PROVINCIAL ASSEMBLY OF WEST PAKISTAN

DEBATES

21st December, 1964

Part I

Vol. VII—No. 1

OFFICIAL REPORT

CONTENTS

Monday, the 21st December, 1964.

Recitation from the Holy Qur'an .. ..

Resignation of Dr. Khawaja Nizim-ud-Din .. .. ..

Starred Questions and Answers .. ..

Answers to Starred Questions laid on the Table .. ..

Unstarred Questions and Answers .. ..

Announcements, etc.—

Panel of Chairmen .. ..

Hours of sitting of the Assembly .. .. ..

Detention of Major Sultan Ahmad Khan, M.P.A. by the Superintendent of Police, Hazara .. ..

Adjournment Motions—

Ordinances (*Placed on the Table*)

The Supplementary Budget Statement for 1964-65

(Presented) .. ..

Appropriation Accounts/Finance Accounts of the Government of West Pakistan for the year 1960-61 and the Audit Reports thereon (Laid on the Table) .. ..

Appropriation Accounts (Public Works Grants and other than Public Works Grants)/Finance Accounts of Government of West Pakistan for the year, 1961-62 and the Audit Reports thereon (Laid on the Table) .. ..

Price : Rs. 4·10

PROVINCIAL ASSEMBLY OF WEST PAKISTAN

SEVENTH SESSION OF THE FIRST PROVINCIAL ASSEMBLY OF WEST PAKISTAN

Monday, the 21st December, 1964.

The Assembly met at the Assembly Chamber, Lahore at 9·00 a. m. of the Clock. Mr. Speaker, Chaudhri Muhammad Anwar, in the Chair.

Recitation from the Holy Qur'an and its translation by Qari Ali Hussain Siddiqui, Qari of the Assembly.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

وَمَنْ اَحْسَنُ قَوْلًا مِّمَّنْ دَعَآ اِلَى اللّٰهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَّقَالَ اِنَّنِيْ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ ۝ وَلَا تَسْتَوِي الْحَسَنَةُ وَلَا السَّيِّئَةُ ۭ اِدْفَعْ بِالَّتِيْ هِيَ اَحْسَنُ فَاِذَا الَّذِيْ بَيْنَكَ وَبَيْنَهٗ عَدَاوَةٌ كَاَنَّهٗ وَلِيٌّ حَمِيْمٌ ۝ وَمَا يُلَقّٰىهَآ اِلَّا الَّذِيْنَ صَبَرُوْا ۚ وَمَا يُلَقّٰىهَآ اِلَّا ذُوْ حَظٍّ عَظِيْمٍ ۝ وَاِمَّا يَنْزَغَنَّكَ مِنَ الشَّيْطٰنِ نَزْغٌ فَاسْتَعِذْ بِاللّٰهِ ۭ اِنَّهٗ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ۝ وَمِنْ اٰيٰتِهِ الَّيْلُ وَالنَّهَارُ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ ۭ لَا تَسْجُدُوْا لِلشَّمْسِ وَلَا لِلْقَمَرِ وَاسْجُدُوْا لِلّٰهِ الَّذِيْ خَلَقَهُنَّ اِنْ كُنْتُمْ اِيَّاهُ تَعْبُدُوْنَ ۝

پ ۲۴- س ۴۱- ع ۱۹- آیات ۳۳ تا ۳۷

اور اس شخص سے بات کا اچھا کون ہو سکتا ہے جو اللہ کی طرف آنے کی دعوت دے اور اچھے کام کرے اور کہے کہ میں مسلمان ہوں۔ اور بھلائی و برائی برابر نہیں ہو سکتی۔ تو (سخت کلامی کا) ایسے طریق سے جواب دو جو اچھا ہو (ایسا کرنے سے تم دیکھو گے) کہ جس میں اور تم میں عداوت تھی وہ تمہارا گہرا دوست بن گیا ہے۔ اور یہ بات ان ہی لوگوں کو نصیب ہوتی ہے جو برداشت کرنے والے تحمل مزاج ہیں۔ اور یہ ان ہی کو نصیب ہوتی ہے جو بڑے صاحب نصیب ہوتے ہیں۔ اور اگر تمہیں شیطان کی جانب سے کوئی وسوسہ پیدا ہو تو اللہ کی پناہ مانگ لیا کرو۔ بیشک وہ سب کچھ سنتا جانتا ہے اور رات اور دن اور سورج اور چاند اس کی نشانیوں میں سے ہیں۔ تم لوگ سورج کے آگے سجدہ ریز ہو اور نہ چاند کے بلکہ خدا ہی کو سجدہ کرو جس نے ان چیزوں کو پیدا کیا ہے اگر واقعی تم کو اس کی عبادت کرنی منظور ہے۔

REFERENCE TO LATE KHAWAJA NAZIM-UD-DIN

مسٹر سپیکر ۔ خواجہ محمد صفدر صاحب کی ایک تعزیتی قرار داد ہے جسے وہ وقفہ سوالات سے پہلے پیش کریں گے ۔

خواجہ محمد صفدر (سیالکوٹ ۔ ۱) : جناب والا ۔ صوبائی اسمبلی مغربی پاکستان کا یہ اجلاس پاکستان کے سابق گورنر جنرل اور سابق وزیر اعظم الحاج خواجہ ناظم الدین مرحوم کی وفات حسرت آیات پر نہایت ہی رنج و اندوہ کا اظہار کرتا ہے ۔

الحاج خواجہ ناظم الدین مرحوم کا پاکستان کی تخلیق میں گراں بہا حصہ ہے ۔ وہ بانی پاکستان حضرت قائد اعظم علیہ الرحمہ" کے جلیل القدر رفیق کار تھے اور اسلامی سیاست اور دین کی سر بلندی کے لئے ہمیشہ تواتر اور استقلال کے ساتھ سعی کرتے رہے ۔ اپنے آخری سانس تک حریت فکر و عمل اور جمہوریت کے احیا و بقا کے لئے جدوجہد کرتے رہے ۔

مرحوم کی وفات ایک قومی اور ملکی سانحہ ہے ۔ آج مرحوم کی ہمارے درمیان عدم موجودگی سے ایسا خلا پیدا ہو گیا ہے جس کا پر ہونا بظاہر محال نظر آتا ہے ۔

یہ ایوان دعا کرتا ہے کہ اللہ تعالیٰ ان کو غریق رحمت فرمائے اور ان کے پس ماندگان متعلقین اور عقیدتمندوں کو صبر جمیل عطا فرمائے ۔

مسٹر سپیکر ۔ میرے خیال میں اس ریزولیشن کی کوئی مخالفت نہیں ؟

وزیر خزانہ (شیخ مسعود صادق) ۔ جی ہاں جناب ۔ اس کی کوئی مخالفت نہیں ۔ میں صرف اس کی تائید کرنا چاہتا ہوں ۔

جناب والا ۔ جو کچھ خواجہ محمد صفدر صاحب نے فرمایا ہے ۔ میں ان کی تقریباً سب باتوں سے متفق ہوں ۔

خواجہ صاحب مرحوم واقعی ایک عظیم شخصیت تھے ۔ جیسا کہ میں نے ان کی وفات کے موقع پر بھی اپنے بیان میں کہا تھا ۔ خواجہ صاحب کا واقعی پاکستان بنانے میں بڑا ہاتھ تھا ۔ یہ علیحدہ بات ہے کہ آخر میں ہمیں ان سے سیاسی اختلاف ہوگیا تھا ۔ لیکن ان کی

وفات کے بعد یہ سیاسی اختلاف بھی ختم ہو چکا ہے - بہر حال جو کچھ خواجہ محمد صفدر صاحب نے فرمایا ہے - میں اس کی تائید کرتا ہوں -

چونکہ وقت تنگ ہے اور ہم نے اور بھی بہت سی چیزیں کرنا ہیں - اس لئے میں سمجھتا ہوں کہ فاتحہ پڑھ لی جائے -

خواجہ محمد صفدر - جناب والا - خواجہ صاحب مرحوم اس ملک کے دوسرے گورنر جنرل اور وزیر اعظم رہ چکے ہیں - کیا یہ مناسب نہ ہوگا کہ آج ایوان کی کارروائی ملتوی کر دی جائے -

Mr. Speaker: This is up to the House.

Minister of Finance: Sir, this is not possible.

آپ کو معلوم ہے کہ ہم کس دور میں سے گذر رہے ہیں - یہ تو صرف صدر یا گورنر جنرل کے لئے ایک امتیاز ہوتا ہے -

آپ یہ بھی جانتے ہیں کہ ہم نے آج کارروائی ضرور کرنا ہے - اس کے بعد adjourn ہو جانا ہے - اس کا قائد حزب اختلاف کو بھی علم ہے - لہٰذا اب بہتر یہی ہے کہ فاتحہ پڑھ لی جائے -

(اس مرحلہ پر جملہ ممبران اسمبلی نے مرحوم خواجہ ناظم الدین کی روح کو ایصال ثواب کے لئے فاتحہ خوانی کی) -

---

STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

Mr. Speaker: Now the Question Hour. Chaudhri Muhammad Ali.

T. B. Clinic Functioning in Civil Hospital, Bahawalnagar

***6808. Chaudhri Muhammad Ali**: Will the Minister of Health be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that a T. B. Clinic is functioning in the Civil Hospital, Bahawalnagar, a District Headquarter for the last 6 or 7 months, and the Clinic is catering for the growing needs of the inhabitants of the said District ;

(*b*) whether it is a fact that Government have issued orders to shift the said T. B. Clinic to Khairpur ;

(*c*) if answer to (*b*) above be in the affirmative, reasons therefor and whether Government intend to cancel the said orders and allow the said T. B. Clinic to continue to function at Bahawalnagar ; if not, reasons therefor ?

پارلیمنٹری سیکرٹری (سردار محمد اشرف خاں) -

(الف) سول ہسپتال بہاولنگر میں جنوری ۱۹۶۴ء سے تپ دق کی ایک تیمار گاہ قائم ہے -

(ب) جی نہیں ۔

(ج) بہاولنگر کی تیمار گاہ تپ دق کے متعلق حکم ہوا تھا کہ اسے ٹھٹہ میں منتقل کر دیا جائے لیکن بعد کو یہ حکم منسوخ ہوگیا ۔

چوہدری محمد علی ۔ جناب والا ۔ جواب کے حصہ (ج) میں کہا گیا ہے کہ بہاولنگر کے تپ دق ہسپتال کے لئے احکام ہوئے تھے کہ اسے ٹھٹہ منتقل کر دیا جائے ۔ بعد میں یہ احکام منسوخ ہوگئے ۔ اب میں یہ دریافت کرنا چاہتا ہوں کہ کیا وہاں تپ دق موجود نہیں ؟

Parliamentary Secretary : Sir, since January 1964, the T. B. Clinic is functioning at the Bahawalnagar, Civil Hospital under the orders of the Health authorities. There was a proposal to shift this Clinic to Thatta but later on in the Assembly Chambers a motion was tabled by an Member to this effect and it was promised by the then Health Minister that it would not be shifted and the T. B. Clinic will work in Bahawalnagar, Civil Hospital.

UPGRADING OF CIVIL HOSPITAL, FORT ABBAS

***6809. Chaudhri Muhammad Ali** : Will the Minister of Health be pleased to state :—

(*a*) whether any amount has been provided in the current financial year for Upgrading the Civil Hospital, Fort Abbas, District Bahawalnagar ; if so, whether steps have been taken to upgrade the said Hospital and if no steps have been taken so for, reasons therefor ;

(*b*) whether it is a fact that no Lady Doctor has been appointed in the said Hospital ; if so, reasons therefor and the steps Government intend to take to appoint a Lady Doctor there ?

Parliamentary Secretary (Sardar Muhammad Ashraf Khan) : (*a*) Yes. Rs. 1·5 lacs for building and 0·5 lacs for the equipment. Steps have been taken to upgrade the hospital.

(*b*) Yes. Divisional Council has decided that the Town Committee, Fort Abbas should provide a Woman Medical Officer till such time the hospital has been provincialized. The Town Committee has been advised accordingly.

DEVELOPMENT SCHEME OF HEALTH DEPARTMENT FOR BAHAWALPUR DIVISION

***6810. Chaudhri Muhammad Ali** : Will the Minister of Health be pleased to state :—

(*a*) the names of Development Scheme relating to Health Department for Bahawalpur Division included in the 2nd Five Year Plan along with estimated cost thereof and details of expenditure incurred thereon ;

(*b*) name of the schemes out of those mentioned in (*a*) above which (*i*) have been implemented ; and (*ii*) are in the process of implementation ;

(*c*) names of the schemes out of those mentioned in (*a*) above which pertain to District Bahawalnagar ?

Parliamentary Secretary (Sardar Muhammad Ashraf Khan) : (*a*) Table I *gives the required details of schemes. The said table give also the allocations made and expenditure incurred as well as, in the remarks column, brief account of physical achievements made. Table I (*a*) *gives similar details in respect of such schemes as are under implementation in Bahawalpur Division but are outside the 2nd Plan.

(*b*) Only two schemes, namely, School Health Services Unit, Bahawalpur and T. B. Clinic, Bahawalpur, have so far been completed and are fully functioning. The remaining schemes are under implementation.

(*c*) Table II* gives the details of schemes of 2nd Plan and outside the 2nd Plan relating to Bahawalnagar District.

CIVIL HOSPITAL, FORT ABBAS, DISTRICT BAHAWALNAGAR

*6833. **Chaudhri Muhammad Ali** : Will the Minister of Health be pleased to state :—

(*a*) the year in which the Civil Hospital, Fort Abbas, District Bahawalnagar was opened;

(*b*) whether it is a fact that the building of the said Hospital is of old design and comprises only a few rooms with the result that indoor patient experience much inconvenience ;

(*c*) whether it is a fact that there has always been a shortage of medicines in the said Hospital ;

(*d*) the annual amount provided to the said hospital for purchasing medicines ;

(*e*) whether it is a fact that no arrangements exist in the said Hospital for Testing Blood, Urine and Sputum ;

(*f*) whether it is a fact that the above said Hospital is the only Tehsil Headquater Hospital for an area extending over 60 or 70 miles ;

(*g*) if answer to (*b*), (*c*), (*e*) and (*f*) above be in the affirmative, whether Government intend to take steps to (*i*) expand the building of the said Hospital, (*ii*) increase its quota of medicines, (*iii*) make arrangements for testing of Blood, Urine and Sputum, and (*iv*) appoint a Lady Doctor there ?

Parliamentary Secretary (Sardar Muhammad Ashraf Khan) : (*a*) 935 ;

(*b*) Yes.

(*c*) No.

(*d*) Rs. 5,000 per annum.

(*e*) Yes.

---

*Please see Appendix I at the end.

(*f*) No. A Tehsil Headquarter Hospital of Fort Abbas Tehsil is at Haroonabad.

(*g*) (*i*) to (*iv*) Fort Abbas Hospital is being expanded and upgraded with increased quota of medicines and a Laboratory and provision of Woman Medical Officer.

AMOUNT ALLOCATED FOR CIVIL HOSPITALS OF HAROONABAD, FORT ABBAS AND FORT MUROT IN BAHAWALNAGAR DISTRICT FOR PURCHASE OF MEDICINES AND OTHER HOSPITAL ACCESSORIES

***7042. Chaudhri Muhammad Ali**: Will the Minister of Health be pleased to state:—

(*a*) the total amount allocated for the Civil Hospital of Haroonabad, Fort Abbas and Fort Murot in Bahawalnagar District for the purchase of medicines and other hospital accessories from 1st July, 1963 to 30th June, 1964;

(*b*) whether Government is aware of the fact that no medicines are provided to the patients in above-mentioned hospitals and they have to purchase the prescribed medicines from the market at exhorbitant rates;

(*c*) if answer to (*b*) above be in affirmative, the steps Government intend to take in this behalf?

Parliamentary Secretary (Sardar Muhammad Ashraf Khan):

		Rs.
(*a*) Civil Hospital, Haroonabad	..	20,000
Town Committee Hospital, Fort Abbas	..	5,000
District Council Dispensary, Fort Marot	..	2,500

(*b*) No.

(*c*) Does not arise.

PAYMENT OF FIXED T. A. TO SANITARY INSPECTOR OF HEALTH DEPARTMENT OF HAZARA DISTRICT

***7490. Maulana Ghulam Ghaus**: Will the Minister of Health be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that according to Finance Department's letter No. FDSOR, dated 1st August 1961, a fixed T. A. at the rate of Rs. 45 per month is admissible to each Sanitary Inspector of Health Department who is posted in a Hilly area;

(*b*) whether it is a fact that the whole of District of Hazara is a Hilly area;

(*c*) whether it is a fact that the Sanitary Inspectors posted in the said District are not paid the said T. A. and they have submitted a number of applications to the authorities concerned for the grant of the same;

(*d*) whether it is a fact that no action has so far been taken on the said applications; if so, reasons therefor and whether Government intend to allow the said T. A. to each of the said officials and pay arrears of the said allowance to them; if so, when?

پارلیمنٹری سیکرٹری (سردار محمد اشرف خان) :

(الف) جی نہیں - قبل انضمام کی یونٹوں کی حکومتوں کے احکام کے مطابق مختلف پیمانہ جات میں مقررہ سفر خرچ ملتا ہے -

(ب) جی نہیں -

(ج) (۱) جی ہاں - یہ امر واقعہ ہے کہ مذکورہ ضلع میں سینٹری انسپکٹروں کو سوال میں محولہ سرکاری مراسلہ کے مطابق سفر خرچ نہیں دیا جاتا انہیں وہ سفر خرچ دیا جاتا ہے جس کا حق انہیں انضمامی یونٹ کے قواعد کے تحت ہے -

(۲) انہوں نے عرضداشت کی ہے -

(د) جی نہیں - کارروائی کی گئی ہے اور کیس محکمہ مالیات کو بھیج دیا گیا ہے اور اس کے فیصلے کی روشنی میں مزید کارروائی کی جائیگی -

---

DISPENSARY OPENED AT CHAK NO. 65-D. B. NEAR NAWAN JANDANWALA IN DISTRICT MIANWALI

***7497. Maulana Ghulam Ghaus** : Will the Minister of Health be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that a Dispensary was opened at Chak No. 65-D. B. near Nawan Jandanwala in District Mianwali 8 months ago ;

(*b*) whether it is a fact that neither any suitable building nor any medicines have been provided for the said dispensary ;

(*c*) whether it is a fact that appointments of a Doctor, Compounder Nurse, Midwife and Peon have been made for the said dispensary and they have reached there ;

(*d*) whether it is a fact that patients are put off by the staff of the said Dispensary on the pretext that no medicines are available in the dispensary and they should visit the dispensary at some later day ;

(*e*) whether it is a fact that the said staff have occupied an evacuee house and take their meals in adjoining villages ;

(*f*) if answers to (*a*) and (*c*) above be in the affirmative, whether Government intend to either deploy the said staff to some other place or provide medicines to the said dispensary ?

پارلیمنٹری سیکرٹری (سردار محمد اشرف خان) -

(الف) چک نمبر ۶۵ ڈی - بی کے مقام پر ڈسپنسری نہیں بلکہ ایک ذیلی مرکز کام کر رہا ہے -

(ب) جزو اول کا سوال پیدا نہیں ہوتا کیونکہ عملے کے لئے عمارت کا مہیا کرنا حکومت کی ذمہ داری نہیں ہے ۔
جزو دوم کا جواب نفی میں ہے ۔

(ج) سوال پیدا نہیں ہوتا ۔

(د) جی نہیں ۔

(ہ) جزو اول کا جواب اثبات میں ہے اور دوم کا نفی میں ۔

(و) جزو اول کا جواب نفی میں ہے ۔ جزو دوم کا جواب پہلے دیا جا چکا ہے ۔

MEDICAL SUPERINTENDENT, CIVIL HOSPITAL, SANGHAR

*7590. **Haji Abdul Majid Jatoi**: Will the Minister of Health be pleased to state :—

(*a*) the name of the present Medical Superintendent, Civil Hospital, Sanghar and the date since when he is posted there ;

(*b*) whether it is a fact that orders for his transfer from the said station were issued many a time but were subsequently cancelled, if so, how many times ;

(*c*) whether it is a fact that recently the dead body of one Alamri who was shot dead was brought to the above said officer for Post-mortem examination ;

(*d*) whether it is a fact that the above said D. H. O. gave his report after 8 days that the man had died as a result of injuries caused by a blunt weapon ;

(*e*) whether it is a fact that the police recommended for the appointment of a Medical Board to re-examine the dead body, if so, whether the said Board has been constituted ; if not, reason for the delay ;

(*f*) whether it is a fact that some primary school teachers of the above said District brought to the notice of authorities concerned that the above said officer charged illegal money for issuing fitness certificates to them ;

(*g*) if answer to (*d*) to (*f*) above be in the affirmative, whether any inquiry has been held into the allegations levelled against the above said officer ?

Parliamentary Secretary (Sardar Muhammad Ashraf Khan) : (*a*) Dr. Aftab Ahmad Qureshi was posted as Civil Surgeon, Sanghar, with effect from 1st July 1960, forenoon. He has since been transferred.

(*b*) Only one the order of his transfer from the present station was issued but was subsequently cancelled.

(*c*) The dead body of one Ghulam Kadir, son of Pir Bux Umrani, (and not that of one Almari as mentioned in the Assembly Question), was

brought to the Civil Hospital for Post-mortem Examination which was attended by Dr. A. B. M. Sirajul Haque, Ist Assistant, as the Civil Surgeon, Sanghar, was away at Karachi on Eid Holidays.

(*d*) No.

(*e*) Yes, the Medical Board has been constituted and held.

(*f*) Yes.

(*g*) Yes, in respect of (*f*) above.

AMOUNT SANCTIONED FOR IMPROVEMENT OF PUBLIC HEALTH

***7602. Babu Muhammad Rafiq**: Will the Minister of Health be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that a sum of Rs. 3,56,89,800 was sanctioned for the improvement of Public Health during the year 1963-64; if so, (*i*) the names of the schemes completed up to 30th May, 1964, division-wise and district-wise alongwith actual expenditure incurred on each scheme up to 30th May, 1964; (*ii*) the names of schemes which have not so far been completed in Quetta-Kalat Division with estimated cost thereof and the reasons for not completing those schemes and date by which these schemes will be completed;

(*b*) reasons for variation, if any, in the month-wise expenditure on the said schemes?

پارلیمنٹری سیکرٹری (سردار محمد اشرف خان): (الف) یہ امر واقعہ ہے کہ سال ۱۹۶۳-۱۹۶۴ء کے دوران میں صحت عامہ کی اصلاح کے لئے ۳,۵۶,۸۹,۸۰۰ روپے کی ایک رقم منظور کی گئی تھی - اس میں سے ۳,۳۶,۳۹,۷۱۰ روپے کی ایک رقم مغربی پاکستان میں اس محکمے کی زیر پرستی تمام دیہی/شہری آب رسانی و نکاس گند آب کی سکیموں پر اخراجات کے لئے اس محکمے کی تحویل میں دیدی گئی تھی -

(۱) ڈویژن وار اور ضلع وار ان سکیموں کی فہرست جو ۳۰ مئی ۱۹۶۴ء میں مکمل ہو چکی ہیں میں

هر سکیم پر ۳۰ مئی ۱۹۶۴ء میں آمدہ واقعی
اخراجات ضمیمہ ''الف'' کی صورت میں منسلک ہے* ۔

(۲) ان سکیموں کی فہرست بھی جو کہ کوئٹہ/قلات
ڈویژن میں تا حال مکمل نہیں ہوئی ہیں مگر ان
کی تخمینی لاگت ''ب'' کی صورت میں منسلک ہے* ۔
ان کے مکمل نہ ہونے کی وجوہات بھی ہر سکیم
کے مقابل درج ہیں ۔ یہ سکیمیں پہلے ہی شروع
کی جا چکی ہیں اور ۱۹۶۴-۱۹۶۵ء میں مکمل
ہو جائیں گی ۔

(ب) پیرا (۱) و (۲) میں محولہ مذکورہ بالا سکیموں کے بارے
میں ماہانہ اخراجات میں اختلاف کا سوال پیدا
نہیں ہوتا ۔

Babu Muhammad Rafiq : Sir, Appendix 'A' and 'B' have not been supplied.

Parliamentary Secretary : I will supply the Appendices to the Member after the Question Hour.

AMOUNT ALLOCATED FOR THE EXECUTION OF DEVELOPMENT SCHEMES BY HEALTH DEPARTMENT

***7634. Master Khan Gul** : Will the Minister of Health be pleased to state :—

(*a*) the total amount allocated for the execution of Development Schemes by Health Department in the Province during the 2nd Five Year Plan ;

(*b*) the amount out of that mentioned in (*a*) above, earmarked for each Region;

(*c*) the amount, out of that mentioned in (*b*) above, so far spent in each region ?

پارلیمنٹری سیکرٹری (سردار محمد اشرف خاں) ۔
ابھی تک اس کی اطلاعات موصول نہیں ہوئی ہیں ۔ اگلے Turn پر آپ کو
اس کا جواب دے دیا جائیگا ۔

*Please see Appendix II at the end.

ماسٹر خان گل - اس سوال کو چھ مہینے ہو گئے ہیں
چھ مہینے بھی جواب نہیں ملتا تو اس کے معنی کچھ اور ہیں -

Mr. Speaker : Can the Parliamentary Secretary satisfy him on the point of delay ?

Parliamentary Secretary : Sir, as I have said we will check up and we will certainly give the reply to the question on the next turn.

LAUNCHING OF MALARIA ERADICATION PROGRAMME IN WEST PAKISTAN

*7638. **Mr. Abdul Raziq Khan** : Will the Minister of Health be pleased to state :—

(*a*) the date on which the Malaria Eradication Programme was launched in West Pakistan and the time by which it is likely to be completed ;

(*b*) the places where the said programme has been introduced and the number of persons employed under the said programme belonging to Peshawar Region, Tribal Areas, former Punjab and former Sind separately ;

(*c*) whether the said programme has been extended to former N.-W. F.P. if not, the time by which it will be extended to former N.-W.F.P;

(*d*) whether recruitment of the staff under the said programme is made according to regional quota ; if not, reasons therefor ?

Parliamentary Secretary (Sardar Muhammad Ashraf Khan) : (*a*) The Malaria Eradication Programme was launched in the West Pakistan in February, 1961, and is likely to be completed in the year, 1974-75.

(*b*) The programme has been introduced in the following districts during the years noted against each :—

District	Year
Sheikhupura ..	1960-61
Sialkot ..	1961-62
Gujranwala, Lahore and Lyallpur ..	1962-63
Jhang, Gujrat, Sargodha, Montgomery, Bahawalnagar and Hyderabad.	1963-64
Sanghar, Tharparkar, Nawabshah, Khairpur, Bahawalpur, R. Y. Khan, Multan, Muzaffargarh, Jhelum, Mianwali, Rawalpindi and Campbellpur.	1964-65

The non-gazetted staff is recurited from the district in which they are to be employed. The distribution of gazetted staff belonging to Punjab, N.-W.F.P., Tribal areas and Sind is as under :—

Designation	Punjab	N.-W. F.P.	Agencies of Peshawar and D. I. Khan Divisions	Sind	Total	Remarks
1	2	3	4	5	6	7
District Malaria						
Eradication Officers ..	17	..	1	1	19	(Including the Provl. Chief and Regional Chief).
Evaluators ..	*25	1	..	2	28	*1. From East Pakistan
Epidemiologist ..	1	..	..	..	1	
Malariologist ..	1	..	..	..	1	
Administrative Officer	20	6	..	1	27	(Including Senior Administrative Officer).
Accounts Officers ..	2	(1)*	..	..	3*	(From Dir State).
Supply Officer ..	1	..	..	..	2	1. From Azad Kashmir.
Transport Officers ..	2	..	..	..	2	
Workshop Officers ..	2	..	..	..	2	
Malaria Superintendents.	37	6	1	3	47	
Assistant Entomologist.	24	1	..	2	27	
Health Educators ..	20	1	..	..	21	

(c) No.

According to the Plan of Operations the programme will be extended to the districts of Peshawar, Khyber Agency, Kohat, Kurrum, North-Waziristan Bannu, D. I. Khan, and South-Waziristan during the year, 1965-66. While the district of Hazara, Mardan, Malakand will be included during the year 1966-67.

(d) Yes.

Efforts are made to recruit the gazetted staff on Regional quota basis. In case of non-availability of suitable candidates, persons, from other Regions

are taken. The recruitment of non-gazetted staff is made from within the respective districts.

مسٹر عبدالرازق خاں - جو جواب دیا گیا ہے اس کے متعلق کیا میں محترمہ وزیر صحت سے درخوست کر سکتا ہوں کہ جن ڈسٹرکٹ میں ملیریا Eradication کا کام شروع ہے اس کے جواب سے صاف ظاہر ہے کہ سابق سرحد کے کسی ضلع میں آج تک کام نہیں شروع کیا گیا - دوسری بات یہ ہے کہ ۱۸۰ - کل گزیٹیڈ ملازمین بھرتی کئے گئے ہیں ان میں سے سابق صوبہ سرحد سے ۱۶ - فرنٹیر ریجن سے ایک اور سندھ سے صرف ۹ - دئے گئے ہیں - باقی سب کے سب سابق پنجاب سے ہیں اور نان گزیٹیڈ جو ہیں وہ سارے کے سارے پنجاب کے ہیں کیا میں درخواست کر سکتا ہوں کہ آپ ان معاملات کو دیکھ کر سابق سرحد اور سندھ اور ٹرائیبل ایریاز کے ساتھ جو بے انصافی ہوئی ہے اس کے ازالہ کے لئے کوئی کوشش فرمائیں گی -

مسٹر سپیکر - درخواست کی بجائے آپ استفسار کریں -

مسٹر عبدالرازق خاں - میں نے یہ درخواست از راہ احترام کی ہے -

وزیر صحت (بیگم محمودہ سلیم خان) - شکریہ - اس کے متعلق عرض یہ ہے کہ یہ phased پروگرام ہے اور مختلف جگہیں ہم نے ملیریا کے لئے چنی ہیں اور وہیں سے یہ کام شروع ہوا ہے لہٰذا جس ڈسٹرکٹ میں کام شروع ہوا ہے اس کے لئے وہیں سے آدمی لئے گئے ہیں - جس وقت فرنٹیر ٹرائیبل ایریاز اور بابو رفیق صاحب کے ارشاد کے مطابق جب کوئٹہ میں کام شروع ہوگا تو وہیں کے لوگ ضرور لئے جائیں گے اور یہ کمی بہت جلد پوری کر دی جائے گی -

خاں اجون خان جدون - کیا میں وزیر صاحبہ سے پوچھ سکتا ہوں کہ اس phased پروگرام میں فرنٹیر ریجن اور ٹرائیبل ایریاز میں سے بھی کوئی رکھا گیا ہے کیونکہ وہ Already بیک ورڈ ایریاز ہیں - (وقفہ) - پشاور ریجن میں ملیریا زیادہ ہوتا ہے -

---

OPENING OF HOSPITAL EXCLUSIVELY RESERVED FOR GOVERNMENT EMPLOYEES AT PESHAWAR

***7683. Master Khan Gul**: Will the Minister of Health be pleased to state whether it is a fact that a Hospital exclusively reserved for providing

medical facilities to Government employees, is functioning at Lahore ; if so, whether Government intend to open a similar Hospital at Peshawar also ?

Parliamentary Secretary (Sardar Muhammad Ashraf Khan) : The reply to the first part is in the affirmative. The question of a similar institution at Peshawar will receive the consideration of Government during the 3rd Plan period, on basis of merit and justification.

ماسٹر خان گل - صرف غور کرنے کا یا پشاور میں شروع کرنے کا پکا ارادہ ہے ۔

Parliamentary Secretary : The position of Lahore being the headquarters of the Provincial Government is absolutely different from the Divisional headquarters. Facilities are provided at all headquarters.....

مسٹر سپیکر - آپ اردو میں جواب دیں ۔

پارلیمنٹری سیکرٹری - میں نے عرض کیا ہے کہ لاہور کی پوزیشن دوسرے ہیڈ کوارٹرز کی بہ نسبت مختلف ہے ۔ لاہور ڈسٹرکٹ ہیڈ کوارٹر ہونے کے علاوہ صوبائی حکومت کا دارالخلافہ ہے لیکن اس کے باوجود کچھ نہ کچھ ڈسٹرکٹ ہیڈ کوارٹر میں سہولتیں دی گئی ہیں جہاں تک پشاور کا تعلق ہے وہاں تیسرے پانچ سالہ منصوبہ میں خیبر میڈیکل کالج کے ساتھ ۵۰ - سو بستر کا ایک ہسپتال تعمیر کیا جا رہا ہے جس میں ایک وارڈ Exclusively گورنمنٹ سرونٹس کے لئے رکھا جائے گا ۔

SPECIALIST CONSULTANTS OF MAYO HOSPITAL, LAHORE

***7751. Mr. Hamza** : Will the Minister of Health be pleased to state :—

(*a*) the present number of Specialist Consultants in the Mayo Hospital, Lahore, along with the number of hours fixed for them to examine the out-door patients ;

(*b*) whether it is a fact not that most of the said Specialist to Consultants do not attend the out-door patients during the said hours with the result that the out-door patients have to consult them in private clinics after paying exorbitant fees ;

(*c*) whether it is a fact that most of the out-door patients cannot pay such fees to the said doctors and consequently are deprived of their expert advice ;

(*d*) if answer to (*a*) to (*c*) above be in the affirmative, the steps Governments have taken or intend to take to remedy the situation ?

Parliamentary Secretary (Sardar Muhammad Ashraf Khan) : (*a*) The list of the specialist working in Mayo Hospital, Lahore is given below :—

1. Surgery	..	8	..
2. Medicine	..	5	(One honorary Consultant).

3.	Eye	..	2
4.	E. N. T.	..	2
5.	Cardiology	..	1
6.	Anaesthesia	..	4
7.	Orthopaedic	..	2
8.	Children diseases	..	2
9.	Tuberculosis	..	2
10.	Neurology	..	1
11.	Radiology	..	1
12.	Radiotherapy	..	1
13.	Veneriology	..	1
14.	Dermatology	..	1
15.	Clinical Pathology	..	1
16.	Neuro-Psychiatry	..	1
17.	Physiotherapy	..	1
18.	Psychology	..	1
19.	Urology	..	1

(*i*) *Winter Session.*

(From 1st April to 15th April.)

(*a*) Assistant Professors.
9·30 a. m. to 11 30 a m Noon.

(*b*) Professors.
10·30 a. m. to 12 Noon.

(*ii*) *Summer Session.*

(From 16th April to 30th September.)

(*a*) Assistant Professors.
9·30 a. m. to 10·30 a. m.

(*b*) Professors.
9·30 a. m. to 10·30 a. m.

(*b*) No.

(*c*) No.

(*d*) Does not arise.

مسٹر حمزہ - میں جناب وزیر صحت صاحبہ سے درخواست کروں گا کہ میرے سوال کا جو جواب دیا گیا ہے اگر وہ اس پر دوبارہ غور کرنے اور اس کے بعد جواب دینے کے لئے تیار ہوں تو میں ضمنی سوال نہیں کرتا -

مسٹر سپیکر - حمزہ صاحب آپ سپلیمنٹری کر کے وضاحت فرمائیں کہ اس میں کس چیز کی وضاحت نہیں کی گئی -

مسٹر حمزہ ۔ وضاحت تو سب چیزوں کی کیگئی ہے لیکن سوال کا جواب ایک سرے سے لیکر دوسرے سرے تک غلط ہے ۔ میں نے دریافت کیا تھا کہ آیا مشیران خصوصی مقررہ اوقات پر کام کرتے ہیں یا نہیں ہمارا ذاتی تجربہ ہے کہ نہیں کرتے ۔ میرا دوسرا سوال تھا کہ کیا وہ مریضوں کو اکثر اوقات اپنے clinics میں دیکھتے ہیں جہاں وہ اس سے بھاری فیسیں وصول کرتے ہیں ۔ یہ کہتے ہیں ''نہیں'' ۔

مغربی پاکستان کی تمام آبادی اس کی گواہ ہے کہ اکثر مشیران خصوصی نے clinics کھول رکھے ہیں اگر ان کو وہاں فیس ادا نہ کی جائے تو عام لوگ ان کی قابلیت سے استفادہ نہیں کر سکتے ۔ جواب میں کہا گیا ہے کہ قطعاً اس قسم کی صورت حال نہیں ہے میں نے سوال کے آخری حصہ میں دریافت کیا ہے کہ اگر صورت حال ناگفتہ بہ ہے جیسا کہ ہمارے دیکھنے میں آتا ہے تو کیا گورنمنٹ اس کو کنٹرول کرنے کے لئے تیار ہے؟ یہ سرے سے منکر ہیں اور اس کے انتظامات کرنے کے لئے بھی تیار نہیں ہیں ۔

پارلیمنٹری سیکرٹری ۔ جہاں تک اس سوال کے جواب کا تعلق ہے اس کی تمام تفصیلات جو جناب حمزہ صاحب نے پوچھی تھیں وہ ہم نے بتا دیں ۔ جہاں تک ان کی شکایت کا تعلق ہے تو اس کے متعلق میں یہ عرض کروں گا کہ میو ہسپتال میں جو Consultant ہوتے ہیں ان کو دو قسم کے فرائض انجام دینا پڑتے ہیں ۔ وہ مریضوں کو دیکھنے کے علاوہ میڈیکل کالج میں پروفیسر کے فرائض بھی انجام دیتے ہیں اور میو ہسپتال میں ان کے دو قسم کے فرائض ہوتے ہیں ایک خاص طور پر مریضوں کو دیکھنا اور پھر طلبا کے سامنے Demonstration کرنا بھی ان کے فرائض میں ہے ۔ ان Consultants کے جو اوقات ہوتے ہیں ان میں مریضوں کو وہ بہت کم دیکھتے ہیں اور جو ہسپتالوں میں ہوتے ہیں ان سے یہ توقع نہیں کی جاتی اور ان کے یہ فرائض میں نہیں ہے کہ وہ ہر ایک مریض کو دیکھیں ان کے فرائض میں یہ ہے کہ جو خاص قسم کے مریض ہوں وہ صرف ان کو دیکھیں جہاں تک حمزہ صاحب کے سوال کا تعلق ہے میں حیران ہوں کہ اگر اس قسم کی کوئی بات ہوئی ہو تو وہ اس کی وضاحت کرتے کہ ایسا کوئی خاص واقع رونما ہوا ۔ جہاں تک سوال کے جواب کا تعلق ہے ہمیں اس قسم کی

کوئی شکایت موصول نہیں ہوئی کہ کوئی Consultant بطریق احسن اپنے فرائض انجام نہیں دے رہا ہے -

امیر حبیب اللہ خان سعدی - اس سوال کے حصہ ''بی'' کے جواب سے جو انہوں نے انکار فرمایا ہے لیکن سوال تو یہ تھا کہ آیا یہ مشیران خصوصی مقررہ اوقات پر out-door patients کی دیکھ بھال کرتے ہیں یا نہیں - ہمارا یہ مشاہدہ ہے کہ وہ نہیں کرتے تو میں یہ پوچھتا ہوں کہ کیا ان امور کی تحقیق کے لئے محترمہ وزیر صحت اس ایوان کے ارکان کی ایک کمیٹی مقرر کرنے کو تیار ہیں ؟

وزیر صحت (بیگم محمودہ سلیم خاں) - جناب والا - کمیٹی کا تو سوال پیدا نہیں ہوتا اگر کسی خاص کیس کی شکایت ہے تو مجھے بتا دیں میں اس کے متعلق ضرور دریافت کر کے ان کو بتا دوں گی -

چودھری عبدالرحیم - کیا وزیر متعلقہ از راہ کرم فرمائیں گی کہ آیا ان کے نوٹس میں یہ نہیں آ چکا کہ صرف وہ مریض جن کو ڈاکٹر گھر میں دیکھتے ہیں ان کو ہسپتال میں داخل کیا جاتا ہے - دوسروں کو نہیں کیا جاتا ؟

Minister of Health : Not to my knowledge Sir.

مسٹر حمزہ - جناب پارلیمنٹری سیکرٹری صاحب کی لا علمی قابل داد ہے وہ فرماتے ہیں کہ اس چیز کا ہمارے نوٹس میں لایا جانا چاہئیے تھا میں ان کی خدمت میں یہ حقیقت عرض کروں کہ امسال بجٹ پر بحث کے دوران جب ہیلتھ سروسز کا آئٹم پیش ہوا میں نے اپنی تقریر میں اس شکایت کا خاص طور پر ذکر کیا تھا تقریر اخبارات میں بھی شائع ہوئی تھی اور اس کے علاوہ سب سے اہم چیز یہ ہے کہ اس ملک کی اور خصوصاً لاہور کی آبادی پورے طور پر گواہ ہے کہ Consultants کو جب تک پہلے گھر میں بھاری فیسیں نہ دیجائیں یہ لوگ مریض کی طرف قطعاً توجہ نہیں دیتے - انہوں نے فرمایا کہ وہ مقررہ اوقات کے دوران مریض دیکھتے ہیں میں بذات خود آپ کے سامنے گواہ کھڑا ہوں - میں انہی اوقات کے دوران متعدد بار گیا لیکن وہاں Consultant موجود نہ تھے - میں نے نہیں بتایا کہ میں صوبائی اسمبلی کا ممبر ہوں اگر میں شاید ان کو بتا دیتا کہ میں (ایم پی اے) ممبر ہوں تو وہ مجھے ضرور examine کرتے لیکن وہ مجھے ٹرخاتے رہے اور ان کے ماتحت گھر کا

پتہ بتاتے رہے انتہائی افسوس سے یہ چیز آپ کے نوٹس میں لاتا ہوں کہ میں نے ایڈیشنل سیکریٹری ہیلتھ کو (personally) مل کر کہا اور وزیر صاحبہ کی خدمت میں بھی عرض کیا تھا اور اب بھی عرض کرتا ہوں بلکہ میں سمجھتا ہوں کہ وہ اتنی بیدار مغز ضرور ہیں اور ان کو پبلک کی عام شکایات کا بھی علم ہوگا یہ حقیقت میں اس ایوان میں ہی بیان نہیں کر رہا بلکہ اس ملک کی تمام آبادی کو اس چیز کی شکایت ہے اور اس سے بڑھ کر اس لئے شکایت ہے کہ یہ Consultants میڈیکل کالج کے طلبا کے استاد ہیں اگر ان کا کردار یہ ہے تو شاگردوں کا کردار کیا ہوگا ۔

Mr. Speaker : Not a lengthy speech Mr. Hamza.

مسٹر حمزہ ۔ جناب سپیکر ۔ انہوں نے بڑا لمبا جواب دیا ہے میں ان کو سمجھانا چاہتا ہوں اور مجھے پتہ ہے کہ وہ نہیں سمجھ سکیں گے ۔ جناب سپیکر میں یہ عرض کر رہا تھا . . . . (قطع کلامی) ۔

Mr. Speaker : The member may please put his question.

مسٹر حمزہ ۔ جناب سپیکر ۔ میں ان سے یہ سوال کرتا ہوں کہ کیا آپکے علم میں یہ چیز ہیں ہے کہ سب سے اہم فرض انکے نزدیک محض روپیہ اکھٹا کرنا ہے اور مریضوں کی دیکھ بھال نہیں ؟

Parliamentary Secretary : To this lengthy speech I will say only one thing that, as I have already told the member, it is not the basic function of the consultants to see each and every patient who goes to the hospital. They are supposed only to see special cases. I am sorry what happened to Mr. Hamza and, I think, he should have disclosed his identity. The best course for him was to go to the Services Hospital and get a chit from the doctor to be examined by a specialist. If he was not supposed to be examined by a specialist then, I think, the specialist was justified not to examine him.

مسٹر حمزہ ۔ میں جناب پارلیمانی سیکرٹری صاحب کی خدمت میں عرض کروں کہ میرا کیس سروسز ہسپتال نے refer کیا اور انہوں نے مجھے باقاعدہ لکھکر دیا کہ Specialist سے جاکر examine کرائیں اور میں اس سلسلے میں وہاں تین چار بار گیا ۔

وزیر صحت ۔ اگر انکو کوئی chit سروسز ہسپتال سے دی گئی ہے اور پھر بھی Specialist نے نہیں دیکھا تو حمزہ صاحب میرے پاس آجائیں اور مجھے وہ تاریخ بتا دیں کہ وہ کس تاریخ کو گئے تھے اور

specialist نے انکو نہیں دیکھا اور کوئی ایکشن نہیں لیا تو میں اس کا ضرور پتہ کراؤں گی ۔

چودھری عبدالرحیم ۔ جناب یہ محکمہ اس قدر بے لگام محکمہ ہے کہ میرے خیال میں اگر اس کو لگام نہ دی گئی تو یہ ملک کو خراب کرے گا ۔ حضور والا میری عرض یہ ہے ۔ جناب میں محکمہ کے متعلق کہتا ہوں ۔

Mr. Speaker : This is not a supplementary question.

چودھری عبدالرحیم ۔میں محترمہ وزیر صحت سے معلوم کرنا چاہتا ہوں ۔

Mr. Speaker : Order please ; please address the Chair.

چودھری عبدالرحیم ۔ جناب والا ۔ کیا یہ امر واقعہ نہیں ہے کہ جو بھی ہو وہ ایم ۔ پی ۔ اے ہوں یا ایم ۔ این ۔ اے ہوں یا پبلک کے آدمی ہوں اگر وہ اپنا نام نہ بتائیں تو یہ حقیقت ہے کہ ان سے بھاری بھاری فیسیں وصول کی جاتی ہیں ۔ میں نے ڈائریکٹر ہیلتھ ۔ دوسرے افسروں اور ڈاکٹر ریاض قدیر صاحب ان تینوں سے چٹھیاں لیں اور وہاں پر جا کر دیں لیکن پھر بھی انہوں نے فیس لی اور اپریشن کیا ۔ میرے پاس چٹھیاں موجود ہیں ۔

Parliamentary Secretary : Sir, I could not follow his question.

Mr. Speaker : Chaudhry Sahib may please repeat his supplementary.

چودھری عبدالرحیم ۔ جناب میں یہ عرض کرتا ہوں کہ کیا یہ درست نہیں کہ ڈاکٹروں نے یہ پیشہ اختیار کر رکھا ہے کہ جب تک وہ بھاری فیس وصول نہ کر لیں وہ مریض کو نہیں دیکھتے ۔

Parliamentary Secretary : I will request the member to give specific instances. This cannot be generalised.

چودھری عبدالرحیم ۔ میں نے اپنی لڑکی کے گلے کا اپریشن کرایا تھا اور انہوں نے مجھ سے ۱۲۰ روپے چارج کئے میں آپ کو رسید دے سکتا ہوں ۔

Parliamentary Secretary : We will certainly inquire into the matter if the member gives us in writing.

سردار عنایت الرحمان خان عباسی ۔ پارلیمانی سیکرٹری صاحب ذرا وضاحت کریں ان کے grievances تو درست ہیں کیا میں ان

کے سپلیمنٹری سوال کی روشنی میں پوچھ سکتا ہوں کہ کیا آپ کے پاس ایسی کوئی لگام ہے جو ڈاکٹروں کے منہ پر دی جائے ؟

پارلیمنٹری سیکرٹری - میں درخواست کروں گا کہ وہی تجویز کریں -

مسٹر عبدالرازق خان - جناب یہ جو سوال زیر بحث ہے - میرے خیال میں پارلیمانی سیکرٹری صاحب کو اس امر کا اعتراف کرنا چاہئیے کہ ڈاکٹر صاحبان اور خصوصاً Specialists جن کے اپنے گھروں میں Clinics ہیں اور وہ فیسیں وصول کرتے ہیں پھر لوگوں کا معائینہ کرتے ہیں - کیا میں ان سے یہ سوال کر سکتا ہوں کہ کیا وہ اس بارے میں ٹھنڈے دل سے غور فرمائیں گے اور ان کے لئے کوئی حل نکالیں گے کہ ڈاکٹر صاحبان کو زیادہ تنخواہیں اور پیسے بھی دلوائیں تاکہ لوگوں کے لئے طبی سہولتوں کا انتظام مفت ہو سکے ؟

پارلیمنٹری سیکرٹری - جناب والا - میں متفق ہوں کہ ہمارے Specialist Consultants کے Clinics موجود ہیں لیکن سوال یہ ہے کہ ہمیں یہ دیکھنا ہے جو مریض ان Consultants کے پاس ہسپتال میں جاتے ہیں کیا ان کو مجبور کیا جاتا ہے کہ وہ ان Consultants کے پاس گھروں میں جائیں - یہ مسئلہ پہلے مسئلوں سے بالکل مختلف ہے اور اگر کوئی ایسی شکایت ہمارے نوٹس میں آئی ہو تو ہم یقیناً اس کو دیکھیں گے -

مسٹر عبدالرازق خان - میں جناب پارلیمانی سیکرٹری صاحب کی خدمت میں یہ شکایت لا رہا ہوں کہ اکثر مریضوں کو اس امر پر مجبور کیا جاتا ہے کہ ڈاکٹروں کے گھروں میں جا کر ان کو ضرور فیس دیں تو کیا اس شکایت کو آپ کی خدمت میں پیش کرنے کے بعد میں یہ پوچھتا ہوں کہ آپ اس پر کوئی عملی کارروائی فرمائیں گے ؟

پارلیمنٹری سیکرٹری - یقیناً -

OPENING OF A HOSPITAL AT SHOHAL MAIZULLAH, DISTRICT HAZARA

***7762. Maulana Ghulam Ghaus** : Will the Minister of Health be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that there is no hospital in the area lying between Garhi Habibullah, District Hazara and Bala Kot ;

(*b*) whether Government are aware of the fact that the said area is surrounded by hills and its residents have to face great inconvenience in taking their patients to either of the hospitals at Garhi Habibullah and Bala Kot ;

(c) if answers to (*a*) and (*b*) above be in the affirmative, whether Government intend to open a Hospital at Spohal Mazullah which is the biggest village of the said area ?

(الف) پارلیمنٹری سیکرٹری (سردار محمد اشرف خان) ۔ جی ہاں ۔

(ب) جی ہاں ۔

(ج) تیسرے پانچ سالہ منصوبے کے دوران میں ضلع اور ڈویژنل کونسلوں کی منظوری کے ماتحت موضع شوھال میزالله میں مرکز صحت قائم کرنے کی تجویز ہے ۔ بعد میں معالجاتی اور انسدادی ہر دو کاموں کیلئے عملہ رکھا جائے گا ۔

ARRANGEMENTS OF SURGICAL OPERATIONS IN THE HOSPITAL AT BUFFA, DISTRICT HAZARA

***7763. Maulana Ghulam Ghaus** : Will the Minister of Health be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that no improvement has so far been made in the Hospital at Buffa, District Hazara since its establishment ;

(*b*) whether it is a fact that arrangements exist in the said hospital for conducting operations and the residents of the said area have to go to the hospital at Mansehra for this purpose ;

(*c*) whether it is a fact that no qualified Doctor has so far been posted in the said hospital for conducting operations of all sorts ;

(*d*) whether it is also a fact that there is no Lady Doctor in the said hospital and the public of the said area have been demanding the posting of a Lady Doctor in the said hospital since long ;

(*e*) if answers to (*a*) to (*d*) above be in the affirmative, whether Government intend to take steps to make arrangements for Surgical Operation in the said hospital and post an M. B., B. S., Doctor and a Lady Doctor there?

(الف) پارلیمنٹری سیکرٹری (سردار محمد اشرف خان) ۔ جی ہاں ۔

(ب) جی ہاں ۔ مذکورہ ہسپتال میں صرف چھوٹے چھوٹے آپریشنوں کے لئے انتظامات موجود ہیں ۔

(ج) جی نہیں - ایک اسسٹنٹ میڈیکل افسر ڈاکٹر نجم الدین ایل - ایس - ایم - ایف سول ہسپتال میں کام کر رہے ہیں - مزید میڈیکل افیسر دستیاب ہونے پر ایم - بی - بی - ایس ڈاکٹر تعینات کیا جائے گا -

(د) جی ہاں -

(ہ) ایم - بی - بی - ایس میڈیکل افسر و لیڈی ڈاکٹر دستیاب ہوتے ہی تعینات کئے جائیں گے -

---

PEONS ATTACHED WITH VACCINATORS OF THARPARKAR DISTRICT

*7786. **Mir Haji Muhammad Bux Talpur** : Will the Minister of Health be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that peons were attached with the Vaccinators of Tharparkar District prior to 30th June, 1960 ;

(*b*) whether it is a fact that the peons are still attached with the Vaccinators of all the districts in Hyderabad Division other than Tharparkar District ; if so, reasons therefor ?

(*c*) whether it is a fact that the vaccinators of Tharparkar District have, from time to time, applied to the higher authorities that due to heavy work, the services of peons are badly needed by them ; if so, reasons for not accepting their demand ?

پارلیمنٹری سیکرٹری (سردار محمد اشرف خان) - (الف) جی ہاں -

(ب) جی ہاں - لیکن تھرپارکر ضلع کے سلسلے میں ڈسٹرکٹ لوکل بورڈ کے حکام نے ویکسنیٹر کے ساتھ چپڑاسیوں کی منسلکہ اسامیوں کو یکم جولائی ۱۹۶۰ء سے ختم کر دیا تھا -

(ج) جی ہاں - ویکسنیٹروں کے مطالبات کو منظور نہ کرنے کے وجوہات بہتر طور پر ضلع کونسل تھرپارکر کو معلوم ہوں گے -

---

POSTING OF A PERMANENT DOCTOR IN DISPENSARY LOCATED AT GHORA GALI

*7878. **Raja Ghulam Sarwar** : Will the Minister of Health be pleased to state whether it is a fact that Dispensary located at Ghora Gali, Tehsil Murree is functioning without any Doctor for the last six months ; if

so, (*i*) reasons for not posting any doctor in the said dispensary, (*ii*) the arrangements made for prescribing and administering medicines to the patients visiting the said dispensary in the absence of a Doctor, (*iii*) whether Government intend to post a Doctor permanently in the above said Dispensary ?

Parliamentary Secretary (Sardar Muhammad Ashraf Khan) ; (*a*) Yes.

(*i*) Non-availability of qualified Doctors.

(*ii*) This work is being done by a Dispenser.

(*iii*) Yes, as soon as one becomes available.

Efforts are being made to secure the services of a qnalified Doctor.

راجہ غلام سرور ۔ انہوں نے تسلیم کر لیا ہے کہ وہاں ڈاکٹر نہیں ہے ۔ کیا اتنا عرصہ ایک ڈسپنسر عوام کی خدمت کر سکتا ہے ؟

پارلیمنٹری سیکرٹری ۔ یہ ڈسپنسری ڈسٹرکٹ کونسل کی ہے نہ کہ حکومت کی ۔ یہ رورل ڈسپنسری ہے نہ کہ سول ۔ اس لئے وہاں ڈاکٹر متعین کرنے کی ذمہ داری ڈسٹرکٹ کونسل کی ہے نہ کہ گورنمنٹ کی ۔

راجہ غلام سرور ۔ میں نے پچھلے سیشن میں بھی اس بارہ میں ایک سوال کیا تھا اور اس وقت یہاں فرمایا گیا تھا کہ اس ہسپتال میں کوالیفائڈ ڈاکٹر ضرور بھیج دیا جائے گا ۔ اس وقت پھر یہی کہا جا رہا ہے کہ ہم ڈاکٹر بھیجیں گے ۔ میں یہ پوچھتا ہوں کہ جو کام ایک سال سے نہیں ہو سکا اس کے بارہ میں کیا ضمانت ہے کہ وہ آئندہ ہو جائے گا ۔

منشٹر سپیکر ۔ انہوں نے فرمایا ہے کہ چونکہ ڈسپنسری ڈسٹرکٹ کونسل کی ہے اس لئے یہ ذمہ داری بھی ڈسٹرکٹ کونسل کی ہے ۔

Am I correct ?

Parliamentary Secretary : Yes Sir.

راجہ غلام سرور ۔ پچھلے سیشن میں بھی اس جگہ کہا گیا تھا کہ وہاں ڈاکٹر بھیج دیا جائے گا ۔

Parliamentary Secretary : If the District Council demands then in that case we will send a Doctor. Anyhow we have said that we have asked the Local Body, through the Commissioner, Rawalpindi, to make necessary arrangements.

HOUSE-RENT ALLOWANCE GRANTED TO M. B., B. S., DOCTORS IN FORMER N.-W. F. P. AREA

*7912. **Master Khan Gul** : Will the Minister of Health, be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that M. B., B. S., Doctors in the Former Punjab area are given House Rent Allowances at the rate of Rs. 60 per mensem and their counterparts in the former N.-W.F.P., are given House Rent Allowance at the rate of Rs. 50 per mensem ;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, reasons therefor and whether Government intend to remove this disparity ?

جناب والا - میں نے جو ہندسے (اعداد و شمار) اپنے سوال میں دئیے تھے وہ تبدیل کر دئیے گئے ہیں - اس سے میرا سوال ختم ہو گیا ہے - میں نے اپنے سوال میں یہ لکھا تھا کہ سابقہ پنجاب میں ڈاکٹروں کو گھر کا الاؤنس ۶۰ روپے ماہانہ دیا جاتا ہے اور پشاور میں ۳۰ روپے - یہاں تیس روپے کی جگہ پچاس روپے کر دیا گیا ہے - اس سے میرا سوال ہی ختم ہو گیا ہے -

مسٹر سپیکر - پہلے اپنے سوال کا جواب تو سن لیجئے -

پارلیمنٹری سیکرٹری (سردار محمد اشرف خاں) -

(الف) جی نہیں -

(ب) سوال پیدا نہیں ہوتا -

ماسٹر خان گل - اسی لئے میں نے عرض کیا تھا کہ میرا سوال پہلے سے ختم کر دیا گیا ہے - یہاں ڈاکٹروں کو گھر کا الاؤنس ۶۰ روپے ملتا ہے اور پشاور میں ۳۰ روپے - میں چاہتا ہوں کہ یہ فرق نہ رہے -

مسٹر سپیکر - ہم اس کی پڑتال کر لیں گے - اگر سوال کے ترجمہ میں کوئی غلطی ہوئی تو اسے درست کر لیا جائے گا اور یہ سوال آئندہ term میں لے لیا جائے گا -

---

DR. MUHAMMAD MAZHAR, ASSISTANT SURGEON, CIVIL HOSPITAL HAVELIAN, DISTRICT HAZARA

*7913. **Master Khan Gul** : Will the Minister of Health, be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that Dr. Muhammad Mazhar is working as Assistant Surgeon in Civil Hospital, Havelian, District Hazara ;

(b) whether it is a fact that as a student in the College the said Doctor was in receipt of scholarship reserved for the student of the Frontier Region ;

(c) if answer to (a) and (b) above be in the affirmative (i) whether it is a fact that he is not in fact a resident of Frontier Region, if so, reasons for which he was given the said scholarship ; (ii) reasons for which he has not been posted in Frontier Region ?

پارلیمنٹری سیکرٹری (سردار محمد اشرف خان) - (الف) محمد مظہر نام کا کوئی ڈاکٹر سول ہسپتال حویلیاں میں کام نہیں کر رہا ہے - مذکورہ ہسپتال میں اسسٹنٹ سرجن کی کوئی منظور شدہ آسامی نہیں ہے -

(ب) ڈائریکٹر ہیلتھ سروسز پشاور ریجن کے دفتری ریکارڈ سے ظاہر ہے کہ اس نام کے کسی بھی ڈاکٹر کو سرحدی ریجن کے طلباء کے لئے محفوظ وظیفوں میں سے کوئی وظیفہ نہیں دیا گیا تھا -

(ج) سوال پیدا نہیں ہوتا -

وزیر صحت (بیگم صدیقہ سلیم خان) - جناب اس سوال کے متعلق میں اتنا عرض کرنا چاہتی ہوں کہ فاضل ممبر کو ہسپتالوں اور ڈاکٹروں کی فلاح و بہبود کا اتنا فکر ہے کہ وہ وٹرنری ڈاکٹر بھی ہمارے محکمہ میں شامل کر رہے ہیں - جن ڈاکٹر صاحب کے متعلق پوچھا گیا ہے وہ حیوانات کے ڈاکٹر ہیں - اور یہ وٹرنری ڈاکٹر ہیں - اس لئے یہ سوال ہمارے متعلق نہیں ہے ایگریکلچر ڈیپارٹمنٹ سے متعلق ہے -

ماسٹر خان گل - جناب - میں اس گستاخی کی معافی چاہتا ہوں کہ میں نے ان کو حیوانات میں شمار کر لیا ہے - حکومت کو چاہئے تھا کہ وہ میرے اس سوال کو صحیح محکمہ کی طرف بھیج دیتی -

---

Number of Doctors in Peshawar Region who do not belong to Former N.-W.F.P. Area

*7914. **Master Khan Gul** : Will the Minister of Health be pleased to state :—

(a) the number of Doctors in the Peshawar Region who do not belong to former N.-W.F.P. Area ;

(b) whether the Doctors not belonging to the former N.-W.F.P. Area have also been posted in other parts of the said area ; if not, reasons therefor ?

پارلیمنٹری سیکرٹری (سردار محمد اشرف خان) ۔ (الف) ۴۹ ڈاکٹر ۔

(ب) جی ہاں ۔ وہ ڈاکٹر بھی جن کا تعلق سابق شمال مغربی سرحدی صوبہ سے نہیں ہے مذکورہ علاقے کے دیگر حصوں میں متعین کئے گئے ہیں ۔

TRANSFERS MADE BY DR. KASI DIRECTOR HEALTH HYDERABAD REGION

*7921. **Mir Haji Muhammad Bux Talpur** : Will the Minister of Health be pleased to state ;—

(a) the date on which Mr. Kasi took charge as Director Health, Hyderabad Region ;

(b) the number of transfers made by him in each month since his taking over charge of the said region along with reasons therefor and the period for which each of the affected officials held the previous appointment before his transfer ;

(c) the total amount spent or likely to be spent on Travelling Allowance of the said transferees?

پارلیمنٹری سیکرٹری (سردار محمد اشرف خان) ۔ (الف) ڈاکٹر اے ۔ ایم ۔ قاضی نے ڈائریکٹر ہیلتھ سروسز حیدر آباد ریجن کی حیثیت سے چارج ۷-۲-۱۹۶۴ء (قبل دوپہر) کو سنبھالا ۔

(ب) ڈاکٹر اے ۔ ایم ۔ قاضی کی طرف سے ۷-۲-۱۹۶۴ء قبل دوپہر سے ۲۰-۷-۱۹۶۴ء تا عمل میں لائے ہوئے تبادلوں مع وجوہات اور اس مدت کی تصیح پر .س کے لئے ہر متاثرہ اہلکار تبادلے سے پہلے سابقہ تقرر پر فائز رہا مشتمل فہرستیں منسلک ہیں* ۔

(ج) ان تبادلوں پر الدازاً ۱۶,۵۰۰ روپے سفر خرچ اٹھے گا ۔

میر حاجی محمد بخش تالپور – ان اعداد و شمار کے پیش نظر کیا وہ سمجھتے ہیں کہ متعلقہ ڈائرکٹر نے جو تبادلے کئے ہیں، وہ ٹھیک ہی کئے ہیں ؟

---

*Placed in the Assembly Library.

وزیر صحت (بیگم محمودہ سلیم خان) ۔ مجھے اس سے اتفاق ہے کہ یہ بالکل غلط ہے ۔ ان تبادلوں کے بارہ میں ایک directive جاری کر دیا گیا ہے کہ ڈاکٹر کم سے کم دو سال ایک جگہ رہیں ۔ اچھا ضلع یا اچھی جگہ ہو تو تین سال رہیں ۔ اس سے پہلے انہیں تبدیل نہ کیا جائے ۔ اگر کسی کو دو سال سے پہلے تبدیل کیا گیا تو تبادلہ کرنے والے آفسر کے خلاف کاروائی کی جائے گی ۔ مجھے امید ہے کہ ممبر صاحبان بھی ہم سے تعاون کریں گے اور افسروں کے جلد تبادلے کے لئے ہمیں مجبور (press) نہیں کیا کریں گے ۔

امیر حبیب اللہ خان سعدی ۔ محترمہ وزیر صاحبہ نے اچھے یا برے ضلعوں کے متعلق فرمایا ہے ۔ میں ان سے پوچھنا چاہتا ہوں کہ اچھے یا برے ضلعوں سے ان کی کیا مراد ہے ۔ کیا ڈاکٹروں کی آمدنی کے لحاظ سے ضلعوں کو اچھا یا برا شمار کیا جائے گا ؟

وزیر صحت ۔ آمدنی کا سوال نہیں ۔ علاقوں کی آب و ہوا کا سوال ہے ۔ مثلاً سندھ کے ڈاکٹر شمالی بلوچستان کی ٹھنڈ میں اتنی زیادہ دیر نہیں رہ سکتے ۔ اسی طرح بعض پہاڑی علاقے میں جہاں دو سال بھی کافی ہیں ۔

SETTING UP OF RURAL HEALTH CENTRE IN TEHSIL KAHUTA

*7922. **Raja Ghulam Sarwar** : Will the Minister of Health be pleased to state :—

(a) whether it is a fact that there is no Rural Health Centre in Tehsil Kahuta ;

(b) whether it is a fact that there was a scheme under the consideration of Government to set up a Health Centre in Kahuta Tehsil ; if so, reasons for delay in implementing the said scheme and the date by which the same is likely to be set up ?

پارلیمنٹری سیکرٹری (سردار محمد اشرف خان) ۔ (الف) جی ہاں ۔

(ب) اگر معزز رکن کا حوالہ دوسرے منصوبہ کی طرف ہے تو جزو اول کا جواب نفی میں ہے ۔ جزو دوم کا سوال پیدا نہیں ہوتا ۔ البتہ تیسرے منصوبے کے دوران میں حکومت کی تجویز ہے کہ کہوٹہ تحصیل میں دیہی مراکز صحت قائم کئے جائیں لیکن ایسے دیہی مراکز صحت کی تعداد کا تعین دیہی صحت کے پروگرام کے لئے تیسرے منصوبہ کی تخصیصات کی تکمیل کے بعد ہی کیا جا سکے گا ۔

راجہ غلام سرور ۔ بھی ایک تحصیل ہے جس میں کوئی ہیلتھ سنٹر نہیں ۔ میری تجویز یہ ہے کہ اس تحصیل کی طرف سب سے پہلے توجہ دی جائے ۔

وزیر صحت (بیگم محمودہ سلیم خان) ۔ کہوٹہ میں انشاءاللہ ان کو ضرور ایک ہیلتھ سنٹر دے دیا جائے گا ۔

MOBILE DISPENSARIES FUNCTIONING IN RAWALPINDI DISTRICT

*7923. **Raja Ghulam Sarwar** : Will the Minister of Health be pleased to state :—

(a) the number of Mobile Dispensaries functioning in Rawalpindi District ;

(b) the details of medical facilities extended to Kahuta and Murree tahsils during the period from 1st April, 1963 to 1st April, 1964 through the said dispensaries ;

(c) the amount spent on the purchase of medicines for the said dispensaries and the value of the medicines distributed amongst patients during the said period ;

(d) the names of places where medicines were distributed through the said dispensaries along with the procedure adopted for the distribution thereof ?

پارلیمنٹری سیکرٹری (سردار محمد اشرف خان) ۔ (الف) ایک ۔

(ب) سفری ڈسپنسری کے ذریعے کہوٹہ اور مری کی تحصیلوں میں جن پرانے اور نئے مریضوں کا ۱-۴-۱۹۶۳ء تا ۱-۴-۱۹۶۴ء کے دوران میں علاج کیا گیا ان کی تعداد بالترتیب ۲۷۶۹ اور ۴۱۱۶ ہے ۔

(ج) مذکورہ مدت کے دوران میں اس ڈسپنسری کے لئے ۱،۱۶۰ روپے کی دوائیں خریدی گئی ہیں اور تمام کی تمام مریضوں میں تقسیم کر دی گئی ہیں ۔

(د) کھوئہ تحصیل کے موضع لتھراڑ اور مری تحصیل کے مواضع مسوٹ بھرینہ چھتر کمال آباد اور کھاؤ کو سفری ڈسپنسری کے دورے کے پروگرام میں شامل کیا گیا ہے ۔ ان مواضعات کا مہینے میں ۳ تا ۸ مرتبہ دورہ کیا جاتا ہے جس کا انحصار آبادی پر ہے ۔ مریضوں کا موقع پر معائنہ کیا جاتا ہے اور دورے کے تواتر کے پیش نظر ہر مریض کو ۴ تا ۸ دن کے لئے دوا دی جاتی ہے ۔

راجہ غلام سرور ۔ انہوں نے فرمایا ہے کہ فلاں فلاں جگہ سفری ڈسپنسریاں گئی ہیں ۔ جہاں تک میری معلومات کا تعلق ہے یہ تمام جگہیں پکی سڑکوں پر ہیں ۔ کیا کچی سڑکوں پر سفری شفاخانوں کو جانے کی اجازت نہیں ہے ؟ اگر کوئی ایسی پابندی نہ ہو تو یہ کچی سڑکوں پر ضرور جائیں ۔

وزیر صحت ۔ عوام کی تکلیف کے پیش نظر گورنمنٹ نے یہ فیصلہ کیا ہے کہ ہر یونین کونسل میں ایک ڈسپنسری دی جائے ۔ (تالیاں)

یہ موبائل ڈسپنسریاں ایک تو جلد خراب ہو جاتی ہیں ۔ دوسرے ان پر خرچ زیادہ اٹھتا ہے ۔ ہر یونین کونسل میں ایک ڈسپنسری ہو جائے گی تو تمام تکلیف رفع ہو جائے گی ۔

Posting of Doctors belonging to Tharparkar District in their Home District

*7929. **Mir Haji Muhammad Bux Talpur** : Will the Minister of Health be pleased to state :—

(a) whether it is a fact that under Government instructions no gazetted Officer can be posted in his home district ;

(b) if answer to (a) above be in the affirmative, the number of Doctors posted in various Government hospitals and dispensaries of Tharparkar District who belong to the same district along with their names and qualifications and reasons for their posting in their home district ?

پارلیمنٹری سیکرٹری (سردار محمد اشرف خان) ۔
(الف) جی ہاں ۔

(ب) (۱) ڈاکٹر نارائن ایم ۔ مالکانی ۔ ایم ۔ بی ۔ بی ۔ ایس میڈیکل آفیسر چچڑو ڈسپنسری ۔

(۲) ڈاکٹر جھمن داس ایم ۔ بی ۔ بی ۔ ایس میڈیکل آفیسر ڈبلیو ڈسپنسری ۔

(۳) ڈاکٹر غلام مصطفےٰ پنوار ایم ۔ بی ۔ بی ۔ ایس میڈیکل آفیسر اسلام کوٹ ڈسپنسری ۔

ضلع تھرپارکر سے تعلق رکھنے والے ڈاکٹروں کی ان کے وطن ضلع میں تعیناتی کی وجوہات یہ ہیں کہ مذکورہ بالا ڈسپنسریاں ضلع تھرپارکر کے صحرائی علاقے میں واقع ہیں جو کہ ایک پسماندہ اور غیر دلکش علاقہ ہے جہاں ڈبلیو ۔ پی ۔ ایچ ۔ ایس (درجہ دوم) کے افسران بالعموم جانے سے ہچکچاتے اور گھبراتے ہیں ۔ ڈبلیو ۔ پی ۔ ایچ ۔ ایس (درجہ دوم) میں عملے کی قلت کی بنا پر اور ان ڈسپنسریوں میں عملہ رکھنے کے لئے ضلع تھرپارکر سے تعلق رکھنے والے افسران ہی عام طور پر لگائے جاتے ہیں تاکہ ان ڈسپنسریوں میں عملہ رکھنے کی دشواری پر قابو پایا جا سکے ۔

میر حاجی مکند بخش تالپور ۔ جناب والا ۔ جناب پارلیمنٹری سیکرٹری صاحب نے فرمایا ہے کہ یہ Unattractive Area ہے ۔ تو کیا گورنمنٹ یہ تسلیم کرتی ہے ۔ کہ یہ Unattractive Area ہے ۔ یعنی You mention that this is an Unattractive Area تو کیا اس کا مطلب یہ لیا جائے ۔ حکومت نے اسے Unattractive Area تسلیم کر لیا ہے ۔

پارلیمنٹری سیکرٹری ۔ جناب والا ۔ جیسا کہ میں نے ابھی ابھی عرض کیا ہے ۔ کہ عام طور پر وہاں تکلیف ہے ۔ اور

So far it is an unattractive area and it is the job of the departments concerned to make it attractive and it will be done.

اور جہاں تک ضلع تھرپارکر کا تعلق ہے ۔ وہاں صرف اس وجہ سے کہ ڈاکٹر ہر وقت وہاں موجود رہے ۔ مقامی حضرات کو وہاں پر رکھا گیا ۔ کیونکہ دوسرے لوگ وہاں نہیں جانا چاہتے ۔ اور اگر کوئی

اسامی خالی بھی ہو جائے - تو بھی باہر کا کوئی آدمی وہاں نہیں جانا چاہتا -

میر حاجی محمد بخش تالپور - جناب والا - میں ان کی اطلاع کے لئے عرض کرنا چاہتا ہوں - کہ نگر پارکر سے ڈاکٹر رانو مل کو اس لئے تبدیل کیا گیا تھا - کہ یہ اس کا home district تھا - لیکن آپ باقی لوگوں کو ان کے ہوم ڈسٹرکٹ میں تعینات کرتے ہیں - تو آپ کا محکمہ یہ دو رخی پالیسی کیوں اختیار کرتا ہے -

Parliamentary Secretary: If there is an example, we shall look into the matter.

MR. ARAIN, DIRECTOR OF HEALTH, HYDERABAD REGION

*7958. **Mir Haji Muhammad Bux Talpur**: Will the Minister of Health be pleased to state :—

(a) whether it is a fact that Mr. Arain, Director of Health, Hyderabad Region is on leave, if so, the date on which he proceeded on leave ;

(b) the names of officials who were transferred by the said Director within a period of two months immediately before the commencement of his leave alongwith the reasons for their transfers ;

(c) the names of Medical Officers in Hyderabad Region who have continuously served for a period of two years or more at one place in said Region along with their present postings ?

پارلیمنٹری سیکرٹری (سردار محمد اشرف خان) : (الف) ڈاکٹر ایم - آر - ارائیں ۷-۲-۱۹۶۴ء سے ۳-۷-۱۹۶۴ء تک بیرون ملک زیر تربیت تھے اور ٹریننگ سے واپسی پر ان کا تبادلہ خیر پور ریجن بمقام بہاول پور میں کر دیا گیا تھا -

(ب) ان کی رخصت کے شروع ہونے سے دو ماہ قبل جن ملازمین/افسروں کے تبادلے کئے گئے تھے ان کے نام مع وجوہات تبادلہ ضمیمہ (الف)* میں درج ہیں -

(ج) ان میڈیکل افسروں ڈبلیو - بی - ایچ - ایس ۱۱ (ذکور و اناث) کی فہرست جنہوں نے ایک مقام پر مسلسل دو سال یا اس سے زائد مدت وہاں خدمت انجام دی ہے بطور ضمیمہ (ب)* پیش ہے -

---

*Please see Appendix III at the end.

میر حاجی محمد بخش تالپور - کیا حکومت ڈاکٹر ارائین کو حیدر آباد میں پھر تعینات کرنے کا ارادہ رکھتی ہے -

Parliamentary Secretary : I don't think so.

NON-PRACTISING ALLOWANCE TO OFFICERS OF THE WEST PAKISTAN HEALTH SERVICE

*7962. **Mr. Munnawar Khan** : Will the Minister of Health be pleased to state whether it is a fact that the Senior Class I Officers of the West Pakistan Health Service are allowed a non-practising allowance of Rs. 200 per mensem while posted in the Hospital and Rs. 100 per mensem while posted as Section Officers in the West Pakistan Secretariat, if so, reasons for the disparity ?

Parliamentary Secretary (Sardar Muhammad Ashraf Khan) : Yes. However, the case to allow Section Officers Rs. 200 per mensem, as non-practising allowance is being taken up with the Finance Department again.

DR. M. R. ARAIN, DIRECTOR HEALTH SERVICES

*7970. **Mir Haji Muhammad Bux Talpur** : Will the Minister of Health be pleased to state :—

(*a*) the total period for which Dr. M. R. Arain served in Hyderabad Region and the period for which he served at Hyderabad in the capacity of Director and Deputy Director Health Services ;

(*b*) the home district of the above said official ;

(*c*) whether it is a fact that he has been reposted at Hyderabad, if so, reasons therefor ;

(*d*) whether it is a fact that the Anti-Corruption Department has recently conducted an inquiry into certain allegation against Mr. Arain, if so, results therefor ?

Parliamentary Secretary (Sardar Muhammad Ashraf Khan) : (*a*) Dr. Arain was posted as Deputy Director, Khairpur Region with effect from 1st November 1957. He worked in the capacity of the Director Health Services, Hyderabad Region with effect from 7th May 1962 to 6th Febuary 1964. Then he was deputed for higher training.

(*b*) District Tharparkar.

(*c*) It is not a fact.

(*d*) The Anti-Corruption Department is holding an enquiry against Dr. Arain which has not been completed so far.

میر حاجی محمد بخش تالپور - کیا یہ حقیقت ہے کہ محکمہ صحت، محکمہ انسداد رشوت ستانی کے ساتھ تعاون نہیں کرتا - اور یہی وجہ ہے - کہ یہ تحقیقات ابھی تک جاری ہیں اور ختم ہونے میں نہیں آ رہی ہیں -

Parliamentary Secretary : It is not a fact, Sir.

APPOINTMENT OF MISS RATI BATRA AS CHIEF RADIOGRAPHER IN RADIOLOGY DEPARTMENT OF MAYO HOSPITAL, LAHORE

*7985. **Mr. Hamza** : Will the Minister of Health be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that Miss Rati Batra is the Chief Radiographer in the Radiology Department of the Mayo Hospital, Lahore ;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, the duration of her service along with her qualification ;

(*c*) whether it is a fact that the above said official was rejected by West Pakistan Public Service Commission, Lahore, for appointment to the said post ;

(*d*) if answer to (*c*) above be in the affirmative, reason for continuing her ?

Parliamentary Secretary (Sardar Muhammad Ashraf Khan) : (*a*) Yes. Miss, Batra is working as Chief Radiographer in the Radiology Department of Mayo Hospital, Lahore.

(*b*) Miss. Batra, in the first instance, worked from 1st December 1960 to 31st August 1962. Thereafter she left on her own accord and was appointed again with effect from 1st August 1963. She holds a diploma in Radiology awarded by the Society of Radiographers of England known as M. S. R. This diploma is awarded by the Society of Radiographers of England after two years of extensive training in a recognized hospital in England. She is also F. Sc. (Medical) from the University of Punjab and attended M. B., B. S., Classes for two years.

(*c*) She applied for the post of Chief Radiographer to the West Pakistan Public Service Commission but uptill now has not been called for the interview.

Miss Rattan Batra who was one of the 6 candidates when the Public Service Commission last invited applications for the post of Chief Radiographer, Mayo Hospital, Lahore, was short by two months of the required experience. She has now put in an extra more than one year in the Department and has fulfilled the above requirement.

(*d*) From (*c*) above it will appear that she has not actually been rejected by the West Pakistan Public Service Commission. Further more the Radiologist of this Institution has always been satisfied with her work and conduct.

NON-AVAILABILITY OF PURE DRINKING WATER IN TEHSIL TAWANA

*8005. **Babu Muhammad Rafiq** : Will the Minister of Health be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that the people of Tehsil Tawana, District Dera Ghazi Khan, are facing hardship and are exposed to various diseases due to non-availability of pure drinking water ;

(*b*) whether any schome has been undertaken since Integration to provide drinking water to the said people to remove the above said difficulty ;

(c) whether it is also a fact that the Union Council Fateh Khan, has forwarded a scheme for approval to the Government in this connection ;

(d) if answer to (c) above be in the affirmative, the action Government has taken so far ?

(پارلیمنٹری سیکرٹری جواب پڑھنے کے لئے کھڑے ہوئے) ۔

بابو محمد رفیق ۔ جی جواب ٹھیک ہے ۔ پڑھنے کی ضرورت نہیں ۔

Mr. Speaker : The Parliamentary Secretary may please read the answer.

Minister for Health (Begum Mahmooda Salim Khan) : The Member is satisfied, Sir.

Mr. Speaker : He may be satisfied but the Parliamentary Secretary must read it. The answer is for the whole House.

پارلیمنٹری سیکرٹری (سردار محمد اشرف خان) : (الف) جی ہاں ۔ غیر آبپاشی علاقوں میں ۔

(ب) جی ہاں ۔ (۱) تونسہ ٹاؤن ضلع ڈی ۔ جی ۔ خان کے لئے ۴،۱۴،۰۰۰ روپے کی تخمینی لاگت کی واٹر سپلائی سکیم کی انتظامی منظوری حکومت کی طرف سے دی جا چکی ہے اور مالی سال ۱۹۶۵-۶۴ء کے دوران میں اس منصوبہ پر اخراجات کی غرض سے ۲،۰۰،۰۰۰ روپے کی رقوم محکمہ ھذا کی تحویل میں دے دی گئی ہیں اور یہ رقوم سال مذکورہ کے دوران میں اس منصوبہ کی تعمیر پر خرچ کی جائے گی ۔

(۲) ویہوا تحصیل تونسہ ڈی ۔ جی ۔ خان ۔ کے لئے ایک اور واٹر سپلائی سکیم کی تجویز سالانہ ترقیاتی پروگرام ۱۹۶۶-۶۵ء میں کی جا رہی ہے ۔ اس سکیم پر آئندہ سال کام شروع کر دیا جائے گا بشرطیکہ حکومت اسے منظور کر لے اور اس کے لئے رقم مہیا کر دے ۔

(ج) فتح خان یونین کونسل میں واٹر سپلائی سکیم کے بارے میں تحقیقات سے یہ بات ظاہر ہوئی ہے کہ ضلع کونسل ڈی ۔ جی ۔ خان ۔ نے دیہی ترقیاتی پروگرام کے تحت

زیر عمل منظور شدہ رقوم میں سے سال ۱۹۶۳-۶۴ء کے دوران میں نٹ کانی یونین کونسل فتح خاں تحصیل تونسہ کے لئے واٹر سپلائی سکیم کے لئے ۲۵،۰۰۰ روپے کی ایک رقم منظور کی تھی ۔ اس منصوبہ پر سال ۱۹۶۳-۶۴ء کے دوران میں شدید بارشوں اور سیلابوں اور ٹھیکیداروں کی عدم دستیابی کی بنا پر عمل درآمد نہیں ہو سکا ۔ دستہ امن سے اس علاقہ کا معائنہ کرنے اور اپنی رائے دینے کے لئے کہا گیا ہے ۔ حال ہی میں یونین کونسل کی طرف سے سپرنٹنڈنٹ انجینئروں ۔ ایچ انجینرنگ سرکل ملتان سے درخواست کی گئی ہے کہ وہ اس علاقہ کا معائنہ کرنے کے بعد اس منصوبہ کے ممکن العمل ہونے کی صورت میں مذکورہ منصوبہ عمل درآمد کرانے کے انتظامات کریں ۔

(د) سپرنٹنڈنٹ انجینئر پی ۔ ایچ ۔ سرکل ملتان اس علاقہ کا سروے کریں گے بشرطیکہ ضلع کونسل ڈی ۔ جی ۔ خاں ۔ کی طرف سے سرمایہ ان کی تحویل میں دے دیا گیا اور یہ معلوم کریں گے کہ آیا اس منصوبہ پر عمل درآمد ممکن ہے ۔ بعد ازاں اس منصوبہ پر عمل درآمد کیا جا سکتا ہے بشرطیکہ متعلقہ سرمایہ محکمہ ہذا کی تحویل میں دے دیا گیا ۔

IMPLEMENTATION OF SCHEMES RELATING TO HEALTH DEPARTMENT IN SIBI, LORALAI, ZHOB AND QUETTA

***8044. Babu Muhammad Rafiq** : Will the Minister of Health be pleased to state :—

(*a*) the names of the schemes included in 1963-64, budget for implementation in the Districts of Sibi, Loralai, Zhob and Quetta of Quetta Division ;

(*b*) the date on which the work was started on each of the said schemes ;

(*c*) the month-wise actual expenditure incurred on each of the said schemes upto 30th May 1964 ;

(*d*) in case there has been any variation in budgetory provision and actual expenditure incurred on each of the said schemes ; reasons therefor ?

Parliamentary Secretary (Sardar Muhammad Ashraf Khan) : (*a*) The names of schemes are given in column 'A' at page 1 and 2 of the statement attached.*

(*b*) Date of commencement of each scheme is stated in column 'B' of the statement* at page 1 and 2.

(*c*) The month-wise actual expenditure incurred on each scheme is stated in statement* 'C' at page 3 and 4.

(*d*) The reasons for any variation between budgetary provision and actual expenditure are given in statement 'D' *at page 5 and 6.

The scheme of constructing a new District Headquartere Hospital, Loralai hae not so far been cleared by the Provincial Working Party and its implementation, therefore, could not be started up-to-date. in their last meeting the Provincial Development Working Party decided to visit Loralai and examine the need and possibility of the scheme at the spot. Unless the Provincial Development Working Party make a decision after this visit, the Health Department cannot issue the Administrative Approval. The Secretary, Health has visited Loralai and the scheme will now be further persued.

بابو محمد رفیق - جناب والا - میں محترمہ بیگم صاحبہ کی توجہ ائٹم نمبر ۱۳—۱ تا ۱۸ کی طرف مبذول کرانا چاہتا ہوں کہ یہ ایسی سکیمیں تھیں جو مالی سال ۱۹۶۳-۶۴ء کیلئے تھیں اور ڈائرکٹر انڈسٹریز کو Indent place کیا گیا ہے - آج تقریباً مالی سال ۱۹۶۴-۶۵ء آدھا ختم ہو رہا ہے لیکن ابھی تک محکمہ انڈسٹریز نے کچھ نہیں کیا - میں پوچھنا چاہتا ہوں کہ اب کیا کارروائی کر رہے ہیں اور کیا جو پیسہ خرچ نہیں ہو سکا وہ جلد خرچ کیا جائے گا ؟

وزیر صحت (بیگم محمودہ سلیم خاں) : جناب والا - میں اس کے متعلق پتہ کر کے تفصیل پیش کر دوں گی کہ کیا وجہ ہے اور کیوں اتنی دیر ہو گئی ہے - میں یقین دلاتی ہوں کہ انشاء اللہ اس سال کا جو روپیہ مخصوص ہے وہ خرچ کر دیں گے -

بابو محمد رفیق - جناب والا - جیساکہ پارلیمنٹری سیکرٹری صاحب نے بتایا ہے کہ لورالائی ہسپتال کا ایڈیشنل چیف سیکرٹری (پلاننگ) اور ہیلتھ سیکرٹری صاحب دورہ کر چکے ہیں - کیا آپ بتائیں گے کہ یہ کس مرحلہ پر ہے اور آئندہ جو فنڈز الاٹ ہوں گے کیا وہ خرچ کئے جائیں گے ؟

پارلیمنٹری سیکرٹری - جناب والا - یہ سکیم آخری مرحلہ پر ہے ہمیں امید ہے کہ پروانشل ورکنگ پارٹی اس کی جلد منظوری دے دے گی - اس کے فوراً بعد کام شروع کر دیا جائے گا -

*Please see Appendix IV at the end.

مسٹر افتخار احمد خاں ۔ جناب والا ۔ جھنگ کے ہسپتال اور لوراائی کے ہسپتال کا کیس اکٹھا تھا ۔ یہاں تو تین سال سے بجٹ میں پروپزن کی جا رہی ہے ۔

Minister of Health : Fresh question.

WATER SUPPLY SCHEME IN GOJRA, DISTRICT LYALLPUR

***8083. Mr. Hamza** : Will the Minister of Health be pleased to state :—

(*a*) the amount allocated for the extension of Water Supply Scheme in Gojra, District Lyallpur, during the financial year, 1964-65 ;

(*b*) the amount out of that mentioned in (*a*) above spent on the said scheme up-to-date ;

(*c*) whether the said scheme is being implemented according to the schedule, if not reasons, therefor ?

پارلیمنٹری سیکرٹری (سردار محمد اشرف خاں) ۔ (الف) سکیم کی تخمینی لاگت ۱۵۶۳۷ لاکھ روپے ہے ۔ اس کام پر اخراجات کے لئے سالانہ ترقیاتی پروگرام ۱۹۶۴-۱۹۶۵ء میں ۴،۰۰،۰۰۰ روپے کی ایک رقم منظور کی گئی ہے ۔

(ب) تا حال صفر ۔

(ج) صوبائی ترقیاتی ورکنگ پارٹی کی طرف سے اس سکیم کی منظوری کے بعد اس پر عمل درآمد ہو گا ۔

مسٹر حمزہ ۔ جناب سپیکر ۔ محکمہ صحت کی بیماری تو ہر جگہ ایک جیسی ہے ۔ جناب پارلیمنٹری سیکرٹری صاحب نے بذات خود تسلیم کیا ہے کہ گوجرہ میں واٹر سپلائی کی سکیم کے لئے چار لاکھ روپیہ کی گنجائش سال روان کے بجٹ میں رکھی گئی ہے ۔ آپ کو اچھی طرح علم ہے کہ چھ ماہ گذر گئے ہیں اور ابھی تک پراونشل ڈویلپمنٹ ورکنگ پارٹی نے اس کی منظوری نہیں دی ۔ اس کے پیش نظر آپ کو یقین ہے کہ یہ چار لاکھ کی رقم سال روان کے دوران ہی خرچ کر دی جائے گی ؟

Parliamentary Secretary : This scheme was sponsored at a very late date and it was included in this year's budget as a special favour to that area, and as such the plans and estimates could not be prepared in time. Now we hope to get the clearance of the Provincial Working Party very soon.

مسٹر حمزہ ۔ جناب والا ۔ میرے سوال کا تو جواب نہیں دیا لیکن یہ آپ کی پہلی مہربانی ہے اور اس کے لئے ہم آپ کا شکریہ ادا کرتے ہیں ۔ کیا چار لاکھ کی رقم اسی سال خرچ کر سکیں گے ؟ آپ ہی رحم کریں تا کہ یہ رقم اسی سال کے دوران خرچ کی جا سکے ۔

Parliamentary Secretary : After the clearance from the Provincial Working Party, we will certainly endeavour to spend this amount in the same year.

مسٹر عبدالرازق خاں ۔ جناب والا ۔ کیا میں پارلیمنٹری سیکرٹری صاحب کی توجہ اس طرف دلا سکتا ہوں کہ پروانشل ورکنگ پارٹی کی طرف سے یہاں کسی ایک مسئلہ کے متعلق آج تک سیدھی سی بات بھی نہیں کی گئی ۔ یہاں ورکنگ پارٹی منظوری کے کام کسی طرح بھی جلدی سے نہیں کرتی ۔ اور آج تک ہمیشہ یہ شکایت رہی ہے ۔ کیا اس کے متعلق ہمیں بتائیں گے ۔

Parliamentary Secretary : This does not concern the Health Department and the member should enquire from the Planning Division.

علامہ رحمت اللہ ارشد ۔ جناب والا ۔ اصل سوال یہ ہے کہ پروانشل ورکنگ پارٹی یہاں چھ چھ مہینے تک کاموں کی منظوری نہیں دیتی ۔ اس کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ بجٹ میں منظور شدہ رقم laps ہو جاتی ہے ۔ کیا ان سے پوچھنے والا کوئی نہیں ہے ۔

مسٹر سپیکر ۔ یہ سوال غالباً پلاننگ اینڈ ڈویلپمنٹ کا ہے ۔

The member may give a fresh notice for that.

مسٹر حمزہ ۔ کیا محکمہ صحت کی ذمہ داری نہیں ہے کہ ان سے پوچھے ؟

Parliamentary Secretary : As far as the Health Department is concenned, we have got no concern with the practical working of that department.

مسٹر عبدالرازق خاں ۔ جناب والا ۔ جہاں تک پروانشل ورکنگ پارٹی سے منظوری کے مسئلہ کا تعلق ہے اس کا تعلق ہر محکمہ سے ہے ۔ اس لئے نہایت ضروری ہے کہ اگر ہم وزیر قانون صاحب سے از راہ کرم سوال کریں تو وہ اس کا صحیح جواب دے سکتے ہیں ۔ آپ مجھے ان سے اپیل کرنے کی اجازت دیں کہ پروانشل ورکنگ پارٹی میں تمام ڈیپارٹمنٹس کی سکیموں پر جو پیسوں کی منظوری کا مسئلہ ہے آپ اس کو کس طرح اور صحیح طریق سے کرتے ہیں ۔

وزیر قانون (مسٹر غلام نبی محمد وریال میمن) ۔ جناب والا ۔ جھے اپیل کی گئی ہے اور میں عبدالرازق صاحب کو یقین دلاتا ہوں کہ جو آج اس موضوع پر debate چلی ہے اس کو میں پلننگ اینڈ ڈویلپمنٹ ڈیپارٹمنٹ سے اچھی طرح پوچھ کر ہاؤس کے سامنے رکھوں گا ۔

مسٹر حمزہ ۔ کیا یہ مسئلہ کبھی اس سے پہلے کونسل آف منسٹرز کے سامنے پیش نہیں ہوا ۔ یہ بار بار اس ایوان میں آتا ہے کیا اس پر کبھی بحث نہیں ہوئی ؟

وزیر قانون ۔ جناب والا ۔ کونسل آف دی منسٹرز کے سامنے کیا کیا باتیں آتیں ہیں ۔ یہ confidential باتیں ہیں اور میں انہیں نہیں بتا سکتا ۔

مسٹر حمزہ ۔ اس کے بارے میں بتا دیں یہ خفیہ بات نہیں ہے ۔

DISPENSARIES, HOSPITALS AND MATERNITY-HOMES TO BE OPENED IN QUETTA AND KALAT DIVISION

*8117. **Mir Nabi Bakhsh Khan Zahri** : Will the Minister of Health be pleased to state :—

(*a*) the year-wise number of Dispensaries, Hospitals and Maternity homes opened by Government during 1962 and 1963 in the Province ;

(*b*) the number of new Dispensaries, Hospitals and Maternity homes proposed to be opened in Quetta and Kalat Divisions during the current year along with the budget allocation made for the purpose ?

پارلیمنٹری سیکرٹری (سردار محمد اشرف خاں) ۔ (الف) سال ۱۹۶۲ء اور ۱۹۶۳ء کے دوران حکومت نے

صوبے میں جو ڈسپنسریاں ہسپتال اور زچا خانے قائم کئے ان کی تعداد حسب ذیل ہے :—

سال	ہسپتال	ڈسپنسریاں	زچا خانے
(ا) ۱۹۶۲ء	ایک	۶	صفر
۱۹۶۳ء	. .	۲۳	صفر
(ب)		۱۹۶۵-۶۴ء	بجٹ
ڈسپنسریاں . .		صفر	صفر
ہسپتال . .		صفر	صفر
زچا خانے . .		صفر	صفر

میر نبی بخش خاں زہری - کیا جناب وزیر متعلقہ یہ وضاحت فرمائیں گی کہ ۱۹۶۵-۶۴ء میں ہر جگہ ڈسپنسریاں *Nil* ہسپتال *Nil* زچہ خانے *Nil* لکھا ہے - کیا کوئٹہ قلات ڈویژن کے لئے یہ فیصلہ کیا گیا ہے اور کیا یہ سلوک روا رکھنا مناسب ہے -

Parliamentary Secretary : In the whole of West Pakistan 15 Rural Health Centres with 45 Sub-Centres were opened in 1962 and 17 Rural Health Centres with 51 Sub-Centres were opened in 1963. 2 Maternity Child Health Centres in 1962 and two in 1963 were opened. One Hospital, 6 Dispensaries were opened in 1962 and 23 dispensaries in 1963.

In Quetta/Kalat Region one hospital and 3 dispensaries were opened in 1962.

میر نبی بخش خاں زہری - میں ۱۹۶۵-۶۴ء کے متعلق یہ تفصیل جاننا چاہتا ہوں -

Parliamentary Secretary : I am coming to that. In Quetta/Kalat Region one hospital and 3 dispensaries were opened in 1962 and two T. D. Vans (Travelling Dispensaries) were opened in 1963. 3 Rural Health Centres with 9 Sub-Centres were opened in 1962 and two Rural Health Centres with 6 Sub-Centres were opened in 1963. In 1964 and 1965 one Rural Health Centre has been opened in Quetta/Kalat Region

with budget allotment of Rs. 85,131 while two Maternity Child Health Centres were proposed to be opened with a budget allotment of Rs. 7,250. In all 13 Rural Health Centres have been sanctioned for Quetta/Kalat Region in Second Plan out of the 71 sanctioned for whole of the West Pakistan. 6 have already started working and rest will start functioning in the next financial year.

OPENING OF A MEDICAL COLLEGE AT QUETTA

*8121. **Mir Nabi Bakhsh Khan Zahri** : Will the Minister of Health be pleased to state :—

(*a*) the full particulars of the students belonging to Quetta and Kalat Divisions studying in different Medical Schools and Colleges in the Province along with the names of such institutions ;

(*b*) whether Government are aware of the fact that students of the above-said Divisions are facing great hardship in attending medical schools and colleges situated at far of places ;

(*c*) if answer to (*b*) above be in the affirmative, whether Government intend to open a Medical College at Quetta ; if so, when ?

پارلیمنٹری سیکرٹری (سردار محمد اشرف خان) - (الف) ایک کیفیت نامہ منسلک ہے -*

(ب) کوئی خاص دشواری در پیش نہیں -

(ج) تیسرے پنجسالہ منصوبے کے دوران میں نہیں -

میر نبی بخش خاں زہری - جناب والا - کیا جناب وزیر صحت صاحبہ فرما سکتی ہیں کہ اس سوال کے حصہ (ب) کے جواب میں یہ جو بتایا گیا ہے کہ کوئٹہ قلات ڈویژن کے طلبا کو کوئی خاص دشواری نہیں ہے - کیا اس سے ظاہر ہے کہ وہ تسلیم کر چکے ہیں کہ گو کوئی خاص تکلیف نہیں بہر حال کچھ تکلیف ضرور ہے - تو کیا باقی ماندہ تکلیف کو رفع کرنے کے لئے حکومت کوئی انتظامات کرنے کی کوشش کر رہی ہے ؟

وزیر صحت (بیگم محمودہ سلیم خاں) - جناب والا - تکلیف کے متعلق میں صرف یہ عرض کرنا چاہتی ہوں کہ تعلیم کے لئے بچوں کو جگہ - ہر ضلع اور ہر شہر سے ایک سے دوسری جگہ جانا پڑتا ہے - یہاں میں اپنے محترم ممبر کو یہ بتانا ضروری سمجھتی ہوں کہ کوئٹہ قلات ڈویژن میں طالب علموں کو جو تکلیف یہ بتا رہے ہیں وہ

---

*Please see Appendix V at the end.

درست نہیں ۔ کیونکہ وہاں طلبا کو وظائف مل رہے ہیں ۔ اس لئے وہاں ان کو کوئی مالی تکلیف نہیں ۔ وہ بورڈنگ میں جہاں بھی جائیں ۔ داخل ہو سکتے ہیں ۔ کراچی جیسے شہروں میں بھی وہ داخل ہو رہے ہیں ۔ اور جہاں خرچ زیادہ ہے ۔ وہاں ان کو حکومت خرچ کی سہولتیں بھی دے رہی ہے ۔ اس لئے میں سمجھتی ہوں کہ ان کو کوئی خاص دشواری نہیں ۔ چنانچہ لاہور سے ۔ فرنٹیر سے اور سندھ سے۔ غرض ہر جگہ سے طلبا تعلیم کے لئے جاتے ہیں ۔ لہٰذا میں نہیں سمجھتی کہ اس سلسلے میں ان کو کوئی خاص دشواری پیش آ رہی ہے۔

میر نبی بخش خاں زہری ۔ جناب والا ۔ عرض یہ ہے کہ سب سے پہلی تکلیف یہ ہے کہ جو وظائف طلبا کو مل رہے تھے اب ان کا نصف دیا جا رہا ہے ۔ کیا حکومت اپنے پہلے فیصلوں کو بحال کرنے کے لئے کوئی انتظامات کر رہی ہے ؟

وزیر صحت ۔ جناب والا ۔ جہاں تک وظائف کو نصف کرنے کا تعلق ہے ۔ عرض یہ ہے کہ پہلے اس کی طرف بہت کم طلبا کا رجحان تھا ۔ لیکن اب بہت زیادہ بچوں کو وظائف مل رہے ہیں ۔ جس کی وجہ سے اب پہلے کی نسبت زیادہ بچے ان سے فائدہ اٹھا رہے ہیں ۔

میر عبدالباقی بلوچ ۔ جناب والا ۔ جناب وزیر صاحبہ فرما رہی ہیں کہ انہوں نے وظائف زیادہ کر دئے ہیں ۔ یعنی انہوں نے تعداد زیادہ کر دی ہے اور رقم کم کر دی ہے اصل مسئلہ یہ ہے کہ آیا اس رقم سے وہ لڑکے ان کالجوں میں تعلیم حاصل بھی کر سکتے ہیں یا نہیں ۔

علاوہ ازیں حکومت پر ایک دستوری فرض بھی عائد ہوتا ہے ۔ وہ یہ کہ وہ پسماندہ علاقوں کو صوبے کے دوسرے علاقوں کے برابر بھی لے آئے ۔ آپ فرما رہی ہیں کہ دوسرے علاقوں کی طرح وہ بھی بہتر ہو رہے ہیں ۔ آخر یہ کہاں تک جائز اور منصفانہ ہے ۔ یا تو آپ ان لوگوں کے مسائل کو حل کیجئے ۔ یا آپ صاف طور پر کہہ دیں کہ آپ سے یہ ہو نہیں سکا ۔ یہ تو ایک سیدھی سی بات ہے ۔ اگر وظائف کی رقم کم کرنا تھی اور ان کی تعداد بڑھانا تھی ۔ تو پھر ادھر ادھر کی باتیں کرنے سے کیا فائدہ ؟

پارلیمنٹری سیکرٹری - جناب والا - جیسا کہ بیگم صاحبہ نے وضاحت فرمائی ہے کہ کوئٹہ قلات ڈویژن کے طالب علموں کے ساتھ ترجیحی سلوک اس لئے کیا جا رہا ہے کہ ان کو دیگر علاقوں کے برابر لایا جا سکے - چنانچہ وظائف کے علاوہ کوئٹہ قلات ڈویژن کے طلبا کے لئے ۳۸ نشستیں میڈیکل کالجوں میں مخصوص کی گئی ہیں - خواہ وہ طلبا تھرڈ ڈویژن میں ہی کیوں نہ پاس ہوئے ہوں - اس طرح پنجاب اور صوبے کے دوسرے حصوں کے فرسٹ ڈویژن کے طلبا کو بھی داخلہ بمشکل ہی ملتا ہے -

اس کے علاوہ General Merit کے جتنے لڑکے بھی آ جائیں - وہ بھی لے لئے جاتے ہیں - اور یہ سب کچھ اس لئے کیا جا رہا ہے - تا کہ اس علاقے کو ترجیحی شکل دی جا سکے - اور وہاں کے طلبا کو زیادہ سے زیادہ سہولتیں مہیا کی جائیں -

---

ANSWERS TO STARRED QUESTIONS LAID ON THE TABLE

Enquiry against Doctor Umar Din Sidhu

***8146. Allama Rehmat Ullah Arshad** : Will the Minister of Health be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that Doctor Umar Din Sidhu of Health Department was on deputation to the Department of Eradication of Malaria ;

(*b*) whether it is a fact that due to certain irregularities committed by the said Doctor he was relieved of his duties in the Department of Eradication of Malaria, and the Secretary to Government of West Pakistan, Health Department was moved by the said Department to hold an enquiry against the said Doctor and to take appropriate action against him ;

(*c*) if answers to (*a*) and (*b*) above be in the affirmative, whether Government are prepared to place a copy of the list of the allegations made against the said Doctor on the Table of the House ?

Minister of Health (Begum Mahmooda Salim Khan) : (*a*) Yes.

(*b*) Yes. The doctor was withdrawn from the Malaria Eradication Organization due to differences of opinion between him and the Chief of Organization. The allegations against him, however, are being looked into by the Central Board at Karachi.

(*c*) A list of the allegations made against the doctor is placed on the table.

STATEMENT OF ALLEGATIONS AGAINST DR. UMAR-UD-DIN SIDHU

(1) He being a staunch member of the Qadiani sect, committed corruption in doing undue favour and going out of way in the matters of appointments, promotion and other facilities to the members of Qadiani sect.

(2) Hoarding malicied and biased temprament about the staff other than Qadiani sect.

(3) He made his office and official position as propaganda and propagation Centre of Qadiani sect.

(4) He created dissatisfaction among the staff relating to non-qadiani sect.

(5) He recommended and forwarded the application of Mr. Mahmood A. Nusrat, Ex-Administrative Officer of this Organization to the Central Public Service Commission for the post of Deputy Assistant Director, Intelligence Bureau, Cabinet Division, where as the services of this officer were terminated on inefficiency grounds.

PERSONS DISCHARGED, APPOINTED AND RECOMMENDED BY DOCTOR UMAR DIN SIDHU, DEPUTY MEDICAL SUPERINTENDENT, MAYO HOSPITAL, LAHORE

*8148. **Allama Rehmat Ullah Arshad :** Will the Minister of Health be pleased to state :—

(*a*) the date since which Doctor Umar Din Sidhu is serving as Deputy Medical Superintendent in the Mayo Hospital, Lahore ;

(*b*) (*i*) the names of employees of the said hospital discharged from service by the said Doctor under his own authority during the tenure of his office and (*ii*) the names of persons appointed in their places ;

(*c*) the period of service rendered by each of the discharged employees referred to in (*b*) (*i*) above ;

(*d*) whether it is a fact that the persons appointed or recommended for appointment by the said Doctor in place of persons referred to in (*b*) (*i*) above belong to one particular sector ;

(*e*) if answer to (*a*) to (*d*) above be in the affirmative, whether Government intend to look into the matter ?

وزیر صحت (بیگم محمودہ سلیم خان) - (الف) ۳۰ جون ۱۹۶۴ء بعد دوپہر سے -

(ب) (۱) ۱- تاج دین بیرا -

۲- عارف بیرا -

۳- ہیرا خاکروب -

۴- یوسف خاکروب -

(٦) ابھی کسی کا تقرر نہیں ہوا

(ج) ١- تاج دین بیرا . . ایک سال اور دس ماہ -

٢- عارف بیرا . . ٣/٩ ماہ -

٣- ھیرا خاکہ روب . . ایک سال اور دو ماہ -

٤- یوسف خاکہ روب . . صرف گیارہ ماہ -

(د) سوال پیدا نہیں ہوتا -

(ھ) سوال پیدا نہیں ہوتا -

APPOINTMENTS TO CLASS I AND CLASS II POSTS IN HEALTH DEPARTMENT ON AD HOC BASIS

*8150. **Allama Rehmat Ullah Arshad** : Will the Minister of Health be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that the Health Department has decided not to make appointments to Class I and Class II post in the said Department throughout the Province on *Ad hoc* basis ;

(*b*) whether it is also a fact that a number of Doctors have been appointed recently by the said Department in Lahore Region on *Ad hoc* basis in contravention of the decision mentioned in (*a*) above ;

(*c*) whether it is also a fact that the Doctors recommended by the West Pakistad Public Service Commission for appointment in the Health Department have been ignored while making appointments mentioned in (*b*) above ; if so, reasons therefor ?

Minister of Health (Begum Mahmooda Salim Khan) : (*a*) Yes for Class I only ; no for Class II.

(*b*) No.

(*c*) No. Offiers of appointment to all the candidates recomended by the West Pakistan Public Service Commission has since been issued.

POSTING OF A DOCTOR IN GOVERMENT DISPENSARY AT NUTKANI, DISTRICT D. G. KHAN

*8182. **Babu Muhammad Rafiq** : Will the Minister of Health please refer to part (*b*) of the answer to my starred question No. 663 given on the floor of the House on 2nd December, 1962 and state whether it is a fact that the Medical Officer posted in Government Dispensary at Nutkani, District Dera Ghazi Khan has since been transferred and the Dispensary is again without a Doctor ;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, the probable date by which a Doctor will be posted in the said Dispensary ?

وزیر صحت (بیگم محمودہ سلیم خاں) ۔ (الف) جی ہاں ۔ فٹ کانی ڈیرہ غازی خاں کے مقام پر میڈیکل افسر کی آسامی میڈیکل افسران کی قلت کی بنا پر جولائی ۱۹۶۴ء سے خالی پڑی ہے ۔

(ب) تا ہم وہاں ایک ڈاکٹر کا تعین کیا جا رہا ہے ۔

ESTABLISHMENT OF A RURAL HEALTH CENTRE IN NUTKANI, D. G. KHAN DISTRICT

*8183. **Babu Muhammad Rafiq** : Will the Minister of Health be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that the establishment of Rural Health Centre Nutkani in D. G. Khan District has been included in Third-Five Year Plan ;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, whether the said centre is likely to be established during 1965-66 ?

وزیر صحت (بیگم محمودہ سلیم خاں) ۔ (الف) جی ہاں ۔ عارضی طور پر موجودہ ڈسپنسری میں ردو بدل کر کے ۔

(ب) اس مرحلے پر یقینی طور پر نہیں کیا جا سکتا ۔ اس مرکز کے قائم کئے جانے کے سال کا تعین ضلع اور ڈویژنل کونسلوں کی طرف سے اولیت دی جانے اور تیسرے منصوبہ کی تکمیل کے بعد ہی کیا جا سکے گا ۔

CREATION OF POST OF A WOMAN MEDICAL OFFICER IN CIVIL HOSPITAL AT LYALLPUR

*8193. **Mr. Hamza** : Will the Minister of Health be pleased to state whether it is a fact that an extra post of Woman Medical Officer was created in Civil Hospital at Lyallpur during the year 1964 ; if so, its duration and the circumstances necessitating the creation thereof ?

وزیر صحت (بیگم محمودہ سلیم خاں) ۔ جی ہاں ۔ ڈائریکٹر ہیلتھ سروسز سرگودھا ریجن نے قواعد مالیات اور قواعد اختیارات تبدیلی مد ۱۹۶۲ء کے تحت تفویض اختیارات مغربی پاکستان کے مطابق تفویض شدہ اختیارات سے کام لیتے ہوئے عارضی طور پر خاتون میڈیکل افسر کی ایک آسامی ۶ جون ۱۹۶۴ء تا ۳۱ مئی ۱۹۶۵ء کی مدت کے لئے وضع کی تھی تا کہ بڑھے ہوئے کام سے عہدہ برا ہوا جا سکے اور ہسپتال میں ہنگامی کیسوں پر توجہ دی جا سکے ۔

OPENING OF A RURAL HEALTH CENTRE AT JALALPUR PIRWALA

*8204. **Syed Diwan Ghulam Abbas Bokhari** : Will the Minister of Health, please refer to the answer to my starred question No. 4797 given by him on the floor of the House on 5th December 1963 and state :—

(*a*) whether it is a fact that on the persistent demands of the residents of Jalalpur Pirwala, the District Council, Multan, formulated a scheme for the opening of a Rural Health Centre in addition to a 12 bedded hospital and a Maternity Health Centre at Jalalpur Pirwala and forwarded the same to the Divisional Council, Multan ;

(*b*) whether it is a fact that the Divisional Council, Multan, at its meeting held on 2nd May, 1964 recommended the opening of a Rural Health Centre at Jalalpur Pirwala and transmitted the scheme mentioned in (*a*) above to Government for approval ;

(*c*) if answers to (*a*) and (*b*) above be in the affirmative whether the said scheme has, since, been approved by Government; if so, the present stage of the said scheme and the time by which the same is expected to be implemented ?

وزیر صحت (بیگم محمودہ سلیم خاں) ۔ (الف) جی ہاں ۔

(ب) جز اول کا جواب مثبت میں ہے تا ہم حکومت کو ابھی ڈویژنل کونسل کی سفارشات موصول نہیں ہوئیں ۔

(ج) جی نہیں ۔ اس کا سبب یہ ہے کہ ضلع کونسل کی طرف سے جلالپور پیر والہ کے لئے ۱۲ بستروں کے ہسپتال اور ایک مرکز صحت برائے زچہ و بچہ پہلے ہی منظور کیا جا چکا ہے ۔

EXTENSION OF T. B. WARD OF LADY READING HOSPITAL, PESHAWAR

*8219. **Major Abdul Majid Khan** : Will the Minister of Health be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that hundreds of patient die of T. B. in Peshawar District every year ;

(*b*) whether it is a fact that a patient has to wait for two years for getting admission in the T. B. Ward of Lady Reading Hospital, Peshawar ;

(*c*) if answer to (*b*) above be in the affirmative, whether Government intend to extend the said T. B. Ward ?

Minister of Health (Begum Mahmooda Salim Khan) : (*a*) Considerable number must be dying in Peshawar as in all other districts. Exact figures are not available.

(*b*) Patient have to wait for varying periods of time.

(*c*) Not at present.

UNSTARRED QUESTIONS AND ANSWERS

RESERVATION OF CERTAIN SEATS IN LIAQUAT MEDICAL COLLEGE, JAMSHERO FOR THE STUDENTS BELONGING TO RURAL AREAS

205. Mir Haji Muhammad Bux Talpur : Will the Minister of **Health** be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that last year Government issued orders for the reservation of certain number of seats in Liaquat Medical College, Jamshero for the students belonging to rural areas ; if so, the number and date of the said order and the date on which the said order was received in the office of said College ;

(*b*) (*i*) the last date fixed for the receipt of applications for admission in the said College last year, (*ii*) the names of students from rural areas admitted, and (*iii*) in case no student from rural areas was admitted, reasons thereof ?

Minister of Health (Begum Mahmooda Salim Khan) (*a*) Yes. The Government Letter Number issued in this respect was S. O. (M. E.-I.) 10—2/63, dated 29th August, 1963. This order was received in Liaquat Medical College, Hyderabad on 31st August, 1963.

(*b*) (*i*) Originally 15th August, 1963 was fixed as the last date for receipt of applications in Liaqat Medical College, Hyderabad but the date was then extended by ten days.

(*ii*) As per statement added as Appendix 'A'.

(*iii*) Does not arise.

APPENDIX 'A'

STATEMENT SHOWING THE DETAILS OF STUDENTS ADMITTED IN LIAQUAT MEDICAL COLLEGE, JAMSHORO AGAINST RURAL SEATS DURING THE SESSION 1963-64

Serial No.	Names	Father's Name	Permanent Address
1	Mr. Abdul Naeem Khan ..	Abdul Rashid Khan ..	Abdul Rasheed Khan Postmaster, Ranchore Line, Karachi.
2	Mr. Qureshi Abdul Fatah ..	Qureshi Shafi Muhammad ..	C/o Noor Muhammad Qureshi, Quarter No. C. 2 Left Bank Barrage Colony, Hyderabad.
3	Mr. Abdul Rareed Kazi ...	A. R. Kazi ..	Sukkur (Ghotiki).
4	Mr. Ghulam Nabi ..	Lal Din ..	C/o Ghulam Muhammad Tailor-Master, Hindu Bagh, Division Quetta.
5	Muhammad Juamarh ..	Ali Muhammad ...	C/o Bacho, son of Allah Bachoyo, Shahi Bazar, Sujwal, District Thatta.
6	Mr. Mazhar Asad Hamidi ..	Muhammad Hamid Khan ..	Muhammad Hamid Khan Head Master, Municipal High School, Tando Allahyar.
7	Mr. Abdul Ghafoor ..	Fateh Muhammad Arain ..	C/o. Master Sanaullah Barbarship, Chota Gate, Airport, Karachi—II.
8	Mr. Abdul Sattar Baloch ..	Nazar Muhammad Khan ..	C/o. Muhammad General Marchent Digri, District Tharparkar
9	Mr. Farooq Ahmad ..	Muhammad Ismail ..	House No. F/34-194/25, Lajpat Road, Hyderabad.
10	Mr. Nanikram ...	Rajal Das ..	P. O. Kamber, District Larkana.
11	Mr. Yar Muhammad ..	Hadi Bakhsh Sheikh ..	P. O. Dehar Mehar Shah, *Via* Pirkatpar, District Khairpur.
12	Miss Mahushera Nasim ..	Syed Zahoor Ahmad ..	4/11 Raja Mansion, Yaqoob Khan Road, Karachi.
13	Miss Fahmida ...	Zamiruddin Junejo ..	Assistant Director Industries, Hyderabad.
14	Miss Kulsm Sheikh ..	Dilawar Hussain ..	House No. 85, Soldier Bazar Saddar, Hyderabad.
15	Mr. Ghulam Jilani ..	M. Shakur ..	Khatib Jamia Masjid, Quetta.
16	Mr. Abdul Majid ..	Dr. Abdul Aziz ..	House No. 5-9/1, Shawak Shah Road, Quetta.
17	Miss Shasba Nasreen ..	Ch. Muhammad Shafi Niaz ..	113-B/Railway Hospital, Quetta.

SEATS RESERVED FOR GIRL CANDIDATES IN LIAQAT MEDICAL COLLEGE, JAMSHERO

207. Mir Haji Mnhammad Bux Talpur : Will the Minister of Health be pleased to state the yearwise number of seats reserved for girl candidates in Liaqat Medical College, Jamshero, since the establishment of the saiti College and the number of girls admitted yearwise during the said period ?

وزیر صحت (بیگم محمودہ سلیم خاں) ۔ مطلوبہ معلومات مندرج ذیل ہیں :—

سال	طالبات کیلئے محفوظ نشستیں	داخل کردہ طالبات کی تعداد
۱۹۵۱-۵۲ء	۹	۹
۱۹۵۲-۵۳ء	۹	۴
۱۹۵۳-۵۴ء	۹	۶
۱۹۵۴-۵۵ء	۱۲	۱۲
۱۹۵۵-۵۶ء	۱۲	۱۸
۱۹۵۶-۵۷ء	۱۲	۱۲
۱۹۵۷-۵۸ء	۱۷	۱۷
۱۹۵۸-۵۹ء	۱۸	۱۸
۱۹۵۹-۶۰ء	۱۷	۱۷
۱۹۶۰-۶۱ء	۱۲	۱۲
۱۹۶۱-۶۲ء	۱۳	۱۳
۱۹۶۲-۶۳ء	۱۳	۱۳
۱۹۶۳-۶۴ء	۱۸	۱۸
۱۹۶۴-۶۵ء	۲۳	۲۰

COMPLAINTS MADE BY PUBLIC AGAINST DR. SALEH MEMON OF LIAQAT MEDICAL COLLEGE, HYDERABAD

220. Mir Haji Muhammad Bux Talpur : Will the Minister of Health be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that during the past few years numberless complaints have been made by the people of Hyderabad against Dr. Saleh Memon, Professor of Medicine, Liaqat Medical College, Hyderabad, to the Health Department ;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, whether any enquiries have been held against him ; if so, the number of enquiries held and the result thereof ?

وزیر صحت (بیگم محمودہ سلیم خاں) ۔ (الف) محکمہ ھذا کے علم میں نہیں کہ گذشتہ چند سال کے دوران میں حیدرآباد کے لوگوں نے لیاقت میڈیکل کالج کے شعبہ ادویہ کے پروفیسر ڈاکٹر صالح میمن کے خلاف لا تعداد شکایات داخل کی ھیں ۔

(ب) یہ سوال پیدا نہیں ھوتا ۔

Mr. Speaker : The Question Hour is over.

I want to bring to the notice of the Ministers and the Parliamentary Secretaries that if answer to any question has not been placed on the Table, that question will be included in the next list. They should make a point to place the answers, which have not been given on the Floor of the House, on the Table of the House.

علامہ رحمت اللہ ارشد ۔ جناب والا ۔ یہ سوالات جو ان کے بعد تھے ۔ کیا ان کے جوابات اگلی دفعہ دئے جائیں گے ۔ میرے کچھ سوالات تھے جن کا کوئی جواب نہیں دیا گیا ۔ کیا ان کے جوابات اگلی دفعہ دئے جائیں گے ؟

مسٹر سپیکر ۔ اگر ان کے جوابات ایوان کے میز پر رکھ دئے گئے ھیں ۔ تو آپ انہیں ملاحظہ فرما سکتے ھیں ۔ لیکن جن سوالوں کے جواب نہیں آئے ۔ ان کو آئندہ Turn پر پیش کیا جائے گا ۔

علامہ رحمت اللہ ارشد ۔ لیکن جناب جو جوابات آئے ھیں اور وہ نہ مکمل ھیں ۔ ان کے متعلق میں نے ضمنی سوالات کرنا تھے ۔

مسٹر سپیکر ۔ اگر ایوان کے میز پر جوابات آ چکے ھیں ۔ اور آپ ان کے متعلق مزید سوالات کرنا چاھتے ھیں ۔ تو آپ ان جوابات کی روشنی میں نئے سوالات کر سکتے ھیں ۔

ANNOUNCEMENTS

PANEL OF CHAIRMEN

Mr. Speaker : Now, there are two announcements.

Secretary Assembly : 1. As required by Rule 5 of the National Assembly of Pakistan Rules of Procedure as adopted for regulating the procedure of the Provincial Assembly of West Pakistan, Mr. Speaker has been pleased to nominate the following four Members to form the panel of Chairmen in the order of priority for the current Winter Session of the Assembly :—

1. Mr. S. M. Sohail.
2. Kazi Muhammad Azam Abbassi.
3. Mian Abdul Latif.
4. Major Abdul Majid Khan.

HOURS OF SITTING OF THE ASSEMBLY

Secretary Assembly : In pursuance of Rule 18 of the Rules of Procedure of the National Assembly of Pakistan as adopted for regulating the procedure of Provincial Assembly of West Pakistan, Mr. Speaker has been pleased to appoint the following hours of sittings of the Assembly for the Winter Session commencing from 21st December, 1964 :—

Hour at which the sitting of the Assembly shall commence.	9·00 A. M.
Hour at which the sitting of the Assembly shall ordinarily conclude on days other than Fridays.	1·30 P. M.
Hour at which the sitting of the Assembly shall ordinarily conclude on Fridays.	12·30 P. M.

DETENTION OF MAJOR SULTAN AHMAD KHAN M. P. A. BY THE SUPERINTENDENT OF POLICE, HAZARA

Mr. Speaker : I have received an intimation under rules 184 and 185 of the Rules of Procedure from the District Magistrate, Hazara, which I will read out :

"On 12th December, 1964 the C. O. P. had decided to hold a public meeting at Haripur (District Hazara) at 13-30 hrs. As a repercussion to this the supporters of P. M. L. also started collecting at Haripur with Black Flags and their number swelled to about 5000 by 12·00 hrs. They marched in a procession to the Committee Garden the venu of the C. O. P. meeting. Feelings ran high and sharp on both sides. The Superintendent of Police, Hazara, had reached Haripur with sufficient police force in the morning. At 1445 hours (more than 1 hour after the time announced by them originally for holding a meeting) Mufti Muhammad Idris, Advocate, Abbottabad, and Major Sultan Ahmad Khan, M. P. A. alongwith 10 or 15 other persons assembled in the Bar Room and decided to go to the venue of the meeting. The Superintendent of Police advised both of them to take a few members of the Police force with them to the place of the meeting. This request was turned down. The tempo of the crowd against the C. O. P. workers grew fierce and the.....".

مولانا غلام غوث ۔ جناب سپیکر ۔ ہمیں اردو میں بتایا جائے ۔

".....Superintendent of Police realising the seriousness of the situation advised them not to proceed to the place of meeting unescorted; because they were wearing the badges of 'Lamp' on their persons. They, however, insisted to take the risk but the Superintendent of Police with a view to prevent harm to their life detained Mufti Muhammad Idris, Advocate, Major Sultan Ahmad Khan, M. P. A., and seven other workers of the C. O. P. at Haripur Police Station at about 1530 hours.

مولانا غلام غوث ۔ جناب سپیکر ۔ اس کا اردو میں مطلب سمجھا دیا جائے ۔

مسٹر سپیکر ۔ مولانا صاحب آپ کیا فرما رہے ہیں ؟

مولانا غلام غوث ۔ جناب ۔ عرض یہ ہے کہ اس کا اردو میں مطلب سمجھا دیا جائے ۔

پارلیمنٹری سیکرٹری (خان ملنگ خان) ۔ مطلب یہ ہے کہ میجر سلطان احمد خان کو ایک گھنٹے کے لئے حراست میں رکھا گیا تھا ۔

Voices : Shame, Shame.

Mr. Speaker : Order please, order.

"The P. M. L. supporters and workers were asked to disperse which they did by 1700 hours. The situation was immediately brought to the notice of the District Magistrate, Hazara, and in consultation with the Superintendent of Police, Hazara, all the nine workers of the Combined Opposition Party including Major Sultan Ahmad Khan, M. P. A., were released at about 18·45 hours."

Minister of Law (Mr. Ghulam Nabi Muhammad Varyal Memon) : On a point of order.

Sir, I remember correctly, you have already ruled that the expression of 'shame, shame' in this House is unparliamentary. May I request the Chair.....

Khawaja Muhammad Safdar : It is not unparliamentary.

Mr. Speaker : I have already held that the word 'shame' should not be used in the House.

ADJOURNMENT MOTIONS

Mr. Speaker : The first adjournment motion is from Mr. Jatoi. He is not present. The next motion is from Rao Khurshid Ali Khan..

Minister of Law (Mr. Ghulam Nabi Muhammad Varyal Memon) : Sir, in this connection I would like to make a respectful submission. Notices of adjournment motions Nos. 2 till the last have been received

by me only last night. I have to contact the relevant department and as the adjournment motions themselves show the information has to be collected from the whole of the province of West Pakistan because they are embarrassing and till this minute, I have not been able to collect necessary details to be in a position to answer the adjournment motions. I had made a request to the Leader of the Opposition that under these circumstances I would request that these adjournment motions may stand over when the Assembly again meets. I will make this commitment that I will raise no objection on the ground of urgency.

خواجہ محمد صفدر (سیالکوٹ - ۱) - جناب والا۔ اپنی اپنی جیسا کہ محترم وزیر قانون صاحب نے ارشاد فرمایا ہے - یہ بات انہوں نے مجھ سے کہی تھی - لیکن مجھے افسوس ہے کہ قانونی اور پارلیمانی روایات مجھے اس بات کی آجازت نہیں دیتی ہیں کہ میں وزیر قانون صاحب کے اس مطالبہ کو قبول کروں - مجھے خوشی ہوتی کہ جو کچھ انہوں نے ارشاد فرمایا ہے میں ان کے حکم کی تعمیل کر سکتا - لیکن میں نے دیکھا ہے کہ رولز اور ضابطہ ایسا ہے اور پارلیمانی روایات اس قسم کی ہیں کہ وہ ہمیں اجازت نہیں دیتیں کہ ہم بغیر کسی وجہ کے اپنی ساری کی ساری تحریکات التوا کو ملتوی کر دیں - جہاں تک ان کا یہ ارشاد ہے کہ ان کو رات کے ۱۱ بجے نوٹس ملے ہیں تو میں عرض کروں گا کہ رولز کے مطابق ۸ بجے صبح تک اگر ایک ممبر کوائی تحریک التوا اسمبلی کے دفتر میں پہنچا دے تو دس بجے وقفہ سوالات کے بعد وہ تحریک التوا اسمبلی میں پیش ہو سکتی ہے - اور اس پر کسی قسم کا اعتراض نہیں ہو سکتا - جہاں تک ان کے اس مطالبہ کا تعلق ہے مجھے افسوس ہے یہ قابل تسلیم نہیں ہو سکتا - میں نے کئی ایسی مثالیں دیکھی ہیں - ان میں سے شاید دو ایک مثالیں ایسی ہوں جن پر بحث کسی خاص ضرورت کے تحت ملتوی کر دی گئی - لیکن یہ ایک قاعدہ نہیں بنایا جا سکتا کہ کسی ایسی حالت میں تمام تحریکات التوا پر بحث کو ملتوی کر دیا جائے - ان کا یہ مطالبہ تسلیم نہیں کیا جا سکتا - کیونکہ یہ مطالبہ جائز نہیں ہے - اس سلسلہ میں میں آپ کی خدمت میں Decisions of the Chair میں سے دو تین رولنگ کا حوالہ دیتا ہوں - ۱۹۲۱ء سے ۱۹۴۰ء تک کی volume کے صفحہ ۷ پر ہے -

اگر کسی حالت میں جس کی بنا پر یہ قدم اٹھایا گیا ہے -
سپیکر صاحب نے اجازت دے دی کہ تحریک التوا پر

بحث کو ملتوی کر دیا جائے تو انہوں نے اس بات کو اپنے ذمہ لے لیا کہ اس کی Urgency کو Waive کر دیں گے -

اسی طرح اس کی دوسری جلد میں Postponement کے Head کے نیچے ایک تحریک التوا کے متعلق کہا گیا ہے کہ اس پر بحث فوری طور پر نہ کی جائے کیونکہ اس کے لئے دور و دراز علاقہ سے اطلاعات منگوانی ہیں اور حکومت انہیں فوری طور پر فراہم نہیں کرسکی - ان حالات میں میں یہ درخواست کرتا ہوں کہ یہ تحریکات التوا پیش ہونے دی جائیں اس کے بعد اگر کسی تحریک التوا کے متعلق کوئی دقت پیش آئی تو ہم سوچ لیں گے کہ اس پر بحث ملتوی کرنی چاہئے یا نہیں - ایوان کی مرضی کے بعد ہی اس کا فیصلہ ہو سکے گا - میں اس طرح تھوک طریقہ پر ان تحریکات التو کو ملتوی کر دینے کے حق میں نہیں ہوں - میں اور میرے ساتھی اس کے لئے پارٹی نہیں بن سکتے -

میر عبدالباقی بلوچ (مکران - ۱) - جناب والا - محترم میمن صاحب نے اٹھ کر جو یہ تجویز پیش کر دی ہے کہ تحریک التوا نمبر ۲ سے ۹۶ تک سب کو یہ یک جنبش قلم ملتوی کر دیا جائے کیونکہ انہیں ان تحریکات التوا کا نوٹس رات کے ۱۱ بجے ملا ہے اور اس تھوڑے سے وقت میں وہ انفارمیشن حاصل نہیں کر سکے - یہ حقیقت ہے کہ یہ کہہ کر کہ انہیں کوئی انفارمیشن حاصل نہیں انہوں نے اپنی اور اپنی حکومت کی in-efficiency کا اعتراف کیا ہے - ان کو معلوم ہے کہ رولز کے مطابق کوئی تحریک التوا اسمبلی کے اجلاس سے صرف ایک گھنٹہ پہلے پیش کی جا سکتی ہے - تو جہاں انہوں نے قواعد اور رولز میں اتنی تبدیلیاں کی ہیں وہ ایک اور ترمیم بھی لا سکتے تھے - رولز ان کے اپنے ہیں - لا منسٹری ان کے اپنے پاس ہے وہ ترمیم کر سکتے تھے - اس وقت ان تحریکات التوا کو ملتوی کرنے کا تو انہوں نے ایک بہانہ تلاش کر لیا ہے اس عرصہ میں جو اتنی غلط کاریاں کی گئی ہیں ان کو چھپانے کے لئے ان تحریکات کو ملتوی کیا جا رہا ہے -

میری گزارش ہے کہ تحریک التوا نہایت اہم چیز ہوتی ہے - مگر میمن صاحب اسے بڑا lightly لے رہے ہیں - یہ بالکل ناجائز بات

ہے ۔ ان میں ہر ایک تحریک کسی خاص اہمیت کے مطابق پیش ہوئی ہے ۔ اگر انہیں کسی بات کی انفارمیشن نہیں تو انہیں اپنی شکست کا اعتراف کر لینا چاہئے اس کے بعد ہم سوچیں گے کہ ان تحریکات التوا کو ملتوی کر دیا جائے یا نہ کیا جائے ۔

مسٹر عبدالرازق خاں (سردان - ۳) ۔ جناب والا ۔ لیڈر آف دی آپوزیشن نے اس بارے میں جو اپنے خیالات کا اظہار فرمایا ہے میں نے وہ سنے ہیں ۔ اور مجھے تعجب ہوا ہے کہ تحریک التوا کے پیش کرنے کا مقصد یہ ہے کہ کسی فوری مسئلہ کو ایوان کے سامنے پیش کیا جائے اگر کہیں بے انصافی ہوئی ہو یا اس کا ازالہ ہونا چاہئے تو غور کرنے کے بعد اس پر فیصلہ کیا جائے ۔ اس وقت جناب وزیر قانون نے نہایت شائستہ طریقہ سے یہ اعتراف کر لیا ہے کہ ان تحریکات التوا کی جن پر آج بحث ہو رہی ہے تعداد ۹۶ ہے ۔ ان کی اطلاع انہیں صرف کل رات ملی ہے ۔ اس لئے وہ فوری طور پر اس ہاؤس میں کوئی انفارمیشن پیش نہیں کر سکتے ۔ میں سمجھتا ہوں کہ ان حالات میں جب کسی تحریک التوا پر بحث کی جائے گی تو اس کے لئے کوئی مقصد حاصل نہیں ہو سکتا ۔ اور ایوان سے اس سلسلے میں کوئی مدد حاصل نہیں ہو سکتی ۔ میں سمجھتا ہوں کہ اگر اس بات کو چند دنوں کے بعد جب دوبارہ اسمبلی کا اجلاس ہو تو زیر غور لایا جا سکے ۔ تو زیادہ صحیح ہوگا اس وقت ان تحریکات التوا پر زیادہ تفصیل سے بحث کی جا سکے گی ۔ جہاں تک اس کی Urgency کا تعلق ہے انہوں نے صاف طور پر کھول کر فرما دیا ہے کہ مجھے کبھی، اعتراض نہیں ہوگا اور آپ سے التجا کی ہے کہ آپ یہ فیصلہ کر دیں کہ Urgency کے سلسلہ میں کوئی اعتراض نہیں کیا جائے گا ۔ اور دوبارہ سیشن شروع ہونے پر ان تحریکات التوا پر غور کیا جائے گا ۔ اس وقت ان کے پیش کرنے سے کوئی مقصد حاصل نہیں ہوگا ۔ میں سمجھتا ہوں کہ یہ محض پراپیگنڈا کے طور پر اپوزیشن کر رہی ہے تاکہ عوام کو اپنے حق میں کر سکے ۔ اس کے علاوہ اور کوئی فائدہ نہیں اور نہ ہی اس سے کوئی مقصد حاصل ہوسکے گا ۔

مسٹر افتخار احمد خاں (جھنگ - ۱) صدر محترم ۔ میں قائد حزب اختلاف کے دلائل کی تائید کرتا ہوں جو انہوں نے تحریکات

کے سلسلے میں ارشاد فرمائے ھیں ۔ یہ مسئلہ ایسا ھے جس کے دو پہلو ھیں ۔ ایک تو قانونی آئینی اور عملی ھے اور Convention پر مبنی ھے اسے اس طریقہ سے دیکھنا چاھئے ۔ کیونکہ میں سمجھتا ھوں کہ اس معاملہ کو ملتوی کرنے سے ھم اس نتیجہ پر پہنچتے ھیں کہ یہ نہ صرف خلاف قانون اور خلاف روایات ھے بلکہ پارلیمانی پریکٹس کے بھی خلاف ھے ۔ دوسرا پہلو یہ ھے کہ ایسا کرنے سے تحریک التوا کا مقصد فوت ھو جاتا ھے ۔ اگر آپ ملتوی کر دیں تو اس کے پیش کرنے کا اصل مقصد باقی نہیں رھتا ۔ کیونکہ ایسا مسئلہ کسی بڑی اھمیت کا حامل ھوتا ھے اور اسی لئے ایوان کی کارروائی کو ملتوی کر کے اس اھم مسئلہ پر غور کیا جاتا ھے ۔

صدر محترم ۔ اگر پچھلے چھ ماہ سے جب سے یہ ایوان رخصت ھوا اس وقت سے لیکر آج تک جو لاقانونیت اور جو دھاندلی روا رکھی گئی ھے اور قانون کی جس طرح سے مٹی پلید کی گئی ھے اس کی مثال کہیں نہیں ملتی ۔

Minister of Law : Sir, it is a r gu'ar debat that we are going to have ?

مسٹر افتخار احمد خاں ۔ پچھلے چھ مہینے یا پانچ مہینے میں جو لاقانونیت صوبے میں روا رکھی گئی ھے ۔ جس طریقے سے قانون کی مٹی پلید کی گئی ھے ۔ اس کے پیش نظر آج ضروری ھے کہ یہ ایوان اس لاقانونیت کے دور سے پردہ اٹھائے اور اگر اس کو دو تاریخ کے لئے ملتوی کر دیا جائے گا تو پھر ان تحریکات التوا کی ارجنسی خود بخود جاتی رھیگی اور آپ کو اعتراض کرنے کی ضرورت باقی نہیں رھے گی ۔ آپ نے جو فرمایا ھے کہ ارجنسی کو Press نہیں کریں گے تو ارجنسی Automatically Lose کر جائے گی تو ان تحریکات التوا کو پیش ھونا چاھیئے ۔ لاعلمیت کا ان کا صرف ایک بہانہ ھے جو کچھ ھوتا رھا ھے وہ سب ان کے علم میں ھے جو کچھ ھوتا رھا ھے اور جو کچھ واقعات یہ کرتے رھے ھیں اور جو کچھ اخبارات میں آتا رھا ھے س کے لئے انفارمیشن جمع کرنے کی ضرورت نہیں ھے اس پر ان کو کوئی حساب نہیں جمع کرنا ھے اگر انہوں نے حیدرآباد میں فساد ' دیا اور اگر انہوں نے کراچی میں ایک طالب علم کا قتل کروا ان کو واقعات معلوم نہیں ھیں کون سی بات

چھپی ہے - حیدرآباد میں جو انہوں نے غنڈہ گردی کرائی کیا اس کے واقعات ان کو معلوم نہیں ہیں یہ ان واقعات کے بڑے Actor ہیں انہوں نے خود لاقانونیت کی ہے تو میں عرض کروں گا کہ ان تحریکات التوا کو پیش کرنے کی اجازت دی جائے - یہ پارلیمنٹری پریکٹس کے خلاف ہے یہ آئین کے خلاف ہے اور رواج کے بھی خلاف ہے - میں حیران ہوں کہ وزیر قانون صاحب بہت قابل اور لائق ہیں انہوں نے یہ کیسے ہمت کی یہ کیسے جسارت کی اور یہ کیسے سوچا - لیکن جناب والا اصل بات تو یہ ہے کہ ان کا Dooms Day آ پہنچا ہے یہ کن کن چیزوں کا التوا کریں گے وقت ان کا قریب ہے سورہ یسین ان کی پڑھی جا رہی ہے اس لئے صدر محترم یہ کس کس کا التوا کریں گے -

Mr. Speaker : Order please.

سردار عنایت الرحمن خان عباسی (ہزارہ - ۱) - صدر گرامی- بات بڑی مختصر تھی جسے افسانہ بنا دیا گیا ہے - اس ہاؤس کے اندر کئی بار ایسا ہوا ہے کہ کسی ضروری کارروائی کو جاری رکھنے کے لئے ابتدائی کارروائی کو التوا میں ڈال دیا جائے - واجب الاحترام خواجہ محمد صفدر صاحب نے اپنی مجبوری اس نکتہ پر ظاہر کی کہ اگر یہ تحریکات التوا چھوڑ دی گئیں تو پارلیمنٹری روایات بڑی مجروح ہوں گی - میں ان کی توجہ اس طرف مبذول کراتا ہوں کہ اس ہاؤس میں اور بہت سی ایسی باتیں ہوئی ہیں جن سے وہ دیکھتے ہیں اور وہ یہ محسوس کرتے ہیں کہ پارلیمنٹری روایات تو درکنار انسانی جذبات اور بہت سی قیمتی باتیں مجروح ہوتی ہیں - ان کو میں یاد دلاتا ہوں کہ آج صبح جس وقت ہاؤس کی کارروائی شروع ہوئی تو انہوں نے آپ کی توجہ اس امر کی طرف نہیں دلائی کہ یہاں تلاوت قرآن پاک ہو رہی تھی اور آپوزیشن کے صرف ۶ ممبر بیٹھے ہوئے تھے -

Mr. Speaker : No discussion about that. That is not relevant.

سردار عنایت الرحمن خان عباسی - اور پھر جناب والا - اس ہاؤس کی کارروائی کے ابتدا میں خواجہ ناظم الدین صاحب کا ریزولیوشن بھی انہوں نے پیش کیا ہے اور خود یہ چیز پیش کی کہ اس ہاؤس کو ملتوی کر دیا جائے تو میں عرض کرنا چاہتا ہوں کہ جو

پارلیمنٹری روایات پر اتنا زور دے رہے ہیں وہ اس بات کو بھی واضح کریں کہ ایک دن میں ایک ہاؤس میں چار کم ایک سو تحریکات بھی کبھی پیش ہوئی ہیں انہوں نے اس کی اہمیت تو خود ہی ختم کر دی کیا کبھی ایسا بھی ہوا ہے کہ اگر ٹیکسی ڈرائیور نے کرایہ زیادہ لے لیا تو تحریک التوا پیش کر دی گئی اور اگر کسی کے ساتھ ذرا سی بد سلوکی ہو گئی تو اس پر تحریک التوا پیش ہو گی تو جناب والا میں وزیر قانون کے اس التوا کی تائید کرتا ہوں کہ اگر انہیں سپلیمنٹری بجٹ پیش کرنا ہے تو یہ تحریکات التوا ملتوی کر دی جائیں اس میں کوئی فرق نہیں آئے گا ۔

مسٹر حمزہ (لائل پور - ٦) ۔ جناب سپیکر - رواز میں یہ دیا گیا ہے کہ اگر ایوان کی باقاعدہ اور باضابطہ کارروائی شروع ہونے سے ایک گھنٹہ قبل تحریک التوا کا نوٹس دے دیا جائے اس کے بارے میں گورنمنٹ سے توقع کی جاتی ہے کہ وہ اس کا جواب دے ۔ مجھے بڑے افسوس کے ساتھ یہ بات کہنا پڑتی ہے کہ جناب وزیر قانون صاحب نے تحریک التوا نمبر ۲ سے لیکر آخری تحریک التوا کو ملتوی کرنے کی درخواست کی ہے - صورت حال یہ ہے کہ جناب راؤ خورشید علی خان صاحب نے تین دن پہلے اس ایوان میں تحریک التوا پیش کرنے کی بابت اسمبلی سکریٹریٹ میں نوٹس دیا تھا ۔

Mr. Speaker : I think they were received on the 20th.

Rao Khurshid Ali Khan : No, Sir.

Khawaja Muhammad Safdar : Does not matter, it is immaterial.

Mr. Iftikhar Ahmed Khan : Mine was received on the 19th.

Mr. Speaker : They were received on the 19th then they were translated and sent to the Minister-concerned on the 20th.

خواجہ محمد صفدر ۔ وہ کل خود حاضر نہیں تھے ۔

Rao Khurshid Ali Khan : I sent them on the 18th.

مسٹر حمزہ ۔ اس ایوان کا اجلاس جناب وزیر قانون صاحب کے مشورہ سے بلایا گیا ان کو بذات خود علم تھا کہ ایوان کا اجلاس ہونے والا ہے وہ اگر اس ایوان کی کارروائی کو اہمیت دیتے ہیں تو ان کے لئے ضروری تھا کہ وہ لاہور میں دو تین روز پہلے قیام کرتے تاکہ ایوان سے متعلق جو کچھ بھی کام تھا اس کی طرف توجہ دے سکتے ۔

جناب سپیکر - دوسری عرض یہ ہے کہ تحریک التوا محض فوری مسائل کے بارے میں پیش کی جاتی ہے اگر وزیر قانون صاحب کے فرمان یا درخواست کے مطابق ہم آج اس پر غور نہ کریں اور ان پر غور کرنے کے لئے ماہ جنوری کی پانچ یا چھ تاریخ یا دو تاریخ تک کے لئے ملتوی کر دیں جب کہ شدید خطرہ لاحق ہے کہ یہ اس وقت تک وزیر بھی ہوں گے یا نہیں انکی کی ہوئی کارروائیوں کا جواب دوسرا کون دے گا - ان کے کئے ہوئے کاموں کے جواب دینا ان کا فرض ہے ان کے کئے ہوئے کاموں کا جواب اگر کوئی دوسرا دے تو یہ اس کے ساتھ زیادتی ہو گی - یہ بذات خود اپنے کئے پر اتنے نادم ہیں کہ یہ پبلک کو کیا Face کریں گے - اس ایوان میں اتنی بڑی فوج رکھتے ہوئے یہ ہمارا سامنا کرنے کے لئے تیار نہیں ہیں -

Mr. Ahmed Mian Soomro (Jacobabad-I) : Sir, the present discussion on the point on which we have already taken so many decisions, I think, is just like a storm in a tea cup. We have had proceedings in this House where adjournment motions have not been taken up on that very day. Not one but on several occasions the Law Minister has told the House that he has not got the information. After all the object of the adjournment motions is to discuss something of an urgent and public importance, and when the information required is not available I see no reason why the House should object to postponing them. Of course the Law Minister's receiving notice last night is not the excuse. The mere fact that we have to consider is that he has not got the information. Therefore, there is no reason why we should not postpone them, especially when there have been instances of postponing the adjournment motions due to lack of information. I therefore, feel Sir that there should be no objection in postponing them. We have got ninety-six adjournment motions and in any case we shall not be able to deal with more than two or three because the House is not meeting tomorrow. Therefore, when we are postponing about ninety adjournment motions we can also postpone another two or three.

علامہ رحمت اللہ ارشد (بہاولپور-۲) - جناب والا - میری نظر میں اس مسئلے کے دو پہلو ہیں ایک تو یہ ہے - کہ ماضی میں بھی ایسا ہی ہوتا رہا ہے - کہ تحریک التوا پیش ہوئیں اور جس تحریک التوا کے متعلق سرکاری طور پر محترم وزیر قانون کو اطلاع میسر نہ ہو سکی تو انہوں نے سپیکر سے گزارش کی کہ اسے ملتوی کیا جائے - ایک صورت تو یہ ہے جو ہمیشہ ہوتی رہی ہے عام طور پر اس کے لئے دن مقرر کر دیا جاتا اب دوسری صورت یہ ہے - کہ ایک دن میں تمام تحاریک التوا کر دی جائیں کہ آج نہیں پیش کرنی - تو whole-sale slaughter

اگر پیپل کے کسی بیرا سے اچھے سلوک نہ ہونے کی وجہ سے تحریک التوا باقی صاحب نے دی یا یہ کہ کسی ٹیکسی ڈرائیوم نے کرایہ زیادہ چارج کیا تو اسکا علم ہمارے دوست عباسی صاحب کو ہوگا ہماری تحاریک بے حد اہم ہیں - کیا چار پانچ جنوری تک اس کی urgency خراب نہ ہوگی - جبکہ ہم مانتے ہیں کہ بعض تحاریک التوا ایسی ہیں جنکو زیر بحث لانا چاہیئے ۲ جنوری کو صدارتی انتخاب ہے اور اگر اس کے بعد وہ زیر بحث آئیں تو انکی urgency ان کا اثر ان کے نتائج تمام کے تمام ختم ہو جائیں گے - پھر اس مسئلے پر بحث کرنے کا کوئی مصرف نہیں رہے گا - میرا خیال ہے کہ تحاریک التوا کو زیر بحث لایا جائے - جس تحریک التوا کے متعلق سرکاری اطلاعات موجود نہیں ہیں انکے متعلق یہ ہو سکتا ہے کہ انہیں ملتوی کر دیا جائے - میرے اس پوائنٹ کا محترم وزیر قانون کے پاس کیا جواب ہے ؟ کیا یہ نہیں ہو سکتا کہ دو تاریخ کو ہمارا ملک ایک اور اہم تاریخی موڑ پر کھڑا ہوا ہوگا اور دو تاریخ کو شائد یہ وزرا کرام تشریف ہی نہ رکھتے ہوں اس وقت کون جواب دے گا -

راؤ خورشید علی خاں (منٹگمری. ۳) - جناب والا - میں یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ اسمبلی کے اجلاس کا بے صبری سے ہمارے عوام انتظار کرتے ہیں اور اس کی جناب سپیکر خاص وجہ یہ ہے اور واقعہ یہ ہے کہ اس اسمبلی کے متعلق س بات کے باوجود کہ یہ بڑی حد تک اختیارات سے محروم ہے لیکن اس بات سے انکار نہیں کیا جا سکتا کہ اسمبلی کے اجلاس میں جو مسئلہ زیر بحث آجائے اور جو لوگ اس مسئلے سے متعلق مجرم شمار ہوتے ہیں ان پر جناب سپیکر ایک بڑا curb عائد ہو جاتا ہے - وہ مجبور ہوتے ہیں اپنی روش کی اصلاح کرنے کی اور جہاں ایڈجرن منٹ موشن میں جن باتوں کا اس میں مطالبہ کیا جاتا ہے یا ظلم یا کسی اور بد انتظامی کی شکایت کیجاتی ہے اس کے ازالے کا یہ بہترین forum ثابت ہوتا رہا ہے - اب بھی ایسی شکایات ہیں - خدا خدا کر کے اب اسمبلی کا اجلاس کافی عرصے کے بعد

ہوا ہے اور لوگوں نے کچھ اطمینان کا سانس لیا ہے ۔ اس وقفے کے دوران مختلف شکلوں میں جو ان پر ظلم جو تشدد اور جس جابرانہ طریق کار سے انکو تنگ و پریشان کیا جاتا رہا ہے خیال تھا کہ اس کا کچھ مداوا ہو سکے گا لیکن اب اس قسم کے عذرات یا باتیں کیجارہی ہیں کہ ان چیزوں کا مقصد اور افادیت ختم ہو کر رہ جائے ۔ جناب والا ۔ آپ نے میرا نام پکارا تھا میں عرض کرتا ہوں کہ میری بیشتر تحاریک التوا جو ہیں وہ ایسی ہیں کہ دو تاریخ کے بعد انکی افادیت انکی اہمیت انکی relevancy انکی ضرورت قطعاً ختم ہو جاتی ہے یہ تو ایک طریقہ ہے ۔ دراصل جو مقدر میں لکھا ہوا ہے اس کو ٹالنے کی یہ ناکام کوشش ہے ۔ اب بھئی اس سے آپ کہاں تک بچ سکتے ہیں ۔ بھئی اس کا طریقہ یہ نہیں ہے کہ آپ اس قسم کے ذرائع تلاش کریں انکا یہ طریقہ جن چیزوں کی نشاندھی کرتا ہے ۔ وہ عیاں ہے ۔ بھلے مانسوں کی طرح سے جو صحیح چیزیں ہیں انکا اقبال کرنا چاہیئے انکو دور کرنے کی کوشش کرنی چاہئے ۔ آخر آپ آئندہ نسلوں کو کیا جواب دیں گے ؟ کہ یہاں ایک صوبے کا نمائندہ forum ہے اس کے سامنے کچھ لوگوں نے محنت کرکے کچھ واقعات ہاؤس کے سامنے لانے کی کوشش کی ہے آپ بجائے اس کے اس کو ویلکم کریں ۔ Appreciate کریں اس کی داد دیں کہ یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے اس وقفے کے دوران اس صوبے کے اندر جس قسم کے برے حالات پیش آتے رہے ہیں آج جب یہ موقع آیا تھا تو انکو طشت از بام کیا جائے تو انہوں نے اپنا فرض ادا کرنے میں کوتاہی کی ہے ہم چاہتے ہیں کہ وہ یہی attitude اختیار کرتے ۔

میاں عبداللطیف (شیخوپورہ ۔۱) ۔ جناب اس سلسلے میں دونوں طرف سے خیالات کا اظہار فرمایا گیا ہے ۔ میں زیادہ اضافہ نہیں کروں گا ۔ میں ایک دو باتیں عرض کرنی چاہتا ہوں اور وہ یہ ہیں ۔ جناب میمن صاحب نے فرمایا ہے ۔ کہ ۹۶ تحاریک التواء ہاؤس میں پیش کی گئی ہیں اور وہ انہیں Enmass-whole-sale ایک ہی اصول سے انہوں نے پرکھا کہ

چونکہ انفارمیشن اکٹھی نہیں کی جاسکی لہذا ان سب کو ملتوی کر دیا جائے - مجھے اجازت دیں کہ میں یہ جسارت کروں یہ کہنے کی کہ یہ بیان انکا غلط ہے میں ان پر الزام لگاتا ہوں اور وہ تسلیم کریں گے کہ یہ ٹھیک ہے کہ انہوں نے ۹۶ تحاریک التواء کو نہیں پڑھا - اگر وہ پڑھ لیتے تو یہاں انکے لئے یہ کہنا غلط تھا کہ ۹۶ کی ۹۶ ایسی تحاریک التواء ہیں جن کے لئے ڈسٹرکٹ یا دوسرے ڈویژنوں سے انفارمیشن حاصل کرنی تھی - غالباً دس پندرہ فیصدی ایسی ہیں جن کے لئے کسی ٹیلیفون ٹیلیگرام یا کسی فائل کی ضرورت نہیں ہے - تو ایسے حالات میں جب بغیر پڑھے حکم دیا کہ ان کو ملتوی کیا جائے تو اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ انکا منشاء یہ نہیں کہ انفارمیشن اکھٹی کریں انکا منشاء یہ ہے کہ انکی consideration postpone کر دی جائے - مدعا انکا کچھ اور ہے اور Intention کچھ اور ہے تاکہ وہ حالات اور وہ واقعات جن پر آپوزیشن روشنی ڈالنا چاہے وہ ہاؤس کے سامنے نہ آئیں اور کوئی بات پبلک کے سامنے نہ آئے اور اگر آئے تو دو تاریخ کے بعد آئے لیکن اس وقت ہمیں پیش کرنے کی ضرورت نہیں رہے گی - اور گورنمنٹ پارٹی کو جواب دینے کی زحمت گوارا نہیں ہوگی لیکن انکا مدعا انکا مقصد انکی ضرورت مکمل طور پر ختم ہو جائیگی - مثلاً ایک تحریک التواء ہے کہ ایس پی فلاں علاقے کا ہے اور وہ فلاں جگہ گیا اس نے مجبور کیا لوگوں کو کہ مجھے دعوت دو جائے گی - اس غلط کاری کے لئے پھر دو تاریخ کے بعد اس تحریک التواء کی کیا ضرورت ہے - جو دھاندلی مچائی گئی پچھلے الیکشن میں پولیس کے ذریعے سے اور تحصیلداروں کے ذریعے سے تو دو تاریخ کے بعد انکا مدعا کیا رہ جائیگا - آخر میں میں عباسی صاحب کی بات کو تسلیم کرتا ہوں کہ ہم اس ہاؤس میں تحریک التواء ملتوی کرتے رہے ہیں - ہم اس بات پر رضا مند ضرور ہیں کہ جس تحریک التواء کے متعلق شدید ضرورت ہو انفارمیشن کی اور وہ انکے پاس مہیا نہ ہو تو یہ انکی genuine demand ہے ہم اس سے اتفاق کریں گے اور اتفاق کرتے رہے ہیں اور آئندہ بھی کریں گے لیکن انکو ملتوی کر دیا

جائیے تو یہ تھوک فروشی کیا ہے کہ ۹۶ کے متعلق فیصلہ کر لیا انہوں نے انکو پڑھا تک نہیں - ایک - دو تحریک التوا پڑھی ہونگی - ۹۶ نہیں پڑھیں - پڑھنے کے بغیر فیصلہ کرنا ظاہر کرتا ہے کہ انکی نیت انفارمیشن اکٹھا کرنے کی نہیں بلکہ اس ہاؤس کے ذریعے ملک اور صوبے کو ان اطلاعات سے محروم کرنا ہے جو اپوزیشن ان تحاریک التواء کے ذریعے سے اس نمائندہ ایوان اور صوبے کو فراہم کرنا چاہتی ہے - اس لئے میری التماس ہے کہ آپ سے اور آپ کے ذریعے سے ہاؤس کے ممبران سے کہ اس طرح ان سبکو guillotine نہ کریں - ضابطے کو اس طرح ملیا میٹ نہ کریں جہاں آپ محسوس کرتے ہیں کہ آپ کی تکالیف genuine ہے ہم آپکا ساتھ دیں گے اس تحریک التوا کے لئے ہم آپکے ہمنوا ہونگے مگر جس چیز کے لئے انفارمیشن کی ضرورت نہیں ہے اس کو آنے دیجئیے اور اس کو مردانہ وار Face کیجئیے -

Minister of Law (Mr. Ghulam Nabi Muhammad Varyal Memon) : Sir, in the beginning I made a request to the Hon'ble Speaker and appealed to the Hon'ble Leader of the Opposition. I never raised the objection on the ground that the adjournment motions have not been received in time. If that were so, then straightaway they could have been ruled out of order and they would not have been distributed. What I respectfully submitted was that undoubtedly they have been received in time by the Assembly Secretariat, but on account of the paucity of time available at our disposal, the relevant information has not been collected. The Leader of the opposition and others made a grievance that the Law Minister has come here yesterday. Probably the Hon'ble Leader of the Opposition himself was away. He does not know that the Law Minister was here only two days before and the Law Minister had made ample and adequate arrangements to receive the post and notices at his residence and in his Office, and the Law Minister will never raise that objection that they have not been received because he was not here. What I very respectfully submitted was that last night they were received at my residence and I immediately got into touch with the relevant departments.

Number two, Sir, my respectful submission is that it is a matter of record that often times adjournments motions are ruled out of order by the hon'ble Speaker himself on the grounnd that the facts are denied and that there is no evidence satisfactory enough to convince the Hon'ble Speaker to say that these facts do exist, and the motions are, therefore, ruled out of order. My submission is, therefore, that necessarily I will have to place before the Hon'ble House and the Hon'ble Speaker the facts, the Government version, so that the Hon'ble Speaker is able to make up his mind to determine the relevancy or the admissibility of the motion concerned.

The third objection raised by Mian Sahib is this and it was really a very wonderful and a strange objection that I have not read the motions. Probably, he has not got the total number of adjournment motions moved or notices received. I have got a complete copy. If the adjournment motions, one or more than one, have no relevancy, no connection, with any incidents or any facts which have occurred and which are complained of, I fail to see how an adjournment motion can at all be brought. An adjournment motion seeks to draw the attention of the Government in respect of certain act of omission or commission on the part of the Government or its agencies which are dubbed as illegal, irregular or amounting to this or that and then alone an adjournment motion is brought. So, without any facts on which an adjournment motion could be based I don't think any motion could be brought and each and every motion does require the collection of certain facts. I have respectfully submitted that it is humanly impossible to collect facts over night or early in the morning before I enter this august House. I would, therefore, in all earnestness appeal to the Leader of the Opposition and my colleagues on this side that it is far from our mind to seek any lame excuse on the basis of which I have made this request to the Speaker. The request is genuine. If each and every adjournment motion is taken up, as the suggestion is made, I have no objection to that but then the Speaker and Members will kindly see that each one of them requires ascertainment of facts. We all know that after ascertaining facts relating to a particular motion the Government may come out with and assurance to the Opposition, as has happened in the past in this House, on the basis of which adjournment motions are actually withdrawn and not insisted upon. My respectful submission, therefore, is that this is now a novel or new request which I have made before this House and before the Speaker. This has been happening in the past. There are scores and scores of adjournment motions which have been adjourned for four days, five days or six days on the ground that necessary facts are to be collected. But inspite of this if Mr. Speaker feels that we should go ahead with the adjournment motions I am entirely in the hands of the House.

Mir. Abdul Baqi Baloch : There is a suggestion which might help in this very embarrassing situation. I would suggest to my friend, the Law Minister, to put forward a practical solution to this difficulty. I will refer him to the 'Decisions of the Chair', (1921 to 1940), Page 7, which read as follows :—

> "An adjournment motion was based on the evidence tendered by the Secretary of State for India before the Joint Committee in London. The Government stated that they had got some scrappy telegraphic summaries of this from London and asked for postponment of consideration of the motion to a later day so as to enable them to get full materials. The President agreed to postponing the motion and stated that he would waive the objection on the ground of urgency. The Member, who had given notice of the motion, repeated it on the 7th December, 1933."

So, Sir, from London they could collect information in one day. On the day the motion was presented, they requested for a postponment for the next day. Our friend, the Law Minister, is here in this Province of West Pakistan and he can very well suggest that the adjournment motions be postponed till tomorrow so that he could collect information from his agencies. Why he is insisting that all these adjournment motions should be postponed till after the 2nd January. God knows what will happen to them during this period and the urgency of those adjournment motions will be no where.

Minister of Law : I have at no time suggested or made a request that they may be postponed beyond 2nd of January. I said these adjournment motions may be taken up on the day when the Assembly next meets.

So far as the question of postponment is concerned, it is not in my hands as an individual. It is in the hands of this august House and the Speaker. When the Assembly is going to meet, it is premature for me to say. Mr. Speaker will kindly recall that there is a precedent of this House that there was an adjournment motion in relation to the detention of an individual. On the day the information was collected, because the motion was postponed, the facts were that the gentleman had been released and I had got up and made submission that since the detention was no longer there, the adjournment motion had become infructious. The Speaker ruled me out and ruled that although the detention was no longer there but yet because the motion was given at a time when the detention was till continuing, it was perfectly in order. The motion was admitted and put to the vote of the House for necessary permission. Therefore, my respectful submission is that I am not standing on the ground of any technical non-compliance of the rules here or a rule there. The question of urgency will not come in. It is entirely up to this House and the Speaker to fix up a date but when that date will come is not in my hands. I am not fixing the date. The House is competent to do it.

Mir. Abdul Baqi Baloch : Why don't you suggest tomorrow as the date ?

Minister of Law : The motions, some of them, relate to far off places and, individually, it may not be possible to have the necessary information by tomorrow. In any case, I promise I will do my best. The difficulty is this that some times proper information on the telephones is not collected and it becomes unwise to give that information to the House unless it is confirmed in writing for the fear that tomorrow a privilege motion will come to the effect that an incorrect statement has been made. Therefore, it is my duty to see that I collect information which is confirmed, which I believe and verify from the records, and then bring it before the House for consideration whatever it is worth. In any case, I am entirely in the hands of this august House.

مسٹر سپیکر — کسی تحریک التوا کے متعلق یہ فیصلہ کرنے سے پیشتر کہ کیا وہ خلاف ضابطہ ہے یا ضابطہ کے مطابق ہے یہ ضروری ہوتا ہے کہ گورنمنٹ سے دریافت کیا جائے کہ کیا گورنمنٹ ان واقعات کو تسلیم کرتی ہے یا ان سے انکار کرتی ہے - پارلیمانی روایات ایسی ہیں کہ جب گورنمنٹ نے کسی واقعہ سے انکار کیا تو وہ تحریک التوا خلاف قاعدہ قرار دے دی گئی -

خواجہ محمد صفدر — انہیں ایک ایک کرکے لے لیا جائے -

All the adjournment motions should be read out one by one.

مسٹر سپیکر – تو ان تحاریک التوا کے متعلق فاضل وزیر قانون نے یہ فرمایا ہے کہ وہ تحاریک التوا نمبر دو سے آخر تک کے لئے اس پوزیشن میں نہیں ہیں کہ ان میں مندرج واقعات کے بارہ میں ہاؤس کو آگاہ کر سکیں ۔ انہیں یہ واقعات معلوم کرنے کے لئے وقت درکار ہے ۔ چونکہ حکومت اس پوزیشن میں نہیں ہے کہ وہ ان واقعات سے انکار یا ان کا اقرار کر سکے اور پارلیمانی روایات کے مطابق تحاریک التوا کے بارہ میں رولنگ دینے سے پہلے ایسا ہونا ضروری ہے اور اس بنا پر تحاریک التوا ملتوی کی جاتی رہی ہیں ۔ اس لئے میں ان تحاریک التوا–نمبر دو سے آخر تک کو اگلے ورکنگ ڈے پر ملتوی کرتا ہوں ۔ (تالیاں)

خواجہ محمد صفدر – ہم بطور احتجاج واک آؤٹ کرتے ہیں ۔ یہ رولنگ محض حکومتی پارٹی کو خوش کرنے کے لئے دیا گیا ہے ۔

(اس مرحلہ پر آپوزیشن کے اراکین ایوان سے باہر چلے گئے)

ORDINANCES

(Placed on the Table)

Minister of Law (Mr. Ghulam Nabi Muhammad Varyal Memon) : Sir, I beg to lay the following Ordinances on the table.

Mir Abdul Baqi Baloch : On a point of order, Sir. I would refer to Rule 171 of the Rules of Procedure.

> "Authority of Speaker in absence of specific Rule. Any matter arising in connection with the business of the Assembly for which no specific provision exists in the Rules, shall be decided by the Speaker in conformity with the tenor and spirit of these Rules."

So about the placing on the table of the House so many Ordinances by the Law Minister, I am putting forward my objections. On the one hand the Law Minister has just said that all these important adjournment motions should be postponed till we meet next and on the other hand the Law Minister has brought so many Ordinances without knowing the fact of the present Government, a Government which is lying in the sick bed has given birth to so many illegitimate children, so many Ordinances and the Law Minister is now placing them before the House.

Minister of Finance : The Government is not on the sick bed. It is your sick mind.

Mir Abdul Baqi Baloch : This is a dying Government. May I know, after the 2nd of January when we meet again this Government may not be there, who is going to nurse these illegitimate children and why the Law Minister is not taking back these Ordinances ?

Mr. Speaker : Where is the violation of the Rule ?

Mir Abdul Baqi Baloch : There is a convention all over the world that when a Government is going out, they do not legislate. Since this Government is going out they should not legislate, they should keep all the Ordinances back, let them lapse and let the new Government legislate again.

Mr. Speaker : This point of order is ruled out of order.

راؤ خورشید علی خان — جناب والا ۔ حکومت کے متعلق یہ کہا گیا ہے ۔ کہ یہ sick bed پر ہے ۔ تو میری یہ عرض ہے ۔ کہ It is rather on the death bed.

Minister of Finance : Because you are on the death bed. You look a sick man.

راؤ خورشید علی خان — جناب والا ۔ جناب وزیر خزانہ تو سیاست کو ترک کر بیٹھے ہیں ۔ وہ تو ریٹائر ہو گئے ہیں ۔

وزیر خزانہ — میں آپکو ریٹائر کرکے رہونگا ۔ بلکہ آپ کو لوگ ریٹائر کریں گے ۔ ورنہ آپ الیکشن لڑ کر دیکھیں ۔ انشاء اللہ آپکی ضمانت بھی ضبط ہو جائیگی ۔ جناب والا ۔ ابھی بلوچ صاحب نے فرمایا ہے کہ دو جنوری ۱۹۶۵ء کے بعد (خدا نہ کرے) یہ حکومت نہ رہیگی ۔ تو میں ان کی خدمت میں عرض کر دوں ۔ کہ آئینی طور پر یہی حکومت بائیس مارچ ۱۹۶۵ء تک رہیگی ۔ اور انشاء اللہ آئیندہ پانچ برس بھی یہی حکومت رہیگی ۔ میں انکا یہ شک دور کر دینا چاہتا ہوں ۔ انکا دماغ خود بیمار ہے ۔ وہ death bed پر ہیں ۔ ہم death bed پر نہیں ہیں ۔ ورنہ وہ کبھی ہائی کورٹ اور کبھی سپریم کورٹ کا دروازہ نہ کھٹکھٹائیں ۔ انہوں نے ہمیں sick bed پر کہا ہے ۔ حالانکہ حقیقت یہ ہے کہ وہ خود ہی death bed پر ہیں ۔

Minister of Law : Sir, I beg to lay on the table the following Ordinances:—

(1) The West Pakistan Horse-Race Betting Tax (Second Amendment) Ordinance, 1964.

(2) The West Pakistan Suppression of Prostitution (Amendment) Ordinance, 1964.

(3) The Land Control (Capital of the Federation) (Repeal) Ordinance, 1964.

(4) The West Pakistan Regulation of Loudspeakers and Sound Amplifiers Ordinance, 1964.

(5) The Provincial Industrial Development Corporation (West Pakistan Amendment) Ordinance, 1964.

(6) The West Pakistan Essential Articles (Control) (Amendment) Ordinance, 1964.

(7) The West Pakistan Historical Monuments Fund Cess (Amendment) Ordinance, 1964.

(8) The West Pakistan Jamia Islamia (Bahawalpur) Ordinance, 1964

(9) The West Pakistan Maintenance of Public Order (Amendment) Ordinance, 1964.

(10) The West Pakistan Universities (Amendment) Ordinance, 1964.

(11) The West Pakistan Water and Power Development Authority (Amendment) Ordinance, 1964.

(12) The West Pakistan Press and Publications (Amendment) Ordinance, 1964.

(13) The Punjab Agricultural Produce Markets (West Pakistan Amendment) Ordinance, 1964.

(14) The West Pakistan Primary Education (Amendment) Ordinance, 1964.

(15) The Karachi Road Transport Corporation (Repeal) Ordinance, 1964.

(16) The West Pakistan Waqf Properties (Amendment) Ordinance, 1964.

(17) The Karachi Development Authority (West Pakistan (Amendment) Ordinance, 1964.

THE SUPPLEMENTARY BUDGET STATEMENT FOR 1964-65

(PRESENTATION)

Mr. Speaker : Minister of Finance to present the Supplementary Budget statement for 1964-65.

وزیر خزانہ (شیخ مسعود صادق) — جناب والا - میں ایوان کے سامنے سال ۶۵-۱۹۶۴ء کے لئے . . . . . .

(اس مرحلہ پر آپوزیشن کے کچھ ممبران ایوان میں داخل ہوئے) -

خواجہ محمد صفدر — جناب سپیکر - میں ایک statement دینا چاہتا ہوں - اور وہ یہ کہ بہتر پارلیمانی

روایات کے پیش نظر ہم جناب وزیر خزانہ کی تقریر سننے کے لئے پھر ایوان میں آ گئے ہیں -

وزیر خزانہ —بہت بہت شکریہ -

میر عبدالباقی بلوچ — لیکن وزیر خزانہ صاحب نے تو اعلان کیا ہے - کہ وہ دو جنوری ۱۹۶۵ء سے سیاست سے علیحدہ ہو رہے ہیں -

وزیر خزانہ — جناب والا - یہ بالکل غلط ہے - میں نے دو جنوری بالکل نہیں کہا -

میر عبدالباقی بلوچ — اب یہ کام دوسرے قائد ایوان کے لئے رہنے دیجئے -

وزیر خزانہ — کم از کم آپ تسلی رکھیں - آپکو قائد ایوان بننا نصیب نہ ہوگا -

مولانا غلام غوث — جناب سپیکر - مجھے بجٹ تقریر کی اردو کاپی مہیا کی جائے -

وزیر خزانہ — جناب والا - مولانا صاحب کو شاید علم نہیں - میں بجٹ تقریر اردو ہی میں کر رہا ہوں - وہ کیا سمجھتے ہیں - کہ میں شاید انگریزی بول رہا ہوں -

جناب والا !

میں ایوان کے سامنے ۱۹۶۵-۶۶ء کے لئے ضمنی مطالبات پیش کرتا ہوں - بجٹ میں خرچ کی کل رقم ۳۸،۱۸،۶۹،۴۲۰ روپے ہے جس میں سے ۲۴۹ کروڑ بمد محاصل اور ۳۵۶۹ کروڑ بمد سرمایہ ہے - تمام مطالبات بطور نئے اخراجات ایوان کے سامنے برائے اظہار رائے پیش کئے جائینگے - خرچ کا کوئی حصہ صوبائی مجموعی فنڈ سے غیر تصویتی (چارجڈ) نہیں ہے -

۲ - اسلامیہ جمہوریہ پاکستان کے آئین کے آرٹیکل ۴۰ (۳) بشمول آرٹیکل ۸۹ کے احکام کی رو سے میں ایوان کی اطلاع کے لئے ان اخراجات کا گوشوارہ پیش کر رہا ہوں جو مد

سائر سے کئے گئے ھیں - ضمنی میزانیہ کے گوشوارہ کے ضمیمہ نمبر۱ میں وہ خرچ درج ھے جو سال رواں میں اسمبلی کی طرف سے منظور شدہ ۱۲ کروڑ روپے کی رقم میں سے کیا گیا ھے مالی سال ۶۴ - ۱۹۶۳ کے دوران میں سالانہ میزانیہ پیش ھونے کے بعد برداشت کردہ اخراجات کا ایک اور کیفیت نامہ میزانیہ کے ضمیمہ نمبر ۲ میں شامل کردیا گیا ھے -

۳ - ایوان کو یہ جان کر خوشی ھو گی کہ مطالبات زر میں ۳۶.۰ کروڑ کی وہ رقم بھی درج ھے جو سال رواں مد سائر میں سے منظور کی گئی ھے ایوان کو معلوم ھو جائیگا کہ یہ خرچ کس طرح مد سائر سے منظور کیا گیا ھے - نیز ایوان کو اس پر اپنا حق رائے استعمال کرنے کا بھی موقع حاصل ھو گا ۳۶.۰ کروڑ کے اس مطالبہ زر میں جو مختلف مدات کی تفاصیل درج ھیں وہ ضمنی منزانیہ کے ضمیمہ نمبر ۱ میں مدات ۱ تا ۱۸ درج ھیں گوشوارہ میں باقی ماندہ مدات متفرق قسم کی ھیں جن کی کل رقم صرف ۹۸ لاکھ تک بنتی ھے - اور انہیں اس مطالبہ زر میں شامل نہیں کیا گیا ھے -

۴ - جیسا کہ ایوان کو علم ھے صوبہ میں بعض علاقوں کو طوفان بادوباراں اور شدید بارشوں کی وجہ سے بے پناہ نقصان پہنچا - مصیبت زدہ اشخاص کی امداد اور شکستہ سڑکوں کی بحالی پر جو خرچ ھوا وہ ان اغراض کے لئے عام میزانیہ میں منظور شدہ رقوم سے کہیں زیادہ ھے - ضمنی میزانیہ میں مالی امداد کے لئے ۲۸.۵۳ لاکھ کی ایک زائد رقم رکھی گئی ھے - یہ رقم زیادہ تر حیدر آباد ڈویژن میں امدادی کام پر استعمال میں لائی گئی ھے - ایک لاکھ کی مزید رقم مشرقی پاکستان میں سیلاب زدہ اشخاص کی امداد کے لئے بطور عطیہ دی گئی ھے تقاوی قرضوں کے لئے ۱۵۹.۶۳ لاکھ کی ایک فاضلہ رقم مختص کی گئی ھے حیدر آباد ڈویژن کے لئے تقاوی قرضوں کی کل رقم جس میں عام میزانیہ کی گرانٹ سے مخصوص شدہ رقوم بھی شامل ھیں ۱۷۳.۵۰ لاکھ ھو گئی سب سے آخر میں ۵۰ لاکھ کی ایک رقم صوبہ میں سیلاب سے نقصان شدہ شاھراھوں کو بحال کرنے لئے مخصوص کی گئی ھے -

۵۔ حکومت تمام صوبہ میں گندم کی قیمت میں غیر مناسب اضافہ کو روکنے اور اسے آسانی سے دستیاب بنانے کی غرض سے غذائی صورت حال پر مسلسل نگاہ رکھتی رہی ہے۔ تازہ ترین جائزہ کے مطابق حکومت نے ۱۹۶۴-۶۵ء میں زیادہ سے زیادہ گندم درآمد کرنے کا فیصلہ کیا ہے۔ گندم کی بڑھتی ہوئی ضروریات کے پیش نظر گندم کے بڑے بڑے ذخیروں کی ضرورت ہے اور فاضل گندم کے ایک بڑے ذخیرہ کو برقرار رکھنا ضروری ہے لہذا تجویز ہے کہ ۳۲ کروڑ روپے کی کل لاگت سے ۷۰ء۷ ٹن گندم کی اضافی مقدار خریدی جائے۔ اس خرچ میں سے ۲۸ کروڑ روپے کی رقم ۱۹۶۴-۶۵ء کے دوران گندم کی فروخت سے حاصل شدہ آمدنی سے پوری کی جائے گی۔ چار کروڑ روپے کی مالیت کی گندم سال کے آخر میں محفوظ ذخائر میں موجود رہے گی۔ جسے آئندہ سال فروخت کیا جائے گا۔ اس ضمن میں حکومت کو کسی قسم کا اضافی خرچ برداشت نہیں کرنا پڑے گا۔

۶۔ صوبہ کے بعض علاقوں میں لوکل باڈیز کے ماتحت قائم شدہ سکولوں کو جو مشکلات پیش آرہی ہیں وہ کچھ عرصہ سے حکومت کے لئے تشویش کا باعث بنتی چلی آرہی ہیں۔ اب حکومت نے یہ فیصلہ کیا ہے کہ وہ ۳۴۶ ہائی سکولوں کو جنہیں ڈسٹرکٹ کونسلیں اور ٹاؤن کمیٹیاں چلا رہی ہیں۔ بتدریج اپنی تحویل میں لے لے۔ اس پروگرام کے پہلے مرحلہ کی تکمیل کے لئے حکومت نے ضمنی میزانیہ ۳۰ لاکھ روپے کی رقم مختص کی ہے۔

۷۔ ضمنی میزانیہ میں سترہ بعض دیگر مدات بھی شامل کی گئی ہیں۔ جنکا تفصیلی ذکر وضاحتی تشریحات میں کیا گیا ہے۔ تھل ڈویلپمنٹ اتھارٹی سے بجلی کے اداروں کو اپنی تحویل میں لے کر واپڈا کو منتقل کرنے کے سلسلہ میں کھاتہ جات میں ۲۴ء۴ کروڑ کی ایک رقم محسوب کی گئی ہے۔ صوبائی حکومت نے لینڈ کمیشن سے ۲۰۵'۹۱'۱ ایکڑ اراضی حاصل کرنے کا بھی فیصلہ کیا ہے۔ اس اراضی کی مالیت

میں معتدد اضافہ ہو جائیگا جب اس کے لئے آبپاشی کی سہولتیں فراہم ہو جائینگی ۔ اس مد میں لینڈ کمیشن کو ایک کروڑ کی رقم ادا کی جا چکی ہے ۔

۸ ۔ جناب عالی !

اب میں ۱۹۶۵-۶۵ء کا ضمنی میزانیہ پیش کرتا ہوں ۔

(نعرہ ہائے تحسین)

Mr. Speaker : The Supplementary Budget Statement for 1964-65 stands presented to the House. Next item.

APPROPRIATION ACCOUNTS/FINANCE ACCOUNTS OF THE GOVERNMENT OF WEST PAKISTAN FOR THE YEAR 1960-61 AND THE AUDIT REPORTS THEREON

(Laid on the Table).

Minister of Finance : Sir, I beg to lay on the Table the Appropriation Accounts/Finance Accounts of the Government of West Pakistan for the year 1960-61 and the Audit Reports thereon.

Mr. Speaker : Next item.

APPROPRIATION ACCOUNTS (PUBLIC WORKS GRANTS AND OTHER THAN PUBLIC WORKS GRANTS)/FINANCE ACCOUNTS OF THE GOVERNMENT OF WEST PAKISTAN FOR THE YEAR 1961-62 AND THE AUDIT REPORTS THEREON

(Laid on the Table.)

Minister of Finance : Sir, I beg to lay on the Table the Appropriation Accounts (Public Works Grants and the other than Public Works Grants)/Finance Accounts of the Government of West Pakistan for the year 1961-62 and the Audit Reports thereon.

جناب والا ۔ خواجہ صفدر صاحب سے میں نے عرض کی تھی اور ابھی ابھی میں نے جو ضمنی میزانیہ پیش کیا ہے اسکے پیش نظر ۔ آرڈیننسز جو laid on the table کئے ہیں اور صدارتی انتخاب کے پیش نظر میں move کرتا ہوں کہ ۱۰ دن کیلئے ہاؤس کو ایڈجورن کر دیں یعنی ۰ جنوری ۱۹۶۵ء بروز منگل وار تک ہاؤس کو ملتوی کر دیں ۔

خواجہ محمد صفدر—جناب والا ۔ بعض دوستوں کو اعتراض ہے کہ ۰ جنوری ۱۹۶۵ء کا دن موزوں نہیں ہوگا ۔

Mr. Iftikhar Ahmed Khan : Let it be on the 7th.

Minister of Finance : Alright we meet on the 7th.

Mr. Speaker : Is it the sense of the House that we should adjourn till the 7th of January ? (Voices- Yes.)

The House stands adjourned till the 7th of January 1965 to meet at 9 a. m.

(*The Assembly then adjourned till* 9·00 *a. m. on Thursday, the 7th January*, 1965.)

APPENDIX I

(REF-STARRED QUESTION NO. 6810)

TABLE I

TABLE SHOWING SCHEMES INCLUDED IN THE 2ND FIVE YEAR PLAN, BAHAWALPUR CIVIL DIVISION TOGETHER WITH THE ESTIMATED EXPENDITURE, THE EXPENDITURE ALREADY INCURRED AND THE PROGRESS SO FAR MADE IN EACH CASE

Serial No.	Name of Scheme	Estimated cost/ sanctioned/ Cost	Allocation for 1963-64	Expenditure upto 31-3-64 against allocation for 1963-64	Total expenditure up to 31-3-64	REMARKS
1	2	3	4	5	6	7
		Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	
1	Construction of Rural Health Centre Chanigoth (Bahawalpur)	3,02,000	1,00,000	13,390	1,10,773	The main building completed in June 1961. The construction work of residential accommodation started in January 1964. The amount provided in the A. D. P. 1963-64 will be utilized during the current year.
2	Construction Health Technicians Training Institute, Bahawalpur.	11,24,700	4,20,000	5,64,244	5,89,723	An extra amount of Rs. 50,000 has been demanded during the current financial year to cover the expenditure going in excess.
3	School Health Services Unit Bahawalpur.	7,982	7,982	2,858	7,662	The remaining amount will be utilized during the current year.
4	T. B. Clinic, Bahawalpur ..	23,482	23,482	4,073	31,283	The remaining amount provided in the current year's budget will be utilized during the current year.
5	Upgrading of District Headquarter Hospital, Rahimyar Khan.	8,74,640	4,00,000	*Nil*	*Nil*	Work not yet started. Scheme is to be implemented through private consulting firms.
6	Constructing Rural Health Centre, Mianwali Qureshian.	3,52,000	1,00,000	1,21,147	1,27,722	The expenditure is going in excess of the Budget allocation and an additional amount of Rs. 1 84,000 has been made available out of contigency item.

Serial No.	Name of Scheme	Estimated Cost/ sanctioned Cost	Allocation for 1963-64	Expenditure up to 31-3-64 against allocation for 1963-64	Total expenditure up to 31-6-64	Remarks
1	2	3	4	5	6	7
7	Constructing Nurses Home at Bahawalnagar.	1,62,540	1,30,000	47,426	77,618	It is expected that the remaining amount will be utilized during the current financial year.
8	Upgrading of District Headquarter Hospital, Bahawalnagar.	12,86,300	..	..	..	The case has been submitted to the Provincial Development Working Party. The scheme is scheduled for implementation during 1964-65 Rs. 3 lacs have been proposed for the scheme during the next financial year.
9	T. B. Clinic, Bahawalnagar ..	..	45,348	..	..	The Clinic started functioning in April 1964. It is expected that the amount provided in the budget will be utilized during the current financial year.
10	Rural Health Centre, Mubarakpur (Bahawalpur).	..	..	..	..	Implementation postponed to 3rd Plan on account of 2nd Plan allocation for Rural Health Centre Programme having been totally committed.
11	Rural Health Centre, Shaher Farid (Bahawalnagar).	..	..	..	..	
12	Rural Health Centre, Khichiwala (Bahawalnagar).	..	..	..	..	
13	Rural Health Centre, Yatimwali					
14	Rural Health Centre, Chak No. 6, Gijrani.					
15	Rural Health Centre, Chak No. 73/P (Rahimyar Khan).	..	..	..	..	
16	Rural Health Centre. Chak 52/P (Rahimyar Khan).	..	..	..	..	

TABLE I (a)

LIST OF SCHEMES SANCTIONED OUTSIDE THE 2ND FIVE YEAR PLAN IN BAHAWALPUR DIVISION

Serial No.	Name of Scheme	Estimated Cost	Allocation for 1963-64	Expenditure up to 31-3-64 against allocation for 1963-64	Total expenditure up to 31-3-64	Remarks
1	2	3	4	5	6	7
		Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	
1	Upgrading Tehsil Civil Hospital Hasilpur. B E	1,50,000 50,000	1,50,000 50,000	25,000 ..	25,000 ..	It is expected that the remaining amount will be utilized during the current year. Indent of equipment has been placed with the M.S.D. Lahore.
2	Upgrading of Civil Hospital, Ahmedpur East. B E	1,50,000 50,000	1,50,000 50,000	31,170 ..	35,170 ..	The remaining amount will be utilized during the current financial year. Indent of equipment has been placed with M.S.D.
3	Upgrading of Tehsil Civil Hospital, Fort Abbas. B E	1,50,000 50,000	1,50,000 50,000	38,000 ..	38,000 ..	The remaining amount will be utilized during the current year. Case of equipment with the Finance Department.
4	Upgrading of Tehsil Civil Hospital Minchinabad. B E	1,50,000 50,000	1,50,000 50,000	.. ..	.. ..	The rough cost estimates and plans are with the Superintending Engineer, B. & R. Bahawalpur for Technical sanction who has been requested to go ahead of the work. The amounts of equipment will also be utilized during the current year.
5	Constructing Rural Health Centre at Khairpur Tamewali.	3,20,000	1,00,000	16,050	26,000	It is expected that the remaining amount will be utilized during the current year.
6	Constructing Rural Health Centre, Mandi Sadiq Ganj.	3,52,000	1,00,000	..	..	The work has started in March 1964, It is expected that the amount provided in the A.D.P will be utilized during the current year.
7	Constructing Rural Health Centre, Nawazabad.	3,52,000	1,00,000	..	..	The remaining amount will be utilized during the current financial year.
8	Constructing Cholistan Dispensary at Islam Garh.	45,000	45,000	3,591	3,591	The remaining amount will be utilized during the current financial year.
9	Constructing Cholistan Dispensary Qila Mir Garh (Bahawalnagar).	45,000	45,000	6,075	6,075	The remaining amount will be utilized during the current year.
10	Providing Laundry Plant in B.V. Hospital, Bahawalpur.	1,24,700	1,24,700	..	..	Order for supply of plant placed with the Industries Department by the Buildings and Roads Department, the executing agency.

TABLE II

LIST OF DEVELOPMENT SCHEMES OF BAHAWALNAGAR DISTRICT INCLUDED IN THE 2ND FIVE YEAR PLAN

Serial No.	Name of scheme	Estimated cost	Allocation for 1963-64	Expenditure upto 31st March 1964 against allocation for 1963-64	Total Expenditure up to 31st March 1964	Remarks
1	2	3	4	5	6	7
		Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	
1	Constructing Nurses Home at Bahawalnagar.	1,62,540	1,30,000	47,426	77,618	It is expected that the remaining amount will be utilized during the current financial year.
2	T. B. Clinic, Bahawalnagar ..	..	45,543	..	..	The clinic started functioning in April 1964. The amount provided in the Budget will be utilized during the current financial year.
3	Upgrading of District Headquarter Hospital, Bahwalnagar.	12,86,300	..	..	..	The case has been submitted to the Provincial Development Working Party for clearance. The scheme is scheduled for implementation during 1964-65 and funds have been proposed in the next year's budget for this purpose.
4	Rural Health Centre, Shaher Farid.	3,52,000	..	..	..	Carried over for implementation during the 3rd Plan on account of 2nd Plan allocation having been exhausted.
5	Rural Health Centre, Khichiwala.	3,52,000	..	..	..	
6	Rural Health Centre, Yatimwali	3,52,000	..	..	..	
7	Rural Health Centre, Chak 6 Gijjrani.	3,52,000	..	..	..	

	Constructing Rural Health Centre, Mandi Sadiq Ganj.		3,52,000	1,00,000	..	..	The work has started in March 1964. The amount provided in the Annual Development Programme will be utilized during the current financial year.
9	Upgrading of Tehsil Civil Hospital, Fort Abbas.	B	1,50,000	1,50,000	38,000	38,000	The remaining amount will be utilized during the current year. The administrative approval for equipment is awaiting agreement of the Finance Department.
		E	50,000	50,000			
	Upgrading of Tehsil Civil Hospital Minchinabad.	B	1,50,000	1,50,000	..	..	The rough cost estimates and plans are with the Superintending Engineer, Bahawalpur for Technical Sanction who has been requested to go ahead of the construction work. The amount of equipment will be utilized.
		E	50,000	50,000	..	..	
11	Constructing Cholistan Dispensary at Qila Mir Garh.		45,000	45,000	6,075	6,075	The remaining amount will be utilized during the current financial year.

APPENDIX

APPENDIX II

(REFERENCE STARRED QUESTION No. 7602)

CIVIL DIVISION WISE AND DISTRICT WISE LIST OF SCHEMES COMPLETED UP TO 30TH MAY 1964 SHOWING ACTUAL EXPENDITURE INCURRED ON EACH SCHEME UPTO 30TH MAY 1964.

Serial No.	Name of Scheme	Name of Civil Division	Name of District	Estimated cost	Expenditure upto May 1964	REMARKS
1	Water Supply Scheme, Qamar Mashani ..	Sargodha ..	Mianwali ..	Rs. 3,37,970	Rs. 3,23,945	
2	Water Supply Scheme, Lawa ..	Rawalpindi ..	Campbellpur ..	3,86,200	3,99,209	
3	Water Supply Scheme, Pirmahal ..	Sargodha ..	Lyallpur ..	3,66,000	3,83,475	
4	Water Supply Scheme, Anga ..	Sargodha ..	Sargodha ..	2,07,500	2,14,508	
5	Water Supply Scheme, Paroa ..	D. I. Khan ..	D. I. Khan ..	3,71,700	3,66,125	
6	Water Supply Scheme, Mirpur Sakro ..	Hyderabad ..	Thatta ..	2,01,500	2,49,380	
7	Water Supply Scheme, Qazi Ahmad ..	Hyderabad ..	Hyderabad ..	1,89,600	1,61,058	
8	Water Supply Scheme, Shehar Sultan ..	Multan ..	Multan ..	1,80,650	1,67,326	
9	Water Supply Scheme, Tandojam ..	Hyderabad ..	Hyderabad ..	2,75,900	2,65,759	
10	Water Supply Scheme, Katcha Khuh ..	Multan ..	Multan ..	2,26,010	2,26,021	
11	Water Supply Scheme, Fazilpur ..	Multan ..	D. G. Khan ..	1,78,000	1,94,256	
12	Water Supply Scheme, Uch Sharif ..	Bahawalpur ..	Bahawalpur ..	2,95,300	2,63,876	
13	Water Supply Scheme, Samikhel ..	Peshawar ..	Kohat ..	1,78,740	1,74,875	
14	Water Supply Scheme, Khairabad ..	Peshawar ..	Peshawar ..	2,24,800	2,16,545	
15	Water Supply Scheme, Mochiwala ..	Sargodha ..	Jhang ..	2,79,130	66,376	
16	Water Supply Scheme, Khangah Dogon ..	Lahore ..	Sheikhupura ..	2,50,400	2,02,368	
17	Water Supply Scheme, Lulliani ..	Lahore ..	Lahore ..	4,07,400	4,42,762	
18	Water Supply Scheme, Warburton ..	Lahore ..	Sheikhupura ..	3,41,600	3,24,020	

APPENDIX B

THE NAMES OF SCHEMES WHICH HAVE NOT SO FAR BEEN COMPLETED IN QUETTA/KALAT DIVISION SHOWING THE ESTIMATED COST AND REASONS FOR THEIR NON-COMPLETION.

Serial No.	Name of Schemes in progress in Quetta/Kalat	Name of Divisions	Name of District	Estimated Cost	Expenditure up to May 1964	Date by which these schemes will be completed	Reasons for not completion of the scheme
1	Water Supply Scheme, Pishin.	Quetta ..	Quetta ..	2,89,200	..	June 1965	The physical progress could not be achieved as the implementation of these schemes could not be taken in hand earlier or want of necessary undertakings from the Local Bodies concerned to bear the Annual Maintenance charges of these schemes after their execution. These undertaking have been received very recently. However efforts have been made to utilize the meagre allotment sanctioned by the Government during 1963-64. These schemes will be completed in 1964-65 as balance of funds required for their execution have been placed at the disposal of this Department in the current financial year.
2	Water Supply Scheme, Dhadar.	Kalat ..	Kalat ..	1,53,100	3,582	Ditto	
3	Water Supply Scheme, Kirdgap.	Kalat ..	Kalat	83,724	3,582	Ditto	
4	Water Supply Scheme, Panjgurh.	Kalat ..	Mekran ..	1,71,000	281	Ditto	
5	Water Supply Scheme, Ladghast.	Kalat ..	Kharan ..	15,000	..	Ditto	
6	Water Supply Scheme, Wadh.	Kalat ..	Kalat ..	Dropped			These schemes have been dropped on the recommendation of the Divisional/District Council and Commissioner, Kalat Division.
7	Water Supply Scheme, Gishkore.	Kalat ..	Mekran ..	Dropped			

APPEN

(REFERENCE STARRED

ANNEX

LIST OF TRANSFERS OF MINISTERIAL STAFF OF HEALTH DEPARTMENT, HYDERABAD DURING THE PERIOD FROM 7TH

Serial No.	Name of Clerk	Designation	From	To
1	2	3	4	5
1	Mr. Muhammad Sharif	BCG Sr. Clerk ...	BCG Team I Hyderabad.	Health Director, Hyderabad.
2	Mr. Atta Muhammad	Ditto	Health Director, Hyderabad.	BCG Team I Hyderabad.
3	Mr. Dur Mohd. Baloch	Junior Clerk ...	T. B. Control and Training Centre, Karachi.	Health Director, Hyderabad
4	Mr. Abdul Majid Pathan.	Senior Clerk ...	Hyderabad Reg. ...	Khairpur Region.
5	Mr. Rattan Lal ...	Senior Clerk ...	W.P.G. Hospital, Karachi.	L.M.C. Hospital Hyderabad.
6	Mr. Sajjad Hussain ...	Junior Clerk ...	Civil Hospital, Sanghar.	L.M.S. Hospital, Jamshoro.
7	Mr. Ghulam Qadir ...	Junior Clerk ...	L.M.C.H., Jamshoro	Civil Hospital, Sanghar.
8	Mr. Khalid Hussain ...	U.D.C. ...	Health Director, Hyderabad.	Ojha Santoirum Kyc. Subsidiary T. B. Centre, Kyc.
9	Mr. Muhammad Saeed	Head Clerk ...	Ojha San. Kyc.	Public Health School Kyc.
10	Mr. Anwar Ali Shah ...	Assistant ...	Public Health School Kyc.	C. B. Laboratry Kyc.
11	Mr. Salim-ul-Hassan	Head Clerk ...	C. B. Laboratory Kyc.	Health Director, Hyderabad.
12	Mr. Nazir Ahmed Rajput.	Senior Clerk ...	W. P. Government Medical Store Depot, Kyc.	Health Director, Hyderabad.
13	Mr. Abbass Baig Mirza	Ditto	A.D.P.H. (Mal), Hyderabad.	W.P.G. Hospital, Karachi.
14	Mr. Mushtaque Arain	Junior Clerk ...	Health Director, Hyderabad.	Public Health School, Karachi.
15	Mr. Abdul Majid Khan	Junior Clerk ...	Public Health School, Hyderabad.	Health Director Hyderabad.

DIX III

QUESTION No. 7958)

URE A

HYDERABAD ORDERED BY DR. M. R. ARAIN AS DIRECTOR HEALTH SERVICES DECEMBER 1963 TO 6TH FEBRUARY 1964.

Period of stay at the previous station	Amount of Travelling Allowance etc. involved	No. and date of order	REMARKS
6	7	8	9
0 7 1	...	HDH-Admn. (Gen. I) 6712/19, dated 17th December 1963.	On Complaint.
1 8 6	...	Ditto	*Vice* No. 1.
...	...	HDH-Admn (P-289)/5960/..66, dated 30th December 1963.	Against Vacant Post.
...	...	H D H-Admn/ (P-252)/145/51, dated 9th January 1964.	*Vide* of Teleprinter No. III-5-No. II I-5-9/63, dated 21st December 1963.
1 0 29	...	HDH-Admn/ (P-256)/42225, dated 18th January 1964.	On Admn. ground.
2 2 5	...	H D H-Admn (Gen-I)/497/500, dated 21st January 1964.	On mutual required.
1 0 21	...	Ditto	Ditto
1 3 8	...	HDH-Admn (Gen. 1)/505/513, dated 21st January 1964.	*Vide* G. letter No. III/5/35/69, dated 19th November 1964.
...	...	Ditto	Cancelled,—*vide* office order No. HDH-Admn (Gen-I)/706/15, dated 29th January 1964.
...	...	Ditto	
...	...	Ditto	
0 10 26	...	H D H-Admn / (P-307)/781/83, dated 3rd February 1964.	Against vacant post.
1 3	...	H D H-Admn/(Gen-1) 788 /93, dated 3rd February 1964.	*Vice* No. 5.
2 2	...	H D H-Admn/(Gen-1) 870/75, dated 6th February 1964.	On Administative grounds.
1 2 14	...	Ditto	*Vice* No. (14).

LIST OF CLASS III NON-GAZETTED TECHNICAL STAFF TRANSFERRED BY DR. M. R. ARAIN, THE THEN DIRECTOR, HEALTH SERVICES, HYDERABAD, BEFORE HIS PROCEEDING FOR HIGHER TRAINING ABROAD

Serial No.	Name of Category	From	To	Period of stay at previous station	No. and date of office order	Reasons
1	2	3	4	5	6	7
1	Mr. Mohd. Aquil. Taluka Vaccinator	Thatta ..	Tandojam ..	About 4 months..	HDH/PEI / (V-49)/ 5818/21, dated 14th December 1964.	On Administrative ground
2	Mr. Karam Din .. Ditto	Tharparkar ..	Mirpur Sakro	About 3 years ..	HDH PEI (V-14)/ 198/200, dated 14th January 1964.	Ditto.
3	Mr. Abdul Sattar Ditto	Tando Ghulam Ali.	Umerkot ..	On promotion as Taluka Vaccinator.	HDH/PEI/294) / 97, 21st January 1964.	On promotion.
4	Mr. Shahzad Khan X-Ray Technician.	Mirpurkhas Civil Hospital.	Mental Hospital, Hyderabad.	About 7 months..	HDH/PEI/268) / 71, dated 20th January 1964.	On administrative ground.

LIST SHOWING THE TRANSFERS OF ASSISTANT MEDICAL OFFICERS IN HYDERABAD REGION FROM 7TH DECEMBER 1963 TO 7TH FEBRUARY 1964.

Serial No.	Name of A.M.O.	From	To	Period of stay at the previous station	Reasons
1	2	3	4	5	6
1	Dr. Maula Bux Jamali ..	Mental Hospital, Hyderabad.	Talhar Dispensary ..	17th August 1963 to 9th December 1963, Nearly 4 months.	These transfers are ordered subsequent to the acceptance resignation of Dr. Burni at West Pakistan Government Hospital, Karachi. The Medical Superintendent West Pakistan Government Hospital, Karachi also want, certain changes in his staff.
2	Dr. Saber Hussain ..	Talhar Dispensary ..	W. P. G. Hospital K.H.C.	21st May 1962 to 14th December 1963, 1 year 7 months.	
3	Dr. Amin Ahmed ..	W.P.G. Hospital, Karachi	M. T.D., Karachi ..	13th May 1963 to 14th January 1964, 8 months.	
4	Dr. Muhammad Ishaq Arian.	Sinjhoro Dispensary ..	Tando Ghulam Ali Dispensary.	30th April 1962 to 4th February 1964, 1 year 10 months.	
5	Dr. Mir Rustam Khan Talpur.	M.T.D., Sanghar ..	Sinjhoro Dispensary ..	20th October 1962 to 23rd January 1964, 1 year 3 months.	
6	Dr. Zamin Hussain ..	Tando Ghulam Ali Dispensary	Mental Hospital Hyderabad.	1st December 1961 to 5th February 1964, 2 years and 3 months.	Just to complete the tenure.
7	Dr. Muhammad Afzal Arain.	M.T.D., Hyderabad ..	Civil Hospital, Dadu ..	24th November 1962 to 20th January 1964, 1 year 2 months.	..
8	Dr. Faiz Muhammad Memon.	Civil Hospital Thatta, ..	Mirpursakro Dispensary	1st July 1963 to 22nd January 1964, 8 months.	..
9	Dr. Muhammad Abul Qasim.	Mirpursakro Dispensary	M. T. D., Kyc, ..	5th April 1961 to 22nd January 1964, 2 years 9 months.	Just to complete the tenure.

LIST SHOWING THE TRANSFERS OF ASSISTANT MEDICAL OFFICERS IN HYDERABAD REGION FROM 7TH DECEMBER 1963 TO 7TH FEBRUARY 1964.

Serial No.	Name of A.M.O.	From	To	Period of stay at the Previous station	Reasons
1	2	3	4	5	6
10	Dr. Saifuddin Saif ..	Civil Hospital Mirpurkhas	Ladiune Dispensary ..	20th August 1963 to 18th February 1964, 6 months.	..
11	Dr. Shaikh Muhammad Hashim.	M.T.D., 'B' Dadu ..	Bhan Dispensary ..	3rd May 1962 to 29th January 1964, 1 year 8 months.	..
12	Dr. Allah Obhayo Mumtaz	Bhan Dispensary ..	M.T., D. 'B' Dadu ..	23rd May 1962 to1st February 1964, 1 year 9 months	..
13	Dr. Azhar Mahmood	Mental Hospital, Hyderabad.	Kotri Dispensary ..	3rd February 1962 to 1st February 1964, 2 years.	Just to complete the tenure.
14	Dr. Rafique Ahmed Khar	Kotri Dispensary ..	Central Prison, Hyderabad.	31st May 1961 to 12th February 1964, 2 years 9 months.	Ditto.
15	Dr. Thanumal T. Gidwani	Central Prison, Hyderabad	Nagarparkar Dispensary	6th September 1962 to 12th February 1964, 1 year 5 months.	..
16	Dr. Muhammad Bashir..	Umerkot Dispensary ..	Mental Hospital, Hyderabad.	22nd August 1963 to 18th February 1964, Nearly 6 months.	..
17	Dr. Allah Bachayo ..	Jheruk Dispensary ..	Umerkot Dispensary ..	29th August 1962 to 24th February 1964, 1 year 6 months.	..
18	Dr. Muhammad Anwar..	Sujawal Dispensary ..	Jheruk Dispensary ..	30th September 1961 to 18th May 1964, 2 years 8 months.	Just complete the tenure.
19	Dr. R.M.R. Khan ..	Sub-Charge C.H. Mirpurkhas.	Samaro Dispensary ..	30th April 1963 to 29th July 1964, 10 months.	
20	Dr. Muhammad Ismail Sumro.	Samaro Dispensary ..	Jamesabad Dispensary	1st December 1961 to 21st February 1964, 2 year 2 months.	Just to comp ete the tenure
21	Dr. Jamil Ahmed Afridi	Jamesabad Dispensary	Tando Allahyar Dispensary	3rd July 1963 to 23rd February 1964, 7 months.	..
22	Dr. Mahboob Hussain ..	Tando Allahyar Dispensary.	Civil Hospital Mirpurkhas	8th June 1961 to 24th February 1964, 2 years 8 months.	Just to complete the tenure
23	Dr. Noor Ahmad Chand;	M.T.D. 'B', Hyderabad	Civil Hospital, Mirpurkhas	27th June 1963 to 13th February 1964, 8 months.	

LIST SHOWING THE TRANSFERS OF MEDICAL OFFICERS IN HYDERABAD REGION FROM 7TH DECEMBER 1963 TO 7TH FEBRUARY 1964

Serial No.	Name of Doctor	From	To	Period of stay at previous station	Reasons
1	2	3	4	5	6
1	Dr. Gul Muhammad Dawatch.	R. H. C., Khairpur Nathan Shah.	R.M.O., Civil Hospital, Dadu.	15th October 1963 to 20th January 1964.	..
2	Dr. Modhi Allah Tarayo	L. S. B. Hospital, Jamshoro.	B.C.G. Team, T.B.C. & Training Centre, Kyc.	30th May 1963 to 1st February 1964.	..
3	Dr. Shujauddin Bhatti..	Add. R.M.O., W.P.G.H., Kyc.	Health Centre, Korangi, Karachi.	20th July 1963 to 8th February 1964.	..
4	Dr. Nazir Ahmed Saeed	Health Centre, Korangi	Add. R.M.O., W.P.G.H.. Kyc.	7th November 1961 to 8th February 1964.	Completed tenure of 2 years.
5	Dr. M. S. Solangi ..	School Health Services, Karachi.	Health Centre, Korangi	19th November 1963 to 18th March 1964.	On complaint made Medical Superintendent W. P. G. Hospial, Karachi against Dr. Ahmad Marfanae, he was posted in the centre.
6	Dr. Mujtaba Junejo ..	R.M.O., W.P.G.H., Kyc.	L. S. B. Hospital, Jamshoro.	8th October 1962 to 19th February 1964.	..
7	Dr. Abdul Majeed Khan	Staff Officer, Casualty Wing Civil Defence Kyc.	R.M.O., W.P.G.H. Kyc.	7th June 1963 to 19th February 1964.	..

LIST SHOWING THE TRANSFERS OF MEDICAL OFFICERS IN HYDERABAD REGION FROM 7TH DECEMBER 1963 TO 7TH FBRUARY 1964

Serial No.	Name of Doctor	To	From	Period of stay at the Previous stations	Reasons
1	2	3	4	5	6
8	Dr. O. D. K. Ghori ..	Malariologist Mirpurkhas	Central Prison, Hyderabad.	12th August 1963 to 13th February 1964.	..
9	Dr. Noor Muhammad Channa.	Nagarparkar Dispensary	1, Room Indus Rangers, Hyderabad.	February 1964 22nd	There were complaints against Dr. Noor Muhammad Channa, Nagarparkar.
10	Dr. Ahmad Ali Domki ..	1, Room Indus Rangers, Hyderabad.	Mithi Dispensary ..	10th January 1963 to 4th March 1964.	..
11	Dr. Allah Bux Bhurgri	Mithi Dispensary ..	T. B. Sanatorium, Kotri,	25th April 1961 to 18th March 1964.	Completed the tennure of 2 years.
12	Dr. Ahmed Marfanae ..	Health Centre, Korangi, Karachi.	School Health Service, Karachi.	25th April 1961 to 18th March 1964.	Completed the tenure of 2 years and there were also complaint against him as mentioned in Seria l No. 5.

LIST SHOWING THE TRANSFER OF WOMEN MEDICAL OFFICERS W.P.H.S. II IN HYDERABAD REGION FROM 7TH DECEMBER 1963 TO 7TH FEBRUARY 1964.

Serial No.	Name of Doctor	From	To	Period of stay at previous station	Reasons
1	2	3	4	5	6
1	Dr. (Mrs.) Shamshad Junejo.	Women Medical Officer, West Pakistan Government Hospital, Karachi.	Women Medical Officer, I/C., C.D.F. Hospital, Hyderabad.	29th October 1962 to 21st February 1964.	..
2	Dr. (Mrs.) Meharunnisa A. Rehman.	Women Medical Officer I/C. C.D.F. Hospital, Hyderabad.	Principal Public Health Nursing School, Kyo.	30th August 1960 to 12th February 1964.	Completed tenure of 3 years.
3	Dr. (Miss) Tahira Rizvi	Women Medical Officer, Maternity Health Centre, Karachi.	Woman Medical Officer, West Pakistan Government Hospital, Karachi.	28th July 1962 to 22nd February 1964.	..
4	Dr. (Miss) B.A. Shaikh ..	Women Medical Officer, Public Health School, Karachi.	Woman Medical Officer, Materinity Health Centre Nazimabad.	20th July 1963 to 19th February 1964.	..

ANNEXURE B

LIST OF MEDICAL OFFICERS W.P.H.S. II (MEN AND WOMEN) WORKING CONTINUOUSLY FOR TWO YEARS OR MORE AT ONE STATION

Serial No.	Name and Designation	Date of Joining	Remarks
	W. P. H. S. II (Men)		
1	Dr. Jan Muhammad Qureshi, Medical Officer, Sujawal Dispensary.	27th January 1962 ...	
2	Dr. Aftab Ahmed Qureshi, Civil Surgeon, Sanghar.	1st July 1960.	
3	Dr. Feroz Akhund, Medical Officer, Skin and Social Hygiene Centre, Karachi.	12th August 1960.	
4	Dr. Muhammad Umer Khan, Medical Officer, Police Hospital, Karachi.	7th December 1961.	
5	Dr. Muhammad Alfemuddin, Medical Officer, T. B. Control and Training Centre, Karachi.	27th September 1961.	
6	Dr. Wahid Bux Wadho, Medical Officer, School Health Services, Karachi.	13th October 1962 ...	1½ month less.
	W. P. H. S. II (Women)		
1	Dr. (Mrs.) Fatima Bukhari, Principal, Public Health School, Hyderabad.	27th July 1960.	
2	Dr. (Miss) Tahira Rizvi, Women Medical Officer, M.C.H Centre, Karachi.	28th July 1962.	
3	Dr. (Mrs.) Ghaza'a Ansari, Women Medical Officer, Skin and Social Hygiene Centre, Karachi.	21st December 1961.	
4	Dr. (Miss) Abida Maqbool, Women Medical Officer Skin and Social Hygience Centre, Karachi.	19th July 1961.	
5	Dr. (Miss) Malik Ismail, Women Medical Officer, Skin and Social Hygiene Centre, Karachi.	22nd March 1960.	
6	Dr. (Mrs.) Azeema Ahmad, Women Medical Officer, Police Hospital, Karachi.	10th October 1959.	

APPENDIX IV

(REFERENCE STARRED QUESTION No. 8044)

STATEMENT SHOWING THE SCHEMES RELATING TO THE HEALTH DEPARTMENT IN SIBI, LORALAI, ZHOB AND QUETTA/PISHIN DISTRICTS OF QUETTA DIVISIONS DURING THE YEAR 1963-64.

Serial No.	Name of the Schemes implemented	Budget for 1963-64	Date of Commencement
	(A)		(B)
1	Purchase of equipment for T. B. Clinic at Loralai	25,000	July 1963.
2	Construction of Rural health Centres at Kowas (Sibi District)	1,50,000	May 1964.
3	Eight bedded Hospital, Zhob District	25,000	April 1960.
4	Construction of Rural Health Centre at Killa Saifullah, Zhob District	1,50,000	October 1960.
5	2nd Phase of Middle Fatima Jinnah T. B. Sanatorium, Quetta	72,000	June 1960.
6	Medical Health Technicians Training Institute, Quetta	4,00,000	April 1962.
7	Lady Health Visiors Scheme, Quetta	1,60,000	April 1962.
8	Establishment of Food Analysis Laboratory, Quetta	1,58,000	April 1962.
9	Rural Health Centre, Gulistan	3,000	May 1961.
10	Improvement of Water Supply in Miss Fatima Jinna T. B. Sanatorium, Quetta	1,36,000	October 1963.
11	Improvement of Sandeman (Civil) Hospital, Quetta	..	May 1961.
12	Demonstration and field Training Rural Health Centre, Pishin	34,000	July 1960.
13	Purchase of equipment for Miss Fatima Jinnah T. B. Sanatorium, Quetta	67,000	July 1963.
14	Purchase of Equipment for Health Technicians Training Institute Quetta	77,000	July 1963.
15	Purchase of equipment for Sandeman (Civil) Hospital, Quetta (Nurses Home)	1,68,000	July 1963.

Serial No.	Name of the Schemes implemented	Budget for 1963-64	Date of Commencement
	(A)		(B)
16	Purchase of equipment for Blood Bank in Sandeman Civil Hospital, Quetta	23,000	July 1963.
17	Purchase of equipment for the Newly established Infectious Diseases Hospital Quetta ..	15,000	July 1963.
18	Purchase of equipment for Lady Health Visitors School, Quetta	1,40,000	July 1963.
19	Construction of Infectious Diseases Hospital at Quetta	26,000	April 1961.
20	Purchase of X-Ray Plants for—		
	(1) Civil Hospital, Hindubagh Zhoob District	1,72,000	July 1963.
	(2) Civil Hospital, Nushki		
	(3) Civil Hospital, Loralai, Loralai District		
	(4) Civil Hospital, Barkhan, Loralai District		
	(5) Civil Hospital, Harnai, Sibi District		
	(6) Civil Hospital, Sibi, Sibi District		
21	Construction of Rural Dispensaries in Quetta Zone	1,00,000	December 1960.
22	Stipends to the Students of Health Technicians (Quetta)	50,400	1961/1962.
23	Stipends to the Students of Lady Health Visitors (Quetta)	18,750	1961/1962.
24	Stipend to the Students of probationer Nurses (Quetta)	12,650	1961/1962.

Note—(i) Serial No. 20 and 21. These schemes pertain to more than one District.

(ii) There was a scheme for construction of District Headquarters Hospital at Loralai but it is still in the process of approval.

STATEMENT SHOWING THE SCHEMES RELATING TO THE HEALTH DEPARTMENT IN SIBI, LORALAI, ZHOB AND QUETTA/PISHIN DISTRICTS OF QUETTA DIVISION DURING THE YEAR 1963-64

Month-wise actual expenditure

Serial No.	Total actual expenditure up to 31-5-64	July 1963	August 1963	September 1963	October 1963	November 1963	December 1963	January 1964	February 1964	March 1964	April 1964	May 1964
		Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	(C) Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
1	5,000	..	..	..	..	..	..	..	..	5,000	..	..
2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
3	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
4	90,459	..	..	..	..	..	40,500	703	..	9,956	291	39,000
5	1,51,942	38,783	14,150	28,293	12,587	(—)23,952	3,187	..	..	21,563	13,582	2,219
6	3,81,532	1,805	14,417	10,280	61,751	33,541	33,432	6,647	767	(—)2,11,583	10,600	16,109
7	2,44,284	..	889	(—)9,043	613	62,174	38,239	10,267	7,641	1,04,409	11,117	1,118
8	10,502	..	170	5,826	..	..	..	..	7	918	3,242	339
9	4,382	..	..	2,766	1,184	..	..	..	(—)876	444	..	..
10	58,946	..	..	..	..	..	..	..	1,687	26,904	10,397	14,998
11	12,288	..	209	26(—)	112	155	29	..	..	512	3,705	7,764
12	13,350	..	...	(—)282	..	..	150	..	15,200	428(—)	428	..
13	12,000	..	..	..	..	..	..	..	12,000	..	..	..
14	37,000	..	..	..	..	..	37,000	..	..	..	..	..

APPENDIX

93

Serial No.	Total actual expenditure up to 31-5-64	July 1963	August 1963	September 1963	October 1963	November 1963	December 1963	January 1964	February 1964	March 1964	April 1964	May 1964
		Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	(C) Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
15	1,23,000	..	..	..	..	1,00,000	23,000	..	..	..	..	..
16	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
17	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
18	1,00,759	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1,00,759
19	770	..	..	..	..	..	..	..	..	..	345	425
20	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
21	98,611	320	7,079	27,553	9,736	(—)50,360	39,782	..	6,174	9,572	16,825	10,774
22	21,105	456	1,985·78	3,241·87	2,152	3,195·28	2,38·06	2,552·85	..	3,217·24	781·92	684
23	16,810·30	1,350	1,400	2,050	2,050	1,530·15	1,446·67	1,450	1,385·48	1,400	1,398	1,350
24	32,363·03	2,855·84	3,034·51	2,883·07	3,020·64	3,466·77	3,078·20	2,756·30	2,761·76	3,001·89	2782·27	272

ANNEXURE (D)

STATEMENT SHOWING THE SCHEMES RELATING TO THE HEALTH DEPARTMENT IN SIBI, LORALAI, ZHOB AND QUETTA/PISHIN DISTRICTS OF QUETTA DIVISION DURING THE YEAR 1963-64

Serial No.	Grand total of the monthwise expenditure	The reasons variations in the monthwise actual expenditure.
1	5,000	An indent valuing Rs. 20,000 for the purchase of one 100 M.A. X-Ray Plants for T. B. Clinic Loralai has been placed. through the Director of Industries (Supply Wing), Lahore, Money will be adjusted by book debit to the 1963-64 on receipt of the equipment and bill therefore.
2	..	There could be no uniformity in monthly expenditure Payments are made whenever the work of the portion therefore executed. These payments then appear in the respective months. No reasons for variation in monthly Expenditure are can therefore, be given.
3	..	Ditto Ditto.
4	90,459	Ditto Ditto
5	1,51,942	Ditto Ditto
6	3,81,532	Ditto Ditto.
7	2,44,284	Ditto Ditto.
8	10,502	Ditto Ditto.
9	4,382	Ditto Ditto.
10	53,946	Ditto Ditto.
11	12,288	Ditto Ditto.
12	13,350	Ditto
13	12,000	An Indent valuing Rs. 55,000 for the purchase of one 100 M.A. Plant and two Generators have been place with the Director of Industries (Supply Wing), Lahore. The money will be adjusted by book debit to the year 1963-64 on receipt of equipment and bill therefor.
14	37,000	An Indent Valuing Rs. 40,000 for the purchase of equipment has been placed with the Director of Industries (S. W.) Lahore. The money wil be adjusted by book debit to the year 1963-64 on receipt of equipment and the bill therefor.

Serial No.	Grant total of the monthwise expenditure	The reasons variations in the monthwise actual expenditure
15	1,23,000	Foreign exchange component (27,000) and Rs. 18,000 out of local currency remained un utilized and have been surrendered.
16	..	An Indent valuing Rs. 23,000 has been placed on M. S. D. Karachi. The money will be adjusted by book debit to the year 1963-64 on receipt of the equipment and the bill therefor.
17	..	An Indent valuing Rs. 15,000 has been placed on M. S. D. Karachi. The money will be adjusted by book debit to the year 1963-64 on receipt of the equipment and the bill therefore.
18	1,00,759	An indent valuing Rs. 11,000 has been placed through the Director of Industries (Supply Wing), Lahore. The F. E. Component of Rs. 11,000 will be adjusted by book debit to the year 1963-64 on receipt of equipment and the bill therefor. A sum of Rs. 28,241 has been surrendered out of local currency. This amount could not be utilised due to the late receipt of Administrative Approval.
19	770	There could be no uniformity in monthly expenditure. Payments are made whenever the work of the portion the reof are executed. These payments then appear in the respective months. No reason for variation in monthly Ex penditure can therefore, be given.
20	..	The money will be adjusted by Book debit to the year 1963-64 on receipt of the Plants and bills therefore, through the Director of Industries (Supply Wing) Lahore.
21	98,611	There could be no uniformity in monthly expenditure. Payments are made whenever the work of the portion there of are executed. These payments then appear in the respective months. No reasons for variation in monthly Expenditure can therefore, be given.
22	21,105	*Nil.*
23	16,810·30	*Nil.*
24	32,363·03	*Nil.*

APPENDIX V

(REFERENCE STARRED QUESTION No. 8121)

STATEMENT SHOWING THE FULL PARTICULARS OF THE STUDENTS BELONGING TO QUETTA/KALAT DIVISION STUDYING IN VARIOUS MEDICAL COLLEGES AND SCHOOLS IN WEST PAKISTAN

Serial No.	Name of the Student	Domicile	Name of Institution	Year of Admission	Class in which studying.
1	Abdul Ghafoor Baloch	Kalat ...	Liaquat Medical College, Hyderabad.	1958 ...	Final Year.
2	Muhammad Sharif Khan.	Quetta ...	Ditto	1960 ...	Ditto.
3	Mehrullah Shah Hashmi	Kalat ...	Ditto	1958 ...	New Fourth Year.
4	Muhammad Iqbal Khan.	Quetta ...	Ditto	1961 ...	Ditto.
5	Muhammad Ismail Jan.	Ditto	Ditto	1961 ...	Ditto.
6	Noor Ahmad ...	Kalat ...	Ditto	1961 ...	Ditto.
7	Muhammad Yaqoob Jaffar	Quetta-Pishin	Ditto	1959 ...	Old Fourth Year.
8	Nasrullah ...	Ditto	Ditto	1962 ...	New Third Year.
9	Ahsan Saeed ...	Quetta ...	Ditto	1962 ...	Ditto.
10	S. Imtias ...	Quetta ...	Ditto	1962 ...	Ditto.
11	Muhammad Gul ...	Kalat ...	Ditto	1962 ...	1st Prof. Part II.
12	Lashkar Khan ...	Kalat ...	Ditto	1962 ...	Ditto.
13	Ausaf Hussain ...	Kalat ...	Ditto	1962 ...	Ditto.
14	Khalid Mahmood ...	Quetta-Pishin	Ditto	1962	Ditto.
15	Sarfraz Ahmed ...	Do. ...	Ditto	1962 ...	Ditto.
16	Ghulam Nabi ...	Zahob Quetta	Ditto	1962 ...	Ditto.
17	Muhammad Rafiq Sethi.	Zahob ...	Ditto	1962 ...	Ditto.
18	Tariq Saeed ...	Loralai ...	Ditto	1962 ...	Ditto.
19	Miss Mubshera Naseem	Quetta/Pishin	Ditto	1962 ...	Ditto.
20	Miss Talat Azra ...	Ditto	Ditto	1962 ...	Ditto.
21	Ijaz Ahmad ...	Quetta ...	Ditto	1962 ...	Ditto.
22	Jahur Ali Bangush ...	Quetta/Pishin	Ditto	1962 ...	Ditto.
23	Ghulam Jeelani ...	Ditto	Ditto	2nd March 1964	1st Prof. Part I.

Serial No.	Name of the student	Domicile	Name of Institution	Year of Admission	Class in which studying
24	Mian Ajmal Latif ...	Quetta ...	Liaquat Medical College Hyderabad.	31st March 1964.	1st Prof Part I.
25	Anwar Ahmad ...	Quetta ...	Ditto	31st March 1964.	Ditto.
26	Miss Shaista Nasreen...	Quetta ...	Ditto	10th March 1964.	Ditto.
27	Abdul Ahad ...	Quetta ...	Ditto	4th March 1964.	Ditto
28	Miss Saadat Latif ...	Former Baluchistan.	Fatima Jinnah Medical College for Women, Lahore.	1958 ...	5th year M.B.B.S.
29	Abida Malik ...	Mustong Kalat	Ditto	1958 ...	Ditto.
30	Parvez Jabin ...	Quetta ...	Ditto	1959 ...	Ditto.
31	Nasima Begum M.I....	Do. ...	Ditto	1959 ...	Ditto.
32	Najma Ahmad ...	Do. ...	Ditto	1959 ...	Ditto.
33	Nasreen Pirzada ...	Do. ...	Ditto	1960 ...	4th Year M.B.B.S.
34	Shaheen Rehman ...	Do. ...	Ditto	1960 ...	5th year.
35	Naseem Tahira ...	Do. ...	Ditto	1960 ...	5th year.
36	Nasim Akhtar Akbar	Do. ...	Ditto	1961 ...	4th year.
37	Nazir Begum ...	Sibi Quetta	Ditto	1961 ...	2nd year.
38	Arifa Khanum ...	Mastong Kalat	Ditto	1961 ...	4th year.
39	Mutmain Bano ...	Loralai Quetta	Ditto	1961 ...	4th year.
40	Shamshad Bano ...	Quetta ...	Ditto	1962 ...	3rd year.
41	Khurshid Akhtar ...	Do. ...	Ditto	1962 ...	2nd year.
42	Shaim Chaudhry ...	Kalat ...	Ditto	1962 ...	3rd year.
43	Asma Iftikhar ...	Do. ...	Ditto	1962 ...	2nd year.
44	Shakila Parveen	Quetta ...	Ditto	1963 ...	1st year.
45	Hamda Siddiqa ...	Quetta-Kalat	Ditto	1963 ...	1st year.
46	Arifa Naseeb ...	Quetta ...	Ditto	1963 ...	1st year.
47	Anjuma Ara Chughtai	Quetta-Loralai	Ditto	1963 ...	1st year.
48	Anwar Jahan ...	Quetta ...	Ditto	1964 ...	1st year.
49	Hashmat Ayub ...	Do. ...	Ditto	1964 ...	1st year.
50	Anisa Tahira ...	Do. ...	Ditto	1964 ...	1st year.

Serial No.	Name of the student	Domicile	Name of Institution	Year of Admission	Class in which studying
51	Miss Maqsuda Aziz ...	Quetta ...	Fatima Jinnal Medical College for Women, Lahore.	1964 ...	1st year.
52	Miss Maryam Khanum	Qetta (Rural).	Ditto	1964 ...	1st year.
53	Miss Saleha Khatoon...	Kalat ...	Ditto	1964 ...	1st year.
54	Miss Shamim Qureshi	Quetta ...	Khyber Medical College, Peshawar.	1962 ...	2nd year.
55	Muhammad Tanveer Alam.	Do. ...	Ditto	1962 ...	2nd year.
56	Muhammad Khurshid Alam.	Do.	Ditto	1959 ...	Final year.
57	Noor Muhammad Nasir	Do.	Ditto	1960 ...	4th year.
58	Abdul Hameed ...	Do.	Ditto	1961 ...	3rd year.
59	Khudad Khan ...	Do.	Ditto	1959 ...	Final year.
60	Rashid Iqbal Khan ...	Do.	Ditto	1961 ...	3rd year.
61	Rais Ahmad Beg ...	Do.	Ditto	1962 ...	4th year.
62	Abdur Rashid Arshad Moon.	Do.	Ditto	1961 ...	3rd year.
63	Miss Khair-un-Nisa Baloch.	Kalat ...	Dow Medical College, Karachi.	1957	5th year.
64	Mr. Muhammad Moosa Blouch.	Do.	Ditto	1959 ...	5th year.
65	Mr. Naqibullah ...	Quetta ...	Ditto	1960 ...	5th year.
66	Mr. Niamatullah ...	Kalat ...	Ditto	1960 ...	4th year.
67	Mr. Shafqat Mahmood	Quetta	Ditto	1960 ...	4th year.
68	Salim Raza ...	Do.	Ditto	1960 ...	4th year.
69	Abdul Latif ...	Kalat ...	Ditto	1960 ...	4th year.
70	Mr. Mujeeb-ur-Rehman	Quetta ...	Ditto	1961 ...	4th year.
71	Muhammad Ashraf Khan.	Kalat	Ditto	1961 ...	4th year.
72	Mr. Izhar Ahmad ...	Quetta ...	Ditto	1961 ...	3rd year.
73	Miss Saboora Rizvi ...	Do.	Ditto	1961 ...	4th year.
74	Miss Yasmin ...	Kalat ...	Ditto	1961 ...	4th year.
75	Shaukat Hussain ...	Quetta ...	Ditto	1963 ...	2nd year.
76	Mr. Muhammad Abbas Khan.	Do.	Ditto	1962 ...	2nd year.

Serial No.	Name of the Student	Domicile	Name of Institution	Year of Admission	Class in which studying
77	Ghulam Sarwar Baluch	Quetta	Dow Medical College, Karachi.	1962 ...	2nd year.
78	Gouba Gopal Das ...	Kalat	Ditto	1962 ...	3rd year.
79	Nusrat Ali Khan ...	Quetta	Ditto	1962 ...	2nd year
80	Mr. Muhammad Islam-ullah.	Do.	Ditto	1962 ...	5th year.
81	Abdul Majid ...	Do.	Ditto	1963 ...	4th year.
82	Samad Ali ...	Do.	Ditto	1963	2nd year.
83	Salah-ud-Din ...	Do.	Ditto	1963 ...	2nd year.
84	Qadir Bux ...	Kalat	Ditto	1963 ...	1st year.
85	Mazhar-ul-Haque ...	Quetta	Ditto	1963 ...	1st year.
86	Aftab Ali ...	Do.	Ditto	1963 ...	1st year.
87	Ghulam Abbas ...	Do.	Ditto	1963 ...	1st year.
88	Miss Anis Master ...	Do.	Ditto	1963 ...	2nd year.
89	Mukhtiar-ud-Din ...	Do.	Ditto	1963 ...	5th year.
90	Abdul Ghaffar Khan	Do.	Ditto	1963 ...	5th year.
91	Muhammad Akram Riyaz.	Do.	Ditto	1963 ...	5th year.
92	Muhammad Anwar ...	Do.	Ditto	1963 ...	5th year.
93	Fazal Rehman ...	Do.	Ditto	1963 ...	5th year.
94	Miss Faiza Hassan ...	Do.	Ditto	1963 ...	2nd year.
95	Zial ul Qamar ...	Do.	Ditto	1963 ...	2nd year.
96	Miss Maqsooda Aziz ...	Do.	Ditto	1964 ...	1st year.
97	Miss Hashmat Ayub	Do.	Ditto	1964 ...	1st year.
98	Sultana Ashraf ...	Do.	Ditto	1964 ...	1st year.
99	Miss Qamar Sultana ...	Do.	Ditto	1964 ...	1st year.
100	Najma Qurban Ali ...	Do.	Ditto	1964 ...	1st year.
101	Parveen Kausar ...	Do.	Ditto	1964 ...	1st year.
102	Shahida Bokhari ...	Do.	Ditto	1964 ...	1st year.
103	Nusrat Tanveer ...	Do.	Ditto	1964 ...	1st year.
104	Kalim Ullah Thahim...	Do.	Ditto	1964 ...	1st year.
105	Muhammad Iliyas ...	Do.	Ditto	1964 ...	1st year.
106	Abdul Rahim ...	Do.	Ditto	1964 ...	1st year.
107	Muhammad Shahal ...	Kalat	Ditto	1964 ...	1st year.

Serial No.	Name of the Student	Domicile	Name of Institution	Year of Admission	Class in which studying
108	David Fredric Charles	Quetta	Dow Medical College, Karachi	1964 ...	1st year.
109	Moosa Jan ...	Do.	Ditto	1964 ...	1st year.
110	Mushtaq Ahmad ...	Do.	Ditto	1964 ...	1st year.
111	Dur Muhammad ...	Kalat ...	Ditto	1964 ...	1st year.
112	Muhammad Aslam Sami.	Quetta	Ditto	1964 ...	1st year.
113	Qaiyyum Nasar ...	Do.	Ditto	1964	1st year.
114	Mobinub Haque Khan	Quetta ..	Dow Medical College, Karachi.	1964 ..	1st year.
115	Saeed Ahmad Khan ..	Do.	Ditto	1964 ..	1st year.
116	Abdul Hafiz ..	Do.	Ditto	1964 ..	1st year.
117	Zahid Hussain ..	Do.	Ditto	1964 ..	1st year.
118	Muhammad Ashraf ..	Do.	Ditto	1964 ..	1st year.
119	Saeed-uz-Zaman ..	Do.	Ditto	1964 ..	1st year.
120	Tariq Hussain Malik ..	Do.	Ditto	1964 ..	1st year.
121	Iftikhar Ahmed Lone	Do.	Ditto	1964 ..	1st year.
122	Kh. Kamran :	Do.	Ditto	1964 ..	1st year.
123	Fateh Muhammad Paracha.	Do.	Ditto	1964 ..	1st year.
124	Syed Mohsin ..	Do.	Ditto	1964 ..	1st year.
125	Malik Muhammad Khan.	Do.	Ditto	1964 ..	1st year.
126	Muhammad Mahboob	Do.	Ditto	1964 ..	1st year.
127	Muhammad Arshad Rana.	Do.	Ditto	1964 ..	1st year.
128	Ashar ul Lateef Hafiz	Do.	Ditto	1964 ..	1st year.
129	Ghulam Muhammad	Do.	K. E. Medical College, Lahore.	1963 ..	2nd year.
130	Niaz Muhammad ..	Do.	Ditto	1963 ..	2nd year.
131	Sikandar Khan ..	Do.	Ditto	1963 ..	2nd year.
132	Nizam ul Haq ..	Do.	Ditto	1963 ..	2nd year.
133	Miss Nishat Fozia Khanum	Do.	Ditto	1963 ..	2nd year.

Serial No.	Name of the Student	Domicile	Name of Institution	Year of Admission	Class in which studying
134	Miss Shamim Malik ..	Quetta	K.E. Medical Collge, Lahore	1963 ..	2nd year.
135	Miss Mujib-ul-Haq Khan ..	Do.	Ditto	1962 ..	3rd year.
136	Pervaiz Mahmood ..	Do.	Ditto	1962 ..	3rd year.
137	Qari Iftikhar Hussain	Do.	Ditto	1962 ..	3rd year.
138	Shabbir Ahmad ..	Do.	Ditto	1962 ..	3rd year.
139	Zafar Ali Syed ..	Do.	Ditto	1962 ..	3rd year.
140	Miss Rageina Rapheal	Do.	Ditto	1962 ..	3rd year.
141	Muhammad Afzal Sh.	Do.	Ditto	1960 ..	4th year.
142	Riaz Ahmad ..	Do.	Ditto	1961 ..	4th year.
143	Miss Farhat Sultan ..	Do.	Ditto	1961 ..	4th year.
144	Miss Shahzadi ..	Do.	Ditto	1960 ..	4th year.
145	Abdus Samad Khan	Do.	Ditto	1956 ..	4th year.
146	Mir Haji Tareen ..	Do.	Ditto	1960 ..	4th year.
147	Abdur Rashid Qureshi	Do.	Ditto	1959 ..	5th year.
148	Muhammad Ashraf ..	Kalat ..	Ditto	1958 ..	5th year.
149	Muhammad Haider ..	Do.	Ditto	1957 ..	4th year.
150	Saadat Ullah ..	Quetta ..	Ditto	1959 ..	5th year.
151	Miss Nuzhat Bokhari	Do.	Ditto	1959 ..	5th year.
152	Miss Talat Parveen Durrani.	Kalat ..	Ditto	1958 ..	4th year.
153	Muhammad Aslam Butt.	Quetta ..	West Pakistan Medical School, Bahawalpur	1952 ..	Final year.
154	Abdul Khaliq Lehri ..	Kalat ..	Ditto	1957 ..	Final year.
155	Ch. Muhammad Ashraf	Quetta	Ditto	1957 ..	Final year.
156	M. A. Asghar ..	Do. ..	Ditto	1955 ..	Final year.
157	Muhammad Yusouf Khan.	Do.	Ditto	1952 ..	Final year.
158	Muhammad Hafeez ..	Do.	Ditto	1956 ..	Final year.
159	Abdul Qayyum Khan	Do.	Ditto	1957 ..	Final year.
160	Muhammad Yusouf Khan.	Do.	Ditto	1956 ..	Final year.
161	Muhammad Taqi Khan	Do.	Ditto	1955 ..	Final year.

Serial No.	Name of the Student	Domicile	Name of Institution	Year of Admission	Class in which studying
162	Muhammad Akram ..	Quetta	Nishtar Medical College, Multan.	1960 ..	5th year.
163	Abdullah Jan ..	Do.	Ditto	1959 ..	5th year.
164	Miss Qudsia Khatoon	Do.	Ditto	1957 ..	5th year.
165	Mr. Shahid Nisar Akbar.	Do.	Ditto	1959 ..	5th year.
166	Mr. Eugene Nathaniel	Do.	Ditto	1960 ..	5th year.
167	Mr. Anwar Saeed ..	Do.	Ditto	1961 ..	4th year.
168	Mr. Ahmad Hussain ..	Do.	Ditto	1961 ..	4th year.
169	Mr. Muhammad Nizam ud-Din.	Do.	Ditto	1961 ..	4th year.
170	Mr. Kazim Hussain Zahid.	Do.	Ditto	1961 ..	4th year.
171	Muhammad Salim Ullah Khan.	Do.	Ditto	1961 ..	4th year.
172	Allah Nawaz Brohi ..	Do.	Ditto	1960 ..	4th year.
173	Shamim Ahmad ..	Do.	Ditto	1961 ..	4th year.
714	Khalid Latif ..	Do.	Ditto	1962 ..	3rd year.
175	Shujaaud-Din Salim	Do.	Ditto	1962 ..	3rd year.
176	Shaukat Janaid ..	Do.	Ditto	1962 ..	3rd year.
177	Abdur Rashid Tareen	Do.	Ditto	1962 ..	3rd year.
178	Aftab-ud-Din ..	Do.	Ditto	1961 ..	3rd year.
179	Ahmad Khan Baloch..	Kalat ..	Ditto	1961 ..	3rd year.
180	Miss Jahan Ara Abbas	Pishin-Quetta	Ditto	1962 ..	3rd year.
181	Miss Akhtar Malik ..	Quetta	Ditto	1963	2nd year.
182	Muhammad Shah ..	Loralai ..	Ditto	1963 ..	2nd year.
183	Ghulam Murtaza ..	Do.	Ditto	1963 ..	2nd year.
184	Miss Rana Zia ..	Quetta ..	Ditto	1963 ..	2nd year.
185	Mr. Asmat Saeed ..	Do.	Ditto	1963 ..	2nd year.
186	Mr. Ikhlaq Hussain ..	Kalat ..	Ditto	1963 ..	2nd year.

3117 PLA—600—SGPWP Lahore.

PROVINCIAL ASSEMBLY OF WEST PAKISTAN

SEVENTH SESSION OF THE FIRST PROVINCIAL ASSEMBLY OF WEST PAKISTAN

Thursday, the 7th January, 1965

The Assembly met at the Assembly Chamber, Lahore at 9·00 a.m. of the clock. Mr. Speaker, Chaudhri Muhammad Anwar, in the Chair.

Recitation from the Holy Qur'an and its translation by Qari Ali Hussain Siddiqi, Qari of the Assembly.

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ط

وَاَطِیْعُوا اللّٰہَ وَالرَّسُوْلَ لَعَلَّکُمْ تُرْحَمُوْنَ ہ وَسَارِعُوْٓا اِلٰی مَغْفِرَۃٍ مِّنْ رَّبِّکُمْ وَجَنَّۃٍ عَرْضُھَا السَّمٰوٰتُ وَالْاَرْضُ اُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِیْنَ ہ الَّذِیْنَ یُنْفِقُوْنَ فِی السَّرَّآءِ وَالضَّرَّآءِ وَالْکٰظِمِیْنَ الْغَیْظَ وَالْعَافِیْنَ عَنِ النَّاسِ ط وَاللّٰہُ یُحِبُّ الْمُحْسِنِیْنَ ہ وَالَّذِیْنَ اِذَا فَعَلُوْا فَاحِشَۃً اَوْ ظَلَمُوْٓا اَنْفُسَھُمْ ذَکَرُوا اللّٰہَ فَاسْتَغْفَرُوْا لِذُنُوْبِھِمْ وَمَنْ یَّغْفِرُ الذُّنُوْبَ اِلَّا اللّٰہُ ز وَلَمْ یُصِرُّوْا عَلٰی مَا فَعَلُوْا وَھُمْ یَعْلَمُوْنَ ہ

پ ۴ - س ۳ - ع ۵ - آیات ۱۳۲ تا ۱۳۵

اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کرو تاکہ تم پر رحمت کی جائے۔ اور اپنے پروردگار کی بخشش کی طرف دوڑو اس جنت کی طرف جس کا عرض آسمانوں اور زمین کے برابر ہے جو (خدا سے) ڈرنے والوں کے لئے تیار کی گئی ہے جن کا حال یہ ہے کہ خوشحالی اور تنگدستی دونوں میں (اپنا مال خدا کی راہ میں) خرچ کرتے ہیں اور غصہ کو پی جاتے ہیں۔ اور لوگوں کے قصور معاف کر دیتے ہیں اور اللہ نیکوکاروں کو دوست رکھتا ہے۔ اور وہ جب کوئی کھلا گناہ یا اپنے حق میں کوئی اور برائی کر بیٹھتے ہیں تو اللہ کو یاد کرتے اور اپنے گناہوں کی بخشش طلب کرتے ہیں اور اللہ کے سوا گناہ بخش بھی کون سکتا ہے اور جان بوجھ کر وہ لوگ اپنے افعال پر اڑے نہیں رہتے۔

وما علینا الا البلاغ

چودھری محمد ابراھیم ۔ پوائنٹ آف آرڈر ۔ صاحب صدر قران کریم کی تلاوت اس وقت ہو جب ھاؤس کورم میں ہو ۔ بغیر کورم کے تلاوت کرنے سے میں سمجھتا ہوں کہ قرآن کریم کا احترام باقی نہیں رہتا ۔ ھاؤس اس وقت کورم میں نہیں ہے ۔

مسٹر سپیکر ۔ میں نے پہلے بھی ایک رولنگ میں واضح کیا تھا کہ قرآن کریم کی تلاوت میں پوائنٹ آف آرڈر نہیں ہونا چاھئے ۔

Let the bells be rung. (*Quorum bells were rung for five minutes*). Five minutes are over. Let the names of the Members, who are present, be recorded.

(*At this stage, names of the Members present were recorded*).*

Mr. Speaker : The names have been recorded and the House is still not in quorum. It is, therefore, adjourned for fifteen minutes.

(*The Assembly then adjourned for fifteen minutes*).

ADJOURNMENT DUE TO LACK OF QUORUM

The Assembly met again at 9·25 a.m. Mr. Speaker in the Chair.

Mr. Speaker : Let there be a count. (*Count was taken*). There are only 38 members present in the House. The House is not in quorum and the sitting is adjourned for tomorrow. We will meet at 9·00 a.m. tomorrow.

(*The Assembly then adjourned till 9·00 a.m. on Friday, the 8th January, 1965*).

*For names of Members, please see Appendix at the end.

APPENDIX

(Names of Members of the Assembly present in the House at 9·05 a.m. on 7th January 1965).

1. Abdul Haq, Mian
2. Abdul Latif Khan, Mr.
3. Abdul Majid Khan, Major
4. Abdur Raziq Khan, Mr.
5. Ahmed Mian Soomro, Mr.
6. Ajoon Khan Jadoon, Mr.
7. Atta Hussain Khan, Mr.
8. Ghulam Ali, Pir
9. Ghulam Muhammad Ahmed Khan Maneka, Mian
10. Ghulam Qasim Khan Khakwani, Nawabzada
11. Hamza, Mr.
12. Jahan Ara Shah Nawaz, Begum
13. Khuda Bux Talpur, Haji Mir
14. Malang Khan, Khan
15. Muhammad Ali, Chaudhri
16. Muhammad Ashraf Khan, Sardar
17. Muhammad Hanif Siddiqi, Mr.
18. Muhammad Hussain, Mr.
19. Muhammad Ibrahim, Chaudhri
20. Muhammad Safdar, Khawaja
21. Muhammad Zaman Chishti, Pir
22. Niamat Ullah, Chaudhri
23. Sultan Mahmood, Chaudhri
24. Sultan Muhammad Awan, Mr.

3118 PLA—600—SGPWP Lahore

PROVINCIAL ASSEMBLY OF WEST PAKISTAN

SEVENTH SESSION OF THE FIRST PROVINCIAL ASSEMBLY OF WEST PAKISTAN

Friday, the 8th January, 1965

The Assembly met at the Assembly Chamber, Lahore at 9. a. m. of the clock. Mr. Speaker, Chaudhri Muhammad Anwar, in the Chair.

Recitation from the Holy Qur'an and its translation by Qari Ali Hussain Siddiqi, Qari of the Assembly.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

فَبِمَا رَحْمَةٍ مِّنَ اللّٰهِ لِنْتَ لَهُمْ ۚ وَلَوْ كُنْتَ فَظًّا غَلِيْظَ الْقَلْبِ لَانْفَضُّوْا مِنْ حَوْلِكَ ۖ فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ وَشَاوِرْهُمْ فِي الْاَمْرِ ۚ فَاِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللّٰهِ ۚ اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِيْنَ ۝ اِنْ يَّنْصُرْكُمُ اللّٰهُ فَلَا غَالِبَ لَكُمْ ۚ وَاِنْ يَّخْذُلْكُمْ فَمَنْ ذَا الَّذِيْ يَنْصُرُكُمْ مِّنْ بَعْدِهٖ ۗ وَعَلَى اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُوْنَ ۝ وَمَا كَانَ لِنَبِيٍّ اَنْ يَّغُلَّ ۗ وَمَنْ يَّغْلُلْ يَاْتِ بِمَا غَلَّ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۚ ثُمَّ تُوَفّٰى كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ ۝

(پ ۴ - س ۲ - رکوع ۸ - آیات ۱۵۹ تا ۱۶۱)

(اے پیغمبر) اللہ کی رحمت سے تمہاری افتاد مزاج ان لوگوں کے لئے نرم واقع ہوئی ہے اور اگر تم بدخو اور سخت دل ہوتے تو یہ تمہارے پاس سے بھاگ کھڑے ہوتے تو ان کو معاف کردو اور ان کے لئے مغفرت مانگو اور اپنے کاموں میں ان سے مشورہ کیا کرو۔ اور جب کسی کام کا عزم کر لو تو اللہ پر بھروسہ رکھو۔ بے شک اللہ بھروسہ رکھنے والوں کو دوست رکھتے ہیں اور اگر اللہ تمہارا مددگار ہے۔ تو تم پر کوئی غالب نہیں آسکتا۔ اور اگر وہ تمہیں چھوڑ دے تو پھر کون ہے جو تمہاری مدد کر سکے۔ اور مسلمانوں کو چاہئے کہ اللہ ہی پر بھروسہ رکھیں۔ اور یہ کبھی نہیں ہو سکتا کہ کوئی نبی خیانت کرے۔ اور خیانت کرنے والوں کو قیامت کے دن خیانت کی ہوئی چیز حاضر کرنی ہوگی۔ پھر ہر شخص کو اس کے اعمال کا پورا پورا بدلہ دیا جائے گا اور ان کے ساتھ بے انصافی نہیں کی جائے گی۔

(وما علینا الا البلاغ)

وزیر خزانہ ۔ (شیخ مسعود صادق) جناب والا ۔ مجھے نہایت رنج و اندوہ سے یہ اطلاع اس معزز ایوان کو دینی ہے کہ کل سہ پہر کو ہمارے ایک معزز رکن مرزا مظہر حسین صاحب جو کہ اجلاس میں شامل ہونے کیلئے لاہور آئے ہوئے تھے اچانک حرکت قلب بند ہونے کی وجہ سے انتقال فرما گئے ۔ انا للہ و انا الیہ راجعون ۔ مرحوم نہایت نیک انسان تھے اور بڑے مرنجان مرنج طبیعت کے مالک تھے ۔ انکی بے وقت موت سے نہ صرف انکے خاندان بلکہ اس اسمبلی اور اس صوبے کو بڑا نقصان پہنچا ہے ۔ میں ایوان سے استدعا کرتا ہوں کہ وہ انکے پسماندگان کو تعزیت کا پیغام بھیجیں ۔

جناب والا ۔ میری نظر میں اس معزز ایوان کی اکثریت چاہتی ہے کہ ہم مرحوم کی وفات کو پیش نظر رکھتے ہوئے ایوان کی کارروائی آج کے دن کے لئے ملتوی کردیں ۔ کیونکہ ہم پیر کو دو وقت بیٹھ سکتے ہیں ۔ مجھے کل بھی ایک غلط فہمی کی بناء پر کہ بہت سے ممبر حضرات کا یہ خیال تھا کہ ایوان کی کارروائی ساڑھے نو بجے صبح شروع ہوگی ۔ اور اخبار میں بھی یہی تھا ۔ تو وہ نو بجے صبح نہ پہنچ سکے ۔ اور ایوان کی کارروائی ملتوی کرنی پڑی اس لئے اگر آج ہم ایوان کی کارروائی ملتوی کردیں تو سوموار کو صبح اور شام دو وقت اجلاس منعقد کر سکتے ہیں ۔

خواجہ محمد صفدر (سیالکوٹ ۔ ۱)—جناب والا ۔ مرزا مظہر حسین صاحب کو میں گذشتہ بیس سال سے جانتا ہوں ۔ وہ ایک خاموش کارکن تھے ۔ نہایت متین، سنجیدہ ، کم گو اور شریف انسان تھے ۔ بحیثیت انسان ان میں بے پناہ خوبیاں تھیں ۔ مجھے ان کے پسماندگان سے دلی ہمدردی ہے ۔ میں اللہ تعالیٰ سے دعا کرتا ہوں کہ وہ انہیں اپنے جوار رحمت میں جگہ دے ۔ ہم سب نے یہاں سے جانا ہے لیکن جو لوگ اس دنیا میں اچھے کام کر جائیں گے آخرت میں ان کا بھلا ہوگا ۔ ان الفاظ کے ساتھ میں اس

تحریک تعزیت کی اپنی اور اپنے دوستوں کی طرف سے تائید کرتا ہوں - اور میں یہ درخواست کرتا ہوں کہ ہم سب مرحوم کے حق میں ہیں فاتحہ پڑھیں -

وزیر خزانہ — وہ ابھی تک دفن نہیں کئے گئے ہیں انہیں آج شام کو دفنایا جائیگا -

خواجہ محمد صفدر—تو پھر ٹھیک ہے - پہلے یہ بات طے ہو جائے - تو پھر اس دوسرے مسئلے کے متعلق بات کرلینگے - کیونکہ اس مسئلے میں کوئی دوسرا مسئلہ شروع نہیں ہونا چاہئیے -

مسٹر سپیکر—مرزا مظہر حسین صاحب ہماری اسمبلی کے ایک نہایت ہی معزز رکن تھے - وہ نہایت ہی شریف النفس اور کم گو ممبر تھے - ہم سب دوستوں کے دل میں اور بالخصوص میرے دل میں انکا بڑا احترام تھا - اللہ تعالیٰ نے چاہا اور وہ اس دنیا سے رخصت ہوگئے - اور اب ہم انکے لئے صرف دعا ہی کر سکتے ہیں - میری دعا ہے کہ اللہ تعالیٰ انہیں غریق رحمت کرے - میرے خیال میں اس قرار داد سے کسی کو اختلاف نہیں ہے -لہذا یہ قرار داد متفقہ طور پر منظور کی جاتی ہے - اب خواجہ صاحب دوسرے مسئلے کے متعلق ارشاد فرمائیں -

خواجہ محمد صفدر—جناب والا - میں اس امر سے اختلاف نہیں رکھتا - کہ اس معزز ایوان کے ایک نہایت ہی معزز رکن کی وفات کے سلسلے میں ہم اپنے رنج و اندوہ کا اظہار اس طور پر کریں کہ ہم آج کا اجلاس ملتوی کر دیں - لیکن میں ایک امر کی نشاندہی کرنا چاہتا ہوں - اور وہ یہ ہے کہ کل ہمارے دوستوں کی مہربانی سے چاہے غلط فہمی کی بناء پر ہوئی ہو یا اور کسی وجہ سے ہو - ضمنی میزانیہ پر عام بحث کا ایک دن ضائع ہو گیا - اور آج بھی اگر ہم چھٹی کر دیں تو ضمنی بجٹ پر عام بحث کے لئے صرف ایک دن رہ جائے گا - میری رائے میں اگر جناب وزیر خزانہ اسے قبول

فرمائیں تو سوموار اور منگلوار دونوں دن میزانیہ کی بحث کے لئے رکھ لیں - رمضان شریف کا مہینہ ہے شاید ہم دونوں وقت اکٹھے نہ ہوسکیں - اس لئے سوموار اور منگلوار عام بحث کے لئے رکھ لیں - بدھ اور جمعرات مطالبات زر پر بحث کیلئے رکھ لیں -

وزیر خزانہ—جناب والا - یہ میرے لئے بہت مشکل ہوگا کیونکہ ۱۴ تاریخ کو میری اور Commitments ہیں - میں نے تین دن کی بحث کی ان کو خود offer کی تھی انہوں نے صرف مخالفت کرنی ہے اور مخالفت بھی برائے مخالفت کرنی ہے - کبھی صحیح بات پر اتفاق نہیں کریں گے - کل کی حاضری کو دیکھ لیجئے - ۳۸ آدمیوں میں سے بہت سے ہماری پارٹی کے آدمی تھے - یہ ہم پر بہتان لگاتے ہیں - ان کے اپنے آدمی بہت کم تھے - آپ ہاؤس کی sense لے لیجئے - لیکن میں بحث و تمحیص میں اس موقع پر پڑنے کے لئے تیار نہیں ہوں - اور میں ضمنی بجٹ کی بحث کو ۱۴ تاریخ تک Extend کرنے کے لئے تیار نہیں ہوں -

مسٹر سپیکر— پوزیشن یہ ہے کہ ان کی اس دلیل میں وزن ہے کہ ماہ رمضان ہے اور دونوں وقت اکٹھے ہونا مشکل ہوگا -

وزیر خزانہ— یہ ۳۸ کروڑ روپے کا ضمنی بجٹ ہے - ابھی الیکشن ہوا ہے - جو کچھ انہوں نے کہنا ہے یہ دل کا غبار نکال چکے ہیں - اب ان کو دوبارہ کہنے کی کیا ضرورت ہے - میں ایک دن کے لئے extend کردوں گا - رمضان شریف کا مہینہ ہے - تین بجے تک بیٹھ جائیں گے - خواجہ صاحب اکیلے بولتے جائیں - ہم چار بجے تک بھی بیٹھ جائیں گے -

خواجہ محمد صفدر—جناب والا - میرے محترم دوست کی رائے میں کسی بات پر اظہار خیال کرنے کی اجازت نہیں ہونی چاہئیے چہ جائیکہ ۳۸ کروڑ روپیہ کا بجٹ ہو اور ایوان اپنی رائے کا اظہار کرے - میں اس بات پر اصرار کرتا ہوں کہ کم از کم بحث کو دو دن کیلئے رکھا

جائے تاکہ ہم اپنے خیالات کا اظہار اس ۳۸ کروڑ روپیہ کے خرچہ کے متعلق کر سکیں ۔ جہاں تک commitments کا تعلق ہے مجھے وہ معلوم نہیں کہ وہ کیا commitments ہیں لیکن میں ان کو یاد دلانا ہوں کہ اس میزانیہ پر بحث کیلئے انہوں نے تین دن از خود رکھے ہوئے تھے ۔

وزیر خزانہ — آپ کے کہنے پر ۔ دو دن تو آپ نے بڑھائے تھے ۔

خواجہ محمد صفدر — اب ایک دن پر بھی نہیں آتے ۔

مسٹر سپیکر — خواجہ صاحب یہ تین روز کی بحث لیڈر آف دی ہاؤس کے اتفاق سے تھی ۔

خواجہ محمد صفدر — دو دن انہوں نے خود رکھے تھے ۔

وزیر خزانہ—جناب والا ۔ میں عرض کروں گا کہ آج جمعہ المبارک ہے بریواج موشن اور دوسرے موشن پیش کرکے ان کو ایک گھنٹہ بولنے کی بھی گنجائش نہیں تھی اب یہ ماشاءاللہ تین گھنٹے بول سکتے ہیں ۔ آج کا جو وقت ہے اس کے لئے میں ان کو تین گنا وقت دیتا ہوں ۔ خواجہ صاحب حساب کتاب میں بڑے کچے ہیں ۔ یہ وقت کا حساب نہیں دنوں کا حساب رکھتے ہیں ۔ یہ جتنے گھنٹے چاہیں بولیں یہ دن کے وقت کیا کرتے ہیں ۔

مسٹر سپیکر — میرا خیال ہے جہاں تک اس امر کا تعلق ہے کہ آج کی کارروائی ملتوی کر دی جائے اس کے متعلق کوئی اختلاف نہیں ہے ۔ آج ایوان کی کارروائی مرزا مظہر حسین کے انتقال کی بناء پر ملتوی کی جاتی ہے ۔ اور کل ہفتہ ہے ۔ اب سوموار کے روز کارروائی ۹ بجے صبح ہوگی ۔

(The Assembly then adjourned till 9·00 a. m. on Monday, the 11th January, 1965).

8130 PLA—600—SCPWP. Lahore.

PROVINCIAL ASSEMBLY OF WEST PAKISTAN

SEVENTH SESSION OF THE FIRST PROVINCIAL ASSEMBLY WEST PAKISTAN

Monday, the 11th January, 1965

The Assembly met at the Assembly Chamber, Lahore at 9 a.m. of the clock Mr. Speaker, Chaudhri Muhammad Anwar, in the Chair.

Recitation from the Holy Qur'an and its translation by Qari Ali Hussain Siddiqui, Qari of the Assembly.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا هَلْ اَدُلُّكُمْ عَلٰى تِجَارَةٍ تُنْجِيْكُمْ مِّنْ عَذَابٍ اَلِيْمٍ ۝ تُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ وَتُجَاهِدُوْنَ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ بِاَمْوَالِكُمْ وَاَنْفُسِكُمْ ۭ ذٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ۝ يَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوْبَكُمْ وَيُدْخِلْكُمْ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ وَمَسٰكِنَ طَيِّبَةً فِيْ جَنّٰتِ عَدْنٍ ۭ ذٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ۝ وَاُخْرٰى تُحِبُّوْنَهَا ۭ نَصْرٌ مِّنَ اللّٰهِ وَفَتْحٌ قَرِيْبٌ ۭ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝

(پ ۲۸ - س ۶۱ - رکوع ۱۰ - آیات ۱۰ تا ۱۳)

اے ایمان والو! کیا میں تم کو ایسی تجارت بتلاؤں جو تم کو ایک دردناک عذاب سے بچالے۔ (یہ کہ) تم اللہ پر اور اس کے رسول پر ایمان لاؤ۔ اور اللہ کے راستے میں اپنے مال و جان سے جہاد کرو اگر تم سمجھ رکھتے ہو تو یہ تمہارے لئے بہت ہی بہتر ہے۔ اسکے باعث وہ تمہارے گناہ معاف کردیگا۔ اور تم کو ایسے باغات میں داخل کریگا جنکے نیچے نہریں جاری ہونگی۔ اور اعلےٰ محلات میں داخل کریگا۔ جو جنات عدن میں واقع ہونگے۔ یہ بڑی زبردست کامیابی ہے۔ اس کے علاوہ ایک اور چیز بھی ہے۔ جس کو تم خاص طور پر پسند کرتے ہو وہ ہے اللہ کی طرف سے مدد اور جلد فتح یابی۔ آپ مسلمانوں کو (اس بات کی) خوشخبری سنادیجئے۔

وَمَا عَلَيْنَا اِلَّا الْبَلَاغ

RE-ADJOURNMENT OF THE ASSEMBLY ON 7TH JANUARY

Mr. Ahmad Mian Soomro (Jaccobabad I): Sir, on the 7th January we adjourned for fifteen minutes and when you came back the bells were not rung. The result was that when we were sitting out we never knew that you had come back here. When you adjourn for fifteen minutes or half an hour and you come back again, the bells have to be rung and the members are supposed to come in while the bells are ringing. Otherwise how could we know that you have come back. This was not done on the 7th.

Mr. Speaker: The position is that when we had adjourned for fifteen minutes, there was no need of ringing the bells. The members who were present in the House knew it full well that we had adjourned for fifteen minutes only and after fifteen minutes we had to meet again.

Mr. Ahmad Mian Soomro: We also know that we have to meet at 9.00 a.m. but before that bells are supposed to be rung five minutes earlier. And when we adjourn even then they are supposed to be rung so that the members who are sitting in the lobbies should know that they have to come into the House.

Mr. Speaker: When the House is adjourned for fifteen minutes every member who is present in the lobbies or inside the House should remember that the House has been adjourned for fifteen minutes only.

Mr. Ahmad Mian Soomro: Then do we take it that whenever the House is adjourned for a particular time, the bells are not to be rung to inform the members sitting in the lobbies.

Mr. Speaker: When the House is adjourned for fifteen minutes, the members sitting inside the House and in the lobbies know it there is no need of ringing the bells.

Mr. Ahmad Mian Soomro: If you have adjourned it for an hour or two, do we take it also that you are not going to ring the bells?

Mr. Speaker: Yes, that is the position.

SUSPENSION OF THE QUESTION HOUR

خواجہ محمد صفدر (سیالکوٹ - 1) - جناب والا! وزراء صاحبان تشریف فرما ہیں - میں گذارش کروں گا کہ آج وقفہ سوالات ملتوی کر دیا جائے تا کہ ہم ضمنی بجٹ پر بحث کے لئے کچھ تھوڑا بہت وقت نکال سکیں -

MINISTER OF REVENUE
MINISTER OF FOOD AND AGRICULTURE } No objection.
MINISTER OF LAW

Mr. Speaker: I think this is the sense of the House and the Question Hour suspended.

QUESTION OF PRIVILEGE

re-non-supply of answer laid on the table to the Member concerned.

Mr. Speaker: There is one question of Privilege sought to be raised by Chaudhri Muhammad Ibrahim. The Member may ask for leave to raise it.

Chaudhry Muhammad Ibrahim (Sialkot-III): I ask for leave to raise a question involving a breach of privilege of the House that my Starred Question No. 6235 was entered in the list ofquestions dated 12th March, 1964. Its answer was to be laid on the Table on the same date. I asked the Assembly Secretariat to supply to me a copy of the answer laid on the Table of the House on 12th March, 1964. But I was informed by the Secretariat that the required

answer has not been received. In not giving the answer the Parliamentary Secretary, Auqaf, has committed a breach of Rule 36 of the Rules of Procedure and has withheld the supply of information from the House.

میرا سوال محکمہ اوقاف کے متعلق یہ تھا ۔

(c) the district-wise names of Auqaf properties taken over by the Auqaf Depatment from private management in the Lahore Division ;

(b) the year-wise income accrued from each of the said property since its take over.

(c) the year-wise expenditure from the said funds together with itms of expenditure.

(d) the cadre-wise staff incharge of the said management in the said Division together with their scales of pay and rates of different allowances admissible to them.

صاحب صدر ۔ سوالات اسمبلی کی کارروائی کا ایک بڑا اہم حصہ ہیں ۔ لیکن جس طرح سے اسمبلی کی کارروائی کے دیگر اجزاء کی طرف ہماری وزارت بے توجہی برتتی ہے ۔ بلکہ اس اسمبلی کی کارروائی کے تمام اجزاء کو بازیچۂ اطفال بنا دیتی ہے ۔ یہاں تک کہ ہماری وزارت کسی معاملے پر بھی سنجیدہ نہیں رہتی ۔ بلکہ میں تو کہوں گا ۔ کہ یہ ایک بہت بڑا المیہ رہا ہے ۔ کہ اس ایوان کے وقار کو قائم کرنا اور اس کا تحفظ کرنا اس وزارت کی ذمہ داری تھی ۔ اور اس پر سر اقتدار گروہ کی ذمہ داری تھی ۔ لیکن ان کی جانب سے ہر معاملے میں ایسی حرکات ہوتی ہیں ۔ کہ جن کی وجہ سے ہم یہ سمجھتے ہیں ۔ کہ ان کی نظر میں کسی ممبر کا کوئی وقار اور کوئی استحقاق ہی نہیں ہے ۔ آپ دیکھتے ہیں ۔ کہ یہاں کورم کی کیا حالت ہوتی ہے ۔ اور یہاں جو قراردادیں منظور ہوتی ہیں ۔ ان کی کیا حالت ہوتی ہے ۔ اسی طرح سے جو Privileges ہیں ۔ ان کا اس ایوان میں جو کچھ حال ہو رہا ہے ۔ وہ بھی سب کی نظر میں ہے ۔ اور سوالات کے سلسلے میں تو یہ ہے ۔ کہ اول تو جب بعض سوالات سیکرٹریٹ میں آتے ہیں ان کا گلا وہاں پر ہی گھونٹ دیا جاتا ہے ۔ چنانچہ میرے بعض سوالات کا جواب یہ دیا گیا ہے ۔ کہ یہ پراونشل سبجیکٹ نہیں ہے ۔ اور اگر کوئی سوال اس ہفت خواں سے گذر بھی جائے ۔ تو پھر یہ کہا جاتا ہے ۔ کہ اطلاعات جمع کی جا رہی ہیں ۔ آج کی تحریک بھی میرے ایسے ہی سوال کے لئے ہے ۔ جس کے بارے میں یہ کہا گیا تھا ۔ کہ اطلاعات اکٹھی کی جا رہی ہیں ۔ لیکن جب یہ جواب دیا جائے ۔ تو پھر حکومت کی ذمہ داری ہے کہ وہ سوال پوچھنے والے کی تسلی کرے ۔ اور سوال کنندہ کو بر وقت جواب دینا بھی ان کی ذمہ داری ہے ۔ تو میں سمجھتا ہوں ۔ کہ اس معاملہ

میں حکومت کی طرف سے بڑی لاپروائی دکھائی گئی ہے ۔ اور اس سے ہاؤس کی بریچ آف پرویلج ہوئی ہے ۔ اس لئے میں نے یہ تحریک پیش کی ہے ۔

Minister of Law (Mr. Ghulam Nabi Mahammad Varyal Memon) : Sir, assuring the members of this House and the august House on behalf of the Government, I have no hesitation in saying that the Government will never hesitate to maintain and uphold the rights of the members of this House as conceded by the Rules, by the Constitution, by conventions and precedents. Coming to the factual aspect of this particular question; true, it has been said in the privilege motion itself that this question was set down for 12th March, 1964, that is to say, during the last session. But on the date all these questions including the present one came up and it was not read because the time was short. The factual position was that the reply to the question was not yet available, the information had not yet been collected. So my respectful submission is this that even if the question had been called the position was that we would beg the House to give us time to collect the relevant information and then make an appropriate reply—

Mr. Speaker : Even then the reply should have been placed on the Table of the House.

Minister of Law : My respectful submission is that the reply given would have been that the information is being collected.

Mr. Speaker : Perhaps, he would have been satisfied with this answer.

Minister of Law : If that is the position, Sir, that even if it tantamounts to such replies, then it is only a question of error and I assure the member that far from it, there was no deliberate intention to abridge or curtail or in any way to impair the right of the member. The reply has now been supplied to the member and to day that is the position and I think the member and this august House would feel satisfied with that and condone this default on the part of the Department which wrongly understood that the reply to be placed on the table is that some tangible reply is to be given rather than to say only that the information is being collected which really amounts to no reply. I hope the member will consider the advisability and expediency to withdraw the privilege motion and I assure him that the default was not deliberate.

خواجہ محمد صفدر ۔ جناب والا ! جس سپرٹ میں اس تحریک استحقاق کا جواب دیا گیا ہے ۔ میں اسے پوری طرح appreciate کرتا ہوں ۔ اور مجھے یقین ہے ۔ کہ میرے محترم دوست چودھری محمد ابراھیم صاحب اس سوال کا جواب لے لینگے ۔ اور اس تحریک استحقاق پر زیادہ زور نہیں دیں گے ۔ لیکن پیشتر اس کے کہ میں چودھری صاحب سے یہ درخواست کروں ۔ میں جناب وزیر قانون کی توجہ قاعدہ نمبر ۲۶ کی طرف دلانا چاہتا ہوں ۔ شاید ان کے ذہن میں یہ بات نہیں ہے ۔ کیونکہ انہوں نے آپ کی توجہ دلانے کے باوجود بھی یہ سمجھا ہے ۔ کہ اس سلسلے میں ان پر کوئی قید نہیں ہے ۔ پوزیشن اس طرح سے ہے ۔

Rule 36:—

"Written answers to questions not replied orally—If any question placed on the list of questions for answer on any day is not called for answer within the time available for answering questions on that day, the Minister or the Parliamentary Secretary or the Member to whom the question is addressed shall forthwith lay upon the Table of the Assembly a written reply to the question and no oral reply shall be required....."

تو یہاں لفظ "shall" ہے جناب والا ! یہ لازمی ہے ۔ کہ تحریری طور پر جوابات یہاں ایوان کی میز پر رکھ دیئے جائیں تاکہ اگر ممبران اس سے استفادہ کرنا چاہیں ۔ تو کرلیں اس لئے بھول چوک میں ایسی باتیں ہو جاتی ہیں ۔ اس لئے ہمیں اس پر زیادہ زور نہیں دینا چاہیئے ۔ لیکن یہ ہمارے ضابطے میں درج ہے ۔ کہ اگر سوال کا جواب ایوان میں نہیں دیا جاتا ہے ۔ تو اس کا جواب ایوان کی میز پر تحریری طور پر رکھ دیا جاتا ہے ۔

مسٹر سپیکر ۔ اس کے علاوہ اس کا ایک اور نتیجہ بھی ہوتا ہے ۔ کہ وہ debate میں نہیں چھپ سکتا ۔ کیونکہ جب آپ سوالات کے جوابات ایوان کی میز پر نہیں رکھیں گے ۔ تو وہ debate میں نہیں چھپتے ۔ کیا اب بھی معزز ممبر اسے Press کرنا چاہتے ہیں (؟)

Chaudhri Muhammad Ibrahim : Sir, I do not press it.

Mr. Speaker : So the motion is not pressed.

ADJOURNMENT MOTIONS

Mr. Speaker : Now adjournment motions.

Minister of Law (Mr. Ghulam Muhammad Varyal Memon) : Sir, with regard to the adjournment motions, if the Chair is pleased to permit me I may make a submission.

Mr. Speaker : Yes.

Minister of Law : Sir, so far as the discussion of the adjournment motions is concerned, the position today is that two days out of three reserved for the general discussion have already been taken away from this House for reasons beyond the control of any individual. So much so is the urgency to devote as much time as possible to the general discussion of the budget that even the Leader of the Opposition very rightly thought it fit to move that even the question hour may be suspended. The fact now remains that we have only a few hours left for the general discussion and I am sure that most of the adjournment motions moved by the members are likely to be covered by the general discussion on the budget which will be open and not restricted to any individual department or to any individual subject or any individual Minister or any officer of the Government. It will be a general discussion. I would, therefore, very respectfully submit, and I have a very genuine hope that the Leader of the Opposition will join issue with me that we might have adjournment motions tomorrow and then the Speaker may determine which of these have been amply and adequately covered by the debate that will follow today and in case any sid mains behind it may be taken up after the decision by the Chair for further re-cussion and disposal of this House.

I think, I am not making a very unreasonable request and praying for a longer time for extension. It is only a question of one day and I assure the Leader of the Opposition and all Members of this House that it is far from our mind to delay or avoid these adjournment motions. It is in the interest of every one of the Members of this House to devote to give and to concede as much time as possible, under the circumstances for the general discussion and then, Sir, it will not be too late to take up the adjournment motions tomorrow one by one on their intrinsic worth and merit.

خواجہ محمد صفدر (سیالکوٹ - ۱) — جناب والا ! مجھے اس امر سے پورے طور پر اتفاق نہیں ہے کہ تمام کے تمام ایڈجرنمنٹ موشنز گل پر ڈال دیئے جائیں اگرچہ مجھے اس امر کا پورا احساس ہے کہ آج ضمنی بجٹ پر عام بحث کا آخری بلکہ ایک دن ہے اور ایوان کے دونوں جانب سے اس معزز ایوان کے معزز اراکین نے اس بحث میں حصہ لینا ہو گا - جناب وزیر قانون نے جس امر کی طرف آپ کی توجہ دلائی ہے وہ یہ ہے کہ ضمنی بجٹ پر بحث کرتے ہوئے تقریباً ہر مسئلہ پر بحث کی جاسکتی ہے بلکہ انہوں نے تقریباً کا ہم معنی لفظ بھی استعمال نہیں کیا - مجھے ان سے ان کی اس بات سے اختلاف ہے - میری رائے میں ضمنی بجٹ پر بحث محدود ہوتی ہے اور اس کی حدود و قیود ان مطالبات زر پر جو کہ ضمنی بجٹ کے اندر شامل ہوتے ہیں مبنی ہوتی ہیں اس کے باہر ضمنی بجٹ پر بحث نہیں کی جا سکتی ہے - مجھے خیال تھا اور مجھے یہ شک تھا کہ کہیں وہ مطالبہ نہ کر بیٹھیں کہ ہم ایڈجرنمنٹ موشنز پر بحث ہی نہیں کر سکتے لیکن کسی حد تک انہوں نے اپنے اس مطالبہ کو دوسرے الفاظ میں پیش کر دیا ہے اس لئے مجھے ان سے اتفاق نہیں ہے - کیونکہ ضمنی بجٹ پر بحث میرے نقطہ نظر سے محدود ہوگی لا محدود نہیں ہو گی اور اس وجہ سے دنیا بھر کی قانون ساز اسمبلیوں میں ضمنی بجٹ کے دوران تحریک التوا کی اجازت دی جاتی ہے کیونکہ ہو سکتا ہے کہ بحث مخصوص مطالبات زر پر ہو جو کہ ضمنی بجٹ میں موجود ہوں ان کے علاوہ انتظامیہ کی جانب سے ایسے واقعات صوبہ یا ملک میں ظہور پذیر ہوئے ہوں جس پر اس معزز ایوان کے معزز اراکین بحث کرنا چاہتے ہوں اس لئے یہ بات بھی واضح طور پر ہمارے قواعد میں rule of anticipation کی شکل میں یا دوسرے ملکوں کی اسمبلیوں اور پارلیمنٹ کے قواعد و ضوابط میں بھی واضح طور پر درج ہے کہ اگر کوئی امر مانع ہے تو وہ rule of anticipation ہے اور کیونکہ rule of anticipation یہاں apply نہیں کرتا مطالبات زر محدود ہوتے ہیں اس لئے ہمیں تحریک التوا پیش کرنے کی اجازت ہوتی ہے - شاید وزیر قانون صاحب کو یہ یاد نہ ہو کہ ۲۰ تاریخ کو جب اس ایوان کا پہلا اجلاس

ہوا تھا اس روز تحریک التوا کے متعلق گفتگو ہوئی تھی تو انھوں نے اس اسم کا کوئی اور اعتراض اٹھانا مناسب نہیں سمجھا تھا انہوں نے آپ سے محض یہ درخواست کی تھی کہ ان کو ملتوی کر دیا جائے جو آپ نے منظور فرما لی تھی اب میرا خیال ہے کہ کم و بیش ایک گھنٹہ کے لئے آپ تحریک التوا جیسا کہ آپ کا پہلے طریقہ ہے اس ایوان میں پیش کرتے رہیں جو حسب قاعدہ ہونگی ان پر بحث ہوگی جو قاعدہ کے خلاف ہوں وہ آپ نامنظور کر دیں —

مسٹر سپیکر — خواجہ صاحب جنرل ڈسکشن کے روز اس پارلیمنٹ کا یہ طریقہ چلا آیا ہے کہ ایڈجرنمنٹ موشنز نہیں آیا کرتیں ۔

خواجہ محمد صفدر — آپ کو یہ suggest کر دیا ہے کہ آپ اپنے چیمبر میں بیٹھ کر guillotine کر دیں — مجھے ان سے اتفاق نہیں ہے ۔

Mr. Speaker : That is not the position.

Minister of Law : I never said that.

Mr. Speaker : We will take up the adjournment motions to-morrow.

SUPPLEMENTARY BUDGET STATEMENT 1964-65

DISCUSSION ON THE SUPPLEMENTARY BUDGET STATEMENT 1964-65 AS A WHOLE

Mr. Speaker : Now, we will have discussion on the Supplementary Budget Statement 1964-65 as a whole.

Yes, Rao Khurshid Ali Khan.

راؤ خورشید علی خان (منٹگمری-۳) — جناب سپیکر اس ضمنی بجٹ پر جنرل ڈسکشن ایک ایسی مہم کے بعد ہو رہی ہے کہ جس مہم میں اس ملک کے عوام نے بھی بڑے جوش و خروش کا مظاہرہ کیا اور یہ بات بڑی ہی خوشی عیاں تھی کہ ایک ایسا ملک جہاں چند ہفتے پہلے مردنی چھائی ہوئی تھی ۔ مایوسی طاری تھی ۔ قبرستان کا سا سماں تھا ۔

وزیر زراعت — قبرستان کیوں کہتے ہو ۔

راؤ خورشید علی خان — وہ آپ کے علاقے کا ذکر ہے ۔ تو جناب والا میں یہ عرض کر رہا تھا کہ جس ملک میں چند ہفتے پہلے جمہوریت کا نام و نشان نہیں پایا جاتا تھا ۔ بنیادی حقوق اور شہری حقوق کو ختم کر کے رکھ دیا گیا تھا ۔ تحریر و تقریر پر پابندیاں عائد کر دی گئیں تھیں ۔ اخبارات کا گلا گھونٹ کر رکھ دیا گیا تھا اور جنگل کا قانون نافذ تھا ۔ لوگوں کے لئے بولنا اور لکھنا موت کی قیود و بند کو دعوت دینے کے مترادف تھا ۔

وزیر خزانہ — کھسیانی بلی کھمبا نوچے -

راؤ خورشید علی خان — صبر سے سنئے - فتح کے نشے کے اندر مدہوش ہونے کی کوشش نہ فرمائیں - ذرا آنکھ کھول کر حالات کو دیکھیں - اور صبر و سکون کے ساتھ سننے کی کوشش کریں -

جناب والا! میں یہ عرض کر رہا تھا کہ ایسے ماحول میں اس ملک میں بالکل معجزانہ طور پر مادر ملت محترمہ فاطمہ جناح قضا کے تیر کی طرح سے دوسرے امیدوار صدارت کے سامنے آئیں اور ان کی اور ان کے حواریوں کی رات کی نیند اور دن کا آرام حرام ہو گیا (قطع کلامی) -

شکست و فتح تو قسمت سے ہے ولے اے امیر
مقابلہ تو دل ناتواں نے خوب کیا

مقابلہ پارٹیوں کا تھا - ایک طرف گورنمنٹ تھی دوسری طرف عوام تھے - ایک طرف مسلح لوگ تھے دوسری طرف نہتے لوگ تھے - ایک طرف تمام حکومت کی انتظامیہ تھی دوسری طرف عوام کی کوشش کے سوا اور کوئی چیز نہیں تھی - ایسے حالات میں آپ لوگ اگر اس چیز کا کریڈٹ لینا چاہیں تو یہ خوش فہمی کے سوا اور کچھ نہیں - (قطع کلامی) آپ مجھے بات کرنے نہیں دیتے ہیں اب سوال و جواب شروع ہو گئے ہیں - Confrontation Meeting میں تو عوام کو اجازت نہیں دی -

Mr. Speaker : This is not a Projection meeting.

راؤ خورشید علی خان — جناب والا! میں یہ عرض کر رہا تھا کہ اس ملک میں بھی ایک معجزہ ہوا کہ جس ملک کے اندر بالکل خاموشی طاری تھی وہاں یکایک گونگے لوگوں کو زبانیں مل گئیں - اخبارات نسبتاً کھل کر لکھنے لگ گئے یہ سب کو توفیق تو حاصل نہیں ہوئی - اس معاملے میں گو مجھے پارلیمنٹری روایات تو شاید اجازت نہ دیں - ''ناہم نوائے وقت'' نے جو مجاہدانہ کردار ادا کیا ہے - میں اسے Tribute pay کرنا چاہتا ہوں - (تالیاں)

تو بہرحال اخبارات پہلے سے نسبتاً زیادہ آزاد تھے - اور زیادہ آزادی سے لکھنے لگے تھے - اور اس کے ساتھ ہی Political Workers نے بھی کھلی تنقید کی جو میرے نزدیک Presidential Elections کی مرہون منت ہے - (قطع کلامیاں اور شور) اب ہمیں نظر آ رہا ہے کہ آئندہ کیا ہونے والا ہے - آپ اس بات کا اندازہ اس امر سے لگائیں کہ کراچی

میں کیا ہوا ہے ۔ اور مشرقی پاکستان میں کیا ہو رہا ہے ۔ وہاں مولانا اظہر علی جیسے جید عالم دین کو ذلیل سا الزام لگا کر پکڑ لیا گیا وہ اس لئے کہ انہوں نے کہا تھا کہ ایوب صاحب کو ووٹ دینا حرام ہے ۔ محض اس جرم میں ان پر یہ الزام لگا ہے ۔ اور اس کی وجہ یہ بتائی گئی ہے کہ ان کا جو امدادیہ مدرسہ ہے ۔ اس کے حالات میں انہوں نے گڑ بڑ کی ہے ۔ بھئی کھلے بندوں آؤ۔۔اگر کوئی Political Worker ہے ۔

Minister of Food & Agriculture (Malik Qadir Bakhsh) : That matter is sub-judice.

Mr. Speaker : The Member should not talk about a matter which is sub-judice (Interruptions).

راؤ خورشید علی خان — جناب میں تو جواب عرض کر رہا ہوں ۔ اگر Interruption نہ ہوں تو پھر ہم بھی حدود کے اندر رہ کر ہی عرض کریں گے ۔

Mr. Speaker : No interruptions please.

راؤ خورشید علی خان —بہر حال جناب میں یہ عرض کر رہا تھا کہ جس ملک میں چاروں طرف خاموشی کا عالم تھا ۔ وہاں یہ خوشگوار بات دیکھنے میں آئی تھی کہ وہاں گونگے لوگوں کو زبانیں مل گئیں ۔

اخبارات نے کھل کر لکھنا شروع کیا ۔ اور سیاسی کارکنوں نے بھی آزادانہ طور پر تنقید شروع کر دی حتیٰ کہ یوں محسوس ہونے لگا گویا یہ واقعی ایک آزاد باشندوں کا ملک ہے (قطع کلامیاں اور شور) ۔

وہ تو وقتی چیز تھی ۔ اور میں تو ابھی اظہار خیال کر رہا ہوں ۔ دوسری بات تو ابھی آگے آ رہی ہے ۔ (قطع کلامیاں) اس احساس سے دل میں یہ خواہش پیدا ہوئی کہ خدا کرے اس قسم کی صورت حال بعد میں بھی قائم رہے ۔ اگر ایسا ہوتا تو پھر ہم آپکو اس امر کیلئے بھی آج tribute pay کرنے کیلئے تیار ہوتے کہ واقعی آپنے ایسی صورت حال کو قائم رکھا ہے ۔ لیکن چونکہ ایسا نہیں ہوا ۔ اس لئے میں مزید اس بات پر زور دینا نہیں چاہتا ۔ بس اسقدر عرض کر دینا ہی کافی سمجھتا ہوں کہ الیکشن کے دوران میں خوشگوار فضا پیدا ہوئی تھی ۔

جہانتک الیکشن کے نتیجے کا تعلق ہے ۔ جناب سپیکر ۔ اسے زیادہ اہمیت نہیں ہوا کرتی اہمیت دراصل اس بات کو ہوا کرتی ہے کہ آیا کسی ملک کے عوام کو یہ حق حاصل ہے کہ ——

میر ذبی بخش خاں زہری ۔جناب والا ! آواز بہت کم آ رہی ہے ۔

راؤ خورشید علی خاں ۔وہ جس قسم کی حکومت بنانا چاہیں ۔ بنا سکیں اور جس قسم کے حکمران چاہیں ۔ منتخب کر سکیں اگر کسی ملک کے شہریوں کو ایسی آزادی حاصل ہے تو ہم یہ کہہ سکتے ہیں کہ اس ملک کے شہریوں کے بنیادی حقوق برقرار ہیں اور وہاں صحیح جمہوریت قائم ہے ۔ لیکن جناب سپیکر ہوا کیا ہے ۔ اس بات سے قطعی طور پر انکار نہیں کیا جا سکتا کہ اگر اس ملک میں Direct Elections سسٹم ہوتا تو عوام اپنا فیصلہ صادر ملت کے حق میں دے چکے تھے (آوازیں یہ غلط ہے) لیکن ہماری بد قسمتی ہے کہ اس ملک میں الیکشن کا ایک ایسا طریقہ رائج ہو چکا ہے جس سے عوام اپنی خواہشات کے مطابق الیکشن کا نتیجہ پیدا نہیں کر سکتے ۔

Mr. Speaker: I think the Provincial Government is not concerned with the system of elections.

Mr. Abdul Baqi Baluch : This House is the creation of the system of electon, and we have a right to discuss.

میر ذبی بخش خان زہری — جناب یہ فاتحہ خوانی کر رہے ہیں ۔

Mr. Speaker : So far as the system of election is concerned, I think it is the concern of the Central Government and not of the Provincial Government.

Mr. Abdul Baqi Baluch : Are we not the creation of this sytem of elections ? Why are we not allowed to discuss it ?

Mr . Speaker : We are not the creation of this system of election.

Mr . Abdul Baqi Baluch : We have heard that you have been instructed not to allow any a election to be discussed here.

Mr . Speaker : That is absolutely wrong.

Mr . Abdul Baqi Baluch : and you are now proving it.

Mr . Speaker : The member may please take his seat; I am conducting the debate according to the Rules of Procedure.

راؤ خورشید علی خان — جناب میں نے صفحہ ۳۸ پر نوٹ کیا تھا ۔

Grant of additional funds in Connection with the election work in West Pakistan.

مسٹر سپیکر — راؤ صاحب ۔ یہ کونسے صفحے پر ہے ۔

راؤ خورشید علی خان — جناب یہ صفحہ ۳۸ پر ہے ۔

Grant of additional funds in Connection with election work in West Pakistan.

جناب والا ۔ میں یہ عرض کر رہا تھا کہ اگر محدود سسٹم .....

مسٹر سپیکر ۔ راؤ صاحب ۔ یہاں یہ بات clear نہیں کہ یہ Presidential Election کے متعلق ہے یا کسی اور چیز سے متعلق ہے ۔

راؤ خورشید علی خان ۔ جناب ۔ یہ تو Presidential Election کے متعلق ہی ہے ۔ اگر یہ کسی اور الیکشن کے متعلق ہو سکتا ہے ۔ تو میرے دوست ہمیں بتائیں کہ یہ فلاں الیکشن کے متعلق ہے ۔ اس صورت میں ہم اسے چھوڑ دیتے ۔ اس سے زیادہ اور کیا اشارہ ہو ۔ یہ تو الیکشن کے متعلق ہے ۔ اور پھر اس میں Confrontation Meetings کے اخراجات بھی شامل ہیں ۔

تو جناب والا ۔ میں یہ عرض کر رہا تھا کہ اگر ہمارے ملک میں محدود Franchise نہ ہوتی تو قوم اپنا فیصلہ دے چکی تھی ۔

Minister of Education (Mian Muhammad Yasin Wattoo) : With your permission Sir, I have to make a submission.

یہ تو جناب پچھلے سال کے متعلق تھا ۔

مسٹر افتخار احمد خان ۔ جناب پچھلے سال تو Confrontation Meetings نہیں تھیں ۔

خواجہ محمد صفدر ۔ Schedule I دیکھئے ۔

وزیر تعلیم ۔ بات یہ ہے کہ یہی صفحہ ۳۷ سے شروع ہوتی ہے ۔

"Statement of expenditure from the Provincial Consolidated Fund under the authority of 'Contingency Item' for the year 1963-64 submitted to the Legislature under Article 45 (3) and (4) of the Constitution."

خواجہ محمد صفدر ۔ جناب والا ۔ میرے دوست کا حوالہ درست نہیں ۔ یہ صفحہ ۳۳ ہے یہاں Item نمبر ۱۱۵ دیکھئے ۔

"Grant of additional fund in connection with the meeting of Travelling Allowance Dearness Allowance expences of electoral College, attending the Confrontation Meetings at Lahore, Multan Hyderabad and Karachi:

Lahore	...	1,56,000.
Multan	..	2,00,000.
Hyderabad & Karachi..		1,70,000. "

مسٹر سپیکر ۔ یہ کونسے صفحے پر ہے ؟

Minister of Education : Item No ?

خواجہ محمد صفدر ۔ یہ جناب صفحہ ۳۳ Item نمبر ۱۱۵ ہے ۔ اور اب appendix کے شروع میں دیکھئے ۔

"Statement of expenditure from the Provincial Consolidated Fund under the authority of the 'Contingency item' for the year 1964-65, submitted to the Legislature under Article 45 (3) and (4) of the Constitution."

اب تو کوئی اعتراض نہیں ۔ اگر ہو تو اسے بھی رفع کر لیں ۔

سردار عنایت الرحمن خاں عباسی ۔ یہ تو جناب اپنا بخار اتار رہے ہیں ۔

راؤ خورشید علی خاں ۔ جناب والا ۔ میں یہ عرض کر رہا تھا کہ اگر یہاں بلقسمتی سے Limited Franchise نہ ہوتی ۔ تو قوم

آزادانہ طور پر اس بات کا فیصلہ کر چکی تھی کہ وہ تمام کی تمام مادر ملت کے ساتھ ہے ۔

اب اگر Limited Franchise کی وجہ سے عوام کی خواہشات کو اس طرح روکنے کی کوشش کی گئی تو جناب سپیکر میں بڑے ادب سے عرض کروں گا ۔ پارٹی affiliation اور جذبات کے تحت نہیں بلکہ قوم اور ملت کے عظیم تر مفاد کے تحت عرض کروں گا کہ اگر کسی ملک میں ایسی صورت حال پیدا کر دی جائے کہ عوام کی امنگوں اور خواہشات کے راستہ میں رکاوٹ ڈال دی جائے تو خدانخواستہ وہ ملک تباہی اور بربادی سے دو چار ہوئے بغیر نہیں رہ سکتا — اس لئے ہمیں اپنے دل و دماغ سے اس بات کا جائزہ لینا چاہئے کہ عوام کی امنگوں اور خواہشات کے راستہ میں رکاوٹ ڈالنے سے کیا حشر ہوگا — آپ کو معلوم ہوا ہے کہ ملک کے حکمرانوں اور رعایا کے درمیان خوشگوار تعلق نہیں رہا ۔ عوام تو برملا کہتے رہے ہیں کہ اس طریق انتخاب سے ایک حکمران طبقہ ہم پر مسلط ہو گیا ہے اور ہماری امنگوں اور خواہشوں کی پروا نہیں کی گئی بلکہ غلط راستہ سے اس طبقہ کو لایا گیا ہے ۔ جس طریقہ سے یہ الیکشن ہوئے ہیں وہ غلط ہے اس سے ہماری اس بات کو تقویت پہنچتی ہے — یہ ملک ہم نے اپنی قربانیوں سے حاصل کیا تھا — اس لئے وہ اس کو اپنی مرضی سے نہیں چلا سکتے ۔ ہر شخص جانتا ہے کہ اس الیکشن میں official pressure دھن ، دھونس اور دھاندلی حائل ہو گئے ، غنڈہ گردی حائل ہو گئی — پولیس اور دوسرے افسران انتظامیہ عوام کی امنگوں اور خواہشوں کے راستہ میں حائل ہو گئے اور عوام کی باتوں کی طرف کوئی توجہ نہیں دی گئی ان کی حالت کو بہتر بنانے کی کوئی کوشش نہیں کی گئی ۔ یہ ملک ایک فرد واحد کی میراث اور جائداد نہیں ہے ۔ یہ ملک یہاں کے تمام شہریوں کی ملکیت ہے ۔ اور اس ملک میں ایک شخص کی مرضی سے کام نہیں چلے گا ۔ بلکہ عوام کی مرضی سے حکومت کا انتظام چلے گا — عوام کی مرضی سے حکومت بدلے گی اور انہیں کی مرضی سے حکمران بدلیں گے ۔ آپ لوگوں کو اب اس بات کا تجربہ ہو گیا ہے اور آپ نے دیکھا ہے کہ عوام کی اصل خواہش کیا ہے ۔

اس وقت تک ہمارا مستقبل بالکل بھیانک اور تاریک ہے اور چاروں طرف اندھیرا ہی اندھیرا ہے ۔ اس لئے اس کو دور

کرنے کے لئے ابھی سے انتظام کرنا چاہئے ورنہ پانی سر سے گزر جائے گا ۔ آپ اس کا ابھی سے جائزہ لیں ۔ اور دیکھیں تو آپ کے دل اور دماغ اس امر کی شہادت دیں گے عوام کی اصل خواہش کیا ہے ۔الیکشن کے دنوں میں عوام کے جلسوں اور جلوسوں سے جو مظاہرہ ہوا ہے اس کی روشنی میں جلد از جلد Limited Franchise کو بدل کر Direct Elections کے Basis پر انتخاب کا اہتمام کرنا چاہیئے اس میں سب کی خیریت ہے اور اسی میں سب کی بھلائی ہے۔

اس کے بعد میں یہ عرض کروں گا کہ الیکشن کے دوران میں بے شمار حالات اخباروں کے ذریعہ لوگوں تک پہنچے لیکن چند باتیں نمونہ کے طور پر میں یہاں بھی عرض کروں گا اور جن کے متعلق میں ایک حد تک یہ کہہ سکتا ہوں کہ میرا ذاتی تجربہ ہے اور جن کے اندر کوئی مبالغہ یا کسی غلط بیانی کا قطعاً کوئی شائبہ نہیں ہو سکتا ۔ وہ یہ ہیں کہ جب ہمارے ورکرز Canvassing کے لئے جاتے تھے ۔ تو اکثر مقامات پر ان کو پولیس کے ملازمین ملتے تھے ۔ جو لوگوں کو ہمنوا بنانے کی کوشش کرتے تھے ۔ ہمارے ورکرز نے ہمیں بتایا ہے کہ لوگ ہماری باتیں سنتے تھے اور ان پر کان دھرتے تھے ۔ لیکن یہ کہتے تھے کہ ہم کیا کریں ۔یہاں تو تحصیلدار صاحب اور تھانیدار صاحب نے ہمارا ناک میں دم کر رکھا ہے۔ وہ ہمیں دھمکیاں دیتے ہیں اور کہتے ہیں کہ صدر ایوب نہ تو ووٹ کے ذریعہ سے آئے ہیں اور نہ ہی ووٹ کے ذریعہ جائیں گے ۔اس لئے ضمیر کی بات کو چھوڑو اس کا ذکر فضول ہے۔ جب اس قسم کی دھمکیاں دی جاتی ہوں تو ہم مجبور ہیں ہم ان کی ناراضگی مول لینا نہیں چاہتے کیونکہ اس طرح ہماری عزت ، جان و مال اور کوئی چیز محفوظ نہیں ۔ اور ایسی حالت میں ہم کچھ نہیں کر سکتے ۔ ہمارے ورکرز اپیل کرتے تھے کہ آپ ہمت نہ ہاریں ڈرنے کی کوئی بات نہیں ۔ یہ ووٹ ایک مقدس امانت ہے ۔ اگر اس کو کسی لالچ یا ڈر کی وجہ سے استعمال کیا گیا تو یاد رکھو کہ اسی کے نتائج تم لوگوں کو بھگتنے پڑیں گے ۔ لیکن ان بیچاروں کو اس بات سے ڈرایا گیا ۔ کہ اگر ان کی خواہش کے

مطابق ووٹ نہ دیا تو ہر وقت جوتا چلے گا ۔ بعض کو تو یہ کہا گیا ہے کہ تمہارے گھوڑی پال سربمہر اور بکری پال اور گائے پال سربمہر ضبط ہو جائیں گے ۔ یا فلاں الاٹ مینٹ ختم کر دی جائے گی مگر وہ بیچارے تو کہتے تھے کہ ہم مجبور ہیں کمزور ہیں ہمارا کوئی Status نہیں کہ ہم پولیس کے حکام کے دباؤ کو خاطر میں نہ لائیں ۔ واقعہ یہ ہے کہ اور قسم کے حالات پیدا کر دئیے گئے تھے کہ وہ بیچارے مجبور ہو گئے ۔ آخری دو دنوں کے متعلق ہمارے ورکرز نے بتایا کہ جب وہ Canvassing کے لئے گئے تو ان کے پاس ٹرانسپورٹ کا کوئی انتظام نہیں تھا اس لئے وہ چاہتے تھے کہ کچھ گاڑیاں ان کو بھیج دی جائیں مگر ان کو ٹرانسپورٹ کی سہولت نہ مل سکی ۔ دوسری طرف انہوں نے دیکھا کہ پولیس کی گاڑیاں موجود تھیں اور وہ لوگوں کو لے جا رہے تھے ۔

جناب سپیکر ۔ جہاں ملک میں اس قسم کے حالات ہوں اور صدارتی انتخاب کا فیصلہ کر دیا جائے تو ظاہر بات ہے کہ فیصلہ حق پر مبنی نہیں ہو گا ۔ اور اس سے عوام کو جائز حقوق سے محروم رکھا جائے گا ۔

اب میں اپنے دوستوں کے ذہن میں ایک اور بات لانا چاہتا ہوں کہ ملک کے عوام ابھی تک سیاسی باتوں کے لئے آئینی ذرائع پر اعتماد کرتے رہے ہیں ان کی ہمیشہ یہی خواہش رہی ہے کہ ملک کے لئے قیادت قطعاً آئینی اور قانونی ذرائع سے منتقل کی جائے ۔ اب جناب سپیکر جب ملک میں ایسے حالات پیدا کر دئیے جائیں اور تو آئینی اور قانونی ذرائع سے ملک میں کس طرح انتخاب ہو سکتا ہے ۔ اس طرح ملک کی حکومت نہیں بدلی جا سکتی ۔ اور نہ ہی حکام کو بدلا جا سکتا ہے ۔ سپیکر صاحب پھر آپ ہی مجھے بتائیں کہ جب اس طرح کوئی حکومت عوام پر مسلط ہو جائے تو لوگ کس طرح اس حکومت کو تبدیل کریں ۔ پھر اگر حکومت میں تبدیلی لانا چاہیں گے تو آخری بات مار دھاڑ ' اکھاڑ پھینک خوف ڈر اور فتنہ فساد ہوگا ۔ لوگ مجبور ہو جائیں گے ۔

وزیر زراعت (ملک قادر بخش) — ایسی تلقین آپ ہی کی طرف سے ہوتی رہی ہے ۔ پریس میں موجود ہے ۔

راؤ خورشید علی خان ۔ ہماری طرف سے کبھی فتنہ فساد نہیں ہوا ۔ کیا آپ یہ بات ثابت کر سکتے ہیں ۔ میں چیلنج کرتا ہوں آپ کسی ایک بات کا ثبوت لائیں ۔ آپ تو محض خود ذلیل ہو کر اس قسم کے الزامات لگاتے ہیں ۔ البتہ میں یہ بات ثابت کرنے کو تیار ہوں کہ موجود قیادت مسلط کرنے کے لئے کیا کچھ کیا گیا ۔ جس سے آپ کو شرم آنی چاہئے تھی ۔ ذلیل مقاصد کے لئے بڑے بڑے جھوٹ سے گریز نہیں کیا گیا ۔ ہم نہیں چاہتے کہ اب ملک میں اس قسم کا کھیل کھیلا جائے ۔ میں یہ عرض کر رہا تھا کہ اس قسم کی باتوں سے حق کے قافلے کو مخالفوں کے وسائل نہیں روک سکتے ۔

مسٹر احمد میاں سمرو ۔ جناب شرم نہیں آئی، یہ unparliamentary الفاظ ہیں ۔

راؤ خورشید علی خان ۔ جناب سپیکر میں یہ عرض کر رہا تھا خدانخواستہ اگر لوگوں کے ذہنوں میں یہ بات پید ہونے لگی کہ اس ملک میں آئینی قانونی ذرائع سے اور جمہوری طریقے سے اور لوگوں کی آزاد رائے سے انقلاب نہیں لایا جا سکتا اور غلط حکمرانوں کو نہیں بدلا جا سکتا تو میں یہ کہتا ہوں کہ یہ چیز ملک کی تاریخ میں سیاہ ترین باب کا آغاز کریگی ۔ عراق کے اندر مصر کے اندر شام کے اندر جو آئے دن خونی انقلاب آتے ہیں وہاں کسی کی عزت جان و مال اور کوئی چیز محفوظ نہیں ہے ۔ حکمرانوں کا خون بہا دیا جاتا ہے ۔ ان کے سر اتار لئے جاتے ہیں ۔ میں پوری سنجیدگی اور ٹھنڈے دل و دماغ کے ساتھ یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ خدا ہمارے ملک کو اس صورت حال سے بچائے لیکن ظاہر بات ہے کہ محض دعاوں سے کام نہیں چلتا جب تک کہ صحیح سمت اپنے عمل کا رخ نہ موڑیں تو میں اپنے حکمرانوں سے درخواست کرنا چاہتا ہوں کہ یہ حکمرانی کے نشے میں مخمور ہو کر ملک کے مستقبل کے متعلق اپنی آنکھیں بند نہ کریں اسکا خمیازہ ملک ہی کو نہیں بلکہ آپ کو بھی بھگتنا پڑیگا ۔ چونکہ آپ پہلے ذمہ دار ہیں اسلئے ہو سکتا ہے کہ خدا نخواستہ آپ کو ہی بھگتنا پڑے ۔ میں آپ سے آپ کی خیر خواہی کے جذبے کے تحت آپ کے اپنے نفع اور بھلائی کیلئے یہ گزارش کرنا چاہتا ہوں کہ آپ حالات سے سبق سیکھیں پیشتر اسکے کہ پانی سر سے گزر جائے ہمیں اپنے عمل کا تجزیہ کرنا چاہیے اور غلط طرز عمل کو ختم کرنا چاہئے ۔

مسٹر اچون خان جدون ۔ جناب چونکہ بجٹ پر بولنے کیلئے ایک ہی دن ہے ۔ آپ ٹائم مقرر کر دیں ۔ اور لوگ بھی بولنا چاہتے ہیں ۔

مسٹر سپیکر ۔ صورت یہ ہے کہ اس مسئلہ پر میں نے لیڈر آف دی آپوزیشن سے دریافت کیا تھا وہ یہ چاہتے ہیں کہ ہمیں دو گھنٹے دے دئے جائیں جتنے انکے بولنے والے ہوں گے وہ اس دو گھنٹے میں بول لیں گے اور پھر ڈھائی گھنٹے آپ کی پارٹی کو دے دئے جائیں گے ۔

راؤ خورشید علی خان ۔ جناب میں آخر میں یہ بھی گزارش کرنا چاہتا ہوں کہ ایک مسلمان کی حیثیت سے میرا خیال یہ ہے ۔ کہ ان دنیاوی اسباب سے بالا تر بھی ایک طاقت ہے ۔ لیکن یہ ہو سکتا ہے کہ ایک گروہ مادی وسائل اور ذرائع کو جمع کر سکتا ہے اور اس قسم کے وہ حربے استعمال کر سکتا ہے اور وہ اپنے مقصد کو پورا کرنے کیلئے جائز اور ناجائز قوتیں استعمال کر سکتا ہے اور رستے میں رکاوٹیں ڈال سکتا ہے اور اپنا ناجائز تسلط برقرار رکھ سکتا ہے لیکن تنگ آمد بجنگ آمد کے مصداق مادی اسباب کا نتیجہ اچھا نظر نہیں آتا ہے ۔ اب میں ان کو ایک اور چیز کی طرف متوجہ کرنا چاہتا ہوں ۔ ایک مسلمان کی حیثیت سے ہمیں یہ بھی جائزہ لینا چاہیے کہ اگر قوم اور ملک کے راستے میں کوئی رکاوٹیں ڈال رہا ہے اور شاید متحدہ حزب اختلاف کے وسائل اور ذرائع اس کے مقابلے میں اتنے زیادہ نہ ہوں تو میں ان کو یہ بتا دینا چاہتا ہوں کہ کم سے کم ایک مسلمان کو یہ خیال رکھنا چاہیے ایک بالا قوت اور طاقت سے اسے ڈرنا چاہیے اور وہ اللہ کی طاقت ہے جسنے یہ مخلوق پیدا کی ہے ۔ جناب سپیکر وہ اس مخلوق کے اندر ایک ہی حد تک بگاڑ کو گوارا کرتا ہے لیکن جب بگاڑ حد سے زیادہ بڑھنے لگے تو وہ بالا طاقت اور قوت پھر حرکت میں آتی ہے اور پھر وہ ایسا کرے گی کہ ایسے لوگوں کو خس و خاشاک کی طرح بہا دے گی لہذا ان کو اصلاح احوال کی کوشش کرنی چاہیے ۔

اس کے بعد جناب والا میں یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ اس Presidential الیکشن کے نتیجے کے بعد کراچی میں جشن منایا گیا حد کے اندر جشن منایا جائے تو ہم اس پر اعتراض نہیں کریں گے ایک مسلمان کی حیثیت سے جب مسلمان قوم کو فتح حاصل ہوتی ہے تو وہ اللہ کے سامنے گڑگڑاتی ہے اپنے گناہوں کی معافی مانگتی ہے

اور کمزوریوں سے بچنے کی توفیق مانگتی اور آئندہ بہتر کردار پیش کرنے کا عہد کرتی ہے لیکن ہمارے یہاں کیا ہوا کراچی میں جب Presidential الیکشن میں فتح کے نتیجہ میں جشن منایا گیا تو وہاں غنڈوں اور بدقماش لوگوں اور بدمعاشوں اور تمام معاشرے کے برے عنصر کو کھلی چھٹی دے دی گئی تا کہ وہ لوگ جنہوں نے مادر ملت کو سپورٹ کیا ہے انکی گردنیں توڑ دیجائیں انکا خون بہا دیا جائے انکو تباہ برباد کردیا جائے اور ایسے لوگون کو اس ملک مین زندہ رہنے کا کوئی حق نہیں ہے ۔

Mr. Speaker: Rao Sahib may please finish his speech within one minute.

راؤ خورشید علی خان— بہرحال میں یہ گزارش کررہا تھا کہ ایسے لوگ اخلاقی قدرون کو دیں پامال کر دیں گے اور ایسا کرنا خدا کے غضبکو دعوت دینے کے مترادف ہے ۔ مین آپ کی خیر خواہی کیلئے عرض کرتا ہون کہ آپ اصلاح احوال کی کوشش کریں ۔

وآخر دعوناعن الحمد للہ رب العالمین

سردار عنایت الرحمن خان عباسی (ہزارہ - ۱) — صدر گرامی اس ضمنی بجٹ پر ہمارے واجب الاحترام ادھر کے ساتھی کئی روز سے پریشان ہیں اور جناب ہم اس تاڑ میں تھے کہ ان کے ارشاد گرامی کو سننے کے بعد ہم بھی کچھ کہہ سکیں گے لیکن اپنے واجب‌الاحترام دوست راؤ صاحب کے ارشادات اور صوفیانہ کلام جو انہوں نے اس ہاؤس کے اندر ارشاد فرمایا اس کے سننے کے بعد ہم اس نتیجے پر پہنچے کہ دراصل ضمنی بجٹ کا تو نام ہی تھا اس پر کسے ڈسکس کرنا تھا اپنی کانسٹی چوایئنسی کے عوآم کی نمائندگی کسے کرنا تھی اور کسے فائدہ پہنچانا تھا ۔ اس بجٹ کے ذریعہ وہ دل کا بخار اتارنا چاہتے تھے ۔ اور الیکشن کو discuss کرنا چاہتے تھے ۔ میں ان سے پوچھتا ہوں کہ وہ اپنے دل پر ہاتھ رکھ کر کہیں کہ یہ اسمبلی ایڈجرن ہونے سے پہلے بھی یہاں ملی تھی انہوں نے کتنے بڑے بڑے دعوے ان بنچوں پر بیٹھ کر کئے تھے کیا وہ سارے بھول گئے ہو ۔ کیا وہ یاد نہیں ۔ وہ کہہ چکے تھے اور اس حد تک مظاہرہ تھا کہ دو تاریخ کے بعد ہم سے پوچھ رہے تھے کہ آپ لوگ کہاں ہونگے ۔ آپکا وجود نہیں ہوگا ۔ وزراکرام کی طرف اشارے کر کرکے وہ یہ کہہ رہے تھے کہ آپ دو تاریخ کے بعد اپنے لئے کوئی دوسرا مقام تلاش کریں ۔ میں انکی خدمت میں یہ عرض کردوں ۔ اور کیلئے الفاظ

میں کہ اگر وہ اس ملک کے لئے جمہوریت چاہتے ہیں تو انہیں اپنے ذہنوں کو بھی جمہوری رکھنا چاہئیے ۔ انکو اکثریت کے فیصلے کے سامنے سرتسلیم خم کرنا چاہئے ۔ میرے پاس اس امر کا ثبوت موجود ہے اور میں اس امر کو On the floor of the House چیلنج کرتا ہوں کہ محترمہ فاطمہ جناح کے پولنگ ایجنٹ نے جو کہ میرے پاس بیٹھا ہوا تھا اس نے تحریری لکھ کر اس امر کی تصدیق کی کہ اس ملک کی تاریخ میں پہلی بار غیر جانبدارانہ الیکشنز ہوئے ہیں ۔ (آوازیں ہیئر ہیئر) اور مجھے یہ یقین تھا کہ وہ اپنے اس اصول کی پیروی کرتے رہتے ہیں اور جمہوریت جسے وہ کہتے ہیں بہتر یہی تھا کہ وہ اس جنگ کو جمہوری طریقہ سے جاری رکھتے اور اس امر کا اعتراف کرتے کہ صدر ایوب نے باوجود اس امر کے کہ پاکستان کا اقتدار اس کے ہاتھ میں تھا انہوں نے جس قدر ہو سکا ان انتخابات کو غیر جانبدارانہ بنانے میں کوئی دقیقہ فروگزاشت نہیں کیا ۔

Khwaja Muhammad Safdar : Question—

سردار عنایت الرحمن خاں عباسی — محترمہ فاطمہ جناح کے پولنگ ایجنٹ کی تحریر میرے پاس ہے میں نے چیلنج کیا ہے اور میں وہ تحریر آپکی خدمت میں پیش کر سکتا ہوں اس سے بڑا ثبوت میں اور کیا دے سکتا ہوں ۔ ہم گھبراہٹ میں نہیں ہیں ۔ آپکو ان باتوں پر غور کرنا چاہئیے ۔ آپ جس جمہوریت کی دعوے داری کر رہے ہیں اور جس طرح کی جمہوریت کا واسطہ آپ ہمیں اور قوم کو دے رہے ہیں وہ آپکو ہی مبارک ہو اپنی گزشتہ زندگی پر نظر کیجئیے ۔ وہ کونسی جمہوری حکومت تھی وہ کونسا جمہوری طریقہ کار تھا جس میں چودھری محمد علی اس ملک کے وزیر اعظم بنے تھے کیا آپ بھول گئے ہیں ۔ کیا آپکو ایسی باتیں یاد نہیں ہیں ۔ کہ کس ادارے نے انکو منتخب کیا تھا ۔ آپ اس پر بھی غور کیجئیے کہ خواجہ ناظم الدین مرحوم کس طرح اس ملک کے وزیراعظم بنے تھے ۔ مجھے تو آج تک وہ الفاظ یاد ہیں ۔ خواجہ ناظم الدین صاحب مرحوم اس ملک کے گورنر جنرل تھے ۔ میں انکا زیادہ ذکر کرنا مناسب خیال نہیں کرتا اور نہ کرنا چاہتا ہوں ۔ میں کیا کہوں اور کیا کروں یہ باتیں ایسی ہیں کہ آج ہمیں مجبور کر دیتی ہیں کہ ہم یہ باتیں کہیں اور آپکے کانوں تک اور آپکے دماغوں تک میں یہ باتیں داخل کر دوں ۔ کہ لوگوں کو جمہوریت کی آڑ میں بیوقوف بنایا جا رہا ہے ۔ کیا آپ وہ دن بھول گئے ہیں کہ خواجہ ناظم الدین مرحوم اس ملک کے

گورنر جنرل تھے - چار آدمی ایک جگہ بیٹھ گئے اپنے قلم سے خود تحریر فرماتے ہیں کہ میں خواجہ ناظم الدین تم خواجہ ناظم‌الدین کو حکم دیتا ہوں - وہ تھے وزیر اعظم پاکستان کے - کیا یہی جمہوریت آپ چاہتے ہیں اس ملک کے لئے ؟ اس جمہوریت میں آپ نے کتنی بار انتخابات کرائے آپ ایک انتخاب کی مثال دے دیں - صدر ایوب نے تو اپکے لئے انتخابات کا ایک محکمہ فراہم کر دیا ہے۔ آپ جمہوریت کی آڑ میں لوگوں کو بیوقوف بناتے ہیں - آپ نے جمہوریت کی آڑ میں جو کچھ بھی اس ملک کی خدمت کی وہ آج بھی ہم جانتے ہیں - ہمارے طالب علم بچے جنہوں نے کل اس ملک کی ہر چیز کی قیادت کرنی ہے اس ملک کی رہنمائی کرنی ہے آپکی وجہ سے اور آپکی بدولت آپکی طفیل آج انکے کیسے حالات ہو چکے ہیں - ان طالبعلموں کی نسبت کبھی آپ نے اس بات پر بھی غور کیا ؟ ان بدنام سیاست دانوں نے ان بچوں کو باہر گھسیٹا اور انکی تعلیم discontinue ہو گئی آپ نے کیا کبھی اس بات پر غور کیا ہے یہ طلبا جو ان کالجوں میں تعلیم حاصل کرتے ہیں انہوں نے مظاہرے کئے اور ان میں سے ۸۰ فیصدی طالبعلم ایسے ہیں جنکے ماں باپ ننگے اور بھوکے رہتے ہیں - مگر وہ اپنے بچوں کو کالجوں میں تعلیم دلوا رہے ہیں - آپ اس بات پر غور کیجئیے کہ کیا اس طریق سے انکی تعلیم ضائع نہیں ہوئی - میں عرض کرتا ہوں کہ انکے لئے ذرائع مہیا کئے جائیں انکے لئے ذرائع تلاش کئے جائیں اس کا یہ مقصد نہیں ہے کہ آپ اپنے مقصد کو پورا کرنے کے لئے جو ذریعہ آپکے دل میں آئے وہ آپ استعمال کریں - حتے کہ اگر کسی وقت اپنی ماں کو بھی قربان کرنا پڑے تو اسکو بھی قربان کر دیا جائے میں ایسی جمہوریت کا ہمنوا نہیں ہوں - اور نہ میں ایسی جمہوریت کا خواہاں ہوں - اور نہ میں چاہتا ہوں کہ کبھی ایسی جمہوریت اس ملک میں رائج ہو - خدا کے لئے غور کریں کیونکہ یہ غور ہی کا مقام ہے اور میں آپکو واضح کر دوں - کہ آج آپکا ملک جن باتوں سے دو چار ہے آپکے دشمن ملک کے اندر اور ملک کے باہر منہہ کھولے آپکے ملک کیطرف دیکھ رہے ہیں - بیٹھ کر صلاح مشورہ کیجئیے اور اس ملک کی بہتری اور بھلائی کے لئے کوئی فکر کیجئیے یہ طریقہ کار درست نہیں کہ جتنی برائی کے ذرائع ہو سکیں آپ انکو تلاش کرنے کی کوشش کریں اور الزام تراشی کر کر کے ایسی جمہوریت کا راگ الاپیں - ہم بھی دیکھ چکے ہیں اور ہمارے عوام بھی دیکھ چکے ہیں کہ جمہوریت کس کو کہتے ہیں - میں آپ سے

پوچھتا ہوں کہ کل ہی تو حق بالغ رائے دہی کے اصول پر جمہوریت کے انتخابات ہوئے ۔ کسی نے کسی پر جبر کیا ایسے لوگوں کو ووٹ دیکر انکے نمائندے منتخب کئے میں آپ سے پوچھتا ہوں اور مجھے یہ فخر حاصل ہے کہ میں ایک عوام کی Constituency سے منتخب ہو کر آیا ہوں میں نے عوام سے ووٹ حاصل کئے ہیں ۔ آپ میں سے کتنے ہیں جنہوں نے جمہوریت کا الیکشن لڑا یا آپ بالغ رائے دہی کے اصول کے خواہان ہیں کتنے ہیں آپ میں سے جنہوں نے اپنا بکس بی ڈی کے ووٹ کے لئے رکھا یا آپ نے الیکشن لڑی ۔ یہ چکنی چپڑی باتیں ہیں جو کبھی آپ انہیں سناتے ہیں کبھی عوام کو سناتے ہیں ۔ میں انسانیت کے نام اور ملک کی عظمت کے نام پر اپیل کرتا ہوں کہ اس کی بھلائی کے لئے جمہوری طریقہ کار استعمال کیجئیے وہی بہتر ہو گا ۔

مسٹر مبین الحق صدیقی (کراچی ۔ ۷) — جناب سپیکر ۔ آج اس میزانیہ پر وزیر خزانہ کو مبارکباد جب میں پیش کرتا ہوں تو ساتھ ہی ساتھ دوسری طرف کراچی میں جو فسادات ہوئے ہیں ۔ جس طرح بھائی نے بھائی کا قتل کیا ہے جس طرح جھگیاں جلائی گئی ہیں جس طرح دوکانیں لوٹی گئی ہیں اور جس طرح فرقہ وارانہ عنصر کو ہوا دی گئی ہے اور جس طرح کہ اس کو سیاسی رنگ دیکر بھائی کو بھائی سے لڑایا گیا ہے اور اس میں ایک فرقہ وارانہ شکل پیدا کی گئی ہے ۔ جب میں ان واقعات کو دیکھتا ہوں سوچتا ہوں تو دل گہرے رنج میں ڈوب جاتا ہے ۔ جہاں تک ان فسادات کا سوال ہے کہ ان میں کون شرپسند عنصر ہے جس نے زیادتی کی ۔ کسطرفسے ہوا دی گئی اور ان فسادات کی ذمہ داری کن پر ہے تو اس سلسلے میں قبل از وقت کچھ زیادہ کہنا اس لئے مناسب نہیں سمجھتا کیونکہ انکوائری کمیٹی اس سلسلہ میں تحقیقات کے لئے بیٹھ گئی ہے ہم نے مطالبہ کیا تھا کہ جوڈیشل انکوائری کی جائے اور ہائی کورٹ کے ایک جج کا تعین کیا جائے ۔ بہر حال انکوائری کمیٹی جو پراونشل گورنمنٹ نے اس سلسلے میں بٹھائی ہے مجھے امید ہے کہ وہ تمام واقعات کو دیکھے گی اور میں عوام سے بھی اپیل کرتا ہوں کہ وہ تمام واقعات اس کمیٹی کو بتائیں ۔ گواہیاں

پیش کریں اور میں یقین رکھتا ہوں کہ جن حضرات نے ان فسادات کو ہوا دی ہے اور جنہوں نے انسانیت سوز مظالم ڈھائے ہیں خواہ وہ کسی پارٹی سے تعلق رکھتے ہوں ان کو سخت سزائیں دی جائیں گی اور شرپسند عناصر کا سر کچل دیا جائے گا۔

جناب والا اس مسئلہ کا حل یہ قطعاً نہیں ہو سکتا۔ میں اس علاقہ سے تعلق رکھتا ہوں اور میں نے وہ سب کچھ اپنی آنکھوں کے سامنے ہوتے دیکھا ہے جو کچھ ہوا۔ کس طرح خانماں برباد لوگ پڑے ہیں۔ جن کے پاس نہ کھانے کے لئے کچھ ہے۔ نہ پہننے کے لئے کپڑا ہے۔ بہت سی مائیں بیوہ ہو گئی ہیں۔ بہت سے بچے یتیم ہو گئے ہیں۔ بہت سے لوگ زخمی پڑے ہوئے ہیں حالات بہت خراب ہیں۔ میں صوبائی حکومت سے اپیل کرتا ہوں کہ کم از کم ۳۰ لاکھ روپے کی رقم ان لوگوں کے لئے مختص کر دی جائے تاکہ ان کے جانی اور مالی نقصان کی کچھ تلافی ہو سکے۔ مجھے امید ہے کہ ہمارے وزیر خزانہ جو ہمیشہ ایسے واقعات اور معاملات میں دلچسپی لیتے ہیں اور عوام سے ہمدردی رکھتے ہیں وہ کراچی شہر کے اس مسئلہ پر ضرور توجہ فرمائیں گے۔ اس خصوصی رقم کے سلسلہ میں ہدایت دی جائے کہ جو جانیں ضائع ہوئی ہیں۔ جن لوگوں کا جانی اور مالی نقصان ہوا ہے ان کے لئے یہ رقم مختص کر دی جائے۔

اس کے بعد میں دوسرے مسئلہ پر سٹوڈنٹس کے مسئلہ پر کچھ کہنا چاہتا ہوں۔ ہمارے ملک میں آئے دن طلبہ کی طرف سے ایجی ٹیشن جاری رہتی ہے۔ طلبہ کے مسئلہ کے اوپر ملک کے مختلف حصوں کے مطالبات پیش کئے جاتے ہیں۔ میں یہ نہیں کہتا کہ وہ سب مطالبات درست ہوتے ہیں۔ جہاں ایک طرف طلبہ کا یہ فرض ہے کہ وہ سیاست میں حصہ نہ لیں اور ان کو جس طرح سیاسی طور پر استعمال کیا جاتا ہے میں اس کی مذمت کرتا ہوں وہاں دوسری طرف میں یہ بھی کہوں گا کہ ہماری حکومت کو طلبہ کے مطالبات پر ہمدردی سے غور کرنا چاہئے۔ آخر یہ کیا بات ہے کہ

مختلف یونیورسٹیوں کے بچے اور مختلف کالجوں کے طلبہ ایک ہی قسم کے مطالبات پیش کرتے ہیں - ایک ہی قسم کی demands پیش کرتے ہیں - ہمارا یہ فرض ہے کہ ہم دیکھیں کہ ان کے مطالبات کہاں تک جائز ہیں - اور ہمیں ان کو منانے کے لئے کیا کرنا چاہیے - مجھے اس بات کی خوشی ہے کہ حکومت نے اس سلسلہ میں ایک کمیشن بٹھایا ہے - مجھے امید ہے کہ وہ تمام واقعات کی روشنی میں طلبہ کے مطالبات پر غور کریں گے اور اس طرح جلد از جلد اس مسئلہ کا حل تلاش کیا جاسکے گا -

تیسرے ایک طبقہ اس ملک میں اساتذہ حضرات کا ہے - وہ بھی آئے دن سٹرائیک کے نوٹس دیتے رہتے ہیں - و بھی آئے دن کہتے ہیں کہ صاحب ہم سٹرائیک کرنے والے ہیں - ہمارے مطالبات تسلیم کیجئے - ہر ایک کی تنخواہ بڑھ گئی ہے آخر اساتذہ بھی اس ملک کا ایک طبقہ ہے جو خلوص نیت اور فرض شناسی کے ساتھ ملک کی اہم خدمت سر انجام دے رہے ہیں - ان کی تنخواہوں میں اضافہ کرنے کے لئے جلد از جلد اقدامات کرنے چاہئیں - اس سلسلہ میں میری ایک تجویز تھی جو میں پیش کرنا چاہتا ہوں - باقی تو یہ معاملہ Calculations کا ہے - جو وزیر خزانہ یا وزیر تعلیم صاحب بیٹھ کہ اعداد و شمار سے کریں گے - اس کے بغیر کچھ نہیں بتایا جا سکتا - میری تجویز یہ ہے کہ جیسے ریلوے کے ملازمین کو یہ سہولت حاصل ہے کہ ان کے بچے ریلوے میں ان کی فیملی کے ساتھ مفت سفر کر سکتے ہیں - اسی طرح اساتذہ کا جو طبقہ ہے - خواہ وہ پروفیسر ہوں یا لیکچرر یا ٹیچر ان کے بچے خواہ کسی ادارہ میں پڑھیں - ان سے کوئی فیس نہ لی جائے - اس سے انہیں کچھ تو تسکین قلب ہوگی - ورنہ آجکل تو لوگ یہ پیشہ اختیار کرتے ہوئے ڈرتے ہیں کہ اس قدر کم تنخواہ میں کیسے گزارہ ہوگا - بچے روٹی کہاں سے کھائیں گے - پہلے لوگ اس پیشہ کو قابل فخر سمجھتے تھے - قوم کی خدمت سمجھتے تھے - اب وہ اس پیشہ سے کنارہ کشی کرتے ہیں - کیونکہ تنخواہیں کم ہیں - گزارہ نہیں ہو سکتا اس لئے کم از کم انہیں یہ سہولت تو دے دی جائے ان کی سٹرائک کے بارہ میں جو اخبارات میں پڑھتے ہیں ان کے مطالبات کا بھی کچھ نہ کچھ حل نکالنا ہی پڑے گا -

چوتھی بات میں اس موقع پر اردو زبان کے بارہ میں کہنا مناسب سمجھتا ہوں - پہلے بھی بار بار کہہ چکا ہوں - کیونکہ اب نئی اسمبلیاں بنیں گی اس لئے پھر یہ کہنا مناسب سمجھتا ہوں کہ ہمیں اپنی زبان کو جلد از جلد سرکاری زبان بنانے کی کوشش کرنی چاہئے - اردو زبان سے سوتیلی ماں کا سا سلوک یہ مناسب نہیں - جب تک ہم اپنی قومی زبان کو نہیں اپنائیں گے - سرکاری زبان نہیں بنائیں گے - یاد رکھیں ہم آزادی کا مقصد حاصل نہیں کر پائیں گے - دنیا کی کوئی قوم اپنی ثقافت اور رسم و رواج کو نہیں بچا سکی ، جب تک اس نے اپنی زبان کی قدر نہ کی - اگر اس میں انہوں نے کوتاہی کی یا ان سے کمی ہوئی تو انہوں نے اپنے ملک کی ثقافت اور روایات کا پرچار کرنے میں کوتاہی کی - اس لئے ضروری ہے کہ ہم اپنی قومی زبان کی ترقی کے لئے کوشش کریں - اور جلد از جلد اردو کو سرکاری زبان بنا دیں -

اس کے علاوہ میں یہاں ایجوکیشن فاؤنڈیشن کے متعلق بھی کئی بار کہہ چکا ہوں - کہ مغربی پاکستان میں طلبہ کے لئے سکالرز کے لئے رائٹرز کے لئے علماء کے لیے غرضیکہ یہاں کے تعلیمی مسئلہ کے حل کے لئے ویسٹ پاکستان ایجوکیشن فاؤنڈیشن قائم کی جائے بہر حال یہ مسئلہ بڑا لمبا چوڑا ہے - میں اس سلسلہ میں آپ سے ایک تجویز پیش کرتا ہوں - جس پر جلد از جلد اور فوری طور سے غور ہو سکتا ہے - وہ یہ ہے کہ پانچ کروڑ کی رقم قرض حسنہ کے طور پر مختص کی جائے اور اس سے ایک ایجوکیشن فنڈ قائم کیا جائے - یہ رقم ان نادار طلبہ کو دی جائے - جو Talent رکھتے ہیں - اچھی ڈویژن حاصل کرتے ہیں - یا وہ طلبہ جو اپنے اخراجات برداشت نہیں کر سکتے - جن کے والدین غریب ہیں - ایسی کیٹیگری مقرر کی جائے - مثلاً سو روپیہ تنخواہ پانے والے ملازمین اپنے بچوں کی تعلیم کا خرچ برداشت نہیں کر سکتے - ایسی سکیم بنائی جائے کہ اس پانچ کروڑ سے قرضہ حسنہ کے طور پر دیا جائے اور اس کے لئے باضابطہ ایکٹ بنانا چاہئے - تین چار سال میں جب

وہ بچہ بی - اے یا ایم - اے کر کے ملازمت اختیار کر لے تو اس سے وہ رقم مالیہ کی طرح وصول کی جائے - ہر ماہ اس کی تنخواہ سے مقرر رقم کاٹ لی جائے - اگر وہ نہ دے تو اس کی تنخواہ قرق کی جا سکے - اس کی جائداد قرق کی جا سکے - اس سے غریب طلبہ کو تعلیمی سہولت مل سکے گی -

چوتھے میں کراچی کے متعلق کہوں گا کہ وہاں ریفوجی کالونیز مثلاً لیاقت آباد ، لانڈی ، ڈرگ روڈ ، گولی مار بنا تو دی گئی ہیں لیکن ان میں کوئی سہولتیں نہیں دی گئیں مثال کے طور پر نیو کراچی میں ۳۰۰۰ هزار نفوس کی آبادکاری کے سلسلہ میں ایک منصوبہ بنایا گیا ہے - مگر وہاں کوئی طبی سہولت نہیں دی گئی - آج تک وہاں کوئی سکول نہیں - نہ پرائمری - نہ ہائی سکول -اور پچاس ساٹھ ہزار کی آبادی بنا دی ہے - آباد کر دی ہے - اسی طرح کے - ڈی - اے - نے لیاقت آباد کو ماڈل ٹاؤن بنانے کا ایک منصوبہ بنایا - کہ وہاں سڑکوں کو درست کیا جائے گا - اور دوسری سہولتیں بہم پہنچائی جائینگی - اور وہ ایسے ایک مثالی ٹاؤن بنائیں گے - لیکن وہ سکیم بھی آج تک رو بہ عمل نہ آ سکی - اسی طرح گولی مار میں سہ منزلہ عمارات بنانے کا منصوبہ بنایا - لیکن وہ سکیم بھی آج تک رو بہ عمل نہ آ سکی - ان لوگوں کی اس کالونی میں چھوٹی چھوٹی شکایات ہیں - جو کہ کوئی خاص شکایات نہیں ہیں - وہ شکایات کیا ہیں - وہ یہ ہیں - کہ ہمیں یہاں پر شفاخانے بنا دیں ہمیں تعلیم کی سہولتیں دیں - وہاں بجلی نہیں ہے - ہمیں بجلی دی جائے - پانی نہیں ہے - ہمیں پانی فراہم کر دیں - تو اسی قسم کے مطالبات ہیں - اگر آپ نے آبادیاں بنائی ہیں - تو ان کی ترقی کی طرف بھی توجہ دیں - اور اس قسم کی مراعات جو کہ ضروریات زندگی میں سے ہیں - ان کو مہیا کرنا ضروری ہے - اسی طرح لیاقت آباد میں ایک کالج کا قیام انتہائی ضروری ہے -

مسٹر حمزہ — پرائنٹ آف آرڈر - جناب مبین الحق صدیقی صاحب نے گولی مار کا ذکر کیا ہے - ہماری حکومت نے چار

اور پانچ تاریخ کو وہاں کے عوام پر کافی عنایات کی ہیں۔ اور ان عنایات کی موجودگی میں اب زیادہ عنایات و مراعات طلب کرنا ان پر زیادتی ہو گی۔

Mr. Speaker : This is no point of order.

مسٹر مبین الحق صدیقی — حمزہ صاحب۔ میں جناب سپیکر کی وساطت سے عرض کرنا چاہتا ہوں۔ کہ بد قسمتی سے ہمارے ہاں شالیمار نہیں ہے۔ اور ہر وزن شالیمار صرف گولی مار ہی ہے۔ اس لیے میں عرض کرتا ہوں۔ کہ ان غریب طبقات پر بحر خدا کچھ توجہ دیں۔ پیر الٰہی بخش کالونی میں ایک کالج کے قیام کی ضرورت ہے۔ اسی طرح پیر الٰہی بخش کالونی میں مارٹن روڈ ہے۔ وہاں کوئی ڈسپنسری نہیں ہے۔ لہذا وہاں ڈسپنسری قائم کرنے کی ضرورت ہے۔ اسی طرح کورنگی ٹاؤن، لانڈھی اور دوسرے علاقوں میں بھی اسی قسم کی مراعات کی ضرورت ہے۔ اسی طرح جو رفیوجیز کانونیز کہلاتی ہیں۔ اگر آپ صحیح معنوں میں ان کو مراعات دیں۔ اور وہاں ڈیلوپمنٹ کر دیں۔ صحیح معنوں میں ڈسپنسریاں کھول دیں۔ نئے پرائمری سکول قائم کر دیں۔ نئے کالج کھول دیں۔ اور انہیں ضروریات زندگی مہیا کر دیں۔ تو کوئی وجہ نہیں ہے۔ کہ وہاں کسی کو اس قسم کی کوئی شکایت ہو اسی طرح لیاری کے باشندے ہیں۔ ان کے Lease کے مسائل ہیں۔ اور اس کے ساتھ ہی ساتھ ان کی ترقی کے ضمن میں دیگر مسائل بھی ہیں۔ ان کی طرف بھی توجہ دیں۔ آخری بات اس سلسلہ میں میں Hubb River Project کے متعلق کہونگا۔ میں وزیر خزانہ کا اس بات پر شکریہ ادا کرتا ہوں۔ کہ پچھلے بجٹ میں انہوں نے Hubb River Project کے لئے ایک کروڑ روپے کی رقم مختص کی تھی۔ مجھے امید ہے۔ کہ آئندہ بھی اس کے لیے بڑی سے بڑی رقم مختص کی جائے گی۔ تاکہ اسی ہزار ایکڑ رقبہ زمین پر آبادکاری کا منصوبہ روبعمل آ سکے۔ اور عوامی مطالبات جلد از جلد پورے ہو سکیں۔ میں آخر میں یہ بھی عرض کرونگا۔ کہ کراچی میں ایک میڈیکل کالج کے قیام کی انتہائی ضرورت ہے۔ آپ جہاں دوسری جگہوں کے متعلق سوچ رہے ہیں۔ بہر خدا ہمارے شہر کو بھی ایک میڈیکل کالج اور ایک انجینئرنگ کالج دیں۔ آئندہ پنجسالہ منصوبے

میں کراچی شہر کو بھی مذکورہ ہر دو کالج دیدیں - یہاں کی ضروریات کو آپ بہر صورت پورا کریں - کیونکہ یہ بھی ایک بین الاقوامی شہر کی حیثیت رکھتا ہے - اس لئے یہاں کے مطالبات پر ہمدردی سے غور فرمائیں -

نوابزادہ افتخار احمد خاں (جھنگ — ۱) — صدر محترم پچھلے چھ ماہ میں ہمارے پاکستان کے مغربی صوبے میں جو تلخ اور ہولناک مناظر انسانی آنکھوں نے دیکھے ہیں - ان کو بیان کرنا جہاں مجھ پر فرض ہے - جہاں میرا یہ ایمان ہے - کہ انکو بیان کرنا ضروری ہے - وہاں آج مجھے یہ بھی احساس ہے - کہ اس بحث وتمحیص میں اور اس ایوان کے آخری ایام اور آخری دور میں ہمیں تلخی نہیں پیدا کرنا چاہیئے - میں اس بات کی کوشش کرونگا - کہ اپنی معروضات میں تلخی نہ آنے دوں - سختی نہ آنے دوں - اور کوئی بات ایسی نہ کروں - کہ جس سے کسی بھی معزز رکن کے کسی بھی معزز پارٹی کے جذبات و احساسات کو تکلیف پہنچے - اور اسے کوئی شکایت ہو - لیکن صدر محترم وہ واقعات ایسے ہیں - اور مجھے احساس ذمہ داری بھی ہے - کہ ان تمام واقعات کو ببانگ دہل کہا جائے - علی الاعلان کہا جائے - جو اس انتخابی مہم کے بعد آج ایک ہفتہ ہوا - ختم ہوئے ہیں - حکومت کی یہ مسلسل کوشش رہی ہے - اور یہ مسلسل جد و جہد رہی ہے - کہ جو دھاندلیاں جو بددیانتیاں اور جو زیادتیاں اس الیکشن کے دوران روا رکھی گئی ہیں ان پر پردہ ڈالا جائے - یہ ایک منظم کوشش ہے - یہ ایک منظم سازش ہے - کہ عوام کی نظروں سے ان تمام واقعات کو چھپانے کی کوشش کی جائے - جو اس الیکشن کے سلسلے میں روا رکھی گئی ہیں - لیکن صدر محترم مین نے غلط لفظ کا استعمال کیا ہے - میں نے اس انتخابی مہم کو جسے یہ لوگ الیکشن کی مہم کہتے ہیں - اور الیکشن کہتے ہیں - یہ الیکشن نہیں تھا - یہ صرف پولیس ایکشن تھا - میں بلا خوف تردید کہتا ہوں -

وزیر خزانہ (شیخ مسعود صادق) — Question — جناب والا ! کیا یہ بجٹ پر عام بحث کر رہے ہیں - وہ یہ سب کچھ الیکشن کمیشن کے لئے کہہ رہے ہیں - کہ بد دیانتی سے کیا گیا - اور پولیس ایکشن تھا - یہ سب کچھ انہیں کہہ رہے ہیں - یا ہمیں کہہ رہے - کچھ تو خدا کا خوف کریں - آپ انہیں گالیاں دے رہے ہیں - چیف الیکشن کمشنر تو سپریم کورٹ کے جج کے Status کا آدمی ہے - آپ انکو بددیانت کہہ رہے ہیں -

ذوالفقار احمد خان — جناب والا ! وہ سمجھتے ہی نہیں ہیں - کہ کیا بات ہوئی ہے -

وزیر خزانہ — میں سمجھ گیا ہوں - وہ کہتے ہیں - کہ یہ الیکشن بددیانتی سے ہوا ہے - پولیس ایکشن سے ہوا ہے - حالانکہ ان انتخابات کے بارے میں چیف الیکشن کمشنر کے یہ الفاظ ہیں - کہ It was the fairest election. اور آپ کہتے ہیں کہ بددیانتی سے ہوا ہے - اور آپ اسکو attack کرنا چاہتے ہیں I protest sir.

Mr. Speaker : The member can criticise the Provincial Government only.

ذوالفقار احمد خان (جھنگ) — صدر محترم - بلاوجہ میرے بزرگ قائدایوان ناراض ہو گئے - لیکن میں سمجھتا ہوں - کہ ان کی برہمی سے مجھے انگریزی کا وہ مقولہ یاد آتا ہے - کہ The lady protests too much

وزیر خزانہ — جناب والا - لیڈی والے تو وہ ہیں وہ غلط بیانی کر رہے ہیں - ہم تو مرد والے ہیں -

وزیر تعلیم — خود آپ اپنے دام میں صیاد آ گیا -

وزیر خزانہ — Protest تو وہ خود کر رہے ہیں میں تو نہیں کر رہا ہوں -

ذوالفقار احمد خان — صدر محترم - شائد ان کو یہ احساس ہو گیا ہے - کہ اس تمام دھاندلی میں صدر محترم - میں سمجھتا ہوں کہ اخباری دنیا کو اور صحافت کی دنیا کو دھن ، دھونس ، دھاندلی اور خوف کے لئے کوئی اور الفاظ تلاش کرنا چاہیں - یہ الفاظ موجودہ الیکشن کو دھرانے کے لئے ، موجودہ الیکشن میں کی ہوئی کارگزاریوں کے لئے ، موجودہ الیکشن میں کی ہوئی سیاہ کاریوں کے لئے یہ دھن دھونس اور دھاندلی کے الفاظ لا یعنی اور کم معنی ہیں - میں اردو زبان دانوں سے اپیل کروں گا - کہ خدا کے لئے اس کو بیان کرنے کے لئے کوئی الفاظ تلاش کریں - کوئی نئے الفاظ بنائیں - دھن دھونس اور دھاندلی سے اس کی تشریح اور توصیف نہیں ہو سکتی - ان کی خوبیاں بیان نہیں ہو سکتیں - جو کچھ انہوں نے ان دنوں میں کیا ہے - لیکن صدر محترم مجھے اپنے دوستوں سے ہمدردی ہے مجھے اس شکست خوردہ پارٹی سے ہمدردی ہے - (قطع کلامیاں) -

وزیر خزانہ — شکست خوردہ اپنے آپ کو کہتے ہیں کسے کہتے ہیں - میں سمجھا نہیں ہوں (قطع کلامیاں) -

مسٹر سپیکر — آرڈر - آرڈر -

وزیر خزانہ — میں تمہاری ضمانتیں ضبط کرا دوں گا -

میر عبد الباقی بلوچ — پانچ لاکھ آپ بھی کھا گئے ہیں -

Mr. Speaker: The member may please take his s at.

نوابزادہ افتخار احمد خان — میں نے شکست خوردہ کا لفظ بغیر سوچے اور سمجھے ادا نہیں کیا - اگر الیکشن کی کامرانی - الیکشن کا نتیجہ آپ نے اس چیز سے اخذ کرنا ہے - کہ صوبہ اور ملک میں رہنے والے باشندے کس کے ساتھ ہیں تو فتح ہماری ہے -

وزیر خزانہ — ہندوستان کے رہنے والے ہندوستانی ان کے ساتھ ہیں - فتح انہیں کی ہے -

نوابزادہ افتخار احمد خان — اگر اس الیکشن سے مغربی پاکستان کے مغربی کونے سے مشرقی پاکستان کے مشرقی کونے تک کوئی چیز عیاں ہوئی ہے - اگر کوئی واضح فیصلہ ہوا ہے تو وہ یہ ہے کہ اس حکومت پر - اس آئین پر - اس آئین کے بنانے والوں پر عوام کو اعتبار نہیں ہے اس میں کوئی شبہ نہیں ہے - عوام کے فیصلے میں کوئی شبہ نہیں ہے کہ جہاں بھی مادر ملت گئیں لاکھوں انسانوں کے ٹھاٹھیں مارتے سمندر اکٹھے ہوئے - جہاں وہ گئیں لوگوں نے ان کی آواز پر لبیک کہا - جہاں تک ووٹوں کا سوال ہے (قطع کلامی) سنئے میں ووٹوں کے متعلق بھی بتاتا ہوں - میں یہ بھی دعویٰ کے ساتھ کہتا ہوں اگر آپ منصفانہ اور آزادانہ انتخاب اسی بنیاد پر کرتے اپنے رولز کے مطابق - اپنے طریقے سے اگر آپ منصفانہ انتخابات کرتے تو میں دعویٰ کے ساتھ کہتا ہوں کہ آپکو عبرتناک شکست ہوتی -

وزیر خزانہ — Question میرا خیال ہے یہ بجٹ سیشن ہے - انہوں نے Swan song شروع کر دیا ہے - Let us discuss the budget آپ نے سب کچھ کہنا شروع کر دیا ہے - الیکشن کمشن اس کا انچارج تھا -

And we are discussing those things which are not within our purview to discuss.

مسٹر سپیکر - غالباً آپ اس وقت تشریف نہیں رکھتے تھے - آپکی کنٹنجینسیز آئٹم نمبر ۱۱۵ جو ہے اس میں یہ لکھا ہوا ہے -

Item No. 115 is-

Grant of additional funds in connection with the meeting of Travelling Allowance/ Dearness Allowance expenses of Electoral College attending the Presidential Confrontation Meetings at Lahore, Multan, Hyderabad and Karachi."

وزیر خزانہ — پریزیڈنٹ کے متعلق کچھ کہیں - وہ تو الیکشن کمشن کو رگڑ رہے ہیں -

نوابزادہ افتخار احمد خان — صدر گرامی میں پھر دھراتا ہوں اور نہایت ایمانداری کے ساتھ دھراتا ہوں کہ اگر الیکشن سے مراد اگر الیکشن سے مقصد یہ ہوتا ہے کہ عوام کا اعتماد دیکھا جائے کہ کس پر ہے تو عوام نے فیصلہ دے دیا ہے - اور اگر اسکے باوجود بھی یہ کہتے ہیں کہ ۸۰ ہزار کا اعتماد کس کو حاصل ہے تو میں یہ بھی آپ کو بتاتا ہوں - میں اس سے بھی پردہ اٹھاتا ہوں اور بتاتا ہوں کہ آپ کو ۸۰ ہزار کا بھی اعتماد حاصل نہیں ہے - جس طریقے سے آپ نے ووٹ حاصل کئے ہیں - جس طریقے سے آپ نے لوگوں کو ووٹ دینے اور پرچیاں ڈالنے کے لئے مجبور کیا ہے وہ کوئی چھپی ہوئی بات نہیں ہے - آپ کے چھپانے سے واقعات نہیں چھپتے - لوگوں کی زبانیں بند کرنے سے زبانیں بند نہیں ہونگی - اس صوبہ کے رہنے والے - ہر ضلع کے رہنے والے - دیہات کے رہنے والے - شہر کے رہنے والے سبھی جانتے ہیں کہ آپ نے اس الیکشن میں کیا کیا ہے - آپ سمجھتے ہیں کہ آپ میری آواز کو دبا کر یا اخبارات کا گلہ گھونٹ کر اس تلخ بات کو - اس کھلی اور ننگی حقیقت کو چھپا سکیں گے - آپ اس بنیاد پر بھی الیکشن ہار چکے ہیں - اور بری طرح ہار چکے ہیں - آپ نے الیکشن کرائے - آپ کتنے بہادر تھے آپ کو اپنی قوم پر کتنا اعتماد تھا - آپ کو ان بنیادی جمہوریتوں کے ممبران پر کتنا اعتماد تھا ہم کہتے ہیں کہ ہم بنیادی جمہوریتوں کے ممبران پر اعتماد نہیں رکھتے - ہم تو سچ کہتے ہیں کہ ہمیں ۱۰ کروڑ انسانوں پر اعتماد ہے - ہم ۱۰ کروڑ انسانوں کیلئے کہتے ہیں وہ اس ملک کے مالک - ہیں اور یہ ۸۰ ہزار اس بات کے اہل نہیں ہیں کہ وہ فیصلہ کریں - لیکن آپ نے ان پر اعتماد کیا - آپ نے ان کو پولیس سے ڈنڈے لگوائے - آپ نے ان کو پولیس سے پٹوایا - آپ نے ان کو خفیہ طور پر ووٹ دینے کے حق سے محروم کیا - پھر آپ کہتے ہیں کہ آپ کو ان کا اعتماد ہے - آپ نے تو ان پر بھی اعتماد نہیں کیا ہے (مداخلت) عباسی صاحب میں آپ کو بتاتا ہوں - آئیے میں ضلع جھنگ کی طرف آپ کو لے چلتا ہوں - جہاں پر الیکشن کا ڈرامہ کھیلا گیا - اس سے

پہلے جس طرح آپ نے حلقے بنائے ۔ کہیں ایک ہزار کی آبادی کا ایک حلقہ ہے کہیں دو سو کی آبادی کا ایک حلقہ ہے ۔ یہ تو آپ کی بنیاد اس الیکشن کی تھی جو آپ نے رکھی ۔ آپ نے حلقے بد دیانتی سے بنائے پھر ووٹ لکھنے کے وقت آپ نے بد دیانتی کا مظاہرہ کیا ۔ جہاں پانچ سو ووٹ تھے آپ نے پندرہ سو ووٹ ہوگس ڈلوائے ۔ یہ بد دیانتی آپ نے پورے صوبہ اور پورے ملک میں پھیلائی ۔ آپ کے حلقے غلط ۔ آپ کی فہرست رائے دھندگان غلط ۔ اسکے بعد الیکشن میں کیا ہوا ۔ الیکشن میں وہ سسٹم تھا کہ محلے کا اعتماد کسی کو حاصل ہے الیکشن میں کامیاب ہو کر کوئی اور نکلا ۔ کھلی پرچیاں بکیں اور کھلی پرچیاں باہر آئیں ۔ پولیس نے موقع پر جس کو چاہا کامیاب کرا دیا ۔ جس کو چاہا ناکام کرا دیا ۔ یہ ہے آپ کی جنرل ایڈمنسٹریشن ۔ وہ واقعات ابھی بھولئے نہیں بلکہ آپ اپنی یادداشت کو تازہ کیجئے کہ آپ نے ایک پارٹی کو ۔ اپنی حزب اختلاف کو جہاں بھی اس نے الیکشن لڑنے کی کوشش کی آپ نے پولیس کے ذریعہ سے دبایا ۔ ان پر لاٹھی چارج کیا ۔ آپ کے پریذائیڈنگ آفیسر کو یہ احکامات تھے کہ وہ صرف نام نہاد مسلم لیگ کو کامیاب کرائیں ۔ مسلم لیگ کا نام جب میرے منہہ پر آتا ہے تو مجھے شرم آتی ہے ۔ خدا کی قسم مجھے یہ کہتے ہوئے کہ یہ بھی مسلم لیگی ہے اور ملک قادر بخش بھی مسلم لیگی ہو سکتا ہے ۔ لیکن میں کیا کروں یہ تو آپ کے بنیادی انتخابات ہیں اور بنیادی حلقوں کے انتخابات آپ نے اس طرح سے جیتے ہیں پھر کہتے ہیں کہ یہ فیئر الیکشن ہوا ہے ۔ اب دوسری طرف آئیے اسکے بعد تحریص کا سلسلہ جاری ہوا ۔ وہ کون سا ضلع ہے جہاں ہزاروں اکی تعداد میں آپ نے پستولوں اور ریوالوروں کے لائسنس نہیں دئیے ۔ میں اس حکومت کو چیلنج کرتا ہوں ۔ . . . . (قطع کلامی)

وزیر زراعت — ضلع مظفر گڑھ ۔

نوابزادہ افتخار احمد خان — یہ بھی غلط ہوگا ۔ میں اسکو بھی ثابت کرتا ہوں ۔ آپ مظفر گڑھ کو لے لیجئے ۔ آپ نے ریوالور کے لائسنس ۔ آپ نے بندوقوں کے لائسنس نہ صرف بغیر درخواستوں کے دیئے ہیں بلکہ لوگوں کو پستولوں کے لائسنس بنا کر ان کے گھروں پر پہنچایا ہے ۔ اور ساتھ پستول بھی پہنچایا ہے ۔ یہ پہلا دور آپ نے تحریص کا شروع کیا ہے ۔ آپ نے بنیادی جمہوریتوں کے ممبران کو بد دیانت کیا ۔ قوم سے غداری کرنے کے لئے تحریص دینے کا دور شروع

کیا ۔ لیکن ہمیں یقین تھا کہ ہم اس کے باوجود کامیاب ہونگے ۔ ہمیں یقین تھا کہ اس کے باوجود قوم ہمارے ساتھ ہے اور ان کو بھی ہمارے ساتھ آنا پڑے گا ۔ جب آپ اس تحریص میں فیل ہوئے ۔ اس تحریص کے دور کو کون چھپا سکتا ہے ۔ آپ نے کارخانہ داروں سے چار کروڑ روپیہ جمع کیا ہے ۔

ایک آواز—غلط ۔

نوابزادہ افتخار احمد خان ۔ آپ نے کارخانہ داروں سے ۔ آپ نے ہر سپنڈل والے سے ۔ آپ نے ہر سرمایہ دار سے بے پناہ رقمیں مجبور کر کے اور زبردستی لی ہیں ۔ چار کروڑ یا دو کروڑ روپیہ آپ نے رشوت کے طور پر بنیادی جمہوریتوں میں تقسیم کیا ہے ۔ اور اس سرمایہ کا بھی الزام لگاتا ہوں کہ الیکشن لڑنے کیلئے ہندوستانی پیسہ بھی شامل تھا ۔ اس حکومت نے ہندوستان سے پیسہ بھی وصول کیا ہے ۔

میں نے ہندوستان کا لفظ ناجائز طور پر استعمال نہیں کیا ہندوستان کے ہمارے ہاں پاکستان میں کئی کارخانے ہیں ۔ یہ چندہ ان Cotton Mills سے اسی نسبت سے لیا گیا ہے ۔ اور برلا اور ٹاٹا کا روپیہ ان حضرات نے اپنی قوم کو تحریص دینے کے لئے استعمال کیا ہے ۔ اس لئے صدر محترم ۔ اس تحریص کے باوجود بھی آپ سمجھتے ہیں کہ آپ کا موقف کمزور ہے ۔ اب آپنے اپنا آخری پروگرام بنایا ۔ وہ اس دن کا پروگرام تھا جس دن الیکشن ہونے والا تھا ۔ چنانچہ اس کے تحت آپ اپنی پولیس کو action میں لائے ۔ آپ اپنی انتظامیہ کو بھی action میں لائے ۔ اسی لئے تو میں نے کہا تھا کہ یہ الیکشن نہ تھا ۔ یہ مغربی پاکستان کے اندر کم از کم سندھ اور پنجاب میں سوائے پولیس action کے اور کچھ نہ تھا ۔ اس الیکشن نے صرف یہ ثابت کیا ہے کہ ہماری پولیس کس طریقے سے ووٹوں کو قبضے میں لے سکتی ہے ۔ چنانچہ میں آپ کو بتا رہا ہوں ۔ اور یہ ایک کھلی ہوئی حقیقت ہے کہ مجھے پنجاب کے تمام اضلاع کی معلومات ہیں ۔ اور میں وثوق کے ساتھ کہہ سکتا ہوں کہ ۳۰ دسمبر کو ۔ وقت آگے پیچھے ہو سکتا ہے ۔ کہیں صبح ہو سکتی ہے اور کہیں شام ہو سکتی ہے ۔ سرگودھا ڈویژن کے کم و بیش تمام ضلعوں کے بنیادی جمہوریتوں کے ووٹروں کو گورنمنٹ کی جیپوں اور pick ups نیز ملیریا ڈیپارٹمنٹ والوں کی pick ups میں اکٹھا کیا گیا ۔ اور پھر ان کو تھانوں میں جمع کیا گیا ۔ میں ان سے کہتا ہوں ۔ کچھ تو شرم کرو ۔ جھوٹ تو نہ بولو ۔

Mr. Speaker : Order please.

نواب زادہ افتخار احمد خان۔اس سب کچھ کرنے کے باوجود بھی صدر محترم ۔ ان کو اعتبار نہ تھا ۔ ان کو تھانوں میں بلایا گیا ان کو لائسنس دئے گئے ۔ ان کو ڈرایا دھمکایا گیا ، خوف اور تحریص کے تمام حربے اختیار کرنے کے باجود بھی انہیں معلوم تھا کہ ہم کامیاب نہ ہوں گے ۔ یہ ایک ایسی چیز تھی جس کا انہیں علم تھا اور انہیں یہ بھی معلوم تھا کہ اس کا رد عمل ان کے خلاف ہے ۔ اور لوگ بھی ان کے خلاف ہیں ۔

صدر محترم ۔ ہمیں یہ خیال تھا کہ کم از کم Secrecy of Ballot کے راز اور Secrecy of Ballot کے اصول کی یہ لوگ violation نہ کرینگے ۔ لیکن اگر یہ لوگ ذرا غیرتمند ہوں تو شرم کے مارے ان کی گردن جھک جانی چاہئے ۔ بالخصوص اس وقت جب کہ میں ان کو یہ بتاؤں کہ آپنے اس اصول کو بھی اپنے پیرں تلے روندا ہے ۔

میں ضلع جھنگ کے متعلق علی الاعلان اور بلا خوف تردید کرتا ہوں کہ وہاں کی ہر ایک پرچی پرچی والے سے خواہ وہ ان کا اچھا supporter ہو یا کمزور supporter ہو ۔ خواہ وہ دل سے ان کے ساتھ تھا یا ان کے خلاف تھا ۔ اسے مار پیٹ کر یہ حکم دیا جاتا تھا کہ اپنی پرچی باہر آ کر الیکشن ایجنٹ کو دکھاؤ ۔ اور جب وہ ہاں کہ دے تو پھر اسے چھوڑو ۔

صدر محترم polling booth کے اندر کا نقشہ ملاحظہ ہو ۔ وہاں کیا تھا ۔ ایک ڈی ۔ ایس ۔ پی ایک Prosecuting Inspector اور دو تھانے دار تھے ۔ نیز وہاں ہر علاقے کا تھانے دار اپنے مرغوں کو پکڑ کر اور زبر دستی زیر حراست لے کر موجود تھا ۔ چنانچہ پہلے دو ووٹروں کو بھیجتا تھا اور ان سے کہتا تھا کہ دیکھو ۔ اس طرح پرچی ڈالنا ہے ۔ اس پرچی کا نشان دکھانا اور واپس آنا ہے ۔ ہمیں وہاں بڑا لطف آتا تھا ۔ بالخصوص اس وقت جب ہمارے کنونشن لیگ کے لیڈر جو وہاں چودھری کہلاتے تھے ۔ صبح ہی مانگ پٹی کر کے ۔ اچھے اچھے کپڑے پہن کر آ جاتے ، نہ تو ان کے کپڑوں پر گرد ہوتی اور نہ ان کے چہروں پر تکان کے آثار ۔ پوچھا کہ ووٹروں کے لئے گئے کیوں نہیں ۔ تو بولے ۔ ہمارے ورکر کام کر رہے ہیں ۔ تھانے دار صاحب ہمارے ورکر ہیں ۔ کیا وہ کام نہیں کر رہے خود وہ کہیں نہ گئے بلکہ وہ اپنے صدر مقام پر ہی جمے رہے یہ حالت تھی کنونشن لیگ

کے چودھریوں کی ۔ اور یہ صرف جھنگ کے متعلق ھی نہیں ۔ بلکہ سب جگہ یہی قصہ تھا ۔ ان کے ورکر کسی جگہ بھی نہ گئے ۔ اور جاتے بھی کیوں ۔ تھانے دار ان کے ورکر تھے ۔ انسپکٹر ان کے ورکر تھے ۔ اور ان کے بڑے ورکر ایس ۔ پی ۔ اور ڈپٹی کمشنر تھے ۔ ان کے علاوہ Presiding Officers بھی ان کے ورکر تھے ۔ غرض چھوٹے اھلکار سے لے کر بڑے افسر تک سب ان کے ورکر تھے ۔ اسی لئے تو یہ ان پر فخر کرتے ھیں کہ ھم جیت گئے ۔ ھائے ۔ ھائے کس قدر افسوس کا مقام ھے ۔ مجھے رنج آتا ھے ان کی اس کج فہمی اور ڈھٹائی پر ۔ اس کو کج فہمی کہوں یا کچھ اور کہوں ۔ میرے پاس الفاظ نہیں ۔ اور میری سمجھ میں نہیں آ رھا کہ انہیں کیا کہوں در اصل یہ اس فتح پر مبارکباد لینا چاھتے ھیں ۔ آخر اس کی وجہ کیا ھے ۔

صدر محترم—اب یہ ثابت ھو چکا ھے کہ یہ جو شادیانے بج رھے ھیں ۔ یہ جو چراغاں کیا جا رھا ھے ۔ یہ دراصل یہ حلوائی کی دوکان پر نانا جی کی فاتحہ کرائی جا رھی ھے ۔ سرکاری روپیہ ۔ اور عوام کے گاڑھے پسینے کی کمائی کا روپیہ اب چراغاں کے لئے ھر ضلع میں تقسیم کیا جا رھا ھے ۔ اور بارہ بارہ ھزار روپیہ فی ضلع بھیجا جا رھا ھے ۔ میں پوچھتا ھوں ۔ آخر اس کا جواز کیا ھے ۔ اس روپے کو چراغاں پر خرچ کرنے کا آپ کے پاس کیا جواز ھے ۔ ایک شخص صدر ھوتا ھے ۔ یا دوسرا شخص صدر بنتا ھے ۔ یا کوئی تیسرا شخص صدر ھوتا ھے ۔ تو اس سے State کو کیا واسطہ ؟ اگر آپ کے پاس کراڑوں کی ۔ سھگاوں یا وکیلوں کی کمائی ھوئی دولت ھے ۔ تو اس کو بھیجتے اور خرچ کرتے ۔ لیکن آپ تو نوگوں کی گاڑھے پسینے سے کمائی ھوئی دولت اب اپنی جیبوں میں ڈال رھے ھیں ۔ وہ تو آپ کی اپنی جیبوں میں گئی ھے ۔ اور پھر اس پر طرہ یہ کہ کوئی Secrecy of Ballot اس الیکشن میں دیکھنے میں نہیں آئی ۔

صدر محترم—میں حیران ھوں ۔ پہلے میرا خیال اور تصور یہ تھا کہ اس الیکشن میں افسران کے تین طبقے ھوں گے ۔ ایک طبقہ تو وہ ھو گا جو حقیقت میں دیانتدار رھے گا ۔ اور غیر جانب دار ھوگا ۔

دوسرا طبقہ وہ ھوگا جو corrupt ھوگا ۔ جو افسران بد دیانت تھے ۔ وہ اس حکومت کا بھی ساتھ دیں گے ۔ اور تیسرا وہ طبقہ ، ھوگا جو بظاھر دیانتداری سے کام لے گا ۔ اور حکم کی تعمیل کرتا نظر آئے گا ۔ لیکن اندر سے جانبدار ھوگا ۔ لیکن مجھے افسوس سے کہنا پڑتا ھے کہ ھماری سرکاری مشینری اور اس کے ملازمین نے الیکشن میں مداخلت کی ھے ۔

اور اس ڈھٹائی سے کی ہے کہ اس سے یوں معلوم ہوتا تھا جیسے وہ اپنا کوئی فرض منصبی ادا کر رہے تھے ۔ جیسے وہ کسی مقدمے کا فیصلہ کر رہے تھے ۔ میں خدا کی قسم کھا کر کہتا ہوں کہ جھنگ کے کپتان پولیس نے ہر تھانے میں میٹنگ کی ۔ اور ہر تھانے میں یہ کہا کہ صدر ایوب نہ ووٹوں سے آئے تھے اور نہ ہی ووٹوں سے جائینگے ۔ میں نے اب تک نرمی سے ووٹ نہیں مانگے ۔ کیوں کہ میں ڈنڈے سے ووٹ مانگوں گا ۔ یہ تھے اس کے لیکچر ۔ آپ کو شرم آنی چاہئے ۔ آپ اس الیکشن پر مبارکباد لینا چاہتے ہیں اور یہ مبارکباد اس لئے چاہتے ہیں کیونکہ ان کی جڑیں اب زمیں سے نکل کر باہر آ چکی ہیں ۔ یہ محسوس کر چکے ہیں کہ عوام ان کے ساتھ نہیں ہیں ۔ یہ دیکھ چکے ہیں کہ قوم اب ان کے ساتھ نہیں ہے ۔ یہ تو اب مداری کی طرح کٹ پتلیوں کا کھیل کر رہے ہیں ۔ یہ چراغاں کر کے ۔ نعرے لگا کر اور شہنائیاں بجا کر یہ باور کرنے کی کوشش کرنا چاہتے ہیں کہ ہمارا Morale بہت اونچا ہے ۔ آپ کا Morale ہم بخوبی جانتے ہیں آپ گاف کھیلنے یا شکار کے لئے جانے سے اس ملک پر قابض نہیں ہو سکتے ۔ آپ کا Morale ختم ہو چکا ہے ۔ قوم آپ کو چھوڑ چکی ہے ۔ کیونکہ وہ آپ کے خلاف ہے اور عوام نے آپ کے خلاف فیصلہ دے دیا ہے ۔ اب اگر آپ گاف کھیلنے سے یہ ثابت کرنا چاہتے ہیں کہ آپ لیڈر ہو گئے ہیں ۔ تو یہ سراسر غلط بات ہے ۔

صدر محترم ۔ یہ تھی الیکشن اور Police Action کی کہانی ۔ اب میں اپنے آخری Point پر آتا ہوں ۔ جو کراچی کے المیہ کے متعلق ہے ۔

صدر محترم ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔*

وزیر تعلیم — جناب والا ! اس ملک میں کوئی ولیعہد سلطنت نہیں ہے ۔ I object to this ۔

سردار عنایت الرحمان خاں عباسی — جناب والا ! معزز ممبر سب کچھ تو کہہ چکے ہیں ۔ میرے خیال میں اب معزز ممبر کو اس امر کی بھی اجازت دی جائے کہ وہ ماں بہن کی گالی بھی دے لیں ۔ تا کہ وہ بھی باقی نہ رہے ۔

Mr. Speaker: This remark of the Member is expunged from the proceedings of the Assembly.

Pir Safiud-din: Mr. Speaker, I congratulate you that you have expunged those words.

*Expunged as ordered by the Speaker.

نوابزادہ افتخار احمدخان — صدر محترم کس قدر افسوس ناک مناظر تھے جو چار اور پانچ تاریخ کو شہر کراچی نے دیکھے ہیں - وہاں نا حق مسلمانوں کا خون بہایا گیا - ان کی جھگیوں کو آگ لگائی گئی - قوم کی کئی بہو بیٹیاں اغوا کی گئیں - یہ کتنی شرمناک فتح و کامرانی کی بات ہے - جیسے کراچی کے لوگ محکوم تھے - یا کراچی کے شہر کو فتح کیا گیا ہے - ارے کشمیر تو آپ آج تک فتح نہ کر سکے - اور ہندوستان کی ایک چوکی تک تو آپنے فتح نہ کی -

Minister of Education : Sir; the matter is sub-judice and therefore, the Member should not be permitted to discuss this.

Mr. Speaker : Is it in a Court of Law ?

Minister of Education : Sir, the case has been registered and it is sub-judice.

A Member : It is not sub-judice.

خواجہ محمد صفدر — وہ کسی Particular case کا ذکر نہیں کر رہے ہیں -

Mr. Speaker : So far as the appointment of a high-powered Commission is concerned I think that is not a judicial body.

Minister for Education : So far as the allegations made by my friend are concerned that houses were burnt and people were killed these matters are sub-judice.

Mr. Speaker : Are all matters sub-judice ?

Minister of Education : Yes Sir. (Voices—No sir.) (Interruptions اس کے متعلق عرض کرونگا کہ

if some judgement is passed now by a Member in this House the proceedings of the Committee as well as the judicial proceedings are bound to be affected. So, I submit that this matter should not be discussed here.

Syed Safi-ud-Din : The matter is not sub-judice, either at a lower level or a higher level, because only the cases have been registered.

Minister of Education : The moment a case is registered, it is sub-judice.

Mr. Speaker : If the case is registered, then the matter is sub-judice.

Syed Safi-ud-Din : Sir, what cases have been registered; may be, cases have not been registered. Can he name any case, which has been registered ?

Minister of Education : All the cases have been registered.

MirAbdul Baqi Baluch : Sir, I have been there. I am coming from Karachi. Everybody told me that nobody is even registering their cases the police does not listen to these people and this Minister is saying here that all the cases have been registered. The police is with them; the police is also indulging in the same crime.

Mr. Speaker : But his information must be authentic.

Mir Abdul Baqi Baluch : I am a Member of this Assembly.

Syed Safi-ud-Din : Sir how can he lend authenticity to his statement ?

Mr. Speaker : That is a statement from the Government.

Syed Safi-ud-Din : It is authentic only when any document is produced.

علامہ رحمت اللہ ارشد — صدر محترم - میرے خیال میں یہ معاملہ Subjudice اس وقت ہوگا جب کسی ایک خاص مقدمہ میں کسی

مستغیث کسی ملازم کا نام لیکر تنقیح کی جائے - نواب صاحب کراچی میں ہونے والے ہنگامہ کے متعلق - بد امنی کے متعلق ان تمام چیزوں کے متعلق جس نے اس شہر کے امن کو برباد کر دیا ہے اس کے متعلق اپنے ارشادات پیش کر رہے ہیں اس لئے میرے خیال میں یہ معاملہ Subjudice نہیں ہونا چاہئے -

نوابزادہ افتخار احمد خان — صدر گرامی - کراچی وہ متبرک شہر ہے جس میں حضرت قائد اعظم کی ولادت ہوئی - کراچی وہ شہر ہے جس کو سب سے بڑی اسلامی مملکت کا پہلا دارالسلطنت ہونے کا شرف حاصل ہے - کراچی وہ شہر ہے جس میں پاکستان کے تمام حصوں کے لوگ رہتے ہیں اور ہمیشہ خوشی سے رہتے ہیں - وہاں بنگالی بھی ہیں اور پنجابی بھی ہیں - وہاں یوپی سے آئے ہوئے بے خانماں برباد بھی ہیں - وہ ایسا شہر ہے کہ وہاں نہ صرف پاکستانی ہی رہتے ہیں بلکہ دوسرے ممالک کے لوگ بھی کثیر تعداد میں رہتے ہیں - کراچی میں لوگ امن و امان سے رہتے ہیں ان کے آپس میں تعلقات ہیں - اور اچھے مراسم ہیں - یہ امر باعث فخر ہے اور باعث عزت ہے لیکن افسوس کا مقام ہے اور بے حد رنج کا مقام ہے کہ وہ شہر جو انٹرنیشنل ایئرپورٹ ہے جو بین الاقوامی راستہ ہے اس میں پاکستانیوں نے پاکستانیوں کے گلے کاٹے ہیں - پاکستانیوں کی بیٹیوں اور بہوؤں کو اغوا کیا ہے - مسلمانوں نے مسلمانوں کا خون بہایا ہے - اس لئے ہماری گردنیں شرم کے مارے جھک جانی چاہئیں - حکومت کو وہاں ایسے اقدامات کرنے چاہئیں تھے کہ پھر کبھی کوئی دوبارہ شرارت کی جرات نہ کر سکتا - لیکن مجھے افسوس کے ساتھ کہنا پڑتا ہے کہ نہ تو وہاں پڑے گئے اور نہ ہی چھوڑے گئے - البتہ ایک بے اختیار سی انکوائری کمیٹی بنا دی گئی ہے - اس سے ہماری گردنیں شرم سے جھک جانی چاہئیں - میں کہتا ہوں کہ وہاں اگر کسی پٹھان بھائی نے نفرت پھیلائی ہے تو وہ پاکستان کا بڑا دشمن ہے وہ اتنا ہی دشمن ہے جتنا کہ ہندو ہے -

صدر گرامی — کراچی اس ملک کے باشندوں کا مشترکہ شہر ہے - اس میں پٹھان بھی ہیں - سندھی بھی ہیں پنجابی بھی ہیں مہاجر بھی ہیں بنگالی بھی ہیں لیکن ان میں سے اگر کسی نے بھی کوئی غلطی کی ہو تو وہ غلط ہے - ان میں سے کسی ایک نے غلطی کی تب بھی غلط ہے اور کسی دوسرے نے کی تب بھی غلط ہے - پھر جس نے کوئی خطا کی ہو اس کو سزا دینی چاہیے - میں سمجھتا

ہوں وہاں کے باشندوں کی خطا صرف یہ تھی کہ ان کی اکثریت نے مادر ملت کے حق میں ووٹ دیئے ہیں اور یہ کہ ممبران بنیادی جمہوریت مادر ملت کے حق میں تھے - بس ان کا یہی جرم تھا اور جو کالونیز جلائی گئی ہیں وہاں کے رہنے والے متفقہ طور پر مادر ملت کے حق میں تھے - اور ان کے ساتھ تھے - ان کے گھروں کو جلانے کے لئے باہر سے غنڈے امپورٹ کیے گئے - دوسرے شہروں سے بدمعاش بلائے گئے مجھے معلوم ہوا ہے کہ وہاں ایک سپیشل ٹرین بھیجی گئی - اور بے شمار غنڈے بھیجے گئے - پھر وہاں جلوس نکالا گیا - ہم نہیں سمجھ سکے کہ اس جلوس کی کیا ضرورت تھی اور اس کی کیا افادیت تھی کراچی کی انتظامیہ کو مر جانا چاہیے - کیا انہیں اس بات کا اندازہ نہیں تھا ان کو یہ بنیادی بات سمجھ لینا چاہیے تھی - کہ جلوس سے فساد ہوگا اس سے بڑھ کر اور کیا بد دیانتی اور بد انتظامی ہو سکتی ہے -

Minister of Education: "Bad-diyanti" is unparliamentary, and he should withdraw it ; he is abusing the 'Intizamia'.

مسٹر سپیکر -- بد دیانتی کا لفظ غیر پارلیمانی ہے اسے واپس لیں -

نوابزادہ افتخار احمد خان -- میں واپس لیتا ہوں -

صدر گرامی -- یہ فتح و کامرانی حکام کی ہے - یہ فتح افسران کی ہے - در اصل یہ الیکشن انہوں نے جیتا ہے - حقیقت بھی یہی ہے کہ انہوں نے ہی الیکشن لڑا ہے اور انہوں نے ہی جیتا ہے اس میں کوئی یہ غلط بات نہیں یہ بالکل صحیح ہے - جھنگ کی بات تو نہیں ہے - وہاں افسران نے الیکشن لڑا ہے اور افسران نے جیتا ہے - اس لئے صدر محترم میں آخر میں کراچی کے سلسلہ میں صرف اتنی گذارش کروں گا - وہ یہ ہے کہ کراچی کے عوام نے جو انکوائری کمیٹی کے بائیکاٹ کا مطالبہ کیا ہے آپ اسے تسلیم کر لیں اور وہاں ایک جوڈیشل انکوائری کرائی جائے - ہائی کورٹ کے ایک جج صاحب کی خدمات حاصل کی جائیں - ایک فنانشیل کمشنر کام نہیں کر سکے گا - ایک بات کی میں تعریف کروں گا کہ اس وقت پرانے سیاستدانوں کو بڑے چکر دیے گئے ہیں - اور افسران اور نوکر شاہی نے شرافت سے فائدہ اٹھایا ہے - اب وہ راجہ حسن اختر ہوں یا خواجہ رحیم ہوں - بڑے بڑے سیاست دانوں کو چکر میں ڈالا ہے - ہم یہ ماننے کو تیار

ہیں کہ جھوٹ کے لئے ایک نے دوسرے سے بڑھ چڑھ کر حصہ لیا ہے پاکستان کی تاریخ میں یقیناً یہ پہلا موقع ہے کہ غیر سرکاری Publicman کے سامنے ان افسران کو جھکنا پڑا ہے ۔ اب تو خواب میں ہیں جب گورنر صاحب ان کو دکھائی دیتے ہیں ۔ دفتر میں ہوں جب گورنر صاحب نظر آتے ہیں ۔ میں تو اس کا کریڈٹ گورنر صاحب کو دوں گا ۔ اور تعریف کروں گا کہ انہوں نے ان لوگوں کو اس طریقہ سے خوب۔۔۔۔۔۔۔۔*

سردار عنایت الرحمن خان عباسی۔ جناب صدر ۔ میرے خیال میں معزز ممبر کو اجازت ملنی چاہئے کہ وہ گالیاں بھی دے دیں ۔

Mr. Speaker : This remark of the member is expunged.

Mr. Mobin-ul-Haq Siddiqi : Sir, the Governor should not come under personal discussion.

Mr. Speaker: Nawadzada Sahib's time is over. He should take his seat now, Mr. Abdul Raziq Khan.

مسٹر عبدالرازق خان (مردان ۔ ۳) ۔ جناب والا ! میں اس ضمنی بجٹ پر اپنے خیالات کے اظہار کے لئے کھڑا ہوا ہوں اور کوشش کروں گا کہ اس ضمنی بجٹ کے اخراجات کے سلسلہ میں اپنے خیالات کا اظہار کروں ۔ لیکن پہلے محترم راؤ خورشید علی خان صاحب کے بارے میں عرض کروں گا جن کا تعلق جماعت اسلامی سے ہے ۔

راؤ خورشید علی خان ۔ جس کا بھوت آپ کے سر پر سوار ہے ۔

مسٹر عبدالرازق خان ۔ اور جن کا دعویٰ ہے کہ وہ ملک میں ایک صالح قیادت لانا چاہتے ہیں ۔ اور سیاست سے دروغ گوئی اور افترا پردازی کو نکالنا چاہتے ہیں ۔ جن کا دعویٰ یہ ہے کہ وہ ملک میں ایک ایسا نظام ایک ایسا معاشرہ قائم کرنا چاہتے ہیں جو صداقت پر مبنی ہو ۔ لیکن جب میں نے ان کے خیالات صدارتی الیکشن کے متعلق سنے تو مجھے تعجب ہوا اور افسوس بھی ۔ میرا تو یہ خیال تھا کہ اپوزیشن کے معزز اراکین نہایت شرافت کیساتھ اور نہایت جوانمردی کے ساتھ آج اس ایوان میں اعلان کریں گے کہ پاکستان کے قیام کے بعد اگر کوئی صحیح اور غیر جانبدارانہ انتخابات ہوئے ہیں تو وہ یہ صدارتی انتخاب تھا

*Expunged as ordered by the Speaker.

اور وہ علی الاعلان یہ مان لیں گے کہ واقعی قوم نے ہمارے خلاف فیصلہ دیا ہم ہار گئے ہمیں اعتراف ہے اور ہم شکست کھا گئے ۔ شکست کا اعتراف کوئی بری بات نہیں ہے ۔ میں تو جناب سپیکر یہ عرض کروں گا کہ اگر ہمارے اپوزیشن کے معزز اراکین یہ چاہتے ہیں کہ یہ ملک خوب پھولے پھلے اور یہاں جمہوری راج ہو تو انکو بھی اپنے خیالات اور اپنے ذہن کو جمہوری طریقوں پر ڈالنا پڑیگا ۔ اگر ان کے طور طریقے یہ رہے کہ یہاں ان کی اکثریت ہے اور کسی اخبار نے ان کے خلاف لکھ دیا تو اس کے خلاف حملہ کر دیا اگر کسی نے اپنا انتخابی نشان پھول لگا لیا تو اس کے پیچھے پڑ گئے اگر کسی نے کراچی میں جیپ پر پھول کا نشان لگایا اور صدر ایوب کے حق میں نعرے لگائے تو وہاں انکی اکثریت نے ان سب چیزوں کو جلا دیا لیکن جب یہ شکست کھا گئے تو اس کے بعد بہانے تراشنے شروع کر دیے کہ پولیس کا تھانے دار آیا تھا ۔ ڈی ۔ ایس ۔ پی آیا تھا ۔ Secrecy آف بیلٹ نہیں رہی تو میں ان سے یہ مودبانہ گذارش کرونگا کہ بہانے تراشنے اور اس قسم کی باتیں کرنے سے انکو کوئی فائدہ نہیں پہنچ سکتا اگر وہ شکست کھا گئے ہیں تو مان لیں کہ ہم شکست کھا گئے اور اپنا پروگرام قوم کے سامنے صحیح طریقہ سے پیش کریں میں جناب والا اسبات کا قائل ہوں کہ ملک میں ایک مضبوط جمہوری طرز حکومت تب ہی قائم ہو سکتی ہے جبکہ ملک میں مضبوط اپوزیشن ہو لیکن وہ آپوزیشن ایسی نہ ہو جو اس ایوان میں بیٹھی ہوئی ہے وہ آپوزیشن ایسی ہو جسکی نکتہ چینی تعمیری ہو جو حق کو حق کہہ سکے ۔ جناب والا ! میں اپنے معزز اراکین کو مشورہ دونگا کہ اگر وہ چاہتے ہیں کہ آئندہ قوم انکے ساتھ اتفاق کرے تو یہ ہو سکتا ہے اگر ہم اس چیز پر عقیدہ رکھتے ہیں کہ اس ملک کی Stability کیلئے ترقی کے لئے بیرونی ممالک میں اسکے وقار کے لئے صدارتی طرز حکومت اچھا ہے اور اگر ہمارا عقیدہ یہ ہے کہ بنیادی جمہوریتوں کا نظام نہ ہونا چاہیے جمہوری نظام ہونا چاہئے تو آپ بجا طور پر اپنے نظریات رکھ سکتے ہیں اور یہ بھی کہہ سکتے ہیں ۔ کہ اس ملک کیلئے پارلیمانی طرز حکومت اچھا ہے اس ملک میں Adult franchise ہونا چاہئے اور آپ اپنا نظام قوم کے سامنے پیش کر سکتے ہیں ۔ لیکن اگر قوم نہیں مانتی تو آپ کو بہانہ

نہ تراشنا چاہئے ۔ اگر صحیح طریقہ سے قوم کا کام کرنا ہے تو صحیح طریقہ سے کام کر کے کامیابی حاصل کریں اور اور اس طرح ملک اور قوم کو فائدہ پہنچ سکتا ہے ۔

جناب والا ! اب میں انکے اکابر کے دور حکومت کے الیکشن کیطرف توجہ دلانا چاہتا ہوں ۔ سب سے پہلے میں یہ عرض کرونگا کہ مادر ملت کیساتھ سابق صوبہ سرحد کے دورے میں مادر سرحد بھی تقریر کر رہی تھیں ۔ مادر سرحد کون تھیں یہ خان عبد القیوم خان صاحب کی بیگم صاحبہ تھیں ۔ میں ان سے پوچھنا چاہتا ہوں کہ خان قیوم خان کے دور حکومت میں جو آزاد اور غیر جانبدار الیکشن ہوا تھا کیا اسکی یاد تازہ کر کے آپ کے سر شرم کے مارے جھک نہیں جاتے ۔ کیا یہ حقیقت ہے کہ انکے دور حکومت میں تمام انتظامیہ کو مجبور کیا گیا تھا کہ وہ ان امیدواروں کے خلاف کیس رجسٹر کریں اور انکو جیلوں میں ڈالدیں اور ان کی بے حرمتی کریں جو انکے خلاف الیکشن لڑنا چاہتے ہیں کیا یہ حقیقت نہیں ہے کہ دن دھاڑے جہاں چھ سو ووٹ پڑے ہوں وہاں گورنمنٹ پارٹی کے بکسوں سے ۱۲—سو ووٹ نکلے ۔ کیا یہ حقیقت نہیں ہے کہ انکے دور حکومت میں جو امید وار خان قیوم کے خلاف نامنیشن داخل کرنا چاہتا تھا اسکو پولیس کے ذریعہ بھگا دیا گیا تھا جن صاحب کے ساتھ ایسا واقعہ پیش آیا تھا وہ خود ہی یہاں بیان فرمائیں گے ۔ اسکے بعد جناب میاں ممتاز محمد خان دولتانہ جو کہ متحدہ محاذ کے سب سے بڑے لیڈر ہیں انکے دور حکومت میں جب وہ وزیر اعظم بنے تھے کسطرح انتخابات ہوئے تھے ۔

مسٹر افتخار احمد خان ۔ انکی کیا ذمہ داری تھی ۔

مسٹر عبد الرازق خان ۔ میں اس انتخاب کی یاد تازہ کرتے ہوئے دوبارہ کہتا ہوں کہ شرم نہیں آتی ۔ اسکے بعد جناب ایوب کھڑو جو کہ سندھ میں دندنا رہے تھے انہوں نے میر غلام علی تالپور کے ساتھ الیکشن کے سلسلے میں کسقدر شرمناک سلوک کیا عام طور سے کہا جاتا ہے

کہ سندھ میں تین لیڈر ہیں ان میں سے ایک میر غلام علی تالپور بھی تھے ۔

مسٹر افتخار احمد خان — وہ تو ایڈوڈ تھے ۔

مسٹر عبدالرازق خان ۔ نور الامین صاحب جو بنگال میں بیٹھے ہوئے تھے انہوں نے تو یہاں تک کہہ دیا تھا کہ ۸۰—فیصدی سیٹیں جیتیں گے اور ۵—فیصدی جیتیں گیا انہوں نے اپنے دور حکومت میں جو انتخابات کرائے تھے ۔ اسمیں جو دھاندلیاں ہوئی تھیں انکو کوئی تصور میں بھی لا سکتا ہے ۔ میں سمجھتا ہوں کہ جن لوگوں کا یہ ریکارڈ ہو جو کہ میں نے ابھی بیان کیا ہے ۔ وہ کس طرح دوسروں پر انگلیاں اٹھا سکتے ہیں کہ یہ انتخاب صحیح نہیں ہے ۔ (قطع کلامیاں) ۔

Mr. Speaker : No interruptions.

مسٹر عبدالرازق خان ۔ صدارتی انتخاب کے متعلق راؤ خورشید صاحب نے خود اعتراف کیا ہے کہ یہ نہایت غیر جانبدارانہ تھا ۔ ان میں ہمیں مکمل آزادی تھی ۔

راؤ خورشید علیخان — یہ بالکل غلط بیانی ہے ۔

مسٹر عبدالرازق خان — جناب سپیکر انہوں نے اعتراض کیا تھا اپنی تقریر میں اور یہ فرمایا تھا کہ پچھلے چند ہفتوں میں ہمنے یہ محسوس کیا تھا کہ ہم مکمل آزاد ہیں ورکرز کی زبانیں کھل گئی ہیں ۔ اخبارات نے کھل کر لکھنا شروع کر دیا تھا اور محترمہ فاطمہ جناح کے جلسوں میں لوگ لاکھوں کی تعداد میں جمع ہوتے تھے تو کیا یہ اس امر کا ثبوت نہیں ہے کہ لوگوں کو جلسے کرنے کی بالکل آزادی تھی اگر جلسے نہ کرنے دئے جاتے تو انکی باتیں کوئی کیسے سنتا انکا وقار تو صرف محترمہ فاطمہ جناح کے لانے کے باعث ہوا ہے اور جب وہ آ گئیں تو انہوں نے تقریریں کیں اور اسطرح انکو صدر ایوب کے دور حکومت میں مکمل آزادی تھی ۔

مسٹر افتخار احمد خان — پائنٹ آف آرڈر ۔ میں اپنے فاضل بھائی سے یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ کیا وہ باتیں جواز ہیں موجودہ باتوں کا ۔

Mr. Speaker : This is no point of order.

مسٹر عبدالرازق — جناب سپیکر - نوابزادہ صاحب جب تقریر فرما رہے تھے تو میں نے ان کی بہت سی باتیں سنیں اور میں نے ہرگز ان کی تقریر میں مداخلت نہیں کی - مگر میں یہ سمجھتا ہوں کہ اگر سچی بات کہی جائے تو وہ بری لگتی ہے - تو جناب والا میں یہ عرض کر رہا تھا کہ اس الیکشن میں اپوزیشن کو وہ تمام مراعات اور تمام سہولتیں اور وہ مکمل آزادی جو کہ ایک جمہوری ملک میں انتخابات کے وقت دی جا سکتی تھی وہ دی گئی تھی - میں سارے پاکستان کے متعلق تو اپنی رائے نہیں رکھتا ہوں کیونکہ میں پھرا نہیں ہوں لیکن سابق صوبہ سرحد کے متعلق خصوصاً چھ ضلعوں کے متعلق کہہ سکتا ہوں - میدان میں کسی وزیر نے دورہ بھی نہیں کیا -

خواجہ محمد صفدر — ہم تو کہتے ہیں کہ کسی نے دورہ نہیں کیا -

مسٹر عبدالرازق خان - وہاں سابق صوبہ سرحد میں دو پارٹیوں میں جنگ تھی - وہاں متحدہ محاذ کے سرخ پوش تھے اور کسی جماعت کا نام و نشان بھی نہ تھا - مسلم لیگ اور کانگرس میں جنگ تھی - ان لوگوں کے درمیان جنگ تھی جو پاکستان کو مضبوط بنانا چاہتے تھے اور جو پاکستان کی ترقی اور خوشی حالی چاہتے تھے اور ان لوگوں کے درمیان جو پاکستان کو تباہ کرنا چاہتے تھے جن کے لیڈر اس وقت کابل میں بیٹھے ہوئے ہیں -

علامہ رحمت اللہ ارشد — کیا کابل آپ کا دشمن ملک ہے -

مسٹر عبدالرازق خان — یہ وہی لوگ ہیں جو پاکستان کو تباہ کرنا چاہتے تھے وہ شکست کھا گئے - جو مضبوط کرنا چاہتے تھے وہ فتح یاب ہوئے - اب میں اپوزیشن سے ملک کی خاطر قوم کی خاطر اور اس ملک کی خاطر یہ اپیل کرونگا کہ وہ اپنی شکست کو تسلیم کریں اور اپنی خامیوں پر غور کریں اور ایسا پروگرام بنائیں جو قوم کے لئے قابل قبول ہو - یہ ہو سکتا ہے - اور آئندہ کامیابی آپ کو حاصل ہو اگر ایسا نہیں کیا گیا تو اچھا نہ ہوگا -

صرف تقریروں سے اور غلط باتوں سے اگر آپ قوم کو پھسلانے کی کوشش کریں گے تو اب یہ قوم آپ کے دھوکے میں آنے کی نہیں - اور آئندہ صوبائی یعنی پراونشل اسمبلی مشرقی اور مغربی پاکستان اور نیشنل اسمبلی کے انتخابات میں آپ اس سے بھی زیادہ عبرت ناک شکست سے دو چار ہونگے -

خواجہ محمد صفدر — پولیس کے ذریعے -

مسٹر عبدالرازق خان — اب میں ضمنی بجٹ میں جو اخراجات دکھائے گئے ہیں ان کے متعلق بھی کچھ عرض کرنا چاہتا ہوں - حیدر آباد ڈویژن کے لئے وہاں جو سیلاب آئے تھے اور جس طرح سے ان لوگوں کو بے پناہ نقصان پہنچا ان کے لئے ۵۳ لاکھ اور ۲۷ ہزار سات سو چالیس روپے کی رقم رکھی گئی ہے - یہ نہایت نیک اقدام کیا گیا ہے اور میں درخواست کروں گا کہ اس رقم میں اور بھی اضافہ کیا جائے اور وہاں کے عوام جو غریب لوگ ہیں اور جن کو سیلاب سے اور ناگہانی مصیبت سے بہت زیادہ نقصان پہنچا ہے ان کو فائدہ پہنچے اور سہولت میسر ہو - جناب والا اس میں مشرقی پاکستان کے بھائیوں کو ریلیف دی گئی ہے امداد دی گئی ہے ایک لاکھ روپیہ کی تو وہ بھی قابل ستائش ہے — جناب والا ایک نہایت اہم مقصد کے لئے یعنی وہ زمین جو لینڈلارڈز سے لی گئی تھی اور جس کا خریدار اس وجہ سے کوئی نہیں کہ وہ قابل کاشت نہیں ہے تو اس کے لئے حکومت نے ایک کروڑ روپیہ دیا ہے اور میں سمجھتا ہوں - کہ یہ بہت اچھا کام ہے اور جب اراضی قابل کاشت ہو جائے اور پانی کا انتظام ہو جائے اور جب وہ سیراب ہو جائے تو وہ چھوٹے چھوٹے کاشتکاروں میں تقسیم کی جائے اور میں درخواست کروں گا کہ بلا معاوضہ دیجائے اور اگر ان سے رقم لینی ہے تو اقساط بہت کم ہوں اور وہ بہت لمبی معیاد کی ہوں - جناب والا - مردان ڈسٹرکٹ میں جلایہ ڈسٹری بیوٹری ہے جس کے ذریعے ملوں میں گنے کے لانے کے لئے وہ سڑک استعمال ہوتی تھی اس کو پختہ کرنے کے لئے دو لاکھ پچاس ہزار روپیہ کی رقم رکھی گئی ہے اور یہ ایک نہایت نیک اقدام ہے اس کے متعلق اس وقت ہمارے معزز لیڈر جناب وزیر خزانہ موجود نہیں ہیں لیکن میں آنکی توجہ اس طرف دلاتا ہوں کہ پچھلے سیشن میں ہم نے شوگر کین پر ترقیاتی ٹیکس لگانے کا فیصلہ کیا تھا

اور وہ یہ تھا کہ ایک آنہ من زمینداروں سے وصول کیا جائے گا اور ایک آنہ من مل والے دیں گے لیکن ہم سے اس وقت بھی سابق صوبہ سرحد کے دوستوں نے گذارش کی تھی کہ اس ٹیکس کو اسی جگہ پر خرچ کیا جائے جہاں سے یہ وصول کیا جاتا ہے ۔ ہمیں اس سلسلہ میں وزیر خزانہ نے تسلی دلائی تھی کہ جس ایریا سے یہ ٹیکس وصول کیا جائے گا وہیں اس کو خرچ کیا جائے گا اور کوئی مناسب بندوبست کیا جائے گا کوئی کمیٹی بنائی جائے گی اور جب حکومت رولز بنائے گی تو ان میں اس چیز کا واضح ذکر ہوگا لیکن ہمیں شک ہے کیونکہ آج تک کوئی قدم ایسا نہیں اٹھایا گیا اور ایسا نہیں کیا گیا تو ہمیں اس سے بڑی مایوسی ہوئی اور اگر ایسا کیا گیا ہے جس کا وعدہ کیا گیا تھا تو مجھے یقین ہے کہ ہماری تمام کچی سڑکیں جن سے اس وقت زمینداروں کو بڑی تکلیف ہوتی ہے اور جو گنا ملوں میں لاتے ہیں اس کا دو آنے اور آٹھ آنے من کرایہ لیتے ہیں تو وہ سہولت ہوگی ۔ اور عوام کی تکلیف کو رفع کرنے کے لئے یہ ایک نیک اقدام ہوگا ۔ جناب والا تقاوی قرضے ۶۰ لاکھ کے رکھے گئے ہیں ۔ گو یہ اچھی بات ہے لیکن تقاوی قرضوں کی بہت سخت ضرورت ہے ۔ غریب زمیندار نہ بنکوں سے قرضہ وصول کر سکتے ہیں اور نہ ان کو procedure کا پتہ ہوتا ہے وہ اسے سمجھتے ہی نہیں اور اگر وہ شہروں میں جائیں تو انہیں بہت مشکلات کا سامنا کرنا پڑتا ہے اس لئے میں سمجھتا ہوں کہ حکومت کو غریب زمینداروں کی امداد کے لئے زیادہ سے زیادہ تقاوی قرضے دینے کے لئے بندوبست کرنا چاہیئے ۔ جناب والا ہمارے معزز وزیر تعلیم نے ان سکولوں کو جو کہ اس وقت گورنمنٹ کے کنٹرول میں نہیں ہیں اور جن کو ڈسٹرکٹ کونسلیں یا ٹاؤن کمیٹیاں چلا رہی ہیں اور جن کی تعداد ۳۴۶ ہے ان کو اپنی تحویل میں لینے کا فیصلہ کیا ہے اور ان کے لئے تین سالہ پروگرام بنایا گیا ہے اور اس ضمنی بجٹ میں ۳۰ لاکھ روپیہ کی رقم ان کے لئے رکھی گئی ہے یہ بھی ایک ضروری بات تھی اور میں سمجھتا ہوں کہ اس حکومت کے وزیر تعلیم صاحب کا یہ ایک کارنامہ ہوگا اور یہ رقم ۳۰ لاکھ روپیہ کی رکھی گئی ہے ۔ میں عرض کروں گا کہ اگر اس میں ممکن ہو سکے تو اور بھی اضافہ کیا جائے اور تین سالہ پروگرام کی بجائے دو سال کا پروگرام رکھا جائے اور اس چیز کو پایہ تکمیل تک پہنچایا جائے ۔ جناب والا ضمنی بجٹ میں جو رقومات جن مدوں پر خرچ کی گئی ہیں میں سمجھتا ہوں وہ نہایت مناسب

اور ہمیں جو موقع دیا گیا ہے اپنے خیالات اور اپنی رائے کے اظہار کا تو میں اس کے لئے جناب وزیر خزانہ صاحب کا شکر گزار ہوں اور ان الفاظ کے ساتھ میں اپنی تقریر ختم کرتا ہوں ۔

(اس مرحلہ پر مسٹر سپیکر ڈپٹی سپیکر ، مسٹر محمد اسحاق خاں کنڈی کرسی صدارت پر متمکن ہوئے)

ماسٹر خان گل (کوہاٹ ۔ ۲) — جناب صدر یہاں ضمنی بجٹ کے سلسلہ میں اپوزیشن کی طرف سے کچھ دوستوں نے تقریریں کیں مجھے ان سے اپنے ملک کے مستقبل کے متعلق بہت سخت مایوسی ہوئی ہمت والے لوگ بہادر لوگ ہمت کرتے ہیں محنت کرتے ہیں کوشش کرتے ہیں اگر نتیجہ ان کے حق میں نہیں ہوتا تو پھر وہ ملامتوں اور برے الفاظ پر نہیں اترتے ۔ یہاں تو بالکل صاف چیز ہے کہ الیکشن میں ووٹروں کو یہ سہولت حاصل تھی کہ وہ اپنے حق کا صحیح استعمال کریں ۔ اس لئے الیکشن میں جو سب سے بڑی خوبی ہے وہ یہ ہے کہ ووٹر کو اپنے ووٹ پر نشان لگاتے وقت الگ جگہ دیجاتی تھی اور پھر وہ اگر سب کے سامنے اپنا ووٹ بکس میں ڈال دیتا تھا کسی شخص کی طاقت نہیں تھی کہ کسی ووٹر کو متاثر کر سکے کہ وہ اپنا ووٹ کسی خاص آدمی کے حق میں ڈالے ۔ ہم نے ۱۹۵۱ء میں الیکشن کا دور دیکھا تھا وہ یہ کہ سالم کا سالم آدمی غائب ہو جاتا تھا سالم کے سالم بکسے پرچیوں کے غائب ہو جاتے تھے یہ لوگ کہتے ہیں کہ وہ جو گناہ ہے اس کی دلیل ہے ۔ اگر گناہ ہے تو یقیناً اس کو گناہ کہیں گے لیکن اگر گناہ نہیں ہے تو اس کو کیوں چھپایا جائے ۔ پچھلے دنوں میں نے صدر ایوب کا اچھے الفاظ میں ذکر کیا ۔ ان تمام کے مقابلے میں کوئی ایسا شخص نہیں ہے جو تمام طاقت کے ہوتے ہوئے اس ملک میں منصفانہ اور آزادانہ انتخابات کرائے تو یہ ایک ایسی چیز ہے کہ اس جمہوریت پر ان کا سب سے بڑا عظیم احسان ہے ۔ اور میں اس پر اسے سلام دیتا ہوں کہ اس نے ملک کو صحیح طریقہ سے انتخاب کا موقع دیا ۔ (تالیاں) ۔ آپ عوام میں آئے ۔ آپ نے بڑے جلوس نکالے ۔ بڑے جلسے کئے ۔ مقابلہ کیا ۔ مگر قوم نے آپ کو ووٹ نہیں دیا ۔ صدر ایوب نے قوم کی خدمت کی ۔ قوم نے اس پر اعتماد کیا اور اسے ووٹ دیا ۔ بات صاف ہے ۔ آپ کو آسانی سے سمجھ جانی چاہیئے تھی (تالیاں) آپ نے اس ملک کی بڑی خدمت کی ہے ۔ جمہوریت کی بڑی خدمت کی ہے ۔ اب اسے صحیح لائنوں پر چلانا چاہیئے ۔ اگر کوئی شخص جمہوریت چاہتا ہے ۔ مستحکم حکومت

چاهتا ہے - تو اپوزیشن کا ہونا لازمی ہے - مگر اپوزیشن کو جھوٹ فریب دشنام اور گالی گلوچ سے بچنا چاهیئے - همیں معلوم ہے که بعض افسروں نے صدر ایوب کے خلاف کام کیا ہے - هم جانتے هیں مگر وہ آرام سے بیٹھے هیں - جو کچھ هونا تھا هو گیا - قوم نے اپنا فیصله دے دیا - اگر ووٹر کو کوئی شخص ، پولیس سمجھ لیجئے ، موقع پر ہے آئی ، تو کیا نشان لگاتے وقت جبر سے نشان لگوایا گیا ؟ میں الیکشن کمیشن کو مبارکباد کا مستحق سمجھتا هوں که اس نے آزادانه انتخابات کرائے - اپوزیشن نے جو تجاویز پیش کیں انهیں تسلیم کیا - اب آپ کو چاهیئے که آپ قوم کے سامنے کوئی پروگرام لائیں - اب آپ ایسی باتیں چھوڑ دیں که ایوب خاں چلا گیا ہے - جا رہا ہے - بھاگ رہا ہے - بچوں کو یہاں سے لے گیا ہے - ۲۱ تاریخ کو کہا گیا که وٹو صاحب کی جگه حمزه صاحب لیں گے - ایسی باتوں سے قوم کے اندر کوئی نتیجه نہیں نکلے گا - اگر آپ نتیجه چاهتے هیں تو عمل کریں - حکومت غلطیاں بھی کرتی ہے - اس میں برائیاں بھی هیں - آپ کو چاهیئے که انهیں صحیح طریق سے قوم کے سامنے پیش کریں - قوم کے سامنے لائحه عمل لائیں -

کراچی میں زیادتی هوئی ہے - جس کی غلطی ہے حکومت اسے پکڑے گی - ان کو آباد کرنے کے لئے کافی رقم دینی چاهیئے - لیکن جمہوریت کا طریقه یه نہیں که غیر ضروری طور پر حکومت کو بدنام کیا جائے - ان کے اپنے سابقه لیڈروں کا اعمالنامه قوم کے سامنے ہے - میر غلام علی تالپور جیسا آدمی سندھ کے ریگستانوں میں غائب هو گیا - میرے اپنے ایک آدمی کو لے گئے - دوسرے کو آنے نه دیا - اس ملک کے اندر کبھی جمہوریت کو دیکھا نہیں گیا تھا - صدر ایوب نے یہاں الیکشن کرائے هیں - اسے برا کہا گیا - سو قسم کی برائی اس کے ذمه لگائی گئی مگر اس نے جس حوصله اور جس تدبر کے ساتھ اس کا مقابله کیا وہ قابل داد ہے - کامیابی کے بعد اس نے قوم سے کہا خدا کا شکر بجا لاؤ - ملک کی سلامتی اور استحکام کے لئے دعا کرو - کوئی مستی نہیں کی - بلکه کہا میرے دل میں کسی کے خلاف بغض نہیں - کسی کے خلاف نفرت نہیں برائی نہیں - مناسب تھا که اپوزیشن والے بھی حوصله کے ساتھ اس کا جواب دیتے - کہتے قوم نے آپ کے حق میں فیصله دے دیا - هم بھی آپ کو مبارک باد دیتے هیں

یہ زندہ قوموں کا طریقہ ہے ۔ میں ان سے پھر کہوں گا کہ وہ اس ملک کی بہتری کے لئے کوئی لائحہ عمل بنائیں ۔ اس وقت گالیاں دینے کا کوئی فائدہ نہیں ۔ اب پانچ سال بعد پھر الیکشن ہوں گے ۔ اگر قوم اس حکومت سے ناراض ہوئی تو اسے ووٹ نہیں دے گی ۔

اس لئے انہیں چاہئے کہ وہ اپنے پروگرام سوچیں انہیں ہمت کے ساتھ آگے آنا چاہیے ۔ یہ جو مختلف نظام اور نظریات کی پانچ جماعتیں ہیں یہ ملک کے لئے اطمینان کا باعث نہیں ہیں ۔

آخر میں میں ملک قادر بخش صاحب سے یہ عرض کروں گا گزشتہ دو سال میں کوہاٹ کے غریب اور پس ماندہ لوگوں کو کوئی چیز نہیں دی گئی ۔ ملک صاحب کے پاس جنگلات ہیں ۔ نباتات ۔ ہیں برقیات ہیں ۔ عمارات ہیں آبیات ہیں گزشتہ دو سال میں میری فریاد ان تک نہیں پہنچ سکی ۔ میں ان سے عرض کروں گا کہ آئندہ پانچ سال کے لئے ضلع کوہاٹ میں آبپاشی کے لئے ذریعوں کے لئے دو کروڑ روپے مخصوص کر دیئے جائیں ۔ میں نے دیکھا ہے کہ کسی ضلع میں ٹیوب ویلوں کے لئے دوکروڑ روپے دیئے گئے ہیں ہم احسان فراموش نہیں ۔ اس وقت ہم نے اپنی آبادی کے ۸۵ فیصد ووٹ آپ کو دیئے ہیں ۔

اس وقت تک جو کچھ کیا گیا ہے وہ ہمارے پس ماندہ اور غریب ملک کے لئے ناکافی ہے ۔ ہمیں آبپاشی اور چھوٹے بندوں کے لئے کم از کم پانچ کروڑ روپے کی آئندہ پانچ سال میں ضرورت ہے ۔

اس کے علاوہ کراچی میں جو لوگ فسادات کا شکار ہوئے ہیں انہیں امداد دینی چاہیے ۔ سندھ میں امداد دینی چاہیے ۔ جہاں تک اساتذہ کے مسئلہ کا تعلق ہے وزیر تعلیم نے بڑی ہمدردی سے اس کا حل کیا ہے ۔ اگر وہ ان پر اور زیادہ مہربانی کر سکیں تو یہ ان اساتذہ پر احسان ہوگا ۔ بہر حال ہماری درخواست ہے کہ اساتذہ قوم کی خدمت کرتے ہیں ، ان کے لئے وہ جو کچھ کریں گے یہ ان کی نیک نامی میں اضافہ ہوگا ۔

میر عبد الباقی بلوچ (مکران - ۱)—جناب ڈپٹی سپیکر - بقول ان کے جیتی ہوئی بازی ہے اور وہ بڑی باتیں کر رہے ہیں - لیکن اس موقعہ پر مجھے ایک شعر یاد آ رہا ہے ، جو غالباً وہ بھی پسند فرمائیں گے -

ہے راہبری بھی اپنی جگہ معرکے کی چیز
جو اس میں کامیاب ہوا راہنما ہوا

تو یہ آج کی بات نہیں ہے -

وزیر تعلیم (میاں محمد یاسین خان وٹو) — آپ بھی آپوزیشن کے راہنماؤں میں سے تھے -

میر عبدالباقی بلوچ — ۱۹۵۸ء میں بھی اسی طرح عوام کے حقوق پر فیصلہ کیا گیا - اور اس کا نام ہوا Revolution - آج ۱۹۶۰ء میں بھی اسی طرح عوام کے حقوق پر دوبارہ قبضہ رکھا - اور اس کا نام ہوا الیکشن - دونوں صورتوں میں صدرات برقرار رہی فریب - دھاندلی تو اگر ایک اور شعر آپ کو سنا دوں -

دھاندلی - دھونس - دھن سے جیت گئے
ظلم اور مکر و فن سے جیت گئے

تو زیادہ صحیح بات ہو گی

جناب ڈپٹی سپیکر — حکمران طبقہ وہ طبقہ ہے - کہ جو تاریخ سے کبھی سبق نہیں لیتا - ابھی انہی گزشتہ چند سالوں کی بات ہے - کہ ان کم ترقی یافتہ ممالک کی تاریخ نے انہیں سبق دینے کے لئے کافی کچھ پیش کیا لیکن حکمران طبقہ تاریخ سے سبق نہیں لیا کرتا - کم ترقی یافتہ ممالک میں کوریا کی مثال ہمارے سامنے ہے - سنگمن ری اسی طرح کوریا میں ایک بڑے فاتح اور عوام کے دلدادہ راہنما بنے ہوئے تھے - الیکشن اس نے بھی اسی طرح کیا خوشیاں منائیں - لیکن اس کے بعد اس فاتح کا کیا حشر ہوا - یہ بھی آپ کو معلوم ہے - جنوبی ویت نام دوسری جگہ ہے - نگوڈین ڈائم کی مثال بھی آپ کے سامنے موجود ہے - وہ بھی الیکشن جیتا تھا - اور اسی طرح جیتا تھا - اور بقول اس کے اسے عوام کا اعتماد حاصل تھا - لیکن اس فاتح کا الیکشن کی فتوحات کے بعد کیا حشر ہوا - یہ باتیں بھی آپ کے سامنے ہیں - سوڈان میں عبود کے ساتھ کیا ہوا - ان مثالوں کے باوجود آپ سمجھتے ہیں - کہ عوام

کا اعتماد کھو کر ظلم ، تشدد ، جبر اور انتظامیہ کے پل
بوتے پر الیکشن جیت کر آپ اس ملک پر حکومت کر
سکیں گے ۔ مجھے آپ سے ہمدردی ہے ۔ آپ کو خدا نے یہ
موقع دیا تھا ۔ کہ آپ تاریخ کا دھارا بدل دیں ۔ اور ہمیں
بھی اس کا علم تھا ۔ جس طرح آپ کی انتظامیہ جو یہ
کہتی پھرتی ہے ۔ کہ صدر ایوب ووٹ کے ذریعے نہیں آئے
تھے ۔ اور ووٹ کے ذریعے نہیں جائیں گے ۔ اس کا علم
ہمیں بھی تھا ۔ لیکن مادرملت کی شخصیت اور کا وہ
احترام جو اس ملک کے عوام کے دلوں میں ہے ۔ اس کے
پیش نظر ہم نے آپ کو اور اس قوم کو موقع دیا کہ
شاید وہ تلخ حقیقت کہ جو شخص ووٹ سے نہیں آیا
وہ ووٹ سے نہیں جائے گا ۔ بدل جائے ۔ ایک سوہوم سی
امید تھی ۔ کہ ممکن ہے ۔ دنیا کی تاریخ اس شخصیت کی
وجہ سے بدل جائے اور بزور بازو آئی ہوئی شخصیت ووٹ کے
ذریعے سے نکل جائے ۔ لیکن آپ کی خود غرضوں نے آپ
کی بدبختی نے اور آپ کی بدقسمتی نے آپ کے ہاتھ سے یہ
موقع بھی چھین لیا ۔ اور غالباً آپ بھی ان تین ممالک کے
نقش قدم پر چلیں گے ۔ جن کا ذکر میں نے ابھی ابھی کیا
ہے ۔ اور وہ افسوس ناک بات ہو گی ۔ جناب ڈپٹی سپیکر ۔
گزشتہ کئی سالوں کی بات چھوڑئیے ۔ گزشتہ چند مہینوں
سے جو الیکشن کی باتیں چلتی رہی ہیں ۔ اور پہلے پہل جب
صدارت تاب یہ خواب دیکھتے رہے ۔ کہ وہ بلا مقابلہ منتخب
ہوں گے ۔ تو اس ملک میں لاءاینڈ آرڈر کی حالت اس قدر
ابتر نہیں تھی ۔ جو اس وقت ہوئی ۔ جب صدارت تاب کو
یہ علم ہوا ۔ کہ ان کے مقابلے میں محترمہ فاطمہ جناح
انتخاب لڑیں گے ۔ پہلے تو وہ یہ سمجھے تھے ۔ کہ جس
طرح چھ سال سے عوام کو غلط باتیں بتا کر وہ عوام
کی گردنوں پر پیر تسمہ پار کی طرح مسلط تھے ۔ اسی طرح وہ
اب بھی عوام کو غلط باتیں بتا کر بلا مقابلہ منتخب ہو
جائیں گے ۔ لیکن جب قائداعظم کی ہمشیرہ میدان میں آئیں
اور ان کا وہ خواب گراں ٹوٹا ۔ اور انہوں نے یہ انتہائی
کوشش کرائی ۔ پولیس کے ذریعے ، ڈپٹی کمشنروں کے ذریعے
کمشنروں کے ذریعے ، ہر اس سرکاری ملازم کے ذریعے جن پر اس

کا اثر تھا ۔ جو ان کی حکومت کے تابع تھا ۔ کہ ملک کے گوشے گوشے میں انتشار ، قتل و غارت اور فسادات برپا کئے جائیں ۔ تاکہ اگر انتخابات میں ان کے جیتنے کی کوئی صورت باقی نہ رہی ۔ تو دوبارہ ایمرجنسی لگا دی جائے ۔ اس کے لئے مجھے نہایت افسوس کے ساتھ طلباء کا حوالہ دینا پڑتا ہے ۔

خان اجون خان جدون ۔ طلباء کو آپ ہی لوگوں نے اکسایا تھا ۔

میر عبدالباقی بلوچ ۔ ہو سکتا ہے ۔ لیکن یہ میں آپ کو بتاؤنگا ۔ کہ طلباء کو کس نے اکسایا تھا جناب صدر کراچی میں طلباء نے کچھ مطالبات کئے تھے چھ سال سے وہ مطالبات چلے آ رہے تھے ۔ اور کسی نے ان کے مطالبات کی طرف توجہ نہیں دی اور وزراء اور حکومت یہ کہتی رہی ۔ کہ طلباء کو سیاستدان exploit کر رہے ہیں ۔ طلبا کو سیاستدان استعمال کر رہے ہیں ۔ یہ ان کے مطالبات ہیں ۔ جو کراچی کے طلباء کی انجمنوں نے متفقہ طور پر پاس کیا ہے ۔ اور حکومت سے ان کو منوانے کی اپیل کی ہے ۔ ان میں کوئی ایک مطالبہ مجھے بتا دیں جو سیاسی مطالبہ ہو اور تعلیمی نہ ہو ۔ میں وہ مطالبات اس معزز ایوان کے سامنے پیش کرتا ہوں :۔

(۱) تعلیمی فیس میں پچاس فیصد کمی ۔

(۲) امتحانات کی مارک شیٹ میں پچاس فی صد کمی ۔

(۳) ضمنی امتحانات کی فیس بلحاظ مضامین مقرر کی جائے ۔

(۴) تعلیمی نظام از سر نو اسلامی اور قومی ضروریات کے مطابق مرتب کیا جائے ۔

(۵) قومی بجٹ میں تعلیم کی مد میں خاطر خواہ اضافہ کیا جائے ۔

(۶) یونیورسٹی کی جانب سے کتابوں کی Fair Price Shop کھولی جائے اور تعلیمی سال کی ابتدا کے بعد ایک ماہ تک ارزاں قیمت پر کتابیں مہیا کی جائیں ۔

(۷) تمام فیل شدہ طلباء کے لئے غیر مشروط ضمنی امتحانات ۔

(۸) انٹر کالجیٹ باڈی کو سرکاری طور پر منظور کیا جائے ۔

(۹) طلباء کے لئے مزید ہوسٹل تعمیر کئے جائیں ۔

(۱۰) طالبات کے لئے علیحدہ ہوسٹل تعمیر کئے جائیں ۔

(۱۱) مزید میڈیکل ، انجینئرنگ اور دیگر کالج کھولے جائیں اور کوٹہ سسٹم ختم کیا جائے۔

(۱۲) کھیل کی سہولتیں فراہم کی جائیں اور مزید کھول کے میدانوں کا انتظام کیا جائے ۔

(۱۳) مزید سکول اور کالج کھولے جائیں خصوصاً طالبات کیلئے ۔

(۱۴) U. O. T. C. کا احیاء کیا جائے اور طلباء کا مفت طبی معائنہ کیا جائے ۔

(۱۵) ملازمت پیشہ طلبا پر سے پابندیاں ہٹائی جائیں اور شبینہ کالج کھولے جائیں ۔

(۱۶) L. L. M. اور M. Ed. کی کلاسیں کھولی جائیں اور ایم ۔ کام کو ختم کرنے کی تجویز واپس لی جائے ۔

(۱۷) طلباء کے لئے مفت طبی امداد اور تمام ہسپتالوں میں طلباء کا وارڈ قائم کیا جائے نیز یونیورسٹی ہیلتھ سروس قائم کیا جائے ۔

(۱۸) ان طلباء کو ایک سال میں ایم ۔ اے کرنے کی اجازت دی جائے جو قبل ازیں کسی مضمون میں ایم ۔ اے کر چکے ہوں ۔

(۱۹) External Course کی مدت بھی دو سال مقرر کی جائے ۔

(۲۰) طلباء کے لئے ہال تعمیر کیا جائے ۔

(۲۱) بسوں ، ریلوں اور سینماؤں میں رعائت دی جائے اور تمام مخرب الاخلاق فلموں کی نمائش ممنوع قرار دی جائے ۔

(۲۲) ۸ جنوری کو عام تعطیل قرار دیا جائے

(۲۳) شہدا جنوری کی یادگار تعمیر کی جائے ۔

(۲۴) شہدا کے پسماندگان کو معاوضہ دیا جائے -

(۲۵) قومی زبانیں ذریعہ تعلیم بنائی جائیں -

جناب والا یہ ہیں وہ طلبا کے مطالبات جن پر یہ کہتے ہیں کہ سیاست دانوں نے انہیں exploit کیا ہے اور سیاستدان انہیں استعمال کرنا چاہتے ہیں- انہیں مطالبات کیلئے کراچی میں جو طلبا ہیں انہوں نے پر سکون مظاہرے شروع کئے- جناب محمد یاسین وٹو صاحب وزیر تعلیم مغربی پاکستان بنفس نفیس کراچی تشریف لے گئے اور طلبا سے گفت و شنید کا سلسلہ جاری کیا- گویا ان کے نزدیک یہ مسئلہ کتنا اہم تھا کہ انہیں خود وہاں جانا پڑا- وزیر صاحب کے نچلے درجہ کے لوگ اس مسئلہ کو حل نہیں کرنا چاہتے تھے- یہ خود بنفس نفیس حل کرنا چاہتے تھے اور ان ۲۵ مطالبات میں سے ایک مطالبہ بھی تسلیم کئے بغیر وہاں سے واپس تشریف لے آئے ہیں-

وزیر تعلیم- پوائنٹ آف آرڈر- جناب والا میں ان کی اطلاع کیلئے عرض کردوں کہ جو مطالبات ابھی انہوں نے لسٹ میں گنوائے ہیں ان میں جو اہم چیزیں ہیں ان کا ذکر نہیں فرمایا ہے -

میر عبدالباقی بلوچ- آپ ایک تو مان لیتے- اسی وجہ سے تشریف لے آئے کہ طلبا مشتعل ہوں اور انتشار پھیلے اور تمام کراچی میں بلکہ کراچی میں ہی نہیں پورے مغربی پاکستان میں انتشار پیدا کریں- طلبا نے پر سکون طریقے پر مظاہرہ شروع کیا- انہوں نے قائد اعظم بابائے قوم کے مزار پر طلبا پر گولیاں برسائیں- اس دن میں خود وہیں موجود تھا- میں نے خود گولیوں کی آوازیں سنیں اور تھوڑی دیر کے بعد وہاں سے گزرا پولس اپنی بندوقوں کے ساتھ اسی طرح کھڑی رہی- چار طلبا وہیں فوت ہوئے لیکن انہوں نے ایک بتایا- ۴۰ طلبا وہیں زخمی ہوئے لیکن انہوں نے اس کی کوئی اطلاع نہیں دی-

وزیر تعلیم- یہ ساری باتیں غلط بتا رہے ہیں طلبا کے بارے میں-

میر عبدالباقی بلوچ- آپکے پریس میں ایک چھپا ہے - آپ میرے ساتھ کراچی میں چلیں- وہاں چار مرے ہیں- (مداخلت) تو جناب والا انہوں نے طلبا کو مشتعل کیا - غنڈوں کے ذریعہ بسوں میں آگ لگائی اور ڈویژنل کونسل مسلم لیگ کے دفتر میں جو اکونٹس کی الماری تھی اسکو آگ لگا دی اور نام طلبا کا ہوا -

جناب والا یہ ہے طلبا کا کردار۔ جس انداز سے طلبا سوچ رہے ہیں وہ یہ ہے کہ ویسٹ پاکستان سٹوڈنٹس لیگ کی طرف سے ان ہنگاموں کے دوران یہ بات شائع ہوئی وہ یہ کہتے ہیں کہ طلبا انتشار پھیلانا چاہتے ہیں۔

"آج ہماری تحریک پندرھویں دن میں داخل ہو چکی ہے یہ موڑ ہمارے لئے نہایت ہی سوچ و فکر چاہتا ہے۔ اب منزل تک پہنچنے کے لئے ہمیں حالات اور ماحول پر گہری نظر رکھنا ہے۔ آج ہر طالب علم یہ سوچ رہا ہے کہ:

طلبا کی پر امن تحریک کن ذرائع اور وسائل کے ذریعہ اشتعال انگریزی اور ہنگامہ آرائی کی طرف موڑ دی گئی ہے؟

مقدس درسگاہوں اور متبرک عبادت گاہوں کی بے حرمتی کس لئے کرائی گئی؟ قابل احترام اساتذہ کا وقار کیوں مجروح کیا گیا؟

طلبا کی اندھا دھند گرفتاریوں کا کیا سبب ہے۔ کرائے کے غنڈوں سے بسوں کو جلوانے کا کیا مقصد تھا۔ امن اتحاد اور جمہوریت کے علمبردار طالب علموں کو تحریک کے آغاز ہی میں جیل کی آہنی دیواروں میں قید کر دینے اور ضمانت پر رہا نہ کیا جانا کس بات کی دلیل ہے؟

تشدد اور ہنگاموں کی حوصلہ افزائی کرنے والے عناصر آج تک آزاد ہیں۔ کیوں؟ کیا یہ سب اس لئے نہیں کہ طلبہ اور عوام کو زیادہ سے زیادہ مشتعل کرکے مظاہروں اور قانون شکنی پر ابھارا جائے؟

پاکستانی عوام اور بیرونی ممالک کو یہ تاثر کون دینا چاہتا ہے کہ ملک میں ہنگامی حالات پیدا ہو گئے ہیں۔"

جناب والا یہ ویسٹ پاکستان سٹوڈنٹس ایک کراچی طلبا سے اپیل کرتی ہے۔

"آج پر امن طلبا اور عوام کی آواز کو انتشار پسندوں کے ذریعہ دبانے کی مسلسل کوشش کی جا رہی ہے اور

احساسات و جذبات کے اظہار پر چاقو چھریوں اور لاٹھیوں سے مسلح غنڈہ عناصر کو آزادانہ استعمال کیا جا رہا ہے تاکہ طالب علم اور پر امن شہری مشتعل ہوکر ملک میں ہنگامہ آرائی کے لئے بڑھیں اور استحکام۔ استقلال اتحاد اور یقین محکم کے دامن کو ہاتھ سے چھوڑ دیں۔

آج ہمارے صبر کا پیمانہ لبریز ضرور ہے مگر ہمیں ابھی اپنے صبر و استقلال کا مظاہرہ کرنا ہے تاکہ ہم یہ ثابت کر سکیں کہ ہم محب وطن اور جمہوریت پسند ہیں۔

جناب والا اس پمفلٹ کے ذریعہ طلبا نے خود طلبا سے اپیل کی ہے کہ وہ تشدد کا مقابلہ صبر سے کریں۔ تحمل سے کریں۔ تو کیا طلبا یہ چاہتے کہ اپنے وہ مطالبات خون ریزی سے حاصل کریں یا پر امن مظاہرے سے حاصل کریں۔ جناب یاسین وٹو صاحب وہاں تشریف لے گئے۔ ایک طرف ان کا ایک مطالبہ مانے بغیر لاہور بھاگ آئے۔ دوسری طرف سے حکم دے آئے کہ تمام یونیورسٹی۔ کالج اور سکولز بند رکھو تاکہ جو طلبا پڑھنا بھی چاہیں وہ بھی نہ پڑھ سکیں۔ جو طلبا مظاہرہ میں حصہ نہ لینا چاہیں وہ بھی ضرور حصہ لیں۔ یہ ایک سوچی سمجھی سازش تھی اور وہ سازش ناکام ہوئی۔ اور طلبا پر امن رہے۔ جناب والا یہ بات بھی قابل ذکر ہے کہ ان دنوں ۶۰ کے قریب طالب علم انہوں نے گرفتار کئے۔ علی مختار رضوی کے ساتھ جو سلوک انہوں نے کورٹ میں کرایا وہ قابل صد افسوس ہے۔ شاہ حسن حسین کو پکڑ کر ابھی تک جیل میں رکھا ہوا ہے۔ سعید حسن کو بلا وجہ پکڑ کر جیل میں ٹھونسا ہوا ہے۔ یہ سب طالب علم راہنما ہیں۔ اور یہ فرماتے ہیں کہ ہم طلبا کے مائی باپ ہیں۔ یہ حکومت ایک طرف سے گوہر ایوب اور اختر ایوب کیلئے گندھارا دیتی ہے اور دوسری طرف ہمارے بچوں کیلئے لاٹھیاں اور گولیاں اور ٹیئر گیس ہے۔ اور اس پر یہ دعوے کہ ہم مائی باپ ہیں۔ (مداخلت)

جناب والا انتخابات سے قبل اور انتخابات کے بعد میں کراچی میں تھا۔ کراچی میں مسلح غنڈوں کے ذریعہ پولیس اور کنونشن لیگ نے اور کراچی کی ایڈمنسٹریشن نے جس طرح مختلف علاقوں میں خوف و ہراس پھیلایا۔ غنڈہ گردی پھیلائی اس کی مثال شائد کہیں نہیں ملے گی۔ پہلے ہم یہ سنتے آئے تھے کہ پولیس اور انتظامیہ

لوگوں کی جان و مال کی محافظ ہے۔ دنیا میں یہ انتظامیہ تصور اور پولیس کے متعلق تھا لیکن کراچی کے حادثات کے بعد مجھے یہ کہنا پڑ رہا ہے کہ مغربی پاکستان میں پولیس اور انتظامیہ کا کام غنڈہ گردی کرنا، دہشت پھیلانا اور قتل و غارت کرنا ہے لوگوں کی جان و مال کی حفاظت کرنا نہیں ہے۔ میں خود اس دوران میں وہاں موجود تھا۔ ڈرگ کالونی کے مہاجر ہمارے پاس آئے وہاں انہوں نے بتایا کہ کس طرح پاس کی بستی کے لوگوں کو گوہر ایوب صاحب نے بھڑکایا ہے کہ تم ان لوگوں کو قتل کرو۔ تمہاری جھگیاں ہیں ان کے مکانات ہیں۔ وہ جھگیاں تم چھوڑ دو اور یہ مکانات تمہیں الاٹ کروا دینگے۔ وہاں مسلح حملے ان پر ہوتے رہے۔ میں خود وہاں گیا دیکھا کہ مسلح لوگ آرہے ہیں اور پولیس کھڑی تماشا دیکھ رہی ہے۔ پوری سی۔ او۔ پی کمشنر کو ٹیلیفون کرتی ہے۔ ڈی آئی۔ جی۔ پولیس کو ٹیلیفون کئے۔ تھانے داروں کو ٹیلیفون کئے لیکن کوئی وہاں نہیں پہنچتا۔ کوئی نہیں جاتا۔ کورنگی میں آٹھ ٹرک غنڈوں کے بھرے ہوئے دن دھاڑے وہاں پھرتے ہیں۔ نعرے مارتے ہیں اور لوگوں کو قتل و غارت کرنے کی دھمکیاں دیتے ہیں۔ پولیس کو ہم ٹیلیفون کرتے ہیں سی۔او۔پی کی سنٹرل کمیٹی ٹیلیفون کرتی ہے۔ لکھم ہاؤس سے ٹیلیفون ہوتا ہے مگر پولیس کے کان پر جوں تک نہیں رینگتی۔ اس کا نتیجہ یہ نکلا کہ آخر کار غنڈوں نے لوگوں کے گھروں میں گھس گھس کر انہیں مارنا شروع کر دیا جس کی وجہ سے ایک بڑھیا جان بحق ہوئی۔

جناب والا ۔ الیکشن کے بعد یہ غنڈہ گردی انتہا کو پہنچتی ہے۔ چنانچہ گوہر ایوب صاحب غنڈوں سے بھری ہوئی دو ٹرینیں وہاں لے آئے۔ اور ان کو گندھارا انڈسٹریز کے compound میں رکھا گیا۔ پلان یہ تھا کہ اگر ۲ جنوری کو حزب مخالف جیت گئی تو شہر بھر میں غنڈہ گردی شروع کرائی جائے۔ تاکہ مارشل لا declare ہو جائے لیکن افسوس کہ انہوں نے جیت کر اور دفعہ ۱۴۴ کے باوجود بھی کراچی کے شہر میں جلوس نکالے اور نعرے لگائے۔ اس وقت ان غنڈوں کا عالم یہ تھا کہ پستول ان کے ہاتھ میں تھے اور بندوقیں ان کے کندھوں پر تھیں۔ اور ایک عینی شاہد کی اطلاع کے مطابق جو وہاں خود موجود تھا۔ گوہر ایوب صاحب نے خود پستول سے لوگوں کو shoot کیا ہے۔

وزیر تعلیم - جناب والا - یہ بالکل غلط ہے -

میر عبدالباقی بلوچ - جناب والا - یہ میری بات تو سنیں - پریس کی ایک اطلاع کے مطابق وہاں ۲ آدمی ہلاک ہوئے ہیں -

وزیر تعلیم - جناب والا - معزز ممبر کی ایسی باتوں سے سارے ملک کی توہین ہے - اور ساتھ ہی عوام کی بھی توہین ہے - ایک شخص جو عوام کے انتخاب سے ملک کا صدر بنا ہے - یہ اس پر بھی aspersion ہے اور عوام پر بھی -

Mr. Senior Deputy Speaker: Order, Order.

وزیر تعلیم - کاش ہم میں یہ حوصلہ ہوتا کہ ہم عوام کے فیصلوں کو تسلیم کر لیتے - یہ جمہوریت کی بنیادی بات ہے -

میر عبدالباقی بلوچ - جناب والا - یہ عوام کا فیصلہ نہیں ہے -

وزیر تعلیم - جناب والا - میری گزارش یہ ہے کہ اس بات کا خیال رکھا جائے کہ فاضل ممبر حضرات قانون کی حدود سے تجاوز کرنے نہ پائیں - کیونکہ ایسی باتیں کرنے سے معزز ممبر قانون کی حدود سے تجاوز کر رہے ہیں -

میر عبدالباقی بلوچ - جناب - قانون کی حدود سے تو یہ تجاوز کر چکے ہیں - کاش آپ قانون کی حدود جانتے ہوتے -

وزیر تعلیم - جناب والا - قانون کی حدود .....

Mr. Senior Deputy Speaker: You have denied that allegation. That's all. Please take your seat. Order ; Order. Mir Sahib, you have only eight minutes left.

میر عبدالباقی بلوچ - جناب سپیکر - وہاں اسی طرح گوہر ایوب صاحب نے کوئی اسی کے قریب قتل کرائے -

Mr. Senior Deputy Speaker: I expect that the member is making all these statements with full sense of responsibility.

Mir Abdul Baqi Baloch: Yes, Sir I was there and I was told each and every thing.

On a Point of Order Sir. - مسٹر سلطان محمد اخوان

جناب سپیکر - میں سمجھتا ہوں کہ کراچی کی گڑبڑ کے متعلق ایک انکوائری کمیٹی بٹھا دی گئی ہے -

Mr. Senior Deputy Speaker: That is not a Point of Order. He should please take his seat.

مسٹر سلطان محمد اعوان — جناب یہ غلط الزام لگا رہے ہیں ۔

.....

وزیر تعلیم ۔ جناب والا ۔ معزز ممبر جس چیز کے متعلق ارشاد فرما رہے ہیں اور اتنی assertive allegations لگا رہے ہیں ۔ اس معاملے کے متعلق عدالتوں نے فیصلہ کرنا ہے ۔ لہذا اس طرح وہ غلط طریق پر اس ساری چیز کو پیش کر رہے ہیں ۔

خواجہ محمد صفدر ۔ جناب والا ۔ ابھی ابھی اس ایوان میں ایک لفظ استعمال ہوتا ہے جو غالباً آپنے نہیں سنا ۔ میں نے سنا ہے ۔ وہ لفظ غیر پارلیمانی ہے میرے دوست سلطان محمد اعوان صاحب نے .....* کا لفظ استعمال کیا ہے ۔ لہذا میں آپ کی وساطت سے ان سے درخواست کرونگا کہ وہ اسے واپس لے لیں ۔

مسٹر سلطان محمد اعوان — بہت اچھا جناب میں اسے واپس لیتا ہوں ۔

Mr. Senior Deputy Speaker: And this should be expunged from the record. Mr. Baqi should please continue his speech and wind it up.

میر عبدالباقی بلوچ ۔ جناب والا ۔ گجر نالہ میں انہوں نے ۳۶۰ گھر جلائے ۔ فردوس کالونی میں ۲۵ گھر جلائے ۔ اور لیاقت آباد میں ۱۵ گھر جلائے ۔ اس کے علاوہ لانڈھی میں بھی انہوں نے کئی گھر جلائے ۔ جو میں خود اپنی آنکھوں سے دیکھکر آیا ہوں ۔ اور اب وہاں لوگوں کی حالت یہ ہے کہ یہ جیتے ہوئے لوگ جو کنونشن لیگ سے تعلق رکھتے جب یہ ان کیلئے کھانا لیکر جاتے ہیں ۔ تو وہاں کے لوگ پکا پکایا کھانا واپس کر دیتے ہیں ۔ گجر نالہ میں میں بھی گیا ہوا تھا ۔ یہ جیتے ہوئے لوگ ان کیلئے پکا ہو کھانا لے کر گئے ۔ لیکن ان مصیبت زدہ لوگوں کی فطرت کا یہ عالم ہے کہ انہوں نے اسے کھانے کی بجائے یہ کہہ کر واپس کر دیا کہ ہم کنونشن لیگ کا کھانا نہیں کھائیگے ۔ بھوکے مرینگے لیکن تمہارا کھانا نہیں کھائینگے ۔ اگر مادر ملت کا کھانا آئیگا تو وہ کھائینگے ۔

*Expunged as ordered by Mr. Senior Deputy Speaker.

جناب والا ! انہوں نے ملک بھر میں جو غنڈہ گردی مچا رکھی ہے - اور ہر جگہ لوگوں میں جو نفرت کے جذبات پھیلا رکھے ہیں - ان کا ضرور کوئی نتیجہ برآمد ہو گا - آپنے کراچی اور ملک کے دوسرے حصوں میں لوگوں کا ناحق خون بہایا ہے میں آپ کو بتانا چاہتا ہوں کہ یہ خون ضائع نہیں کیا جائے گا - اس خون کا بدلا South Vietnam کی صورت میں ضرور نکلے گا -

Minister of Education : It is not a treasonable statement ? According to the Rules a member shall not make any statement which amounts to treason,

جناب والا ! یہ ویٹ نام کی بات بار بار دھرانا اور قوم کو اکسانا درست نہیں -

Mr. Senior Deputy Speaker : He is giving a reference to a historical incidence only.

(Interruptions)

میر عبدالباقی بلوچ — جناب والا - میں ان کو آگاہ کرنا چاہتا ہوں کہ آپ اس فتح پر اس قدر شادان نہ ہوں - آپ اپنے دل سے پوچھیں کہ کیا آپ واقعی فاتح ہیں - ذرہ ایک لمحے کیلئے ان حالات سے الگ ہو کر اپنے ضمیر کی آواز کو سننے کی کوشش کریں - اور پھر ہمیں بتائیں کہ واقعی آپ فاتح ہیں یا نہیں ایک آواز — ان کی ضمیر تو ہے ہی نہیں) (قہقہہ آپ یقیناً فاتح نہیں ہیں - کیونکہ آپ عوام کا اعتماد کھو چکے ہیں - لیکن اس کے باوجود آپ یہاں حکومت کی گدی پر بیٹھے ہیں - آپ جانتے ہیں کہ جو حکومت عوام کا اعتماد کھو کر ڈنڈے کے زور پر چلائی جاتی ہے - اس کا حشر کیا ہوتا ہے اور آپ یہ بھی جانتے ہیں کہ جو لوگ الیکشن سے حکومت نہ بدل سکیں - وہ کن ذرائع سے حکومت بدلا کرتے ہیں -

Mr. Ahmad Mian Soomro (Jacobabad) I) : Sir, today we are really meeting for the first time after a very decisive moment regarding the result of the Presidential election held on the 2nd January. We know, Sir, when we met here on the 21st December, 1964, my friends on my right here were so confident that they did not want even the adjournment motions to be postponed on that day giving the excuse that we were not prepared to reply for the misdeeds of this Government. They were so confident because they knew that the elections that were going on were to be held in a very fair manner. They knew that and they were confident because of the manner in which the elections were being conducted. But they did not realise that the people were not behind them. Still they were sure that after the 2nd January they would achieve their object which was nothing but the cult of power; they were confident and therefore they did not want that

even the adjournment motions should be postponed. But, Sir, seeing and realising the manner in which the elections were held, they realised—and while pollings were going on at various places their agents admitted that this was the fairest polling held since the creation of Pakistan. They were anxious to know the result, feeling confident that they would win. But, Sir, when after this very fair election the fairest even held in Pakistan so far as the polling is concerned—the result showed our victory by not only a small margin but by almost a majority of 22 thousands out of 80 thous nds. They should have taken this defeat with grace and swallowed this bitter pill after seeing the manner in which the election was conducted. Sir, the result of this election has proved that it is the Muslim League behind whom the masses are. The result has proved that the policy and the programme of President Ayub is desired by the people.

Khawaja Muhammad Safdar : Question.

Mr. Ahmed Mian Soomroo : The result is that we *de facto* have *de jure* democracy today, whereas formerly we *de facto* had anything but democracy. It was merely on paper. We cannot forget the elections which some of these C.O.P leaders held in their days. Sir, we still remember the elections when Mr. Khuhro, at that time Chief Minister of Sind, had to face a bye-election in which he himself was a candidate from Shehdadpur. What happened on that day was that D.I.G. Police was posted there at the compound and no candidate was allowed to come within a furlong of the area where the candidates had to file their nomination papers. One prospective candidate, an advocate named Faiz Muhammad, came there with the idea of filing a nomination paper and contesting the election. Now, if he had been allowed to come in he would have filed his nomination paper and there would have been elections which Mr. Khuhro and these champions of democracy wanted to avoid. So, he was bodily lifted, put into a bus and taken to a place twenty-five miles away in the jungle so that he could not come back. Is it not shameless ? Are these persons really proud of it ? Is that the type of democracy with which they want to mislead the people to day ? Sir, we Pakistanis have proved that we are not prepared to be misled and we have had sufficient of you. We want a system where we can really feel some progress where we can really feel some development, and this present Election Commission has proved and created a confidence in the people that they are capable of holding free and fair elections. Sir, the manner of elections and the rules they prescribed almost complied with the demands of the C.O.P. and in spite of that this is the result. I would appeal to them, take the decision of the people, take the decision of the people and respect it. Get ready for the next election after five years. Take the decision of the people now atleast. This is as far as election results are concerned. I am sure they will admit in their hearts of heart that during the elections there was complete freedom of speech and freedom of the press. They were, at the top of their voice, criticising and levelling undesirable language at the President. Let them at least give some credit to his patience that he tolerated all this. They do not realise that this Party has so much majority in the legislatures that if it desired it would have put another candidate and resorted to screening. But the President said 'No', let the people be given an opportunity, let them have the right and let them exercise that right in a free and fair manner to elect the Head of State as provided by the Constitution. And he has fulfilled his promise and faced the electorate who have once again reposed confidence in him.

Now, Sir, as far as the Supplementary Budget is concerned I would like to say a few things about that. The Supplementary Budget shows the efforts of the Government in the sphere of development. We have in this Budget a provision whereby it is proposed to have an Intermediate College in Miranshah and some backward areas. It shows the interest of the Government to cater for the educational needs of the backward areas. I feel it would not be out of place here if I brought it to the notice of the Education Minister that there is a demand for a College building in Jaccobabad district and he would kindly see that this legitimate demand of that area is fulfilled so that they may also join in th pace of development.

Sir, I must thank the Government for having provided in this Supplementary Budget a suitable amount for the rain and storm havoc in Hyderabad Division. They have provided Rs. 53,27,740 for that. In addition they have also made a provision for about a crore and a half for taccavi loan and about fifty lakhs for the improvement and repairs to roads in that area. Sir, this is really a commendable step.

In the sphere of development again they have made a provision for the construction of Kach Dam in Quetta. No doubt, the water-supply in Quetta is anything but satisfactory and this will be a well-spent amount.

As far as the Education Demand No. 6, is concerned we find an amount of twelve lakhs provided for the purpose of research. Sir, this is really a very welcome step through there is a bit of ambiguity which needs clarification from the Education Minister. It is supposed to be a non-recurring expenditure whereas on page '9' it says—

> "Owing to commitments of the AID for financing the Indus Basin Works, they have requested the Provincial Government to finance the recurring cost from this year. The Provincial Govrenment has, therefore, assumed responsibility and sanctioned a grant-in-aid of Rs. 12,00,000/-"

From this it appears that it is going to be a recurring cost from year to year but in the Demand it appears as a non-recurring item. I hope that the Education Minister would kindly clarify this.

In the field of development we find that they have provided for the establishment of an institute for Testing and Guidance. The Institute will judge the aptitude of students and find what out they are capable of. This is a step in the right direction. Another commendable step, of course, is the provincialisation of secondary education. This was along felt necessity and at least the Government has risen to the occasion and has provided for that.

Sir, as far as the Budget is concerned we find that the main item costing more than thirty two crores relates to State Trading. The Government propose the purchase the basic necessities of life to meet the demand of the public to bring down the prices of these items of necessities. It is really a commendabe step and I would congratulate the Food Minister for waking up in time and looking to this need. So far as State Trading in principle is concerned some defects are found in its working. As far as the rice policy is concerned I would bring it to the notice of the Government that in the rice procurement scheme which is a monopoly scheme in fact, it is only the Government which can purchase the Kangni and Joshi rice whereas in the former Sind they had in their monopoly scheme prohibited the transport of paddy by mechanised means.

Sir, this does not appear to have any sense in this age. I know of my district of Jacobabad, where areas are twenty and thirty miles away from the Mandis, and recently a number of trucks, bringing paddy from those far off places in order to reach the Mandis early rather than bring it by bullock carts, were held up at Jhatpat. The trucks were detained for a number of days. There are cases registered against the drivers and the goods at present stand confiscated. This demand was brought to the notice of the Food Department. The Deputy Commissioner, Jacobabad, has also moved, but there is no amendment yet in this. How ridiculous it is that people should be asked to bring their paddy from twenty and thirty miles by bullock carts and not by mechanized means. I hope Sir, the Food Minister would give his immediate attention to this.

The Food Minister should give his immediate attention to another factor also, which they have already. I understand, consulted the Central Government about, but still no decision has come in, namely, under their Monopoly Procurement Scheme, none of the rice mills are allowed to husk any paddy other than the type of kangni or joshi. Sir, the Government have, on the one hand, encouraged through its various schemes people to grow better type of paddy; for example Sir, a type of paddy known as Hansraj, and also called in our area as 'Sathri'

meaning sixty because it takes only sixty days to ripe. No Sir, that type of paddy agriculturists have been encouraged to grow, but this Monopoly Procurement Scheme prevents them from taking them for husking. What are the agriculturists to do unless they husk the paddy into rice. How can they get a market. The Monopoly Procurement Scheme prevents the millers from husking that paddy without the permission. Now this is very difficult and since about a month back I had brought this to the notice of the Food Department, who have in turn consulted the Centre because this scheme are lates to Centre, but Sir, it is going to take bit too long. The agriculturists had been permitted to grow the improved variety. When they are asked to produce, they produce it and end up in fiasco. I would, therefore, request the Food Minister to please give this his immediate attention and depute a responsible officer to go there personally and see that within the next few days some decision is taken about this matter, which has created so much of uneasiness in that area.

Then comes the Co-operative Department Sir. Sir, there is no doubt that Government is putting in its effort as far as improving the co-operative movement is concerned. The Development Board is there, but Sir, there is one aspect, which requires a little more attention to e given and that is Sir, recovery of co-operative banks. Sir, the position of recoveries of the most important co-operative bank of Sind, the Sind Regional Co-operative Bank, is this that decrees of over about five crores of rupees are pending execution, since years, but they are not being executed. Recoveries are being postponed on one pretext or the other of course, I must say that they have realised this and brought about a change in the local administration of the co-operative department in that region, and I hope Sir, they will effect some method whereby an effective check is exercised to see that these amounts are recovered within the shortest possible time. This bank Sir, is in difficulty because of the slackness. They have asked the Government for a temporary loan of fifty lakhs of rupees, as was granted to them sometime ago by the Sind Government. I hope Sir, the Government would come to the rescue this area because this is the main bank financing the agriculture there, and advance this loan to them even for a short period of six months, so that they can really meet the needs of the agriculturists of that area. And this bank does need the special attention of the Government because it is functioning merely to finance the various co-operative societies in that area and not for individuals, who in turn must be helped if the economy of this country is to be stabilized when agriculture is the backbone of that area Sir.

Mr. Senior Deputy Speaker: The member has taken more than twenty minutes.

Mr. Ahmed Mian Soomro: will take only three minutes more Sir.

Another situation, which is very alarming at present in that area, is Sir, the decision of the Government whereby they have imposed rice restriction within half a mile on each side of the so-called black top roads; black top roads whether cement or concrete this is something wild; but I presume Sir, the Government by that means all pucca roads. Now Sir, leaving half a mile on each side one square mile 640 acres will be going out of cultivation for every one mile of pucca road, because nothing else can grow. And there is non-perennial system of agriculture; there is waterlogging also in the areas, and this is the remedy for waterlogging. The remedy is worse than the malady. The result is that the people of such lakhs and lakhs of acres will have no source of livelihood, the Government will be losing in assesment and there would be shortage of food on the other hand. This is an aspect, Sir, which requires the immediate attention of Government, and this order should be immediately withdrawn or revised to the minimum area. On account of this order, the result is that people do not want pucca roads near their lands because they would be completely deprived of their livelihood. Sir this fact should be given immediate attention by the Government and the people of the former Sind, where rice is grown, must be saved from this great difficulty.

Haji Gul Hassan Mangi: (Sukkur I): Mr. Speaker, first of all I say something about the Presidential election, but I am sorry that the Members of the

Opposition are not here in the House. Before this election, whatever elections were held whether of President, Governor or the Prime Minister all were being fought in the palace. This is the first election in which 80,000 B. D. members have taken part, representing ten crores of people and I think this is the first time in the history of Pakistan that this election has been taken place in a fair condition and without an interference.

Now Sir, the Opposition candidates, especially of the COP, were given full opportunities to make propaganda, to take all the methods to get their candidate successful but they did not work sincerely and actively. What they did was that they first instigated the students and they thought that by doing this, they will succeed in the election. The other thing they did was that they came on the platform and openly abused the Muslim Leage leaders I have taken their names and I will tell the House; Mir Jafer Khan Jamali, who is the Chairman of the Council League for the Sind area, attended the meeting at Sukkur and openly abused us because we had held the support and were working for the President. Same was the case there in the Jacobabad District. By doing this, they let down Miss Fatima Jinnah. Those members, who were in her favour, went against her. If they want to take back the power, they can't take it by force.

They work and convince the people and get a majority of B. D. members with themselves and with all the public. Election was fair in the history of Pakistan. At the same time most of the officers work openly with them and none of the officers worked with us. I think, from this, they can be judged as to who is popular—Ayub is popular or they are popular.

Much has been said about the students. I say the demands of the students, if they are genuine, are being looked into by the Government. I would request the Education Minister to look into it and remove these grievances so that they may not get a chance for instigating the students.

Now, come to the Supplementary Budget. It is a good budget and provides something for the betterment of the people.

I specially speak of the Medical Department in the Khairpur Division. There are no medical facilities in Khairpur Division and these difficulties cannot be removed unless and until there are doctors. How can we provide doctors? This cannot be done unless and until you open more Medical Colleges. There has been a proposal that one Medical College should be opened at Sukkur. It will help not only the people of Kahirpur Division but also Quetta Kalat and Bahawalpur. I have seen in papers that this college is being shifted to Bhawalpur and it is painful to us because at Multan there is already a Medical College which is only sixty miles away from Bahawalpur. This college is sufficient for these people and there is no college for the people of Kahirpur, Quetta and Kalat. I would request the Minister, specially my friend Mr. Ghulam Nabi Memon, that this Medical College should be opened at Sukkur instead of Bahawalpur because before this, in the days of Mr. Sanjrani, a site was selected.

I support Mr. Soomro regarding putting rice restrictions on half a mile radius pucca road in Sind. This is the only area where this restriction has been imposed and there is no such restriction in other parts of West Pakistan. The Government will not gain anything but lose crores of rupees as land revenue because this tract is such that there will be no other cultivation except the rice cultivation. I will say that Government should take immediate effect to remove this Ordinance.

Now, Sir, another thing I would like to bring to your notice and to the notice of the Railway Minister, who is not present here, is the Railway Department. This department is not functioning properly. Up to this time the Railway Department has not made any proper arrangement for the drainage of water at Rohri Station. It is being collected on low level near the national highway from Karachi to Lahore and in a few days time this road will come under water and the passage will be blocked and there will be absolutely no passage for the people to travel on this highway road from Karachi to Lahore and *vice versa* and other

parts of West Pakistan. I would request the Minister sitting here to convey this message to the Minister-in Charge to take immediate action other-wise there will be no way to go to Karachi.

Third thing. I said in my speech about the Education Department. There is much corruption in the Education Department. The root cause of this corruption is the Director of Education, Hyderabad Region. I have received so many complaints and applications and I have forwarded them to the Minister of Education, Mr. Muhammad Yasin Khan Wattoo. The Director does not recommend any grant to any college or school unless and until something is paid to him. Such complaints and applications I have forwarded to Mr. Wattoo for information and necessary action in the matter. I would request him to take immediate action and shift this gentleman from Hyderabad in order to purify the Education Department in Hyderabad Division.

Registration Department. Generally, the documents are written in Sindhi and are presented to the Sub-Registrars for registration but they are not being returned to the parties within one or two years with the result that the parties are very much worried. When they approach the office, they say that they have got no staff. I had written one D. O. to Mr. Habib Ullah Khushak, Inspector-General of Registration and Director of Settlement. He replied that he made a reference to the Government for additional staff of about 17 clerks and inspite of the fact that two years have passed, they have not given any sanction. I would request the Finance Minister to take immediate action and supply staff to him otherwise people are very much troubled and worried. They are going daily, twice a week at least, to the Sub-Registrars. It is said that about 53 lacs of rupees have been given to the flood affected people in the Hyderabad area. This amount is very meagre and their loss extends to about 5 or 6 crores of rupees. So, I say, the Government should give at least 2 crores of rupees to those people.

Now, I come to another important thing. The people of Sind are crying that private public should be allowed to ply their buses on the nationalised route alongwith the Government buses. On the contrary, the Government have not heard them. They have allowed their own buses to ply on the one road on which public buses are plying from Shikarpur to Guddu.

They should allow the public to ply their buses on the nationalised routes alongwith the Government buses since this is being one in Punjab and other parts of West Pakistan. On the one hand they say that they are unifying the laws and on the other they are not doing this thing. They should make a uniform policy for West Pakistan and allow the public to ply their buses on the nationalised routes. I would request the Minister to keep this thing in view.

امیر حبیب اللہ خان سعدی (لائلپور۔) صاحب صدر۔ حکومتوں کی طرف سے میزانیہ پیش کرنا محض رسم کی حیثیت نہیں ہوتی کہ چند اعداد و شمار اور ان کی فہرستیں چھاپ دی جائیں بلکہ جس مطلب کے تحت مصارف کئے جاتے ہیں وہ بھی زیر بحث ہوتا ہے تاکہ ہر وہ مجلس جو میزانیہ کے معاملے میں پورے اختیارات رکھتی ہو وہ ان پر اپنی رائے کا اظہار کرے انکو رد کرے یا قبول کرے۔ لیکن ہم اس عجائب روزگار آئین کے تحت کام کر رہے ہیں، جس میں سارا نظام ابلہ فریبی سے چلایا جا رہا ہے۔ ان دو اسباب نے مل کر ہمارے میزانیوں کو محض تکلفات بنا دیا ہے اور انہیں عوام اور ایوان ہر دو کے احتساب سے آزاد کر دیا ہے۔ مجھے حیرت ہوتی ہے کہ یہاں ہمارے بڑے بڑے ذمہ دار دوست جب

اپنے ممدوح کی تعریف کرنے پر آتے ہیں تو کہتے ہیں کہ سب ٹھیک ہے ۔ آئین اتنا اچھا ہے منصفانہ انتخابات کا ذکر کیا جا رہا ہے ۔ لیکن اس بات کا ذکر نہیں کیا جاتا کہ اس آئین کی رو سے میزانیہ پر بات کرنے کی کتنی اجازت ہے ۔ اس ایوان کے صوبہ کے اخراجات اور محاصل پر کیا اختیارات ہیں ۔ اور پھر جس طرح برسر اقتدار پارٹی اپنے اندر حق کی آواز کو دبانے کی کوشش کرتی ہے اس سے یہ سب کچھ مذاق بن کر رہ جاتا ہے ۔

صاحب صدر ۔ اس دور میں پراپیگنڈہ کی ان روایات پر عمل کیا جا رہا ہے جو ہٹلر کے دور میں گوئبلز نے قائم کی تھیں ۔ یعنی یہ کہ جھوٹ بولو ۔ بار بار بولو ۔ اور اتنے زور سے بولو کہ لوگ اسے سچ سمجھنے لگیں ۔ تو ہمارے واجب الاحترام ملک قادر بخش صاحب اس مسلک میں اس ایوان کے امام ہیں ۔ وہ ہر سفید کو سیاہ سیاہ کو سفید بنا دیتے ہیں ۔ مجھے ان سے انتہائی محبت بھی ہے اور ان سے ہمدردی بھی ہے ۔ وہ قبر کے کنارے پر پہنچ گئے ہیں ، مگر یہ نہیں سوچتے کہ وہ عامۃالناس کی کمائی کس بے دردی اور کس دھڑلے سے صرف کئے جا رہے ہیں ۔ میرا خیال ہے کہ وہ اس معاملہ میں ضرور میری تائید کریں گے کہ اس تمام طریق کار پر یہ مثل صادق آتی ہے کہ چہ دلاوراست دزدے کہ بکف چراغ دارد ۔

ہمارا یہ میزانیہ جو اتنے تکلف سے پیش کیا جا رہا ، ہم تو اس سے یہی سمجھتے ہیں کہ وزیر خزانہ صاحب ۳۲۰ ، ۵۹ ، ۱۸ ، ۳۸ روپے کی رقم مزید خرچ کرنی ہے ۔ یہ میں نہیں کہہ سکتا کہ آخر میں یہ ۳۲۰ کا عدد کیوں خواہ مخواہ لکھا گیا ہے ۔ اس سے کم کر دیتا یا زیادہ کر دیتے اور پھر یہ بھی محض تکلف ہے کہ ایوان رائے بھی دے ۔ حالانکہ گذشتہ تین سال سے وزراء کا عمل یہ رہا ہے کہ جب بھی ہم نے میزانیہ پر تعمیر کے نقطہ نظر سے تنقید کی ، وزیر صاحبان نے کہا یہ ہمیں گالی دے رہے ہیں ۔ اصل بات صرف یہ ہے کہ وزرائے کرام اپنی بے اختیاری کو چھپانے کے لئے یہ تمام بہانے تراشتے رہے ہیں ۔ اس سے پہلے بھی اسلام کی تاریخ میں ایک ایسا دور گزر چکا ہے ۔ علامہ اقبالرح نے کسی جگہ کہا ہے ۔

چنیں دور کم آسماں دیدہ باشد
کہ مومن پرستد کافر و تراشد

امیر معاویہ کے دور میں احتساب کرنے والے ابوذر غفاری رض کو انتشار پسند کہا گیا اور نظر بند کر دیا گیا اور وہ مرتے دم تک وہیں رہے - پھر معاویہ کے بعد یزید حکمران ہوا اور اسلام پر وہ ابتلا کا دور آیا کہ آج تک ہم اس کے اثرات سے نکل نہیں سکے - تمام تاریخ اس بات پر نوحہ کناں ہے کہ حق بات پر پہرہ بٹھایا گیا اور پراپیگنڈہ کے ذریعہ شرانگیزی کو زیادہ کیا گیا - نتیجہ یہ ہوا کہ اسلام کا ایک ننگا دور شروع ہو گیا -

میں وزیر صاحبان کی خدمت میں یہ گذارش کروں گا کہ فضول خرچی کو فضول خرچی کہنا ، یا اسراف کو اسراف کہنا ، یا عوامی روپیہ ضائع کرنے پر آپ کی خدمت میں کچھ گذارشات پیش کرنا گالی نہیں ہوتا - بہر حال ہم نے اپنا فرض ادا کرنا ہے - کرتے رہیں ہیں اور کرتے رہیں گے - اگر کوئی میزانیہ عوام کی مشکلات سے بے نیاز ہو کر بنایا جائے ، تو وہ حکمران اپنی مرضی تو پوری کر لیں گے ، مگر عوام کو اطمینان نہیں ہو سکے گا - سب سے بڑی تکلیف دہ بات میزانیہ کے امور میں یہ رہی ہے کہ وزیر صاحبان وعدہ کرتے رہے ہیں اور وعدہ کرتے وقت بھی انہیں معلوم ہوتا تھا کہ ٹرخا رہے ہیں - ان کا منشا اپنے کسی وعدہ کو پورا کرنا نہیں ہوتا تھا - میں انہیں یاد دلاؤں گا کہ پہلے اجلاس میں میزانیہ پیش کرتے وقت جب انہوں نے ٹیکس میں اضافہ کیا تھا ، تو ہم نے یہ گذارش کی تھی کہ جو چھوٹے مالکان ہیں ، جو کم لگان دیتے ہیں ، ان کے لگان میں اضافہ نہ کیا جائے - اس وقت ایوان میں ملک قادر بخش صاحب اور خان پیر محمد صاحب نے وعدہ کیا تھا کہ وہ ایسے لوگوں کے لگان میں اضافہ نہیں کریں گے - مگر چھ ماہ بعد جب ان غریبوں کے لگان کی وصولی کے لئے کاغذات آئے اور انہیں تنگ کیا گیا تو وزیر صاحبان نے کہا کہ اس وقت ہم نے حساب غلط لگایا تھا - حالانکہ کسی بھی باعزت اور خود دار حکومت میں یہ بات دیکھنے میں نہیں آئی کہ وعدہ پورا نہ کیا جائے اور اس قدر غیر ذمہ داری کے ساتھ ٹرخا دیا جائے - چھوٹے ملازمین کی تنخواہیں بڑھانے کے لئے کہا گیا - گرانی کو دور کرنے کے لئے کہا گیا - وہ ہر روز اخبارات میں دیکھتے ہیں - ہر ایک کو معلوم ہے کہ بازار میں کیا بھاؤ چیزیں ملتی ہیں - مگر لطف کی بات یہ ہے کہ جو لوگ ملک کی حکومت پر چھاپہ مار کر بیٹھ گئے ہیں ، وہ کہتے ہیں یہاں گرانی نہیں ہے - یہاں دوسرے

ملکوں سے چیزیں زیادہ سستی ہیں - میں ایسے حضرات کے متعلق یہی کہہ سکتا ہوں کہ وہ احمقوں کی جنت میں رہتے ہیں - اگر دوسرے ملکوں میں مہنگائی ہے تو ان کا آمدنی کا معیار بھی بہت اچھا ہے - یہ دوسرے ملکوں کا حوالہ دے کر ہمارا منہ بند کرنا چاہتے ہیں - حالانکہ وہاں بے روزگار کے مصارف کی حکومت ذمہ دار ہے - مگر یہاں حکومت ان کی ذمہ دار نہیں -

اور بڑھاپے کی پنشن - لیکن یہاں تو کچھ اور ہی طریقوں سے سرمایہ اکٹھا کرنے کی کوشش کی جاتی ہے - لیکن وہ بھی چند خاندانوں کے لئے ہیں - باقی عام آبادی اسی فیصد یا پچاسی فیصد——قطع کلامی——

میں میزانیے کی بات کرتا ہوں - ملک صاحب یہ آپکی سمجھ سے باہر ہے - مجھے تکلیف کے ساتھ کہنا پڑتا ہے - کہ آپ چھانگا مانگا کے قوالوں کے انداز نہیں بھولے - اور اسی طرح ہاتھ ہلا رہے ہیں -

صاحب صدر - میں گذارش کر رہا تھا - کہ یہاں الفاظ اور وعدوں اور پراپیگنڈوں کے ذریعے سے سبزباغ دکھائے جاتے ہیں - لیکن عوام کی مشکلات کا کوئی حل تلاش نہیں کیا جاتا - گرانی کو دور کرنے کے لئے اور چھوٹے ملازمین کی تنخواہیں بڑھانے کے لئے عملاً کچھ نہیں کیا جاتا - اگر ان لوگوں کا پیٹ سبز باغوں سے نہ بھرے - اور پریشانیاں زیادہ پیدا ہوں - تو پھر ہمیں کالے باغ دکھائے جاتے ہیں - یا پھر یہ ہوتا ہے - کہ بڑی بڑی کتابیں چھاپ کر اس ایوان کے سر پر مار دی جاتی ہیں - اور کہا جاتا ہے - کہ آپ نے جو کچھ کرنا ہے - کر لیں - ہم نے جو کچھ کرنا تھا - وہ کر دیا ہے - میں یہ عرض کرونگا - کہ گرانی سے بے اطمینانی پیدا ہوتی ہے - اور معاشرے میں اس قدر عدم توازن پیدا ہوتا ہے - لیکن آپ لوگوں پر اس کا اثر نہیں ہوتا - آپ لوگ جو کہ فارغ البال ہیں - حکومت پر قابض ہیں - آپکو وہ معاملات در پیش نہیں آتے - آپ اس کا اندازہ صحیح طور پر نہیں کرسکتے - گرانی سے بے اطمینانی ، بدعنوانی اور رشوت کا اتنا لامدور چکر چلتا ہے - جو ہم اپنی آنکھوں کے سامنے روزانہ دیکھتے ہیں - لیکن میرے محترم وزیر خانہ تو بھی کہیں

گے ۔ کہ ''یہاں تو سب اچھا ہے'' کیونکہ ان کو سب کچھ ملتا ہے ۔ کیونکہ یہ تو مزے سے کھاتے پیتے ہیں ۔

وزیر خزانہ (شیخ مسعود صادق) ۔ میں تو اتنا کم کھاتا ہوں اگر آپ اتنا کم کھائیں ۔ تو مر جائیں ۔

امیر حبیب اللہ خان سعدی ۔ اس لئے کہ زیادہ کھانے کی وجہ سے آپ کو بد ھضمی ہو جاتی ہے ۔ تو میں یہ گذارش کر رہا ہوں ۔ کہ جن عوام کا نام یہ بدنام کرتے ہیں ۔ حالانکہ عوام انکے ساتھ نہیں ہیں ۔ وہ تو اسی پچاسی فیصد ہیں ۔ اسی پچاسی ہزار نہیں ہیں ۔ وہ آپکے ساتھ نہیں ہیں ۔ کیونکہ آپ ان کے ساتھ نہیں ہیں ۔ کیونکہ آپ نے آج تک ان کی مشکلات کو حل کرنے کی کوشش نہیں کی ۔ یہ ٹھیک ہے ۔ کہ چمک دمک دکھانے کے لئے آپ نے چند عمارتیں کھڑی کردی ہیں ۔ وہ بھی صرف نشانیاں دکھانے کے لئے ۔ حالانکہ وہ تو ہمارے سب کے لئے عذاب ہیں ۔ قصہ مختصر یہ ہے ۔ ہم نے اس ایوان میں ابتدا ہی میں یہ عہد کیا تھا ۔ کہ ہم اس آئین کی حفاظت کریں گے ۔ اس میں ہم صاف تھے ۔ کہ آئین میں جو اچھی باتیں ہیں ۔ انکی تکمیل کی حمایت کریں گے ۔ اور جو غلط باتیں ہوں ۔ ان کی اصلاح کی کوشش کریں گے ۔ اور ان کا تنقیہ کریں گے ۔ تاکہ ان کی خامیاں دور ہوں ۔ لیکن یہ حقیقت ہے ۔ کہ یہ ایوان ان دونوں باتوں میں بری طرح ناکام رہا ہے ۔ اس ایوان کے قانون سازی کے اختیارات کو آرڈیننس سازی نے شل کردیا ہے ۔ اور یہ ایوان کچھ نہیں کرسکا ۔ اور میزانیوں کے معاملے میں آئین کی خامیوں نے ہی اس ایوان کو دس بارہ فیصد میزانیہ پر اظہار رائے کا موقع دیا ۔ گویا یہ کہا گیا ۔ کہ یہ ایوان دراصل ساری آبادی کا نمائیدہ نہیں ہے ۔ بلکہ صرف دس بارہ فیصد کا نمائندہ ہے ۔ تو ہم اس خامی کا بھی کوئی تدارک نہیں کرسکے ۔ ہم نہیں سمجھتے ۔ کہ اس ایوان نے ان دونوں معاملات میں اس صوبے کی کونسی خدمت کی ہے ۔ یہی قانون سازی اور میزانیے کی تعین دو اہم امور تھے ۔ ان میں ہم نے اپنا جو کچھ بھی کردار ادا کیا ہے ۔ وہ صرف یہ ہے ۔ کہ ایک فرد واحد کے آمرانہ اختیارات کا

کہلونا تو اس ایوان کو بنادیا ۔ لیکن ہم نے اپنے فرض کو قطعاً نہیں پہچانا ۔ اس صورت میں اس موجودہ میزانیے پر عرض کرتے وقت مجھے سمجھ نہیں آتی ۔ کہ اس معزز ایوان اور اراکین کو کس طرح دعوت فکر دوں ۔ کہ وہ اپنے ضمیروں میں جھانک کر دیکھیں ۔ اور یہ اندازہ کریں ۔ کہ مستقبل کا مورخ ان کے عمل کو اور ان کے کردار کو کن الفاظ میں لکھے گا ۔ صاحب صدر میزانیہ کی تقریر میں محترم وزیر خزانہ نے ایک فقرہ لکھا ہے ۔ کہ ''جیسا کہ ایوان کو علم ہے ۔ کہ صوبے کے بعض علاقوں میں طوفان باد و باراں اور شدید بارشوں کی وجہ سے بے پناہ نقصان پہنچا ہے'' ۔ لیکن میں ان سے گذارش کرونگا ۔ کہ تیس، اکتیس دسمبر ۶۴ء اور یکم جنوری ۶۵ء کو جو سیلاب اس تمام صوبے میں آیا ۔ اسکا انہوں نے ذکر نہیں کیا ۔ وہ سیلاب کیا تھا ۔ وہ تمام سچائیوں کو بہا کر لے گیا ۔

رائے منصب علی خان کھرل ۔ تمام برائیوں کو ۔

امیر حبیب اللہ خاں سعدی ۔ اگر برائیوں کو بہا لے جاتا ۔ تو یہاں کوئی بھی نظر نہ آتا ۔

سردار عنایت الرحمان خان عباسی ۔ اسی لئے تو آج تھوڑے نظر آرہے ہیں ۔

امیر حبیب اللہ خان سعدی ۔ صدر محترم ۔ صدارتی انتخاب اگرچہ اصطلاحاً اور قانوناً اس صوبے کی ذمہ داری نہ تھی ۔ اور وہ حکومت کے مقرر کردہ کمیشن کی ذمہ داری تھی ۔ لیکن ہماری صوبائی حکومت نے ایک فریق کی امداد کے لئے صوبائی خزانے کا جو روپیہ ضائع کیا ہے ۔ اس کا اس ہنگامی مد کے مصارف میں بھی کوئی حساب نہیں ۔ شاید وزیر خزانہ صاحب میری بات نہیں سمجھے ۔ میں ان سے آپ کی وساطت سے دریافت کرتا ہوں ۔ کہ دو مہینے انتظامیہ صوبائی خزانے سے جو تنخواہ لیکر ایک فریق کی امداد میں لگے رہے ۔ وہ روپیہ کس کے کھاتے میں ڈالا ہے ۔ یا آپ قوم کا غبن کر چکے ہیں ۔ یا وہ انتظامیہ کر چکی ہے ۔ میں اس کو Misappropriation of public fund کہتا ہوں ۔ اور میں الزام لگاتا ہوں ۔ کہ یہ تمام روپیہ جو فرد واحد کے مفاد پر خرچ کیا گیا ہے ۔ وہ قوم کے خزانے میں خیانت ہے ۔

وزیر تعلیم- آپ بہت سی نا درست باتیں فرما رہے ہیں -

وزیر خزانہ - وہ تو اکثر نا درست باتیں کہتے رہتے ہیں -

امیر حبیب اللہ خان سعدی - جہاں تک انتخابات کا تعلق ہے - سرکاری پارٹی کے بہت سے اصحاب نے بھی اس بات کو تسلیم کیا ہے - کہ بی - ڈی کے پہلے جو انتخابات ہوئے ہیں وہ بھی انتخابات کا منہ چڑانے والی بات تھی - لیکن ہمارے ملک کےصدر صاحب کہتے ہیں - کہ خلفائے راشدین کے عہد میں بھی ایسے شاندار انتخابات نہیں ہوئے صاحب صدر - میں آپ کو یقین دلاتا ہوں - کہ اگر یہاں اسلام کی حکومت قائم ہوتی - تو اس شخص کو یقیناً سزا دی جاتی - جو اتنا بڑا جھوٹ بولتا ہے ::: قطع کلامی::: میں اپنے اعمال کی سزا بھگتوں گا - اور وہ اپنے اعمال کی - ایسا نہیں ہے - کہ جو قوم کی چھاتی پر مونگ دلتا رہے - اور پھر بھی دندناتا پھرے - میں محترم عباسی صاحب کی تقریر کو دلچسپی سے سنتا رہا ہوں - میں نے کوشش کی - کہ اس میں سے سچائی کا کوئی حرف تلاش کروں - لیکن مجھے افسوس ہے - کہ مجھے اس میں سخت ناکامی ہوئی - کیونکہ وہ یہ نہ بتاسکے - اور وہ دوسروں کا حوالہ تو دیتے رہے - لیکن وہ ہمیں یہ نہ بتا سکے - کہ آٹھ اکتوبر ۵۸ء کو مسٹر ایوب خان صاحب اپنے کس جمہوری طریقے سے پاکستان پر قابض ہوئے - وہ کونسا جمہوری طریقہ تھا - آیا یہ امانت میں خیانت نہیں ہے - کہ وہ جس کام پر مقرر کیا گیا تھا - وہ اسے چھوڑ کر ملک پر قابض ہوگیا -

صاحب صدر - تاریخ اس بات کو ریکارڈ کریگی کہ سابق گورنر جنرل مسٹر غلام محمد مرحوم کے وقت جو سازش پختہ کی جا رہی تھی - وہ ۱۹۵۸ء کی اکتوبر میں پوری کی گئی - آپکی جمہوریت یہ ہے جس پر آپ فخر کرتے ہیں - صاحب صدر جو منافقت اور گندم نما جو فروش کا مطلب اس ملک میں نوک سنگین سے اور قومی خزانہ لٹانے سے اور دھونس سے اور دھاندلی سے یہاں جو منافقت کا مسلک قائم کیا گیا ہے اور طرہ ڈالی گئی ہے میں سمجھتا ہوں کہ علامہ اقبال نے شاید ایسی صورت حال کے متعلق کہا تھا -

یاد کر اوم کہ از ابلیس باشد:::
یاد گر ابلیس بہر امتحان عقل و دین

لیکن میں آپ کو ایک دیہاتی کی بات بتا دیتا ہوں کہ ہمارے ہاں ایک انتخابی ادارے کے دیہاتی رکن نے جب گرد و پیش کے حالات دیکھے - فوج اور پولیس کی سرگرمیاں ملاحظہ کیں تو اس نے کہا "اے الیکشن تے نہیں - ایہہ تے ڈاکہ اے" یہ عوام کا تاثر ہے جس پر آپ فخر کرتے ہیں - میرے ایک دوست نے بہت عمدہ - کی ہے - میں ان کا اسم گرامی عمداً نہیں لیتا لیکن مجھے ان کی بات سے اسلامی تاریخ کا ایک واقع یاد آ گیا ہے کہ حضرت علی کرم اللہ وجہہ کے بھائی جو امیر معاویہ کے ساتھ مل گئے تھے اس سے لوگوں نے پوچھا کہ آپ کیا کرتے ہیں تو آپ کہتے ہیں کہ حضرت علی کرم اللہ وجہہ بڑے نیک ہیں - بہادر ہیں - اور زیادہ بہتر ہیں اور نماز کا لطف بھی ان کے پیچھے آتا ہے لیکن کھانے کا لطف امیر معاویہ کے دستر خوان پر ہی آتا ہے - (تالیاں)

مسٹر اچون خان جدون (سردان ۴) — جناب سپیکر - پاکستان بننے کے بعد تاریخ اس بات کو ریکارڈ کرے گی کہ ۱۹۵۸ء تک اس ملک میں جس طریقے سے پارلیمانی نظام رائج رہا ہے - جس طریقے سے انتخابات ہوئے یا انتخابات کی صرف تیاریاں کرتے کرتے سال ہا سال گزر گئے تھے - اور اس بات کی بھی تاریخ شہادت دے گی کہ ۱۹۵۸ء میں جب صدر ایوب نے فوجی انقلاب لایا اور حکومت پر قبضہ کیا اسکے بعد پہلی دفعہ جب ۱۹۶۰ء میں آئین کو نافذ کیا اور ان اسمبلیوں کے انتخابات ہوئے اس وقت لوگوں کو احساس ہوا کہ یہ انتخابات غیر جانبدارنہ اور صحیح طریقے پر ہوئے ہیں - میرا خیال ہے کہ اس سے آپوزیشن کا ایک بھی ممبر انکار نہیں کر سکے گا کیونکہ یہ خود بھی منتخب ہو کر آئے ہیں -

اسکے بعد جناب سپیکر جب موجودہ صدارتی انتخاب کا سلسلہ شروع ہوا تو آپوزیشن کو پورا موقع فراہم کیا گیا کہ وہ عوام کے سامنے اپنے پروگرام پیش کریں اور اپنے نظریئے پیش کریں اور انتخاب لڑیں - چنانچہ انہوں نے ایسے ہی کیا اور عوام نے فیصلہ ان کے خلاف دیا - اب میں بڑا حیران ہوں اور آج راؤ خورشید صاحب عبدالباقی بلوچ صاحب اور دیگر آپوزیشن کے ممبران کی زبانی تقریریں سنیں - مجھے سن کر بڑا دکھ ہوا کہ اتنے اتنے سفید جھوٹ بول گئے ہیں - میں سن کر حیران ہوا کہ یہ مولانا غلام غوث صاحب کی داڑھی سے بھی زیادہ سفید جھوٹ ہے ::::::

مسٹر سپینکر ڈپٹی سپیکر—جھوٹ غیر پارلیمانی لفظ ہے آپ اور لفظ تلاش کریں ۔

وزیر خزانہ—ان کا مطلب ''غلط بیانی'' ہے—جھوٹ غلطی سے کہدیا ہے ۔

امیر حبیب اللہ خان ہوتی— صاحب صدر میں احتجاج کرتا ہوں کہ مولانا کی داڑھی کو انہوں نے جھوٹ کہا ہے ۔

مولانا غلام غوث—یہ مجھے زیر بحث لانا چاہتے ہیں ۔ (ہیئر - ہیئر)

خان اجون خان جدون — جناب سپیکر میں حیران ہوں کہ جب پریذیڈنٹ الیکشن ہو رہا تھا ۔ میں خود بھی ایک نظریئے سے تعلق رکھتا ہوں ۔ میں خود بھی کام کرتا رہا ہوں بالکل جھوٹی افواہیں اٹھتی تھیں ۔ میں حیران تھا کہ یہ کدھر سے آتی ہیں ۔ کبھی افواہ پھیلتی کہ پریذیڈنٹ صاحب نے کروڑوں روپیہ ووٹروں میں تقسیم کر دیا ہے ۔ ہم جب کسی ووٹر کے پاس جاتے تھے ۔ بعض کمزور دل کے ووٹر بھی ہوتے تھے وہ کہتے کہ فلاں لوگ آئے تھے کیا روپیہ تو تقسیم نہیں ہوا ۔ ہم نے کہا بھائی روپیہ کا تو سوال نہیں یہ تو نظریہ کا سوال ہے ۔ اسی طرح کبھی کہتے کہ پریذیڈنٹ صاحب بھاگ گئے ہیں انکے بیٹے بھاگ گئے ہیں اس قسم کی غلط افوائیں پھیلانا اپوزیشن کی عادت تھی ۔ اب بھی جبکہ وہ الیکشن ہار گئے ہیں وہ جھوٹے الزام لگا رہے ہیں یعنی غلط الزام لگا رہے ہیں ۔ کراچی کے فسادات کے متعلق وہ کہتے ہیں کہ گوہر ایوب نے یہ کیا ہے ۔ گوہر ایوب نے وہ کیا ہے یہ تو صرف دو نظریوں میں اختلاف تھا ۔ الیکشن دو آدمیوں کے درمیان نہیں تھا ۔ کچھ لوگ اس بات کے حامی تھے ۔ آپ لوگوں کے پراپیگنڈے سے ۔ آپ لوگوں کی کوششوں سے ۔ آپ لوگوں کے جلسے جلسوں سے کہ ملک میں پارلیمانی نظام ہونا چاہئے ۔ کچھ لوگ اس بات کے حامی تھے کہ ملک میں صدارتی نظام اس لئے ہونا چاہئے کہ پچھلے ۶ سال سے یہ نظام چل رہا ہے ۔ اسکے نتائج برآمد ہو چکے ہیں ۔ صرف ان دو نظریوں پر اختلاف تھا ۔

اس کو ہوا دینا ٹھیک نہیں ہے - اور جب الیکشن ہو چکے ہیں اور عوام نے فیصلہ دے دیا ہے جبکہ ۲۸ ہزار ووٹ آپ حاصل کر چکے ہیں اگر حکومت کی ساری مشینری جسطرح آپ کہتے ہیں کام کرتی تو آپ کیا ۲۸ ہزار ووٹ حاصل کر لیتے ؟ تحصیل صوابی اور ضلع مردان ان کوششوں کا گڑھ تھا وہاں پر ہم نے کام کیا ہے - جس طریقے سے ہم نے کام کیا ہے اور جس طریقے سے لوگوں کو سمجھایا ہے اور جس طرح رات دن بھاگتے رہے ہیں اس کے متعلق ہم اچھی طرح جانتے ہیں - میں بڑا حیران ہوں کہ یہ کہتے ہیں کہ افسران نے یہ سب کچھ کیا ہے ہم نے کچھ نہیں نہیں کیا ہے - یہ ہم نے کیا ہے - لوگوں نے کیا ہے جو اس نظریہ سے اتفاق کرتے تھے انہوں نے عوام کو سمجھایا ہے ووٹروں کو سمجھایا ہے الیکشن سے پہلے بھی سمجھایا ہے کہ آپ ایسے لوگوں کو ووٹ دیں جو اس نظریہ کے حمایت کرتے ہیں - میں حیران ہوں کہ اتنی سفید غلط بیانی - جھوٹ نہیں کہتا کیونکہ سپیکر صاحب نے اسے غیر پارلیمانی قرار دے دیا ہے -

جناب سپیکر ! میں ایک اہم بات کی طرف آپکی توجہ دلانا چاہتا ہوں وہ یہ ہے کہ جوش خطابت میں ہمارے بعض ممبر صاحبان نے عوام کو اکسانے کی ایک اور تحریک نکلی جیسے کبھی لبنان کا حوالہ دیتے ہیں - کبھی جنرل عبود کا حوالہ دیتے ہیں - میں حیران ہوں وہاں کے واقعات اور حالات اور ہیں اور یہاں کے واقعات اور حالات اور ہیں - وہاں الیکشن نہیں ہوئے تھے - وہاں یہ چیز نہیں ہوئی تھی - یہاں پریذیڈنٹ صاحب اگر ڈکٹیٹر شپ کرنا چاہتے تو ان کو کیا ضرورت تھی کہ الیکشن کراتے - لیکن الیکشن کرنے کرانے کا مطلب یہ نہیں ہوتا کہ وہ ضرور ہار ہی جائیں - اگر عوام مخالف کے حق میں فیصلہ دیں اور وہ جیت جائے - تو اس کا مطلب یہ نہیں ہوتا کہ آپ بغاوت کی باتیں کرنا شروع کر دیں - اس وقت حزب اختلاف کے لوگ بغاوت کی باتیں کر رہے ہیں - جو میرے نزدیک ملک کی کوئی خدمت انجام نہیں دے رہے -

جہاں تک Strong Opposition کی ضرورت کا تعلق ہے - میں سمجھتا ہوں یہ کسی جمہوری ملک میں نہایت ضروری ہوتی ہے -

آپ اپنے خیالات عوام کے سامنے پیش کریں ۔ اگر اس دفعہ نہیں جیتے ۔ تو ممکن ہے اگلی دفعہ جیت جائیں ۔ اور ممکن ہے عوام بھی آپ کا ساتھ دیں ۔ لیکن اس قسم کی باتیں کرنا کہ جناب یہ ہو جائیگا ۔ ملک میں بغاوت ہو جائیگی ۔ فلانا یہ ہو جائیگا اور ڈھمکانا وہ ہو جائیگا ۔ میں آپکو یقین دلاتا ہوں کہ اس طرح حزب مخالف والے ملک کی کوئی خدمت نہیں کر رہے ۔ اس لئے میں ان سے پر زور اپیل کرتا ہوں کہ وہ عوام کی صحیح خدمت کرنے کی کوشش کریں ۔ عوام کو صحیح راستے پر ہی رہنے دیں ۔ ان کو غلط راستے پر ڈالنے کی کوشش نہ کریں ۔ الیکشن تو وہ بہر حال ہار چکے ہیں ۔ چنانچہ اب انہیں اپنی شکست تسلیم کرنا چاہئے ۔ اور عوام کا رجحان بغاوت کی طرف نہ موڑنا چاہئے ۔

جناب سپیکر ۔ اب میں ضمنی بجٹ کے متعلق اپنی معروضات مختصراً پیش کرونگا ۔ یہ ضمنی بجٹ جو جناب وزیر خزانہ نے پیش کیا ہے ۔ یہ ہمارے ملک کے ذرائع اور ضروریات کے پیش نظر ایک بہت ہی اچھا بجٹ ہے ۔ اس میں حیدرآباد کے مصیبت زدہ اور طوفان زدہ لوگوں کی امداد کے لئے جو رقم رکھی گئی ہے ۔ وہ قابل ستائش ہے

جناب سپیکر ۔ ہمارا ملک ایک Developing ملک ہے ۔ اس میں تعلیم کی ترقی کی طرف توجہ دے کر جو اقدامات کئے گئے ہیں وہ نہایت موزوں ہیں ۔

جناب سپیکر ۔ حکومت نے ڈسٹرکٹ کونسل ہائی سکولوں کو اپنی تحویل میں لینے کا جو فیصلہ کیا ہے ۔ میں اس کے متعلق ایک گذارش کرنا ضروری سمجھتا ہوں ۔ وہ دیہات میں بعض ایسے پرائیویٹ ہائی سکول چل رہے ہیں جو ڈسٹرکٹ کونسلیں نہیں چلا رہیں۔ بلکہ انہیں وہاں کے لوگ چلا رہے ہیں۔ حکومت کو ان کی طرف توجہ دیکر انہیں بھی اپنی تحویل میں لینا چاہئے۔ کیونکہ اکثر یہ دیکھنے میں آیا ہے کہ ڈسٹرکٹ کونسل والے تو اپنے فنڈز میں سے کچھ نہ کچھ دے سکتے ہیں۔ لیکن بیچارے غریب اسی طرح afford نہیں کر سکتے۔ اس ضمن میں میں تحصیل صوابی کے موضع لاہور کی مثال پیش کرتا ہوں جہاں ایک ہائی سکول پرائیویٹ طور پر چل رہا ہے ۔ اسے کامیابی سے چلانے کیلئے ضروری ہے کہ حکومت اسے اپنی تحویل میں لے لے۔ آپکو یاد ہوگا کہ پچھلی دفعہ اسی اسمبلی میں اس پر بحث بھی ہوئی تھی ۔

جناب سپیکر — دوسری گذارش میں یہ کرنا چاہتا ہوں کہ تحصیل صوابی کے پہاڑ کے دامن میں جو علاقے وہاں Irrigation Survey آج تک ٹھیک طور پر نہیں ہوا۔ اور نہ ہی وہاں آبپاشی کی کوئی سکیم مرتب کی گئی ہے۔ اسمبلی میں میں جب بھی سوال کرتا ہوں تو مجھے اکثر اس کا غلط جواب ملتا ہے۔ حالانکہ وہاں Primary Survey ہو چکا ہے۔ اس کا ثبوت یہ ہے کہ وہاں شنائی کے مقام پر Shanai Dam تعمیر کیا جا رہا ہے۔ لیکن مجھے جواب ہمیشہ یہی دیا گیا ہے کہ وہاں کوئی سروے نہیں ہوا۔ البتہ ایک دفعہ جواب میں یہ بھی کہا گیا کہ سروے ہو رہا ہے۔ یہ واپڈا بھی جناب ایک عجیب محکمہ ہے۔ وہاں کے اہل کاروں کو اپنے کاغذات کا بھی پوری طرح علم نہیں کہ کونسے کاغذات کس چیز سے متعلق ہیں۔

جناب سپیکر۔ آبپاشی ہماری بنیادی ضرورت ہے۔ کیونکہ اکثر علاقے ایسے ہیں جہاں اب لوگ افیون کی کاشت کرتے ہیں۔ مگر اب اس پر بھی پابندی لگائی جا رہی ہے۔ میں یہ واضح طور پر عرض کرنا چاہتا ہوں کہ اگر وہاں آبپاشی نہ ہوگی تو وہاں کے لوگ کونسی Cash Crop پیدا کر سکیں گے۔ لہذا میری گذارش ہے کہ اس معاملے پر خصوصی توجہ دی جائے۔ اور وہاں ایک سروے ٹیم بھیجی جائے تاکہ تحصیل صوابی کے پہاڑی علاقوں اور ان کے آس پاس میدانوں میں جو غیر آباد رقبہ ہے اس کی طرف توجہ دی جا سکے۔

وزیر خزانہ (شیخ مسعود صادق) — جناب والا! میں ایک عرض کرنا چاہتا ہوں۔

Sir, I want to extend the time.

جناب عرض یہ ہے کہ ابھی بہت ممبران نے تقاریر کرنا ہیں عام طور پر اس ہاؤس کا اجلاس ڈیڑھ بجے ختم ہو جاتا ہے۔ لیکن میں چاہتا ہوں کہ ہم اڑھائی بجے تک کام کریں۔ یعنی میں ارکان کار کو ایک گھنٹہ extend کرانا چاہتا ہوں۔

خواجہ محمد صفدر — جناب والا! چونکہ میرے محترم دوست نے ایک جگہ جانا ہے۔ جہاں ان کی Commitment ہے۔ اس لئے مجھے اعتراض نہیں کرنا چاہئے۔ در اصل انہوں نے شاہی مسجد جانا ہے۔ اور یہی ان کی مجبوری ہے۔

وزیر خزانہ — خواجہ صاحب آپ کو خواہ مخواہ کیوں شک ہو رہا ہے کیا میں شاہی مسجد نہیں جا سکتا۔ میں تو چاہتا ہوں کہ اگر آپ بھی میرے ساتھ چلیں تو اور بھی اچھا ہو۔

خواجہ محمد صفدر — بڑی مہربانی - بہر حال جناب اڑھائی بجے تک ٹھیک ہے -

مولانا غلام غوث — جناب سپیکر - درمیان میں نماز کا وقت آ رہا ہے - اس کا خیال رکھ لیا جائے -

Mr. Senior Deputy Speaker : Is there any objection to the extension of time.

Voices :- No). There is no objection. Time is extended up to 2.30 p. m.

راجہ غلام سرور (راولپنڈی - ۲) — جناب سپیکر - میں آپکی وساطت سے اس معزز ایوان میں حالیہ پیش کردہ بجٹ اور صدارتی انتخاب کے متعلق چند گذارشات پیش کرونگا -

جناب والا ! میرے بہت سے دوستوں نے اس معزز ایوان کے ہر دو جانب سے صدارتی انتخاب کے متعلق خیالات کا اظہار فرمایا ہے - میرے خیال میں اگر معزز ممبران اپنے اپنے علاقے کے حالات پیش کرتے تو زیادہ اچھا ہوتا - کیونکہ اس طرح ایک دوسرے سے اصل حقیقت کا پتہ چل سکتا تھا- میرے خیال میں اپنے علاقے کے حالات کو میں ہی اچھی طرح جانتا ہوں- اور میں ہی انہیں اس معزز ایوان میں بہتر طور پر پیش بھی کر سکتا ہوں- کیونکہ ان کی حقیقت سے میں اچھی طرح واقف ہوں -

جناب صدر- ہماری Opposition side کے دوستوں کا در اصل کوئی قصور نہیں بلکہ یہ سارا قصور ان کے رپورٹروں کا تھا جو اپنی رپورٹوں میں انتہائی غلط بیانی سے کام لیتے رہے ہیں- مثلاً ہمارے مری اور کہوٹہ کے علاقے میں C O P والوں نے ایک موقع پر یہ اعلان کیا کہ نوے فیصد لوگ ہمارے حق میں ہیں- جس کی میں بار بار تردید کرتا رہا - اور جناب- ہمارے ہاں راولپنڈی میں متحدہ محاذ کے اعلیٰ رکن جناب منٹو صاحب تھے- جنہوں نے یہ فیصلہ کر رکھا تھا کہ متحدہ محاذ کی کامیابی کی صورت میں وہ وزیر اعلیٰ کا عہدہ سنبھالیں گے- تو جناب ان کے پاس ان رپورٹروں کی جو رپورٹ بھی آتی وہ سراسر غلط ہوتی- چنانچہ یوم انقلاب کے موقع پر عوام سے ایک اپیل کی گئی- اس وقت ابھی ہماری بنیادی جمہورتوں کے انتخابات نہیں ہوئے تھے تو عوام نے بیک آواز اعلان کیا کہ ہم پسماندہ لوگ اس حکومت کے ساتھ تعاون کرینگے- کیونکہ انقلابی حکومت سے پہلے ہمیں ان لوگوں- ان پرانے سیاہ کاروں سیاستدانوں نے کبھی پاکستان کا حصہ ہی تصور نہ کیا تھا- لیکن اس انقلابی

حکومت نے پچھلے عرصہ چھ سال میں ہمارے لئے جو کچھ کیا ہے وہ پاکستان کی ساری عمر میں کسی نہ نے کیا تھا۔

جناب صدر— میں نے اسمبلی کے ابتدائی اجلاس میں میں نے اپنی مورخہ ۲۲ جون ۱۹۶۲ء کی تقریر میں جناب فیلڈ مارشل محمد ایوب خان اور نواب کالا باغ ملک امیر محمد خان۔ گورنر مغربی پاکستان کا شکریہ ادا کیا تھا کہ انہوں نے اپنے عہدوں کا چارج سنبھالتے ہی فوری طور پر پسماندہ علاقوں کے حقوق کے تحفظ کی طرف قدم بڑھایا۔ اس سے قبل جو حکومتیں بھی آئیں۔ میں خاص طور سے اپنے علاقے کے حالات بیان کر رہا ہوں۔ ان کو مال روڈ کے سوا اور کسی جگہ کا علم ہی نہ تھا ۔ چنانچہ ان مہربانیوں کے پیش نظر مورخہ ۲۷ اکتوبر کے اعلان کے مطابق عوام نے اپنے نمائندے اور ممبران صرف اس وعدے پر چنے تھے کہ ہم موجودہ حکومت کے ساتھ تعاون کرینگے۔ جس کا ثبوت بفضل ربی مورخہ ۲ جنوری کو بھی عوام کے سامنے آیا۔ اور COP کے ہمارے وہ دوست جو اکثر غلط بیانیاں کیا کرتے تھے۔ خود ہی تسلیم کرنے پر مجبور ہو گئے کہ واقعی وہ غلطی پر تھے۔ چنانچہ اب وہ سب اپنی غلط بیانیوں پر شرمندہ ہیں ۔

جناب صدر— ہمارے ہاں صدر کے انتخابات میں کہوٹہ تحصیل میں ۹۵ فیصد اور مری میں ۹۰ فیصد ووٹ صدر کے حق میں ڈالے گئے۔ (تالیاں) ۔

مری کا result کہوٹہ سے اس لئے کم نکلا کہ مال روڈ کے زیادہ تر لوگ شہر سے تعلق رکھتے تھے۔ اس لئے انہوں نے ہمارے ساتھ اتفاق نہ کیا۔ ورنہ ہمارا result تو cent per cent رہتا۔ لیکن اگر خدا نخواستہ صدر کے انتخابات کا نتیجہ متحدہ محاذ کے اعلانوں کے مطابق ہوتا تو ہم مورخہ ۲ جنوری کے بعد یہاں بیٹھنے کی بجائے کسی اور جگہ پہنچے ہوتے۔ اس لئے میں اپنے دوستوں سے کہونگا کہ اگر ان کے اپنے اپنے علاقوں کے کوئی مخصوص حالات ہیں تو وہ ضرور یہاں بیان کریں لیکن سب کو جھوٹا نہ کہیں۔ اور نہ ہی سب کو بدنام کریں ۔ یہ حقیقت ہے کہ موجودہ حکومت نے پسماندہ علاقوں کے حقوق کا کافی تحفظ کیا ہے ۔ یہی وجہ ہے کہ اس حکومت نے ہم پس ماندہ علاقوں کے لوگوں کو خرید لیا ہے ۔ جس کا لازمی نتیجہ یہ ہے کہ ہم انشا اللہ تازیست ان کے ساتھ تعاون کرینگے ۔

کیونکہ ہمارے ہاں نہ تو طبی سہولتوں کا انتظام تھا ۔ نہ تعلیم کا بندوبست تھا ۔ اور نہ ہی ذرائے آمدورفت کا کوئی مکمل بندوبست تھا ۔ اب رفتہ رفتہ تمام انتظامات اچھے طریقہ پر ہو رہے ہیں ۔ ہم یہ تو نہیں کہتے کہ ہمارے علاقہ کو کراچی کی طرح بنا دیا گیا ہے ۔ البتہ یہ ضرور ہوا ہے ۔ کہ ہماری بساط کے مطابق اعلے انتظام کیا جا رہا ہے ۔ اور ہر مقام پر ایسا ہی ہو رہا ہے ۔ مخالفین نے محض بدنام کرنے کے لئے غلط باتیں پھیلائی ہیں ۔ یہ لوگ کہتے تھے ۔ کہ اخبارات پر پابندی ہے ۔ نوائے وقت ایک ایسا اخبار ہے جس پر کوئی پابندی نہیں رہی C. O. P. کے لمبے چوڑے مضامین اس میں شائع کئے گئے ۔ جو کچھ کسی کے ذہن میں آیا ۔ اس میں لکھ دیا ۔ کسی نے کچھ نہیں کہا اب جو نتیجہ آپ کے سامنے آیا ہے ۔ دیکھ کر آپ کو یقین ہو گیا ہوگا کہ حقیقت کیا ہے ۔ تمام مغربی پاکستان میں کوئی ایک بھی نہ خشگوار واقعہ پیش نہیں آیا ۔ چنانچہ عباسی صاحب کی طرح میں بھی چیلنج کرتا ہوں C.O.P. کے ایک ایجنٹ نے تو یہ تحریری طور پر لکھ کر دیا ہے ۔ کہ ہمارے علاقہ مری کہوٹہ میں جس طرح الیکشن ہوا ہے ۔ پاکستان تو پاکستان دنیا بھر میں کسی جگہ اب الیکشن ممکن نہیں جیسا کہ ہمارے علاقہ میں ہوا ہے ۔ جناب والا ! میں زیادہ وقت نہیں لینا چاہتا صرف اپنے دوستوں سے اتنا عرض کروں گا ۔ کہ ہمارے علاقہ کے متعلق یہ بات صحیح ہے ۔ اور اس میں کسی قسم کی کوئی غلطی نہیں ۔ مجھے متحدہ محاذ والوں نے کہا تھا تم دو تاریخ کے بعد کہاں جاؤ گے تو میں نے کہا تھا کہ میں گھوڑا گلی کا رہنے والا ہوں ۔ اور انشاء اللہ یہیں رہوں گا ۔ اپنے علاقہ میں میں نے صدر صاحب کے الیکشن کے لئے جتنا چیلنج کیا تھا ۔ اس سے ۵ فیصدی زیادہ ہی ووٹ ملے ہیں ۔ یہ حقیقت ہے کہ موجودہ حکومت نے عوام کو اختیار دے دیا ہے ۔ اور اب وہ اس قدر بیدار ہو چکے ہیں کہ انہیں کوئی غلط راستہ پر نہیں لگا سکتا ۔ وہ زمانہ چلا گیا ۔ جب کہ اس علاقہ میں بڑے بڑے لوگ کروڑھا روپیہ خرچ کرکے لوگوں کو بھیڑ بکری کی طرح استعمال کرتے تھے اور ان کے ووٹ لیتے

تھے ۔ اب بنیادی جمہوریت کے تحت عوام کو جو اختیارات ملے ہیں ۔ ان کے تحت اسی ۸۰ ہزار نمائندوں کو اختیار دیا گیا ہے ۔ کہ وہ اپنے خیالات کا اظہار کریں ۔

کراچی ۔ لاہور اور ایسے ہی دوسرے بڑے شہروں میں تو اس قسم کے اختلافات ہوتے رہتے ہیں ۔ کیا مری کے متعلق بھی آپ نے کبھی کچھ سنا ہے ۔ یا کوہاٹ یا گوجر خاں کے متعلق بھی کبھی کچھ سنا ہے کہ وہاں کوئی جھگڑا ہوا ہے ۔ وہاں لوگ قبیلوں میں رہتے ہیں وہ ایک دوسرے کی عزت کرتے ہیں ۔ اور دوسرے شہروں سے آنے والوں کو خوش آمدید کہتے ہیں ۔ میں ان کو مبارک باد پیش کرتا ہوں ۔

جناب والا ! ہمارے علاقہ کے ایک صاحب بڑا عہدہ حاصل کرنے والے تھے ۔ لیکن موجودہ الیکشن کے نتائج سے ان کو تازیست یہ صدمہ رہے گا ۔ کہ ان کا خواب پورا نہ ہو سکا ۔ اور کبھی صدر نہیں بن سکیں گے ۔ یہ منٹو صاحب جو جگتو فرنٹ کی طرف سے ، وہاں کام کر رہے تھے ۔ اور مری کہوٹہ میں اپنا تسلط جمائے ہوئے تھے ۔ اب انہیں معلوم ہوگیا ہے ۔ کہ عوام بیدار ہو گئے ہیں ۔ ان کو اس حکومت نے ہی بیدار کیا ہے ۔

جناب والا ! اس کے بعد اب میں ضمنی بجٹ کے متعلق اپنی گذارشات پیش کروں گا ۱۹۶۲-۶-۲۲ کو میں نے اپنی معلومات کے مطابق جو گذارشات پیش کی تھیں اور جو مطالبات پیش کئے تھے ۔ اب وہی باتیں جگتو فرنٹ نے وہاں پیش کی ہیں ۔ بفضل الٰہی مباحثات کی کتاب میں میرے وہ تمام مطالبات درج ہیں ۔ اس سے پتہ چلتا ہے ۔ کہ جو کچھ وہ اب کہنا چاہتے ہیں حکومت اس سے پہلے ان تمام باتوں پر غور کر چکی ہے ۔ اس بات کے لئے میں حکومت کا شکریہ ادا کروں گا ۔ کہ ہمارے علاقہ میں موجودہ حکومت نے بہت کچھ کیا ہے ۔ جناب وٹو صاحب نے وعدہ کیا تھا ۔ ان کو میں پھر وہ وعدہ یاد دلاؤں گا ۔ کہ مری کالج کو ڈگری کالج کا درجہ دیا جائے ۔ وہاں کے لوگ بڑے غریب ہیں ۔ وہ پنڈی کے اخراجات برداشت نہیں کر سکتے ۔ وہ دیہاتی لوگ ہیں ۔ شہروں میں نہیں رہ سکتے ۔ ان کے حالات شہر والوں سے مختلف ہوتے ہیں ۔ اس لئے میں جناب وزیر خزانہ اور دوسرے متعلقہ افسران کی خدمت میں گذارش کروں گا ۔ کہ ہمارے دیہاتی بھائی جو شہر کی فضا سے

دور رہنا چاہتے ہیں ۔ ان کے لئے اس علاقہ میں ڈگری کالج بنا دیں ۔ بچے اپنے ماں باپ کے پاس رہ کر اپنے ماحول کی تربیت حاصل کر سکیں گے ۔

وزیر مال (خان پیر محمد خان) — تسیں ان پڑھ ای چنگے او ۔

راجہ غلام سرور — بہت اچھا جی ۔ محترمی جناب ملک (قادر بخش) صاحب نے ہم پر انتہائی مہربانی فرما کر ایک حکم صادر کیا تھا ۔ کہ ہمارے جلانے کے لئے ایندھن مہیا کیا جائے ۔ ان کی اس مہربانی کے لئے ہم بہت مشکور ہیں ۔ لیکن میں یہ عرض کرنا ضروری سمجھتا ہوں ۔ کہ مقامی افسران نے ہمیں ایندھن مہیا نہیں کیا ۔ اور ہماری تکلیف رفع نہ ہو سکی ۔ میں جانتا ہوں ۔ کہ سب افسران ایک ہی خیال کے نہیں ہوتے ۔ ان میں سے بعض C. O. P. سے متفق تھے ۔ لیکن بعض ایسے تھے جن پر ہم فخر کر سکتے ہیں ۔ انہوں نے نہ تو ہمیں غلط راستے پر جانے دیا ۔ اور نہ ہی دباؤ سے کام لیا ۔ اسی لئے وہ مبارک باد کے مستحق ہیں ۔ کیونکہ انہوں نے کسی سلسلہ میں کوئی مداخلت نہیں کی ۔

جناب والا ! ۲۲-۶-۱۹۶۲ کو میں نے درخواست کی تھی ۔ کہ ہمارے پس ماندہ علاقہ میں لوگ عام طور پر مزدوری کرتے ہیں ۔ ان کے لئے کوئی ذریعہ معاش نہیں ۔ اس لئے اس علاقہ میں کوئی فیکٹری ہونی چاہئے ۔ جس طرح کہ جلو فیکٹری ہے ۔ موجودہ منصوبہ بندی میں اس بات کا خیال رکھا جائے کہ جب ہر جگہ ترقی ہو رہی ہے ۔ ہمارے علاقہ میں بھی ترقی ہونی چاہئے ۔ وہاں برف کی وجہ سے بڑی مشکلات پیدا ہو جاتی ہیں ۔

جناب والا ! آباؤ اجداد سے ہم کوہستانی ہیں ۔ اور اللہ اللہ کرنے والے ہیں ۔ ۹۰ فیصد لوگ نماز اور روزہ کے پابند ہیں ۔ وہ شہروں میں نہیں آنا چاہتے ۔ اس لئے میں گذارش کروں گا ۔ کہ ان کے لئے اسی علاقہ میں ترقی کی جائے ۔ اور آئندہ ترقی کے منصوبوں میں اس بات کو خاص طور پر ملحوظ خاطر رکھا جائے ۔ نیز ۲۲-۶-۱۹۶۲ کو جو میں نے درخواست

کی تھی اس پر دوبارہ غور کیا جائے اور ایک High Power Commission کی رپورٹ کے مطابق ہمارے علاقہ کی ترقی کے لئے سوچا جائے ۔

سردار محمد حسین (لاہور ۔ ۲)—جناب والا ! اس ضمنی بجٹ کی بحث کے دوران میں ہمارے اپوزیشن لیڈر صاحبان نے یہ الزام لگایا ہے کہ صدارتی انتخاب میں بڑا تشدد ہوا ہے بڑی سختی کی گئی ہے اور اسی وجہ سے صدر ایوب کو کامیابی ہوئی ہے اور دوسری پارٹی کو شکست ہوئی ہے لیکن حقیقت اس کے بالکل برعکس ہے ۔ میں لاہور ڈسٹرکٹ مسلم لیگ کا پریزیڈنٹ ہوں ۔ ہم نے صدر ایوب کو اپنی یہ آواز پہنچائی تھی کہ بی ڈیز کے انتخابات میں لیگ کے ٹکٹ دئے جائیں تو انہوں نے اسے تسلیم نہیں کیا اور انہوں نے یہ فرمایا کہ اس میں لیگ دخل نہیں دے سکتی اگر لیگ اس میں دخل دیگی تو شاید اس میں نقص پڑجائے ۔ اس الیکشن میں عام کو فیصلہ کرنا چاہئے اسکے بعد جب انتخاب ہوئے اپوزیشن پارٹی نے مطالبہ کیا کہ ووٹنگ خفیہ رائے شماری کے ذریعہ ہو ۔ صدر صاحب نے اس کو منظور کر لیا اور حقیقت یہ ہے کہ جب الیکشن ہوئے تو خفیہ رائے شماری ہوئی اور وہاں کس قسم کی کوئی بدعنوانی نہیں ہوئی ۔ میں یہاں لاہور میں ایجنٹ تھا ۔ جسٹس اقبال نے جو الیکشن کمیشن کے ممبر تھے ہم سے پوچھا اور انہوں نے ہماری اپوزیشن پارٹی کے ایجنٹ سے خاص طور پر پوچھا کہ یہاں کیا بدعنوانیاں بے ضابطگیاں اور سختیاں ہوئی ہیں تو انہوں نے کہا کہ یہاں بہت منصفانہ الیکشن ہوا ہے کسی قسم کی کوئی بات نہیں ہے لہذا ہمارے اپوزیشن پارٹی کے بھائی صاحبان جو کچھ کہہ رہے ہیں کہ الیکشن میں بدعنوانیاں ہوئی ہیں صحیح نہیں ہے ۔ ہمارے اپوزیشن کے بھائیوں کو معلوم ہونا چاہئے کہ عوام پاکستان کے جگتو فرنٹ سے بیزار تھے وہ یہ نہیں چاہتے تھے کہ غلط لیڈر چنیں ۔ خدا کا شکر ہے کہ خدا نے پاکستان کو صدر ایوب کا ایسا مخلص لیڈر دیا اور پاکستان میں کیا دنیا میں اس کی تعریف ہو رہی ہے اور دنیا اس کی تعریف کرتی ہے ۔ وہ دنیا کے بہترین لیڈروں میں تصور کئے گئے ہیں اور ایشا کے بڑے فیڈر تصور کئے گئے ہیں ۔ پاکستان میں خدا کا شکر ہے کہ وہ ہر لحاظ سے بہترین ہیں ۔ ان کی فارن پالیسی کا دنیا

کے لوگوں کے دل میں پاس و ادب ہے ان کی فارن پالیسی صحیح ثابت ہوئی ہے اور میں تو یہ عرض کرتا ہوں کہ ہندوستان جو ہمارا سب سے بڑا دشمن ملک ہے اس سے پوچھیئے کہ صدر ایوب کے صدر منتخب ہونے سے ہندوستان میں رونا پڑ گیا ہے ماتم پڑ گیا ہے - میں سمجھتا ہوں کہ ہمارے بھائیوں کو اپنی شکست کا اعتراف کر لینا چاہئے اور انہیں بہادر بن کر اپنی شکست کا اعتراف کر لینا چاہئے اور یہ تسلیم کر لینا چاہئے کہ عوام کا جو فیصلہ ہے وہ صحیح فیصلہ ہے - اگر تھوڑے ووٹ ہوتے تو کوئی بات نہ تھی - صدر ایوب تو ۲۰-۲۱ ہزار ووٹ زیادہ حاصل کر کے کامیاب ہوئے ہیں - میں یہ عرض کرتا ہوں کہ عوام کے ذہن صحیح ہیں انہوں نے صحیح فیصلہ کیا ہے اور وہ جانتے ہیں کہ صحیح لیڈر کون ہے ۔۔ اور جناب والا - میں یہ بھی عرض کرونگا کہ صدر ایوب صورت اور سیرت ہر لحاظ سے بہترین لیڈر ہیں - انہوں نے بار بار کہا ہے کہ اسلامی قوانین بنیں میں دستخط کرنے کیلئے تیار ہوں اس سے زیادہ وہ اور کیا کہہ سکتے ہیں - خدا کا شکر ہے کہ اس موقع پر قوم نے یہ فیصلہ کیا جب کہ ہمارے یہاں لیڈروں کا فقدان ہے - یہ مسلمہ بات ہے کہ ۱۸ سال میں ہمیں کوئی لیڈر نہ مل سکا -

جناب صدر - وقت اب بہت تھوڑا ہے اور نماز کا بھی وقت آ گیا ہے - لیکن میں یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ پاکستان بن چکا ہے - پاکستان میں سب سے پہلے ایسے قوانین بنائے جائیں جن سے معاشرہ کی اخلاقی حالت درست ہو سکے اور معاشرہ کی اخلاقی حالت تب ہی بہتر ہو سکتی ہے کہ جب اسلامی آئین بنوایا جائے اور جو جرائم اور بدکرداریاں ہو رہی ہیں ان کو ختم کیا جائے - یہ کام اچھا کیا کہ رنڈیاں یہاں سے اٹھادیں لیکن ساتھ ہی یہ بھی ہونا چاہئے کہ دوسری عورتوں کا جو مطالبہ صحیح ہے اس کو بھی منظور ہونا چاہئے کہ دوسری عورتوں کی بدکرداری کو بھی قانون کے ذریعہ روکا جائے -

سردار عنایت الرحمان خان عباسی — سردار صاحب وہ تو یہاں آ گئی ہیں -

سردار محمد حسین :- میں عرض کرتا ہوں کہ یہ بدکرداری مستقل طور پر بند کی جائے اور وہ اس طرح کہ سخت قوانین بنائے جائیں - اسلام میں بڑے سخت قوانین موجود ہیں اس پر عمل کرنے سے ملک کی حالت بہتر اور درست ہو سکتی ہے -

اسکے بعد جناب والا میں عرض کرونگا کہ ۸۰ فیصدی ہماری آبادی دیہاتی ہے - دیہاتوں کی حالت کو درست کرنے کیلئے ہمارے وزیر صاحبان بہت کوشش کر رہے ہیں لیکن میں سمجھتا ہوں کہ بنیادی طور پر درست ہونا چاہئے - سابق پنجاب میں بھی ایسا ہے کہ لوگوں کا زمینداری پر انحصار ہے لیکن زمینیں نہیں ہیں - ایک ایک گھر میں آٹھ آٹھ دس دس آدمی ہیں اور ان کے پاس ۳ ، ۴ ، ۶ سے زیادہ گھماؤں نہیں ہوتے - اس طرح ان کو ذریعہ معاش کی بڑی دشواریوں کا سامنا کرنا پڑتا ہے اگر انکو بیراجوں میں زمینیں دے دیجائیں تو بہتر ہے بیراجوں میں ایسی زمینیں ہیں جنہیں زمینداروں اور مزارعوں میں آسان قسطوں میں تقسیم کیا جا سکتا ہے اور اسطرح خوراک کا مسئلہ جلد حل ہو جائیگا - اگر یہ زمینیں نیلام کے ذریعہ دیجائیں گی تو نیلام میں بڑی بڑی قیمتوں پر یہ زمینیں جائیں گی اسطرح خوراک کا مسئلہ حل نہیں ہوگا -

اسکے بعد جناب والا میں اب اپنے علاقہ کی طرف آتا ہوں - جناب والا میرا حلقہ نیابت چونیاں ہے وہ علاقہ کا بہترین شہر ہے - اکبر بادشاہ کے زمانے کا یہ قدیم شہر ہے لیکن اب یہاں الو بول رہے ہیں وہاں کی حالت بہت ناگفتہ بہ ہے - میں نے کئی دفعہ اسکے متعلق آواز اٹھائی ہے کہ وہاں کے لوگ بہت غریب ہیں جب ہندوستان والے نہر کا پانی بند کر دیتے ہیں تو یہاں کے لوگ بیکار ہو جاتے ہیں - ہمارے علاقہ میں جلد سے جلد صنعتی مرکز قائم کئے جائیں - ملک صاحب کا بجلی کا محکمہ بہت شاندار کام انجام دے رہا ہے لیکن میں عرض کرتا ہوں کہ ہمارے علاقے میں یعنی ضلع لاہور میں بجلی نہیں پہنچی ہے وہاں بہت بدعنوانیاں ہیں اگر کوئی رشوت دے دیتا ہے

تو اسکو بجلی ملجاتی ہے اور جو نہیں دیتا وہاں بجلی نہیں پہنچتی - خاص طور پر اٹھار کے علاقہ میں بجلی کا انتظام بہت ناگفتہ بہ ہے وہاں لوگ پیٹ پر پتھر باندھ کر گزارہ کرتے ہیں -

اسکے علاوہ زرعی قرضے ہیں اسکی Limit محدود ہے - جن کے پاس ۱۰۰ ایکڑ یا دو سو ایکڑ زمین تھی انکو قرضے دئے گئے ہیں تا کہ وہ ٹیوب ویل لگا سکیں - ہونا تو یہ چاہئے کہ جو چھوٹے زمیندار اور جو چھوٹے ٹکڑوں کے مالک ہیں اور چھوٹے مزارع ہیں انکو زرعی قرضے دئے جائیں تا کہ وہ ٹیوب ویل لگا سکیں اور ٹریکٹر لینا ہو تو خرید لیں -

اسکے بعد جناب والا میں یہ عرض کرونگا کہ ہمارے علاقہ میں تعلیمی حالت بہت ناگفتہ بہ ہے - ہمنے پتوکی میں ۱۲ جماعتیں اپنے خرچ پر کھولی ہیں - میں ایجوکیشن منسٹر صاحب سے عرض کرونگا کہ وہ مغربی پاکستان کے باقی علاقوں کیطرح ہمارے علاقہ میں بھی تعلیم کا اچھا انتظام کریں اس لئے یہاں پتوکی میں ایک کالج گورنمنٹ ایسا کھولے اور اس کو اپنی تحویل میں لے اور وہاں پڑھائی کا انتظام ہونا چاہئے - اس کے علاوہ تھڑڑ علاقہ میں جناب والا ایک گاؤں ہے جس کے پندرہ پندرہ بیس بیس میل تک کوئی ہائی سکول نہیں ہے وہاں لوگوں کے حالات بڑے ناقص ہیں تو میری گذارش ہے کہ وہاں ہائی سکول بڑی جلدی کھولا جائے اور ماجھے کے علاقے میں پڈھانہ میں بھی ایک ہائی سکول کھولا جائے - تو ان حالات کے تحت میں عرض کروں گا کہ ہمارے علاقے کے متعلق وزیر تعلیم صاحب کو خاص توجہ دینی چاہئیے اور اس کے بعد میں آخری عرض کرونگا کہ ہماری سڑکوں کی حالت بڑی ناگفتہ بہ ہے - ہمارے علاقے میں پختہ سڑکوں کی کمی ہے علاقہ ٹھاڑ میں سیم اور تھور کی بیماری ہے - کوئی دربائی علاقہ ہے کنگن پور سے فتح محمد تک اور ایسی بہت سی جگہیں ہیں اور سڑکیں کچی ہیں اور کئی سڑکیں ایسی ہیں جو بنانے والی ہیں - یہ پبلک کا مطالبہ ہے جسے جلدی تسلیم کیا جانا چاہئیے اور اس کو حل کیا جائے -

مولانا غلام غوث (ہزارہ ۴) — جناب سپیکر - اس ایوان کا شائد یہ آخری اجلاس ہو - اس اجلاس میں حاضرین کو ملکی مفاد کے لئے آخری طور سے سوچنا چاہیے تھا مجھے افسوس ہے کہ ملک میں انتخابی سختیوں کیوجہ سے اور انتخابی بدعنوانیوں کیوجہ سے یا تلخیوں کیوجہ سے جو فضا پیدا ہو گئی ہے اس فضا کو ٹھنڈا کرنے کی بجائے اسے یہاں کچھ دوبارہ ابھارا گیا ہے - جناب سپیکر - فریقین نے چست تقریریں فرمائی ہیں اور خاص کر اپوزیشن کی طرفسے - میں دونوں فریقین کو معذور سمجھتا ہوں - ایک فاتح ہے اور دوسرے شیرون کو گولی لگ گئی ہے - اور دوسرا غصہ - شیر گولی کھا کر زیادہ تیز ہو جاتا ہے اب بات یہ ہے - میں ایک طرف نہیں رہوں گا - میں حق کے ساتھ رہوں گا - مجھے نہ تو آپ تنخواہ دیتے ہیں اور نہ وہ تنخواہ دیتے ہیں - جناب صدر - حقیقت یہ ہے کہ دو مواقع آئے ہیں اس انتخابات میں - ایک تو بنیادی جمہوریتوں کے انتخابات اور ان کے بعد صدر صاحب کا انتخاب ہوا ہے - بی ڈی کے انتخابات میں جتنی دھاندلیاں ہوئی ہیں اور جتنا انکے متعلق کہا جائے وہ صحیح ہے اس میں کوئی شک نہیں کہ بعض جگہوں پر نہیں ہوئی ہونگی جیسا کہ میں کہہ سکتا ہوں کہ ضلع ہزارہ میں برائے نام ہی ہوئی ہونگی - وہاں کے لوگوں کو دھاندلیوں کا علم نہیں ہو سکا گو ممکن ہے کہ آئندہ وہ یہ علم سیکھ جائیں - جو دھاندلیاں ہوئیں یعنی پستولوں سے انتخابات لڑے گئے - غنڈا گردی سے لڑے گئے اور جعلی ووٹوں سے لڑے گئے - الیکشنوں کا مسلہ کچھ ایسا ہی تھا بعض بیگمات بیٹھی تھیں اور کہتی تھیں کہ لاؤ دس روپے فی ووٹ - پرچیاں کاٹ دی گیئں تھیں - اس کا ثبوت میرے پاس ہے - بڑی دھاندلیاں ہوئیں ان انتخابات میں اور اس میں کوئی شک نہیں کہ مغربی پاکستان کے ماتھے پر یہ کلنک کا ٹیکہ ہے - اور میں اس سلسلے میں یہ عرض کروں اور مجھے یہ عرض کرنا چاہیے کہ محترم وزیر پیر محمد خان صاحب جب وہاں تشریف لے جا رہے تھے تو ان کے ساتھ محترم حبیب اللہ خان مرکزی وزیر بھی تھے - میں وہاں موجود نہ تھا - وہاں ایک مکان پر ہمارے ایک دوست کا قبضہ ہے - ان کے نام وہ مکان الاٹ ہے - اس پر کنونشن لیگ کے مقامی کارکنوں نے جہاں کے مقامی اپوزیشن

بیچاروں کی بہت کمزور ہے انہوں نے اس فریق کی شرافت سے فائدہ اٹھایا ۔ تیاریاں کیں پولیس کو اطلاع دے دی گئی کہ کوئی غلطی نہ ہو ورنہ ان کو روکا نہیں ۔ انہوں نے جھنڈیاں بنائیں اور پھر جلسہ ہوا ۔ ان کی موجودگی میں جھنڈا لہرایا گیا بورڈ لگا دیا ''کنونشن مسلم لیگ'' اب دونوں کے نام ایک مکان الاٹ ہے ۔ اس پر قبضہ کر لینا ۔ اس پر بورڈ لگا دینا اور جھنڈا لگا دینا ۔ تو دوسرے دن جب اس نے اپنا تالا لگایا کیونکہ مکان اس نام الاٹ تھا میں نے ڈپٹی کمشنر کا حکم پڑھا جو ۱۰ دن کے بعد گیا یعنی یہ کہ جس نام کی الاٹمنٹ ہوئی ہے وہ منسوخ کی جاتی ہے ۔ پھر ان پر مقدمہ چلا اور اب بھی ان پر مقدمہ چل رہا ہے کہ تم نے مسلم لیگ کا جھنڈا پھاڑا ۔ میں نے قائد ایوان کو خود راولپنڈی میں کہا تھا کہ یہ واقعہ جھوٹا ہے اور میں نے ان کی خدمت میں عرض کی تھی کہ وہ مداخلت کریں ۔ میں نے کہا کہ میں نواب صاحب سے پوچھتا ہوں ۔ پھر پتہ نہیں لگا اور سب کچھ ہوا جو وہاں کے مقامی لوگ کرنا چاہتے تھے وہ سب کچھ ہوا مقامی پولیس کی رپورٹ بھی صحیح ہے کہ اوپر کے افسروں نے زیادتی کی لیکن واقعہ یہ ہے جو میں نے عرض کیا ہے ۔ پھر میں ڈپٹی کمشنر سے ملا ۔ انہوں نے کہا کہ یہ مکان نہ فلاں کے پاس رہنے دونگا نہ مسلم لیگ کے پاس وہ بات بھی غلط ہوئی اب تک قبضے کے متعلق جھگڑا چل رہا ہے ۔ ان انتخابات میں دھاندلیاں ہوئی ہیں اور یہ نہایت افسوس ناک تھیں ۔ میں نہیں کہہ سکتا کہ کس فریق نے کیں ۔ جس کا جیسا بس چلا اس نے دھاندلی کی ۔ اس کے بعد صدارتی انتخاب آیا ۔ یہ حقیقت ہمیں مان لینی چاہیے کہ صدارتی انتخاب میں بلکہ بی ڈی کے الیکشن میں انکے سامنے نعرہ تھا کہ مادر ملت کو کون ووٹ دیگا اور صدر ایوب کو کون ووٹ دیگا ۔ ان ناموں پر الیکشن لڑا گیا ۔ قران دیئے گئے ۔ مسجدوں میں غسل دیئے گئے اور وعدے لئے گئے کہ کس کو ووٹ دیں گے ۔ ملک بھر میں الیکشن ان دو ناموں سے لڑا گیا بی ڈی کا ۔ میں مشرقی پاکستان بھی گیا میں دباؤ کی بات عرض کرتا ہوں اور اپوزیشن

کا کمال سمجھتا ہوں کہ انہوں نے رائے عامہ پر کتنا اثر ڈالا ۔ یعنی حکومت کے خلاف اقتدار کے خلاف تقریر کرنا آسان تھا ۔ آدمی مجاہد بنتا تھا مگر اپوزیشن کے خلاف تقریر کرنے سے آدمی غدار کہلاتا تھا یعنی یہ فضا پر اثر ڈال دیا گیا تھا لیکن میں اس کو فضا نہیں کہتا جیسا کہ امریکہ کے اخباروں نے کہا کہ فضا ایسی ہے لیکن ووٹ ساٹھ فیصدی سے ملے گا ۔ فضا وہ نہیں ہوتی جو کسی دباؤ کے تحت پیدا ہو ۔ ایک طرف عوامی دباؤ دوسری طرف سرکاری دباؤ ہو سکتا ہے اسی لئے ہم اس کو صحیح الیکشن نہیں کہتے ۔ شرعی نقطہ نگاہ سے شریعت کی رو سے جو ممبروں کے لئے ہونا چاہئیے وہ نہیں ہے ۔ ہم نے آئینی سوالنامہ کے جواب میں حکومت کو بتایا تھا کہ بی ۔ ڈی کے ممبروں کے لیے تعلیم ، عمل ، دیانت ، امانت اور تجربہ کی شرائط ہوں یہ تھوڑی بہت ضرور ہونی چاہئیں پھر اسمبلی کے ممبروں کے لئے بھی ۔ صدر کے لیے بھی کچھ شرائط ہوں مگر یہ شرائط کسی جگہ نہیں رکھی گئیں اور لوگ رشوتوں کے ذریعے اور عورتوں کے ذریعے بلکہ میں کہہ سکتا ہوں کہ بعض ممبر چکلے کھول کر کامیاب ہوئے ۔ بہر حال کوئی شرط اس میں نہیں لگائی گئی ۔ دھاندلیوں کے سلسلے میں ۔ صدارتی الیکشن کی میں بات کر رہا ہوں ۔ افواہیں دھاندلیوں کی تو یہاں تک پہنچ چکی تھیں اس معزز ایوان کے ایک ممبر نے جن کا میں نام نہیں بتاتا اور میں ان کا نام نہیں لونگا مجھ سے کہا کہ صدر ایوب کا نام ان ۳۰ آدمیوں میں درج ہو چکا ہے جن کے لئے قتل کا فیصلہ ہوا ہے ۔ تو یہ حالات تھے ملک کے ۔ یہ ملک کے لئے درست نہ تھا ۔ مجھے یہ کہنا پڑتا ہے کہ یہ ملک کے ساتھ دوستی نہیں تھی ۔ اس وقت ہم ایک آتش فشاں پہاڑ پر بیٹھے ہوئے ہیں ۔ آج پچاس ہزار فوج برطانیہ کی ملائیشیا میں پہنچ گئی ہے ۔ دنیا میں چاروں طرف جنگ کے بادل منڈلا رہے ہیں ۔ ہماری سرحدوں پر روزانہ جھگڑے ہوتے ہیں ۔ آٹھ دس دفعہ روزانہ سرحدی قوانین کی خلاف ورزی کی جاتی ہے اور ہمارا دشمن بے پناہ فوجی طاقت رکھتا ہے ۔ باوجود اس کے میں اس بات کے حق میں نہیں ہوں کہ ایسا کہا جائے کہ ہم فلاں چوٹی

نہیں لے سکے یا ہم کشمیر نہیں لے سکے - جب ہم کشمیر میں جا رہے تھے تو دس دنوں میں سری نگر کو جا لیا تھا اور سری نگر کے ہوائی اڈے پر ہمارے آدمی پہنچ گئے تھے تو میں اس چیز کے کہنے کے حق میں نہیں ہوں کہ ہم نہیں لے سکتے - ہمیں تو اقوام متحدہ نے مارا ہے ورنہ ہمارا مسلمان تو موت سے پیار کرتا ہے اور میں سمجھتا ہوں کہ مسلمان کے مرنے کے بعد بھی اس کا مستقبل ہوتا ہے اور غیر مسلموں کے سامنے وہ مستقبل نہیں ہوتا - اس لئے مسلمان خوشی خوشی سے جان دیا کرتا ہے - اس لئے وہ شہید نہیں کہلاتا۔ میں اس بات کو تسلیم نہیں کرتا کہ دشمن دس گنا ہو تو وہ ہم سے جیت سکتا ہے - تا ہم میں یہ کہتا ہوں کہ احتیاط کا تقاضا ہے کہ حالات سے چشم پوشی نہ کی جائے۔ جو فیصلہ ہونا تھا ہو گیا۔ اگرچہ وہ ان کے موافق نہیں تا ہم وہ عوام کا فیصلہ ہے - خواص کا فیصلہ بھی یہی ہے - اپوزیشن کو اس رائے سے اختلاف ہو سکتا ہے کہ انتخابات بالواسطہ ہوں یا بلاواسطہ یہ دو نظریوں کا اختلاف ہے -

لیکن جہاں تک اس انتخاب کا تعلق ہے چودھری محمد علی صاحب نے الیکشن سے پہلے بیان دیا تھا کہ الیکشن کے قواعد سے ان کی تسلی اور اطمینان ہو گیا ہے - انہیں کوئی بے اطمینانی نہیں -

(ایک آواز۔ ووٹروں کو پولیس لے جاتی رہی ہے)

جہاں جا کر وہ ووٹ ڈالتا تھا، وہاں خدا کے سوا کوئی نہیں ہوتا تھا۔ (تالیاں) (قطع کلامیاں)

آٹھ دس جگہ ایسا ہو سکتا ہے - آٹھ دس ممبروں میں ایسا ہو سکتا ہے - لیکن ۸۰ ہزار ممبروں پر یہ دیانتی کا الزام نہیں لگایا جا سکتا - (تالیاں اور شور) اگر اپوزیشن کامیاب ہو جاتی، تو کراچی کا کیا حال ہوتا ؟ (تالیاں) ہر سچے مسلمان اور سچے پاکستانی کا فرض ہے کہ وہ تخریبی باتوں سے بچے - میں یہ بات درد سے کہتا ہوں۔ مجھے اپوزیشن کی نیت پر کوئی اعتراض نہیں۔ انہیں ملک کی بہتری کا خیال ہے - وہ جس طرح لڑے ہیں۔ انہوں نے جس طرح کام کیا ہے - جس طرح متضاد عناصر کو اکٹھا رکھا ہے - یہ ان کا کمال ہے - (تالیاں) اب انہیں بیٹھ کر ایسی فکر کرنی چاہئے کہ ایوان کے اندر مضبوط اپوزیشن آئے۔ یہاں ان کی نکتہ چینی تعمیری ہونی چاہئے۔ ایسی

تقریروں کی ضرورت نہیں کہ یہاں آئینی انقلاب نہ آیا تو پھر پبلک غیر آئینی انقلاب لانے کے لئے مجبور ہوگی۔ یہ ایک قسم کی اکسائٹ اور تخریبی کام ہے۔ اور بہت ہی آسان کام ہے۔ یہ تمام طریقے تخریبی کارروائی کے ہیں۔ قوم کو یہ تصور نہ دیجے (قطع کلامی)

ہم عائلی قوانین کے خلاف لڑیں گے۔ چکلوں کے خلاف لڑینگے غیر اسلامی شعائر کے خلاف لڑیں گے۔ بے حیائی کے خلاف لڑیں گے۔ سود کے خلاف لڑیں گے۔ شر کے خلاف لڑیں گے۔ سول نافرمانی کریں گے جیلوں میں جائیں گے۔ مگر بغاوت نہیں کرینگے۔ تخریب نہیں کرینگے

(ایک آواز۔ صدر صاحب کے خلاف نہیں لڑینگے)

حکومت کے خلاف جو اقدام ہوگا، وہ صدر صاحب کے خلاف ہوگا۔ گورنر کے خلاف ہوگا۔ قائد ایوان کے خلاف ہوگا۔ لیکن لڑیں گے ملک کے اندر۔ ملک کے خیر خواہ ہوتے ہوئے لڑیں گے۔ ہم یہ نہیں چاہتے کہ ملک میں غیر آئینی لڑائی شروع ہو جائے۔ میں نے خود سنا ہے۔ کہا جاتا تھا کہ تین ہوائی جہاز تیار کھڑے ہیں۔ جن میں بیٹھ کر صدر صاحب اور ان کے گھر والوں نے ملک سے بھاگ جانا ہے۔ پھر یہ بھی سنا اور اس ایوان کے ایک ممبر نے کہا۔ میں ان کا نام نہیں بتاؤں گا۔ کہ تیس آدمی ہیں جن میں صدر صاحب کا نام بھی ہے جن کو قتل کیا جائے گا۔ (شیم شیم کی آوازیں)

مسٹر سپیکر ڈپٹی سپیکر — آپ کا ٹائم ختم ہو گیا ہے۔

وزیر خزانہ (شیخ مسعود صادق) — انہیں میرے وقت میں سے پانچ منٹ دے دئے جائیں۔

مولانا غلام غوث — میں آپ کی اس رشوت کو قبول نہیں کرتا۔ (شور اور قطع کلامیاں) آپ اعتراض کرتے ہیں کہ آپ کو آپ کا حق ملنا چاہیے۔ دوسروں کو بھی ان کا حق دیجئے۔ ضلع ہزارہ کے بی ڈی ممبروں نے جب وہ پشاور گئے تھے خود سنا کہ بالشی اور مالشی کے نعرے لگ رہے تھے۔ کراچی بار میں بھی یہ نعرے لگائے گئے۔ (قطع کلامیاں)۔ میں جلسوں کا نہیں کہہ رہا۔ مگر جلسوں کے باہر عام طور سے یہ نعرے سنے گئے۔ (قطع کلامیاں) بات صحیح کہنے کا

وقت ہے ۔ صحیح بات کہنی چاہیے ۔ ہزارہ میں اپوزیشن کے ایک لیڈر نے تقریر کرتے ہوئے یہاں تک کہا کہ ہم اسے جوتے لگائیں گے ۔ یہ ہزارہ کی ناک ہے ۔ ہم یہ ناک کاٹنے کے لئے آئے ہیں ۔ مجھ سے یہ بات سمجھدار لوگوں نے نقل کی ۔ انہوں نے کہا ہمیں گالی دی گئی ہے ۔ حقیقت یہ ہے کہ نچلے طبقے کو لیڈروں نے غلط نعرے دیئے اور پھر انہیں قابو میں نہ رکھ سکے ۔ اگر وہ انہیں قابو میں نہیں رکھ سکتے تو انہیں اشتعال نہ دیں ۔ اور اگر اشتعال دیتے ہیں تو انہیں قابو میں رکھیں ۔ تاہم کراچی میں جو کچھ ہوا ہے کوئی مسلمان اس پر افسوس کئے بغیر نہیں رہ سکتا ۔

(ایک آواز ۔ آپ تو اس پر خوش ہیں) ۔

میں ان پر لعنت بھیجتا ہوں جو اس پر خوش ہیں یا جو ایسے مظاہرے کراتے ہیں ۔ (تالیاں اور شور) جو اپنے بچوں کو بھڑکاتے ہیں ۔ یا انہیں گالی سکھاتے ہیں ۔ وہ ہمارے بچے ہیں ۔ ہمیں ان کی دروگزاشتیں نظر انداز کرنی چاہیں اور ان کی باتوں کو تسلیم کر لینا چاہیے ۔ لیکن میں اس خیال کا نہیں ہوں کہ تمام طلبا کو کالجوں سے نکال کر باہر لے آئیں ۔ اور قوم کے بچوں کو قوم سے ٹکڑا دیں ۔ ور وہ نعرے لگاتے ہوئے دیہات میں پھیل جائیں ۔ وہ ضرور سیاست سیکھیں ۔ مگر یہ بھی ضروری ہے کہ وہ مناسب طریقہ سے رہیں ۔

میں ہزارہ کی بات کرنا چاہتا تھا ۔ حقیقت یہ ہے کہ اس بجٹ میں ہزارہ کی ضروریات کو نظر انداز کیا گیا ہے ۔ کاغان بھی ملک کا حصہ ہے میں نے ملک صاحب کو توجہ دلائی تھی کہ وہاں ۲۲ کروڑ روپے کے فنڈ سے لکڑی کا کارخانہ قائم کیا جائے ۔ مگر وہ آج تک قائم نہیں کیا گیا ۔ اس کے علاوہ تناول میں ۶۰ ہزار تناولیوں پر ایک نواب کی خاطر زیادتی کی گئی ہے ۔ یہی حال اگرول کا ہے ۔ وہاں بھی ایک شخص کی خاطر ایک سو کو تکلیف دی گئی ہے ۔

چوہدری محمد ابراہیم (سیالکوٹ - ۳) - صاحب صدر جہاں تک اس اجلاس کا تعلق ہے - یہاں موضوع سے بہت ہٹ کر باتیں کی گئی ہیں - کچھ لوگ ایسے تھے جنہیں اس بات کی ضرورت تھی کہ آئندہ جو الیکشن آ رہے ہیں اس کے لئے وہ اپنی سیٹیں ریزرو کریں - اپنے لئے ٹکٹ حاصل کریں - اس لئے وہ صدر صاحب کے لئے پھولوں کے ہار لے کر آئے تھے - اپوزیشن کو کچھ شکایات تھیں - ان کا ذکر بھی یہاں ضروری تھا - میں صرف یہ کہنا چاہتا ہوں - کہ موجودہ حکومت اگر کوئی اپنا کریڈٹ رکھتی ہے اگر اس نے ملک کی زندگی میں کوئی ایک بہتری پیدا کی ہے - تو اس کی نشان دہی کرے - اگر اس نے اس ملک اور اس کے معاشرہ میں کوئی خوبی پیدا کی ہے تو اس کی نشان دہی کرے -

میں سمجھتا ہوں - کہ موجودہ حکومت کی وجہ سے اس ایوان کے وقار کو بہت سخت ٹھیس لگی ہے - موجودہ حکومت نے کسی معاملے میں بھی اس ایوان کے وقار کو مد نظر نہیں رکھا - اور میں اس بارے میں چند ایک مثالیں آپ کی خدمت میں پیش کرتا ہوں - مثال کے طور پر اس ایوان کا جو سب سے بڑا کام ہے - وہ ہے قانون سازی اور وہ یہاں پر اوپر سے آرڈیننس کی شکل میں نازل ہو رہا ہے - اور اکثریتی پارٹی کا یہ کام رہا ہے - کہ وہ بزور اس پر انگوٹھے ثبت کرا لیں - درحقیقت یہ قانون سازی کا کوئی طریقہ نہیں ہے - چاہیے تو یہ تھا - کہ جو قانون عوام پر یہاں نافذ کرنے کی ضرورت ہو - وہ بل کی شکل میں لایا جاتا - لیکن افسوس یہ ہے کہ نہ تو سرکاری پارٹی کی طرف سے کسی بل کی نشان دہی کی جا سکتی ہے - جسے یہاں پر پورے طور پر متفق ہو کر پیش کیا گیا ہے - یا جس پر غور کیا گیا ہے - اور حزب اختلاف کو تو سرے سے کسی بات کے اہل ہی نہیں سمجھا گیا - ایک دو بل جو اس طرف سے آئے ہیں - ان پر صرف غور کیا گیا ہے - جناب والا میں قانون سازی کی دو ایک مثالیں دیتا ہوں - کہ کس طرح چھوٹی چھوٹی حقیر باتوں کے لئے قانون آرڈیننس کی شکل میں آتے رہے ہیں - ہمارے ایک معزز ممبر ہیں قاضی محمد اعظم صاحب - انکی

الیکشن پٹیشن کے سلسلے میں خاص طور پر آرڈیننس لایا گیا ۔ ایسی طرح کسی آدمی کو مکان پر قبضہ کرنا تھا ۔ اس کے لئے بھی آرڈیننس آیا ۔ قلات میں کسی مخصوص عزائم اور مخصوص مقاصد کے ساتھ قلات پر انہوں نے نظر کرم کیا تھا اور وہاں Revival of Civil Laws کے نام سے وہ ایک قانون لایا گیا ۔ کہ جس کی کوئی بات بھی یہاں لکھنے پڑھنے میں موجود نہ تھی ۔ تو میں سمجھتا ہوں کہ یہ ساری کی ساری باتیں اس ایوان کے وقار کے خلاف کی گئی ہوں ۔ اس لئے میں سمجھتا ہوں ۔ ان باتوں کی تمام تر ذمہ داری اکثریتی پارٹی پر عائد ہوتی ہے ۔ دو ایک مثالیں میں اور بھی عرض کئے دیتا ہوں ۔ اور وہ یہ کہ یہاں سے متفقہ طور پر ایک ریزولیوشن عائلی قوانین کی تنسیخ کے سلسلے میں منظور ہوا ۔ لیکن افسوس یہ ہے ۔ کہ یہاں اس ایوان کو چونکہ کسی بات کا اہل نہیں سمجھا گیا ۔ اور اس متفقہ طور پر منظور شدہ قرار داد کو دری کی ٹوکری میں ڈال دیا گیا ۔ قرار دادیں ہوں ۔ قانون سازی ہو ۔ یا کوئی اور تحریک ہو ۔ ان سب کا ایک ہی حشر ہوتا رہا ہے ۔ اس سلسلے میں تو حکومتی پارٹی نے بالکل ایک ناکارہ کردار ادا کیا ہے ۔ اور پھر موجودہ حکومت کا سب سے نمایاں وصف ہے ۔ فضول خرچی اور نااہلی ۔ فضولخرچی کی مثالیں کچھ کم نہیں ہیں ۔ جہاں اس بجٹ میں تیس لاکھ کی حقیر سی رقم ایک بہت ہی وسیع طبقے کیلئے مخصوص کی گئی ہے ۔ یعنی ان اساتذہ کیلئے جو نیم سرکاری اداروں میں کام کرتے ہیں ۔ اور اسکے برعکس ایسا پبلک سکول کھولے گئے ہیں ۔ مثال کے طور پر یہاں لاہور ہی میں ایسے پبلک سکول کھولا جا رہا ہے ۔ جس پر پچاس لاکھ روپیہ صرف کیا جائیگا ۔ اور اس پچاس لاکھ روپے کے ساتھ ساتھ لاکھوں روپے کی ایک سو پچاس کنال زمین بھی اس مقصد کے لئے دیدی گئی ہے ۔ ایک طرف تو یہ دریا دلی ہے ۔ اور اس کے ساتھ ساتھ چیف کالج پر پینسٹھ لاکھ روپیہ صرف اسکی مرمت پر خرچ ہو رہا ہے ۔ ایک طرف تو ایک بڑا وسیع طبقہ ہے ۔ جسکو فائدہ پہنچ رہا ہے ۔ اور دوسری طرف ان پبلک سکولوں میں چند مخصوص لوگ ہیں ۔ چیف کالج میں ایک چھوٹا سا معذور طبقہ ہے ۔ جس پر روپیہ بے دریغ طور پر خرچ ہو رہا ہے ۔ اور صاحب صدر نااہلی کا رونا یہاں اکثر رویا جاتا ہے ۔ لیکن آج ہی کے سوالات کی جانب آپکی توجہ منعطف کراتا ہوں ۔ ایک سوال میں نے تقریباً دو سال ہوئے یہاں محکمہ عام نظم و نسق کے پارلیمانی سیکرٹری صاحب کی خدمت میں پیش

کیا تھا ۔ اور دو افسروں کے خلاف محکمہ انسداد رشوت ستانی پورے ثبوت مہیا کر دیتا ہے ۔ کہ واقعی ان لوگوں نے بڑی بے ضابطگیاں کی ہیں ۔ ایک تحصیلدار اعجاز حسین نارووال تحصیل میں اور ایک افسر مال سیالکوٹ میں ۔ اور انکے خلاف ثبوت بہم پہنچانے کے دو سال بعد تک بھی انکے خلاف کوئی کارروائی نہیں کی گئی ہے ۔ جب سوال بھیجا جاتا ہے تو کہا جاتا ہے ۔ کہ ابھی تک لا ڈیپارٹمنٹ اسے روکے ہوئے بیٹھا ہے ۔ اور اس نے ابھی تک اپنی Opinion نہیں دی ۔ میں پوچھتا ہوں کہ کیا یہی کارکردگی اور اہلیت ہے ۔ کہ جو آدمی کام نہ کر رہا ہو آپ نے انسداد رشوت ستانی کا ایک محکمہ قائم کیا ہوا ہے ۔ اس محکمے نے کافی وقت صرف کر کے ان دو آدمیوں کے خلاف ثبوت مہیا کیا ہے اور آپ اسے کسی عدالت میں پیش نہیں کر رہے ۔ صاحب صدر مجھے ایک اور جو سب سے بڑی شکایت ہے وہ یہ ہے کہ میں محسوس کرتا ہوں ۔ کہ دانستہ اور ایک پلان کے تحت اس قوم کے مورال کو گرایا جا رہا ہے ۔ میرے محترم دوست امیر حبیب اللہ خان سعدی صاحب نے بھی ایک سوال کے ذریعے جو کہ صفحہ بیس پر ہے ۔ راگ رنگ کی ایک محفل جو کہ ٹوبہ ٹیک سنگھ میں منعقد کی گئی تھی کچھ اطلاعات بہم پہنچائی ہیں آپ ذرا اس پر غور کیجئے ایک رات کیلئے ایک ناچنے گانے والی کو جسکا نام فریدہ خانم ہے دو ہزار دو سو پچیس روپے دئیے گئے ہیں اس طرح ایک اور ہیں جسکا نام اقبال بانو ہے اسے چودہ سو روپے ۔ زاہدہ پروین کو ایک ہزار پچاس روپے دئیے گئے تھے ۔ تو میں پوچھتا ہوں کہ آخر ہماری کوئی منزل ہے ہمارا کوئی راستہ ہے ۔ ہماری کوئی پالیسی ہے ۔ ہمارا کوئی دین ہے ۔ جس کے مطابق ہم چلنا چاہتے ہیں ۔ یا ہر شخص اپنے لئے ایک الگ ریاست بنائے بیٹھا ہے ۔ اور جو اس کا جی چاہتا ہے وہ کرتا ہے ۔ پبلک سے یہ آنتیس ہزار روپے وصول کئے گئے ہیں اور اس طرح اسے پھونکوں میں اڑا دیا گیا ہے ۔

صاحب صدر میں ایک اور معاملے کی طرف آپکی توجہ دلا کر تقریر ختم کرتا ہوں ۔ اس ایوان کا وقار کیا ہے ۔ تیس جون ۶۲ء کو میرے پاس اسمبلی کی کاروائی کی یہ کاپی ہے یہ ذرا دیکھئے اس میں ملک قادر بخش صاحب نے ایک بڑا

Solemn pledge دیا ہے ۔ یہ انکے الفاظ چھپے ہوئے ہیں ۔ میں نے ان سے ایک درخواست کی تھی ۔ کہ بیس روپے مالیہ دینے والوں کی پچیس فیصد اضافے سے مستثنے قرار دیں ۔ یہ انکے الفاظ ہیں دیکھئے ۔ ''میں یقین دلاتا ہوں کہ بیس روپے مالیہ دینے والوں کو یہ سرچارج معاف کر دیا جائیگا،، ۔ یہ ایک بڑا Solemn pledge ہے ۔ جو ساری دنیا کے سامنے دیا گیا ۔ صرف یہی نہیں ۔ کہ وہ پچیس فیصد مزید سیس ان پر لگایا گیا ۔ بلکہ اگلے سال اس میں بھی اضافہ کر دیا گیا میں پوچھتا ہوں ۔ کہ آخر انکی زبانیں کیا ہیں ۔ انکے وعدے کیا ہیں ۔ انکی یقین دہانیاں کیا ہیں اور اس طرح سے حکومت اپنے وقار میں یا اس ایوان کے وقار میں آخر کیا اضافہ کر رہی ہے ؟

مسٹر حمزہ (لائل پور ۔ ٦) جناب سپیکر آج کے اجلاس میں حالیہ انتخابات کے سلسلہ میں دونوں طرفوں سے بہت کچھ کہا جا رہا ہے ۔ اور جہاں تک میری ذات کا تعلق ہے یہ قطعاً خلاف توقع نہیں کہ ہمارا موجودہ آئین ایک شخص کے ذہن کی تخلیق ہے اور اس کا مقصد محض ایک تھا کہ وہ اپنی مسند اقتدار کو زیادہ دیر تک قائم رکھے اور عام آبادی کو ذہنی اور مادی زنجیر میں جکڑ دے ۔ اسکے ساتھ ساتھ بر سر اقتدار پارٹی کے چند نام نہاد لیڈروں اور سرمایہ داروں کو اوٹ کسوٹ کا کام دے کر بلکہ دوسرے لفظوں میں اسکو ترقی دیتا رہے ۔

ایک آواز ۔ یہ پڑھ رہے ہیں ۔

مسٹر حمزہ ۔ جناب سپیکر ہمارے ملک میں جب سے مارشل لا لگایا گیا اور جب سے اٹھایا گیا اس حکومت کی تمام تر پالیسی اس چیز پر منتج رہی کہ روز بروز انتظامیہ کو زیادہ سے زیادہ اختیارات دیئے جائیں اور عدلیہ کو کمزور کیا جائے ۔ اور موجودہ انتخابات میں جو کچھ بھی ہوا ۔ ہماری حکومت نے اپنی سابقہ پالیسی سے جو کچھ بھی سرمایہ کاری کی ۔ اور جو کچھ بھی انوسٹمنٹ کی ۔ انتظامیہ کو زیادہ سے زیادہ اختیارات دیئے اسکا پھل انہوں نے اب کاٹا ۔ جہاں تک میرے احباب اور بزرگوں کا تعلق ہے ۔ جو کہ آج اس ایوان میں آ کر بغلیں بجاتے ہیں اور شادیانے بجاتے ہیں اور

اس بات پر فخر کرتے ہیں کہ عوام الناس نے ان کا ساتھ دیا ہے ۔ حقیقتاً الیکشن کی جیت سے عوام الناس کا کوئی تعلق نہیں ہے اور نہ ہی ان کنونشن لیگوں کا تعلق تھا ۔ اگر الیکشن جیتا گیا ہے تو یہ اس طاقتور بیوروکریسی اور اس نوکر شاہی کے زور اور بل بوتے پر جیتا گیا ہے جس کو یہ زیادہ اختیارات دیتے رہے ہیں ۔

A Member : Question,

مسٹر حمزہ ۔ اگر کوئی اس ملک میں آج اس الیکشن کی جیت پر فخر کر سکتا ہے تو وہ ہمارے ملک کی نوکر شاہی ہے ۔ اسی ایوان میں حزب اقتدار کی طرف سے اکثر اوقات یہ شکایت پیش کی جاتی رہی ہے کہ اس ملک کی نوکر شاہی ان کے اپنے بس میں نہیں ہے ۔ اور وہ پالیسی جن کو میں سمجھتا ہوں کہ اس کو پالیسی نہیں کہا جا سکتا ہے جن کا وقتاً فوقتاً اس ایوان میں اعلان کیا جاتا رہا ہے اور اس پر ہماری نوکر شاہی قطعاً عمل نہیں کرتی رہی ہے اور اس کی شکایت عام ممبران کرتے رہے ہیں ۔ میں آج ان ممبران کو یاد کراتا ہوں کہ اسی نوکر شاہی کو آپ نے یہ شرف بخشا ہے اور یہ مواقع مہیا کئے ہیں ۔ کہ آج وہ اپنے آپ کو صدر گر کہہ سکتی ہے اور اس کے ساتھ ساتھ ہمارے ملک کے سامنے جو سب سے شدید مسئلہ پیش ہے وہ یہ ہے کہ اس طاقتور اور اس صدر گر بیوروکریسی کو ہم آئندہ کس طرح کنٹرول کریں گے ۔ اور وہ لوگ جو آج اس ایوان میں اس جانب سے غیر جانبدارانہ انتخابات کا ڈھول بجاتے ہیں میں ان کی خدمت میں ایک واقعہ بیان کرتا ہوں ۔ مجھے بذات خود کنونشن لیگ کے ایک بہت اہم عہدے دار جو ضلع شیخوپورہ سے تعلق رکھتے ہیں اسی اسمبلی بلڈنگ کے قریب فرمایا تھا کہ ہمارے ایس ۔ پی ہمارے علاقے میں پولیس کے کنسٹیبل کے ذریعہ ممبران بنیادی جمہوریت کو اس بات پر مجبور کرتے رہے ہیں کہ وہ عہد ناموں پر دستخط کریں ۔ ۔ ۔

وزیر خزانہ — وہ یہاں موجود نہیں ہیں ۔ یہ غلط بیانی کر رہے ہیں ۔ غلط الزام لگا رہے ہیں اور جو شخص یہاں موجود نہیں ہے ۔ وہ جواب نہیں دے سکتا ہے ۔

Sir, he has made specific allegations against the S. P. Sheikhupura. I very much protest. He cannot name a person who is not here and who cannot answer these allegations.

مسٹر حمزہ — میں پورے وثوق کے ساتھ کہتا ہوں ۔

Mr. Senior Deputy Speaker : It is a courtesy of debate that if the member is making a charge against a person he must see that he is present here to answer it.

مسٹر حمزہ —آپکی مہربانی ہے ۔ آئندہ احتیاط کروں گا ۔ جناب والا پولیس کنسٹیبل بنیادی جمہوریت کے ممبر کے پاس جاتا ہے اور اس سے دستخط کرواتا ہے ۔ ان کا کردار یہ ہے کہ وہ ان سے پانچ روپیہ خود وصول کرتا ہے اور پانچ روپیہ ٹانگے والے کو دلواتا ہے ۔ یہ عمال اس بیوروکریسی کے ہیں ۔ اس کے ساتھ ساتھ جو خطرہ در پیش ہے وہ یہ ہے اور میں off-hand یہ بات کہنے کے لئے تیار نہیں ہوں کہ تمام کے تمام افسران نے اس میں بڑھ چڑھ کر حصہ لیا ہے ۔ لیکن یہ بات یقین کے ساتھ کہہ سکتا ہوں کہ آفیسر جتنا زیادہ بدیانت تھا اتنی ہی زیادہ اس نے جناب صدر کے الیکشن میں حمایت کی ۔

Minister of Finance : Question—

مسٹر حمزہ— آج اس قوم کے سامنے ایک question mark ہے کہ وہ بد دیانت افسران جن کو آپ نے سیاسی اغراض کیلئے استعمال کیا ہے کل کو وہ جب دن دنا کو رشوت ستانی کریں گے اور اس ملک میں بد امنی پھیلائیں گے تو ان کے خلاف ایکشن لینے والی گورنمنٹ کہاں سے آئے گی ۔ ہماری بیوروکریسی جس کی بدنامی انتہا کو پہنچ چکی ہے آج اس کے بدنام ترین افسران جن کو اس چیز کا کریڈٹ حاصل ہے بلکہ میں سمجھتا ہوں جاگیریں ۔ اور انعامات محض اسی بنا پر دیئے جائیں گے اور ان میں وہ بدقسمت لوگ جو تمام اس دھاندلی میں خاموشی سے بیٹھے رہے ان کو لازماً نقصان اٹھانا پڑے گا ۔ اب حالت یہ ہے کہ ایک طرف تو اس ملت کو فتح کیا ہے اور دوسری طرف ہمارے افسران جو دیانت دار لوگ ہیں ان کے حقوق کو آپ پائمال کریں گے اور وہ بد دیانت جن کو بد دیانتی کی وجہ سے آپ نے ناجائز اغراض کیلئے استعمال کیا ہے ان کی کھلی حوصلہ افزائی کریں گے ۔ جناب والا اس ملک کی انتظامیہ کا نقشہ کیا ہوگا ۔ میں اس سر ہلانے والے وزیر سے پوچھتا ہوں کہ مجھے وہ بتا سکتے ہیں کہ لائل پور کے ضلع میں جب جاتے ہیں یا انتخابی دورے کے سلسلے میں جاتے رہے ہیں یا پچھلے دو تین ماہ کے عرصہ میں محض ووٹ خریدنے کے لئے گئے ہیں ۔ ۔ ۔ ۔ ۔

Mr. Senior Deputy Speaker : Address the Chair please.

وزیر خزانہ— ان سے پوچھیں ان کے پاس کوئی سپاہی گیا تھا ۔

مسٹر حمزہ—کیا آپ نے ہمارے افسران کو اس بات پر مجبور نہیں کیا کہ وہ بنیادی جمہوریت کے ممبران کو بندوق اور پستول کا لائسنس جاری کریں—

وزیر خزانہ— اگر فرنٹیر پروِنس کا بچہ بچہ بغیر لائسنس کے رکھ سکتا ہے تو ہمارے بیس ہزار ہی ڈیز بلکہ چالیس ہزار ہی ڈیز بھی رکھیں گے ۔ آپ جیسے آدمی کو بچانے کی خاطر ۔ ہم ہر شریف آدمی کو ضرور لائسنس دیں گے ۔ میں ہاؤس میں admit کرتا ہوں

مسٹر حمزہ —جناب سپیکر بڑی خوشی کا مقام ہے کہ انہوں نے تسلیم کر لیا ہے ۔ انہوں نے حال ہی میں انتظامیہ کو اس بات پر مجبور کیا ہے ....

Minisnter of Finance : I have not forced them. I have the power to order them.

مسٹر حمزہ ۔کیا ضلع لائل پور کے ہر بنیادی جمہوریت کے ممبران کے سامنے درخواست پیش کرتے ہیں کہ ان کو ریوالور اور پسٹل کا لائسنس دیا جائے ۔ میں ان سے پوچھتا ہوں کہ اس سے پہلے بنیادی جمہوریت کے ممبران موجود نہیں تھے ۔

جب ممبران اس سے پہلے بھی موجود تھے ۔ تو کیا وہ شریف نہ تھے ۔ کیا وہ قابل اعتماد نہ تھے ۔ کیا وہ قابل اعتماد محض ان دنوں میں ہوئے جب صدر کا الیکشن ہونے والا تھا ۔ اس سے زیادہ ننگی دھاندلی اور اختیارات کے ناجائز استعمال کی مثال اور کیا ہو سکتی ہے ۔ مجھے انتہائی افسوس سے کہنا پڑتا ہے کہ ان کی ڈھٹائی کا یہ عالم ہے کہ — — —

Minister of Finance: Sir he must be asked to withdraw that word.
Mr.Senior Deputy Speaker : Mr. Hamza's time is up.
Minister of Education : Sir that word should be withdrawn.
Minister of Finance : Sir what does he mean by "ghattya".

وہ بھی آپ کی ڈھٹائی ہے ۔ ہماری تو بڑائی ہے ۔ کیونکہ ہم نے ملک کو بچایا ہے ۔ آپ نے تو ملک تباہ کرنے کی کوشش کی تھی ۔ اس میں ہماری بڑائی ہے ۔

راؤ خورشید علی خاں ۔ شیخ صاحب آپ ایک معزز ممبر کو Censure کیوں کر رہے ہیں ۔ انہوں نے ڈھٹائی کہا ہے ۔ گھٹیا تو نہیں کہا ۔

Mr. Senior Deputy Speaker : Rao Sahib, please take your seat.

وزیر خزانہ — یہ تو ان کی اپنی ڈھٹائی ہے ۔

Mr. Senior Deputy Speaker : Hamza Sahib may please take his seat his time is over. I have given him two minutes more.

وزیر خزانہ — (شیخ مسعود صادق) جناب والا ۔ میں نے کہنا تو بہت کچھ تھا ۔ لیکن وقت کی قلت کے باعث جو کچھ بھی ممکن ہو سکے جلد از جلد عرض کرنے کی کوشش کرونگا ۔

مسٹر افتخار احمد خاں ۔ On a point of Order Sir جناب والا ۔ رمضان کا مہینہ ہے اور اب دو بج چکے ہیں ۔ اس طرح نماز کا وقت جا رہا ہے ۔

Mr. Senior Deputy Speaker : It has already been decided to extend the time.

Mr. Iftikhar Ahmad Khan : You cannot extend the "Zuhr" time.

Mr. Senior Deputy Speaker : I have extended that.

وزیر خزانہ — جناب والا ۔ جیسا کہ اس معزز ایوان کو علم ہے ۔ یہ ضمنی میزانئے کا موقع ہے ۔ ہمیں توقع تھی کہ بحث کے دوران میزانئے تک ہی بحث کو محدود کیا جائیگا ۔ لیکن مجھے افسوس سے کہنا پڑتا ہے کہ میزانئے پر بہت کم بحث کی گئی ہے ۔ اس کے برعکس تمام بحث کا مرکز صدارتی انتخاب ہی بنا رہا ہے ۔ چنانچہ اس کے پیش نظر اب مجھ پر بھی یہ فرض عائد ہوتا ہے کہ میں بھی صحیح حالات اس معزز ایوان کے سامنے پیش کروں ۔ بعد ازاں میں میزانئے کے متعلق بھی اپنی معروضات پیش کروں گا ۔

جناب والا اس بات کی بہت دھوم تھی کہ یہ الیکشن بلاواسطہ ہو رہا ہے ۔ کیونکہ حزب مخالف والے اس کے خلاف تھے ۔ وہ بالواسطہ انتخاب چاہتے تھے ۔ آپ کو معلوم ہے کہ یہ جو M. E. C. S. ہیں ۔ جنہیں ہم B. Ds. کہتے ہیں ۔

ان کے انتخابات بالغ رائے دھی کی بناء پر ہوئے تھے ۔ اور آپ کو یہ بھی معلوم ہے کہ اس الیکشن میں بالغوں نے ۸۵ سے ۹۵ فیصد تک ووٹ دئے تھے ۔ اور پھر یہ کوئی پہلی بار نہیں ۔ ہر منتخب ہونے والے B. D. کو اس بات کا علم تھا کہ اس نے صدر کے انتخاب میں حصہ لینا ہے ۔ اس نے نیشنل اسمبلی اور صوبائی اسمبلی کا انتخاب کرانا ہے ۔ اس کے بعد اس نے اپنے چیئرمین کا انتخاب بھی کرانا ہے ۔ اور اگر کبھی اس ملک میں ریفرنڈم ہوئی تو اس میں بھی اسے ووٹ ڈالنا ہوگا ۔ لہذا انہیں اس بات کا علم تھا کہ یہ جو بالغ رائے دھی کی بناء پر ووٹنگ ہو رہی ہے ۔ یہی ممبران صدر کا انتخاب کرائینگے ۔ اس لئے یہ کہنا کہ یہ Direct Election نہ تھا ۔ غلط ہے ۔ میں سمجھتا ہوں ۔ یہ الیکشن نوے فیصد Direct تھا ۔ ہر ممبر کو علم تھا کہ اس نے صدر کے انتخاب میں حصہ لینا ہے ۔ اور آج تک جتنے انتخابات بھی ہوئے ۔ آپ نے دیکھا ہوگا کہ دنیا میں کہیں بھی ایسا نہیں ہوا ۔

جناب والا — اب جھنگ کے معزز ممبر اٹھ کر چل دئے ہیں ۔ میں ان کی اطلاع کے لئے عرض کر دوں کہ جھنگ میں باپ بیٹے کے درمیان الیکشن ہوا ۔ بھائی بھائی کا الیکشن ہوا ۔ ماموں بھانجے کا الیکشن ہوا ۔ اور میں اس ایوان کی اطلاع کے لئے یہ بھی عرض کر دوں کہ مجھے ایک دو ایسی جگہوں کا بھی علم ہے جہاں میاں بیوی کا الیکشن میں مقابلہ ہوا ۔ (تحسین و آفرین) اب آپ خود ہی اندازہ فرمائیں کہ جہاں یہ ہنگامہ ہوا ہو ۔ وہاں یہ کہنا کہ الیکشن درست نہیں ہوا ۔ کسی حد تک افسوسناک بات ہے ۔ میں یہ کہتا ہوں کہ یہ الیکشن اتنے اچھے اور منصفانہ ہوئے ہیں جس کی دنیا میں کہیں مثال نہیں ملتی ۔ (تالیاں) (مداخلتیں اور شور) مجھے معلوم ہے کہ آپ حضرات ٹوکنے کے عادی ہیں ۔ تاہم مجھے کچھ تو کہنے دیجئے ۔ (ایک آواز ۔ بڑا اچھا اردو بول رہے ہیں) ۔ جی ہاں ۔ آپ سے تو اچھا اردو بولتا ہوں ۔ آپ تو پڑھکر آتے ہیں ۔ اور پڑھے ہوئے کو یہاں آکر پڑھ دیتے ہیں ۔ میں تو

بغیر پڑھے کے بول رہا ہوں ۔ آپ مہربانی کر کے میرا وقت ضائع نہ کیجیئے ۔

Sir, if he wants to listen, he should listen quietly.

Mr. Senior Deputy Speaker : No interruptions please.

وزیر خزانہ ۔ جناب ۔ یہ اپنے آپ کو بڑا اردو دان سمجھتے ہیں ۔ بہر حال عرض یہ ہے کہ ہمارے ہاں حال ہی میں جو صدارتی انتخاب ہوا ہے ۔ آپ نے خود دیکھا ہے ۔ اس میں ۹۹٫۲ فیصدی ووٹ ڈالے گئے ہیں ۔ میں سمجھتا ہوں کہ یہ دنیا میں اپنی مثال آپ ہے ۔ اتنی کثیر تعداد میں کہیں بھی کسی جگہ ووٹ نہیں پڑے ۔ آپ کو یاد ہوگا کہ امریکہ میں جب صدارتی انتخاب ہوا ۔ تو وہاں ۸۰ فی صد ووٹ ڈالے گئے ۔ ابھی حال ہی میں برطانیہ میں اتنا بڑا الیکشن ہوا ہے جس میں لیبر پارٹی جیتی ہے ۔ اس الیکشن میں صرف اسی فی صد ووٹ ڈالے گئے ۔ (ایک آواز :۔آپ کے صدر صاحب کا انتخاب تو پولیس نے جیتا ہے ۔)

Sir, I do not want any interruption.

Mr. Senior Deputy Speaker : No interruptions please.

وزیر خزانہ ۔ آپ کو تو بس پولیس کی بیماری پڑ گئی ہے ۔ کیونکہ وہ آپ کا محاسبہ کرتی ہے ۔ آپ کا اخلاق ہی ایسا ہے کہ آپ کو ہر جگہ پولیس ہی نظر آتی ہے ۔

You have got Police mania.

جناب والا ابھی حال ہی میں بھارت میں ایک بڑا بھاری انتخاب ہوا ہے ۔ اور یہ اس Seat کے لئے ہوا ہے ۔ جو پنڈت نہرو کی وفات سے خالی ہوئی تھی ۔ اس سیٹ کے لئے پنڈت نہرو کی بہن نے الیکشن لڑا ۔ چنانچہ اتنے بڑے الیکشن میں صرف ۴۰ فیصد ووٹ پڑے ۔ اگر ہمارے ہاں صدر کی الیکشن میں جان نہ ہوتی تو اتنے فیصد آبادی کیوں ووٹ دینے جاتی ۔ خدا کا شکر ہے ۔ ایک بات تو ہمارے اپوزیشن والے مانے ہیں ۔

جناب والا ۔ اس وقت ہاؤس میں جماعت اسلامی کے دو ممبر بیٹھے ہوئے ہیں ۔ میں ان کی خدمت میں عرض کرونگا کہ بدر آباد میں مولانا مودودی صاحب نے خود فرمایا

تھا ۔ کہ تاریخ اسلام میں ۔ میں پاکستان کی بات نہیں کرتا ۔ تاریخ اسلام کی بات کرتا ہوں ۔ اتنا منصفانہ الیکشن کبھی نہیں ہوا ۔ یہ اس جماعت اسلامی کے نمائندے ہیں ۔ جو یہ کہتے ہیں ۔ کہ یہ الیکشن غلط ہوا ہے ۔ دراصل یہ لوگ ایسی بات کر کے اپنے قائد کی توہین کر رہے ہیں ۔ (ایک آواز :۔لاحول ولاقوۃ) لاحول اس پر پڑھو جس نے یہ الفاظ کہے ہیں ۔ میں نے نہیں کہے ۔

جناب والا ۔ یہ بھول جاتے ہیں ۔ اصل جنگ صدر محمد ایوب خاں اور محترمہ فاطمہ جناح کی نہ تھی ۔ بلکہ اصل جنگ موجودہ صدارتی نظام اور پارلیمانی نظام کے درمیان تھی ۔ (قطع کلامیاں) ۔

Sir, will you ask them to keep quiet.

جناب ۔ یہ کوئی نئی بات نہیں ہے ۔ ان کے جتنے جلسے ہوئے ہیں میں نے اپنی پاکستان مسلم لیگ کو ہدایت کی تھی کہ وہاں ایک شخص بھی گڑبڑ نہ کرنے پائے ۔ اور اس کے مقابلے میں ہمارے جتنے جلسے ہوئے ۔ ان میں ہر جگہ انہوں نے گڑبڑ پھیلانے کی کوشش کی ۔ جناب یہ حزب اختلاف کے ممبران بار بار گڑبڑ کر کے اس معزز ایوان کی توہین کر رہے ہیں یہ اپوزیشن والے یہاں بھی شکست کھا چکے ہیں ۔ آئندہ بھی شکست کھائینگے ۔ اور اس کے بعد بھی انشاء اللہ ناکام ہونگے ۔ کیونکہ وہ شکست خوردہ ہیں ۔ اس لئے ان کا کام ہی یہ ہے کہ ہلہ غلہ کریں ۔ یہ ہلڑ بازی اور شور شرابے میں ہی خوشی محسوس کرتے ہیں ۔ (ایک آواز :۔شیخ صاحب ۔ اب آگے آگے دیکھئے ہوتا ہے کیا) ۔ بھئی ۔ تم تو غلطی سے آ گئے تھے ۔ اب دوبارہ نہیں آؤ گے ۔ میں تو بیسیوں دفعہ آیا ہوں اور آئندہ بھی انشا اللہ آتا رہونگا

جناب والا ۔ انہوں نے کئی جھوٹی خبریں پھیلائیں ۔ جناب صدر مملکت تو بہت بڑے آدمی ہیں ۔ اور صاحب گورنر بھی بہت بڑے آدمی ہیں ۔ انہوں نے تو مجھ ناچیز پر بھی کئی حملے کئے ۔ آپ اپنی بات کریں ۔ ہم نے نہ کسی کو پہلے ستایا ہے اور نہ آئندہ کسی کو ستائیں گے ۔ دراصل ان کے ارادے ہی ناپاک تھے ۔ انہوں نے سب لیڈروں کی گردنوں کے ماپ پھانسی لگانے کی غرض سے لے رکھے

تھے ۔ (قہقہ) اگر ان کی نیت نیک ہوتی ۔ تو اللہ میاں بھی ان کے ساتھ نیک سلوک کرتا ۔ اور ان کے ساتھ انصاف کرتا ۔ چونکہ ان کی نیت ہی نیک نہ تھی ۔ اس لئے اللہ میاں نے آزمائش میں ڈال دیا ۔ اور آئندہ بھی مشکل میں مبتلا رہیں گے ۔

جناب والا ۔ عرض یہ ہے کہ انتخابات کرانا الیکشن کمیشن کا کام ہے ۔ اس سے ہماری مغربی پاکستان یا مرکزی حکومت کا کوئی تعلق ہی نہیں ۔ (ایک آواز ۔ شیخ صاحب ۔ کبھی تو سچ بولا کریں) ۔ بھئی ۔ تم تو ہارے ہوئے ہو ۔ کچھ تو شرم کرو ۔ ہار کر بھی بول رہے ہو ۔ آپکو معلوم ہے کہ الیکشن کمیشن چیف الیکشن کمشنر کے ماتحت ہے ۔ یہ بالکل علیحدہ ۔ آزاد اور خود مختار ادارہ ہے ۔ اور اس سے مرکزی حکومت اور حکومت مغربی پاکستان کو دور کا بھی تعلق نہیں ۔ اپوزیشن والے تو خود بھی کہتے تھے کہ الیکشن جلد از جلد ہونے چاہئیں ۔ یہ تو ان کی اپنی ہی خواہش تھی ۔ ورنہ ہم تو ہزاروں اعتراضات کر سکتے تھے ۔ لیکن ہم نے اسے Welcome کیا ۔ چنانچہ ۲ جنوری کی تاریخ مقرر ہو گئی ۔ اس کے بعد انہوں نے واویلا کرنا شروع کر دیا کہ اوہو اتنی جلدی ۔ اس کے بعد جب الیکشن کمیشن جلدی کرتا ہے تو ہم کوئی اعتراض نہیں کرتے ۔ بلکہ یہ خود ہی اعتراض کرتے ہیں ۔

جناب والا ۔ جب ان کے اپنے الیکشن ہوئے ۔ آپکو یاد ہو گا ۔ میں تو کبھی B.D. کا ممبر نہیں رہا ۔ اور نہ ہی کبھی بننے کا ارادہ ہے ۔ ان انتخابات میں امیدواروں کے مختلف رنگوں کے بکسے مثلاً لال ۔ سبز ۔ نیلے اور پیلے وغیرہ مقرر تھے ۔ انہوں نے کہا کہ شاید یہ ڈر جائینگے ۔ چنانچہ انہوں نے مطالبہ کیا کہ ایک ہی بکس ہونا چاہئیے ۔ ہم نے اس پر بھی کوئی اعتراض نہ کیا ۔ ورنہ اگر ہم چاہتے تو ہم اعتراض کر سکتے تھے ۔ الیکشن کمیشن نے بھی ان کی بات مان لی اور کہا کہ بالکل ایک ہی بکس ہوگا ۔ ان کو خود ہی اس بات کا ڈر تھا ۔ کہ مغربی پاکستان میں واضح اکثریت ان کے ساتھ نہیں ۔ اور مشرقی پاکستان میں اکثریت ان کے ساتھ ہے ۔ ان کا یہ خیال غلط تھا ۔

وہ چاہتے تھے ۔ کہ ایک ہی دن میں الیکشن ہو ۔ ہم نے اس پر کوئی Objection نہیں کیا ۔ پھر انہوں نے کہا ۔ کہ ہر امیدوار کا Polling Agent ہمارے Presiding Officer کے پاس بیٹھے ۔ ہم نے یہ بھی مان لیا ۔ جب انہوں نے کہا ۔ کہ مارکنگ صیغہ راز میں ہونی چاہئے ۔ تو یہ بات بھی مان لی ۔ جیسا کہ مولانا غلام غوث صاحب نے فرمایا ہے ۔ کہ وہاں اللہ تھا اور یہ تھے ۔ ان تمام باتوں کے مان لینے کے بعد بھی وہ شکست فاش کھا گئے ہیں ۔ اور اس الیکشن کو ایک ڈھونگ اور Police Action قرار دیا ہے ۔ میں سمجھتا ہوں کہ یہ سیاسی بد دیانتی ہے ۔

میر عبدالباقی بلوچ ۔ نہیں یہ انتظامیہ کی بد دیانتی ہے ۔

وزیر خزانہ ۔ جناب والا ۔ دنیا میں ایسی کوئی مثال نہیں ملتی ۔ کہ عوام میں سے ہیڈ آف دی سٹیٹ کے خلاف ایسی ایسی باتیں کہی جائیں ۔ جن کو زبان پر لانا زیب نہیں دیتا ۔ اور پھر کوئی ایکشن نہ لیا جائے ۔ اگر یہ امریکہ یا انگلینڈ میں ہوتے ۔ تو وہاں قید ہو جاتے ۔ مگر ہم نے ان کی رسی چھوڑ دی ۔ اس کے باوجود وہ شکست فاش کھا گئے ۔

میمن صاحب نے جو Allocation کی بات کی تھی ۔ معلوم ہوتا ہے ۔ کہ وہ اتنی غلط نہیں تھی ۔

ایک معزز ممبر ۔ ان کے ساتھ پہلے ۵ لاکھ روپیہ کے متعلق تو طے کر لیں ۔

وزیر خزانہ ۔ میں نے مسلم لیگ کے لئے ۴ جیپیں لی تھیں ۔ اور ان کو ۳۶ دی تھیں ۔ حالانکہ اپوزیشن صرف آٹے میں نمک کے برابر ہے ۔

راؤ خورشید علی خان ۔ اور خود ۳۰۰ لے لیں ۔

وزیرخزانہ ۔ مسلم لیگ کو صرف ۴ جیپیں ملی تھیں ۔

اس کے بعد جناب والا ۔ میں یہ عرض کروں گا ۔ کہ انہوں نے طالب علموں کو سیاست میں گھسیٹا ہے ۔ اس سے بڑا ظلم کیا ہوگا ۔ (Shame - Shame)

میں طالب علموں کو اپنی اولاد کے برابر سمجھتا ہوں ۔ میرے بچے بھی طالب علم ہیں ۔ میں ان کا ہر جائز

مطالبہ ماننے کو تیار ہوں - میں نے ایک کمیشن مقرر کیا تھا - لیکن اب صدر صاحب نے ایک کمیشن مقرر کر دیا ہے - جس میں سپریم کورٹ کے ایک جج صاحب ہیں - دو ہائی کورٹ کے جج صاحب ہیں - اور باقی دو ممبران پبلک سروس کمیشن کے چیئرمین ہیں - اس سے بڑا کمیشن پاکستان کی تاریخ میں آج تک کبھی مقرر نہیں ہوا - پھر یہ کہا گیا ہے - کہ الیکشن میں وزیروں نے حصہ لیا ہے - کیا میں پوچھ سکتا ہوں - کہ الیکشن میں وزیر کیوں حصہ نہیں لے سکتے - جبکہ آئین اس کے لئے مانع نہیں - اگر برطانیہ میں وزیر اعظم سیاسی طور پر حصہ لے سکتے ہیں - تو ہم کیوں نہیں لے سکتے - پھر ہمیں سرکاری کام بھی کرنا ہوتا ہے - غالباً ان کو کوئی غلط فہمی ہو گئی ہے -

مسٹر حمزہ - آپ نے ڈپٹی کمشنروں کو اجازت دی تھی کہ وہ اسلحہ کے لائسنس دے دیں -

Minister of Finance : I order. I don't 'say' but I order.

وہ اس لئے کہ وہ لوگ آپ سے اپنی جان مال اور اپنی عزت بچا سکیں اور آپ سے نجات حاصل کر سکیں - وہ شخص جو ۱۱۰۰ آدمیوں کا نمائندہ بن کر آتا ہے - وہ ان کا امین ہوتا ہے - اس کے لئے ضروری ہے کہ وہ صحیح معنوں میں کام کر سکے - آپ دیکھیں گے کہ میں ان کی فوج بناؤں گا - جو عوام کی حفاظت کے کام آئے گی -

ایک ممبر — آپ نے ۷۰۰۰ آدمیوں کو لائسنس جاری کر دیے ہیں -

وزیر خزانہ — میں باقی ۳۳,۰۰۰ کو بھی لائسنس دے دوں گا - تا کہ ۴۰,۰۰۰ ہو جائیں -

جناب والا - ان گذارشات کے بعد میں ضمنی میزانیہ کی طرف آتا ہوں - اور اپنی معروضات پیش کرتا ہوں -

Mr. Senior Deputy Speaker : The time is extended by five minutes more.

وزیر خزانہ — جناب والا اگر میں چاہتا - تو contingencies کی اس item کو میز پر رکھ سکتا تھا - مگر میں نے ایسا نہیں کیا اور voting کے لئے یہاں پیش کر دیا ہے - جب سے میں یہاں آیا ہوں - میں نے یہ اپنا اصول بنا لیا ہے - کہ ہر demand کو اس معزز

ایوان میں voting کے لئے پیش کروں ۔ تا کہ ساری رقوم پر voting ہو جائے (خوب خوب) ۔

یہ ضمنی بجٹ ظاہرا طور پر بڑا معلوم ہوتا ہے ۔ لیکن اتنا بڑا نہیں اس میں بتیس کروڑ کی رقم گندم کی خریدنے کے لئے مخصوص کی گئی ہے ۔ کیونکہ ہماری حکومت نے یہ فیصلہ کیا ہے ۔ کہ مغربی پاکستان کے کونے کونے میں درآمد شدہ گندم ۱۵ روپے ۱۲ پیسے فی من کے حساب سے اور آٹا ۱۵ روپے ۷۵ پیسے فی من کے حساب سے خواہ پہاڑ ہو ۔ میدان یا ساحل پر پہنچا دیں ۔ اور انشاءاللہ ہم ایسا ہی کریں گے ۔

مولانا غلام غوث ہزاروی — کیا کاغان کو بھی دیں گے ۔

وزیر خزانہ — کیوں نہیں ۔ وہ بھی مغربی پاکستان کا حصہ ہے آپ میرے پاس آئیں ۔ اور جتنی گندم چاہیے حاصل کر سکتے ہیں ۔ میں ملک قادر بخش صاحب سے کہوں گا وہ اس کا انتظام کر دیں گے ۔

وزیر خوراک (ملک قادر بخش) — میں آج ہی بھجوا سکتا ہوں ۔

وزیر خزانہ — اس کے علاوہ کچھ رقم حیدر آباد میں بارش کی وجہ سے جو نقصانات ہوئے ہیں ۔ وہاں کے باشندوں کی امداد کے لئے رکھی گئی ہے ۔ میرے دوست مبین الحق صاحب نے فرمایا تھا ۔ کہ کراچی میں جو حادثات ہوئے ہیں ان کے لئے بھی کچھ رقم رکھنی چاہیے ۔ میں ان کی تجویز کردہ رقم سے متفق نہیں ہوں ۔ لیکن اس بات سے متفق ہوں ۔ کہ ان لوگوں کی relief کے لئے حکومت مغربی پاکستان پوری کوشش کرے گی ۔

استادوں کے متعلق میں یہ عرض کروں گا ۔ کہ ہم نے ان کی تنخواہیں بڑھا دیں ہیں ۔ پہلے کی نسبت خاطر خواہ اضافہ کیا ہے ۔ اب جو جھگڑا تھا ۔ وہ ۳۴۶ سکولوں کے متعلق تھا جن کو ہم نے اپنی تحویل میں لے لیا ہے ۔ یہ پہلے local bodies کے پاس تھے ۔ اس کے لئے وٹو صاحب نے بھی ابھی بتایا ہے ۔ کہ ایک High Power Committee بنائی ہے ۔ انشاءاللہ ہم کوشش کریں گے کہ یہ مسئلہ خوش اسلوبی سے حل ہو جائے اور ان کو کچھ فائدہ پہنچے چونکہ سکول بہت زیادہ تھے ۔ اس لیے ہم نے یہ سوچا ہے کہ تین سالوں میں

انہیں اپنی تحویل میں لے لیا جائے ۔ اس کے علاوہ یہ بھی فیصلہ کیا گیا ہے ۔ کہ جن استادوں کی تنخواہ ۲۰۰ روپے یا اس سے کم ہے ان بچوں کے لیے میٹرک تک کی تعلیم مفت ہوگی ۔

میرے خیال میں میرے دوست عبدالرزاق صاحب نے فرمایا تھا میری عرض یہ ہے کہ جس وعدہ پر ہم نے یہ cess (sugar cane) لگایا تھا ۔ حکومت سو فیصدی اس پر قائم ہے ۔ اس کے متعلق قواعد و ضوابط بن رہے ہیں ۔ جب وہ بن جائیں گے ۔ ان پر پورا پورا عمل درآمد ہو گا ۔ اور انشا اللہ تعالیٰ جن سڑکوں کے لیے یہ Cess اکٹھا کیا تھا ۔ وہ سڑکیں ضرور بنیں گی ۔ (نعرہ ہائے تحسین)

Mr. Senior Deputy Speaker. The House now stands adjourned till 9-00 a. m. tomorrow.

(The Assembly then adjourned till 9:00 a. m. on Tuesday, the 12th January 1965).

3216 PJ A—600—19-6-65—S.M.P.P. Lahore.

PROVINCIAL ASSEMBLY OF WEST PAKISTAN

[redacted] SESSION OF THE FIRST PROVINCIAL ASSEMBLY WEST PAKISTAN

[redacted]day, the 11th January, 1965

The Assembly met at the Assembly Chamber, Lahore at 9 a.m. of the clock Mr. Speaker, Chaudhri Muhammad Anwar, in the Chair.

Recitation from the Holy Qur'an and its translation by Qari Ali Husnain Siddiqui, Qari of the Assembly.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا هَلْ اَدُلُّكُمْ عَلٰى تِجَارَةٍ تُنْجِيْكُمْ مِّنْ عَذَابٍ اَلِيْمٍ تُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ وَتُجَاهِدُوْنَ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ بِاَمْوَالِكُمْ وَاَنْفُسِكُمْ ذٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ۝ يَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوْبَكُمْ وَيُدْخِلْكُمْ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ وَمَسٰكِنَ طَيِّبَةً فِيْ جَنّٰتِ عَدْنٍ ذٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ۝ وَاُخْرٰى تُحِبُّوْنَهَا نَصْرٌ مِّنَ اللّٰهِ وَفَتْحٌ قَرِيْبٌ ۝ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝

(پ ۲۸ - س ۶۱ - رکوع ۱۰ - آیات ۱۰ تا ۱۳)

اے ایمان والو! کیا میں تم کو ایسی تجارت بتلاؤں جو تم کو ایک دردناک عذاب سے بچالے (یہ کہ) تم اللہ پر اور اس کے رسول پر ایمان لاؤ۔ اور اللہ کے راستے میں اپنے مال وجان سے جہاد کرو اگر تم سمجھ رکھتے ہو تو یہ تمہارے لئے بہت ہی بہتر ہے۔ اسکے باعث وہ تمہارے گناہ معاف کردیگا۔ اور تم کو ایسے باغات میں داخل کریگا جنکے نیچے نہریں جاری ہونگی۔ اور اعلےٰ محلات میں داخل کریگا۔ جو جنات عدن میں واقع ہونگے۔ یہ بڑی زبردست کامیابی ہے۔ اس کے علاوہ ایک اور چیز بھی ہے۔ جس کو تم خاص طور پر پسند کرتے ہو وہ ہے اللہ کی طرف سے مدد اور جلد فتح یابی۔ آپ مسلمانوں کو (اس بات کی) خوشخبری سنادیجئے۔

وَمَا عَلَيْنَا اِلَّا الْبَلَاغ

RE-ADJOURNMENT OF THE ASSEMBLY ON 7TH JANUARY

Mr. Ahmad Mian Soomro (Jaccobabad I): Sir, on the 7th January we adjourned for fifteen minutes and when you came back the bells were not rung. The result was that when we were sitting out we never knew that you had come back here. When you adjourn for fifteen minutes or half an hour and you come back again, the bells have to be rung and the members are supposed to come in while the bells are ringing. Otherwise how could we know that you have come back. This was not done on the 7th.

Mr. Speaker: The position is that when we had adjourned for fifteen minutes, there was no need of ringing the bells. The members who were present in the House knew it full well that we had adjourned for fifteen minutes only and after fifteen minutes we had to meet again.

Mr. Ahmad Mian Soomro: We also know that we have to meet at 9.00 a.m. but before that bells are supposed to be rung five minutes earlier. And when we adjourn even then they are supposed to be rung so that the members who are sitting in the lobbies should know that they have to come into the House.

Mr. Speaker: When the House is adjourned for fifteen minutes every member who is present in the lobbies or inside the House should remember that the House has been adjourned for fifteen minutes only.

Mr. Ahmad Mian Soomro: Then do we take it that whenever the House is adjourned for a particular time, the bells are not to be rung to inform the members sitting in the lobbies.

Mr. Speaker: When the House is adjourned for fifteen minutes, the members sitting inside the House and in the lobbies know it there is no need of ringing the bells.

Mr. Ahmad Mian Soomro: If you have adjourned it for an hour or two, do we take it also that you are not going to ring the bells ?

Mr. Speaker: Yes, that is the position.

SUSPENSION OF THE QUESTION HOUR

خواجہ محمد صفدر (سیالکوٹ - 1) - جناب والا ! وزراء صاحبان تشریف فرما ہیں - میں گذارش کروں گا کہ آج وقفہ سوالات ملتوی کر دیا جائے تا کہ ہم ضمنی بجٹ پر بحث کے لئے کچھ تھوڑا بہت وقت نکال سکیں -

MINISTER OF REVENUE
MINISTER OF FOOD AND AGRICULTURE } No objection.
MINISTER OF LAW

Mr. Speaker: I think this is the sense of the House and the Question Hour suspended.

QUESTION OF PRIVILEGE

re-non-supply of answer laid on the table to the Member concerned.

Mr. Speaker: There is one question of Privilege sought to be raised by Chaudhri Muhammad Ibrahim. The Member may ask for leave to raise it.

Chaudhry Muhammad Ibrahim (Sialkot-III): ask for leave to raise a question involving a breach of privilege of the House that my Starred Question No. 6235 was entered in the list ofquestions dated 12th March, 1964. Its answer was to be laid on the Table on the same date. I asked the Assembly, Secretariat to supply to me a copy of the answer laid on the Table of the House on 12th March, 1964. But I was informed by the Secretariat that the required

answer has not been received. In not giving the answer the Parliamentary Secretary, Auqaf, has committed a breach of Rule 36 of the Rules of Procedure and has withheld the supply of information from the House.

میرا سوال محکمہ اوقاف کے متعلق یہ تھا ۔

(a) the district-wise names of Auqaf properties taken over by the Auqaf Department from private management in the Lahore Division ;

(b) the year-wise income accrued from each of the said property since its take over.

(c) the year-wise expenditure from the said funds together with items of expenditure.

(d) the cadre-wise staff incharge of the said management in the said Division together with their scales of pay and rates of different allowances admissible to them.

صاحب صدر ۔ سوالات اسمبلی کی کارروائی کا ایک بڑا اہم حصہ ہیں ۔ لیکن جس طرح سے اسمبلی کی کارروائی کے دیگر اجزاء کی طرف ہماری وزارت بے توجہی برتتی ہے ۔ بلکہ اس اسمبلی کی کارروائی کے تمام اجزاء کو بازیچۂ اطفال بنا دیتی ہے ۔ یہاں تک کہ ہماری وزارت کسی معاملے پر بھی سنجیدہ نہیں رہتی ۔ بلکہ میں تو کہوں گا ۔ کہ یہ ایک بہت بڑا المیہ رہا ہے ۔ کہ اس ایوان کے وقار کو قائم کرنا اور اس کا تحفظ کرنا اس وزارت کی ذمہ داری تھی ۔ اور اس پر سر اقتدار گروہ کی ذمہ داری تھی ۔ لیکن ان کی جانب سے ہر معاملے میں ایسی حرکات ہوتی ہیں ۔ کہ جن کی وجہ سے ہم یہ سمجھتے ہیں ۔ کہ ان کی نظر میں کسی ممبر کا کوئی وقار اور کوئی استحقاق ہی نہیں ہے ۔ آپ دیکھتے ہیں ۔ کہ یہاں کورم کی کیا حالت ہوتی ہے ۔ اور یہاں جو قراردادیں منظور ہوتی ہیں ۔ ان کی کیا حالت ہوتی ہے ۔ اسی طرح سے جو Privileges ہیں ۔ ان کا اس ایوان میں جو کچھ حال ہو رہا ہے ۔ وہ بھی سب کی نظر میں ہے ۔ اور سوالات کے سلسلے میں تو یہ ہے ۔ کہ اول تو جب بعض سوالات سیکرٹریٹ میں آتے ہیں ان کا گلا وہاں پر ہی گھونٹ دیا جاتا ہے ۔ چنانچہ میرے بعض سوالات کا جواب یہ دیا گیا ہے ۔ کہ یہ پراونشل سبجیکٹ نہیں ہے ۔ اور اگر کوئی سوال اس ہفت خواں سے گذر بھی جائے ۔ تو پھر یہ کہا جاتا ہے ۔ کہ اطلاعات جمع کی جا رہی ہیں ۔ آج کی تحریک بھی میرے ایسے ہی سوال کے لئے ہے ۔ جس کے بارے میں یہ کہا گیا تھا ۔ کہ اطلاعات اکٹھی کی جا رہی ہیں ۔ لیکن جب یہ جواب دیا جائے ۔ تو پھر حکومت کی ذمہ داری ہے کہ وہ سوال پوچھنے والے کی تسلی کرے ۔ اور سوال کنندہ کو بر وقت جواب دینا بھی ان کی ذمہ داری ہے ۔ تو میں سمجھتا ہوں ۔ کہ اس معاملہ

میں حکومت کی طرف سے بڑی لاپروائی دکھائی گئی ہے ۔ اور اس سے ہاؤس کی بریچ آف پرویلج ہوئی ہے ۔ اس لئے میں نے یہ تحریک پیش کی ہے ۔

Minister of Law (Mr. Ghulam Nabi Mahammad Varyal Memon) : Sir, assuring the members of this House and the august House on behalf of the Government, I have no hesitation in saying that the Government will never hesitate to maintain and uphold the rights of the members of this House as conceded by the Rules, by the Constitution, by conventions and precedents. Coming to the factual aspect of this particular question; true, it has been said in the privilege motion itself that this question was set down for 12th March, 1964, that is to say, during the last session. But on the date all these questions including the present one came up and it was not read because the time was short. The factual position was that the reply to the question was not yet available, the information had not yet been collected. So my respectful submission is this that even if the question had been called the position was that we would beg the House to give us time to collect the relevant information and then make an appropriate reply—

Mr. Speaker : Even then the reply should have been placed on the Table of the House.

Minister of Law : My respectful submission is that the reply given would have been that the information is being collected.

Mr. Speaker : Perhaps, he would have been satisfied with this answer.

Minister of Law : If that is the position, Sir, that even if it tantamounts to such replies, then it is only a question of error and I assure the member that far from it, there was no deliberate intention to abridge or curtail or in any way to impair the right of the member. The reply has now been supplied to the member and to day that is the position and I think the member and this august House would feel satisfied with that and condone this default on the part of the Department which wrongly understood that the reply to be placed on the table is that some tangible reply is to be given rather than to say only that the information is being collected which really amounts to no reply. I hope the member will consider the advisability and expediency to withdraw the privilege motion and I assure him that the default was not deliberate.

خواجہ محمد صفدر ۔ جناب والا ! جس سپرٹ میں اس تحریک استحقاق کا جواب دیا گیا ہے ۔ میں اسے پوری طرح appreciate کرتا ہوں ۔ اور مجھے یقین ہے ۔ کہ میرے محترم دوست چودھری محمد ابراھیم صاحب اس سوال کا جواب لے لینگے ۔ اور اس تحریک استحقاق پر زیادہ زور نہیں دیں گے ۔ لیکن بیشتر اس کے کہ میں چودھری صاحب سے یہ درخواست کروں ۔ میں جناب وزیر قانون کی توجہ قاعدہ نمبر ۲۶ کی طرف دلانا چاہتا ہوں ۔ شاید ان کے ذہن میں یہ بات نہیں ہے ۔ کیونکہ انہوں نے آپ کی توجہ دلانے کے باوجود بھی یہ سمجھا ہے ۔ کہ اس سلسلے میں ان پر کوئی قید نہیں ہے ۔ پوزیشن اس طرح سے ہے ۔

Rule 36:—

"Written answers to questions not replied orally—If any question placed on the list of questions for answer on any day is not called for answer within the time available for answering questions on that day, the Minister or the Parliamentary Secretary or the Member to whom the question is addressed shall forthwith lay upon the Table of the Assembly a written reply to the question and no oral reply shall be required....."

تو یہاں لفظ "shall" ہے جناب والا ! یہ لازمی ہے ۔ کہ تحریری طور پر جوابات یہاں ایوان کی میز پر رکھ دیئے جائیں تاکہ اگر ممبران اس سے استفادہ کرنا چاہیں ۔ تو کرلیں اس لئے بھول چوک میں ایسی باتیں ہو جاتی ہیں ۔ اس لئے ہمیں اس پر زیادہ زور نہیں دینا چاہیئے ۔ لیکن یہ ہمارے ضابطے میں درج ہے ۔ کہ اگر سوال کا جواب ایوان میں نہیں دیا جاتا ہے ۔ تو اس کا جواب ایوان کی میز پر تحریری طور پر رکھ دیا جاتا ہے ۔

مسٹر سپیکر ۔ اس کے علاوہ اس کا ایک اور نتیجہ بھی ہوتا ہے ۔ کہ وہ debate میں نہیں چھپ سکتا ۔ کیونکہ جب آپ سوالات کے جوابات ایوان کی میز پر نہیں رکھیں گے ۔ تو وہ debate میں نہیں چھپتے ۔ کیا اب بھی معزز ممبر اسے Press کرنا چاہتے ہیں (؟)

Chaudhri Muhammad Ibrahim : Sir, I do not press it.

Mr. Speaker : So the motion is not pressed.

ADJOURNMENT MOTIONS

Mr. Speaker : Now adjournment motions.

Minister of Law (Mr. Ghulam Muhammad Varyal Memon) : Sir, with regard to the adjournment motions, if the Chair is pleased to permit me I may make a submission.

Mr. Speaker : Yes.

Minister of Law : Sir, so far as the discussion of the adjournment motions is concerned, the position today is that two days out of three reserved for the general discussion have already been taken away from this House for reasons beyond the control of any individual. So much so is the urgency to devote as much time as possible to the general discussion of the budget that even the Leader of the Opposition very rightly thought it fit to move that even the question hour may be suspended. The fact now remains that we have only a few hours left for the general discussion and I am sure that most of the adjournment motions moved by the members are likely to be covered by the general discussion on the budget which will be open and not restricted to any individual department or to any individual subject or any individual Minister or any officer of the Government. It will be a general discussion. I would, therefore, very respectfully submit, and I have a very genuine hope that the Leader of the Opposition will join issue with me that we might have adjournment motions tomorrow and then the Speaker may determine which of these have been amply and adequately covered by the debate that will follow today and in case any sid mains behind it may be taken up after the decision by the Chair for further re-cussion and disposal of this House.

I think, I am not making a very unreasonable request and praying for a longer time for extension. It is only a question of one day and I assure the Leader of the Opposition and all Members of this House that it is far from our mind to delay or avoid these adjournment motions. It is in the interest of every one of the Members of this House to devote to give and to concede as much time as possible, under the circumstances for the general discussion and then, Sir, it will not be too late to take up the adjournment motions tomorrow one by one on their intrinsic worth and merit.

خواجہ محمد صفدر (سیالکوٹ ۔ ۱) — جناب والا ! مجھے اس امر سے پورے طور پر اتفاق نہیں ہے کہ تمام کے تمام ایڈجرنمنٹ موشنز کل پر ڈال دیئے جائیں اگرچہ مجھے اس امر کا پورا احساس ہے کہ آج ضمنی بجٹ پر عام بحث کا آخری بلکہ ایک دن ہے اور ایوان کے دونوں جانب سے اس معزز ایوان کے معزز اراکین نے اس بحث میں حصہ لینا ہوگا ۔ جناب وزیر قانون نے جس امر کی طرف آپ کی توجہ دلائی ہے وہ یہ ہے کہ ضمنی بجٹ پر بحث کرتے ہوئے تقریباً ہر مسئلہ پر بحث کی جاسکتی ہے بلکہ انہوں نے تقریباً کا ہم معنی لفظ بھی استعمال نہیں کیا ۔ مجھے ان سے ان کی اس بات سے اختلاف ہے ۔ میری رائے میں ضمنی بجٹ پر بحث محدود ہوتی ہے اور اس کی حدود و قیود ان مطالبات زر پر جو کہ ضمنی بجٹ کے اندر شامل ہوتے ہیں مبنی ہوتی ہیں اس کے باہر ضمنی بجٹ پر بحث نہیں کی جا سکتی ہے ۔ مجھے خیال تھا اور مجھے یہ شک تھا کہ کہیں وہ مطالبہ نہ کر بیٹھیں کہ ہم ایڈجرنمنٹ موشنز پر بحث ہی نہیں کر سکتے لیکن کسی حد تک انہوں نے اپنے اس مطالبہ کو دوسرے الفاظ میں پیش کر دیا ہے اس لئے مجھے ان سے اتفاق نہیں ہے ۔ کیونکہ ضمنی بجٹ پر بحث میرے نقطہ نظر سے محدود ہوگی لا محدود نہیں ہوگی اور اس وجہ سے دنیا بھر کی قانون ساز اسمبلیوں میں ضمنی بجٹ کے دوران تحریک التوا کی اجازت دی جاتی ہے کیونکہ ہو سکتا ہے کہ بحث مخصوص مطالبات زر پر ہو جو کہ ضمنی بجٹ میں موجود ہوں ان کے علاوہ انتظامیہ کی جانب سے ایسے واقعات صوبہ یا ملک میں ظہور پذیر ہوئے ہوں جس پر اس معزز ایوان کے معزز اراکین بحث کرنا چاہتے ہوں اس لئے یہ بات بھی واضح طور پر ہمارے قواعد میں rule of anticipation کی شکل میں یا دوسرے ملکوں کی اسمبلیوں اور پارلیمنٹ کے قواعد و ضوابط میں بھی واضح طور پر درج ہے کہ اگر کوئی امر مانع ہے تو وہ rule of anticipation ہے اور کیونکہ rule of anticipation یہاں apply نہیں کرتا مطالبات زر محدود ہوتے ہیں اس لئے ہمیں تحریک التوا پیش کرنے کی اجازت ہوتی ہے ۔ شاید وزیر قانون صاحب کو یہ یاد نہ ہو کہ ۲۱ تاریخ کو جب اس ایوان کا پہلا اجلاس

ہوا تھا اس روز تحریک التوا کے متعلق گفتگو ہوئی تھی تو انہوں نے اس قسم کا کوئی اور اعتراض اٹھانا مناسب نہیں سمجھا تھا انہوں نے آپ سے محض یہ درخواست کی تھی کہ ان کو ملتوی کر دیا جائے جو آپ نے منظور فرما لی تھی اب میرا خیال ہے کہ کم و بیش ایک گھنٹہ کے لئے آپ تحریک التوا جیسا کہ آپ کا چلے طریقہ ہے اس ایوان میں پیش کرتے رہیں جو حسب قاعدہ ہونگی ان پر بحث ہوگی جو قاعدہ کے خلاف ہوں وہ آپ نامنظور کر دیں —

مسٹر سپیکر — خواجہ صاحب جنرل ڈسکشن کے روز اس پارلیمنٹ کا یہ طریقہ چلا آیا ہے کہ ایڈجرنمنٹ موشنز نہیں آیا کرتیں ۔

خواجہ محمد صفدر — آپ کو یہ suggest کر دیا ہے کہ آپ اپنے چیمبر میں بیٹھ کر guillotine کر دیں — مجھے ان سے اتفاق نہیں ہے ۔

Mr. Speaker : That is not the position.

Minister of Law : I never said that.

Mr. Speaker : We will take up the adjournment motions to-morrow.

SUPPLEMENTARY BUDGET STATEMENT 1964-65

DISCUSSION ON THE SUPPLEMENTARY BUDGET STATEMENT 1964-65 AS A WHOLE

Mr. Speaker : Now, we will have discussion on the Supplementary Budget Statement 1964-65 as a whole.

Yes, Rao Khurshid Ali Khan.

راؤ خورشید علی خان (منٹگمری-۳) — جناب سپیکر اس ضمنی بجٹ پر جنرل ڈسکشن ایک ایسی مہم کے بعد ہو رہی ہے کہ جس مہم میں اس ملک کے عوام نے بھی بڑے جوش و خروش کا مظاہرہ کیا اور یہ بات بڑی ہی خوشی عیاں تھی کہ ایک ایسا ملک جہاں چند ہفتے پہلے مردنی چھائی ہوئی تھی ۔ مایوسی طاری تھی ۔ قبرستان کا سا سماں تھا ۔

وزیر زراعت — قبرستان کیوں کہتے ہو ۔

راؤ خورشید علی خان — وہ آپ کے علاقے کا ذکر ہے ۔ تو جناب والا میں یہ عرض کر رہا تھا کہ جس ملک میں چند ہفتے پہلے جمہوریت کا نام و نشان نہیں پایا جاتا تھا ۔ بنیادی حقوق اور شہری حقوق کو ختم کر کے رکھ دیا گیا تھا ۔ تحریر و تقریر پر پابندیاں عائد کر دی گیئں تھیں ۔ اخبارات کا گلا گھونٹ کر رکھ دیا گیا تھا اور جنگل کا قانون نافذ تھا ۔ لوگوں کے لئے بولنا اور لکھنا موت کی قیود و بند کو دعوت دینے کے مترادف تھا ۔

وزیر خزانہ ۔ کھسیانی بلی کھمبا نوچے ۔

راؤ خورشید علی خان — صبر سے سنئے ۔ فتح کے نشے کے اندر مدہوش ہونے کی کوشش نہ فرمائیں ۔ ذرا آنکھ کھول کر حالات کو دیکھیں ۔ اور صبر و سکون کے ساتھ سننے کی کوشش کریں ۔

جناب والا! میں یہ عرض کر رہا تھا کہ ایسے ماحول میں اس ملک میں بالکل معجزانہ طور پر مادر ملت محترمہ فاطمہ جناح قضا کے تیر کی طرح سے دوسرے امیدوار صدارت کے سامنے آئیں اور ان کی اور ان کے حواریوں کی رات کی نیند اور دن کا آرام حرام ہو گیا (قطع کلامی) ۔

شکست و فتح تو قسمت سے ہے ولے اے امیر
مقابلہ تو دل ناتواں نے خوب کیا

مقابلہ پارٹیوں کا تھا ۔ ایک طرف گورنمنٹ تھی دوسری طرف عوام تھے ۔ ایک طرف مسلح لوگ تھے دوسری طرف نہتے لوگ تھے ۔ ایک طرف تمام حکومت کی انتظامیہ تھی دوسری طرف عوام کی کوشش کے سوا اور کوئی چیز نہیں تھی ۔ ایسے حالات میں آپ لوگ اگر اس چیز کا کریڈٹ لینا چاہیں تو یہ خوش فہمی کے سوا اور کچھ نہیں ۔ (قطع کلامی) آپ مجھے بات کرنے نہیں دیتے ہیں اب سوال و جواب شروع ہو گئے ہیں ۔ Confrontation Meeting میں تو عوام کو اجازت نہیں دی ۔

Mr. Speaker : This is not a Projection meeting.

راؤ خورشید علی خان — جناب والا! میں یہ عرض کر رہا تھا کہ اس ملک میں بھی ایک معجزہ ہوا کہ جس ملک کے اندر بالکل خاموشی طاری تھی وہاں یکایک گونگے لوگوں کو زبانیں مل گئیں ۔ اخبارات نسبتاً کھل کر لکھنے لگ گئے یہ سب کو توفیق تو حاصل نہیں ہوئی ۔ اس معاملے میں گو مجھے پارلیمنٹری روایات تو شاید اجازت نہ دیں ۔ ''ناہید نوائے وقت'' نے جو مجاہدانہ کردار ادا کیا ہے ۔ میں اسے Tribute pay کرنا چاہتا ہوں ۔ (تالیاں)

تو بہرحال اخبارات پہلے سے نسبتاً زیادہ آزاد تھے ۔ اور زیادہ آزادی سے لکھنے لگے تھے ۔ اور اس کے ساتھ ہی Political Workers نے بھی کھلی تنقید کی۔ جو میرے نزدیک Presidential Elections کی مرہون منت ہے ۔ (قطع کلامیاں اور شور) اب ہمیں نظر آ رہا ہے کہ آئندہ کیا ہونے والا ہے ۔ آپ اس بات کا اندازہ اس امر سے لگائیں کہ کراچی

میں کیا ہوا ہے ۔ اور مشرقی پاکستان میں کیا ہو رہا ہے ۔ وہاں مولانا اظہر علی جیسے جید عالم دین کو ذلیل سا الزام لگا کر پکڑ لیا گیا وہ اس لئے کہ انہوں نے کہا تھا کہ ایوب صاحب کو ووٹ دینا حرام ہے ۔ محض اس جرم میں ان پر یہ الزام لگا ہے ۔ اور اس کی وجہ یہ بتائی گئی ہے کہ ان کا جو امدادیہ مدرسہ ہے ۔ اس کے حالات میں انہوں نے گڑ بڑ کی ہے ۔ بھئی کھلے بندوں آؤ ۔ اگر کوئی Political Worker ہے ۔

Minister of Food & Agriculture (Malik Qadir Bakhsh) : That matter is sub-judice.

Mr. Speaker : The Member should not talk about a matter which is sub-judice (Interruptions).

راؤ خورشید علی خان — جناب میں تو جواب عرض کر رہا ہوں ۔ اگر Interruption نہ ہوں تو پھر ہم بھی حدود کے اندر رہ کر ہی عرض کریں گے ۔

Mr. Speaker : No interruptions please.

راؤ خورشید علی خان — بہر حال جناب میں یہ عرض کر رہا تھا کہ جس ملک میں چاروں طرف خاموشی کا عالم تھا ۔ وہاں یہ خوشگوار بات دیکھنے میں آئی تھی کہ وہاں گونگے لوگوں کو زبانیں مل گئیں ۔

اخبارات نے کھل کر لکھنا شروع کیا ۔ اور سیاسی کارکنوں نے بھی آزادانہ طور پر تنقید شروع کر دی حتیٰ کہ یوں محسوس ہونے لگا گویا یہ واقعی ایک آزاد باشندوں کا ملک ہے (قطع کلامیاں اور شور) ۔

وہ تو وقتی چیز تھی ۔ اور میں تو ابھی اظہار خیال کر رہا ہوں ۔ دوسری بات تو ابھی آگے آ رہی ہے ۔ (قطع کلامیاں) اس احساس سے دل میں یہ خواہش پیدا ہوئی کہ خدا کرے اس قسم کی صورت حال بعد میں بھی قائم رہے ۔ اگر ایسا ہوتا تو پھر ہم آپکو اس امر کیلئے بھی آج tribute pay کرنے کیلئے تیار ہوتے کہ واقعی آپنے ایسی صورت حال کو قائم رکھا ہے ۔ لیکن چونکہ ایسا نہیں ہوا ۔ اس لئے میں مزید اس بات پر زور دینا نہیں چاہتا ۔ بس اسقدر عرض کر دینا ہی کافی سمجھتا ہوں کہ الیکشن کے دوران میں خوشگوار فضا پیدا ہوئی تھی ۔

جہانتک الیکشن کے نتیجے کا تعلق ہے ۔ جناب سپیکر ۔ اسے زیادہ اہمیت نہیں ہوا کرتی اہمیت دراصل اس بات کو ہوا کرتی ہے کہ آیا کسی ملک کے عوام کو یہ حق حاصل ہے کہ ——

میر نبی بخش خاں زہری ۔جناب والا ! آواز بہت کم آ رہی ہے ۔

راؤ خورشید علی خاں ۔وہ جس قسم کی حکومت بنانا چاہیں ۔ بنا سکیں اور جس قسم کے حکمران چاہیں ۔ منتخب کر سکیں اگر کسی ملک کے شہریوں کو ایسی آزادی حاصل ہے تو ہم یہ کہہ سکتے ہیں کہ اس ملک کے شہریوں کے بنیادی حقوق برقرار ہیں اور وہاں صحیح جمہوریت قائم ہے ۔ لیکن جناب سپیکر ہوا کیا ہے ۔ اس بات سے قطعی طور پر انکار نہیں کیا جا سکتا کہ اگر اس ملک میں Direct Elections سسٹم ہوتا تو عوام اپنا فیصلہ مادر ملت کے حق میں دے چکے تھے (آوازیں یہ غلط ہے) لیکن ہماری بد قسمتی ہے کہ اس ملک میں الیکشن کا ایک ایسا طریقہ رائج ہو چکا ہے جس سے عوام اپنی خواہشات کے مطابق الیکشن کا نتیجہ پیدا نہیں کر سکتے ۔

Mr. Speaker: I think the Provincial Government is not concerned with the system of elections.

Mr. Abdul Baqi Baluch : This House is the creation of the system of electon, and we have a right to discuss.

میر نبی بخش خان زہری — جناب یہ فاتحہ خوانی کر رہے ہیں ۔

Mr. Speaker : So far as the system of election is concerned, I think it is the concern of the Central Government and not of the Provincial Government.

Mr. Abdul Baqi Baluch : Are we not the creation of this sytem of elections ? Why are we not allowed to discuss it ?

Mr . Speaker : We are not the creation of this system of election.

Mr . Abdul Baqi Baluch : We have heard that you have been instructed not to allow any a election to be discussed here.

Mr . Speaker : That is absolutely wrong.

Mr . Abdul Baqi Baluch : and you are now proving it.

Mr . Speaker : The member may please take his seat; I am conducting the debate according to the Rules of Procedure.

راؤ خورشید علی خان — جناب میں نے صفحہ ۳۸ پر نوٹ کیا تھا ۔

Grant of additional funds in Connection with the election work in West Pakistan.

مسٹر سپیکر — راؤ صاحب ۔ یہ کونسے صفحے پر ہے ۔

راؤ خورشید علی خان — جناب یہ صفحہ ۳۸ پر ہے ۔

Grant of additional funds in Connection with election work in West Pakistan.

جناب والا ۔ میں یہ عرض کر رہا تھا کہ اگر محدود سسٹم .....

مسٹر سپیکر ۔ راؤ صاحب ۔ یہاں یہ بات clear نہیں کہ یہ Presidential Election کے متعلق ہے یا کسی اور چیز سے متعلق ہے ۔

راؤ خورشید علی خان ۔ جناب ۔ یہ تو Presidential Election کے متعلق ہی ہے ۔ اگر یہ کسی اور الیکشن کے متعلق ہو سکتا ہے ۔ تو میرے دوست ہمیں بتائیں کہ یہ فلاں الیکشن کے متعلق ہے ۔ اس صورت میں ہم اسے چھوڑ دیتے ۔ اس سے زیادہ اور کیا اشارہ ہو ۔ یہ تو الیکشن کے متعلق ہے ۔ اور پھر اس میں Confrontation Meetings کے اخراجات بھی شامل ہیں ۔

تو جناب والا ۔ میں یہ عرض کر رہا تھا کہ اگر ہمارے ملک میں محدود Franchise نہ ہوتی تو قوم اپنا فیصلہ دے چکی تھی ۔

Minister of Education (Mian Muhammad Yasin Wattoo) : With your permission Sir, I have to make a submission.

یہ تو جناب پچھلے سال کے متعلق تھا ۔

مسٹر افتخار احمد خان- جناب پچھلے سال تو Confrontation Meetings نہیں تھیں ۔

خواجہ محمد صفدر ۔ Schedule I دیکھئے ۔

وزیر تعلیم — بات یہ ہے کہ یہی صفحہ ۳۷ سے شروع ہوتی ہے ۔

"Statement of expenditure from the Provincial Consolidated Fund under the authority of 'Contingency Item' for the year 1963-64 submitted to the Legislature under Article 45 (3) and (4) of the Constitution."

خواجہ محمد صفدر — جناب والا ۔ میرے دوست کا حوالہ درست نہیں ۔ یہ صفحہ ۳۳ ہے یہاں Item نمبر ۱۱۵ دیکھئے ۔

"Grant of additional fund in connection with the meeting of Travelling Allowance Dearness Allowance expences of electoral College, attending the Confrontation Meetings at Lahore, Multan Hyderabad and Karachi:

Lahore	...	1,56,000.
Multan	..	2,00,000.
Hyderabad & Karachi.	.	1,70,000. "

مسٹر سپیکر — یہ کونسے صفحے پر ہے ؟

Minister of Education : Item No ?

خواجہ محمد صفدر — یہ جناب صفحہ ۳۳ Item نمبر ۱۱۵ ہے ۔ اور اب appendix کے شروع میں دیکھئے ۔

"Statement of expenditure from the Provincial Consolidated Fund under the authority of the 'Contingency item' for the year 1964-65, submitted to the Legislature under Article 45 (3) and (4) of the Constitution."

اب تو کوئی اعتراض نہیں ۔ اگر ہو تو اسے بھی رفع کر لیں ۔

سردار عنایت الرحمن خان عباسی — یہ تو جناب اپنا بخار اتار رہے ہیں ۔

راؤ خورشید علی خان — جناب والا ۔ میں یہ عرض کر رہا تھا کہ اگر یہاں بدقسمتی سے Limited Franchise نہ ہوتی ۔ تو قوم

آزادانہ طور پر اس بات کا فیصلہ کر چکی تھی کہ وہ تمام کی تمام مادر ملت کے ساتھ ہے ۔

اب اگر Limited Franchise کی وجہ سے عوام کی خواہشات کو اس طرح روکنے کی کوشش کی گئی تو جناب سپیکر میں بڑے ادب سے عرض کروں گا ۔ پارٹی affiliation اور جذبات کے تحت نہیں بلکہ قوم اور ملت کے عظیم تر مفاد کے تحت عرض کروں گا کہ اگر کسی ملک میں ایسی صورت حال پیدا کر دی جائے کہ عوام کی امنگوں اور خواہشات کے راستہ میں رکاوٹ ڈال دی جائے تو خدانخواستہ وہ ملک تباہی اور بربادی سے دو چار ہوئے بغیر نہیں رہ سکتا — اس لئے ہمیں اپنے دل و دماغ سے اس بات کا جائزہ لینا چاہئے کہ عوام کی امنگوں اور خواہشات کے راستہ میں رکاوٹ ڈالنے سے کیا حشر ہوگا — آپ کو معلوم ہوا ہے کہ ملک کے حکمرانوں اور رعایا کے درمیان خوشگوار تعلق نہیں رہا ۔ عوام تو برملا کہتے رہے ہیں کہ اس طریق انتخاب سے ایک حکمران طبقہ ہم پر مسلط ہو گیا ہے اور ہماری امنگوں اور خواہشوں کی پروا نہیں کی گئی بلکہ غلط راستہ سے اس طبقہ کو لایا گیا ہے ۔ جس طریقہ سے یہ الیکشن ہوئے ہیں وہ غلط ہے اس سے ہماری اس بات کو تقویت پہنچتی ہے — یہ ملک ہم نے اپنی قربانیوں سے حاصل کیا تھا — اس لئے وہ اس کو اپنی مرضی سے نہیں چلا سکتے ۔ ہر شخص جانتا ہے کہ اس الیکشن میں official pressure دھن ، دھونس اور دھاندلی حائل ہو گئے ، غنڈہ گردی حائل ہو گئی — پولیس اور دوسرے افسران انتظامیہ عوام کی امنگوں اور خواہشوں کے راستہ میں حائل ہو گئے اور عوام کی باتوں کی طرف کوئی توجہ نہیں دی گئی ان کی حالت کو بہتر بنانے کی کوئی کوشش نہیں کی گئی ۔ یہ ملک ایک فرد واحد کی میراث اور جائداد نہیں ہے ۔ یہ ملک یہاں کے تمام شہریوں کی ملکیت ہے ۔ اور اس ملک میں ایک شخص کی مرضی سے کام نہیں چلے گا ۔ بلکہ عوام کی مرضی سے حکومت کا انتظام چلے گا ۔ عوام کی مرضی سے حکومت بدلے گی اور انہیں کی مرضی سے حکمران بدلیں گے ۔ آپ لوگوں کو اب اس بات کا تجربہ ہو گیا ہے اور آپ نے دیکھا ہے کہ عوام کی اصل خواہش کیا ہے ۔

اس وقت تک ہمارا مستقبل بالکل بھیانک اور تاریک ہے اور چاروں طرف اندھیرا ہی اندھیرا ہے ۔ اس لئے اس کو دور

کرنے کے لئے ابھی سے انتظام کرنا چاہئے ورنہ پانی سر سے گزر جائے گا ۔ آپ اس کا ابھی سے جائزہ لیں ۔ اور دیکھیں تو آپ کے دل اور دماغ اس امر کی شہادت دیں گے عوام کی اصل خواہش کیا ہے ۔الیکشن کے دنوں میں عوام کے جلسوں اور جلوسوں سے جو مظاہرہ ہوا ہے اس کی روشنی میں جلد از جلد Limited Franchise کو بدل کر Direct Elections کے Basis پر انتخاب کا اہتمام کرنا چاہیئے اس میں سب کی خیریت ہے اور اسی میں سب کی بھلائی ہے۔

اس کے بعد میں یہ عرض کروں گا کہ الیکشن کے دوران میں بے شمار حالات اخباروں کے ذریعہ لوگوں تک پہنچے لیکن چند باتیں نمونہ کے طور پر میں یہاں بھی عرض کروں گا اور جن کے متعلق میں ایک حد تک یہ کہہ سکتا ہوں کہ میرا ذاتی تجربہ ہے اور جن کے اندر کوئی مبالغہ یا کسی غلط بیانی کا قطعاً کوئی شائبہ نہیں ہو سکتا ۔ وہ یہ ہیں کہ جب ہمارے ورکرز Canvassing کے لئے جاتے تھے ۔ تو اکثر مقامات پر ان کو پولیس کے ملازمین ملتے تھے ۔ جو لوگوں کو ہمنوا بنانے کی کوشش کرتے تھے ۔ ہمارے ورکرز نے ہمیں بتایا ہے کہ لوگ ہماری باتیں سنتے تھے اور ان پر کان دھرتے تھے ۔ لیکن یہ کہتے تھے کہ ہم کیا کریں ۔یہاں تو تحصیلدار صاحب اور تھانیدار صاحب نے ہمارا ناک میں دم کر رکھا ہے ۔ وہ ہمیں دھمکیاں دیتے ہیں اور کہتے ہیں کہ صدر ایوب نہ تو ووٹ کے ذریعہ سے آئے ہیں اور نہ ہی ووٹ کے ذریعہ جائیں گے ۔اس لئے ضمیر کی بات کو چھوڑو اس کا ذکر فضول ہے ۔ جب اس قسم کی دھمکیاں دی جاتی ہوں تو ہم مجبور ہیں ہم ان کی ناراضگی مول لینا نہیں چاہتے کیونکہ اس طرح ہماری عزت ، جان و مال اور کوئی چیز محفوظ نہیں ۔ اور ایسی حالت میں ہم کچھ نہیں کر سکتے ۔ ہمارے ورکرز اپیل کرتے تھے کہ آپ ہمت نہ ہاریں ڈرنے کی کوئی بات نہیں ۔ یہ ووٹ ایک مقدس امانت ہے ۔ اگر اس کو کسی لالچ یا ڈر کی وجہ سے استعمال کیا گیا تو یاد رکھو کہ اس کے نتائج تم لوگوں کو بھگتنے پڑیں گے ۔ لیکن ان بیچاروں کو اس بات سے ڈرایا گیا ۔ کہ اگر ان کی خواہش کے

مطابق ووٹ نہ دیا تو ہر وقت جوتا چلے گا ۔ بعض کو تو یہ کہا گیا ہے کہ تمہارے گھوڑی پال مربعے اور بکری پال اور گائے پال مربعے ضبط ہو جائیں گے ۔ یا فلاں الاٹ مینٹ ختم کر دی جائے گی مگر وہ بیچارے تو کہتے تھے کہ ہم مجبور ہیں کمزور ہیں ہمارا کوئی Status نہیں کہ ہم پولیس کے حکام کے دباؤ کو خاطر میں نہ لائیں ۔ واقعہ یہ ہے کہ اور قسم کے حالات پیدا کر دئے گئے تھے کہ وہ بچارے مجبور ہو گئے ۔ آخری دو دنوں کے متعلق ہمارے ورکرز نے بتایا کہ جب وہ Canvassing کے لئے گئے تو ان کے پاس ٹرانسپورٹ کا کوئی انتظام نہیں تھا اس لئے وہ چاہتے تھے کہ کچھ گاڑیاں ان کو بھیج دی جائیں مگر ان کو ٹرانسپورٹ کی سہولت نہ مل سکی ۔ دوسری طرف انہوں نے دیکھا کہ پولیس کی گاڑیاں موجود تھیں اور وہ لوگوں کو لے جا رہے تھے ۔

جناب سپیکر ۔ جہاں ملک میں اس قسم کے حالات ہوں اور صدارتی انتخاب کا فیصلہ کر دیا جائے تو ظاہر بات ہے کہ وہ فیصلہ حق پر مبنی نہیں ہو گا ۔ اور اس سے عوام کو جائز حقوق سے محروم رکھا جائے گا ۔

اب میں اپنے دوستوں کے ذہن میں ایک اور بات لانا چاہتا ہوں کہ ملک کے عوام ابھی تک سیاسی باتوں کے لئے آئینی ذرائع پر اعتماد کرتے رہے ہیں ان کی ہمیشہ یہی خواہش رہی ہے کہ ملک کے لئے قیادت قطعاً آئینی اور قانونی ذرائع سے منتقل کی جائے ۔ اب جناب سپیکر جب ملک میں ایسے حالات پیدا کر دئے جائیں اور تو آئینی اور قانونی ذرائع سے ملک میں کس طرح انتخاب ہو سکتا ہے۔ اس طرح ملک کی حکومت نہیں بدلی جا سکتی ۔ اور نہ ہی حکام کو بدلا جا سکتا ہے ۔ سپیکر صاحب پھر آپ ہی مجھے بتائیں کہ جب اس طرح کوئی حکومت عوام پر مسلط ہو جائے تو لوگ کس طرح اس حکومت کو تبدیل کریں ۔ پھر اگر حکومت میں تبدیلی لانا چاہیں گے تو آخری بات مار دھاڑ ' اکھاڑ پھینک خوف ڈر اور فتنہ فساد ہوگا ۔ لوگ مجبور ہو جائیں گے ۔

وزیر زراعت (ملک قادر بخش) — ایسی تلقین آپ ہی کی طرف سے ہوتی رہی ہے ۔ پریس میں موجود ہے۔

راؤ خورشید علی خان ۔ ہماری طرف سے کبھی فتنہ فساد نہیں ہوا ۔ کیا آپ یہ بات ثابت کر سکتے ہیں ۔ میں چیلنج کرتا ہوں آپ کسی ایک بات کا ثبوت لائیں ۔ آپ تو محض خود ذلیل ہو کر اس قسم کے الزامات لگاتے ہیں ۔ البتہ میں یہ بات ثابت کرنے کو تیار ہوں کہ موجود قیادت مسلط کرنے کے لئے کیا کچھ کیا گیا ۔ جس سے آپ کو شرم آنی چاہئے تھی ۔ ذلیل مقاصد کے لئے بڑے بڑے جھوٹ سے گریز نہیں کیا گیا ۔ ہم نہیں چاہتے کہ اب ملک میں اس قسم کا کھیل کھیلا جائے ۔ میں یہ عرض کر رہا تھا کہ اس قسم کی باتوں سے حق کے قافلے کو مخالفوں کے وسائل نہیں روک سکتے ۔

مسٹر احمد میاں سمرو ۔ جناب 'شرم نہیں آئی' یہ unparliamentary الفاظ ہیں ۔

راؤ خورشید علی خان ۔ جناب سپیکر میں یہ عرض کر رہا تھا خدانخواستہ اگر لوگوں کے ذہنوں میں یہ بات پید ہونے لگی کہ اس ملک میں آئینی قانونی ذرائع سے اور جمہوری طریقے سے ا ر لوگوں کی آزاد رائے سے انقلاب نہیں لایا جا سکتا اور غلط حکمرانوں دو نہیں بدلا جا سکتا تو میں یہ کہتا ہوں کہ یہ چیز ملک کی تاریخ میں سیاہ ترین باب کا آغاز کریگی ۔ عراق کے اندر مصر کے اندر شام کے اندر جو آئے دن خونی انقلاب آتے ہیں وہاں کسی کی عزت جان و مال اور کوئی چیز محفوظ نہیں ہے ۔ حکمرانوں کا خون بہا دیا جاتا ہے ۔ ان کے سر اتار لئے جاتے ہیں ۔ میں پوری سنجیدگی اور ٹھنڈے دل و دماغ کے ساتھ یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ خدا ہمارے ملک کو اس صورت حال سے بچائے لیکن ظاہر بات ہے کہ محض دعاوں سے کام نہیں چلتا جب تک کہ صحیح سمت اپنے عمل کا رخ نہ موڑیں تو میں اپنے حکمرانوں سے درخواست کرنا چاہتا ہوں کہ یہ حکمرانی کے نشے میں مخمور ہو کر ملک کے مستقبل کے متعلق اپنی آنکھیں بند نہ کریں اسکا خمیازہ ملک ہی کو نہیں بلکہ آپ کو بھی بھگتنا پڑیگا ۔ چونکہ آپ پہلے ذمہدار ہیں اسلئے ہو سکتا ہے کہ خدا نخواستہ آپ کو ہی بھگتنا پڑے ۔ میں آپ سے آپ کی خیر خواہی کے جذبے کے تحت آپ کے اپنے نفع اور بھلائی کیلئے یہ گزارش کرنا چاہتا ہوں کہ آپ حالات سے سبق سیکھیں پیشتر اسکے کہ پانی سر سے گزر جائے ہمیں اپنے عمل کا تجزیہ کرنا چاہیے اور غلط طرز عمل کو ختم کرنا چاہئے ۔

مسڑ اجون خان جدون ۔ جناب چونکہ بجٹ پر بولنے کیلئے ایک ہی دن ہے ۔ آپ ٹائم مقرر کر دیں ۔ اور لوگ بھی بولنا چاہتے ہیں ۔

مسڑ سپیکر ۔ صورت یہ ہے کہ اس مسئلہ پر میں نے لیڈر آف دی آپوزیشن سے دریافت کیا تھا وہ یہ چاہتے ہیں کہ ہمیں دو گھنٹے دے دئے جائیں جتنے انکے بولنے والے ہوں گے وہ اس دو گھنٹے میں بول لیں گے اور پھر ڈھائی گھنٹے آپ کی پارٹی کو دے دئے جائیں گے ۔

راؤ خورشید علی خان ۔ جناب میں آخر میں یہ بھی گزارش کرنا چاہتا ہوں کہ ایک مسلمان کی حیثیت سے میرا خیال یہ ہے ۔کہ ان دنیاوی اسباب سے بالا تر بھی ایک طاقت ہے ۔ لیکن یہ ہو سکتا ہے کہ ایک گروہ مادی وسائل اور ذرائع کو جمع کر سکتا ہے اور اس قسم کے وہ حربے استعمال کر سکتا ہے اور وہ اپنے مقصد کو پورا کرنے کیلئے جائز اور ناجائز قوتیں استعمال کر سکتا ہے اور رستے میں رکاوٹیں ڈال سکتا ہے اور اپنا ناجائز تسلط برقرار رکھ سکتا ہے لیکن تنگ آمد بجنگ آمد کے مصداق مادی اسباب کا نتیجہ اچھا نظر نہیں آتا ہے ۔ اب میں ان کو ایک اور چیز کی طرف متوجہ کرنا چاہتا ہوں ۔ ایک مسلمان کی حیثیت سے ہمیں یہ بھی جائزہ لینا چاہیے کہ اگر قوم اور ملک کے راستے میں کوئی رکاوٹیں ڈال رہا ہے اور شاید متحدہ حزب اختلاف کے وسائل اور ذرائع اس کے مقابلے میں اتنے زیادہ نہ ہوں تو میں ان کو یہ بتا دینا چاہتا ہوں کہ کم سے کم ایک مسلمان کو یہ خیال رکھنا چاہیے ایک بالا قوت اور طاقت سے اسے ڈرنا چاہیے اور وہ اللہ کی طاقت ہے جسنے یہ مخلوق پیدا کی ہے ۔ جناب سپیکر وہ اس مخلوق کے اندر ایک ہی حد تک بگاڑ کو گوارا کرتا ہے لیکن جب بگاڑ حد سے زیادہ بڑھنے لگے تو وہ بالا طاقت اور قوت پھر حرکت میں آتی ہے اور پھر وہ ایسا کرے گی کہ ایسے لوگوں کو خس و خاشاک کی طرح بہا دے گی لہذا ان کو اصلاح احوال کی کوشش کرنی چاہیے ۔

اس کے بعد جناب والا میں یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ اس Presidential الیکشن کے نتیجے کے بعد کراچی میں جشن منایا گیا حد کے اندر جشن منایا جائے تو ہم اس پر اعتراض نہیں کریں گے ایک مسلمان کی حیثیت سے جب مسلمان قوم کو فتح حاصل ہوتی ہے تو وہ اللہ کے سامنے گڑگڑاتی ہے اپنے گناہوں کی معافی مانگتی ہے

اور کمزوریوں سے بچنے کی توفیق مانگتی اور آئندہ بہتر کردار پیش کرنے کا عہد کرتی ہے لیکن ہمارے یہاں کیا ہوا کراچی میں جب Presidential الیکشن میں فتح کے نتیجہ میں جشن منایا گیا تو وہاں غنڈوں اور بدقماش لوگوں اور بدمعاشوں اور تمام معاشرے کے برے عنصر کو کھلی چھٹی دے دی گئی تا کہ وہ لوگ جنھوں نے مادر ملت کو سپورٹ کیا ہے انکی گردنیں توڑ دیجائیں انکا خون بہا دیا جائے انکو تباہ برباد کردیا جائے اور ایسے لوگون کو اس ملک مین زندہ رہنے کا کوئی حق نہیں ہے۔

Mr. Speaker: Rao Sahib may please finish his speech within one minute.

راؤ خورشید علی خان— بہرحال میں یہ گزارش کررہا تھا کہ ایسے لوگ اخلاقی قدرون کو دیں پامال کر دیں گے اور ایسا کرنا خدا کے غضبکو دعوت دینے کے مترادف ہے۔ مین آپ کی خیر خواہی کیلئے عرض کرتا ہون کہ آپ اصلاح احوال کی کوشش کریں۔

وآخر دعوناعن الحمد للہ رب العالمین

سردار عنایت الرحمن خان عباسی (ہزارہ - ۱) — صدر گرامی اس ضمنی بجٹ پر ہمارے واجب الاحترام ادھر کے ساتھی کئی روز سے پریشان ہیں اور جناب ہم اس تاڑ میں تھے کہ ان کے ارشاد گرامی کو سننے کے بعد ہم بھی کچھ کہہ سکیں گے لیکن اپنے واجب‌الاحترام دوست راو صاحب کے ارشادات اور صوفیانہ کلام جو انہوں نے اس ہاؤس کے اندر ارشاد فرمایا اس کے سننے کے بعد ہم اس نتیجے پر پہنچے کہ دراصل ضمنی بجٹ کا تو نام ہی تھا اس پر کسے ڈسکس کرنا تھا اپنی کانسٹی چوایئنسی کے عوآم کی نمائندگی کسے کرنا تھی اور کسے فائدہ پہنچانا تھا۔ اس بجٹ کے ذریعہ وہ دل کا بخار اتارنا چاہتے تھے۔ اور الیکشن کو discuss کرنا چاہتے تھے۔ میں ان سے پوچھتا ہوں کہ وہ اپنے دل پر ہاتھ رکھ کر کہیں کہ یہ اسمبلی ایڈجرن ہونے سے پہلے بھی یہاں ملی تھی انہوں نے کتنے بڑے بڑے دعوے ان بنچوں پر بیٹھ کر کئے تھے کیا وہ سارے بھول گئے ہو۔ کیا وہ یاد نہیں۔ وہ کہہ چکے تھے اور اس حد تک مظاہرہ تھا کہ دو تاریخ کے بعد ہم سے پوچھ رہے تھے کہ آپ لوگ کہاں ہونگے۔ آپکا وجود نہیں ہوگا۔ وزراکرام کی طرف اشارے کر کرکے وہ یہ کہہ رہے تھے کہ آپ دو تاریخ کے بعد اپنے لئے کوئی دوسرا مقام تلاش کریں۔ میں انکی خدمت میں یہ عرض کردوں۔ اور کہلے الفاظ

میں کہ اگر وہ اس ملک کے لئے جمہوریت چاہتے ہیں تو انہیں اپنے ذہنوں کو بھی جمہوری رکھنا چاہئیے ۔ انکو اکثریت کے فیصلے کے سامنے سرتسلیم خم کرنا چاہئے ۔ میرے پاس اس امر کا ثبوت موجود ہے اور میں اس امر کو On the floor of the House چیلنج کرتا ہوں کہ محترمہ فاطمہ جناح کے پولنگ ایجنٹ نے جو کہ میرے پاس بیٹھا ہوا تھا اس نے تحریری لکھ کر اس امر کی تصدیق کی کہ اس ملک کی تاریخ میں پہلی بار غیر جانبدارانہ الیکشنز ہوئے ہیں ۔ (آوازیں ہیئر ہیئر) اور مجھے یہ یقین تھا کہ وہ اپنے اس اصول کی پیروی کرتے رہتے ہیں اور جمہوریت جسے وہ کہتے ہیں بہتر یہی تھا کہ وہ اس جنگ کو جمہوری طریقہ سے جاری رکھتے اور اس امر کا اعتراف کرتے کہ صدر ایوب نے باوجود اس امر کے کہ پاکستان کا اقتدار اس کے ہاتھ میں تھا انہوں نے جس قدر ہو سکا ان انتخابات کو غیر جانبدارانہ بنانے میں کوئی دقیقہ فروگزاشت نہیں کیا ۔

Khwaja Muhammad Safdar : Question—

سردار عنایت الرحمن خاں عباسی — محترمہ فاطمہ جناح کے پولنگ ایجنٹ کی تحریر میرے پاس ہے میں نے چیلنج کیا ہے اور میں وہ تحریر آپکی خدمت میں پیش کر سکتا ہوں اس سے بڑا ثبوت میں اور کیا دے سکتا ہوں ۔ ہم گھیراؤ میں نہیں ہیں ۔ آپکو ان باتوں پر غور کرنا چاہئیے ۔ آپ جس جمہوریت کی دعوے داری کر رہے ہیں اور جس طرح کی جمہوریت کا واسطہ آپ ہمیں اور قوم کو دے رہے ہیں وہ آپکو ہی مبارک ہو اپنی گزشتہ زندگی پر نظر کیجئیے ۔ وہ کونسی جمہوری حکومت تھی وہ کونسا جمہوری طریقہ کار تھا جس میں چودھری محمد علی اس ملک کے وزیر اعظم بنے تھے کیا آپ بھول گئے ہیں ۔ کیا آپکو ایسی باتیں یاد نہیں ہیں ۔ کہ کس ادارے نے انکو منتخب کیا تھا ۔ آپ اس پر بھی غور کیجئیے کہ خواجہ ناظم الدین مرحوم کس طرح اس ملک کے وزیراعظم بنے تھے ۔ مجھے تو آج تک وہ الفاظ یاد ہیں ۔ خواجہ ناظم الدین صاحب مرحوم اس ملک کے گورنر جنرل تھے ۔ میں انکا زیادہ ذکر کرنا مناسب خیال نہیں کرتا اور نہ کرنا چاہتا ہوں ۔ میں کیا کہوں اور کیا کروں یہ باتیں ایسی ہیں کہ آج ہمیں مجبور کر دیتی ہیں کہ ہم یہ باتیں کہیں اور آپکے کانوں تک اور آپکے دماغوں تک میں یہ باتیں داخل کر دوں ۔ کہ لوگوں کو جمہوریت کی آڑ میں بیوقوف بنایا جا رہا ہے ۔ کیا آپ وہ دن بھول گئے ہیں کہ خواجہ ناظم الدین مرحوم اس ملک کے

گورنر جنرل تھے - چار آدمی ایک جگہ بیٹھ گئے اپنے قلم سے خود تحریر فرماتے ہیں کہ میں خواجہ ناظم الدین تم خواجہ ناظم‌الدین کو حکم دیتا ہوں - وہ تھے وزیر اعظم پاکستان کے - کیا یہی جمہوریت آپ چاہتے ہیں اس ملک کے لئے ؟ اس جمہوریت میں آپ نے کتنی بار انتخابات کرائے آپ ایک انتخاب کی مثال دے دیں - صدر ایوب نے تو اپکے لئے انتخابات کا ایک محکمہ فراہم کر دیا ہے- آپ جمہوریت کی آڑ میں لوگوں کو بیوقوف بناتے ہیں - آپ نے جمہوریت کی آڑ میں جو کچھ بھی اس ملک کی خدمت کی وہ آج بھی ہم جانتے ہیں - ہمارے طالب علم بچے جنہوں نے کل اس ملک کی ہر چیز کی قیادت کرنی ہے اس ملک کی رہنمائی کرنی ہے آپکی وجہ سے اور آپکی بدولت آپکی طفیل آج آنکے کیسے حالات ہو چکے ہیں - ان طالبعلموں کی نسبت کبھی آپ نے اس بات پر بھی غور کیا ؟ ان بدنام سیاست دانوں نے ان بچوں کو باہر گھسیٹا اور انکی تعلیم discontinue ہو گئی آپ نے کیا کبھی اس بات پر غور کیا ہے یہ طلبا جو ان کالجوں میں تعلیم حاصل کرتے ہیں انہوں نے مظاہرے کئے اور ان میں سے ۸۰ فیصدی طالبعلم ایسے ہیں جنکے ماں باپ ننگے اور بھوکے رہتے ہیں - مگر وہ اپنے بچوں کو کالجوں میں تعلیم دلوا رہے ہیں - آپ اس بات پر غور کیجئیے کہ کیا اس طریق سے انکی تعلیم ضائع نہیں ہوئی - میں عرض کرتا ہوں کہ انکے لئے ذرائع مہیا کئے جائیں انکے لئے ذرائع تلاش کئے جائیں اس کا یہ مقصد نہیں ہے کہ آپ اپنے مقصد کو پورا کرنے کے لئے جو ذریعہ آپکے دل میں آئے وہ آپ استعمال کریں - حتے کہ اگر کسی وقت اپنی ماں کو بھی قربان کرنا پڑے تو اسکو بھی قربان کر دیا جائے میں ایسی جمہوریت کا ہمنوا نہیں ہوں - اور نہ میں ایسی جمہوریت کا خواہاں ہوں - اور نہ میں چاہتا ہوں کہ کبھی ایسی جمہوریت اس ملک میں رائج ہو - خدا کے لئے غور کریں کیونکہ یہ غور ہی کا مقام ہے اور میں آپکو واضح کر دوں - کہ آج آپکا ملک جن باتوں سے دو چار ہے آپکے دشمن ملک کے اندر اور ملک کے باہر منہہ کھولے آپکے ملک کیطرف دیکھ رہے ہیں - بیٹھ کر صلاح مشورہ کیجئیے اور اس ملک کی بہتری اور بھلائی کے لئے کوئی فکر کیجئیے یہ طریقہ کار درست نہیں کہ جتنی برائی کے ذرائع ہو سکیں آپ انکو تلاش کرنے کی کوشش کریں اور الزام تراشی کر کر کے ایسی جمہوریت کا راگ الاپیں - ہم بھی دیکھ چکے ہیں اور ہمارے عوام بھی دیکھ چکے ہیں کہ جمہوریت کس کو کہتے ہیں - میں آپ سے

پوچھتا ہوں کہ کل ہی تو حق بالغ رائے دہی کے اصول پر جمہوریت کے انتخابات ہوئے - کسی نے کسی پر جبر کیا ایسے لوگوں کو ووٹ دیکر انکے نمائندے منتخب کئے میں آپ سے پوچھتا ہوں اور مجھے یہ فخر حاصل ہے کہ میں ایک عوام کی Constituency سے منتخب ہو کر آیا ہوں میں نے عوام سے ووٹ حاصل کئے ہیں - آپ میں سے کتنے ہیں جنہوں نے جمہوریت کا الیکشن لڑا یا آپ بالغ رائے دہی کے اصول کے خواہاں ہیں کتنے ہیں آپ میں سے جنہوں نے اپنا بکس بی ڈی کے ووٹ کے لئے رکھا یا آپ نے الیکشن لڑی - یہ چکنی چپڑی باتیں ہیں جو کبھی آپ انہیں سناتے ہیں کبھی عوام کو سناتے ہیں - میں انسانیت کے نام اور ملک کی عظمت کے نام پر اپیل کرتا ہوں کہ اس کی بھلائی کے لئے جمہوری طریقہ کار استعمال کیجئیے وہی بہتر ہو گا -

مسٹر مبین الحق صدیقی (کراچی - ۷) — جناب سپیکر - آج اس میزانیہ پر وزیر خزانہ کو مبارکباد جب میں پیش کرتا ہوں تو ساتھ ہی ساتھ دوسری طرف کراچی میں جو فسادات ہوئے ہیں - جس طرح بھائی نے بھائی کا قتل کیا ہے جس طرح جھگیاں جلائی گئی ہیں جس طرح دوکانیں لوٹی گئی ہیں اور جس طرح فرقہ وارانہ عنصر کو ہوا دی گئی ہے اور جس طرح کہ اس کو سیاسی رنگ دیکر بھائی کو بھائی سے لڑایا گیا ہے اور اس میں ایک فرقہ وارانہ شکل پیدا کی گئی ہے - جب میں ان واقعات کو دیکھتا ہوں سوچتا ہوں تو دل گہرے رنج میں ڈوب جاتا ہے - جہاں تک ان فسادات کا سوال ہے کہ ان میں کون شرپسند عنصر ہے جس نے زیادتی کی - کسطرفسے ہوا دی گئی اور ان فسادات کی ذمہ داری کن پر ہے تو اس سلسلے میں قبل از وقت کچھ زیادہ کہنا اس لئے مناسب نہیں سمجھتا کیونکہ انکوائری کمیٹی اس سلسلہ میں تحقیقات کے لئے بیٹھ گئی ہے ہم نے مطالبہ کیا تھا کہ جوڈیشل انکوائری کی جائے اور ہائی کورٹ کے ایک جج کا تعین کیا جائے - بہر حال انکوائری کمیٹی جو پراونشل گورنمنٹ نے اس سلسلے میں بٹھائی ہے مجھے امید ہے کہ وہ تمام واقعات کو دیکھے گی اور میں عوام سے بھی اپیل کرتا ہوں کہ وہ تمام واقعات اس کمیٹی کو بتائیں - گواہیاں

پیش کریں اور میں یقین رکھتا ہوں کہ جن حضرات نے ان فسادات کو ہوا دی ہے اور جنہوں نے انسانیت سوز مظالم ڈھائے ہیں خواہ وہ کسی پارٹی سے تعلق رکھتے ہوں ان کو سخت سزائیں دی جائیں گی اور شرپسند عناصر کا سر کچل دیا جائے گا ۔

جناب والا اس مسئلہ کا حل یہ قطعاً نہیں ہو سکتا ۔ میں اس علاقہ سے تعلق رکھتا ہوں اور میں نے وہ سب کچھ اپنی آنکھوں کے سامنے ہوتے دیکھا ہے جو کچھ ہوا ۔ کس طرح خاندان برباد لوگ پڑے ہیں ۔ جن کے پاس نہ کھانے کے لئے کچھ ہے ۔ نہ پہننے کے لئے کپڑا ہے ۔ بہت سی مائیں بیوہ ہو گئی ہیں ۔ بہت سے بچے یتیم ہو گئے ہیں ۔ بہت سے لوگ زخمی پڑے ہوئے ہیں حالات بہت خراب ہیں ۔ میں صوبائی حکومت سے اپیل کرتا ہوں کہ کم از کم ۳۰ لاکھ روپے کی رقم ان لوگوں کے لئے مختص کر دی جائے تاکہ ان کے جانی اور مالی نقصان کی کچھ تلافی ہو سکے ۔ مجھے امید ہے کہ ہمارے وزیر خزانہ جو ہمیشہ ایسے واقعات اور معاملات میں دلچسپی لیتے ہیں اور عوام سے ہمدردی رکھتے ہیں وہ کراچی شہر کے اس مسئلہ پر ضرور توجہ فرمائیں گے ۔ اس خصوصی رقم کے سلسلہ میں ہدایت دی جائے کہ جو جانیں ضائع ہوئی ہیں ۔ جن لوگوں کا جانی اور مالی نقصان ہوا ہے ان کے لئے یہ رقم مختص کر دی جائے ۔

اس کے بعد میں دوسرے مسئلہ پر سٹوڈنٹس کے مسئلہ پر کچھ کہنا چاہتا ہوں ۔ ہمارے ملک میں آئے دن طلبہ کی طرف سے ایجی ٹیشن جاری رہتی ہے ۔ طلبہ کے مسئلہ کے اوپر ملک کے مختلف حصوں کے مطالبات پیش کئے جاتے ہیں ۔ میں یہ نہیں کہتا کہ وہ سب مطالبات درست ہوتے ہیں ۔ جہاں ایک طرف طلبہ کا یہ فرض ہے کہ وہ سیاست میں حصہ نہ لیں اور ان کو جس طرح سیاسی طور پر استعمال کیا جاتا ہے میں اس کی مذمت کرتا ہوں وہاں دوسری طرف میں یہ بھی کہوں گا کہ ہماری حکومت کو طلبہ کے مطالبات پر ہمدردی سے غور کرنا چاہئے ۔ آخر یہ کیا بات ہے کہ

مختلف یونیورسٹیوں کے بچے اور مختلف کالجوں کے طلبہ ایک ہی قسم کے مطالبات پیش کرتے ہیں - ایک ہی قسم کی demands پیش کرتے ہیں - ہمارا یہ فرض ہے کہ ہم دیکھیں کہ ان کے مطالبات کہاں تک جائز ہیں - اور ہمیں ان کو منانے کے لئے کیا کرنا چاہیے - مجھے اس بات کی خوشی ہے کہ حکومت نے اس سلسلہ میں ایک کمیشن بٹھایا ہے - مجھے امید ہے کہ وہ تمام واقعات کی روشنی میں طلبہ کے مطالبات پر غور کریں گے اور اس طرح جلد از جلد اس مسئلہ کا حل تلاش کیا جاسکے گا -

تیسرے ایک طبقہ اس ملک میں اساتذہ حضرات کا ہے - وہ بھی آئے دن سٹرائیک کے نوٹس دیتے رہتے ہیں - و بھی آئے دن کہتے ہیں کہ صاحب ہم سٹرائیک کرنے والے ہیں - ہمارے مطالبات تسلیم کیجئے - ہر ایک کی تنخواہ بڑھ گئی ہے آخر اساتذہ بھی اس ملک کا ایک طبقہ ہے جو خلوص نیت اور فرض شناسی کے ساتھ ملک کی اہم خدمت سر انجام دے رہے ہیں - ان کی تنخواہوں میں اضافہ کرنے کے لئے جلد از جلد اقدامات کرنے چاہئیں - اس سلسلہ میں میری ایک تجویز تھی جو میں پیش کرنا چاہتا ہوں - باقی تو یہ معاملہ Calculations کا ہے - جو وزیر خزانہ یا وزیر تعلیم صاحب بیٹھ کہ اعداد و شمار سے کریں گے - اس کے بغیر کچھ نہیں بتایا جا سکتا - میری تجویز یہ ہے کہ جیسے ریلوے کے ملازمین کو یہ سہولت حاصل ہے کہ ان کے بچے ریلوے میں ان کی فیملی کے ساتھ مفت سفر کر سکتے ہیں - اسی طرح اساتذہ کا جو طبقہ ہے - خواہ وہ پروفیسر ہوں یا لیکچرر یا ٹیچر ان کے بچے خواہ کسی ادارہ میں پڑھیں - ان سے کوئی فیس نہ لی جائے - اس سے انہیں کچھ تو تسکین قلب ہوگی - ورنہ آجکل تو لوگ یہ پیشہ اختیار کرتے ہوئے ڈرتے ہیں کہ اس قدر کم تنخواہ میں کیسے گزارہ ہوگا - بچے روٹی کہاں سے کھائیں گے - پہلے لوگ اس پیشہ کو قابل فخر سمجھتے تھے - قوم کی خدمت سمجھتے تھے - اب وہ اس پیشہ سے کنارہ کشی کرتے ہیں - کیونکہ تنخواہیں کم ہیں - گزارہ نہیں ہو سکتا اس لئے کم از کم انہیں یہ سہولت تو دے دی جائے ان کی سٹرائک کے بارہ میں جو اخبارات میں پڑھتے ہیں ان کے مطالبات کا بھی کچھ نہ کچھ حل نکالنا ہی پڑے گا -

چوتھی بات میں اس موقع پر اردو زبان کے بارہ میں کہنا مناسب سمجھتا ہوں - پہلے بھی بار بار کہہ چکا ہوں - کیونکہ اب نئی اسمبلیاں بنیں گی اس لئے پھر یہ کہنا مناسب سمجھتا ہوں کہ ہمیں اپنی زبان کو جلد از جلد سرکاری زبان بنانے کی کوشش کرنی چاہئے - اردو زبان سے سوتیلی ماں کا سا سلوک یہ مناسب نہیں - جب تک ہم اپنی قومی زبان کو نہیں اپنائیں گے - سرکاری زبان نہیں بنائیں گے - یاد رکھیں ہم آزادی کا مقصد حاصل نہیں کر پائیں گے - دنیا کی کوئی قوم اپنی ثقافت اور رسم و رواج کو نہیں بچا سکی ، جب تک اس نے اپنی زبان کی قدر نہ کی - اگر اس میں انہوں نے کوتاہی کی یا ان سے کمی ہوئی تو انہوں نے اپنے ملک کی ثقافت اور روایات کا پرچار کرنے میں کوتاہی کی - اس لئے ضروری ہے کہ ہم اپنی قومی زبان کی ترقی کے لئے کوشش کریں - اور جلد از جلد اردو کو سرکاری زبان بنا دیں -

اس کے علاوہ میں یہاں ایجوکیشن فاؤنڈیشن کے متعلق بھی کئی بار کہہ چکا ہوں - کہ مغربی پاکستان میں طلبہ کے لئے سکالرز کے لئے رائٹرز کے لئے علماء کے لیے غرضیکہ یہاں کے تعلیمی مسئلہ کے حل کے لئے ویسٹ پاکستان ایجوکیشن فاؤنڈیشن قائم کی جائے بہر حال یہ مسئلہ بڑا لمبا چوڑا ہے - میں اس سلسلہ میں آپ سے ایک تجویز پیش کرتا ہوں - جس پر جلد از جلد اور فوری طور سے غور ہو سکتا ہے - وہ یہ ہے کہ پانچ کروڑ کی رقم قرض حسنہ کے طور پر مختص کی جائے اور اس سے ایک ایجوکیشن فنڈ قائم کیا جائے - یہ رقم ان نادار طلبہ کو دی جائے - جو Talent رکھتے ہیں - اچھی ڈویژن حاصل کرتے ہیں - یا وہ طلبہ جو اپنے اخراجات برداشت نہیں کر سکتے - جن کے والدین غریب ہیں - ایسی کیٹیگری مقرر کی جائے - مثلاً سو روپیہ تنخواہ پانے والے ملازمین اپنے بچوں کی تعلیم کا خرچ برداشت نہیں کر سکتے - ایسی سکیم بنائی جائے کہ اس پانچ کروڑ سے قرضہ حسنہ کے طور پر دیا جائے اور اس کے لئے باضابطہ ایکٹ بنانا چاہئے - تین چار سال میں جب

وہ بچہ بی - اے یا ایم - اے کر کے ملازمت اختیار کر لے تو اس سے وہ رقم مالیہ کی طرح وصول کی جائے - ہر ماہ اس کی تنخواہ سے مقرر رقم کاٹ لی جائے - اگر وہ نہ دے تو اس کی تنخواہ قرق کی جا سکے - اس کی جائداد قرق کی جا سکے - اس سے غریب طلبہ کو تعلیمی سہولت مل سکے گی -

چوتھے میں کراچی کے متعلق کہوں گا کہ وہاں ریفوجی کالونیز مثلاً لیاقت آباد ، لانڈی ، ڈرگ روڈ ، گولی مار بنا تو دی گئی ہیں لیکن ان میں کوئی سہولتیں نہیں دی گئیں مثال کے طور پر نیو کراچی میں ۵۰ ، ۶۰ ہزار نفوس کی آبادکاری کے سلسلہ میں ایک منصوبہ بنایا گیا ہے - مگر وہاں کوئی طبی سہولت نہیں دی گئی - آج تک وہاں کوئی سکول نہیں - نہ پرائمری - نہ ہائی سکول -اور پچاس ساٹھ ہزار کی آبادی بنا دی ہے - آباد کر دی ہے - اسی طرح کے - ڈی - اے - نے لیاقت آباد کو ماڈل ٹاؤن بنانے کا ایک منصوبہ بنایا - کہ وہاں سڑکوں کو درست کیا جائے گا - اور دوسری سہولتیں بہم پہنچائی جائینگی - اور وہ اسے ایک مثالی ٹاؤن بنائیں گے - لیکن وہ سکیم بھی آج تک رو بہ عمل نہ آ سکی - اسی طرح گولی مار میں سہ منزلہ عمارات بنانے کا منصوبہ بنایا - لیکن وہ سکیم بھی آج تک رو بہ عمل نہ آ سکی - ان لوگوں کی اس کالونی میں چھوٹی چھوٹی شکایات ہیں - جو کہ کوئی خاص شکایات نہیں ہیں - وہ شکایات کیا ہیں - وہ یہ ہیں - کہ ہمیں یہاں پر شفاخانے بنا دیں ہمیں تعلیم کی سہولتیں دیں - وہاں بجلی نہیں ہے - ہمیں بجلی دی جائے - پانی نہیں ہے - ہمیں پانی فراہم کر دیں - تو اسی قسم کے مطالبات ہیں - اگر آپ نے آبادیاں بنائی ہیں - تو ان کی ترقی کی طرف بھی توجہ دیں - اور اس قسم کی مراعات جو کہ ضروریات زندگی میں سے ہیں - ان کو مہیا کرنا ضروری ہے - اسی طرح لیاقت آباد میں ایک کالج کا قیام انتہائی ضروری ہے -

مسٹر حمزہ — پوائنٹ آف آرڈر - جناب مبین الحق صدیقی صاحب نے گولی مار کا ذکر کیا ہے - ہماری حکومت نے چار

اور پانچ تاریخ کو وہاں کے عوام پر کافی عنایات کی ہیں ۔ اور ان عنایات کی موجودگی میں اب زیادہ عنایات و مراعات طلب کرنا ان پر زیادتی ہو گی ۔

Mr. Speaker : This is no point of order.

مسٹر مبین الحق صدیقی — حمزہ صاحب ۔ میں جناب سپیکر کی وساطت سے عرض کرنا چاہتا ہوں ۔ کہ بد قسمتی سے ہمارے ہاں شالیمار نہیں ہے ۔ اور بر وزن شالیمار صرف گولی مار ہی ہے ۔ اس لیے میں عرض کرتا ہوں ۔ کہ ان غریب طبقات پر بحر خدا کچھ توجہ دیں ۔ پیر الٰہی بخش کالونی میں ایک کالج کے قیام کی ضرورت ہے ۔ اسی طرح پیر الٰہی بخش کالونی میں مارٹن روڈ ہے ۔ وہاں کوئی ڈسپنسری نہیں ہے ۔ لہذا وہاں ڈسپنسری قائم کرنے کی ضرورت ہے ۔ اسی طرح کورنگی ٹاؤن ، لانڈھی اور دوسرے علاقوں میں بھی اسی قسم کی مراعات کی ضرورت ہے ۔ اسی طرح جو رفیوجیز کانونیز کہلاتی ہیں ۔ اگر آپ صحیح معنوں میں ان کو مراعات دیں ۔ اور وہاں ڈیلوپمنٹ کر دیں ۔ صحیح معنوں میں ڈسپنسریاں کھول دیں ۔ نئے پرائمری سکول قائم کر دیں ۔ نئے کالج کھول دیں ۔ اور انہیں ضروریات زندگی مہیا کر دیں ۔ تو کوئی وجہ نہیں ہے ۔ کہ وہاں کسی کو اس قسم کی کوئی شکایت ہو اسی طرح لیاری کے باشندے ہیں ۔ ان کے Lease کے مسائل ہیں ۔ اور اس کے ساتھ ہی ساتھ ان کی ترقی کے ضمن میں دیگر مسائل بھی ہیں ۔ ان کی طرف بھی توجہ دیں ۔ آخری بات اس سلسلہ میں میں Hubb River Project کے متعلق کہونگا ۔ میں وزیر خزانہ کا اس بات پر شکریہ ادا کرتا ہوں ۔ کہ پچھلے بجٹ میں انہوں نے Hubb River Project کے لئے ایک کروڑ روپے کی رقم مختص کی تھی ۔ مجھے امید ہے ۔ کہ آئندہ بھی اس کے لیے بڑی سے بڑی رقم مختص کی جائے گی ۔ تاکہ اسی ہزار ایکڑ رقبہ زمین پر آبادکاری کا منصوبہ روبعمل آ سکے ۔ اور عوامی مطالبات جلد از جلد پورے ہو سکیں ۔ میں آخر میں یہ بھی عرض کرونگا ۔ کہ کراچی میں ایک میڈیکل کالج کے قیام کی انتہائی ضرورت ہے ۔ آپ جہاں دوسری جگہوں کے متعلق سوچ رہے ہیں ۔ بہر خدا ہمارے شہر کو بھی ایک میڈیکل کالج اور ایک انجینئرنگ کالج دیں ۔ آئندہ پنجسالہ منصوبے

میں کراچی شہر کو بھی مذکورہ ہر دو کالج دیدیں ۔ یہاں کی ضروریات کو آپ بہر صورت پورا کریں ۔ کیونکہ یہ بھی ایک بین الاقوامی شہر کی حیثیت رکھتا ہے ۔ اس لئے یہاں کے مطالبات پر ہمدردی سے غور فرمائیں ۔

نوابزادہ افتخار احمد خاں (جھنگ — ۱) — صدر محترم پچھلے چھ ماہ میں ہمارے پاکستان کے مغربی صوبے میں جو تلخ اور ہولناک مناظر انسانی آنکھوں نے دیکھے ہیں ۔ ان کو بیان کرنا جہاں مجھ پر فرض ہے ۔ جہاں میرا یہ ایمان ہے ۔ کہ انکو بیان کرنا ضروری ہے ۔ وہاں آج مجھے یہ بھی احساس ہے ۔ کہ اس بحث وتمحیص میں اور اس ایوان کے آخری ایام اور آخری دور میں ہمیں تلخی نہیں پیدا کرنا چاہیئے ۔ میں اس بات کی کوشش کرونگا ۔ کہ اپنی معروضات میں تلخی نہ آنے دوں ۔ سختی نہ آنے دوں ۔ اور کوئی بات ایسی نہ کروں ۔ کہ جس سے کسی بھی معزز رکن کے کسی بھی معزز پارٹی کے جذبات و احساسات کو تکلیف پہنچے ۔ اور اسے کوئی شکایت ہو ۔ لیکن صدر محترم وہ واقعات ایسے ہیں ۔ اور مجھے احساس ذمہ داری بھی ہے ۔ کہ ان تمام واقعات کو ببانگ دہل کہا جائے ۔ علی الاعلان کہا جائے ۔ جو اس انتخابی مہم کے بعد آج ایک ہفتہ ہوا ۔ ختم ہوئے ہیں ۔ حکومت کی یہ مسلسل کوشش رہی ہے ۔ اور یہ مسلسل جد و جہد رہی ہے ۔ کہ جو دھاندلیاں جو بددیانتیاں اور جو زیادتیاں اس الیکشن کے دوران روا رکھی گئی ہیں ان پر پردہ ڈالا جائے ۔ یہ ایک منظم کوشش ہے ۔ یہ ایک منظم سازش ہے ۔ کہ عوام کی نظروں سے ان تمام واقعات کو چھپانے کی کوشش کی جائے ۔ جو اس الیکشن کے سلسلے میں روا رکھی گئی ہیں ۔ لیکن صدر محترم میں نے غلط لفظ کا استعمال کیا ہے ۔ میں نے اس انتخابی مہم کو جسے یہ لوگ الیکشن کی مہم کہتے ہیں ۔ اور الیکشن کہتے ہیں ۔ یہ الیکشن نہیں تھا ۔ یہ صرف پولیس ایکشن تھا ۔ میں بلا خوف تردید کہتا ہوں ۔

وزیر خزانہ (شیخ مسعود صادق) — Question — جناب والا ! کیا یہ بجٹ پر عام بحث کر رہے ہیں ۔ وہ یہ سب کچھ الیکشن کمیشن کے لئے کہہ رہے ہیں ۔ کہ بد دیانتی سے کیا گیا ۔ اور پولیس ایکشن تھا ۔ یہ سب کچھ انہیں کہہ رہے ہیں ۔ یا ہمیں کہہ رہے ۔ کچھ تو خدا کا خوف کریں ۔ آپ انہیں گالیاں دے رہے ہیں ۔ چیف الیکشن کمشنر تو سپریم کورٹ کے جج کے Status کا آدمی ہے ۔ آپ انکو بددیانت کہہ رہے ہیں ۔

نوابزادہ افتخار احمد خاں -- جناب والا ! وہ سمجھتے ہی نہیں ہیں - کہ کیا بات ہوئی ہے -

وزیر خزانہ -- میں سمجھ گیا ہوں - وہ کہتے ہیں - کہ یہ الیکشن بددیانتی سے ہوا ہے - پولیس ایکشن سے ہوا ہے - حالانکہ ان انتخابات کے بارے میں چیف الیکشن کمشنر کے یہ الفاظ ہیں - کہ It was the fairest election. اور آپ کہتے ہیں کہ بددیانتی سے ہوا ہے - اور آپ اسکو attack کرنا چاہتے ہیں I protest sir.

Mr. Speaker : The member can criticise the Provincial Government only.

نوابزادہ افتخار احمد خان (جھنگ) -- صدر محترم - بلاوجہ میرے بزرگ قائدایوان ناراض ہو گئے - لیکن میں سمجھتا ہوں - کہ ان کی برہمی سے مجھے انگریزی کا وہ مقولہ یاد آتا ہے - کہ The lady protests too much

وزیر خزانہ -- جناب والا - لیڈی والے تو وہ ہیں وہ غلط بیانی کر رہے ہیں - ہم تو مرد والے ہیں -

وزیر تعلیم -- خود آپ اپنے دام میں صیاد آ گیا -

وزیر خزانہ -- Protest تو وہ خود کر رہے ہیں میں تو نہیں کر رہا ہوں -

نوابزادہ افتخار احمد خان -- صدر محترم - شائد ان کو یہ احساس ہو گیا ہے - کہ اس تمام دھاندلی میں صدر محترم - میں سمجھتا ہوں کہ اخباری دنیا کو اور صحافت کی دنیا کو دھن ، دھونس ، دھاندلی اور خوف کے لئے کوئی اور الفاظ تلاش کرنا چاہیں - یہ الفاظ موجودہ الیکشن کو دھرانے کے لئے ، موجودہ الیکشن میں کی ہوئی کارگزاریوں کے لئے ، موجودہ الیکشن میں کی ہوئی سیاہ کاریوں کے لئے یہ دھن دھونس اور دھاندلی کے الفاظ لا یعنی اور کم معنی ہیں - میں اردو زبان دانوں سے اپیل کروں گا - کہ خدا کے لئے اس کو بیان کرنے کے لئے کوئی الفاظ تلاش کریں - کوئی نئے الفاظ بنائیں - دھن دھونس اور دھاندلی سے اس کی تشریح اور توصیف نہیں ہو سکتی - ان کی خوبیاں بیان نہیں ہو سکتیں - جو کچھ انہوں نے ان دنوں میں کیا ہے - لیکن صدر محترم مجھے اپنے دوستوں سے ہمدردی ہے مجھے اس شکست خوردہ پارٹی سے ہمدردی ہے - (قطع کلامیاں) -

وزیر خزانہ — شکست خوردہ اپنے آپ کو کہتے ہیں کسے کہتے ہیں - میں سمجھا نہیں ہوں (قطع کلامیاں) -

مسٹر سپیکر — آرڈر - آرڈر -

وزیر خزانہ — میں تمہاری ضمانتیں ضبط کرا دوں گا -

میر عبد الباقی بلوچ — پانچ لاکھ آپ بھی کھا گئے ہیں -

Mr. Speaker: The member may please take his seat.

نوابزادہ افتخار احمد خان — میں نے شکست خوردہ کا لفظ بغیر سوچے اور سمجھے ادا نہیں کیا - اگر الیکشن کی کامرانی - الیکشن کا نتیجہ آپ نے اس چیز سے اخذ کرنا ہے - کہ صوبہ اور ملک میں رہنے والے باشندے کس کے ساتھ ہیں تو فتح ہماری ہے -

وزیر خزانہ — ہندوستان کے رہنے والے ہندوستانی ان کے ساتھ ہیں - فتح انہیں کی ہے -

نوابزادہ افتخار احمد خان — اگر اس الیکشن سے مغربی پاکستان کے مغربی کونے سے مشرقی پاکستان کے مشرقی کونے تک کوئی چیز عیاں ہوئی ہے - اگر کوئی واضح فیصلہ ہوا ہے تو وہ یہ ہے کہ اس حکومت پر - اس آئین پر - اس آئین کے بنانے والوں پر عوام کو اعتبار نہیں ہے اس میں کوئی شبہ نہیں ہے - عوام کے فیصلے میں کوئی شبہ نہیں ہے کہ جہاں بھی مادر ملت گئیں لاکھوں انسانوں کے ٹھاٹھیں مارتے سمندر اکٹھے ہوئے - جہاں وہ گئیں لوگوں نے ان کی آواز پر لبیک کہا - جہاں تک ووٹوں کا سوال ہے (قطع کلامی) سنئے میں ووٹوں کے متعلق بھی بتاتا ہوں - میں یہ بھی دعویٰ کے ساتھ کہتا ہوں اگر آپ منصفانہ اور آزادانہ انتخاب اسی بنیاد پر کرتے اپنے رولز کے مطابق - اپنے طریقے سے اگر آپ منصفانہ انتخابات کرتے تو میں دعویٰ کے ساتھ کہتا ہوں کہ آپکو عبرتناک شکست ہوتی -

وزیر خزانہ — Question میرا خیال ہے یہ بجٹ سیشن ہے - انہوں نے Swan song شروع کر دیا ہے - Let us discuss the budget آپ نے سب کچھ کہنا شروع کر دیا ہے - الیکشن کمشن اس کا انچارج تھا -

And we are discussing those things which are not within our purview to discuss.

مسٹر سپیکر - غالباً آپ اس وقت تشریف نہیں رکھتے تھے - آپکی کنٹنجینسیز آئٹم نمبر ۱۱۵ جو ہے اس میں یہ لکھا ہوا ہے -

Item No. 115 is-

Grant of additional funds in connection with the meeting of Travelling Allowance/ Dearness Allowance expenses of Electoral College attending the Presidential Confrontation Meetings at Lahore, Multan, Hyderabad and Karachi."

وزیر خزانہ — پریزیڈنٹ کے متعلق کچھ کہیں۔ وہ تو الیکشن کمشن کو رگڑ رہے ہیں۔

نوابزادہ افتخار احمد خان — صدر گرامی میں پھر دھراتا ہوں اور نہایت ایمانداری کے ساتھ دھراتا ہوں کہ اگر الیکشن سے مراد اگر الیکشن سے مقصد یہ ہوتا ہے کہ عوام کا اعتماد دیکھا جائے کہ کس پر ہے تو عوام نے فیصلہ دے دیا ہے۔ اور اگر اسکے باوجود بھی یہ کہتے ہیں کہ ۸۰ ہزار کا اعتماد کس کو حاصل ہے تو میں یہ بھی آپ کو بتاتا ہوں۔ میں اس سے بھی پردہ اٹھاتا ہوں اور بتاتا ہوں کہ آپ کو ۸۰ ہزار کا بھی اعتماد حاصل نہیں ہے۔ جس طریقے سے آپ نے ووٹ حاصل کئے ہیں۔ جس طریقے سے آپ نے لوگوں کو ووٹ دینے اور پرچیاں ڈالنے کے لئے مجبور کیا ہے وہ کوئی چھپی ہوئی بات نہیں ہے۔ آپ کے چھپانے سے واقعات نہیں چھپتے۔ لوگوں کی زبانیں بند کرنے سے زبانیں بند نہیں ہونگی۔ اس صوبہ کے رہنے والے۔ ہر ضلع کے رہنے والے۔ دیہات کے رہنے والے۔ شہر کے رہنے والے سبھی جانتے ہیں کہ آپ نے اس الیکشن میں کیا کیا ہے۔ آپ سمجھتے ہیں کہ آپ میری آواز کو دبا کر یا اخبارات کا گلہ گھونٹ کر اس تلخ بات کو۔ اس کھلی اور ننگی حقیقت کو چھپا سکیں گے۔ آپ اس بنیاد پر بھی الیکشن ہار چکے ہیں۔ اور بری طرح ہار چکے ہیں۔ آپ نے الیکشن کرائے۔ آپ کتنے بہادر تھے آپ کو اپنی قوم پر کتنا اعتماد تھا۔ آپ کو ان بنیادی جمہوریتوں کے ممبران پر کتنا اعتماد تھا ہم کہتے ہیں کہ ہم بنیادی جمہوریتوں کے ممبران پر اعتماد نہیں رکھتے۔ ہم تو سچ کہتے ہیں کہ ہمیں ۱۰ کروڑ انسانوں پر اعتماد ہے۔ ہم ۱۰ کروڑ انسانوں کیلئے کہتے ہیں وہ اس ملک کے مالک ہیں اور یہ ۸۰ ہزار اس بات کے اہل نہیں ہیں کہ وہ فیصلہ کریں۔ لیکن آپ نے ان پر اعتماد کیا۔ آپ نے ان کو پولیس سے ڈنڈے لگوائے۔ آپ نے ان کو پولیس سے پٹوایا۔ آپ نے ان کو خفیہ طور پر ووٹ دینے کے حق سے محروم کیا۔ پھر آپ کہتے ہیں کہ آپ کو ان کا اعتماد ہے۔ آپ نے تو ان پر بھی اعتماد نہیں کیا ہے (مداخلت) عباسی صاحب میں آپ کو بتاتا ہوں۔ آئیے میں ضلع جھنگ کی طرف آپ کو لے چلتا ہوں۔ جہاں پر الیکشن کا ڈرامہ کھیلا گیا۔ اس سے

پہلے جس طرح آپ نے حلقے بنائے ۔ کہیں ایک ہزار کی آبادی کا ایک حلقہ ہے کہیں دو سو کی آبادی کا ایک حلقہ ہے ۔ یہ تو آپ کی بنیاد اس الیکشن کی تھی جو آپ نے رکھی ۔ آپ نے حلقے بد دیانتی سے بنائے پھر ووٹ لکھنے کے وقت آپ نے بد دیانتی کا مظاہرہ کیا ۔ جہاں پانچ سو ووٹ تھے آپ نے پندرہ سو ووٹ بوگس ڈلوائے ۔ یہ بد دیانتی آپ نے پورے صوبہ اور پورے ملک میں پھیلائی ۔ آپ کے حلقے غلط ۔ آپ کی فہرست رائے دھندگان غلط ۔ اسکے بعد الیکشن میں کیا ہوا ۔ الیکشن میں وہ سسٹم تھا کہ محلے کا اعتماد کسی کو حاصل ہے الیکشن میں کامیاب ہو کر کوئی اور نکلا ۔ کھلی پرچیاں بکیں اور کھلی پرچیاں باہر آئیں ۔ پولیس نے موقع پر جس کو چاہا کامیاب کرا دیا ۔ جس کو چاہا ناکام کرا دیا ۔ یہ ہے آپ کی جنرل ایڈمنسٹریشن ۔ وہ واقعات ابھی بھولئے نہیں بلکہ آپ اپنی یادداشت کو تازہ کیجئے کہ آپ نے ایک پارٹی کو ۔ اپنی حزب اختلاف کو جہاں بھی اس نے الیکشن لڑنے کی کوشش کی آپ نے پولیس کے ذریعہ سے دبایا ۔ ان پر لاٹھی چارج کیا ۔ آپ کے پریذائیڈنگ آفیسر کو یہ احکامات تھے کہ وہ صرف نام نہاد مسلم لیگ کو کامیاب کرائیں ۔ مسلم لیگ کا نام جب میرے منہہ پر آتا ہے تو مجھے شرم آتی ہے ۔ خدا کی قسم مجھے یہ کہتے ہوئے کہ یہ بھی مسلم لیگی ہے اور ملک قادر بخش بھی مسلم لیگی ہو سکتا ہے ۔ لیکن میں کیا کروں یہ تو آپ کے بنیادی انتخابات ہیں اور بنیادی حلقوں کے انتخابات آپ نے اس طرح سے جیتے ہیں پھر کہتے ہیں کہ یہ فیئر الیکشن ہوا ہے ۔ اب دوسری طرف آئیے اسکے بعد تحریص کا سلسلہ جاری ہوا ۔ وہ کون سا ضلع ہے جہاں ہزاروں اکی تعداد میں آپ نے پستولوں اور ریوالوروں کے لائسنس نہیں دئیے ۔ میں اس حکومت کو چیلنج کرتا ہوں ۔ . . . . (قطع کلامی)

وزیر زراعت — ضلع مظفر گڑھ ۔

نوابزادہ افتخار احمد خان — یہ بھی غلط ہوگا ۔ میں اسکو بھی ثابت کرتا ہوں ۔ آپ مظفر گڑھ کو لے لیجئے ۔ آپ نے ریوالور کے لائسنس ۔ آپ نے بندوقوں کے لائسنس نہ صرف بغیر درخواستوں کے دیئے ہیں بلکہ لوگوں کو پستولوں کے لائسنس بنا کر ان کے گھروں پر پہنچایا ہے ۔ اور ساتھ پستول بھی پہنچایا ہے ۔ یہ پہلا دور آپ نے تحریص کا شروع کیا ہے ۔ آپ نے بنیادی جمہوریتوں کے ممبران کو بد دیانت کیا ۔ قوم سے غداری کرنے کے لئے تحریص دینے کا دور شروع

کیا ۔ لیکن ہمیں یقین تھا کہ ہم اس کے باوجود کامیاب ہونگے ۔ ہمیں یقین تھا کہ اس کے باوجود قوم ہمارے ساتھ ہے اور ان کو بھی ہمارے ساتھ آنا پڑے گا ۔ جب آپ اس تحریص میں فیل ہوئے ۔ اس تحریص کے دور کو کون چھپا سکتا ہے ۔ آپ نے کارخانہ داروں سے چار کروڑ روپیہ جمع کیا ہے ۔

ایک آواز—غلط ۔

نوابزادہ افتخار احمد خان ۔ آپ نے کارخانہ داروں سے ۔ آپ نے ہر سپنڈل والے سے ۔ آپ نے ہر سرمایہ دار سے بے پناہ رقمیں مجبور کر کے اور زبردستی لی ہیں ۔ چار کروڑ یا دو کروڑ روپیہ آپ نے رشوت کے طور پر بنیادی جمہوریتوں میں تقسیم کیا ہے ۔ اور اس سرمایہ کا بھی الزام لگاتا ہوں کہ الیکشن لڑنے کیلئے ہندوستانی پیسہ بھی شامل تھا ۔ اس حکومت نے ہندوستان سے پیسہ بھی وصول کیا ہے ۔

میں نے ہندوستان کا لفظ ناجائز طور پر استعمال نہیں کیا ہندوستان کے ہمارے ہاں پاکستان میں کئی کارخانے ہیں ۔ یہ چندہ ان Cotton Mills سے اسی نسبت سے لیا گیا ہے ۔ اور برلا اور ٹاٹا کا روپیہ ان حضرات نے اپنی قوم کو تحریص دینے کے لئے استعمال کیا ہے ۔ اس لئے صدر محترم ۔ اس تحریص کے باوجود بھی آپ سمجھتے ہیں کہ آپ کا موقف کمزور ہے ۔ اب آپنے اپنا آخری پروگرام بنایا ۔ وہ اس دن کا پروگرام تھا جس دن الیکشن ہونے والا تھا ۔ چنانچہ اس کے تحت آپ اپنی پولیس کو action میں لائے ۔ آپ اپنی انتظامیہ کو بھی action میں لائے ۔ اسی لئے تو میں نے کہا تھا کہ یہ الیکشن نہ تھا ۔ یہ مغربی پاکستان کے اندر کم از کم سندھ اور پنجاب میں سوائے پولیس action کے اور کچھ نہ تھا ۔ اس الیکشن نے صرف یہ ثابت کیا ہے کہ ہماری پولیس کس طریقے سے ووٹوں کو قبضے میں لے سکتی ہے ۔ چنانچہ میں آپ کو بتا رہا ہوں ۔ اور یہ ایک کھلی ہوئی حقیقت ہے کہ مجھے پنجاب کے تمام اضلاع کی معلومات ہیں ۔ اور میں وثوق کے ساتھ کہہ سکتا ہوں کہ ۳۰ دسمبر کو ۔ وقت آگے پیچھے ہو سکتا ہے ۔ کہیں صبح ہو سکتی ہے اور کہیں شام ہو سکتی ہے ۔ سرگودھا ڈویژن کے کم و بیش تمام ضلعوں کے بنیادی جمہوریتوں کے ووٹروں کو گورنمنٹ کی جیپوں اور pick ups نیز ملیریا ڈیپارٹمنٹ والوں کی pick ups میں اکٹھا کیا گیا ۔ اور پھر ان کو تھانوں میں جمع کیا گیا ۔ میں ان سے کہتا ہوں ۔ کچھ تو شرم کرو ۔ جھوٹ تو نہ بولو ۔

Mr. Speaker : Order please.

نوابزادہ افتخار احمد خان—اس سب کچھ کرنے کے باوجود بھی صدر محترم - ان کو اعتبار نہ تھا - ان کو تھانوں میں بلایا گیا ان کو لائسنس دئے گئے - ان کو ڈرایا دھمکایا گیا ، خوف اور تحریص کے تمام حربے اختیار کرنے کے باوجود بھی انہیں معلوم تھا کہ ہم کامیاب نہ ہوں گے - یہ ایک ایسی چیز تھی جس کا انہیں علم تھا اور انہیں یہ بھی معلوم تھا کہ اس کا رد عمل ان کے خلاف ہے - اور لوگ بھی ان کے خلاف ہیں -

صدر محترم - ہمیں یہ خیال تھا کہ کم از کم Secrecy of Ballot کے راز اور Secrecy of Ballot کے اصول کی یہ لوگ violation نہ کرینگے - لیکن اگر یہ لوگ ذرا غیرتمند ہوں تو شرم کے مارے ان کی گردن جھک جانی چاہئے - بالخصوص اس وقت جب کہ میں ان کو یہ بتاؤں کہ آپنے اس اصول کو بھی اپنے پیرں تلے روندا ہے -

میں ضلع جھنگ کے متعلق علی الاعلان اور بلا خوف تردید کرتا ہوں کہ وہاں کی ہر ایک پرچی پرچی والے سے خواہ وہ ان کا اچھا supporter ہو یا کمزور supporter ہو - خواہ وہ دل سے ان کے ساتھ تھا یا ان کے خلاف تھا - اسے مار پیٹ کر یہ حکم دیا جاتا تھا کہ اپنی پرچی باہر آ کر الیکشن ایجنٹ کو دکھاؤ - اور جب وہ ہاں کہ دے تو پھر اسے چھوڑو -

صدر محترم polling booth کے اندر کا نقشہ ملاحظہ ہو - وہاں کیا تھا - ایک ڈی - ایس - پی ایک Prosecuting Inspector اور دو تھانے دار تھے - نیز وہاں ہر علاقے کا تھانے دار اپنے مرغوں کو پکڑ کر اور زیر دستی زیر حراست لے کر موجود تھا - چنانچہ پہلے دو ووٹروں کو بھیجتا تھا اور ان سے کہتا تھا کہ دیکھو - اس طرح پرچی ڈالنا ہے - اس پرچی کا نشان دکھانا اور واپس آنا ہے - ہمیں وہاں بڑا لطف آتا تھا - بالخصوص اس وقت جب ہمارے کنونشن لیگ کے لیڈر جو وہاں چودھری کہلاتے تھے - صبح ہی مانگ پٹی کر کے - اچھے اچھے کپڑے پہن کر آ جاتے ، نہ تو ان کے کپڑوں پر گرد ہوتی اور نہ ان کے چہروں پر تکان کے آثار - پوچھا کہ ووٹروں کے لئے گئے کیوں نہیں - تو بولے - ہمارے ورکر کام کر رہے ہیں - تھانے دار صاحب ہمارے ورکر ہیں - کیا وہ کام نہیں کر رہے خود وہ کہیں نہ گئے بلکہ وہ اپنے صدر مقام پر ہی جمے رہے یہ حالت تھی کنونشن لیگ

کے چودھریوں کی ۔ اور یہ صرف جھنگ کے متعلق ھی نہیں ۔ بلکہ سب جگہ یہی قصہ تھا ۔ ان کے ورکر کسی جگہ بھی نہ گئے ۔ اور جاتے بھی کیوں ۔ تھانے دار ان کے ورکر تھے ۔ انسپکٹر ان کے ورکر تھے ۔ اور ان کے بڑے ورکر ایس ۔ پی ۔ اور ڈپٹی کمشنر تھے ۔ ان کے علاوہ Presiding Officers بھی ان کے ورکر تھے ۔ غرض چھوٹے اھلکار سے لے کر بڑے افسر تک سب ان کے ورکر تھے ۔ اسی لئے تو یہ ان پر فخر کرتے ھیں کہ ھم جیت گئے ۔ ھائے ۔ ھائے کس قدر افسوس کا مقام ھے ۔ مجھے رنج آتا ھے ان کی اس کج فہمی اور ڈھٹائی پر ۔ اس کو کج فہمی کہوں یا کچھ اور کہوں ۔ میرے پاس الفاظ نہیں ۔ اور میری سمجھ میں نہیں آ رھا کہ انہیں کیا کہوں در اصل یہ اس فتح پر مبارکباد لینا چاھتے ھیں ۔ آخر اس کی وجہ کیا ھے ۔

صدر محترم—اب یہ ثابت ھو چکا ھے کہ یہ جو شادیانے بج رھے ھیں ۔ یہ جو چراغاں کیا جا رھا ھے ۔ یہ دراصل یہ حلوائی کی دوکان پر نانا جی کی فاتحہ کرائی جا رھی ھے ۔ سرکاری روپیہ ۔ اور عوام کے گاڑھے پسینے کی کمائی کا روپیہ اب چراغاں کے لئے ھر ضلع میں تقسیم کیا جا رھا ھے ۔ اور بارہ بارہ ھزار روپیہ فی ضلع بھیجا جا رھا ھے ۔ میں پوچھتا ھوں ۔ آخر اس کا جواز کیا ھے ۔ اس روپے کو چراغاں پر خرچ کرنے کا آپ کے پاس کیا جواز ھے ۔ ایک شخص صدر ھوتا ھے ۔ یا دوسرا شخص صدر بنتا ھے ۔ یا کوئی تیسرا شخص صدر ھوتا ھے ۔ تو اس سے State کو کیا واسطہ ؟ اگر آپ کے پاس کراڑوں کی ۔ سہگلوں یا وکیلوں کی کمائی ھوئی دولت ھے ۔ تو اس کو بھیجتے اور خرچ کرتے ۔ لیکن آپ تو لوگوں کی گاڑھے پسینے سے کمائی ھوئی دولت اب اپنی جیبوں میں ڈال رھے ھیں ۔ وہ تو آپ کی اپنی جیبوں میں گئی ھے ۔ اور پھر اس پر طرہ یہ کہ کوئی Secrecy of Ballot اس الیکشن میں دیکھنے میں نہیں آئی ۔

صدر محترم—میں حیران ھوں ۔ پہلے میرا خیال اور تصور یہ تھا کہ اس الیکشن میں افسران کے تین طبقے ھوں گے ۔ ایک طبقہ تو وہ ھو گا جو حقیقت میں دیانتدار رھے گا ۔ اور غیر جانب دار ھوگا ۔

دوسرا طبقہ وہ ھوگا جو corrupt ھوگا ۔ جو افسران بد دیانت تھے ۔ وہ اس حکومت کا بھی ساتھ دیں گے ۔ اور تیسرا وہ طبقہ ھوگا جو بظاھر دیانتداری سے کام لے گا ۔ اور حکم کی تعمیل کرتا نظر آئے گا ۔ لیکن اندر سے جانبدار ھوگا ۔ لیکن مجھے افسوس سے کہنا پڑتا ھے کہ ھماری سرکاری مشینری اور اس کے ملازمین نے الیکشن میں مداخلت کی ھے ۔

اور اس ڈھٹائی سے کی ہے کہ اس سے یوں معلوم ہوتا تھا جیسے وہ اپنا کوئی فرض منصبی ادا کر رہے تھے ۔ جیسے وہ کسی مقدمے کا فیصلہ کر رہے تھے ۔ میں خدا کی قسم کھا کر کہتا ہوں کہ جھنگ کے کپتان پولیس نے ہر تھانے میں میٹنگ کی ۔ اور ہر تھانے میں یہ کہا کہ صدر ایوب نہ ووٹوں سے آئے تھے اور نہ ہی ووٹوں سے جائینگے ۔ میں نے اب تک نرمی سے ووٹ نہیں مانگے ۔ کیوں کہ میں ڈنڈے سے ووٹ مانگوں گا ۔ یہ تھے اس کے لیکچر ۔ آپ کو شرم آنی چاہئے ۔ آپ اس الیکشن پر مبارکباد لینا چاہتے ہیں اور یہ مبارکباد اس لئے چاہتے ہیں کیونکہ ان کی جڑیں اب زمین سے نکل کر باہر آ چکی ہیں ۔ یہ محسوس کر چکے ہیں کہ عوام ان کے ساتھ نہیں ہیں ۔ یہ دیکھ چکے ہیں کہ قوم اب ان کے ساتھ نہیں ہے ۔ یہ تو اب مداری کی طرح کٹ پتلیوں کا کھیل کر رہے ہیں ۔ یہ چراغاں کر کے ۔ نعرے لگا کر اور شہنائیاں بجا کر یہ باور کرنے کی کوشش کرنا چاہتے ہیں کہ ہمارا Morale بہت اونچا ہے ۔ آپ کا Morale ہم بخوبی جانتے ہیں آپ گاف کھیلنے یا شکار کے لئے جانے سے اس ملک پر قابض نہیں ہو سکتے ۔ آپ کا Morale ختم ہو چکا ہے ۔ قوم آپ کو چھوڑ چکی ہے ۔ کیونکہ وہ آپ کے خلاف ہے اور عوام نے آپ کے خلاف فیصلہ دے دیا ہے ۔ اب اگر آپ گاف کھیلنے سے یہ ثابت کرنا چاہتے ہیں کہ آپ لیڈر ہو گئے ہیں ۔ تو یہ سراسر غلط بات ہے ۔

صدر محترم ۔ یہ تھی الیکشن اور Police Action کی کہانی ۔ اب میں اپنے آخری Point پر آتا ہوں ۔ جو کراچی کے المیہ کے متعلق ہے ۔

صدر محترم ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔*

وزیر تعلیم — جناب والا ! اس ملک میں کوئی ولیعہد سلطنت نہیں ہے ۔ I object to this ۔

سردار عنایت الرحمان خاں عباسی — جناب والا ! معزز ممبر سب کچھ تو کہہ چکے ہیں ۔ میرے خیال میں اب معزز ممبر کو اس امر کی بھی اجازت دی جائے کہ وہ ماں بہن کی گالی بھی دے لیں ۔ تا کہ وہ بھی باقی نہ رہے ۔

Mr. Speaker: This remark of the Member is expunged from the proceedings of the Assembly.

Pir Safiud-din: Mr. Speaker, I congratulate you that you have expunged these words.

*Expunged as ordered by the Speaker.

نوابزادہ افتخار احمدخان — صدر محترم کس قدر افسوس ناک مناظر تھے جو چار اور پانچ تاریخ کو شہر کراچی نے دیکھے ہیں - وہاں نا حق مسلمانوں کا خون بہایا گیا - ان کی جھگیوں کو آگ لگائی گئی - قوم کی کئی بہو بیٹیاں اغوا کی گئیں - یہ کتنی شرمناک فتح و کامرانی کی بات ہے - جیسے کراچی کے لوگ محکوم تھے - یا کراچی کے شہر کو فتح کیا گیا ہے - ارے کشمیر تو آپ آج تک فتح نہ کر سکے - اور ہندوستان کی ایک چوکی تک تو آپنے فتح نہ کی -

Minister of Education : Sir; the matter is sub-judice and therefore, the Member should not be permitted to discuss this.

Mr. Speaker : Is it in a Court of Law ?

Minister of Education : Sir, the case has been registered and it is sub-judice.

A Member : It is not sub-judice.

خواجہ محمد صفدر — وہ کسی Particular case کا ذکر نہیں کر رہے ہیں -

Mr. Speaker : So far as the appointment of a high-powered Commission is concerned I think that is not a judicial body.

Minister for Education : So far as the allegations made by my friend are concerned that houses were burnt and people were killed these matters are sub-judice.

Mr. Speaker : Are all matters sub-judice ?

Minister of Education : Yes Sir. (Voices—No sir.) (Interruptions اس کے متعلق عرض کرونگا کہ

if some judgement is passed now by a Member in this House the proceedings of the Committee as well as the judicial proceedings are bound to be affected. So, I submit that this matter should not be discussed here.

Syed Safi-ud-Din : The matter is not sub-judice, either at a lower level or a higher level, because only the cases have been registered.

Minister of Education : The moment a case is registered, it is sub-judice.

Mr. Speaker : If the case is registered, then the matter is sub-judice.

Syed Safi-ud-Din : Sir, what cases have been registered; may be, cases have not been registered. Can he name any case, which has been registered ?

Minister of Education : All the cases have been registered.

MirAbdul Baqi Baluch : Sir, I have been there. I am coming from Karachi. Everybody told me that nobody is even registering their cases the police does not listen to these people and this Minister is saying here that all the cases have been registered. The police is with them; the police is also indulging in the same crime.

Mr. Speaker : But his information must be authentic.

Mir Abdul Baqi Baluch : I am a Member of this Assembly.

Syed Safi-ud-Din : Sir how can he lend authenticity to his statement ?

Mr. Speaker : That is a statement from the Government.

Syed Safi-ud-Din : It is authentic only when any document is produced.

علامہ رحمت اللہ ارشد — صدر محترم - میرے خیال میں یہ معاملہ Subjudice اس وقت ہوگا جب کسی ایک خاص مقدمہ میں کسی

مستغیث کسی ملزم کا نام لیکر تنقیح کی جائے ۔ نواب صاحب کراچی میں ہونے والے ہنگامہ کے متعلق ۔ بد امنی کے متعلق ان تمام چیزوں کے متعلق جس نے اس شہر کے امن کو برباد کر دیا ہے اس کے متعلق اپنے ارشادات پیش کر رہے ہیں اس لئے میرے خیال میں یہ معاملہ Subjudice نہیں ہونا چاہئے ۔

نوابزادہ افتخار احمد خان — صدر گرامی ۔ کراچی وہ متبرک شہر ہے جس میں حضرت قائد اعظم کی ولادت ہوئی ۔ کراچی وہ شہر ہے جس کو سب سے بڑی اسلامی مملکت کا پہلا دارالسلطنت ہونے کا شرف حاصل ہے ۔ کراچی وہ شہر ہے جس میں پاکستان کے تمام حصوں کے لوگ رہتے ہیں اور ہمیشہ خوشی سے رہے ہیں ۔ وہاں بنگالی بھی ہیں اور پنجابی بھی ہیں ۔ وہاں یوپی سے آئے ہوئے بے خانماں برباد بھی ہیں ۔ وہ ایسا شہر ہے کہ وہاں نہ صرف پاکستانی ہی رہتے ہیں بلکہ دوسرے ممالک کے لوگ بھی کثیر تعداد میں رہتے ہیں ۔ کراچی میں لوگ امن و امان سے رہتے ہیں ان کے آپس میں تعلقات ہیں ۔ اور اچھے مراسم ہیں ۔ یہ امر باعث فخر ہے اور باعث عزت ہے لیکن افسوس کا مقام ہے اور بے حد رنج کا مقام ہے کہ وہ شہر جو انٹرنیشنل ایئرپورٹ ہے جو بین الاقوامی راستہ ہے اس میں پاکستانیوں نے پاکستانیوں کے گلے کاٹے ہیں ۔ پاکستانیوں کی بیٹیوں اور بہوؤں کو اغوا کیا ہے ۔ مسلمانوں نے مسلمانوں کا خون بہایا ہے ۔ اس لئے ہماری گردنیں شرم کے مارے جھک جانی چاہئیں ۔ حکومت کو وہاں ایسے اقدامات کرنے چاہئیں تھے کہ پھر کبھی کوئی دوبارہ شرارت کی جرات نہ کر سکتا ۔ لیکن مجھے افسوس کے ساتھ کہنا پڑتا ہے کہ نہ تو وہاں پڑے گئے اور نہ ہی چھوڑے گئے ۔ البتہ ایک بے اختیار سی انکوائری کمیٹی بنا دی گئی ہے ۔ اس سے ہماری گردنیں شرم سے جھک جانی چاہئیں ۔ میں کہتا ہوں کہ وہاں اگر کسی پٹھان بھائی نے نفرت پھیلائی ہے تو وہ پاکستان کا بڑا دشمن ہے وہ اتنا ہی دشمن ہے جتنا کہ ہندو ہے ۔

صدر گرامی — کراچی اس ملک کے باشندوں کا مشترکہ شہر ہے ۔ اس میں پٹھان بھی ہیں ۔ سندھی بھی ہیں پنجابی بھی ہیں مہاجر بھی ہیں بنگالی بھی ہیں لیکن ان میں سے اگر کسی نے بھی کوئی غلطی کی ہو تو وہ غلط ہے ۔ ان میں سے کسی ایک نے غلطی کی تب بھی غلط ہے اور کسی دوسرے نے کی تب بھی غلط ہے ۔ پھر جس نے کوئی خطا کی ہو اس کو سزا دینی چاہیے ۔ میں سمجھتا

ہوں وہاں کے باشندوں کی خطا صرف یہ تھی کہ ان کی اکثریت نے مادر ملت کے حق میں ووٹ دیئے ہیں اور یہ کہ ممبران بنیادی جمہوریت مادر ملت کے حق میں تھے - بس ان کا یہی جرم تھا اور جو کالونیز جلائی گئی ہیں وہاں کے رہنے والے متفقہ طور پر مادر ملت کے حق میں تھے - اور ان کے ساتھ تھے - ان کے گھروں کو جلانے کے لئے باہر سے غنڈے امپورٹ کیے گئے - دوسرے شہروں سے بدمعاش بلائے گئے مجھے معلوم ہوا ہے کہ وہاں ایک سپیشل ٹرین بھیجی گئی - اور بے شمار غنڈے بھیجے گئے - پھر وہاں جلوس نکالا گیا - ہم نہیں سمجھ سکے کہ اس جلوس کی کیا ضرورت تھی اور اس کی کیا افادیت تھی کراچی کی انتظامیہ کو مر جانا چاہیے - کیا انہیں اس بات کا اندازہ نہیں تھا ان کو یہ بنیادی بات سمجھ لینا چاہیے تھی - کہ جلوس سے فساد ہوگا اس سے بڑھ کر اور کیا بد دیانتی اور بد انتظامی ہو سکتی ہے -

Minister of Education: "Bad-diyanti" is unparliamentary, and he should withdraw it ; he is abusing the 'Intizamia'.

مسٹر سپیکر — بد دیانتی کا لفظ غیر پارلیمانی ہے اسے واپس لیں -

ذوالفقار احمد خان — میں واپس لیتا ہوں -

صدر گرامی — یہ فتح و کامرانی حکام کی ہے - یہ فتح افسران کی ہے - در اصل یہ الیکشن انہوں نے جیتا ہے - حقیقت بھی یہی ہے کہ انہوں نے ہی الیکشن لڑا ہے اور انہوں نے ہی جیتا ہے اس میں کوئی یہ غلط بات نہیں یہ بالکل صحیح ہے - جھنگ کی بات تو یہی ہے - وہاں افسران نے الیکشن لڑا ہے اور افسران نے جیتا ہے - اس لئے صدر محترم میں آخر میں کراچی کے سلسلہ میں صرف اتنی گذارش کروں گا - وہ یہ ہے کہ کراچی کے عوام نے جو انکوائری کمیٹی کے ڈیمانڈ کا مطالبہ کیا ہے آپ اسے تسلیم کر لیں اور وہاں ایک جوڈیشل انکوائری کرائی جائے - ہائی کورٹ کے ایک جج صاحب کی خدمات حاصل کی جائیں - ایک فنانشیل کمشنر کام نہیں کر سکے گا - ایک بات کی میں تعریف کروں گا کہ اس وقت پرانے سیاستدانوں کو بڑے چکر دیے گئے ہیں - اور افسران اور نوکر شاہی نے شرافت سے فائدہ اٹھایا ہے - اب وہ راجہ حسن اختر ہوں یا خواجہ رحیم ہوں - بڑے بڑے سیاست دانوں کو چکر میں ڈالا ہے - ہم یہ ماننے کو تیار

ہیں کہ جھوٹ کے لئے ایک نے دوسرے سے بڑھ چڑھ کر حصہ لیا ہے پاکستان کی تاریخ میں یقیناً یہ پہلا موقع ہے کہ غیر سرکاری Publicman کے سامنے ان افسران کو جھکنا پڑا ہے ۔ اب تو خواب میں ہیں جب گورنر صاحب ان کو دکھائی دیتے ہیں ۔ دفتر میں ہوں جب گورنر صاحب نظر آتے ہیں ۔ میں تو اس کا کریڈٹ گورنر صاحب کو دوں گا ۔ اور تعریف کروں گا کہ انہوں نے ان لوگوں کو اس طریقہ سے خوب۔۔۔۔۔۔۔۔۔*

سردار عنایت الرحمن خان عباسی— جناب صدر ۔ میرے خیال میں معزز ممبر کو اجازت ملنی چاہئے کہ وہ گالیاں بھی دے دیں —

Mr. Speaker : This remark of the member is expunged.

Mr. Mobin-ul-Haq Siddiqi : Sir, the Governor should not come under personal discussion.

Mr. Speaker: Nawadzada Sahib's time is over. He should take his seat now, Mr. Abdul Raziq Khan.

مسٹر عبدالرازق خان (سرداں ۔ ۳) ۔ جناب والا ! میں اس ضمنی بجٹ پر اپنے خیالات کے اظہار کے لئے کھڑا ہوا ہوں اور کوشش کروں گا کہ اس ضمنی بجٹ کے اخراجات کے سلسلہ میں اپنے خیالات کا اظہار کروں ۔ لیکن پہلے محترم راؤ خورشید علی خان صاحب کے بارے میں عرض کروں گا جن کا تعلق جماعت اسلامی سے ہے ۔

راؤ خورشید علی خان — جس کا بھوت آپ کے سر پر سوار ہے ۔

مسٹر عبدالرازق خان — اور جن کا دعویٰ ہے کہ وہ ملک میں ایک صالح قیادت لانا چاہتے ہیں ۔ اور سیاست سے دروغ گوئی اور افترا پردازی کو نکالنا چاہتے ہیں ۔ جن کا دعویٰ یہ ہے کہ وہ ملک میں ایک ایسا نظام ایک ایسا معاشرہ قائم کرنا چاہتے ہیں جو صداقت پر مبنی ہو ۔ لیکن جب میں نے ان کے خیالات صدارتی الیکشن کے متعلق سنے تو مجھے تعجب ہوا اور افسوس بھی ۔ میرا تو یہ خیال تھا کہ اپوزیشن کے معزز اراکین نہایت شرافت کیساتھ اور نہایت جوانمردی کے ساتھ آج اس ایوان میں اعلان کریں گے کہ پاکستان کے قیام کے بعد اگر کوئی صحیح اور غیر جانبدارانہ انتخابات ہوئے ہیں تو وہ یہ صدارتی انتخاب تھا

*Expunged as ordered by the Speaker.

اور وہ علی الاعلان یہ مان لیں گے کہ واقعی قوم نے ہمارے خلاف فیصلہ دیا ہم ہار گئے ہمیں اعتراف ہے اور ہم شکست کھا گئے ۔ شکست کا اعتراف کوئی بری بات نہیں ہے ۔ میں تو جناب سپیکر یہ عرض کروں گا کہ اگر ہمارے اپوزیشن کے معزز اراکین یہ چاہتے ہیں کہ یہ ملک خوب پھولے پھلے اور یہاں جمہوری راج ہو تو انکو بھی اپنے خیالات اور اپنے ذہن کو جمہوری طریقوں پر ڈالنا پڑیگا ۔ اگر ان کے طور طریقے یہ رہے کہ یہاں ان کی اکثریت ہے اور کسی اخبار نے ان کے خلاف لکھ دیا تو اس کے خلاف حملہ کر دیا اگر کسی نے اپنا انتخابی نشان پھول لگا لیا تو اس کے پیچھے پڑ گئے اگر کسی نے کراچی میں جیپ پر پھول کا نشان لگایا اور صدر ایوب کے حق میں نعرے لگائے تو وہاں انکی اکثریت نے ان سب چیزوں کو جلا دیا لیکن جب یہ شکست کھا گئے تو اس کے بعد بھانے تراشنے شروع کر دیے کہ پولیس کا تھانے دار آیا تھا ۔ ڈی ۔ ایس ۔ پی آیا تھا ۔ Secrecy آف بیلٹ نہیں رہی تو میں ان سے یہ مودبانہ گذارش کرونگا کہ بھانے تراشنے اور اس قسم کی باتیں کرنے سے انکو کوئی فائدہ نہیں پہنچ سکتا اگر وہ شکست کھا گئے ہیں تو مان لیں کہ ہم شکست کھا گئے اور اپنا پروگرام قوم کے سامنے صحیح طریقہ سے پیش کریں میں جناب والا اسبات کا قائل ہوں کہ ملک میں ایک مضبوط جمہوری طرز حکومت تب ہی قائم ہو سکتی ہے جبکہ ملک میں مضبوط اپوزیشن ہو لیکن وہ آپوزیشن ایسی نہ ہو جو اس ایوان میں بیٹھی ہوئی ہے وہ آپوزیشن ایسی ہو جسکی نکتہ چینی تعمیری ہو جو حق کو حق کہہ سکے ۔ جناب والا ! میں اپنے معزز اراکین کو مشورہ دونگا کہ اگر وہ چاہتے ہیں کہ آئندہ قوم انکے ساتھ اتفاق کرے تو یہ ہو سکتا ہے اگر ہم اس چیز پر عقیدہ رکھتے ہیں کہ اس ملک کی Stability کیلئے ترقی کے لئے بیرونی ممالک میں اسکے وقار کے لئے صدارتی طرز حکومت اچھا ہے اور اگر ہمارا عقیدہ یہ ہے کہ بنیادی جمہوریتوں کا نظام نہ ہونا چاہیے جمہوری نظام ہونا چاہئے تو آپ بجا طور پر اپنے نظریات رکھ سکتے ہیں اور یہ بھی کہہ سکتے ہیں ۔ کہ اس ملک کیلئے پارلیمانی طرز حکومت اچھا ہے اس ملک میں Adult franchise ہونا چاہئے اور آپ اپنا نظام قوم کے سامنے پیش کر سکتے ہیں ۔ لیکن اگر قوم نہیں مانتی تو آپ کو بہانہ

نہ تراشنا چاہئے ۔ اگر صحیح طریقہ سے قوم کا کام کرنا ہے تو صحیح طریقہ سے کام کر کے کامیابی حاصل کریں اور اور اس طرح ملک اور قوم کو فائدہ پہنچ سکتا ہے ۔

جناب والا ! اب میں انکے اکابر کے دور حکومت کے الیکشن کیطرف توجہ دلانا چاہتا ہوں ۔ سب سے پہلے میں یہ عرض کرونگا کہ مادر ملت کیساتھ سابق صوبہ سرحد کے دورے میں مادر سرحد بھی تقریر کر رہی تھیں ۔ مادر سرحد کون تھیں یہ خان عبد القیوم خان صاحب کی بیگم صاحبہ تھیں ۔ میں ان سے پوچھنا چاہتا ہوں کہ خان قیوم خان کے دور حکومت میں جو آزاد اور غیر جانبدار الیکشن ہوا تھا کیا اسکی یاد تازہ کر کے آپ کے سر شرم کے مارے جھک نہیں جاتے ۔ کیا یہ حقیقت ہے کہ انکے دور حکومت میں تمام انتظامیہ کو مجبور کیا گیا تھا کہ وہ ان امیدواروں کے خلاف کیس رجسٹرڈ کریں اور انکو جیلوں میں ڈالدیں اور ان کی بے حرمتی کریں جو انکے خلاف الیکشن لڑنا چاہتے ہیں کیا یہ حقیقت نہیں ہے کہ دن دھاڑے جہاں چھ سو ووٹ پڑے ہوں وہاں گورنمنٹ پارٹی کے بکسوں سے ۱۲ — سو ووٹ نکلے ۔ کیا یہ حقیقت نہیں ہے کہ انکے دور حکومت میں جو امید وار خان قیوم کے خلاف نامنیشن داخل کرنا چاہتا تھا اسکو پولیس کے ذریعہ بھگا دیا گیا تھا جن صاحب کے ساتھ ایسا واقعہ پیش آیا تھا وہ خود ہی یہاں بیان فرمائیں گے ۔ اسکے بعد جناب میاں ممتاز محمد خان دولتانہ جو کہ متحدہ محاذ کے سب سے بڑے لیڈر ہیں انکے دور حکومت میں جب وہ وزیر اعظم بنے تھے کسطرح انتخابات ہوئے تھے ۔

مسٹر اشتخار احمد خان ۔ انکی کیا ذمہ داری تھی ۔

مسٹر عبد الرازق خان ۔ میں اس انتخاب کی یاد تازہ کرتے ہوئے دوبارہ کہتا ہوں کہ شرم نہیں آتی ۔ اسکے بعد جناب ایوب کھڑو جو کہ سندھ میں دندنا رہے تھے انہوں نے میر غلام علی تالپور کے ساتھ الیکشن کے سلسلے میں کسقدر شرمناک سلوک کیا عام طور سے کہا جاتا ہے

کہ سندھ میں تین لیڈر ہیں ان میں سے ایک میر غلام علی تالپور بھی تھے ۔

مسٹر افتخار احمد خان — وہ تو ایڈوڈ تھے ۔

مسٹر عبدالرازق خان ۔ نور الامین صاحب جو بنگال میں بیٹھے ہوئے تھے انہوں نے تو یہاں تک کہہ دیا تھا کہ ۸۰—فیصدی سیٹیں جیتیں گے اور ۹—فیصدی جیتیں گیا انہوں نے اپنے دور حکومت میں جو انتخابات کرائے تھے ۔ اسمیں جو دھاندلیاں ہوئی تھیں انکو کوئی تصور میں بھی لا سکتا ہے ۔ میں سمجھتا ہوں کہ جن لوگوں کا یہ ریکارڈ ہو جو کہ میں نے ابھی بیان کیا ہے ۔ وہ کس طرح دوسرں پر انگلیاں اٹھا سکتے ہیں کہ یہ انتخاب صحیح نہیں ہے ۔ (قطع کلامیاں) ۔

Mr. Speaker : No interruptions.

مسٹر عبدالرازق خان ۔ صدارتی انتخاب کے متعلق راؤ خورشید صاحب نے خود اعتراف کیا ہے کہ یہ نہایت غیر جانبدارانہ تھا ۔ ان میں ہمیں مکمل آزادی تھی ۔

راؤ خورشید علیخان — یہ بالکل غلط بیانی ہے ۔

مسٹر عبدالرازق خان — جناب سپیکر انہوں نے اعتراض کیا تھا اپنی تقریر میں اور یہ فرمایا تھا کہ پچھلے چند ہفتوں میں ہمنے یہ محسوس کیا تھا کہ ہم مکمل آزاد ہیں ورکرز کی زبانیں کھل گئی ہیں ۔ اخبارات نے کھل کر لکھنا شروع کر دیا تھا اور محترمہ فاطمہ جناح کے جلسوں میں لوگ لاکھوں کی تعداد میں جمع ہوتے تھے تو کیا یہ اس امر کا ثبوت نہیں ہے کہ لوگوں کو جلسے کرنے کی بالکل آزادی تھی اگر جلسے نہ کرنے دئے جاتے تو انکی باتیں کوئی کیسے سنتا انکا وقار تو صرف محترمہ فاطمہ جناح کے لانے کے باعث ہوا ہے اور جب وہ آ گیئں تو انہوں نے تقریریں کیں اور اسطرح انکو صدر ایوب کے دور حکومت میں مکمل آزادی تھی ۔

مسٹر افتخار احمد خان — پائنٹ آف آرڈر — میں اپنے فاضل بھائی سے یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ کیا وہ باتیں جواز ہیں موجودہ باتوں کا ۔

Mr. Speaker : This is no point of order.

مسٹر عبدالرازق — جناب سپیکر ۔ نوابزادہ صاحب جب تقریر فرما رہے تھے تو میں نے ان کی بہت سی باتیں سنیں اور میں نے ہرگز ان کی تقریر میں مداخلت نہیں کی ۔ مگر میں یہ سمجھتا ہوں کہ اگر سچی بات کہی جائے تو وہ بری لگتی ہے ۔ تو جناب والا میں یہ عرض کر رہا تھا کہ اس الیکشن میں اپوزیشن کو وہ تمام مراعات اور تمام سہولتیں اور وہ مکمل آزادی جو کہ ایک جمہوری ملک میں انتخابات کے وقت دی جا سکتی تھی وہ دی گئی تھی ۔ میں سارے پاکستان کے متعلق تو اپنی رائے نہیں رکھتا ہوں کیونکہ میں پھرا نہیں ہوں لیکن سابق صوبہ سرحد کے متعلق خصوصاً چھ ضلعوں کے متعلق کہہ سکتا ہوں ۔ میدان میں کسی وزیر نے دورہ بھی نہیں کیا ۔

خواجہ محمد صفدر — ہم تو کہتے ہیں کہ کسی نے دورہ نہیں کیا ۔

مسٹر عبدالرازق خان ۔ وہاں سابق صوبہ سرحد میں دو پارٹیوں میں جنگ تھی ۔ وہاں متحدہ محاذ کے سرخ پوش تھے اور کسی جماعت کا نام و نشان بھی نہ تھا ۔ مسلم لیگ اور کانگرس میں جنگ تھی ۔ ان لوگوں کے درمیان جنگ تھی جو پاکستان کو مضبوط بنانا چاہتے تھے اور جو پاکستان کی ترقی اور خوش حالی چاہتے تھے اور ان لوگوں کے درمیان جو پاکستان کو تباہ کرنا چاہتے تھے جن کے لیڈر اس وقت کابل میں بیٹھے ہوئے ہیں ۔

علامہ رحمت اللہ ارشد — کیا کابل آپ کا دشمن ملک ہے ۔

مسٹر عبدالرازق خان — یہ وہی لوگ ہیں جو پاکستان کو تباہ کرنا چاہتے تھے وہ شکست کھا گئے ۔ جو مضبوط کرنا چاہتے تھے وہ فتح یاب ہوئے ۔ اب میں اپوزیشن سے ملک کی خاطر قوم کی خاطر اور اس ملک کی خاطر یہ اپیل کرونگا کہ وہ اپنی شکست کو تسلیم کریں اور اپنی خامیوں پر غور کریں اور ایسا پروگرام بنائیں جو قوم کے لئے قابل قبول ہو ۔ یہ ہو سکتا ہے ۔ اور آئندہ کامیابی آپ کو حاصل ہو اگر ایسا نہیں کیا گیا تو اچھا نہ ہوگا ۔

صرف تقریروں سے اور غلط باتوں سے اگر آپ قوم کو پھسلائے کی کوشش کریں گے تو اب یہ قوم آپ کے دھوکے میں آنے کی نہیں ۔ اور آئندہ صوبائی یعنی پراونشل اسمبلی مشرقی اور مغربی پاکستان اور نیشنل اسمبلی کے انتخابات میں آپ اس سے بھی زیادہ عبرت ناک شکست سے دو چار ہونگے ۔

خواجہ محمد صفدر — پولیس کے ذریعے ۔

مسٹر عبدالرازق خان — اب میں ضمنی بجٹ میں جو اخراجات دکھائے گئے ہیں ان کے متعلق بھی کچھ عرض کرنا چاہتا ہوں ۔ حیدر آباد ڈویژن کے لئے وہاں جو سیلاب آئے تھے اور جس طرح سے ان لوگوں کو بے پناہ نقصان پہنچا ان کے لئے ۵۳ لاکھ اور ۲۷ ہزار سات سو چالیس روپے کی رقم رکھی گئی ہے ۔ یہ نہایت نیک اقدام کیا گیا ہے اور میں درخواست کروں گا کہ اس رقم میں اور بھی اضافہ کیا جائے اور وہاں کے عوام جو غریب لوگ ہیں اور جن کو سیلاب سے اور ناگہانی مصیبت سے بہت زیادہ نقصان پہنچا ہے ان کو فائدہ پہنچے اور سہولت میسر ہو ۔ جناب والا اس میں مشرقی پاکستان کے بھائیوں کو ریلیف دی گئی ہے امداد دی گئی ہے ایک لاکھ روپیہ کی تو وہ بھی قابل ستائش ہے — جناب والا ایک نہایت اہم مقصد کے لئے یعنی وہ زمین جو لینڈلارڈز سے لی گئی تھی اور جس کا خریدار اس وجہ سے کوئی نہیں کہ وہ قابل کاشت نہیں ہے تو اس کے لئے حکومت نے ایک کروڑ روپیہ دیا ہے اور میں سمجھتا ہوں ۔ کہ یہ بہت اچھا کام ہے اور جب اراضی قابل کاشت ہو جائے اور پانی کا انتظام ہو جائے اور جب وہ سیراب ہو جائے تو وہ چھوٹے چھوٹے کاشتکاروں میں تقسیم کی جائے اور میں درخواست کروں گا کہ بلا معاوضہ دیجائے اور اگر ان سے رقم لینی ہے تو اقساط بہت کم ہوں اور وہ بہت لمبی معیاد کی ہوں ۔ جناب والا ۔ سردان ڈسٹرکٹ میں جلایہ ڈسٹری بیوٹری ہے جس کے ذریعے ملوں میں گنے کے لانے کے لئے وہ سڑک استعمال ہوتی تھی اس کو پختہ کرنے کے لئے دو لاکھ پچاس ہزار روپیہ کی رقم رکھی گئی ہے اور یہ ایک نہایت نیک اقدام ہے اس کے متعلق اس وقت ہمارے معزز لیڈر جناب وزیر خزانہ موجود نہیں ہیں لیکن میں آنکی توجہ اس طرف دلاتا ہوں کہ پچھلے سیشن میں ہم نے شوگر کین پر ترقیاتی ٹیکس لگانے کا فیصلہ کیا تھا

اور وہ یہ تھا کہ ایک آنہ من زمینداروں سے وصول کیا جائے گا اور ایک آنہ من مل والے دیں گے لیکن ہم سے اس وقت بھی سابق صوبہ سرحد کے دوستوں نے گذارش کی تھی کہ اس ٹیکس کو اسی جگہ پر خرچ کیا جائے جہاں سے یہ وصول کیا جاتا ہے ۔ ہمیں اس سلسلہ میں وزیر خزانہ نے تسلی دلائی تھی کہ جس ایریا سے یہ ٹیکس وصول کیا جائے گا وہیں اس کو خرچ کیا جائے گا اور کوئی مناسب بندوبست کیا جائے گا کوئی کمیٹی بنائی جائے گی اور جب حکومت رولز بنائے گی تو ان میں اس چیز کا واضح ذکر ہوگا لیکن ہمیں شک ہے کیونکہ آج تک کوئی قدم ایسا نہیں اٹھایا گیا اور ایسا نہیں کیا گیا تو ہمیں اس سے بڑی مایوسی ہوئی اور اگر ایسا کیا گیا ہے جس کا وعدہ کیا گیا تھا تو مجھے یقین ہے کہ ہماری تمام کچی سڑکیں جن سے اس وقت زمینداروں کو بڑی تکلیف ہوتی ہے اور جو گنا ملوں میں لاتے ہیں اس کا دو آنے اور آٹھ آنے من کرایہ لیتے ہیں تو وہ سہولت ہوگی ۔ اور عوام کی تکلیف کو رفع کرنے کے لئے یہ ایک نیک اقدام ہوگا ۔ جناب والا تقاوی قرضے ۶۰ لاکھ کے رکھے گئے ہیں ۔ گو یہ اچھی بات ہے لیکن تقاوی قرضوں کی بہت سخت ضرورت ہے ۔ غریب زمیندار نہ بنکوں سے قرضہ وصول کر سکتے ہیں اور نہ ان کو procedure کا پتہ ہوتا ہے وہ اسے سمجھتے ہی نہیں اور اگر وہ شہروں میں جائیں تو انہیں بہت مشکلات کا سامنا کرنا پڑتا ہے اس لئے میں سمجھتا ہوں کہ حکومت کو غریب زمینداروں کی امداد کے لئے زیادہ سے زیادہ تقاوی قرضے دینے کے لئے بندوبست کرنا چاہیئے ۔ جناب والا ہمارے معزز وزیر تعلیم نے ان سکولوں کو جو کہ اس وقت گورنمنٹ کے کنٹرول میں نہیں ہیں اور جن کو ڈسٹرکٹ کونسلیں یا ٹاؤن کمیٹیاں چلا رہی ہیں اور جن کی تعداد ۳۴۶ ہے ان کو اپنی تحویل میں لینے کا فیصلہ کیا ہے اور ان کے لئے تین سالہ پروگرام بنایا گیا ہے اور اس ضمنی بجٹ میں ۳۰ لاکھ روپیہ کی رقم ان کے لئے رکھی گئی ہے یہ بھی ایک ضروری بات تھی اور میں سمجھتا ہوں کہ اس حکومت کے وزیر تعلیم صاحب کا یہ ایک کارنامہ ہوگا اور یہ رقم ۳۰ لاکھ روپیہ کی رکھی گئی ہے ۔ میں عرض کروں گا کہ اگر اس میں ممکن ہو سکے تو اور بھی اضافہ کیا جائے اور تین سالہ پروگرام کی بجائے دو سال کا پروگرام رکھا جائے اور اس چیز کو پایہ تکمیل تک پہنچایا جائے ۔ جناب والا ضمنی بجٹ میں جو رقومات جن مدوں پر خرچ کی گئی ہیں میں سمجھتا ہوں وہ نہایت مناسب

اور ہمیں جو موقع دیا گیا ہے اپنے خیالات اور اپنی رائے کے اظہار کا تو میں اس کے لئے جناب وزیر خزانہ صاحب کا شکر گزار ہوں اور ان الفاظ کے ساتھ میں اپنی تقریر ختم کرتا ہوں ۔

(اس مرحلہ پر مسٹر سینئر ڈپٹی سپیکر ، مسٹر محمد اسحاق خان کنڈی کرسی صدارت پر متمکن ہوئے)

ماسٹر خان گل (کوہاٹ ۔ ۲) ۔جناب صدر یہاں ضمنی بجٹ کے سلسلہ میں اپوزیشن کی طرف سے کچھ دوستوں نے تقریریں کیں مجھے ان سے اپنے ملک کے مستقبل کے متعلق بہت سخت مایوسی ہوئی ہمت والے لوگ بہادر لوگ ہمت کرتے ہیں محنت کرتے ہیں کوشش کرتے ہیں اگر نتیجہ ان کے حق میں نہیں ہوتا تو پھر وہ ملامتوں اور برے الفاظ پر نہیں اترتے ۔ یہاں تو بالکل صاف چیز ہے کہ الیکشن میں ووٹروں کو یہ سہولت حاصل تھی کہ وہ اپنے حق کا صحیح استعمال کریں ۔ اس لئے الیکشن میں جو سب سے بڑی خوبی ہے وہ یہ ہے کہ ووٹر کو اپنے ووٹ پر نشان لگاتے وقت الگ جگہ دیجاتی تھی اور پھر وہ اگر سب کے سامنے اپنا ووٹ بکس میں ڈال دیتا تھا کسی شخص کی طاقت نہیں تھی کہ کسی ووٹر کو متاثر کر سکے کہ وہ اپنا ووٹ کسی خاص آدمی کے حق میں ڈالے ۔ ہم نے ۱۹۵۱ء میں الیکشن کا دور دیکھا تھا وہ یہ کہ سالم کا سالم آدمی غائب ہو جاتا تھا سالم کے سالم بکسے پرچیوں کے غائب ہو جاتے تھے یہ لوگ کہتے ہیں کہ وہ جو گناہ ہے اس کی دلیل ہے ۔ اگر گناہ ہے تو یقیناً اس کو گناہ کہیں گے لیکن اگر گناہ نہیں ہے تو اس کو کیوں چھپایا جائے ۔ پچھلے دنوں میں نے صدر ایوب کا اچھے الفاظ میں ذکر کیا ۔ ان تمام کے مقابلے میں کوئی ایسا شخص نہیں ہے جو تمام طاقت کے ہوتے ہوئے اس ملک میں منصفانہ اور آزادانہ انتخابات کرائے تو یہ ایک ایسی چیز ہے کہ اس جمہوریت پر ان کا سب سے بڑا عظیم احسان ہے ۔ اور میں اس پر اسے سلام دیتا ہوں کہ اس نے ملک کو صحیح طریقہ سے انتخاب کا موقع دیا ۔ (تالیاں) ۔ آپ عوام میں آئے ۔ آپ نے بڑے جلوس نکالے ۔ بڑے جلسے کئے ۔ مقابلہ کیا ۔ مگر قوم نے آپ کو ووٹ نہیں دیا ۔ صدر ایوب نے قوم کی خدمت کی ۔ قوم نے اس پر اعتماد کیا اور اسے ووٹ دیا ۔ بات صاف ہے ۔ آپ کو آسانی سے سمجھ جانی چاہیئے تھی (تالیاں) آپ نے اس ملک کی بڑی خدمت کی ہے ۔ جمہوریت کی بڑی خدمت کی ہے ۔ اب اسے صحیح لائنوں پر چلانا چاہیئے ۔ اگر کوئی شخص جمہوریت چاہتا ہے ۔ مستحکم حکومت

چاہتا ہے ۔ تو اپوزیشن کا ہونا لازمی ہے ۔ مگر اپوزیشن کو جھوٹ فریب دشنام اور گالی گلوچ سے بچنا چاہیئے ۔ ہمیں معلوم ہے کہ بعض افسروں نے صدر ایوب کے خلاف کام کیا ہے ۔ ہم جانتے ہیں مگر وہ آرام سے بیٹھے ہیں ۔ جو کچھ ہونا تھا ہو گیا ۔ قوم نے اپنا فیصلہ دے دیا ۔ اگر ووٹر کو کوئی شخص ، پولیس سمجھ لیجئے ، موقع پر نہ آئی ، تو کیا نشان لگاتے وقت جبر سے نشان لگوایا گیا ؟ میں الیکشن کمیشن کو مبارکباد کا مستحق سمجھتا ہوں کہ اس نے آزادانہ انتخابات کرائے ۔ اپوزیشن نے جو تجاویز پیش کیں انہیں تسلیم کیا ۔ اب آپ کو چاہیئے کہ آپ قوم کے سامنے کوئی پروگرام لائیں ۔ اب آپ ایسی باتیں چھوڑ دیں کہ ایوب خاں چلا گیا ہے ۔ جا رہا ہے ۔ بھاگ رہا ہے ۔ بچوں کو یہاں سے لے گیا ہے ۔ ۲۱ تاریخ کو کہا گیا کہ وٹو صاحب کی جگہ حمزہ صاحب لیں گے ۔ ایسی باتوں سے قوم کے اندر کوئی نتیجہ نہیں نکلے گا ۔ اگر آپ نتیجہ چاہتے ہیں تو عمل کریں ۔ حکومت غلطیاں بھی کرتی ہے ۔ اس میں برائیاں بھی ہیں ۔ آپ کو چاہیئے کہ انہیں صحیح طریق سے قوم کے سامنے پیش کریں ۔ قوم کے سامنے لائحہ عمل لائیں ۔

کراچی میں زیادتی ہوئی ہے ۔ جس کی غلطی ہے حکومت اسے پکڑے گی ۔ ان کو آباد کرنے کے لئے کافی رقم دینی چاہیئے ۔ لیکن جمہوریت کا طریقہ یہ نہیں کہ غیر ضروری طور پر حکومت کو بدنام کیا جائے ۔ ان کے اپنے سابقہ لیڈروں کا اعمالنامہ قوم کے سامنے ہے ۔ میر غلام علی تالپور جیسا آدمی سندھ کے ریگستانوں میں غائب ہو گیا ۔ میرے اپنے ایک آدمی کو لے گئے ۔ دوسرے کو آنے نہ دیا ۔ اس ملک کے اندر کبھی جمہوریت کو دیکھا نہیں گیا تھا ۔ صدر ایوب نے یہاں الیکشن کرائے ہیں ۔ اسے برا کہا گیا ۔ سو قسم کی برائی اس کے ذمہ لگائی گئی مگر اس نے جس حوصلہ اور جس تدبر کے ساتھ اس کا مقابلہ کیا وہ قابل داد ہے ۔ کامیابی کے بعد اس نے قوم سے کہا خدا کا شکر بجا لاؤ ۔ ملک کی سلامتی اور استحکام کے لئے دعا کرو ۔ کوئی سستی نہیں کی ۔ بلکہ کہا میرے دل میں کسی کے خلاف بغض نہیں ۔ کسی کے خلاف نفرت نہیں برائی نہیں ۔ مناسب تھا کہ اپوزیشن والے بھی حوصلہ کے ساتھ اس کا جواب دیتے ۔ کہتے قوم نے آپ کے حق میں فیصلہ دے دیا ۔ ہم بھی آپ کو مبارک باد دیتے ہیں

یہ زندہ قوموں کا طریقہ ہے ۔ میں ان سے پھر کہوں گا کہ وہ اس ملک کی بہتری کے لئے کوئی لائحہ عمل بنائیں ۔ اس وقت گالیاں دینے کا کوئی فائدہ نہیں ۔ اب پانچ سال بعد پھر الیکشن ہوں گے ۔ اگر قوم اس حکومت سے ناراض ہوئی تو اسے ووٹ نہیں دے گی ۔

اس لئے انہیں چاہئے کہ وہ اپنے پروگرام سوچیں انہیں ہمت کے ساتھ آگے آنا چاہیے ۔ یہ جو مختلف نظام اور نظریات کی پانچ جماعتیں ہیں یہ ملک کے لئے اطمینان کا باعث نہیں ہیں ۔

آخر میں میں ملک قادر بخش صاحب سے یہ عرض کروں گا گزشتہ دو سال میں کوہاٹ کے غریب اور پس ماندہ لوگوں کو کوئی چیز نہیں دی گئی ۔ ملک صاحب کے پاس جنگلات ہیں ۔ نباتات ۔ ہیں برقیات ہیں ۔ عمارات ہیں آبیات ہیں گزشتہ دو سال میں میری فریاد ان تک نہیں پہنچ سکی ۔ میں ان سے عرض کروں گا کہ آئندہ پانچ سال کے لئے ضلع کوہاٹ میں آبپاشی کے لئے ڈرینوں کے لئے دو کروڑ روپے مخصوص کر دیئے جائیں ۔ میں نے دیکھا ہے کہ کسی ضلع میں ٹیوب ویلوں کے لئے دوکروڑ روپے دیئے گئے ہیں ہم احسان فراموش نہیں ۔ اس وقت ہم نے اپنی آبادی کے ۸۵ فیصد ووٹ آپ کو دیئے ہیں ۔

اس وقت تک جو کچھ کیا گیا ہے وہ ہمارے پس ماندہ اور غریب ملک کے لئے ناکافی ہے ۔ ہمیں آبپاشی اور چھوٹے بندوں کے لئے کم از کم پانچ کروڑ روپے کی آئندہ پانچ سال میں ضرورت ہے ۔

اس کے علاوہ کراچی میں جو لوگ فسادات کا شکار ہوئے ہیں انہیں امداد دینی چاہیے ۔ سندھ میں امداد دینی چاہیے ۔ جہاں تک اساتذہ کے مسئلہ کا تعلق ہے وزیر تعلیم نے بڑی ہمدردی سے اس کا حل کیا ہے ۔ اگر وہ ان پر اور زیادہ مہربانی کر سکیں تو یہ ان اساتذہ پر احسان ہوگا ۔ بہر حال ہماری درخواست ہے کہ اساتذہ قوم کی خدمت کرتے ہیں ، ان کے لئے وہ جو کچھ کریں گے یہ ان کی نیک نامی میں اضافہ ہوگا ۔

میر عبد الباقی بلوچ (مکران -) — جناب ڈپٹی سپیکر - بقول ان کے جیتی ہوئی بازی ہے اور وہ بڑی باتیں کر رہے ہیں - لیکن اس موقعہ پر مجھے ایک شعر یاد آ رہا ہے ، جو غالباً وہ بھی پسند فرمائیں گے -

ہے راہبری بھی اپنی جگہ معرکے کی چیز
جو اس میں کامیاب ہوا راہنما ہوا

تو یہ آج کی بات نہیں ہے -

وزیر تعلیم (میاں محمد یاسین خان وٹو) — آپ بھی آپوزیشن کے راہنماؤں میں سے تھے -

میر عبدالباقی بلوچ — ۱۹۵۸ء میں بھی اسی طرح عوام کے حقوق پر فیصلہ کیا گیا - اور اس کا نام ہوا Revolution - آج ۱۹۶۵ء میں بھی اسی طرح عوام کے حقوق پر دوبارہ قبضہ رکھا - اور اس کا نام ہوا الیکشن - دونوں صورتوں میں صدرات برقرار رہی فریب - دھاندلی تو اگر ایک اور شعر آپ کو سنا دوں -

دھاندلی - دھونس - دھن سے جیت گئے
ظلم اور مکر و فن سے جیت گئے

تو زیادہ صحیح بات ہو گی

جناب ڈپٹی سپیکر — حکمران طبقہ وہ طبقہ ہے - کہ جو تاریخ سے کبھی سبق نہیں لیتا - ابھی انہی گزشتہ چند سالوں کی بات ہے - کہ ان کم ترقی یافتہ ممالک کی تاریخ نے انہیں سبق دینے کے لئے کافی کچھ پیش کیا لیکن حکمران طبقہ تاریخ سے سبق نہیں لیا کرتا - کم ترقی یافتہ ممالک میں کوریا کی مثال ہمارے سامنے ہے - سنگمن ری اسی طرح کوریا میں ایک بڑے فاتح اور عوام کے دلدادہ راہنما بنے ہوئے تھے - الیکشن اس نے بھی اسی طرح کیا خوشیاں منائیں - لیکن اس کے بعد اس فاتح کا کیا حشر ہوا - یہ بھی آپ کو معلوم ہے - جنوبی ویت نام دوسری جگہ ہے - نگوڈین ڈائم کی مثال بھی آپ کے سامنے موجود ہے - وہ بھی الیکشن جیتا تھا - اور اسی طرح جیتا تھا - اور بقول اس کے اسے عوام کا اعتماد حاصل تھا - لیکن اس فاتح کا الیکشن کی فتوحات کے بعد کیا حشر ہوا - یہ باتیں بھی آپ کے سامنے ہیں - سوڈان میں عبود کے ساتھ کیا ہوا - ان مثالوں کے باوجود آپ سمجھتے ہیں - کہ عوام

کا اعتماد کھو کر ظلم ، تشدد ، جبر اور انتظامیہ کے پل
بوتے پر الیکشن جیت کر آپ اس ملک پر حکومت کر
سکیں گے ۔ مجھے آپ سے ہمدردی ہے ۔ آپ کو خدا نے یہ
موقع دیا تھا ۔ کہ آپ تاریخ کا دھارا بدل دیں ۔ اور ہمیں
بھی اس کا علم تھا ۔ جس طرح آپ کی انتظامیہ جو یہ
کہتی پھرتی ہے ۔ کہ صدر ایوب ووٹ کے ذریعے نہیں آئے
تھے ۔ اور ووٹ کے ذریعے نہیں جائیں گے ۔ اس کا علم
ہمیں بھی تھا ۔ لیکن مادرملت کی شخصیت اور کا وہ
احترام جو اس ملک کے عوام کے دلوں میں ہے ۔ اس کے
پیش نظر ہم نے آپ کو اور اس قوم کو موقع دیا کہ
شاید وہ تلخ حقیقت کہ جو شخص ووٹ سے نہیں آیا
وہ ووٹ سے نہیں جائے گا ۔ بدل جائے ۔ ایک موہوم سی
امید تھی ۔ کہ ممکن ہے ۔ دنیا کی تاریخ اس شخصیت کی
وجہ سے بدل جائے اور بزور بازو آئی ہوئی شخصیت ووٹ کے
ذریعے سے نکل جائے ۔ لیکن آپ کی خود غرضوں نے آپ
کی بدبختی نے اور آپ کی بدقسمتی نے آپ کے ہاتھ سے وہ
موقع بھی چھین لیا ۔ اور غالباً آپ بھی ان تین ممالک کے
نقش قدم پر چلیں گے ۔ جن کا ذکر میں نے ابھی ابھی کیا
ہے ۔ اور وہ افسوس ناک بات ہو گی ۔ جناب ڈپٹی سپیکر ۔
گزشتہ کئی سالوں کی بات چھوڑئیے ۔ گزشتہ چند مہینوں
سے جو الیکشن کی باتیں چلتی رہی ہیں ۔ اور پہلے پہل جب
صدرات تاب یہ خواب دیکھتے رہے ۔ کہ وہ بلا مقابلہ منتخب
ہوں گے ۔ تو اس ملک میں لاءاینڈ آرڈر کی حالت اس قدر
ابتر نہیں تھی ۔ جو اس وقت ہوئی ۔ جب صدارت تاب کو
یہ علم ہوا ۔ کہ ان کے مقابلے میں محترمہ فاطمہ جناح
انتخاب لڑیں گے ۔ پہلے تو وہ یہ سمجھے تھے ۔ کہ جس
طرح چھ سال سے عوام کو غلط باتیں بتا کر وہ عوام
کی گردنوں پر پیر تسمہ پار کی طرح مسلط تھے ۔ اسی طرح وہ
اب بھی عوام کو غلط باتیں بتا کر بلا مقابلہ منتخب ہو
جائیں گے ۔ لیکن جب قائداعظم کی ہمشیرہ میدان میں آئیں
اور ان کا وہ خواب گراں ٹوٹا ۔ اور انہوں نے یہ انتہائی
کوشش کرائی ۔ پولیس کے ذریعے ، ڈپٹی کمشنروں کے ذریعے
کمشنروں کے ذریعے ، ہر اس سرکاری ملازم کے ذریعے جن پر اس

کا اثر تھا ۔ جو ان کی حکومت کے تابع تھا ۔ کہ ملک کے گوشے گوشے میں انتشار ، قتل و غارت اور فسادات برپا کئے جائیں ۔ تاکہ اگر انتخابات میں ان کے جیتنے کی کوئی صورت باقی نہ رہی ۔ تو دوبارہ ایمرجنسی لگا دی جائے ۔ اس کے لئے مجھے نہایت افسوس کے ساتھ طلباء کا حوالہ دینا پڑتا ہے ۔

خان اجون خان جدون ۔ طلباء کو آپ ہی لوگوں نے اکسایا تھا ۔

میر عبدالباقی بلوچ ۔ ہو سکتا ہے ۔ لیکن یہ میں آپ کو بتاؤنگا ۔ کہ طلباء کو کس نے اکسایا تھا جناب صدر کراچی میں طلباء نے کچھ مطالبات کئے تھے چھ سال سے وہ مطالبات چلے آ رہے تھے ۔ اور کسی نے ان کے مطالبات کی طرف توجہ نہیں دی اور وزراء اور حکومت یہ کہتی رہی ۔ کہ طلباء کو سیاستدان exploit کر رہے ہیں ۔ طلبا کو سیاستدان استعمال کر رہے ہیں ۔ یہ ان کے مطالبات ہیں ۔ جو کراچی کے طلباء کی انجمنوں نے متفقہ طور پر پاس کیا ہے ۔ اور حکومت سے ان کو منوانے کی اپیل کی ہے ۔ ان میں کوئی ایک مطالبہ مجھے بتا دیں جو سیاسی مطالبہ ہو اور تعلیمی نہ ہو ۔ میں وہ مطالبات اس معزز ایوان کے سامنے پیش کرتا ہوں :—

(۱) تعلیمی فیس میں پچاس فیصد کمی ۔

(۲) امتحانات کی مارک شیٹ میں پچاس فی صد کمی ۔

(۳) ضمنی امتحانات کی فیس بلحاظ مضامین مقرر کی جائے ۔

(۴) تعلیمی نظام از سر نو اسلامی اور قومی ضروریات کے مطابق مرتب کیا جائے ۔

(۵) قومی بجٹ میں تعلیم کی مد میں خاطر خواہ اضافہ کیا جائے ۔

(۶) یونیورسٹی کی جانب سے کتابوں کی Fair Price Shop کھولی جائے اور تعلیمی سال کی ابتدا کے بعد ایک ماہ کے اندر ارزاں قیمت پر کتابیں مہیا کی جائیں ۔

(۷) تمام فیل شدہ طلباء کے لئے غیر مشروط ضمنی امتحانات ۔

(۸) انٹر کالجیٹ باڈی کو سرکاری طور پر منظور کیا جائے ۔

(۹) طلباء کے لئے مزید ہوسٹل تعمیر کئے جائیں ۔

(۱۰) طالبات کے لئے علیحدہ ہوسٹل تعمیر کئے جائیں ۔

(۱۱) مزید میڈیکل ، انجینئرنگ اور دیگر کالج کھولے جائیں اور کوٹہ سسٹم ختم کیا جائے۔

(۱۲) کھیل کی سہولتیں فراہم کی جائیں اور مزید کھیل کے میدانوں کا انتظام کیا جائے ۔

(۱۳) مزید سکول اور کالج کھولے جائیں خصوصاً طالبات کیلئے ۔

(۱۴) U. O. T. C. کا احیاء کیا جائے اور طلباء کا مفت طبی معائنہ کیا جائے ۔

(۱۵) ملازمت پیشہ طلبا پر سے پابندیاں ہٹائی جائیں اور شبینہ کالج کھولے جائیں ۔

(۱۶) L. L. M. اور M. Ed. کی کلاسیں کھولی جائیں اور ایم ۔ کام کو ختم کرنے کی تجویز واپس لی جائے ۔

(۱۷) طلباء کے لئے مفت طبی امداد اور تمام ہسپتالوں میں طلباء کا وارڈ قائم کیا جائے نیز یونیورسٹی ہیلتھ سروس قائم کیا جائے ۔

(۱۸) ان طلباء کو ایک سال میں ایم ۔ اے کرنے کی اجازت دی جائے جو قبل ازیں کسی مضمون میں ایم ۔ اے کر چکے ہوں ۔

(۱۹) External Course کی مدت بھی دو سال مقرر کی جائے ۔

(۲۰) طلباء کے لئے ہال تعمیر کیا جائے ۔

(۲۱) بسوں ، ریلوں اور سینماؤں میں رعائت دی جائے اور تمام مخرب الاخلاق فلموں کی نمائش ممنوع قرار دی جائے ۔

(۲۲) ۸ جنوری کو عام تعطیل قرار دیا جائے

(۲۳) شہدا جنوری کی یادگار تعمیر کی جائے ۔

(۲۴) شہدا کے پسماندگان کو معاوضہ دیا جائے ۔

(۲۵) قومی زبانیں ذریعہ تعلیم بنائی جائیں ۔

جناب والا یہ ہیں وہ طلبا کے مطالبات جن پر یہ کہتے ہیں کہ سیاست دانوں نے انہیں exploit کیا ہے اور سیاستدان انہیں استعمال کرنا چاہتے ہیں۔ انہیں مطالبات کیلئے کراچی میں جو طلبا ہیں انہوں نے پر سکون مظاہرے شروع کئے۔ جناب محمد یاسین وٹو صاحب وزیر تعلیم مغربی پاکستان بنفس نفیس کراچی تشریف لے گئے اور طلبا سے گفت و شنید کا سلسلہ جاری کیا۔ گویا ان کے نزدیک یہ مسئلہ کتنا اہم تھا کہ انہیں خود وہاں جانا پڑا۔ وزیر صاحب کے نچلے درجہ کے لوگ اس مسئلہ کو حل نہیں کرنا چاہتے تھے۔ یہ خود بنفس نفیس حل کرنا چاہتے تھے اور ان ۲۵ مطالبات میں سے ایک مطالبہ بھی تسلیم کئے بغیر وہاں سے واپس تشریف لے آئے ہیں۔

وزیر تعلیم۔ پوائنٹ آف آرڈر۔ جناب والا میں ان کی اطلاع کیلئے عرض کردوں کہ جو مطالبات ابھی انہوں نے لسٹ میں گنوائے ہیں ان میں دو اہم چیزیں ہیں ان کا ذکر نہیں فرمایا ہے ۔

میر عبدالباقی بلوچ۔ آپ ایک تو مان لیتے۔ اسی وجہ سے تشریف لے آئے کہ طلبا مشتعل ہوں اور انتشار پھیلے اور تمام کراچی میں بلکہ کراچی میں ہی نہیں پورے مغربی پاکستان میں انتشار پیدا کریں۔ طلبا نے پر سکون طریقے پر مظاہرہ شروع کیا۔ انہوں نے قائد اعظم بابائے قوم کے مزار پر طلبا پر گولیاں برسائیں۔ اس دن میں خود وہیں موجود تھا۔ میں نے خود گولیوں کی آوازیں سنیں اور تھوڑی دیر کے بعد وہاں سے گزرا پولیس اپنی بندوقوں کے ساتھ اسی طرح کھڑی رہی۔ چار طلبا وہیں فوت ہوئے لیکن انہوں نے ایک بتایا۔ ۱۴ طلبا وہیں زخمی ہوئے لیکن انہوں نے اس کی کوئی اطلاع نہیں دی۔

وزیر تعلیم۔ یہ ساری باتیں غلط بتا رہے ہیں طلبا کے بارے میں۔

میر عبدالباقی بلوچ۔ آپکے پریس میں ایک چھپا ہے ۔ آپ میرے ساتھ کراچی میں چلیں۔ وہاں چار مرے ہیں۔ (مداخلت) تو جناب والا انہوں نے طلبا کو مشتعل کیا ۔ غنڈوں کے ذریعہ بسوں میں آگ لگائی اور ڈویژنل کونسل مسلم لیگ کے دفتر میں جو اکونٹس کی الماری تھی اسکو آگ لگا دی اور نام طلبا کا ہوا ۔

جناب والا یہ ہے طلبا کا کردار۔ جس انداز سے طلبا سوچ رہے ہیں وہ یہ ہے کہ ویسٹ پاکستان سٹوڈنٹس لیگ کی طرف سے ان ہنگاموں کے دوران یہ بات شائع ہوئی وہ یہ کہتے ہیں کہ طلبا انتشار پھیلانا چاہتے ہیں--

"آج ہماری تحریک پندرھویں دن میں داخل ہو چکی ہے یہ موڑ ہمارے لئے نہایت ہی سوچ و فکر چاہتا ہے۔ اب منزل تک پہنچنے کے لئے ہمیں حالات اور ماحول پر گہری نظر رکھنا ہے۔ آج ہر طالب علم یہ سوچ رہا ہے کہ:

طلبا کی پر امن تحریک کن ذرائع اور وسائل کے ذریعہ اشتعال انگریزی اور ہنگامہ آرائی کی طرف موڑ دی گئی ہے؟

مقدس درسگاہوں اور متبرک عبادت گاہوں کی بے حرمتی کس لئے کرائی گئی؟ قابل احترام اساتذہ کا وقار کیوں مجروح کیا گیا؟

طلبا کی اندھا دھند گرفتاریوں کا کیا سبب ہے۔ کرائے کے غنڈوں سے بسوں کو جلوانے کا کیا مقصد تھا۔ امن اتحاد اور جمہوریت کے علمبردار طالب علموں کو تحریک کے آغاز ہی میں جیل کی آہنی دیواروں میں قید کر دینے اور ضمانت پر رہا نہ کیا جانا کس بات کی دلیل ہے؟

تشدد اور ہنگاموں کی حوصلہ افزائی کرنے والے عناصر آج تک آزاد ہیں۔ کیوں؟ کیا یہ سب اس لئے نہیں کہ طلبہ اور عوام کو زیادہ سے زیادہ مشتعل کرکے مظاہروں اور قانون شکنی پر ابھارا جائے؟

پاکستانی عوام اور بیرونی ممالک کو یہ تاثر کون دینا چاہتا ہے کہ ملک میں ہنگامی حالات پیدا ہو گئے ہیں۔"

جناب والا یہ ویسٹ پاکستان سٹوڈنٹس ایگ کراچی طلبا سے اپیل کرتی ہے۔

"آج پر امن طلبا اور عوام کی آواز کو انتشار پسندوں کے ذریعہ دبانے کی مسلسل کوشش کی جا رہی ہے اور

احساسات و جذبات کے اظہار پر چاقو چھریوں اور لاٹھیوں سے مسلح غنڈہ عناصر کو آزادانہ استعمال کیا جا رہا ہے تاکہ طالب علم اور پر امن شہری مشتعل ہوکر ملک میں ہنگامہ آرائی کے لئے بڑھیں اور استحکام۔ استقلال اتحاد اور یقین محکم کے دامن کو ہاتھ سے چھوڑ دیں۔

آج ہمارے صبر کا پیمانہ لبریز ضرور ہے مگر ہمیں ابھی اپنے صبر و استقلال کا مظاہرہ کرنا ہے تاکہ ہم یہ ثابت کر سکیں کہ ہم محب وطن اور جمہوریت پسند ہیں۔

جناب والا اس پمفلٹ کے ذریعہ طلبا نے خود طلبا سے اپیل کی ہے کہ وہ تشدد کا مقابلہ صبر سے کریں۔ تحمل سے کریں۔ تو کیا طلبا یہ چاہتے کہ اپنے وہ مطالبات خون ریزی سے حاصل کریں یا پر امن مظاہرے سے حاصل کریں۔ جناب یاسین وٹو صاحب وہاں تشریف لے گئے۔ ایک طرف ان کا ایک مطالبہ مانے بغیر لاہور بھاگ آئے۔ دوسری طرف سے حکم دے آئے کہ تمام یونیورسٹی۔ کالج اور سکولز بند رکھو تاکہ جو طلبا پڑھنا بھی چاہیں وہ بھی نہ پڑھ سکیں۔ جو طلبا مظاہرہ میں حصہ نہ لینا چاہیں وہ بھی ضرور حصہ لیں۔ یہ ایک سوچی سمجھی سازش تھی اور وہ سازش ناکام ہوئی۔ اور طلبا پر امن رہے۔ جناب والا یہ بات بھی قابل ذکر ہے کہ ان دنوں ۶۰ کے قریب طالب علم انہوں نے گرفتار کئے۔ علی مختار رضوی کے ساتھ جو سلوک انہوں نے کورٹ میں کرایا وہ قابل صد افسوس ہے۔ شاہ حسن حسین کو پکڑ کر ابھی تک جیل میں رکھا ہوا ہے۔ سعید حسن کو بلا وجہ پکڑ کر جیل میں ٹھونسا ہوا ہے۔ یہ سب طالب علم راہنما ہیں۔ اور یہ فرماتے ہیں کہ ہم طلبا کے مائی باپ ہیں۔ یہ حکومت ایک طرف سے گوہر ایوب اور اختر ایوب کیلئے گلدستہ دیتی ہے اور دوسری طرف ہمارے بچوں کیلئے لاٹھیاں اور گولیاں اور ٹیئر گیس ہے۔ اور اس پر یہ دعوے کہ ہم مائی باپ ہیں۔ (مداخلت)

جناب والا انتخابات سے قبل اور انتخابات کے بعد میں کراچی میں تھا۔ کراچی میں مسلح غنڈوں کے ذریعہ پولیس اور کنونشن لیگ نے اور کراچی کی ایڈمنسٹریشن نے جس طرح مختلف علاقوں میں خوف و ہراس پھیلایا۔ غنڈہ گردی پھیلائی اس کی مثال شائد کہیں نہیں ملے گی۔ پہلے ہم یہ سنتے آئے تھے کہ پولیس اور انتظامیہ

لوگوں کی جان و مال کی حفاظت ہے۔ دنیا میں یہ انتظامیہ تصور اور پولیس کے متعلق تھا لیکن کراچی کے حادثات کے بعد مجھے یہ کہنا پڑ رہا ہے کہ مغربی پاکستان میں پولیس اور انتظامیہ کا کام غنڈہ گردی کرنا۔ دہشت پھیلانا اور قتل و غارت کرنا ہے لوگوں کی جان و مال کی حفاظت کرنا نہیں ہے۔ میں خود اس دوران میں وہاں موجود تھا۔ ڈرگ کالونی کے مہاجر ہمارے پاس آئے وہاں انہوں نے بتایا کہ کس طرح پاس کی بستی کے لوگوں کو گوہر ایوب صاحب نے بھڑکایا ہے کہ تم ان لوگوں کو قتل کرو۔ تمہاری جھگیاں ہیں ان کے مکانات ہیں۔ وہ جھگیاں تم چھوڑ دو اور یہ مکانات تمہیں الاٹ کروا دینگے۔ وہاں مسلح حملے ان پر ہوتے رہے۔ میں خود وہاں گیا دیکھا کہ مسلح لوگ آرہے ہیں اور پولیس کھڑی تماشا دیکھ رہی ہے۔ پوری سی۔ او۔ پی کمشنر کو ٹیلیفون کرتی ہے ڈی آئی جی۔ پولیس کو ٹیلیفون کئے۔ تھانے داروں کو ٹیلیفون کئے لیکن کوئی وہاں نہیں پہنچتا۔ کوئی نہیں جاتا۔ کورنگی میں آٹھ ٹرک غنڈوں کے بھرے ہوئے دن دھاڑے وہاں پھرتے ہیں۔ نعرے مارتے ہیں اور لوگوں کو قتل و غارت کرنے کی دھمکیاں دیتے ہیں۔ پولیس کو ہم ٹیلیفون کرتے ہیں سی۔او۔پی کی سنٹرل کمیٹی ٹیلیفون کرتی ہے۔ لکھم ہاؤس سے ٹیلیفون ہوتا ہے مگر پولیس کے کان پر جوں تک نہیں رینگتی۔ اس کا نتیجہ یہ نکلا کہ آخر کار غنڈوں نے لوگوں کے گھروں میں گھس گھس کر انہیں مارنا شروع کر دیا جس کی وجہ سے ایک بڑھیا جاں بحق ہوئی۔

جناب والا ۔ الیکشن کے بعد یہ غنڈہ گردی انتہا کو پہنچتی ہے۔ چنانچہ گوہر ایوب صاحب غنڈوں سے بھری ہوئی دو ٹرینیں وہاں لے آئے۔ اور ان کو گندھارا انڈسٹریز کے compound میں رکھا گیا۔ پلان یہ تھا کہ اگر ۲ جنوری کو حزب مخالف جیت گئی تو شہر بھر میں غنڈہ گردی شروع کرائی جائے۔ تاکہ مارشل لا declare ہو جائے لیکن افسوس کہ انہوں نے جیت کر اور دفعہ ۱۴۴ کے باوجود بھی کراچی کے شہر میں جلوس نکالے اور نعرے لگائے۔ اس وقت ان غنڈوں کا عالم یہ تھا کہ پستول ان کے ہاتھ میں تھے اور بندوقیں ان کے کندھوں پر تھیں۔ اور ایک عینی شاہد کی اطلاع کے مطابق جو وہاں خود موجود تھا۔ گوہر ایوب صاحب نے خود پستول سے لوگوں کو shoot کیا ہے۔

وزیر تعلیم - جناب والا - یہ بالکل غلط ہے -

میر عبدالباقی بلوچ - جناب والا - یہ میری بات تو سنیں - پریس کی ایک اطلاع کے مطابق وہاں ۲۷ آدمی ہلاک ہوئے ہیں -

وزیر تعلیم - جناب والا - معزز ممبر کی ایسی باتوں سے سارے ملک کی توہین ہے - اور ساتھ ہی عوام کی بھی توہین ہے - ایک شخص جو عوام کے انتخاب سے ملک کا صدر بنا ہے - یہ اس پر بھی aspersion ہے اور عوام پر بھی -

Mr. Senior Deputy Speaker: Order, Order.

وزیر تعلیم - کاش ہم میں یہ حوصلہ ہوتا کہ ہم عوام کے فیصلوں کو تسلیم کر لیتے - یہ جمہوریت کی بنیادی بات ہے -

میر عبدالباقی بلوچ - جناب والا - یہ عوام کا فیصلہ نہیں ہے -

وزیر تعلیم - جناب والا - میری گزارش یہ ہے کہ اس بات کا خیال رکھا جائے کہ فاضل ممبر حضرات قانون کی حدود سے تجاوز کرنے نہ پائیں - کیونکہ ایسی باتیں کرنے سے معزز ممبر قانون کی حدود سے تجاوز کر رہے ہیں -

میر عبدالباقی بلوچ - جناب - قانون کی حدود سے تو یہ تجاوز کر چکے ہیں - کاش آپ قانون کی حدود جانتے ہوتے -

وزیر تعلیم - جناب والا - قانون کی حدود .....

Mr. Senior Deputy Speaker: You have denied that allegation. That's all. Please take your seat. Order ; Order. Mir Sahib, you have only eight minutes left.

میر عبدالباقی بلوچ - جناب سپیکر - وہاں اسی طرح گوہر ایوب صاحب نے کوئی اسی کے قریب قتل کرائے -

Mr. Senior Deputy Speaker: I expect that the member is making all these statements with full sense of responsibility.

Mir Abdul Baqi Baloch: Yes, Sir I was there and I was told each and every thing.

On a Point of Order Sir. - **مسٹر سلطان محمد اخوان**

جناب سپیکر - میں سمجھتا ہوں کہ کراچی کی گڑبڑ کے سلسلے ایک انکوائری کمیٹی بٹھا دی گئی ہے -

Mr. Senior Deputy Speaker: That is not a Point of Order. He should please take his seat.

مسٹر سلطان محمد اعوان — جناب یہ غلط الزام لگا رہے ہیں ۔ .....

وزیر تعلیم ۔ جنابہ والا ۔ معزز ممبر جس چیز کے متعلق ارشاد فرما رہے ہیں اور اتنی assertive allegations لگا رہے ہیں ۔ اس معاملے کے متعلق عدالتوں نے فیصلہ کرنا ہے ۔ لہذا اس طرح وہ غلط طریق پر اس ساری چیز کو پیش کر رہے ہیں ۔

خواجہ محمد صفدر ۔ جناب والا ۔ ابھی ابھی اس ایوان میں ایک لفظ استعمال ہوتا ہے جو غالباً آپنے نہیں سنا ۔ میں نے سنا ہے ۔ وہ لفظ غیر پارلیمانی ہے میرے دوست سلطان محمد اعوان صاحب نے .....*کا لفظ استعمال کیا ہے ۔ لہذا میں آپ کی وساطت سے ان سے درخواست کرونگا کہ وہ اسے واپس لے لیں ۔

مسٹر سلطان محمد اعوان — بہت اچھا جناب میں اسے واپس لیتا ہوں ۔

Mr. Senior Deputy Speaker: And this should be expunged from the record. Mr. Baqi should please continue his speech and wind it up.

میر عبدالباقی بلوچ ۔ جناب والا ۔ گجر نالہ میں انہوں نے ۳۶۰ گھر جلائے ۔ فردوس کالونی میں ۲۵ گھر جلائے ۔ اور لیاقت آباد میں ۱۵ گھر جلائے ۔ اس کے علاوہ لانڈھی میں بھی انہوں نے کئی گھر جلائے ۔ جو میں خود اپنی آنکھوں سے دیکھکر آیا ہوں ۔ اور اب وہاں لوگوں کی حالت یہ ہے کہ یہ جیتے ہوئے لوگ جو کنونشن لیگ سے تعلق رکھتے جب یہ ان کیلئے کھانا لیکر جاتے ہیں ۔ تو وہاں کے لوگ پکا پکایا کھانا واپس کر دیتے ہیں ۔ گجر نالہ میں میں بھی گیا ہوا تھا ۔ یہ جیتے ہوئے لوگ ان کیلئے پکا ہو کھانا لے کر گئے ۔ لیکن ان مصیبت زدہ لوگوں کی فطرت کا یہ عالم ہے کہ انہوں نے اسے کھانے کی بجائے یہ کہہ کر واپس کر دیا کہ ہم کنونشن لیگ کا کھانا نہیں کھائیگے ۔ بھوکے مرینگے لیکن تمہارا کھانا نہیں کھائینگے ۔ اگر مادر ملت کا کھانا آئیگا تو وہ کھائینگے ۔

*Expunged as ordered by Mr. Senior Deputy Speaker.

جناب والا ! انہوں نے ملک بھر میں جو غنڈہ گردی مچا رکھی ہے - اور ہر جگہ لوگوں میں جو نفرت کے جذبات پھیلا رکھے ہیں - ان کا ضرور کوئی نتیجہ برآمد ہو گا - آپنے کراچی اور ملک کے دوسرے حصوں میں لوگوں کا ناحق خون بہایا ہے میں آپ کو بتانا چاہتا ہوں کہ یہ خون ضائع نہیں کیا جائے گا - اس خون کا بدلا South Vietnam کی صورت میں ضرور نکلے گا -

Minister of Education : It is not a treasonable statement ? According to the Rules a member shall not make any statement which amounts to treason,

جناب والا ! یہ ویٹ نام کی بات بار بار دھرانا اور قوم کو اکسانا درست نہیں -

Mr. Senior Deputy Speaker : He is giving a reference to a historical incidence only.

(Interruptions)

میر عبدالباقی بلوچ — جناب والا - میں ان کو آگاہ کرنا چاہتا ہوں کہ آپ اس فتح پر اس قدر شادان نہ ہوں - آپ اپنے دل سے پوچھیں کہ کیا آپ واقعی فاتح ہیں - ذرہ ایک لمحے کیلئے ان حالات سے الگ ہو کر اپنے ضمیر کی آواز کو سننے کی کوشش کریں - اور پھر ہمیں بتائیں کہ واقعی آپ فاتح ہیں یا نہیں ایک آواز — ان کی ضمیر تو ہے ہی نہیں) (قہقہہ آپ یقیناً فاتح نہیں ہیں - کیونکہ آپ عوام کا اعتماد کھو چکے ہیں - لیکن اس کے باوجود آپ یہاں حکومت کی گدی پر بیٹھے ہیں - آپ جانتے ہیں کہ جو حکومت عوام کا اعتماد کھو کر ڈنڈے کے زور پر چلائی جاتی ہے - اس کا حشر کیا ہوتا ہے اور آپ یہ بھی جانتے ہیں کہ جو لوگ الیکشن سے حکومت نہ بدل سکیں - وہ کن ذرائع سے حکومت بدلا کرتے ہیں -

Mr. Ahmad Mian Soomro (Jaccobabad) I) : Sir, today we are really meeting for the first time after a very decisive moment regarding the result of the Presidential election held on the 2nd January. We know, Sir, when we met here on the 21st December, 1964, my friends on my right here were so confident that they did not want even the adjournment motions to be postponed on that day giving the excuse that we were not prepared to reply for the misdeeds of this Government. They were so confident because they knew that the elections that were going on were to be held in a very fair manner. They knew that and they were confident because of the manner in which the elections were being conducted. But they did not realise that the people were not behind them. Still they were sure that after the 2nd January they would achieve their object which was nothing but the cult of power; they were confident and therefore they did not want that

even the adjournment motions should be postponed. But, Sir, seeing and realising the manner in which the elections were held, they realised—and while pollings were going on at various places their agents admitted that this was the fairest polling held since the creation of Pakistan. They were anxious to know the result, feeling confident that they would win. But, Sir, when after this very fair election the fairest even held in Pakistan so far as the polling is concerned—the result showed our victory by not only a small margin but by almost a majority of 22 thousands out of 80 thous nds. They should have taken this defeat with grace and swallowed this bitter pill after seeing the manner in which the election was conducted. Sir, the result of this election has proved that it is the Muslim League behind whom the masses are. The result has proved that the policy and the programme of President Ayub is desired by the people.

Khawaja Muhammad Safdar : Question.

Mr. Ahmed Mian Soomro : The result is that we *de facto* have *de jure* democracy today, whereas formerly we *de facto* had anything but democracy. It was merely on paper. We cannot forget the elections which some of these C.O.P leaders held in their days. Sir, we still remember the elections when Mr. Khuhro, at that time Chief Minister of Sind; had to face a bye-election in which he himself was a candidate from Shehdadpur. What happened on that day was that D.I.G. Police was posted there at the compound and no candidate was allowed to come within a furlong of the area where the candidates had to file their nomination. papers. One prospective candidate, an advocate named Faiz Muhammad, came there with the idea of filing a nomination paper and contesting the election. Now, if he had been allowed to come in he would have filed his nomination paper and there would have been elections which Mr. Khuhro and these champions of democracy wanted to avoid. So, he was bodily lifted, put into a bus and taken to a place twenty-five miles away in the jungle so that he could not come back. Is it not shameless ? Are these persons really proud of it ? Is that the type of democracy with which they want to mislead the people to day ? Sir, we Pakistanis have proved that we are not prepared to be misled and we have had sufficient of you. We want a system where we can really feel some progress where we can really feel some development, and this present Election Commission has proved and created a confidence in the people that they are capable of holding free and fair elections. Sir, the manner of elections and the rules they prescribed almost complied with the demands of the C.O.P. and in spite of that this is the result. I would appeal to them, take the decision of the people, take the decision of the people and respect it. Get ready for the next election after five years. Take the decision of the people now atleast. This is as far as election results are concerned. I am sure they will admit in their hearts of heart that during the elections there was complete freedom of speech and freedom of the press. They were, at the top of their voice, criticising and levelling undesirable language at the President. Let them at least give some credit to his patience that he tolerated all this. They do not realise that this Party has so much majority in the legislatures that if it desired it would have put another candidate and resorted to screening. But the President said 'No', let the people be given an opportunity, let them have the right and let them exercise that right in a free and fair manner to elect the Head of State as provided by the Constitution. And he has fulfilled his promise and faced the electorate who have once again reposed confidence in him.

Now, Sir, as far as the Supplementary Budget is concerned I would like to say a few things about that. The Supplementary Budget shows the efforts of the Government in the sphere of development. We have in this Budget a provision whereby it is proposed to have an Intermediate College in Miranshah and some backward areas. It shows the interest of the Government to cater for the educational needs of the backward areas. I feel it would not be out of place here if I brought it to the notice of the Education Minister that there is a demand for a College building in Jaccobabad district and he would kindly see that this legitimate demand of that area is fulfilled so that they may also join in the pace of development.

Sir, I must thank the Government for having provided in this Supplementary Budget a suitable amount for the rain and storm havoc in Hyderabad Division. They have provided Rs. 53,27,740 for that. In addition they have also made a provision for about a crore and a half for taccavi loan and about fifty lakhs for the improvement and repairs to roads in that area. Sir, this is really a commendable step.

In the sphere of development again they have made a provision for the construction of Kach Dam in Quetta. No doubt, the water-supply in Quetta is anything but satisfactory and this will be a well-spent amount.

As far as the Education Demand No. 6, is concerned we find an amount of twelve lakhs provided for the purpose of research. Sir, this is really a very welcome step through there is a bit of ambiguity which needs clarification from the Education Minister. It is supposed to be a non-recurring expenditure whereas on page '9' it says—

> "Owing to commitments of the AID for financing the Indus Basin Works, they have requested the Provincial Government to finance the recurring cost from this year. The Provincial Govrenment has, therefore, assumed responsibility and sanctioned a grant-in-aid of Rs. 12,00,000/-"

From this it appears that it is going to be a recurring cost from year to year but in the Demand it appears as a non-recurring item. I hope that the Education Minister would kindly clarify this.

In the field of development we find that they have provided for the establishment of an institute for Testing and Guidance. The Institute will judge the aptitude of students and find what out they are capable of. This is a step in the right direction. Another commendable step, of course, is the provincialisation of secondary education. This was along felt necessity and at least the Government has risen to the occasion and has provided for that.

Sir, as far as the Budget is concerned we find that the main item costing more than thirty two crores relates to State Trading. The Government propose the purchase the basic necessities of life to meet the demand of the public to bring down the prices of these items of necessities. It is really a commendabe step and I would congratulate the Food Minister for waking up in time and looking to this need. So far as State Trading in principle is concerned some defects are found in its working. As far as the rice policy is concerned I would bring it to the notice of the Government that in the rice procurement scheme which is a monopoly scheme in fact, it is only the Government which can purchase the Kangni and Joshi rice whereas in the former Sind they had in their monopoly scheme prohibited the transport of paddy by mechanised means.

Sir, this does not appear to have any sense in this age. I know of my district of Jacobabad, where areas are twenty and thirty miles away from the Mandis, and recently a number of trucks, bringing paddy from those far off places in order to reach the Mandis early rather than bring it by bullock carts, were held up at Jhatpat. The trucks were detained for a number of days. There are cases registered against the drivers and the goods at present stand confiscated. This demand was brought to the notice of the Food Department. The Deputy Commissioner, Jacobabad, has also moved, but there is no amendment yet in this. How ridiculous it is that people should be asked to bring their paddy from twenty and thirty miles by bullock carts and not by mechanized means. I hope Sir, the Food Minister would give his immediate attention to this.

The Food Minister should give his immediate attention to another factor also, which they have already. I understand, consulted the Central Government about, but still no decision has come in, namely, under their Monopoly Procurement Scheme, none of the rice mills are allowed to husk any paddy other than the type of kangni or joshi. Sir, the Government have, on the one hand, encouraged through its various schemes people to grow better type of paddy; for example Sir, a type of paddy known as Hansraj, and also called in our area as 'Sathri'

meaning sixty because it takes only sixty days to ripe. No Sir, that typeof paddy agriculturists have been encouraged to grow, but this Monopoly Procurement Scheme prevents them from taking them for husking. What are the agriculturists to do unless they husk the paddy into rice. How can they get a market. The Monopoly Procurement Scheme prevents the millers from husking that paddy without the permission. Now this is very difficult and since about a month back I had brought this to the notice of the Food Department, who have in turn consulted the Centre because this scheme are lates to Centre, but Sir, it is going to take bit too long. The agriculturists had been permitted to grow the improved variety. When they are asked to produce, they produce it and end up in fiasco. I would, therefore, request the Food Minister to please give this his immediate attention and depute a responsible officer to go there personally and see that within the next few days some decision is taken about this matter, which has created so much of uneasiness in that area.

Then comes the Co-operative Department Sir. Sir, there is no doubt that Government is putting in its effort as far as improving the co-operative movement is concerned. The Development Board is there, but Sir, there is one aspect, which requires a little more attention to e given and that is Sir, recovery of co-operative banks. Sir, the position of recoveries of the most important co-operative bank of Sind, the Sind Regional Co-operative Bank, is this that decrees of over about five crores of rupees are pending execution, since years, but they are not being executed. Recoveries are being postponed on one pretext or the other of course, I must say that they have realised this and brought about a change in the local administration of the co-operative department in that region, and I hope Sir, they will effect some method whereby an effective check is exercised to see that these amounts are recovered within the shortest possible time. This bank Sir, is in difficulty because of the slackness. They have asked the Government for a temporary loan of fifty lakhs of rupees, as was granted to them sometime ago by the Sind Government. I hope Sir, the Government would come to the rescue this area because this is the main bank financing the agriculture there, and advance this loan to them even for a short period of six months, so that they can really meet the needs of the agriculturists of that area. And this bank does need the special attention of the Government because it is functioning merely to finance the various co-operative societies in that area and not for individuals, who in turn must be helped if the economy of this country is to be stabilized when agriculture is the backbone of that area Sir.

Mr. Senior Deputy Speaker: The member has taken more than twenty minutes.

Mr. Ahmed Mian Soomro: will take only three minutes more Sir.

Another situation, which is very alarming at present in that area, is Sir, the decision of the Government whereby they have imposed rice restriction within half a mile on each side of the so-called black top roads; black top roads whether cement or concrete this is something wild; but I presume Sir, the Government by that means all pucca roads. Now Sir, leaving half a mile on each side one square mile 640 acres will be going out of cultivation for every one mile of pucca road, because nothing else can grow. And there is non-perennial system of agriculture; there is waterlogging also in the areas, and this is the remedy for waterlogging. The remedy is worse than the malady. The result is that the people of such lakhs and lakhs of acres will have no source of livelihood, the Government will be losing in assesment and there would be shortage of food on the other hand. This is an aspect, Sir, which requires the immediate attention of Government, and this order should be immediately withdrawn or revised to the minimum area. On account of this order, the result is that people do not want pucca roads near their lands because they would be completely deprived of their livelihood. Sir this fact should be given immediate attention by the Government and the people of the former Sind, where rice is grown, must be saved from this great difficulty.

Haji Gul Hassan Mangi: (Sukkur I): Mr. Speaker, first of all I say something about the Presidential election, but I am sorry that the Members of the

Opposition are not here in the House. Before this election, whatever elections were held whether of President, Governor or the Prime Minister all were being fought in the palace. This is the first election in which 80,000 B. D. members have taken part, representing ten crores of people and I think this is the first time in the history of Pakistan that this election has been taken place in a fair condition and without an interference.

Now Sir, the Opposition candidates, especially of the COP, were given full opportunities to make propaganda, to take all the methods to get their candidate successful but they did not work sincerely and actively. What they did was that they first instigated the students and they thought that by doing this, they will succeed in the election. The other thing they did was that they came on the platform and openly abused the Muslim Leage leaders I have taken their names and I will tell the House; Mir Jafer Khan Jamali, who is the Chairman of the Council League for the Sind area, attended the meeting at Sukkur and openly abused us because we had held the support and were working for the President. Same was the case there in the Jacobabad District. By doing this, they let down Miss Fatima Jinnah. Those members, who were in her favour, went against her. If they want to take back the power, they can't take it by force.

They work and convince the people and get a majority of B. D. members with themselves and with all the public. Election was fair in the history of Pakistan. At the same time most of the officers work openly with them and none of the officers worked with us. I think, from this, they can be judged as to who is popular—Ayub is popular or they are popular.

Much has been said about the students. I say the demands of the students, if they are genuine, are being looked into by the Government. I would request the Education Minister to look into it and remove these grievances so that they may not get a chance for instigating the students.

Now, come to the Supplementary Budget. It is a good budget and provides something for the betterment of the people.

I specially speak of the Medical Department in the Khairpur Division. There are no medical facilities in Khairpur Division and these difficulties cannot be removed unless and until there are doctors. How can we provide doctors? This cannot be done unless and until you open more Medical Colleges. There has been a proposal that one Medical College should be opened at Sukkur It will help not only the people of Kahirpur Division but also Quetta Kalat and Bahawalpur. I have seen in papers that this college is being shifted to Bhawalpur and it is painful to us because at Multan there is already a Medical College which is only sixty miles away from Bahawalpur. This college is sufficient for these people and there is no college for the people of Kahirpur, Quetta and Kalat. I would request the Minister, specially my friend Mr. Ghulam Nabi Memon, that this Medical College should be opened at Sukkur instead of Bahawalpur because before this, in the days of Mr. Sanjrani, a site was selected.

I support Mr. Soomro regarding putting rice restrictions on half a mile radius pucca road in Sind. This is the only area where this restriction has been imposed and there is no such restriction in other parts of West Pakistan. The Government will not gain anything but lose crores of rupees as land revenue because this tract is such that there will be no other cultivation except the rice cultivation. I will say that Government should take immediate effect to remove this Ordinance.

Now, Sir, another thing I would like to bring to your notice and to the notice of the Rilway Minister, who is not present here, is the Railway Department. This department is not functioning properly. Up to this time the Railway Department has not made any proper arrangement for the drainage of water at Rohri Station. It is being collected on low level near the national highway from Karachi to Lahore and in a few days time this road will come under water and the passage will be blocked and there will be absolutely no passage for the people to travel on this highway road from Karachi to Lahore and *vice versa* and other

parts of West Pakistan. I would request the Minister sitting here to convey this message to the Minister-in Charge to take immediate action other-wise there will be no way to go to Karachi.

Third thing. I said in my speech about the Education Department. There is much corruption in the Education Department. The root cause of this corruption is the Director of Education, Hyderabad Region. I have received so many complaints and applications and I have forwarded them to the Minister of Education, Mr. Muhammad Yasin Khan Wattoo. The Director does not recommend any grant to any college or school unless and until something is paid to him. Such complaints and applications I have forwarded to Mr. Wattoo for information and necessary action in the matter. I would request him to take immediate action and shift this gentleman from Hyderabad in order to purify the Education Department in Hyderabad Division.

Registration Department. Generally, the documents are written in Sindhi and are presented to the Sub-Registrars for registration but they are not being returned to the parties within one or two years with the result that the parties are very much worried. When they approach the office, they say that they have got no staff. I had written one D. O. to Mr. Habib Ullah Khushak, Inspector-General of Registration and Director of Settlement. He replied that he made a reference to the Government for additional staff of about 17 clerks and inspite of the fact that two years have passed, they have not given any sanction. I would request the Finance Minister to take immediate action and supply staff to him otherwise people are very much troubled and worried. They are going daily, twice a week at least, to the Sub-Registrars. It is said that about 53 lacs of rupees have been given to the flood affected people in the Hyderabad area. This amount is very meagre and their loss extends to about 5 or 6 crores of rupees. So, I say, the Government should give at least 2 crores of rupees to those people.

Now, I come to another important thing. The people of Sind are crying that private public should be allowed to ply their buses on the nationalised route alongwith the Government buses. On the contrary, the Government have not heard them. They have allowed their own buses to ply on the one road on which public buses are plying from Shikarpur to Guddu.

They should allow the public to ply their buses on the nationalised routes alongwith the Government buses since this is being one in Punjab and other parts of West Pakistan. On the one hand they say that they are unifying the laws and on the other they are not doing this thing. They should make a uniform policy for West Pakistan and allow the public to ply their buses on the nationalised routes. I would request the Minister to keep this thing in view.

امیر حبیب اللہ خان سعدی (لائلپور۔) صاحب صدر۔ حکومتوں کی طرف سے میزانیہ پیش کرنا محض رسم کی حیثیت نہیں ہوتی کہ چند اعداد و شمار اور ان کی فہرستیں چھاپ دی جائیں بلکہ جس مطلب کے تحت مصارف کئے جاتے ہیں وہ بھی زیر بحث ہوتا ہے تاکہ ہر وہ مجلس جو میزانیہ کے معاملے میں پورے اختیارات رکھتی ہو وہ ان پر اپنی رائے کا اظہار کرے انکو رد کرے یا قبول کرے۔ لیکن ہم اس عجائب روزگار آئین کے تحت کام کر رہے ہیں، جس میں سارا نظام ایلہ فریبی سے چلایا جا رہا ہے۔ ان دو احباب نے مل کر ہمارے میزانیوں کو محض تکلفات بنا دیا ہے اور انہیں عوام اور ایوان ہر دو کے احتساب سے آزاد کر دیا ہے۔ مجھے حیرت ہوتی ہے کہ یہاں ہمارے بڑے بڑے ذمہ دار دوست جب

اپنے ممدوح کی تعریف کرنے پر آتے ہیں تو کہتے ہیں کہ سب ٹھیک ہے ۔ آئین اتنا اچھا ہے منصفانہ انتخابات کا ذکر کیا جا رہا ہے ۔ لیکن اس بات کا ذکر نہیں کیا جاتا کہ اس آئین کی رو سے میزانیہ پر بات کرنے کی کتنی اجازت ہے ۔ اس ایوان کے صوبہ کے اخراجات اور محاصل پر کیا اختیارات ہیں ۔ اور پھر جس طرح برسر اقتدار پارٹی اپنے اندر حق کی آواز کو دبانے کی کوشش کرتی ہے اس سے یہ سب کچھ مذاق بن کر رہ جاتا ہے ۔

صاحب صدر ۔ اس دور میں پراپیگنڈہ کی ان روایات پر عمل کیا جا رہا ہے جو ہٹلر کے دور میں گوئبلز نے قائم کی تھیں ۔ یعنی یہ کہ جھوٹ بولو ۔ بار بار بولو ۔ اور اتنے زور سے بولو کہ لوگ اسے سچ سمجھنے لگیں ۔ تو ہمارے واجب الاحترام ملک قادر بخش صاحب اس مسلک میں اس ایوان کے امام ہیں ۔ وہ ہر سفید کو سیاہ سیاہ کو سفید بنا دیتے ہیں ۔ مجھے ان سے انتہائی محبت بھی ہے اور ان سے ہمدردی بھی ہے ۔ وہ قبر کے کنارے پر پہنچ گئے ہیں ، مگر یہ نہیں سوچتے کہ وہ عامۃالناس کی کمائی کس بے دردی اور کس دھڑلے سے صرف کئے جا رہے ہیں ۔ میرا خیال ہے کہ وہ اس معاملہ میں ضرور میری تائید کریں گے کہ اس تمام طریق کار پر یہ مثل صادق آتی ہے کہ چہ دلاوراست دزدے کہ بکف چراغ دارد ۔

ہمارا یہ میزانیہ جو اتنے تکلف سے پیش کیا جا رہا ، ہم تو اس سے یہی سمجھتے ہیں کہ وزیرخزانہ صاحب ۳۲۰ ، ۵۹ ، ۱۸ ، ۳۸ روپے کی رقم مزید خرچ کرنی ہے ۔ یہ میں نہیں کہہ سکتا کہ آخر میں یہ ۳۲۰ کا عدد کیوں خواہ مخواہ لکھا گیا ہے ۔ اس سے کم کر دیتا یا زیادہ کر دیتے اور پھر یہ بھی محض تکلف ہے کہ ایوان رائے بھی دے ۔ حالانکہ گذشتہ تین سال سے وزراء کا عمل یہ رہا ہے کہ جب بھی ہم نے میزانیہ پر تعمیر کے نقطہ نظر سے تنقید کی ، وزیر صاحبان نے کہا یہ ہمیں گالی دے رہے ہیں ۔ اصل بات صرف یہ ہے کہ وزرائے کرام اپنی بے اختیاری کو چھپانے کے لئے یہ تمام بہانے تراشتے رہے ہیں ۔ اس سے پہلے بھی اسلام کی تاریخ میں ایک ایسا دور گزر چکا ہے ۔ علامہ اقبال رح نے کسی جگہ کہا ہے ۔

چنیں دور کم آسماں دیدہ باشد
کہ مومن پرستد کافر و تراشد

امیر معاویہ کے دور میں احتساب کرنے والے ابوذر غفاری رض کو انتشار پسند کہا گیا اور نظر بند کر دیا گیا اور وہ مرتے دم تک وہیں رہے ۔ پھر معاویہ کے بعد یزید حکمران ہوا اور اسلام پر وہ ابتلا کا دور آیا کہ آج تک ہم اس کے اثرات سے نکل نہیں سکے ۔ تمام تاریخ اس بات پر نوحہ کناں ہے کہ حق بات پر پہرہ بٹھایا گیا اور پراپیگنڈہ کے ذریعہ شرانگیزی کو زیادہ کیا گیا ۔ نتیجہ یہ ہوا کہ اسلام کا ایک ننگا دور شروع ہو گیا ۔

میں وزیر صاحبان کی خدمت میں یہ گذارش کروں گا کہ فضول خرچی کو فضول خرچی کہنا ، یا اسراف کو اسراف کہنا ، یا عوامی روپیہ ضائع کرنے پر آپ کی خدمت میں کچھ گذارشات پیش کرنا گالی نہیں ہوتا ۔ بہر حال ہم نے اپنا فرض ادا کرنا ہے ۔ کرتے رہیں ہیں اور کرتے رہیں گے ۔ اگر کوئی میزانیہ عوام کی مشکلات سے بے نیاز ہو کر بنایا جائے ، تو وہ حکمران اپنی مرضی تو پوری کر لیں گے ، مگر عوام کو اطمینان نہیں ہو سکے گا ۔ سب سے بڑی تکلیف دہ بات میزانیہ کے امور میں یہ رہی ہے کہ وزیر صاحبان وعدہ کرتے رہے ہیں اور وعدہ کرتے وقت بھی انہیں معلوم ہونا تھا کہ ٹرخا رہے ہیں ۔ ان کا منشا اپنے کسی وعدہ کو پورا کرنا نہیں ہوتا تھا ۔ میں انہیں یاد دلاؤں گا کہ پہلے اجلاس میں میزانیہ پیش کرتے وقت جب انہوں نے ٹیکس میں اضافہ کیا تھا ، تو ہم نے یہ گذارش کی تھی کہ جو چھوٹے مالکان ہیں ، جو کم لگان دیتے ہیں ، ان کے لگان میں اضافہ نہ کیا جائے ۔ اس وقت ایوان میں ملک قادر بخش صاحب اور خان پیر محمد صاحب نے وعدہ کیا تھا کہ وہ ایسے لوگوں کے لگان میں اضافہ نہیں کریں گے ۔ مگر چھ ماہ بعد جب ان غریبوں کے لگان کی وصولی کے لئے کاغذات آئے اور انہیں تنگ کیا گیا تو وزیر صاحبان نے کہا کہ اس وقت ہم نے حساب غلط لگایا تھا ۔ حالانکہ کسی بھی باعزت اور خود دار حکومت میں یہ بات دیکھنے میں نہیں آئی کہ وعدہ پورا نہ کیا جائے اور اس قدر غیر ذمہ داری کے ساتھ ٹرخا دیا جائے ۔ چھوٹے ملازمین کی تنخواہیں بڑھانے کے لئے کہا گیا ۔ گرانی کو دور کرنے کے لئے کہا گیا ۔ وہ ہر روز اخبارات میں دیکھتے ہیں ۔ ہر ایک کو معلوم ہے کہ بازار میں کیا بھاؤ چیزیں ملتی ہیں ۔ مگر لطف کی بات یہ ہے کہ جو لوگ ملک کی حکومت پر چھاپہ مار کر بیٹھ گئے ہیں ، وہ کہتے ہیں یہاں گرانی نہیں ہے ۔ یہاں دوسرے

ملکوں سے چیزیں زیادہ سستی ہیں - میں ایسے حضرات کے متعلق یہی کہہ سکتا ہوں کہ وہ احمقوں کی جنت میں رہتے ہیں - اگر دوسرے ملکوں میں مہنگائی ہے تو ان کا آمدنی کا معیار بھی بہت اچھا ہے - یہ دوسرے ملکوں کا حوالہ دے کر ہمارا منہ بند کرنا چاہتے ہیں - حالانکہ وہاں بے روزگار کے مصارف کی حکومت ذمہ دار ہے - مگر یہاں حکومت ان کی ذمہ دار نہیں -

اور بڑھاپے کی پنشن - لیکن یہاں تو کچھ اور ہی طریقوں سے سرمایہ اکٹھا کرنے کی کوشش کی جاتی ہے - لیکن وہ بھی چند خاندانوں کے لئے ہیں - باقی عام آبادی اسی فیصد یا پچاسی فیصد——قطع کلامی——

میں میزانیے کی بات کرتا ہوں - ملک صاحب یہ آپکی سمجھ سے باہر ہے - مجھے تکلیف کے ساتھ کہنا پڑتا ہے - کہ آپ چھانگا مانگا کے قوالوں کے انداز نہیں بھولے - اور اسی طرح ہاتھ ہلا رہے ہیں -

صاحب صدر - میں گذارش کر رہا تھا - کہ یہاں الفاظ اور وعدوں اور پراپیگنڈوں کے ذریعے سے سبزباغ دکھائے جاتے ہیں - لیکن عوام کی مشکلات کا کوئی حل تلاش نہیں کیا جاتا - گرانی کو دور کرنے کے لئے اور چھوٹے ملازمین کی تنخواہیں بڑھانے کے لئے عملاً کچھ نہیں کیا جاتا - اگر ان لوگوں کا پیٹ سبز باغوں سے نہ بھرے - اور پریشانیاں زیادہ پیدا ہوں - تو پھر ہمیں کالے باغ دکھائے جاتے ہیں - یا پھر یہ ہوتا ہے - کہ بڑی بڑی کتابیں چھاپ کر اس ایوان کے سر پر مار دی جاتی ہیں- اور کہا جاتا ہے - کہ آپ نے جو کچھ کرنا ہے - کر لیں - ہم نے جو کچھ کرنا تھا - وہ کر دیا ہے - میں یہ عرض کرونگا - کہ گرانی سے بے اطمینانی پیدا ہوتی ہے - اور معاشرے میں اس قدر عدم توازن پیدا ہوتا ہے - لیکن آپ لوگوں پر اس کا اثر نہیں ہوتا - آپ لوگ جو کہ فارغ البال ہیں - حکومت پر قابض ہیں - آپکو وہ معاملات در پیش نہیں آتے - آپ اس کا اندازہ صحیح طور پر نہیں کرسکتے - گرانی سے بے اطمینانی ، بدعنوانی اور رشوت کا اتنا لاسدور چکر چلتا ہے - جو ہم اپنی آنکھوں کے سامنے روزانہ دیکھتے ہیں - لیکن میرے محترم وزیر خزانہ تو یہی کہیں

گے - کہ ''یہاں تو سب اچھا ہے'' کیونکہ ان کو سب کچھ ملتا ہے - کیونکہ یہ تو مزے سے کھاتے پیتے ہیں -

وزیر خزانہ (شیخ مسعود صادق) - میں تو اتنا کم کھاتا ہوں۔ اگر آپ اتنا کم کھائیں - تو مر جائیں -

امیر حبیب اللہ خان سعدی - اس لئے کہ زیادہ کھانے کی وجہ سے آپ کو بد ھضمی ہو جاتی ہے - تو میں یہ گذارش کر رہا ہوں - کہ جن عوام کا نام یہ بدنام کرتے ہیں - حالانکہ عوام انکے ساتھ نہیں ہیں - وہ تو اسی پچاسی فیصد ہیں - اسی پچاسی ہزار نہیں ہیں - وہ آپکے ساتھ نہیں ہیں - کیونکہ آپ ان کے ساتھ نہیں ہیں - کیونکہ آپ نے آج تک ان کی مشکلات کو حل کرنے کی کوشش نہیں کی - یہ ٹھیک ہے - کہ چمک دمک دکھانے کے لئے آپ نے چند عمارتیں کھڑی کردی ہیں - وہ بھی صرف نشانیاں دکھانے کے لئے - حالانکہ وہ تو ہمارے سب کے لئے عذاب ہیں - قصہ مختصر یہ ہے - ہم نے اس ایوان میں ابتدا ہی میں یہ عہد کیا تھا - کہ ہم اس آئین کی حفاظت کریں گے - اس میں ہم صاف تھے - کہ آئین میں جو اچھی باتیں ہیں - انکی تکمیل کی حمایت کریں گے - اور جو غلط باتیں ہوں - ان کی اصلاح کی کوشش کریں گے - اور ان کا تنقیہ کریں گے - تاکہ ان کی خامیاں دور ہوں - لیکن یہ حقیقت ہے - کہ یہ ایوان ان دونوں باتوں میں بری طرح ناکام رہا ہے - اس ایوان کے قانون سازی کے اختیارات کو آرڈیننس سازی نے شل کردیا ہے - اور یہ ایوان کچھ نہیں کرسکا - اور میزانیوں کے معاملے میں آئین کی خامیوں نے ہی اس ایوان کو دس بارہ فیصد میزانیہ پر اظہار رائے کا موقع دیا - گویا یہ کہا گیا - کہ یہ ایوان دراصل ساری آبادی کا نمائیدہ نہیں ہے - بلکہ صرف دس بارہ فیصد کا نمائندہ ہے - تو ہم اس خامی کا بھی کوئی تدارک نہیں کرسکے - ہم نہیں سمجھتے - کہ اس ایوان نے ان دونوں معاملات میں اس صوبے کی کونسی خدمت کی ہے - یہی قانون سازی اور میزانیے کی تعین دو اہم امور تھے - ان میں ہم نے اپنا جو کچھ بھی کردار ادا کیا ہے - وہ صرف یہ ہے - کہ ایک فرد واحد کے آمرانہ اختیارات کا

کھلونا تو اس ایوان کو بنادیا ۔ لیکن ہم نے اپنے فرض کو قطعاً نہیں پہچانا ۔ اس صورت میں اس موجودہ میزانیے پر عرض کرتے وقت مجھے سمجھ نہیں آتی ۔ کہ اس معزز ایوان اور اراکین کو کس طرح دعوت فکر دوں ۔ کہ وہ اپنے ضمیروں میں جھانک کر دیکھیں ۔ اور یہ اندازہ کریں ۔ کہ مستقبل کا مورخ ان کے عمل کو اور ان کے کردار کو کن الفاظ میں لکھے گا ۔ صاحب صدر میزانیہ کی تقریر میں محترم وزیر خزانہ نے ایک فقرہ لکھا ہے ۔ کہ ''جیسا کہ ایوان کو علم ہے ۔ کہ صوبے کے بعض علاقوں میں طوفان باد و باراں اور شدید بارشوں کی وجہ سے بے پناہ نقصان پہنچا ہے'' ۔ لیکن میں ان سے گذارش کرونگا ۔ کہ تیس، اکتیس دسمبر ۶۴ء اور یکم جنوری ۶۵ء کو جو سیلاب اس تمام صوبے میں آیا ۔ اسکا انہوں نے ذکر نہیں کیا ۔ وہ سیلاب کیا تھا ۔ وہ تمام سچائیوں کو بہا کر لے گیا ۔

رائے منصب علی خان کھرل ۔ تمام برائیوں کو ۔

امیر حبیب اللہ خان سعدی ۔ اگر برائیوں کو بہا لے جاتا ۔ تو یہاں کوئی بھی نظر نہ آتا ۔

سردار عنایت الرحمان خان عباسی ۔ اسی لئے تو آج تھوڑے نظر آرہے ہیں ۔

امیر حبیب اللہ خان سعدی ۔ صدر محترم ۔ صدارتی انتخاب اگرچہ اصطلاحاً اور قانوناً اس صوبے کی ذمہ داری نہ تھی ۔ اور وہ حکومت کے مقرر کردہ کمیشن کی ذمہ داری تھی ۔ لیکن ہماری صوبائی حکومت نے ایک فریق کی امداد کے لئے صوبائی خزانے کا جو روپیہ ضائع کیا ہے ۔ اس کا اس ہنگامی مد کے مصارف میں بھی کوئی حساب نہیں ۔ شاید وزیر خزانہ صاحب میری بات نہیں سمجھے ۔ میں ان سے آپ کی وساطت سے دریافت کرتا ہوں ۔ کہ دو مہینے انتظامیہ صوبائی خزانے سے جو تنخواہ لیکر ایک فریق کی امداد میں لگے رہے ۔ وہ روپیہ کس کے کھاتے میں ڈالا ہے ۔ یا آپ قوم کا غبن کر چکے ہیں ۔ یا وہ انتظامیہ کر چکی ہے ۔ میں اس کو Misappropriation of public fund کہتا ہوں ۔ اور میں الزام لگاتا ہوں ۔ کہ یہ تمام روپیہ جو فرد واحد کے مفاد پر خرچ کیا گیا ہے ۔ وہ قوم کے خزانے میں خیانت ہے ۔

وزیر تعلیم- آپ بہت سی نا درست باتیں فرما رہے ہیں -

وزیر خزانہ - وہ تو اکثر نا درست باتیں کہتے رہتے ہیں -

امیر حبیب اللہ خان سعدی - جہاں تک انتخابات کا تعلق ہے - سرکاری پارٹی کے بہت سے اصحاب نے بھی اس بات کو تسلیم کیا ہے - کہ بی - ڈی کے پہلے جو انتخابات ہوئے ہیں وہ بھی انتخابات کا منہ چڑانے والی بات تھی - لیکن ہمارے ملک کےصدر صاحب کہتے ہیں - کہ خلفائے راشدین کے عہد میں بھی ایسے شاندار انتخابات نہیں ہوئے صاحب صدر - میں آپ کو یقین دلاتا ہوں - کہ اگر یہاں اسلام کی حکومت قائم ہوتی - تو اس شخص کو یقیناً سزا دی جاتی - جو اتنا بڑا جھوٹ بولتا ہے ::: قطع کلامی::: میں اپنے اعمال کی سزا بھگتوں گا - اور وہ اپنے اعمال کی - ایسا نہیں ہے - کہ جو قوم کی چھاتی پر مونگ دلتا رہے - اور پھر بھی دندناتا پھرے - میں محترم عباسی صاحب کی تقریر کو دلچسپی سے سنتا رہا ہوں - میں نے کوشش کی - کہ اس میں سے سچائی کا کوئی حرف تلاش کروں - لیکن مجھے افسوس ہے - کہ مجھے اس میں سخت ناکامی ہوئی - کیونکہ وہ یہ نہ بتاسکے - اور وہ دوسروں کا حوالہ تو دیتے رہے - لیکن وہ ہمیں یہ نہ بتا سکے - کہ آٹھ اکتوبر ۵۸ء کو مسٹر ایوب خان صاحب اپنے کس جمہوری طریقے سے پاکستان پر قابض ہوئے - وہ کونسا جمہوری طریقہ تھا - آیا یہ امانت میں خیانت نہیں ہے - کہ وہ جس کام پر مقرر کیا گیا تھا - وہ اسے چھوڑ کر ملک پر قابض ہوگیا -

صاحب صدر - تاریخ اس بات کو ریکارڈ کریگی کہ سابق گورنر جنرل مسٹر غلام محمد مرحوم کے وقت جو سازش پختہ کی جا رہی تھی - وہ ۱۹۵۸ء کی اکتوبر میں پوری کی گئی - آپکی جمہوریت یہ ہے جس پر آپ فخر کرتے ہیں - صاحب صدر جو منافقت اور گندم نما جو فروش کا مطلب اس ملک میں نوک سنگین ہے اور قومی خزانہ لٹانے سے اور دھونس سے اور دھاندلی سے یہاں جو منافقت کا مسلک قائم کیا گیا ہے اور طرہ ڈالی گئی ہے میں سمجھتا ہوں کہ علامہ اقبال نے شاید ایسی صورت حال کے متعلق کہا تھا -

یاد کر اوم کہ از ابلیس باشد:::
یاد گر ابلیس بہر امتحان عقل و دین

نیکن میں آپ کو ایک دیہاتی کی بات بتا دیتا ہوں کہ ہمارے ہاں ایک انتخابی ادارے کے دیہاتی رکن نے جب گرد و پیش کے حالات دیکھے - فوج اور پولیس کی سرگرمیاں ملاحظہ کیں تو اس نے کہا ''اے الیکشن تے نہیں - ایبہہ تے ڈاکہ اے'' یہ عوام کا تاثر ہے جس پر آپ فخر کرتے ہیں - میرے ایک دوست نے بہت تعریف کی ہے - میں ان کا اسم گرامی عمداً نہیں لیتا لیکن مجھے ان کی بات سے اسلامی تاریخ کا ایک واقع یاد آ گیا ہے کہ حضرت علی کرم اللہ وجہہ کے بھائی جو امیر معاویہ کے ساتھ مل گئے تھے اس سے لوگوں نے پوچھا کہ آپ کیا کرتے ہیں تو آپ کہتے ہیں کہ حضرت علی کرم اللہ وجہہ بڑے نیک ہیں۔- بہادر ہیں - اور زیادہ بہتر ہیں اور نماز کا لطف بھی ان کے پیچھے آتا ہے لیکن کھانے کا لطف امیر معاویہ کے دستر خوان پر ہی آتا ہے - (تالیاں)

مسٹر اجون خان جدون (مردان ۴) — جناب سپیکر - پاکستان بننے کے بعد تاریخ اس بات کو ریکارڈ کرے گی کہ ۱۹۵۸ء تک اس ملک میں جس طریقے سے پارلیمانی نظام رائج رہا ہے - جس طریقے سے انتخابات ہوئے یا انتخابات کی صرف تیاریاں کرتے کرتے سال ہا سال گزر گئے تھے - اور اس بات کی بھی تاریخ شہادت دے گی کہ ۱۹۵۸ء میں جب صدر ایوب نے فوجی انقلاب لایا اور حکومت پر قبضہ کیا اسکے بعد پہلی دفعہ جب ۱۹۶۰ء میں آئین کو نافذ کیا اور ان اسمبلیوں کے انتخابات ہوئے اس وقت لوگوں کو احساس ہوا کہ یہ انتخابات غیر جانبدارنہ اور صحیح طریقے پر ہوئے ہیں - میرا خیال ہے کہ اس سے آپوزیشن کا ایک بھی ممبر انکار نہیں کر سکے گا کیونکہ یہ خود بھی منتخب ہو کر آئے ہیں -

اسکے بعد جناب سپیکر جب موجودہ صدارتی انتخاب کا سلسلہ شروع ہوا تو آپوزیشن کو پورا موقع فراہم کیا گیا کہ وہ عوام کے سامنے اپنے پروگرام پیش کریں اور اپنے نظریئے پیش کریں اور انتخاب لڑیں - چنانچہ انہوں نے ایسے ہی کیا اور عوام نے فیصلہ ان کے خلاف دیا - اب میں بڑا حیران ہوں اور آج راؤ خورشید صاحب عبدالباقی بلوچ صاحب اور دیگر آپوزیشن کے ممبران کی زبانی تقریریں سنیں - مجھے سن کر بڑا دکھ ہوا کہ اتنے اتنے سفید جھوٹ بول گئے ہیں - میں سن کر حیران ہوا کہ یہ مولانا غلام غوث صاحب کی داڑھی سے بھی زیادہ سفید جھوٹ ہے ::::::

مسٹر سپیکر ڈپٹی سپیکر—جھوٹ غیر پارلیمانی لفظ ہے آپ اور لفظ تلاش کریں۔

وزیر خزانہ—ان کا مطلب "غلط بیانی" ہے—جھوٹ غلطی سے کہدیا ہے۔

امیر حبیب اللہ خان سعدی— صاحب صدر میں احتجاج کرتا ہوں کہ مولانا کی داڑھی کو انہوں نے جھوٹ کہا ہے۔

مولانا غلام غوث—یہ مجھے زیر بحث لانا چاہتے ہیں۔ (ہیئر۔ ہیئر)

خان اجون خان جدون — جناب سپیکر میں حیران ہوں کہ جب پریذیڈنٹ الیکشن ہو رہا تھا۔ میں خود بھی ایک نظریئے سے تعلق رکھتا ہوں۔ میں خود بھی کام کرتا رہا ہوں بالکل جھوٹی افواہیں اٹھتی تھیں۔ میں حیران تھا کہ یہ کدھر سے آتی ہیں۔ کبھی افواہ پھیلتی کہ پریذیڈنٹ صاحب نے کروڑوں روپیہ ووٹروں میں تقسیم کر دیا ہے۔ ہم جب کسی ووٹر کے پاس جاتے تھے۔ بعض کمزور دل کے ووٹر بھی ہوتے تھے وہ کہتے کہ فلاں لوگ آئے تھے کیا روپیہ تو تقسیم نہیں ہوا۔ ہم نے کہا بھائی روپیہ کا تو سوال نہیں یہ تو نظریہ کا سوال ہے۔ اسی طرح کبھی کہتے کہ پریذیڈنٹ صاحب بھاگ گئے ہیں انکے بیٹے بھاگ گئے ہیں اس قسم کی غلط افوائیں پھیلانا آپوزیشن کی عادت تھی۔ اب بھی جبکہ وہ الیکشن ہار گئے ہیں وہ جھوٹے الزام لگا رہے ہیں یعنی غلط الزام لگا رہے ہیں۔ کراچی کے فسادات کے متعلق وہ کہتے ہیں کہ گوہر ایوب نے یہ کیا ہے۔ گوہر ایوب نے وہ کیا ہے یہ تو صرف دو نظریوں میں اختلاف تھا۔ الیکشن دو آدمیوں کے درمیان نہیں تھا۔ کچھ لوگ اس بات کے حامی تھے۔ آپ لوگوں کے پراپیگنڈے سے۔ آپ لوگوں کی کوششوں سے۔ آپ لوگوں کے جلسے جلسوں سے کہ ملک میں پارلیمانی نظام ہونا چاہئے۔ کچھ لوگ اس بات کے حامی تھے کہ ملک میں صدارتی نظام اس لئے ہونا چاہئے کہ پچھلے ۶ سال سے یہ نظام چل رہا ہے۔ اسکے نتائج برآمد ہو چکے ہیں۔ صرف ان دو نظریوں پر اختلاف تھا۔

اس کو ہوا دینا ٹھیک نہیں ہے۔ اور جب الیکشن ہو چکے ہیں اور عوام نے فیصلہ دے دیا ہے جبکہ ۲۸ ہزار ووٹ آپ حاصل کر چکے ہیں اگر حکومت کی ساری مشینری جسطرح آپ کہتے ہیں کام کرتی تو آپ کیا ۲۸ ہزار ووٹ حاصل کر لیتے ؟ تحصیل صوابی اور ضلع مردان ان کوششوں کا گڑھ تھا وہاں پر ہم نے کام کیا ہے۔ جس طریقے سے ہم نے کام کیا ہے اور جس طریقے سے لوگوں کو سمجھایا ہے اور جس طرح رات دن بھاگتے رہے ہیں اس کے متعلق ہم اچھی طرح جانتے ہیں۔ میں بڑا حیران ہوں کہ یہ کہتے ہیں کہ افسران نے یہ سب کچھ کیا ہے ہم نے کچھ نہیں نہیں کیا ہے۔ یہ ہم نے کیا ہے۔ لوگوں نے کیا ہے جو اس نظریہ سے اتفاق کرتے تھے انہوں نے عوام کو سمجھایا ہے ووٹروں کو سمجھایا ہے الیکشن سے پہلے بھی سمجھایا ہے کہ آپ ایسے لوگوں کو ووٹ دیں جو اس نظریہ کے حمایت کرتے ہیں۔ میں حیران ہوں کہ اتنی سفید غلط بیانی۔ جھوٹ نہیں کہتا کیونکہ سپیکر صاحب نے اسے غیر پارلیمانی قرار دے دیا ہے۔

جناب سپیکر : میں ایک اہم بات کی طرف آپکی توجہ دلانا چاہتا ہوں وہ یہ ہے کہ جوش خطابت میں ہمارے بعض ممبر صاحبان نے عوام کو آکسانے کی ایک اور تحریک نکالی جیسے کبھی لبنان کا حوالہ دیتے ہیں۔ کبھی جنرل عبود کا حوالہ دیتے ہیں۔ میں حیران ہوں وہاں کے واقعات اور حالات اور ہیں اور یہاں کے واقعات اور حالات اور ہیں۔ وہاں الیکشن نہیں ہوئے تھے۔ وہاں یہ چیز نہیں ہوئی تھی۔ یہاں پریذیڈنٹ صاحب اگر ڈکٹیٹر شپ کرنا چاہتے تو ان کو کیا ضرورت تھی کہ الیکشن کراتے۔ لیکن الیکشن کرنے کرانے کا مطلب یہ نہیں ہوتا کہ وہ ضرور ہار ہی جائیں۔ اگر عوام مخالف کے حق میں فیصلہ دیں اور وہ جیت جائے۔ تو اس کا مطلب یہ نہیں ہوتا کہ آپ بغاوت کی باتیں کرنا شروع کر دیں۔ اس وقت حزب اختلاف کے لوگ بغاوت کی باتیں کر رہے ہیں۔ جو میرے نزدیک ملک کی کوئی خدمت انجام نہیں دے رہے۔

جہاں تک Strong Opposition کی ضرورت کا تعلق ہے۔ میں سمجھتا ہوں یہ کسی جمہوری ملک میں نہایت ضروری ہوتی ہے۔

آپ اپنے خیالات عوام کے سامنے پیش کریں ۔ اگر اس دفعہ نہیں جیتے ۔ تو ممکن ہے اگلی دفعہ جیت جائیں ۔ اور ممکن ہے عوام بھی آپ کا ساتھ دیں ۔ لیکن اس قسم کی باتیں کرنا کہ جناب یہ ہو جائیگا ۔ ملک میں بغاوت ہو جائیگی ۔ فلانا یہ ہو جائیگا اور ڈھمکانا وہ ہو جائیگا ۔ میں آپکو یقین دلاتا ہوں کہ اس طرح حزب مخالف والے ملک کی کوئی خدمت نہیں کر رہے ۔ اس لئے میں ان سے پر زور اپیل کرتا ہوں کہ وہ عوام کی صحیح خدمت کرنے کی کوشش کریں ۔ عوام کو صحیح راستے پر ہی رہنے دیں ۔ ان کو غلط راستے پر ڈالنے کی کوشش نہ کریں ۔ الیکشن تو وہ پھر حال ہار چکے ہیں ۔ چنانچہ اب انہیں اپنی شکست تسلیم کرنا چاہئے ۔ اور عوام کا رجحان بغاوت کی طرف نہ موڑنا چاہئے ۔

جناب سپیکر ۔ اب میں ضمنی بجٹ کے متعلق اپنی معروضات مختصراً پیش کرونگا ۔ یہ ضمنی بجٹ جو جناب وزیر خزانہ نے پیش کیا ہے ۔ یہ ہمارے ملک کے ذرائع اور ضروریات کے پیش نظر ایک بہت ہی اچھا بجٹ ہے ۔ اس میں حیدرآباد کے مصیبت زدہ اور طوفان زدہ لوگوں کی امداد کے لئے جو رقم رکھی گئی ہے ۔ وہ قابل ستائش ہے

جناب سپیکر ۔ ہمارا ملک ایک Developing ملک ہے ۔ اس میں تعلیم کی ترقی کی طرف توجہ دے کر جو اقدامات کئے گئے ہیں وہ نہایت موزوں ہیں ۔

جناب سپیکر ۔ حکومت نے ڈسٹرکٹ کونسل ہائی سکولوں کو اپنی تحویل میں لینے کا جو فیصلہ کیا ہے ۔ میں اس کے متعلق ایک گزارش کرنا ضروری سمجھتا ہوں ۔ وہ دیہات میں بعض ایسے پرائیویٹ ہائی سکول چل رہے ہیں جو ڈسٹرکٹ کونسلیں نہیں چلا رہیں۔ بلکہ انہیں وہاں کے لوگ چلا رہے ہیں۔ حکومت کو ان کی طرف توجہ دیکر انہیں بھی اپنی تحویل میں لینا چاہئے۔ کیونکہ اکثر یہ دیکھنے میں آیا ہے کہ ڈسٹرکٹ کونسل والے تو اپنے فنڈز میں سے کچھ نہ کچھ دے سکتے ہیں۔ لیکن بیچارے غریب اسی طرح afford نہیں کر سکتے۔ اس ضمن میں میں تحصیل صوابی کے موضع لاہور کی مثال پیش کرتا ہوں جہاں ایک ہائی سکول پرائیویٹ طور پر چل رہا ہے ۔ اسے کامیابی سے چلانے کیلئے ضروری ہے کہ حکومت اسے اپنی تحویل میں لے لے۔ آپکو یاد ہوگا کہ پچھلی دفعہ اسی اسمبلی میں اس پر بحث بھی ہوئی تھی ۔

جناب سپیکر — دوسری گذارش میں یہ کرنا چاہتا ہوں کہ تحصیل صوابی کے پہاڑ کے دامن میں جو علاقے وہاں Irrigation Survey آج تک ٹھیک طور پر نہیں ہوا۔ اور نہ ہی وہاں آبپاشی کی کوئی سکیم مرتب کی گئی ہے۔ اسمبلی میں میں جب بھی سوال کرتا ہوں تو مجھے اکثر اس کا غلط جواب ملتا ہے۔ حالانکہ وہاں Primary Survey ہو چکا ہے۔ اس کا ثبوت یہ ہے کہ وہاں شنائی کے مقام پر Shanai Dam تعمیر کیا جا رہا ہے۔ لیکن مجھے جواب ہمیشہ یہی دیا گیا ہے کہ وہاں کوئی سروے نہیں ہوا۔ البتہ ایک دفعہ جواب میں یہ بھی کہا گیا کہ سروے ہو رہا ہے۔ یہ واپڈا بھی جناب ایک عجیب محکمہ ہے۔ وہاں کے اہل کاروں کو اپنے کاغذات کا بھی پوری طرح علم نہیں کہ کونسے کاغذات کس چیز سے متعلق ہیں۔

جناب سپیکر۔ آبپاشی ہماری بنیادی ضرورت ہے۔ کیونکہ اکثر علاقے ایسے ہیں جہاں اب لوگ افیون کی کاشت کرتے ہیں۔ مگر اب اس پر بھی پابندی لگائی جا رہی ہے۔ میں یہ واضح طور پر عرض کرنا چاہتا ہوں کہ اگر وہاں آبپاشی نہ ہوگی تو وہاں کے لوگ کونسی Cash Crop پیدا کر سکیں گے۔ لہذا میری گذارش ہے کہ اس معاملے پر خصوصی توجہ دی جائے۔ اور وہاں ایک سروے ٹیم بھیجی جائے تاکہ تحصیل صوابی کے پہاڑی علاقوں اور ان کے آس پاس میدانوں میں جو غیر آباد رقبہ ہے اس کی طرف توجہ دی جا سکے۔

وزیر خزانہ (شیخ مسعود صادق) — جناب والا! میں ایک عرض کرنا چاہتا ہوں۔

Sir, I want to extend the time.

جناب عرض یہ ہے کہ ابھی بہت ممبران نے تقاریر کرنا ہیں عام طور پر اس ہاؤس کا اجلاس ڈیڑھ بجے ختم ہو جاتا ہے۔ لیکن میں چاہتا ہوں کہ ہم اڑھائی بجے تک کام کریں۔ یعنی میں ارکان کار کو ایک گھنٹہ extend کرانا چاہتا ہوں۔

خواجہ محمد صفدر — جناب والا! چونکہ میرے محترم دوست نے ایک جگہ جانا ہے۔ جہاں ان کی Commitment ہے۔ اس لئے مجھے اعتراض نہیں کرنا چاہئے۔ در اصل انہوں نے شاہی مسجد جانا ہے۔ اور یہی ان کی مجبوری ہے۔

وزیر خزانہ — خواجہ صاحب آپ کو خواہ مخواہ کیوں شک ہو رہا ہے کیا میں شاہی مسجد نہیں جا سکتا۔ میں تو چاہتا ہوں کہ اگر آپ بھی میرے ساتھ چلیں تو اور بھی اچھا ہو۔

خواجہ محمد صفدر — بڑی مہربانی - بہر حال جناب۔ اڑھائی بجے تک ٹھیک ہے -

مولانا غلام غوث — جناب سپیکر - درمیان میں نماز کا وقت آ رہا ہے - اس کا خیال رکھ لیا جائے -

Mr. Senior Deputy Speaker : Is there any objection to the extension of time.

Voices :- No). There is no objection. Time is extended up to 2-30 p. m.

راجہ غلام سرور (راولپنڈی - ۲) — جناب سپیکر - میں آپکی وساطت سے اس معزز ایوان میں حالیہ پیش کردہ بجٹ اور صدارتی انتخاب کے متعلق چند گذارشات پیش کرونگا -

جناب والا ! میرے پہلے سے دوستوں نے اس معزز ایوان کے ہر دو جانب سے صدارتی انتخاب کے متعلق خیالات کا اظہار فرمایا ہے - میرے خیال میں اگر معزز ممبران اپنے اپنے علاقے کے حالات پیش کرتے تو زیادہ اچھا ہوتا - کیونکہ اس طرح ایک دوسرے سے اصل حقیقت کا پتہ چل سکتا تھا۔ میرے خیال میں اپنے علاقے کے حالات کو میں ہی اچھی طرح جانتا ہوں۔ اور میں ہی انہیں اس معزز ایوان میں بہتر طور پر پیش بھی کر سکتا ہوں۔ کیونکہ ان کی حقیقت سے میں اچھی طرح واقف ہوں -

جناب صدر۔ ہماری Opposition side کے دوستوں کا در اصل کوئی قصور نہیں بلکہ یہ سارا قصور ان کے رپورٹروں کا تھا جو اپنی رپورٹوں میں انتہائی غلط بیانی سے کام لیتے رہے ہیں۔ مثلاً ہمارے مری اور کہوٹہ کے علاقے میں C O P والوں نے ایک موقع پر یہ اعلان کیا کہ نوے فیصد لوگ ہمارے حق میں ہیں۔ جس کی میں بار بار تردید کرتا رہا - اور جناب۔ ہمارے ہاں راولپنڈی میں متحدہ محاذ کے اعلیٰ رکن جناب منٹو صاحب تھے۔ جنہوں نے یہ فیصلہ کر رکھا تھا کہ متحدہ محاذ کی کامیابی کی صورت میں وہ وزیر اعلیٰ کا عہدہ سنبھالیں گے۔ تو جناب ان کے پاس ان رپورٹروں کی جو رپورٹ بھی آتی وہ سراسر غلط ہوتی۔ چنانچہ یوم انقلاب کے موقع پر عوام سے ایک اپیل کی گئی۔ اس وقت ابھی ہماری بنیادی جمہورتوں کے انتخابات نہیں ہوئے تھے تو عوام نے بیک آواز اعلان کیا کہ ہم پسماندہ لوگ اس حکومت کے ساتھ تعاون کرینگے۔ کیونکہ انقلابی حکومت سے پہلے ہمیں ان لوگوں۔ ان پرانے سیاہ کاروں سیاستدانوں نے کبھی پاکستان کا حصہ ہی تصور نہ کیا تھا۔ لیکن اس انقلابی

حکومت نے پچھلے عرصہ چھ سال میں ہمارے لئے جو کچھ کیا ہے وہ پاکستان کی ساری عمر میں کسی نہ نے کیا تھا۔

جناب صدر— میں نے اسمبلی کے ابتدائی اجلاس میں میں نے اپنی مورخہ ۲۲ جون ۱۹۶۲ء کی تقریر میں جناب فیلڈ مارشل محمد ایوب خان اور نواب کالا باغ ملک امیر محمد خان۔ گورنر مغربی پاکستان کا شکریہ ادا کیا تھا کہ انہوں نے اپنے عہدوں کا چارج سنبھالتے ہی فوری طور پر پسماندہ علاقوں کے حقوق کے تحفظ کی طرف قدم بڑھایا۔ اس سے قبل جو حکومتیں بھی آئیں۔ میں خاص طور سے اپنے علاقے کے حالات بیان کر رہا ہوں۔ ان کو مال روڈ کے سوا اور کسی جگہ کا علم ہی نہ تھا ۔ چنانچہ ان مہربانیوں کے پیش نظر مورخہ ۲۷ اکتوبر کے اعلان کے مطابق عوام نے اپنے نمائندے اور ممبران صرف اس وعدے پر چنے تھے کہ ہم موجودہ حکومت کے ساتھ تعاون کرینگے۔ جس کا ثبوت بفضل ربی مورخہ ۲ جنوری کو بھی عوام کے سامنے آیا۔ اور COP کے ہمارے وہ دوست جو اکثر غلط بیانیاں کیا کرتے تھے۔ خود ہی تسلیم کرنے پر مجبور ہو گئے کہ واقعی وہ غلطی پر تھے۔ چنانچہ اب وہ سب اپنی غلط بیانیوں پر شرمندہ ہیں ۔

جناب صدر— ہمارے ہاں صدر کے انتخابات میں کہوٹہ تحصیل میں ۹۰ فیصد اور مری میں ۹۰ فیصد ووٹ صدر کے حق میں ڈالے گئے۔ (تالیاں) ۔

مری کا result کہوٹہ سے اس لئے کم نکلا کہ مال روڈ کے زیادہ تر لوگ شہر سے تعلق رکھتے تھے۔ اس لئے انہوں نے ہمارے ساتھ اتفاق نہ کیا۔ ورنہ ہمارا result تو cent per cent رہتا۔ لیکن اگر خدا نخواستہ صدر کے انتخابات کا نتیجہ متحدہ محاذ کے اعلانوں کے مطابق ہوتا تو ہم مورخہ ۲ جنوری کے بعد یہاں بیٹھنے کی بجائے کسی اور جگہ پہنچے ہوتے۔ اس لئے میں اپنے دوستوں سے کہونگا کہ اگر ان کے اپنے اپنے علاقوں کے کوئی مخصوص حالات ہیں تو وہ ضرور یہاں بیان کریں لیکن سب کو جھوٹا نہ کہیں۔ اور نہ ہی سب کو بدنام کریں ۔ یہ حقیقت ہے کہ موجودہ حکومت نے پسماندہ علاقوں کے حقوق کا کافی تحفظ کیا ہے ۔ یہی وجہ ہے کہ اس حکومت نے ہم پس ماندہ علاقوں کے لوگوں کو خرید لیا ہے ۔ جس کا لازمی نتیجہ یہ ہے کہ ہم انشا اللہ تازیست ان کے ساتھ تعاون کرینگے ۔

کیونکہ ہمارے ہاں نہ تو طبی سہولتوں کا انتظام تھا ۔ نہ تعلیم کا بندوبست تھا ۔ اور نہ ہی ذرائے آمدورفت کا کوئی مکمل بندوبست تھا ۔ اب رفتہ رفتہ تمام انتظامات اچھے طریقہ پر ہو رہے ہیں ۔ ہم یہ تو نہیں کہتے کہ ہمارے علاقہ کو کراچی کی طرح بنا دیا گیا ہے ۔ البتہ یہ ضرور ہوا ہے ۔ کہ ہماری بساط کے مطابق اعلے انتظام کیا جا رہا ہے ۔ اور ہر مقام پر ایسا ہی ہو رہا ہے ۔ مخالفین نے محض بدنام کرنے کے لئے غلط باتیں پھیلائی ہیں ۔ یہ لوگ کہتے تھے ۔ کہ اخبارات پر پابندی ہے ۔ نوائے وقت ایک ایسا اخبار ہے جس پر کوئی پابندی نہیں رہی C. O. P. کے لمبے چوڑے مضامین اس میں شائع کئے گئے ۔ جو کچھ کسی کے ذہن میں آیا ۔ اس میں لکھ دیا ۔ کسی نے کچھ نہیں کہا اب جو نتیجہ آپ کے سامنے آیا ہے ۔ دیکھ کر آپ کو یقین ہو گیا ہوگا کہ حقیقت کیا ہے ۔ تمام مغربی پاکستان میں کوئی ایک بھی نہ خشگوار واقعہ پیش نہیں آیا ۔ چنانچہ عباسی صاحب کی طرح میں بھی چیلنج کرتا ہوں C.O.P. کے ایک ایجنٹ نے تو یہ تحریری طور پر لکھ کر دیا ہے ۔ کہ ہمارے علاقہ مری کہوٹہ میں جس طرح الیکشن ہوا ہے ۔ پاکستان تو پاکستان دنیا بھر میں کسی جگہ اب الیکشن ممکن نہیں جیسا کہ ہمارے علاقہ میں ہوا ہے ۔ جناب والا ! میں زیادہ وقت نہیں لینا چاہتا صرف اپنے دوستوں سے اتنا عرض کروں گا ۔ کہ ہمارے علاقہ کے متعلق یہ بات صحیح ہے ۔ اور اس میں کسی قسم کی کوئی غلطی نہیں ۔ مجھے متحدہ محاذ والوں نے کہا تھا تم دو تاریخ کے بعد کہاں جاؤ گے تو میں نے کہا تھا کہ میں گھوڑا گلی کا رہنے والا ہوں ۔ اور انشاء اللہ یہیں رہوں گا ۔ اپنے علاقہ میں میں نے صدر صاحب کے الیکشن کے لئے جتنا چیلنج کیا تھا ۔ اس سے ۵ فیصدی زیادہ ہی ووٹ ملے ہیں ۔ یہ حقیقت ہے کہ موجودہ حکومت نے عوام کو اختیار دے دیا ہے ۔ اور اب وہ اس قدر بیدار ہو چکے ہیں کہ انہیں کوئی غلط راستہ پر نہیں لگا سکتا ۔ وہ زمانہ چلا گیا ۔ جب کہ اس علاقہ میں بڑے بڑے لوگ کروڑھا روپیہ خرچ کرکے لوگوں کو بھیڑ بکری کی طرح استعمال کرتے تھے اور ان کے ووٹ لیتے

تھے ۔ اب بنیادی جمہوریت کے تحت عوام کو جو اختیارات ملے ہیں ۔ ان کے تحت اسی ۸۰ ہزار نمائندوں کو اختیار دیا گیا ہے ۔ کہ وہ اپنے خیالات کا اظہار کریں ۔

کراچی ۔ لاہور اور ایسے ہی دوسرے بڑے شہروں میں تو اس قسم کے اختلافات ہوتے رہتے ہیں ۔ کیا مری کے متعلق بھی آپ نے کبھی کچھ سنا ہے ۔ یا کوہاٹ یا گوجر خان کے متعلق بھی کبھی کچھ سنا ہے کہ وہاں کوئی جھگڑا ہوا ہے ۔ وہاں لوگ قبیلوں میں رہتے ہیں وہ ایک دوسرے کی عزت کرتے ہیں ۔ اور دوسرے شہروں سے آنے والوں کو خوش آمدید کہتے ہیں ۔ میں ان کو مبارک باد پیش کرتا ہوں ۔

جناب والا ! ہمارے علاقہ کے ایک صاحب بڑا عہدہ حاصل کرنے والے تھے ۔ لیکن موجودہ الیکشن کے نتائج سے ان کو تازیست یہ صدمہ رہے گا ۔ کہ ان کا خواب پورا نہ ہو سکا ۔ اور کبھی صدر نہیں بن سکیں گے ۔ یہ منٹو صاحب جو جگتو فرنٹ کی طرف سے وہاں کام کر رہے تھے ۔ اور مری کہوٹہ میں اپنا تسلط جمائے ہوئے تھے ۔ اب انہیں معلوم ہوگیا ہے ۔ کہ عوام بیدار ہو گئے ہیں ۔ ان کو اس حکومت نے ہی بیدار کیا ہے ۔

جناب والا ! اس کے بعد اب میں ضمنی بجٹ کے متعلق اپنی گذارشات پیش کروں گا ۲۲-۶-۱۹۶۲ کو میں نے اپنی معلومات کے مطابق جو گذارشات پیش کی تھیں اور جو مطالبات پیش کئے تھے ۔ اب وہی باتیں جگتو فرنٹ نے وہاں پیش کی ہیں ۔ بفضل الٰہی مباحثات کی کتاب میں میرے وہ تمام مطالبات درج ہیں ۔ اس سے پتہ چلتا ہے ۔ کہ جو کچھ وہ اب کہنا چاہتے ہیں حکومت اس سے پہلے ان تمام باتوں پر غور کر چکی ہے ۔ اس بات کے لئے میں حکومت کا شکریہ ادا کروں گا ۔ کہ ہمارے علاقہ میں موجودہ حکومت نے بہت کچھ کیا ہے ۔ جناب وٹو صاحب نے وعدہ کیا تھا ۔ ان کو میں پھر وہ وعدہ یاد دلاؤں گا ۔ کہ مری کالج کو ڈگری کالج کا درجہ دیا جائے ۔ وہاں کے لوگ بڑے غریب ہیں ۔ وہ پنڈی کے اخراجات برداشت نہیں کر سکتے ۔ وہ دیہاتی لوگ ہیں ۔ شہروں میں نہیں رہ سکتے ۔ ان کے حالات شہر والوں سے مختلف ہوتے ہیں ۔ اس لئے میں جناب وزیر خزانہ اور دوسرے متعلقہ افسران کی خدمت میں گذارش کروں گا ۔ کہ ہمارے دیہاتی بھائی جو شہر کی فضا سے

دور رہنا چاہتے ہیں ۔ ان کے لئے اس علاقہ میں ڈگری کالج بنا دیں ۔ بچے اپنے ماں باپ کے پاس رہ کر اپنے ماحول کی تربیت حاصل کر سکیں گے ۔

وزیر مال (خان پیر محمد خان) — تسیں ان پڑھ ای چنگے او ۔

راجہ غلام سرور — بہت اچھا جی ۔ محترمی جناب ملک (قادر بخش) صاحب نے ہم پر انتہائی مہربانی فرما کر ایک حکم صادر کیا تھا ۔ کہ ہمارے جلانے کے لئے ایندھن مہیا کیا جائے ۔ ان کی اس مہربانی کے لئے ہم بہت مشکور ہیں ۔ لیکن میں یہ عرض کرنا ضروری سمجھتا ہوں ۔ کہ مقامی افسران نے ہمیں ایندھن مہیا نہیں کیا ۔ اور ہماری تکلیف رفع نہ ہو سکی ۔ میں جانتا ہوں ۔ کہ سب افسران ایک ہی خیال کے نہیں ہوتے ۔ ان میں سے بعض C. O. P. سے متفق تھے ۔ لیکن بعض ایسے تھے جن پر ہم فخر کر سکتے ہیں ۔ انہوں نے نہ تو ہمیں غلط راستے پر جانے دیا ۔ اور نہ ہی دباؤ سے کام لیا ۔ اسی لئے وہ مبارک باد کے مستحق ہیں ۔ کیونکہ انہوں نے کسی سلسلہ میں کوئی مداخلت نہیں کی ۔

جناب والا ! ۲۲-۶-۱۹۶۲ کو میں نے درخواست کی تھی ۔ کہ ہمارے پس ماندہ علاقہ میں لوگ عام طور پر مزدوری کرتے ہیں ۔ ان کے لئے کوئی ذریعہ معاش نہیں ۔ اس لئے اس علاقہ میں کوئی فیکٹری ہونی چاہئے ۔ جس طرح کہ جلو فیکٹری ہے ۔ موجودہ منصوبہ بندی میں اس بات کا خیال رکھا جائے کہ جب ہر جگہ ترقی ہو رہی ہے ۔ ہمارے علاقہ میں بھی ترقی ہونی چاہئے ۔ وہاں برف کی وجہ سے بڑی مشکلات پیدا ہو جاتی ہیں ۔

جناب والا ! آباؤ اجداد سے ہم کوہستانی ہیں ۔ اور اللہ اللہ کرنے والے ہیں ۔ ۹۰ فیصد لوگ نماز اور روزہ کے پابند ہیں ۔ وہ شہروں میں نہیں آنا چاہتے ۔ اس لئے میں گذارش کروں گا ۔ کہ ان کے لئے اسی علاقہ میں ترقی کی جائے ۔ اور آئندہ ترقی کے منصوبوں میں اس بات کو خاص طور پر ملحوظ خاطر رکھا جائے ۔ نیز ۲۲-۶-۱۹۶۲ کو جو میں نے درخواست

کی تھی اس پر دوبارہ غور کیا جائے اور ایک High Power Commission کی رپورٹ کے مطابق ہمارے علاقہ کی ترقی کے لئے سوچا جائے ۔

سردار محمد حسین (لاہور ۔ ۲)—جناب والا ! اس ضمنی بجٹ کی بحث کے دوران میں ہمارے اپوزیشن لیڈر صاحبان نے یہ الزام لگایا ہے کہ صدارتی انتخاب میں بڑا تشدد ہوا ہے بڑی سختی کی گئی ہے اور اسی وجہ سے صدر ایوب کو کامیابی ہوئی ہے اور دوسری پارٹی کو شکست ہوئی ہے لیکن حقیقت اس کے بالکل برعکس ہے ۔ میں لاہور ڈسٹرکٹ مسلم لیگ کا پریزیڈنٹ ہوں ۔ ہم نے صدر ایوب کو اپنی یہ آواز پہنچائی تھی کہ بی ڈیز کے انتخابات میں لیگ کے ٹکٹ دئے جائیں تو انہوں نے اسے تسلیم نہیں کیا اور انہوں نے یہ فرمایا کہ اس میں لیگ دخل نہیں دے سکتی اگر لیگ اس میں دخل دیگی تو شاید اس میں نقص پڑجائے ۔ اس الیکشن میں عام کو فیصلہ کرنا چاہئے اسکے بعد جب انتخاب ہوئے اپوزیشن پارٹی نے مطالبہ کیا کہ ووٹنگ خفیہ رائے شماری کے ذریعہ ہو ۔ صدر صاحب نے اس کو منظور کر لیا اور حقیقت یہ ہے کہ جب الیکشن ہوئے تو خفیہ رائے شماری ہوئی اور وہاں کس قسم کی کوئی بدعنوانی نہیں ہوئی ۔ میں یہاں لاہور میں ایجنٹ تھا ۔ جسٹس اقبال نے جو الیکشن کمیشن کے ممبر تھے ہم سے پوچھا اور انہوں نے ہماری اپوزیشن پارٹی کے ایجنٹ سے خاص طور پر پوچھا کہ یہاں کیا بدعنوانیاں بے ضابطگیاں اور سختیاں ہوئی ہیں تو انہوں نے کہا کہ یہاں بہت منصفانہ الیکشن ہوا ہے کسی قسم کی کوئی بات نہیں ہے لہذا ہمارے اپوزیشن پارٹی کے بھائی صاحبان جو کچھ کہہ رہے ہیں کہ الیکشن میں بدعنوانیاں ہوئی ہیں صحیح نہیں ہے ۔ ہمارے اپوزیشن کے بھائیوں کو معلوم ہونا چاہئے کہ عوام پاکستان کے جگتو فرنٹ سے بیزار تھے وہ یہ نہیں چاہتے تھے کہ غلط لیڈر چنیں ۔ خدا کا شکر ہے کہ خدا نے پاکستان کو صدر ایوب کا ایسا مخلص لیڈر دیا اور پاکستان میں کیا دنیا میں اس کی تعریف ہو رہی ہے اور دنیا اس کی تعریف کرتی ہے ۔ وہ دنیا کے بہترین لیڈروں میں تصور کئے گئے ہیں اور ایشا کے بڑے فیڈر تصور کئے گئے ہیں ۔ پاکستان میں خدا کا شکر ہے کہ وہ ہر لحاظ سے بہترین ہیں ۔ ان کی فارن پالیسی کا دنیا

کے لوگوں کے دل میں پاس و ادب ہے ان کی فارن پالیسی صحیح ثابت ہوئی ہے اور میں تو یہ عرض کرتا ہوں کہ ہندوستان جو ہمارا سب سے بڑا دشمن ملک ہے اس سے پوچھیئے کہ صدر ایوب کے صدر منتخب ہونے سے ہندوستان میں رونا پڑ گیا ہے ماتم پڑ گیا ہے - میں سمجھتا ہوں کہ ہمارے بھائیوں کو اپنی شکست کا اعتراف کر لینا چاہئے اور انہیں بہادر بن کر اپنی شکست کا اعتراف کر لینا چاہئے اور یہ تسلیم کر لینا چاہئے کہ عوام کا جو فیصلہ ہے وہ صحیح فیصلہ ہے - اگر تھوڑے ووٹ ہوتے تو کوئی بات نہ تھی - صدر ایوب تو ۲۰-۲۱ ہزار ووٹ زیادہ حاصل کر کے کامیاب ہوئے ہیں - میں یہ عرض کرتا ہوں کہ عوام کے ذہن صحیح ہیں انہوں نے صحیح فیصلہ کیا ہے اور وہ جانتے ہیں کہ صحیح لیڈر کون ہے - اور جناب والا - میں یہ بھی عرض کرونگا کہ صدر ایوب صورت اور سیرت ہر لحاظ سے بہترین لیڈر ہیں - انہوں نے بار بار کہا ہے کہ اسلامی قوانین بنیں میں دستخط کرنے کیلئے تیار ہوں اس سے زیادہ وہ اور کیا کہہ سکتے ہیں - خدا کا شکر ہے کہ اس موقع پر قوم نے یہ فیصلہ کیا جب کہ ہمارے یہاں لیڈروں کا فقدان ہے - یہ مسلمہ بات ہے کہ ۱۸ سال میں ہمیں کوئی لیڈر نہ مل سکا -

جناب صدر - وقت اب بہت تھوڑا ہے اور نماز کا بھی وقت آ گیا ہے - لیکن میں یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ پاکستان بن چکا ہے - پاکستان میں سب سے پہلے ایسے قوانین بنائے جائیں جن سے معاشرہ کی اخلاقی حالت درست ہو سکے اور معاشرہ کی اخلاقی حالت تب ہی بہتر ہو سکتی ہے کہ جب اسلامی آئین بنوایا جائے اور جو جرائم اور بدکرداریاں ہو رہی ہیں ان کو ختم کیا جائے - یہ کام اچھا کیا کہ رنڈیاں یہاں سے اٹھادیں لیکن ساتھ ہی یہ بھی ہونا چاہئے کہ دوسری عورتوں کا جو مطالبہ صحیح ہے اس کو بھی منظور ہونا چاہئے کہ دوسری عورتوں کی بدکرداری کو بھی قانون کے ذریعہ روکا جائے -

سردار عنایت الرحمان خان عباسی — سردار صاحب وہ تو یہاں آ گئی ہیں -

سردار محمد حسین — میں عرض کرتا ہوں کہ یہ بدکرداری مستقل طور پر بند کی جائے اور وہ اس طرح کہ سخت قوانین بنائے جائیں ۔ اسلام میں بڑے سخت قوانین موجود ہیں اس پر عمل کرنے سے ملک کی حالت بہتر اور درست ہو سکتی ہے ۔

اسکے بعد جناب والا میں عرض کرونگا کہ ۸۵ فیصدی ہماری آبادی دیہاتی ہے ۔ دیہاتوں کی حالت کو درست کرنے کیلئے ہمارے وزیر صاحبان بہت کوشش کر رہے ہیں لیکن میں سمجھتا ہوں کہ بنیادی طور پر درست ہونا چاہئے ۔ سابق پنجاب میں بھی ایسا ہے کہ لوگوں کا زمینداری پر انحصار ہے لیکن زمینیں نہیں ہیں ۔ ایک ایک گھر میں آٹھ آٹھ دس دس آدمی ہیں اور ان کے پاس ۳ ، ۴ ، ۶ سے زیادہ گھماؤں نہیں ہوتے ۔ اس طرح ان کو ذریعہ معاش کی بڑی دشواریوں کا سامنا کرنا پڑتا ہے اگر انکو بیراجوں میں زمینیں دے دیجائیں تو بہتر ہے بیراجوں میں ایسی زمینیں ہیں جنہیں زمینداروں اور مزارعوں میں آسان قسطوں میں تقسیم کیا جا سکتا ہے اور اسطرح خوراک کا مسئلہ جلد حل ہو جائیگا ۔ اگر یہ زمینیں نیلام کے ذریعہ دیجائیں گی تو نیلام میں بڑی بڑی قیمتوں پر یہ زمینیں جائیں گی اسطرح خوراک کا مسئلہ حل نہیں ہوگا ۔

اسکے بعد جناب والا میں اب اپنے علاقہ کی طرف آتا ہوں ۔ جناب والا میرا حلقہ نیابت چونیاں ہے وہ علاقہ کا بہترین شہر ہے ۔ اکبر بادشاہ کے زمانے کا یہ قدیم شہر ہے لیکن اب یہاں الو بول رہے ہیں وہاں کی حالت بہت ناگفتہ بہ ہے ۔ میں نے کئی دفعہ اسکے متعلق آواز اٹھائی ہے کہ وہاں کے لوگ بہت غریب ہیں جب ہندوستان والے نہر کا پانی بند کر دیتے ہیں تو یہاں کے لوگ بیکار ہو جاتے ہیں ۔ ہمارے علاقہ میں جلد سے جلد صنعتی مرکز قائم کئے جائیں ۔ ملک صاحب کا بجلی کا محکمہ بہت شاندار کام انجام دے رہا ہے لیکن میں عرض کرتا ہوں کہ ہمارے علاقے میں یعنی ضلع لاہور میں بجلی نہیں پہنچی ہے وہاں بہت بدعنوانیاں ہیں اگر کوئی رشوت دے دیتا ہے

تو اسکو بجلی ملجاتی ہے اور جو نہیں دیتا وہاں بجلی نہیں پہنچتی - خاص طور پر اٹھار کے علاقہ میں بجلی کا انتظام بہت ناگفتہ بہ ہے وہاں لوگ پیٹ پر پتھر باندھ کر گزارہ کرتے ہیں -

اسکے علاوہ زرعی قرضے ہیں اسکی Limit محدود ہے - جن کے پاس ۱۰۰ ایکڑ یا دو سو ایکڑ زمین تھی انکو قرضے دئے گئے ہیں تا کہ وہ ٹیوب ویل لگا سکیں - ہونا تو یہ چاہئے کہ جو چھوٹے زمیندار اور جو چھوٹے ٹکڑوں کے مالک ہیں اور چھوٹے مزارع ہیں انکو زرعی قرضے دئے جائیں تا کہ وہ ٹیوب ویل لگا سکیں اور ٹریکٹر لینا ہو تو خرید لیں -

اسکے بعد جناب والا میں یہ عرض کرونگا کہ ہمارے علاقہ میں تعلیمی حالت بہت ناگفتہ بہ ہے - ہمنے پتوکی میں ۱۲ جماعتیں اپنے خرچ پر کھولی ہیں - میں ایجوکیشن منسٹر صاحب سے عرض کرونگا کہ وہ مغربی پاکستان کے باقی علاقوں کیطرح ہمارے علاقہ میں بھی تعلیم کا اچھا انتظام کریں اس لئے یہاں پتوکی میں ایک کالج گورنمنٹ ایسا کھولے اور اس کو اپنی تحویل میں لے اور وہاں پڑھائی کا انتظام ہونا چاہئے - اس کے علاوہ تھڑڑ علاقہ میں جناب والا ایک گاؤں ہے جس کے پندرہ پندرہ بیس بیس میل تک کوئی ہائی سکول نہیں ہے وہاں لوگوں کے حالات بڑے ناقص ہیں تو میری گذارش ہے کہ وہاں ہائی سکول بڑی جلدی کھولا جائے اور ماجھے کے علاقے میں پڈھانہ میں بھی ایک ہائی سکول کھولا جائے - تو ان حالات کے تحت میں عرض کروں گا کہ ہمارے علاقے کے متعلق وزیر تعلیم صاحب کو خاص توجہ دینی چاہئیے اور اس کے بعد میں آخری عرض کرونگا کہ ہماری سڑکوں کی حالت بڑی ناگفتہ بہ ہے - ہمارے علاقے میں پختہ سڑکوں کی کمی ہے علاقہ ٹھاڑ میں سیم اور تھور کی بیماری ہے - کوئی دربائی علاقہ ہے کنگن پور سے فتح محمد تک اور ایسی بہت سی جگہیں ہیں اور سڑکیں کچی ہیں اور کئی سڑکیں ایسی ہیں جو بنانے والی ہیں - یہ پبلک کا مطالبہ ہے جسے جلدی تسلیم کیا جانا چاہئیے اور اس کو حل کیا جائے -

مولانا غلام غوث (ہزارہ ۳) — جناب سپیکر ۔ اس ایوان کا شائد یہ آخری اجلاس ہو ۔ اس اجلاس میں حاضرین کو ملکی مفاد کے لئے آخری طور سے سوچنا چاہیے تھا مجھے افسوس ہے کہ ملک میں انتخابی سختیوں کیوجہ سے اور انتخابی بدعنوانیوں کیوجہ سے یا تلخیوں کیوجہ سے جو فضا پیدا ہو گئی ہے اس فضا کو ٹھنڈا کرنے کی بجائے اسے یہاں کچھ دوبارہ ابھارا گیا ہے ۔ جناب سپیکر ۔ فریقین نے چست تقریریں فرمائی ہیں اور خاص کر اپوزیشن کی طرفسے ۔ میں دونوں فریقین کو معذور سمجھتا ہوں ۔ ایک فاتح ہے اور دوسرے شیرون کو گولی لگ گئی ہے ۔ اور دوسرا غصہ ۔ شیر گولی کھا کر زیادہ تیز ہو جاتا ہے اب بات یہ ہے ۔ میں ایک طرف نہیں رہوں گا ۔ میں حق کے ساتھ رہوں گا ۔ مجھے نہ تو آپ تنخواہ دیتے ہیں اور نہ وہ تنخواہ دیتے ہیں ۔ جناب صدر ۔ حقیقت یہ ہے کہ دو مواقع آئے ہیں اس انتخابات میں ۔ ایک تو بنیادی جمہوریتوں کے انتخابات اور ان کے بعد صدر صاحب کا انتخاب ہوا ہے ۔ بی ڈی کے انتخابات میں جتنی دھاندلیاں ہوئی ہیں اور جتنا انکے متعلق کہا جائے وہ صحیح ہے اس میں کوئی شک نہیں کہ بعض جگہوں پر نہیں ہوئی ہونگی جیسا کہ میں سمجھ سکتا ہوں کہ ضلع ہزارہ میں برائے نام ہی ہوئی ہونگی ۔ وہاں کے لوگوں کو دھاندلیوں کا علم نہیں ہو سکا گو ممکن ہے کہ آئندہ وہ یہ علم سیکھ جائیں ۔ جو دھاندلیاں ہوئیں یعنی پستولوں سے انتخابات لڑے گئے ۔ غنڈا گردی سے لڑے گئے اور جعلی ووٹوں سے لڑے گئے ۔ ایلیکشنوں کا مسئلہ کچھ ایسا ہی تھا بعض بیگمات بیٹھی تھیں اور کہتی تھیں کہ لاؤ دس روپے فی ووٹ ۔ پرچیاں کاٹ دی گیئں تھیں ۔ اس کا ثبوت میرے پاس ہے ۔ بڑی دھاندلیاں ہوئیں ان انتخابات میں اور اس میں کوئی شک نہیں کہ مغربی پاکستان کے ماتھے پر یہ کلنک کا ٹیکہ ہے ۔ اور میں اس سلسلے میں یہ عرض کروں اور مجھے یہ عرض کرنا چاہیے کہ محترم وزیر پیر محمد خان صاحب جب وہاں تشریف لے جا رہے تھے تو ان کے ساتھ محترم حبیب اللہ خان مرکزی وزیر بھی تھے ۔ میں وہاں موجود نہ تھا ۔ وہاں ایک مکان پر ہمارے ایک دوست کا قبضہ ہے ۔ ان کے نام وہ مکان الاٹ ہے ۔ اس پر کنونشن لیگ کے مقامی کارکنوں نے جہاں کے مقامی پوزیشن

بیچاروں کی بہت کمزور ہے انہوں نے اس فریق کی شرافت سے فائدہ اٹھایا - تیاریاں کیں پولیس کو اطلاع دے دی گئی کہ کوئی غلطی نہ ہو ورنہ ان کو روکا نہیں - انہوں نے جھنڈیاں بنائیں اور پھر جلسہ ہوا - ان کی موجودگی میں جھنڈا لہرایا گیا بورڈ لگا دیا ''کنونشن مسلم لیگ،، اب دونوں کے نام ایک مکان الاٹ ہے - اس پر قبضہ کر لینا - اس پر بورڈ لگا دینا اور جھنڈا لگا دینا - تو دوسرے دن جب اس نے اپنا تالا لگایا کیونکہ مکان اس نام الاٹ تھا میں نے ڈپٹی کمشنر کا حکم پڑھا جو ۱۰ دن کے بعد گیا یعنی یہ کہ جس نام کی الاٹمنٹ ہوئی ہے وہ منسوخ کی جاتی ہے - پھر ان پر مقدمہ چلا اور اب بھی ان پر مقدمہ چل رہا ہے کہ تم نے مسلم لیگ کا جھنڈا پھاڑا - میں نے قائد ایوان کو خود راولپنڈی میں کہا تھا کہ یہ واقعہ جھوٹا ہے اور میں نے ان کی خدمت میں عرض کی تھی کہ وہ مداخلت کریں - میں نے کہا کہ میں نواب صاحب سے پوچھتا ہوں - پھر پتہ نہیں لگا اور سب کچھ ہوا جو وہاں کے مقامی لوگ کرنا چاہتے تھے وہ سب کچھ ہوا مقامی پولیس کی رپورٹ بھی صحیح ہے کہ اوپر کے افسروں نے زیادتی کی لیکن واقعہ یہ ہے جو میں نے عرض کیا ہے - پھر میں ڈپٹی کمشنر سے ملا - انہوں نے کہا کہ یہ مکان نہ فلاں کے پاس رہنے دونگا نہ مسلم لیگ کے پاس وہ بات بھی غلط ہوئی اب تک قبضے کے متعلق جھگڑا چل رہا ہے - ان انتخابات میں دھاندلیاں ہوئی ہیں اور یہ نہایت افسوس ناک تھیں - میں نہیں کہہ سکتا کہ کس فریق نے کیں - جس کا جیسا بس چلا اس نے دھاندلی کی - اس کے بعد صدارتی انتخاب آیا - یہ حقیقت ہمیں مان لینی چاہیے کہ صدارتی انتخاب میں بلکہ بی ڈی کے الیکشن میں انکے سامنے نعرہ تھا کہ مادر ملت کو کون ووٹ دیگا اور صدر ایوب کو کون ووٹ دیگا - ان ناموں پر الیکشن لڑا گیا - قران دیئے گئے - مسجدوں میں غسل دیئے گئے اور وعدے لئے گئے کہ کس کو ووٹ دیں گے - ملک بھر میں الیکشن ان دو ناموں سے لڑا گیا بی ڈی کا - میں مشرقی پاکستان بھی گیا میں دباؤ کی بات عرض کرتا ہوں اور اپوزیشن

کا کمال سمجھتا ہوں کہ انہوں نے رائے عامہ پر کتنا اثر ڈالا ۔ یعنی حکومت کے خلاف اقتدار کے خلاف تقریر کرنا آسان تھا ۔ آدمی مجاہد بنتا تھا مگر اپوزیشن کے خلاف تقریر کرنے سے آدمی غدار کہلاتا تھا یعنی یہ فضا پر اثر ڈال دیا گیا تھا لیکن میں اس کو فضا نہیں کہتا جیسا کہ امریکہ کے اخباروں نے کہا کہ فضا ایسی ہے لیکن ووٹ ساٹھ فیصدی سے ملے گا ۔ فضا وہ نہیں ہوتی جو کسی دباؤ کے تحت پیدا ہو ۔ ایک طرف عوامی دباؤ دوسری طرف سرکاری دباؤ ہو سکتا ہے اسی لئے ہم اس کو صحیح الیکشن نہیں کہتے ۔ شرعی نقطہ نگاہ سے شریعت کی رو سے جو ممبروں کے لئے ہونا چاہئیے وہ نہیں ہے ۔ ہم نے آئینی سوالنامہ کے جواب میں حکومت کو بتایا تھا کہ بی ۔ ڈی کے ممبروں کے لیے تعلیم ، عمل ، دیانت ، امانت اور تجربہ کی شرائط ہوں یہ تھوڑی بہت ضرور ہونی چاہئیں پھر اسمبلی کے ممبروں کے لئے بھی ۔ صدر کے لیے بھی کچھ شرائط ہوں مگر یہ شرائط کسی جگہ نہیں رکھی گئیں اور لوگ رشوتوں کے ذریعے اور عورتوں کے ذریعے بلکہ میں کہہ سکتا ہوں کہ بعض ممبر چکلے کھول کر کامیاب ہوئے ۔ بہر حال کوئی شرط اس میں نہیں لگائی گئی ۔ دھاندلیوں کے سلسلے میں ۔ صدارتی الیکشن کی میں بات کر رہا ہوں ۔ افواہیں دھاندلیوں کی تو یہاں تک پہنچ چکی تھیں اس معزز ایوان کے ایک ممبر نے جن کا میں نام نہیں بتاتا اور میں ان کا نام نہیں لونگا مجھ سے کہا کہ صدر ایوب کا نام ان ۳۰ آدمیوں میں درج ہو چکا ہے جن کے لئے قتل کا فیصلہ ہوا ہے ۔ تو یہ حالات تھے ملک کے ۔ یہ ملک کے لئے درست نہ تھا ۔ مجھے یہ کہنا پڑتا ہے کہ یہ ملک کے ساتھ دوستی نہیں تھی ۔ اس وقت ہم ایک آتش فشاں پہاڑ پر بیٹھے ہوئے ہیں ۔ آج پچاس ہزار فوج برطانیہ کی ملائیشیا میں پہنچ گئی ہے ۔ دنیا میں چاروں طرف جنگ کے بادل منڈلا رہے ہیں ۔ ہماری سرحدوں پر روزانہ جھگڑے ہوتے ہیں ۔ آٹھ دس دفعہ روزانہ سرحدی قوانین کی خلاف ورزی کی جاتی ہے اور ہمارا دشمن بے پناہ فوجی طاقت رکھتا ہے ۔ باوجود اس کے میں اس بات کے حق میں نہیں ہوں کہ ایسا کہا جائے کہ ہم فلاں چوٹی

نہیں لے سکے یا ہم کشمیر نہیں لے سکے ۔ جب ہم کشمیر میں جا رہے تھے تو دس دنوں میں سری نگر کو جا لیا تھا اور سری نگر کے ہوائی اڈے پر ہمارے آدمی پہنچ گئے تھے تو میں اس چیز کے کہنے کے حق میں نہیں ہوں کہ ہم نہیں لے سکتے ۔ ہمیں تو اقوام متحدہ نے مارا ہے ورنہ ہمارا مسلمان تو موت سے پیار کرتا ہے اور میں سمجھتا ہوں کہ مسلمان کے مرنے کے بعد بھی اس کا مستقبل ہوتا ہے اور غیر مسلموں کے سامنے وہ مستقبل نہیں ہوتا ۔ اس لئے مسلمان خوشی خوشی سے جان دیا کرتا ہے ۔ اس لئے وہ شکست نہیں کھاتا۔ میں اس بات کو تسلیم نہیں کرتا کہ دشمن دس گنا ہو تو وہ ہم سے جیت سکتا ہے ۔ تا ہم میں یہ کہتا ہوں کہ احتیاط کا تقاضا ہے کہ حالات سے چشم پوشی نہ کی جائے۔ جو فیصلہ ہونا تھا ہو گیا۔ اگرچہ وہ ان کے موافق نہیں تا ہم وہ عوام کا فیصلہ ہے ۔ خواص کا فیصلہ بھی یہی ہے ۔ اپوزیشن کو اس رائے سے اختلاف ہو سکتا ہے کہ انتخابات بالواسطہ ہوں یا بلاواسطہ یہ دو نظریوں کا اختلاف ہے ۔

لیکن جہاں تک اس انتخاب کا تعلق ہے چودھری محمد علی صاحب نے الیکشن سے پہلے بیان دیا تھا کہ الیکشن کے قواعد سے ان کی تسلی اور اطمینان ہو گیا ہے ۔ انہیں کوئی بے اطمینانی نہیں ۔

(ایک آواز۔ ووٹروں کو پولیس لے جاتی رہی ہے)

جہاں جا کر وہ ووٹ ڈالتا تھا، وہاں خدا کے سوا کوئی نہیں ہوتا تھا۔ (تالیاں) (قطع کلامیاں)

آٹھ دس جگہ ایسا ہو سکتا ہے ۔ آٹھ دس ممبروں میں ایسا ہو سکتا ہے ۔ لیکن ۸۰ ہزار ممبروں پر یہ دہانتی کا الزام نہیں لگایا جا سکتا ۔ (تالیاں اور شور) اگر اپوزیشن کامیاب ہو جاتی، تو کراچی کا کیا حال ہوتا ؟ (تالیاں) ہر سچے مسلمان اور سچے پاکستانی کا فرض ہے کہ وہ تخریبی باتوں سے بچے ۔ میں یہ بات درد سے کہتا ہوں۔ مجھے اپوزیشن کی نیت پر کوئی اعتراض نہیں۔ انہیں ملک کی بہتری کا خیال ہے ۔ وہ جس طرح لڑے ہیں۔ انہوں نے جس طرح کام کیا ہے ۔ جس طرح متضاد عناصر کو اکٹھا رکھا ہے ۔ یہ ان کا کمال ہے ۔ (تالیاں) اب انہیں بیٹھ کر ایسی فکر کرنی چاہئے کہ ایوان کے اندر مضبوط اپوزیشن آئے۔ یہاں ان کی نکتہ چینی تعمیری ہونی چاہئے۔ ایسی

تقریروں کی ضرورت نہیں کہ یہاں آئینی انقلاب نہ آیا تو پھر پبلک غیر آئینی انقلاب لانے کے لئے مجبور ہوگی۔ یہ ایک قسم کی اکسائٹ اور تخریبی کام ہے۔ اور بہت ہی آسان کام ہے۔ یہ تمام طریقے تخریبی کارروائی کے ہیں۔ قوم کو یہ تصور نہ دیجئے (قطع کلامی)

ہم عائلی قوانین کے خلاف لڑیں گے۔ چکلوں کے خلاف لڑینگے غیر اسلامی شعائر کے خلاف لڑیں گے۔ بےحیائی کے خلاف لڑیں گے۔ سود کے خلاف لڑیں گے۔ شر کے خلاف لڑیں گے۔ سول نافرمانی کریں گے جیلوں میں جائیں گے۔ مگر بغاوت نہیں کرینگے۔ تخریب نہیں کرینگے

(ایک آواز۔ صدر صاحب کے خلاف نہیں لڑینگے)

حکومت کے خلاف جو اقدام ہوگا، وہ صدر صاحب کے خلاف ہوگا۔ گورنر کے خلاف ہوگا۔ قائد ایوان کے خلاف ہوگا۔ لیکن لڑیں گے ملک کے اندر۔ ملک کے خیر خواہ ہوتے ہوئے لڑیں گے۔ ہم یہ نہیں چاہتے کہ ملک میں غیر آئینی لڑائی شروع ہو جائے۔ میں نے خود سنا ہے۔ کہا جاتا تھا کہ تین ہوائی جہاز تیار کھڑے ہیں۔ جن میں بیٹھ کر صدر صاحب اور ان کے گھر والوں نے ملک سے بھاگ جانا ہے۔ پھر یہ بھی سنا اور اس ایوان کے ایک ممبر نے کہا۔ میں ان کا نام نہیں بتاؤں گا۔ کہ تیس آدمی ہیں جن میں صدر صاحب کا نام بھی ہے جن کو قتل کیا جائے گا۔ (شیم شیم کی آوازیں)

مسٹر سپیکر ڈپٹی سپیکر — آپ کا ٹائم ختم ہو گیا ہے۔

وزیر خزانہ (شیخ مسعود صادق) — انہیں میرے وقت میں سے پانچ منٹ دے دئے جائیں۔

مولانا غلام غوث — میں آپ کی اس رشوت کو قبول نہیں کرتا۔ (شور اور قطع کلامیاں) آپ اعتراض کرتے ہیں کہ آپ کو آپ کا حق ملنا چاہیے۔ دوسروں کو بھی ان کا حق دیجئے۔ ضلع ہزارہ کے بی ڈی ممبروں نے جب وہ پشاور گئے تھے خود سنا کہ پالشی اور مالشی کے نعرے لگ رہے تھے۔ کراچی بار میں بھی یہ نعرے لگائے گئے۔ (قطع کلامیاں)۔ میں جلسوں کا نہیں کہہ رہا۔ مگر جلسوں کے باہر عام طور سے یہ نعرے سنے گئے۔ (قطع کلامیاں) بات صحیح کہنے کا

وقت ہے - صحیح بات کہنی چاہیے - ہزارہ میں اپوزیشن کے ایک لیڈر نے تقریر کرتے ہوئے یہاں تک کہا کہ ہم اسے جوتے لگائیں گے - یہ ہزارہ کی ناک ہے - ہم یہ ناک کاٹنے کے لئے آئے ہیں - مجھ سے یہ بات سمجھدار لوگوں نے نقل کی - انہوں نے کہا ہمیں گالی دی گئی ہے - حقیقت یہ ہے کہ نچلے طبقے کو لیڈروں نے غلط نعرے دیئے اور پھر انہیں قابو میں نہ رکھ سکے - اگر وہ انہیں قابو میں نہیں رکھ سکتے تو انہیں اشتعال نہ دیں - اور اگر اشتعال دیتے ہیں تو انہیں قابو میں رکھیں - تاہم کراچی میں جو کچھ ہوا ہے کوئی مسلمان اس پر افسوس کئے بغیر نہیں رہ سکتا -

(ایک آواز - آپ تو اس پر خوش ہیں) -

میں ان پر لعنت بھیجتا ہوں جو اس پر خوش ہیں یا جو ایسے مظاہرے کراتے ہیں - (تالیاں اور شور) جو اپنے بچوں کو بھڑکاتے ہیں - یا انہیں گالی سکھاتے ہیں - وہ ہمارے بچے ہیں - ہمیں ان کی فروگزاشتیں نظر انداز کرنی چاہیں اور ان کی باتوں کو تسلیم کر لینا چاہیے - لیکن میں اس خیال کا نہیں ہوں کہ تمام طلبا کو کالجوں سے نکال کر باہر لے آئیں - اور قوم کے بچوں کو قوم سے ٹکڑا دیں - ور وہ نعرے لگاتے ہوئے دیہات میں پھیل جائیں - وہ ضرور سیاست سیکھیں - مگر یہ بھی ضروری ہے کہ وہ مناسب طریقہ سے رہیں .

میں ہزارہ کی بات کرنا چاہتا تھا - حقیقت یہ ہے کہ اس بجٹ میں ہزارہ کی ضروریات کو نظر انداز کیا گیا ہے - کاغان بھی ملک کا حصہ ہے میں نے ملک صاحب کو توجہ دلائی تھی کہ وہاں ۲۲ کروڑ روپے کے فنڈ سے لکڑی کا کارخانہ قائم کیا جائے - مگر وہ آج تک قائم نہیں کیا گیا - اس کے علاوہ تناول میں ۶۰ ہزار تناولیوں پر ایک نواب کی خاطر زیادتی کی گئی ہے - یہی حال اگرول کا ہے - وہاں بھی ایک شخص کی خاطر ایک سو کو تکلیف دی گئی ہے -

چوہدری محمد ابراہیم (سیالکوٹ - ۳) - صاحب صدر جہاں تک اس اجلاس کا تعلق ہے - یہاں موضوع سے بہت ہٹ کر باتیں کی گئی ہیں - کچھ لوگ ایسے تھے جنہیں اس بات کی ضرورت تھی کہ آئندہ جو الیکشن آ رہے ہیں اس کے لئے وہ اپنی سیٹیں ریزرو کریں - اپنے لئے ٹکٹ حاصل کریں - اس لئے وہ صدر صاحب کے لئے پھولوں کے ہار لے کر آئے تھے - اپوزیشن کو کچھ شکایات تھیں - ان کا ذکر بھی یہاں ضروری تھا - میں صرف یہ کہنا چاہتا ہوں - کہ موجودہ حکومت اگر کوئی اپنا کریڈٹ رکھتی ہے اگر اس نے ملک کی زندگی میں کوئی ایک بہتری پیدا کی ہے - تو اس کی نشان دہی کرے - اگر اس نے اس ملک اور اس کے معاشرہ میں کوئی خوبی پیدا کی ہے تو اس کی نشان دہی کرے -

میں سمجھتا ہوں - کہ موجودہ حکومت کی وجہ سے اس ایوان کے وقار کو بہت سخت ٹھیس لگی ہے - موجودہ حکومت نے کسی معاملے میں بھی اس ایوان کے وقار کو مد نظر نہیں رکھا - اور میں اس بارے میں چند ایک مثالیں آپ کی خدمت میں پیش کرتا ہوں - مثال کے طور پر اس ایوان کا جو سب سے بڑا کام ہے - وہ ہے قانون سازی اور وہ یہاں پر اوپر سے آرڈیننس کی شکل میں نازل ہو رہا ہے - اور اکثریتی پارٹی کا یہ کام رہا ہے - کہ وہ بزور اس پر انگوٹھے ثبت کرا لیں - درحقیقت یہ قانون سازی کا کوئی طریقہ نہیں ہے - چاہیے تو یہ تھا - کہ جو قانون عوام پر یہاں نافذ کرنے کی ضرورت ہو - وہ بل کی شکل میں لایا جاتا - لیکن افسوس یہ ہے کہ نہ تو سرکاری پارٹی کی طرف سے کسی بل کی نشان دہی کی جا سکتی ہے - جسے یہاں پر پورے طور پر متفق ہو کر پیش کیا گیا ہے - یا جس پر غور کیا گیا ہے - اور حزب اختلاف کو تو سرے سے کسی بات کے اہل ہی نہیں سمجھا گیا - ایک دو بل جو اس طرف سے آئے ہیں - ان پر صرف غور کیا گیا ہے - جناب والا میں قانون سازی کی دو ایک مثالیں دیتا ہوں - کہ کس طرح چھوٹی چھوٹی حقیر باتوں کے لئے قانون آرڈیننس کی شکل میں آتے رہے ہیں - ہمارے ایک معزز ممبر ہیں قاضی محمد اعظم صاحب - انکی

الیکشن پٹیشن کے سلسلے میں خاص طور پر آرڈیننس لایا گیا ۔ ایسی طرح کسی آدمی کو مکان پر قبضہ کرنا تھا ۔ اس کے لئے بھی آرڈیننس آیا ۔ قلات میں کسی مخصوص عزائم اور مخصوص مقاصد کے ساتھ قلات پر انہوں نے نظر کرم کیا تھا اور وہاں Revival of Civil Laws کے نام سے وہ ایک قانون لایا گیا ۔ کہ جس کی کوئی بات بھی یہاں لکھنے پڑھنے میں موجود نہ تھی ۔ تو میں سمجھتا ہوں کہ یہ ساری کی ساری باتیں اس ایوان کے وقار کے خلاف کی گئی ہیں ۔ اس لئے میں سمجھتا ہوں ۔ ان باتوں کی تمام تر ذمہ داری اکثریتی پارٹی پر عائد ہوتی ہے ۔ دو ایک مثالیں میں اور بھی عرض کئے دیتا ہوں ۔ اور وہ یہ کہ یہاں سے متفقہ طور پر ایک ریزولیوشن عائلی قوانین کی تنسیخ کے سلسلے میں منظور ہوا ۔ لیکن افسوس یہ ہے ۔ کہ یہاں اس ایوان کو چونکہ کسی بات کا اہل نہیں سمجھا گیا ۔ اور اس متفقہ طور پر منظور شدہ قرار داد کو دری کی ٹوکری میں ڈال دیا گیا ۔ قرار دادیں ہوں ۔ قانون سازی ہو ۔ یا کوئی اور تحریک ہو ۔ ان سب کا ایک ہی حشر ہوتا رہا ہے ۔ اس سلسلے میں تو حکومتی پارٹی نے بالکل ایک ناکارہ کردار ادا کیا ہے ۔ اور پھر موجودہ حکومت کا سب سے نمایا وصف ہے ۔ فضول خرچی اور نااہلی ۔ فضولخرچی کی مثالیں کچھ کم نہیں ہیں ۔ جہاں اس بجٹ میں تیس لاکھ کی حقیر سی رقم ایک بہت ہی وسیع طبقے کیلئے مخصوص کی گئی ہے ۔ یعنی ان اساتذہ کیلئے جو نیم سرکاری اداروں میں کام کرتے ہیں ۔ اور اسکے برعکس ایسا پبلک سکول کھولے گئے ہیں ۔ مثال کے طور پر یہاں لاہور ہی میں ایسے پبلک سکول کھولا جا رہا ہے ۔ جس پر پچاس لاکھ روپیہ صرف کیا جائیگا ۔ اور اس پچاس لاکھ روپے کے ساتھ ساتھ لاکھوں روپے کی ایک سو پچاس کنال زمین بھی اس مقصد کے لئے دیدی گئی ہے ۔ ایک طرف تو یہ دریا دلی ہے ۔ اور اس کے ساتھ ساتھ چیف کالج پر پینسٹھ لاکھ روپیہ صرف اسکی مرمت پر خرچ ہو رہا ہے ۔ ایک طرف تو ایک بڑا وسیع طبقہ ہے ۔ جسکو فائدہ پہنچ رہا ہے ۔ اور دوسری طرف ان پبلک سکولوں میں چند مخصوص لوگ ہیں ۔ چیف کالج میں ایک چھوٹا سا معذور طبقہ ہے ۔ جس پر روپیہ بے دریغ طور پر خرچ ہو رہا ہے ۔ اور صاحب صدر نااہلی کا رونا یہاں اکثر رویا جاتا ہے ۔ لیکن آج ہی کے سوالات کی جانب آپکی توجہ منعطف کراتا ہوں ۔ ایک سوال میں نے تقریباً دو سال ہوئے یہاں محکمہ عام نظم و نسق کے پارلیمانی سیکرٹری صاحب کی خدمت میں پیش

کیا تھا - اور دو افسروں کے خلاف محکمہ انسداد رشوت ستانی پورے ثبوت مہیا کر دیتا ہے - کہ واقعی ان لوگوں نے بڑی بے ضابطگیاں کی ہیں - ایک تحصیلدار اعجاز حسین نارووال تحصیل میں اور ایک افسر مال سیالکوٹ میں - اور انکے خلاف ثبوت بہم پہنچانے کے دو سال بعد تک بھی انکے خلاف کوئی کارروائی نہیں کی گئی ہے - جب سوال بھیجا جاتا ہے تو کہا جاتا ہے - کہ ابھی تک لاء ڈیپارٹمنٹ اسے روکے ہوئے بیٹھا ہے - اور اس نے ابھی تک اپنی Opinion نہیں دی - میں پوچھتا ہوں کہ کیا یہی کارکردگی اور اہلیت ہے - کہ جو آدمی کام نہ کر رہا ہو آپ نے انسداد رشوت ستانی کا ایک محکمہ قائم کیا ہوا ہے - اس محکمے نے کافی وقت صرف کر کے ان دو آدمیوں کے خلاف ثبوت مہیا کیا ہے اور آپ اسے کسی عدالت میں پیش نہیں کر رہے - صاحب صدر مجھے ایک اور جو سب سے بڑی شکایت ہے وہ یہ ہے کہ میں محسوس کرتا ہوں - کہ دانستہ اور ایک پلان کے تحت اس قوم کے مورال کو گرایا جا رہا ہے - میرے محترم دوست امیر حبیب اللہ خان سعدی صاحب نے بھی ایک سوال کے ذریعے جو کہ صفحہ بیس پر ہے - راگ رنگ کی ایک محفل جو کہ ٹوبہ ٹیک سنگھ میں منعقد کی گئی تھی کچھ اطلاعات بہم پہنچائی ہیں آپ ذرا اس پر غور کیجئے ایک رات کیلئے ایک ناچنے گانے والی کو جسکا نام فریدہ خانم ہے دو ہزار دو سو پچیس روپے دئیے گئے ہیں اس طرح ایک اور ہیں جسکا نام اقبال بانو ہے اسے چودہ سو روپے - زاہدہ پروین کو ایک ہزار پچاس روپے دئیے گئے تھے - تو میں پوچھتا ہوں کہ آخر ہماری کوئی منزل ہے ہمارا کوئی راستہ ہے - ہماری کوئی پالیسی ہے - ہمارا کوئی دین ہے - جس کے مطابق ہم چلنا چاہتے ہیں - یا ہر شخص اپنے لئے ایک الگ ریاست بنائے بیٹھا ہے - اور جو اس کا جی چاہتا ہے وہ کرتا ہے - پبلک سے یہ آنتیس ہزار روپے وصول کئے گئے ہیں اور اس طرح اسے پھونکوں میں اڑا دیا گیا ہے -

صاحب صدر میں ایک اور معاملے کی طرف آپکی توجہ دلا کر تقریر ختم کرتا ہوں - اس ایوان کا وقار کیا ہے - تیس جون ۶۲ء کو میرے پاس اسمبلی کی کاروائی کی یہ کاپی ہے یہ ذرا دیکھئے اس میں ملک قادر بخش صاحب نے ایک بڑا

Solemn pledge دیا ہے - یہ انکے الفاظ چھپے ہوئے ہیں - میں نے ان سے ایک درخواست کی تھی - کہ بیس روپے مالیہ دینے والوں کی پچیس فیصد اضافے سے مستثنے قرار دیں - یہ انکے الفاظ ہیں دیکھئے - ''میں یقین دلاتا ہوں کہ بیس روپے مالیہ دینے والوں کو یہ سرچارج معاف کر دیا جائیگا،، - یہ ایک بڑا Solemn pledge ہے - جو ساری دنیا کے سامنے دیا گیا - صرف یہی نہیں - کہ وہ پچیس فیصد مزید سیس ان پر لگایا گیا - بلکہ اگلے سال اس میں بھی اضافہ کر دیا گیا میں پوچھتا ہوں - کہ آخر انکی زبانیں کیا ہیں - انکے وعدے کیا ہیں - انکی یقین دہانیاں کیا ہیں اور اس طرح سے حکومت اپنے وقار میں یا اس ایوان کے وقار میں آخر کیا اضافہ کر رہی ہے ؟

مسٹر حمزہ (لائل پور - ۶) جناب سپیکر آج کے اجلاس میں مالیہ انتخابات کے سلسلہ میں دونوں طرفوں سے بہت کچھ کہا جا رہا ہے - اور جہاں تک میری ذات کا تعلق ہے یہ قطعاً خلاف توقع نہیں کہ ہمارا موجودہ آئین ایک شخص کے ذہن کی تخلیق ہے اور اس کا مقصد محض ایک تھا کہ وہ اپنی مسند اقتدار کو زیادہ دیر تک قائم رکھے اور عام آبادی کو ذہنی اور مادی زنجیر میں جکڑ دے - اسکے ساتھ ساتھ بر سر اقتدار پارٹی کے چند نام نہاد لیڈروں اور سرمایہ داروں کو لوٹ کسوٹ کا کام دے کر بلکہ دوسرے لفظوں میں اسکو ترقی دیتا رہے -

ایک آواز - یہ پڑھ رہے ہیں -

مسٹر حمزہ - جناب سپیکر ہمارے ملک میں جب سے مارشل لا لگایا گیا اور جب سے اٹھایا گیا اس حکومت کی تمام تر پالیسی اس چیز پر منتج رہی کہ روز بروز انتظامیہ کو زیادہ سے زیادہ اختیارات دیئے جائیں اور عدلیہ کو کمزور کیا جائے - اور موجودہ انتخابات میں جو کچھ بھی ہوا - ہماری حکومت نے اپنی سابقہ پالیسی سے جو کچھ بھی سرمایہ کاری کی - اور جو کچھ بھی انوسٹمنٹ کی - انتظامیہ کو زیادہ سے زیادہ اختیارات دیئے اسکا پھل انہوں نے اب کاٹا - جہاں تک میرے احباب اور بزرگوں کا تعلق ہے - جو کہ آج اس ایوان میں آ کر بغلیں بجاتے ہیں اور شادیانے بجاتے ہیں اور

اس بات پر فخر کرتے ہیں کہ عوام الناس نے ان کا ساتھ دیا ہے ۔ حقیقتاً الیکشن کی جیت سے عوام الناس کا کوئی تعلق نہیں ہے اور نہ ہی ان کنونشن لیگوں کا تعلق تھا ۔ اگر الیکشن جیتا گیا ہے تو یہ اس طاقتور بیوروکریسی اور اس نوکر شاہی کے زور اور بل بوتے پر جیتا گیا ہے جس کو یہ زیادہ اختیارات دیتے رہے ہیں ۔

A Member: Question,

مسٹر حمزہ ۔ اگر کوئی اس ملک میں آج اس الیکشن کی جیت پر فخر کر سکتا ہے تو وہ ہمارے ملک کی نوکر شاہی ہے ۔ اسی ایوان میں حزب اقتدار کی طرف سے اکثر اوقات یہ شکایت پیش کی جاتی رہی ہے کہ اس ملک کی نوکر شاہی ان کے اپنے بس میں نہیں ہے ۔ اور وہ پالیسی جن کو میں سمجھتا ہوں کہ اس کو پالیسی نہیں کہا جا سکتا ہے جن کا وقتاً فوقتاً اس ایوان میں اعلان کیا جاتا رہا ہے اور اس پر ہماری نوکر شاہی قطعاً عمل نہیں کرتی رہی ہے اور اس کی شکایت عام ممبران کرتے رہے ہیں ۔ میں آج ان ممبران کو یاد کراتا ہوں کہ اسی نوکر شاہی کو آپ نے یہ شرف بخشا ہے اور یہ مواقع مہیا کئے ہیں ۔ کہ آج وہ اپنے آپ کو صدر گر کہہ سکتی ہے اور اس کے ساتھ ساتھ ہمارے ملک کے سامنے جو سب سے شدید مسئلہ پیش ہے وہ یہ ہے کہ اس طاقتور اور اس صدر گر بیوروکریسی کو ہم آئندہ کس طرح کنٹرول کریں گے ۔ اور وہ لوگ جو آج اس ایوان میں اس جانب سے غیر جانبدارانہ انتخابات کا ڈھول بجاتے ہیں میں ان کی خدمت میں ایک واقعہ بیان کرتا ہوں ۔ مجھے بذات خود کنونشن لیگ کے ایک بہت اہم عہدے دار جو ضلع شیخوپورہ سے تعلق رکھتے ہیں اسی اسمبلی بلڈنگ کے قریب فرمایا تھا کہ ہمارے ایس ۔ پی ہمارے علاقے میں پولیس کے کنسٹیبل کے ذریعہ ممبران بنیادی جمہوریت کو اس بات پر مجبور کرتے رہے ہیں کہ وہ عہد ناموں پر دستخط کریں ۔ ۔ ۔

وزیر خزانہ — وہ یہاں موجود نہیں ہیں ۔ یہ غلط بیانی کر رہے ہیں ۔ غلط الزام لگا رہے ہیں اور جو شخص یہاں موجود نہیں ہے ۔ وہ جواب نہیں دے سکتا ہے ۔

Sir, he has made specific allegations against the S. P. Sheikhupura. I very much protest. He cannot name a person who is not here and who cannot answer these allegations.

مسٹر حمزہ — میں پورے وثوق کے ساتھ کہتا ہوں ۔

Mr. Senior Deputy Speaker: It is a courtesy of debate that if the member is making a charge against a person he must see that he is present here to answer it.

مسٹر حمزہ —آپکی مہربانی ہے ۔ آئندہ احتیاط کروں گا ۔ جناب والا پولیس کنسٹیبل بنیادی جمہوریت کے ممبر کے پاس جاتا ہے اور اس سے دستخط کرواتا ہے ۔ ان کا کردار یہ ہے کہ وہ ان سے پانچ روپیہ خود وصول کرتا ہے اور پانچ روپیہ ٹانگے والے کو دلواتا ہے ۔ یہ عمال اس بیوروکریسی کے ہیں ۔ اس کے ساتھ ساتھ جو خطرہ در پیش ہے وہ یہ ہے اور میں off-hand یہ بات کہنے کے لئے تیار نہیں ہوں کہ تمام کے تمام افسران نے اس میں بڑھ چڑھ کر حصہ لیا ہے ۔ لیکن یہ بات یقین کے ساتھ کہہ سکتا ہوں کہ آفیسر جتنا زیادہ بدیانت تھا اتنی ہی زیادہ اس نے جناب صدر کے الیکشن میں حمایت کی ۔

Minister of Finance: Question—

مسٹر حمزہ— آج اس قوم کے سامنے ایک question mark ہے کہ وہ بد دیانت افسران جن کو آپ نے سیاسی اغراض کیلئے استعمال کیا ہے کل کو وہ جب دن دنا کو رشوت ستانی کریں گے اور اس ملک میں بد امنی پھیلائیں گے تو ان کے خلاف ایکشن لینے والی گورنمنٹ کہاں سے آئے گی ۔ ہماری بیوروکریسی جس کی بدنامی انتہا کو پہنچ چکی ہے آج اس کے بدنام ترین افسران جن کو اس چیز کا کریڈٹ حاصل ہے بلکہ میں سمجھتا ہوں جاگیریں ۔ اور انعامات محض اسی بنا پر دیئے جائیں گے اور ان میں وہ بدقسمت لوگ جو تمام اس دھاندلی میں خاموش سے بیٹھے رہے ان کو لازماً نقصان اٹھانا پڑے گا ۔ اب حالت یہ ہے کہ ایک طرف تو اس ملت کو فتح کیا ہے اور دوسری طرف ہمارے افسران جو دیانت دار لوگ ہیں ان کے حقوق کو آپ پائمال کریں گے اور وہ بد دیانت جن کو بد دیانتی کی وجہ سے آپ نے ناجائز اغراض کیلئے استعمال کیا ہے ان کی کھلی حوصلہ افزائی کریں گے ۔ جناب والا اس ملک کی انتظامیہ کا نقشہ کیا ہوگا ۔ میں اس سر ہلانے والے وزیر سے پوچھتا ہوں کہ مجھے وہ بتا سکتے ہیں کہ لائل پور کے ضلع میں جب جاتے ہیں یا انتخابی دورے کے سلسلے میں جاتے رہے ہیں یا پچھلے دو تین ماہ کے عرصہ میں محض ووٹ خریدنے کے لئے گئے ہیں ۔ ۔ ۔ ۔ ۔

Mr. Senior Deputy Speaker : Address the Chair please.

وزیر خزانہ— ان سے پوچھیں ان کے پاس کوئی سپاہی گیا تھا ۔

مسٹر حمزہ—کیا آپ نے ہمارے افسران کو اس بات پر مجبور نہیں کیا کہ وہ بنیادی جمہوریت کے ممبران کو بندوق اور پستول کا لائسنس جاری کریں—

وزیر خزانہ— اگر فرنٹیر پرونس کا بچہ بچہ بغیر لائسنس کے رکھ سکتا ہے تو ہمارے بیس ہزار بی ڈیز بلکہ چالیس ہزار بی ڈیز بھی رکھیں گے ۔ آپ جیسے آدمی کو بچانے کی خاطر ۔ ہم ہر شریف آدمی کو ضرور لائسنس دیں گے ۔ میں ہاؤس میں admit کرتا ہوں

مسٹر حمزہ —جناب سپیکر بڑی خوشی کا مقام ہے کہ انہوں نے تسلیم کر لیا ہے ۔ انہوں نے حال ہی میں انتظامیہ کو اس بات پر مجبور کیا ہے ....

Minisnter of Finance : I have not forced them. I have the power to order them.

مسٹر حمزہ ــ کیا ضلع لائل پور کے ہر بنیادی جمہوریت کے ممبران کے سامنے درخواست پیش کرتے ہیں کہ ان کو ریوالور اور پسٹل کا لائسنس دیا جائے ۔ میں ان سے پوچھتا ہوں کہ اس سے پہلے بنیادی جمہوریت کے ممبران موجود نہیں تھے ۔

جب ممبران اس سے پہلے بھی موجود تھے ۔ تو کیا وہ شریف نہ تھے ۔ کیا وہ قابل اعتماد نہ تھے ۔ کیا وہ قابل اعتماد محض ان دنوں میں ہوئے جب صدر کا الیکشن ہونے والا تھا ۔ اس سے زیادہ ننگی دھاندلی اور اختیارات کے ناجائز استعمال کی مثال اور کیا ہو سکتی ہے ۔ مجھے انتہائی افسوس سے کہنا پڑتا ہے کہ ان کی ڈھٹائی کا یہ عالم ہے کہ — — —

Minister of Finance: Sir he must be asked to withdraw that word.
Mr.Senior Deputy Speaker : Mr. Hamza's time is up.
Minister of Education : Sir that word should be withdrawn.
Minister of Finance : Sir what does he mean by "ghattya".

وہ بھی آپ کی ڈھٹائی ہے ۔ ہماری تو بڑائی ہے ۔ کیونکہ ہم نے ملک کو بچایا ہے ۔ آپ نے تو ملک تباہ کرنے کی کوشش کی تھی ۔ اس میں ہماری بڑائی ہے ۔

راؤ خورشید علی خاں ۔ شیخ صاحب آپ ایک معزز ممبر کو Censure کیوں کر رہے ہیں ۔ انہوں نے ڈھٹائی کہا ہے ۔ گھٹیا تو نہیں کہا ۔

Mr. Senior Deputy Speaker : Rao Sahib, please take your seat.

وزیر خزانہ — یہ تو ان کی اپنی ڈھٹائی ہے ۔

Mr. Senior Deputy Speaker : Hamza Sahib may please take his seat his time is over. I have given him two minutes more.

وزیر خزانہ — (شیخ مسعود صادق) جناب والا ۔ میں نے کہنا تو بہت کچھ تھا ۔ لیکن وقت کی قلت کے باعث جو کچھ بھی ممکن ہو سکے جلد از جلد عرض کرنے کی کوشش کرونگا ۔

مسٹر افتخار احمد خاں ۔ جناب والا ۔ On a point of Order Sir رمضان کا مہینہ ہے اور اب دو بج چکے ہیں ۔ اس طرح نماز کا وقت جا رہا ہے ۔

Mr. Senior Deputy Speaker : It has already been decided to extend the time.

Mr. Iftikhar Ahmad Khan : You cannot extend the "Zuhr" time.

Mr. Senior Deputy Speaker : I have extended that.

وزیر خزانہ — جناب والا ۔ جیسا کہ اس معزز ایوان کو علم ہے ۔ یہ ضمنی میزانئے کا موقع ہے ۔ ہمیں توقع تھی کہ بحث کے دوران میزانئے تک ہی بحث کو محدود کیا جائیگا ۔ لیکن مجھے افسوس سے کہنا پڑتا ہے کہ میزانئے پر بہت کم بحث کی گئی ہے ۔ اس کے برعکس تمام بحث کا مرکز صدارتی انتخاب ہی بنا رہا ہے ۔ چنانچہ اس کے پیش نظر اب مجھ پر بھی یہ فرض عائد ہوتا ہے کہ میں بھی صحیح حالات اس معزز ایوان کے سامنے پیش کروں ۔ بعد ازاں میں میزانئے کے متعلق بھی اپنی معروضات پیش کروں گا ۔

جناب والا اس بات کی بہت دھوم تھی کہ یہ الیکشن بلاواسطہ ہو رہا ہے ۔ کیونکہ حزب مخالف والے اس کے خلاف تھے ۔ وہ بالواسطہ انتخاب چاہتے تھے ۔ آپ کو معلوم ہے کہ یہ جو M. E. C. S. ہیں ۔ جنہیں ہم B. Ds. کہتے ہیں ۔

ان کے انتخابات بالغ رائے دہی کی بناء پر ہوئے تھے ۔ اور آپ کو یہ بھی معلوم ہے کہ اس الیکشن میں بالغوں نے ۸۰ سے ۹۰ فیصد تک ووٹ دئے تھے ۔ اور پھر یہ کوئی پہلی بار نہیں ۔ ہر منتخب ہونے والے B. D. کو اس بات کا علم تھا کہ اس نے صدر کے انتخاب میں حصہ لینا ہے ۔ اس نے نیشنل اسمبلی اور صوبائی اسمبلی کا انتخاب کرانا ہے ۔ اس کے بعد اس نے اپنے چیئرمین کا انتخاب بھی کرانا ہے ۔ اور اگر کبھی اس ملک میں ریفرنڈم ہوئی تو اس میں بھی اسے ووٹ ڈالنا ہوگا ۔ لہذا انہیں اس بات کا علم تھا کہ یہ جو بالغ رائے دہی کی بناء پر ووٹنگ ہو رہی ہے ۔ یہی ممبران صدر کا انتخاب کرائینگے ۔ اس لئے یہ کہنا کہ یہ Direct Election نہ تھا ۔ غلط ہے ۔ میں سمجھتا ہوں ۔ یہ الیکشن نوے فیصد Direct تھا ۔ ہر ممبر کو علم تھا کہ اس نے صدر کے انتخاب میں حصہ لینا ہے ۔ اور آج تک جتنے انتخابات بھی ہوئے ۔ آپ نے دیکھا ہوگا کہ دنیا میں کہیں بھی ایسا نہیں ہوا ۔

جناب والا — اب جھنگ کے معزز ممبر اٹھ کر چل دئے ہیں ۔ میں ان کی اطلاع کے لئے عرض کر دوں کہ جھنگ میں باپ بیٹے کے درمیان الیکشن ہوا ۔ بھائی بھائی کا الیکشن ہوا ۔ ماموں بھانجے کا الیکشن ہوا ۔ اور میں اس ایوان کی اطلاع کے لئے یہ بھی عرض کر دوں کہ مجھے ایک دو ایسی جگہوں کا بھی علم ہے جہاں میاں بیوی کا الیکشن میں مقابلہ ہوا ۔ (تحسین و آفرین) اب آپ خود ہی اندازہ فرمائیں کہ جہاں یہ ہنگامہ ہوا ہو ۔ وہاں یہ کہنا کہ الیکشن درست نہیں ہوا ۔ کسی حد تک افسوسناک بات ہے ۔ میں یہ کہتا ہوں کہ یہ الیکشن اتنے اچھے اور منصفانہ ہوئے ہیں جس کی دنیا میں کہیں مثال نہیں ملتی ۔ (تالیاں) (مداخلتیں اور شور) مجھے معلوم ہے کہ آپ حضرات ٹوکنے کے عادی ہیں ۔ تاہم مجھے کچھ تو کہنے دیجئے ۔ (ایک آواز ۔ بڑا اچھا اردو بول رہے ہیں) ۔ جی ہاں ۔ آپ سے تو اچھا اردو بولتا ہوں ۔ آپ تو پڑھکر آتے ہیں ۔ اور پڑھے ہوئے کو یہاں آکر پڑھ دیتے ہیں ۔ میں تو

بغیر پڑھے کے بول رہا ہوں ۔ آپ مہربانی کر کے میرا وقت ضائع نہ کیجیئے ۔

Sir, if he wants to listen, he should listen quietly.

Mr. Senior Deputy Speaker : No interruptions please.

وزیر خزانہ ۔ جناب ۔ یہ اپنے آپ کو بڑا اردو دان سمجھتے ہیں ۔ بہر حال عرض یہ ہے کہ ہمارے ہاں حال ہی میں جو صدارتی انتخاب ہوا ہے ۔ آپ نے خود دیکھا ہے ۔ اس میں ۹۶۲ فیصدی ووٹ ڈالے گئے ہیں ۔ میں سمجھتا ہوں کہ یہ دنیا میں اپنی مثال آپ ہے ۔ اتنی کثیر تعداد میں کہیں بھی کسی جگہ ووٹ نہیں پڑے ۔ آپ کو یاد ہوگا کہ امریکہ میں جب صدارتی انتخاب ہوا ۔ تو وہاں ۸۵ فی صد ووٹ ڈالے گئے ۔ ابھی حال ہی میں برطانیہ میں اتنا بڑا الیکشن ہوا ہے جس میں لیبر پارٹی جیتی ہے ۔ اس الیکشن میں صرف اسی فی صد ووٹ ڈالے گئے ۔ (ایک آواز :۔آپ کے صدر صاحب کا انتخاب تو پولیس نے جیتا ہے ۔)

Sir, I do not want any interruption.

Mr. Senior Deputy Speaker : No interruptions please.

وزیر خزانہ ۔ آپ کو تو بس پولیس کی بیماری پڑ گئی ہے ۔ کیونکہ وہ آپ کا محاسبہ کرتی ہے ۔ آپ کا اخلاق ہی ایسا ہے کہ آپ کو ہر جگہ پولیس ہی نظر آتی ہے ۔

You have got Police mania.

جناب والا ابھی حال ہی میں بھارت میں ایک بڑا بھاری انتخاب ہوا ہے ۔ اور یہ اس Seat کے لئے ہوا ہے ۔ جو پنڈت نہرو کی وفات سے خالی ہوئی تھی ۔ اس سیٹ کے لئے پنڈت نہرو کی بہن نے الیکشن لڑا ۔ چنانچہ اتنے بڑے الیکشن میں صرف ۴۰ فیصد ووٹ پڑے ۔ اگر ہمارے ہاں صدر کی الیکشن میں جان نہ ہوتی تو اتنے فیصد آبادی کیوں ووٹ دینے جاتی ۔ خدا کا شکر ہے ۔ ایک بات تو ہمارے اپوزیشن والے مانتے ہیں ۔

جناب والا ۔ اس وقت ہاؤس میں جماعت اسلامی کے دو ممبر بیٹھے ہوئے ہیں ۔ میں ان کی خدمت میں عرض کرونگا کہ حیدر آباد میں مولانا مودودی صاحب نے خود فرمایا

تھا - کہ تاریخ اسلام میں - میں پاکستان کی بات نہیں کرتا - تاریخ اسلام کی بات کرتا ہوں - اتنا منصفانہ الیکشن کبھی نہیں ہوا - یہ اس جماعت اسلامی کے نمائندے ہیں - جو یہ کہتے ہیں - کہ یہ الیکشن غلط ہوا ہے - دراصل یہ لوگ ایسی بات کر کے اپنے قائد کی توہین کر رہے ہیں - (ایک آواز :-لاحول ولاقوۃ) لاحول اس پر پڑھو جس نے یہ الفاظ کہے ہیں - میں نے نہیں کہے -

جناب والا - یہ بھول جاتے ہیں - اصل جنگ صدر محمد ایوب خان اور محترمہ فاطمہ جناح کی نہ تھی - بلکہ اصل جنگ موجودہ صدارتی نظام اور پارلیمانی نظام کے درمیان تھی - (قطع کلامیاں) -

Sir, will you ask them to keep quiet.

جناب - یہ کوئی نئی بات نہیں ہے - ان کے جتنے جلسے ہوئے ہیں میں نے اپنی پاکستان مسلم لیگ کو ہدایت کی تھی کہ وہاں ایک شخص بھی گڑبڑ نہ کرنے پائے - اور اس کے مقابلے میں ہمارے جتنے جلسے ہوئے - ان میں ہر جگہ انہوں نے گڑبڑ پھیلانے کی کوشش کی - جناب یہ حزب اختلاف کے ممبران بار بار گڑبڑ کر کے اس معزز ایوان کی توہین کر رہے ہیں یہ اپوزیشن والے یہاں بھی شکست کھا چکے ہیں - آئندہ بھی شکست کھائینگے - اور اس کے بعد بھی انشاءُ اللہ ناکام ہونگے - چونکہ وہ شکست خوردہ ہیں - اس لئے ان کا کام ہی یہ ہے کہ ہلہ غلہ کریں - یہ ہلڑ بازی اور شور شرابے میں ہی خوشی محسوس کرتے ہیں - (ایک آواز :-شیخ صاحب - اب آگے آگے دیکھئے ہوتا ہے کیا) - بھئی - تم تو غلطی سے آ گئے تھے - اب دوبارہ نہیں آؤ گے - میں تو بیسیوں دفعہ آیا ہوں اور آئندہ بھی انشا اللہ آتا رہونگا

جناب والا - انہوں نے کئی جھوٹی خبریں پھیلائیں - جناب صدر مملکت تو بہت بڑے آدمی ہیں - اور صاحب گورنر بھی بہت بڑے آدمی ہیں - انہوں نے تو مجھ ناچیز پر بھی کئی حملے کئے - آپ اپنی بات کریں - ہم نے نہ کسی کو پہلے ستایا ہے اور نہ آئندہ کسی کو ستائیں گے - دراصل ان کے ارادے ہی ناپاک تھے - انہوں نے سب لیڈروں کی گردنوں کے ماپ پھانسی لگانے کی غرض سے لے رکھے

تھے - (قہقہہ) اگر ان کی نیت نیک ہوتی - تو اللہ میاں بھی ان کے ساتھ نیک سلوک کرتا - اور ان کے ساتھ انصاف کرتا - چونکہ ان کی نیت ہی نیک نہ تھی - اس لئے اللہ میاں نے آزمائش میں ڈال دیا - اور آئندہ بھی مشکل میں مبتلا رہیں گے -

جناب والا - عرض یہ ہے کہ انتخابات کرانا الیکشن کمیشن کا کام ہے - اس سے ہماری مغربی پاکستان یا مرکزی حکومت کا کوئی تعلق ہی نہیں - (ایک آواز - شیخ صاحب - کبھی تو سچ بولا کریں) - بھئی - تم تو ہارے ہوئے ہو - کچھ تو شرم کرو - ہار کر بھی بول رہے ہو - آپکو معلوم ہے کہ الیکشن کمیشن چیف الیکشن کمشنر کے ماتحت ہے - یہ بالکل علیحدہ - آزاد اور خود مختار ادارہ ہے - اور اس سے مرکزی حکومت اور حکومت مغربی پاکستان کو دور کا بھی تعلق نہیں - اپوزیشن والے تو خود بھی کہتے تھے کہ الیکشن جلد از جلد ہونے چاہئیں - یہ تو ان کی اپنی ہی خواہش تھی - ورنہ ہم تو ہزاروں اعتراضات کر سکتے تھے - لیکن ہم نے اسے Welcome کیا - چنانچہ ۲ جنوری کی تاریخ مقرر ہو گئی - اس کے بعد انہوں نے واویلا کرنا شروع کر دیا کہ اوہو اتنی جلدی - اس کے بعد جب الیکشن کمیشن جلدی کرتا ہے تو ہم کوئی اعتراض نہیں کرتے - بلکہ یہ خود ہی اعتراض کرتے ہیں -

جناب والا - جب ان کے اپنے الیکشن ہوئے - آپکو یاد ہو گا - میں تو کبھی B.D. کا ممبر نہیں رہا - اور نہ ہی کبھی بننے کا ارادہ ہے - ان انتخابات میں امیدواروں کے مختلف رنگوں کے بکسے مثلاً لال - سبز - نیلے اور پیلے وغیرہ مقرر تھے - انہوں نے کہا کہ شاید یہ ڈر جائینگے - چنانچہ انہوں نے مطالبہ کیا کہ ایک ہی بکس ہونا چاہئیے - ہم نے اس پر بھی کوئی اعتراض نہ کیا - ورنہ اگر ہم چاہتے تو ہم اعتراض کر سکتے تھے - الیکشن کمیشن نے بھی ان کی بات مان لی اور کہا کہ بالکل ایک ہی بکس ہوگا - ان کو خود ہی اس بات کا ڈر تھا - کہ مغربی پاکستان میں واضح اکثریت ان کے ساتھ نہیں - اور مشرقی پاکستان میں اکثریت ان کے ساتھ ہے - ان کا یہ خیال غلط تھا -

وہ چاہتے تھے ۔ کہ ایک ہی دن میں الیکشن ہو ۔ ہم نے اس پر کوئی Objection نہیں کیا ۔ پھر انہوں نے کہا ۔ کہ ہر امیدوار کا Polling Agent ہمارے Presiding Officer کے پاس بیٹھے ۔ ہم نے یہ بھی مان لیا ۔ جب انہوں نے کہا ۔ کہ مارکنگ صیغہ راز میں ہونی چاہئے ۔ تو یہ بات بھی مان لی ۔ جیسا کہ مولانا غلام غوث صاحب نے فرمایا ہے ۔ کہ وہاں اللہ تھا اور یہ تھے ۔ ان تمام باتوں کے مان لینے کے بعد بھی وہ شکست فاش کہا گئے ہیں ۔ اور اس الیکشن کو ایک ڈھونگ اور Police Action قرار دیا ہے ۔ میں سمجھتا ہوں کہ یہ سیاسی بد دیانتی ہے ۔

میر عبدالباقی بلوچ ۔ نہیں یہ انتظامیہ کی بد دیانتی ہے ۔

وزیر خزانہ ۔ جناب والا ۔ دنیا میں ایسی کوئی مثال نہیں ملتی ۔ کہ عوام میں سے ہیڈ آف دی سٹیٹ کے خلاف ایسی ایسی باتیں کہی جائیں ۔ جن کو زبان پر لانا زیب نہیں دیتا ۔ اور پھر کوئی ایکشن نہ لیا جائے ۔ اگر یہ امریکہ یا انگلینڈ میں ہوتے ۔ تو وہاں قید ہو جاتے ۔ مگر ہم نے ان کی رسی چھوڑ دی ۔ اس کے باوجود وہ شکست فاش کہا گئے ۔ میمن صاحب نے جو Allocation کی بات کی تھی ۔ معلوم ہوتا ہے ۔ کہ وہ اتنی غلط نہیں تھی ۔

ایک معزز ممبر ۔ ان کے ساتھ پہلے ۵ لاکھ روپیہ کے متعلق تو طے کر لیں ۔

وزیر خزانہ ۔ میں نے مسلم لیگ کے لئے ۴ چیزیں لی تھیں ۔ اور ان کو ۳۶ دی تھیں ۔ حالانکہ اپوزیشن صرف آٹے میں نمک کے برابر ہے ۔

راؤ خورشید علی خان ۔ اور خود ۳۰۰ لے لیں ۔

وزیرخزانہ ۔ مسلم لیگ کو صرف ۴ چیزیں ملی تھیں ۔

اس کے بعد جناب والا ۔ میں یہ عرض کروں گا ۔ کہ انہوں نے طالب علموں کو سیاست میں گھسیٹا ہے ۔ اس سے بڑا ظلم کیا ہوگا ۔ (Shame - Shame)

میں طالب علموں کو اپنی اولاد کے برابر سمجھتا ہوں ۔ میرے بچے بھی طالب علم ہیں ۔ میں ان کا ہر جائز

مطالبہ ماننے کو تیار ہوں - میں نے ایک کمیشن مقرر کیا تھا - لیکن اب صدر صاحب نے ایک کمیشن مقرر کر دیا ہے - جس میں سپریم کورٹ کے ایک جج صاحب ہیں - دو ہائی کورٹ کے جج صاحب ہیں - اور باقی دو ممبران پبلک سروس کمیشن کے چیئرمین ہیں - اس سے بڑا کمیشن پاکستان کی تاریخ میں آج تک کبھی مقرر نہیں ہوا - پھر یہ کہا گیا ہے - کہ الیکشن میں وزیروں نے حصہ لیا ہے - کیا میں پوچھ سکتا ہوں - کہ الیکشن میں وزیر کیوں حصہ نہیں لے سکتے - جبکہ آئین اس کے لئے مانع نہیں - اگر برطانیہ میں وزیر اعظم سیاسی طور پر حصہ لے سکتے ہیں - تو ہم کیوں نہیں لے سکتے - پھر ہمیں سرکاری کام بھی کرنا ہوتا ہے - غالباً ان کو کوئی غلط فہمی ہو گئی ہے -

مسٹر حمزہ - آپ نے ڈپٹی کمشنروں کو اجازت دی تھی کہ وہ اسلحہ کے لائسنس دے دیں -

Minister of Finance : I order. I don't 'say' but I order.

وہ اس لئے کہ وہ لوگ آپ سے اپنی جان مال اور اپنی عزت بچا سکیں اور آپ سے نجات حاصل کر سکیں - وہ شخص جو ۱۱۰۰ آدمیوں کا نمائندہ بن کر آتا ہے - وہ ان کا امین ہوتا ہے - اس کے لئے ضروری ہے کہ وہ صحیح معنوں میں کام کر سکے - آپ دیکھیں گے کہ میں ان کی فوج بناؤں گا - جو عوام کی حفاظت کے کام آئے گی -

ایک ممبر — آپ نے ۷۰۰۰ آدمیوں کو لائسنس جاری کر دیے ہیں -

وزیر خزانہ — میں باقی ۳۳,۰۰۰ کو بھی لائسنس دے دوں گا - تا کہ ۴۰,۰۰۰ ہو جائیں -

جناب والا - ان گذارشات کے بعد میں ضمنی میزانیہ کی طرف آتا ہوں - اور اپنی معروضات پیش کرتا ہوں -

Mr. Senior Deputy Speaker : The time is extended by five minutes more.

وزیر خزانہ — جناب والا اگر میں چاہتا - تو contingencies کی اس item کو میز پر رکھ سکتا تھا - مگر میں نے ایسا نہیں کیا اور voting کے لئے یہاں پیش کر دیا ہے - جب سے میں یہاں آیا ہوں - میں نے یہ اپنا اصول بنا لیا ہے - کہ ہر demand کو اس معزز

ایوان میں voting کے لئے پیش کروں ۔ تا کہ ساری رقوم پر voting ہو جائے (خوب خوب) ۔

یہ ضمنی بجٹ ظاہرا طور پر بڑا معلوم ہوتا ہے ۔ لیکن اتنا بڑا نہیں اس میں بتیس کروڑ کی رقم گندم کی خریدنے کے لئے مخصوص کی گئی ہے ۔ کیونکہ ہماری حکومت نے یہ فیصلہ کیا ہے ۔ کہ مغربی پاکستان کے کونے کونے میں درآمد شدہ گندم ۱۵ روپے ۱۲ پیسے کے حساب سے اور آٹا ۱۵ روپے ۷۵ پیسے فی من کے حساب سے خواہ پہاڑ ہو ۔ میدان یا ساحل پر پہنچا دیں ۔ اور انشاء اللہ ہم ایسا ہی کریں گے ۔

مولانا غلام غوث ہزاروی — کیا کاغان کو بھی دیں گے ۔

وزیر خزانہ — کیوں نہیں ۔ وہ بھی مغربی پاکستان کا حصہ ہے آپ میرے پاس آئیں ۔ اور جتنی گندم چاہیے حاصل کر سکتے ہیں ۔ میں ملک قادر بخش صاحب سے کہوں گا وہ اس کا انتظام کر دیں گے ۔

وزیر خوراک (ملک قادر بخش) — میں آج ہی بھجوا سکتا ہوں ۔

وزیر خزانہ — اس کے علاوہ کچھ رقم حیدر آباد میں بارش کی وجہ سے جو نقصانات ہوئے ہیں ۔ وہاں کے باشندوں کی امداد کے لئے رکھی گئی ہے ۔ میرے دوست مبین الحق صاحب نے فرمایا تھا ۔ کہ کراچی میں جو حادثات ہوئے ہیں ان کے لئے بھی کچھ رقم رکھنی چاہیے ۔ میں ان کی تجویز کردہ رقم سے متفق نہیں ہوں ۔ لیکن اس بات سے متفق ہوں ۔ کہ ان لوگوں کی relief کے لئے حکومت مغربی پاکستان پوری کوشش کرے گی ۔

استادوں کے متعلق میں یہ عرض کروں گا ۔ کہ ہم نے ان کی تنخواہیں بڑھا دیں ہیں ۔ پہلے کی نسبت خاطر خواہ اضافہ کیا ہے ۔ اب جو جھگڑا تھا ۔ وہ ۳۴۶ سکولوں کے متعلق تھا جن کو ہم نے اپنی تحویل میں لے لیا ہے ۔ یہ پہلے local bodies کے پاس تھے ۔ اس کے لئے وٹو صاحب نے بھی ابھی ابھی بتایا ہے ۔ کہ ایک High Power Committee بنائی ہے ۔ انشاء اللہ ہم کوشش کریں گے کہ یہ مسئلہ خوش اسلوبی سے حل ہو جائے اور ان کو کچھ فائدہ پہنچے چونکہ سکول بہت زیادہ تھے ۔ اس لیے ہم نے یہ سوچا ہے کہ تین سالوں میں

انہیں اپنی تحویل میں لے لیا جائے ۔ اس کے علاوہ یہ بھی فیصلہ کیا گیا ہے ۔ کہ جن استادوں کی تنخواہ ۲۵۰ روپے یا اس سے کم ہے ان بچوں کے لیے میٹرک تک کی تعلیم مفت ہوگی ۔

میرے خیال میں میرے دوست عبدالرزاق صاحب نے فرمایا تھا میری عرض یہ ہے کہ (sugar cane) جس وعدہ پر ہم نے یہ cess لگایا تھا ۔ حکومت سو فیصدی اس پر قائم ہے ۔ اس کے متعلق قواعد و ضوابط بن رہے ہیں ۔ جب وہ بن جائیں گے ۔ ان پر پورا پورا عمل درآمد ہو گا ۔ اور انشا اللہ تعالیٰ جن سڑکوں کے لیے یہ Cess اکٹھا کیا تھا ۔ وہ سڑکیں ضرور بنیں گی ۔ (نعرہ ہائے تحسین)

Mr. Senior Deputy Speaker. The House now stands adjourned till 9-00 a. m. tomorrow.

(The Assembly then adjourned till 9:00 a. m. on Tuesday, the 12th Janwar 1965).

2115 PI A—600—19-6-65—S.M.P.F. Lahore.

PROVINCIAL ASSEMBLY OF WEST PAKISTAN

SEVENTH SESSION OF THE FIRST PROVINCIAL ASSEMBLY OF WEST PAKISTAN

Tuesday, the 12th January, 1965.

The Assembly met at the Assembly Chamber, Lahore at 9 a.m., of the clock. Mr. Speaker, Chaudhri Muhammad Anwar, in the Chair.

Recitation from the Holy Qur'an and its translation by Qari Ali Hussain Siddiqui, Qari of the Assembly.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

لَيْسَ بِاَمَانِيِّكُمْ وَلَآ اَمَانِيِّ اَهْلِ الْكِتٰبِ ؕ مَنْ يَّعْمَلْ سُوْٓءًا يُّجْزَ بِهٖ ۙ وَلَا يَجِدْ لَهٗ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَلِيًّا وَّلَا نَصِيْرًا ۝ وَمَنْ يَّعْمَلْ مِنَ الصّٰلِحٰتِ مِنْ ذَكَرٍ اَوْ اُنْثٰى وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَاُولٰٓئِكَ يَدْخُلُوْنَ الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُوْنَ نَقِيْرًا ۝ وَمَنْ اَحْسَنُ دِيْنًا مِّمَّنْ اَسْلَمَ وَجْهَهٗ لِلّٰهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ وَّاتَّبَعَ مِلَّةَ اِبْرٰهِيْمَ حَنِيْفًا ؕ وَاتَّخَذَ اللّٰهُ اِبْرٰهِيْمَ خَلِيْلًا ۝ وَلِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ؕ وَكَانَ اللّٰهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مُّحِيْطًا ۝

(پ ۵ - س ۴ - رکوع ۱۵ - آیات ۱۲۳ تا ۱۲۶)

(اے ایمان والو) نہ تو تمہاری آرزوؤں پر منحصر ہے اور نہ اہل کتاب کی آرزوؤں پر، جو کوئی برائی کرے گا ضروری ہے کہ اس کا بدلہ پائے اور پھر اللہ کے سوا نہ تو اسے کوئی دوست ملے گا اور نہ مددگار - اور جو کوئی اچھے کام کرے گا خواہ وہ مرد ہو یا عورت بشرطیکہ وہ مومن ہو تو ایسے ہی لوگ ہیں جو جنت میں داخل ہوں گے اور رائی برابر بھی ان کے ساتھ بے انصافی نہیں ہوگی - اور پھر اس آدمی سے بہتر دین رکھنے والا کون ہوسکتا ہے جس نے اللہ کے آگے سر اطاعت جھکادیا اور وہ نیک عمل بھی ہے اور اس نے ابراہیم کے طریقہ کی پیروی کی ہے جو صرف خدا ہی کے لئے ہو رہا تھا اور اللہ نے ابراہیم کو اپنا مخلص دوست بنالیا تھا - اور جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے - سب اللہ کے لئے ہے اور اللہ ہر چیز کا احاطہ کئے ہوئے ہے -

وما علینا الا البلاغ

STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

Mr. Speaker: Now the Question Hour. Mr. Ahmed Mian Soomro.

INELIGIBILITY OF DIPLOMA HOLDER IN ELECTRICITY FROM GOVERNMENT POLYTECHNIC INSTITUTE, HYDERABAD FOR RECRUITMENT TO THE POST OF LINE SUPERINTENDENT, GRADE II

***6938. Mr. Ahmed Mian Soomro**: Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that a diploma holder of two years electrical course from Government Ploytechnic Institute, Hyderabad is not considered eligible for recruitment to the post of Line Superintendent Grade II;

(*b*) whether it is a fact that a diploma holder of 10 years electrical course from a Private Institute of Lahore is considered eligible for recru tment to the abovementioned post;

(*c*) If answer to (*a*) and (*b*) above be in affirmative, reasons for this disparity?

پارلیمنٹری سیکریٹری(چودھری امتیاز احمد گل) (الف)— ان دونوں اداروں کے ڈپلومہ یافتگان لائن سپرنٹنڈنٹ گریڈ ۱۱ کسی اسامیوں کے لئے بلا واسطہ بھرتی ہونے کے اہل ہیں کیونکہ یہ لوگ زیر بحث کام کے لئے مطلوبہ فنی قابلیت کے حامل ہوتے ہیں۔ ان اداروں میں صرف شدہ سالوں میں تفاوت کا خیال اگلے اعلے گریڈ یعنی لائن سپرنٹنڈنٹ گریڈ ۱ میں ترقی کے موقع پر رکھا جاتا ہے۔ جن کے پاس ادارے کے تین سالہ کورس کا ڈپلومہ ہوتا ہے وہ بطور سپرنٹنڈنٹ گریڈ ۱۱ پانچ سال ملازمت کا تجربہ حاصل کرنے کے بعد لائن سپرنٹنڈنٹ گریڈ ۱ کی حیثیت سے تقرر کے اہل ہوتے ہیں۔

(ب) اس تفاوت کو دور کرنے کی غرض سے یہ معاملہ زیر غور ہے کہ آیا گورنمنٹ پالی ٹیکنیک انسٹیٹوٹوں کے تین سالہ کورس کے ڈپلومہ یافتگان کو منظور شدہ تسلیم کرلیا جائے اور ان کو ملازمت میں تین تا چھ ماہ کی ابتدائی تربیت دینے کے ساتھ لائن سپرنٹنڈنٹ گریڈ ۱ اور دیگر مساوی آسامیوں کے لئے بلا واسطہ تقرر کا اہل قرار دیدیا جائے۔

COMPENSATION TO LAND-OWNERS WHOSE LANDS WERE ACQUIRED FOR THE CONSTRUCTION OF RAWAL DAM CANAL.

*7050. **Raja Ghulam Sarwar:** Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that land has been acquired from private land-owners for the construction of Rawal Dam Canal; if so, whether compensation has been paid to all the land-owners whose lands have been acquired;

(*b*) whether it is a fact that the adjoining land on both sides of the said canal has also been used in connection with the construction of the said canal and most of it has become unfit for cultivation;

(*c*) if answer to (*b*) above be in the affirmative, whether Government intend to pay compensation to the owners of such land also; if not, reasons therefor?

Parliamentary Secretary (Chaudhri Imtiaz Ahmed Gill): (*a*) Yes, Compensation has been paid to most of the land-owners whose lands were acquired for construction of Rawal Dam Canals. Some of the land-owners have appealed against the award and the matter is subjudice.

(*b*) Yes, but such land as was necessary for the construction has been acquired.

(*c*) Yes.

CONTRACT OF IRRIGATION DEPARTMENT EXECUTED IN HYDERABAD REGION.

*7097. **Syed Ahmed Saeed Kirmani:** Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state:—

(*a*) the number of contracts of the Irrigation Department executed in each of the years 1961, 1962, and 1963 in the Hyderabad Region for which the contractors have not so far been paid, with the following particulars:—

(*i*) name of each contractor;

(*ii*) nature of work done by him;

(*iii*) the amount or amounts due to him or where the amount has not been ascertained yet the approximate amount due to him;

(*b*) whether Government intend to fix a target date for payment of the dues of the said contractors;

(*c*) whether Government propose to take steps to eliminate such delays in future?

Parliamentary Secretary (Ch. Imtiaz Ahmed Gill): Sir, this question relates to the Agriculture Department and it has been wrongly printed in the answer book. I would request that since this question has been transferred to the Agriculture Department it will be answered on that day.

Mr. Speaker: The Parliamentary Secretary will answer it.

Parliamentary Secretary: Yes Sir.

STOPPAGE OF WATER SUPPLY IN THE SADIQIA CANAL

*7131. **Chaudhri Muhammad Ali:** Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state the dates on which the water supply closed down in the Sadiqia Canal during the period from June 1, 1963 to April 20, 1964 along with the duration of time for which the supply remained closed each time?

Parliamentary Secretary (Chaudhri Imtiaz Ahmed Gill): During the period from 1st June, 1963 to 20th April, 1964 Sadiqia Canal operated as follows:—

Dates	No. of days in flow	No. of days closed
1st to 4th June 1963		4
5th to 20th June 1963	16	..
21st June 1963		1
22nd June 1963 to 22nd July 1963	31	..
23rd to 25th July 1963		3
26th July 1963	1	..
27th July 1963		1
28th July 1963 to 28th August 1963	32	..
29th August 1963		1

Dates	No. of days in flow	No. of days in closed
30th August 1963 to 24th September 1963	26	..
25th September 1963	..	1
26th September 1963 to 5th October 1963	10	..
6th October 1963	..	1
7th October 1963 to 23rd December 1963	78	..
24th October 1963 to 2nd January 1964	..	10
3rd January 1964 to 20th April 1964	109	..
Total ..	303	22
Total days ..	325	..

CONSTRUCTION OF JAMRAU CANAL AND ITS WATER COURSES

*7139. **Mir Haji Muhammad Bux Talpur** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that Jamrau Canal and its water courses were c onstructed during the years 1892 to 1901;

(*b*) whether it is a fact that the cost expenses of the construction of the water courses was recovered neither by the Government of Bombay nor the Government of Sind from the owners of the lands irrigated by these water courses;

(*c*) whether it is a fact that Government have now decided to recover the said cost from the said land-owners;

(*d*) if answer to (*a*), (*b*) and (*c*) above be in the affirmative, (*i*) reasons for taking this decision after such a long period; (*ii*) the formula prescribed for recovering the said cost;

(*e*) whether it is a fact that affected landlords and their elected representatives have strongly protested to Government against said recovery; if so, whether Government intend to reconsider their decision?

پارلیمنٹری سیکریٹری (چودھری امتیاز احمد گل) (الف) —نہیں - اگرچہ نہر جمراؤ جو کہ پرانی سیلابی نہر ہے - سکھر بیراج کی تعمیر سے کافی قبل موجود تھی - تاہم سکھر بیراج سکیم کے تحت ۱۹۲۵ ع کے بعد شاہو - سانگھڑ اور میرواہ کے علاقوں میں نئے واٹر کورس بنائے گئے ہیں -

(ب) - نہیں - ۱۹۵۰-۵۱ تک وصول یابی جاری رہی لیکن ۱۹۵۱-۵۲ کے بعد ۱۹۵۵-۵۶ تک کوئی وصول یابی نہیں کی گئی -

(ج) - جی ہاں -

(د) - (۱) شق ''ب'' اور ''ج'' کے پیش نظر سوال ہی پیدا نہیں ہوتا (۲) محکمہ مال تفصیلات بنا رہے ہیں - اور جب مکمل ہوجائیگی متعلقہ زمینداروں کو مطلع کردیا جائیگا -

(ہ) - کچھ زمینداروں نے ڈپٹی کمشنر کو درخواستیں گذاری ہیں - اور بعض نے دعوے بھی دائر کئے ہیں - جن پر غور کیا جارہا ہے - اور مناسب فیصلے کئے جائینگے -

---

NUMBER OF APPLICATIONS FOR ELECTRIC CONNECTIONS FOR INSTALLATION OF TUBEWELLS PENDING WITH ELECTRICITY DEPARTMENT (WAPDA) IN THARPARKAR DISTRICT.

***7148. Mir Haji Muhammad Bux Talpur** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state the number of applications for electric connections for installation of tubewell and pumping sets on wells pending with the Electricity Department (WAPDA) in Tharparkar District along with (*i*) the dates on which these applications were received by the said Department; and (*ii*) reasons for not so far granting the said connections to the applicants?

Parliamentary Secretary (Chaudhri Imtiaz Ahmed Gill): A list showing the names of applicants, the date of application, reasons for not granting the connections so far and remarks, is as under :—

Sr. No.	Name of the applicant	Load required	Date on which appli cation was received	Reasons for no granting the connection so far	Remarks
1.	Mr. Wadood Fazli, Mirpurkhas	15.3 KW	31.7.63	Mpplicant has not deposited the security deposit so far.	Reminder is being issued.
2.	Mr. Ghulam Mohd., Mirpurkhas.	15.3 KW	31.7.63	Not justified as the distance from the nearest 11KV pole is 11 miles.	Appl. filed and informed the applicant.
3.	Mr. Qaiser Khan, Bajor, Mirpirkhas.	18.6 KW	31.10.63	Demond Notice served but the consumer not deposited S. Deposit.	Reminder is being issued.
4.	M/s. Mamonjee and Sons, Mirpurkhas.	15.3 KW	31.10.63	Not justified as the distance from the nearest 11KV pole is 7 miles.	Appl. filed and informed the applicant.
5.	Mr. Faqir Mohd. Mangrio, Mirpurkhas.	7.64 KW	31.10.63	Applicant has not submitted suitability report of water for cultivating purposes.	Reminder is being issued.
	Mirpurkhas.			M. C. G. issued on 26-4-64. The applicant has not yet deposited the S. .tisodeD	being issued.
7.	Mr. Kh7da Bux, Tando J. Mohd.	7.64 KW	19.2.64	-do-	-do-
8.	Mr. Khuda Bux, Tando J. Mohd.	7.64 KW	19.2.64	-do-	-dio-
9.	Qazi Mohd. Ashraf Tando Jan Mohd.	13.00 KW	10.1.64	-do-	-di
10.	Mr. Mohd. Hussain Tando Jan Mohd.	10.00 HP	14.12.63	-do-	-dio-

COMPENSATION TO LAND-OWNERS WHOSE LANDS WERE ACQUIRED FOR THE CONSTRUCTION OF PEHUR FLOW IRRIGATION CANAL AND TOPI LIFT IRRIGATION SCHEME.

*7194. **Khan Ajoon Khan Jadoon :** Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that no compensation has been paid to the land-owners whose lands have been acquired for the construction of Pehur Flow Irrigation Canal and Topi Lift Irrigation Scheme;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, (*i*) reasons therefor, (*ii*) the officials responsible for the delay in payment, (*iii*) the action Government intend to take against the said officials and, (*iv*) the date by which compensation will be paid to the said land-owners?

Parliamentary Secretary (Chaudhri Imtiaz Ahmed Gill): (*a*) Yes. The award has been announced in respect to Pehur Canal on 26th May 1964 only and available funds have already been deposited by the Department with the Deputy Commissioner.

Regarding Topi Lift Irrigation Scheme, no funds for compensation purposes were made available during 1963-64.

As soon as awards are announced and funds made available, payment shall be made.

(*b*) (*i*) In view of (*a*) above, question does not arise.

(*ii*) As per (*i*) above.

(*iii*) As per (*i*) and (*ii*) above.

(*iv*) No date can be specified. However, efforts are being made to finalize the land acquisition cases early for payment.

خان اجون خان جدون—میں نے یہ پوچھا ہے۔

"Whether it is a fact that no compensation has been paid to the landowners whose lands have been acquired for the construction of Pehur Flow Irrigation Canal and Topi Lift Irrigation Scheme;"

یہ کہتے ہیں کہ "yes" - وہ Payment ابھی تک نہیں ہوئی - ساتھ ہی یہ کہتے ہیں

"..available funds have already been deposited by the Department with the Deputy Commissioner."

اس کا کیا مطلب ہے ؟

Minister of Irrigation & Power (Malik Qadir Bakhsh): This payment is of course made through the Revenue Staff. Canal Department makes the funds available and keeps them at the disposal of the Deputy Commissioner, who deputes an Officer—Revenue Assistant or Tehsildar—who goes to the spot. After proper identification, he makes distribution to the people who deserve the amount. So, so far as the Canal Department is concerned, we have placed the amount at the disposal of the Deputy Commissioner. It means it is at the final stage and the payment will be made very soon.

خان اجون خان جدون —جناب یہ تو آپ پچھلے تین سال سے کہہ رہے ہیں کہ کوشش کی جارہی ہے ۔ سنہ ۵۶ میں یہ کام شروع ہوا تھا ۔ دو تین سال میں مکمل ہوا ۔ اب زمین کی قیمت وہاں چار گنا تک بڑھ گئی ہے ۔ ۲۶ مئی ۶۴ کو اوارڈ کا اعلان کیا گیا ۔ اس کی ذمہ داری کس پر ہے ۔ کیوں اتنا عرصہ اوارڈ دینے میں لگا دیا گیا ۔ ابھی تک ادائیگی کے متعلق کچھ نہیں کہتے ۔ ہر سال یہی کہتے ہیں کہ ادائیگی نہیں ہوئی ۔

وزیر آب پاشی—اب جناب اوارڈ دیا جاچکا ہے ۔ پہلے ہم یہ کہتے تھے کہ اوارڈ کے لئے کارروائی ہورہی ہے ۔ اب میرا جواب یہ ہے کہ اوارڈ ہوچکا ہے اور ادائیگی کے لئے رقم ڈپٹی کمشنر کے پاس رکھ دی گئی ہے ۔

There is a difference; if my friend tries to appreciate, he will see that what I have been saying previously and what I say today is clear.

خان اجون خان جدون—۲۶ مئی کو اوارڈ دیا گیا سات ماہ میں ادائیگی نہیں ہوئی اس کی کیا وجہ ہے کیا وہ بتا سکتے ہیں ؟

Mr. Speaker: That question has already been answered that the default lies with Khan Pir Muhammad Khan and not with Malik Qadir Bakhsh.

PAMPHLET NAMED 'WATER LOGGING AND SALINITY IN WEST PAKISTAN' PUBLISHED BY THE GOVERNMENT

***7206. Mir Haji Muhammad Bux Talpur** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that a pamphlet named Waterlogging and Salinity in West Pakistan, has been published by the Government in which the programme of the Government to protect the lands from waterlogging and salinity is given;

(*b*) whether it is a fact that according to the said pamphlet Southern Zone of the Province has been divided into 6 natural regions and reasons for waterlogging and salinity in the area of "Southern Ronti and Nara Canal Commands which is one of the said 6 regions were to be investigated in 1963; if so, (*i*) the report of such investigation if any, (*ii*) the acreage and location of lands spoiled in the said region through waterlogging and salinity;

(*c*) the nature and volume of the work done in connection with the eradication of waterlogging and salinity in the Southern Zone along with (*i*) the names of places where the said work has been done, (*ii*) the amount spent on the said work so far;

(*d*) whether Government intend to excavate drains in the said Region to dispose of the saline water; if so, the places where the said drains will be excavated;

(*e*) whether Government are aware of the fact that in the said Region there are old channels and escapes through which water finally flows to Kachn and desert areas; if so, whether Government intend to make use of the said channels and escapes for the purposes;

(*f*) whether it is a fact that Government have undertaken the work of excavating "Dhhoro Paran" a famous natural channel of the said area, from the Regulator of Farash to Naunkot; if so, reasons for not excavating the whole of the said channel ?

Parliamentary Secretary (Chaudhri Imtiaz Ahmed Gill): (*a*) Yes.

(*b*) Yes.

(*i*) Survey has been finished and the report is under preparation.

(*ii*) Southern Rohri Hyderabad District—

Area waterlogged	.. ..	250 acres.
Area under salinity	.. ..	83,300 acres.

Southern Nara Command :—

Area waterlogged	.. ..	11,250 acres.
Area under salinity	.. ..	393,000 acres.

(*c*) Investigations were carried out in 1959, 1960 and 1962 by WAPDA in Sukkur, Gudu Command, Nara and Rohri Canal Commands over an area of 14.2 Million acres. General survey has been completed in the Southern Zone.

The expenditure upto 30th April, 1964, was Rs. 2,90,26,000.

Detailed investigations have so far been completed in Khairpur, Gaja, Larkana, Shikarpur, Tando Bago, Shahdad Kot, Mancher, Thatta Sakiojam and Ghotki areas.

(*d*) Yes. The names of places at this stage cannot be specified.

(*e*) Yes. Old channels and escapes will be made use of for drainage purposes as far as possible.

(*f*) Excavation of 'Dhhoro Paran' in its entire length has not so far been undertaken. Only a part length was cleared by Irrigation Officers to prevent flooding of adjoining culturable land.

POSTING OF GAZETTED OFFICERS IN THEIR HOME DISTRICTS.

*7209. **Mir Haji Muhammad Bux Talpur** : Will the Minister of Irrigation and Power please refer to part (*c*) of answer to my starred question No. 3589 given by Parliamentary Secretary Services and General Administration Department on the floor of the House on 26th February 1964 and state :—

(*a*) the total period of gazetted and non-gazetted service separately of Mr. A. A. Ansari, Assistant Engineer, Katiar Sub-Division and the period for which he served in his Home District ;

(*b*) whether it is a fact that the said Officer has not yet been transferred from his Home District, if so, the reasons therefor;

(*c*) whether Government intend to transfer the said official in the near future, if so, when and if not, reasons therefor ?

Parliamentary Secretary (Chaudhri Imtiaz Ahmed Gill):

(*a*) (*i*) Non-gazetted Service	..	From 21st April 1942 to 23rd August, 1955.
(*ii*) Gazetted Service	..	From 24th August, 1955 to date.
(*iii*) Periods of stay in home district.	..	November 1951 to October, 1954. March 1960 to 18th November, 1964.

(*b*) Mr. A. A. Ansari has since been transferred outside his home district.

(*c*) Does not arise in view of the reply to (*b*) above.

میر حاجی محمد بخش تالپور— کیا میرا سوال موصول ہونے کے بعد اسے تبدیل کیا گیا ہے ؟

Mr. Speaker : It may be so.

LAND RECLAMATION SCHEMES

*7216. **Chaudhri Muhammad Ibrahim:** Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) the areas under Land Reclamation Schemes in the Province ;

(*b*) the dates on which the said schemes were started ;

(*c*) the yearwise expenditure so far incurred on the schemes mentioned in (*a*) above ;

(*d*) the areas so far, reclaimed under the said scheme ?

Parliamentary Secretary (Chaudhri Imtiaz Ahmed Gill): (*a*) As per statement attached Annexure 'A'.

(*b*) As per statement attached Annexure 'A'*

(*c*) As per statement attached Annexure 'B'.*

(*d*) As per statement attached Annexure 'A'.*

In addition to these isolated areas the reclamation projects such as SCARP I, II, etc. have been launched on a big scale both for increasing agricultural production and reclamation of land.

AREAS AFFECTED BY WATER-LOGGING

*7217. **Chaudhri Muhammad Ibrahim** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) the areas in West Pakistan where the menace of water-logging is particularly high ;

(*b*) the percentage of land affected by water-logging in the said areas ;

(*c*) the steps taken to fight the said menace and the progress so far made in this respect ?

Parliamentary Secretary (Chaudhri Imtiaz Ahmed Gill): The information is being collected regarding this question.

---

* Please see Appendix I at the end.

CONSTRUCTION OF RESERVIORS FOR STORING WATER

*7218. **Chaudhri Muhammad Ibrahim** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) the names of places where reservoirs have been constructed for the storage of water since 1960 ;

(*b*) the volume of water being stored in each of the said reservoirs alongwith the purposes for which the stored water is used ;

(*c*) the expenditure incurred on the construction of each of the said reserviors?

Parliamentary Secretary (Chaudhri Imtiaz Ahmed Gill):

(*a*) (*i*) Baran Dam.
(*ii*) Rawal Dam
(*iii*) Misriot.
(*iv*) Tanaza.
(*v*) Sipiala.

(*b*) The volume of water being stored in each of the said reservior along with the purposes for which stored water is used.

Name of reservoir	*Gross storage capacity.*	*Use of water.*
(*i*) Baran Dam	.. 98,000 acre ft.	.. Irrigation.
(*ii*) Rawal Dam	.. 47,500 acre ft.	.. Municipal needs and irrigation.
(*iii*) Misriot	.. 500 acre ft.	.. Irrigation.
(*iv*) Tanaza	.. 80 acre ft.	.. Cattle farm and domestic needs.
(*v*) Sipiala	.. 592 acre ft.	.. Irrigation.

(*c*) Expenditure incurred on the construction of each of the said reserviors:

Name of reservoir	*Expenditure*
	Rs.
(*i*) Baran Dam	3,76,06,474.
(*ii*) Rawal Dam	1,33,00,000.
(*iii*) Misriot	3,31,500.
(*iv*) Tanaza	1,60,000.
(*v*) Sipiala	2,00,000 (approx.)

PREFERENCE GIVEN IN JOBS TO PERSONS WHOSE LANDS WERE ACQUIRED FOR CONSTRUCTION OF TARBELA DAM

*7289. **Khan Ajoon Khan Jadoon:** Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) the names of persons who have been deprived of their lands situated on the western side of the river Indus in Tehsil Swabi, consequent upon the construction of Tarbela Dam ;

(*b*) whether it is a fact that the said persons are not being given any preference in the jobs available in connection with the construction of the said Dam ;

(*c*) if answer to (*b*) be in the negative, the names of persons out of those mentioned in (*a*) above who have been given jobs in the said Dam area and the nature of jobs each of them has been provided with ;

(*d*) the number of such persons out of those mentioned in (*c*) above, who belong to village Keara, Bara, Topi and Mari ?

Parliamentary Secretary (Chaudhri Imtiaz Ahmad Gill): (*a*) No land has been purchased as yet on the Western side of Indus river for the construction of Tarbela Dam. Small bits of lands temporarily required for investigation purposes are occupied under section 4 (2) of the Land Acquisition Act, for which regular crop compensation is paid as long as it is under use. The land no longer required is restored to the owner in original condition. A list of the persons whose lands are temporarily occupied for investigation purposes, is given in the attached "Statement 'A' " *alongwith villages and the areas occupied.

(*b*) Preference is always given to the persons whose lands are occupied even temporarily.

(*c*) Names of persons, their relatives or those appointed on their recommendations out of the statement 'A'* are given in the statement 'B'.*

(*d*)

1. Employees of village 'Kiara'	—
2. Employees of village 'Bara'	68
3. Employees of village 'Topi'	17
4. Employees of village 'Maini'	—
	85

Note :—There are no villages by names of Nara and Nari in the area.

* Please see Appendix II at the end.

خان اجون خان جدون —جناب والا ۔ انہوں نے اپنے جواب میں فرمایا ہے کہ Land Acquisition Act کے سیکشن IV (۲) کے تحت وہ زمین کو وہاں occupy کرتے ہیں اور ان لوگوں کو معاوضہ ملتا ہے ۔ اس فصلانہ کا کہ جس کا نقصان ہوتا ہے ۔ اس کے متعلق میں عرض کروں گا ۔ کہ یہ جواب غلط ہے ۔ وہاں لوگوں کو معاوضہ نہیں مل رہا ہے ۔ ان کی تھوڑی تھوڑی زمینیں ہیں ۔ جیسا کہ آپ کو خود معلوم ہے ۔ اس اسٹ بر ستر ، اسی آدمی ہیں آپ آئندہ بھی acquire کریں گے ۔ اور آپ ان کو کوئی معاوضہ نہیں دے رہے ہیں ۔ کیا آپ اس کی تحقیقات کرنے کے لئے تیار ہیں ۔ اور آپ ان کو باقاعدہ معاوضہ دیں گے ۔

Minister of Irrigation & Power (Malik Qadir Bakhsh) : That is my information which I have placed before the House. If my friend is not satisfied I will make a thorough probe into it because I am pained to give incorrect replies in the House.

Khan Ajoon Khan Jad oon : I am not satisfied because residents of these villages have brought to my notice that they are not paid any compensation at all.

تو آپ یہ نوٹ کرکے اس کی تحقیقات کریں ۔

Minister of Irrigation & Power : I will order further enquiry.

خان اجون خان جدون— پرا (ڈی) کے تحت میں نے پوچھا تھا ۔ کہ کون لوگ ہیں اور کس علاقے کے لوگ ہیں کہ جنکو ملازمت دی جاتی ہے ۔ یہ جو فہرست مجھے مہیا کی گئی ہے ۔ یہ پچاس آدمیوں کی ہے ۔ جو کہ ان کے رشتہ دار ہیں ۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ پچھلی دفعہ بھی آپ نے میرے سوال کے جواب میں فرمایا تھا کہ حکومت نے ہدایت دے دی ہیں ۔ کہ وہاں کے مقامی لوگوں کو فوقیت دی جائے ۔ لیکن حقیقت یہ ہے کہ وہاں کے ہزاروں ملازمین میں صرف پچاس آدمی مغربی جانب آپ نے ملازم کئے ہیں ۔ اور وہ بھی وہ لوگ ہیں کہ جن کی زمینیں متاثر ہوئی ہیں ۔ کیا صدر صاحب نے آپ کو جو ہدایات دی تھیں ۔ کہ آپ مقامی لوگوں کو ترجیح دیں ۔ آپ اس کی خلاف ورزی نہیں کر رہے ہیں ۔

Minister of Irrigation & Power: Because in part (*b*) I have said that preference is always given to the persons whose lands are occupied even temporarily. So perference is being given. If somebody does not come foreward that is a different case.

خان اجون خان جدون—جناب والا ۔ میرا پوائنٹ یہ ہے ۔ کہ یہ جو آپ نے لکھا ہے ۔ وہاں اس کی قطعاً خلاف ورزی ہورہی ہے ۔ وہاں روزانہ سینکڑوں مزدور پیہور برج کو Cross کرکے جارہے ہیں ۔ اور ان کو ملازمت ملتی ہے ۔ باہر کے لوگوں کو تو ملتی ہے ۔ لیکن مغربی جانب کے رہنے والوں کو نہیں ملتی ۔ اور اگر ملتی بھی ہے تو بہت کم مل رہی ہے ۔ تو کیا آپ اس کی تحقیقات کرائیں گے ۔

Minister of Irrigation & Power: There is no need of inquiry. I request my friend to help me in this matter and give me a list of any number of persons who have been refused employment here on the western side. I will at once see that they are put to work but he should come to my rescue.

خان اجون خان جدون—جناب والا ۔ میں اس کام کے لئے بالکل تیار ہوں۔لیکن میں یہ بات اس ایوان کے سامنے آپ کے نوٹس میں لارہا ہوں ۔ کہ میں خود ان لوگوں کے ساتھ ملازمت کے سلسلے میں جاتا ہوں ۔ لیکن وہاں کے لوگوں کو ملازمت نہیں دی جاتی ۔ وہاں انہوں نے ایک Employment officer رکھا ہوا ہے ۔ جو لوگوں کو باہر سے لاکر بھرتی کرتا ہے ۔ لیکن وہاں کے مقامی لوگوں کو ترجیح نہیں دے رہا ہے ۔ بہر حال میں آپ کو فہرست دے دوں گا ۔

وزیر آب پاشی و برقیات—شکریہ ۔

COMPENSATION TO LAND-OWNERS WHOSE LANDS WERE ACQUIRED FOR CONSTRUCTION OF TARBELLA DAM PROJECTS

***7290. Khan Ajoon Khan Jadoon** : Will the Minister of Irrigation & Power be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that the officials of the Tarbela Dam Project have been working in village Bara, Tehsil Sawabi, of Mardan District since 1957; if so the acreage of land acquired from the landowners in the said area or rendered unfit for cultivation ;

(*b*) whether the said land-owners have been paid any compensation for their lands; if not, reasons thereof and the time by which compensation will be paid to them ?

Parliamentary Secretary (Chaudhri Imtiaz Ahmad Gill) : Investigations are being carried out in the village Bara since 1960. No land has been acquired in Bara village. Pieces of land aggregating to a total of 200 acres

of 2 kana s and 3 marlas were occupied for investigation as provided by Section IV (2) of Land Acquisition Act. Out of this an area aggregating to 155 acres 6 kanals and 6 1/2 marlas have been restored to the owners in its original condition and was not rendered unfit for cultivation.

The balance of 44 acres 3 Kanals and 15 1/2 marlas is still required for investigations and has been rendered unfit for cultivation. Full compensation will be paid for it.

(*b*) Land owners are being regularly paid rental of land or crop compensation as the case may be. So far an amount of Rs. 28,321.81 has been paid to the land owners on this account.

DEPARTMENTAL INQUIRIES AGAINST OFFICERS OF IRRIGATION DEPARTMENT

*7295. **Khan Ajoon Khan Jadoon** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state the names and designations of officers of Irrigation Department against whom department inquiries have been instituted alongwith (*i*) the nature of charges framed against each of the said officers, (*ii*) the dates of institution of the said inquiries, and (*iii*) the dates by which the said inquiries will be completed ?

Parliamentary Secretary (Chaudhri Imtiaz Ahmad Gill): The information in the abstract form, in respect of officers for whom the Government is the competent authority for charge sheeting them and have thus been charge sheeted is contained in the enclosed statement.

Information in respect of other officers, who may have been charge sheeted by the Regional Chief Engineers is still being collected. The disclosure of the names and designations of the officers will not be in the public interest. However, instructions have been issued to complete the enquiries as soon as possible.

DEPARTMENTAL ENQUIRIES AGAINST GAZETTED OFFICERS OF IRRIGATION DEPARTMENT

I. *Number of Officers involved* —

(1) Superintendening Engineers	3
(2) Executive Engineers	32
(3) Sub-Divisional Officers	51
(4) Specialist Officers	6
(5) Office Superintendent	1
Total ..	92

II. *Officers served with charge sheets during the year—*

1960	..	9
1961	..	11
1962	..	15
1963	..	42
1964	..	15
Total	..	92

III. *General nature of charges—*

(1) Misconduct and Gross misconduct.

(2) Corruption.

(3) Negligence & Gross negligence.

(4) Derilictionof duty.

(5) Violation of rules.

(6) Acting irresponsibly.

(7) Acting in contravention of rules.

(8) Inefficiency.

(9) Wasting Government money, unsuccessful studies, wilful absence from duty and insubordination.

(10) Misappropriation.

(11) Disregard of orders of superior authority.

خان اجون خان جدون—هدایات تو آپ نے دیدی هیں۔ جہاں تک میری معلومات هیں ۔ بہت سارے افسران کے خلاف صرف معمولی سی انکوائری institute کردی جاتی ہے ۔ اور پھر اس کو Prolong کر دیا جاتا ہے ۔ اور پھر ان کی Promotions روک دی جاتی ہیں ۔ تو کیا آپ خاص طور پر watch کریں گے ۔ کہ اس قسم کی جو تحقیقات ہوں ۔ ان کو جلد مکمل کیا جائے ۔

وزیر آب پاشی و برقیات (ملک قادر بخش)—میں اپنے معزز دوست کو یقین دلاتا ہوں ۔ کہ جہاں تک Promotions کا سوال ہے ۔ تو اگر الزامات سنگین قسم کے نہ ہوں ۔ کوئی Technical قسم کے ہوں ۔ تو وہ Promotions کردی جاتی ہے ۔ وہ وہ ان کی ترقی میں حائل نہیں ہوتے ۔ اور ترقی دیدی جاتی ہے ۔

لیکن اگر سنگین قسم کے الزامات ہوں ۔ تو وہ Subject to the result of the inquiry, پروموشن میں ضرور رکاوٹ ہوتے ہیں ۔

But if the clearance comes in, they get their proper place.

جو اس کو بتایا جاتا ہے ۔

Subject to this provision that if the senior man gets clearance, he will get his place.

خان اجون خان جدون—آپ جو کچھ فرمارہے ہیں ۔ بالکل درست فرمارہے ہیں ۔ کہ آپ کا یہ اصول ہے ۔ لیکن بات یہ ہے ۔ کہ اس پر عمل نہیں ہوا ہے ۔ اور ہمارے نوٹس میں بہت سے افسران کے Cases میں یہ بات آئی ہے ۔ کہ ان کے خلاف تحقیقات تو شروع ہوجاتی ہے ۔ لیکن یہ کوئی نہیں دیکھتا ۔ کہ یہ بات انکوائری کے قابل ہے بھی کہ نہیں ۔ صرف ان کی ترقی روک دی جاتی ہے ۔ اس کی جملہ تفاصیل دیکھا کریں ۔

Minister for Irrigation : We always do like that.

CONSTRUCTION OF A BARANI DAM NEAR VILLAGE SHANAI IN JADOON AREA OF MARDAN DISTRICT

•**7297. Khan Ajoon Khan Jadoon :** Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that a preliminary survey for the construction of a Barani Dam near Village Shanai in Jadoon Area of Mardan District has been carried out by Dam Investigation Branch of WAPDA; if so, a copy of the said survey report be placed on the Table of the House ;

(*b*) the total expenditure estimated to be incurred on the construction of the said dam along with the present stage of the project and the time by which the final feasibility report of the project is likely to be made available ?

Parliamentary Secretary (Chaudhri Imtiaz Ahmad Gill) : (*a*) No. The question, therefore, of placing a copy of the survey report on the Table of the House does not arise.

(*b*) The question does not arise at this stage.

خان اجون خان جدون—جناب والا ۔ اس سوال کا جواب قطعاً غلط ہے ۔ اگر آپ اجازت دیں ۔ تو میں پریولیج موشن لے آؤں ۔ البتہ میں وارسک میں واپڈا کے دفتر سے کاپی حاصل کرلوں ۔ ابتدائی سروے ہوچکا ہے ۔ میں خود ان افسران کے ساتھ گیا تھا ۔ میرے علاقے کے پاس یہ کام ہورہا ہے اور آپ اس کا جواب بالکل Nil دے رہے ہیں ۔ میں اس کی کاپی لے آؤں گا ۔ لیکن اس کو حاصل کرنے میں مجھے ذرا دیر لگے گی ۔

وزیر آب پاشی (ملک قادر بخش) —اگر تو معزز ممبر کا یہ stand ہے ۔ کہ کچھ افسران وہاں گئے تھے ۔ اور انہوں نے ان کے ساتھ اس علاقے میں کچھ وقت گذارا تھا ۔ تو یہ کوئی کافی data نہیں ہے ۔ افسران وہاں بھی جاتے ہیں ۔ ابتدائی سروے کی ضرورت ہے ۔ یا نہیں ۔ اگر وہ ابتدائی سروے سمجھتے ہیں ۔ تو

That is just possible. Some officers may have gone to see whether survey be started and whether it was feasible or not. They may have gone there for that purpose but if my friend is definite that a survey has been completed and I am saying 'No' to it, he should give me in writing and I will ascertain. If the reply is wrong, I assure the House, I will take severe action against the officer who is responsible for this.

خان اجون خان جدون—میں نے اپنے سوال میں یہ پوچھا تھا ۔ کہ سروے مکمل ہوئی ہے ۔ اور جس طرح ابھی آپ کہہ رہے ہیں ۔ میں نے پوچھا ہے ۔ کہ ابتدائی سروے کی کوئی رپورٹ submit ہوئی ہے ۔ میں نے خود وہ رپورٹ دیکھی ہے ۔ وہ افسر میرے ساتھ گئے تھے ۔ میں نے ان کو site دکھایا ۔ وہاں برجیاں لگائی گئیں ۔ وہاں انہوں نے پیمائش کی ۔ پھر ایک رپورٹ تیار کی ۔ اور نقشہ تیار کیا ۔ اور میں تو perso-nally ایسے کام کو follow کرتا ہوں ۔ میں نے خود دیکھا ہے ۔ کہ انہوں نے اسے لاہور بھیجا ہے ۔ اور اجازت مانگی ہے ۔ کہ وہ اس کو مزید investigate کریں ۔

Minister of Irrigation & Power : Could it be taken up tomorrow, Sir? Since my friend is definite I also want to be definite and I don't want to contradict him at this stage. I would request that, with your permission, let it come up tomorrow. In the mean time I will ascertain from my office.

Mr. Speaker : Let it be answered on the next turn.

INSTALLATION OF TUBEWELLS IN SHEIKHUPURA DISTRICT

*7438. **Rai Mansab Ali Khan Kharal**: Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state names of the places in Sheikhupura District where tubewells have been installed alongwith the names of the places where Tubewells are likely to be installed and the dates by which these tubewells will be installed?

Parliamentary Secretary (Chaudhri Imtiaz Ahmad Gill)- (a) Names of places in Sheikhupura District where tubewells have been installed are as follows—

Tehsil	Scheme	No. of Tubewells
Sheikhupura ..	Khanqah Dogran	128
	Sangla Hill	148
	Shahkot	290
	Chuharkana	24
	Zafarwal	52
	Beranwala	45
	Shadman I	6
	Shadman II	11
	Total ..	704
Ferozewala ..	Shadman I	27
	Shadman II	16
	Total ..	43
Nankana Sahib ..	Chichokimallian	12
	Zafarwal	205
	Shadman I	58
	Shadman II	29
	Total ..	304
	GRAND TOTAL ..	1,051

In addition some tubewells have been provided along canals and drains as shown in the enclosed statement.*

(*b*) Some area of Sheikhupura District which is without tubewells will also be covered by a proposed scheme of 2,500 tubewells under consideration with WAPDA. Work is expected to start in 1965.

*Please see Appendix III at the end.

TUBEWELLS INSTALLED IN DISTRICT SHEIKHUPURA

*7439. **Rai Mansab Ali Khan Kharal :** Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) the tehsil-wise number of tubewells installed in District Sheikhupura ;

(*b*) the number of tubewells out of those mentioned above, which are functioning properly ;

(*c*) the number of tubewells out of those mentioned in (*a*) above which are out of order and the time normally taken in setting right such tubewells ;

(*d*) whether it is a fact that most of the tubewells stop functioning at the time when water is urgently needed for the crops, if so, the steps Government intend to take in the matter ?

Parliamentary Secretary (Chaudhri Imtiaz Ahmed Gill) :

(*a*) As per column 2 of the attached statement.*

(*b*) As per column 3 of the attached statement.*

(*c*) As per column 4 of the attached statement.*

(*d*) No.

PAYMENT OF COMPENSATION TO FAMILIES OF ELECTROCUTED PERSONS

*7441. **Rai Mansab Ali Khan Kharal :** Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) the number of deaths caused by electrocution through fallen electric wires during 1962-63 and 1963-64 in the Province ;

(*b*) whether compensations have been paid to the bereaved families of those who died as a result of electrocution ;

(*c*) in case no compensation has been paid reasons therefor; whether Government intend to pay compensation to the said families ?

---

*Please see Appendix IV at the end.

Parliamentary Secretary (Chaudhri Imtiaz Ahmed Gill):

(*a*)	1962-63	1963-64
46—(Employees	.. 19)	46—(Employees .. 15)
(Others	.. 27)	(Others 31)

(*b*) Compensation has been sanctioned in all the cases of employees who died in 1962-63. It is being sanctioned for the current year. No compensation has been paid so far for the death of non-employees. Two cases of compensation to non-employees are under consideration.

(*c*) In all cases of employees payment of compensation to the members of bereaved families is always made. In case of public only such cases are considered for compensation where death is due entirely to the fault of the Department.

SCHEME FOR OVERALL DRAINAGE OF TRACT LYING BETWEEN M.R. LINK AND B. R. B. D. LINK.

*7445. **Rao Khurshid Ali Khan**: Will the Minister of Irrigation and Power please refer to part (*d*) of the answer to starred question No. 6455 given on the floor of the House on 17th March, 1964 and state :—

(*a*) whether the examination of the scheme for overall drainage of the tract lying between M. R. Link and B.R.B.D. Link has since been completed: if so, the date by which the work on the said scheme is likely to be started;

(*b*) in case the examination of the said scheme has not so far been completed; reasons therefor?

Parliamentary Secretary (Chaudhri Imtiaz Ahmed Gill): (*a*) Yes. A scheme known as Salinity Control and Reclamation (SCARP) IV for upper Rechna has been finalised by WAPDA. This provides sinking of Tubewells for drainage and reclamation in the area between M. R. Link and B. R. B.D. Link. The scheme is awaiting approval of the Government and work on it shall be started as soon as it is approved.

(*b*) Does not arise.

راؤ خورشید علی خان—جناب والا ۔ پچھلے سال بھی اسی قسم کا جواب دیا گیا تھا ۔ ایک سال گذرنے کے باوجود بھی اسی قسم کا جواب دیا گیا ہے ۔ میں یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ یہ سکیم گورنمنٹ کو کب بھیجی گئی ہے ۔

وزیر آب پاشی و برقیات—اگر آپ تاریخ پوچھنا چاہتے ہیں تو next turn پر بتادوں گا

Mr. Speaker That means the Minister will answer this question on the next turn.

Minister for Irrigation & Power : Yes. Sir.

POSTING OF MALIK ALI AHMAD, XEN. (IRRIGATION), SHAHPUR DIVISION AT SARGODHA

*7492. **Maulana Ghulam Ghaus:** Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that according to Government instructions no officer can be posted in his home district;

(*b*) whether it is a fact that Malik Ali Ahmad XEN. (Irrigation, Shahpur Division is posted at Sargodha which is his home town;

(*c*) if answers to (*a*) and (*b*) above be in the affirmative (*i*) reasons for posting the said official in his home district, and (*ii*) whether Government intend to take steps to avoid such irregularities; if so, when?

Parliamentary Secretary (Chaudhri Imtiaz Ahmad Gill): (*a*) Yes.

(*b*) Malik Ali Ahmad is posted at Sargodha which is not his home town. He is, however, posted to his home district, but is incharge of a Drainage Division and not in an irrigation charge.

(*c*) The Government orders in case of Malik Ali Ahmad have been relaxed as a special case. There are no complaints against him. His home is situated in Soan Valley, which is a hilly tract and is outside the irrigation system. The Chief Engineer, Irrigation, Sargodha, is however, being asked to transfer him outside his home district as soon as the exigencies permit.

TUBEWELL OPERATORS IN LYALLPUR AND SIALKOT DISTRICTS

*7517. **Chaudhri Muhammad Ibrahim** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state:—

(*a*) the number of Government installed tube-wells in Lyallpur and Sialkot district separately;

(*b*) the number of Tube-well Operators employed in the said districts with their scales of pay;

(*c*) the working hours fixed for the said operators;

(*d*) whether it is a fact that the said Operators have not been given the same privileges and rights as are admissible to other Government employees of the same status in respect of working hours, pay scales, leave and Travelling Allowance?

Parliamentary Secretary (Chaudhri Imtiaz Ahmed Gill):

(*a*) Lyallpur 178
Sialkot .. ..

	Lyallpur	*Sialkot*	*Scale* Rs.
(*b*) Tube-well Operator ..	48	.. ..	85—2—115
Assistant Tube-well Operator ..	46	.. ..	75—1—90

(*c*) It is a wholetime job with no fixed duty hours.

(*d*) The Operators who are borne on regular cadre are enjoying all privileges and rights as admissible in accordance with Civil Services Rules, including pay scales, time and Travelling Allowance applicable to Government servants of the same status. The Operators borne on work charged establishment, i.e., those employed on day-to-day basis are employed for specific work for certain period and as such do not enjoy these privileges.

چودھری محمد ابراھیم—جناب والا —دوسرے اضلاع میں ٹیوب ویلز دئے گئے ھیں سیالکوٹ کو کیوں نظر انداز کیا جارھا ھے۔

وزیر آب پاشی و برقیات—سیالکوٹ سے کوئی employ نہیں ھے۔

چودھری محمد ابر ھیم—آپ نے فرمایا ھے کہ سیالکوٹ کو نہیں دئے گئے ھیں۔

وزیر آب پاشی و برقیات—سیالکوٹ تو Nil ھے۔

چودھری محمد ابراھیم—میں کہہ رھا ھوں کیوں Nil ھوا ھے۔

وزیر آب پاشی و برقیات—میں اپنے قیاس سے بتا سکتا ھوں کہ وھاں Shallow open Wells آسانی سے لگ سکتے ھیں rainfall وھاں زیادہ ھوتی ھے اس لئے وھاں ٹیوب ویل نہیں لگ سکتے۔ لائل پور میں زیادہ ضرورت تھی۔ میں نہیں سمجھتا کہ سیالکوٹ کو ضرورت ھو۔ وھاں تو پانی بھی میٹھا ھے۔

COMPENSATION TO LAND-OWNERS WHOSE LANDS WERE ACQUIRED FOR CONSTRUCTION OF NEW DIPALPUR CANAL

*7543. **Mr. Hamza** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that New Dipalpur Canal was constructed from village Baqar to Janga Singh in the year 1947;

(*b*) whether Government have paid compensation to all the owners whose lands were acquired by the Irrigation Department for the construction of the canal, if not, reasons therefor alongwith the actual number of such owners who have not so far been paid compensation?

Parliamentary Secretary (Chaudhri Imtiaz Ahmed Gill): (*a*) Yes in 1945, 1946 and 1947.

(*b*) Compensation has not been paid to any of the land owners whose lands were acquired for the diversion of Dipalpur Canal Documents for notification under various Sections of the Land Acquisition Act have been submitted afresh to the Commissioner for notification, the original having been misplaced. Compensation will be paid after proper notification and declaration of the compensation award. List is appended.*

مسٹر حمزہ— کیا جناب وزیر یہ بتائیں گے کہ جس صورت حال کی نشان دھی اس سوال کے جواب میں کی گئی ہے کیا وہ اس سے بطمئن ہیں ۔

Minister of Irrigation : No, I am not. I have asked my office to give me all the details as to why delay has been made, as to how the papers were misplaced. Was there any enquiry about the mislaying of the papers and when the papers were sent to the Commissioner. I have already issued instructions to my office to supply information regarding all these things so that I may pass it on to the House and to my friend and I agree with him that I am not satisfied with the reply as it is.

مسٹر حمزہ— کیا میں جناب وزیر آب پاشی سے دریافت کرسکتا ہوں کہ ان کی کبھی نگاہ اس قسم کی negligence کے معاملہ میں آج تک جب تک تقریباً اڑھائی سال سے وہ اس جلیل عہدے پر فائز ہیں نہیں پڑی ؟

Minister of Irrigation: Really not. This case pertains to the years 1945-46, 47, and whenever—I do not remember about this case particularly—whenever a case comes to me wherein I find an inordinate delay, at once action is taken and

*Please see Appendix V at the end.

some cases of delay in the province have come to my notice and I do not stop from taking action in those cases. I have already asked my office that all the details should be given to me and if action is needed, it shall be taken.

مسٹر حمزہ—جناب سپیکر ۔ جہاں تک مجھے علم ہے وہ ۱۹۴۵ — ۱۹۴۷ اور ۱۹۴۸ میں بھی برسر اقتدار تھے یا برسر اقتدار لوگوں کے ساتھ تھے اس کے بعد بھی دوسرے حکمرانوں کے ساتھ وقتاً فوقتاً رہے ہیں ۔ مارشل لا سے لیکر آج تک سابقہ سیاستدانوں کی بہت سی برائیوں کو رفع کیا ۔ میں دریافت کرتا ہوں ۔ کہ اتنا لمبا عرصہ ہر بر سر اقتدار طبقہ کے ساتھ گذارنے کے باوجود اس قسم کی خامیوں کا علم ان کی نگاہ میں نہیں ہے ۔ اس کی خاص وجہ کیا ہے ۔

مسٹر سپیکر—یہ ضمنی سوال نہیں ہے ۔

COMPENSATION TO LAND-OWNERS WHOSE LANDS WERE ACQUIRED FOR CONSTRUCTION OF JALLO-BEDIAN GANDA SINGH LINK CANAL

***7544. Mr. Hamza** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that some private land was acquired for the construction of Jallo-Bedian Ganda Singh Link Canal;

(*b*) whether compensation for the said land was paid to the respective land-owners if not, reasons therefor and the total amount to be paid to them?

Parliamentary Secretary (Chaudhri Imtiaz Ahmed Gill): (*a*) Yes.

(*b*) Compensation has been paid to the owners of land from Jallo to Bedian. From Bedian to Ganda Singhwala only the land owners of 7 villages have yet to be paid the compensation for which the awards proceedings are already in progress.

Payment would be made as soon as Notification under Section 6 is issued by the Government. Approximate amount of compensation to the Muslim owners is Rs. 30,000.

RURAL ELECTRIFICATION IN THE PROVINCE

***7563. Mr. Abdur Raziq Khan.** Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) the Government policy in respect of rural electrification in the Province;

(*b*) whether it is a fact that electricity not provided to a village which does not yield an annual income to Government equal to 15% of the total expenditure incurred on the supply of electricity to the village;

(*c*) if answer to (*b*) above be in the affirmative, whether it is a fact that Government have declared that every village in the Province will be supplied electricity; if so, reasons for adopting policy referred to in (*b*) above?

Parliamentary Secretary (Chaudhri Imtiaz Ahmed Gill): (*a*) It is the Policy of the Government to extened electric supply facilities to rural areas of the Province as early as possible within the resources available.

(*b*) Yes.

(*c*) It has been decided to electrify all the villages under or near the existing distribution lines irrespective of their population provided a village ensures the minimum return of 15 per cent of the capital expenditure incurred for the supply of electricity to the village.

مسٹر عبدالرازق خان—جناب والا ۔ جناب وزیر فرماتے ہیں کہ حکومت کی پہلی پالیسی یہ ہے کہ جس جگہ ۱۵ فیصد Return نہ ہو ۔ وہاں بجلی نہ دی جائے ۔ لیکن بعد میں انہوں نے فرمایا ہے کہ اب یہ فیصلہ کیا گیا ہے کہ جو دیہات لائن کے قریب ہوں ان کو بجلی دی جائے ۔ اور آئندہ اس امر کا خیال نہ رکھا جائیگا کہ وہاں سے ۱۵ فی صد آمدنی ہے یا نہیں ۔ ان دونوں باتوں میں بظاہر تضاد پایا جاتا ہے ۔ میں یہ دریافت کرنا چاہتا ہوں کہ آخر یہ دو متضاد پالیسیاں بیک وقت کیسے چلینگی ۔

وزیر آب پاشی و برقیات—جناب والا ۔ معزز ممبر اسے پڑھیں ۔

My reply to part 'a' of the question is:

"It is the policy of the Government to extend electric supply facilities to rural areas of the Province as early as possible within the resources available."

That is one thing. That is our policy. But that is subject to one condition, and that condition is:

"—.....all the villages under or near the existing distribution lines irrespective of their population provided a village ensures the minimum return of 15% of the capital expenditure incurred for the supply of electricity.

جب اس گاؤں میں پانچ گھر ہوں ۔ تو اگر وہاں ۱۰ فی صدی Return for that extension ہمیں مل جاتا ہے تو ٹھیک ہے ۔ اس ۱۰ فی صدی میں کوئی خاص Profit شامل نہیں ۔ صرف Maintenance, Wear & Tear اور اس قسم کے اخراجات شامل ہیں۔

Mr. Speaker: There is no contradiction in the answer.

سردار عنایت الرحمن خان عباسی—جناب۔ جیسا کہ آپ نے جواب میں ارشاد فرمایا ہے کہ دیہی علاقوں کو بھی بجلی مہیا کرتے ہیں ۔ کیا یہ بات آپ کے نوٹس میں آئی ہے کہ ضلع ہزارہ کے شہری اور دیہی علاقوں میں گذشتہ ۵ سال سے کوئی بجلی مہیا نہیں کی گئی ؟

وزیرآب پاشی و برقیات—جی ہاں ۔ یہ تو میرے ضلع میں بھی مہیا نہیں کی گئی ۔

سردار عنایت الرحمن خان عباسی—آپ کے ضلع میں کیا نہیں ہوا ۔ جناب ۔ میں ملک صاحب کی بات سمجھ نہیں سکا ۔

وزیر آب پاشی و برقیات—جناب ۔ میرے ضلع میں بھی دیہی علاقوں میں بجلی مہیا نہیں کی گئی ۔

We cannot provide electricity to the Province in one year.

Sardar Inayatur Rehman Khan Abbasi: I say five years.

Minister for Irrigation & Power : It may take twenty years. It will be subject to the availability of funds, foreign aid, loans or our own resources and components and material and all that.

مسٹر حمزہ—جناب سپیکر—کیا میں وزیر صاحب سے یہ دریافت کرسکتا ہوں کہ ان مختلف وجوہات میں سے ایک وجہ یہ نہیں کہ ضلع ہزارہ کے لوگ تاریکی کو زیادہ پسند کرتے ہیں ؟

Mr. Speaker: That is not a supplementary.

سردار عنایت الرحمن خان عباسی—جناب والا ۔ میں نے گذارش کی تھی کہ جناب وزیر نے اپنے جواب میں ارشاد فرمایا ہے کہ آپ کی لائنیں جن گاؤں کے قریب سے گذرتی ہیں ۔ جہاں تک آپ سے ہوسکے ۔ آپ دیہی علاقوں میں جلد از جلد بجلی مہیا کرنے کی کوشش کرتے ہیں ۔ میں آپ سے یہ دریافت کرنا چاہتا ہوں ۔ . . . . . .

وزیر آب پاشی و برقیات— Subject to one condition کہ ۱۰ فی صد Return ہو۔

سردار عنایت الرحمن خان عباسی—جی ہاں ۔ یہی تو میں پوچھ رہا ہوں ۔ کیا آپ اس چیز سے انکار کرتے ہیں ۔ کیا ضلع ہزارہ ۱۰ فی صد Return نہیں دے رہا ۔

Minister for Irrigation & Power: You mean Hazara town.

سردار عنایت الرحمن خان عباسی—جی ہاں ۔

Minister for Irrigation & Power: There is no town by the name Hazara.

Sardar Inayatur Rehman Khan Abbasi: Sir, I mean rural area.

وزیر آب پاشی و برقیات—آپ ہزارہ کے متعلق سوال کرلیں ۔ اگر اس کے دیہی علاقے کا سروے ہوچکا ہے اور ہم ۱۰ فی صد لے سکتے ہیں ۔ تو

I will see that they get electricity as soon as possible.

اس کے ساتھ ہی آپ اس کے متعلق ایک فہرست بھی دیدیں ۔

خان اجون خان جدون — جناب والا ۔ جناب وزیر صاحب نے Village Electrification کے متعلق فرمایا ہے کہ حکومت کی پالیسی یہ ہے کہ صوبے کے دیہی علاقوں کو جلد از جلد بجلی کی روشنی سے منور کردیا جائے ۔ میں نے بھی ایک Village Electrification Report دیکھی ہے ۔ جس میں ان سب ضلعوں کا سروے دیا گیا ہے جن میں بجلی جائیگی ۔ لیکن اس سروے رپورٹ میں ایک بڑی اہم غلطی ہے۔ اس میں

merged areas of Hazara and Mardan Districts

کا نام ہی نہیں ہے۔

کیا جناب وزیر اس کے متعلق تحقیقات فرمائیں گے کہ انہیں کیوں omit کیا گیا ہے ؟ کیا اب وہاں ہمیشہ کے لئے بجلی نہیں جائیگی ۔

Minister of Irrigation & Power: Sir, this does not arise out of this question. Let there be a separate question then I will reply it.

ENHANCEMENT OF RATE OF ABIANA IN RESPECT OF LAND COMMANDED BY PEHUR CANAL

***7583. Mr. Abdur Raziq Khan:** Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that a decision for enhancing the rate of 'Abiana' (water tax) in respect of land commanded by Pehur Canal has been taken;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, (*i*) the date when this decision was taken, and (*ii*) the date when assesment of water tax on Pehur Canal was last made?

Parliamentary Secretary (Chaudhri Imtiaz Ahmad Gill): (*a*) Only 10% rise in the water rate of Pehur Canal was approved by Government as on all the Canal Systems in the Province.

(*b*) (*i*) and (*ii*) December 1963.

مسٹر عبدالرازق خان—جناب والا ۔ یہاں سوال یہ ہے کہ یہ فیصلہ کب کیا گیا ؟ اور یہ assessment کب کی گئی ؟ دونوں کا جواب آپ نے دسمبر ۱۹۶۳ء دیا ہے ۔ کیا دونوں کے لئے یہ جواب درست ہے ؟

Minister for Irrigation and Power (Malik Qadir Bakhsh): I don't follow your question. Part 'a' of your question reads:

" whether it is a fact that decision for enhancing the rate of 'Abiana' (water tax) in respect of land commanded by Pehur Canal has been taken ;"

and the answer is that:

" only 10% rise in the water rate of Pehur Canal was approved by Government as on all the Canal Systems in the Province."

Part 'b' of your question reads:

" if answer to (*a*) above be in the affirmative,

(i) the date when this decision was taken, and

(ii) the date when assessment of water tax on Pehur Canal was last made ?

Of course the assessment was to be made when it was sanctioned. If you want to know whether it was retrospective or prospective then you may put a separate question.

مسٹر عبدالرازق خان—جناب والا ۔ اگر میں معزز وزیر صاحب کی خدمت میں یہ عرض کروں کہ آپ نے اس اضافے کا فیصلہ دسمبر ۱۹۶۳ء میں کیا ہے ۔ اور لوگوں سے پچھلے دو سال کا وصول کیا ہے ۔ تو کیا آپ وہ واپس کرنے کے لئے تیار ہیں ؟

وزیر آب پاشی و برقیات—جناب ۔ ہرگز واپس نہیں کروں گا ۔ کیونکہ یہ ٹیکس نہیں ہے ۔

This 'Abiana' is the fee for the service rendered.

ہم نے جو دو سال پہلے پانی دیا ہے ۔

According to law we can charge the people before the decision.

مسٹر عبدالرازق خان—جناب والا ۔ یہ آبیانے کا سوال نہیں ۔ میں جناب وزیر کی توجہ اس سوال اور اس کے جواب کی طرف دلاتا ہوں ۔ سوال یہ ہے کہ اس میں دس فی صد کا اضافہ کیا گیا ہے ۔ اس کا فیصلہ بھی دسمبر ۱۹۶۳ میں کیا گیا ۔ اور اس اضافے کے متعلق آرڈر بھی دسمبر ۱۹۶۳ ء میں ہوا ہے ۔ تو جو اضافہ دسمبر ۱۹۶۳ء میں کیا گیا ہے ۔ کیا آپ کے محکمے کو ۱۹۶۱ ء سے اس کی وصولی کا کوئی حق پہنچتا ہے

Minister for Agriculture : This again I submit.

اگر آپ اسے ٹیکس سمجھتے ہیں ۔ تو میں یہ عرض کروں گا کہ ٹیکس etrospective نہیں ہوسکتا ۔

I say it is not a tax.

اور اگر یہ ٹیکس نہیں ہے تو پھر retrospective ہوسکتا ہے ۔

But if you particularly want to know something which is lurking in your mind I will enquire about it.

مسٹر عبدالرازق خان—جناب والا ۔ افسوس کہ میں جناب وزیر کو اپنی بات سمجھا نہیں سکا ۔ انہوں نے دسمبر ۱۹۶۳ء میں فیصلہ کیا تھا کہ آبیانے میں دس فی صدی کا اضافہ ہو جائیگا ۔ جس کی بنا پر آپ کے ڈیپارٹمنٹ کے لوگوں سے دو سال کا آبیانہ وصول کرلیا ہے ۔

مسٹر سپیکر ۔ غالباً ملک صاحب کا مطلب یہ ہے کہ چونکہ یہ ٹیکس نہیں اس لئے ہم پچھلے دو سال کا بھی وصول کرسکتے ہیں ۔

مسٹر عبدالرازق خان—جناب ۔ یہ کیسے وصول کرسکتے ہیں ۔ یہ اس صورت میں بالکل وصول نہیں کرسکتے ۔

وزیر آب پاشی و برقیات—جناب والا ۔ ان کو غلط فہمی ہوئی ہے ۔ اس میں شک نہیں کہ پیہور کینال کے آبیانے کا فیصلہ ہم نے ۱۹۶۳ء میں کیا ہے ۔ جو ہم retrospectively وصول کریں گے ۔ لیکن جو اضافہ ہے ۔

The increase throughout the province

وہ retrospective نہیں ہوگی ۔ اگر اسے اس طرح وصول کیا گیا ہے ۔ تو ہم واپس کردیں گے ۔ But only the increase.

مسٹر عبدالرازق خان—جناب ۔ اگر وصول کیا گیا ہے۔ تو آپ اس کی تحقیقات کرائیں ۔

وزیر آب پاشی و برقیات—اگر یہ صوبے کے باقی حصوں میں نہیں اور صرف ایک کینال سے متعلق ہے That is not proper ہم اسے واپس کردیں گے ۔ لیکن آپ ہمیں پوری تفصیل بتائیں ۔

مسٹر عبدالرازق خان—بہت اچھا ۔ میں ضرور بتادوں گا ۔

Minister of Irr gation & Power: Alright Sir, I will do it.

INCLUSION OF MR. GHULAM HUSSAIN IN THE REGIONAL CADRE OF ASSISTANT ENGINEERS.

***7585. Mr. Abdur Raziq Khan:** Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) the number of non-sub-Division of Irrigation Department so or opened in Peshawar Region;

(*b*) the number of Assistant Engineers confirmed against the posts of Assistant Engineers created in the said sub-Divisions ;

(*c*) whether it is a fact that Mr. Ghulam Hussain an Officer borne on the former Punjab cadre of Assistant Engineers has been included in the Regional cadre of Assistant Engineers in Peshawar Region; if so, reasons thereof?

Parliamentary Secretary (Chaudhri Imtiaz Ahmed Gill): (*a*) 13 posts.

(*b*) None.

(*c*) Mr. Ghulam Hussain was not borne on the former Punjab Cadre. He was borne on West Pakistan Cadre having been recruited against a West Pakistan Engineering Serivces Class II post after integration. He has been allocated to Peshawar Region on the basis of his home district being in that Region.

CONSTRUCTION OF A THERMAL STATION AT DADU DISTRICT

*7588. **Haji Abdul Majid Jatoi:** Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that a Thermal station was sanctioned for providing electricity to Dadu District; if so, whether it is a fact the provision was made in the last years' budget for the construction of said station;

(*b*) whether it is a fact that a plot was also secured for the above said purpose by the D. C. Dadu;

(*c*) whether it is a fact that contract for the construction of above said station was given by the S.E. at 40% above the estimated rates;

(*d*) whether it is a fact that the work on the above said station was actually started;

(*e*) whether it is a fact that the above said contract was cancelled later on by the Regional Manager; if so, reasons the refor;

(*f*) whether it is a fact that the contractor has filed a civil suit;

(*g*) whether it is a fact that the work on the said station has since been held in abeyance ;

(*h*) if answer to (*a*) to (*g*) above be in the affirmative, the steps Government intend to take in the matter?

Parliamentary Secretary (Chaudhri Imtiaz Ahmad Gill): (*a*) Yes.

(*b*) Yes.

(*c*) The contract was given at 39.75 per cent above schedule of rate by negotiation.

(*d*) Yes.

(*e*) Yes. The contract was later on cancelled by the Regional Manager (South) in consideration of an appeal put forth by the lowest tenderer it was found that the procedure adopted by Superintending Engineer Sukkur, to ignore the lowest tender and negotiate with next higher tender was not in order.

(*f*) Yes. The contractor had filed a civil suit and prayed for injunction which has been rejected by the court.

(*g*) Fresh tenders were later on invited for this work and the lowest tender has since been approved.

(*h*) As explained in (*g*) above the lowest tender at 37.75 per cent has already been approved which happens to pertain to the original contractor.

حاجی عبدالمجید جتوئی —آپ یہ بتائیں کہ ابھی تک کام شروع ہوا ہے یا نہیں۔

وزیر آب پاشی (ملک قادر بخش)—اس کے لئے آپ نوٹس دیں۔

حاجی عبدالمجید جتوئی —نوٹس کس لئے دیں۔ یہ انکوائری کیسی کرائی گئی تھی۔

Minister of Irrigation & Power : Enquiry was about giving the contract.

SCHEME FOR PROVIDING ELECTRICITY TO KHAIRPUR NATHAN DHAK IN DADU DISTRICT.

*7589. **Haji Abdul Majid Jatoi:** Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that a scheme for providing electricity to Khairpur Nathan Dhak in Dadu District was sanctioned ; if so, whether it is a fact that the said scheme was to be implemented during the year 1963-64;

(*b*) whether the work on the said scheme has since started; if so, the progress so far made on the said work;

(*c*) whether the amount sanctioned for the abovesaid scheme or any part thereof has lapsed; if so, the official responsible for that?

Parliamentary Secretary (Chaudhri Imtiaz Ahmad Gill): (*a*) Yes, the work of Electrification Khairpur, Nahtan Shah was to be implemented during the year, 1963-64.

(*b*) Yes, the work has been started and about 30 per cent work has since been completed.

(*c*) Yes, due to shortage of material, but the work will be continued in the year, 1964-65.

BREACH IN SHAMSA RAJBAH IN NAROWAL TEHSIL

*7608. **Chaudhri Muhammad Ibrahim:** Will the Minister of Irrigation

and Power be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that a breach occurred in the Shamsa Rajbah in Narowal Tehsil during the last summer;

(*b*) whether the S.D.M. Narowal visited the said spot for investigation; if so, the result thereof;

(*c*) whether it is a fact that the said Authorities have imposed a fine on the cultivators of village Giddian; if so, whether sanction of competent authorities was obtained before the imposition of fine?

Parliamentary Secretary (Chaudhri Imtiaz Ahmad Gill): (*a*) No breach took place in Shamsa Rajbah, but a Cut was made at R/D 5,200/L Shamsa disty during Kharif 1963.

(*b*) There is no information in this Department regarding the visit of S.D.M. Narowal.

(*c*) The case of levying Special Charges is under act on with the Divisional Canal Officer.

چودھری محمد ابراھیم —یہاں جو Cut کا ذکر کیا گیا ھے۔ میں یہ دریافت کرنا چاھتا ھوں کہ وہ Cut شمسہ راجباہ میں کس نے کیا تھا۔ نیز یہ بتائیں کہ یہ Cut تھا یا breach تھی۔

وزیر آب پاشی (ملک قادر بخش)—میں نام تو نہیں بتاسکتا۔ کہ یہ Cut کس نے کیا تھا۔

By the irrigators, the land owners adjoining those cuts; presumably they can be the people.

چودھری محمد ابراھیم —وھاں ایس ڈی ایم صاحب اس غرض سے گئے تھے کہ موقع پر جاکر دیکھیں اور معلوم کریں کہ یہ Cut ھے یا breach ھے۔

وزیر آب پاشی —یہ بات آپ کے علم میں ھوگی میرے علم میں تو نہیں ھے۔ میرے محکمے میں تو اس قسم کی کوئی تحریری اطلاع نہیں آئی۔ کہ ایس ڈی ایم صاحب موقع پر پہنچے۔ Give me a fresh question and I will answer it

چودھری محمد ابراھیم —پھر یہ فیصلہ کس نے کیا تھا۔ کہ breach ھے یا Cut۔

وزیر آب پاشی —ظاہر ہے کہ میرے محکمہ نے کیا ہے۔

چودھری محمد ابراھیم —لیکن وہاں تو موقع پر ایس ڈی ایم صاحب گئے تھے۔

وزیر آب پاشی —مجھے معلوم نہیں۔ کہ انہوں نے کوئی انفارمیشن بھیجی ہے یا نہیں۔

HILL TORRENT DIVISION OF IRRIGATION DEPARTMENT FUNCTIONING IN DERA GAZI KHAN DISTRICT

***7621. Sardar Muhammad Ramzan Khan Drishak:** Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that a Hill Torrent Division of Irrigation Department as functioning in Dera Ghazi Khan District for controlling the waters of Rodkohis' for the last seven years;

(*b*) whether it is a fact that the work of controlling the waters of Rodkohis in the Districts of Rawalpindi, Jehlum, Campbellpur, Kohat, etc., has been entrusted to the West Pakistan Agricultural Development Corporation;

(*c*) if answers to (*a*) and (*b*) above be in the affirmative, reasons for not entrusting the work of controlling the waters of "Hill Torrents" in the said District to the said Corporation?

Parliamentary Secretary (Chaudhri Imtiaz Ahmad Gill): (*a*) Yes.

(*b*) Yes.

(*c*) The matter is under consideration of the Government.

WIDTH OF MOGAS OF CANALS IN DERA GHAZI KHAN DISTRICT

***7624. Sardar Muhammad Ramzan Khan Drishak :** Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that the width of mogas of the canals in Dera Ghazi Khan District were narrowed in 1962-63 with the result that the volume of water increased in the said canals causing breaches therein;

(*b*) whether it is a fact that a vast area of land near the said canals remained submerged under water due to the said breaches and consequent on the said land became uncultivable;

(*c*) whether it is a fact that the affected land-owners informed the authorities concerned about this situation and requested to decrease the supply of water in the said canals;

(*d*) whether it is a fact that the said authorities paid no heed the request of if the said land-owners and more breaches occurred in the said canals and their Rajbas;

(*e*) whether it is a fact that the Irrigation authorities levied Abiana on the land mentioned above showing the said land as 'Rone' land in the records as was done during last years in the case of land commended by minor, Hamid emanating a Nullah Qadrah in Rajanpur Tehsil;

(*f*) whether it is a fact that the land-owners of village Bhag, Asni and Shehar and Khan have sustained great loss due to the carelessness of the authorities concerned; if so, the official responsible therefor?

Parliamentary Secretary (Chaudhri Imtiaz Ahmad Gill): (*a*) The outlets on all the channels in D.G. Khan District were reduced in 1961 on the system of Link No. I and during Kharif 1963 on the system of Link No. III. No breach occurred due to reduction in sizes of the outlets.

(*b*) No area remained submerged and was rendered un-culturable due to any such breaches on the two systems during Kharif 1963.

(*c*) and (*d*) Suggestion were received from Zamindars of tail reaches of some channels. Such requests could not be accepted as decrease of supply in a channel in its tail reach adversely effects the discharge of outlets in Upper reaches and damages irrigation.

(*e*) The inundation canals of Dhandi Qutab Canal System and Qadra Canal System were switched on to weir controlled supply with effect from Kharif 1963. 'Rauni' Area are assessed in accordance with Government of West Pakistan notification No. 2/19-S.O. (Rev)/63, dated 5th December 1963, schedule of occupiers rates item No. 17. It being a new cases for the Zamindars they are feeling annoyed on Rauni charges. These charges are according to rules and cannot be dropped.

(*f*) No. The question does not arise.

SANCTIONING OF ELECTRIC CONNECTIONS TO TUBE-WELLS IN PATTOKI CIRCLE

*7627. **Mr. Hamza:** Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) the number of tubewells for which electric connections were in Pattoki Circle during the last four months;

(*b*) whether it is a fact that two applicants belonging to Chunian and Kanganpur, District Lahore, submitted Test Reports since 4½ months and 6 months,

respectively but WAPDA have not provided them with electric current uptil now; if so, reasons therefor?

Parliamentary Secretary (Chaudhri Imtiaz Ahmad Gill): (*a*) 74 tubewells connections were connected in Pattoki Sub-Division during the last four months (February, March, April and May, 1964).

(*b*) No application from Chunian and Kanganpur, Tehsils in District Lahore for which test reports have been received since 4½ months 6 months, respectively is lying pending.

AMOUNT EARMARKED FOR EXECUTION OF DEVELOPMENT SCHEMES BY WATER AND POWER DEVELOPMENT AUTHORITY

*7632. **Master Khan Gul:** Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) the total amount earmarked for the execution of development schemes by Water and Power Developemnt Authority in the Province during the 2nd Five Years Plan;

(*b*) the amount out of that mentioned in (*a*) above, allocated to each region;

(c) the amount out of that mentioned in (*b*) above so far spent in each region?

Parliamentary Secretary (Chaudhri Imtiaz Ahmad Gill): Sir information is being collected regarding this question and I will like to answer it on the next turn.

AMOUNT EARMARKED FOR EXECUTION OF DEVELOPMENT SCHEMES BY IRRIGATION DEPARTMENT

*7635. **Master Khan Gul:** Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state:—

(*a*) the total amount earmarked for the execution of development schemes by Irrigation Department in the Province during the 2nd Five Years Plan;

(*b*) the amount out of that mentioned in (*a*) above, allocated to each region;

(*c*) the amount of that mentioned in (*b*) above, so far spent in each region;

Parliamentary Secretary (Chaudhri Imtiaz Ahmad Gill): (*a*) Rs. 34,33,10,000 (as per latest figures).

(*b*) the allocation on the various works in the Irrigation Department is done on functional basis and not on regional basis.

(*c*) the amounts spent during the first three years of the II Five Year Plan in different zones of Irrigation Department are :—

	Rs.
Peshawar Zone	4,31,03,674
Lahore Zone	3,09,34,712
Sargodha Zone	4,43,67,000
Bahawalpur Zone	5,45,60,093
Sukkur Zone	1,85,65,509
Quetta Zone	4,42,82,574

BARREN AND MOUNTAINOUS AREAS WHICH ARE CULTIVATED BY RAIN WATER, CANAL WATER AND OTHER ARTIFICIAL MEANS OF IRRIGATION

*7641. **Mr. Abdur Raziq Khan:** Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state:—

(*a*) the acreage of cultivable, barren and mountainous areas of the Province;

(*b*) the areas out of the above said cultivable lands which are cultivated by rain water, canal water and other artificial means of irrigations separately;

(*c*) whether any plan has been prepared by the Government for making the barren lands cultivable and providing irrigation facilities to the Barani lands; if so, the time by which it will be implemented; if not, reasons therefor?

Parliamentary Secretary (Chaudhri Imtiaz Ahmad Gill : (*a*) (*b*) and (*c*) The time land labour involved in collecting the information is in commensurate with the advantage, if any.

A big programme of development of barren lands and providing irrigation facilities to 'Barren lands' is in progress throughout West Pakistan. The Government is doing every thing possible for the planned development of land and water resources of such areas.

مسٹر عبدالرازق خان —جناب سپیکر ۔ میرے سوال کا مقصد یہ تھا کہ اس سے ہمیں پتہ چلے گا کہ سارے مغربی پاکستان میں کتنی زمین ہے جو قابل کاشت ہو سکتی ہے مگر ابھی تک یہ اطلاع فراہم نہیں کی گئی کہ کتنی زمین ہے جو بارانی ہے اور اس کے لئے آب پاشی کا انتظام کیا جا سکتا ہے یا نہیں ہوسکتا ۔

اس سے صوبہ کے عوام کا صحیح اندازہ لگا سکتے ہیں کہ آپ نے جو ۳۲ کروڑ روپیہ کا غلہ باہر سے منگایا ہے اس سے ان کو کب چھٹکارا مل سکے گا۔

وزیر آب پاشی (ملک قادر بخش)—جواب دے دیا ہے۔ اب آپ چاہتے ہیں کہ اس کی acrage بتائی جائے تو جیسا کہ بتایا گیا ہے۔

"A big programme of development of barren lands and providing irrigation facilities to "Barren lands" is in progress throughout West Pakistan.

For details Sir we have said it is a difficult task.

Mr. Muhammad Hanif Siddiqi: How can you make a big programme of development without getting the details?

Minister of Irrigation & Power: When I say 'programme', that includes measurement, survey and everything. The word 'programme' includes that. We will find out.

خواجہ محمد صفدر—مجھے یہ سمجھایا جائے کہ کیا ہمارے پاس کوئی Statistics نہیں ہیں کہ کتنی زمین قابل کاشت ہے اور کتنی ناقابل کاشت ہے۔ کتنی کاشت ہوچکی ہے اور کتنی بارانی ہے۔

Minister of Irrigation & Power: There are, but that will take time. I have said: "The time and labour involved in collecting the information is incommensurate with the advantage."

خواجہ محمد صفدر—کیا محکمہ آب پاشی کے پاس پہلے سے کوئی Data آج تک موجود نہیں۔

Minister of Irrigation & Power: This question is for the Irrigation Department.

محکمہ آب پاشی کے پاس نہیں ہے۔

if it is collected from various departments, it can be collected, but I say it is incommensurate with the labour involved.

خواجہ محمد صفدر—اگر ایریگیشن کے پاس نہیں تو ایگریکلچر کے محکمہ کے پاس ہونا چاہئے کہ صوبہ میں کتنی زمین قابل کاشت ہے اور کتنی ناقابل کاشت ہے کتنی آب پاشی ہوسکتی ہے اور کتنی زمین میں نہیں ہوسکتی۔

وزیر آب پاشی—اس کا جواب وزیر مال دے سکیں گے۔

مسٹر سپیکر—سوال کا جواب تو سیکرٹریٹ سے تیار ہو کر آتا ہے اور سیکرٹریٹ سے ہی دریافت کرکے مکمل جواب حاصل کیا جاسکتا ہے۔

Minister of Irrigation & Power : No Sir, it is not agriculture.

خواجہ محمد صفدر—کیا یہ اسی لئے کہتے ہیں کہ بہت سرمایہ خرچ ہوگیا ہے۔ یہ درست نہیں۔ میں نہیں جانتا کہ سوال کس محکمہ سے تعلق رکھتا ہے۔ آب پاشی ہو یا زراعت یا مال کے متعلق ہو۔ آپ دریافت کرکے بتائیں۔

Minister of Irrigation & Power: "A big programme of development of barren lands and providing irrigation facilities." That I have accepted; we are doing it. The first part:

سوال کے پہلے حصہ کے متعلق میں نے وزیر مال خان پیر محمد خان صاحب سے کہہ دیا ہے کہ وہ اس کا جواب دے دیں۔

It will take time and the right person is Mr. Pir Muhammad Khan.

مسٹر عبدالرازق خان—جناب وزیر صاحب فرماتے ہیں کہ میرا تعلق صرف ایریگیشن سے ہے تو ایریگیشن کا بھی جواب آپ نے نہیں دیا۔ جناب سپیکر۔ میری گذارش یہ ہے کہ اس سوال کا جواب ہمیں ضرور ملنا چاہئے اور جس ڈیپارٹمنٹ سے اس کا تعلق ہو بیشک آپ اس کو منتقل کردیں اور اسی سیشن میں Data Collect کرکے ہمیں بتائیں۔ اس میں کسی کو محنت کرنے کی ضرورت نہیں پڑیگی۔

Minister of Irrigation & Power : I will ask my Secretary to transfer the first part of this question to the Revenue Department.

Mr. Speaker : Would the Minister of Revenue be in a position to answer this question?

Minister of Revenue (Khan Pir Muhammad Khan): I will talk to the Secretary and try my best to give an answer in this session.

Mr. Speaker : On his next turn?

Minister of Revenue: It is tomorrow. But let me first ask my Secretary. I will give it on the next turn.

SETTING UP OF A NEW IRRIGATION CIRCLE IN PESHAWAR REGION

*7651. **Mr. Abdur Raziq Khan:** Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that a new Irrigation Circle has been set up in Peshawar Region;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, whether officers of the said circle have been appointed from the Peshawar Regional Cadre of the Irr gation Department; if not, reasons therefor?

Parliamentary Secretary (Chaudhri Imtiaz Ahmad Gill): (*a*) Yes.

(*b*) The Superintending Engineer posted to head the team in the new circle hails from Ex. N.W.F.P. The new post of Superintending Engineer is however, a West Pakistan post and was to be filled from among the Class I Executive Engineer on all West Pakistan basis. The senior most Executive Engineer, in the combined Seniority List of Class I Executive Engineers found fit was to be promoted against the new vacancy. It is not necessary to post the newly promoted Superintending Engineer against a newly created post in any Region.

Three newly created posts of Executive Engineers in Peshawar Region are West Pakistan Class I posts and were to be filled from amongst the Assistant Engineers serving in various Regions proportionate to their share according to their Class II Sub-Cadres as laid down in para. (1) 5 of S. & G.A.D. Policy letter dated 16th April 1963, and were not to be filled exclusively from among the Assistant Engineers serving in Peshawar Region.

The posts of Assistant Engineers created in the new Survey and Investigation Circle were filled from among officials serving in Peshawar Region.

مسٹر عبدالرازق خان—کیا وزیر صاحب بتائیں گے کہ آپ نے کلاس (۱) میں ہر ریجن کے لئے کوئی ایسا کوٹا مقرر کیا ہے کہ ہیڈ آف دی ڈیپارٹمنٹ مقرر کرتے وقت آپ اس امر کا خیال رکھیں کہ سارے ویسٹ پاکستان میں ہر ریجن سے کون کون آدمی ہیڈ آف ڈیپارٹمنٹ آپ رکھیں گے۔

وزیر آب پاشی (ملک قادر بخش)—ہیڈ آف ڈیپارٹمنٹ کے لئے کوئی خاص کوٹا نہیں رکھا گیا ہے۔ کلاس (۱) اور کلاس (۲) کے لئے کوٹا ہے لیکن یہ کہ ہیڈ آف ڈیپارٹمنٹ ہوسکتا ہے کہ ایک ہی ریجن سے دو سینیئر موسٹ ہوجائیں۔ پوسٹ کیڈرز کا کوٹا ہے جو انٹیگریشن سے چلے تھا۔ اپریل ۱۹۶۳ء کے بعد اب Regionwise تعداد مقرر ہوچکی ہے۔

Mr. Speaker: The Question Hour is over.

ANSWERS TO STARRED QUESTIONS LAID ON THE TABLE

MOGAS EMANATING FROM TADARA CANAL

*7655. **Sardar Muhammad Ramzan Khan Drishak** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) the number of Mogas emanating from Tadara Canal and irrigating lands in villages Sher Nandu Khan ;

(*b*) the maximum as well as minimum length and breadths in miles of the area irrigated by the above said mogas ;

(*c*) the number of R. Ds. from which the said mogas emanate along with the area of land irrigated by each of them;

(*d*) the volume of discharge from each of the said mogas along with the time taken by the water of each moga in reaching the land irrigated by it;

(*e*) the size of each of the said mogas two years ago along with the present size of each of them ;

(*f*) whether the area of land irrigated by the said mogas has also been cut down?

Minister of Irrigation and Power (Malik Qadir Bakhsh): (*a*) Outlets at R.D. 83300/R., 87320/R. and R. D. 102907/R.

(*b*) Maximum length and breadth is 5.87 and 1.9 miles, respectively.

(*c*) R.D.S. OF OUTLETS OFF KADRA CANAL/AREA (C.C.A.)

(1) 83300/R	.. ..	1,205 acres.
(2) 87320/R	.. ..	447 acres.
(3) 102907/R	.. ..	861 acres.

(*d*) R/Ds. of outlets	Discharge	Time taken by the water of each outlet in reaching the land irrigated by it.
(1) 83300/R	.. 9.19 canals	..
(2) 87320/R	.. 3.41 canals	60 minutes.
(3) 102907/R	.. 6.56 canals	40 minutes.

e) R/Ds. outlets	Size	
	Two years ago	Present
(1) 83300/R	Pipes 1 No. 10″ dia. 1 No. 11″ dia. 3 Nos. 12″ dia.	Pipes 1 No. 12″ dia. 1 No. 8″ dia.
(2) 87320/R.	Pipes 2 Nos. 11″ dia 2.07X.	Pipes 1 No. 10″ dia.
(3) 102907/R.	Barral as 1 No. 1.0 I No. 0.5+0. 48	Barral 1 No. 1.62× 1—0
(f) No.		

SCHEME TO LINK TAIL OF NULLAH KUTUB WITH NULLAH HALA NEAR HAD GUTHI

*7656. **Sardar Muhammad Ramzan Khan Drishak** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) whether there is any scheme with Government to link the tail of Nullah Kutub with Nullah Hala near Had Guthi n order to extend the joint tail of Nullahs Hala and Guthi ;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, whether Government intend to extend the tail of Nullah Hala and Guthi upto four miles; if so, the time by which the action will be taken to this behalf ?

Minister of Irrigation and Power (Malik Qadir Bakhsh): (*a*) The D.G. Khan Canal has not reached such a stage, that Irrigation of tail reach of Sadiq, Nur Dhundi and Mobarak Disty: (Channels on the tail reach of Kutub Dhundi Canal) can be shifted to it, and when that stage come it is proposed to shift the irrigation of tail reach of Mubarak Disty: to D.G. Khan Canal (Dajal Branch); and extend Kutub Dhundi to take up Ghutti Minor of Hamid Disty: and extend the same on account of better command.

(*b*) The proposals can be implemented only when extension of irrigation on D.G. Khan Canal upto Kashmore is sanctioned. This is under consideration in Third Five Year Plan.

ARREARS AMOUNTING TO RS. 1,327.00 CLAIMED BY CH. MUHAMMAD SHARIF, RETIRED SUB-DIVISIONAL OFFICER, KHANEWAL DIVISION, LOWER BARI DOAB CANAL CIRCLE, MONTGOMERY

*7662. **Chaudhri Sultan Ahmed** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that arrears amounting Rs. 1,327.00 claimed by Ch. Muhammad Sharif, retired Sub-Divisional Officer, Khanewal Division, Lower Bari Doab Canal Circle, Montgomery, for the period from November 1945 to October 1947, are still unpaid;

(*b*) whether it is a fact that the claim of the above said Sub-Divisional Officer was admitted and submitted for investigation by the Executive Engineer, Khanewal—*vide* his letter No. 1000/2/18-E, dated 27th April 1954, to the Superintending Engineer, Lower Bari Doab Canal Circle, Montgomery;

(*c*) whether it is a fact that the arrears have not so far been paid to the Sub-Divisional Officer inspite of his repeated requests to the Irrigation Department ;

(*d*) if answer to (*c*) above be in the affirmative, the official responsible for this delay alongwith the action Government intend to take in the matter ?

وزیر آب پاشی و برقیات (ملک قادر بخش)—(ا) جی ہاں ۔

(ب) جی ہاں ۔

(ج) جی ہاں ۔

(د) ضروری معلومات فراہم کی جارہی ہیں ۔

OUTLETS RECENTLY REMODELLED UNDER GENERAL REMODELLING SCHEME OF DIJUKOT DISTRIBUTORY, LOWER CHENAB CANAL. WEST CIRCLE, LYALLPUR.

*7663. **Chaudhri Sultan Ahmed** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) the number and location of the outlets of the Dijkot Distributory Lower Chenab Canal West Circle Lyallpur, recently remodelled under the general remodelling scheme ;

(*b*) the authorised discharge of each of the above said outlets separately

(*c*) the total area of each outlet forming the basis of calculation of the authorised discharge of each outlet ;

(*d*) the total area covered by each outlet, receiving irrigation water according to sanctioned warabandi of each outlet separately ?

Minister of Irrigation and Power (Malik Qadir Bakhsh): (*a*) 67 Nos. The location is as per statement attached.

(*b*) As per column No. 4 of the statement.

(*c*) As per column No. 5 of the statement.

(*d*) As per No. 6 of the appended statement.

Serial No.	Location of outlets.	Chak No.	Authorised discharge.	Area taken in general remodelling.	Area according to sanctioned Warabandi.
1	2	3	4	5	6
1	7445.L ..	223 R.B. ..	1.92	474+76GA ..	..
2	14981-L ..	223-R.B. ..	1.58	558 ..	552
3	21040-R ..	233-R.B. ..	1.00	344+2GA ..	..
4	19954-L ..	223-R.B. ..	2.02	648+24GA	648+24GA
5	24002-R ..	233-R.B. ..	1.24	384+21GA	384+21GA
6	24560-L ..	234-R.B. ..	1.71	602 ..	..
7	2811-R ..	296-R.B. ..	0.84	267+25GA ..	..
8	29187-L ..	243-R.B. ..	1.22	427 ..	503
9	30987-L ..	243-R.B. ..	3.17	1117 ..	1150
10	31000-R ..	242-R.B. ..	1.44	446+22GA.	450+22GA.
11	41903-L. ..	248-R.B. ..	1.36	35+16GA ..	430+24GA
12	45209-L ..	248-R.B. ..	2.02	688+10GA ..	695+10GA.

Serial No.	Location of outlets	Cahk No.	Authorised discharge	Area taken in general remodelling	Area according to sanctioned Warabandi
1	2	3	4	5	6
13	45810-R	253-R.B.	2.12	748	755
14	46264-R	253-R.B.	1.34	473	..
15	46670-R	253-R.B.	1.41	439+23GA	427+23GA
16	48005-L	248-R.B.	2.17	591+65GA	591+65GA
17	48593-L	254-R.B.	1.35	478	476
18	54960-R.	253-R.B.	1.11	390	380
19	56400-R.	253-R.B.	1.36	478	468
20	57446-R.	257-R.B.	1.59	541—8GA	541+8GA
21	57715-R.	257-R.B.	1.46	511+2GA	511+2GA
22	57578-L	254-R.B.	1.55	547	546
23	57858-L	254-R.B.	1.73	605+1GA	605+1GA
24	63750-L	258-R.B.	1.43	502	502
25	64497-R	257-R.B.	2.08	731	710
26	64972-L	263-R.B.	1.31	461	477
27	66190-L	263-R.B.	1.34	471	471
28	68490-R	257-R.B.	1.57	554	554
29	71698-L	263-R.B.	1.18	414	414
30	71840-R	260-R.B.	1.12	396	307

Serial No.	Location of outlets	Chak No.	Authorised discharge	Area taken in general remodelling	Area according to sanctioned Warabandi
1	2	3	4	5	6
31	71950-L	262-R.B.	12.9	448+2GA	—
32	79585-R	260-R.B.	1.97	693	393
33	79588-L	262-R.B.	1.43	505	..
34	81777-L	262-R.B.	0.40	141	..
35	84983-R	265-R.B.	1.69	587+3GA	587+3GA
36	85106-L	268-R.B.	3.05	762+119GA	..
37	85135-R	205-R.B.	1.42	499	..
38	85146-L	268-R.B.	2.19	708+1GA	768+1GA
39	30609-L	265-R.B.	1.59	561	..
40	92013-R	265-R.B.	2.34	740+28GA	740+28GA
41	92650-L	271.R.B.	21.12	666+30GA	666+30GA
42	92088-L	2718-R.B.	2.14	749	722
43	95474-L	271-R.B.	1.65	574+2GA	574+2GA
44	96198-R	247-R.B.	2.13	719+120GA	719+120GA
45	100008-L	270-R.B.	0.72	254	..
46	101008-L	271-R.B.	0.30	106	106
47	102288-R	267-R.B.	1.35	399+2 G.A.	399+25GA
48	103950-L	273-R.B.	2,42	766+38GA	782+23GA

Serial No.	Location of outlets.	Chak No.	Authorised discharge	Area taken in general remodelling	Area according to sanctioned Warabandi
1	2	3	4	5	6
49	105429-R ..	267-R.B ..	1.88	487+28GA	..
50	107585-L ..	273-R.B. ..	1.89	558+41GA	558+41GA
51	107734-L ..	279-R.B. ..	1.09	357+11GA	341+8GA
52	109000-R ..	272-R.B. ..	1.04	367 ..	367
53	113950-L ..	274-R.B. ..	2.62	923 ..	938
54	115965-R ..	272-R.B. ..	2.01	676+12GA ..	..
55	118500-L ..	274-R.B. ..	1.93	671+2GA	665+3GA
56	110010-L ..	274-R.B. ..	1.46	513+1GA	514
57	118985-R ..	272-R.B. ..	1.33	428 ..	..
58	1224992-L ..	275-R.B. ..	2.67	939 ..	957
59	122974-L ..	274-R.B. ..	4.45	863 ..	863
60	124000-R ..	272-R.B. ..	1.27	526+24GA ..	..
61	130631-L ..	275-R.B. ..	2.61 ..	710 ..	711
62	133808-L ..	277-R.B. ..	2.25	791+2GA	793
63	133000-L ..	278-R.B. ..	1.148	416 ..	..
64	141200-L ..	277-R.B. ..	2.84	1001 ..	1001
65	141200-L ..	278-R.B. ..	1.55	546 ..	..
66	144800-T.B.	278-R.B. ..	0.91	321 ..	..
67	144800-T.B.	278-R.B. ..	1.50	523 ..	..

GENERAL REMODELLING SCHEME OF THE DIJKOT DISTRIBUTARY L. C. C. WEST CIRCLE, LYALLPUR

*7664. **Chaudhri Sultan Ahmed** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) the water supply level on which the general remodelling scheme of the Dijkot Distributary L.C.C. West Circle, Lyallpur (carried out recently) has been based ;

(*b*) the number of days with dates in each month of calendar year 1963 on which this supply level was actually maintained in the above mentioned distributary ?

Minister of Irrigation and Power (Malik Qadir Bakhsh): (*a*) The answer is as under :—

S. No.	*Control point*	*Designed water level* U/S	D/S
1.	Head (RL-O)		607.23
2.	Meter Flume RD 1450	606.69	605.20
3.	Fall RD 31000	601.25	596.38
4.	Meter Flume RD 48612	593.51	592.95
5.	Meter Flume RD 72014	588.03	586.97
6.	Meter Flume RD 109046	576.25	575.42

(*b*) The answer is as under :—

Month of the year	Closure From	to	No. of days on which supply level was maintained	Dates on which supply level was maintained
January ..	1st	to 14th	6	15, 22 to 26
February ..	..		25	1 to 12, 15, 17 to 28
March ..	..		30	1 to 11, 13 to 31
April ..	..		30	1 to 30
May	..		31	1 to 31
June	..		30	1 to 30
July	..		31	1 to 31
August ..	..		31	1 to 31
September ..	..		30	1 to 30
October ..	..		23	1 to 6, 8 to 19, 21, 28.
November ..	..		18	1 to 9, 11, 12, 21, 23 to 28
December	27th	to 31st	20	2 to 21

WATER SUPPLY LEVEL OF DIJKOT DISTRIBUTARY L.C.C. WEST CIRCLE, LYALLPUR

*7665. **Chaudhri Sultan Ahmed** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state the water-supply level of Dijkot Distributary L.C.C. West Circle, Lyallpur, during the months of November and December 1963 and January and February, 1964 ?

Minister of Irrigation and Power (Malik Qadir Bakhsh) : Gauges at various control points relating to November and December, 1963 and January and February, 1964 are recorded in the appended statement.

POOR MANAGEMENT AND MISBEHAVIOUR OF STAFF OF CANTEEN IN WAPDA HEAD QUARTER OFFICE, SUNNY VIEW, LAHORE

*7721. **Amir Habibullah Khan Saadi** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that for the convenience of the staff of the WAPDA Head Quarter Office at Sunny View, Lahore, a Co-operative Canteen is being run in the said premises ;

(*b*) whether it is a fact that more than a hundred members of the said staff submitted an application to the Chairman, WAPDA, complaining about the poor management and misbehaviour of the staff and the low quality of eatables sold in the said canteen ;

(*c*) whether it is a fact that Ch. Muhammad Hussain, Superintendent A-2, Branch, WAPDA Head Quarter Office, Lahore lodged a written complaint on 30th March 1964 with the Secretary, WAPDA against the misbehabiour of the office canteen staff ;

(*d*) If answer to (*a*) to (*c*) above be in the affirmative, the steps taken for remedying the said situation and in case no action has so far been taken, reasons therefor ?

Minister of Irrigation and Power (Malik Qadir Bakhsh): (*a*) Yes.

(*b*) No such application appears to have been received by the Chairman,. So far as the low quality of eatables is concerned, most of the staff served at the canteen is factory manufactured, just like Sunshine, A.B. and B.P. etc. As regards the eatables like curry, Kababs etc., which are prepared at the canteen, good suggestions of the customers to improve their quality are gladly accepted.

(*c*) Yes, a complaint was received and proper enquiry conducted. The services of a bearer, who was found guilty, were terminated and other bearers were warned to be careful in future.

(*d*) The Management of the canteen has since been changed in order to improve matters.

DIRECTION TO OFFICIALS OF WAPDA NOT TO PURCHASE TEA AND EATABLES FROM OUTSIDE THE PREMISES OF HEADQUARTER OFFICE

*7722. **Amir Habibullah Khan Saadi** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that Member (Finance), WAPDA, and Head Quarter Office, Lahore, has issued orders directing the officials of the WAPDA not to purchase tea and eatables, etc., for use within office premises from anywhere outside the premises of the Headquarters Office;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, reasons therefor ?

Minister of Irrigation and Power (Malik Qadir Bakhsh): (*a*) Yes.

(*b*) The Authority has set up on a Co-operative basis a Canteen large enough to cater for all needs in Sunny View Estate. It was both in the interest of the Co-operative Canteen as well as the entry into the premises of un-authorised outsiders. But there is nothing to prevent employees from going outside the premises for taking of refreshments at any shop of their choice.

SUPPLY OF ELECTRICITY TO THE VILLAGES OF TARNA KHASSA AND JAGIR BLOLA OF MANSEHRA TEHSIL.

*7766. **Maulana Ghulam Ghaus** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that no electricity has so far been supplied to the villages of Tarna Khassa and Jagir Blola of Mansehra Tehsil;

(*b*) whether it is a fact that the scheme for the supply of electricity to the said villages was sanctioned;

(*c*) whether it is a fact that the villages of Shohal Moizullah and Shohal Najaf Khan, which surround the above said villages, have been supplied with electricity;

(*d*) if answers to (*a*) to (*c*) above be in the affirmative, the reasons for not supplying electricity to the villages mentioned in (*a*) above and whether Government intend to provide electricity to these villages; if so, when?

وزیر آب پاشی و برقیات (ملک قادر بخش)—(الف) ۔ جی ہاں ۔

(ب) و (ج) یہ امر واقعہ نہیں ہے کہ مواضع مذکور کو بجلی مہیا کرنے کا منصوبہ منظور ہوا تھا ۔ تاہم مواضع بالا کوٹ، خاصہ، جاگیر باوط اور ترانہ کو بجلی سپلائی کرنے کی ایک تجویز تیار کی گئی تھی لیکن پتہ چلا کہ مالی طور پر صرف بالا کوٹ کو بجلی سپلائی کرنے کا جواز تھا ۔ اس لئے تخمینہ پر نظر ثانی کی گئی تا کہ مواضع خاصہ، جاگیر باوط، ترانہ کو خارج کیا جاسکے اور ان کی بجائے سہیل نجف خان اور معزاللہ کے مواضع کو منظور شدہ تخمینے میں شامل کرلیا گیا ۔

(د) ان مواضع کو بجلی سپلائی کرنے پر غور کیا جاسکتا ہے ۔ بشرطیکہ بجلی مہیا کرنے کی تخمینی لاگت کے کم از کم ۱۰ فی صد کی واپسی کی توقع ہو ۔

SUPPLY OF ELECTRICITY TO LODHRAN TEHSIL

***7776. Mr. Muhammad Amin Khan Kanjun**: Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that the lands in Lodhran Tehsil of Multan District are irrigated only through a non-perennial canal and there is scarcity of water for irrigation purposes in the said areas;

(*b*) whether it is a fact that the landowners of the said area have installed tube-wells for irrigational purposes and have requested for the supply of electricity for operating the said tube-wells;

(*c*) if answers to (*a*) and (*b*) above be in the affirmative, the time by which electricty will be supplied to them;

(*d*) the names of the grid stations from where electricity is likely to be supplied for the said purpose ?

وزیر آب پاشی و برقیات (ملک قادر بخش)—(الف) جی ہاں ۔ ضلع ملتان کی تحصیل لودھران کے رقبہ کو غیر مدامی سیلسی کینال جو اسلام ہیڈ ورکس سے نکالی گئی ہے آب پاشی کرتی ہے اور آب پاشی کے مقاصد کے لئے پانی کی قلت ہے ۔

(ب) ۔ جی ہاں ۔ تحصیل لودھران میں ٹیوب ویلوں کو بجلی مہیا کئے جانے کے سلسلے میں وقتاً فوقتاً درخواستیں موصول ہوتی رہی ہیں ۔

(ج) ''سیکنڈری ٹرانسمشن اینڈ ڈسٹریبیوشن پراجیکٹ،، کے تحت بہاول پور گرڈ

سٹیشن سے لودھران تک ایک ۱۱ کے - وی تقسیمی سلسلہ کی تعمیر کا کام ہورہا ہے۔ توقع ہے کہ بجلی کی سپلائی آغاز ۱۹۶۵ تک دستیاب ہوجائے گی -

(د) بہاولپور گرڈ سٹیشن بہاولپور اور لودھران کے درمیان علاقوں کی ضروریات کو پورا کریگا - تیسرے پنجسالہ منصوبہ کی مدت کے دوران میں بستی ملوک کے مقام پر بھی ایک نئے گرڈ سٹیشن کے قیام کی تجویز زیر غور ہے -

---

ANNUAL RECEIPT OF ABIANA FROM LODHRAN TEHSIL

*7777. **Mr. Muhammad Amin Khan Kanjun** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state the annual receipt of abiana from Lodhran Tehsil in Multan District?

Minister of Irrigation and Power (Malik Qadir Bakhsh) : The Member has not indicated the year for which the receipts of abiana are asked for.

The receipt for the year 1962-63 for Lodhran Tehsil are, however, as follows:—

	Rs.
Kharif 1962	11,05,785
Rabi 1962-63	4,72,920
Total for the year 1962-63.. ..	15,78,705

OUTLETS FROM R.D. 30980 DOWN STREAM OF DIJKOT DISTRIBUTARY L.C.C. WEST CIRCLE SARGODHA ZONE, LYALLPUR CORRECTED AFTER REMODELLATION

*7841. **Chaudhri Sultan Ahmed:** Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) the number and location of outlets from R.D. 30980 downstream of Dijkot Distributary L.C.C. West Circle, Sargodha Zone, Lyallpur, that were remodelled under the recent general remodelling scheme of the said Distributary;

(*b*) the number and location of the outlets from amongst those mentioned in (*a*) above that were corrected after general remodelling;

(c) whether it is a fact that the outlets mentioned in (*b*) above were designed exactly on the same basis on which the outlets which were not corrected after remodelling were designed;

(*d*) whether it is a fact that the shareholders of the outlets which have not been corrected after general remodellation have complained to the authorities concerned that their outlets also suffer from the same defective designing as those hat have been corrected or altered after remodelling;

(*e*) if answer to (*d*) above be in the affirmative, whether Government intend to correct the remaining outlets; if not, reasons therefor?

Minister of Irrigation and Power (Malik Qadir Bakhsh): (*a*) Outlets remodelled under general remodelling of Dijkot Disty.

Seria No.	R.D. and location of out'ets	Serial No.	R.D. and locat'on of outl ts	Serial No.	R.D. and location of outlet;
1	30987-L	20	68490-R	39	102288-R
2	31000-R	21	71698-L	40	103950-L
3	41903-L	22	71840-R	41	105429-R
4	45209-L	23	71950-L	42	107585-L
5	45810-R	24	79585-R	43	107735-L
6	46264-R	25	79588-L	44	109000-L
7	46670-R	26	81777-L	45	113950-L
8	48005-L	27	84983-R	46	115965-L
9	48593-L	28	85106-L	47	118500-L
10	54960-R	29	85135-R	48	119010-L
11	56400-R	30	85146-L	49	119985-R
12	57446-R	31	89609-L	50	122492-L
13	57715-R	32	92103-R	51	122974-L
14	57578-L	33	92650-L	52	124000-R
15	57858-L	34	92988-L	53	130681-L
16	63750-L	35	95474-L	54	133806-L
17	64497-R	36	96198-R	55	133850-R
18	66972-R	37	100008-L	56	141200-L
19	66190-L	38	101008-L	57	141215-L
		58	144800-T.L.	59	144800-T.F.

(*b*) Outlets corrected after general remodelling of Dikjot Disty.

Serial No.	R.D. and location of of outlet	Remarks
1	30987-L	Roof block removed
2	31000-R	Ditto
3	48005-L	Ditto
4	48593-L	Ditto
5	57446-R	In remodelling, temporary A.P.M. brick block was fixed due to non-availability of machine. The same was replaced by proper machine afetr general remodelling.
6	57578-L	Converted from A.P.M. to O.F. being non-moduler.
7	57715-R	Roof block removed.
8	57858-L	As per remarks of item No. 5
9	71698-L	Roof Block removed.
10	71840-R	Ditto
11	71950-L	Ditto
12	84983-R	Existing A.P.M. machine found defective after general remodelling replaced by new one.
13	92103-R	Size enhanced according to the area which water has been allowed in the sanctioned warabandi.
14	102288	Ditto
15	103950-L	Ditto
16	109000-R	Roof block removed.
17	124000-R	Machine found broken after general remodelling so the same was replaced.

(*c*) Yes.

(*d*) There were some complaints regarding shortage in supply in certain outlets which were investigated and shortage was made up by additional pipes in accordance with rules on the subject, etc. However, there was nothing wrong with the design of the outlets.

(*e*) Since all the outlets are working satisfactorily and share-holders getting their due share of discharge, so question of correcting outlets does not arise.

ADDITIONAL WATER SUPPLY FOR PLANTING FRUIT GARDENS

*7886. **Chaudhri Muhammad Ali** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that according to modified regulations of Canal Department in Bahawalpur Division sanction for additional water supply for the fruit gardens is granted prior to the plantation of said gardens;

(*b*) whether it is a fact that under the above said regulations it is obligatory to plant fruit trees within the period of three years from the date when sanction for additional water supply is granted;

(*c*) whether it is a fact that the land for which additional water supply is granted for plantation of fruit bearing trees, cannot be used for cultivation for the said period of three years and if it is cultivated the cultivator is subject to a fine which is many times higher than the ordinary rates of Abiana;

(*d*) if the answer to (*c*) above be in the affirmative, whether Government intend to remove the said restriction ?

Minister of Irrigation and Power (Malik Qadir Bakhsh) : (*a*) Yes.

(*b*) Yes.
(*c*) No.
(*d*) Does not arise.

DIGGING OUT SEM NULLAHS IN MINCHINABAD AND BAHAWALNAGAR FOR THE ERADICATION OF WATER - LOGGING AND SALINITY

*7887. **Chaudhri Muhammad Ali** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that sem nullahs are being dug out in Minchinabad and Bahawalnagar tehsils of District Bahawalnagar for the eradication of water-logging and salinity;

(*b*) whether Government are aware of the fact that the Overseers and Surveyors deputed for the excavation of said nullahs are causing great harrassment and anxiety to the landowners of the abovesaid area by not following the said scheme and earmarking fertile lands and wells or inclusion within the said scheme;

(*c*) if answer to (*b*) above be in the affirmative, reasons therefor ?

Minister of Irrigation and Power (Malik Qadir Bakhsh) : (*a*) Yes.

(*b*) No harrassment and anxiety is caused by Surveyors to the concerned land owners. Alignment has been deviated where requested by the concerned Zamindars with their mutual consent. In fact as far as possible ferti e lands have been saved and drains excavated in barren uncultivated areas.

(*c*) Question does not arise.

SUPPLY OF ELECTRICITY TO FORT ABBAS

***7888. Chaudhri Muhammad Ali** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that Government formulated a scheme for supplying electricity to Fort Abbas, which is a Tehsil Headquarter by April, 1964 and sanction to incur the expenditure on the implementation of the said scheme was given;

(*b*) whether it is a fact that electricity has not so far been supplied to the above said city although the electricity poles have been installed;

(*c*) if answers to (*a*) and (*b*) above be in the affirmative reasons for not supplying electricity so far ?

وزیر آب پاشی و برقیات (ملک قادر بخش) - (الف)—فورٹ عباس کے لئے اپریل ۱۹۶۴ تک بجلی سپلائی کرنے کا کوئی علیحدہ منصوبہ نہیں تھا لیکن فورٹ عباس کو سیکنڈری ٹرانسمشن اور ڈسٹریبوشن سکیم کے تحت جس کے لئے امریکن امداد سے سرمایہ فراہم کیا جارہا ہے بجلی سپلائی کی جائے گی -

(ب) فورٹ عباس کے شہر کو ابھی تک بجلی سپلائی نہیں کی گئی ہے -

(ج) بجلی ابھی تک سپلائی نہیں کی گئی ہے کیونکہ گرڈ سٹیشن مکمل نہیں ہوا ہے اور برق قوت مہیا نہیں کی گئی ہے اور مقامی تقسیم کا کام مکمل نہیں ہوا ہے - توقع ہے کہ گرڈ سٹیشن ۱۹۶۵ کے وسط تک کام کرنے لگے گا -

AREAS IN WEST PAKISTAN DANGEROUSLY THREATENED BY WATER-LOGGING AND SALINITY

*7889. **Chaudhri Muhammad Ali** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) the areas in West Pakistan which have been dangerously threatened by the menace of water-logging and salinity ;

(*b*) percentage of land in the said areas affected by water-logging and salinity ;

(*c*) the steps taken by Government for the eradication of the said menace along with the results thereof ?

Minister of Irrigation and Power (Malik Qadir Bakhsh) : (*a*) The following areas of West Pakistan have been threatened heavily by water-logging and salinity :—

Gujranwala, Sheikhupura, Jhang, Muzaffargarh, Part of Bahawalnagar District, Part of Rahim Yar Khan District, Parts of Larkana, Jacobabad, Dadu and Thatta Districts. Northern part of former Khairpur State and parts of Lower Sind Plain and Indus Delta.

(*b*) In terms of Canal Commanded areas, the area severely affected by water-logging and salinity is in the range of 15—20 per cent in former Punjab, about 20 per cent in former Bahawalpur and 20—30 per cent in former Sind.

(*c*) Investigations on Reclamation Schemes are in progress since 1954 in *ex*-Punjab. In 1959—61, the scope of these investigations was extended to the whole of West Pakistan. A number of schemes have been completed and some are still in hand. Results are encouraging.

COMMITTEE APPOINTED FOR THE SURVEY OF WATER-LOGGING AND SALINITY IN THE PROVINCE

*7928. **Mir Haji Muhammad Bux Talpur** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that Governor of West Pakistan appointed a Committee on 1st June 1963 for the survey of water-logging and salinity in the Province; if so, the names of members of the said Committees along with their home districts ;

(*b*) whether the said Committee has so far submitted any reports to Government, if so, a copy thereof be placed on the table of the House ;

(*c*) whether any survey has been carried out by the said Committee in Southern Region of the Province ; if not, reasons therefor?

Minister of Irrgation and Power (Malik Qadir Bakhsh): (*a*) A High Powered Bord was constituted by the Governor of West Pakistan on 28th May 1963 to examine the issue of spread of Sem and Thur. The members were as follows:—

(1)	Sh. Masood Sadiq, Minister for Information and Excise and Taxation, West Pakistan (Rawalpindi).	Chairman.
(2)	Malik Qadir Bakhsh, Minister for Agriculture and Irrigation, West Pakistan (Muzaffargarh).	Member.
(3)	Khan Pir Muhammad Khan, Minister for Revenue and Land Utilization, West Pakistan (Mardan).	Do.
(4)	Mian Abdul Bari, M.N.A. (District Lyallpur) ..	Do.
(5)	Ch. Gul Nawaz Khan, M.P.A. (District Gujrat) ...	Do.
(6)	Mr. Muhammad Khan Junejo, M.P.A.	Do.
(7)	Ch. Saifullah Tarrar, M.P.A. (District Gujranwala)..	Do.
(8)	Mr. Hamid-ud-Din Shah, M.N.A. (District Rahim-yar Khan).	Do.
(9)	Dr. Ashraf Abbasi, M.P.A. (Walid, P.O. Larkana) ..	Do.
(10)	Chairman, West Pakistan WAPDA	Do.
(11)	Chairman, West Pakistan Agricultural Development Corporation.	Do.
(12)	Secretary to Government of West Pakistan Irrigation and Power Department.	Do.
(13)	Secretary to Government of West Pakistan, Agriculture Department.	Do.

(*b*) No report is to be submitted to the Government by the Board. As such, a copy cannot be placed on the Assembly Table.

(*c*) Schemes of the southern areas of the Province are also on the Agenda of the Sem and Thur Board and are discussed.

FILLING UP OF POSTS OF PHYSICAL CHEMIST, SENIOR RESEARCH ASSISTANTS AND ASSISTANT RESEARCH OFFICER IN DIRECTORATE OF LAND RECLAMATION

*7941. **Mr. Hamza** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that one post of Physical Chemist, three posts of Senior Research Assistants and one post of Assistant Research Officer in the Directorate of Land Reclamation are lying vacant;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative; (*i*) the period since when the said posts are lying vacant; (*ii*) whether it is a fact that suitable candidates for appointment against these posts are available;

(*c*) if answer to (*b*) (*ii*) be in the affirmative, reasons for not filling the said posts?

Minister of Irrigation and Power (Malik Qadir Bakhsh): (*a*) Yes.

(*b*) (*i*) The posts are lying vacant from the dates shown against each :—

(1) Physical Chemist .. .. .. Prior to 15th August 1947.

(2) Three posts of Research Assistants .. From 21st December 1962.

(3) Assistant Research Officer (Soil) .. From 18th October 1961.

(*ii*) The post of Physical Chemist has been advertised by the Public Service Commission on several occasions but the Commission has not been able to recommend any suitable candidate for the post. On the advice of the Chief Engineer, Irrigation, Lahore, the Commission has been requested to re-advertise the post. The post will be filled when a suitable candidate has been recommended by the Commission.

The case for filling the three posts of Senior Research Assistants is pending for finalization of Service Rules.

The post of Assistant Research Officer (Soil) will be filled on receipt of the advice of the West Pakistan Public Service Commission to whom the matter has been referred.

(*c*) As in para. (*b*) above.

ALLOCATION OF OVERSEERS OF THE FORMER FLOOD CIRCLE

*7942. **Mr. Hamza** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that the Overseers of the former Flood Circle now working in the Directorate of Hydrology and some other circles have not yet been allocated to any zone since the reorganisation of the irrigation Department in the year 1962;

(*b*) whether it is a fact that the question regarding their allocation is being dealt by an Assistant in the office of the Chief Engineer, Bahawalpur;

(*c*) if answers to (*a*) and (*b*) above, (*i*) reasons for which the case being dealt with at Bahawalpur instead of the Irrigation and Power Department at Lahore, (*ii*) period required for the disposal of the said case?

وزیر آب پاشی وبرقیات (ملک قادر بخش) (الف)—جی ہاں ۔

(ب) جی نہیں ۔

(ج) سوال پیدا ہی نہیں ہوتا ۔

(۲) ضروری عملہ کے نہ ہونے کی وجہ سے یہ مسل منجملہ دیگر مسلوں کے زیر غور ہے ۔ ایک سیکشن کے کھولنے کے لئے ضروری اقدامات عمل میں لائے گئے ہیں تاکہ کام کو بطریق احسن بنایا جاسکے ۔

ELECTRICTY BREAK DOWNS IN WAHDAT COLONY

*8091. **Amir Habibullah Khan Saadi:** Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) the number of electricity break-downs in a week in the Wahdat Colony since 1956 alongwith the reasons therefor;

(*b*) whether it is a fact that the Electric Bulbs provided for street lighting in the said colony once fused are not replaced by new ones with the result that a number of electric poles are without bulbs at present;

(*c*) the yearwise expenditure incurred on the replacement of fused bulbs in the said colony since its construction;

(*d*) whether Superintending Engineer or Executive Engineer or any other high official of the Electricity Department has ever visited the said colony since

1956 to inspect the street lighting, if so, the number of visits so paid with details, and if not, reasons therefor?

Minister of Irrigation and Power (Malik Qadir Bakhsh): Information is being collected.

SUPPLY OF ELECTRICITY TO LAND OWNERS FOR RUNNING TUBE WELLS IN TEHSIL SHUJABAD DISTRICT MULTAN

***8152. Syed Diwan Ghulam Abbas Bukhari:** Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that due to the lack of irrigational facilities in the tehsil of Shujabad, District Multan, the Government decided to supply electricity to land owners of the said tehsil for running tube-wells;

(*b*) whether it is a fact that one Sub-Power Station each has since been constructed at Shujabad and Jalalpur Pirwala towns and electricity transmission lines have also been laid upto the said stations;

(*c*) whether it is a fact that the Regional Manager, WAPDA (Electricity Branch), Multan Region had held out an assurance to the landowners of the said tehsil that electricity would be provided to them by the end of 1964 for operaing tube-wells;

(*d*) if answers to (*a*) to (*c*) above be in the affirmative, the exact date by which electricity will be supplied to the land owners of the said tehsil for running tube-wells from the said Power stations?

Minister of Irrigation and Power (Malik Qadir Bakhsh): Information is being collected.

DIGGING OF A CANAL IN THE AREA OF LORA, DISTRICT HAZARA

***8202. Sardar Inayat-ur-Rehman Khan Abbasi:** Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that sometime back Government had accorded sanction for digging a canal in the area of Lora in Abbottabad Tehsil of Hazara District;

(b) if answer to (*a*) above be in the affirmative, the total amount sanctioned for this purpose alongwith the date on which sanction was accorded and name of the contractor whom the contract for the said work has been given?

وزیر آب پاشی و برقیات (ملک قادر بخش) (الف)—جی ہاں ۔

(ب) ۔ اس کام کے لئے شروع میں مبلغ چالیس ہزار روپے کی رقم مورخہ ۱۹ جولائی ۱۹۶۳ء کو منظور کی گئی تھی ۔ لیکن بعد میں بعض ضروری مالی ضابطہ کی کارروائیوں کی وجہ سے بیس ہزار روپے کی رقم خرچ نہ کی جاسکی ۔ باقیاندہ کام کی تکمیل کے لئے اس سال مبلغ پچاس ہزار روپے کی رقم پھر دوبارہ طلب کی گئی ہے ۔

محمد افضل خان ٹھیکیدار کی معرفت کام کرایاجارہا ہے ۔

SUPPLY OF WATER IN MAHMUD AND BAHASHTI CANALS OF RIVER SUTLEJ AND PANJANI CANAL TAKEN OUT FROM CHENAB RIVER

***8210. Syed Diwan Ghulam Abbas Bukhari:** Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that a large area of Tehsil Shujabad, District Multan is irrigated by "Mahmud" and "Bahashti" Canals River Sutlej and "Panjani" canal taken out from Chenab River;

(*b*) whether it is a fact that this year the supply of water in the abovesaid canals was made very late which badly affected the Kharif crops and also the lands for the Rabi Crops could not be properly tilled;

(*c*) whether it is a fact that supply of water in the said canals was stopped on 15th October, 1964 as usual but a large portion of the land commanded by the said canals have remained uncultivated for Rabi Crops;

(*d*) if answers to (*a*) to (*c*) above be in the affirmative, the steps Government intend to take to provide water for the cultivation of the remaining lands?

Minister of Irrigation and Power (Malik Qadir Bakhsh): (*a*) Yes.

(*b*) Due to inadequate discharge in River Sutlej Mahmud and Bahashti Distys; were opened in the last week of June, 1964, but Kharif crops and Rabi sowings were un-affected.

Panjani Disty; was opened on 12-4-64 against 15-4-64 the schedule date of opening the canal. Supply conditions were satisfactory during the entire Kharif season.

(*c*) Yes, but the fact of land commanded by the said canals having remained un-cultivated is denied as the area irrigated is at par with that of last year.

Panjani Disty; contineed to flow up to 28/10/64 and even received supply during November and December, 1964.

(*d*) In view of (*b*) and (*c*) the question does not arise.

SUPPLY OF ELECTRICITY TO JALALPUR PIRWALA, DISTRICT MULTAN

*8212. **Syed Diwan Ghulam Abbas Bukhari:** Will the Minister of Irrigation and Power please refer to the answer to my starred question No. 6643 given on the floor of the House on 3rd April 1964 and state:—

(*a*) whether Grid Station at Jalalpur Pirwala, District Multan has since been commissioned and the distribution work completed;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, the approximate date by which electricity will be supplied to the said town and other villages in its vicinity;

(*c*) if answer to (*a*) above be in the negative, reasons therefor and the time by which the Grid Station mentioned in (*a*) above is expected to go into operation?

Minister of Irrigation and Power (Malik Qadir Bakhsh): Information is being collected.

REPAIR OF CANAL ROAD STRETCHING FROM MUNDA HEADWORKS TO TANGI, DISTRICT PESHAWAR

*8244. **Major Abdul Majid Khan:** Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that the canal road which stretches from Munda Headworks to Tangi via Abazai, is in a dilapidated condition;

(*b*) whether it is also a fact that the construction material is lying on the road side for the last four years;

(*c*) if the answer to (*a*) and (*b*) above be in the affirmative whether Government intend to undertake the repairs of the said road at the earliest possible date?

وزیر آب پاشی و برقیات (ملک قادر بخش)—(الف) ۔ جی ہاں ۔

(ب) ۔ جی ہاں ۔

(ج) ۔ جی ہاں ۔ رواں مالی سال کے دوران ۔

SETTING UP OF WATER MILLS AT MUHAMMAD ZAI, DISTRICT PESHAWAR

*8254. **Major Abdul Majid Khan:** Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that before Independence, Mr. Abdul Karim of

Glozai was allowed to set up water mills at Arab Muhammad Zai, Tehsil and District Peshawar;

(*b*) whether it is a fact that the said water mills are still functioning with the water of the same Arab;

(*c*) whether it is a fact that the said Arab Muhammad Zai was dug out for the drainage of Sem water, and that the construction of water mills on it was unlawful;

(*d*) whether it is a fact that the water mills set up by other owners of villages Dallazak on Arab Muhammad Zai were demolished for the reason that the setting up of water mills on the Arab hindered the drainage of Sem water;

(*e*) if anwers to (*b*) to (*c*) above be in the affirmative, reasons for not disallowing the operation of the said water mills?

وزیر آب پاشی و برقیات (ملک قادر بخش) - (الف) - جی ہاں -

(ب) - جی ہاں -

(ج) - جی ہاں - نالی سیم اور سیلابی پانی کے نکاس کے لئے کھولی گئی تھی - لیکن پن چکی کی تعمیر تک کی منظوری سابقہ گورنمنٹ صوبہ سرحد نے دی تھی - اور اس لئے پن چکی کی تعمیر خلاف قانون نہیں ہے -

(د) - حکومت کو اس قسم کی کوئی اطلاع نہیں ہے -

(ر) - شق ''ج'' کے مدنظر سوال ہی پیدا نہیں ہوتا -

INSTALLATION OF THIRTY NEW POINTS OF 25 VOLTS EACH IN MAZDOORABAD COLONY, DADU

***8268. Rais Allan Khan Leghari:** Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that the Chairman, Municipal Committee, Dadu, *vide* his letter No. M/972, dated 13th July 1964 requested Sub-Divisional Officer, Electricity, Dadu for the installation of thirty new points of 25 volts each for street lighting in Mazdoorabad Colony Dadu;

(*b*) whether it is a fact that inspite of a reminder No. M/840, dated 20th July 1964 issued by the said Chairman, to the Sub-Divisional Officer, Electricity, Dadu, no action has been taken in this behalf; if so, reasons therefor and whether

Government intend to instal the requisite points in the Colony within a short time?

Minister of Irrigation and Power (Malik Qadir Bakhsh): Information is being collected.

CONSTRUCTION OF A BRIDGE OF NULLAH OF VILLAGE KALPANI ON THE CANAL PATH BETWEEN KATLING REST HOUSE AND KHARKI REST HOUSE

*8297. **Khan Sarfraz Khan:** Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state:—

(*a*) the names of villages of Northern Barani Region of District Mardan where tube-wells have been installed on experimental basis and the results accrued therefrom;

(*b*) whether there is any programme of installing tube-wells on experimental basis in villages Batizo, Kharki and Singhaw in the northern region of District Mardan; if so, the date by which the programme is likely to be started;

(*a*) whether it is fact that a bridge is needed on the Nullah of village Kalpani on the canal path between Katling Rest House and Kharki Rest House of District Mardan; if so, whether Government intend to consider the advisability of constructing a bridge on the said Nullah?

Minister of Irrigation and Power (Malik Qadir Bakhsh): Information is being collected.

POSTING OF NON-GAZETTED STAFF OF IRRIGATION DEPARTMENT SERVING IN PESHAWAR AND D.I. KHAN DIVISIONS OUTSIDE THEIR HOME DISTRICTS.

*8301. **Mr. Munawar Khan:** Will the Minister of Irrigation and Power be pleased state:—

(*a*) whether it is a fact that Government issued instructions that non-Gazetted staff should not be posted outside their respective home districts;

(*b*) whether it is a fact that the non-Gazetted staff of the Irrigation Department serving in Peshawar and D.I. Khan Divisions has not been posted in their home districts;

(*c*) whether it is a fact that non-Gazetted staff in other Government departments in the said Divisions has been posted in their respective home districts under the said Government instructions;

(*d*) if answers to (*a*) to (*c*) above be in the affirmative, reasons for differential treatment to the staff mentioned in (*b*) above and whether Government intend to post the said staff in their home districts;

(*e*) the number of Gazetted Officers of the Irrigation Department in the said Divisions posted in their respective home districts?

وزیر آب پاشی و برقیات (ملک قادر بخش) (الف) ۔ محکمہ انہار و برقیات حکومت مغربی پاکستان نے کوئی ایسے احکامات ابھی تک جاری نہیں کئے ہیں ۔ واضح رہے کہ اس محکمہ کے ہر ریجن کو سرکل اور ڈویزن میں منقسم کیا گیا ہے ۔ جو کہ انتظامی امور کے لحاظ سے خالی ضلع سے مختلف ہے ۔ لہٰذا عرصہ ہوا محکمہ انہار و برقیات نے احکامات جاری کئے ہیں ۔ اس لحاظ سے ایسا کوئی بھی نان گزیٹڈ سرکاری ملازم اپنے سکونتی ڈویزن میں نوکری نہیں کرسکیگا ۔ قبل ازیں وہ اپنے سکونتی سرکل میں بھی ملازمت کر کرسکتا تھا ۔

ADJOURNMENT MOTIONS

خواجہ محمد صفدر– جناب والا ۔ میں آپ کی وساطت سے جناب قائد ایوان اور معزز اراکین اسمبلی سے درخواست کروں گا کہ وہ ہمیں اجازت بخشیں کہ تحریک التوا بجائے آج کے ۴ بجے سے شروع کی جائیں تاکہ آج کے تمام کٹ موشن کے متعلق ہم بحث کرسکیں اور ہمیں کافی وقت مل سکے ۔

وزیر خزانہ (شیخ مسعود صادق) : مجھے کوئی اعتراض نہیں ہے ۔

I welcome this suggestion.

Minister of Law (Mr. Ghulam Nabi Muhammad Varyal Memon) : We are grateful to the Leader of the Opposition. I will only say: "You too Brutus".

Mr. Speaker: We will take up the Adjournment Motions on the 14th January.

SUPPLEMENTARY BUDGET STATEMENT, 1964-65

VOTING ON DEMANDS FOR GRANTS IN RESPECT OF NEW EXPENDITURE

Mr. Speaker: The Houes will now take up the Supplementary Budget Statement. Minister of Finance to move Demand No. 1.

(DEMAND NO. 1)

Minister of Finance (Sheikh Masud Sadiq): Sir, I beg to move:

"That a supplementary sum not exceeding Rs. 95,600 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending on the 30th June, 1965, in respect of Stamps."

Mr. Speaker: The Demand moved is:

"That a supplementary sum not exceeding Rs. 95,600 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending on the 30th June, 1965, in respect of Stamps."

There is no opposition to this Demand. I will now put the question.

The question is:

"That a supplementary sum not exceeding Rs. 95,600 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of pay for the financial year ending on the 30th June, 1965, in respect of Stamps."

(The motion was carried)

Mr. Speaker: Next Demand.

(DEMAND NO. 2)

Minister of Finance: Sir, I beg to move:

"That a supplementary sum not exceeding Rs. 99,400 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending on the 30th June, 1965, in respect of Forests."

Mr. Speaker: The Demand moved is:

"That a supplementary sum not exceeding Rs. 99,400 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending on the 30th June, 1965, in respect of Forests."

There is one cut motion by Mr. Saadi.

Khawaja Muhammad Safdar: Not moving.

Mr. Speaker: The question is:

"That a supplementary sum not exceeding Rs. 99,400 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending on the 30th June 1965, in respect of Forests."

(The motion was carried)

(DEMAND NO. 3)

Minister of Finance: Sir, I beg to move:

"That a supplementary sum not exceeding Rs. 1,61,560 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending on the 30th June, 1965 in respect of General Administration."

Mr. Speaker: The Demand moved is:

"That a supplementary sum not exceeding Rs. 1,61,560 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending on the 30th June, 1965 in respect of General Administration."

There are cut motions to this Demand and first one is by Allama Rehmat Ullah Arshad. He may please move his motion.

Allama Rehmatullah Arshad: I beg to move:

"That the total of Rs. 1,61,560 on account of 25—General Administration—Total New Expenditure be reduced by Rs. 1,61,559."

Mr. Speaker: The motion moved is:

"That the total of Rs. 1,61,560 on account of 25—General Administration—Total New Expenditure be reduced by Rs. 1,61,559."

Yes, Allama Sahib.

علامہ رحمت اللہ ارشد (بہاول پور-۲)—جناب صدر- کسی باقاعدہ قانون کے ماتحت قائم شدہ حکومت کی کار گزاری کا سب سے بڑا معیار یہ ہوتا ہے کہ اس صوبے کے جنرل ایڈمنسٹریشن کی کیا کیفیت ہے اور عام نظم و نسق کی صورت حال کیا ہے ۔ اس بات میں دو رائیں نہیں ہوسکتیں کہ ہماری یہ حکومت اختیارات حاصل کرنے کے اعتبار سے بڑی حریص حکومت واقع ہوئی ہے اور انہوں نے اپنے پاس وسیع تر اختیارات حاصل کئے ہوئے ہیں اور جو آمرانہ اور نسطائی حکومتوں میں کسی بدترین حکومت کے اندر بھی کسی ایگزیکٹو یا انتظامیہ کو یا کسی حکومت کو حاصل نہیں ہوسکتے تھے ۔ مثلاً جناب پریس کے قتل بے دریغ کے لئے پریس آرڈیننس موجود ہے - قوم کے بچوں پر لاٹھیاں برسانے کے لئے ان کے پاس یونیورسٹی آرڈیننس موجود ہے اور ہمیں بتایا گیا تھا

کہ اس صوبے کی لا اینڈ آرڈر کی حالت درست کرنے کے لئے ایک مجرب اور تیر بحدف نسخہ' اکثیر وہ جنگل کا قانون جس کو جرگے کا قانون کہتے ہیں اس صوبے میں نافذ کیا گیا اس کے اختیارات اس حکومت کے پاس موجود ہیں لیکن ہمیں دیکھنا یہ ہے کہ اس وقت صوبے کے اندر امن و امان کی لا اینڈ آرڈر کی عام نظم و نسق کی کیفیت کیا ہے۔ اخبارات اٹھا کر دیکھ لیجئے ہر روز آپ کے صوبے کے مختلف گوشوں سے نہایت ہی سنگین قسم کی وارداتیں ہوتی ہیں ان کی خبر ان میں ملے گی۔ قتل، ڈکیتی، چوری، راہزنی دھوکہ فریب یہ اس قسم کے جرائم ہیں جو اس صوبے کی پوری زندگی پر حاوی ہیں اور مسلط ہو چکے ہیں اور یہ حکومت ان جرائم کے انسداد میں کلیتاً ناکام رہی ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ جرائم کا انسداد ہمیشہ انتظامیہ کی اہلیت اور استعداد اور اس کی سرگرمیوں اور کارگذاریوں پر ہمیشہ قائم کرتے ہیں اور وہی معیار ہوتا ہے لیکن ہمارے ہاں ہوتا یہ ہے کہ سرکاری ملازمین کی ترقیاں ان کی تعیناتیاں ان کے تبادلے ان کی کارگذاری کی بنا پر نہیں ان کی کارکردگی کی بنا پر نہیں ان کے کام کے حسن و قبیحہ کی بنا پر نہیں بلکہ اس حکومت کی سیاسی کار گذاری سر انجام دینے کی بنا پر ہوتے ہیں۔ میں ان تلخ حقائق کو دوبارہ تفصیل کے ساتھ نہیں دوہراؤں گا جن کے متعلق کل نواب زادہ صاحب نے اس ہاؤس کو مطلع کیا تھا۔ لیکن یہ ایک واقعہ ہے کہ اس حکومت نے روز اول سے انتظامیہ کے کارکنوں کو اپنا سیاسی کارکن بنالیا ہے۔ اس کی بدترین شکل یہی تھی جو انتظامیہ کے مقابلہ میں قوم کے سامنے اور عوام کے سامنے اور ملک کے سامنے آئی حتی کہ انتخابات Farce ہوگئے۔ اس مقصد کے اندر تو حکومت یقیناً کامیاب ہوگئی کیونکہ ان کی مرضی کے مطابق نتائج مرتب کرالئے گئے لیکن جہاں تک عام نظم و نسق کا سوال تھا۔ لا اینڈ آرڈر کا سوال تھا۔ امن و امان کے قائم کرنے کا سوال تھا اور لوگوں کو ایک باامن زندگی صوبے کے اندر مہیا کرنے کا سوال تھا تو اس کے اندر حکومت کلیتاً اور قطعاً ناکام رہی ہے۔ اس وقت سندھ کی صورت حال یہ ہے کہ کوئی آدمی رات کے وقت عام شاہراہ پر مسلح ہو کر بھی سفر نہیں کرسکتا۔ غنڈہ گردی اس صوبے کے اندر اتنی ہوگئی ہے۔ میں بڑے ادب کے ساتھ اور بڑے محتاط الفاظ کے ساتھ اور بڑے احترام کے ساتھ اس تلخ حقیقت کو آپ کے توسل سے اپنی حکمران جماعت کے سامنے پیش کرتا ہوں۔ اس غنڈہ گردی کی حمایت اور سرپرستی حکمران جماعت کے بااثر افراد کرتے ہیں بااختیار لوگ کرتے ہیں اس کا نتیجہ یہ ہے کہ اس ملک کا امن و امان بالکل غارت ہوگیا ہے۔ کسی آدمی کی اب جان و مال، عزت وآبرو کے تحفظ کی گارنٹی باقی نہیں رہی۔ ان گذارشات کے ساتھ میں بڑی

درد مندی اور دلسوزی سے یہ گزارش کروں گا کہ جب تک حکمران اپنی انتظامیہ کو یہ تاثر نہ دیں گے کہ ان کی ترقی ان کے تبادلے ان کا مستقبل ان کا ملازمتی مستقبل ان کی کار کردگی ان کے فرائض کی بجا آوری پر موقوف ہے اور ان سے آپ سیاسی کارکن کی حیثیت سے کام لیتے رہے ہیں اور جب تک یہ محسوس نہ کریں کہ فرائض کی ادائگی ہی پر ان کا ملازمتی مستقبل اور ان کی ترقی موقوف ہے اس وقت تک یہ انتظامیہ اس ملک کے اندر قوانین کو سنبھال نہیں سکے گی ۔ اس لئے کہ میں ذاتی طور پر جانتا ہوں کہ آج پولیس کا ہر افسر یہ اچھی طرح محسوس کرتا ہے کہ اس کا کام لا اینڈ آرڈر کا قیام نہیں بلکہ اس کا کام یہ ہے کہ وہ ان کی خشنودی مزاج کے لئے کتنے زیادہ سے زیادہ ووٹ پچھلے الیکشن میں دے چکا ہے اور آئیندہ آنے والے الیکشن میں دے دیگا ۔

مسٹر سپیکر — امیر حبیب اللہ خان سعدی

امیر حبیب اللہ خاں سعدی (لائلپور—ے) کٹ موشن کی تحریک پیش کرنے کی ضرورت تو نہیں ؟

مسٹر سپیکر۔ کٹ موشن کی تحریک ہو چکی ہے ۔ آپ کی کٹ موشن ایک ہی طرح کی تھی اسلئے آپ تقریر فرمائیں ۔

امیر حبیب اللہ خاں سعدی —صاحب صدر ۔ میں مختصر گزارش یہ کرنا چاہتا ہوں کہ اس مطالبہ زر کے لئے جو وجہ جواز ہے ۔ جو دی گئی ہیں وہ دو ہیں ۔ ایک تو یہ ہے کہ انسپیکشن ٹیم کو ان کا سٹاف مہیا کرنا ہے اور زیادہ اناج اگاؤ کی مہم یا سکیم کے تحت جو زمینیں لوگوں کو دی گئی تھیں ان کی ازسر نو تصدیق کرنی ہے کہ زمین ان کو کن حقوق کی بنا پر دی گئی اور آیا کہ وہ جائز طور پر دی گئی اور زمین کن سے واپس لینی چاہئے ۔ تو جناب اس ضمن میں میں گذارش کروں گا کہ انسپکشن ٹیم جو تمام محکموں پر ایک خاص کوتوال کی صورت میں یہاں قائم کی گئی ہے ہم نے آج تک اس کا نتیجہ بالکل صفر دیکھا حالانکہ جتنا اس کا بڑا نام ہے اور جو دعوے کئے جاتے ہیں کہ یہ گورنر صاحب کی خاص ٹیم ہے جو تحقیق کرتی پھرتی ہے ہر جگہ ۔ تو اس سے جو نتائج برآمد ہوئے ہیں وہ زیادہ تر یہ ہیں کہ جو لوگ موجودہ حکمرانوں کی چشم کرم کے منظور نظر ہیں ان کے خلاف تمام معاملات کو گول مول کر دیا جاتا ہے ۔ انکا نتیجہ کچھ بھی نہیں نکلتا اس انسپکشن ٹیم نے ٹوبہ ٹیک سنگھ میں ایک قتل کی تحقیق کی تھی اور صاف طور پر یہ کہا تھا کہ پولیس نے قتل کیا

ہے لیکن وہ رپورٹ سیکریٹریٹ میں جا کر آج تک لاپتہ ہے اس لئے کہ اس میں شاید ان کے کچھ لوگ اس الزام میں پھنستے تھے ۔ دوسری مثال میں نے پچھلے سال گذارش کی تھی کہ تحصیل ننکانہ کا ایک معاملہ تھا وہاں انسپکشن ٹیم گئی تو تحصیل کونسل کے اجلاس کے بعد انہوں نے دریافت کیا کہ یہاں رشوت ستانی تو نہیں ہے ۔ ایک بیچارے چیرمین نے ڈرتے ڈرتے کہا کہ ہوتی ہے ۔ وہ معاملہ اخبار میں آیا ۔ کسی بدقسمت نامہ نگار نے وہ رپورٹ کر دیا ۔ اس کی وجہ سے وہ معاملہ یہاں اسمبلی میں آیا اور نتیجہ اس کا یہ ہوا کہ انسپکشن ٹیم کی ساری پڑتال کا کہ ڈپٹی کمشنر اس کو چھ مہینے تک پریشان کرتا رہا کہ تم نے یہ اخبار میں اطلاع کیوں دی یعنی ایک طرف تو لوگ چوری کرتے ہیں اور دوسری طرف ہماری حکومت کے ذمہ‌ترین افراد ان کی پردہ پوشی کرتے ہیں ۔ میں نہیں سمجھتا ایسی انتظامیہ کہ یہ رقم دینے کا کیا جواز ہے ۔جب اس کا نتیجہ وہی نکلتا ہے ۔ اس پڑتال کرنے کا مقصد صرف یہ ہے کہ ۵۶ میں جن کو زمینیں الاٹ کی گئی تھیں ان کو تو وہ بیدخل کردیں لیکن جو ۵۷ کے الاٹی ہیں ان کو وہ قائم رکھ رہے ہیں ۔ آپ بتائیں کہ یہ دونوں باتیں آپس میں کس طرح مطابقت رکھتی ہیں یا پھر ان کا مقصد یہ دیکھنا ہے کہ ہمارے موجودہ حکمرانوں کے جو مخالفین ہیں انہوں نے تو پہلے کسی کو زمین الاٹ نہیں کی ہوئی ۔ یہ چیز ہمارے وزیر مال صاحب ایک گفتگو کے دوران لائلپور میں فرماچکے ہیں ۔

وزیر مال (خان پیر محمد خان) ۔ میں نے یہ کہا تھا کہ ہم یہ دیکھنا چاہتے ہیں کہ فیورٹزم تو نہیں ہوئی ۔

امیر حبیب اللہ خان سعدی ۔ اس کے علاوہ یہ گذارش ہے کہ زیادہ اناج اگاؤ کے الاٹیوں کے علاوہ بعض اور لوگوں کو بھی بیدخل شدہ الاٹیوں کی سرکاری زمینیں دی گئی تھیں ۔ انہوں نے جو مصائب برداشت کر کے یہ زمین آباد کی وہ اس علاقہ کے لوگ جانتے ہیں پوری ایک نسل اس کو آباد کرنے میں ختم ہوگئی ہے ۔ اگر حکومت نے آبادکاری پر خرچ کیا ہوتا تو اسے انہیں بیدخل کرنے کا حق تھا ۔ اب جب وہ زمین آباد کرچکے ہیں انہیں زمین خالی کرنے کا نوٹس دیا گیا ہے ۔ بہانہ یہ ہے کہ وہ زمین شہر کے پانچ میل کے اندر ہے ۔ حالانکہ میرے پاس ان کی چٹھیاں اور حوالے موجود ہیں جن سے صاف ظاہر ہے کہ یہ من مانی کررہے ہیں ۔ اور ان کا کوئی اصول نہیں ۔ مثلاً انہوں نے نمبر داری کے ایک قصہ میں کہا کہ بشرطیکہ صرف لاہور کارپوریشن یا بڑی میونسپل کمیٹیوں کے لئے ہے ۔ لیکن جو معمولی قصبے یا ٹاؤن کمیٹیاں

ہیں اب وہ وہاں بھی پانچ میل کے اندر سے ایسے لوگوں کو نکال رہے ہیں - یہی نہیں بلکہ وہ پانچ میل سے باہر والوں کو بھی بہانہ کرکے نکال رہے ہیں - یہ تو مردوں کے کپڑے اور لاٹھیوں کے گز والا معاملہ ہے ان کی مستقل طور پر یہ پالیسی ہے کہ غریب لوگ قطعاً مطمئن ہوکر نہ بیٹھیں - روزانہ ان کے آگے پھرتے رہتے رہیں - درخواستیں کریں - سفارشیں کرائیں - وہ یہ سب کچھ اس لئے کر رہے ہیں کہ آباد کاری کے خیال سے - میں صاحب صدر اس مطالبہ زر کے متعلق عرض کروں گا کہ یہ روپیہ قطعاً ضائع ہوگا - اس لئے اسے نامنظور کیا جائے -

مسٹر سپیکر— مسٹر حمزہ -

مسٹر حمزہ (لائلپور-۶) - جناب سپیکر - اس بجٹ میں جنرل ایڈمنسٹریشن کی مد کے تحت جو مطالبہ زر پیش کیا گیا ہے - میں اس کی مخالفت کے لئے کھڑا ہوا ہوں - اس وقت باضمیر لوگوں کو پہلے ہی علم ہے - اس میں کوئی شک نہیں کہ ہمارے اس بدقسمت ملک میں انتظامیہ موجود ہے - بلکہ بہت ہی طاقتور انتظامیہ موجود ہے - لیکن اگر کوئی چیز مفقود ہے تو وہ انتظامیہ ہے - انتظامیہ ہے - طاقتور انتظامیہ ہے مگر انتظام نہیں - یہ انتظام کس کے لئے ہے - یا تو اپنے لئے یا حکمران ٹولہ کی ناجائز امداد کے لئے - ملک کا عام شہری اس بد انتظامی سے پریشان ہے - جب ملک کا عام شہری بدانتظامی سے پریشان ہے تو انتظامیہ کی مد پر خرچ کے لئے رقم کی منظوری دینا اس بات کا ثبوت ہے کہ ہمیں اس انتظامیہ کی بدانتظامی کا قطعاً احساس نہیں - اور ہم عوام کو اور زیادہ پریشان اور بدحال دیکھنا چاہتے ہیں -

کل کی تقاریر کے دوران بھی احباب نے اس چیز کا اظہار کیا تھا کہ موجودہ اراکین میں جو کچھ ہوا ہے اس کا ایک تاثر جو عام ذہن پر قائم ہوا ہے وہ یہ ہے کہ اس ملک میں آئینی جنگ تقریباً ختم ہوچکی ہے - میرے محترم مولانا غلام غوث صاحب نے اسے بہت ہی ناپسند کیا ہے - مجھے بڑا ہی افسوس ہے کہ دو اور دو کو چار کہنا اس وقت اسے بھی ناپسند کیا جاتا ہے - لیکن یہ جو تاثر ہے یہ کیوں پیدا ہوا ہے - اس کا کیا جواز ہے کہ اس پر نگاہ ڈالنے کی بجائے اس سے انکار کیا جاتا ہے - اگر یہ تاثر پیدا ہوا ہے تو اس کی وجہ محض ایک ہے - کہ انتظامیہ کو بد عنوانیاں کرنے کے لئے زیادہ سے زیادہ اختیارات کی ضرورت تھی - ان کو اس قسم کی حکومت کی ضرورت تھی جو ان سے چھوٹے موٹے کام لے کر اپنی عیش کوشی میں مبتلا ہوجائے -

جو اقتدار کے نشہ میں چور ہو ۔ اور اس قسم کی حکومت انہیں مہیا ہوگئی ہے ۔ آخر ان بدنام افسروں کو اس سے زیادہ سنہری موقع کیا ملیگا ۔ چند ایک دن پبلک کے عام لوگوں کو اور بی ڈیز کو بلا کر رعب اور دبدبہ سے اور اپنے اختیارات کا ناجائز استعمال کرکے سرکار کے حق میں ۔ برسر اقتدار طبقہ کے حق میں ووٹ ڈالنے پر مجبور کرکے اس کار گذاری کے صلہ میں اپنی تمام بے انصافی اور رشوت ستانی جاری رکھ سکیں ۔

وزیر مال—پوائنٹ آف آرڈر ۔ جناب میں نے یہ مطالبہ زر الیکشن کے سلسلہ میں پیش نہیں کیا ۔

مسٹر حمزہ—آپ کے پٹواری کیا کرتے ہیں ۔ پٹواریوں کو محض ——(اس مرحلہ پر خواجہ محمد صفدر اٹھ کھڑے ہوئے) ۔

مسٹر سپیکر—تشریف رکھئے ۔ خواجہ صاحب کچھ فرمانا چاہتے ہیں ۔

Khawaja Muhammad Safdar: "Part I. Creation of certain temporary posts in the Board of Revenue for Inspection Team for the work relating to...."

so on and so forth

انسپکشن ٹیم اگرچہ ریونیو بورڈ کے ساتھ منسلک ہے ۔ اور ریونیو بورڈ کے ایک معزز رکن بھی اس ٹیم کے رکن ہوتے ہیں ۔ لیکن دراصل یہ ٹیم جناب گورنر صاحب کی آنکھیں ہیں ۔ ہر محکمہ میں اس ٹیم کو اختیار ہے ۔ کہ وہ مداخلت کرے ۔ اس کی چھان بین کریں ۔ غلط کاریوں کی پڑتال کریں ۔ خواہ وہ محکمہ پولیس ہو ۔ خواہ جوڈیشری کا محکمہ ہو ۔ یا خواہ وہ انتظامیہ کا کوئی حصہ ہو ۔ اس لئے جب ہم انسپکشن ٹیم کے کسی حصہ کے متعلق بحث کریں گے ۔ تو میری رائے میں تمام انتظامیہ زیر بحث آجائیگا ۔ کیونکہ انسپکشن ٹیم کے فرائض میں یہ ہے ۔ اور اس کا وجود محض اس لئے رکھا گیا ہے ۔ کہ انتظامیہ میں جو خرابیاں اور خامیاں ہوں ۔ اس کو رفع کیا جائے ۔

وزیر مال—مجھے افسوس ہے ۔ کہ میرے دوست نے لاتقربالصلواۃ تو پڑھ لیا ہے ۔ لیکن انتم سکارا تک نہیں گئے ۔ اگر یہ انتم سکارا تک جاتے ۔ تو وہ کبھی یہ اعتراض نہ کرتے ۔ میں ان کی اطلاع کے لئے عرض کردوں ۔ کہ

"Creation of certain temporary posts in the Board of Revenue for Inspection Team."

یہاں تک تو آپ نے کہا تھا ۔ لیکن آگے ہے ۔ کہ

"for the work relating to the scruntiy of cases of allotments of land granted under Grow More Food Scheme."

گرو مور فوڈ سکیم کے تحت کچھ مدت کے لئے قائم کیا ۔ اور اسی کے لئے ہم یہ رقم لے رہے ہیں ۔ کہ وہ بے الاٹ منٹیں جس کی تفصیل میں بعد میں عرض کروں گا ۔ اس کا انسپکشن ٹیم کی باقی کارکردگی کے ساتھ جس پر میرے دوستوں کو اعتراض ہے ۔ کوئی تعلق نہیں ہے۔

خواجہ محمد صفدر—انسپکشن ٹیم تو ہے ۔

وزیر مال—اگر انسپکشن ٹیم کا نام آپ کو لئے ہوا ہے تو وہ تو ہے ۔

خواجہ محمد صفدر—میں تو اس سے نہیں ڈرتا ۔ ڈرنا تو آپ کو چاہئے اپنی بد اعمالیوں کی وجہ سے ۔

مسٹر سپیکر—یہ مطالبہ زر اس کے متعلق ہے ۔ کہ " زیادہ اناج اگاؤ" سکیم کے تحت جو Cases ہیں ۔ بورڈ آف ریونیو کے تحت انہیں scrutinise کریں گے۔جہاں تک انسپکشن ٹیم کا تعلق ہے اس میں جو مخصوص مطالبہ کیا گیا ہے ۔ وہ اسی مقصد کے لئے کیا گیا ہے ۔

مسٹر حمزہ—جناب سپیکر ۔ ہماری حکومت کا جو طریقہ کار ہے ۔ وہ یہ ہے اور جس طرح کل جناب سعدی صاحب نے بھی انہیں سرٹیفیکیٹ دیا ہے ۔ کہ یہ گندم نما جو فروش ہیں ۔ یہ کہتے کچھ ہیں ۔ اور کرتے کچھ ہیں ۔ جناب وزیر مال صاحب نے جو کچھ فرمایا ہے ۔ وہ بالکل بجا ہے ۔ لیکن ہم جو کچھ عملی زندگی میں دیکھ رہے ہیں ۔ کہنے کی بات اور ہے ۔ وہ ہم نے آپ کی وساطت سے اس معزز ایوان کے سامنے پیش کرنا ہے ۔ انہوں نے غیر مستحق لوگوں کو weed out نہیں کرنا ہے ۔ ایسے لوگوں سے زمینیں نہیں چھیننی ۔ کہ جو غیر مستحق ہیں ۔ بلکہ ایسے لوگوں سے چھیننی ہیں ۔ جو ان کے سیاسی مخالفین ہیں ۔ ان کو جو بھی اختیار دیا جاتا ہے ۔ وہ اسے اپنے سیاسی اغراض کے لئے استعمال کرتے ہیں ۔ اگر اختیارات کی بنا پر ملک کی انتظامیہ بہتر ہوجاتی ۔ یا بہتر انتظام ممکن ہوجاتا ۔ تو جس قدر اختیارات وہ اب تک لے چکے ہیں ۔ میں سمجھتا ہوں ۔ کہ ان کے پیش نظر اس ملک میں بدانتظامی کا نام تک

موجود نہ ہوتا ۔ لیکن حقیقت یہ ہے ۔ کہ ان کو جتنے بھی اختیارات دئے جاتے ہیں اس سے وہ ملک میں بدانتظامی کو مزید تقویت بخشتے ہیں ۔ اور اس کی وجہ محض ایک ہے ۔ کہ وہ انتظامیہ کو نہ تو خود کنٹرول کرنے کے لئے تیار ہیں ۔ اور نہ اس بات کی طاقت رکھتے ہیں ۔ اور اب تو ایک اور نیا دور شروع ہوا ہے ۔ اور جیسا کہ میں نے کل بھی عرض کیا تھا ۔ کہ انتظامیہ کو اس بات پر فخر ہے ۔ کہ صدارتی انتخاب کے جیتنے کا تمام کا تمام انہوں نے کیا ہے ۔ یہ محمد شاہ رنگیلے ستار اور طبلے کی دھنوں پر خواہ مخواہ محو مسرت ہیں ۔ اور مجھے بھی علم ہے ۔ اور عام لوگوں کو بھی اس بات کا علم ہے ۔ کہ یہ لوگ آج بھی آپس میں ٹکٹوں کی بانٹ پر لڑ جھگڑ رہے ہیں ۔ ان کا کام عوام تک پہنچانا یا معیران بنیادی جمہوریت کے ساتھ رابطہ پیدا کرنا نہیں ہے ۔ وہ تو کرنے والوں کا کام تھا ۔ انتظامیہ کے لئے اس سے زیادہ زرین موقع اور کیا ہوگا ۔ چار دن ان کی منشاء کے مطابق کام کرنے کے بعد یہ پہلے بھی کٹھ پتلی تھے ۔ اب اور زیادہ بن گئے ہیں ۔ بلکہ میں تو یہ کہوں گا ۔ کہ آئندہ XXX*

Minister of Education: I object to it Sir. This is an aspersion.

وزیر مال—جناب سپیکر ۔ ان کو اتنی کھلی چھٹی تو نہ دیدیں ۔

Mr. Speaker: This remark is expunged from the proceedings of the Assembly, and Mr. Hamza, this is not a general discussion. That stage is over and we are now discussing a particular Grant. Your speech should be confined to that.

Minister of Revenue: He should be asked to withdraw that remark.

Mr. Speaker: I have expunged that remark.

Minister of Revenue: He should withdraw those remarks.

Mr. Iftikhar Ahmed Khan: They have been expunged. When they are not there, what is to be withdrawn.

مسٹر حمزہ—جناب سپیکر ۔ تقریبا ایک سال گذرچکا ہے ۔ مغربی پاکستان پر جنگل کا ایک قانون نافذ کیا گیا ۔ قوم سے یہ وعدہ کیا گیا ۔ کہ چونکہ بدانتظامی اپنی انتہا کو پہنچ چکی ہے ۔ اور جرائم پیشہ اور مجرمین کو تمام عدالتوں کے ذریعے سزادینا ناممکن ہے ۔ اور جس قسم کی اسمبلیاں اس آئین کے تحت معروض وجود میں آئی ہیں ۔ اس کا بھی آپ کو علم ہے ۔ بلکہ آپ سے زیادہ کس کو اس کا علم ہوگا ۔ لیکن میں ایک ادنیٰ سی مثال آپ کے سامنے اس حکومت کی کارگذاری کی پیش کرتا ہوں ۔ اس حکومت نے محض اس اصول پر عمل کیا ہے ۔ "To set a thief to catch a thief" ایک

*Expunged as ordered by the Speaker.

چور کو پکڑنے کے لئے ایک چور ھی کی خدمات سے استفادہ کریں ۔ میں نے اسمبلی میں ایک سوال پیش کیا تھا کہ کیا اس شہر لاھور میں ایک جرگہ ممبر ایسا بھی ھے۔ (اور میں نے اس کا نام بھی بتایا تھا ۔) کہ جو پہلے غنڈہ ایکٹ میں چالان ھوچکا ھے ۔ اس سوال کا جواب یہ دیا گیا ھے ۔ ''ھاں،، ایسے شخص کا غنڈہ ایکٹ کے تحت چالان ھوا تھا ۔ لیکن اس کو اس کے تحت سزا نہیں دی گئی ۔

مسٹر سپیکر—مسٹر حمزہ ۔ میں ایک چیز واضح کردوں ۔ کہ ضمنی بجٹ کے کسی مخصوص Item پر جب بحث ھوتی ھے ۔ تو جس چیز کے لئے مطالبہ زر ھوتا ھے ۔ آپ اسی پر تقریر فرما سکتے ھیں ۔ یہ عام سالانہ بجٹ نہیں ھے ۔ اور نہ بجٹ پر عام بحث ھے ۔ اس لئے آپ اپنی تقریر کو اسی خاص Item تک ھی محدود رکھیں ۔

مسٹر حمزہ—ھماری حکومت کی مقررکردہ انسپکشن ٹیم کے فرائض میں یہ ھے۔ کہ جس جگہ میں بھی جس محکمہ میں بھی کوئی بد انتظامی ھو ۔ کوئی خرابی ھو ۔ کوئی غبن ھو ۔ یا اختیارات کا ناجائز استعمال ھوا ھو ۔ وہ اس کے بارے میں تحقیقات کرسکتی ھے ۔ اور اب انہوں نے اس انسپکشن ٹیم کو یہ اختیار دیا ھے کہ '' زیادہ اناج اگاؤ،، سکیم کے تحت جو اراضیات دی گئی ھیں ۔ ان کی جانچ پڑتال کریں لیکن میں یہ عرض کر رھا تھا ۔ کہ یہ انسپکشن ٹیم پہلے بھی موجود تھی ۔ اور انہیں جو اختیارات پہلے دئے گئے ھیں ۔ وہ ان کو بطریق احسن انجام نہیں دے سکے ۔ یہ اس کو مزید تقویت بخشتے ھیں لیکن یہ اس قسم کا محکمہ ھے جس کی کوئی قانونی حیثیت نہیں ھے ۔ یہ جناب گورنر صاحب کے اشاروں پر کام کرتے ھیں ۔ اور اگر کسی مقدمے کو سرد خانے میں بھجوانا مقصود ھو تو اس کی تحقیقات اس کے سپرد کردی جاتی ھے ۔ اس کا مقصد صرف سیاسی مخالفین کو Knock out کرنا ھے ۔ یا انتظامیہ میں ایسے لوگوں کو نقصان پہنچانا ھے ۔ جو موجودہ حکومت کے اشاروں پر ناچنے کے لئے تیار نہ ھو ۔ اور جہاں تک زرعی اراضیات کی الاٹمنٹ کا تعلق ھے ۔ جناب خان پیر محمد خان صاحب نے اس سے قبل ایک بار وعدہ کیا تھا ۔ کہ ھم ان تمام لوگوں کے خلاف جنہوں نے ناجائز طور پر سرکاری اراضیات الاٹ کروائی ھیں ۔ جلد از جلد موثر کارروائی کریں گے ۔ لیکن ان کا یہ وعدہ آج تک ایفا نہیں ھوا ۔ مجھے اپنے ھی حلقہ نیابت کی ایک مثال ایوان میں پیش کرنے کی اجازت دیجئے ۔ ایک شخص تقریباً ۵۰ مربع زمین ناجائز طور پر ۔ دھوکہ دے کر الاٹ کروالیتا ھے ۔ وھاں کی پبلک انتظامیہ کو اس کی اطلاع دیتی ھے لیکن جب تک اس ناجائز الاٹمنٹ کی بابت میں نے اسمبلی میں سوال پیش نہیں کیا

اس وقت تک اس اچھی حکومت کو یہ توفیق نہیں ہوئی کہ اس شخص کے خلاف کوئی کارروائی کرے - میں اس حکومت سے یہ دریافت کرتا ہوں کہ آپ کا ایک طریقہ کار مشہور طریقہ کار - آپ کی ایک بنیادی پالیسی تو یہ ہے کہ حزب اختلاف کو اس ملک سے ملیا میٹ کیا جائے - اختلاف کی آواز چاہے کسی طرف سے بھی ہو اور کتنی بھی سچی کیوں نہ ہوں لوگوں کو قطعاً ناپسند ہے اور یہ آواز کو ختم کرنے کی جائز و ناجائز کوشش کرتے ہیں - میں ان سے یہ پوچھتا ہوں کہ آپ کی یہ انتظامیہ کیا کرتی ہے - جبکہ ایک آدمی تحصیل ہیڈ کوارٹر سے تقریباً پانچ چھ میل کے فاصلہ پر ۵۰ مربع زمین ناجائز الاٹ کرواتا ہے اور انتظامیہ کی مشینری قطعاً حرکت میں نہیں آتی - جہاں تک زیادہ اناج اگاؤ سکیم کے تحت زمینیں دینے کا تعلق ہے مجھے امید ہے حزب اقتدار کے بہت سے ممبران مجھ سے متفق ہوں گے کہ اس حکومت نے جو پالیسی زیادہ اناج اگاؤ سکیم کے تحت دی گئی اراضیات کے سلسلہ میں ان لوگوں کو جن کو ۱۹۵۶ میں الاٹمنٹ ہوئی اختیار کی اس پالیسی کو ہر نقطہ نظر سے ناپسند کیا گیا بلکہ حزب اقتدار کی طرف سے کئی بار احتجاج کیا گیا ہے کہ گورنمنٹ کی یہ پالیسی بہت سے ایسے لوگوں کو نقصان پہنچا رہی ہے - جنہوں نے کہ انتہائی کٹھن وقت میں اس ملک کی خدمت کی تھی اور انتہائی محنت و مشقت کے بعد ۱۹۵۶ سے لیکر آج تک زمینوں کو آباد کیا تھا - لیکن یہ گورنمنٹ پبلک کے احساسات یا جائز مطالبات سے ہمیشہ کنارہ کشی کرتی رہی ہے - ان کو ہمیشہ نظر انداز کرتی رہی ہے - ایک طرف تو ۱۹۵۸ کے الاٹیوں کو حقوق ملکیت دینے پر تلی ہوئی ہے اور دوسری طرف وہی اراضیات اسی سکیم کے تحت جو ۱۹۵۶ میں الاٹ ہوئی تھیں ان کو حقوق ملکیت دینے کے لئے قطعاً تیار نہیں - ایسی حکومت سے ہم کس طرح یہ توقع کرسکتے ہیں کہ وہ انسپکشن ٹیم کے ذریعہ ناجائز الاٹیان کے خلاف کوئی کارروائی کرے گی - جہاں تک چھوٹے مالکان اور بے دخل مزارعین کا تعلق ہے جن کو آباد کرنے کے لئے سرکاری اراضیات الاٹ کی گئیں تھیں جیسا کہ حبیب اللہ سعدی صاحب نے فرمایا ہے کہ ان لوگوں نے اپنی محنت شاقہ سے اس زمین کو آباد کیا اور آج گورنمنٹ مختلف بہانوں سے ان کو زمینوں سے علیحدہ کر رہی ہے - بے آباد کر رہی ہے - اور اس کے لئے کوئی مناسب اور معقول وجہ بھی پیش کرنے کے لئے تیار نہیں - اور سب سے قابل اعتراض چیز یہ ہے کہ اس گورنمنٹ کے پاس مستقبل کے بارے میں سوچنے کی قطعاً اہلیت نہیں ہے - ان کو دوسرے لوگوں کی تکالیف کا قطعاً احساس نہیں ہے - ان الاٹیان میں سے بہت سے ایسے الاٹی ہیں جنہوں نے اس زمین کے حقوق ملکیت حاصل کرنے کے

لئے اقساط بھی ادا کرنی شروع کردی ہیں لیکن اس کے باوجود انہوں نے بغیر کسی سوچ بچار کے ان چھوٹے مالکان اور مزارعین کی تکالیف کو نظر انداز کرتے ہوئے ایسی سکیم جاری کی جس کے ذریعہ ان کو بغیر کسی وجہ سے بے دخل کیا جارہا ہے ۔ کم از کم اگر گورنمنٹ کو ان تمام لوگوں کی تکالیف کا احساس ہوتا جن کے لئے انتہائی ضرورت تھی اگر کسی وجہ سے ان لوگوں کو بے دخل کرنا ہی تھا تو ان کے لئے سب سے پہلے متبادل اراضیات مہیا کی جاتیں تاکہ وہ لوگ جنہوں نے اتنی محنت و مشقت کی ہے اور کل کو بھوکے مرنے والے ہیں اور ان کو سختی سے بے دخل کیا جارہا ہے ۔ ان کو کسی اور جگہ اپنے اس ملک کی خدمت کرنے کا موقع ملتا ۔ میں ان تمام وجوہات کو جناب کی خدمت میں بالتفصیل ذکر کرچکا ہوں اور اس کے بارے میں مختصراً یہ کہوں گا کہ موجودہ انتظامیہ مشینری کو تمام اختیارات بلکہ وہ اختیارات جوکہ ماضی قدیم میں اس کو زیادہ دیئے گئے ہیں محض لوگوں کے ضمیر خریدنے کے لئے ۔ ضمیر فروشوں کو نوازنے کے لئے اور باضمیر لوگوں کو پریشان کرنے کے لئے استعمال کرتی ہے ۔ اس قسم کی انتظامیہ کو خصوصاً ایسی انتظامیہ اس قسم کی نااہل حکومت کے تحت یہ اختیار دینا پبلک کے ساتھ ظلم ہوگا ۔ لہذا میں اس مطالبات زر کی سخت مخالفت کرتا ہوں ۔

مسٹر سپیکر—راؤ خورشید علی خان ۔

راؤ خورشید علی خان (منٹگمری ۔۳) ۔ جناب والا ۔ یہ بڑی عجیب و غریب صورت حال ہے کہ سکیم بنائی جاتی ہے خوراک میں اضافہ کے لئے اور نتیجہ ہم دیکھتے ہیں کہ گندم کی قیمت بڑھتی جارہی ہے ۔ آٹے کی قیمت بڑھتی جارہی ہے ۔ اور دوسری اشیائے ضروریات جو ہیں ان کی قیمتیں بھی روز بروز بڑھتی جارہی ہیں ۔ یہ ان کی کارکردگی کی کتنی Sad Commentary ہے کہ جو سکیم یہاں فوڈ میں اضافہ کے لئے بناتے ہیں بجائے اس کے کہ خوراک میں اضافہ ہو ۔ خوراک کے اندر کمی واقع ہوجاتی ہے اور اگر کمی واقع نہیں ہوتی تو میں یہ پوچھتا ہوں کہ فوڈ کی قیمتوں میں اضافہ کی کیا وجہ ہے ۔ دوسری وجہ سوائے اس کے کوئی نہیں ہوسکتی کہ یہاں Mal administration ہے ۔ inefficiency ہے ۔ کرپشن ہے ۔ نااہلیت ہے ۔ دیانت و امانت کا فقدان ہے ۔ جس کی وجہ سے یہ اس صوبہ کے معاملات کو اچھی طرح سے tackle نہیں کرسکتے ۔ یہ اپنی نااہلی کا ثبوت دیتے ہیں اور لوگوں کو یہ تاثر قائم کرنے کی اجازت دیتے ہیں کہ ان کے متعلق کہا جائے کہ خدا ان کے حال

پر رحم کرے۔ اور ان کو یہ توفیق بخشے کہ جو امانتیں ان کے سپرد کی گئیں ہیں وہ ان کو دیانت و امانت کے ساتھ۔ مضبوط ہاتھوں کے ساتھ اس کو پورا کریں اور اس کو عملی جامہ پہنائیں۔ اس کو کامیاب کرنے کی کوشش کریں۔ کیا آپ لوگوں کو اس کا قطعاً کوئی احساس نہیں ہے کہ سکیم آپ نے خوراک میں اضافہ کے لئے بنائی اس کا نتیجہ یہ ہورہا ہے کہ مہنگائی بڑھتی جارہی ہے۔ گرانی میں روز بروز اضافہ ہورہا ہے۔ لوگ چلا رہے ہیں۔ چیخ رہے ہیں کہ یہ کیا ہورہا ہے۔ آٹے اور گندم کی قیمتیں آسمانوں سے باتیں کر رہی ہیں۔ لوگوں نے مجھے بتایا کہ ۲۵ روپیہ من آٹا فروخت ہورہا ہے (مداخلت) (اور آپوزیشن کے لیڈر نے اس کی تصدیق بھی کردی ہے) جو انفرمیشن مجھے ملی ہے میں سمجھتا تھا کہ کچھ لوگ مبالغہ سے کام لے رہے ہیں۔ لاہور میں آٹے کی قیمت ۲۵ روپیہ فی من ہے۔ میں اپنے بڑے محترم وزراء صاحبان سے عرض کرتا ہوں (یہ مجھے عبدالباقی بلوچ صاحب نے بتایا ہے) کہ بلوچستان اور مکران میں ۳۰ روپیہ من ہے۔ اس کی ایک وجہ یہ ہے کہ وہاں ڈپٹی کمشنر گندم سمگلنگ کردیتے ہیں۔ ہمارے تو پیٹ بھی بھر گئے ہیں۔ بدہضمی ہورہی ہے۔

پارلیمنٹری سیکریٹری (چودھری سلطان محمود) — پوائنٹ آف آرڈر۔ یہ جتنا آٹا چاہیں پندرہ روپیہ بارہ آنے من لاہور سے خرید سکتے ہیں۔

راؤ خورشید علی خان - بہر حال جناب۔ میں اس تکلیف دہ بحث کو چھوڑتا ہوں اور امید کرتا ہوں کہ اس مختصر سی بات کو زیادہ سمجھا جائیگا۔ اور اس امر کی کوشش کی جائیگی کہ یہ مسئلہ جو دراصل عوام کا زیادہ ہے اور خواص کا کم ہے۔ حل کیا جائے۔ میں ان لوگوں سے جو عوام کی ہمدردی کا راگ الاپتے نہیں تھکتے۔ نہایت ادب سے گذارش کرنا چاہتا ہوں۔ کہ آپ بیشک ہماری باتوں پر دھیان نہ دیں۔ ہمیں تو آپ یہ کہہ کر ٹالنے کی کوشش کرتے ہیں کہ ہم Opposition for the sake of opposition کرتے ہیں۔ لیکن اس حقیقت سے کون انکار کر سکتا ہے کہ آج ایک عام آدمی۔ ایک غریب پاکستانی کو اپنا اور اپنے بیوی بچوں کا پیٹ پالنے کے لئے ۲۵ روپے من تک آٹے کی قیمت ادا کرنا پڑتی ہے۔ اب آپ خود ہی بتائیں کہ آپ کبھی اس کے دل میں اپنے اور اپنی حکومت کے متعلق اعتماد پیدا کر سکتے ہیں۔

یہاں میں یہ بھی واضح کر دوں کہ پروپیگنڈے کی بات اور ہوتی ہے۔ لیکن یہ تو ہر شخص کی آپ بیتی ہے۔ اس سے آپ انکار کیسے کر سکتے ہیں۔ میں کہتا ہوں کہ ایک غریب آدمی ایک مسلمان کی حیثیت سے اپنے عقیدے۔ دین اور اخلاقی حالت کو

بڑی اہمیت دیتا ہے ۔ لیکن اس کے لئے آپ کے پاس کیا جواز ہے کہ اسے غربت ۔ افلاس ۔ دھوکے ۔ مہنگائی اور گرانی کے عالم میں مبتلا کر دیا جائے ۔ تو ایسی صورت حال میں اس کی حالت اس حدیث کی مصداق ہوتی ہے کہ غربت اور افلاس انسان کو کفر تک پہنچا دیتے ہیں ۔ آپ ان چیزوں پر اس لحاظ سے غور کیوں نہیں کرتے کہ جس مملکت کو اسلام کے نام پر حاصل کیا گیا ۔ آپ وہاں اپنے معاملات کو بہتر طریق پر نہ سلجھانے کی وجہ سے نعوذ باللہ کفر کی آبیاری کرنا چاہتے ہیں ۔ آپ لوگوں کے ذہن نشین یہ بات کرانا چاہتے ہیں کہ خدانخواستہ اسلامی نظام حکومت ہمارے معاشی مسائل حل نہیں کر سکتا ۔

Mr. Speaker: Rao Sahib you are not relavent.

راؤ خورشید علی خان ۔ اچھا جناب ۔ تو پھر میں اس بات کو چھوڑ دیتا ہوں ۔ دراصل میں اس بات کی طرف آ رہا تھا کہ جس مملکت کو آپنے اسلام کے نام پر حاصل کیا ہے ۔ وہاں اب کمیونزم کے لئے زرخیز زمین تیار کی جا رہی ہے ۔ کیونکہ کسی ملک کے عوام کو بھوک اور افلاس میں مبتلا کر کے کمیونزم پھیلتا ہے ۔ لیکن لطف یہ ہے کہ آپ پور بھی نام اسلام کا ہی لیتے رہے ہیں ۔ یہاں میں آپ کو اس امر سے آگاہ کردوں کہ اگر کمیونزم آپ کو ہڑپ کر جائے تو آپ سیاسی طور پر کبھی ایک قدم آگے کی طرف نہ بڑھ سکینگے ۔

اب جناب والا ۔ میں ایک دوسری بات کی طرف آتا ہوں ۔ جب Grow More Food سکیم کا آغاز ہوا ۔ تو اس وقت یہ کہا گیا تھا کہ صوبے میں خوراک کی قلت ہے ۔ اس لئے مستحق لوگوں کو کچھ زمین کی الاٹمنٹیں کی جائینگی ۔ تاکہ بالاخر ہماری خوراک میں اضافہ ہو ۔ بظاہر جناب سپیکر ۔ یہ ایک بڑا مستحسن اقدام تھا ۔ اس لئے کہ خوراک کی قلت دور کرنے کے لئے ہر حال جو انتظام بھی کیا جائے ۔ اس پر کسی قسم کا اعتراض بھی جائز نہیں ہو سکتا ۔ بلکہ اس کی appreciation ہوتی ہے ۔ لیکن جناب ۔ اس امر کو آپ بھی محسوس فرمائینگے کہ اگر ایک اچھی سکیم کو صحیح معنوں میں اخلاص نیت سے عملی جامہ نہ پہنایا جائے ۔ تو اس سے مطلوبہ نتائج برآمد نہیں ہوتے ۔ ہوتا یہ ہے کہ جب ایک سکیم نافذ ہوتی ہے تو اس کے تحت چند Lots مقرر ہو جاتے ہیں ۔ چنانچہ Applications طلب کرلی جاتی ہیں ۔ اکثر و بیشتر معاملات میں ہوتا یہ ہے کہ Applications بعد میں آتی ہیں ۔ لیکن الاٹمنٹیں پہلے ہی earmark ہو جاتی ہیں ۔ یعنی اس کی ابتدا ہی Corruption سے ہوتی ہے ۔ اب آپ خود ہی خیال فرمائیں کہ جس چیز کی Implementation کا آغاز ہی Corruption سے ہو ۔ اس

سے مطلوبہ نتائج کس طرح برآمد ہو سکتے ہیں۔ عموماً ہوتا یہ ہے کہ اگر ایک شخص کی کسی بڑے آدمی۔ وزیر یا بڑے افسر تک رسائی ہو۔ تو خواہ وہ مستحق نہ بھی ہو۔ خواہ وہ اپنے ہاتھ سے کاشت بھی نہ کر سکتا ہو۔ اور اس زمین میں ذاتی طور پر دلچسپی بھی نہ لے سکتا ہو۔ لیکن چونکہ اس کی بڑے لوگوں تک رسائی ہے۔ اس لئے وہ Grow More Food سکیم کے تحت الاٹمنٹیں حاصل کر لیتا ہے۔ اب ظاہر بات ہے کہ جس شخص کو سفارش یا رشوت کی وجہ سے ایک لاٹ مل گئی ہو۔ وہ اس میں ذاتی طور پر دلچسپی نہیں لیتا۔ اسے خود تو اس بات کی ضرورت نہیں کہ خوراک میں اضافہ کرے۔ اس نے تو محض اپنی آمدنی میں اضافہ کرنے کے لئے۔ اپنی سفارش کے بل بوتے پر لاٹ حاصل کی تھی۔ ظاہر بات ہے کہ یہ تمام زمینیں انتہائی مستحق آدمیوں کو ملنی چاہئے تھیں۔ کسانوں۔ مزارعین اور چھوٹے زمینداروں کو ملنی چاہئے تھیں۔ اور ان لوگوں کو ملنی چاہئے تھیں جن کے ذاتی مفاد کا تقاضا یہ ہوتا کہ جو لاٹ انہیں ملی ہیں۔ انہیں پوری محنت اور پوری دلچسپی کے ساتھ کاشت کریں۔ اور زیادہ سے زیادہ پیداوار حاصل کرنے کی کوشش کریں۔ اس اصول کو نظر انداز کرنے کے بعد جناب سپیکر۔ خواہ بظاہر کتنی ہی خوش آئندہ سکیم کیوں نہ ہو۔ اس سے کبھی مطلوبہ نتائج برآمد نہیں ہوسکتے۔

Mr. Speaker: Please conclude now.

راؤ خورشید علی خان۔ کیوں جناب۔ کیا وقت کم ہے۔

مسٹر سپیکر۔ جی ہاں۔ اور بھی بہت سے ممبران تقاریر کرنا چاہتے ہیں۔

راؤ خورشید علی خان۔ بہت اچھا جناب۔

جناب سپیکر۔ اس مرحلے پر مجھے ایک بات کے متعلق اظہار افسوس کرنا ہے۔ آپ کو یاد ہوگا کہ اسمبلی کے کسی گذشتہ اجلاس میں جب پہلی دفعہ Grow More Food سکیم کا ذکر آیا تو اس وقت اس امر کا مطالبہ کیا گیا تھا کہ جن لوگوں کو الاٹمنٹیں کی گئی ہیں۔ ان کی الاٹمنٹیں کینسل کرنے کی بجائے انہیں حقوق ملکیت دئے جانے چاہئیں۔ تو اس وقت ایک منسٹر صاحب۔ غالباً جناب خان پیر محمد خاں صاحب نے اس معزز ایوان میں یہ وعدہ کیا تھا کہ اگر یہ اس ہاؤس کا مطالبہ ہے تو ہم انہیں حقوق ملکیت دیدینگے۔ لیکن مجھے نہایت افسوس سے کہنا پڑتا ہے کہ جن لوگوں نے اس تحریک کو منظم کیا اور محض اس لئے منظم کیا کہ انہوں نے اپنی Lots پر محنت کی ہوئی تھی۔ اب وہ ان سے محروم ہو رہے ہیں حکومت کا یہ اقدام کسی طرح بھی

قابل ستائش نہیں ۔ ویسے عام نقطہ نظر سے ۔ عظیم تر ملک کے مفاد اور Food Problem کے لحاظ سے بھی جن لوگوں نے اس تحریک کو منظم کیا ۔ ان کو اب ظلم و تشدد کا نشانہ بنایا جا رہا ہے ۔ ان سے انتقام لینے کی کوشش کی جا رہی ہے ۔ ان کو ڈرایا اور دھمکایا جا رہا ہے ۔ اور اب اس بات کی کوشش کی جا رہی ہے کہ جو لوگ اس تحریک کے ناظم ہیں ان کی Lots ضرور Cancel ہو جائیں ۔ اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ اس قسم کی تمام سکیمیں جو Mandi Towns کے پانچ میل کے Radius میں آتی ہیں ۔ ان کی جتنی بھی الاٹمنٹیں ہیں ۔ وہ ضرور Cancel ہو جائینگی ۔ حالانکہ جو Original سکیم تھی ۔ اس کے تحت حکومت اس قسم کی کوئی ناجائز پابندی عائد نہیں کر سکتی ۔ چنانچہ اس کا نتیجہ یہ ہوا ہے کہ Civil Courts میں بیشمار مقدمات دائر ہو رہے ہیں ۔ اب آپ ہی اندازہ فرمائیں کہ ہماری حکومت سبکی مسائل کو کس طرح Tackle کر رہی ہے ۔ دراصل ہماری حکومت تو مسائل کو حل کرنے کی بجائے انہیں الجھاتی ہے ۔ لوگوں کو پریشانی میں مبتلا کرتی ہے Litigation میں اضافہ کرتی ہے ۔ اور اس قسم کے ناجائز حربے استعمال کر رہی ہے ۔

جناب والا ۔ مجھے ذاتی طور پر منٹگمری کا علم ہے ۔ وہاں ایک Worker نشانہ بنایا گیا ہے ۔ حالانکہ وہ بڑا مستحق تھا ۔ اس نے وہاں ٹیوب ویل تک لگایا ۔ اب آپ ہی اندازہ فرمائیے کہ ایک Allottee کو ہزاروں روپے خرچ کرنے کے بعد کہا جا رہا ہے کہ تمہاری الاٹمنٹ Cancel کر دی گئی ہے ۔

جناب سپیکر ۔ میں صرف ایک بات اور عرض کرنا چاہتا ہوں اور وہ یہ ہے کہ چیف کمشنر صاحب نے منٹگمری کے الاٹی کے حق میں فیصلہ دے دیا ہے ۔ اور گورنمنٹ کی کارروائی کو ناجائز قرار دیا ہے ۔ الاٹی کو مبنی برحق قرار دیا ہے ۔ اس بات سے میں یہ واضح کرنا چاہتا ہوں کہ کس طریقہ سے فوڈ میں اضافہ ہو جب کہ حکومت اتنی Inefficient ہو ۔ اس میں اخلاق اور نیک نیتی کی کمی ہو ۔ جو خرابیاں پیدا ہو رہی ہیں وہ سب اسی وجہ سے ہیں ۔

مسٹر سپیکر ۔ میر عبدالباقی بلوچ ۔

میر عبدالباقی بلوچ (مکران—۱) جناب سپیکر ۔ میں تخفیف زر کی تحریک کی حمایت کرتا ہوں ۔ اور اس لئے کرتا ہوں ۔ کہ Grow More Food سکیم کے تحت Inspectton Team کے نام پر کچھ رقم وزیر مال صاحب مانگ رہے ہیں ۔ ابھی ابھی وہ یہ فرما رہے تھے ۔ کہ Inspection Team اور جنرل ایڈ منسٹریشن کے متعلق

تو ہم چوں تک نہیں کر سکتے - صرف Grow More Food کے اس حصہ تک بات کر سکتے ہیں جس کا تعلق Inspection Team سے ہے - یہ منطق میری سمجھ سے باہر ہے - فرض کیجئے کہ وزیر مال ایک Item پیش کرتے ہیں اور وہ Item یہ ہو کہ * X X X X X X X X X X X X X X X X

Mr. Speaker: That is not proper. Please withdraw.

Mir Abdul Baqi Baluch: Sir, commodes are used by the Ministers.

Mr. Speaker: This is not decent.

Mir Abdul Baqi Baluch: This is used by everybody whether it is decent or indecent. This is the most important thing in a man's life. One cannot do without it.

Mr. Speaker: The remark of Mir Abdul Baqi Baluch is expunged from the proceedings of the Assembly.

راؤ خورشید علی خان - یہ انتہائی ضرورت کی چیز ہے -

میر عبدالباقی بلوچ - Inspection Team کچھ عرصہ قبل بلوچستان گئی تھی - اور گورنر صاحب نے اسے وہاں اس لئے بھیجا تھا کہ وہ ان کی آنکھوں کا کام کرے - یہ گویا ان کی آنکھیں ہیں - اور ان کے ذریعہ بلوچستان کا جائزہ لیں - آیا جو کچھ ہوا ہے یا ہو رہا ہے وہ ٹھیک ہے یا نہیں میں اس کی تفصیل میں نہیں جانا چاہتا میں وہاں کے قتل و غارت کا ذکر نہیں کرونگا بلکہ ایک چھوٹی سی بات کی طرف توجہ دلانا چاہتا ہوں -

وزیر مال (خان پیر محمد خان) - اس سے Grow More Food کا کیا تعلق ہے -

میر عبدالباقی بلوچ - اس کا تعلق انسانوں سے تو ہے - اور انسانوں کے لئے ہی Grow More Food ہے - جب انسان ہی قتل ہو رہے ہیں تو پھر Grow More Food کس لئے ہے - اور جب حالت ایسی ہو کہ وہاں کوئی امن و امان ہی نہ ہو کسی شخص کی زندگی کا کوئی تحفظ ہی نہ ہو تو Grow More Food کس کے لئے چاہئے - وہاں پھر ہل کس لئے چلائے جائیں - آپ بتائیں کہ اگر Grow More Food کا تعلق انسانوں سے نہیں تو پھر کس سے ہے -

وزیر مال - یہ بالکل Irrelevant ہے -

*Expunged as ordered by the Speaker.

خواجہ محمد صفدر - آپ پہلے سن تو لیں - اس کا تعلق اس لئے ہے کہ Inspection Team کو جو مزید اختیارات دئے جا رہے ہیں - ان کی ضرورت نہیں - اس کے پاس پہلے ہی کافی اختیارات ہیں -

وزیر مال - جب ایسی ٹیم مقرر ہوگی تو وہ اختیارات کے بغیر کیسے ہوگی -

میر عبدالباقی بلوچ - اب یہ دیکھنا ہے کہ جس Inspection Team کو اتنے اختیارات دئے جا رہے ہیں آیا وہ اس قابل بھی ہے یا نہیں - یہ مسئلہ اس لئے ضروری ہو جاتا ہے کہ Inspectian Team اس قابل ہیں ہے کہ اس پر اعتماد کیا جائے - گورنر صاحب نے یہ Inspection Team اس لئے بھیجی تھی تاکہ وہ وہاں کے حالات دیکھے - اور پھر گورنر صاحب اس کے مطابق اقدامات کریں - اور وہاں امن و امان برقرار رکھا جائے - اس ٹیم کے وہاں سے آنے کے بعد ایک نوٹس جاری ہوتا ہے جس سے چار نوجوانوں کو گرفتار کیا جاتا ہے - محمود عزیز کرد - عبدالواحد کرد - محمد یوسف کرد اور احمد یار خان اور نوٹس یوں دیا جاتا ہے -

"You Mahmood Aziz son of Mir Abdul Aziz, have been indulging and that you are likely to continue to indulge in activities which are prejudicial to public safety and the maintenance of public order in the Province of West Pakistan. These activities are evidenced by the following prejudicial writings, slogans....."....

Minister of Revenue: I will request that he be relevant.

Mir Abdul Baqi Baluch: I am giving an example of the inefficiency of the Inspection Team. So far as the Inspection Team is concerned you are asking for some amount for it.

Mr. Speaker: If you discuss the Inspection Team be relevant.

Mir Abdul Baqi Baluch: I am saying that this Inspection Team should not be given a pie.

"....Slogans and expressions, pasted, inscribed or written by you or caused by you to be pasted, inscribed or written on the walls, culverts and public places along roads between Mach and Kolpur in the district of Kalat.

۱ - ایوب مردہ باد
۲ - واپس جاؤ ایوب
۳ - بلوچستان کے قاتل واپس جاؤ
۴ - بلوچستان خالی کر دو
۵ - بلوچستان میں ظلم بند کرو
۶ - مستونگ میں قتل بند کرو
۷ - بلوچوں پر ظلم مت کرو
۸ - بلوچ مظلوم بچوں اور عورتوں کے قاتل گورنر کو قتل کرو
۹ - بلوچستان سے واپس جاؤ
۱۰ - ایوب کو پھانسی دو
۱۱ - بلوچستان کے قاتل امیر محمد کو قتل کرو۔

The Governor of West Pakistan is satisfied that these writings of yours are prejudicial to public safety and the maintenance of public order. With a view to....."

یہ تو ہے نوٹس اور یہ ہیں وہ Grounds جن کی بنا پر ان کو پکڑا گیا ہے۔ یہ چٹھی گورنر صاحب کے دستخطوں سے جاری ہوئی ہے اور ان کے ہوم سیکرٹری نے بھیجی ہے۔ بلوچستان میں جو Inspection Team گئی اس کی رپورٹ پر ۴ نوجوانوں کو پکڑنے کے وارنٹ جاری کئے گئے۔ اور بغیر کسی مقدمہ کے ان کو بند کر دیا گیا ہے۔

Mr. Speaker: Is that the action of the Inspection Team?

Mir Abdul Baqi Baluch: Yes Sir. Because the Inspection Team has misreported things to the Governor.

Mr. Speaker: That is not the action of the Inspection Team.

Mir Abdul Baqi Baluch: It is giving utterly wrong information to the Governor. That is why the Governor is so much prejudicial against the people there.

جن کو یہاں قلعہ میں رکھا ہے ان پر ظلم و ستم کیا جا رہا ہے۔ برف پر لٹایا جا رہا ہے۔ اب جس ٹیم کی رپورٹ پر گورنر صاحب نے اس حد تک نوٹس جاری کئے ہیں۔ اسی ٹیم کو مزید اختیارات دینے کے لئے رقم منظور کی جا رہی ہے یہ نہایت ہی غلط چیز ہے۔

جو ٹیم گورنر صاحب کی آنکھ بن کر گئی تھی اس سے ثابت ہوتا ہے کہ وہ اندھی ہے ۔ اس کے لئے مزید کچھ رقم رکھنا کسی طرح بھی درست نہیں ۔ یہ محض بیوقوفی ہے اور اس سے معزز ایوان کا وقت ضائع ہوا ہے ۔

چونکہ یہ تحریک نہایت ضروری ہے اس لئے میں اس تخفیف زر کی تحریک کی تائید کرتا ہوں ۔

Mr. Speaker: Khawaja Muhammad Safdar.

Khawaja Muhammad Safdar: Not moving Sir.

Mr. Speaker: Mr. Ahmed Mian Soomro.

(The Member was absent from the House)

Mr. Speaker: We have to cover two more Demands today.

وزیر مال (خان پیر محمد خان) ۔ جناب یہ مطالبہ زر ضمنی بجٹ کے صفحہ ۳ پر ہے اس کی تفصیل صفحہ ۳ ۔ میں دی ہوئی ہے ۔

" Creation of certain temporary posts in the Board of Revenue for Inspection Team for the work relating to the Scrutiny of cases of allotment of land granted under " Grow More Food Scheme ;"

	Rs.
Pay of Officers	23,430
Pay of Establishment	17,420
Travelling Allowance	8,000
Other Allowances & Honoraria	2,710
Contingencies	2,000
Total item (1)	53,560

(2)

Creation of sixty posts of Accounts Clerks in connection with Gross Accounting System in Treasuries :

Pay of Establishment	108,000
Total 25 -General Administration	1,61,560

The details are given at page 4:

"The staff mentioned in the schedule is required for the Inspection Team in connection with the work relating to the scrutiny of cases of allotment of land granted under the Grow More Food Scheme' in the Board of Revenue during the current financial year.

The expenditure involved has not been included in the Budget Estimate of the current financial year. A supplementary demand of Rs. 53,560 (recurring) is accordingly being presented."

(2)

"With a view to avoid delays and improve the maintenance of Provincial Accounts the Provincial Government has accepted the Comptroller and Auditor-General of Pakistan's suggestion and introduced the system of Gross Accounting in respect of General Provident Funds in the Treasuries.

As this will increase the work load handled by the treasuries in the Province sixty posts of Accounts Clerks are being provided during the current financial year.

A supplementary demand of Rs. 1,08,000 is accordingly being presented."

جناب جہاں تک دوسری ڈیمانڈ کا تعلق ہے میرے دوستوں نے اس کے متعلق کچھ نہیں کہا ۔ اس لئے میں اس پر کچھ کہہ کے ایوان کا وقت نہیں ضائع کرونگا ۔ اس کو نہ انہوں نے سپورٹ کیا ہے اور نہ Oppose کیا ہے ایسی حالت میں میں یہ سمجھوں گا کہ وہ اس کو سپورٹ کر رہے ہیں ۔ جہاں تک باقی ریونیو سٹاف کا تعلق ہے اس پر جو جو صاحبان بولے ہیں ۔ سب سے پہلے جناب علامہ صاحب نے نظم و نسق کی حالت کے سلسلے میں کہا ہے کہ نظم و نسق کی حالت بہت خراب ہے چوریاں ہو رہی ہیں ڈاکے ڈالے جا رہے ہیں ہم سمجھتے ہیں کہ ہم نے ان کو پولیس کے اختیارات نہیں دئے ہیں اور نہ کسی ڈپٹی کمشنر کے اختیارات ان کو دینا ہیں اس کا تعلق لوکل ایڈمنسٹریشن اور پولیس سے ہے کہ وہ امن بحال رکھے چوریاں نہ ہوں ڈاکے نہ ہوں وارداتیں نہ ہوں ۔ علامہ صاحب نے جو کچھ اس مرحلہ پر اپوزیشن کی ہے اور جس آئیٹم پر کی ہے چونکہ وہ To the point نہیں تھے اس لئے میں ان کا جواب دینا مناسب نہیں سمجھتا ۔ جناب امیر حبیب اللہ سعدی صاحب نے انٹروڈکشن میں یہ کہا تھا کہ وزیر مال نے کہا تھا کہ ایسے جن جن لوگوں کو زمینیں الاٹ کی گئی ہیں جو ہمارے سیاسی نظریے پر

پورے نہیں اترتے تو ان کو زمینیں نہیں دی جائینگی۔ کاش وہ دو ڈھائی سال میں کوئی کوئسچن لے آتے کہ فلاں شخص Victimise ہوا ہے جو ہمارے سیاسی نظریے اور سیاسی نقطہ نظر سے اتفاق نہیں کرتا ہے۔

علامہ رحمت اللہ ارشد۔ ملک غلام جیلانی کے متعلق آپ کیا فرماتے ہیں؟۔

وزیر مال۔ ملک غلام جیلانی کے سلسلے میں ایک ایڈجورنمنٹ موشن آ رہا ہے۔ علامہ صاحب انتظار کیجئے اپنے موزوں وقت پر اس کا جواب آ جائے گا اور آپ دیکھ لینگے کہ اس کے حقائق کیا ہیں۔ کسی کے متعلق sweeping ریمارک کر دینا اور چیز ہے اور پھر علامہ صاحب کا ایسا آدمی۔ جن کا دعوی ہے کہ وہ مذہب کے بڑے پابند ہیں وہ مجھے کم سے کم نظائر تو بتائے کہ چونکہ (الف) (ب) (ج) ہمارے سیاسی نظریے کے مخالف تھے اس لئے ہم نے ان کو Victimise کیا ہے اور یہ ان کے ساتھ بہت زیادتی ہوئی ہے اب بھی ٹائم ہے کہ وہ کوئی اس سلسلے میں کوئسچن لے آئیں ہم انشاءاللہ اس کا جواب دے دینگے۔

ان کا ایک اور اعتراض تھا کہ ڈیمارکیشن یہ کی گئی ہے کہ سنہ ۱۹۵۴ کے الاٹیوں کو حقوق ملکیت نہیں دے رہے ہیں اور سنہ ۱۹۵۸ کے الاٹیوں کو حقوق ملکیت دے رہے ہیں اور اس کو میرے دوست حمزہ صاحب نے سپورٹ کیا ہے۔ میں مانتا ہوں ہر ایک چیز کے فیصلے کے لئے دو چیزیں ہوتی ہیں۔ ایک یہ کہ یا تو ان کا قانونی حق ہو اور دوسرے یہ کہ اخلاقی حق ہو اس کے علاوہ کوئی تیسری بات نہیں ہو سکتی جہاں تک ان کے قانونی حق کا تعلق ہے وہ Temporary allottee from year to year ہیں۔ وہ گورنمنٹ کو چند گنا لگان دے رہے تھے لیکن ان کے ساتھ رعایت کی گئی اور وہ اس رعایت سے مسلسل ایک عرصہ تک فائدہ اٹھاتے رہے۔ یہ بات جس وقت زیر بحث آئی تو وہ لوگ جو اس وقت بحیثیت الاٹی کے قابض تھے وہ بھی زیر بحث آئے۔ اب اگر ہم اس کوئسچن کو open کرتے تو لامتناہی سلسلہ شروع ہوتا ابھی ہم نے اس کی بطریق احسن scrutiny نہیں کی جس کے لئے میں پیسے مانگ رہا ہوں اگر سنہ ۱۹۵۶ کے الاٹیوں کا ہوگا تو سنہ ۱۹۵۴ والوں کا بھی حق تھا علی‌ھذاالقیاس اور یہ سلسلہ جاتا Right upto 1944 اس لئے میں عرض کرونگا کہ Compassionate grounds پر جو ان کا کہنا ہے وہ کس حد تک درست ہو سکتا ہے لیکن وہ ہماری طاقت سے باہر تھا کیونکہ ہم ان الاٹیز کا فیصلہ نہیں کر رہے تھے جو اس وقت قابض

تھے اور ان کا فیصلہ نہیں تھا جو اس وقت قابض نہیں تھے ان کی ڈیمانڈ کے لئے کچھ شرائط تھیں ۔ رہی یہ بات کہ ہم رقم اس لئے مانگ رہے ہیں کہ وہ شرائط پر پورے نہیں اترتے ہیں اور جیسا کہ حمزہ صاحب نے کہا کہ ان کے ساتھ Favouritism ہو رہا ہے تو یہ الفاظ دیگر وہ میرے اس ڈیمانڈ کو سپورٹ کر رہے ہیں ۔ ہم یہ دیکھتے ہیں کہ غیر مستحق کے ساتھ Favouritism نہ ہو اور اس آدمی کو حقوق ملکیت ملیں جو خود کشت کرتا ہو ساڑھے بارہ ایکڑ تیرہ ایکڑ کا جو الاٹی رہا ہے اسی کو حقوق ملیں اور کہیں فرضی ناموں پر کسی نے اپنے حق میں الاٹمنٹ تو نہیں کرائے ہیں ۔ انسپکشن ٹیم کے پاس اپنے فرائض منصبی کے ساتھ ساتھ یہ کام زیادہ تھا لیکن پھر بھی انہوں نے کچھ کام کیا لیکن ہم اس نتیجہ پر پہنچے کہ زمین کے رقبے کو مد نظر رکھتے ہوئے اور الاٹیز کی تعداد کو مد نظر رکھتے ہوئے اور کام کے volume کو مد نظر رکھتے ہوئے ہم نے یہ محسوس کیا کہ اس کے لئے الگ عملہ ہو اور جو عملہ ہو وہ ریونیو knowing ہو ۔ سابق پنجاب میں کئی اضلاع میں یہ زمینیں پھیلی ہوئی ہیں اور یہ عملہ بطریق احسن اس کی scrutiny کرے اور یہ رپورٹ دے کہ کس کو حقوق ملکیت ملنے چاہئیں اور جن کو حقوق دئے جائیں وہ ان شرائط پر پورے اترتے ہیں یا نہیں ۔ میں ہرگز اس بات کو تسلیم نہیں کرونگا کہ اس میں کسی قسم کا Victimisation ہوگا یا پولیٹیکل نظریے کے تحت الاٹمنٹ ہوگا ۔ میں سارے ہاؤس کو یقین دلاتا ہوں کہ جہاں تک الاٹمنٹ میں انصاف کا تعلق ہے انشاءاللہ کسی حالت میں انصاف سے Departure نہیں کیا جائے گا اور میں اپنے دوستوں کو دعوت دیتا ہوں کہ جہاں بھی پولیٹیکل گراؤنڈ پر Victimisation ہو وہ ہمارے نوٹس میں لائیں ۔ رہی میرے دوست باقی بلوچ صاحب کی بات تو ان کو تو بلی کے خواب میں چھیچھڑے نظر آتے ہیں ان کو تو بلوچستان کا Pholia ہوگیا ہے انہوں نے اس ایوان میں Comode کا ذکر کیا ہے تو گرمانی صاحب کے بنگلے میں رہتے ہوئے ان کی یہی ڈیوٹی ہوگی ۔ جہاں تک انسپکشن ٹیم کے کام کا تعلق ہے اس کے لئے مجھے ابھی ایک نوٹ ملا ہے ۔ میں سمجھتا ہوں کہ اس کے سلسلے میں حد سے زیادہ غلط بیانی ہوئی ہے ۔ یہ وہی نوٹ ہے جسے میں پڑھتا ہوں ۔

(اس موقع پر وزیر مال نے تھوڑا توقف کیا)

میر عبدالباقی بلوچ ۔ کیا پڑھ نہیں سکتے ؟

وزیر مال - جی ھاں آپ اپنی آنکھیں دے دیں یا گرمانی صاحب کی آنکیں دے دیں تو میں جلدی سے پڑھ دونگا -

"The Inspection Team was not directed to look into the Political situation of Baluchistan."

انسوس ھے کہ بلوچ صاحب ایسی باتیں کہنے کے لئے محل اور موقع کی تلاش میں ھوتے ھیں جو ان کو Phobia ھوگیا ھے - میں ان کا علاقہ دیکھ آیا ھوں وھاں بطریق احسن ایڈمنسٹریشن کام چل رھا ھے وھاں کا کمشنر غلام سرور خان ھے اور بہت اچھی طرح کام چلا رھا ھے - بلوچ صاحب کو اگر کوئی تکلیف ھو تو وہ شاید ان کے اعمال کی وجہ سے ھوگی - انسپکشن ٹیم - گورنمنٹ اور وزرا سے اس کا کوئی تعلق نہیں ھے ان مختصر معروضات کے ساتھ میں یہ عرض کرونگا کہ یہ ڈیمانڈ بالکل ٹھیک ھے اور میں توقع کرتا ھوں کہ ھاؤس مجھ سے agree کریگا -

Mr. Speaker: I will now put the cut motion. The question is:—

That the total of Rs. 1,61,560 on account of 25—General Administration—Total New Expenditure be reduced by Rs. 1,61,559.

Mir Abdul Baqi Baluch: Point of order. There is no quorum.

Mr. Speaker: Let there be a count. (*Count was taken*) The House is not in quorum let the bells be rung.

(*Quorum bells were rung*)

The House is in quorum. The question is:—

That the total of Rs. 1,61,560 on account of 25—General Administration Total New Expenditure be reduced by Rs. 1,61,559.

(*The motion was lost.*)

Mr. Speaker: Now I will put the Demand. The question is :—

That a supplementary sum not exceeding Rs. 1,61,560 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending on the 30th June, 1965 in respect of General Administration.

(*The motions was carried*)

Minister of Revenue (Khan Pir Muhammad Khan): I beg to move:

That a supplementary sum not exceeding Rs. 29,46,300 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending on 30th June, 1965 in respect of Police.

Mr. Speaker: The Demand moved is:

That a supplementary sum not exceeding Rs. 29,46,300 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending on 30th June, 1965 in respect of Police.

There are cut motions to this Demand and the first one is by Allama Rehmat Ullah Arshad.

علامہ رحمت اللہ ارشد - جناب صدر۔ میں آپ کی اجازت سے تحریک کرتا ہوں کہ کل رقم ۲۹۴۶۳۰۰ روپیہ کے کل مطالبہ زر بسلسلہ مد نمبر ۲۹ پولیس میزان کل اخراجات نو میں بقدر ۲۹۴۶۲۹۹ روپیہ کی رقم تخفیف کر دی جائے۔

Mr. Speaker: The motion moved is:—

That the total of Rs. 26,48,300 on account of 29—Police-Total New Expenditure be reduced by Rs. 29,46,299.

علامہ رحمت اللہ ارشد - جناب والا - میں نہایت اختصار کے ساتھ دو چار فقرے ہی اس پر گذارش کرونگا - جو کہ ہمیں بتایا گیا ہے اس ضمنی بجٹ کی ڈیمانڈ نمبر ۴ میں کہ ۲۹ لاکھ ۴۶ ہزار ۳۰۰ روپیہ کی رقم پولیس رینجرز کو دی جا رہی ہے - ان کے راشن میں امداد کے سلسلے میں۔

مسٹر سپیکر - علامہ صاحب غالباً رینجرز کو نہیں دی جا رہی یہ other than Officers of the West Pakistan Rangers ہے Am I correct Khan Sahib?

Minister of Revenue: Yes other than Rangers.

علامہ رحمت اللہ ارشد - رینجرز کے لئے نہیں بلکہ عام پولیس کے لئے ہے -

It has been decided to subsidize rations provided to the members of the force other than officers of the West Pakistan Rangers with effect from 1st July 1964.

Khawaja Muhammad Safdar: West Pakistan Rangers.

Mr Speaker: Yes.

علامہ رحمت اللہ ارشد ۔ جناب والا ۔ میں بالکل ہی مختصر عرض کرونگا۔ گزارش یہ ہے کہ حکومت کا اقدام اس بات کی قطعی طور پر دلیل ہے کہ ملک کے اندر مہنگائی کی نہایت زد ہے ۔ اس مہنگائی کے ساتھ انہوں نے ضرورت محسوس کی تھی کہ پولیس کے عملے کو ان کے اخراجات اور مصارف کے سلسلے میں امداد کے طور پر Subsidy دی جائے۔ سوال یہ ہے کہ کیا یہ حکومت اس گرانی اور مہنگائی کے سلسلہ میں کوئی مثبت اقدام کرنے کے لئے تیار ہے؟

خواجہ محمد صفدر ۔ جناب یہ جو کچھ اطلاع دی گئی ہے اس میں نہیں لکھا ہوا ہے خبر نہیں کہ یہ کہاں سے اطلاع دے رہے ہیں ۔

Mr. Speaker: Other than officers of the West Pakistan Rangers.

"It has been decided to subsidze rations provided to the members of the force other than officers of the West Pakistan Rangers.

خواجہ محمد صفدر - Cruwa کے بعد other thar Officers ہے -

The only exception is 'other than officers.' Otherwise this allocation is meant for the West Pakistan Rangers only and for the general force.

Mr. Speaker: The language of this sentence is not very clear.

Khawaja Muhammad Safdar: It is their fault.

Mr. Speaker: What is the actual position?

Minister of Revenue: The actual position is clear - "other than officers." It is laid down:—

"It has been decided to subsidize rations provided to the members of the force other than officers of the West Pakistan Rangers.

Khawaja Muhammad Safdar: Meaning thereby the lower ranks of the Rangers.

Mr. Speaker: Rangers?

Minister of Revenue: I think so.

Khawaja Muhammad Safdar: The Minister is himself not sure.

Minister of Revenue: Whatever is given you can read from this.

Khawaja Muhammad Safdar: I have corrected you. This can mean only this much.

علامہ رحمت اللہ ارشد ۔ جناب صدر ۔ میں ہمیشہ اس اسمبلی میں مطالبہ کر رہا ہوں کہ اس اسمبلی کی پوری کارروائی اردو میں کی جائے لیکن یہ حضرات میرے اردو بل کو پاس نہیں ہونے دیتے ۔ آج آپ نے تماشا دیکھ لیا ہے کہ دو زبانوں میں جو کچھ لکھا ہو تو اس کو غلط سمجھا جاتا ہے ۔ وہ ہاؤس سے روپیہ منظور کرا رہے ہیں ۔ میں صحیح کہہ رہا ہوں ۔ صحیح لائن پر ہوں لیکن مجھے بھی پٹری سے اتار دیا تو جناب بھی پٹری سے اتر گئے ۔ (قہقہے) تو میری گزارش کرنے کا مقصد یہ تھا جناب کہ کسی ایک محکمہ کے لئے طے کر دینا کہ اس کو پیسے دیدیں یا انہیں پیسوں سے مزید امداد دیں تو یہ مثبت اقدام نہیں ہوگا اور نہ ملازمین کو گرانی کا مقابلہ کرنے کے لئے مہنگائی کا مقابلہ کرنے کے لئے مثبت اقدام ہوگا اور نہ ان کو کوئی فائدہ پہنچے گا ۔ اور جب تک اس ملک کے اندر گرانی اور مہنگائی کو دور نہ کیا جائے اس وقت تک میں بڑے وثوق اور یقین کے ساتھ کہہ سکتا ہوں کہ نہ تو ان کا جنرل ایڈمنسٹریشن درست ہوگا اور نہ ان کے محکمے رشوت سے پاک ہونگے اور نہ لوگوں کی شکایات کا کسی طرح پر ازالہ ہوگا ۔ سب سے پہلی بات یہ ہے کہ روزگار کے اندر اطمینان پیدا کیا جائے ۔ میں اس کی مخالفت اس بنا پر نہیں کرتا ہوں کہ رینجرز کو روپیہ نہ دیا جائے ۔ میری ٹمانڈ یہ ہے کہ تمام سرکاری ملازمین کے لئے اس قسم کا اقدام کرنا چاہئے کیونکہ مہنگائی ایک طبقے کے لئے ۔ کسی کلاس کے لئے نہیں ہے ۔ ملازمین کی کسی ایک جماعت کے لئے کسی گروہ کے لئے مخصوص نہیں ۔ ابھی میرے دوست فرما رہے تھے کہ لاہور میں پچیس روپے من آٹا ہے ۔ بہاولپور کی سر زمین پر سے ایک لاکھ چالیس ٹن گندم ایک سال میں برآمد یعنی ایکسپورٹ ہوئی ہے ۔ اس وقت وہاں بھی آٹا ایک روپے کا پونے دو سیر مل رہا ہے ۔ یہ کسی سے تصدیق کرا سکتے ہیں ۔ تو اس مہنگائی کا مقابلہ کرنے کے لئے نیم دلانہ طور پر سوچنا کہ کسی محکمہ کو روپیہ دیا جائے تاکہ اس کی امداد ہو جائے یا صرف رینجرز کو دینا اور باقی پولیس ڈیپارٹمنٹ کو نہ دینا یہ اس بات کی دلیل ہے کہ حکومت اس چیز کو تسلیم کرتی ہے کہ باقی پولیس والوں کو فضل ربی میسر ہے ۔ رینجرز بیچاروں کو میسر نہیں ہوتا اس لئے یہ امداد کے مستحق ہیں اور وہ امداد کے مستحق نہیں اور اس طرح پر ان ملازمین کی کلاسوں کے اندر تفریق اور امتیاز نہ رکھا جائے ۔ اگر دینا ہے تو تمام ملازموں کو دینا چاہئے اس لئے کہ مجھے معلوم ہے کہ جن لوگوں کو رشوت میسر

نہیں اور وہ ناجائز ذرائع سے روپیہ نہیں کما سکتے ان کی حالت بہت خراب ہے ۔ اور آپ کو معلوم ہے کہ آج اساتذہ ہڑتال کر رہے ہیں ۔ اس صوبے کے اندر چالیس ہزار اساتذہ ہیں ۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ ان کو باہر سے کوئی روپیہ نہیں ملتا ۔ ناجائز کمائی کے ذرائع ان کے پاس نہیں ہیں اور مہنگائی ایسی ہے کہ جس کو وہ Face نہیں کرسکتے ۔

مسٹر سپیکر ۔ امیر حبیب اللہ خاں سعدی ۔

امیر حبیب اللہ خان سعدی (لائلپور ۔ ۷)

جناب صدر ۔ میں اس تحریک تخفیف کی تائید کے لئے کھڑا ہوا ہوں ۔ مطالبہ زر جو پیش کیا گیا ہے وہ یہ ہے ۔

"The expenditure involved during the year 1964-65 would be Rs. 29,46,300 (Recurring).

This expenditure will be shared by the Central and Provincial Governments in the usual ration of 60 : 40. The net Provincial liability will be Rs. 11,78,520."

میں سمجھتا ہوں کہ اس میں سے صوبائی حکومت نے جو رقم دینی ہے وہ صرف ۱۱۷۸۵۲۰ روپے ہے ۔ میں محترم وزیر صاحب سے یہ سمجھنا چاہتا ہوں کہ یہاں ۲۹۴۶۳۰۰ روپے کی پوری رقم کیوں لائی گئی ہے جب کہ باقی رقم جو ۱۱ لاکھ کے علاوہ ہے وہ مرکزی حکومت نے ادا کرنی ہے ۔ اس حساب کو میرے خیال میں وہ نہیں سمجھ سکینگے ۔ جن صاحب نے اسے پیش کیا ہے وہ اس وقت یہاں موجود نہیں ۔ کیا اس طرح یہاں گڑ بڑ اور غبن کا امکان رکھا گیا ہے؟ کوئی شخص اتنا بڑا اندراج غلط کرنے میں حق بجانب قرار نہیں دیا جا سکتا ۔ ظاہر ہے کہ صوبائی حکومت نے اس میں صرف ۱۱ لاکھ دینے ہیں ۔ پھر خزانہ سے ۲۹ لاکھ روپے کس لئے لئے جا رہے ہیں؟ (ایک آواز ۔ خود کھانے کے لئے) میرے خیال میں آئندہ کوئی اسمبلی تو شاید اس قابل نہ ہو کہ انہیں پوچھ سکے ۔ اس وقت تک تو یہ سب کچھ کھا چکے ہونگے ۔

صاحب صدر ۔ یہ جو مطالبہ زر ہے اس کا میجر ہیڈ پولیس ہے ۔ اس کے تحت سپیشل پولیس ہے ۔ پھر بارڈر پولیس ہے ۔ آگے اس کے رینجرز ہیں ۔ صاحب صدر ۔ جہاں تک کسی ملک کی پولیس کا تعلق ہے میں جانتا ہوں کہ آزاد قوموں میں پولیس کا کردار کیا ہوتا ہے ۔ ملک کا نظام یا نظریات یا قانونی نظام چلانے کے لئے سب سے بڑی ذمہ داری اس ایک محکمہ پر عائد ہوتی ہے ۔ اگر کسی دوسرے محکمہ کے مجرم کو پکڑنا ہو تو پولیس ہی سے کام لیا جاتا ہے ۔

مسٹر سپیکر - رینجرز کے متعلق فرمائیے -

امیر حبیب اللہ خان سعدی - جناب میجر ہیڈ پولیس ہے - جناب والا میں یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ رینجرز کی جو اصل ہے یعنی پولیس اس کے خصائص کیا ہونے چاہئیں - مقصد یہ ہے کہ ان خصائص کا ثبوت رینجرز میں بھی ملنا چاہئے -

مسٹر سپیکر - رینجرز کے سبسیڈائزڈ راشن کے متعلق فرمائیے -

امیر حبیب اللہ خان سعدی - میں یہ کہہ رہا ہوں - کہ اس شعبہ کی جو ماں ہے وہ خراب ہے بچے کیسے ہونگے -

مسٹر سپیکر - سعدی صاحب تو کیا اس صاحبزادے کو خوراک بھی نہ دی جائے؟

امیر حبیب اللہ خان سعدی - میں چاہتا ہوں کہ اس کے جسم کے اندر خلال کا خون گردش کرے - تو جناب میں یہ عرض کر رہا تھا کہ کسی ملک میں صحیح اقدار کو نافذ کرنے کے سلسلہ میں پولیس کو بہت دخل حاصل ہوتا ہے - جب کبھی یہ اسلامی ملک بنے گا تو یہاں کی پولیس کو دو ایمان حاصل ہونگے - انہیں تنخواہ بھی ملے گی اور اس کے بعد وہ ولی بھی ہونگے کیونکہ وہ حلال کی روزی سے اپنا فرض منصبی بجا لانے کا کام کرینگے - اب میں پولیس کے اس شعبہ رینجرز کے متعلق کچھ عرض کرتا ہوں - ان کا فرض منصبی عام طور سے یہ ہے کہ سرحدوں کے ساتھ سمگلنگ کو روکیں نیز ناجائز طور سے ملک کے اندر آنے والوں کو بھی روکیں - مگر ان کا آئین یہ بن چکا ہے کہ وہ باقاعدہ سمگلنگ کرانے کے ماہر ہیں اور ان کے ذریعہ مال بارڈر سے لے کر ملک کے اندرونی حصہ تک پہنچایا جاتا ہے - میں اس بات کے حق میں ہوں کہ ان رینجرز کو زیادہ سے زیادہ امداد دی جائے - ان کی تنخواہوں میں اضافہ کیا جائے - ان کو اور سہولتیں دی جائیں - مگر ان پر نگاہ رکھنا یہ بھی کسی کا کام ہونا چاہئے - یا یہ صرف مطالبات زر ہی منظور کرانے رہینگے - ورنہ یہ تو آگا دوڑ اور پیچھا چوڑ والا معاملہ ہوتا رہیگا - پولیس کے دونوں شعبوں میں جو چھوٹا عملہ ہے اس کی گرانی دور فرمائیں - وہ نہ صرف خود پریشان ہیں اور پس رہے ہیں بلکہ دوسروں کو بھی پریشان کر رہے ہیں اور پیس رہے ہیں - مہنگائی اتنی ہے کہ تنخواہ میں ان کے اخراجات پورے نہیں ہوتے - اور یہ چھوٹا سا عملہ انتہائی مجبوری کی حالت میں رشوت اور دوسری ناجائز مراعات لیتا ہے - پس سمجھتا ہوں کہ یہ ان کی فرض شناسی ہوگی اگر وہ دوسروں کو بھی وہی سہولتیں دیں اور چھوٹے عملہ کی تنخواہیں بڑھائیں -

اس لحاظ سے میں اس مطالبہ زر کی مخالفت کرتا ہوں ۔ کہ ویسٹ پاکستان رینجرز کے لوگ اپنے اصل فرض منصبی کو پورا کرنے میں قطعاً ناکام رہے ہیں ۔

راؤ خورشید علی خان (منٹگمری ۔ ۳) جناب والا ۔ جیسا کہ محترم امیر حبیب‌اللہ خان سعدی صاحب نے فرمایا ہے ۔ اس مسئلے کا تعلق بھی ایک طرح سے خوراک کے مسئلے اور خوراک کی پالیسی سے ہو جاتا ہے ۔ اور خوراک میں یہ جو Subsidy دی جا رہی ہے ۔ اس لئے بھی اس کا connection بالواسطہ خوراک کے مسئلے کے ساتھ ہوگیا ہے ۔ انہوں نے یہ بھی بتایا تھا ۔ کہ ہمارے خوراک کا مسئلہ اس لئے حل نہیں ہوتا ۔ کہ ہماری خوراک کا کافی حصہ سمگل ہوکر ملک سے باہر چلا جاتا ہے ۔ یا ملک کے اندر ہی ذخیرہ کر دیا جاتا ہے ۔ اس کو بھی کنٹرول نہیں کیا جاتا ۔ ایگریکلچر اکانومی کے متعلق اس سے پیشتر جو گفتگو ہوئی ہے ۔ اس سے بھی ثابت ہوتا ہے ۔ کہ ہماری ایگریکلچرل اکانومی کو اس بری طرح سے Handle کیا جا رہا ہے ۔ کہ خوراک کا مسئلہ اور زیادہ خطرناک ہوگیا ہے ۔ Piece-meal طریقہ کسی مسئلے کو حل کرنے میں کامیابی سے ہمکنار نہیں ہوتا ۔ بلکہ ایک گپھلا پیدا کر دیا جاتا ہے ۔ اور ظاہر یہ کیا جاتا ہے ۔ کہ مسئلہ حل کیا جا رہا ہے ۔ کہ دیکھئے جناب لاکھوں روپے کی Subsidy رینجرز کو دی جا رہی ہے ۔ میں یہ کہتا ہوں ۔ کہ ہم Piecemeal طریقے کو چھوڑ کر اجتماعی طریقہ پر کیوں نہیں اس مسئلے کو حل کرتے ۔ تاکہ اس subsidy کی ضرورت ہی نہ پڑے ۔ جیسا کہ مجھ سے پہلے مقررین نے بھی اشارہ کیا ہے ۔ کہ اس سے ایک طرح کی Discrimination بھی پیدا ہو جاتی ہے ۔ اب یہ پتہ نہیں ہے ۔ کہ یہ Subsidy تمام پولیس فورس کو ہی دی گئی ہے ۔ یا صرف رینجرز کو ہی دی گئی ہے ۔ یا بالکل نہیں دی گئی ۔ اور یا یہ پہلے نہیں دی گئی تھی ۔ اور اب یہ سکیم ہے ۔ کہ اب دی جائے ۔ یا یہ سوال پیدا ہوتا ہے ۔ کہ ایک برانچ کو کیوں تفوق یا فوقیت دی جا رہی ہے ۔ اور دوسری برانچوں کو کیوں نہیں دی جا رہی ۔ اور یکساں سلوک سب سے ہی کیوں نہیں کیا جا رہا ۔ جیسا کہ میں نے پہلے ہی عرض کر دیا ہے ۔ کہ یہ تصفیہ طلب امر ہے ۔ گو کہ وزیر صاحب نے فرمایا ہے ۔ کہ ''میرا خیال ہے ۔ کہ یہ رینجرز کے متعلق ہی ہی ہے۔'' حالانکہ جیسا کہ خواجہ محمد صفدر صاحب نے یہ نشاندہی کی ہے ۔ یہ خیال ہی ہے ۔ یقین نہیں ہے ۔ تو یقین نہ ہونے کی شکل میں ہو سکتا ہے ۔ کہ افسران کے علاوہ تمام پولیس فورس کے جتنے ادنےٰ ملازمین ہیں ۔ ان سب پر بھی حاوی ہو ۔ تو

جناب سپیکر۔ میں آپ سے درخواست کرونگا کہ اس بات کا فیصلہ ہونے بغیر بحث کے موضوع کو محدود کرنے کی کوشش نہیں کرنی چاہئے۔ کیونکہ اگر اس موضوع کو وسیع کر دیا جائے۔ تو پھر عام پولیس اور رینجرز دونوں ہی اس میں آ جائینگے۔ اور اگر اس موضوع کو محدود کر دیا جائے۔ تو ممکن ہے۔ کہ جس کے لئے یہ پروویزن کی گئی ہے۔ وہ ہم چھوڑ دیں۔

Mr. Speaker: It is very clear that this demand relates to Rangers.

راؤ خورشید علی خان۔ اگر یہی کچھ منسٹر صاحب یقین سے کہہ دیتے۔ تو ہم اپنی تقریر کو محدود کر دیتے۔ بہر حال جناب والا میں تو یہ گذارش کرونگا۔ کہ Subsidy کا یہ جو سلسلہ شروع کیا گیا ہے۔ اس میں کم از کم کوئی مناسبت ہونی چاہئے۔ کوئی معیار ہونا چاہئے۔ کوئی criterion ہونا چاہئے۔ ادنے ملازمین کو تنخواہوں میں اور انہیں دوسری جو مراعات دی جائیں۔ ہم نہ صرف یہ کہ ان کے مخالف نہیں ہیں۔ بلکہ ہم تو خود اس کا مطالبہ وقتاً فوقتاً کرتے رہے ہیں۔ کہ بڑے بڑے افسران جن کو ہزاروں روپے تنخواہ ملتی ہے۔ اور جن کو بیشمار دیگر مراعات حاصل ہیں۔ ان کی تنخواہوں میں کمی ہونی چاہئے۔ اور چھوٹے ملازمین خواہ وہ کسی بھی محکمے سے تعلق رکھتے ہوں۔ چاہے وہ پولیس سے تعلق رکھتے ہوں۔ چاہے رینجرز سے یا دیگر سول محکموں کے ملازمین ہوں۔ ہر ایک کو یہ مراعات ملنی چاہئیں۔ ہر ایک کی تنخواہ میں اضافہ ہونا چاہیے۔ اس صورت میں اصولی طور پر میں اس مطالبہ زر کی مخالفت کرنے کا قائل نہیں ہوں۔ لیکن مجھے جس چیز پر اعتراض ہے۔ وہ یہ ہے۔ کہ ان کو ایک معیار مقرر کرنا چاہئے تھا۔ (قطع کلامی)۔

جناب والا۔ تو میں یہ عرض کر رہا تھا۔ کہ اس کا ایک معیار ہونا چاہئے تھا۔ اور groups بنانے چاہئے تھے۔ زیادہ آمدنی کے لحاظ سے۔ کم آمدنی اور متوسط آمدنی کے لحاظ سے۔ اور پھر Susidy کا سسٹم بنانا چاہئے تھا۔ اب کتنے ہی لوگ ایسے ہیں۔ جن کی آمدنی اتنی بھی نہیں ہے۔ کہ جتنی تنخواہ ہمارے رینجرز بھائیوں کو ملتی ہے۔ انصاف کا تقاضا یہ تھا۔ کہ پہلے Susidy ان لوگوں کو دی جاتی کہ جن کی آمدنی قلیل ہے۔ اور کم از کم اس مطالبہ زر کے سلسلے میں رینجرز سے بہت کم ہے۔ اور آخر کیا وجہ ہے۔ کیا وہ لوگ اس ملک کے شہری نہیں ہیں۔ کہ جن کی آمدنی قلیل ہے۔ ان کو اس بات کا مستحق نہیں سمجھا جاتا۔ کہ ان کی Subsidy کی جائے۔ اور ان غریب آدمیوں کو بھی کم از کم Subsidized گندم اور آٹا مہیا

کیا جائے۔ تاکہ وہ ان کی قوت خرید کے اندر ہو۔ باہر نہ ہو۔ تاکہ ان کو مشکلات کا سامنا نہ کرنا پڑے۔

مسٹر حمزہ (لائلپور-۶) جناب سپیکر۔ رینجرز کو سستے داموں غلہ مہیا کرنے کا پروگرام یا عزم جس کا اظہار اس حکومت کی طرف سے کیا گیا ہے۔ جہاں تک اس کے لکھنے پڑھنے یا کہنے کا تعلق ہے۔ یہ بات قابل داد ہے۔ لیکن ایک اچھی حکومت کسی ایک خاص محکمے کے سرکاری ملازمین میں اور عام آبادی میں کوئی فرق تفریق روا نہیں رکھتی۔ جہاں تک ان کی ضروریات زندگی اور خصوصاً ہمارے پاکستان جیسے غریب ملک میں جہاں کہ خوراک کی اہمیت عام لوگوں کی کم آمدنی ہونے کی وجہ سے انتہائی زیادہ ہے۔ اور اس پر ان کی آمدنی کا ایک بڑا حصہ خرچ ہوتا ہے۔ مگر ایک اچھی حکومت سے ہمیشہ یہ توقع جاتی ہے۔ کہ وہ تمام آبادی سے اور بالخصوص غرباء اور متوسط طبقے سے تعلق رکھنے والوں کے ساتھ لازماً زیادہ ہمدردی کا سلوک کرے اس مطالبہ زر میں جناب وزیر مالیات نے قطعاً اس معاملے پر روشنی نہیں ڈالی۔ کہ حکومت نے رینجرز کے Lower staff یعنی ادنے ملازمین کے لئے سستے داموں غلہ مہیا کرنے کا پروگرام کیوں مرتب کیا ہے۔ اور اس سلسلے میں دوسرے ادنے اہلکاروں کو کیوں نظر انداز کیا ہے۔

آپ کو اس چیز کا علم ہوگا کہ ان ادنے ملازمین میں افسران کے علاوہ بہت سے ایسے ملازمین شامل ہیں جن کی تنخواہ ہمارے ڈسٹرکٹ کونسل یا ٹاؤن کمیٹیوں کے چپڑاسیوں سے زیادہ ہوگی اسی حکومت کا یہ کارنامہ ہے کہ ایک طرف تو یہ چند لوگوں کو یا آبادی کو یا ایک مخصوص طبقہ کو کچھ مراعات دینے کے لئے تیار ہے لیکن دوسری طرف لوگوں کو بغیر کسی وجہ سے نظر انداز کیا گیا ہے اور جو مراعات دوسروں کو حاصل ہیں وہ ان کو حاصل نہیں ہیں۔ ان کے مطالبات کی طرف۔ ان کی ضروریات کی طرف۔ ان کی تکالیف کی طرف قطعاً توجہ نہیں دی جاتی۔ اس کی خاص وجہ کیا ہے۔ کیا محکمہ پولیس پر ہی ان کی نظر عنایت پڑتی ہے اور یہ ایک ایسا محکمہ ہے جس کے متعلق انتہائی وثوق کے ساتھ کہا جا سکتا ہے کہ ان کی رشوت صرف رشوت نہیں ہوتی بلکہ جبری رشوت ہوتی ہے۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ ہماری گورنمنٹ محکمہ پولیس کی جبری رشوت کو انتہائی احترام۔ محبت اور قدر کی نگاہ سے دیکھتی ہے اور اس کے مقابلہ میں دوسرے محکموں کے ادنے ملازمین جو ہیں وہ کم تنخواہ لیتے ہیں۔ بلکہ گورنمنٹ سکیل بھی نہیں لیتے ہیں۔ اس گرانی کے دور میں وہ چیختے ہیں۔ پکارتے ہیں اور

پریشان حال ہیں لیکن گورنمنٹ ان کی طرف توجہ نہیں دیتی ہے ۔ لیکن ان کو دوسرے ملازمین پر فوقیت دی گئی ہے اس کی خاص وجہ ایک ہی ہے کہ گورنمنٹ جیسا کہ وہ جان چکی ہے کہ ہمارے مغربی پاکستان کے صوبہ میں خصوصاً پولیس کا ہی ایک ایسا محکمہ ہے جو ان کی کرسیوں کے تحفظ کے لئے بہت ہی اہم فرائض ۔ بہت ہی اہم خدمات سر انجام دے سکتا ہے ۔ اور دی ہیں ۔ اور اس کا بین ثبوت اور ٹھوس ثبوت انہوں نے حال ہی الیکشن میں دیا ہے ۔

Mr. Speaker: I am afraid Mr. Hamza is not relevent.

مسٹر حمزہ ۔ جناب سپیکر ۔ ابھی وزیر مال صاحب نے یہ فرمایا تھا کہ ہماری گورنمنٹ کسی طبقہ کے ساتھ کسی مخالف کے ساتھ کسی قسم کا امتیازی سلوک روا نہیں رکھتی ۔ اور اس کے لئے انہوں نے چیلنج بھی کیا تھا کہ اس کے لئے کسی ایک انسان کی یا طبقہ کی یا ادارے کی نشان دھی کی جائے ۔ یہ تمام رقومات جو محکموں پر خرچ کی جا رہی ہیں یہ کسی فرد واحد کی ملکیت نہیں ہیں ۔ اس پر ہمارے وزیر ۔ گورنمنٹ پارٹی کے ممبران حزب اختلاف کے ممبران یا ہر شہری کا اتنا ہی حق ہے جتنا کہ کسی اور شخص کا ہے ۔ لیکن جب خرچ کرنے کا تعلق ہوتا ہے اس وقت یہ (میرے پاس ڈھٹائی سے زیادہ نرم لفظ نہیں ہوتا) ان کو یہ شرف حاصل ہے کہ یہ پبلکی اس چیز کا اعلان کرتے ہیں کہ ہم گورنمنٹ کی ایڈورٹائزمنٹ اس اخبار کو دینگے جو ہماری پالیسی کے مطابق عمل کریگا ۔

Mr. Speaker: Mr. Hamza is not relevant. That has got nothing to do with the matter under discussion.

مسٹر حمزہ ۔ لیکن جہاں تک محاصل کا تعلق ہے جب ٹیکسز اور محاصل وصول کئے جاتے ہیں اس وقت تمام آبادی اس میں برابر کا بوجھ برداشت کرتی ہے لیکن جہاں تک اس کے خرچ کا تعلق ہے اس کے لئے عام انسانی اداروں اور محکموں میں بھی امتیاز برتتے ہیں اور اس سے صاف ظاہر ہے کہ ان کا مقصد اس ملک میں پولیس سٹیٹ کو قائم کرنا ہے ۔ اور ہماری پولیس کے محکمہ کو خاص طور پر مراعات دی گئی ہیں اور اس کو تمام ملک کے خدمت گزار نہیں بنانا چاہئے ۔ اب ان کا مقصد یہ ہے کہ یہ حکمران ٹولے کے وفادار رہیں ۔ تمام کے تمام ملک اور اس ملک کی عام آبادی کے ساتھ کسی قسم کی وفاداری کا ثبوت نہ دیں ۔ ان میں خصوصاً رینجرز کے ساتھ جو رعایت برتی جا رہی ہے اس کا مقصد محض یہ ہے کہ اپنی اس پولیس کو اور سختی سے مغربی پاکستان کے صوبہ پر ٹھونسیں ۔

آپ کو اس چیز کا علم ہے کہ مغربی اور مشرقی پاکستان میں ایک بڑا فرق ہے وہ یہ ہے کہ مشرقی پاکستان میں وہاں کی گورنمنٹ عوام سے ڈرتی ہے لیکن یہاں کی گورنمنٹ عوام کو Bully کرتی ہے اور Bully کرنے میں سب سے اہم فرائض جو محکمہ سر انجام دیتا ہے وہ رینجرز کا محکمہ ہے۔ اور پولیس کا محکمہ تو ان کا Parent ڈیپارٹمنٹ ہے۔ اسی لئے جب بھی کرم فرمائی کا موقع آتا ہے تو اس وقت محکمہ پولیس ہی اس کے لئے چنا جاتا ہے۔ یہ گورنمنٹ کی بد ترین پالیسی ہے جیسا کہ میں سمجھتا ہوں جس سے ان کو روکنا ہمارے ملک کی موجودہ آبادی کے سامنے ایک شدید مسئلہ ہے۔ کہ ہماری اس گورنمنٹ کی اس قسم کی کرم فرمائیوں سے جو کچھ یہاں کی پولیس کر رہی ہے اور خصوصاً پولیس کا وہ بدنام حصہ کر رہا ہے اور وہ بدنام افسران بھی کر رہے ہیں جن کا کام لوگوں سے جبری طور پر رشوت وصول کرنا ہے۔ یہ ہمارے لئے بڑا Question mark ہے۔ اور ہمارے عوام کی حاکمیت کا وقت اسی دن آئے گا جس دن تمام محکموں میں۔ تمام محکموں کے ملازمین میں ایک ہی قسم کے قوانین۔ ایک ہی قسم کے اصول۔ ایک ہی قسم کی تنخواہ اور ایک ہی قسم کی مراعات ان کو دی جائینگی لیکن یہ جو کچھ گورنمنٹ کر رہی ہے اس سے عام لوگوں کا کوئی تعلق نہیں ہے ان کا مقصد محض اپنی کرسیوں کو مزید قائم اور مضبوط کرنا ہے۔ اور پبلک کو زیادہ نیچے گرانا ہے۔

Mr. Speaker: Khawaja Muhammad Safdar.

Khawaja Muhammad Safdar: Not moving Sir.

میر عبدالباقی بلوچ (مکران۔۱)—جناب سپیکر۔ میں اس تخفیف زر کی تحریک کی حمایت کرتا ہوں۔ جناب سپیکر ۱۹۵۶—۵۷ میں پولیس پر کل خرچ۔۔۔۔

خواجہ محمد صفدر۔ ریولیشن سے پہلے۔

میر عبدالباقی بلوچ۔ ان کے ریولیشن سے پہلے ہماری ریولیشن تو آئے گی کل خرچ ۷ کروڑ ۳۱ لاکھ ۸۹ ہزار ۲ سو روپیہ تھا۔

Minister of Education: What about those remarks of the gentlmen Sir? He is talking of the revolution. Of what type?

Mr. Speaker: Of 1958.

Minister of Education: He says that our revolution has yet to come.

Khawaja Muhammad Safdar: Constitutional and peaceful revolution is certainly bound to come.

Minister of Education: That is evolution.

میر عبدالباقی بلوچ - جناب سپیکر - اس وقت پولیس پر کل خرچ سات کروڑ - اکتیس لاکھ - اناونے ہزار دوسو روپے تھا - اب اس سال تیرہ کروڑ پندرہ لاکھ - انیس ہزار روپے خرچ ہوئے ہیں - اس کے علاوہ پولیس پر جو مزید رقم خرچ کرنے کے لئے یہ حضرات اٹھا لائے ہیں - وہ انتیس لاکھ - چھیالیس ہزار تین سو روپے ہے - یہ رقم اس میں شامل کی جائے تو ان کے انقلاب سے لیکر اب تک پولیس کا کل خرچ دگنا ہو جاتا ہے - لیکن اس کے ساتھ ہی پولیس کی کارکردگی ملاحظہ ہو - اب میں دور کی باتیں نہیں کہونگا - کیونکہ ان کے متعلق یہاں بہت کچھ کہا جا چکا ہے - میں صرف کل کی مثال دونگا -

Mr. Speaker: Is the member discussing the Police or the Rangers?

Mir Abdul Baqi Baluch: I am discussing a problem where Rangers and each and every type of police is called in emergency. I am speaking of a disturbed area where there is no specific provision that only the regular police should go. I have seen Rangers I have seen recruits and I have seen every type of policemen working there. Therefore I can discuss them.

Mr. Speaker: But this Demand is not in respect of these persons it is in respect of Rangers.

Mir Abdul Baqi Baluch: Even Rangers are there.

Mr. Speaker: I am sorry the member is not relevant.

میر عبدالباقی بلوچ - جناب والا - ان کی پولیس اپنی تمام قوتوں کے باوجود انسانی زندگی کو حفاظت مہیا نہیں کر سکتی - میں سمجھتا ہوں - انسانی جان اور انسانی مال جسقدر آج خطرے میں ہیں - شاید اس سے پہلے کبھی نہ تھے - رات مجھے کراچی سے ایک ٹیلیفون آیا - اور وہ بھی ان کے حق میں آیا - اس طرح کہ بیگم اختر سلیمان نے مجھے ٹیلیفون پر کہا کہ یہ وزرا اور گورنر صاحب اتنے پتھر دل نہیں ہو سکتے - چنانچہ ان بیگم صاحبہ نے مجھ سے کہا کہ میں ان سے اپیل کروں کہ وہ انسانیت کے نام پر - اور خدا کے نام پر وہاں فسادات روکیں - کیونکہ وہاں بیگناہ انسان ہلاک ہو رہے ہیں

اور کٹ رہے ہیں ۔ لوگوں کے گھر جل کر برباد ہو رہے ہیں ۔ اس کا فوری طور پر ازالہ کیا جائے ۔

جناب سپیکر ۔ ابھی کل کی بات ہے ۔ کل پھر لانڈھی میں اسی طرح غنڈوں نے ٹرکوں میں جا کر بنگالی واڑہ میں جہاں بیچارے بنگالی لوگ رہتے ہیں ۔ انہیں لوٹا اور ان کے گھروں کو آگ لگائی ۔ ۴۰ گھر آگ سے جل گئے ۔ اور دو آدمی آگ میں جل کر ہلاک ہوئے ۔ اس کے علاوہ کئی لوگ آگ میں جھلس گئے ۔

وزیرصحت (بیگم محمودہ سلیم خان) ۔ جناب والا ۔ بلوچ صاحب جو کراچی میں جھونپڑیوں کو آگ لگنے کا ذکر کر رہے ہیں ۔ اس کے متعلق عرض یہ ہے کہ وہاں جھونپڑیوں کے پاس ہی ایک ہوٹل ہے جہاں سے آگ کی ایک چنگاری اٹھی اور ان پھوس کی جھونپڑیوں پر پڑی ۔ جس سے آگ لگ گئی ۔ ورنہ حکومت کی طرف سے کسی قسم کی غنڈہ گردی نہیں ہوئی ۔ غالباً بلوچ صاحب نے اس رپورٹ کو اچھی طرح سے نہیں پڑھا ۔ اگر پڑھ لیں تو ان کی تسلی ہو جائے ۔

مسٹرعبدالباقی بلوچ ۔ جناب والا ۔ اخبارات میں آج کل سب باتیں نہیں آتیں ۔ مجھے کراچی سے بیگم اختر سلیمان کا ٹیلیفون آیا اور انہوں نے مجھے یہ سب کچھ بتایا ہے ۔ بیگم اختر سلیمان مرحوم سہروردی صاحب کی صاحبزادی ہیں ۔ اور کراچی میں ان کا نہایت اہم کردار ہے ۔ وہ جھوٹ نہیں بول سکتیں ۔ ان کا کردار بہت بلند ہے ۔

مسٹر سپیکر ۔ لیکن باقی صاحب اس کا Sudsidisation of the Ration of Ranges سے کیا تعلق ہے؟

میرعبدالباقی بلوچ ۔ جناب ۔ رینجر کھا کر ہی وہاں لوگوں کی حفاظت کرتے ہیں ۔ اگر بغیر کھائے ہوئے کرتے ہیں تو پھر ٹھیک ہے ۔ میں کچھ نہیں کہتا ۔ اور پھر میری وہی بات درست آئے گی ۔ کہ وہ آدمی important ہے یا وہ چیز جو اس آدمی کے لئے مانگی جائے ۔ فرض کیجئے ۔ آپ کسی وزیر کے لئے ایک کرسی منگا لیتے ہیں ۔ تو میں وزیر کو discuss کرونگا یا اس کرسی کو discuss کرونگا ۔

مولانا غلام غوث ۔ جناب ۔ یہ عورت کی گواہی منظور نہیں ہو سکتی ۔ (قہقہہ)

میرعبدالباقی بلوچ ۔ مولانا صاحب ۔ وہ عورت آپ سے زیادہ طاقتور ہے ۔

مسٹر سپیکر - وہ گواہی نہیں دے رہیں - بلکہ صرف اطلاع دے رہی تھیں -

میر عبدالباقی بلوچ - جناب والا - میں ان سے اپیل کرتا ہوں کہ وہ انسانیت کے نام پر پاکستان کی بقا کے نام پر یہ خون بہانا بند کرادیں - اور کراچی کو عام حالت پر لانے کی کوشش کریں -

جناب والا - کل جو کچھ کراچی میں ہوا - انہوں نے اسے بھی اخبارات میں آنے نہیں دیا - پریس میں اسی بات کو یوں دیا گیا کہ وہاں ایک جھگی کو خود بخود آگ لگ گئی جس سے چھ سات گھر جل گئے - میں پوچھتا ہوں - اگر ایسا ہی ہوا - تو پھر طلبا پر لاٹھی چارج کیوں کیا گیا - کل ان کی پولیس نے پاکستان چوک میں طلبا کو بری طرح پیٹا - اور سات طالبعلم پھر گرفتار کئے گئے ہیں -

Mr. Speaker I am sorry the member is not relevant.

وزیر تعلیم - جناب والا - ان معاملات کے متعلق کچھ Adjournment Motions بھی آرہی ہیں -

میر عبدالباقی بلوچ - لیکن جناب وہاں تو لوگ قتل ہو رہے ہیں - جن Adjournment Motions کا آپ ذکر کر رہے ہیں - وہ تو دو مہینے کے بعد اس ایوان کے سامنے پیش ہونگی -

Mr. Speaker: The member should only discuss the subsidization of the ration of Rangers.

Minister of Education: Inspite of everything which is being discussed, the member should be relevant.

میر عبدالباقی بلوچ - جناب میں اور تو کچھ کہنا نہیں چاہتا - آخر میں صرف ایک فقرے میں ان سے ایک اپیل کرنا چاہتا ہوں - وہ یہ کہ آخر وہ لوگ بھی انسان ہیں - وہ بھی دل رکھتے ہیں - کم از کم اتنا تو سوچیں کہ وہ بھی اس ملک کے باشندے ہیں - وہ روس - چین یا افریقہ سے نہیں آئے - آپ کی طرح وہ بھی پاکستانی ہیں - لیکن اگر آپ فاتح ہیں - اور آپ نے اس ملک کو فتح کیا ہے - تو پھر بیشک فاتحوں کی طرح ان پر قبضہ جمائے رکھیں - اور جس طرح چاہیں - انہیں قتل کریں - اور اس ملک میں قتل و غارتگری کا آغاز کریں -

وزیر تعلیم - جناب والا - اس معزز ایوان میں ایسی باتیں کہنا عوام کے جذبات سے کھیلنے کے مترادف ہے - جہاں تک اس حکومت کا تعلق ہے ہم ہر پاکستانی کی عزت آبرو اور جائداد کی حفاظت کرینگے - (تحسین و آفرین) -

میر عبدالباقی بلوچ - کیا یہی ان کی آبرو کی حفاظت کی جا رہی ہے کہ وہاں لوگوں کو قتل کیا جا رہا ہے -

مسٹر افتخار احمد خاں (جھنگ - ۱) - صدر محترم - تخفیف زر اور مطالبہ زر جس کا تعلق صرف Border Police Rangers سے ہے - میں تسلیم کرتا ہوں کہ اس مسئلہ کو زیر بحث لانے کے لئے Discussion تدریے محدود ہی ہوگی - لیکن یہ بات میں واضح طور پرعرض کر دینا چاہتا ہوں کہ جب بھی ہمارے سامنے - اس معزز ایوان کے سامنے ایک شہری اور مغربی پاکستان میں رہنے والے کے سامنے پولیس کا نام آتا ہے - یا جب اس کے کانوں میں پولیس کی آواز پڑتی ہے - تو یقینا ہر شخص کے ایک ہی جیسے جذبات ہوتے ہیں - اس کو میں کوئی شبہے کی بات نہیں کہ کچھ تو ان کے جذبات - اور صدر محترم - مجھے یہ بات کہنے میں کوئی حجت نہیں - کوئی عار نہیں کہ جب بھی پولیس کا نام لیا جاتا ہے تو لوگوں کے دلوں میں نفرت اور حقارت کا جذبہ موجزن ہو جاتا ہے - میں تو اختصار کے طور پر پولیس کا لفظ استعمال کرتا ہوں - ورنہ آئندہ جب بھی میں اپنی تقریر میں پولیس کا لفظ استعمال کروں - تو اس سے Police Rangers مراد لی جائے - اور اس کے ساتھ Rangers کا لفظ شامل فرما لیا کریں - کیونکہ میں سمجھتا ہوں کہ Rangers کا لفظ بار بار دھرانے سے ایک تو تضیع اوقات ہے - اور دوسرے میرے لئے بھی تکلیف دہ بات ہے - نیز یہ سننے والوں کے لئے بھی تکلیف دہ چیز ہے - تو اس لئے جب کبھی بھی پولیس کا لفظ آئے تو آپ یہ محسوس فرما لیا کریں کہ میں Rangers کے متعلق عرض کر رہا ہوں - جیسا کہ مطالبہ زر زیر بحث سے ظاہر ہے - (قہقہہ) اس کی کچھ وجوہات تو تاریخی ہیں - اور اس کا پس منظر بھی تاریخی ہے - جب سے ہم نے ہوش اور یاد داشت سنبھالی ہے - غلامی کے دور میں - انگریز کے استبداد اور اس کی سامراجیت کے زمانے میں پولیس کا مقصد ہی محض یہ تھا کہ انگریز کا اقتدار - اس کی سلطنت اور سامراجیت کو یہاں ہر قیمت پر قائم رکھا جائے - اور اس کی حفاظت کی جائے -

مسٹر سپیکر - کیا Rangers کا بھی یہی مقصد تھا ؟

مسٹر افتخار احمد خان - جناب - ان کو بھی اس میں شامل کر لیا جائے -

وزیر تعلیم - جناب والا - Rangers اور عام پولیس میں فرق ہے Rangers تو وہ force ہے جو صرف بارڈر پر رہتی ہے - اور عام پولیس اس سے بالکل علیحدہ ہے - اس کا Border سے کوئی تعلق نہیں -

مسٹر سپیکر - لیکن نوابزادہ صاحب کے نزدیک کوئی فرق نہیں -

مسٹر افتخار احمد خان - جناب میں نے عرض کیا ہے کہ آئندہ میں جہاں بھی پولیس کا لفظ استعمال کروں - تو جناب اس سے Ranger Police سمجھا کریں - بہر حال ہمارا تو یہی پس منظر ہے - ہمارے دلوں میں یہی تاثر ہے - خواہ وہ بارڈر پولیس ہو اور خواہ وہ ضلع کی پولیس ہو - لوگوں کے دلوں میں حقارت کے جذبات پیدا ہو جاتے ہیں - تاریخ ان کے پس منظر کی گواہ ہے - یہ لوگ آزادی کے دشمن رہے ہیں - بنیادی حقوق کے دشمن رہے ہیں - عزت اور قومی وقار کے دشمن رہے ہیں اور بدیشی حکومت کے غلام رہے ہیں -

جناب صدر - ملازمین کی حالت کو بہتر بنانے کے لئے کس کا دل نہیں چاہتا - ہر مالک کی خواہش ہوتی ہے - کہ اس کا ملازم صاف ستھرا رہے - اس کے بچے تعلیم پائیں - اور وہ اس کی دیگر ضروریات کی طرف توجہ دیتا رہتا ہے - لیکن اس وقت ضرورت اس چیز کا تقاضا کرتی ہے - کہ رینجر پولیس کو جو سہولتیں دی جا رہی ہیں - اگر آپ یہی سہولتیں واپڈا کو یا ڈاک خانوں کو یا ریلوے کے ملازمین کو دیتے - تو میں سمجھتا کہ پھر تخفیف زر کی تحریک پیش نہ ہوتی - مگر اب جب کہ یہ سہولتیں اور یہ رعایت آپ ایک ایسی force کو دے رہے ہیں - جو قوم کی امنگوں کی دشمن ہے - اس سے یقیناً ہمارا ایمان ہے - اور اخلاق فرض ہے - کہ ہم اس سے نفرت کریں - اور اس ملک کے رہنے والوں کے دلوں میں پولیس کے خلاف یقیناً نفرت کے جذبات پیدا ہونگے -

صدر محترم - افسوس کی بات ہے - کہ انگریز کے چلے جانے کے بعد بہت سے اور محکمے - بہت سی ملازمتیں اور کئی نئے شعبے بنائے گئے - اور نظریات - خیالات اور حالات اور افعال میں تبدیلی کی گئی - دلوں میں قومی جذبہ اور حب الوطنی پیدا ہوئی - لیکن یہ بد بخت اور نامراد محکمہ ایسا ہے - کہ حب الوطنی تو کیا - اس میں وہی ظلم و ستم - جبرو تشدد اور بچوں پر گولیاں چلانے کی عادت ہے - یہ قوم کے نونہالوں پر بے دریغ لاٹھی

چارج کرنے لگتے ہیں ۔ یہ بے رحم ہیں ۔ ان کا کوئی ضمیر نہیں جب یہ سپاہی بن کر آتے ہیں تو اپنے ضمیر کو گھر پر چھوڑ آتے ہیں۔ آپ دوسرے ممالک کی پولیس کی حالت دیکھیں ۔ یورپ میں چلے جائیں ۔ وہاں پر پولیس حقیقت میں عوام کی خدمات سر انجام دیتی ہے ۔ لوگوں کی اعانت کرتی ہے ۔ اگر آپ کو راستہ بھول گیا ہے ۔ تو وہ پولیس آپ کو راستہ بتائے گی ۔ آپ کو کوئی تکلیف ہے ۔ یا ڈاکٹر کی ضرورت ہے ۔ تو وہ ڈاکٹر لائے گی ۔ لیکن ہماری اس پولیس کا کام صرف یہی ہے ۔ کہ اسے جائز کام کہیں ۔ تو وہ جائز کریگی ۔ ناجائز کہینگے ۔ تو وہ ناجائز کام کریگی ۔ ظلم کرنے کو کہیں تو وہ ظلم کریگی ۔ اسلام کے خلاف کوئی بات کرنے کو کہیں۔ تو وہ اسلام کے خلاف بات کہنے کو آمادہ ہوگی ۔ غرضیکہ اس کا کام بس آپ کا حکم بجا لانا ہے ۔ وہ حکم غلط ہو یا صحیح ۔ آپ ان کے ایمان اور ان کی حب الوطنی کو اس تین ماہ کے عرصہ میں بخوبی دیکھ چکے ہیں ۔ ان میں خواہ کوئی **PSP** ہو یا **CSP** ہو ۔ تھانیدار ہو یا انسپکٹر پولیس جس ضمیر کے ساتھ انہوں نے کام کیا ہے ۔ وہ عوام کو معلوم ہو چکا ہے ۔

وزیر تعلیم ۔ پوائنٹ آف آرڈر ۔ رینجرز میں **other than officers** کے تحت **C.S.P.** اور **PSP** کیسے آتے ہیں ۔

خواجہ محمد صفدر ۔ اب چھوڑئیے انہوں نے اپنی تقریر ہی ختم کر دی ہے ۔
(اس مرحلہ پر مسٹر سینئیر ڈپٹی سپیکر ۔ مسٹر محمد اسحق خان کنڈی ۔ کرسی صدارت پر متمکن ہوئے)

مسٹر عبدالراز ق خان (مردان ۔۳) جناب سپیکر ۔ اس وقت جو مطالبہ زر **Rangers** کے لئے ۲۹ لاکھ اور چند ہزار کا ان کو راشن میں امداد دینے کے لئے پیش کیا گیا ہے ۔ اس کے خلاف تخفیف زر کی تحریک پیش کرنے والوں نے جو تقریریں کی ہیں وہ میں نے سنی ہیں ۔ میں کچھ کہنا نہیں چاہتا تھا ۔ لیکن ان کی تقریریں سن کر میں مجبور ہوگیا ہوں ۔ کہ ضرور کچھ نہ کچھ کہوں ۔

جناب والا ۔ **Rangers** کا کام یہ ہے ۔ کہ ہمارے ملک کی سرحدوں کی حفاظت کریں ۔ اور وہاں پر اگر کوئی سمگلر ہندوستان کوئی چیز لے جائے ۔ تو اسے پکڑ لے ۔ اس میں شک نہیں کہ رینجرز کے متعلق جن خیالات کا اظہار حزب مخالف کے معزز ارکان نے کیا ہے ۔ یہ ۱۹۵۸ سے پہلے درست تھے ۔ کیونکہ اس سے پہلے حکومت نے اس کے لیڈروں نے اور وزراء کرام نے بے باکانہ اس چیز پر عمل کیا ۔ اور یہ کام وہ **Rangers**

کے ذریعہ کراتے تھے ۔ میں نے اس زمانہ کے کچھ اخبارات میں پڑھا تھا ۔ اگر مرکزی وزراء اور صوبائی وزراء سمگلنگ کے کاروبار میں شریک ہوتے تھے ۔ اور یہی لوگ اب متحدہ محاذ میں جمہوریت اور مساوات کے بڑے علمبردار بن گئے ہیں ۔

Khawaja Muhammad Safdar. Question.

مسٹر عبدالرازق خان ۔ یہ جو Rangers کو رعایت دی جا رہی ہے ۔ ۱۹۵۸ سے اب تک انہوں نے جو اچھا کام کیا ہے ۔ اور حکومت نے ان کو جب اچھے راستہ پر لگایا ۔ اور وہ اس پر چلے ۔ تو پھر اس بات کا تقاضا ہے ۔ کہ اس رینجر پولیس کو زیادہ سے زیادہ مدد دی جائے ۔ اور ان کی تکالیف کو کم کیا جائے ۔

جناب والا ۔ معزز ارکان نے دوسرے ممالک کی پولیس کی مثال دی ہے ۔ میں یہ پوچھتا ہوں ۔ کہ آپ کیا ان سے وہ توقعات رکھتے ہیں ۔ جو امریکہ اور یورپ میں پولیس سے رکھی جاتی ہیں ۔ آپ کو معلوم ہے ۔ کہ یورپ میں ایک سپاہی کو کتنی تنخواہ دی جاتی ہے ۔ برطانیہ میں ایک Constable کو ۸۵۸ روپیہ ماہوار تنخواہ دی جاتی ہے ۔ تو میں آپ سے یہ پوچھتا ہوں ۔ کہ آپ اپنے سپاہی کو ۵۰ روپے یا ۶۰ روپے دیکر اس سے ایسی توقع کس طرح رکھ سکتے ہیں ۔ حکومت نے یہ مطالبہ زر ان لوگوں کی سہولیت کے لئے پیش کیا ہے ۔ جو اتنی کم تنخواہ پاتے ہیں پھر بھی آپ اس کی مخالفت کرتے ہیں ۔ اب اس بات کی ضرورت ہے ۔ ان کی زیادہ امداد کی جائے تاکہ وہ اچھا کام کر سکیں ۔ میں اپنے دوستوں کو یقین دلاتا ہوں ۔ کہ اس دور حکومت میں حکومت کے ارکان نے نہ تو سمگلنگ کی پشت پناہی کی ہے ۔ نہ اس میں ان کا حصہ ہے ۔ Rangers بھی ان کے نقش قدم پر چل رہے ہیں ۔ اسی لئے امریکہ سے جو گندم منگائی جا رہی ہے ۔ اس میں ان کی امداد کی جائے گی ۔ لہذا میں اس تخفیف زر کی تحریک کی سخت مخالفت کرتا ہوں ۔

خواجہ محمد صفدر ۔ جناب والا ۔ میں گذارش کرونگا ۔ کہ محترم وزیر مال ہمیں یہ بتائیں ۔ کہ انہوں نے ۲۹ لاکھ کی رقم مانگی ہے ۔ یا نہیں ۱۱ لاکھ روپیہ کی ضرورت ہے ۔

وزیر مال (خان پیر محمد خان) ۔ آپ ہمیں Dictate نہ کرائیں صرف ہماری باتیں سنیں ۔ آپ کے سب شکوک رفع ہو جائینگے ۔

جناب والا ۔ میں عرض کرونگا ۔ کہ اس وقت میرے دوستوں نے جو اعتراضات کئے ھیں ۔ اور گالیاں دی ھیں ۔ میں حیران ھوں کہ اس مطالبہ زر کے سلسلہ میں C.S.P. اور P.S.P. کیسے آگئے ۔ یہ تو موضوع بحث نہیں اس سے ایوان کا وقت ضائع ھوا ھے ۔ معاملہ بالکل مختصر ھے ۔ اور وہ یہ ھے کہ ۲۹۶۳۰۰ روپیہ کے مطالبہ زر کی منظوری دی جائے ۔ اسی میں Other than Officers کی امداد Contingency میں سے کی جائے ۔ اس میں گزٹیڈ افسران شامل نہیں ھیں ۔ یہ وہ لوگ ھیں ۔ جو سرحد کی حفاظت کرتے ھیں ۔ اور دور افتادہ جگھوں میں رھتے ھیں ۔ میرے دوست کے آبائی شہر سیالکوٹ سے لے کر کراچی تک پاکستان کی سرحد کی یہ لوگ حفاظت کرتے ھیں ۔ بدمعاشوں کی مخالفت کرتے ھیں ۔ ان کے ساتھ سختی سے کام لیتے ھیں ۔ چونکہ وہ دور افتادہ جگھوں میں رھتے ھیں ۔ دشوار گزار علاقوں میں ان کی ڈیوٹی ھوتی ھے ۔ ان کو سخت اور مشکل کام کرنا پڑتا ھے ۔ بعض اوقات سمگلروں کے خلاف فائرنگ کرنا پڑتی ھے اور ھمارے دوست روزانہ اخبار میں پڑھتے ھیں ۔ کہیں سے سونا برآمد کیا گیا کہیں سمگلر بھاگ گئے اور چونکہ ان کا کام بہت سخت ھے اور تنخواھیں تھوڑی ھیں اس لئے ھم نے مناسب سمجھا کہ ان کو Subsidy دیں ۔ رھی یہ بات جیسا کہ میرے دوست نے کہا ھے ۔

This expenditure will be shared by the Central and Provincial Governments in the usual ratio of 60:40.

ھمیں ۶۰—فیصدی تک سر دست اس مطالبہ کی ضرورت ھے ھم اس کو خرچ کرینگے ۔ اور وہ پراونشل گورنمنٹ کا Share ھوگا جو سنٹرل گورنمنٹ کا Share ھوگا وہ ھم بعد میں ادا کر دینگے ۔ یہ Common Sense کی بات ھے کہ پوری ڈیمانڈ ۲۹—لاکھ ۴۶—ھزار تین سو کی ھے اس میں سنٹرل گورنمنٹ کے ذمہ ۱۷—لاکھ سے زیادہ ھے ۔ ھم اسے Indue Course of time ڈیمانڈ کرلینگے تو میرے جن دوستوں کا اعتراض ھے کہ اس میں خورد برد ھوگی تو خورد برد کا سوال ھی پیدا نہیں ھوتا جو ھمارے ذمہ خرچ ھوگا وہ ھمارے حساب میں لکھا جائے گا اور جو سنٹرل گورنمنٹ کے ذمہ ھوگا وہ ان کے کھاتے میں جائیگا ۔ عبدالرازق صاحب نے جیسا کہا ھے کہ یہ رینجر پولیس وہ نہیں ھے جو رینجر ان کے خیال میں ھے یہ بڑا اچھا کام کر رھی ھے ھمیں ان کے اچھے کام میں ان کی حوصلہ افزائی کرنی چاھئے ان سے الیکشن میں ھم نے کوئی کام نہیں لیا یہ صرف بارڈر کے بد معاشوں کی روک تھام کے لئے ھیں اور یہ سمگلنگ کی روک تھام کے لئے ھیں ۔ میں امید کرتا ھوں کہ یہ تخفیف کا مطالبہ رد کر دیا جائے گا ۔

Mr. Senior Deputy Speaker: I wil now put the cut motion.

The question is:

"That the total of Rs. 29,46,300 on account of 20—Police—Total New Expenditure be reduced by Rs. 29,46,299."

(*The motion was lost*).

Mr. Senior Deputy Speaker: The question is:

"That a supplementary sum not exceeding Rs. 29,46,300 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending on 30th June, 1965, in respect of Police."

(*The motion was carried*).

Mr. Senior Deputy Speaker: Next Demand.

(**Demand No. 5**)

Minister of Revenue (Khan Pir Muhammad Khan): Sir, I beg to move:

"That a supplementary sum not exceeding Rs. 1,71,980 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending on the 30th June, 1965, in respect of Frontier Regions."

Mr. Senior Deputy Speaker: Demand moved is:

"That a supplementary sum not exceeding Rs. 1,71,980 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending on the 30th June, 1965, in respect of Frontier Regions."

There is one cut motion from Mir Abdul Baqi Baloch. He may please move it.

Mir Abdul Baqi Baluch: Sir, I beg to move:

"That the total of Rs. 1,71,890 on account of 34—Frontier Regions—Total New Expenditure be reduced by Rs. one."

Mr. Senior Deputy Speaker: The motion moved is:

"That the total of Rs. 1,71,980 on account of 34—Frontier Regions—Total New Expenditure be reduced by Rs. one."

Yes, Mr. Baqi Baluch.

میر عبدالباقی بلوچ (مکران۔۱) جناب سپیکر۔ یہ رقم ایک انٹر میڈیٹ کالج کے قیام کے لئے مانگی گئی ہے اور اس میں اس رقم کے جواز کے لئے جو وجہ یہاں چھاپی گئی ہے وہ یہ ہے

"To provide full educational facilities in the tribal Area the opening of an Intermediate College at Miranshah (North Waziristan Agency) was considered necessary."

گویا یہ Full Educational Facility ہو جائیگی اور اس کے بعد شاید ٹرائیبل ایریاز میں شاید کسی Facility کی ضرورت نہ رہیگی ۔ یہ More ایجوکیشن نہیں ہے یہ Full ایجوکیشن Facility ہے اب دیکھنا یہ ہے کہ واقعی یہ Full ایجوکیشن ہے اور جسے جناب یسین وٹو صاحب اس ایوان میں لائے ہیں۔ ٹرائیبل ایریا میں تعلیم کی جو حالت ہے وہ ہمیں معلوم ہے ۔ وہاں پڑھے لکھے لوگوں کا تناسب تین اور پانچ فیصد آدمی ہے ۔ دستور میں ایک واضح حکم ان کے لئے موجود ہے کہ وہ پسماندہ علاقوں میں خاص طور پر اور خاص اہتمام کریں تاکہ وہاں کے تعلیمی مسائل اور تعلیمی معاملات جلد طے ہوسکیں ۔ Principles of Policy میں چوتھا Principle جو ہے وہ یہ ہے

"Special care should be taken to promote the educational and economic interests of people of backward classes or in backward areas."

جہاں تک اس کالج کے کھولنے کا تعلق ہے مجھے اس میں کوئی اعتراض نہیں ہے لیکن اعتراض صرف اس بات پر ہے کہ ان کے یہاں بغیر سوچے سمجھے پلاننگ ہوتی ہے بلکہ میں یہ کہونگا کہ پلاننگ کے بغیر یہ ملک کے روپے کو بیدردی سے تباہ و برباد کر رہے ہیں جن سے وہ اثرات پیدا نہیں ہوتے جس کی ہمیں ضرورت ہے۔ ان کی پلاننگ کی مثال تو آپ کو یہیں مل گئی ۔ وہ کہتے ہیں To provide full Educational facilities

اور صرف ایک انٹر میڈیٹ کالج کے ذریعہ سے ۔ یہ ان کا ذہن تھا اور ان کا انداز فکر ہے میں ان سے گذارش کرونگا کہ بجائے اس کے وہاں صرف ایک انٹر میڈیٹ کالج کھولیں ان کے پاس اور بھی ذرائع اور طریقے ہو سکتے ہیں کہ وہ پسماندہ عوام کو دوسرے پسماندہ عوام کے برابر لے آئیں ۔ وہاں کے عوام کا سب سے بڑا مسئلہ معاشی بد حالی ہے جس کی وجہ سے وہ اپنی تعلیم جاری نہیں رکھ سکتے اور نہ اپنے بچوں کو مزید تعلیم دے سکتے ہیں ۔ علاقوں میں تناسب آبادی بمشکل پانچ سے سات فی مربع میل ہے ۔ انہوں نے ہمیں یہ نہیں بتایا کہ انٹر میڈیٹ کالج کھولنے سے قبل انہوں نے وہاں اور کیا اہتمام کیا ہے کیا انہوں نے ایسا اہتمام کیا ہے کہ اس انٹر میڈیٹ کالج میں وہاں کے باشندے اگر تعلیم حاصل کر سکینگے کیا انہوں نے معاشی حالت اس قدر بہتر کر دی ہے کہ وہ طلبا اپنی تعلیم جاری رکھ سکیں اگر ایسا نہیں کیا ہے تو ان پر جو دستوری فرض عائد ہوتا ہے اس فرض کو پورا کرنے کے لئے انہوں نے کیا کیا ہے ۔ میں ان سے گذارش کرونگا کہ بجائے اس کے کہ وہ ان دور دراز علاقوں میں زیادہ سے زیادہ سکول یا زیادہ سے زیادہ کالج کھولیں ۔ انہیں چاہئے کہ ایک خاص علاقہ لیکر وہاں کوئی مڈل سکول یا کوئی ہائی سکول یا کوئی انٹرمیڈیٹ کالج کھولکر دوسرے علاقوں کے طلبا کو موقع دیں کہ وہاں اگر Residential Students کی طرح رہیں اور ان Residential Students کے پورے اخراجات یعنی کھانا پینا کپڑا حکومت برداشت کرے تاکہ وہ جلد سے جلد ایک خاص مدت میں دستور کی یہ ضرورت پوری کر سکیں اور ان پسماندہ علاقے کے لوگوں کو جو اپنی معاشی بد حالی کے باعث اپنی تعلیم جاری نہیں رکھ سکتے ان کو موقع ملے کہ وہ تعلیم حاصل کر سکیں اور دوسروں کے برابر آ سکیں ورنہ موجودہ صورتحال میں زیادہ سے زیادہ پرائمری سکول کھولے جانے سے جن کے اخراجات بھی زیادہ آ رہے ہیں اور پرائمری تعلیم حاصل کرنے کے بعد ان علاقوں کے طلبا اپنے اخراجات پر مڈل سکول تک نہیں جا سکتے ۔ اور وہ رقم جو پرائمری سکول پر انہوں نے استعمال کی ہوئی ہوتی ہے وہ بھی رائگاں جاتی ہے تو میری گزارش ہے کہ پرائمری سکول زیادہ سے زیادہ نہ کھولیں اور مڈل سکول ہائی سکول اور انٹر میڈیٹ کالجز بھی کم کھولیں لیکن وہاں Residential بندوبست کریں تاکہ دوسرے علاقوں اور دور دراز علاقوں سے آئیں اور ان کو تعلیمی سہولتیں فراہم کی جائیں اور ان کے اخراجات بھی پورے کئے جائیں اس طرح وہ تعلیم آسانی سے جاری رکھ سکینگے اور آپ کے دستور کی ضرورت بھی پوری ہو سکے گی ۔

جناب والا ایک لطیفہ بھی یہاں سامنے آگیا ہے اور وہ یہ ہے کہ Principles of Policy

میں چھٹا Principle یہ ہے -

"The people of different areas and classes, through education, training, industrial development and other method, should be enabled to participate fully in all forms of activities, including employment in the service of Pakistan."

اس موقعہ پر انہوں نے غالباً دنیا میں ایک نیا طریقہ ایک نئی سکیم ان پسماندہ علاقوں کو دوسرے علاقوں کے برابر لانے کی تیار کی ہے - وہ یوں ہے کہ ان دنوں ایک طرف سے جو ترقی یافتہ علاقے ہیں وہاں کے تمام کالج سکول اور تعلیمی ادارے بند کر رکھے ہیں اور اب میری سمجھ میں بات آئی کہ غالباً اسی لئے بند کر رکھے ہیں کہ جب تک پسماندہ علاقوں کے عوام پڑھے لکھے نہ ہو جائیں اور ان کے برابر نہ ہوں تو یہ یونہی بند رہینگے - اگر اس صورت سے انہوں نے ایک دستوری ضرورت کو پورا کرنے کی کوشش کی ہے تو میں سمجھتا ہوں کہ یہ ایک لاجواب بات ہے اور غالباً آج سے ۱۰۰ سال پہلے پنجاب کی تاریخ کو دوہرایا ہے جب کہ خالصوں کی حکومت تھی - پتہ نہیں جناب وزیر تعلیم یاسین خاں صاحب وٹو تو اس قسم کے نہیں لگتے لیکن اس ماحول میں ان کا یہ کالج کھولنا اور ان کا یہاں لے آنا اور دوسری طرف تمام کالجوں کو بند رکھنا کم از کم میرے ذہن میں یہ سوال پیدا کر دیتا ہے کہ وہ چاہتے ہیں یا نہیں -

وزیر تعلیم (میاں محمد یسین خاں وٹو) - جناب والا جو کچھ میر عبدالباقی بلوچ صاحب نے فرمایا ہے ابتداً انہوں نے جو اعتراضات کئے ہیں ان الفاظ کے بارے میں جو کہ ضمنی بجٹ میں چھپے ہوئے ہیں وہ اس قسم کے ہیں کہ ان کا جواب دینے کی ضرورت نہیں -

خواجہ محمد صفدر - وہ غلط انگریزی ہے بس اتنی بات ہے -

وزیرتعلیم - میرے خیال میں ایوان کا وقت ضائع کرنا مناسب نہیں ہوگا میرے خیال میں ان کا اعتراض برائے اعتراض کرنے کے لئے ہے باقی انہوں نے ارشاد فرمایا ہے کہ آئینی طور پر حکومت پر یہ ذمہ داری ہے کہ وہ پسماندہ علاقوں کو تعلیم اور اقتصادی میدان میں دوسرے علاقوں کے برابر لانے کے لئے کوشاں رہے - اس سلسلے میں میں عرض کرونگا کہ یہ عین اس آئینی ضرورت کے تحت ہے کہ میرانشاہ میں انٹر میڈیٹ کالج کھولا گیا ہے اور ایسے پسماندہ علاقوں کے لئے یقیناً اس بات کا خیال رکھا جاتا ہے کہ جو کچھ دوسرے علاقوں کے لئے کالج کھولنے کی بنیادی ضرورت یا بنیادی اصول

ہوتے ہیں ان کو ملحوظ خاطر رکھا جائے۔ چنانچہ ٹرائیبل علاقوں میں یہ کالج اسی غرض کے لئے کھولے گئے تاکہ پسماندہ لوگوں کو تعلیمی میدان میں فائدہ پہنچ سکے۔ انہوں نے یہ فرمایا ہے کہ ارد گرد سکول ہونے چاہئیں میں ان کو عرض کر دوں کہ وہاں پہلے ہی سے مڈل اور ہائی سکول موجود ہیں۔ اور جس طرح ان کی باتوں سے خود ظاہر ہوگیا تھا کہ پرائمری سکول خاصی تعداد میں کھولےجا رہے ہیں اور مڈل سکول بھی خاصی تعداد میں کھولے جا رہے ہیں۔

میر عبدالباقی بلوچ - میں یہ کہہ رہا ہوں کہ پرائمری سکول زیادہ کھولے جا رہے ہیں وہ زیادہ ہو گئے ہیں۔ میں تو یہ آپ سے عرض کرنا چاہتا تھا کہ بجائے پرائمری سکولوں کے مڈل اور ہائی سکول زیادہ کھولنے چاہئیں اور ان کی ضرورت ہے۔ آپ ہائی سکول Residential کھولیں جہاں طلباء کے رہنے سہنے کا کھانے پینے کا انتظام ہو اور ان کے تمام اخراجات برداشت کئے جائیں۔

وزیرتعلیم - جناب والا میرا خیال ہے کہ میرے فاضل ممبر میرے ساتھ متفق ہونگے کہ مڈل سکولوں میں جانے سے پہلے بچوں کو پرائمری سکولوں میں تعلیم حاصل کرنی ضروری ہے اور اس کے بعد مڈل سکولوں میں تعلیم حاصل کرنا ضروری ہوتا ہے۔ اور پھر آئندہ مقام ان کے لئے ہائی سکول اور کالج کا ہوتا ہے۔ میں ان کی اطلاع کے لئے عرض کروں کہ ان چیزوں کو مد نظر رکھا جاتا ہے۔ باقاعدہ پلاننگ کرکے جتنے پرائمری سکول کھولے گئے ہیں ان کے لئے بچوں کی تعداد ان کے مطابق ہوگی اور اس کے مطابق پھر مڈل اور ہائی سکول اور اسی طریقہ پر یہ انٹرمیڈیٹ کالج قائم کئے جا رہے ہیں۔ باقی جہاں تک اس بات کا تعلق ہے کہ ان لوگوں کے سارے اخراجات برداشت کئے جائیں تو میں ان کی اطلاع کے لئے عرض کر دوں کہ پسماندہ علاقوں کے لئے پہلے ہی خاص کر ٹرائیبل علاقوں کے تمام طلباء کے لئے وظائف مقرر کئے ہوئے ہیں۔ ان کو تعلیم کے لئے وظائف مل جاتے ہیں۔

میر عبدالباقی بلوچ - ان کو وظائف دئے جائیں اور ان کو پڑھائیے۔

وزیرتعلیم - جناب والا یہ خیال رکھا جاتا ہے کہ ان کو تعلیمی سہولتیں زیادہ سے زیادہ دی جائیں۔ ان معروضات کے ساتھ میں یہ عرض کروں گا ایک بات جو انہوں نے لطیفہ کے طور پر کہی ہے کہ ہم ایک جگہ پر کالج بند کرکے دوسری جگہ پر کالج

کھول رہے ہیں یہ ان کو میرے خیال میں غلط فہمی ہوئی ہے یا وہ یہ بات بھول گئے ہیں کہ اس میں حکومت کی ذمہ داری نہیں ہے بلکہ ہم نے کوشش کی ہے کہ ہر جگہ پر یہ ادارے کھولے جائیں۔ اگر کوئی مجبوری پڑ جاتی ہے حالات کے مطابق یا کسی جگہ پر لا اینڈ آرڈر کی صورت پیدا ہو جاتی ہے تو اس وقت تعلیم کے Larger Interest میں اگر کالج اور یونیورسٹی بند کرنی پڑے تو کر دی جاتی ہے۔ میں عرض کرونگا کہ اگر میرے فاضل بھائی اگر خود بھی ذرا Heart Searching کریں اور ان چیزوں کو دیکھیں کہ وہ ذمہ داری کن پر عائد ہوتی ہے ان پر یا ہم پر۔ یہ الفاظ عرض کرنے کے بعد میں استدعا کرتا ہوں کہ جہاں تک انٹر میڈیٹ کالج کا تعلق ہے اور جس کے متعلق تحریک التوا آ رہی ہے میں تفصیل سے اس کا جواب دونگا لیکن اس میں کٹ موشن جو ہے وہ مسترد کی جائے اور یہ ڈیمانڈ پاس کی جائے۔

Mr. Senior Deputy Speaker: The question is:

"That the total of Rs. 1,71,980 on account of 34—Frontier Regions—Total New Expenditure be reduced by Rs. one.

(*The motion was lost*).

Mr. Senior Deputy Speaker: Now I will put the principal motion.

The question is:

That a supplementary sum not exceeding Rs. 1,71,980 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending on the 30th June, 1965, in respect of Frontier Regions.

(*The motion was carried*).

(Demand No. 6)

Minister of Education (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo): Sir I beg to move—

"That a supplementary sum not exceeding Rs. 43,00,400 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment

for the financial year ending on the 30th June, 1965, in respect of Education."

Mr. Senior Deputy Speaker: Demand moved is:

"That a supplementary sum not exceeding Rs. 43,00,400 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending on the 30th June, 1965, in respect of Education."

There are cut motions. First is from Allama Arshad and he is not present. Next is of Amir Habibullah Khan Saadi.

امیر حبیب اللہ خاں سعدی (لائلپور - ۷) صاحب صدر۔ میں یہ تحریک پیش کرتا ہوں کہ ۴۳ لاکھ چار سو کا کل مطالبہ زر بسلسلہ مد نمبر ۳۷ تعلیمی میزانیہ اخراجات نو میں بقدر ۴۳ ہزار تین سو ۹۹ روپیہ کی تخفیف کی جائے۔

Mr. Senior Deputy Speaker: The motion moved is-

"That the total of Rs. 43,00,400 on account of 37—Education—Total New Expenditure be reduced by Rs. 43,00,399."

امیر حبیب اللہ خاں سعدی- یہ oppose تو کسی نے نہیں کیا - صاحب صدر میں نے یہ تحریک تخفیف پیش کرتے وقت یہ تصریح عرض کی تھی کہ مطالبہ زر کی کار فرما حکمت عملی کو میں زیر بحث لانا چاہتا ہوں۔ اس مطالبہ زر کے تین حصے ہیں

ایک تو یہ ہے

"(1) Grants-in-aid to the Institute of Education and Research, New Campus, University of the Punjab, Lahore."

"(2) Lump sum provision for High Schools maintained by the District Councils and Town Committees to be provincialised during 1964-65."

دوسرا ہے

تیسرا ہے جناب

"(3) Grant-in-aid to the institute of Development of Economic, Karachi.

تو صاحب صدر۔ میں اس مطالبہ زر کے پہلے حصے کے متعلق اس تحریک کی مخالفت نہیں کر رہا ہوں لیکن اس کا جو دوسرا حصہ ہے میری تحریک تخفیف کا اس کے متعلق جو غلط پالیسی ہے محکمہ تعلیم کی اس کو زیر بحث لانا ہے۔ اس سے پہلے Provincialisation کے سوال پر عام ابتدائی اور مڈل سکول Provincialise کئے گئے تو اس سلسلے میں صوبہ کے اساتذہ جن مشکلات میں مبتلا ہیں اس کا سب سے واضح اور بین ثبوت آج کے اخبارات کی وہ خبر ہے کہ ۴۰ ہزار اساتذہ جب اپنے مطالبات منوانے میں جائز طریقہ سے ۔ وزرا کی منت خوشامد کرنے ہے۔ اخبارات میں اپنے مطالبات دھرانے ہے۔ محضر نامے پیش کرنے سے عاجز ہوئے۔ کچھ نہ بنا۔ تو انہوں نے آخر ہڑتال کر دی۔ میں سمجھتا ہوں کہ اس لحاظ سے اساتذہ بڑے ہی قابل تحسین لوگ ہیں کہ انہوں نے اتنی دیر صبر کیا۔ وزیر صاحبان سے ملے۔ اور ان سب کی خوشامد کی۔ خدا کے لئے ہمارے مسائل پر غور کرو۔ ہماری مشکلات کو دیکھو۔ لیکن اس حکومت کا ذہن عجیب ہے۔ یہ مسائل پر کبھی غور نہیں کرتے ۔ وہ صرف اپنی کرسیوں کا خیال رکھتے ہیں اور اپنے آقایان نعمت کی خوشامد کرتے ہیں ۔ لیکن یہ چیز زیادہ دیر تک اس حکومت کے لئے مفید ثابت نہیں ہو سکتی۔ ہمارے بے اختیار وزرا کو لوگوں کے اصل مسائل سے چشم پوشی اور ٹال مٹول سے کام نہیں لینا چاہئے۔ اساتذہ کے ساتھ ان پر بھی بہت ذمہ‌داری ہے ۔ یہ تمام ذہنی کام کرنے والے لوگ اگر پریشان ہوں تو تعلیم کا مقصد کیسے حاصل ہو سکتا ہے ۔ وہ بچوں کی تربیت پر کس طرح توجہ دے سکتے ہیں ۔ اور انہیں کیسے ہمدردی اور توجہ سے پڑھا سکتے ہیں۔ میں ان کی خدمت میں گذارش کرونگا کہ وہ ان کے مطالبات پورے کر دیں ۔ وہ یہ چاہتے ہیں کہ جن کے پاس سی اے بی ای ڈی ۔ یا بی ایس سی ۔ بی ای ڈی ۔ یا ایم اے بی ای ڈی یا ایم ایس سی ایم ای ڈی کی ڈگریاں ہوں ان سب کی تنخواہ ۱۱۰ روپے ہونی چاہئے ۔ میں یہ گذارش کرنا چاہتا ہوں کہ ان اساتذہ کا مسئلہ پہلے ہی اتنا الجھا ہوا ہے کہ جو نام نہاد پروگرام ان کے سکولوں کو اپنی تحویل میں لینے کا یہ بنا رہے ہیں وہ ان کے مسئلہ کو اور بھی الجھا دیگا ۔ کیونکہ وہ سارے سکولوں کو ایک ہی بار اپنی تحویل میں نہیں لے رہے ۔ جو سکول اس سال گورنمنٹ کی تحویل میں آ جائینگے وہاں کام کرنے والے اساتذہ کے گریڈ اور تنخواہیں بڑھ جائینگی اور انہیں دوسروں پر فوقیت حاصل ہو جائیگی ۔ اور اس طرح ایک ایسا چکر چلے گا جس سے الجھنیں بڑھینگی ۔ لیکن شاید وہ اپنے مخصوص مقاصد حاصل کرنے کے لئے ایسا کر رہے ہیں ۔ جس جگہ سے انہیں ووٹ زیادہ مل گئے ہیں وہاں کے سکولوں کو پہلے سرکاری تحویل میں لے رہے ہیں یا وہ یہ چاہتے ہیں کہ اساتذہ ان کی قصیدہ خوانی

کریں جسے وہ خود اپنی حکومت عالیہ کی کرتے ہیں ۔ وہ زیادہ سے زیادہ یہ کہہ سکتے ہیں کہ ان کے پاس اتنا روپیہ نہیں کہ وہ ایک دم سارے سکولوں کو اپنی تحویل میں لے لیں ۔ لیکن ان کا یہ عذر لنگ کسی کو مطمئن نہیں کر سکتا ۔ اس لئے کہ انہوں نے ضلعوں کے صدر مقامات میں ۳۲—۳۲ لاکھ کے خرچ سے ماڈل سکول قائم کئے ہیں ۔ ایچی سن کالج کی مرمت پر ایک لاکھ روپیہ خرچ کر دیا ہے ۔ یہ حاکم طبقہ کے لئے الگ درسگاہیں بنا رہے ہیں اور باقی کے لئے الگ ۔ اس سے لوگوں کے شکوک ان کے خلاف یقین میں تبدیل ہو رہے ہیں کہ اس حکومت کا مقصد عوام کا فائدہ نہیں ہے ۔ ان کے سامنے صرف چند آدمیوں کی تعلیم ہے ۔ جب تک ان کی حکومت کسی نہ کسی طرح سے قائم ہے یہ ملک کو زیادہ سے زیادہ لوٹنا چاہتے ہیں ۔ مجھے آپ دنیا کی کسی منطق کے ذریعہ بتا دیں کہ ایک ہی ملک کے اندر مختلف شکول کیوں ہوں ۔ اور پھر یہ لوگ مسلمان ہونے کا دعوے کرتے ہیں ۔ مساوات کو اس طرح سے کچلا جا رہا ہے کہ جو بڑے لوگ ہیں ان کے مدرسے الگ ہیں اور عوام کے لئے الگ ۔ خدا کے لئے سوچیں ۔ چند روز کی بات ہے ۔ اس کے بعد آپ کو زوال بھی آنا ہے ۔ حکومت کے نشہ میں سرشار نہ ہوں ۔ ایسے کام کریں کہ بعد میں منہ دکھانے کے قابل رہیں ۔ ورنہ بعد کی نسلیں کہینگی کہ یہ لوگ نئیرے تھے اور انہیں منہ چھپانے کی جگہ نہ ملیگی ۔

مسٹر سنئیر ڈپٹی سپیکر ۔ راؤ خورشید علی خاں ۔

راؤ خورشید علی خان (منٹگمری ۔ ۳) ۔ جناب والا ۔ میں اس پر زیادہ وقت نہیں لینا چاہتا ۔ اس حیثیت سے کہ اساتذہ کا جو مظلوم طبقہ ہے وہ زیادہ سے زیادہ انصاف کا مستحق ہے ۔ اس لحاظ سے میں اس مطالبہ کی خاص تائید کرنا چاہتا ہوں ۔ ظاہر بات ہے کہ جو قوم اور ملک کو بنانے والا طبقہ ہے ۔ جن پر آئندہ نسلوں کے کیریکٹر ۔ سیرت اور کردار کی تعمیر کا انحصار ہے اس پر زیادہ سے زیادہ توجہ دینی چاہئے ۔ زیادہ سے زیادہ اخراجات کرنے چاہئیں ۔ کم از کم ان کے جو مبنی بر انصاف مطالبات ہیں ۔ جو جائز مطالبات ہیں ۔ زیادہ وقت ضائع کرنے سے پہلے پورا کر دینا چاہئے ۔ جب اس اصول کو مانا جا رہا ہے کہ حکومت ان اداروں کو اپنی تحویل میں لے لیگی پھر یہ لیت و لعل کی پالیسی کیوں ۔ کہ ہم ان سب کو اس سال نہیں لے سکتے ۔ ادھر یہ ہے کہ پٹواریوں تک کی تنخواہیں بڑھا دی گئی ہیں ۔ جس سے معلوم ہوتا ہے کہ اخراجات اصل مسئلہ نہیں ۔ شاید ان سے الیکشن میں کچھ کام لینا مقصود تھا ۔ اور وہ زیادہ کام نہیں دے سکے اس لئے ان سے کہہ دیا کہ صاحب ہمارے پاس تو رقم ہی نہیں ۔ لیکن اس سلسلے میں صرف

چند باتوں کی طرف اشارہ کرنا چاہتا ہوں۔ جس سے معلوم ہوگا۔ کہ یہ مسئلہ بالکل مصنوعی ہے۔ ایک طرف تو مشاہروں میں اضافہ کیا گیا ہے اور اس غرض سے کروڑوں روپیہ خرچ کیا گیا ہے۔ لیکن ان صاحبان کا نام نہیں لینا چاہتا۔ کیونکہ خواہ مخواہ ہم پر یہ الزام بھی لگ جائے گا۔ کہ شاید یہ لوگ اس بات کے مخالف ہیں کہ ان لوگوں کی تنخواہیں کیوں بڑھائی گئی ہیں۔ دراصل ہم ان کے مخالف نہیں ہیں۔ حقیقت یہ ہے۔ کہ جہاں ایک طبقہ ملازمین کے لئے آپ کروڑوں روپے کا خرچہ بڑھاتے ہیں۔ دوسری طرف جو مستحق طبقہ ہے۔ اور جس پر کہ ملک و ملت کی تعمیر کا انحصار ہے۔ ان پر آپ چند لاکھ روپے بھی خرچ کرنے کے لئے تیار نہیں ہیں۔ اگر اس صورت میں کوئی یہ کہے۔ کہ شاید آپ کے دل میں گڑ بڑ تھی۔ یا خلوص نہیں تھا۔ یا چونکہ آپ کو ان سے کوئی ناجائز مفاد حاصل نہیں ہو سکتا تھا۔ اس لئے ان کے لئے آپ چند لاکھ روپے بھی خرچ کرنے کے لئے تیار نہیں ہیں۔ اور اس کے برعکس آپ ضلعی صدر مقام پر تیس بتیس لاکھ روپے ایک ماڈل سکول پر خرچ کرنے کے لئے تیار ہیں۔ لیکن چالیس ہزار اساتذہ کے مسائل اگر آپ کے سامنے آئیں۔ تو آپ ان کے ساتھ انصاف کرنے کے لئے قطعی تیار نہیں ہیں۔ ڈویزنل صدر مقام پر آپ ایک سکول پر چالیس چالیس ہزار روپے خرچ کر رہے ہیں۔ لیکن چالیس ہزار اساتذہ کو اتنے مسائل ہیں۔ لیکن آپ کے کان پر جوں تک نہیں رینگتی۔ صرف لاہور میں ایک سکول پر پچاس لاکھ روپے خرچ کئے جا رہے ہیں۔ ماڈل سکول اور پبلک سکول بنانے پر لاکھوں روپے خرچ کئے جا رہے ہیں۔ اور صرف چیف کالج کی مرمت پر پچاس لاکھ روپے خرچ کئے جا رہے ہیں۔ لیکن یہ چیزیں پیش کرکے آپ کی توجہ دلانا چاہتا ہوں۔ کہ خدارا انصاف کیجئے۔

رائے منصب علی خاں کھول (شیخوپورہ۔ ۳) جناب والا۔ متحدہ حزب اختلاف اور ان کے رہنماؤں نے صدارتی مہم میں اپنی شکست فاش کے بعد ایک اور فحش غلطی کی ہے۔ اور وہ یہ ہے۔ کہ انہوں نے اپنی شکست کو تسلیم نہیں کیا۔ اور اس شکست پر پردہ ڈالنے کے لئے انہوں نے اہتمام اور الزام لگانے کا کچھ ایسا سلسلہ شروع کر رکھا ہے۔ جو میرا خیال ہے۔ کہ آئندہ پنجسالہ منصوبے تک اسی طرح جائینگے۔ انہوں نے گالیاں دینے کا ایک منصوبہ بنایا ہوا ہے۔ اور ان کی باتوں کا حقائق سے کوئی تعلق ہی نہیں ہوتا نہ وہ مسئلے کو سمجھتے ہیں۔ اور نہ ہی وہ ایسی باتوں کے نتائج سے باخبر ہیں۔

خواجہ محمد صفدر۔ ہم یہاں اچھی روایات قائم کرنے کے لئے آئے ہیں۔ ایجوکیشن کا میجر ہیڈ نمبر ۷۷ ہے۔ اور اس کی اسے بی۔ سی۔ تین گرانٹس ہیں۔ مجھے یہ معلوم نہیں۔ کہ یہ الیکشن کس ضمن میں آیا ہے۔ ذرا مجھے یہ ارشاد فرمادیں۔

رائے منصب علی خان کھرل۔ لیکن میں یہ عرض کر رہا ہوں۔ کہ میں اس امر کی طرف آرہا ہوں۔ کہ جو بھی تحریک تخفیف زر حزب اختلاف والے کسی مطالبہ زر پیش کرتے ہیں۔ تو ان کی طرف سے بار بار یہ کہا جاتا ہے۔ کہ۔۔۔۔

خواجہ محمد صفدر۔ وہ تو ہم نے ضمنی بجٹ کی بحث کے دوران کہا ہے۔ ہم مناسب جگہ پر ہی بات کرتے ہیں۔ اور آپ کا یہ حال ہے۔ کہ مشت کہ بعد از جنگ باد آید برکلۂ خود باید زد۔

پیر غلام علی چشتی۔ پوائنٹ آف آرڈر۔

جناب سپیکر۔ دراصل یہ تقریر انہوں نے کل کرنی تھی۔ لیکن غلطی سے وہ آج کر رہے ہیں۔ اسی لئے الیکشن کا ذکر بھی آج ہی آیا ہے۔

مسٹر سنئیر ڈپٹی سپیکر۔ یہ کوئی پوائنٹ آف آرڈر نہیں ہے۔

رائے منصب علی خان کھرل۔ جناب والا۔ میں یہ عرض کر رہا تھا۔ کہ اس طرف بیٹھنے والوں نے جو کچھ کہا ہے۔ کل سے تقریروں کا سلسلہ شروع ہے۔ اور ہر مقرر نے اس بات کا ذکر کیا ہے جس سے ان کی جھنجھلاہٹ اور احساس شکست عیاں ہے۔ میں بھی اس بات کا ذکر کرنا یہاں اس لئے مناسب سمجھتا ہوں۔ کہ ابھی ابھی جن حضرات نے تقاریر فرمائی ہیں۔ انہیں نے بھی اس بات کی طرف اشارہ کیا ہے۔ اور میں سمجھتا ہوں۔ کہ خواجہ محمد صفدر صاحب کا یہ اعتراض درست نہیں ہے۔ تو میں یہ عرض کر رہا ہوں کہ ان مسائل کو کہ جو انتہائی غور و فکر کے مستحق ہیں۔ ان پر اسی سنجیدگی کے ساتھ غور کرنا اور انہیں سمجھنا چاہیے۔ اورہر بات میں صداقی انتخاب اور فتح و شکست کو درمیان میں نہیں لانا چاہئے۔ جہاں تک مسئلہ تعلیم کا تعلق ہے۔ اس حکومت نے جس احساس ذمہ داری اور جس ہمدردی کے ساتھ ان پر غور کیا ہے۔ اور اس کو حل کرنے کی کوشش کی ہے۔ اس کی مثال پیش نہیں کی جا سکتی۔ جہاں تک اساتذہ کے مطالبات سکولوں اور کالجوں کے طلباء کی ہڑتال اور ہمچو قسم دیگر تعلیمی کا تعلق ہے۔ میں انتہائی افسوس کے ساتھ عرض کرنا چاہتا ہوں۔ کہ اس تمام قضیے میں بیرونی اثرات بھی کارفرما ہیں۔ اور ان حضرات نے بھی جو جمہوریت اور حق پرستی کا دعوئی کرتے ہیں۔ اس میدان میں باطل پرستی کا ثبوت دیا ہے۔ اور انہوں نے اس مسئلے کو حل کرنے میں ہر میدان میں اور ہر راہ میں حکومت کی راہ میں روڑے

الگائے ہیں ۔ اور اس جانب حکومت کی طرف سے جو بھی کوشش ہوتی ہے ۔ وہ یہ کوشش کرتے ہیں ۔ کہ یہ مسائل حل نہ ہوں ۔ اور پھر اس ایوان میں تشریف لاکر جمہوریت کی سر بلندی کے نعرے لگاتے اور اساتذہ اور طلباء سے ہمدردی کے دعوے کرتے ہیں ۔ میں دعوے سے کہتا ہوں کہ ان کے یہ دعوے غلط ہیں ۔ اگر وہ اپنے گریبانوں میں منہ ڈال کر دیکھیں ۔ تو ....

Mr. Senior Deputy Speaker: Rai Sahib be relevant. You are not discussing Supplementary Budget.

رائے منصب علی خان کھرل ۔ جناب والا ۔ میں سمجھتا ہوں ۔ کہ اساتذہ کے مطالبات بہت حد تک جائز ہیں ۔ اور ان جائز مطالبات کے بارے میں حکومت کا رویہ چاہے کچھ بھی ہو ۔ میں ان سے اپنی طرف سے بھی یہ درخواست کرونگا ۔ کہ ان کو تسلیم کرلے ۔ اور حکومت کا رویہ اس بات سے ظاہر ہے ۔ کہ آج ہی قائد ایوان نے اس ایوان میں یہ اعلان فرمایا ہے ۔ کہ اساتذہ کے بچوں کے لئے میٹرک تک مفت تعلیم کا انتظام کر دیا گیا ہے ۔ اس کے علاوہ جہاں تک **Provincialization of School** کا تعلق ہے ۔ حکومت نے یہ بھی اعلان کر دیا ہے ۔ کہ اس پروگرام کو سلسلہ وار ترتیب دے کر پہلے بلدیاتی اداروں کو اپنی تحویل میں لے لیا جائے گا ۔ حزب اختلاف اور دیگر معزز ممبران کا یہ اعتراض کہ ان تعلیمی مسائل کی طرف حکومت کوئی توجہ نہیں دے رہی ہے ۔ بالکل غلط ہے ۔ جہاں تک ان تمام سکولوں کو پوری طرح اپنی تحویل میں لینے کا تعلق ہے ۔ اس سلسلے میں یقیناً کئی ایک رکاوٹیں اور دقتیں ہیں ۔ جن کو رفع کرنے کے لئے وقت درکار ہوگا ۔ ہمیں چاہیے ۔ کہ اس مقصد کے حصول کے لئے حکومت کو وقت دیں ۔ تاکہ حکومت پوری توجہ کے ساتھ ان مسائل کو حل کرے ۔ کم از کم انہیں سوچنے کا موقع دینا چاہئے ۔ کیونکہ بلا سوچے سمجھے کسی نئے کام کو شروع کرنا بھی عقلمندی نہیں ہے ۔ صرف اعتراض برائے اعتراض کرکے محض حکومت کو بدنام نہیں کرنا چاہئے ۔ اور جہاں تک طلباء کے مسائل کا تعلق ہے ۔ میں پہلے عرض کر چکا ہوں ۔ کہ حکومت نے انہیں تعلیمی سہولتیں دینے کے لئے بہت سے ضروری اقدامات کئے ہیں ۔ جن سے حزب اختلاف کے حضرات بھی انکار نہیں کر سکتے ۔ اور ان ہڑتالوں کے سلسلے میں میری یہ گزارش ہے ۔ کہ اس کی تمام تر ذمہ داری حکومت پر ہی نہیں عائد کی جا سکتی ۔ اس کی کئی ایک اور بھی وجوہات ہیں ۔ جن کے بارے میں پہلے بھی اشارہ کر چکا ہوں ۔ جن کو دور کرنے کے لئے

حزب اختلاف کو خود ھی اپنا دست تعاون دراز کرنا چاھئے - اس کے ساتھ ھی میں آپ کی وساطت سے محترم وزیر تعلیم صاحب سے یہ ضروری گزارش کرونگا - کہ اساتذہ کے مطالبات پورا کرنے میں ان جذباتی باتوں اور ان جذباتی نعروں سے قطع نظر کرکے ان کی جانب اپنی پوری اور ھمدردانہ توجہ دینی چاھئے - اور ان کو جلد از جلد پورا کرنا چاھئے - اور چونکہ ان کے مطالبات جائز ھیں - اس لئے بھی ان کو تسلیم کرنے میں کسی قسم کی پس و پیش نہیں کرینگے -

Mr. Senior Deputy Speaker: I will now put the cut motion.

Mr. Iftikhar Ahmed Khan: No Sir, you promised to give me time.

Mr. Senior Deputy Speaker: You can speak later.

Mr. Iftikhar Ahmed Khan: No Sir, I want to speak on Education. Thi is very important.

Mr. Senior Deputy Speaker : I will give you five minutes.

Mr. Iftikhar Ahmed Khan: Ten minutes.

Mr. Senior Deputy Speaker : Alright.

مسٹر افتخار احمد خان (جھنگ - ۱) صدر محترم میرے عزیز - بہت زیادہ عزیز رائے منصب علی صاحب نے جن خیالات کا اپنی شیریں زبان سے اظہار فرمایا ھے - (قہقہہ) اب میں اس عمر کے حصہ میں ان کا اپنے عزیزوں کو کیا جواب دوں - وہ صرف دو شعر ھیں جو پیش کرتا ھوں -

کتنے شیریں ھیں تیرے لب کے رقیب
گالیاں کھا کے بے مزہ نہ ھوا

(قہقہہ)

دوسرا بھی بڑا اچھا شعر ھے -

ابھی کمسن ھو رھنے دو کہیں کھودوگے دل میرا

(قہقہے - قطع کلامیاں)

اب میں دوسرا مصرعہ نہیں پڑھتا ھوں -

رائے منصب علی خان کھرل ۔ جناب والا یہ مشاعرہ ہو رہا ہے ۔

وزیر تعلیم ۔ فاضل ممبر کی اس عمر کے لئے یہ مصرعہ کافی ہے ۔

مسٹر افتخار احمد خان ۔ صدر محترم کون سا محکمہ ہے اور کون سا شعبہ ہے جس میں پچھلے ۶ سال میں اس موجودہ حکومت نے اپنے اس چھ سالہ دور اقتدار میں اینٹ سے اینٹ نہ بجائی ہو ۔ جس محکمہ کو لے لیجئے ۔ جس شعبہ زندگی کو لے لیجئے آپ وہاں پر افراتفری ہی ۔ بد نظمی ہی ۔ اور خرابی ہی پائینگے ۔ کسی مسئلہ کا حل تلاش کرنا یا کسی شعبہ کے متعلق کوئی فیصلہ کرنا (یہ صحیح بات میں عرض کر رہا ہوں) ان کے بس کی بات نہیں ہے ۔ اس کے لئے عقل درکار ہوتی ہے ۔ اس کے لئے صبر درکار ہوتا ہے ۔ اس کے لئے ہوش درکار ہوتی ہے ۔ اس کے لئے پلاننگ درکار ہوتی ہے ۔ یہ ایسی انمول چیزیں ہیں اور یہ عقل و ہوش ان کے پاس نہیں ہے ۔ لیکن صدر گرامی تعلیم کے معاملہ میں محکمہ تعلیم نے جس بد نظمی کا ثبوت دیا ہے ۔ آج اس صوبے کا رہنے والا بچہ بچہ ان حالات سے واقف ہے ۔ ساری یونیورسٹیاں ہماری بند——بچوں پر لاٹھی چارج ۔ سکولز بند ۔ اساتذہ کی ہڑتال وہ محض کس لئے ۔ یہ بالکل تعلیمی اداروں اور تعلیمی نظام کا ایک Complete break down چلا آرہا ہے ۔ اور یہ پچھلے ڈیڑھ سال سے آرہا ہے ۔ یہ علیحدہ بات ہے کہ مہینے کے لئے یا دس دن کے لئے کوئی یونیورسٹی یا کالج کھل جائے لیکن حقیقتاً یہ تسلیم کرنا پڑیگا اور میں بڑے ادب کے ساتھ عرض کر رہا ہوں یہ میں نکتہ چینی کی غرض سے عرض نہیں کر رہا ہوں ۔ آپ کو پشیمان کرنے کی غرض سے عرض نہیں کر رہا ہوں ۔ میں بڑی درد مندی کے ساتھ آپ کی توجہ دلاتا ہوں کہ یہ بچوں کے مستقبل کا معاملہ ہے ۔ یہ بچوں کی زندگیوں کا معاملہ ہے ۔ یہ بچے آپ کے بھی ہیں ۔ یہ بچے میرے بھی ہیں ۔ یہ قوم کے بچے ہیں ۔ انہیں بچوں پر قوم نے اور آپ کے ملک نے انحصار کرنا ہے ۔ انہوں نے ہی آگے چل کر لیڈر بننا ہے ۔ انہوں نے ہی منتظم بننا ہے ۔ انہوں نے ہی صنعت کار بننا ہے ۔ انہوں نے ہی آگے چل کر محکمے والا بننا ہے ۔ اس لئے صدر محترم افسوس کی بات یہ ہے کہ جتنی کوتاہیاں اور غفلت عدم توجہ کی بنا پر یا بد نظمی سے اس محکمہ میں ہیں وہ کہیں نہیں ہیں ۔ آپ پارٹی بازی کو چھوڑئیے ۔ آپ بتائیں کہ آپ کی یونیورسٹی کتنے دنوں سے بند نہیں ہے کیا آپ انکار کرسکتے ہیں ۔ آپ کے کالجز بند ہیں کیا آپ انکار کرسکتے ہیں ۔ پچھلے دو سال میں کم از کم دو سو طلبا کو شہید کیا ہے ۔ کئی بار سٹرائک ہوئیں ہیں ۔ کتنوں کی ڈگریاں آپ نے چھینی ہیں ۔ کئی بار آپ نے لاٹھی چارج کیا ہے ۔ کئی بار گیس استعمال کی ہے ۔

وزیر تعلیم - جناب والا فاضل ممبر حقائق سے دور جا رہے ہیں -

مسٹر افتخار احمد خان - دو بچوں کی ڈگریاں چھینی گئیں ہیں -

وزیر تعلیم - کسی شخص کی ڈگری ویسٹ پاکستان میں نہیں لی گئی -

مسٹر افتخار احمد خان - دو کی چھینی گئیں ہیں -

Mr. Senior Deputy Speaker : The Speech is not relevant because we are discussing the cut motion.

مسٹر افتخار احمد خان - میں صرف آخری بات عرض کر رہا ہوں -

Mr Senior Deputy Speaker. It must be relevant to the Demand.

مسٹر افتخار احمد خان - It will be relevant جناب والا تعلیمی وسائل - حکومت کے مالی وسائل محدود ہونے کا بھی مجھے احساس ہے - میں جانتا ہوں اور سمجھتا ہوں کہ ہمارا غریب ملک جس رفتار کے ساتھ اور جن ذرائع سے ترقی دینا چاہئے نہیں دے سکتا حکومت کی یہ بھی بات درست ہے - ہمارے پاس ذرائع وافر مقدار میں موجود نہیں ہیں لیکن یہ اپنی ذمہ داریوں سے عہدہ برآ ہونے کے لئے کوشاں نہیں ہیں - اگر آپ پبلک ایکسچیکر سے نہیں کر سکتے - آپ کو چندے جمع کرنے چاہئیں - آپ کو سرمایہ داروں کو مجبور کرنا چاہئے - تعلیم کے لئے ٹرسٹ قائم کرنے چاہئیں - کل میں نے کہا تھا اور ان وزرا صاحبان نے انکار کیا تھا - آج میں ایک آئٹم بم لے آیا ہوں - . . .

Minister of Education: Point of order: Sir, he is a dangerous man.

مسٹر افتخار احمد خان - میرے پاس دستاویزی ثبوت ہے - اگر حکومت میں کوئی شرم و حیا باقی ہے تو یہ دستاویز دیکھنے کے بعد ان کو مستعفی ہو جانا چاہئے - کل انہوں نے انکار کیا تھا جب میں نے کہا تھا کہ آپ نے سرمایہ داروں سے چندہ جمع کیا ہے - لاکھوں کی تعداد میں آپ نے لوگوں کو مجبور کیا ہے - ہندوں ملوں سے آپ نے چندہ جمع کیا ہے - آپ تعلیم کے لئے چندہ کیوں نہیں لیتے ہیں -

Minister of Education: Is it relevant to the Demand.

Mr. Senior Deputy Speaker: You are consuming your time on irrelevant matters.

مسٹرافتخار احمد خان ۔ تو اس لئے یہ میرے پاس صدر محترم ایسا دستاویزی ثبوت ہے ۔ . . . .

Mr. Senior Deputy Speaker : You should produce it at the proper time.

مسٹرافتخار احمد خان ۔ یہ پریس والوں کو دکھاؤنگا ۔ ایک شخص سے دو لاکھ چندہ وصول کیا ہے ۔ یہ رسید ہے ۔ اس کی اطلاع مسلم لیگ ویسٹ پاکستان کو دی ہے ۔ کہ میں دو لاکھ روپیہ جمع کر رہا ہوں ۔

Minister for Education (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo): Is it relevant by any stretch of imagination. Is he discussing the Demand or making a speech in the public meeting. 'interruptions'

Mr. Senior Deputy Speaker: I will now put the cut motion.

The question is :

"That the total of Rs. 43,00,400 on account of 37—Education—Total New Expenditure be reduced by Rs. 43,00,399."

(The motion was lost).

Mr. Senior Deputy Speaker: Yes, Khawaja Sahib.

Khawaja Muhammad Safdar: Sir, I beg to move:

"That the item of Rs. 30,00,000 on account of 37—Education—Total item (2)—B(h) Grant to Local Body for Secondary Education be reduced by Re. 1."

Mr. Senior Deputy Speaker: The motion moved is :

"That the item of Rs. 30,00,000 on account of 37—Education—Total item (2)-B (h) Grant to Local Body for Secondary Education be reduced by Re. 1."

خواجہ محمد صفدر (سیالکوٹ ۔ ۱) ۔ جناب والا ۔ انتہائی افسوس کا مقام ہے کہ جس مسئلہ کے متعلق . . . . (قطع کلامیاں اور شور)

وزیرتعلیم ۔ (مسٹر افتخار احمد خان کی طرف اشارہ کرکے) یہ رسید forged ہے۔

مسٹر افتخار احمد خان ۔ اگر یہ رسید forged ثابت ہوئی تو میں استعفی دیدونگا۔

او اگر یہ درست ہے کہ آپ نے دو لاکھ روپیہ ایک بلیک مارکیٹر سے لیا ہے تو پھر آپ استعفی دیدیں ۔

وزیرتعلیم ۔ جناب ۔ میں ان حقائق کے متعلق کچھ نہیں کہہ رہا ۔ عرض یہ ہے کہ اگر یہ رسید ہماری طرف سے دی گئی ہے ۔ تو یہ ان کے پاس کیسے پہنچ گئی ۔

مسٹر افتخار احمد خان ۔ جناب والا ۔ یہ رسید دیکھ لیجئے ۔ یہ ان کی طرف سے ہے ۔ یہ حبیب بینک کی Intimation ہے کہ فلاں آدمی نے ۲ تاریخ کو دو لاکھ روپے جمع کرا دئے ہیں ۔

وزیر تعلیم ۔ جناب والا ۔ یہ ہو سکتا ہے کہ جماعت کے کسی وفادار نے یہ رقم جمع کرا دی ہو ۔ یہ کونسی قابل اعتراض بات ہے ۔ اصول کی خاطر تو لوگ روپیہ دیتے رہتے ہیں ۔

خواجہ محمد صفدر ۔ جناب والا ۔ میں نے Demand No. 6 کے Item (b) میں اپنی تخفیف زر کی تحریک پیش کی ہے ۔ یہ مطالبہ زر وزارت تعلیم کی طرف سے اس معزز ایوان میں اس غرض کے لئے پیش کیا گیا ہے کہ سابق صوبہ پنجاب کے ۲۰۷ ثانوی سالوں کو جو اس وقت ڈسٹرکٹ کونسلوں اور ٹاؤن کمیٹیوں کی تحویل میں ہیں ۔ تدریجاً تین سال کے عرصہ میں حکومت اپنی تحویل میں لے لے ۔ سال رواں میں حکومت ایک تہائی سکولوں کو اپنی تحویل میں لے رہی ہے ۔ جس پر خرچ کا اندازہ تیس لاکھ روپے لگایا گیا ہے ۔

جناب والا ۔ میں نے ایک روپے کی کٹوتی کی تحریک اس غرض سے پیش کی ہے کہ میں اس نظام تعلیم کے متعلق آپ کی وساطت سے جناب وزیر تعلیم اور اس معزز ایوان کے معزز اراکین کی خدمت میں اپنی گذارشات پیش کرنا چاہتا ہوں ۔ میری رائے میں یہ امر کہ سال رواں میں صرف ایک تہائی سکولوں کو صوبائی حکومت اپنی تحویل میں لے لے اور باقی دو تہائی میں سے کچھ کو ایک سال کے لئے اور کچھ کو دو سال کے لئے لوکل باڈیز کے قبضے میں رہنے دے ۔ اور ساتھ ہی یہ فیصلہ بھی کیا گیا ہے کہ میونسپلٹیوں کی تحویل میں جو سکول ہیں ۔ ان کو حکومت اپنی تحویل میں نہ لیگی ۔ یا ان کے علاوہ چند ایک دوسری باتیں ہیں جو اگرچہ اس موضوع بحث سے تعلق تو رکھتی ہیں ۔ لیکن قریب کا تعلق نہیں رکھتیں ۔ ان سب امور کی وجہ سے آج اس صوبے بھر کے ثانوی مدارس کے اساتذہ نے ہڑتال کر رکھی ہے ۔ انتہائی افسوس کا مقام ہے اور انتہائی رنج کا مقام ہے کہ وہ طبقہ جس نے ہماری آئندہ نسل کی ذہنی اور فکری نشوونما کرنا ہے ۔ جنہوں نے ہماری آئندہ پود کی ان صلاحیتوں کو اجاگر کرنا ہے

جن کی بدولت اس ملک نے ترقی کرنا ہے۔ خواہ یہ ترقی زراعت کے میدان میں ہو۔ خواہ صنعت کے میدان میں ہو۔ خواہ علم‌وفن کے میدان میں ہو اور خواہ یہ معاشرتی اور سیاسی میدان میں ہو۔ غرض ہر قسم کی تربیت کا انحصار ہماری آئندہ نسل کی علمی قابلیت اور صلاحیتوں پر ہے ۔ اگر ہم نے اپنی آئندہ پود کو اچھی تعلیم و تربیت دی۔ تو ہماری قوم کا نام روشن ہوگا۔ اور اگر ہم نے اپنے اس فرض اولین سے کوتاہی کی او اپنی نئی پود کو زیور تعلیم سے آراستہ نہ کیا۔ ان کی ذہنی او فکری صلاحیتوں کو اجاگر نہ کیا۔ تو یقین رکھئے کہ ہمارا مستقبل روشن نہیں ہوگا۔ اگر ہم اس مسلمہ اصول کو تسلیم کرتے ہیں ۔ تو پھر ہمارے لئے لازم ہے کہ ہم اس طبقے کے حالات معلوم کریں جس کے ذمے ہم نے یہ اہم فرض لگایا ہوا ہے ۔

جناب والا۔ اس وقت ان ۲۰۷ سکولوں میں تقریباً اڑھائی لاکھ بچے تعلیم پا رہے ہیں ۔ اور پانچ ہزار کے لگ بھگ اساتذہ اس قسم کے سکولوں میں ملازم ہیں ۔

Mr. Senior Deputy Speaker: Khawaja Sahib you will finish in time so that enough time is left for the Minister to answer and for me to put the Demand.

Khawaja Muhammad Safdar: I think Sir we should extend the time by half an hour. If my friend agrees to it the time may be extended upto 2.00 p.m.

لیکن اگر آدھ گھنٹہ کی بجائے پندرہ منٹ کر دئے جائیں تو بہتر ہوگا۔

Minister of Education: Sir, I have no objection....

Khawaja Muhammad Safdar: Thank you.

پندرہ منٹ کرلیں ۔

Mr. Senior Deputy Speaker : Is there any objection to the extension of time. (*pause*) There is no objection and the time is extended by fifteen minutes *i.e.* upto quarter to two p.m.

خواجہ محمد صفدر ۔ جناب والا ۔ میں یہ گذارش کر رہا تھا کہ ہم نے اس امر کا جائزہ لینا ہے کہ جس طبقے کے ذمہ ہم نے اپنی آئندہ پود کی فکری اور ذہنی نشو و نما کر رکھی ہے ہم اس کے ساتھ کیسا سلوک کر رہے ہیں۔ کیا یہ امر واقعہ نہیں کہ گذشتہ کئی سالوں سے Local Bodies کے اساتذہ چیخ چلا رہے ہیں کہ ہماری حالت پر رحم کھاؤ۔ ہمیں Provincialise کر لیجئے ۔ اس سے ان کی غرض یہ ہے کہ ان کی تنخواہ میں اضافہ ہو ۔ اور ان کو دیگر وہ رعائتیں میسر آئیں جو گورنمنٹ کے

ملازمین کو حاصل ہیں ۔ ورنہ Provincialisation میں کوئی خاص فائدہ نہیں ۔ اگر یہی رعائتیں انہیں Local Bodies دے سکتیں ۔ تو یقیناً وہ وہاں خوش رہتے۔ لیکن افسوس کہ Local Bodies چند در چند وجوہات کی بنا پر اور خصوصیت سے سرمائے کی کمی کی بنا پر اپنے ملازمین کو آج تک وہ گریڈ نہ دے سکیں جو اسی درجہ اور اسی اہلیت کے سرکاری ملازمین اسی قسم کے فرائض انجام دینے کے سلسلے میں حاصل کر رہے ہیں ۔

جناب والا ۔ ابھی میرے محترم دوست جناب سعدی صاحب نے ارشاد فرمایا کہ B.A., B.Ed. اور M.A., B.Ed. کو علاوہ مہنگائی الاؤنس ۱۱۰ روپے ماہوار تنخواہ ملتی ہے ۔ یعنی ملا جلا کر اسے ۱۵۰ روپے ماہوار ملتے ہیں ۔ اب آپ اندازہ فرمائیں کہ ایک Double graduate یا M.A. پاس ہمارے ملک میں صرف پانچ روپے یومیہ پر ملازم ہے ۔ اور پھر آپ اس سے توقع رکھتے ہیں ۔ کہ وہ اپنی طاقت اور قوت کو بروئے کار لائے اور بچوں کو درست تعلیم دے سکے ۔ وہ تو غربت اور افلاس میں ڈوبا ہوا ہے ۔ اس کے اپنے بچے بھوکے ہیں ۔ اسے یہ خیال ستاتا ہے ۔ کہ ان کے پاؤں میں جوتا نہیں ۔ یا تن پر کپڑا نہیں ۔ اس کو یہ غم کھائے جاتا ہے ۔ کہ بچوں کی صحت اچھی نہیں ۔ اسے بحال کرنے کے لئے سرمایہ چاہیے ۔ کیا آپ نے آج تک ان کے لئے کچھ کیا ہے ۔ یقیناً آپ نے کچھ نہیں کیا ۔ ان کی ۱۹۶۲ میں ایک اصولی جنگ تھی ۔ اور وہ یہ تھی کہ آیا پرائمری سکول لوکل باڈیز کی تحویل میں رہیں ۔ یا نہ رہیں ۔ اور ۱۹۶۲ میں ہی حکومت نے یہ فیصلہ کرکے اس اصولی جنگ کو ختم کر دیا ۔ کہ پرائمری سکولوں کو حکومت اپنی تحویل میں لے لیگی ۔ اب اس بات کا جواز باقی نہیں رہتا ۔ کہ جو ادارے پرائمری سکولوں کو نہیں چلا سکتے اور حکومت ان کو اس کام کا اہل نہیں سمجھتی ثانوی تعلیم کے سکولوں کو ان پر چھوڑ دیا جائے ۔ کہ وہ چلائیں ۔ جو حکومت یہ فیصلہ کریگی ۔ کہ لوکل باڈیز پرائمری سکول چلانے کے اہل نہیں ۔ لیکن ہائی اور ثانوی سکول چلانے کے اہل ہیں ۔ اس سے بڑھ کر کم فہم اور کوئی حکومت نہیں ہو سکتی ۔ میں یہ یقین کرنے میں حق بجانب ہوں کہ حکومت نے ڈھٹائی میں ہی دو سال ضائع کر دئے ہیں ۔ یہ التوا محض اس کرب اور مصیبت میں اضافہ کی بنا پر ہوا ہے جس میں ہزاروں اساتذہ سالہا سال سے مبتلا چلے آئے ہیں ۔

جناب والا ۔ جب ایک بار یہ فیصلہ کر لیا ہے ۔ کہ لوکل باڈیز اس کام کے اہل

نہیں - تو پھر ہمیں چاہئے تھا - کہ تمام ادارے جن کا تعلیمی اداروں پر قبضہ تھا - ان سے وہ تعلیمی ادارے لیکر حکومت اپنی تحویل میں لے لیتی - میں تو کہونگا - کہ یہ فیصلہ حکومت نے ۱۹۶۲ میں نہیں کیا تھا - بلکہ اس کے لئے جناب صدر مملکت نے ۱۹۵۸ میں ایک کمیشن قائم کیا تھا - جس کا نام تھا Commission on National education اس کی رپورٹ کے صفحہ ۱۸۴ پیرا گراف ۶۸ میں اس طرح سے اعتراف کیا گیا ہے -

Owing to continued mal-administration the Governments of the various Provinces in Pakistan successfully took over control from Local Bodies except in the former Punjab. However, the teachers of the schools in that region have been petitioning to Government year after year to take control into its own hands.

جہاں تک میری محدود معلومات ہیں - یہ واحد خوش قسمت کمیشن ہے - جس کی رپورٹ کو موجودہ حکومت نے اپنایا ہے - اگرچہ اس رپورٹ سے مجھے اختلاف ہے - لیکن جب ہماری حکومت اس رپورٹ کو اپنا چکی ہے - میں یہ کہنے میں حق بجانب ہوں - کہ یہ فیصلہ کہ لوکل باڈیز کے ماتحت تعلیمی ادارے نہ رہیں - ۱۹۵۹ میں ہوا تھا - اسے ۵ سال گذر گئے ہیں - اور اس عرصہ میں حکومت نے لاپرواہی اور مجرمانہ غفلت کا ثبوت دیا ہے - جس کی سزا یہ لوگ نہیں بھگتیں گے بلکہ قوم ایک لمبے عرصہ تک بھگتتی رہیگی - اسی کا نتیجہ ہے - کہ ۴۰ ہزار اساتذہ کو ہڑتال کئے ہوئے آج دوسرا دن ہے - جناب والا - جہاں تک اساتذہ کا معاشرہ میں مقام ہے - یا ان کی تنخواہوں کا تعلق ہے - میری نظر میں بہت اونچا ہے - بہت بلند ہے - لیکن بدقسمتی یہ ہے - کہ اس طبقہ کو معاشی بد حالی میں مبتلا کر رکھا ہے اس کو اس مقام سے جو اس کو سوسائٹی میں حاصل ہونا چاہئے تھا - محروم کر دیا ہے - دراصل ہماری سوسائٹی میں کسی فرد کے مقام کو اس کے کیسے (جیب) کی لمبائی سے ناپتے ہیں - امیر آدمی وہ ہے - جس کی آمدنی وافر ہو - خواہ اس میں کوئی خوبی ہو یا نہ ہو - وہ محض اپنی آمدنی کے وافر ہونے کی وجہ سے معاشرہ میں اونچا مقام حاصل کر سکتا ہے - لیکن ایک M.A., B.Ed. کو جو عالم ہے فاضل ہے - جو بچوں کی تعلیم کا محافظ ہے - اسے محض ۱۱۰ روپے دئے جائیں - آپ اس کو چپڑاسی کا رتبہ اور مقام بھی دینے کو تیار نہیں ہیں - حقیقت یہ ہے - کہ ہم نے استادوں کو ان کا جائز مقام جو سوسائٹی میں انہیں ملنا چاہئے تھا - نہیں دیا - اور نہ ہی ان کو اپنا جائز مقام حاصل کرنے میں مدد دی ہے - اس لئے کہ ہم نے ہر وقت ان کو اقتصادی بد حالی میں مبتلا کر رکھا ہے - وہ اپنا جائز مقام حاصل کرنے کے لئے کس وقت assert کرتے - وہ تو ہر وقت غربت اور افلاس کا

شکار رہے ہیں ۔ یہ خواجہ صفدر کی طرف سے نہیں ۔ کہ آپ یہ کہیں ۔ کہ ہم اسے نہیں مانتے ۔ میں آپ کی اپنی رپورٹ کا حوالہ دیتا ہوں ۔ اس کے صفحہ ۲۶۵ پر رپورٹ کے مصنف لکھتے ہیں ۔

"It has been well said that no system of education is better than its teacher. We have stressed throughout the Report their pivotal role and we need only say here though we we say it with force and without reservation that none of the reforms we are proposing will succeed unless we are able to recruit to the teaching profession at all levels men and women of highest abilities and can train them and those already in service to the same standards as are expected in other countries and give them that status in our society which their national importance warrants.

جب رپورٹ کے مصنف یہ فرماتے ہیں۔ کہ جب تک ہم اپنے اساتذہ کو وہ اعلیٰ اور ارفع مقام نہیں بخشتے ۔ جو ان کو پیشہ کی وجہ سے سوسائٹی میں اور معاشرہ میں ملنا چاہئے تھا ۔ اس وقت تک تعلیم میں کسی قسم کی Reforms نہیں ہو سکتیں ۔ اور نہ ہی نصاب تعلیم سے کوئی فائدہ ہے ۔ خواہ اس کے لئے شاندار سکول اور کالج ہوں ۔ خواہ اعلیٰ قسم کا سامان ہو ۔ طلبا اس سے اس وقت تک استفادہ نہیں کر سکتے ۔ جب تک اساتذہ کی حالت اچھی نہ ہو ۔ استاد بچوں کی تعلیم کے سلسلہ میں Pivot ہے ۔ مرکز ہے ۔ سب سے پہلے تعلیم آتی ہے ۔ اس کے بعد باقی چیزیں آتی ہیں ۔ عمارتیں خواہ کتنی ہی خوبصورت کیوں نہ ہوں ۔ وہ کام نہیں دینگی ۔ جب تک استاد کو جائز سہولتیں میسر نہ ہوں ۔ جب تک شفیق اساتذہ نہ ہوں جو بچوں کو درست طریقہ پر تعلیم دے سکیں ۔ اس لئے لازمی چیز یہ ہے کہ ہم اچھے اور بہتر استاد پیدا کریں ۔ اور اچھے اور بہتر اساتذہ کیسے آئیں تو پھر اسبات کی طرف آنا پڑتا ہے کہ اچھے یا برے جس قسم کے بھی لوگ ہوں ہم نہ ان کا Status بناتے ہیں اور نہ انہیں اچھی تنخواہ دیتے ہیں تو وہ لوگ جو اپنے اندر صلاحیتیں رکھتے ہیں اپنے اندر قابلیت رکھتے ہیں جو اپنے اندر ترقی کے جذبات رکھتے ہیں تو وہ ہرگز ہرگز کسی صورت میں بھی اس پیشے کی طرف آنا پسند نہیں کرتے ۔ وہ چاہتے ہیں کہ وہ سی ۔ ایس ۔ پی بنیں ۔ وہ چاہتے ہیں کہ وہ پی ۔ ایس ۔ پی میں جائیں ۔ اور ٹھیک ہے کیوں نہ جائیں اس لئے کہ وہاں اچھا Status ہے اچھا رتبہ ملتا ہے وہاں اگر نوجوان جاتے ہیں تو ان کو معمولی تنخواہ ملتی ہے ۔ اگرچہ وہاں کچھ گریڈ ہے تعلیمی معیار مختلف ہے لیکن اگر آپ اس قسم کے قابل اور لائق افراد تعلیم کے محکمہ میں لینا چاہتے ہیں تو آپ کو

اساتذہ کو وہی Status دینا ہوگا جو آپ سی - ایس پی - افسروں کو دے رہے ہیں جو آپ پی - ایس - پی کے افراد کو دے رہے ہیں اور جو آپ ہر سروس کے افراد کو دیتے ہیں جب تک آپ ان کو یہ مقام اور Status نہیں دینگے آپ یقین جانئے کہ آپ اس قسم کی ہزارہا Recommendations اور ایسی سکیمیں بنائیں اور اس سے بہتر سکیمیں بھی بنائیں تو آپ کے کام نہیں آئیں گی اور قوم کی فلاح و بہبود کا باعث نہیں ہونگی اس لئے جیسا کہ میں نے عرض کیا ہے کہ آپ کے پاس لائق اور اہل اساتذہ کا فقدان ہے اور اہل اساتذہ آپ کے پاس نہیں ہیں ان کو حاصل کرنے کے لئے لازمی ہے کہ آپ سوسائٹی میں ان کو Status دیں تاکہ ہمارے نوجوان جو اپنے اندر صلاحیتیں رکھتے ہیں وہ اس پیشے کی طرف رغبت حاصل کریں - آپ دوسرے ملکوں میں دیکھیں کہ وہاں لیچر اور پروفیسر کا رتبہ کیا ہے اس کو کس قسم کی تنخواہ ملتی ہے تب کہیں آپ اندازہ کر سکینگے کہ انہوں نے موجودہ تعلیمی معیار کس طور پر حاصل کیا ہے -

Mr. Senior Deputy Speaker: Have you finished your speech?

Khawaja Muhammad Safdar : No, Sir, I will continue it.....

Mr. Senior Deputy Speaker : But you have agreed that the Minister will reply and then I will put the demand at 1.45

Khawaja Muhammad Safdar: He will excuse me if I am given 15 minutes.

Mr. Senior Deputy Speaker : I think you have made all your points.

خواجہ محمد صفدر - I wind up my speech. ان سب باتوں کا جواب شاید ہمارے محترم دوست وزیر تعلیم یہ دیں کہ ہم ان سب چیزوں سے اتفاق کرتے ہیں - اساتذہ لائق ہونے چاہئیں قابل ہونے چاہئیں ان کی تنخواہیں بہتر ہونی چاہئیں مگر کیا کریں ہمارے پاس سرمایہ نہیں ہے سرمایہ کی کمی کے باعث یہ چیزیں میسر نہیں آسکتیں - اب جناب والا اسی موضوع پر میں پانچ سات منٹ میں گذارش کرونگا کہ سرمایہ کس طرح فراہم کیا جا سکتا ہے -

Mr. Senior Deputy Speaker: Khawaja Sahib I am very sorry you will get only two minutes more.

Khawaja Muhammad Safdar: Give me only 5 minutes.

Mr. Senior Deputy Speaker : This would mean that I will have to extend the time by another five minutes.

خواجہ محمد صفدر۔ جناب میں پانچ منٹ میں ختم کردونگا۔

وزیر مالیات۔ وقت کافی ہو جائیگا۔

خواجہ محمد صفدر۔ تو کیا ہے روزہ ہی تو ہے۔

وزیر مالیات۔ نماز بھی پڑھنی ہے نماز کا وقت آگیا ہے۔

خواجہ محمد صفدر۔ کل تو ڈھائی بجے تک نماز کا وقت تھا آج کیسے قضا ہونی شروع ہوگئی ہے۔ اچھا جناب میں تین ذرائع جن سے روپیہ فراہم کیا جا سکتا ہے بتا کر ختم کر دونگا۔ میرے دوستوں نے ابھی کچھ حوالے دئے ہیں میں ان کی تفصیل میں نہیں جاؤں گا کیونکہ وقت نہیں ہے۔ بہر حال ایک پبلک سکول کو جس میں امرا کے بچے زیر تعلیم ہیں اور جن کی تعداد ایک ہزار سے زیادہ نہیں ہے اسے ایک سال میں اگر ۲۹ لاکھ ۶۸ ہزار روپیہ بطور سپیشل گرانٹ کے دیا جاتا ہے اور اس گرانٹ کے علاوہ جو کہ پچھلے سال ایک لاکھ ۲۰ ہزار کی تعداد میں اور ۵۲ ہزار کی تعداد میں اس سال اس کو ملا تو کوئی وجہ نہیں کہ ان سکولوں کے لئے جس میں اس قوم اور ملک کے ڈھائی لاکھ بچے پڑھتے ہیں ان کے لئے ۹۰ لاکھ فراہم نہ کیا جا سکے اور میں اسے فراہم کرنے کا راستہ بھی بتاتا ہوں۔ جو گرانٹ Contingency Item میں دی گئی ہے اس میں سے ۱۱ کروڑ روپیہ Contingency Item میں ہے آپ اس میں ۹۰ لاکھ روپیہ نکال لیجئے۔ جناب والا میں ان کو حساب بتاؤں کہ تین کروڑ ۸ لاکھ روپیہ کا خرچ جو Contingency Item میں ہوا تھا وہ آپ نے بجٹ ——— میں ڈال دیا جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ اسی رقم کی حد تک کانسٹی ٹیوشن کے ذریعہ آپ Contingency Item کو پورا کر سکتے ہیں۔ دراصل آپ نے یہ ہمارے ساتھ ایک فراڈ کیا ہے۔ دراصل پوزیشن یہ ہے کہ جس حد تک آپ Contingency Item میں سے خرچ کرتے ہوئے بجٹ Estimate کو اس اسٹیٹمنٹ میں لے آئینگے اسی حد تک آپ Contingency Item کو پھر پورا کر سکتے ہیں تو اسی لحاظ سے تقریباً ایک کروڑ روپیہ صرف ہو چکا ہوگا اور باقی روپیہ آپ کے پاس ہے آپ کو اپنی حیثیت کے مطابق ان تمام سکولوں کو Provincialised کرنے پر ۹۰ لاکھ روپیہ خرچ ہوگا۔ آپ کا ایک تہائی کا اندازہ ہے میرا اندازہ ایسا

نہیں ہے میرا اندازہ تو شاید اس سے کم میں ہو جائیگا ممکن ہے زیادہ بھی ہو جائے دوسرا طریقہ جناب یہ ہے کہ آپ پبلک سکولوں کے لئے چندہ فراہم کرتے ہیں ابھی حال ہی میں لاہور کے ڈویژنل پبلک سکول کے لئے میونسپل کارپوریشن لاہور کو مجبور کیا گیا کہ وہ دس لاکھ صرف کرے یہ ریزولیوشن اخباروں میں چھپا ہے اور آپ کے ایما اور آپ کی مرضی پر چھپا ہے کیا آپ ان سکولوں کو چلانے کے لئے اس قسم کا زبردستی ریزولیوشن کر سکتے ہیں اور ان کارپوریشن اور میونسپل کمیٹیوں سے چندہ نہیں لے سکتے - تیسرا ذریعہ بھی بتا دوں اور وہ یہ ہے کہ حال ہی میں صدارتی مہم کے لئے اخبارات کی رپورٹ ہے اس سے آپ انکار نہیں کر سکتے کہ ٹیکسٹائل ملوں پر ایک نئے قسم کا ٹیکس عائد کیا گیا تھا ہر مل اونر کو حکم دیا گیا کہ ایک تکلہ کے عوض ۵ روپے اور ایک کھڈی کے عوض ۵۰ روپے دئے جائیں آپ اندازہ لگا لیجئے کہ ایسی صورت میں ۳۰ لاکھ تکلے ہیں اور ۴۰ ہزار سے زیادہ کھڈیاں ہیں اگر اس طرح ایک کروڑ سے زیادہ رقم صدارتی انتخاب کے لئے حاصل کی جا سکتی ہے تو وہی حکومت اس مقصد کے لئے ایک کروڑ یا اس سے زیادہ رقم کیا نہیں حاصل کر سکتی یہ اخبارات میں ہے میں نہیں کہہ سکتا -

وزیر تعلیم - اخبارات میں تو یہ بھی تھا کہ آپ ۸۰ فیصد ووٹ لینگے -

خواجہ محمد صفدر - یہ ٹھیک ہے مگر اخبارات اگر اس قسم کی بات کریں تو پریس اینڈ پبلیکیشن آرڈیننس ان کا گلا گھوٹنے کے لئے کافی ہے -

وزیر تعلیم - اخبارات اٹھا کر دیکھئے کونسی مخالفت ہے جو نہیں کی گئی -

خواجہ محمد صفدر - جب پریس اینڈ پبلیکشن آرڈیننس پر بحث ہوگی تو بات کرینگے کہ پریس کو کتنی آزادی ہے اور کیا کچھ ہو رہا ہے - بہر حال میں اب ختم کرتا ہوں اور میں یہ ماننے کے لئے تیار نہیں ہوں کہ حکومت ۹۰ لاکھ کا انتظام نہیں کر سکتی - اتنی بڑی حکومت جو صرف سپلیمنٹری بجٹ میں اتنا بجٹ پیش کر سکتی ہے کہ سابق صوبہ سرحد سابق سندھ اور بہاولپور تینوں مل کر اتنا بجٹ سالانہ نہیں حاصل کر سکتے اور یہ ہمارا سپلیمنٹری بجٹ ہے یہ سپلیمنٹری گرانٹس ہیں جو کہ اصل بجٹ سے بڑھی ہوئی ہیں تو میں اس حکومت سے یہ توقع نہیں کر سکتا کہ وہ ۹۰ لاکھ روپیہ اپنی جیب سے ٹٹول کر نکالے گی -

Minister of Education: Sir, I would request that time be extended uptil 2 p.m. so that I may be able to reply....

خواجہ محمد صفدر ۔ بات یہ ہے کہ اگر وقت بڑھانا ہے تو نصف گھنٹہ کیجئے ۔ پندرہ منٹ مجھے دیجئے اور پندرہ منٹ آپ لیجئے تاکہ میں بھی کچھ کہہ سکوں ۔

وزیر تعلیم ۔ آپ آدھ گھنٹہ بول چکے ہیں ۔ یہ مسئلہ بڑا اہم ہے ۔

Mr. Senior Deputy Speaker: For today you have only 5 minutes. you can continue your speech tomorrow.

وزیر تعلیم ۔ اچھا جناب ۔

امیر حبیب اللہ خان سعدی ۔ جناب کورم نہیں ہے ۔

Mr. Senior Deputy Speaker: The House is adjourned to meet at 9 a.m. tomorrow.

(The Assembly then adjourned till 9-00 a.m. on Wednesday, the 13th January 1965).

APPENDIX I

(Ref; Starred Question No. 7216)

ANNEXURE 'A'

Year	Reclamation supply utilized	Area operated	Area reclaimed during the year	Area reclaimed up-to-date
1939—44	..	..	..	62921 upto 1944
1945	2557.70	118111	23086	86007
1946	2615.56	117407	28913	114920
1947	2498.19	78096	29336	138884 (5372 to India)
1948	2254.48	102347	24026	162910
1949	2345.79	107921	19437	182347
1950	2107.55	96897	22195	204542
1951	2161.35	103113	16644	221186
1952	2624.14	126979	14798	235984
1953	4142.97	179172	26827	262811
1954	4004.70	169066	27841	290652
1955	3498.92	153148	34383	325035
1956	3156.44	150766	23918	348953
1957	3040.50	146903	27843	376796
1958	3090.25	152807	37067	413863
1959	2547.90	127355	27251	441114
1960	2407.84	121258	38507	479621
1961	2106.88	99872	23769	503390
1962	2019.38	96788	21791	525181
1963	2239.84	106143	23166 (Excluding L.C.C.East)	548347
Total ..	51419.47	2392535 Say 24 Lacs	..	548347

Year	Works	Establishment	Total
1947-48	78,182	Yet to be collected.	..
1948-49	1,51,215	Ditto	..
1949-50	1,26,744	Ditto	..
1950-51	1,48,697	9,72,030	11,20,727
1951-52	1,02,663	8,23,610	9,26,273
1952-53	1,47,441	8,66,858	10,14,299
1953-54	1,86,057	9,53,262	11,39,319
1954-55	3,01,571	10,01,720	13,03,291
1955-56	1,55,399	9,29,100	10,84,499
1956-57	1,22,897	9,89,187	11,12,084
1957-58	1,59,593	10,19,410	11,79,003
1958-59	91,255	13,19,320	14,10,575
1959-60	47,589	11,30,526	11,78,115
1960-61	96,169	11,93,015	12,89,184
1961-62	17,433	12,50,666	12,68,099
1962-63	35,376	12,78,174	13,13,550
Total ..	19,68,281	1,37,26,878	1,56,95,159

The expenditure incurred on research is not included in it.

APPENDIX II

(Ref: Starred Question No. 7289)

STATEMENT 'A'

List of persons whose bits of land is temporarily occupied for investigations under Sec. 4 of the Land Acquisition Act, in connection with Tarbela Dam Project

S. No.	Names of land owners	Village	Area in Ks. Ms.
1.	Shamilat Deh through Samundar	Bara	0—2½
2.	Shamilat Deh through Nur Gul etc. s/o Sher Gul ..		0—5
3.	—do— thro: Gul Rahman		0—2½
4.	—do— thro: Inzar Gul		0—10
5.	—do—		0—10
6.	—do— thro: Ahmad S/o Gul Ahmad		0—10
7.	—do— thro: Khasta Gul S/o Khaira Din ..		0—5
8.	—do— thro: Khasta Gul S/o Sher Gul		0—10
9.	—do— Gulab co-sharer		0—5
10.	—do— Masood		0—5
11.	—do— Sumandar S/o Rahmat	,,	0—5
12.	—do— Fazal Rahman S/o Niaz Beg	,,	0—5
13.	—do— Majid S/o Shahmir	,,	0—5
14.	—do— Maqbuza Malkan	,,	3—0
	Total	,,	

S. No.	Name of land owners	Village	Area in Ks. Ms.
	Brought forward		
15.	Shamilat Deh: thro: Abdul Qadir	Bara	1—0
16.	—do— Mohd Tahir	„	0—10
17.	—do— Umar S/o Mirdad	„	0—5
18.	—do— Gul Dad, Mir Akbar & Ali Akbar ..	„	0—5
19.	—do— Majid S/o Shahmir	„	0—5
20.	—do— Gul Dad, Mir Akbar & Ali Akbar ..	„	0—5
21.	—do— Nur Mohd.	„	0—15
22.	—do— Karim Dad etc.	„	0—2½
23.	—do— Sadbar S/o Allah Dad	„	0—2½
24.	—do— Nawab Din etc.	„	0—5
25.	—do— Inzar Gul	„	0—5
26.	—do— Sah Zadgul S/o Sher Zaman	„	0—5
27.	—do— Zarif S/o Bahara Din	„	0—5
28.	—do— Abdul Latif S/o Niazbeg	„	0—5
29.	—do— Ali Haider etc.	„	0—5
30.	—do— Zarif S/o Bahara Din	„	0—5
31.	—do— Fazal Rahman S/o Niaz Beg	„	0—5
	Total		

S. No.	Name of land owners	Village	Area in Ks. Ms.
	Brought forward		
32.	Shamilat Deh. thro: Gul Rahman S/o Abdul Latif	Bara	0—5
33.	—do— —do—	,,	0—5
34.	—do— Zarif S/o Bahara Din	,,	0—5
35.	—do— Ghulam Rasul S/o Abdul Karim ..	,,	0—5
36.	—do— Nur Mohammad S/o Murad Khan ..	,,	0—5
37.	—do— Inzar Gul	,,	0—2½
38.	—do— —do—	,,	0—2½
39.	—do— —do—	,,	0—2½
40.	—do— —do—	,,	0—2½
41.	—do— Sadbar	,,	0—2½
42.	—do— Inzar Gul	,,	0—2½
43.	—do— —do—	,,	0—2½
44.	—do— Khasta Gul	,,	0—2½
45.	—do— Mohd Tahir	,,	0—2½
46.	—do— Ali Bahadur	,,	0—2½
47.	—do— Ghulam Rasul	,,	0—2½
48.	—do— Nawab Din	,,	0—2½
	Total		

S. No.	Name of land owners	Village	Area in Ks. Ms.
	Brought forward		
49.	Shamilat Deh: through Abduallah Ji	Bara	0—5
50.	—do— Abdur Rahman	,,	0—5
51.	—do— Ajab Khan	,,	0—10
52.	—do— Ali Bahadur	,,	0—5
53.	—do— Ajab Khan	,,	0—5
54.	—do— Said Kalam	,,	0—5
55.	—do— Rahman Din	,,	0—2½
56.	—do— Jalat Khan	Topi	3—0
57.	—do— Maqbuza Malakan	Bara	2—0
58.	—do— Nur Mohammad	,,	0—5
59.	—do— Dost Mohammad	,,	0—10
60.	—do— Ajab Khan	,,	1—10
61.	—do— Ghulam Qadir	,,	4—0
62.	—do— —do—	,,	7—15
63.	—do— Inzar Gul	,,	2—0
64.	—do— —do—	,,	2—0
65.	—do— Ajab Khan	,,	3—0
66.	—do— Said Mahmud	,,	1—0
		Total	

S. No.	Name of land owners	Village	Area in Ks. Ms.
	Brought forward		
67.	Shamilat Deh. thro. Bahadur Khan	Bara	1—0
68.	—do— Mohammad Khan	,,	3—10
69.	—do— Abdul Jabbar	,,	0—19
70.	—do— Ajab Khan	,,	0—13
71.	—do— Shah Zad Gul	,,	0—9
72.	—do— Khasta Gul	,,	0—17
73.	—do— Ghulam Sarwar	,,	0—17
74.	—do— —do—	,,	0—8
75.	—do— Sumandar	,,	0—13
76.	—do— —do—	,,	0—9
77.	—do— —do—	,,	0—9
78.	—do— Gul Dad etc.	,,	2—8
79.	—do— —do—	,,	0—9
80.	—do— Sher Dad	,,	0—19
81.	—do— Mir Akbar	,,	0—19
82.	—do— Inzar Gul	,,	0—5
83.	—do— Gul Dad	,,	0—10
	Total ..		64—11

S. No.	Name of land Owners	Village	Area in Ks. Ms.
	Brought forward		64—1½
84.	—do— Majid	,,	0—10
85.	—do— Inzar Gul	,,	0—20
86.	—do— Ahmad S/o Gul Ahmad	,,	1—10
87.	—do— Inzar Gul	,,	0—10
88.	—do— Ali Bahadur	,,	1—0
89.	—do— Hyat Mir	,,	0—5
90.	Shamilat Deh: through Hayat Mir.	Bara	1—0
91.	—do—	,,	0—5
92.	—do—	,,	0—10
93.	—do— Fazal Rahman	,	0—10
94.	—do— Gurah Rahman		0—10
95.	—do— Zarif		0—10
96.	—do—		0—10
97.	—do— Wazir S/o Shah Mir.		0—8
98.	—do— Gul Rahman		0—13
99.	—do— Wazir		1—0
100.	—do— Ghulam Qadir		1—12
101.	—do— Alaf Din		0—11
	Total ..		83—4½

S. No.	Name of land owners	Village	Area in Ks. Ms.
	Brought forward		
102.	Repeet Abdul Hakim	Bara	1—3
103.	—do— Nur Mohammad	,,	2—0
104.	—do— Ghulam Rasul	,,	1—16
105.	—do— Nur Ahmad	,,	0—18
106.	—do— Latif	,,	0—4
107.	—do— Ghulam Rasul	,,	0—6
108.	—do—Zarif	,,	0—7
109.	—do— Hyat Mir	,,	0—10
110.	—do— Nur Mohammad	,,	0—6
111.	—do —Mohammad Tahir	,,	0—9
112.	—do— Zardad	,,	0—9
113.	—do— Inzar Gul	,,	0—3
114.	—do— Jalandar	,,	0—6
115.	—do— Inzar Gul	,,	0—3
116.	—do— Khasta Gul	,,	0—2
117.	—do— —do—	,,	0—6
118.	—do— Inzar Gul	,,	0—9
119.	—do— Abdul Qadir	,,	0—12
	Total		

S. No.	Name of land owners	Village	Area in Ks. Ms.
	Brought forward		
120.	Shamilat Deh: through Faqir S/o Gulab ..	Bara	0—6
121.	—do— Ghulam Qadir	,,	0—9
122.	—do— Abdul Ghani & Akhtar Munir	,,	6—0
123.	—do— Inzar Gul	,,	8—15
124.	—do— —do—	,,	4—0
125.	—do— Abdul Ghani	,,	1—0
126.	—do— —do—	,,	1—0
127.	—do— —do—	,,	1—8
128.	—do— Ahmad S/o Gul Ahmad	,	0—11
129.	—do— —do—	,,	0—5
130.	—do— —do—	,,	0—4
131.	—do— Abdul Ghani	,,	1—1
132.	—do— Hayat Mir	,,	0—17
133.	—do— —do—	,,	0—1
134.	—do— —do—	,,	0—11
135.	—do— —do—	,,	0—7
136.	—do— Abdul Latif	,,	0—11
137.	—do— —do—	,,	0—4
	Total ..		

S. No.	Name of land owners	Village	Area in Ks. Ms.
	Brought forward		
138.	Shamilat Deh: thro: Zarif Khan	Bara	0—15
139.	—do— Abdul Qadir	,,	1—1
140.	—do— Rahim	,,	0—7
141.	—do—	,,	0—14
142.	—do— —do—	,,	0—7
143.	—do— Ghulam Qadir etc.	,,	0—10
144.	—do— Akhtar Baland	,,	1—10
145.	—do— Abdul Qadir etc.	,,	0—7
146.	—do— Abdul Rahim s/o Abdul Hakim ..	,,	0—4
147.	—do— Wazir S/o Shah Mir	,,	0—14
148.	—do— Abdul Latif S/o Abdul Beg	,,	0—3
149.	—do— —do—	,,	0—2
150.	—do— Zarif S/o Baharah Din	,,	0—2
151.	—do— Hayat Mir	,,	0—5
152.	—do— Hayat Mir	,,	0—6
153.	—do— —do—	,,	0—6
154.	—do— Ajab Khan	,,	0—3
155.	—do— Khasta Gul S/o Khaira Din	,,	0—3
		Total	

S. No.	Name of land owners	Village	Area in Ks. Ms.
	Brought forward		
156.	Shamilan Deh: thro: Umar S/o Alam Khan ..	Bara	0—13
157.	—do— Abdul Jabbar S/o Mohd. Din	„	0—11
158.	—do— Khyber mortgagee	„	0—3
159.	—do— Rasul	„	0—3
160.	—do— Abdul Aziz & Abdullah Ji	„	0—5
161.	—do— Ghulam Rasul S/o Abdul Karim ..	„	0—4
162.	—do— Abdullah Ji & Fazal Rahman	„	0—5
163.	—do— Gul Dad S/o Shah Dad	„	0—3
164.	—do— —do—	„	0—3
165.	—do— Gul Dad etc.	„	0—10
166.	—do— Ghulam Rasul	„	0—10
167.	—do— Sadbar S/o Karim Dad	„	1—0
168.	—do— Abdul Ghani, S/o Faqir	„	0—9
169.	—do— Aurang Zeb S/o Sher Khan	„	6—16
170.	—do— Abdul Hakim & Ghulam Rasul etc. ..	„	0—5
171.	—do— Abdul Aziz S/o Karam Dad	„	1—12
172.	—do— Rasul S/o Hazrit Din	„	0—19
173.	—do— Nawab Din S/o Ahmad Din	„	0—13
	Total ..		

S. No.	Nams of land owners	Village	Area in Ks. Ms.
	Brought forward		
174.	Shamilat Deh: through Ajab Khan	Bara	1—2
175.	—do— Ghulam Rasul	,,	0—17
176.	—do— Said Kalam	,,	1—3
177.	—do— Abdul Jabbar S/o Mohd. Din	,,	1—9
178.	—do— Abdul Ghani etc.	,,	0—10
179.	—do— Hayat Mir	,,	0—12
180.	—do— Hayat Mir	,,	0—3
181.	—do— Jalat Khan, etc.	Topi	0—12
182.	—do— Masood S/o Rahim Dad	Bara	0—7
183.	—do— Wazir S/o Shah Mir & Majid S/o Amir ..	,,	0—15
184.	—do— Abdul Latif S/o Abdul Beg.	,,	1—7
185.	—do— Hayat Mir.	,,	0—7
186.	—do— —do—	,,	0—4
187.	—do— Abdul Khaliq etc & Mahuy-ud-Din S/o. Mohd Din.	,,	0—10
188.	—do— Ajab Khan & Aurang Zeb.	,,	0—14
189.	—do— Sultan Mahmud S/o Said Mahumd. ..	,,	0—4
190.	—do— Latif S/o Pir Khan.	,,	2—10
	Total		

S. No.	Name of land owners	Village	Area in Ks. Ms.
	Brought forward		
191.	Shamilat Deh. thro: Abdullah Ji etc.	Bara	1—3
192.	—do— Ali Bahadur S/o Khushal.	,,	0—18
193.	—do— Faiztulab S/o Ghulam Khan	,,	0—5
194.	—do— Ajab Khan. S/o Aziz Khan.	,,	0—17
195.	—do— Fazal Rahman S/o Niazbeg.	,,	0—6
196.	—do— Zarif Khan S/o Barah Din.	,,	1—5
197.	—do— Hayat Mir.	,,	0—12
198.	—do— Mohd. Umar Khan.	,,	0—7
199.	—do— Shah Zad Gul S/o Sher Zaman ..	,,	0—14
200.	—do— Ali Bahdur S/o Khushal.	,,	0—8
201.	—do— Ajab Khan S/o Aziz Khan	,,	0—12
202.	—do— Abdul Jabbar S/o Mohd Din	,,	0—8
203.	—do— Nur Ahmad S/o Gul Ahmad.	,,	0—14
204.	—do— Masood S/o Rahim Dad.	,,	0—15
205.	—do— Nur Mohd S/o Murad Khan.	,,	0—14
206.	—do— Allah Dad Mortagagee.	,,	0—13
207.	—do— Ghulam Rasul & Sadbar.	,,	0—15
208.	—do— Faqir S/o Jang Baz.	,,	0—2
209.	—do— Latif S/o Pir Khan.	,,	0—3
		Total	

S. No.	Name of land owners.	Village	Area in Ks. Ms.
	Brought forward		
210.	Shamilat Deh thro: Shah Zad Gul S/o Sher Zaman.	Bara.	0—9
211.	—do— Abdul Khaliq & Muhy -ud-Din S/o Alaf Din.	,,	1—4
212.	—do— Abdur Rahman S/o Abdul Hakim. ..	,,	0—18
213.	—do— Khyber etc. S/o Khushal.	,,	1—4
214.	—do— Ajab Khan S/o Aziz Khan.	,,	0—12
215.	—do— Said Kalam.	,,	1—18
216.	—do—Abdul Jabbar S/o Mohd Din.	,,	1—3
217.	—do— Shah Zad Gul S/o Sher Zaman. ..	,,	2—5
218.	—do— Ahmad S/o Gul Ahmad.	,,	0—13
219.	—do— —do—	,,	0—7
220.	—do— —do—	,,	0—7
221.	—do— —do—	,,	0—7
222.	—do— —do—	,,	0—4
223.	—do— Faiztulab.	,,	0—15
224.	—do— Ghulam Rasul S/o Abdul Karim. ..	,,	0—8
225.	—do— S. Abdul Hamid S/o S. Abdul Latf. ..	Topi	10—16
226.	—do— Umar S/o Mir Dad.	Bara.	6—0
227.	—dc— S. Abdul Hamid S/o S. Abdul Latif. ..	Topi.	198—4
	Grand Total		385—13½

STATEMENT 'B' SHOWING NAME OF PERSONS, THEIR RELATIVE, OR OTHERS APPOINTED ON THEIR RECOMMENDATION OUT OF THE STATEMENT 'A

S. No. of land owners Ref. to statement 'A'	Name of land owners	S. No. of employees	Names of employees related to the land owners.			Designation	Relation to the land owner	Remarks
189	Sultan Mahmood ..	1.	Waris	s/o.	Sultan Mahmood	Tele: Attendant	Son	
		2.	Habib Rehman	s/o.	Zain Din.	Skilled Cooly.	Relative	
119	Abdul Qader ..	3.	Abdul Qader.	s/o	Ahmad.	-do-	Himself.	
51	Ajab Khan ..	4.	Ajab Khan.	s/o.	Aziz Khan.	Greaser.	"	
		5.	Qader Khan.	s/o.	Mohd Khan.	Skilled Cooly.	Relative.	
		6.	Nadar Khan.	s/o	Bahadar Khan.	-do-	"	
		7.	Abdul Jalil.	s/o.	Khalil-ur-Rehman.	Pipe Fitter	Employed through Ajab Khan.	
		8.	Sher Ghulam.	s/o	Rehman-ud-Din	Carpenter Helper	-do-	
		9.	Miskeen.	s/o.	Rehmat Ullah.	Driller/Helper.	-do-	
		10.	Ismail.	s/o.	Gulab.	Track man.	-do-	
		11.	Wazir.	s/o.	Gulab.	Skilled Cooly.	-do-	
		12.	Abdul Wadud.	s/o	Khalil Rehman	-do-	-do-	
		13.	Abdul Wahid	s/o.	Gulab.	-do-	-do-	

			14.	Ferdos.	s/o.	Rehman-ud-Din.	Skilled Cooly.	Employed thro: Ajab Khan.
			15.	Zairat Gul	s/o.	Gul Dad.	-do-	-do-
			16,	Mursalin	s/o.	Rehmat Ullah.	-do-	-do-
			17.	Nasir-ud-Din.	s/o.	Sher Zaman.	-do-	-do-
			18.	Zairat Gul.	s/o.	Rehman-ud-Din	-do-	-do-
			19.	Taza Gul.	s/o.	Mohi-ud-Din.	-do-	-do-
159	Rasool	..	20.	Ali Akbar.	so/.	Rasool.	-do-	Son
			21.	Tajbar.	s/o.	Rasool.	-do-	Son.
26	Shah Zad Gul.	..	22.	Shahzad Gul	s/o.	Sher Zaman.	-do-.	Himself.
44	Khaista Gul.	..	23.	Khaista Gul.	s/o.	Khair Din.	Pump Operator	-do-
			24.	Gul Khan.	s/o.	Zaina Din.	Skilled Cooly.	Relative
			25.	Mohd. Tahir	s/o.	Fazal Gul.	Unskilled Cooly.	-do-
			26.	Daud Khan.	s/o.	Abdul Rahim.	Driller Helper.	-do-
			27.	Shah Hussain.	s/o.	Noor Hussain.	Skilled Cooly	-do-
73	Ghulam Sarwar	..	....	He does not want service.			.....	.....
1	Samundar.	..	....	He does not want service			.....	.. ....
20	Gul Dad.	..	28.	Sharin Khan.	s/o.	Gul Dad.	Unskilled cooly.	Son.
80	Sher Dad.	..	29.	Sher Dad.	s/o.	Lal Baz	Cooly.	Himself.

STATEMENT 'B' SHOWING NAME OF PERSONS, THEIR RELATIVE, OR OTHERS APPOINTED ON THEIR RECOMMENDATION OUT OF THE STATEMENT 'A'—*contd.*

S. No. of land owners Ref. to statt. 'A'	Name of land owners	S. No. of employees	Names of employees related to the land owners.			Designation	Relation to the land owner	Remarks
81	Mir Akbar.	.. 30.	Ali Akbar.	s/o.	Shah Dad.	-do-	Brother	
25	Injir Khan	.. 31.	Abdul Razaq.	s/o.	Injir Khan.	Pump Operator.	Son.	
13	Majid	.. ..	He does not want service.			.....	.. ....	
52	Ali Bahadar.	.. 32.	He was employed and was discharged on Medical Grounds.					
93	Fazal Rehman	.. 33.	Gul Zaman.	s/o.	Fazal Rehman	Driller Helper	Son	
		34.	Haider Zaman.	s/o.	Fazal Rehman.	Skilled Cooly.	-do-	
32	Gul Rehman	.. 35.	Safoor Brother of Gul Rehman			Cooly	Brother	
138	Zarif	.. 36.	Sharif.	s/o.	Zarif.	-do-	Son.	
147	Wazir	.. 37.	Abdul Qadar.	s/o.	Wazir.	Skilled Cooly.	Son.	
		38.	Zarin.	s/o.	Wazir.	-do-	Son.	
		38.A	Khaista Mir.	s/o.	Wazir.	-do-.	Son.	
61	Ghulam Qadar.	.. ....	He does not want service.			.....		
101	Alaf Din.	.. 39.	Sadiq	s/o.	Alaf Din.	Skilled Cooly.	Son.	

			40.	Abdul Malik.	s/o.	Alaf Din.	Skilld cooly	Son.
170	Abdul Hakim	..	....	He does not want service			.....	
36	Noor Mohammad.	..	....	He does not want service			.....	
35	Ghulam Rasul.	..	....	He does not want service.			.....	
203	Noor Ahmad.	..	41.	Noor Ahmad.	s/o.	Gul Ahmad.	Unskilled Cooly.	Himself.
			42.	Habib Gul.	s/o.	Gul Ahmad.	-do-	Brother.
28	Abdul Latif.	..	43.	Anwar.	s/o.	Ajab Gul.	Skilled Cooly.	Relative.
			44.	Khyber.	s/o.	Umar Bea.	-do-	Relative
			45.	Ilyas.	s/o.	Bashir Rehman	Skilled Cooly.	Employed thro: Abdul Latif.
			46.	Ishaq.	s/o.	Umar Din.	-do-	-do-
			47.	Farman Ali	s/o.	Salam Din.	-do-	-do-.
			48.	Hussain Jamal.	s/o.	Shakoor	-do-	-do-
			49.	Faqir.	s/o.	Gulab.	Unskilled Cooly.	-do-
			50.	Sher Afzal.	s/o.	Rehman.	Track man.	-do-
			51.	Abdul Jabar.	s/o.	Abdul Rehman	Pipe fitter Helper	-do-
			52.	Khani Zaman.	s/o.	Bashir Rehman	Cooli	-do
168	Abdul Ghani.	..	53.	Abdul Ghani	s/o.	Faqir.	Skilled Cooly.	Himself
50	Abdul Rehman	..	....	He does not want service			.....	

STATEMENT 'B' SHOWING NAME OF PERSONS, THEIR RELATIVE, OR OTHERS APPOINTED ON THEIR RECOMMENDATION OUT OF THE STATEMENT 'A'

S. No. of land owners ref. to statt. 'A'	Name of land owners	S. No. of employees	Names of employees related to the land owners.			Designation	Relation to the land owner	Remarks
22	Omer.	.. 54.	Kachkool.	s/o.	Omer.	Pipe Fitter Helper.	Son.	
69	Abdul Jabar.	.. 55.	Abdul Jabar.	s/o.	Mohd. Din.	Skilled Cooly.	Himself.	
160	Abdul Aziz	.. 56.	Abdul Aziz.	s/o.	Karam Din.	Unskilled Cooly	,,	
		57.	Shah Madar.	s/o.	Gul Din.	Skilled Cooly	Relative.	
		58.	Rehmat Gul.	s/o.	Baro-ud-Din.	-do-	,,	
		59.	Gulab Din.	s/o.	Baro-ud-Din.	Store Mate.	,,	
		60.	Taj Mohd.	s/o	Sharif Din	Driller Helper.	,,	
49—31	Abdullah Jee.	.. ....	He does not want service.			.....		
45—	Mohd Tahir	.. ....	He deos no want service			.....		
112—	Zar Dad.	.. 61.	Satare Khan.	s/o.	Zardad.	Cooly	Son	
187—	Abdul Khaliq.	... .	He does not want service			.....		
176—	Mir Afzal	... .	He does not want service			.....		
193—	Faiz Talib	... 62.	Faiz Talib.	s/o.	Ghulam Khan.	Unskilled Cooly	Himself	

182—	Masud.	..	63.	Anwar.	s/o.	Masud.	Cooly	Son.
41—	Sadber.	..	....	He does not want service			.....	
174—	Ajab Khan.	..	64.	Aurang Zeb.	s/o.	Sher Khan.	Pump Operator.	Relative
48—	Nawab Din.	..	65.	Habib Gul.	s/o.	Nawab Din.	Helper	Son.
54—	Said Kalan.	..	....	He does not want service			.....	
226—	Omer	..	66.	Farooq.	s/o.	Omer. Khan.	Pipe Fitter Helper.	Son.
2—	Khaista Gul	..	67.	Sanah Gul.	s/o.	Khaista Gul	-do-	Son.
198—	Mohammad Ummar	..	68.	Javed Ahmad.	s/o.	Mohd. Amir	Drilling Inspector	Relative
27—	Sahibzada Abdul Hamid		69.	Mushtaq Nurul Amin s/o Sahibzada Abdul Hamid.			Labour forem an.	mployed thro: Sahibzada Abdul Hamid.
			70.	Hatim Khan.	s/o.	Najeem.	B/Smith.	Employed thro: Sahibzada Abdul Hamid.
			71.	Tallah Mohd.	s/o.	Mohd Shoaib.	Pipe Fitter.	-do-
			72.	Faiz Mohd.	s/o.		Pipe Fitter Helper	-do-
			73.	Rahim Shah.	s/o.	Mir Abdullah	Store Mate.	-do-
			74.	Rasul Khan.	s/o.	Alam Khan	-do-	-do-
			75.	Younis Khan.	s/o.	Shoaib.	Carpenter Helper	-do-
			76.	Jamal Khan.	s/o.	Sardar	Skiled Cooly	-do-

STATEMENT 'B' SHOWING NAME OF PERSONS THEIR RELATIVE OR OTHERS APPOINTED ON THEIR RECOMMENDATION OUT OF THE STATEMENT 'A'

S. No. of land owners Ref. to statt. 'A'	Name of land owners	S. No. of employees	Names of employees related to the lnd owners.			Designation	Relation to the land owner	Remarks
		77.	Gul Badshah.	s/o.	Ali Shah.	,, ,,	-do-	
		78.	Moh Shoaib.	s/o.	Sardar.	,, ,,	-do-	
		79.	Rogh n Shah.	s/o.	Hasan.	,, ,,	-do-	
		80.	hah Na zar.	s/o.	Hajat Khan.	,, ,,	-do-	
		81.	Jamsnad			,, ,,	-do-	
		82.	Gul Kehman	s/o.	Qadar.	Jemadar Boat Man	-do-	
56	Jalat Khan ..	83.	Gul Chamon.	s/o.	Patakho Din.	Skilled Cooly.	Jalat Khan.	
		84.	Wazir Mohd.	s/o	H tlim.	,, ,,	-do-	

APPENDIX III

(Ref: Starred Question No. 7438)

STATEMENT SHOWING TEHSILWISE DISTRIBUTION IN SHEIKHUPURA DISTRICT, SHEIKHUPURA.

Serial No.	Name of Scheme	Name of Tehsil in which the scheme falls	Approximate No. of Tubewells in the Scheme which fall in District Sheikhupura	
1	Rasul Tubewell Project—			
	Tubewell along Upper Gugera Branch R.D. 48200—282000	Sheikhupura	196 Nos.	
	Tubewells along U.C.C. R.D. 244—2 8 4.	Nankana Sahib ..	24 Nos.	
2	Central Tubewell Project—			
	Tubewell along Sheikhupura Drain R.D. 25-106.	Sheikhupura ..	11 Nos.	
	R.D. 0—25 ..	Nankana Sahib ..	3 Nos.	24 Nos.
	R.D. 27—98 ..	Sheikhupura ..	10 Nos.	
	Tubewells along Ghera Drain R.D. 0—10000	Sheikhupura ..	4 Nos.	
	Tubewells along Sheikhupura Distributary R.D. 10100—12000.	Sheikhupura ..	8 Nos.	12 Nos.
	Tudewells along Jewanpur Minor R.D. 0—4.	Sheikhupura ..	4 Nos.	
	Tubewells along Ghazi Drain.	Sheikhupura ..	2 Nos.	
3	Tubewells in Karoal Area	Ferozewala ..	4 Nos.	
		Total ..	266 Nos.	

APPENDIX IV

(Ref: Starred Question No. 7439)

STATEMENT 'A'

Name of Station	Tehsilwise No. of Tube-wells installed in		No. of tube-wells which are functioning properly	No. of tube-wells which are not working due to defects
1	2		3	4
Sheikhupura ..	Khanqah Dogran	128 ..	128	..
	Sangla Hill	148 ..	144	4
	Shahkot	290 ..	227	63
	Chuharakana	24 ..	24	..
	Zafarwal	52 ..	51	1
	Beranwala	45 ..	45	..
	Shadman I	6 ..	6	..
	Shadman II	11 ..	7	4
	Total	704 ..	632	72
Ferozewala ..	Shadman I	27 ..	27	..
	Shadman II	16 ..	14	2
	Total	43 ..	41	2
Nankana Sahib ..	Chichokimallian	12 ..	10	2
	Zafarwal	205..	187	18
	Shadman I	58 ..	57	1
	Shadman II	29 ..	25	4
	Total	304..	279	25
	GRAND TOTAL	1,051..	952	99

STATEMENT "B"

TUBEWELL CIRCLE-, CANAL BANK MOGHALPURA, LAHORE

Statement showing Tehsilwise distribution of Tubewells in Sheikhupura District

Sl. No.	Name of Scheme	Tehsil Sheikhupura			Tehsil Nankana Sahib			Tehsil Ferozewala			Remarks
		Total No. of tubewell	Running	Tubewell out of orders	Total No. of tubewell	Running	Tubewell out of orders	Total No. of tubewell	Running	Tubewell out of orders	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1.	Upper Gugera Branch	196	194	2	..	..	..	..	..	..	Out of 2 damaged Tubewells one Tubewell has been reclaimed and likely to be started working by 30th June, 1964. The 2nd Tubewell proposed to be reclaimed during next financial year.
2.	Upper Chenab Canal	..	..	..	20	20	..	4	4	..	..
3.	Rakh Branch	26	..	4	..	..	..	..	..	..	4 No. damaged Tubewells cannot be reclaimed.
4.	Mian Ali Branch	54	50	4	..	..	..	..	..	..	Ditto.
5.	Sheikhupura Drains	21	11	10	3	3	..	..	..	..	Out of 10 No. damaged tube wells one Tubewell can be set right within two months-

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
6.	Ghara Drain	4	4	..	..	..	..	..	..	..	..
7.	Sheikhupura Disty	8	..	..	..	..	..	..	..	..	Electricity not installed so far. The correspondence is being done with the Electricity Department.
8.	Jewanpura Minor	4	..	..	..	..	.	..	..	..	Ditto.
9.	Tubewells in Karol area	..	..	..	..	..	.	5	4	1	The tubewell is permanently damaged and cannot be reclaimed.

APPENDIX V

(Ref: Starred Question No. 7543)

تفصیل رقبہ کھیوٹ وار زیر آمدہ نہر دیپال پور حلقہ باقر کے

نمبر شمار	نام موضع	نام مالکان	رقبہ
۱	جوعد کے مسلم	شکر ولد جوغدلہ نمبر ۲۴	۱—۰
		میزان کل دیہہ	۱—۰
			۰—۱۲
۲	باقر کے مسلم	قطبہ وغیرہ کھوٹ نمبر ۲۱	۱۱—۴
		مسمات سیداں وغیرہ نمبر ۷	۱۷—۱۰
		محمود وغیرہ نمبر۱۶	۲۱۱—۶
		میزان کل دیہہ	۲۳۰—۰
			۳۰—۰
۳	میالم مسلم	بگا وغیرہ نمبر ۴	۲۵—۱
		اللہ دین وغیرہ نمبر۱	۵۴—۷
		جمیل وغیرہ نمبر۳	۶—۱۸
		جمیل وغیرہ نمبر۲	۵۷—۱۰
		عزیز وغیرہ نمبر۹	۰—۱۴
		عزیز وغیرہ نمبر۷	۱۲۹—۱۰
		الہہ دین وغیرہ نمبر۸	۱۲۶—۶
		میزان کل دیہہ	۴۰۰—۶
			۵۰—۰۴
۴	ڈیون غیر مسلم	کمشنر بحالیات	۲۹—۴
			۳—۶۰
۵	خورم مسلم	الہہ دین وغیرہ نمبر۱	۵۷—۸

		الهه‌دین وغیره نمبر۳	۱۰۶—۵
		الهه‌دین وغیره ۴	۹۷—۱۴
		اسماعیل وغیره نمبر۷	۱۸۷—۱
		الهه‌دین ولد فتا وغیره ۱۱	۶۸—۲
		الهه دتا ولد فتا وغیره نمبر ۱۶	۹۱—۰
		شاملات دیهه	۷—۱۰
		میزان کل دیهه	۶۱۵—۰
			۷۶—۸۹
۶	پتوراں جاگیر	الهه دین والد کبیر سنگهه	۶-۶ -۱
		مقبوضه مالکان غیر مسلم	۶-۹ -۱۰
		زابیت سنگهه وغیره	۸-۸ -۲۳۸
		کسید سنگهه وغیره	۷-۳ -۳۹ ۱/۲
		سورانن سنگهه وغیره	۰-۳-۱۴
		میزان کل غیر مسلم	۱-۳ -۳۰۵ ۱/۲
			۲۵-۳۸
	مسلم	عمر ولد واصل	۶-۱۰-۷
		میزان کل دیهه مسلم و غیر مسلم	۶-۱۳-۳۱۲ ۱/۲
۷	جنکا سنگ راو	کمشنر بحالیات	۰-۱۶-۱۶
		میزان دیهه غیر مسلم	۰-۱۶-۱۱
			۰-۰-۲

گوشوارہ دیہہ ولد رقبہ مسلم و غیر مسلم حقہ باقر کے

نمبر شمار	نام موضع	رقبہ مسلم	غیر مسلم	میزان کل دیہہ
۱	باقر کے	۳۰—۰۰		۳۰—۰
۲	جوھد واند	—۱۲		—۱۲
۳	ڈیوین	—	۳—۶۵	۳—۶۵
۴	خورم	۷۶—۸۹	—	۷۶—۸۹
۵	میالم	۵۰—۰۳	—	۵۰—۰۳
۶	بتورال جاگیر	۰—۹۵	۳۸—۱۵	۳۹—۱۰
۷	جنکا سنگ راؤ	—	۲—۱۰	۲—۱۶
۸	گوبند جاگیر	۹۳—۱۰	—۵۰	۹۶—۹۰
۹	ملفی دکان	۴۲-۹۵	—	۴۲—۹۵
۱۰	دھر جنگ	۷۳—۸۷	—	۷۳—۸۷
۱۱	نورپور ڈوگراں	۱۶—۲۶	—	۱۶—۲۶
	میزان کل	۳۸۷—۴۸	۴۴—۳۰	۴۳۱—۸۸

تفصیل رقبہ کھیوٹ وار موضع وار معہ تفصیل رقبہ مسلم و غیر مسلم زیر آمدہ نہر دیپال پور

نمبر شمار	نام موضع	نام مالکان معہ کھیوٹ	کل رقبہ
۱	گوھر جاگیر	عمر دین وغیرہ نمبر ۱۵	۶—۵۶
		برکت علی وغیرہ نمبر ۱۶	۶—۲۲
		سکندر وغیرہ نمبر ۱۸	۱۰—۲۴
		عیسٰی وغیرہ نمبر ۱۹	۱۲—۱۱
		حاجی ولد باقر وغیرہ نمبر ۲۳	۱۹—۳۶
		برکت علی وغیرہ نمبر ۲۷	۱۹—۶۳
		عمردین روشن وغیرہ نمبر ۲۹	۶—۲۰۹
		بگا وغیرہ نمبر ۳۰	۱۸—۳۰
		حاجی وغیرہ نمبر ۳۱	۱۷—۲۸
		بی بی رانی وغیرہ نمبر ۳۲	۳—۲۳
		مسمات بھاگن وغیر نمبر ۳۴	۸—۱۲
		قمر الدین وغیرہ نمبر ۳۵	۱۴—۲۱
		حسین وغیرہ نمبر ۳۶	۱۹—
		بگا وغیرہ نمبر ۴۱	۱۸—
		بگا وغیرہ نمبر ۴۲	۱۲—۳۱
		یعقوب وغیر نمبر ۵۴	۲—۱۷
		محمد حسین وغیرہ نمبر ۵۵	۹—۱۷
		قاسم وغیرہ نمبر ۵۶	۱۴—
		راجہ بی بی وغیرہ نمبر ۶۱	۱۳—۱۳
		عمرو دین وغیرہ نمبر ۶۳	۱۵—۱۸
		مسمات فاطمہ دختر شاما وغیرہ نمبر ۶۵	۱۰—
		نواب دین وغیرہ نمبر ۷۳	۲—۶۶
		گیلا وغیرہ نمبر ۷۴	۱۴—۹
		شاملات دیہہ نمبر ۷۸	۱—۲
		دان مسلم	۲—۷۷۱

نمبر شمار	نام موضع	نام مالکان معہ کھیوٹ	کل رقبہ
	غیر مسلم	آبادی کمشنر	۴—
		میزان کل دیہہ	۷۷۱—۲
		بروے ۱ کیڑ کل دیہہ	۹۶—۹۰
۲	نورپور ڈوگراں	بگا وغیرہ نمبر ۴۲	۱۱۷—۵
	مسلم	مسمات حصرو وغیرہ نمبر ۱۸	۹—۱۰
		نظام دین نمبر ۱۷	۳—۷
		کل دیہہ	۱۳۰—۲
۲	قلعہ سوکدن	الیاس جہانگیر	۱۱۶—۷
		انظام دین	۳۰—۱۲
		قطب دین نظام دین خیر دین	۶۰—۳
		غلام محمد ولد قادر بخش	۳۰—۵
		حاکم علی ولد جمال دین	۱۶—۵
		موسے علام محمد ولدان جمال دین	۱۵—۰
		نظام دین خیر دین شر دین	۷—۶
		موسے ولد محمد بخش	۳۷—۱۸
		غلام محمد $\frac{1}{2}$ موسے $\frac{1}{2}$	۸—۵
		فتح دین ولد عیسی	۷—۸
		نظام دین مہندا چراغ	۷—۶
		شریف حکیم جان معہ پسران موسے	۷—۱۲
		میزان کل مسلم	۳۴۳—۱۲
			۳۲—۹۵

۴	دہر جنگی مسلم نور احمد ولد شکر	۵—۵
	حاجی اللہدتا ولد ساھی	۱۳۴—۱۸
	چراغ ولد حسن	۳۴—۱۲
	چراغ ولد لشکر حسن ولد سردارا	۳—۱۶
	چراغ ولد نتھا	۵—۱۶
	رمضان ولد راحیل	۱۰—۵
	فتح محمد ولد لشکر	۷—۱۶
	نتھو ولد شکر	۸—۵
	حاکم ولد جلال دین	۳۸—۷
	حسن ولد سردارا	۸—۵
	چراغ ولد قطبہ	۶—۶
	اکبر ولد بحث	۵۵—۱۳
	بشیر احمد ولد عبداللہ	۱۸۰—۳
	رابعہ بی بی	
	یا سین یعقوب ویسران فخرالحق	۲۵—۱۶
	سردار ولد نور احمد	۲۳—۱۴
	میزان کل دیہہ	۵۹۱—۵
		۷۳—۸۳

PROVINCIAL ASSEMBLY OF WEST PAKISTAN

SEVENTH SESSION OF THE FIRST PROVINCIAL ASSEMBLY OF WEST PAKISTAN

Wednesday, the 13th January, 1965

The Assembly met at the Assembly Chamber, Lahore at 9. a.m. of the clock. Mr. Speaker, Chaudhri Muhammad Anwar, in the Chair.

Recitation from the Holy Qur'an and its translation by Qari Ali Hussain Siddiqui, Qari of the Assembly.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

هُوَ الَّذِيْٓ اَرْسَلَ رَسُوْلَهٗ بِالْهُدٰى وَدِيْنِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهٗ عَلَى الدِّيْنِ كُلِّهٖ ۭ وَكَفٰى بِاللّٰهِ شَهِيْدًا ۝ مُحَمَّدٌ رَّسُوْلُ اللّٰهِ ۭ وَالَّذِيْنَ مَعَهٗٓ اَشِدَّاۗءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاۗءُ بَيْنَهُمْ تَرٰىهُمْ رُكَّعًا سُجَّدًا يَّبْتَغُوْنَ فَضْلًا مِّنَ اللّٰهِ وَرِضْوَانًا ۡ سِيْمَاهُمْ فِيْ وُجُوْهِهِمْ مِّنْ اَثَرِ السُّجُوْدِ ۭ ذٰلِكَ مَثَلُهُمْ فِي التَّوْرٰىةِ ۚ وَمَثَلُهُمْ فِي الْاِنْجِيْلِ ڔ كَزَرْعٍ اَخْرَجَ شَطْــَٔهٗ فَاٰزَرَهٗ فَاسْتَغْلَظَ فَاسْتَوٰى عَلٰي سُوْقِهٖ يُعْجِبُ الزُّرَّاعَ لِيَغِيْظَ بِهِمُ الْكُفَّارَ ۭ وَعَدَ اللّٰهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ مِنْهُمْ مَّغْفِرَةً وَّاَجْرًا عَظِيْمًا ۝

وہ (اللہ) ایسا ہے کہ اس نے اپنے رسول کو ہدایت اور سچا دین دے کر (دنیا میں) بھیجا تاکہ اس کو تمام دینوں پر غالب کر دے اور اللہ گواہ کافی ہے ۔ محمد اللہ کے رسول ہیں اور وہ لوگ جو ان کے ساتھ ہیں وہ کافروں کے حق میں بڑے سخت ہیں اور آپس میں بڑے مہربان (رحمدل) ہیں (اے پیغمبر) تم ان کو دیکھو گے کہ کبھی رکوع کر رہے ہیں کبھی سجدہ کر رہے ہیں اللہ کے فضل اور رضامندی کی جستجو میں لگے ہوئے ۔ ان کے آثار بوجہ تاثیر سجدہ کے ان کے چہروں پر نمایاں ہیں یہ ان کے اوصاف توریت میں ہیں اور انجیل میں ان کا وصف یہ ہے کہ جیسے کھیتی نے اپنی سوئی نکالی پھر اس نے اسکو قوت بخشی پھر وہ اور موٹی ہوئی پھر اپنے تنے پر سیدھی کھڑی ہو گئی کہ کسانوں کو بھلی معلوم ہونے لگی (یہ اس لئے) تاکہ ان سے کافروں کو جلائے ۔ اللہ نے ان لوگوں سے جو ایمان لائے اور اچھے کام کر رہے ہیں مغفرت اور اجر عظیم کا وعدہ کر رکھا ہے ۔

وما علینا الا البلاغ

STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

Mr. Speaker: Now the Question Hour. Mir Haji Muhammad Bux Talpur.

NON-ISSUANCE OF NOTICE TO THE PARTIES FOR APPEARING IN THE REVENUE COURTS

***2012. Mir Haji Muhammad Bux Talpur:** Will the Minister of Revenue be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that the Board of Revenue, Commissioner of Division and the Deputy Commissioner while deciding disputes and appeals issue notices to both the parties for appearance;

(*b*) whether it is a fact that while deciding the revenue disputes and appeals the Mukhtiarkar, Deputy Collector and Assistant Commissioner in the said District do not issue any notice to the parties concerned for appearing before them on the date fixed for hearing; if so, reasons therefor;

(*c*) the number of revenue appeals disposed of in Tharparkar District by the head of each Sub-Division in each year from 1957 to 1963 along with the number of such cases in which *ex-parte* decisions were awarded?

Parliamentary Secretary (Mian Muhammad Sharif): (*a*) As regards the Board of Revenue, no notice is issued to the petitioner in revision cases where the Board of Revenue finds that *prima facie* there is no case for interference. Notices are, however, issued to the petitioners when they establish that the order of the officer below is erroneous. Notices are issued to the other party as well. In appeal the appellants are invariably given a hearing. So is the case with the Commissioner. In so far as the Deputy Commissioner is concerned, notices are now being issued to the parties concerned from October, 1962, from which date the Government issued instructions in this behalf.

(*b*) No. While deciding revenue matters regarding land disputes, the parties are being heard by the Mukhtiarkars and the papers are forwarded to the Deputy

Collector for orders. The "Prant" officers are appellate authorities in case of record of rights which is not applicable in desert sub-division.

(*c*) The Deputy Collector, Nara and the Assistant Commissioner, Mirpurkhas are appellate authorities in respect of record of rights cases. No notices were issued while deciding the following cases and the decision was taken *ex-parte* on merits:—

(*i*) Deputy Collector, Nara Valley—

1957-1, 1958-2, 1959-1, 1960-*Nil*, 1961-2, 1962-1 and 1963-1.

(*ii*) Assistant Commissioner, Mirpurkhas—

1957-3, 1958-2, 1959-3, 1960-1, 1961 to 1963-*Nil*.

میر حاجی محمد بخش تالپور۔ (اے) کے جواب میں بتایا گیا ہے کہ اکتوبر ۱۹۶۲ء سے Instructions issue کیگئی تھیں لیکن (بی) میں جو کہا گیا ہے تو وہ کچھ اور ہے یعنی ۱۹۶۲ء سے ۱۹۶۳ء تک کوئی نوٹس issue نہیں ہوئے تو کیا بغیر نوٹس کے اپیلیں ہوئی ہیں یا Instructions کی تعمیل نہیں ہوئی۔

Minister of Revenue (Khan Pir Muhammad Khan):

اسکا جواب تو آپ سن چکے ہیں۔

"Whether it is a fact that the Board of Revenue, Commissioner or Division and the Deputy Commissioner while deciding disputes and appeals issue notices to both the parties for appearance;"

revision میں نوٹس issue نہیں ہوتے۔

"As regards the Board of Revenue, no notice is issued to the petitioner in revision cases."

کونسی grounds پر نوٹس issue ہوتے ہیں۔

"Notices are, however, issued to the petitioners when they establish that the order of the officer below is erroneous."

کمشنر کو اپیل ہوتی ہے۔

"Notices are issued to the other party as well. In appeal the appellants are invariably given a hearing. So is the case with the Commissioner."

ڈپٹی کمشنر کو ہدایات ہیں کہ وہ اکتوبر ۱۹۶۲ء سے نوٹس issue کریں۔

"In so far as the Deputy Commissioner is concerned, notices are now being issued to the parties concerned from October, 1962, from which date the Government issued instructions in this behalf.

اور کچھ وضاحت چاہئے ؟

میر حاجی محمد بخش تالپور - یہ بھی آپ نے لکھا ہے کہ ۱۹۶۲ء میں ڈپٹی کمشنر اور ڈپٹی کلکٹر کیلئے نوٹس issue نہیں کئے گئے تھے تو پھر وہ کس حالت میں Appellate اتھارٹی ہوئے -

وزیر مال - اور وہ وہی اختیارات Exercise کرتا ہے اور جیسے کہ جو اختیارات ہیں ڈی سی کے تو چونکہ Jurisdiction ایک ہی ہے تو ہدایات بھی ایک ہی ہونگی -

میر حاجی محمد بخش تالپور - تو جناب پھر میرا سوال واضح ہو جاتا ہے وہ یہ کہ ڈپٹی کلکٹر نے جو فیصلے کئے ہیں تو کسی اپیل میں اب تک انکی پارٹیوں کو نہیں بلایا گیا - کیا یہ انہوں نے حکم کی خلاف ورزی کی ہے -

وزیر مال - یہ کونسا سوال ہے ؟

میر حاجی محمد بخش تالپور - جناب حصہ (سی) کے متعلق - اسی حصے سے تعلق رکھتا ہے - حصہ (سی) کا جواب جو آپ نے دیا ہے اس میں لکھا ہے کہ کس پارٹی نے بلایا یعنی حصہ (سی) جو سوال کا ہے اس میں درج ہے - - -

The number of revenue appeals disposed of in Tharparkar District by the head of each Sub-Division in each year from 1957 to 1963 along with the number of each cases in which *ex-parte* decisions were awarded.

وزیر مال - دیکھئیے پارٹ (اے) میں آپ نے پوچھا کہ نوٹس کی ضرورت ہے یا نہیں - تو اس کو Suo - moto خارج کر دیا ہے اور حصہ (سی) میں آپ نے ریوینیو اپیلوں کے بارے میں پوچھا ہے - تو حصہ (اے) اور (سی) بالکل ہی جدا چیزیں ہیں - اپیل میں انکی سماعت ہوتی ہے مگر revision میں انکی ضرورت نہیں ہوتی ہے -

SANCTION FOR DIGGING OF WELLS

*2015. **Mir Haji Muhammad Bux Talpur:** Will the Minister of Revenue be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that no sanction is necessary for digging of wells by the people in the lands owned by them;

(*b*) whether it is a fact that one Sharif, son of Karam Khan Rind, r/o Mubarak Rind, Taluka Chachro, has been fined Rs. 52.00 because he had dug a well in his own house; if so, the reasons thereof;

(*c*) whether it is a fact that the Mukhtiarkar did not see the above site himself and only on the wrong report of the Supervising Tapedar recommended the case to the Deputy Collector for fine;

(*d*) whether it is a fact that the abovenamed person applied to the Deputy Commissioner for the remission of the fine; if so, the action taken thereon?

Parliamentary Secretary (Mian Muhammad Sharif): (*a*) Yes. Permission is not necessary if the well is dug in Kabuli land.

(*b*) Yes. He was fined Rs. 51.87 because the well was dug unauthorizedly in Government land.

(*c*) The Mukhtiarkar did not inspect the site, but the report made was correct as subsequently admitted by the aforesaid Sharif himself in his application to the Deputy Commissioner.

(*d*) Yes, but his petition was rejected on the 8th March, 1963.

Major Abdul Majid Khan: In this case the charges against Mr. Sharif were that he had dug a well in Government land. The Parliamentary Secretary has stated that Sharif was fined by the Mukhtiarkar for the offence before he had seen the site. May I know the extraordinary circumstances under which the Mukhtiarkar so quickly punished Sharif without proper investigation and without inspecting the place of occurrence?

The Parliamentary Secretary has further stated that the so-called accused has made a confession in his application addressed to the Deputy Collector. May I request the Minister to reproduce such documentary evidence in support of his statement?

Minister of Revenue (Khan Pir Muhammad Khan): I could not follow whether this is an argument or some supplementary question.

Mr. Speaker: One is a supplementary question and the other a request. Two things.

Minister of Revenue: So far as I could understand from the supplementary, the question is whether any permission is necessary for digging wells by the people in their own lands. I say 'no permission is necessary'. But this man has dug

well unauthorizedly in Government land and he was fined. While preferring an appeal to the Deputy Collector this man said that he dug the well because he did not know that the land belonged to Government and that amounts to confession. In his appeal to the Appellate Authority he had admitted that he did not know, when he dug the well, that the land belonged to Government. This is the whole background.

LAND REVENUE AND LOCAL CESS

*2136. **Mir Haji Muhammad Bux Talpur:** Will the Minister of Revenue be pleased to state:—

(*a*) the Land Revenue and Local Cess due from each Taluka in Tharparkar District from 1956 to 1962 year-wise;

(*b*) the amount of Land Revenue and Local Cess recovered from each such Taluka during each year from 1956—1962, and in case there was any excess recovery the reasons thereof, and mode of its appropriation?

Parliamentary Secretary (Mian Muhammad Sharif): (*a*) and (*b*) A statement showing taluka-wise demand and recoveries of land revenue and local cess made, including excess recovery in the Tharparkar district from the year 1956 to 1962, is laid on the Table of the House*. The excess recoveries whenever made are adjusted in the next harvest's accounts of the Khatedars concerned. Recoveries are made on the basis of the previous year's approved rates for that harvest and though a ceiling has now been fixed there is sometimes a difference in approved rates for the harvest.

DAILY WAGES FIXED FOR LABOURERS IN LOCUST HOPPER DESTROYING CAMPAIGN

*2139. **Mir Haji Muhammad Bux Talpur:** Will the Minister of Revenue be pleased to state:—

(*a*) the daily wages fixed for a labourer in Locust Hopper Destroying Campaign in the backward area of Thar Desert in Tharparkar District;

(*b*) whether it is a fact that in some areas grain was given to the labourers in place of cash payment; if so, (*i*) names of such places, the quantity of grain given to a labourer, (*ii*) the kind of grain, the places from where and the period during which that grain was purchased along with rate and the name of the Officer who purchased it, and (*iii*) under whose orders the labourers were not paid in cash;

(*c*) whether it is a fact that Supervising Tapedar Mr. Sher Muhammad and Mukhtiarkar, Mithi, were present at the time of the distribution of the grain in Chachro Taluka; if so, reasons for their presence there?

Parliamentary Secretary (Mian Muhammad Sharif): (*a*) Daily wages were fixed by Deputy Commissioner, Tharparkar at Rs. 2.00 per labourer for full day (eight hours) and Re. 1.00 per day, for less than eight hours.

(*b*) Yes. (*i*) Wheat was given to labourers in lieu of cash payment in Taluka Chachro, Tapas, Tardose, Hirar, Sarangiar and Chachro.

---

*Please See Appedix I at the end.

(*ii*) Wheat was purchased at the end of August 1962 from Food Department Godowns at Nabisar, at the rate of Rs. 14.00 per maund, in the name of Chairman, Union Council, Chachro.

(*iii*) Wheat was given at the request of labourers themselves and orders of superior authority were not obtained.

(*c*) Mukhtiarkar, Mithi, distributed wheat in Tapas Sarangiar and Chachro which were assigned to him during first breeding of hoppers. Supervising Tapedar, Sher Muhammad, was not present at Chachro at the time of distribution of wheat.

Major Abdul Majid Khan: The Parliamentary Secretary has stated that orders of the superior authority, for issuing wheat in lieu of cash, were not obtained. May I know whether such orders were necessary and, if so, what action was taken against the officials who failed to take such order from the competent authorities.

Minister of Revenue: It is altogether a fresh question. The actual question is whether orders were obtained and we said 'No'. If the member wants to know some law, let him give fresh notice for that and then we will give him the law.

Mr. Speaker: The member wants to know whether the obtaining of the orders was necessary or not?

Minister of Revenue: It is quite a fresh question. The question is whether orders were obtained and we said 'No', the orders of the superior authorities were not obtained. Is it clear?

Mr. Speaker: But, I think, the member is justified to put this supplementary whether it was necessary to obtain orders or not.

Minister of Revenue: It is a fresh question. He should give notice for that and we will reply.

Major Abdul Majid Khan: It is quite simple whether such orders were necessary or not?

Minister of Revenue: It is provided in the Bombay Finance Code that the Mukhtiarkar can convert cash into kind.

میر حاجی محمد بخش تالپور - جناب انہوں نے حصہ (اے) کے جواب میں یہ کہا ہے کہ دو روپیہ ان کی یومیہ مزدوری مقرر کی ہے حصہ (بی) کے جواب میں کہتے ہیں -

"Wheat was given at the request of the labourers themselves and the orders of the superior authorities were not obtained."

تو یہ احکام کیوں نہ لئے گئے -

وزیر مال - میں نے عرض کر دیا ہے کہ یہ بمبئی کوڈ میں دیا گیا ہوا ہے کہ احکام لینے کی ضرورت نہیں -

میر حاجی محمد بخش تالپور - تو کیا صاحب مختیارکار یعنی تحصیل دار جو ہوتا ہے وہ ڈی - سی کے آرڈر کو بدل سکتا ہے - اس سے تو یہ ثابت ہوتا ہے -

وزیر مال - Let him give a fresh notice. کہ ڈی- سی نے کیا آرڈر دیا اور تحصیل دار نے اس کے خلاف کیا عمل کیا -

میر حاجی محمد بخش تالپور - انکی تو روزانہ کی تنخواہ مقرر ہوئی ہے اور انکو روزانہ کی تنخواہ دینے کی بجائے گندم دے دی گئی ہے-

وزیر مال - یہی تو جواب دیا گیا ہے کہ مزدوران نے التجا کی تھی کہ روپیہ کی بجائے انہیں جنس کی شکل میں دے دیا جائے - یہی ہمارا جواب ہے-

میر حاجی محمد بخش تالپور : Sir I belong to that area and I know. حقیقت یہ ہے کہ مزدوران کیطرف سے کوئی التجا نہیں کی گئی تھی - کیا آپ اس کے لئے کوئی تحقیقات کرائیں گے کہ وہ مزدوران کی کوئی ایسی مانگ نہ تھی اور افسران نے خود یہ کیا -

وزیر مال - I have got every reason to believe the gentleman. اگر وہ حقائق کو deny کرتے ہیں تو Let him give a fresh question.

میر حاجی محمد بخش تالپور - میں انہیں یہ اطلاع دیتا ہوں کہ یہ لیبر کا مطالبہ نہیں ہے - کیا وہ اس پر کارروائی کرنے کو تیار ہیں ؟

وزیر مال - ہم اس پر انکوائری کرینگے - کہ ممبر نے جو اس علاقہ سے تعلق رکھتے ہیں ہاؤس میں اطلاع دی ہے کہ لیبر نے یہ مطالبہ نہیں کیا -

---

PAYMENT OF INSTALMENTS OF GRANTS No. A-131-4123 SUKKUR BARRAGE

*2141. **Mir Haji Muhammad Bux Talpur:** Will the Minister of Revenue be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that instalments of grant No. A-131-4123 of Sukkur Barrage in Deh Dahdhro, Taluka Umerkot, District Tharparkar, were paid regularly and within the due dates;

(*b*) whether it is a fact that the Revenue Authorities are charging remokal fines;

(*c*) if answer to (*a*) and (*b*) above be in the affirmative, whether the Government intend to refund the amounts of fines to the persons from whom realised and also to take action against the officials concerned?

Parliamentary Secretary (Mian Muhammad Sharif): (*a*) No. The payment was not made in time and remokal fine was, therefore, imposed.

(*b*) Yes. Remokal fine was imposed for unauthorised cultivation on the grantee for the intervening period when his grant stood cancelled on account of failure to pay the instalments on the due dates.

(*c*) In view of the reply to (*a*) and (*b*) in the negative, the question of refund of such fines does not arise. The orders in all such cases are appealable and the aggrieved party could seek remedy from competent authority.

SALE PRICE OF LANDS IN TEHSIL SWABI

*7193. **Khan Ajoon Khan Jadoon:** Will the Minister of Revenue be pleased to state the average sale price of private land in the following areas of Tehsil Swabi during the years 1956-57 and 1963-64, respectively, together with the reason for increase; if any—

(*i*) Topi.
(*ii*) Marghuz, and
(*iii*) Zaida?

Parliamentary Secretary (Mian Muhammad Sharif): The sale price of private land in villages Topi, Marghuz and Zaida during the years 1956-57 and 1963-64, respectively, is as under:—

Name of Village	Particulars of land	SALE PRICE PER ACRE	
		1956-57	1963-64
		Rs.	Rs.
Topi ..	Chahi	5,773	9,704
	Barani	1,386	1,315
	Mera	405	1,755
	Banjar Qadim	..	5,152
Marghuz ..	Chahi Awal	10,923	26,318
	Chahi Doim	2,590	11,349
	Jaba Sailaba	2,333	..
	Barani	1,138	2,491
	Ghair Mumkin	35,520	..
Zaida ..	Chahi Awal	43,731	24,572
	Chahi Doim	8,143	13,248
	Shah Nehri	..	6,262
	Barani Awal	5,736	7,458
	Barani Doim	..	4,792
	Ghair Mumkin	31,229	.

The increase in sale price is due to the Pohur Canal Irrigation Scheme.

RECOVERY OF LAND REVENUE FOR THE LANDS WASHED AWAY BY FLOODS IN VILLAGE MAINI, TEHSIL SWABI

*7417. **Khan Ajoon Khan Jadoon:** Will the Minister of Revenue be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that a large area of cultivable land of village Maini, Tehsil Swabi, has been washed away by floods after the last settlement;

(*b*) whether it is a fact that the said land is being shown in gardawaris every year as uncultivable;

(*c*) if answers to (*a*) and (*b*) above be in the affirmative, whether it is a fact that land revenue on the said land is still being recovered from the owners thereof;

(*d*) if answer to (c) above be in the affirmative (*i*) reasons therefor; (*ii*) total amount of land revenue so far recovered from the said landowners after the land was washed away; (*iii*) whether Government intend to reconsider the advisability of exempting the said land from the levy of land revenue?

Parliamentary Secretary (Mian Muhammad Sharif): (*a*) No. Only a small area of 39 acres of cultivable land of village Miani, Tehsil Swabi, has been washed away by floods.

(*b*) Yes.

(*c*) Yes.

(*d*) (*i*) According to the Tashkhis Khas of 1927-28 this village is not included in the list of villages for the purpose of Aluvion and Diluvion.

(*ii*) Rs. 1,088.

(*iii*) The Local Officers have been directed to submit proposals regarding special assessment in respect of the area washed away by floods, under section 59 of the Punjab Land Revenue Act.

مسٹر سلطان محمد اعوان ۔ جناب انہوں نے اپنے جواب میں یہ تسلیم کیا ہے کہ زمین دریا برد ہو چکی ہے۔ اسکے بعد بھی وہاں سے مالیہ وصول ہو رہا ہے اور ۱۰۰۸ روپے وصول ہو چکا ہے۔ کیا میں ان سے پوچھ سکتا ہوں کہ وہ اس اراضی پر کیوں مالیہ وصول کر رہے ہیں ؟

وزیر مال (خان پیر محمد خان) ۔ جب تک لوکل افسر سفارش نہ کریں لینڈ ریونیو ایکٹ کے تحت ہم از خود کسی زمین کا مالیہ معاف کرنے کے مجاز نہیں ۔ اب ہم نے اسکے بارہ میں خود کمشنر کو لکھا ہے اور اس نے ڈپٹی کمشنر کو لکھا ہے کہ یہ ایریا لینڈ ریونیو ایکٹ کی دفعہ ۵۹ کے تحت مستثنیٰ ہو جانا چاہئے ۔

AGRICULTURAL FARMS OWNED BY FOREIGNERS IN WEST PAKISTAN

*7429. **Mr. Hamza:** Will the Minister of Revenue be pleased to state:—

(*a*) the number of Agricultural Farms owned by foreigners in West Pakistan along with the acreage of land in each of the said Farms;

(*b*) the acreage of land surrendered by the British Cotton Growing Association, Khanewal, District Multan under the West Pakistan Land Reforms Regulation;

(*c*) whether the land mentioned in (*b*) above has been transferred to the tenants; if so, their names;

(*d*) in case the said land has not been transferred to the tenants; reasons therefor?

Parliamentary Secretary (Mian Muhammad Sharif): (*a*)—1. Peshawar Division—*Nil.*

2. D. I. Khan Division—*Nil.*

3. Rawalpindi Division—*Nil.*

4. Lahore Division—*Nil.*

5. *Sargodha Division.*—1462 acres of land belonging to the Central Government in the 8th Cavalry Horse Run in Chaks No. 70 and 71 NB and 1486 acres in the 21st Cavalry Horse Run in chaks No. 29 and 31-NB in Sargodha district stands leased out for a Stud farm on Mule Breeding conditions in favour of Col. J.J.V.C. Cunningham, etc., for a period of 10 years ending 13th March 1966.

6. *Multan Division.*—(*a*) The total area of about 7,221 acres was originally transferred to British Cotton Growing Association Farm in Khanewal tehsil out of which an area of about 4,518 acres has been surrendered under the Pakistan Land Reforms Regulation.

(*b*) There is no Agricultural Farm owned by the foreigners in the Montgomery district. However, there is a Seed Farm in Chaks No. 86 to 88/9-L, covering an area of 927-1/2 acres in ownership and 1,005 acres on lease with a European Christian Family, namely, Convelli. This family is reported to have adopted the Pakistan Nationality.

7. Bahawalpur Division.—*Nil.*

8. Khairpur Division.—*Nil.*

9. Hyderabad Division.—*Nil.*

10. Quetta Division.—*Nil.*

11. Kalat Division.—*Nil.*

12. *Karachi Division.*—Mr. T.A. Robertson holds an area of 44.7 acres from NACLASS No. 31 of DEH AMILANO, Karachi on yearly basis from 1957-58.

(*b*) 4,518 acres, 1 kanal and 6 marlas.

(*c*) 1st Part————No.

2nd Part————Does not arise.

(*d*) The tenants of this land had no right to purchase it under the Land Reforms Regulation, 1959. It was transferred to the Agricultural Department for a Seed Farm.

پیر غلام علی۔ جناب والا ۔ پارلیمنٹری صاحب کی انگریزی ہماری سمجھ میں نہیں آتی بہتر ہے کہ وہ جواب اردو میں پڑھیں ۔

مسٹر سپیکر ۔ جب آپ کے محکمہ کی طرف سے جواب دیا جاتا ہے تو کیا اسکا اردو ترجمہ ساتھ نہیں ہوتا ؟

وزیر مال (خان پیر محمد خان): جناب ترجمہ تو ہوتا ہے مگر پارلیمنٹری سیکریٹری صاحب کیلئے انگریزی جواب پڑھنا اچھا رہتا ہے ۔

مسٹر اسپیکر ۔ ممبروں کے سمجھنے کے لئے یہ زیادہ اچھا ہوگا کہ وہ اردو میں جواب پڑھیں ۔

وزیر مال ۔ جیسے آپکا ارشاد ہو ۔

(پارلیمنٹری سیکریٹری نے جواب اردو میں پڑھا)

مسٹر حمزہ ۔ کیا وزیر متعلقہ یہ بتائینگے کہ انکی رفاہی مملکت میں جسکے وہ داعی ہیں کہ برٹش کاٹن گروئنگ ایسوسی ایشن کے چار ہزار سے زائد ایکڑ پر قابض مزارعین کو وہ اراضی منتقل کیوں نہیں کی گئی وہ محکمہ زراعت کو کیوں دے دی گئی ؟

وزیر مال ۔ جناب والا ۔ میں آپکے توسط سے ممبر سے پوچھتا ہوں کہ لینڈ ریفارمز ایکٹ کی کسی شق کے تحت حکومت پر یہ ذمہ داری عائد ہوتی ہے کہ وہ ضرور یہ زمین ان مزارعین کو دے ۔ سرکاری زمینوں کے سلسلہ میں یہ ضروری نہیں کہ وہ مزارعین کو دی جائیں ۔ ہائی کورٹ نے بھی انکے خلاف فیصلہ کر دیا ہے ۔ ہائی کورٹ کے ریمارکس یہ ہیں :

"We have seen the report. It shows that the land was not owned by the BCGA. This being crown land and has revested in Government. The petitioner cannot claim a transfer of Government land under Martial Law Regulation No. 64. Dismissed."

مسٹر حمزہ۔ کیا متاثر شدہ مزارعین کو آپ نے کسی جگہ متبادل اراضیات دیں ہیں ۔

وزیر مال ۔ یہ تو نیا سوال ہے۔ آپ نیا سوال دیں ۔ اور پھر دیکھیں ۔ کہ انکو متبادل اراضیات ملی ہیں ۔ یا نہیں ملی ہیں ۔ سوال یہ تھا کہ انکو متبادل زمین ملی ہے یا نہیں ۔ اور اسکا جواب میں نے دیدیا ہے۔

REHABILITATION OF SHELTERLESS PEOPLE OF THE VARIOUS IMPORTANT TOWNS OF LYALLPUR DISTRICT

*7432. **Mr. Hamza:** Will the Minister of Revenue be pleased to state:-

(*a*) whether it is a fact that during the last session of the Assembly a meeting presided over by him and attended by the Member(Colonies) Board of Revenue Commissioner, Sargodha Division, Deputy Commissioner, Lyallpur and all the M.P.As. from Lyallpur District was held in the Assembly Building to discuss and suggest ways and means for the solution of the problem of congestion and rehabilitation of shelterless people of the various important towns of Lyallpur District;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, whether any decisions were taken in the said meeting;

(*c*) if answer to (*b*) above be in the affirmative, (*i*) what were the decisions and (*ii*) what action has been taken in pursuance of the said decision?

Parliamentary Secretary (Mian Muhammad Sharif): (*a*) Yes.

(*b*) Yes.

(*c*) (*i*) It was decided to provide State land on payment of market value to the Municipal/Town Committees to work on 'no profit no loss' basis. They will recover from the allottees the actual market value *plus* the development charges.

(*ii*) As a result of the decision, the Deputy Commissioner, Lyallpur was directed to send such proposals in respect of towns in his district complete with the site plan duly prepared by the Town Planner. The Deputy Commissioner is working out proposals in consultation with the local district Officers and lay-out plans are being prepared by the Town Planning Department. Deputy Commissioner's proposals in respect of Jaranwala and Tandlianwala towns are being processed in the Office of Board of Revenue, West Pakistan while final proposals with the recommendations of the Commissioner of the Division in respect of the remaining towns of this district are still awaited.

مسٹر حمزہ ۔ کیا جناب وزیر متعلقہ یہ بتائیں گے ۔ کہ گوجرہ کی اضافی بستی کی سکیم ٹاؤن پلاننگ ڈیپارٹمنٹ نے تین سال سے زائد عرصہ ہوا ۔ کہ پاس کی تھی ۔ کیا آپکے علم میں ہے ۔

وزیر مال (خان پیر محمد خان) : گوجرہ کے متعلق میرے علم میں نہیں ہے ۔ کہ وہ کس سٹیج پر ہے ۔ ہمارے پاس بورڈ آف ریونیو میں صرف دو جگہیں ہیں ۔ جو فائینل سٹیج پر ہیں ۔ ایک ہے ۔ جڑانوالہ اور دوسری ہے تاندلیانوالہ ۔

خان احمد خان ۔ جڑانوالہ کی سکیم ابھی تک کیوں شروع نہیں کی گئی ۔

وزیر مال ۔ جڑانوالہ سکیم کے متعلق یہ عرض ہے ۔ کہ اس میں ایک hitch آگئی ہے ۔ انکی میونسپلٹی چاہتی ہے کہ جتنے Development Charges ہیں یعنی جو زمین سڑکوں وغیرہ کے ساتھ آتی ہے ۔ ان کی قیمت وصول نہ کی جائے ۔ محکمہ مالیات مصر ہے ۔ کہ انہیں زمین کی قیمت دینی چاہئیے ۔ یعنی جو زمین سڑک میں آئے یا کسی اور ترقیاتی پروگرام میں آئے ۔ ان سب کی قیمت دینی چاہئیے ۔ ایک تو اس میں یہ hitch ہے ۔ کہ اگر کمیٹی راضی ہو کہ ہم جتنی زمین انکو دیتے ہیں بشمول سڑکوں کے ۔ وہ اسکے پیسے دے ۔ تو وہ آخری سٹیج پر ختم ہو جائیگی ۔ دوسری بات یہ ہے کہ وہ ادائیگی اقساط میں چاہتے ہیں ۔ جڑانوالہ کی میونسپل کمیٹی یکمشت ادائیگی نہیں کر رہی ہے ۔ اور محکمہ مالیات چاہتا ہے ۔ کہ سب ہی پیسے دیکر زمین انکے حوالے کریں ۔

مسٹر حمزہ ۔ میں جناب وزیر صاحب کی اطلاع کے لئے اتنا عرض کرنا چاہتا ہوں ۔ کہ گوجرہ کی اضافی بستی کی جو سکیم ہے ۔ محکمہ ٹاؤن پلاننگ نے تین سال پہلے اسکو منظور کیا تھا ۔ تو کیا وجہ ہے ۔ کہ جڑانوالہ اور تاندلیانوالہ کی سکیمیں تو بورڈ آف ریونیو کے پاس پہنچ چکی ہیں ۔ مگر گوجرہ کی سکیم آج تک کمشنر کے دفتر ہی میں محبوس ہے ۔ اور آپ یہ بھی بتائیں کہ اسکی رہائی کب ہوگی ۔

وزیر مال ۔ اسکے لئے وہ نیا سوال دیں کہ یہ کس سٹیج پر ہے ۔ اور اس میں تاخیر کیوں ہو رہی ہے ۔ انشاءاللہ اسکا جواب معزز ممبر کو دیدیا

جائیگا ۔ ممکن ہے ۔ کہ الیکشن کے بعد ہو جائے ۔

CASE OF MUHAMMAD HUSSAIN *vs.* MST. SWANI REGARDING MUTATION OF ANCESTRAL AGRICULTURAL LAND OF CHAK NO. 65/J. B. PENDING IN THE COURT OF ADDITIONAL COMMISSIONER, SARGODHA

*7433. **Mr. Hamza:** Will the Minister of Revenue be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that the case of Muhammad Hussain *vs.* Mst. Swani regarding mutation of ancestral agricultural land of Chak No. 65/J. B. is pending in the Court of Additional Commissioner, Sargodha for more than a year in spite of the fact that nine hearings have so far taken place;

(*b*) if answer to (*a*) and (*b*) above be in the affirmative, reasons for delay in the final disposal of the said case?

پارلیمنٹری سیکرٹری ۔ (میاں محمد شریف) : (الف) محمد حسین نے مسماۃ سوانی کے خلاف تین متصلہ اپیلیں دائر کی تھیں جن کا تصفیہ ایڈیشنل کمشنر صاحب کر چکے ہیں ۔

(ب) (الف) بالا کے پیش نظر سوال پیدا نہیں ہوتا ۔

CONSOLIDATION OF HOLDINGS IN VILLAGE SATRAH, TEHSIL DASKA

*7446. **Rao Khurshid Ali Khan:** Will the Minister of Revenue please refer to the answer to my Starred Question No. 4393 given on the floor of the House on 29th November 1963 and state:—

(*a*) the volume of work of consolidation of holdings so far done in village Satrah, Tehsil Daska, District Sialkot;

(*b*) whether the said work will be completed by November, 1964, and if not, reasons therefor?

Parliamentary Secretary (Mian Muhammad Sharif) : (*a*) The preliminary records have been prepared and completed in all respects. Three Patwaris have been posted to accelerate the work which is being carried out with great speed.

(*b*) Yes.

ARREARS OF LAND REVENUE AND AGRICULTURAL INCOME TAX IN TEHSILS TAUNSA, DERA GHAZI KHAN, JAMPUR AND RAJANPUR

*7532. **Sardar Muhammad Ramzan Drishak:** Will the Minister of Revenue be pleased to state:—

(*a*) the month-wise arrears of Land Revenue and Agricultural Income-tax in Tehsils Taunsa, D.G. Khan, Jampur and Rajanpur separately, from January to March, 1964;

(*b*) the names of persons in the said tehsils from whom arrears of Land Revenue or Agricultural Income-tax are still to be recovered along with the amount recoverable from each person and the steps the district authorities have so far taken for the recovery of the said dues?

Parliamentary Secretary (Mian Muhammad Sharif) : (*a*) A statement containing the requisite information is placed on the table.*

(*b*) A statement containing the requisite information is placed on the table.* Proper action is being taken against the defaulters in accordance with the law.

ENFORCEMENT OF WEST PAKISTAN REDEMPTION AND RESTITUTION OF MORTGAGED LANDS ACT, 1964

*7534. **Rao Khurshid Ali Khan:** Will the Minister of Revenue be pleased to state whether the West Pakistan Redemption and Restitution of Mortgaged Lands Act, 1964, has been enforced in any area of the Province; if so, the date of its enforcement in the areas concerned; if not, reasons thereof ?

Parliamentary Secretary (Mian Muhammad Sharif): Yes. This Act has come into force in the whole of the Province of West Pakistan except the Tribal Areas on and from the 31st July, 1964.

RECOVERY OF LAND REVENUE IN RESPECT OF 14 DISMANTLED WATER MILLS IN TEHSIL SWABI

*7604. **Khan Ajoon Khan Jadoon:** Will the Minister of Revenue please refer to parts (*a*) and (*c*) of the answer to my starred question No. 7291 given on the floor of the House on 4th June, 1964 and state:—

(*a*) the amount of land revenue so far charged on each of the 14 dismantled Water Mills;

(*b*) whether Government intend to refund the land revenue mentioned in (*a*) above to the persons concerned; if so, when; if not, reasons thereof;

(*c*) whether Government have since issued orders to the authorities concerned to stop further recovery of land revenue in respect of the said Water Mills; if so, a copy of the said orders be placed on the Table of the House?

(*b*) in case no such orders have been issued, reasons therefor?

Parliamentary Secretary (Mian Muhammad Sharif): (*a*) Rs. 892·50.

(*b*) (*i*) Yes.

(*ii*) The orders of competent authority for the grant of refund of the above amount are being obtained by the local officers.

(*c*) (*i*) Yes.

---

*Please see Appendix II at the end.

(*ii*) An extract of the letter is laid on the Table of the House.

(*d*) Does not arise.

EXTRACT OF LETTER No. 3388/64/1507-R(S), DATED 2nd JUNE 1964 ISSUED TO COMMISSIONER, PESHAWAR DIVISION, REGARDING NUMBER OF WATER MILLS IN PATWAR CIRCLE MAINI, TEHSIL SWABI

".....It is therefore requested that necessary steps may please be taken to ensure that remission is allowed under the orders of competent authority to the land owners concerned immediately under advice to this office".

مسٹر سلطان محمد اعوان ۔ کیا حکومت نے بورد شدہ جندروں (پن چکیوں) پر جو مالیہ وصول کر لیا تھا ۔ اسکو واپس کرنے کیلئے کوئی تاریخ مقرر کریگی ۔

وزیر مال ۔ D finite تاریخ تو ہم مقرر نہیں کر سکتے لیکن کوشش کریں گے ۔ کہ جتنی جلدی واپس ممکن ہو سکے کریں ۔

PAY SCALES OF EMPLOYEES OF REVENUE DEPARTMENT OF DIFFERENT CATEGORIES

*7609. **Chaudhri Muhammad Ibrahim:** Will the Minister of Revenue be pleased to state:—

(*a*) the pay scales of employees of the Revenue Department of different categories prevailing in 1945-46, 1961-62 exclusive of allowances;

(*b*) the allowances admissible to them during the said period;

(*c*) whether it is a fact that salary of Patwaris has not been increased in proportion to the increase in the salary of the calss III and class IV employees of the Revenue Department; if so, reasons therefor?

Parliamentary Secretary (Mian Muhammad Sharif) : (*a*) Statement 'A' placed on the Table of the House:*

(*b*) Statement 'B' placed on the Table of the House;*

(*c*) No. The consolidated scale of the post of Patwaris has been sanctioned in accordance with the general scheme of repalcement of prescribed scales by the

*Please see Appendix III at the end.

consolidated scales adopted for all Government departments and posts. Generally an increase of 10 per cent was allowed in the case of other scales, whereas on an average, the Patwaris got a benefit of 21.50 per cent.

چودھری محمد ابراھیم - پٹواریوں کو یہ نیا سکیل کس تاریخ سے دیا گیا ھے - اور اس سکیل کی منظوری کس تاریخ کو دی گئی -

وزیر مال (خان پیر محمد خان) : جہانتک انکے سوال کا تعلق ھے - اگر وہ تاریخ پوچھنا چاھتے ھیں - کیونکہ نئے سکیل دو ھیں - تو وہ نیا سوال دیں - انکے جو موجود نئے سکیل مقرر ھوئے ھین - اس سے پہلے بھی ایک نئے سکیل مقرر ھوئے تھے - اور ابھی ابھی ایک اور نیا سکیل مقرر ھوا ھے -

مسٹر اسپیکر - یعنی آپ actual dates کے متعلق نہیں فرما سکتے ھیں -

---

IMMOVABLE PROPERTY OF LATE MUHAMMAD ISMAIL OF VILLAGE KHOKHAR ASHRAF DISTRICT LAHORE, ENTRUSTED TO COURT OF WARD

*7626. **Mr. Hamza:** Will the Minister of Revenue be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that the immovable property of late Muhammad Ismail of village Khokhar Ashraf, District Lahore, has been entrusted to Court of Ward; if so, the income accrued from the said property during the last financial year and the expenditure incurred in the form of the pay, etc., of the Manager and his staff during the same period;

(*b*) whether it is a fact that the cost of management of the said property is much more than the money paid to the wards for maintenance ; if so, reasons therefor;

(*c*) whether it is a fact that two wards, who are married women, applied. for the restoration of their shares of the said property; if so, whether their shares of the said property have been released; if not, reasons therefor?

پارلیمنٹری سیکرٹری (میاں محمد شریف) : (الف) جی ھاں - مرحوم محمد اسماعیل کی جائداد مغربی پاکستان ھائی کورٹ لاھور کی ھدایت کے مطابق بحوالہ کیس نمبر ۵۳۵ ۱۹۵۳ء کورٹ آف وارڈز کی زیر نگرانی لی گئی تھی -

۱۹۶۳-۶۴ء میں جائداد مذکورہ کو ۳۸۵۰۱۰۵۴ روپیہ آمدنی حاصل ھوئی- جس میں سے ۳۱۳۰۷۵۷ روپیہ جائیداد کی انتظامیہ پر خرچ آئے -

(ب) انتظامیہ کے موجودہ ۷۳۱۳۰۷۵ روپیہ سالانہ کی رقم اتنی بڑی جاگیر کے لئے قلیل ترین اخراجات ہیں ۔ یہ رقم وارڈوں کو دئے جانے والے گذارہ الاؤنس یعنی ۶۴۷۰۰۰ روپیہ سے کچھ ہی زیادہ ہے ۔ یہ زیادتی بھی محض اسوجہ سے ہوئی کہ جائیداد کی باقاعدہ دیکھ بھال کے لئے ایک سینئر ریٹائرڈ ملٹری آفیسر کو بطور مینیجر مقرر کرنا ضروری تھا ۔ کیونکہ جائیداد کافی عرصہ سے مخالفوں کے قبضہ میں تھی ۔

(ج) جی ہاں ۔ دو بالغ مستورات وارڈوں نے اپنے حصوں کو کورٹ آف وارڈز سے واگذاری کے لئے درخواستیں دی تھیں ۔ لیکن کورٹ آف وارڈز نے ان وارڈوں کے حصوں کو سر دست واگذار کرنا ان کے حق میں مفید خیال نہ کیا ۔

مسٹر حمزہ ۔ کیا جناب وزیر متعلقہ یہ بتائیں گے کہ کیا وجہ ہے کہ محکمہ اوقاف نے وارڈ کو ۶۴۷۰ روپیہ کی رقم ادا کی جبکہ اس کی وقف جائیداد کے انتظام کیلئے ۷۳۱۳ روپیہ خرچ ہوئے ۔

مسٹر سپیکر ۔ مسٹر حمزہ کیا محکمہ اوقاف کو اس کا جواب نہیں دینا ہوگا ۔

مسٹر حمزہ ۔ اس وقت تو ہمارے سامنے جناب وزیر صاحب ہیں وہ انکی طرف سے جواب دے رہے ہیں ۔

مسٹر سپیکر ۔ یہ وزیر مال ہیں ۔

مسٹر حمزہ ۔ یہ میری ذمہ داری نہیں ہے ۔ یہ گورنمنٹ کی ذمہ داری ہے ۔ ان کو پڑھا کر اور طوطے کیطرح رٹا کر بھیجیں ۔ یہ ان کا کام تھا ۔

مسٹر سپیکر ۔ مسٹر حمزہ یہ سوال آپ محکمہ اوقاف سے فرمائیں ۔

مسٹر حمزہ ۔ میں جناب وزیر صاحب سے کہتا ہوں جو محکمہ اوقاف کیطرف سے یہ جواب دے رہے ہیں ۔ میں ان سے دریافت کرتا ہوں ۔ ۔ ۔ ۔

وزیر مال (خان پیر محمد خان): میرا خیال ہے کہ ان کو غلط فہمی ہورہی ہے ۔ میں محکمہ اوقاف کا انچارج نہیں ہوں ۔ وہ محکمہ گورنر صاحب کے پاس تھے ۔ تین سال میں ان کو ابھی تک یہ علم نہیں ہے کہ محکمہ اوقاف کس کے پاس ہے ۔

مسٹر حمزہ۔ مجھے علم تو ہے لیکن اس وقت گورنر صاحب نے آپکو جواب دینے کیلئے بھیجا ہے۔ کیا میں گورنر صاحب سے پوچھوں۔

مسٹر سپیکر۔ مسٹر حمزہ آج تو صرف ریونیو ڈیپارٹمنٹ کے سوالوں کی باری ہے۔

مسٹر حمزہ۔ اس سوال کا جواب آج کی فہرست میں شامل کیا گیا ہے۔

Mr. Speaker: In view of this answer, please put a Separate question to the department of Auqaf.

مسٹر حمزہ : جناب سپیکر عرض یہ ہے کہ اس سوال کا جواب جو کچھ بھی دیا گیا ہے اسی کے متعلق میں عرض کررہا ہوں۔ اس میں بتایا گیا ہے کہ وارڈ کو ۴۶۷۰ روپیہ دئے گئے ہیں لیکن اس کے انتظام پر ۷۳۱۳ روپیہ خرچ کئے گئے ہیں۔ انہوں نے فرمایا ہے کہ اس کے انتظام کیلئے سینئر ریٹائرڈ آفیسر کا تعینات کرنا ضروری تھا۔ میں ان سے دریافت کرتا ہوں کہ آپ نے سینئر ریٹائرڈ آفیسر انتظام کی غرض سے تعینات کیا ہے۔ اور یہ سفید ہاتھی وہاں محض کسی کو نواز نے کیلئے باندھا گیا۔

وزیر مال۔ جناب والا میں پابند تو نہیں ہوں کہ ان کو جواب دوں کیونکہ حمزہ صاحب معذور ہیں اسی لئے ان کو Explain کرتا ہوں کہ یہ سفید ہاتھی نہیں تھا۔ یہ پارٹی کے best interest میں تھا۔ اس کی back ground یہ ہے۔ اس کیس کے دوحصے ہوسکتے ہیں۔ جہاں تک کورٹ آف وارڈ کا تعلق ہے اس کا میں جواب دوں جہاں تک اوقاف کا تعلق ہے اس کا جواب محکمہ اوقاف دے۔ اس کیس کی back ground یہ ہے کہ اسماعیل مرگیا۔ اس کی ایک بیوہ اور کچھ لڑکیاں رہ گئیں۔ اگر یہ چاہتے ہیں تو میں ان کے نام بھی بتا دیتا ہوں۔ ان کے نام یہ ہیں۔ مسماۃ جہانگیر بیگم اس کی بیوی تھی۔ مسماۃ بی بی۔ مسماۃ زبیدہ بیگم۔ مسماۃ خورشید بیگم۔ مسماۃ مسرت بیگم یہ اس کی لڑکیاں تھیں۔ یہ اراضی حاکم علی وغیرہ جو اس کے Co lector تھے اس کے قبضہ میں تھی۔ حاکم علی وغیرہ اس اراضی کا قبضہ منیجر کورٹ آف وارڈ کو جو پہلے مقرر ہوا تھا نہیں دے رہے تھے۔ تو کمشنر جو کورٹ آف وارڈ کا انچارج ہوتا ہے اس نے مناسب سمجھا کہ ایک ریٹائرڈ ملٹری آفیسر کو

تعینات کرے جو ان سے قبضہ لے سکے۔ چنانچہ قبضہ لینے کے لئے پولیس کا تعین کیا گیا اور پولیس کو وہاں رکھا گیا۔ اور پولیس کو روکنے کی وجہ سے تقریباً ۲۰۰۰ روپیہ خرچ کیا گیا۔ تب جا کر قبضہ انہوں نے retain کردیا اب چونکہ قبضہ retain ہوچکا ہے اور ملٹری آفیسر بھی فوت ہوچکا ہے۔ اللہ تعالیٰ اس کو مغفرت نصیب کرے۔ وہ سفید ہاتھی نہیں تھا۔ وہ پبلک کے interest میں کام کررہا تھا۔ لیکن میں کیا کروں حمزہ صاحب کو ہر ایک آدمی جو ان کی طبعیت کے مخالف ہو سفید ہاتھی نظر آرہا ہے۔ میرے خیال میں ملک قادر بخش صاحب بھی ان کی نظر میں سفید ہاتھی ہونگے۔ (قہقہے)

مسٹر حمزہ۔ جناب سپیکر سوال کے متن میں یہ چیز ظاہر ہے کہ اس کے وارثان کو رقم کم دی جاتی ہے۔ اور انتظام کیلئے زیادہ رقم خرچ کی جاتی ہے۔ کیا گورنمنٹ مجھے بتائے گی یا گورنمنٹ کے نمائندے یہ بتائیں گے کہ یہ کیا وجہ ہے۔ جہاں کہیں بھی زیادہ روپیہ خرچ کیا جاتا ہے وہاں کیسے ریٹائرڈ آفیسر کو تعینات کیا جاتا ہے۔ کیا اس ملک میں ریٹائرڈ کے علاوہ کوئی دیانتدار یا اچھا منتظم آفیسر موجود ہی نہیں ہے۔

وزیر مال۔ اس زمین کے متعلق ۴ قتل ہوچکے ہیں۔ اس کی بیوہ کو قتل کیا گیا۔ اس کی لڑکی قتل کی گئی۔ پھر ان میں سے دو اور قتل ہوئے۔ تو ۴ آدمی اس زمین کیلئے قتل ہوچکے ہیں۔ اگر اس آدمی کو نہ رکھتے تو اور کس کو رکھتے۔

OPTION TO ALLOTTEES OF STATE LAND TO PURCHASE THAT LAND BY PRIVATE TREATIES

*7659. **Rao Khurshid Ali Khan:** Will the Minister of Revenue be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that the allottees of State land under the Grow More Food Scheme whose lease period expired after Rabi 1962, were given the option of purchasing that land by private treaties;

(*b*) whether it is a fact that the above said allottees whose lease period expired in Rabi 1962 were not given the above said option;

(*c*) if answers to (*a*) and (*b*) above be in affirmative, reasons for this discrimination?

Parliamentary Secretary (Mian Muhammad Sharif): (*a*) Yes, but subject to other prescribed conditions.

(*b*) No. The leases under the Grow More Food Scheme whose term expired in Rabi 1962, have also been given option to acquire proprietary rights in the areas allotted to them.

(*c*) Does not arise in view of answer to (*b*) above.

PROPRIETARY RIGHTS TO ALLOTTEES OF STATE LAND UNDER 'JOG SCHEME, IN MONTGOMERY DISTRICT

***7660. Rao Khurshid Ali Khan:** Will the Minister of Revenue be pleased to state whether Government are considering any scheme to grant proprietary rights to the allottees of State land under 'Jog Scheme' in Montgomery District; if not, reasons therefor?

Parliamentary Secretary (Mian Muhammad Sharif): Government have allowed these tenants on 18th June 1964, to retain the land in their possession for the year, 1964-65 on highest tenders. As regards further action about grant of proprietary rights, each case will be considered on merits.

راؤ خورشید علی خان۔ جناب‌والا۔ کیا ابھی تک کسی ایک مزارع کا کیس ملکیت کے purpose کیلئے decide کیا گیا ہے۔

وزیر مال (خان پیر محمد خاں)۔ جناب والا میں ان کے question کو avoid نہیں کررہا ۔ ڈپٹی کمشنر ان cases کی جانچ پڑتال کررہا ہے اور جہاں تک میری اطلاع ہے ابھی تک کوئی case finalise نہیں ہوا ۔ زیادہ cases نہیں ہیں ۔ عارف والا میں ۸۶ لیٹری ہیں ۔ دیپال پور میں ۸۰ ہیں ۔ دونوں مقام پر Total area ۱۹۲۹ ایکڑ ۹ کینال ۱۰ مرلہ ہے۔ ڈپٹی کمشنر کو کہا گیا ہے کہ cases کی جانچ پرتال کرے اور دیکھے اور جو جو cases ہوں اور جن کو وہ مستحق سمجھے اسکے متعلق سفارش کرے ۔ اس کی رپورٹ بورڈ آف ریونیو میں آئے گی۔ پھر اس پر مناسب فیصلہ ہوگا۔

راؤ خورشید علی خان۔ استحقاق کے متعلق جو آپ نے فرمایا ہے۔ استحقاق کی شرائط کیا کہتی ہیں کہ جو کیس مستحق سمجھا جائیگا اسے حقوق ملکیت دیئے جائیں گے۔ میں یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ وہ کیا شرائط ہیں جن کی بنیاد پر کیس کا فیصلہ کیا جائیگا ۔

وزیر مال۔ شرائط تو کچھ بھی نہیں ہیں۔ قانوناً ان میں سے کسی ایک کو بھی حق نہیں پہنچتا کہ ان کو حقوق ملکیت دئے جائیں۔ اب ہر ایک کیس کے واقعات کو دیکھے گا۔ وہ بھی Best جج ہے۔ جو کیس وہ recommend کرے اس پر سوچیں گے۔ کہ اس کی سفارش کے ساتھ ہم اتفاق کرتے بھی ہیں یا نہیں کرتے۔

راؤ خورشید علی خان۔ جناب سپیکر میرے سوال کے جواب میں یہ نہیں بتا سکتے کہ آپ نے ڈپٹی کمشنر کو کیا اختیارات دیئے ہیں۔ کہ وہ کس basis پر سفارشات کرے۔ اتنی بات بھی ہمیں بار بار دھرانی پڑتی ہے۔

وزیر مال۔ جناب والا۔ یہ fresh question دے دیں کہ ہم نے ان کو کیا directive دیا ہے کہ کس پوائنٹ پر تم انہیں دیکھو۔ ہم نے تو انہیں کہہ دیا ہے کہ ان کے cases دیکھ لو۔ اور علیحدہ علیحدہ cases پر رپورٹ کردو۔ جس کو وہ مناسب سمجھے کہ ان کو حقوق ملکیت دیئے جائیں وہ Consider کئے جائیں گے۔ جن کے متعلق وہ رپورٹ کرے گا کہ یہ نہیں ہونگے وہ نہیں ہونگے۔

راؤ خورشید علی خان۔ جناب والا کیا یہ حقیقت ہے کہ جب تک ہمارے محترم دوست میاں محمد یاسین وٹو صاحب وزیر نہیں بنے تھے ان کی طرف سے یہ سوال آیا تھا۔

وزیر مال۔ جہاں تک میرے علم میں ہے یہ سوال آیا تھا۔ کہ ایک نام نہاد سکیم منٹگمری میں ہے۔ وہ چند lease ہیں۔ یہ زمین فارسٹ ڈیپارٹمنٹ کے پاس تھی یعنی ملک قادر بخش صاحب کے محکمہ کے پاس تھی۔ انہوں نے Surety Surrender کردی۔ ہم from year to year ان کو دیتے رہے۔ ہر ایک کیس کے متعلق دیکھا جائیگا۔ وہاں کوئی خاص سکیم نہیں ہے۔

مسٹر حمزہ۔ جناب والا جناب یاسین وٹو صاحب کا نام اس سلسلہ میں آیا ہے۔ میں ان سے دریافت کرتا ہوں کہ جب ان کو وزارت دے دی گئی لہذا مسئلہ بھی حل ہوگیا۔(قہقہہ)

Mr. Speaker: This is not a supplementary question.

وزیر تعلیم ۔ جناب والا میرے فاضل دوست نے وزارت اور سکیم کے کیس میں تعلق پیدا کرنے کی کوشش کی ہے۔ میرے خیال میں انہوں نے زیادتی فرمائی ہے ۔ وزیر مال صاحب نے فرمایا ہے کہ معاملہ زیر غور ہے ۔ یہ ٹھیک ہے کہ اس معاملہ کی ابتدا میں نے کی تھی اب کارروائی ہوگئی ہے۔ میں ان کا بھی مشکور ہوں کہ وہ بھی اپنا فرض ادا کر رہے ہیں۔

راؤ خورشید علی خان ۔ ہمارے محترم وزیر مال خان پیر محمد خان صاحب اس پوزیشن میں معلوم نہیں ہوتے لیکن محترم محمد یاسین وٹو صاحب جو ہیں وہ ہر حال اس پوزیشن میں ہیں کہ انہیں اس کی حقیقت حال کا علم ہے۔ کیا میں ان سے پوچھ سکتا ہوں؟

Mr. Speaker: The member may please take his seat. He can not ask Mr. Wattoo.

وزیر مال ۔ آپ نہیں پوچھ سکتے ہیں۔ مجھ سے پوچھیں۔

وزیر تعلیم ۔ (میاں یاسین محمد خان وٹو)۔ اس چک میں ہم نے سکول کھول دیا ہے۔

PRIVATE LAND ACQUIRED FOR CONSTRUCTION OF PESHAWAR UNIVERSITY TOWN

*7673. **Mr. Abdur Raziq Khan:** Will the Minister of Revenue be pleased to state:—

(*a*) the names of villages in which private land has been acquired for the construction of Peshawar University Town, along with the area of each of these villages;

(*b*) whether there is any proposal to acquire additional land in village Paoki for thesaid purpose;

(*c*) whether it is a fact that the plots of land in the University Town have been allotted to well-to-do persons and the original landowners are extremely poor;

(*d*) if answer to (*c*) above be in the affirmative, whether the persons from whom the s i l land has been acquired will be allotted alternative lands in Guddu-Barrage area against reasonable price?

Parliamentary Secretary (Mian Muhammad Sharif): (*a*).

Serial No.	Name of village	Area acquired		
		A	K	M
1	Sufaid Dheri	189	3	5
2	Pawaka	122	3	11

(*b*) Yes, additional land measuring 1 kanal and 13 marlas in village Sufaid Dheri and 34 acres, 6 kanals and 2 marlas in village Pawaka is to be acquired.

(*c*) The allotment of plots is being made by the University Town Development Committee, Peshawar. Preference is, however, given to the Senior Gazetted Officers. Some of the land owners from whom the land has been acquired, are well-to-do while others are of middle class.

(*d*) No.

مسٹر عبدالرزاق خان ۔ جناب والا ۔ یہ جواب جو پارلیمنٹری سیکریٹری صاحب نے دیا ہے ۔ اس سے یہ ظاہر ہے کہ کوئی ساڑھے تین سو ایکڑ رقبہ سفید ڈھیری اور پاوکا کے لوگوں سے لے کر University Town کے حوالے کیا گیا ہے ۔

ان کے جواب سے یہ بھی ظاہر ہے کہ اس University Town میں Senior Government Officers اپنے بنگلے بنائینگے ۔ تو میں نے درخواست کی تھی کہ جن لوگوں سے اراضی لی گئی ہے ان کو متبادل اراضی گدو بیراج یا کسی دوسری جگہ دی جائیگی تو اس کا جواب دیا گیا ہے ۔ No.

کیا جناب وزیر مال اسکے جواز میں بیان فرمائینگے کہ وہ کونسی بات ہے جس کی بنا پر یہ کہتے ہیں کہ اراضی نہیں دینگے ؟

وزیر مال ۔ (خان پیر محمد خان) : جناب والا ۔ Land Acquisition Act کے تحت گورنمنٹ کو یہ حق حاصل ہے کہ وہ پیسے دے کر زمین Acquire کرے ۔ اگر کوئی Aggrieved patry ہو تو وہ بڑی خوشی سے عدالت میں جا سکتی ہے ۔

جہانتک اس معاوضہ کا تعلق ہے ۔ البتہ وہ Compassionate Grounds پر کرسکتے ہیں ۔ چونکہ وہ چھوٹے مالکان ہیں ۔ اس لئے اگر کہیں جگہ ہو تو انہیں دے دی جائے۔ تو ان Compassionate Grounds کو مد نظر رکھتے ہوئے ہم نے یہ جواب دیا تھا کہ چونکہ گدو بیراج میں زمین کی پوزیشن بہت tight ہوگئی ہے ۔ اس لئے اب باہر کے لوگوں کو وہاں مزید زمین نہیں دی جاسکتی میرے خیال میں جہانتک اس سوال اور اس کے جواب کا تعلق ہے ۔ That will satisfy him. اگر وہ چاہتے ہیں کہ ہم انہیں کسی اور جگہ زمین تلاش کردیں We will consider it. تو

مسٹر عبدالرازق خان ۔ جناب والا ۔ زمین تو بہت تھوڑی ہے ۔ اور جن مالکان سے لی گئی ہے ۔ وہ نہایت غریب ہیں ۔ ان بیچاروں کی وہی زمین تھی جو لے لی گئی ہے ۔ اور اب اس پر بنگلے بنائے جائینگے ۔

جہانتک گدو بیراج کی الاٹمنٹوں کا تعلق ہے ۔ وہاں تو ایک ایک شخص کو پانچ پانچ سو ایکڑ زمین دی گئی ہے ۔ آخر ان غریب لوگوں کو کیوں نہیں دیتے اور انہیں اس کیلئے کیوں consider نہیں کرتے ۔ آپ کورا جواب کیوں دے رہے ہیں کہ ہمارے پاس ان کیلئے کوئی زمین نہیں۔

SALE PRICE OF EVACUEE STATE LAND

*7769. **Rao Khurshid Ali Khan:** Will the Minister of Revenue be pleased to state:—

(*a*) the sale price of evacuee land transferred to Provincial Government of State lands under border scheme, of land resumed under M.L.R. No. 64, of State land sold to retiring and retired officers;

(*b*) the sale price of State land under Ejected Tenants Scheme and Grow More Food Scheme;

(*c*) in case the sale price of the land mentioned in (*b*) above is higher than the sale price mentioned in (*a*) above, reasons therefor?

Parliamentary Secretary (Mian Muhammad Sharif): (*a*) The required information is given below:—

(*i*) according to paragraph 9 of Martial Law Regulation No. 89, the evacuee land was transferred free of charge to the Provincial Government who fixed its price at the rate of Rs. 10.00 per produce index unit;

(*ii*) the sale price of evacuce land allotted under the Border Scheme Regulation No. 9 is Re. 1.00 per produce index unit;

(*iii*) Rs. 8.00 and 8.25 per produce index unit is being charged from the sitting tenants of resumed lands. Jagir land is being sold at Rs. 20.00 per produce index unit or the current market value, whichever is more; and

(*iv*) Price of land sold under the Defunct Retired and Retiring Government Servants Scheme was charged as under:—

Land in former Punjab	..	..	Rs. 450.00 per acre.
Land in Thal area	..	..	Rs. 400.00 per acre.
Land in former Sind	..	..	Rs. 350.00 per acre.

Under the new Scheme land is sold at the rate of Rs. 500.00 per acre in new Barrages.

(*b*) (*i*) For calculating sale price under the Ejected Tenants Scheme, the produce index units are to be worked out on the basis of the present complexion of the land and multiplied by Rs. 20.00 per produce index unit as per Government orders regarding grant of proprietary rights to ejected tenants.

(*ii*) Under the Grow More Food Scheme, the price is to be charged at the rate of 20.00 per produce index unit or current market price, whichever is higher.

(*c*) The reasons for the difference of sale price of the lands mentioned in (*a*) and (*b*) above with the exception of retired and retiring Government servants Scheme is that the lands in schemes mentioned at (*a*) were got surrendered from the local land lords under Land Reforms or abandoned by the evacuees. Naturally their prices will be less than the price of State land. The price of land from the retired and retiring Government servants is being charged at the above concessional rates, in order to give impetus to the Government servants to increase their efficiency. Thus this Scheme is serving the public purpose.

Moreover, the Ejected Tenants and Grow More Food Schemes were purely temporary schemes with no promise for the grant of proprietary rights at all. But Government have allowed the tenants under these schemes to acquire proprietary rights who may be eligible under certain conditions, on compassionate grounds, which itself is a big concession to these allottees.

راؤ خورشید علی خان ۔ جناب والا ۔ میں یہ دریافت کرنا چاہتا ہوں کہ جو Ejected Tenants ہیں ۔ وہ آمدنی کے لحاظ سے ایک انتہائی مظلوم اور کمزور طبقہ ہیں ۔

کیا ہم اس امر کی طرف حکومت کی توجہ دلا سکتے ہیں کہ ان لوگوں سے Per Produce Index جو قیمت چارج کی جاتی ہے ۔ وہ سب سے زیادہ ہے ۔ حالانکہ یہ سب سے کم ہونی چاہیئے تھی ۔ تو کیا حکومت اس بات پر توجہ مبذول کرنے کے لیئے تیار ہے ؟

وزیر مال۔ (خان پیر محمد خان)۔ جناب والا ۔ حقیقت یہ کہ یہ قیمت کافی غور و خوض کے بعد مقرر کی گئی ہے۔ ان کی مالی حالت کو مد نظر رکھتے ہوئے ہم سمجھتے ہیں کہ یہ Reasonable ہے۔

LAND REVENUE RECEIVED ANNUALLY FROM TEHSIL LODHRAN

*7778. **Mr. Muhammad Amin Khan Kanjoon:** Will the Minister of Revenue be pleased to state the amount of land revenue received annually from Tehsil Lodhran, District Multan?

Parliamentary Secretary (Mian Muhammad Sharif): The average amount of land revenue received annually from Tehsil Lodhran, District Multan is Rs. 9,61,663.

LAND RESERVED FOR ESTABLISHING MECHANISED FARMING SCHOOLS IN THE AREAS OF GHULAM MUHAMMAD BARRAGE AND GUDDU BARRAGE

*7788. **Mr. Hamza:** Will the Minister of Revenue be pleased to state:—

(*a*) the acreage of land reserved for establishing mechanised farming schools in the areas of Ghulam Muhammad Barrage and Guddu Barrage separately;

(*b*) the acreage of land in the abovesaid two barrages so far allotted, the names of allottees of each lot, and their designations, in case they are Government servants?

Parliamentary Secretary (Mian Mohammad Sharif): The requisite information is as under:—

(*a*) Name of Barrage.	Acreage of land reserved for allotment under Mechanised Farming Scheme.
Ghulam Muhammad Barrage.	2,72,000 acres.
Guddu Barrage.	*Nil.*
(*b*) Name of Barrage.	Acreage of land so far allotted.
Ghulam Muhammad Barrage.	(*i*) 1,90,911 acres. (*ii*) The names of allottees have been given in the Lists at Appendices 'A' & 'B'.*
Guddu Barrage.	*Nil.*

مسٹر حمزہ ۔ جناب والا ۔ وہ خوش قسمت اصحاب جن کو یہ زمینیں مشینی زراعت کے لئے یا اس بہانے سے دی گئی ہیں ۔ ان کی فہرست میرے پاس ہے ۔ میں جناب وزیر مال سے یہ دریافت کرنا چاہتا ہوں کہ اس سکیم سے آپ

* Please see Appendix IV at the end.

کا مقصد اس ملک میں مشینی زراعت کی ترویج تھا یا Absentee Landlords کی ایک نئی کلاس پیدا کرنا تھا ؟

وزیر مال ۔ (خان پیر محمد خان)۔ جناب والا ۔ اگر معزز ممبر وہ وجوہات معلوم کرنا چاہیں کہ ان کو یہ زمین کیوں الاٹ کی گئی ہے ۔ تو وہ Fresh Question دے دیں ۔ ان کو اس کا جواب مل جائیگا ۔

مسٹر حمزہ ۔ جناب اسپیکر ۔ فہرست جو مجھے دی گئی ہے ۔ اس میں تمام کے تمام لوگ ملٹری یا سول افسران ہیں۔ میں ان سے یہ دریافت کرنا چاہتا ہوں کیا یہ لوگ Mechanised Farming کے Expert ہیں ؟

مسٹر سپیکر۔ حمزہ صاحب۔ آپنے اپنے سوال میں List of Government Servants مانگی تھی ۔

مسٹر حمزہ ۔ جناب والا۔ اتنا بڑا رقبہ Government Servants کو کیوں دیا گیا ہے ۔ میں یہ دریافت کرنا چاہتا ہوں۔ کیا یہ لوگ Expert ہیں ۔ اور کیا وجہ ہے کہ مغربی پاکستان کے بد حال اور مشکلات کا شکار مزارعین کو یہ اراضیات نہیں دی گئیں ؟

Mr. Speaker: Please take your seat.

وزیر مال ۔ جناب والا ۔ جہاں تک انکے ضمنی سوال کا تعلق ہے۔ میرے خیال میں انہوں نے information that does not arise out of this مانگی تھی ۔ میں نے ان کو وہ information دیدی ہے اب اگر وہ وجوہات چاہتے ہیں ۔ یا یہ کہیں کہ سکیم کو بدل دو ۔ تو وہ نیا سوال کریں ۔ ہم اس کا جواب دیدینگے ۔ ویسے information تو ان کو مل چکی ہے ۔

مسٹر حمزہ ۔ جناب سپیکر۔ اس مسئلے کی اہمیت یہ ہے کہ اس مقصد کیلئے دو لاکھ بہتر ہزار ایکڑ زمین مختص کی گئی ہے ۔ اب بحیثیت ایک وزیر میں سمجھتا ہوں اور ایک نہایت ہی اہم مسئلے کے متعلق مجھے ان سے توقع تھی کہ اگر وہ ایک با خبر وزیر ہیں ۔ تو انہیں اس چیز کا علم ہونا چاہیئے کہ زمین کا اتنا بڑا رقبہ اس مقصد کیلئے خاص طور پر کیوں مختص

کیا گیا ہے ۔ جبکہ ملک میں مزارعین ایک بہت بڑی تعداد میں ہیں اور زمین نہ ہونے کی وجہ سے وہ مشکلات کا شکار ہیں اس کے ساتھ ہی ساتھ جب کہ ہمارا ملک غذائی قلت کا شکار چلا آرہا ہے اور اسکی وجہ سے ہماری قوم پر سب سے بڑا بوجھ یہ ہے کہ ہمیں ہر سال کروڑوں روپے کا غلہ باہر سے منگانا پڑتا ہے ۔

Mr. Speaker: There should be no lengthy speech.

مسٹر حمزہ ۔ جناب والا ۔ ان کو اس امر کا احساس ہونا چاہیئے کہ یہ بات کہہ کر وہ اپنی نا اہلیت اور لا علمی کا اظہار کر رہے ہیں ۔

RESUMPTION OF GUZARA FOREST SITUATED IN GIDARPUR, DISTRICT HAZARA, UNDER AGRARIAN REFORM

*7846. **Maulana Ghulam Ghaus**: Will the Minister of Revenue be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that Guzara Forest situated in Gidarpur, Tehsil Mansehra, District Hazara, belonged to one Muhammad Afzal Khan, a Jagirdar of Gidarpur;

(*b*) whether it is a fact that according to the decision of Sub-Judge, Abbottabad in case No. 75 of 1916 the residents of the villages of Malikpur, Tarha Bola and Tarha Pain, situated in the vicinity of the above-mentioned forest were entitled to take wood from the said forest for the purpose of manufacturing agricultural implements, fuel and timber;

(*c*) whether it is a fact that the said forest was resumed by Government under Agrarian Reforms during Martial Law regime with the result that the residents of the said 3 villages were deprived of the rights mentioned in (*b*) above;

(*d*) whether it is a fact that during Martial Law three residents of the said 3 villages, namely (*i*) Muhammad Ayub Khan, son of Haibat Khan of village Malikpur, (*ii*) Isa Khan, son of Abdur Rahman Khan of village Tarha Bola and (*iii*) Taj Muhammad Khan, son of Ghulam Haider Khan of village Tarha Pain, filed a suit in the Board of Revenue for the restoration of the said rights;

(*e*) whether the said suit has since been decided;

(*f*) in case the suit mentioned in (*d*) above has not so far been decided, reasons therefor and the time by which the same will be decided?

پارلیمنٹری سیکرٹری (میاں محمد شریف):

(الف) جی ہاں ۔

(ب) یہ محکمہ سب جج ایبٹ آباد کے ایسے کسی فیصلے سے آگاہ نہیں ہے تاہم اس علاقے کے باشندگان کو ان گذارہ جنگلات میں کچھ حقوق حاصل تھے لیکن یہ حقوق زرعی اصلاحات کے تحت اراضی کے حصول کی وجہ سے ختم ہو گئے کیونکہ مغربی پاکستان زرعی اصلاحات ریگولیشن ۱۹۵۹ کے پیرا ۱۶ کے تحت تمام اراضی جو حکومت کو منتقل ہوئی وہ ہر قسم کے بار سے آزاد ہو گئی۔

(ج) جی ہاں۔

(د) (و) بورڈ آف ریونیو میں ایسے کوئی زیر غور فیصلہ‌شدہ مقدمات نہیں۔
(ہ) ہیں۔

(و) جواب مندرجہ (د) و (ہ) کے پیش نظر سوال پیدا نہیں ہوتا۔

مولانا غلام غوث۔ جناب والا۔ یہ سوال بڑا اہم ہے۔ اس سے تین گاؤں کی موت و حیات کا تعلق ہے۔ لیکن جواب میں بالکل ٹالا کیا ہے۔ اس میں میں نے یہ پوچھا تھا کہ ایبٹ آباد کا مقدمہ نمبر ۷۵۔ جو ۱۹۱۶ء میں ہوا تھا۔ اس کی رو سے ان تین دیہات کو ان پہاڑوں میں عمارتی لکڑی ایندھن اور اوزار کشا ورزی کے حقوق حاصل تھے۔ اب انہوں نے جواب کے حصہ (ب) میں کہا ہے کہ مقامی سب جج نے ان کو ایسے کسی فیصلے سے آگاہ نہیں کیا تعجب ہے کہ ان کو چھ ماہ کی مہلت دی گئی کہ وہاں مقدمہ ہوا تھا۔ پھر میں نے اس کا سن بھی بتایا۔ اور اب یہ کہتے ہیں ہمیں ایسے کسی مقدمے کا علم نہیں۔ یہ سوائے ٹالنے کے اور کیا ہے۔ آخر انہوں نے اتنے عرصہ میں اس کا پتہ کیوں نہیں کیا؟

وزیر مال۔ (خان پیر محمد خان)۔ جہاں تک اس مسئلہ کا تعلق ہے میں ان کی اطلاع کے لئے عرض کروں گا کہ میں نے ڈی سی سے کہا ہوا ہے کہ آلات کشاورزی وغیرہ کے متعلق مکمل رپورٹ بھیج دے وہ لوگ قانونی طور پر تو پابند نہیں تھے مگر اب وہ لینڈ ریفارمز کے تحت مختلف قسم کے بوجھ سے آزاد ہوگئے ہیں دو ماہ ہوئے کہ رپورٹ کے لئے ڈی سی کو کہا تھا کہ محکمہ جنگلات کے مشورہ کے ساتھ رپورٹ ہمیں بھیجی جائے۔

جناب والا۔ ہم ان لوگوں کی تکالیف پر ہمدردانہ غور کر رہے ہیں اس سے غافل نہیں ہیں۔

مولانا غلام غوث۔ کیا ڈی سی نے دو ماہ سے اس حکم کی تعمیل نہیں کی۔

وزیر مال۔ ہم دوبارہ کہہ دیں گے۔

مولانا غلام غوث۔ جناب والا۔ وزیر صاحب یہ فرمائیں کہ گذارہ جات کے لئے باشندوں کو جو حقوق حاصل تھے وہ کس قانون کے تحت تھے کس عدالتی فیصلہ کے تحت یا ملکیت کی وجہ سے۔

وزیر مال۔ کسی عدالتی فیصلہ کی تو ہمیں کوئی اطلاع نہیں اور نہ ہم کسی سول جج یا سب جج کی عدالت سے پوچھ سکتے ہیں اور نہ ہی ان کے متعلق کوئی کیس ہمارے پاس زیر غور ہے۔ ہم نے تو Compassionate grounds پر ان کی امداد کے لئے ڈی سی کو کہہ دیا ہے کہ وہ اپنی Proposal بھیج دے۔

مولانا غلام غوث۔ میں نے اس مقدمہ کا نمبر اور سن بتا دیا ہے۔

در اصل تین گاؤں کی زمین زرعی اصلاحات کے تحت ضبط کرلی گئی ہے۔ ان کے حقوق قرب و جوار کی وجہ سے تھے اور عدالت نے اجازت دے دی ہے۔ کہ ایندھن اور عمارتی لکڑی حاصل کریں ان کے حقوق حکومت کی کسی جاگیرداری یا ملکیت کی وجہ سے نہیں تھے۔ جس طرح اگر کسی کی زمین سے راستہ گذرتا ہو اور زرعی اصلاحات کے تحت وہ زمین لے لی جائے تو راستہ کے حقوق تو ضبط نہیں ہو جاتے۔

مسٹر اسپیکر۔ وزیر صاحب نے فرمایا ہے کہ حکومت اس معاملہ کے لئے کارروائی کر رہی ہے۔ اب وہ اس کے لئے یقین دہانی کرا دیں گے۔

مولانا غلام غوث۔ جناب صدر۔ ان تین گاؤں کے لوگوں کو آلات کشا ورزی ایندھن اور عمارتی لکڑی حاصل کرنے کے حقوق قریب ہونے کی وجہ ملے ہوئے تھے ملکیت کی وجہ سے نہیں تھے۔ یا حکومت کی جاگیرداری کی وجہ سے نہیں تھے۔ میری گذارش ہے کہ اب وہی حقوق ان کو حاصل ہونے چاہئیں وہ سالہا سال سے پریشان ہیں۔

وزیر مال۔ میں نے پہلے عرض کردیا ہے کہ ہم ہمدردانہ غور کر رہے ہیں۔ مقدمہ کے فیصلہ کا نمبر وغیرہ جو انہوں نے دیا ہے اس سے ہم انکار نہیں کرتے۔ اور جہاں تک ان کی تکالیف کا تعلق ہے ہم ڈی۔سی کو کہہ دینگے کہ وہ ذرا expedite کریں۔

مسٹر عبدالرازق خان۔ میں وزیر صاحب کی خدمت میں عرض کرونگا کہ دو ماہ کا عرصہ ہو گیا ہے ڈی۔سی صاحب سے انہوں نے کہا تھا کہ ان لوگوں کی رپورٹ بھیجیں۔ کیا محترم وزیر صاحب ڈی۔سی سے دریافت کرینگے اور کل اس ہاؤس میں بتائینگے کہ انہوں نے اب تک کیا کارروائی کی ہے اور اگر نہیں کی تو کیا آپ ان کو ہدایات دینگے کہ وہ جلد از جلد مناسب کارروائی کرینگے تاکہ ان تین گاؤں کے لوگوں کی مشکلات ختم ہوجائیں۔

وزیر مال۔ میں کوئی Commitment نہیں کرسکتا۔ ممکن ہے وہ ٹیلیفون پر نہ مل سکیں۔

مسٹر حمزہ۔ جہاں تک وزیر صاحب کے ارشاد کے آخری حصہ کا تعلق ہے کہ میں ڈی۔سی سے کہہ دونگا کہ "ذرا" expedite کریں کیا ان کا مطلب ہے کہ پوری طرح expedite نہ کریں۔

Mr Speaker : This is not a Supplementary Question.

REMISSION IN LAND REVENUE TO CULTIVATORS WHOSE RABI CROP HAS BEEN ADVERSELY AFFECTED IN BAHAWALNAGAR DISTRICT

*7894. **Chaudhri Muhammad Ali:** Will the Minister of Revenue be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that due to scarcity of rainfall and the non-availability of canal water the Rabi crop of 1963-64 has been adversely affected in Bahawalnagar District;

(*b*) whether it is a fact that the land owners of the above-said area have made representation to the revenue authorities for the remission of land revenue;

(*c*) whether it is a fact that the field 'Ahlkars' and Tehsildars have also reported to the authorities concerned that the yield of Rabi crop was very poor in the above-said area and that the average yield of wheat produce had gone down by 60 per cent; if so, whether it is also a fact that the said officials have recommended the remission of land revenue in the said area for the said crop period;

(*d*) whether it is also a fact that such tenants of the above-said area who have not yet cleared the dues in respect of lands granted to them under Land Reforms and the New Colonisation Scheme have made representations demanding that either the dues outstanding against them be remitted or the recovery of the due instalment be postponed to the next year;

(*e*) if answer to (*a*) to (*d*) above be in the affirmative, the date by which the concessions mentioned in (*b*), (*c*) and (*d*) above will be granted to the people concerned and in case Government do not intend to concede to the above-said demands of the public; reasons therefor?

Parliamentary Secretary (Mian Muhammad Sharif): (*a*) Yes.

(*b*) Yes.

(*c*) Yes. The Tehsildar, Fort Abbas only had recommended for general remission.

(*d*) No. Only some individual requests for postponement of instalments under Land Reforms were received and freely acceded to.

(*e*) The concession which was due has already been granted.

چودھری محمد علی۔ وزیر صاحب نے میرے سوال کے جزو الف۔ب اور ج کے جواب میں میری باتوں کو درست مان لیا ہے۔ اور کہا ہے کہ واجب رعایت دی جائے گی۔ اب میں یہ دریافت کرنا چاہتا ہوں کہ جو واجب رعایت دی گئی ہے وہ کونسی ہے۔

خواجہ محمد صفدر۔ وزیر صاحب پوچھ کر بتائینگے۔ اس لئے آپ بعد میں دریافت کرلیں۔

وزیر مال (خان پیر محمد خان)۔ میں نے جواب دے دیا ہے۔ اور بتا دیا ہے۔ کہ یہ ٹھیک ہے۔ کہ

ا ۔ بارش اچھی نہیں ہوئی اور فصلات اچھی نہیں ہوئیں

ب ۔ ہم مانتے ہیں کہ لوگوں نے درخواستیں دی ہیں کہ مالیہ معاف کیا جائے

ج ۔ اور یہ بھی درست ہے کہ تحصیلدار فورٹ عباس نے عام معافی کے لئے سفارش کی ہے۔ کیونکہ ان لوگوں کی حالت خراب ہے۔

د ۔ لیکن یہ درست نہیں کہ سب لوگوں نے مہلت مانگی ہے۔ جن لوگوں نے درخواستیں دی ہیں ان کو مہلت دیدی گئی ہے۔

ہ ۔ اور یہ بھی بتایا گیا ہے کہ جو رعایت ان کو ملنی چاہئے وہ دے دی گئی ہے۔

ANSWERS TO STARRED QUESTIONS LAID ON THE TABLE

ACREAGE OF CULTIVABLE STATE OWNED LAND IN DISTRICTS OF BAHAWALNAGAR, BAHAWALPUR AND RAHIMYAR KHAN

*7895. **Chaudhri Muhammad Ali:** Will the Minister of Revenue be pleased to state:—

(*a*) the acreage of cultivable State owned land in the districts of Bahawalnagar, Bahawalpur and Rahimyar Khan;

(*b*) whether any lands out of those mentioned in (*a*) above have been earmarked for some specific purpose; if so, the details thereof along with the total acreage of such land;

(*c*) the acreage of land out of that mentioned in (*a*) above; which still remains to be disposed of through allotment under various schemes?

Minister of Revenue (Khan Pir Muhammad Khan):

(*a*) *Name of district*	*Cultivable State owned land in acres*
Bahawalnagar	21,624
Bahawalpur	3,456
Rahimyar Khan	11,962

(*b*) An area of 12,211 acres out of the above State land has been earmarked for specific purposes as detailed below:—

Bahawalnagar	..	(*i*) 5,00 acres for Tribesmen.
		(*ii*) 1,000 acres of people of Frontier Region and excluded area of Dera Ghazi Khan district.
		(*iii*) 2,961 acres for Livestock Breeding Scheme.
		Total .. 8,961 acres.
Bahawalpur	..	250 acres have been reserved for the displaced persons of Mangla Dam.
Rahimyar Khan	..	(*i*) 1,750 acres for Mangla Dam affected persons.

(*ii*) 4,000 acres for Tarbela Dam.

(*iii*) 1,250 acres for Tribesmen.

Total .. 7,000 acres.

		Acres
(*c*) Bahawalnagar	..	12,633
Bahawalpur	..	3,206
Rahimyar Khan	..	4,962

PROPRIETARY RIGHTS OVER LAND ALLOTTED TO ALLOTTEES UNDER GROW MORE FOOD SCHEME

*7897. **Chaudhri Muhammad Ali:** Will the Minister of Revenue be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that in several districts of the Province the allottees under the Grow More Food Scheme have been given proprietary rights in the lands allotted to them;

(*b*) whether it is a fact that under the above-said Scheme, lands in Bahawalnagar district were allotted only to those tenants who owned no lands;

(*c*) whether it is a fact that the tenants mentioned in (*b*) above have not been given proprietary rights on the lands allotted to them; if so, reasons therefor?

Minister of Revenue (Khan Pir Muhammad Khan): (*a*) So far proprietary rights have only been granted to 23 persons in the Muzaffargarh District. The cases of other districts are under scrutiny.

(*b*) No. Lands under the "Grow More Food Scheme" were also granted to small land-holders to bring their holdings up to the level of a subsistence holding.

(*c*) The cases of the allottees in Bahawalnagar District under the Scheme for the grant of proprietary rights are under scrutiny as in the case of other districts.

AREA OF 3,500 ACRES SITUATED AT TAIL OF RAJBAH 2/L NEAR QILA MIR GARH GARDAWARI HALQA RASAFA OF FORT ABBAS TEHSIL EARMARKED FOR SETTLEMENT OF RESIDENTS OF TRIBAL AREAS

*7898. **Chaudhri Muhammad Ali:** Will the Minister of Revenue be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that an area of 3,500 acres comprising Chak Nos. 290,291 and 292, situated at the tail of 'Rajbah' 2/L near Qila Mir Garh, Gardawari Halqa Rasafa of Fort Abbas Tehsil, District Bahawalnagar, was earmarked 8 years back for the settlement of residents of Tribal Areas; but this area is still lying uncolonised despite the fact that its lands are cultivable and it enjoys irrigation facilities;

(*b*) whether it is a fact that the above-said tribal areas have since been showing their unwillingness to settle in the above-said area;

(*c*) whether Government are aware of the fact that due to the non-colonization of the said area, a heavy loss amounting to lacs of rupees is being caused to the Government and the precious irrigation water, which is already in shortage in this area is being wasted;

(*d*) if answer to (*a*) to (*c*) above be in the affirmative, whether Government intend to settle local cultivators on the said lands; if not, reasons therefor?

Minister of Revenue (Khan Pir Muhammad Khan): (*a*) Yes, but the area being on the tail reaches of the Canal Irrigation System, water-supply is not adequate.

(*b*) The Commissioner, Peshawar, has reported that the residents of Tribal areas cannot be settled unless and until arrangements for adequate water supply for irrigation are completed. It is, therefore, not correct that they are showing unwillingness to settle in this area.

(*c*) Due to inadequate water supply in the said area the question of wastage of irrigation water does not arise. As such no loss is being caused to Government.

(*d*) Since the area in question has already been reserved for the settlement of Tribesmen and the Commissioner, Peshawar, is not in a position to surrender the reserved land unless alternative land is provided, the question of settlement of local cultivators on the said land does not arise. Moreover, further allotment of State land on Abadkari conditions in the Bahawalpur Division has totally been stopped since 12th August 1963.

Allotment of State land to tenants of Fort Abbas Tehsil under Colonisation Scheme

*7899. **Chaudhri Muhammad Ali:** Will the Minister of Revenue be pleased to refer to the answer to my Starred Question No. 6368 given on the floor of the House on 9th April 1963 and state:—

(*a*) whether the remaining 138 persons have since been given the possession of the land allotted to them under Colonization Scheme; if not, reasons therefor;

(*b*) whether Government intend to give possession of the said lands to the above-said persons if not already done?

Minister of Revenue (Khan Pir Muhammad Khan): (*a*) No. As already replied in an answer to the Assembly Question No. 6368 the area in question was wrongly allotted to these colonists by the then Collector through an oversight. In this connection the Commissioner, Peshawar Division, was asked to report whether or not the Tribesmen are willing to take the area reserved for them. In reply the Commissioner, Peshawar, has reported that he is not in a position to surrender the area already reserved for the settlement of Tribesmen.

(*b*) In view of reply at (*a*) above question of giving possession to the said persons would not arise.

AGRICULTURAL LAND RESUMED BY GOVERNMENT IN TEHSIL RAJANPUR

*7918. **Sardar Muhammad Ramzan Khan Drishak:** Will the Minister of Revenue be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that some agricultural lands in Kotla Gaboon in Tehsil Rajanpur were resumed by the Government under the Land Reforms introduced during Martial Law;

(*b*) whether it is a fact that the said lands were distributed amongst the cultivators and the price fixed for these lands was recovered from them;

(*c*) whether there is any cultivator in the said village who deposited the price of land granted to him in the Government treasury but the land has not yet been transferred in his name;

(*d*) if answer to (*c*) above be in affirmative, reasons therefor and official responsible for not making entries regarding the transfer of the said land in the revenue record so far?

Minister of Revenue (Khan Pir Muhammad Khan): (*a*) Yes. An area measuring 1,177 acres was resumed in village Kotla Gamun in Rajanpur Tehsil of Dera Ghazi Khan District under the West Pakistan Land Reforms Regulations, 1959.

(*b*) and (*c*) It is a fact that the resumed land in village Kotla Gamun was sold to various purchasers. And out of these purchasers, in 15 cases, the price was recovered in a lump sum in the first instance. Nevertheless, subsequently it was found that previously the price had not been calculated correctly in the case of these 15 purchasers. Accordingly, the price was re-assessed in the case of these purchasers according to the revised classification of soil, and they were required to pay the price accordingly. Consequently, out of the above-mentioned 15 purchasers, 10 persons deposited the sale price according to the revised assessment and mutations were duly sanctioned in their favour. However, the remaining 5 purchasers have not so far come forward to pay the dues on account of revised assessment of sale price with the result that it has not been possible for the revenue staff to enter and sanction mutation entries in their favour.

(*d*) As stated in (*b*) and (*c*) above, the remaining 5 purchasers, in whose favour mutations have not so far been sanctioned, have not so far paid the entire

price of the resumed land sold to them. For so long as they do not pay the dues recoverable from them on account of revised assessment of sale price, mutations cannot be sanctioned in their favour. Clearly, the fault for non-payment of dues on account of sale price lies with the purchasers concerned and not with any Government official.

CONSOLIDATION OF CHAK NO. 321 J.B. TOBA TEK SINGH TEHSIL

*7919. **Mr. Ali Khan Junejo:** Will the Minister of Revenue be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that the work of consolidation of Chak No. 321/J.B. Toba Tek Singh Tehsil has been completed; if so, the date of its completion;

(*b*) whether it is a fact that on the complaint of zamindars of the said chak the consolidation of the said chak was ordered to be cancelled; if so, the name of the authority who passed orders, cancelling the consolidation;

(*c*) whether it is a fact that the consolidation of the said chak has not been started so far; if so, the date on which it is likely to be started;

(*d*) whether it is a fact that the residents of the said chak made complaint against the Resident Consolidation Officer, Toba Tek Singh; if so, the action taken on the said complaints; if no, action has so far been taken therefor?

Minister of Revenue (Khan Pir Muhammad Khan): (*a*) Yes. The Consolidation Scheme of this chak was finalized on 31st October 1961.

(*b*) No. On the Consolidation Officer's report, pointing out certain procedural omissions in 13 khatas only, Ch. Sultan Muhammad, the Additional Commissioner (Consolidation), allowed review with the directions that there should be the least dislocation.

(*c*) In view of (*b*) above, the question of re-consolidation of the entire said chak does not arise. However, the revision proceedings of the khatas in question has since been completed.

(*d*) Yes. The enquiry against the Consolidation Officer about the complaints has been finalized and the complaints against him have been found baseless.

POSTS OF 'B' CLASS TEHSILDARS

*7972. **Mr. Muhammad Ibrahim Barq:** Will the Minister of Revenue be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that some posts of 'B' class tehsildars have been lying vacant for the three last years;

(*b*) whether it is a fact that applications to fill the above-said vacancies were invited some two years back and the candidates were interviewed in April, 1963, but selection has not so far been made;

(*c*) if answers to (*a*) and (*b*) above be in the affirmative, reasons for not making the selection so far along with the time by which it is likely to be made?

Minister of Revenue (Khan Pir Muhammad Khan): (*a*) Four vacancies of 'B' class tehsildars were likely to become available in 1962, which could not be filled up because of legal complications.

(*b*) Yes. The recommendations were called from local officers in 1962. The candidates were interviewed in March, 1963, but the selection could not be finalized because of legal complications created by the notification of new Rules and further amendments till as late as June, 1963. Later the amendment to the Public Service Commission (Limitation of Functions) Regulations, 1957, held up the final selection.

(*c*) The selection has been made in November, 1964. The unavoidable delay was due to facts as stated in (*b*) above.

DELAY IN MUTATION IN CHAK NO. 149/10-R., TEHSIL KHANEWAL

*8012. **Mr. Ali Gohar Khuhro:** Will the Minister of Revenue be pleased to state whether it is a fact that Mst. Amir Bibi, widow of Chaudhri Abdul Rahim, an owner of agricultural land in Chak No. 149/10., Tehsil Khanewal, District Multan died some time back; if so, (*i*) the area of land owned by her in the above-mentioned chak; (*ii*) whether the names of her heirs have been entered in the revenue record, if not, reasons for the delay?

Minister of Revenue (Khan Pir Muhammad Khan): Yes. The deceased widow owned 3⅛ acres of land and the names of her heirs have already been entered in the revenue records.

ALLOTMENT OF RESERVED LAND TO CULTIVATORS IN DEHS UTHH DAHO AND KHATTAK IN TAPA KALOCA, TALUKA DEEPLO.

*8017. **Syed Muhammad Hassan Shah:** Will the Minister of Revenue be pleased to state:—

(*a*) the number and names of cultivators who were allotted the Reserved Land in Dehs Uthh Daho and Khattak in Tapa Kaloca, taluka Deeplo along with the acreage of land so allotted brought under cultivation by each of the said allottees during each crop season since the time of allotment of the said land to date;

(*b*) whether it is a fact that each cultivator has been allotted land separately and that their share in the supply of water has been fixed individually in accordance with the list;

(*c*) whether it is a fact that above-mentioned land which was surrendered by Khatadars has been resumed by them and brought under cultivation by them on Compact Block basis along with their other holdings; if so, whether the Government is prepared to lay on the table of the House a statement showing the acreage of land brought under cultivation by each allottee as well as the acreage of the land that was cultivated by Khatadars with their other holdings on Compact Block basis?*

Minister of Revenue (Khan Pir Muhammad Khan): (*a*) A statement showing the number and names of cultivators who were allotted resumed land in Dehs Uthh Daho and Kharik in Tapa Kaloca, Taluka Deeplo, along with the block numbers and acreage of the land so allotted to each cultivator and brought under cultivation by each of the allottees during each crop season since the time of allotment is placed on the table.*

(*b*) It is a fact that each cultivator has been allotted land separately as shown in the statement but the water supply has not yet been sanctioned individually by the Irrigation Department to each allottee, as no Khatedar has moved the Irrigation Department for the fixation of his share of water supply.

(*c*) It is not correct that the land surrendered by Khatedars in the two Dehs mentioned at (*a*) has been resumed by them and brought under cultivation on Compact Block basis along with their other holdings. The question of placing a statement on the table of the House in this respect, therefore, does not arise.

LAND SURRENDERED BY LANDLORDS OF TALUKA DEEPLO, DISTRICT THARPARKAR

*8018. **Syed Muhammad Hassan Shah:** Will the Minister of Revenue be pleased to state:—

(*a*) the names of landlords of Taluka Deeplo, District Tharparkar who have surrendered their land under the West Pakistan Land Reforms Regulation along with (*i*) dehwise acreage of land which has been surrendered, (*ii*) the names of cultivators to whom the said land was allotted with area of land allotted to each cultivator; (*iii*) the authority who issued the orders of the allotment of the said land; (*iv*) the date and number of the receipts on which the instalments and the land revenue for the said land was deposited by each of the above-said cultivators?*

Minister of Revenue (Khan Pir Muhammad Khan): (*i*) Statements giving the required information are laid on the Table.*

(*ii*)

(*iii*)

---

*Please see Appendix V and VI at the end.

REFUSAL OF ALLOTMENT OF LAND LYING IN THE BOTTOM OF PARAN NAMED TARAH WORE DAHRE TO MR. MIR MUHAMMAD OF TALUKA DEEPLO, DISTRICT THARPARKAR.

*8019. **Syed Muhammad Hassan Shah:** Will the Minister of Revenue be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that according to the Survey Map, the Dhhoras and Parans in Hyderabad Division specially in Tharparkar District are reserved for draining out the rainy stagnant water;

(*b*) whether it is a fact that Mr. Mir Muhammad of Taluka Deeplo, Tharparkar District applied for the allotment of land lying in the bottom of Paran named Tarah Wore Dahre, but his request was turned down;

(*c*) whether it is also a fact that the Deputy Commissioner, Tharparkar allotted the above-said land to the brother and other relatives of Mr. Tagoch Nahrhe, *Ex*-M.L.A., of former Sind during the year 1963; if so, reasons therefor?

وزیر مال ۔ (خان پیر محمد خان) ۔ (ا) جی ہاں

(ب) جی نہیں

(ج) جی ہاں

IMPLEMENTATION OF SCHEMES RELATING TO REVENUE DEPARTMENT IN QUETTA, LORALAI, ZHOB AND SIBI.

*8039. **Babu Muhammad Rafiq:** Will the Minister of Revenue be pleased to state:—

(*a*) the names of the schemes relating to Revenue Department included in 1963-64 budget for implementation in the districts of Quetta, Loralai, Zhob and Sibi of Quetta Division;

(*b*) the date on which the work was started on each of the said schemes along with the date of its completion;

(*c*) the monthwise actual expenditure incurred on each of the said schemes up to 30th May, 1964;

(*d*) in case there has been any variation in budgetary provision and the actual expenditure incurred on each of the said schemes, reasons therefor?

Minister of Revenue (Khan Pir Muhammad Khan): (*a*) to (*c*) The requisite information is laid on the table of the House.

(*d*) This information can be given after the completion of Schemes.

STATEMENT SHOWING THE IMPLEMENTATION OF SCHEMES RELATING TO THE REVENUE DEPARTMENT IN QUETTA, LORALAI, ZHOB AND SIBI DURING 1963-64 AND THE COST INCURRED THEREON

Name of scheme	Name of district	Date of start	Date of completion	Expenditure incurred from July 1963 to May 1964		
				July 1963 to March 1964	April 1964	May 1964
1. Construction of Tehsildars quarters:—				Rs.	Rs.	Rs.
1. Quetta	Quetta	June 1964	The work is expected to be completed within the current financial year.	..	..	..
2. Chaman	Do.	April 1964		..	..	..
3. Sui	Sibi	February 1964		..	..	..
4. Fort Sandeman	Zhob	12th April 1964		..	..	2,560
5. Nushki	Chagai	23rd March 1964		..	..	4,293
6. Loralai	Loralai	10th April 1964		..	1,662	6,898
7. Dalbandin	Chagai	13th March 1964		..	..	..

2.	Construction of Naib Tehsildars quarters:—								
1.	Kahan	..	Sibi	..	July 1964	..	..	..	..
2.	Sui	..	Do.	..	June 1964	..	..	..	..
3.	Sabura	..	Do.	..	(Tenders were called but no rate received. Hence being recalled.)				
4.	Dalbandin	..	Chagai	..	(The work has been allotted to Contractor on 21st October 1964 and being started.)				
5.	Sheran Jogezai	..	Zhob	..	28th June 1964	..	The work is expected to be completed within the current financial year.	..	..	..
6.	Mir Ali Khel	..	Do.	..	13th April 1964	..		..	..	..
7.	Killa Saifullah	..	Do.	..	13th April 1964	..		..	..	..
8.	Murgha Faqir Jan	..	Do.	..	20th June 1964	..		..	..	..
9.	Nushki	..	Chagai	..	6th April 1964	..		..	..	..
10.	Nokundi	..	Do.	..	6th April 1964	..		..	..	..
11.	Loralai	..	Loralai	..	10th April 1964	..		..	..	1,821
12.	Nekhtar	..	Do	..	16th April 1964	..		..	..	..
							Total	..	1,662	15,572

CONFIRMATION OF MUKHTIARKARS IN FORMER SIND

*8081. **Mr. Shafqat Hussain Shah Musavi:** Will the Minister of Revenue be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that eight Mukhtiarkars were appointed on probation by the former Sind Government in 1954;

(*b*) whether it is a fact that the said Mukhtiarkars were to be confirmed after completion of three years' service;

(*c*) whether it is a fact that none of the said Mukhtiarkars has so far been confirmed;

(*d*) if answers to (*a*) to (*c*) above be in the affirmative, reasons for delay in their confirmation?

وزیر مال (خان پیر محمد خان): (الف) جی ہاں۔

(ب) جی نہیں۔

(ج) جی ہاں۔

(د) معاملہ زیر بحث متعلقہ مقامی افسران کے ساتھ زیر مراسلت رہا ہے۔ اب فیصلہ کرلیا گیا ہے اور کیس پبلک سروس کمیشن کو برائے مشورہ بھیج دیا گیا ہے۔ مشورہ موصول ہونے پر حتمی احکام جاری کردیئے جائینگے۔

NON-PAYMENT OF SALARIES TO PEONS OF TEHSIL OFFICE, ABBOTTABAD, DISTRICT HAZARA

*8114. **Sardar Inayatur Rehaman Khan Abbasi:** Will the Minister of Revenue be pleased to state whether it is a fact that Sayyed Muzammil Shah and Muhammad Hussain, peons of Tehsil Office Abbottabad, District Hazara have not been paid their salaries for the period from 1954 to 1957 and their cases are still lying pending with the Board of Revenue; if so, reasons therefor and whether Government intend to decide their cases without further delay and make arrangement for the payment of their salaries?

Minister of Revenue (Khan Pir Muhammad Khan): The peons Sayyed Muzammil Shah and Muhammad Hussain were paid 1/4th of pay as subsistence allowance for their respective suspension periods from 21st May, 1954 and 1st June, 1953 to 30th November, 1956. The remaining portion of pay became payable to them on reinstatement in service on 1st December, 1956. As the claim for payment of this salary had become time-barred,—*vide* rule 123 of the General Financial Rules, Volume I, it could not be paid without the sanction of Government in the Finance Department under rules 124 and 126, *ibid*. Necessary sanction of

Finance Department has since been conveyed to the Deputy Commissioner, Hazara and payment is being made to the officials by the local officers.

MR. IRSHADUL HASAN, NAIB PATWARI, HALQA MIANAPURA, SIALKOT CITY

*8133. **Chaudhri Muhammad Ibrahim:** Will the Minister of Revenue be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that Mr. Irshadul Hasan was appointed Naib Patwari, Halqa Mianapura, Sialkot City in 1959;

(*b*) whether it is a fact that the Patwari Halqa Mianapura with whom the said Irshadul Hasan was attached reported to the higher authorities on 31st July 1961 that the said Naib Patwari had neither attended to his duties nor had prepared any roznamcha;

(*c*) whether it is a fact that on 28th July 1961 the said Irshadul Hasan admitted in a statement before the Revenue Officer that he had never attended to any official duty;

(*d*) whether it is a fact that the said Naib Patwari was granted leave from 4th August 1961 to 3rd September 1961;

(*e*) whether it is a fact that on 7th February 1962 the Patwari of the said Halqa made another report about Irshadul Hasan's total absence from duty;

(*f*) whether it is a fact that the Girdawar of the said Halqa Naib Tehsildar and Tehsildar concerned made similar reports about Irshadul Hasan's absence on 22nd February 1962, 12th March 1962 and 13th March 1962 respectively;

(*g*) if answers to (*a*) to (*f*) above be in the affirmative, the action taken or proposed to be taken against the said Irshadul Hasan;

(*h*) the date up to which the said Irshadul Hasan drew his salary;

(*i*) whether it is a fact that he was paid his salary; even for the period he remained absent from duty; if so, the action taken against those responsible for making the payment;

(*j*) whether it is a fact that the payment of salary to Mr. Irshadul Hasan for the period he remained absent from duty was brought to the notice of the Commissioner, Deputy Commissioner and the Anti-Corruption Department by Mian Naeemur Rehman, Advocate, Sialkot in July 1962?

وزیر مال (خان پیر محمد خان): (الف تای) متعلقہ ریکارڈ جس میں مطلوبہ معلومات مندرج ہیں ایک تفتیش کے سلسلے میں محکمہ رشوت ستانی کی تحویل

میں ہے۔ ان سے ضروری معلومات حاصل کی جارہی ہیں اور دستیاب ہوتے ہی ایوان میں پیش کردی جائینگی۔

CULTIVABLE LAND IN DAMAN MATTA MUGHAL KHEL, DISTRICT PESHAWAR

*8247. **Major Abdul Majid Khan:** Will the Minister of Revenue be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that nearly 5,000 acres of cultivable land in Daman Matta Mughal Khel of Peshawar District is lying unclutivated for the last 17 years;

(*b*) whether it is a fact that the Government has banned cultivation in the land mentioned in (*a*) above as there is a dispute between the residents of the settled and tribal areas in respect of the rights over this land;

(*c*) whether the Government has been realising land revenue from the recorded owners of the said land for the last 17 years regularly;

(*d*) if the answer to (*b*) and (*c*) above be in the affirmative, whether Government intend to allow the present owners to cultivate the said land; if not, reasons thereof?

Minister of Revenue (Khan pir Muhammad Khan): (*a*) Yes.

(*b*) Government has not banned cultivation on this land. The land is reported to have remained uncultivated because there is a dispute of ownership between Muttawals and Mehmands of adjacent tribal area and there have been occasional fights between the parties.

(*c*) Yes.

(*d*) The question does not arise as Government is not a party in this private affair.

UNSTARRED QUESTIONS AND ANSWERS

AVAILABILITY OF CANAL WATER TO DEHS AND TALUKAS IN DESERT SUB-DIVISION OF THARPARKAR DISTRICT.

192. **Mir Haji Muhammad Bux Talpur:** Will the Minister of Revenue be pleased to state (*i*) the names of dehs and talukas in Desert Sub-Division of Tharparkar District where canal water has been made available; (*ii*) the acreage of land attached to each of the said Dens; (*iii*) the acreage of land in each of the said dehs which has been brought under crop cultivation along with the varieties of crops grown in each of the said dehs; (*iv*) the amount of land revenue and Abiana realised from each of the said dehs, separately, during the years from 1960 to 1964?

Minister of Revenue (Khan Pir Muhammad Khan):

(*i*) & (*ii*) *Name of taluka*	*Name of deh*	*Area attached*
Deeplo	Kaloi ..	5524—18
	Dodharo ..	11415—06
	Kharik ..	7370—28
	Uthh Daho ..	9071—25
	Bhitaro ..	5880—04
	Serhi ..	5219—13
	Phant ..	11896—28
Mithi	Naukot. ..	2437—27
	Wassayepota. ..	1226—07

(*iii*) & (*iv*) A statement showing the details is laid on the table of the House.

A STATEMENT SHOWING THE DETAILS OF LAND REVENUE AND ABIANA REALISED FROM EACH OF THE SAID DEHS DURING THE YEARS 1960 TO 1964

Name of Taluka	Deh	Year	Total Area of Deh	Cotton	Bajra	Gowar	Chillies	Huri	Garden	Tur	Seasum	Sugar Cane	Wheat	Juwar	Turio	Lussan	Maize	Jambho	Dhania	Mater	Vege-tables	Total Area	Land Revenue realized	Abiana realized
Diplo	Kaloi	60/61	5524-18	947-10	118-12	120-24	0-36	94-17	8-19	7-37	0-34	16-151	778-31	156-27	472-05	111-10	—	—	—	—	—	2833-37	16206-29	19199-24
	,,	61/62	—	1027-21	280-24	118-28	13-24	86-35	11-19	10-34	1-08	18-36	802-03	264-30	56-04	66-23	1-00	4-00	9-28	3-35	2-15	2780-07	12078-32	18109-96
	,,	62/63	—	1063-01	40-00	200-00	5-00	118-1	11-19	—	16-00	42-00	673-00	288-30	259-33	151-19	18-36	14-01	15-00	—	10-00	30-3120	13513-49	21057-36
		63/64																						
	Dodharo	60/61	11415-06	1110-21	250-10	362-10	2-36	80-20	5-32	65-00	—	5-00	964-29	150-05	631-35	103-25	3-36	—	—	—	—	3736-19	20100-63	23759-81
		61/62	—	1343-37	236-04 (Sawan)	328-29	3-23	111-37	6-29	3-00	—	12-00	1045-14	306-09	115-03	88-20	0-20	—	4-00	3-36	4-13	3621-26	14903-34	22214-15
		62/63	—	1520-12 (Sawan) 8-00	7-32 452-00	425-00	4-00	133-07	6-36	—	23-00	14-00	638-36	200-12	447-20	180-00	35-00	—	20-00	—	6-00	4254-06	18082-84	27779-29
		63/64																						
	Kharik	60/61	7370-28	150-00	—	40-00	—	—	—	28-30	—	—	105-00	35-00	70-00	13-23	—	—	—	—	—	442-13	2803-62	2978-81
		61/62		131-09	133-30	109-37	0-34	14-23	—	—	—	—	155-34	39-10	4-00	1-09	—	—	—	—	—	590-26	2077-40	3165-01
		62/63		174-00	221-32	111-19	2-00	20-00	5-00	—	—	10-39	106-09	—	80-00	39-07	—	5-00	—	—	5-00	781-16	3441-91	4976-79
		63/64																						
	Uth—	60/61	9071/25	700-23	—	219-00	—	—	10-00	200-00	—	—	528-11	200-00	380-00	20-00	—	—	—	—	—	2257-34	11773-53	13635-93
	Daho	61/62		992-35	395-14	185-37	—	34-25	11-08	24-28	—	—	602-05	306-09	16-08	11-19	—	—	—	—	—	2580-28		
		62/63		721-04	426-22	140-09	5-00	150-00	7-00	—	213-00	25-00	313-26	405-35	294-11	230-00	—	—	45-00	—	—	2976-27	11724-41	17428-57
		63/64																						
	Bhitaro	60/61	5880-04	1149-18	150-00	400-00	0-00	53-30	23-33	50-00	—	15-00	701-00	100-00	610-01	200-00	50-00	—	—	—	—	3603-02	18929-39	22536-77
		61/62		1328-17	384-01 (Sawan) 13-06	288-29	25-26	97-11	22-18	254-38	7-36	27-08	1003-16	84-05	226-19	95-20	—	1-00	—	0-12	—	3864-22	18048-48	27691-46
		62/63		1045-00	283-27	219-00	6-00	76-00	27-00	189-00	0-00	104-00	1100-15	413-90	454-34	86-00	38-00	—	—	7-00	—		18139-41	28429-25
		63/64																						
	Serhi	60/61	5219-13	968-25	200-00	504-00	—	160-00	7-36	85-00	—	10-00	523-25	100-00	405-34	85-00	50-00	—	—	—	—	3100-00	18323-53	21213-45
		61/62		1124-00	96-34 (Sawan) 37-00	433-11	19-24	159-20	9-32	67-27	—	25-19	852-18	42-07	76-21	94-09	—	—	9-36	5-38	0-10	3018-20	13175-03	19964-57
		62/63		1029-00	229-00	430-00	6-00	35-00	7-27	106-04	—	83-00	827-26	367-00	177-00	90-15	30-00	0-26	4-30	4-00	—	3527-26	15068-79	24119-41
		63/64																						
	Phant	60/61	11896-28	2000-00	300-00	—	—	24-00	59-00	106-00	—	—	1260-24	200-00	1320-30	107-00	76-00	—	—	—	—	5457-20	30861-25	37084-71
		61/62		2270-01	319-00	40-00	51-00	40-00	59-00	40-00	23-07	75-00	1691-36	510-00	280-29	50-00	50-00	60-00	—	—	50-00	5609-33	24460-00	38295-70
		62/63		2599-28	391-24	53-00	5-00	40-00	59-00	—	15-00	99-00	1814-06	485-00	450-34	130-18	53-00	50-00	25-00	10-00	75-00	6356-23	29072-80	46770-56
		63-64																						
Mithi	Nankot	60/61	2437-27	520-00	6-0	—	—	—	51-03		—	—	450-00	28-00	—	—	—	—	—	—	—	—	7625-00	9234-00
		61/62		467-07	40-00	—	—	—	25-00	—	—	24-00	387-00	4-0	—	—	4-0	—	—	—	235-31	—	5643-00	8995-00
		62/63		470-00	44-0	—	—	—	30-00	—	—	25-00	492	20-00	—	—	8-0	—	—	—	265-0	—	6540-00	11842-00
		63/64		465-00	42-00	—	—	—	25-00	—	—	24-00	390-00	4-00	—	—	4-0	—	—	—	322-21 338-27	—	6763-00	12698-00
	Wassayepota	60/61	1226-07	—	2-30	—	—	8-13	3-00	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24-00	30-00
		61/62		—	2-34	—	—	—	3-00	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6-00	—
		62/63		—	2-17	—	—	8-13	3-00	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	43-00	—
		63/64		—	1-12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6-00	—

TENURE OF APPOINTMENTS OF HEAD MUNSHIS IN FORMER SIND

200. Mir Haji Muhammad Bux Talpur: Will the Minister of Revenue be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that tenure of appointments of Head Munshis in the former Sind area is one year;

(*b*) whether it is a fact that some Head Munshis serving in Sanghar, Tharparkar and Hyderabad Districts are continuing there for more than one year; if so, (*i*) the names of the said Head Munshis and (*ii*) the period for which they remained there after the expiry of their fixed tenure?

وزیر مال (خان پیر محمد خان) : (الف) جی نہیں ۔

(ب) جی ہاں ۔

بوجہ (الف) سوال بالا کے اجزاء (ب) (۱) اور (۲) میں مطالبہ اطلاع مہیا کرنے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا ۔

LAND GRANT POLICY IN THARPARKAR DISTRICT

201. Mir Haji Muhammad Bux Talpur: Will the Minister of Revenue be pleased to state :—

(*a*) the details of the existing Land Grant Policy in Tharparkar District and Standing Orders issued thereunder;

(*b*) the dates on which the said policy was adopted and the S.O. were issued;

(*c*) the authority who formulated the said policy;

(*d*) whether every citizen can obtain copies of said Policy and Standing Order; if so, how?

(*e*) whether a copy of the said Policy and Standing Order will be placed on the Table of the Assembly?

Minister of Revenue (Khan Pir Muhammad Khan): (*a*), (*b*) & (*c*) Land Grant Policy for the desert tract of Tharparkar District was framed by Mr. S. Ridley, the then Collector of Tharparkar District with the approval of former Sind Government,—*vide* his circular letter No. 1758-R, dated 14th May, 1930, and subsequent modifications therein were made by the former Sind Government as well as West Pakistan Government.

(*d*) Yes. On payment of fee prescribed under Sind Land Revenue Rules, 1921.

(*c*) A copy of the Land Grant Policy for Desert Area of Tharparkar District along with uptodate modifications is placed on the table.

No. 1958-R/OF 1930
Collector's Office
Mirpurkhas 14th May 1930.

CIRCULAR

SUBJECT.—LAND GRANT POLICY IN THE DESERT PORTION OF THARPARKAR DISTRICT.

With a view to secure speedy disposal of land grant question and obviate disputes amongst abadgars over land grants in the desert portion of Tharparkar District the Collector is pleased to issue the following instructions in supersession of all previous orders not consistent with the contest of this circular:—

1. In these instructions—(*a*) *Makani* means a person who has resided in a makan continuously for 10 years or who has held land in a makan for 20 years in talukas which are partly irrigated and partly desert people who own land in the desert portion of the Taluka but who live on the borders of the desert tract in the irrigated tract should also be considered as makani. (Government letter, Revenue Department No. 0-1821- F/50, dated 30th August, 1951).

(*b*) *Non-makani* means a person not falling within the definition of a makani.

(*c*) *Abadgar* means a small Khatedar who cultivates land himself or belongs to a family who are cultivators. He differs from a Zamindar in that he cultivates his land himself while a Zamindar engages haris for cultivation. Agriculturists who occasionally make some income from labour or sale of ghee or otherwise but mainly depend on agriculture for their livelihood may be classed as abadgar.

(*d*) *Agriculturist* is a person whose main source of livelihood is agriculture.

(*e*) *Non-abadgar* is a person not falling within the strict definition of the word abadgar as explained in rule 1 (*c*) above.

(*f*) *Frontage* implies to immediate vicinity. Any land situated at a distance of more than 10 chains from a field should not be considered as frontage of the latter.

2. (1) Previous permission to enter upon land under section 60, Land Revenue Code, should be insisted on in the case of non-makanis, non-abadgars and abadgars owning more than 100 acres of land.

(2) The privilege of cultivating land on eksali tenure without asking permission to enter upon the land should be extended to all persons residing in the *makan* who cultivate land with their own hands irrespective of the fact when they held any land previously or not.

(3) Malkano should be charged at the rate of Rs. 15/- per acre to a grantee of all classes. (West Pakistan Government memo. No. 4295-63-V/779-GS, dated 19th May, 1964.)

It should be left to the grantee's discretion to take up on any tenure he likes. If he prefers to have the land on full tenure and pays full malkano the restricted tenure conditions should not be forced on him.

(4) No land should be given out for cultivation within 20 chains of a tarai, Tobho, well, or village site or within 10 chains of a *Mukam* (Graveyards) or within 5 chains of a hamlet.

Note.—A Tobho for the purpose of this rule means a reservoir in which water stands for a month or more and a hamlet means small collection of houses not exceeding 7.

(5) Land may be granted in the vicinity of roads, paths or grazing grounds, the limits thereof being clearly demarcated.

(6) Makanwar lists of tarais, wells and reserved grazing grounds should be maintained hereafter.

(7) Except in the case referred to in para 10 below, *aitha claim* or vague ancestral rights should not be taken into consideration in giving out land.

(8) Exchange of land on the ground that the recuperative power of land has been exhausted, may be allowed in deserving cases, but the grant so made should be confirmed permanently after three years continuous and undisputed cultivation.

(9) Field in Thar may be cultivated by Makani abadgars on eksali tenure without obtaining previous permission and fields so cultivated for five years continuously by the same person without any adverse claim being established may be confirmed permanently in the name of such cultivators in the sixth year. But this privilege does not extend to those whose Kabuli land is 100 acres or more. Such persons should not cultivate any Government land without prior permission. In considering whether this permission should be given an essential condition will be that the applicant's average cultivation for five years should not be less than one-third of his whole holding. (Government letter Revenue Department No. 0-1821-F/50, dated 6th August, 1954.)

Note.—In calculating five years continuous cultivation, a year of general emigration on account of insufficient rainfall should be excluded.

(9-A) Although under para 9 cultivation can be raised in Government waste land without permission, the cutting of trees (whatever their age) from Government land will result in Cr. prosecution for theft when the cultivation is otherwise liable to be penalized. (Collector of Tharparkar Corrigendum No. R/4974 of 1945, dated 18th May, 1945.)

(10) No disputing party should be heard unless the grounds of his objection are amongst the following:—

(1) That the disputed land is more in his mohag than that of the opposite party, (2) that the land claimed is nearer a village, well tarai, etc., than the rules allow (*vide* para 4), (3) that the cultivation of the land in question prevents the flow of water to the objector's land (though this is often somewhat as an argument, (4) that the land claimed is the Aitho of the objector or an ancestor through whom he might reasonably claim within the ten previous years, (5) that the land is used as a grazing ground, and (6) that cattle track passes through the disputed land.

Note.—When the land is alleged to have been abandoned more than ten years, it may be taken that the claim is insusceptible of proof so far as any particular piece is concerned.

(11) No dispute should be entertained for any field on expiry of *five years period of continuous cultivation except on the plea that the field under dispute was not cultivated at all in any of the three years of continuous clutivation.

(11-A) When a dispute involves a decision on the following points, the points should be referred by the Deputy Collector to Amins whose advice will ordinarily be accepted:—

(*a*) Mohag right.

(*b*) Whether it is desirable to reserve the land for Gaucher or Asaish.

(*c*) Whether a person is an abadgar.

(*d*) Whether a person is a *bona fide makani* resident.

(*e*) Which of the disputants really prepared and cultivate the land.

(*f*) Location of disputed Kabuli fields when register of tallies or maps do not throw enough light.

(11-B). The Amin should be selected carefully by theDeputy Collector.

(11-C) Amin should be apprised in writing of the points at dispute and names of parties and asked to deliver their award in writing. If they fail within three months the dispute should be decided by the D.C. (Collector of Tharparkar Addendum No. 2021, dated 7th March, 1945.)

(12) If a dispute is raised and decided in favour of the disputant, fresh period of three years continuous cultivation should begin to run from the year in which the later gets the land before the grant is confirmed permanently in his name. But if the objection raised by the disputant is considered groundless, the period of five years cultivation should begin to run from the year of actual cultivation by the original Abadgar and not from the year in which the dispute was decided. (G.R.D. No. 0-1821-F/50, dated 6th August, 1954).

* Para 3 of G. R-D. No. O—1821—F/50, dated 6th August, 1954.

(12-A). If a dispute to a field is raised and decided in favour of one party by a competent authority and if a second dispute is raised by a third person in respect of the same field the cultivation undertaken by the party in whose favour the first dispute was decided, should continue to be treated eksali but the piece should not be entered in the Hameshgi Yadashit until the second dispute is also decided.

(13) In granting land, claims of makani abadgars should ordinarily have preference over the claims of non-makanis and non-abadgars except in cases of frontages. Frontage claims may be allowed to the extent not exceeding the area in respect of which frontage is claimed.

Note.—Frontage goes with possession. With alienation, the claim to frontage also goes.

(13-A) "Persons who are granted land permanently can claim on mohag right provided the land on the basis of which mohag claimed is held by them for over 10 years. (Revenue Commissioner letter No. 0-1821-K/50 (*i*), dated 20th March, 1953.)

(14) In granting land, khatedars who reap and stock the grass of their fields should be deemed deserving of preference to others.

(15) Eksali cultivation for one or two years gives no prescriptive right to land but may be considered while deciding a dispute.

(16) Whenever a new field is brought under cultivation a rough sketch with proper boundaries, should be drawn by the Tapedar in the remarks column of the field book and in the Charakhshumari against its entry. The Supervising Tapedar should inspect all such fields in his partal and should initial the sketch in token of its authentication. The Mukhtiarkars and the Deputy Collectors are also required to take a test of new Talis to the extent prescribed for their ordinary partal, *i.e.*, 20 per cent and 10 per cent respectively. Special attention should be paid to point of the compass in making sketches.

(17) All errors detected by the Supervising Tapedar in his partal should be reported forthwith to the Mukhtiarkar. Any Supervising Tapedar who fails to carry out these instructions will make himself liable to punishment. A Tapedar who fails to give sufficient details of boundaries of new talis in the sketch drawn in field book and Charakhshumari will similarly make himself liable to punishment.

(18) The Deputy Collector should get prepared every year lists of talis which are due to be granted permanently and should dispose of them before the next cultivation season. As the sketches of such talis with details of boundaries will be already available in the field book and Charakhshumari there will be no reason to protect the permanent disposal of the grants beyond the ensuing cultivation season.

(19) In all cases of decided disputes, rubkaris issued to the parties should invariably be accompanied by sketches of the disputed fields.

(20) Orders issued by the Collector in his Circular No. dated 12th January

are again emphasised and the officers concerned are requested to keep all papers intended for inspection of sites with them.

(21) In cases of old grants in which Talis already stands in the names of khatedars in Government Records but Kabuliat have not been given efforts should be made to get Kabuliat from such grantees, as early as possible,. In case of grants made hereafter if a grantee fails to appear to execute Kabuliat within two months after service of a notice upon or if on account of his continued absence for two years from the locality the notice cannot be served on him the grant made permanent in his favour may be cancelled. When, however, such cancelled grant is given to another and before the latter appears to give Kabuliat the first grantee appear the grant should be given to the first grantee.

(22) *Auctions* should not be held nor should they be proposed until the alleged disputes raised are proved to be genuine and between persons of equal status and unless it is not possible to make a fair and equitable decision without resort to auctions. No auctions should be held without previous reference to the Collector.

(23) The concessions enumerated in the above circular are meant for makanis and abadgars. It should, however, be clearly understood that it is not desirable to make zamindaris in the Desert, still less should outsiders be introduced. Applications received from persons not resident in the Desert Sub-Division should be refused without calling for report.

(24) Ijazatnama in respect of new grants should provide the following 2 additional conditions:—

(1) It shall be obligatory for the grantee to cut and store grass.

(2) That the grantee shall ensure the call of the patel when help is needed to combat the locust menace. (Collector Tharparkar addendum and corrigendum No. R/9523 of 43, dated 10th November, 1943).

Sd/- S. RIDLEY,
Collector of Tharparkar.

DEHS IN MAHAL KOHISTAN AREAS OF DISTRICT DADU AND TALUKA THATTA

208. Mir Haji Muhammad Bux Talpur: Will the Minister of Revenue be pleased to state:—

(*a*) (*i*) the number of dehs in Mahal Kohistan areas of District Dadu and Taluka Thatta (District Dadu) along with the area of each such deh, (*ii*) the acreage of land cultivated in each deh by rain and other sources during each crop season since 1955 and (*iii*) the population of each of said dehs at present;

(*b*) (*i*) the land grant policy adopted in the said areas, (*ii*) the authority formulating the said policy (*iii*) the date on which the said formula was adopted;

(*c*) whether a copy of the said policy will be placed on the table of the House;

(*d*) whether it is a fact that the said areas depend only on rains;

(*e*) whether it is a fact that there is no adequate arrangement to allot state lands in the said area to the local persons; if so, reasons therefor?

وزیر مال (خان پیر محمد خان) : (الف) ۱ ، ۲ اور ۳ مطلوبہ جواب منسلکہ نقشہ میں دیا گیا ہے*

(ب) جز ۱ ، ۲ اور ۳ مستقل حکم نمبر ۱۰ کے حصہ اول دفعہ الف کے پیرا نمبر ۲ اور سابقہ سندھ حکومت محکمہ مال کی چھٹی نمبر ۱۹۴۳ء ایف مجریہ ۲۰ نومبر ۱۹۴۳ء کی رو سے اضلاع دادو و ٹھٹہ کی غیر نمبری زمینوں کو مستقل طور پر عطا کرنے پر بندش ہے تاہم محکمہ مال کے افسران یعنی مختیارکار اور نائب ڈپٹی کلکٹر کے ذریعے اسی زمین کو مستقل حکم نمبر ۱۰ کے حصہ اول کی دفعہ ج کے پیرا نمبر ۱ کے مطابق یک سالہ پٹہ پر دی جاتی ہیں - یہ پالیسی سابقہ ریونیو کمشنر برائے سندھ نے اپنے گشتی مراسلوں نمبری ۱۹۳۷ - ۵۸ - ۸۱ - ایف مجریہ ۲۸ مارچ ۱۹۴۰ء و ۲۹ اگست ۱۹۴۰ء کی رو سے نافذ کی تھی -

(ج) ضابطہ کی ایک نقل ایوان کے پیش خدمت ہے -

(د) جی ہاں -

(ہ) جی نہیں - مقامی لوگوں کو سرکاری اراضیات یک سالہ پٹہ پر دینے کے تسلی بخش انتظامات ہیں - کیونکہ مختیارکار زمینوں کو یک سالہ پٹہ پر دینے کے لئے فصل خریف کیلئے ہر سال فروری کے آخری پندرواڑے اور خریف کیلئے ستمبر کے آخری پندرواڑے میں کچہریاں کرتے ہیں -

---

STANDING ORDER No. 10

PART I—LAND GRANT FOR AGRICULTURAL PURPOSES.

SECTION A—*Land Grants in the Non-Barrage Area—General Principal.*

* * * * *

2. At present there is bandash on the permanent disposal of land throughout the Province except in the desert area of the Tharparkar District. (Government letter, Revenue Department No. 943-F, dated 20th November, 1944).

* * * * *

SECTION C—*Miscellaneous (Land Grant).*

1. In the area outside the jurisdiction of the Revenue Officer Kacheries should be held for the disposal of lands on Khas-mokal by Mukhtiarkars and Assistant/Deputy Collectors. The former should hold them as far as possible in each Tapa for the particular area where land is proposed to be granted (and not at taluka headquarters) and the latter should hold them at places most convenient to the applicants. The general principle to be followed should be that the applicants should not be made to travel more than 2 to 3 miles for attending the Kacheries. Kacheries for Kharif grants should be held as far possible during the last fortnight of February each year. These dates may be postponed with the special (previous permission of the Collector) at any date before the end of March. Rabi Kacheries should be held in September. If some of the lands do not get out of water by the end of September, the Kacheri dates could be altered with the previous sanction of the Collector provided they are held not later than 20th October. (R.C's No. 1937-58-81-F, dated the 28th March, 1940 and 29th August, 1940),

* * * * *

DETAILS OF AREA OF KOHISTAN LAND IN THATTA TALUKA WITH CULTIVATED AREA FROM THE YEAR 1955-56 TO 1963-66.

Year	Name of deh		Total area of deh	Cultivated Area						Total Cultivated area	Population of the deh
				Barani	Kharif Wahichai	Total	Barani	Rabi Wahichai	Total		
1955-56	Kohistan	7/1	481182-28	10216-3	538-39	10755-2	946-15	217-31	1164-6	11919-8	8087
„	Kohistan	7/2	2000	91-15	—	91-15	—	—	—	91-15	779
„	Kohistan	7/3	25004-28	3138-4	—	3138-4	324-27	—	324-27	3462-31	1661
„	Kohistan	7/4	73008-24	3673-19	—	3673-19	627-36	—	627-36	4301-15	5426
„	Jungshahi		14260-14	536-13	—	536-13	76-35	—	76-35	613-8	970
„	Makli		20033-11	43-20	—	43-20	—	—	—	43-20	1279
Total of Deh.			625278-6	18520-12	538-39	19059-11	2103-2	217-31	2320-33	21380-4	18345
1956-57	Kohistan	7/1	481182-28	19156-2	627-15	19783-17	1627-31	319-27	1947-18	21730-35	8087
„	Kohistan	7/2	2000	87-8	—	87-8	24-16	—	24-16	111-24	779
„	Kohistan	7/3	25004-28	2907-6	—	2907-6	315-37	—	315-37	3223-3	1661
„	Kohistan	7/4	73008-24	5685-8	—	5685-8	618-35	—	618-35	6304-3	5426
„	Jungshahi		14260-14	994-8	—	994-8	45-11	—	45-11	1039-19	970
„	Makli		20033-11	104-34	—	104-34	—	—	—	104-34	1279
„	Tharari		9788-11	727-2	—	727-2	107-9	—	107-9	834-11	143
Total of Deh.			625278-6	29661-28	627-15	30289-3	2739-19	319-27	3059-6	33348-9	18345

1957-58	Kohistan	7/1	481182-28	6125-35	115-26	6241-21	324-17	256-31	581-8	6822-29	8087
,,	Kohistan	7/2	2000	144-16	—	144-16	—	—	—	144-16	779
,,	Kohistan	7/3	25004-28	359-31	—	359-31	—	—	—	359-31	1661
,,	Kohistan	7/4	73008-24	1352-22	—	1352-22	56-9	—	56-9	1408-31	5426
,,	Jungshahi		14260-14	69-8	—	69-8	—	—	—	69-8	970
,,	Makli		20033-11	32-5	—	32-5	—	—	—	32-5	1279
,,	Tharari		9788-21	567-34	—	567-34	115-17	—	115-17	683-11	143
Total of Deh.			625278-6	8651-31	115-26	8767-17	496-3	256-31	752-34	9520-11	18345
1958-59	Kohistan	7/1	481182-28	5049-38	851-31	5901-29	—	290-9	290-9	6191-38	8087
,,	Kohistan	7/2	2000	110-16	—	110-16	—	—	—	110-16	779
,,	Kohistan	7/3	25004-28	1773-0	—	1773-0	—	—	—	1773-0	1661
,,	Kohistan	7/4	73008-24	3485-23	—	3485-23	—	—	—	3485-23	5426
,,	Jungshahi		14260-14	586-30	—	586-30	—	—	—	586-30	970
,,	Makli		20033-11	34-15	—	34-15	5-20	—	5-20	39-35	1279
,,	Tharari		9788-21	131-17	—	131-17	—	—	—	131-17	143
Total of Deh.			625278-6	11171-19	851-31	12023-10	5-20	290-9	295-29	12318-39	18345

1959-60	Kohistan	7/1	481182-28	21349-32	1609-3	22958-35	2091-25	416-25	2508-8	25467-3	8087
,,	Kohistan	7/2	2000-0	354-35	—	354-35	92-12	—	92-12	447-7	779
,,	Kohistan	7/3	25004-28	3458-29	—	3458-29	302-38	—	302-38	3761-27	1661
,,	Kohistan	7/4	73008-24	6830-25	—	6830-25	523-8	—	523-8	7353-33	5426
,,	Jungshahi		14260-14	1168-13	—	1168-13	91-25	—	91-25	1259-38	970
,,	Makli		20033-11	65-35	—	65-35	10-16	—	10-16	76-11	1279
,,	Tharari		9788-21	908-22	—	908-22	420-26	—	420-26	1329-8	143
Total of Deh.			625278-6	34136-31	1609-3	35745-34	3532-30	416-25	3949-13	39695-7	18345
1960-61	Kohistan	7/1	481182-28	6486-31	120-0	6606-31	13-31	—	13-31	6620-22	8087
,,	Kohistan	7/2	2000-0	44-22	—	44-22	—	—	—	44-22	779
,,	Kohistan	7/3	25004-28	446-0	—	446-0	—	—	—	446-0	1661
,,	Kohistan	7/4	73008-24	479-19	—	479-19	22-6	—	22-6	501-25	5426
,,	Jungshahi		14260-14	291-9	—	291-9	—	—	—	291-9	970
,,	Makli		20033-11	81-25	—	81-25	—	—	—	81-25	1279
,,	Tharari		9730-21	49-10	—	49-10	—	—	—	49-10	143
Total of Deh.			625278-6	7878-36	120-0	7998-36	35-37	—	35-37	8034-33	18345

1961-62	Kohistan	7/1	481182-28	20180-8	516-27	20696-35	4268-9	419-6	1687-15	22384-10	8087
,,	Kohistan	7/2	2000-0	514-36	—	514-36	16-27	—	16-27	531-23	779
,,	Kohistan	7/3	25004-28	4700-23	—	4700-23	397-21	—	397-21	5098-4	1661
,,	Kohistan	7/4	73008-24	6083-29	—	6083-29	527-9	—	527-9	6610-38	5426
,,	Jungshahi		14260-14	1366-10	—	1366-10	127-36	—	127-36	1494-6	970
,,	Makli		20033-11	289-22	—	289-22	26-16	—	26-16	315-38	1279
,,	Tharari		9783-21	408-5	—	408-5	28-13	—	28-13	436-18	143
Total of Deh.			625278-6	33543-13	516-27	34060-0	2392-11	419-6	28111-17	36761-17	18345
1962-63	Kohistan	7/1	481182-28	21074-0	388-25	21462-25	1694-21	—	1694-21	23157-6	8087
,,	Kohistan	7/2	2000-0	372-25	—	372-25	45-9	—	45-9	417-34	779
,,	Kohistan	7/3	25004-28	2502-16	—	2502-16	417-19	—	417-19	2919-35	1661
,,	Kohistan	7/4	73008-24	3835-7	—	3835-7	303-17	—	303-17	4138-24	5426
,,	Jungshahi		12260-14	763-23	—	763-23	45-3	—	45-3	808-26	970
,,	Makli		20033-11	120-22	—	120-22	5-16	—	5-16	125-38	1279
,,	Tharari		9783-21	434-21	—	434-21	—	—	—	434-21	143
Total of Deh.			625278-6	29102-34	388-25	29491-19	2511-5	—	2511-5	32002-24	18345

1963-64	Kohistan	7/1	481182-28	45-8	127-2	172-10	25-11	236-18	261-29	433-39	8087
,,	Kohistan	7/2	2000-0	—	—	—	—	—	—	—	779
,,	Kohistan	7/3	25004-28	134-16	17-11	151-27	13-4	—	13-4	164-31	1661
,,	Kohistan	7/4	73008-24	—	—	—	—	—	—	—	5426
,,	Jungshahi		14260-14	—	4-13	4-13	---	—	—	4-13	970
,,	Makli		20033-11	19-4	—	19-4	38-20	—	38-20	57-24	1279
,,	Tharari		9788-21	—	—	—	—	—	—	—	143
Total of Deh.			625278-6	198-28	148-26	347-14	76-37	236-18	313-13	660-27	18345

STATEMENT SHOWING THE NAMES OF DEHS, AREA IN ACRES AND SQUARE MILES, POPULATION AND DETAILS OF CULTIVATION FROM 1955 TO DATE OF MARALKOHISTAN—AREA OF DADU DISTRICT

1957-58						1958-59			1959-60				1960-61			1961-62						1962-63		
Kharif			Rabi			Kharif	Rabi		Kharif		Rabi		Kharif		Rabi	Rharif			Rabi			Kharif		
Wahi	Chahi	Barani	Chahi	Wahi	Chahi	Barani	Chahi	Wahi	Chahi	Barani	Chahi	Wahi	Chahi	Barani	Barani	Chahi	Wahi	Chahi	Barani	Chahi	Wahi	Chahi	Barani	Barani	Chahi	W
—	15-0	—	15-0	—	14-0	1121-29	85-0	—	87-0	1314-0	25-0	—	46-0	93-0	510	125	—	17-0	1417-14	25-0	—	35-0	165-0	1413-0	25-0	
-	12-0	—	—	—	—	216-0	10-0	-9	22-0	347-0	15-0	—	16-0	—	116	27	—	15-0	317-0	15-0	—	17-0	—	387-0	17-0	
5-0	—	—	—	66-0	—	65-0	1-20	115-0	—	95-0	—	100-11	17-0	—	75	—	125-0	—	195-0	25-0	216-0	—	—	112-0	—	1
—	—	—	—	—	—	242-0	—	—	35-0	377-0	—	—	—	25-0	216	—	—	37-0	365-0	—	—	37-0	—	377-0	—	
—	—	—	—	—	—	238-0	—	—	—	410-0	—	—	—	—	116	—	—	—	371-0		—	—	—	416-0	—	
						98-0	—	—	—	145-0	—	—	—	—	55	—	—	—	117-0	—	—	—	—	162-0	—	
						978-0	—	—	—	1016-0	—	—		—	316	—	—	—	1127-0	—	—	—	67-0	1416-0	—	
						313-0	—	—	—	316-0	—	—	—	—	215	—	—	—	377-0	—	—	—	—	476-0	—	
						218-0	—	—	—	416-0	—	—	—	—	116	—	—	—	416-0	—	—	—	—	395-0	—	
						215-0	—	—	—	512-0	—	—	—	—	206	—	—	—	476-0	—	—	—	—	436-0	—	
						95-0	—	—	—	142-0	—	—	—	—	104	—	—	—	145-0	—	—	—	—	163-0	—	
						316-0	—	—	—	527-0	—	—	—	—	312	—	—	—	477-0	—		—	—	537-0	—	
						889-0	—	—	—	1193-0	—	—	—	95-0	493	—	—	—	1314-0	—	—	—	—	1612-0	—	
						112-0	—	—	—	142-0	—	—	—	—	115	—	—	—	157-0	—	—	—	—	152-0	—	
						215-0	—	—	10-0	517-0	—	—	66-0	175-0	180	—	—	—	416-0	—	—	27-0	15-0	416-0	—	
						85-0	—	—	15-0	128-0	—	—	15-0	35-0	95	—	—	—	165-0	—	—	12-0	—	196-0	—	
						227-0	186-20	12-0	25-0	377-0	45-0	—	56-0	—	416	30-0	—	136-0	536-0	—	—	65-0	—	542-0	35-0	
5-0	25-0	209-0	11-0	—	30-0	128-0	—	—	—	318-0	—	—	—	—	100	—	46-0	—	276-0	—	—	—	—	417-0	—	
—	—	—	—	—	—	216-0	—	—	—	216-0	—	—	—	—	76	—	—	35-0	316-0	—	—	—	—	365-0	—	
—	—	—	—	—	—	115-0	—	—	—	316-0	—	—	—	—	47	—	—	45-0	266-0	—	—	27-0	—	272-0	14-0	
—	—	—	—	—	—	72-0	—	—	9-0	112-0	—	—	—	—	77	—	—	35-0	112-0	—	—	24-0	—	152-0	—	
—	—	—	—	—	—	165-0	—	16-0	—	316-0	56-0	50-0	—	35-0	216	—	—	—	416-0	—	116-0	36-0	—	312-0	—	1
0-0	—	—	—	56-0	—	95-0	—	—	—	416-0	—	—	—	—	136	—	—	—	317-0	—	—	45-0	—	375-0	—	
—	—	95-0	—	—	—	847-0	—	—	—	217-0	—	—	—	400-0	1425	—	—	—	6415-00	—	—	—	86-0	1627-0	—	
—	15-0	404-0	—	—	—	997-0	—	—	—	1117-0	—	—	—	—	712	—	—	216-0	1716-0	—	—	—	85-0	1836-0	—	
—	15-0	241-0	—	—	—	494-0	—	—	—	977-0	—	—	—	200-0	477	—	—	—	955-0	—	—	—	—	1277-0	—	
—	—	366-34	—	—	—	200-0	—	—	9-0	1015-0	—	—	—	—	122-23	—	—	30-30	1526-0	—	—	—	—	845-29	—	
—	—	—	—	—	—	12-0	—	—	—	25-0	—	—	—	—	35-0	—	—	—	113-0	—	—	—	—	172-0	—	
—	—	120-0	—	—	—																					
		1509-34					18542-29				14472-11				8069-23				15776-14					17,488—29		

1963-64						
Rabi		Kharif			Rabi	
Chahi	Barani	Barani	Chahi	Wahi	Chahi	Barani
35-0	167-0	—	62-0	—	116-0	—
27-0	22-0	—	55-0	—	117-0	—
—	—	—	—	112-0	—	—
38-0	35-0	—	35-0	—	37-0	
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	152-0	—	—	—	—	8-0
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—		—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
10-0	115-0	—	6-0	—	12-0	—
—	—	—	—	—	—	—
14-0	35-0	—	14-0	32-0	16-0	—
25-0	37-0	—	15-0	—	27-0	—
66-0	17-0	—	86-0	—	106-0	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	14-0	—	13-0	—
34-0	—	—	36-0	—	26-0	—
24-0	—	—	12-0	—	14-0	—
56-0	—	—	—	116-0	—	—
—	—	76-0	—	—	—	—
—	142-0	183-0	—	—	—	—
—	172-0	—	56-0	—	66-0	—
105-0	—	—	—	—	—	—
—	—	18-0	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—

	Name of Deh	Area in acre	Area in Mile	Population	1955-56				
					Kharif	Rabi			
					Barani	Chahi	Wahi	Chahi	Barani
1.	Dasivi.	48,357-24	97	5,626	1267-22	15-0	—	98-15	65-0
2.	Kandai Tarai.	17,516-32	28	509	327	—	—	16	—
3.	Wahi Arab Khan.	17,788-32	27	278	112	—	145	—	—
4.	Gangiaro	23,113-8	30	1,964	165	—	—	24	—
5.	Dhamach.	14,739-8	25	841	317	—	—	—	—
6.	Loyach Doda Khan	26,898-16	46	66	135				
7.	Kalo Khohar.	23,263-10	80	2,062	1210				
8.	Kapat.	17,006-16	20	509	366				
9.	Tak.	6,398-14	18	368	275				
10.	Hathial-Buth.	17,784-0	24	540	316				
11.	Uthpalan.	25,008-3	36	1,028	166				
12.	Babarban.	34,988-32	90	335	417				
13.	Sari.	10,193-34	66	1203	1016				
14.	Loayach-Sardar Khan.	24,776-0	45	1284	135				
15.	Karchat.	17,528-32	30	672	327	—	—	25	
16.	Kohtarash.	1,251-8	16	144	115	15-0	—	10	
17.	Pokhan.	97,718-16	135	783	316	117-0	—	45	127-0
18.	Butharo Karchat.	38,648-0	53	228	216	—	—	—	—
19.	Khajoor.	9,592-0	205	241	209	—	—	—	—
20.	Thano Arab Khan.	31,456-0	73	442	166	—	—	—	—
21.	Bachani.	11,625-34	15	231	105	10-0	—	—	—
22.	Toung	72,611-0	97	828	276	—	65-0	—	
23.	Balithap.	61,192-0	92	604	228	—	—	—	215-0
24.	Tiko Baran.	62,993-8	80	1430	1116	106	—	—	687-0
25.	Mole.	2,55,524-6	262	4428	1317	—	—	—	193-0
26.	Rek.	54,888-32	84	770	118	—	—	—	—
27.	Bhatl.	84,892-32	124	1245	1427	—	—	—	—
28.	Ranikot.	72,186-10	100	350	65	—	—	—	25-0
		11,55,958-16	2,009	29,145	14,055-37				

PERIOD OF POSTING OF TAPEDAR MUHAMMAD ISHAQ NAHRYO IN TALUKA MITHI DESERT SUB-DIVISION DISTRICT THARPARKAR

210. Mir Haji Muhammad Bux Talpur: Will the Minister of Revenue be pleased to state:—

(*a*) the period for which Tapedar, Muhammad Ishaq Nahryo remained posted in Taluka Mithi Desert Sub-Division, District Tharparkar and the names of the Tapas in the said taluka which were in his charge along with the details of the office record and other accessories, etc., received by the above-named Tapedar from his predecessor;

(*b*) the details of the record and other office accessories, etc., handed over by the said Tapedar to his successor at the time of his transfer and in case, there was any shortage in the said articles, the details thereof and the action taken against the above-named Tapedar for such shortage?

ANSWER NOT LAID ON THE TABLE

LEAVE OF ABSENCE OF M.P.As.

MR. GHULAM RASOOL:

Secretary: The following letter has been received from Mr. Ghulam Rasool, M.P.A.:—

"I could not attend the meeting of the Standing Committee on Revenue held on 30th November, 1964, due to unavoidable circumstances. Leave may be granted for the same day."

Mr. Speaker: The question is:

That the leave asked for be granted.

(*The motion was carried*).

SAHIBZADI MAHMOODA BEGUM:

Secretary: The following letter has been received from Sahibzadi Mahmooda Begum, M.P.A.:—

میری طبیعت ۲۸ اور ۲۹ جون کو خراب تھی براہ کرم مجھے اٹھائیس اور انتیس جون - پہلی اور دوسری جولائی سنہ ۶۴ء کی چھٹی دیکر مشکور فرمائیں -

Mr. Speaker: The question is:—

That the leave asked for be granted.

(*The motion was carried*).

KHANZADA TAJ MUHAMMAD

Secretary: The following letter has been received from Khanzada Taj Muhammad, M.P.A.:—

> "I heard an announcement on the Radio last evening that the Winter Session of the Provincial Assembly would be starting on the 21st of December, 1964. I have to go abroad for an urgent work and will not be back by then. I hope you will kindly ask for leave of absence for me."

Mr. Speaker: The question is:—

That the leave asked for be granted.

(*The motion was carried*).

SYED NADIR SHAH:

Secretary: The following letter has been received from Syed Nadir Shah, M.P.A.:—

> "I have the honour to inform you that I shall not be able to attend the Session of the Assembly beginning on the 21st December. I would, therefore, request you to excuse my absence."

Mr. Speaker: The question is:—

That the leave asked for be granted.

(*The motion was carried*).

MR. MUHAMMAD HUSSAIN:

Secretary: The following letter has been received from Mr. Muhammad Hussain, M.P.A.:—

> "I left Lahore for America on June 14, 1964. So I could not apply for leave. Kindly permit me to avail leave from Session from 15-6-64 to 3-7-64 and oblige."

Mr. Speaker: The question is:—

That the leave asked for be granted.

(*The motion was carried*).

MR. ALI GOHAR KHURO:

Secretary: The following letter has been received from Mr. Ali Gohar Khuro, M.P.A.:—

"I was indisposed; therefore, I could not attend the meeting of the Standing Committee on Law and Parliamentary Affairs held on 12-12-1964. I request that the House may kindly be moved to grant me leave."

Mr. Speaker: The question is:—

That the leave asked for be granted.

(*The motion was carried*).

MIAN ABDUL HAQ:

Secretary: The following Telegram has been received from Mian Abdul Haq, M.P.A.:—

"DUE TO UNAVOIDABLE CIRCUMSTANCES I COULD NOT ATTEND THE MEETINGS OF STANDING COMMITTEE ON HOME AFFAIRS HELD ON 7TH, 8TH AND 9TH DECEMBER 1964 (.) PLEASE CONDONE ABSENCE (.)

Mr. Speaker: The question is:—

That the leave asked for be granted.

(*The motion was carried*).

SARDAR NOOR MUHAMMAD KHAN BULEDI:

Secretary: The following letter has been received from Sardar Noor Muhammad Khan Buledi, M.P.A.:

"Mother ill cant attend session upto 10th January 1965 pray leave four days."

Mr. Speaker: The question is:—

That the leave asked for be granted.

(*The motion was carried*).

RAO KHURSHID ALI KHAN:

Secretary: The following letter has been received from Rao Khurshid Ali Khan, M.P.A.:—

> "I could not attend the meeting of the Standing Committee on Home Affairs on 17th August [instant] as I had to appear before the Court at Okara. Leave of absence may be obtained from [the Chamber and] the Assembly."

Mr. Speaker: The question is:—

That the leave asked for be granted.

(The motion was carried).

MAULANA GHULAM GHAUS:

Secretary: The following letter has been received from Maulana Ghulam Ghaus, M.P.A.:—

میں ۱۵ ، ۱۶ ، ۱۷ ، ۱۸ اگست کو مجلس قائمہ برائے امور داخلہ (ہوم آفیئرز) کی میٹنگ میں حاضر ہونے سے قاصر تھا ۔ ان دنوں کی رخصت عنایت فرمائی جاوے ۔

Mr. Speaker: The question is:—

That the leave asked for be granted.

(The motion was carried).

SYED AHMAD SAEED KIRMANI:

Secretary: The following letter has been received from Syed Ahmad Saeed Kirmani, M.P.A.:—

> "Kindly move the Assembly to grant me leave of absence from the meetings of the Select Committee on [Law and Parliamentary Affairs on the W.P. Revival and Amendment of Civil Laws] Bill, held on 4th and 5th September, 1964."

Mr. Speaker: The question is:—

That the leave asked for be granted.

(The motion was carried).

KHAN AJOON KHAN JADOON:

Secretary: The following letter has been received from Khan Ajoon Khan Jadoon, M.P.A.:—

> "I could not attend the meetings of [Select Standing] Committee on [Planning and Development] 23, 24 & 25th September, 1964 as I was seriously ill. Leave of absence may be granted by the Assembly."

Mr. Speaker: The question is:—

That the leave asked for be granted.

(*The motion was carried*).

MR. MUHAMMAD HANIF SIDDIQUI:

Secretary: The following letter has been received from Mr. Muhammad Hanif Siddiqui, M.P.A.:—

> "I regret I could not [be able to] attend the meeting of the Standing Committee [meeting] on Law and Parliamentary Affairs held on 20th and 21st October, 1964, as I was busy making arrangements for my departure for Jamaica.
>
> This letter may be treated as application for leave."

Mr. Speaker: The question is:—

That the leave asked for be granted.

(*The motion was carried*).

MR. IFTIKHAR AHMAD KHAN:

Secretary: The following letter has been received from Mr. Iftikhar Ahmad Khan Ansari, M.P.A.:—

> "I shall be obliged if you kindly move the Assembly for the grant of leave from the meeting of Select Committee on W.P. Revival of Civil Laws Bill, 1964 held on 6th October, 1964. Due to election work I had to leave on the evening of 5th October."

Mr. Speaker: The question is:—

That the leave asked for be granted.

(*The motion was carried*).

MR. IFTIKHAR AHMAD KHAN ANSARI:

Secretary: The following letter has been received from Mr. Iftikhar Ahmad Khan Ansari, M.P.A.:—

> "I shall be obliged if you kindly move the Assembly for the grant of leave from the meetings of Select Committee on the W.P. National Language Bill held on 24, 25 September, 1964. Due to my (present) personal engagements absence was unavoidable."

Mr. Speaker: The question is:—

That the leave asked for be granted.

(*The motion was carried*).

MASTER KHAN GUL:

Secretary: The following letter has been received from Master Khan Gul, M.P.A:—

Irrigation and Power میں کمیٹی کے اجلاس (جلسہ) منعقدہ ۲۳-۹-۶۴ء
۲-۱۰-۶۴ء میں پشاور سے باہر رہنے کی وجہ سے حاضر نہ ہوسکا تھا۔
مہربانی فرما کر مذکورہ بالا تاریخوں کی رخصت عنایت فرماویں۔

Mr. Speaker: The question is:—

That the leave asked for be granted.

(*The motion was carried*).

MIAN ABDUL LATIF:

Secretary: The following letter has been received from Mian Abdul Latif, M.P.A.:—

> "I could not attend the meetings of the Standing Committee on Revenue held on 30-11-64 because I had developed tooth-ache this morning. I request you to kindly excuse my absence from the meeting."

Mr. Speaker: The question is:—

That the leave asked for be granted.

(*The motion was carried*).

CHAUDHRI SULTAN AHMAD:

Secretary: The following letter has been received from Chaudhri Sultan Ahmad, M.P.A.:—

"House may kindly be moved for my leave for the 24th August, 1964 as I could not attend the Standing Committee's meetings on Law and Parliamentary Affairs on the same date."

Mr. Speaker: The question is:—

That the leave asked for be granted.

(*The motion was carried*).

PIR GHULAM ALI CHISHTY:

Secretary: The following letter has been received from Pir Ghulam Ali Chishty, M.P.A:—

"I could not attend the Assembly Session on 30-5-64.

It is, therefore, requested that my absence may be treated as leave."

Mr. Speaker: The question is:—

That the leave asked for be granted.

(*The motion was carried*).

SARDAR GHULAM MUHAMMAD SHAH:

Secretary: The following letter has been received from Sardar Ghulam Muhammad Shah, M.P.A.:—

"House may kindly be moved for my leave of the 23rd November and the 7th December, 1964, as I could not attend the meetings of the Public Accounts Committee on these dates due to private reasons."

Mr. Speaker: The question is:—

That the leave asked for be granted.

(*The motion was carried*).

BEGUM JAHAN ARA SHAH NAWAZ:

Secretary: The following letter has been received from Begum Jahan Ara Shah Nawaz, M.P.A.:—

> "I have had a severe attack of influenza and my temperature became normal only today. The doctor does not allow me to attend the session tomorrow. Kindly place this letter of mine before the Assembly and oblige. I request for leave (of these two days)" for 21st December, 1964.

Mr. Speaker: The question is:—

That the leave asked for be granted.

(*The motion was carried*).

SARDAR MUHAMMAD RAMZAN KHAN DRISHAK:

Secretary: The following Telegram has been received from Sardar Muhammad Ramzan Khan Drishak, M.P.A:—

> "I could not attend the meeting of the Select Committee held on 24-10-64 (.) leave may kindly be granted."

Mr. Speaker: The question is:—

That the leave asked for be granted.

(*The motion was carried*).

SARDAR RAIS SHABBIR AHMAD KHAN:

Secretary: The following letter has been received from Sardar Rais Shabbir Ahmad Khan, M.P.A.:—

> "I shall feel obliged if I am excused from attending the meeting of the Standing Committee on Home Affairs held on 15th, 17th and 18th August, 1964, as I was down with fever."

Mr. Speaker: The question is:—

That the leave asked for be granted.

(*The motion was carried*).

RAIS SARDAR SHABBIR AHMAD KHAN:

Secretary: The following letter has been received from Rais Sardar Shabbir Ahmad Khan, M.P.A.:—

"I was not feeling well and could not attend the meeting of the Standing Committee on Home Affairs held on 7th, 8th and 9th December, 1964. I shall be thankful if leave of absence is granted."

Mr. Speaker: The question is:—

That the leave asked for be granted.

(*The motion was carried*).

SARDAR RAIS SHABBIR AHMAD KHAN:

Secretary: The following letter has been received from Sardar Rais Shabbir Ahmad Khan, M.P.A.:—

"I was suffering from Cough and Cold and was unable to attend the meeting of the Standing Committee on Education and Health on 19-12-64. I shall feel obliged if leave of absence is granted."

Mr. Speaker: The question is:—

That the leave asked for be granted.

(*The motion was carried*).

ALLAMA REHMATULLAH ARSHAD:

Secretary: The following letter has been received from Allama Rehmatullah Arshad, M.P.A.:—

(تصدیعہ خدمت ہے کہ) میں بوجہ علالت مورخہ ۴ اکتوبر سنہ ۶۴ء
کو سلیکٹ کمیٹی (بحالی دیوانی قوانین قلات) میں شرکت نہیں کر سکا۔
اس لئے ایوان سے رخصت منظور کرائی جائے۔

Mr. Speaker: The question is:—

That the leave asked for be granted.

(*The motion was carried*).

MR. MUHAMMAD NAWAZ GARDEZI

Secretary: The following letter has been received from Mr. Muhammad Nawaz Gardezi, M.P.A.:—

> "As I could not attend the meetings of the Committee on National Language Bill held on 24th and 25th September, 1964, owing to unavoidable circumstances, it is requested that my absence on these two days may kindly be got condoned by the Assembly."

Mr. Speaker: The question is:—

That the leave asked for be granted.

(The motion was carried).

KHAN ZULFIQAR ALI KHAN SIAL:

Secretary: The following letter has been received from Khan Zulfiqar Ali Khan Sial, M.P.A.:—

میں مورخہ ۲۳-۹-۶۴ء کو بوجہ بیماری
Punjab Minor Canal (Amendment) Bill, 1963
کی سٹینڈنگ کمیٹی کی میٹنگ میں حاضر نہیں ہو سکا ۔
مجھے اس دن کی رخصت دی جاوے ۔

Mr. Speaker: The question is:—

That the leave asked for be granted.

(The motion was carried)

HAJI ABDUL MAJID JATOI:

Secretary: The following letter has been received from Haji Abdul Majid Jatoi, M.P.A.:—

> "I could not attend the meeting of Standing Committee on Irrigation and Power held on 16-11-64 due to some reasons. House may kindly be moved for my leave."

Mr. Speaker: The question is:—

That the leave asked for be granted.

(The motion was carried).

MAKHDOOM-UL-MULK MUHAMMAD SHAMS-UD-DIN:

Secretary: The following letter has been received from Makhdoom-ul-Mulk Muhammad Shams-ud-Din, M.P.A.:—

"I could not attend the meetings of the Select Committee on Punjab Minor Canals Bill held on 23-9-64 and 4-10-64 respectively due to ill-health. Leave be granted."

Mr. Speaker: The question is:—

That the leave asked for be granted.

(*The motion was carried*).

BEGUM AISHA AZIZ:

Secretary: The following letter has been received from Begum Aisha Aziz, M.P.A.:—

"I could not attend the meetings of the Standing Committee on Law and Parliamentary Affairs held on 21st and 22nd October, 1st, 2nd December and 12th December, 1964. As such I may please be granted leave of absence from the meetings."

Mr. Speaker: The question is:—

That the leave asked for be granted.

(*The motion was carried*).

MAJOR SULTAN AHMAD KHAN:

Secretary: The following letter has been received from Major Sultan Ahmad Khan, M.P.A.:—

"Due to unavoidable circumstances I could not attend the Committee meeting held on 28th November, 1964 and Assembly meeting on 21st December, 1964. I may please be granted leave for both the occasions."

Mr. Speaker: The question is:—

That the leave asked for be granted.

(*The motion was carried*).

CHAUDHRI MUHAMMAD IQBAL:

Secretary: The following letter has been received from Chaudhri Muhammad Iqbal, M.P.A.:—

"I could not attend the meeting of the Standing Committee on Irrigation and Power held on 16-11-64, due to my private reasons. House may kindly be moved for my leave of the said date."

Mr. Speaker: The question is:—

That the leave asked for be granted.

(The motion was carried).

NAWABZADA MUHAMMAD ALI KHAN AFRIDI:

Secreatry: The following Telegram has been received from Nawabzada Muhammad Ali Khan Afridi, M.P.A.:—

"Due to serious illness cannot attend Assembly leave may be granted [for 21-12-64].

Mr. Speaker: The question is:—

That the leave asked for be granted.

(The motion was carried).

RAIS ALLAN KHAN LEGHAR:

Secretary: The following Telegram has been received from Rais Allan Khan Leghari, M.P.A.:—

"Seriously ill kindly grant leave 21st December 1964 [Instant]"

Mr. Speaker: The question is:—

That the leave asked for be granted.

(The motion was carried).

HAJI GUL HASSAN MANGI:

Secretary: The following Telegram has been received from Haji Gul Hassan Mangi, M.P.A.:—

"Undisposed kindly grant leave for 21st December 1964."

Mr. Speaker: The question is:—

That the leave asked for be granted.

(*The motion was carried*).

MR. ILAHI BUXI

Secretary: The following Telegram has been received from Mr. Ilahi Bux, M.P.A.:—

"Kindly sanction leave 21-12-64 urgent work."

Mr. Speaker: The question is:—

That the leave asked for be granted.

(*The motion was carried*).

MIAN ABDUL HAQ:

Secretary: The following Telegram has been received from Mian Abdul Haq, M.P.A.:—

"Cannot attend assembly session due to sickness kindly condone absence for 21-12-64."

Mr. Speaker: The question is:—

That the leave asked for be granted.

(*The motion was carried*).

JAM ABDUL RAZAQ KHANI

Secretary: The following Telegram has been received from Jam Abdul Razaq Khan, M.P.A.:—

"Cant reach Lahore 21st December due to some important work (.) leave may kindly be granted."

Mr. Speaker: The question is:—

That the leave asked for be granted.

(*The motion was carried*)

MR. GUL MUHAMMAD:

Secretary: The following letter has been received from Mr. Gul Muhammad, M.P.A.:—

> "As I am proceeding to Cairo to attend the Council meeting of the Afro-Asian Economic Conference, I will not be able to attend the current Session of the West Pakistan Assembly on 21st December, 1964.
>
> It is, therefore, prayed that I may please be granted leave of absence for 21st December, 1964."

Mr. Speaker: The question is:—

That the leave asked for be granted.

(The motion was carried).

MR. MUHAMMAD SAEED SHAHI

Secretary: The following letter has been received from Mr. Muhammad Saeed Shah, M.P.A.:—

> "[I have to inform you that] I shall not be able to attend the forthcoming Session of the Assembly due to begin from 21st December, 64 due to some most pressing matters.
>
> You will kindly get the necessary leave from the Assembly."

Mr. Speaker: The question is:—

That the leave asked for be granted.

(The motion was carried)

SHAHZADA ASADUR REHMAN:

Secretary: The following letter has been received from Shahzada Asadur Rehman, M.P.A.:—

> "Owing to important personal work I cannot reach Lahore in the morning on 21st December, 1964 to attend the Session. Leave may kindly be granted for one day."

Mr. Speaker: The question is:—

That the leave asked for be granted.

(The motion was carried).

MR. MOBIN-UL-HAQ SIDDIQUI:

Secretary: The following letter has been received from Mr. Mobin-ul-Haq Siddique, M.P.A.:—

"I could not attend the meetings of the Assembly from 1-7-64 to 3-7-64 due to some private reasons. Leave may be allowed to me for the same period and oblige."

Mr. Speaker: The question is:—

That the leave asked for be granted.

(*The motion was carried*).

MIR HAJI MUHAMMAD BUX TALPUR:

Secretary: The following letter has been received from Mir Haji Muhammad Bux Talpur, M.P.A.:—

(عرض ہے کہ) میں پچھلے سیشن میں ۲۹ جون تا ۳ جولائی ۶۴ء تک اجلاس میں شامل نہیں ہو سکا ۔ اور (اس طرح) ۱۰-۸-۶۴ء کو سٹینڈنگ کمیٹی ہوم افیئر کی (کمیٹی) میٹنگ میں ایک اہم وجہ سے حاضر نہیں ہو سکا۔ اسلئے برائے مہربانی میری چھٹی منظور فرمائی جائے ۔

Mr. Speaker: The question is:—

That the leave asked for be granted.

(*The motion was carried*).

MR. RAZA KHAN:

Secretary: The following letter has been received from Mr. Raza Khan, M.P.A.:—

"Leave for the 21st December 1964 may be allowed to me as I could not attend the Assembly Session on the above date due to [my] private reasons."

Mr. Speaker: The question is:—

That the leave asked for be granted.

(*The motion was carried*).

NAWABZADA MUHAMMAD ALI KHAN AFRIDI:

Secretary: The following letter has been received from Nawabzada Muhammad Ali Khan Afridi, M.P.A.:—

"I could not attend the Assembly Session held on 21-12-64 due to [my] ill health.

Leave for the same date may be allowed to me."

Mr. Speaker: The question is:—

That the leave asked for be granted.

(The motion was carried).

SYED SAFI-UD-DIN:

Secretary: The following letter has been received from Syed Safi-ud-Din, M.P.A.:—

"Owing to my mother's illness I have been urgently called back and therefore, would not be able to attend the Assembly Session from 12-1-65 onwards. I shall be most obliged if you would move the Assembly to grant me leave from attending the remaining part of this Session."

Mr. Speaker: The question is:—

That the leave asked for be granted.

(The motion was carried).

BEGUM MUMTAZ SAFDAR:

Secretary: The following letter has been received from Begum Mumtaz Safdar, M.P.A.:—

میں ایک ضروری کام کیوجہ سے اسمبلی کے اجلاس میں حاضر ہونے سے
قاصر ہوں۔ [مہربانی کر کے] ۱۳، ۱۴، ۱۵ جنوری سنہ ۶۵ء [کے تین دنوں]
کی رخصت عنایت فرمادیں۔

Mr. Speaker: The question is:—

That the leave asked for be granted.

(The motion was carried).

SYED MUHAMMAD HASAN SHAH:

Secretary: The following Telegram has been received from Syed Muhammad Hasan Shah, M.P.A.:—

"Sanction four days leave."

Mr. Speaker: The question is:—

That the leave asked for be granted.

(The motion was carried).

MR. WALI MUHAMMAD HAJI YAQOOB:

Secretary: The following letter has been recevied from Mr. Wali Muhammad Haji Yaqoob, M.P.A:—

"Due to unavoidable circumstances I regret I will not be able to attend Assembly Session from 7th to 11th January. I, therefore, request to please grant me leave of absence for 5 days."

Mr. Speaker: The question is:—

Thatthe leave asked for be granted.

(The motion was carried).

MIAN MUHAMMAD SHARIF:

Secretary: The following letter has been received from Mian Muhammad Sharif, M.P.A.:—

"I have been suffering from fever and bad cold and have been admitted in Hospital and not in a position to attend the Session. My absence from the House from 7th January to 9th January, 1965, may please be excused."

Mr. Speaker: The question is:—

That the leave asked for be granted.

(The motion was carried).

JAM ABDUL RAZAK KHAN:

Secretary: The following Telegram has been received from Jam Abdul Razak Khan, M.P.A.:—

"NOT FEELING WELL PRAY EXTEND LEAVE UP TO 9TH JANUARY 1965."

Mr. Speaker: The question is:—

That the leave asked for be granted.

(The motion was carried).

MR. KHALID-BIN-JAFFER:

Secretary: The following letter has been received from Mr. Khalid-bin-Jaffer, M.P.A.:—

"I have developed sudden temperature and am therefore unable to attend the Session on the 7th and 8th January, 1965. I request you, therefore, to please grant me 2 days leave."

Mr. Speaker: The question is:—

That the leave asked for be granted.

(The motion was carried).

SARDAR NOOR MUHAMMAD KHAN BULEDI:

Secretary: The following Telegram has been received from Sardar Noor Muhammad Khan Buledi, M.P.A.:—

"Mother ill cant attend session upto 10th January, 1965 pray leave four days."

Mr. Speaker: The question is:—

That the leave asked for be granted.

(The motion was carried).

MR. MUHAMMAD MOHSIN SIDDIQUI:

Secretary: The following letter has been received from Mr. Muhammad Mohsin Siddiqui, M.P.A.:—

"Due to illness I could not attend the Session on 21-12-64. Please move the House to grant me leave for that day."

Mr. Speaker: The question is:—

That the leave asked for be granted.

(*The motion was carried*).

SARDAR MUHAMMAD RAMZAN KHAN DRISHAK:

Secretary: The following letter has been received from Sardar Muhammad Ramzan Khan Drishak, M.P.A.:—

میں اپنے ضروری کام کی وجہ سے مورخہ ۲۱-۱۲-۶۴ء کے اجلاس میں حاضر نہ ہو سکا اسلئے مجھے ایک روز کی رخصت عطا فرمائی جاوے۔

Mr. Speaker: The question is:—

That the leave asked for be granted.

(*The motion was carried*).

SARDAR MUHAMMAD RAMZAN KHAN DRISHRK:

Secretary: The following letter has been received from Sardar Muhammad Ramzan Khan Drishak, M.P.A.:—

میں اپنے خانگی کام کاج کیوجہ سے اس دفعہ کے اجلاس ۶۴ء-۱۰-۷ میں حاضر نہیں ہو سکا۔ مہربانی کر کے مجھے ایک روز کی رخصت عطا فرمائی جاوے۔

Mr. Speaker: The question is:—

That the leave asked for be granted.

(*The motion was carried*).

HAJI SARDAR MAHBOOB ALI BHAYO:

Secretary: The following letter has been received from Haji Sardar Mahboob Ali Bhayo, M.P.A.:—

"Due to some private work at home I could not attend the Session on 21-12-1964. It is, therefore, requested that my absence for the day may please be excused."

Mr. Speaker: The question is:—

That the leave asked for be granted.

(*The motion was carried*).

HAJI SARDAR MAHBOOB ALI BHAYO:

Secretary: The following letter has been received from Haji Sardar Mahboob Ali Bhayo, M.P.A.:—

"Due to some domestic affairs at home I could not attend the Session on 11-1-65. It is, therefore, requested that my absence may please be excused."

Mr. Speaker: The question is:—

That the leave asked for be granted.

(*The motion was carried*).

MIR HAJI KHUDA BUX TALPUR

Secretary: The following letter has been received from Mir Haji Khuda Bux Talpur, M.P.A.:—

"I could not attend the meetings of the Select Committee on the National Language Bill held on 24-9-64 and 25-9-64 due to some unavoidable circumstances.

Leave may kindly be granted."

Mr. Speaker: The question is:—

That the leave asked for be granted.

(*The motion was carried*)

SYED MUHAMMAD SAEED SHAH:

Secretary: The following letter has been received from Syed Muhammad Saeed Shah M.P.A.:—

"Due to ill-health I shall not be in a position to attend the Assembly Session commencing from 7-1-65.

It is, therefore, requested that my absence from the Assembly may kindly be excused till I fully recover."

Mr. Speaker: The question is:—

That the leave asked for be granted.

(The motion was carried).

MR. NAJM-UD-DIN VALIKA:

Secretary: The following letter has been received from Mr. Najm-ud-Din Valika, M.P.A.:—

"I shall thank you if you kindly grant me leave of absence from attending the current Session as I am not keeping good health at present."

Mr. Speaker: The question is:—

That the leave asked for be granted.

(The motion was carried).

MAJOR SULTAN AHMAD KHAN:

Secertary: The following letter has been received from Major Sultan Ahmad Khan, M.P.A.:—

"Due to unavoidable circumstances I cannot attend the current Session of Assembly. Kindly excuse my absence.

Mr. Speaker: The question is:—

That the leave asked for be granted.

(The motion was carried).

MALIK JAHANG R KHAN:

Secretary: The following letter has been received from Malik Jahangir Khan, M.P.A:—

بوجہ بیماری ۲۱-۱۲-۶۴ء کو حاضری نہ دی اور اسکے بعد بھی بیمار رہا ۔ مہربانی کر کے ۲۱-۱۲-۶۴ء (کو مجھے) کی رخصت عنایت فرماویں ۔

Mr. Speaker: The question is:—

That the leave asked for be granted.

(*The motion was carried*).

KHAN SARFRAZ KHAN:

Secretary: The following letter has been received from Khan Sarfraz Khan, M.P.A.:—

التماس ہے کہ مجھے ۷ اور ۸ جنوری کو زکام کی شکایت تھی ، جسکی وجہ سے میں اجلاس میں شریک نہیں ہو سکا تھا ۔ لہذا رخصت منظور فرماویں ۔

Mr. Speaker: The question is:—

That the leave asked for be granted.

(*The motion was carried*).

MALIK JAHANGIR KHAN:

Secretary: The following letter has been received from Malik Jahangir Khan, M.P.A.:—

گذارش ہے کہ میں بوجہ بیماری ۸-۱-۶۵ء کو اسمبلی سیشن میں حاضر نہ ہو سکا تھا ۔ مجھے ۸-۱-۶۵ء کی رخصت عنایت فرمائی جاوے ۔ مہربانی ہوگی ۔

Mr. Speaker: The question is:—

That the leave asked for be granted.

(*The motion was carried*).

MR. ALI GOHAR KHUHRO:

Secretary: The following Telegram has been received from Mr. Ali Gohar Khuhro, M.P.A.:—

"Sick kindly sanction leave from eighth to sixteenth."

Mr. Speaker: The question is:—

That the leave asked for be granted.

(*The motion was carried*).

DR. MRS. ASHRAF ABBASI:

Secretary: The following letter has been received from Dr. Mrs. Ashraf Abbassi, M.P.A.:—

"I have not been able to attend the present Session on 7th and 8th January I shall be obliged if I am given leave for these two days."

Mr. Speaker: The question is:—

That the leave asked for be granted.

(*The motion was carried*).

HAJI GUL HASSAN MANGI:

Secretary: The following letter has been received from Haji Gul Hassan Mangi, M.P.A.:—

"I did not attend the Session of the Assembly on 21st December, 1964 and 7th January, 1965 as I had urgent work at my Headquarter. I, therefore, request for grant of leave for above two days."

Mr. Speaker: The question is:—

That the leave asked for be granted.

(*The motion was carried*).

MIR MIR MUHAMMAD KHAN TALPUR:

Secretary: The following letter has been received from Mir Mir Muhammad Khan Talpur, M.P.A.:—

> "I could not attend the meetings of the Public Accounts Committee held on 27-7-64 to 1-8-64, 10-8-64 to 11-8-64, 2-9-64 to 3-9-64, 24-9-64 to 29-9-64 and 23-11-64 to 24-11-64 and the Session of the Assembly held on 21-12-64, 7-1-65 and 8-1-65 due to private reasons. The House may, therefore, be moved to grant me leave for the said dates."

Mr. Speaker: The question is:—

That the leave asked for be granted.

(*The motion was carried*).

MASTER KHAN GUL:

Secretary: The following letter has been received from Master Khan Gul, M.P.A.:—

میں ایک ضروری کام کیوجہ سے اسمبلی کے اجلاس میں حاضر ہونے سے مجبور ہوں ۔ مہربانی فرما کر ۱۸ جنوری سے ۲۲ جنوری تک پانچ (دنوں) دن کی رخصت عنایت فرماویں ۔

Mr. Speaker: The question is:—

That the leave asked for be granted.

(*The motion was carried*).

BEGUM MUMTAZ SAFDAR:

Secretary: The following letter has been received from Begum Mumtaz Safdar, M.P.A.:—

میں ایک ضروری کام کی وجہ سے اسمبلی کے اجلاس میں شریک نہیں ہو سکتی ۔ مہربانی کر کے ۷-۱۰-۶۵ء کو ایک دن کی رخصت عنایت فرماویں ۔

Mr. Speaker: The question is:—

That the leave asked for be granted.

(*The motion was carried*).

SHEIKH MUHAMMAD HUSSAIN BHANDARI:

Secretary: The following letter has been received from Sheikh Muhammad Hussain Bhandari, M.P.A.:—

میں مورخہ ۲۹-۱۲-۶۴ کو اسمبلی کے اجلاس میں ضروری کام کیوجہ سے حاضر نہیں ہو سکا ۔ چھٹی منظور کی جائے ۔

Mr. Speaker: The question is:—

That the leave asked for be granted.

(The motion was carried).

MR. MUHAMMAD AKBAR KHAN:

Secretary: The following letter has been received from Mr. Muhammad Akbar Khan, M.P.A.:—

میں سٹینڈگ کمیٹی پبلک اکاؤنٹس کی مجلس منعقدہ ۲۷-۷-۶۴ء تا ۴-۸-۶۴ء میں حاضر نہ ہو سکا ۔ لہذا رخصت عنایت فرمائی جائے ۔

Mr. Speaker: The question is:—

That the leave asked for be granted.

(The motion was carried).

MR. LATIFULLAH KHAN DIRVI:

Secretary: The following letter has been received from Mr. Latifullah Khan Dirvi, M.P.A.:—

میں بوجہ بیماری مورخہ ۷-۱-۶۵ء کو اسمبلی میٹنگ میں شامل نہ ہو سکا ۔ لہذا ایک یوم کی رخصت عطا فرمائی جائے ۔

Mr. Speaker: The question is:—

That the leave asked for be granted.

(The motion was carried).

SYED SAFI-UD-DIN:

Secretary: The following letter has been received from Syed Safi-ud-Din, M.P.A.:—

"Owing to the fact that I have been extremely busy with my own affairs, during the last few months, I have been unable to attend some meetings of the Social Welfare Committee and the Assembly Session on the 21st December.

I shall, therefore, be most obliged if you would move the Assembly to kindly grant me leave for the following days:

25th May, 1964, 9th and 10th September, 1964, 21st, December, 1964."

Mr. Speaker: The question is:—

That the leave asked for be granted.

(*The motion was carried*).

AMIR HABIBULLAH KHAN SAADI:

Secretary: The following letter has been received from Amir Habibullah Khan Saadi, M.P.A.:—

"I could not attend the Session of the Assembly on the 7th January, 1965, due to late arrival of my train. By the time I reached the Assembly Hall, the House had already adjourned for lack of quorum. I request that my absence on that day may be treated as leave."

Mr. Speaker: The question is:—

That the leave asked for be granted.

(*The motion was carried*).

MR. MUHAMMAD AMIN KHAN KANJOON:

Secretary: The following letter has been received from Mr. Muhammad Amin Khan Khanjoon, M.P.A.:—

گذارش ہے۔ کہ والدہ کی علالت کی وجہ سے سات تا گیارہ جنوری اسمبلی میں حاضر نہیں ہو سکا ۔ لہذا رخصت تصور فرمائی جاوے ۔

Mr. Speaker: The question is:—

That the leave asked for be granted.

(*The motion was carried*).

SUPPLEMENTARY BUDGET STATEMENT 1964-65

VOTING ON DEMANDS FOR GRANTS IN RESPECT OF NEW EXPENDITURE (*Resumption*)

Mr. Speaker: Now, the House will resume discussion on Demand No. 6. The Minister of Education was winding up the Debate on this Demand when the House rose for the day yesterday. Yes, Mian Sahib.

وزیر تعلیم (میاں محمد یاسین خاں وٹو): جناب والا۔ کل تعلیم کی تخفیف زر کی تحریک پر جو بحث ہوئی وہ کبھی بلندیوں پر اور کبھی پستیوں پر اسطرح پہنچی کہ کبھی خیال ہوتا تھا کہ اتنی بلندی اور کبھی اتنی پستی۔ کبھی کوئی صاحب اساتذہ کے مقام پر بڑی اچھی بات کر رہے ہیں۔ اور کبھی صاحب دل کھودینے پر اپنی تقریر کی تان توڑ رہے ہیں۔ بہر صورت اس بات سے جناب والا انکار نہیں کہ بہت سے تعمیری پہلو تھے اور تنقید کئی دفعہ اتنی معیاری تھی کہ اسے تعمیری تنقید نہ کہنا ان تقاریر کے ساتھ زیادتی ہوگی۔ جو بھی تجاویز ایسی آئی ہیں جو تعمیری ہیں اور جو تعمیری تنقید کی گئی ہے میں اسکی دل سے قدر کرتا ہوں اور اس سے استفادہ کرنے کی کوشش کرونگا۔ لیکن جو ایسی تنقید ہے جو وقار سے معیار سے اور عظمت سے گر گئی ہے اسکی طرف اپنی اس جوابی تقریر میں زیادہ توجہ دینا خود کو معیار سے گرانا ہوگا۔ اس لئے میں ایسی تنقید کو نظر انداز کرونگا۔ جناب والا۔

ہر شخص نے معاشرہ میں کچھہ نہ کچھہ کردار ادا کرنا ہے اگر وہ تعمیری طریقہ سے سوچ کر بات کر کے اپنا حق ادا کرے تو اچھا ہے۔ خاص طور سے وہ حضرات جنہیں لوگوں کی نمائندگی کا حق حاصل ہے انہیں کم از کم بات کرتے وقت جب وہ عین نمائندگی کا حق ادا کر رہے ہوں۔ کبھی وقار عظمت اور ذمہ داری کو نہیں چھوڑنا چاہئے۔

جناب والا۔ جہاں تک اس ڈیمانڈ نمبر ۶ کا تعلق ہے اس میں ہم نے تین باتوں کیلئے مطالبہ زر کیا ہے۔ ایک یونیورسٹی کے بارے میں ڈیمانڈ ہے۔ اس پر کسی صاحب نے تنقید نہیں فرمائی۔ تیسری چیز انسٹیٹیوٹ آف ڈیولپمنٹ آف اکنامکس ہے۔ اس پر بھی کسی صاحب نے تنقید نہیں فرمائی۔ صرف ایک چیز پر تمام تقاریر کی گئی ہیں اور وہ لوکل باڈیز کے سکولوں کو جو حکومت نے اپنی تحویل میں لینے کا فیصلہ کیا ہے اسکے بارے میں ہیں کہ ان کو ایک ہی وقت میں لے لیا جائے۔ لہذا میں بھی جواب میں زیادہ تر اسی بات کو لونگا۔ اگرچہ ایک

ایسے مسئلہ کے متعلق بھی کچھہ کہا گیا تھا جو شاید اس ڈیمانڈ کے تحت بالکل نہیں آتا تھا ۔ اسکے متعلق بھی میں بعد میں کچھہ عرض کرونگا۔

جناب والا ۔ جہاں تک ثانوی سکولوں کو حکومت کی تحویل میں لینے کا تعلق ہے حکومت یہ فیصلہ کر چکی ہے کہ جتنے ہائی سکول اس وقت ڈسٹرکٹ کونسلز اور ٹاؤن کمیٹیاں چلا رہی ہیں وہ ہم اپنی تحویل میں لے لیں ۔ اسکے دو مقاصد ہمارے سامنے ہیں ۔ پہلا یہ کہ تعلیم کا معیار بلند کیا جائے آج اس مقابلہ کی دنیا میں اگر ہم دیہات میں تعلیم حاصل کرنے والے بچوں کو ایسا ہی اعلی تعلیمی معیار نہ دے سکے اور ان کو زندگی کے مقابلہ کیلئے ایسے ہی تیار نہ کر سکے تو وہ شہروں کے ان لوگوں کے مقابلہ میں جنہیں زیادہ اچھے سکول حاصل ہیں زندگی کی دوڑ میں پیچھے رہ جائینگے۔ پاکستان کا ہر شہری جانتا ہے کہ ہمارے ملک کی ۸۵ فیصد آبادی دیہات میں رہتی ہے۔ ان سکولوں کو (اپنی تحویل میں لینے کا ایک مقصد ان بچوں کی تعلیم کے معیار کو بلند کرنا ہے۔ اور دوسری بات یہ ہے کہ ان سکولوں کے اساتذہ کو بھی تنخواہ وغیرہ کے سلسلہ میں وہی مراعات دی جائیں جو گورنمنٹ سکولوں کے اساتذہ کو حاصل ہیں ۔ تاکہ انہیں یہ جو ہر روز سٹرائک وغیرہ کے نوٹس دینے پڑتے ہیں اور ایسی باتوں میں الجھنا پڑتا ہے وہ ان تکالیف سے بچ جائیں اور صحیح طور پر تعلیم کی طرف پوری توجہ دے سکیں ۔ اور عوام کو اور تعلیم حاصل کرنے والے بچوں کو بھی اس سے فائدہ پہنچے ۔

اس سلسلہ میں جناب والا ۔ جس طرح کل خواجہ محمد صفدر صاحب نے ذکر فرمایا تھا ۔ کہ ۱۹۶۲ء سے پہلے پرائمری سکول لوکل باڈیز چلایا کرتے تھے۔ لیکن حکومت نے جولائی ۶۲ء سے وہ اپنی تحویل میں لے لئے ہیں۔ اور اس طرح اڑھتالیس ہزار اساتذہ اب گورنمنٹ ملازمین بن چکے ہیں ۔ اور پہلے جو انکو ساٹھہ روپے یا اس کے لگ بھگ ملتی تھی۔ یعنی کسی جگہ پر کم تھی۔ اور کہیں زیادہ تھی۔ اس کو بڑھا کر ایک سو آٹھ روپے تک کر دیا گیا ہے۔ اس طرح باقی ہے ۔ وی اساتذہ کے متعلق بھی کیا گیا۔ اور اسی طرح دوسرے اساتذہ کی بھی تنخواہیں اور دیگر ہر معاملے میں انکی بڑھوتی کی گئی چنانچہ اب حکومت نے یہ فیصلہ کیا ہے۔ کہ بلدیاتی اداروں کے جتنے سکول ہیں ۔ انہیں ہم اب تین سال میں اپنی تحویل میں لینگے۔ یہ سکول در اصل

صرف سابقہ صوبہ پنجاب کے علاقے میں ہی نہیں ہیں۔ بلکہ بہاولپور اور سندھ کے علاقوں میں بھی ہیں۔ اگر اساتذہ کی طرف سے یہ مطالبہ سابق صوبہ پنجاب کے بارے میں ہی ہوتا رہا ہے۔ لیکن ہم نے یہ فیصلہ کیا ہے۔ کہ ساری وحدت مغربی پاکستان میں ایک اصول پر فیصلہ کیا جائے۔ اور ہم نے فیصلہ کیا کہ ہم سارے مغربی پاکستان میں جہاں کہیں بھی مقامی طور پر بلدیاتی ادارے سکول چلا رہے ہیں۔ وہ سارے کے سارے حکومت کی تحویل میں لے لئے جائیں۔ چنانچہ اس سکیم پر بھی اب اسی سال عمل درآمد شروع کردیا جائیگا۔ کئی اطراف سے یہ تجویز آئی ہے۔ کہ اس کو فوری طور پر کیا جائے۔ ہم یہ کوشش کریں گے۔ اور جیسا کہ میں نے عرض بھی کیا ہے۔ کہ یہ کام جلد از جلد ہو جائے گا۔ اور تقریبا تین سکول حکومت اسی سال اپنی تحویل میں لے لیگی۔ اورباقی سکول اگلے سال۔ اور باقی تین اقساط جو ہیں جو ہونگی۔ وہ ٦٦—٦٧ء کے بجٹ میں لی جائینگی۔ اور کوشش یہ کی جائیگی کہ اس معاملے کو جو اہمیت حاصل ہے اس اہمیت کے مطابق اس سلسلے میں کارروائی کی جائے۔ پہلے پرائمری سکول پورے طور پر شاید سارے معاملے کو صحیح طور پر پلان کئے بغیر حکومت نے اپنی تحویل میں لے لئے تھے۔ اور جسکی وجہ سے بہت سی دقتیں پیش آئی تھیں۔ اور ان میں سے ایک دقت کو جسے ہم آرڈیننس کے ذریعے رفع کر رہے ہیں۔ وہ کچھ دنوں میں اس معزز ایوان کے سامنے پیش ہونے والا ہے۔ اور جس طرح میرے معزز دوستوں نے فرمایا ہے۔ کہ ہر کام کو plan کر کے باقاعدہ اسکے متعلق سارے معاملات مد نظر رکھنے چاہئیں۔ تو زیادہ مناسب یہی ہے کہ ان ساری چیزوں کو اس طریقے سے پلان کر کے منصوبہ بندی کر کے اور جو جو دقتیں ہمیں پیش آئیں۔ اسے رفع کریں۔ تاکہ اساتذہ کو کوئی تکلیف نہ پہنچے۔ اور کسی معاملے میں بھی ہمارے سامنے کوئی الجھن نہ آئے۔ اور ان سکولوں کو حکومت کی تحویل میں لینے کے بعد ان دقتوں کا سامنا نہ کرنا پڑے۔ اور ہم یہ کوشش کریں گے۔ ضلع وار سکولوں کو حکومت کی تحویل میں لیتے رہیں۔ اور کسی صاحب نے یہ خدشہ بھی بیان فرمایا ہے۔ کہ ہم سکولوں کو تحویل میں لینے کا فیصلہ سیاسی اغراض کی بناء پر کریں گے۔ تو میں انکی اطلاع کے لئے انکی خدمت میں عرض کرونگا۔ کہ ہم صرف اس بات کو مد نظر رکھیں گے۔ کہ صحیح طور پر تعلیمی اداروں کا مفاد کس بات میں ہے۔ اور جہاں جہاں زیادہ دقتیں اور زیادہ

تکالیف ہیں اور جن بلد یاتی اداروں کی مالی پوزیشن زیادہ خراب ہوگی۔ ہم یہ کوشش کریں گے۔ کہ ہم ان اداروں کے سکولوں کو پہلے اپنی تحویل میں لیں۔ اور دوسرے سکولوں کو بتدریج لیتے جائیں۔ اور اس سلسلے میں صرف ایک ہی بات کو مد نظر رکھا جائیگا۔ اور وہ تعلیم کا مفاد ہوگا۔ کسی سیاسی وجوہ کے بناء پر یا کسی اور سیاسی بناء پر یہ فیصلہ نہیں کیا جائیگا۔ دوسری بات میں اساتذہ کے بارے میں یہ عرض کردوں۔ کہ جس وقت سکول حکومت کی تحویل میں لے لئے جائینگے۔ تو انکو یقینا وہی گریڈ ملیں گے۔ جو حکومت کے دوسرے اساتذہ کو ملتے ہیں۔ اور انکو بھی وہی مراعات حاصل ہونگی۔ جو حکومت کے دوسرے اساتذہ کو حاصل ہیں۔ اب صرف دو معاملات رہ جاتے ہیں۔ جو خدشات اساتذہ کی طرف سے ظاہر کئے گئے ہیں۔ وہ دوہیں پہلا خدشہ تو یہ ہے۔ کہ انہیں یکم دسمبر ۱۹۶۴ سے گریڈ دیا جائے۔ تو اس سلسلے میں یہ عرض کرونگا۔ کہ میں نے ایک کمیٹی کی تشکیل کی ہے۔ جس کے چیئرمین ایجوکیشن سیکرٹری ہونگے۔ اور فنانس سیکریٹری اور سیکرٹری B. D. اسکے ممبر ہوں گے۔ اسکے متعلق سارے اعداد و شمار ہم نے جمع کئے ہیں اور یہ سارے اعداد و شمار جمع کرنے کے بعد حکومت کی مالی پوزیشن کو مد نظر رکھ کر یہ چیز انکے حوالے کردی جائیگی۔ اور کوشش کی جائیگی۔ کہ اس معاملے کے فیصلے تک پہنچا جائے۔ میں آپکی وساطت سے اس معزز ایوان کی خدمت میں اور اساتذہ صاحبان کی خدمت میں بھی اطلاعان کرونگا۔ کہ ہم اساتذہ کے مقام کو بلند کرنا چاہتے ہیں۔ اگر ذرا حکومت کی گذشتہ پالیسی پر نظر کی جائے۔ تو یقیناً یہ بات ابھر کر سامنے آتی ہے۔ کہ ہم نے ہر معاملے میں اساتذہ کے مقام کو بلند کرنے کی کوشش کی ہے۔ یونیورسٹیوں میں کالجوں اور سکولوں میں ہر جگہ پر اس بات کا خیال رکھا گیا ہے۔ انکی تنخواہوں میں اضافے کئے گئے ہیں۔ اور انکے مقام اضافہ کرنے کی کوشش کر رہے ہیں۔ انکے وقار کو بلند کرنے کی کوشش کر رہے ہیں۔ لیکن جو ضربات ایک عرصے سے پہنچتی آئی ہیں۔ اور ان میں شاید آج کے نقادوں کے کئی دوستوں کا بھی حصہ ہوگا۔ آخر وہ باتیں ایک ہی وقت میں ایک ہی لمحے میں تو حل نہیں ہو سکتیں۔

خواجہ محمد صفدر۔ کیا آپکے لئے چھ سال کافی نہیں ہیں۔

وزیر تعلیم ۔ جناب والا۔ ایک اور بات جسکے متعلق میرے فاضل دوست تنقید کرتے وقت کئی باتیں بھول جاتے ہیں ۔ اور وہ یہ ہے۔ کہ ہم نے تو ایسا نظام تعلیم ورثے میں پایا تھا ۔ آزادی کے وقت جو کسی آزاد قوم کے شایان شان نہیں تھا ۔ اور کسی آزاد قوم کے قومی تقاضوں کو پورا نہیں کرتا تھا۔ اس لئے اس میں بتدریج انقلاب لانا ہے۔ اور ہر معاملے میں انقلاب لانے کی کوشش کی جا رہی ہے۔ اور بہت سے معاملات میں انقلاب لایا جا چکا ہے۔

نوابزادہ افتخار احمد خان ۔ اور ٹیچروں پر لاٹھی چارج کر کے انقلاب لایا جا رہا ہے ۔

وزیر تعلیم ۔ جناب والا۔ در اصل بات یہ ہے۔ کہ اگر دن کو کوئی کہے ۔ کہ میں اندھا ہوں۔ تو اس کا کوئی کیا علاج کر سکتا ہے ۔ تو میں یہ عرض کر رہا تھا۔ کہ جب کسی معاملے میں انقلابی اقدامات اٹھائے جاتے ہیں۔ اور کسی چیز میں تبدیلی لائی جاتی ہے۔ اور نظام تعلیم جو اتنا بڑا نظام ہوتا ہے۔ جسکے متعلق ایک ماہر تعلیم نے کہ جس نے انگریزوں کے زمانے میں ہندوستان میں نظام تعلیم بنایا تھا۔

اس نے لکھا تھا ۔ کہ " جو کچھ ہم آج کر رہے ہیں ۔ اس سے سو سال کے بعد استفادہ کریں گے " ۔

میر عبدالباقی بلوچ ۔ پوائنٹ آف آرڈر ۔ جناب والا ۔ وزیر تعلیم صاحب ہر بات میں بار بار انقلاب لانے کو کہہ رہے ہیں ۔ یہ Treason ہے ۔ اس ایوان میں انقلاب کا نام لینا بھی Treason ہے ۔

Mr. Speaker: This is not a point of order.

وزیر تعلیم ۔ تو جناب والا ۔ میں اس ماہر تعلیم کا ذکر کر رہا تھا ۔ جس نے انگریزوں کے لئے ہندوستان میں نظام تعلیم رائج کیا تھا۔ تو اس شخص نے اپنی رپورٹ میں لکھا ہے۔ کہ یہ نظام تعلیم جو کہ وہ آج رائج کر رہا ہے ۔ سو سال بعد ثمر لائیگا ۔ نظام تعلیم ایسی چیز ہے ۔ کہ اس میں تبدیلی لانے میں وقت لگتا ہے ۔ اور اسکے اثرات دیکھنے میں بھی وقت لگتا ہے۔ انسان جو بھی کوئی کام کرتا ہے ۔ اس میں غلطی کا امکان ہوتا ہے۔ ہر چیز میں نیا

کام کرنے کی کوشش کی جا رہی ہے۔ ہر چیز کو بلند کرنے کی کوشش کی جا رہی ہے۔ تو ضروری ہے۔ کہ اس میں غلطی کا امکان ہو۔ اور جب بھی انسان کوئی نیا کام کرتا ہے۔ اس میں غلطی ہونے کا امکان ہوتا ہے۔ جہاں کہیں بھی ایسی غلطیاں ہمارے علم میں لائی جائینگی۔ اور جہاں انکے لئے ضروری ہوگا۔ تو ہم اس میں کسی وقت بھی اصلاح سے گریز نہیں کریں گے۔ بلکہ اس غلطی کی طرف اشارہ کرنے والے کے ہم مشکور ہوں گے۔ کیونکہ تو کیلئے ہماری بھی ذمہ‌داری ہے۔ اور اس طرف بیٹھنے والوں کی بھی ذمہ داری ہے۔ اس سلسلے میں ہر فرد بشر کی ذمہ داریاں ہیں۔ اور ہم نے ملکر اتحاد کے ساتھ اور مجموعی کوشش اور سوچ و فکر سے قوم کو استفادہ دینا ہے۔ جناب والا۔ اساتذہ کرام کا جو مطالبہ تھا۔ میں اس سلسلے میں عرض کر رہا تھا۔ ہم یقیناً انکے مقام کو بلند کرنے کی کوشش کر رہے ہیں۔ اس چیز کا جواب صرف یہ نہیں ہے۔ کہ کھوکھلے نعروں سے ایک بات پر تنقید کی جائے۔ اور بس۔ اور ہم یہ سمجھ لیں۔ کہ ہم نے اپنا فرض ادا کر دیا ہے۔ فرض حقیقت میں کسی کام کی تکمیل سے ادا ہوتا ہے۔ اور اساتذہ کے مقام کو جتنا اس حکومت نے بلند کیا ہے۔ اس سے پہلے کی حکومت نے بھی نہیں کیا ہوگا۔ انکا یکم دسمبر سنہ ۱۹۶۲ء سے تنخواہ کا جو مطالبہ ہے۔ وہ اس کمیٹی کے سپرد کر دیا گیا ہے۔ انکے دوسرے خدشات یہ تھے۔ کہ اس phase پروگرام میں سکولوں کو بتدریج حکومت کی تحویل میں لینے سے کچھ اساتذہ کی Seniority پر اور انکی دوسری شرائط ملازمت پر اس قسم کا اثر پڑیگا۔ جس سے کچھ حضرات کو نقصان پہنچنے کا احتمال ہے۔ چنانچہ اس سلسلے میں، میں نے اساتذہ کے وفد کو بھی بتا دیا ہے۔ اس سے پہلے بھی اس سلسلہ میں گفتگو ہوئی تھی۔ میں نے کہا تھا کہ وہ اپنے خدشات ہمیں بتادیں۔ ہم یقیناً ان خدشات کو مد نظر رکھ کر۔ ان کی تکالیف کو مد نظر رکھ کر Condition of Service جو اساتذہ کی ہونگی اور ان اساتذہ کی جو بلدیاتی اداروں میں کام کرتے ہیں ان ساری ان کی تجاویز کو مد نظر رکھ کر پھر اس بارے میں فیصلہ کریں گے۔ اور ہم کوشش کریں گے کہ کوئی ایسا فیصلہ نہ ہو جس سے اساتذہ کو کسی قسم کی تکلیف پہنچے۔

جناب والا۔ ایک چیز اس معزز ایوان کی اطلاع کیلئے عرض کر دوں کہ اساتذہ کی سٹرائک کے بارے میں بھی ابھی کچھ کہا گیا اور جیسا کہ

خواجہ صفدر صاحب نے کل فرمایا کہ بلدیاتی اداروں اور ثانوی سکولوں کے پانچ ہزار اساتذہ ہڑتال کر رہے ہیں ۔ ان کے نمائندگان سے ہڑتال سے پہلے بھی اور ہڑتال کے بعد بھی میری گفتگو ہوتی رہی ہے ۔ آج رات بھی وہ کافی وقت تک میرے پاس رہے اور ان کے ساتھ تمام معاملات پر تفصیلی گفتگو ہوئی ہے ۔ اور کل شائد ان کی ایگزیکٹو کمیٹی کا اجلاس ہو رہا ہے ۔ مجھے امید ہے کہ اساتذہ کرام اس ساری گفتگو کے نتیجہ میں وہ اپنی عظیم ذمہ داریوں کو مد نظر رکھتے ہوئے اور بچوں کی تعلیم کے مفاد کو مد نظر رکھتے ہوئے کل اپنے فیصلے پر نظر ثانی کریں گے اور اس بارے میں ضرور سوچیں گے ۔ اور میں اس معزز ایوان کی وساطت سے ان سے اپیل کرتا ہوں کہ وہ اپنی ہڑتال کو ختم کردیں ۔ حقیقت میں جن چیزوں کا مطالبہ کیا گیا ہے حکومت سنجیدگی سے اور پوری کوشش سے ان کو حل کرنے کی پہلے ہی پوری کوشش کر رہی ہے ۔

اب جناب والا ۔ ایک چیز جس کے بارے میں شیخ مسعود صادق صاحب قائد ایوان نے اس سے پیشتر اعلان کیا کہ اساتذہ کے بچوں کے لئے تعلیم جو ہے اس کے بارے میں حکومت نے فیصلہ کر لیا ہے ۔ ان کے ارشاد کے مطابق میٹرک تک مفت تعلیم دی جائے گی ۔ ایوان کے ریکارڈ پر یہ الفاظ موجود ہیں یہ رعایت اساتذہ کے بچوں کو دی جائے گی ۔ یہ بھی سمجھتا ہوں کہ یہ ہماری اسی کوشش کی ایک کڑی ہے جو اساتذہ کو تمام آسائش پہنچانے کیلئے کی ہیں ۔ جناب والا ۔ ایک بات جس کا ذکر شاید اس ڈیمانڈ کے تحت نہیں آتا تھا مگر کچھ دوستوں نے طلبا کے مطالبات ۔ اور بہت سی باتیں زیر بحث لائیں ان کا جواب دوسری کسی ایڈجرنمنٹ موشن میں دینا چاہتا تھا لیکن چونکہ اب یہ بات آ گئی ہے اس لئے آپ کی اجازت سے میں ان باتوں کا جواب دینا چاہوں گا کیونکہ بہت باتیں آ گئیں ہیں ۔

(قطع کلامیاں)

خواجہ محمد صفدر ۔ یہ ضروری نہیں ہے کہ وزیر صاحب ضرور irrelevant ہوں ۔

(قطع کلامیاں)

وزیر تعلیم ۔ جناب والا ۔ طلبا کے متعلق کچھ صاحبان نے ارشادات فرمائے تھے ۔ اس سلسلہ میں ، میں اپنی معروضات پیش کرنے سے پہلے ضرور عرض کروں گا کہ خواجہ صاحب نے استادوں کے مقام کے بارے میں ۔ تعلیم کے بارے میں ۔ اس قسم کے دوسرے اداروں کے بارے میں فرمایا ۔ میں یقیناً قدر کی نگاہ سے دیکھتا ہوں ۔ حقیقت یہ ہے کہ اس جذبہ کے ساتھ سوچنا ہے ۔ استاد کو وہی مقام دینا ہے ۔ تعلیم کے بارے میں وہ رویہ اختیار کرنا ہے ۔ نوجوان طالب علموں کے بارے میں اچھا رویہ اختیار کرنا ہے تا کہ کل کو وہ لوگ بہتر شہری ثابت ہو سکیں ۔ اس سلسلہ میں ، میں عرض کروں گا کہ طلبا کے معاملے اور تعلیم کا معاملہ ایک ایسا ہی معاملہ ہے جس کے بارے میں ہمیں اب اقتدار یا اختلاف کی حیثیت سے نہیں سوچنا ہے بلکہ سب سے زیادہ عظیم مقصد مد نظر رکھ کر سوچنا ہے ۔ اور اگر آج کوئی شخص طلبا کے کسی معاملہ کو سیاسی طور پر استعمال کرے گا ۔ ان چیزوں سے حکومت کو بدنام کرنے کی کوشش کرے گا تو میں سمجھتا ہوں اس سے وہ کوئی قوم کی خدمت سر انجام نہیں دے رہا ہے ۔ طلبا کو قوم کیلئے ایک مقدس امانت سمجھنا چاہئے اور وہ مقدس امانت آپ کیلئے بھی ۔ حزب اختلاف کیلئے بھی ۔ ہر فرد بشر کیلئے بھی ۔ والدین کیلئے بھی ۔ اساتذہ کے لئے بھی اور ہر ایک سوسائٹی کے فرد کیلئے بھی طلبا کو مقدس امانت سمجھنا چاہئے ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔

Mr. Muhammad Hanif Siddiqi: Point of Order this is developing into a Convocational address.

Mr. Speaker: This is not a point of order. He is replying to the debate.

وزیر تعلیم ۔ جناب والا ۔ یہ خوشی کی بات ہے کہ مجھے Convocational Address سے کوئی اتنی نفرت نہیں لیکن میرے خیال میں اتنا عرصہ لا° سے تعلق رکھنے کے شائد ان کو پتہ نہیں ہے کہ یہ پوائنٹ آف آرڈر نہیں ہے ۔ ان کی طرف سے کوئی اور چیز بھی کہی جا سکتی ہے ۔ چاہے یہ Point of disorder تک فرما دیں ۔ مگر یہ پوائنٹ آف آرڈر نہیں تھا ۔

تو جناب والا ۔ میں عرض کر رہا تھا کہ طلبا کے بارے میں ہر شخص کی ذمہ داری کو دور نہیں رکھنا چاہئے ۔ اس میں حکومت کا بھی فائدہ ہے ۔ عوام کا بھی فائدہ ہے اور ان بچوں کا بھی فائدہ ہے جو کل اس ملک کے

شہری بننے والے ہیں۔ اگر ہم نے اس چیز سے کسی حیثیت سے کوئی کوتاہی برتی یہ کتنی بڑی ذمہ داری ہوگی۔ میں سمجھتا ہوں یہ قوم کے ساتھ زیادتی ہوگی جس کا شاید بہت لمبے عرصے تک ہمارے پاس کوئی جواب نہ ہوگا۔

جناب والا ۔ ایک چیز اور ہے کہ کراچی کے طلبا نے یکم دسمبر کو ہڑتال کی ۔ میں نے بہت سوچا ہے اور بہت سے لوگوں سے تبادلۂ خیال کیا ہے۔ طلبا سے بھی باتیں کی ہیں کہ آخر کون سی وجوہات تھیں جن وجوہات نے یکم دسمبر کا دن ہڑتال کیلئے منتخب کرنے پر آمادہ کیا تھا۔

جناب والا ۔ یونیورسٹی آرڈیننس تین سال سے پہلے بھی موجود تھا۔ ۱۹۶۲ سے یہ آرڈیننس تھا لیکن یکم دسمبر ۱۹۶۴ کا دن جبکہ ۲ جنوری ۱۹۶۵ کو صدارتی انتخابات ہونے والے تھے۔ طلبا کے امتحانات کے نہایت قیمتی دن تھے اس وقت کون سی بات تھی، وہ کون سے لوگ تھے جن لوگوں نے یہ مشورہ دیا کہ ۲ جنوری سے پہلے یکم دسمبر کو ہڑتال کی جائے ۔ جناب والا! جتنا سوچا گیا اس میں وجوہات کچھ اور نظر آئیں ہیں۔ میرے یہاں بیٹھے ہوئے دوستوں کو بھلی معلوم نہیں ہونگی ۔ اچھی نہیں لگیں گی ۔ اپنے دل کی بات کرنے کے لئے بلا وجہ اعتراض کرنے کیلئے پوائنٹ آف آرڈر کا بہانہ تلاش کیا گیا ہے۔ جناب والا۔ یکم دسمبر سے ہڑتال پر جانے کے بارے میں فیصلہ ہوں معلوم ہوتا ہے کہ اس کے پیچھے فیصلہ کرنے والے کوئی ایسے لوگ تھے جنہیں دو جنوری کے ساتھ خاص واسطہ تھا۔ تعلق تھا۔ پھر جناب والا۔ اسکے بعد کیا ہوا۔ طلبا کا وفد شیخ مسعود صادق صاحب سے ملا۔ میں بھی ان سے ملا ۔ ان سے وعدہ کیا کہ یونیورسٹی آرڈیننس کے بارے میں تین وزراء پر مشتمل جس کے صدر قائد ایوان جس میں جناب میمن صاحب دونوں شامل تھے کہ ۳۱ مارچ سے پہلے جو اعتراضات ہیں اس کی روشنی میں یونیورسٹی آرڈیننس میں ترمیم کر دیں گے۔ اگر پہلے ۶ سال گذر گئے ہیں وہاں ایک مہینہ یا تین مہینے اور بھی گذر سکتے ہیں ۔ یہی بات اگر ان کے کہنے کے مطابق کہ ۶ سال گزر گئے ہیں کیا اب دو مہینے نہیں گزارے جا سکتے تھے۔ یہ بات غمازی کرتی ہے کہ یہ بات ہمارے دوستوں کی اس سلسلہ میں درست نہیں تھی۔

مسٹر حمزہ ۔ پوائنٹ آف آرڈر۔ جناب یامین وٹو صاحب نے وزراء کا ذکر کیا ہے ۔ وزراء کے بارے میں عام مشہور ہے کہ وہ بے تدبیر ہیں ۔ بے اختیار وزراء ہیں ۔

مسٹر سپیکر ۔ یہ کوئی پوائنٹ آف آرڈر نہیں ہے ۔

وزیر تعلیم ۔ جناب والا ۔ میرے دوست کو ہمیشہ بے اختیاری کے بارے میں بہت دکھ رہتا ہے ۔ اگر ہم بے اختیار ہیں تو انہیں خوشی ہونی چاہئے کہ وہ ہم پر تنقید کرتے ہیں ۔ اگر ہم اختیار میں نہیں ہیں تو وہ ناراض کیوں ہوتے ہیں ۔

جناب والا ۔ میں عرض کر رہا تھا کہ طلبا کے دیگر مطالبات کے بارے میں بھی تفصیلی طور پر ان سے گفتگو ہوئی ۔ میں نے بار بار عرض کیا ۔ میں اسلامیہ کالج میں جہاں یہ واقعہ ہوا لاٹھی چارج وغیرہ کا وہاں بھی ان سے ملا ۔ وہاں پر ان کی باتیں سنی ۔ پھر خود ان کو اپنے پاس بھی مدعو کیا ۔ وہاں بھی تفصیل سے دو دو تین تین گھنٹے تک باتیں ہوتی رہیں ۔ لیکن وہ حضرات اس بات پر مصر تھے کہ چوبیس گھنٹے کے اندر ابھی ابھی یونیورسٹی آرڈیننس ریپیل کر دیا جائے ۔ جب ان سے کہا گیا کہ آپ تجاویز دیں ۔ اگر یونیورسٹی آرڈیننس فوراً ریپیل کر دیا جائے نہ یونیورسٹی کے ملازمین کو، نہ یونیورسٹی کے لیکچرار کو نہ خود انکو ہم ڈگریاں دے سکتے ہیں، نہ ڈپلومے دے سکتے ہیں، نہ اور کوئی چیز کر سکتے ہیں لیکن ان حضرات سے کہا کہ آپ تجاویز دیں اس بات پر ان اصحاب نے ناراضگی کا اظہار فرمایا اور کہا کہ چوبیس گھنٹے کے اندر اندر یہ کام ہونا چاہئے ۔

جناب والا ۔ میں یہ تفصیل سے عرض کردوں کہ میری ان سے ہر معاملے پر بڑی تفصیل سے باتیں ہوئیں ۔ میرے فاضل دوست باقی بلوچ صاحب نے کل بعض مطالبات پیش کئے تھے ۔ ان میں سے انہوں نے صرف چند مطالبات دوسری قسط میں رکھے تھے کہ یہ long term کے مطالبات ہیں ۔ یہ بھی ان میں شامل کردئیے جائیں ۔

میں جناب والا۔ آپ کی اجازت سے یہ بھی عرض کردوں کہ میں ۸ دسمبر کا پورا ہفتہ وہاں تھا ۔ ایک دوست نے فرمایا تھا کہ وزیر تعلیم وہاں گیا اور پھر فوراً ہی واپس بھاگ آیا ۔ میں ان کی اطلاع کیلئے عرض کردوں کہ میں پورا ایک ہفتہ وہاں رہا ۔ اور محض اس غرض سے وہاں رہا کہ اس مسئلے کو سلجھا سکوں ۔ چنانچہ میں نے اس سلسلے میں اپنی ہر ممکن کوشش کی۔ جب طلبا کا وہ وفد جو مجھے ملتا رہتا تھا ، کسی بات پر نہ آیا ۔ اور انہوں نے اعلان کردیا کہ اب ہم گفتگو نہیں کرتے ہیں ۔ تو پھر بھی میں نے ان سے یہی عرض کیا کہ ہم گفتگو اور Negotiations کے دروازے ہمیشہ کھلے رکھیں گے۔ اس سلسلے میں میں مزید کچھ نہیں کہوں گا ۔ کیونکہ میں خودستائی کا قائل نہیں ۔ بس صرف ایک بات ہی عرض کرونگا ۔

جناب والا ۔ نوائے وقت اخبار نے دو Editorials لکھے تھے ۔ آپ کو معلوم ہے کہ وہ کسی حیثیت سے بھی ہماری کسی کوتاہی کو کبھی نظرانداز نہیں کیا کرتا۔ اس نے بھی لکھا ہے کہ وزیر تعلیم نے صحیح طور پر کوشش کی ۔ (مداخلتیں اور شور) میں سمجھتا ہوں کہ کم از کم جہانتک میری کوششوں کا تعلق تھا ۔ نوائے وقت کی اتنی سی بات بھی کافی ثبوت ہے کہ میں نے انتہائی کوشش کی ۔ اور میں جناب کی اطلاع کیلئے یہ بھی عرض کردوں کہ ۸ تاریخ کو جب میں وہاں سے آیا ہوں تو میں نے ہر مطالبے کے بارے میں بڑی تفصیل سے ایک بیان جاری کیا تھا ۔ جس کے بارے میں میں جناب کی اجازت سے صرف چند چیزیں آپکے سامنے پیش کرونگا۔ تاکہ ایوان کا زیادہ وقت صرف نہ ہو۔

Khawaja Muhammad Safdar: Sir, the Minister is highly irrelevant. I will again bring it to your notice that he is absolutely irrelevant.

وزیر تعلیم ۔ جناب والا ۔ یہ تو بڑے دکھ کی بات ہے۔ لیکن یہ مسئلہ تو انہوں نے خود ہی چھیڑا تھا ۔

خواجہ محمد صفدر ۔ جناب والا ۔ یہ عجیب بات ہے۔ معاملہ کچھ ہے۔ اور تقریر کچھ ہو رہی ہے ۔ یہ اس لئے کہ وہ وزیر ہیں ۔ اس لئے ہمیں ان کی تقریر سننے پر مجبور کیا جائے ۔ (قہقہہ)

سردار عنایت الرحمن خان عباسی ۔ On a Point of Order Sir.

جناب صدر ۔ اگر ہم مطالبات زر کی عام بحث کے دوران پریذیڈنٹ کے الیکشن پر بحث کرسکتے ہیں ۔ تو پھر کیا وجہ ہے کہ وزیر تعلیم صاحب حزب اختلاف کے جواب میں اپنے دلائل پیش نہیں کر سکتے؟

Mr. Speaker: Yes please.

وزیر تعلیم ۔ جناب والا ۔ میں تو ان کی باتوں کا جواب دے رہا ہوں۔

مسٹر سپیکر ۔ میاں صاحب ! ابھی بہت سی Demands اور بھی ہیں، اس لئے آپ جلدی ختم کریں ۔

وزیر تعلیم ۔ جناب والا ۔ چونکہ یہ مسئلہ ہی ایسا ہے ۔ اس لئے میں آپکی اجازت سے یہ عرض کرونگا کہ میں نے Repeal of Ordinance کے بارے میں یہ عرض کیا کہ اب تین وزراء پر مشتمل ایک کمیٹی بنادی گئی ہے ۔ جس نے اس امر کا Positive طور پر وعدہ کیا ہے ۔ وہ مکمل طور پر ۳۱ مارچ سے پہلے فیصلہ کردینگے ۔

دوسرا مطالبہ جناب طلبا کے مقدمات واپس لینے کا تھا ۔ تو اس سلسلے میں جو کچھ کیا گیا ۔ وہ یہ ہے ۔

> "While it is possible to release the students detained for the violation of Section 144 Cr. PC after they call off their strike and restore academic atomosphere in educational institutions, the judicial cases involving criminal substantive offences are still under investigation and nothing can be said at this stage. As regards the detention of Mr. Ali Mukhtar Rizvi, I have given assurance that his period of detention will not be extended if normal conditions prevail."

لیکن اب جیسا کہ آپکے علم میں ہے ۔ علی مختار رضوی کو بھی رہا کردیا گیا ہے ۔

Fee, cinema and bus concession: پھر جناب

At it I had said:—

"The question of reduction of fee by 50 per cent in private educational institutions will be taken up by the Educational authorities with the managements concerned. All cinemas and buses are privately owned in Karachi. The Administration will recommend to them to grant 50 per cent concession to *bona fide* students and exert its influence to ensure acceptance of students demand in this behalf."

Three-Year Law Course. بارے جناب تھا

"The period of Law Course has been increased from two to three years on the recommendations of the high Court of West Pakistan. If the High Court has no objection, Government will recommend to the Inter-University Board to examine this demand sympathetically."

بارے جناب ایک اور Demand تھی کہ ۵۰ فیصدی کی بجائے ۴۵ فیصد نمبروں پر 2nd Division کردی جائے۔

"As in all universities in West Pakistan Division starts from 50 per cent marks, same is the case in Karachi. If we reduce the percentage from 50 per cent to 45 per cent in Karachi, it would not be in the best interest of the students of Karachi themselves."

Post-Graduate Classes ۔ بارے جناب تھا

"The possibility of introducing Post-Graduate classes in the colleges will be referred to the University for examination."

Police entry in educational institutions بارے تھا جناب

"Police has been advised not to enter the educational institutions without the permission of the head of the institution. Respectful behaviour towards teachers will also be ensured. It is, however, hoped that the students will also respect the sanctity of educational institutions and not make them the venue for their persistent agitation and violation of law and order."

Admission کے بارے میں جناب یہ تھا ۔ Admission

"It is Government's endeavour to ensure admission for as many students as possible subject, however, to the unavoidable limitation of availability of seats in schools and colleges. A large proportion of the budget is allotted to the Education Department and numerous schools and colleges are opened every year.

During the next academic session, two colleges including one for girls will be opened in Karachi. The position about the withdrawal of rustication of Mr. Husain Naqvi and the admission of Mr. Mairaj Mohammad Khan and Mr. Amir Hyder Kazmi, is that Mr. Kazmi did not qualify for admission on merit, while the other two cases are within the exclusive discretion of the University authorities".

جناب والا ۔ ایک Demand کے بارے میں تھوڑی سی غلط فہمی رہ گئی ہے۔ جس کے متعلق بعض حضرات نے اظہار خیال فرمایا ہے ۔ میں اس کی وضاحت کردیتا ہوں ۔

ایک Demand میں دو تین چیزیں mention کی گئی تھیں۔ جن میں سے ایک بات کو میں نے تسلیم کیا تھا۔ اور اس پر ہم عمل کر رہے ہیں ۔ وہ تھی جناب ۔

"The demand for the grant of Diploma of Associate Engineering to graduates of Polytechnic Institute shall be sympathetically considered."

اس کے بارے میں میں نے کہہ دیا کہ ہم کردینگے۔ لیکن در اصل اس کے ساتھ تین چار اور Demands تھیں۔ جن کے متعلق میں نے کہا تھا کہ ہم انہیں Sympathetically consider. کرینگے۔ چنانچہ اس کے بارے میں یہ کیا گیا۔ وہ جو تھی۔ The demand mentioned وہ جو تھی اسکو گورنمنٹ under this head sympathetically consider کریگی۔

یہ تھی جناب جس کے متعلق میرے دوست نے فرمایا کہ میں نے ان کی کسی بات کو ماننے سے انکار کیا۔ یا طلبا کی کسی بات کو سننے سے انکار کیا۔ میں یقین سے کہتا ہوں کہ ہم نے ہر ممکن کوشش کی کہ طلبا کیلئے کوئی ایسی وجہ جواز نہ ہو جس کی بنا پر صحیح یا غلط طور پر ان کے ذہنوں میں کوئی ایسی چیز پیدا ہو جس سے وہ اپنے تعلیم کے ماحول کو چھوڑ کر کسی اور چیز کی طرف چلے جائیں۔ چنانچہ جب وہ اس بات پر بھی مطمئن نہ ہوئے تو جناب کو بھی علم ہے کہ محترم صدر مملکت نے ایک ایسا High Powered کمیشن بنادیا ہے جس کے صدر سپریم کورٹ کے ایک جج ہیں۔ جس کے ایک ممبر ہائی کورٹ کے ایک جج ہیں۔ اور جس کے باقی دو ممبروں میں سے ایک

سنٹرل پبلک سروس کمشن کے چیرمین اور دوسرے مغربی پاکستان پبلک سروس کمیشن کے چیرمین ھیں ۔ اس کو Reference یہ دیا گیا ھے کہ University Ordinance میں کن تبدیلیوں کی ضرورت ھے۔

علامہ رحمت اللہ ارشد ۔ On a point of information Sir

جناب میں عرض کرنا چاھتا ھوں کہ اس قسم کا ایک High Powered Constitution Commission بھی بنا تھا ۔ جو سپریم کورٹ کے چیف جسٹس کی سرکردگی میں تھا ۔ اس کی سفارشات پر جہانتک عمل ھوا ھے ۔ اس کمیشن سے بھی اس سے کوئی زیادہ بہتر توقعات نہیں ھیں ۔

وزیر تعلیم ۔ جناب والا ۔ میں یہ عرض کر رھا تھا کہ دوسری چیز دیکھنے والی یہ ھے کہ اس کمیشن کے پاس کیا کیا References ھیں ۔ چنانچہ ان میں سے پہلا یہ ھے کہ یونیورسٹی آرڈیننس میں کن کن تبدیلیوں کی ضرورت ھے ۔

پھر حکومت کے دئے گئے وسائل سے طلبا کی Physical facilities کیلئے کیا کچھ کرنا چاھئے ۔

تیسرا یہ ھے کہ ان کی تعلیمی سہولتوں اور مراعات کیلئے حکومت کے وسائل کے مطابق کیا کیا اقدامات کئے جانے چاھئیں ۔ اور

چوتھا اتنا بڑا معاملہ ھے یعنی یہ کہ اس کمیشن کے سامنے طلبا کا کوئی مسئلہ پیش کیا جا سکتا ھے۔

Mr. Speaker: Please wind up the debate.

وزیر تعلیم ۔ جناب والا ۔ یہ مسئلہ ان حضرات نے اٹھایا ھے ۔

میر عبدالباقی بلوچ ۔ On a point of order Sir جناب کیا یہ کمیشن ان کی نااھلی کے جواب میں نہیں بنایا گیا ۔ کیونکہ یہ اس مسئلے کو حل کرنے میں ناکام رھے ھیں ۔

Mr. Speaker: This is no point of order.

وزیر تعلیم ۔ جناب والا ۔ یہ بالکل غلط بیانی فرما رہے ہیں ۔

خواجہ محمد صفدر ۔ جناب ۔ کیا یہ بالکل غیر متعلقہ باتیں نہیں کر رہے ہیں ؟

چلو بھئی باہر چلیں ۔

(اس مرحلے پر حزب مخالف کے ممبران ایوان سے باہر چلے گئے)۔

وزیر تعلیم ۔ چنانچہ جناب اس کمیشن کے قائم ہو جانے کے بعد علی مختار رضوی کو رہا کردیا گیا ہے ۔ اب دیگر چیزوں کے متعلق جو کچھ میں نے عرض کیا ہے ۔ ان کے پیش نظر کیا مزید کوئی وجہ جواز رہ جاتی ہے کہ اس بات کو محض ضد کی بناء پر جاری رکھا جائے ۔ چنانچہ میں آپکی اور اس معزز ایوان کی وساطت سے کراچی کے طلبا سے اپیل کرونگا کہ وہ اپنے عام مفاد اور آئندہ عملی زندگی کے مفاد کے پیش نظر اس ہڑتال کو ختم کردیں ۔ اپنی کلاسوں میں جائیں اور پڑھنے لکھنے کی طرف پوری توجہ دیں ۔ اسی موقع پر میں سارے صوبے کے طلبا سے بالعموم یہ اپیل کرونگا کہ وہ اپنے تعلیمی ماحول کو خراب نہ ہونے دیں ۔ کیونکہ ہم ان کے حالات کے متعلق پوری ہمدردی سے غور و خوض کرینگے ۔ ہمیں کمیشن کی سفارشات کا انتظار ہے ۔ وہ جو سفارشات کریگا ۔ ہم یہ کوشش کرینگے کہ طلبا کے مفاد کو پورے طور پر مدنظر رکھکر اس کے مطابق فیصلے کئے جائیں ۔

لیکن یہ ذمہ داری سیاسی جماعتوں کی ہے ۔ طلبا کے والدین کی ہے ۔ اخبارات کی بھی ہے ۔ اور خود طلبا کی بھی ہے کہ وہ تعلیمی ماحول کو خراب نہ ہونے دیں ۔ اور زندگی کے قیمتی دن ضائع نہ ہونے دیں ۔ ان کے لئے قومی خزانہ سے کروڑوں روپیہ خرچ ہو رہا ہے ۔ اس سے استفادہ کریں اور آئندہ اپنی زندگی کو صحیح طور پر چلانے کی کوشش کریں ۔

ان معروضات کے ساتھ میں یہ عرض کروں گا کہ اس تخفیف زر کی تحریک کو رد کر دیں اور مطالبہ زر کو منظور کیا جائے ۔

Mr. Speaker: I will now put the cut motion to the House.

The question is:—

That the item of Rs. 30,000,00 on account of 37-Education—Total Item (2)-B (h) Grant to Local Body for Secondary Education be reduced by Rs. 1.

(*The motion was lost*)

Mr. Speaker: I will put the Demand now.

The question is:—

That a supplementary sum not exceeding Rs. 43,00,400 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending on the 30th June, 1965, in respect of Education.

(*The motion was carried*)

(DEMAND No. 7)

Minister of Health: I beg to move:—

That a supplementary sum not exceeding Rs. 4,87,000 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending on the 30th June, 1965, in respect of Public Health.

Mr. Speaker: The motion moved is:—

That a supplementary sum not exceeding Rs. 4,87,000 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending on the 30th June, 1965, in respect of Public Health.

There are two cut motions and the first one is by Allama Rehmatullah Arshad.

Allama Rehmatullah Arshad: I am not moving it.

Mr. Speaker: The cut motion is not moved. Mr. Abdul Baqi Baluch to move his cut motion.

Mir Abdul Baqi Baluch: I beg to move:—

That the total of Rs. 4,87,000 on account of 39-Public Health—Total New Expenditure be reduced by Rs. 4,86,999.

Mr. Speaker: The motion moved is:—

That the total of Rs. 4,87,000 on account of 39-Public Health—Total New Expenditure be reduced by Rs. 4,86,999.

میر عبدالباقی بلوچ ۔ جناب سپیکر ۔ Public Health Engineering Department کے لئے وزیر صاحب نے یہ رقم مانگی ہے اور جو وضاحت کی ہے اس میں یہ بتایا گیا ہے ۔

Creation of one Circle, four Divisions and fourteen Sub-Divisions in the Public Health Engineering Department.

The Public Health Engineering Department came into being on 1st August 1961, with 3 Circles, 9 Divisions and 32 Sub-Divisions. Due to increase in the work load additional charges were sanctioned during 1962-63 and 1963-64 making in all 6 Circles, 19 Divisions and 62 Sub-Divisions.

The activities of the Public Health Engineering Department are increasing day by day. A work load of Rs. 625.75 lakh has been admitted during the year 1964-65. Taking into the prescribed financial yardstick for determining field charges for construction and maintenance works 1 Circle, 4 Divisions and 14-Sub-Divisions have been sanctioned for the present.

جناب سپیکر ۔ آپ کو یاد ہوگا کہ ۱۹۶۲ میں جب پہلی بار ہم اس اسمبلی میں آئے تو ایک تحریک التوا پیش ہوئی تھی جو مکران میں گوادر کے پانی کے متعلق تھی ۔ وہاں پر اس وقت پینے کا پانی دو روپیہ کے چار گیلن کے حساب سے بکتا تھا ۔ اس تحریک التوا پر حکومت نے فوراً اپنے چیف انجنیئر پبلک ہیلتھ انجنیئرنگ ڈیپارٹمنٹ کو بذریعہ ہوائی جہاز گوادر بھیجا تاکہ وہ بتائیں کہ وہاں پانی کا سلسلہ کس طرح حل کیا جائے ۔ اور یہ تاثر دیا کہ گورنمنٹ سات دن کے اندر بڑا پہاڑ گرانے والی ہے ۔

جناب سپیکر ۔ وہ اسمبلی کا پہلا اجلاس تھا اور یہ اسمبلی کا آخری اجلاس ہوگا لیکن اس دوران میں کیا ہوا ۔ وہاں پانی کی دقت اسی طرح ہے ۔ اور اسی طرح پانی کی قلت ہے ۔ مگر اب یہ تاثر دیا جارہا ہے کہ چونکہ تم لوگوں کا نمائندہ حزب اختلاف میں بیٹھتا ہے اس وجہ سے تمہیں کوئی چیز نہیں دی جائے گی ۔ اگر آپ کی یہ ذہنیت ہے تو پھر یہ درست نہیں کہ ایک حلقۂ انتخاب کو پیاسا مارا جائے اور وہاں کربلا بنا دی جائے جب اس کا نمائندہ حزب اختلاف میں بیٹھے ۔ میں حیران ہوں کہ آئندہ ہم لوگ اس اسمبلی میں آکر کیا لینگے ۔ ذاتی طور پر جو کچھ میرے ساتھ کرنا تھا وہ کر چکے ہیں اور اب بھی وہ جو کچھ میری ذات کے ساتھ کرنا چاہیں ۔ بسم اللہ ۔

ان ہی کے کام الٰہی مرا لہو آئے
رنگیں جو ہاتھ لہو میں حنا کی ہو آئے

جناب سپیکر۔ ۱۹۶۲ میں جب چیف انجنیئر صاحب گوادر گئے اور واپس آئے تو اپنے ساتھ دو سکیمیں لے آئے۔ ایک سکیم تو یہ تھی کہ گوادر میں ۴۰ میل دور دریا سے پائپ لائن کے ذریعہ پانی لایا جائے۔ دوسری سکیم یہ تھی کہ امریکہ سے ایک مشین یا پلانٹ منگایا جائے جس کے ذریعہ سمندر کے پانی کو تبدیل کرکے اسے پینے کے قابل بنایا جائے۔

ہیلتھ انجنیئر صاحب نے پہلی سکیم تو نامنظور کرادی۔ وہ اس لئے کہ اس میں زرمبادلہ زیادہ خرچ نہیں ہوتا تھا اور اس لئے کہ اس میں اخراجات زیادہ تر ملکی ہوتے تھے۔ مثلاً بند باندھنا۔ پائپ لائن لگانا اور اس میں زرمبادلہ نہیں لگتا تھا۔ چنانچہ انہوں نے کیا کیا کہ نہایت ہی ماڈرن اور نئی مشین منگانے کی تجویز پیش کی۔ جو حال ہی میں کیلیفورنیا میں دریافت ہوئی ہے۔ بغیر اس بات کے اندازہ کئے کہ وہ کامیاب بھی ہو سکتے ہے یا نہیں۔ چونکہ یہ مشین کیلیفورنیا میں بنی ہے اور ابھی تک دو تین مقامات پر یہ مشین لگی ہے ہیلتھ انجنیئر صاحب کی نگاہ کرم اس پر پڑی ہے۔ امریکہ کی اس بنی ہوئی مشین کے لئے ۸۰ لاکھ روپیہ کی سکیم بنائی گئی۔ اس میں ۷۰ لاکھ روپیہ کی فارن کرنسی ہے۔ یہ سکیم پاس کرکے سنٹرل ورکنگ کمیٹی کے پاس بھیج دی گئی۔ اسے بھیجے ہوئے کافی عرصہ ہوگیا اور یہ معلوم نہ ہو سکا کہ ان کے ارادوں کی تکمیل ہوئی ہے یا نہیں۔ اور گوادر کے عوام کے لئے پانی کا مسئلہ حل ہوگیا ہے یا نہیں۔ بالآخر مجبور ہوکر ۱۹۶۳ میں ایک سال بعد میں نے سوال بھیج کر دریافت کیا کہ گوادر کے لئے آپ نے کیا کیا ہے یا آپ کیا کر رہے ہیں۔ جواب دیا گیا کہ ۸۰ لاکھ روپیہ کی جو سکیم بنی تھی چونکہ اس میں ۷۰ لاکھ کی فارن کرنسی لگتی تھی اس لئے سنٹرل ورکنگ کمیٹی نے نامنظور کردی ہے۔ اس وقت سے ابتک وہ صم ''بکم' عمی' فہم لایرجعون کی سی کیفیت بن کر بیٹھے رہے۔ گوادر گویا اس ملک کا حصہ ہی نہیں۔ اس ملک میں ہی نہیں۔

جناب سپیکر۔ حکومت مکران کے ساحل کی مچھلی اور جھینگا سے سالانہ اڑھائی کروڑ کا زرمبادلہ کماتی ہے۔ چونکہ گوادر میں پانی اچھا نہیں ملتا اس لئے وہاں جس قدر مچھلی اور جھینگے ہوتے ہیں ان کو پیک (PACK) کرنے کے کارخانے کراچی میں بنائے جا رہے ہیں۔ اس لئے کہ وہاں ان کارخانوں کیلئے صاف اور میٹھے پانی کی ضرورت ہے۔ اسکے نہ ہونے

کی وجہ سے مکران coast کی تمام مچھلیاں اور جھینگے lots کے ذریعے کراچی لائے جاتے ہیں وہاں انہیں pack کیا جاتا ہے اور پھر کہیں اور بھیجا جاتا ہے۔ میں سمجھتا ہوں کہ اگر پبلک ہیلتھ انجنیرنگ ڈپارٹمنٹ ہر وقت اس مسئلہ کو طے کردے تو نہ صرف یہ کہ گوادر کے عوام کو پینے کا پانی مل جائے بلکہ گوادر کا انڈسٹریل ڈیلوپمینٹ بھی کچھ ہو جائے۔ اس قسم کے کارخانے جو کراچی یا دوسری جگہوں میں بن رہے ہیں انکے لئے سہولتیں مہیا کی جا رہی ہیں۔ اگر اس قسم کے کارخانے گوادر میں بنائے جائیں تو وہاں کے عوام اور وہاں کے لوگوں کو کاروبار مل جائے اور اس طرح آپ زر مبادلہ کمائیں اور قوم، ملک اور غریبوں کو زیادہ فائدہ ہو جائے۔ لیکن انکی بے رخی یہ ہے کہ اولاً وہاں ڈیلولپمنٹ نہیں ہوتا۔ ثانیاً لوگوں کو پینے کا پانی نہیں ملتا۔ فی الحال وہاں یہ عالم ہے کہ اکثر بارشوں کے پانی پر لوگوں کا انحصار ہے۔ گوادر coast کا جو پہاڑ ہے اس پہاڑ پر بارشوں کے زمانے میں پانی جمع ہو جاتا ہے اور لوگ بڑی مشکلوں سے تین چار میل دور سے اس پہاڑ سے پانی بھر کر لاتے ہیں لیکن جب بارشیں نہ ہوں تو وہاں پانی ختم ہو جاتا ہے اور پھر لوگوں کو کھارا پانی پینا پڑتا ہے، جس کی وجہ سے انکی صحت برقرار نہیں رہ سکتی اور نہ انکے مسائل حل ہو سکتے ہیں۔ گوادر ۱۹۵۸ء میں پاکستان میں شامل کیا گیا تھا۔ پاکستان میں شمولیت سے قبل گوادر مسقط کے زیر اثر تھا اور اس وقت گوادر کا فری پورٹ تھا اور گوادر کے عوام کو بڑی سہولتیں میسر تھیں تمام چیزیں انکو سستی ملتی تھیں۔ صرف پانی اور گندم کی انکو دقت ہوا کرتی تھی۔ انہوں نے ان تمام سہولتوں کو چھوڑ کر پاکستان کے حق میں نعرہ لگایا اور پاکستان میں شامل ہوگئے لیکن انکی بد بختی کہ پاکستان میں شمولیت کے بعد مارشل لاء لگ گیا اور وہ مارشل لاء انکے پانی کا مسئلہ آج تک حل کر رہا ہے۔ وہ مارشل لاء جس نے انکی خوراک کا مسئلہ کٹھن کر دیا ہے۔ آج یہ عالم ہے کہ لوگ پینے کے پانی کو ترستے ہیں۔ ۱۹۵۸ء سے قبل یہ عالم تھا کہ انکو ہر چیز میسر تھی۔ فری پورٹ تھا۔ اب بتائیے کہ ان حالات میں انکی قربانیوں کے پیش نظر کہ وہ اس ملک میں شامل ہوئے اور آپ ۸۰ لاکھ یا ۷۰ لاکھ انکے لئے مخصوص نہیں کرتے اور وہ محض اس لئے کہ انکا نمائندہ حزب اختلاف میں بیٹھا ہے۔ میں استدعا کرتا ہوں کہ اس پر ٹھنڈے دل سے آپ غور کریں اور جس قدر جلد ممکن ہو سکے تو انکے مسائل حل کئے جائیں۔ آپ اپنے چیف انجنیر پبلک ہیلتھ ڈپارٹمنٹ

کو فوراً بھیجئے۔ وہ وہاں صرف ۴ میل دور سے پانی کا انتظام کر سکتے ہیں اور یہ انتظام دائمی ہو جائیگا۔

سر خاجی محمد بخش تالپور (تھرپارکر۔ ۴): جناب والا۔ میں اس محکمہ کے متعلق کچھ عرض کروں گا اور میں سمجھتا ہوں کہ یہ محکمہ اپنے فرائض میں بری طرح بے پروا اور بے توجہ ہے۔ سچ تو یہ ہے کہ یہ محکمہ پہلے بہت تھوڑے سٹاف سے start ہوا تھا جو جو اسکو رقمیں ملتی گئیں اس میں سٹاف بڑھتا رہا لیکن سٹاف بڑھنے کے ساتھ اسکی کارکردگی اور جو عمل ہے وہ اتنا نہیں بڑھا۔

جناب والا۔ اس پبلک انجنئیرنگ کا کام تو یہ ہونا چاہئے کہ یہ ان علاقوں میں سرگرمیاں تیز کرے جو بارانی علاقے ہیں اور جہاں پانی میسر نہیں ہے اور بہت گہرے کنویں ہیں اور پانی ملتا ہے تو کڑوا ملتا ہے۔ اسکے علاوہ میں انکی کارکردگی کی ایک دوسری مثال دیتا ہوں۔ تھرپارکر کے علاقے کیلئے ۱۹۶۱—۱۹۶۲ء سے سکیمیں چلائی جا رہی ہیں اور ہر سال بجٹ میں اسکے پیسے منظور ہوتے ہیں لیکن ایک پیسے کا بھی کام اس سر زمین پر نہیں ہوا اور نہ کوئی انڈسٹری کی گئی ہے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ محکمہ کیا کر رہا ہے اور اسکے کرنے کی کیا نیت ہے۔ اس کے بعد میں میرپورخاص شہر کے متعلق بھی کچھ عرض کروں گا۔ یہاں کے لئے ڈرینج سکیم اور واٹر سپلائی کیلئے نوٹس ہوتے رہتے ہیں لیکن کام کچھ نہیں ہوتا۔ اس شہر میں انڈر گراؤنڈ واٹر ۳۵ فٹ پر ملتا تھا اور اب ۹ فٹ اوپر آگیا ہے۔ دو چار برس میں سارا شہر برباد ہو جائیگا اور صرف اس محکمہ کیوجہ سے برباد ہو جائیگا۔ تو میں سمجھتا ہوں کہ یہ منسٹر صاحبہ کا فرض ہے کہ یہ سالہا سال سے جو رقم منظور ہوتی ہے وہ خرچ بھی ہو۔ یہاں دکھایا تو یہ جاتا ہے کہ فلاں ڈویژن کو اتنا روپیہ دیا ہے اور وہاں کیلئے اتنی سکیمیں ہیں لیکن وہاں خرچ نہیں ہوتا۔ وہاں کیوں خرچ نہیں ہوتا اس کے لئے جو عملہ جواب دہ ہو اس سے باز پرس کیجائے اگر یہ محکمہ بیکار ہے اور کام نہیں کر سکتا تو اس کو توڑ کر کسی اور محکمہ میں ملا دیا جائے۔

Haji Gul Hassan Mangi (Sukkur-I) : Mr. Speaker, Sir, the duty of this Department is to keep the health of the public good. But on the contrary they are not doing so. Before this some medicines were being provided through the Medical Department or the Health Department.

Minister of Health: We are discussing Public Health.

Haji Gul Hassan Mangi: I am coming to that. Now after the Public Health Department, no proper attention is being given to Mofassal areas so far as Sind is concerned, specially the Khairpur Division. It is a malarial tract and there is a scheme for purification of water. For instance, about rupees three lakhs were sanctioned in 1963-64. Now this Department has failed so far to put this scheme in progress. The reason is that there is no piece of land and the Barrage Department and the Irrigation Department have refused and are fighting as to who should give this land where this scheme is put in force. I think this will not come during our times and this grant is being lapsed and renewed again and again by year to year. There is one water-supply scheme in Pannu Aqal. Tenders have been invited for this scheme for 3 years and the work is not being given to anybody.

(At this stage Mr. Senior Deputy Speaker left the chair and it was occupied by Mr. S. M. Sohail)

The reason, as they say, is that they have not been able to find a proper contractor for this work. I had discussed this matter with the Commissioner of Khairpur and Mr. Junejo who was then the Health Minister, but up to this time nothing has been done.

There is another scheme for supply of water in Rohri taluka. Though the work has been started but it is very slow and I think, instead of three years it will take ten years to complete the work. There the drinking water is full of dust and is not fit for human beings and they are losing health day by day.

Now the other thing that I want to say is that *rain* water from the Rohri Station is collecting on the national highway, and there is every possibility of some disease spreading in that area. Neither the Railway Department nor the B & R Department have taken any action to remove this water from there. If immediate action is not taken this will become the centre of disease.

Sir, it is said that the Health Department is doing something for the public. May I know what they are doing for the malarial tracts. The Assistant Health Officers there are not visiting the area. They have opened health centres but they are useless and I feel that the Government is spending money unnecessarily. These Health Officers never give medicines to anybody free of charge. If any patient goes to them he is charged visiting fee, injection fees, etc. What is the need of having these centres there?

وزیر صحت (بیگم محمودہ سلیم خان): پوائنٹ آف آرڈر معاملہ زیر بحث پبلک ہیلتھ کا ہے اور محترم ممبر اس وقت ہیلتھ ڈپارٹمنٹ discuss کر رہے ہیں۔

Haji Gul Hassan Mangi: I am speaking of the Health Department.

Mr. Chairman: Public Health Department.

Haji Gul Hassan Mangi: Sir, I may say that the Public Health Department is making unnecessary delay in implementing schemes. They have sanctioned a scheme for water supply in Jacobabad district but it is only on paper. Unfortunately, they are not implementing those schemes.

The other thing I want to say is regarding medicines and doctors. These things are part and parcel of the Health Department and unless and until you provide these things the health of the people cannot be assured. And this cannot be done unless you open a Medical College at Sukkur instead of Bahawalpur. There is already one Medical College at Multan which is at a distance of sixteen miles from Bahawalpur.

ایک ممبر۔ جناب یہ relevant نہیں ہے۔

حاجی گل حسن منگھی۔ ابھی آتا ہوں relevant پر

This College should be at Sukkur instead of Bahawalpur.

علامہ رحمت اللہ ارشد۔ کیوں جناب بہاول پور میں کیوں نہیں اور سکھر میں ہو؟ کیا سکھر میں خو بصورت لوگ رہتے ہیں۔ بہاولپور میں کیوں نہ ہو۔ بہاولپور میں میڈیکل سکول بند ہوا ہے۔ ہمیں میڈیکل کالج دو۔ ہمارا مطالبہ بڑا جائز ہے۔

Mr. Chairman: Allama Sahib, no cross talk. Mr. Abbasi.

سردار عنایت الرحمان خان عباسی (ہزارہ ۱) ۔ صدر گرامی ۔ مجھے اس امر سے تو انکار نہیں ہے کہ مغربی پاکستان کے اندر ہمارا پبلک ہیلتھ ڈیپارٹمنٹ جو ہے یہ کافی اچھا کام کر رہا ہے ۔ مجھے اس امر سے بھی اتفاق ہے کہ صوبہ مغربی پاکستان کے دیہاتی علاقوں میں بھی اس نے کافی کام کیا ہے، لیکن میں آپکی وساطت سے اپنی واجب الاحترام محترمہ ہیلتھ منسٹر صاحبہ کی خدمت میں گذارش کروں گا کہ بقول شخصے 'چراغ تلے اندھیرا' والی بات ہے۔ ہزارہ کے دیہاتی علاقوں کیطرف اگر یہ محکمہ اپنی توجہ مبذول کرے اور وہاں دیکھے تو میں آپکے نوٹس میں ایسے مقامات لاسکتا ہوں جہاں کہ انسان اور حیوان ایک جگہ پانی پیتے ہیں اور یہ بات محض کہنے سے تعلق نہیں رکھتی بلکہ یہ اثر واقعہ ہے کہ ایک گاؤں ڈگران جس کا نام ہے وہ تحصیل ایبٹ آباد میں واقع ہے وہاں کی تین چار ہزار آبادی کے لئے صرف ایک جوہڑ ہے جس کو بند کہتے ہیں ۔ وہاں بارشی پانی جمع ہوجاتا ہے اور وہاں کے انسان اور حیوان اسی پانی کو پینے کے لئے بھی استعمال کرتے ہیں ۔ اور وہ ایسا پانی ہے کہ اسی سے لوگ اپنے کپڑوں وغیرہ کی صفائی کے لئے استعمال کرتے ہیں۔ تو ان حالات میں اگر میں یہ کہہ دوں تو بیجا نہ ہوگا کہ پبلک ہیلتھ ڈیپارٹمنٹ کی activities بھی شہری علاقوں اور ان کے ملحقہ دیہات جو ہیں انکی طرف ہی ہر وقت مبذول رہتی ہے ۔ اس ایٹمی دور میں جناب والا جبکہ

آپ اپنے لوگوں کے لئے دنیا کے عظیم ترین وسائل مہیا کرنے کے لئے کوشاں ہیں تو ان لوگوں کیطرف پبلک ہیلتھ ڈیپارٹمنٹ کو توجہ دینی چاہئیے جنکی بنیادی ضرورت ہے اور آپ حیران ہونگے کہ ایک تو پینے کے پانی کا ذکر ہے اس کے لانے کے ذرائع کا ذکر ہو اس کو ٹیوب ویل کے ذریعے یا کسی چیز کے ذریعے عجیب و غریب طریقہ سے واٹر سپلائی کو لانے کا ذکر ہو تو وہ تو علیحدہ بات ہے وہ ڈیولپمنٹ ہوگی ایک ماڈرن طریقے کی لیکن دوسرے حالات یہ ہوں کہ انسانوں کے لئے پینے کا پانی موجود نہ ہو۔ تو میں پبلک ہیلتھ ڈیپارٹمنٹ سے متعلق یہی کہوں گا کہ کام کرنا تو در کنار انہوں نے کوئی کام کیا ہی نہیں ہے۔ تو ان الفاظ کے ساتھ میں اپنی واجب الاحترام وزیر صحت صاحبہ کی خدمت میں گذارش کروں گا کہ وہ اپنی توجہ وہاں بذول فرمائیں اور جو انہیں ایک گاؤں کا ذکر مثال کے طور پر میں نے بتایا ہے اسکی وہ تفتیش کرائیں اور اگر میری گذارش درست ہو تو پھر یہ بڑی معیوب بات ہے کہ وہاں پانی کی یہ حالت ہو۔

علامہ رحمت اللہ ارشد۔ میں closure move کر رہا ہوں کافی بحث ہو چکی ہے۔ بڑا اہم مضمون خوراک کا آرہا ہے۔ جناب یہ کٹ موشن بھی میری جانب سے تھی اور کسی کی جانب سے نہ تھی۔ اس کے لئے آپ وقت مقرر کردیں۔

Mr. Chairman : One member is on his legs, yes, Mr. Abbasi.

قاضی محمد اعظم عباسی (حیدرآباد ۔۱) : جناب صدر میں علامہ صاحب کو اطمینان دلاتا ہوں کہ میں صرف چند الفاظ عرض کروں گا اور پھر بیٹھ جاؤں گا۔ میں خالی منسٹر صاحبہ کی توجہ حیدرآباد کی طرف لے جاتا ہوں کیونکہ باقی صاحب نے کچھ یہ فرمایا ہے کہ پبلک ہیلتھ جو ہے وہ شہری علاقوں کیطرف توجہ دے رہا ہے اور دوسرے جو دیہاتی علاقے ہیں ان کی طرف توجہ کم دیا جا رہا ہے۔ میں حیدرآباد کے لئے یہ عرض کرنا چاہتا تھا کہ حیدرآباد کے شہری حلقوں میں اور ہم نے یہ سوچ سمجھ کر کہ پبلک ہیلتھ ڈپارٹمنٹ زیادہ اچھی طرح سے کام کریگا اور میونسپل کمیٹی کا انتظام یعنی پانی کا انتظام جو میونسپل کمیٹی کا تھا وہ ہم نے پبلک ہیلتھ کے حوالے کیا لیکن مجھے افسوس سے کہنا پڑتا ہے کہ میونسپل کمیٹی زیادہ اچھی طرح سے اس انتظام کو دیکھ سکتی تھی بنسبت پبلک ہیلتھ کے۔ پبلک ہیلتھ کا انتظام وہاں بالکل ناقص ہے۔ وہاں فلٹر شدہ پانی کی بجائے غیر فلٹر

شدہ پانی پینے کے لئے ملتا ہے۔ وہاں پانی بالکل بند ہوگیا ہے تو میں وزیر صحت صاحبہ سے گزارش کروں گا کہ وہ اس طرف توجہ فرمائیں کہ انکا محکمہ ٹھیک طرح سے کام کرے۔

وزیر صحت (بیگم محمود سلیم خان)۔ جناب والا۔ وقت تنگ ہے اس لئے میں بہت زیادہ تفصیل میں نہیں جانا چاہتی ہوں میں صرف چند الفاظ میں اپنے اس ایوان کے تمام معزز ممبران کو واضح کرنا چاہتی ہوں کہ انکا یہ خیال کہ حکومت محض صرف ان علاقوں کی ڈیولپمنٹ کی خواہاں ہے کہ جو ان کی پارٹی سے وابستہ ہیں یہ سراسر غلط ہے۔ حکومت کو تمام پاکستان اور تمام پاکستان کے عوام سے اتنی ہی ہمدردی اور دلچسپی ہے جتنی کہ اسے اپنی ذاتی پارٹی کیساتھ۔ اس لئے یہ کہنا کہ محض گوادر کے علاقے جیسا کہ مسٹر عبدالباقی بلوچ نے کہا کہ اس لئے اس میں ترقی نہیں ہوئی کیونکہ انکا حزب اختلاف کے ممبر کا علاقہ ہے تو میں یہ سمجھتی ہوں کہ یہ سراسر بہتان ہے۔ اور میں انکی یہ غلط فہمی دور کرنے کے لئے کھڑی ہوئی ہوں۔ پانی پینے کی سکیم جو گوادر کی ہے اس سے متعلق دو سکیمیں بنی تھیں جیسا کہ انہوں نے خود ہی بتایا کہ وہ بہت بھاری تھیں اور وہ کہتے ہیں کہ فارن ایکسچینج کا بھی معاملہ involved تھا۔ تو ان سکیموں کو جب ہم نے پلاننگ اینڈ ڈیپارٹمنٹ کے محکمہ میں بھیجا تو انہوں نے کہا کہ اس میں فارن ایکسچینج بہت ہے تو ان کو انہوں نے منسوخ کردیا۔ اس کے بعد ڈپارٹمنٹ نے ایک اور تجویز بھیجی ہے جو ابھی زیر غور ہے اور ہمیں اس کا ابھی تک جواب نہیں آیا۔ ہم کوشش کر رہے ہیں کہ جلدی یہ طے ہوکر اس کا جواب آجائے تاکہ ہم اس پر کچھ عمل کر سکیں اور میں یقین دلاتی ہوں کہ انشاء اللہ بہت جلد ہم ان کی تکالیف کو دور کریں گے۔ جناب والا۔ ان کی اطلاع کے لئے عرض ہے کہ باہر کے فارن ایکسچینج کی بات نہیں ہے بلکہ وہاں کے سمندر کے پانی کو سورج کی روشنی سے تبدیل کرکے اس کو میٹھا کرنے کی تجویز ہے اور اس کے لئے ٹیکنیکل تجویز کی ضرورت تھی۔ تو جب ٹیکنیکل ہینڈ آگیا تو ہمیں امید ہے کہ کام مکمل ہوگا اور ہم اس پر عمل درآمد کریں گے۔

اسکے بعد جناب تھرپارکر کے متعلق معزز ممبر نے کہا ہے کہ وہاں کام

بے توجہی سے ہو رہا ہے۔ عرض یہ ہے کہ کام بہت بڑھ گیا ہے اور اسے مکمل کرنے کیلئے زیادہ سٹاف کی ضرورت ہے۔ دن بدن کام بڑھتا جا رہا ہے۔ ڈیمانڈ بہت زیادہ ہے۔ ہم نے زیادہ سٹاف کیلئے لکھا ہوا ہے۔ انشاءاللہ ان کی یہ تکلیف بھی جلد دور کرنے کی کوشش کی جائیگی۔ منگھی صاحب کی خدمت میں یہ عرض ہے کہ روہڑی سکیم بھی اس وجہ سے آہستہ چل رہی ہے کہ کام زیادہ ہے اور سٹاف ہمارے پاس کم ہے۔ جتنی جلدی اور سٹاف مل جاتا ہے ان کی تمام سکیم پوری کردی جائیگی۔

حاجی گل حسن منگھی۔ سکھر کے بارہ میں بھی کچھ فرمائیے۔

وزیر صحت۔ اسکے متعلق بھی یہی صورت حال ہے۔ عباسی صاحب کی خدمت میں یہ عرض ہے کہ رول ایریا کی جتنی ڈیمانڈز ہیں وہ ڈسٹرکٹ کونسلوں کی طرف سے اوج آتی ہیں۔ گورنمنٹ از خود وہاں کچھ نہیں کرسکتی۔ اگر وہ ہماری مدد نہ مانگیں کچھ تو ہم خود بخود کام نہیں کرسکتے۔ اگر انکی طرف سے کوئی سکیم بن کر آگئی تو اسے انشاءاللہ جلد از جلد مکمل کردیا جائیگا۔

اب میں کچھ تھوڑا سا اپنے محکمہ کے متعلق عرض کرونگی۔ ۱۹۶۳-۶۲ میں محکمہ پبلک ہیلتھ کے پاس جو سکیمیں تھیں اسکے مقابلہ میں اب ہمارے پاس ۲ کروڑ ۸۹ ہزار سکیمیں زیادہ ہیں۔ اسکے علاوہ جو میونسپلٹیوں کی سکیمیں ہیں وہ ۱۰ کروڑ ۱۷ لاکھ کے قریب پہنچ چکی ہیں۔ انکو مکمل کرنے کیلئے زیادہ سٹاف کی ضرورت ہے۔ موجودہ مطالبہ صرف ایک ہی سرکل کیلئے ہے۔ ہم تین سرکلز کیلئے ڈیمانڈ کر رہے ہیں۔ ہماری سکیمیں ۲۲۰ فیصد بڑھ گئی ہیں اور سٹاف صرف ۱۶ فیصد بڑھا ہے۔ اگر یہ تمام سرکل منظور ہوگئے تو کام کو انشاء اللہ جلد مکمل کردیا جائیگا۔ اس محکمہ کے متعلق بے توجہی کی جو شکایت ہے اسکے متعلق یہ عرض ہے کہ یہ سٹاف کی کمی ہے اگر ہمیں سٹاف مل گیا تو آپ دیکھینگے کہ کوئی شکایت کا موقع نہیں رہیگا۔ آخر میں میری درخواست یہ ہے کہ اس مطالبہ زر کو منظور کیا جائے اور اسے مسترد نہ کیا جائے۔

Mr. Chairman (Mr. S.M. Sohail): The question is:—

That the total of Rs. 4,87,000 on account of 39-Public Health-Total New Expenditure be reduced by Rs. 4,86,999.

(*The motion was lost.*)

Mr. Chairman: Now the question is:—

That a supplementary sum not exceeding Rs. 4,87,000 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending on the 30th June, 1965, in respect of Public Health.

(*The motion was carried.*)

DEMAND No. 8

Minister of Revenue (Khan Pir Muhammad Khan): Sir I beg to move:—

That a supplementary sum not exceeding Rs. 54,27,740 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending on the 30th June, 1965, in respect of Relief.

Mr. Chairman: Motion moved is:—

That a supplementary sum not exceeding Rs. 54,27,740 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending on the 30th June, 1965, in respect of Relief.

There is a Cut Motion from Amir Habibullah Saadi.

امیر حبیب اللہ سعدی ۔ میں یہ تحریکات پیش نہیں کرنا چاہتا ۔

Mr. Chairman: There is another Cut Motion; I now call upon Mir Abdul Baqi Baluch to move his Cut Motion.

میر عبدالباقی بلوچ ۔ جناب چیئرمین ۔ آپ میری بغل سے اٹھ کر وہاں تشریف لے گئے ہیں۔ چاہئے تھا کہ آپ مجھے کوئی خلعت دیتے ۔ مگر آپ نے مجھے کچھ نہیں دیا ۔ بہرکیف میں یہ خراج آپکی خدمت میں پیش کرتا ہوں کہ اپنی کٹ موشن پیش نہیں کرتا۔

گر قبول افتد زہے عز و شرف

Mr. Chairman: There were two Cut Motions and they have not been moved. Now I will put the original Demand before the House.

The question is:—

That a supplementary sum not exceeding Rs. 54,27,740 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending on the 30th June, 1965, in respect of Relief.

(*The motion was carried.*)

DEMAND No. 9.

Minister of Revenue (Khan Pir Muhammad Khan): Sir I beg to move:—

That a supplementary sum not exceeding Rs. 1,00,00,000 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending on the 30th June, 1965, in respect of Miscellaneous.

Mr. Chairman: Motion moved is:

That a supplementary sum not exceeding Rs. 1,00,00,000 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending on the 30th June, 1965, in respect of Miscellaneous.

Now there are a number of Cut Motions. Khawaja Muhammad Safdar.

Khawaja Muhammad Safdar: Not moving Sir.

Mr. Chairman: Mr. Hamza; he is absent. Next is Amir Habibullah Khan Saadi.

Amir Habibullah Khan Saadi: Not moving.

Mr. Ahmad Mian Soomro: Sir, I want to discuss the working of the Land Commission. The Land Reforms were brought with a view to having them implemented as expeditiously as possible. . . . . .

Mr. Chairman: I understand that the member should first formally move his cut motion and thereafter make a speech.

Mr. Ahmad Mian Soomro: Sir, I beg to move:—

That the total of Rs. 1,00,00,000 on account of 57-Miscellaneous—Total New Expenditure be reduced by Rs. 99,99,999.

Mr. Chairman: The motion moved is:—

That the total of Rs. 1,00,00,000 on account of 57-Miscellaneous—Total New Expenditure be reduced by Rs. 99,99,999.

Mr. Ahmad Mian Soomro: Sir, the Land Reforms were one of the god reforms brought in by our present Head of State and the object was that it should

be implemented as expeditiously as possible. The main criterion of these Land Reforms was to reduce unwieldy holdings because zamindars, in many cases, possessed lands to an extent of which even they were not aware of what they had. Now, this main object could have easily been achieved by providing time-limit within which the landowners could have been allowed to dispose of this land. Instead, big organization, like Land Commission Secretariat, was established. I would say it is a burden on the exchequer because ultimately those amounts which are being paid into and directly go from the public exchequer and ultimately fall on those zamindars concerned. Now, Sir, it is over six years, almost seven years, since the Land Reforms were introduced but what do we find? This is another sort of Rehabilitation Department of the Centre and would, probably, never complete its work. Just as in the case of Rehabilitation Department we are entering the seventeenth year, similarly we are now at the end of seventh year in this case. We find that there are still a number of cases awaiting decision. Not only a number of cases are awaiting decision but decisions already made are being reviewed. Demands have been made that at least some time-limit should be prescribed for reviewing orders. The Chief Land Commissioner can review the orders of his predecessor at any time and even his own orders at any time. In fact, what do we find is that the orders of the predecessors are changed and his own orders are changed with the result that there is no finality at all. Even today Government can see how many review petitions are there against the orders of the predecessors. There should be some time-limit. Give them one year, give them two years but have some finality not that after three years or four years or five years again previous orders are to be reviewed and people have to go back. This is against the very object of the Land Reforms where one of the terms and conditions which the people were told was that these reforms were going to be implemented as expeditiously as possible. I would, therefore, request that Government may be pleased to consider this demand and impose some time-limit—a reasonable time-limit—within which the powers of review should be exercised.

Then, Sir, these lands which are resumed, there are cases where the bonds have not yet been delivered to the owners whose land have been resumed. Now, if within six years or seven years even compensation bonds are not being delivered to those owners, it calls for certain attention. Then there is the question of redemption of those bonds. The Land Commission has been redeeming these bonds earlier than promised and it is really creditable because in the initial stages the zamindars really thought that they were just getting bits of papers but now they have realised that Government really meant business. But in the policy of redemption instead of redeeming the lower amounts, because those who have little compensation have been redeemed in full, in fact those persons should get preference whose large lands have been taken away in order to be able to establish themselves. If that is not the case, at least, *pro rata* redemption should be there. In Sind in some areas I know, compensation lands of no amount have been redeemed at all. I would, therefore, request our Revenue Minister to kindly consider redeeming the compensation bonds on *pro rata* bonds basis other than redeeming some *in toto* and giving lesser amounts to the higher owners who have larger amounts of compensation.

Mr. Chairman: Rao Khurshid Ali Khan to move his cut motion.

Rao Khurshid Ali Khan: Not moving.

Mr. Chairman: Mr. Abdul Baqi Baluch to move his motion. Not present. There is only one cut motion that has been moved and that is by Mr. Soomro. I will now put it to the House,

Mr. Ahmad Mian Soomro: I ask for leave to withdraw my cut motion.

Mr. Chairman: Has the Member leave of the House to withdraw his motion?

(*The motion was by leave withdrawn*).

Mr. Chairman: I will now put the original Demand.

The question is—

That a supplementary sum not exceeding Rs. 1,00,00,000 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending on the 30th June, 1965, in respect of Miscellaneous.

(*The motion was carried*).

DEMAND No. 10

Minister of Food: Sir, I move—

That a supplementary sum not exceeding Rs. 32,07,00,000 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending on the 30th June, 1965, in respect of Capital Outlay on Provincial Schemes of State Trading.

Mr. Chairman: Demand moved is:—

That a supplementary sum not exceeding Rs. 32,07,00,000 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending on the 30th June, 1965, in respect of Capital Outlay on Provincial Schemes of State Trading.

علامہ رحمت اللہ ارشد (بہاول پور - ۲) " جناب والا میں آپکے توسط سے یہ تحریک کرتا ہوں کہ ۳۲،۰۷،۰۰،۰۰۰ روپے کی کل رقم بسلسلہ در ۸۵-اے صوبائی سکیموں اور سرکاری تجارت پر صرف سرمایہ میزان اخراجات تو میں بقدر ۳۲،۰۶،۹۹،۹۹۹ روپے تخفیف کی جائے -

Mr. Chairman: Demand under consideration, motion moved is—

That the total of Rs. 32,07,00,000 on account of 85-A—Capital Outlay on Provincial Schemes of State Trading—Total New Expenditure be reduced by Rs. 32,06,99,999.

علامہ رحمت اللہ ارشد۔ جناب صدر یہ اسمبلی کا آخری اجلاس ہے۔ میں بڑی کوشش کرونگا کہ خوراک کے مسئلہ پر اپنی گذارشات کو مختصراً عرض کروں۔ اور چونکہ میرے بزرگ وزیر ملک قادر بخش صاحب اس شعبہ کے انچارج ہیں۔ نہایت ہی تحمل سے اور نہایت ہی صبر سے ہماری گذارشات کو سنیں گے۔

جناب صدر۔ خوراک کا مسئلہ اس صوبہ کے لئے بہت بڑی اہمیت رکھتا ہے۔ شائد میں یہ کہنے میں حق بجانب ہوں گا کہ اس صوبہ کی تاریخ میں کوئی سال ایسا نہیں آیا کہ گندم کی فصل کے اتر تے ہی روپے کا دوسیر آٹا ہوگیا۔ یہ تاریخ کی بے مثال چیز ہے۔ ہمارے محترم وزراء کرام کی اور اس حکومت کی بار بار اس طرف توجہ دلائی گئی۔ اور جناب کو یہ بھی یاد ہوگا کہ اسی اسمبلی میں اس ایوان کے اندر ایک دن غذائی مسئلہ کیلئے مختص کرکے Debate ہوئی تھی اور ہمارے محترم وزیر ملک قادر بخش صاحب نے یہ یقین دلایا تھا کہ صوبہ کے اندر خوراک کی قطعاً کوئی قلت نہیں ہے۔ ہم خود مکتفی ہیں بلکہ ہمارے پاس سٹاک اتنے زیادہ ہیں کہ اگر ہم چاہیں دوسرے ممالک کو بھی دے سکتے ہیں۔ اس اعلان کی آواز ابھی تک فضا میں گونج رہی ہے۔ لیکن پورے صوبہ کے مختلف شعبوں سے لوگ سکر فریاد وفغاں بن کر ان کے سامنے آگئے ہیں۔ کہ قحط۔ گرانی۔ اجناس خوردنی کی نایابی کی حد ہوگئی ہے۔ انہوں نے ہمیشہ قوم کے سامنے ایک ہی جواب دیا کہ جناب یہ اس کی گندم ۱۰ روپیہ ۱۲ آنے من کے حساب سے جتنی خریدنا چاہیں خرید لیں۔ یہ پیش کش فرماتے ہیں۔ یہی کہتے رہے ہیں لیکن صورت حال میں کوئی تبدیلی پیدا نہیں ہوئی۔ اس لئے عملاً ایک آدمی جو مزدوری کرتا ہے مشکل سے دو تین روپیہ کماتا ہے یا معمولی تنخواہ دار آدمی ہے وہ گندم لے پھر اس کو پسوائے۔ نہ اس کے پاس وقت ہوتا ہے، نہ اس کے پاس سرمایہ ہوتا ہے۔ اس کا کام یہ ہوتا ہے کہ اس کے پاس پیسہ آئے۔ اس نے کچھ پیسہ اٹھایا اور بازار گیا۔ وہاں سے آٹا خریدا، اپنا اور اپنے بال بچوں کا پیٹ پالا۔ جہاں تک آٹے کا سوال ہے یہ آٹا کبھی بھی ۲۰ روپیہ من قیمت پر فروخت نہیں ہوا۔

وزیر خوراک۔ کون سا آٹا۔

علامہ رحمت اللہ ارشد ۔ میں عرض کئے دیتا ہوں۔ جو کھانے کے قابل ہے جو اس ملک کو پیدا کرنا چاہیئے تھا ۔ جو ہمارے ملک کی پیداوار ہے۔ اسی آٹے کی بات کررہا ہوں۔ اور انتہا یہ ہے جیسا کہ کل میں نے عرض کیا ہے کہ ریاست بہاول پور میں ایک لاکھ ۴۰ ہزار ٹن گندم ایک سال میں جنگ کے زمانے میں برآمد کی۔ اب اس علاقے میں اس کی قیمت کی حالت یہ ہے۔ کہاں سے تصدیق کراؤں وہاں بلا مبالغہ بازار میں پونے دوسیر روپے کا آٹا بکتا ہے۔ یہ صورت حال متواتر اور مسلسل ہے۔ باوجود ان کے وعدوں کے۔ باوجود یقین دہانیوں کے۔ باوجود اس کے کہ یہ بار بار فرماتے رہے اور ہم اس پر اعتبار کرتے رہے کہ اب صورت حال صحیح ہو جائے گی۔ اب صورت حال بہتر ہو جائیگی ۔ لیکن بہتر نہ ہوئی ۔ دوسری بات جب ان کے سامنے یہ گذارش کی جائے کہ اجناس خوردنی کی صورت حال خراب ہے تو یہ ایک ہی جواب دینا پسند فرماتے ہیں کہ ہندوستان میں ۴۰ روپیہ من گندم کی قیمت ہے۔ بمبئی میں ۱۰۰ من گندم کی قیمت ہے۔ میں آپکے توسط سے ایک حقیقت پسندانہ گذارش ان کی خدمت میں پیش کروں گا۔ دیکھنا یہ ہے کہ آیا یونائیٹڈ انڈیا میں فوڈ پروڈکشن ایریا کہیں ہے۔ متحدہ ہندوستان کے اندر غذائی پیداوار کا کون سا علاقہ ہے۔ جو پورے ہندوستان کو غذائی اناج مہیا کرتا ہے۔ وہ یہ علاقے تھے جو اس وقت گوادر سے لیکر توڑ قند تک پھیلے ہوئے تھے۔ ان کے پاس مشرقی پنجاب میں تین اضلاع ہیں ۔ امرتسر ۔ لدھیانہ اور جالندھر۔ روہتک۔ حصار۔ کرنال وغیرہ میں ایسے ہی قحط ہوتا ہے۔ ان کو غذائی اجناس یہاں سے پہنچتی رہی ہے ۔ حتیٰ کہ جانوروں کا بھونسہ اور چارہ تک بھی یہاں سے میسر تھا ۔ بلکہ وہ تمام زرعی علاقے زرعی معیشت کی پیداوار کے ہیں۔ صوبہ ان کے زیرنگیں ہے۔ ان کو بتانا چاہیئے ۔ ہمارے حکمرانوں کو بتانا چاہیئے کہ وہ صوبہ جو پورے ہندوستان کو کرنال سے مدراس تک ۔ ترچناپلی تک۔ بمبئی ۔ کاٹھیاواڑ اور سی۔ پی تک یہ علاقہ کسطرح ان کو غذائی اجناس مہیا کرتا رہا ۔ ان کا فرض ہے کہ یہ بتائیں۔ پھر انہیں غذائی اجناس کی کیوں آفت آگئی ہے کیا ان کی حکومت کی برکت کی وجہ سے اللہ تعالیٰ نے برکت اس علاقے سے چھین لی ہے یا اس کے اور سبب بھی ہیں۔ اگر اس کے اسباب اور ہیں تو ان کا فرض ہے کہ وہ ان اسباب کو رفع کریں تاکہ یہ علاقہ اپنی زرخیز معیشت کے اعتبار سے اور زرعی معیشت کے اعتبار سے صرف یہی نہیں کہ خود مکتفی ہوں

بلکہ ہم اس قابل ہوں کہ دنیا میں کسی اور جگہ قحط کی صورت پیدا ہو تو ہم خدمت کرسکیں۔

جناب والا! وقت بہت کم ہے۔ میرے دوستوں نے بھی اس معاملہ میں اپنی گذارشات پیش کرنی ہیں اور اس پر تیار ہیں۔ آخری بات میں آپکے توسط سے اپنے محترم بزرگ ملک قادر بخش صاحب کی خدمت مین عرض کرنا چاہتا ہوں۔ آپ بار بار یہ فرماتے ہیں کہ یہ اسلامی حکومت ہے۔ اور اسلامی آئین کے ذریعہ سے ایک خالص اسلامی حکومت مرتب ہوئی ہے۔ ہارون الرشید کے قاضی القضاۃ جناب حضرت امام ابویوسف رحمتہاللہ علیہ نے پوری کتاب الخراج اس مسئلہ پر لکھی ہے۔ اور نہایت وضاحت سے کہدیا ہے کہ اگر کوئی اسلامی حکومت اپنی قوم اور عوام کی ضروریات زندگی کی کفیل اور ضامن نہیں ہوسکتی تو وہ حکومت اس قوم سے اس ملک سے۔ اپنے عوام سے کسی قسم کے ٹیکسیس کی مجاز بھی نہیں ہے۔ یہ اگر اسلامی حکومت ہو گئی ہے تو ضرورت اس بات کی ہے۔ کہ ان کو کفیل ہونا چاہیئے۔ بے روزگار کو روزگار مہیا کرنا ہے۔ بھوکوں کو روٹی دینا ہے۔ جو کپڑے کے ضرورت مند ہوں ان کو کپڑے مہیا کرنا ہے۔ جو طبی امداد چاہتے ہین ان کو مفت طبی امداد مہیا کرنا ہے۔ اسلامی حکومت کا فرض ہے۔

لیکن اگر ان سے یہ نہیں ہو سکتا اور ملک وسائل اس امر کی اجازت نہیں دیتے۔ تو پھر میری گذارش یہ ہوگی کہ کم از کم لوگون کو معمول کے مطابق ان سے قیمت لے کر۔ ان سے روپیہ لے کر ایسے احوال پیدا کردئے جائیں کہ لوگ سستے داموں اپنی ضروریات کے کفیل ہو سکیں۔ یہاں میں آپکے توسل سے ان کی خدمت میں ایک واقعہ عرض کرنا چاہتا ہوں جس سے ظاہر ہوگا کہ اسلام نے انسانوں کیلئے خاص طور پر غذائی اجناس اور ان کی supply کے معاملے میں حکومت کی کیا ذمہ داری متعین کی ہے۔ وہ آپ اس واقعہ سے اندازہ فرما سکتے ہیں۔

امیرالمومنین حضرت عمررضہ ابن الخطاب کے عہد میں مدینہ میں قحط کا اندیشہ پیدا ہوا۔ قحط لاحق نہیں ہوا۔ حضرت عمررضہ نے یمن کے گورنر کو لکھا کہ گندم اور دوسری غذائی اجناس یہاں بھجوا دو۔ چنانچہ یمن کے

گورنر نے انہیں لکھ بھیجا کہ میں غذائی اجناس کا ایک اتنا بڑا ذخیرہ آپکے لئے بھجوا رہا ہوں جس کا پہلا اونٹ مدینہ میں ہوگا اور آخری اونٹ یمن میں ہوگا ۔ لیکن اس کے باوجود امیر المومنین حضرت عمررضہ ابن الخطاب نے فرمایا کہ چوری کی سزا یعنی ہاتھ کاٹنے کو ساقط کر دیا جائے ۔ کیونکہ یہ میرا فرض ہے ۔ اور یہ حکومت وقت کا فرض ہے کہ وہ جائز طریقوں سے لوگوں کی ضروریات زندگی مہیا کرے ۔ اگر میں جائز طور پر اور مناسب داموں پر یہ مہیا نہیں کر سکتا ۔ اور لوگ چوری ۔ ڈکیتی یا غصب جیسے ناجائز طریقوں سے اپنی ضروریات زندگی پورا کرتے ہیں ۔ تو پھر اسلامی حد باقی نہیں رہتی اور میں کسی کا ہاتھ کاٹ نہیں سکتا ۔ یہ تو بڑا اہم مسئلہ ہے ۔

ان گذارشات کے ساتھ میں آپکے توسل سے وزراٗ صاحبان کو اس مسئلے کی طرف متوجہ کراؤنگا ۔ وہ خواہ کوئی سبیل ڈھونڈیں ۔ کوئی وسائل اور ذرائع مہیا کریں ۔ ان کا لازمی اور قدرتی طور پر یہ نتیجہ برآمد ہونا چاہئے کہ لوگوں کو سستے داموں اجناس خوردنی ملیں ۔ اور ان کی ضروریات زندگی باسانی پوری ہوں ۔

جناب والا ۔ میں نے ملک صاحب کی ت میں نہایت ادب سے اپنی گذارشات پیش کردی ہیں ۔ لہذا ان الفاظ کے ساتھ مین اپنی معروضات ختم کرتا ہوں ۔

Mr. Chairman: Mr. Soomro.

Mr. Ahmed Mian Soomro (Jacobabad I): Mr. Chairman, I beg to move.,

Mr. Chairman: You need not move your cut motion because one cut motion has already been moved. You can speak on the cut motion.

Mr. Ahmed Mian Soomro: Sir, this demand is for the capital outlay on Provincial schemes of state trading.

Sir, since the creation of Pakistan every Government that came into power has been crying at the top of its voice that this is a welfare state. Therefore, Sir, in framing the policies about state trading the Government must look to the interests of the State, *i.e.*, the people and not act as a 'bania'. Now, Sir, the present policy of the Government is that they have implemented the monopoly procurement scheme, eliminating everyone and exercising its own power. If it chooses to exercise arbitrary power then at least they must act as honourable businessmen. I am sorry to say that the checks and balances that have been imposed under the monopoly procurement scheme relating to rice, their policy (I can say as far as my area of the former Sind is concerned) is anything but satisfactory.

Minister of Food & Agriculture (Malik Qadir Bakhsh): On a point of order. The Demand under discussion relates only to the purchase of wheat and not rice or any other commodity. So, I would request the Member through the worthy Chair that he should confine himself to the item which is under discussion.

Mr. Ahmed Mian Soomro: I am discussing the policy.

Minister of Food: You can discuss the policy about wheat.

Haji Gul Hassan Mangi: He is discussing the policy of state trading for which grant is being asked.

Mr. Chairman: Mr. Soomro, you will find that this grant is related to the purchase of imported wheat. So, to that extent you will certainly restrict yourself.

Mr. Ahmed Mian Soomro: If their procurement policy of rice had been all right they would not have been required to import wheat.

Mr. Chairman: You would restrict your speech to the policy of importing wheat.

Mr. Ahmed Mian Soomro: Sir, I want to point out that this is relevant to the issue in this respect that if this rice policy had been all right the amount of thirty-two crores of rupees would not have been required for importing this wheat.

Minister of Food: What my friend wanted to say was that there were certain bans in a certain area of the Province on the movement of rice by mechanized means. We have recommended to the Central Government to lift those bans. My friend need not worry. We are alive to the issue.

Mr. Ahmed Mian Soomro: I am grateful for that.

Haji Gul Hassan Mangi: On a point of order. Sir, it is our duty to place full facts before the House and it is for the Ministers to do the needful. We are thankful that they have recommended our case to the Central Government but it is our duty to place full facts before them.

Mr. Chairman: How is it a point of order, Mr. Mangi?

Mr. Ahmed Mian Soomro: Sir, I would be failing in my duty if I do not congratulate the Provincial Ministers for having recommended the matter to the Central Government. I just want to show how helpless they are in the matter.

Sir, I was saying that the rice policy is very much relevant to the food purchase policy regarding wheat. Government have asked for an amount of thirty-two crores which this House would sanction, with the intention of bringing down the prices of food commodities that have gone up and to passure the supply of wheat (which is an item of necessity for the common man) at the reasonable rate. I just want, through the Provincial Government, to bring to the notice of the Central Government that they are not acting fairly in the matter of state trading. Sir, first of all they have banned mechanized transport for rice.....

Minister of Food: This is not relevant.

Mr. Iftikhar Ahmed Khan: It is very much relevant.

Mr. Ahmed Mian Soomro: We have mechanized transport in this age and the Government wants to insist that it may be moved by bullock carts and not by trucks. How ridiculous it is! I am glad that our Provincial Government has realised that and our Food Minister and his Department have moved the Central Government in this behalf. Since some time back the Deputy Commissioners and Commissioners have been crying against this ban but up to this time the ban has not been lifted. So much so that trucks have been stopped from carrying rice and cases have been filed against the truck owners who were moving these foodgrains.

Mr. Chairman: You should not go into the question of rice altogether.

Mr. Ahmed Mian Soomro: My point is that if the people would have been getting rice this necessity of importing wheat would not have risen. The Government has banned even the husking of good rice. Although the Government have been asking the people to produce good rice and have been providing seed of good quality but the mills are not allowed to husk it. What is it? Is it not most ridiculous? Now, the Provincial Government have moved in this matter. Very good of them. But no decision from the Central Government. The Provincial Government have again and again asked them to expedite the matter but no decision from the Central Government. Sir, is this what our Province and the people are being reduced to when we are in such a position that we have no other alternative but to invest an amount of thirty-two crores to import wheat to ensure food supply for the common man?

Then, Sir, as far as this necessity of importing wheat is concerned, if really good planning is taken in hand and better prices are ensured, that amount would be moving within the country. If the agriculturists feel it advantageous, they will grow more wheat Sir. Therefore, it calls for attention of the Government to frame a policy whereby the agriculturists will get an impetus for growing wheat. After all, just a few years back, if we look to it, we will find that we were surplus in wheat. In fact before industrialization of this country Sir, agriculture and foodgrains were the only things in which we were surplus, and those are the things today in which we are deficit. What does this amount to? It obviously means something is wrong somewhere.

Khawaja Muhammad Safdar: Something is wrong there (pointing to the treasury benches.)

Mr. Ahmed Mian Soomro: It was in the time of the previous governments from whom they have taken over; they had bungled. Of course, now it is for this Government who are endeavouring to pull them out of the mess, but they should move a little fast to try and remove this mess, which had been created.

Sir, I will not take more time because so many other members would like to speak on this important issue. I would only once again appeal to the Provincial Government, and through them the Central Government, to at least not let our Provincial Government to be so helpless where just a legitimate demand is put forward, and to be good traders and not to take advantage of the arbitrary power of monopoly scheme against the interest of the agriculturists. As we find these

prices, if you look to years and years back, the price of wheat, or rice in particular, I would say, has not changed since the last six or seven years, although there is no doubt that the cost of living and the prices of all commodities have gone up by a certain amount of percentage.

Mr. Chairman: Amir Habibullah Khan Saadi, you need not move your cut motion. You will speak since a similar cut motion has already been moved.

امیر حبیب اللہ خان سعدی (لائلپور۔ ۷) : صاحب صدر۔ یہ مطالبہ زر جو اضافی میزانیہ میں پیش کیا گیا ہے۔ اس میں ایک بڑا عنوان ہے

"Capital Outlay of Provincial Scheme of State Trading."

سب سے پہلے میں یہ گذارش کروں گا کہ خوراک کے معاملہ میں State Trading کا تصور صرف اس حکومت میں ہو سکتا ہے۔ جو غیر ملک سے آکر حکمران ہوئی ہو۔ کیونکہ جو حکومت اس ملک کی اپنی ہوگی۔ وہ خوراک کے مسئلہ میں روپیہ کمانے کا تصور بھی نہیں کر سکتی۔ کیونکہ خوراک ایک بنیادی اور انسانی ضرورت ہے۔ لیکن ابھی ابھی ہمارے فاضل مقرر نے فرمایا ہے کہ یہ چیز موجودہ حکومت نے پہلی حکومت سے ورثہ میں پائی ہے۔ اور اور انہوں نے یہ تجویز پیش کی ہے۔ کہ حالات کو بہتر بنانے کی کوشش کریں۔ ان کا یہ کہنا ہے کے یہ اس حکومت کی creation نہیں۔ لیکن اگر موجودہ حکومت کے دعوؤں کو دیکھیں جو یہ کہتی ہے کہ وہ اس ملک میں انقلاب لائی ہے۔ تو فاضل مقرر کا یہ استدلال غلط ہو جاتا ہے۔ بصورت دیگر انقلاب کا دعویٰ غلط ثابت ہوتا ہے۔ خوراک کے معاملہ میں اگر پہلے کوئی خرابی ہو رہی تھی۔ تو انقلاب کے مدعیان کو چاہئے تھا۔ کہ ان خرابیوں کو یک قلم منسوخ کر دیتے۔ اور بجائے اس کے کہ وہ خرابیوں کو کم کرتے۔ انہوں نے ان کو اور بڑھا دیا ہے۔ پھر وہ کس بات پر فخر کرتے ہیں۔ اور پہلے سیاست دانوں سے کس لحاظ سے بہتر اور افضل ہیں۔ ان کے اپنے دیئے ہوئے اعداد و شمار سے یہ ثابت ہوتا ہے۔ کہ حد درجہ زیادہ نا اہل ہیں۔ اگر میں چاہتا تو خوراکیہ کی صورت حال پر اعداد و شمار اور پوری تفصیل کے ساتھ گفتگو کر سکتا تھا۔ لیکن میرے فاضل دوست معترض ہوں گے۔ اس وقت میں جو بنیادی اور ضروری بات اس حکمران گروہ کے سامنے رکھنا چاہتا ہوں وہ یہ ہے۔ کہ اس وقت ہمارا حکمران ایک فوجی ہے اور فوج کے متعلق کہا جاتا ہے۔ کہ

The army marches on its stomach.

میں پہلے اس عام آبادی کے متعلق عرض کروں گا۔ جو کسی کام کی طرف جب کوئی قدم اٹھاتی ہے تو سب سے پہلے اسکو پیٹ کی ضرورت ہوتی ہے۔ یہ آبادی ملک کی ۸۰ فی صد آبادی ہے۔ اور اصل آبادی یہی ہے۔ اس میں جب تعلیم کا ذکر آیا تو ہمارے محترم دوست یہ بات گول کر گئے اور فرمایا کہ ان کی توجہ ۱۰ فیصد آبادی کی طرف بھی ہے۔ چونکہ یہ بات میرے موضوع سے باہر ہے۔ اس لئے میں اسے چھوڑ دیتا ہوں۔ یہ ۸۰ فیصد انسان در اصل ہماری قوم ہی ہے۔ اور جو درمیانی طبقہ ہے اس کا مسئلہ کچھ اور ہی نوعیت کا ہے۔ اس سے اوپر کا طبقہ جو دس یا پانچ فیصد ہے۔ ان کو یہ سوچنے کی ضرورت ہی نہیں ہوتی کہ یہاں کوئی انسان بستے ہیں۔ یا یہاں انسانی مسئلہ بھی کوئی چیز ہے۔ اس دور میں میں کسی بڑے سرمایہ دار یا بڑے آدمی سے یہ توقع نہیں رکھتا کہ وہ انسانی سطح پر سوچ بھی سکے۔ ۸۰ فیصد انسان جو اصل قوم ہے۔ اس کے مسائل حل کرنے کے لئے یہ حکومت شرمناک حد تک ناکام رہی ہے۔ ان کو یہ ہمیشہ سبز باغ دکھاتی ہے۔ کہ آئندہ سال یہ ملک خوراک کے لحاظ سے خود کفیل ہو جائیگا۔ جب ایک وعدہ پورا نہ ہو سکا تو اور وعدہ کیا جاتا رہا۔ اور اس طرح ایک چکر بن گیا۔ جس میں خود حکومت۔ حکمران۔ گندم اور چاول کے تاجر شامل ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ خوراک کا مسئلہ صحیح بنیاد پر حل نہیں ہو سکا۔

جناب صدر۔ یوں تو ایک Gang ہے۔ جس میں سرکاری افسران ہیں۔ آٹے کی ملوں کے مالک اور چاولوں کے تاجر ہیں۔ اور انہوں نے Monopoly بنالی ہے۔ اس لئے یہ لوگ اس مسئلہ کو کسی صورت میں بھی حل نہیں ہونے دینگے۔ اور نہ ہی ایسی صورت پیدا ہونے دیں گے کہ خوراک کی پیداوار بڑھ سکے۔ یا باہر سے بھیک مانگنا ختم ہو سکے۔ یہاں Public interest کے الفاظ درج ہیں۔ یعنی

It will be purchased in public interest.

استدلال تو ٹھیک ہے۔ قانونی اصطلاح بھی ٹھیک ہے۔ لیکن عملاً ان کو عام انسانوں کا کوئی خیال نہیں جو ہماری حکومت کو ہونا چاہئے۔ ان کو یہ معلوم نہیں کہ یہ ۸۰ فیصد آبادی گندم اور چاول گراں نرخوں پر

خریدنے کے علاوہ دوسری کتنی اور مشکلات میں مبتلا ہے۔

لیکن بحیثیت مسلمان کے ہمارے سامنے حکومت کا ایک معیار ہے۔ حکمرانوں کو سب سے بڑی یہ ذمہ داری محسوس ہوتی ہے کہ یہاں کوئی شخص بھوکا اور کوئی گرانی کی مصیبت میں مبتلا نہ رہے لیکن انگریز یہاں جو طبقہ چھوڑ گیا ہے اور اس معاشرہ میں جو بالا طبقہ کہلاتا ہے وہ ان تمام مسائل سے بے نیاز ہے ورنہ اگر وہ مسلمانوں کی طرح سوچتے تو حضرت عمر کا وہ قول حکمرانی کے خاص نقطۂ نظر سے انکے سامنے ہوتا کہ اگر دجلہ کے کنارے میری حکومت کا کوئی کتا بھوکا مرجائے تو اس کی باز پرس مجھ سے ہوگی۔

حاجی عبدالمجید جتوئی۔ پوائنٹ آف آرڈر۔ جناب میں امیر حبیب اللہ صاحب سے کہوں گا کہ وہ یہاں حضرت عمر کا قول نقل نہ کریں۔ یہ مسلمان حکومت نہیں ہے۔ * * * * * * *

Mr. Chairman: Please take your seat, this is no point of order.

امیر حبیب اللہ خان سعدی۔ میں جناب حضرت عمر کا قول بیان کر رہا تھا کہ دجلہ کے کنارے اگر ایک کتا بھی بھوکا مرے گا۔ .....

Minister of Irrigation & Power, Food & Agriculture (Malik Qadir Bakhsh): The remarks of Mr. Jatoi should be expunged.

Mr. Chairman: It think so. This part of the remarks should be expunged.

Haji Gul Hassan Mangi: Those who support 'Yazid ki hakoomat', what are they?

Mr. Chairman: That part has been expunged. Therefore, you need not worry.

مسٹر حمزہ۔ چونکہ اس حکومت میں یزید کی حکومت کی خصوصیات موجود ہیں اس لئے ملک قادر بخش صاحب اس حکومت کو یزید کی حکومت کہلانا ناپسند کرتے ہیں۔

وزیر زراعت۔ * * * * * * *

خواجہ محمد صفدر۔ * * * * * *

* Expunged as ordred by Mr. Chairman.

* * * * * * * وزیر زراعت۔

* * * * * * * خواجہ محمد صفدر۔

Mr. Chairman: All this cross-talk between Malik Qadir Bakhsh and Khawaja Muhammad Safdar will not form part of the proceedings and it is expunged.

سردار عنایت الرحمان خان عباسی ۔ پوائنٹ آف آرڈر۔ اب حالات ایسے ہیں جنکے تحت میں آپ سے یہ گزارش کرنا چاہتاہوں کہ کیا پروسیجر کے تحت آپکو اختیارات ہیں کہ آپ کسی کو Mental ہسپتال بھجوا سکیں ۔

Mr. Chairman: This is not a point of order. I will make a request to the Members that they should maintain the decorum of the House.

مسٹر افتخار احمد خان۔ کیا منسٹر صاحب کو بھجوانا ہے۔

امیر حبیب اللہ خان سعدی ۔ صاحب صدر مجھے افسوس ہے کہ ملک صاحب اپنی بیتابی کیوجہ سے کوئی سچی بات سننے کیلئے تیار نہیں ہیں۔ میں نے ایک نہایت ہی اہم قول حضرت عمر کا نقل کیا تھا انہوں نے جان بوجھ کر اس پر پردہ ڈالنا چاہا ۔ تو اس ذمہ داری کا احساس کرتے ہوئے حکمرانوں میں مسلمانوں کا تصور یہ ہے کہ اگر دجلہ کے کنارے ایک کتا بھی بھوکا مرجائے تو اسکی باز پرس کے متعلق وہ کہتے ہیں کہ مجھ سے ہوگی۔ اور یہاں یہ حال ہے کہ یہ بات بھی سننے کیلئے تیار نہیں ہیں ۔

رائے منصب علیخان کھرل ۔ گالیاں تو سن رہے ہیں ۔

امیر حبیب اللہ خان سعدی ۔ از دون منشان کام روائی مشکل
از ناخن پا گرہ کشائی مشکل

یہ انکی افتاد طبع ہے کہ وہ بات تک نہیں سنتے اور یہ ہماری بدقسمتی ہے کہ ہم پر ایسے وزرائے کرام مسلط ہوگئے ہیں ۔

جناب صدر ۔ اس سلسلے میں ایک لفظ ''مفاد عامہ'' کا استعمال کیا گیا ہے اگرچہ وہ شرمندہ معانی نہیں ہوسکا لیکن ہمیں یہ تلاش کرنا پڑیگا کہ اسکے اسباب اور غذا میں یہ ملک کیوں کم ہے اور یہ کیوں ترقی نہیں کر سکا یعنی ملک کی پیداوار میں کیوں اضافہ نہیں ہوسکا۔ ہمارے حکمرانوں

*Expunged as ordered by Mr. Chairman.

کا ذھن یہ ھے کہ اپنی تمام کوتاھیوں اور نااھلیوں کی ذمہ داری یا تو موسم کو قرار دیتے ھیں یا کہتے ھیں کہ بارشیں کم ھوئی ھیں بیماریاں بڑھ گئی ھیں۔ لیکن حقیقت یہ نہیں ھے بلکہ حقیقت یہ ھے کہ جو سکیمیں بنتی ھیں وہ جب کاغذ کی حدود سے عمل کے میدان میں آتی ھیں تو بڑے بڑے افسروں اور انکی نااھلی کیوجہ سے اور ماتحت عملہ کا جو معیار ھونا چاھئے کام کرنے کا وہ نہ ھونیکی وجہ سے وہ سکیمیں اپنے انجام کو نہیں پہونچتیں۔ اس کا ثبوت انکی اپنی شائع کردہ رپورٹیں ھیں۔ یہ ڈولپمنٹ پروجکٹ ۱۹۶۲-۶۳ء کی پہلی جلد ھے۔ اسکے صفحہ ۴۰ پر جس سکیم کو یہ زیر بحث لائے ھیں ھر ایک کے متعلق آخر میں جا کر یہی کہتے ھیں کہ یہ نا مکمل ھے اور پوری نہیں ھوسکی۔ کبھی ریونیو کے محکمہ کا رونا روتے ھیں کبھی آبپاشی کے محکمہ کا رونا رو دیا ھے اس سلسلہ میں کئی اسکیموں کا نام میں پڑھ کر سنائے دیتا ھوں اور وہ یہ ھیں۔

*Construction of Seed Store Seed Multiplication more Plant Protection.

میں اس کی تفصیل میں نہیں جاؤنگا، میں نے حوالہ دیدیا ھے۔

(اس مرحلہ پر مسٹر سپیکر کرسیٔ صدارت پر متمکن ھوئے)

میرا مقصد یہ ھے کہ کاغذی سکیمیں زیادہ ھیں اور ان پر عمل کچھ نہیں ھوتا۔ دوسرے یہ کہ ایک بہت بڑے اخراجات کرنے کا محکمہ انہوں نے بنایا ھے۔ اور اسکا نام پلانٹ پروٹیکشن ڈپارٹمنٹ رکھا ھے۔ چاول کی فصل بہت Suffer کر رھی ھے اور خاص خاص علاقوں میں تو بہت نقصان میں جا رھی ھے اور وھاں جو بیماریاں چاول کی فصل کو ھوتی ھیں اسکے کوائف مجھے معلوم ھیں۔

"Chambers of Agriculture Shahbunder Sub-Division."

Damage to petty crops of rice stem borer since last three years near Shahbunder Sub-Division of Thatta District of Hyderabad Division. Request for immediate relief measures.

اس میں انہوں نے پوری تفصیل دی ھے لیکن پلانٹ پروٹیکشن پر زیادہ روپیہ خرچ ھو رھا ھے لیکن وہ کام کوڑی کا نہیں کر رھے ھیں۔ چند با اقتدار

لوگوں کے یہاں وہ دوائی چھڑکنے جاتے ہیں اور دوسروں کی انکو کوئی پرواہ نہیں ہے۔ ہمارے یہاں کیلئے تو انکا انجن ہی خراب رہتا ہے۔ تو مقصد عرض کرنے کا یہ ہے کہ یہ ساری نااہلیت کیوجہ سے غذائی حالت ابتک بہتر نہ ہوسکی اور میں نے جیسے گذارش کی تھی کہ یہ سٹیٹ ٹریڈنگ کے سسٹم کو بالکل ختم کردیا جائے اس لئے کہ یہ ناکام ہو چکا ہے اور گزشتہ ۱۷ سال میں اسکی کوئی افادیت ہمیں سوائے اسکے نہ معلوم ہوسکی کہ محکمہ خوراک کے چند اوپر کے افسر اور چند فلور ملیں اور چند Monopolist فائدہ اٹھا رہے ہیں۔ یہ قانون ہمارے غذائی مسئلہ کو اور خراب کردیگا۔ ہمارے وزیر خوراک صاحب کو معلوم ہے کہ جنگلات کے سلسلے مین میں نے ان کی توجہ ایک بہت بڑے Scandal کی طرف دلائی تھی۔

جنگلات کے سلسلہ میں ایک بہت بڑے معاملے کی طرف توجہ دلائی تھی۔ پہلے یہ انکار کرتے رہے ہیں لیکن بعد میں انہیں معلوم ہوا کہ میں نے غلط نہیں کہا تھا۔ ہم کبھی کوئی ایسی بات نہیں کہتے کہ جس کا ثبوت ہمارے پاس موجود نہ ہو۔ ہمارے پاس ثبوت ہے کہ Trading کا سلسلہ یہ صرف چند آدمیوں کو فائدہ پہنچانے کے لئے ہے۔ تمام ملک غذائی بحران میں مبتلا ہے۔ میں آخر میں صرف ایک اپیل کرنی چاہتا ہوں۔ ہمیں خوشی ہوتی اور اس گرانٹ کی ضرور تائید کرتے اگر حکومت خزانہ سرکار سے کوئی ایسی رقم طلب کرتی کہ گرانی کے ان پر آشوب ایام میں آپ لوگوں کو سستے نرخوں پر خوراک مہیا کریں گے لیکن آپ نے نہایت ہی دیدہ دلیری سے اب State Trading کو ایک باقاعدہ اور با جواز کام سمجھ لیا ہے جیسا کہ آپکا فرض ہوتا ہے۔ حالانکہ جیسا میں نے کہا کہ اگر کوئی غیرجانبدار کمیشن اس تمام معاملے کی تحقیق کرے تو یہ ثابت ہوگا کہ State Trading محض ایک فراڈ ہے چندآدمیوں کی Monopoly قائم کرنے کے لئے۔ اگر آپ نرخوں کو یا قحط سالی کی صورت ہوتی اور گندم اور چاول آپ باہر سے منگواتے زیادہ نرخوں پر اور یہاں کم نرخوں پر مہیا کرنے کے لئے وہ رقم مانگتے تو ہم اس کو خوش آمدید کہتے کہ آپکو اپنے فرض کا احساس ہے۔ میں آخر میں اس ملک کی پچاس فیصدی آبادی کے طرف سے یہ گزارش کروں گا کہ انکی آہیں ہیں جو انکی طرف خیال کیا جائے اور وہ بد دعائیں دے رہے ہیں آپکو، اور وہ یقیناً بے اثر نہیں جائیں گی۔ ابھی

وقت ہے کہ معاملات اور مسائل کو انکے صحیح رنگ میں دیکھ کر انکا حل سوچا جائے۔ میں دو منٹ میں ایک اقتباس پیش کروں گا اور اس کے بعد بیٹھ جاؤں گا۔ یہ حضرت علی کا اقتباس ہے کتاب وافی و نہج البلاغتے سے کیونکہ یہ موقع کی بات ہے۔

"یاد رکھو عوام کی ناراضی خواص کی رضامندی کو بہا لے جاتی ہے۔ اور خواص کی ناراضی عوام کی رضامندی کے ہوتے گوارا کر لی جاتی ہے۔ خوشحالی میں جو لوگ حاکم کے لئے سب سے بڑا بوجھ سب سے کم کار آمد انصاف سے کھسکنے والے مانگتے ہیں۔ اصرار کرنے والے بخشش و عطا کے وقت کم سے کم شکر گذار ہونے والے اور زمانہ کی کروٹوں کے مقابلہ میں سب سے کم ثابت قدم رہنے والے جو ہیں وہ خواص (یعنی امیر طبقہ) ہیں۔ اس کے مقابلہ میں دین کا اصلی ستون مسلمانوں کی واقعی جمعیت دشمن کے سامنے ڈٹ کر مقابلہ کرنے والے عوام (غربا) ہیں۔ لہذا عوام کا تم کو سب سے زیادہ خیال رکھنا چاہئیے۔"

میر عبد الباقی بلوچ (مکران - ۱) - جناب سپیکر - میں اس تحریک تخفیف زر کی حمایت کرتا ہوں۔ جناب والا۔ سپلیمنٹری بجٹ میں پونے آٹھ لاکھ ٹن گندم خریدنے کی حکمت میری سمجھ سے بالا تر ہے اور وہ اس لئے کہ اگر اس ملک میں کوئی آفت بپا ہوگئی ہے یا کوئی اچانک قہر نازل ہوا ہے۔ کوئی قحط پڑ گیا ہے جسے یہ عوام سے چھپا رہے ہیں تو بات میری سمجھ میں آسکتی ہے لیکن عام بجٹ سے اس کے بعد یعنی عام بجٹ کے بعد سپلیمنٹری بجٹ میں ہنگامی طور پر انہیں آٹھ لاکھ ٹن گندم خریدنے کی ضرورت پیش آئی ہے۔ میں سمجھتا ہوں کہ ملک میں کوئی ایسی صورت حال نہیں ہے اور یہ ملک قادر بخش صاحب غالباً اپنی گوناگوں مصروفیات کی بناء پر سالانہ بجٹ میں اس حقیقت کو بھول گئے تھے کہ اس ملک میں خوراک کی کمی ہے۔ میں ان سے پوچھتا ہوں کہ سالانہ بجٹ میں انہوں نے جو امپورٹ کے تخمینہ جات لگائے ہیں آیا یہ گندم جو اب وہ امپورٹ کریں گے ان تخمینہ جات سے زائد ہے یا انہی تخمینہ جات کے اندر ہے۔ ظاہر ہے کہ اگر ان تخمینہ جات کے اندر ہوتی تو یہ رقم سالانہ بجٹ میں آتی۔ لیکن اب اس کا آنا اس بات کی دلیل ہے کہ

یہ انکے سالانہ تخمینے سے زائد چیز ہے۔ جیسا کہ انہوں نے کہا ہے

The food position of the Province for the year 1964-65 was received by a Committee of the experts.

تو انکی Committee of Experts کیا سالانہ بجٹ کے موقع پر review نہیں کر سکتی تھی؟ اس وقت بڑی مقدار میں گندم منگوائی جا رہی ہے کیا یہ انکی defective planning کی دلیل نہیں ہے؟ اور کیا یہ بات واضح نہیں ہو جاتی کہ وہ اندھا دھند اس ملک پر حکومت کر رہے ہیں بغیر کسی پلاننگ کے، بغیر کسی صحیح انداز فکر کے اور یہ بلا وجہ ہمارا بھی وقت ضائع کرتے ہیں اور اپنا وقت بھی ضائع کرتے ہیں اور مسائل کا کوئی حل تلاش تک نہیں کر سکتے۔ اب جناب والا! سوال یہ ہے کہ آخر خوراک کی کمی اس ملک میں کیوں پیدا ہو گئی ہے۔ روزانہ حکومت کی طرف سے بڑی ڈینگیں ماری جاتی ہیں کہ آج اتنا رقبہ، اتنا مزید رقبہ زیر کاشت آگیا ہے اور اس سے اتنی مزید پیداوار ہونے لگی ہے۔ اگر انکے وہ دعوے جمع کر دئیے جائیں جو انہوں نے گذشتہ چند سالوں میں کئے ہیں تو ان اعداد و شمار سے اس وقت یہ صورتحال سامنے ہوگی کہ ہمیں گندم ایکسپورٹ کرنی چاہئیے لیکن دیکھ ہم یہ رہے ہیں کہ اس وقت بھی ہمیں پونے آٹھ لاکھ ٹن گندم باہر سے منگانی پڑ رہی ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ جناب والا یہ اپنی خامیاں، اپنی کمزوریاں اس ایوان میں نہیں بتاتے اور نہ اس ملک کے عوام کو بتاتے ہیں۔ جہاں یہ ایک طرف مزید رقبہ زیر کاشت لاتے ہیں وہاں یہ کافی رقبہ water logging کی صورت میں ضائع بھی کر دیتے ہیں۔ چاہئیے تو یہ تھا کہ سالانہ جتنا رقبہ water logging کی وجہ سے ضائع ہو اور اس کے علاوہ جتنا یہ سالانہ رقبہ مزید زیر کاشت لائیں ان دونوں کا فرق معلوم کر کے پھر ہمیں بتائیں کہ ہم سالانہ خسارے میں ہیں یا فائدے میں۔ ہماری سالانہ کیا زیر کاشت زمین بڑھ رہی ہے یا گھٹ رہی ہے لیکن جناب ایسا نہیں ہو رہا۔ اور یہ صرف اپنے کارنامے بتا کر، اپنی کمزوریاں چھپا کر روز بروز خوراک کی صورتحال کو تشویشناک کرتے جا رہے ہیں۔ ایک اور غذائی صورت حال کی وجہ یہ بھی ہے کہ ہمارے ملک میں فی ایکڑ پیداوار بہت کم ہے دوسرے یورپین ممالک کی نسبت غالباً ہمارے ایک ایکڑ سے انکے نصف ایکڑ کے برابر بھی نہیں ملتا۔ پانچواں حصہ انکا۔ ایک ایکڑ ہمارے پانچ ایکڑ کے برابر ہوتا ہے۔ یہ کیوں ہے۔ کیا

وزیر زراعت صاحب کبھی اس پہلو پر توجہ نہیں دیں گے کہ ہمیں بھی بیج پر ریسرچ کرنی چاہئیے اور دوسرے ذرائع معلوم کرنے چاہئیں جن کی وجہ سے وہاں اتنی زیادہ پیداوار ہوتی ہے اور ہمارے ہاں اس قدر کم ہے تاکہ ہم بھی ان ممالک کے برابر اپنی پیداوار بڑھا سکیں اور پھر یہ مزید گندم باہر سے منگوانے کی ضرورت محسوس نہ ہو۔ ایک اور جناب وجہ گندم کی کمی کی میرے نزدیک یہ ہے کہ کسی زمانے میں اس صوبے کے لوگ گندم کے علاوہ کچھ اور اناج بھی کھاتے تھے۔ جو، باجرہ، مکئی وغیرہ لیکن ہمارے کیلے کھانے والے وزیر صاحب ..... (قطع کلامیاں)

وزیر تعلیم (میاں محمد یاسین خان وٹو) : کیا آپ کیلے نہیں کھاتے؟

میر عبدالباقی بلوچ - وہ تو کافی کیلے کھاتے ہیں۔

وزیر مال (خان پیر محمد خان): انکو بد ہضمی ہوگئی ہے کیلے کھانے سے۔

میر عبدالباقی بلوچ - تو انہوں نے جناب اس طرف کوئی توجہ نہیں دی کہ لوگ مکئی کی طرف بھی متوجہ ہوں اور غالباً اس لئے کہ انکے مصنوعی ذائقہ مکئی کی سختی کو برداشت نہیں کر سکتے اور اس زمانے کے مغربی پاکستان کے عوام مکئی کی روٹی نہیں کھا سکیں گے۔ تو جناب والا! جب امریکہ میں Corn Bread کھائی جا سکتی ہے تو میں ان سے پوچھتا ہوں کہ پاکستان میں جہاں لوگ صدیوں سے دوسرے اناج کھاتے تھے کیا وہ نہیں کھا سکتے۔ آپ اس سلسلہ میں ریسرچ کرا کر ملک میں بہتر اناج پیدا کرانے کی بھی کوشش نہیں کرتے۔

وہ اس سلسلہ میں ریسرچ کرکے بہتر قسم کا اناج پیدا کرنے کی کوشش کیوں نہیں کرتے۔ اور پھر لوگوں میں اس کی پبلسٹی کر کے انہیں اس اناج کی طرف مائل کریں۔ حالانکہ اس اناج میں گندم سے زیادہ قوت اور غذائیت ہے۔ لیکن محض اس لئے کہ ہمارے وزیر خوراک یہ اناج نہیں کھا سکتے۔ وہ صرف کیلے کھاتے ہیں۔ ملک میں کیلوں کی پیداوار بڑھائی جا رہی ہے۔ (انہوں نے پچھلے سیشن میں فرمایا تھا کہ کیلوں کی پیداوار بڑھا دی ہے) یہ بات میری سمجھ سے باہر ہے۔

ایک آواز ۔ اوپیئم ہاؤس سے پتہ کرلیں اوپیئم بھی تو اچھی چیز ہے۔

سردار عنایت الرحمن خان عباسی ۔ پوائنٹ آف آرڈر جناب ۔ جناب والا ۔ بحث فوڈ پر ہو رہی تھی، وزیر خوراک نے افیون کا ذکر کیوں کردیا ؟

میر عبد الباقی بلوچ ۔ اس لئے کہ کنونشن لیگ والوں کو افیون کی ضرورت ہے۔ جناب والا ! اس وقت ان کی کارکردگی کی وجہ سے دو جنوری والی باتوں کی وجہ سے ۔ بہت سے لوگ پولیس گزیدہ ہیں کنونشن لیگ گزیدہ ہیں اور حکومت گزیدہ ہیں ۔ انکی یہ حالت ہے کہ انکے چولھے تک صفحۂ ہستی سے مٹ گئے ہیں ۔ گھر جل گئے ہیں ۔ اور وہ زمین پر بیٹھے ہوئے گورنمنٹ سے مخاطب ہوکر یہ شعر پڑھ رہے ہیں ۔

نشیمن پھونکنے والے ہماری زندگی یہ ہے
کبھی روئے، کبھی سجدے کئے خاک نشیمن پر

انکی طرف بھی آپکی توجہ جاتی ہے ؟ کہ انکی بھوک کا کیا علاج ہے۔ کراچی میں ہزاروں لوگ بے گھر ہوگئے ہیں ۔ کنونشن لیگ والے انکے لئے کھانا پکا کر لے جاتے ہیں مگر وہ لینے سے انکار کردیتے ہیں۔ انکا کھانا واپس کر دیتے ہیں ۔ یہ گجرو نالہ کی بات ہے ۔ وہ انکا کھانا واپس کردیتے ہیں ۔ وہ ان سے نفرت کرتے ہیں ۔ (شور اور قطع کلامیاں) ۔

حکومت کی طرف سے انکی خوراک پر جو رقم خرچ کی جاتی ہے وہ پبلک خزانے سے کی جاتی ہے وہ انکی میراث تو نہیں ۔ وہ روپیہ عوام ہی کی جیبوں سے اکٹھا ہوتا ہے۔ اب یہ وہاں سے ۳۲ کروڑ روپیہ نکال کر باہر سے گندم منگوا رہے ہیں اور اس سے لوگوں کے مسائل حل کرنا چاہتے ہیں ۔ یا یہ اپنے جد امجد کی بات مان لیں کہ ان لوگوں کو سمندر میں پھینک دیں ۔ (قطع کلامیاں) لفظ جد امجد سے کوئی غلط فہمی نہیں ہونی چاہئے * * * * * * * اور اگر آپکو اس لفظ پر اعتراض ہے تو میں اسے واپس لیتا ہوں ۔

Mr. Speaker: The member should withdraw this remark. This remark of Mr. Baqi Baluch is expunged from the proceedings of the Assembly.

---

* Expunged as ordered by Mr. Speaker.

Mir Abdul Baqi Baluch: Mr. Speaker, is it so much distasteful?

Mr. Speaker: That was not proper.

Mir Abdul Baqi Baluch: It was not so bitter, Mr. Speaker.

ماسٹر خان گل ۔ پوائنٹ آف آرڈر جناب ۔ جناب سپیکر ۔ یہاں بہت سی باتیں مذاق میں ایسی کہہ دی جاتی ہیں جو آداب مجلس سے بھی نکل جاتی ہیں ۔ اس بات کا خیال ہونا چاہئے ۔

وزیر خوراک (ملک قادر بخش) : خواجہ صاحب کہہ رہے تھے کہ کہو جو مرضی ہے ۔

خواجہ محمد صفدر ۔ بوڑھا آدمی گالی دے تو ایک نوجوان کو کیسے روکا جاسکتا ہے ۔

وزیر خوراک ۔ پھر میں نے ٹھیک کہا تھا کہ * * * * * * * * * * * * * * * (شور) ۔

محمد یاسین خان وٹو ۔ ملک صاحب نے کبھی کسی کو گالی نہیں دی ۔

خواجہ محمد صفدر ۔ ٹیپ ریکارڈ منگوا کر دیکھ لیجئے ۔ اس بوڑھے آدمی کی زبان سے گالی نکلی ہے ۔

Mr. Speaker: The member may please conclude his speech now because Khawaja Sahib is also to make a speech.

Syed Ahmed Saeed Kirmani: Sir, certain remarks made by the Minister have estaped the notice of the House and I think that these words should also be expunged in order to keep up the traditions and dignity of this House. Malik Sahib had said.....

* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *

Mr. Speaker: That remark is also expunged from the proceedings.

میر عبد الباقی بلوچ ۔ جناب والا ۔ میں یہ عرض کرونگا، وزیر خوراک اپنی کمزوری گالی دے کر نہیں چھپا سکتے ۔ انہیں چاہئے کہ کچھہ کام کریں ۔ پلاننگ کریں ۔ اور ملک کے غذائی مسائل حل کریں ۔ اور اگر ان سے یہ مسائل حل نہیں ہوتے تو یہ براہ کرم چھٹی کریں ۔ یہاں سے تشریف لے جائیں ۔

* Expunged as ordered by Mr. Speaker.

خواجہ محمد صفدر (سیالکوٹ - ۱) : اس سے پیشتر کہ میں اپنی تقریر شروع کروں میں جناب والا گذارش کرونگا کہ ایوان کا وقت تین بجے تک بڑھا دیا جائے -

Mr. Speaker: Can we do it under Rule 96?

Khawaja Muhammad Safdar: Rule 96?

Mr. Speaker: The guillotine is to be applied at 1.30 p.m.

Khawaja Muhammad Safdar: We can do it Sir. We can apply the same guillotine at 3 p.m.

> "On the last day of the allotted days under Rule 94 for each of the stages (*ii*) to (*vi*) mentioned in Rule 93 at the time when the meeting is to terminate....."

Of course, we can decide to terminate the meeting at 3 p.m. There is no harm. If the House decides that the House may terminate at 3 p.m. there is no harm and it would not violate this Rule. We have been doing this every day.

Minister of Finance (Sheikh Masood Sadiq): The House is not in a mood to extend.

Mr. Speaker: So far as the fixation of the time is concerned, that has already taken place; I have already fixed it from 9-00 a.m. to 1-30 p.m., and I think we cannot apply the rule of extension of time at this stage.

خواجہ محمد صفدر - جناب والا- آپ یہ غور فرمائیں- کہ آج گھنٹہ بھر تو ہم چھٹیاں لیتے اور دیتے رہے - یہ درست ہے - کہ وہ بھی ایک ضروری کام تھا- لیکن اسکے بعد بھی کچھ وقت دوسرے کاموں میں ادھر ادھر لگ گیا - جس کی وجہ سے یہ بہت ہی ضروری کام رہ گیا- آپ غور فرمائیں - کہ اسوقت پانچ کروڑ انسان بھوکے مر رہے ہیں - اور پچیس روپے من آٹا بک رہا ہے - اور ہم نے اس ضروری امر پر بحث کرنا ہے- اور اگر دوستوں کو اسکے لئے بھی وقت نہ دیا جائے- تو یہ نہایت افسوس کی بات ہے - اور پھر مجھ اکیلے کی بات کرنے سے کیا فائدہ ہے - ہم باہر چلے جاتے ہیں اور آپ اُسے پاس کرالیں- ہم جارہے ہیں- ہم اس میں شامل نہ ہونگے- کیونکہ جیسا کہ میں عرض کر چکا - ہوں - میری واحد تقریر سے کوئی فائدہ نہ ہوگا -

وزیر خزانہ - ہم ڈیڑھ بجے کے بعد بیٹھنے کیلئے تیار نہیں ہیں -

Khawaja Muhammad Safdar: Then, Sir, we beg to withdraw from the House. You may please do as you like.

یہ تو خوراک جیسے اہم معاملے پر بات کرنے سے ہمارا منہ بند کرنے کی ناپاک کوشش کی جا رہی ہے۔

وزیر تعلیم (میاں محمد یاسین خان وٹو)۔ یہ تو آپ قوم کی کوئی خدمت انجام نہیں دے رہے ہیں۔ آپ اپنی ذمہ داریوں سے گریز کر رہے ہیں۔

خواجہ محمد صفدر۔ یہ آپکی چھاپی ہوئی کتابیں میں آپ ہی کے سر پر مارنے کیلئے لایا تھا (شور اور قطع کلامیاں)۔

As a protest, we walk out.

(At this stage, the Opposition Members staged a walk-out.

Mr. Speaker: Rao Khurshid Ali Khan.

Rao Khurshid Ali Khan: As a protest, I am going out.

Mr. Speaker: Now I will put the Cut Motion for the vote of the House.

The question is—

That the total of Rs. 32,07,00,000 on account of 85-A—Capital Outlay on Provincial Schemes of State Trading—Total New Expenditure be reduced by Rs. 32,06,99,999.

(The motion was lost.)

Mr. Speaker: The question is—

That a supplementary sum not exceeding Rs. 32,07,00,000 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending on the 30th June, 1965, in respect of Capital Outlay on Provincial Schemes of State Trading.

(The motion was carried.)

DEMAND No. 11

Minister of Finance (Sheikh Masood Sadiq): Sir, I beg to move—

That a supplementary sum not exceeding Rs. 12,34,000 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of

payment for the financial year ending on the 30th June, 1965, in respect of Development.

Mr. Speaker: Motion moved is—

That a supplementary sum not exceeding Rs. 12,34,000 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending on the 30th June, 1965, in respect of Development.

There are cut motions from Allama Rehmatullah Arshad, Mr. Hamza, Rao Khurshid Ali Khan, Khawaja Muhammad Safdar, Mir Abdul Baqi Baluch and Khawaja Muhammad Safdar. None of them is present in the House and motions have not been moved. Now I will put the Demand to the vote of the House.

The question is—

That a supplementary sum not exceeding Rs. 12,34,000 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending on the 30th June, 1965, in respect of Development.

(*The mention was carried*)

DEMAND No. 12

Minister of Finance (Sheikh Masood Sadiq): Sir, I beg to move—

That a supplementary sum not exceeding Rs. 22,50,000 be granted to Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending on the 30th June, 1965, in respect of Construction of Irrigation Works.

Mr. Speaker: Motion moved is—

That a supplementary sum not exceeding Rs. 22,50,000 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending on the 30th June, 1965, in respect of Construction of Irrigation Works.

There are two cut motions from Mir Abdul Baqi Baluch ad Allama Rehmatullah Arshad. Both of them are not present and cut motions are not moved. I will now put the question.

The question is—

That a supplementary sum not exceeding Rs. 22,50,000 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending on the 30th June, 1965, in respect of Construction of Irrigation Works.

(*The motion was carried.*)

DEMAND No. 13

Minister of Finance (Sheikh Masood Sadiq): Sir, I beg to move—

That a supplementary sum not exceeding Rs. 56,20,000 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending on the 30th June, 1965, in respect of Capital Account of Civil Works outside the Revenue Account.

Mr. Speaker: Motion moved is:—

That a supplementary sum not exceeding Rs. 56,20,000 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending on the 30th June, 1965, in respect of Capital Account of Civil Works outside the Revenue Account.

There is one cut motion from Mir Abdul Baqi Baluch. He is not present and the cut motion is not moved. I will now put the question.

The question is:—

That a supplementary sum not exceeding Rs. 56,20,000 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending on the 30th June, 1965, in respect of Capital Account of Civil Works outside the Revenue Account.

(The motion was carried.)

DEMAND No. 14

Minister of Finance (Sheikh Masood Sadiq): I beg to move, Sir—

That a supplementary sum not exceeding Rs. 1,24,12,440 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending on the 30th June, 1965, in respect of Capital Outlay on Electricity Schemes outside the Revenue Account.

Mr. Speaker: There is no cut motion regarding this Demand and I will now put the question.

The question is—

That a supplementary sum not exceeding Rs. 1,24,12,440 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending on the 30th June, 1965, in respect of Capital Outlay on Electricity Schemes outside the Revenue Account.

(The motion was carried.)

DEMAND No. 15

Minister of Finance (Sheikh Masood Sadiq): Sir, I beg to move—

That a supplementary sum not exceeding Rs. 1,59,63,000 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending on the 30th June, 1965, in respect of Loans and Advances by the Provincial Government.

Mr. Speaker: Motion moved is—

That a supplementary sum not exceeding Rs. 1,59,63,000 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending on the 30th June, 1965, in respect of Loans and Advances by the Provincial Government.

There is a notice of two cut motions from Allama Rehmatullah Arshad and Mir Abdul Baqi Baluch. Both of them are not present in the House and the cut motions are not moved. I will now put the question.

The question is—

That a supplementary sum not exceeding Rs. 1,59,63,000 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending on the 30th June, 1965, in respect of Loans and Advances by the Provincial Government.

(*The motion was carried.*)

Mr. Speaker: The House is adjourned to meet again tomorrow, the 14th January, 1965, at 9.00 A.M.

(The Assembly then adjourned till 9.00 a.m. on Thursday, the 14th January, 1965).

APPENDIX I

(*Ref:* Starred Question No. 2136.)

STATEMENT SHOWING DEMAND AND RECOVERY OF LAND REVENUE AND LOCAL CESS OF EACH TALUKA IN DISTRICT THARPARKAR FROM THE YEAR 1956 TO 1962.

Year	Land Revenue			Local Cess		
	Demand	Recovery	Excess recovery	Demand	Recovery	Excess recovery
			Taluka Mirpurkhas			
1956—57	18,66,196.00	16,77,610.00	76,175	2,87,545	2,35,201	
1957—58	19,21,357.00	17,69,115.00	68,658	2,97,834	2,45,490	
1958—59	17,37,606.00	16,25,866.00	80,816	2,39,001	2,31,126	
1959—60	18,67,845.00	18,48,570.00	37,768	2,30,578	2,28,442	
1960—61	18,30,537.00	18,21,608.00	18,859	3,08,021	2,30,205	
1961—62	14,33,781.00	14,33,714.00	23,846	2,92,930	2,85,401	
			Taluka Digri			
1956—57	17,98,923.00	17,38,981.00	1,33,266.00	2,20,316	2,20,266	
1957—58	15,84,178.00	15,63,312.00	61,749.00	1,95,718	1,95,718	

STATEMENT SHOWING DEMAND AND RECOVERY OF LAND REVENUE AND LOCAL CESS OF EACH TALUKA IN DISTRICT THARPARKAR FROM THE YEAR 1956 TO 1962.

Year	Land Revenue			Local Cess		
	Demand	Recovery	Excess recovery	Demand	Recovery	Excess recovery
1958—59	16,19,145.00	16,15,923.00	54,668.00	1,86,403	1,86,403	
1959—60	17,70,106.00	16,40,243.00	57,435.00	2,07,469	1,97,469	
1960—61	18,29,108.00	17,96,983.00	32,048.00	2,86,015	2,20,042	
1961—62	10,96,534.00	10,44,340.00	63,401.00	2,20,520	2,18,633	
			Taluka Jamesabad			
1956—57	14,46,575.00	13,81,629.00	65,544.00	1,69,336	1,63,153	
1957—58	14,27,026.00	13,01,004.00	29,807.00	1,75,878	1,75,664	
1958—59	14,65,122.00	14,64,971.00	35,476.00	1,77,661	1,77,661	
1959—60	15,74,282.00	15,63,883.00	18,405.00	1,95,644	1,95,644	
1960—61	14,67,321.00	14,66,030.00	12,627.00	2,40,385	1,86,557	
1961—62	10,96,444.00	10,86,290.00	28,333.00	1,61,842	1,61,842	

			Taluka Shinaro			
1956—57	23,58,185.00	21,39,507.00	1,21,798.00	2,71,142.21	2,70,966.43	
1957—58	25,07,865.00	22,62,189.00	70,703.00	2,97,533.25	2,87,342.25	
1958—59	24,17,530.00	23,69,864.00	44,943.00	2,85,376.12	2,85,376.12	
1959—60	23,55,303.00	23,43,220.00	40,296.00	2,89,250.87	2,89,250.87	
1960—61	23,70,644.00	22,96,180.00	21,124.00	3,78,513.43	2,95,686.00	
1961—62	13,49,165.00	13,49,166.00	24,455.00	2,16,880.72	2,16,880.72	
			Taluka Umerkot			
1956—57	24,47,463.00	23,47,960.00	2,78,230.00	3,03,752.09	3,03,749.03	
1957—58	25,51,466.00	24,87,823.00	1,13,264.00	3,19,617.10	3,17,921.06	
1958—59	27,12,174.00	26,24,458.00	56,354.00	3,36,228.12	3,34,505.04	
1959—60	27,03,607.00	25,65,102.00	36,366.00	3,19,218.10	3,19,023.00	
1960—61	26,10,533.00	26,32,494.00	28,017.00	4,24,492.05	3,26,339.38	
1961—62	15,14,703.00	15,28,279.00	33,266.00	3,36,348.66	3,25,300.18	
			Taluka Mithi			
1956—57	96,610.00	95,782.00	7,100.00	11,900	11,642	258
1957—58	30,955.00	17,593.00	11,664.00	4,610	3,385	1,225
1958—59	85,377.00	85,377.00	10,172.00	11,996	10,851	1,105

STATEMENT SHOWING DEMAND AND RECOVERY OF LAND REVENUE AND LOCAL CESS OF EACH TALUKA IN DISTRICT THARPARKAR FROM THE YEAR 1956 TO 1962.

Year	Land Revenue			Local Cess		
	Demand	Recovery	Excess recovery	Demand	Recovery	Excess recovery
1959—60	99,565.00	98,468.00	11,109.00	13,620	12,396	1,224
1960—61	57,782.00	57,782.00	12,129.00	12,155	12,093	62
1961—62	95,325.00	90,129.00	1,238.00	24,860	24,808	52
			Taluka Diplo			
1956—57	2,43,157.00	2,40,443.00	25,332.00	28,149	28,206	57
1957—58	2,64,375.00	2,02,737.00	18,276.00	30,703	30,704	1
1958—59	2,66,697.00	2,66,697.00	18,488.00	31,038	31,098	60
1959—60	3,27,050.00	3,02,784.00	11,974.00	35,526	35,536	10
1960—61	2,70,662.00	2,46,930.00	13,213.00	34,970	31,079	1
1961—62	2,00,473.00	2,10,890.00	9,422.00	26,471	26,695	—
			Taluka Nagar Parkar			
1956—57	73,685.00	73,685.00	3,933.00	7,922	8,133	

1957—58	1,830.00	1,830.00	3,201.00	761	481	
1958—59	72,260.00	72,260.00	6,157.00	8,644	8,644	
1959—60	93,979.00	94,079.00	4,537.00	27,377	27,367	
1960—61	66,902.00	66,902.00	5,019.00	18,468	7,380	
1961—62	95,139.00	95,140.00	5,185.00	34,747	33,522	
			Taluka Chachro			
1956—57	1,16,625.00	1,16,625.00	5,043.00	14,016	14,152	136
1957—58	1,09,575.00	6,332.00	6,501.00	193	302	109
1958—59	1,12,420.00	1,12,420.00	6,915.00	13,048	13,118	70
1959—60	1,42,945.00	1,42,945.00	8,930.00	14,720	14,725	5
1960—61	47,893.00	47,893.00	9,082.00	6,127	6,127	—
1961—62	1,35,730.00	1,35,730.00	11,223.00	37,811	38,011	200

APPENDIX II

(*Ref:* Satrred Question No. 7532)

STATEMENT SHOWING TEHSILWISE ARREARS OF LAND REVENUE AND AGRICULTURAL INCOME TAX. (STARRED ASSEMBLY QUESTION NO. 7532).

Name of Tehsil.	Arrears at the end of January, 1964				Arrears at the end of Feb:, 1964				Arrears at the end of March, 1964			
	Land Revenue		Agri. Income Tax.		Land Revenue.		Agri. Income Tax.		Land Revenue,		Agri. Income Tax.	
	Pr.	Current	Pr.	Current	Pr.	Current	Pr.	Current	Pr.	Current	Pr.	Current
Taunsa	—	—	1,711	1,531	—	22,013	1,711	4,641	—	972	1,711	2,448
D.G. Khan	49,186	—	29,425	570	47,903	2,26,190	12,756	15,484	47,903	1,61,153	8,744	12,036
Jampur	—	—	—	—	—	32,008	—	—	—	854	—	—
Rajanpur	17,236	—	3,063	—	5,412	57,452	2,946	14,602	—	24,424	860	13,187
Total:	66,422	—	34,199	2,101	53,315	3,37,563	17,413	34,727	47,903	1,87,403	11,315	27,671

STATEMENT SHOWING THE NAMES OF BIG DEFAULTERS, ETC., AT THE END OF MAY, 1964 (STARRED ASSEMBLY QUESTION NO. 7532).

Name of Tehsil.	Name of the deafulters.	Details of arrears.			Remarks.
		Land Revenue.	Agri. Income Tax.	Total	
D.G. Khan	Nawabzada S. Muhammad Khan Leghari	30,122	3,693	33,815	Proper action is being taken for the recovery of arrears in accordance with the law.
,,	Nawabzada S. Mahmud Khan Leghari	2,379	—	2,379	
,,	S. Ata Muhammad Khan Leghari	37,113	8,317	45,430	
,,	Mst. Shala Begum	2,200	—	2,200	
,,	Mst. Afifa Begum	4,090	—	4,090	
,,	S. Ghulam Ali Khan	716	—	716	
,,	Mst. Gul Khatoon	2,537	—	2,537	
,,	S. Ahmad Ali Khan	2,590	—	2,590	
Rajanpur	S. Sher Jan Khan Mazari	331	2,217	2,548	
,,	S. Faiz Ahmad Khan	1,366	645	2,011	
,,	S. Ashiq Muhammad Khan Mazari	22,124	1,115	23,239	
,,	S. Najam-ud-din Khan	9,193	45	9,238	
,,	S. Anwar ur Rahman Khan	2,326	10	2,336	

APPINDIX III

(Ref: Starred Question No. 7609)

STATEMENT 'A'

STATEMENT SHOWING THE PAY SCALES OF EMPLOYEES OF THE REVENUE DEPARTMENT OF DIFFERENT CATEGORIES PREVAILING IN 1945-46, 1961-62 AND AT PRESENT SEPARATELY EXCLUSIVE OF ALLOWANCES

Designation of the post	Pay scales in 1945-46	Pay scales (prescribed) in 1961-62	Pay scales (consolidated) at present
Tehsildars	270-10-340/10-420 (Former Punjab) Grade-I 275/-P.M. Grade-II 250/-P.M. Grade-III 225/-P.M. Grade-IV 200/-P.M. (Former N.W.F.P.) 150-5-180/10-250 (1945) 200-10-300/10-350 (1946) (Former Bahawalpur State)	260-15-380/15-440	350-35-525/40-685
Naib-Tehsildars	125-5-185/7½ 230 (Former Punjab) 80-5-140/7½-185 (Former N.W.F.P.) 60-4-80/5-140 (1945) 100-4-120/5-200 (1946) (Former Bahawalpur State)	120-10-220/10-250	175-10-215-15-275/15-350

Tappedar	40-2½ 75/2½ 100 (Former Sind)	35-1-45/2-55	75-1-85/2-115
Patwari	25-1-35/1-45 (Former BWP State) 25-3-35/1-45 (Former Punjab) 30½ 35 (Former N.W.F.P.)	35-1-45/2-55 Selection grade for 10% of the posts at Rs. 60-fixed	75-1-85/2-115 Selection grade 85-2-115
Patwari Moharrir	44-4-76/4-84	35-1-45/2-55 Plus Rs. 10/- special pay.	75-1-85/2-115 Plus Rs. 15/ special pay.
Field Qanungo	50-3-80/4-100 (Former Punjab) 40-2-50/2-60 (Former N.W.F.P.)	60-4-100/5-120 Selection grade for 5% of the posts at Rs. 75-6-105/ 7-175.	115-5-175
Office Qanungo/ Assistant District Qanungo.	50-3-80/4-100 Plus Rs. 15/- special pay Former Punjab) 60-2-80/2-100 (Former N.W.F.P.)	60-4-100/5-120 Plus Rs. 20/- special pay.	115-5-175 Plus Rs. 25/- special pay.
Saddar Qanungo/ Qanungo 1st Grade. (Former Punjab)	80-5-110/5-150	120-10-220/10-250	175-12-215-15-275/ /15-350
Saddar Qanungo/ Qanungo 1st Grade. (Former N.W.F.P.)	75-5-100/5-150	120-10-220/10-250	175-10-215-15-275/ /15-350
Senior Clerk	60-4-100/5-120	75-6-105/7-115	125-7-195/8-275
Junior Clerk	50-3-80/4-100	60-4-100/5-120	115-5-175
Peon	15-1-19	28-1/2-32	65-1-80

STATEMENT 'B'

STATEMENT SHOWING THE ALLOWANCES ADMISSIBLE TO THE EMPLOYEES OF THE REVENUE DEPARTMENT OF DIFFERENT CATEGORIES PREVAILING IN 1945-46, 1961-62 AND AT PRESENT (1963-64)

Designation of the post	1945-46					1961-62				1963-64
	Horse Allowance Fixed T.A.	Basta Allowance	C.L.A./D.A.	War Allowance	Stationery Allowance	Horse Allowance or Fixed T.A.	Basta Allowance	C.L.A/D.A.	Stationery Allowance	
Tehsildars (Former Punjab).	—	—	Up to Rs. 400 17-1/2% subject to mnimum of Rs. 48/- P.M. & up to Rs. 500/- Rs. 70/-	—	—	Rs. 45/- P.M.	—	Pay exceeding Rs. 250 P.M. but not exceeding Rs. 400 P.M.—17-½% of pay subject to a minimum of Rs. 48/- P.M. and Pay exceeding Rs. 400 but not exceeding Rs. 500/-P.M. Rs. 70/- P.M.	—	Allowances merged into pay with effect from 1-12-1962. Fixed T.A. has also been discontinued but they will draw T.A. at prescribed rates admissible under T.A. Rules.
Tehsildars (Former N.W.F.P.)	—	—	—	Rs.30/- P.M.	—	—	—	-do-	—	-do-
Tehsildars	Rs.30/-	—	-do-	—	—	Rs.30/-	—	-do-	—	-do-

(Former Bahawalpur State).	P.M.					P.M.					
Naib Tehsildar (Former Punjab).	Rs.37½% of pay.	—	Rs. 20% of pay.	—	—	Rs.45/- P.M.	—	27½% of pay subject to maximum of Rs. 48/- P.M.	—	Naib Tehsildars are in receipt of only conveyance allowance at Rs. 25/-P.M. Remaining allowances merged into pay.	
Naib Tehsildars (Former N.W.F.P.)	Rs.25/- P.M.	—	Rs.16/- P.M.	—	—	Rs.45/- P.M.	—	-do-	—	-do-	
Naib Tehsildars (Former Bahawalpur State).	Rs.25/- P.M.	—	Rs.16/- P.M. (1945) Rs. 18/- P.M. (1946)	—	—	Rs.45/- P.M.	—	-do-	—	-do-	
Tappedar	Rs. 30/- P.M.	—	Rs.16/- P.M.	—	—	Rs.35/- P.M.	—	Rs. 30/- P.M.		Allowances merged in pay.	
Patwari (*i*) Former Bahawalpur State.	—	—	Rs. 16/- P.M.	—	—	—	Rs.8/- P.M.	Rs. 26/- P.M.	-/8/- P.M.		
(*ii*) Former N.W.F.P.	—	—	Rs.25/- P.M. plus Rs. 4/- as House	—	—	—	Rs.-/- P.M.	Rs. 26/- P.M. plus 10% of pay as interim relief.	-/8/- P.M.	D.A. merged into pay but Basta allawance and stationery allowance will be drawn as	

STATEMENT 'B'

STATEMENT SHOWING THE ALLOWANCES ADMISSIBLE TO THE EMPLOYEES OF THE REVENUE DEPARTMENT OF DIFFERENT CATEGORIES PREVAILING IN 1945-46, 1961-62 AND AT PRESENT (1963-64)

Designation of the post	1945-46					1961-62				1963-64
	Horse Allowance Fixed T.A.	Basta Allowance	C.L.A./D.A.	War Allowance	Stationery Allowance	Horse Allowance or Fixed T.A.	Basta Allowance	C.L.A/D.A.	Stationery Allowance	
										usual.
(*iii*) Former Punjab.	—	Rs.4/- P.M.	Rs.16/- P.M.	—	Rs.0.25 P.M.	—	Rs.8/- P.M.	Minimum Rs. 26/- Maximum Rs. 50/- P.M.	-/8/- P.M.	
Patwari Muharrir.	—	—	Minimum Rs.12/- Maximum Rs. 14/- P.M.	—	—	—	—	-do-	—	D.A. merged into pay.
Field Qanungo (Former Punjab).	Rs.25/-	—	-do-	—	—	Rs.25/-	—	Rs. 30/-	—	D.A. merged into pay but Horse allowance as usual.

Field Qanungo (Former N.W.F.P.)	Rs.20/- P.M.	—	Rs. 14/- P.M.	—	—	Rs.25/- P.M.	—	Rs. 35/- P.M.	—	-do-
Office Qanungo Assistant Distt. Qanungo. (Former Punjab).	—	—	Minimum Rs. 12/- P.M. Maximum Rs. 14/- P.M.	—	—	—	—	Minimum Rs. 30/- P.M. Maximum Rs. 33/- P.M.	—	D.A. merged into pay.
Office Qanungo Assistant Distt. Qanungo (Former N.W.F.P.).	—	—	Rs. 12/- P.M.	—	—	—	—	Rs. 35/- P.M.	—	-do-
Saddar Qanungo/Qanungo 1st Grade. (Former Punjab.).	—	—	Minimum Rs.14/- P.M. Maximum Rs. 15/- P.M.	—	—	—	—	Minimum Rs. 30/- P.M. Maximum Rs. 48/- P.M.	—	-do-
Saddar Qanungo/Qanungo 1st Grade. (Former N.W.F.P.).	—	—	Minimum Rs. 12/- P.M. Maximum Rs. 14/- P.M.	—	—	—	—	-do-	—	-do-
Senior Clerk	—	—	-do-	—	—	—	—	-do-	—	-do-
Junior Clerk	—	—	-do-	—	—	—	—	Minimum Rs. 30/- P.M.	—	-do-

STATEMENT 'B'

STATEMENT SHOWING THE ALLOWANCES ADMISSIBLE TO THE EMPLOYEES OF THE REVENUE DEPARTMENT OF DIFFERENT CATEGORIES PREVAILING IN 1945-46, 1961 62 AND AT PRESENT (1963-64)

Designation of the post	1945-46					1961-62				1963-64
	Horse Allowance Fixed T.A.	Basta Allowance	C.L.A./D.A.	War Allowance	Stationery Allowance	Horse Allowance or Fixed T.A.	Basta Allowance	C.L.A/D.A.	Stationery Allowance	
Peon	—	—	Rs.8/8/- P.M.	—	—	—	—	Maximum Rs. 33/- P.M. Rs. 26/- P.M.	—	-do-

APPENDIX 'IV'

(*Ref*: Starred Question No. 7788)

LIST SHOWING THE NAMES OF ALLOTTEES UNDER THE MECHANISED FARMING SCHEME IN GHULAM MUHAMMAD BARRAGE WHO ARE GOVERNMENT SERVANTS OR THEIR DEPENDENTS

Name and designation of Government servant	Name of grantee	Relationship	Taluka	Deh	Area
Mr. Dur Mohd. s/o Mohd Bux, Asstt. Information Officer, Hyderabad.	Self	Self.	Hyderabad	Lakhi Keti.	85-11 acres
Mr. M. S. Solangi, Deputy Medical Supt., L.M.C., Hyd.	Zubedah	Daughter	T.M. Khan	Jakheji I	80-0 ,,
Mr. S. A. Solangi, XEN, Main Line Division.	Mst. Qamar.	Wife.	-do-	-do-	80-0 ,,
Mr. Wahid Bux, D.S.P.	Mushtaq Ahmed.	Son	-do-	Lakri.	76-32 ,,
Mr. S. A. Solangi, XEN, Main Line Division.	Mst. Qamar.	Wife.	-do-	Jakheji I	64-0 ,,
-do-	Miss Nusrat.	Daughter	-do-	-do-	248-0 ,,
Mr. M. S. Solangi, Deputy Medical Supt., L.M.C., Hyd.	M. Rafique	Son	-do-	-do-	248-0 ,,
Mr. Pir Ali Shah Serishtedar, Judicial Department.	Zahir Husain Shah.	Son	-do-	Chachra	161-9 ,,
Mr. M. Husain s/o M. Sultan	Self	Self	-do-	Gharo	189-28 ,,

APPENDIX 'A'

LIST SHOWING THE NAMES OF ALLOTTEES UNDER THE MECHANISED FARMING SCHEME IN GHULAM MUHAMMAD BARRAGE WHO ARE GOVERNMENT SERVANTS OR THEIR DEPENDENTS

Name and designation of Government servant	Name of grantee	Relationship	Taluka	Deh	Area
Registrar, Sind University.					
Choudhri M. Chiraghdin Advisor, Co-operative ADC.	Self	Self	Mirpur Sakro.	Jakheji Paljani.	356-0) 256-0) 612-0 acres.
Col. Sardar Mohd. & others Aditt. General, G.H.Q., Rawalpindi.	Self	Self	Tando Mohammad Khan.	Jakheji II	178-0 acres.
Col. Noor Illahi G.M.E. Director, G.H.Q., Rawalpindi.	Self	Self	Tando Mohammad Khan.	Jakheji II	497-22 ,,
Jamadar Saeed Habib.	-do-	-do-	T.M. Khan	Mari Wassayo.	64-0 ,,
Major Mohd. Ayub Khan, Prof. of Surgery King Edward College Lahore.	-do-	-do-	-do-	Nakurji & Baro Dari.	500-0 ,,
Col. M. Ziaullah, Prof of Physics, King Edward College, Lahore.	-do-	-do-	-do-	Barodari.	500-0 ,,
Mr. Mohd. Ahmed Mumtaz Military Service.	-do-	-do-	-do-	-do-	248-0 ,,
Mr. Sultan Shah, Military Officer, Naushera Cantt.	-do-	-do-	-do-	Gatho	175-2 ,,

APPENDIX 'IV'

LIST SHOWING THE NAMES OF ALLOTTEES UNDER THE MECHANISED FARMING SCHEME IN GHULAM MUHAMMAD BARRAGE WHO ARE GOVERNMENT SERVANTS OR THEIR DEPENDENTS

Name and designation of Government servant	Name of grantee	Relationship	Taluka	Deh	Area
Dr. G. A. Asghar, Mental Hospital, Hyderabad.	Salim Asghar & others.	Sons	Badin.	-do-	544-1 ,,
Mr. Hafeez Malik, Inspector Income Tax, Karachi.	Self	Self	-do-	Bandho	215-26 ,,
Shaikh Usif, Agri. Inspector, Sher Shah Road Choki Wara, Karachi.	-do-	-do-	-do-	Bheneri	163-3 ,,
Major Sardar Ali Imam.	-do-	-do-	Tando Bago.	Potho Nar	206-15 ,,
Lt. Col. Akhtar Hafiz, 16-Mount View Road Sialkot Cantonment.	-do-	-do-	-do-	-do-	489-4 ,,
M. Saeed Khan, Lecturar College, Lahore.	-do-	-do-	-do-	-do-	48-0 ,,
Ibadurahman Khan, Dy. Supt. Jail Multan.	-do-	-do-	-do-	-do-	100-00 ,,
Mr. Khalilul Rehman Khan, D.I.G. Police, Sargodha.	Begum Bano Khalil	Wife.	Tando Bago.	Potho Nar	483-18 ,,
Captain Feroze Khan,	Self	Self	-do-	Golari.	243-14 ,,

APPENDIX 'IV'

LIST SHOWING THE NAMES OF ALLOTTEES UNDER THE MECHANISED FARMING SCHEME IN GHULAM MUHAMMAD BARRAGE WHO ARE GOVERNMENT SERVANTS OR THEIR DEPENDENTS

Name and designation of Government servant	Name of grantee	Relationship	Taluka	Deh	Area
Major Amir Gulistan.	-do-	-do-	-do-	-do-	253-21 „
Captain Zaffar Hayat.	-do-	-do-	-do-	-do-	250-0 „
Captain M. Hayat Zaffar.	-do-	-do-	-do-	Potho	491-24 „
Lt. Col. Bashir & others.	-do-	-do-	-do-	Sonhari	500-0 „
Major Hazri Ahmed 15 Lances, Sialkot.	-do-	-do-	-do-	-do-	479-17 „
Prof. M. Aslam, Military College Risalpur.	-do-	-do-	-do-	Chawara	125-27 „
Mr. Farooq Mohd. Khan, 153-C, Model Town, Lahore.	-do-	-do-	-do-	Chachra	64-0 „
Mr. Riaz Mohd. 239-EB, Pak Pattan, Montgomery.	-do-	-do-	-do-	Dadah	114-24 „
Prof. Inam-Ullah.	-do-	-do-	-do-	Chawra	64-38 „
Mirza Abid Abbas, Secretary, Board of Secondary Education, Hyderabad.	-do-	-do-	-do-	-do-	376-18 „

LIST SHOWING THE NAMES OF ALLOTTEES UNDER THE MECHANISED FARMING SCHEME IN GHULAM MUHAMMAD BARRAGE WHO ARE GOVERNMENT SERVANTS OR THEIR DEPENDENTS

Name and designation of Government servant	Name of grantee	Relationship	Taluka	Deh	Area
Mr. Abdul Majid Rajpoot, Building No. 8, Hyderabad.	-do-	-do-	-do-	Duz.	64-0 ,,
U.B. Mirandad, A.M.E. Office Mas Bungalow No. 8, Hyderabad.	-do-	-do-	-do-	-do-	170-0 ,,
Mr. Bagh Hussain.	-do-	-do-	-do-	-do-	170-0 ,,
Mr. Nader Hussain A.H. Tonly Qamar House, Karachi.	Self	Self.	Tando Bago.	Buhri 3	64-0 ,,
Mr. Bashir Ahmed c/o Sargent Nazir, A.F., Badin.	-do-	-do-	-do-	-do-	56-28 ,,
Mr. N. Asghar, G.R. No. 63, Maripur, Karachi	-do-	-do-	-do-	-do-	64-0 ,,
Mr. Nazir Ahmad, Air Force, Badin.	-do-	-do-	-do-	-do-	33-30 ,,
Mr. A. Ghafoor Inamdin.	-do-	-do-	-do-	-do-	64-0 ,,
Mr. Khan Mohd., Risala Road.	-do-	-do-	-do-	Sasui	39-14 ,,
Ghulam Hussain, Kotali, Sialkot.	-do-	-do-	-do-	Reheji	66-15 ,,

LIST SHOWING THE NAMES OF ALLOTTEES UNDER THE MECHANISED FARMING SCHEME IN GHULAM MUHAMMAD BARRAGE WHO ARE GOVERNMENT SERVANTS OR THEIR DEPENDENTS

Name and designation of Government servant	Name of grantee	Relationship	Taluka	Deh	Area
Nazir Ahmed Boria Wala, Multan.	-do-	-do-	M-do-	-do-	64-0 ,,
M. Alam, Employee of P.I.A.	-do-	-do-	M/Sakro.	Rajwah	253-13 ,,
Group Captain A. M. Murad, u/c V.F. Defence Group.	-do-	-do-	-do-	Unib	496-12 ,,
Captain H. R. Abbasi, Instructor, Air Op: School, Rawalpindi.	-do-	-do-	-do-	-do-	105-25 ,,
Mr. Atta Mohd. Petty Officer, Pak Navy.	-do-	-do-	-do-	Masodi	294-38 ,,
Major A. Sattar Major 22 Field. Regiment Artillary, Bannu.	Farhat Begum.	Wife.	-do-	Pir Jharium	155-8 ,,
Commandar M. Afzal.	Self	Self.	-do-	Halki	303-30 ,,
Mr. Najibullah, Squar. Leader, 50, Qamar House, Karachi.	-do-	-do-	-do-	Dupo	500-0 ,,
Hafiz S. M. Ishaque Secretary Communications.	Self	Self	M/Sakro	Dungki	190-34 ,,

LIST SHOWING THE NAMES OF ALLOTTEES UNDER THE MECHANISED FARMING SCHEME IN GHULAM MUHAMMAD BARRAGE WHO ARE GOVERNMENT SERVANTS OR THEIR DEPENDENTS

Name and designation of Government servant	Name of grantee	Relationship	Taluka	Deh	Area	
Col. Yakoob, I.E.B.R. Comila, East Pak.	-do-	-do-	-do-	Mari	497-18	,,
G.A. Jehangir, Asstt. Collector, Central Excise & Land Custom Hyderabad.	-do-	-do-	-do-	-do-	202-9	,,
Prof. A. B. A. Haleem.	-do-	-do-	-do-	-do-	252-9	,,
Mr. Z. A. Bokhari.	-do-	-do-	-do-	-do-	98-2	,,
Major Gh. Farooque, Stationery Supply Department, Karachi.	-do-	-do-	-do-	Muhro	403-4	,,
Mr. G. M. Shah Dil of Education.	Bibi Zaibu-Nisa & Rafiq Mustafa.	Wife & Son.	Sujawal	and Chhatho	154-23	,,
Mr. Riazul Hassan.	Self	Self	-do-	Kutko	202-37	,,
Mr. Ali Safdar Rizvi, Ch. Engineer. K.D.A., Karachi.	-do-	-do-	-do-	Khalso	225-35	,,
Mr. Ali Safdar.						
Mr. Ali Mazhar Rizvi.	-do-	-do-	-do-	-do-	208-31	,,
Major Feroz Khan & others.	-do-	-do-	Shah Bunder	Shekhro	312-29	,,
Malik G. Farid, S.P., Campbellpur.	Malik Subah Sadik,	Son.	-do-	Korio	500-0	,,

NAMES OF THE GOVERNMENT SERVANTS OR THEIR DEPENDANTS WHO SECURED ALLOTMENTS UNDER M.F. SCHEME IN THE G.M. BARRAGE PROJECT AREA.

Name	Deh	Area	Remarks
Ghulam Hussain s/o Ghulam Hyder.	Golarchi	66-15	Govt. Servant, R/o Tando Bago.
Bashir Ahmad s/o S. Zandih.	Baharo	56-58	Govt. Servant.
Mohd. Asghar s/o Ghulam Mohd.	-do-	64-0	-do-
Shqay S.S. s/o Saindad Khan.	Dhando	170-0	A. M.E. Officer Barrack No. 8, Hyderabad.
Mohd. Ramzan s/o Lal Mohd. Karim.	Jassor	189-0	Bahawalpur.
Major Nazir s/o Ch. Hayat Mohd.	Sonbari	479-15	Gujrat.
Abdul Rahman.	-do-	107-5	Govt. Servant.
K.B. Jaffar s/o Jaffar Ali Shah.	Chairabad	496-0	Govt. Servant in K.D.A.
Noor Khan s/o Ghulam Mohd.	-do-	128-0	In Military Service.
Ghulam Hyder s/o Sardar Ahmad.	-do-	128-0	-do-
Maj. Shamsul Arif s/o Jalal-ud-Din.	-do-	72-0	-do-
Islamuddin s/o Rashid-Din.	-do-	72-0	-do-
Asdullah s/o Abdullah.	-do-	30-0	-do-
Shabir Ahmad s/o Haji Ali Mohd.	-do-	72-0	In Service of K.D.A.
Khurshid Ahmad s/o Mukhtiar Ahmad.	-do-	72-0	In Military Service.
CL Sarfaraz Khan s/o Ghulam Qasim.	Bhandero	129-33	-do-
Amanullah Khan s/o Abdullah Khan.	Rajmalik	64-0	-do-
Haji Amir Bux s/o Mohd. Yousouf	Ghoubandi	64-0	Hyderabad.
Ismatullah s/o Maj-Mohd, Zaman.	Kharain	315-25	High Official in Military Service.

APPENDIX 'B'

LIST SHOWING THE NAMES OF OTHER ALLOTTEES UNDER THE M.F.S. IN G.M.B. AREA. (NON-GOVERNMENT SERVANTS).

A.C.O. Shah Bunder. Taluka Shah Bunder.

Name	Deh	Area	Remarks
Sirajuddin s/o Allahditta & others.	Rain	577-0	Village chak No. 44 N.B., Joharabad, Sargodha.
Akbarali s/o Mohd. Bux and Ghulam.	Bachaljamali	128-0	Not known.
Talib Hussain 2. Mohd. Sharif and others.	Desra	600-17	-do-
Sirajuddin Captain.	-do-	64-0	Chak No. 88a/CR, Montgomery.
Nak Mohd. Hussain s/o Amir Hussain.	-do-	98-16	-do-
Mohd. Sarwar s/o Sultan.	-do-	64-0	Not known.
Mohd. Yasin s/o Karim Bux.	Chuch	296-23	-do-
Mohd. Afzal Khan.	Desra	64-0	-do-
Abdul Majid s/o Rahmat Khan Ali.	Somo	68-4	-do-
Mir Umer s/o Jan Mohd.	-do-	229-30	-do-
Sulam s/o Haji Abdullah.	-do-	106-9	-do-
Ibrahim s/o Mohd. Hashim.	Shaildane	56-30	-do-
Mohd. Araf s/o Haji Husain.	-do-	64-28	-do-
Faiz Mohd. s/o Fakir Mohd.	-do-	64-0	Village Sirpukhar, Tal. Shah Bunder, Thatta, Sind.
Pir Dad Khan & others.	-do-	506-17	Not known.
Mureed Khan s/o Mohd. Yousif.	-do-	57-17	Deh Shaikhano, Tal. Shah Bunder.
Nasimul Hussain s/o Amirul Hussain.	-do-	78-31	Not known.

APPENDIX 'B'

LIST SHOWING THE NAMES OF OTHER ALLOTTEES UNDER THE M.F.S. IN G.M.B. AREA. (NON-GOVERNMENT SERVANTS).

A.C.O. Shah Bundar. Taluka Shah Bunder.

Name	Deh	Area	Remarks
Haji Ramzan s/o Baksho Khan.	Shah Mahro.	305-19	-do-
Kaisar Abbas Khan s/o Kabir Khan.	-do-	64-0	-do-
Pir Bux s/o Ahmed Khan.	-do-	64-0	-do-
Mohd. Khan s/o Ahmed Khan.	-do-	68-35	-do-
Allahditto s/o Hyder Khan.	-do-	128-0	-do-
Ahmad Khan s/o Pir Khurdar Khan.	-do-	64-0	-do-
Mahmood Khan s/o Walidad Khan.	-do-	64-0	-do-
Kutab Khan s/o Gaman Khan.	-do-	63-34	-do-
Mohd. Khan s/o Gaman Khan.	-do-	127-21	-do-
Suba Khan s/o Kando Khan.	-do-	64-0	s/o Govt. Servant.
Natho Khan s/o Juman Khan.	-do-	63-3	-do-
Gul Mohd. s/o Waryam Khan,	Belo Gulbekar	65-13	Village Chuch Jahan Khan, Tal: Shah Bundar, Thatta.
Amir Ali s/o Nabi Bux Shah.	-do-	64-13	C/o Gul Bashir, Tal. S. Bunder, Thatta.
Ali Mohd. 2. Abdul Hamid.	Ali Bahar.	146-37	Village Rakhio Branch 232 Bari Lyallpur variwara Tal. Lyallpur.
Hamid s/o Fakir Mohd. & others.	-do-	599-2	Not known.
Irshad Ahmed s/o Mohd. Shah.	-do-	220-11	Village Kharyun wala P.O. same Shaikpur.
Multabuddin s/o Fazaldin.	-do-	497-9	Village Dero Bhiryanowa, Distt. Shah Pur.

APPENDIX 'B'

LIST SHOWING THE NAMES OF OTHER ALLOTTEES UNDER THE M.F.S. IN G.M.B. AREA. (NON-GOVERNMENT SERVANTS).

A.C.O. Shah Bunder. Taluka Shah Bunder.

Name	Deh	Area	Remarks
Bashir Ahmed s/o Alamuddin.	-do-	188-31	Chak No. 232 Ba i-wara Tal. Lyallpur, village Moza Bill, P.O. Dero Baryan-wala, Shaikhpur.
Mohd. Shafi s/o Bota Khan.	-do-	184-4	
Meheruddin and others.	Purdo-dero	284-0	Chak No. 115, P.O. Sargodha.
Dr. Ahmad s/o Khuda Bux 2. Allah Bux s/o Allahditta.	-do-	128-0	Not known.
Muhd. Khan s/o Ahmed Khan and others.	d-o-	292-0	Chak No. 29, P.O. Memon *via* Sar-godha railway sta-tion.
Haji Ali Mohd. s/o Nur Mohd.	Dhat Sria	236-23	Not known.
Mohd. Ramzan s/o Khairudin.	-do-	442 28	-do-
Malik Salahudin s/o Ferozddin.	-do-	115-22	-do-
Farid s/o Ramzan.	-do-	65-15	-do-
Nur Mohd. s/o Rano.	-do-	65-13	-do-
Faiyaz s/o Fazal Haque.	-do-	64-30	-do-
Mohd. Hanif s/o Mohd. Hussain.	-do-	63-24	-do-
Shaikh Sirajul Haque.	-do-	62-13	-do-
Ahmed s/o Rano.	-do-	62-22	-do-
Mohd. Misri s/o Abdul Riaz.	-do-	64-22	Deh Dhator is tal. Shah Bunder.
Barkat Ali s/o Imdad Ali.	-do-	64-0	Village Tarif Wala, Tal. Pak Pattan, Montgomery.

APPENDIX 'B'

LIST SHOWING THE NAMES OF OTHER ALLOTTEES UNDER THE M.F.S. IN G.M.B. AREA. (NON-GOVERNMENT SERVANTS).

A.C.O. Shah Bunder. Taluka Shah Bunder.

Name	Deh	Area	Remarks
Ibrahim s/o Yousif Khan.	-do-	63-16	Village Guni Shah Bunder, Thatta.
Chutun Shah s/o Bachal Shah.	Bagh Bahar	64-3	Village Shah Bunder, Tal. Shah Bunder, Thatta Distt.
Khamiso s/o Gul Mohd.	-do-	258-32	Not known.
Gaji s/o Kutal & others.	-do-	129-9	-do-
Faiz Mohd. s/o Fakir Mohd.	-do-	77-11	r/o Seer Pakhar Tal. Shah Bunder, Distt. Thatta.
Fakir Mohd. s/o Waryal.	Bhagh Bahar	54-23	Village Bagh Bahar, Tal. Shah Bunder, Distt. Thatta.
Ghulam Husain s/o Abdullah.	-do-	64-29	Chak. No. 49 Khanwala Bhing Abas, Tal. Haroonabad.
Shah Mohd. s/o Mohdwal Khan.	Kethero	65-4	Jandho Khan, Tal. Shahdadpur, Nawabshah.
Abbasali s/o Miari Khan.	-do-	66-36	Village Jaffer Khan, P.O. Sarkari, Nawabshah.
Daim s/o Kasaim.	-do-	65-18	Village Sarkari, Tal. Shahdadpur, Distt. Nawabshah.
Ali Khan s/o Haji Mohd. Ali.	-do-	101-9	Village Umedali zunadali, Tal. Shahdadpur, Distt. Nawabshah.
Major Mohd. Latif s/o Ali Mohd.	Mario	500-00	Tal. Pak Pattan, Montgomery.

APPENDIX 'B'

LIST SHOWING THE NAMES OF OTHER ALLOTTEES UNDER THE M.F.S. IN G.M.B. AREA. (NON-GOVERNMENT SERVANTS).

A.C.O. Shah Bunder. Taluka Shah Bunder.

Name	Deh	Area	Remarks
Mohd Tufail s/o Umerddin.	Pirani	71-0	Not known.
Inyat s/o Mohd. Ali.	-do-	132-32	-do-
Mubarak Ali s/o Yasin Mohd.	-do-	99-11	-do-
Abdul Sattar s/o Sardar Khan.	Khati	155-00	-do-
Mohd. Sidik s/o Charagudin.	-do-	64-0	Village Jawab Khan, H.N. 031, Lyall.pur
Rub Nawaz s/o Habib Khan.	Chakri.	99-20	Station Road, Hyd.
Ghulam Hussain s/o Haji Abdullah.	-do-	99-35	Chak No. 79, Mainwala, Tal. Haroon, abad, Bahawalpur.
Haji Miran Bux.	-do-	148-10	-do-
Abdul Hakim s/o Abdullah.	-do-	104-0	-do-
Mir Umer Khan s/o Jafar Khan.	-do-	100-6	Not known.
Suleman s/o Haji Abdullah.	-do-	120-38	-do-
Adalat Khan s/o Wazir Khan.	Dhamria	100-0	-do-
Niaz Mohd. s/o Alam Khan.	-do-	80-0	-do-
Mohd. Khan.	-do-	80-0	-do-
Mohd. Abdullah s/o Muniruddin.	Morimdino	62-35	-do-
Aladin s/o Khair din.	-do-	286-34	-do-
Fakir Bux.	-do-	48-30	-do-
Shabir Mohd. s/o Umerdin.	-do-	248-11	-do-
Nawabdin s/o Ramzan.	-do-	99-39	-do-
Major Fazal Illah and others.	Chakri	408-18	Major Fazal Illah known 15 Lancars, Sialkot.

APPENDIX 'B'

LIST SHOWING THE NAMES OF OTHER ALLOTTEES UNDER THE M.F.S. IN G.M.B. AREA. (NON-GOVERNMENT SERVANTS).

A.C.O. Shah Bunder. Taluka Shah Bunder.

Name	Deh	Area	Remarks
Rahim Bux and others.	-do-	386-15	Not known.
Rustam and others.	-do-	329-23	-do-
Khurshid Ahmed & others.	-do-	186-24	-do-
Mohd. Aslam & others.	-do-	604-13	-do-
A.C.O. SUJAWAL, TALUKA SUJAWAL			
S.A. Hamdani.	Walhar	295-39	Not known.
Mohd. Umer Haji Haroon.	-do-	59-29	Resident of Deh Welhar, Tal. Sujawal.
Abdul Ghani & Ismail.	-do-	228-23	-do-
Barkat Ali Ibrahim.	-do-	137-26	Ghambat, Distt. Khairpur.
Gujar Khan Sumandar Khan.	Chaltho.	64-0	Post Office Kundiarital, Nawabshah.
Bagh Ali Sharfuddin.	-do-	66-8	Not known.
Sadik Nathu Khan.	-do-	65-6	-do-
Muhd. Khan Ala Khan.	-do-	194-2	P.O. Khudabad, Dadu.
Mohd. Sadik Makar Pio.	-do-	127-9	Sakhi Badshah, Tal. Sujawal.
Mohd. Hassan Ghulam Hassan.	-do-	82-31	Welhar.
Ahmed Khan Mohd Hassan.	-do-	92-19	-do-
Mohd. Hassan Ghulam Husain.	-do-	64-0	-do-
Abdul Ghafoor Mohd. Hassan.	-do-	64-0	-do-
Ali Bux Abdullah.	-do-	64-3	Deh Chahto.
Abdul Majid Mohd. Sadik.	-do-	127-10	Sekhi Badshah.

APPENDIX 'B'

LIST SHOWING THE NAMES OF OTHER ALLOTTEES UNDER THE M.F.S. IN G.M.B. AREA. (NON-GOVERNMENT SERVANTS).

A.C.O. Shah Bunder. Taluka Shah Bunder.

Name	Deh	Area	Remarks
Syed Zahir Ali Anwar.	-do-	86-36	Not known.
Bakhtiar Ali Ghulam Mohd.	-do-	65-20	-do-
Ghulam Mohd. Shah Mohd.	-do-	65-37	-do-
Allahdito Mohd. Bux.	-do-	63-21	-do-
Mohd Ali Allah Waraho.	-do-	79-31	Postsum. Tal. San, Distt. Dadu.
Jalaluddin Pir Bux.	-do-	66-35	Not known.
Nurdin Shah Subhan Ali Shah.	-do-	106-14	Tal. Sanjhoro.
Mohd. Hassan Ghulam Hussain.	-do-	9-35	Deh Walhar, Tal. Sujawal.
Mohd. Khan Alam Khan.	-do-	3-39	Post Khudeabad, Distt. Dadu.
Barkat Ali Fateh Ali.	-do-	65-34	Not known.
Abdul Aziz Najaf Ali.	Abadrio	380-21	-do-
Gul Mohd. Pir Bux.	Karlo	350-7	Village Tando Alam, Tal. Sujawal.
Abdul Hamid K.B. Dalawar Khan.	-do-	310-17	Not known.
Khuda Bux Gul Mohd.	-do-	66-0	s/o Tando Alam, Tal. Sujawal.
Shaikh Abdul Rakhamda & others	-do-	176-39	Karachi City.
Mohd. Ismail Israr Hussain.	-do-	301-2	
Shahid Husain & others.	Kalro	101-10	Kalaro Road, Kamal Colony 3, Karachi.
Mohd. Hashim.	Kinjhar	89-13	Sakhi Badshah, Tal. Sujawal.
Bibi Muhans Syed Zaman Shah.	-do-	89-3	Sujawal City.

APPENDIX 'B'

LIST SHOWING THE NAMES OF OTHER ALLOTTEES UNDER THE M.F.S. IN G.M.B. AREA. (NON-GOVERNMENT SERVANTS).

A.C.O. Shah Bunder. Taluka Shah Bunder.

Name	Deh	Area	Remarks
Rafique Mustafa Shah.	-do-	8-18	-do-
Mohd. Hashim Makar Pio.	-do-	24-20	Sakhi Badshah, Tal. Sujawal.
Mohd. Hassan Ghulam Hasan.	Kinjhar	41-18	Deh Walhar.
Shair s/o Fazal Mohd.	-do-	203-18	Deh Kinjar, Tal. Sujawal.
Ali Murad Bijar Khan Talpur.	-do-	47-29	Deh Adyano, Tal. Shahdadpur.
Haji Mohd. Hassan Ali.	Jaiki	64-20	Deh Jainki, Tal. Sujawal.
Ghulam Nabi Hussain Bux.	-do-	64-12	Not known.
Rashid Fateh Mohd.	-do-	66-34	Nawabshah.
Mohd. Ali Rehmatullah.	-do-	65-6	Post Lakha Road, Tal. Kandiro.
Ghulam Mohd. Allah Bux.	Tando Alam	61-30	Post Lundoa, Tal. Shahdadpur, Distt. Sanghar.
Kaimdin Daim Khan.	-do-	80-0	-do-
Dhani Bux Mohd. Razi.	-do-	64-0	-do-
Loung Photo Kiro.	-do-	64-0	-do-
Raj Mohd. Mian Mohd.	-do-	234-36	-do-
Allah Bachayo Gul Mohd.	Modi	149-8	R/O Tando Alam, Tal. Sujawal.
Abdullah Khan.	-do-	176-6	-do-
Ghulam Sarwar Fateh Mohd.	-do-	1410-29	Deh Modi, Tal. Sujawal.

APPENDIX 'B'

LIST SHOWING THE NAMES OF OTHER ALLOTTEES UNDER THE M.F.S. IN G.M.B. AREA. (NON-GOVERNMENT SERVANTS).

A.C.O. Shah Bunder. Taluka Shah Bunder.

Name	Deh	Area	Remarks
Mohd. Ali Sharf Din.	Wangedro	100-0	Deh Punghi, Tal. Sakrand.
Barkat Ali.	-do-	100-0	-do-
Hashmat Ali & others.	-do-	110-15	Not known.
A.C.O. TANDO BAGO, TALUKA TANDO BAGO.			
Tahar Mohd s/o Mohd. Yakub and others.	Danbhalro	150-2	Chak No. 73/S.L., Montgomery.
Ghulam Mustaq s/o Yakub & others.	-do-	250-0	Lyallpur.
Mohd. Shafi s/o Hashim Ali.	-do-	64-0	Saeed chak, Sialkot.
Mohd. Sarwar s/o Mohd. Sharif.	-do-	103-26	Alipur Tando Bago, Distt. Hyderabad.
Rustam s/o Ahmed Khajmana.	-do-	64-0	Chak 12/A.H., Kabeerwala, Multan.
Nawab s/o Boota Rajput.	-do-	64-0	Bahawalpur Jawarah.
Mohd Ramzan s/o Fateh Mohd.	Chanro	64-28	Kot Lakhpat Lahore.
Professor M. Aslam s/o Mohd. Ismail.	-do-	125-37	Military Cave—
Abdul Rauf s/o Abdul Ghafor.	-do-	67-0	Batapur Model Town, Lahore.
Ahmed Khan s/o Pahlwan.	Lear	64-0	Pahlwan Wala Mianwali.
Ghulam Hussain s/o Fazaldin.	-do-	260-0	Karachi.
Ighala Hussain s/o Naib Mohd. and other.	-do-	192-0	Hast Gang House where read, Karachi
Mohd Baksh s/o Mohd. Akbar and others.	-do-	162-1	Jandari Nashahro, Feroz N. Shah,

APPENDIX 'B'

LIST SHOWING THE NAMES OF OTHER ALLOTTEES UNDER THE M.F.S. IN G.M.B. AREA. (NON-GOVERNMENT SERVANTS).

A.C.O. Shah Bundar. Taluka Shah Bunder.

Name	Deh	Area	Remarks
Nabi Bux s/o Khairdin.	Jhalmoti	66-5	Chak No. 74 Chiltian Bahal Nagar.
Nabi Bux s/o Rahmat Ali.	-do-	65-26	Chak No. 23, Fort Abas, Bahal Nagar
Abdul Rehman s/o Miran Bux.	-do-	66-24	-do-
Ghulam Kadir s/o Samandar Khan.	d-o-	66-23	Chak No. 174, Murad Chistian.
Fateh Mohd. s/o Shamsudin.	-do-	64-25	Chak No. 120 Jumbli Sargodhal.
Ghulam Mohd. s/o Pir Bux.	-do-	65-5	Chak No. 32/3R, Fort Abbas, Bahawalnagar.
Mohd. Sharif s/o Rehmat Ali.	-do-	93-9	-do-
Ismail s/o Rehmat Ali.	-do-	67-24	Chak No. 113, Jumerli, Sargodha
Mohd. Tufail s/o Miran Bux.	-do-	65-20	Chak No. 32, Bahawalpur State.
Mohd. Munir s/o Hatim Khan.	-do-	66-23	Chak No. 174 Chistian, Bahawalnagar.
Abdul Aziz s/o Miran Bux.	-do-	89-0	Chak 32 Bahawalpur State. Fort Abbas.
Abdul Hamed s/o Ghulam Mohd.	-do-	64-29	Chak No. 32/3.R., Bahawalpur State. Fort- Abbas
Mohd. Rashid Hatim Khan.	-do-	66-15	Chak No. 174/Murad Chistian.
Mohd. Yousuf s/o Mohd. Azim.	-do-	64-0	-do-
Ismail s/o Khurshid Mohd.	-do-	64-34	Golarchi, Tal. T.M. Khan.

APPENDIX 'B'

LIST SHOWING THE NAMES OF OTHER ALLOTTEES UNDER THE M.F.S. IN G.M.B. AREA. (NON-GOVERNMENT SERVANTS).

A.C.O. Shah Bunder. Taluka Shah Bunder.

Name	Deh	Area	Remarks
Mohd. Ali s/o Imam Din.	-do-	95-31	Chak No. 13, Sargodha Distt.
Mohd. Ibrahim s/o Noordin.	-do-	67-1	Tando Mohd. Khan Golarchi.
Mohd. Boota s/o Rahim Bux.	-do-	64-0	Chak No. 33/3.R., Fort Abbas, Bahawalnagar.
Niaz Mohd. s/o Shamsdin.	-do-	80-32	Chak No. 33/3.R. Fort Abbas, Bahawalnagar.
Shah Mohd. s/o Boota.	Jamlmori	65-34	Golarchi T.M. Khan, Distt. Hyderabad.
Abdul Majid s/o Haji Ismail	Pano Nao	101-4	Taga, Distt. Dadu.
S.M. Ikram & others.	-do-	1000-35	Chak No. 36, Tal. T.M. Khan, Distt. Hyderabad.
Saleem s/o Jam Mohd.	-do-	99-5	-do-
Karam Ali s/o Allahia Bux.	Pothokhan Umrani.	80-16	Tando Bago. Distt. Hyderabad.
Abdul Majid s/o Haji Ismail.	Pano Nao	64-0	Taga, Distt. Dadu.
Udir Bux s/o Nizamuddin.	Akil	408-26	Chak No. 36. Pak. Pattan.
Farzand s/o Pirandad.	-do-		Chak No. 84, Rahimyar Khan.
Akhtar Hussain s/o Karam Illahi.	-do-	128-28	Jaswala, Distt. Rawalpindi.
Farzand Ali s/o Rahim Bux.	Jhelmori.	64-0	Chak No. 33/3.R. Fortabas Distt.
Somro s/o Feeo Lehri.	Dadoh.	66-12	Dahah Tando Bago Distt. Hyderabad.

APPENDIX 'B'

LIST SHOWING THE NAMES OF OTHER ALLOTTEES UNDER THE M.F.S. IN G.M.B. AREA. (NON-GOVERNMENT SERVANTS).

A.C.O. Shah Bunder. Taluka Shah Bunder.

Name	Deh	Area	Remarks
Dado s/o Abdul Latif.	-do-	64-10	Dadh Tal. T. Bago Distt. Hyderabad.
Haji Hashim s/o Haji Suleman and others.	-do-	128-26	-do-
Bandah Ali s/o Abdullah.	-do-	68-0	Hamar Jarwa.
Bandah s/o Abdullah.	-do-	70-0	-do-
Fateh Mohd. Barkat Ali.	-do-	72-20	Dadu Tal. T. Bago.
Bandah Ali s/o Shadullah.	-do-	40-0	Hamaljarwar Tal. Tando Bago.
Ibrahim s/o Abdullah.	-do-	66-4	Dadah Tal. Tando Bago.
Hafiz Jan Mohd. s/o Mohd. Ismail	-do-	214-5	Tagh Distt. Dadu.
Mst Bibi Husna d/o G. Hyder Shah.	Khanot.	29-21	Deh uwcho Siganswai Tal. Tando Bago.
-do-	Ucho Sajan Sawai.	36-21	-do-
Mst Hajani Hakima d/o Pir Mohd.	Golari.	85-21	Village Saboo Thebo T. Bago Tal. Tando Bago.
Hakim Ali s/o Gh. Mohd.	Dabegro.	448-0	Talhar Tal. Badin Distt. Hyderabad.
Sharfdin Shah s/o Fakhurdin Shah	-do-	100-7	-do-
Mohd Abdullah s/o Khusi Mohd.	-do-	64-22	Village Bardi Distt. N. Shah.
Saeed Shah s/o Nadar Shah.	Saeedpur.	64-0	-do-
Ali Bahadur Shah s/o Imam Ali Shah.	-do-	114-34	Achh deh Skarto Tal Badin.

APPENDIX 'B'

LIST SHOWING THE NAMES OF OTHER ALLOTTEES UNDER THE M.F.S. IN G.M.B. AREA. (NON-GOVERNMENT SERVANTS).

A.C.O. Shah Bunder. Taluka Shah Bunder.

Name	Deh	Area	Remarks
Roshandin s/o Mahardin.	-do-	64-22	Johi Distt. Dadu.
Jamaldin s/o Sultan Bux.	-do-	63-10	-do-
Mir Ali Mohd. s/o Mir Baloach Khan.	Kandri.	63-32	Deh Dabhero Tal. T. Bago. Hyd.
Ali Murad s/o Nawab.	Nar.	167-30	Garikhata Hyderabad.
Hussain Bux s/o Mir Ghulam Shah.	Gaheji.	249-10	Rajo Khaniani Tal. Tando Bago.
Mohd. Akram s/o Mir Ghulam Shah.	d-o-	250-00	Rajo Khanani Tal. T. Bago Distt. Hyderabad.
Ali Hanan s/o Gh. Hussain.	-do-	208-18	Village Khairo Talrani.
Mohd Ramzan s/o Ahmed Khan.	d-o-	254-0	Village Khairo Talpur. -do-
Nur Mohd. s/o Haji.	Sanarpur.	65-7	Village Taunr Jat. Distt. Hyderabad.
Ahsan. s/o Mir Hassan.	Sanarpur.	64-0	Village Sono Khan Jamali Distt. Hyd.
Abdul Haque s/o Haji Mohd Ibrahim, Arain.	-do-	64-0	Choudhry Pir Road Deh Nohar Distt. Nawabshah.
Abdul Ghafoor s/o Shahabdin.	-do-	65-3	-do-
Mohd. Hussain s/o Shahabdin.	-do-	63-37	-do-
Mohd. Siddik s/o Shahabdin.	-do-	39-8	-do-
Abdul Sattar s/o Haji Sahib Khan.	-do-	1119-16	Deh Dabaro Tal. T. Bago Distt. Hyd.
Kadir Bux s/o Rajho Khan.	Sasui.	69-16	Mevo Khan Chadin Distt. Hyderabad.

APPENDIX 'B'

LIST SHOWING THE NAMES OF OTHER ALLOTTEES UNDER THE M.F.S. IN G.M.B. AREA. (NON-GOVERNMENT SERVANTS).

A.C.O. Shah Bunder. Taluka Shah Bunder.

Name	Deh	Area	Remarks
Khan Mohd. Nasir s/o Mohd. Pathan.	-do-	496-14	Rasalo Road Hyd. Distt. Hyderabad.
Mir Ghulam Kadir s/o Mir Sahib Khan.	-do-	82-10	Deh Debharo Tal. T. Bago.
Mohd. Bux s/o Dato Khan Jama.i.	-do-	60-33	Datto Khan Jamaii Tal. T. Bago.
K.M. Jaweed s/o K.M. Nasir.	-do-	39-14	Rasla Road Hyderabad.
Khushi Mohd. s/o Umerdin.	Sanjor.	67-30	Ch. Pir Mohd. Nawabshah.
Ashiq Ali s/o Barkat Ali.	-do-	63-24	-do-
Gh. Rasool s/o Alah Bux.	-do-	66-13	-do-
Shoukat Husain s/o Yakob Ali and others.	-do-	320-19	Village Kalya wala P.O. Bhranoshah Distt. Jhang.
Ali Murd s/o Nawab Khan.	-do-	47-28	Risala Road Hyderabad.
Ghulam Sarwar s/o Rahim Bux.	-do-	63-24	Chak No. 93 Fakirwalai Bahawalnagar.
Abdul Rashid s/o Ghulam Sarwar.	-do-	78-0	Chak No. 93.
Gul Mohd. s/o Ali Murad.	-do-	64-11	Near Rajo Khanan Tal. T. Bago.
Sujo Abdul Latif s/o Gul Mohd.	-do-	405-31	Chak No. 12/H. R. Kaberwala.
Hakim Khan s/o Kabal Khan.	Gehoji.	65-16	No. 287/E.B. Wahari Multan.
Amin s/o Haji Nor Mohd. Jamali,	-do-	64-0	

APPENDIX 'B'

LIST SHOWING THE NAMES OF OTHER ALLOTTEES UNDER THE M.F.S. IN G.M.B. AREA. (NON-GOVERNMENT SERVANTS).

A.C.O. Shah Bunder. Taluka Shah Bunder.

Name	Deh	Area	Remarks
Mohd Hussain s/o Ahmed Khan.	-do-	63-33	Manthar Jamali Distt. Hyderabad.
Bashir Husain s/o Nur Mohd. Lighari.	-do-	52-1	Sahib Khan Tal. T. Bago.
Mohd Hashim s/o Hasan Ali.	More.	74-18	Matli Tal. Matli Dt. Hyderabad.
Mohd. Mithal s/o Gul Sher.	-do-	36-22	Village Serhadi Mathi Hyderabad.
Gul Mohd. s/o Khan & others.	-do-	69-3	Haji Gul Mohd. Tal. T. Bago.
Niaz Husain s/o Ahmed Khan.	-do- Baharo	64-00	Buharo Sahib Khan Tal. Badin.
Ashraf Hussain s/o Ahmed Khan.	-do-	85-00	Bahro Sahib Khan Tal. Badin.
Ashraf Husain s/o Sahib Khan.	Baharo.	230-36	Baharo Sahib Khan Tal. T. Bago.
Abdul Majid /so Menho Khan Shaikh.	Buxolalaio.	314-14	Liaqat Colony Sakhi Pir Road, Hyderabad.
Allah Bachayo s/o Haji Uhhryo.	Dando.	64-0	Village Haji Ubbrio Tal. T. Bago, Distt. Hyderabad.
Gul Mohd. s/o Haji Ubhryo.	-do-	100-0	-do-
Mahmood s/o Haji Ubhryo.	-do-	100-0	-do-
Sobhoo s/o Pandhi.	-do-	128-0	Village Nasarpur Tal. Tando Allah Yar.
Mohd. Hassan s/o Haji Latif.	-do-	200-0	Haji Ubhryo Tal. T. Bago.
Mohd. Siddik s/o Fazaluddin.	-do-	192-0	Nishat Road Multan

APPENDIX 'B'

LIST SHOWING THE NAMES OF OTHER ALLOTTEES UNDER THE M.F.S. IN G.M.B. AREA. (NON-GOVERNMENT SERVANTS).

A.C.O. Shah Bunder. Taluka Shah Bunder.

Name	Deh	Area	Remarks
Mohd. Siddique s/o Ali Mohd. Arain.	-do-	64-0	
Mohd. Aslam s/o Noordin.	-do- Duz	150-0	Village Shahpur Moro Nawabshah.
Mohd Hayat s/o Mul Ali & others.	-do-	262-1	118 Model Town Lahore.
Khan Bahadur s/o Miandad Rajput.	-do-	170-0	Chak No. 52/E.B. Pakpatan Montgomery.
Abdul Rashid s/o Sarfaraz Khan.	-do-	64-0	-do-
Bagh Hussain s/o Miandad.	-do-	170-0	Bill. Deh Duz Tal. T. Bago.
Ghulam Murtaza s/o Allahdito.	Potho.	500-33	Balahyar Distt. Lyallpur.
Mohd. Ali s/o Fazaldin.	-do-	247-22	Vill. Ch. Mohd. Ali Shorkot Jhang.
Maqbool Ahmed s/o Ghulam Hussain.	-do-	309-2	Chak No. 116-D.B. Bahawalpur.
Ikramul Haq s/o Abdul Haque.	-do-	358-23	-do-
Mohd. Hayat s/o Shah Mohd.	-do-	503-22	Chak Sultan Mohd. Kharwala Multan.
Ch. Haizur s/o Ch. Ghulam Mohd.	-do-	195-19	-do-
Mohd. Nawaz s/o Ch. Shah Mohd.	-do-	503-2	-do-
AlahDino s/o Ahmad.	-do-	134-0	Deh Tando Bago Tal. T. Bago.
Noor Mohd. s/o Virayo Dal.	-do-	159-10	Village. Deh Potho Distt. Hyderabad.
Bhagwani s/o Woonam Kolhi.	-do-	49.5	-do-

APPENDIX 'B'

LIST SHOWING THE NAMES OF OTHER ALLOTTEES UNDER THE M.F.S. IN G.M.B. AREA. (NON-GOVERNMENT SERVANTS).

A.C.O. Shah Bunder. Taluka Shah Bunder.

Name	Deh	Area	Remarks
Rano s/o Sono & Others.	-do-	64-0	-do-
Mohd. Uris s/o Chuto Khan.	-do-	64-12	-do-
Sahib dino s/o M. Usman.	-do-	116-337	Nararpur Tal. T. Allah Yar Distt. Hyderabad.
Alahdino s/o Pandi.	Charvo.	270-30	-do-
Mohd. Malook s/o Fateh Khan.	-do-	209-25	Village Deh Bangar Tal. T. Bago.
M. Ramzan s/o Pathar.	-do-	64-0	Chak No. 23 Kaberwala Multan.
Kasim s/o Kadir Bux.	Sonhari.	64-0	Deh Sonehari Tal. T. Bago Distt. Hyd.
Khair Mohd. s/o Mohd.	-do-	64-0	-do-
Ali Nawaz s/o Ghulam Mohd.	-do-	259-5	-do-
Ahmed Khan s/o Allah Bachayo.	-do-	200-0	Village. T. Bago Dt. Hyderabad.
Husain s/o Ahmed.	-do-	64-0	-do-
Mohd. Rahim s/o Mohd. Khan.	-do-	61-1	-do-
Mohd. Chutal s/o Shah Mohd.	-do-	92-0	-do-
Mohd. Murad s/o Sardar Khan.	-do-	60-0	-do-
Gh. Rasul s/o Shahabudin.	-do-	92-0	-do-
Masood Ahmed s/o Feroz Khan.	-do-	160-25	Village Shaukat Matli Distt. Hyd.
Fakir Mohd. s/o Khan Mohd.	Kang.	66-00	Kang Tal. T. Bago Distt. Hyderabad.
Bashir Ahmed s/o Ghulam Mohd.	Kang.	66-0	Chak No. 130 Chustian Bahawalnagar

APPENDIX 'B'

LIST SHOWING THE NAMES OF OTHER ALLOTTEES UNDER THE M.F.S. IN G.M.B. AREA. (NON-GOVERNMENT SERVANTS).

A.C.O. Shah Bunder. Taluka Shah Bunder.

Name	Deh	Area	Remarks
Amir Sher s/o Bashir Ahmed	-do-	131-23	Bungalow No. 51/A Faizpur Road Lahore.
Abdul Hamed s/o Sardar Mohd.	-do-	70-0	Village Kang Tal. T. Bago.
Khair Mohd. s/o Noor Mohd.	-do-	66-11	Golarchi Tal. Tando Bago Khan.
M. Ramzan s/o Jalaldin.	-do-	66-0	Kang Tal. Tando Bago Distt. Hyd.
Mohd. Ishaque s/o Abdullah.	-do-	66-0	-do-
Moledin s/o Pirdino.	-do-	66-0	-do-
Allahdino s/o Pirdito.	-do-	66-0	Chak No. 84 Rahim-Yarkhan pur Nathan Shah Dadu.
Urif Ali s/o Mohd Ali	-do-	66-0	Ro Dighar Khan
Abdul Ghani s/o Mehardin.	-do-	66-0	Ro Kang Tal. T. Bago Distt. Hyd.
M. Bus s/o M. Khan.	-do-	66-0	Haji Mitho Khan Nothani Tal. Tando Bago.
Ali Mohd. s/o Ibrahim.	-do-	66-0	R/o Kang Tal. T. Bago Distt. Hyd.
M. A. Aslma s/o Nurdin.	Pothonar.	10-3-36	Chak No. 11/8/C Lahore.
Mohd. Saeed Khan.	-do-	48-0	Wahdat Colony, 17/D Lahore.
Husain s/o Ahmed.	-do-	153-12	Tal. Tando Bago Distt. Hyderabad.

APPENDIX 'B'

LIST SHOWING THE NAMES OF OTHER ALLOTTEES UNDER THE M.F.S. IN G.M.B. AREA. (NON-GOVERNMENT SERVANTS).

A.C.O. Shah Bunder. Taluka Shah Bunder.

Name	Deh	Area	Remarks
Miss Khurshid Sultanad/o Sardar Mohd. Sarfraz.	-do-	302-3	-do-
S.M. Iqbal s/o S.M. Sarfraz.	-do-	313-32	-do-
Miss Mahboob Sultana d/o S.M. Sarfraz.	-do-	216-0	-do-
A. Rashid s/o A. Aziz.	Khureri.	457-4	Risala Road Hyderabad.
Mst. Iqbal Begum w/o K.M. Nasir	-do-	60-20	-do-
K.M. Javid s/o K.M. Nasir.	-do-	26-5	-do-
Nadim Ahmed s/o A. Majid.	-do-	37-13	-do-
Mohd. Ilyas s/o M. Yakub.	-do-	65-24	Khureri Tal. T. Bago Distt. Hyderabad.
Mir Ali Mohd. s/o Mir Baloach Khan.	-do-	556-30	Wabharo -do-
Kadir Bux s/o Sain Bux	-do-	37-11	Khureri. -do-
H. Hashim s/o Ghulam Mohd.	-do-	40-31	-do-
Haji Faiz Mohd. s/o H.M. Saleh.	-do-	54-13	Bagh Shamir Distt. Hyderabad.
Mohd. Anwar s/o Mohd. Akram and others.	Iayar.	256-0	Deh Golarchi Tal. T. Mohd. Khan.
Yousif s/o Mohd Ali.	Jhalmori.	66-00	-do-
A. Hamid s/o Mohd. Ali.	-do-	64-16	-do-
Ismail s/o Pir Bux.	-do-	62-20	-do-
Khushi Bux s/o Fakir Mohd.	-do-	64-0	-do-
Karim Bux s/o Fakir Mohd.	-do-	64-01	-do-

APPENDIX 'B'

LIST SHOWING THE NAMES OF OTHER ALLOTTEES UNDER THE M.F.S. IN G.M.B. AREA. NON-GOVERNMENT SERVANTS).

A.C.O. Shah Bunder. Taluka Shah Bunder.

Name	Deh	Area	Remarks
Ali Mohd s/o Fakir Bux.	-do-	64-11	-do-
Khair Mohd s/o Mohd. Halepoto.	Dano Nao	64-0	Deh Udori Tal. T. Bago Distt. Hyd.
Noor Mohd. s/o Mangaha Arain.	Jhalmori.	67-11	Golarchi Tal. T. Mohd. Khan.
Aslam Ali s/o Salzate.	Pano Nao.	102-16	Tando Bago Distt. Hyderabad.
Abdul Hamid s/o Abdul Majid.	-do-	64-0	Deh Tando Dadu Distt.
Suleman s/o Jam Mohd.	-do-	64-0	-do-
Mohd. Mosa s/o Allah Obhayo.	-do-	64-0	-do-
ASSISTANT COL. OFFICER KADHAN.		**TALUKA BADIN.**	
Khan Bahadur s/o Hussain Bux.	Khalifa.	64-18	C/o Malik Jalaldin zamindar Badin.
Mohd. Urif s/o Khan Bahadur.	-do-	65-12	-do-
		129-30	
ASSISTANT COL. OFFICER BADIN.		**TALUKA BADIN.**	
Muhammad Yar son of Allahdad.	Kohat.	74-31	Chak No. 81/L. 12P. 82/L-12 Iqbal Nagri taluka Montgomery.
Haji Gonwar s/o Abdullah Khashkheli.	-do-	64-0	Deh Ghulan Tal. Badin District Hyderabad.
Mohd. Sulam Haji Allah Rakhia.	-do-	65-28	Deh 144 Tal. Diori Distt. Tharparkar.
Muhammad Suleman s/o	-do-	22-26	-do-
Khan Muhammad s/o Rahimdino Junejo.	Bano.	16-28	Ghot Mohd. Junejo Deh Bano taluka Badin.

APPENDIX 'B'

LIST SHOWING THE NAMES OF QTHER ALLOTTEES UNDER THE M.F.S. IN G.M.B. AREA. (NON-GOVERNMENT SERVANTS).

A.C.O. Shah Bunder. Taluka Shah Bunder.

Name	Deh	Area	Remarks
Fakhuruddin s/o Allahdin	Lukhan.	189-3	Sari Ghat Hyd. City.
Raja Alam Khan s/o Ahmed Khan	-do-	417-30	Ghot Lal Zararhari Street No. 7 Feroze Road Lahore.
Raja Ahmed s/o H. Raja Alya Khan.	-do-	397-29	-do-
Miss Saroash d/o Raja Allahdad Khan.	-do-	92-26	-do-
Rehmat Ali s/o Hassan Mohd. Dhangri.	-do-	100-13	Chak 82/12L. Post 82/12. I Tal. Montgomery.
Ismatullah s/o Fateh & others.	-do-	508-8	Chak No. 97/RB, Tal. Jaranwala.
Arab s/o Laiq.	Mohari.	6-0	Got Gh. Hussain Tal. Badin.
Gul Mohd. s/o Husain.	-do-	22-3	Ghot Haji Achar Tal: Badin.
Ahmed s/o Ghaniser.	-do-	20-0	-do-
Sardar Ahmed s/o Khalil Khan.	-do-	77-0	Deh Nazrat Kalyanwala Tal. Wazirabad. Distt. Gujranwala.
Kamal s/o Khamiso.	-do-	29-3	Deh Mohrharital. Badin Distt. Hyd.
Khamiso s/o Ali Mohd. Parhar.	-do-	51-38	Ghot Ali Mohd Parhar Deh Morhari taluka Badin Distt. Hyderabad.
Bachu s/o Haji Achar Parhar.	Morhari.	7-24	Ghot Bashu Paryar Deh Morhari taluka Badin Distt. Hyderabad.

APPENDIX 'B,

LIST SHOWING THE NAMES OF OTHER ALLOTTEES UNDER THE M.F.S. IN G.M.B. AREA. (NON-GOVERNMENT SERVANTS).

A.C.O. Shah Bunder. Taluka Shah Bunder.

Name	Deh	Area	Remarks
Umer s/o Arab Parhari.	-do-	11-38	Ghot Soomar Parhar Deh Morhari.
Mohd. Jameel s/o Mian Mohd and others.	-do-	697-20	Chak No. 205/GB. Taluka Toba Tek Singh, Distt. Lyallpur.
Moula Bux s/o Allah Bachyo & 2	-do-	9-37	Haji Achar Parhar Deh Morhari Taluka Badin Distt. Hyderabad.
Miral Shah s/o Madad. Ali. Shah.	-do-	64-1	Ghot Bano Taluka Hala Distt. Hyderabad.
Noor Mohd. Shah s/o Madad Ali	-do-	73-33	-do-
Mohd. s/o Manohar.	Parhar.	23-20	Ghot Gh. Hussain Parhar deh Morhari Tal. Badin Distt. Hyderabad.
Abdul Rehman s/o Gh. Hussain Parhar.	Jhagri.	90-23	-do-
Abdullah s/o Haji Jumo.	Ghuto.	62-20	Deh Jhate Taluka Badid Distt. Hyderabad.
Haji Khuda Bux s/o Jan Mohd.	-do-	63-38	Ghot Palo Khaskeli Tal. Badin Distt. Hyderabad.
Ahmed Din s/o Maula Bux and others.	-do-	480-38	New Nazar Ghali-9 House 463 Jharanwala Distt. Lyallpur.
Abid Aziz s/o Abdul Aziz.	-do-	135-33	Banglow No. As.T. Feroze Road, LHR.
Ahmed Din s/o Maula Bux and others.	-do-	64-23	New Bazar Strect No. 9 House 46 PO Jharanwala District Lyallpur.

APPENDIX 'B,

LIST SHOWING THE NAMES OF OTHER ALLOTTEES UNDER THE M.F.S. IN G.M.B. AREA. (NON-GOVERNMENT SERVANTS).

A.C.O. Shah Bunder. Taluka Shah Bunder.

Name	Deh	Area	Remarks
Mohd. Suleman s/o Mohd. Yakoob.	Khund.	460-30	Ghot Bhugra Miani Tal. Badin Distt. Hyderabad.
Mohd. Ibrahim s/o Haji Salah.	Chang Tali.	64-0	Ghot Saeed Ahmed Khan Deh Jhakralo Tal. Badin. Distt. Hyderabad.
Saboo s/o Bijar Khan. 7	Chang.	64-21	Deh Bijhoro Taluka Badin. District Hyderabad.
Raja Allah Dad Khan s/o Olya Khan.	Jhakralo.	839-0	Ghot Lala Zar Street 7 Ferozpur Lahore.
Raja Zabri s/o Allahdad Khan.	-do-	64-0	-do-
Raja Sakab s/o -do-	-do-	386-7	-do-
Raja Semab s/o Alahdad Khan.	-do-	225-20	Ghotki Lalazar Street No. 7 Feroz pur Lahore.
Miss Sorash d/o Allahdad Khan.	Bijhora.	391-37	-do-
Begum Raja Allah Dad Khan.	-do-	400-0	-do-
Raja Sabri s/o Raja Allahdad.	-do-	336-14	-do-
Ghazanwar Ahmed Fazal Ahmed.	Cheel.	64-0	Deh & Ghot Badin Distt. Hyderabad. Now resides deh Cheel.
Anwar Ahmed Fazal Ahmed.	-do-	70-19	-do-
Fazal Ahmed Nawab Khan.	-do-	91-14	-do-
Perwez Ahmed Fazal Ahmed.	-do-	64-6	-do-
Mohd Usman s/o Mohd. Achar.	-do-	15-38	-do-

APPENDIX 'B,

LIST SHOWING THE NAMES OF OTHER ALLOTTEES UNDER THE M.F.S. IN G.M.B. AREA. (NON-GOVERNMENT SERVANTS).

A.C.O. Shah Bunder. Taluka Shah Bunder.

Name	Deh	Area	Remarks
Mohd. Khan Mohd. Hashim.	Saryaso.	278-21	R/o Taluka Badin.
Allah Jario Mohd Baehal.	-do-	278-0	-do-
Ali Mohd. Amir Mohd.	-do-	278-0	-do-
Nawab Khan Mohd. Din.	Kadi Kazia	49-35	Chak No. 81/12.1 P.O. 82.1 Iqbal Nagar Taluka Montgomery.
Allah Bachyo Mohd. Hashim.	-do-	203-1	R/o of Taluka Badin.
Mohd. Aslam Moula Bux & others	Panchi.	502-3	R/o Ghambat Distt. Khairpur.
Shaikh Yousif Sulem.	Baneri.	234-81	Shershah Road Chakiwal Karachi. Govt. Servant.
Mohd. Malik and others.	-do-	199-18	R/o of Taluka Badin Distt. Hyderabad.
Faiz Mohd. Gul Mohd.	Khoro.	148-39	Ghari Khata Hyderabad.
Syed Ghulam Shah Abdullah Shah	Makra.	417-4	Thandi Sarak Hyder abad.
Fakir Mohd. Manghar Khan.	Pitari.	64-0	R/o of Tal. Badin Distt. Hyderabad.
Ghulam Rasul and others.	-do-	64-0	Kadra Tal. Rajanpur, Distt. Dera Ghazi Khan.
Abdul Sattar s/o Haji Taj Mohd.	Dadki.	362-35	R/o Taluka Badin Distt. Hyderabad.
Mst. Hamida w/o Abdul Sattar.	-do-	101-29	-do-
Mohd. Ali Shafi Mohd.	-do-	103-15	-do-
Mohd. Usman Haji Achar.	-do-	15-38	-do-

APPENDIX 'B,

LIST SHOWING THE NAMES OF OTHER ALLOTTEES UNDER THE M.F.S. IN G.M.B. AREA. (NON-GOVERNMENT SERVANTS).

A.C.O. Shah Bunder. Taluka Shah Bunder.

Name	Deh	Area	Remarks
Hafiz Malik and others.	Bandho.	239-26	R/o Dodband Post, Ch. Taluka Rawalpindi.
Abu Talib Mohd. Noor.	-do-	242-19	R/o Deplo Distt. Thar.
Abdul Ghafoor and others.	Jhakri.	320-28	The Kart Tal. Khurshop Sargodha.
Mohd Nahmay & others.	-do-	255-7	Borachi Chak No. 36 Tal. Shaikhpur.
Shaikh Abdul Rahim Mohd. Suleman.	-do-	218-17	Karachi City.

ASSISTANT COL. OFFICER GOLARACHI:

Mohd. Saddik Rahmat Khan. Distt. Gurat.	Jkheji.	80-0	R/o village Wajid Distt. Gujrat.
Nawab Khan Mohd. Khan.	-do-	64-0	R/o Village Tando Distt. Gujrat.
Ahmed Khan Mohd. Khan.	-do-	65-6	-do-
Ghulam Ali Attauddin.	-do-	144-9	Chak No. 519 E.B. Lyallpur.
Farzandali Imamdin.	-do-	64-0	-do-
Asghar Ali Alladin.	-do-	64-0	-do-
Abdul Haque Hussain.	-do-	94-29	Chak No. 519 Taba Sing, Lyallpur.
Sardar Khan Shah Mohd.	-do-	95-5	Chak No. 295 Taba Sing-Lyallpur.
Nawabdin Allahdin.	-do-	146-39	Chak No. 19 Toba Tek Sing, Layllpur.
Din Mohd. Nawabddin.	-do-	96-0	-do-

APPENDIX 'B,

LIST SHOWING THE NAMES OF OTHER ALLOTTEES UNDER THE M.F.S. IN G.M.B. AREA. (NON-GOVERNMENT SERVANTS).

A.C.O. Shah Bunder. Taluka Shah Bunder.

Name	Deh	Area	Remarks
Natoali Maula Bux.	-do-	94-0	-do-
Sher Mohd. Kako.	-do-	64-0	-do-
Ibrahi Kako.	-do-	64-0	-do-
Mohd. Safi Bushanddin.	-do-	64-0	Not Known.
Sultan Shed Fazal din.	-do-	220-17	-do-
Mohd. Ismail Bushandin.	-do-	64-0	R/o Chak No. 102 Distt. Lyallpur.
Umer din Urojha.	-do-	64-0	Chak No. 192 -do-
Nazir Ahmed Shahabdin.	-do-	64-0	Village Ayoob Tal. T.M. Khan.
Mohd. Ali Pir Bux.	-do-	63-28	Chak No. 250 Rahimyar Khan.
Mohd. Sharif Umerdin.	-do-	63-29	Village Ayoob Tal. T.M. Khan.
Mukhtiar Ahmed A. Sardar.	-do-	64-0	Panhuwar Distt. Nawabshah.
Allah Bux Maula Bux.	-do-	64-0	Village Ayoob Tal. T.M. Khan.
Laldin Jumo -do-	-do-	64-0	Village Panwhar Tal. Nawabshah.
Mohd. Saddique Fatehddin.	-do-	64-0	-do-
Habibullah Rahim Bux.	-do-	64-0	-do-
Mohd. Rafique Sher Mohd.	-do-	64-0	-do-
Himayat Ali Mohd. Bux.	-do-	64-0	-do-
Mohd. Aslam Ali Akbar,	Khiryoon.	64-0	R/o Joia Distt. Hazara,

APPENDIX 'B,

LIST SHOWING THE NAMES OF OTHER ALLOTTEES UNDER THE M.F.S. IN G.M.B. AREA. (NON-GOVERNMENT SERVANTS).

A.C.O. Shah Bunder. Taluka Shah Bunder.

Name	Deh	Area	Remarks
Mohd. Daud Mohd Yakoob.	Rhiryoon	64-0	R/o -do-
Buderdin Khairdin.	Jhakleji.	400-29	-do-
Mohd. Khan Bani Paryar.	-do-	63-32	R/o Deh Jhakeji Taluka T.M. Khan.
Bacho Haji Achar.	-do-	66-18	-do-
Saeed Ahmed Abdul Razake.	More Wasayo	100-0	R/o Gajar Goni Distt. Mardan.
Haji Safruhaman. Ghual Rasool.	Khiryoon.	64-0	-do-
Yakoob Hyder Khan.	-do-	96-0	Pobo Dehari Distt. Mardan.
Sahad Akbar Mir Akber Khan.	Githo.	209-12	-do-
Syed Kamal Shed Rasool Khan.	-do-		Anmer Distt. Mardan.
Allah Warrayo Immam Bux.	Jakheji.	64-0	Deh Jakhoji No. 2. Tal. T.M. Khan.
Lakhadino Ghafoor Ghang.	-do-	64-0	-do-
Zougi Dado Truk.	-do-	64-0	-do-
Mohd. Saddik Mohd. Qasim.	-do-	64-0	-do-
Ghulam Shah Saidino Shah.	-do-	64-34	-do-
Fateh Mohd. Shahabdin.	-do-	396-27	Sawan Taluka Shikarpur.
Sultan Shah Mohd. Shah.	Gitto.	175-2	Abdrah Distt. Peshawar.
Khalid Ahmed Aman Malak.	-do-	178-20	Mohaba Dobi Distt. Mardan.
Roshan Khan Noor Alam Khan,	-do-	168-9	Abdrah, -do-

APPENDIX 'B,

LIST SHOWING THE NAMES OF OTHER ALLOTTEES UNDER THE M.F.S. IN G.M.B, AREA. NON-GOVERNMENT SERVANTS).

A.C.O. Shah Bunder. Taluka Shah Bunder.

Name	Deh	Area	Remarks
Amanul Malik Abdul Rahman.	Gitto.	174-4	-do-
Mohd. Rafiq Abdul Majid,	-do-	212-2	Not Known.
Solemanul Haque Wahid Bux.	Jakheji.	64-0	R/o Hyderabad,
Mushtaqu Ahmed Wahid Bux.	-do-	64-0	-do-
Nazir Ahmed Amir Ahmed.	-do-	64-0	-do-
Mushtaq Ahmed Wahid Bux.	-do-	64-0	Not Known.
Abdul Rahman Haji Abbas Ali.	-do-	62-0	R/o Hyderabad.
Haji Abbas Ali Air Bux.	-do-	63-0	-do-
Din Mohd. Sudar Khan.	-do-	64-0	R/o Khuhra Distt. Khairpur Mir's.
Allah Bux Haji Mosa.	-do-	64-0	-do-
Haji Mohd Ali Salch.	-do-	64-0	R/o Johi Distt. Dadu.
Habibullah Nabi Bux.	-do-	80-0	-do-
Al Murad Showan.	-do-	64-0	-do-
Sultan Ahmed Allahdino.	-do-	64-0	-do-
Mohd. Shah Mir Mohd. Shah.	-do-	64-0	-do-
Khuda Bux Shah Khan.	-do-	64-0	-do-
Nur Mohd. Shah Nabi Bux Shah.	-do-	64-0	-do-
-do-	-do-	64-0	-do-
Khuda Bux Abdul Rahman.	-do-	64-0	-do-
Ghulam Hyder Khuda Bux.	-do-	64-0	-do-
Ghulam Hyder Khuda Bux.	-do-	64-0	R/o Moro Distt. Nawabshah.

APPENDIX "B"

LIST SHOWING THE NAMES OF OTHER ALLOTTEES UNDER THE M.R.S. IN G.M.B. AREA. (NON-GOVERNMENT SERVANTS).

A.C.O. Shah Bunder. Taluka Shah Bunder.

Name	Deh	Area	Remarks
Subedar Abdul Majid. s/o Khushal Khan.	Baradar	500-0	R/o Dabi Distt. Mardan.
Roshan Khan, Noor Alam Khan.	Gijho.	24-0	R/o Abdrah Distt. Peshawar.
Nawabddin.	-do-	245-36	-do-
Sardar Mohd.	-do-	248-0	-do-
Abdul Moeed Charag Din.	Nakarji.	118-22	R/o Chak No. 232 RB Lyallpur.
Abdul Aziz Nawab ddin.	M. Wasyo.	92-0	-do-
Faiz Rehman Fatehddin.	Takheji.	72-0	-do-
Abdul Fazal Mahtabddin.	-do-	32-0	-do-
Abdul Majid Shahabdin.	Gujho.	200-0	R/o Dobi Distt. Mardan.
Mst. Amtiaz Begum Haji Mohd. Ashraf.	-do-	64-0	-do-
Fateh Mohd. s/o G. Mohd.	-do-	208-0	R/o Beg Gung Mardan.
Abdul Ahad Abdul Majid.	-do-	236-22	Mohala Dadh.
Mohd. Tarfi Tofil Mohd.	-do-	117-35	R/o Beg Gung.
Mst Amtiaz Begum Haji Mohd. Ashrar.	-do-	263-5	Tohka Bola Peshawar
Sardar Ahmed Shohabdin.	-do-	400-0	Nashtar Medical College Multan.
Moorullah Haji Muradali.	-do-	64-0	R/o piroo Lasharo Talka Badin.
-do-	-do-	64-0	-do-

APPENDIX 'B,

LIST SHOWING THE NAMES OF OTHER ALLOTTEES UNDER THE M.F.S. IN G.M.B. AREA. (NON-GOVERNMENT SERVANTS).

A.C.O. Shah Bunder. Taluka Shah Bunder.

Name	Deh	Area	Remarks
Abdul Samad Abdul Majid.	Gujho.	299-19	Mohala Daily Mardan.
Haji Arbab Mohd. Ashrif.	-do-	214-19	Toka Bela Distt. Pesh.
Zurien Gul.	d-o-	140-12	Shaheen Market Mardan.
Tofail Mohd. Nazir Mohd.	-do-	96-0	Chak No. 397 Lyallpur.
Tajomaol Begum Khafasdin.	-do-	136-0	R/o Dag Distt. Mardan.
Allahdin Sahabdin.	-do-	408-10	Shohal Kodar Rort.
Hadayatullah Abdullah.	-do-	121-25	Chak No. 32 Tal. T.M. Khan.
Mohd. Shafiq Mohd. Din.	Derodari.	64-0	-do-
Ghulam Rasool Mohd. Khan.	-do-	64-0	-do-
Ghulam Kadir Mohd. Ramzan.	-do-	64-0	-do-
Sultan Allah Din.	-do-	64-0	-do-
Ghu'am Nabiudin. Mehatabdin.	-do-	160	-do-
Mohd. Chorash.	-do-	160-0	-do-
Major Shaiif Ahmad.	Bara dari.	400-0	Not Known.
Sardar Akram Sardarali.	Kh. Bathoro.	64-0	-do-
Bkellah Kobrulıah.	-do-	64-0	-do-
Sardar Fazal Ali Allahdito.	Sorhadi.	320-0	R/o Chak No. 36 Deh. Sorhadi.
Haji Raja Nawab Khan,	Baradari.	324-0	Deh Chiko N. Feroz

APPENDIX 'B,

LIST SHOWING THE NAMES OF OTHER ALLOTTEES UNDER THE M.F.S. IN G.M.B. AREA. (NON-GOVERNMENT SERVANTS).

A.C.O. Shah Bunder. Taluka Shah Bunder.

Name	Deh	Area	Remarks
Mohd. Bux Allah Yar.	-do-	144-0	R/o Padaddian H".
Col. Khuda Bux.	Baradari.	500-0	R/o 42 Nashat Road
Haji Sunderali Sher Mohd.	Nakerji.	248-0	-do-
Nawazishali Mohd. Sarfraz Khan.	Baradri.	248-0	R/o Village Alichia, Khaniwal.
Mohd. Bux Mushtaq Ahmed.	-do-	136-0	Not Known.
Abdul Aziz Mohd. Ali.	Nakerji.	48-0	Chak No. 3 HP Settler T.M. Khan.
Major Ayoob Ahmed Khaliqdad.	Baradari.	240-0	336 Model Town Lahore.
Abdul Ghafoor Mohd. Ismail	Nakerji.	108-0	-do-
Ali Akber Ahmed Hussain.	Norayat.	100-0	R/o Dodu Distt. Dadu.
Abdul Samad Qayumuddin.	Nakarji.	120	R/o Chak No. 35 Distt. Talu. T.M. Khan.
Zakerullah Kachkool Khan.	M. Wasyo.	52-0	R/o Dahi Distt. Mardan.
Husain Inamullah.	Fatehpur.	72-0	Karachi.
Allah Bux Arab.	Jakheji.	66-11	R/o Deh Jakheji T.M. Khan.
Rahimdino Soomar.	-do-	63-19	Khobra Distt. Kh. Mirs.
Shamsddin and others.	-do-	791-36	Not Known.
Bhado s/o Mohd. Bux.	Jakherji.	63-28	R/o Deh Jakherji Tal. T.M. Khan.
Mohd. s/o Usman.	-do-	64-0	-do-

APPENDIX 'B'

LIST SHOWING THE NAMES OF OTHER ALLOTTEES UNDER THE M.F.S. IN G.M.B. AREA. (NON-GOVERNMENT SERVANTS).

A.C.O. Shah Bunder. Taluka Shah Bunder.

Name	Deh	Area	Remarks
Ghulam Mohd Haji Faiz Mohd.	Rasi.	64-0	R/o Rahimyar Khan District.
Nasir Ali Ch. Akbar Ali.	-do-	64-0	R/o Kalri Amaital. Mosa Rahimyar Khan.
Ghulam Hassan Noor Alam.	-do-	64-0	R/o Mirzi Dayal Tal Jhelum.
Sardar Khan Sultan Khan.	-do-	69-0	-do-
Tosdaque Hussain Shah.	-do-	64-0	R/o Huti Mohal Tehsil Fatejay Distt. Campbellpur.
Mohd. Afzal Mohd. Akber.	-do-	64-0	-do-
Mahboob Khan Ali Khan.	-do-	64-0	R/o Rawalpindi Distt. Rawalpindi.

BARRAGE MUKHTIARKAR TANDO MUHAMMAD KHAN

Haji Sher Khan s/o Haji Nabi Khan.	Kario-I	495-10	Nabi Bux Jamali Nala.
Munir Ahmed Haji Fazal uddin.	Lakri.	192-7	R/o New Hala.
Abdul Samand s/o Haji Mohd. Ansari.	-do-	199-21	-do-
Abdul Razaque s/o Haji Shah Mohd.	-do-	108-35	-do-
Abdul Majeed s/o Haji Mohd. Ansari.	-do-	107-26	-do-
Zamir ul Hassan s/o Mohd. Vasil Kazi.	-do-	112-2	Nasar Pur, Tal. T.M. Khan.
Ghulam Mohd. s/o Pathan Khan and other.	Jarki.	236-0	-do-

APPENDIX 'B'

LIST SHOWING THE NAMES OF OTHER ALLOTTEES UNDER THE M.F.S. IN G.M.B. AREA. (NON-GOVERNMENT SERVANTS).

A.C.O. Shah Bunder. Taluka Shah Bunder.

Name	Deh	Area	Remarks.
Mir Mohd. s/o Ali Bux.	Chachri.	207-22	Deh Baseji, Tal. T.M. Khan.
Illahi Bux s/o Haji Baloch Khan.	Jarki.	358-14	Village Dadu, Taluka Hala.
Mouladano s/o Baqardin Theso.	Chachri.	500-31	Deh Chachri, Tal. T.M. Khan.
Sher Zaman s/o Mohd. Khan.	Lakri.	105-35	R/o Matli.
Mohd. Hasan s/o Mohd. Hussain	Kario-I	132-33	Deh Chhachri. T.M. Khan.
Abdul Hakim Karim Bux Chang.	Chachri.	14-5	R/o Village Mekhari, Tal. T.M. Khan.
Noor Mohd. s/o Mohd. Parial.	Kario-17	13-13	R/o Hyderabad.
Kanro Khan s/o Mohd. Paryal.	-do-	133-6	-do-
Mohd. Sharif s/o Pir Mohd.	Chhachri. Kario-I	368-25 66-25	Deh Chhachhgri. -do-
Ghulam Shah s/o Gul Mohd. Shah	Lakri.	66-35	-do-
Abdul Kassim s/o Gul Mohd.	-do-	66-35	-do-
Abdul Majid s/o Haji Mohd. Ansari.	Jarki.	144-0	R/o New Hala.
Mir Mohd. s/o Ahmed Khan.	Chachri.	64-0	Village town Thui, Tal. Matli.
Ali Mohd. Khan s/o Gul Mohd. Khan.	Lakri.	71-0	Village Mahila Gharo.
Mushtaq Ahmed s/o Abdul Majid.	Jarkari.	202-20	R/o Hyderabad.
Mst. Shah Khatoon w/o Dr. Abdul Majid.	-do-	278-2	R/o New Hala.
Dr. Abdul Majid s/o Haji Ramzan.	Jeggsgani.	45-18	R/o Hyderabad.

APPENDIX 'B'

LIST SHOWING THE NAMES OF OTHER ALLOTTEES UNDER THE M.F.S. IN G.M.B. AREA. (NON-GOVERNMENT SERVANTS).

A.C.O. Shah Bunder. Taluka Shah Bunder.

Name	Deh	Area	Remarks
-do-	-do-	107-25	-do-
Mohd. Fazil s/o Ahmed Khan other.	Larki.	202-20	Chak No. 11, Deh Rakhi.
Zamirul Hassain Shah s/o Pir Ali.	Chahcri.	161-8	R/o Hyderabad.
Khari Mohd. s/o Haji Feroz Khan.	Lakri.	103-14	Village Ghazi Khan.
Ghazi Khan s/o Mohd. Khan.	-do-	65-15	Tal. T.M. Khan.
Muhd Juman s/o Haji Feroz Khan.	-do-	96-15	R/o Ghazi Khan Chang, Tal. T.M. Khan.
Wali Mohd. s/o Shadman.	-do-	65-38	Village Own, Tal. T. M. Khan.
Makhdoon Amir Ahmed s/o Ahmed Ali.	-do-	97-28	R/o Hyderabad.
Khan Mohd. s/o Abdul Rasul Kazi.	-do-	106-9	Haji Abdul Chafoor, Near Pir Jurial Shah, Larkana.
Ghulam Shah s/o Ali Akber Shah.	d-o-	100-0	R/o Tal. T.M. Khan.
Mohd. Alam s/o Razi Khan.	-do-	100-0	R/o Deh Larki.
Ghulam Hussan s/o Ali Akber.	-do-	102-12	Village June.
Darya Khan s/o Ali Khan Leghari.	Chachri.	64-20	R/o Village Darya Khan, Tal. T. M. Khan.
Makhdoom Amir Ahmad s/o 'akh' Ahmad.	Lakri.	14-0	Principle Oriental College, Hyderabad,
-do-	-do-	40-0	-do-
Shafqat Hussain s/o Pir Ali Shah.	Chachri.	67-38	R/o Hyderabad.
Munir s/o Haji Fazal Din Ansari.	Lakri.	32-0	R/o New Hala.

APPENDIX 'B'

LIST SHOWING THE NAMES OF OTHER ALLOTTEES UNDER THE M.F.S. IN G.M.B. AREA. (NON-GOVERNMENT SERVANTS).

A.C.O. Shah Bunder. Taluka Shah Bunder.

Name	Deh	Area	Remarks
-do-	-do-	3-3	-do-
Abdul Samad s/o Haji Mohd.	-do-	7-28	-do-
Mohd. Akram s/o Mir Mohd.	Jarki.	130-2	R/o Village Thari, Tal. Matli.
Wali Mohd. s/o Ahmed Khan.	-do-	143-4	Bakar Nizamani, Tal. Matli.
Asad s/o Ghulam Hussain Leghari	Chachri.	48-0	R/o Village Darya Khan, Tal. T.M. Khan.
Saleh s/o Ghulam Husain Leghari.	-do-	41-4	-do-
Mst Jindo w/o Usman Leghari.	-do-	58-5	-do-
Ghulam Mohd. s/o Misri Khan.	Lakri.	131-7	R/o Deh Lakri.
Ghulam Mohd. s/o Shadi Khan Chang.	Chachri.	40-0	R/o Village Darya Khan, Talu. T.M. Khan.
Bashir Ahmed s/o Khairdin.	Seharli.	64-0	Chak No. RB/50, Pak Pattan, Distt. Montgomery.
Fazal Illahi s/o Meher Khan.	-do-	64-0	Jhuna Dhobi Ghat, Badshai Road, Karachi.
Noor Khan s/o Mohd. Khan.	-do-	260-0	-do-
Mohd. Boota s/o Manghi.	-do-	64-0	Tal. Moro Bit Nawab.
Ghulam s/o Ghulam Hyder.	-do-	64-0	R/o Bago Khokar, Tal. T.M. Khan.
Haji s/o Sher Mohd. Khoker.	-do-	64-0	Village Dito Khokar, Tal. T.M. Khan.
Ali Akber s/o Habib Shah.	-do-	64-0	Deh Shorki, Tal. T. M. Khan.

APPENDIX 'B'

LIST SHOWING THE NAMES OF OTHER ALLOTTEES UNDER THE M.F.S. IN G.M.B. AREA. (NON-GOVERNMENT SERVANTS).

A.C.O. Shah Bundar. Ta'uka Shah Bunder.

Name	Deh	Area	Remarks
Noor Mohd. s/o Mohd. Hayat.	Seherili.	192-0	Village Pir Mohd. Tal. Gujranwala.
Sher Khan s/o Taj Mohd.	Sthari.	202-42	R/o Mupai, Distt. Sargodha.
Mohd. s/o Ali Mohd. Khakar.	-do-	153-30	Bandho Khokar, Tal. T.M. Khan.
Abdul Majid s/o Allahdad Nizamaini.	-do-	198-6	R/o Bakar Nizamani, Tal. Matli.
Rasul Bux s/o Haji Ramzan.	Sewarki.	128-10	Deh Sewarki, Tal. T.M. Khan.
TALUKA MATLI			
Abdul Aziz s/o Bahadur Khan.	Talhayari.	149-34	Lyalpur.
Malik Karam Illah s/o Malik. Wahid Bux Rajpoot.	-do-	118-5	R/o Allahabad, Tal. Liaqatabad R.Y. Khan.
Hydayat Khan s/o Abdul Khan.	-do-	148-15	Allahabad, Tal. Liaqatpur R.Y. Khan.
Haji Gulam Mohd. s/o Rais Allahdad Khan.	Paneero.	197-39	R/o Matli.
Ali Akber s/o Allah Bux.	Panjan Hiro.	295-22	R/o Thari, Tal. Matli.
Mohd. Hashim s/o Hussain Ali.	Beedero.	53-2	R/o Matli.
Mohd. Ashraf s/o Khan Mohd.	Rahati.	260-2	G.R. Colony Bungalow No. 24, Hyderabad.
Aziz Ahmed s/o Fazaldad.	Khari.	95-34	R/o G. R. Colony, Bungalow No. 24, Hyderabad.
Shoukat Mahmood s/o Karimdad.	Bedeero.	178-0	R/o Allahabad.

APPENDIX 'B'

LIST SHOWING THE NAMES OF OTHER ALLOTTEES UNDER THE M.F.S. IN G.M.B. AREA. (NON-GOVERNMENT SERVANTS).

A.C.O. Shah Bunder. Taluka Shah Bunder.

Name	Deh	Area	Remarks
Mohd. Iqbal s/o Khan Mohd.	Deledero.	290-14	-do-
Jalauddin s/o Sooba & others.	Buhro.	241-30	R/o Hyderabad.
Murad Ali s/o Haji Mohd. Bachal Khan.	Raiti Hajika.	64-10	R/o Village own.
Haji Mohd. Rahim s/o Haji Khan.	-do-	69-27	-do-
Hyder Bux s/o Mehoon Kheso.	-do-	71-28	R/o Village Own.
Jamal Khan s/o Mitho Khoso.	-do-	66-26	
Gehho s/o Gebo Lund.	-do-	22-22	Deh Haji Karamali Matli.
Allahdino s/o Bijar Khan.	-do-	5-30	Village own.
Haji Ihsan s/o Murrad Khan.	-do-	5-10	Taluka Matli.
Bhaledino s/o Ahmed Pathan.	-do-	4-0	-do-
Khan Muham s/o Mehoon Nizamani.	Bediro.	300-0	Thari Taluka Matli.
Ghulam Nabi s/o Ali Bux.	Natha.	105-29	Village Ghulam Not Taluka Matli.
Hyder Khan s/o Gul Hussain.	Panjanhiso.	57-0	R/o Mohd. Khan Nizamani Tal. Matli.
Amir Bux s/o Mohd Ali Chandio.	-do-	46-32	Village own taluka Matli.
-do-	-do-	21-8	-do-
Allah Bachayo s/o Mohd. Ali.	Talheyari.	38-6	Amir Bux Chandio Taluka Matli.
Jamshed Marker.	Haji Karam Ali.	450-30	R/o Karachi.
Ghulam Mohd. s/o Mohd. Kassim	Khosi.	70-38	Village own Khosi Tal. Matli.

APPENDIX 'B'

LIST SHOWING THE NAMES OF OTHER ALLOTTEES UNDER THE M.F.S. IN G.M.B. AREA. (NON-GOVERNMENT SERVANTS).

A.C.O. Shah Bunder. Taluka Shah Bunder.

Name	Deh	Area	Remarks
Budhal Khan s/o Ghulam Hyder Khan.	Panjanhiso.	17-18	-do-
TALUKA HYDERABAD			
Abdul Sattar s/o Sultan.	Lakhi keti.	3-16	Deh Khathar, Tal. Hyderabad.
Abdul Sattar s/o Sultan.	Khatar.	64-35	Deh Khatar Tal. Hyderabad.
Makoo s/o Nasi Bux Abro.	-do-	85-0	Village own Deh Khata Tal. Hyderabad.
Mahmood Hashim s/o Pir dino.	-do-	62-29	R/o Seri Tal. Hyd.
Arab s/o Mohd. Bux Chalgri.	-do-	63-7	R/o Village Moran Chalgri Tal. Hyd.
Dur Mohd s/o Mohd. Bux Qureshi	Lakhi Keti.	4-27	Bungalow No. 35/E Fort Area Hyderabad.
Hafiz Jan Mohd. s/o Haji Mohd. Ishaque.	-do-	64-0	R/o Hyderabad.
Abdul Sattar s/o Sultan.	-do-	67-26	Deh Khatar Tal. Hyderabad.
Dur Mohammad s/o Mohd. Bux Qureshi.	-do-	16-24	Bungalow No. 35/E, Fort, Hyderabad.
-do-	-do-	64-0	R/o Hyderabad.
Mohd. Ismail s/o Sulleman Khjujo	-do-	69-13	R/o Hyderabad.
Allah dino s/o Mohd. Bachal.	-do-	66-23	-do-
Aziz Ahmed s/o Alamullah.	-do-	64-0	-do-
Yousif s/o Mandho Shoro.	Khatar.	67-18	Deh Khatar, Tal. Hyderabad.

APPENDIX 'B'

LIST SHOWING THE NAMES OF OTHER ALLOTTEES UNDE THE M.F.S. IN G.M.B. AREA. (NON-GOVERNMENT SERVANTS).

A.C.O. Taluka Shah Bunder.

Name	Deh	Area	Remarks.
Mohd Ilyas s/o Residino.	-do-	5-25	R/o Seri, Tal Hyd.
Pir Sakatullah s/o Pir Haji Ali Agha.	Lakhi keti.	64-0	R/o Pir Loung Bux, Tal Hyderabad.
Nazir Din s/o Mohd. Ilyo.	Khatar.	3-10	R/o Sadar , Hyderabad.
Miss, Dayana d/o Jamshed Marker.	-do-	95-38	3 Bath Island, Karachi.

Mohd. Younus. Debate Page 263 15-5-65

DETAILS REGARDING GRANT OF LAND UNDER MECHANIZED FARMING SCHEME IN G. M. BARRAGE PROJECT AREA

Name of grantee	Deh	Area	Address and Region
	TALUKA JATI		
Ghulam Nabi s/o Mohd. Hashim Mukram.	Kinjher.	215-0	Maripur Village, Karachi.
Tasdique Hussain s/o Murad Ali Shah.	-do-	200-0	Furzal Manga 168, Pitial Para, New Karachi.
Nazcer Ahmed s/o Mhooze Khan.	-do-	78-32	Deh Amerji, Dist. Thatta, C/o Ch. Sardar Mohd., H. No. 7/59, Gass Bunder, Karachi.
Ghulam Shah s/o Haji G. Hyder Ali Ahmed s/o Miran Bux.	Amerji Muhra Bula Khan.	64-0	
Mohd. Bashir s/o Nabi.	-do-	64-0	-do-
A. Sattar s/o Umerdin.	-do-	64-0	c/o Ch. Sardar Mohd. S., No. 4.
A. Majid s/o A. Hamid.	-do-	128-0	
Mr. Mohd. Umer s/o Jalal Siddique.	-do-	71-0	Bala Manzal Seta Ram Building, Born Road, Karachi-27.
G. Mohydin s/o Islamdin.	-do-	64-0	C/o Mohd. Ashrif s/o Ali, Tando G. Ali, Hyderabad.
Ali Ahmed s/o Bodia.	-do-	64-0	-do-
Mohd. Ashraf s/o Ali Ahmed.	-do-	64-0	-do-
Hakimali s/o Amir Arain.	Geri Rayari.	63-6	Iqbal State, Tal. Kandyaro, P.O. Lakyaro, Distt. N. Shah.
Noor Ahmed s/o Miran Arain.	-do-	103-7	-do-
-do-	-do-	65-04	-do-

Name	Deh	Area	Remarks
Fazal Mohd. s/o Piroo Arain.	-do-	62-37	-do-
Niyazali s/o Fateh Mr. Arain.	-do-	133-0	-do-
Umerdin s/o Nizamdin.	-do-	64-0	P.O. Rahim Yar Khan.
Noor Mohd s/o Nehal.	-do-	100-0	-do-
A. Ghafoor s/o G. Mohd.	-do-	100-0	-do-
Ghulam Mohd. s/o Nizamdin.	-do-	64-0	P.O.Alar Sing Road.
Mohd. Anwar Salim s/o Jaladin.	-do-	200-39	P.O. Rahim Yar Khan Ward B.
A. Rehman s/o G. Ali & others.	-do-	192-0	-do-
Haji A. Majid s/o Haji Imamul Haq.	Bhungar Rayati.	80-19	P.O. Doltala, Tal. Gujar Khan, Distt. Rawalpindi.
Sike Lalho s/o Bachu Jat.	Marho Raiji.	49-35	R/o Deh Marho Raiji, Distt. Thatta.
Mr. Javid Ali s/o Mir Ghulam Ali Khan & others.	Kety Marh.	770-80	R/o T.M. Khan, Dist. Hyderabad.
Ahmed Khan s/o Allah Bachayo.	Gujo Beshti.	100-0	R/o Shahpur Vadi, Taluka Jati, Distt. Thatta.
Pur Bux s/o Ahmed Khan.	-do-	64-08	-do-
Gul Mohd. s/o Issa.	-do-	64-0	Deh Gujo Beshti Jati.
Bashir Ahmed s/o G. Mohd. and others.	-do-	465-33	Chak No. 140, P.O. No. 125 T.P., Distt. Rahim Yar Khan.
A. Razak and others.	-do-	128-0	Miran Kala, Tal. Manspura, Distt. Hazara.
Nizardin s/o Bashirdin and others.	-do-	682-0	Rahim Yar Khan.
Ahmed Khan s/o Allah Bachayo.	-do-	4-17	Shahpur Vadi, Tal. Jati.
Abdul Hamid s/o A. Aziz.	-do-	78-0	P.O. Fatehpur, Tal. Lyar, Distt. Muzaffar Garh.

Lal Khan s/o Fateh Mohd.	-do-	128-0	-do-
Ahmed Din s/o Sher Mohd.	-do-	64-0	-do-
Kassim Ali s/o Fazal Mohd.	Allah Bux Shah.	86-0	Chak No. 309, Tal. Tuba Take Singh, Distt. Lyallpur.
A Rauf s/o Haji Jat.	-do-	64-0	PathanColony, Hyd.
Samandar Khan s/o Wali Khan.	-do-	84-30	-do-
A. Bari s/o A. Rehaman.	-do-	110-2	Distt. Rahim Yar Khan.
Imadad Ali Shah Ali Akber Shah.	-do-	66-0	R/o Deh Allah Bux Shah.
Sultan s/o Jiwan.	Bhad.	64-0	
Umer s/o Ghulam.	-do-	64-0	Chak No. 175/9-L, Tal. Montgumeri.
Mohd. Buta s/o Fakir Mohd.	-do-	125-25	-do-
Pir Bux s/o Ahmed Khan.	-do-	64-0	Shahpur Vadi, Tal. Jati, Distt. Thatta.
Munshi s/o Allah Rakhio.	-do-	63-38	Deh Bhad Tal. Jati Thatta.
A. Sattar s/o Natho Khan.	-do-	64-0	P.O. Patoniki, Chak No. 13, Tal. Ghuna, Distt. Lahore.
Nazirdin s/o Bashirdin and others.	-do-	101-3	Tal. & Distt. Rahim Yar Khan.
Mahtab Din s/o Umer Bux.	-do-	128-0	
A. Aziz s/o Barketah.	-do-	95-27	Chak No. 149, P.O. Chak 148, Tal. Sadiqabad, Dist. Rahim Yar Khan.
Mohd. Buta s/o Nanik.	-do-	64-0	-do-
Fakir Mohd. s/o Nur Ahmed.	-do-	95-9	Chak No. 148, Sadiqabad, Distt. T.Y. Khan.

DETAILS REGARDING GRANT OF LAND UNDER MECHANIZED FARMING SCHEME IN G.M. BARRAGE PROJECT AREA

Name of grantee	Deh.	Area	Address and Region
	TALUKA JATI		
Ali Mohd. s/o Khair Mohd.	-do-	67-39	Iqbal stall, P.O. Lakh Road, Tal. Kandiaro, Distt. Nawabshah.
Mohd. Ismail s/o Rehmatullah.	Allah Bux Shah.	260-26	
Misri Khan s/o Darya Khan.	Wariki.	64-0	Varki, Tal. Jati D,istt. Thatta.
Ali Mohd. s/o Umer Bux.	-do-	83-35	Not available.
Mohd. Bota s/o Shahabdin.	-do-	64-0	-do-
Mohd. Soomor s/o Lakho Khan.	-do-	62-31	Deh Munarki, Tal. Jati.
Mohd Hussain s/o Fakir Mohd.	-do-	64-0	Not available.
Fakir Mohd. Noor Mohd.	-do-	64-0	-do-
Mohd. Sharif s/o Fakir Mohd.	-do-	64-0	-do-
Mohd. Siddik s/o -do-	-do-	64-0	-do-
Mohd. Shafi s/o Market Ali.	-do-	64-0	-do-
ohd. Sharif s/o Barkat Ali.	-do-	64-0	-do-
Barat Ali Noor Ahmed.	-do-	64-0	-do-
A. Karim s/o Barkat Ali.	-do-	64-0	-do-
A. Azizi s/o -do-	-do-	64-0	-do-
Mohd. Sumer s/o Ladho.	-do-	13-31	Deh Mujarki, Teh. Tal. Thatta.
Khemi Bai d/o Jamait Rai.	Paban	27-28	Sujawal. Distt. Thatta.
Baghwan s/o Shankardas.	-do-	28-27	-do-
Mohd. Muhason s/o Jumo Khan Belo.	-do-	70-11	Belo ,Tal. Jati.
Bahadar Ali Khan s/o Fateh Mohd. Khan and others.	-do-	257-25	Not available.
Haji Siddik s/o Haji Ishaq.	Dujo.	64-11	Jati, Distt, Thatta,

Abdullah s/o Haji Mohd. Bux and others.	-do-	363-34	Not available.
Mohd. Hussain s/o Haji Mohd. and others.	-do-	549-07	-do-
Enaimal s/o Nakhir.	Rango.	53-3	Dishop House, Hyd.
Jamil s/o Mulan.	-do-	64-32	-do-
Must Sardaran w/o Jamil.	-do-	62-35	-do-
Jan Mumtaz s/o Franci Rashid.	-do-	64-31	-do-
Ghani s/o Bahadur.	-do-	15-14	Malir Cantt. Karachi.
P.R. Rabelo s/o P.N. Rublo.	-do-	66-9	Dishop House, Hyderabad.
Inayat s/o Buta.	-do-	64-0	Soldier Bazar Karachi.
Nawab Maseb s/o Gulab.	-do-	64-0	Dishop House, Hyderabad.
Siddique s/o Din.	-do-	63-24	Silat House Karachi 2.
Khoja Bipus s/o Vidwah.	-do-	63-14	Bishop House Hyderabad.
Bahadur s/o Ch. Pitato.	-do-	64-0	-do-
Taj s/o Bagh.	Tango.	63-19	Soldier Bazar, Karachi-1.
Barkat s/o Jumo.		63-10	Bishop House, Hyderabad.
Allahdino s/o Shadi.	-do-	63-1	Not available.
Simyali s/o Nek Alam.	-do-	64-0	Bishop House, Hyderabad.
Verum s/o Platoe.	-do-	64-0	-do-
Emaninail s/o Fazal Masih.	-do-	63-38	-do-
Inyat s/o Naik Alam.	-do-	64-0	-do-
Doonda s/o Juna.	-do-	64-0	-do-

Barkat s/o Naik Alam.	-do-	64-0	-do-
Dain Nail s/o Sultan.	-do-	64-0	-do-
Mahmood s/o Allahdito.	-do-	64-0	-do-
Nazural Haq Danial s/o Allah Dad	-do-	62-38	-do-
Kaharo s/o Chando.	-do-	64-0	-do-
Samo Ain s/o Allah Rakhio.	-do-	63-16	-do-
Feroz France s/o Wedha.	-do-	63-5	-do-
Nur Masih s/o Ghana.	-do-	64-10	Lalu Khet, Karachi.
Akber Ali s/o Feroz Din.	Daiki.	147-1	P.O. Bibria Road, c/o Ladin, Distt. Nawabshah.
Naziruddin s/o Praimdin.	-do-	200-0	P. O. Sadikabad Rahim Yar Khan.
Abdul Rashid s/o Ghulam Mohd.	-do-	64-0	Chak No. 140/P., P. O. Chak 125, R.Y. Khan.
Sahrij s/o Dhaio Khan.	Mahlia.	78-25	P.O. Maha, Thatta.
Rabdino s/o Bano Mabho.	-do-	50-30	-do-
Rehmatali s/o Umerdin and others.	Mukhraj.	132-35	
Alamdin s/o Mehardin.	-do-	240-0	Kahrolo P.O. Mejwala Tal. Shakoor Ghar Sialkot.
Mohd Ali s/o Sarwar Bhati.	-do-	64-0	
Abdul Haw s/o Mola Bux.	-do-	112-0	
Mohd. Ibrahim s/o Haji Mir Mohd.	-do-	125-5	Mater Baran,Tal. Jati.
Ali Mohd. s/o Sultan Doger.	-do-	517-18	
Mohd. Hussain s/o Fazal Mohd.	-do-	64-0	
Mohd. Hussain Pir Bux.	-do-	64-0	

Fateh Mohd. Nizamdin.	-do-	224-0	
Rehmatullah s/o Sharif Din.	-do-	155-11	
Mohd. Sarwar s/o Fazal Khan.	-do-	64-0	
Fazildin s/o Pir Bux.	-do-	64-23	
Jan Mohd. s/o Rola.	-do-	97-31	
Sarwar Shah s/o Ismail and others.	-do-	240-12	R/o Sujawal Dist. Thatta.
Haji Aladino s/o Khan Mohd.	-do-	107-33	r/o deh Babra, tal. Jati.
Ali Mohd, Umer Din.	-do-	64-0	
Ghulam Mohd. s/o Imam Din.	-do-	64-0	
Ahmed Ali s/o Sharafdin.	-do-	148-26	
Abdul Wahid s/o Jan Mohd.	Makara.	500-15	r/o Rajmuk, tal. Jati.
Mohd. Yousaf s/o Allah Bux and others.	Jakheri.	170-38	r/o Deh Bhumblo, Tal. Jati.
Najibullah s/o Khan Bahadur and others.	Bhumblo	196-0	r/o Bhumbelo, tal. Jati.
Haji Turab Ali s/o Mohd. Juman	-do-	66-13	r/o T. M. Khan, Distt. Hyderabad.
-do-	-do-	26-34	-do-
Sodha s/o Murid Khan Jati.	-do-	43-33	Deh Bhambhala, tal. Jati.
-do-	-do-	27-11	-do-
Allahdita s/o Nizamdin.	-do-	67-11	P.O. Buda Grya Ta. Diskan, Distt. Sialkot.
Ghulam Nabi s/o Ibrahim.	-do-	47-27	
Ghulam Nabi s/o Hayat.	-do-	67-13	P.O. 428/6-P, Tal. Fakirwa, Distt. Bahawalnagar.

Rehmatali s/o Mohd. Yousaf.	-do-	119-0	
Mohd. Ismail s/o Allahditto.	-do-	128-34	
Nazir Ahmed s/o Inyat Khan.	-do-	66-21	Moza Digri, Tal. Shorkot.
Atta Mohd. s/o Inyat Khan.	Gungado	63-14	-do-
Hadi Bux s/o Husain Ali.	-do-	124-12	r/o Deh Gunjado, tal. Jati.
Ahmed Ali s/o Mohd. Bachal.	-do-	145-14	-do-
Haji Fateh Ali s/o Tabho Khan.	-do-	65-7	-do-
Shoukat Nawaz s/o Shahnawaz.	-do-	185-2	Distt. Montgomery.
Babu s/o Ronja Arain.	-do-	197-37	Tal. Laqatpur, Dist. R.Y. Khan.
Hidayatullah s/o Habibullah.	Wadhyoon.	106-10	Deplo, ist. Tharparkar.
Chiraghuddin s/o Hazara.	-do-	64-0	P.O. Bhai Fero, Tal. Chuna, Dist. Lahore.
Alidino s/o Khamoso.	-do-	122-5	r/o Wadoyoon, tal. Jati.
Boota s/o Berdin.	-do-	67-37	P.O. N. Shah c/o Fakir Mohd.
Mohd. Siddik s/o Ali Mohd.	-do-	64-2	r/o Mian Moula Bux, ist. N/Shah.
Mohd. Hanif s/o Ali Mohd.	-do-	60-38	-do-
Nazeer Ahmed s/o Moulvi Mohd.	-do-	63-22	Gari Khata Hyd. H. No. F/67 1201.
Bashir Ahmed s/o Moulvi Mohd.	-do-	64-32	-do-
149, Shah Mohd s/o Mohd. Bux.	Wadhyoon.	69-26	Chak No. 240/RB/ Dist. Lyallpur.
150, Atta Mohd. s/o Mohd. Bux.	-do-	72-28	-do-
Mohd. Amin s/o A. Majid.	-do-	60-29	Mahala Dilgasorah Gali No. 5, Lyallpur.

A. Majid s/o Laldin.	-do-	63-37	H.No. 217, Lyallpur.
Ali Sher s/o Rahim Bux.	-do-	65-18	Chak No. 220/RB Jowala, Lyallpur.
S. I. Mahde & others.	Lunda Muchara.	1326-1	Waz'r Industries, Hyd.
Ghulamdin s/o Samad.	Shah Kapoor.	104-2	R/o Rari No 1 chak No. 20, Tal. Jati.
A. -do-	-do-	31-1	-do-
Bashkaldin s/o Imerdin.	-do-	102-11	-do-
-do-	-do-	64-4	-do-
Khurshid Ahmed s/o Khairdin and others.	-do-	127-12	Teh Distt. R.Y. Khan.
Mohd. Ibrahim Shah s/o A. Haleem.	-do-	39-3	R/o Deh Shah-kapoor, Tal. Jati
Allah Rakhio s/o Imamdin.	-do-	120-34	Rari No. 1 Chak No. 20, Tal. Jati.
Bashir Ahmed s/o Barkat Ali.	-do-	97-15	Rari No. 1 Chak No. 20, Tal. Jati.
Syed Zaman s/o Mohd. Rafique.	-do-	108-11	-do-
Azghar Ali s/o Abker Ali and others.	-do-	139-30	-do-
Mohd. Ashique s/o Kamaldin.	-do-	68-33	-do-
Ghulam Kadir s/o Fazaldin and other.	-do-	203-13	Agri. Deptt. Farm Okra. Distt. Mont-gomery.
Asgharali s/o Akber Ali.	-do-	111-37	Rari Chak No. 20, Tal. Jati.
Mohd. Khan s/o Sandy Khan.	-do-	100-0	
Ghulam Mohd. s/o Faiz Mohd.	-do-	130-1	Dist. Rahim Yar Khan.
Mst. Hajran Ashraf d/o Ch. Abdullah.	-do-	60-22	-do-

Mukhtiar Ahmed s/o Allahdasi and others.	-do-	151-36	Rari Chak 20 Tal. Jati.
Habiubullah s/o Karimullah.	-do-	131-13	-do-
Pir Ghulam Mahydin s/o Ghulam Dastgir.	-do-	62-16	Roop Mahal, Hyderabad.
Mst. Zenat d/o Hakem Din.	-do-	58-0	Rahim Yar Khan c/o A.D.M.
Mian Ahmed Khan s/o Natho Khan.	Mul'an.	102-10	P.O. 60/ S.L. Bridgewah Chak No. 70/5/Tal. & Dist. Montgomery.
Aziz Mohd. s/o Ghulam Mohd.	-do-	123-30	Chak 19/5-9, P.O. Pakpattan.
Nazir Ahmed and others.	-do-	127-7	Chak P-5-P, P.O. Pakpattan.
Ghu'am Mohd. s/o Karam Bux.	-do-	112-5	Deh Bagri, Tal. Sakrand c/o Allah Bux, P.O. Daulatpur.
A. Khalid Nazar s/o Sher Ahmad and others.	Shah-Kapoor	132-5	R.Y. Khan c/o A.D. M.
Abdul Aziz s/o Ali Mohd.	Mullan.	99-11	R.Y. Khan c/o A.D.M.
Mohd Rafique s/o Nadir Ali.	Satardino shah.	64-35	Chak No. 5 Feroza tal. Khanpur, dist. R.Y. Khan.
Ferozdin s/o Mahtabdin.	-do-	85-28	-do-
Syed Manzoor Hussain s/o Barkat Hussain.	-do-	63-12	Chak No. 83 Feroza tal. Khanpur dist. R.Y. Khan.
Badar Din s/o Khairdin.	-do-	66-0	-do-
Rahmat Ali Mola Bux Bhatti.	-do-	64-27	-do-
Allah Bux s/o Noor Bux.	-do-	51-20	Chak 83 abasia -do-
A. Majid s/o Rahim Bux & others.	-do	193-5	Mustasil chungo patan.

Mola Bux s/o Noor Mohd.	-do-	64-0	Chak No. 83 Basia tal. Shahpur, dist. R.Y. Khan.
Natho Khan s/o Haji Khan and others.	-do-	205-5	r/o Tarkhuja Tal. Jati.
Mohd. s/o Muhab Khawajo.	-do-	64-0	-do-
Ali Razak s/o Mohd. Ramzan.	-do-	76-14	-do-
Mevo s/o Jumo.	Chhach Dars.	65-0	r/o Chach-dars, tal. Jati.
Ghulam Rasul s/o Nur Mohd.	-do-	108-3	c/o Nagar Ahmed. deh Wadayoon, tal. Jati.
Ghulam Abas s/o Rahmat Ali	-do-	400-12	
Haji Bawar Shah s/o Ismail Shah Shah and others.	-do-	317-25	R/o Sujawal, Distt. Thatta.
Hassan Ali s/o Mian Mohd. and others.	Thoyki.	205-30	Lado Ana Tahsil Ninkha, Distt. Shaikhpur.
Allah Bachayo s/o Ghulam Mohd.	Mirpur	299-34	R/o Deh Mirpur Sateh Jati.
A. Sattar s/o Pir Dino and others.	-do-	200-1	-do-
Ali Mohd. s/o Abdullah.	-do-	87-8	-do-
Salamat Ali s/o Manzoor Ahmed	Achria.	294-26	Village Dinarpur, Tal. Khanpur, Distt. R.Y. Khan.
A. Qayum s/o Mohd. Barkat Ali.	-do-	39-27	Hyderabad, Distt. Hyderabad.
Noor Khan s/o Dilaso Khan.	-do-	244-27	Pathan Colony, Hyd.
Roshandin s/o Ramzan and others.	Achh.	289-30	
Tajdin s/o Mola Bux.	-do-	74-12	
Ghulam Mohd. s/o Mohd. Yousuf.	-do-	298-8	R/o Deh Achh ,Tal. Jati, Distt. Thatta.

Noor Mohd. s/o Khadim and others.	Khudi.	187-11	P.O. No. 49, Tal. Goliri, Distt. Multan.
Bahadur Khan s/o Sher Mohd.	Khudi.	200-0	Deh Chema, Tal. NSF, Distt. Nawabshah.
Allah Bux s/o Suhana Khan.	-do-	200-0	-do-
Haji Bashir Ahmed s/o Mohd.	-do-	100-0	-do-
Amir Bux s/o Mohd. Khan.	-do-	192-0	Chak No. 146, Tal. Janewal, P.O. 10-R. Jhaneya Mandi, Distt. Multan.
Fateh Mohd. Usif Ghulam Mustafa s/o Mohd. Ibrahim.	-do-	199-30	Tal. Shikarpur Distt. Sukkur.
Mahmood s/o Pathan.	-do-	145-0	Tal. FNF, Distt. Nawabshah.
Katchkolo Jan s/o Murjan Khan.	-do-	379-3	Chak No. 118, Tal. Girgodha. Distt. Khan No. 5/A-H. Tal. AWAD Khan Kabirwala, Distt. Multan.
Mohd. Ibrahim s/o Shams.	-do-	12-001	
Rahmat s/o Karim Bux.	-do-	64-0	Chak No. 15/16-L Khanwala.
Barkat s/o Allah Rakhio.	-do-	64-0	-do-
Manga s/o Mughal.	-do-	64-0	-do
Saddik s/o Lumboo.	-do-	64-0	-do-
Barkat s/o Lumboo.	-do-	65-24	Chak No. 134/16-L Khanwala.
Anwar s/o Fazal.	-do-	64-0	Chak No. 135/16-L Khanwala.
Kadir Bux s/o Mola Bux.	Chanai.	64-37	Bisho, House, Hyderabad.

Arif s/o Muhradin.	-do-	64-33	-do-
Yousif s/o Sundar.	-do-	64-1	-do-
Ghulam s/o Manik.	-do-	63-14	-do-
Rcfail s/o Mohd. Din.	-do-	64-0	-do-
Sodha s/o Lumboo.	-do-	63-17	-do-
Yakoob s/o Chetto.	-do-	66-21	-do-
Mst. G.F. Din.	-do-	63-34	-do-
Manzoor Khan Chistian.	-do-	64-0	-do-
Munshi Hakim.	-do-	63-34	-do-
Umer s/o Suhena.	-do-	64-1	-do-
Noor s/o Shana.	-do-	63-29	-do-
Doulat s/o Umai.	-do-	61-27	-do-
Hakim s/o Por.	-do-	64-0	-do-
Shamsuddin s/o Charagdin.	-do-	62-39	-do-
Barkat s/o Moladar.	-do-	64-20	-do-
Bagh s/o Khara.	-do-	64-0	-do-
Rehmat s/o Moladar.	-do-	63-0	-do-
Wiktor s/o Sardar s/o Gori.	-do-	64-4	-do-
Ilyas s/o Adward.	-do-	65-29	-do-
Hawali s/o Tanboo.	-do-	62-2	-do-
Mansoor s/o Munsib.	-do-	62-36	-do-
Jakib s/o Piran Ditta.	-do-	63-26	-do-
Nawab s/o Umer.	-do-	63-32	-do-
Mohd. Shafi s/o Nawaz Ali.	Khanto.	160-0	Chak No. 151/P.H., Tal. Sadikabad, Distt. R. Y. Khan.
Ali Muhammad s/o Jhando.	-do-	188-6	-do-

Attaullah s/o Mohd. Shafi.	-do-	88-18	R/o Village Fateh Mohd. Punjani Deh Bela Tal. MSF, Distt. Nawabshah.
Rehmat Ali Fazal Din.	-do-	162-34	-do-
Ghulam Yasin s/o Fazaldin.	-do-	65-0	-do-
Umer Hayat s/o Mohd. Hayat.	-do-	128-9	R/o Gul Bag Maree, Distt. Nawabshah.
Shabir Hussain Shah s/o Nathashah.	-do-	164-06	-do-
Ghulamali s/o Mohd. Din.	Tul.	151-16	Chak No. 65, Distt. Sargodha.
Rahmat Ali s/o Mullah Khan.	-do-	101-2	Tal. Gujarkhan, Dist. R/Pindi.
Allah Rakhio s/o Doola Kareh.	-do-	49-26	Karachi No. 4.
Gul Hasan s/o Moledino.	Kurmalik	339-18	
Mohd. Younus. Debate 267 Page 15-5-65			
Mohd. Ismail s/o Karamdin.	Camalik Cath	70-13	Nil.
Ilamdin s/o Allahditto.	-do-	119-33	Chak No. 103/M.L. Tal. Taya, Distt.
Noor Mohd. s/o Hussain.	-do-	168-18	R/o Deh, Goth Tal. Jati.
Gateh Mohd. s/o Hakim Ali.	-do-	64-0	-do-
Shahdino s/o Hakim Ali.	-do-	64-0	Islamia University R.Y. Khan.
Fhulam Rasul s/o Sharfdin.	-do-	64-0	-do-
Saddiq Ali.	Chan Belo.	64-0	-do-
Unyat Ali.	-do-	64-0	-do-
Bashir Ahmed.	-do-	64-0	-do-
Ferzand Ali.	-do-	64-0	-do-

Khuda Bux.	-do-	4-0	-do-
Din Mohd.	-do-	4-0	-do-
Nazeer Ahmed	-do-	64-0	-do-
Hakim Ali.	-do-	64-0	-do-
Mohd. Ismail.	-do-	64-0	-do-
Mohd. Imtiaz s/o Rahmat Ali.	Jhom.	64-0	Near Police Station Nawabshah.
Azizullah s/o Ali Mohd. Haji.	-do-	64-0	-do-
A. Hamid s/o Pir Mohd.	-do-	64-0	-do-
Mst. Razia Begum Sultana.	-do-	64-0	-do-
Mir Ahmad Ali	-do-	64-0	-do-
Mohd. Asghar.	-do-	64-0	-do-
Khurshid Ahmad.	-do-	64-0	-do-
Mohd. Nawaz s/o Rahmat Ali.	-do-	64-0	-do-
Mohd. Ismail.	-do-	64-0	Kindas Khsro Ram Building Plot No. 1. Aram. Bag,, Karachi.
Farid Din.	-do-	64-0	-do-
Najibdin.	-do-	64-0	Naw Colony Karachi
Ch. Rahmat Ali.	-do-	64-0	Nawabshsh.
Kadir Bux s/o Mola Bux.	Tobeharo.	64-16	Tal. Khanawal Dist. Multan P.O. No. 135/16-1.
Nadir s/o Mola Bux.	-do-	64-0	-do-
Inyat s/o Piran Ditta.	-do-	64-0	-do-
Lal s/o Kassam Bux.	-do-	64-0	-do-
Tajo s/o Karam Bux.	-do-	64-0	-do-
Sardar Allah Bux.	-do-	64-0	-do-
Inamullah s/o Nek Mohd.	-do-	64-0	-do-

Callon Anthoni.	-do-	64-0	104-Dero Road, Karachi.
Jan Aslam s/o Isam Pisha.	Tabedro.	64-0	-do-
Aziz s/o Bashira.	-do-	64-0	-do-
T. F. Hawal.	-do-	64-0	-do-
Mst. Rose T.F. Hawal.	-do-	64-0	-do-
Rahmat s/o Shana.	-do-	64-0	P.O. Kazi Ahmad. Distt. Nawabshsh.
Saman Ali s/o S.R. Chishti.	-do-	64-0	Karachi. No. 2/120 C.P.F.L.H.3.
Mst Noberato.	-do-	64-0	-do-
B. M. Victor s/o Muhatabdin.	-do-	64-0	16 Siktar, Karachi.
Z.M. Victor.	-do-	64-0	-do-
Ishaque Sikandar s/o Yakoob.	-do-	64-0	Nawabshah.
Munshi s/o Beg.	-do-	63-0	Cherch Pilgram Road Karachi.
Lahna s/o Beli Israil	-do-	63-0	Sent Paris, Karachi.
Saddique s/o Ch. Ismail	-do-	63-0	-do-
Hakim s/o Allaa Bux	-do-	63-0	Lalo Khet Karachi.
Khushi s/o Jummo	-do-	63-0	-do-
Said s/o Khosa	-do-	63-0	Bisho House, Hyderabad.
Inayat s/o Hera	-do-	63-0	-do-
Soona s/o Ghana	-do-	63-0	Sent Paris, Karachi.
Iqbal s/o Boota	-do-	62-25	-do-
Saddiq s/o Jumo	-do-	63-0	-do-
Hera s/o Mangha	-do-	63-0	-do-
Haveli s/o Jiwan	-do-	64-0	-do-

Unerdin s/o Maagha	-do-	64-0	-do-
Siraj s/o Allahdito	-do-	64-0	-do-
Fakir s/o Roshan	-do-	63-0	-do-
Allah Rakhio s/o Umer	-do-	63-0	France Church Pilgram Road, Karachi.
Rajhga s/o Samadin	-do-	64-0	-do-
Kamail Lother s/o Kalomal	-do-	64-0	Tal Central Excise Land Custom, Sarghodha
Khurshid s/o Lal March	-do-	64-0	Fracne Church, Pilgram Road Karachi.
Syed Majid Ali Shah.	-do-	197-35	Ahmad Shirka Distt.
Abdullah Shah s/o Mohd. Shah	-do-	166-39	Bahawalpur.
Mohd. Siddiq s/o Qadir Bux.	-do-	94-18	-do-
Sijadna Shah s/o Faqir Shah.	-do-	102-9	-do-
Mohd. Fazil s/o Ghulam Rasul.	-do-	295-26	Village aldina P.O. Sadiqabad, Distt. R.Y. Khan.
Syed Abdul Khalique Shah s/o Sardar Ali Shah.	-do-	166-21	Village Dak Liaqat Pur.
Mr. Quranbullah.	Mashal Shin.	64-25	Jati Town.
Mr. M. N. Bux.	-do-	63-14	-do-
Mr. B.I. Iftikhtar.	-do-	67-26	-do-
Mr. Dronolocas.	-do-	67-17	-do-
Mohd. Hussain s/o Mohd Ali.	Dahar.	63-16	Rahim Yar Khan Town.
Nur Din Bashrdin.	-do-	99-35	-do-
Sardar Mohd. Fateh Mohd.	-do-	65-37	-do-
Fateh Mohd. Bux.	-do-	62-27	Tal. Jaranwala, Dist. Lyallpur.

Mohd Saddique Hassan Din.	-do-	66-3	Deh Baran. Tal. Nausharo Feroz, N. Shah.
Rahman.	Sabbaahro.	63-0	France Church Pilgram Road K.Y.C.
Nazir s/o Nassem.	-do-	63-0	-do-
Abdul Razaq s/o Haji Fazal.	Gunj Bari.	49-19	Tal. Moro, Distt. Shah.
Mohd Saddik and others.	-do-	904-20	P.O. Aman Cisha, Distt. R.Y. Khan.
Mohd. Sardar and others.	-do-	132-23	-do-
Ghulam Hyder s/o Sardar Ali on behalf of Raiz Batta Shah.	Marho.	147-35	P.O. Lirekttpur, Distt. R.Y. Khan.
Ahmad s/o Hara.	Toobero.	64-0	Frahce Church, Pilgram Road, Karachi
Samadar s/o Paon.	-do-	64-0	Chak No. 192 Mandi
Mangha s/o Molana.	-do-	63-0	Franch Church Pilgram Road, Karachi.
Frazand s/o Lodho.	-do-	63-0	-do-
Mst. Begum d/o Mothi.	-do-	64-0	-do-
Mst. Chaman w/o Hussan	-do-	64-0	Saint Patrick Karachi.
Mucdesfar Maical	-do-	64-0	-do-
Anomal s/o Pal.	-do-	63-0	Lasbela Karachi.
Sansoan Sundarhas.	-do-	64-0	France Church, Pilgram Road, Karachi.
Jan Banu Aziza.	-do-	63-0	Lasbela, Karachi No. 5.
L. oirlo s/o Prachand c/o Gandhi Building Karachi areas.		64-0	
Zoonaboo aical	-do-	64-0	Distt. Sanghar.

Mst. Victoria.	-do-	64-0	opo A.C. Charch Old N. Shah.
Matha Budha	-do-	64-0	Laloo Khet Karachi No. 18.
Murad s/o Mudha.	-do-	64-0	France Church Pilgran Road Karachi.
Allah Rakhia s/o Bidha	-do-	64-0	-do-
Inyatpal s/o Soona.	-do-	64-0	-do-
Yakoob s/o Chetta.	-do-	64-0	C/o Kaco Litcharch N. Shah.
Jamis s/o Umerdin.	-do-	64-0	-do-
Jah slar s/o Dali.	-do-	64-0	-do-
Fazal s/o Sewawa	-do-	64-0	-do-
Bahadar s/o Sodhe.	-do-	64-0	-do-
Bilaud s/o anti.	-do-	64-0	Unit No. 3 Litfhad lyd.
M.M. Bux so/ Mola Bux.	-do	64-0	odabad Karachi No. 113.
Qurban Ali s/o Mula Bux.	-do-	64-0	-do-
Gun salves.	-do-	64-0	Katoan relief service etcr Chamber line ectr Chamber line Karachi.
Soohan Lal s/o	-do-	64-0	Chack No. 42/NB. P.O. Sirghdha.
Sainan Ihdiradass.	-do-	64-0	Karachi City.
Samooal s/o Karnqlase.	-do-	64-0	Karachi City.
Siddik s/o Samanda.	-do-	64-0	France Church Pilgran Karachi.
Taj s/o Hakim.	-do-	63-0	-do-
Sardar s/o Shera.	-do-	63-0	-do-

Barkat s/o Mangh.	-do-	63-0	-do-
Nashan s/o Rahmat.	-do-	64-0	-do-
Doulat s/o Samand.	-do-	64-0	Lalo Khet Karachi No. 18.
Boota s/o ansha.	-do-	63-0	France Church Pilgram Road Karachi.
Bashir s/o Hussain.	-do-	63-0	-do-
Hidayat s/o.	-do-	64-0	-do-
Gul Bux.s/o	-do-	64-00	-do-
Mohd. Buta Mohd. Ramzan.	-do-	275-1	Chak Azim Chabmasiwala, Distt. Multan.
Habib Khan Musaid Khan.	-do-	63-0	Harchand Rai Road Karachi.
Mohd. Yar Nizam Din.	-do-	64-0	Chak No. 335, Tal. Toba, Distt. Lyallpur.
Mohd. Buta Ahmad Din.	-do-	62-35	Abdul Latif, Cloth merchant, Naushoro Feroz Distt. Nawabshah.
		52867-37	

TALUKA JATI - A.C. OLA. RAJO.

Islam Badshah.	Jhol No. 2.	64-0	Village Bubdour Kul Tal. Khrok, Distt. Khohat.
Abdul Aziz s/o Haji Abdul Rehman	-do-	112-0	-do-
Mohd. Tufail s/o Mohd. Yaqub.	-do-	64-0	Village Barekaotar Tal Mulchal Distt. Bahawalnagar.
Mohd. Arif s/o Mohd. Yar.	-do-	64-0	-do-

Abdullah s/o Yar Mohd.	-do-	64-0	-do-
Mohd. Ismail s/o Rang.	-do-	48-0	-do-
Mushtaq Ahmad s/o Ghulam Kadir.	-do-	64-0	-do-
Saeed Ahmad s/o Mehr Khan.	-do-	64-0	Village Gujranwala, Distt. Gujranwala.
Ch. Farid s/o Hayat Mohd.	-do-	64-0	Village Mandi Khajir Wali, Distt. Gujranwala.
Lal Khan s/o Boota Khan.	-do-	64-0	Tunmar Tal Wazirabad, Distt. Gujranwala.
Ghulam Kadir s/o Feroz Khan.	-do-	64-0	
Rafiq Ahmad s/o Meharudin.	-do-	64-0	Gujranwala.
Safdar Ali s/o Fazal Elahi.	-do-	64-0	Distt. Gujranwala Kot Jumar.
Safdar Khan Guhani Khan.	-do-	64-0	Village Uadalal Wazirabad Distt. Gujranwala.
Soukat Ali s/o Fazil Din.	-do-	64-0	Kot Jmar Distt. Gujranwala.
Fateh Ali s/o Hakim Ali.	-do-	64-0	Chhackar Wali Distt. Gujranwala.
Mohd. Hussain.	-do-	64-0	Wazirabad.
Manzar Hussain s/o Ghulam Mohammad.	-do-	64-0	Gujranwala Taluka Wazirabad.
Manzoor Ahmad s/o Mehrdin.	-do-	64-0	-do-
C. Barkat s/o Abdullah.	Tofahro.	63-0	France Charch, Pilgram Road, Karachi.
Mohd. Sharif Mohd. Ishaque.	Buhar.	65-22	Chak No. 206 Midwal, Tal. Jaranwala Distt. Lyallpur.
Abdul Aziz s/o Ilimdin,	-do-	48-0	Chak 38 Junobi P/o Sarghoda.

Haji Abdul Razak s/o Wasib Khan	-do-	60-21	Harchandra Ramzan, Building ship No. 5 Karachi.
Fazal Mohd. s/o Sher Mohd.	-do-	62-18	Nasir General Store, Jati.
Mukhtiar Ahmad.	-do-	69-26	-do-
Misri s/o Din Mohd. Jamali.	-do-	64-0	Village Haji Dhani Bux Jamali, Taluka Hala.
Shafi Mohd. Amir Bux Jamali.	-do-	156-0	-do-
Mohd. Aslam s/o Sujawal.	-do-	62-26	C/o Abdul Latif, cloth merchant, shop No. Naushero Feroze, Distt. Nawabshah.
Jaffar Khan s/o Mosa Khan Jamali.	-do-	64-0	Haji Nabi Jamali, Tal Hala. Distt. Hyderabad.
Dost Mohd. s/o of Sher Mohd. Jamali.	-do-	63-0	-do-
Ismail s/o Sultqn	-do-	64-38	-do-
Abdul Aziz s/o Fateh Mohd.	-do-	67-15	P.O. Chak No. 19/8-B, Tal. Khanewal, Distt. Multan.
Mir Mohd. s/o Loung.	-do-	64-10	Nabi Bux Jamali tal. Hala Distt. Hyderabad.
Mohd. Hayat Mitho Khan.	-do	64-0	-do-
Ali Sher Haji Mir Hussain	-do-	100-0	-do-
Abdul Aziz s/o Ilmdin.	-do-	62-23	P/O Renbar, Distt. Multan.
Allah Rakhio Fazal Din.	-do-	65-36	Chak No. 20 Minowal tal. Jaranwala Distt. Lyallpur.
Fateh Mohd. Jan Khan.	-do-	64-0	-do-
Haji Jan Mohd. Ali Khan,	-do-	64-0	-do-

Haji Bux Chakar Khan.	-do-	64-0	Nabi Bux Jamali Tal. Hala.
Yar Mohd. Bhai Khan.	-do-	64-0	-do-
Habib Khan Musaib Khan.	-do-	64-0	Harchand Road, Ramzani Building, Shop No. 5, Kyc.
Nazar Khan Basib Khan.	-do-	64-0	-do-
Mohd. Rashid Bana.	-do-	06-22	Moro tal. Moro, Distt. N. Shah.
Ali Mohd. s/o Obayo Ahmad.	Rajo.	64-0	Mian Maula Bux N. Shah.
Fazal Il'ahi s/o Abdul Haq.	-do-	64-0	-do-
Rehmatullah s/o Nabi Bux.	-do-	64-0	-do-
Abdul Wahid s/o Abdul Khan.	-do-	64-0	Village Choka, tal. Dojunta, LHR.
Mohd. Akbar Waseer Khan.	-do-	112-0	Nur Naiktal. Sandbi, Distt. Mardan.
Hafiz Ahmad s/o Fateh Mohd.	-do-	64-0	Beblo, Distt. Gujranwala.
Shah Nawaz s/o Jumo.	-do-	64-0	Jara, tal. Wazirabad, Distt. Gujranwala.
Rasul Bux s/o Mohd. Khan.	-do-	64-0	-do-
Abdul Sattar s/o A. Waheed.	-do-	64-0	Broka Gosin, tal. Wazirabad.
A. Ghafoor s/o Allahdia.	-do-	64-0	-do-
Karimudin s/o Abdullah.	-do-	64-0	Chak 13 deteh. Khanewal, Distt. Multan.
M. Sadiq s/o Shadi.	-do-	64-0	Banbhai Wala.
M. Shafi s/o Sharifudin.	-do-	64-0	Not known.
Allah Ditta s/o Karimdino.	-do-	64-0	-do-
Abdul Latif s/o A. Aziz Koti	Bunder.	64-0	-do-

Abdul Aziz s/o Khair Mohd.	Kheti.	64-0	-do-
Feroze s/o Jiand.	Jhol No. I.	64-0	-do-
G. Hussain s/o Taj.	-do-	64-0	-do-
A. Majid s/o Inyat Khan.	-do-	64-0	-do-
Mohd. Hussain s/o Moota Khan.	-do-	64-0	-do-
Jam-ul Khan Ghejo Khan.	-do-	64-0	-do-
Mohd. Khan s/o Balaki Khan.	-do-	64-0	-do-
Mohd. Akbar s/o Hafizullah.	-do-	64-0	-do-
Mohd. Amin s/o Haji Dost.	-do-	64-0	-do-
Mohd. Farman Khan s/o A. Dad.	-do-	64-0	-do-
Khurshid Ali s/o Hussain Mohd.	-do-	64-0	-do-
	Total Area	4848-0.	

ASSISTANT COLONIZATION OFFICER AKRI TAL JATI.

Habibullah Khan.	Jhol No. 4.	100-0	
Asmatullah Arain.	-do-	100-0	
Malik Mr. Amin s/o Bahadur Marvat.	-do-	100-0	
Col. Sarfaraz Khan s/o Ch. Kasim Khan.	-do-	100-0	
Mohd. Akram s/o Mohd. Hussain.	Jhol No. 2.	64-0	Gujranwala, taluka Wazirabad.
Nazir Ahmad s/o Mehrudin.	-do-	64-0	-do-
Nazar Hussain s/o Farid.	-do-	64-0	Village Gujranwala, Kot Jumar, tal. Wazirabad.
Mohd. Faried s/o Sultan Mohd.	-do-	64-0	-do-
Shah Nawaz s/o Mohd. Hussain.	-do-	64-0	-do-
Nawced Akim s/o Mohd, Ikram,	-do-	64-0	Wazirabad,

Mirza Khan s/o Khadim Hussain.	-do-	64-0	Kot Jumar teh. Wazirabad.
Fardique s/o Mohd. Farid.	-do-	64-0	Wazirabad.
Muzafar Hussain s/o Mohd. Farid	-do-	64-0	Kot Jumar, Wazirabad.
Mohd. Anwarulhaq s/o Zafar Hussain.	-do-	64-0	No. 504 -do-
Faizullah s/o Malik Fazal.	-do-	64-0	No. 504 Jurb Colony, Lyallpur.
Ghulam Rasul Rehmat Khan Girhari.	-do-	64-0	Distt. Gujranwala.
Rala Zanque Akhtar s/o Mohd. Akbar.	-do-	64-0	Churawatrei Distt. Montgomery.
Taj Mohd. s/o Mohd. Bux.	-do-	64-0	Mian Maula Bux Distt. N. Shah.
Ghulam Bani s/o Nizam Din.	-do-	64-0	Chak No. 54/2L, Teh. Okara.
Faizullah s/o Ahmad Khan.	-do-	64-0	P/O Mion Chak No. 52, tal. Phafi, Distt. Gujrat.
Nazir Ahmad s/o Inyat Khan.	-do-	64-0	Vill. Dumon, tal. Chakwal Distt. Jhelum.
Karam Illahi s/o Sultan Mehmood.	-do-	64-0	Gurap 379, Jhelum.
Mst. Salma d/o Fazal Karim.	-do-	64-0	Mulkal, Teh. Chak wal.
Muzaffar Hussain s/o Mohd. Bux.	-do-	64-0	Chak Latifullah Jhelum.
Fazal Haq s/o Muzhar Hussain.	-do-	64-0	Jhelum.
Raja Lal Khan s/o Raja Niazat	-do-	64-0	Jada.
Sher Ahmad s/o Imam Ali.	-do-	64-0	-do-
Fazal Dad s/o Ahmad Din.	-do-	64-0	Chak No. 6-11 Distt. Montgomery.

Rashid Ahmad s/o Umer Din	-do-	64-0	Maola Bux N. Shah.
Nur Mohd. Obhayo.	-do-	64-0	-do-
Sujaw-al s/o Maula Bux	-do-	64-0	-do-
Faqir Mohd. s/o Illahi Bux.	-do-	64-0	-do-
Bashir Ahmad s/o Abdul Karim.	-do-	64-0	-do-
Atta Mohd. s/o Mohd. Khan.	A. Rajo.	64-0	
Shahurullah s/o Rasul Bux.	-do-	64-0	
Mohd. Fazal s/o Rehmat Ali.	-do-	64-0	
		7386-30.	

TALUKA MIRPUR SAKRO A.C.O. GULAMULLAH AT GHARO.

Atta Mohd. s/o Akroa.	Gujo.	50-39	
Abdul Malik s/o Fazal.	-do- ..	208-7	
Gulzar Hussain s/o Raja Fazal Dad.	Tarki.	281-36	
Raja Fazal Dad s/o Rahim Ali.	-do-	270-7	
A. Majid s/o Ch. Nek Mohd.	-do-	252-31	
Ch. Nek Mohd. s/o Mohd. Alam.	-do-	232-10	
Ch. Mohd. Anwar s/o Mohd. Hussain.	-do-	236-26	Speaker, W. P. Assembly.
Kazi Ahmad Ali Salemuddin.	Samki.	495-18	
Ghalib Mansoor s/o Abdul Ghafoor.	-do-	31-5	
Rehmatullah s/o Immam-ud-Din.	-do-	237-2	
Umer Din s/o Karim Illahi.	-do-	232-2	
Nur Mohd. Bera Din.	-do-	237-2	
Riazuddin s/o Fetehudin.	-do-	101-37	(Commander, P.N.S. Baber).

Professor ABA Halim.	-do-	251-10	
Saeed Ahmad S.M. Afzal.	-do-	106-31	(Hunger Officer Customs).
G. A. Jahangir s/o Mohd. Yousuf.	-do-	202-9	
Mohd. Amjad s/o M. Tufail.	-do-	64-0	
Abdul Ghafoor s/o Rehmat Ali.	-do-	90-0	
Abdul Aziz s/o Rehmat Ali.	-do-	90-35	
Z. A. Bukhari s/o Abdullah.	-do-	97-32	
Khadum Hussain s/o Karim Bux.	-do-	97-32	
Col. Mohd. Yuqub Khan.	-do-	481-18	(Serving Army as Colonel).
A. Latif s/o A. Aziz Sahib Haji.	Turabi.	109-34	
A. Farid s/o Sher Dil.	-do-	147-32	
Soomar s/o Karim Dino.	-do-	147-32	
Mianmoor s/o Fakir Mohd.	-do-	100-0	
Saeed ul Hassan s/o Moulvi.	-do-	54-0	
Bashir Loman Khan.	Jhol 4.	100-0	
Sub A. Ghani s/o Kassim Khan.	-do-	100-0	
Mohd. Amin s/o Marwat Khan.	-do-	100-0	
Mohd. Arfan s/o Sultan Khan.	-do-	100-0	
-do-	-do-	124-0	
Mahsoor Ahmad s/o Zahoor Ahmad.	-do-	116-0	
Akbar Khan s/o Sikandar.	Akri No. 2.	528-0	
Nazir s/o Amir Ali.	-do-	176-0	
Riaz Hussain s/o Fazal.	-do-	64-0	
Syed Rashid Ahmad s/o Faiz Ali Ahmad.	-do-	256-0	

Syed Naqvi Ahmad s/o Hafiz Ali Ahmad.	-do-	96-0
Allah Dia s/o Haji M. Ali.	Cirhar 14.	384-0
Haji Khan s/o Gulab Khan.	-do-5.	400-0
-do-	-do-4.	93-0
Allah Dia s/o Haji Mohd. Ali.	-do-	112-0
Halimali s/o Arshad Ali.	-do-	496-0
Sufaq-uar Ali s/o Rajab Ali.	-do-2.	104-0
Iftikhar Khan s/o Rajab Ali.	-do-	112-0
Razia Rahman s/o G. Rasul.	-do-	200-0
Riazul Hussain s/o Afzal Khan.	-do-	166-20
Nur Mohd. s/o Suba.	Jhol.6.	64-0
Mohd. Boota s/o Nizam Din.	A. Rajo 2.	64-0
M. Sharif s/o Abdullah.	-do-	64-0
Rahimu Din s/o Wassandi.	-do-	64-0
Mohd. Arif s/o Nur Mohd.	-do-	64-0
Ali Haider s/o Tawana Khan.	-do-	64-0
Ghulam Muhammad s/o Faiz Din.	-do-	64-0
Feroze Khan s/o Sher Khan.	A. Rajo.	64-0
Mohd. Ismail s/o Fazal Din.	-do-	64-0
Khizar Hayat s/o Allahditta	-do-	64-0
Mohd. Khan s/o Tawana Khan.	-do-	64-0
Nasarullah s/o Rasul Bux.	-do-	64-0
Iqbal Nadeem s/o Iqbal Shaikh Haji Majid.	Turabi.	64-0
Iqbal Zahir s/o -do-	-do-	64-0
Noorul Haq s/o Kareem.	-do-	64-0

Zahirul Haq s/o -do-	-do-	64-0	
Yar Mohd. s/o Shah Ali Shah.	-do-	64-0	
Allah Dino Hussain Bux.	Marho Sofiko.	101-0	
Mohd. Hussain s/o Sher Mohd.	-do-	64-0	
Mir G. Hussain s/o -do-	-do-	64-0	
Gul Mohd. s/o Mir Khan.	-do-	64-0	
Azimuddin s/o Haji Sher Mohd.	-do-	64-0	
Col. A. Fazal Khan.	HALK.	246-22	(Commander, P.N.S. Babel).
A. Rauf s/o Sultan Ali.	Marho Sofiko.	248-0	
Bashir Ahmad Shah Mohd.	-do-	248-0	
Hoti Khan s/o Shah Alam.	-do-	64-0	
Amir Ahmad s/o Saleh Mohd.	-do-	248-0	
Abasi Khan s/o Haji Ahmad.	-do-	60-27	
Bhai s/o Shah Alam.	-do-	63-35	
Ayaz Khan s/o Ahmad Khan.	-do-	64-17	
Mirkila Khan s/o Norrang.	-do-	63-17	
Azimuddin s/o Haji Sher Mohd.	-do-	16-0	
Mir Ghulam Hussain s/o Norrang.	-do-	15-39	
Ghulam Mohd. s/o Jamal.	-do-	88-0	
Mir Ghulam Hussain s/o Haji Sher Mohd.	-do-	17-39	
Mumtaz s/o Ijaz.	-do-	82-13	
Jaweed s/o Bashir.	-do-	80-0	
Mir Ghulam Hussain.	-do-	16-0	
Ali Bux s/o Fateh Khan.	Dandro	76-5	
Allahwarayo Ali Mohd.	-do-	130-16	

Mohd. Suleman s/o Usman.	-do-	178-22	
Ghulam Faruque s/o Marjan and others.	-do-	358-12	
Mohd. Qasim s/o Haji Abdullah.	-do-	238-11	
A. Sattar s/o Marjon.	-do-	198-23	
Gul Mohd. s/o Nur Mohd.	Dandro.	71-17	
Major Mohd. Hassan Tiwana.	Khirsar.	258-3	Army Major.
Juman s/o Ali Khan.	Dandro.	68-37	
Riazul Haq s/o Zamirul Haq	Shaikh Haji Turabi.	64-9	
Niazul Haq s/o Hamidul Haq.	-do-	64-38	
Dr. Saeed Ahmad s/o Hakim Mohd. Yasin.	Jhol.	288-0	
Major Abdullah Saeed s/o Dr. Saeed Ahmad.	-do-	64-0	
Major Shoukat s/o G. Rabbahi.	-do-	116-0	
Mohd. Ahmad Moulana s/o M. Ali.	-do-	64-0	
Mirza Abdul Rehman s/o Mirza Yaqoob Beg.	-do-	96-0	
Dr. Abdul Haq Saeed s/o Mr. Saeed Ahmad.	-do-	224-0	
Malik Nazir Ahmad.	Akri 2.	496-0	Offer not available in this office.
Sheikh Mumtaz Hussain.	-do-	202-10	
Sub Waziral Rehman.	-do-	100-0	
Col. Bashir Ahmad.	-do-	496-0	Offer not available in this offiee.
Nazir s/o Amir Ali s/o Karim Bux.	-do-	320-0	-do-

LIST SHOWING THE NAMES OF GRANTEES GRANTED LAND ON MECHANIZED FARMING SCHEME IN THE BEAT OF ASSISTANT COLONIZATION OFFICER MIRPUR SAKRO.

At Charo. TALUKA MIRPUR SAKRO.

Full name of the Grantee.	Deh.	S. Nos.	Area.	Year of grant.	Remarks.
Bashir Ahmed s/o Ch. Kadir Bajwah.	Dambroti.	400 to 412 & others.	243-10	61-62.	
Mohd. Siddik s/o Hussa Din.	-do-	437 to 441 & others.	65-29	-do-	Mental Hospital Hyd.
Afzal Khan s/o Fateh Khan.	-do-	429 to 432	98-12	-do-	
Fateh Ali s/o Bahadur Khan.	-do-	376, 403, 447, 425, 426 & others.	100-29 100-29	-do- -do-	
Karim Bux s/o Dhani Bux.	Makhiaro.	Out of 189 & others.	64-0	-do-	
Jumo Khan s/o Azad Bakht.	-do-	405 and others.	64-0	62-63.	
Mithan Khan s/o Abdullah Khan.	-do-	Out of U.A. No. 189.	64-0	-do-	
Mohd. Ali s/o Din Mohd.	-do-	Out of U.A. No. 389 & 354.	64-0	-do-	
Abdul Latif s/o Mohd. Mohd Siddik.	-do-	283, 398, & 399 & others.	196-23	-do-	
Mohd. Anwar Khan s/o Ali Gohar Khano.	-do-	Out of U.A. No. 189.	132-21	-do-	
Mohd Salim s/o Sakandar Khan.	-do-	416 to 419	63-33	-do-	
Mohd. Farid Khan s/o A Sattar.	-do-	420 to 423	64-00	-do-	

LIST SHOWING THE NAMES OF GRANTEES GRANTED LAND ON MECHANIZED FARMING SCHEME IN THE BEAT OF ASSISTANT COLONIZATION OFFICER MIRPUR SAKRO.

At Charo. TALUKA MIRPUR SAKRO.

Full name of the Grantee.	Deh.	S. Nos.	Area.	Year of grant.	Remarks.
Mohd. Afsar Khan Ali s/o Akbar Khan.	-do-	424, 423 & others.	4-0	-do-	
Syed Wazir Hussain Shah s/o Mahadi Shah.	-do-	28, 29, & others.	191-15	-do-	
Haji Fateh Murad s/o Haji Shah Dino.	Khairpur.	243, 246 others.	67-36	-do-	
Hafiz Khair Mohd. s/o Haji Nabi Bux.	-do-	509, 510 & others.	64-00	-do-	
Ali Khan s/o Umer Khan.	-do-	406, to 4q7 others.	103-1	-do-	
A. Razak s/o Haji Mohd. Ishaque.	-do-	522, 523 others.	64-0	-do-	
Shah Nawaz s/o Mohd. Yousif.	-do-	583, 536 others.	64-00	-do-	
Mohd. Hashim s/o Yousif.	-do-	512, 513, & others.	64-0	-do-	
A. Kadir s/o Adam Khan.	-do-	313, 318 & others.	447-37	-do-	
Haji Abdullah s/o Haroon.	-do-	526, 508 & others.	68-28	-do-	
Kamaludin s/o Umer Din.	Ghairabad.	U.A. No. 1 unsurvey.	64-0	-do-	
Haji Gabibullah s/o Faiz Muhammad.	Khairpur.	530, 531, 524, &	63-06	-do-	
Mohd. Shafi s/o Atta Mohd.	Ghairabad.	U.A. No. 1 1 & others.	64-00	-do-	
Haji Wahid Bux s/o Ali Bux.	-do-	495, 496, 497, &	63-01	-do-	
Sardar Khan s/o Dolat Khan.	-do-	Out of U.A. No. 1.	64-00	-do-	

LIST SHOWING THE NAMES OF GRANTEES GRANTED LAND ON MECHANIZED FARMING SCHEME IN THE BEAT OF ASSISTANT COLONIZATION OFFICER MIRPUR SAKRO.

At Charo. TALUKA MIRPUR SAKRO.

Full name of the Grantee.	Deh.	S. Nos.	Area.	Year of grant.	Remarks.
Mohd. Murad s/o Mohd. Saleh.	Khairpur.	534, 517 & others.	99-3	-do-	
Abdul Aziz s/o Azmatullah.	Chairabad	U.A. No. 1. unsurvey.	64-00	-do-	
Haji Fazal Illahi s/o A. Rohian and others.	Khairpur.	17, 21, 48 & others.	198-26	-do-	
Mohd. Adam s/o Baroach.	-do-	430 to 441 & others.	128-15	62-63.	
Haji Fazal Illahi s/o Haji Abdul Rehman and others.	-do-	436, to 439 & others.	42-35	-do-	
Wazir Khan s/o Mohd. Yousif.	-do-	550, 551 & others.	60-32	-do-	
Bahadur Ali s/o Lakhad no.	Ghairabad. unsurvey.	Out of U.A. No. 1.	64-00	-do-	
Sarwar Khan s/o Ahmed Khan.	-do-	Out of U.A. No. 1.	64-00	-do-	
Abdul Bari s/o Immam Din.	-do-	-do-	64-00	-do-	
Mohd. Yousif s/o Fazel Husain.	-do-	-do-	64-00	-do-	
Ghulam Mohd. s/o Hidayat Ali.	-do-	U.A. No. Piece C.	79-19	-do-	
Mohd. Sharif s/o Mohd. Bux.	-do-	-do-	110-0	-do-	
Nur Ahmed s/o Khairuddin.	-do-	-do-	112-00	-do-	

LIST SHOWING THE NAMES OF GRANTEES GRANTED LAND ON MECHANIZED FARMING SCHEME IN THE BEAT OF ASSISTANT COLONIZATION OFFICER MIRPUR SAKRO

At Charo. TALUKA MIRPUR SAKRO.

Full name of the Grantee.	Deh.	S. Nos.	Area.	Year of grant.	Remarks.
Irshad Husain s/o Qari Abbas Hussain.	Ghairabad Sarkari I.	25 to 27 & others.	100-00	63-64.	In service K.D.A.
Mohd. Hussain s/o Barkat Ali.	-do-	11, 12 & others.	80-00	-do-	
Bashir Ahmed Shah.	-do-	6, 7, 8 & others.	80-00	62-63.	In Service K.D.A.
K.B. Sh iky Dost. Mohd. Khan s/o K.B. Haji Shaikh Faiz.	-do-	No. 113, to 115 & others.	496-00	-do-	-do-
Abdul Ghafoor s/o Haji Rehmat Ali.	-do-	No. 2, 87, to 93 & others.	208-00	-do-	
Ghulam Husain s/o Imamudin.	-do-	102, to 112 & others.	208-00	-do-	
Mubarak Ali Shah s/o Jaffar.	-do-	18, 19, 20 & others.	240-00	-do-	
Kassim s/o Jan Mohd.	Ghairabad No. 3.	15 to 18 & others.	128-00	-do-	
Uris s/o Hamid.	-do-	93, 94, 95.	48-00	-do-	
Fatch Beg s/o Gul Mohd.	-do-	27 to 36 & others.	304-00	-do-	
Habib Tufail s/o Ahmed.	-do-	116 & others.	72-00	-do-	
Syed Allh Khan s/o Ghazi Khan.	Pini Ladho Shah.	86, 87, 92, & others.	409-32	-do-	
Hasan Ali Khan s/o Haji Imam Bux Khan.	-do-	45, 709 & other.	68-31	-do-	
Abdul Malik s/o Noor Ahmed.	-do-	772, 737 & others.	65-21	-do-	
Abdul Aziz Noor Mohd. Rajpur,	Dubo.	759, 770 & others.	64-26	-do-	

LIST SHOWING THE NAMES OF GRANTEES GRANTED LAND ON MECHANIZED FARMING SCHEME IN THE BEAT OF ASSISTANT COLONIZATION OFFICER MIRPUR SAKRO

At Charo. TALUKA MIRPUR SAKRO.

Full name of the Grantee.	Deh.	S. Nos.	Area.	Year of grant.	Remarks.
Ramzan s/o Alimuddin.	-do-	763, 764 & others.	64-05	-do-	
Muhammad Ali s/o Alimuddin.	-do-	768, 769 & others.	64-17	-do-	
Abdul Rehman s/o Alimuddin.	-do-	744,745 & others.	65-09	-do-	
Khamiso Jan Mohd. Balozch.	-do-	682 & others.	76-33	63-64.	
Noor Ahmed s/o Ismail Rajput.	-do-	754/1, 2, 753/1, 2 & others.	62-04	62-63.	
Hussain Khan s/o Umer Khan.	Barandki.	579 & others. others.	64-4 64-4	-do- -do-	
Mohd. Anwar s/o Taj Mohd.	-do-	559 & others.	64-24	-do-	
Kutubuddin s/o Mohd. Unis.	-do-	509 & others.	115-37	-do-	
Abdullah s/o Mirza Khan.	-do-	597 & others.	153-11	-do-	
Nazir s/o Sher Mohd.	-do-	106 &	165-33	-do-	
Haji Mir Mohd. s/o Mohd. Usman.	Pumfri.	197 & out of U.A. No. 35.	64-00	-do-	
Mohd. Sodho s/o Haji Surman Khan. Surman Khan.	-do-	Out of U.A. No. 35.	64-00 64-00	-do- -do-	
Noor Mohd. s/o Mohd. Khan.	Raj Malak.	238 & others.	500-14	61-62.	
Mohd. Ibrahim s/o Sardar Khan.	-do-	230, 236, 217, & others.	247-28	-do-	

LIST SHOWING THE NAMES OF GRANTEES GRANTED LAND ON MECHANIZED FARMING SCHEME IN THE BEAT OF ASSISTANT COLONIZATION OFFICER MIRPUR SAKRO.

At Charo. TALUKA MIRPUR SAKRO.

Full name of the Grantee.	Deh.	S. Nos.	Area.	Year of grant.	Remarks.
Khuda Bux s/o Abdullah.	-do-	200, 212, 218, 228, & others.	48-30	62-63.	
Barkatullah Shamsudin.	-do-	Out of U.A. No. 80.	65-16	-do-	
Rahmat Ali s/o Shamsuddin.	-do-	201 to 202 & 203 others.	65-16	-do-	
Syed Rasul s/o Baharu-Din.	-do-	204 to 211 & others.	249-09	-do-	
Allsh Obhayo s/o Wahid Bux.	Kukrand.	360 & others.	52-05	-do-	
Faiz Mohd. s/o Gul Sher.	-8do-	238, 361, 362 & others.	73-64	-do-	
Leshkari s/o Mir Mohd.	-do-	426 to 428 & others.	96-33	-do-	
Shah Ali s/o Safar.	-do-	416, 417	65-23	-do-	
Wahid Bux s/o Mubarak.	-do-	Out of U.A. No. 464.	64-00	-do-	
Kadir Bux s/o Jumo.	-do-	94, 95, 96 & others.	65-20	-do-	
Bashir Ahmed s/o Syed Ahmed.	Kukrand.	115, 116, & others,	144-111	-do-	
Feroz Din s/o Mohd. Khan.	-do-	2, 3, 5 to 6, 10, to 26 & others.	266-65	-do-	
Zaheer Khan s/o Matho Khan.	-do-	105,105	6 -33	-do-	
Ghulam Hyder s/o Sbahahuddin,	-do-	Out of U.A. No. 1.	64-00	-do-	

LIST SHOWING THE NAMES OF GRANTEES GRANTED LAND ON MECHANIZED FARMING SCHEME IN THE BEAT OF ASSISTANT COLONIZATION OFFICER MIRPUR SAKRO.

At Charo. TALUKA MIRPUR SAKRO.

Full name of the Grantee.	Deh.	S. Nos.	Area.	Year of grant.	Remarks.
Sher Khan s/o Sufaid Khan.	-do-	Out of U. A. 1.	64-00	-do-	
Hamid Khan s/o Umer Khan.	-do-	97, 98 & others.	64-16	62-63.	
Hamid s/o Haji Ahmed.	-do-	140, 302, 346 to 348 & others.	63-21	-do-	
Haji Bhano s/o Haji Baran Baloach.	-do-	150, 151, 158 to 161 & others.	64-34	-do-	
Haji Bugro s/o Natro Khan.	-do-	188, 206, 209 & others.	64-27	-do-	
Haji Mohd. Ali s/o Haji Radho.	-do-	414 & out of U.A. No. 165.	64-0	-do-	
Dad Mohd. Khan s/o Nabi Bux.	-do-	93, 254, 281 & others.	63-35	-do-	
Mohd. Ali s/o Faiz Mohd.	-do-	420, 430, 436 & others.	70-28	-do-	
Misri Khan s/o Akber Khan.	.do-	Out of U.A. No. 137.	64-00	-do-	
Dost Mohd s/o Noor Shah.	-do-	44, 66, 110, & others.	106-22	-do-	
Ali Hassan s/o Abdullah.	Kaghan.	965 to 970 & others.	62-38	-do-	
Nawab Din s/o Barkat Ali.	-do-	639 to 645 & others.	90-34	-do-	
Allah Dino s/o Sawan.	-do-	916 & others.	55-64	-do-	

LIST SHOWING THE NAMES OF GRANTEES GRANTED LAND ON MECHANIZED FARMING SCHEME IN THE BEAT OF ASSISTANT COLONIZATION OFFICER MIRPUR SAKRO.

At Charo. TALUKA MIRPUR SAKRO.

Full name of the Grantee.	Deh.	S. Nos.	Area.	Year of grant.	Remarks.
Mohd. Ali s/o Allah Dino.	-do	930 to 988 & others.	64-11	-do-	
Karim Bux s/o Jamal.	-do-	104 & others.	64-34	-do-	
Fakir Mohd. s/o Shadi.	-do-	103 & others.	63-34	-do-	
Ramzan s/o Kaloo.	-do- & others.	990 to 998	63-10	-do-	
Ramzan s/o Ismail.	-do-	919 & others.	59-37	-do-	
Mohd. Moso s/o Ramzan.	-do-	70, 67 & others.	640-05	-do-	
M. Ilyas	Page No. 275.				
Mohd. Younus.	Debate	Page 276 To	16-5-65		
Nazir Ahmed Ghulam Mohd. Arain.	-do-	630 to 638 & others.	64-00	-do-	
Mohd. Ismail Abdullah.	-do-	597, 598, & others.	65-37	-do-	
Mohd. Ali Barkat Ali.	-do-	581 to 583 & others.	66-13	-do-	
Haji Allah Bachayo Mohd. Siddik.	-do-	880 to 887 & others.	68-00	-do-	
Syed Alam Shah Ghazi Shah.	-do-	Out of UN-No. 40	102-08	-do-	
Kla Khan Jain Khan.	Chandhi Mulepoto	306, 307 & others.	64-00	-do-	
Murad Ali Imam Bux.	-do-	397 to 400 & others.	62-24	-do-	
Haji Natho Haji Mohd Khan.	-do-	308, & others,	64-00	-do-	

LIST SHOWING THE NAMES OF GRANTEES GRANTED LAND ON MECHANIZED FARMING SCHEME IN THE BEAT OF ASSISTANT COLONIZATION OFFICER MIRPUR SAKRO.

At Charo. TALUKA MIRPUR SAKRO.

Full name of the Grantee.	Deh.	S. Nos.	Area.	Year of grant.	Remarks.
Rais Ali Bux Abdullah.	-do-	313 & others.	96-00	-do-	
Gul Mohd. Haji Ahmed Chanhio.	-do-	229 to 303 & others.	104-0	-do-	Chairman U.C. M/ Sales.
Shah Mohd. Budha Arain.	-do-	381 & others.	127-34	-do-	
Fateh Mohd. Khair-uddin Arain.	-do-	280,281,284 & others.	116-06	-do-	
-do- -do-	-do-	292 to 295 & others.	74-11	-do-	
Hasan Mohd. Ghulam Mohd.	Mulepoto.	272 to 277 & others.	128-00	63/63	
Sultan Mohd. Hassan Mohd.	-do-	34 & others	64-00	-do-	
Ghulam Mohd. Kaloo.	-do-	370 & others.	796-03	-do-	
Umerdin Shahbaddin.	-do-	363 & others.	64-14	-do-	
Abdul Karim Imam-uddin.	-do-	328 & others.	64-00	-do-	
Niaz Ahmed Gateh-uddin.	-do-	352 & others.	64-00	-do-	
Ghulam Mohd. Moula Bux.	-do-	346 & others.	64-00	-do-	
Din Mohd. Kadir.	-do-	355 & others.	64-00	-do-	
Fateh Mohd. Imam-uddin.	-do-	356 & others.	64-18	-do-	
Sher Mohd. Imam-uddin.	-do-	351 & others.	64-32	-do-	

LIST SHOWING THE NAMES OF GRANTEES GRANTED LAND ON MECHANIZED FARMING SCHEME IN THE BEAT OF ASSISTANT COLONIZATON OFFICE MIRPUR SAKRRO

At Charo. TALUKA MIRPUR SAKRO.

Full name of the Grantee.	Deh.	S. Nos.	Area.	Year of grant.	Remarks.
Nazir Ahmed Imam-uddin.	-do-	324 & others.	64-16	-do-	
Mohd. Husain Wilayat Shah.	-do-	271,270,260 261, 26.	64-00	-do-	
Barkat Ali Doulat Khan.	-do-	268, 69 & others.	64-00	-do-	
Fateh Mohd Khair-uddin.	-do-	278,279 & others.	64-00	-do-	
Liaqat Ali Shadi.	-do-	376 to 379 & others.	254-26	-do	
Mohd. Ali Din Mohd.	-do-	82,85,290,& others.	64-23	-do-	
Abdul Aziz Azmat-ullah.	-do-	309, to 319 &. others.	61-04	-do-	
Atta Mohd. Ibrahim.	Halati.	602 & others.	50-33	-do-	
Sher Mohd. Noor Mohd. Khan.	-do-	351 & others.	100-37	-do-	
Mansoor Akhtar Mohd. Ishaque.	-do-	366 & others.	62-29	-do-	
Rahim Bux Nabi Bux.	-do-	645 & others.	66-44	-do-	
Mohd. Ramzan Natho Khan.	-do-	622 to 631 & others.	62-11	-do-	
Jan Mohd. Shadi Arain.	-do-	319 & others.		-do-	
Mutalwali Manik.	-do-	586 & others.	100-10	-do-	
Abdul Hafiz and five others.	-do-	63285 & others 10-59-31.		-do-	

LIST SHOWING THE NAMES OF GRANTEES GRANTED LAND ON MECHANIZED FARMING SCHEME IN THE BEAT OF ASSISTANT COLONIZATION OFFICER MIRPUR SAKRO.

At Charo. TALUKA MIRPUR SAKRO.

Full name of the Grantee.	Deh.	S. Nos.	Area.	Year of grant.	Remarks.
Mohd. Umer Shafat Khan.	-do-	22, 23 & others 30-34.		-do-	
Begum Zakia A. Hussain.	-do-	339, 338 & others.	13-34	-do-	
Dilbar Khan Biland Khan Nangwah.	Nangwah.	Out of UA No. 53.	67-0	-do-	
Haji Umar Suleman.	Ghoubandi	371 & others.	107-13	-do-	
Gul Mohd. Nabi Bux.	-do-	419 & others.	67-28	-do-	
Ghulam Hyder Nabi Bux.	-do-	406, 407	63-24	-do-	
Ghulam Ali Asghar s/o Nawabuddin.	-do-	263 to 269 & others.	34-02		Rabi 62/63-Medical Officer, Mental Hospital, Hyd.
Haji Amir Bux Mohd. Yousuf.	-do-	402 to 405 & others.	64-00	-do-	
Imam Shah Pir Shah.	-do-	417,418 & others.	66-19	-do-	
Mohd. Samiullah Shafi.	-do-	327, 329 & others.	103-01	-do-	
Raja Ghulam Mohd. Ayub Khan.	-do-	345, 346 & others.	64-00	-do-	
Ghulam Hussain Fazalddin.	-do-	220 & others.	103-30	-do-	
Ch. Ghulam Ali Ghulam Hussain.	-do-	441, 412, & others.	151-12	-do-	

LIST SHOWING THE NAMES OF GRANTEES GRANTED LAND ON MECHANIZED FARMING SCHEME IN THE BEAT OF ASSISTANT COLONIZATION OFFICER MIRPUR SAKRO.

At Charo. TALUKA MIRPUR SAKRO.

Full name of the Grantee.	Deh.	S. Nos.	Area.	Year of grant.	Remarks.
Nasir Ahmad Saeed Ahmad.	-do-	381, 382 & others.	64-22	-do-	
Sher Habib Sayed Habib.	-do-	392, 391 & others.	63-29	-do-	
Usman Din Umer Din.	-do-	339, 361, 362 & others.	62-27	-do-	
Inayat Rehman Hanif Rehman.	-do-	386 & others.	53-06	-do-	
Arif s/o Min-Jaro.	-do-	303 to 396 & others.	64-00	-do-	
Haji s/o Yar Mohd.	-do-	433 & others.	61-35	62/63	
Mohd. Unis Din Mohd.	Chowbandi	333, 315, 319 320 & others.	63-25	62/63	
Syaed Metha Shah s/o Ali Shah.	Bukherani.	397 & others.	300-30	High official in Military Service.	
Usman s/o Hassan.	-do-	UN No, 121 228.	72-15	62/63	
Haji Ismail Karimdad.	-do-	25,61,185, 190 & others.	99-07	-do-	
Mohd. Suleman Haji Usman.	d-o-	191,217 & 197.	129-01	-do-	
-do-	-do-	198,203,206	13-15	-do-	
-do-	-do-	141 & others.	95-37	-do-	
Ali Karoo.	Chowbandi	369,380 & others.	80-00	-do-	

LIST SHOWING THE NAMES OF GRANTEES GRANTED LAND ON MECHANIZED FARMING SCHEME IN THE BEAT OF ASSISTANT COLONIZATION OFFICER MIRPUR SAKRO

At Charo. TALUKA MIRPUR SAKRO.

Full name of the Grantee.	Deh.	S. Nos.	Area.	Year of grant.	Remarks.
Ain Khan Zerin Khan.	-do-	316,317 & others.	64-16	-do-	
Mohd. Hakim Umed Ali.	-do-	435,471 to 482 & others.	72-12	-do-	
Moula Bux Umed Ali.	-do-	322,330,331 332.	64-00	-do-	
Ghulam Mohd. Wali Mohd. Baloach.	-do-	209,323,325 & others.	66-10	-do-	
Hafiz Syed Mohd. Ishaque Khan.	Cungki.	155,161,160 & others.	472-15	-do-	
Haji Noor Mohd. s/o Dost Mohd. Thaim.	-do-	5,10,13 & others.	229-13	Chairman, Union Council, Gharo.	
-do-	-do-	203/1,2.	6-30	-do-	
Jamshed K. Marker.	-do-	110,111 & others.	417-00	63/64.	
Ch. Ghulam Nabi Kasim Ali.	Chah Mirankbort.	244 to 252 & others.	53-16	61/62 62/63	
Shed Mohd. Ali Shah Ghulam Ali Shah.	-do-	U.A. 105.	100-0		
Mohd. Shafi and Khair Mohd.	Seinholo.	244 to 247 & others.	139-39	-do-	
Nooruddin Imamdin.	-do-	310,313,315 & others.	64-15	-do-	
Mohd. Rafique Mohd. Sharif.	-do-	303,304,305 & others.	64-00	-do-	
Mohd. Azim Shah Mohd.	-do-	298,299 & others.	65-29	-do-	
Mohd. Ali Fazelddin.	-do-	292 to 294 & others.	63-07	-do-	

LIST SHOWING THE NAMES OF GRANTEES GRANTED LAND ON MECHANIZED FARMING SCHEME IN THE BEAT OF ASSISTANT COLONIZATION OFFICER MIRPUR SAKRO.

At Charo. TALUKA MIRPUR SAKRO.

Full name of the Grantee.	Deh.	S. Nos.	Area.	Year of grant.	Remarks.
Mohd. Siddik Ahmed Din.	-do-	290,300,301 & others.	64-00	-do-	
Nur Mohd. Haji Ali Mohd.	-do-	309,312 & others.	64-00	-do-	
Din Mohd. Mehar Din.	-do-	314, 291 & others.	62-04	-do-	
Ch. Atta Mohd. Abdul Hakim.	Khariseer.	381, 382 & others.	82-13	-do-	
Ghulam Hussain Karimdad.	-do-	379,380.	93-31	-do-	
Mohd. Ibrahim Nabi Bux.	-do-	407,408,409 & others.	85-14	-do-	
Naz Mohd. Mohd. Unis.	-do-	366 to 368 & others.	64-00	-do-	
Manik Mohd. Unis.	-do-	364,365 & others.	65-02	-do-	
Imam Bux Bakhshahn Rind.	-do-	347,360 & others.	82-12	-do-	
Hairo Khan Mohd. Ibrahim.	-do-	359,360 & others.	66-04	62/63	
Dil Murad Shah Murad Rind.	-do-	343,344 & others.	64-20	-do-	
Mohd. Siddik Ali Khan.	-do-	356,357 & others.	64-57	-do-	
Haji Ramzan Warrayo	-do-	374 & others.	66-11	-do-	
Lal Bux Jaffar Rind.	-do-	400,399 & others.	66-35	-do-	
Ghulam Nabi Jaffer Rind.	-do-	401,402 & others.	66-02	-do-	

LIST SHOWING THE NAMES OF GRANTEES GRANTED LAND ON MECHANIZED FARMING SCHEME IN THE BEAT OF ASSISTANT COLONIZATION OFFICER MIRPUR SAKRO.

At Charo. TALUKA MIRPUR SAKRO.

Full name of the Grantee.	Deh.	S. Nos.	Area.	Year of grant.	Remarks.
Ghulam Mohammad.	-do-	385,386 & others.	64-32	-do-	
Mohd. Bachal Mohd. Parial.	-do-	338,343 & others.	82-05	-do-	
Habib Ullah Sher Ali Khan.	-do-	173,174 & others.	254-05	-do-	
Pervez Ahmed Israr-ullah Khan.	-do-	10,184,185 & others.	292-25	-do-	
Mian Mohd. Fazal on behalf of Sher Mohd.	-do-	213 & others.	304-06	-do-	
Mohd. Iqbal Khan. Sher Dil Khan.	-do- Kardo.	198,199 & others.	187-20	-do-	
S. M. Uousif.	Ramdeh.	78,79 & others.	715-35	-do-	
Haji Suhrab s/o Mehrab Khan.	Patmarho.	9,10,13 & others.	64-03	-do-	
Gul Mohd. Haji Ahmed.	Rathorki.	207 to 213 & others.	107-14	-do-	
Mitho Khan Arab Khan.	-do-	250,251 & others.	64-18	-do-	

APPENDIX

APPENDIX V
(Ref : Starred Question No. 8017)

STATEMENT SHOWING THE NUMBER AND NAMES OF CULTIVATORS, WHO WERE ALLOTTED THE RESUMED LAND IN DEHS UTHDAHO AND KHARIK IN TAPA KALOI TALUKA DIPLO, ALONGWITH ACREAGE OF LAND SO ALLOTTED WITH SEASON-WISE CULTIVATION.

DEH KHARIK

Sl. No.	Name of allotted	B. Nos. allotted	Total area allotted	1959-60		1960-61		1961-62		1962-63		1963-64	
				Kharif	Rabi	Kharif	Rabi	Kharif	Rabi	Kharif	Rabi	Kharif	Rabi
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1.	Habib s/o Rajar.	115/1	15-24	Cotton	U—C	U—C	U—C	U—C	U—C	U—C	U—C	U—C	U—C
		2		-do-	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		5		-do-	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		269/1		U—C	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2.	Bachoo s/o Habib Soomro	116/2	7-35	U—C	Torio	—	—	—	—	Bajra	—	—	—
		3		—	Wheat	—	—	—	—	—	—	—	—
3.	Habib s/o Fateh Ali.	182/2	11-30	U—C	U—C	U—C	U—C	U—C	U—C	U—C	U—C	U—C	U—C
		269/4		—	—	—	—	Bajra	—	—	—	—	—
		270/3		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4.	Jurio s/o Hyder.	183/3	7-32	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		255/4		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5.	Kaloo s/o Hyder.	183/4	7-29	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		256/2		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6.	Abdullah s/o Ismail.	185/3	7-37	—	—	—	—	Guar	—	Cotton	—	—	—
		316/4		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7.	Lakhano s/o Mian Bux.	185/4	9-32	—	—	—	—	—	—	—	Wheat	—	—
		259/4		—	—	—	—	Cotton	—	—	—	—	—
		270/4		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
8.	Ismail s/o Siraj.	187/1 316/3	9-14	Coton —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
9.	Abbu s/o Umed Ali.	197/2	3-32	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10.	Sawan s/o Ghazi.	197/3 256/1	7-27	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
11.	Arsab s/o Sher Khan.	254/3 27/1 27/4 43/2	15-32	— — — —	— — — Wheat	— — — —	— — — Wheat	— Cotton — —	— — — —	— — — Cotton	— — — —	— — — —	— — — —
12.	Minthar s/o Rajar.	256/4	4-00	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13.	Ahmad s/o Rais.	255/3	4-00	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14.	Fateh s/o Soomar.	256/3 256/4 265/1	11-32	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
15.	Mohd. Umar Jat.	260/1 269/2	6-11	— —	— —	— —	— —	Bajra —	— —	— —	— —	— —	— —
16.	Allah Rakhio Jat.	265/2	3-31	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17.	Rajar s/o Habib.	270/1 270/2 271/1 117/1 to 4	31-30	— — — 1/4 Cot. 2 Guar	— — — —	— — — Cotton 1/2/4	— — — —	— — — 3 Huri	— — — 3 Huri	— — — 1/2/4 Ct. 3 Huri	— — — 3 Huri	— — — 1/2 Jaur 4 Cotton 3 Huri	— — — 3 Huri
18.	Soomar. Ismail	271/3	3-35	—	—	—	—	—	—	—	—	—	

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
19.	Ali s/o Bachoo	315/1	3-27	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20.	Misri s/o Yousif.	315/2 317/3	7-37	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
21.	Mohd. Juman. Mohd. Khan.	315/3	4-00	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22.	Yaroo s/o Rajar.	316/1 316/2 435/3 465/1 465/2	19-01	— — — — —	— — — — —	— — — — —	— — — — —	— — — — —	— — — — —	— — — — —	— — — — —	— — — — —	— — — — —
23.	Malook s/o Mohd.	26/1,4	16-00	—	2/4 Wheat	—	4 Wheat 3 Torio	1 Guar 3 Cotton	—	3 Cotton 4 Juar	—	—	—
24.	Sain Bux. Qasim.	102/1,4	16-00	—	Wheat	—	4 Wheat	3/4 Cot. 1 Guar	—	2 Cotton 3/4 Juar	1 Wheat	4 Cotton	1 Juar 1 Wheat
25.	Abdul Razak. Ramzan.	44/1,4	15-30	—	—	—	—	1 Cotton 3/4 Huri	2Mirch 1Juar 3/4Huri	3/4 Huri 2 Loosan	—	2/3Cotton	—
26.	Sobdar, Mitho.	186/2,3,4	15-27	Cotton	—	3 Guar 4 juar	—	2 Bajra 3 Guar 4 Cotton	3 Loosan	3 Cotton 4 Mirch	4 Wheat	2/4 Cotton	—
		116/4,3		Cotton	—	Cotton	—	4 Cotton —	—	Cotton	—	Cotton	—
27.	Lakhano. Jamal.	39/3 39/4 38/1 40/2	16-00	Juar Juar — —	— — — —	— — — —	— — — —	— — — —	— — — —	— — — —	— — — —	— — — —	Wheat Wheat — Torio
28.	Soomar. Allah-dino.	41/1 41/4 40/1	14-22	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— Torio —

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
		42/2		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
29.	Ali Muhammad s/o Soomar.	104/1	15-11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		104/2		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		40/3		Juar	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		42/4		—	—	—	—	—	—	—	—	—	Torio
		115/3		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		115/4		Cotton	—	—	—	—	—	—	—	—	—
30.	Jumo s/o Talib.	104/3	16-10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		104/4		Cotton	—	—	Wheat	Guar	—	—	—	—	—
		114/1		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
31.	Hashim s/o Jumo.	32/1,4	15-30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
32.	Talib s/o Jumo.	31/1,4	15-30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
33.	Varru s/o Mohammad.	101/1,4	16-00	—	—	3/4Cotton	—	2 Cotton	—	3/4Cotton	2 Wheat	2 Juar	1 Wheat 2 Torio
34.	Qasim s/o Allahdino.	30/1,3	15-35	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		39/2		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
35.	Soomar s/o Lakhano.	41/2	15-12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		41/3		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		105/2		Juar	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		104/5		Cotton	—	—	—	—	—	—	—	—	—
36.	Abdullah s/o Haroon.	267/1,3	15-19	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		186/1		—	—	—	—	Huri	Huri	Huri	Huri	—	—
37.	Muhammad s/o Desar.	266/1	15-25	Juar	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		266/3		Juar	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		266/4		Juar	Loosan	—	—	—	—	—	—	—	—
		268/1		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
38.	Hashim s/o Shikoo.	319/1	14-20	Juar	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		319/2		Juar	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		318/1		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
		318/2		—	Loosan & Torio	—	—	—	—	—	—	—	—
39.	Misri Khan. Sattar.	24/1,4	16-00	—	—	—	—	3 Cotton	—	3 Cotton	2 Wheat	3 Cotton	Wheat & Torio
40.	Haji Khan. Sheroo.	25/1,4	15-24	—	—	—	—	—	—	4 Juar	1/2Wheat	Juar	1/2Wheat
41.	Allah Bachayo s/o Shardan.	45/1,4	15-14	—	—	—	—	1/2Cotton	—	1 Bajra	—	Juar	—
42.	Mataro s/o Budho.	46/1,4	15-30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
43.	Mir Khan s/o Sukhio.	100/1,4	15-22	—	—	—	—	2/3 Cott.	—	—	—	—	—
44.	Khamiso s/o Sukhio.	99/1,4	16-00	—	—	—	—	2 Cotton	—	1 Bajra 2 Juar 3/4 Cott.	—	3 Cotton 4 Bajra	2 Wheat
45.	Ahmed s/o Sukhio.	120/1,4	15-30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
46.	Mooso s/o Mir Khan.	119/1,4	15-30	—	—	—	—	—	—	—	2/3Wheat	2 Cotton	—
47.	Misri s/o Pir Bux.	22/1,4	15-30	—	—	—	—	—	—	—	2 Wheat	—	—
48.	Jumo s/o Misri	47/1,4	15-30	—	—	—	—	4 Bajra 3 Cotton	—	3 Juar 4 Cotton	—	—	—
49.	Ali Mohd. Jurio.	97/1 97/2 48/3 48/4	16-00	— — — —	— — — —	— — — —	— — — —	Bajra Cotton Cotton —	— — — —	— — Cotton Bajra	— — — —	— — — Cotton	— — Wheat —

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
50.	Jurio s/o Ali Murad.		94/1,4	16-00	—	—	—	—	—	—	—	3 Wheat	—	—
51.	Mubarak s/o Shakoor.		193/1,5	15-34	Cotton 1-2-5	—	1/5 Guar 2 Juar	—	1/2Bajra 5 Cotton	—	Cotton 1-2-5	—	1 Juar 2/3 Cott.	4 Wheat
52.	Baloo s/o Allahrakhio.		194/1,4	16-00	1 Guar 3 Cotton	—	1 Cotton 3 Guar	—	3 Cotton	—	1/3 Guar	1 Wheat	—	—
53.	Haroon s/o Allahrakhio.		25/1,3 5/5,7	14-13	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	1/2Wheat —	— —	1/2Wheat Wheat
54.	Abdullah. Yaroo.		260/1,7	16-00	—	—	—	—	1/3 Bajra	—	—	2/6 Wheat	5 Cotton	2,3,5,6 White
55.	Malook s/o Shakoor.		182/1,4	15-14	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
56.	Shakoor s/o Baloo.		183/1,4	15-34	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
57.	Ibrahim s/o Yousif.		96/1,4	5-30	Guar	—	1,2,3Cott.	—	—	—	—	1/2Wheat	—	—
58.	Rahmatullah s/o Habib.		195/1,4	15-30	Guar	—	2,3,4Cott.	—	—	—	2 Guar	Wheat 2-3-4	—	—
59.	Hassan s/o Ismail.		118/1,5	15-22	4 Cotton	—	4 Cotton	—	—	—	—	Wheat 2-3-4	1/4Cott. 5 Juar	—
60.	Umar s/o Malook.		187/1,6	15-26	1/5 Cott.	—	—	—	5 Guar	—	4/6 Cott. 5 Juar	—	4/5 Cott.	6 Wheat 1 Loosan
61.	Gevro. Sher Khan.		43/1 43/3 43/4 103/1	15-30	— — — —	Wheat — — —	— — — —	— — — —	Cotton — — —	— — — —	Juar — — Cotton	Wheat — — —	— — — Cotton	— — — —

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
62.	Amoo s/o Ali.	185/1 185/2 185/3 116/1	15-37	— — — —	— — — —	— — — —	— — — —	— — — —	— — — —	— — Cotton Cotton	— Wheat — —	— — — Cotton	— — — —
63.	Bhaledino. Limoon.	184/1,4	15-34	—	—	—	—	—	—	—	1,3,4 Wt. 2 Loosan	Cotton 1-3-4	—
64.	Gul s/o Jamal.	197/1,4		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
65.	Hassan s/o Hashim.	98/1,4	15-30	—	—	—	—	1 Bajra 2 Cotton	—	—	—	—	—
66.	Bacho s/o	116/2 116/3 103/3,4	15-30	— — —	Torio Wheat —	— — —	— — —	— — —	— — —	Bajra — —	— — —	— — —	— — —
67.	Noor s/o Juma.	257/1,4	16-00	1/4 Guar	—	—	—	2 Cotton	—	—	—	—	—
68.	Ramzan s/o Noor Mohd.	256/1,4	15-24	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
69.	Idal s/o Ravdan.	192 1,5	16-06	2/5 Cott.	—	—	—	3 Cotton	—	2 Cotton	1 Wheat	1 Loosan	Wheat & 1 Loosan
70.	Qabool s/o Idal.	188/1 188/4 191/1 191/2 191/3	16-39	Cotton Cotton Cotton — Cotton	— — — — —	— — — — —	— — — — —	— Bajra — — —	— — — — —	— — Juar — —	— — — — —	— Juar Cotton — —	— — — — —
71.	Sobo s/o Usman	42/1 42/5 42/6 28/6 27/2 27/3 103/2	17-23	— — — — — — —	Wheat Wheat Wheat — Wheat — —	— — — — — — —	— — — — — — —	— Cotton Cotton — Bajra Bajra —	— — — — — — —	Guar Cotton Cotton — — — —	— — — — — — Wheat	— Cotton Juar — — — Cotton	— — — — — — —

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
72.	Ghulam s/o Lakhano.	199/1,4	15-07	—	—	—	—	3/4 Bajra	—	—	—	—	—
73.	Qadoo s/o Moledino.	162/1	15-37	Cotton	—	—	—	Bajra	—	—	—	—	—
		162/3		—	—	—	—	Bajra	—	—	—	—	—
		188/2		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		188/3		Cotton	—	—	—	Cotton	—	—	—	—	—
74.	Mohd. Rahim. Moledino.	263/1,4	16-04	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
75.	Amin s/o Sawan.	198/1,4	15-30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
76.	Phul s/o Jamal	181/1,4	15-14	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
77.	Bachayo s/o Yaroo.	269/2	15-27	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		268/2		—	—	—	—	Bajra	—	—	—	—	—
		268/3		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		268/4		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
78.	Umar s/o Jio.	269/3	15-17	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		269/4		—	—	—	—	Bajra	—	—	—	—	—
		270/3		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		271/1		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
79.	Himloo s/o Jio.	272/1	15-30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		272/2		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		272/3		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		271/4		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
80.	Jio s/o Haji Warahyo.	180/1,4	15-24	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
81.	Ahmed s/o Soomar	428/3	16-22	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		463/1		—	—	—	—	Guar	—	Bajra	—	—	—
		463/2		—	—	—	—	Guar	—	Bajra	—	—	—
		429/3		—	—	—	—	Guar	—	—	—	—	—

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
		429/4 429/5		— —	— —	— —	— —	— Guar	— —	— —	— —	— —	— —
82.	Sulleman s/o Haroon.	428/2 425/2,5	15-25	— —	— —	— —	— —	Guar —	— —	— —	— —	— —	— —
83.	Soomar s/o Haroon.	322/1,4 323/1	17-21	— —	— —	— —	— —	— —	— —	Guar 1 —	— —	— —	— —
84.	Mohd. Moosa Mohd. Bachal.	121/1,4	15-04	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
85.	Sikhi-Ladho s/o Jamal.	258/1,4	15-31	1,3 Juar 4 Guar	—	—	—	—	—	—	—	—	—
86.	Noor Mohd. s/o Yousif.	265/1,4	15-21	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
87.	Rahimdino. Noor Mohd.	264/1,5	15-39	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
88.	Ibrahim s/o Haji.	22/1,4	16-00	—	—	—	—	—	—	—	3 Wheat	—	—
89.	Hayat s/o Noor Mohd.	96/1,4	15-29	—	—	I	—	—	—	—	—	—	—
90.	Shafi s/o Mohd. Usman.	21/1,4	15-30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
91.	Mohd. Bachal. Bahram Khan.	122/1,4	14-27	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

DEH UTH DAHO

1	2	3	4	5	9	7	8	6	10	11	12	13	14
1.	Mitho Qasim s/o	28/1	15-08	Rajra	..	—	Loosan	—	—	Juar	Loosan	—	Torioand Loosan
		28/2		—	—	Bajra	—	—	Wheat	Cotton	—	—	Wheat
		60/2		—	—	—	—	Guar	—	—	Wheat	Cotton	—
		66/1		Coton	—	—	—	Matri	—	—	—	—	—
2.	Porho Tharo. s/o	28/3	14-20	—	Wheat	—	Wheat	—	Wheat	Cotton	—	—	Torio
		66/3		Cotton	—	—	—	Cotton	—	—	—	—	—
		67/3		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		64/3		Cotton	—	—	—	Bajra	—	Bajra	—	Cotton	—
											Wheat		
3.	Dino s/o Sher Mohammad.	29/1	13-27	—	Wheat	—	Wheat	—	Wheat	—	—	—	—
		31/2		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		30/1		—	—	—	—	—	—	—	—	Cotton	—
		30/2		—	—	—	—	Bajra	—	—	—	—	—
											—		
4.	Sher Khan Dino.	29/2	11-37	—	Wheat	Bajra	—	Bajra	—	Guar	—	—	Wheat
		30/3		—	—	—	—	Bajra	—	Cotton	—	Cotton	—
		59/1		Cotton	—	—	—	—	—	—	—	—	—
											Torio		
5.	Jumo s/o Yousif	29/3	15-32	Bajra	—	Torio	—	Bajra	—	Guar	—	—	—
		37/1		—	Wheat	—	Torio	—	—	Cotton	—	—	Wheat
		66/2		Cotton	—	—	—	Bajra	—	—	—	—	—
		67/1		Cotton	—	—	—	Bajra	—	—		Cotton	—
											—		
6.	Siddique Soomar.	29/4	15-34	—	—	Matri	—	Cotton	—	Bajra	Wheat	Guar	—
		40/4		—	—	—	—	—	Wheat		—	—	—
		32/2		Cotton	—	—	—	—	—	Bajra	—	Cotton	—
		32/3		Cotton	—	—	—	Cotton	—	Bajra		Cotton	—
7.	Gulan Soomar. s/o	31/1	1-21	—	Wheat	—	—	—	—	—	—	—	—

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
8	Lima s/o Sulleman	32/2	4-00	Cotton	—	Matri	—	Juar	—	—	Torio	Cotton	—
9.	Gul s/o Jamal.	34/1	4-00	—	—	Juar	Torio	Guar	—	—	—	—	—
10.	Nango s/o Kanji.	34/2	4-00	Bajra	Wheat	Juar	Torio	Matri	—	—	Torio	Bajra	—
11.	Nizam s/o Malook	34/3	30-30	Cotton	—	Matri	—	Matri	—	—	Torio	Cotton	—
		34/4		Cotton	—	Bajra	—	Matri	—	—	Torio	Cotton	—
		7/1		—	—	—	—	Bajra	—	Juar	—	—	—
		7/2		—	—	—	—	Bajra	—	Cotton	—	—	—
		8/1		—	—	—	—	Bajra	—	Cotton	—	—	—
12.	Ghazi s/o Mohd. Khan.	35/1	31-23	Guar	—	Juar	—	—	—	—	Torio	Cotton	—
		36/1, 4		—	—	—	Torio	—	—	Cotton	—	—	2 Wheat
		8/2		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		9/1		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		9/2		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13.	Ramzan s/o Qasim.	35/2	14-29	—	Wheat	—	Torio	—	—	Cotton	—	—	—
		35/3		—	Wheat	—	Torio	—	—	Cotton	—	—	—
		65/1		Cotton	—	—	—	Cotten	—	Bajra	—	—	—
		65/5		Cotton	—	—	—	Bajra	—	—	—	—	—
		65/6		Cotton	—	—	—	Bajra	—	—	—	—	—
		66/4		Cotton	—	—	—	Bajra	—	—	—	—	—
14.	Ahmed s/o Ismail.	35/5, 6	15-15	Cotton	—	Juar	—	—	—	—	—	—	—
		86/1		—	—	—	Wheat	—	—	—	—	—	—
		86/2		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		85/1		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15.	Alim s/o Manjhi.	37/2	31-15	—	Loosan	Bajra	—	Guar	—	Cotton	—	—	Wheat
		37/3		—	—	—	Torio	Guar	—	Cotton	—	—	Wheat
		37/4		—	—	—	Torio	Guar	—	Cotton	—	—	Wheat
		10/1		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		10/2		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		11/1		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
		57/4		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		58/3		Cotton	—	—	—	Juar	—	—	—	Cotton]	—
16.	Soorto Thakur.	39/2	47-21	—	—	—	Torio	—	Wheat	—	—	—	—
		39/3		—	—	—	Loosan	—	Wheat	—	—	—	—
		41/2		—	—	—	Wheat	—	Wheat	—	Wheat	—	—
		70/1, 4		Juar 2, 3, 4	—	—	—	—	—	Cotton	—	—	Wheat
		71/4		Juar	—	—	—	—	—	Cotton	—	—	—
		69/1, 4		—	—	1-3 Gott. 2-4 Juar	—	—	—	Cotton	—	—	Wheat 1, 2, 3
17.	Haji Mohd. s/o Ibrahim.	59/2	15-08	Cotton	—	Bajra	—	Juar	—	Bajra	—	Cotton	—
		59/3		Cotton	—	Bajra	—	Juar	—	Bajra	—	Cotton	—
		41/1		—	—	—	Wheat	—	Wheat	—	Wheat	—	—
		58/4		Cotton	—	—	—	Juar	—	—	—	Cotton	—
		59/4		Cotton	—	—	—	Juar	—	—	—	Cotton	—
18.	Misri s/o Arab.	60/1	15-32	Cotton	—	Bajra	—	Cotton	—	Bajra	—	Cotton	—
		40/3		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		60/4		Cotton	—	—	—	Juar	—	Bajra	—	—	—
19.	Bhuro s/o Bagho.	41/3	48-20	—	—	—	Wheat	—	Wheat	—	Wheat	—	—
		41/4		—	—	—	Wheat	—	—	—	Wheat	—	—
		43/1		—	—	—	Wheat	—	—	Juar	—	—	—
		43/2		—	—	—	Wheat	—	—	Juar	—	—	—
		43/5		—	—	—	Wheat	—	—	Juar	—	—	—
		53/2		—	—	—	Wheat	—	Wheat	—	Wheat	—	—
		53/3		—	—	—	Wheat	—	—	—	Wheat	—	—
		52/1, 4		—	—	—	Wheat	—	Wheat	—	Wheat	—	—
		50/1		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		50/4		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20.	Dillo s/o Ravato.	42/1	4-00	—	—	—	Wheat	—	Wheat	—	Wheat	—	—
21.	Doso s/o Karoo.	42/2	46-19	—	—	—	Torio	—	—	—	—	—	—
		42/3		—	—	—	Torio	—	—	—	Wheat	—	—

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
		51/1, 4		—	—	—	Wheat	—	—	Juar 1, 4	—	—	—
		40/2		—	—	—	Wheat	—	Wheat	—	Wheat	—	—
		72/3		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		73/1		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		73/2		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		61/1		Cotton	—	—	—	Cotton	—	Bajra	—	Cotton	—
		61/4		—	—	—	—	Juar	—	Bajra	—	Cotton	—
22.	Damro s/o Patto.	42/4	3-37	—	—	—	Wheat	—	Wheat	—	Wheat	—	—
23.	Hot s/o Allah-dino.	58/1	4-00	Cotton	—	Bajra	—	Juar	—	—	Torio	Cotton	—
24.	Abdullah Qasim.	59/5	14-31	Cotton	—	Bajra	—	Cotton	—	—	—	Cotton	—
		59/6		Cotton	—	Bajra	—	Cotton	—	—	—	Cotton	—
		65/2		Cotton	—	—	—	Cotton	—	—	—	Cotton	—
		65/3		Cotton	—	—	—	Cotton	—	—	—	Cotton	—
		65/4		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		67/4		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25.	Usman s/o Hashim.	60/3	15-31	Cotton	—	Bajra	—	—	—	—	—	—	—
		89/1		—	—	Cotton	—	—	—	—	—	—	—
		89/2		—	—	Cotton	—	—	—	—	—	—	—
		89/4		—	—	Cotton	—	—	—	—	—	—	—
26.	Mitho s/o Jan Mohd.	362/1	47-30	Guar	—	Cotton	—	Bajra	—	Cotton	—	Guar	—
		375/1, 3		—	—	—	Wheat	—	—	—	Torio	—	1-3 Torio
		374/1, 4		—	—	—	1, 4 Torio.	—	—	—	—	—	—
		266/2, 4		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		267/4		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
27.	Somoo s/o Hukmoo.	362/2	16-04	Guar	—	Cotton	—	Bajra	—	Cotton	—	Guar	—
		367/3		—	—	—	Wheat	—	—	—	—	—	—
		372/3		—	—	—	Wheat	—	—	—	—	—	—
		371/5		—	—	—	Wheat	—	—	—	—	—	—
		400/2		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
28.	Mooso s/o Himlo.	362/3	32-09	Guar	—	Cotton	—	Bajra	—	Cotton	—	Guar	—
		400/3		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		373/1, 4		—	—	—	Wheat	—	—	—	—	Juar	—
		372/1		—	—	—	Wheat	—	—	—	—	—	—
		372/4		—	—	—	Wheat	—	—	—	—	—	—
29.	Sabzal s/o Gahi	376/2A to 2D.	16-00	—	—	Cotton	—	—	—	..	Wheat	—	—
		418/1		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		413/1		Juar	—	—	—	—	—	—	—	—	Wheat
		413/2		—	—	—	—	—	—	—	—	—	Wheat
30.	Nimro s/o Chutto.	78/1	19-20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		403/3		Juar	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		403/4		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		402/3		—	—	—	—	—	—	Bajra	—	—	Wheat
		402/4		—	—	—	—	—	—	—	Wheat	—	—
31.	Ismail s/o Mooso.	48/1	3-37	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
32.	Bradio s/o Usman.	101/1	4-00	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
33.	Soomar Umar.	146/2	3-37	—	—	—	—	—	—				
34.	Arab s/o Karoo.	102/1	4-00	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
35.	Usman s/o Uras.	127/1	4-00	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
36.	Sachedino s/o Hashim.	171/1	4-00	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
37.	Rachayo s/o Sachedino.	128/2	4-00	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
38.	Abdullah s/o Hashim.	171/2	3-32	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
39.	Ali s/o Soomar	173/3	3-27	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
40.	Duroo s/o Mohd.	173/4	3-35	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
41.	Tahir Mohd.	189/2	4-00	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
42.	Usman s/o Ishaque.	191/1	4-00	—	—	Cotton	—	—	Wheat	—	Torio	—	Wheat
43.	Bachayo s/o Janoo.	191/2	3-35	—	—	Cotton	—	—	Wheat	—	Torio	—	Wheat
44.	Laloo s/o Qasim.	148/3	4-00	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
45.	Arab s/o Qasim.	141/1 148/4	7-39	Cotton —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
46.	Mallar s/o Mohd.	147/1	3-37	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
47.	Abdullah s/o Pathu.	147/2	3-37	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
48.	Jumo s/o Moosa.	147/3	4-00	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
49.	Bachayo s/o Moro.	148/2	3-37	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
50.	Qaim s/o Allahdino.	149/1	3-37	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
51.	Chaker s/o Allahdino.	149/2	3-37	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
52.	Soomar s/o Allahdino.	149/3	4-00	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
53.	Mitho s/o Soomar.	149/4	4-00	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
54.	Ibrahim s/o Jumo.	347/4	15-08	—	—	—	—	Garden	—	Sugar-cane.	Veg-	Sugar-cane.	Wheat Torio.
		347/6		—	Torio	Cotton	—	Bajra	—	—	—	—	—
		359/8		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		348/5		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		349/2		—	—	—	—	—	—	Wheat	Cotton	—	Torio
55.	Mooso s/o Mushtaq.	347/5	15-29	—	Torio	Cotton	—	Bajra	—	—	—	—	Torio
		357/1		—	—	—	Wheat	Cotton	—	—	Wheat	—	Wheat
		357/2		—	—	—	—	Cotton	—	Cotton	—	—	Wheat
		357/3		—	—	—	—	—	—	Cotton	—	Cotton	—
56.	Mir Khan s/o Mushtaq.	433/3	19-19	—	Wheat	—	Wheat	Bajra	—	—	—	—	—
		353/4		—	—	—	—	Cotton	—	Juar	—	Cotton	—
		383/1		Cotton	—	—	—	Cotton	—	Juar	—	Cotton	—
		383/2		Cotton	—	—	Wheat	Cotton	..	Juar	Torio	Cotton	—
57.	Haji s/o Umed Ali.	434/1, 4	16-00	—	—	—	3 Wheat.	3 Cotton 4 Juar	—	1 Cotton 3 Bajra	4 Wheat	Juar 1 3, 4 Cotton.	1, 2 Wheat.
58.	Usman s/o Allahdino.	435/4	18-10	—	—	—	—	—	Wheat	—	Wheat	—	—
		465/3		—	—	—	—	Cotton	Wheat	Juar	—	—	—
		464/1		—	—	—	—	—	—	Cotton	—	—	—
		464/2		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		464/5		—	—	—	—	Cotton	—	Cotton	—	Cotton	—
59.	Allah Bux s/o Malook.	465/4	17-12	—	—	—	Wheat	—	—	Juar	—	—	—
		423/1, 3, 4		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
60.	Bakhsh s/o Arab.	466/3	15-19	—	Wheat	—	Torio	—	Wheat	—	—	—	—
		473/2		—	Wheat	—	—	Juar	—	Juar	—	—	—
		474/1		—	—	—	—	Cotton	—	Cotton	—	—	Wheat.
		474/2		—	—	—	—	—	—	—	—	Wheat	—

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
61.	Ali Mohd s/o Usman.	497/4 497/1 497/2 497/3	15-30	— — — —	— — — —	— — — —	— — — —	Cotton Cotton — Cotton	— — Huri —	Juar Cotton Huri Juar	Wheat — — —	— Juar Cotton —	Wheat — — —
62.	Sukhio s/o Hashim.	88/1, 2 87/1,2	16-00	— Juar	— —	— —	— 1 Wheat 2 Torio	— —	— —	— —	— —	— —	— —
63.	Bachayo s/o Ali Mohd.	23/1, 4	16-00	—	—	—	2 Torio	—	Wheat 1, 4.	—	Wheat	—	—
64.	Haji Yousaf Ibrahim.	34/2 34/3 31/3, 4 30/4	15-20	Bajra Cotton Cotton Cotton	Wheat — — —	Juar Matri — —	Torio — — —	Matri Matri Cotton Cotton	— — — —	— — Bajra Bajra	Torio Torio — —	Bajra Cotton Cotton Cotton	— — — —
65.	Yakoob s/o Haroon.	33/1 33/3 33/4 35/4	14-31	— — — Cotton	— — — —	— — — Juar	— — — —	Bajra Juar — —	— — Bajra —	Bajra — — —	— Torio Bajra —	Cotton — — —	— — — —
66.	Allahvarayo s/o Manjhi.	61/2,3 22/1, 4 83/2	14-28	Cotton Cotton —	— — —	— — —	— — —	Cotton Cotton —	Torio — —	Bajra Bajra —	— — —	Cotton Cotton —	— — —
67.	Lukman s/o Usman.	57/1,3 67/2 85/2	15-35 —	— Cotton —	— — —	— — —	— — —	— Bajra —	— — —	3 Cotton — —	1 Torio — —	— Cotton —	— — —
68.	Siddik s/o Arab.	56/1, 4	15-30	—	—	Torio	—	Guar	—	1 Cotton 4 Bajra	—	—	Wheat 1, 3, 4
69.	Allah Bux s/o Jala.	68/1, 4	15-24	—	—	2, 3, 4	— Cott.	—	—	3, 3, 4 Cott.	—	—	Wheat 2, 3, 4
70.	Ali Mohd. s/o Bachal.	74/1,4	15-34	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
71.	Mohd. Qashim s/o Hussain Khan.	37/3,4 84/1,2	16-00	— —	— —	— —	Torio —	Guar —	— —	Cotton —	— —	— —	Wheat —
72.	Saleh s/o Hashim.	84/3,4 83/1,5	16-03	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
73.	Mohd. s/o Manjhi.	90/1, 4	15-34	—	—	Cotton	—	—	—	Cotton	—	—	—
74.	Mooso s/o Siddik.	415/1, 415/2 414/1,2	16-00	— Juar	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— Wheat
75.	Qasim Siddik.	456/1,4	15-34	Cotton	—	—	—	Cotton	—	4 Guar	Wheat	1 Cotton 4 Guar.	—
		457/2,3		2 Cotton	—	—	—	Cotton	—	—	Wheat	2 Cotton 3 Guar.	—
76.	Mohd. s/o Soomar.	404/1,2 452/1,2 453/2	16-27	— — —	— — Wheat	— 2 Cotton Cotton	— — —	— Guar Guar	— — —	— Cotton Cotton	1 Wheat — —	— — —	Wheat — —
77.	Issu s/o Soomar.	453/3,4 486/1, 485/2.	16-28	— —	— —	3 Cotton —	— —	— —	— —	Cotton —	— —	— —	— —
78.	Soomar s/o Juman.	402/1,2 403/1,2	16-00	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
79.	Juma s/o Soomar.	401/1, 4	14-30	3/4 Juar	—	—	Wheat	3/4 Bajra	—	3 Juar 4 Cotton.	—	3/4 Juar	—
		416/1		—	—	—	—	Bajra	—	—	—	—	—
80.	Ahmed s/o Racho.	457/1.4 458/2,3	15-34	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
81.	Ali Mohd. s/o Murid.	458/1,4 459/3,4	15-31	— —	— —	— —	— —	— —	— —	1 Wheat —	— —	— —	1 Wheat —

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
82.	Bijar s/o Rahoo.	459/1,2 460/1,2.	16-00	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
83.	Wali Mohd. Dino.	418/3,4	16-00	—	—	—	—	4 Huri	3 Wheat 4 Huri.	4 Huri	3 Wheat 4 Huri.	—	4 Wheat
		419/3,4		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
84.	Wasayo s/o Hussain.	441/1, 4	15-30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
85.	Hussain s/o Rammo.	440/1, 3 439/2	15-27	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
86.	Murid s/o Iumo.	420/1, 4 439/1,4	16-00	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
87.	Sawan s/o Sain Dino.	354/1, 4	15-30	—	—	—	1 Wheat 2, 3 Tor.	3 Cot. 1, 2 4 Ju.	2 Wheat 3 Cott.		1, 2 Wheat	3-Cott.	1 Wheat 2 Torio
88.	Sher Mohd.	424/1, 3	15-32	2 Juar	—	—	2,3 Tor.	3 Cott. 2 Juar 1 Loosan.	2 Wheat	2 Cott. 3 Juar	3 Wheat	3 Bajra	1 Torio
		435/2		—	—	—	—	—	—	—	Wheat	—	—
89.	Sawan s/o Habib.	349/1, 3, 4	15-18	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		427/4		—	Wheat	—	—	—	—	—	—	Cotton	—
90.	Uras s/o Yousif.	384/1, 4	16-00	Cott.	—	1, 2, 4 Juar 3 Cott.	—	1, 2 Cott. 3, 4 Bajra	—	3, 4 Cott. 1 Juar	2 Wheat	1, 4 Cott.	—
91.	Soomar s/o Jurio.	392/1 392/2 392/4 391/3	15-32	Bajri Cott. Juar Juar	— — — —	— — — —	Wheat — Wheat Wheat	Juar Juar — Bajra	Wheat Cotton — — —	— Guar — Cotton	— — — —	— — — —	Wheat Torio — — Wheat
92.	Hamir s/o Habib.	466/2 466/4	15-27	— —	— Wheat	— —	— —	Cott. Cott.	— —	Juar Juar	Wheat —	— —	— —

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
		474/3		—	—	—	—	Huri	Huri	Huri	Huri	—	Wheat
		474/4		—	—	—	—	Cott.	—	Cott.	Wheat	—	Wheat
93.	Usman s/o Muhammad.	356/1, 4	15-30	—	—	—	2 Wheat	3 Juar	—	1 Huri 2 Guar	1 Huri 3 Wheat 4 Loosan	1, 3 Cott. 2 Juar	2 Wheat
94.	Nabi Bux s/o Sher Mohd.	393/1, 4	16-22	Juar 1, 2, 1, 2, 3	—	—	2, 3	1, 2 Cott. Juar	— 3, 4	1, 2 Cott. 3 Juar	3, 4	3, 4 Cott.	1, 2 Wheat
		485/8		—	—	—	—	Juar	—	—	—	—	—
95.	Haji s/o Mooso.	394/2, 5	16-29	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		423/2		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		327/7		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		383/3		Guar	—	—	—	Juar	—	—	Wheat	—	—
96.	Saleh s/o Wali Mohd.	389/1, 4	16-00	2, 3, 4	— Bajra	—	2 Torio 4 Wheat	2 Bajra 1 Guar	4 Wheat	4 Bajra	1 Wheat	1 Guar 3, 4 Cott.	— 2 Juar.
97.	Karimidino s/o Fatch Ali.	432/1	16-00	—	—	—	—	—	—	Cotton	—	—	Wheat
		432/3		—	—	—	—	Juar	—	Bajra	—	—	—
		432/4		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		466/1		—	—	—	—	Cotton	—	—	—	—	—
98.	Usman s/o	433/1	16-00	—	Wheat	—	Loosan	Juar	—	Cotton	—	—	Loosan
		433/2		—	Wheat	—	Wheat	Juar	Loosan	Juar	—	Cotton	—
		433/4		—	—	—	Wheat	Cotton	—	Guar	—	Cotton	—
		432/2		—	—	—	—	Cotton	—	Cotton	—	—	—
99.	Kambir s/o Hayat.	473/1	16-22	—	—	—	—	Cotton	—	Cotton	—	—	Wheat
		473/3		—	Wheat	—	—	Cotton	—	Bajra	—	—	Wheat
		473/4		—	Wheat	—	—	Juar	—	—	—	—	Wheat
		436/3		—	—	—	—	—	—	—	Wheat	Cotton	—
100.	Jiwan s/o Saindino.	428/1, 4	15-24	2 Bajra	—	—	—	—	—	1 Cott.	—	—	—

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
101.	Wali Mohd. s/o Mohd.	425/1, 4	15-24	—	—	—	—	1 Juar 2 Cott.	1 Wheat	1, 4 Cott. 2 Juar	—	—	1 Wheat 3atEur o
102.	Bachayo s/o Wali Mohd.	386/1, 4	16-00	—	—	—	—	—	4 Wheat	3 Cott.	2 Wheat	3 Cott. 4 Bajara.	1, 2 Wheat.
103.	Sher Mohd. s/o Mushtaque.	467/1, 4	15-30	—	2, 3 Wheat.	—	—	2, 3, Juar.	—	—	—	—	—
104.	Hassan s/o Murad.	472/1, 4	16-00	—	—	—	—	1 Juar 2 Cott.	—	—	—	—	—
105.	Mehr s/o Murad.	436/1	16-34	—	—	—	—	—	—	—	Wheat	—	—
		436/3		—	—	—	—	—	—	—	Wheat	Cotton	—
		436/4		—	—	—	—	—	—	—	Wheat	Cotton	—
		436/4		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		463/1, 2		—	—	—	—	—	—	—	Wheat Cooton		—
106.	Mohd Rahim s/o Darya Khan.	498/1 4	15-14	—	—	—	—	1, 3 Cott. 2 Juar	—	1, 2 Cott. 3 Bajra	1 Wheat	3 Cott. 4 Juar	Wheat
107.	Charesar s/o Darya Khan.	499/1, 4	15-33	—	—	—	—	—	2 Whee Wheat	2 Juar	2 Wheet Wheat	—	2 Wheat Wheat
108.	Jumo s/o Mooso.	374/1, 4	16-12	—	—	—	1 Torio 4	—	—	—	—	—	—
			Wheat										
		381/1, 4,5		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
109.	Haji Ishaque s/o Pandhi.	100/1, 2 101/4, 102/3.	15-36	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
110.	Ismail s/o Khabar.	103/1, 2, 4 104/1	16-00	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
111.	Mohd. s/o Khabar.	108/3,4 107/3 109/4	16-00	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
112.	Khamiso. Khabar.	125/3,4 110/4 126/3 109/3	16-37	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
113.	Majno s/o Kamil.	493/1,4	16-00	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
114.	Abdullah. Khamiso.	126/12,4 137/3	15-22	Cotton	—	—	Wheat	—	—	Cotton	—	Cotto	—
115.	Soomar. Siddik.	144/3,4 145/1	10-34	—	Wheat	—	—	—	—	—	—	—	—
116.	Siddik s/o Soomar.	127/2 144/2 130/3 128/4	13-33	— Bajra	—	—	—	Cotton Cotton	—	Bajra	Wheat	—	Wheat
117.	Mohd. Ali s/o Hamir.	142/1,4 141/2	11-29	4 Guar	—	—	—	—	—	—	—	—	—
118.	Fatto s/o Hamir.	174/3,4 175/4 176/3	15-04	—	—	—	—	Cotton	—	—	Wheat	—	—
119.	Guloo s/o Hamir.	192/3,4 188/1,2 193/4	18-26	—	—	—	—	1 Juar	—	—	—	—	—
120.	Rahimdino. Kamil.	482/1,3 489/4	15-35	—	—	—	—	—	—	—	3 Wheat Torio	—	—
121.	Ahmed s/o	476/1,2,4 477/1	16-00	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
122.	Ghazi s/o Hyat.	501/1,4	15-30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
123.	Mohd. Juman s/o Mohd. Khan.	350/1,4 355/1,4	59-00	— 2-3-4Cott.	— —	— —	— 1-2-3 Wheat 4Torio	— 1/3Cott.	— 1/4Wt.	— 3/4Juar	— Wheat	— —	— 1-3-4 Wheat
		385/1,4		Cotton	—	—	2-3Wt.	3 Guar 1-2-4Cott.	— 3 Cotton	1/2 Juar	2 Torio	1-3 Cott.	4 Wheat
		390/1		Guar	—	Huar	—	Juar	—	Cotton	—	—	—
		390/2		Cotton	—	Cotton	—	Juar	—	Cotton	—	—	Wheat
		390/4		Guar	—	—	Wheat	—	—	Juar	—	—	—
124.	Soomar s/o Ismail.	391/1	12-00	Cotton	—	—	Wheat	Guar	—	Cotton	—	—	Wheat
		391/2		Juar	—	—	Wheat	—	—	Guar	—	—	Wheat
		391/4		Juar	—	—	Torio	Cotton	—	Juar	—	—	Wheat
125.	Yareo s/o Rajar.	435/3	8-00	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		465/1,2		—	—	Cotton	—	Juar	—	—	—	—	—
126.	Ali s/o Bachayo.	427/1,3	11-32	Guar	3 Wheat	Cotton	—	1-2 Juar 3 Votton	1Wheat	1 Guar 2-3 Cott.	—	1-Cotton 3 Guar	2Wheat
127.	Misri s/o Yousif.	390/3	7-24	Guar	—	Cotton	—	Guar	Wheat	Guar	—	—	Wheat
		426/3		—	—	—	—	Juar	—	Juar	—	—	—
128.	Manthar s/o Rajar.	426/1	11-32	Æ	Æ	Æ	Torio	—	Wheat	Cotton	—	Cotton	—
		426/2		—	—	—	Torio	—	Wheat	—	—	—	—
		426/4		—	—	—	Torio	Cotton	—	Juar	—	—	Wheat
129.	Lakhano s/o Mian Bux.	496/1	7-16	—	—	—	—	—	—	Cotton	—	—	—
		496/0		—	Wheat	—	Torio	Cotton	—	—	—	—	—
		496/7		—	Wheat	—	Loosan	Cotton	—	Guar	—	—	—

APPNDEX VI ¿

(Ref : Starred Questions No. 8018)

STATEMENT (A) SHOWING THE NAMES OF LAND-LORDS WHO HAVE SURRENDERED THEIR LANDS UNDER WEST WEST PAKISTAN LAND REFORMS REGULATION IN TALUKA DIPLO, DEHWISE ACREAGE.

Sl. No.	Name of Land-Lords who surrendered the Land	Deh	Area Surrendered.
1	2	3	4
1.	Mir Imam Bux s/o Mir Haji Allahdad Khan Talpur.	Kharak. Uthdaho. Serhi.	1195-10 357-13 984-05 2536-28
2.	Mir Hussain Bux s/o Mir Haji Allahdad Khan Talpur.	Uthdaho. Uthdaho. 3 Kharik.	280-19 280-19 1171-26 1452-05
3.	Naraindas s/o Premchand.	Bhitaro. Phatt.	15-14 2-39 18-13
4.	Assandas s/o Premchand.	Bhitaro. Phant.	32-03 6-15 39-05
5.	Shirimati Bhagwanti Bai W/o Premchand.	Bhitaro. Phant.	10-26 2-10 12-30
6.	Mir Khan Muhammad /so Mir Malik Muhd. Khan Talpur.	Bhitaro.	119-29
7.	Arabab Jaji Allah Jurio Khan s/o Mitha Khan.	Bihtaro. Phant. Uthdaho.	26-24 106-06 1102-30

STATEMENT (A) SHOWING THE NAMES OF LAND-LORDS WHO HAVE SURRENDERED THEIR LANDS UNDER WEST PAKISTAN LAND REFORMS REGULATION IN TALUKA DIPLO, DEHWISE ACREAGE.

		Khetlari.	1-20
		Dahar.	0-36
		Sajai.	7-00
		Balhari.	2-23
		Singhario.	2-23
			1250-02
8.	Arbab Taj Muhammad s/o Mir Muhammad.	Kharik	78-02
		Uthdaho.	514-322
		Dodharo.	0-272
		Dahar.	11-062
		Sajai.	2-14
		Diplo.	4-36
		Singario.	1-21
		Rajari.	6-122
		Nabisar.	16-092
			636-012
9.	Arbab Togachi s/o Mir Muhammad.	Kharik.	78-02
		Uthdaho.	514-322
		Doharo.	0-272
		Dahar.	11-062
		Sajai.	2-14
		Diplo.	4-36
		Singario.	1-21
		Rajar.	6-122
		Nabisar.	16-092
			636-012

STATEMENT 'B' SHOWING THE NAMES OF ALLOTTEES, AREA ALLOTTED TO EACH, AUTHORITY WHO ALLOTTED THE LAND

DEH SERHI

Sl. No.	Name of Khatedar who surrendered the land	Name of allottee	Area allotted	Authority who issued the order
1	2	3	4	5
			Ac. Gh.	
1.	Mir Hussain Bux.	Hyder son of Jaji.	12-18	Deputy Collector
2.	-do-	Haji son of Sabagho.	15-28	,,
3.	-do-	Haji son of Mohd. Khan.	6-32	,,
4.	Mir Imam Bux.	Mohd. son of Haji.	11-24	,,
5.	Mir Hussain Bux.	Juma son of Kamal.	15-13	,,
6.	Mir Imam Bux.	Kamal son of Juma.	15-20	,,
7.	Mir Hussain Bux.	Ahmad son of Bachayo.	9-17	,,
8.	Mir Imam Bux.	Budho son of Juma.	14-32	,,
9.	Mir Hussain Bux.	Yousaf son of Juma.	14-31	,,
10.	Mir Hussain Bux.	Devo son of Ramo.	4-00	,,
11.	Mir Imam Bux.	Manghan son of Naromal.	4-00	,,
12.	Mir Hussain Bux.	Jani son of Bahadur.	12-26	,,
13.	Mir Hussain Bux.	Arab son of Juma.	11-33	,,
14.	-do-	Jioo Bahadur.	9-32	,,
15.	-do-	Ibrahim son of Dino.	11-15	,,
16.	-do-	Fakir Mohd. Jamo.	15-27	,,
17.	-do-	Soomar son of Allu.	14-37	,,
18.	-do-	Urs son of Billu.	11-24	,,
19.	Mir Imam Bux.	Sillu son ofBillu.	15-06	,,
20.	-do-	Ramo son of Kamo.	15-39	,,
21.	-do-	Hatho son of Kaml.	12-00	,,
22.	-do-	Adhsingh son of Kamu.	16-24	,,
23.	-do-	Mano.	17-11	,,
24.	-do-	Jumu son of Ballu.	28-13	,,
25.	Mir Hussain Bux.	Ali Mohd. s/o Hashim.	15-36	,,
26.	-do-	Mir s/o Dabud.	15-24	,,
27.	-do-	Umer son of Devo.	11-32	,,
28	-do-	Gul Mohd. s/o Hashim.	16-04	,,

STATEMENT 'B' SHOWING THE NAMES OF ALLOTTEES, AREA ALLOTTED TO EACH, AUTHORITY WHO ALLOTTED THE LAND

DEH SERHI

Sl. No.	Name of Khatedar who surrendered the land	Name of allottee	Area allotted	Authority who issued the order
1	2	3	4	5
29.	-do-	Mevo son of Allah Dino.	3-17	,,
30.	-do-	Gul Mohd. son of Ramzan.	16-00	,,
31.	-do-	Partab Singh son of Billu.	29-39	,,
32.	-do-	Rano son of Kamboo.	15-07	,,
33.	-do-	Abro son of Gaji.	14-00	,,
34.	-do-	Pritho son of Meho.	16-00	,,
35.	-do-	Dadud son of Miro.	14-32	,,
36.	-do-	Allah Dino son of Miro.	13-32	,,
37.	-do-	Allah Bakhsh s/o Miro.	4-20	,,
38.	-do-	Ghafoor son of Ismail.	18-16	,,
39.	-do-	Buchal son of Ghafoor.	12-13	,,
40.	-do-	Wahid Dino s/o Ghafoor.	12-26	,,
41.	-do-	Arab s/o Talib.	14-26	,,
42.	-do-	Sadiq s/o Sattar Dino.	15-16	,,
43.	-do-	Sattar Dino.	11-32	,,
44.	-do-	Gul s/o Sadiq.	10-16	,,
45.	-do-	Bachal s/o Sadiq.	15-27	,,
46.	-do-	Jumu s/o Allu.	11-20	,,
47.	-do-	Malu s/o Alla.	14-18	,,
48.	-do-	Ghulam Ilyas s/o Hashim.	15-22	,,

DEH BETARO TALUKA DEPLO

1.	Arbab Allah Jurio.	Manji s/o Ahkhi Kohli.	5-01	,,
2.	-do-	Soondu s/o Revo.	7-30	,,
3.	-do-	Ranchore s/o Rai Singh.	44-10	,,
4.	-do-	Desro s/o Khanghar.	4-13	,,
5.	Assan Dass s/o Premchand.	Haji Hallu s/o Lakho.	3-39	,,
6.	-do-	Talib s/o Mohd.	12-14	,,
7.	Assan Das s/o Premchand.	Faqir Mohd s/o Suleman.	11-24	,,
8.	-do-	Misri Shah s/o Nur Shah.	3-25	,,
9.	-do-	Jakhro s/o Ibrahim.	6-22	,,

10.	-do-	Pira Dino s/o Mohd.	7-32	,,
11.	Mir Khan Mohd. s/o Mir Malik Mohd.	Nur Mohd. s/o Murad.	15-35	,,
12.	-do-	Suleman s/o Long.	3-37	,,
13.	-do-	Mosu s/o Bacho.	7-37	,,
14.	-do-	Ishaq s/o Manu.	7-35	,,
15.	-do-	Jhujo Khan s/o Qadir Bux.	12-35	,,
16.	-do-	Ahmad s/o Hussain.	11-34	,,
17.	-do-	Ali Mohd. Amin.	15-34	,,
18.	-do-	Arjan s/o Parbat.	12-00	,,
19.	-do-	Rano s/o Parbat.	15-25	,,

DEH PHANT

1.	Arbab Allah Jurio Khan.	Mithan s/o Hashim.	13-37	,,
2.	-do-	Ghangoo s/o Mobin.	15-02	,,
3.	-do-	Arab s/o Mohd. Ibrahim.	15-15	,,
4.	-do-	Jani s/o Nur Mohd.	13-36	,,
5.	-do-	Murid s/o Muhammad.	11-17	,,
6.	-do-	Umar s/o Mohammad.	11-36	,,
7.	-do-	Lagdero s/o Wanno.	7-00	,,
8.	-do-	Abdullah s/o Sawan.	12-36	,,
9.	-do-	Desro s/o Khanghar.	5-07	,,
10.	Narain Dass Premchand.	Sher Muhammad s/o Dost Ali.	11-24	,,

DEH KHARIK

1.	Mir Imam Bux & Hussain Bux.	Jian s/o Rojar.	15-24	,,
2.	-do-	Bachoo s/o Habib.	7-35	,,
3.	-do-	Hussain s/o Fateh Ali.	11-30	,,
4.	-do-	Jurio s/o Hyder.	7-32	,,
5.	-do-	Kalu s/o Hyder	7-29	,,
6.	-do-	Abdullah s/o Ismail.	7-37	,,
7.	-do-	Lakhano s/o Mian Bux.	0-32	,,
8.	-do-	Ismalil	9-14	,,
9.	-do-	Abbu s/o Qmaid Ali.	3-32	,,
10.	-do-	Sawan s/o Ghazi.	7-27	,,
11.	d-o-	Arab s/o Mir Khan.	15-32	,,
11.	-do-	Arab s/o Mir Khan.	15-32	,,
12.	-do-	Manthar s/o Roger.	4-00	,,
13.	-do-	Ahmad s/o Rashid.	4-00	,,

14.	-do-	Fateh Ali s/o Ismail.	11-32	,,
15.	-do-	Mohd. s/o Umar.	6-11	,,
16.	-do-	Allah Rakhia s/o Jat.	3-31	,,
17.	-do-	Roger s/o Habib.	31-30	,,
18.	-do-	Sumar s/o Ismail.	3-35	,,
19.	-do-	Ali s/o Bachoo.	3-27	,,
20.	-do-	Misry s/o Yousaf.	7-27	,,
21.	-do-	Mohammad Jumman s/o Mohd. Khan.	4-00	,,
22.	-do-	Yaro Roger.	19-01	,,
23.	-do-	Maluk s/o Mohd. Khan.	16-00	,,
24.	-do-	Sain Bux s/o Qadim.	16-00	,,
25.	-do-	Abdur Razzaq s/o Mohd. Khan.	15-30	,,
26.	-do-	Sobedar s/o Khano.	15-37	,,
27.	Arab Taj Mohd.	Lakhanoo s/o Jamal.	16-00	,,
28.	-do-	Soomar s/o Allah Dino.	14-22	,,
29.	-do-	Ali Mohd. s/o Soomar.	15-11	,,
30.	-do-	Jumu son of Talib.	16-10	,,
31.	-do-	Hasham s/o Jumoo.	15-30	,,
32.	-do-	Tabli s/o Juma.	15-30	,,
33.	Mir Imam Bux.	Waroo s/o Mohammad.	16-00	,,
34.	Arab Taj 7ohd.	Qaim s/o Allah Dino.	15-35	,,
35.	Mir Imam Bux.	Abdullah s/o Haroon.	15-19	,,
36.	Arbab Taj Mohd.	Soomar s/o Lakhanoo.	15-12	,,
37.	Mir Imam Bux.	Mohd. s/o Desir.	15-25	,,
38.	-do-	Hasham s/o Makoo.	14-20	,,
39.	-do-	Misry Khan s/o Shahdi Khan.	16-00	,,
40.	-do-	Haji Khan s/o Shadi khan.	15-25	,,
41.	-do-	Allah Bachayo s/o Shahi-Khan.	15-14	,,
42.	-do-	Mataro s/o Badoo.	15-30	,,
43.	-do-	Mir Khan s/o Sukhio.	15-22	,,
44.	-do-	Khamiso s/o Sukio.	16-00	,,
45.	-do-	Ahmad s/o Sukio.	15-30	,,
46.	-do-	Muso s/o Mir Khan.	15-30	,,
47.	-do-	Misri son of Nabi Bux.	15-30	,,

48.	-do-	Jumoo s/o Misri.	15-30	,,
49.	-do-	Ali Murad s/o Jurio.	16-00	,,
50.	-do-	Jurio s/o Ali Murad.	16-00	,,
51.	-do-	Mubrak s/o Shakoor.	15-34	,,
52.	-do-	Buloo s/o Allah Rakhio.	16-00	,,
53.	-do-	Haroon s/o Allah Rakhio.	14-03	,,
54.	-do-	Abdullah s/o Yaroo.	16-00	,,
55.	-do-	Malook s/o Shakoor.	15-14	,,
56.	-do-	Shakoor s/o Boloo.	15-34	,,
57.	-do-	Ibrahim s/o Yousaf.	15-30	,,
58.	-do-	Rahmatullah s/o Habib.	15-30	,,
59.	-do-	Hussain Ismail.	15-12	,,
60.	-do-	Mohd. Malook.	15-26	,,
61.	-do-	Kevro s/o Sher Khan.	15-30	,,
62.	Arbab Haji Taj Mohd.	Amoo s/o Ali.	15-37	,,
63.	-do-	Bali Dino s/o Lemoo.	15-34	,,
64.	-do-	Gul s/o Jamal.	15-14	,,
65.	-do-	Hussain s/o Hasham.	15-30	,,
66.	-do-	Bachoo s/o Habib.	15-30	,,
67.	-do-	Nooro s/o Jumoo.	16-00	,,
68.	-do-	Ramzan s/o Noor Mhd.	15-24	,,
69.	-do-	Edal s/o aidhan.	16-06	,,
70.	-do-	Kabool s/o Idel	16-19	,,
71.	-do-	Kabool s/o Umar.	17-23	,,
72.	-do-	Ghulam s/o Moolo.	15-07	,,
73.	-do-	Kadoo s/o Moli Dino.	15-37	,,
74.	-do-	Mohd. Rahim s/o Moli Dino.	16-04	,,
75.	-do-	Amoo s/o Sawan.	15-30	,,
76.	-do-	Phull s/o Jamal.	15-14	,,
77.	-do-	Bachoo s/o Yaroo.	15.27	,,
78.	-do-	Umar s/o Jio.	15t17	,,
79.	-do-	Kamiso so Jto.	15-30	,,
80.	-do-	Jio s/o Haji Allah Dino.	15-24	,,
81.	-do-	Ahmad s/o Soomar.	16-22	,,
82.	-do-	Suleman s/o Haroon.	15-25	,,
83.	-do-	Soomar s/o Haroon.	17-21	,,

84.	-do-	Mohd. Mosa s/o Bachal.	17-04	,,
85.	-do-	Saki Lado s/o Jamal.	15-31	,,
86.	-do-	Nur Mohd. s/o Yousaf.	15-21	,,
87.	-do-	Rai Dhan s/o Nur ohd.	15-32	,,
88.	-do-	Ibrahim s/o Hji.	16-00	,,
89.	-do-	Hayat s/o Noor Mohd.	15-29	,,
90.	-do-	Shafi Mohd. s/o Usman.	15-30	,,
91.	-do-	Mohd. Bachal s/o Baharo-Khan.	14-27	,,

DEH UTHADAHOO

1.	Arbab Haji Allah Jurio.	Mithoo s/o Qadim Khan.	15-00	,,
2.	-do-	Porho s/o Tharo.	14-20	,,
3.	-do-	Dino s/o Sher Khan.	13-27	,,
3.	-do-	Dino s/o Sher Khan.	13-27	,,
4.	-do-	Sher Khan s/o Dhino.	11-38	,,
5.	-do-	Jumo s/o Yousaf Khan.	15-32	,,
6.	-do-	Sidique s/o Soomar.	15-34	,,
7.	-do-	Ghulam s/o Soomar.	1-21	,,
8.		leman.	4-00	,,
9.	-do-	Gul s/o Jamal.	4-00	,,
10.	Arbab Haji Allah Jurio.	Mango s/o Kanji.	4-00	,,
11.	-do-	Nizam s/o Malook.	30-30	,,
12.	-do-	Ghazi s/o Mohd. Khan.	31-23	,,
13.	-do-	Ramzan s/o Qasim.	14-29	,,
14.	-do-	Ahmad s/o Ismail.	15-15	,,
15.	-do-	Aleem s/o Manji.	31-15	,,
16.	-do-	Surto s/o Habu Thakur.	47-21	,,
17.	-do-	Misri s/o Arab.	15-32	,,
18.	-do-	Haji Mohd. /so Ibrahim.	15-08	,,
19.	-do-	Bhuro s/o Bagu Thakur.	48-20	,,
20.	-do-	Walu Rawto Kolhi.	4-01	,,
21.	-do-	Bhapu s/o Karo Bajir.	46-19	,,
22.	-do-	Damero s/o Pano Kolhi.	3-37	,,
23.	-do-	Soof s/o Allah Dino.	4-00	,,
24.	-do-	Abdullah s/o Qasim.	14-31	,,

25.	-do-	Usman s/o Hashim.	15-31	"
26.	-do-	Mitho s/o Jan Mohd.	47-30	"
27.	-do-	Somu s/o Hemlo.	16-04	"
28.	-do-	Basu s/o Hemlo.	32-09	"
29.	-do-	Sabzal s/o Ghahi.	16-00	"
30.	-do-	Murad s/o Chutoo.	19-20	"
31.	Arbab Taj Mohd.	Ismail s/o Muso.	3-27	"
32.	-do-	Baradio s/o Usman.	4-00	"
33.	-do-	Summar s/o Muhammad.	3-37	"
34.	-do-	Arab s/o Karo.	4-00	"
35.	-do-	Usman s/o Uris.	4-00	"
36.	-do-	Sachedino s/o Hashim.	4-00	"
37.	-do-	Bachayo s/o Sachedino.	4-00	"
38.	-do-	Abdullah s/o Hashim.	3-32	"
39.	-do-	Ali s/o Sumero.	3-27	"
40.	-do-	Daru s/o Muhammad.	3-35	"
41.	-do-	Tahir s/o Muhammad.	4-00	"
42.	-do-	Usman s/o Ishaque.	4-00	"
43.	-do-	Bachayo s/o Hallo.	3-35	"
44.	-do-	Lalu s/o Kasim.	4-00	"
45.	-do-	Arab s/o Kassim.	7-39	"
46.	-do-	Malhar s/o Mohammad.	3-37	"
47.	-do-	Abdullah s/o Photo.	3-37	"
48.	-do-	Jumo s/o Muso.	4-00	"
49.	-do-	Bachayo s/o Moro.	3-37	"
50.	-do-	Kaim s/o Allah Dino.	3-37	"
51.	-do-	Chaker s/o Allah Dino.	3-37	"
52.	-do-	Sumar s/o Allah Dino.	4-00	"
53.	-do-	Mitho s/o Sommar.	4-00	"
54.	Mir Imam Bux and Hussain Bux.	Ibrahim s/o Jumo.	15-08	"
55.	-do-	Muso s/o Mushtaque.	15-29	"
56.	-do-	Saeed Khan s/o Mushtaque	15-27	"
57.	-do-	Haji Mohd. s/o Umed Ali.	16-00	"
58.	-do-	Usman s/o Allah Dino.	18-10	"
59.	-do-	Allah Bux s/o Malook.	17-12	"
60.	-do-	Bukhsh s/o Arab.	15-19	"
61.	-do-	Ali Muhammad Usman.	15-30	"

62.	Arbab Haji Allah Jurio.	Sukhio s/o Hasham.	16-00
63.	-do-	Bachayo s/o Ali Mohd.	16-00
64.	-do-	Haji Yousaf s/o Ibrahim.	15-20
65.	-do-	Yakoob s/o Haroon.	15-31
66.	-do-	Allah Warayo s/o Manji.	14-28
67.	-do-	Luquman s/o Usman.	15-3
68.	-do-	Sidique s/o Arab.	15-30
69.	-do-	Allah Baux s/o Jalal.	15-24
70.	-do-	Ali Muhammad s/o Bachal.	15-35
71.	-do-	Mohd. Hashim s/o Hussain.	16-00
72.	-do-	Saleh s/o Hashim.	16-03
73.	-do-	Mohammad s/o Manjhi.	15-34
74.	-do-	Muso s/o Sadique.	16-00
75.	-do-	Kassim s/o Sidique.	15-34
76.	Arbab Haji Allah Jurio.	Summar.	16-27
77.	-do-	Esso s/o Summar.	16-28
78.	-do-	Soomar s/o Jumo.	16-00
79.	-do-	Jumo s/o Soomar.	15-30
80.	-do-	Ahmad s/o Bachu.	15-34
81.	d-o-	Ali Muhammad s/o Murid.	15-31
82.	-do-	Bahro s/o Raho.	16-00
83.	-do-	Wali Mohammad s/o Dino.	16-00
84.	-do-	Wassayo s/o Hussain.	15-30
85.	-do-	Hussain s/i Ramo.	15-27
86.	-do-	Mureed s/o Jumo.	16-00
87.	Mir Imam Bux and Hussain Bux.	Sanwan s/o Sain Dino.	15-30
88.	-do-	Sher Muhammad.	15-32
89.	-do-	Uris s/o Yousaf.	16-00
90.	-do-	Sanwan s/o Habib.	15-18
91.	-do-	Soomar s/o Jurio.	15-32
92.	-do-	Hamir s/o Habib.	15-27
93.	-do-	Usman s/o Muhammad.	15-30
94.	-do-	Nabi Bakhsh s/o Sher. Mohd.	16-22
95.	-do-	Haji s/o Muso.	16-29
96.	-do-	Saleh s/o Wali Mohd.	16-00
97.	-do-	Karim Dino s/o Fateh Ali.	16-00
98.	-do-	Usman s/o Rajar.	16-00

99.	-do-	Kambir s/o Hayat.	16-22	,,
100.	-do-	Jiwan s/o Sain Sino.	15-25	,,
101.	-do-	Wali Mohd. s/o Mohd.	15-24	,,
102.	-do-	Bachayo s/o Wali Bux.	16-00	,,
103.	-do-	Sher Mohd. s/o Mushtaque	15-30	,,
104.	-do-	Hussain s/o Murrid.	16-00	,,
105.	-do-	Bahar s/o Murad.	16-34	,,
106.	-do-	Muhd. Rahim Daryakhan.	15-14	,,
107.	-do-	Chanesar s/o Daryakhan.	15-23	,,
108.	-do-	Jumo s/o Muso.	16-32	,,
109.	Arbab Taj Mohd.	Haji s/o Ishaque.	15-36	,,
110.	-do-	Ismail s/o Khabar.	16-00	,,
111.	-do-	Muhammad s/o Khabar.	16-00	,,
112.	-do-	Kemeso s/o Khabar.	16-37	,,
113.	-do-	Abdullah s/o Kamiso.	15-22	,,
114.	-do-	Sidique s/o Soomar.	13-33	,,
115.	-do-	Soomar s/o of Sidique.	10-34	,,
116.	-do-	Muhammad Ali s/o Hamir.	11-29	,,
117.	-do-	Fatu s/o Hamir.	15-04	,,
118.	-do-	Gullo s/o Hamir.	18-26	,,
119.	-do-	Majno s/o Kamal.	16-00	,,
120.	-do-	Rahim Dino s/o Kamal.	15-35	,,
121.	-do-	Ahmad s/o Kamal.	16-00	,,
122.	Mir Imam Bux.	Ghazi s/o Hayat.	15-30	,,
123.	-do-	Muhammad Juman s/o Mohd. Khan.	59-00	,,
124.	-do-	Soomar s/o Ismail.	12-00	,,
125.	-do-	Yaro s/o Rajar.	11-32	,,
126.	-do-	Ali s/o Bachu.	7-24	,,
127.	-do-	Misri s/o Yousaf.	7-24	,,
128.	-do-	Manthar Rajar.	11-32	,,
129.	-do-	Lakhano s/o Mian Bux.	7-16	,,

STATEMENT SHOWING DATE AND NUMBER OF THE RECEIPT BOOK

Sl. No.	Land Commission Dues					Land Revenue Assessment				
	1959-60	1960-61	1961-62	1962-63	1963-64	1959-60	1960-61	1961-62	1962-63	1963-64
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
					DEH SERHI					
1.	6	4	2	5	6	73	15	97	11	26
	10-9-60	7-8-61	23-7-62	1-6-63	4-4-61	12-2-60	3-4-61	4-4-62	9-5-63	6-6-64
2.	3	2	1	4	1	12	32	17	11	28
	10-9-60	7-3-61	23-7-62	1-6-63	29-2-64	5-5-61	4-4-62	9-6-62	27-7-63	12-7-64
3.	16	5	1	2	1	24	15	6	27	14
	20-11-60	28-2-61	30-10-62	1-8-63	29-2-64	12-2-60	3-4-61	9-5-62	5-9-63	6-7-64
4.	15	7	4	2	4	92	11	20	19	12
	10-9-60	7-3-61	30-10-62	1-8-63	29-2-64	12-7-60	6-8-61	10-7-62	7-11-63	9-7-64
5.	14	2	25	27	26	62	12	37	12	17
	22-11-60	7-3-62	30-10-62	1-8-63	29-2-64	11-7-60	4-7-61	12-3-62	9-6-62	9-7-64
6.	37	15	24	46	46	15	77	97	22	1
	22-11-60	7-3-62	30-10-62	7-8-63	29-2-64	9-6-60	6-6-61	6-6-62	12-7-63	4-4-64

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
7.	65	14	45	65	64	16	21	14	17	12
	22-11-60	7-3-61	30-3-62	31-8-63	29-2-64	12-6-60	9-6-61	9-2-62	7-7-63	1-5-64
8.	34	4	25	5	11	37	37	11	17	4
	22-11-60	7-3-61	7-3-62	1-6-63	29-2-64	1-5-60	1-6-61	1-3-62	2-7-63	6-6-64
9.	22	37	1	16	46	28	7	5	15	7
	22-11-60	7-3-61	7-3-62	30-10-63	29-2-64	12-6-60	9-6-61	22-7-62	29-4-63	31-6-64
10.	36	12	16	3	7	7	12	22	32	42
	10-9-60	5-7-62	30-10-62	18-9-63	10-6-64	13-7-60	17-4-61	18-5-62	28-6-63	29-7-64
11.	25	26	15	6	28	42	42	12	17	11
	10-9-60	28-2-62	22-2-62	7-10-63	18-6-64	29-7-60	28-6-61	28-6-62	9-6-63	12-6-64
12.	45	24	46	66	15	4	7	32	11	9
	22-11-60	9-2-62	9-2-62	1-8-63	24-2-64	29-6-60	14-7-61	15-6-62	17-7-63	24-6-64
13.	25	64	6	7	2	11	82	11	11	2
	22-11-60	7-3-61	24-3-62	1-6-63	29-2-64	25-6-60	27-7-61	9-6-62	12-7-63	27-7-64
14.	12	24	62	6	22	27	32	27	24	37
	10-9-60	9-3-61	30-10-62	1-8-64	29-2-64	15-6-60	9-6-61	12-7-62	13-7-63	11-6-64
15.	17	37	1	16	50	4	24	55	24	1
	22-11-60	7-3-61	30-10-62	8-8-63	29-2-64	7-5-60	6-6-61	7-2-62	9-6-63	27-7-64

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	67	4	1	1	6	11	5	97	42	4
16.	10-12-60	30-10-62	30-10-62	1 -9-64	—	6-6-60	6-4-60	14-5-62	2-5-63	6-7-64
17.	24	25	25	28	—	24	9	17	14	11
	10-12-60	30-10-62	30-10-62	18-9-63	—	6-6-60	6-6-61	27-5-62	28-6-63	4-5-64
18.	15	24	46	1	—	6	4	24	31	24
	10-9-60	9-2-62	9-2-62	25-1-63	—	7-5-60	6-6-61	7-7-62	6-7-63	5-5-64
19.	15	12	16	21	—	12	19	11	7	11
	10-9-60	21-1-61	30-10-62	21-10-63	—	7-6-60	5-4-61	4-5-62	9-6-63	1-2-64
20.	97	29	6	27	96	24	17	7	14	17
	22-11-60	29-9-62	30-10-62	18-9-63	4-4-64	11-6-60	22-5-61	9-6-62	3-6-63	4-6-64
21.	75	6	92	6	27	9	5	92	7	12
	22-11-60	19-2-62	2-7-62	18-9-63	4-4-64	6-5-60	5-4-61	6-4-62	4-6-63	7-6-64
22.	1	15	6	15	24	17	12	7	4	5
	22-11-60	30-10-62	30-10-62	7-10-63	4-4-64	7-6-60	6-6-61	9-6-62	4-6-64	7-8-64
23.	25	85	1	17	24	5	16	27	17	12
	10-9-60	7-3-61	5-7-62	17-10-61	4-4-64	7-5-60	4-3-61	6-5-62	4-3-63	7-7-64
24.	12	46	72	5	12	11	47	12	4	9
	20-11-60	7-3-61	9-2-62	1-6-63	29-2-64	6-4-60	7-6-61	5-5-62	4-4-63	7-6-64
25.	24	6	17	1	26	3	11	21	9	42
	10-9-60	19-2-62	17-10-62	13-7-63	13-2-64	9-3-60	2-4-61	24-4-62	7-5-63	7-7-64
26.	17	14	2	4	29	6	42	20	41	9
	10-9-60	19-2-62	17-10-62	13-7-63	13-2-64	4-4-60	3-6-61	3-7-62	6-4-63	5-6-64

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
27.	46	62	14	11	21	2	72	46	17	92
	10-9-60	19-2-62	17-10-62	13-7-63	13-2-64	2-3-60	6-4-61	4-5-62	5-6-63	9-7-64
28.	2	32	36	24	56	62	3	4	42	5
	10-9-60	19-2-62	17-10-62	13-7-63	13-2-64	2-6-60	9-7-61	6-7-62	7-6-63	5-7-64
29.	74	27	11	44	96	2	7	42	4	2
	10-9-60	19-2-62	17-10-62	13-7-63	13-2-64	4-5-60	12-5-61	9-6-62	7-6-63	7-7-64
30.	2	6	42	46	12	17	92	13	6	42
	21-1-61	3-1-62	17-10-62	15-8-63	4-4-64	7-7-60	6-4-61	4-6-62	5-5-63	7-7-64
31.	19	92	7	4	17	4	9	12	19	11
	22-11-60	31-1-62	17-10-62	15-8-63	4-4-64	5-5-60	7-6-61	5-7-62	9-6-63	5-6-64
32.	12	2	47	20	26	7	32	24	27	90
	21-1-61	19-2-62	17-10-62	13-8-63	23-2-64	6-6-60	5-6-61	6-5-62	7-6-63	5-7-63
33.	7	52	6	11	22	2	14	22	3	5
	21-1-61	19-2-62	17-10-62	13-7-63	13-2-64	6-6-60	7-7-61	9-6-62	6-6-63	7-5-64
34.	3	17	47	4	16	1	6	42	17	21
	10-9-60	19-2-62	17-10-62	17-7-63	13-2-64	9-6-60	11-6-61	6-4-62	5-6-63	5-6-64
35.	20	3	14	42	92	1	2	7	4	42
	10-12-60	19-2-62	17-10-62	13-7-63	13-2-64	7-5-60	26-4-61	29-5-62	6-6-63	6-4-63
36.	24	17	6	26	1	12	12	2	26	2
	10-9-60	19-2-62	17-10-62	13-7-63	13-2-64	1-7-60	5-6-61	7-6-62	9-6-63	7-5-64
37.	86	72	31	42	6	9	29	42	27	17
	10-9-60	19-2-62	17-10-62	13-7-63	13-2-64	5-2-60	4-3-61	5-4-63	19-5-63	7-7-64

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	2	11	17	9	12	1	62	17	11	21
38.	10-9-60 92	19-2-62 24	19-10-62 7	13-7-63 21	13-2-64 4	2-2-60 72	9-6-61 1	5-6-62 52	7-5-63 71	5-6-64 11
39.	10-9-60 1	19-2-62 12	17-10-62 3	13-7-63 2	13-2-64 9	3-4-60 7	5-4-61 12	7-7-62 17	5-6-63 14	4-4-64 27
40.	10-9-60 11	19-2-62 25	17-10-62 45	13-7-63 2	13-2-64 2	5-4-60 32	9-6-61 91	2-6-62 82	6-7-63 5	5-4-64 9
41.	10-9-61 1	19-2-62 13	17-10-62 4	13-7-63 6	13-2-64 42	5-6-60 2	1-2-61 41	6-6-62 100	7-5-63 87	4-6-64 77
42.	10-9-60 9	19-12-62 4	17-10-62 11	13-7-63 17	13-2-64 6	4-5-60 17	9-6-61 72	1-3-62 26	6-4-63 5	5-6-46 6
43.	10-9-60 2	19-2-62 16	17-10-62 3	13-7-63 1	13-2-64 4	5-6-60 12	8-4-61 29	12-7-62 12	26-4-63 24	23-7-64 17
44.	10-9-60 6	19-2-62 12	17-10-62 14	13-7-63 3	13-2-64 12	5-7-60 11	9-6-61 40	17-6-62 26	5-6-63 6	7-6-64 21
45.	10-9-60 31	19-2-62 42	17-10-62 57	13-7-63 24	13-2-64 9	27-5-60 4	5-5-61 27	15-4-62 61	6-7-63 99	5-4-64 11
46.	10-9-60 4	19-2-62 24	17-10-62 11	13-7-63 9	13-2-64 24	2-4-60 7	5-6-61 31	29-5-62 24	5-6-63 17	6-56-64 9
47.	10-9-60 49	19-2-62 21	17-10-62 6	13-7-63 34	13-2-64 62	2-5-60 9	6-4-61 11	5-6-62 12	3-3-63 40	5-7-64 71
48.	10-9-60	19-2-62	17-10-62	13-7-63	13-2-64	21-4-60	5-6-61	27-5-62	6-6-63	7-5-64

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
						DEH BHITARO				
1.	—	—	—	—	—	2	11	42	4	9
2.	—	—	—	—	—	5-3-60 6	6-4-61 67	7-5-62 11	4-6-63 9	9-7-64 7
3.	—	—	—	—	—	5-5-60 11	4-3-61 27	5-7-62 92	4-4-63 16	5-7-64 5
4.	—	—	—	—	—	6-6-60 11	9-6-61 21	7-7-62 17	2-4-63 31	5-3-64 52
5.	12	2	22	1	42	6-5-60 37	9-4-61 6	7-7-62 42	2-4-63 19	5-3-64 12
6.	7-3-61 3	10-5-61 9	5-10-62 26	25-9-63 11	4-4-64 19	5-5-60 17	4-3-61 42	4-5-62 46	7-5-63 97	4-4-64 1
7.	22-11-60 2	21-1-60 24	30-10-62 1	25-9-63 6	4-4-64 14	5-6-60 2	9-5-61 4	4-4-62 10	3-7-63 14	5-7-64 7
8.	7-3-6	10-5-61 25	5-1-62 42	20-3-63 25	4-4-64 12	4-6-60 24	5-4-61 12	7-3-62 6	5-4-63 17	4-6-64 21
9.	1-3-61 17	1-3-61 6	26-7-62 61	25-9-63 42	4-4-64 56	7-5-60 11	29-3-61 42	24-2-62 56	28-3-63 77	9-5-64 62
10.	10-5-61 77	10-5-61 56	8-3-61 64	25-9-63 47	4-4-64 14	3-3-60 21	5-4-61 33	9-3-62 41	4-4-63 26	7-5-64 97
	22-11-60	21-1-61	30-10-62	25-9-63	4-4-64	5-2-60	9-7-61	11-5-62	6-4-63	9-5-64

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	11	5	17	11	27	71	94	82	51	62
11.	22-11-60	21-1-61	30-10-62	25-9-63	4-4-64	3-7-60	5-4-61	9-7-62	7-7-63	9-4-64
	4	6	—	—	—	16	11	42	24	97
12.	10-12-60	21-1-61	—	—	—	7-5-60	4-4-61	9-7-62	6-5-63	9-3-64
	9	24	—	—	—	—	—	—	—	—
13.	10-12-60	21-1-61								
	2	7	11	6	14	—	—	15	7	19
14.	10-12-60	21-1-61	19-2-62	25-9-63	4-4-64	—	—	5-4-62	3-7-63	5-6-64
	46	47	16	72	64	25	70	42	77	4
15.	22-10-60	24-3-62	11-3-63	11-12-63	4-4-64	3-2-60	9-3-61	5-4-62	9-3-63	5-4-64
	56	16	45	6	17	21	94	72	84	17
16.	22-11-60	19-2-62	30-10-62	25-9-63	4-4-64	6-4-60	3-3-61	7-4-62	3-7-63	9-5-64
	4	9	35	77	46	2	7	22	27	1
17.	22-1 -60	19-2-62	30-10-62	25-9-63	4-4-64	5-4-60	6-5-61	9-4-62	6-3-63	9-7-64
	17	16	47	56	7	14	11	19	42	82
18.	22-11-60	19-2-62	30-11-62	25-9-63	4-4-64	4-5-60	5-5-61	7-3-62	9-5-63	7-3-64
	12	15	9	16	45	61	74	7	71	27
19.	22-11-60	28-2-62	30-10-62	18-9-63	4-4-64	1-2-60	5-4-61	3-7-62	9-6-63	3-5-64

DEH PHANT

	62	91	41	65	1	62	15	58	86	28
1.	24-6-60	22-2-61	12-7-62	28-9-62	22-7-64	24-6-60	9-11-61	13-6-62	6-6-63	28-12-64

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	63	92	42	66	4	63	20	59	85	29
2.	14-6-60 64	22-2-61 93	12-7-62 43	29-8-62 67	22-7-64 —	24-6-60 64	21-11-61 21	13-6-62 60	6-6-63 87	28-12-63 —
3.	24-6-60 65	22-2-61 94	12-7-62 44	30-10-62 65	— 3	24-6-60 65	21-11-61 22	12-6-62 61	6-6-63 88	30
4.	14-6-60 66	22-2-61 95	12-7-62 45	31-10-62 69	22-7-64 2	24-6-60 66	21-11-61 23	13-6-62 62	6-6-63 89	28-12-63 31
5.	24-6-60 67	22-2-61 96	12-7-62 46	1-12-62 70	22-7-64 5	24-6-60 67	21-11-61 24	13-6-62 63	6-6-63 90	28-12-63 32
6.	24-6-60 68	22-2-61 98	12-7-62 48	2-11-62 72	22-7-64 —	24-6-60 68	21-11-61 16	13-6-62 64	6-6-63 —	28-12-63 —
7.	24-6-60 69	22-2-61 94	12-7-62 47	18-11-62 71	20-12-63 33	24-6-60 69	10-11-61 25	13-6-62 66	8-6-63 91	33
8.	24-6-60 70	22-2-61 99	12-7-62 49	3-11-62 72	28-12-64 —	24-6-60 70	21-11-61 26	13-6-62 65	6-6-63 —	2 -12-63 —
9.	24-6-60 25	22-2-61 49	12-7-62 47	5-10-62 36	— 56	24-6-60 24	21-11-61 29	13-6-62 35	— 45	— 97
10.	6-7-60	12-6-62	12-6-62	17-4-63	24-3-64	6-7-60	8-6-61	12-6-62	10-6-63	17-6-64

DEH KHARIK

			2	21						
1.	—	—	30-9-62	17-9-63	—	—	—	—	—	—

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
2.	22 10-11-60	—	3 30-9-62	—	73 10-4-64	—	—	—	—	—
3.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7.	18 10-11-60	—	37 9-12-62	15 15-9-63	77 11-4-64	—	—	—	36 17-6-63	—
8.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11.	17 10-11-60	—	38 9-12-62	14 15-9-63	—	—	—	—	73 17-4-63	47 3-1-64
12.	24 10-11-60	4 30-9-62	78 13-9-62	25 19-9-63	—	—	—	—	—	45 8-10-63
13.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17.	23 10-11-60	100 30-9-62	77 13-9-62	34 17-9-63	4 17--3-64	—	—	5 27-6-62	50 8-10-63	4 17-3-64
18.	26 10-11-60	71 19-2-61	17 13-9-62	5 15-9-63	—	—	—	37 9-4-62	—	21 2-10-63
19.	25 10-11-60	—	79 13-9-62	23 17-4-63	74 10-4-64	—	—	7 17-3-62	46 8-10-63	—

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
20.	27 10-11-60	13 30-9-62	73 13-9-62 96	80 13-7-63 95	—	—	—	32 9-4-62	— 97	83 13-7-63
21.	— 21	— 1	13-11-62 80	26-9-63 24	— 47	—	—	—	13-11-62	—
22.	10-11-60	30-9-62 44	13-9-62 65	17-9-63 72	8-10-63	—	—	— 19	— 43	— 55
23.	—	22-10-62 48	12-9-62	12-7-63 11	— 47	—	—	15-2-62 15	19-6-26 62	19-11-63 16
24.	—	22-10-62 15	— 67	15-9-63 73	6-6-64 57	—	—	15-2-62 18	19-6-63 36	28-5-63 57
25.	—	22-10-62	13-9-62	12-7-63	11-8-63	—	—	7-4-62 18	22-5-63 33	1-12-63
26.	—	—	—	—	—	—	—	15-2-62	16-6-63	—
27.	—	—	22 9-12-62 23	52 18-9-63 53	34 22-6-64 35	—	—	—	—	—
28.	—	—	9-12-62 24	12-9-63 54	22-6-64 38	—	—	—	—	—
29.	—	—	9-12-62 25	18-9-63 55	15-6-64 37	—	8	—	—	—
30.	—	—	9-12-62	18-9-63	22-1-64	—	23-6-61	—	—	—

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
31.	—	—	26 32	56 57	38 39	—	—	13	70	—
32.	—	—	9-12-62 46	18-9-63 74	22-1-64 58	—	—	—	—	—
33.	—	—	22-10-62 28	17-7-63 58	14-11-63 40	—	—	16 15-2-62	—	—
34.	—	—	9-12-62 29	18-9-63 59	22-1-64 41	—	—	—	—	—
35.	—	—	9-12-62	18-9-63	22-1-64	—	—	—	—	—
36.	—	—	—	—	—	—	—	8 27-6-62	—	—
37.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
38.	—	—	— 69	— 7	— 17	—	— 4	—	— 39	—
39.	—	—	13-9-62 70	15-9-63 8	28-3-64 18	—	15-2-63 3	— 52	22-5-63 40	—
40.	—	—	13-9-62 71	15-9-63 9	28-3-64 19	—	15-2-62 5	11-4-62 51	22-5-63 41	—
41.	—	—	13-9-62 72	15-9-63 10	28-3-64 20	—	15-2-62 6	11-4-62 76	22-5-63	70
42.	—	—	13-9-62	15-7-63	28-3-64	—	15-2-62	22-6-62	—	10-2-64

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
		97	41	2	36			15	14	
43.	—	19-2-62 98	22-10-62 40	14-9-63 100	29-3-64 37	—	—	25-5-63 25	28-9-63 13	—
44.	—	19-2-62 999	22-10-62 42	14-9-63 1	29-3-64 38	—	—	8-4-62 43	28-9-63 15	—
45.	—	19-2-62 43	22-10-62 43	14-9-63 3	29-3-64 39	—	—	11-4-62 44	28-9-63 16	67
46.	—	11-4-62	22-10-62 50	14-9-63	29-3-64 46	—	—	11-4-62 20	28-9-63 48	10-2-64 79
47.	—	—	22-10-62 51		29-3-64 47			15-2-62 21	18-6-63 78	13-7-63
48.	—	—	22-10-62 7	28	29-3-64 71			15-2-62 23	13-7-63	
49.	—	—	8-12-62 8	2-10-63 27	8-4-64 70	—	—	7-4-62 24	— 34	—
50.	—	—	8-12-62 20	2-10-63 86	8-4-64 51	—	—	7-4-62 80	22-5-63 83	— 77
51.	—	—	20-10-62 21	20-9-63 87	30-3-64 33	—	—	6-3-62 81	14-1-63 84	16-2-64
52.	—	—	20-10-62 22	20-9-63 88	28-3-64 34	—	—	6-3-62 75	14-1-63 12	— 78
53.	—	—	20-10-62	21-9-63	28-3-64	—	—	5-3-62	20-5-63	16-2-64

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
			23	89	35			79	13	76
54.	—	—	20-10-62	20-9-63	20-3-64	—	—	20-6-62	20-5-63	16-2-64
			24	90	52			57		
55.	—	—	20-10-62	20-9-63	30-3-64	—	—	11-4-62	—	—
			25	91	53					
56.	—	—	20-10-62	20-9-63	30-3-64	—	—	—	—	—
			74	14				34	81	40
57.	—	—	13-9-62	13-9-62	—	—	—	9-4-62	13-7-63	29-5-63
				25	38					
58.	—	—	—	17-9-63	8-10-63	—	—	—	—	—
			18	22				36	4	
59.	—	—	3-9-62	2-10-63	—	—	—	9-4-62	15-7-63	—
		47	66	72				17	75	56
60.	—	22-10-62	13-9-62	12-7-63	—	—	—	15-2-62	12-7-63	10-12-63
			39	12	66			57	72	
61.	—	—	20-12-62	15-9-63	11-4-64	—	—	19-6-62	17-4-63	—
			49	13	78			70	100	
62.	—	—	22-10-62	15-9-63	11-4-64	—	—	21-6-63	12-6-63	—
				26	5				48	92
63.	—	—	—	17-9-63	17-3-64	—	—	—	8-10-63	23-5-64
64.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
65.	—	—	14 28-3-63	26 2-10-63	23 28-3-64	—	—	—	76 12-7-63	—
66.	—	—	19 30-9-62	27 17-9-63	49 18-10-63	—	—	—	85 7-6-63	86 7-6-63
67.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
68.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
69.	—	15 6-4-62	40 14-12-62	92 25-9-63	48 3-2-64fi	—	—	20 12-7-62	9 24-2-63	—
70.	—	16 6-4-62	41 14-12-62	93 29-9-63	49 3-2-64	—	2 14-2-62	21 12-7-62	18 29-5-63	50 3-2-64
71.	—	—	—	16 15-9-63	72 8-4-64	—	—	73 21-6-62	15 14-6-63	—
72.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
73.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
74.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
74.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
75.	—	—	11 17-3-62	—	—	—	—	—	—	—
76.	—	—	—	—	—	—	—	—	44 18-6-64	—
77.	—	—	12 17-3-62	—	—	—	—	80 23-6-62	—	—
78.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
79.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
80.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
		23	42	97	23			13		18
81.	—	12-7-63	28-12-62	14-7-63	2-10-63			15-2-62		18-1-64
	4	27	43	98	2			14		
82.	15-2-60	8-4-62	28-12-62	14-7-63	2-10-63	—	—	15-2-62	—	—
	3	24	45	99	25			29		
83.	15-2-60	12-7-62	28-12-62	14-7-63	2-10-63	—	—	8-4-62	—	—
84.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
85.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
86.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
87.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
88.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
89.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
90.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
91.	—	—	—	—	—	—	—	—		—

DEH UTHDAHO.

	7	95	28	85	27		93	67	85	82
1.	27-10-60	25-3-61	2-10-62	14-7-63	28-3-64	—	25-3-61	5-3-62	14-1-62	22-5-64
	10	90	34	89	28		35		86	83
2.	27-10-60	25-3-61	21-10-62	14-7-63	28-3-64	—	15-6-61	—	14-1-63	12-5-64
	4	76	26	90	43	55	33	70	19	71
3.	26-10-60	6-3-60	21-10-62	14-7-63	29-3-64	6-7-60	15-6-61	3-3-62	20-5-63	8-2-64
	5	77	27	91	46	56	78	71	75	—
4.	26-10-60	6-3-60	21-10-62	14-7-63	29-6-63	6-7-60	6-7-60	3-3-62	7-1-63	—

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
5.	11	84	31	88	45	54	37	74	87	84
5.	27-10-60 30	9-2-61 52	21-10-62 52	14-7-63	29-6-63	6-7-60	15-6-61 82	5-3-62 40	15-1-63 94	22-5-64 2
6.	19-11-60	10-2-61	10-11-62	—	—	—	20-6-61	23-2-62	29-5-63	10-1-64
7.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8.	31	53	53				97	41	15	3
8.	19-11-60	10-2-61	10-11-62	—	—	—	22-6-61	23-2-62	29-5-63	10-1-64
9.	32	54	54	62			95			62
10.	19-11-60 33	10-2-61 55	10-11-62 71	18-9-63 78	—	—	22-6-61 96	18	3	10-2-64 36
11.	19-11-60 34	10-2-61 56	10-11-62 55	19-9-63 63	—	—	22-6-61 83	16-6-62 53	29-5-63 95	1-6-64 63
12.	19-11-60 35	10-2-61 70	10-11-62 56	18-9-63 64	—	—	22-6-61 84	23-2-62 91	29-5-63 97	10-2-64 15
13.	19-11-60 8	10-2-61 97	10-11-62 29	18-9-63 87	29	53	22-6-61 36	5-3-62 68	1-12-63 88	10-1-64 —
14.	27-10-60 12	25-3-61 —	2-10-62 —	14-7-63 —	28-3-64 —	6-7-60 40	15-5-61 11	5-3-62 —	15-1-63 —	— —
15.	27-10-60 36	69	57	65		3-7-60	23-6-61 85	42	56	29
16.	9-11-60 37	10-2-61 68	10-11-62 58	18-9-63 66	30	—	2-6-61 86	23-2-62 28	1-12-63 58	1-5-64 66
	19-11-60	10-2-61	10-11-62	18-9-63	1-6-64	—	22-6-61	16-6-62	1-12-63	10-2-64

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	38	67	62	71			87	44	59	8
17.	19-11-60	10-2-61	10-11-62	18-9-63	—	—	22-6-61	23-2-62	1-12-63	10-1-64
	39	66	62	73			88	30	55	13
18.	19-11-60	10-2-61	10-11-62	18-9-63	—	—	22-6-61	16-6-62	1-12-63	10-1-64
	40	65	59	67			89	22	54	67
19.	19-11-60	10-2-61	10-11-62	18-9-63	—	—	22-6-61	16-6-62	1-12-63	10-2-64
	41	64	66	76			98	19	4	77
20.	19-11-60	10-2-61	10-11-62	18-9-63	—	—	22-6-61	16-6-62	29-5-63	10-2-64
	40	63	65	75			90	45	1	12
21.	19-11-60	10-2-61	10-11-62	18-9-63	—	—	22-6-61	23-2-62	29-5-63	10-1-64
	43	62	67	77			99	20	5	4
22.	19-11-60	10-2-61	10-11-62	18-9-62	—	—	22-6-61	16-6-62	29-5-63	10-1-64
	44	61	68	72			100	21	6	37
23.	19-11-60	10-2-61	10-11-62	18-9-63	—	—	22-6-61	16-6-62	29-5-63	1-6-64
	45	98	30	86	30		94	69		58
24.	27-10-60	25-3-61	2-10-63	14-7-63	28-3-64	—	25-3-61	5-3-62	—	8-1-64
	13						9			
25.	27-10-60	—	—	—	—	—	23-6-61	—	—	—
	45	60	69	79			91	48	2	31
26.	19-11-60	10-2-61	10-11-62	19-9-63	—	—	22-6-61	23-2-63	29-5-63	1-6-64
	46	59	60	68			93	54	51	32
27.	19-11-60	10-2-61	10-11-62	19-9-63	—	—	22-6-61	23-2-62	1-12-63	1-6-64

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
28.	47 19-11-60 48	58 10-2-61 57	61 10-11-62 70	69 18-9-63 70	7 10-1-64	—	92 22-6-61 94	49 23-2-62	50 1-12-63 16	33 1-6-64 34
29.	19-11-60 6	10-2-61	10-11-62	18-9-63 35	— 42	—	22-6-61	— 24	29-5-63 9	1-6-64
30.	— 27-10-60	—	—	— 4-10-63	— 29-3-64	—	—	— 1882-62	— 14-6-63	—
31.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
32.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
33.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
34.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
35.	—	—	—		—	—	—	—	—	—
36.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
37.	—	—	—	—	—	—	—	—	43 17-6-63	—
38.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
39.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
40.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
41.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
42.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
43.	—	—	—	—	—	—	1 22-6-61	—	—	—
44.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
45.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
46.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
47.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
48.	—	—	—	—	54 5-1-64	—	100 6-3-61	—	—	—

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
49.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
50.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
51.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
52.	—	—	—	—		—	—	—	—	—
53.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
54.	22-10-60 15	4-8-61	9-12-62 90	19-7-63 70	30-5-64	23-4-60 13	18-2-62 21-23	2-6-62 85	27-5-63 48	30-5-64 8
55.	10-11-60 16	—	20:9-62 91	11-6-63 69	—	1-7-60 90	23-4-61 22	28-9-62 86	24-5-63 45	26-5-64
56.	10-11-60 1	—	20-9-62 2..	11-7-62 77	50	19-6-60	23-4-61 36	28-9-62 63	11-4-63 69	66
57.		—				—				
57.	22-10-60	—	29-12-62	12-7-63 39	30-3-64	—	18-2-62	26-5-62	2-6-63	10-6-64
58.	—	—	—	21-10-62	—	—	—	—	—	—
	19									
	10-11-60	—	—	—	—	—	—	—	—	—
60.	60	—	22 12-7-62	23 21-10-62	48 29-3-64	—	—	30 19-2-62	—	2 16-3-64
	20		32	96					60	
61.	10-11-60	—	21-10-62	14-7-63	—	—	—	—	2-6-63	—
62.	—	—	—	—	—	—	10	92	—	—
62	—	—	—	—	—	—	23-6-61	15-3-62	—	—

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
63.	—	—	84 10-11-62	96 26-9-63	—	—	—	22 16-6-62	7 29-5-63	92 10-2-64
64.	—	—	64 10-11-62	74 18-9-63	—	—	—	23 16-6-62	8 29-5-63	38 1-6-64
65.	—	—	85 10-11-62	97 26-9-63	—	—	—	24 16-6-62	9 29-5-63	93 10-2-64
66.	—	—	72 10-11-62	80 19-9-63	—	—	—	46 23-2-62	— —	39 1-6-64
67.	—	—	74 10-11-62	82 19-9-63	—	—	—	47 23-2-62	10 29-5-63	23 10-2-64
68.	—	—	75 10-11-62	98 26-9-63	—	—	—	43 23-2-62	65 14-1-63	73 10-2-64
69.	—	—	76 10-11-62	99 26-9-63	—	—	—	— —	11 29-5-63	40 1-6-64
70.	—	—	77 10-11-62	100 26-9-63	—	—	—	—	—	—
71.	—	—	91 10-11-62	1 26-9-63	—	—	—	—	—	97 10-2-64
72.	—	—	92 10-11-62	2 26-9-63	—	—	—	—	—	98 10-2-64
73.	—	—	73 10-11-62	81 19-9-63	—	—	—	—	67 14-1-63	82 10-2-64

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
74.	—	—	80 10-11-62	3 26-9-63	—	—	—	—	—	41 1-6-64
75.	—	—	81 16-9-61	4	—	—	—	—	12 29-5-63	43 1-6-64
76.	—	10-11-62	82 10-11-62	5 16-9-63	—	—	—	51 23-2-62	69 14-1-63	—
77.	—	—	80 16-9-63	6	—	—	—	—	13 29-5-63	89 10-2-64
78.	—	10-11-62	86 10-11-62	7 19-9-63	—	—	—	—	—	90 10-2-64
79.	—	—	87	—	—	—	3	50		9
79.	10-11-62	16-9-63	88	9	—	—	23-3-61	23-62	14	10-2-64 42
80.	—	—	10-11-62 96	7-10-63 36	—	—	—	—	29-5-63 72	1-6-64
81.	—	—	4-2-63	7-10-63	—	24	25 16-2-62 7	88	2-6-63 5	— 54
82.	—	—	—	—	—	3-7-60	23-6-61	24-6-62	22-4-63	3-6-64
83.	—	—	89 14-63	37 8-10-63	63 2-4-64	21 31-7-60	—	11 9-6-62	77 2-6-63	19 19-9-63
84.	—	—	89 10-11-62	10 26-9-63	—	—	—	—	—	—

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
			90	11						96
	—	—	10-11-62	26-9-63	—	—	—	—	—	10-2-64
86.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
87.			92	94	32		41	4	49	
87.	—	—	28-9-62	14-7-62	28-3-64	—	16-6-61	9-6-62	24-5-63	—
								97	52	
88.	—	—	—	—	—	—	—	13-6-62	12-4-63	—
			11	82	98			35		44
89.	—	—	3-9-62	13-7-63	23-5-64	—	—	9-4-62	—	2-1-64
			84	28						46
90.	—	—	13-9-62	17-9-62	—	—	—	—	—	2-1-64
		6	83	29	89			9	60	94
91.	—	3-9-62	13-9-62	17-9-63	23-5-64	—	—	17-3-62	25-5-60	5-5-64
		7	82	30	41/40		72	10	61	
92.	—	3-9-62	13-9-62	17-9-63	8-10-63	—	2-6-61	17-3-62	25-5-63	—
				31	42	21		31	73	3
93.	—	—	—	17-9-63	8-10-63	21	—	8-4-62	14-1-63	24-5-64
	12			13		82	8	96	46	
94.	17-4-60	—	—	4-10-63	—	7-3-60	10-6-61	13-6-62	24-5-63	—
			31	100	53			64	70	
95.	—	—	9-12-62	28-11-62	5-2-64	—	—	3-3-62	27-5-63	—

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
96.	—	—	9 13-11-62	95 14-7-62	58 30-3-64	—	33 19-2-62	8 9-6-62	24 30-5-63	—
97.	—	—	—	16 13-9-62	81 12-4-64	—	—	78 29-5-62	58 1-6-63	45 2-2-64
98.	—	—	81 13-9-62	—	93 5-5-64	—	73 21-6-61	76 29-5-62	51 12-4-63	91 23-5-64
99.	—	—	37 21-10-62	—	49 29-3-64fi	—	—	37 19-2-62	13 14-6-63	—
100.	—	—	83 28-9-62	92 14-7-63	—	—	—	—	50 —	24-5-63
101.	—	—	94 13-11-62	93 14-7-63	57 30-3-64	—	—	—	25 30-5-63	—
102.	—	—	91 9-2-63	84 13-7-63	64 5-4-64	—	—	5 9-6-62	19 28-9-63	—
103.	—	—	94 8-9-62	71 11-7-63	—	12 1-6-60	19 14-6-61	8 9-6-62	44 8-4-63	—
104.			35 21-10-62	37 17-4-63	60 1-4-64	89 19-6-60	—	22 5-6-62	29 3-10-62	—
105.	—	—	30 21-10-62	36 17-9-63	22 28-3-64	48 26-4-60	—	57 —	60 1-6-63	10-6-64

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
106.	—	39 9-4-62	99 10-2-63 40	18 15-9-63 17	80 12-4-64 79	—	—	28 16-2-62 4	17 28-9-63 52	—
107.	—	— 9-4-62	— 10-2-63 40	— 15-9-63 17	— 12-4-64 79	—	—	— 16-2-62 4	— 28-9-63 52	— —
107.	—	—	— 9-4-62 35	— 15-9-63 18	— 12-4-64 54	—	—	— 16-6-62 65	— 19-6-63	—
108.	—	—	— 9-12-62fi 30	— 28-9-63 9	— 5-2-64 21	—	—	— 3-3-62	—	—
109.	—	—	— 8-12-62 10	— 9-12-62 31	— 22-1-64	—	—	—	—	— 22
110.	—	—	— 9-12-62 11	— 9-12-62 41	— 23	—	—	—	—	22-1-64
111.	—	32 9-12-62	9-12-62 12	18-9-63 42	22-1-64 24					
112.	—	—	— 9-12-62 13	— 18-9-63 43	— 22-1-64 25	—	—	—	—	—
113.	—	—	— 9-12-62 14	— 18-9-63 44	— 22-1-64 26	—	—	—	—	—
114.	—	—	— 9-12-62 15	— 18-9-63 45	— 22-1-64 27	—	—	—	57 19-6-63	60 10-2-64
115.	—	—	9-12-62	18-9-63	22-1-64					

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
				16	46	28							
116.	—		—	9-12-62	18-9-63	22-1-64	—		—	—	—	—	
				17	47	29				38	60		
117.	—		—	9-12-62	18-9-63	22-1-64	—		—	18-7-62	19-6863	—	
				18	48	30							
118.	—		—	9-12-62	18-9-63	22-1-64	—		—	—	—	—	
				19	49	31					55		
119.	—		—	9-12-62	18-9-63	22-1-64	—		—	—	19-6-63	—	
				20	50	32					58	82	
120.	—		—	9-12-64	18-9-63	22-1-64	—		—	—	19-6-63	15-6-64	
				21	51	33							
121.	—		—	9-12-62	18-9-63	22-1-64	—		—	—	—	—	
				38	30	61				62	35	28	
122.	—		—	21-10-62	2-10-63	1-4-64	—		—	16-4-62	18-7-62	15-6-64	
	—		95	10	94	100	—		32	65	4	91	
123.			21-11-64	15-5-64	21-9-63	23-5-64	—		19-1-62	28-5-52	22-4-63	23-5-64	
			15	10	6					80	20	2	
124.	—		13-9-62	3-9-62	15-9-53	—	—		—	29-5-62	2-10-62	24-5-64	
										73			
125.	—		—	—	—	—	—		—	29-5-62	—	—	
					32	88				8	43		
126.	—		—	—	17-9-63	23-5-64	—		—	17-3-62	8-10-62	—	

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
127.	—	—	—	76..	12 3-9-62 33	—	—	—	—	79 29-5-62fi 71	59 25-5-63 44	—	3
128.	—	—	—	13-9-62 16	17-9-63	90 23-10-64 97	—	—	—	29-5-62 27	8-10-63 68	17-3-64 76	
129.	—	—	—	9-12-62	—	5-5-64	—	—	—	4-6-62	17-4-63	11-4-64	

PROVINCIAL ASSEMBLY OF WEST PAKISTAN

DEBATES

14th January 1965.

Vol. VII—No. 7

—Part II

OFFICIAL REPORT

CONTENTS

Thursday, the 14th January, 1965.

	Page
Recitation from the Holy Qur'an	1
Starred Questions and Answers	2
Answers to Starred Questions laid on the Table	49
Point of order:—	
Re: the Reading of Adjournment Motion by the Members	71
Adjournment Motions—re:	
Stopping of buses outside Rawalpindi by Civil & Police officials during the speech of Miss Fatima Jinnah at Rawalpindi Confrontation Meeting	75
Failure of Government to maintian law and order during Elections to Electoral College	77
Attacks on Maulana Abbus Sattar Niazi by Goondas & depriving his protectors at Kalabagh of their arms licences	79
Withdrawal of public advertisements from the daily 'Nawa-i-Waqt.	81

Price Rs. 2.75

Official interference in Presidential Elections 84
Failure of Government to handle properly the Students unrest 85
Intimidation of members of the Electoral College by Police & Civil officers 88
Political propaganda through governmental machinery 89
Refusal of D.C. Hyderabad to permit use of Loudspeaker in a meeting to be addressed by Madar-i-Millat Mohtarima Miss Fatima Jinnah 91
Presentation of Reports of the Standing/Select Committees 98
Commercial Accounts of the Government of West Pakistan for the year 1959-60 and the Audit Report 1961 (*Laid on the Table*) 100
Extension in time for the Presentation of Standing Committee Reports 100
Ordinances—
The West Pakistan Horse-Race Betting Tax (Second Amendment) Ordinance 1964 .. 101

PROVINCIAL ASSEMBLY OF WEST PAKISTAN

SEVENTH SESSION OF THE FIRST PROVINCIAL ASSEMBLY OF WEST PAKISTAN.

Thursday, the 14th January, 1965.

The Assembly met at the Assembly Chamber, Lahore at 9. a.m. of the clock. Mr. Speaker, Chaudhri Muhammad Anwar, in the Chair.

Recitation from the Holy Qur'an and its translation by Qari Ali Hussain Siddiqui, Qari of the Assembly.

بِسۡمِ اللّٰہِ الرَّحۡمٰنِ الرَّحِیۡمِ ○

کَتَبَ اللّٰہُ لَاَغۡلِبَنَّ اَنَا وَرُسُلِیۡ ؕ اِنَّ اللّٰہَ قَوِیٌّ عَزِیۡزٌ ○ لَا تَجِدُ قَوۡمًا یُّؤۡمِنُوۡنَ بِاللّٰہِ وَالۡیَوۡمِ الۡاٰخِرِ یُوَآدُّوۡنَ مَنۡ حَآدَّ اللّٰہَ وَرَسُوۡلَہٗ وَلَوۡ کَانُوۡۤا اٰبَآءَہُمۡ اَوۡ اَبۡنَآءَہُمۡ اَوۡ اِخۡوَانَہُمۡ اَوۡ عَشِیۡرَتَہُمۡ ؕ اُولٰٓئِکَ کَتَبَ فِیۡ قُلُوۡبِہِمُ الۡاِیۡمَانَ وَاَیَّدَہُمۡ بِرُوۡحٍ مِّنۡہُ ؕ وَیُدۡخِلُہُمۡ جَنّٰتٍ تَجۡرِیۡ مِنۡ تَحۡتِہَا الۡاَنۡہٰرُ خٰلِدِیۡنَ فِیۡہَا ؕ رَضِیَ اللّٰہُ عَنۡہُمۡ وَرَضُوۡا عَنۡہُ ؕ اُولٰٓئِکَ حِزۡبُ اللّٰہِ ؕ اَلَاۤ اِنَّ حِزۡبَ اللّٰہِ ہُمُ الۡمُفۡلِحُوۡنَ ○

(پ ۲۸ س ۵۸ رکوع ۳ آیات ۸ و ۹)

اللہ نے یہ بات لکھ دی ہے کہ میں اور میرے رسول غالب رہیں گے۔ بیشک اللہ بڑا قوی اور زبردست ہے۔ جو لوگ اللہ پر اور قیامت کے دن پر ایمان رکھتے ہیں تو تم اُن کو اللہ اور اُس کے رسول کے دشمنوں سے دوستی کرتے ہوئے نہ دیکھو گے۔ خواہ وہ اُن کے ماں باپ یا بیٹے یا بھائی یا اُن کے کنبے ہی کے کیوں نہ ہوں۔ یہ وہ لوگ ہیں جن کے دلوں پر اللہ نے ایمان تحریر کر دیا ہے اور فیضِ غیبی سے اُن کی مدد کی ہے اور اُن کو ایسی بہشتوں میں داخل کرے گا جن کے نیچے نہریں جاری ہوں گی اور وہ ہمیشہ اُن میں رہیں گے۔ اللہ اُن سے راضی ہوگا اور وہ اللہ سے راضی ہوں گے۔ یہی اللہ کا گروہ ہے اور سُن رکھو کہ اللہ ہی کا گروہ کامیابی حاصل کرنے والا ہے۔

وَمَا عَلَیۡنَا اِلَّا الۡبَلَاغ

STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

Mr. Speaker : Now the Question Hour. Babu Muhammad Rafiq.

CONSTRUCTION OF PUCCA VIALA BURSHAR TO MALIKYAR TORSHAH

*3820. **Babu Muhammad Rafiq** : Will the Minister of Basic Democracies and Local Government be pleased to state whether it is a fact that Union Council, Malikyar, Tehsil Pishin, at its meeting has passed a scheme to construct a pucca Viala from Burshar to Malikyar Torshah ; if so, the estimated cost of the scheme and the date on which the Union Council passed the scheme and the action so far taken to implement it ?

Parliamentary Secretary (Mian Mehraj-ud-Din) : Yes. This scheme was approved by the Tehsil Council, Pishin, in its meeting held on 10th April 1962 and was forwarded to S. D. O. (Irrigation), Pishin for technical report and scrutiny. It has not been considered beneficial or productive by the Irrigation Authorities. Accordingly, the scheme has been abandoned and the question of its estimated cost or implementation does not arise.

Major Abdul Majid Khan : This scheme was approved by the Tehsil Council in 1962 and forwarded to the Irrigation Department for scrutiny. But so far nothing is heard about it. From the reply of the Parliamentary Secretary it appears that the scheme has been turned down by the S.D.O. May I know as to why the decision of the technical officer was not communicated to the Tehsil Council there and then ?

وزیر بنیادی جمہوریت (مسٹر عبدالغفار خان پاشا) — یہ سکیم جو تحصیل پشین نے بھجوائی تھی ۔ Non-Productive ہونے کی وجہ سے ٹیکنیکل افسر نے approve نہیں کی ۔ اس لئے abandon کر دی گئی ہے ۔ اس کے علاوہ اگر آپ کوئی اور انفارمیشن چاہتے ہیں تو دوبارہ سوال پوچھیں ۔ میں جواب دے دوں گا ۔

CONSTRUCTION OF KAREZ KILLA VIALA AND VIALA KILLA

*3821. **Babu Muhammad Rafiq** : Will the Minister of Basic Democracies and Local Government be pleased to state whether it is a fact that Union Council, Malikyar, at its meeting held on 2nd December 1960, passed a scheme for the construction of Karez Killa Viala and Viala Killa to protect them from Sailaba water ; if so, the estimated cost thereof and the date by which the said scheme would be implemented ?

Parliamentary Secretary (Mian Mehraj-ud-Din) : Yes. This scheme was approved by the Tehsil Council, Pishin in April, 1962. It was forwarded to the Sub-Divisional Officer, Irrigation, Quetta on 22nd January 1963 for technical scrutiny and report. The project is still under investigation by the Irrigation Department and its estimated cost will be worked out as and when it has been technically approved. A decision will be taken regarding the implementation of the project after it has been duly scrutinized by the Irrigation Department.

Major Abdul Majid Khan : In this case no efforts have been made and the scheme is still under investigation. May I request the Minister to ask the Department for making more progress?

وزیر بنیادی جمہوریت (مسٹر عبدالغفار خاں ہاشا)— اس کی Latest Report یہ ہے کہ اس کی Linning وغیرہ کے لئے ۴ ہزار روپیہ Provide کیا گیا ہے۔

EXTENSION OF ORBAS KAREZ

***3822. Babu Muhammad Rafiq** : Will the Minister of Basic Democracies and Local Government be pleased to state whether it is a fact that Union Council, Malikyar, in its meeting held on 2nd December 1960, passed a scheme for the extension of Orbas Karez ; if so, the estimated cost of the scheme and action taken to implement it?

Parliamentary Secretary (Mian Mehraj-ud-Din) : Yes. This scheme has since been technically scrutinized and approved by the Irrigation Department at an estimated cost of Rs. 1 lac. The project has been included in the District Rural Works Progamme for execution. A sum of Rs. 3,000 has been sanctioned in 1963-64 for part clearing of this karez. After the karez has been cleared, the question of its extension will be considered having regard to the availability of funds.

CLEANING OF "CHASHMA KHANAKA"

***3823. Babu Muhammad Rafiq** : Will the Minister of Basic Democracies and Local Government be pleased to state whether it is a fact that Union Council, Malikyar, in its meeting held on 2nd December 1960, passed a scheme for cleaning the "Chashma Khanaka", if so, the estimated cost of the scheme and the date by which the same would be implemented?

پارلیمنٹری سیکرٹری (میاں معراج الدین)—جی ہاں ۔اکتوبر ۱۹۶۳ء میں ڈسٹرکٹ کونسل کوئٹہ نے ماہرین سے پاس کرا کر تجویز پاس کی تھی - تخمیناً ۵۰ ہزار روپے خرچ کرنے تھے - رورل ورکس پروگرام کی تجویز تھی - ۱۹۶۳-۶۴ء میں تین ہزار روپے اس سکیم کے تحت اس چشمہ کی جزوی صفائی کے لئے منظور کئے گئے تھے - جون ۱۹۶۴ء میں ۱۵۰۰ روپے خرچ کرنے سے پروجیکٹ مکمل ہوگئی تھی -

---

CONSTRUCTION OF BUND AT ISMAIL KUCH

*3824. **Babu Muhammad Rafiq** : Will the Minister of Basic Democracies and Local Government be pleased to state whether it is a fact that the Union Council, Malikyar in its meeting held on 2nd December 1960 prepared a scheme for the construction of Bund at Ismail Kuch to check the sailaba water ; if so, the estimated cost of the scheme and the action so far taken for its implemention?

Parliamentary Secretary (Mian Mehraj-ud-Din): Yes. The scheme has since been technically approved and sanctioned by the District Council, Quetta-Pishin on 27th June 1963 for execution at an estimated cost of Rs. 1,500. One half of the work has since been completed. Further work on the project is held up at present due to cold weather.

CHARGES OF MIS-APPROPRIATION OF ACCOUNTS AGAINST CHAIRMAN, UNION COUNCIL JOROU, TALUKA MITHI

*6425. **Mir Haji Muhammad Bux Talpur** : Will the Minister of Basic Democracies and Local Government be pleased to state :—

(a) whether it is a fact that the Chairman, Union Council, Jorou, Taluka Mithi, Tharparkar District, requested the Tehsil Council, Mithi for payment of Rs. 1,000 to him being the cost of construction of certain roads in his area ;

(b) whether it is a fact that it was brought to the notice of Deputy Commissioner, Deputy Collector and Chairman, Tehsil Council, Mithi that the above said Chairman did not undertake any such construction work ;

(c) whether it is a fact that Development Officer, Mithi, after holding an enquiry found that the said Chairman had not undertaken any such construction within this area ;

(d) whether it is a fact that the said Development Officer in his report submitted to the Assistant Director and Deputy Commissioner, Tharparkar sought permission for the institution of a criminal case against the said Chairman ;

(e) whether it is a fact that the Deputy Collector concerned also submitted a report in the matter to the Deputy Commissioner, Tharparkar ;

(f) if answer to (d) and (e) above be in the affirmative, the dates on which the said reports were received by the Deputy Commissioner and Assistant Director, respectively (ii) the action taken by the said Officers in the matter ?

پارلیمنٹری سیکرٹری (میاں معراج الدین) ۔

(الف) جی ھاں ۔

(ب) جی ھاں ۔

(ج) جی ھاں ۔

(د) جی ھاں ۔

(ھ) جی ھاں ۔

(و) ترقیاتی افسر مٹھی کی اصل رپورٹ ڈپٹی کمشنر تھرپارکر کے دفتر میں ۱۱-۱۹۶۳ - ۷ ء کو موصول ھوئی تھی جبکہ ڈپٹی کلکٹر مٹھی کی رپورٹ ان کے دفتر میں ۳-۲-۱۹۶۴ء کو موصول ھوئی تھی - چیئرمین یونین کونسل جوڑو کے نام بنیادی جمہوریتوں کے آرڈر کی دفعہ ۲۰ کی ذیلی دفعہ ۲ (ج) کے تحت ایک نوٹس پہلے ھی جاری ھو چکا ھے کہ وہ وجہ بیان کریں کہ کیوں نہ انہیں یونین کونسل کی رکنیت سے نااھل قرار دینے کے لئے کارروائی کی جائے - چونکہ چیئرمین کی طرف سے مہیا کردہ وضاحت نا تسلی بخش پائی گئی ھے - اس لئے معاملہ مناسب کارروائی کے لئے ڈسٹرکٹ کونسل کو بھیج دیا گیا ھے - ڈسٹرکٹ کونسل اپنے اگلے خاص

اجلاس میں جو ۱۰-۴-۱۹۶۴ کو ہو رہا ہے چیئرمین کے خلاف کی جانے والی کارروائی کے بارے میں فیصلہ کرے گی ۔

میر حاجی محمد بخش تالپور — جناب اسمیں جو تاریخیں بتائی ہیں اس سے معلوم ہوتا ہے کہ کافی عرصہ ہو چکا ہے ۔ تو کیا وجہ ہے کہ اسکی کوئی خاص انکوائری نہیں کیگئی ۔

وزیر بنیادی جمہوریت (مسٹر عبدالغفار خان ہاشا) — اسکے لئے پروسیجر مقرر ہے ۔ پہلے Explanation مانگا گیا ہے اسکے Papers دیکھے گئے ہیں اسکے بعد اب سارا Case ڈسٹرکٹ کونسل کے سامنے ہے ۔ ایک تاریخ کا تعین ہو چکا ہے ۔ ڈسٹرکٹ کونسل Action لیگی ۔

PURCHASE OF MEDICINES FOR VETERINARY DISPENSARIES BY DISTRICT COUNCIL JACOBABAD

*6538. **Mir Haji Muhammad Bux Talpur:** Will the Minister of Basic Democracies and Local Government be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that under the rules the medicines for the Veterinary Dispensaries are required to be purchased from the Government Medical Stores;

(*b*) whether it is a fact that District Council, Jacobabad, purchased some medicines worth Rs. 30,000 for the veterinary dispensaries run by it from some private dealers, who were not borne on the approved list of Government;

(*c*) whether it is a fact that during last December, the Veterinary Surgeon of Kandhkot, Distt. Jacobabad, detected water mixed with the said medicines and reported the matter to the Assistant Director, Animal Husbandry, Sukkur;

(*d*) whether it is a fact that the said Assistant Director referred the case for enquiry to the Deputy Commissioner Jacobabad, if so, the result of the enquiry and whether he has given his findings, if not, reasons therefor ;

(e) whether it is a fact that District Veterinary Surgeon, Jacobabad, has also directed the said District Council not to purchase medicines from

unauthorised dealers ; if so, the date on which such directions were issued by the former to the latter alongwith the reasons for not complying with the said directions by District Council, Jacobabad.

(f) whether any enquiry has been instituted against the said District Council for violating the instructions of the District Veterinary Surgeon, if so, the result thereof and the action taken against the said District Council ;

(g) in case no enquiry has been instituted against the above-mentioned District Council, reasons therefor?

Parliamentary Secretary (Mian Mehraj-ud-Din) : (*a*) The general practice is to purchase medicines from Government Medical Stores but there are no rules or instructions binding District Council to make purchases of medicines for Veterinary Dispensaries from such Stores.

(b) Medicines of the value of only Rs. 7,050 were purchased by the District Council Jacobabad from private stores and that also after inviting quotations and accepting the lowest rates in accordance with the decision of the District Council in the meeting held on 26th August 1963, which was also attended by the Assistant Director, Animal Husbandry, Sukkur,—*vide* its resolution No.21 dated the 26th August 1963. (at Annexure I). This step was taken as a result of difficulties felt in obtaining the supplies to the satisfaction of the District Council and further due to difficulties experienced by it in settling the outstanding claims of Government Medical Stores at Lahore and Karachi by protracted correspondence.

(c) Yes. A report of the nature was made to the Director, Animal Husbandry by the Assistant Director, Animal Husbandry, Sukkur.

(d) Yes. The matter was placed before the Health Committee of the District Council which was attended, among others, by the Assistant Director Animal Husbandry, Sukkur and Veterinary Assistant Surgeon, Jacobabad—with the recommendation of the Chief Officer that in case the required medicines could be purchased from Government Medical Stores, Lahore, necessary decision may be taken on merit to avoid complications for releasing payments to various suppliers. The Committee unanimously resolved,—*vide* its resolution No. 3, dated the 25th February, 1964 (At Annexure II) not to purchase medicines from the Government Medical Stores, Lahore, on the ground that such purchases would cost more. It was further intimated by the Assistant Director, Animal Husbandry, Sukkur, that the Government Medical Stores at Lahore had since closed.

The Committee also considered the complaint regading the solitary item, *viz*, Cresol sponafied as per reference received from the Assistant Director, Animal Husbandry, and it was resolved that the said item should be returned

to the firm who had already undertaken to replace it in case this or another item was not approved. It may be added that according to the Health Committee it would not be established that the item in question, *viz.* Cresol sponafied, had in fact been mixed with water as alleged by the Veterinary Assistant Surgeon, Kandhkot.

The above recommendations/findings of the Health Committee were placed before the District Council. The District Council confirmed the recommendations/findings of the Health Committee,—*vide* its Resolution No. 16, dated 29th February 1964 (At Annexure III).

(e) No such reference is reported to have been received by the Deputy Commissioner from the Veterinary Assistant Surgeon, Jacobabad.

(*f*) & (*g*) The questions do not arise.

[ANNEXURE I]

AN EXTRACT FROM THE PROCEEDINGS OF ORDINARY MEETING HELD ON 26TH AUGUST 1963

*21. To consider the question of supply of medicines and instruments to Medical and Veterinary Dispensaries of District Council Jacobabad,—*vide* Health Committee's Resolution No. 1, dated the 22nd August 1963.	Approved as recommended by the Civil Surgeon, Jacobabad.
According to the said recommendations of the Committee the Civil Surgeon Jacobabad after scrutinizing the papers has recommended that purchases may be made from all the following three parties as per their lowest rates for various items quoted against each. As regards instruments the lowest rates of Pakistan Medical Store Karachi, are recommended as he has quoted greater number of items. As regards supply of medicines to Veterinary Dispensaries the lowest quotations of Eastern Pharmaceutical Corporation are the lowest. The names of all the three parties are under:—	As regards supply of instruments and Medicines to Veterinary Dispensaries the lowest quotation be accepted.

(1) Hamid and Brothers, Chemists and Druggists, Hyderabad. (This firm comes first in quoting the rates of higher numbers of items and the lower rates of items are greater).

(2) Eastern Pharmaceutical Corporation Karachi (this firm stands second in number).

(3) Pakistan Medical Stores, Karachi. (This firm stands in number) This is placed before the District Council for final decison.

[ANNEXURE II]

AN EXTRACT FROM THE PROCEEDINGS OF THE PUBLIC HEALTH COMMITTEE HELD ON 25TH FEBRUARY, 1964, AT 3.00 P.M. IN THE DISTRICT COUNCIL OFFICE

3. To consider the question for purchasing the drugs of Veterinary Dispensary from Government Medical Stores, Lahore as per report of the Chief Officer.	Since the purchase of the drugs from Government Medical Stores Will cost more and whereas the Government Medical Stores, at Lahore is since closed as explained by the Assistant Director A. H. Sukkur the drugs may be purchased from the party who have quoted lowest rates. As regards previous purchase the party may be asked to replace the item of Cresol Sponified with other items as proposed by the Assistant Director, Animal Husbandry within the amount.

[ANNEXURE III]

AN EXTRACT FROM THE PROCEEDINGS OF ORDINARY MEETING OF DISTRICT COUNCIL HELD ON 29TH FEBRUARY, 1964 AT 10.00 A.M.

16. Placed before the District Council proceedings of Health Committee meeting of 25th February 1964, duly perused by the Chairman, District Council for the consideration of the House.	Approved.

NOMINATION OF OFFICLALS TO TEHSIL COUNCILS

*6647. **Mir Haji Muhammad Bux Talpur** : Will the Minister of Basic Democarcies and Local Government be pleased to state :—

(*a*) the policy observed by Government in nominating offiicals to Tehsil Councils alongwith the categories to which the said officials belong ;

(*b*) whether the officials of the rank of Kanungo and Supervising Tapedars have also been nominated to any tehsil councils in the Province ; if so, the names of such Tehsil Councils ;

(*c*) whether it is a fact that the Supervising ? Tapedar of Thar has been nominated as member Tehsil Council, Chachhro of Tharparkar District ; if so, reasons thereof and the names as well as designations of other official members of the said Tehsil Council?

Parliamentary Secretary (Mian Mehraj-ud-Din) : (*a*) The official members of a Tehsil Council are appointed by the Collector with the previous approval of the Commissioner. There is no hard and fast categorization of the officials to be appointed. Such officials are appointed as members whose presence in the Tehsil Council is considered useful. The Controlling Authority exercises its discretion in such cases according to the requirements of each Tehsil Council.

(*b*) Generally officers of that rank are not appointed as members of Tehsil Councils.

(*c*) The Supervising Tapedar, Chachro was appointed an official member of Tehsil Council, Chachro. District Tharparkar. The appointment was made in May 1960 by the then Collector. The circumstances under which this was done are not known to the present Collector. Apparently, the Supervising Tapedar was selected bacause there was then no Government servant of better status available to represent the Department. It is proposed to replace the Supervising Tapedar shortly by another official member on the Tehsil Council.

The statemnt giving the designation and names of official members of the said Tehsil Council is attached. The appointments, however, were made by designation :—

STATEMENT

Designation of the official member		Name of the official incumbent
1. Mukhtiarkar, Chachro	..	Mr. Noor Muhammad.
2. Station House Officer, Chachro	..	Mr. Gohar Ali.
3. Medical Officer, D.L.B., Dispensary.	..	Mr. Raindas.
4. Headmaster, D.L.B. High School, Chachro.	..	Mr. Rizvi.
5. Taluka Head Munshi, Chachro	..	Mr. Ishaque Memon.
6. Excise and Taxation Inspector, Chachro.	..	Mr. Muhammad Suleman.
7. Headmaster, Primary School, Chachro.	..	Mr. Sharma.
8. Supervising Tapedar, Chachro	..	Mr. Ghulam Sarwar.

میر حاجی محمد بخش تالپور – انہوں نے جناب میں کہا ہے کہ ڈپٹی کمشنر نے کمشنر کی مرضی سے تحصیل کونسل میں ایک سرکاری ممبر مقرر کیا تھا ۔ تو کیا وہ Peon کو بھی مقرر کر سکتا ہے ؟

وزیر بنیادی جمہوریت (مسٹر عبدالغفار خان پاشا)–پہلے بتایا جا چکا ہے کہ وہاں اس سے پہلے کوئی سینیر افسر نہیں تھا ۔ اسلئے یہ Appoint کیا گیا تھا ۔ یہ پروسیجر غلط ہے اب ڈپارٹمنٹ کہتا ہے کہ نئی تقرری کیجائے ۔

میر حاجی محمد بخش تالپور–آپ سمجھے نہیں میں نے کہا ہے کہ وہ ایک Peon کو بھی مقرر کر سکتا ہے ؟

وزیر بنیادی جمہوریت–Peon کو بالکل مقرر نہیں کر سکتا ۔ پتہ نہیں آپ اس قسم کا سوال کیوں کر رہے ہیں ۔

SCHEDULED RATES OF BRICKS AND IRON MATERIALS IN THE TENDERS INVITED BY DISTRICT COUNCIL, THARPARKAR DURING THE YEAR 1962-63 AND 1963-64

***6663. Mir Haji Muhammad Bux Talpur** : Will the Minister of Basic Democracies and Local Government be pleased to state :—

(a) the scheduled rates of bricks and iron materials in the tenders invited by the District Council, Tharparkar during the years 1962-63 and 1963-64 alongwith the maximum and minimum amounts given by the contractors in their respective tenders with the names of those contractors ;

(b) whether it is a fact that the tenders invited by the Union Council contain fixed estimates and their is no possibility of any fluctuation in those estimates ;

(c) the scheduled rates of bricks and iron materials shown in the tenders invited by the Union Councils of each taluka in Tharparkar District during the said years ;

(d) whether it is a fact that the Union Councils of the said district get their works executed on lesser expenditure than that incurred by the said District Council; if so, reasons for the District Council not adopting the same policy in the matter as adopted by the Union Council ?

Parliamentary Secretary (Mian Mehraj-ud-Din) :

(a) The question does not arise as no tenders for bricks and iron materials were invited by the District Council, Tharparkar during the years 1962-63 and 1963-64.

(b) No. The estimates for works of a Union Council are generally prepared by the Overseer of a District Council on the basis of sanctioned schedule of rates of Communications and Works Department adopted by the District Council concerned. The estimates are accordingly liable to periodical revision.

(c) The question does not arise as tenders for the supply of bricks and iron materials are not invited by the Union Councils in District Tharparkar ;

(d) Union Councils in some cases get their works executed at lesser rates than District Council because the former's contractors being local persons can arrange for labour and material more conveniently. The case of the District Council is, however, different. It invites tenders from approved contractors. Even though wide publicity is given and invariably lowest tenders are accepted, certain prescribed rules and regulations for the execution of works through the technical staff have to be followed. That being the case, the District Council has, at times to incur slightly heavier expenditure in getting their works executed by approved contractors. For obvious reasons, the procedure adopted by Union Councils in executing their minor works cannot be followed by the District Council as the latter's projects can only be executed by persons possessing greater technical knowledge and skill.

CONSTRUCTION OF KACHA ROAD FROM CHAK RAILWAY STATION TO SIKANDERABAD

*6707. **Diwan Syed Ghulam Abbas Bukhari** : Will the Minister of Basic Democracies and Local Government please refer to the answer to my starred question No. 3328 given on the floor of the House on 2nd July 1963 and state :—

(a) the progress so far made on the construction of the Kacha road from Chak Railway Station to Sikanderabad and the time by which the said road will be completed ;

(b) in case the work on the construction of the said road has been restarted, reasons therefor ;

(c) whether Government intend to metal the road mentioned in (a) above after its construction ; if not, reasons therefor ?

Parliamentary Secretary (Mian Mehraj-ud-Din) :

(a) and (b) No further progress has been made to construct this road in view of the fact that the mutation of the land involved has not so far been made by the land owners in favour of the District Council. The work of construction will be taken in hand when this preliminary hurdle has been crossed.

(c) Does not arise at present.

Mr. Speaker : Next question. Mir Haji Muhammad Bux Talpur.

Allama Rehmatullah Arshad : Mr. Speaker, Sir, the House is not in quorum.

Mr. Speaker : Let there be a count. (*Count was taken*)

The House is not in quorum. Let the bells be rung.

(*Quorum bells were rung*) The House is now in quorum. Next question.

AMOUNT SPENT BY DISTRICT COUNCIL THARPARKAR IN EACH TALUKA OF THAR DESERT DURING FAMINE

*6741. **Mir Haji Mnhammad Bux Talpur** : Will the Minister of Basic Democracies and Local Government be pleased to state :—

(*a*) the amount spent annually by the District Council, Tharparkar in each taluka of Thar Desert during famine days from 1910 to date alongwith the nature of relief works upon which the amount was spent ;

(*b*) whether it is a fact that the District Council, Tharparkar sanctioned Rs. 40,000 for digging wells and ditches and for awarding scholarships to poor students during the years 1956, 1957 and 1958 ;

(*c*) whether it is a fact that at present Thar Desert is declared as a famine affected area; if so, the amount sanctioned by the said District Council itself as well as its Tehsil Councils for the relief works and for awarding scholarships to poor students in Thar desert ?

Parliamentary Secretary (Mian Mehraj-ud-Din):

(*a*) The information is furnished in the table below :—

Year	Expenditure	Marks
1910 to 1955-56	*Nil*	It is added that no separate account used to be maintained by the District Council for expenditure on famine.
1956-57	Rs. 7,830	The expenditure was incurred in digging Tarais and for awarding scholarships to indigent students.
1957-58	Rs. 3,052	
1959-60 to date	*Nil*	

It is regretted that Taluka-wise figures of expenditure cannot be given as Taluka-wise accounts were not maintained.

(*b*) The following amounts were sanctioned and expended during the financial years mentioned below :—

Year	Amount sanctioned	Expenditure incurred
	Rs.	Rs.
(*i*) 1956-57	Nil	Nil.
(*ii*) 1957-58	40,000	7,830
(*iii*) 1958-59	32,170	3,052

(*c*) Yes. No specific amount has been sanctioned by District Council or Tehsil Councils for awarding scholarships to poor students of Thar Desert. However, the following Taluka-wise expenditure has been incurred from Rural Works Programme and Development Funds to afford employment and relief to the famine striken people :—

	Rs.
(*a*) Mithi..	2,94,000
(*b*) Diplo..	1,59,500
(*c*) Chachro	3,68,500
(*d*) Nagarparkar	1,90,000

No funds for famine relief have been received by the District Council from the Flood Relief Commissioner.

SCHEMES PREPARED BY DISTRICT COUNCIL BAHAWALNAGAR UNDER P.L. 480

*6760. **Chaudhri Muhammad Ali** : Will the Minister of Basic Democracies and Local Government be pleased to state :—

(*a*) the details of the schemes prepared by District Council, Bahawalnagar under P.L. 480 and the amount sanctioned for each scheme ;

(*b*) the amount sanctioned from the P.L. 480 fund for the construction of offices for the Union Councils, Tehsil Councils and Town Committees in the said district ;

(*c*) whether it is a fact that no step has so far been taken for the expansion of health and education facilities in the backward areas of Bahawalnagar District especially in Sub-Tehsils of Fort Abbas, Marot and Khichiwala ;

(*d*) if Answer to (*a*) to (*c*) above be in the affirmative, whether Government intend to open schools, dispensaries, veterinary hospitals and maternity centres in the backward areas of the said District under P. L. 480 programme ; if not, reasons therefor ?

Parliamentary Secretary (Mian Mehraj-ud-Din) : (*a*) The information asked for is given in the table below :—

Serial No.	Name of Scheme	Amount sanctioned
		Rs.
1.	Ten Primary Girls School buildings at Rs. 2,500 each	25,000
2.	Drainage scheme at Town Committee Fortabbas..	25,000
3.	Drainage scheme at Town Committee Minchinabad	25,000
4.	Metalling of road from Railway Station Minchinabad to Minchinabad town ..	41,500
5.	Soling of Dahranwala Yatimwala road (21½ miles)	50,000
6.	Soling of Chishtian Shahir Farid Road ..	20,000 Estimates are still under preparation by the District Engineer who has been asked to expedite.
7.	Kacha road from Mominabad to Sadiqpur ..	
8.	Soling of Haroonabad—Kamran Road at three different points. ..	

(*b*) Nil.

(*c*) No. The Union Councils in the District have been allocated sufficient amounts for the construction of school buildings and dispensaries. Accordingly Union Councils in Sub-Tehsil Fortabbas, Marot and Khichiwala are constructing school buildings and dispensaries according to their needs and subject to the provision of funds. All possible means are being used to provide educational and health facilities to the far-flung areas of this District.

(*d*) Sub-Health Centres are proposed to be opened at Khichiwala and Shehr Farid during 1964-65. The Rural Works Programme is meant to help the people in the execution of development works of local importance. It is up to the Union Councils to draw up schemes for the establishment of health centres, dispensaries and educational or any other development projects under P. L. 480 according to their needs, as they have full discretion in the matter.

GRANTS-IN-AID TO UNION COUNCILS OF BAHAWALNAGAR DISTRICT

*6761. **Chaudhri Muhammad Ali** : Will the Minister of Basic Democracies and Local Government be pleased to state :—

(*a*) the date on which sanction for grants-in-aid to the Union Councils of Bahawalnagar District for the financial year 1962-63 was accorded ;

(*b*) the date on which the amounts of said grants-in-aid were handed over to the Deputy Commissioner, Bahawalnagar, alongwith the dates on which the amount of grant-in-aid was received by each Union Council of the said District ;

(*c*) in case the amounts mentioned in (*a*) above were released late to the Union Councils concerned ; reasons therefor ;

(*d*) whether all the Union Councils of District Bahawalnagar have received their respective grants-in-aid during the current financial year ; if so when, if not, reasons for this delay ?

Parliamentary Secretary (Mian Mehraj-ud-Din) :

(*a*) Sanction was accorded by Government on 25th July 1962 for the payment of grants-in-aid to the Union Councils in the Province (including Bahawalnagar District) for the year 1962-63.

(*b*) Treasury Officer, Bahawalnagar, authorised the payment of the sanctioned grants on 25th January 1963. The dates on which the aforesaid grants-in-aid were received by the various Union Councils in Bahawalnagar District are given in the table below :—

Serial No.	Name of Union Council	Date on which grant was received
1	Kot Amin Khan	.. 11th Februray 1963.
2	Kot Fateh Muhammad	.. 11th February 1963.
3	Toba Qalandar Shah	.. 11th February 1963.
4	Qamar Din Hans	.. 11th February 1963.
5	Nadir Shah	.. 11th February 1963.
6	Dhab Sanateka	.. 11th February 1963.
7	Noor Muhammad (Bhangran)	.. 11th February 1963.
8	Ali Gohar	.. 20th August 1963.
9	Takhat Mahal Hithar	.. 11th February 1963.
10	Sadiqnagar	.. 15th February 1963.
11	Hafizabad	.. 18th February 1963.
12	Nur Sar	.. 11th February 1963.
13	Jand Wala Kalan	.. 11th February 1963.
14	Jagga Sanateka	.. 11th February 1963.
15	Soondha	.. 11th February 1963.
16	Dunga Bunga	.. 11th February 1963
17	Ghulab Ali	.. 11th February 1963.
18	Bara Sajwar Khan	.. 20th February 1963
19	Chak No. 2/1-R	.. 5th February 1963.
20	Chak No. 25/3-R	.. 8th February 1963.
21	Chak No. 82/5-R	.. 5th February 1963.
22	Chal No. 58/4-R	.. 4th February 1963.
23	Chak No. 68/4-R	.. 4th February 1963.
24	Chak No. 122/6-R	.. 5th March 1963.
25	Chak No. 148/6-R	.. 5th February 1963.
26	Chak No. 158/7-R	.. 14th February 1963.
27	Chak No. 167/7-R	.. 7th February 1963.
28	Chak No. 209/9-R	.. 5th February 1963.
29	Chak No. 30/3-R	.. 28th February 1963.

30	Chak No. 108/3-R	.. 5th February 1963.
31	Chak No. 112/6-R	.. 26th March 1963.
32	Chak No. 132/6-R	.. 14th February 1963.
33	Chak No. 138/6-R	.. 14th February 1963
34	Chak No. 173/7-R	.. 5th February 1963
35	Chak No. 226/9-R	.. 6th February 1963
36	Chak No. 264/HR	.. 5th February 1963
37	Chak No. 282/HR	.. 5th February 1963.
38	Chak No.304/HR	.. 5th February 1963.
39	Chak No. 327/HR	.. 5th February 1963.
40	Chak No. Qila Mir Garh	.. 5th February 1963.
41	Ahmedpur	.. 7th February 1963.
42	Hasil Sahru	.. 7th February 1963.
43	Amruka	.. 7th February 1963.
44	Sobhewala	.. 7th February 1963.
45	Bholewala	.. 9th February 1963.
46	Chet Singh Wala	.. 7th February 1963.
47	Pir Ghar	.. 11th February 1963.
48	Rehmuka	.. 7th February 1963.
49	Kalewala	.. 6th February 1963.
50	Fidai Shah	.. 13th February 1963.
51	Laleka	.. 15th February 1963.
52	Kabutri	.. 15th February 1963.
53	Muhammadpur Sansaran	.. 12th February 1963.
54	Said Ali	.. 13th February 1963.
55	Munianwala	.. 13th February 1963.
56	Sheli Garbi	.. 11th February 1963.
57	Chak No. 52/Fateh	.. 11th February 1963.
58	Chak No. 98/Fateh	.. 8th February 1963.
59	Chak No. 134/Murad	.. 8th February 1963.
60	Chak No. 169/Murad	.. 17th February 1963.
61	Chak No. 201/Murad	.. 11th February 1963.
62	Chak No. 173/Murad	.. 11th February 1963.
63	Chak No. 119/Murad	.. 4th February 1963.

64	Chak No. 20/Gajiani	.. 11th February 1963.
65	Chak No. 28/Gajiani	.. 11th February 1963.
66	Chak No. 9/Gajiani	.. 11th February 1963.
67	Dullah Bhadera	.. 8th February 1963.
68	Moharan Sharif	.. 11th February 1963.
69	Shahar Farid	.. 18th February 1963.
70	Mehta Jhedu	.. 11th February 1963.

(*c*) The grants-in-aid to Union Councils in Bahawalnagar District were released late as the Treasury Officer, Bahawalnagar insisted on prior authorisation from the Accountant-General, West Pakistan. When the matter was brought to the notice of Government, it was made clear to the Treasury Officer concerned that no such authority was necessary. The Treasury Officer accordingly released the grants-in-aid to the Union Councils though it entailed some delay.

(*d*) Yes. Necessary cheques were issued to the Union Councils concerned in respect of grants-in-aid for 1963-64 on 23rd January 1963. The cheques intended for Union Councils of Chishtian Tehsil were lost in transit and after due verification fresh cheques were issued on 27th March 1963.

AMOUNT OF TAXES COLLECTED BY UNION COUNCILS OF TEHSIL FORT ABBAS, DISTRICT BAHAWALNAGAR DURING THE FINANCIAL YEARS 1961-62 and 1962-63

*6762. **Chaudhri Muhammad Ali** : Will the Minister of Basic Democracies and Local Government be pleased to state :—

(*a*) the amount of taxes collected by the Union Councils of Tehsil Fort Abbas, District Bahawalnagar during the financial years 1961-62 and 1962-63 alongwith the arrears of taxes of each of the said years still to be realised ;

(*b*) whether the Government have made any arrangement for the recovery of the said arrears ;

(*c*) the total amount of the arrears of land revenue recovered by the Union Councils of the said Tehsil and deposited in the Government Treasury during the said period?

Parliamentary Secretary (Mian Mehraj-ud-Din) : (*a*) (*i*) Taxes collected by the Union Councils of Tehsil Fort Abbas, District Bahawalnagar, during the period 1961—63 were as under :—

1961-62	1962-63
Rs.	Rs.
11,756.15	66,135.10

(*ii*) Arrears of taxes to be realised by the Union Councils of Tehsil Fort Abbas during the financial years 1961-62 and 1962-63 are as under :—

1961-62	1962-63
Rs,	Rs.
73, 373.85	66,260.26

(*b*) No special arrangements have been made for the recovery of arrears which would ultimately be recovered as arrears of land revenue.

(*c*) The collection of Land Revenue arrears has not so far been entrusted to the Union Councils. Hence its recovery by the Union Councils of Tehsil Fortabbas does not arise.

IMPLEMENTATION OF RURAL UPLIFT SCHEMES IN BAHAWALNAGAR DISTRICT

*6763. **Chaudhri Muhammad Ali** : Will the Minister of Basic Democracies and Local Government be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that Government provided a sum of rupees twenty lakhs in the budget for 1962-63 for the implementation of rural uplift schemes ;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, the details of the schemes implemented during the said fiscal year along with the location of these schemes ;

(*c*) whether any of the schemes mentioned in (*a*) above related to Bahawalnagar District; if so, location thereof?

پارلیمنٹری سیکرٹری (میاں معراج الدین) ۔

(الف) جی ھاں ۔ بیس لاکھ روپے کی رقم صوبہ میں رورل پبلک ھیلتھ سکیم کے نفاذ کے لئے مخصوص کر دی تھی ۔

(ب) صوبہ کے مختلف ڈویژن ھائے سے سکیموں کی تفاصیل جمع کی جا رھی ھیں اور جب جمع ھو جائینگی ، مہیا کر دی جائینگی ۔

(ج) مندرجہ ذیل رورل پبلک ھیلتھ سکیمیں ضلع بہاول نگر کے متعلق ھیں :—

منڈی صادق گنج کی ڈرینیج سکیم کے لئے ۵۰ ہزار روپے خرچ ہوئے ہیں۔

ڈونگہ بونگہ کی ڈرینیج سکیم کے لئے ۲۵ ہزار روپے خرچ ہوئے ہیں۔

میروالی۔ محمد پور۔ سانسراں۔ چک نمبر 58/4R اور چک نمبر ۲۹ مراد۔ کے لئے فلٹرڈ پانی کلکٹنگ پمپ کے ذریعہ لانے کے لئے ۳۳،۳۳۳ روپے خرچ ہوئے ہیں۔

NUMBER OF MUNICIPALITIES, TOWN COMMITTEES AND UNION COUNCILS IN BAHAWALPUR DISTRICT

*6764. **Chaudhri Muhammad Ali** : Will the Minister of Basic Democracies and Local Government be pleased to state :—

(*a*) the district-wise number of Municipalities, Town Committees and Union Councils in Bahawalpur Division;

(*b*) the district-wise number of Municipalities, Town Committees and Union Councils, out of those mentioned in (*a*) above, against which enquiries relating to embezzlement and irregularities have been conducted by the Provincial Government along with (*i*) the names of Chairmen, Vice-Chairmen of such Municipalities, Town Committees and Union Councils, (*ii*) the nature of the allegations levelled againts them, (*iii*) the date on which such inquiry was started in each case, (*iv*) any delay occurred in the completion of any such inquiry, reasons therefor (*v*) in case any such inquiry has been completed, the action taken or intended to be taken against the local body concerned?

Parliamentary Secretary (Mian Mehraj-ud-Din) : The requisite information is as follows :—

	Name of District	Number of Municipal Committees	Number of Town Committees	Number of Union Councils
(a) 1	Bahawalpur ..	2	3	62
2.	Bahawalnagar ..	3	3	72
3.	Rahimyar Khan ..	2	4	73
(b) 1.	Bahawalpur ..	Nil	1	2
2.	Bahawalnagar ..	1	1	2
3.	Rahimyar Khan ..	1	2	5

The replies to parts (*i*), (*ii*),(*iii*), (*iv*) and (*v*) are in the statement enclosed.*

GRANT GIVEN TO UNION COUNCIL BARNALI, DISTRICT GUJRAT

*6892. **Mr. Zulfiqar Ali Khan Sial:** Will the Minister of Basic Democracies and Local Government be pleased to state:—

(*a*) the yearwise amount of grant given to the Union Council Barnali, District Gujrat, from 1960 to 1964;

(*b*) yearwise income and expenditure of the said Union Council during the said years;

(*c*) details of the amounts spent on each project by the said Union Council in 1963 alongwith the names of the project?

Parliamentary Secretary (Mian Meraj-ud-Din): (*a*) Yearwise grant to Union Council, Barnali (District Gujrat), from 1960-61 to 1963-64 was as under:—

Year	Grant-in-aid for administrative expenditure *viz.* Honoraria of the Chairman and pay and allowances of the Secretary, etc.	Grant under Rural Works Programme	Grant from local rate
	Rs.	Rs.	Rs.
1960-61 ..	2,500	Nil	Nil
1961-62 ..	3,800	Nil	728.75
1962-63 ..	3,000	Nil	755.39
1963-54 ..	2,500	13,500	Nil

*Please see Appendix I at the end.

(*b*) The table below shows the income and expenditure of said Union Council during the above period yearwise:—

Year	*Income*	*Expenditure*
	Rs.	Rs.
1960-61	2,510	1,440
1961-62	5,616.30	2,900
1962-63	6,738.73	4,529.55
1963-64	4,821.49	4,030.15

(*c*) The following projects (with expenditure indicated against each) were executed by the said Union Council in 1962-63 :—

Name of the Project	*Amount* Rs.	*Remarks*
Middle School at Chak Miana ..	990	Rs. 500 were raised by voluntary contribution.
Primary School for Girls at Barnali ..	990	Ditto.
Community House at Chak Miana Dakhli Barnali.	950	Ditto.
Drain in village Chak Miana ..	225	Rs. 125 were raised by voluntary contribution.

OFFICE OF UNION COUNCIL BARNALI, TEHSIL KHARIAN

*6893. **Mr. Zulfiqar Ali Khan Sial:** Will the Minister of Basic Democracies and Local Government be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that the office of the Union Council Barnali, Tehsil Kharian, District Gujrat, is situated at a place called 'Dera', if so, details of the expenditure incurred on that office so far;

(*b*) names of the firms or contractors from whom tenders were invited by the said Council since its constitution to date for the projects implemented by it so far ;

(*c*) in case no tender were invited, names of the individuals or authorities who implemented the said projects?

Parliamentary Secretary (Mian Mehraj-ud-Din) : (*a*) The office of the Union Council Barnali is situated at Chak Miana, Dakhli Barnali in a Dera

or "COMMUNITY HOUSE" belonging to the village. During 1962-63 a sum of Rs. 950 was spent on it—Rs. 450 from the fund of Union Council and the balance of Rs. 500 was contributed locally by the community.

(*b*) No tenders were invited by the said Union Council for the execution of its projects.

(*c*) Its projects have been implemented by a Sub-Committee consisting of the Cairman and four of its members.

METALLING OF PATHWAY LEADING FROM JASSAR RAILWAY STATION TO THE OFFICE OF JASSAR UNION COUNCIL

*6965. **Chaudhri Mohammad Ibrahim**: Will the Minister of Basic Democracies and Local Government be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that there is no road connecting Jassar Railway Station with the office of Union Council Jassar;

(*b*) whether it is a fact that the Kutcha Pathway leading from the Railway Station to the town becomes unserviceable during floods for a considerable time after floods;

(*c*) if answers to (*a*) and (*b*) above be in the affirmative, whether Government intend to metal the said pathway; if so, when;

(*d*) the length of the said pathway?

Parliamentary Secretary (Mian Mehraj-ud-Din) :

(*a*) Yes.

(*b*) Yes.

(*c*) No. There is no intention of metalling this Road at present.

(*d*) The length of the road is about four furlongs.

DEFUNCT PANCHAYATS OF NAROWAL TEHSIL

*7211. **Chaudhri Muhammad Ibrahim:** Will the Minister of Basic Democracies and Local Government be pleased to state :—

(*a*) the names of defunct Panchayats of Narowal Tehsil alongwith the funds of each of the said Panchayats transferred to each Union Council concerned;

(*b*) whether it is a fact that the funds of some of the said Panchayats still remain to be transferred to the relevant Union Councils; if so, the amount outstanding against each of the said Panchayats and the date by which the said amount will be transferred to the Union Councils concerned?

Parliamentary Secretary (Mian Mehraj-ud-Din):

(*a*) The following table gives the requisite information:—

	Name of Panchayat	*Amount of fund transferred to be transferred to the successor Union Councils*
1.	Sankhatra	Rs. 64.00 (transferred).
2.	Jassar	Rs. 14.12 (not transferred).
3.	Ali Abad	Rs. 957.23 (not transferred).
4.	Dhabliwalla	Rs. 29.69 (not transferred)
5.	Ransiwal	Rs. 3.50 (transferred).
6.	Manak	Rs. 208.00 (not transferred).
7.	Bathanwalla	Rs. 179.69 (not transferred).
8.	Tharpal	Rs. 70.68 (not transferred).
9.	Kullah Mandiala ..	Rs. 30.13 (transferred).
10.	Jewan Bhindar ..	Rs. 41.12 (transferred)
11.	Gaoruwal	Rs. 22·00 (transferred).
12.	Talvandi Bhindran ..	Rs. 200·00 (not transferred).
13.	Nonar	Rs. 117.00 (not transferred).
14.	Tepoke	Rs. 132·00 (not transferred).
15.	Baddo	Rs. 10·00 (transferred).
16.	Rupo Chak	Not known (not transferred).
17.	Dangerkey	Ditto.
18.	Panjgrain	Ditto.
19.	Bhatti Kahlwan ..	Ditte.
20.	Bolar	Ditto.
21.	Bola Bajwa	Ditto.
22.	Kalas Pada	Ditto.
23.	Gaka Kala	Ditto.
24.	Maddo Kalhwan ..	Ditto.
25.	Landhe Walla ..	Ditto.
26.	Chandarke Rajputtan ..	Ditto.
27.	Bundhan	Ditto.
28.	Saddowall Uncha ..	Ditto.
29.	Mangian	Ditto.
30.	Chandowal	Ditto.

31.	Khokhar	Not known (not transferred).
32.	Raib	Ditto.
33.	Jumman	Ditto.
34.	Bola Bajwa	Ditto.
35.	Dhadiala	Ditto.
36.	Arud Afghanan ..	Ditto.
37.	Manujoke	Ditto.
38.	Sahowall	Ditto.
39.	Rayya	Ditto.
40.	Matteke	Ditto.
41.	Dherian Walla	Ditto.
42.	Bherian	Ditto.
43.	Bhadia Cheema ..	Ditto.
44.	Mahis	Ditto.
45,	Hallowall	Ditto.
46.	Detewall	Ditto.
47.	Budhu Dhola	Ditto.
48.	Mirakpur	Ditto.
49.	Bago (Jurian)	Ditto.
50.	Ghota Fatehgarh ..	Ditto.
51.	Pungi	Ditto.
52.	Mala Bajwa	Ditto.
53.	Dhariawall	Ditto
54.	Saddoke	Ditto.
55.	Ali Sayyedan	Ditto.
56.	Fleezpur	Ditto.
57.	Domala	Ditto.
58.	Khan	Ditto.
59.	Khasa	Ditto.
60.	Majoke	Ditto.
61.	Baobak	Ditto.
62.	Data Goraya	Ditto.

63.	Bhatti Goraya ..	..	Not known (not transferred)
64.	Chahua Bhatti ..	..	Ditto.
65.	Bhallo ..	..	Ditto.

(*b*) Yes. The balances with the Panchayats mentioned at Serial Nos. 2, 3, 4, 6, 7, 8, 12, 13, 14, and 16 to 65 of the table given above have not yet been transferred to the successor Union Councils. The Deputy Commissioner, has directed the Union Councils concerned to take over complete charge of funds and other assets of the aforesaid Panchayats. It is expected that the needful will be done in a couple of months.

چودھری محمد ابراھیم ۔صاحب صدر ۔ اس فہرست میں کوئی ٦٥ پنچائتیں ھیں جن کے ذمہ رقوم تھیں اور وہ ان پانچ سالوں میں ادا نہیں ھوئیں ۔ میں ان سے یہ پوچھتا ھوں کہ وہ یہ رقوم کب ادا کرنے کا ارادہ رکھتے ھیں ۔ ان کا ارادہ ھے بھی یا نہیں ۔ دیکھئے نا نمبر ۳ پر ایک پنچایت کے ذمہ ۹۰۷ روپے ھیں ۔ یہ رقوم یونین کونسل کو منتقل ھو جانی چاھئے تھی ۔ اس طرح ٦٥ پنچائتیں ھیں ۔ کوئی ضابطہ ھی نہیں ھے ۔ نہ صرف یہ بلکہ ان سے حسابات ھی نہیں پوچھے جا رھے ھیں ۔ اس طرح ھزارھا روپے کی رقم ان سے یونین کونسلوں کو منتقل ھونی چاھئے تھی ۔ میں وزیر متعلقہ سے یہ پوچھتا ھوں کیا انہوں نے یہ رقوم write off کر دی ھیں ۔ ٥ سال ھو چکے ھیں ۔ شاید اب یہ وصول ھی نہ کی جا سکیں ۔

وزیر بنیادی جمہوریت (مسٹر عبدالغفار خان پاشا)۔ میں معزز ممبر کی اطلاع کے لئے عرض کر دوں کہ ڈپٹی کمشنروں کو ھدایات جاری کر دی گئی ھیں کہ یہ فنڈ لے لیں اور تحصیل کونسلوں کو دے دیں ۔ یہ ھدایات حال ھی میں جاری کی گئی ھیں ۔

TOTAL AMOUNT OF TAXES DUE TO TOWN COMMITTEE FROM REHABILITATION DEPARTMENT

*7212. **Chaudhri Muhammad Ibrahim** : Will the Minister of Basic Democracies and Local Government be pleased to state :—

(*a*) the total amount of taxes due to the Town Committee Zafarwal, District Sialkot, from Rehabilitation Department to date;

(*b*) the steps proposed to be taken to recover the said taxes from the said Department ?

Parliamentary Secretary (Mian Mehraj-ud-Din) :

(*a*) Rs. 26,181.18 are due to the Town Committee Zafarwal from the Rehabilitation Department.

(*b*) The Settlement and Rehabilitation Department has been repeatedly asked to pay the arrears of taxes but payment has not been released in pursuance of the Chief Settlement and Rehabilitation Commissioner's order contained in his No. 3627, Comp-Reh 59, dated the 12th September, 1959, (copy attached). * All evacuee property has been acquired by the Central Government free from all encumbrances,—*vide* Section 3(3) of the Displaced Persons (Compensation and Rehabilitation) Act, 1958 (Act No. XXVIII of 1958). Any charges created by a Custodian or any tax payable to the Central or the Provincial Government or to a local authority in respect of an evacuee property are to be paid in accordance with satisfactionof Charges (Evacuee Property) Rules, 1961, (Copy attached). No Rules have so far been framed by Government of Pakistan for payment of taxes and other dues in respect of the acquired property and these are still awaited.

چودھری محمد ابراھیم—یہ رقم ۲۶۱۸۱ روپے کی ھے۔ معمولی رقم نہیں ۔ سنٹرل گورنمنٹ یہیں ھے ، کسی اور ملک کی حکومت نہیں ۔ ان سے جلد مطالبہ پورا کرایا جائے ۔

وزیر بنیادی جمہوریت (مسٹر عبدالغفار خاں پاشا) — جناب ۔ جیسا کہ میرے دوست جانتے ھیں ، صوبائی اور مرکزی حکومت میں فرق ھے ۔ ھم نے اپنی طرف سے جتنی کوشش ھو سکتی تھی ، کی ھے ۔

چودھری محمد ابراھیم — کیا میں پوچھ سکتا ھوں کہ آنہوں نے اس سلسلہ میں کیا کوشش کی ھے ۔

وزیر بنیادی جمہوریت — ھم تین چار ریمائینڈر دے چکے ھیں۔

*Please see Appendix II at the end.

STRENGTH OF ELECTED MEMBERS OF UNION COUNCIL IN JADOON AREA OF MARDAN DISTRICT

*7252. **Khan Ajoon Khan Jadoon** : Will the Minister of Basic Democracies and Local Government be pleased to state :—

(*a*) the total populations of "Salar" and "Mansur" Tribes of Jadoon Area of Mardan District in 1951;

(*b*) whether it is a fact that 4 villages of added Area of Hazara District namely, Ghanai, Gabasni, Ganikot and Gabi have also been attached with the merged area of Mardan District for the purpose of forming a Union Council in the said area; if so, the population of the said 4 villages in 1951;

(*c*) whether it is a fact that total population of the merged area of Mardan District including the said 4 villages was shown as only 26700 in 1961; if so, whether Government are aware of the fact that in 1961 the Census Authorities to take census of the people living in hundreds of Bandajats (Helmets) and villages Jaba, Mazbund, Nogiram. etc., situated in the said merged area ;

(*d*) whether it is a fact that the strength of elected members of the Union Council in the said merged area is based on the census figures as shown in (*c*) above ;

(*e*) if answers to (*c*) and (*d*) above be in the affirmative, whether Government intend to take steps to give due representation to the people of the said merged area on the basis of correct population figures ?

Parliamentary Secretary (Mian Mehraj-ud-Din) :

(*a*) As the population of Salar and Mansoor tribes of Jadoon Area of Mardan District has not been shown in the Census Report of 1951, the desired information cannot supplied.

(*b*) Yes, but no separate figures for these villages are available.

(*c*) The correct figures are 27000 but there is no record available with the local officers as to the alleged omission ;

(*d*) No. The strength of the elected members of the Union Council in Jadoon merged area was fixed in January, 1960 while the Census was conducted later in 1961. There were no change in the strength in consequence.

(*e*) Does not arise.

خان اجون خان جدون — ۱۹۵۱ کی مردم شماری کی رپورٹ

میں یہ مواضعات موجود ھیں ۔ شاید آنہوں نے نہ دیکھے ھوں ۔ اگر وہ چاھیں تو میں انہیں دکھا سکتا ھوں ۔

وزیر بنیادی جمہوریت — اگر وہ یہ اطلاع مہیا کر دیں تو بڑی مہربانی ھو گی ۔

خاں اجون خاں جدون — کیا یہی آپ کے محکمہ کی efficiency ھے ۔ سرکاری رپورٹ میں ایک چیز موجود ھے اور وہ کہہ دیتے ھیں کہ نہیں ھے ۔

Mr. Speaker : What further information does the member want ?

Khan Ajoon Khan Jadoon : They are saying that it is not in the Census Report. The population of these Tribes in 1951.....

Mr. Speaker : But what is the information that the member requires ?

Khan Ajoon Khan Jadoon : I want to ask this question that the population of this area in 1951 was this much and it is in the Census report and of the four villages it was so much but the seats allocated to these areas are less than the seats which were allocated in 1960.

PAYMENT OF AN AMOUNT OF RS. 572.00 ON ACCOUNT OF ANNUAL INCREMENT TO ONE MUNSHI MUHAMMAD UDDIN, S. V., TEACHER OF MIDDLE SCHOOL, GHAZIPUR, TEHSIL SHUJABAD

***7263. Diwan Syed Ghulam Abbas Bukhari :** Will the Minister of Basic Democracies and Local Government be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that Munshi Muhammad Uddin, S. V., Teacher of Middle School, Ghazipur, Tehsil Shujabad, District Multan, retired from service on February 2nd, 1955;

(*b*) whether it is a fact that an amount of Rs. 572.00 on account of his annual increment from 1st April, 1952 to 31st January, 1954 is still due to him;

(*c*) whether it is fact that his provident fund accumulation was paid to him at the time of his retirement ;

(*d*) whether it is also a fact that the above said teacher has submitted many applications to the Education Section of the District Council Multan for the payment of the amount due to him;

(*e*) whether it is a fact that the said teacher who is now passing his days at Jalalpur Pirwala is in great financial difficulties and also suffering from chronic diseases ;

(*f*) if answers to (*a*) to (*d*) above be in the affirmative, reasons for not paying the amount due to the said teacher and the date by which the dues will be paid to him ?

Parliamentary Secretary (Mian Mehraj-ud-Din) :

(*a*) Yes.

(*b*) Yes.

(*c*) The amount of G. P. Fund (Rs. 3,007.37) was paid to him on 14th October, 1955.

(*d*) He submitted an application for the payment of his G. P. Fund on 27th May, 1955 and the payment of G. P. Fund was made to him on 14th October 1955. He submitted another application for the payment of dues on account of his annual increment for the first time on 17th March 1964.

(*e*) The case regarding the payment of dues on account of his annual increment is near finalisation and payment is expected to be made to him by the end of June, 1964.

REPAIR OF 9 MILE STRETCH OF KACHA ROAD RUNNING BETWEEN JALALPUR PIRWALA AND KHAN BELA, DISTRICT MULTAN

*7266. **Diwan Syed Ghulam Abbas Bukhari** : Will the Minister of Basic Democracies and Local Government be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that a 9 mile stretch of kacha road is running between Jalalpur Pirwala and Khan Bela, District Multan, which is under the administration of District Council ;

(*b*) whether it is a fact that their is a heavy traffic on the said stretch of road ;

(*c*) whether it is a fact that the said road has not been maintained properly, it is lying in a state of utter disrepair causing great inconvenience to the people travelling on it ;

(*d*) if the answer to (*a*) to (*c*) above be in the affirmative, whether Government intend to take necessary steps for the proper maintenance and repairs of the said stretch of road ?

Parliamentary Secretary (Mian Mehraj-ud-Din) : (*a*) Yes.

(*b*) No. There is very little traffic on this road as it runs mostly through riverain area.

(*c*) It is one of the unmaintained kacha roads in the District. Their aggregate length is about 800 miles. No gangs can be employed for the proper maintenance of those roads due to the meagre income of the District Council.

(*d*) It is upto the District Council to improve its financial resources and thereafter to provide gangs for the proper maintenance and repairs of this another similar roads.

PROVIDING OF WATER WORKS IN JALALPUR PIRWALA

*7271. **Diwan Syed Ghulam Abbas Bukhari** : Will the Minister of Basic Democracies be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that Jalalpur Pirwala which is the oldest town of Multan District consists of a population of ten thousand people;

(*b*) whether it is also a fact that the 3/4th of the population of the said town is compelled to drink brackish water because the under-soil water available in the eastern area is brackish;

(*c*) whether it is also a fact that the residents of the above said Town have been persistently demanding the supply of drinkable water to them;

(*d*) whether it is a fact that after conducting necessary survey blue-prints for the construction of water works were prepared;

(*e*) whether it is also a fact that Government had given an assurance to provide water works in the above said town if the Town Committee agree to pay back the expenses at Rs. 10,000·00 a year for a period of five years to which the said Committee agreed by a resolution ;

(*f*) whether it is also a fact that there are certain towns, Shehr Sultan and Gatoi Town of Muzaffargarh District in Multan Division, where drinkable water is already available but Government have constructed water works there at its own expense ;

(*g*) if answers to (*a*) to (f) above be in the affirmative; whether Government intend to construct water works in Jalalpur Pirwala under the P. L. 480-scheme and relieve the people of the trouble of drinking bitter water ; if so when ?

پارلیمنٹری سیکرٹری (میاں معراج الدین)—

(الف) جی ہاں ۔

(ب) زیر سطح زمین کا پانی ٹھیک نہیں ہے ۔

(ج) ڈویژنل کمشنر کو ایسی کوئی فرمائش موصول نہیں ہوئی ۔

(د) جی نہیں ۔ قصبہ جلالپور پیروالہ کے پینے کے پانی کی فراہمی کے لئے ابتدائی لاگت کے تخمینہ جات تیار کر کے ٹاؤن کمیٹی جلالپور پیروالہ کو برائے منظوری بھیج دیے گئے تھے ۔

(ہ) حکومت نے کوئی ایسی یقین دہانی نہیں کی تھی اور صرف جلالپور پیروالہ کمیٹی سے پوچھا گیا تھا کہ اگر قصبے میں پانی کے نصبیہ کی تنصیب کے لئے سرمایہ فراہم کیا جاوے تو وہ سکیم کے لئے سالانہ نگہداشتی و فرسودگی اخراجات ادا کر سکتے ہیں ۔ ٹاؤن کمیٹی نے جواب اثبات میں دیا ہے ۔

(و) جی ہاں ۔

(ز) جلالپور پیروالہ میں پانی کے نصبیہ کی تنصیب کی سکیم پبلک ہیلتھ انجینیرنگ ڈیپارٹمنٹ نے ۱۹۶۵—۶۶ کے ترقیاتی پروگرام میں شامل کر لی ہے ۔

SHIFTING OF PETROL PUMP LOCATED ON PLOT LYING AT JUNCTION OF LAWRENCE ROAD, TEMPLE ROAD AND MALL ROAD CLOSER TO FOOTPATH

*7376. **Khan Ajoon Khan Jadoon** : Will the Minister of Basic Democracies and Local Government be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that Mr. A. M. Khan Leghari, Commissioner. Lahore Division in his order No, 5196, dated lst October, 1962 directed that petrol pump located on the plot lying at the junction of Lawrence Road, Temple Road and Mall Road, be shifted closer to the footpath on an area not more than 11 ×16 ;

(*b*) whether it is fact that the said petrol pump has not so far been shifted ; if so, reasons therefor ;

(*c*) whether it is a fact that in the said order the Commissioner also directed that the building of the Municipal Corporations Tubewell Pumping Station be re-designed and a mosque be built on that plot mentioned in (*a*) above ; after it is vacated by the petrol pump ;

(*d*) if answer to (*c*) above be in affirmative ; the date by which the building of the Corporations Tubewell Pumping Station will be redesigned and the mosque will be constructed?

Parliamentary Secretary (Mian Mehraj-ud-Din) : (*a*) Yes.

(*b*) It is correct that the said Petrol Pump has not been shifted nearer to the footpath because it was subsequently decided in the meeting of the Divisional Petrol Pump Committee held in the office of the Commissioner, Lahore on the 13th January, 1964, that it would be more objectionable to shift the petrol pump nearer the footpath and that it should remain where it is located at present unless this land is required for the extension of the existing mosque.

(*c*) On a move from the Advisor, Town Planning, the Commissioner, Lahore Division has asked him to determine the proper place for the proposed mosque in place of the existing surperstructure of the Corporation Tubewell Pumping Station which should be re-designed so as not to be much above the ground level. Subsequently, in the meeting of the Divisional Petrol Pump Committee held on the 13th Jaunary, 1964, it was decided to refer the case to the P. W. D. and the Advisor, Town Planning with a view to obtaining their proposal for the land required for the extension of the mosque.

(*d*) In the light of the position explained at (*b*) and (*c*) no action is called for by the Corporation at this stage. The plan has yet to be prepared by the Advisor, Town Planning in consultation with the P. W. D. for re-designing the Corporation's Tubewell Pumping Station and for suitably location the existing mosque.

خان اجون خان جدون — جناب والا - یکم اکتوبر ۱۹۶۲ کو یہ فیصلہ ہوا تھا - کہ یہ ٹیوب ویل اور مسجد وغیرہ کے لئے جگہ ہموار کرنے کے لئے نقشہ تیار کیا جائے - اور اب ۱۹۰۵ شروع ہوگیا ہے - اس میں اتنی تاخیر کس طرح ہو گئی ہے -

وزیر بنیادی جمہوریت و لوکل گورنمنٹ (مسٹر عبدالغفار خان پاشا) — اس میں پٹرول پمپ بھی آتا ہے اور پمپنگ سٹیشن بھی - یہ

دونوں مسجد کی side میں آرہے ہیں ۔ اگر پٹرول پمپ کو روڈ کی طرف بڑھا دیں تو accident کا خطرہ ہے ۔ اس لئے یہ سکیم بغیر پلاننگ کے تیار نہیں ہو سکتی ۔ محکمہ ٹاؤن پلاننگ اس سکیم کو تیار کر رہا ہے ۔ اور بہت جلد اس کو تیار کر لیگا ۔

خاں اجون خاں جدون — آپ جو یہ کہہ رہے ہیں کہ اگر پٹرول پمپ کو روڈ سائیڈ پر لے آئیں تو ایکسیڈنٹ کا خطرہ ہے۔ تو میری عرض یہ ہے کہ سارے پٹرول پمپ اسی روڈ سائیڈ پر ہیں ۔ مگر وہاں کوئی خطرہ نہیں ہے ۔ تو پھر اس پٹرول پمپ سے کیا خطرہ ہو سکتا ہے ۔ آپ جا کر موقع دیکھیں ۔ ۶۲ میں اس کا فیصلہ ہو چکا ہے ۔ یہ مسجد کا کام ہے ، وہ بھی آپ نہیں کر سکتے ۔ اور پھر اس سے شہر کی خوبصورتی میں بھی اضافہ ہو گا ۔

وزیر لوکل گورنمنٹ — ہم مسجد کی مخالفت نہیں کر رہے ہیں ۔ وہاں پٹرول پمپ بھی ہے اور پبنگ سٹیشن بھی ہے ۔ دونوں کی Site تبدیل کرنے کے لئے محکمہ کو دقت پیش آگئی ہے کہ کس طرح ان کو ہٹایا جائے ۔ اس کے بعد ہی مسجد بنے گی ۔ لیکن مسجد کی مخالفت تو کوئی نہیں کر رہا ہے ۔

خاں اجون خاں جدون — تو کیا آپ اس کے لئے ہدایات جاری کریں گے ۔ کہ ٹاؤن پلاننگ والے اس کو جلدی کر دیں ۔

وزیر لوکل گورنمنٹ — ضرور ہدایات جاری کریں گے ۔

SCHEME FOR METALLING GUJRANWALA PASRUR ROAD (DINA-NAGAR ROAD)

***7444. Rao Khurshid Ali Khan** : Will the Minister of Basic Democracies and Local Government please refer to the answer to starred question No. 6378 given on the floor of the House on 19th March 1964 and state :—

(*a*) whether the Divisional Council, Lahore has accorded approval for metalling of Gujranwala Pasrur Road upto village Talwandi Musa Khan ;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, whether the said scheme has been included in the Third Five Year Plan ; if so, the time by which the said work is proposed to be started ;

(*c*) if the Divisional Council has not so far approved of the said scheme reasons thereof ?

Parliamentary Secretary (Mian Mehraj-ud-Din) : (a) Yes.

(b) Yes, the said scheme has beed included in the Third Five Year Plan. The work is proposed to be started in the year 1965-66.

(c) The question does not arise.

CONSTRUCTION OF A NEW TOWN HALL BY MUNICIPAL COMMITTEE PESHAWAR

*7450. **Khan Ajoon Khan Jadoon** : Will the Minister of Basic Democracies and Local Government be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that Municipal Committee Peshawar has constructed a new Town Hall without obtaining the sanction from Government ;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, the total expenditure incurred on the construction of the said Hall excluding the expenditure incurred on its electric fittings :

(*c*) the number of ceiling fans fitted in the above said building alongwith the following details ; (*i*) the size of each fan and the names of the makers thereof ; (*ii*) the date on which the said fans were purchased alongwith the price paid for each, (*iii*) the date on which the said fans were fitted and the name and address of the contractor through whom the work was done and the fans were purchased?

پارلیمنٹری سیکرٹری (میاں معراج الدین) —(الف) جی نہیں ۔

(ب) سوال پیدا نہیں ہوتا ۔ تاہم ان اخراجات کی کل رقم ۳۴۱۰۰ روپے بنتی ہے ۔

(ج) چھت کے پنکھوں کی تعداد ۱۰۱ ہے ۔

(۱) سائز	ساخت
۴۸ انچ	کلاثمیکس
۵۶ ,,	,,
۵۶ ,,	,,

(۲) سال ۱۹۵۷ء

قیمت برائے ۴۸ انچ —— ۳۰۰ روپے

,, ,, ۵۶ ,, ۳۵۰ روپے تا ۴۰۰ روپے فی پنکھا

(اس میں اتصالی وائرنگ کے اخراجات بھی شامل ہیں۔)

(۳) یہ پنکھے میسرز عبدالحکیم خان اینڈ سنز ٹھیکیداران نے ۱۹۶۰-۶۱ اور ۱۹۶۴ء میں لگائے تھے۔

خان اجون خان جدون — میں نے پوچھا تھا کہ

"whether it is a fact that Municipal Committee Peshawar has constructed a new Town Hall without obtaining the sanction from Government.

تو آپ کا جواب ملا ہے ۔ کہ 'No' ۔ دوسرے حصے کا جواب ہے ۔ "does not arise" ۔ تو کیا آپ کا مطلب یہ ہے کہ ٹاؤن ہال تعمیر ہی نہیں ہوا ہے ۔

وزیر لوکل گورنمنٹ — ہوا ہے۔

خان اجون خان جدون — لیکن آپ تو "No" کہہ رہے ہیں ۔

وزیر لوکل گورنمنٹ — آپ نے سوال کیا تھا کہ اجازت لی تھی ۔ یا نہیں ۔ تو ایسا نہیں ہوتا ہے ۔ اور اس کے باوجود انہوں نے حکومت کو لکھا تھا ۔ اور انہوں نے ٹاؤن ہال کے لئے اجازت لی تھی ۔ اس لئے ''سوال پیدا نہیں ہوتا ،، لکھا تھا ۔ اس پر تو ۳۴ ہزار روپے خرچ بھی ہو گئے ہیں ۔

خان اجون خان جدون — میں نے پوچھا ہے ۔ کہ انہوں نے اجازت کے بغیر ٹاؤن ہال بنایا ہے ۔ آپ کہتے ہیں ۔ 'No' ۔ اس کا کیا مطلب ہے ۔ آیا ٹاؤن ہال بنایا گیا ہے ۔ یا اجازت نہیں لی ۔

وزیر لوکل گورنمنٹ — اجازت تو لی ہے ۔

خان اجون خان جدون — تو پھر آپ لکھتے کہ اجازت لی ہے ۔

PURCHASE OF COCAINE, MORPHINE, PATHEDINE AND TINCTURE OPIUM BY MUNICIPAL COMMITTEE MONTGOMERY FROMMESSRS. ALAM MEDICAL HALL MONTGOMERY.

*7495. **Mr. Hamza** : Will the Minister of Basic Democracies and Local Government be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that Cocaine, Morphine, Pathedine and Tincture Opium was purchased by the Municipal Committee Montgomery from Messrs. Alam Medical Hall, Montgomery during December, 1962, if so, the quantity and the rate at which each medicine purchased ;

(*b*) whether the price paid by the said Municipal Committee was according to the prices fixed by the company ;

(*c*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, reasons for not purchasing the said medicines from the Government Medical Stores Depot, Lahore Cantt. ?

Parliamentary Secretary (Mian Mehraj-ud-Din):

(*a*) The medicines with their quantities and rates purchased by the Municipal Committee, Montgemery, from Messrs. Alam Medical Hall, Montgomery, during December, 1962, are give below :—

Serial No.	*Drug*	*Quantity*	*Rate*
			Rs.
1.	Cocaine	.. 1 dr.	220.00
2.	Inj. Morphine	.. 100 ampules	44.00
3.	Inj. Pathedine	.. 11 ampules	64.00
4.	Tr. opii	.. 1 lb ..	29.00

(*b*) The medicines were purchased at competitive rates. Tenders were invited from the local chemists for the purchase of certain medicines required by the Municipal Committee, Montgomery and the following firms gave tenders :—

(1) Public Chemists Stores ;

(2) Pakland Chemists ;

(3) Alam Medical Hall.

Alam Medical Hall quoted the lowest rates for the medicines detailed in part (*a*) of the question. Accordingly these were purchased from that firm.

(*c*) These medicines are required for the newly constructed dispensary which had to start functioning in the month of December 1962. Its opening ceremony had to be performed by the Commissioner, Multan Division. These medicines were purchased for the new dispensary only two or three days prior to its opening ceremony. Besides, the Government Medical Stores Depot supplies medicine only to those institutions which are registered with it as regular indentors. As there was hardly any time for getting the dispensary enlisted as indentor with the Government Medical Stores Depot, the medicines were purchased locally after inviting tenders from the Local Firms.

Dr. Mrs. Ashraf Abbasi: Sir, in the answer the cost of eleven ampules of Inj Pathedine is stated to be Rs. 64/-. I think that there is some mistake either in the number of ampules or the cost because the cost of one such ampule varies from twelve annas to a rupee. Will the Minister please explain this error?

وزیر بنیادی جمہوریت (مسٹر عبدالغفار خان پاشا) — بیگم صاحبہ لیڈی ڈاکٹر ہیں ، ہو سکتا ہے کہ قیمت میں فرق ہو ۔ میں پوچھوں گا کہ چھ روپے چار آنے ہے یا ۶۴ روپیہ ہے ۔ ایسی غلطی جس شخص نے کی ہے یا غلط انفرمیشن دی ہے اس کی explanation call کی جائے گی ۔

Dr. Mrs. Ashraf Abbasi: چھ روپے چار آنے بھی نہیں ہو سکتا because the cost of one ampule varies from twelve annas to one rupee.

امیر حبیب اللہ خان سعدی — صاحب صدر اس سوال کے جواب کے حصہ ''ج'' میں کہا گیا ہے ''چونکہ اتنا وقت ہی نہیں تھا کہ ڈسپنسری

کو گورنمنٹ میڈیکل سٹورز ڈپو کے پاس ایڈنیٹر کی حیثیت سے درج فہرست کرایا جا سکتا ،، میں یہ دریافت کرنا چاہتا ہوں کہ جلدی کیا تھی ۔

وزیر بنیادی جمہوریت — اگر کوئی بیمار ہو دوائی موجود نہ ہو اس وقت دوائی کی ضرورت ہوتی ہے آپ انڈنٹ بھیجتے ہیں جب تک دوائی آتی ہے مریض مر جاتا ہے ۔ اس لئے جلدی کی ہے ۔

امیر حبیب اللہ خان سعدی — آپ نے جواب پڑھا نہیں ہے ۔ اس میں درج ہے کہ ''اس کی رسم افتتاح جناب کمشنر ملتان ڈویژن کے ہاتھوں انجام پائی تھی،، صرف یہ جلدی تھی ۔ مریضوں کا خیال نہیں تھا ۔ بلکہ یہ درست نہیں ہے جب آپ ڈسپنسری کھول رہے ہیں اس کو باقاعدہ ایڈنیٹر کی طرف رجسٹر کیوں نہیں کرواتے ۔

Dr. Mrs. Ashraf Abbasi: Sir, even the price of Cocaine Rs. 220/- and Tr. opii—Rs. 29.25 is out of proportion.

وزیر بنیادی جمہوریت — بیگم صاحبہ کوکین تو کبھی نہیں خریدی ورنہ جواب دے دیتا ۔

Dr. Mrs. Ashraf Abbasi: I am just bringing it to your notice. Will you please try to find out why you have paid so much and then give us the correct answer?

Minister of Basic Democraicies and Local Government: Yes, I will inform you.

Dr. Mrs. Ashraf Abbasi: Please note it.

مسٹر حمزہ — جناب سپیکر ۔ محترمہ عباسی صاحبہ نے قیمتوں میں تفاوت کی اور بہت بڑے تفاوت کی نشان دھی کی ہے ۔ میں سمجھتا ہوں اگر جناب وزیر متعلقہ اس کو اہمیت دیتے ہیں تو اس سوال کا جواب آئندہ ٹرن پر دیں تاکہ ایوان میں قیمتوں میں اتنے زیادہ تفاوت کے متعلق صحیح صورت حال کا پتہ چل سکے ۔

وزیر بنیادی جمہوریت — اگلی دفعہ اس کا صحیح جواب دونگا ۔

(اس مرحلہ پر امیر حبیب اللہ خاں سعدی سوال پوچھنے کے لئے کھڑے ہوئے) ۔

مسٹر سپیکر — سعدی صاحب آپ اپنا ضمنی سوال اسی وقت پوچھ لیجئے جب correct answer آئے گا ۔

امیر حبیب اللہ خاں سعدی — جناب والا ۔ میرا سوال اور ہے ۔ اس کے متعلق ہے لیکن اس شق کے متعلق نہیں ہے ۔

جناب والا ۔ میں یہ گذارش کرنا چاہتا ہوں کہ جو ٹینڈر پبلک میڈیکل سٹورز ، پاک لینڈ کیمٹس ، عالم میڈیکل ہال سے لئے گئے ہیں کیا یہ تحقیق کروائی گئی ہے کہ عالم میڈیکل ہال کے علاوہ دونوں فرضی ٹینڈر ہیں ۔ کوئی فرم اس نام کی نہیں ہے ۔

وزیر بنیادی جمہوریت — اگر آپ کی انفرمیشن صحیح ہے تو اس کیلئے تحقیقات ضرور کرواؤنگا ۔

INQUIRY AGAINST MR. SHABIR AHMED, SUPERINTENDENT, FIRE BRIGADE, LAHORE CORPORATION.

*7540. **Maulana Ghulam Ghaus** : Will the Minister of Basic Democracies and Local Government please refer to the answer to my starred question No. 6354 given on the floor of the House on 19th March 1964 and state:—

(*a*) whether it is a fact that Government,—*vide* letter No. SOI (LG) 10/63, dated 7th April 1964 instructed the Lahore Municipal Corporation to consider the question of suspending Shabir Ahmed, Superintendent, Fire Brigade from service, if so, the action taken by the Municipal Corporation thereon and in case, if no action was taken, reasons therefor;

(*b*) whether it is a fact that the driver who passed on to the authorities concerned the information in regard to the embezzlement attempted by the above said Superintendent is being subjected to unnecessary restriction as he is not allowed to go out of his station for his private work for more than half an hour in a day and has to report his departure and arrival in Diary numbering 20;

(*c*) whether it is a fact that the restriction mentioned in (*b*) above is confined to the City Fire Brigade Station where the said driver is posted and there is no such restrictions in other Fire Brigade Stations;

(*d*) whether it is a fact that the above said driver is not permitted to proceed on short leave even if his wife and children are sick;

(*e*) whether it is a fact that all other Municipal employees posted in the Central Fire Brigade station have been transferred and their dependents turned out from the residential quarters in contravention of the orders of the former Chairman of the Municipal Corporation;

(*f*) whether it is also a fact that the above said Superintendent often threatens the said driver to crush him if he does not give evidence in his favour;

(*g*) if answers to (*c*) to (*f*) above be in the affirmative, the steps intended to be taken to save the said driver from the clutches of the said Superintendent;

(*h*) the results of the investigation started by the Anti-Corruption Department as well as by the Corporation authorities against the said Superintendent and the action taken against him?

پارلیمنٹری سیکرٹری (میاں معراج الدین) —

(الف) محولہ مراسلہ میں حکومت نے کنٹرولنگ اتھارٹی کو محض یہ تجویز کیا تھا کہ وہ اس بارے میں غور کرے کہ آیا محکمہ انسداد رشوت ستانی کی طرف سے سپرنٹنڈنٹ فائر بریگیڈ کے خلاف درج شدہ کیس کی تفتیش مکمل ہونے تک سپرنٹنڈنٹ ھذا کو معطل کرنا مناسب ہو گا ۔ میونسپل کارپوریشن کے حکام نے مجلس انسداد رشوت ستانی کی سفارشات کے موصول ہونے تک سپرنٹنڈنٹ فائر بریگیڈ کے خلاف کارروائی کو محفوظ کر لیا ہے ۔

(ب) مخبر ڈرائیور پر کوئی غیر ضروری پابندیاں عائد نہیں کی گئی ہیں ۔ سنٹرل فائر بریگیڈ سٹیشن پر متعین کارپوریشن کے تمام ملازمین کو ہدایت کر دی گئی ہے کہ وہ اسسٹنٹ میونسپل انجینیر پبلک ہیلتھ کو بتاریخ ۱۹۶۳ - ۱۲ - ۹ جاری کردہ

ھدایات کی تعمیل میں اپنے نجی کاموں کے نصف گھنٹے سے زیادہ سٹیشن کو چھوڑ کر نہ جائیں ۔ ھدایات میں مزید کہا گیا ھے کہ تمام ملازمین کو سنٹرل فائر بریگیڈ سٹیشن سے آمد و روانگی کے وقت کا اندراج کتاب حادثات نمبر ۲۲ میں کرنا چاھئے ۔ تاکہ اس امر کا یقین ھو سکے کہ کوئی ملازم ایک وقت میں آدھ گھنٹے سے زیادہ کیلئے سنٹرل سٹیشن سے غیر حاضر نہ رھے ۔

(ج) جی ھاں ۔ یہ پابندی اس وجہ سے لگائی گئی ھے کہ وہ زیادہ طویل عرصے تک ڈیوٹی سے ناجائز طور پر غیر حاضر رھے تھے ۔

(د) جی نہیں

(ر) سنٹرل فائر بریگیڈ سٹیشن سے ایک ماہ قبل تین ڈرائیوروں (رحمت علی عبدالرزاق اور عطا محمد) کا تبادلہ کیا گیا تھا ۔ انکو ان کے لئے مقامات تعیناتی پر رھائشی جگہ مہیا کر دی گئی ھے ۔ ان ڈرائیوروں کو ، جو انکی جگہ سنٹرل فائر بریگیڈ سٹیشن پر تعینات کئے گئے تھے، کنبوں کے لئے رھائشی جگہ کی عدم دستیابی کی مشکلات کا سامنا کرنا پڑ رھا تھا ۔ چنانچہ ان کی متعدد درخواستوں پر سنٹرل فائربریگیڈ سٹیشن پر مذکورہ بالا تین ڈرائیوروں کے زیر قبضہ کوارٹر خالی کروا لئے گئے تھے ۔ یہ اقدام سرکاری مفاد اور ان کے جانشینوں کی سہولت کی غرض سے کیا تھا ۔

(و) جی نہیں ۔

(ز) سوال پیدا نہیں ھوتا ۔

(ح) جیسا کہ (الف) بالا میں بیان کیا جا چکا ھے ۔ میونسپل کارپوریشن کو محکمہ انسداد رشوت ستانی کی تفتیش کے نتائج

سے آگاہ نہیں کیا گیا ہے۔ ان حالات میں اس وقت سپرنٹنڈنٹ فائر بریگیڈ کے خلاف کوئی محکمانہ کارروائی کرنے کا سوال پیدا نہیں ہوتا۔

مولانا غلام غوث — جناب والا۔ یہ ایک بڑا اہم سوال ہے۔ ایک سپرنٹنڈنٹ جس کا نام شبیر احمد ہے۔ اس نے سرکاری غبن کیا ہے۔ دو سال تک اسکے خلاف تفتیش ہوئی ہے اور یہ تفتیش اینٹی کرپشن نے کی۔ جنوری ۱۹۶۴ کو کاغذات انہوں نے مکمل کر دیئے۔ اب سوال یہ ہے اسکے خلاف ابھی تک کارپوریشن نے کارروائی کیوں نہیں کی۔ اور اسکو معطل کیوں نہیں کیا۔ جواب کے حصہ ''الف'' میں دیا گیا ہے کہ ''محکمہ انسداد رشوت ستانی کی طرف سے سپرنٹنڈنٹ فائر بریگیڈ کے خلاف درج شدہ کیس کی تفتیش مکمل ہونے تک سپرنٹنڈنٹ ھذا کو معطل کرنا مناسب ہوگا۔ حالانکہ تفتیش مکمل ہو چکی ہے جنوری ۱۹۶۴ میں۔ وہ ابھی تک معطل نہیں ہوا۔ اس کی کیا وجہ ہے؟ آیا اسکے خلاف ابھی تفتیش مکمل ہو گئی ہے یا نہیں؟ اسکو تین سال تو ہو گئے ہیں۔

وزیر بنیادی جمہوریت (مسٹر عبدالغفار خاں پاشا) — مولانا صاحب کے سوال کے دو حصے ہیں۔ ایک تو ان کا کہنا ہے کہ اسکی تفتیش ہو چکی ہے مگر جواب میں لکھا ہے تفتیش نہیں ہوئی۔ اگر مولانا صاحب کی سٹیٹمنٹ صحیح ہے تو میں ضرور کارپوریشن سے پوچھوں گا کہ یہ غلط جواب انہوں نے کیوں دیا۔ اگر تفتیش نہیں ہوئی تو تین سال تک کسی افسر کو آپ معطل نہیں رکھ سکتے۔ اس لئے کہ اگر وہ سروس میں نہ رہے۔ روٹی کہاں سے کھائے تنخواہ کہاں سے ملے۔ اگر تین چار سال تک انکوائری نہیں کی تفتیش نہیں کی تو یہ بڑی دقت ہو جائے گی۔ اگر یہ تفتیش مکمل ہے تو میں کوشش کروں گا کہ جو کچھ انکوائری ہوئی اس کے مطابق ایکشن لیا جائے گا۔

مولانا غلام غوث — جناب والا ۔ گذشتہ اجلاس میں ۲ اپریل کو سوال نمبر ۶۶۲۹ کے جواب میں جو نوابزادہ افتخار احمد صاحب نے کیا تھا ، یہ تسلیم کیا گیا ہے کہ اسسٹنٹ میونسپل انجینرنگ بلڈنگ اینڈ روڈ لاہور کارپوریشن کو ۲۱ فروری ۱۹۶۴ کو رشوت لیتے ہوئے گرفتار کیا گیا اور دوسرے دن اس کو معطل کر دیا گیا ۔ پہلے دن گرفتار کیا گیا ہے دوسرے دن معطل کیا گیا ہے جبکہ اس کا ذاتی جرم رشوت تھا ۔ اس کے خلاف جنوری ۱۹۶۴ء سے تفتیش ہو چکی ہے ۔ اور اب سال بھر سے مثل پڑی ہوئی ہے ۔ محکمہ انسداد رشوت ستانی نے کارروائی مکمل کر لی ہے ۔اور ابھی تک نہ اسے معطل کیا گیا ہے اور نہ اس کے خلاف کوئی کارروائی کی گئی ہے ۔ دراصل کارپوریشن کے چیرمین اسلم باجوہ صاحب اسے بچانا چاہتے ہیں ۔ انہوں نے کہہ رکھا ہے کہ جب میں سرگودھا میں ڈپٹی کمشنر تھا ۔ تو میرے خلاف یہ سوال اٹھایا گیا تھا کہ تم نے مرزائیوں کو خریدی ہوئی زمین کیوں دی ۔ تو میں اس کا بدلہ لینے کیلئے اسے بچاؤں گا ۔ (ایک رکن کیا اسلم باجوہ مرزائی ہیں ؟) جی ہاں ۔ یہ سپرنٹنڈنٹ بھی مرزائی ہے ۔ اس نے وہاں سے بیسیوں مسلمانوں کو نکال دیا ہے ۔

وزیر بنیادی جمہوریت — جناب والا ۔ میں نے عرض کیا ہے کہ اگر یہ جواب غلط ہے اور انکوائری مکمل ہو گئی ہے ۔ تو میں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ اس کے متعلق سخت کارروائی کی جائیگی ۔ اور اگر یہ انکوائری مکمل نہیں ہوئی تو کوشش کی جائیگی کہ یہ انکوائری جلد از جلد مکمل ہو ۔ کیونکہ یہ انکوائری کارپوریشن کے محکمہ میں نہیں ہو رہی ۔ بلکہ محکمہ انسداد رشوت ستانی کر رہا ہے ۔

امیر حبیب اللہ خاں سعدی — جناب صدر میرے پاس جو چھپا ہوا جواب ہے ۔ اس کی شق (a) میں لکھا ہوا ہے ۔

"In the letter referred to, Government had only suggested to the Controlling Authority to consider the advisability of suspending the Superintendent pending the finalization of the investigation."

تو میں صرف یہ دریافت کرنا چاہتا ہوں کہ Controlling Authority یعنی گورنمنٹ صرف suggestion دیتی ہے یا احکام جاری کرتی ہے ۔ حالانکہ ہم ہر روز دیکھتے ہیں کہ یہاں زبانی احکام پر اتنی پھرتی سے عمل ہوتا ہے جس کی کوئی حد نہیں ۔ لیکن یہاں لکھ کر یہ Suggestion دی گئی ہے ۔ اور اس پر عمل کے لئے کہا گیا ہے ۔ اس کے باوجود اس پر عمل نہیں ہوا ۔ آخر اس کی وجہ کیا ہے ؟

وزیر بنیادی جمہوریت — جناب والا ۔ میں نے پہلے بھی عرض کیا ہے کہ جب تک انکوائری مکمل نہ ہو جائے اس وقت تک کوئی بھی احکام نہیں دے سکتا ۔ انکوائری رپورٹ آ جائے تو اس کی روشنی میں ہم action لے سکتے ہیں ۔

مولانا غلام غوث — جناب والا ۔ جواب کے حصہ (ب) میں جو کچھ بتایا گیا ہے اس کے متعلق عرض یہ ہے کہ جس ڈرائیور نے اس سپرنٹنڈنٹ کے خلاف مخبری کی تھی ۔ اس نے اب بتایا ہے کہ اسے یہ سپرنٹنڈنٹ بہت تنگ کرتا ہے ۔ چنانچہ اب اسے پابند کیا گیا ہے کہ وہ وہاں آمدورفت کے لئے ایک رجسٹر پر دستخط کیا کرے ۔ اسے کہا گیا ہے کہ تم آدھے گھنٹے سے زیادہ کے لئے باہر نہیں جا سکتے اور نہ ہی رخصت لے سکتے ہو ۔

جواب میں یہ بتایا گیا ہے کہ یہ اندراج کتاب الحادثات میں کرنا ضروری ہے ۔ لیکن افسوس تو اس بات پر ہے کہ سوائے اس کے اور کسی کا اندراج نہیں ہوتا ۔ آپ اس کی تحقیق فرمائیں ۔ اگر یہ اندراج ضروری ہے تو پھر اس کے ساتھ اوروں کا اندراج کیوں نہیں ہوتا ؟

وزیر بنیادی جمہوریت — جناب والا ۔ جیسا کہ مولانا صاحب نے فرمایا ہے ۔ اگر کسی دوسرے اہلکار کا اندراج نہیں ہوتا اور

صرف اسی ڈرائیور کو اندراج کرنا پڑتا ہے تو متعلقہ رجسٹر منگا کر دیکھ لیا جائیگا کہ جو Procedure وہاں adopt کیا جاتا ہے وہ واقعی Political Paper Work تو نہیں ۔ اگر ایسی کوئی بات ہوئی تو اس کے خلاف action لیا جائیگا ۔

مولانا غلام غوث — جناب والا ۔ یہ جو ہاں میں جواب دیا گیا ہے کہ لاہور میونسپل کارپوریشن کو محکمہ انسداد رشوت ستانی کی تفتیش کے نتائج سے آگاہ نہیں کیا گیا اس لئے ان حالات میں سپرنٹنڈنٹ فائر بریگیڈ کے خلاف کوئی محکمانہ کارروائی کرنے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا ۔ میرا سوال یہ ہے کہ سال بھر ہوا ہے کہ تفتیش مکمل ہو چکی ہے ۔ آخر میونسپل کارپوریشن کو اس تفتیش کے نتائج سے کیوں آگاہ نہیں کیا گیا ؟ اور جس کی یہ ذمہ داری تھی اس نے کیوں اسے پورا نہیں کیا ؟

وزیر بنیادی جمہوریت — جناب والا ۔ مولانا صاحب کی خدمت میں میں نے پہلے بھی عرض کیا ہے Anti-Corruption Department کی طرف سے ابھی رپورٹ نہیں آئی ۔ لیکن مولانا صاحب بضد ہیں کہ آ گئی ہے ۔ مولانا صاحب کی اطلاع درست نہیں ہے ۔ وہ فرماتے ہیں کہ رپورٹ پہنچ چکی ہے ۔ لیکن ہم کہتے ہیں کہ رپورٹ ابھی تک نہیں پہنچی ۔ اگر ان کی بات مان لی جائے کہ رپورٹ پہنچ چکی ہے ۔ تو پھر action لے لیا جائیگا ۔

مولانا غلام غوث — جناب والا ۔ یہ اسلم باجوہ چیئرمین صاحب اسے بچا رہے ہیں ۔ اس سپرنٹنڈنٹ کی رسائی این ۔ اے ۔ فاروقی مرزائی تک ہے ۔ جو مرکزی حکومت میں سیکریٹری ہیں ۔ اصل بات یہ ہے کہ اسے بچایا جا رہا ہے ۔ اس نے بیسیوں مسلمانوں کو ملازمت سے نکال دیا ہے ۔ اس لئے اس معاملے پر فوری طور سے غور کرنا چاہئے ۔

پارلیمنٹری سیکریٹری — جناب والا ۔ یہ بالکل غلط ہے ۔ لاہور

کارپوریشن میں ایسا کوئی معاملہ نہیں ۔ اور نہ ہی وہاں کسی نے کسی چیز کو ضد کا معاملہ بنایا ہوا ہے ۔

PROVISION OF DRAINS AND STREET LIGHTS, ETC., IN IQBAL STREET, MAYO ROAD, LAHORE BY LAHORE CORPORATION

*7565. **Mr. Hamza** : Will the Minister of Basic Democracies and Local Government be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that the Lahore Corporation is realising House-tax from all the owners of houses in Iqbal Street, Mayo Road, (SE-VI-6, 34), Garhi Shahu, Lahore ;

(*b*) whether it is a fact that a portion of the said street is Katcha and without drains and street lights, etc., while the rest of the portion is provided with all these amenities ;

(*c*) if answers to (*a*) and (*b*) above be in the affirmative, reasons therefor and the action Government intend to take to provide drains and street lights etc., and metal the Katcha portion of the said street?

Parliamentary Secretary (Mian Mehraj-ud-Din) : (*a*) Yes.

(*b*) The entire street is katcha and without drains and street lights.

(*c*) As the development of Iqbal Street falls under section 81 (3) of the Municipal Administration Ordinance, 1960, the owners were required to deposit entire development charges. It has lately been decided by the competent authority that only one-half of the development charges should be recovered from the owners and the other half should be contributed by the Municipal Corporation. Notices in accordanace with this decision are being issued to owners/frontagers of the street. The work will be taken up after completing the necessary formalities and after recovering one-half of the cost of development from the owners.

مسٹر حمزہ — جناب سپیکر ۔ کیا جناب وزیر مجھے بتا سکتے ہیں کہ یہ واجبات ، جو Frontages کے سلسلے میں بقول ان کے وصول کرنا ہیں ، یہ کب تک وصول ہو سکیں گی ؟ اور یہ رسومات کب تک مکمل ہو جائینگی ؟

وزیر بنیادی جمہوریت (مسٹر عبدالغفار خان ہاشا) : جناب والا ۔ میں نے عرض کیا ہے کہ وہاں کے رہنے والوں نے voluntarily یہ offer کیا تھا کہ ۵۰ فیصد خرچ ہم برداشت کرینگے اور ۵۰ فیصد کارپوریشن یا گورنمنٹ برداشت کرے ۔ اگر وہ خود volunteer کر رہے ہیں تو پھر رسومات کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا ۔ یہ تو وہاں کے لوگ خود چاہتے ہیں۔

مسٹر حمزہ — جناب والا ۔ عجیب بات ہے کہ جناب وزیر صاحب سوچنا بھی پسند نہیں کرتے ۔ ان کے اپنے جواب میں دیا گیا ہے

The work will be taken up after completing the necessary formalities.

اور اب آپ فرماتے ہیں کہ formalities کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا ۔ اس کا مطلب کیا ہے۔

وزیر بنیادی جمہوریت — جناب والا ۔ formalities یہ ہیں ۔ در اصل Section 81 (3) لاہور کے دو تین علاقوں کے لئے ایک بڑی hurdle بنا ہوا ہے ۔ اس لئے شروع سے اس میں بہت سی ترامیم ضروری ہیں ۔ جن کے لئے ہم ہر ممکن کوشش کر رہے ہیں کہ یہ ترامیم جلد از جلد ہو جائیں تاکہ ہم کام شروع کر سکیں ۔ در اصل یہ کام Town Planning کے Section 81 (3) کے تحت آتا ہے ۔ جس کی وجہ سے ہم کوئی decision نہیں لے سکتے ۔ لہذا اس ترمیم کے بغیر ہم کوئی علاقہ اس سکیم میں نہیں لا سکتے ۔ چونکہ یہ ترمیم ضروری ہے۔ اس لئے یہ تاخیر ہو رہی ہے ۔

Mr. Speaker : This is not a supplementary and now the Question Hour is over.

ANSWERS TO STARRED QUESTIONS LAID ON THE TABLE

INSANITARY CONDITION IN IQBAL STREET NEAR POLICE POST, GARHI SHAHU, LAHORE.

*7566. **Mr. Hamza** : Will the Minister of Basic Democracies and Local Govarnment be pleased to state :—

(*a*) whether it is fact that refuse water of nearly all houses accumulates in 300 ft. portion of Iqbal Street near Police Post, Garhi Shahu, Lahore causing much inconvenience to the residents of the said street ;

(*b*) whether it is a fact that the Lahore Municipal Corporation passed a resolution No. 163 on 27th August 1963 for the construction of drains in the said street for the drainage of the accumulated water ;

(*c*) if answer to (*a*) and (*b*) above be in the affirmative, whether the said resolution has been implemented, if not, reasons therefor?

Minister of Basic Democracies and Local Government (Mr. Abdul Ghaffar Khan Pasha) : (*a*) Yes.

(*b*) Yes.

(*c*) Resolution No. 163 of the Lahore Municipal Corporation could not be implemented because the development of drains in this area was subject to the provisions of Section 81 (3) of the Municipal Administration Ordinance, 1960. The Implications of this section were under the consideration of the controlling authority which has recently decided that one-half of the total development charges shall be recovered from the owners and the rest shall be met by the Corporation. The Corporation in pursuance of this decision would be taking in hand the construction of drains in this area in the near future.

TAKING OVER CHARGE OF MIDDLE SCHOOL ATTACHED WITH GHAUSIA INTERMEDIATE COLLEGE CHAK NO. 333/G. B. BY THE DISTRICT BOARD LYALLPUR.

*7628. **Mr. Hamza**: Will the Minister of Basic Democracies and Local Government be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that the Middle School attached with the Ghausia Intermediate College Chak No. 333/G. B. was taken over by the District Board Lyallpur in the year 1959-60 under the orders of its administrator ;

(*b*) Whether it is a fact that the said District Board agreed to pay the salaries and allowances to the staff of the said school ;

(*c*) whether Mr. Muhammed Ibrahim, S. V. teacher of the said school is being paid his salary which was agreed upon ; if not, reasons therefor?

Minister of Basic Democracies and Local Government (Mr. Abdul Ghaffar Khan Pasha): (*a*) The taking over of this school was agreed to by the Administrator, District Board, during 1959-60 but the institution

was actually taken over by the District Primary Education Committee on 1st July 1963 after obtaining Government's sanction.

(*b*) Yes.

(*c*) During 1959-60 Mr. Muhammad Ibrahim was drawing Rs. 120 p. m. as pay in the grade of Rs. 100—5—150. On 19th March 1962 it is reported that he contrived to have his pay enhanced to Rs. 172 p. m. in the grade of Rs. 140—8—220 by the school management in order to bind the hands of District Primary Education Committee to sanction him enhanced pay in the revised grade. However, his pay has rightly been fixed at Rs. 140 p. m. in the revised grade of Rs. 105—7—140 p. m. which has been prescribed by Government and which corresponds to the old grade of Rs. 100—5—150 in which the incumbent was at the time when Administrator agreed to take over the school. In the circumstances the District Primary Education Committee is under no obligation to grant him premature increments in the grade of Rs. 140—8—220.

EXTENSION OF MUNICIPAL LIMITS OF GOJRA TOWN

***7725. Amir Habibullah Khan Saadi** : Will the Minister of Basic Democracies and Local Government be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that a new colony known as 'Nai Abadi' has been set up in the suburbs of Gojra town on self-help basis and its population comprises 2, 500 persons ;

(*b*) whether it is a fact that the Municipal limits of Gojra town has not been extended to the said colony ;

(*c*) whether it is a fact that the inhabitants of the said colony have submitted a number of applications to the Deputy Commissioner, Lyallpur, and the Municipal Committee, Gojra for extending the Municipal limits of the said town to the said colony ;

(*b*) if answer (*a*) to (*c*) above be in the affirmative, the action taken or intended to be taken in this behalf?

Minister of Basic Democracies and Local Government (Mr. Abdul Ghaffar Khan Pasha) : (*a*) Yes. The exact population figures of the suburbs of Gojra town are not presently available but the population figure of 2, 500 persons seems a fairly correct estimate.

(*b*) Yes.

(*c*) Yes.

(*d*) The limits will be extended after the electoral units under the Electoral College Act, 1964, have been delimited.

DISLOCATION OF POPULATION OF KACHI ABADI, FACTORY AREA COLONY, LYALLPUR

*7726. **Amir Habibullah Khan Saadi** : Will the Minister of Basic Democracies and Local Government be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that 'Kachi Abadi, Factory Area Colony' Lyallpur comprises of nearly thirty-five thousand people and the colony covers an area of about five squares of Government land ;

(*b*) whether it is a fact that the land on which the said colony has been set up in classified as 'Banjar Qadim' in Revenue Record ;

(*c*) whether it is a fact that the Lyallpur Improvement Trust has formulated a scheme for auctioning the land covered by the said colony for establising a 'Shopping Centre' there ;

(*d*) whether it is a fact that the people of the said colony and the local press have repeatedly made repesentation to local authorities against the advisability of uprooting such a big population ;

(*e*) whether it is a fact that the residents of the said colony have offered to purchase the plots in their possession on instalment terms ;

(f) if answers to (*a*) to (*e*) above be in the affirmative, reasons for dislocating the inhabitants of the said colony?

وزیر بنیادی جمہوریت و لوکل گورنمنٹ (مسٹر عبدالغفار خان پاشا)

(الف) جی ہاں ۔

(ب) جی ہاں ۔ یہ زمین اب شہر کے وسط میں واقع ہے اس لئے اس کی قیمت بہت بڑھ گئی ہے ۔

(ج) امپرووومنٹ ٹرسٹ لائلپور نے بے خانماں افراد کی بحالی کے لئے، جو کہ ایسے پس ماندہ حالات میں زندگی بسر کر رہے ہیں جہاں صحت و صفائی کی تمام سہولتیں بھی میسر نہیں ہیں ، ایک سکیم بنائی ہے ۔ اس رقبے کو کاروباری مرکز میں نہیں بلکہ رہائشی کالونی میں تبدیل کیا جا رہا ہے ۔ اس زمین کے خالی ہو جانے کے بعد اس کی نیلامی کے سوال پر ریونیو بورڈ فیصلہ کرے گا ۔

(د) بعض پرائیویٹ پارٹیوں کی جانب سے معروضات موصول ہوئیں ۔ لیکن مقامی پریس کی جانب سے کوئی معروضہ موصول نہیں ہوا ۔

(ھ)—(و) جی ہاں لیکن اس سے یہ مسئلہ حل نہیں ہوگا کیونکہ ٹاؤن پلینر لائلپور کے بیان کے مطابق کم از کم پچاس فیصد رقبہ سڑکوں، پارکوں اور رفاہ عامہ کی عمارات وغیرہ کے لئے مخصوص کرنا ہوگا اور باقی ماندہ رقبہ چالیس ہزار افراد کو بسانے کے لئے کافی نہیں ہوگا ۔ اگر اس جگہ سے بے گھر ہونے والے کچھ لوگ اپنے مکانات تعمیر کرنے کے قابل نہ ہوئے تو اس صورت میں امپروومنٹ ٹرسٹ لائلپور کم لاگت والے مکانات تعمیر کرے گی جو ان کے پاس اقساط پر فروخت کئے جائیں گے ۔

INQUIRY AGAINST CERTAIN MEMBERS OF MUNICIPAL COMMITTEE QASUR

*7830. **Mr. Hamza** : Will the Minister of Basic Democracies and Local Government be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that Mr. Rizvi, a Lahore Magistrate recently held an inquiry against Riaz Ahmed, Azim Khan and Fayyaz Gora, etc., Members of Municipal Committee Qasur, District Lahore, if so, the findings and the recommendations of the said Inquiry Officer and action taken against the said Members by now ;

(*b*) if no action has so far been taken reasons therefor and the action taken against the Officers responsible for delay ?

وزیر بنیادی جمہوریت و لوکل گورنمنٹ (مسٹر عبد الغفار خان ہاشا)

(الف) مسٹر رضوی نے تحقیقات کی تھیں ۔ انہوں نے تجویز کیا کہ اس امر کا واقعاتی اور قانونی نقطۂ نظر سے جائزہ لینا چاہیے کہ کیوں نہ مسٹر فیاض احمد گورا اور مسٹر ریاض احمد کی جگہ دوسرے نامزد ممبر لے لئے جائیں ۔ کیونکہ ان کا اپنا یا ان کے رشتہ داروں کا ایسی تجارتوں سے تعلق ہے جس کی

وجہ سے انہیں روزانہ میونسپل کمیٹی سے مالی طور پر واسطہ پڑتا ہے۔ تحقیقاتی افسر کی رپورٹ کا پبلک پراسیکیوٹر کے مشورے سے واقعاتی اور قانونی نقطہ نظر سے جائزہ لیا گیا ہے۔ مسٹر فیاض احمد کے خلاف الزامات شک و شبہ سے بالا ثابت نہیں ہو سکے اور حالات اس کارروائی کو مبنی بر انصاف قرار نہیں دیتے کہ انہیں کمیٹی کی رکنیت سے برطرف کر دیا جائے۔

(ب) سوال پیدا نہیں ہوتا۔

BUS STANDS IN LYALLPUR CITY

*7834. **Haji Abdul Majid Jatoi:** Will the Minister of Basic Democracies and Local Government be pleased to state the number of bus stands situated in thickly populated areas and busy commercial centres in Lyallpur City and the authority with whose approval these bus stands were established ?

وزیر بنیادی جمہوریت و لوکل گورنمنٹ (مسٹر عبدالغفار خان پاشا) — لائلپور شہر کے گنجان آباد علاقوں اور تجارتی مراکز میں کوئی بس سٹینڈ واقع نہیں ہے۔ شہر کے لئے صرف ایک ہی جنرل بس سٹینڈ ہے جو ان علاقوں سے باہر واقع ہے۔ یہ جنرل بس سٹینڈ ۱۹۵۷ میں لائلپور امپروومنٹ ٹرسٹ نے حکومت کے احکام کے تحت اور ریجنل ٹرانسپورٹ اتھارٹی کی منظوری سے تعمیر کیا تھا۔

LOCAL COUNCIL SERVICE RULES

*7869. **Mr. Abdur Raziq Khan** : Will the Minister of Basic Democracies and Local Government be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that the Government has framed the Local Councils Services Rules ;

(*b*) whether it is a fact that according to the said rules the Secretaries of the Local Councils are to be treated as Government Servants ;

(*c*) if answer to (*b*) above be in the negative, reasons for not treating the said Secretaries as Government Servants?

Minister of Basic Democracies and Local Government (Mr. Abdul Ghaffar Khan Pasha): (*a*) Yes.

(*b*) No.

(*c*) Only such officers as were Government Servants at the time of the their absorption in the Local Councils Service are to be treated as Government Servants. Since the Secretaries of the Local Councils were not Government Servants prior to their absorption in the Service, they could not be treated as such. The Local Councils Service is not a Government Service.

CONSTRUCTION OF ROAD FROM LOWER BAZAR, MURREE TO JHIKA GALI

*7873. **Raja Ghulam Sarwar** : Will the Minister of Basic Democracies and Local Government be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that Government formulated a scheme to construct a road from Lower Bazar ; Murree to Jhika Gali ;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, (*i*) the length of the said road, (*ii*) the factors which necessitated the construction of the said road and (*iii*) the date on which the funds were sanctioned for the said project alongwith the amount sanctioned ;

(*c*) whether the work on the constrution of the road mentioned in (*a*) above has since been started ; if so, the date on which the said work was started alongwith the volume of work so far done and the details of the expenditure incurred on the construction of the said road ;

(*d*) in case there has been any delay in the execution of the said scheme, reasons therefor and whether Government intend to take steps to accelerate the pace of work for the implementation of the scheme mentioned in (*a*) above?

وزیر بنیادی جمہوریت و لوکل گورنمنٹ (مسٹر عبدالغفار خاں پاشا) — (الف) جی ہاں ۔

(ب) (i) تقریباً ۲ میل اور ۲ فرلانگ

(ii) مندرجہ ذیل وجوہات کی بنا پر اس سڑک کو بنوایا گیا

(اے) بسوں اور موٹروں کی سہولت کے لئے ۔ اور

(بی) میونسپل کمیٹی مری اس سڑک کو بہتر طریقہ پر

بنوانے اور تجارتی نقطہ نظر سے اس بازار کی اہمیت بڑھانے کا ارادہ رکھتی تھی ۔ کیونکہ موٹر سٹینڈ سے بازار تک کرایہ میں تخفیف کا بھی خیال تھا اس لئے کہ یہ سیدھا راستہ ہے ۔

(iii) ٹرسٹ نے مختلف مواقع پر تقریباً ۲۶۷۹۰۰ روپے کی منظوری اس سڑک کو بنوانے کے لئے دی تھی ۔

(ج) کام نومبر ۱۹۵۵ میں شروع ہوا تھا اور ۱۹۶۰ میں جب کام قریب الاختتام تھا تو میونسپل کمیٹی نے اس سڑک کو اپنی تحویل میں لے لیا ۔ سڑک پر لک بچھانے کا کام باقی تھا ۔ خرچ کی تفصیل بعد میں دی جاویگی ۔

(د) ٹرسٹ کی سکیم جسکا نام ''لوئر جھیکا گلی روڈ ایریا ہے'' دوبارہ مرتب کر دی گئی ہے ۔ جس کا نتیجہ یہ ہوا ہے کہ وہ علاقہ جس میں عام جنگل ہے اس سکیم سے نکال دیا گیا ہے ۔ اس سکیم کا کل رقبہ جو ۱۶۷۲ کنال تھا گھٹا کر تقریباً ۶۶۰ کنال کر دیا گیا ہے ۔ یہ تمام زمین نزول لینڈ ہے اور اس کی منتقلی کا کام محکمہ بورڈ آف ریونیو کے سپرد ہے ۔ اور باقی ماندہ کام اس وقت ہو گا جب نزول لینڈ جو کہ اس ڈویلپمنٹ سکیم میں شامل ہے ، ٹرسٹ کو منتقل کر دی جائیگی ۔

CUTTING DOWN OF GREEN TREES BY ONE MR. WAJID ALI OF VILLAGE NEW CHHOR.

*7967. **Mr. Ali Khan Juneju** : Will the Minister of Basic Democracies and Local Government be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that complaints was lodged with the Chairman Union Council, New Chhor, Tehsil Amerkot, District Tharparkar that one

Mr. Wajid Ali of Village New Chhor had cut down certain green trees standing on Government land near the said village ;

(*b*) whether it is a fact that the Chairman of the said Union Council placed the complaint before the Union Council New Chhor which passed a resolution on lst March 1964 recommending action against the aforesaid person and forwarded a copy thereof to the Deputy Commissioner, Tharparkar ;

(*c*) whether it is a fact that no action has so far been taken by the Deputy Commissioner, Tharparkar, on the said resolution, if so, reasons thereof?

وزیر بنیادی جمہوریت و لوکل گورنمنٹ (مسٹر عبدالغفار خان پاشا)—(الف) جی ہاں

(ب) جی ہاں

(ج) جی نہیں - ڈپٹی کمشنر تھرپارکر نے ضروری کارروائی کر دی تھی -

---

SCHEMES OF UNION COUNCIL BARNALI, TEHSIL KHARIAN

***8008. Mr. Zulfiqar Ali Khan Sial** : Will the Minister of Basic Democracies and Local Government be pleased to state :—

(*a*) the names of schemes of Union Council Barnali, Tehsil Kharian, Gujrat District for which funds were allocated but were not spent and returned alongwith, reasons therefor;

(*b*) in case any amount allocated for one scheme was used with said Union Council for implementation of an other scheme; reasons thereof;

(*c*) the amount allocated for each of the said schemes and in case any of the said amount was used for the implementation of a scheme other than that for which the allocation was made whether the amount was utilised fully or partially;

(*d*) the names of the members of the Committee which has been constituted for the said Union Council under the Development Programme for the approval of the schemes?

وزیر بنیادی جمہورت و لوکل گورنمنٹ (مسٹر عبدالغفار خاں پاشا) —(الف) یونین کونسل برنالی نے برنالی سے کھاریاں ، ڈنگہ اتصالی

سڑک کی تعمیر کا منصوبہ تیار کیا تھا جسکے لئے ۱۳۵۰۰ روپے کی رقم مختص کی گئی تھی ۔ منصوبے پر عمل درآمد کرنے کےلئے اس رقم سے استفادہ کر لیا گیا ہے۔

(ب) جی نہیں

(ج) سوال پیدا نہیں ہوتا ۔

(د) گجرات کمیٹی کے ارکان کے اصحاب حسب ذیل ہیں

(۱) چودھری غلام محمد چیئرمین

(۲) حافظ محمد دین رکن

(۳) چودھری اللہ رکھا رکن

(۴) چودھری حاکم علی رکن

(۵) صوبیدار محمد حیات رکن

CONDITIONS OF ROADS IN SAMANABAD

***8093. Amir Habibullah Khan Saadi :** Will the Minister of Basic Democracies and Local Government be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that roads in Samanabad Locality of Lahore are lying in state of utter disrepair causing much inconvenience to the residents of the said locality ;

(*b*) whether it is a fact that the said roads have never been repaired since they were first constructed ;

(*c*) if answer to (a) and (b) above be in the affirmative, whether Government intend to take steps for the repair of the above said roads, if so, when, if not, reasons therefor?

Minister of Basic Democracies and Local Government (Mr. Abdul Ghaffar Khan Pasha) : (*a*) To a considerable extent.

(*b*) Occasional repairs to these roads have been done from time to time.

(*c*) The work of re-surfacing there of roads is being taken up.

DRAINAGE SYSTEM IN SAMANABAD

*8094. **Amir Habibullah Khan Saadi** : Will the Minister of Basic Democracies and Local Government be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that the Drainage System in Samanabad, Lahore is very defective ;

(*b*) whether it is a fact that during the rainy season, water accumulates on the main roads of the above said locality causing inconvenience to the residents;

(*c*) if answer to (a) and (b) above be in the affirmative, whether Government intend to make proper arrangement for the drainage of water in the above said locality; if so, when, if not, reasons therefor?

Minister of Basic Democracies and Local Government (Mr. Abdu Ghaffar Khan Pasha) : (*a*) To a considerable extend.

(*b*) Quite.

(*c*) Necessary arrangements for the proper drainge of water in Samanabad Lahore are being made in the shape of the construction of Disposal Station at Nawankot and the remodelling of Mian Mir Storm Water Channel.

SOCIAL EDUCATIONAL AND LITERARY INSTITUTIONS

*8119. **Mir Nabi Bakhsh Khan Zahri** : Will the Minister of Social Welfare be pleased to state the names of social educational and literary institutions which have been granted aid by the Social Welfare Department during the current year along with the amount of grant given to each of them?

Minster of Social Welfare (Syed Ahmad Nawaz Shah Gardezi) : No Grants-in-Aid are given by the Social Welfare Department.

The work of Grants-in-Aid is the responsibility of Social welfare Council, West Pakistan. Necessary information was called for from the Council and is placed on the table of the House for the information of the Members.*

PENSION RULES FRAMED FOR EMPLOYEES OF MUNICIPAL COMMITTEES

*8135. **Raja Nadir Khan** : Will the Minister of Basic Democracies and Local Government be pleased to state whether it is a fact that the PensionRules

---

*Please see Appendix III at the end.

framed by Government for the employees of Municipal Committees have been extended to certain Municipal Committees including Municipal Committees of Rawalpindi, Gujrat, Wazirabad, Kasur and Gujranwala but the said rules have not so far been extended to Lyallpur Municpal Committee; if so, reasons thereof ?

وزیربنیادی جمہوریت و لوکل گورنمنٹ (مسٹر عبدالغفار خاں پاشا) — پنشن سے متعلق قوانین میونسپل کمیٹی لائیلپور کے ملازمین کے لئے بھی عائد کر دیئے گئے ہیں بحوالہ گورنمنٹ نوٹیفیکیشن نمبر Lyp - ٦٣ (١٨) ١/٣ : SoIII (LG) مورخہ ١٣ نومبر ١٩٦٣ -

---

UNION COUNCILS IN TEHSIL ABBOTTABAD

*8158. **Sardar Inayat-ur-Rehman Khan Abbasi** : Will the Minister of Basic Democracies and Local Government be pleased to state:—

(*a*) the names of Union Councils in Tehsil Abbottabad, District Hazara along with the names of villages included in each of them ;

(*b*) the number and date of the order under which the limits of the said Union Councils were fixed?

وزیر بنیادی جمہوریت و لوکل گورنمنٹ (مسٹر عبدالغفار خاں پاشا)— (الف) - تفصیلات منسلکہ فہرست میں ہیں *

(ب) - نمبر پی ای اے - ٩٥٢/٥٩ (رورل) مورخہ ١٦ نومبر ع ١٩٥٩ -

CONSTRUCTION OF SHAH GHARIB, KOT BASTAN NORKOT CROSS ROADS IN SIALKOT DISTRICT

*8159. **Chaudhri Abdul Rahim** : Will the Minister of Basic Democracies and Local Government be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that an amount of Rs. 25,000 was sanctioned under PL 480 for meeting the cost of constructing Shah Gharib, Kot Bastan, Norkot crossing Mechangain roads in Sialkot District;

(*b*) whether it is a fact that the said works have been entrusted to an approved contractor of the District Council;

---

*Please see Appendix IV at the end.

(*c*) whether it is also a fact that the said contractor has been paid any amount for the execution of the said works; if so, the amount thereof and whether the payment was correctly made;

(*d*) the tonnage of concrete, stones etc., brought and stored by the said contractor on the respective construction sites; the cost of such material and the payment actually by the contractor made for it;

(*e*) if answer to (*c*) above be in the affirmative, the action Government intend to take against the officials concerned;

(*f*) whether it is also a fact that the Deputy Commissioner, Sialkot asked the District Engineer Sialkot to submit a report in connection with the said construction works;

(*g*) whether it is fact that the above District Engineer has not so far submitted the report to the Deputy Commissioner Sialkot; if so, the action Government intend to take in this behalf;

(*h*) the time by which the said constructions will be completed and whether Government intend to get it completed within the prescribed time-limit; if not, reasons thereof?

Minister of Basic Democracies and Local Government (Mr. Abdul Ghaffar Khan Pasha):

(*a*) Yes.

(*b*) Yes.

(*c*) A total amount of Rs. 16,700/- has been paid to the contractor as running payment.

(*d*) the tonnage of concrete, stone etc., brought and stored and used by the contractor on the construction site is as under :—

(*i*) Bitumen	—	10	tons.	cost	4,500/-	paid
(*ii*) Stone	—	11100	Cft.	cost	11100/-	paid
(*iii*) Bajri	—	600	Cft.	cost	Rs. 780/-	not paid
(*iv*) Bricks	—	21302	Cft.	cost	Rs. 1,065/-	paid

(*e*) the question does not arise.

(*f*) Yes

(*g*) the District Engineer submitted a report before the Project Committee in which Ch. Abdur Rahim, MPA was himself present as member.

(*h*) the work could not be finished within the Prescribed limit. Only one Road Roller is available in the District and this was used for bigger schemes in Sialkot and Pasrur Tehsils. Besides, it is not advisable or

possible to spread tar-coal during the winter. The project will be completed by the end of March, 1965. Ch. Abdur Rahim, MPA being the member of the Project Committee is well aware of the progress of the scheme.

STREET LIGHT CHECKERS OF LAHORE MUNICIPAL CORPORATION

*8170. **Amir Habibullah Khan Saadi** : Will the Minister of Basic Democracies and Local Government be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that the monthly salaries of "Street Light Checkers" of the Lahore Municipal Corporation are too meagre as compared to the duties which they have to perform ;

(*b*) whether it is a fact that the duty hours of the said street light checkers are from 8.00 a.m. to 1.00 p.m. each day;

(*c*) whether it is also a fact that the said Street Light Checkers are not given any rest or off day throughout the month and they have to perform their duties even on Sundays and other closed holidays ;

(*d*) whether it is a fact that the attendance of the above-mentioned Street Light Checkers is being marked in the Corporation Office in the morning and at Badami Bagh in the evening for the last two months ;

(*e*) whether it is a fact that previously the attendance of the Street Light Checkers was marked at the site of the nearest tube-well to their places of duty ;

(*f*) whether it is a fact that the said Street Light Checkers are not provided with any mackintosh, over-coat or umberella in connection with the performance of their official duties ;

(*g*) if answers to (*a*) to (*f*) above be in the affirmative whether Government intend to take any protection and safeguard of their legitimate?

وزیر بنیادی جمہوریت و لوکل گورنمنٹ (مسٹر عبدالغفار خاں پاشا)

(الف) جی نہیں ۔

(ب) جی نہیں ۔

(ج) جی نہیں ۔

(د) جی ہاں ۔

(ھ) جی ہاں ۔ ماضی میں حاضری لگانے کا طریقہ کچھ عرصہ کے

لئے تجربہ کے طور پر رائج کیا گیا تھا لیکن یہ ناکام ہو گیا اور حسن کارکردگی کے پیش نظر اس کو ترک کرنا پڑا ۔

(و) کارپوریشن کے دوسرے فیلڈ سٹاف کی طرح سٹریٹ لائٹ چیکروں کو گرم اوور کوٹ اور خاکی وردیاں مہیا کی گئی ہیں ۔

(ص) سٹریٹ لائٹ چیکروں کے حقوق کی پہلے ہی باضابطہ طور پر نگہداشت کی ہے ۔

CONSTRUCTION OF MANSEHRA LASSAN CHAMHATI ROAD

*8185. **Mr. Sultan Muhammad Awan** : Will the Minister of Basic Democracies and Local Government Department be pleased to state whether it is a fact that Tehsil Council Mansehra and District Council Hazara passed several resolutions in 1960 recommending the construction of the Mansehra Lassan-Chamhati Road ; if so, reasons for not constructing the said road so far ?

وزیر بنیادی جمہوریت و لوکل گورنمنٹ (مسٹر عبدالغفار خاں پاشا)— جی ہاں اس سڑک کو تیسرے پنج سالہ سڑکات کے منصوبے میں شامل کرنے کی سفارش کی گئی ہے ۔ یہ دوسرے پنج سالہ منصوبے میں شامل نہیں کی جا سکی تھی ۔

AUCTION OF LANDS LYING VACANT ALONG MARIPUR ROAD KARACHI.

*8188. **Mr. Wali Muhammad Haji Yaqoob** : Will the Minister of Basic Democracies and Local Government be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that in 1947 and afterwards numerous displaced and shelterless poor families occupied the low lying vacant lands along Maripur Road, Karachi and after raising them to the level of Maripur Road constructed houses thereon, by incurring heavy expenditure ;

(*b*) whether it is a fact that in 1958 the houses coustructed on the lands mentioned in (*a*) above were demolished by Government and the inmates of the said houses were provided with quarters in new colonies such as Khokhrapar Colony, etc., on hire-purchase basis ;

(*c*) whether it is a fact that now the Karachi Development Authority has decided to auction lands mentioned in (*a*) above ;

(*d*) if answers to (*a*) to (*c*) above be in the affirmative, the manner in which the sale-proceeds of the said lands which will run into crores of rupees are to be appropriated ;

(e) whether there is any scheme to compensate displaced families mentioned in (a) above who enhanced the value of the lands by raising level out of their sale-proceeds?

وزیر بنیادی جمہوریت و لوکل گورنمنٹ(مسٹر عبدالغفار خاں پاشا)

(الف) جی ھاں - ۱۹۴۷ میں اور اس کے بعد ماری پور روڈ کے ساتھ ساتھ متعدد ناجائز بستیاں وجود میں آ گئی تھیں لیکن ان میں اکثر و بیشتر بانس اور لکڑی کے بنے ھوئے جھونپڑے تھے -

(ب) جی ھاں - بے خانماں افراد کو مالیر توسیعی سکیم میں کوارٹر مہیا کئے گئے تھے -

(ج) جی ھاں لیکن صرف تجارتی قطعات -

(د) فروخت سے حاصل ھونے والی رقم جو توقع ھے کہ تقریباً ۲۵ لاکھ روپے ھو گی علاقہ لیاری کی ترقی پر خرچ کی جائے گی -

(ھ) یہ کہنا صحیح نہیں ھے کہ وھاں آباد ھونے والوں نے زمین کی سطح اپنے خرچ پر بلند کی تھی - بعض حصوں میں سطح کراچی میونسپل کارپوریشن نے کوڑا کرکٹ ڈال کر بلند کی تھی - آباد کاروں کے زیر قبضہ باقی رقبہ نشیبی تھا اور ابھی تک نشیبی ھے -

---

CONSTRUCTION OF A HOSPITAL IN HAVELIAN, DISTRICT HAZARA

*8190. **Mr. Sultan Muhammad Awan** : Will the Minister of Basic Democracies and Local Government Department be pleased to state :—

(a) whether it is a fact that some time back the Town Committee Havelian in Hazara District after obtaining land for a hospital, approached the District Health Officer to take up construction of the Hospital ;

(b) if answer to (a) above be in the affirmative, whether the said District Health Officer has started the construction of the said Hospital ; if not,

reasons therefor and whether Government, keeing in view the urgent public demand in this connection intend to get the said Hospital constructed immediately?

وزیر بنیادی جمہوریت و لوکل گورنمنٹ (مسٹر عبدالغفار خاں پاشا)—(الف) جی ہاں ۔

(ب) جی نہیں— بجائے اس کے ایک اصلاحی دیہاتی صحت کا مرکز بشمول صحتی اور حفاظتی اسباب حویلیاں میں قائم کرنے سے متعلق تیسرے پانچ سالہ منصوبہ میں شامل کرنے کی تجویز کی گئی ہے ۔

GHARI SHAHU SCHEME NO. 3, LAHORE

*8222. **Sardar Muhammad Hussain** : Will the Minister of Basic Democracies and Local Government be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that the Garhi Shahu Scheme, No. 3, Lahore, has been prepared four times by the Provincial Town Planner ; if so, reasons therefor ;

(*b*) whether it is a fact that ferro plans of the said scheme were prepared in large numbers on four occasions and put to sale by the Lahore Improvement Trust ; if so, the number of such plans printed by the said Improvement Trust on each occasion, the total expenditure involved and the income derived from the sale of the said plans ;

(*c*) whether it is a fact that the scheme mentioned in (*a*) above has now been changed altogether ;

(*d*) whether it is a fact that the amount spent on the printing of the above said ferro plans and the expenditure incurred on the payment of salaries to the staff engaged for the preparation and printing of the said plans have been included in the development charges recoverable from the land owners concerned ; if so, reasons thereof and whether Government intend not to recover the said charges from the said landowners ;

(*e*) the time by which the scheme mentioned in (*a*) above will be finally approved ?

وزیر بنیادی جمہوریت و لوکل گورنمنٹ (مسٹر عبدالغفار خاں پاشا)

(الف) جی نہیں ۔ اصل سکیموں میں متاثرہ اشخاص کی طرف سے

موصول شدہ اعتراضات کی روشنی میں ترمیم کی گئی تھی اور اور حتمی طور پر اس وقت ترمیم کی گئی جب حکومت نے ٹرسٹ سکیموں میں حلقہ بندی پر نظر ثانی کرنے کا فیصلہ کیا تاکہ ایک ایک اور دو دو کنال کے چھوٹے سائز کے قطعات فراہم کئے جائیں۔

(ب) جی نہیں — فیرو پلانوں کی صرف ۲۰۰ کاپیاں صرف ایک بار یعنی ۱۹۶۳—۲—۲۳ کو چھاپی گئی تھیں اور ان میں سے ۳۴ کاپیوں کی فروخت بحساب ۵ روپے فی کاپی جس میں اخراجات طباعت بھی شامل ہیں مبلغ ۱۷۰ روپے موصول ہوئے تھے۔

(ج) جی نہیں جیسا کہ پہلے بتایا جا چکا ہے ٹرسٹ کے علاقوں میں نظر ثانی شدہ حلقہ بندی کے پیش نظر سکیم میں کافی تبدیلی ہو گئی ہے۔

(د) جی نہیں۔

(ہ) یہ سکیم تقریباً اس سال کے وسط تک مکمل ہو جائے گی۔

REVISION OF PAY SCALES OF CHIEF OFFICERS, SECRETARIES AND ACCOUNTANTS OF THE LOCAL BODIES IN THE FORMER PROVINCE OF N.W.F. AND SIND.

*8226. **Haji Gul Hassan Mangi** : Will the Minister of Basic Democracies and Local Government be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that at the time of integration the Chief Officers, Secretaries and Accountants of the Local Bodies in the former province of N. W. F. and Sind were the employees of their respective Government whereas similar officers in other integrating units were the employees of the Local Bodies ;

(*b*) whether it is a fact that before Integration pay scales of Chief Officers, Secretaries and Accountants of Local Bodies in the former provinces of N. W. F. and Sind were under revision;

(*c*) whether it is a fact that after Integration Government deferred the revision of pay scales of the officials mentioned in (*b*) above till the constitution of the Local Council Service on the West Pakistan basis ;

(*d*) whether it is a fact that the said Local Council Service has since been constituted and the pay scales of the officers included in the said service has been prescribed ;

(*e*) whether it is a fact that the Chief Officers *etc.*, of the Local Bodies in the former N. W. F. Province have been allowed the prescribed pay scales with retrospective effect from 14th October 1955, whereas their counterparts in the former Sind Province have been given the prescribed pay scales with effect from 6th April, 1964 if so, reasons for this discrimination?

وزیر بنیادی جمہوریت و لوکل گورنمنٹ (مسٹر عبدالغفار خان پاشا)—(الف) جی ہاں ۔

(ب) جی ہاں ۔ جہاں تک سابق شمال مغربی سرحدی صوبہ کا تعلق ہے سابق صوبہ سندھ میں تنخواہ کے پیمانوں پر سال ۱۹۵۳ میں نظرثانی کی گئی تھی ۔

(ج) جی ہاں ۔ لیکن اس سے سابق سندھ میں لوکل باڈیز کے ماتحت ملازمین کے لئے کوئی الجھن نہیں پیدا ہوئی تھی کیونکہ ان کے گریڈوں پر پہلے ہی ۱۹۵۳ میں نظرثانی ہو چکی تھی ۔

(د) جی ہاں ۔

(ہ) سابق شمال مغربی سرحدی صوبہ میں ملازمین کے بارے میں یہ فیصلہ ہو چکا ہے کہ نظرثانی شدہ گریڈ میں ان کی تنخواہ مقرر کرتے وقت ان کے مفاد کا خیال رکھا جائے تاکہ انضمام سے قبل ان کے گریڈ پر نظرثانی نہ ہونے کی تلافی ہو سکے ۔ سابق سندھ ریجن میں ملازموں کو ایسا فائدہ پہنچانے کا سوال پیدا نہیں ہوتا کیونکہ ان کو

انضمام سے قبل تنخواہ کے گریڈوں پر نظرثانی کا فائدہ پہنچ چکا تھا۔ سابق سندھ ریجن کے ملازمین نے حکومت سے ابھی تک مزید نظرثانی کی کوئی درخواست نہیں کی ہے۔ اگر کوئی درخواست پیش ہوئی تو اس پر غور کیا جائیگا۔

METALLING OF ROAD FROM NAWANKALI TO PARMOLI IN TEHSIL SWABI, DISTRICT MARDAN.

*8308. **Khan Ajoon Khan Jadoon** : Will the Minister of Basic Democracies and Local Government be pleased to state :—

(*a*) the length of District Council road running from Nawankali to Parmoli in Tehsil Swabi, District Mardan and the present condition of the said road ;

(*b*) whether any amount has been provided in the current years Rural Works Programme for the metalling of the said road ; if so, the details thereof; if not, reasons therefor ?

وزیر بنیادی جمہوریت و لوکل گورنمنٹ (مسٹر عبدالغفار خاں پاشا) ۔ (الف) سڑک کی لمبائی ساڑھے چار میل ہے۔ جس میں سے ڈھائی میل کا ٹکڑا ٹھیک کر دیا گیا ہے۔

(ب) جی نہیں۔ ضروری فنڈ ۶۶ - ۱۹۶۵ میں رورل ورکس پروگرام کے ماتحت اس کی مرمت کے لئے مہیا کئے جا رہے ہیں۔

CONSTRUCTION OF ROAD FROM PARMOLI TO SHARDARA IN TEHSIL SWABI

*8310. **Khan Ajoon Khan Jadoon** : Will the Minister of Basic Democracies and Local Government be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that the Union Council, Parmoli, has recommended that a road from Parmoli to Shardara in Tehsil Swabi should be constructed during the current year's Rural Works Programme ;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, whether any amount has been provided for the construction of the said road; if not, reasons therefor ?

وزیر بنیادی جمہوریت و لوکل گورنمنٹ (مسٹر عبدالغفار خاں پاشا)—(الف) جی ہاں ۔

(ب) متذکرہ سڑک کی تعمیر کے لئے یونین کونسل پارمولی کو دس ہزار روپے کی رقم دی گئی ہے ۔

GARHI SHAHU SCHEME No. III

*8319. **Sardar Muhammad Hussain**: Will the Minister of Basic Democracies and Local Government please refer to the answer to starred question No. 5187 given on the floor of the House on 20th December 1963 and state:—

(*a*) whether the Garhi Shahu Scheme No. III has, since, been sent back to the Commissioner, Lahore Division; if not, reasons therefor and the time by which the said scheme will be sent back to the said Commissioner for his comments/recommendations ;

(*b*) whether it is a fact that the Town Planner has discarded the old practice of following interim agreements to eligible land owners for construction of houses during the pendency of the said scheme and has made a new by-law after 21st December 1963 under which such agreements can only be allowed if the various streets shown in the plan prepared by the Improvement Trust coincide with the passages shown in the revenue record ;

(*c*) whether it is a fact that passage passing through the agricultural land are seldom shown in the Revenue papers by the patwaris ;

(*d*) if answers to (*a*) to (*c*) above be in the affirmative, whether Government intend to cancel the by-law mentioned in (*b*) above ; if not, reasons thereof ?

وزیر بنیادی جمہوریت و لوکل گورنمنٹ (مسٹر عبدالغفار خاں پاشا) :—

(الف) جی نہیں ۔ متاثرہ اشخاص کی طرف سے موصول شدہ اعتراضات کے پیش نظر اور نظرثانی شدہ حلقہ بندی کی وجہ سے بھی، تاکہ ایک یا دو کنال کے قطعات فراہم کئے جا سکیں ۔ اس سکیم پر دوبارہ غور کیا جا رہا ہے ۔ نظرثانی شدہ سکیم کو

لاهور امپروومنٹ ٹرسٹ نے اپنے اجلاس منعقدہ ۳۱-۱۲-۱۹۶۴ میں منظور کر لیا تھا ۔ سکیم کے دوبارہ مشتہر ہونے ، متاثرہ اشخاص کی طرف سے اعتراضات موصول ہونے اور اعتراضات پر غور ہونے کے بعد کیس کمشنر لاهور ڈویژن کو بھیجا جائیگا ۔ اس طریق کار میں تقریباً چھ ماہ لگ جائیں گے۔

(ب) جی نہیں ۔ عارضی ترقیاتی قواعد لاهور امپروومنٹ ٹرسٹ نے وضع کئے ھیں۔ ۶۰ ٹاؤن پلینر نے اور اس سکیم میں عارضی ترقی کی اس شرط کے ساتھ اجازت دی جا رھی ھے کہ درخواست دھندہ کی زمین سکیم کی تجاویز میں موزوں طور پر آ جائے ۔

(ج) یہ راستے کاغذات مال میں دکھائے گئے ھیں ۔ سوائے ان چند ایک کے جو بہت ھی چھوٹے ھیں ۔

(د) جوابات (الف) تا (ج) بالا کے پیش نظر سوال پیدا نہیں ھوتا ۔

CONSTRUCTION OF HOUSES ON LANDS COVERED BY VARIOUS TRUST SCHEMES.

*8320. **Sardar Muhammad Hussain** : Will the Minister of Basic emocracies and Local Government be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that the applications for interim permission to construct houses on the lands covered by various Trust Schemes are usually disposed of within a period of one to two years by the Lahore Improvement Trust ;

(*b*) the number of applications mentioned in (*a*) above received during the last two years by the said Improvement Trust along with the dates of receipt and final disposal of the said applications ;

(*c*) the number of applications, out of those mentioned in (*b*) above, accepted along with the the number of those amongst them on which orders withholding Permission mentioned in (*a*) above were passed later on ;

(*d*) whether it is a fact that the practice of allowing interim agreements for the purpose mentioned in (*a*) above has, since, been stopped ; if so, reasons therefor ;

(*e*) whether Government intend to appoint an Inspection Team to hold a probe into the affairs of the Lahore Improvement Trust devise ways and means for expeditious disposal of the applications mentioned in (*a*) above ;

(*f*) whether Government intend to authorise the Lahore Municipal Corporation instead of the Lahore Improvement Trust to sanction building plans as was done in the past in order to avoid delay in the matter?

وزیر بنیادی جمہوریت و لوکل گورنمنٹ (مسٹر عبدالغفار خاں پاشا) —

(الف) یہ امر واقعہ ہے کہ ٹرسٹ کے منصوبوں کے تحت آنے والی اراضی پر مکانات تعمیر کرنے کی عارضی درخواستوں کی منظوری دینے میں در اصل طویل طریق کار کی وجہ سے کچھ تاخیر ضرور واقع ہو جاتی ہے۔

(ب) و (ج) افسوس ہے کہ اتنے کم وقفے کے نوٹس پر فہرست کی تیاری ممکن نہیں ہے۔ اس کام کے لئے کم از کم ایک ماہ کا عرصہ درکار ہوگا کیونکہ سینکڑوں مسلوں کو تلاش کرنا ان کو دیکھنا اور مجوزہ فہرست میں کارروائی کا مختصراً اندراج کرنا پڑے گا۔

(د) جی نہیں۔

(ہ) و (و) حکومت معزز رکن کی دونوں تجاویز پر مناسب غور کریگی۔

POINT OF ORDER

RE: THE READING OF ADJOURNMENT MOTIONS BY THE MEMBERS.

Mr. Speaker : Now we will take up adjournment motions. Motion No. 2 by Rao Khurshid Ali Khan.

Minister of Law (Mr. Ghulam Nabi Muhammad Varyal Memon) : on a point of order. The point of order is this that as far as I am able to read the Rules, the reading of the adjournment motion by the mover, before it is held in order by the Speaker, is not contemplated by the rules. The relevant rules, which deal with adjournment motions are 47 to 53. Relevant rule is 51, which reads :

"If the Speaker is of opinion that the matter proposed to be discussed is in order, he shall read the statement to the Assembly and ask whether the member has the leave of the Assembly to move the adjournment motion. If objection is taken, the Speaker shall request those Members who are in favour of leave being granted to rise in their places,"

and so on and so forth. My respectful submission, therefore, is that the reading of the adjournment motion comes into the picture and is permissible only at the time whereafter the Speaker has ruled that the motion is in order, and it is the Speaker, who shall read out the motion or the statement to the Assembly and ask the members to rise in their seats, and to ascertain whether the member has the permission or not.

Rules 47, 48, 49 and 50, or even after 51, as far as I have been able to read, do not contemplate the reading of the adjournment motion before it has actually been held to be in order by the Speaker. Therefore, my submission is that since the rules do not contemplate reading of the motion, Mr. Speaker may proceed to annouce the ruling respecting the admissibility of the motion, and, thereafter if Mr. Speaker still holds it in order the motion may be read to the House.

خواجہ محمد صفدر — جناب والا ۔ جو اعتراض محترم وزیر قانون نے اٹھایا ہے وہ میری رائے میں درست نہیں ہے ۔ ان قواعد میں یہ کہیں نہیں لکھا ہوا کہ محرک اپنی تحریک التوا کو پڑھ نہیں سکتا ۔

اس اسمبلی کا طریق کار ہمیشہ سے یہی چلا آ رہا ہے کہ اس سے پیشتر کہ آپ اپنا رولنگ دے دیں کہ کوئی تحریک التوا ضابطہ کے مطابق ہے یا ضابطہ کے خلاف ہے ۔ آپ معزز ممبر سے سوال کے ذریعہ یہ پوچھ سکتے ہیں کہ فلاں وضاحت کس طرح قواعد کے مطابق ہوتی ہے ۔ چنانچہ محرک اسے ظاہر کرنے کے لئے اور اپنے موقف کو بیان کرنے کے لئے پہلے پڑھتا ہے اور پھر جو اعتراضات ذہن میں وارد ہوتے ہیں ، کرتا ہے ۔ اس کے بعد آپ جو فیصلہ کریں ٹھیک ہے ۔ لیکن یہ بات قواعد میں کہیں نہیں ۔ وہ مرحلہ تو اس وقت آئے گا جب آپ فیصلہ دیں گے ۔ پہلی Stage کے لئے نہیں کیونکہ اس وقت تو آپ بھی پڑھتے ہیں ۔ شاید محترم وزیر قانون طریق کار بھول گئے ہیں کیونکہ کوئی تحریک التوا پیش ہوئے کافی عرصہ ہو گیا ہے ۔

جناب والا ۔ آپ کوئی تحریک التوا admit کرنے وقت خود پڑھتے ہیں ۔ رول ۱۰ میں جو ضابطہ دیا گیا ہے اسے اس وقت بروئے کار لایا جائے گا جب آپ فیصلہ کر دیں گے ۔ اس کے بعد جو طریق کار چاہیں اختیار کرلیں ۔ میں یہ عرض کر دینا ضروری سمجھتا ہوں کہ معزز ایوان میں ہمیشہ یہی طریق کار چلا آتا ہے کہ محرک اپنی تحریک التوا پہلے پڑھے ۔

Mr. Speaker : Before I hold that a particular motion is in order, I have to satisfy myself whether all the requisites of the adjournment motion have been fulfilled or not?

Minster of Law : My respectful submission is that the member who moves a motion has got a copy and a copy is also available with the Speaker. It is between him and the Speaker to find out from the motion and a question be put from the Chair to the Member. He knows what the question is, what it is about and he is in a position to answer it. My submission is that the actual reading of the motion by the member, mere reading of the text of the motion, will not satisfy the Speaker one way or other. The Speaker will have still to put the question if he wants himself to be satisfied. I have referred to the relevent rules and the rules do not contemplate the reading of a motion but if Mr. Speaker feels otherwise, because there is no positive prohibition, the rules say at what stage the motion is to be read and by whom. Therefore, my submission is that it does envisage that the reading of the motion by any authority inside the Assembly is not contemplated by the rules but if the Speaker feels that the motion must be read to the House it is entirely up to him. I have referred to the technicalities of the rules that the reading of the motion is contemplated at a particular stage.

Mir Abdul Baqi Baluch : Is it not a new theory put before this House? Throughout the three years we have been reading our adjournment motions in this House and now Mr. Memon has come out with a new theory. May I know the reason for that?

Minister of Law: It is never too late to become wiser.

خواجہ محمد صفدر — میں یہ عرض کروں گا کہ کسی تحریک التوا کی admissibility کے متعلق یہ ضروری ہے کہ محرک اپنے خیالات کا اظہار کرے اور اگر کسی دوسرے دوست کے ذہن میں بھی کوئی بات آ جائے تو وہ بھی بیان کریں ۔

یہ تحریک التوا راؤ خورشید علی خاں کی ہے اس کے متعلق ان کے ذہن میں کچھ اعتراضات ہیں اور وہ تو بیان کر دیں گے ۔ اس تحریک التوا کی ایک نقل ان کے پاس ہے ۔ اگر وہ پڑھ دیں تو کون سی چیز قواعد و ضوابط میں ہے جو اس کے خلاف ہے ۔

Mr. Speaker : Today, we will follow the old practice and tomorrow I will give my ruling on this point.

خواجہ محمد صفدر — نیشنل اسمبلی کی بھی یہی پریکٹس ہے ۔

مسٹر افتخار احمد خاں — وہاں صرف یہی نہیں ہے کہ محرک پڑھتا ہے بلکہ وہ ایک سٹیٹ منٹ بھی دیتا ہے اور یہ وہاں کی established practice ہے ۔

خواجہ محمد صفدر — ہمارے رولز خود contemplate کرتے ہیں ۔ رول ۴۸ یہ ہے :

"Notice of a motion under Rule 47 along with a written statement of the matter proposed to be discussed, shall be given in writing in triplicate not less than one hour before the commencement of the sitting....."

رول نمبر ۴۸ کے مطابق تحریک التوا نہ صرف دی جاتی ہے بلکہ وہ پیش کرنے کے لئے پڑھی بھی جاتی ہے ۔

Mr. Speaker : I will ascertain this position.

Minister of Law : The Speaker has already given a ruling on this issue that it is entirely open to him and it is his right even to dispose of adjournment motions in his Chamber and come in and announce here. If that is the position then the question of the right of the member by precedent, practise or rule really does not come into the picture. If the Speaker can, and that is the ruling, we must obey, we must follow and we must submit to that.

حاجی عبدالمجید جتوئی — پوائنٹ آف آرڈر — جناب سپیکر ۔ میری تحریک التوا اس میں شامل نہیں کی گئی ۔ حالانکہ ساری Adjournment Motions ملتوی کر دی گئی ہیں ۔

مسٹر سپیکر — آپ کی تحریک التوا غالباً نمبر ۱ پر تھی - اس دن جب وہ پیش ہوئی تو آپ تشریف نہیں لائے تھے -

حاجی عبدالمجید جتوئی - لیکن اس دن تو کوئی کارروائی نہیں کی گئی تھی - میری تحریک التوا بھی ان کے ساتھ تھی -

مسٹر سپیکر - وہ Lapse ہو چکی ہے - راؤ خورشید علی خاں اپنی تحریک التوا پیش کرنے کی اجازت طلب کریں -

ADJOURNMENT MOTIONS

STOPPING OF BUSES OUTSIDE RAWALPINDI BY CIVIL AND POLICE OFFICIALS DURING THE SPEECH OF MISS FATIMA JINNAH AT RAWALPINDI CONFRONTATION MEETING

Rao Khurshid Ali Khan : I ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the Assembly to discuss a definite matter of recent and urgent public importance, namely, on 8th December, 1964, when a confrontation meeting of members of Electoral College was arranged by the Election Commission, the buses from Mianwali, Gujrat and some other places of various districts were stopped outside Rawalpindi during the speech of Miss Fatima Jinnah and were brought in the meeting after Miss Fatima Jinnah had left the meeting. This has caused great anxiety and resentment in the public and has adversely affected the prestige of the Provincial Government. These buses were stopped by the civil officers and police officials who were accompanying these buses for no reason whatsoever.

Minister of law (Mr. Ghulam Nabi Muhammad Varyal Memon) : The facts are totally denied. Information has been collected from the Deputy Commissioner, Mianwali and it is reported that no civilian or police officer accompanied the members of the Electoal College of these districts on their visits to Rawalpindi on the 8th December, 1964, and, therefore, the question of any one of them having stopped the buses outside Rawalpindi does not arise.

The other objection is that the mover has not made a mention of any specific, officer by name, of the police department or from the civilians who actually is alleged to have accompanied the bus. But even if, assuming for the sake of argument, any officer did accompany the bus that does not mean that he was responsible for stopping the bus outside Rawalpindi.

The facts, as I have stated, are that the buses were never stopped and that no civil or police officer accompanied the buses who brought the members. It was entirely optional with the members of the Electoral College to attend any confrontation meeting of any member or any candidate accord-

to their own choice. Nobody can force anybody to come, and nobody can force anybody to stop. They might have been stopped anywhere else. The authorities under the Provincial Government are, sure enough, not responsible for that. The member has, at least till this minute to my knowledge, produced no document to show and substantiate that this is what has happened there.

Mr. Speaker : Has Rao Sahib any corroborating evidence?

راؤ خورشید علی خاں (منٹگمری—۳) : جناب اسکے لئے میں اخبار نوائے وقت پڑھے دیتا ہوں ۔

''گیارہ بجکر پانچ منٹ پر جب مادر ملت اپنے احتجاجی بیان پڑھ رہی تھیں اسوقت جلسہ گاہ میں ساڑھے چار اور پانچ ہزار کے درمیان ممبر موجود تھے ۔ دایاں کونہ جہاں اضلاع میانوالی ، جھنگ اور گجرات کے بلاک تھے، خالی پڑا ہوا تھا ۔ لائلپور کے بلاک کی حاضری بھی کافی کم تھی کیونکہ ممبروں کی بسیں ابھی تک نہیں پہونچی تھیں، لیکن جب صدر ایوب تقریر کرنے کیلئے آئے تو اسوقت یہ گاڑیاں آرمی سٹیڈیم پہونچ چکی تھیں ۔ جلسہ گاہ میں ہر ضلع کیلئے ایک ایک بلاک بنایا گیا تھا اور اس بلاک میں بیٹھنے والے ممبروں کی نگرانی اس ضلع کے پولیس افسر بنیادی جمہوریت کے ڈپٹی ڈائرکٹر اور دوسرا سٹاف جو خاص مقصد کیلئے آیا تھا کر رہا تھا ۔ یہاں تک کہ بعض اضلاع کے ڈپٹی کمشنر بھی جلسہ گاہ میں گھومتے ہوئے پائے گئے ۔''

''امیر جماعت اسلامی میانوالی مولانا غلام محمد اور ضلع میانوالی متحدہ حزب اختلاف کے جنرل سیکوٹری حافظ احمد خان نے آج راولپنڈی میں ایک بیان جاری کیا ہے جسمیں بتایا گیا ہے کہ میانوالی کے تحصیلدار نے انتخابی ادارہ کے ممبروں کو مطلع کیا تھا کہ حکومت نے انہیں تعارفی جلسہ میں شرکت کیلئے راولپنڈی پہونچانے کا انتظام کیا ہے لہذا وہ آٹھ دسمبر کو صبح چار بجے بسوں کے مقررہ اڈوں پر پہونچ جائیں ۔ بیان میں کہا گیا ہے انتخابی ادارہ کے ممبروں کو پو پھٹتے اس امر کا علم ہوا کہ بسوں کے قافلہ کا نظم و نسق کنونشن لیگ کے ہاتھ میں ہے ۔ اور بسوں پر ایوب زندہ باد کے ماٹو لگے ہوئے ہیں ۔ بیان میں مزید کہا گیا ہے کہ بسوں کے اس قافلہ کو راستہ میں جگہ جگہ روکا گیا اور یہ قافلہ ۱۲ بجے کے بعد اسوقت راولپنڈی پہونچا جب مادر ملت جلسہ گاہ سے جا چکی تھیں ۔ بیان میں کنونشن لیگ اور میانوالی کی ضلعی انتظامیہ کے اس رویہ پر شدید احتجاج کرتے ہوئے اس کو سازش قرار دیا گیا'' ۔

مسٹر حمید اللہ خان — جناب راؤ صاحب اجازت دیں تو میں اسکی وضاحت کردوں ۔

Mr. Speaker : The member may please take his seat.

راؤ خورشید علی خان — یہ آپ سپیکر صاحب سے پوچھیں ۔

Mr. Speaker: He should take his seat.

راؤخورشید علی خان — جناب یہی ہو سکتا ہے کہ میں اسکو مزید پڑھ دوں ۔

Mr. Speaker: The member should resume his seat.

Mr. Hamza : Sir, my adjournment motion No. 91 is also on the same subject. It relates to the use of permanent services by the Government for making arrangements during the visit of President of Pakistan at Lyallpur.

Mr. Speaker : The subject-matter of that motion is quite different.

As the facts alleged in this motion have been denied by the Government and there is no authentic proof to show that such and such officers of the Provincial Government forced the electorate not to participate in the meeting and moreover the member should have given the names of officials to make his motion definite, the motion, as it stands, is vague and indefinite and is, therefore, ruled out of order. Next motion.

FAILURE OF GOVERNMENT TO MAINTAIN LAW AND ORDER DURING ELECTIONS TO ELECTORAL COLLEGE

Rao Khurshid Ali Khan (Montgomery III) : Sir, I ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the Assembly to discuss a definite matter of recent and urgent public importance, namely, the utter failure of Government to maintain Law and Order during the recent elections to Electoral College resulting in the loss of life and property.

Minister of Law (Mr. Ghulam Nabi Muhammad Varyal Memon) : Sir, the motion is objected to on two grounds. Firstly, it is couched in a language which is very general which is vague and covers the whole province and thousands of incidents. Secondly, the motion of this nature has been amply and adequately covered by the general discussion on the budget and various cut motions. I will, in this connection, refer you to a passage in May's Parliamentary Practice, at page 364 (17th Edition).

The author has noted that:

"The motion is not admissible and not in order if it is couched in general terms or covers a great number of cases."

راؤ خورشید علیخان — جناب میں ذرا دوسری طرف مصروف ہو گیا تھا کہ - - - -

خواجہ محمد صفدر - راؤ صاحب وزیر قانون صاحب کہتے ہیں کہ کوئی Definite بات آپ نے نہیں بتائی - کچھ جنرل Terms میں بات کی ہے -

Mr. Speaker: It is couched in general terms. It is not a single specific matter of public importance.

راؤ خورشید علیخان — Specific اور جنرل Terms کے سلسلے میں ایک مثال میں پیش کئے دیتا ہوں -

پریذائڈنگ افسر پر حملہ کرنیوالوں کیخلاف مقدمہ درج کر لیا گیا

پولیس تفتیش کر رہی ہے

''راولپنڈی - ۱۱ - نومبر (سٹاف رپورٹر) پریذائڈنگ افسر مسٹر ابوالقاسم محمد عبداللہ کی رپورٹ پر پولیس تھانہ چھاؤنی نے ان پر حملہ کرنے والوں کے خلاف تعزیرات پاکستان کی دفعات ۱۴۷- ۱۴۹- ۳۳۲- ۳۵۳ اور ۵۰۰ کے تحت مقدمہ درج کر لیا ہے - پولیس کی ابتدائی اطلاع کے مطابق مسٹر ابوالقاسم محمد عبداللہ سی - بی گرلز پرائمری سکول ڈلہوزی روڈ صدر کے پولنگ سٹیشن کے پریذائڈنگ افسر تھے - الیکشن کا نتیجہ نکلنے کے بعد جب وہ گھر جانے کیلئے باہر نکلے تو کچھ لوگوں نے ان پر حملہ کر دیا - انکی ڈاڑھی نوچی، ان کے منہ پر تھوکا اور انہیں طمانچے مارنے کے ساتھ انہیں گالیاں بھی دیں - ان افراد میں جن لوگوں کو پریذائڈنگ افسر نے پہچان لیا انکے نام یہ ہیں - مرتضیٰ علی زیدی - عبدالرحیم - منصور علی - کبیر علی - محمد اشرف - مجتبیٰ علی - میاں عبدالعزیز - حافظ سید محمد عرف محمد میاں اور میاں محمد - پولیس تفتیش کر رہی ہے -''

مسٹر سپیکر —یہ ایک واقعہ ہے آپ کچھ اور واقعات بیان فرمائیں -

The motion is couched in general terms and is, therefore, ruled out of order. Next motion.

ATTACKS ON MAULANA ABDUS SATTAR NIAZI BY GOONDAS AND DEPRIVING HIS PROTECTORS AT KALABAGH OF THEIR ARMS LICENCES

Rao Khurshid Ali Khan (Montgomery III): Sir, I ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the Assembly to discuss a definite matter of recent and urgent public importance, namely failure of Government to protect Maulana Abdus Sattar Khan Niazi who has been repeatedly attacked by goondas and depriving the armed persons who protected Maulana Abdus Sattar Niazi at Kalabagh of their arms licences without assigning any reasons therefor.

مسٹر سپیکر — خواجہ صاحب اسکے ساتھ آپ کا ایک ایڈجرنمنٹ موشن نمبر ۴۴ ہے اور وہ اسی سبجکٹ پر ہے۔

خواجہ محمد صفدر — یہ عبدالستار خان نیازی کی ؟

Should I read it out to you?

Mr. Speaker: Yes please.

Khawaja Muhammad Safdar (Sialkot-I): Sir, I ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the Assembly to discuss a definite matter of recent and urgent public importance, namely, the failure of Provincial Government to check lawlessness and goondaism in the Province. The goondas in different parts of the Province have become so immune from any legal action by the police, that they in broad day light attack prominent Opposition Leaders such as Maulana Abdus Sattar Khan Niazi, who, as reported in the Press on 30th November, 1964, was attacked at the Bus Stop of Kalabagh by such a group of goondas and along with his companions while going to Isa Khel from Mianwali was injured by lathi blows. Maulana Abdus Sattar Niazi and his companions saved their lives by reboarding the bus. This sad incident coupled with such incidents has caused great resentment amongst the public of the Province.

Minister of Law (Mr. Ghulam Nabi Muhammad Varyal Memon): I will again respectfully submit that the question of Maulana Abdus Sattar Khan Niazi having fallen a victim to the wrath of goondas who seem to be very much fond of him, has been by name discussed practically by many of the Members on that side during the General Budget.

Khawaja Muhammad Safdar: Nobody even named him.

Mr. Speaker: I don't think so.

Khawaja Muhammad Safdar: As far as I remember nobody even named him.

Mr. Speaker : So far as I was present in the House nobody discussed this matter.

Minister of Law : I will invite the attention of the Speaker to the paper reports in which it is stated that Rao Khurshid Ali Khan had mentioned the name of Maulana Abdus Sattar Khan Niazi and said that he had been molested and beaten by the goondas.

Then, Sir, about the facts alleged in the motion. It is alleged in the motion that the persons who protected Maulana Abdus Sattar Khan Niazi have been disarmed, and their arms have been cancelled without assigning any reasons.

The true facts are that Maulana Abdus Sattar Khan Niazi had two persons with him—namely Zafrullah and Akbar Khan—according to his own statement recorded. None of them has been deprived of his arms. As such the report mentioned in question is not correct. Maulana Abdus Sattar Khan Niazi actually mentioned two persons who had accompanied him while he was beaten, according to him, by certain goondas and none of them names given have been disarmed. The arms licences continue till today. If any licence of any person has been cancelled the motion will again suffer from the same defect that no specific instance has been cited and that no name has been given of the persons whose arms licences have been cancelled.

مسٹر افتخار احمد خاں — جناب میری بھی ایڈ جرن منٹ موشن آپ نے ملاحظہ نہیں فرمائی۔

خواجہ محمد صفدر — جناب جہاں تک میری تحریک التوا کا تعلق ہے میں نے کہیں ذکر نہیں کیا کہ کس بنا پر آرمز لائیسنس منسوخ ہو گئے ہیں۔

Mr. Speaker : I think the member's motion will be taken up at number forty.

Mr. Iftikhar Ahmed Khan : Then, Sir, my motion will also be taken up and this ruling will not stand.

Mr. Speaker : Yes. Rao Khurshid Ali Khan wants to discuss two matters in this motions :

(*i*) that Government failed to protect Maulana Abdus Sattar Khan Niazi, and

(*ii*) deprived the armed persons who were protecting Maulana Abdus Sattar Khan Niazi of their arms licences.

The motion does not relate to a single specific matter and, therefore it is ruled out of order.

WITHDRAWAL OF PUBLIC ADVERTISEMENTS FROM THE DAILY 'NAWA-I-WAQT'

Mr. Speaker : Next motion. Rao Khurshid Ali Khan.

Rao Khurshid Ali Khan (Montgomery-III) : Sir, I ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the Assembly to discuss a definite matter of recent and urgent public importance, namely, the situation arising out of the decision of the Government to withdraw the public advertisements from the Daily Nawa-i-Waqt, because this newspaper publishes news of the Opposition Parties and expresses independent views.

Khawaja Muhammad Safdar : Hear, hear.

Mr. Speaker : Yes, Mr. Memon.

Minister of Law (Mr. Ghulam Nabi Muhammad Varyal Memon) : Sir, the Government has made its policy very clear, from time to time, about advertisements. No individual, no paper and no association can claim as a matter of right any advertisements from the Government.

Mian Abdul Latif : They can claim fair play at least.

Mir Abdul Baqi Baluch : They can claim, Sir.

Minister of Law : Mr. Baluch should realise that it is the Speaker who has to decide and give a ruling and not he. He may decide his disputes in Mekran and not here in the Assembly.

I was making a submission that nobody has a right to claim any advertisements. It is not even alleged that the Government has stopped advertisements to Nawa-i-Waqt on account of any writings against the Government and I challenge the Member if he can prove that the advertisements have been cut off on account of any of its writings against the Government or any individual or anybody else. My respectful submission is that it is entirely with the Government to choose a paper or agency or media where it should advertise. There is no rule, there is no law, there is no precedent and there is no convention which has been broken or which has been breached by the Government in disallowing or not giving advertisements to any paper.

Mr. Speaker : Is there any decision of the Government to withdraw public advertisements from Nawa-i-Waqt?

Minister of Law : Yes Sir the decision is there.

Mir Abdul Baqi Baluch : This is a wrong decision.

Mr. Speaker : Yes Khawaja Sahib

Just one minute, Sir. — (۱) خواجہ محمد صفدر (سیالکوٹ —

جناب والا ۔ میں نے اس موضوع پر پچھلے سیشن میں ایک تحریک التوا پیش کی تھی کہ جناب وزیر قانون نے بہاولپور کے سٹیشن پر انٹرویو دیتے ہوئے یہ ارشاد فرمایا تھا کہ آئندہ ہم گورنمنٹ کے اشتہارات ان اخبارات کو دیا کریں گے جو گورنمنٹ کی پالیسی سے متفق ہوں ۔

Minister of Law : On a point of order. Sir, I deny that. I never said 'writtings against the Government'. I had said that we will have no sympathy with those who are opposed to national policies.

Mian Abdul Latif : Is it a point of order ?

Mr. Speaker : This is no point of order.

خواجہ محمد صفدر — تو اس وقت جناب وزیر نے ارشاد فرمایا تھا کہ یہ تحریک التوا درست نہیں ہے ۔ میں نے ایسا بیان کوئی نہیں دیا ۔ ہم صرف سرکولیشن کی بنا پر اشتہارات اخبارات میں تقسیم کرتے ہیں اور آئندہ کرتے رہیں گے ۔ اس کے بعد ایک اور بیان انہوں نے دیا اور اسی پر میری تحریک التوا تھی اور اس زمانے میں بھی انہوں نے اس امر سے انکار کیا کہ ہماری کوئی پالیسی نہیں ہے ۔ ہم سرکولیشن کی بنا پر جس طرح کہ پرانی حکومتیں اور پیش رو حکومتیں جو ان کے خیال میں غلط کار تھیں سرکولیشن کی بنا پر وہ اشتہارات اخبارات کو تقسیم کرتی رہی ہیں ۔ لیکن اب انہوں نے حال ہی میں بورڈ بنایا ہے ۔ خیر وہ بات بعد میں کریں گے ۔ یہ پالیسی بنائی ہے کہ جس کو یہ چاہیں دیں ۔ اس میں کوئی شک نہیں ہے کہ یہاں کوئی قانون نہیں ۔ جیسا کہ انہوں نے ارشاد فرمایا کہ ہمارا کوئی ضابطہ نہیں ، کوئی رولز نہیں ، کوئی قاعدہ

نہیں ۔ میں مانتا ہوں کہ کوئی قاعدہ نہیں لیکن اخلاق کا تو قاعدہ ہے ۔ کیا اخلاق کا کوئی قاعدہ اس ملک میں نہیں ہے ؟ ۔ اخلاق کے قاعدے کے مطابق سرکولیشن کے مطابق اشتہارات دیں تو ہمیں کوئی اعتراض نہ ہو گا ۔ نوائے وقت کو کوئی اعتراض نہ ہو گا اور کسی اور اخبار کو بھی اعتراض نہیں ہو سکتا ۔ اگر وہ اخلاق کے قاعدے پر اخلاق کے اصول کو مد نظر رکھتے ہوئے ان اشتہارات کو تقسیم کریں تو کسی کو اعتراض نہ ہوگا ۔ کسی کو حق نہیں پہنچتا کہ وہ اعتراضات کرے ۔ اگر آپ اتنے ہی اچھے اور نیک دل ہیں تو آپ اپنے لئے ضابطہ بنائیے ۔ آپ اخبارات کو تو کہتے ہیں کہ وہ ضابطہ بنائیں ۔ آپ اپنے لئے بھی تو ضابطہ بنائیں ۔ اگر آپ بغیر ضابطے کے کام چلانا چاہتے ہیں تو اس ملک کا کیا بنے گا بغیر ضابطے کے ؟ آج آپ نے کہہ دیا کہ جس کو ہم چاہیں اشتہارات دیں تو کل آپ کسی اور مسئلے کے متعلق کہہ دیں گے کہ جس کو ہم چاہیں ہم دیں ۔ یہ ملک ان کے باپ دادا کی جاگیر نہیں ہے ۔ یہ ملک اس ملک میں بسنے والوں کا ملک ہے ۔ یہ ہمارا ملک ہے ۔ ہم ایسا کام نہیں ہونے دیں گے ۔ یہ کوئی قاعدہ نہیں ۔ اس کے ہم پابند نہیں ۔ اخلاق اور ضابطہ ہی قاعدہ ہے ۔ ہم انہیں مجبور کریں گے کہ یہ قاعدے کے مطابق کام کریں ۔

Mr. Speaker : I hold the motion in order.

Opposition Members : Hear, hear.

Mr. Speaker : Rao Khurshid Ali Khan asks for leave to make a motion for the adjournment of the business of the Assembly to discuss a definite matter of recent and urgent public importance, namely the situation arising out of the decision of the Government to withdraw the public advertisements from the Daily "Nawa-i-Waqt" because this newspaper publishes news of the Opposition Parties and expresses independent views.

Now I would request those Members who are in favour of leave being granted to rise in their places.

(As less than twenty five Members rose in their places, leave to move the motion was refused)

خواجہ محمد صفدر — جناب عالی ۔ راؤ صاحب کاغذات لائے ہوئے ہیں ۔ انہیں تو موقع دیا جائے ۔

سردار عنایت الرحمن خاں عباسی—**********

Mr. Speaker : The remarks made by Mr. Abbasi are expunged from the proceedings of the Assembly.

خواجہ محمد صفدر — ہم اس ملک کے بنانے والے ہیں کون اس سے انکار کر سکتا ہے **********

وزیر تعلیم (میاں محمد یاسین خان وٹو) — جناب والا ۔ خواجہ صاحب نے فرمایا ہے کہ جو اس طرف بیٹھے ہیں وہ ****** ہیں ۔ یہ ریمارکس ایوان کی کارروائی سے حذف کئے جائیں ۔

Mr. Speaker : Those remarks are also expunged from the proceedings.

نوابزادہ افتخار احمد انصاری — یہ انگریزوں کے ملازم ہوا کرتے تھے ۔

Mr. Speaker : The Member may please take his seat. Order please ; no cross-talk. Yes, Rao Sahib to move his adjournment motion.

OFFICIAL INTERFERENCE IN PRESIDENTIAL ELECTIONS

Rao Khurshid Ali Khan : Sir I beg to ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the Assembly to discuss a definite matter of recent and urgent Public importance, namely the situation arising out the official interference in Presidential elections, which is disclosed from the fact that the Tehsildar of Rahim Yar Khan, called a meeting of the newly elected members of the electoral college of his Tehsil, and made them available to be addressed by Mr. Hasan Mahmood, an Ebdoed politician.

Minister of Revenue (Khan Pir Muhammad Khan) : This is opposed Sir, on so many grounds. First is that this is so vague and indefinite. The

*Expunged as ordered by the Speaker.

Mover says the tehsildar of Rahimyar Khan District. Which tehsildar he means. He does not mean the tehsildar of Rahimyar Khan. Secondly, he does not disclose the date and place. And the question of fact also is denied.

I, therefore, submit that this is not in order.

Mr. Speaker : The motion is vague and it is ruled out of order.

راؤ خورشید علی خاں – جناب والا ۔ مجھ سے پوچھ تو لیجئے ۔

مسٹر سپیکر ۔ جہاں تک اس اعتراض کا تعلق ہے .....

خواجہ محمد صفدر – جناب آپ کے جو اختیارات ہیں مجھے اس سے انکار نہیں ۔

مسٹر سپیکر – میں اپنے اختیارات کے متعلق عرض نہیں کرونگا ۔ میں عرض کر رہا تھا کہ یہ جو اعتراض خان صاحب نے کیا ہے وہ بہت واضح ہے یعنی رحیم یار خاں ضلع میں آخر صرف ایک تحصیل دار تو نہیں ہے ۔ پھر تحصیلدار کونسا ہے ؟

راؤ خورشید علی خاں – پہلے آپ نے موقع دیا تھا ۔ کہ documents پیش کر دوں اب جو document پیش کر رہا ہوں وہ نوائے وقت میں اس کا عکس دیا ہوا ہے ۔

Mr. Speaker : But the motion should be very clear and definite.

FAILURE OF GOVERNMENT TO HANDLE PROPERLY THE STUDENTS UNREST

Mr. Speaker : Next motion of Rao Khurshid Ali Khan.

Rao Khurshid Ali Khan (Montgomery-III) : Sir, I beg to ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the Assembly to discuss a definite matter of recent and urgent public importance, namely, the failure of the Government to handle properly the students unrest and deal with their agitation sympathetically as disclosed from the following facts :

There have been disturbances and agitation in almost all the imortant cities of West Pakistan, viz., Karachi, Hyderabad, Sukkur, Lahore,

Rawalpindi and Peshawar. There has been loss of life and property. Educational institutions are closed for a major part of the year and Universities have become agitation centres.

Students are being harassed and their education is badly suffering. University Ordinances, which are being resented by students, are not being repealed although the Minister are giving promises for the last two years. The situation is deteriorating day by day and immediate steps are badly needed.

Minister of Education (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo) : Sir, again my objection is that Rao Khurshid Ali Khan has only been definite about vagueness as in his previous adjournment motions. The matter is not single specific one mentioned by him.

The Second objection that I would raise that this motion, if admitted, shall revive discussion on a matter, which has been discussed in this session. About the students disturbances Sir, matter has been discussed from the Opposition side, and I have already replied to these matters.

So on these two grounds, I object to the admission of this adjournment motion, and it should be ruled out of order.

راؤ خورشید علی خاں — جناب والا ۔ ! یہ ایک ایسا Burning Question ہے کہ جب اس پر بحث ہوئی تھی تو اس کے بعد بھی گڑ بڑ اور گرفتاریاں ہو رہی ہیں اور ہڑتال جاری ہے ۔

Mir Abdul Baqi Baluch : Does the Minister mean that since the Education department has been discussed, no adjournment motion on any part of education can be moved?

Minister of Education : I only mean that the unrest of the students has been discussed in detail and I have replied to that discussion. So this matter should not be discussed in this adjournment motion.

Mir Abdul Baqi Baluch : This adjournment motion has never been discussed.

Minister of Education : But the subject matter has been discussed, and if this adjournment motion is admitted, it shall revive the discussion, which has already taken place in this session only yesterday and day before yesterday.

راؤ خورشید علی خاں — پہلے بحث ہوئی تھی ۔ مگر اس کے بعد بھی یہ واقعات جاری ہیں اور ہڑتالیں ہو رہی ہیں ۔

Minister of Education: Only yesterday the matter had been discussed.

خواجہ محمد صفدر — میں جناب ایک بات عرض کرنا چاہتا ہوں ۔ جہاں تک پہلے اس بحث کا تعلق ہے ۔ اس کے متعلق یہ گذارش ہے کہ وہ بحث کسی قاعدہ کے تحت نہیں ہو سکتی تھی ۔ اس وقت آپ کی توجہ دلانے کے باوجود بحث جاری رکھنا ممبر صاحبان کی سینہ زوری تھی ۔ قاعدہ اور ضابطہ اس کی اجازت نہیں دیتا مگر یہ معاملہ یہاں زیر بحث آیا بھی تھا تو رک رک کر ۔

مسٹر سپیکر —یہ تو مان لیجئے کہ معاملہ فی الواقعہ زیر بحث آیا تھا ۔

خواجہ محمد صفدر — میں یہ کہوں گا Partly زیر بحث آیا تھا ۔

Minister of Education : Part is included in the whole.

خواجہ محمد صفدر—لیکن جناب ہول بڑا ہوتا پارٹ چھوٹا ہوتا ہے ۔

Minister of Education : But the discussion did take place according to the version of the Leader of the Opposition.

خواجہ محمد صفدر—Part چھوٹا ہوتا ہے ۔ مثال کے طور پر میں اس بحث میں حصہ نہیں لے سکا ۔ کیونکہ میں اسے قاعدہ کے مطابق نہیں سمجھتا تھا ۔ میں نے دوبار اس طرف توجہ دلائی تھی ۔ ہمیں بھی تو موقعہ ملنا چاہئے ۔

وزیر تعلیم — میں نے اپنی جوابی تقریر میں ، جو اعتراضات کئے گئے تھے ، ان کا جواب عرض کر دیا تھا ۔ اور جس وقت یہ اعتراضات اٹھائے گئے تھے میں نے اعتراض کیا تھا اور ان حضرات نے ان اعتراضات کے باوجود سوال اٹھائے تھے جن کا جواب دینا میرے لئے ضروری ہو گیا تھا ۔

خواجہ محمد صفدر — میری گذارش یہ ہے کہ میرے جیسے کمزور انسان کو بھی موقع ملنا چاہئے ۔ جو اس وقت بحث میں حصہ نہیں لے سکا تھا ۔

Mr. Speaker : The motion shall revive discussion on a matter which has already been discussed in the same session. The motion is, therefore, ruled out of order.

INTIMIDATION OF MEMBERS OF THE ELECTORAL COLLEGE, BY POLICE AND CIVIL OFFICERS

Mr. Speaker : Next motion.

Rao Khurshid Ali Khan (Montgomery-III) : Sir, I beg leave to make a motion for the adjournment of the business of the Assembly to discuss a definite matter of recent and urgent public importance, namely, the situation arising out of the intimidation of members of the Electoral College by the Police and other Civil Officers to vote for Mr. Ayub Khan, the Presidential Candidate. The governmental machinery is being utilised for convassing and it has become a source of nuisance for a free and fair presidential election.

Minister of Law (Mr. Ghulam Nabi Muhammad Varyal Memon) : Sir again the motion is couched in such a language that it makes neither head nor tail. It is vague. No Police Officer or civilian has been mentioned. Any individual has not been mentioned by name. I very respectfully submit that even this has been amply covered by the entire debate about the police, students, and members of the electoral college, not having been allowed to exercise their vote freely during the general discussion on budget. Therefore, on these grounds I oppose the admissibility of this motion.

راو خورشید علی خان — جناب والا۔ بنیادی جمہوریتوں کے منتخب ارکان سے پولیس افسروں کا استفسار کہ صدر محمد ایوب خان اور مس فاطمہ جناح میں سے کسے ووٹ دینگے ۔ اور یہ جناب حقیقت ہے کہ حزب اختلاف کے وہ ارکان جو کہ صوبائی لیڈرز ہیں ان کی طرف سے یہ الزام لگایا گیا ہے کہ شہر میں مختلف پولیس سٹیشنوں کے retired افسر بنیادی جمہوریتوں کے انتخاب میں کامیاب ہونے والے ارکان کے گھروں میں جا کر یہ کہتے ہیں کہ آئندہ انتخاب میں صدر محمد ایوب خان اور مس فاطمہ جناح میں کس کو ووٹ دینگے ۔ ہم ایسے تمام افسروں کو متنبہ کرتے ہیں کہ وہ ان ناجائز حرکات سے باز آ جائیں۔ ووٹروں کو ہراساں نہ کریں - نہ ہی انہیں دھمکائیں ۔ ہم نئے منتخبہ ارکان کو مطلع کرتے ہیں کہ اگر کوئی پولیس افسر ایسی حرکت کرے تو اس کی اطلاع متحدہ حزب اختلاف کے دفتروں کو پہنچائی جائے تاکہ ایسے پولیس افسروں کے خلاف موثر کارروائی کی جائے ۔ اور صدر محمد ایوب خان کو اعلان کرنا چاہئے کہ کسی بھی پولیس افسر کی

ایسی حرکت کے خلاف سخت کاروائی کی جائے گی اور ہم الیکشن کمیشن سے بھی درخواست کرتے ہیں کہ وہ بھی بلا تاخیر اس مسئلے کا جائزہ لے تاکہ صدارتی انتخاب آزادانہ اور غیر جانبدارانہ ہو سکے۔

Mr. Speaker : The motion is couched in general terms and is vague. It is, therefore, ruled out of order.

POLITICAL PROPAGANDA THROUGH GOVERNMENTAL MACHINERY

Rao Khurshid Ali Khan (Montgomery-III) : I ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the Assembly to discuss a definite matter of recent and urgent public importance, namely, carrying on political propaganda through governmental machinery as disclosed from confidential letter No. C-78/10, dated 20-7-64 from Malik Hasib Ahmad, PRS, to all Divisional Superintendents including D.S .(Workshops) and extra Divisional Offices, P.W. Railway, which stated :—

> "The under-mentioned number of copy/copies of the Pamphlets entitled "Pakistan Aur Jamaat-e-Islami" and "Jamaat-e-Islami Aur Qaumi Press" in Urdu are enclosed and may please be circulated amongst the officers and staff without revealing the source of supply."

Minister of Law (Mr. Ghulam Nabi Muhammad Varyal Memon) : Sir, the distribution of literature is not denied by the Railway Department. The pamphlets under reference do not constitute all the literature which the Railway receives from a number of sources not only inside the country but from all over the world and which comprises booklets, catalogues, magazines, technical bulletins, etc. All public material received by the Railway is circulated amongst the officers and staff for their information and perusal, in case they are interested therein. While circulating such literature it is never sought to impose on any individual any particular set of views or to prescribe for anyone a particular mental attitude. My respectful submission, therefore, is that the distribution of literature by the Railway Department, as I have already said, does not constitute breach of any rule or privilege.

Mr. Speaker : Was it a Government publication ?

Minister of Law : Which one, Sir ?

Mr. Speaker : These pamphlets, namely,

"Pakistan Aur Jamaat-e-Islami"

and

"Jamaat-e-Islami Aur Qaumi Press"

Minister of Law : So far as the publications are concerned I am not at present in a position to say whether they were Government publications or not. But the publications that have been referred to do not purport to be Government publications. They purport to have been written by a gentleman whose name I have forgotten.

راؤ خورشید علی خان – فنڈز حکومت نے مہیا کئے تھے ۔ لیکن انہیں جعلی ناموں سے چھاپا گیا تھا ۔ یہ سیاسی پراپیگنڈہ کیا جا رہا ہے ۔

میر عبدالباقی بلوچ – انکے پاس اشتہارات دینے کیلئے تو پیسے نہیں ہیں ۔ ''نوائے وقت،، کو دینے کیلئے تو پیسے نہیں ہیں ۔

Mr. Speaker : The member may please take his seat.

راؤ خورشید علی خان –جناب والا ۔ گورنمنٹ کی طرف سے ایک خالص سیاسی پراپیگنڈہ ایک سیاسی جماعت کے خلاف اور دوسری سیاسی جماعت کو فائدہ پہنچانے کیلئے انتہائی بد دیانتی کے ساتھ کیا گیا ہے ۔ اسکا Serious نوٹس لینا چاہئے تاکہ اس چیز کا سد باب ہو سکے ۔ حد یہ ہے کہ گورنمنٹ نے خود اس پبلیکیشن کو چھاپا ہے ۔ اور اسکے چھاپنے کے اخراجات برداشت کئے ہیں ۔ اور پھر جعلی ناموں سے اسے مشتہر کیا گیا ہے ۔ اور گورنمنٹ کے تمام محکموں کو کہا گیا ہے کہ اسے پھیلاؤ ۔ جماعت اسلامی کو بدنام کرو اور اسکے خلاف پروپیگنڈہ کرو ۔

Mr. Speaker : I hold the motion in order.

Rao Khurshid Ali Khan to ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the Assembly to discuss a definite matter of recent and urgent public importance, namely, carrying on political propaganda through Governmental machinery as disclosed from confidential letter No. C-78/10, dated 20-7-64 from Malik Hasib Ahmad, PRS, to all Divisional Superintendents including D. S. (Workshops) and extra Divisional Offices, P.W. Railway, which stated :—

"The under-mentioned number of copy/copies of the Pamphlets entitled "Pakistan Aur Jamaat-e-Islami" and "Jamaat-e-Islami Aur Qaumi Press" in Urdu are enclosed and may please be circulated amongst the officers and staff without revealing the source of supply."

Now I would request those Members who are in favour of leave being granted to rise in their places.

(As less than twenty-five members rose in their places, leave to move the motion was refused).

Mr. Speaker : Next motion by Mr. Iftikhar Ahmed Ansari.

Minister of Law : May we not now revert to the regular business? I hope the Leader of the Opposition will agree with me.

خواجہ محمد صفدر — ان کو ختم کر لینے دیجئے -

Mr. Speaker : Let this be the last one.

REFUSAL OF D.C. HYDERABAD TO PERMIT USE OF LOUDSPEAKER IN A MEETING TO BE ADDRESSED BY MADAR-I-MILLAT MOHTARIMA MISS FATIMA JINNAH

Mr. Iftikhar Ahmed Khan Ansari (Jhang-I) : I ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the Assembly to discuss a definite matter of recent and urgent public importance, namely, the refusal of the Deputy Commissioner, Hyderabad, to grant the permission for the use of loudspeaker in a public meeting to be held there on the 14th December and which was to be addressed by Madar-i-Millat, Mohtarima Miss Fatima Jinnah. This unwarranted and unlawful action of the Deputy Commissioner has not only inconvenienced lakhs of people who had collected there at the Jinnah Stadium but has also vitiated the political atmosphere required for fair and free Presidential Elections in the country.

Minister of Law (Mr. Ghulam Nabi Muhammad Varyal Memon): The motion is opposed on two grounds. Firstly, the facts are not correctly stated and, secondly, the action has been taken by the District Magistrate of Hyderabad, as alleged by the member, in the ordinary course of administration of the law. I did not hear the member to say that mere refusal is unwarranted or uncalled for. The facts as reported by the District Magistrate are these :

"It is not a fact that permission for use of loudspeakers in the public meeting to be addressed by Miss Fatima Jinnah at Hyderabad on 14-12-64 was refused. The fact is that late in the evening on the 13th December, 1964, an application was submitted by Nawab Muzaffar Hussain Khan, Secretary, Council Muslim League, for such a permission and the same was sent to the Superintendent of Police, Hyderabad, for a report. Next morning, before S.P's. report could be received, it was learnt that the idea of a public meeting was given up and, instead, an address of welcome by the local Advocates at The Sind Law College was arranged. Application for use of loudspeakers for this function was accordingly received and permission granted."

Sir, even the address by the law students was in honour of Miss Fatima Jinnah where the revered lady came and addressed the students. My submission is that application was made and permission given.

نواب زادہ افتخار احمد خاں — صدر گرامی - ہمارے لاء منسٹر صاحب نے متضاد بیانات دئیے ہیں - وہ فرماتے ہیں کہ تیرہ تاریخ کو درخواست دی گئی اور چودہ تاریخ کو یہ معلوم ہوا کہ جلسے کا Idea ختم کر دیا گیا ہے - یعنی ان کو کوئی اطلاع نہیں دی گئی - وہ یہ allege نہیں کرتے ہیں کہ جلسہ کرنے والوں نے ڈپٹی کمشنر کو واپسی کی درخواست دی ہے یا تحریری طور پر درخواست دی ہے کہ ہم جلسہ کرنے کے خواہش مند نہیں - بلکہ وہ صرف یہ کہتے ہیں کہ افسران نے یہ presume کر لیا کہ اب انہوں نے جلسے کا ارادہ ترک کر دیا ہے - اصل واقعہ یہ ہے کہ جلسہ کیا گیا اور باقی صاحب وہاں موجود تھے - اور وہ آپکو پورے واقعات بتائیں گے -

Minister of Law : I emphatically deny. No public meeting was held in Hyderabad on the 14th.

خواجہ محمد صفدر — ٹھیک ہے - اسی لئے نہیں ہے -

مسٹر حمزہ — جناب سپیکر - میں نے تحریک التوا اسی موضوع پر دی ہوئی ہے - اس کا نمبر ۹۳ ہے - مجھے بھی اس چیز کی اجازت دی جائے کہ میں جناب وزیر قانون صاحب نے جو عذر ، اگر اسکو عذر کہا جا سکے، پیش کیا ہے اس کے بارے میں کچھ معروضات پیش کر سکوں -

مسٹر سپیکر — جی فرمائیے -

مسٹر حمزہ — جناب سپیکر - ۱۰ دسمبر کے نوائے وقت میں یہ خبر پہلے صفحہ پر شائع ہوئی ہے -

"مادر ملت کے پبلک جلسہ کے لئے لاؤڈ سپیکر کی اجازت نہیں دی گئی۔ لاکھوں کے ہجوم کو جناح سٹیڈیم سے مایوس لوٹنا پڑا،،

"نمائندہ خصوصی نے اطلاع دی ہے کہ حزب اختلاف کی صدارتی امیدوار مادر ملت محترمہ فاطمہ جناح کو آج سہ پہر چار بجے یہاں جس جلسہ سے خطاب کرنا تھا مقامی سرکاری حکام نے اس میں لاؤڈ سپیکر کے استعمال کی اجازت دینے سے انکار کر دیا۔ عوام دو بجے ہی لاکھوں کی تعداد میں جناح سٹیڈیم پہنچ گئے تھے لیکن لاؤڈ سپیکر کے بغیر ان تک آواز نہیں پہنچ سکتی تھی۔ اس لئے مادر ملت اس جلسہ میں تقریر نہ کر سکیں۔ جب چار بجے عوام کو اس صورتحال کا علم ہوا تو وہ مختلف گروہوں میں بٹ کر مختلف نعرے لگاتے ہوئے لاء کالج کے قریب جمع ہو گئے جہاں مادر ملت کو چھ بجے ڈسٹرکٹ بار ایسوسی ایشن کے اجتماع سے خطاب کرنا تھا۔،،

جناب سپیکر۔ ہمارے وزراء صاحبان کیطرف سے جو بھی بیان دیئے جاتے ہیں، ان کا جہاں تک اس اسمبلی کی سابقہ روایات کا تعلق ہے، ان کو بہت اہمیت دی جاتی ہے۔ آپکی بہت سی رولنگ اسی قسم کی موجود ہیں جن میں کہا جاتا ہے کہ چونکہ گورنمنٹ نے حقائق سے انکار کیا ہے لہذا تحریک التوا مسترد کی جاتی ہے۔ لیکن اگر ان کے بیانات کو اس قدر اہمیت حاصل ہے کہ ان کی طرف سے غلط حقائق پیش کئے جائیں تو میں سمجھتا ہوں یہ مجرمانہ رویہ ہے۔ جبکہ خاص طور پر اس قسم کے معاملات میں جیسا کہ صوبہ یا ملک کی آزادی کا تعلق ہے اور خاص طور پر ان ایام میں جبکہ ہمارے ملک میں صدر کا انتخاب ہونے والا تھا ایک صدارتی امیدوار کے ساتھ اگر اس قسم کا سلوک کیا جاتا ہے۔ آپ خود اندازہ لگائیں اس ملک میں کس قسم کی جمہوریت قائم ہے۔ یہ ہمارے وزراء کرام ہیں انہوں نے ہماری انتظامیہ کو کنٹرول کرنا ہے۔ میں تو سمجھتا ہوں آپ تو انتظامیہ کو خواہ مخواہ موردالزام ٹھہراتے رہے ہیں وہ جو کچھ کرتے ہیں ان کے اشارے پر کرتے ہیں۔ ان کو خوش کرنے کے لئے کیا جاتا ہے۔ اور وہ الزام جو ہمیشہ آپوزیشن کی طرف سے درست طور پر لگایا جاتا ہے کہ اس ملک میں جمہوریت نام کو بھی نہیں۔ یہ ڈکٹیٹر شپ ہے

اور بڑی ڈھٹائی کے ساتھ اس ملک میں ڈکٹیٹرانہ رویہ کے مطابق کام کیا جاتا ہے۔

میر عبدالباقی بلوچ (مکران۔۱) — جناب سپیکر۔ وزیر قانون صاحب نے نہایت ہی دیدہ دلیری سے غلط بیانی کی ہے اور مجھے افسوس ہے کہ حکومت کا اتنا بڑا ذمہدار رکن جو خود بھی حیدر آباد سے ہو اور جان بوجھ کر غلط بیانی کرے، میں یہ مان نہیں سکتا۔

Minister of Law : I was not at Hyderabad. I was here.

میر عبدالباقی بلوچ — میں نہیں مان سکتا کہ اس علاقہ سے آیا ہوا وزیر اپنے علاقے کی باتیں نہیں جانتا۔

جناب والا۔ ۳۱ تاریخ کو میں حیدر آباد میں موجود تھا۔ وہاں مادر ملت محترمہ فاطمہ جناح کے جلسہ میں مجھے بھی خطاب کرنا تھا۔ صبح ہمیں بتایا گیا کہ جلسہ ہو گا اور دوپہر کو ہمیں یہ بتایا گیا کہ اجازت نہیں ملی۔ انہوں نے اجازت دینے سے انکار کر دیا ہے۔ عوام بےحد پریشان رہے۔ لیکن اسی شام لاء کالج میں بار ایسوسی‌ایشن کا ایک جلسہ تھا۔ لوگوں کو یہ پتہ چلا کہ پبلک مٹینگ کی اجازت نہیں ملی ہے۔ لوگ کافی دور سے اور باہر سے آئے ہوئے تھے۔ انہوں نے مجبوراً لاء کالج پر ہلہ بول دیا۔ جب مادر ملت محترمہ فاطمہ جناح بار ایسوسی‌ایشن کو خطاب کرنے کیلئے لاء کالج پہنچی وہاں کوئی دو لاکھ آدمی جمع تھے۔ وہاں اسقدر بھیڑ تھی کہ مادر ملت کو لاء کالج کے اندر پہنچنے میں ایک گھنٹہ لگا۔ اتنے دھکم پیل کے بعد وہ بیچاری اندر پہنچی۔ میں سمجھتا ہوں اگر ان کا صدارتی امیدوار ہوتا تو وہ وہیں سے اتنی بھیڑ دیکھ کر بھاگ جاتا۔ یہ جناب انہوں نے جان بوجھ کر اس لئے Confusion پیدا کی تھی کہ لوگ بددل ہو جائیں اور وہاں فساد ہو جائے۔ لیکن ہم نے نہایت تحمل سے لوگوں کو سمجھایا کہ وہ واپس چلے جائیں۔ اس کے باوجود انہوں نے کیا کیا کہ ڈنڈے دے کر غنڈوں کو وہاں بھیجا .....

Minister of Law : How is that relevent for the purpose of discussing that motion.

میر عبدالباقی بلوچ — یہ اسی کا حصہ ہے ۔ آپ کو تکلیف کیوں ہو رہی ہے ۔ جناب والا حقیقت یہ تھی کہ ڈپٹی کمشنر نے انکار کر دیا تھا ۔ تمام حزب اختلاف کو بتایا ، مادر ملت کو بتایا اور اس کے باوجود آپکے وزیر قانون اس ایوان میں ایسی غلط بیانی کریں تو میں سمجھتا ہوں یہ پھر اخلاق کمزوری کی نشانی ہے ۔

مسٹر سپیکر ۔ خواجہ صاحب آپ بھی بولیں گے ؟

خواجہ محمد صفدر (سیالکوٹ۔۱)— جناب والا ۔ محترم وزیر قانون نے اس تحریک التوا پر دو اعتراضات کئے ہیں ۔ ایک یہ تھا کہ جو واقعات تحریک التوا میں بیان کئے گئے ہیں وہ غلط ہیں ۔ اس کے متعلق ہی میں عرض کروں گا ۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ پارلیمنٹ اور اسمبلیوں کی ڈیبیٹ کی کتابیں اس قسم کی رولنگ سے پر ہیں کہ جب گورنمنٹ واقعات سے انکار کر دے تو سپیکر صاحبان گورنمنٹ کی اس Statement کو درست تسلیم کرتے اور تحرک التواء کو خلاف قاعدہ قرار دے دیتے ۔ ماسوائے اس صورت میں جب معزز ممبر حکومت کے دعویٰ کے خلاف کوئی ثبوت پیش کر دے۔ اس قسم کے تمام رولنگ کی بنیاد دراصل یہ ہے کہ حکومت کی طرف سے جو بیان بھی اس معزز ایوان یا دوسرے معزز ایوانوں میں دیا جاتا ہے وہ پوری ذمہ داری کے بعد ، پوری چھان بین کے بعد ، حق و صداقت پر مبنی بیان دیا جاتا ہے ۔ اپنی کسی کمی یا خامی کو چھپانے کیلئے، کسی غلط اقدام پر پردہ پوشی کرنے کیلئے حالات کو توڑ مروڑ کر غلط طریق پر پیش کیا جاتا ہے ۔ یہ Presumption ہے حکومت کیطرف سے کہ جو Statement آئے گی وہ نہایت دیانتداری پر مبنی ہو گی اور اسی Presumption کی بنا پر جناب والا آپکے پیش رو، اس اسمبلی یا دوسری اسمبلیوں یا پارلیمنٹ میں، سپیکر صاحبان نے اس قسم کی رولنگ دی ہیں ۔ لیکن یہاں تو حساب الٹا ہے ۔ ہم ہر روز دیکھتے ہیں کہ نہایت ہی غیر ذمہ دارانہ طریقے سے

ٹریزری بنچوں سے سوالات کے جوابات غلط دیئے جاتے ہیں۔ ان پر تحریک استحقاق اس ایوان میں پیش ہو چکی ہیں۔ اس طرح تحریک التوا کے سلسلہ میں خصوصیت سے حالات کو توڑ مروڑ کر بیان کیا جاتا ہے اور کسی نہ کسی طرح ان حالات میں ، ان تحریک التوا میں سے نکلنے کی کوشش کی جاتی ہے۔ یہ قطعاً دیانتداری پر مبنی نہیں ہے۔ اس لئے جناب والا۔ ان پرانی رولنگ کے مطابق میرے دوست کے بعض بیانات پر یقین کر لینا یہ کسی طور پر بھی درست نہیں ہو گا۔ کیونکہ ہم ان کے بیانات ہر روز دیکھتے ہیں۔ کہ انکی کیا وقعت اور قدر و قیمت ہے۔

Mr. Speaker: Should we make rule that we should .....

Khawaja Muhammad Safdar: No. No, not al all, not all ways.

لیکن یہ sift کر لینا چاہئے۔ اگر ہماری جانب سے کوئی واضح ثبوت پیش کیا جائے تو اس ثبوت کو قبول کر لینا چاہئے۔

Decisions from the chair Vol I 21—40, page 18, Ruling 26.

"A member desired to move the adjournment of the House to discuss the forcible occupation by the military of a Moslem Idgah in the Central Provinces. After hearing the Government Member, the President said that the Government denied the correctness of the facts stated in the motion and he had to accept Government Member's statement

لیکن ایک Proviso ساتھ ہے۔

unless there was any proof to the contrary.

تو جناب ہم ایسی Press Reports پیش کر رہے ہیں جن کو آج تک deny نہیں کیا گیا۔ اس لئے ان کا پہلا اعتراض درست نہیں۔

Thank you very much.

قاضی محمد اعظم عباسی — جناب والا۔ میں حیدر آباد کے متعلق کچھ عرض کرنا چاہتا ہوں۔

مسٹر سپیکر — سوال admissibility کے متعلق ہے۔

Yes in one minute please.

قاضی محمد اعظم عباسی (حیدر آباد ۔۱) :— جناب صدر ۔ بلوچ صاحب نے یہ فرمایا ہے کہ حزب اختلاف کے لیڈران نے ان کو یہ بتایا کہ ان کو Permission refuse کر دی گئی ہے ۔ حقیقت یہ ہے کہ میں اس وقت ڈپٹی کمشنر کے پاس موجود تھا جب کہ نواب مظفر صاحب دوسری درخواست Law College کے function پر لاؤڈ سپیکر کی Permission کیلئے لائے تھے ۔ تو ڈپٹی کمشنر نے ان سے یہ کہا کہ آپکی پہلی درخواست pending ہے ۔ اس پر ابھی ہمیں فیصلہ کرنا ہے ۔ ایس ہی صاحب سے ابھی درخواست آ رہی ہے ۔ آپ یہی درخواست وہاں کیوں نہیں کر رہے ۔ تو اس پر انہوں نے جواب دیا کہ وکلا صاحبان نے ہمیں مجبور کیا ہے کہ محترمہ ہمیں address کریں ۔ اس لئے ہم اسے postpone کر رہے ہیں اور اس کیلئے اجازت لے رہے ہیں ۔ چنانچہ ڈپٹی کمشنر نے ان سے درخواست لے کر ان کو لاؤڈ سپیکر کی اجازت دیدی ۔ بلوچ صاحب نے فرمایا ہے کہ اگر ان کا صدارتی Candidate ہوتا تو وہ وہاں سے بھاگ جاتا ۔ لیکن میں عرض کر دوں کہ وہ ان کے ہی صدارتی Candidate تھے ۔ دراصل محترمہ نے وہاں تقریر کرنے سے انکار کر دیا ۔ انہوں نے کہا کہ یہ Lawyers کی میٹنگ نہیں ہے ۔ یہ تو ہنگامہ ہے میں اسے address نہیں کروں گی ۔ (خوب ۔ خوب کی آوازیں) ۔

Mr. Speaker: There are contradictory versions about the facts which have been alleged by the learned mover and that which have been stated by the Law Minister. Without basing my ruling on that ground I hold that the action proposed to be discussed in this motion has been taken in the ordinary administration of Law.

The motion is, therefore, ruled out of order.

We will take up the rest of the adjournment motions tomorrow.

PRESENTATION OF REPORTS OF THE STANDING/SELECT COMMITTEES

Minister of Law (Mr. Ghulam Nabi Muhammad Varyal Memon) : Sir, I beg to present the Report of the Select Committee on the West Pakistan (Amendment and Revival of Civil Laws) Bill, 1963.

Mr. Speaker: The report of the Select Committee on the West Pakistan (Amedment and Revival of Civil Laws) Bill, 1963, stands presented to the House.

Minister of Law: I beg to present the Report of the Standing Committee on Industries and Commerce on the Provincial Industrial Development (West Pakistan) (West Pakistan Amendment) Bill, 1964.

Mr. Speaker: The Report of the Standing Committee on Industries and Commerce on the Provincial Industrial Development (West Pakistan Amendment) Bill, 1964, stands presented to the House.

علامہ رحمت اللہ ارشد - جناب صدر — میں آپکی اجازت سے مسودہ قانون قومی زبان مغربی پاکستان مصدرہ ۱۹۶۴ء کے بارہ میں مجلس منتخبہ کی رپورٹ پیش کرتا ہوں -

Mr. Speaker: The Report of the Select Committee on the West Pakistan National Language Bill, 1963, stands presented to the House.

Next, Babu Muhammad Rafiq (Not present). Next, Sahibzadi Mahmooda Begum.

صاحبزادی محمودہ بیگم — جناب والا - میں آپکی اجازت سے مسودہ قانون (ترمیم مغربی پاکستان) ملازمین تجارتی ادارہجات مصدرہ ۱۹۶۳ء کے بارہ میں مجلس قائمہ برائے سماجی بہبود کی رپورٹ پیش کرتی ہوں -

Mr. Speaker : The Report of the Standing Committee on Social Welfare on the Punjab Trade Employees (West Pakistan Amendment) Bill 1963 stands presented to the House.

Next Rai Mansab Ali Khan Kharal (Not Present). Next Khwaja Muhammad Safdar.

Khawaja Muhammad Safdar : Sir I beg to present the Report of the Standing Committee on Home Affairs on the West Pakistan Criminal Law (Amendment) Act (Repeal) Bill, 1964.

Mr. Speaker : The Report of the Standing Committee on Home Affairs on the West Pakistan Criminal Law (Amendment) Act (Repeal) Bill, 1964, stands presented to the House.

Next, Sardar Muhammad Ramzan Khan Drishak (not present). Next, Amir Habibullah Khan Saadi.

امیر حبیب اللہ خان سعدی - جناب صدر - میں آپکی اجازت سے مسودہ قانون (انسداد) حادثات سڑک مغربی پاکستان مصدرہ ۱۹۶۴ء کے بارہ میں مجلس قائمہ برائے مواصلات وتعمیرات کی رپورٹ پیش کرتا ہوں -

Mr. Speaker : The Report of the Standing Committee on Communications and Works on the West Pakistan Road Accidents (Minimising) Bill, 1964 stands presented to the House.

Next motion again by Mr. Saadi.

امیر حبیب اللہ خان سعدی — جناب صدر - میں آپکی اجازت سے مسودہ قانون (اعتراف خدمات برائے حصول آزادی) مغربی پاکستان مصدرہ ۱۹۶۴ء کے بارہ میں مجلس قائمہ برائے قانون و پارلیمانی امور کی رپورٹ پیش کرتا ہوں -

Mr. Speaker : The Roport of the Standing Committee on Law and Parliamentary Affairs on the West Pakistan (Independence Recognition of Service) Bill, 1964 stands presented to the House.

Next Rai Mansab Ali Khan Kharal. (Not present). Mr. Hamza

Mr. Hamza : Sir, I beg to present the Report of the Standing Committee on Home Affairs on the Code of Criminal Procedure (West Pakistan Amendment) Bill, 1963.

Mr. Speaker : The Report of the Standing Committee on Home Affairs on the Code of Criminal Procedure (West Pakistan Amendment) Bill, 1963, stands presented to the House. Mian Abdul Latif.

Mian Abdul Latif : Sir, I beg to present the Report of the Standing Committee on Home Affairs on the Pakistan Penal Code (West Pakistan Amendment) Bill, 1963.

Mr. Speaker : The Report of the Standing Committee on Home Affairs on the Pakisian Penal Code (West Pakistan Amendment) Bill, 1963, stands presented to the House. Major Abdul Majid Khan.

Major Abdul Majid Khan : Sir, I beg to present the Report of the Standing Committee on Social Welfare on the West Pakistan Eradication of Child Beggary Bill, 1963.

Mr. Speaker : The Report of the Standing Committee on Social Welfare on the West Pakistan Eradication of Child Beggary Bill, 1963, stands presented to the House.

Major Abdul Majid Khan : Sir, I beg to present the Report of the Standing Committee on Social Welfare on the Workmen's Compensation (West Pakistan Amendment) Bill, 1963.

Mr. Speaker : The Report of the Standing Committee on Social Welfare on the Workmen's Compensation (West Pakistan Amendment) Bill, 1963, stands presented to the House.

Next, Babu Rafiq. (Not present). Next, Maulana Ghulam Ghaus. (Not present). Next Chaudhri Abdul Rahim. (Not present). Mr. S.M. Sohail.

Mr. S.M. Sohail : Sir, I beg to present the Report of the Standing Committee on Public Accounts on the Appropriation Commercial and Finance Accounts of the Government of West Pakistan for the year 1957-58 and the Audit Report thereon.

Mr. Speaker : The Report of the Standing Committee on Public Accounts on the Appropriation, Commercial and Finance Accounts of the Government of West Pakistan for the year 1957-58 and the Audit Report thereon stands presented to the House.

COMMERCIAL ACCOUNTS OF THE GOVENMENT OF WEST PAKISTAN FOR THE YEAR 1959—60 AND THE AUDIT REPORT 1961 (*laid in the table*)

Minister of Finance (Sheikh Masood Sadiq) : Sir, as required by Article 198 sub-section (2) of the Constitution of the Islamic Rupublic of Pakistan I beg to lay on the Table of the Assembly the Commercial Accounts of the Government of West Pakistan for the year 1959-60 and the Audit Report 1961.

EXTENSION IN TIME FOR THE PRESENTATION OF STANDING COMMITTEE REPORTS

Mr. Speaker : There is one more motion by Mr. Sohail.

Minister of Law : It is not on the Order of the Day.

Mr. S.M. Sohail : Sir I beg to move :

That the time for the presentation of the following Reports of the Standing Committee on Public Accounts and Financial Accounts of the Government of West Pakistan be extended upto the 31st December, 1965.

(i) Appropriation, Finance and Commercial Accounts for the year 1958-59.

(ii) Appropriation, Finance and Commercial Accounts for the year 1960-61.

(iii) Appropriation, Finance and Commercial Accounts for the year 1961-62.

Mr. Speaker: The question is—

That the time for presentation of the Report of the Standing Committee on Public Accounts and Financial accounts of the West Pakistan be extended upto 31st December, 1965.

(1) Appropriation, Finances and Commercial Accounts for the year 1958-59.

(2) Appropriation, Finances and Commercial Accounts for the year 1959-60.

(3) Appropriation, Finances and Commercial Accounts for the year 1960-61.

(4) Appropriation, Finances and Commercial Accounts for the year 1961-62.

(*The motion was carried*).

ORDINANCES

THE WEST PAKISTAN HORSE RACE BETTING TAX (SECOND AMENDMENT) ORDINANCE 1964.

Minister of Finance (Sheikh Masood Sadiq) : Sir, I beg to move—

That the Assembly do approve of the West Pakistan Horse-Race Betting Tax (Second Amendment) Ordinance, 1964, promulgated by the Governor of West Pakistan on 1st August, 1964.

Mr. Speaker: Motion moved is—

That the Assembly do approve of the West Pakistan Horse-Race Betting Tax (Second Amendment) Ordinance, 1964, promulgated by the Governor of West Pakistan on 1st August, 1964.

علامہ رحمت اللہ ارشد (بہاولپور—۲) — Opposed ۔ جناب صدر۔ اس حقیقت کو بار بار دھرانے کی ضرورت نہیں کہ آئین کے اندر قانون سازی کے اختیارات محدود ہیں ۔ اور ہمارے آئین کے اندر نہایت ہی وضاحت کے ساتھ لکھ دیا گیا ہے کہ ہم کوئی قانون اسلامی ضابطہ اور اسلامی تعلیمات کے خلاف نہیں بنا سکتے ۔ اس وقت جو ہنگامی قانون اس ایوان میں

زیر غور ہے وہ واضح طور پر اسلام اور اسکی تعلیمات کے خلاف ہے ۔ میں جناب کی توجہ اس امر کی طرف مبذول کرانا چاہتا ہوں کہ امیر حبیب اللہ خان سعدی صاحب نے ایک مسودہ قانون پیش کیا جس کا تقاضا یہ تھا کہ گھوڑ دوڑ پر شرط باندھنا ممنوع قرار دی جائے ۔ جسے وزیر قانون صاحب نے ایڈوائزری کونسل آف اسلامک آئیڈیالوجی کی طرف بھیج دیا ۔ اس کونسل کی طرف سے واضح ہدایت کے بعد کہ گھوڑ دوڑ پر شرط باندھنا قطعی طور پر اسلامی تعلیمات کے خلاف ہے ۔ ایسا قانون پیش کرنا نا واجب ہے ۔

"In the opinion of the Council gambling of all sorts is prohibited irrespective of the fact that it is done in a public palce or a private place. Betting on a horse-race on which a betting tax is levied by the Government is included in gambling.

ایک اخلاق اور سیاسی ظلم یہ حکومت پہلے ہی اس ملک کے ساتھ کر رہی ہے ۔ جو ملک اسلام کے نام پر اسلامی تعلیمات کو بروئے کار لانے کے لئے ، اور اسلامی نظام حیات کو بروئے کار لانے کے لئے اور اسلامی قانون کے نفاذ کے لئے بنایا گیا تھا اب اسی ملک کے بنانے کے لئے قرارداد جس جگہ پر پاس ہوئی تھی وہاں پر ایک یادگار تعمیر کی جا رہی ہے ۔ اس کا صرفہ اور اس کے لئے اینٹ گارے کا خرچ گھوڑ دوڑ سے جمع کیا گیا ہے ۔ اس چیز سے اس صوبہ کے ساتھ، اس قرارداد کے ساتھ اور پاکستان کے ساتھ بہت بڑا ظلم ہے ۔ میں نے اس وقت بھی ایوان کے اندر عرض کیا تھا ۔

راؤ خورشید علی خان — جناب سپیکر ۔ ہاؤس میں کورم نہیں ۔

Mr. Speaker: The House is not in quorum. Let the bells be rung. (*Quorum bells were rung*). The House is now in quorum.

علامہ رحمت اللہ ارشد — اس وقت بھی میں نے حکمران جماعت کے سامنے اپنا نقطہ نظر پیش کیا تھا ۔ اس کے بعد دوبارہ موقع آیا اور جناب امیر حبیب اللہ خان سعدی صاحب نے اپنا مسودہ قانون پیش کیا ۔ اس کو بھی معرض التوا میں ڈالنے اور تاخیر و تعویق کے لئے اسلامی مشاورتی کونسل کے پاس بھیج دیا ۔ اس میں یہ تھا کہ جوا خواہ کسی قسم کا ہو اور

خوا کسی جگہ پر ہو، اسلام کے نقطہ نظر سے حرام ہے ۔ لیکن معلوم ہوتا ہے کہ حکمران جماعت نے گذشتہ تین یا پونے تین سال کے اندر یہ طے کیا ہوا ہے ۔ کہ اکثریت کے بل بوتے پر جو سمجھ میں آئے وہ اس ہاؤس سے پاس کرالے ۔ خواہ دوسرے ہی دن اسے ناکارہ پرزے کی حیثیت سے پرے پھینک دیا جائے ۔ جب لاؤڈ سپیکر کے قانون کو عدالتوں نے کالعدم قرار دے دیا تو دوبارہ لگا دیا گیا ۔ اب وہ بھی عدالت میں چیلنج کیا ہوا ہے ۔ ان حالات کے پیش نظر حکومت نے کسی قانون کو کالعدم ، خلاف قانون یا خلاف اسلام قرار دینے کے کام کو پارلیمنٹ کے سپرد کر دیا ہے ۔ تو گویا اس حکمران جماعت کا مطلب اور منشا یہ ہے کہ جو قانون اکثریت کی بنا پر یہاں پاس ہو جائے ہم اسے عدالتوں میں لے جائیں اور وکیل کی بحث کے بعد عدالتیں اس کا فیصلہ کریں ۔

جناب صدر ۔ قانون سازی کا شائستہ اور معروف طریقہ یہ ہے کہ جب قانون سازی ہمارے حدود و اختیار سے باہر ہو تو ہم اس قانون سازی سے باز رہیں ۔ اس لئے میں آپ کے توسط سے عرض کروں گا کہ اس مسودہ قانون کو واپس لے لیا جائے ۔ اب اگر یہ عدالتوں میں چیلنج ہوا تو پھر کالعدم قرار دیا جائے گا کیونکہ یہ کلیتاً اسلام کے خلاف ہے ۔

خواجہ محمد صفدر (سیالکوٹ —۱)— جناب والا ۔ اس صوبہ کا ہر فرد چہ جائیکہ میں اپنے معزز دوست کے متعلق عرض کروں ، اس امر کو بخوبی جانتا ہے کہ اس ایوان کو کس غرض سے معرض وجود میں لایا گیا تھا ۔ اس ملک میں کونسا ایسا انسان ہے جو صوبائی اسمبلی کی غرض و غایت سے واقف نہ ہو ۔ سبھی جانتے ہیں کہ اس کی غرض و غایت یہ ہے کہ یہاں عوام کے منتخب نمائندے آئیں ۔ اگر انہیں ایسا کہا جا سکتا ہے تو مجھے انتہائی خوشی ہوتی اور میرا سر فخر سے بلند ہوتا اگر ہم حق بالغ رائے دہی کی بنا پر اس ایوان میں بیٹھے ہوتے ۔

وزیر تعلیم (میاں محمد یسین خان وٹو) — اب آپ اپنے آپ کو کیا سمجھتے ہیں ۔

راؤ خورشید علی خان — پوائنٹ آف آرڈر ۔ جناب سپیکر ۔ وزیر صاحب نے ایک بڑا pertinent سوال کیا ہے ۔ ان کو معلوم نہیں جب ہم انتخاب لڑ کر آئے تھے ۔ ۔ ۔

مسٹر سپیکر — آپ تشریف رکھیں ۔ یہ کوئی پوائنٹ آف آرڈر نہیں ۔

وزیر خزانہ — آپ منٹگمری کی لڑائی یہاں کیوں لے آئے ہیں ۔

خواجہ محمد صفدر — جناب والا ۔ میں یہ گذارش کر رہا تھا کہ اس معزز ایوان کے معزز اراکین کا اولین اور آخری فرض یہ ہے کہ وہ اپنی فہم و فراست اور جو عقل انکو خدا نے دی ہے، اسکے ذریعہ وہ اس صوبے کے عوام کی فلاح و بہبود کیلئے قانون سازی کریں ۔ یہ ادارہ قانون سازی کیلئے معرض وجود میں آیا ہے۔ اسکا اور کوئی کام نہیں ہے اسکے ذمہ اور کوئی فرض عائد نہیں ہوتا ۔

وزیر خزانہ — کیوں نہیں ہوتا ۔

خواجہ محمد صفدر — شاید یہ میرے دوست کہیں گے کہ اسکے ذمہ یہ فرض بھی عائد ہوتا ہے کہ وہ بجٹ کے ذریعے اس صوبے کے اخراجات کو کنٹرول کر سکتا ہے اور تبدیل کر سکتا ہے ۔ میں مانتا ہوں کہ یہ نہایت اہم فرض ہے لیکن جہاں تک قانون سازی کا تعلق ہے کوئی بھی دوست اس سے انکار نہیں کریگا کہ وہ محض اس ایوان کی قدرت میں ہے اور اس ایوان کے فرائض میں ہے ۔ کسی اور شخص کے فرائض میں نہیں ہو سکتا اور نہیں ہونا چاہئے ۔ جمہوریت کی کوئی معروف صورت کیوں نہ ہو ۔ وہ صدارتی نظام ہو یا کابینہ کا نظام جسے کیبنٹ سسٹم کہتے ہیں ۔ اس دنیا میں دو ہی معروف طریقے رائج ہیں ۔ ان میں سے کسی کو لے لیجئے آپ یہ محسوس کریں گے اور آپ یہ پائیں گے کہ دونوں صورتوں میں ہر صورت میں مقننہ کے پاس ہی وہ اختیارات ہوتے ہیں جسے قانون سازی کے اختیارات کہتے ہیں ۔ انگلستان میں پارلیمنٹ کے پاس یہ اختیارات ہیں اور کسی ادارے کے پاس

یہ اختیارات نہیں ہیں ۔ وہاں کیبنٹ سسٹم رائج ہے ۔ جمہوریت کی معروف قسم ہے حالانکہ یونائیٹڈ سٹیٹس میں صدارتی نظام رائج ہے لیکن وہاں قانون سازی کے جملہ اختیارات بلا استثنیٰ گورنر کو حاصل ہیں ۔ امریکن پریذیڈنٹ کو قطعاً کسی قانون سازی کا اختیار نہیں ہے اور اسی طرح آپ ان دونوں قسم کی حکومتوں کو خواہ وہ دنیا کے کسی حصہ میں ہوں، ماسوائے ان ملکوں کے جو کہ ایک عرصہ تک انگریزوں کی غلامی میں رہ چکے ہیں ہر ملک میں آپ یہ پائیں گے کہ قانون سازی کے اختیارات صرف اور صرف مقننہ کو حاصل ہیں۔ اسمیں کوئی تنازع نہیں اسمیں کوئی جھگڑا نہیں کہ جمہوری نظام صدارتی ہو یا کیبنٹ سسٹم ہو ان دونوں نظاموں میں کوئی جھگڑا نہیں ہے ۔ آپ دونوں نظاموں میں یہ بات مشترک پائیں گے۔

جناب والا ۔ ہمارے یہاں کیا صورت حال ہے میں اپنی جانب نہیں، میں ایک بہت ہی ادنیٰ اور حقیر انسان ہوں ۔

وزیر تعلیم (میاں محمد یسین خان وٹو)— یہ کسر نفسی نہ فرمائیے۔

خواجہ محمد صفدر — میں اپنی طرف سے اس ملک کے نظام کے متعلق کسی قسم کی کوئی گذارش نہیں کرتا ہوں بلکہ میں اس ملک کے سربراہ اور صدر مملکت کی زبان ہی سے آپ کی خدمت میں کچھ عرض کرنے کی جسارت کرونگا ۔ میرے ہاتھ میں منشور نامہ کا ایک پمفلٹ ہے جو فیلڈ مارشل محمد ایوب خان نے صدارتی امیدوار کی حیثیت سے شائع کیا ہے۔ اسکے صفحہ ۱۱ پر یہ عبارت ہے :—

''ہمارا واحد مقصد یہ ہے کہ عوام کی حاکمیت قائم ہو پاکستان ترقی کرے۔ پاکستان کے عوام خوشحال زندگی بسر کر سکیں'' ۔ پہلے مقصد کو واحد مقصد لکھا ہے لیکن مقاصد اسمیں تین موجود ہیں۔ بہر حال ان میں ایک یہ ہے کہ عوام کی حاکمیت قائم ہو اور جمہوریت کی کوئی تعریف کر لی جائے ۔ پولیٹیکل سائنس کی کوئی کتاب کو اٹھا کر اسمیں جمہوریت

کی تعریف دیکھ لی جائے عوام کی حاکمیت سب پر آپ کو درج ملے گا۔ یہ ایک مسلمہ اصول ہے کہ جہاں عوام کی حاکمیت ہو گی ۔ وہ طرز حکومت جمہوری ہو گا خواہ وہ صدارتی ہو یا دوسری قسم ۔ یہ اپنے اپنے حالات ہیں جسے کوئی مناسب سمجھے بنائے لیکن اسبات سے' اس خواہش سے' اس مقصد کا اظہار ہو جاتا ہے جو جناب صدر مملکت نے اپنے منشور میں فرمائی ہے ۔ کہ اگر یہاں جمہوریت نہیں تو کم سے کم اسکو قائم کرنے کی خواہش ضرور ہے ۔ لیکن اسمیں جناب صدر کو یہ دعویٰ ہے کہ یہاں جمہوریت قائم ہے ۔ مجھے ان سے اختلاف ہے یہ علیحدہ بات ہے ۔ لیکن انکااپنادعویٰ یہ ہے کہ یہاں جمہوریت قائم ہے ۔ جناب والا ۔ میرے ہاتھ میں ایک مقامی اخبار ہے ۔ یہ اخبار ۱۹ اکتوبر ۱۹۶۴ء کا ہے اسمیں گجرات کے جلسہ کی رپورٹ درج ہے اور اسکی سرخی یہ ہے ۔

''اس سے پہلے پاکستان میں اتنا مکمل جمہوری نظام کبھی رائج نہیں تھا ''

ایک آواز — بالکل ٹھیک ہے ۔

خواجہ محمد صفدر — اسکے آگے اس رپورٹ میں یہی سرخی جناب صدر کی تقریر کا ایک حصہ ہے اور اسکے آگے جناب صدر فرماتے ہیں کہ ''کون کہتا ہے کہ اس ملک میں جمہوریت موجود نہیں ۔ اس سے قبل ملک میں اتنا مکمل جمہوری نظام کبھی رائج نہیں تھا۔'' یہی نہیں بلکہ ایک اور ۔ میں زیادہ آپکی سمع خراشی نہیں کروں گا ۔ اس مسئلے کے متعلق مثال کے طور پر ایک دو انکے ارشادات گرامی آپکی خدمت میں پیش کروں گا ۔ چاٹگام کے تعارفی جلسہ میں تقریر کرتے ہوئے سابقہ صدارتی امیدوار اور صدر مملکت نے ارشاد فرمایا کہ میری حکومت کے تحت پاکستان میں آزاد جمہوریت ختم نہیں ہوئی بلکہ بدستور موجود ہے ۔ تو میری گذارش ان دو تین حوالوں سے یہ ہے کہ یہ دعویٰ کہ اس ملک میں جمہوریت قائم ہے کسی چھوٹے آدمی کا نہیں ، اس ملک کے سربراہ کا دعویٰ ہے کہ اس ملک میں جمہوریت قائم ہے ۔ جب اس دعوے کو سامنے رکھیں تو پھر لازم

ہے کہ ہم عمل کیطرف آئیں گے اور اس کو عمل سے پرکھنے کی کوشش کریں گے کہ آیا یہ دعویٰ درست ہے یا غیر درست ہے نا درست ہے یا غلط ۔ جناب والا۔ جمہوریت کے متعلق میں نے ابھی ابھی عرض کیا تھا کہ اس کی بنیادی چیز یہ ہے کہ مقننہ صرف قانون سازی کرتی ہے اور اگر یہ جمہوریت ہے اور یہ بھی مقننہ قانون سازی یقیناً کرتی ہوگی لیکن ہم دیکھتے کیا ہیں ۔ جناب والا میں کیا یاد دلاؤں ہم نے اس ایوان میں بیٹھ کر ۶۴ آرڈیننس منظور کئے ۔

وزیر تعلیم — منظور کئے تو قانون سازی ہوگئی ۔

خواجہ محمد صفدر — لیکن افسوس کہ جناب وزیر تعلیم صاحب جن کے متعلق خاصے اچھے پڑھے لکھے ہونے کا شبہ ہے وہ اس شبہ کو دور کر رہے ہیں ۔

وزیر تعلیم — انہیں خود اپنے نمائندہ ہونے کا شبہ ہے ۔

خواجہ محمد صفدر — میں بی ڈی ممبرز کا نمائندہ ہوں ۔

وزیر تعلیم — جناب والا ۔ اسمبلی کے انتخابات قریب آ رہے ہیں اور اس اسمبلی کی term بھی آخری ہے اور پھر بھی خواجہ صاحب شبہات کے سمندر میں ڈوبے چلے جا رہے ہیں ۔

وزیر خزانہ — خواجہ صاحب بیڑی کے پتوں کے نمائندے ہیں ۔
(قہقہہ)

خواجہ محمد صفدر — ماشا اللہ کیا خوب فرمایا جناب شیخ نے ۔ تو جناب والا میں یہ گذارش کر رہا تھا کہ اس صوبے میں تقریباً ڈھائی سال ہے یہ معزز ایوان معرض وجود میں آیا ہوا ہے اور اس ڈھائی سال کے عرصے میں اس معزز ایوان نے اپنے اولین اور آخری فرائض کو کس طرح ادا کیا اس کے متعلق میں عرض کر رہا ہوں ۔ سابقہ سال میں تقریباً ۶۴ آرڈیننس

پاس کئے ۔ تقریباً ہر ہفتہ میں ایک آرڈیننس ۔ سال کے ۵۲ ہفتے ہوتے ہیں آپ نے چھ کی کمی رہنے دی ۔ افسوس ہے ۔ ہر ہفتے اوسطاً ایک آرڈیننس اس صوبہ میں نافذ ہوتا رہا ہے اور اس سال ۲۷ آرڈیننس ہیں ۔

وزیر خزانہ — بہت کم ہیں ۔

خواجہ محمد صفدر — ہر پندھرواڑے میں ایک آرڈیننس ۔

Minister of Finance : Improvement.

خواجہ محمد صفدر — تو جناب والا میرے دوست بار بار یہ ارشاد فرما رہے ہیں کہ چونکہ اسمبلی نے انہیں منظور کر لیا ہے ۔ لہذا قانون سازی کا جو مقصد و مطلب تھا وہ پورا ہو گیا ۔ میرے دوست خوب جانتے ہیں کہ انگلستان کے بادشاہ کو یہ حق حاصل نہیں ہے کہ وہ آرڈیننس بنا کر ہاؤس آف کامنز یا پارلیمنٹ میں بھیجے ۔ جمہوری اس کا نظام ہے اور میں بھی یہاں جمہوریت کے مسئلے کے متعلق ذکر کر رہا ہوں اور جس کا ذکر جناب صدر صاحب نے اپنی تقریروں اور منشور میں کیا ہے ۔ میں ان تمام باتوں کے متعلق عرض کروں گا اور میں نے پہلے ہی گذارش کر دی تھی کہ ماسوائے ان ممالک کے جو انگریز کی غلامی سے آزاد دو پانچ دس یا بیس سال میں ہوئے ہیں آپ کسی سربراہ مملکت کو یا اس کے کسی لیفٹننٹ کو ان اختیارات کے ساتھ نہیں پائیں گے ۔ میں ابھی آتا ہوں اس طرف ابھی آتا ہوں ۔ تو جناب والا یہ جمہوریت جس میں جس ارادے، جس ایوان کا جو فریضہ ہے اس کو چھین کر لا ڈیپارٹمنٹ کے چند افسران کے حوالے کر دیا گیا ہے کہ وہ قانون سازی کریں اور ہم اس پر ربڑ کی مہر کی طرح ٹھپہ لگاتے جائیں ۔ لا ڈیپارٹمنٹ کا فرض ہے کہ قانون سازی کے متعلق مشورہ دے لیکن آج وہ قانون ساز ادارہ بن گیا ہے اور ہماری حیثیت مشیر کی سی بھی نہیں رہی ۔ ہماری حیثیت ٹھپہ لگانے والے کی طرح کی بن گئی ہے ۔ یہ کس قدر دیدہ دلیری، کس قدر بڑا دھوکا اس ایوان کے حقوق پر ہے کہ

لا ڈیپارٹمنٹ کے ملازمین بڑے ہوں یا چھوٹے ہوں میرے دل میں ان کا بڑا احترام ہے جہاں تک احترام کا تعلق ہے لیکن جہاں تک ہمارے وہ فرائض غصب کرنے کا ارتکاب کر رہے ہیں۔ میں اس کے متعلق عرض کر رہا ہوں کہ وہ اپنے حدود سے بہت آگے بڑھ گئے ہیں۔ انہوں نے تو ہمیں محض ایک مشیر کی حیثیت میں، ایک ایکسپرٹ کی حیثیت میں مشورہ دینا تھا تاکہ قانون سازی میں کوئی سقم نہ رہے۔ جہاں کچھ غلط الفاظ ہم استعمال کر جائیں وہ انکی اصلاح کر دیں۔ لیکن دو اڑھائی سال سے انہوں نے قانون سازی اپنے قبضہ میں لے لی ہے اور اس ایوان کا جو مقام اور جو غرض و غایت اس ایوان کی تھی، وہ چھن گئی ہے۔ میں اس سے پہلے بھی اس ایوان میں اس موضوع پر اپنی گذارشات وقتاً فوقتاً پیش کرتا رہا ہوں لیکن افسوس ہے کہ میرے محترم دوستوں نے اپنے اختیارات کو نہیں پہنچانا۔ اپنے فرائض کو نہیں جانا، اپنے بلند مقام کو نہیں پہنچانا اور یہ نہیں دیکھا کہ ان کے حقوق کون غصب کر رہا ہے۔ ہم محض یہاں کیا کرتے ہیں کہ آئے، لاہور میں سیر کی ادھر اُدھر گھومے، پھر سیشن ختم ہوا واپس چلے گئے۔ لیکن اپنے فرائض کو ایک لمبی مدت تک بھلائے رکھا۔ یہ اس اسمبلی کا آخری سیشن ہے اور یہ یقیناً آخری سیشن ہو گا۔ میں اپنے محترم دوستوں کو یاد دلاتا ہوں کہ ہم نے اپنے فرائض سے غفلت کی ہے۔ جو اختیارات ہمیں حاصل تھے وہ ہم نے اپنے ہاتھوں سے گنوا دئیے۔ جہاں تک یہ سوال ہے کہ جس کا حوالہ جناب وزیر تعلیم صاحب نے دیا ہے کہ اس ملک میں موجودہ دستور سے پہلے بھی جو دستور نافذ رہے ہیں۔ ان میں بھی یہ اختیارات آرڈیننس سازی کے کسی نہ کسی صورت میں موجود تھے۔ مجھے یہ تسلیم ہے۔ گورنمنٹ آف انڈیا ایکٹ ۱۹۳۵ کے تحت اور اس کے بعد سن ۱۹۵۶ کے دستور کے تحت بھی یہ قوت ایک اور شکل میں اس زمانے کے گورنر صاحبان کو حاصل تھی۔ لیکن میرا یہ دعویٰ ہے کہ وہ شکل پھر بھی موجودہ شکل سے بہتر تھی۔

اب ۱۹۳۸ کا گورنمنٹ آف انڈیا ایکٹ اٹھا کر دیکھ لیجئے ۔ اس میں آرڈی نینس جاری کرنے کی قوت گورنر صاحبان اور گورنر جنرل صاحب کو حاصل تھی ، مگر ساتھ یہ بھی تھا کہ مقررہ میعاد کے اندر وہ آرڈی ننس لیجسلیٹو اسمبلیوں میں پیش ہونگے اور وہ ایوان ان میں رد و بدل کر سکتے ہیں ۔ کمی بیشی کر سکتے ہیں اور بالکل ایک بل کی طرح ان میں ترامیم کر سکتے ہیں ۔ لیکن اگر ہم اپنے موجودہ آئین کو دیکھیں جس کے متعلق ہمارے سر براہ مملکت کا یہ دعویٰ ہے کہ یہ مکمل جمہوریت بخشتا ہے ، تو اس کے آرٹیکل ۹۷ کی رو سے اس معزز ایوان کے ۱۰۰ منتخب افراد کو کسی آرڈی نینس میں کوئی تبدیلی کرنے کا اختیار نہیں ۔ خواہ اس کی عبارت غلط ہو ۔ یا اس میں کوئی اور واضح نقص ہو ۔ اور اس کے لئے ترمیم کی ضرورت ہو ۔ اسی طرح ۱۹۵۶ کے دستور میں بھی یہ اختیار اس ایوان کو حاصل تھا کہ وہ گورنر صاحب کی طرف سے جاری شدہ آرڈیننس کی ترمیم کر سکے ۔ لیکن وہ اختیار ہمیں اس آئین میں حاصل نہیں ہے ۔ اس کے ساتھ ہی میں یہ بھی عرض کرونگا کہ میں یہ سمجھتا ہوں کہ ۱۹۵۶ کے آئین میں گورنر صاحبان کو قطعاً یہ اختیار نہیں ہونا چاہیئے تھا ۔ ایک آزاد مملکت میں کوئی ایسی صورت پیدا نہیں ہو سکتی جس میں اسمبلیوں کو بلایا بھی نہ جائے پارلیمنٹ کو بلایا بھی نہ جائے اور قانون سازی کی جائے ۔ آخر انگریزوں نے بھی گذشتہ ساٹھ سال میں دو بہت بڑی لڑائیاں لڑی ہیں ۔ اس سے زیادہ ہنگامی صورتحال اس ملک کے لئے کیا ہو سکتی تھی ۔ لیکن وہاں کسی ایسے قانون کا اختیار نہیں تھا ۔ ہمارے بعض دوستوں کا خیال ہے کہ ہنگامی حالات میں یہ اختیارات سربراہ مملکت یا ان کے نائبین کو حاصل ہونے چاہئیں ۔ اختلاف رائے ہو سکتا ہے ۔ چودھری محمد علی جو ۵۶ کے دستور کے مصنف ہیں ، اسی خیال کے تھے ۔ لیکن میں ان کی رائے کو درست خیال نہیں کرتا ۔

لیکن اگر یہ کہا جائے کہ ۱۹۳۵ کے ایکٹ میں گورنروں کو یہ اختیارات حاصل تھے - تو میں یہ کہوں گا کہ بھئی ان دنوں ہم غلام تھے - انگریز حاکم تھے - ہم محکوم تھے - ۱۹۳۵ کے ایکٹ سے موجودہ دستور کا مقابلہ بے سودھے - پھر بھی میں نے یہ عرض کر دیا ھے کہ اس لحاظ سے ، اس اعتبار سے یعنی ہنگامی قانون سازی کے اعتبار سے گورنمنٹ آف انڈیا ایکٹ اس آئین سے بہتر تھا - اگرچہ میں یہ کہوں گا کہ ہمیں یہ جسارت کرنی ھی نہیں چاھیئے تھی کہ انگریزوں کے دئے ہوئے قانون کا اپنے اس آرڈیننس کے زمانہ کے دستور کے ساتھ مقابلہ و موازنہ کرتے - میں خود کہتا ہوں کہ اس میں خامیاں تھیں اور زیادہ خامیاں تھیں ، لیکن میں اپنے اس دستور کو بھی خامیوں سے پاک نہیں کہتا - اس وقت ہم بے بس ہیں ، معذور ہیں - اور کہا یہ جاتا ھے کہ یہاں جمہوریت کاملہ نافذ ھے - اگر ایسا ھے تو پھر اس آئین میں کیوں ایسی شق کو رکھا جاتا ھے - کہ جس سے عوام کی حاکمیت کو - میں صدر صاحب کے الفاظ استعمال کرتا ہوں - ٹھیس پہنچے - عوام کی حاکمیت کا مطالبہ یہ ھے کہ عوام کی طرف سے چنے ہوئے جو معزز اراکین اسمبلیوں میں آئیں انہیں صرف یہ اختیار ہو کہ وہ عوام کے لئے قانون سازی کریں ، اور کسی ایسے شخص کو ، جو صرف ایک شخص کا نمائندہ ہو ، قطعاً یہ حق حاصل نہ ہو کہ وہ ۵ کروڑ انسانوں کے لئے ، جن سے اسے قطعاً کوئی تعلق نہیں ، جن کی وہ قطعاً نمائندگی نہیں کرتا ، وہ ان کے لئے قانون سازی کرے -

جناب والا - آرڈی نینس کا اردو میں ترجمہ ہنگامی قانون ھے - جو دوست اس حق میں ہیں کہ یہ اختیارات جناب صدر اور جناب صدر کے نمائندگان گورنر صاحبان کے پاس ہونے چاھئیں ، کہ وہ کسی وقت اپنے صوابدید سے ضرورت کے ماتحت قانون سازی کریں - تو میں یہ کہتا ہوں کہ یہ ہنگامی قانون سازی ہونی چاھیئے - عام حالات میں نہیں ہونی چاھیئے - اس کا نام ھی ہنگامی قانون ھے - ہنگامی حالات اس ملک میں

پیدا ھی کب ھوئے ، کب ختم ھوئے ۔ یہ سلسلہ لامتناھی ھے ۔ کیا یہ کبھی ختم نہیں ھو گا ۔ ایک سال میں ۴۶ آرڈی نینس اور دوسرے میں ۲۷ ۔ گویا ایک سال میں ھر ھفتہ اور دوسرے میں ھر دس دن کے بعد ایک آرڈی نینس ۔ اگر اس اسمبلی کی ساری عمر آرڈی نینسوں پر پھیلا دی جائے تو اوسط تقریباً ھر دس دن کے بعد ایک آرڈی نینس آتا رھا ھے ۔

Mr. Iftikhar Ahmed Khan : No quorum.

Mr. Speaker : Let there be a count. (*count was taken*)

The House is not in quorum. Let the bells be rung.

(*Quorum bells were rung*). The House is in quorum.

خواجہ محمد صفدر — تو جناب والا ۔ میں یہ عرض کر رھا تھا کہ ایک مکتب خیال یہ بھی ھے کہ جناب صدر اور ان کے نمائندگان اور نائبین کو ھنگامی حالات میں قانون سازی کے اختیارات ھونے چاھئیں ۔ ان میں یہ تخصیص نہیں کہ کس پارٹی کا یہ خیال ۔ شاید آج بھی چودھری محمد علی صاحب جو کہ C.O.P کے ایک ممتاز رھنما ھیں ، ان کا یہ خیال ھے ۔ یہ میں نہیں کہہ سکتا ۔ اور جو میرے سامنے کنونشن لیگ کے اراکین تشریف فرما ھیں ۔ ان کا بھی خیال ھے ، میں یہ بھی نہیں کہہ سکتا ۔ مختلف پارٹیوں کے مختلف افراد یہ خیال رکھ سکتے ھیں ۔ کہ جناب صدر اور ان کے نائبین کو ھنگامی حالات میں ھنگامی قوانین نافذ کرنے کا اختیار ھونا چاھیے ۔ اور اس جانب میرے محترم دوست میاں محمد یاسین خاں صاحب وٹو نے میری توجہ دلانے کی سعی فرمائی تھی ۔ کہ گذشتہ دونوں آئین کہ جن کے تحت ھمارا ملک کام کر چکا ھے ، ان میں بھی یہ صورت حال تھی ۔ یہ میں مانتا ھوں اور میں یہ عرض کردوں کہ یہ صورت حال صرف اور صرف ان ھی ملکوں میں ھے جو انگریزوں کے غلام رہ چکے ھیں ۔ یہ ایک Typical قسم ھے ۔ یعنی آئین میں دفعہ ۹۷ ایک Typical دفعہ ھے ۔ جو کہ آپ کو کامن ویلتھ ملکوں میں ھی ملیگا ۔ دوسرے ملکوں میں نہیں ھے ۔ اور یہ دفعہ انگریزوں نے اپنے مخصوص اغراض و مقاصد کو پورا کرنے کے لئے

آن آئینوں میں رکھی جو کہ وہ وقتاً فوقتاً اپنی Colonies کو دیتے رہے۔ ہمارے ہاں بھی ۱۹۳۵ء کے دستوری ایکٹ میں یہ دفعہ رکھا گیا۔ حالانکہ میں نے ابھی عرض کیا ہے۔ کہ اس دفعہ کے تحت مزید پابندیاں اور سختیاں جو کہ ہمارے اس آئین میں ہیں جو کہ ایک آزاد ملک کا آئین ہے، وہ پابندیاں اور سختیاں اس میں نہیں ہیں۔ بہر حال میں اسے دھرانا نہیں چاہتا۔ دیکھنا یہ ہے کہ ان لوگوں نے بھی جنہوں نے اپنی حکومتوں اور Imperial colonial مقاصد کی غرض سے یہ دفعہ اپنے اس آئین میں رکھا تھا۔ کہ اس دفعہ کے ذریعے ہم ہندوستان کو زیادہ سے زیادہ قابو میں رکھ سکینگے۔ اور اپنے من مانے قوانین ان پر نافذ کر سکیں گے۔ تو انہوں نے اس پر عمل کیسے کیا۔ ۱۹۳۶ سے ۱۹۳۰ء تک کے زمانے میں آپ یہ سن کر حیران ہوں گے، کہ سابقہ صوبہ پنجاب میں ۱۹۳۶ء میں آپ کے اس دستور کے تحت پر یہ اسمبلی معرض وجود میں آئی۔ تو ۱۹۳۶ سے ۱۹۳۰ء تک سابق صوبہ پنجاب میں ایک بھی ہنگامی قانون نافذ نہیں کیا گیا۔ اور یہاں انگریز ہی گورنر تھا۔ اور اس ملک سے اس کے مخصوص مفادات وابستہ تھے۔

مسٹر عبدالرازق خاں — ان کو ملک سے کوئی دلچسپی نہ تھی۔

خواجہ محمد صفدر — میرے دوستوں کو ملک سے بہت زیادہ دلچسپی ہو یا نہ ہو۔ اپنی ذات سے ضرور ہے۔ تو میں انگریز حکومتوں کی مثال دے چکا ہوں۔ اس نے اس آرٹیکل کو جو ۳۵ء کے آئین میں موجود تھا، کسطرح استعمال کیا۔ آپ نے سابق سیاستدانوں کو جو کہ آپکی نظروں میں بے پناہ گناہ گار تھے، بد کردار اور ناہنجار تھے، اور پتہ نہیں کیا کیا تھے۔ اور جن کو آپ دن رات گالیاں دیتے ہیں۔ ان کا رویہ اسکے متعلق کیسا تھا۔ تو وہ میں آپکو عرض کئے دیتا ہوں۔ ۴۸ء میں چار آرڈیننس جاری کئے گئے۔

۱۹۶۴ میں کوئی نہیں جاری کیا گیا -

۱۹۶۵ء میں کوئی نہیں جاری کیا گیا -

۱۹۵۱ء میں تین آرڈیننس جاری کئے گئے -

۱۹۵۲ء میں ایک ,, ,, کیا گیا

۱۹۵۳ء میں سات ,, ,, کئے گئے

۱۹۵۴ء میں نو ,, ,, ,, ,,

۱۹۵۵ء میں چھ ,, ,, ,, ,,

یعنی قیام پاکستان سے لیکر ۱۹۵۵ء کے آخر تک پنجاب کے حکمرانوں نے ان آٹھ سالوں میں تیس آرڈی نینس سابق صوبہ پنجاب میں نافذ کئے - اور اسکی وجوہات بھی ہیں - ا

وزیر خزانہ — باقی صاحبان نے جتنے آرڈی‌نینس سابقہ سندھ اور صوبہ سرحد وغیرہ میں جاری کئے تھے ، ان کی تعداد بھی بتائیے -

خواجہ محمد صفدر — یہ مجھے علم نہیں ہے کہ انہوں نے کتنے آرڈیننس اپنے دور حکومت میں نافذ کئے تھے - لیکن اتنا ضرور ہے کہ اگر ان تمام صوبوں میں وقتاً فوقتاً جاری کئے گئے آرڈیننسوں کی تعداد جمع بھی کر لی جائے - تو بھی آپکے عہد میں جاری کئے گئے آرڈیننسوں سے کم ہی ہو گی - ویسے ان کی تعداد تو میرے پاس نہیں ہے - انہوں نے اپنے زمانے میں جو کچھ کیا ہے - میں وہ آپکے سامنے پیش کر رہا ہوں -

وزیر خزانہ — خواجہ صاحب حساب کتاب کے ذرا کچے ہیں یہ صوبہ ایک صوبہ نہیں ہے - بلکہ سابقہ سات صوبوں پر مشتمل ہے - یہ صرف پرانا صوبہ پنجاب نہیں ہے - سات صوبے مل کر مغربی پاکستان کا صوبہ بنا ہے -

خواجہ محمد صفدر — جناب والا - میں پنجاب کی بات کر رہا ہوں میرے پاس دوسرے سابقہ صوبوں کے اعداد و شمار نہیں ہیں۔ اور مجھے اپنے محدود علم کا احساس ہے - میرے پاس صرف سابقہ پنجاب کے اعداد و شمار ہیں - اگر میرے دوستوں کے پاس سابقہ سندھ اور سرحد وغیرہ کے اعداد و شمار ہوں - اور اگر ان اعداد و شمار سے ان کے نقطہ نظر کو Support ملتی ہے تو میں اسے قبول کر لونگا - لیکن میں تو پہلے ہی عرض کر چکا ہوں کہ اگر آئین سازی میرے اختیار میں ہو تو میں اس شق کو ہی آئین سے نکال دوں - میں ذاتی طور پر کسی کو بھی یہ اختیار دینے کے لئے تیار نہیں ہوں - جو اس خیال کے ہیں اور اس مکتبہ فکر سے تعلق رکھتے ہیں - میں تو ان کی بات کر رہا ہوں - کہ جناب صدر اور ان کے نائبین کو یہ اختیار دیا جائے - اور میں نے اس بات کا موازنہ اس لئے کیا ہے - کہ گذشتہ اڑھائی سال کا مطالبہ ہمارے سامنے ہے کہ یہاں کیوں ہنگامی حالات پیدا ہیں - اور ۴۸ء سے ۵۵ء تک حالات بھی آپ کے سامنے ہیں - کروڑوں کی تعداد میں مہاجرین یہاں تشریف لائے - یہاں نظم و نسق کی کوئی صورت نہ تھی - یہاں دفاتر کے لئے عمارات اور ان کے لئے افسران اور کلرک موجود نہ تھے - یہ ایسے حالات تھے کہ جن حالات کے اندر حکومت کا کار و بار چلانا ناممکن تھا - آپ خود حکومتوں میں رہے ہیں - یا حکومتوں کے ساتھ رہے ہیں - آپ کو علم ہے کہ ایسی حکومتوں کو چلانا واقعی کٹھن کام تھا - آج حالات سازگار ہیں - آج ایسی کوئی بات نہیں ہے - اور انہوں نے ان حالات کے پیش نظر بھی آٹھ سال میں صرف تیس آرڈیننس جاری کئے - اور آپ نے ایک سال میں چھیالیس آرڈیننس جاری کئے - اور اس کا نتیجہ یہ نکلا کہ آپ نے اس ایوان کے اختیارات چھین لئے -

وزیر خزانہ — یہ غلط ہے -

خواجہ محمد صفدر — اس ایوان کے حقوق ہمارے یہ دوست غصب کر رہے ہیں۔ اس ایوان کے وقار کو میرے ان محترم دوستوں نے ٹھیس پہنچائی ہے۔ اس ایوان کے بلند مرتبے کو صدمہ پہنچایا ہے۔

وزیر خزانہ — نعوذ باللہ۔ اتنا غلط۔۔۔

خواجہ محمد صفدر — اگر ان کے اس فعل کی وجہ سے ان ہنگامی قانون سازی کے لامتناہی سلسلہ کیوجہ سے اگر اس ایوان کے وقار میں اضافہ ہوتا ہے تو میں اپنے الفاظ واپس لیتا ہوں ورنہ شیخ صاحب کو تسلیم کرنا پڑیگا اس قانون سازی، اس لامتنائی سلسلہ قانون سازی سے اس معزز ایوان کے وقار کو یقیناً نقصان پہنچا ہے۔

جناب والا۔ ہم اس ایوان کے اختیارات کو جہاں اس طور پر روزانہ، اگر میں کہوں تو یہ کہیں گے یہ مبالغہ کرتا ہے کہ ہفتہ وار مجروح کیا جاتا ہے۔ یہی بس ہے۔ اب اس جمہوریت کاملہ جس کا دعویٰ صدر مملکت نے بار بار گذشتہ تین ماہ میں کیا ہے اور جیسا کہ وہاں اپنے دستور میں عوام کی حاکمیت کا لفظ استعمال کرکے کہا ہے۔ اس کی ایک اور مثال عرض کرتا ہوں۔ اسی ایوان کی دوسری ڈیوٹی، دوسرا فرض اور بہت بڑا فرض یہ ہے کہ اس صوبہ کی آمدنی اور خرچ پر کنٹرول کرے۔ ضابطہ تیار کرے۔ اس کو منظور کرے اس کو نا منظور کرے۔ لیکن وہاں جسطرح اس دفعہ ۷۹ نے اس ایوان کے اختیارات کو چھین کر جناب گورنر صاحب کے حوالے کر دیئے ہیں۔ اسی طرح دفعہ ۴۲ سے لیکر دفعہ ۴۷ تک کے تمام اختیارات جو اس دستور میں ہیں اور مالی اختیارات جو اسی ایوان کا حصہ چھین کر جناب گورنر صاحب کے حوالے کر دیئے ہیں۔ آپ کسی ایک بجٹ کو جو کہ گذشتہ دو سالوں کا اس ایوان نے پاس کیا ہے، اٹھا کر دیکھ لیں۔ بمشکل ۱۰ فیصدی حصہ اس معزز ایوان کے ووٹ کا طالب ہے اور ۹۰ فیصدی حصہ ہمارے بجٹ کا اس ایوان کے ووٹ کا طالب نہیں ہے۔ یہی نہیں

اس کی ایک اور مثال بھی لی جائے کہ اگر آپ سارا ایوان مل کر یہ تمام معزز اراکین جو کہ صوبہ کے مختلف حصوں سے تشریف لائے ہیں، مل کر اگر چاہیں کہ کسی Preventive Law کو مثال کے طور پر West Pakistan Maintenance of Public Order, or Ordinance میں معمولی سی تبدیلی کر دیں یہ اس سارے ایوان کے اختیار میں نہیں ہے۔ اس لحاظ سے یہ بے بس ایوان ہے۔ لیکن جہاں آرڈیننس سازی کے اختیارات ہیں وہاں Preventive Law میں مداخلت کے اختیارات اور قانون سازی کے اختیارات بھی اس ایوان کو نہیں ہیں۔ ایک دو آنے خرچ کا کوئی بل اگر اس ایوان میں آ جائے۔ در اصل وہ تو جناب والا۔ آپکی فراخ دلی ہے وہاں جس طور پر یہ آئین ہے۔ کوئی بھی کسی قسم کا بل یہاں پیش نہیں ہو سکتا۔ اگر میں پیش کروں آپ نے اسے چھپانے کیلئے بھیجنا ہے۔ سیکرٹریٹ نے اسے چھپانا ہے۔ فوری اس پر دو تین آنے خرچ آ جائیں گے۔ کوئی ایک بل جس میں خرچہ آتا ہو۔ آرٹیکل ۴۲ کے تحت اس ایوان میں پیش نہیں کیا جا سکتا۔ وہ تو آپکی اعلیٰ ظرفی ہے کہ آپ نے صرف وہی بل نا منظور کئے جن میں کسی ٹیکس کو اتارنے یا لگانے کا تعلق تھا۔ وہاں صرف ٹیکس کو اتارنے اور لگانے سے تعلق نہیں۔ اگر کسی بل کے ذریعہ سے آ جائے اور یہ ایوان اس کو سننے کا حق دار نہیں۔ اس کو ایسے اختیارات حاصل نہیں۔ بہر حال وہ کون سی چیز ہے جس پر اختیار ہے۔ جناب والا۔ میں آپکی وساطت سے اپنے معزز دوستوں کی خدمت میں عرض کروں گا جن کے ذریعہ سے یہ دعویٰ ہے کہ اس ملک میں جمہوریت کاملہ رائج ہے، غلط ثابت ہوتا ہے۔ وہ کون کون سے دلائل ہیں میں جناب والا۔ آپ کے توسل سے ان معزز اراکین کی خدمت میں پیش کروں گا جن کے ذریعہ سے میں ثابت کروں کہ یہ وعدہ جو ہیں۔۔۔۔

Mian Abdul Latif : The House is not in quorum.

Mr. Speaker : Let there be a count. (*Count was taken*). The House is not in quorum. Let the bells be rung. (*Quorum bells were rung*). The House is in quorum.

(*All this stage, Mr. Senior Deputy Speaker, Mr. Muhammad Ishaq Khan Kundi, took the Chair*).

خواجہ محمد صفدر:— جناب والا ۔ میں یہ گذارش کر رہا تھا کہ ایک طرف یہ دعویٰ ہے کہ اس ملک میں کامل جمہوریت نافذ ہے ۔ اور دوسری طرف میں یہ گذارش کر رہا تھا کہ اس معزز ایوان کو جو کچھ جمہوریت کی خواہ کوئی بھی شکل کیوں نہ ہو ہر جمہوری شکل میں اس ایوان کو جو اختیارات حاصل ہونے چاہئیں وہ حاصل نہیں ہیں ۔ ایک ایک کرکے میں نے وہ اختیارات گنوائے ہیں لیکن جہاں تک قانون سازی کا تعلق ہے آرڈیننس کی بھرمار سے ان ہفتہ واری آرڈیننسز سے اس معزز ایوان کے حقوق تلف ہوگئے ہیں ۔ اس ایوان کو یہ حق حاصل نہیں ہے کہ وہ Preventive detention کے متعلق قانون سازی میں کوئی ترمیم کر سکے ۔ اس ایوان کو حق حاصل نہیں ہے کہ وہ بجٹ کے متعلق اپنی رائے کا اظہار کر سکے ۔ اس ایوان کو یہ بھی حق حاصل نہیں ہے کہ کوئی ایک معمولی سا قانون پاس کر سکے ۔ کیونکہ اس کے پاس ہونے کے باوجود اگر ۱۰۰ کے ۱۰۰ معزز اراکین ایک معمولی قانون کو جس میں کوئی خرچہ ہے جو کسی Preventive detention کے متعلق نہیں ہے، پاس کر دے تو پھر بھی جناب گورنر صاحب کی صواب دید پر ہے کہ وہ اس کو منظور کریں یا نہ کریں ۔ اسے اس ایوان میں واپس بھیج دیں اور ساتھ ہی یہ حکم دیدیں کہ اس میں یہ ترمیم ہونی چاہئے ۔ اور اگر یہ ایوان جناب گورنر کی طرف سے مجوزہ ترمیم منظور نہ کرے ۔ اور اس قانون کو من و عن پاس کر دے ۔ تو پھر بھی جناب گورنر صاحب پابند نہیں کہ وہ اسے منظور کریں ۔ بلکہ اس صورت میں اس دستور کے تحت اس کی کچھ اس قسم کی شکل بنا دی گئی ہے کہ اس اسمبلی کو توڑ دیا جائے ۔ چونکہ گورنر صاحب اور اسمبلی کے درمیان تنازعہ پیدا ہوگیا ۔ اسمبلی نے ضد کی اور ایک ہی قانون دوبارہ پاس کر دیا ۔ حالانکہ جناب گورنر صاحب نے ہدایت کی تھی کہ تنازعہ پیدا ہو گیا ہے ۔ اس تنازعے کے حل کیلئے ہمارے آئین میں ایک ہی طریقہ دیا ہوا ہے ۔ اور وہ یہ کہ اس اسمبلی کو توڑ دیا جائے ۔ یعنی اس کا نتیجہ یہ ہے کہ اس اسمبلی کو توڑ دیا جائے ۔

تو جناب والا ۔ جمہوری تقاضا یہ تھا کہ وہ عوام کی حاکمیت جس کا دعویٰ اس ایوان کے اندر اور باہر کروڑوں انسانوں کے سامنے کیا گیا ، پورا کیا جاتا ۔ میں یہ درخواست کرونگا کہ اگر وہ دعویٰ غلط اور باطل ہے، تو اسے جانے دیجئے ۔ آئندہ کیلئے جو وعدہ کیا گیا ہے۔ اسی کی طرف توجہ دیجئے ۔ اس وعدے کو پورا کیجئے ۔ اس ایوان کو وہ اختیارات لوٹا دیجئے ۔ وہ اسے واپس کر دیجئے ۔ جو اس سے چھینے گئے ہیں ۔ میرا مطلب یہ ہے۔۔۔

وزیر خزانہ — اگلی دفعہ نیشنل اسمبلی میں چلے جاؤ ۔

خواجہ محمد صفدر — جناب والا ! مجھے نیشنل اسمبلی میں جانے کی ضرورت نہیں ۔ میں اس وقت آپکے آرڈیننس کے متعلق عرض کر رہا ہوں جس کے متعلق میں نے ابھی چند گذارشات کی ہیں ۔ اگر آپ تھک گئے ہیں تو پھر میں اس آرڈیننس کی طرف آتا ہوں ۔

جناب والا ۔ یہ دستوری پوزیشن تو ہر آرڈیننس کے ساتھ جاری رہیگی ۔ بہر حال اب میں آپکی تھکن محسوس کرتے ہوئے اصل آرڈیننس کے متعلق کچھ عرض کرتا ہوں ۔ در اصل ہمارے دستور کے ابتدائی صفحات میں ہی یہ امر درج ہے کہ اس ملک میں کوئی ایسا قانون نافذ نہیں ہوگا جو دین حقہ کی خلاف ورزی کرتا ہو ۔ میرے محترم دوست جناب علامہ ارشد صاحب اس امر کی طرف اس ایوان کی توجہ مبذول کرا چکے ہیں ۔ لیکن بعض صورتوں میں شکوک و شبہات ہو سکتے ہیں کہ فلاں چیز دین متین کے مطابق ہے اور اسکے متعلق شریعت نے کوئی احکام واضح الفاظ میں دئے ہوئے ہیں یا نہیں۔ علمائے کرام میں بھی اختلاف ہوتا رہا ہے ۔ بعض مسائل کے متعلق آج بھی ہے اور آئندہ بھی رہیگا ۔ لیکن بعض مسائل ایسے ہیں جو متنازع فیہ نہیں ہیں ۔ جن کے متعلق اختلاف نہیں ۔ لہذا جس امر کے متعلق کوئی شک و شبہ نہ ہو ۔ اس کیلئے تو ہمارا راستہ واضح ہے ۔ اور وہ یہ کہ ہمارا فرض ہے ہم اس قسم کا قانون وضع نہ کریں ۔ اور جس قانون کے متعلق اس معزز ایوان کو شبہ ہو کہ آیا یہ قانون واقعی کسی حد تک متناقض ہے ۔ اور یہ شریعت

حقہ کے کسی صریح اور واضح حکم کی خلاف ورزی کرتا ہے یا نہیں - اور پھر ہمارے اس آئین نے اس ایوان پر یہ فرض عائد کیا ہے کہ ایسا مسودہ قانون Council of Islamic Idealogy کو بھیج دیا جائے - اور ان علمائے کرام سے جو اس کونسل کے رکن ہیں ، درخواست کی جائے کہ وہ اس مسئلہ کے متعلق اپنی رائے دیں - اگر میرے محترم دوست کو اس بات میں شک ہے کہ ہمیں دین اسلام پر چلنا چاہئے یا نہیں - تو وہ اور بات ہے -

وزیر خزانہ —مجھے تو ذرہ بھر شک نہیں خواجہ صاحب - آپکو ہوگا -

خواجہ محمد صفدر — بہت اچھا - مجھے بڑی خوشی ہوئی ہے -

وزیر خزانہ —آپکی اس کے متعلق کیا رائے ہے ؟

خواجہ محمد صفدر — جناب یہی تو میں آدھے پونے گھنٹے سے عرض کر رہا ہوں -

وزیر خزانہ — وہ تو گیلری کیلئے ہے - آپ اصل بات کی طرف آئیے -

خواجہ محمد صفدر— بہت اچھا -

جناب والا - جناب صدر پاکستان نے ڈھاکہ میں ایک تقریر کرتے ہوئے یہ ارشاد فرمایا تھا کہ حکومت نے ایک اسلامی مشاورتی کونسل قائم کر رکھی ہے - تاکہ وہ ملک کے عام قوانین کا جائزہ لے اور حکومت کو اس بارے میں اسلامی زاویہ نظر سے مشورہ دے - اور بتائے کہ عوام کی زندگی کو کس طرح اسلامی رنگ دیا جا سکتا ہے - اور پھر انہوں نے یہیں پر بس نہیں کی - گجرات میں تقریر کرتے ہوئے انہوں نے ارشاد فرمایا کہ ملک کا قانون اسلامی شریعت کے مطابق ہونا چاہئے - اور آگے چل کر وہ ارشاد فرماتے ہیں کہ میرا ایمان ہے کہ ہر قانون شریعت اسلامی کے مطابق ہونا چاہئے - اسمبلی اب جو قانون بھی مرتب کریگی - وہ قرآن اور سنت کے مطابق ہوگا اور مجھے تسلیم کرنے میں کوئی تامل نہ ہوگا - ایسے قوانین کیلئے میں پہلے ہی سادہ کاغذ پر دستخط کرنے کیلئے تیار ہوں - یعنی جلسوں میں آپکی اسلام

دوستی کا یہ مظاہرہ تھا ۔ اور آج میں آپکی اسلام دوستی اور اپنے لیڈر اور رہنما کی فرمانبرداری کا مظاہرہ بھی دیکھنا چاہتا ہوں ۔ آپکے رہنما اور لیڈر کا یہ دعویٰ ہے کہ میں سفید کاغذ پر دستخط کرنے کیلئے تیار ہوں ۔ بشرطیکہ علمائے کرام مجھے یہ بتائیں کہ یہ شریعت کے عین مطابق ہے ۔

وزیر خانہ — ہم اسے قبول کرتے ہیں ۔

خواجہ محمد صفدر—اگر قبول کرتے ہیں تو الحمدللہ ۔ پھر تو بات طے پا گئی ۔ جناب والا ۔ میرے دوست نے کہا ہے ۔ ۔ ۔

وزیر خزانہ — اچھا تو پھر بیٹھ جائیے اور میرا جواب سن لیجئے ۔ اور اس کے بعد آرڈیننس کے متعلق Let the House decide میں نے کہا ہے کہ جو کچھ جناب صدر مملکت نے فرمایا ہے۔ میں اسے قبول کرتا ہوں ۔ میں آپکو سمجھانے کی کوشش کرونگا ۔ اور اگر آپکی سمجھ میں نہیں آیا تو ان کی سمجھ میں ضرور آ جائیگا ۔ (قہقہہ) آپ تو اسے کبھی بھی سمجھ نہ سکیں گے۔ (ایک آواز ۔ کیا اسلام میں جوا حرام نہیں ؟)

خواجہ محمد صفدر ۔ جناب والا ۔ آرٹیکل نمبر ۲۰۳ میں ایڈوائزری کونسل آف اسلامک آئیڈیالوجی کے جو فرائض دئیے ہیں ۔ وہ اس طرح ہیں ۔

and to examine all laws in force immediately before the commencement of the Constitution First Amendment Act 1963 with a view to bringing them into conformity with the teachings and requirements of Islam as set out in the Holy Quran and Sunnah.

and further

"to advise the National Assembly, a Provincial Assembly, the President or a Governor on any question referred to the Council under Articles 6, that is to say..." as to whether a proposed law is or is not repugnant to the teachings and requirements of Islam as set out in the Holy Quran and Sunnah.

اور اس کے آگے یہ درج ہے ۔

"when, under Article 6, a question is referred by an Assembly, the President or a Governor to the Council for advice, the Council shall, within seven days thereafter, inform the Assembly, the President or the Governor, as the case requires, of the period within which the Council expects to be able to furnish that advice."

and

"where the Assembly, the President, or the Governor as the case may be, considers that, in the public interest the making of the proposed law in relation to which the question arose should not be postponed until. . ."
so on and so forth.

اس لئے یہ اور بات ہے۔ کہ اس کی Advice آ جائے۔

جناب والا ۔ نہ صرف یہ کونسل ہے۔ بلکہ آرٹیکل ۲۰۷ کے تحت ایک اور ادارہ Islamic Research Institute بھی بنایا گیا ہے۔ اس کے فرائض یہ ہیں۔

"The function of the Institute shall be to undertake Islamic research and instruction in Islam for the purpose of assisting in the reconstruction of Muslim Society on a truly Islamic basic"

جناب والا ۔ اب دیکھنا یہ ہے کہ کیا اس ہنگامی قانون کے متعلق ہمارے پاس کوئی رائے ایسی ہے۔ جیسے ہم وقیع کہہ سکیں جسے ہم مستند کہہ سکیں۔ اور جناب والا اس سے زیادہ مستند وقیع بلند مرتبہ رائے اور کونسی ہو سکتی ہے۔ کہ ایڈوائزری کونسل نے متفقہ طور پر ہر قسم کے جوئے کو خلاف شریعت قرار دیا ہے۔ کونسل کا فتویٰ آپ کے سامنے ہے۔ اب آپ کو مصر جانے کی ضرورت نہیں ۔ بعض مسائل کے لئے آپ کو زحمت اٹھانا پڑی ہے اور مصر جانا پڑا ۔ لیکن یہ فتویٰ اس مجلس نے دیا ہے جس کو خود جناب صدر صاحب نے نامزد کیا ہوا ہے۔ یہ فتویٰ دو مجالس نے دیا ہے۔ یعنی ایڈوائزری کونسل اور اسلامک ریسرچ انسٹی ٹیوٹ جسے جناب صدر نے مقرر کیا ہوا ہے۔ دونوں مجالس کا فتویٰ آپ کے سامنے ہے۔

اب میں اپنے دوست کو ایک اور حوالہ دیتا ہوں ۔ ایڈوائزری کونسل بڑے واضح الفاظ میں جوئے کے متعلق یہ ارشاد فرماتی ہے —

"in the opinion of the Council, Gambling of all sorts is prohibited irrespective of the fact that it is done in a public place or a private place, Betting on a horse-race on which a betting tax is levied by the Government is included in Gambling."....

اب کیا فرماتے ہیں جناب شیخ صاحب ؟

وزیر خزانہ ۔ میں اس کا جواب دوں گا ۔ آپ مطمئن رہیں۔

Khawaja Muhammad Safdar :

"Betting on a horse-race on which a betting tax is levied by the Government is included in Gambling."

"and to make it an exception will be repugnant to the teachings and requirements of Islam as set out in the Holy Quran and Sunnah. The Council realises that the deletion of the exception about betting on horse-race will entail loss to the Government revenue."

آنہوں نے اس امر کا جائزہ لے لیا ہے کہ ایسا کرنے سے ہمارے محاصل میں کمی واقع ہو جائے گی ۔ اور صوبہ کی آمدنی جو اس وقت ہے وہ قائم نہیں رہے گی ۔ اور ہمیں خسارہ ہو گا ۔ اس کا ہمیں پورا پورا احساس ہے ۔ اس کے باوجود ہماری پختہ رائے یہ ہے ۔ کہ

"The Council realises that the deletion of the exception about betting on horse-race will entail loss to the Government revenue, but it would like to point out"

"This is important, that the retention of this exception will directly oppose," please note the words, "directly oppose the Principles of Policy as stated in clause (1) Article 7 of the Constitution which reads as—

"No law shall be repugnant to the teachings and requirements of Islam as set out in the Holy Quran and Sunnah."

میرے محترم دوست امیر حبیب اللہ خاں سعدی نے ایک بل اس معزز ایوان میں پیش کیا تھا۔ جس میں وہی بات آجاتی ہے ۔ ابتداً ہر قسم کے جوئے کو ممنوع قرار دینے کے لئے یہ بل پیش کیا گیا تھا ۔ اور اس میں گھوڑ دوڑ کا جوا بھی شامل ہو جاتا ہے ۔

قواعد کے مطابق ٹیکس کے لئے کسی قسم کا پرائیویٹ یا آفیشل بل اسمبلی میں پیش نہیں ہو سکتا ۔ جب تک گورنر صاحب اسے پیش کرنے کی منظوری نہ دیں یا Recommend نہ کریں ۔ وہ نہیں چاہتے تھے کہ اسے مستثنیٰ قرار دے دیں ۔ اس طرح آئینی مجبوری کے تحت کسی حد تک اصلاح معاشرہ ہو جاتی لیکن انہوں نے گھوڑ دوڑ کو مستثنیٰ قرار دے دیا ۔ اور جب وہ بل ایوان میں پیش ہوا ۔ تو میرے دوستوں کو اس بات کا شک ہوا کہ آیا جوا شریعت کے خلاف ہے یا موافق ۔ یہ سمجھتے ہیں کہ ایسا شک صرف ان کو ہی ہو سکتا ہے ۔ کسی مسلمان کو نہیں ہو سکتا ۔ کیونکہ قرآن مجید کے مطابق شراب اور جوا شیطانی فعل ہے ۔ چاہیئے تو یہ تھا کہ شک کے بغیر اس بل کو قبول کر لیتے ۔ لیکن آنہوں نے سر سے بلا ٹالی اور سمجھا کہ اگر مخالفت کی جائے گی تو پریس میں یہ بات آ جائے گی کہ یہ لوگ شریعت کی خلاف ورزی کر رہے ہیں ۔ لہذا اسے کونسل کے پاس

رائے کے لئے بھیج دیا گیا اور سر سے بلا ٹل گئی - لیکن انہیں یہ معلوم نہ تھا کہ اس طرح بلا نہیں ٹلی - کیونکہ اس سے اور کئی قانون اس کی زد میں آجائیں گے - کونسل کے یہ واضح الفاظ ہیں - کہ ''ہر قسم کا جوا جس میں گھوڑ دوڑ بھی شامل ہے - حرام ہے -''

اس کو کسی صورت سے جائیز قرار نہیں دیا جا سکتا - یہیں پر اکتفا نہیں یہ کونسل آف اسلامک ائیڈیالوجی کی رائے ہے - اور اس رپورٹ میں اس بل کے متعلق جس کا میں نے ابھی ذکر کیا ہے صفحہ ۴ پر سنٹرل انسٹیٹیوٹ آف اسلامک ریسرچ کراچی نے اپنی رائے دی ہے - جیسا کہ میں نے پہلے عرض کیا ہے - اسلامک ریسرچ انسٹی ٹیوٹ کے اراکین کو بھی جناب صدر مملکت نے اس دستور کے آرٹیکل ۲۰۷ کے ماتحت اپنے دست مبارک سے نامزد کیا ہے - اور انہوں نے بھی ایک صفحہ سے زیادہ لمبی چوڑی رائے دی ہے - اور واضح الفاظ میں یہ کہا ہے

"So far as Islamic position on gambling is concerned, there is little doubt that Islam wants to remove it."

جناب والا - میں اپنے دوستوں کی خدمت میں گذارش کروں گا کہ وہ توجہ سے سنیں - ابھی شاید ان سے کہا جائے کہ ووٹ دیں - تو ان کو معلوم ہونا چاہیئے کہ ووٹ اسلام کے حق میں دے رہے ہیں یا اسلام کے خلاف دے رہے ہیں - میں ان کے سامنے فتویٰ بیان کر رہا ہوں - جو کہ ان کے اپنے نامزد علمائے کرام کی طرف سے جاری ہوئے ہیں - یہ میں اپنے کسی ہم خیال ملا کے فتوے نہیں بیان کر رہا ہوں -

Minister of Finance : It is a reflection on the poor fellows.

میں اپنا ہمنوا کہتا ہوں - آپ نامزد پر اسلئے زور دے رہے ہیں جیسے کہ وہ صحیح آدمی نہیں ہیں -

خواجہ محمد صفدر - میرے دل میں ان کا احترام ہے - میں بار بار آپ کے ''نامزد،، اس لئے کہتا ہوں کہ اگر کسی دوسرے صاحب کا نام لوں

گا تو اس کی عقل و فکر پر شبہہ ہونے لگے گا۔

وزیر خزانہ - آپ شک و شبہہ سے بالا ہیں۔ ہم آپ کی عقل پر بھی شک نہیں کرتے۔

راؤ خورشید علی خاں - پوائنٹ آف آرڈر - جناب شیخ صاحب نے جو اعتراض فرمایا ہے۔ حقیقت یہ ہے ان لوگوں کی بعض حرکات کی وجہ سے مشاورتی کونسل کے بعض ارکان نے پروٹسٹ کے طور پر Resign کر دیا ہم نے ان کے خلاف کوئی حرکات نہیں کیں۔

Minister of Fhiance : What is this point of odrer. It is just waste of time.

Mr. Senior Deputy Speaker : This is no point of order.

وزیرخزانہ - بھائی تم وکیل تو بن گئے ہو۔ لیکن یہ نہیں معلوم کہ پوائنٹ آف آرڈر کسے کہتے ہیں۔

(قہقہہ)

خواجہ محمد صفدر - جناب والا - میں یہ سنٹرل انسٹی ٹیوٹ آف اسلامک ریسرچ کراچی کا پورا فتویٰ نہیں پڑھ کر سناتا ہوں - دو ایک سطریں ان کی خدمت میں پڑھتا ہوں تا کہ واضح ہو جائے مجھ سے زیادہ ان کو ادراک ہے مجھ سے زیادہ یہ فہیم ہیں ذہین ہیں۔ میں اس سے زیادہ اور کیا کہوں۔

"So far as the Islamic position on gambling is concerned, there is little doubt that Islam wants to remove it. In Quran II, 219 and V. 90-91, gambling and wine drinking have been mentioned together." and so on and so forth.

اور آخر میں انہوں نے کہا ہے۔

"In so far as the amendment proposed to the Prevention of Gambling Ordinance, 1961, seeks to extend the ban on gambling from public places to private places, it seems to us Islamically justified."

یہیں تک بس نہیں - جناب صدر کو یہ بھی اختیار ہے کہ وہ اس انسٹی ٹیوٹ کیلئے ایڈوائزر مقرر کریں اور انہوں نے جناب ان فاضل

بزرگوں کو اسلامک ریسرچ انسٹی ٹیوٹ کے ماسوا مقرر کیا اور ان میں سے ایک مسٹر ایس ۔ اے ۔ حسنی ہیں جو کہ اپنے علم و فضل کیوجہ سے اس ملک میں بلند مقام رکھتے ہیں اگرچہ موجودہ پوزیشن بحیثیت گورنر سٹیٹ بنک کے انکا مقام بہت بلند ہے لیکن اس سے بھی زیادہ مقام انکا اپنے علم و فضل کیوجہ سے ہے انہوں نے یہ ارشاد فرمایا ہے اور ان کی Opinion صفحہ ے پر ہے انہوں نے کہا ہے —

"In Islam all sorts of gambling at the stake of wager or bet are disapproved. Any law that aims at abolishing of gambling would enjoy the support of shariat.

The fundamental principle appears in the Quran in the following words :

"O, ye, who believe ! Strong drink and games of chance and idols and divining arrows are only an infamy of Satan's handiwork."

یہ شیطانی کام ہیں ۔

"Leave it aside in order that ye may succeed.

"Satan seeketh only to cast among you enmity and hatred by means of strong drinks and games of chance and to run you from remembrance of Allah and from His worship. Will ye then have done ?"

اللہ تعالیٰ آیت کریمہ میں یہ ارشاد فرماتے ہیں کہ یہ اس قسم کے کام ہیں جو شیطان سے متعلق ہیں ان سے پرہیز کرو ورنہ تمکو یاد خدا سے غافل کر دیں گے ۔ تو جناب والا ۔ ان واضح اور بین فتاویٰ کے بعد اس ایوان میں کسی کے ذہن میں یہ شک نہ رہنا چاہئے کہ جوا حرام ہے ۔ اور ہو سکتا ہے کہ کسی دوسرے دوست کے ذہن میں دیانت داری سے یہ شک ہو کہ جوا حرام ہے یا نہیں ہے ۔ یہ شک قطعی طور پر ذہنوں سے نکل جانا چاہئے اور جب ہم بہت تھوڑے عرصے کے بعد کل یا پرسوں اس آرڈیننس کے متعلق اپنی رائے کا اظہار کریں تو ہمارے ذہنوں میں یہ بات بڑی واضح ہونا چاہئے کہ یہ بل وہی بل ہے جس کے متعلق ہمارے مستند علما نے فتوی دیا ہے کہ یہ خلاف شریعت ہے ۔ ہمارے آئین میں یہ لکھا ہوا ہے کہ کوئی قانون سازی اس ملک میں نہیں ہو گی اور اگر کوئی قانون اس ملک میں ایسا موجود ہو جو خلاف

شریعت، جو خلاف سنت اور خلاف قرآن ہو تو اسکو باطل قرار دیدیا جائیگا اور اسکو منسوخ کر دیا جائیگا ۔ یہ واضح وعدہ نہ صرف ہمارے آئین میں موجود ہے بلکہ ہمارے سربراہ مملکت نے جو اس آئین کے خالق ہیں، انہوں نے اس کا حوالہ دیا ہے اور کھلے جلسوں میں اور پبلک جلسوں میں یہ اعلان کیا ہے ۔

Minister of Finance : Repetition.

خواجہ محمد صفدر — اگر آپ میں تھوڑی سی قانونی سمجھ ہوتی تھوڑی سی عقل ہوتی تو اپنے رہنما اور اپنے لیڈر پر تھوڑا بہت ایمان اور بھروسہ ہوتا تو اس کے حکم کی تعمیل کی جسارت کرتے اور مجھے امید تھی کہ ایک گھنٹہ قبل یہ مسودہ قانون واپس لے لیا جاتا ۔

وزیر خزانہ — خواجہ صاحب مجھے آپ نے بولنے کا موقع ہی نہیں دیا میں آپ کی تقریر کا جواب دونگا ۔

خواجہ محمد صفدر — میں کون ہوتا ہوں کہ آپ کو یعنی قائد ایوان کو موقع دوں ۔ میں حزب اختلاف کا اپنے آپ کو لیڈر بھی نہیں سمجھتا ہوں بلکہ میں ایک رکن ہوں ۔ یہ تو آپ کے اختیار میں ہے کہ کل میں نے اس ایوان میں کوشش کی کہ تقریر کروں لیکن میری درخواست ٹھکرا دی گئی ۔

وزیر خزانہ — اب آج تو آپ ماشاالله دو گھنٹے سے تقریر کر رہے ہیں ۔

خواجہ محمد صفدر — یہ مجھ پر قطعاً مہربانی نہیں ہے یہ میرا آئینی حق ہے ۔

وزیر خزانہ — ہمیں بھی آئینی حق ہے ۔ ہم بھی ۱۰ گھنٹے تقریر کرینگے اور انشاالله یہاں ہر ایک ممبر بیٹھا ہوگا آپ فکر نہ کریں خواجہ صاحب ۔ میں لمبی چوڑی تقریر کرونگا اور یہ سب آرڈیننس پاس

کراؤنگا ۔ آپ ہی بھاگ جائیں گے ۔ کل بھی بھاگ گئے تھے ، پرسوں بھی بھاگ گئے تھے ۔

خواجہ محمد صفدر —جناب والا ۔ کل میں نے اس ایوان میں یہ درخواست کی تھی کہ اس ایوان کا وقت ڈیڑھ گھنٹہ بڑھا دیا جائے کیونکہ نہ صرف مجھے تقریر کرنی ہے بلکہ میرے اور دوست بھی جو رمضان کے باوجود عرق ریزی کرنے کے بعد تیاری کر کے یہاں آتے ہیں، ان کو بھی وقت مل جائے ۔

وزیر خزانہ — کیا وہ قوم کے نمائندے نہیں ہیں ؟ (قطع کلامی)

خواجہ محمد صفدر — اور کل کا موضوع بہت اہم تھا اور وہ ۵ کروڑ انسانوں کے پیٹ کا مسئلہ تھا اور ان کی خوراک کا مسئلہ تھا جو ان کی بے اعتدالیوں کیوجہ سے اور ان کی بیوقوفیوں کیوجہ سے ۔ ۔ ۔

وزیر خزانہ — جناب یہ بیوقوفیوں Unparliamentary ہے It should be withdrawn.

خواجہ محمد صفدر — میں واپس لیتا ہوں ۔

وزیر خزانہ — وہ قوم کے نمائندے نہیں رہے۔

خواجہ محمد صفدر — یہ کن کے نمائندے ہیں۔

وزیر خزانہ — میں پانچ کروڑ آدمیوں کا نمائندہ ہوں ۔ آپ کسی کے بھی نمائندے نہیں ہیں ۔ آپ کو شکست فاش ہوئی ہے ۔ آپ کو شرم نہیں آتی ۔ آپ اس ہاؤس میں بیٹھے ہیں ۔ آپکو شرم آتی تو اس ہاؤس سے باہر چلے جاتے ۔

خواجہ محمد صفدر —میرا خیال ہے کہ ریکارڈ کو اس طرح درست کر لیا جائے ۔ لیکن ہم تو پھر بھی چند سو بی ڈی ممبرز کے نمائندے

ہیں اور شیخ صاحب جب سے وزیر بنے ہیں ان کی وہ حیثیت بھی نہیں رہی۔

وزیر خزانہ — معاف کریں۔ آپ غلط باتیں کرتے ہیں۔ میں آپ سے زیادہ ووٹ لیکر یہاں آیا ہوں۔

خواجہ محمد صفدر — مجھے پتہ ہے۔ میں تو کہتا ہوں کہ آپ نے بہت ووٹ لئے تھے۔

وزیر خزانہ — آپ بیٹھ جائیں۔ مجھے پتہ ہے کہ آپ کے پانچ ووٹ بھی نہیں آئے ہیں۔ آپ اپنے گھر میں بھی نہیں گھس سکتے۔ آپ یہاں ایوان میں کیا باتیں کرتے ہیں۔

خواجہ محمد صفدر — جناب والا۔ میں گذارش کر رہا تھا....
(قطع کلامی)

وزیر خزانہ — تم کس کے نمائندے ہو۔.....
(شور اور قطع کلامیاں)

مولانا غلام غوث — جناب والا۔ میں تجویز کرتا ہوں کہ یہ لڑائی لاٹھیوں کے ساتھ ہو تو زیادہ بہتر ہے۔

وزیر خزانہ — مجھ کو جناب یہ تجویز منظور ہے لیکن خواجہ صاحب بھاگ جائیں گے۔

خواجہ محمد صفدر — میں تو کمزور ہوں۔ جناب یہ لاٹھی جناب مولانا کو دیجئے یہ بحث کیا کرتے ہیں یا وعظ فرمایا کرتے ہیں۔

وزیر خزانہ — مولوی صاحب کا کہا مان جاؤ۔ وہ آپ کے پاس بیٹھے ہیں۔ خدا کا خوف کرو۔

خواجہ محمد صفدر — جی— میں جناب والا یہ عرض کر رہا تھا کہ جہاں تک میرے دوست کا کہنا ہے کہ پرسوں میں بھاگ گیا تھا

واقعہ یہ ہے کہ وہ خود یہاں تشریف فرما نہیں تھے ۔ جناب وٹو صاحب موجود تھے اور میں نے بصد ادب جناب سپیکر صاحب کی خدمت میں درخواست کی تھی کہ پونے دو ہو گئے ہیں میں نے ابھی بہت سی باتیں کہنی ہیں لہذا وقت آپ مزید بڑھا دیجئے ۔ آپ کرسی پر اس وقت رونق افروز تھے ۔ مجھے افسوس ہے کہ وزرا صاحبان میں اتنی خوش خلقی بھی نہیں ہے کہ اگر کوئی شخص اتنا اہم موضوع اور پھر خوراک جیسا ہو اس پر بحث کرنا چاہئے تو اس کو بھی وقت دینے سے گریز کرتے ہیں ۔ اس وقت جب میں بول رہا ہوں یہ جناب میرا وقت ہے ۔ مجھے آئین نے حق دیا ہے کہ میں اپنے معروضات اس آرڈیننس کے متعلق پیش کروں اور جتنا وقت میں چاہوں اسے دوں ۔

میں جناب اپنی تقریر کو ختم کرتا ہوں ۔ تو میں یہ عرض کررہا تھا تو بہر حال جناب والا میں یہ عرض کر رہا ہوں کہ اس آرڈیننس میں جو کہ اس وقت زیر بحث ہے یہ گھوڑ دوڑوں پر ٹیکس عائد کرنا ہے ۔ ایک پہلے آرڈیننس موجود ہے اس میں ترمیم کی گئی ہے اور بیس فیصدی ٹیکس عائد کیا گیا ہے ۔ ہو سکتا ہے کہ میرے دوست یہ کہیں کہ ہم نے ٹیکس بڑھا دیا تھا اور اس Incidence of Tax کو تبدیل کر دیا تھا یہ ٹھیک ہے ۔ میرا ان سے کوئی اختلاف نہ ہو گا ۔ تو میں یہ عرض کرتا ہوں کہ یہ گھوڑ دوڑ پر شرط لگانا، اور گھوڑ دوڑ پر شرط جیسا کہ میں نے ابھی عرض کیا ہے، کہ وہ خلاف شرع ہے ۔ اس لئے میں نہایت ادب سے جناب والا آپ کی وساطت سے جناب قائد ایوان اور ان کے رفقاء کار اور معزز دوستوں کی خدمت میں یہ گذارش کروں گا کہ وہ ٹھنڈے دل سے سوچیں کہ اس آرڈیننس کو پاس کرنے سے کہیں وہ تمام دعوے جنکا حوالہ میں نے ابھی دیا ہے باطل تو نہیں ہو جائیں گے ۔ کہیں ان کے اثرات ان کی رہنمائی، انکی ذات گرامی پر تو نہیں پڑیں گے ۔ میں ان کے فائدے کی بات عرض کر رہا ہوں ۔ کہیں انکی پارٹی

میں تو اس کا reaction نہ ہو گا؟ کہیں اگلے جہان میں ، کیونکہ اگلے جہان میں بھی تو انہوں نے جانا ہے وہاں ان سے اس قسم کی باز پرس تو نہ ہو گی ؟ تو اس کے متعلق وہ ٹھنڈے دل سے سوچیں اور غور فرمائیں اور پھر اپنی رائے کا اظہار فرمائیں ۔ میں ایک اور بات قائد ایوان کی خدمت میں پیش کرنا چاہتا ہوں جو بحیثیت وزیر ہونے کے وہ Horse Race Betting Tax کے انچارج بھی ہیں ۔ ان سے میں درخواست کروں گا کیونکہ ان کا جمع کرنا بھی انہیں کا ذمہ ہے ۔ ان سے درخواست کروں گا کہ وہ قرآن اور حدیث کے نام پر جس کا بار بار وہ ملک کے ایک کونے سے لیکر دوسرے کونے تک گذشتہ تین ماہ میں واسطہ دیتے رہے ہیں اور جس کے متعلق لاہور کے در و دیوار پر نبی اکرم، نبی کریم کے نام پر بڑے بڑے اشتہار چسپاں کرتے رہے ہیں میں اسی نبی کریم کے فرمان کو اور اللہ کے حکم کو انہیں ناموں سے اپیل کرتا ہوں کہ آپ اس ٹیکس کو واپس لے لیں ۔ اس آرڈیننس کو واپس لے لیں ۔ یہ خلاف شریعت ہے ۔ اس اسمبلی کو قطعاً اختیار نہیں ہے کہ اسے خلاف شریعت قانون کو پاس کرے۔ ان گذارشات کے ساتھ میں اپنی تقریر ختم کرتا ہوں ۔

وزیر خزانہ — ایک عرض کروں جناب وہ یہ ہے کہ جو اصحاب چیزوں کا اعادہ کر رہے ہیں اور اگر وہ ایسا کرتے گئے تو یہ بحث کبھی ختم نہ ہو گی ۔ وہ بیشک بولیں مگر نئے arguments دیں ۔ آپ بولیں ۔

خواجہ محمد صفدر — میرا یہی خیال ہے جناب ۔

وزیر خزانہ — آپ پڑھ لیجئے یہ آپ کا آئین ہے There is no re-petition یہ آپ کا آئین ہے ۔ میں نے ان کی توجہ مبذول کرائی ہے ۔ ۔ ۔ ۔

خواجہ محمد صفدر — کیا آپ سپیکر کے اختیارات بھی لینا چاہتے ہیں ؟

وزیر خزانہ — No Sir آج آپ غلط باتیں کر رہے ہیں۔

I know it is a swan song

میاں عبداللطیف (شیخوپورہ-۱) — جناب صدر۔ مجھے یہ توقع تھی کہ اس آرڈیننس کو ہاؤس کے سامنے پیش کرتے وقت اس کی منظوری کی توقع کرتے مگر کیا لیڈر آف دی ہاؤس ہمیں یہ بتائیں گے کہ انہوں نے یہ کیا چیز ہے جو ہمارے سامنے پیش کی ہے۔ یہ آرڈیننس کیا ہے۔ اس کے اندر کیا کیا چیزیں ہیں جو ہمارے سامنے پیش کی ہیں۔ کیا کیا تبدیلیاں ہیں جو وہ موجودہ قانون میں لانا چاہتے ہیں۔ مجھے یہ بھی توقع تھی کہ چونکہ وہ بڑے پرانے Parliamentarian ہیں۔ سن ۱۹۵۱ سے اس ہاؤس کے بڑے اہم ممبر رہ چکے ہیں۔ وزیر رہ چکے ہیں اور اب ایک طرح سے چیف منسٹر بھی ہیں کیا وہ ہمیں یہ بتائیں گے کہ یہ چیز اس صوبے پر آرڈیننس کی شکل میں کیوں نافذ کی گئی ہے؟ کیا وہ حالات تھے جن کے تحت ان کو مجبوری محسوس ہوئی کہ ہاؤس کا انتظار کئے بغیر ایک قانون ہنگامی شکل کا قانون ہم پر نافذ کر دیا۔

وزیر مال — آرڈیننس پر تو کافی کہا گیا ہے۔ This is repetition Sir.

میاں عبداللطیف — میں اپنی تقریر ختم کرتا ہوں۔ مجھے بتا دیں کہ میں نے اپنے بھائی کے کونسے فقرے کو repeat کیا ہے۔ میں الزام لگا رہا ہوں لیڈر آف ہاؤس پر کہ انہوں نے ہاؤس میں ایک بم کی شکل میں وہ چیز پھینک دی ہے۔ وہ کیا چیز تھی وہ کیوں بنائی گئی۔ اس پر روشنی نہیں ڈالی۔ میں نے لیڈر آف دی ہاؤس پر الزام لگایا ہے میرے فاضل بھائی نے بھی ان پر الزام لگایا تھا۔ ابھی میں نے بتانا ہے کہ آرڈیننس اور بل وغیرہ کیا ہوتے ہیں۔ جب میں اس مضمون پر آؤں گا تو پھر ان کو پریشانی غالباً زیادہ ہوگی لیکن وہاں بھی میں repetition

نہیں کروں گا ۔ اس سلسلے میں میں یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ اس سے مجھے قطعاً انکار نہیں کہ گورنر صاحب کو یہ اختیار حاصل ہے کہ جب صوبہ میں ہنگامی حالات ہوں یا جیسے کہ آئین میں الفاظ استعمال کئے گئے ہیں ایسی Circumstances exist کرتی ہوں ۔ حالات موجود ہوں ۔ آگے اس چیز کی تشریح ہے ۔ لیکن کس قسم کے حالات جہاں فوری قانون سازی کی اشد ضرورت ہو ۔ تو ان حالات میں جہاں صوبے کے مفاد کا تقاضا ہو ۔ جہاں اسمبلی کے سیشن کا انتظار نہ کیا جا سکتا ہو ۔ مثال کے طور پر سیلاب یک لخت آ گیا یا ٹڈی دل آ گیا ہے یا صوبے میں کوئی ایجیٹیشن ہو گئی ہے یا درہ خیبر سے لیکر واہگہ تک صوبے کو آگ کی لپیٹ میں لے آئے تو وہاں نہ اسمبلی summon کی جا سکتی ہے اور نہ سیشن کا انتظار کیا جا سکتا ہے تو ان خصوصی حالات میں گورنر کو قانون اختیارات دیتا ہے کہ وہ ہنگامی قانون ہنگامی حالات کے لئے بنا دیں ۔ کہ وہ ہنگامی قانون ہنگامی حالات کے لئے بنا لیں اور اس کے بعد جب یہ ہاؤس اجلاس میں بیٹھے تو اس کی تصدیق کی جائے ۔ لیکن جیسا کہ میں نے پہلے عرض کیا ہے ۔ یہ قائد ایوان کا فرض تھا کہ وہ آرڈی نینس کو تصدیق کے لئے پیش کرتے وقت ہمیں بتاتے کہ وہ کیا حالات تھے جن کے تحت انہوں نے یہ قانون بنایا ۔ اُن کا یہ خیال ہے کہ وہ جب چاہیں غیر مشروط طور پر آرڈیننس بنا سکتے ہیں ، میں اُن کو یہ بتانا چاہتا ہوں کہ بل اور آرڈیننس میں زمین و آسمان کا فرق ہے ۔ بل ہاؤس میں پیش ہوتا ہے یہاں سے اس کی ابتدا ہوتی ہے ۔ یہاں اس پر بحث ہوتی ہے ۔ یہاں سے پاس ہو کر پھر وہ گورنر کی منظوری کے لئے جاتا ہے ۔ آرڈی نینس پہلے ہی ایک آدمی ہمارا تنخواہ دار ملازم ، جس کو ہم تنخواہ دیتے ہیں ، جو ہمارا نمائندہ نہیں جناب صدر صاحب کا نمائندہ ہے ۔ خصوصی اختیارات سے بنا دیتا ہے اور ہمیں اسے بلا ترمیم قبول کرنا ہوتا ہے ۔ ہمارا فرض تو صرف قانون سازی ہے ۔ لیکن ذرا دیکھیں کہ ۱۹۶۲ء سے آج تک ہم نے اس فرض کو کہاں تک پورا کیا ہے ۔ ۱۹۶۲ء میں یہ اسمبلی بنی ۔ اس سال گورنمنٹ نے ۴۹ آرڈیننس

نافذ کئے ۔ جہاں تک قانون سازی کا تعلق ہے اس سال ہم نے صرف ۵ قانون بنائے ۔ ان میں سے ایک تو ہمارے اپنے الاؤنسوں کے متعلق تھا اور ایک فنانس ایکٹ تھا ۔ یہ ہماری سال بھر کی کار گذاری تھی ۔ باقی حکومت کا سارا کام ۴۹ آرڈیننسوں کے ذریعہ چلایا گیا ۔ اس پر قائد ایوان فخر کریں تو کریں صوبہ فخر نہیں کر سکتا ۔ ادھر کی یہ پارٹی فخر نہیں کر سکتی ۔ میرے خیال میں آدھر بھی با ضمیر حضرات ہیں ۔ ان کا ضمیر بھی انہیں بتاتا ہوگا کہ وہ بھی اس پر فخر نہیں کر سکتے ۔

اس کے بعد جناب ۱۹۶۳ء کا سال آیا ۔ ۱۹۶۳ء میں، جناب جیسا کہ خواجہ صاحب نے فرمایا ہے، ہماری حکومت نے وقتاً فوقتاً ۴۶ آرڈیننس نافذ کئے ۔

Minister of Agriculture : Sir, it is repetition.

Mr. Senior Deputy Speaker : This point has been exhaustively dealt with by Khawaja Sahib.

Mian Abdul Latif : My friend has not uttered one single sentence about the Acts passed by this House.

میں نے خواجہ صاحب کے پیش کردہ اعداد و شمار نہیں دیئے ۔ ان کی کسی بات کا اعادہ نہیں کیا ۔

ان ۴۶ کے مقابلہ میں اس ہاؤس نے کیا قانون سازی کی ۔ جناب ! ۱۷ ایکٹ جن میں ہمارے Privileges کا ایکٹ بھی شامل ہے ۔ فنانس ایکٹ بھی شامل ہے ۔ جن میں ترمیمی قوانین بھی شامل ہیں ۔ سات پرائیویٹ بل بھی شامل ہیں ۔ اس کے بعد جناب ۱۹۶۴ء میں ۲۷ آرڈیننس پاس ہوئے ہیں ۔ ان کے مقابلہ میں ایوان نے مع ان تمام پرائیویٹ بلوں کے جو یہاں وقتاً فوقتاً پاس ہوئے، ۳۴ ایکٹ پاس کئے ۔ تو جناب یہ ہے ہماری کارکردگی جو ہم نے ۳ سال کے اندر کی ۔ ۵۶ ایکٹ پاس کئے ہیں ۔ اس کے مقابلہ میں ذرا اندازہ فرمائیے ۱۲۲ آرڈی نینس ہماری یہ حکومت جاری کر چکی ہے ۔ ۱۲۲ ۔ آرڈیننسوں کے مقابلہ میں ۵۶ بل جن میں

پرائیویٹ ممبروں کے ۹ بل بھی شامل ھیں۔ اس کے بعد جناب اب سوال یہ پیدا ھوتا ھے کہ آخر ان آرڈی نینسوں سے کس نے فائدہ حاصل کیا ۔ کیا ھم نے آنے والی نسلوں کے لئے یا صوبہ میں آئندہ آنے والی اسمبلی کے لئے کوئی اچھی روایات قائم کر دیں ۔ کیا اس سے ملک کا فائدہ ھوا ۔ ھاؤس کے وقار کو فائدہ ھوا ۔ کیا گورنر صاحب کی شخصیت یا ان کے اعزاز میں کوئی اضافہ ھوا یا عوام کے حقوق میں اضافہ ھوا ۔ یا اس سے کنونشن لیگ کو فائدہ پہنچا ۔ میری ناقص رائے میں عالیجاہ اس آرڈی نینس سے ملک کے کسی حصہ کو فائدہ نہیں پہنچا ۔ اس ھاؤس کو فائدہ نہیں پہنچا ۔ اس گورنمنٹ کو فائدہ نہیں پہنچا ۔ عالیجاہ ۔ گورنر صاحب کو فائدہ نہیں پہنچا ۔ اس کے بعد اگر گورنر صاحب کے بعض دوستوں نے انہیں یہ مشورہ دیا کہ وہ ایسے قوانین بنائیں ، جنہیں لوگ کالے قوانین کہیں اور اس کے بعد ''کا لکھ،، ان کے منہ پر بھی آئے ، تو یہ ان کے نادان دوست تھے ، ایسے نادان دوستوں کے باعث گورنر صاحب کے وقار اور عزت میں کمی ھوئی ھے ۔ اس ھاؤس کے وقار کو ٹھیس پہنچی ھے۔ یہ آرڈی نینس ھمارے حقوق پر چھاپہ ھیں ۔ اگر یہ آرڈی نینس صوبہ کے مفاد کے لئے نافذ ھوتے تو ھم بھی کہتے کہ ھنگامی حالات تو نہ تھے مگر یہ سب کچھ صوبہ کے فائدہ کے لئے کیا گیا ھے۔ لیکن ان ۱۲۲ آرڈی نینسوں کا لب لباب اور مقصد پیشتر کیا تھا ۔ کسی غریب کا ۶ لاکھ کی مالیت کا مکان ۵۰ ھزار میں چھین لیا ، کیونکہ آن کے ایک سیکرٹری کو مکان مہیا کرنا تھا ۔ دوسرا ھم نے یہ شیر مارا کہ مہاجرین کی دکانیں چھینیں ۔ اپنی مرضی سے ، قانون کے ذریعہ سے آن کی قیمت مقرر کی اور انہیں ایک محکمہ کے حوالہ کر دیا ۔ یا ایک آرڈی نینس بنایا جس کے ذریعہ طلبہ کے سروں پر تلوار لٹکا دی کہ جب چاھیں ان کی ڈگری چھین لیں ۔ ایک اور آرڈی نینس نافذ کیا جس کے تابع یہ احکام دیئے کہ ناپسندیدہ اساتذہ کو جب چاھیں نکال دیں گے۔ کسی کے خلاف فرد جرم کی ضرورت نہیں۔ یہ بھی بتانے کی ضرورت نہیں کہ اس نے رشوت لی یا بد عنوانی کی یا وہ پڑھا نہیں سکتے ۔ یا ان میں کوئی نقص ھے۔ ۔ محض یہ بتانا ضروری ھے کہ مابدولت کے خیال مبارک میں تم ناپسندیدہ

شخص ہو ۔ لہذا اس کالج سے نکل جاؤ۔یا ہم نے اپنے ایک آرڈیننس کے ذریعے سے صحافیوں کے قلم کو توڑ ڈالا ہے ۔ انکی آزاد خیالی کو توڑ ڈالا ہے۔ ہم نے اخبارات کی دنیا کو مفلوج کر دیا ۔ کیا اس چیز کیلئے اور اس پر کوئی شخص فخر کر سکتا ہے۔ یہ ہے انکا کارنامہ ۔ آخر یہ کس بات کیلئے کیا جا رہا ہے ۔ میں انہیں آپکی وساطت سے یہ بتانا چاہتا ہوں کہ وہ لارڈ ولنگٹن کی حکومت کے پرزے نہیں ہیں ۔ یہ انکا فتح کیا ہوا ملک نہیں ہے۔ یہ پانچ کروڑ انسانوں کے خادم ہیں۔ نوکر ہیں۔ وہ احساس پیدا کریں اور دیانتداری سے اس پر عمل کریں ۔ یہ پانچ کروڑ نفوس کے نمائندے ہیں۔ انکا کام یہ ہے کہ ان پانچ کروڑ انسانوں کو سر بلند کریں ۔ انکو اونچا کریں اور انکو دلیر بنائیں۔ آج انہوں نے کیا وطیرہ اختیار کر رکھا ہے۔ محض خوشامدیوں کا ایک ٹولہ بنا کر آپ فخر نہیں کر سکتے ہیں۔ اس سے پاکستان زیادہ مضبوطی کی شکل میں نہیں رہ سکتا ۔ پاکستان ہمارے قائد ایوان کا نام نہیں ہے۔ ملک قادر بخش کا نام نہیں ہے۔ اور اس ایوان کا بھی نام نہیں ہے۔ کسی گندھارا انڈسٹری کا نام نہیں۔ کوہ نور ملز کا نام نہیں۔ پاکستان اگر ہے تو ان دس کروڑ قلاش اور غریب عوام کا ملک ہے۔ اگر وہ مضبوط ہیں تو آپکا بھی وقار ہے اس ہاؤس کا بھی وقار ہے۔ ہماری حکومت بھی مضبوط ہے ۔ اگر آپ نے انکو اس آرڈیننس کے ذریعے اپاہج کر دیا ۔ آپ نے انکو بیکار بنا دیا تو پھر آپ نے ملک کی کوئی خدمت نہیں کی ۔ آپ نے ملک پر ظلم کیا ہے۔ اور اس ظلم میں کم از کم یہ پارٹی جو خدا کے فضل سے نہایت محب وطن افراد پر مشتمل ہے ، آپ کا ساتھ نہیں دے سکتی ۔ آپ اپنی ذمہ داری پر جو کچھ چاہیں کریں ۔ تو جیسا کہ میں پہلے بھی عرض کر رہا تھا ۔ یہ اختیارات غیر مشروط نہیں ہیں ۔ اور اسکی دو تین موٹی موٹی مثالیں آپکی خدمت میں عرض کرنا چاہتا ہوں ۔ فرض کیجئے کہ ہم قائد ایوان کو ولایت بھیجتے ہیں کہ جائیے ۔ فلاں کام کیجئے ۔ یہ دس کروڑ روپیہ آپکے لئے وہاں بھیج دیا گیا ہے۔ اور یہ دس لاکھ روپے کا ڈرافٹ آپکو مزید دیتے ہیں ۔ جونہی آپکا پہلا دس لاکھ روپیہ خرچ ہو جائے اور آپکا باقی کام پڑا ہو۔

تو آپ اس دس لاکھ روپے میں سے استعمال کر سکتے ہیں ۔ تو ہم نے ان پر ایک پابندی عائد کر دی ۔ لیکن ہمارے وزیر صاحب لنڈن پہنچتے ہی پہلا کام یہ کرتے ہیں کہ اس ڈرافٹ والے بنک کا پتہ لگاتے ہیں اور وہاں سے وہ دس لاکھ روپیہ نکلوا لیتے ہیں ۔ انکو اس بات کا اختیار تو تھا ۔۔۔۔

وزیر خزانہ— جناب والا ۔ وہ کیا کہہ رہے ہیں ۔ وہ ذرا اسے دھرا دیں ۔ کیونکہ جب تک میں انکی بات نہ سمجھوں ۔ انکو جواب کیسے دونگا ۔

میاں عبداللطیف — ہاں میں دھرا دیتا ہوں ۔

خواجہ محمد صفدر—آپکو انہوں نے ولایت بھیجا تھا ۔

میاں عبداللطیف—میں یہ عرض کر رہا تھا کہ آرڈیننس بنانے کا اختیار غیر مشروط نہیں ہے ۔ اس پر حد بندی ہے اور کچھ شرائط ہیں ۔ میں ان شرائط کی مثال آپکو سمجھا رہا تھا ۔ کہ فرض کیجئے ہم جناب قائد ایوان کو ولایت بھیجتے ہیں ۔ جس مشن پر بھیجتے ہیں ۔ اسکی تکمیل کیلئے ان کے خرچ کیلئے ہم بیس لاکھ روپے وہاں بنک میں رکھتے ہیں ۔ کہ جائیے فلاں کام کیجئے اور اس رقم میں سے خرچ کیجئے ۔ لیکن اگر آپکا کام ادھورا رہ جائے اور رقم ختم ہو جائے تو یہ دس لاکھ کا ڈرافٹ لیجئے ۔ اس میں سے بھی آپ خرچ کر سکتے ہیں ۔ گویا شرائط یہ ہیں کہ کام نا مکمل ہو ۔ اور وہ بیس لاکھ کا بیس لاکھ خرچ ہو چکا ہو ۔ تو پھر اس دس لاکھ کو استعمال کر سکتے ہیں ۔ لیکن جناب شیخ صاحب لنڈن کے ہوائی اڈے پر اترتے ہی قلی سے پوچھتے ہیں کہ لائیڈز بنک کہاں ہے ۔ اور روپیہ جاتے ہی نکال لیتے ہیں ۔ تو جناب والا ۔ اسکو آپ کیا کہیں گے ۔ تو شیخ صاحب آپکے دربار میں اس قسم کی آرڈیننس سازی ہے ۔

وزیر خزانہ— اسکے لئے آپ نے مجھے چنا ہے ۔ کسی اور کا انتخاب کر لیتے ۔

میاں عبداللطیف — اسکے علاوہ ہم نے ایک ریوالور پیر محمد خان

صاحب کو دیا ہے ۔ اور اجازت دی ہے کہ یہ لیجئے ۔ اور فلاں جگہ تشریف لے جائیے وہاں ایک جلسہ ہو گا ۔ اگر خدانخواستہ وہاں آپ پر حملہ ہو جائے ۔ اور آپکی جان کو سخت خطرہ لا حق ہو جائے کہ آپ بچ نہ سکیں ۔ تو پھر آپ اس ریوالور کو استعمال کر سکتے ہیں ۔ لیکن پیر محمد خان صاحب کیا کرتے ہیں ۔ جا کر پہلے ہی پوچھتے ہیں کہ مخالف پارٹی والے کہاں ہیں اور جاتے ہی چھ کی چھ گولیاں مخالفین کے پیٹ میں اتار دیتے ہیں ۔ انکو یہ اختیار تھا اور انکی جیب میں ہمارا پستول تھا ۔ انکو اختیارات تھے، لیکن محدود اور مشروط اختیارات تھے ۔ محض اس شکل میں کہ اگر انکی جان پر حملہ ہو جائے اور کوئی چارہ کار نہ ہو تو پھر وہ اسے استعمال کر سکتے ہیں ۔ لیکن انہوں نے جاتے ہی پوچھا کہ مخالف پارٹی کہاں ہے اور چھ آدمیوں کو مار ڈالا ۔ تو شیخ صاحب اس قسم کی قانون سازی ہے جو آپ کر رہے ہیں ۔ آپ محض اس اجازت کا سہارا لیکر وہ کام کر رہے ہیں جسکی اجازت قانون آپکو نہیں دیتا ۔

وزیر خزانہ — کچھ ملک قادر بخش کے متعلق بھی کہیں۔

سید احمد سعید کرمانی — انہیں حافظ سمجھ کر چھوڑ دیا ۔

میاں عبداللطیف — جناب والا ۔ ملک قادر بخش سیلاب کے انچارج ہیں ۔ ہم انہیں پانچ لاکھ روپیہ دیتے ہیں ۔ اور کہتے ہیں کہ اگر سیلاب آ جائے یا ٹڈی دل آ جائے ۔ تو یہ پانچ لاکھ روپیہ آپ اس پر خرچ کریں ۔ تو جس دن انکو وہ پانچ لاکھ روپے کا چیک ملتا ہے ۔ اسی دن وہ اپنے سیکرٹری سے پوچھتے ہیں ۔ کہ یہ بنک اس وقت بند تو نہ ہو گیا ہو گا ۔ آپ اسکا پتہ لگائیے کہ یہ بند تو نہیں ہو گیا ہے ۔ اور کہتے ہیں کہ ٹیلیفون کر دو کہ ہم جلد ہی آ رہے ہیں ۔ ابھی بند نہ کریں اور جاتے ہی وہ پانچ لاکھ روپیہ نکال لیتے ہیں ۔ حالانکہ نہ ٹڈی دل ہے ۔ اور نہ سیلاب ۔ اس طرح اس ڈرافٹ کی وصولی دیانت نہیں ہے ، بلکہ یہ خیانت کہلاتی ہے ۔ یہ قانون سازی نہیں ہے یہ بددیانتی کہلاتی ہے ۔

اس ایوان کے ساتھ اور عوام کے ساتھ ۔ اسکے بعد جناب والا میں کچھ مختصر طور پر عرض کرونگا ۔ ۔

وزیر خزانہ — قائد حزب اختلاف کو اعتراض نہ ہو ۔ تو میں التجا کرونگا کہ آج کے اجلاس کا وقت بڑھا دیں ۔

خواجہ محمد صفدر — وقت کے بڑھانے کا تو سوال ہی پیدا نہیں ہوتا ۔ اگر خوراک جیسے اہم مسئلے پر اجلاس کا وقت نہیں بڑھایا گیا ۔ تو آرڈیننس کیلئے کیسے اسے بڑھایا جا سکتا ہے ۔

وزیر خزانہ — آپکی مرضی ہے ۔ ورنہ میں نے تو صرف پوچھا تھا ۔ میں آپ سے متفق ہوں ۔ وقت نہ بڑھائیں کوئی زبردستی تو نہیں ہے ۔

Amir Habibullah Khan Saadi: There is no quorum, Sir.

Mr. Senior Deputy Speaker : The House is not in quorum; let the bells be rung. (*Quorum bells were rung*). The House is now in quorum.

میاں عبداللطیف — جناب صدر نے میں نے یہ گذارش کی تھی کہ اب میں اختصار کے ساتھ اس آرڈیننس کی نسبت کچھ گذارشات پیش کروں گا ۔ ہماری جناب بدقسمتی یہ ہے بالعموم یہ جو کچھ ہوتا ہے وہ آرڈیننس کے ذریعہ سے ہوتا ہے ۔ یہ آرڈیننس West Pakistan Horse-race Betting Tax 1958 میں پاس ہوا اور اس کے بعد ہماری موجودہ گورنمنٹ کی سفارش پر جناب گورنر صاحب نے اس کی ۱۹۶۴ء میں پہلی امنڈمنٹ کی وہ امنڈمنٹ قابل تصور نہیں کی گئی وہ ناکافی تھی ۔ یا نامکمل تھی ۔ یا وہ ادھوری تھی ۔ اس کے بعد اب ۱۹۶۴ء میں دوبارہ آرڈیننس جاری کیا ۔ یہ سیکنڈ امنڈمنٹ اس امنڈمنٹ کے بعد پھر صوبہ پر پھینکی گئی ۔ اب جناب اگر اسکو پڑھ کر دیکھا جائے کہ انہوں نے کیا تبدیلی کی ہے اور اس تبدیلی کی کیوں اشد ضرورت لاحق ہوئی ۔ کیوں اس تبدیلی کے لئے آرڈیننس کا سہارا لیا گیا ۔ کیوں اس کے لئے یہاں ہمارا انتظار نہیں کر سکتے تھے ۔ نمبر I آپ Section 2 of Ordinance ملاحظہ فرمائیں ۔

In the West Pakistan Horse-race Betting Tax Act, 1958 (hereinafter in this Ordinance called the said Act), in section 2, for clause (d), the following clause shall be substituted, namely:—

"(d) 'Director, Excise and Taxation' means any officer appointed as such by Government, and shall include any officer appointed by Government as Additional Director, Excise and Taxation;".

جس چیز کو جناب یہ فقرہ replace کرتا ہے اس کو بھی ملاحظہ فرما لیجئے ۔

"Director Excise and Taxation and Deputy Director, Excise and Taxation (hereinafter called the Director and Deputy Director respectively) means any officer appointed as such by the Govenment and the former shall include any officer appointed by the Government as Additional Director, Excise and Texation."

اس ایکٹ کے ماتحت جہاں اس کی سکیم کا حصہ ہے ۔ کئی ایک فرائض ، کئی ایک ذمہ داریاں ، کئی ایک اختیارات ڈائرکٹر ایکسائز کو دئے گئے ہیں اور کئی ایک فرائض ، کئی ایک ذمہ داریاں اس طرح سے ان کے ڈپٹی ڈائرکٹر کو دی گئی تھیں ۔ اس ایکٹ کی مشینری کو چلانے کیلئے یہ دو بڑے آفیسر ہیں جو اپنی صواب دید سے اس ایکٹ کو administer کرتے ہیں ۔ اب اس ترمیم سے جو فرق ہوا وہ یہ ہے کہ انہوں نے definition سے ڈپٹی ڈائرکٹر کو نکال دیا ہے ۔ ٹھیک ہے ! ترمیم آ گئی ۔ لیکن اب جناب ہمیں معلوم ہو جائے جناب قائد ایوان سے یا وزیر قانون صاحب سے کہ اگر ڈپٹی ڈائرکٹر کو اس definition سے نہیں نکالتے تو اس ملک پر کون سی وبا پھیل جاتی کون سی آفت نازل ہو جاتی ۔ کون سا آسمان گر پڑتا ۔ کون سی تباہی آتی ۔ اب ہم کو معلوم ہو کہ ہمارے حقوق پر چھاپہ مارا تو کیوں مارا ۔ اگر یہ definition قائم رہتی جو ۱۹۵۸ سے چلی آ رہی ہے جس نے ۶ سال تک صوبے کے مالیہ کا نقصان نہیں کیا ۔ جس نے ۶ سال تک صوبہ کے انتظام میں کوئی خلل نہیں ڈالا ۔ اگر یہ ڈپٹی ڈائرکٹر کی definition اس میں موجود رہتی تو جناب سپیکر کو بتائیں اور اس ہاؤس کو بتائیں کیا تکلیف صوبہ کو آتی ۔ اس محکمہ نے کیا کیا تکالیف محسوس کیں ۔ جن کے ازالہ کیلئے اس definition کو بدلنے کیلئے آرڈیننس کا سہارا لیا گیا ۔ اس کے بعد جناب سیکشن ۴ آتا ہے اس کو ملک قادر بخش صاحب ضرور سن لیں ۔

"Government may, by notification, from time to time, direct that a tax not exceeding twenty per centum (hereinafter referred to as the "betting tax") shall be levied and paid out of all moneys paid or agreed to be paid to the book-makers by backers in respect of bets made in a place within the race enclosure which the manager has set apart for the purposes of such betting."

فرماتے ہیں ۔ اس آرڈیننس کے ذریعہ اس کلاز کو نکال دو ۔ اس سے تکالیف پیدا ہوتی ہیں ۔ صوبہ کے نظام میں خلل پیدا ہوتا ہے ۔ مالیہ کا حساب درہم برہم ہوتا ہے ۔ اور یہ لگا دو ۔ جناب والا یہ ملاحظہ ہو ۔

"Government may, by notification, from time to time, direct that a tax not exceeding twenty per centum (hereinafter referred to as the "betting tax") shall be levied and paid out of all moneys by backers in respect of a bet made in a place within the race enclosure which the manager has set apart for the purposes of such betting."

اگر جناب یہ کہتے کہ پہلی کلاز میں ۲۰ فیصدی تھا اور ہم نے ساڑھے بیس فیصدی کر دیا ہے یا ۲۱ فیصدی کر دیا ہے تو کم از کم ہم لوگ سمجھ لیتے کہ ان کا خیال ان سے روپیہ لینے کا تھا ۔ جو تفریح کرنے کے لئے Horses میں جاتے ہیں ان سے تھوڑا سا اور لے لیا جائے ۔ تفریح پر ٹیکس لگا دیا جائے ۔ تو شائد ہم بھی ان سے متفق ہو جاتے ۔ لیکن ٹیکس وہی ۲۰ فیصدی ہے ۔ اس میں ایک پیسے کا اضافہ کرنا بھی پسند نہیں کیا ۔ وہ تو ان کے پروگرام میں نہیں ہے ۔ لیکن کلاز بدل ڈالی آخر کیوں ؟ اس کیوں کا جواب اس ہاؤس میں نہیں ملا ۔ اس کیوں کا جواب نہ پہلی تقریر میں تھا اور نہ غالباً اب ہمیں ملے گا ۔ ریٹ آف ٹیکسز وہی ہیں ۔ اس میں ایک پیسہ یا دمڑی کا اضافہ کرنا ہماری پارٹی نے پسند نہیں فرمایا ۔ پھر کلاز کو بدلنے کے واقعات کیا تھے ؟

اس آرڈیننس کو جاری کرنے کا مقصد کیا تھا ؟ اس کی ضرورت کیا تھی ؟ آگے چلئے ۔

The following sub-section shall be substituted.—

شاید جناب کو یہ توقع ہو کہ اس چیز میں بڑی ہنگامہ خیز تبدیلی ہوئی ہوگی ۔ شاید اس میں Justification ملے گی کہ یہ آرڈیننس کیوں نافذ کیا تھا وہ بھی سناتا ہوں ۔

"Such portion of the moneys referred to in sub-section (1) as is equivalent to the amount of the betting tax calculated at the rate specified in the aforesaid notification, shall be deemed to have been paid by each backer concerned on account of his betting tax and to have been received by the book-maker concerned on behalf of the Government."

اس کو remove کرنے کے بعد جو کلاز ہمیں اس آرڈیننس کے ذریعہ دی گئی ہے وہ یہ ہے۔

"Such portion of the moneys referred to in sub-section (1) as is equivalent to the amount of the betting tax calculated at the rate specified in the aforesaid notification, shall be deemed to have been paid by each backer concerned on account of the betting tax and to have been received by the book-maker concerned on behalf of the Government.

Mr. Senior Deputy Speaker : The House is adjourned to meet at 9-00 a.m. tomorrow.

(The Assembly then adjourned till 9-00 a.m. on Friday, the 15th January, 1965).

APPENDIX I

(REF: STARRED QUESTION NO. 6764)

Names of Municipal Committees/ Town Committees and Union Councils	Name of Chairman and Vice-Chairman	Nature of allegations	Starting date of enquiry	Reasons for delay in completion of the enquiry	Action taken or intended to be taken against the local body
1	2	3	4	5	6
1. Town Committee, Hasilpur (District Bahawalpur).	1. Mr. Abdul Qadir, President. 2. Ch. Jamal Din Vice-President.	Embezzlement of Rs.20,000.	26th July 1963	The case was decided by the Administrator Civil Judge, Bahawalpur in favour of Government but Ch. Jamal Din filed an appeal in the court of District and Sessions Judge Bahawalpur the decision is still awaited. Further action will be taken on receipt of the appellate Court's judgement.	
2. Town Committee, Fort Abbas (District Bahawalnagar).	Rao Irshad Ali Chairman.	Misappropriation of Local Funds.	7th December 1963.	Enquiry has been delayed as the Secretary, Town Committee, Fort Abbas was transferred; Secondly the contractors did not submit their explanations in time and thirdly the Sub-Divisional Officer remained busy in connection with his other duties. Inquiry against Rao	

Names of Municipal Committees/ Town Committees and Union Councils	Name of Chairman and Vice-Chairman	Nature of allegations	Starting date of enquiry	Reasons for delay in completion of the enquiry	Action taken or intended to be taken against the local body
1	2	3	4	5	6
				Irshad Ali Chairman and other concerned staff is in progress.	
3. Union Council 285/5 R, Tehsil Fort Abbas (District Bahawalnagar).	Raja Iftikhar Ali Chairman.	Embezzlement and misappropriation of local council funds.	19th November 1963.	The case has been registered against the Chairman under section 409-PPC. Action will be taken on completion of the investigation and decision by the court.	
4. Union Council Kishan Garh, Tehsil Bahawalnagar.	Mr. Muhammad Shafi, Chairman.	Embezzlement and corrpution.	9th July 1963.	Case under section 409, P.P.C., and 5-2 -47 was registered against the Chairman. Investigation against the Chairman is being conducted by the Anti-Corruption Police.	
5. Union Councils, Jamalpur Tehsil Hasilpur, (District Bahawalpur).	Mr. Muhammad Abdullah Khan, Chairman.	Temporary embezzlement of union funds.	November 1963.	No delay has been caused.	Case for the disqulification was referred to the district Council. However, the High Court has stayed further action. A separate case under section

						409P.P.C., had also been registered against Mohammad Abdullah Khan, Chairman.
6. Union Council Qaimpur, Tehsil Hasilpur (District Bahawalpur).	Mr. Ghulam Ali Shah, Chairman.	Temporary embezzlement of union fund.	21st September 1961.	Inquiry against Ghulam Ali Shah, Chairman is in progress.		The case is pending in a court of law since 1962.
7. Municipal Committee, Haroonabad, District Bahawalpur.	Mah. Qamar-uz-Zaman, Chairman, Mr. Mushtaq Ahmad Vice-Chairman.	Evasion of Octroi against members of Municipal Committee and Vice-Chairman's relatives ordered by Government.		The enquiry started in April, 1964.		
8. Municipal Committee, Rahimyar Khan.	Dr. Bashir Ch., former Vice Chairman.	Irregularity, Allotment of Improvement Trust Plot No. 22 by deception.	9th November 1963.	..	..	Enquiry by Director Basic Democracies, is in progress.
9. Town Committee Sadiqabad.	Ch. Muhammad Iqbal, Chairman.	1. Shortage of cash in chest to the tune of Rs. 500 and Rs. 2,489—39 on two dates.	8th August 1963.	..	..	Sh. Atta Ullah Magistrate I Class Rahimyar Khan is enquiring into this case.
		2. Dismantling of house.				The case is with A.D.M. Rahimyar Khan for regular hearing.

10. Town Committee, Liaqatpur.	Ch. Mir Muhammad, former Chairman.	Irregularities	19th March 1964.	..	...	The S.D. M. Liaqatpur is holding the enquiry.
11. Union Council, Bhutta Wahan, Tehsil Sadiqabad.	Ch. Nisar Ahmad, Chairman.	Corruption and irregularities.	10th October 1961.	..	..	He was removed from the Chairmanship on 18th September 1962.
12. Union Council Janpur, Tehsil Liaqatpur.	Malik Muhammad Murid, Chairman	Embezzlement	14th March 1963.	..	..	Amount deposited. Severe warning issued.
13. Union Council, Amingarh, Tehsil Rahimyarkhan.	Mr. Ghulam Muhammad Chairman	Do.	27th May 1963.	..	..	The Chairman concerned has since died.
14. Union Council, Sanjarpur, Tehsil Sadiqabad.	Syed Saleh Muhammad Shah, Chairman.	Irregularities	8th September 1963.			Enquiry is being made by the Development Officer, B. D., Liaqatpur.
15. Union Council, Abbasia, Tehsil Liaqatpur.	Ch. Muhammad Sharif, Chairman.	1. Embezzlement.	11th October 1962.			On a reference for his removal to the District Council, he was not found guilty.
		2. Irregularities.	28th May 1963.			Enquiry is in its final stage.

APPENDIX II

(Ref : Starred Question No. 7212)

THE GAZETTE OF PAKISTAN EXTRAORDINARY, JULY 22, 1961

GOVERNMENT OF PAKISTAN

ANNEXURE II

MINISTRY OF REHABILITATION AND WORKS NOTIFICATION

Karachi, the 27th March, 1961.

S.R.O. 408 (K) /61—In exercise of the powers conferred by section 35 of the Displaced Persons (Compensation and Rehabilitation) Act 1958 (XXVIII of 1958), the Central Government is pleased to make the following rules :—

1. *Short Title and Commencement*—(1) These rules may be called the Satisfication of Charges (Evacuee Property) Rules, 1961.

(2) They shall come into force at once.

2. *Definitions*—In these rules unless there is anything repugnant in the subject or context—

(*a*) 'acquired property' means immovable evacuee property acquired under sub-section (1) or sub-section (2) of section 3 of the Act ;

(*b*) 'Act' means the Displaced Persons (Compensation and Rehabilitation) Act, 1958 (XXVIII of 1958) ;

(*c*) 'charge' means a charge created by a Custodian or the Chief Settlement Commissioner on an acquired property but does not include a tax due to Government or to a local authority ;

(*d*) 'charge holder' means a person in whose favour a charge is created ;

(*e*) 'Settlement Authority' means the Chief Settlement Commissioner or a Settlement Commissioner or an Additional or Deputy Settlement Commissioner.

(*f*) all other words and expressions used but not defined in these rules, but defined in the Act, the Pakistan Rehabilitation Act, 1956, or the Pakistan (Administration of Evacuee Property) Act, 1956, or the Pakistan (Administration of Evacuee Property) Act, 1957, shall have the meanings respectively assigned to them in those Acts.

3. *Application for Satisfactiom of Charges.*

1. The Chief Settlement Commissioner may, by notification in the official gazette invite applications for the satisfaction of charges.

2. Such applications shall be submitted in such form, within such period and to such Settlement Authority as may be specified by the Chief Settlement Commissioner.

3. The Chief Settlement Commissioner may, by notification in the official Gazette, specify the Settlement Authorities who may dispose of applications subemitted under sub-rule(2) finally.

4. A charge-holder in whose favour more than one charge has been created by a Custodian or the Cheif Settlement Commissioner, shall submit only one application in respect of all charges created at any time in his favour disclosing therein the amount of charges, if any, already satisfied.

4. *Extent of Statisfaction of Charges*—(1) Save as otherwise provided in this rule, the extent of satisfaction of the total amount of all charges created at any time in favour of an individual charge-holder shall be as follows :—

(*i*) for the first five thousand rupees of the aggregate value of all charges held by a charge-holder seventy per centum.

(*ii*) for the next five thousand rupees sixty per centum.

(*iii*) for the next ninety thousand rupees—fifty per centum for the balance of the amount—twenty five per centum of such balance subject to maximum limit of rupees three lakhs.

Provided that the total amount payable to a charge-holder shall not exceed fifty per centum of the transfer price of the property or properties against which he holds the charge.

Exceptions

(*a*) A bank in liquidation or a co-operative bank the head office of which is situated in Pakistan shall be deemed to be an individual charge-holder in respect of a charge held by the bank on account of advances which were made by the bank to each evacuee provided such advances were made against the immovable property of evacuee.

(*b*) Subject to the maximum limit of rupees three lakhs as afore-said, the following classes of charges held by a displaced person or a local shall be paid in full.

(*i*) charges on account of principal mortagage money due from an evacuee, and

(*ii*) charges on account of money paid in cash to an evacuee the purchase of his property, where such transaction did not materialise.

(2) No part of a charge representing interest and no interest on any amount payable in satisfaction of a charge shall be paid.

(3) Save as otherwise provided in para. 15 of the Schedule to the Act, no amount of a charge or part of a charge which was created on account of construction upon an evacuee building site, or on account of repairs of or addition or improvement to any evacuee property which is or is due to be transferred to the charge-holder, shall be paid to him.

5. *Mode of Satisfaction of Charges*—The amount payable to a charge-holder may be set off against the price of any property transferred to him under the Act, or paid to him in cash from out of the Compensation Pool.

6. *Period of Satisfaction of charges*—(1) Every Settlement Authority to whom an application for the satisfaction of charges is made or to whom in accordance with the instructions of the Chief Settlement Commissioner such application is referred by a subordinate Settlement Authority for final orders, shall as far as possible pass his order on the application within thirty days of its receipt.

(2) When final order for payment of the charge has been passed by the competent Settlement Authority, adjustment of the amount against the price of the acquired property transferred to the charge-holder or payment to him in cash shall as far as possible be made within fifteen days.

7. *Issue of Instructions*—The Chief Settlement Commissioner may, for carrying out the purposes of these rules, issue instructions and prescribed forms and registers.

(Sd.) ABBAS ALI KHAN
Deputy Secretary.

No. 3627-Comp-Reh/59.

Office of the Chief Settlement and Rehabilitation Commissioner, Pakistan.

11-Egerton Road, Lahore,
Dated the 12th September, 1959.

From :—Bashir Ahmad, Esquire,

The Additional Settlement Commissioner (Policy), Lahore.

To

All the Deputy Settlement and Rehabilitation Commissioners, West Pakistan and Karachi.

Subject—Payment of taxes and Other Charges against evacuee property,

Sir,

I am directed to refer to the subject noted above and state that till further orders all payment in respect of taxes and other charges against evacuee property should be stopped. If in any case an exception is to be made, matter should be referred to this office.

(Sd.) Under Secretary,
for Additional Settlement Commissioner (P) Lahore,

No. 3627/COMP-Reh/59—dated Lahore, the 12th September, 1959. A copy is forwarded to :—

(1) All Additional Settlement and Rehabilitation Commissioners, West Pakistan, and Karachi for information and necessary action.

(2) All Commissioners of Division.

(3) All Deputy Rehabilitation Commissioners.

(4) All Officers at Headquarters.

(5) Ministry of Rehabilitation, Karachi.

(Sd.) Under Secretary,
for Additional Settlement Commissioner (P)

A COPY OF EXTRACT OF SECTION (3)3 OF THE DISPLACED PERSONS COMPENSATION AND REHABILITATION ACT, 1958.

Power of acquire Euacuee Property (1). The Central Government may for any of the purposes of this Act, by notification in the official Gazette acquire any evacuee property within the Federal Capital other than agricultural land.

2 .. ..

3. On the publication of a notification under subsection (1) or subsection (2) the right, title and interest of any evacuee in the evacuee property specified in the notification shall, with effect from the date of such publication be extinguished and the property shall vest wholly and absolutely in the Central Government free from all encumbrances.

APPENDIX III

(*Ref*: *Starred Question No.* 8119)

SANCTIONED GRANTS IN AID TO VOLUNTARY SOCIAL WELFARE AGENCIES IN WEST PAKISTAN FOR THE YEAR 1964—65 FOR THE WEST PAKISTAN SOCIAL WELFARE COUNCIL.

Sr. No.	Name & address of the agency	Grants sanctioned.		Remarks
		N. C. S. W.	W. P. S. W. C.	
1.	Darul Yatama, (Muslim Orphanage) Barnes Road, Quetta.	Rs. 2, 000/-	Rs. 5, 000/-	
2.	Girl Guide Association, Quetta, C/o Mrs. M.K. Marker, Residency Road, Quetta.	Rs. 2, 000/-	Rs. 2, 000/-	
3.	APWA, Quetta, C/o Mrs. M.K. Marker, Residency Road, Quetta.	Did not apply.	Rs. 5, 000/-	For socio-economic project.
4.	U. C. D. Project, Community Centre, Toghi Road, Quetta.	Rs. 5, 000/-	Rs. 5, 000/-	
5.	Anjuman Shaukatul Islam, 403/407/B Jinnah Chowk, Sukkur.	Rs. 9, 000/-	Rs. 5, 000/-	
6.	Sukkur Memon Anjuman, Bunder Road, Sukkur.	Did not apply.	Rs. 5, 000/-	

Sr. No.	Name & address of the agency	Grants sanctioned.		Remarks
		N. C. S. W.	W. P. S. W. C.	
7.	Hindu Social Welfare Society, Dya Ram Dharamsala, Rohri.	Rs. 2, 000/-	Rs. 5, 000/-	
8.	Luqman Community Development Council, Khairpur.	Applied late.	Rs. 5, 000/-	
9.	APWA, Larkana, C/o Mr. Manzoor Govt. Contractor, Larkana.	Applied late.	Rs. 1, 000/-	
10.	Social Welfare Agency, Rato Daro.	Rs. 10, 000/-	Rs. 3, 000/-	The agency to raise funds in future on matching principle.
11.	Mumtaz Darul Yatama, Manwa Abad, Nawabshah.	Nil	Nil	Re-allocation of previous Year's grant of Rs. 2,000/- subject to registration & audit.
12.	Ijtamai Taraqayati Council, Church Road, Nawabshah.	Rs. 3, 000/-	Rs. 2, 000/-	Subject to audit of accounts.
12'A'	APWA, Darun Niswan, Farid Gate, Bahawalpur.	Applied late.	Rs. 1, 000/-	Subject to audit of accounts & receipt of application.
12'B'	APWA, (Darul Khawateen), Gali Wakilanwali Gate, D. I. Khan.	Nil	Rs. 4, 000/-	Subject to receipt of application.
13.	APWA, Nawabshah.	Nil	Rs. 1, 000/-	Subject to registration audit, of accounts and receipt of application.

14.	Anjuman Rafa-e-Am, Colony Amanat Ali, near Jamia Masjid Rahmania, Rahimyarkan.	Nil	Rs. 1, 000/-	
15.	Anjuman Falah-e-Moshara A-70 Mohajir Colony, Rahimyar-khan.	Rs. 2, 000/-	Rs. 2, 000/-	Subject to audit of accounts.
16.	T. B. Association, Ahmadpur East C/o Mrs. Marden, Dera Nawab Sahib.	Still to be considered.	Rs. 5, 000/-	Subject to receipt of application.
17.	Pakistan Girl Guide Association, C/o Divisional Inspectress of Schools, Bahawalpur.	Nil	Rs. 1, 000/-	Subject to audit of accounts.
18.	Bahawalpur Youth Club, under the U. C. D. Project, II, C/o S. W. O., U. C. D., Project, 112-B, Model Town, Bahawalpur.	Nil	Nil	(1) Deferred till receipt of application. (2) A letter to be sent to the Govt. S.W.O., to prepare a scheme for the rehabilitation of beggars, surveyed by them.
19.	Bahawalpur Community Council, Bazar Deman Shah, 112-B, Model Town, Bahawalpur,	Rs. 5, 000/-	Nil	The grant of N.C.S.W. to be released on receipt of audited statement of accounts.
20.	Community Development Council, 72-Hasan Parvana Gate. Colony, Multan.	Applied late.	Nil	Last year's grant of Rs. 2,000/- from (WPSWC) & Rs. 4,000/- from N.C.S.W., to be released on the receipt of audited statement of accounts.
21.	APWA, APWA House, Ahmad Shah Abdali, Multan.	Still to be considered.	Rs. 1, 000/-	Subject to audit of accounts.

Sr. No.	Name & address of the agency	Grants sanctioned.		Remarks
		N. C. S. W.	W. P. S. W. C.	
22.	Social Welfare Society, Nishtar Hospital, C/o Medical Social Officer, Social Services Project, Multan.	Nil	Nil	N.C.S.W. grant of Rs. 2,000/- of last year shall be released after audited objections on last year's account are cleared and the W.P.S.W.C's pending grant of Rs. 1,500/- of last year shall also be released when the said condition is fulfilled.
23.	West Pakistan Youth Movement, Multan Branch, near Am Khas Bagh, Doulat Gate, Multan.	Rs. 5,000/-	Nil	The Provincial Branch of the Youth Movement is to be requested to look into accounts of Multan Branch and to submit a report to this office.
24.	Deaf & Dumb Welfare Society, C/o Dr. A. Ghani Bunglow No 11, Nishtar Estate Multan.	Rs. 9,000/-	Rs. 3,000/-	
25.	T. B. Association, Multan.	Rs. 5,000/-	Nil	Release of Grant from the N.C.S.W. shall be subject to receipt of audited statement of accounts.
26.	Social Welfare Committee C/o Mian Abdul Aziz, Block No. 8, Line No. 6, Khanewal.	Rs. 5,000/-	Rs. 3,000/-	With an advice to raise similar amount on self help basis.
27.	T. B. Association, Khanewal	Rs. 6,000/-	Nil	N.C.S.W., grant subject to audit of accounts.
28.	APWA, Parnamji Mohalla, Poorana Panna Gate, Montgomery.	Nil	Nil	Last year's W.P.S.W.C's grant of Rs. 2,000/- subject to registration.

29.	Community Development Council 180-Ghalla Mandi Road, Montgomery.	Rs. 5,000/-	Rs. 5,000/-	
30.	Social Welfare Society, Mandi Hira Singh, Distt. Montgomery.	Rs. 5,000/-	Nil	The grant of N.C.W.S., for 1964-65 to be released on receipt of audited statement of accounts.
31.	Welfare Society Gujarpura, Ghora Shah Road, P. O. Baghbanpura, Lhr.	Still to be considered.	Rs. 3,000/-	
32.	Anjuman Talimul Furqan, Darul Furqan. Begumpura, Lahore.	Rs. 10,000/-	Nil	The release of the grant of N.C.W,S., for 64-65 released when its executive committee is elected truly and audit of accounts. The management to be asked to hold the meeting within three months, under intimition to the Council Secretariat.
33.	Social Welfare Society 11-Karim Street, Moghalpura, Lahore.	Rs. 15,000/-	Rs. 5,000/-	
34.	Anjuman Sulemania Nila Gumbad, Lahore.	Rs. 9,000/-	Nil,	It was felt that the present working conditions of the society with particular reference to the Orphanage is not satisfactory. The/NCSW/grant to be withhold until satisfactory progress has been made.
35.	Social Services Coordinating Council, Rafa-e-Am House, Mozang, Lhr.	Rs. 4,000/-	Rs. 1,000/-	The society is to be asked to send a report on collection & distribution of warm clothes & further desist spending money on publications. The S.W.O. of the society is also to shift its office.

Sr. No.	Name & address of the agency	Grants sanctioned.		Remarks.
		N. C. S. W.	W. P. S. W. C.	
36.	Blind Welfare Association 93-Dil Muhammad Road, Lahore.	Rs. 10,000/-	Nil	The grant of Rs. 10,000/- of the N.C.S.W. for the year 1964-65 be released on receipt of audited statement of accounts.
37.	West Pakistan Youth Movement, Fazal Building, Cooper Road, Lahore.	Rs. 10,000/-	Rs. 2,000/-	The release of the grants be subject to receipt of audited statement of accounts.
38.	Community Development Council, Garhi Shahu, Lahore.	Rs. 7,000/-	Rs.3,000/-	It was desired that a trained industrial teacher should be employed for its home. The attention of the Provincial Organiser invited to the fact that Govt. S.W.O. be asked to be more punctual and attentive to his/her duties.
39.	Lahore Distt. T. B. Association, 100-B Lytton Road, Lahore.	Rs. 13,000/-	Rs. 1,000/-	The release of the grants be subject to receipt of audited statement of accounts. Subject to audited statement of accounts.
40.	Community Development Project, Mustafa Welfare Town, Lahore.	Rs. 10,000/-	Rs. 5,000/-	The release of grant be subject to receipt of audited statement of accounts.
41.	West Pakistan T. B. Association, Lahore.	Rs. 1,000/-	Rs. 2,000/-	It was decided to post a female worker to look after the Rescue Home by the Council.

42.	Anjuman Himayat-e-Islam' Brandreth Road, Lahore.	Rs. 10, 000/- Regular. Rs. 10, 000/- Rescue Home.	Rs. 10, 000/-	Subject to audit of accounts & receipt of statement there of.
43.	Anjuman Falah-e-Ama, Ramgrah Colony, Moghalpura, Lahore.	Rs. 2, 000/-	Rs. 2, 000/-	
44.	Fidayan-e-Rasool Welfare Society, Wasanpura, Lahore.	Rs. 7, 000/-	Rs. 7, 000/-	Subject to audit of accounts.
45.	Idara-e-Khidmat-e-Khalaq, 14-Commercial Building, Lahore.	Still to be considered.	Nil	It was decided to make a reference to the Provincial Organiser to direct the agency to hold fresh election. Till such time no grant from N.C.S.W. to be recommended.
46.	Sultanpura Social Welfare Society, 8-Sultanpura Lahore.	Rs. 4, 000/-	Rs. 2, 000/-	
47.	West Pakistan Children's Aid Society, 3-Begum Road, Lahore.	Rs. 5, 000/- Regular. Rs. 10, 000/- Special.	Rs. 2, 000/-	Subject to audited statement of accounts.
48.	Public Welfare Society, 44-Temple Road, Lhr.	Rs. 9, 000/-	Rs. 3, 000/-	Subject to audited statement of accounts.
49.	West Pakistan Council for Child Welfare, 3/22, Temple Rood, Lhr.	Rs. 10, 000/-	Rs. 10, 000/-	Subject to audit of accounts.
50.	West Pakistan Conference of Social Work, 65-Railway Road, Lhr.	Rs. 4, 000/-	Rs. 1, 000/-	

Sr. No.	Name & address of the agency	Grants sanctioned.		Remarks
		N. C. S. W.	W. P. S. W. C.	
51.	Pakistan Christian Blind Society, (Sunrise Institute for the Blind), Ravi Road, Lahore.	Rs. 10, 000/-	Rs. 5,000/-	
52.	Standard Islamia School Association, Baghbanpura, Lahore.	Rs. 1, 000/-	Nil	The release of the NCSW's grant be subject to audit of accounts & visit.
53.	Qadimi Yateemkhana, Anjuman-Talimul Quran, Railway Road, Lahore.	Rs. 5, 000/-	Rs. 5,000/-	Subject to audit of accounts and visits.
54.	Social Welfare Society, Ward No. 33, Beadon Road, Lahore.	Nil	Rs. 1,000/-	Subjects to registration and audit of accounts and visit.
55,	Women Social Service Organisation, 16-Empress Road, Lahore.	Nil	Rs. 1,000/-	Subject to registration and audit of accounts and visit.
56.	Anjuman Islah-o-Bahbood, Community Development Project, Raj Garh Road, Lhr.	Nil	Rs. 2,000/-	Subject to audit of accounts and visit.
57.	Lahore City Youth Movement, Fazal Building, Cooper Road, Lahore.	New agency		Deferred.
58.	All Pakistan Youth Movement, Fazal Building Lahore.	New agency.		Deferred.

59.	Anjuman Mufad-e-Ama, Mohalla Islampura Lhr.	Did not apply.	Rs- 2,000/-	Subject to receipt of audited statement of accounts for child welfare centre, Industrial Home for women and visit.
60.	Family Welfare Association, Itehad Colony, Tajpur Road, P. O., Moghulpura Lahore.	Still to be considered.	Rs. 3,000/-	Subject to receipt of audited statement of accounts and for the salaries of the trained industrial staff, equipment and recreational activities and visit.
61.	Tanzim Yatimkhana, 12-Gawalmandi, Lahore.	Nil	Rs. 2,000/-	Maintenance of the orphanage subject to receipt audited statement of accounts & cheque to be released on receipt of Orphange Committee report.
62.	Sir Ganga Ram Hospital & Fatima Jinnah Medical College for Women family welfare Association, C/o Social Service Project Sir Ganga Ram Hospital, Lahore.	Still to be considered.	Rs.500/-	For Industrial and adult Education Centre, subject to raise similar amount to match the grant & visit by Begum G.A. Khan.
63.	Workers Educational Welfare Society 45-Nicholson Road, Lhr.	Nil	Rs. 5,000/-	
64.	Residents Welfare Association, Chauburji Garden Estate, Lahore.	Rs. 4,000/-	Rs. 1,000/-	
65.	Lahore Charitable Association & Strangers Home, 44 Allama Iqbal Road, Lhr.	Rs. 7,000/-	Rs. 4,000/-	
66.	Anjuman Khadimul Muslimeen, Outside Lohari Gate, Lahore.	Rs. 10,000/-	Rs. 6,000/-	
67.	West Pakistan Girl Guides Association, Guide House Habibullah Rd., Lahore.	Rs. 10,000/-	Rs. 10,000/-	

Sr. No.	Name & address of the agency	Grants sanctioned.		Remarks
		N. C. S. W.	W. P. S. W. C.	
68.	Family Welfare Cooperative Society No. 1, Old Anarkali, Lahore.	Nil	Rs. 5,000/-	
69.	Anjuman Rafa-e-Am, Rafa-e-Am House, Mozang, Lahore.	Rs. 7,000/-	Rs. 5,000/-	The male S.W.O. is to be replaced by a female.
70.	West Pakistan Society for the Rehabilitation of the Disabled, 111- Farozepur Road Lahore.	Rs. 10,000/-	Rs. 10,000/-	
71.	APWA, West Pakistan, 65-Gulberg Road, Lhr.	Rs. 10,000/ Rs. 9,000/-	Rs. 10,000/-	
72.	Alhamara Industrial Cooperative Society, Lahore.	Rs. 2,000/-	Rs.500/-	Subject to visit
73.	All Pakistan Deaf & Dumb-Welfare Society, (Gung Mahal). 40-T Gulberg, Lahore.	Rs. 15,000/-	Rs. 5,000/-	The agency has used "Life Secretary" in constitution. If not should not be the
74.	West Pakistan Boy Scouts Association, Walton, Lhr.	Rs. 10,000/-	Rs. 1,000/-	
75.	Kashar Welfare Association, 19 Sultanpura, Lhr.	Rs. 2,000/-	Rs. 2,000/-	Subject to visit.
76.	Poonch House Staff Colony, Social Welfare Society, Multan Road, Lahore,	Rs. 4,000/-	Rs. 2,000/-	Cheques to be with held till reconciliation of the two groups with the community.

77.	Social Welfare Society, Class IV Employees, Engineering University, Lahore.	Nil	Rs. 3, 000/-	For industrial centre subject to visit.
78.	Cooperative Industrial Society, 92 Gulberg, Lahore.	Nil	Rs. 1,500/-	Subject to visit.
79.	Community Development Council, Qila Gujar Singh Lahore.	Rs. 2, 000/-	Rs. 1,000/-	Subject to visit.
80.	Knitting Moghalpura Masturat Cooperative Society Moghalpura, Lahore.	Nil	Rs. 2,000/-	Subject to visit.
81.	Naghma-e-Hiyat Thrift & Credit Society, Model Town Lahore.	Nil	Rs. 2,000/-	Subject to visit.
82	Majlis-e-Islaho Amal, Nai Basti Dharampura, Lahore.	Nil	Rs. 3,000/-	Subject to visit.
83	West Pakistan Social Welfare Society, Ichra, Lahore.	Rs. 5,000/-	Nil	To withheld the cheque of Rs. 5,000/- for NCSW till the receipt of report from the Member currently visiting the societies.
84.	The Lahore Hospital Welfare Society, (Convalescent Home) Mayo Hospital, Lahore.	Rs. 15, 000/-	Rs. 10, 000/-	
85.	Anjumen Rafa-e-Am, Shad Bagh, Lahore.	Nil	Rs. 2,500/-	Subject to visit.
86.	U. C. D. Project No. 2 K-409, Zafarul Haq Road, Rawalpindi.	Rs. 6,000/-	Rs. 3,000/-	

Sr. No.	Name & address of the agency	Grants sanctioned.		Remarks.
		N. C. S. W.	W. P. S. W. C.	
87	Islamia Educational & Industrial Society, (School for Deaf & Dumb), K-89, Zafarul Haq Road, Rawalpindi.	Rs. 3, 000/-	Rs. 3,000/-	The school should be affiliated with the Sir Syed School for the Deaf & Dumb, in the statement.
88.	Anjuman Faizul Islam, Trunk Bazar, Iqbal Road, Rawalpindi.	Rs. 10, 000/-	Rs. 6.000/-	Grant to the utilized for orphans.
89.	Patient Welfare Society, Inside Central Government Hospital, Rawalpindi.	Rs. 4, 000/-	Rs. 3,000/-	
90.	Girl Guides & Blue Birds Association, Girl Guide House, Asghar Mall, Rawalpindi.	Rs. 2, 000/-	Rs. 2,000/-	
91.	Qandeel Institute for the Blind, Kohati Bazar Rawalpindi.	Rs. 10, 000/-	Rs. 5,000/-	Subject to audit of accounts.
92.	Shah Chanchinagh Saidpura, Purana Qilla, Community Development, Nayran Mohalla, Q-220, Saidpuri Gate Rawalpindi.	Rs. 6, 000/-	Rs. 1,000/-	

93.	Idara Khidmat-e-Khalaq, Jan Building, Jamia Masjid Road, Rawalpindi.	Rs. 2, 000/-	Rs. 1,000/-	
94.	Sir Syed Education Committee, (Sir Syed School for Deaf and Dumb Dalhouse Road, Rawalpindi.	Rs. 5,000/-	Rs. 6,000/-	
95.	District T. B. Association, House No. 367, Alam Khan, Road Rawalpindi.	Rs. 5,000/-	Rs. 4,000/-	For industrial centre vocational training.
96.	U. C. D. Project No. 3, House No. 0/932, Minhas Manzil, Mohalla Ferozpur, Murree Road, Rawalpindi.	Nil	Rs. 1,500	Subject to registration.
97.	APWA Branch, Jamia Niswan, Parda Liaqat Garden, Rawalpindi.	Nil	Rs. 2,000/-	Subject to receipt of application and registration.
98.	Community Development Council, Jhelum	Nil	Rs. 4,000/-	
99.	APWA Branch, (APWA Model School), College Road, Gujrat.	Nil	Rs. 3,500/-	Subject to registration.
100.	Qasar Istiqlal, Cooperative Social Welfare Society, Circular Road near Old Cinema, Gujrat.	Rs. 6,000/-	Nil	NCSW grant specified for widows.
101.	Distt : T. B. Association, Near Civil Hospital, Gujranwala.	Rs. 2,000/-	Rs. 4,000/-	For rehabilitation of patients.

Sr. No.	Name & address of the agency	Grants sanctioned.		Remarks
		N. C. S. W.	W. P. S. W. C.	
102.	Al-Farooq Ijtamai Taraqiati Adara, C/o Social Welfare Organiser, Gate Manda Wali, Abadi Hakim Rai, Gujranwala.	Rs. 5,000/-	Rs. 2,000/-	
103.	Anjuman Islah-o-Taraqi, (U. C. D. Project), Rajput Building, Outside Sheikhupura Gali. Gujranwala.	Nil	Rs. 2,000/-	
104.	Anjuman Islamia Regd. Haripur Hazara.	Nil	Rs. 4,000/-	
105.	Idara Yateemkhana Tadrisul Quran, Havelian Road, Abdottabad.	Rs. 5,000/-	Nil	The NCSW grant to be released on receipt of audited statement of accounts.
106.	Central School for Deaf, Kutchery Road, Abbottabad.	Nil	Rs. 3,000/-	Subject to registration.
107	Anjuman Satara Abbasey Valley, G.T. Road, Abbottabad.	Rs. 2,000/-	Rs. 2,000/-	
108-	Community Council, UC. Project-448, Upper Malikpura, Abbottabad.	Rs. 5,000/-	Rs. 3,000/-	

109.	Social Welfare Community council U.C.D., Project 122/2, Moti Bazar, Nowshera Cantt.	Nil	Rs. 3,000/-	
110.	Ganj Community Council C/o, Social welfar Organiser, UCD Project, 6-Pir Bakhsh Building, Peshawar.	Nil	Rs. 3,000/-	
111.	Deaf Dumb Elementary School, Dilazak Road, Peshawar.	Nil	Rs. 2,000/-	
112.	Darul Atfal, G.T. Road, Peshawar.	Rs. 5,000/-	Rs. 2,000/-	
113	Peshawar District T.B. Association, Sikandarpura, Peshawar.	Rs. 8,000/-	Nil	An S.W.O., to be provided by the WPSWC.
114.	Khyber School for Deaf and Dumb, Church Road, Inside Kohati Gate, Peshawar City.	Nil	Rs. 2,000/-	Subject to affiliation with the one already existing at Peshawar. In this connection D. C. or Dy. C. to be addressed by the President.
115.	Social Welfare Committee (Poor Home) Mohalla Jattan, Inside Yakatut Gate, Pashawar.	Nil	Rs. 2,000/-	For vocational programme.
116.	Community Council, U.C.D. Project, Nawab Ali Road, Mardan.	Rs. 5,000/-	Rs. 3,000/-	

Sr. No.	Name & address of the agency	Grants sanctioned.		Remarks
		N. C. S. W.	W. P. S. W. C.	
117.	Anjuman Darul Aloom Pakistan Sarhadi Yateem Khana, Shamsh Road, Merdan.	Rs. 10,000/-	Rs. 5,000/-	For vocational training (The case of the evacuee property in possession of the agency is to be persued with the authorities in order to help the agency retain the building for their existing programmes.
118.	District T.B. Association near City Police, Dera Ismail Khan.	Rs. 5,000/-	Nil	The N.C.S.W. grant to be Spent on vocational Programme.
119.	District T.B. Association, Inside old Civil Haspital, Campbellpur.	Rs. 3,000/-	Rs. 2,000/-	For rehabilitation purpose only.
120.	Campbellpur Islamia Cooperative Socety (Anjuman:e-Islamia-Chowk Jamia Majid Campbellpur.	Rs. 8,000/-	Rs. 2,000/-	Subject to audit of accounts.
121.	The Ladies Club Cooperative Industrial Thrift & Credit Society, Sheikupura.	Nil	Rs. 2,000/-	
122.	The District Blind Welfare Association, Sialkot.	Nil	Rs. 2,000/-	Subject to registration. The grant to be used for the welfare of the patients only.
123.	The Social Welfare and Health Society, 17 Bazar Road, Sialkot.	Rs. 7,000/-	Rs. 5,000/-	

124.	Anjuman Islamia Darul Shafaqat, Sialkot.	Rs. 4,000/-	Rs. 2000/-	The grants of NCSW and WPSWC are to be spent of orphanage only.
125.	Star Ladies Industrial & Social Centre Pasrur District Sialkot.	Nil	Rs. 2000/-	Subject to registration.
126.	Anjuman Khidmat-e-Khalaq Deska.	Nil	Rs. 1,000/-	For industrial centre.
127.	Social Welfare Society, Chor Kana Mandi.	Nil	Rs. 1,000/-	Subject to registration.
128.	Deaf & Dumb Welfare Society, Layllpur	Rs. 3,000/-	Rs. 2,000/-	For vocational training and subject to receipt of audited statement of accounts.
129.	Anjuman-e-Islamia Muslim Orphanage Lyallpur.	Rs. 2,000/-	Rs. 2,000/-	
130.	Social Welfare Society, Samanabad, Lyallpur.	Rs. 3,000/-	Rs. 2,000/-	
131.	All Pakistan Shia Yatim Khana, Anjuman Hussania, Jhang Saddur.	Rs. 5,000/-	Rs. 3,000/-	
132.	Social Welfare Society, Bhalwal District Sargodha.	Rs. 1,000/-	Rs. 1,000/-	A reference to be made to the Resident Magistrate in this connection.
133.	Anjuman-e-Khalqia Block No. 17, Sargodha.	Nil	Rs. 2,000/-	Subject to visit, and for vocational training.
134.	U. C. D. Project Sargodha.	Nil	Rs. 1,000/-	Subject to registration & visit.
135	APWA, Sargodha.	Nil	Rs. 1,000/-	Subject to receipt of application & registration.
136.	Deaf & Dumb Elementary School Block-16 Sargodha.	Nil	Rs. 2,000/-	

Sr. No.	Name & address of the agency	Grants sanctioned.		Remarks
		N. C. S. W.	W. P. S. W. C.	
137.	Pakistan Girl Guides Association Sargodha Branch, Sargodha.	Nil	Rs. 1,500/-	Subject to visit and audited statement of accounts.
138.	Ex-Servicemen Union (Regd), Isakhel, Mianwali District.	Nil	Rs. 1,000/-	Subject to receipt of audited statement of accounts.
139.	Anjuman-e-Chitral State, West Pakistan.	Nil	Rs. 1,000/-	Subject to registration & receipt of audited statement of accounts. The grant to be utilized for handicrafts section only.
140.	All Pakistan Women Association, C/o Principal Governmnut Girl College, Jail Road, Hyderabad.	Nil	Rs. 3,000	For establishing Rescue Home.
141.	Girl Guides Association. Guide House, Hyderabad.	Nil	Rs. 2,000/-	
142.	Ismailia Women's Association, Rubnaz, 153/3, Garden East Karachi.	Nil	Rs. 3,000/-	
143.	Jamiyatul Falah, Saddar Karachi.	Nil	Rs. 2,000/-	
144.	Muripur Welfare Organization Muripur Road, Karachi.	Nil	Rs. 3,000/-	
145.	Social Welfare Cooperative Council, Kali Road, Hyderabad.	Nil	Rs. 3,000/-	

146.	Women's Refugee Rehabilitation Association, C/o North Western Hotel, Beaument Road, Karachi	Nil	Rs. 2,000/-	
147.	APWA, (Karachi Branch), Mere Weather Road, Karachi.	Rs. 10,000/-	Rs. 10,000/-	Regarding the case for a special grant of Rs. 25,000 it was decided to recommend to the NCSW to help the agency in receiving the special grant. The Provincial Government is also to be requested to make a provision in its budget.
		TOTAL	Rs. 3,97,500/-	

General Observations of the Scrutiny Committee Regarding Grants-in Aid Applications.

1. A separate column should be added in the proformas, indicating the placement of S.W.Os by the Council in future.

2. Letters should be sent to all such agencies which have not submitted application forms immediately.

3. The agencies having socio economic projects should receive grants only after two members of the Council have visited them and submitted their recommendations.

4. In some cases the agencies were not sending complete papers. All such agencies should be reminded that in case they do not send the documents within a period of 3 months, their grants will be liable to cancellation without any satisfactory explanation.

5. It was desired very strongly that each file should contain summary report about the agencies of the Field Officer concerned, so that the full assessment could be made of the demand and recommendation. This should form a part of the office files and stay there as permanent record. All incomplete cases of the past should be completed without any delay.

LIST OF MEMBERS OF WEST PAKISTAN SOCIAL WELFARE COUNCIL LAHORE

1 Begum Viqarun Nisa Noon, N.I. President.

A. OFFICIALS.

2. Secretary to Government of West Pakistan, Basic Democracies, Lahore.
3. Deputy Secretary to Government of West Pakistan, Finance Department.
4. Secretary to Government of West Pakistan, Education Department, Lahore.
5. Head of the Department of Social Work, University of the Punjab, Lahore.
6. Deputy Secretary to Govt. of West Pakistan, Basic Democracies, Lahore.
7. Secretary to Govt. of West Pakistan, Health Department, Lahore.

B. NON-OFFICIALS

1. Begum G.A.Khan, M.N.A.
2. Begum U. Keramat, Lahore.
3. Sahibzadi Mahmudah Begum, M.P.A. 2-Zafar Ali Road, Lahore

4. Col. M. Ata Ullah.
5. Begum Qaisera Anwar Ali.
6. Mr. Meraj Khalid, Advocate, Lahore.
7. Begum Habib Ibrahim Rahimtoola, Karachi.
8. Mr. Qutub-ud-Din Aziz,Karachi.
9. Begum Abbasi, M.P.A. Hyderabad.
10. Mirza Fazal Hussain, Sukkur.
11. Mr. Abdul Ghafoor Durrani, Quetta.
12. Mr. Ghulam Jan, Kalat.
13. Mian Allah Baksh, Bahawalpur.
14. Syed Faiz Mustafa Gilani, Multan.
15. Mr. Fazi-e-Ahmad, Lyallpur.
16. Brig. Taj Khanzada, M.P.A. Peshawar.
17. Mr. Gul Mohammad Khan, M.P.A. Peshawar.
18. Mr. Umar Jan Khan, Bannu.
19. Khan Zulqarnain Khan, Lahore.

APPENDIX IV

(Ref : Starred Question No. 8158)

APPENDIX "A"

Name of Union Councils in Tehsil Abbottabad District, Hazara

Name of Tehsil.	Name of Wards.		
1.	2	S.No.	3.
Abbottabad.	Jangi—Comprising the revenue estates of—	1.	Tanan. Sajikot. Golri
do	Tanan.		
do	Sajikot.	2.	Halmera Otla.
do	Golri.		Halmera Teria.
do	Halmera Otla.		More Kalan.
do	Halmera Teria	3.	Balderi.
do	Morkalan.	4.	Jalalpura.
do	Balderi.	5.	Jangi.
do	Jalalpura.	6.	Banda Laman.
do	Jangi.		Banda Qazi.
do	Banda Laman		Bandi Batang.
do	Banda Qazi.	7.	Banda Gazan.

	Abbottabad	Banda Batang.	Banda Faizullah.
	do	Banda Gazan.	Banda Sher Khan.
	do	Banda Faizullah.	Banda Nur Ahmad.
	do	Banda Sher Khan.	8. Banda Amloke.
	do	Banda Nur Ahmad.	Banda Khair Ali.
	do	Banda Amloke.	Debri.
	do	Banda Khair Ali.	9. Banda Phagwarian.
	do	Dheri.	10. Dobater.
	do	Banda Phagwarian.	11. Mochi Kot.
	do	Dobater.	Lulo the Bandi.
	do	Mochi Kot	Pasawal Mian
	do	Pasawal Mian.	Kishna.
	do	Kishna.	12. Kumhar Bandi.
	do	Kumhar Bandi.	Pawa.
	do	Pawa.	
2.	Abbottabad.	Sheikhul Bandi—Comprising of the revenue estates of—	1. Shiekhul Bandi. Abbotabad.
	do	Sheikhul Bandi.	2. Salhad.
	do	Abbottabad rural	3. Khokhar.
	do	Salhad. Khokher.	1. Bandi Sahib Khan.
3.	Abbottabad.	Havelian—Compirising of the revenued estates, of—	2. Langra. Larri
	do	Banda Sahib Khan.	3. Havelian.
	do	Langra	
		Larri.	
		Havelian	
4.	Abbottabad.	Rajoia—Comprising of the revenue estates of Jaswal	1. Jaswal Banda Bazdar.
			2. Nagaki. Okhrala.
	do	Banda Bazdar.	3. Kehal.
	do	Nagaki.	4. Jagian Kohalian.
	do	Okhrala	5. Bagh.
	do	Kehal	6. Rajoia.
	do	Jagian Kohalian.	Teithv Ochar.
	do	Bagh.	
	do	Rajoia	
	do	Teith Ochar.	
5.	Abbottabad.	Gariphal Garan—Comprising of the revenue estates of—	1. Gora Bazgran
			2, Gariphulgran.
			3. Kiyala
	do	Gora	4. Harnela.
	do	Bazgran	Manan.

Abbotabad.	Gariphulgran	5. Barseen.
do	Kiyala.	Kotla.
do	Kernala	Bandi Atai Khan.
do	Barseen	6. Phulanwali.
do	Kotla	7. Mojahid.
do	Phulanwali.	Pepal
do	Mojahid.	Batolni.
do	Pepal	8. Sareela.
		Salwala.
do	Batolni.	Dermachian.
do	Saredla.	
do	Salwala.	
do	Darmachian.	
do	Bandi Atai Khan	
6-Abbotabad.		1. Sultanpur.
Chanba:—Comprising of		2. Wazira
the revenue estate of :—		Mulla.
	Sultan pur	Durruni Mera.
	Wazira.	3. Kalumera.
	Mulla.	Nowshera.
	Durrudi Mera.	4. Chanba.
	Kalumara.	5. Jangra.
	Nowshera.	
	Chanba	
	Jangra.	
7. Abbottabad.	Chamhad-	
	Comprising	
	of the revenue estate of	
	Jandkha.	1. Jandakha.
	Kokal.	Kokal.
	Gajul.	Gajul.
	Baisala.	2. Baisala.
	Berrum Gali.	Berrum Gali.
	Baghdara.	3. Baghdara.
	Khani Thatharra.	Khani Thatharra.
	Sarbangla.	Sarbangla.
	Chamak mera.	4. Chamak mera.
	Chamhad.	5. Chamhad.
	Fateh Nandi.	Fateh Nandi.
	Shadial.	Shahdial.
	Buruj.	6. Buruj.
	Bain Gorjri.	Bain Gorjri.
	Baghati.	7. Baghati,
	Bain Noora.	Bain Noora.

			Darobra.	Darobra.
			Kasaki Kalan.	8. Kasaki Kalan.
			Kasaki Khurd.	9. Kasaki Khurd.
			Bootiala.	Bootuala.
			Jatil.	Jatil.
			Banseeri.	Banseeri.
			Mahal.	10. Mahal.
			Thana.	Thana.
8.	Abbottabad.	Kothiala—Comprising of the following revenue estates of:—		1. Kokat.
				Pathriri Syallan.
				Pando thanan.
			Kokat.	2. Sayak
			Pathriri Syallan.	Talehar.
			Pando thanan	Ghatri,
			Sayal.	Sargal.
			Talehar.	3. Thathi.
			Chatri.	Sherbai.
			Sargal.	Peehal.
8.	Abbottabad.		Thathi.	Handi Matruch.
			Sherbai.	Bazurgal.
			Peehal.	Pasial.
			Bandi Mtruch.	Garamari.
			Bazurgal.	4. Chera.
			Pasial.	5. Thorey.
			Garamri.	6. Kothiala.
			Cheera.	Paswal.
			Thorey.	Sohra.
			Kothiala.	7. Makhabdi.
			Peswal.	Salyout.
			Sohra.	Gupp.
			Makhabdi.	Jagiinmar.
			Salyout.	Todoo.
			Gupp.	Gahalee.
			Jagimmar.	Tahli.
			Todoo.	Nalla.
			Gahallee.	8. Banda Jagian.
			Tahli.	Sohean Bala.
			Nalla.	Sohean Terli.
			Banda Jagian.	Rich Behn
			Sohean Baln.	
			Sohean Terli.	
			Rich Behn.	

9.	Abbottabad.	Sherwan—Comprising of the revenue estates of :—	Bamocbi Kumhar. Sherwan Khurd Kalar Khater Sherwan Kalan Pateel. Beri. Kherper. Chamehati. Khalabat. Chakerbain. Thathi. Kameelat. Juhanna. Kanger Terla. Churgaran.	1. Bamochi. Kumhar. 2. Sherwan Khurd. 3. Kalar Khater. Sherwan Kalan. Pateel. 4. Beri. Kherper. Chemhati. Khalabat. 5. Chakerbain. Thathi. Kameelat. 6. Juhanna. Kanger Terla. Churgaran.
10.	Abbottabad.	Gadda—Comprising of the revenue estates of :—	Gadda. Hall. Barkovt. Khalhora terla. Khalora Utla. Likhala. Kangrore. Ganada. Pind. Khandakhu. Phhar. Seeri Sher Shah. Chitha. Bereela. Ratta. Bandi Nikra. Kangar Utla. Dhandara. Bachha Kalan. Bachha Khurd.	1. Gadda. 2. Hall. Barkot. Khalora Terla. Khaloure Utla. 3. Likhala. 4. Kangrore. Ganada. Pind. Khand Akhu. 5. Phhar. Seeri Sher Shah. Chitha. 6. Bereela. Ratta. Bandi Nikra. Kangar Utla. 7. Dhandara. Bachha Kalan. Bacha Khurd.

11. Abbottabad..	Kakotri- Comprising of the revenue estate of— Jarral Phaghawar Jabbi. Makha. Kholiala. Bachha Gul Bandi. Kotnalli. Gahnarri. Nalki. Kokatri, Neelore. Banda Naian Banda Bakhtawar. Behakki Karram. Bhat Banda Loran	1. Jarral. Phaghawar 2. Jabbi. Nakha. Kholiala. 3. Bachha. Gul Bnadi. Kotnalli. 4. Guhnarri. Nalki. Kokatri. 5. Neelore. Banda Naian. Banda Bakhtawar. 6. Behakki. Karram. Banda Loran.
12. Abbottabad.	Beer- Comprising of the revenue estates of :— Kangeramgah. Beer. Soha. Darwaza. Kachhi. Chanilayla. Gorakki. Chathi	1. Kangeramgah Beer. 2. Soha. Kachhi. 3. Darwaza. 4. Chailayala. 5 Gorakki. Chathi.
13. Abbottabad.	Serailniamot Khan-Comprising of the revenue estates :— Seri Niamat Khan. Talehhd Serab Danarm Pani Bandamunir Shangri Noorpur paswal Bandi Peerdad. Kandal Baian.	1. Sirai Niamat Khan. Talehad. 2. Serab Danarm Pani. 3. Bandamunir. Shangri. 4. Noorpur paswal. Bandi Peerdad. 5. Kandal. Baian.

14.	Abbottabad.	Banda Pir Khan Comprising of the revenue estates :— Banda Pir Khan. Banda Dhoundan. Ternawai.	1. Banda Pir Khan. 2. Banda Dhoundan 3. Ternawai.
15.	Abbottabad.	Kakul- Comprising of the revenue estates Chitr Mera Rehmat Khan Kathwal. Bandi Mansoor Gali Banian. Moharkalan. Kakul. Manruch Khurd Bahlolia. Manrouch Kalan.	1. chctr. 2. Mera Rehmat Khan. 3. Kathwal. 4. Banda Mansoor. 5. Gali Banian 6. Moharkalan. 7. Kakul. 8. Mandrouch Kalan. Bahlolia. Mandrouch Kalan
1.	Abbottabad.	Nawansher-Comprising of the revenue estates of :— Nawansher-Shamali. Nawansher-Janoobi. Mirpur. Dhamtour- Banda Shohallan. Gul Dahouk.	1. Nawansher-Shamali. 2. Nawansher-Janoobi. Mirpur. 3. Dhamtour. Banda Shohallan. Gul Dahouk.
17.	Abbottabad.	Sarbanna-Comprising of the revenue estates of :— Seergah. Saddra. Mohar Khurd. Khann. Deesal. Sarbanna. Aziz Mung. Beeran Gali. Jahafer. Phalkot. Malssa.	1. Seergah. Saddra. Khann. 2. Deesal. Mohar Khurd. 3. Sarbanna. Aziz Mung. 4. Beeran Gali. 5. Jahafer. 6. Phalkout. 7. Malssa.
18.	Abbottabad.	Namli Mera-Comprising of the revenue estats :— Jhoutmang.	1. Joutmang. Pangoora. 2. Daaki Kheter.

	Pangoora. Daski Kheter. Namli Mera- Bagnoter. Bandimera. Chahan.	Namli nera. 3. Bagnoter. 4. Bnadimera. Chahan.
19. Abbottabad.	Malach-Comprising of the revenne estates of :– Lassan. Jahansa. Abore Bagin. Katri Saf Ali. Taj Wal. Topla. Nowshrea. Pir Kout.	1. Lassan. Jahansa. 2. Malach. 3. Abore Bagin. 4. Katri Safali. 5. Topla. 6. Nowshera. Pir Kout.
20. Abbottabad.	Nagri Bala-Comprising of the revenue estates :— Nagribala. Akhrota. Tatreela. Makoul. Bale Makoul. terli Chher. Nagri treli. Deewal manal Sajikot.	1. Nagribala. 2. Akhrota. 3. Tatreela. Makoul Bala. 4. Makoul Terli. 5. Chher. 6. Nagri treli. Deewal manal. 7. Sajikot.
21. Abbottabad.	Nara-Comprising of the revenue estates of :— Nara. Mohri badbenan. Gohra. Meraotla. Dakhan. Kehan. 8 Marri. Kangerhoter- Satoara. Chanih.	1. Nara. Mohri badbenan. 2. Gohra. Meraotla. 3. Dakhan. 4. Kehan. Marri. Kangerhoter. 5. Satora. Chanah.
22. Abbottabad.	Majoouan-Comprising of the revenue estates of :— Chamnaka.	1. Chamnaka. Hajia. 2. Chandoumera.

Hajia.	Dhank.
Chandoumera.	Karach
Dhank.	Moharri.
Karach.	3. Samwala.
Moharri.	Rovala.
Samwala.	4. Girba.
Revala.	Merateria.
Girba.	Majhoun.
Mareterla.	5. Masngorjri.
Najhouan.	Masahayedalan.
Masngojri.	6. Manji.
Masahasayedalan.	Bassera.
Manji.	7. Chotala.
Basera.	Faqir moh.
Chotala.	Dananoralan.
Faqir Moh.	Lassan.
Danaooralan.	8. Kehrakki.
Lassan.	Gali Batgram.
Kehrakki.	Langrial.
Gali Batgram.	9. Drban.
Langrial.	
Dabran.	

23. Abbottabad. Lora-Comprising of the revenue estates of :—

Dakhan Pasir.	1. Dakhan Pasir.
Rahi.	2. Rahi.
Mera.	Mera.
Sherpur.	Sher pur.
Cherbat.	3. Cherbat.
Phajjoora.	Phajjoora.
Battal Kund.	Battal Kund.
Ropar.	4. Ropar.
Phallah.	Phallan.
Attraran.	Attran.
Gammer 8.	5. Gammer.
Galli.	Galli.
Kashmir.	Kashmir.
Dehri Reihala.	6. Dheri Reihala.
Summa Karagau.	7. Summa Karaga.
Banawarri.	8. Banawarri.
Danna.	Danna.

	Dumni Keyala.	9. Dumni Kayala.
	Thath Karamshah.	10. Thath Karamshah.
	Garhi.	Garhi.
	Ghora.	Ghora.
	Noorpur.	Noorpur.
	Seeri.	Seeri.
	Nerhoter.	11. Nerhoteri.
	Lore.	12. Lora.
24. Abbottabad.	Nagri Totial-Comprising of the revenue estates of :—	
	Kotal.	1. Kotal.
	Goreeni.	2. Goreeni.
	Busher.	3. Busiher.
	Malmola.	Malmola.
	Palasi.	Palasi.
	Nagri totiall	4. Nagri Totiol.
	Seer Gherbi.	5. Seer Gherbi.
	Neer Sharqi.	6. Seer Sherqi.
	Torore.	7. Torore.
	Batian.	Batian.
25. Abbottabad.	Comprising of the revenue estates :—	
	Soor Jal.	1. Soor Jal.
	Palak.	2. Palak.
	Arwar.	Arwar.
	Derwaza.	3. Derawaza.
	Malkot.	4. Malkot.
	Kalabum.	5. Knlabun
	Langal.	Langal
	Reyala.	6. Reyala.
26. Abbottabad.	Bakot-Comprising of the revenue estate-	1. Bakot
	Bakot.	2. Barotkelan.
	Barotkalan.	3. Kahou Sherqi.
	Kahou Sherqi.	4. Barot Khurd.
	Kahou Gharbi.	5. Kahou Garbi.
27. Abbottabad.	Namal-Comprising of the REVENUE ESTATES OF :—	1. Molia.
	Molia.	2. Singal.
	Singal.	3. Namal.

	Namal.	4. Majhoonan.
	Majhoohan.	
28. Abbottabad.	Patan Kalan-Comprising of the revenue estates of :—	
	Patan Khurd.	1. Patan Khurd.
	Patan Kalan.	2. Patan Kalan.
	Bandi Sarara.	3. Bandi Sarara.
	Chamyali.	4. Chamyali.
	Khokheryala.	5. Khokheryala.
	Banota.	Banota.
	Sialkot.	6. Sialkot.
	Beeragali Underseeri.	7. Beerrangali Underseeri.
29. Abbottabad.	Boie-Comprising of the revenue estates of :—	
	Kakmung.	1. Kakmung.
	Kothialal.	Kothiala.
	Larri.	Larri.
	Similideri.	2. Similideri.
	Bandi Bahar.	3. Bandi Bahar.
	Bandi Hamza.	Bandi Hamza.
	Phugran.	4. Phugran.
	Ckack.	Chack.
	Goli Mohri.	Gali Mohri.
	Rankot.	5. Rankot.
	Barheen.	6. Barheen.
	Pall.	Pall.
	Bandi Sammand.	Bandi Sammand.
	Boie.	7. Boie.
	Batangi.	Batangi.
	Tori.	Tori.
	Deedal.	8. Deedal.
	Nakka.	Nakka.
30. Abbottabad.	Dalola-Comprising of the revenue estates of the	
	Naroka.	1. Naroka.
	Dalola,	2. Dalola.
	Dabin.	3. Doban.

PROVINCIAL ASSEMBLY OF WEST PAKISTAN

SEVENTH SESSION OF THE FIRST PROVINCIAL ASSEMBLY OF WEST PAKISTAN

Friday, the 15th January, 1965

The Assembly met at the Assembly Chamber, Lahore at 9 a.m. of the clock. Mr. Speaker, Chaudhri Muhammad Anwar, in the Chair.

Recitation from the Holy Qur'an and its translation by Qari Ali Hussain Siddiqui, Qari of the Assembly.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ○

اَلرَّحْمٰنُ ۙ عَلَّمَ الْقُرْاٰنَ ؕ خَلَقَ الْاِنْسَانَ ۙ عَلَّمَهُ الْبَيَانَ ○ اَلشَّمْسُ وَالْقَمَرُ بِحُسْبَانٍ ○ وَّالنَّجْمُ
وَالشَّجَرُ يَسْجُدٰنِ ○ وَالسَّمَآءَ رَفَعَهَا وَوَضَعَ الْمِيْزَانَ ۙ اَلَّا تَطْغَوْا فِى الْمِيْزَانِ ○ وَاَقِيْمُوا الْوَزْنَ بِالْقِسْطِ
وَلَا تُخْسِرُوا الْمِيْزَانَ ○ وَالْاَرْضَ وَضَعَهَا لِلْاَنَامِ ۙ فِيْهَا فَاكِهَةٌ ۙ وَّالنَّخْلُ ذَاتُ الْاَكْمَامِ ۙ وَالْحَبُّ
ذُو الْعَصْفِ وَالرَّيْحَانُ ۚ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ○ خَلَقَ الْاِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ كَالْفَخَّارِ ۙ
وَخَلَقَ الْجَآنَّ مِنْ مَّارِجٍ مِّنْ نَّارٍ ۚ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ○

(پارہ ۲۷۔ س ۵۵۔ رکوع ۱۱۔ آیات ۱ تا ۱۶)

رحمن ۔ جس نے قرآن کی تعلیم دی ۔ اسی نے انسان کو پیدا کیا ۔ اسی نے اسکو بولنا سکھایا ۔ سورج اور چاند ایک حساب مقررہ کے ساتھ گردش کر رہے ہیں ۔ اور بوٹیاں اور درخت سجدہ ریز ہیں ۔ اور اسی نے آسمان کو بلند کیا اور انصاف کی ترازو قائم کردی ۔ تاکہ وزن کرنے میں حد سے تجاوز نہ کرو ۔ اور انصاف کے ساتھ ٹھیک تولو اور کم مت تولو ۔ اور اسی نے خلائق کے لئے زمین بطور فرش بچھادی ۔ اس میں (ہر طرح کے) میوے اور کھجور کے درخت ہیں جنکے خوشوں پر غلاف چڑھے ہوئے ہیں ۔ اور اناج جس کے ساتھ میں بھس ہوتا ہے ۔ اور خوشبو دار پھول ۔ پس اے (گروہ جن وانس) تم اپنے پروردگار کی کون کون سی نعمتوں کو جھٹلاؤ گے ۔ اسی نے انسان کو ٹھیکری کی طرح کھنکھناتی مٹی سے بنایا اور جنات کو آگ کے شعلے سے پیدا کیا ۔ پس تم اپنے پروردگار کی کون کون سی نعمتوں کو جھٹلاؤ گے ۔

STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

Mr. Speaker: Now the Question Hour. Babu Muhammd Rafiq.

DEVELOPMENT SCHEME OF DEGHARI MINES

***4767. Babu Muhammad Rafiq**; Will the Parliamentary Secretary, Industries and Commerce be pleased to state whether it is a fact that a sum of Rs. 150 lakhs was provided for the Development Schemes of Deghari Mines in the Second Five Plan period; if so –

(*i*) the amount spent year-wise so far on the said scheme alongwith the year-wise Budgetary provisions;

(*ii*) the month-wise expenditure on the said scheme for 1962-63 and 1963-64 upto 31st October, 1963:

(*iii*) the date on which the work will be completed;

(*iv*) the detail of work done so far ;

(*v*) reasons for delay, if any in the implementation of the said scheme.

Minister of Law (Mr. Ghulam Nabi Muhammad Varyal Memon): Sir, I have to do the job of the Parliamentary Secretary today if you permit.

Mr. Speaker: Is the gentlemen sick?

Minister of Law: Yes, he is not, well. Answer to this question is:

جی ہاں ۔

(۱) میزانیے کی سال وار گنجائش اور اخراجات ۔ حسب ذیل ہیں

میزانیے کی گنجائش	اخراجات
۱۹۶۲-۶۳ ۴۰ لاکھ روپے	۱۵ء ۵ لاکھ روپے
۱۹۶۳-۶۴ ۱۱ لاکھ روپے	۱۵ء۶۱ لاکھ روپے

(۲) سال ۱۹۶۲-۶۳ء اور ۱۹۶۳-۶۴ء (۳۱ اکتوبر ۱۹۶۳ تک) ماہوار اخراجات براہ کرم منسلکہ کیفیت نامہ ''الف،، میں ملاحظہ کئے جائیں۔

(۳) ۱۹۶۷ء

(م) معاون ڈیگاری کا تمام پٹے کا علاقہ تین بلاکوں میں تقسیم کردیا گیا ہے یعنی بلاک نمبر ۱ بلاک نمبر ۲—۳ اور بلاک نمبر ۳ ۔ کوئلہ کی حمل و نقل کے لئے سامان بلاک نمبر ۲—۳ اور نمبر ۳ میں نصب کیا جاچکا ہے ۔ بلاک نمبر ۱ اس کی تنصیب میکانکی سامان کی کمی کے باعث بند کردی گئی ہے جو توقع ہے کہ جلد ہی جائے وقوع پر پہنچ جائے گا ۔

۲۵۰ کلوواٹ کے ڈیزل جنریٹروں کے دو سیٹ پہلے ہی نصب کئے جاچکے ہیں اور کام کر رہے ہیں ۔

۳۰۰ ہارس پاور کے کمپریسروں کے دو سیٹ نصب کئے جا چکے ہیں اور ان کا چالو ہونا بجلی کی تنصیب نہ ہونے کی وجہ سے ملتوی ہے جس کا انتظار کیا جارہا ہے ۔

علاقے کی ڈھلوائی سمت میں کوئلے کی مقدار کا جائزہ لینے کے لئے ۸۰۰ فٹ تک کھدائی کی جا چکی ہے ۔ کھدائی کے نتائج کا انتظار ہے ۔

(ہ) کوئی تاخیر نہیں ہوئی ہے۔ جوں ہی جیالوجی کل سروے آف پاکستان کی طرف سے بورنگ کے نتائج کا اثبات کردیا جائے گا مزید کام جدول کے مطابق شروع کردیا جائے گا ۔

منسلکہ '' الف ،،

	اخراجات
۱۹۶۲-۶۳ء	
جولائی ۱۹۶۲ء	۰٫۳۹ لاکھ روپے
اگست ۱۹۶۲ء	۰٫۳۷ لاکھ روپے
ستمبر ۱۹۶۲ء	۰٫۵۷ لاکھ روپے
اکتوبر ۱۹۶۲ء	۰٫۳۵ لاکھ روپے
نومبر ۱۹۶۲ء	۰٫۳۷ لاکھ روپے
دسمبر ۱۹۶۲ء	۰٫۳۸ لاکھ روپے
جنوری ۱۹۶۳ء	۰٫۵۰ لاکھ روپے
فروری ۱۹۶۳ء	۰٫۳۷ لاکھ روپے
مارچ ۱۹۶۳ء	۰٫۵۰ لاکھ روپے
اپریل ۱۹۶۳ء	۰٫۵۰ لاکھ روپے
مئی ۱۹۶۳ء	۰٫۳۵ لاکھ روپے
جون ۱۹۶۳ء	۰٫۳۵ لاکھ روپے
	۵٫۱۰ لاکھ روپے
۱۹۶۳—۶۴ء	
جولائی ۱۹۶۳ء	۱۱٫۳۹ لاکھ روپے
اگست ۱۹۶۳ء	۱٫۲۵ لاکھ روپے
ستمبر ۱۹۶۳ء	۱٫۳۷ لاکھ روپے
اکتوبر ۱۹۶۳ء	۱٫۵۰ لاکھ روپے
	۱۵٫۶۱ لاکھ روپے

INSTALLATION OF LOW TEMPERATURE COAL CARBONIZATION PLANT IN QUETTA

*4793. **Babu Muhammad Rafiq:** Will the Parliamentary Secretary, Industries and Commerce be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that a total amount of Rs. 78.52 lakhs was provided for the Scheme of installing a low temparature Coal Carbonization Plant in Quetta during the year 1963-64; if so;

(*i*) the amount spent on the said Scheme and the budgetary provision for it in the 2nd Five Year Plan period;

(*ii*) the month-wise expenditure for 1962-63 and 1963-64 up to 31st October 1963;

(*iii*) the date on which work will be completed;

(*iv*) the detail of work done so far;

(*v*) the date of acceptance of tender for the work;

(*vi*) reasons for delay, if any, in the implementation of the scheme?

وزیر قانون (مسٹر غلام نبی محمد وریاں میمن) : (الف) جی ھاں ۔ سکیم پر تین سال کے عرصہ میں کل رقم ۷۷ء۱۹۵ لاکھ خرچ ھوگی ۔ ۱۹۶۳ — ۶۴ء کے لئے ۵۲ء۷۸ لاکھ روپے مخصوص ھے ۔

(۱) تا حال ۱ء۶۴ لاکھ (۵ء۵۶ لاکھ ملکی اور ۱ء۸۰ لاکھ زر مبادلہ) سکیم پر خرچ ھوچکا ھے ۔ یہ رقم میسرز لرگی آف جرمنی کو بسلسلہ معائنہ و قیمت ۶۲ ٹن کوئلہ و اخراجات بار برداری ادا کی گئی ھے ۔ ۳۰ء۱۶۷ لاکھ روپے دوسرے پنجسالہ منصوبے میں مہیا کیا گیا ھے ۔

(۲) ۱ء۶۴ لاکھ کے علاوہ جس کا اوپر ذکر کیا جا چکا ھے کوئی اخراجات نہیں کئے گئے ۔

(۳) سکیم کی منظوری کی تاریخ سے تین سال تک ۔

(۴) ۱۹۶۱ء میں میسرز لرگی آف جرمنی کو ۶۲ ٹن کوئلہ گول کے امتحان کا کام سپرد کیا گیا تھا ۔ امتحانی رپورٹ سے جو مذکورہ کمپنی نے ۱۹۶۱ء میں پیش کی ثابت ھوگیا ھے کہ کوئٹہ کی کوئلہ کانوں میں کافی کوئلہ موجود ھے ۔ اور اسے

صنعتی اور دوسرے کاموں میں لایا جا سکتا ہے ۔ کوئلے کو سوختی بنانے کی سکیم اسی رپورٹ پر مبنی ہے ۔ مشینری اور پلانٹ کے واسطے متعدد ممالک سے ٹنڈر موصول ہوئے ہیں جن کی جانچ پڑتال ڈبلیو پی آئی ڈی سی کر رہا ہے ۔ ڈبلیو ۔ پی ۔ آئی ۔ ڈی ۔ سی مشیر بھی مقرر کر رہا ہے جو کہ ٹنڈر کی فنی تفصیلات کا جائزہ لیں گے ۔ ٹنڈر کی وصولی کی آخری تاریخ ۳۱-۸-۶۳ء تھی لیکن اس کو ۳۱—۱۰—۶۳ تک بڑھا دیا گیا تھا ۔ ٹنڈر کی منظوری فنی مشیر کی رپورٹ بسلسلہ تفصیلات فنی پر ہوگی ۔

(ہ) کوئی تاخیر نہیں کی گئی ۔ جونہی مرکزی حکومت سے سکیم منظور ہوجائے گی۔ مشینری کے واسطے فرم کو آرڈر دے دیا جائے گا ۔

INSTALLATION OF INDUSTRIES

***5711. Babu Muhammad Rafiq:** Will the Parliamentary Secretary, Industries be pleased to state:—

(*a*) the number of applications for installing industries received by Government after the promulgation of the Ordinance restricting the installation of industries without Government sanction alongwith (*i*) the number of the industries sanctioned, (*ii*) the names of places for which the said industries were sanctioned alongwith the estimated cost of each Project;

(*b*) whether any such applications were also received from Quetta and Kalat Divisions; if so, the number of such applications alongwith action taken thereon?

وزیر قانون (مسٹر غلام نبی محمد وریاں میمن)—

(الف) مغربی پاکستان انڈسٹریز (قیام اور توسیع پر کنٹرول) آرڈی ننس ۱۹۶۳ کے نفاذ کے بعد سے اب تک صوبے میں نئے صنعتی یونٹ قائم کرنے کی اجازت کے لئے ۱۹۶۹۰ کروڑ روپے بیرونی اخراجات پر مشتمل ۴۴۵ درخواستیں مغربی پاکستان نظامت صنعت کو موصول ہوچکی ہیں ۔ ان درخواستوں کے صنعت وار تجزیے پر مشتمل ایک کیفیت نامہ ایوان کے روبرو پیش ہے ۔

(۱) , (۲) منظور کردہ صنعتیں جگہ جہاں کے لئے ان کی منظوری دی گئی ہے سے ہر منصوبہ کے لئے مختص کردہ غیر ملکی زر مبادلہ کی تفصیلات کیفیت نامہ میں دی گئی ہیں جو ایوان کے روبرو پیش ہے ۔

(ب) موصول شدہ درخواستوں میں سے ۱۲ درخواستیں جو ۱۶.۴ء لاکھ روپے کی رقم پر مشتمل ہیں کوئٹے—قلات کے ڈویژنوں سے تعلق رکھتی ہیں ۔ صوبائی پرمیشن کمیٹی—صوبائی حکومت نے ان درخواستوں کو بھی دیگر درخواستوں کے ساتھ غور کیا اور مندرجہ ذیل یونٹ منظور کئے گئے ۔

نام یونٹ	جائے وقوع	رقم غیر ملکی زر مبادلہ برائے مشینری و ساز و سامان روپے
(۱) پاکستان فروٹ پراڈکٹس (پھلوں کو ڈبوں میں بند کرنا اور محفوظ کرنا)	کوئٹہ ..	۲,۵۰,۰۰۰
(۲) سردار کولڈ سٹوریج (کولڈ سٹوریج اور آئس فیکٹری)	کوئٹہ	۲,۰۰,۰۰۰
(۳) ایس - ایم - اے قراقلی انڈسٹریز (قراقلی کلاتھ)	کوئٹہ	۹۰,۰۰۰

FOREIGN LOANS FOR ESTABLISHING SMALL INDUSTRIES IN QUETTA/KALAT DIVISIONS

***5872. Babu Muhammad Rafiq:** Will the Parliamentary Secretary, Industries be pleased to state:—

(*a*) the Division-wise number of applications received during the last 2 years for foreign loans for establishing small industries;

(*b*) the amount of loan sanctioned so far in each Division separately;

(*c*) whether it is a fact that nothing was given to Quetta-Kalat Division out of 70 lakhs Foreign Loan received during 1962-63 and all applications from this Region were rejected; if so, reasons therefor and whether Government intend to give Foreign Loan to the Industrialists of Quetta-Kalat Division; if so, up to what limit and if not, reasons therefor?

وزیر قانون (مسٹر غلام نبی محمد وریال میمن) :—(الف) مغربی پاکستان میں چھوٹے صنعتی یونٹ قائم کرنے کی غرض سے غیر ملکی قرضہ جات کے لئے گذشتہ دو سال کے دوران میں موصول شدہ درخواستوں کی قسمت وار تعداد منسلکہ ''الف،،میں درج ہے *

(ب) پاکستان کے صنعتی ترقیاتی بنک کو پیش کردہ قرضے کی درخواستیں اور اب تک قسمت وار منظور کردہ قرضے کی رقوم منسلکہ ''ب،، میں درج ہیں *

(ج) جی نہیں - یہ درست نہیں ہے - فی الحقیقت سارے مغربی پاکستان میں چھوٹی صنعتوں کے استفادے کے لئے ۶۲۵۰ لاکھ روپے کی غیر ملکی قرضوں کی تعین کی گئی تھی - اس میں سے ۲۰ لاکھ روپے کا یوگوسلاوی قرضہ چھوٹے صنعت کاروں کی طرف سے ناقابل استفادہ ہونے کی بنا پر واپس کرنا پڑا کیوں کہ اس ملک میں چھوٹے صنعت کاروں کے استعمال کی عام مشینری دستیاب نہیں تھی - لہذا صرف ۴۲۵۰ لاکھ روپے کے غیر ملکی قرضہ جات سے استفادہ کیا گیا تھا جس میں سے کوئٹہ ڈویژن

* Please See Appendix I at the end.

کے لئے ۵ لاکھ روپے کی مالیت کے منصوبوں کی ترقیاتی بنک پاکستان سے سفارش کی گئی ہے۔ اور یہ منصوبے وہاں زیر معائنہ ہیں ۔ گویا اسی طرح کوئٹہ ڈویژن کے لئے دستیاب کارآمد تعین کے ۱۱۶۸ کے مناسب حصہ کی سفارش کی گئی ہے۔

SETTING UP OF JUTE MILLS IN THE PROVINCE

***7159. Mir Haji Muhammad Bux Talpur**: Will the Parliamentary Secterary Industries be pleased to state whether it is a fact that Government have given approval for setting up Jute Mills in the Province; if so—

(*i*) the time by which the said mills are expected to start working;

(*ii*) the amount proposed to be spent on each mill; and

(*iii*) whether the said mills will be set up by Public Sector or the Government?

وزیر قانون(مسٹر غلام نبی محمد وریاہ میمن) :— جی ہاں ۔ حکومت نے صوبے میں پٹ سن کے دو کارخانوں کے قیام کی منظوری دیدی ہے ۔ یعنی (۱) ایک میسرز امین فیبرکس لمیٹڈ کی طرف سے کوٹری ضلع (دادو میں اور (۲) دوسرا میسرز کریسنٹ جوٹ پراڈکٹس لمیٹڈ کی طرف سے ۔

(۱) کوٹری میں میسرز امین فیبرکس لمیٹڈ کے کارخانے نے پہلے ہی کام شروع کردیا ہے جب کہ میسرز کریسنٹ جوٹ ملز جڑانوالہ کی منظوری حال ہی میں دی گئی ہے اور توقع ہے کہ یہ کارخانہ تقریباً دو سال تک کام شروع کردیگا ۔

(۲) میسرز امین فیبرکس لمیٹڈ کی طرف سے قائم کردہ پٹ سن کے کارخانے پر ۹۰ لاکھ روپے اور میسرز کریسنٹ جوٹ پراڈکٹس لمیٹڈ کی طرف سے قائم ہونے والے کارخانے پر ۳۱۴ لاکھ روپے ۔

(۳) میسرز امین فیبرکس لمیٹڈ کوٹری ایک نجی ملکیت ادارہ ہے جب کہ کریسنٹ جوٹ پراڈکٹس لمیٹڈ جڑانوالہ مغربی پاکستان صنعتی ترقیاتی کارپوریشن کی طرف سے میسرز محمد امین محمد بشیر لمیٹڈ کراچی کی شرکت سے قائم کیا جائیگا ۔

AMOUNT ALLOCATED EOR INDUSTRIAL DEVELOPMENT DURING FIRST AND SECOND FIVE YEAR PLANS

***7163. Mir Haji Muhammad Bux Talpur**: Will the Parliamentary Secretary Industries and Commerce be pleased to state:—

(*a*) the total amount allocated for Industrial Development during First and Second Five Year Plans alongwith (*i*) the total amount actually spent,

(*ii*) the industries set up during the said periods in Hyderabad Division and particularly in Tharparkar District and (*iii*) the names of places where such industries have been located;

(*b*) whether any amount has been earmarked for development of industries during Third Five Year Plan; if so, the names of industries alongwith their locations proposed to be set up or improved in Hyderabad Division;

(*c*) whether it is a fact that no heavy or small industry has been set up during the First and the Second Plans in Thar Desert of Tharparkar District which comprised an area of 8,500 sq. miles and a population of 3 lakhs;

(*d*) whether it is a fact that (*i*) best quality of ceramic clay has been found in the said area, (*ii*) caster seed amounting to more than one lakh maunds is being produced there and (*iii*) Gawar about 5 lakhs maunds and wool of best quality are also good raw materials of the said area;

(*e*) whether it is a fact that a factory to produce gum from 'Gawar' is being set up outside Thar at Nawabshah about 400 miles away from Nagarparkar;

(*f*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, reasons for setting up of the said factory at a far of place instead of installing it in Thar area which, besides being backward, produces the required raw material in large quantity?

Minister of Law (Mr. Ghulam Nabi Muhammad Varyal Memon):(*a*) In the First Five Year Plan approximately Rs. 162 crores were allocated to West Pakistan for industrial development.

Under the Second Five Years Plan, the allocation was Rs. 251 crores.

(*i*) Under the First Plan about Rs. 173 crores were invested in various industries of the Public and Private Sectors. As regards the Second Plan, so far as investment of about 429 crores has been committed.

(*ii*)&(*iii*) A statement showing the industries sanctioned for Hyderabad Division is placed on the Table of the House.*

(*b*) The Third Five Year Plan has not yet been finalized. However, Hyderabad Division is likely to get a fair share of the investment envisaged.

(*c*) No large industrial projects have been set up in the Thar Desert during the First or Second Five Year Plan periods as the natural or economic advantages of industrial development are still uncertain. However, in other parts of the Tharparkar District, three industrial units (one sugar mill, one *Particle Board factory* and one agricultural implements mfg. unit) have been sanctioned.

* Please See Appendix II at the end.

(*d*) (*i*) Clay suitable for ceramics has recently been found at Nagarparkar Peninsula of Tharparkar Distt. (*ii*) No. It is not a fact that castor seed amounting to more than one lac maunds on the average is produced annually in Tharparkar Distt. or Hyderabad Division. Caster seed in the Division is mostly grown in Thar area under rainfed (Barani) conditions and, as such, its production is highly fluctuating. A detailed statement giving the production of castor seed from 1959-60 todate is placed on the Table of the House* (Annexure 'B'). (*iii*) Yes. It is a fact that on the average 5 lacs maunds Gowar seed is produced annually in Hyderabad Division which is mostly concentrated in Thar areas of Tharparkar Distt. A statement showing production of Gowar seed from 1959-60 todate is placed on the Table of the House* (Annexure 'C').

(*e*) A factory has been set up at Nawabshah to *manufacture gum from the Gowar* that is obtained from neighbouring areas including Thar.

(*f*) The proposed factory is being set up by a private party at Nawabshah for the reason that most of the facilities like communications, electricity, etc., are easily available at Nawabshah.

ALLOCATION OF FUNDS FOR DEVELOPMENT SCHEMES BY INDUSTRIES DEPARTMENT

***7629. Master Khan Gul**: Will the Parliamentary Secretary Industries be pleased to state:--

(*a*) the total amount allocated in the 2nd Five Year Plan for implemention of Developmental schemes by Industries Department in the Province;

(*b*) the amount out of that mentioned in (*a*) above allocated to each region;

(*c*) the amount out of that mentioned in (*b*) above so far spent in each region?

وزیر قانون (مسٹر غلام نبی محمد وریاہ میمن)—ہم انفارمیشن حاصل کرنے کے لئے کوشش کررہے ہیں ۔ ابھی تک موصول نہیں ہوئی ۔ جب مل جائیگی ۔ تو ہم Next Turn پر مہیا کردیں گے ۔

ماسٹر خان گل —یہ معاملہ اپریل ۱۹۶۴ء سے چلا آرہا ہے ۔ اگر اب بھی کوئی اطلاع نہ ملی تو ہماری باری تو نہیں آئے گی ۔

Mr. Speaker: Please try to answer the question on the next turn.

---

* Please See Appendix II at the end.

INDUSTRIAL UNITS SANCTIONED FOR LYALLPUR DISTRICT

*7750. **Mr. Hamza:** Will the Parliamentary Secretary Industries and Commerce be pleased to state:—

(*a*) the number of Industrial Units sanctioned for each Tehsil of Lyallpur District during the last two financial years alongwith the amount of foreign exchange allocated in each case;

(*b*) the number of industrial units out of those mentioned in (*a*) above so far established in each tehsil;

(*c*) the criterion according to which the industrial units are sanctioned or recommended by the Industries Department?

Minister of Law (Mr. Ghulam Nabi Muhammad Varyal Memon): (*a*) During the last two years *i.e.*, 1962-63 and 1963-64, 9 units were sanctioned for Lyallpur Tehsil and one for Jaranwala Tehsil involving a total foreign exchange allocation of Rs. 702.80 lacs.

(*b*) The work of establishment of these Units is in progress.

(*c*) The criteria for considering proposals for setting up new industrial units include—

(*i*) Technical and economic feasibility of the project.

(*ii*) Financial position of the entrepreneurs.

(*iii*) Recurring liability of foreign exchange for raw materials, spare parts, etc.

(*iv*) Location of the unit.

(*v*) Availability of foreign exchange.

(*vi*) Export potential.

In the case of small in dustries, prefe rence is given to industries to be set up in the Small Industries Estates.

مسٹر حمزہ ۔ کیا وزیر صاحب یہ بتا سکتے ہیں۔ کہ جب لائل پور تحصیل میں Industrial Units موجود ہیں ۔ تو اس میں اور انڈسٹری کیوں لگائی جا رہی ہے ۔ اور کیا وجہ ہے ۔ کہ لائل پور کی دوسری تحصیلوں کو نظر انداز کیا جا رہا ہے ۔ جہاں تک Resources کا تعلق ہے ۔ یا Requirements اور Requisites کا تعلق ہے ۔ یہ دوسری تحصیلوں میں بھی موجود ہیں ۔

وزیر قانون (مسٹر غلام نبی محمد وریال میمن) ۔ اس کے متعلق ہم نے پہلے ہی عرض کر دیا ہے ۔ کہ

The factors which govern the setting up of New Industrial Units include 6 factors which you have mentioned.

کسی جگہ انڈسٹری قائم کرنے کے لئے Factors کی ضرورت ہوتی ہے ۔ اگر ان میں سے ایک کی بھی کمی ہو ۔ تو انڈسٹری نہیں لگ سکتی یہ نہیں کہ ہم ایک تحصیل کو Feed کر رہے ہیں ۔ اور دوسری کو نہیں کرتے ۔

مسٹر حمزہ ۔ کیا حکومت اس بات کو اہمیت نہیں دیتی ۔ معلوم ہوتا ہے ۔ صورت حال کچھ اور ہے ۔ اور وہ یہ کہ بعض لوگ Industrialists ہونے کے علاوہ زیادہ سیاست دان ہوتے ہیں ۔ اور حکومت ان کو نوازتی ہے ۔ پھر ان میں گٹھ جوڑ اور محبت ہو جاتی ہے ۔ اس کے علاوہ اور کوئی وجہ نظر نہیں آتی ۔ کیونکہ دوسری تحصیلوں میں تمام Requisites موجود ہونے کے باوجود انہیں نظر انداز کیا جا رہا ہے ۔ آپ تمام Industrial Units کو لائل پور کے گرد و نواح میں کیوں Concentrate کرتے جا رہے ہیں ۔

Mr. Speaker: This is the same supplementary question which the member has already put and got the answer.

مسٹر عبدالرازق خاں ۔ کیا وزیر متعلقہ ارشاد فرمائینگے ۔ کہ لائل پور میں جب پہلے ہی بہت زیادہ صنعتیں قائم ہیں ۔ وہاں پر اور کارخانے کیوں بنائے جا رہے ہیں ۔ اس کے علاوہ صوبہ کے دوسرے جو غیر ترقی یافتہ علاقے ہیں ۔ جہاں صنعتوں کی ضرورت ہے ۔ وہاں کارخانے لگانے کی اجازت کیوں نہیں دی جاتی ۔

وزیر قانون ۔ ہم یہ بات نہیں مان سکتے ۔ کہ اور علاقوں کو نہیں دے رہے ۔ ہم اور علاقوں کو بھی صنعتیں لگانے کی اجازت دے رہے ہیں ۔

SETTING UP OF NEW INDUSTRIES

***7864. Mr. Iftikhar Ahmed Khan:** Will the Parliamentary Secretary Industries, be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that Central Government have recently released a certain amount of Foreign Exchange to the Provincial Government for the setting up of new Industries in the Province; if so, the amount so released alongwith the balance of foreign exchange from the previous allotment;

(*b*) whether it is a fact that applications were invited by Industries Department,—*vide* its Notice No. DIW/PIP/63, dated 17th April, 1963 from the public for the distribution of the said foreign exchange for setting up new industries, if so, the number of applications so far received;

(*c*) whether it is a fact that the Permission Committee set up for the purpose held its meetings on the 6th and 8th June 1964 and considered the said applications;

(*d*) if answers to (*b*) and (*c*) above be in the affirmative, the names and addresses of the applicants whose applications were accepted and the criterion kept in view by the said Committee at the time of distributing the foreign exchange mentioned in (*a*) above for setting up new industries?

وزیر قانون (مسٹر غلام نبی محمد وریال میمن) ۔ (الف) مرکزی حکومت نے اپریل ۱۹۶۴ میں ۸۰ لاکھ روپے زر مبادلہ کی ایک انتہائی رقم صوبائی حکومت کی تحویل میں دیدی تھی تاکہ اس سے نئے صنعتی یونٹ قائم کئے جائیں ۔ اس کے علاوہ زر مبادلہ کی مختلف تخصیصات سے زر مبادلہ واگزار کر دیا گیا جو مجموعی طور پر ۶۰ لاکھ روپے بنتا تھا ۔

(ب) پہلا نوٹ نمبر ڈی آئی ڈبلیو۔ بی آئی بی ۔ ۶۳ مورخہ ۱۷—۴—۱۹۶۳ میں درخواستیں موجودہ صنعتی یونٹوں سے توازن۔ تجدید اور مشینری کی تبدیلی کے لئے طلب کی گئی تھیں نہ کہ نئے صنعتی یونٹ قائم کرنے کے لئے تاہم نئی صنعتیں قائم کرنے کے لئے درخواستیں اپریل مئی ۱۹۶۴ میں طلب کی گئی تھیں ۔ مشینری اور سازو سامان درآمد کرنے کے لئے ۱۷۸۰ کروڑ روپے کے زر مبادلہ کی طلب پر مشتمل ۵۱۳ درخواستیں موصول ہوئی تھیں ۔

(ج) جی ہاں ۔

(د) ان فریقوں کے کوائف پر مشتمل ایک کیفیت نامہ جنہیں نئے یونٹوں کے قیام کی منظوری دیدی گئی ہے ایوان کے روبرو پیش ہے * نئے یونٹ منظور کرتے وقت جو امور پیش نظر رہے ان میں یہ امور شامل تھے :—

(۱) سکیموں کا ممکن العمل ہونا ۔

(۲) درخواست دہندگان کی مالی حالت اور وسائل ۔

(۳) آر ۔ آئی ۔ آئی جدول میں اس صنعت کے لئے گنجائش ماسوائے ان صنعتوں کے جن کے لئے منظوری کا جواز جدول سے باہر موجود تھا ۔

* Please See Appendix III at the end.

(۴) یونٹ کا محل وقوع

(۵) سرپرستوں کی طرف سے یونٹ کو جلد از جلد قائم کرنے کی اہلیت۔

(۶) درمیانہ درجے کی صنعتوں کو جن کا انحصار بیشتر ملکی خام مال پر ہے اور چند ملکی صنعتیں بھی جو ضروری مقامی طلب کے لئے ضروری تھیں یا جن کے برآمدی امکانات تھے پر مناسب توجہ دی گئی۔

HEAD OFFICE OF WEST PAKISTAN INDUSTRIAL DEVELOPMENT CORPORATION

***7870. Maulana Ghulam Ghaus:** Will the Parliamentary Secretary Industries and Commerce be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that the Head Office of the West Pakistan Industrial Development Corporation is located at Karachi;

(*b*) the cadre wise number of posts of all categories sanctioned for Headquarter Office of the West Pakistan Industrial Development Corporation along with the scale of pay prescribed for each cadre;

(*c*) the cadre wise number of posts out of those mentioned in (*b*) above which have been filled by persons belonging to former N.W.F.P., Sind and Baluchistan?

وزیر قانون(مسٹر علام نبی محمد وریاں میمن) ۔ (الف) جی ہاں ۔

(ب و ج) ۔ مغربی پاکستان صنعتی ترقیاتی کارپوریشن کے مرکزی دفتر کے ملازمین کی ہر نوع کی آسامیوں کی تعداد کا زمرہ وار کیفیت نامہ جس میں سابق صوبہ سرحد سندھ اور بلوچستان سے تعلق رکھنے والے اشخاص سے پیش کی گئی آسامیوں کے ساتھ پیمانہ ہائے تنخواہ دئے گئے ہیں ایوان میں پیش کیا گیا ہے *

NEW FLOUR MILLS TO BE SET UP UNDER 2ND FIVE YEAR PLAN

***7871. Mr. Iftikhar Ahmed Khan:** Will the Parliamentary Secretary for Industries and Commerce be pleased to state:—

(*a*) the number of new Flour Mills which were to be set up under the 2nd Five Year Plan and whether these Mills have already been set up;

(*b*) whether it is a fact that premission for setting up more Flour Mills than those included in the 2nd Five Year Plan has been granted, if so, reasons therefor?

---

* Please See Appendix IV at the end.

وزیر قانون (مسٹر غلام نبی محمد وریاہ میمن) (الف) دوسرے پنجسالہ منصوبے میں ملز کے لئے چار لاکھ ٹن کی کل استعداد رکھنے والی ۱۰ گندم اور غلہ پیسنے کی مشینوں کی تنصیب کی وقتی گنجائش رکھی گئی ہے ۔ اس گنجائش کی مد میں سے ۲ اوسط درجے کی ملیں جن کی کل استعداد ۲۰۰ ، ۳۵ ، ۲ ٹن سالانہ ہے مغربی پاکستان میں نصب کر دی گئی ہیں ۔ اس کے علاوہ ۱۵ اوسط درجے کی ملیں جن کی کل استعداد ۲,۷۶,۰۰۰ ٹن سالانہ ہے اور جن کے تنصیب کی منظوری پی ۔ آئی ۔ سی آئی سی صنعتی ترقیاتی بنک پاکستان انویسٹمنٹ پروڈکشن اور سپلائیز ڈیپارٹمنٹ اور صوبائی حکومت نے دی ۔ توقع کی جاتی ہے کہ تیسرے پنجسالہ منصوبہ میں مکمل ہو جائینگی ۔

(ب) گندم سے تیار ہونے والی اشیاء کی زیادہ کھپت آبادی کا بتدریج شہروں میں ارتکاز، مرغوب غذاؤں میں تبدیلی ۔ آبادی میں اضافہ اور دیگر اسباب کی بنا پر اوسط درجہ کی آٹا پیسنے کی ملوں میں اضافہ کرنے کی احتیاج بڑھ گئی ہے اس لئے نجی سیکٹر اور دیگر صنعت میں زیادہ دلچسپی لے رہے ہیں اور منظوریوں کے لئے مطالبات آ رہے ہیں جو موزوں جانچ وقوع پر مناسب عمل پذیری کی پڑتال کرنے کے بعد دے دی جاتی ہیں ۔ ان میں کچھ ایسی ملیں بھی شامل ہیں جو تیسرے پنجسالہ منصوبے کی ابتدا میں لگائی جاتی تھیں جن کی منظوری کے اجراء اور تنصیب کی درمیانی مدت کے پیش نظر ما قبل ہی منظوری دیدی گئی تھی ۔ تاہم دوسرے پنجسالہ منصوبے کے دوران میں نصب کی جانے والی ملوں کی تعداد اور استعداد مجوزہ گنجائش سے بڑھ رہی ہے ۔

CONSTRUCTION OF A BUILDING FOR THE CO-OPERATIVE TRAINING INSTITUTE, PESHAWAR

***7909. Master Khan Gul:** Will the Minister of Co-operation be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that an amount of Rs. 6,75,000 was provided in 1963-64 budget for constructing a building for the Co-operative Training Institute, Peshawar;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, the progress so far made on the construction of the said building?

پارلیمنٹری سیکرٹری (ارباب محمد افضل خان) Cooperative Training Institute, کی سکیم تیار کی گئی تھی بعد میں پندرہ Lahore, Bahawalpur and Peshawar لاکھ روپیہ بہاولپور۔ لاہور اور پشاور کوآپریٹیو Institute کے لئے منظور کئے گئے تھے جس میں

سے ۹,۳۶۰۰۰ روپیہ بہاولپور اور حیدرآباد کے لئے خرچ کئے گئے ہیں اور باقی ماندہ رقم جو ہے Chief Engineer B. & R. پشاور کے سپرد کر دی گئی ہے مگر اب تک جگہ کا تعین نہ ہونے کی وجہ سے یہ رقم خرچ نہ ہو سکی جب اس بات کا فیصلہ ہو جائیگا تو یہ رقم اسی وقت خرچ ہو جائیگی۔

ماسٹر خان گل - جناب یہ سنہ ۱۹۶۳—۶۴ کی بات ہے اور اب سنہ ۱۹۶۵ آگیا ہے - اتنے عرصے میں اس کا فیصلہ نہ ہونا یہ بات سمجھ میں نہیں آتی -

وزیر امداد باھمی (سید احمد نواز شاہ گردیزی) ان کے ساتھ یہ پہلے فیصلہ نہیں ہوا تھا وہ Drop ہوگئی تھی - دوبارہ اٹھا - دوبارہ منظور کرائی - اب انشاءاللہ فیصلہ ہو جائیگا -

مسٹر عبدالرازق خان - کیا معزز وزیر صاحب بتائینگے کہ جگہ کے انتخاب کے لئے اب تک انہوں نے کون سے اقدامات کئے ہیں - آیا جگہ دیکھ لی ہے یا اس کو حاصل کرنے کے لئے کوئی کارروائی آپ نے شروع کی ہے -

وزیر امداد باھمی - یہ میں معلوم کرکے پھر بتا سکتا ہوں -

Co-operative Training Institute, Peshawar

***7915. Master Khan Gul:** Will the Minister of Co-operation be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that the Co-operative Training Institute, Peshawar was established in April 1958;

(*b*) whether it is a fact that arrangements for imparting training to sub-Inspectors of Co-operative Department and the Secretaries of the big Co-operative Societies were also made in the said Institute;

(*c*) whether it is a fact that the above said practice of giving training to the said Sub-Inspectors and the Secretaries was discontinued in January 1963;

(*d*) whether it is a fact that there is a similar Institute at Hyderabad where the Sub-Inspectors of Co-operative Department and the Secretaries of big Co-operative Societies undergo training;

(*e*) if answers to (*a*) to (*d*) above be in the affirmative, reasons for discontinuing the practice of imparting training to the Sub-Inspectors of Co-operative

Department and the Secretaries of big Co-operative Societies in the Institute mentioned in (*a*) above?

پارلیمنٹری سیکریٹری (ارباب محمد افضل خان) ۔ (الف) جی ہاں ۔

(ب) جی ہاں ۔

(ج) جی ہاں ۔

(د) جی ہاں ۔

(ہ) وجوہات حسب ذیل ہیں :۔

(۱) مختلف ریجنوں میں بھرتی کردہ سب انسپکٹروں کی تعداد بہت کم تھی اور ان کے لئے ہر انسٹیٹوٹ میں کلاسیں شروع نہیں کی جا سکتی تھیں اس لئے کالج میں ایک مخلوط تربیتی کلاس شروع کر دی گئی تھی ۔

(۲) اب یہ فیصلہ کیا گیا ہے کہ سب انسپکٹروں اور ڈیویلپمنٹ سوسائٹیوں کے سکیرٹریوں کی کلاسیں ریجنل کوآپریٹو ٹریننگ انسٹیٹوٹ میں شروع کی جائینگی لیکن اگر کسی صورت میں کسی علاقے میں تربیت یافتگان کی تعداد ایک اوسط کلاس کے لئے ناکافی ہو تو پھر اس علاقے کے تربیت یافتگان کو کسی دوسری انسٹیٹوٹ یا کالج میں بھیج دیا جائے گا ۔

ماسٹر خان گل ۔ تینوں ادارے حیدر آباد ۔ لائلپور ۔ پشاور ۔ لیکن پشاور کے ساتھ یہ خاص مہربانی کیسے کی گئی کہ اس کا مرکز وہاں سے ہٹا دیا اور باقی دو ادارے وہیں موجود ہیں ۔

وزیر امداد باہمی (سید احمد نواز شاہ گردیزی) مرکز کو ہٹایا نہیں گیا ۔ یہ چیز جواب میں بہت واضح ہے کہ جہاں Students کی تعداد زیادہ ہوتی ہے وہاں رکھتے ہیں اور جہاں ناکافی ہوتی ہے وہاں نہیں رکھتے اکٹھا کر دیتے ہیں اور جہاں تعداد زیادہ ہوتی ہے وہاں رہنے دیتے ہیں ۔

ماسٹر خان گل ۔ جناب آپ نے جواب میں کہا ہے ''ہاں،، سنہ ۱۹۶۳ء سے اس کو ختم کر دیا گیا اس کے معنی یہ ہیں کہ پشاور میں ختم کر دیا گیا ۔

وزیر امداد باھمی - نہیں ختم نہیں ہوا - یعنی اس میں اس وقت تربیت نہیں ہوئی تھی تعلیم نہیں دی گئی تھی اس واسطے کہ تعداد کم تھی -

ماسٹر خان گل - یہ صاف ظاہر ہے کہ سنہ ۱۹۶۳ء کے بعد وہ جو پشاور میں تربیت پاتے تھے اب وہ لائلپور میں آ رہے ہیں -

وزیر امداد باھمی - وہ ختم نہیں ہوا وہ اس طرح ہے کہ جب دوبارہ کلاسز ہونگی اور اتنے لڑکے ہونگے ان کی تعداد کافی ہوگی تو پھر شروع ہو جائے گی - جواب پہلے دیا ہے آپ نے سنا نہیں -

ماسٹر خان گل - کیا میں پوچھ سکتا ہوں کہ کتنے لڑکے لائلپور اور کتنے لڑکے حیدر آباد اور کتنے لڑکے پشاور کے تربیت کے لئے جاتے ہیں -

وزیر امداد باھمی - یہ ریجن کے لحاظ سے ہوتا ہے مثال کے طور پر اگر Minimum تعداد ۱۰ - یا پندرہ ہے تو کم سے کم اتنی ہونا چاہئے اگر اس سے کم ہونگے تو وہاں کلاس کیا ہوسکے گی -

مسٹر عبدالرازق خان - کیا میں معزز وزیر صاحب کو یہ یاد دلاؤں کہ اسی طرح کا ایک سوال کے جواب میں پچھلے سشن میں انہوں نے یہ فرمایا تھا کہ وہاں کے سنٹر کو ختم نہیں کیا گیا ہے وہاں لڑکے اس وقت بھی ٹریننگ حاصل کر رہے ہیں لیکن اب اس وقت جو آپ جواب دے رہے ہیں تو اس سے یہ معلوم ہوا کہ وہاں لڑکوں کی تعداد کم ہے اس لئے ان کو کسی اور انسٹی ٹیوٹ میں منتقل کر دیا گیا ہے تو آپ کا یہ جواب درست ہے یا پچھلا جواب - یا ان دونوں میں سے کون درست ہے -

وزیر امداد باھمی - کافی عرصہ ہوگیا ہے مجھے Exact الفاظ یاد نہیں ہیں - اس وقت Exactly اسی قسم کا سوال تھا اور اسی طرح جواب دیا گیا تھا انہوں نے سوال کیا تھا کہ وہاں کیوں کلاسز نہیں ہوتیں - لہذا اب بھی میں یہی کہہ رہا ہوں کہ وہ ختم نہیں کیا گیا ہے وہ قائم ہے جب Students کی تعداد اتنی ہو جائے گی کہ وہاں تعلیم پوری ہو سکے تو تعلیم شروع ہو جائے گی -

مسٹر سپیکر - اگر وہاں سے Students لائلپور آتے ہیں تو اس کے معنی یہ ہیں کہ وہاں ختم کر دیا گیا ہے -

وزیر امداد باھمی - اس کا مطلب یہ نہیں ہے کہ بالکل بند کر دیا گیا ہے بلکہ عارضی طور پر ایسا ہوا ہے - کیونکہ لڑکوں کی تعداد وہاں اتنی نہیں ہوتی کہ تربیت جاری رکھی جائے اس لئے اس کو عارضی طور پر بند کر دیا گیا ہے اور ایک دوسری جگہ ایک دو تین چار آدمیوں کو اکٹھا کر کے تعلیم دے دی جاتی ہے اور جب دوسری بھرتی ہوگی تو اس وقت وہاں پھر تربیت شروع ہو جائے گی تو اس کا مطلب یہ نہیں ہے کہ بند ہوگیا ہے بلکہ عارضی طور پر ایسا کر دیا گیا ہے -

مسٹر عبدالرازق خان - میں جناب وزیر صاحب سے یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ انسٹی ٹیوٹ میں کلاس کھولنے کے لئے کتنے لڑکوں کی ضرورت ہوتی ہے - پہلے یہ بتائیں اور پھر یہ بتائیں کہ کتنے سب انسپکٹر لائلپور میں ٹریننگ حاصل کر رہے ہیں -

Mr. Speaker: The member may please give a fresh notice for the question.

مسٹر عبدالرازق خان - جناب والا اس کو ٹسچن کے کرنے کا مقصد یہ تھا کہ وزیر صاحب کی توجہ اس طرف دلائی جائے تاکہ وہ سنٹر جو پہلے سے وہاں قائم تھا اس کو جاری رکھا جائے انہوں نے گول مول جواب دے کر اس سوال کے مقصد کو ختم کر دیا گیا ہے اب یہ واضح طور پر ہمیں بتائیں اور آج نہیں کل یا پرسوں بتائیں کہ وہاں کے سنٹر کے کتنے لڑکے لائلپور بھیجے گئے ہیں ان کی تعداد کتنی ہے اور سنٹر کھولنے کے لئے کتنے لڑکوں کی ضرورت ہے -

وزیر امداد باھمی - آپ Fresh Question دیدیں - ہم جواب دیدینگے -

مسٹر عبدالرازق خان - جناب والا اس میں Fresh Questien دینے کا سوال نہیں ہے سوال نہایت واضح ہے اور ان کا جواب واضح نہیں ہے یہ ہماری تسلی نہیں کر سکے کہ وہاں کے سنٹر کو معطل کرنیکی وجوہات کیا ہیں اور یہ واضح طور پر ہمیں نہیں بتاسکے -

وزیر امداد باھمی - میں نے جناب بتادیاہے آپکی سمجھ میں نہ آئے تو میں کیا کروں -

ماسٹر خان گل - جناب سپیکر جب آپ کو یہ اطمینان نہیں ہے تو پھر ختم کرنے کے اور کیا معنی ہیں یا تو یہ بتا دیں کہ ختم کرنے کے معنی کیا ہیں یا یہ بتا دیں کہ ختم نہیں ہے اور آئندہ ہم سمجھ لیں کہ وہاں کلاسز ہونگے یا نہیں ہونگے -

مسٹر سپیکر - میرے خیال میں ان کا مطلب یہ ہے کہ ختم نہیں ہے معطل ہے -

ماسٹر خان گل - یہ کب تک معطل رہیگا -

وزیر امداد باھمی - جب تک Students اتنی تعداد میں نہیں ہوتے - بھرتی نہیں ہوگی اسوقت تک یہ معطل رہیگا -

مسٹر عبدالرازق خان - میں جناب وزیر صاحب سے یہ نہایت مودبانہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ سنٹر کھولنے کے لئے کتنے Students کی ضرورت ہوتی ہے -

وزیر امداد باہمی - آپ کو میں اس کا جواب دے چکا ہوں -

مسٹر عبدالرازق خان - جناب وزیر صاحب جواب نہیں دے رہے ہیں میں دوبارہ یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ سنٹر کھولنے کے لئے اور سنٹر میں تعلیم دینے کے کتنے Stduents کی ضروری ہوتا ہے -

مسٹر سپیکر - اس کے لئے وہ فرما چکے ہیں کہ وہ اس وقت نہیں بتا سکتے -

مسٹر عبدالرازق خان - جناب والا میں یہ گزارش کرونگا کہ جناب وزیر صاحب اس کا جواب پہلے دیں اور ہمیں واضح طور پر بتائیں کہ کتنے Students کی ایک سنٹر میں ضرورت ہوتی ہے اور کتنے Students لائلپور میں پشاور کے تعلیم پا رہے ہیں اور کتنی کمی ہے جب تک یہ واضح جواب نہیں دیا جائیگا ہمیں پتہ کیا لگے گا کہ یہ کیا کر رہے ہیں -

ماسٹر خان گل - ان کا یہاں سارا محکمہ موجود ہے ان سے یہ پوچھ لیں کہ پوزیشن کیا ہے اس میں کوئی ایسی بات نہیں ہے -

وزیر امداد باہمی - جناب والا یہ پوچھنا چاہیں ہر وقت پوچھ سکتے ہیں اور یہ معلومات کر سکتے ہیں لیکن یہاں کھڑے ہو کر سوالات کرینگے تو ظاہر ہے کہ جب تک یہ Fresh Notice نہ دینگے تو میں کیسے سوال کا جواب دونگا -

Mr. Speaker: The member may please give short notice question. He will admit notice of the question.

مسٹر عبدالرازق خان - یہ وعدہ کریں کہ یہ شارٹ نوٹس کوئسچن کو Admit کرینگے - تو میں دے دونگا -

وزیر امداد باہمی - سپیکر صاحب نے کہدیا ہے -

SETTING UP OF A 500 LOOM JUTE MILL IN G. M. BARRAGE

*7920. **Mir Haji Muhammad Bux Talpur:** Will the Parliamentary Secretary, Industries and Commerce be pleased to state whether it is a fact that the Government decided on 11th October, 1963 to set up a 500 Loom Jute Mill in G. M. Barrage area in collaboration with private enterprise; if so, the details of the scheme be placed on the table of the House?

وزیر قانون(مسٹر غلام نبی محمد وریال میمن) اب تک حکومت کی طرف سے غلام محمد بیراج ایریا میں پٹ سن کا کارخانہ قائم کرنے کا کوئی منصوبہ نہیں ہے ۔ تاہم پرائیوٹ سیکٹر میں میسرز امین فیبرکس لمیٹڈ نے پٹ سن کے باریک اور اعلیٰ قسم کے باریک سوت غالیچہ بافی کے سوت ٹاٹ بوروں اور ٹسر کے کپڑے کی صنعت کے لئے پٹ سن کا ایک کارخانہ قائم کیا ہے ۔ اس کارخانہ میں ۱۷۱ کرگے پٹ سن کی مصنوعات کے لئے اور ۱۰ کرگے ٹسر کپڑے کے لئے موجود ہیں ۔ یہ کارخانہ ضلع دادو میں کوٹری کے مقام پر قائم ہو چکا ہے اور کام کر رہا ہے ۔

ESTABLISHMENT OF THREE SUGAR MILLS IN FORMER SIND AREA IN THE PRIVATE SECTOR

***7933. Mir Haji Muhammad Bux Talpur:** Will the Parliamentary Secretary Industries be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that on 28th July 1963 W.P.I.D.C. accorded sanction to the establishment of three Sugar Mills in the former Sind area in the Private Sector;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, (*i*) the names of parties who have been permitted to set up the said Mills; (*ii*) the dates on which the said parties submitted applications to the authorities concerned seeking the said permission; (*iii*) the dates on which the said permission was granted in each case and in case there has been any delay in disposing of the said applications, reasons therefor?

وزیر قانون (مسٹر غلام نبی محمد وریال میمن) (الف) جی نہیں ۔

(ب) سوال پیدا نہیں ہوتا ۔

SCHEMES FOR CO-OPERATIVE SHEEP SHEARING AND WOOL MARKETING OF THAR DESERT

***7968. Mir Haji Muhammad Bux Talpur:** Will the Minister of Co-operation be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that two schemes for Co-operative sheep shearing and wool marketing costing Rs. 12 lakhs and 77 thousands and 1 lac 50 thousands for Thal and Quetta respectively have been prepared by the Co-operative Department for the year 1964-65; if so, the sheep census of the abovesaid areas;

(*b*) whether any scheme for sheep shearing or wool marketing has been prepared for Thar Desert of Tharparkar District also; if not, reasons therefor alongwith the sheep census of the said Desert?

Parliamentary Secretary (Arbab Muhammad Afzal Khan): (*a*) Yes, the two schemes have been approved at a total cost given against each.

(*i*) Cooperative sheep shearing, grading and marketing of Wool, Quetta Division .. .. .. 5.40 Lac.

(*ii*) Cooperative sheep shearing, grading and marketing of wool, Thal and adjacent area. .. .. .. 5.42 Lac

The allocation for the year 1964-65 is Rs. 75,000 for each of twc sohemes making a total of Rs. 1.50 lac for the two schemes.

Total sheep and goat wealth of these areas is us under:

Thal	Sheep	2,57,000
	Goats	1,77,000
	Total	4,34,000
Quetta	Sheep	8,48,000

(*b*) Yes. The scheme has been prepared at a total cost of Rs. 10.74 lac and has been sent to the Planning and Development Department, Government of West Pakistan for approval, whereafter it will be implemented in the Third Five Year Plan from 1965-66.

Sheep census of the area is as under:—

Sheep	2,17,854
Goats	5,57,061
Total	7,74,915

میر حاجی محمد بخش تالپور- جناب یہ ''بی،، کے جواب میں کہا گیا ہے کہ ہم نے پلیننگ اور ڈیویلپمنٹ کے محکمہ کو یہ سکیم بھیجی ہوئی ہے تو برائے مہربانی ہمیں یہ بتائیں کہ یہ کب بھیجی ہے اور اس کو **Priority** دینے کے لئے کیا اقدام کر رہے ہیں تاکہ یہ جلد عمل میں آ جائے۔

وزیرامداد باہمی - ہم ان کو بھیج چکے ہیں امید ہے کہ جواب انشاللہ جلد جائیگا۔

میر حاجی محمد بخش تالپور- آپ کو یاد ہے کہ کب بھیجی تھی؟

وزیر امداد باہمی - نہیں جی - مجھے یاد نہیں -

ESTABLISHMENT OF SMALL AND BIG SCALE INDUSTRIES IN KAHUTA AND MURREE TEHSILS

*7973. **Raja Ghulam Sarwar:** Will the Parliamentary Secretary Industries and Commerce please refer to answer to my starred question No. 7030 given on the floor of the House on 3rd July, 1964 and state:—

(*a*) the reasons for not setting up large scale industry so far in the Tehsils of Murree and Kahuta alongwith the authority responsible for this delay and the date by which the said industries are likely to be set up in the said areas;

(*b*) the details of small scale Industries to be set up in Tehsil Kahuta?

وزیر قانون (مسٹر غلام نبی محمد وریال میمن) (الف) مغربی پاکستان صنعتی ترقیاتی کارپوریشن نے ابھی تک مری اور کہوٹہ کی تحصیلوں میں بڑے پیمانے کی صنعت قائم کرنے کا کوئی پروگرام وضع نہیں کیا ہے کیونکہ ایسی صنعت قائم کرنے کے لئے بنیادی ضروریات یعنی موزوں خام مواد ماہر مزدور سہل ذرائع حمل و نقل وغیرہ کا مندرجہ بالا تحصیلوں میں فقدان ہے - تاہم اگر کوئی پرائیوٹ سرمایہ کار کوئی ممکن العمل منصوبہ پیش کرے تو اسے ضروری امداد مہیا کی جائے گی -

(ب) مغربی پاکستان صنعتی ترقیاتی کارپوریشن کی طرف سے کہوٹہ تحصیل کے دیہی رقبوں کے معاشرتی اقتصادی حالات اور صنعتی امکانات کا جائزہ لیا جا رہا ہے - جونہی سروے مکمل ہو جائے گا سروے رپورٹ کی بنیاد پر ممکن العمل سکیمیں مرتب کی جائینگی -

راجہ غلام سرور - جناب والا - میرے ایک سوال نمبر ۷۰۳۰ کے سلسلے میں جو کہ میں نے ۳ جولائی سن ۱۹۶۴ کو کیا تھا اور انہوں نے دوبارہ انفارمیشن یہاں پیش کرنی تھی لیکن اب بھی جناب وزیر صاحب نے جو جواب دیا ہے وہ میرے سوال کے بالکل برعکس ہے - جزو ''ب'' میں میں نے پوچھا تھا کہ تحصیل کہوٹہ میں چھوٹے پیمانے پر قائم کی جانے والی صنعتیں جو ہیں ان کی تفصیل کیا ہے - میں نے یہ پوچھا تھا - پچھلی دفعہ تو وزیر قانون صاحب نے وعدہ فرمایا تھا کہ چھوٹی صنعتیں قائم ہونگی اور ان کی تفصیل پیش کی جائے گی اور آج بھی جناب پھر یہ جواب اس کے بالکل برعکس ہے -

Minister of Law: May I submit that the question of the Member is:—

"the reasons for not setting up large scale industry so far in the Tehsils of Murree and Kahuta."

and the reply is:—

"That the PIDC has not yet chalked out a programme for setting up large scale industries in the Tehsils of Murree and Kahuta because the basic requirement for establishing such an industry, *i.e.* suitable raw material, skilled labour, easy transport facilities, are lacking in the Tehsil."

That is the reason why large scale industry has not been set up in the Tehsils of Murree and Kahuta. I don't know what else the Member really wants.

راجہ غلام سرور۔ جناب میں جزو ''ب،، کے متعلق عرض کر رہا ہوں۔

Minister of Law: Answer to (b) is that "Survey of social economic conditions and industrial potential of the rural areas of Kahuta Tehsil is being carried out by PIDC."

تو چونکہ یہ سروے مکمل نہیں ہوا جب سروے کی رپورٹ آ جائے گی تو فیصلہ ہو سکے گا۔

راجہ غلام سرور۔ ابھی وزیر صاحب نے فرمایا ہے کہ جب سروے کی رپورٹ آئے گی تو فیصلہ ہو سکے گا تو میری گذارش ہے کہ کیا آئندہ ٹرن پر اس کی رپورٹ آسکتی ہے تا کہ آپ تفصیلات پیش کر سکیں۔

وزیر قانون۔ صاحب وہ تو ہم نہیں کہہ سکتے لیکن یہ جو سروے رپورٹ ہے اگلی ٹرن تک آ سکے گی یا نہیں اس وقت کہنا ذرا مشکل ہے۔

راجہ غلام سرور۔ میں جناب کی اطلاع کے لئے عرض کرونگا کہ پہلے جو رپورٹ آئی تھی وہ بھی غلط تھی اور آج کی رپورٹ پر بھی میں اتفاق نہیں کرتا۔ پسماندہ علاقوں کو ایسی چیزوں کی بیحد ضرورت ہے۔ برائے مہربانی توجہ فرما کر آئندہ ٹرن پر ان سوالات کا جواب دیں۔

وزیر قانون۔ حاضر۔

DAMAGE OF FERTILIZER (AM. NITRATE) IN FERTILIZER FACTORY, MULTAN

***7975. Chaudhri Muhammad Ibrahim:** Will the Parliamentary Secretary, Industries and Commerce be pleased to state whether it is a fact that Fertilizer (Am. Nitrate) has recently been damaged in the Fertilizer Factory, Multan; if so,

the quantity thereof and the responsibility for the loss caused due to the said damage alongwith the manner of disposal of the said damaged fertilizers?

Minister of Law (Mr. Ghulam Nabi Muhammad Varyal Memon) No. The Fertilizer (Am. Nitrate) has not been damaged.

ENGINEERS AND FOREMEN SENT BY FERTILIZER FACTORY, MULTAN TO JAPAN AND FRANCE

*7976. **Chaudhri Muhammad Ibrahim:** Will the Parliamentary Secretary, Industries and Commerce be pleased to state:—

(*a*) the number of Engineers and Foremen who were sent by Fertilizer Factory, Multan to Japan and France for advanced training;

(*b*) the amount spent on the training of said Engineers and Foremen, separately;

(*c*) the number of Engineers and Foremen separately out of those mentioned in (*a*) above who are no longer working in the said factory and reasons for their leaving the said factory?

Minister of Law (Mr. Ghulam Nabi Muhammad Varyal Memon:) (*a*) 43 Engineers and 19 Foremen were sent to France for specialised training in Fertilizer Industry. No Engineer or Foreman was sent to Japan for training.

(*a*) An amount of Rs. 4,87,290.23 and Rs. 2,14,857.08 was spent on the training of Engineers and Foreman respectively.

(*c*) Out of those mentioned in (*a*) above, 21 Engineers and 10 Foremen are not working in the Fertilizer Factory, Multan. A statement giving their names and the reasons for their leaving the service of the factory is placed on the Table of the House.*

چودھری محمد ابراھیم —ان انجینیرز اور فورمین کی ٹریننگ پر کوئی سات لاکھ روپیہ سے زیادہ خرچ ہوچکے ہیں - کیا وجہ ہے کہ انہیں کھلی چھٹی ہے کہ جب جی چاہے چلے جائیں - آخر سات لاکھ سے زیادہ جو رقم خرچ کی گئی ہے اس کے بالمقابل انہیں کچھ سروس Put کرنی چاہئے تھی - یہ جو آپ نے Satement دی ہوئی ہے اس میں بعض خانوں کے آگے یہ دیا ہوا ہے کہ وہ resign کرکے چلے گئے - بعض ان میں سے ایسے بھی لوگ ہیں جنہوں نے پانچ سال کا period اپنا ختم لیا ہے - خیر انہیں تو اس معاہدہ کے مطابق اجازت دی جاسکتی تھی لیکن جو resign کرکے پانچ سال سے پہلے چلے گئے کیا ان سے وہ رقم وصول کرائی جائیگی ؟

Please See Appendix V at the end.

Minister of Law: Under the rules, the period for anybody sent out on Government scholarship or Government expense for training to specialise in any particular subject is three years, and those three years have expired in case of each one of them, who has left. Therefore, they were free to go. The Government has no mind to compel them.

مسٹر حمزہ—جناب وزیر صاحب صفحہ ۳ پر ملاحظہ فرمائیں کہ جو فورمین دوسرے نمبر کے سامنے لکھا ہوا ہے (یعنی مسٹر رضا علی) اس کی طرف توجہ فرمائیں ۔ ایک طرف آپ فرماتے ہیں کہ تمام کی تمام شرائط پوری کیں ۔ وجوہات میں بتایا گیا ہے کہ وہ میعاد کے اندر ہی چلے گئے تھے تو آپ نے جو جواب دیا ہے اس سے تو یہ غلط ثابت ہوتی ہے۔

Minister of Law: Item No.

Mr. Hamza: Item No. 2, Foremen, at page 13 of the Answer Book.

Minister of Law: Mr. S. Raza Ali:—Mech. Foreman—Went away without permission within the contract period."

I stand corrected Sir. The member has pointed out a case in which it appears that the fellow has left within the contract period. I will answer this on the next turn.

مسٹر حمزہ—جناب والا میں آپ سے دریافت کرنا ہوں کہ وہ تمام لوگ جنہوں نے میعاد کے مطابق کام نہیں کیا کیا آپ کے محکمہ نے ان کے خلاف کوئی کارروائی کی ہے؟

وزیر قانون—میں نے عرض کیا کہ وہ ہم اگلی ٹرن پر بتائیں گے کہ جو Contract Period سے پہلے چلے گئے ان کے خلاف کیا ایکشن لیا گیا۔

EXPLOSION IN FERTILIZER FACTORY, MULTAN

*7977. **Chaudhri Muhammad Ibrahim :** Will the Parliamentary Secretary, Industries and Commerce be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that an explosion occurred in the Fertilizer Factory, Multan on the night of 28/29 February 1964; if so, the details of damage done to the (*i*) workers (*ii*) the buildings, (*iii*) the equipment, of the said factory;

(*b*) the name of the officer incharge of the shift at the time of the said explosion, alongwith the action, if any, taken against those who were held responsible for the said explosion?

Minister of Law (Mr. Ghulam Nabi Muhammad Varyal Memon): (*a*)Yes. It is correct that a minor explosion occurred in the Fertilizer Factory, Multan.

Details:

No worker was injured as a result of this explosion. No damage was done to the equipment also except that a few electric cables were burnt. As regards the building, a portion of a small partition wall received cracks and some window panes were broken.

(*b*) The name of the officer who was incharge of the shift at the time of explosion is Mr. Ejaz Ahmad. He and his subordinate officers are not responsible for the explosion because it was entirely accidental and was due to a sudden leak through the bursting of packing on the electrical current conductor. There was no operational or mechanical fault whatsoever.

DATE PROCESSING FACTORIES IN WEST PAKISTAN

***7982. Mir Abdul Baqi Baluch:** Will the Parliamentary Secretary, Industries be pleased to state:—

(*a*) the names of the places in West Pakistan where date processing factories have been installed;

(*b*) the total number of date processing factories in West Pakistan and their annual production and capacities;

(*c*) in case there is any difference in the production capacity of the factories mentioned in (*b*) above; reasons therefor;

(*d*) the steps Government intend to take regarding improvement of date industry;

(*e*) whether the Government of West Pakistan has requested the Central Government to revise their policy regarding import of dates in order to encourage local date industries?

Minister of Law (Mr. Ghulam Nabi Muhammad Varyal Memon) (*a*) Turbat, Kalat Division.

(*b*) There is only one factory in operation at Turbat having an annual capacity of 12 lacs lbs. of processed dates. During the last season 8,40,000 lbs. of dates were produced. Being a seasonal factory, it works for five months in a year (two months at double and three months single shift.)

(*c*) Question does not arise.

(*d*) Government will sponsor any private sector project for the improvement of date industry. As regards the Turbat Unit, the concern has been allocated an interest free loan worth $ 21,000 sponsored by the UNESCO for the import of the following machinery:—

(i) Automatic Wrapping Machine.

(ii) Five Station Packing Line.

(iii) Maserator (Deseeding Machine).

This machinery would improve the efficiency of the Plant as well as the quality of the products.

(*e*) No.

SPINDLES SANCTIONED FOR TEXTILE MILLS

***7988. Mr. Hamza :** Will the Parliamentary Secretary, Industries be pleased to state:—

(*a*) the year-wise number of spindles sanctioned for the Textile Mills all over West Pakistan during the last five years alongwith the names of such Textile Mills;

(*b*) the names of Textile Mills running 100 power-looms or above with dates of their installation which have not been sanctioned spindles inspite of their demand of the same alongwith reasons, if any;

(*c*) criterion kept in view by the Government while sanctioning the said spindles?

وزیر قانون (مسٹر غلام نبی محمد وریال میمن)—(الف) گذشتہ پانچ سالوں کے دوران میں مغربی پاکستان کی کاٹن ٹیکسٹائل ملوں کے لئے جس قدر تکلے منظور ہوئے ہیں ان کی تفصیلات کا کیفیت نامہ ایوان کے سامنے پیش ہے *

(ب) دو کاٹن ٹیکسٹائل ملیں یعنی (۱) میسرز گوجرہ ٹیکسٹائل ملز گوجرہ ضلع لائلپور اور (۲) میسرز لائلپور کاٹن ملز لائلپور جن میں ۱۰۰ سے زائد برقی کرگے ہیں بغیر تکلوں کے ہیں ۔ گوجرہ ٹیکسٹائل ملز حکومت کی منظوری سے ۱۹۵۷ میں قائم کی گئی تھی اور اس میں ۲۰۰ کرگے اور ۱۰,۰۰۰ تکلوں کی تنصیب کی گنجائش بھی شامل تھی ۔ اس مقصد کے لئے ضروری درآمدی لائسنس بھی جاری کئے گئے تھے لیکن متعلقہ فریق نے صرف بنائی کی مشین درآمد کی تھیں اور تکلوں کو وقت پر درآمد نہیں کیا تھا نتیجتہً یہ لائسنس سوخت ہوگیا تھا ۔ ''کماؤ اور ادا کرو'' کے منصوبہ کے تحت

* Please See Appendix VI at the end.

۱۲,۳۰۰ تکلے تنصیب کرنے کی اجازت کی منظوری حاصل کرنے کے لئے ان کی درخواست زیر غور ہے ۔ جہاں تک لائلپور کاٹن ملز لائلپور کا تعلق ہے یہ بجٹ ۱۹۶۰ء میں حکومت کی اجازت کے بغیر صرف بطور بنائی یونٹ قائم کیا گیا تھا ۔

(ج) مذکورہ تکلوں کی منظوری دیتے وقت جو معیار پیش نظر رکھا گیا تھا اس کی وضاحت (الف) بالا میں متذکرہ کیفیت نامہ کے خانہ تصریحات میں کی گئی ہے ۔

مسٹر حمزہ ۔ کیا وہ بتا سکتے ہیں کہ ان تمام ملوں کو جنہیں پچھلے سالوں میں انہوں نے نئے تکلوں کی منظوری دی ہے گوجرہ کی اس مل پر کیوں ترجیح دی گئی ہے؟ جبکہ اس مل کے مالکان جیسا کہ انہوں نے فرمایا ہے پچھلے کئی سال سے انتہائی کوشش کر رہے ہیں ۱۲۳۰۰ نئے تکلے لگانے یا درآمد کرنے کی اجازت دی جائے؟

Minister of Law: We have already replied that the Gojra Textile Mills did not avail of the opportunity given to it and failed to import the machinery for which the licence was granted. On account of this default, we are sorry, we cannot accommodate the man as a right. But as I have said, his application on the basis of "pay as you earn" is now under consideration of the Government and I assure the Member that it will receive earnest attention and due consideration.

مسٹر حمزہ ۔ مجھے یہ بات تسلیم ہے کہ انہوں نے ۵۳ سے پہلے اجازت شدہ مشینری درآمد نہ کی ۔ لیکن میں یہ پوچھتا ہوں کہ ۵۳ سے آج تک وہ درآمد کی اجازت کے لئے انتہائی کوشش کر رہے ہیں ۔ اور پچھلے ۵ سال میں بہت سی ملوں کو نئے تکلے درآمد کرنے کی اجازت ملی ہے ۔ یہ ایک ان اکنامک یونٹ موجود تھا انہوں نے اسے بار بار مطالبہ کے باوجود تکلے درآمد کرنے کی اجازت نہ دی ؟

Minister of Law: I have already said that it is the Five Year Plan. It is not decided on year-wise basis. The Five Year Plan contemplated the allocation of quota to Gojra Textile Mills but that has not been availed of. The target of the Second Five Year Plan has already been achieved. Allocations have been made and distributions have also been made. We are sorry that during this Five Year Plan we could not accommodate him because he has missed the bus.

مسٹر حمزہ ۔ جناب سپیکر ۔ جناب وزیر صاحب نے میرا سوال نہیں سمجھا ہم یہ تسلیم کرتے ہیں کہ ۱۹۵۳ میں انہوں نے اجازت شدہ تکلے درآمد نہیں کئے ۔ مگر اس کے بعد آج تک تقریباً ۱۲ سال گزر چکے ہیں ۔ جب دوسرا پانچ سالہ منصوبہ جاری ہوا اس وقت بھی یہ مطالبہ موجود تھا ۔ اس کے باوجود انہیں اجازت نہیں دی گئی ۔

یہ محض ایک فرد کا نقصان نہیں ہے ۔ قوم و ملک کا نقصان ہے ۔ اس علاقہ کی آبادی بہت گنجان ہے ۔ بیروزگاری بہت عام ہے ۔ اس صورت حال کے پیش نظر انہیں نئے تکلے لگانے کی اجازت دینی چاہئے تھی ۔ اس قسم کے ان اکنامک یونٹ کو پنج سالہ منصوبہ کے باوجود خاص طور پر کیوں اجازت سے محروم رکھا گیا ؟

مسٹر حمیداللہ خاں روکڑی ۔ جناب یہ آپ کی وجہ سے ہے ۔

Mr. Speaker: That remark is uncalled for.

Minister of Law: I have already said that being a defaulter he cannot claim anything as a matter of right. The Government cannot have any sympathy with a defaulter. His claim is being considered and as and when possible he will be accommodated. We are sorry that we cannot give him any preferential treatment as he is a defaulter.

مسٹر حمزہ ۔ ان کا یہ فرمانا بجا ہے ۔ کہ ۳۰ میں انہوں نے درآمد نہیں کیا اگر آپ اس defaulter کو سزا دینا چاہتے ہیں تو اس کے ساتھ ساتھ قوم اور ملک کو سزا دیں اور اس علاقہ کی آبادی کو بھی سزا دیتے ہیں ؟

وزیر قانون ۔ وہ ڈی فالٹر ہے ۔

Mr. Speaker : These are arguments.

مسٹر حمزہ ۔ جناب سپیکر وہ کہتے ہیں کہ defaulter ہے ۔

Mr. Speaker : The member wanted the reasons and the Minister has given the reasons. The member should not argue his case in the Question Hour.

FIXATION OF HOURS OF WORK AND MINIMUM WAGES FOR EMPLOYEES OF PRIVATE TRANSPORT COMPANIES

***7991. Mr. Hamza :** Will the Minister of Labour be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that Government has fixed hours of work and minimum wages for the employees of private Transport Companies operating in West Pakistan;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, whether any transport company in District Lyallpur is alleged to have violated the said orders for which action is being taken if so, name of such company?

Parliamentary Secretary (Mian Ghulam Muhammad Ahmad Khan Maneka): (*a*) Yes.

(*b*) Partly yes.

In Lyallpur District, the following Transport Companies violated the provisions of the Road Transport Workers Ordinance. However no violation of the Minimum Wages Ordinance was detected.

Name of Companies:

(1) Sher Brothers Transport Company, Lyallpur.
(2) Sharif Transport Company.
(3) Niaz Bus Service, Lyallpur.
(4) Evergreen Transport Company, Lyallpur.
(5) Punjab Transport Co., Lyallpur.
(6) Government Transport Service, Lyallpur.
(7) Lyallpur Muslim Cooperative Transport Company, Lyallpur.
(8) Jullender Cooperative Transport Company, Lyallpur.
(9) Local Bus Service, Lyallpur.
(10) Pak Punjab Transport Company, Lyallpur.
(11) Western Transport Company, Lyallpur.
(12) Iqbal Transport Company, Lyallpur.
(13) Lyallpur Cooperative Transport Company, Lyallpur.
(14) Moghal & Mehar Transport Company, Lyallpur.
(15) Al-Rehman Passenger & Goods Transport Company, Lyallpur.
(16) Mohd Nazir & Inayatullah Transport Company, Lyallpur.
(17) Lyallpur Ex-Servicemen, Lyallpur.
(18) Azad Transport Company, Lyallpur.
(19) Lyallpur Omni Bus Service, Lyallpur.
(20) Mahboob Transport Company, Lyallpur.
(21) New Kisan Transport Company, Lyallpur.
(22) Al-Kisan Transport Company, Lyallpur.
(23) Raja Transport Company, Lyallpur.
(24) Chinab Transport Company, Lyallpur.
(25) Miran Corporation, Lyallpur.
(26) Nehmat Transport Company, Lyallpur.
(27) Rajua Transport Company, Lyallpur.
(28) Pakistan Lyallpur Samundri Transport Company, Lyallpur.

POST OF INDUSTRIAL DEVELOPMENT OFFICER IN HAZARA DISTRICT.

*8080. **Mr. Sultan Muhammad Awan:** Will the Parliamentary Secretary Industries and Commerce be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that there are posts of Industrial Development Officers in the Districts of Mardan, Peshawar, Kohat and Dera Ismail Khan;

(*b*) whether it is fact that there is no post of Industrial Development Officer in Hazara District, and an Assistant Industrial Development Officer is working there;

(*c*) whether it is a fact that from the industrialization point of view Hazara District is more important than Kohat, Dera Ismail Khan and Mardan District;

(*d*) if answers to (*a*) to (*c*) above be in the affirmative, reasons for not providing an Industrial Development Officer in Hazara District?

Minister of Law (Mr. Ghulam Nabi Muhammad Varyal Memon): (*a*) Yes.

(*b*) Yes.

(*c*) The industrialization of all these districts is equally important.

(*d*) The criterion of posting of Industrial Development Officers in different circles is the volume of work and not the District/Division. Some of the Circles looked after by the I.D.Os. comprise more than one District and in some cases one Circle consists of the whole Division as, for instance, the Kalat Division where only one I.D.O. has been provided for all the Districts comprising the Division. As industry in Hazara develops, additional staff could be provided in the future.

سردار عنایت الرحمن خان عباسی - یہ غور کرنے کی بات ہے کہ تین ضلعوں مردان پشاور اور کوہاٹ میں انہوں نے ایک ایک ڈولپمنٹ افسر تعینات کیا ہے - لیکن ضلع ہزارہ میں یہ آسامی ہی نہیں رکھی - حالانکہ ضلع ہزارہ میں انڈسٹری کو ترقی دینے کے مواقع زیادہ ہیں -

وزیر قانون - جناب ہمارے پاس تفاصیل موجود ہیں - اگر معزز ممبر ہر ضلع کے متعلق الگ الگ انفارمیشن چاہتے ہیں تو میں انہیں دے دونگا -

سردار عنایت الرحمن خان عباسی - جناب میرا مقصد یہ نہیں تھا - یہ تفصیل جو وہ فراہم کرینگے یہ تو ڈولپمنٹ افسروں کی تعیناتی کے بعد انڈسٹری کو جو ترقی ہوئی ہے

اس کی تفصیل ہوگی۔ میں یہ پوچھ رہا ہوں کہ ضلع ہزارہ میں آئی ڈی او لگایا کیوں نہ گیا حالانکہ وہاں انڈسٹری کی ترقی کے امکانات باقی تین اضلاع کی نسبت زیادہ تھے؟

وزیرقانون ۔ اس کے لئے مجھے نوٹس درکار ہے ۔

ماسٹرخان گل ۔ کیا آپ کی جو تفصیل ہے ۔ اس میں اس بات کی گنجائش نہیں ہے ۔ کہ ضلع ہزارہ کو بھی ایک پوسٹ دی جائے ۔

وزیر قانون ۔ میں نے پہلے ہی عرض کر دیا ہے ۔ کہ ہمارے پاس گنجائش ہے ۔ اور ہم انشاءاللہ ضلع ہزارہ کو اس سے الگ نہیں رکھیں گے ۔ اور آپ کا جو کہنا ہے ۔ اور جو کچھ آپ چاہتے ہیں ۔ وہ ہم محکمے کے گوش گزار کرینگے ۔ اور پھر انشاءاللہ آپ کو کوئی شکایت نہیں رہیگی ۔

مسٹر سلطان محمد اعوان ۔ جناب سپیکر۔ میں نے یہ پوچھا تھا ۔ کہ کیا یہ امر واقع ہے ۔ کہ صنعتی ترقی کے نقطہ نظر سے کوہاٹ مردان اور ڈیرہ اسمٰعیل خان کے مقابلے میں ضلع ہزارہ زیادہ اہم ہے،، تو وہ فرماتے ہیں ۔ کہ ان تمام اضلاع کی صنعتی اہمیت یکساں ہے،، جب کہ کوہاٹ میں کپڑے کا ایک کارخانہ ہے اور ضلع ہزارہ میں اس کے مقابلے میں دو کپڑے کے کارخانے ہیں ۔ ایک ٹیلیفون فیکٹری ہے ۔ اور ایک ماچس فیکٹری کے علاوہ W.P.I.D.C کی ایک روزن فیکٹری بھی ہے ۔ لیکن اس کے باوجود آپ نے اسے ایک ہی Assistant Development Officer کی آسامی دی ہوئی ہے ۔ کیا آپ اس پر غور کر سکتے ہیں ۔ کہ آپ وہاں پر ایک Development officer کی آسامی جلد دیں ۔

Mr. Speaker: He has already replied, to that.

SHORTAGE OF CEMENT IN THE PROVINCE

***8125. Mr. Wali Muhammad Haji Yacoob:** Will the Parliamentary Secretary, Industries and Commerce be pleased to state:—

(*a*) whether Government are aware of the fact that there is acute shortage of cement in the Province and that the same is being sold at exorbitant rates by the cement dealers;

(*b*) whether it is a fact that the public have brought to the notice of the Government through the Press the shortage of cement and have also submitted representations to Government in this connection;

(*c*) whether it is a fact that the public have also demanded establishment of more cement factories in various regions;

(*d*) if answers to (*a*) and (*c*) above be in the affirmative, the time since which the scarcity of cement has been prevailing in the province and the dates on which public representations were received by Government in this connection;

(*e*) whether it is a fact that Government in compliance with the instructions of the President of Pakistan selected four sites, one each at Kohat, Sibi, Sangjani and Rohri for setting new cement factories ; if so, the dates on which the instructions were received by Government and the said sites were selected for the purpose;

(*f*) whether any applications were received by Government from private persons or firms for the grant of permission for the establishment of cement factories by them at the sites; if so, number of applications so received;

(*g*) whether it is a fact that none of the applicant mentioned at (f) above have so far been granted the requisite permission; if so, reasons therefore?

Minister of Law (Mr. Ghulam Nabi Muhammad Varyal Memon): (*a*) There was slight shortage of cement in the past, but the position has greatly improved as a result of the commissioning of two new factories, namely, Ismail Cement Factory, Gharibwal, and Valika Cement Industries, Karachi. In Karachi cement is reported to be available at the factory prices.

(*b*) The shortage of cement was brought to Government's notice through various means including through the press and in the Provincial Assembly. The question of any formal representation having been made by the public does not arise.

(*c*) No formal written representation on behalf of the public was made for new capacity for cement. However, Government have been aware of the need for creating more cement capacity in view of the complaints of shortage that were brought to its notice.

(*d*) The shortage of cement has been felt mostly during 1963 and the beginning of 1964. At present, as already explained, the position is much easier with the commissioning of the two new cement factories.

(*e*) In April, 1964, the Executive Committee of the National Economic Council approved five sites, namely, Rohri, Sangjani, Kohat, Sibi and Taunsa Barrage area for setting up of new cement factories. This decision was communicated to the Provincial Industries Department in May, 1964. It was, however, made clear that the proposals should be finalised after feasibility studies had been carried out by P.I.C.I.C.

(*f*) The Provincial Government received 17 applications for grant of permission for setting up of cement factories at various sites. These applications have been forwarded to the PICIC for necessary feasibility studies of the projects, and it is expected that PICIC would approve the cases as soon as possible.

(*g*) As indicated in the answer to part (*f*), the applications in question are under examination. The question of separate permission being granted for new cement capacity does not arise. The moment PICIC have scrutinized each proposal pending with them, they would approve the loan and the approval of the loan would virtually mean sanction for the project so that with the approval of the PICIC loan parties concerned would be enabled to go ahead and import the plant and machinery and set up the cement units in question.

Khanzada Taj Muhammad: The Minister said that sites for the five cement factories at various places named by him were approved but the permission could not be given until the feasibility report was received. Are these projects sanctioned by such a high-powered committee, that is the Economic Council, to be decided by the Ministry of Finance without finding out the feasibility report?

Minister of Law: It appears, as the reply shows, that the National Economic Council, which is a high-powered body, sanctioned these projects without first knowing the feasibility report from the PICIC. As soon as these projects are sanctioned they go to the PICIC as directed by the high-powered committee and as soon as the feasibility report is received necessary sanction is given by PICIC because it is the PICIC who sanctions alone.

Khanzada Taj Muhammad: In other words the sanction of the Economic Council is no criterion for the fact that the industry could be set up there.

Minister of Law: The member is free to draw any inference. I have given the reply and he may interpret it in his own way.

مسٹر حمزہ - جناب سپیکر صاحب نے سوال کے حصہ الف میں یہ بتایا ہے - کہ صوبے میں سیمنٹ کی معمولی قلت رہی ہے - اور یہ ۱۹۶۳ء سے لیکر ۱۹۶۴ء کے آغاز تک رہی ہے - میں ان سے یہ دریافت کرنا چاہتا ہوں - کہ وہ وزیر ہونے کے علاوہ ہمارے ملک کے عام باشندے بھی ہیں - کیا یہ جو جواب انہوں نے دیا ہے - ان کی ذاتی معلومات اگر کوئی ہیں - تو ان کے ماتحت وہ درست ہیں -

وزیر قانون - اگر وہ میری معلومات کے متعلق دریافت کرتے ہیں - تو میں معزز ممبر کو بتانا چاہتا ہوں - کہ کراچی میں ولیکا سیمنٹ فیکٹری جب Set up ہوئی - تو انہوں نے اپنے ڈسٹری بیوشن ایجنٹس مقرر کئے تھے - وہاں مجھے علم ہے - کہ تین

ایجنٹوں نے اپنے پرمٹ ولیکا کو Surrender کر دئے ہیں ۔ کیونکہ جو کوئی بھی چاھتا ہے ۔ سیدھا فیکڑی میں جا کر سمینٹ لے آتا ہے ۔ اور کوئی بھی قلت نہیں ہے ۔ نتیجہ یہ ہوا ۔ کہ جو Salesmen ہیں ۔ وہ بیکار بیٹھے ہیں ۔

ماسٹر خان گل ۔ کیا آپ اے ۔ سی ۔ سی ۔ کو Press نہیں کر سکتے ۔ کہ جس کی مرضی ہو ۔ اس کو بھی اسی طرح ہمارے ضلع میں بھی فیکڑی سے سیمنٹ ملے ۔

خواجہ محمد صفدر ۔ کیا جناب وزیر کے علم میں ہے کہ سمینٹ آج بھی پاکستان کے مختلف شہروں میں بلیک مارکیٹ میں فروخت ہو رہا ہے ۔ یعنی صارفین کو اس کی مقررہ قیمت سے زائد قیمت ادا کرنا پڑتی ہے ۔ کیا یہ ان کے علم میں ہے ۔

وزیر قانون ۔ میں نے ابھی عرض کیا ہے ۔ کہ سمینٹ پر کوئی کنٹرول نہیں ہے ۔ اس لئے بلیک مارکیٹ کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا ۔

خواجہ محمد صفدر ۔ اس میں کوئی شک نہیں ۔ کہ سمینٹ پر کنٹرول نہیں ہے ۔ لیکن فیکڑی والوں نے اس کی جو قیمت مقرر کی ہے ۔ وہ اس سے زیادہ قیمت پر فروخت ہو رہا ہے ۔ کیا آپ کو علم ہے ۔ یا نہیں ہے ۔

وزیر قانون ۔ میں تو کہتا ہوں ۔ کہ جو ایجنٹ ہیں ۔ وہ تو پرمٹ (Surrender) کر رہے ہیں ۔

مسٹر تاج محمد خان زادہ ۔ منسٹر صاحب نے کہا ہے ۔ کہ سمینٹ پر کنٹرول نہیں ہے ۔ لیکن مجھے ان سے بصد ادب اختلاف ہے ۔ سمینٹ جب حکومت لیتی ہے ۔ تو وہ فیکڑیوں کی شرح assess کرتی ہے ۔ اور ان کو Margin of profit دیتی ہے ۔ وہ قیمت ان کی Capital return پر Margin of profit پر دیتی ہے ۔ تو اس کا کیا مطلب ہے ۔ کہ کنٹرول نہیں ہے ۔ کنٹرول اور کس کو کہتے ہیں ۔ کہ ان سے پرمٹ لیا جائے ۔ ذرا آپ کنٹرول کی وضاحت کریں ۔

Mr. Speaker: I think he means control on distribution.

Minister of Law: I mean the control on the price fixed under any statute, the contravention of which is an offence. I mean the control in that sense which is not there.

مسٹر حمزہ ۔ میرا خیال ہے کہ جناب وزیر صاحب مغربی پاکستان کے وزیر ہیں ۔

Mr. Speaker : I think the Member is sure about that.

مسٹر حمزہ - مجھے یقین ہے۔ لیکن انہوں نے میرے سوال کا جو جواب دیا ہے - اس سے صاف ظاہر ہے - کہ وہ محض کراچی کے وزیر ہیں میں ان سے پوچھتا ہوں - کہ تمام صوبے میں سیمنٹ کی سپلائی کی کیا حالت ہے - اور یہ سوال تمام صوبے کے بارے میں ان سے پوچھا گیا ہے - انہوں نے کہا ہے کہ معمولی قلت موجود تھی اور وہ محض ۱۹۶۴ء کے آغاز تک تھی - انہوں نے فرمایا ہے کہ کراچی میں ولیکا سیمنٹ انڈسٹریز والوں سے صارفین بذات خود جا کر سیمنٹ خرید سکتے ہیں - اور حکومت نے اس کی قیمت مقرر کی ہے - میں ان سے دریافت کرتا ہوں کہ جو کچھ بھی صورت حال انہوں نے سوال کے جواب میں بتائی ہے - اگر وہ درست ہے - تو کیا وہ اس سلسلے میں انتظام کر سکتے ہیں - کہ تمام صوبے میں یا کم از کم اضلاع میں یا بڑے بڑے شہروں میں وہ مل مالکان کو اس بات پر مجبور کریں - کہ وہ اپنے ڈپو کھولنے کے بعد جب کسی صارف کو سیمنٹ کی ضرورت ہو - وہ وہاں سے خرید سکے -

Mr. Speaker: That is a suggestion.

مسٹر حمزہ - میں نے ان سے محض اس لئے دریافت کیا ہے - کہ انہوں نے جو جواب دیا ہے - وہ سراسر غلط ہے -

سردار عنایت الرحمن خان عباسی - پوائنٹ آف آرڈر - ہمارے بہت سے ضروری سوالات ہمیشہ حمزہ صاحب کی تقریروں کی وجہ سے رہ جاتے ہیں - تو میں آپ سے گذارش کرونگا - کہ وقفہ سوالات میں آپ تقریروں کی اجازت نہ دیں - کیونکہ ان کی وجہ سے ہمارے بہت سے ضروری سوالات رہ جاتے ہیں -

Mr. Speaker : That is his way of putting a question but no speeches are allowed during question hour.

Sardar Inayatur Rehman Khan Abbasi: A strange way of putting a question.

مسٹر عبدالرازق خان—جناب والا - اگر میں جناب وزیر قانون صاحب کی توجہ اس طرف دلاؤں کہ مقررہ نرخ پر سیمنٹ ساڑھے چھ روپیہ فی بوری ہے - بازار میں اس وقت ۱۲ سے ۱۴ روپیہ تک بوری بکتا ہے - کیا ملز والوں کو مجبور کرکے ایسا انتظام کریں گے جس طرح ولیکا ٹیکسٹائل ملز والے کراچی میں سیمنٹ مہیا کررہے ہیں - کیا باقی سارے مغربی پاکستان میں جو کارخانہ دار ہیں وہ بھی اس قسم کا انتظام کریں تاکہ عام لوگوں کو سیمنٹ مقررہ نرخوں پر مل سکے -

وزیر قانون—جناب والا ۔ میں اس کے متعلق عرض کروں کہ گورنمنٹ اس پوزیشن میں ہے ۔ اور جلد از جلد سیمنٹ کی پوزیشن بہت آسان ہوجائے گی ۔ زیادہ فیکٹریاں بن جائیں گی جہاں تک فیکٹریوں کو گورنمنٹ کی طرف سے کہنے کا تعلق ہے کہ وہ مقرر شدہ بھاؤ پر فروخت کریں ۔ میں ممبر کو یہ یقین دلاتا ہوں ۔ کہ گورنمنٹ بےشک کرے گی ۔ ان کو لکھ کر بھیجیں گے ۔ جہاں تک ہوسکے کسی کو شکایت نہ ہو اور مقررہ قیمت پر سیمنٹ ملے ۔

امیر حبیب اللہ خاں سعدی—جناب والا ۔ میرا سوال یہ ہے کہ محترم وزیر صاحب اس صورت حال کو کس طرح حق بجانب قرار دے سکتے ہیں کہ جو مقررہ قیمت فیکٹریوں کی ہے اس پر سیمنٹ نہیں ملتا لیکن جو قیمت بازار میں ہے اس پر جتنا چاہیں مل سکتا ہے ۔ اس کے مطابق کمی کہاں سے ہوتی ہے ۔ یعنی کمی کا تو سوال ہی پیدا نہیں ہوتا ۔ سوال صرف قیمت کا ہے ۔ میں یہ پوچھتا ہوں کہ آیا یہ واقعہ نہیں ہے ۔ کہ یہ فیکٹریاں خود بلیک کراتی ہیں ۔

وزیر قانون — اگر یہ پوزیشن ہے کہ سپلائی زیادہ ہے ۔ ڈیمانڈ بھی پوری ہوسکتی ہے لیکن مقرر شدہ نرخوں پر بھی مل سکتا ہے ۔ تو میں اس سے یہ اندازہ لگاتا ہوں کہ آپ چاہتے ہیں گورنمنٹ سیمنٹ پر کنٹرول لگائے ۔ اگر میں نے صحیح سمجھا ہے تو ڈیپارٹمنٹ کو لکھ کر بھیجوں گا ۔

They should consider the advisability of imposing control on it.

PURCHASE BY GOVERNMENT OF TWO CEMENT FACTORIES BELONGING TO A. C. C. AT ROHRI AND WAH.

***8126. Mr. Wali Muhammad Haji Yacoob:** Will the Parliamentary Secretary, Industries and Commerce be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that Provincial Government is negotiating purchase of the cement factories belonging to A.C.C. situated at Rohri and Wah; if so, (*i*) the terms of sale offered by A.C.C., (*ii*) the names of the Government agencies which are liking to run the said factories, (*iii*) the amount of foreign exchange to be paid by Government in the said bargain and the manner in which it is to be paid to the said Indian concern;

(*b*) the policy of Government to encourage private sector to establish cement factories;

(*c*) whether it is fact that a few Pakistani firms had offered to purchase the said factories, but the Provincial Government did not permit them to do so; if so, reasons therefor and the names of the said firms;

(*d*) whether Government is aware of the fact that according to the terms of the lease of the land over which the Wah Factory stands, the said land alongwith the factory is to revert to the owners of the land after a few years; if so, reasons for which Government is purchasing the above said factory;

(*e*) the number of applications made for permission to set up new cement factories in the Province pending disposal alongwith the names of the applicants?

Minister of Law (Mr. Ghulam Nabi Muhammad Vāryal Memon): The requisite information is being collected and will be supplied on the next turn.

مسٹر حمزہ--کیا میں وزیر صاحب سے دریافت کرسکتا ہوں کہ یہ سوال کس تاریخ کو دیا گیا تھا ۔

Mr. Speaker: The Member may please take his seat. It will be answered on the next turn.

DIRECTOR INCHARGE OF CO-OPERATIVE PROJECT, ISLAMABAD, RAWALPINDI

*8128. **Sardar Inayatur Rehman Khan Abbasi:** Will the Minister of Co-operation be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that Mr. Shamshad Nasir is the Director Incharge of Co-operative Project, Islamabad, Rawalpindi, if so, his monthly pay and allow ance, etc.;

(*b*) whether the said person was directly recruited for the above-mentioned post, if so, the date on which his recruitment was made alongwith his academic qualifications;

(*c*) whether it is fact that prior to his recruitment to the said post the said official was serving in the Army; if so, the rank held by him in the Army; and whether he was (*i*) retired (*ii*) released or (*iii*) dismissed from the Army?

(*d*) whether a copy of the order under which the services of the said official were terminated from the Army is available in the Co-operative Department, if so, whether a copy of this order will be placed on the Table of the Assembly?

Parliamentary Secretary (Arbab Muhammad Afzal Khan):

(*a*) Yes.

Monthly basic pay : .. .. Rs. 1,000

Allowances .. .. Rs. 175

(*b*) Yes.

Date of recruitment: 26-11-1962

Academic qualifications:

(*a*) F.A.

(*b*) Graduated as a commissioned officer from Indian Military Academy, Dehradun.

(*c*) No. Prior to his recruitment Mr. Shamshad Nasir was holding post of Senior Executive Officer in Industrial and Commercial concerns.

He served in the Army from November, 1941 to November, 1949. His substantive rank was 'Major'. He was made to leave the Army as a result of a disciplinary case.

(*d*) Not available please.

سردار عنایت‌الرحمن خان عباسی—جناب والا ۔ میں اس ضمن میں گذارش کرنا چاہتا ہوں وہ یہ ہے کہ ان کا جواب قطعی غلط ہے ۔ میں نے وزیر متعلقہ سے گذارش کی تھی کہ ان جوابات کو Re-consider کرکے ان دو سوالوں کے جواب (سوال نمبر ۸۱۲۸ اور ۸۱۲۹) مجھے Next trun پر دیں ۔

پارلیمنٹری سیکریٹری—جناب والا ۔ عرض یہ ہے کہ اگر یہ اپنے سوالات واپس کرنا چاہتے ہیں تو یہ ان کی مرضی ہے ۔ جواب ہماری طرف سے ٹھیک دئے گئے ہیں ۔ اگر واپس لینا چاہیں تو یہ علیحدہ بات ہے ہمارے جواب بالکل ٹھیک ہیں ۔ ہم جواب دینے کے لئے تیار ہیں ۔

Mr. Speaker: Will the Parliamentary Secretary answer both these questions on the next turn.

وزیر امداد باهمی—جناب والا— ایک دو چیزیں انہوں نے بتائی ہیں جو ان کے کہنے کے مطابق درست نہیں ہیں ۔ میں دوبارہ چیک کرکے جواب دے دوں گا ۔

Mr. Speaker: These two questions will be answered on the next turn.

TOTAL QUANTITY OF FERTILIZER PRODUCED BY EACH FERTILIZER FACTORY IN MULTAN AND LYALLPUR DISTRICTS.

*8163. **Khan Ajoon Khan Jadoon:** Will the Parliamentary Secretary, Industries be pleased to state:—

(*a*) the total quantity of fertilizer produced by each Fertilizer Factory in Multan and Lyallpur districts during the period from 1st October, 1963 at 30th September, 1964;

(*b*) the quantity supplied to stockists of the said factories in each of the following Divisions during the above period:—

(1) Peshawar Division.
(2) Dera Ismail Khan Division.
(3) Sargodha Division.
(4) Multan Division.
(5) Lahore Division.
(6) Khairpur Division.
(7) Hyderabad Division.
(8) Quetta Division

Minister of Law (Mr. Ghulam Nabi Muhammad Varyal Memon): (*a*) The total quantities of fertilizers produced by each Fertilizer Factory in Multan and Lyallpur during the period from 1-10-1963 to 30-9-1964 is as under:—

FACTORY AT MULTAN	FACTORY AT LYALLPUR	
Urea	Ammonium Nitrate	Superphosphate
40171.081	61782.850	8071 M. Tons.

(b) The quantity supplied to stockists in each of the following Divisions during the period from 1-10-1963 to 30-9-1964 is given below:—

(1)	Peshawar Division ..	980	3,140	530 tons
(2)	Dera Ismail Khan Division..	—	—	—
(3)	Sargodha Division ..	6,780	14,060	1,195 ,,
(4)	Multan Division ..	3,420	22,860	560 ,,
(5)	Lahore Division ..	2,160	6,600	880 ,,
(6)	Khairpur Division ..	2,260	1,940	100 ,,
(7)	Hyderabad Division ..	1,620	1,940	460 ,,
(8)	Quetta Division ..	—	—	—
		17,220	50,540	3,725 tons

Mr. Speaker : The Question Hour is now over.

ANSWERS TO STARRED QUESTIONS LAID ON THE TABLE

APPOINTMENT OF SEPARATE OFFICERS AGAINST POSTS OF DIRECTOR LABOUR WELFARE WEST PAKISTAN CHIEF INSPECTOR OF FACTORIES AND LABOUR WELFARE COMMISSIONER.

*8265. **Mir Nabi Bakhsh Khan Zehri:** Will the Minister of Labour and Social Welfare be pleased to state—

(*a*) whether it is a fact that Malik Abdul Latif Khan, C.S.P., Secretary to Government of West Pakistan, Labour Department is also holding the charge of the posts of (*i*) Director, Labour Welfare, West Pakistan, (*ii*) Chief Inspector of Factories and (*iii*) Labour Welfare Commissioner;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, whether it is possible physically for an officer to shoulder responsibilities of all the three posts satisfactorily and if not, whether Government intend to appoint separate officers against the abovesaid three posts; if not, reasons therefor?

Minister of Labour and Social Welfare (Mr. Ahmed Nawaz Shah Gardezi);

(*a*) (*i*) Yes.

(*ii*) and (*iii*). There are no separate posts of Chief Inspector of Factories and Labour Welfare Commissioner. The Director of Labour Welfare, by virtue of his post, looks after the functions of Chief Inspector of Factories and Labour Welfare Commissioner.

(*b*) Government is of the view that the existing work-load of Secretary, Labour can conveniently be performed by the Director of Labour Welfare in addition to his own duties. In fact, the officer has creditably acquitted himself of the responsibilities placed on him and there does not appear to be any reason to appoint a separate Secretary and Director at the moment.

TIME-BARRED CLAIM OF ONE SHAMSHAD KHAN RETIRED SUB-INSPECTOR, CO-OPERATIVE SOCIETIES (CONSOLIDATION OF HOLDINGS) FOR RS. 392.

*8306. **Khan Ajoon Khan Jadoon :** Will the Minister of Co-operation and Labour be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that one Shamshad Khan, who retired as Sub-Inspector, Co-operative Societies (Consolidation of Holdings) in 1963 presented a time-barred claim for Rs. 392 to the Secretary to Government of West Pakistan, Co-operation and Labour Department and the latter referred the matter to the Finance Department for Finance Department's concurrence to the investigation of the said claim;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, whether the Finance Department has since given its concurrence in the matter and if not, reasons therefor and whether Government would place on the Table of the House a copy each of the communications so far exchanged between the two Departments in the matter?

Minister of Co-operation and Labour (Mr. Ahmed Nawaz Shah Gardezi):

(*a*) Yes.

(*b*) F.D. has not given its concurrence on the ground that the claimant himself was at fault for the delay in submitting his claim which was badly time-barred. The Member may, however, consult the Secretariat File placed on the table, if necessary.

SUPPLY OF AMMONIUM SULPHATE TO STOCKISTS IN THE PROVINCE

***8314. Khan Ajoon Khan Jadoon:** Will the Parliamentary Secretary, Industries be pleased to state:—

(*a*) the total quantity of Ammonium Sulphate produced by Pakistan American Fertilizer Factory, Daud Khel, during the period from 1st October 1963 to 30th September 1964,

(*b*) the total quantity of Ammonium Sulphate supplied to stockists of Mardan and Peshawar Districts during the said period;

(*c*) the total quantity of Ammonium Sulphate supplied to the Stockists in other districts of the Province along with the quantity supplied to each of them during the above said period?

Parliamentary Secretary (Haji Sardar Mehboob Ali Bhayo):

(*a*) 54,490 tons.

(*b*) Mardan Distt. 13,180 tons, Peshawar Distt. 5,200 tons, during the said period.

(*c*) 23,960 tons.

The district-wise break up of 23,960 tons of Ammonium Sulphate is being worked out by the W.P.I.D.C. and will be supplied on the next turn.

REVISION OF EXISTING LABOUR LAWS.

***8317. Major Abdul Majid Khan:** Will the Minister of Labour and Co-operation be pleased to state whether it is a fact that the existing Labour Laws are being revised by Government ; if so, the progress so far made in this regard?

Minister of Labour and Co-operation (Mr. Ahmed Nawaz Shah Gardezi): Yes; the drafts are being scrutinized by the Law Department, and they are in final stages now.

EXECUTION OF AWARDS AGAINST CERTAIN DEFAULTERS OF SIND REGIONAL CO-OPERATIVE BANK LTD.

*8330. **Mr. Ahmed Mian Soomro:** Will the Minister of Co-operation be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that a number of awards against certain defaulters of Sind Regional Co-operative Bank Ltd., are pending execution with the Registrar Co-operative Societies concerned;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, reasons therefor and the total number of the said awards along with the number of those amongst them (*i*) which have been pending for one year; (*ii*) two years and (*iii*) more than two years;

(*c*) the amount involved in each of the said awards;

(*d*) the action proposed to be taken against those responsible for the non-execution of the said awards?

Minister of Co-operation (Mr. Ahmed Nawaz Shah Gardezi):

(*a*) Yes.

(*b*) (i) One year—24 cases.

(ii) Two years—59 cases.

(iii) Three years or more 74 cases.

Total—157 cases in all.

(*c*) Amount in (i) Rs. 1,59,593.

„ (ii) Rs. 4,05,164.

„ (iii) Rs. 24,86,919.

Total : Rs. 30,51,676.

(*d*) Delay in not effecting recoveries in the past is being enquired into and suitable action is being taken against the defaulters.

QUESTION OF PRIVILEGE

RE: STATEMENT OF MAULANA GHULAM GHAUS ABOUT A MEMBER OF THE OPPOSITION HAVING INFORMED HIM ABOUT A CONSPIRACY TO MURDER THIRTY PERSONS INCLUDING THE PRESIDENT.

Mr. Speaker: There is a privilege motion by Khawaja Safdar. The Member may please ask for leave to raise it.

Khawaja Muhammad Safdar: Sir, I ask for leave to raise a question involving a breach of privilege of all the members of the Provincial Assembly of West Pakistan in so far as Maulana Ghulam Ghaus, a Member of this august House during his speech on the 12th January, 1965 is quoted by the Daily "Hurriyat" to have said:

اس معزز ایوان کے ایک معزز رکن نے جن کا نام وہ لینا نہیں چاہتے انہیں اطلاع دی تھی کہ صدر ایوب کا نام ان تیس آدمیوں کی فہرست میں درج کرلیا گیا ہے جنہیں قتل کردیا جائیگا ۔۔۔

This statement of the Maulana Sahib has cast doubts in the minds of the public of the Province as well as the country, that at least one member of the august House is privy to the conspiracy of murder, or at least knowing such conspiracy, has failed to report the same to the Police, which under law he was bound to do. I being a Member of this august House would like to get my name cleared from such doubts which otherwise are sure to harm my reputation.

جناب والا — میں مختصراً اس کے متعلق یہ عرض کروں گا کہ اس روز اتفاق کی بات ہے میں ایک نہایت ضروری کام کی وجہ سے ایوان سے ڈیڑھ بجے چلا گیا کیونکہ اوقات کار بڑھا دئے گئے تھے ۔ یہ ایوان غالباً دو بجے تک ضمنی بجٹ کی بحث میں مشغول رہا ۔ اس روز بھی پتہ نہ چلا ۔ اگلے روز بھی پتہ نہ چلا ۔ اس سے اگلے روز بھی پتہ نہ چلا ۔ مجھے یہ بات کل معلوم ہوئی جبکہ حریت کا ایک پرچہ میری نظر سے گذرا کہ محترم مولانا غلام غوث ہزاروی نے اس قسم کی بات کی ہے کہ اس معزز ایوان کے ایک معزز رکن نے یہ بتایا ہے کہ حزب اختلاف نے کوئی ایسی فہرست تیار کی ہے جس کی میں سختی سے تردید کرتا ہوں کہ ایسی کوئی فہرست نہیں تھی نہ ہی کسی کے ذہن میں یہ بات ہے ۔ یہ صرف الیکشن کا مسئلہ تھا ایک فریق نے ہارنا تھا ۔ ایک فریق نے جیتنا تھا ۔ ان کو قتل کرنے کا یا ایسی باتیں کرنے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا ۔ یہاں کسی کے خلاف مقدمہ چل رہا ہے ۔ کسی نے کوئی قتل کیا تھا ۔ یہ صرف شر انگیزی ہے ۔ اگر کسی نے مولانا کو ایسی بات کہی ہے یہ اس کی ایک شرارت ہے ۔ اس نے شر انگیزی کی ہے ۔

میں یہ پوچھتا ہوں کہ اس شرارت کے بانی کون بزرگ ہیں جنہوں نے مولانا کو یہ کہا کہ سی او پی والے کوئی اس قسم کی واحیات حرکت کرنے والے تھے ۔ ایسی بات کسی کے ذہن میں بھی نہیں آسکتی ۔ کوئی چیز بھی نہیں ہوسکتی ۔ یہ ہمارا ملک ہے ۔ ہم نے الیکشن لڑا ہے ۔ یہ اور بات ہے کسی کی ہار ہوگئی ہے کسی کو جیت ہوگئی ہے اس سے قطع نظر یہ چیز قطعی طور پرانتہائی لغو ۔ بے بنیاد اور غلط ہے ۔ اگر سی او پی نے کسی شخص کے خلاف کوئی منصوبہ بنانا تھا چہ جائیکہ قتل کرنے کا یا کسی کو معمولی سی اذیت پہنچانے کا.....

مسٹر سپیکر — خواجہ صاحب کیا آپ صرف نام پوچھنا چاہتے ہیں ۔

خواجہ محمد صفدر — جناب والا ۔ میں اصرار کروں گا کیونکہ میں بھی اس ایوان کا ادنی سا رکن ہوں ۔ میں مولانا صاحب سے درخواست کروں گا کہ وہ مجھے بتائیں۔

مسٹر سپیکر — خواجہ صاحب اس کے لئے طریقہ یہ ہے کہ آپ Privately ان سے سوال پوچھ لیں ۔

He can ask the question from Maulana Sahib

خواجہ محمد صفدر — یہ تو ایسا مسئلہ ہے جس کی اہمیت سے کسی صاحب کو انکار نہیں ہے ۔

ایک آواز—وہ بتادیں گے ۔

خواجہ محمد صفدر—وہ بتائیں کہ کس شخص نے ان کو بتایا ہے کم ازکم میں تو اپنی بریت کا اعلان کرتا ہوں کہ نہ ایسی کوئی بات میرے علم میں ہے اور نہ ہی ہوسکتی ہے ۔

مولانا غلام غوث—(ہزارہ — م)—جناب صدر ۔ میرے نزدیک یہ تحریک استحقاق اس بات کی مستحق نہیں کہ اس پر غور کیا جائے ۔ کیونکہ اس سے نہ کسی خاص ممبر کی پوزیشن گرتی ہے اور نہ ہی کسی ممبر پر اس کا اثر پڑتا ہے ۔ اس لئے جب انہوں نے بات اڑا ہی دی ہے ۔ تو میں اتنا اب بھی کہے دیتا ہوں کہ وہ معزز ممبر آپوزیشن سے تعلق رکھتے ہیں ۔ (شور اور قطع کلامیاں) ۔

خواجہ محمد صفدر — ان کا نام بتائیے ۔

مولانا غلام غوث — جناب والا ۔ میں حیران ہوں کہ اتنے معزز اور مہذب شرفا اور معزز ایوان کے بلند پایہ ممبر حضرات بیک وقت سب کے سب شور مچا رہے ہیں ۔ یہ بات ان میں سے ایک کو کہہ دینا چاہئے تھی ۔ سب کا یہ کہنا کہ بتاؤ ۔ بتاؤ ۔ یہ طریقہ کم از کم میری سمجھ میں نہیں آتا ۔ اور نہ ہی میں اس سے مرعوب ہوسکتا ہوں ۔ یہ بات میں واضح کردینا چاہتا ہوں کہ میں نام ہرگز نہیں بتاؤں گا ۔ یہ بات میری پوزیشن کے بھی خلاف ہے ۔ تاہم میں اعلان کرتا ہوں کہ آپ مجھ پر عدالت میں کیس چلائیں ۔ وہاں میں نام ضرور بتاؤں گا ۔ چونکہ میں مورخہ ۱۰ جنوری کو یہاں کہہ چکا ہوں کہ میں نام نہیں بتاؤں گا ۔ اس لئے اب یہ میری پوزیشن کے بھی خلاف ہے ۔ لیکن اگر آپ کو اس پر اصرار ہے کہ میں نے غلط کہا ہے ۔ تو آپ عدالت کی طرف رجوع کریں ۔ میں وہاں نام بتادوں گا ۔ یہ تو میں اب بھی کہتا ہوں کہ وہ ممبر آپوزیشن سے تعلق رکھتا ہے ۔

جہاں تک اس تحریک استحقاق کا تعلق ہے ۔ میری گذارش یہ ہے کہ اس کی عبارت—ابتدا اور انتہا میں تضاد ہے ۔ پہلی بات تو یہ ہے کہ صوبائی اسمبلی مغربی پاکستان کے جملہ ارکان کے استحقاق کی پامالی ہوئی ہے ۔ اب کم از کم اس سے حزب اقتدار کے ارکان کے استحقاق کی پامالی تو نہیں ہوئی ۔ وہ تو اس سے بری ہوگئے ۔ اب بہت چھوٹا سا شر ذمہ قلیلہ رہ گیا ہے ۔ تو ان کو میں یہ بتادوں کہ ان میں سے جو جو بھی چاہے قرآن اٹھاتا جائے کہ میں نہیں ہوں ۔ مجھے کوئی اعتراض نہیں ہوگا ۔ (تحسین و آفرین) (شور اور قطع کلامی) اب جب آپ نے بات چھیڑی ہے ۔ تو اسے کسی قاعدے سے ہونا چاہئے جو جو آپ میں سے قسم کھاتا جائے اس کی صفائی ہوتی جائیگی ۔

خواجہ محمد صفدر— جناب والا ۔ مولانا صاحب خود ہی کیوں نہ قسم کھائیں ۔ کیونکہ انہوں نے اس ایوان میں غلطبیانی کی ہے xxxxxx (قطع کلامیاں اور شور)۔

*xxxxxxxxxxxxxxxx

مولانا غلام غوث — جناب ۔ میں کس بات کی قسم کھاؤں۔ میں نے بالکل صحیح کہا ہے ۔

Mr. Speaker: No interruptions please. Let him finish.

خواجہ محمد صفدر—جناب ۔ یا تو یہ اس الزام کو واپس لیں یا اس کا ثبوت پیش کریں ۔ (قطع کلامیاں اور شور) ۔

* Expunged ar ordered by the Speaker.

مولانا غلام غوث—جناب والا ۔ بات ابھی صاف ہوجاتی ہے۔ معزز ممبر پریشان کیوں ہوگئے یہ بوکھلا کیوں گئے ۔ ان کو بوکھلاہٹ اور گھبراہٹ سے الگ رہنا چاہئے ۔ (قطع کلامیاں اور شور ۔)

وزیر مال (خان پیر محمد خاں)—On a point of order Sir. ۔ جناب والا ۔ آپوزیشن کے لیڈر صاحب نے مولانا صاحب کے متعلق کہا ہے کہ انہوں نے جھوٹ بولا ہے۔جناب جھوٹ کا لفظ unparliamentary ہے ۔ وہ اسے withdraw کریں ۔

Mr. Speaker: Order please. The remarks made by Kh. Muhammad Safdar are expunged from the proceedings of the Assembly.

سردار عنایت الرحمن خاں عباسی— On a point of order Sir. ۔ جناب والا ۔ مولانا غلام غوث صاحب ہمارے لئے ہر لحاظ سے قابل احترام ہیں ۔ وہ عالم دین ہیں ۔ ان کے متعلق حزب اختلاف والوں کو لعنت اللہ علی الکاذبین ،، کے الفاظ استعمال نہیں کرنے چاہئیں ۔ (قطع کلامیاں اور شور) ۔

مولانا غلام غوث—جناب والا x x x x x x x x x x x x x x x x

*xxxxxxxxxxx

مسٹر سپیکر — Order Please ۔ مولانا صاحب تشریف رکھیں ۔

These remarks made by Maulana Sahib are expunged from the proceedings of the Assembly. These are unparliamentary.

مولانا غلام غوث—جناب والا ۔ جو کچھ آپ نے فرمایا ہے ۔ میں سمجھ نہیں سکا ۔

مسٹر سپیکر—میں نے یہ عرض کیا ہے کہ جو کچھ آپ نے آپوزیشن کے ممبران کے متعلق فرمایا ہے ۔ میں نے اسے ریکارڈ سے حذف کردیا ہے ۔

مولانا غلام غوث—جناب والا ۔ انہوں نے یہ الفاظ پہلے کہے ہیں ۔ میں نے ان میں سے کسی پر نہیں کہا ۔ میں نے تو صرف یہ کہا ہے کہ میں بھی اتنی تعداد میں پڑھتا ہوں ۔

مسٹر سپیکر—مولانا ۔ اب آپ تحریک استحقاق کے متعلق کچھ فرمائیں ۔

مولانا غلام غوث—بہت اچھا جناب ۔ میں اس تحریک استحقاق کے متعلق یہ عرض کر رہا تھا کہ ابتدا میں تو انہوں نے یہ ظاہر کرنے کی کوشش کی ہے کہ اس معزز ایوان کے تمام ممبران کی توہین ہوئی ہے ۔ اور آخر میں بڑے بچ کر فرماتے ہیں کہ

---

* Expunged as ordered by the Speaker.

چونکہ مولانا موصوف اس معزز ایوان کے رکن ہیں ۔ اس لئے وہ یہ مناسب سمجھتے ہیں کہ ان کا نام اس آلائش سے پاک کر دیا جائے ۔ بصورت دیگر یہ ان کی شہرت کو نقصان پہنچانے کا باعث بن سکتی ہے ۔ کیا یہ تحریک استحقاق میری خاطر پیش کی گئی ہے ۔

مسٹر سپیکر—نہیں ۔ نہیں ۔ مولانا صاحب ۔ یہ تو ترجمے میں غلطی ہے ۔ انہوں نے اپنے متعلق فرمایا ہے ۔

مولانا غلام غوث—بہر حال یہ غلط فہمی بھی رفع ہوگئی ۔

میرا مقصد یہ ہے کہ چونکہ میں ۱۲—جنوری کو کہہ چکا ہوں کہ میں وہ نام نہیں بتاؤں گا ۔ میں ان کے اس دباؤ ۔ اس اثر اور اس ہنگامے سے متاثر ہوئے بغیر اپنے وعدے کے خلاف جانا نہیں چاہتا ۔ میں پھر اپنی اسی بات کو دہراتا ہوں کہ وہ آپوزیشن ہی کا ایک ممبر ہے ۔ لیکن میں اسے ننگا نہیں کرنا چاہتا ۔ میں اسے نقصان پہنچانا نہیں چاہتا ۔ نہ میں اس کی پوزیشن کے خلاف بات کرنا چاہتا ہوں اور نہ ہی اپنی پوزیشن کو خراب کرنا چاہتا ہوں ۔ میں نے ایک بات کہی ہے جو اس کے خلاف کہی ہے ۔ رہی یہ بات کہ اگر آپ لوگوں کو اس بات میں شبہ ہے کہ میں نے غلط بیانی سے کام لیا ہے ۔ تو آپ اس کے متعلق قانونی چارہ جوئی کریں ۔ اگر بات عدالت میں گئی تو میں وہاں ضرور بتادوں گا ۔ مجھے یقین ہے کہ اب وہ آپوزیشن کا ممبر انکار نہیں کریگا ۔ اس سے میری مراد نہ تو یہ تھی کہ آپوزیشن کے کسی ممبر کی توہین ہو اور نہ ہی میری مراد حزب اقتدار یا حکومت کی توہین تھی میں تو افواہوں پر بحث کر رہا تھا ۔ جن میں سے ایک یہ بھی تھی کہ جناب صدر کے بھاگنے کے لئے تین جہاز کھڑے ہیں ۔ جس طرح اور افواہوں کے متعلق اس معزز ممبر نے کہا ۔ اسی طرح میں نے اسے بھی ان ہی افواہوں میں شامل کیا ۔ اور اسی لئے میں نے پولیس کو اطلاع نہ دی ویسے مجھے قطعی طور پر اس بات کا یقین نہ تھا کہ ایوب خان قتل ہورہے ہیں۔ یا اسی طرح کل تیس آدمی قتل ہورہے ہیں۔

پھر دوسری بات یہ ہے کہ محترم شیخ مسعود صادق صاحب نے مورخہ ۱۲ ۔ جنوری کو یہ فرمایا کہ تیسرا نام اس فہرست میں ان کا بھی تھا ۔ کیا یہی بات ان پر بھی عاید ہوتی ہے ۔ انہوں نے بھی میری اس بات کی تصدیق کی تھی ۔ لہذا یہ غلط بیانی صرف میری ہی نہ تھی ۔ بلکہ قائد ایوان کی بھی تھی جنہوں نے میرے اس بیان کی یا جس افواہ کا میں نے ذکر کیا ۔ تصدیق کی ۔ کیا اس فہرست کا ان کو بھی علم

تھا ۔ یہ بات چونکہ ان کے خلاف تھی اس لئے انہوں نے میری اس بات کی تصدیق کردی ۔

جہاں تک قائد ایوان کا تعلق ہے ۔ میں ہزار ان کی مخالفت کروں ۔ لیکن میں اس معزز ایوان میں یہ کہنے کے لئے ہرگز تیار نہیں کہ انہوں نے اس پورے ایوان میں اتنے غیر ذمہدارانہ طریقے سے غلط بیانی سے کام لیا ہے ۔ اگر انہوں نے اپنا نام تیسرے نمبر پر بتایا ۔ تو دراصل انہوں نے میری اس بات کی تائید کی ۔ اور میں نے

قطعاً یہ الزام نہیں لگایا کہ آپوزیشن کا کوئی آدمی یا اس معزز ایوان کا کوئی ممبر اس قتل کی سازش میں شریک ہے ۔ یا قتل کرنا چاہتا ہے ۔ میں نے تو جو پراپیگنڈا چل رہا تھا ۔ جو افواہیں پھیل رہی تھیں یا جس قسم کی دھاندلیاں مچ رہی تھیں ۔ اور جس قسم کی بے پر کی اڑائی جارہی تھیں ۔ ان کا ذکر کرتے ہوئے صرف یہ کہا کہ ایک معزز ممبر نے مجھسے یہاں تک کہا ہے ۔ اور یہ عام بات تھی کہ جناب صدر مملکت کو بھگانے کے لئے تین جہاز تیار ہیں ۔ بنکوں سے روپیہ نکال کر باہر بھیج دیا گیا ہے اس چیز سے میرا مقصد کسی معزز ممبر کی توہین ہرگز نہ تھا ۔ اس وقت اسی قسم کی افواہوں کا ذکر تھا ۔ اس لئے میں نے بالکل صحیح کہا ۔ ورنہ آپ حضرات کے متعلق میرے دل میں احترام کے سوا اور کوئی جذبہ نہیں ۔ لیکن اگر آپ سمجھتے ہیں کہ میں نے غلط بیانی کی ہے ۔ تو میں آپ کو چیلنج کرتا ہوں کہ آپ عدالت میں جائیں ۔ وہاں آپ کو پتہ چل جائیگا کہ آپ سچے ہیں یا میں سچا ہوں ۔ (سرکاری بنچوں کی طرف سے تالیاں) ۔

مسٹر سپیکر—مولانا صاحب کے بیان کے بعد کیا اب پوزیشن Clarify ہوگئی ہے ۔ یا نہیں ۔

خواجہ محمد صفدر—مولانا صاحب نے گول مول بات کرنے کی کوشش کی ہے ۔ اور کہا ہے ۔ کہ میں نے افواہوں کا ذکر کیا تھا ۔ اس لئے ایک حد تک تو Clarify ہوگئی ہے ۔ لیکن میں پھر درخواست کروں گا ۔ کہ اس ممبر کا نام بتادیں ۔

مسٹر افتخار احمد خان ۔ (جھنگ ۔) —صدر گرامی ۔ میں اس تلخی اور کشیدگی میں اضافہ نہیں کرنا چاہتا ۔ اس کی وجہ یہ بھی ہے کہ مولانا غلام غوث ہزاروی صاحب کا میرے دل میں بڑا احترام ہے ۔ اور بڑی عزت ہے ۔ وہ دو تین سال سے اس ایوان میں ہمارے ساتھ بیٹھتے رہے ہیں ۔ اس لئے بھی ان کی عزت اور احترام ہمارے دلوں میں

ہے ۔ معزز رکن ہونے کے علاوہ وہ عالم دین بھی ہیں ۔ میں اس کشیدگی کو بڑھانا نہیں چاہتا ۔ لیکن اس مسئلہ کے متعلق انہوں نے جو موقف اختیار کیا ہے ۔ قابل افسوس ہے اور ناقابل پذیرائی ہے ۔ میں ان سے دریافت کروں گا ۔ کہ کیا انہوں نے اس شخص کا نام نہ بتانے کا عہد کیا ہوا ہے ۔ کوئی حلف اٹھایا ہوا ہے ۔ یا کوئی وعدہ کیا ہوا ہے ۔ جس شخص نے ان کو خفیہ یا راز کی بات بتادی ۔ ان سے اگر واقعی نام نہ بتانے کا وعدہ کیا ہوا ہے ۔ تو ان کا یہ موقف درست اور صحیح ہے ۔ اور چونکہ انہوں نے حلف لیا ہوا ہے ۔ ان کو واقعی اس شخص کا نام ظاہر نہیں کرنا چاہئے ۔ لیکن اگر ان کا یہ موقف ہے ۔ کہ ایوان میں انہوں نے پہلے یہ کہا ہے کہ نام نہیں بتائیں گے۔ اسی لئے آج بھی نہیں بتانا چاہتے ۔ تو یہ درست نہیں ۔ اب جتنے معزز ارکان یہاں بیٹھے ہوئے ہیں ۔ ہم سب نے اعلان کیا ہے ۔ کہ یہ بات غلط ہے اور یہ ہمارے متعلق نہیں ۔ اس لئے مولانا پر یہ شرعی پابندی عاید ہو جاتی ہے ۔ اور ایک عالم دین ہونے کی حیثیت سے نیز ایک نیک آدمی ہونے کی حیثیت سے ان کے لئے لازم ہے ۔ کہ وہ نام بتادیں ۔ ہم سب نے ان کو Challenge کیا ہے ۔ اور یہ کہا ہے ۔ کہ اس سے ہمارا کوئی تعلق نہیں اور یہ بات صحیح معلوم نہیں ہوتی ۔ ان حالات میں ایک عالم دین ہونے کی حیثیت سے ان کا فرض ہے ۔ کہ اپنی پوزیشن Clear کردیں ۔ اور اس شخص کا نام برسر اجلاس بتادیں ۔ یہ بات اتنی اہم ہے کہ صدر مملکت کے قتل کی تیاری ہو۔ ایک سازش اور Plan تیار کیا گیا ہو ۔ اس طرح ان کا اخلاقی اور مذہبی فرض تھا ۔ کہ اس معاملہ کی اطلاع حکام کو دیتے ۔ اس لئے بھی کہ صدر مملکت ہزارہ کے رہنے والے ہیں ۔ یہ مولانا کا فرض تھا ۔ کہ ضرور اطلاع دیتے دراصل ہمارے مولانا صاحب کی حیثیت دو طرح کی ہے ۔ ایک تو وہ " مولانا غلام غوث صاحب " ہیں ۔ جو آپوزیشن میں ہمارے ساتھ بیٹھتے ہیں ۔ اور دوسری ہے ۔ " حضرت مولانا غلام غوث ہزاروی" کی ۔ اگرچہ پچھلے تین سال سے وہ ہمارے ساتھ بیٹھتے رہے ہیں ۔ لیکن ان کا دل دوسری طرف رہا ہے ۔ اور جسم ہماری طرف ۔ اس عرصہ میں انہوں نے یہ تاثر دیا ہے کہ وہ عالم دین ہیں ۔ لیکن ہم نے دیکھا ہے کہ کوئی بھی مسئلہ درپیش ہو ۔ کوئی تحریک اٹھتی ہو ۔ انہوں نے ہمیشہ گورنمنٹ کا ساتھ دیا ہے ۔ اور اس کی امداد کی ہے ۔ اور ہمیشہ ہزارہ کا پارٹ لیا ہے ۔

انہوں نے جو یہ کہا ہے ۔ کہ ہم عدالت سے چارہ جوئی کریں ۔ اس سے اچھا ہوا ۔ ہمیں معلوم ہوگیا ہے ۔ اور ان کی تقاریر سے واضح ہوگیا ہے ۔ کہ وہ اصل میں کیا ہیں ۔ اور ان کا ذہن کیسا ہے ۔ کیا وہ مجھے بتا سکیں گے ۔ کہ ہم کس

قانون کے تحت عدالت کا دروازہ کھٹکھٹائیں ۔ کوئی فوجداری ہوئی ہے ۔ کوئی چوٹ آئی ہے ۔ کوئی زبردستی ہوئی ہے یا ہتک عزت ہوئی ہے ۔ آخر کس لئے ہم عدالت میں جائیں ۔ جب کوئی Locus Standi نہ ہو ۔ کوئی وجہ جواز نہ ہو ۔ ہم کس طرح عدالت میں جاسکتے ہیں ۔ ہم اس ایوان میں کسی ہوئی بات کے لئے نہیں جاسکتے ۔ کیا اس قسم کی باتیں کرکے مولانا پبلک کو بے وقوف بنارہے ہیں ۔ اب جب سب نے کہہ دیا ہے ۔ کہ یہ بات غلط ہے ۔ تو پھر یہ کذب بیانی نہیں تو اور کیا ہے ۔ وہ کیوں نہیں اس شخص کا نام بتادیتے ۔

مسٹر سپیکر—خواجہ صاحب ۔ مولانا نے اپنی پوزیشن واضح کردی ہے ۔ اب آپ فرمائیں ۔ کہ آپ اسے Press کرتے ہیں ۔

مسٹر افتخار احمد خان—اس غلط بیانی کے متعلق میں صرف ایک بات اور عرض کرنا چاہتا ہوں ۔ اس لئے مجھے اجازت دی جائے ۔

مسٹر سپیکر—مولانا نے مختلف قسم کی افواہوں اور اس قسم کے پراپیگنڈے کی بنا پر کہدیا ہے ۔ میرا خیال ہے ۔ اب اس کے بعد پوزیشن Clarify ہوجانی چاہئے ۔ He did not mean you.

راؤ خورشید علی خان—پوائنٹ آف آرڈر ۔ جناب والا ۔ اس معاملہ کو جو اتنی اہمیت کا حامل ہے ۔ جس کے نتائج انتہائی خوفناک اور بے حد ہولناک ہوسکتے ہیں ۔ اس کے متعلق یہ کہہ کر ٹال دینا اور نہایت سختی سے اس کا تجزیہ نہ کرنا اس چیز کو ظاہر کرتا ہے ۔ کہ اصل حقائق سے گریز کیا جارہا ہے ۔

Mr. Speaker- This is no point of Order

راؤ خورشید علی خان— I am Coming to that میں تو یہ بتادینا چاہتا تھا ۔ کہ اس کی Back ground کیا ہے ۔ میرا پوائنٹ آف آرڈر یہ ہے ۔ کہ یہ بات کہنا کہ یہ محض ایک افواہ کا ذکر کیا گیا ہے ۔ یہ بات نہیں ۔ بلکہ اصل بات تو یہ ہے کہ اس کا ذکر کسی منصوبہ کے تحت کیا گیا ہے ۔ اس کا جواب ہم خواجہ صاحب سے سننا چاہتے ہیں ۔

Mr. Speaker- is the member replying to me or raising a point of order.

راؤ خورشید علی خان— I am Coming to my point of order. خواجہ صاحب بھی اپنا جواب دے دیں گے مجھے اس سے غرض نہیں میں جو بات کہنا چاہتا ہوں ۔ وہ یہ ہے ۔ کہ کراچی میں جو غنڈہ گردی ہوئی ۔ جس طرح سے وہاں جشن منایا گیا ۔

اس کے متعلق مولانا نے یہ وجہ جواز پیش کی تھی ۔ کہ اگر آپوزیشن والے بر سر اقتدار آجاتے ۔ تو برا ہوتا ۔ انہوں نے یہ الزام لگایا تھا کہ صدر سمیت ۳۰ آدمیوں کے قتل کا منصوبہ بنایا تھا اب یہ کہنا چاہتے ہیں ۔ کہ اب یہ آپوزیشن کے لیڈروں کے قتل کا منصوبہ بنا رہے ہیں ۔ اور پھر کہیں گے ۔ کہ آپوزیشن نے جو پہلے منصوبہ بنایا تھا ۔ وہ ناکام ہوگیا ۔

Mr. Speaker. The member may please take his seat. This is no point of order.

مولانا غلام غوث—جناب صدر ۔ مجھے اجازت دی جائے ۔ کہ میں کچھ عرض کروں۔

مسٹر سپیکر—مولانا ۔ آپ تشریف رکھیں ۔

خواجہ محمد صفدر۔ محترم مولانا صاحب نے اپنے لمبے چوڑے وضاحتی بیان میں اس بات کو گول کرنے کی کوشش کی ہے کبھی کہتے ہیں ۔ کہ یہ افواہیں تھیں اگر یہ افواہ تھی تو انہیں یہ بات سوچ لینا چاہئے تھی ۔ کہ یہ افواہ ہے ۔ اور کسی نے یونہی اڑا دی ہے ۔ پھر اس کے متعلق اتنا ہی کہہ دیتے تو شاید کسی پر کوئی قانونی ذمہ داری نہ آتی ۔ اور اگر انہوں نے اسے درست سمجھا ہے ۔ تو پھر ان کو چاہئے تھا ۔ کہ اس شخص کا نام بتا دیتے ۔ جس نے ایسی بات کہی ہے یا جس سے انہوں نے سنی ہے ۔ اس کا نام بر سر اجلاس بتا دیتے ۔ لیکن انہوں نے یہ موقف اختیار کیا ہے ۔ کہ عدالت سے چارہ جوئی کی جائے ۔ وہاں ان کا نام بتا دینگے ۔ اتنا کہہ دینا کافی نہیں ۔ ان کو اس معزز ایوان کے وقار اور عزت کا خیال ہونا چاہئے ۔ اور اس آدمی کا نام بتا دینا چاہئے ۔

Mr. Speaker: Can we force him to disclose the name?

Khawaja Muhammad Safdar: I leave it to you.

ماسٹر خان گل ۔ پوائنٹ آف آرڈر ۔ جس طرح ہوائی جہازوں کی افواہ پھیلی تھی ۔ میرا خیال ہے یہ بات بھی بالکل اسی طرح ہے ۔ اب اس کو ہوا دینے سے اور گرمی کھانے سے کچھ حاصل نہیں ہوگا ۔ یہ عقل کی بات نہیں ہے ۔ ۲۱ دسمبر ۱۹۶۴ کو ہمارے دوستوں نے جو تقریریں کی تھیں ان سے صاف طور پر ظاہر ہوتا تھا ۔ کہ ۲ جنوری ۱۹۶۵ کو شاید قیامت آ جائے گی ۔

Mr. Speaker. This is not a Point of order.

Does Khawaja Sahib press it or not?

خواجہ محمد صفدر- جناب میرے محترم دوست نے اس رنگ میں سمجھا ہے تو میں یہ Presume کروں کہ باقی ایوان نے اور اس صوبے کے عوام نے اس رنگ میں سمجھا ہے تو میں اسے Press نہیں کرتا ہوں۔

Mr. Speaker: The Motion is not Pressed.

مولانا غلام غوث ۔ پوائنٹ آف آرڈر۔ میں اس معاملے میں ضروری وضاحت کرنا چاہتا ہوں تاکہ خواجہ صاحب کو معلوم ہو جائے۔ جناب نوابزادہ افتخار احمد خاں صاحب نے فرمایا کہ میں یہاں بیٹھا ہوں اور میرا اصول یہ ہے ۔ ان کا یہ کہنا غلط ہے ۔ اب میں کہتا ہوں اور میں یہ بتلانا ہوں کہ میرا جرم صرف یہ ہے کہ میں نے ماں کا ساتھ نہیں دیا میں اس کو قابل نہیں سمجھتا تھا میں نے اس کا اس لئے ساتھ نہیں دیا۔

مسٹر سپیکر- یہ پوائنٹ آف آرڈر نہیں ہے ۔

ایک آواز — ماں بیچاری کو پریشان کیا۔

مولانا غلام غوث ۔ مجھ پر کوئی جبر نہیں ہے میں خوشی سے بیٹھا ہوں ۔

مسٹر سپیکر۔ مولانا صاحب آپ تشریف رکھئے ۔ (قطع کلامیاں) ۔ آرڈر۔ آرڈر۔

مولانا غلام غوث ۔ میں مزید وضاحت کے لئے ایک منٹ کی اجازت چاہتا ہوں۔

مسٹر سپیکر ۔ اب آپ کچھ نہ فرمائیے ۔ مولانا صاحب اب وہ معاملہ ختم ہو چکا ہے ۔ اب تشریف رکھیں ۔ (قطع کلامیاں) ۔

Mr. Nasrullah Khan Khattak: On a point of privilege. A member of this House has been personally attacked. He should be given time to explain his position.

Mr. Speaker: He can bring a privilege motion about that.

Khawaja Muhammad Safdar: He has explained.

POINT OF ORDER

RE: THE READING OF ADJOURNMENT MOTIONS BY THE MEMBERS (*Speaker's ruling*).

مسٹرسپیکر ۔ پیشتر اس کے کہ ہم تحریک التوا پر غور کریں میں کل کے پوائنٹ آف آرڈر کے متعلق اپنی رولنگ دینا چاہتا ہوں ۔ فاضل وزیر قانون نے یہ پوائنٹ آف آرڈر اٹھایا تھا کہ اس ہاؤس میں ایک ممبر جب کہ وہ اپنی تحریک التوا پیش کرتا ہے تو اس کو پڑھنے کی اجازت نہ ہونی چاہئے ۔ میں نے اس ضمن میں قواعد کا مطالعہ کیا ہے ۔ رول (۴۷) تحریک التوا کے متعلق ہے اور وہ کس معاملے کے متعلق تحریک التوا پیش کی جا سکے گی ۔ رول ۴۸ ۔ اس کے متعلق ہے کہ ایک تحریک التوا کا نوٹس کس طرح دیا جائیگا ۔ رول ۴۹ ۔ اس کے متعلق ہے کہ ایک تحریک التوا پر کون کون سی پابندیاں اور قیود ہیں رول ۵۰ ۔ اس کے متعلق ہے کہ ایک تحریک التوا کس وقت لائی جائے گی اور رول ۵۱ ۔ اس کے متعلق ہے کہ تحریک التوا کس طرح پیش کی جائے گی ۔ فاضل وزیر قانون نے رولز کا حوالہ دیتے ہوئے رول ۵۱ ۔ کا حوالہ دیا تھا اور یہ فرمایا تھا کہ اس بات کا فیصلہ کرنا کہ کیا ایک تحریک التوا خلاف ضابطہ ہے یا حسب ضابطہ ہے ۔ یہ سپیکر نے دیکھنا ہے اس کے لئے یہ ضروری نہیں ہے کہ ایک فاضل ممبر اپنی تحریک التوا کو پڑھے لیکن رول ۵۰ ۔ میں یہ چیز واضح طور پر دی گئی ہے کہ ایک تحریک التوا کو پیش کرنے کے لئے اس کی اجازت مانگی جائیگی اور وہ اجازت سوالات کے وقفہ کے بعد اور ایوان کی باقاعدہ کارروائی سے پیشتر ہوگی تو میں یہ سمجھتا ہوں کہ کسی چیز کی اجازت طلب کرنے کے لئے یہ ضروری ہے کہ اس چیز کو ایوان میں پیش کیا جائے اور اس چیز کو پڑھا جائے ان حالات میں یہ قرار دیتا ہوں کہ رول ۵۰ ۔ کے تحت ایک ممبر کو ایوان میں تحریک التوا کا پڑھنا ضروری ہوتا ہے اور یہ پوائنٹ آف آرڈر مسترد کیا جاتا ہے ۔

ADJOURNMENT MOTIONS

FAILURE OF HYDERABAD DISTRICT ADMINISTRATION TO MAINTAIN LAW & ORDER ON 15th DECEMBER, 1964.

Mr. Iftikhar Ahmad Khan Ansari: Sir, I ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the Assembly to discuss a definite matter of recent and urgent public importance, namely, the failure of the Hyderabad District Administration in maintaining law and order in that town on the evening of 15th December, 1964 when nearly 400 armed hooligans attacked and injured

a number of students and other innocent people. These goondas were given such a free hand that they even trespassed into the old University campus, injured the students there and then commit'ed acts of arson and looting in the main bazaar. Many a people have been seriously injured.

Minister of Law (Mr. Ghulam Nabi Muhammad Varyal Memon): Sir, the facts that on December 15 supporters of a certain political party, including some students wearing black badges and carrying playcards marched towards the venue of the projection meeting and started raising abusive slogans against another political party and its leaders. And this they did despite the fact that the District Magistrate, Hyderabad, had earlier promulgated Section 144 in the area surrounding the venue of the projection meeting, so as to guard against the possibility of a clash between the rival political parties.

Supporters of the other political party objected to this derogatory and abusive slogans mongering and they ensured a free fight between the members of the two groups. The main responsibility for the clash rests with the political party which organised the demonstration outside the venue of the projection meeting in contravention of Section 144 and tried to misguide and mislead the student community to further its own ends.

These are the facts as disclosed in the press note issued by the Commissioner, Hyderabad on December 17, 1964. In connection with the incident that took place and beating cases have been registered with the police and are under investigation. Therefore, my respectful submission is that on the ground that the matter is under investigation and is *subjudice* the motion may be ruled out of order.

مسٹر افتخار احمد خان۔ صدر گرامی میرا نہ ان Cases سے تعلق ہے اگر کوئی رجسٹر ہوئے ہیں ۔ میری اپنی تحریک التوا صرف اتنی ہے کہ ۱۵ ۔ تاریخ کی شام کو حیدر آباد کی پولیس ناکام ہوئی ہے ان غنڈوں کو روکنے میں اور ان غنڈوں نے سٹوڈنٹس کے ہوسٹل اور کیمپس میں جا کر ان پر حملہ کیا ۔ یہ ہے اتنی ساری بات ۔ اور یہ چیز Prejudice کیسے ہو سکتی ہے ۔ نہ وہ Case discuss ہوئے اور نہ کچھ اور ہوا ۔ سیدھی سی بات ہے مگر معلوم ایسا ہوتا ہے کہ صدر گرامی کہ ملک میں امن و امان کا حال یہ ہے کہ پولیس امن و امان رکھنے کے لئے مناسب سمجھتی ہے کہ حزب اختلاف کو دبایا جائے اور ان کی حفاظت کرے اور پولیس اپنے آپ کو ان کا پرائیوٹ ملازم قرار دے چکی ہے ۔

مسٹر سپیکر۔ کیا آپ کے ایڈجورنمنٹ موشن سے وہ Cases prejudice نہیں ہونگے ۔

Mr. Iftikhar Ahmad Khan: It is the failure of the police to stop four hundred goondas from going into the University Campus.

وزیر قانون (مسٹر غلام نبی محمد وریاں میمن) جناب والا ۔ ان کے خلاف کیس رجسٹر ہو چکا ہے ۔

مسٹر افتخاراحمد خان ۔ جناب یہ دیکھئے کہ انہوں نے جو پریس نوٹ دیا انہوں نے واقعات صبح کے بیان کئے ہیں ۔ میری تحریک التوا شام کے واقعات کے متعلق ہے ۔ شام کو یہ غنڈے اکٹھے ہوئے اور اکٹھے ہونے کے بعد یونیورسٹی کیمپس میں گئے ۔

Mr. Speaker: The incident has not been denied.

Mr. Iftikhar Ahmed Khan: This fact has not been denied?

Mr. Speaker: Yes. And, therefore, I hold the motion in order.

Mr. Iftikhar Ahmed Khan Ansari has asked for leave to make a motion for the adjournment of the business of the Assembly to discuss a definite matter of recent and urgent public importance, namely, the failure of the Hyderabad District administration in maintaining law and order in that town on the evening of 15th December, 1964 when nearly 400 armed hooligans attacked and injured a number of students and other innocent people. These goondas were given such a free hand that they even trespassed into the old University campus, injured the students there and then committed acts of arson and looting in the main bazar. Many a people have been seriously injured.

Those Members who are in favour of leave being granted may please rise in their places.

(*As less than 25 members rose in their places, leave to move the motion was refused.*)

FAILURE OF PROV'L GOVT. TO TAKE ACTION AGAINST DR. FAZLUR RAHMAN FOR WRITING AN ARTICLE IN "UMMA" ATTACKING MOHTARIMA FATIMA JINNAH.

Mr. Iftikhar Ahmed Khan: Sir, I ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the Assembly to discuss a definite matter of recent and urgent public importance, namely, the situation created by the publication of an article by one, Dr. Fazlur Rehman Director, Islamic Research Centre, Karachi, in the October issue of the official Organ "Umma" in which indecent and unwarranted attacks and remarks have been made against Madar-e-Millat Mohtrama Fatima Jinnah. This centre of which he is a paid employee has been established under the Constitution and is financed by public exchequer. The Provincial Government has failed to take action against this man and has also shirked its

responsibility in not recommending departmental action against him by the Central Government.

مولانا غلام غوث - جناب اس کا مطلب اردو میں مجھے سمجھا دیا جائے -

مسٹر سپیکر - نوابزادہ صاحب آپ اردو میں مولانا صاحب کو اس کا مطلب سمجھا دیں -

مسٹر افتخار احمد خان - اس کا مطلب جناب مولانا صاحب یہ ہے کہ ایک اخبار نکالتے ہیں ڈاکٹر فضل الرحمان - وہ کراچی میں ڈائریکٹر ہیں ریسرچ سینٹر کے - ان کے اخبار کا نام ''امہ'' ہے اس میں اکتوبر کے شمارہ میں نامناسب - ناجائز اور غیر معقول الفاظ مادر ملت کے متعلق انہوں نے استعمال کئے ہیں - تو مجھے اعتراض یہ ہے کہ ایسے اخبار کو جو سرکاری پیسے سے نکلتا اور عوامی خزانے سے ان کو تنخواہ ملتی ہے تو ان کا یہ حق نہیں ہے اور انہوں نے سیاسی معاملات میں حصہ لیا اور صدارتی انتخاب میں بھی حصہ لیا ہے -

مسٹر سپیکر - نوابزادہ صاحب یہ ڈاکٹر فضل الرحمان صوبائی حکومت کے ملازم ہیں یا مرکزی حکومت کے ؟

مسٹر افتخار احمد خان - میں نے لکھا ہے کہ پریس اینڈ پبلیکیشن آرڈیننس کے تحت تو صوبائی حکومت نے ایکشن لینا ہے -

Minister of Law (Mr. Ghulam Nabi Muhammad Varyal Memon): The member upto this minute has not produced the article in question. For what we know the unwarranted attacks, as he calls them, exist in his imagination. The Journal and the article in particular has been examined and the Government is of the opinion that no offence under the Press Law is made out and, therefore, the Government cuold not possibly take action against him.

So far as the personal responsibility that could be attacked to him is concerned the Speaker put the question to the Member and the reply has been made that not only this gentleman is under the Central Government but the Institute to which he belongs is also a centrally-controlled Organisation. Therefore, under the circumstances the Provincial Government cannot take any action even if any action could be taken departmentally against the Officer.

مسٹر افتخار احمد خان - صدر گرامی دو جواز میں نے پیش کئے ہیں - صوبائی حکومت کا ایکشن لینے کے متعلق failur یعنی پریس اینڈ پبلیکشن کے تحت یہی میری مراد ہے -

مسٹر سپیکر - نوابزادہ صاحب وہ فرماتے ہیں کہ انہوں نے اس چیز کو دیکھا ہے اور گورنمنٹ اس نتیجہ پر پہنچی ہے کہ کوئی بات ایسی نہ تھی کہ جس پر ایکشن لیا جائے - They have already taken action.

مسٹر افتخار احمد خان - یہ اور بھی زیادہ افسوس ناک بات ہے - نیشنل اخبارات نے احتجاج کیا ہے اس مضمون کے متعلق اکثر اخبارات نے احتجاج کیا ہے اور اس کو غلط کہا ہے اور یہ حکومت پھر جناب اچھی ہے تو خیر یہ تو فیصلہ آپ نے کرنا ہے - اس کو پنڈنگ کر لیجئے - اس کو منگا لیتے ہیں -

Mr. Speaker: The responsibility of the Provincial Government is not involved in it, and the motion is therefore ruled out of order. Next motion.

FAILURE OF PROV: GOVT. IN NOT ADVISING W. P. ELECTION AUTHORITY TO WITHDRAW ITS ORDERS DISALLOWING INSPECTION OF BALLOT PAPERS, COUNTERFOILS & ELECTORAL ROLLS.

Mr. Iftikhar Ahmed Khan: Sir, I ask for leave to make a Motion for the adjournment of the business of the Assembly to discuss a definite matter of recent and urgent public importance, namely, the failure of the Provincial Government in not advising the West Pakistan Election Authority to withdraw its order directing the Returning Officers throughout the Province that Ballot Papers, counterfoils and copies of Electoral rolls should not be made available to anyone for inspection nor should any copies be supplied. As a result of these restrictions a large number of people shall be deprived of their legal right to file election petitions properly. The public at large has been forced to conclude that the Authority wants to conceal its shortcomings during the recent elections.

مسٹر سپیکر - نوابزادہ صاحب صوبائی حکومت کی ذمہ داری کے متعلق فرمائیں -

مسٹر افتخار احمد خان - انہوں نے advise نہیں کیا - ان کو بتانا چاہئے تھا ان کو تجربہ نہیں تھا - صوبائی حکومت کو تجربہ زیادہ ہے -

Mr. Speaker: That ist heir concerns.

مسٹر افتخار احمد خان - ان کو بتانا چاہئے -

Mr. Speaker: The responsibility of the Provincial Government is not involved. The motion ts ruled out of order.

ACTION OF PROV: GOVT, IN MAKING AVAILABLE ITS ADDITIONAL COMMISSIONERS TO THE ELECTION AUTHORITY FOR DISPOSAL OF ELECTION PETITIONS.

Mr. Speaker: Next motion.

Mr. Iftikhar Ahmed Khan: Sir, I ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the Assembly to discuss a definite matter of recent and urgent public importance, namely, the action of the Provincial Government in making available the services of its Additional Commissioners to the Election Authority for the trial and disposal of election petitions. These officers are already overworked and there is not a ghost of a chance of speedy and fair trial by them. This move has thrown a wave of indignation and resentment against the Government throughout the Province.

Minister of Law (Mr. Ghulam Nabi Muhammad Varyal Memon): This is again, Sir, the responsibility of the Election Commission. Under the Electoral Colleges Act the Government is bound to render such assistance to the Election Commission as it may require. The Election Commission sent for recommendations and the recommendations were sent to the Election Commission. It was entirely up to the Election Commission to nominate any individual, any officer as Election Tribunal and to that extent there is no responsibility or any failure on the part of the Provincial Government to have supplied an officer who has been accepted and nominated by the Election Commission as Election Tribunal.

خواجہ محمد صفدر۔ جناب والا۔ غالباً وزیر قانون صاحب کسی غلط فہمی میں مبتلا ہیں بنیادی جمہوریتوں کے متعلق بنیادی جمہوریتوں کا انتخاب الیکشن کمیشن کی ذمہ داری نہیں تھا بلکہ وہ پراونشل الیکشن اتھارٹی کی ذمہ داری تھی۔ میں آپ کو یاد دلاؤں جسٹس اقبال نے ایک پریس بیان میں واضح طور پر کہا تھا کہ بنیادی جمہوریتوں کے الیکشن کا تعلق ہمارے ساتھ کوئی نہیں اس لئے وہ ان کی ذمہ داری نہیں ہے۔

مسٹر سپیکر۔ کیا الیکشن اتھارٹی کو الیکشن کمیشن نے Constitute کیا تھا؟

I think the Election Authority has been constituted by the Election Commission.

Minister of Law: Sir, I will make the position clear. Under the Electoral Colleges Act the Election Commission does not come into the picture as such. It talks of Commissioner and it has been said there that 'Commissioner' means the Chief Election Commissioner as defined in the Constitution so that the Chief Election Commissioner who has nominated the Election Authority and the Election Tribunal under the Electoral Colleges Act is again, Sir, an officer who is under the administrative control of the Provincial Government.

خواجہ محمد صفدر - میرا مطلب یہی ہے -

مسٹر افتخار احمد خان - پوزیشن یہ ہے کہ انہوں نے یہ ان سے نہیں کہا تھا - اگر یہ تسلیم بھی کر لیا جائے کہ صوبائی حکومت کی ذمہ داری نہیں ہے اور یہ ان کی ذمہ داری ہے تو انہوں نے ان سے یہ نہیں کہا تھا کہ آپ ایڈیشنل کمشنروں کے نام دے دیجئے - انہوں نے تو افسروں کے نام مانگے تھے تاکہ وہ الیکشن پٹیشن کو بھگتا سکیں اور اس کو کہہ سکیں کہ انہوں نے چن کر اور تلاش کر کے ایسے پٹیشن دئے کہ پانچ سال فیصلہ ہی نہ ہو -

مسٹر سپیکر - نوابزادہ صاحب آپ کا خیال ہے کہ ایکسائز افسر کو بھیج دیتے؟

مسٹر افتخار احمد خان - نہیں جناب مجسٹریٹ کو کرنا چاہئے تھا - سول ججوں کو کرنا چاہئے تھا -

Mr. Speaker: Are they not over-worked?

مسٹر افتخار احمد خان - ایک ڈویژن میں ایک ایڈیشنل کمشنر مقرر کیا ہے ایک ڈویژن میں کم از کم چار پانچ ہزار الیکشن پٹیشن ہیں - اب بتائیے کہ ایک ایڈیشنل کمشنر ان کی تاریخیں بھی نہیں دے سکتا - ہر ضلع کے لئے ایک ٹریبونل ہونا چاہئے تھا مگر انہوں نے جناب کام یہ کیا ہے کہ فیصلہ ہی نہ ہونے پائے - تلوار ان پر لٹکی رہے - جو ممبر بن گئے باقی جو پٹیشن دائر کریں وہ دھکے کھاتے پھریں -

Mr. Speaker: The Provincial Government could not refuse them under Article 163 of the Constitution and it was duty-bound to render assistance to them. The motion is ruled out of order.

REGISTRATION OF A FALSE CASE AGAINST SIKANDAR HAYAT KHAN S/O SARDAR SHAUKAT HAYAT KHAN.

Mr. Iftikhar Ahmed Khan: Sir, I ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the Assembly to discuss a definite matter or recent and urgent public importance, namely, the situation created by the registration of a completely false and bogus case against Sikandar Hayat Khan S/o Sarder Shaukat Hayat Khan, a prominent leader of COP and General Secretary of the All Pakistan Muslim League. This young man was arrested on the 21st Novmber in Lahore by the Lahore police. This unwarranted falsification against an innocent boy has thrown a wave of indignation throughout the Province and law abiding citizens are forced to the conclusion that their life and honour are not safe under the present Government.

Mr. Speaker: Yes. Mr. Memon.

Minister of Law (Mr. Ghulam Nabi Muhammad Varyal Memon). The case has been challaned under Section 16 before the competent court and it is pending. The matter is, therefore, sub-judice. I would not like my friend to unnecessarily go into the facts of the case.

Mr. Speaker: Section 16?

Minister of Law: Section 16 of the Maintenance of Public Order Ordinance, to be tried by a First Class Magistrate.

Mr. Speaker: There would be a regular trial.

Minister of Law: Yes Sir, subject to appeal, revision under the Criminal Procedure Code.

Khawaja Muhammad Safdar: Sir, Maintenance of Public Order Ordinance is a special Ordinance, a special law, and whenever there is an arrest under any special law, the Speaker has allowed adjournment motions against such orders.

Mr. Speaker: But if there is a regular judicial trial, then what is the necessity of this adjournment motion.

مسٹر افتخار احمد خان ۔ صدر محترم ۔ اس معصوم اور نوجوان بچے کو اس طرح جگایا گیا اور اتنی اذیت دی گئی کہ اس کا دماغی توازن خراب ہوگیا ہے ۔ یہ وہی بچہ ہے جس کے دادا اس ایوان میں سالہا سال وزیر اعلیٰ رہے ہیں۔

Minister of Law: Sir I would object to this; after the Chair has given the ruling, he should not discuss it.

Mr. Speaker: As the matter is sub-judice, the motion is ruled out of order. Next motion.

FAILURE OF SIALKOT ADMINISTRATION TO PROVIDE PROTECTION AGAINST GOONDAS WHO WANTED TO DISTURB PUBLIC MEETING BEING ADDRESSED BY MOHTARIMA FATIMA JINNAH.

Mr. Iftikhar Ahmed Khan: Sir I beg to ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the Assembly to discuss a definite matter of recent and urgent Public importance, namely, the failure of the Sialkot Administration in providing necessary protection against the hooliganism of a handful of goondas who wanted to disturb the public meeting which was being addressed by Madari Millat Mohtarama Miss Fatima Jinnah on the 18th November in the Jinnah Park, Sialkot. In fact the Police kept standing as a silent spectator completely negligent to its basic duty to maintain law and order.

Minister of Law: (Mr Ghulam Nabi Muhammad Varyal Memon): Facts are denied. Facts, as reported, are as under;

> "A public meeting was held under the auspices of the Combined Opposition Parties on the 18th November, 1964, in the Jinnah Park, Sialkot. All facilities were provided to the organisers for this meeting. A large number of police was deputed for security measures at the meeting. Before arrival of Miss Fatima Jinnah to the meeting place a few students raised slogans "President Ayub Zinda Bad". But fearing any likely clash they were driven away by the Police. No untoward incident after this occurred. The Police did not stand as silent spectators. In fact, it was due to great sense of vigilance and duty that the law and order was maintained at the public meeting. The meeting ended in a very peaceful manner. The local organisers in fact thanked the administration for the arrangements made for providing adequate security arrangements at the meeting."

مسٹر افتخار احمد خان ۔ صدر محترم ۔ بات اصل میں یہ تھی کہ غنڈے وہاں آئے پولیس کھڑی تماشا دیکھتی رہی ۔ اور جلسہ کے منتظمین نے خود ان غنڈوں کو جلسہ گاہ سے باہر نکالا ۔

مسٹر سپیکر ۔ نوابزادہ صاحب ۔ کیا آپ وہاں تشریف فرما تھے ؟

مسٹر افتخار احمد خان ۔ میں نے اخبارات میں پڑھا ہے جیسا کہ آپ نے بھی پڑھا ہوگا اگر میں ہر جگہ تشریف فرما ہونے لگوں تو پتہ نہیں کہاں کہاں تشریف فرما ہو جاؤں ۔

Mr. Speaker: As the facts have been denied by the Government, the motion is ruled out of order.

Minister of Law: Sir it is now eleven of the Clock and the rest of the adjournment motions may be taken up on the next working day.

Mr. Speaker: Nawabzada Iftikhar to move his next motion only.

BLACK-FLAG DEMONSTRATION AGAINST GENERAL AZAM KHAN AT LAHORE AIRPORT.

Nawabzada Iftikhar Ahmed Khan: Sir I beg to ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the Assembly to discuss a definite matter of recent and urgent public importance, namely, the Police organized black flag demonstration by nearly 200 booligans against General Azam Khan at the Lahore Airport on 16th November. These goondas besides shouting other

slogans were also calling out names of the Police officials and some Lahore politicians for Zindabad. Those who had come to receive the General were abused attacked and injured. The property of the Airport was seriously damaged. Those who had seen this were forced to the irresistable conclusion that all this hooliganism was being done under official patronage.

Minister of Law (Mr. Ghulam Nabi Muhammad Varyal Memon): The case has been registered Sir, in respect of this incident, and is still under investigation. For the benefit of the member, I would give the firs t information report No. 83, dated 16th November, 64.

"As a matter of fact, the PIA plane carrying Lt. General Muhammad Azam Khan landed at Lahore Airport at about 13.30 hours. As the General was moving towards VIP Lounge about 300/400 persons who were present at the Airport started waving black flags. They also raised slogans. The supporters of General Mohammad Azam Khan, numbering 40/50 also retaliated and hurled the flower pots at the crowd. This resulted in a scuffle as a result of which Mr. Parvez, a local photographer, was injured and besides damage to the flower pots, a glass pane of the VIP Lounge was also broken.

On receipt of information regarding the incident, the SHO South Cantt. Police Station, along with his ASI rushed to the Airport and the situation was brought under control. The DSP Cantt. and Additional Supdt. of Police, Lahore, also reached the spot soon after. A case reported as FIR No. 83 dated 16.11.1964 u/s 147,427 and 325 PPC was registered at Police Station South Cantt. This case is still under investigation on the ground that most of the witnesses being busy in connection with the election campaign are not available. No person except the photographer came forward to say that he had also received injuries during the incident.

The unhappy incident was the result of political rivalry. There was no official patronage involved. The police took all the necessary measures to control the situation. As already stated, a case was also registered against the miscreants."

The allegation that the Police organized the black flag demonstration by nearly 200 hooligans against General Muhammad Azam Khan at Lahore Airport is emphatically denied.

مسٹر افتخار احمد خان۔ صدر محترم ۔ میں بھی ان لوگوں میں سے تھا جنہوں نے اس تمام ڈرامہ کو۔ اس افسوس ناک واقعہ کو اپنی آنکھوں سے دیکھا ہے ۔ یہاں میں تشریف فرما تھا ۔ اور نہ صرف میں بلکہ قائد حزب اختلاف بھی ۔ ہم اکٹھے وہاں گئے تھے ۔ راستہ میں ہم نے دیکھا کہ تین چار ٹرک پولیس والے اپنی قیادت میں ایرو ڈرم کو لے جا رہے تھے ۔ ان لوگوں کے ہاتھوں میں کالی جھنڈیاں تھیں ۔ جب ہم ایرو ڈرم پہنچے

تو وہاں پولیس والے موقع پر موجود تھے ۔ ڈی ایس پی ۔ سارجنٹ اور علاقہ کے سب انسپکٹر سب وہاں موجود تھے ۔ جب جنرل اعظم خان ہوائی جہاز سے تشریف لائے تو انہیں نہایت لغو گالیاں دی گئیں ۔ یہ گالیاں دینے والے عوام نہ تھے ۔ بلکہ سارے بھاڑے کے آدمی تھے ۔ وہاں کا ایک لطیفہ مشہور ہوا ہے ۔ کسی نے ان آدمیوں میں سے ایک سے پوچھا "دو روپے میں آئے ہو"۔ اس نے جواب دیا ۔ "دو روپے والے زمانے گئے ۔ اب دس روپے ریٹ ہے"۔ اس کے بعد ڈیانسٹریشن ہوئی ۔ پولیس پاس کھڑی دیکھتی رہی ۔ تھانیدار انچارج کے زندہ باد کے نعرے لگائے گئے ۔ اس سے بڑا ثبوت اور کیا ہو سکتا ہے ۔ لاہور کے لیڈروں کے نعرے لگتے رہے ۔ کتنی افسوس ناک بات ہے ۔

Mr. Speaker: The matter is sub-judice and is ruled out of order.

The rest of the adjournment motions would be taken up on the next working day.

ORDINANCES

THE WEST PAKISTAN HORSE-RACE BETTING TAX (SECOND AMENDMENT) ORDINANCE 1964 (*Resumption of discussion*).

Mr. Speaker: The House will now resume discussion on the West Pakistan Horse-Race Betting Tax (Second Amendment) Ordinance 1964. Mr. Hamza.

مسٹر حمزہ (لائلپور ۔ ۲)۔ جناب سپیکر ۔ جہاں تک اس ہنگامی قانون کا تعلق ہے ۔ میں اس کو بلاواسطہ اس نظریۂ حیات کے خلاف سمجھتا ہوں ۔ جس کی تکمیل کے لئے پاکستان معرض وجود میں آیا تھا ۔ اور جیسا کہ آپ کو علم ہے ۔ نظریۂ حیات اس قسم کی مثبت چیز ہے ۔ کہ جس کی مقتضیات کو محض زبانی جمع خرچ سے پورا نہیں کیا جا سکتا ۔ اور وہ لوگ جن کے ذہن کسی نظریۂ حیات کو قبول کرتے ہیں ۔ وہ وقتی مصلحتوں کو تج کر بلکہ ہر قسم کی قربانی دے کر اس کو حاصل کرتے ہیں ۔

جناب سپیکر ۔ نظریۂ حیات خیالات یا آراء کا ایک ایسا مجموعہ ہوتا ہے جس میں کائنات یا دنیا کے کسی شعبے کی تشریح کی گئی ہو ۔ اس کو طرز عمل طرز زندگی یا مخصوص راستہ تسلیم کیا گیا ہے ۔ ایک قوم تو کیا اگر ایک فرد بھی ایک بے مقصد زندگی بسر کرتا ہے تو وہ کسی لحاظ سے قابل تحسین نہیں ہوتا ۔ لیکن کسی نظریۂ حیات کو طے کرنا یا اس کا مدعی بننا کافی نہیں ہوتا ۔ جب تک کہ اس کی جانب عملی قدم اختیار نہ کئے جائیں ۔ میں سمجھتا ہوں ۔ کہ نظریہ حیات کی کسوٹی عمل ہوتا ہے ۔ لیکن ہماری بدقسمتی یہ ہے کہ پاکستان جس کو کہا جاتا ہے ۔ کہ اسلامی تعلیمات کے

مطابق زندگی گزارنے کے لئے حاصل کیا گیا ہے۔ کہنے کو تو یہ دعوے بہت بلند اور اونچا ہے۔ لیکن آج تک یہ دعوی غلط اغراض کا آلہ کار بنا رہا ہے ابھی چند دن گزرے۔ کہ صدارتی انتخاب جس کی دھوم دھام اور شور و شغف کی گونج ابھی تک اس ملک میں موجود ہے۔ اور الیکشن میں حزب اقتدار کی طرف سے ہی نہیں۔ بلکہ اس فرد کی طرف سے بھی جس کو آج اس ملک کا جائز یا ناجائز طور پر صدر کہلانے کا بھی شرف حاصل ہے۔ اس نے بھی وقتاً فوقتاً یہ دعوی کیا تھا۔ کہ وہ تمام کے تمام قوانین جو اس وقت ملک میں رائج ہیں۔ ان کو اسلامی تعلیمات یا اسلامی مقتضیات کے مطابق ڈھالینگے۔ لیکن بڑے ہی افسوس کا مقام ہے۔ کہ ابھی کل ہی جناب صدر نے گورنروں کو یہ ہدایات دی ہیں۔ کہ وہ دعوے یا وہ وعدے جو کہ انہوں نے الیکشن مہم کے دوران اپنی قوم سے اس بدقسمت قوم سے کئے تھے۔ ان کو پورا کرنے کے لئے عملی اقدامات کریں۔ لیکن آج اس اسمبلی میں اگر عملی اقدام کیا جاتا ہے تو محض یہ کہ ہم ان تمام دعوؤں اور باتوں کی تعمیل کرنے کے لئے یہاں اکھٹے ہوں۔ چنانچہ یہ آرڈیننس اگر کچھ تھا تو محض یہ تھا کہ پہلے تو اس ہنگامی قانون کے بارے میں بعض لوگوں کو احتلاف ہو سکتا تھا۔ بلکہ میں تو یہ کہونگا۔ کہ ہماری حکومت یا برسر اقتدار طبقہ ہمیشہ لوگوں کے مذہب یا دینی اختلافات کا سہارا لیکر بعض غلط قسم کے قانون رائج کرتا رہا ہے۔ لیکن آج جہاں تک اس ہنگامی قانون کا تعلق ہے وہ اس قسم کا عذر بھی جس کو وہ بڑے شدومد کے ساتھ استعمال کرتے رہے ہیں۔ آج وہ عذر بھی پیش نہیں کر سکتے۔ لیکن آج میں ان کے ان ٹھیکیداروں سے پوچھتا ہوں۔ کہ جب کہ آج سے چند دن پہلے C.O.P. پر الزام لگتا تھا۔ کہ ان کے ساتھ بعض ایسے عناصر شامل ہیں۔ جو کہ پاکستان کے نظریہ کے بھی خلاف ہیں ان کا یہ دعوی تھا۔ کہ C.O.P. میں ایک دو ایسی پارٹیاں بھی شامل ہیں۔ جو کہ اس ملک میں لادینی حکومت چاہتے ہیں۔ لیکن آج میں ان سے پوچھتا ہوں کہ آج اس ملک میں جو دینی ریاست قائم کرنے کا تصور ہے۔ آج اس قسم کے ہنگامی قانون جن کے بارے میں اس حکومت نے اور اس حکومت کی اسلامی مشاورتی کونسل نے یہ فیصلہ دیا ہے۔ کہ یہ قرآنی احکامات کے خلاف ہے۔ لیکن اس کے باوجود انہیں یہ جرأت کیوں نہیں ہوئی۔ کہ وہ اس قسم کے قانون کو اسمبلی میں پیش کریں۔

جناب سپیکر۔ بعض اوقات گئے گزرے آدمی بھی بڑے پتے کی بات کہتے ہیں۔ ابھی پچھلے سرمئی اجلاس کے دوران میں بلکہ آخری ایام میں جب کہ یہ چیز زیر بحث تھی۔ کہ آیا ابھی سرمئی اجلاس جاری رکھا جائے۔ یا نہ رکھا جائے۔ تو ایک پارلیمنٹری

سیکٹری نے لابی میں بیٹھے ہوئے کہا۔ کہ رمضان شریف کا مہینہ ابھی چند دن کے بعد شروع ہو جائیگا۔ اور اب ہمارے لئے بڑی مشکل ہو جائیگی۔ کہ ہم رمضان شریف میں اسمبلی میں بیٹھیں۔ کیونکہ ہمیں روزانہ اس قدر جھوٹ بولنا پڑتا ہے۔ یا غلط بیانی کرنی پڑتی ہے۔ کہ اگر یہی سلسلہ رمضان میں بھی جاری رکھا گیا۔ تو بڑی مشکل ہو جائے گی اور یہ آپ کو بھی علم ہے۔ کہ تمام مسلمانوں کے لئے یہ مہینہ کتنا متبرک ہے۔ یا وہ اسے کتنا متبرک اور مقدس سمجھتے ہیں۔ لیکن آج ہم رمضان شریف کی حرمت اور اس کا احترام اس قسم کے قانون کو پاس کرنے سے کر رہے ہیں۔ میں سمجھتا ہوں۔ اور جیسا کہ یہ حقیقت ہے۔ کہ اگر حکمران ٹولے کا نظریۂ حیات محض دین کو کھلونے کے طور پر استعمال کرنا ہے۔ اور وہ ان چند اسلامی اصولوں کو ماننے کے لئے تیار نہیں ہیں۔ اور یا وہ یہ سمجھتے ہیں۔ کہ وہ ان کی ذاتی یا جماعتی مفادات کو پورا نہیں کرتے۔ تو کیا ہی اچھا ہو۔ کہ وہ کھل کر اس امر کا اعلان کر دیں۔ لیکن افسوس ہے۔ کہ ان کو اس ہتھیار کو استعمال کرنے کی ضرورت محض ووٹوں کا شکار کرنے کے لئے پڑتی ہے۔ ووٹوں کے شکار کا زمانہ بھی گزر چکا ہے۔ یا ابھی اور چند دن باقی ہیں۔ اور مجھے افسوس ہے۔ کہ صوبائی اسمبلیوں اور مرکزی اسمبلی کے انتخابات ابھی کچھ دنوں کے بعد ہونے والے ہیں۔

Mr. Speaker: Mr. Hamza should say some thing about the Ordinance, now.

مسٹر حمزہ۔ جناب سپیکر۔ میں یہ عرض کرتا ہوں اور میں حیران ہوں کہ آنے والے انتہائی سیاسی اہم موقع کے پیش نظر انہوں نے اس قسم کے ہنگامی قوانین کو اس اجلاس میں پیش کرنے کی زحمت کیوں گوارا کی۔

جناب سپیکر۔ کل قائد ایوان نے اجلاس کے دوران یہ وعدہ کیا تھا کہ میں اپنی پارٹی کے ممبران کو سمجھاؤنگا کہ یہ جو ہنگامی قانون ہیں چونکہ اس کے بارے میں اسلامی مشاورتی کونسل نے بھی رائے دے دی ہے کہ یہ اسلامی تعلیمات کے خلاف ہے وہ اس کو واپس لے لیں۔ آج جیسا کہ صبح اخبارات سے علم ہوا ہے اور پتہ چلا ہے کہ کل مسلم لیگ کنونشن اسمبلی پارٹی کی میٹنگ ہوئی اس میں تمام کے تمام ۷ ہنگامی قوانین کی توسیع کی اجازت دے دی گئی ہے۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ کل جو وعدہ جناب قائد ایوان نے کیا تھا آج اس کے پورا ہونے کی کوئی امید نہیں ہے۔

جناب سپیکر۔ جناب صدر نے اپنی ایک تقریر میں جو کہ وہ بنیادی جمہوریت کے ممبران کے سامنے کر رہے تھے یہ فرمایا تھا کہ اگر صوبائی اسمبلی ایسے قوانین پاس کرے

جن کے ذریعہ وہ قوانین کو اسلام کے بتائے ہوئے اصولوں کے مطابق ڈھالے گی تو میں ان کے راستہ میں حائل نہیں ہونگا۔ میں آج برسر اقتدار پارٹی کے ممبران سے عرض کرتا ہوں کہ یہ ذمہ داری آج ان پر نہیں ہے انہوں نے وعدہ کیا ہے اگر آپ لوگ اس قسم کے قوانین پاس کرینگے جو اسلامی اصولوں کے مطابق ہونگے وہ ان کو بخوشی قبول کرینگے بلکہ خوش آمدید کرینگے۔ جناب سپیکر۔ ویسے تو میں سمجھتا ہوں اب اس ملک کا ہر باشعور اور سیاسی ذہن رکھنے والا شخص سمجھتا تھا کہ جناب صدر کی طرف سے اس قسم کے جو وعدے ہیں۔ میں ساتھ ہی ساتھ کہونگا وہ مشروط وعدے کیا ہیں وہ محض وقتی تقاضوں اور وقتی مصلحتوں کو پورا کرنے کے لئے تھے۔ ان سے جن کے بارے میں میں یہ کہہ سکتا ہوں کہ۔

عمر ساری تو کٹی عشق بتاں میں مومن
آخری وقت میں کیا خاک مسلماں ہونگے

جناب صدر سے جن کا کردار ہمارے سامنے ہے ان سے قطعاً یہ توقع نہیں کر سکتے تھے کہ جس قسم کے اب وہ دعوے ان ایام میں کر رہے وہ پورے ہونگے۔ اور آج اس کا ثبوت ہمارے معزز بھائی ہماری اس اسمبلی کے رکن دے رہے ہیں۔ جو میں نے صدر ایوب کے بارے میں تاثر قائم کیا تھا وہ بجا طور پر ٹھیک تھا۔

Rai Mansab Ali Khan Kharal: Sir, I protest. He should not mention the President. He is again making allegations against the President.

Mr. Speaker: Yes, he should not do so. He should say something about the ordinance.

مسٹر حمزہ۔ جناب میں آرڈیننس کے بارے میں عرض کر رہا ہوں کہ آرڈیننس اسلامی تعلیمات کی روشنی اور واضح احکامات کے خلاف ہیں۔ اور میں اپنی اس اسمبلی کے معزز ممبران کو یاد دلاتا ہوں۔.....

مسٹر سپیکر۔ اس کے متعلق حمزہ صاحب بہت کچھ کہا جا چکا ہے۔ میاں عبداللطیف صاحب نے بھی کہا ہے اور خواجہ صفدر صاحب نے فرمایا ہے۔

مسٹر حمزہ۔ جناب سپیکر۔ جو کچھ میں ان کی خدمت میں عرض کر رہا ہوں۔ (میں یہاں موجود رہا ہوں) ۔ ان کی طرف سے قطعاً نہیں کہا گیا۔ جناب سپیکر۔ اس اسمبلی کی کارروائی کے دوران یا اس سے قبل کبھی کبھار اس قسم کے قانون اس ایوان میں آتے رہے۔ اس اسمبلی کے حزب اقتدار سے تعلق رکھنے والے ممبران ان میں چند خوش قسمت

بھی ھیں ۔ اپنی ضمیر کی آواز کے پیش نظر گورنمنٹ کے اس قسم کے قوانین کے خلاف ووٹ دیتے رھے ھیں یا کم از کم ایوان سے اپنا پیچھا چھوڑانے کے لئے یا اپنے وزرا کی ناراضگی مول نہ لینے کے لئے باھر تشریف لے جاتے رھے ھیں ۔ جناب سپیکر افسوس یہ ھے کہ یہ مسودہ ھنگامی قانون ایسے وقت پیش کیا جا رھا ھے جس وقت کہ ھمارے ممبران کو ھماری گورنمنٹ پارٹی کے ممبران کو اس چیز کا خطرہ لاحق ھے کہ آیا کل کو اسمبلی کا الیکشن لڑنے کے لئے گورنمنٹ کی طرف سے ٹکٹ دئے جائینگے ۔

Mr. Speaker: The member is not relevant. If he is not relevant I will ask him to finish his speech.

مسٹر حمزہ۔ ممبران کا طریقہ کار جو ھے اور ان کی طرف سے جو رویہ اختیار کیا جا رھا ھے میں اس کی وجہ آپ کی خدمت میں عرض کرونگا کیونکہ موسم ٹکٹوں کا ھے اس لئے تمام تر وعدوں کے باوجود اپنی موجودہ برسر اقتدار حکومت اور ٹولے کو آج اپنی ذمہ داریاں جتلانے کے لئے یہاں موجود ھیں ۔

Mr. Speaker: The member may please take his seat. Now Mr. Raziq

مسٹر عبدالرازق خان (مردان۔ ۳)۔ جناب سپیکر ۔ جو ترمیمی آرڈیننس اس ایوان میں پیش کیا گیا ھے اس کا مقصد یہ ھے کہ گھوڑ دوڑ میں شرط لگانے کے متعلق جو قانون موجود ھے اس میں کچھ ترمیمات کی گئی ھیں ۔ جناب سپیکر ۔ اس آرڈیننس پر جناب قائد حزب اختلاف اور اس ھاؤس کے معزز ارکان حزب اختلاف میاں عبداللطیف صاحب اور دیگر مقرر اراکین نے جو تقریریں کی ھیں انہوں نے یہ ثابت کرنے کی کوشش کی ھے یعنی دو باتیں انہوں نے ثابت کرنے کی کوشش کی ھے ۔ ایک تو یہ ھے کہ آرڈیننس کے نفاذ کرنے کا کوئی جواز نہیں تھا اور اگر ایسی کوئی ترمیم کرانی مقصود تھی تو اس کو بل کے ذریعہ اس اسمبلی میں پیش کیا جاتا اور اس ھاؤس سے اس کی منظوری لی جاتی ۔ دوسرا اعتراض انہوں نے جناب والا یہ کیا ھے کہ یہ قانون قطعی طور پر غیر اسلامی ھے اور شریعت کے خلاف ھے ۔ اور اسلامک آئیڈیالوجی کونسل کے صدر یا اراکین نے اس کے متعلق جو فتوی صادر فرمایا ھے ۔ وہ بھی انہوں نے اس ایوان میں پیش کیا ھے ۔ مغربی پاکستان کے عوام کو اور مشرقی پاکستان کے عوام کو یہ تاثر دینے کی کوشش کی گئی ھے ۔ کہ یہ قانون قطعی طور پر غیر اسلامی ھے اور حزب اقتدار کی طرف سے اگر اس قانون کو منظور کیا جاتا ھے ۔ تو یہ غیر اسلامی فعل کے مرتکب ھونگے ۔

جناب سپیکر ۔ جہاں تک ان کے پہلے اعتراض کا تعلق ہے اصولاً میں ان سے متفق ہوں کہ اس اسمبلی کے ہوتے ہوئے کوشش یہ ہونی چاہئے کہ کوئی بھی آرڈیننس جاری نہ کیا جائے ۔ (ہیئر ۔ ہیئر) اور جتنے بھی قوانین ہم بنانا چاہیں وہ بل کی شکل میں اس اسمبلی میں پیش ہوں اور اس کی منظوری اس اسمبلی سے لی جائے ۔ لیکن جناب والا اس امر کے لئے آئین میں اجازت دی گئی ہے کہ اگر اسمبلی سیشن میں نہ ہو اور گورنر صاحب چاہیں کہ کسی قانون کا نفاذ کریں یا کسی قانون میں ترمیم کریں تو یہ آئینی حق ان کو پہنچتا ہے اور وہ اسے استعمال کرنے کا پورا پورا حق رکھتے ہیں ۔ اس کے علاوہ اس کے حق میں اور بھی باتیں ہیں ۔ ایک یونٹ کے قیام کے بعد اس امر کی انتہائی سخت ضرورت تھی کہ مختلف صوبوں میں جو قانون نافذ ہیں ان کی Unification کے لئے ایسے قانون وضع کئے جائیں جو علیحدہ علیحدہ قانون کو منسوخ کر دیں اور ان کی جگہ سارے مغربی پاکستان میں ایک قانون نافذ ہو ۔ جناب والا اس وقت کے حالات ایسے تھے کہ مسٹر مشتاق احمد گورمانی اس یونٹ کے قیام کے بعد یونٹ کے سب سے پہلے گورنر تھے ۔ اور ان کے متعلق حزب اختلاف کے معزز ارکان جو کہ آج کل حزب اختلاف کے بڑے بڑے لیڈر ہیں انہوں نے پبلک جلسوں میں یہ تقریریں کی ہیں ۔ جس کا ریکارڈ موجود ہے ۔ کہ لاہور کا گورنر ہاؤس اب کوئی ایسی محترم جگہ نہیں رہی ۔ باوقار جگہ نہیں رہی ۔ وہ سیاسی سازشوں کا اکھاڑا بن گیا ہے ۔ اگر اس وقت کے حالات کو سامنے لایا جائے یہ بات بالکل عیاں ہے کہ اس وقت کی اسمبلی کے پاس قطعی طور پر Unification of Law کرنے کا وقت نہ تھا ۔ اس وقت سارا وقت اس اسمبلی پر گزرتا تھا کہ آج ایک ممبر یہاں سے floor cross کرکے دوسری طرف چلا گیا ۔ پھر اس نے رشوتیں لیں اور مراعات حاصل کیں اور پھر اس طرف آگیا ۔ اور اس وقت حالات ایسے تھے کہ ان کو فرصت ہی نہ تھی کہ قانون سازی کا کام جو انہیں اس وقت کرنا چاہئے تھا ۔ وہ کر سکتے ۔

خواجہ محمد صفدر ۔ ان دنوں اس اسمبلی سے دس گنا قانون سازی ہوئی ۔ مجھے معلوم ہے ۔ کیونکہ میں ان دنوں بھی اسمبلی کا ممبر تھا ۔ آپ نہیں تھے ۔

مسٹر عبدالرازق خاں ۔ جناب والا اگر اعداد و شمار کا مطالعہ کیا جائے تو ان سے صاف ظاہر ہوتا ہے کہ اس وقت کے گورنر صاحب اور اس وقت کے لیڈروں نے ایک یونٹ کے قیام کے وقت تک جو وعدے کئے تھے اور جو ذمہ داریاں پورا کرنا تھیں ۔ وہ قطعی طور پر اس میں ناکام ہوگئے ۔ اور تین سال کے بعد ملک میں ایسے حالات پیدا ہوئے جن

کا تقاضا یہ تھا کہ ملک میں مارشل لا کا نفاذ ہونا چاہئے۔ تو وہ آئینی حکومت اور سازشوں والی حکومت ختم کرنا پڑی۔ چنانچہ اس پر لوگوں نے یوم نجات منایا۔

Mr. Speaker: Now the member should say some thing about the Ordinance.

مسٹر عبدالرازق خاں۔ جناب والا چونکہ حزب اختلاف کے معزز ارکان نے اپنی تقریروں میں یہ ثابت کرنے کی کوشش کی تھی کہ وہ صحیح مسلمان ہیں۔ اسلام کے پابند اور پارسا لوگ ہیں۔ اور ہمارے متعلق یہ تاثر دینے کی کوشش کی ہے۔ کہ ہم غیر اسلامی کام کر رہے ہیں۔ اس لئے میں وہ پس منظر پیش کرنا چاہتا ہوں جس کی بنا پر آرڈیننس جاری کئے جاتے ہیں۔

جناب والا۔ جو کام ان سے ادھورا رہ گیا تھا۔ وہ سارے کا سارا کام اس اسمبلی کو کرنا پڑا۔ اس اسمبلی نے بہت سے قوانین بھی پاس کئے ہیں۔ کئی آرڈیننسوں کی تصدیق کی ہے۔ یہاں کئی ایسے آرڈیننس بھی آئے ہیں جن کو اس اسمبلی نے رد کر دیا اور نامنظور بھی کیا ہے۔ (تالیاں) اب جناب۔ اس ترمیمی آرڈیننس کے متعلق میں ان سے کہتا ہوں کہ چلو ہم آپ کی بات ہی مان لیتے ہیں۔ اس آرڈیننس کو ہم رد کر دیتے ہیں۔ تو اس کے بعد اس صوبے میں گھوڑ دوڑ اور شرط باندھنے کا کام بند ہو جائیگا۔ قانون موجود ہے۔ اس ترمیمی آرڈیننس کے منظور ہو جانے کے بعد اس میں صرف ایسی باتیں آئینگی۔ یعنی جہاں پہلے Net income پر ٹیکس لگایا جاتا تھا۔ اب اس ترمیمی قانون کے بعد Gross income پر ٹیکس لیا جائے گا۔ پہلے انسپکٹر مقرر تھے جو حکومت کے خزانے سے تنخواہ پاتے تھے۔ ان کے خلاف بہت سے الزامات تھے۔ اب یہ انسپکٹر نہیں ہونگے۔ صرف ان کی پانچ سالہ آمدنی سے ٹیکس وصول کیا جائے گا۔ یہ نہایت معمولی سی بات ہے۔

خواجہ محمد صفدر۔ کچھ شرائط آئین میں بھی ہیں۔

مسٹر عبدالرازق خاں۔ اس آرڈیننس کو رد کرنے سے کوئی فائدہ نہیں ہو سکتا۔ اگر اسے منظور کیا جائے تو کوئی نقصان کی بات نہیں۔ قانون تو پہلے سے موجود ہے۔ اگر حزب مخالف کے ارکان یہ چاہتے ہیں کہ یہ قانون منسوخ کر دیا جائے۔ تو ان کا فرض تھا کہ وہ اس سلسلے میں کوئی بل لاتے۔ یا کوئی اور آئینی یا قانونی کارروائی کرتے لیکن ان کا مقصد جیسا کہ میں پہلے عرض کر چکا ہوں قطعی طور پر یہ نہیں کہ اس صوبے میں کوئی ایسا قانون بنایا جائے جو اس صوبے کے لئے مفید ہو یا کسی ایسے قانون

کو اس صوبے سے ختم کیا جائے جو اس کے لئے نقصان دہ ہو۔ وہ تو محض نکتہ چینی کرنا جانتے ہیں ۔ اور وہ بھی اس لئے کہ حزب اقتدار کے ارکان کو بدنام کیا جائے۔ حکومت کے خلاف پراپیگنڈا کیا جائے اور اخبارات اور عوام میں اپنی بہادری اور جوانمردی کے قصے بیان کئے جائیں ۔

مولانا غلام غوث (ہزارہ ۔ م)۔ جناب سپیکر۔ یہ ترمیمی آرڈیننس مذہب سے تعلق رکھتا ہے۔ اور مذہب کو پاکستان میں اولیت حاصل ہے ۔ چنانچہ یہ بات عوام کے نکتہ نگاہ اور تاسیس پاکستان کے لحاظ سے اظہر من الشمس ہے ۔ آج سے چند سال قبل ہمارے ملک میں ۔ عام الفاظ ۔ بیانات اور مضامین میں اور ہر خاص و عام کی زبان پر یہ بات تھی کہ اقتدار اعلیٰ اللہ تعالیٰ کو حاصل ہے ۔ حاکمیت اعلیٰ کا مالک اللہ تعالیٰ ہے قانون سازی کا حق صرف اللہ تبارک و تعالیٰ سے متعلق اور مخصوص ہے ۔ مجھے نہایت افسوس سے کہنا پڑتا ہے کہ موجودہ صدارتی انتخاب کے زمانے میں مسلمان یہ نعرہ بھول گئے ۔ انہوں نے اللہ کے اقتدار اعلیٰ کی بجائے جمہور کے اقتدار اعلیٰ کا نعرہ لگایا ۔ خدا کے مقابلے میں عوام کی حاکمیت ہے ۔ چنانچہ انہوں نے جمہوریت کا نعرہ لگایا ۔ اس سے خدانخواستہ میری یہ مراد نہیں کہ جمہور کو حکومت کرنے اور حکومت سازی کا کوئی حق نہیں ۔ یا جمہور کو آپس میں مل کر اپنے ملک کی سود و بہبود پر جمہوری طریقوں سے سوچنا نہ چاہئے ۔ میری مراد یہ ہے کہ جمہوریت کے ساتھ کوئی نہ کوئی قید ضرور لگانا پڑیگی ۔ جیسا کہ اسلامی جمہوریہ پاکستان کے نام سے ظاہر ہے۔ پہلے اس کا نام جمہوریہ پاکستان تھا ۔ پھر اس میں ترمیم کی گئی ۔ اور اس کا نام پھر اسلامی جمہوریہ پاکستان رکھا گیا ۔ حالانکہ پہلے اس کا نام اسلامی جمہوریہ تھا ۔ پھر صرف جمہوریہ ہوا ۔ اور اس کے بعد دوبارہ اسلامی جمہوریہ پاکستان رکھا گیا ۔ اس سے قبل بعض مرحوم وزرا کے زمانے میں لفظ " اسلام " کی مخالفت کی گئی ۔ جو کہ بظاہر مشکل بات تھی ۔ لیکن ایک لحاظ سے میں اسے صحیح تصور کرتا تھا ۔ کیونکہ جب اسلام لانا ہی نہیں ۔ تو پھر غیر اسلامی قوانین کو اسلام کے نام پر کیوں لایا جائے ۔ اس لحاظ سے تو وہ صحیح بات تھی ۔ لیکن جب ہماری موجودہ اسمبلیوں نے یہ پاس کردیا ہے اور اکثریت کی بنا پر منظور کردیا ہے کہ ہماری حکومت اور مملکت کا نام اسلامی جمہوریہ پاکستان ہوگا ۔ تو اس سے یہ بات بالکل صاف ہوجاتی ہے کہ ہمارے عوام کا ذہن کیسا ہے ۔ اس سے یہ فائدہ سمجھ میں آتا ہے کہ ہم اس نام کے پابند ہوگئے ہیں کہ ہم آئندہ اسلامی قوانین کے خلاف کوئی قانون نہ بنائیں گے ۔

جناب صدر ۔ مرحوم شہید ملت لیاقت علی خان کے زمانے میں ہمارے سامنے جب قرار داد مقاصد آئی تو ملک میں ایک خاص قسم کی لہر دوڑ گئی ۔ اور یہ توقع پیدا ہوگئی کہ اس ملک کا مستقبل خوش آئند ہوگا ۔ کیونکہ تاسیس پاکستان کی یہی بنا تھی ۔ جن چیزوں پر اس کی بنیاد اور تاسیس رکھی گئی تھی ۔ وہ چیزیں اور وہ پروگرام سامنے آجائیگا ۔ لیکن سترہ سال تک ایسا نہیں ہوسکا ۔ خوش قسمتی سے ۔ میں تو اسے خوش قسمتی کہوں گا ۔ موجودہ قومی اسمبلی کے ڈھاکہ کے اجلاس میں یہ چیز منظور ہوچکی ہے کہ ہمارے ملک کے غیر اسلامی قوانین کو کتاب و سنت کے مطابق بنایا جائیگا ۔ اور آئندہ کوئی قانون اسلام کے خلاف نہ بنایا جائیگا ۔ یہ ایک بہت بڑی ضمانت ہے ۔ لیکن میں اس کی روشنی میں عرض کروں گا کہ میں اسے مانتا ہوں ۔ کسی نے کہا تھا کہ رام نکلتے نکلتے ہی نکلے گا ۔ یکدم تو شاید موجودہ فضا اور ذہنیت میں کچھ نہ ہوسکے ۔ تاہم ہمارا رخ اپنی منزل کی طرف ہونا چاہئے ۔

جناب صدر ۔ ہماری ایک تہذیب اور ایک تمدن ہے ۔ ہماری ایک خاص قسم کی تعلیم و تربیت ہے ۔ چنانچہ اس تعلیم و تربیت اور ان اسلامی خصوصیات کی وجہ سے مسلمان ایک ہزار سال تک دنیا میں غالب قوت کی حیثیت سے حکمران رہے ۔ اورنگ زیب غازی رحمتہ اللہ علیہ کے زمانے میں رنگون سے تاشقند تک اور سلطنت عثمانیہ افریقہ اور جنوبی ایشیا میں عدن سے لے کر یورپ کے میدانوں تک پھیلی ہوئی تھی ۔ یہ کوئی زیادہ ماضی بعید کا قصہ نہیں ۔ یعنی انگریز سے کچھ دن پہلے دنیائے اسلام کا یہ عالم تھا ۔ تو جناب صدر ۔ جب سے ہم نے اپنے ان اصلی خدو خال کو چھوڑا ہے ان صفات سے پہلو تہی کی ہے اور ان سے الگ ہوئے ہیں ۔ ہم روبہ زوال ہیں ۔ خوش قسمتی سے جب ہماری قومی اسمبلی نے یہ چیز پاس کردی ہے کہ آئندہ کتاب و سنت کے خلاف کوئی قانون نہ بنے ۔ تو پھر ہمیں اس بات کو پیش نظر رکھنا چاہئے ۔

جناب والا ۔ اس میں شک نہیں جیسا کہ جناب عبدالرازق خان صاحب نے کہا ہے کہ ترمیمی آرڈیننس کو پیش کرنے کا کوئی فائدہ نہیں گھوڑدوڑ اور جوئے پر تو پہلے ہی ٹیکس ہے اور بجائے اس کے کہ ترمیمی آرڈیننس کی مخالفت کرتے ہمیں کوئی مثبت چیز لانی چاہئے ۔ اس لئے میں درخواست کرتا ہوں کہ بجائے اس کے کہ اس آرڈیننس کے ذریعہ آپ جوئے کو ممنوع قرار دیں آپ شرطیں لگانے کو ممنوع قرار دیں ۔

ہمیں یہ کہنے کا حق ہے کہ اگر اصلاح کی طرف قدم نہیں اٹھایا جاسکتا تو پیچھے کی طرف تو قدم نہ اٹھانا چاہئے ۔ رجعت قہقری نہیں ہونی چاہئے اس کا مطلب یہ

ہے کہ اگر ہم اپنی تجاویز کے خلاف کارروائی کریں گے تو دنیا ہنسے گی ۔ کہ یہ کہنے کچھ ہیں اور کرتے کچھ ہیں ۔ ہمارا فعل کچھ ہے اور قول کچھ ہے ہماری نیت اور افعال میں فرق ہے اس میں تضاد نہیں ہونا چاہئے ۔ آپ کو چاہئے کہ آپ دو بیڑیوں پر پاؤں نہ رکھیں ۔ اس سلسلہ میں میں ایک مثال پیش کرتا ہوں ۔ ایک شخص درخت پر چڑھا ۔ اتفاقاً وہ گرنے لگا ۔ اس نے خدا کا نام لیا ۔ پھر اس نے کہا رام سچا ہے۔ پھر شبہ ہوا اور کہا خدا رام ۔ اور پھر خدا رام خدا رام کرتے کرتے وہ نیچے آگیا ۔ لیکن یہ صحیح ہے کہ نہ تو اس کو رام پر یقین تھا نہ خدا پر ۔ ایسے ہی مسلمان کا نام ہم نے رام خدا یا مسلمان رکھا ہوا ہے ۔ میں تو کہتا ہوں کہ آپ اسلام پر یقین کریں اور اس کے احکام کو اپنائیں اس ملک میں جب تک قوانین اسلامی نہیں ہوں گے یہ ملک ترقی نہیں کرسکتا ۔ ہمارے سامنے ٹرکی کی حکومت ہے جس طرح پاکستان کی عام رعایا اسلامی ذہنیت رکھتی ہے اسی طرح ٹرکی کی رعایا بھی رکھتی ہے لیکن ارباب اقتدار جس طرح وہاں اپنے خیالات میں بعد رکھتے ہیں اسی طرح یہاں ہے ۔ میں بدقسمتی کا لفظ استعمال نہیں کیا کرتا ۔ مگر یہاں مجھے بدقسمتی سے کہنا پڑتا ہے کہ ابھی تک جو اقتدار ہم پر مسلط ہوتا آرہا ہے ۔ موجودہ اقتدار تک حکومت اسے اسلامی بنانے میں ہمیں تکلیف ہورہی ہے ۔ ضرورت اس امر کی ہے کہ ہم اس حقیقت پر غور کریں اور اسلام کو ہم اسلام سے سمجھیں ۔ اسے سمجھنے کے لئے ہمیں چاہئے کہ ہم ماہرین سے سمجھیں ۔ جس وقت افتخار احمد خان صاحب نے تحریک التوا پیش کی اور اس میں ڈاکٹر فضل الرحمن کا نام آیا تو میرے رونگٹے کھڑے ہوگئے ۔ کیا جانے اس بزرگ نے کیا کہا ہو ۔ یہ وہ بزرگ ہیں جنہوں نے کہا کہ شراب خدا کی نعمت ہے ۔ بہر حال مجھے یہ کہنا ہے کہ گھوڑ دوڑ پر پہلے سے ٹیکس موجود ہے تو آپ کو وہ ٹیکس بھی منسوخ کرنا چاہئے اس طرف آپ کا قدم اٹھنا چاہئے ۔

میں جناب گورنر صاحب کو حق دیتا ہوں کہ وہ احکام نافذ کرسکتے ہیں ۔ اسلام نے امیر کو اور بڑے کو حق دیا ہے کہ وہ حکم نافذ کرے ۔ جناب صدر کو یہ حق دیا ہے۔ '' اطیع اللہ و اطیع الرسول و اولوا الامر منکم '' کے تحت ۔ لیکن اللہ اور رسول کی اطاعت کے ساتھ اولوا الامر کی اطاعت حاصل نہ کی جائے ان مسائل میں جو خدا اور رسول کے متعلق نہ ہوں ۔ جو صاف صریح اور قطعی نہ ہوں ۔ ان باتوں میں ڈسپلن کے احکام کو جاری اور نافذ نہ کیا جائے تو ملک میں نہ ضبط رہ سکتا ہے نہ استحکام نصیب ہوسکتا ہے ۔ میں اس بات کو مانتا ہوں لیکن باوجود اس کے قرآن میں ہے '' وشاورھم فی الامر '' کہ کاموں میں اور حکومت میں صحابہ سے مشورہ کرلیا کیجئے ۔ '' و امرھم

فی ما بینہم ،، ان کا کام باہمی مشورے سے ہوا کرتا ہے ۔ اگر یہ کہا جا سکتا ہے تو ممکن ہے کہ محترم رازق صاحب یہ فرمائیں کہ یہ یہاں مشورہ کے لئے پیش کیا گیا ہے ۔ تو میں کہوں گا کہ مشورہ یعنی گھوڑے کو گاڑی کے پیچھے نہ لگائیں بلکہ آگے لگائیں ۔ مشورہ اگر پہلے ہوجائے اور بعد میں حکم جاری کریں ۔ تو یہ تو ایک بات ہے ۔ لیکن حکم پہلے جاری کردیں بعد میں مشورہ پوچھیں تو یہ اصول اور وضع کے خلاف ہے ۔ بہر حال میری درخواست ہے کہ جہاں محترم گورنر صاحب نے چکنوں اور انسداد عصمت فروشی کے لئے ایک آرڈیننس جاری کیا ہے جہاں وہ اس طرح اصلاح کی طرف جارہے ہیں ۔ ان کو چاہئے کہ وہ باقی تمام باتوں میں بھی اصلاح کے لئے قدم اٹھائیں ۔ نہ کہ بعض باتوں میں آگے کو جائیں اور بعض میں پیچھے کو جائیں ۔

ان الفاظ کے ساتھ میں اس ترمیمی آرڈیننس کی مخالفت کرتا ہوں ۔

امیر حبیب اللہ خاں سعدی (لائل پور - ۷)—جناب صدر ۔ اس West Pakistan Horse-Race Betting Tex (Second Amendment) Ordinence, 1964 پر گذارش کرنے سے پہلے میں اپنی تقریر کے عنوان کو اس شعر سے شروع کرتا ہوں ۔

اک جفا تیری کہ کچھ بھی نہیں پر سب کچھ ہے
اک وفا میری کہ سب کچھ ہے مگر کچھ بھی نہیں

ہم یہاں بات کرتے ہیں ۔ قانون سازیاں ہوتی ہیں رسومات اور تکلفات سب کے سب پورے کئے جاتے ہیں لیکن ہمیں سوچنا چاہئے کہ ہمارے تمام اعمال کے لئے جو افراد اس ملک کی تاریخ پر اور اس کے معاشرہ پر مسلط ہوتے ہیں آیا ان کی ذمہ داری ہم پر آپ پر اور اس معزز ایوان پر عاید ہوتی ہے یا نہیں ۔ ہنگسی قانون نافذ کرنے کے متعلق ہمارے محترم قائد خواجہ صاحب بہت کچھ کہہ چکے ہیں اور جب بھی ہنگامی قانون آئے گا اس کے متعلق یہ اعتراض اور یہ استدلال اپنی جگہ قائم رہے گا کہ آپ کے پاس کوئی جواز نہیں کہ آپ یہ قوانین نافذ کرتے چلے جائیں۔ لیکن میرا نقطہ نظر جو قانون سازی اور ان تمام کارروائیوں کے متعلق ہے وہ یہ ہے کہ تمام قوموں میں ارباب بست و کشاد کی زندگی اور ان کا روز مرہ کا عمل اپنے ساتھ ایک فلسفہ بناتا رہتا ہے ۔ یہ ایک مسلسل عمل ہے ۔ یہ فلسفہ ان کے روز مرہ عمل ہی کا دوسرا نام ہوتا ہے ۔ گذشتہ سالوں میں اور خاص طور پر گذشتہ ۶ سالوں میں پاکستان اسلامی نظریہ کے قریب نہیں ہوا ہے بلکہ وہ اس سے دور ہٹا ہے اور مجھے اجازت دیں کہ میں عرض کروں کہ ہمارے ارباب بست و کشاد نے جس قسم کا فلسفہ پیش

کیا ہے اس کو ایک ہی لفظ میں ادا کیا جاسکتا ہے اور وہ ہے ۔ ''منافقت،، یہ وہی منافقت ہے جس نے پاکستان کے نظریہ کا تیا پانچا کرکے رکھ دیا ہے ۔ میں یہ امید تو نہیں رکھتا کہ موجودہ حکومت کے چلانے والوں پر کوئی اثر ہوگا لیکن ان کے عمل سے حقائق نہیں بدل سکتے ۔ قوم ہے کہ اسلامی آئین یا وہ شریعت کے قوانین مانگتی ہے ۔ آپ کا ملک قائم اسی بنا پر ہوا ہے ۔ وہ آپ وعدے کرتے ہیں لیکن جب آپ اسمبلی کے سامنے کوئی چیز لاتے ہیں تو اسے بغیر سوچے سمجھے پھینک دیتے ہیں کہ اس کو قبول کرو اور اس پر انگوٹھا لگاؤ ۔ آپ جتنے بھی قوانین لائے ہیں وہ سب ہنگامی صورت میں لائے ہیں لیکن آپ نے کہا ہے کہ ہم مسودوں کی صورت میں لائینگے ۔ اس گذشتہ تین سال کی زندگی میں ہم نے یہ دیکھا ہے کہ اغوا کو آپ نے قابل راضی نامہ قرار دیا جو قرآن کی نص کے خلاف ہے ہم چیختے رہے لیکن آپ ٹس سے مس نہیں ہوئے ۔ جیسا کہ مجھ سے پہلے مقررین کہہ چکے ہیں کہ اگر آپ ہنگامی قوانین ہی لانا چاہتے تھے تو کیا آپ جوا ختم کرنے کے لئے ہنگامی قانون نہیں لا سکتے تھے ۔ میں پوچھتا ہوں کہ جب آپ اپنے ادنیٰ جنبش قلم سے یہاں ہنگامی قوانین لا سکتے ہیں تو اس میں آپ کو کیا تکلیف کرنا پڑتی کہ آپ جوا ختم نہیں کر سکتے ۔ آپ چاہیں تو اسے ختم کر سکتے ہیں ۔ مجھے شبہ ہے کہ اس قدر غیر معقول طور پر سوچنے والی کوئی حکومت نہیں ہو سکتی اس کے پیچھے کوئی بات ضرور ہے اور جہاں تک میں سمجھ سکتا ہوں وہ صرف یہ ہے کہ یہاں انگریز استاد کے شاگرد رہ گئے ہیں وہ ذریت جو یہاں چھوڑ گئے ہیں وہ ان فرنگی جذبات کی تمام باتوں کو نہ صرف یہاں قائم رکھنا چاہتی ہے بلکہ اس کو ترقی دینا چاہتی ہے تو ہمارے حکمران جوئے کو جو خالص طور پر مغربی لعنت ہے وہ اس کو قائم رکھنے پر مصر ہیں کیا میں ان سے یہ پوچھ سکتا ہوں کہ آخر آپ اسی ملک کے تو باشندے ہیں اسی ملک کی حکومت بھی چلا رہے ہیں یا آپ کہیں باہر سے امپورٹ ہوئے ہیں آپ کے اختیار میں ہے کہ آپ جب چاہیں اس لعنت کو ختم کر دیں ۔ کیا آپ یہ سمجھتے ہیں کہ اگر آپ یہ لعنت ختم کر دیں گے تو آپ کے پرانے دوست انگریز ناراض ہو جائینگے اور امریکہ ناراض ہو جائیگا اور گندم نہیں دیگا ۔

وزیر زراعت (ملک قادر بخش) کوئی نوبل کل کرو ۔

امیر حبیب‌اللہ خان سعدی ۔ آپ کے لئے تو پرانی ہیں آپ تمام باتوں کو کھو بیٹھے ہیں ۔

علامہ رحمت‌اللہ ارشد ۔ کیا کوئی قادر بخش رپورٹ چاہتے ؟ ۔

امیر حبیب اللہ خان سعدی - صاحب صدر- اس دور کی بات کر رہا ہوں کہ منافقت کا ذکر ہو رہا تھا -

Mr. Speaker: That is not a proper word. The member should not use it.

امیر حبیب اللہ خان سعدی - یہ اسلام کا لفظ ہے - جو لوگ جان بوجھ کر کہتے کچھ ہیں اور ان کی نیت کچھ اور ہوتی ہے ان کو منافق ہی کہا جاتا ہے -

وزیر خزانہ (شیخ مسعود صادق) اس کا جواب میں دونگا -

امیر حبیب اللہ خان سعدی - گذشتہ صدارتی انتخابات جسے ہم پولیس ایکشن کہتے ہیں اس کے دوران ایک وقت آیا کہ ایک امیدوار نے کہا کہ مجھ سے سفید کاغذ پر دستخط کروا لو-

Mr. Speaker: That has got nothing to do with the Presidential election.

امیر حبیب اللہ خان سعدی - میں بالکل relevant ہوں - گھوڑ دوڑ کے جوئے کا ٹیکس ایک انتہائی ''اہم معاملہ ہے،، - یہ بنیادی چیز ہے جو اس ملک کے عوام کے ذہنوں کو پریشان کر رہی ہے کہ آیا یہاں کوئی اسلامی قانون بھی نافذ ہوگا -

Mr. Speaker: That has amply been debated in this House.

امیر حبیب اللہ خان سعدی - میں یہ عرض کر رہا تھا کہ انہوں نے یہ وعدہ کیا تھا کہ ہم اسے عدلی جامہ پہنائینگے -

Mr. Speaker: The member may please speak about the ordinance under discussion.

امیر حبیب اللہ خان سعدی - خیر میں اس کو چھوڑتا ہوں - بہر حال ان ہنگامی قوانین لانے کا کوئی جواز نہیں پیش کیا گیا - میں مملکت میں موجودہ جو دور چل رہا ہے اس کی زیادہ وضاحت نہیں کرتا صرف وہ عرض کرونگا جو مجھ سے پہلے نہیں کہا گیا ہے - یہ تمام مقررین نے کہا ہے کہ یہ اسلامی احکام کے خلاف ہے اور میں اپنا یہ فرض سمجھتا ہوں کہ وہ احکام آپ کو سنا دوں جسکی وجہ سے یہ چیز ہم پر حرام کی گئی ہے - سورۃ مائدہ کی آیت ہے- '' یا ایھاالذین آمنو انما الخمر و المیسر والا نصاب والا زلام رجس من عمل الشیطن فاجتنبوہ لعلکم تفلحون -،،

''اے ایمان والو شراب اور جوا یہ سب ناپاک کام ہیں اور اعمال شیطان میں سے ہیں بس ان سے الگ رہو تاکہ نجات پاؤ ۔

اور اس سے اگلی آیت کا ترجمہ یہ ہے کہ شیطان تو یہ چاہتا ہے کہ شراب اور جوئے سے تمہارے درمیان دشمنی اور رنجش ڈلوادے اور تمہیں اللہ تعالی کی یاد سے اور نماز سے روک دے تو تم یہ جان کر اور سمجھکر پھر کیا ان دونوں برائیوں سے باز نہیں آؤ گے ۔۔

یہ ہیں احکام اور اس کے متعلق اسلامک ایڈوائزری کونسل نے جو رائے ظاہر کی ہے اس کا میں صرف ایک حصہ عرض کرونگا اس میں ہے ۔

Present day 'fuqaha' include it in gambling.

وزیر خزانہ (شیخ مسعود صادق) ۔ یہ تو پڑھی جاچکی ہے

امیر حبیب‌اللہ خاں سعدی ۔ میں نے ساری نہیں پڑھی ہے ۔ میں آپ کے سامنے نہیں گذارش کر رہا ہوں کیونکہ آپ تو ان سب چیزوں سے بے نیاز ہیں ۔ دوسرے اراکین سے گذارش کرنا میرا فرض ہے ۔ میں یہ پوچھتا ہوں کہ اس واضح حکم کے بعد کوئی ہمارے پاس جواز نہیں رہ جاتا کہ ہم جوئے کو جاری رکھیں اور گھوڑ دوڑ پر شرط لگانا بھی جوا ہے اور اس کو تمام اہل علم جوا ہی قرار دیتے ہیں تو آپ ہمیں بتائیں کہ آپ جوئے کو قائم رکھ کر آپ اسلام کی کیا خدمت کر سکتے ہیں ۔ مجھے معلوم ہے کہ اسلام کا نام بار بار آپ کے کانوں میں کھٹکتا ہے کہ اسلام کا نام کیوں یہاں لیا جا رہا ہے ۔ مجھے اپنے ان معزز اراکین سے پوری توقع ہے جو اسلام کے نام کو ناگوار نہیں سمجھتے ۔

وزیر خزانہ ۔ تسی ان اوٹ ہوگئے ہو۔ اب ختم کرو (قہقہہ)

امیر حبیب اللہ خاں سعدی ۔ نہیں میں اوٹ نہیں ہوا ہوں ۔ آپ تو No بال ہی کرتے رہتے ہیں (قہقہہ)

ایک آواز— یہ ان اوٹ Unparliamentary ہے ۔

وزیرخزانہ— نہیں جناب یہ انگریزی کا لفظ ہے میں نے پنجابی میں کہا ہے ۔

Mr. Speaker: The member may please conclude his Speech.

امیر حبیب اللہ خاں سعدی ۔ نہیں جناب مجھ کو پورا وقت دیجئے ۔

اب میں اس کے متعلق محترم حسنی صاحب کی جو تحقیق ہے وہ پیش کرنا چاہتا ہوں اور وہ اسی رپورٹ میں درج ہے ۔

"Moreover, the immorality of gambling may be argued on other grounds: (*a*) Every gambling transaction involves a transfer of property in one shape or another. When the gambler is asked why he stakes his money on a game or a race, his reply is, "to add an interest to the game". The interest thus added is, stated simply the interest of acquisition. If the real objects were, as is claimed, merely the sport and the excitement, then men might just as well wager counters, or, for that matter agree to hand over all winnings to public charities. But this is not done. The transfer of property in one shape or another is essential to the act. In Islam there are only four ways in which property can be legitimately acquired by gift, by labour, by exchange, and by inheritence. Gambling stands outside all of these. (*b*) Its motive is carefully disguised covetousness. It is an attempt to get property without paying the price for it".

(*At this stage, Minister of Finance stood up to speak*).

امیر حبیب اللہ خاں سعدی۔ دیکھئے جناب میں آپ سے گذارش کرتا ہوں ۔

Minister of Finance: Sir I am on my legs

امیر حبیب اللہ خاں سعدی۔ مجھے پانچ منٹ اور دے دیجئے جناب ۔

Mr. Speaker: The member may please finish in two minutes.

امیر حبیب اللہ خاں سعدی۔ اچھا جناب ۔ آخر میں وہ کہتے ہیں ۔

"Among so many other forms betting on horses is perhaps the most exposed to dishonesty. The better may be victimised by dishonest jockeys or other unscrupulous persons. Doping and otherwise tampering with horses is not unknown. There seems to be in fact no justification in discriminating between betting in general and betting on horses. The only difference between one form and another is the class of victims and not the spirit and the social, ethical and economic bearing of the practice."

تو جناب عالی اس اقتباس کے بعد میں صرف ان سے گذارش کرونگا کہ اگر اس حکومت میں کوئی معقولیت ہے تو وہ یہ سوچے کہ یہ قانون سازی کا طریقہ ایک تو غلط ہے دوسرا اس پر یہ رویہ جو ہے کہ نام تو آپ لیتے ہیں اسلامی قوانین کا تو میں اس کے متعلق یہ کہونگا ۔

بزیر دلق ملمع سیاہ کاران اند
دراز دستی این کوتہ آستینان بین

علامہ رحمت اللہ ارشد۔ پوائنٹ آف انفارمیشن جناب والا سعدی صاحب نے جو فارسی کا شعر پڑھا ہے ذرا ملک قادر بخش صاحب اس کا ترجمہ سنا دیں کیونکہ انہوں نے اس کی داد بہت دی ہے۔ مجھے سمجھ نہیں آئی۔

مسٹر سپیکر۔ یہ کوئی پوائنٹ آف انفارمیشن نہیں ہے۔

A Member: He is not Minister for Persian.

وزیرخزانہ (شیخ مسعود صادق)۔ جناب والا اس آرڈیننس پر کافی سے زیادہ بحث ہو چکی ہے اور کم از کم چار گھنٹے ایوان کے اس پر خرچ ہوئے ہیں۔ میں سمجھتا ہوں کہ حزب مخالف کے لیڈر نے جو تقریر کی تھی وہ کافی مدلل تھی۔ باقی صاحبان نے صرف اعادہ ہی کیا ہے۔ اس لئے میں اپنی تقریر زیادہ تر ان کے جوابات تک محدود رکھونگا۔ سب سے پہلے حزب اختلاف کے لیڈر صاحب نے زور دیا تھا اور کم از کم ۴۵ منٹ لگائے تھے کہ حکومت آرڈیننس کیوں جاری کرتی ہے۔

وہ خود اس چیز کو مانتے ہیں کہ ہماری اسلامک ریپبلک کنسٹیٹیوشن کی سیکشن ۹۷ سب سیکشن (۱) کے نیچے گورنر کو اختیار ہے۔ صرف معمولی قانون سازی اور آرڈیننس میں اتنا فرق ہے کہ جو ہم بل بناتے ہیں پہلے اسمبلی پاس کرتی ہے اس کے بعد گورنر صاحب اپنی منظوری دیتے ہیں۔ آرڈیننس جو ہے پہلے گورنر صاحب بناتے ہیں اس کے بعد اسمبلی منظوری دیتی ہے۔ جیسے کہ میرے بھائی عبدالرازق صاحب نے اپنی تقریر میں فرمایا تھا کہ ہمارے تین ایسے آرڈیننس پہلے ہو چکے ہیں جو کہ اس معزز ایوان نے نا منظور کئے ہیں۔ یہ کہنا کہ یہ ربڑ کی مہر ہے میرے خیال میں یہ ہم پر بڑا بھاری بہتان ہے۔ یہ ایوان ربڑ کی مہر نہیں ہے۔ یہ ایوان خود مختار ہے۔ یہ مالک ہے۔ اس ایوان کو ربڑ کی مہر کہنا ہماری سب سے بڑی توہین ہے اور خواجہ صاحب کی اپنی بھی توہین ہے۔ اگر یہ ایوان چاہے کہ یہ میزانیہ پاس نہ ہو تو یہ حکومت کو ختم کر سکتا ہے۔ یہ ایوان جو مرضی سے قوانین بنا سکتا ہے۔ اگر خواجہ صاحب یہ سمجھتے ہیں کہ قانون بنانا ہم کسی اور باڈی کو دیتے ہیں مگر جب تک میں یہاں کا لیڈر ہوں میں یہ ماننے کو کبھی تیار نہیں ہوں۔ یہ ایوان سپریم ہے۔

خواجہ محمد صفدر۔ کاش کہ ایسا ہو۔

راؤ خورشید علی خان۔ پوائنٹ آف آرڈر (قطع کلامیاں اور شور)

Minister of Finance: What point of order.? I could put thousands of points of order like this. This is not a point of order.

Mr. Speaker: Order please.

راؤ خورشید علی خان۔ جناب عرض یہ ہے کہ شیخ صاحب فرما رہے ہیں کہ یہ ہاؤس سپریم ہے اور جو ہم فیصلہ کرنا چاہیں۔ ہم خود مختار ہیں اور ہم بے بس نہیں ہیں اس معاملہ میں وزیر خزانہ مالک ہیں۔

راؤ خور شیدعلی خان۔ پوائنٹ آف آرڈر جو کچھ ہم فیصلہ کرنا چاہتے ہیں کر لیتے ہیں۔ خود مختار ہیں اس معاملے میں میں آپ کی وساطت سے ایک سوال ان سے پوچھنا چاہتا ہوں (قطع کلامی)

Mr. Speaker: This is not a Point of Order. He cannot put a question in a Point of Order.

راؤ خورشید علی خان۔ میں ان سے سوال نہیں کرتا ہوں۔ پھر میں اپنا پوائنٹ آف آرڈر بیان کرتا ہوں۔

Mr. Speaker: He should please take his seat. There is another Point of Order.

راؤ خورشید علی خان۔ پوائنٹ آف آرڈر جناب والا اگر یہ ہاؤس با اختیار ہے تو عائلی قوانین والی قرار داد کا کیا بنا؟

Mr. Speaker: Tais is also not a point of order.

وزیر خزانہ (شیخ مسعود صادق)۔ میں تائید حزب مخالف کی یاد تازہ کرانا چاہتا ہوں کہ یہ بڑے پرانے Parliamentarian ہیں۔ کیا میں ان سے پوچھ سکتا ہوں کہ اس حکومت سے پہلے کبھی یہ ہوز ایوان دو دو تین تین ماہ کے لئے بیٹھا تھا۔ ہم سے بجٹ پاس کرایا جاتا تھا ۱۰ دن کے لئے اس کے بعد سات دن میں ان کو بلایا جاتا تھا۔ یہ ایوان جو تھا صرف تین دفعے سے زیادہ نہیں بیٹھا کرتا تھا۔ اگر آپ پچھلے ڈھائی سال کا حساب دیکھ لیں تو معلوم ہو جائیگا کہ یہ ایوان ماشاءاللہ سال میں سے سات آٹھ ماہ تک یہاں اجلاس منعقد کرتا رہا ہے۔ (قطع کلامیاں) جب آپ فرماتے ہیں تو میں بیچ میں

نہیں بولتا ۔ جب میں جلسوں میں جایا کرتا تھا تو آپ جیسے بیرے مجھے interrupt کیا کرتے تھے ۔ آپ کے جلسے میں کوئی نہیں بولا کرتا تھا ۔ خدا کا خوف کیجئے ۔ اس ایوان کی عزت کو برقرار رکھئے ۔ مجھ کو بولنے دیجئے ۔ خواجہ صاحب نے بار بار ہمیں مسلم لیگ کے قائد اور صدر پاکستان کے ارشادات اور ان سے متعلقہ اخبارات بیسیوں دفعہ پیش کئے ہیں ۔ میں کہوں گا کہ ہم اس طبقے کے مسلمان ہیں ۔ ہم اسلامک ری پبلک آف پاکستان کے رہنے والے ہیں ۔ ہم قرآن اور سنت کے ہر حکم کو ماننے کے لئے تیار ہیں (آوازیں ہیر ہیر) صاحب صدر کا حکم خدا اور اس کے رسول کے حکم سے اوپر نہیں ہے ۔ خواجہ صفدر صاحب کو غلط فہمی ہوئی ہے ۔ انہوں نے قرآن اور حدیث کا حوالہ کم دیا ہے لیکن صاحب صدر کا حوالہ بیسیوں دفعہ دیا ہے ۔ اللہ کا حوالہ صرف ایک ہی دفعہ دیا ہے ۔ تو میں عرض کرونگا کہ جو رپورٹ انہوں نے پڑھی ہے میں نے بالکل نہیں دیکھی یہ اکثر وہ کاغذات لایا کرتے ہیں جو ہماری مغربی پاکستان کی حکومت کو بھی نہیں پہنچا کرتے معلوم نہیں کہ یہ کہاں سے اڑا لاتے ہیں اور یہ بھی نہیں پتہ کہ وہ genuine بھی ہیں یا نہیں (قہقہہ) میں آپ کو سچ کہتا ہوں ۔ ایمانداری سے سچ کہتا ہوں کہ مجھے معلوم نہیں کہ وہ رپورٹ کیا ہے ۔ میں نے اخبار میں ضرور دیکھی تھی مگر اخبار کی رپورٹ کو میں تسلیم نہیں کرتا ۔

خواجہ محمد صفدر ۔ وہ اس ایوان میں تقسیم ہوئی تھی ۔

وزیر خزانہ ۔ میں نے نہیں دیکھی ۔ سٹڈی نہیں کی ۔ یہ رپورٹ مرکزی حکومت کو پیش کی گئی تھی ۔ صوبائی حکومت کو پیش نہیں کی گئی تھی ۔ ہم نے اس پر بالکل غور و خوض نہیں کیا ۔

It may have been circuiated but it has not come to my notice.

امیر حبیب اللہ سعدی ۔ محترم وزیر صاحب کی لاعلمی کا کیا علاج ہے؟

وزیر خزانہ ۔ میں کہتا ہوں یہ حزب مخالف والے ۔ یہ سی او پی کے لیڈر جو ہمیں اللہ اور رسول سے ڈراتے ہیں قرآن اور حدیث کے حوالے دیتے ہیں میں ان سے پوچھتا ہوں کیا انہوں نے اس صدارتی الیکشن میں اللہ کا حکم رسول کا حکم مانا تھا؟ کبھی نہ مانا ۔ قرآن شریف میں خاص طور پر ذکر ہے کہ عورتیں مردوں کی سرداری میں ہیں ۔ حدیث میں کہا گیا ہے کہ جو قوم اپنی سربراہ عورت کو بناتی ہے وہ کیسے فلاح پاسکتی ہے ۔

امیر حبیب اللہ سعدی ۔ کم از کم آپ یہاں قرآن کا غلط حوالہ نہ دیں ۔

وزیر خزانہ۔ x x x x x x x x * قرآن شریف میں لکھا ہے کہ عورتیں مردوں کی سپرداری میں ہیں ۔

Begum Jehanara Shah Nawaz: Sir I protest about the remarks of the Minister regarding a member.

(قطع کلامیاں اور شور)

وزیر خزانہ۔ میں نے کہا ہے وہ صحیح مسلمان نہیں ہیں ۔

Mr. Speaker: Those remarks are expunged from the proceedings of the House.

میاں عبداللطیف۔ پوائنٹ آف آرڈر۔ جناب اس ایوان میں گورنمنٹ پارٹی کے لیڈر صاحب نے سعدی صاحب کو فرمایا ہے کہ سعدی صاحب مسلمان نہیں ہیں ۔

وزیر خزانہ۔ وہ الفاظ واپس ہو چکے ہیں ۔ ایوان کی کارروائی سے حذف ہو چکے ہیں۔

امیر حبیب اللہ خان سعدی۔ یہ میرے لئے سرٹیفکیٹ ہے مسلمان ہونے کا۔

مسٹر حمزہ۔ پوائنٹ آف آرڈر جناب۔ جناب مسعود صادق صاحب نے یہاں فرمایا ہے کہ قرآن میں واضح طور پر آیا ہے کہ عورتیں مردوں کی ماتحتی میں ہیں ۔ میں ان سے دریافت کرنا ہوں کہ وہ اس آیت کا حوالہ دیں ۔

وزیر خزانہ۔ حوالہ مولانا غلام غوث دینگے ۔

بیگم جہاں آرا شاہنواز۔ پوائنٹ آف آرڈر جناب۔ میرا پوائنٹ آف آرڈر یہ ہے کہ قائد ایوان جو چیف منسٹر کی حیثیت رکھتے ہیں ان کی زبان سے ایسے الفاظ نہیں نکلنے چاہئیں تھے جو بالکل غلط ہیں قرآن کریم ایسی کتاب ہے جس میں عورتوں اور مردوں کے لئے صحیح لفظ مساوات استعمال کیا گیا ہے ۔

وزیر خزانہ۔ بالکل غلط ہے ۔ (قطع کلامیاں اور شور)

مخدوم الملک محمد شمس الدین گیلانی۔ قرآن پاک کی آیت یہ ہے الرجال قومون علی النسا کہ مردوں کو ترجیح دی گئی ہے عورتوں پر۔

*Expunged as ordered by the Speaker.

امیر حبیب اللہ خان سعدی - پوائنٹ آف آرڈر جناب - صاحب صدر اگر وہ قرآن کے معنی نہیں جانتے تو خدا کے لئے یہاں اس کا حوالہ نہ دیں - (قطع کلامیاں اور شور)-

Mr. Speaker: Let the House be in order first. The member may please take his seat. Yes Mr. Saadi.

امیر حبیب اللہ خان سعدی - صاحب صدر میں یہ گذارش کرونگا کہ "الرجال قوامون علی النساء" کا حوالہ دے کر اس کا غلط ترجمہ کرنا جائز نہیں قوامون کا لفظ اس آیت میں بھی استعمال ہوا ہے کہ- کونو قوامون بالقسط یعنی یہ کہ تم انصاف کے طرف دار بن جاؤ - اسی طرح الرجال قوامون علی النساء کے معنی یہ ہیں کہ مرد عورتوں کا سہارا ہیں - ان کے گذارے کا سہارا ہیں -

بیگم جہاں آرا شاہنواز- پوائنٹ آف آرڈر جناب - وزیر خزانہ صاحب نے فرمایا ہے کہ قرآن میں آیا ہے کہ مردوں کو عورتوں پر فوقیت حاصل ہے - وہ مجھے سارے قرآن کریم میں کہیں یہ دکھا دیں قرآن کریم کے مطابق تو جزا اور سزا کے معاملہ میں مردوں اور عورتوں میں کوئی فرق نہیں - (قطع کلامیاں - شور)

Mr. Speaker: This is no point of order. (*Interruptions*). Let the House be in order first. I cannot proceed in such an atmosphere (*after a pause*). Yes please.

وزیر خزانہ - جناب والا میں راؤ خورشید علی صاحب کے جو قائد ہیں ان کی کتاب اسلامی قوانین اور آئین کے صفحات ۲۶۰—۶۱ کا حوالہ پیش کرتا ہوں - وہ خود تشریح کرتے ہیں اور قرآن شریف کا حوالہ دیتے ہیں کہ عورتیں مردوں کی سپرداری میں ہیں - اور وہ حدیث شریف کا حوالہ دے کر کہتے ہیں کہ وہ ملک کبھی پھلے پھولے گا نہیں جس کی سربراہی عورت کے سپرد کر دی جائے گی - راؤ صاحب کے قائد اگر غلط ترجمہ کرتے ہیں تو میں اس کا ذمہ دار نہیں ہوں - مولانا غلام غوث صاحب بھی مانیں گے کہ میں صحیح کہہ رہا ہوں -

میرے بھائی عبدالرازق صاحب نے پہلے فرما دیا ہے - کہ یہ ترمیمی آرڈیننس ہے ہم کوئی نیا قانون نہیں بنا رہے - فرض کیجئے آپ اس قانون کو نامنظور کر دیں پھر بھی وہ پہلا قانون تو موجود رہیگا - آپ سے چھپانے کی کوئی بات نہیں - صرف بات یہ ہے کہ لوگ حکومت سے بے ایمانی کیا کرتے تھے - ایک تو جوا خود گناہ ہے - اس پر

بے ایمانی ڈبل بے ایمانی ہوگی۔ اس کا حل ہم نے یہ کیا ہے کہ پہلے ہم بیٹ پر ۱۰ فیصد لیا کرتے تھے۔ لیکن میرے بہت سے بھائی ایک تو جوا کھیلتے تھے اور دوئم یہ کہ بے ایمانی کرکے حکومت کو پیسے نہیں دیا کرتے تھے۔

مسٹر حمزہ۔ یعنی بے ایمانی میں بے ایمانی کرتے ہیں۔

وزیر خزانہ۔ جی ہاں۔ ڈبل بےایمانی کرتے ہیں۔ ایک تو جوئے کی بے ایمانی کرتے ہیں۔ اور پھر حکومت کو پیسے نہ دینے کی بے ایمانی کرتے ہیں۔ کم ازکم یہ ہمارا ایک اچھا قدم ہے۔ جو ہم نے اٹھایا ہے کہ اگر وہ جوا کھیلیں تو کم از کم بے ایمانی تو نہ کریں میں نے یہ ٹیکس پونے انیس فیصد سے کم کرکے پانچ فیصد کر دیا ہے۔ اور آپ حیران ہونگے۔ کہ باوجودیکہ ہم نے ٹیکس کی شرح میں کمی کر دی ہے۔ ہمارا مالیہ دوگنا ہوگیا ہے۔ ویسے تو یہ بل بالکل سیدھا سادھا ہے۔ لیکن ہمارے قائد حزب اختلاف کو ملک قادر بخش نے ناراض کیا ہوا تھا۔ اس لئے وہ غصے میں کچھ زیادہ ہی بولتے گئے۔ ورنہ بل تو بڑا معمولی اور چھوٹا سا بل تھا۔ جو جو وعدے ہمارے صدر نے کئے ہوئے ہیں۔ صدر تو خیر اتنی بڑی چیز نہیں ہے۔ جو کچھ اللہ تعالی نے مقرر کر رکھا ہے۔ انشاء اللہ وہ ہم ضرور کرینگے۔ ہم نے ایک کمیٹی بٹھائی ہے۔ کہ ملک میں نافذ قوانین کو قرآن اور سنت کی روشنی میں جانچیں۔ اور انہیں اسلامی طور پر ملک میں نافذ کریں۔ تو جب دیگر بل اسلامی طریقے پر لائے جائینگے۔ تو یہ بل بھی کر دیا جائیگا۔ تو صرف یہ چیز تھی۔ اور میں نے حمزہ صاحب سے کہا تھا کہ میں یہ چیز انہیں سمجھا دونگا۔ اللہ کرے یہ چیز ان کی سمجھ میں آگئی ہو۔ (قطع کلامی) وہ کہتے ہیں کہ جوا حرام نہیں ہے۔ ہم تو کہتے ہیں۔ کہ جوا حرام ہے۔

Mr. Speaker: Now I will put the question. The question is—

That the Assembly do approve of the West Pakistan Horse-Race Betting Tax (Second Amendment) Ordinance, 1964, promulgated by the Governor of West Pakistan on 1st August, 1964.

(On account, the motion was carried.)

THE WEST PAKISTAN SUPPRESSION OF PROSTITUTION (AMENDMENT) ORDINANCE, 1964.

Minister of Law (Mr. Ghulam Nabi Muhammad Varyal Memon): Sir I beg to move:—

That the Assembly do approve of the West Pakistan Suppression of Prostitution (Amendment) Ordinance, 1964, promulagted by the Governor of West Pakistan on 8th August, 1964.

Minister of Finance: It should be approved by acclamation Sir.

Khawaja Muhammad Safdar: Opposed.

Mr. Speaker: Motion moved is—

> That the Assembly do approve of the West Pakistan Suppression of Prostitution (Amendment) Ordinance, 1964, promulgated by the Governor of West Pakistan on 8th August, 1964.

Minister of Law: Sir I would like to say a few words.

Minister of Finance: Sir they stand exposed.

آپ تو بڑے مسلمان بنے پھرتے تھے ۔ اور اب دیکھئے وہ کیا کہہ رہے ہیں ۔

Mr. Speaker: But they have opposed.

علامہ رحمت اللہ ارشد ۔ ابھی آپ کو بتائینگے ۔ کہ کیا کرنا چاہئے ۔ اور ساتھ ہی آپ کو مسلمان بھی بنائینگے ۔

Minister of Law: Sir, the West Pakistan Ordinance II of 1961, a part of it, viz., the definition of brothel, is sought to be amended by this Ordinance. The original definition of brothel, as it occurs in the Ordinance of 1961, reads that 'brothel' means any place kept or used for prostitution but when one woman takes a man or men to her own room for illicit intercourse with herself, she shall not be deemed to be keeping brothel. The definition of brothel, as it stands in the Ordinance of 1961, if not directly, indirectly, legalises prostitution in a brothel, and it was, therefore, thought necessary from all view-points political, moral, ethical and constitutional that this definition of brothel should disappear and be substituted by a suitable definition, where under any illicit intercourse between a man and woman or men and woman even in a room which may be her private room as, for example, the brothel, as it is known in the popular sense, should also be made penal. Therefore, Sir, the definition of brothel has been now substituted by the present definition, which reads:—

> "brothel" means any house, part of a house, room or place in which a prostitute resides, or carries on, or is likely to carry on, prostitution; or any place or institution where facilities are known to be available for prostitution;"

All that this amendment seeks to do is to illegalise or to make penal the keeping of a brothel, and this, we hope, will take away the evil of prostitution lock, stock and barrel.

میاں عبداللطیف — جناب والا ہم نے پہلے بھی تمنا کی تھی۔ اور اس سے پہلے بھی بار بار درخواست کی تھی۔ کہ بحث شروع ہونے سے پہلے اگر محرک صاحب ایوان کو یہ بتا دیا کریں کہ یہ آرڈیننس کیوں آیا تھا۔ اور یہ قانون بل کی شکل میں کیوں نہیں آیا تھا۔ تو اس طرح ایوان کا وقت بھی کم خرچ ہو۔ اور بحث بھی کم ہو۔ اگر وزیر صاحب یہ بتا دیں۔ کہ ہمارا انتظار کیوں نہیں کیا گیا۔ اور اسے گذشتہ اجلاس میں بل کی شکل میں کیوں پیش نہیں کیا گیا تھا۔ اور وہ یہ بھی بتائیں کہ اس آرڈیننس کو جاری کرنے کی خاص وجوہات کیا تھیں۔

Minister of Law: Sir I have been invited by a member, and rightly, to say something. If the member will only look to the fate of the bills, both private and official, as met here in this Assembly, I think he will have no hesitation in agreeing with me. Instances are not wanting when bills, as I said both private and official, have been brought before the Assembly, where any attempt that has been made by the treasury benches to have the rule suspended under which it is compulsory to refer all bills to the Standing Committees, that has always been opposed. The result has been that each and every bill introduced here in the floor of the Assembly has gone to the Standing Committees and the proceedings of the Standing Committees will show that bills have taken between six to twelve months to become ripe even before the Standing Committees, the main reason being that there is no quorum, and as is known these Standing Committees consist of member of this Assembly. Under these circumstances, the Government though that this evil should disappear as soon as possible, and hence an Ordinance was thought essential and expedient.

Syed Ahmed Saeed Kirmani: This would be the reply in the case of other Ordinances also.

راؤ خورشید علی خان—پوائنٹ آف آرڈر۔ جہاں تک وزیر قانون نے کورم کے متعلق ذکر فرمایا ہے۔ اس کے متعلق میری گذارش یہ ہے کہ میں بھی مجلس قائمہ برائے امور داخلہ کا ایک ممبر ہوں۔ پہلی مرتبہ جب مجلس قائمہ کا اجلاس ہوا تو مجلس قائمہ ایک فیصلے پر پہنچ گئی۔ لیکن ہم آخری فیصلہ محض اس واسطے نہ کر سکے۔ کہ اس کے انچارج وزیر قانون غیر حاضر تھے۔ تو قصور ممبروں کا نہیں ہے۔ خود وزیر صاحب کا ہے۔

Mr. Speaker: This is not a point of order.

علامہ رحمت اللہ ارشد (بہاولپور—۲)—جناب سپیکر۔جناب قائد ایوان کی باغ و بہار تقریر دل پذیر کے بعد میرے لئے اس انداز میں گذاشات مشکل ہونگی جس انداز میں میں نے اپنی تقریر کے لئے تیاری کی تھی۔ بلا شبہ یہ حکومت مستحکم بھی ہے اس لئے صداقت

نظام حکومت ہے ۔ اور مستقل مزاج بھی ہے ۔ مستقل مزاج اس اعتبار سے ہے کہ یہ اپنی ولادت باسعادت کے روز اول سے اس نے یہ تہیہ کیا ہوا ہے ۔ کہ یہ ہمیشہ اپنے قانون آرڈیننس کی صورت میں لے آئے گی جو کہ محترم وزیر قانون نے ابھی آرڈیننس کے لانے کے جواز میں ارشاد فرمایا ہے ۔ میں ان سے کلیتاً متفق نہیں ہوں ۔ مجھے اپنا تجربہ ہے کہ اسی سٹینڈنگ کمیٹی جس کا میں بھی ممبر تھا اور محترم وزیر قانون عالی المقام بھی تھے ۔ تین دفعہ وہ کمیٹی اس لئے ملتوی ہوئی کہ وزیر صاحب تشریف نہیں رکھتے تھے ۔ لاڈیپارٹمنٹ نے خواہش ظاہر کی کہ وزیر صاحب کی خواہش ہے کہ وہ اس میں شامل ہوں ۔ اس لئے اس کمیٹی کو ملتوی کر دیا جائے ۔ تاکہ وزیر صاحب اس میں شرکت فرمائیں ۔ یہ عذرلنگ ہے بلکہ میں سمجھتا ہوں یہ گناہ ہے ۔ ہم ہنگامی قانون اس لئے لاتے ہیں کہ کورم پورا نہیں ہوتا ۔ سٹینڈنگ کمیٹی جو مختلف ایوان کی بنی ہوئی ہیں وہ اپنے فرائض میں کوتاہی کرتی ہیں ۔ ان کا کورم پورا نہیں ہو سکتا اس لئے ہاؤس میں پیش نہیں ہو سکتا ۔ اس کا نتیجہ پورے ان تین سالوں میں ہوا ہے کہ اس اسمبلی کو تھوڑے بہت اختیارات جو آئین سازی کے آئین میں دئے گئے ہیں ۔ .....

Amir Habibullah Saadi: Sir, there is no quorum.

Mr. Speaker: Let there be a count. (*Count was taken*) The House is not in quorum. Let the bells be rung.

(*Quorum* bells were rung) The House is now in quorum.

علامہ رحمت اللہ ارشد ۔ تو جناب والا میں عرض کر رہا تھا کہ آئین کے اندر اس اسمبلی کو قانون سازی کے جو تھوڑے بہت اختیارات دئے گئے ہیں وہ اس انداز فکر کے ساتھ اور طریق کار کے ساتھ ان سے سلب کر لئے گئے ہیں ۔ کہ اب ہم ان آرڈیننس کے اندر کسی قسم کی کوئی ترمیم پیش کر سکتے ورنہ قائد ایوان شیخ مسعود صادق صاحب کو یہ کہنے کی ضرورت محسوس نہ ہوتی کہ کیا حزب اختلاف انسداد عصمت فروشی کے اس بل کی بھی مخالفت کرنا چاہتی ہے ۔ ہم انہیں بتا دیتے ۔ کہ ہم اس کی مخالفت نہیں کرنا چاہتے بلکہ آپ کو بتانا چاہتے ہیں کہ یہ ہنگامی قانون کس حالات میں مرتب اور نافذ اس صوبہ پر کرنا چاہئے ۔

جناب صدر—میں وزیر قانون صاحب کی اس رائے سے یقیناً متفق ہوں کہ معاشرے میں بدکاری کا انسداد جتنی جلدی ہو سکے ۔ جتنے موثر انداز میں ہو سکے ۔ جتنا نتیجہ خیز صورت میں ہو سکے وہ ہر اسلامی حکومت نہیں بلکہ ہر شریف حکومت کا فرض ہے ۔

لیکن میں اپنی اس گذارش کو ایک بار پھر دھراؤنگا کہ دنیا میں قانون سازی ھی نہیں بلکہ کوئی کام جس سے کوئی نتیجہ برآمد کرنا مطلوب ھو۔ مرد ھو۔ گروہ ھو یا جماعت ھو وہ نیم دلی کے ساتھ طے نہیں کیا کرتی۔ جب تک بھرپور اور جامع اقدام نہ کیا جائے۔ کسی معصیت کے انسداد کے لئے وہ ادھورا۔ ادھورے سے بھی کم اور غیر موثر اور غیر نتیجہ خیز انداز میں اس کا فائدہ اس ملت کو۔ اس ملک کو۔ اس صوبہ کو کوئی نہیں پہنچے گا اور یہی وجہ تھی کہ اسلام نے ان بوری انسانیت کے لئے عصمت فروشی۔ سیاہ‌کاری۔ بدکاری اور زناکاری کو نہایت ھی تکلیف دہ ناسور سمجھا ھے۔ اور اس کے لئے نہایت سنگین عبرت ناک سزا مقرر کی۔ ایک ایسی سزا جس کو سن کر ھی لوگ لرزہ بر اندام ھو جائیں۔ لوگوں کی نسلیں۔ لوگوں کے خاندان۔ لوگوں کے اخلاق۔ لوگوں کے کردار کو محفوظ کرنے کے لئے اس سنگین سزا کو تجویز کیا گیا۔اب ھمارے محترم مخدوم صاحب گیلانی فرما رھے ھیں۔

الرجال قوموں علی النساء

میں اپنے اس دوست پابند قرآن و سنت کو یاد دلانا چاھتا ھوں۔

ازالزانیہ والزانی فاجلدو کل واحد منھما مائۃ جلدۃ ص

زنا کار عورت۔ زنا کار مرد اگر غیر شادی شدہ ھیں تو سو درے کھائیں۔ اگر شادی شدہ ھیں تو سنگسار ھوں۔ یہیں بات ختم نہیں ھو جاتی یہ تاکید کی گئی ھے کہ خدا کے دین کے اندر تم کسی قسم کی نرمی نہیں برت سکتے۔ اب یہ قانون جو ھمارے سامنے آیا ھے اس میں دو سال قید محض۔ یا ایک ھزار روپیہ جرمانہ ھے۔ پھر ایک اھم سوال آپ کے توسط سے میں اپنے محترم وزیر قانون سے دریافت کرنا چاھتا ھوں کہ یہی حکومی مسودہ قانون جو یہاں پیش فرما رھے ھیں اس کو ایک نظر دیکھ لیں۔ اور میں ان کی توجہ دلانا چاھتا ھوں۔ ان کے حافظہ کو تازہ کرانا چاھتا ھوں کہ ایک مسودہ قانون امتناع عصمت فروشی ۱۹۶۲ میں مولانا غلام غوث صاحب ھزاروی نے اسی ھاؤس کے اندر پیش کیا تھا۔اور وہ بعینہ انہی لائنوں پر۔ انہی خطوط پر۔ انہی مقاصد اور انہی نتائج کی برآمد کے لئے پیش کیا گیا تھا۔ لیکن ھماری اس اسلام دوست حکومت نے صرف اکثریت اور نمائندگی کی بنا پر جو اسے حاصل ھے۔اس مسودہ قانون کو رد کر دیا۔ اور آج پورے تین سال کے بعد انسداد عصمت فروشی کا بل اس ایوان کے اندر لے آئے ھیں۔ اگر واقعی ھماری

حکومت سمجھتی ہے کہ اس انسداد عصمت فروشی کے قانون کے تحت لوگوں کی عصمتیں محفوظ ہو جائیں ۔ بدکاری کا انسداد ہو سکے تو پھر میں پوچھنا چاہتا ہوں کہ تین سال کی بدکاری کا حساب محترم وزیر قانون صاحب دینگے یا فائد ایوان دینگے ۔

Mr. Speaker: The House is adjourned to meet again on Monday the 18th January, 1965, at 9.00 A.M.

(*The Assembly then adjourned till* 9.00 *a.m. on Monday, the* 18*th January*, 1965)

APPENDIX I

(Ref. Starred Question No. 587)

ڈویژن کا نام	وصول شدہ درخواستوں کی تعداد
لاہور	۲۹۱
راولپنڈی	۵۵
ملتان	۲۰
سرگودھا	۶۳
بہاولپور	۲۰
پشاور	۳۸
ڈی ۔ آئی ۔ خان	۵
حیدر آباد	۹۶
خیرپور	۶۶
کوئٹہ	۵۳
قلات	۱
کراچی	۸۲
میزان	۸۰۰

منسلکہ ”ب“

ڈویژن کا نام	آئی ڈی بی پی کو دی ہوئی درخواستوں کی تعداد اور سفارش کردہ قرضہ کی رقم		منظور کردہ قرضہ کی رقم	
	درخواستوں کی تعداد	رقم	درخواستوں کی تعداد	رقم
لاہور ..	۳۳	۱۶,۹۰,۷۸۷	۲۲	۸,۵۱,۲۲۸
ملتان ..	۷	۳,۶۵,۱۳۵	۵	۲,۲۱,۳۰۵
بہاولپور ..	۲	۱,۱۹,۲۴۴	۱	۱۳,۲۴۴
سرگودھا ..	۵	۲,۵۲,۲۸۰	۱	۵۰,۰۰۰
راولپنڈی ..	۱۸	۱۱,۹۳,۱۷۲	۹	۲,۰۱,۱۲۰
کوئٹہ ..	۷	۵,۰۰,۶۰۷	۱	۱۷,۳۰۰
حیدرآباد ..	۱۲	۱۱,۶۳,۷۵۰	۲	۱,۰۵,۰۰۰
پشاور ..	۱	۵۱,۰۰۰	—	—
کراچی ..	۱	۱,۸۱,۳۰۰	—	—
	۵۱	۲۴,۶۲,۴۹۳	۵۱	۲۴,۶۲,۴۹۳
میزان	۱۳۰	۷۹,۷۹,۹۶۹	۹۲	۴۱,۸۳,۶۶۰

APPENDIX II

(Ref: Starred Question No. 7163)

STATEMENT SHOWING PARTICULARS OF THE NEW UNITS SANCTIONED FOR HYDERABAD DIVISION DURING 2ND FIVE YEAR PLAN PERIOD

(I) **Private Sector**

Sr. No.	Name of Units	Location.	Amount allocated.	Remarks.
1.	Shahsons Beverages Ltd.	Hyderabad ..	1,50,000	New.
2.	Abdul Razak & Co.	Hyderabad ..	50,000	New.
3.	Oriental Agencies	Hyderabad ..	1,50,000	New.
4.	Sind Metal Containers Ltd... ..	Hyderabad ..	2,00,000	New.
5.	Noor Industries	Hyderabad ..	2,00,000	New.
6.	Wireless Traders	Hyderabad ..	65,000	New.
7.	Indus Grindery Manufacturers ..	Hyderabad ..	61,000	New.
8.	Indus Glass Works..	Hyderabad ..	2,50,000	New.
9.	Ritesharp Pen Mfg. Co.	Hyderabad ..	1,20,000	New.
10.	Sind Metal Industry	Hyderabad ..	16,000	New.
11.	Humayun & Co.	Hyderabad ..	5,00,000	New.
12.	Industrial Ways	Hyderabad ..	3,50,000	New.
13.	Faran Industries	Hyderabad ..	75,000	New.
14.	Gul-e-Zeenat Woollen Tex. Mills ..	Mirpurkhas ..	3,50,000	New.
15.	Mumtaz Corporation (Sp. Textiles) ..	Kotri	2,50,000	New.
16.	Hyderabad Bakery (Bakery products)	Hyderabad ..	50,000	New.
17.	Barles Poultry (Poultry Farm) ..	Tando Adam ..	50,000	New.
18.	United Wood Works (Wood Working).	Hyderabad ..	1,00,000	New.
19.	Farm Agricultural Implements Industries (Agrl. Implements)	Mirpurkhas ..	75,000	New.
20.	Majid Automatic Press Bricks Ltd., (Auto bricks).	Hyderabad ..	30,000	New.
21.	Hyderabad Powerloom Coop.Society Ltd. (Processing of Textile)	Hyderabad ..	1,50,000	New.
22.	Smile Agencies (PVC products) ..	Kotri	2,50,000	New.
23.	Master Industries (P.V.C. Products)	Kotri	2,50,000	New.
		Total ..	37,42,000	

(II) UNITS SANCTIONED BY PAKISTAN INDUSTRIAL CREDIT & INVESTMENT CORPORATION.

S. No.	Name of Units	Location	Date	Rs. in lacs Int.	Ext.	Total
1.	Asbestos Cement ..	Hyderabad	2-12-61	9.30	9.00	18.30
2.	Wazir Ali Industries ..					
	Soap	Hyderabad.	25-1-61	4.41	4.50	8.91
	Blades		25-1-61	4.41	4,75	9.16
	Ghee.		25-1-61	8.81	10.25	19.06
3.	Oriental Industries ..	Hyderabad	25-6-62	9.90	9.30	19.20
4.	Haji Dossa Particle Board Mills Ltd.	Mirpurkhas.	30-12-63	30.00	30.00	60.00
5.	Amin Fabrics Ltd. ..	Kotri ..	27-3-63	65.50	66.00	131.50
6.	Fatch Cement Industries Ltd.	Kotri	5-8-63	93.50	130.00	223.50
7.	Mirpurkhas Sugar Mills	Mirpurkhas	20-3-64	133.00	140.00	273.00
			Total ..	358.83	403.80	762.63

(III) UNITS SANCTIONED BY THE INDUSTRIAL DEVELOPMENT BANK OF PAKISTAN

S. No.	Name of unit	Location	Date	Int.	Ext.	Total
1.	Sind Chemical and General Industries Ltd. (Caustic soda chlorine)	Hyderabad	29-7-62	33.52	30.00	62.52
2.	Sind Tobacco Co. (Cigarettes)	Hyderabad.	12-10-63	2.99	4.97	7.96
3.	Indus Drying and Bleaching Ltd. (12,400 spindles) ..	Hyderabad.	29-7-63	25.36	27.81	53.17
4.	Pak. Zip Fastener Ltd..	Hyderabad.	29-11-63	2.760	1.536	4.296
5.	Abdul Ghani Kale Khan (Brick making plant) ..	Hyderabad.	30-6-64	10.57	7.40	17.97
		Total	..	75.200	71.716	146.916

(IV) UNITS SANCTIONED BY INVESTMENT PROMOTION & SUPPLIES.

1.	Humayun Industrial Corporation	Hyderabad.	August 60	5.956	1.60	7.556
2.	Allied Coramics Ltd. ..	Hyderabad.	May, 61	7.00	[10.00	17.00
3.	Cot. Cot Textile Mills ..	Hyderabad	Dec. 59	..	100.00	100.00
4.	Indus Textile Mills ..	Hyderabad	May, 60	20.00	30.00	50.00
5.	Al Murtaza Textile Mills.	Hyderabad.	April, 61	25.00	40.00	65.00
6.	Textile Coope. of Pakistan	Hyderaabd.	April, 61	30.00	30.00	60.00
7.	Amin Fabrics Ltd., (Jute specialities)	Kotri.	Aug. 62	25.50	24.50	50.00
8.	Hydri Ind. Ltd. ..	Hyderabad.	June, 60	..	20.00	20.00
9.	Allied Vegetable Products Ltd.	Hyderabad.	May, 61	15.00	25.00	40.00
10.	Hirjina Salt & Chemical Gharo (Pak.) Ltd. ...	Gharo.	9-1-62	131.92	371.62	515.54
			Total ..	262.376	652.72	925.096

Foreign exchange provided for Balancing/Modernization to the Industrial concerned in Hyderabad Division during the period under report

A. Allocated by the West Pakistan Government from cash resources.

Amouut of units.	Amount allocted.
X	Rs. 24,04,800

B. *Allocated by PICIC.*

Number of units.	Amount allocated.
5	Rs. 50,85,000

C. *Allocated by IDBP*

Number of units.	Amount allocated.
47	Rs. 1,05,17,000

APPENDIX "B"

Statement showing Castor Seed Production in maunds of Tharparker District and Hyderabad Division.

Year	Tharparkar District	Hyderabad Division
	(Maunds)	(Maunds)
1959-60	62,606	62,878
1960-61	17,339	17,884
1961-62	60,183	67,614
1962-63	30,160	30,160
1963-64	22,511	22,511

APPENDIX "C"

Statement showing production in maunds of Gowar in Tharparkar District and Hyderabad Division

Year	Tharparkar District	Hyderabad Division
	(Maunds)	(Maunds)
1959-60	7,11,558	7,70,297
1960-61	4,59,654	5,22,270
1961-62	5,97,615	6,46,774
1962-63	9,17,314	8.51,938
1963-64	2,63,552	2,76,144

N. B.—Decreased production in 1963-64 is due to less rains.

APPENDIX III

Ref. Starred Question No. 7864

STATEMENT SHOWING PARTICULARS OF PARTIES APPROVED FOR ISSUE OF LICENCES FOR SETTING UP THE APPROVED NEW INDUSTRIAL UNITS IN THE PROVINCE OF WEST PAKISTAN

S. No.	Name of the Party.	LIST 'A' Location	(In lacs Rs.) In foreign exchange provided for machinery and equipment
	(1) SPECIAL TEXTILES		
1.	Fauzari Textile Mills	Campbellpur ..	2.5
2.	Chishti Industries	Bahawalpur ..	2.5
3.	Mumtaz Corporation	Kotri	2.5
4.	Z. S. Brothers	Muridke ..	2.5
	(2) WHEAT & GRAIN MILLING		
5.	Pir Gul Badshah of Mohra Sharif ..	Montgomery ..	5.0
6.	Ch. Mohd. Ali Mohd. Hayat	Nawabshah ..	5.0
7.	Farooq Roller Flour Mills	Gujranwala Lyallpur.	5.0
8.	Crescent Flour Mills	Gujranwala ..	5.0
9.	Bahawalpur Flour and Generat Mills ..	Bahawalpur ..	4.0
	(3) CANNING & PRESERVATION OF FRUITS		
10.	Khyber Canned Fruits Ltd.	Peshawar ..	2.0
11.	M. Ghias-ud-Din, Canal Bank, Lahore ..	Montgomery ..	2.0
12.	Pakistan Fruit Products	Quetta ..	2.5
13.	Citrolea Pakistan, Karachi	Karachi ..	5.0
14.	Khan A. Rehman	Sargodha ..	2.0
15.	One unit for Dehydration for fruits and vegetables	..	5.0
16.	One unit for Sadiqabad	Sadiqabad ..	2.0

	(4) MAIZE STARCH		
17.	Maize Products Ltd.	Gujranwala ..	6.0
18.	Multan Maize & Corn Industries ..	Multan ..	6.0
19.	Pak-Hal Industries	Manshera ..	6.0
	(5) COLD STORAGE & ICE PLANTS		
20.	Karim Cold Storage & Ice Factory ..	Peshawar ..	2.0
21.	Jameel Cold Storage & Ice Factory ..	Nowshera ..	2.0
22.	Major Mohd. Afzal Khan	Multan ..	2.0
23.	Standrad Cold Storage	Quetta ..	2.0
	(6) DAIRY INDUSTRY		
24.	Star Dairy Farms	Rawalpindi ..	2.0
25.	Mr. Ali Ahmad Khan	Islamabad ..	0.75
26.	Maliko Limited	Lahore ..	2.00
	(7) TANNING & CURING		
27.	Gilani Tanneries	Kohat ..	2.00
	(8) RICE HUSKING		
28.	Zahid Modern Rice & General Mills ..	Sheikhupura ..	0.45
29.	Shaheen Industries	Khankah Dogran..	0.35
30.	Zafar Rice Mills	Muridke ..	1.00
	(9) BAKERY		
31.	Gardinia Bakery	Lahore ..	0.80
32.	Hyderabad Bakery	Hyderabad ..	0.50
	(10) DRUGS, PHARMACEUTICALS		
33.	Daud Synthetic & Natural Essential Oils and Essences Manufacturing Industries ..	Lahore ..	0.13
	(11) EGGS & POULTRY		
34.	Irfan Poultry Farms	Multan ..	0.50
35.	Barlas Poultry Farms	Tando Adam ..	0.50
36.	Packages Limited	Lahore (not Lakhpat) ..	0.50

(15) **FOOTWEAR INDUSTRY.**

37.	Sky Enterprizes, Lahore	Muridke ..		2.50

(18) **WOOD WORKING.**

38.	M. Hayat & Brothers	Peshawar ..		2.00
39.	United Wood Works & Allied Industries	Hyderabad ..		1.00

(20) **PIGMENTS.**

40.	Ahmad Brothers	Muridke ..		2.00

(24) **ELECTRICAL ACCESSORIES & APPLIACNES.**

41.	Dawn Electric & Plastic Industries ..	Islamabad ..		2.50

(25) **AUTO PARTS.**

42.	S. Fakhaur-ud-Din & Co.	Lahore ..		0.50
43.	Standard Auto Works	Shahpur ..		1.00

(26) **AGRICULTURAL IMPLEMENTS.**

44	Sikka Industries	Sargodha ..		0.45
45.	Farm Agricultural Implement Industries ..	Mirpurkhas ..		0.75
46.	Mahmood Iqbal & Co.	Rahimyarkhan ..		1.00

(27) **METAL WIRE & WIRE PRODUCTS.**

47.	Sarhad Steel Corporation	Nowshera ..		2.50
48.	Insaf Industries	Lahore ..		2.50
49.	Khairpur Industries Ltd.	Khanpur ..		3.00

(30) **TIN PRINTING.**

50.	Associated Industries Ltd.	Nowshera ..		2.00
51.	Ever-Ready Tin Making & Printing Industries	Multan ..		2.50

(21) **BUILDING BRICKS.**

52.	Majid Automatic Press Bricks Ltd. ..	Hyderabad ..		0.30
53.	Eastern Tiles	Gujrat ..		1.0

	(35) MISCELLANEOUS INDUSTRIES.		
54.	Standard Optical Co.	Lahore ..	0.60
55.	Sind Auto Engineering Co. (Brake Oil) ..	Sukkur ..	1.60
	(39) DYEING & OTHER PROCESSING OF TEXTILES.		
56.	Hyderabad Powerloom Cooperative Society Ltd.	Hyderabad ..	1.50
	(40) OTHER MISCELLANEOUS INDUSTRIES.		
57.	S. M. A. Karakuli Industries	Quetta ..	0.90
	(41) MISCELLANEOUS (PVC).		
58.	Smile Agencies	Kotri	2.50
59.	Col. Noor Muhammad	Lahore ..	2.50
60.	Master Industries	Kotri ..	2.50
		Grand Total ..	**131.00**

APPENDIX IV

(Ref: Starred Question No. 7870)

WEST PAKISTAN INDUSTRIES DEVELOPMENT CORPORATION

Sr. No.	Category.	Pay scales.	No. of Posts	Persons belonging to			
				N.W.F.P.	Sind.	Baluchistan.	Other Provinces.
		Rs.					
1.	General Managers and equivalent ..	2,500—3000 (Cons.).	8	--	1	—	7
2.	Managers & equivalent	(*i*) 2,000—100—2,500 (Cons (*ii*) 1,200—75—1,500—100—1,800 (Cons.) (*iii*) 1,000—50—1,200—75—1,500 (Cons.)	23	1	2	—	20
3.	Dy. Managers & equivalent	600—40—1,000—50—1,150 (Cons.)	48	2	4	--	42
4.	Asstt. Managers & equivalent ..	350—25—500—35—850 (Cons.)	38	1	--	--	37
5.	Superintendents & equivalent ..	350—25—600 (Cons.)	13	--	--	--	13
6.	Stenographers & equivalent	(*i*) 350—25—600 (Cons.) (*ii*) 275—15—500 (Cons.)	44	--	1	--	43
7.	Asstt. & equivalent	275—15—500 (Cons.)	123	7	5	1	110
8.	Senior Clerks & equivalent	175—10—325 (Cons.)	81	5	3	—	73
9.	Junior Clerks & equivalent	150—7—255 (Cons.)	141	7	3	—	131
10.	Subordinate staff like Attendants, Chowkidars, Drivers, etc.	(*i*) 160—5—235 (Cons.) (*ii*) 110—4—170 (Cons.) (*iii*) 100—3—145 (Cons.) (*iv*) 125—5—200 (Cons.)	233	62	--	2	169
			752	85	19	3	645

APPENDIX V

(*Ref*: *Starred Question No.* 7976)

LIST OF ENGINEERS AND FOREMEN WHO WERE TRAINED IN FRANCE BUT HAVE SINCE LEFT WITH REASONS

Sl. No.	Name	Designation	Reasons for leaving service
	ENGINEERS		
1.	Mr. Abdul Sattar Sheikh	Process Coordination Engineer.	Left after completion of three years' contract.
2.	Mr. Allauddin	Assistant Mechanical Engineer.	Left after completion of five years' contract.
3.	Mr. Abdul Latif	Ditto.	Ditto.
4.	Syed Iftikhar Ahmed	Ditto.	Transferred to WPIDC, D.D.T. Factory, Nowshera.
5.	Mr. Agha Ahmad Ashan	Ditto.	Left after completion of five years' contract.
6.	Mr. Bashir Ahmad Chowdhry.	Mech. Engineer	Resigned.
7.	Mr. Sayyed Ahmad Khan.	Ditto.	Service terminated in France on the advice of ENSA due to having no basic knowledge for training.
8.	Mr. Allah Baksh Chaudhry.	Assistant Process Engineer.	Ditto.
9.	Mr. Waqar Ahmad	Elect. Engineer	Left after completion of five years' contract.
10.	Mr. Quddus Ahmad Khan.	Assistant Mechanical Engineer.	Died in a truck accident.

Sl. No.	Name	Designation	Reasons for leaving service
11.	Mr. Mazhar Ali Khan	Assis ant Mechanical Engineer	Services terminated having been prosecuted in a case.
12.	Mr. Azizur Rehman Pappa.	Process Engineer	Resigned.
13.	Mr. M.M. Akhtar	Assistant Process Engineer.	Left after completion of five years' contract.
14.	Mr. Muhammad Tufail Butt.	Ditto.	Ditto.
15.	Mr. Muhammad Iqbal Bhutta.	Assistant Engineer	Process left after completion of five years' contract.
16.	Mr. Zaheeruddin Ahmad.	Ditto.	Transferred to Fertilizer Factory, Daudkhel.
17.	Mr. Muhammad Saeed	Ditto.	Left on completion of five years' contract.
18.	Mr. Muhammad Ashraf Khan.	Assistant Chemist	Ditto
19.	Mr. Ihsan Ali Shah	Assistant Chemical Engineer.	Ditto
20.	Mr. Shafiq Ahmad Butt.	Ditto.	Ditto
21.	Mr. Salahuddin Chaudhry.	Ditto.	Transferred to Fertilizer Factory, Daudkhel.
	FOREMEN		
1.	Mr. Sher Ahmad	Elect. Foreman	Services terminated for unauthorized absence from duty for two months.

Sl. No.	Name	Designation	Reasons for leaving service
2.	Mr. S. Raza Ali	Mech. Foreman	Went away without permission within the contract period.
3.	Mr. Attaullah Zia	Ditto	Services terminated for unauthorised absence from duty.
4.	Mr. A. G. Khokhar	Ditto	Transferred to Small Industries Division as Assistant Manager (Research).
5.	Mr. Abdul Aleem Khan.	Ditto	Left after completion of five years' contract.
6.	Mr. Sikandar Ali	Ditto	Transferred to WIPDC on bifurcation.
7.	Mr. Malik Mehar Khan.	Process Foreman	Services terminated in France on the advice of ENSA due to having no basic knowledge for training.
8.	Mr. S. Nasir Husain.	Mech. Foreman	Transferred to Fenchuganj Fertilizer Factory (East Pakistan).
9.	Ch. Muhammad Rafiq	Elect. Foreman	Left on completion of five years' contract.
10.	Mr. Riaz Ahmad Khan	Ditto	Resigned.

APPENDIX VI

(Ref: Starred Question No. 7988)

STATEMENT SHOWING YEARWISE NUMBER OF SPINDLES SANCTIONED IN WEST PAKISTAN SINCE 1960.

Sr. No.	Name of Unit.	Spindles sanctioned (New unit)	Year.	Spindles sanctioned (Balancing/Modernisation/Replacement)	Year.	Reasons for sanction in brief.
1	2	3	4	5	6	7
1.	Allied Textile Mills, Larkana.	25000	1962	—	—	Non-repatriable foreign investment.
2.	Janana De Malucho Textile Mills Ltd., Kohat.	12500	1962	12500	1964	To develop the area.
3.	Yousafzai Textile Mills, Mardan.	12500	1962			—do—
4.	Feroze Sultan Textile Mills, Karachi.	12500	1962	—	—	For the manufacture of hosiery yarn only.
5.	Indus Dyeing & Bleaching Co., Hyderabad.	12500	1962	—	—	To balance the un-economic common facilities and dyeing, bleaching and printing unit.
6.	Allawasaya Textile and Finishing Mills, Multan.	12500	1962	—	—	—do—
7.	Tribal Textile Mills	12500	1962	—	—	To develop the area.
8.	Afsar Textile Mills	12500	1962	—	—	The PPC had recommended the proposal on the ground that the party would arrange foreign exchange through its own resources.

9.	Cof-Cot Textile Ltd., Hyd.	25000	1962	—	—	Non-repatriable foreign investment.
10.	Indus Textile Mills, Hyd.	12500	1962	—	—	—do—
11.	New Era Textile Mills, Karachi.	12500	1962	—	—	—do—
12.	Juma Haji and Co., Hyd.	12500	1962	—	—	—do—
13.	Khyeer Textile Mills (Lahore Investment Ltd)., Hazara District.	25000	1962	—	—	To develop the area.
14.	Textile Corporation of Pakistan Ltd., Hyd.	12500	1962	—	—	Non-repatriable foreign investment.
15.	K.D. Rana and Co., Lahore (for Montgomery)	12500	1962	—	—	—do—
16.	Service (Pakistan) Regd. (Service Industries Ltd.), Gujrat.	12500	1962	—	—	Sanctioned with substantial non-repatriable investment for Gujrat District where no textile mill was in existence.
17.	Olympia Spinning and Weaving Mills Ltd., Karachi.	12400	1962	—	—	Machinery imported against Bonus Vouchers when such imports were permissible.
18.	Monno Textile Mills, Muridke.	12500	1962	—	—	—do—
19.	Fazal Textile Mills, Karachi.	6300	1962	6200	1964	—do—
20.	Shafiq Textile Mills, Karachi.	6300	1962	6200	1964	—do—
21.	Nishat Limited, Karachi.	8000	1962	—	—	—do—
22.	Gul Mohd. Khan and Sons, Multan.	5000	1962	—	—	To balance the unit which had commendable export performance and was handicaped in boosing export for want of special type of yarn.

Sr. No.	Name of Unit.	Spindles sanctioned (New unit)	Year.	Spindles sanctioned (Balancing/Modernisation/Replacement)	Year.	Reasons for sanction in brief.
1	2	3	4	5	6	7
23.	Chenab Textile Mills, Lahore.	—	—	12500 { 2420	1964*	For balancing their existing uneconomic spinning unit.
				4080	1964†	
				6000	1961‡	For replacing worn out spindles. For balancing uneconomic spinning section.
24.	Jamia Textiles, Karachi.	—	—	10900	1964	—do—
25.	Kamalia Textile Mills, Lyallpur.	—	—	12500 { 5688	1964	For replacement of old worn out spindles.
				6812	1964	For balancing unecomomic spinning section.
26.	Punjand Textile Mills, Multan.	—	—	12500 { 2436	1964	—do—
				5264	1964	To replace old worn out spindles.
				4800	1961	To balance the uneconomic spinning section.
27.	Phoenix Mills, Karachi.	—	—	11540 { 8040	1964	To balance the uneconomic spinning section.
				1500	1964	
				2000	1961	To replace old worn out spindles. To balance uneconomic spinning section.
28.	Lahore Textile & General Mills, Muridke.	—	—	16500 { 10500	1964	To replace old worn out spindles.
				6000	1961	To balance uneconomic spinning section.
29.	Abbasi Textile Mills, Rahimyarkhan.	—	—	12000	1964	To replace old worn out spindile.

30.	Bashir Cotton Mills, Karachi.	—	—	7625	4825 2800	1964 1961	To replace old worn out spindles. To balance uneconomic spinning section.
31.	Crescent Textile Mills, Karachi.	—	—	40000	6800 3200	1964 1961	To replace old worn out spindles. To balance uneconomicspinning section
32.	Dyer Taxtile & Printing Mills, Ltd, Karaachi.	—	—	1800		1964	To replace old worn out spindles.
33.	Bawany Violin Textile Mills, Karachi.	—	—	12000		1964	—do—
34.	D.M. Textile Mills, Rawalpindi.	—	—	10200	5400 4800	1964 1961	To replace worn out spindles. To balance uneconomic spinning section.
35.	Muhammadi Textile Mills, Hyd.	—	—	10080		1964	To replace old worn out spindles.
36.	M.F.M.Y. Industries, Karachi	—	—	4128		1964	—do—
37.	Rehmania Textile Mills, Lyallpur.	—	—	5196		1964	—do—
38.	Silver Cotton Mills, Hyderabad.	—	—	12400	10000 2400	1964 1961	—do— To balance uneconomic spinning section.
39.	West Punjab Textile Mills, Lahore.	—	—	5400		1964	For replacing old worn out spindles.
40.	Najum Textile Mills, Montgomery.	1250	1962		—	—	Nor-repatriable foreign investment. Permission has not been extended by the Central Govt. as the party failed to arrange foreign exchange.

PROVINCIAL ASSEMBLY OF WEST PAKISTAN

SEVENTH SESSION OF THE FIRST PROVINCIAL ASSEMBLY OF WEST PAKISTAN.

Monday, the 18th January, 1965.

The Assembly met at the Assembly Chamber, Lahore at 9 a.m. of the clock. Mr. Speaker, Chaudhri Muhammad Anwar, in the Chair.

Recitation from the Holy Qur'an and its translation by Qari Ali Hussain Siddiqui, Qari of the Assembly.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اَلَمْ تَرَوْا اَنَّ اللّٰهَ سَخَّرَ لَكُمْ مَّا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ وَاَسْبَغَ عَلَيْكُمْ نِعَمَهٗ ظَاهِرَةً وَّ بَاطِنَةً ؕ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُّجَادِلُ فِي اللّٰهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَّ لَا هُدًى وَّلَا كِتٰبٍ مُّنِيْرٍ ○ وَاِذَا قِيْلَ لَهُمُ اتَّبِعُوْا مَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ قَالُوْا بَلْ نَتَّبِعُ مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ اٰبَآءَنَا ؕ اَوَلَوْ كَانَ الشَّيْطٰنُ يَدْعُوْهُمْ اِلٰى عَذَابِ السَّعِيْرِ ○ وَمَنْ يُّسْلِمْ وَجْهَهٗٓ اِلَى اللّٰهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقٰى ؕ وَاِلَى اللّٰهِ عَاقِبَةُ الْاُمُوْرِ ○

کیا تم نے نہیں دیکھا کہ جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے سب کو اللہ نے تمہارے قابو میں کردیا ہے اور تم پر اپنی ظاہری اور باطنی نعمتیں پوری کردی ہیں اور بعض لوگ ایسے ہیں کہ اللہ کے بارے میں جھگڑتے ہیں نہ علم رکھتے ہیں نہ ہدایت اور نہ ہی کوئی روشن کتاب اور جب اُن سے کہا جاتا ہے کہ جو (کتاب) اللہ نے نازل کی ہے اس کی اتباع کرو تو کہتے ہیں کہ ہم تو اسی کی پیروی کرینگے جس پر اپنے باپ دادا کو پایا بھلا اگرچہ شیطان ہی اُن کو دوزخ کے عذاب کی طرف مبتلاہوں (تب بھی) اور جو شخص اپنے آپ کو اللہ کا فرمانبردار کر دے اور نیکوکار بھی ہو تو حقیقتاً اس نے ایک مضبوط دستاویز ہاتھ میں لے لی اور سب کاموں کا انجام اللہ ہی کے پاس ہے۔

وماعلینا الا البلاغ

Mr. Speaker: Now, the Question Hour.

Mr. Ali Gohar Khuhro: Sir, there is no quorum.

Mr. Speaker: Let there be a count (*count was taken*). The House is in quorum. Let the bells be rung. (*Quorum bells were rung for five minutes*). Five minutes are over. Let the names of the members present be recorded. (*The names of Members present were recorded*). *There are only 31 members present in the House. The House is adjourned for 15 minutes.

(*The Assembly then adjourned for 15 minutes.*)

The Assembly met again at 9-20 a.m. Mr. Speaker, in the Chair.

Mr. Speaker: Let there be count. (*count was taken*). The House is now in quorum. The Question Hour. Chaudhri Muhammad Ali.

STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

ANNUAL INSPECTION OF TRANSPORT VEHICLES IN BAHAWALPUR DIVISION

***6824. Chaudhri Muhammad Ali:** Will the Parliamentary Secretary, Transport be pleased state:—

(a) whether it is a fact that the owners of transport vehicles in Bahawalpur Division have to bring their vehicles from far flung area to Bahawalpur, the Division Headquarter, for annual inspection;

(b) whether it is a fact that the transporters of far flung areas have to face great inconvenience and incur heavy expenses in bringing their vehicles to Bahawalpur;

(c) whether there is any proposal under the consideration of Government to post Motor Vehicle Inspectors in each District Headquarter or to authorise one of the District Officers to inspect the said vehicles at their District Headquarters; if not, reasons therefor?

پارلیمنٹری سیکرٹری (چودھری منظور حسین) — (الف) جی نہیں موٹر گاڑیوں کا معائنہ کنندہ افسر ڈویژن میں تمام اہم مراکز کا بذات خود معائنہ کرتا ہے اور وہیں موقع پر گاڑیوں کا معائنہ کرتا ہے۔ اس مقصد کے لئے وہ پہلے اپنے دورے کا پروگرام جاری کرتا ہے جو کافی عرصہ پہلے شائع کیا جاتا ہے۔ تمام مغربی پاکستان میں یہی معمول ہے۔

(ب) جی نہیں۔ جہاں کہیں گاڑی کا مالک اصل مرکز پر گاڑی پیش کرنے سے قاصر رہتا ہے تو اسے سند اہلیت حاصل کرنے کے لئے کسی دوسرے مرکز میں گاڑی پیش کرنا پڑتی ہے ایسی مثالیں بہت ہی کم ہوتی

*For list of names of the Members present, please see Appendix I at the end.

ہیں اور یہ مالکوں کے اپنے قصور کی وجہ ہوتی ہے جو گاڑیوں کو بر وقت پیش نہیں کرسکتے ۔

(ج) جی نہیں۔ سرکاری خزانے پر مزید اخراجات کے بار کے لئے کوئی وجہ جواز نہیں ۔

چودھری محمد علی— جناب والا ۔ بہاولپور ڈویژن میں ہارون آباد ایک تجارتی منڈی ہے ٹرانسپورٹ کی بسوں اور ٹرکوں کا مرکز ہے۔ گاڑیاں معائنہ اور پاس کرنے والے افسر جو موقعہ پر جاکر پاس کرتے ہیں ہارون آباد میں کیوں تشریف نہیں لے جاتے ۔

پارلیمنٹری سیکریٹری— لائل پور میں ۸ مرکز ہیں اور وہاں معائنہ کے لئے افسر جاتے ہیں لیکن ہارون آباد ایسا مرکز نہیں۔

مسٹر حمید اللہ خان— گاڑیاں پاس کرنے والے افسر بھی ہیں اور پولیس والے بھی پاس کرتے ہیں۔ میں یہ دریافت کرنا چاہتا ہوں کہ کیا دونوں یہ کام کر سکتے ہیں ؟

پارلیمنٹری سیکریٹری— میرا خیال ہے کہ صرف پاس کرنے والے افسر یہ کام کر سکتے ہیں۔

مسٹر حمید اللہ خان— جہاں تک مجھے معلوم ہے پولیس والے بھی کرتے ہیں اور وہ دس گنا فیس لے لیتے ہیں۔

وزیر تعلیم (میاں محمد یاسین خان وٹو)— جناب والا ۔ اس معاملہ میں فاضل ممبر نے جو یہ فرمایا ہے کہ دونوں معائنہ کرتے ہیں اور پاس کرتے ہیں ۔ اس سوال کے اندر یہ دریافت نہیں کیا گیا کہ آیا انسپکٹر پولیس یہ کام کرسکتے ہیں یا نہیں ۔ اگر وہ ایک سوال بھیج دیں تو اس کا مکمل جواب دے دیا جائے گا۔

Mr. Speaker: Perhaps he wants to give you that information.

مسٹر حمید اللہ خان— وزیر صاحب نے جیسے ارشاد فرمایا ہے اس طرح تو بات لمبی ہوجائے گی۔ اور یہ ٹالنے والی بات ہے۔

وزیر تعلیم— جناب والا۔ یہ ٹالنے والی بات نہیں۔ فاضل ممبر کی خدمت میں یہ عرض کروں گا کہ وہ ہمیں سوال بھیج دیں ہم فوراً ایکشن لے کر ان کو مطلوبہ معلومات بہم پہنچا دیں گے۔

مسٹر حمزہ— جیسا کہ فاضل ممبر نے فرمایا ہے کہ دس گناہ فیس وصول کی جاتی ہے کیا وزیر صاحب یہ بھی دریافت کرکے بتائیں گے کہ آیا ان کی یہ بات درست ہے؟

وزیر تعلیم— میں نے عرض کردیا ہے کہ فاضل ممبر اپنا سوال بھیج دیں مکمل طور پر دریافت کرکے سوال بھیج دیا جائے گا۔

TRANSPORT COMPANIES OPERATING THEIR BUSES IN BAHAWALPUR DIVISION

*6826. **Chaudhri Muhammad Ali**: Will the Parliamentary Secretary, Transport be pleased to state:—

(a) the names of the Transport Companies orperating their buses in Bahawalpur Division alongwith the routes for which they hold routes permits;

(b) the total amount realised by Government as Road Tax from the above said Transport Companies for the period from 1st January, 1962 to 31st December, 1963;

(c) the names of Transport Companies which have been granted route permits in the said area during the current year alongwith the names of the routes for which these permits have been granted;

(d) whether it is a fact that Transport Companies which have got monoply on some particular routes since long are charging exhorbilant fares and causing in convenience to the passengers by over loading and fast driving with the result that accidents take place frequently;

(e) if answer to (d) above be in the affirmative, whether Government intend to take any step against such Transport Companies; if not reasons therefor?

پارلیمنٹری سیکریٹری (چودھری منظور حسین) — (الف) ایک کیفیت نامہ جس میں ٹرانسپورٹ کمپنیوں اور ان راستوں کے نام درج ہیں جن پر مذکورہ کمپنیاں گاڑیاں چلا رہی ہیں۔ ایوان کے سامنے پیش ہے۔*

(ب) ۱۳،۵۷،۰۴۳،۸۷ روپے (۱۳،۸۷،۰۴۳،۸۷)

(ج) کوئی پرمٹ جاری نہیں کئے گئے۔

(د) زیادہ کرایہ وصول کرنے کا ایک کیس نوٹس میں آیا ہے جس پر کارروائی ہو رہی ہے۔ مزید برآں جب کب کسی روٹ پر زیادہ سواریاں بٹھانے زیادہ کرایہ لینے یا تیز رفتاری کا کوئی واقعہ ریجنل ٹرانسپورٹ اتھارٹی کے علم میں لایا جاتا ہے تو بلا لحاظ اس امر کے کہ مجرم اجارہ داری کی بنیاد پر گاڑی چلا رہا ہے یا کسی دوسری بنیاد پر اتھارٹی اس کے خلاف سخت اقدام کرتی ہے۔

(ہ) جیسا کہ شق (د) بالا میں عرض کیا گیا ہے۔ ریجنل ٹرانسپورٹ اتھارٹی ملتان مجرموں کے خلاف کارروائی کرتی رہے گی۔

سولانا غلام غوث — عرض یہ ہے کہ یہ تیز رفتاری کے خلاف کوئی رپورٹ پیش ہوتی ہے اور آپ اس پر غور کرتے ہیں اور اس تیز رفتاری کو روکنے کیلئے آپ نے کیا انتظام کیا ہے جو آپس میں مقابلہ کرتے ہیں اور تمام ملک میں انکی دوڑ جاری رہتی ہے۔

پارلیمنٹری سیکریٹری — اس تیز رفتار کو روکنے کیلئے پولیس بھی کئی مقامات پر چیکنگ کرتی رہتی ہے اور ریجنل ٹرانسپورٹ اتھارٹی بھی اپنے طور پر چیکنگ کرتی رہتی ہے۔

سولانا غلام غوث — یہ بالکل مشاہدہ ہے کہ انکی چیکنگ برائے نام ہوگی اور تمام ملک کے اندر جو گاڑیاں اور بسیں چلتی ہیں انمیں باقاعدگی سے آپس میں مسابقت اور آگے ہونیکی دوڑ لگی رہتی ہے۔ جبتک کہ ہر بس میں ایک ذمہ دار چاہے وہ سفید لباس میں سپاہی نہ بٹھایا جائیگا

Please see Appendix II at the end.

اسوقت تک اسکی چیکنگ پوری نہیں ہوسکتی۔ ان حادثات کی کثرت صرف انکی تیز رفتاری اور مقابلہ سے ہوتی ہے۔

وزیر تعلیم (میاں محمد یاسین خان وٹو) — جناب والا اس سلسلے میں یہ عرض ہے کہ جب تیز رفتاری کے کوئی ایسے واقعہ کی طرف توجہ دلائی جاتی ہے تو ریجنل اتھارٹی اسکے بارے میں روٹ پرمٹ جاری کرتے وقت اسبات کا لحاظ کرتی ہے۔ میں اس سلسلے میں فاضل ممبروں کی خدمت میں اور آپ کے توسط سے جنرل پبلک کی خدمت میں عرض کرونگا کہ جب کبھی کوئی ایسا واقعہ ہو تو ڈرائیور کی Complaint Book میں لکھکر ریجنل اتھارٹی کے نوٹس میں لے آیا کریں تا کہ ایسی جو چیزیں کرنے والے لوگ ہیں انکے خلاف کارروائی کیجاسکے ویسے حکومت اپنی طرف سے پوری کوشش کرتی ہے۔

مسٹر تاج محمد خانزادہ — اگر ایک سفید کپڑے میں سپاہی بٹھایا جائیگا تو جتنا اسوقت پنجوترہ دینا پڑتا ہے تو اسکا ۱۰— پرسنٹ اور انکو دینا پڑیگا۔

وزیر تعلیم — جناب خانزادہ صاحب تو بس میں نہیں سفر کرتے ہیں۔ میں جو کچھ کہہ رہا ہوں وہ ان لوگوں کیلئے کہہ رہا ہوں جو بس میں سفر کرتے ہیں۔

مسٹر حمزہ — کیا جناب وزیر صاحب یہ فرمائیں گے کہ چیکنگ سے متعلق جو انتظام گورنمنٹ نے آج تک کیا ہے کیا اسکے نتائج تسلی بخش ہیں۔

وزیر تعلیم — جناب اسکے متعلق یہ کہنا کہ وہ تسلی بخش نہیں ہے یہ بھی درست نہیں ہے۔ ہم اپنی طرف سے چیکنگ کے تمام مناسب انتظام کرسکتے ہیں لیکن ہر بس کے ساتھ کوئی سرکاری افسر مقرر نہیں کر سکتے۔ جہاں تک ہماری کوششوں کا تعلق ہے۔ ہم کہہ سکتے ہیں کہ ہم پوری کوشش کرتے ہیں لیکن اسکے باوجود ہم یہ تسلیم کرتے ہیں

کہ بسوں کے ڈرائیور تیز رفتاری سے کام لیتے ہیں اور اس کیوجہ سے Accidents ہوتے ہیں۔

That is a fresh question.

مسٹر حمید اللہ خان — جناب والا یہ بالکل غلط ہے کہ ٹرانسپورٹرز تیز چلاتے ہیں کوئی اور گناہکار نہیں ہے۔ اصل واقعہ یہ ہے کہ سڑکیں اتنی چوڑی نہیں ہیں۔ اس پر ٹرانسپورٹرز بھی گاڑیاں چلاتے ہیں اور افسروں کی کاریں بھی چلتی ہیں۔ اسمیں ٹرانسپورٹرز کا گناہ نہیں ہے یہ افسروں کا گناہ ہے جنکی کاریں ہیں یا کاریں ختم کرو یا ٹرانسپورٹرز اور کاریں دونوں ختم کرو۔

مسٹر سپیکر — روکڑی صاحب آپ کا سوال کیا ہے۔

مسٹر حمیداللہ خان — جناب یہ کہتے ہیں کہ ٹرانسپورٹرز ایسا کرتے ہیں تو میں کہتاہوں کہ ڈرائیور ۵۰ یا ۶۰ میل سے زیادہ نہیں چلاتا اور افسر ۷۰ — اور ۸۰ میل چلاتے ہیں تو صرف ٹرانسپورٹرز ہی گناہ گار نہیں ہے۔

مسٹر سپیکر — یہ سوال نہیں ہے۔ بلکہ جواب ہے۔

وزیر تعلیم — معلوم یہ ہوتا ہے کہ فاضل ممبر کا یہ سوال ہے کہ کاروں کے پرمٹ Cancel کردئے جائیں۔

چودھری محمد علی — جناب والا سوال کے (ج) میں کہا گیا ہے کہ کوئی پرمٹ جاری نہیں کیا گیا تو میں جناب والا یہ دریافت کرنا چاہتاہوں کہ ٹرانسپورٹ کمپنی جسکا روٹ پرمٹ بہاولپور ہے اسکو پرمٹ کب جاری کیا گیا۔؟

میر حاجی محمد بخش تالپور — میں یہ پوچھتاہوں کہ رفتار کو کم کرنے کیلئے Speed Governors ہوتے ہیں تو کیا آپ انکو Apply کرنے کیلئے غور کر رہے ہیں کہ گاڑیوں میں Governor لگائے جائیں۔

پارلیمنٹری سیکریٹری —یہ تجویز بھی زیر غور ہے ہو سکتا ہے کہ اسپر عمل کیا جائے۔

خان اجون خان جدون — کیا وزیر صاحب کو یہ علم ہے کہ پراونشل ٹرانسپورٹ اتھارٹی نے یہ Recommend کیا تھا کہ ہر ایک بس میں اور ہر ایک ٹرک میں تیز رفتاری کو روکنے کیلئے اور اسکی رفتار کو ریکارڈ کرنے کیلئے Tapo-graph لگایا جائے جو آسانی سے امپورٹ ہو سکتے ہیں تو اسکے متعلق کیا فیصلہ ہوا ؟

وزیر تعلیم — ویسے جناب یہ نیا سوال ہے لیکن جیسا میرے فاضل دوست نے تجویز فرمایا ہے یہ مسئلہ بھی زیر غور ہے۔

راؤ خورشید علی خان — کیا وزیر صاحب کو اس بات کا علم ہے کہ Complaints کی شکل میں جب کسی ڈرائیور سے مطالبہ کیا جاتا ہے کہ Complaint Book ہمارے حوالے کرو تو اکثرو بیشتر وہ انکار کرتا ہے تو اسکا بھی آپنے کوئی انتظام کیا ہے۔

وزیر تعلیم۔ جناب والا اس صورت میں فاضل ممبر کی اطلاع کیلئے میں عرض کردوں کہ اگر ڈرائیور Complaint Book نہیں دیتا ہے تو یہ بھی خلاف قانون چیز ہے اور ایسی صورت میں وہ کسی سفید کاغذ پر آر۔ ٹی۔ سی۔ اے یا ضلع کے کسی افسر پولیس کے افسر یا ڈپٹی کمشنر کو اطلاع دے دیں اسپر پوری طرح کارروائی کیجائیگی۔

مسٹر عبدالرازق خان — کیا معزز وزیر صاحب کے علم میں ہے کہ Complaint Book پر جو سواریاں شکایت لکھتی ہیں ان پر کوئی کارروائی نہیں کیجاتی توکم سے کم پچھلے ٦۔ مہینے کی Complaint Books میں جو شکایات لکھی گئی ہیں انکے متعلق کوئی تحقیقات فرمائیں اور ہر ایک بس کی Complaint Book کے متعلق کوئی انکوائری کرائیں گے۔

وزیر تعلیم — پچھلے چھہ مہینے کی Complaint Books کی انکوائری کرنا یہ تو ——— —

خواجہ محمد صفدر – ان پر تو شکایات لکھی ہوئی ہونگی ۔

وزیر تعلیم – ہر ایک بس کی **Complaint Book** کے متعلق انکوائری کرنا میرے خیال میں تو مناسب نہیں ہے مگر اس سلسلے میں آپ کی وساطت سے ایوان کی خدمت میں یہ عرض کر دوں کہ ہم مزید ہدایات جاری کردیں گے کہ پبلک کی طرف سے جو **Complaints** کیجاتی ہیں ان پر مناسب کارروائی کیجائے ۔ ویسے تو پہلے بھی کارروائی کیجاتی ہے لیکن اگر کوئی کوتاہی ہوتی ہے تو اس سلسلے میں بھی غور کیا جائیگا ۔

مولانا غلام غوث – جناب صدر۔ جذباتی بات نہیں ہے۔ ہر سال اتنے آدمی مر جاتے ہیں جو کشمیر کی فتح کیلئے کافی ہو سکتے ہیں ہمیں اسپر غور کرنا ہے ہمیں انکے جواب سے اتنا معلوم ہوا کہ رپوٹیں آتی ہیں اور یہ غور کرتے ہیں اور ہم کام کر رہے ہیں ۔ اب سوال یہ ہے کہ ابھی تک جو کچھہ کیا گیا وہ کافی نہیں ہے ۔ **Accidents** بڑھ رہے ہیں اور تیزی سے بڑھ رہے ہیں ۔ جیسا کہ ہمارے محترم اور معزز دوست جناب حمید اللہ خان صاحب نے فرمایا کہ کیا تیز رفتاری کے اور بھی اسباب ہیں ممکن ہے کہ اسکے اور اسباب ہو سکتے ہیں اور ہوں ۔ ہم لوگ چلتے پھرتے ہیں ہمیں معلوم ہے کہ وہ سواریاں زیادہ لینے کیلئے آپس میں چند منٹ تک ایک دوسرے کے متوازی ہوکر آگے ہوتے ہیں اور متوازی لائین میں ۵۰ - ۶۰ - ۷۰ میل کی رفتار ہوتی ہے تو سوال یہ ہے کہ آیا آپ نے سوچا ہے کہ اس تیز رفتاری کو بند کرنے کیلئے کون سے موثر اقدامات کئے جائیں پہلے اقدامات سے تو آپ بالکل ناکامیاب رہے۔

پارلیمنٹری سیکریٹری – ان **Accidents** اور تیز رفتاری کے سلسلے میں ایک جامع رپورٹ تیار ہوگی اور اسپر ضرور عملدر آمد کیا جائیگا ۔

وزیر تعلیم – میں فاضل ممبر کی اطلاع کیلئے عرض کر دوں کہ اس سلسلے میں پہلے بھی رپورٹ گورنمنٹ کے سامنے آچکی ہے اور اس پر ہم اس چیز کا سروے کر رہے ہیں کہ کونسی سڑکیں ایسی ہیں جہاں ٹرانسپورٹرز زیادہ ہیں اور **Accidents** کا خطرہ ہے اور دوسری سڑکوں کا

بھی سروے کیا جارہا ہے اسوقت صرف یہ فیصلہ کردیا ہے کہ مزید روٹ پرمٹ نہ جاری کئے جائیں پورے طور پر سروے کرنے کے بعد تیز رفتاری اور Accidents کے معاملات بھی آسمیں آجائیں گے اور پھر دوسری ضروری باتوں کا بھی انتظام کردیا جائیگا جنسے Accidents زیادہ ہوتے ہیں۔

سسٹر حمزہ:۔ جناب سپیکر — میرا خیال ہے کہ جناب وزیر صاحب کو علم ہوگا کہ یہ ٹرانسپورٹرز بڑے تابعدار قسم کے آدمی ہیں۔ کیا وہ یہ بتا سکتے ہیں کہ انہوں نے حال ہی میں انتظامیہ کی ہدایت کے مطابق صدر کے جلسوں میں لانے کے لئے سواریوں کا انتظام کیا تھا۔ کیا انکے خلاف بھی کوئی کارروائی ہوسکتی ہے۔

Mr. Speaker: That is not a supplementary.

سسٹر حمیداللہ خان:۔ وہ ہمارا فرض تھا ہم نے قوم کی خدمت کرنی تھی۔ ہم قوم کے غدار نہیں تھے۔

سید حاذق علی شاہ— کیا وزیر متعلقہ کے نوٹس میں یہ بات ہے کہ جیسے کہ انہوں نے فرمایا شکایات لکھنی چاھئیں۔ تو کیا موقعہ پر شکایات لکھنے والے کو راستے میں اتارا نہیں جاتا اور اس کو موقعہ پر پہنچایا بھی نہیں جاتا۔ کیا اس چیز پر کوئی غور کریں گے۔

وزیر تعلیم— اگر کوئی ایسا واقعہ ہے تو یہ خلاف قانون ہے۔ اگر کسی شخص نے ایسی حرکت کی یعنی کسی ٹرانسپورٹرز نے تو ہم اس کا روٹ پرمٹ منسوخ کردیں گے اور آئندہ بھی اس کو روٹ پرمٹ نہیں دیں گے۔ آپ ایسے واقعات حکومت کے نوٹس میں لائیں اور ان پر یقیناً کارروائی کیجائے گی اور صحیح طور پر کی جائے گی۔

راؤ خورشید علی خان:۔ جناب والا میرے مشاھدے میں یہ چیز ہے کہ جب شکایات کی کتاب مانگی جاتی ہے تو وہ دینے سے انکار کرتے ہیں اور انکی اطلاع اور شکایات جیسا کہ وزیر صاحب نے بتایا ہے اس ٹرانسپورٹ کے کسی افسر کے نام بھیجنی ہوتی ہے لیکن میرے خیال میں سو فیصدی

Cases ایسے ھیں کہ آج تک ان شکایات کے متعلق اطلاع بھی نہیں دیجاتی یعنی شکایات کرنے والوں کو کہ تمہاری شکایات کا کیا بنا۔ تو کیا میں وزیر صاحب سے توقع کر سکتاھوں کہ وہ اس معاملے میں سخت ھدایت جاری کریں گے کہ کچھ ایکشن لیا جائے چاھے ھماری شکایت غلط قرار پائے لیکن اتنا ضرور ھونا چاھئیے کہ یہ معلوم ھوسکے کہ ھماری شکایت کا کیا بنا۔

وزیر تعلیم — فاضل ممبر نے اس بات کو generilse کیا ھے اور generalisation کا جواب دینا ممکن نہیں ھوتا۔ جہاں تک specifically انکے سوال کو میں سمجھ پایا ھوں وہ یہ کہ میں اس چیز کے بارے میں ضرور دیکھوں گا کہ جو لوگ ایسی شکایات کے بارے میں حکام کو لکھتے ھیں وہ انکا جواب دیں اور میرے خیال میں یہ مناسب بات ھے کہ جو چیز لکھی جائے اس کا جواب آئے اور میں اس سلسلے میں ھدایت جاری کردوں گا کہ جو شکایات ھیں انکا جواب دیا جائے۔

مسٹر حمیداللہ خان — میں جناب وزیر صاحب سے دریافت کرتاھوں کہ وہ کیا ایسا کر سکتے ھیں کہ ھماری تمام پرائیویٹ کمپنیاں یہ خود لے لیں۔ تمام ھاؤس کا ھماری طرف رخ ھوجائے۔ کیا آپ لینا چاھتے ھیں۔

Mr. Speaker: That is not a supplementary.

راجہ غلام سرور — جناب وزیر صاحب نے فرمایا ھے کہ حکومت نے تیز رفتاری کے سلسلے میں کافی بندوبست کیا ھے لیکن کیا میں ان سے دریافت کر سکتا ھوں کہ راولپنڈی اور لاھور کے درمیان تیز رفتاری کا کیا بندوبست ھے ؟

وزیر تعلیم — جناب اس میں کوئی خاص علیحدہ بات نہیں ھے جو دوسروں کے لئے ھے وہ راولپنڈی کے لئے ھے۔

Mr. Speaker: Last supplementary by Mr. Raziq.

مسٹر حمیداللہ خان — جناب میرے ایک سوال کا جواب دیا جائے کہ گورنمنٹ ھماری ٹرانسپورٹ کو خوشی سے لے لے اور ھمیں پیسے دیدے۔

وزیر تعلیم — انہوں نے تو ایسا سوال کر دیا ہے کہ جس کا جواب دینا مناسب نہیں۔

مسٹر سپیکر — ان کا سوال لا جواب ہے۔

مسٹر عبدالرازق خان — کیا معزز وزیر صاحب از راہ کرم یہ تکلیف فرمائیں گے کہ جب کبھی وہ دورہ پر جائیں تو کسی ایک گورنمنٹ ٹرانسپورٹ کی بس کو ٹھہرا کر شکایات کی کتاب کا معائینہ کریں تاکہ ان کو پتہ لگے کہ کتنی شکایات ہوئیں اور ان کے متعلق کیا کاروائی کی گئی۔

وزیر تعلیم — میں جناب پوری ایک بس کو چیک کروں گا۔ (قہقہے)

G.T.S. IN HYDERABAD AND KHAIRPUR DIVISION

*6878. **Mir Haji Muhammad Bux Talpur:** Will the Parliamentary Secretary, Transport be pleased to state:—

(a) whether it is a fact that with the exception of Hyderabad and Khairpur Division, the Government Transport Service has got no monoply on any route in the Province; if so, reasons for not adopting a uniform policy throughout the Province;

(b) whether it is a fact that only the G.T.S. had got monoply on Hyderabad Mirpurkhas as road up to December 1963 but afterwards route permits were allowed to private parties also; if so, whether Government intend to issue route permits to private Parties on the remaining routes also; if not, reasons thereof;

(c) the monthly income of G.T.S. on Hyderabad Mirpurkhas road from December 1962, to December, 1963 and from December, 1963 to upto date, separately;

(d) in case the latter income is more than the former; reasons for its increase when there is competition between G.T.S. and Private Companies?

Parliamentary Secretary (Chaudhri Manzur Hussain): (a) The Road Transport Corporation is also operating on monoply basis on certain other routes in the Province.

(b) Yes. But the Road Transport Corporation surrendered this route to save buses for providing better transport facilities to G.M. Barrage area towards Tandu Muhammad Khan. So far the Road Transport Corporation has been catering to the traffic requirements of the differents routes but if in future the traffic load required further augmentation, the Regional Transport Authorities are fully competent to undertake a proper survey and issue route pemits to private transporters if they feel that the Corporation is unable to meet the increased traffic load.

(c) The everage monthly income from December, 1962 to November, 1963 December, 1963 to date works out the Rs. 31,020.00 and Rs. 27,570.00 respectively;

(d) Doest not arise, as the latter income is not more that the former.

FARE PER MILE CHARGED BY GOVERNMENT TRANSPORT SERVICE IN PESHAWAR REGION

*6899. **Master Khan Gul:** Will the Parliamentary Secretary Transport be please to state:—

(a) the year-wise total amount of profit accrued to the Government from Government Transport Service, Peshawar Region during the period from 1960 to 1963;

(b) the amount out of that mentioned in (a) above which has been spent during each of the above said years on purchasing more buses;

(c) whether it is a fact that the Government Transport Service has got full monoply over certain routes in Peshawar Region;

(d) whether it is a fact that the rate fare per mile charged in Peshawar Region is more than that charged in other regions of the Province;

(e) if answer to (d) above be in the affirmative, whether Government intend to remove this disparity?

Parliamentary Secretary (Chaudhri Manzoor Hussain): (a) The figures are given below:—

Financial year	*Profit*
	Rs.
1960-61	26,54,230.00
1961-62	23,77,922.00
1962-63	32,46,532.00
Total ..	82,78,684.00

(b) The amount spent on the purchase of vehicles is as under:—

Financial year	*Amount*
	Rs.
1960-61	41,56,702.00
1961-62	24,62,900.00
1962-63	14,02,200.00
Total ..	80,21,802.00

NOTE—The above amount has not directly been spent from the profits of this Service, but from the pooled resources of the Road Transport Corporation as a whole.

(c) Yes.

(d) No.

(e) Does not arise in view of the negative reply to item (d).

مسٹر عبدالرازق - جناب یہ جو جواب دیا گیا ہے کہ سنہ ۶۰-۶۱ اور سنہ ۶۱ - ۶۲ اور سنہ ۶۲ - ۶۳ میں گورنمنٹ ٹرانسپورٹ کے پشاور والے حصے سے کل ۸۲ لاکھ ۷۷ ہزار اور ۵۸۹ روپیہ سے جو بسیں خریدی گئی ہیں وہ سارے ویسٹ پاکستان کے لئے ہیں تو اس کی کل رقم ۸۰ لاکھ ۲۱ ہزار اور ۸۰۲ روپے بنتی ہے تو درخواست یہ کی گئی تھی کہ کم از کم کرایوں میں اس علاقے کو باقی مغربی پاکستان کیساتھ برابر کر دیا جائے جس سے اس جواب کے ساتھ انکار کیا گیا تو کیا وزیر صاحب یہ بتائیں گے کہ وہاں کیا کرایہ وصول کیا جاتا ہے اور یہاں کیا کیا جاتا ہے۔

پارلیمنٹری سیکریٹری — یہ چیز آگے آجائیگی اس میں کرایوں کی تفصیل دی ہوئی ہے وہاں یہ بتایا گیا ہوا ہے کہ وہاں کے کرائے دوسرے علاقوں کے کرایوں سے زیادہ نہیں۔ بلکہ سب کے برابر ہیں۔

OFFICERS SENT ABROAD FOR TRAINING

***6946. Chaudhri Muhammad Ali:** Will the Minister of Communications and Works be pleased to state:— ... ...

(a) the names of the Officers of Communications and Works Department sent abroad for training from 1955 to 31st December 1963 alongwith the regions to which they belong;

(b) in case no such Officer belonging to Bahawalpur Division was sent abroad, reasons therefor and the steps Government intend to take in this behalf?

Parliamentary Secretary (Chaudhri Manzur Hussain): List of Officers of the Communications and Works Department sent abroad for training from 1955 to 31st December 1963 is enclosed.

One Officer belonging to the Ex-Bahawalpur Service appearing at serial No. 33 has been trained for two years in Greece. Two more Officers (names appearing below) belonging to Ex-Bahawalpur Service have been selected under the current training programme for one year training in U.K.:—

(1) Mr. Fayyaz Haider Rizvi Principal ... Candidate.

(2) Mr. Nafis Akhter Ansari Alternate ... Candidate.

CONSTRUCTION OF NEW PACCA ROADS IN THE PROVINCE

*6956. **Mir Haji Muhammad Bux Talpur:** Will the Minister of Communications and Works be pleased to state:—

(a) the Division-wise allocation of funds made during the current Fiscal Year for the (i) construction of new pacca roads and (ii) the repairs of pacca roads in the province alongwith the total amount actually spent on them upto December, 1963 and whether the remaining amount is likely to be utilized before the current financial year is out; if not reasons therefor;

(b) whether it is a fact that the work on the construction and the repairs of roads throughout the province, specially in Hyderabad Division is at a stand-still since the beginning of the curent financial year for want of Bitumen and most of the staff of the B&R Department has remained idle during the said period; if so, reasons therefor and the steps Government intend to take to remedy the situation?

Parliamentary Secretary (Chaudhri Manzur Hussain): (a) The requisite information in respect of para, (a) (i) and (ii) is given in the attached statement. The remaining amount of allocation is likely to be utilized before the close of the current financial year.

(b) (i) No.

(ii) No.

(iii) The question does not arise.

(iv) Hyderabad Region of B and R Department is fed with imported bitumen, because of un-avoidable circumstances in this procurement of imported bitumen through the Director-General, Supplies, Government of Pakistan Hyderabad Region too felt the shortage of fresh supplies. This was partly made up by switching over fresh supplies to this region of indigenous bitumen from the Attock Oil Co. However, bitumen (10,400 tons) supplied in Hyderabad Region between the period September 1961 to December 1962 enable the Hyderabad Region to carry on road works during the current financial year as well. The Communications and Works Department of West Pakistan pressed very hard and kept on remainding and bringing home to the Supply Wing the urgency and dire necessity of speedy procurement of imported bitumen. Eeven the matter was taken up at personal level by the Minister for Railways, Communication and Works Department, West Pakistan, with the Minister for Industries of the Central Government and this has resulted in making purchases of 18,500 tons of bitumen on emergency basis. The shipment of 10,000 tons of imported bitumen against these emergency purchases should mature, according to the contract, by the end of June, 1964. As much as 8,596 tons of indigenous bitumen has since been arranged for works since the beginning of this financial year.

DIVISION WISE ALLOCATION AND EXPENDITURE FROM 7/63 TO 2/64 ON THE CONSUMPTION/ MAINTENANCE OF ROADS

Civil Division	Const: of Roads		Maintenance of Roads	
	Allotment	Expenditure from 7/63 to 2/64	Allotment	Expenditure from 7/63 to 2/64
	(Figures in lacs)			
Peshawar	43.93	17.63	31.88	13.93
D. I. Khan	17.46	4.75	22.51	13.68
Sargodha	19.16	6.08	31.18	15.24
Lahore	31.20	6.10	20.88	10.37

Civil Division	Cost of Roads		Maintenance of Roads	
	Allotment	Expenditure from 7/63 to 2/64	Allotment	Expenditure from 7/63 to 2/62
Rawalpindi	19.99	5.90	27.19	9.28
Bahawalpur	97.25	25.83	11.21	4.36
Multan	34.46	12.58	29.58	12.71
Hyderabad	68.60	9.80	21.23	7.16
Khairpur	49.22	17.41	24.62	10.70
Quetta	27.82	11.84	13.83	3.96
Kalat	1.35	1.86	2.16	1.14
Karachi	29.86	16.11	2.13	2.27

بابو محمد رفیق— کیا وزیر صاحب یہ بتائیں گے کہ کوئٹہ ڈویژن کے لئے ۲۷ اعشاریہ ۸۲ ہزار روپیہ الاٹ کیا گیا تھا اور اس میں سے آٹھ مہینے کا خرچ یعنی مرمتوں پر ۱۳ لاکھ ۸۳ ہزار میں سے ۳ لاکھ ۹۶ ہزار روپیہ کیا گیا۔ تو باقی رقم کن وجوہات کی بنا پر خرچ نہیں کی گئی۔ کیا اس سال کی الاٹمنٹ ہوچکی ہے یا نہیں۔

وزیر مواصلات (مسٹر محمد خان جنیجو) — جہاں تک خرچ کا تعلق ہے کوئی بھی الاٹمنٹ Lapse نہیں ہوئی۔

بابو محمد رفیق— کیا وزیر صاحب از راہ کرم بتالیں گے کہ یہ الاٹمنٹ اب تک خرچ ہوچکی ہے۔

Minister of Communications: That is a separate question. If he gives a fresh notice I will give the answer.

METALLING OF NAROWAL-JASSAR-SHAKARGARH ROAD

*6972. **Chaudhri Muhammad Ibrahim:** Will the Minister of Communications and Works be pleased to state:—

(a) the time by which Narowal-Jassar-Shakargarh road will be metalled alongwith its estimated cost;

(b) the expenditure so far incured on the metalling of the said road;

(c) whether there is any scheme for construction of bridge each on Nullah Basantar and Nullah Buddi on the said road near village Jassar, if so, the time by which these bridges will be constructed?

Parliamentary Secretary (Chaudhri Manzur Hussain): (a) The Narowal-Jassar Shakargarh road except two bridges over Budhi and Basantar Nullahs is likely to be completed by 30th June 1965. The bridges are likely to be completed in the year 1966-67.

The approximate cost of Narowal-Jassar-Shakargarh road is Rs. 26 lacs and the above mentioned bridges will cost about another Rs. 15 lacs.

(b) Rs. 17,19,380.

(c) As already intimated above, these bridges are likely to be completed by 1966-67.

BUS FARES CHARGED ON VARIOUS METALLED AND UNMETALLED ROUTES IN BAHAWALPUR DIVISION

*6994. **Chaudhri Muhammad Ali:** Will the Parliamentary Secretary Transport be pleased to state:—

(a) the Bus fare charged per mile on metalled and unmetalled routes in Bahawalpur Division separately;

(b) the length of the following routes alongwith the fare charged on these routes (i) Fort Abbas to Marwat; (ii) Fort Abbas to the stop situated beween Marwat and Fort Abbas; (iii) Fort Abbas to Quresh; (iv) Fort Abbas to Rasafa; and (v) Fort Abbas to Bahawalpur *via* Kadwala and Yazman?

Parliamentary Secretary (Chaudhri Manzur Hussain) : (a) The bus fares are as under;—

Type of the Road	*Fare for low class per passenger per mile*	*Fare for upper class per passanger per mile*
(*i*) Metalled ..	3 paisas ..	5 paisa.
(*ii*) Un-metalled ..	4 paisas ..	5 paisas *plus**

*additional fare of 6 paisas for travelling up to 30 miles 12 paisas up to 50 miles and 19 paisas beyond 50 miles.

(*b*) The requisite infromation is asfollow'—
(*i*) 38 miles .. Rs. 1.64.
(*ii*) Two stops fall in between Marot and Fort Abbas and are—
(1) Fort Abbas Qurash .. 16 miles fare Rs. .70.
(2) Fort Abbas Rasafa .. 27 miles fare Rs. 1.14.
(*iii*) As in No. (*ii*) (1) above.
(*iv*) As in No. (*ii*) (2) above.
(*v*) 110 miles .. Fare Rs. 4.59.

REVISION OF ROAD TRANSPORT FARES

***6995. Chaudhri Muhammad Ali :** Will the Parliamentary Secretary, Transport be pleased to state:—

(a) the year in which the present fares of the Road Transport were fixed;

(b) whether Government contemplate to revise the present fares; if so, the time by which action will be taken in this behalf?

(الف) — پارلیمنٹری سیکریٹری (چودھری منظور حسین) : ۱۹۶۱ء۔

(ب) موجودہ شرحات کی نظرثانی کرنے کی تجویز زیر غور ہے۔ اس بارے میں جلد فیصلہ کیا جائیگا۔

PROVIDING TRANSPORT FACILITIES ON KHANBELA JALALPUR PIRWALA ROAD

***7061. Diwan Syed Ghulam Abbas Bukhari :** Will the Parliamentary Secretary, Transport please refer to the answer to my starred question No. 6583 given on the floor of the House on 31st March, 1964 and state:—

(a) whether it is not a fact that an M.P.A. voices the demands of the people whom he represents;

(b) whether it is also a fact that the people cannot contract the Government direct to bring their demands to their notice;

(c) if answers to (a) and (b) above be in the affirmative, whether Government would consider the demand made in my question No. 6583 as the demand of the people and issue instructions to the Regional Transport Authority, Multan to invite applications for route permit from local Transport Companies to provide transport facilities on the road between Khanbela and Jalalpur Pirwala?

پارلیمنٹری سیکریٹری (چودھری منظور حسین) — (الف) جی ہاں۔

(ب) جی نہیں۔ متعلقہ محکموں یا مقامی افسروں کو تحریری عرضداشتوں کے ذریعے حکومت سے براہ راست رابطہ قائم کیا جا سکتا ہے۔

(ج) آر۔ ٹی۔ اے ملتان کو ہدایات جاری کر دی گئی ہیں کہ متذکرہ راستے کا جائزہ لے اور اگر اتھارٹی مطمئن ہو کہ بس سروس جاری کرنے کی ضرورت ہے۔ اور سڑک کے حالت اس کی اجازت دیتی ہے تو قانون موٹر گاڑیوں کے احکام کے تحت روٹ پرمٹوں کی منظوری کے لئے درخواستیں طلب کرے۔

مسٹر حمزہ — جناب سوالات کی جو کاپی میرے پاس ہے اس پر روٹ پرمٹ کی بجائے ووٹ پرمٹ لکھا ہوا ہے۔ کیا اس کا یہ مطلب ہے کہ روٹ پرمٹ انہیں دیئے جائینگے جو گورنمنٹ کو ووٹ دینگے؟

مسٹر سپیکر— یہ مضمون طباعت کی غلطی ہے۔

راؤ خورشید علی خان — جناب والا میں اس سپلیمنٹری کے ذریعہ یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ باتھ رومز پر جو اخراجات ہوئے ہیں وہ تو کم نہیں۔ لیکن ان کی حالت یہ ہوتی ہے کہ کوئی شریف آدمی ناک پر رومال رکھے بغیر وہاں داخل نہیں ہوسکتا۔ میں پہلے بھی یہ بات صاحب سپیکر کے نوٹس میں لاچکا ہوں۔ کیا آئندہ کے لئے ان باتھ رومز کو بہتر حالت میں رکھنے کا انتظام کیا جائیگا؟

وزیر مواصلات و تعمیرات (مسٹر محمد خان جنیجو) میں نے پہلے ہی یہ دیکھا تھا کہ پیپلز کلب پر ہمارے جو اخراجات ہیں ان میں سے زیادہ کس مد پر ہوتے ہیں۔ تو مجھے معلوم ہوا کہ ہم نے پبلک ہیلتھ پر ۱۶ ہزار روپیہ خرچ کیا ہے۔ ہم یہ کوشش کرینگے کہ باتھ رومز کی حالت بہتر ہوجائے اور ان کی یہ تکلیف دور ہو جائے۔

میر حاجی محمد بخش تالپور— کیا وہ بتائیں گے کہ چھوٹے موٹے اخراجات وہ کس محکمہ سے کراتے ہیں ؟

وزیر مواصلات— یہ محکمۂ مواصلات و تعمیرات کی طرف سے کئے جاتے ہیں۔

MILEAGE OF PUCCA ROADS BETWEEN NAROWAL-ZAFARWAL, NAROWAL-SIALKOT AND NAROWAL SHAKARGARH

***7089. Chaudhri Muhammad Ibrahim:** Will the Minister of Communications and Works be pleased to state:—

(a) the mileage of Pucca roads between (i) Narowal-Zafarwal, (ii) Narowal-Sialkot and (iii) Narowal-Shakargarh separately;

(b) the number of Beldars and Supervising Mates separately entrusted with the maintenance of each said road;

(c) the annual expenditure incurred on account of pay, etc., of the said Beldars and Mates during 1962;

(d) the volume of work done by the said Beldars and Mates during 1962?

Parliamentary Secretary (Chaudhri Manzur Hussain):

(a) *Name of roads*		*Pucca mileage*
(*i*) Narowal-Zafarwal Road	..	..16.44 miles
(*ii*) Narwoal-Sialkot Road including Narowal Bye-pass	..	40.63 miles,
(*iii*) Narowal-Shakargarh Road	..	14.00 miles.

(b) *Name of roads*		*Temporary Labour*		*Permanent Gangs*	
		Beldar	*Mates*	*Beldar*	*Mates*
(*i*) Narowal-Zafarwal Road	..	*Nil*	*Nil*	9	2
(*ii*) Narowal-Sialkot Road	..	339	25	27	5
(*iii*) Narowal-Shakargarh	..	10	1	17	4

(c) *Name of roads*		*Expenditure during* 1962 (*Calendar year*)	
		Temporary Gangs	*Permanent Gangs*
(*i*) Narowal-Zafarwal Road	..	*Nil*	6933.93
(*ii*) Narowal-Sialkot Road		11319.49	17545.79
(*iii*) Narowal-Shakargarh Road	..	1115.60	15439.02

Volume of work done by Temporary Road gangs No. of labour employed.

(*i*) Narowal-Zafarwal Road	(*i*) Reshaping berms and otherpetty items ..	172 Furlongs.
(*ii*) Narowal-Sialkot Road	(*ii*) Earth work ..	47,645 cft.
	(*iii*) Laging Pushta ..	16 Furlongs.
	(*iv*) Patch work ..	94 Furlongs.
	(*v*) Removing Bumps	11,175 Cft.
(*iii*) Narowal-Shakargarh Road (Section Norowal Jassar)	(*i*) Opening and filling iran cuts ...	17 Furlongs.
	(*ii*) Making and improving service road ..	32 Furlongs.
	(*iii*) Making Culverts ..	2 Nos.
	(*iv*) Spreading good earth on soling ..	6 Furlongs.
	(*v*) Improving approaches on Basantar Nullah	1,000 Cft.
	(*vi*) Cutting Sarkhanda from Bela and carriage to road side.	1,100 Cft.
	(*vii*) Removing sand, making bed cutting and spreading sarkanda ...	620 Rft.

VOLUME OF WORK DONE BY PERMANENT ROAD GANGS

Permanent road gangs are employed for maintenance of road throughout the year and work done by them is unsusceptible measurement.

EXTENSION OF BUILDINGS OF GOVERNMENT HIGH SCHOOL, ZAFARWAL

***7090. Chaudhri Muhammad Ibrahim :** Will the Minister of Communications and Works be pleased to state:—

(a) whether it is a fact that sanction has recently been accorded for the extension of the building of the Government High School, Zafarwal;

(b) it answer to (a) above be in the affirmative, (i) the date on which the sanction was accorded, (ii) the date on which the work actually started; (iii) the account of work done so far, (iv) the funds allocated for the extension of the said building, and out of it, the amount spent so far, (v) the date on which the said work was entrusted to the contractor, (vi) whether any Chowkidar has been appointed for looking after the Government material stored at the premises of the said school, if so, the date of his appointment and the amount so far paid as salary to him?

پارلیمنٹری سیکریٹری (چودھری منظور حسین)— (الف) جی نہیں۔ منظوری ۱۹۵۴ میں دی گئی تھی۔

(ب) ۔/۹۲۵۷۰ روپے کی انتظامی منظوری ۱۰-۷-۵۴ کو دی گئی تھی ۸۵۰۰ روپے کی مختص کردہ رقم صرف ۱۹۵۶—۵۷ میں وصول کی گئی تھی۔

(۲) جنوری ۱۹۰۷ میں

(۳) کام مکمل ہونے والا ہے۔

(۴) سال	مختص کردہ رقم	خرچ
۱۹۵۵-۵۶	—	—
۱۹۵۶-۵۷	۸۵۰۰	۷۲۷۷
۱۹۵۷-۵۸	۹۰۰۰	—
۱۹۵۸-۵۹	۶۰	۵۹
۱۹۵۹-۶۰	۵۰۰۰۰	—
۱۹۶۰-۶۱	۸۳۰	۳۳۷۰
۱۹۶۱-۶۲	۳۰۵۰۰	۳۸۱۰۹
۱۹۶۲-۶۳	۲۶۰	(-۵۸۱)
۱۹۶۳-۶۴	—	—
۱۹۶۴-۶۵	۳۰۰۰۰	۲۲۲۸
اب تک کل خرچ		۵۰۷۱۶/-

(۵) جولائی ۱۹۶۱

(۶) جی نہیں۔

MAINTENANCE OF RESIDENTIAL QUARTERS MEANT FOR M.P.As. AT PIPALS THE LOWER MALL, LAHORE

***7121. Mir Haji Muhammad Bux Talpur:** Will the Minister of Communications and Works bepleased to state:—

(a) details of the expenditure incurred on the maintenance of the residential quarters meant for M. P. As. at Pipals, Lower Mall, Lahore, during the years 1962-63 and 1964 separately;

(b) the year-wise details of the staff (permanent and temporary) engaged in connection with the maintenance of the said quarters during and after the Assembly Sessions during the said period;

(c) whether it is a fact that the existing accommodation in the above-mentioned quarters is not sufficient to accommodate all the M. P. As.;

(d) whether it is a fact that a certain sum of money was sanctioned by Government in the beginning of the current fiscal year for the construction of a hostel for M. P. As. somewhere in Lahore; if so, whether it is a fact that the said amount has not so far been utilized for the purpose,

(e) if answer to (d) above be in the affirmative, reasons therefor?

Parliamentary Secretary (Chaudhri Manzur Hussain):

Years	*Expenditure.*
	Rs.
(a) 1962-63	31,244
1963-64	26,727
1964-65	16,344

The above expenditure includes white washing, polishing and petty repairs to building, sanitary and electric installations and the wages of the work charged staff engaged in connection with the maintenance of the said building during 1962-63 and 1963-64.

I REGULAR STAFF

1962-63	1963-64
(a) One Works Supervisor engaged for the whole year for the upkeep and maintenance of the building.	One part time Supervisor engaged for the whole year to look after and maintain the building.

II TEMPORARY STAFF ENGAGE THROUGH MUSTER ROLLS

One Carpenter for 2 months and 20 days.	One Carpenter for one month.
Cooly 1 for 1 month and 25 days	One cooly for one month.

(c) Yes

(d) Yes.

(e) The reason for not utilizing the funds so far is that site for the proposed work was not readily available and various proposals had to be considered viz.—

(i) Extension of existing blocks in the Pipals by adding a third story.

(ii) Construction of a separate block in and around the premises of Pipals.

(iii) Construction of an M. P. As. Hostel at 11-Egerton Road—the premises now occupied by Chief Settlement Commissioner's office.

The proposals (i) and (ii) were examined and were found to be not feasible technically. The third proposal of utilizing the premises of II-Egerton Road was then considered and ultimately discussed with Minister for Rehabilitation. The Central Government did not agree to hand over this land at this stage and the proposal was dropped.

(iv) In March, 1964, an evacuee land adjacent to II-Egerton Road was finally approved in consultation with the Speaker and necessary architectural plans are now under preparation. The mater is being pursued with Chief Settlement Commissioner to arrange possession of this evacuee property. The estimate for the scheme is under clearance from Provincial Develompent Working Party. The amount available will be utilized towards land payment during the current year, and actual execution will start in about 4 months time.

CONSTRUCTION OF A NEW TOWN NEAR RAILWAY STATION NAOKOT TALUKA DIGHRI, DISTRICT THARPARKAR

*7151. **Mir Haji Muhammad Bux Talpur:** Will the Minister of Communications and Works be pleased to state:—

(a) whether it is a fact that a survey for the construction of a new town near Railway Station Naokot, Taluka Dighri, District Tharparkar was carried out by Town Planning and Survey Department in or about 1960;

(b) whether it is a fact that some land in the site selected for the said proposed town was reserved for the construction of Hospital, School, etc.;

(c) whether it is a fact that some plots, out of the reserved land mentioned in (b) above have been allotted to some private persons; if so, the dates on which the said plots were allotted and the authority who allotted these plots?

Parliamentary Secretary (Chaudhri Manzur Hussain): (a) Only layout for the extension of the Nao Kot (not Satelite Town) was carried out by the Director, Town Planning, Hyderabad.

(b) Yes.

(c) No allotment was made by the Communications and Works Department. Conversion of the site reserved for hospital or school into residential plots has not been suggested by the Communications and Works Department.

CONSTRUCTION OF NAOKOT-NAGARPARKAR ROAD

*7165. **Mir Haji Muhammad Bux Talpur:** Will the Minister of Communications and Works be pleased to state:—

(a) whether it is a fact that there is no metalled road in Thar Desert of Tharparkar District which comprises an area of 8,500 square miles and has a population of 3 lakhs;

(b) whether it is a fact that the questioner requested him in March, 1964, to take action for connecting all the 4 talukas of Tharparkar District with railway line and to construct a road from Nagarparkar upto Rahmki Bazar; if so, (i) the action taken in the matter and (ii) whether funds will be provided for the construction of the said road;

(c) whether it is a fact that last year Irrigation and Power Department had informed the Buildings and Roads Department that the development of desert area was very difficult until the Naokot-Nagarparkar road was constructed?

Parliamentary Secretary (Chaudhri Manzur Hussain) : (a) Yes.

(b) For lack provision in the 2nd Plan and publicity of funds it is not possible to construct any road in the area but efforts will be made to include a suitable road scheme in the 3rd Five Year Plan.

(c) The irrigation and road schemes are usually complementary but development programme has to be framed for the funds available. Irrigation department has been requested include the roads in overall scheme as has been done in case of other colony areas *viz.* Guddu Barrage and Ghulam Muhammad Barrage.

میر حاجی محمد بخش تالپور—یہ اریگیشن والوں کا کام نہیں۔ انہوں نے اریگیشن والوں کو کیسے کہہ دیا کہ انہیں اپنی سکیموں میں شامل کریں۔

وزیر مواصلات و تعمیرات (مسٹر محمد خان جنیجو)—اریگیشن کا کام سکیمیں تیار کرنا ہے جیسا کہ انہوں نے گدو بیراج اور غلام محمد بیراج میں تیار کی تھیں۔

میر حاجی محمد بخش تالپور— کیا یہ حقیقت ہے یا نہیں کہ ایک بار ہمارے نوجوان وزیر صاحب نے وعدہ کیا تھا کہ وہ اسے تیسرے پنجسالہ منصوبہ میں شامل کرینگے؟

وزیر مواصلات— ہم کوشش کریں گے کہ اسے تیسرے پنجسالہ پلان میں پری آریٹی دی جائے۔

DISPOSAL OF PLOT IN RIVAZ GARDEN ESTATE, LAHORE

***7173. Chaudhri Muhammad Ibrahim** : Will the Minister of Communications and Works be pleased to state:—

(a) the number and types of plots into which the Rivaz garden Estate Lahore, has now been split up;

(b) the conditions laid down for the disposal of the said plots;

(c) the amount proposed to be spent on the development of the said Estate;

(d) the amount spent on demolition of the cottage thereof, so far;

(e) The total area of the said Estate;

(f) the amount expected to be realized from the disposal of the said plot?

Parliamentary Secretary (Chaudhri Manzur Hussain): (a) The various categories of plots provided n ithe Rivaz Garden Development Scheme are as under:—

2 kanal	...	17
1 kanal	...	17
10 Marlas	...	310
10 Marlas shops	...	26
Public buildings	...	6

(b) 70% of the total plots will be disposed of by way of public auction and the remaining 30% will be reserved for the Government servants.

(c) About Rs. 10 lakhs.

(d) A sum of Rs. 1,504 was spent on the demolition of the 3 cottages. The remaining 31 cottages were auctioned in standing position and the cost of demolihsin was borne by the sucessful bidders.

(e) The total area of the Estate is about 38 acres.

(f) Since the majority of the plots would be disposed of by public auction it is difficult to estimate the amount that will be realised from the auction of plots.

SCHEME FOR CONSTRUCTION OF SATELLITE TOWNS NEAR MARDAN AND PESHAWAR

***7186. Khan Ajoon Khan Jadoon:** Will the Minister of Communications and Works be pleased to state:—

(a) whether it is a fact that there is a scheme for the construction of Satelite Towns near the cities of Mardan and Peshawar;

(b) if answer to (a) above be in the affirmative, (i) the total estimated cost of each of the said Sattelite Towns and (ii) whether the said scheme has been approved for inclusion in the 3rd Five Year Plan; if not, reasons therefor?

Parliamentary Secretary (Chaudhri Manzur Hussain): (a) No.

(b) (i) Question does not arise in view of (a) above.

(ii) There is a proposal for including these schemes in the 3rd Five Year Plan.

COMPENSATION PAID TO LAND OWNERS WHOSE LANDS WERE ACQUIRED FOR CONSTRUCTION OF TOPI-MALKA-KADDI ROAD AND GANDAF KAPGANI ROAD

***7187. Khan Ajoon Khan Jadoon:** Will the Minister of Communications and Works be pleased to state:—

(a) whether it is a fact that certain private lands in Gadoon Area (merged area of Mardan District) have been acquired and taken possession of by P.W.D. authorities for the construrtion of Topi-Malka-Kaddi Road and Gandaf Kapgani Road;

(b) if answer to (a) above be in the affirmative, (i) the total acreage of land acquired and taken possession of so far and (ii) the compensation per kanal determined by the competent authority for payment to land-owners;

(c) whether it is a fact that no compensation has so far been paid to any land-owner whose lands have been acquried for the said purpose; if so, reasons therefor and the date by which compensation will be paid to the said land owners?

پارلیمنٹری سیکریٹری (چودھری منظور حسین)— (ا)۔ جی ھاں۔

(ب۔ج) ۔ علاقہ جدون میں ان دو سڑکوں کی تعمیر کے لئے حاصل کردہ رقبہ آراضی مندرجہ ذیل ھے۔

	کنال	مرلے
(i)	ٹوپی ملکا کدی سڑک ۔	۱۱۰ ۱۱
(ii)	گندھف کبگانی سڑک ۔	۱۳۹ ۳

ٹوپی ملکا کدی سڑک کا معاوضہ اراضی مبلغ ۴۱۳۹۶۰۵۷ روپے جناب ڈپٹی کمشنر مردان کے حوالے کردیا گیا ھے تاکہ وہ مالکان اراضی کو رقم کی ادائیگی کردیں گندھف کبگانی سڑک کا معاوضہ مبلغ ۷۵۱۷۱۰۸۳ روپے کا بندوبست کیا جارھا ھے اور ادائیگی بہت جلد کردی جائیگی۔

خان اجون خان جدون— گنداف کا گنی سڑک جو بن رھی ھے ۔ اس وقت وھاں کے لوگوں کو ایک اور تکلیف پیش آئی ھے جب آپ سڑک

بناتے ھیں۔ تو ملبہ آپ لوگوں کے کھیتوں میں پھینک دیتے ھیں۔ اور پھر اُن لوگوں کا اس کو اُٹھانے پر زمین کی قیمت سے زیادہ خرچ آتا ھے۔ کیا آپ اس کا انتظام کریں گے۔ کہ آپ انہیں فصلانے کی قیمت بھی ادا کریں۔ اور اس کو اُٹھانے کا بھی انتظام کریں۔

وزیر سواصلات (مسٹر محمد خان جونیجو) — یہ شکایت پہلی مرتبہ میرے نوٹس میں آئی ھے۔ میں اس کو ضرور Consider کرونگا۔

PAYMENT OF COMPENSATION TO LAND-OWNERS WHOSE LANDS WERE ACQUIRED FOR P. W. D. REST HOUSE AT PEHUR, TEHSIL, SWABI

***7189. Khan Ajoon Khan Jadoon:** Will the Minister of Communications and Works be pleased to state:—

(a) the date on which the P.W.D. Rest House at Pehur, Tehsil Swabi was constructed;

(b) the acreage of land acquired for the said Rest House;

(c) whether any compensation has been paid for the land acquired for the said Rest House; if so, thattotal amount of compensation paid, and the date on which payment was made;

(d) in case no compensation has so far been paid, reasons for the delay and the date by which compensation will be paid?

پارلیمنٹری سیکریٹری (چودھری منظور حسین)— (الف) پہور ریسٹ ھاؤس کی تعمیر سنہ ۵۸—۱۹۵۷ میں ھوئی تھی۔

(ب) اس ریسٹ ھاؤس کی خاطر ۱۴۳۶ ایکڑ رقبہ اراضی حاصل کیا گیا تھا۔

(ج) (د) جی ھاں یہ زمین شاملات دہ میں سے بھی ٹوپی اور پہور کے زمینداروں کے درمیان اس کی ملکیت کے متعلق جھگڑا پیدا ھوگیا تھا اس لئے ڈسٹرکٹ و سیشن جج مردان کے پاس مبلغ ۱۸۶۸۴۳۷ روپے جمع کردیئے گئے تھے تا کہ اس زمین کی ملکیت کا فیصلہ ھونے کے بعد ادائیگی کر دی جائے۔ سیشن جج صاحب نے اب اس زمین کی ملکیت کے متعلق فیصلہ ماہ

دسمبر سنہ ۱۹۶۴ع میں کر دیا ہے۔ رقم کی ادائیگی بہت جلد کر دی جائے گی۔

ROAD TO CONNECT VILLAGE TOPI WITH PEHUR IN TEHSIL SWABI

*7190. **Khan Ajoon Khan Jadoon:** Will the Minister of Communications and Works be pleased to state:—

(a) the mileage of road constructed to connect village Topi with Pehur in Tehsil Swabi;

(b) the date on which the said road was constructed;

(c) the total acreage of land acquired for construction of the said road;

(d) the compensation payable to the land-owners whose lands were acquired for the construction of the said road;

(e) whether it is a fact that no compensation has so far been paid to the said land-owners; if so, (i) the officials responsible for the delay, (ii) the action Government intend to take against them, and (iii) the date by which compensation will be paid?

پارلیمنٹری سیکریٹری (چودھری منظور حسین)— (الف) تقریباً تین میل۔

(ب) سڑک کا نیا حصہ ۵۶—۱۹۵۴ع میں تعمیر کیا گیا تھا۔ پرانا حصہ مارچ سنہ ۱۹۵۸ع میں پکا کیا گیا تھا۔

(ج) سڑک کے نئے حصے کے لئے ۷۶ء۴ ایکڑ اراضی حاصل کی گئی تھی۔

(د ذ) یہ شاملات دہ زمین تھی۔ ٹوپی پہور کے زمینداروں کے درمیان اس کی ملکیت کے متعلق جھگڑا پیدا ہوگیا تھا۔ اس لئے مبلغ ۱۸۶۸۰۳۷ روپے ڈسٹرکٹ اور سیشن جج مردان کے پاس جمع کرا دیئے گئے تھے تاکہ ملکیت کے فیصلے پر رقم ادا کر دی جائے۔ اس رقم میں پہور ریسٹ ہاؤس کی زمین کا معاوضہ بھی شامل تھا۔ سیشن جج صاحب نے اب اس زمین کی ملکیت کا قبضہ ۸ دسمبر ۱۹۶۴ع کو کردیا ہے۔ رقم کی ادائیگی بہت جلد کر دی جائے گی۔

CONSTRUCTION OF ROADS AND BRIDGES IN SIALKOT DISTRICT

*7277. **Chaudhri Muhammad Ibrahim:** Will the Minister of Communications and Works be pleased to state:—

(a) the names of roads and bridges in Sialkot District for the construction of which funds were allocated in the budget for the year 1963-64 alongwith the amount allocated for each of the said road and bridges;

(b) the amounts actually spent so far on the construction works of each of the above said roads and bridges alongwith the dates by which the unspent amount is proposed to be spent on them;

(c) the dates by which the work on the abovesaid roads and bridges is likely to be completed?

Parliamentary Secretary (Chaudhri Manzur Hussain): All requisite details are given in the statement below:—

STATEMENT SHOWING EXPENDITURE ON ROADS IN SIALKOT DISTRICT in 1963-64

Serial No.	Name of Scheme	Allotment for the year 1963-64	Amount spent up to April, 1964	Date by which un-spent balance is likely to be utilized	Date by which work is likely to be completed
		Rs.	Rs.		
1	Construction of Daska-Pasrur road.	5,00,000	3,52,389	June, 1964 ..	June, 1965.
2	Construction of Sialkot-Zafarwal road ..	3,00,000	2,11,248	June 1964 ..	June, 1965.
3	Construction of Narowal-Jassar road. ..	44,000	17,733	June, 1964	June, 1965.
4	Construction of Jassar-Shakargarh road ..	3,56,000	1,74,173	June, 1964	.. June, 1965.
5	Constructing metalled from Jassar to Ravi Bridge Kakeki Bund.	2,00,000	*Nil.*	*Nil*	Work not yet startee for want of clearance of Provincial Devd lopment Workidg Party Funds alreany surrendered.
6	Constructing bridge over Deg Nullah on Sialkot-Pasrur road.	1,00,000	40,878	June, 1964 ..	December, 1964.

چودھری محمد ابراھیم— اس Statment کا پانچواں Item ہے۔ کہ Construction of metalled road from jassar to Ravi Bridge kakeki Bund.

اسکے لئے دو لاکھ روپے منظور ہوئے ھیں۔ جس میں سے ایک پیسہ بھی خرچ نہیں کیا گیا۔ اس سال میں کہ جس سال کیلئے یہ رقم منظور ہوئی تھی۔ اسکی وجہ کیا ہے۔

وزیر سواصلات (مسٹر محمد خان جونیجو) — جہانتک اس حصے کا تعلق ہے۔ اس حصے کیلئے ہم نے اس سال پانچ لاکھ روپے Provide کئے ھیں۔ انشاء اللہ آپ دیکھینگے۔ کہ ہم اس پر خرچ کریں گے۔

چودھری محمد ابراھیم— میں پوچھتا ہوں۔ کہ اس سلسلے میں جو دو لاکھ روپے آپ نے منظور کئے تھے۔ اسکی وجہ کیا ہے۔ کہ آپ نے وہ رقم اس سال خرچ نہیں کی۔

Mr. Speaker : I think the reason has been given in the last column.

مسٹر حمزہ—کیا حکومت کی منصوبہ بندی کی یہ حالت ہے۔کہ ایک رقم جوکسی خاص کام کیلئے مخصوص کردی جاتی ہے۔لیکن پراونشل ڈیوپلپمنٹ ورکنگ پارٹی اسکی Clearance اس لئے نہیں دیتی۔ تو اس کی ذمہ داری کس پر عائد ہوتی ہے؟

وزیر سواصلات— یہ تو ایک آفیشل پروسیجر ہے۔ جو بھی نئی سکیم ہوتی ہے۔ اسے ورکنگ پارٹی سے منظور کردیا جاتا ہے۔ اسکے بعد ہم اس کی Administrative approval دیتے ھیں۔ اور پھر ٹینڈر طلب کرتے ھیں۔ اور اسکے بعد وہ کام شروع ہوتا ہے۔

مسٹر حمزہ— یہ جو آفیشل پروسیجر ہے جو آپ نے فرمایا ہے۔ اسکی جو ذمہ داری ہے۔ وہ کسی خاص مقررہ وقت کے اندر اندر ہوجانا چاھئے۔ وہ آپ ھی کی حکومت کے افسران پر مشتمل ہے۔ انگلینڈ سے تو کوئی نہیں

آتا۔ وہ آپکی حکومت کے افسران ہیں۔ جب آپ بجٹ میں ایک رقم کسی کام کیلئے مخصوص کرتے ہیں۔ اور پھر اسمبلی سے اس کی اجازت بھی لی جاتی ہے۔ تو جب آپ اپنا requisite procedure پورا نہیں کرتے۔ تو پھر کسی کام کے لئے روپیہ مخصوص کرنے کی کیا ضرورت ہے۔ اور میں پوچھتاہوں۔ کہ اسکی اجازت لینے کی کیا ضرورت ہے۔

وزیر سواصلات— حکومت کا تو یہ ارادہ ہے۔ کہ جہانتک ہوسکے۔ جو سکیمیں A B C میں شامل کرتے ہیں۔ وہ جلد پوری ہوں۔ لیکن جو formalities ہیں۔ وہ بہت ضروری ہے۔ اور انکو پورا کرنا پڑتا ہے۔ اگر کسی خاص صورت میں کوئی تاخیر ہوئی ہو۔ تو ہم کوشش کریں گے۔ کہ اسکو دور کریں۔

چودھری عبدالرحیم — کیا وزیر متعلقہ ازراہ کرم فرمائینگے۔ کہ جسر اور ککے کی روڈ جو بنائی جارہی ہے۔ اسکی site جو تجویز کی گئی ہے۔ کیا اس کے خلاف وہاں کے عوام نے کوئی پروٹسٹ کیا ہے۔ کہ یہاں پر روڈ نہ بنایا جائے۔ کیونکہ اس طرح گاؤں تباہ ہوجائیگا۔

وزیر سواصلات— میرے علم میں تو کوئی ایسی بات نہیں آئی۔ کہ وہاں کے عوام نے ایسی شکایت کی ہو۔ اور نہ آپ اس سلسلہ میں میرے پاس آئے ہیں۔

چودھری عبدالرحیم — کیا آپ برائے کرم یہ بتائیں گے۔ کہ محکمے کے پاس کسی قسم کی شکایت کمشنر کے ذریعے پہنچی ہے۔

نوابزادہ افتخار احمد خان—کیا وزیر صاحب مجھے یہ بتائینگے کہ اس ورکنگ کمیٹی کے کام کی تفصیل کیا ہے۔

وزیر سواصلات— اس کا کام یہ ہے۔ کہ ہمارے صوبے میں جتنی ترقیاتی سکیمیں ہیں۔ ان سب کو جانچیں۔ اور جسکو suitable سمجھیں اس کو پاس کریں۔

نوابزادہ افتخار احمد خاں– آپ کی جتنی سکیمیں آئی ہیں وہ ہر محکمے سے الگ الگ آئی ہیں۔ اور ہر محکمہ ان کی اچھائی برائی کی جانچ پڑتال کرکے اور اچھی طرح دیکھکر ہی بھیجتا ہے۔ تو پھر اسے آپ دوبارہ ورکنگ پارٹی کے پاس کیوں بھیجتے ہیں۔ کیا میں یہ سمجھوں کہ وزرا میں اتنی لیاقت نہیں۔ کہ وہ خود کسی سکیم کو منظور یا نا منظور کردیا کریں۔ نوکر شاہی کو مزید اختیارات دینے کی کیا ضرورت ہے۔

وزیر مواصلات– جہانتک وزراء کا تعلق ہے۔ یہ ایک ٹیکنیکل بات ہے۔ بہر حال ہمیں ٹیکنیکل مشورے کو بھی دیکھنا پڑتا ہے۔ کہ ڈسٹرکٹ کونسل، ڈویژن کونسل یا نیچے سے جن افسر نے وہ سکیمیں بھیجی ہیں۔ ملک کے لئے قابل عمل بھی ہیں یا نہیں۔

نوابزادہ افتخار احمد خان– آپ کا محکمہ ہے۔ جن محکموں سے یہ سکیمیں آئی ہیں۔ - - - - - - - - - -

Mr. Speaker: Let Ch. Muhammad Ibrahim put a Supplementary question first.

چودھری محمد ابراھیم– جناب والا۔ حمزہ صاحب ایک ضمنی سوال اسی سلسلے میں پوچھنا چاہتے ہیں۔ پہلے انہیں پوچھنے دیں۔

مسٹر حمزہ – جناب سپیکر۔ کیا وزیر مواصلات اس معاملے کی طرف غور فرمائینگے۔ اور اس نقطہ نظر سے دیکھینگے کہ یہ تمام کی تمام formalities جو ہیں۔ یہ رقم کی گنجائش رکھنے سے پہلے پوری کی جائیں۔

وزیر مواصلات – واقعی حقیقت ہے۔ کہ معزز ممبر جو کچھ کہہ رہے ہیں۔ کہ ہم formalities پہلے پوری کریں۔ اسکے بعد سکیم کو بجٹ میں ڈالیں۔ تو یہ زیادہ بہتر ہوگا۔ اور ہم بھی کوشش کرتے ہیں کہ یہ formalities پہلے پوری کی جائیں۔ لیکن آخری وقت میں یہ سکیمیں رہ جاتی ہیں۔ تو انکو پھر بجٹ میں شامل کرنا پڑتا ہے۔ اور

جو formalities ہیں۔ اسکے لئے انہیں پورا کرنا پڑتا ہے۔ تو اس طرح بجٹ کے تین چار مہینے بعد بھی لگ جاتے ہیں۔

حاجی عبدالمجید جتوئی — دادو اور نواب شاہ پر جو Boat Bridge بن رہا ہے۔ اسکی formalities پوری ہوگئی ہیں۔ لیکن وہ کام آجتک پورا نہیں ہوسکا۔

مسٹر سپیکر — حاجی صاحب! اس سوال کا تو اصل سوال کے ساتھ قطعاً کوئی تعلق نہیں ہے۔

وزیر مواصلات و تعمیرات — جناب والا۔ جہاں تک اس برج کا تعلق ہے وہ رپورٹ ہمارے پاس پہنچ گئی ہے۔ مارچ تک انشاءاللہ اس برج کا کام ختم ہوجائیگا۔

امیر حبیب اللہ خان سعدی — صاحب صدر۔ محترم وزیر صاحب نے نواب زادہ افتخار احمد صاحب کے سوال کے جواب میں کہا ہے کہ ٹیکنیکل ایڈوائس کیلئے ورکنگ پارٹی کی ضرورت ہوتی ہے۔ میں ان سے دریافت کرنا چاہتا ہوں کہ وہ ورکنگ پارٹی ان کے ماتحت ہے یا یہ ان کے ماتحت ہیں۔

وزیر تعلیم — آپ کا دل کس بات سے خوش ہوگا۔

وزیر مواصلات و تعمیرات — جہاں تک اس سوال کا تعلق ہے کہ جو ٹیکنیکل ایڈوائس ہے وہ اپنے ٹیکنیکل افسران سے لینی پڑتی ہے۔ لازماً ان کو consult کرنا چاہئے۔ ایسے بہت کم cases ہیں جن کی ٹیکنیکل ایڈوائس کو over rule کرتے ہیں۔

Mr. Speaker: Mr. Saadi may please take his seat. The Question Hour is already over.

چودھری محمد ابراھیم — جناب والا۔ گوشوارہ کے کالم ۶ میں درج ہے کہ دسمبر ۱۹۶۴ تک کام مکمل ہوجائے گا۔ دسمبر ۱۹۶۴ تو گذر گیا ہے۔ کیا وہ پل مکمل ہوگیا ہے۔

پارلیمنٹری سیکریٹری — Revised answer جو ہے اس میں مارچ ۱۹۶۵ ہے۔

Mr. Speaker: The Question Hour is over.

ANSWERS TO STARRED QUESTIONS LAID ON THE TABLE

INQUIRIES AGAINST GAZETTED OFFICERS OF B. & R. DEPARTMENT

*7296. **Khan Ajoon Khan Jadoon:** Will the Minister of Communi cations and Works be pleased to state the names and designations of gazetted officers of Buildings and Roads Department against whom inquiries have been institued alongwith (i) the nature of charges levelled against each of them (ii) the dates on which the said inquiries were instituted and (iii) the dates by which the said inquiries will be completed?

Minister of Communications and Works (Mr. Muhammad Khan Junejo): A statemnet giving names and designation of gazetted Officers of Buildings and Roads Department against whom inquiries have been instituted is place on the Table*

AMOUNTS PLACED AT THE DISPOSAL OF P. W. D. FOR EXPENDITURE IN DISTRICT HAZARA

*7331. **Sardar Inayatur Rehman Khan Abbasi:** Will the Minister of Communications and Works be pleased to state:—

(a) the amount placed at the disposal of P.W.D. for expenditure in District Hazara during the year 1964, and the names of works in which the said amounts are to be spent;

(b) out of the amounts mentioned in (a) above (i) the amounts actually spent from 1st January, 1964 to 28th February, 1964 and from Ist March, 1964 to date and the amounts proposed to be spent up to 30th June, 1964 (ii) the detail of the items on on which the amount mentioned in (i) above have been spent of are proposed to be spent?

وزیر مواصلات و تعمیرات (مسٹر محمد خان جنیجو)۔ شق (الف) اور (ب) کے سلسلہ میں مطلوبہ معلومات منسلکہ کیفیت نامہ میں درج ہیں۔ *

ROADS CONSTRUCTED IN DISTRICT HAZARA DURING 1962-63

*7332. **Sardar Inayatur Rehman Khan Abbasi:** Will the Minister of Communications and Works be pleased to state:—

(a) whether any roads were constructed in District Hazara during the year 1962, 1963 and 1964; if so, the names of the roads their lengths and expenditure incurred thereon;

(b) whether the said roads were included in the second five year plan; if so, page of the schedule of the said plan on which the construction of these roads was mentioned?

Minister of Communications and Works (Mr. Muhammad Khan Junejo): (a) Yes. A statement showing requisite details is placed on the Table. (b) the statement placed on the Table also includes this information.

---

*Please see Appendix IV at the end.

*Please see Appendix V at the end.

STATEMENT SHOWING ROAD CONSTRUCTION WORK IN HAZARA DISTRICT DURING 62–63 AND 63–64

S. No.	Name of Road.	Length.	Expenditure during 1962-63.	Expenditure during 1963-64.	Remarks.	2nd Plan.
			Rs.	Rs.		
1	Construction of Haripur sirikot Road ..	18.26	1,82,160	43,070	Work in progress	1st Plan scheme
2	Widening of Black to proad from Hasanabadal to Abbottabad from mile 36.456to mile 78.	41.544	2,00,379	25,292	Do.	1st Plan scheme.
3	Soling,metalling and surfacing of Pind Gakhra Jaulian link Road	4.09	51,800	43,563	Do.	Notin cludin2nd Plan.
4	Construction of road from Rehanato Khanpur via Koka-Pirkot-Nurdi Mong.	10.33	1,99,490	2,27,158	Do	1st Plan scheme.
5	Up-grading of bridges and culverts on H. T. Road ..	41.544	89,505	1,42,522	Do.	1st Plan scheme.
6	Improvement to Abbottabad Murree Road portion from Abbotabad to Nathiagali.	16.5	5,41,666	6,23,367	Do.	Page-71
7	Improvement to Abbottabad Murree Road portion from Nathiagali to Barian.	15.86	1,99,356	1,10,961	Do.	Notincludedin original 2nd Plan.
8	Construction of motorable road from Kawai to Naran.	41.0	4,41,104	4,69,833	Do.	Page-71-
9	Improving the road linking Ichhrianwith Chattar plain with a bridge over Batkas Nullah.	21.0	4,46,598	2,59,867	Do.	Page-71

REPAIRS AND RECONSTRUCTION OF BUILDINGS OF DIFFERENT GOVERNMENT DEPARTMENTS BY B & R DEPARTMENT

*7333. **Sardar Inayatur Rehman Khan Abbasi:** Will the Minister of Communications and Works be pleased to state:—

(a) the procedure adopted for the repairs and re-construction of the buildings of different Government Departments which are maintained by Buildings and Roads Department;

(b) whether the Buildings and Roads Department itself prepares budget for the repairs and maintenance of the said buildings;

(c) whether the building of Middle School Nagri Totial a Government property is being maintained by the Buildings and Roads Department;

(d) the date on which the said Department received information regarding the collapsing of the said building alongwith the name of the official who communicate the said information;

(e) whether it is not the duty of the Buildings and Roads Department to depute some Overseer or Sub-Divisional Officer to inspect Government Buildings under is control off and on and to take adequate steps for their repairs, etc., if necessary;

(f) whether the Sub-Divisional Officer concerned has ever inspected the building of Nagri Totial School; if so, whether the said building has been re-constructed if not, reasons thereof;

(g) whether he is prepared to lay a copy of Secretary Education letter No. 265-PA/Es/62, dated 6th July, 1962 on the Table of the House and state whether the orders contained therein have been carried out; if not, reasons thereof and the steps Government intend to take now in this respect?

Minister of Communications and Works (Mr. Muhammad Khan Junejo): (a) (i) *Ordinary Repairs.*—For ordinary repairs such as white washing, painting, plastering and minor items of repairs to woodwork, etc., stereotyped estimate are formed and sanctioned by officers of B. and R. Department are each building. Funds are demanded by B. and R. Department and on allotment are distributed to lower formations on *adhoc* proportionate basis and work is done accordingly.

(ii) *Special Repairs and Reconstruction.*—For special repairs and reconstruction the heads of the Institutions concerned obtain estimates from local office of B. and R. Department and forwarded them to Administrative Department concerned. On receipt of funds and administrative approval

original works portion, if any, from Administrative Departments concerned, the local officers of B. and R. Department sanction the estimates technically and execute the work.

(b) Yes.

(c) Yes.

(d) August, 1962.

(ii) Raja Maqsood Ahmed, Head Master of the School.

(e) Yes.

(f) Yes.

(ii) Not yet.

(iii) An estimate for reconstruction on standard specifications is under preparation and the same will be forwarded to the Education Department shortly for making arrangement for funds.

(g) Work will be carried out as soon as funds are available.
This is not available.

NANKANA SAHIB MANGTANWALA ROAD

*7435. **Rai Mansab Ali Khan Kharal:** Will the Minister of Communications and Works be pleased to state:—

(a) whether it is a fact that the 11 miles long Nankana Sahib Mangtanwala Road contained a number of the dangerous turns; if so, the width of the road and the number of the dangerous turns;

(b) whether it is a fact that two buses cannot cross each other on the said road;

(c) whether it is a fact that the traffic on the road has considerably increased due to the gradual increase in the population of Nankana Sahib and its adjoining areas;

(d) whether there is any scheme to widen the metalled surface of the said road, if so, the estimated cost thereof and the time by which the work on the said scheme is to commence and if not, reasons thereof?

Minister of Communications and Works (Mr. Muhammad Khan Junejo): (a) Of course there are a humber of curves on this road inculding two S-curves, one in mile 4 and the other in mile 5 which are quite sharp but are

not considered dangerous up to a speed of 25 miles per hour. The width of this road is 9 feet from mile 1 to 9 and 12 feet from mile 10 to 11.

(b) Buses can cross each other but at slow speeding using berms due to narrow metalled width of the road.

(c) Yes.

(d) At present there is no scheme to widen the road due to financial stringency.

LAHORE-JARANWALA ROAD

*7436. **Rai Mansab Ali Khan Kharal:** Will the Minister of Communications and Works be pleased to state:—

(a) the mileage and the width of Lahore, Jaranwala road;

(b) whether two buses can cross each other on the said road;

(c) the number of accidents which took place on the said road during 1962-63 and 1963-64;

(d) the number of persons who either died or received injuries on account of these accidents;

(e) whether it is a fact that traffic is gradually increasing on the said road;

(f) whether there is any scheme for widening the metalled surface of the said road to enable it to cope with the growing demands of the increasing traffic;

(g) if answer to (f) above be in the affirmative, the time by which work on the said road is likely to be undertaken and the amount allocated for this purpose;

(h) if answer to (g) above be in the negative; reasons therefor?

Minister of Communications and Works (Mr. Muhammad Khan Junejo): (a) The length of this road is 64 miles and width is 12 feet in most of the length.

(b) Yes. But at slow speed using berms.

(c) 1962-63—2.

1963-64—2.

(d) Not known.

(e) Yes.

(f) No.

(g) The work of preparation of feasibility report of this road as well as Lahore-Sargodha-Khushab Highway has been entrusted to the foreign Consultants.

(h) In view of the position explained at (g) above the question does not arise.

CONSTRUCTION OF BRIDGES ON LAHORE SHEIKHUPURA ROAD

*7440. **Rai Mansab Ali Khan Kharal:** Will the Minister of Commnuications and Works be pleased to state:—

(a) whether it is a fact that Government intend to construct some more bridges on Lahore Sheikhupura road;

(b) if answer to (a) above be in the affirmative, (i) the number of such bridges (ii) the purpose of their construction, (iii) the total expenditure to be incurred thereon (iv) the time by which their construction will be completed and (v) whether Government intend to complete the said bridges; before the advent of coming rainy season?

Minister of Communications and Works (Mr. Muhammad Khan Junejo): (a) A proposal was made for converting the Lahore-Sheikhupura road to an all-weather road by providing bridges in place of causeway, but this work could not find any place in any of out Road Development Programmes due to financial stringency.

(b) The question does not arise.

INTRODUCTION OF A BUS SERVICE BETWEEN GHAZIPUR AND MULTAN

*7464. **Syed Diwan Ghulam Abbas Bukhari:** Will the Parliamentary Secretary Transport be pleased to state:—

(a) whether it is a fact that Ghazipur is thickly populated and an important town in Multan District from commercial and agricultural stand points;

(b) whether it is a fact that a large number of persons belonging to Ghazipur have to go to Multan the district Headquarter for various business purposes and the motor bus is the only means of communications available to them;

(c) whether it is a fact that a motor bus No. 2913 belonging to Wahid Bux Company plying between Ghazipur and Multan was sent for inspection a month ago and has not so far been brought back on the said route with the result that the people of the said area are experiencing a great inconvenience;

(d) if answers to (a) to (c) above be in the affirmative, whether Government intend to instruct the Regional Transport Authority, Multan to ask the Wahid Bux Company to ply the said bus on the said route or to cancel the route permit for bus No. 2913 and arrange for another bus service between Ghazipur and Multan?

پارلیمنٹری سیکریٹری (چودھری منظور حسین) — (الف) غازی پور کی آبادی تقریباً ۲۵۰۰ ہے۔ یہ زراعتی نقطہ نظر سے کافی ترقی یافتہ ہے لیکن تجارتی نقطۂ نظر سے کسی خاص اہمیت کی حامل نہیں ہے۔

(ب) یہ درست ہے کہ غازی پور کی آبادی کا ایک بڑا حصہ ملتان کو بذریعہ بس جاتا ہے لیکن یہ آبادی بذات خود زیادہ نہیں ہے۔

(ج) یہ درست ہے کہ بس نمبر ایم۔ این۔ ۲۹۱۳ بتاریخ ۳۰-۴-۱۹۶۴ء کو استعمال کے قابل نہیں رہی تھی۔ یہ بس بتاریخ ۱۳-۵-۱۹۶۴ء موزوں قرار دی گئی لیکن اس میں چند مزید نقائص پیدا ہوگئے ہیں اور ان نقائص کو دور کئے بغیر اسے استعمال میں نہیں لایا جا سکتا تھا۔ کمپنی نے بتاریخ ۳۰-۶-۱۹۶۴ء اس بس کی بجائے ایک اور بس چلا دی تھی۔ دریں اثنا ٹریفک کی ضروریات گورنمنٹ ٹرانسپورٹ سروس کے ذریعے پوری ہوتی رہیں۔

(د) سوال پیدا نہیں ہوتا کیونکہ قواعد کے مطابق اسی بس کی بجائے ایک دوسری بس چلادی گئی تھی۔

EXTENSION OF ROUTES NOS. 24 AND 25 OF OMNI BUS SERVICE UP TO METALLED STRETCH OF SEVEN UP ROAD

*7493. **Syed Diwan Ghulam Abbas Bukhari:** Will the Parliamentary Secretary Transport be pleased to state:—

(a) whether it is a fact that Omni Bus Service, Lahore operates its service on route Nos. 24 and 25 up to Guru Mangat only in the Gulberg scheme No. III;

(b) whether it is a fact that the above said scheme has now been extended up to Block (A-III)-J and Madina Colony;

(c) whether it is a fact that the general public especially the school childern and employees of various Government Departments residing in the Blocks and Colonies mentioned in (b) above are facing great inconvenience as no transport service is available to them;

(d) whether it is a fact that the residents of the said Block and Colonies have been repeatedly demanding since long for the extension of route Nos. 24 and 25 up to the said Blocks and Colonies;

(e) if answers to (a) to (d) above be in the affirmative, whether Government intend to extend the said route up to the metalled stretch of seven up factory road; if so when?

Parliamentary Secretary (Chaudhri Manzur Hussain): (a) Yes.
(b) This does not strictly concern Road Transport Corporation. Our enquiries, however, reveal that about 4 furlongs of pucca road has been constructed towards "7-Up" factory beyond the point presently touched by Lahore Omni Bus Service buses.

(c) No. Lahore Omni Bus Service buses are available to the residents of the locality within 3 to 4 furlongs of 7 up Factory.

(d) No.

(e) This is under active consideration of the Road Transport Corporation.

INCOME ACCRUED TO GIVERNMENT FROM STEAMERS AND MOTOR LAUNCHES AT GHAZI GHAT AND NISHTER GHAT (DISTRICT D. G. KHAN).

*7530. **Sardar Muhammad Ramzan Khan Drishak:** Will the Minister of Communications and Works be pleased to state the total income accrued to the Government from steamers and motor launches at Ghazi Ghat and Nishter Ghat (District D.G. Khan) separately, during the year 1962-63?

Minister of Communications and Works (Mr. Muhammad Khan Junejo): The total income during the year 1962-63 is as under:—

(a) Ghazi Ghat—Rs. 9,265.00.

(b) Nishtar Ghat—Rs. 46,915.00

CONSTRUCTION OF A BOAT BRIDGE ON RIVER INDUS BETWEEN JAMPUR AND JATOI

*7531. **Sardar Muhammad Ramzan Khan Drishak:** Will the Minister of Communications and Works be pleased to state:—

(a) whether there is any scheme under the consideration of Government to construct a boat-bridge on the river Indus between Jampur and Jatoi; if so, the date by which the same is likely to be implemented;

(b) whether Government intend to make any arrangements for starting a launch service between Jampur and Jatoi during the summer season for the convenience of the passengers?

Minister of Communications and Works (Mr. Muhammad Khan Junejo): (a) There is no such scheme in the 2nd Five Year Plan;

(b) in view of the (a) above, there is no possibility of introducing launch service.

OVERSEERS OF FORMEN N. W. F. P.

*7554. **Mr. Abdur Raziq Khan:** Will the Minister of Communications and Works be pleased to state:—

(a) whether it is a fact that in the former N. W. F. P. the Overseers had to pass 'B' grade examination for confirmation and 'A' grade examination for promotion;

(b) whether it is a fact that after 1957 it was decided that in future confirmation and promotions of the Overseers belonging to the former N. W. F. P. would be made on the basis of efficiency and seniority;

(c) whether it is a fact that before 1957 several Overseers were confirmed despite the fact that they had no passed the 'B' grade Examination,

prescribed for the purpose; if so, their names alongwith their present addresses;

(d) whether any posts of Overseers are still lying vacant in the said area; if so, the number thereof alongwith the reasons for not filling up the said posts?

Minister of Communications and Works (Mr. Muhammad Khan Junejo): (a) Yes.

(b) No.

(c) Yes. Overseers as per list attached were confirmed 'B' grade Overseers prior to 1957 without passing 'B' grade examination.

(d) There are 36 permanent posts against which confirmation has not yet been made. The question is under consideration of Government.

CLEANING OF DRAIN SITUATED ALONG THE NORTHERN SIDE OF JAHANGIRA-SWABI ROAD NEAR TORDHER

***7584. Mr. Abdur Raziq Khan:** Will the Minister of Communications and Works be pleased to state:—

(a) whether it is a fact that stagnant water in the drain along the northern side of Jahagira-Swabi road near Tordher is affecting the said road, and also emitting bag odour all round the spot;

(b) whether it is a fact that steps for cleaning the said drain have not been taken since long;

(c) if answer to (a) and (b) above be in the affirmative, whether Government intend to make arrangements for cleaning the said drain; if so, when?

Minister of Communications and Works (Mr. Muhammad Khan Junejo): (a) Yes.

(b) Yes.

(c) The water has accumulated due to over flow of surplus discharge from Tordher east drain, Tordher west drain and Jalbai drain of Irrigation Department. The question of cleaning this water is being taken up with the Irrigation Department.

AMOUNT EARMARKED FOR EXECUTION OF DEVELOPMENT SCHEMES BY COMMUNICATIONS AND WORKS DEPARTMENT.

*7633. **Master Khan Gul:** Will the Minister of Communications and Works be pleased o state:—

(a) the total amount earmarked during the 2nd Five Years' Plan for the execution of development schemes by Communications and Works Department in the Province;

(b) the amount, out of that mentioned in (a) above, allocated to each region;

(c) the amount out of that mentioned in (b) above so far spent in each region?

Minister of Communications and Works (Mr. Muhammad Khan Junejo): The required information is shown in the enclosed statement.

	BUILDINGS AND ROADS REGIONS	NORTHERN REGIONS	CENTRAL REGION	EASTERN REGION
Description of Quesion	Civil Divisions (falling in each Region)	Peshawar D.I.Khan	Lahore Rawalpindi Sargodha	Multan Bahawalpur
(a) Amount earkmarked during Second Five Year Plan.	Road Development Schemes	..	..	..
	House and Settlement ..	..	..	..
	Town Planning ..	..	..	..
	Total (excluding Buildings of other Departments).	..	..	..
(b) Amount out of mentioned in (a) above allocated to each Region.	Road Development Schemes	432.85	538.41	624.57
	Housing and Settlement ..	..	..	626.02
	Town Planning ..	3.73	..	15.42
	Total ..	..	..	..
(c) Amount out of that mentioned in (b) above so far spent in each Region.	Road Development Schemes	322.46	374.45	332.38
	Housing and Settlement ..	..	..	205.23
	Town Planning ..	3.73	..	14.27
	Total ..	..	..	..

Southern Region	Western Region	Ghulam Muhammad Barrage Area now transferred to Agricultural developmental Corporation	Total West Pakistan Province	Remarks
Hyderabad Khairpur	Quetta Kalat Karachi			
..	..	..	2,678.20	*Note*— The figures of earkmarked amount for Road Development Schemes include:—
..	..	..	4,830.00	
..	..	..	33.50	Rs.
				(*i*) West Pakistan Roads Programme 2,500.00
				(*ii*) Roads in Karachi Area .. 115.00
				(*iii*) Roads in S.O.R. Range Degari Coal Mines. .. 63.20
..	..	..	7,541.70	
639.59	415.42	419.06	3,069.90	and do not include:—
207.67	2,128.50	..	2,962.19	(*i*) Road making machinery .. 23.20
..	3.92	..	23.07	(*ii*) Roads in Frontier Region under the control of Home Department. 390.51
..	..	..	6,055.16	(*iii*) Feasibility study of Roads, Bridges Roads Research. 93·2
348.58	241.09	304.48	1,923.44	
111 19	1,567.00	..	1,883.42	For the building work of other Department the Communications and Works Department is the executing Agency. The amounts earkmarked during second Five Year Plan for such works are known to the respective Departments.
..	3.40	..	21.40	
..	..	..	3,828.26	

Construction of a High Level Bridge on River Kabul at Jahangira

***7680. Mr. Abdur Raziq Khan:** Will the Minister of Communications and Works be pleased to state:—

(a) whether it is a fact that a high level bridge is being built on the river Kabul at Jahangira, Tehsil Swabi, Mardan District;

(b) if so the estimated cost thereof and the amount so far spent on it and the time by which the said work will be completed?

Minister of Communications and Works (Mr. Muhammad Khan Junejo): (a) Yes.

(b) This work will be completed in June, 1965 at an estimated cost of Rs. 29,45,000. The amount spent upto May, 1964 is Rs. 14,98,968.

QURESHI GHAT AND NISHTER GHAT IN D. G. KHAN DISTRICT

*7743. **Sardar Muhammad Ramzan Khan Drishak:** Will the Minister of Communications and Works be pleased to state:—

(a) whether it is a fact that the Qureshi Ghat and Nishtar Ghat in D.G. Khan District are under the administrative control of Deputy Commissioner, Dera Ghazi Khan District;

(b) whether it is a fact that the income accruing from the said Ghats far exceeds the expenditure incurred thereon;

(c) whether it is a fact that Government are considering to hand over the control of the said ghats to some private persons on contract basis through public auction; if so, reasons thereof?

وزیر مواصلات و تعمیرات (مسٹر محمد خان جنیجو)—(الف) جی ہاں۔

(ب) جی نہیں۔

(ج) جی ہاں۔ یہ غور کیا گیا ہے کہ محکمانہ وصولی سے ضروری عملہ رکھنے پر مالی بوجھ زیادہ پڑتا ہے۔

TRANSPORT OPERATORS OF HAZARA DISTRICT

*7765. **Maulana Ghulam Ghaus:** Will the Parliamentary Secretary, Transport, be pleased to state:—

(a) whether it is a fact that the Transport Operators of Hazara District used to ply their buses on Hazara-Sirinagar route before independance;

(b) whether it is a fact that the Transport Operators mentioned in (a) above were not allowed to operate their buses on any other alternative routes after Independence;

(c) whether it is a fact that Transport service of Rawalpindi namely; 'The Allied Chiragh Din and Sons' which used to ply its buses on 'Rawalpindi-Sirinagar route was allowed to operate its service between Rawalpindi and Bannu;

(d) whether it is a fact that the 'Pindi Hazara Transport Company' whose buses also used to ply on Pindi-Sirinagar route was also permitted to ply its buses between Abbottabad and Mansehra via Hasan Abdal and Khanpur;

(e) whether it is also a fact that after the nationalisation of road Transport in 1951, Government debarred the buses of Hazara Bus Operators from operating even on the 25 miles long route from Havelian to Haripur and Jhari Bridge in Hazara District;

(f) whether it is a fact that Hazara Bus Operators made several representations to Regional Transport Authority, Peshawar against the injustice done to them, but no action was taken on the said representations;

(g) if answers to (a) to (f) above be in the affirmative, reasons for meting out such treatment to the Transport Operators mentioned in (a) above alongwith the reasons for taking no action on their representations and whether Government intend to take action against the officials responsible for this state of affairs and allow the Hazara Bus Operators to ply their buses between Hazara and Rawalpindi or Bannu and also between Havelian and Jhari Bridge;

(h) whether Government would lay the respresentations mentioned in (f) above alongwith all the relevant papers on the Table of the House?

پارلیمنٹری سیکرٹری (چودھری منظور حسین)— (الف) جی ہاں۔

(ب) جی ہاں۔

(ج) جی ہاں۔

(د) یہ درست نہیں ہے کہ آزادی سے پیشتر پنڈی ہزارہ ٹرانسپورٹ کمپنی کی بسیں پنڈی ۔ سرینگر کے راستے پر چلتی تھیں۔ یہ صحیح ہے کہ اس کمپنی کی بسیں ریجنل ٹرانسپورٹ اتھارٹی راولپنڈی کی طرف سے جاری کردہ اجازت ناموں کی رو سے راولپنڈی ۔ ایبٹ آباد اور پنڈی ۔ مانسہرہ کے راستوں پر چلتی ہیں لیکن یہ اجازت نامہ کسی اجازت ناموں کی بجائے نہیں جاری کئے گئے تھے ۔

(ہ) جی ہاں ۔

(و) یہ درست ہے کہ ہزارہ کے بس آپریٹروں کی طرف سے درخواستیں پیش کی گئی تھیں اور ان پر شور کیا گیا تھا ۔ لیکن ریجنل ٹرانسپورٹ اتھارٹی کوئی امداد نہیں کرسکی کیونکہ وہ راستے جو سابق شمال مغربی سرحدی صوبہ کی حکومت کے قانون قومی ملکیت مجریہ ۱۹۵۱ کے تحت قومی ملکیت میں لئے گئے تھے اسکے دائرہ اختیار سے باہر تھے ۔ تاہم اب تبدیل شدہ پالیسی کے پیش نظر حویلیاں ۔ ہری پور ۔ جھاری بریج کے راستوں کا سروے کیا جائے گا اور اگر سروے رپورٹ سے ایسے زائد اجازت ناموں کی منظوری کا جواز ملا تو ریجنل ٹرانسپورٹ اتھارٹی پشاور کی طرف سے اجازت نامے جاری کر دئے جائینگے ۔

(ز) سوال پیدا نہیں ہوتا ۔

(ح) متعلقہ دستاویزات ایوان کے سامنے پیش ہیں ۔ *

SUPERINTENDING ENGINEERS OF BUILDING AND ROADS DEPARTMENT AT PRESENT POSTED AT LAHORE.

*7816. **Mr. Ahmed Mian Soomro:** Will the Minister of Communica- and Works be pleased to state:——

(a) the names of Superintending Engineers of Buildings and Roads Department at present posted at Lahore;

(b) the total length of service of each of them both as Executive Engineer and Superintending Engineers separately and the period for which each of them remained posted at Lahore in each capacity?

---

* Please see Appendix VII at the end.

Minister of Communications and Works (Mr. Muhammad Khan Junejo): (a) and (b) A statement giving the required information is placed on the table.

Serial No.	Name of Superintending Engineer of B & R Department at present posted at Lahore	Total Length of Service		Total period of posting at Lahore		Remarks.
		As E. E.	As. S. E.	As E. E.	As S. E.	
		Y. M.	Y. M.	Y. M.	Y. M.	
		Superintending Engineer (Civil)				
1	Mr. M. A. Moghul, S.S.E I. Superintending Engineer, II-Lahore Provincial Circle.	9 3	7 11	..	4 7	
2	Mr. B. A. Malik P. S. E- I., Superintending Engineer, I-Lahore Provincial Circle.	7 7	7 1	7 3	4 10	
3	Mr. Abdul Aziz, P. S. E-II, Superintending Engineer, III-Lahore Provincial Circle.	12 8	0 8	2 3	0 8	
4	Mr. Riaz Ahmad P. S. E.-II., Director Planning and Designing in the office of Chief Engineer. Buidings and Roads, Central Region, Lahore.	10 3	0 8	6 1	0 8	
5	Mr. Muhammad Sharif Bhatti, Superintending Engineer, Electrical and Mechanical Provincial Circle, Lahore.	12 0	5 0	7 10	0 10	
6	Mr. Abdus Salam, P. S. E-I., Superintending Engineer, Director Bridges, West Pakistan, Lahore.	7 8	1 11	1 6	1 11	
7	Mr. Mazhar-ul-Haq Saeed Ahmad, PSE-I., Superintending Engineer. Director Road Research, Lahore.	5 9	1 8	4 8	1 8	
8	Azmatullah, PSE-I, Superintending Engineer, Deputy Secretary Communications and Works Department, Lahore.	9 0	3 1	3 5	2 4	
9	Mr. A. R. Zubair, PSE-I., Superintending Engineer, Deputy Secretary (R & P) Communications and Works Department, Lahore.	6 10	8 8	2 1	1 6	
70	Mr. Sultan Daud Khan, PSE-I., Superintending Engineer, Deputy Secretary (Buildings), Communications and Works Department, Lahore.	6 7	3 2	..	3 2	
11	Mr. Abdul Hamid Khan, PSE-I., Director Highways, Lahore.	8 1	0 7	..	0 7	

SUPERINTENDING ENGINEERS POSTED IN THEIR HOME DISTRICTS.

*7817. **Mr. Ahmed Mian Soomro** : Will the Minister of Communications and Works be pleased to state:—

(a) the names of Superintending Engineers who are at present posted in areas where their home districts fall within their jurisdiction alongwith the reasons for posting them in such areas;

(b) whether under Government instructions such officers are not to be posted in areas where their home districts are included?

Minister of Communications and Works. (Mr. Muhammad Khan Junejo) (a) The following Superintending Engineers are at present posted in the areas where their home districts fall within their jurisdiction:—

(1) Mr. Mazhar-ul-Haq Saeed Ahmad, P.S.E.-I, Director, Road Research Laboratory, Lahore. (Home District, Lahore).

(2) Mr. Abdus Salam, PSE-I, Director Bridges, West Pakistan, Lahore. (Home District, Lahore).

(3) Mr. Sibtul Hassan Shah, P.S.E.-I, Superintending Engineer, Construction Circle, Rawalpindi. (Home District, Rawalpindi-Taxila).

(4) Mr. M. S. Bhatti, Superintending Engineer, Electrical and Mechanical Circle, Lahore. Home District, Lahore).

(5) Mr. B. A. Malik, P.S.E.-I, Superintending Engineer, 1st Provincial Circle, Lahore. (Home District, Sialkot).

Government in the Administrative Department has relaxed the ban of posting of officers in their home districts in respect of M/s Mazhar-ul-Haq Saeed Ahmad and Abdus Salam for the reason that they are foreign trained officers for research work and bridges respectively and their services can only be best utilised if they are posted in their present posts.

Mr. Sibtul Hassan Shah, P.S.E.-I, Superintending Engineer, Construction Circle, Rawalpindi, was posted there under the exigencies of service.

Mr. M.S. Bhatti, Superintending Engineer, Electrical and Mechanical posting at Lahore was ordered by Government in place of Mr. A. A. Esker who was shifted from Lahore to Hyderabad due to his long stay at Lahore. There are only two Electrical Mechanical Circles—one is at Lahore and the other is at Hyderabad in the whole of West Pakistan, Buildings and Roads Department. There was no alternative but to allow Mr. Bhatti to continue at Lahore.

On return from deputation from the University of Engineering and Technology, Lahore, Mr. B. A. Malik, P.S.E.-I, was posted to 1st Provincial Circle, Lahore. The headquarter of that circle is at Lahore which is not his home district.

(b) Government in the Services and General Administration Department had issued instructions that normally gazetted officers should not be posted in their home districts. There are no specific instructions about posting of officers like Superintending Engineers in the area of their jurisdiction where their home districts are included. Administrative Departments have been allowed to relax the ban in respect of cases where it is considered necessary to make exception.

REPAIR OF DAGAI ROAD

*7820. **Mr. Abdur Raziq Khan :** Will the Minister of Communications and Works be pleased to state :—

(a) the total length of the Dagai Road which is situated in Swabi Tehsil District Mardan along with the date on which the said road was metalled;

(b) whether it is a fact that the condition of the above said road is deteriorating day by day and it needs immediate repair;

(c) if answers to (b) above be in affirmative, the arrangement made by Government for the repair of the said road?

وزیر مواصلات و تعمیرات (مسٹر محمد خان جونیجو)—

(الف) داگئی سڑک کی لمبائی 3½ میل ہے۔ اور یہ 1957-58 میں تعمیر کی گئی تھی۔

(ب) جی ہاں

(ج) سڑک کے خراب شدہ میلوں کی ضروری مرمت کردی گئی ہے۔ سروسنگ کا کوٹ مناسب وقت پر گرمیوں میں کیا جائیگا۔

BUS COMPANIES OPERATING IN LYALLPUR

*7832. **Haji Abdul Majid Jatoi :** Will the Parliamentary Secretary Transport be pleased to state the number of bus companies operating in Lyallpur District along with the number of those whose headquarters are outside Lyallpur District?

پارلیمنٹری سیکریٹری (چودھری منظور حسین) :—

(۱) کمپنیوں کی تعداد ۱۰۳

(۲) ان کمپنیوں کی تعداد جن کے ہیڈ کوارٹر ضلع لائلپور سے باہر ہیں۔ ۵۵

PRIVATE MOTOR CARS BEING PLIED AS TAXI CABS IN LYALLPUR CITY

*7835. **Haji Abdul Majid Jatoi :** Will the Parliamentary Secretary Transport be pleased to state :—

(a) the number of private motor cars being plied at taxi cabs in Lyallpur City without fixing fare meters therein;

(b) the number of private cars out of private cars out of those mentioned in (a) above impounded during 1963?

پارلیمنٹری سکیریٹری (چودھری منظور حسین) —

(الف) کوئی ایسی پرائیویٹ کار نوٹس میں نہیں آئی۔

(ب) سوال پیدا نہیں ہوتا۔

BOAT BRIDGES ON MITHAN KOT AND GHAZI GHAT.

*7879. **Sardar Muhammad Ramzan Khan Drishak :** Will the Minister of Communications and Works be pleased to state:—

(a) whether it is a fact that the Boat Bridges on Mithan Kot and Ghazi Ghat are always commissioned into service with the advent of winter;

(b) the income accrued to Government from the said bridges during the year 1962-65 alongwith the expenditure incurred thereon;

(c) whether there is any proposal under the consideration of Government for constructing Pucca Bridges on both the said sites; if so, the time be which the said proposal will be implemented?

Minister of Communications and Works (Mr. Muhammad Khan Junejo) : (a) Reply is in affirmative.

(b)

Year	Boat Bridge at Ghazi Ghat.		Boat Bridge at Mithan Kot.	
	Income	Expenditure	Income	Expenditure
1962-63 ..	34,912	3,30,196	60,549	2,90,679

(c) There is no such proposal till the year 1970.

CONSTRUCTION OF A ROAD FROM DERA GHAZI KHAN TO DERA ISMAIL KHAN ON ALIGNMENT NO. 1.

*8004. **Babu Muhammad Rafiq :** Will the Minister of Communications and Works be pleased to state :—

(a) whether it is a fact that the people residing within the jurisdiction of Union Council Fateh Khan and Lakhani District Dera Ghazi Khan requested him to construct the proposal road from Dera Ghazi Khan to Dera Ismail Khan on alignment No. 1 so hat important villages are not ignored;

(b) if answer to (a) above be in the affirmative, the action taken so far in this behalf ?

وزیر مواصلات و تعمیرات (مسٹر محمد خان جنیجو) :—

(الف) جی ہاں۔

(ب) دوسرے پنجسالہ منصوبہ میں رقم کی کمی کی وجہ سے اس کام کی منظوری نہیں دی گئی۔

APPOINTMENT OF ASSISTANT ENGINEERS FROM BONA FIDE RESIDENTS OF KALAT DIVISION IN BUILDINGS AND ROADS DEPARTMENT

*8010. **Mir Abdul Baqi Baluch :** Will the Minister of Communications and Works be pleased to state :—

(a) the total number and percentage of Assistant Engineers appointed from bonafied residents of Kalat Division in Buildings and Roads Department since integration;

(b) whether it is a fact that Mr. Ali Ahmad Baluch, son of Gul Muhammad, resident of Mekran, Kalat Division, who was educated at Government expense executed a bond to serve in Kalat Division for five years after completion of his education ;

(c) whether it is a fact that the said Mr. Ali Ahmad Baluch, applied to Government for appointment as temporary Assistant Engineer in Buildings and Roads Department on 27th June, 1964 but no job has so far been provided to him in Kalat Division inspite of the terms of the bond referred to in (b) above; if so, reasons therefor?

وزیر مواصلات و تعمیرات (مسٹر محمد خان جنیجو)—

(الف) محمد حسین صاحب بلوچ جو کہ ضلع فاران و کمشنری

سے تعلق رکھتے ہیں جن کو کہ مغربی پاکستان کی بنیاد پر تعینات کیا گیا تھا اس وقت محکمہ تعمیرات و شارعات کے خطہ' مغربی کوئٹہ میں کام کر رہے ہیں۔

(ب) علی احمد صاحب بلوچ نے ایک عہد نامہ پر کیا تھا جس کی رو سے انہیں انجنیری تربیت کا کورس ختم ہونے پر قلات کے علاقہ میں ۲ سے ۵ سال تک جیسے بھی حالات ہوں ملازمت کرنے کی غرض سے متعلقہ کمشنری کے حکام کو بلا تاخیر اطلاع دینا تھی۔ اور اگر حکومت انہیں اطلاع دینے کی تاریخ سے چھ مہینے کے اندر تعینات نہ کرسکے تو پھر وہ کہیں بھی ملازمت کرنے کے مجاز تھے۔

(ج) علی محمد صاحب بلوچ نے ایک درخواست کی تھی کہ انہیں عارضی نائب انجنئیر تعینات کیا جائے۔ مستند انجنیروں کی قلت کے باعث انکی اس درخواست پر ارادہ ملازمت ہائے عامہ (پبلک سروس کمیشن) کو سفارش کی گئی تھی کہ وہ انکے باقاعدہ امیدار منتخب ہونے تک عبوری طور پر عارضی نائب انجنیر تعینات کرکے منظوری دیدیں۔ لیکن ادارے نے اس تجویز کے ساتھ اتفاق نہ کیا۔

پبلک سروس کمیشن نے مطلع کیا کہ علی احمد صاحب نے حالیہ مشتہرہ عارضی نائب انجنیروں کی آسامیوں میں سے ایک کیلئے درخواست گذاری تھی لیکن ان کی درخواست اس لئے مسترد کردی گئی کہ وہ درخواست کے موصول ہونے کی آخیری تاریخ تک مستند نہیں ہوسکتے۔

کمیشن کو دوبارہ عرض کیا گیا ہے۔ کہ وہ اس درخواست پر دوبارہ غور فرمائیں۔

عہد نامہ کے شرائط کے مطابق حکومت کسی لحاظ سے بھی انہیں تعینات کرنے کی پابند نہیں ہے۔

SCHEMES OF COMMUNICATIONS DEPARTMENT TO BE IMPLEMENTED IN SIBI, QUETTA, KALAT, LORALAI AND ZHOB

*8037. **Babu Muhammad Rafiq :** Will the Minister of Communications and Works be pleased to state :—

(a) the names of the schemes relating to Communications Department included in 1963-64 budget for implementation in the districts of Sibi, Quetta, Kalat, Loralai and Zhob;

(b) the date on which the work was started on each of the said schemes alongwith the date of its completion;

(c) the month-wise actual expenditure incurred on each of the said schemes upto 30th May, 1964;

(d) in case there has been any variation in budgetary provision and the actual expenditure incurred on each of the said schemes, reasons therefor?

وزیر مواصلات و تعمیرات (مسٹر محمد خان جنیجو)—
(الف) (ب) (ج) (د) — مطلوبہ تفصیلات منسلکہ گوشوارہ میں ملاحظہ فرمائیں۔ *

MAINTENANCE OF QUARTERS IN WAHDAT COLONY

*8085. **Mr. Hamza :** Will the Minister of Communications and Works be pleased to state :—

(a) the year-wise amount allocated for the maintenance of the quarters in Wahdat Colony since its construction;
(b) the year-wise amount out of that mentioned in (a) above actually spent;

(c) the number of times 'Kah-gil' or 'Lipai' was done on the roofs of the quarters of the said colony since its construction;

(d) whether it is a fact that due to heavy rains in August, 1964 the roofs of nearly all the quarters started leaking prefusely;

(e) whether it is a fact that the furniture and particularly the ceiling fans belonging to the residents were badly damaged due to leakage of quarters;

(f) Whether it is a fact that only the roofs of the quarter occupiad by the Sub-Divisional Officer of Buildings and Roads Department is cemented;

* Please see Appendix VII at the end.

(g) the number of complaints lodged with regard to the leakage of the roofs of the said quarters during the last rains;

(h) whether it is a fact that 'Kah-gil' has not so far been done on the roofs of the said quarters to with stand the rains in the coming winter season, if so, reasons therefor;

(i) the number of times the said quarters have been visited by Executive Engineers, Superintending Engineer, and C.E. to verify the repairs carried out alongwith the date of their visits?

وزیر مواصلات و تعمیرات (مسٹر محمد خان جنیجو) —

	سال ۔	رقم
(الف)	۱۹۵۷—۵۸	۴۹,۰۰۰ روپے
,,	۱۹۵۸—۵۹	۱,۱۳,۵۰۰ روپے
,,	۱۹۵۹—۶۰	۱,۶۱,۱۸۲ روپے
,,	۱۹۶۰—۶۱	۱,۴۰,۹۵۸ روپے
,,	۱۹۶۱—۶۲	۲,۲۲,۴۴۰ روپے
,,	۱۹۶۲—۶۳	۲,۳۴,۴۰۰ روپے
,,	۱۹۶۳—۶۴	۱,۷۳,۷۸۰ روپے
,,	۱۹۶۴—۶۵	۱,۸۴,۰۳۰ روپے
(ب)	۱۹۵۷—۵۸	۱,۰۳,۲۳۷ روپے
,,	۱۹۵۸—۵۹	۱۳۹۰,۱۲ روپے
,,	۱۹۵۹—۶۰	۲,۷۶,۹۱۰ روپے
,,	۱۹۶۰—۶۱	۳,۷۴,۶۴۴ روپے
,,	۱۹۶۱—۶۲	۲,۵۰,۲۹۸ روپے

(الف)	سال	رقم
,,	۱۹۶۲—۶۳	۲,۵۹,۳۹۰ روپے
,,	۱۹۶۳—۶۴	۲,۰۸,۴۲۴ روپے
,,	۱۹۶۴—۶۵	۲۹,۳۳۸ روپے تا حال

(ج) دو سے تین دفعہ تک۔

(د) ۶۸۴۶ فیصد کوارٹر ٹپکے تھے۔

(ہ) کوئی شکایت نہیں۔

(و) جی نہیں۔ چھت کا صرف ایک تہائی حصہ ٹائلوں کی ایک تہہ سے ڈھانپا گیا ہے۔

(ز) ۶۸۶ عدد۔

(ح) قبل سرما کی کاهگل جاری ہے اور بجٹ میں تخصیص کے مطابق کالونی کے ایک تہائی حصے پر یہ کام کیا جائے گا۔

(ط) جب یہ مرمتیں جاری ہوں تو ایگزیکیٹو انجنیئر صاحب تقریباً پندرہ دن میں ایک مرتبہ کوارٹروں کی مرمت کا معائنہ کرتے ہیں۔ سپرنٹنڈنگ انجنیر سال میں کم از کم چار مرتبہ معائنہ کرتے ہیں اور چیف انجنئیر صاحب سال میں کم از کم دو مرتبہ۔

COMPENSATION TO LAND OWNERS WHOSE LANDS WERE ACQUIRED FOR CONSTRUCTION OF LORA MAQSOOD ROAD

*8086. **Sardar Inayatur Rehman Khan Abbasi:** Will the Minister of Communications and Works be pleased to state:—

(a) whether compensation has been paid to land owners whose lands were acquired for the construction of Lora-Maqsood road, if not the names of such land owners who have not been paid the compensation alongwith the amount due to each of them;

(b) full particulars (including Khasra numbers) of shamlats land of each village caused by the said road and the names and addresses of the persons who were paid the compensation in respect of the said lands and the name of officer who authorised the said payment;

(c) in case the persons mentioned in (b) above were not entitled to receive compensation individual; reasons for paying the compensation to them?

Minister of Communications and Works (Mr. Muhammad Khan Junejo): (a) The total awarded amount of compensation was Rs. 1,55,395.86. Against this a sum of Rs. 1,46,755.16 was paid to the entitled landowners in May, 1961. The sum of Rs. 8,640.70 (share of absentees) was deposited in Government Treasury as revenue deposit and this also amounts to payment.

In addition to above, some land belonging to evacuees also came under the road which was excluded from the original award. A supplementary award in respect of evacuee land now transferred permanently to refugees against confirmed claims measuring about 18 kanals amounting to Rs. 19,398.19 was also announced, and the payment has been made to L.A.O. by the Executive Engineer for further disbursement to the following owners:—

		Rs.
1.	Shamim Anwar son of Haji Bunyad Ali ...	5657/81
2.	Nasim Anwar son of Haji Bunyad Ali ...	5657/81
3.	Mst. Qamar-Un-Nisa d/o Haji Bunyad Ali ...	2,828/90
4.	Mst Mehar-un-Nisa d/o Haji Bunyad Ali ...	2,828/90
5.	Mst. Shah Jehan Begum w/o Haji Bunyad Ali ...	2,424/77

(b) The compensation for shamlat lands of the following villages were paid to the following persons for utilizing the amount on the requirements of Mosque, etc. This was already mentioned in the award on the written statement of the villagers. The award was announced by the then land acquisition collector, Mr. Ali Muhammad Khan, who authorized the payment.

Serial No	Name of village.	Amount.	Khasra Nos.	Name of person to whom payment was made
		Rs. As. Ps.		
1.	Bategram	8 10 0	Khasra No. 399/1, 498/1, 446/1, 495/1, 476/1, 469/1, 471/1, 442/1, 460/1.	Qazi son of Mir Ahmad Imam Masjid for speding on the requirements of Mosque, etc.

2. Laagri ..	274 0—5 548 0 10	Khasra No. 107/1, 406/1, 440/1.	Daud Khan s/o Sher Ahmad Khan. Mana Khan s/o Madat Khan for spending the amount on the requirements of Mosque, etc.	
3. Karki ..	1,523 13 0	Khasra No.s 186/1, 464/1 649/1, 1668/1, 1613/1, 1614/3, 1609/1, 1612/1, 646/1, 1667/1, 645/1 1674/1 94/1 187/1 464/1, 1600/1.	Mr. Muhammad Yousaf, Imam Masjid Village Karki for spending on the requirements of Mosque, etc.	
4. Banda Killa ..	Not known, as the record is not available at this time. The record is with the Tehsildar Abbottabad for attestation of mutation.	..	Mr. Yaqub Shah s/o Zainul Abidin for spending the amount on the requirements of Mosque, etc.	
5. Pahjoora ..	Do.	..	Mr. Mohd Zaman Khan s/o Fazal Dad Khan for spending on requirement of Mosque, etc.	
6. Dheri Kihala ..	Rs. As. Ps. 334 1 9	Khasra No. 994/1 & 995/1.	Raja Allah Dad s/o Sardar Jafar for spending on the join purpose of Mosque.	

(c) in case the persons mentioned in (b) above were not entitled to receive compensation indivudual; reasons for paying the compensation to them.

(c) The compensation of the Shamilat was paid to the individuals according to the award which was not objected undr section 18 & 30. The payment has therefore been made under the law.

WATER TAPS PROVIDED IN THE QUATERS OF WAHDAT COLONY

***8089. Amir Habibullah Khan Saadi:** Will the Minister of Communications and Works be pleased to state:—

(a) the number of water taps provided in (i) three roomed, (ii) senior, and (iii) junior quarters of Wahdat Colony;

(b) the year-wise number of new taps provided during each year since the construction of the said Colony to replace the defective ones;

(e) whether it is a fact that a large quantity of water is being waste due to defective taps in the said quarters which have not so far been replaced by new ones; if so, the action Government intend to take in the matter?

وزیر مواصلات و تعمیرات (مسٹر محمد خان جنیجو) —

(الف) ۳ کمروں والے کوارٹر ------ ہر ایک میں ۳

سینئر ------ ہر ایک میں ۳

جونیئر ------ ہر ایک میں ۲

(ب)

سال	نلکوں کی تعداد
۵۸—۱۹۵۷	ندارد
۵۹—۱۹۵۸	۳۱۲
۶۰—۱۹۵۹	۱۳۸
۶۱—۱۹۶۰	۱۲۸
۶۲—۱۹۶۱	۳۰۴
۶۳—۱۹۶۲	۱۰۰۳
۶۴—۱۹۶۳	۲۳۷
۶۵—۱۹۶۴	۳۰۰

(ج) جی نہیں — جیسا کہ گذشتہ سالوں کے دوران میں نئے مہیا کردہ نلکوں کی تعداد سے ظاہر ہے۔ شکایات موصول ہونے پر فوراً ہی ناقص نلکوں کی بجائے نئے نلکے لگا دیئے جاتے ہیں۔

AMENITIES PROVIDED TO OCCUPANTS OF QUARTERS IN 'A' BLOCK OF WAHDAT COLONY

***8092. Amir Habibullah Khan Saadi:** Will the Minister of Communications and Works be pleased to state:—

(a) whether it is a fact that only a few quarters in 'A' block of Wahdat Colony have been provided with ceiling fans and wooden almirahs;

(b) whether it is a fact that even those officials residing in 'B' and 'C' blocks of the said Colony whose status is equivalent to that of those who are residing in 'A' block have not been provided with these amenities mentioned in (a) above; if so, reasons for this differential treatment?

وزیر مواصلات و تعمیرات (مسٹر محمد خان جنیجو) ۔
(الف) جی ہاں ۔

(ب) جی ہاں ۔ کیونکہ یہ مزید ۵۰ سہولتیں صرف ان کوارٹروں میں مہیا کی گئی تھیں جنکو جونئیر افسروں کی رہائش گاہوں میں تبدیل کیا گیا تھا ۔ لیکن انتظاری فہرست پر بعض جونیئر افسروں نے خالصتاً عارضی اور وقتی انتظام کے طور پر اسٹیٹ آفیسر سروسز اینڈ جنرل ایڈمنسٹریشن ڈیپارٹمنٹ سے کم تر درجے کی رہائش گاہ حاصل کرنے کے لئے آمادگی ظاہر کی تھی ۔

ROADS UNDER CONSTRUCTION IN QUETTA AND KALAT DIVISIONS

*8118. **Mir Nabi Bakhsh Khan Zahri:** Will the Minister of Communications and Works be pleased to state:—

(a) the district-wise details of the roads constructed by Government in the Province in 1963 and during the current year;

(b) the number of new roads under construction in Quetta and Kalat Divisions during the current year alongwith the allocations made for the same and the approximate date by which the said roads will be completed?

وزیر مواصلات و تعمیرات (مسٹر محمد خان جنیجو) ۔
(الف) مطلوبہ تفصیلات گوشوارہ (الف) میں دیکھئے*

(ب) مطلوبہ تفصیلات گوشوارہ ''ب'' میں دیکھئے*

PLYING ON OGITO BATGRAM G.T. SERVICE JEEPS

*8123. **Mr. Sultan Muhammad Awan:** Will the Parliamentary Secretary Transport be pleased to state:—

(a) whether it is a fact that there is only a jeepable road from Ogi to Batgram and this also is in a state of disrepair;

(b) whether it is a fact that for the last two years sufficient number of G.T. service jeeps had been plying on the said road but their number has been reduced to two since last two months;

(c) if answers to (a) and (b) above be in the affirmative, reasons for decreasing the number of jeeps on the said road and whether Government intend to restore the original number?

Please see Appendix VIII at the end.

Parliamentary Secretary (Chaudhri Manzur Hussain) : (a) Yes.

(b) No. There has been no reduction in the number of G.T. service. Jeep services on Oghi-Batgram route. However, on account of poor condition of the road the wear and tear of Land Rovers is very heavy and as a result there are frequent mechanical defects which compell us to suspend temporarily some of the services.

(c) Does not arise.

G.T. SERVICE FROM DARBAND TO OGI

***8124. Mr. Sultan Muhammad Awan :** Will the Parliamentary Secretary Transport be pleased to state:—

(a) whether it is a fact that G.T. Service from Darband to Ogi has been stopped despite the demand of the people of the area and the orders of the Higher Transport Authorities to the contrary;

(b) whether it is a fact that a number of private Buses and Wagons are plying on the road, but the people of the area prefer to travel in Government Transport buses, if so, reasons for stopping the G.T. service on the said road?

Parliamentary Secretary (Chaudhri Manzur Hussain) : (a) Yes. Government Transport Services operated on Ogi-Darband route until January, 1959, when it was found that due to excessive wear and tear, the operating cost was very high as compared to the income from these Services and inspite of best efforts, it could not be made an economic proposition. The Services had, therefore, to be withdrawn. Before doing so the Regional Transport Authority Peshawar was requested to issue permits to private operators to safeguard against any inconvenience to the travelling public.

(b) Yes, but due to the reasons stated at (a) above, it is not possible for the Road Transport Corporation to revive its services on this route.

METALLING OF 18 MILE LONG STRETCH OF SHUJABAD-JALALPUR PIRWALA ROAD

***8153. Syed Diwan Ghulam Abbas Bukhari :** Will the Minister of Communications and Works be pleased to refer to the answer to my starred question No. 6412 given on the floor of the House on 25th March 1964 and state:—

(a) whether funds have been deposited with the P.W.D. by the District Council Multan, for the metalling of the remaining 18 miles long stretch of Shujabad-Jalal Pirwala Road; if so, the time by which the said portion of the above mentioned road will be metalled;

(b) whether is it a fact that the 9 mile long stretch of the said road metalled recently has not been properly blasted and gravelled; if so, reasons therefor;

(c) whether it is a fact that no steps have been taken for the proper maintenance of the road mentioned in (b) above; if so, reasons therefor and the steps intended to be taken in this behalf?

وزیر مواصلات و تعمیرات (مسٹر محمد خان جنیجو) ۔
(الف) ڈسٹرکٹ کونسل ملتان نے اس سڑک کے باقیماندہ ۱۸ میل حصہ یعنی میل نمبر ۱۰ تا میل نمبر ۲۷ کے تعمیر کی خاطر صرف چار لاکھ روپے کی رقم فراہم کی ہے ۔ اس فراہم شدہ رقم میں سے تین میل کا حصہ یعنی میل نمبر ۱۰ تا میل نمبر ۱۲ زیر تعمیر ہے ۔ اور اس تین میل لمبے ٹکڑے کی تکمیل جون سنہ ۶۵ تک ہوجائیگی ازاں بعد سڑک کی تعمیر ڈسٹرکٹ کونسل ملتان کی جانب سے مزید رقم کی فراہمی پر شروع ہوگی ۔

(ب) یہ امر واقعہ نہیں ہے کہ سڑک کو پختہ کرنے اور اس پر بجری بچھانے کا کام صحیح طور پر نہیں ہوا ہے ۔ بلکہ حقیقت یہ ہے کہ سڑک کے پانچ میل لمبے ٹکڑے پر کول تار کی ایک تہہ بچھانا ابھی باقی ہے ۔ سڑک پر یہ آخری تہہ بچھالینے کے بعد اسے بغرض نگہداشت ڈسٹرکٹ کونسل کے حوالے کردیا جائیگا ۔

(ج) محولہ بالا سڑک کے نو میل لمبے پختہ حصہ کی نگہداشت محکمہ ھذا صرف اُسی وقت تک کر رہا ہے جب تک کہ اس پر بجری کی آخری تہہ بچھ نہیں پاتی ازاں بعد اسے بغرض نگہداشت ڈسٹرکٹ کونسل کے حوالہ کردیا جائیگا ۔

REPAIR OF P.W.D. ROADS IN SHABQADAR TOWN AREA PESHAWAR DISTRICT, PESHAWAR

*8243. **Major Abdul Majid Khan :** Will the Minister of Communications and Works be pleased to state whether it is a fact that P.W.D. roads in Shabqadar town area in Peshawar District are in a state of dis-repair, if so, whether Government intend to repair them immediately?

وزیر مواصلات و تعمیرات (مسٹر محمد خان جنیجو) ۔
شب قدر میں پی ۔ ڈبلیو ۔ ڈی کی سڑکیں اچھی حالت میں ہیں سوائے پشاور

میچنی سڑک کے ایک فرلانگ کے ٹکڑے کے جو نشیب میں ہے ۔ جس پر بارش کا پانی اکٹھا ہوجاتا ہے ۔ ان نقائص کو دور کرنے کے لئے جلد انتظام کیا جا رہا ہے ۔

WIDENING OF ROAD BETWEEN CHARSADA AND TANGI, DISTRICT PESHAWAR

*8246. **Major Abdul Majid Khan :** Will the Minister of Communications and Works be pleased to state :—

(a) whether it is a fact that the Pucca Road between Charsada and Tangi in Peshawar District is not according to the specifications;

(b) whether it is also a fact that the road mentioned in (a) above is not wide enough to allow passage of two vehicles crossing each other with the result that one of the vehicles has to run on the Kucha side of the road;

(c) whether it is a fact that the Kuccha roads becomes slippery during rainy season which cause accidents;

(d) if answers to (a) to (c) above be in the affirmative, whether Government are prepared to widen the said road bringing it in conformity with the specification; if so, when and if not, reasons therefor?

وزیر مواصلات و تعمیرات (مسٹر محمد خان جنیجو) ۔

(الف) جی نہیں ۔ یہ درست نہیں ہے ۔

سڑک گو تنگ ہے ۔ مگر Specification کے مطابق ہے ۔

(ب) جی ہاں ۔

(ج) جی ہاں ۔

(د) تیسرے پانچ سالہ منصوبہ میں کوشش کی جائیگی کہ سڑک جہاں جہاں تنگ ہے ۔ وہاں اسکو چوڑا کیا جائے ، صوبہ میں بہت ایسی تنگ سڑکیں ہیں ۔ اور ایسی سڑکوں کو چوڑا کرنے کی Priority بنانی ہوگی ۔

METALLING OF ROAD RUNNING ALONG THE BANK OF RIVOLET IN DISTRICT PESHAWAR

*8248. **Major Abdul Majid Khan :** Will the Minister of Communications and Works be pleased to state:—

(a) whether it is a fact that nearly one mile stretch of the road from Mauza Dalazak upto Mauza Budhini running along the bank of the rivolet Zardad in Peshawar District is in a state of dis-repair;

(b) if answer to (a) above be in the affirmative, whether it is also a fact that the residents of the surrounding area are facing great difficulty in exporting the fruit and sugar-cane produced in the said area because of the bad condition of the road;

(d) if answers to (a) and (b) above be in the affirmative, whether Government intend to take immediate steps for metalling the said road; if so, when?

وزیر مواصلات و تعمیرات (مسٹر محمد خان جنیجو) — سڑک جسکے متعلق سوال کیا گیا ہے۔ محکمہ نہرکی تحویل میں ہے۔ سوال متعلقہ محکمہ کو برائے جواب بھیج دیا گیا ہے۔

REPAIR OF BRIDGE OF MAIN GUJJAR, DISTRICT PESHAWAR

*8249. **Major Abdul Majid Khan :** Will the Minister of Communications and Works be pleased to state:—

(a) whether it is a fact that the bridge of Mian Gujjar in Peshawar District is lying in a state of dis-repair for a long time;

(b) whether it is a fact that the bridge mentioned in (a) above is the only means of communication of the inhabitants of the surrounding area and that they are experiencing great inconvenience due to the bridge being unfit for traffic;

(c) if answers to (a) and (b) above be in the affirmative, whether Government intend to repair the said bridge; if so, when?

وزیر مواصلات و تعمیرات (مسٹر محمد خان جنیجو) —

(الف) متذکرہ مقام پر کوئی پختہ پل نہیں ہے۔ البتہ میاں گجر کے پاس تین کشتیوں کے پل ہیں جن کی مرمت عام طور پر سالانہ کی جاتی ہے۔

(ب) یہ کشتیوں کے پل ٹریفک کی آمدورفت کے لئے موزوں ہیں لیکن عام قاعدے کے مطابق کشتیوں کے پلوں پر سے بھاری ٹرکوں کے گذرنے کی اجازت نہیں ہے۔

(ج) جیسا کہ (الف) مذکور میں درج ہے ان پلوں کی عام مرمت ہر سال کی جاتی ہے ۔

METALLING OF DALAZAK GUL ABAD ROAD, DISTRICT PESHAWAR

***8250. Major Abdul Majid Khan:** Will the Minister of Communications and Works be pleased to state:—

(a) whether it is a fact that Dalazak Gul Abad kuchha road is used for the export of fruit from Daud Zai, District Peshawar;

(b) whether it is a fact that this road becomes impossible during rainy season;

(c) if answers to (a) and (b) above be in the affirmative, whether Government intend to metal the above road: if so, when?

وزیر مواصلات و تعمیرات (مسٹر محمد خان جنیجو) —

(الف) جی ہاں ۔

(ب) جی ہاں ۔

(س) تیسرے پانچ سالہ منصوبہ میں اس سڑک کو پختہ کرنے کی کوشش کی جائے گی ۔

CONSTRUCTION OF A NEW BRIDGE ON RIVER KUNHAR AT TANGAR DAKHLI ALGRAI KAGHAN VALLEY (HAZARA)

***8280. Maulana Ghulam Ghaus:** Will the Minister of Communications and Works be pleased to state:—

(a) whether it is a fact that a bridge was constructed on the River Kunhar at Tangar Dakhli Algrai Kaghan Valley (Hazara) in 1959; but the same does not exist now;

(b) whether it is a fact that there is no bridge on the said river from Balakot to Paras;

(c) whether it is a fact that the residents of the areas falling within Union Councils Kawai, Sat Nabi and Sanghar stand in great need of the bridge referred to in (a) above;

(d) whether it is a fact that District Council Hazara moved the Building and Roads Department for the re-construction of the said bridge at the estimated cost of Rs. 60,000; if so, the action taken thereon and if no action has been taken, reasons therefor;

(e) whether Government intend to construct a new bridge over the said river at Tangar?

وزیر مواصلات و تعمیرات (مسٹر محمد خان جنیجو) -

(الف) محکمہ بی اینڈ آر نے متذکرہ جگہ پر کوئی پل تعمیر نہیں کیا -

(ب) جواب اثبات میں ہے -

(ج) اس کا تعلق ڈسٹرکٹ کونسل سے ہے -

(د) ڈویژنل کونسل پشاور کی میٹنگ مورخہ ۲۸ مئی سنہ ۱۹۶۲ میں دریائے کنہار پر پارس کے نزدیک محکمہ جنگلات کی سڑک پر پل کی تعمیر کا مطالبہ کیا گیا تھا - اسی سلسلہ میں ۶۷ ہزار تین سو روپیہ کا تخمینہ منظوری اور رقم کی فراہمی کے لئے کمشنر پشاور کو بھیجا گیا تھا- کمشنر پشاور کی طرف سے تا حال کوئی منظوری نہیں ملی -

(ح) متذکرہ جگہ پر محکمہ تعمیرات عامہ کی کوئی سڑک نہیں ہے اس لئے دریائے کنہار پر ٹنگر کے نزدیک پل بنانے کی کوئی تجویز نہیں بنائی گئی -

---

FILLING IN THE POSTS OF ASSISTANT ENGINEERS S.S.E.II IN FORMER SIND

***8291. Mr. Jamal Khan Rais Nawaz Ali Khan Leghari:** Will the Minister of Communications and Works be pleased to state:—

(a) whether it is a fact that according to Government policy the posts of Assistant Engineers S.S.E. II, which were lying vacant before Integration in former Sind area, were to be filled in by promotion from amongest the Sub-Divisional Officers or Supervisors or (B.E.) Graduates in the said area;

(b) if answer to (a) above be in the affirmative, the names of the Officers in former Sind who have been promoted to the said posts;

(c) the names of the qualified Sub-Divisional Officers or the Supervisors in the said areas who are due for promotion according to the policy stated in (a) above?

وزیر مواصلات و تعمیرات (مسٹر محمد خان جنیجو) — (الف) سابق صوبہ سندھ کے انجنیئروں کی ملازمت ہائے سرکار درجہ دوم میں قبل از وحدت کی چند آسامیاں خالی ہیں جن کو سپروائزر/اوورسیر، قائم مقام ایس ڈی او صاحبان میں سے ترقی دے کر پر کیا جائیگا۔

(ب) یہ آسامیاں تاحال خالی ہیں۔

(ج) متذکرہ بالا آسامیاں پر ترقی دی جانے والے افسران کے ناموں کا اظہار مفاد عامہ کے منافی ہوگا۔

METALLING OF ROAD FROM LUNDKHOR TO CHICHAR

***8293. Khan Sarfraz Khan:** Will the Minister of Communications and Works be pleased to state:—

(a) whether it is a fact that the road from Lund Khor to Chichar is a Kacha road;

(b) whether it is a fact that lakhs of maunds of Sugarcane is benig transported to the mills of Mardan District through the said road;

(e) if answers to (a) above be in the affirmative, whether Government intend to metal the said road?

وزیر مواصلات و تعمیرات (مسٹر محمد خان جنیجو)— (الف) جی ہاں۔

(ب) جی ہاں۔

(ج) تیسرے پانچ سالہ منصوبہ میں اس سڑک کو پختہ کرنے کی کوشش کی جائے گی۔

CONSTRUCTION OF A PUCCA BRIDGE ON RIVER KABUL AT JEHANGIRA

*8299. **Mr. Abdur Raziq Khan:** Will the Minister of Communications and Works be pleased to state:—

(a) whether it is a fact that a pucca bridge is being constructed on the River, Kabul at Jehangira;

(b) if answer to (a) above be in the affirmative, the estimated cost thereof, the work done so far and the date by which the said bridge is likely to be completed?

وزیر مواصلات و تعمیرات (مسٹر محمد خان جنیجو) — (الف) جواب اثبات میں ہے۔

(ب) کام کا تخمینہ لاگت مبلغ ۲۹ لاکھ ۳۵ ہزار روپے ہے۔ جون ۱۹۶۶ء میں تکمیل پذیر ہوگا۔ اب تک ۵۵ فیصد کام ہوچکا ہے۔

KHARIAN RASUL ROAD

*8337. **Chaudhri Muhammad Iqbal:** Will the Minister of Communications and Works be pleased to state:—

(a) whether it is a fact that Kharian Rasul road is lying in a state of disrepair;

(b) whether it is a fact that funds have already been sanctioned for the repair of the said road;

(c) whether it is a fact that blast and gravel have been lying along the said road for quite a long time, but no repairs have so far been carried out to the said road;

(d) if answer to (a) to (c) above be in the affirmative, reasons for not repairing the said road?

وزیر مواصلات و تعمیرات (مسٹر محمد خان جنیجو) — (الف) ہاں لیکن مرمت کا کام ہو رہا ہے۔

(ب) تخمینہ کے مطابق کل ۰/۸۸ لاکھ روپیہ کی رقم درکار ہے۔ ۱۶۱۸ لاکھ روپیہ ۶۴-۱۹۶۳ء میں کچھ پتھر جمع کرنے پر خرچ کئے گئے

اس سال ۴ لاکھ روپے اس کام پر خرچ کے لئے الاٹ ہوئے ہیں۔ اس کے باوجود اس کام کو مکمل کرنے کے لئے مزید رقم درکار ہے۔

(س) کچھ پتھر مارچ تا جون ۱۹۶۴ء میں اکٹھا کیا گیا اور باقی اکٹھا کیا جا رہا ہے۔ مرمت کا کام نومبر ۱۹۶۴ء میں شروع کردیا گیا تھا۔ ٹک کرنے کا کام سردی کا موسم ختم ہونے کے بعد کیا جائے گا۔

(د) سڑک مرمت ہو رہی ہے اسلئے یہ سوال پیدا نہیں ہوتا۔

UNSTARRED QUESTION AND ANSWER

ROUTE PERMITS ISSUED TO BUSES IN DESERT SUB-DIVISION OF THARPARKAR DISTRICT

182. Mir Haji Muhammad Bux Talpur: Will the Parliamentary Secretary Transport be pleased to state:—

(a) the number of buses in Desert Sub-Division of Tharparkar District in respect of which route permits have been issued alongwith the following details:—

(i) the names of owners, (ii) the number of buses operating on each route, (iii) the mileage of each route, (iv) the dates on which each of the said owners received route permits, and (v) the model of each vehicle for the plying of buses on the said routes;

(b) whether any other Time Table has been fixed; if not, reasons therefor;

(c) whether the vehicles operating on the said routes are old ones; if so, whether Government intend to direct the owners of the said vehicles to replace them with new ones; if so, when;

(d) whether it is a fact that the old buses have neither roofs to protect passengers from heat, cold and rain nor seats in the Lower Class; if so, reasons therefor;

(e) whether it is a fact that the official of the Police Department in particular and other departments in general travel in the said buses without purchasing the tickets resulting in financial loss to bus owners; if so, the steps Government intend to take to eradicate this Corruption?

پارلیمنٹری سیکرٹری (چودھری منظورحسین)۔ (الف) مطلوبہ معلومات منسلکہ فہرست میں درج ہیں۔

(ب) صحرائی علاقہ میں بس سروس کی کمی وجہ سے اوقات کا تعین آپریٹرز آپس میں کرتے ہیں وہ بالعموم سفر کرنے والوں لوگوں کے فائدے کیلئے گاڑی کے اوقات کا لحاظ رکھتے ہوئے اپنی بسیں چلاتے ہیں۔

(ج) جی ہاں۔ ریجنل ٹرانسپورٹ اتھارٹی حیدرآباد آپریٹروں کو وقتاً فوقتاً ہدایات دیتی رہی ہے کہ وہ اپنی پرانی گاڑیاں بدل دیں لیکن وہ ایسا کرنے میں اس وجہ سے پس و پیش کرتے ہیں کہ سروسز غیرمعاشی ہیں اور وہ صحرائی علاقہ میں بسیں چلانے کے اخراجات کا بار برداشت نہیں کرسکتے۔

(د) صحرائی علاقہ میں چلنے والی گاڑیاں سٹیج کیرج اور پبلک کیریر گاڑیاں کہلائی جاتی ہیں وہ ۱۲ مسافر اور ۱۰۰ من وزن لے جاسکتی ہیں۔ ہر گاڑی کا آدھا حصہ مسافروں کے استعمال کیلئے ہوتا ہے جس میں سفر کرنے والے لوگوں کیلئے سیٹوں کے انتظامات اور چھت مہیا کی جاتی ہے اس کے برخلاف بقیہ نصف حصہ جو کہ کھلا رکھا جاتا ہے وزن لادنے کے لئے استعمال ہوتا ہے۔

(ہ) صحرائی علاقہ کے آپریٹروں سے کسی نے بھی متعلقہ ریجنل ٹرانسپورٹ اتھارٹی کو اس کے متعلق کبھی کوئی شکایت نہیں کی ہے۔ اس سلسلے میں پہلے ہی ہدایات موجود ہیں کہ کوئی سرکاری ملازم کسی حالت میں بھی بلا ٹکٹ سفر نہ کرے کیونکہ یہ عہدے سے ناجائز فائدہ اٹھانے کے مترادف ہے۔ اگر اس بدعنوانی کے مخصوص واقعات بتائے جائیں تو متعلقہ عہدیدار کے خلاف محکمانہ کارروائی کی جاسکتی ہے۔

STATEMENT SHOWING INFORMATION OF THE QUERRY RAISED AT SERIAL No. (I) QUESTION No. 182.

Serial No.	Name of Owners.	Routes.	No. of permits.	No. of buses.	Mileage.	Date of issue.	No. and model of the vehicles.	Remarks.
1.	Kazi Muhammad Dars and Co., Kunri.	Kunri to Chachro.	3	3	48	4-7-55 18-12-61 24-3-54	TRA-4102 1945 model G.M.C. TRA-2451 1945 model G.M.C. TRA-4101 1945 model G.M.C.	One permit expired on 9-12-63.
2.	Thar Transport Co. ..	Kunri to Chachro *via* Nabisar and Cheelhar.	1	1	56	8-9-61	TRA-239 1945 model G.M.C.	
3.	Kazi Muhammad Dars and Co., Kunri.	Kunri to Nagharparkar *via* Chachro.	1	1	150	9-4-54	TRA-843 1945 model G.M.C.	Plying upto Chachro.
4.	Jairamdas, Diplo	Naukote to Diplo *via* Varijhap.	1	1	42	21-12-60	TRA-4179 1946 model G.M.C.	..
5.	Abdullah Diplo	Do.	1	1	42	3-5-56	TRA-2344 Military disposal G.M.C.	..
6.	Shambhumal, Mithi	Naukote to Nagarparker *via* Mithi.	2	2	112	23-5-60	TRA-1245 1945 model G.M.C.	
7.	Thar Transport Co. Mithi ..	Do.	4	4	112	18-8-54 18-2-55 14-6-55 14-6-55	TRA-4109-G.M.C. Military Disposal. TRA-4096-G.M.C. Military Disposal. TR- 2417-G.M.C. Military Disposal. TR- 4095-G.M.C. Military Disposal. (1945 model).	
8.	Ganeshmal, Mithi	Do.	1	1	112	18-11-58	TRA-4123-1946 model G.M.C.	..
9.	Muhammad Siddiq, Mithi. ..	Do.	1	1	112	18-11-58	TRA-3316-Military disposal.	
10.	Lakhmichand, Mithi	Do.	1	1	112	12-6-55	TRA-4105-Military model G.M.C.	Not plying since 9-11-61.
11.	Sadhumal s/o Dayaldas ..	Do.	1	1	112	9-3-56	TRA-4089-Military disposal G.M.C.	Not plying since 9-3-62.
12.	Teckchand, Mithi	Do.	1	1	112	17-6-54	TRA-2802-Military disposal G.M.C.	Not plying since 13-11-61
13.	Thar Transport Co. Mithi ..	Naukote to Islamkot.	1	1	60	18-11-58	TRA-4135-G.M.C. Military disposal.	..
14.	Mukhi Lakhmichand, Mith ..	Naukote to Islamkot *via* Mithi.	2	2	60	10-12-58	TRA-3078 1942 model G.M.C. TRA-4115 1945 model G.M.C.	Not plying since 9-2-61 and 7-4-64, respectively.
15.	Thar Transport Co. Mith ..	Mithi-Nagarparkar *via* Islamkote.	1	1	112	14-6-55	TRA-2310 G.M.C. Military disposal.	..
16.	Thar Transport Co. Mithi ..	Naukote-Mithi.	2	2	32	18-2-55	TRA-2293 G.M.C. Military disposal. TRA-4087 G.M.C. Military disposal.	
17.	Ali Khan Mithi	Do.	1	1	32	12-8-54	TRA-121 G.M.C. Military disposal.	Not plying since 9-2-61.
18.	Thar Transport Co. Mithi ..	Naukote-Chanchro *via* cheolhar.	2	2	64	10-11-58	TRA-4138 G.M.C. Military disposal. TRA-2905 G.M.C. Military disposal.	Vehicle No. TRA-2095 and 4138 are not plying since 9-11-61.
19.	Thar Transport Co. Mithi ..	Naukot-Nagarparkar *via* Chachro-Chellar.	2	2	150	10-11-58	TRA-4094 G.M.C. Military disposal.	Not plying since 9-11-61
20.	Haji Muhammad Usman, Bhaiti.	Bhit Khokhrapar to Tardos.	1	1	48	17-11-61	TRA-4138 G.M.C. Military disposal.	..
21.	Gulabdin	Do.	1	1	48	17-11-61	TRA-4183 G.M.C. Military disposal.	2905
22.	Giyanchand, Diplo ..	.. Naukote to Kaloi.	1	1	14	25-10-62	TRA-4139 G.M.C. 1942 model.	

(Sd.) SECRETARY,
Regional Transport Authority, Hyderabad.

T. (iv) 472—10

ADJOURNMENT MOTIONS

DESPATCH OF LETTERS OF CONGRATULATIONS TO NEWLY ELECTED B.Ds. BY DISTRICT OFFICIALS OF JHANG ON BEHALF OF ONE PRESIDENTIAL CANDIDATE

Mr. Speaker: Now we take up the adjournment motions. Mr. Ansari.

Mr. Iftikhar Ahmed Khan Ansari: I ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the Assembly to discuss a definite matter of recent and urgent public importance, namely, the despatch of letters of congratulations on behalf of one Presidential candidate to the newly elected B.Ds. by the District officials of Jhang in the second week of November. This unlawful section tantamounts to interference by and misuse of the official machinery in the ensuing Presidential elections.

Minister of Basic Democracies (Mr. Abdul Ghaffar Khan Pasha): I oppose the adjournment motion. The facts are denied.

اس قسم کی کوئی کارروائی نہیں کی گئی ہے۔ کوئی لیٹر ڈپٹی کمشنر یا کسی اور اتھارٹی نے نہیں بھیجا ہے۔ میرے پاس پوری انفرمیشن ہے۔

None of the officials were employed in the distribution of letters of congratulations on behalf of any of the Presidential candidate to the newly elected Basic Democrats.

مسٹر افتخار احمد خان— اگر میں وزیر متعلقہ کو وہ خط پیش کروں اور وہ لفافہ پیش کروں جو ان کے سرکاری ملازمین نے بھیجا ہے۔ کیا وہ اپنے جواب کو غلط تسلیم کرتے ہوئے معافی مانگیں گے۔

Mr. Speaker: Then I will admit the motion.

Minister of Education (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo): But there is another objection to the adjournment motion.

مسٹر افتخار احمد خان— موشن کا سوال نہیں ہے۔ وزیر صاحب کو جواب دینا چاہئے۔ ان کو یہ احساس ہوجائے گا کہ انہوں نے غلط جواب دیا ہے۔ یا بتانے والے نے ان کو غلط جواب دیا ہے۔

مسٹر سپیکر— کیا ڈسٹرکٹ ایڈمنسٹریشن نے بھیجا ہے۔

مسٹر افتخار احمد خان— جناب والا — یہ ایک ضلع کی بات نہیں ہے۔ یہ تمام صوبہ کی بات ہے۔ جو پہلا خط صدر محترم کی طرف سے بنیادی جمہوریت کے ممبران کو جاری کیا گیا تھا وہ تمام ڈسٹرکٹ افسران نے جاری کئے تھے۔

Mr. Speaker: For the time being we are concerned with Jhang District.

مسٹر افتخار احمد خان- میں نے جھنگ ڈسٹرکٹ کو مثال کے طور پر پیش کیا ہے۔ کوئی ضلع ایسا نہیں ہے۔ ڈپٹی کمشنر نے ان خطوط کو بھیجا ہے۔ جس دن الیکشن ختم ہوا اس کے تین دن بعد خط مل گئے تھے۔

مسٹر سپیکر- اسکے متعلق کوئی ثبوت ہے کہ انہوں نے بھیجے ہیں۔

مسٹر افتخار احمد خان- جناب آخری بات رہ گئی ہے۔ کہ وزیر صاحب یہ کہیں کہ اگر میں ثبوت دوں تو کیا یہ معافی مانگیں گے۔

وزیر بنیادی جمہوریت و لوکل گورنمنٹ- جناب والا میں عرض کروں گا ہمارے پاس آرگنائزیشن تھی۔ سارے خط ضرور بھیجے ہیں۔ الیکشن کیلئے ہمارے پاس آرگنائزیشن موجود تھی۔ مسلم لیگ کے جنرل سیکریٹری نے ہر ایک ممبر کو خط ضرور بھیجا ہے۔

مسٹر افتخار احمد خان- جناب والا۔ میں نے ان سے صرف ایک درخواست کی ہے کہ اگر میں ان کو ثبوت دوں اگر میں ان کی خدمت میں ابھی یہ ثبوت پیش کروں کہ وہ خطوط ڈپٹی کمشنر نے جاری کئے ہیں۔ کیا پھر یہ کہیں گے کہ یہ غلط بات ہے۔

وزیر بنیادی جمہوریت و لوکل گورنمنٹ- کیا پتہ ہے کہ وہ آپ نے خود لکھ لیا ہو۔

Mr. Speaker: As the facts are being denied by the Government, the motion is ruled out of order. Next motion.

ORDER OF PROVINCIAL GOVT. RESUMING LAND ON LEASE WITH MALIK GHULAM JILANI MNA AND HIS BROTHERS

Mr. Iftikhar Ahmed Khan Ansari: I ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the Assembly to discuss a definite matter of recent and urgent public importance, namely, the situation created by the order of the Provincial Government contained in Extraordinary Gazette

dated 28th October 1964 resuming 60 squares of land on lease with Malik Ghulam Jilani, MNA, his brothers and his nephews. This order is not only illegal, ultra vires but is malafide and based upon political consideration. This victimization has very seriously disturbed minds of the people.

Minister of Revenue (Khan Pir Muhammad Khan) : I oppose it on the ground that the matter is pending in the High Court. Malik Ghulam Jilani and his brothers have gone in a Writ Petition in the High Court. The case was fixed for 5th January, 1965. What happened further, we don't know.

Mr. Speaker : Is it still pending ?

Minister of Revenue : Yes, it is still pending.

Mr. Speaker : As the matter is sub-judice, the motion is ruled out of order. Next motion.

NEGLIGENCE OF POLICE IN NOT COMPREHENDING THE ASSAILANT OF MUHAMMAD BASHIR OF VILLAGE SEHRAN.

Mr. Iftikhar Ahmed Khan Ansari : I ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the Assembly to discuss a definite matter of recent and urgent public importance, namely, the incompetency and deliberate negligence of duty on the part of police in not comprehending the culprit on the spot who had attacked Muhammad Bashir Khan, a candidate for Electoral College from Village Sehran, District Muzaffargarh. The victim was seriously injured but the police which was present not only failed to keep the peace but also did not arrest the accused. This type of hooliganism was allowed to flourish throughout the Province to wiggle out or elections in an unfair way.

وزیر تعلیم (میاں محمد یاسین خان وٹو) — جناب والا ۔ اسی بات کی تان انہوں نے پہلی ایڈ جرنمنٹ موشن میں بھی توڑی ہے ۔ مگر جہاں تک ان کے پہلے اعتراض کا تعلق ہے اس سلسلے میں میں عرض کروں گا کہ محمد بشیر خان جو تھا یہ پولنگ سٹیشن پر امیدوار نہیں تھا ۔ بلکہ یہ کسی امیدوار کا پولنگ ایجنٹ تھا اور انہوں نے اپنے بھائی کی (جو ان کے مخالف ہے اور اپنی برادری میں پارٹی بازی ہے) بیوی کو جو ووٹ دینے آئی تھی بے عزتی کی ۔ محمد بشیر نے پولنگ کے وقت اس کا برقعہ کھینچ لیا جس وجہ سے یہ جھگڑا ہوا۔ جہاں تک serious injury آنے کا تعلق ہے اس injury کو لیگلیکل کیونکہ وہ کان پر لگا ہے اور فاضل ممبر وکیل ہیں وہ جانتے ہیں کہ جس disfiguration کے نظریہ کے مطابق اسے

serious قرار دیا گیا ہے وہاں ویسے دو تین injuries اور بھی ہیں۔ اس مسئلے کے بارے میں کیس رجسٹر ہو چکا ہے اور انکوائری ہو رہی ہے۔ بلکہ یہی فریق انکوائری کے تعاون میں avoid کر رہا ہے۔ جہاں تک معاملہ اور واقعہ کا تعلق ہے پولیس نے فوراً موقع پر پہنچ کر امن بحال کیا اور پولنگ باقاعدہ جاری رہا (یعنی اس واقعہ کے کچھ عرصہ بعد جاری ہوا) یہ تمام واقعہ ایسی صورت میں ہوا وہاں کوئی اور ایسا معاملہ نہیں ہوا۔

Mr. Speaker : The question is whether the accused was apprehended on the spot or not?

وزیر تعلیم — Not on the spot اس وقت انہوں نے نام بتانے سے بھی انکار کیا۔ بعد میں پولیس انسپکٹر خود ان کے پاس گیا۔ اس وقت بھی انہوں نے نام نہیں بتائے۔ نہ پریذائڈنگ آفیسر کو نام بتائے ہیں اور نہ خود پریذائڈنگ آفیسر نے کسی شخص کو نام بتائے ہیں کہ فلاں شخص نے یہ چیز کی ہے۔ پھر اس کے بعد جب انہوں نے لیٹ سٹیج پر درخواست دی اس وقت کچھ آدمیوں کے نام درج کئے ہیں۔

مسٹر افتخار احمد خان — محترم صدر — اس میں صاف لکھا ہے کہ پولیس موقع پر کھڑی رہی پولنگ ہو رہا ہے۔ ایک آدمی کو Serious injured کیا جاتا ہے۔ ملزم پولیس کے سامنے سے چلا جاتا ہے۔

وزیر تعلیم — یہ جھگڑا وہاں ہوتا ہے جہاں پولنگ ہو رہا تھا۔

Mr. Speaker : When was the case registered ?

وزیر تعلیم — اس کے بعد انسپکٹر پولیس ان کے پاس گیا۔ وہاں پریذائڈنگ آفیسر نے کسی آدمی کا نام نہیں لیا اس شخص نے بھی کسی آدمی کا نام لے کر رپورٹ نہیں کی۔ یہ بہت لمبا جواب ہے اگر جناب کی اجازت ہو تو میں پڑھے دیتا ہوں۔

"On 4th November, 1964 at about 9-30 a.m. polling at Middle School Warre-Sayyardian was going on peacefully when Bashir Ahmed Sayyar took-off the 'Burka' of the wife of Fazal Ahmed Sayyar who had entered the polling station for voting. This happened when she was getting a ballot paper from the polling officer. Upon this Fazal Ahmed Sayyar hurled his shoe on Bashir Ahmed Sayyar. In the meantime lot of people collected there and some one out of them hurled a brick

bat on Bashir Ahmed Sayyar which injured him on his left ear. Muhammad Nawaz a compenion of Bashir Ahmed Sayyar was also given beating by some persons. On the commotion, police men who were on duty out-side the Ihata of the school, i.e. the polling station reached the spot and controlled the situation. None of the party man of Bashir Ahmed Sayyar or Bashir Ahmed himself told the police that such and such person or persons had injured them. The police had intervened and quelled the disturbance without feeling the necessity of affecting arrests under section 107/151 Cr. P.C. The Presiding Officer and Polling Officers who were inside the polling station at that time neither knew the culprits nor they directed the police to affect any arrest. The Presiding Officer closed the polling station and referred Bashir Ahmed Sayyar and Muhammad Nawaz for Medical Examination.

It will not be out of place to mention here that in the report which the Presiding Officer had sent to the S.H.O. and the Returning Officer he did not communicate the name of any one as a culprit either revealed by Bashir Ahmed and his party or found out by him....."

مسٹر افتخار احمد خان — جناب والا ۔ اول تو یہ کوئی خاص واقعہ نہیں ۔ اگر صحیح بات پوچھنا ہے۔ تو مجھ سے پوچھیں ۔ کیونکہ انہوں نے بنیادی جمہوریتوں کے انتخابات میں جو اندھیر گردی مچائی ہے اور امن و امان کی مٹی پلید کی ہے۔ وہ آپ پر کیا ۔ مجھ پر کیا ۔ وہ تو سارے صوبے کے چار کروڑ انسانوں پر واضح ہے۔ اور جو واقعہ ہوا ہے ۔ اسے انہوں نے تسلیم تھوڑا ہی کرنا ہے۔

Minister of Education : Is the member relevant ?

Mr. Speaker : As no case has been made out by the mover, the motion is rultd out of order.

مسٹر افتخار احمد خان — یہ میرے پاس چالیس گولیاں ہیں ۔ آخر کہیں تو مروگے ۔

Mr. Speaker : Next motion.

FAILURE OF KARACHI POLICE TO MAINTAIN LAW AND ORDER ON 6TH NOVEMBER 1964.

Mr. Iftikhar Ahmed Khan Ansari : Sir, I ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the Assembly to discuss a definite matter of recent and urgent public importance, namely, the utter and deliberate failure of Karachi Police in maintaining law and order on the 6th November when candidates and voters belonging to opposition were attacked and injured in Karachi. Instead police lathicharged and teargassed the opposition's camps. In Landhi alone 12 people were injured.

وزیر تعلیم (میاں محمد یاسین خان وٹو)— میں اس تحریک التوا کی مخالفت کرتا ہوں ۔ اگر یہ نادرست بات چالیس مرتبہ بھی کہی جائے

کہ یہ درست ہے۔ تو اس وجہ سے ان کی چالیس گولیاں بے اثر رہیں گی۔ اس Ajournment Motion کے متعلق بھی میری عرض یہ ہے کہ میرے فاضل دوست نے واقعات کو اس طرح توڑ مروڑ کر پیش کرنے کی کوشش کی ہے کہ نہ ان کی گولی کا کوئی نشانہ رہ گیا ہے اور نہ ہی ان کی بات میں کوئی حقیقت۔ اب جناب میں ڈسٹرکٹ مجسٹریٹ کراچی کی طرف سے اس کا جواب آپ کی خدمت میں پیش کرتا ہوں۔ جس میں واقعات صحیح طور پر دئے گئے ہیں۔

"Elections on 6th November passed off peacefully except at Drigh Road Colony where the persons who had unlawfully assembled hurled stones on police and on passers by minimum police force was used to disperse the crowd none was seriously injured. No untoward incident took place at Landhi on that date."

اب چونکہ میرے فاضل دوست نے ان کو توڑ موڑ کر پیش کیا ہے۔ تو میری گذارش یہ ہے کہ اگر کسی جگہ کسی شخص نے قانون کی خلاف ورزی کی ہے تو وہ واقعی مخالف پارٹی کے لوگ تھے۔ اور جن لوگوں کے خلاف کہیں کوئی ایسی قانونی کارروائی کی گئی ہے۔ وہ بھی مخالف جماعت کے لوگ تھے۔ یہ انہوں نے بالکل نادرست بیانی فرمائی ہے۔ اس لئے میں یہ عرض کروں گا کہ اصلی واقعات وہی ہیں۔ جو میں نے عرض کئے ہیں۔ اور وہ نہیں جو انہوں نے فرمائے ہیں۔ لہذا

This Adjournment Motion should be ruled out of order.

مسٹر افتخار احمد خان (جھنگ ۔ ۱)۔ جناب والا۔ یہ عجیب بات ہے کہ جو کچھ میں عرض کروں ۔ وہ تو نادرست اور جو کچھ یہ فرمائیں وہ درست ہے۔ حالانکہ واقعات اس کے بالکل برعکس ہیں۔ ہم ہمیشہ سچے ہیں اور ہمیشہ سچے رہیں گے۔ اب ان کے متعلق میں کیا عرض کروں۔ بہرحال اخباروں میں بھی یہ واقعہ reported ہے کہ اس دن یعنی ۶۔ تاریخ کو وہاں roiting ہوئی ۔ Tear Gas پھینکی گئی اور ابھی Polling جاری تھا جب کہ اپوزیشن کے کیمپ میں Tear Gas کے Shell پھینچ دئے گئے۔ یعنی حقیقت یہ ہے کہ وہاں ووٹر کھڑے نہیں رہ سکتے تھے۔ چنانچہ وہاں ۱۲ آدمی شدید مجروح ہوئے۔ وہاں کے ڈسٹرکٹ مجسٹریٹ کی رپورٹ یہ ہے۔ اور اس کی قابلیت کا عالم یہ ہے

کہ وہاں اب ایک انکوائری کمیٹی بیٹھی ہوئی ہے۔ اور آپ ایسے ڈپٹی کمشنر کا اعتبار کر رہے ہیں۔ جس نے سینکڑوں بلکہ لکھو کھہا انسانوں کو مروا دیا ہے۔

وزیر تعلیم — جناب والا۔ میرے فاضل دوست اس اختیار سے جو انہیں اس ایوان کے اندر اعتراض کرنے کے بارے میں حاصل ہے درست استعمال نہیں کر رہے۔ کیونکہ جو شخص یہاں جواب نہیں دے سکتا۔ اس شخص پر ذاتی طور پر اعتراض کرنا نامناسب بات ہے۔

Mr. Speaker: Yes, there should be no personal remarks. As the facts have been denied by the Minister of Education and moreover there are two matters narrated in this motion to be discussed and as also it does not relate for the adjournment of the business of the Assembly to discuss a definite to a single specific matter, it is ruled out of order. Next motion.

FAILURE OF PROVINCIAL GOVT. IN NOT ADVISING THE ELECTION AUTHORITY TO TAKE STEPS AGAINST THE PRACTICE OF BRINGING BALLOT PAPERS OUT OF POLLING BOOTHS

Mr. Iftikhar Ahmed Khan Ansari: Sir, I ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the Assembly to discuss a definite matter of recent and urgent public importance, namely the failure of the Provincial Government in not advising the Election Authority to take Proper steps against the widespread practice of bringing ballot papers out of polling booths. This failure resulted in open sale of ballots and reduced the election to farce. One instance was in Hafizabad when 33 papers were captured in Gujranwala in the election of Unit No. 722 on 6th November, 1964.

Mr. Speaker: What is the responsibility of the Provincial Government. Do you mean 'failure in advising' or 'failure in not advising?

Mr. Iftikhar Ahmed Khan Ansari: In not advising.

Minister of Education: Then the member approves of our action.

Mr. Speaker: The motion is not properly worded.

Mr. Iftikhar Ahmed Khan Ansari: The failure of Government in not advising. They should have advised and they should have asked the election authority to take proper steps.

Mr. Speaker: How the responsibility of the Provincial Government is involved?

Mr. Iftikhar Ahmed Khan Ansari: The Provincial Government should have advised.

Mr. Speaker: Should have advised afterwards.

Mr. Iftikhar Ahmed Khan Ansari: No, before-hand proper steps should have been taken.

Mr. Speaker: How can they advise before hand ?

Minister of Education: Every individual, every authority and every Government is responsible and has certain obligations to perform. It is not at all the responsibility of every organ of the Government to advise the other organ.

Mr. Speaker: No responsibility of the Provincial Government is involved. The motion is ruled out of order.

ACTION OF THE PROVINCIAL GOVT. IN SENDING PROF. MASOODUL HASSAN TO JHANG FOR MAKING OUT A CASE FOR THE SUPPRESSION OF JHANG MUNICIPAL COMMITTEE

Mr. Iftikhar Ahmed Khan Ansari: Sir, I ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the Assembly to discuss a definite matter of recent and urgent public importance, namely, the uncalled for action of the Provincial Government in despatching Professor Masoodul Hassan to Jhang at the behest of the solitary Government party member in Jhang Municipality for making out a case for the supersession of the Committee. There was absolutely no move from the District authorities as there was nothing wrong in the Municipal affairs. In fact the Commissioner's staff and Government auditors had very recently did their routine checking. All this is being done to illegally dislodge COP which constitutes 8/9 elected members. The officials chairman (ADM and Chief Officer) have also been transferred because they were unable and incompetent to oblige the Government party in increasing the strength from more than one. This news item in the Daily Gharib has very much disturbed the people of the town.

Minister of Basic Democracies (Mr. Abdul Ghaffar Khan Pasha): Sir, I oppose the motion. The facts are not correct. An enquiry officer has been appointed to go into the details of the Municipality of Jhang Maghiana, There were a lot of complaints against this Municipality from the public regarding its mis-management, leakage of funds and leakage of octroi money. So the Government has appointed a very senior Officer to go and enquire into the affairs of this Committee and he has recommended some action. We have got the report of that officer which consists of about 4-5 pages. I would read out for the information of the House its relevant portion. I think this adjournment motion is connected with motion No. 101 Since the subject matter of both is the same the two should be combined. I read out the relevent portion:—

"Government received a number of complaints about mal-administration, in the affirs of Municipal Committee, Jhang cum Maghiana. Government deputed an officer to hold an enquiry into these complaints. The enquiry report revealed that the Municpal Committee had failed in the discharge of its duties. The finances of the Committee were found to be very poor. The Committee had hardly any funds to undertake development, and during the last five years the Committee had not undertaken any appreciable development. Sanitation of the municipality was deplorable. Numerous abadis had been *suffered* to spring up in an unauthorised manner. Three fourths of the town is without paved streets and without drains. Water supply is One of the acute needs of the town. The Committee failed to tackle these problems. The incidence of income and Octroi was found to be very low, and this showed that there was great leakage in revenue. There was a great deal of leakage in octroi. Great laxity was shown in the administration of municipal property. Favouritism was shown in the renting of shops, and although the Commissioner and the Deputy Commissioner had asked the Committee to auction the shops, the Municipal Committee did not auction the shops with the result that the Committee was put to a considerable loss. No steps were taken to recover House tax. Arrears to be recovered on account of House tax are equal to assessment for 12 years. Almost all the members of the Committee were found to be in heavy arrears, and this amounted to misconduct under the Conduct Rules. Heavy advances were paid to various officials but these were not adjusted. Funds had been embezzled but no action had been taken against the defaulters in most cases. Many objections had been raised by the audit but these were not disposed of. Under S. 112 of the Municipal Administration Ordinance, if after such enquiry as may be necessary, the Government is of the opinion that a Municipal Committee is unable to discharge or is unable to administer its affairs or meet its financial obligation, the Government may declare the Municipal Committee to be superseded. After a detailed enquiry into the affairs of the Committee, Government was satisfied that the Committee was unable to administer its affairs or meet its financial obligations. Government have acted in accordance with law, and in the best interests of the public."

Mr. Taj Muhammad Khanzada : Sir, there is no quorum.

Mr. Speaker : Let there be a count. (Count was taken)

Let the bells be rung. (*Quorum bells were rung*). The House is in quorum.

Minister of Education : On a point of order. Sir, if any Member is not in his seat can he raise a point of order in the House.

Mr. Speaker : No.

مسٹر افتخار احمد خان — صدر گرامی۔ میرے فاضل اور قابل وزیر نے اپنا بیان جو جھنگ مگھیانہ کے ایک لاکھ افراد کو ان کے حقوق سے محروم کرنے کے لئے پڑھ کر سنایا ہے۔ اس میں ایک الزام تو انہوں نے یہ لگایا ہے۔ کہ

"There was no development during the last 5 years".

لیکن پروفیسر مسعودالحسن کے متعلق کچھ نہیں کہا۔ یہ تو ایک جنرل قسم کا الزام ہے۔ ایسا الزام ہر کمیٹی کے متعلق لگایا جا سکتا ہے۔ دوسرا الزام یہ ہے کہ "Not-realizing the arrears"

صدر گرامی۔ arrears تو ہمیشہ realize ہوتے رہتے ہیں۔ اس کے لئے میونسپل کمیٹی میں کوئی special feature نہیں ہوتا۔ یہ ایک جھوٹی بات ہے۔ اور اس پروفیسر نے غلط طور پر بیان کیا ہے۔ 22 یا 23 تاریخ کو وہاں کے تمام شہریوں نے یہ درخواست دی تھی۔ کہ کمیٹی کو توڑا نہ جائے۔ یہ بہت بڑا اندھیر ہے۔ لیکن تین دن کے اندر اندر وہ پروفیسر صاحب وہاں گئے۔ اور انکوائری بھی کر لی۔ اور بغیر سماعت کے مخالف فریق کو معطل کر دیا۔ وائس چیئرمین کو بھی نہیں بلایا۔ یہ ۹ میں ۸ ممبر تھے۔ اور یہی ان کی خطا تھی۔ ان کا اپنا وہاں صرف ایک ممبر بیٹھتا تھا۔ جس کی تائید کرنے والا کوئی نہیں تھا۔ بس یہی اس کمیٹی کی خطا تھی۔ یہی اس کا قصور تھا۔

Mr. Speaker : Is Nawabzada Sahib a Member on that Committee ?

Mr. Iftikhar Ahmed Khan : No, I am not.

Mr. Speaker : I just wanted to know.

Mr. Iftikhar Ahmed Khan : I have been its President for five years. Although, at the moment I am not a Member I am a citizen of this country. I am a tax-payer.

Mr. Speaker : I just wanted to know by the way.

مسٹر افتخار احمد خان — یہ اس نہایت ہی افسوس ناک ہے۔ اور جمہوری روایات کے خلاف ہے۔ ایک ہی ہفتہ کے بعد صدارتی الیکشن ہونے والا تھا۔ اس الیکشن سے ایک ہفتہ پہلے اس کمیٹی کو توڑ دیا گیا۔ اور صرف تین دن میں اسکی انکوائری مکمل کرلی۔ ''جھٹ منگنی پٹ بیاہ،، والی بات ہوگئی۔

ایک جمہوری ادارے کو جو اس طرح معطل کیا گیا ہے۔ یہ کتنی افسوس ناک مثال ہے۔ ان کی ایڈمنسٹریشن کی۔ کتنی افسوس ناک مثال ہے ان کی بد دیانتیوں کی۔ کتنی افسوس ناک مثال ہے۔ ان کی جمہوریت کشی کی۔ اور کتنی افسوس ناک مثال ہے ان کی سیاست دانی کی۔

مسٹر سپیکر — آپ اس تحریک التوا کے متعلق کچھ فرمائیں ۔ جس کے الفاظ یہ ہیں ۔

"The uncalled for action of the Provincial Government in despatching Professor Masoodul Hassan to Jhang....."

Coud'nt the Government send Professor Masoodul Hassan to Jhang?

Mr. Iftikhar Ahmed Khan: The fellow has so bad a reputation.

کمشنر سرگودھا مسٹر لغاری صاحب نے جو انکوائری کی تھی ۔ جس میں انہوں نے Two Baboos کا ذکر کیا تھا ۔ (غالباً اب وہ رخصت ہوگئے ہیں) ۔ انہوں نے اس میں لکھا تھا ۔ کہ یہ جو نیا بی ڈی کا سسٹم ہے ۔ یہ بد بخت ایک مصیبت ہے ۔ اور لعنت ہے ۔

وزیر تعلیم — لعنت کا لفظ غیر پارلیمانی ہے ۔

مسٹر افتخار احمد خان — یہ حقیقت ہے ۔

اس پروفیسر کے نزدیک کسی سچے case کو جھوٹا بنانا اور جھوٹے کو سچا بنانا بائیں ہاتھ کا کرتب ہے ۔ کمیٹی کو معطل کرنے کے متعلق اس کا خیال تھا ۔ کہ جب یہ کمیٹی معطل ہو جائے گی ۔ تو pressure ڈالا جائے گا ۔ اور votes حاصل ہو سکیں گے ۔

میں نے یہ تحریک التوا اس کمیٹی کے معطل ہونے سے پہلے دی تھی کیونکہ لوگوں میں بڑی Resentment تھی اور نفرت تھی ۔ اس حکومت کی تاریخ میں یہ بد نما دھبہ ہے ۔

Mr. Speaker: The member may please take his seat now. I hold the motion in order.

Mr. Iftikhar Ahmed Khan Ansari has asked for leave to make a motion for the adjournment of the business of the Assembly to discuss a definite matter of recent and urgent public importance namely, the uncalled for action of the Provincial Government in despatching Professor Masoodul Hassan to Jhang at the behest of the solitary Government Party memebr in Jhang Municipality for making out a case for the supersession of the Committee. There was absolutely no move from the District authori-

ties as there was nothing wrong in the Municipals affairs. In fact the Cofmissionr's staff and Government auditors had very recentiy done their routine checking. All this is being done to illegally dislodge COP which constitutes 8/9 elected members. The official Chairman ADM and Chief Officer have also been transferred because they were unable and incompetent to oblige the Government party in increasing the strength from more than one. This news item in the Daily 'Gharib' has very much disturbed the people of the town.

Those Members who are in favour of leave being granted may rise in their places.

(As less than 25 Members rose in their places, leave to move the motion was refused.)

مسٹر افتخار احمد خان – اسکا Admit ہونا اور آپ کا Admit کرنا ان پر ایک بار ہوگیا ہے ۔

Minister of Education: That was just a legal point about which the Speaker has decided.

مسٹر افتخار احمد خان – مگر اتنے شریف کہاں کہ استعفیٰ دے دیں ۔

Mr. Speaker: Next motion, please.

FAILURE OF PROVINCIAL GOVT. TO TAKE ACTION AGAINST THE OFFICIAL PRESIDING OVER ELECTIONS IN UNIT NO. 983, RANCHORE LINES, KARACHI

Mr. Iftikhar Ahmed Khan: Sir I ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the Assembly to discuss a difinite matter of recent and urgent public importance, namely, the failure of the Provincial Government in not taking action against its official who presided over unit No. 983, Ranchore Lines, Karachi, when in the final counting and declaration of results 488 votes were counted when then were only 407 on the Roll.

Mr. Speaker: That was not for the Provincial Government to take any action. I think the member will concede this.

نوابزدہ صاحب اس افسر کا تعلق پراونشل گورنمنٹ سے ہے ۔

مسٹر افتخار احمد خان – جناب ان افسر صاحب کا یہ کمال ہے کہ اس سارے علاقہ میں ۴۰۷ ۔ ووٹر تھے لیکن انکے ہاتھ سے ۴۸۸ نکلے ہیں یہ اس حکومت ۔ ۔ ۔ ۔

Mr. Speaker : The action should be taken by the Election Commission. No responsibility of the Provincial Government is invovled. Therefore, the motion is ruled out of order.

مسٹر افتخاراحمد خان– اور یہ آزاد انتخاب اور یہ اسمبلی چراغاں۔

مسٹر حمزہ – ایسے انتخابات تو خلافت راشدہ کے زمانے میں بھی نہیں ہوئے ۔

وزیر تعلیم (میاں محمد یاسین خان وٹو) — جھوٹ بول کر ہمیں بدنام کر رہے ہیں ۔

مسٹر افتخار احمد خان – انتخابات آزادانہ نہیں ہوئے ہوں کہو کہ جیت گئے ۔

Mr. Speaker : Next motion please.

PARTICIPATION OF THE SHEIKHUPURA POLICE IN THE RECENT ELECTIONS ON BEHALF OF THE GOVT. PARTY

Mr. Iftikhar Ahmed Khan : Sir I ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the Assembly to discuss a definite matter of recent and urgent public importance, namely, the situation created by the active and open participation of the Sheikhupura Police in the recent elections on behalf of the Government Party. Every Police Station become an Election Office and every police officer become political worker. These sad and appalling conditions were reported in the Nawa-i-Waqt of 1st, November, through the statement of an M.N.A. and M.P.A., but no action has been taken by the higher authorities.

وزیر تعلیم (میاں محمد یاسین خان وٹو) — جناب والا ۔ میں اسکو oppose کرتاہوں ۔ کسی معاملے میں شکست کا بہادرانہ طور پر اقرار کرلینا اور شکست کو تسلیم کرنا یہ بھی ایک بہادری کا تقاضا ہے ۔ ہمارے فاضل دوست نے انتخابات میں اپنی زبردست شکست کو تسلیم کرنے کے بجائے عام ہارنے والے لوگوں کیطرح عام Tactics استعمال کرنا شروع کر دئے ہیں ۔ جناب والا بہتر تھا کہ عوام کے فیصلے کو نہایت خلوص کےساتھ نہایت فراخدلی کیساتھ تسلیم کرلیا جاتا اس سے کیا فائدہ کہ آپ کبھی ایک پر کبھی دوسرے

ہر کبھی تیسرے پر خالی اعتراضات فرما رہے ہیں ۔ ایسے واقعات جو کہے گئے ہیں وہ نہیں ہیں ۔ سارے میانوالی میں جو کچھ کرنے کیلئے کہا گیا ہے وہ بھی غلط ہے ۔ جہاں تک شیخوپورہ پولیس کا تعلق ہے اسنے کسی معاملے میں اور الیکشن کے معاملے میں دخل نہیں دیا ۔ انہوں نے جناب والا قانون کا صحیح طور پر تحفظ کیا ہے ۔ اور جناب صدر جناب کے علم میں ہے کہ انتخابات کے دوران سارے ضلع میں اور سارے پاکستان میں ایسی گڑ بڑ نہیں ہوئی تھی جسے میرے فاضل دوستوں نے کہنا شروع کر دیا ۔ چونکہ میرے فاضل دوست کسی نہ کسی حیثیت سے خواہ وہ ایم ۔ پی ۔ اے ہوں یا ایم ۔ این ۔ اے ۔ ہوں اس ضلع سے تعلق رکھتے ہیں اور عوام نے انکا ساتھ نہیں دیا اور انکو شکست ہوئی انہوں نے اصل باتوں کو چھپانے کیلئے کہ عوام انکے ساتھ متفق نہیں ہیں ۔ اس قسم کے Allegations فرما دئے ہیں ۔ یہ ایڈجورنمنٹ موشن جو پیش کیا گیا ہے اسکے واقعات بالکل غلط ہیں اور میں اسکی مخالفت کرتا ہوں ۔

میاں عبداللطیف – محض شیخوپورہ کے انتخاب کی جوڈیشل انکوائری کرا لیجئے ہم سارے ملک کے نتائج تسلیم کر لیں گے ۔

Mr. Speaker : There is one resolution by Chaudhri Muhammad Ibrahim and that is coming before the Assembly on the 21st, Mian Sahib will have an opportunity to speak at that time.

The motion is ruled out of order.

پارلیمنٹری سیکریٹری (چودھری منظور حسین)–کیا جناب اسکے متعلق میں بھی کچھ عرض کر سکتا ہوں؟

Mr. Speaker : Not at all.

مسٹر افتخار احمد خان – جناب انہیں بھی فرمالیجئے دیں شاید ٹکٹ حاصل کر لینے کیلئے نمبر بڑھ جائیں ۔

Mr. Speaker : Next motion please.

FAILURE OF MIANWALI POLICE TO REGISTER A CASE AGAINST THOSE WHO OPENED FIRE ON A PUBLIC MEETING IN MOOSA KHEL

Mr. Iftikhar Ahmed Khan: Sir I ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the Assembly to discuss a definite matter of recent and urgent public importance, namely, the failure of the Mianwali Police in registering a case and comprehending the culprits who opened fire on a public meeting held in Moosa Khel, District Mianwali, in the last week of October which was addressed by prominent C.O.P. leaders like Mr. Mahmood Ali Qasuri, Sardar Shaukat Hayat and Maulana Abdus-Sattar Niazi. This type of calculated omission leads one to the conclusion that there is absolutely no room for fair political activities in the said District. The higher authorities at Lahore also failed to take note of this situtionn inspite of the fact that the incident was reported in he national press.

مسٹر سپیکر — نوابزادہ صاحب اس موشن میں بھی وہی بات ہے، کہ آپ ویسٹ پاکستان کی پولیس کو ڈسکس کر رہے ہیں ۔

مسٹر افتخار احمد خان — جناب پبلک میٹنگ ہو رہی تھی اور پبلک میٹنگ پر فائرنگ کیگئی ہے یعنی امن عامہ کا یہ حال ہے کہ پرامن طور پر اجتماع ہوا اور پر امن جلسہ ہو رہا تھا اور قانون کے حدود کے اندر ہو رہا تھا اور اس جلسہ پر فائرنگ کردیجاتی ہے ۔

Mr. Speaker: But the member can discuss it on 21-1-65 when Ch. Muhammad Ibrahim's resolution is taken up.

وزیر تعلیم (میاں محمد یاسین خان وٹو) — جناب والا مجھے اسبات کی اجازت دیجائے کہ واقعاتی طور پر جو کچھ میرے فاضل دوست نے کہا ہے میں اسکے متعلق بھی کچھ عرض کردوں ۔

مسٹر سپیکر — اسکے متعلق ۲۱ ۔ کو موقع ہوگا تب آپ فرما دیجئے گا ۔

وزیر تعلیم — واقعاتی طور پر جو کچھ میرے دوست نے بیان کیا ہے ۔ یہ بالکل نا درست ہے ۔

Mr. Speaker: The facts are denied. The motion is therefor ruled out of order. The matter can be Questioned on 21st January, 1965.

سیٹھ افتخار احمد خان — وزیر صاحب میانوالی کے معاملے میں بہت Touchy معلوم ہوتے ہیں ۔

وزیر تعلیم — جناب میانوالی کے متعلق حقائق عوام کے سامنے آنا ضروری ہیں ۔ میانوالی کے واقعات کے متعلق میں یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ ہمارے بہت سے دوست پٹاخوں سے ڈر کے بھاگ گئے اور وہاں کوئی فائرنگ نہیں ہوئی تھی ۔

Mr. Iftikhar Ahmed Khan: More loyal than the king.

Mr. Speaker: Order please. The member should take his seat.

FAILURE OF LAHORE POLICE TO GIVE PROTECTION TO THE PUBLIC MEETING HELD IN BAGHBANPURA, LAHORE

Mr. Iftikhar Ahmed Khan: Sir I ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the Assembly to discuss a definite matter of recent and urgent public importance, namely, the failure of the Lahore Police in giving necessary protection to the public meeting held in Chowk Madina Baghbanpura on 27th October, in which hooligans brickbatted the audience, cut off the electric wire and threw the entire meeting into confusion. The goondas were hired and sent by the Government party. In spite of reporting of news in the press the Provincial authorities took no action. As a result every citizen feels unsafe.

وزیر تعلیم (میاں محمد یاسین خان وٹو) — جناب والا اسکے متعلق میں یہ عرض کرونگا کہ انہوں نے واقعات غلط طور پر پیش کئے ہیں ۔ اور حقائق کو جسطرح پیش کیا گیا ہے اس سے عوام کو غلط تاثر دینے کی کوشش کی گئی ہے ۔ اگر ہر چیز کو غلط رنگ میں پیش کیا جائیگا تو اسکے معنی یہ ہیں کہ ہم جمہوریت کیلئے کوئی صحیح اور Healthy Traditions نہیں قائم کر رہے ہیں ۔ اس ایڈجورنمنٹ موشن کیلئے میری Subimission یہ ہے کہ —

It is incorrect to allege that the Lahore Police had failed in giving necessary protection to the public meeting held in Chowk Madina, Baghbanpura on the 27th October, 1964. The public meeting was held under the auspices of the C.O.P. on the night between 26th and 27th at Chowk

Madina, Baghbanpura. Some members of the C.O.P. shouted slogans in favour of Madar-i-Millat, and a section of the people, who had gathered there, also raised slogans of Sadar Ayub Zindabad. This created some confusion and the organizers of the meeting felt perturbed. On receipt of information that some people of opposite views were likely to create disturbances, S.H.O. of that Police Station, along with a large posse of police, reached the venue of the meeting at 2300 hrs. and brought the situation well under control. There was no report of the commission of any cognizable offence. No untoward incident took place and the meeting concluded at 0115 hrs.

اس طریقے سے میرے فاضل دوست نے حقائق کو غلط رنگ میں پیش کرنے کیلئے اور ہمیں بدنام کرنیکی کوشش کی ہے ۔

مسٹر افتخار احمد خان - صدر محترم ۔ انہوں نے تمام واقعات سے انکار کیا ہے ۔ انکا سٹینڈ اور موقف یہ ہے کہ میٹنگ ہوئی اور پر امن ماحول میں ہوئی اور آخر تک پر امن ماحول میں ہوئی لیکن حقیقت یہ ہے کہ وہاں Brick batting کیگئی جلسہ کی لائٹ cut off کیگئی جلسہ کو منتشر کیا گیا ۔ نعرے لگوائے گئے ۔ لیکن بڑی مشکل کیساتھ ورکروں نے دو گھنٹے کے جھگڑے کے بعد بدمعاشوں اور غنڈوں کو وہاں سے نکالا اور جلسہ کو کامیاب کیا ۔ پولیس کھڑی دیکھتی رہی ۔ میں سمجھتا ہوں کہ انہوں نے جہاں بھی گڑبڑ کرائی ہے وہ پولیس کے ذریعے بدمعاشوں ہی سے گڑ بڑ کرائی ہے ۔

وزیر تعلیم — جناب والا یہ غلط خوا مخوہ کہہ رہے ہیں اور وہ بدنام کر رہے ہیں ۔

مسٹر افتخار احمد خان — غلط کیسے ہے ۔ میں پوری ذمہ داری کیساتھ کہتا ہوں ۔ جلسوں کے منتشر کرانے کا کام ہمیشہ پولیس کی نگرانی اور امانت میں ہوتا ہے ۔ میری آنکھیں اس بات کی گواہ ہیں پولیس کے ذریعہ منتشر کرایا ۔

وزیر تعلیم — یہ ہمیشہ کہتے ہیں کہ پولیس کے ذریعے منتشر کرایا۔

Mr. Speaker: As the facts have been lenied by the Government the montion is ruled out of order.

مسٹر افتخار احمد خان – پولیس کا کام تو یہی رہ گیا ہے۔ گھبراؤ نہ –

وزیر تعلیم – جب تک آپ جھوٹ بولتے رہیں گے اس کا جواب یہی ہوتا رہے گا۔

مسٹر افتخار احمد خان – یہ دن زیادہ نہیں رہیں گے۔

Mr. Speaker: No cross talk. The motion has already been ruled out of order. Next motion.

REGISTRATION OF A FALSE CASE AGAINST SYED SHAH NAWAZ KIRMANI AND SYED GHULAM HAIDER

Mr. Iftikhar Ahmed Khan Ansari: I ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the Assembly to discuss a definite matter of recent and urgent public importance, namely, the situation created by the registration of a false case at Police Station Hujra District Montgomery against Syed Shah Nawaz Kirmani, Ex. M.N.A. and Syed Ghulam Hyder, President, Council Muslim League. Both these gentlemen were arrested under a false charge under Sections 326/307 P.P.C. This fabrication is nothing but political victimization of the Opposition in the Province.

Minister of Education (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo): With your permission, Sir, I oppose this adjournment motion. The matter is pending in a court of law and is, therefore, sub-judice. Now, I would like to bring before the House a few lines about the facts of the case.

Mr. Speaker: Will it not do that the matter is sub-judice?

Minister of Education: Yes, of course.

Mr. Speaker: The matter is sub-judice and the motion is ruled out of order.

Minister of Education: What is the legal position of this case, Sir? If a matter is sub-judice and my friend, by chance, happens to be an accused in that case, he has a right to say in the court that he is innocent but a person who is not accused in the case and the matter is pending in a court of law if he says that is a false charge, what will be the legal position about that? I would very humbly submit to the Speaker to give a ruling on this point. Whether that person is within the limits of the law.....

Mr. Speaker: Who?

Minister of Education: That this case.....

Mr. Speaker: The Minister means to say the mover?

Minister of Education: The mover says that the charge is false when actually the court which has to decide, and where the matter is being agitated, has not finally decided the case.

Mr. Speaker: We should not discuss the matter which is sub-judice but so far as the moving of a motion is concerned he can say that this is a false case. But in that case I will say that the matter is sub-judice and I will hold that the motion is not in order.

Minister of Education: It means that the member has the authority to pass judgment about a matter which is sub-judice.

Khawaja Muhammad Safdar: That is my information.

Minister of Education: But, Sir, in my opinion nobody except the court has the authority and right to say and opine about a matter which is sub-judice.

Mr. Speaker: But everybody is well within his right to allege a thing.

Minister of Education: Not about a matter which is already in a court of law. About a matter which is not in the court, a person may say or opine but about a matter which is sub judice it is only the opinion of the court which has to matter and opinions of all other persons are not to be given till we have got the decision of the court.

خواجہ محمد صفدر — میں جناب درخواست کرونگا کہ وہ پارلیمنٹوں کی Debates کو لیکر پڑھیں انکو معلوم ہو جائیگا۔

مسٹر سپیکر — ہمیں تو اس وقت معلوم ہوتا ہے جب آفیشل اور Authentic انفارمیشن آپکی طرف سے آتی ہے۔

Authentic information that the case is sub-judice. Before that we do not know whether the matter is sub-judice or not.

Minister of Education: Then it comes to this that if the member is in the knowledge of the fact that the matter is sub-judice he has no authority to allege that the case is a false one.

Mr. Speaker: Yes, he should not. Next motion, please.

REGISTRATION OF A FALSE CASE AGAINST AND ARREST OF MR. HABIB JALIB

Mr. Iftikhar Ahmed Khan Ansari: I ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the Assembly to discuss a definite

matter of recent and urgent public importance, namely, the registration of a false case by Lahore Police on 30/9 under Section 326/307 P.P.C. and arrest hereunder of Mr. Habib Jalib, a great national poet. He was arrested from the Coffee House and the purpose of this fabrication and arrest was to prevent him from participation in the tour programme of Madar-i-Millat Mohatama Miss Fatima Jinnah in West Pakistan. The Government feared that his revolutionary poem will infuse a new life in the people for the revived of democracy in the country.

اب اس کا بھی کہدیں جناب کہ یہ بھی چھوٹا تھا۔

Minister of Education: (Mian Muhammad Yasin Khan Watoo): oppose the motion. It is worng to say that the Government had any fear about anything. A case was registered against Mr. Habib Jalib and it is now pending in a court of law. The matter is sub-judice and, I think, cannot to be discussed here.

Khawaja Muhammad Safdar: Has it not been withdrawn?

Minister of Education: No.

Mr. Speaker: The matter is sub-judice and the motion is ruled.....

Mr. Iftikhar Ahmed Khan Ansari: That is also wrong, Sir. It is still in the investigation stage from where it will never come out.

Mr. Speaker: Has a case been registered?

Minister of Education: The moment a case is registered.....

Mr. Speaker: That argument should no have come from lawyer at least.

Mr. Iftikhar Ahmed Khan Ansari: Sir, the Minister has used the words pending in court' and I protest against his using the words' pending in a court'. That is what he said. But the case is not pending in a court, it is pending before the police.

Minister of Education: What I exactly mean is that the matter is sub-judice. If there is some assertion from the other side that the case has not yet reached the stage of actual trial in the court, I can got more information about the matter but so far as my present knowldege is concerned, I allege and submit before the Speaker that the matter is sub-judice. As the ruling are already there in this House that when a case is registered and right from the moment it starts, it becomes sub-judice. So, that can only be of some information about the matter and it will not make any material difference so far as ths adjournment motion is concerned.

مسٹر افتخار احمد خان۔ صدر محترم۔ میری گذارش اس میں یہ ہے کہ آپ ایک جھوٹا کیس کسی شخص کے خلاف رجسٹر کرلیں عدالت میں تو اس نے جانا نہیں۔

Mr. Speaker: Not myself.

مسٹر افتخار احمد خان - آپکے ذریعے سے مخاطب ہیں جناب والا۔

وزیر تعلیم — جناب والا جس طرح یہ جھوٹا کیس رجسٹر کروا دیتے ہیں۔

مسٹر افتخار احمد خان— یہ جھوٹا کیس رجسٹر کرادیتے ہیں کسی معزز شہری کے خلاف کسی قومی رہنما کے خلاف ۳۰۷ اور ۳۲۶ میں یہ دو جرم تعزیرات پاکستان کے ایسے ہیں جو پچھلے چند سالوں سے بڑے ان کے لئے معروف اور Handy ہیں۔ جس آدمی کو پکڑنا چاہیں اسے ۳۲۶ اور ۳۰۷ میں پکڑ لیتے ہیں۔

وزیر تعلیم— جس کے خلاف جس قسم کا الزام ہو اسی کے تحت وہ پکڑا جائیگا۔

مسٹر افتخار احمد خان- اور پھر وہ مقدمہ عدالت میں نہیں جاتا یعنی وہ کبھی عدالت میں نہیں جائیگا۔ نہ اس بیچارے کا قصور ہوتا ہے نہ کوئی اس سے برآمدگی ہوتی ہے۔ نہ کوئی حملہ کیا اس لئے وہ کافی ہاؤس میں بیٹھے ہوئے تھے کہ انہیں جاکر پکڑ لیا گیا۔

Minister of Education: Is the member arguing the case in the court?

مسٹر افتخار احمد خان— اس نے کورٹ میں تو جانا نہیں پھر یہ آپ کیوں تسلیم نہیں کرتے کہ اور کوئی اس کا علاج نہیں ہے۔

Mr. Speaker: As the matter is sub-judice, the motion is ruled out of order. Next motion.

USE OF FORCE BY THE PESHAWAR POLICE AGAINST STUDENTS OF PESHAWAR UNIVERSITY.

Mr. Iftikhar Ahmad Khan Ansari: I ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the Assembly to discuss a definite matter of recent and urgent public importance, namely, the use of force by the Peshawar Police on the peaceful students of Peshawar University on the 11th December, 1964, without any provocation and cause. Several students were injured.

Minister of Education : I oppose it, Sir.

جناب میرے فاضل دوست نے Specialise کرلیا ہے ۔ کہ وہ نا درست ارشادات فرماتے جائیں ۔ لیکن اس سلسلے میں جو حقائق ہیں وہ میں ایوان کی خدمت میں رکھے دیتا ہوں ۔

On 11th December, 1964, the students of various colleges of Peshawar University and Islamia College, Peshawar, went on strike. They held a meeting in the Convocation Hall of the Peshawar University and marched into a procession towards Peshawar City. An order under section 144 Cr. P.C. had been imposed the previous day which prohibited taking out of processions, holding of public meetings and assembly of five or more than five persons throughout the Peshawar District. The Deputy Commissioner, Peshawar, and the Senior Superintendent of Police, Peshawar, alongwith a contingent of police were standing on the Peshawar-Jamrood road and they warned the students not to violate Section 144. The students started throwing stones at the police and a few shots were also fired. The police resorted to a lathi charge and also use of tear gas. The students dispersed but again collected and started brick-batting the police officers and other officers on duty. The police again resorted to lathi charge and the use of tear gas and then the students dispersed. It may be mentioned that actually more policemen were injured than the students. Some students received minor injuries who were discharged from the hospital later.

اس لئے میں یہ عرض کرونگا کہ انہوں نے جو واقعات ارشاد فرمائے۔ ہیں وہ درست نہیں ہیں ۔ درست وہ ہی ہے جو میں نے عرض کر دیا ہے دفعہ ۱۴۴ کا نفاذ تھا۔ جب پولیس نے یہ اعلان کیا تو طلبا کو منتشر ہو جانا چاہئے تھا ۔

خواجہ محمد صفدر — جناب والا ۔ میں یہ گذارش کرونگا کہ حقائق کا جان بوجھ کر اخفا کیا گیا ہے ۔ گھوڑ سوار پولیس کانووکیشن ہال میں داخل ہوئی اور وہاں طلبا کو پیٹا ۔ ہوسٹل کے کمروں میں داخل ہو کر وہاں طلبہ کو پیٹا گیا ۔ کانووکیشن ہال میں تو دفعہ ۱۴۴ نافذ نہ تھی ۔ ہاسٹل کے کمروں میں تو دفعہ ۱۴۴ نہ تھی ۔ دفعہ ۱۴۴ تو Public place میں ہوسکتی ہے ۔ جان بوجھ کر طلبہ پر سختی روا رکھی جارہی ہے ۔

وزیر تعلیم — یہ غلط بات ہے ۔

Mr. Speaker : He should not be interrupted. He should be allowed to conclude hisn speech.

خواجہ محمد صفدر– جناب جمرود سے لے کر کراچی تک بچے واویلا کر رہے ہیں۔ کسی کی ٹانگ توڑدی ہے اور کسی کا ہاتھ (قطع کلامیاں) کیا کراچی میں ایک طالبہ نے انہیں اپنا ٹوٹا ہوا ہاتھ نہیں دکھایا تھا؟ صوبہ بھر میں ان کے خلاف شکایت پائی جاتی ہے۔ وہ اخفا کیوں کرتے ہیں۔ انہیں چاہئے کہ حقائق کا مردانہ وار مقابلہ کریں۔

مسٹر افتخار احمد خاں– جناب وزیر صاحب کو بتایا جائے کہ یہ سلیقہ اور پارلیمنٹری روایات کے خلاف ہے۔ جب کوئی شخص بول رہا ہو تو وہ تشریف رکھا کریں۔

Minister of Education: Sir, the member has simply forgotten that perhaps he is one of the members who always interrupt the speakers. If there is something which is not based on parliamentary conventions and practice I will not stand for it. Here I may submit my point of order and it is this that when some matter before the House is the subject-matter of an adjournment motion, it is not a matter on which general discussion should be allowed. The Leader of the Opposition was mentioning everything about the problem and he started from Peshawar and ended with Karachi.

Mr. Speaker: When I have allowed him there should be no interruption. The Minister can raise a point of order but he cannot interrupt him.

مسٹر افتخار احمد خاں انصاری – جناب بات یہ ہے۔ کہ انہوں نے اس بات کو تسلیم کر لیا ہے۔ کہ طاقت کا استعمال ہوا ہے۔ دوسری بات یہ ہے۔ کہ اس دن دفعہ ۱۴۴ نافذ نہ تھی۔ اُن کا یہ کہنا بھی غلط ہے کہ اس دن دفعہ ۱۴۴ نافذ تھی۔

Mr. Speaker: Any proof?

مسٹر افتخار احمد خاں– اخبارات میں آیا ہے۔

مسٹر سپیکر– کوئی پریس رپورٹ ؟

مسٹر افتخار احمد خاں– میں اخبارات پیش کردوں گا۔ اور ثابت کروں گا کہ اس دن دفعہ ۱۴۴ نافذ نہ تھی۔

Mr. Speaker: The matter relates to students and he is the Education Minister.

Mr. Iftikhar Ahmed Khan Ansari : The responsibility is on him for creating this mess in the student Community.

Minister of Education : Sir, I again object to it.

Mr. Speaker : The member should not use such offensive remarks.

Mr. Iftikhar Ahmed Khan Ansari : I do not know whether these remarks are oppressive or not, but I say it is true that student community was fired at and lathi charged.

Mr. Speaker : As the action has been taken under section 144 Cr. P.C., the motion is ruled out of order.

The rest of the adjournment motions will be taken up tomorrow.

EXTENSION IN TIME FOR THE PRESENTATION OF STANDING COMMITTEE REPORT.

Babu Muhammad Rafiq : Sir, I beg to move.—

That the time for presentation of the Report of the Standing Committee on Law and Parliamentary Affairs on the West Pakistan Dower (Restriction) Bill, 1964 (Bill No. 45 of 1964) be extended upto 25th January, 1965.

Mr. Speaker :The question is.—

That the time for presentation of the Report of the Standing Committee on Law and Parliamentary Affairs on the West Pakistan Dower (Restriction) Bill. 1964 (Bill No. 45 of 1964) be extended upto 25th January, 1965.

(The motion was carried).

PRESENTATION OF REPORTS OF THE STANDING/SELECT COMMITTEES

Mr. Speaker : Babu Muhammad Rafiq.

Babu Muhammad Rafiq : Sir, I present the Report of the Select Committee on the Punjab Minor Canals (West Pakistan Second Amendment) Bill 1963.

Mr. Speaker : The Report stands presented.

Rai Mansab Ali and S. Muhammad Ramzan Drishak *(Not present).*

Babu Muhammad Rafiq : Sir, I beg to present the Report of the Standing Committee on Home Affairs on the West Pakistan Prohibition of Walver (Amendment) Bill, 1964.

Mr. Speaker: The Report stands presented to the House. Maulana Ghulam Ghaus.

مولانا غلام غوث– جناب والا میں مسودہ قانون انسداد زنا مغربی پاکستان مصدرہ ۱۹۶۴ کے بارہ میں مجلس قائمہ برائے امور داخلہ کی رپورٹ پیش کرتا ہوں۔

Mr. Speaker: The Report stands presented to the House. Next.

چودھری عبدالرحیم– جناب والا۔ میں مسودہ قانون (ترمیم) تجدید کرایہ جات شہری مغربی پاکستان مصدرہ ۱۹۶۴ کے بارہ میں مجلس قائمہ برائے امور داخلہ کی رپورٹ پیش کرتا ہوں۔

Mr. Speaker: The report stands presented to the House.

STATEMENT SHOWING THE ACTION TAKEN BY GOVERNMENT ON THE ELEVEN RESOLUTIONS PASSED BY THE PROVINCIAL ASSEMBLY OF WEST PAKISTAN.

(Laid on the Table).

Minister of Education: Sir, I beg to lay on the Table of the House* a statement showing the action taken by Government on the eleven resolutions passed by the Provincial Assembly of West Pakistan.

ORDINANCES

THE WEST PAKISTAN SUPPRESSION OF PROSTITUTION (AMENDMENT)

ORDINANCE 1964 *(Resumption of discussion).*

Mr. Speaker: Now, the House will resume discussion on the Resolution moved by a Minister that the Assembly do approve of the West Pakistan Suppression of Prostitution (Amendment) Ordinance, 1964, promulgated by the Government of West Pakistan on 8th August, 1964.

Allama Rehmatullah Arshad.

علامہ رحمت اللہ ارشد (بہاولپور-۲) – صاحب صدر گرامی قدر۔ اس وقت اس ایوان کے اندر قحبہ خانے کے انسداد کا قانون زیر بحث ہے۔ میں اسکے متعلق گذارش کر رہا تھا۔ کہ بالکل بعینہ اسی قسم کا ایک مسودۂ قانون اس معزز ایوان کے اندر مولانا غلام غوث صاحب ہزاروی نے

*Please see Appendix IX at the end.

آج سے دو اڑھائی سال پیشتر پیش کیا تھا۔ اور اس کے اغراض و مقاصد بھی یہی تھے۔ اور مولانا نے خدا جانے کہاں سے یہ اعداد و شمار جمع کئے تھے۔ اور انکے پاس وہ کونسا عملہ ہے۔ کہ جہاں سے انکو یہ اطلاع ملی تھی۔ بہرحال انہوں نے یہ کہا تھا۔ کہ مغربی پاکستان میں ایک کروڑ زنا فی سال ہوتا ہے۔ تو اس وقت ہماری اس معزز حکومت کو اس بات کا جواب دینا چاہیئے۔ کہ وہ بات، وہ مسودہ قانون جو بعینہ انہی اغراض و مقاصد کے ساتھ اس معزز ایوان کے سامنے پیش ہوا۔ اسکو اکثریت کے غرور میں مسترد کردیا گیا تھا۔ اگر مولانا غلام غوث صاحب کے اعداد و شمار صحیح ہیں۔ تو اس صوبے میں اگر اڑھائی ہونے تین کروڑ زناؤں کی اور اجازت دی گئی۔ تو اسکا حساب کون دیگا۔ (قطع کلامی)۔

میں انہیں آپکی وساطت سے کہہدوں۔ کہ میں کبھی اُن بنچوں پر نہیں بیٹھا ہوں۔ اور میں ہمیشہ حزب مخالف کی بینچوں پر بیٹھتا رہا ہوں۔ یہ بات وہ خواجہ محمد صفدر اور میاں عبداللطیف صاحب سے کہا کریں۔ اس کے لئے پہلی حکومتوں کی ذمہ داری مجھ پر عائد نہیں ہوتی۔

جناب والا۔ اب اسکے متعلق مجھے یہ عرض کرنا ہے۔ کہ جہانتک اسکے متعلق اسلامی تعلیمات کا تعلق ہے۔ ایک چیز میں عرض کردیتا ہوں۔ کہ اسلام نے اسے نہایت ہی سنگین، گھناؤنا اور قابل نفرت جرم قرار دیا ہے۔ اور اسکی سزا بھی بڑی سنگین اور عبرت ناک مقرر کی ہے۔ میں یا میری پارٹی اس پوزیشن میں نہیں۔ کہ قحبہ گری کے انسداد کی مخالفت کریں۔ ہم کہتے ہیں۔ کہ یہ ایک اچھا اقدام ہے۔ لیکن اسکے ساتھ ہمیں اس بات کا خدشہ ہے۔ کہ جو نتائج ایک انسدادی قانون کے نفاذ سے برآمد ہونے چاہئیں۔ وہ غالباً اس ادھورے اور نیم دلانہ اقدام سے برامد نہ ہونگے۔ اس لئے کہ کسی معصیت اور سیاہ کاری کے انسداد کا قدرتی اور معروف طریقہ یہ ہے۔ کہ اس معصیت اور سیاہ کاری کے جتنے دواعی اور محرکات ہوسکتے ہیں۔ اسکے لئے جتنے اسباب ہوسکتے ہیں۔ سب سے پہلے انکو یک بیک قطع کرنا چاہیئے۔ اور اگر

وہ اسباب اور محرکات اور دواعی اسی طرح اپنی جگہ پر موجود رہیں۔ اور انکا انسداد نہ کیا جائے۔ تو پھر جبتک وہ اسباب موجود ہونگے۔ سبب مرتب ہوتے رہیں گے۔ اور نتیجہ وہی ہوگا۔ جوکہ محرک آج دور کرنا چاہتے ہیں۔ اسکے لئے ایک جگہ قرآن نے اس طرح بیان کیا ہے۔ کہ زانیہ اور زانی مرد کی سزا یہ ہے۔ اور دوسری جگہ ہمیں یہ فرمایا۔ کہ ولا تقرب الزنا۔ یعنی زنا کے قریب بھی نہ جاؤ۔ اسکا مطلب یہ ہے۔ کہ وہ اسباب و محرکات وہ عمیال و مراقب اور وہ دواعی جو انسان کو زنا کے قریب لے جاتے ہیں۔ انکے قریب بھی نہ جاؤ۔ اب میں دیانت اور عمال کے تقاضوں کو ملحوظ رکھتے ہوئے ایک بات — — جو آواز اسطرف سے برابر دو اڑھائی سال سے اٹھتی رہی ہے۔ کہ اگر ایک ملک کے اندر آرٹ کونسلوں کے ذریعے فواحش کی سرپرستی ہو۔ ہوٹلوں اور کلبوں کے اندر ننگے ڈانسوں کی اجازت ہو۔ آبرو باختگی کی کسی قدر پر کوئی قدغن، کوئی پابندی نہ ہو۔ تو یہ انسداد قحبہ گری کا قانون کس حد تک کارگر ہوگا۔ اور جناب والا اس معزز ایوان کے معزز ممبران اس بات کو جانتے ہیں۔ کہ ہمارے ہاں نوجوان نسل پوری بے راہروی کا شکار ہوچکی ہے۔ انکی بے راہروی کیلئے، انکی آبرو باختگی کے لئے بڑے جاذب اور دلکش مقامات موجود ہیں۔ اس قانون نے اگر قحبہ خانوں کا انسداد کر بھی دیا۔ تو میں پوچھتا ہوں۔ کہ مال روڈ پر آن چلتے پھرتے قحبہ خانوں کا انسداد کس قانون کے ذریعے ہوگا۔ اگر آپ یہی چاہتے ہیں۔ کہ اس قانون کا نتیجہ بھی وہی ہو۔ جو نتیجہ کہ قمار بازی کے قانون کا ہوا۔ ہوٹلوں میں، کلبوں میں، امراء کے ہاں افسران کے لئے ایسی سہولتیں پیدا کی گئیں۔ کہ وہ جرم جرم نہ رہا۔ لیکن اگر وہی جرم کوئی آدمی سڑک کے اوپر تاش کے چند پتوں کے ذریعے کرے۔ تو وہ جوا قرار پاتا ہے۔ اگر گھوڑ دوڑ پر شرط بدھ دی جائے۔ تو وہ جرم نہیں ہے۔ لیکن اگر وہی شرط باہر بدھی جائے۔ تو وہ حرام ہے۔ قابل تعزیر ہے۔ اسی طرح اگر قوم کے نوجوان قوم کی بہو بیٹیوں کی عزت و عصمت بیچنے اس مقام پر پہنچ جائیں۔ جسے قحبہ خانہ کہا جاتا ہے۔ تو وہ قابل تعزیر ہے۔ اسکے علاوہ میں اس معزز ایوان کو اور اس حکومت کو

آپکے توسل سے متوجہ کراؤنگا۔ کہ ہمیں دوسرے ممالک کی مثالیں بھی اپنے سامنے رکھنی چاہیئں۔ انکے علم میں ہوگا۔ کہ پیرس کے اندر بھی اور لنڈن میں بھی اور متحدہ ہندوستان میں کشمیر کے اندر بھی قحبہ گری کو قانون کے ذریعہ ممنوع قرار دیا گیا تھا۔ لیکن یہ سب جانتے ہیں۔ کہ آج یہ شہر عالمی قحبہ خانے بنے ہوئے ہیں۔ اس لئے کہ قحبہ گری کا قانون کے ذریعے تو انسداد کردیا گیا۔ لیکن انکے محرکات اور اسباب کو بند نہیں کیا گیا۔ وہ تعزیر متعین نہیں کی گئی۔ جو سخت ہوتی۔ جوعبرتناک ہوتی۔ اور اسکا نتیجہ یہ ہوا۔ کہ ان سے زناکاری کا انسداد نہ ہوسکا۔ ایک قانون ضرور قانون کی کتاب کے اندر مرجود تھا۔ لیکن اسکے باوجود تعزیر کے سخت نہ ہونے کی وجہ سے وہاں قحبہ گری ممنوع نہ ہوئی۔ اسکے بعد میں اسکی مثال وہی دونگا۔ جو ایک مفکر اور حکیم نے دی ہے۔ کہ مار را کشتن و عفہ را گذاشتن کار خرد مندان نیست۔ یعنی سانپ کو تو مار دیا جائے۔ لیکن سانپ کے بچے کو باقی رکھا جائے۔ تو اس سے کوئی قابل قدر نتیجہ برآمد نہیں ہوسکتا۔ ہمیں بڑی صاف ذہن کے ساتھ اور صاف دماغی کے ساتھ دو ٹوک فیصلہ کرنا چاہیئے۔ کہ کیا ہم اس ملک کے اندر تعزیرات جو اسلام نے بنائی ہیں۔ انکو جاری کرنے کیلئے تیار ہیں۔ یا نہیں۔ اگر جرائم کے انسداد کیلئے ہم وہ قانون بنانے کیلئے تیار ہیں۔ تو میں انکو یقین دلاتا ہوں۔ کہ یہ جرائم بھی، یہ معصیت کاری بھی، یہ بد اخلاقی اور بے راہروی اور آبرو باختگی بھی۔ ان تمام جرائم کا انسداد ہوجائیگا۔ میں آپکے سامنے ایک مثال عرض کرنا چاہتا ہوں۔ سعودی عرب کے زنا کاری اور باقی معاصی کیوں نہیں ہوتے۔ بیشک اس میں سعودی حکمرانوں کی بھی کرامت ہوگی۔ لیکن اصل کرامت اور معجزہ اسلام کی ان تعزیرات کا ہے۔ جو انہوں نے اپنے ملک پر نافذ کئے ہوئے ہیں۔ اگر ہم ان تعزیرات کو ان معاصی کے انسداد کے لئے نافذ کرنے کیلئے تیار ہوں۔ تو جیسا کہ ہمارا دعویٰ ہے۔ کہ یہ اسلامی مملکت ہے۔ اور یہ اسلام کے نام پر معرض وجود میں آیا ہے۔ اور ہم بیچارے اسلام کی گفتگو اٹھارہ سال سے۔ ادھر سے یا اُدھر سے اسکا نام استعمال ہو رہا ہے۔ اگر صاف ذہنی کے ساتھ ہم یہ طے

کرلیں۔ تو ان معاصی کا انسداد ہوگا۔ اور یہ سیاہ کاریاں ختم ہونگی۔ لیکن اس طرح کے ایک ادھورے اقدام کے ساتھ کوئی مفید مطلب انجام برآمد نہ ہوگا۔

میاں عبداللطیف (شیخوپورہ۔ ۱) — صدر محترم۔ جنوری ۶۳ع سے لیکر آجتک ہم اس ہاؤس میں واویلا کرتے رہے ہیں۔ کہ حکومت ہمیں آرڈیننسوں سے محفوظ رکھے۔ اور جس قسم کا قانون وہ بنانا چاہیں۔ اسے بل کی شکل میں اس ہاؤس کے اندر لے آئیں۔ ضابطے کے تحت، دستور کے تحت وہ کامل اور مکمل شکل میں صوبے میں نافذ ہوجائے گا۔

لیکن ہمیں اکثر یہ بتایاجاتا رہا ہے کہ دستور گورنر کو اختیار دیتا ہے کہ وہ آرڈیننس نافذ کریں۔ ہم اس کے برعکس اس حکومت کے خلاف ان کے سامنے الزام تراشی کرتے رہے۔ الزام لگاتے رہے اور علی الاعلان یہ کہتے رہے کہ میرے بھائی اس لفظ کو اگر یہ برا منائیں بددیانتی کے ساتھ کرپشن کی جاتی ہے۔ حلف بھی انہوں نے دستور کی حفاظت کا اٹھایا ہے۔ پھر اسکو توڑتے ہیں۔ ایوب صاحب نے اپنا کام کرانے کیلئے جو رولز دیئے ہیں یہ ان کو توڑتے ہیں۔ قانون میں غلط روایات قائم کرتے ہیں۔ یہ اکثر طرح طرح کی باتیں کرتے رہتے ہیں لیکن ہمیں کبھی بھی ان کی طرف سے سچا جواب نصیب نہیں ہوا۔ لیکن میں لا منسٹر صاحب کا مشکور ہوں کہ انہوں نے ۱۶ تاریخ کو ہمیں اس کی اصلی وجہ بتاکر ممنون کیا۔ انہوں نے فرمایا (میں نے یہ درخواست کی تھی کہ وہ بتائیں) کہ ہم نے آرڈیننس کیوں نافذ کئے ہیں۔ انہوں نے فرمایا اصل وجہ یہ ہے کہ ضابطہ کے تحت ہر بل کو سٹینڈنگ کمیٹی کے پاس جانا ہوتا ہے اور سٹینڈنگ کمیٹی کا بدقسمتی سے کورم پورا نہیں ہوتا اس وجہ سے ہم آرڈیننس نافذ کرتے ہیں۔ ورنہ یہ نہیں کہ صوبہ میں ہنگامی حالات ہوگئے ہیں یا آرڈیننس کی کوئی شدید ضرورت لاحق ہوگئی ہے۔ دوسرے معنوں میں انہوں نے اپنی مختصراً سٹیٹمنٹ میں اقبال جرم کرلیا ہے کہ یہ حقیقت ہے کہ صوبہ میں ہنگامی حالات نہیں ہوتے یہ عادت کے مطابق آرڈیننس جاری کرتے ہیں۔ اس چیز

کے ثبوت میں، میں آپکی خدمت میں چند فگرز پیش کرنا چاھتا ھوں کہ وہ کیا کرتے ھیں اس سٹیٹمنٹ میں جیسا کہ انہوں نے تسلیم بھی کیا ھے میں ھاؤس سے درخواست کروں گا کہ ھاؤس یہ قرار دے کہ یہ ان کی عادت میں داخل ھے کہ یہ آرڈیننس جاری کریں۔ اس بات سے قطع نظر نہیں دیکھتے کہ اس وقت ھنگامی حالات ھیں یا نہیں یہ آرڈیننس جاری کردیتے ھیں۔ جناب والا میرے پاس ۱۹۶۳ کے آرڈیننسز کی لسٹ ھے انہوں نے جب ۱۹۶۳ میں پہلا آرڈیننس West Pakistan Urban Immovable Property Tax (Amendment) Ord. 1968. جاری کیا۔ پھر ۱۷ جنوری کو جاری کیا دوسرا ۲۴ جنوری کو جاری کیا۔ تیسرا ۲۶ جنوری کو جاری کیا۔ چوتھا ۵ فروری کو جاری کیا۔ پانچواں ۹ فروری کو جاری کیا۔ اسکے بعد ۳ مارچ کو جاری کیا۔ ۱۴ مارچ سے ھمارا سیشن شروع ھوا اور آخیر اپریل تک چلا یہ مہینہ معافی کا گزرا۔ اسکے بعد ھم گھر پہنچے ۳۰ اپریل کو پہلا آرڈیننس نازل ھوگیا۔ اسکے بعد ۷ مئی۔ ۱۳ مئی۔ ۱۶ مئی۔ ۱۷ مئی۔ ۲۲مئی ۲۴ مئی۔ ۲۷ مئی۔ ۲۸ مئی۔ ۲۹ مئی اسکے بعد ۶ جون۔ ۶ جون۔ ۶ جون کو ھمارا ھاؤس meet کر رھا تھا۔ انہوں نے سوچا یہ ھاؤس تو آگیا ھے۔ یہ مصیبت تو آگئی ھے اب کیا کہا جائے۔ اس وقت ھمیں یہ بتایا گیا تھا۔ ھم لوگ یہاں ھاؤس میں موجود تھے۔ ۷ تاریخ کو پچھلی تاریخوں میں ڈال کر انہوں نے وہ تمام ھول سول پلندہ ھاؤس میں پیش کردیا۔ یہ جناب ۷ آرڈیننسز ھیں۔ جو مندرج ذیل ھیں۔

1. West Pakistan Bus Stands and Traffic Control (Lahore Ordinance, 1963.
2. West Pakistan Bus Stands and Traffic Control (Gujranwala) Ordinance, 1963.
3. West Pakistan Vegetable Market (Lahore) Ordinance, 1963.
4. West Pakistan Establishment and Improvement of Parks and Historical Places (Lahore) Ordinance, 1963.
5. West Pakistan Timber Market (Lahore) Ordinance, 1963.
6. West Pakistan Acquisition of Property (WAPDA Office) Ordinance, 1963.
7. West Pakistan Acquisition of Property (Residence of Government Officials) Ordinance, 1963.

یہ جناب ۶ آرڈیننس ایک دن میں جاری کئے۔ ساتواں جب ہم یہاں آگئے آخیر جولائی تک ہم رہے۔ آگست کو پھر شروع ہوگئے۔ ۳۱ آگست۔ ۳ ستمبر۔ ۶ ستمبر۔ ۷ ستمبر۔ ۱۰ آکتوبر۔ ۲۲ نومبر اور ۲۳ نومبر کو کو جاری ہوئے۔ یہ جناب ۱۹۶۳ میں آرڈیننسز کو جاری کرنے کی ان کی سپیڈ تھی۔ آکتوبر میں ہم موجود تھے۔ پہلا آرڈیننس ۱۱ نومبر کو جاری ہوا پھر ۱۶- ۱۶- ۱۶- ۱۶ نومبر کو ۲۰- ۲۱- ۲۴- ۲۴- پھر ۲۴- ۲۴ پھر ۲۵ نومبر کو جاری ہوئے۔ گویا جناب والا ہمیں آرڈیننس سے نجات محض ان ایام میں ملتی ہے جن ایام میں ہم سیشن میں موجود ہوتے ہیں۔ اس لئے ان دنوں اگر یہ کہیں آرڈیننس جاری کردیں تو وہ Null and void ہوگا۔ اس کو نچلی کچہری بھی Null and void قرار دی دے گی۔ جناب والا ان اعداد و شمار کی بناء پر میں نے پہلے بھی گذارش کی تھی اور آج بھی گذارش کرتاہوں کہ یہ اس بات کے محتاج نہیں ہیں کہ اگر قانون کے مطابق صوبہ میں ہنگامی حالات ہوں اور ہنگامی حالات کے تحت یہ آرڈیننس کا نفاذ کریں۔ یہ اپنی عادت کے مطابق کرتے ہیں یہ ۱۹۶۳ تھا۔ اب جناب ۱۹۶۴ کو لے لیجئے۔ فروری اور مارچ کے مہینہ میں ہمارا سیشن تھا۔ اسکے بعد ۱۳ اپریل کو پھر قصہ شروع ہوگیا۔ ۱۹ دسمبر ۱۹۶۴ تک انہوں نے اپنی قانون سازی محض آرڈیننس کے ذریعے سے کی تھی۔ میرے اس الزام کو جناب وزیر قانون صاحب نے اقبال جرم کی شکل میں تسلیم کیا ہے۔ یہ حقیقت ہے ہم عادتاً ہنگامی حالات کے محتاج نہیں۔ سنگین Circumstances کے محتاج نہیں شدید ضرورت کے محتاج نہیں یہ عادتاً کرتے ہیں۔ اور اس لئے قانون اجازت نہیں دیتا ان کا اقبال جرم یہ ہے کہ یہ قانون کو توڑتے ہیں۔ قانون یہ کہتا ہے کہ سنگین حالات کے تحت۔ شدید ضرورت کے تحت ہنگامی حالات تحت کے آرڈیننس جاری کر سکتے ہیں۔ اس بات کا انہوں نے اقبال جرم کیا ہے۔ اس بات کی واقعی انہوں نے قانون شکنی کی ہے۔ اور عام حالات میں یہ ہنگامی قوانین نافذ کئے ہیں۔ اس کے بعد جناب والا اسی سلسلہ میں ایک یہ بات بھی پیدا ہوتی ہے۔ کہ وہ کہتے ہیں

کہ سٹینڈنگ کمیٹیز میں قانون لے جاتے پڑتے ہیں۔ اُس لئے ہم اس سٹینڈنگ کمیٹیز سے بچنے کیلئے دوسرے معنوں میں اس اسمبلی سے بچنے کیلئے تیسرے معنوں میں اس قانون سے بچنے کیلئے جو ان کو پابند کرتا ہے کہ تم اس ضابطہ کے تحت چلو آرڈیننس لاتے ہیں۔ یہ لوگ جس دن وزارت کا قلمدان سنبھالتے ہیں یہ حلف اٹھاتے ہیں کہ ایوب کے دستور کی تابعداری کریں گے۔ اس کی حفاظت کریں گے۔ میں نے بارہا الزام لگایا ہے کہ اسی کے قانون کی اسی کے دستور کی اسی ضابطے کی توہین کرتے ہیں۔ بار بار اسے توڑتے ہیں۔ کم از کم جناب والا ۱۲۲ مرتبہ اس ہاؤس میں یہ قانون شکنی اس دستور کی کر چکے ہیں۔ ورنہ جناب دستور ان پر پابندی لاتا ہے کہ تم ہر چیز کو پہلے یہاں پیش کرو یہاں سے سٹینڈنگ کمیٹی میں جائے۔ سٹینڈنگ کمیٹی جناب کوئی بری چیز نہیں ہے۔ سٹینڈنگ کمیٹیز میں یہاں کے چند ایکسپرٹ آدمی شامل ہوتے ہیں۔ جو ان کے قانون کی چھان بین کرتے ہیں۔ سات آٹھ سر مل جل کر اس میں کمی بیشی کرتے ہیں۔ اگر وہ نہ ہوں تو پھر یہ ہاؤس کام کرتا ہے۔ پچھلے تین سال کی ہسٹری آپ کے سامنے ہے۔ وہ دیکھ لیجئے کتنے قانون ہیں جو آرڈیننس کی شکل میں آئے جو روز مرہ کے استعمال کی چیزیں ہیں یہ نہیں کہ کوٹھیاں ایکوائر کرلیں۔ کوٹھیاں ایکوائر کرلیں۔ روز مرہ کے استعمال کے قانون آرڈیننس کے ذریعہ سے بنائیں اس کے بعد اگلے سیشن میں اس کی ترمیم نہ لائیں اور اسکے بعد سیشن میں دوسری ترمیم بھی نہ لائیں۔ نتیجہ کیا ہوتا ہے نامکمل قانون۔ غلط قانون۔ کچا قانون۔ ناقابل استعمال قانون رہ جاتا ہے بڑے بڑے ججز جن میں ملک قادربخش صاحب اور آپ بھی شامل ہیں ان کو پتہ نہیں ہوتا (میری گستاخی معاف کیجئے) کہ latest قانون کیا ہے۔ ججز آف دی ہائی کورٹ وکلا کو کہتے ہیں کہ latest قانون کیا ہے بعض اوقات بڑے بڑے وکیل پریشان ہوجاتے ہیں کہ latest قانون کیا ہے۔ جناب والا یہ ہر مہینے آرڈیننس کے ذریعہ ترمیم کرتے ہیں۔ اسکی کتابت ہی مشکل ہے جاننا تو در کنار ہے۔ جناب والا یہ ہے نقصان جو سٹینڈنگ کمیٹی سے بچنے کیلئے ان کے ذریعہ سے ہوتا ہے۔ نفع نہیں ہوتا نقصان ہوتا ہے۔

اس کے علاوہ ہم نے ان پر یہ الزام لگایا کہ لوگ یہ کہتے ہیں ۔ ان کے آداب کے باعث ہماری حکومت اور اس ہاؤس کی توہین ہے۔ وہ اس ہاؤس کو ربڑ کی مہر سمجھتے ہیں ۔ یہ لوگ کہتے ہیں ۔ میں نہیں کہتا ۔ بعض اخبارات بھی کہتے ہیں کہ یہ حکومت اس ہاؤس کو *××××× جن میں میں بھی شامل ہوں۔

Mr. Speaker : The member should withdraw those remarks and these are also expunged from the proceedings of the Assembly.

Mian Abdul Latif : I withdraw Sir.

سسٹر افتخار احمد خاں— جناب۔ بات تو سچی ہے۔

میاں عبداللطیف — تو جناب میں عرض کررہا تھا کہ اس حرکت سے ان بزرگواروں نے اس ہاؤس کی جتنی توہین ہوسکتی تھی ۔ جو تصور میں آسکتی تھی ۔ وہ کرڈالی آخر جب ان کے ۱۲۰ جوان اس ہاؤس میں ان کے ہر نیک و بد پر مہر لگانے کیلئے تیار ہیں ۔ پھر کیا وجہ ہے کہ وہ ایک سیدھے راستے کو چھوڑ کر ایک غلط راستہ ۔ لمبا راستہ اور خراب راستہ اختیار کرتے ہیں ۔ جس سے خواہ مخواہ بدنامی ہوتی ہے ۔

تو میں یہ عرض کررہا تھا ۔ کہ وزیر قانون صاحب نے اپنے جرم کا اقبال کرکے کم از کم آپ کو اور اپنی پارٹی کو مقنبہ کردیا ہے کہ بھئی ہم ضابطے کی خلاف ورزی کرتے ہیں ۔ ہم دستور کی بھی خلاف ورزی کرتے ہیں۔ یہ دستور میرا نہیں۔ اور نہ وہ پرانے سیاستدانوں کا بنایا ہوا ہے ۔ وہ تو ہمارے موجودہ آقائے نامدار فیلڈ مارشل صاحب کا بنایا ہوا ہے ۔ کم از کم اس کا احترام تو ان کیلئے لازم ہے ۔ وہ ہمیں مجبور کرتا ہے کہ بھئی تم جو قانون بنانے کیلئے آؤ تو اس بل کو ہاؤس کے سامنے پیش کرو۔ انہوں نے اس دستور کو توڑا ہے ۔ تو ایسی حالت میں ظاہر ہے ۔ کہ یہ اس ہاؤس کی اپنی عزت کا سوال ہے ۔ یہ اس کی اپنی Self respect کا سوال ہے ۔ میں آپ کے توسل سے ان حضرات سے اپیل کرونگا کہ اگر آپکو آپکی ضمیر کچھ بتاتی ہے جیسے کہ انہوں نے اپنے جرم کا اقبال کیا ہے ۔ اگر آپکو اپنی

*Expunged as ordered by the Assembly.

خودداری اور غیرت کا احساس ہے ۔ تو اپنے حقوق کی حفاظت کی خاطر اس آرڈیننس کو نا منظور کیجئے ۔ اور انہیں مجبور کیجئے کہ اسے ہمارے سامنے بل کی شکل میں لائیں ۔ ہم اسے پاس کردیں گے۔ لیکن اسے اس غلیظ شکل میں ہر گز پاس نہ کرینگے جس میں یہ آج ہمارے سامنے ہے ۔

جناب والا ۔ میں آگے چل کر بتاؤنگا کہ یہ ایک نہایت ہی نا مکمل اور کچا قانون ہے ۔ یہ بالکل بے مطلب قانون ہے اور اس کا جو مقاصد بھی آپکے ذہن میں ہے وہ کبھی پورا نہ ہوگا ۔

مسٹر سپیکر— ہمیں ایک بات اور بھی ذہن میں رکھنا ہے اور وہ یہ کہ موجودہ دستور نے ہمیں بڑے وسیع اختیارات دے رکھے ہیں ۔ ہمیں نیا قانون پاس کرنے کا اختیار ہے۔ ہمیں کسی قانون میں ترمیم کرنے کا اختیار ہے ۔ دوسرا اختیار ہمیں نئی Taxation کرنے اور نئے بجٹ پر رائے دینے کا ہے ۔ ہم پرانے بجٹ پر رائے نہیں دے سکتے ۔ نہ ہی Ordinances میں ترمیم کرسکتے ہیں ۔ ہم Money Bills بھی نہیں لا سکتے ۔ ہمارے اختیارات بڑے محدود ہیں ۔ لیکن جناب صدر۔ کسقدر افسوس کا مقام ہے کہ ان دو اختیارات سے بھی اس وزارت نے اس معزز ایوان کو یکسر محروم کر رکھا ہے۔ ۱۹۶۳-۶۴ ع کی ہسٹری اٹھا کر دیکھئے ۔ آپ کے Money Bills گورنر ہاؤس میں مکمل طور پر بن کے یہاں محض تصدیق کیلئے آتے ہیں ۔ Money Bills پر آرڈیننس کی شکل میں دو دو تین تین دن بحث کے بعد عدالت یہ رولنگ دینے پر مجبور ہوجاتی ہے کہ آرڈیننس جاری ہو سکتا ہے ۔ افسوس ہے اس وزارت پر جو اپنے آپ پر بعض اوقات mocratic Institution ہونے کا دعوی کرتی ہے ۔ انہوں نے صدر مملکت سے یہ Ruling seek کیا کہ Money Bills یعنی ٹکیشن کے بارے میں بھی آرڈیننس جاری ہوسکتا ہے ۔

جناب صدر۔ ہمارے دستور نے ہمیں لے دیکر یہ اختیار دیا ہے کہ ہم صوبے کیلئے قانون بنائیں ۔ انہوں نے ہم سے وہ اختیار بھی چھین لیا اور ہم حقیقتاً ان آرڈیننسوں کے سلسلے میں محض ربڑ کی مہر کی طرح چپک کر

وہ گئے ہیں۔ چنانچہ ہم ان میں ترمیم وتنسیخ بھی نہیں کرسکتے۔ اور نوبت بایں جارسید کہ ہمارے اس دربار میں Democracy غریب کی یہ حالت ہوئی ہے ۔ گویا موجودہ زمانے میں ۔ صدر ایوب اور نواب کالاباغ کے زمانے میں جمہوریت کا نمونہ یہ ہے ۔ کہ یہ پانچ کروڑ کا نمائندہ ایوان یا اسے چالیس ہزار کا نمائندہ کہہ لیجئے۔ اس میں ہم یہ اختیار بھی نہیں رکھتے کہ اس آرڈیننس میں سے ایک Comma بھی حذف کرسکیں یا اس میں کسی جگہ ایک full stop Comma یا Semi Colon کا اضافہ کرسکیں یا ہم ان کو بتاسکیں کہ تم نے فلاں غلطی کی ہے ۔ اس کے باوجود بھی ہم مجبور ہیں کہ ہم اسے تسلیم کریں ۔ اگر چہ اس میں واقعی ترمیم ضروری ہو اس لئے ہم مجبور ہیں کہ ہم اس پر مہر لگا

Mr. Hamza : Sir, there is no quorum in the House.

Mr. Speaker : Let there be a count (Count was taken)

The House is not in quorum. Let the bells be rung. (*Quorum bells were rung*). The House is in quorum.

میاں عبداللطیف — جناب والا۔ میں یہ گذارش کررہا تھا کہ ہم نے اپنے ہاتھوں سے اپنے ہاتھ کے اختیار کو نیچا دکھا دیا ۔ جو اختیارات ہمیں دستور نے دئے ہیں خواہ وہ دستور کتنا ہی ناقص کیوں نہ ہو اگر ہم قدرے dignity اور Grace کے ساتھ روایات کو مدنظر رکھتے ہوئے اچھے طریقے پر چلتے تو ہم اسی آئین کی حدود کے اندر رہتے ہوئے بھی اچھی روایات قائم کرسکتے تھے ۔ لیکن افسوس کا مقام ہے کہ آج تک ہر قسم کی گھٹیا اور ادنیٰ قسم کی کوشش محض اس غرض سے کی گئی ہے ۔ کہ یہ بتایا اور ثابت کیا جائے کہ اس ہاؤس کو قطعی طور پر کوئی اختیار نہیں ۔ یہ ایک بے بس ادارہ ہے ۔ بلکہ یہ ایک لنگڑا اور بے جان ادارہ ہے ۔ اور حقیقی طاقت کہاں ہے ؟ وہ گورنر ہاؤس میں ہے ۔ یہ ایک ایسی کوشش تھی جس نے ہماری گردن جھکادی ہے ۔ اس میں نہ گورنر کی سر بلندی ہے نہ اس حکومت کی سر بلندی ہے اور نہ ہی اس ہاؤس کی سربلندی ہے ۔ قانون کے استعمال میں estraint ہونا چاہئے ۔ اور self restraint ایک

بہترین virtue ہے جسکا استعمال grace کو ضائع کر دیتا ہے - بدنامی کا باعث نہیں بلکہ خفت اور ذلت کا باعث ہوا کرتا ہے۔ آخر ہم نے ان قوانین کے ذریعے صوبے کیلئے کیا کمایا ہے ؟ ہم نے اپنی آئندہ نسل کیلئے کیا کمایا ہے ؟ ہم نے اپنے نام کیلئے کیا کمایا ہے ؟ دراصل ہم نے سب کچھ ہی کھو ڈالا ہے - ورنہ کوئی ایسا کام ہے جو یہ پارٹی کرنا چاہے۔ اور نہ کر سکے - کوئی ایسا کام ہے جو یہ پارٹی کرنا چاہے اور ہم اس میں رکاوٹ پیدا کرسکیں - ہم تو آٹے میں نمک کے برابر بھی نہیں - ہم تو محض یہ بتا دینا ہی اپنا حق سمجھتے ہیں - کہ آپکے کام میں فلاں فلاں نقص ہے - اسے ٹھیک کردو۔ اگر ٹھیک کرنا ہے تو انہوں نے کرنا ہے - اور اگر انکار کرنا ہے تو وہ بھی انہوں نے کرنا ہے - اگر یہ ایک اچھا قانون بنائینگے - تو شہرت ان کی ہے - ہماری نہیں ہم اس میں کسی قسم کی رکاوٹ پیدا نہیں کرسکتے - اور اگر یہ کوئی برا کام کرتے ہیں تو بدنامی بھی ان کی اور ان کی پارٹی کی ہو گی - ہماری نہیں۔ ہم تو قوم کے سامنے سرخ رو ہیں - اور علی الاعلان کہتے ہیں کہ اس میں یہ نقائص ہیں۔ جن کی وجہ سے صوبے اور قوم کیلئے نقصان ہے۔

عالی جاہ ہمارے پیش رو شہنشاہ شاہجہان نے اپنی یادگار چھوڑی ہے - تاج محل - شہنشاہ اورنگ زیب نے اپنی یادگار چھوڑی ہے - بادشاہی مسجد۔ ملوکونی نے اپنی یادگار چھوڑی ہے - وائرلیس - فلپ نے اپنی یادگار چھوڑی ہے - بجلی کی روشنی - اور ہم نے جو اپنی یادگار چھوڑی ہے وہ ہے - ۱۲۲ آرڈیننس -

وزیر زراعت (ملک قادر بخش) - اور ایک ہزار تحریکات التوا۔

میاں عبداللطیف — وہ اس لئے - کہ آپ لوگوں کی آنکھیں کھولیں اور ہر قسم کا نقص آپ کو دکھائیں -

وزیر زراعت — دنیا میں اس کی مثال نہیں ملتی -

میاں عبداللطیف — اس نکمی حکومت کی بھی کہیں مثال نہیں ملتی - جس کی آنکھیں کھولنے کے لئے ہمیں ایک ہزار تحریکات التوا

پیش کرنے کی ضرورت ہوئی ۔ خدا کا شکر ہے ۔ کہ یہاں چھوٹی سی آپوزیشن ہے ۔ آپ کو بھی شکر ادا کرنا چاہئے ۔ کہ چھوٹی سی آپوزیشن آپ کو نقائص سے آگاہ کرتی رہتی ہے ۔

وزیر زراعت — یہ قوم کا وقت ضائع کیا جارہا ہے ۔

میاں عبداللطیف — جناب سپیکر ۔ یہاں یونیورسٹی آرڈیننس ہے ۔ پریس اینڈ پبلیکیشن آرڈیننس ہے ۔ جرگہ آرڈیننس ہے ۔ اور ایک اور آرڈیننس ہے ۔ جو میرے متعلق ہے ۔ خواجہ صاحب کے متعلق ہے ۔ ملک قادر بخش کے متعلق ہے ۔ وٹو صاحب کے متعلق ہے ۔ وہ ہے ۔ وکیلوں کا آرڈیننس ۔ اس آرڈیننس سے وکیلوں کی روزی کو کنٹرول کیا جائے گا ۔ یہ ہے ۔ اس حکومت کی اونچائی ۔ یہ ہے اس حکومت کی بلندی اور یہ ہے ۔ grace of dignity ایسی حکومت کی جن کی نگاہ کہاں تک جاتی ہے ایک وکیل کی ۵۰ روپے فیس پر کہ وہ بھی یہ نہ کہا کھائے ۵۰ روپیہ بطور فیس لینے کے لئے بھی ان کے دروازے پر جائے ۔ علاوہ ازیں حکومت نے واپڈا وغیرہ کو ہدایت کی ہے ۔ کہ اگر تمہیں کوئی مقدمہ درپیش ہو ۔ تو کسی اچھے وکیل کو مقرر نہ کریں ۔ بلکہ ان وکیلوں میں سے کسی کو مقدمہ دیں ۔ جن کی فہرست ان کے پاس ہے ۔ ان جامہ بردار ۔ چمچوں اور خوشامدی وکیلوں کو دیں ۔

سردار عنایت الرحمان خان عباسی — پوائنٹ آف آرڈر کیا وکیلوں میں چمچے بھی ہیں ۔

Mr. Speaker: That is not a point of order.

میاں صاحب آپ اس لفظ کو واپس لیں ۔

میاں عبداللطیف — میں واپس لیتاہوں ۔

جناب سپیکر — ہم سمجھتے ہیں ۔ کہ جس قسم کا آرڈیننس یہاں پیش کرنا چاہتے ہیں ۔ اس کو کوئی شخص پسند نہیں کرے گا ۔ بلکہ

لوگ اس کے مصنفوں پر لعنت کریں گے ۔ کیونکہ ایسے آرڈیننس سے کوئی فائدہ نہیں ۔ نہ تو اس سے صوبہ کی عظمت ہوگی ۔ اور نہ اس سے قوم کی بلندی ہوگی ۔ یہ غلط ہے ۔ کہ کسی کی روزی پر ہاتھ ڈالا جائے ۔ پھر یہ کہیں گے ۔ کہ تحریک التوا آجاتی ہے ۔

Mr. Speaker : Please speak on the ordinance under discussion.

میاں عبدالطیف — یہ تو میں آرڈیننس کے متعلق عرض کر رہا تھا ۔ اب یہ دھندا کسی اور روز کے لئے اٹھا رکھتا ہوں ۔ اور اپنی تمام گذارشات پس پشت ڈال دیتاہوں ۔ اس کے بعد زیر بحث آرڈیننس کے متعلق اپنی معروضات پیش کروں گا ۔

جناب سپیکر ۔ اگر یہ آرڈیننس اس نیت سے پیش کیا جاتا ۔ کہ ملک سے زناکاری کو ختم کرنا ہے ۔ تو میں یہ سمجھتا کہ یہاں اس ہاؤس میں ہی نہیں ۔ باہر کی پانچ کروڑ کی آبادی میں سے ۴ کروڑ ۹۹ لاکھ آدمی بھی کہتے ۔ کہ اس سے بہتر کوئی قانون نہیں ہوسکتا ۔ لیکن یہ قانون اس نیت سے نہیں بنایا جارہا ۔ اس کی نیت کچھ اور تھی۔ در اصل بیٹھے بٹھائے ان کو خیال آگیا ۔ کہ الیکشن قریب ہے ۔ اس لئے انہوں نے نمائش کے طور پر ۔ دکھاوے کے لئے اور لوگوں کی آنکھوں میں دھول ڈالنے کے لئے یہ آوڈیننس جاری کردیا تاکہ صوبہ میں زناکاری ختم کردی جائے۔ اس کا نتیجہ "Brothel" کی definition کے الفاظ سے ظاہر ہوجاتا ہے ۔

اس سلسلہ میں میں یہ عرض کرونگا ۔ کہ ہمارے صوبہ میں رنڈی بازی ایک بہت بڑی Social evil ہے ۔ اور بہت پرانی ہے ۔ یہ محض پاکستان میں نہیں ۔ اس مٹی کا خمیر ہی ایسا ہے ۔ کہ یہ ہر جگہ ہے ۔ جہاں بھی خون کا رنگ سرخ ہے ۔ یہ وہیں پر ہے ۔ اور خون کا رنگ تو ہرجگہ سرخ ہے ۔ اس لئے یہ evil ہر جگہ ہے ۔ اور اسی طرح ہرجگہ جاری رہے گی ۔

آپ جانتے ہیں ۔ کہ قتل کی سزا موت مقرر ہے ۔ لیکن یہ فعل ہر روز ہوتا ہے ۔ ہر ملک میں ہوتا ہے ۔ اب دیکھنا یہ ہے ۔ کہ اس کے علاوہ اور Social evils کیا ہیں عالی جاہ ۔ اس واحد مغربی پاکستان میں پانچ لاکھ گداگر موجود ہیں ۔ حدیث شریف میں گداگری کے خلاف نفرت کا اظہار کیا گیا ہے ۔ وہاں تو اس حد تک ارشاد ہوتا ہے ۔ کہ اگر تم گھوڑے پر سوار ہو ۔ اور تمہارا ہنٹر نیچے گرجائے تو کسی دوسرے کو اٹھانے کے لئے نہ کہیں بلکہ خود نیچے اتر کر پکڑیں ۔ اور خود داری کو ملحوظ خاطر رکھیں اگر کسی قوم میں خود داری اور غیرت ہے ۔ تو گداگری اس کی نفی کرتی ہے ۔ جس قوم میں گداگری ہوگی ۔ اس میں حیا نہیں رہے گی ۔ اس لئے میں یہ دریافت کرتا ہوں ۔ کہ آپ نے گداگری کو ختم کرنے کے لئے کونسی تدابیر اختیار کی ہیں ۔

اس وقت ملک میں پانچ لاکھ گداگر ہیں ۔ اس صوبہ میں حکومت کی امداد کی مستحق ۳۶ ہزار بے بس نابینا لوگ ہیں وہ کس مپرسی کی حالت میں دربدر پھرتے ہیں ۔ ان میں سے اکثر بچپن سے نابینا ہیں ۔ ان کے علاوہ ۶۰ ہزار بے بس ۔ بے کار اور بے زر بیوائیں ہیں ۔ یہ destitute widows قوم پر ایک بوجھ ہیں ۔ پھر اس صوبہ میں تقریباً ۱۱۰ یا ۱۲۰ بچے جنکی عمر ۱۲ سال سے کم ہوتی ہے۔ اغوا کر لئے جاتے ہیں ۔ ان تمام باتوں کے علاوہ ایک اور تکلیف Social evil کے طور پر ہر گھر میں نمودار ہوتی ہے ۔ اور وہ ہے ۔ "جہیز" ہمارے معاشرہ میں اتنی زیادہ Social evils ہیں لیکن ہماری دور اندیش حکومت نے اولیت رنڈی بازی کو دی ہے ۔ میں اس کے حق میں ہوں کہ اسے ضرور بند کیا جائے ۔ اس کے ساتھ ہی میں ایک بات عرض کروں گا کہ ضلع شیخوپورہ میں ۱۲ لاکھ کی آبادی ہے ۔ وہاں نہ تو کوئی رنڈی بازی ہے ۔ نہ کوئی Brothel ہے ۔ صرف لاہور میں ۱۵ لاکھ کی آبادی ہے ۔ اور یہاں مشکل سے پونے

دو سو رنڈیاں ۔ اگر رنڈی کی حیثیت کو اس سارے صوبہ میں دیکھا جائے ۔ تو ہمیں معلوم ہوگا ۔ کہ پچیس یا تیس ہزار کی آبادی کے بعد ایک بدکار عورت آتی ہے ۔ جس کے لئے یہ آرڈیننس جاری کیا گیا ہے ۔ اور عصمت فروشی کے انسداد کی ضرورت محسوس ہوئی ہے ۔

مسٹر سپیکر — گداگری جس نے قوم کو تباہ کردیا ہے ۔ اسے روکنے کے لئے نہیں سوچا گیا ۔ ۶۵ ہزار بیوگان ہیں ۔ ان کے متعلق ان کے دماغ پر کوئی بوجھ نہیں۔ صوبہ میں ۳۶ ہزار طوائفیں ہیں ۔ وہ لوگ ان کے سر کا درد نہیں بنتے جہیز کی بیماری ان کے لئے تکلیف کا باعث نہیں ہوتی اس قدر بڑھتی ہوئی فیشن پرستی اور غلیظ قسم کے سنیما جہاں ایسی بیماری پیدا ہوتی ہے۔ اس کی طرف حکومت توجہ دینا نہیں چاہتی ۔ اور نہ ہی غالباً اس کو فرصت ہے۔

اب جناب اس قانون میں جو الفاظ ہیں میں ان کو پیش کرتا ہوں۔ میں نے جیسا پہلے عرض کیا ہے کہ ہمارا مقصد یہ ہے۔

" 'Brothel' means any house, part of a house, room or place in which a prostitute resides, or carries on, or is likely to carry on, prostitution; or any place or institution where facilities are known to be available for prostitution;"

عالیجاہ کام کرنے کا بھی کچھ ڈھنگ ہوتا ہے کسی کے مکان میں ایک چوہا آ گیا تو وہ ہمارے کسی قانون دان مسٹر میمن کے پاس گیا کہ میں اس کا علاج کیا کروں تو انہوں نے کہا کہ یہ بہت بری بات ہے کہ مکان میں چوہا آ گیا ۔ پھر انہوں نے پوچھا کہ میں کیا کروں۔ قانون دان نے کہا کہ گھر میں آگ لگا دو ۔ آخر یہ طریقہ تو ہے ۔ طریقہ بتایا اس دانشور نے ۔ کچھ دن ہوئے ایک کتاب میں ایک کہانی پڑھی ۔ ولایت میں کسی دو منزلہ مکان میں آگ لگ گئی ۔ گھر والی تھی نہیں ۔ ایک بوڑھی خادمہ تھی ۔ گھر میں ایک نیا ڈنر سیٹ آیا تھا ۔ اس نے سب چیزوں کو چھوڑ دیا اور اس ڈنر سیٹ کو اٹھا کر بازار میں پھینک دیا اس لئے کہ وہ آگ سے بچ جائے ۔ ڈنر سیٹ گر کر چور چور ہو گیا تو اسی طریقہ کی دانشمندی اس قانون کے ذریعہ کی گئی ہے ۔ نقص کیا ہے اگر آپ

رنڈی بازی کو بند کرنا چاہتے ہیں جیسا کہ یہ بتائیں گے ان کا یہ مطلب ہے کہ ہم رنڈی بازی کو بند کرنا چاہتے ہیں تو میں ان قانون دانوں سے پوچھتا ہوں کہ اس کی رہائش کو کیوں بند کیا ہے یعنی جہاں کوئی Prostitute کوئی رہائش رکھے وہ بھی جرم ہے جہاں کاروبار کرتی ہے وہ تو ٹھیک ہے کہ جرم ہے لیکن وہ کہیں رہ بھی نہیں سکتی اس کے لئے رہائش ناممکن ہے۔ آپ کو معلوم ہونا چاہئے کہ رنڈی ایک بیمار عورت ہے وہ Mentally بیمار ہے آپ کو اسے ٹھیک کرنا ہے اور اس طرح ٹھیک کرنا ہے کہ وہ ٹھیک ہو جائے اور آئندہ کوئی رنڈی نہ آئے لیکن آئندہ رنڈیوں کو بند کرنے کے لئے آپ کی سکیم میں کوئی چیز نہیں ہے اور آپ نے کوشش نہیں کی کہ معلوم کیا جائے کہ رنڈیاں کیوں پیدا ہوتی ہیں۔ اعداد و شمار سے پتہ چلتا ہے کہ ۶۰ — فیصدی عورتیں محض مالی مشکلات کی وجہ سے یہاں پہنچتی ہیں اور ۳۴ فیصدی عورتیں خراب ماحول کے باعث غلط صحبت کے یا کسی اور کے باعث یہاں پہنچتی ہیں۔ محض ۶ — فیصدی عورتوں کے متعلق کہا گیا ہے کہ وہ Temperamentally wishes ہوتی ہیں جس کی وجہ سے وہاں پہنچ جاتی ہیں جس کا مطلب یہ ہے کہ ۹۴ — فیصدی عورتیں جن کو آپ درست کر سکتے ہیں اور جن کا آنا بھی اور طریقوں سے بند کر سکتے ہیں ان کے متعلق آپ نے اس قانون میں کوئی توجہ نہیں دی ہے معلوم کرنے کی بھی کوشش نہیں کی آپ نے سوچا تک نہیں اور آپ نے محض یہ کہہ دیا کہ Prostitute کہیں رہ بھی نہیں سکتی۔ آپ نے اس کو Brothels سے ڈبی بازار سے تو نکال دیا لیکن اس نے کہیں رہنا تو ہے کیا اس کا Residence بھی جرم ہے۔ عالیجاہ یہی نہیں اس سے آگے چلئے۔ جہاں وہ بزنس کرتی ہے وہ جرم ہے ٹھیک ہے وہ بزنس آپ نے بند کر دیا۔ اس نے سوچا چلو چرخہ کات کر وقت کاٹیں گے۔ اس نے ساندھے میں مکان بنانے کے لئے جگہ لے لی لیکن وہاں کیا ہوتا ہے ایک اے۔ ایس۔ آئی اگر کہدے کہ ــــ Is likely to ابھی اس نے پلاٹ لیا ہے مکان کی تعمیر کی ہے تب بھی وہ جیل میں بھیج دی جائے گی۔

وزیر زراعت — آپ نے اس سے فیس تو نہیں لے لی ہے۔

میاں عبداللطیف — ملک صاحب فیس دینے کے آپ وہاں عادی ہیں۔ مجھے پتہ نہیں تھا اس لئے اب بھی آپ کو ان کی فیس یاد آتی ہے۔

وزیر زراعت — یہ جواب نہ تھا یہ بدسزگی تھی۔

میاں عبداللطیف — آپ کو اس کا مزہ نہیں آیا۔ اس کے بعد۔

".....or any place or institution where facilities are known to be available for prostitution;"

بڑے تجربہ کار اور ملک صاحب ماہر ہیں۔ ذرا تشریح تو کریں کہ اس کلاز سے ان کا مطلب کیا تھا جہاں Facilities Exist کرتی ہیں بدکاری کی۔ ہم تو دیہاتی سے آدمی ہیں ہمیں معلوم نہیں کہ کیا اس کے لئے Facilities ہیں۔ لیکن میں اس کلاز کی تفصیل میں نہیں جاتا۔

اب جناب آخر میں چند الفاظ میں عرض کرنا چاہتا ہوں اور وہ یہ ہیں کہ میں محض رنڈی کے خلاف نہیں ہوں میں زناکاری کے بھی خلاف ہوں اور آپ نے زناکاری کو روکنے کے لئے سوچا تک نہیں۔ ذرا آگے چلئے اور مال روڈ سے آگے چلئے۔ آپ کے جم خانوں میں کیا ہوتا ہے آپ کے نائٹ کلب میں کیا ہوتا ہے۔

وزیر زراعت — ہمیں پتہ نہیں آپ تو وہاں ہوتے ہوں گے۔

میاں عبداللطیف — ملک صاحب جہاں ہوتے ہیں وہاں کے لئے انہوں نے قانون تجویز کیا ہے۔

خواجہ محمد صفدر — ہم جہاں ہوتے ہیں وہاں کے لئے قانون لائیں گے۔ آپ جہاں ہوتے ہیں آپ وہاں کے لئے قانون لائے ہیں۔

وزیر زراعت — یہ جواب نہیں ہوا۔

مسٹر افتخار احمد خان— ملک صاحب جواب تو ہو گیا۔

میاں عبداللطیف— اصل چیز جس کو بند کرنے کی ضرورت تھی اس کو بند نہیں کیا گیا کہ ایک عورت صحیح راستے سے بھٹک کر ایسی جگہ پہونچتی ہے اس کی طرف توجہ نہیں دی گئی اور وہ حالات اور وہ ماحول جو اس قسم کی بدکاری کی طرف آدمی کو راغب کرتا ہے اس کی طرف ہماری حکومت نے توجہ نہیں دی اور مجھے یقین ہے ان کا اس طرف توجہ کرنے کا ارادہ بھی نہیں ہے۔ یہ تو محض ایک نمائش کرنی تھی وہ نمائش کر دی ورنہ اگر آپ کو صحیح خیال ہوتا آپ ان چیزوں کی طرف توجہ کرتے اس کی جڑ کی طرف آپ کو توجہ کرنی تھی اس کے منبع اور چشمے اور Stream کی طرف توجہ کرنی تھی جو یہ حالات پیدا کرتے ہیں جو یہ بدکار انسان سے بدکار مرد پیدا کرتا ہے اور بدکار عورتیں پیدا کرتا ہے اس کی طرف توجہ نہیں دی گئی جو اس کی اصل غرض و غایت ہو سکتی ہے۔ اور جس کے ساتھ ہم عام طور سے متفق ہیں اور ہر شخص متفق ہے لیکن جس طریقے سے یہ کیا گیا ہے ہم اس کے خلاف ہے۔

سردار عنایت الرحمان خان عباسی (ہزارہ۔ ۱)— صدر گرامی یہ ایک اتنی اہمیت والا آرڈیننس تھا اور مجھے تو یہ یقین کامل تھا کہ میرے اپوزیشن کے واجب الاحترام دوست کم از کم اس آرڈیننس کے نفاذ پر اور اس آرڈیننس کو اس ایوان میں منظوری کے لئے پیش کرنے کے لئے مبارکباد پیش کریں گے لیکن ان کے ارشادات گرامی سن کے اور ان کے یہ بڑی بڑی قیمتی رائے رکھنے والوں کے جو ارشادات ہیں ان کو سن کر میں اس نتیجہ پر پہنچا ہوں کہ انہوں نے تو حکومت کی ہر پالیسی اور ہر بات کی مخالفت کی قسم کھا رکھی ہے۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ جس طرح سے جناب میاں صاحب نے یہ ارشاد فرمایا ہے اور جو آرڈیننس کی تاریخ انہوں نے پیش کی ہے لیکن جب سے یہ اسمبلی معرض وجود میں آئی ہے آرڈیننسوں کا ایک سلسلہ جاری ہو چکا ہے۔ مجھے کسی حد تک تو شرطیہ طور پر ان کے ان ارشادات گرامی سے اتفاق ہے لیکن جناب والا ..... (قطع کلامی)

میاں عبداللطیف — کی میرے قتل کے بعد انہوں نے جتنی توبہ ہائے اس زود پشیمان کا پشیمان ہونا

سردار عنایت الرحمان خان عباسی — تو انہوں نے جناب والا تصویر کا محض ایک رخ پیش کیا ہے اور محض ایک قانونی نکتہ نکال کر یہاں فاضل وزیر قانون صاحب کے اس ارشادات کی تشہیر کی ہے کہ وہ صرف اس لئے بل نہیں لاتے کہ سٹینڈنگ کمیٹی کے کورم پورے نہیں ہوتے اس لئے مشکلات ان کے سامنے ہیں۔ میں میاں صاحب سے یہ گذارش کروں گا جناب کی وساطت سے کہ جہاں تک ان کی حکومت کی ذمہ داری ہے بڑے کھلے الفاظ میں انہوں نے بیان کیا کہ آرڈیننسوں کی بجائے انہیں بل لانے چاہئیں تاکہ اس ہاؤس کو اختیارات اور اس ہاؤس کا جو اصل مقام ہے وہ اسے حاصل ہو سکے۔ لیکن میں ان کی توجہ اس امر کی طرف مبذول کراتا ہوں کہ وہ اپنے اعمال پر بھی غور کریں اور اس بات پر غور کیا جائے کہ اس ہاؤس کے اندر تین سال سے وہ تشریف لائے ہوئے ہیں اور یہاں قیام پذیر ہیں مجھے ایک دن بھی وہ ایسا بتائیں کہ ایک دن کے لئے ہاؤس کے اندر کورم پورا ہوا ہو۔ یہ کہہ دینا کہ سٹینڈنگ کمیٹی کا کورم پورا نہیں ہوتا یہ حکومت پر ایک چارج لگا دینے کے مترادف ہے۔ کیا ہم کو اس بات پر شرم یا ندامت نہیں ہوتی کہ ہم اس امر کا دعویٰ کرتے ہیں اس امر کا ہم مطالبہ کرتے ہیں کہ قانون سازی ہمارے ذریعے ہونی چاہئے تو وہ آپ نے اپنے فرض کی ادائیگی کس حد تک کی ہے۔ جناب والا میں عرض کرتا ہوں۔ جناب ہوتا کیا ہے*

× × × × × × × × × × ×
× × × × × × × × × × ×
× × × × × × × × × × ×
* × × × × × × × × × ×

*Expunged as ordered by the Speaker.

خواجہ محمد صفدر – وہاں عباسی صاحب کو بھجوا دیں۔

سردار عنایت الرحمان خان عباسی – مجھے بھجوا دیجئے مجھے کوئی اعتراض نہیں وہ تو ان کی مرضی پر ہوگا۔ تو جناب جب تک یہ مینٹل ہسپتال والی شق کا Rules of Procedure میں اضافہ نہیں کریں گے تب تک میں سمجھتاہوں کہ یہ کارروائی اسی طریقہ سے التوا میں پڑتی رہے گی۔ تو میں یہ عرض کر رہا تھا کہ ہمیں ان تمام حقائق پر غور کرنا چاہئیے اور ہمیں اپنی ذمہ داریوں کا احساس ہونا چاہئیے کہ آرڈیننسوں پر قانون سازی کریں۔ میرے ایک بڑے سینیئر بڑے قانون دان اور وہ واجب الاحترام بھی ہیں ..... (قطع کلامیاں)

Mr. Speaker: I want to make one thing clear to the member that the language, which he has used in reference to Mr. Hamza, is unparliamentary. That should not be used. His remarks are expunged from the proceedings of the Assembly. Moreover, it is not for me to amend the rules, it is for the members to amend the rules.

سردار عنایت الرحمان خان عباسی – میں ان سے بھی معافی مانگ لیتاہوں وہ میرے بھائی ہیں تو جناب والا جس طرح آپ نے یہ ارشاد فرمایا کہ آرڈیننس نہیں آنے چاہئیں ہمیں بل پیش کرنے چاہئیں۔ یہ پارلیمانی روایات ہیں۔ یہ پارلیمانی طریقہ کار ہے۔ تو اس طریقہ سے متعلق میں جناب نہایت ادب سے جناب میاں صاحب اور اپنے آپوزیشن کے فاضل اور دیگر بھائیوں سے یہ دریافت کرنا چاہتاہوں کہ کوئی پارلیمانی روایت اس ہاؤس کے اندر اس سے پہلے یا دنیا کے کسی حصہ کی کوئی پارلیمانی روایت آپ ایسی بتادیں کہ جس میں ایک دن میں ۶۰ تحاریک التوا پیش کی گئی ہوں۔ جناب والا یہاں تو طریقہ کار یہی وضع کرلیا گیا ہے کہ حکومت کے کاموں میں جس طریقہ سے بھی ہوسکے رکاوٹ پیدا کیجائے اور رکاوٹ کھڑی کی جائے۔ جناب والا آپ وقفہ سوالات کو دیکھ لیجئے۔ جب سوالات شروع ہوتے ہیں تو پھر اس کا کیا نتیجہ ہوتا ہے کہ جواب سننے کے باوجود بحث شروع ہوجاتی ہے تو میں نہایت ادب سے یہ عرض کروں گا کہ ہم بھی اس بات کے حق میں ہیں۔ اور ہم بھی کہتے ہیں کہ اس معزز ایوان

کو لیجسلیشن کا کام جو ہے اور اس کا جو بنیادی حق ہے وہ اس کے سپرد ہونا چاہیئے لیکن مشکلات کا بھی جائزہ لینا چاہیئے اور اگر مشکلات موجود ہوں اور اگر آپ ان کو رفع نہیں کرسکتے تو یک طرفہ قانون سازی جو جناب والا ہے میں اس کو مناسب خیال نہیں کرتا اور اس معزز ایوان اور ان معزز حضرات کے شایان شان بھی نہیں سمجھتا کہ وہ ایسی باتیں کریں۔ آپ ان حالات کو درست کریں۔ جناب میں اپنے اصل موضوع کیطرف آتا ہوں۔ یہ زنا کا قانون جس کے ذریعے حکومت اس طریقہ کار پر کچھ پابند یاں عائد کرنا چاہتی ہے میں تو سمجھتا کہ یہ کسی اچھے کام کیطرف ایک بہت بڑا قدم ہے اور اس قدم کو ہمیں appreciate کرنا چاہیئے لیکن یہاں تو اس خیال کے لوگ موجود ہیں جناب والا میں آپکی یہ یاد داشت کے لئے ایک بڑے ضروری بڑے اہم اور بڑے عالم دین کے ارشاد کی طرف آپکی توجہ مبذول کرانا چاہتاہوں۔ یہاں تو یہ خیال لوگ لئے بیٹھے ہیں اور پھر یہاں تو اسلامی قوانین میں اس قسم کے فسطائی قوانین کا حوالہ دیکر ہم پر چارج لگانے کے لئے یہ واویلا اور شور کردیاجاتا ہے کہ حکومت ان میں ایسے قوانین کو بھی نہیں لاتی اور عوام کو ان کی طرف راغب بھی نہیں کرتی ورنہ اس ہاؤس کے اندر ایک بار مجھے یاد ہے کہ ہمارے وزراء صاحبان میں سے کسی نے ایک بحث کے دوران ایک کتاب کا حوالہ دیا تھا یعنی واجب الاحترام مولانا ابواعلیٰ مودودی کی طرف اشارہ کیا گیا تھا اور وہ انکی اپنی ہی کتاب تھی اور جو صفحہ تھا وہ مجھے غالباً یاد نہیں رہا لیکن وہ عبارت جس حد تک میں اپنے ذہن میں رکھ سکا ہوں وہ یہ ہے کہ اس ایٹمی دور میں اور اس ماڈرن دور میں جبکہ دنیا ترقی کی انتہا پر پہنچ چکی ہے تو زنا کی سزا وہ نہیں ہونی چاہیئے اور ایسی ظالمانہ بھی نہیں ہونی چاہیئے جو آج سے ۱۴۰۰ سال پہلے تھی۔

چودھری محمد ابراھیم — بالکل غلط ہے۔ (شور وقطع کلامیاں)

Mr. Speaker: Please address the chair.

سردار عنایت الرحمان خان عباسی — آپ سننے کی ہمت کیجئے۔ آپ نے گالیاں دیں اور ہم نے سنیں اب آپ حقائق بھی نہیں سن سکتے۔؟

Mr. Speaker : Abbasi Sahib should please address the chair.

خواجہ محمد صفدر — ہم حقائق سننے کے لئے تیار ہیں۔

Mr. Speaker : Abbasi Sahib may please address the chair.

خواجہ محمد صفدر — اگر وہ کسی کتاب کا حوالہ دیتے تو اچھا ہوتا۔ میری گزارش ہے کہ اس کتاب کو وہ ہاؤس میں لاکر پیش کریں۔ زبانی طور پر آپ کہہ رہے ہیں پتہ نہیں کہ اس میں کیا لکھا ہے۔ اور آپ کیا ارشاد فرما رہے ہیں۔ بہر صورت کتاب کل آپ لائیں گے۔

سردار عنایت الرحمان خان عباسی — سنئے جناب تحمل سے سنیئے۔ اس ایوان میں وہ کتاب پیش ہوچکی ہے اور آپ جانتے ہیں کہ اس ایوان میں وزیر مال صاحب نے وہ کتاب پیش کی تھی اور پڑھ کر بتایا تھا اور اب اس امر کو تسلیم کرلیا جائے کہ آپ نے مذہب کی آڑ لیکر صرف اسے Fraud بنا رکھا ہے۔ حقائق کو سمجھنے کی کوشش کیجئے۔

خواجہ محمد صفدر — مگر جناب جنکا نام انہوں نے حقائق رکھا ہے ہم ایسے حقائق کو تسلیم نہیں کریں گے۔

اسپر حبیب اللہ خان سعدی — کیا اس لفظ Fraud کے معنی انکو آتے ہیں۔ یہ کیسا لفظ ہے ؟

Mr. Speaker : I do not know but this word should not be used.

سردار عنایت الرحمان خان عباسی — میں سعدی صاحب سے گزارش کروں گا کہ وہ اس کے معنی مجھے بتادیں۔ تو جناب والا میں یہ عرض کر رہا تھا کہ یہاں دین کی طرف کسی کو ترغیب دینا یا برائیوں کو روکنا یہ تو کسی کے ذہن میں ہے ہی نہیں۔ اگر حکومت اس قسم کا اقدام کرے کہ ان برائیوں کو روکا جائے اور اس کے اصلاحی پہلوؤں پر غور کیا جائے تو یہ ایک اچھی چیز ہے۔ اگر میرے واجب الاحترام میاں

صاحب یا میرے اپوزیشن کے دوسرے بھائی اس آرڈیننس پر اس طور پر نکتہ چینی نہ کرتے اور اس کا اصلاحی پہلو واضح کرتے اور حکومت کو اس طرف متوجہ کرتے کہ آپ ان چکاوں کو اور ان برائی کے اڈوں کو بند کرنا چاہتے ہیں لیکن آپکا کیا خیال ہے کہ یہ لوگ کدھر جائیں گے۔ کیا معاشرے میں ایسے لوگ ہیں جو انکو اپنے گھروں میں رکھنا چاہتے ہیں۔ معاشرہ انکے لئے کیا انتظام کرے گا۔ کیا وہ انکو اپنے گھروں میں رکھیں گے وہ کیا ان کو قبول کرنے کے لئے تیار ہیں۔ میں تو یہ گزارش کرتاہوں کہ یہ ہمیں اس امر کی طرف ترغیب دلاتے کہ ان میں سے بہت سی ایسی بھی ہیں جو مائیں بن سکتی ہیں۔ ان میں ایسی بھی ہیں جو بہنیں ان سکتی ہیں۔ ان میں ایسی بھی ہیں جو بیویاں بن سکتی ہیں۔ یہ بھی کسی کی بہنیں ہیں۔ یہ بھی کسی کی بیٹیاں ہیں۔

ان کے قیام کے لئے ، ان کے طعام کے لئے۔ ان کی دوسری ضروریات کے لئے حکومت کو توجہ دینی چاہیئے اور انہیں نگاہ میں رکھنا چاہیئے۔ حزب اختلاف کی طرف سے جو تقریریں ہوئی ہیں، ان سے میں نے جو کچھ سمجھا ہے۔ میرے واجب الاحترام قائد حزب اختلاف کہہ دیں گے کہ حوالہ دو۔ ان کے ارشادات گرامی سے میں نے یہ اخذ کیا ہے کہ وہ دوسرے سے اس اقدام ہی کے حق میں نہیں ہیں۔ میں یہ عرض کروں گا جناب والا۔ کہ اگر انہیں اس آرڈیننس کے کسی طریق کار سے اختلاف ہے اور ان کے سامنے کوئی بہتر طریق کار ہے تو وہ اسے پاس ہونے دیں اور پھر اس میں ترمیمی بل لے آئیں۔ ہم ان کا ساتھ دیں گے ہم پہلے بھی ایسے حالات و واقعات میں ان کا ساتھ دیتے رہے ہیں۔ ہمارا یہ طریقہ کار نہیں کہ ہم ہر بات پر نکتہ چینی کریں اور ہر چیز میں برائی تلاش کریں، وہ کہتے ہیں کہ یہ آرڈیننس اس لئے لایا گیا ہے کہ صوبائی اور قومی الیکشن آرہے ہیں اور ہم سستی شہرت حاصل کرنا چاہتے ہیں۔ اس کا تو یہ مطلب ہوا کہ اگر حکومت کسی کو نماز کی ترغیب دے یا کوئی اور اچھا کام کرے تو وہ اسے الیکشن کی خاطر سستی شہرت کہہ دیں گے۔ ان گزارشات کے ساتھ میں اس آرڈیننس کی پوری تائید کرتا ہوں اور حکومت کو اس کے لئے مبارکباد پیش کرتا ہوں۔

مسٹر عبدالرازق خان (مردان— ۳) — جناب سپیکر۔ انسداد بدکاری ترمیمی آرڈیننس پر، جو اس معزز ایوان میں پیش ہے۔ بہت سے حضرات اپنے خیالات کا اظہار کرچکے ہیں۔ جناب والا۔ بات یہ بہت مختصر اور تھوڑی سی ہے۔ انسداد بدکاری کا ایک قانون پہلے موجود ہے یا تھا۔ اب گورنر صاحب نے یہ آرڈیننس جاری کرکے ایک ترمیم کے ذریعہ اسے سخت کردیا ہے۔ اور بدکاری کے مواقع جو اس سے پہلے نہایت آسانی سے فراہم ہو جاتے تھے۔ انہیں مسدود کردیا ہے۔ جہاں تک اس آرڈیننس کے اصول کا تعلق ہے۔ اس سے کسی کو اختلاف نہیں ہو سکتا۔ چیز یہ ہے کہ جن حضرات نے اپنے خیالات کا اظہار کیا ہے اگر وہ اس سے بہتر قانون چاہتے تھے تو اس کے لئے اپنی تجاویز پیش کرتے اور کم از کم اس آرڈیننس کی مخالفت تو نہ کرتے۔ یہ معاشرہ کی سخت ضرورت تھی۔ جسے پورا کیا گیا ہے۔

جناب والا۔ اس قانون کے نافذ ہوجانے کے بعد جہاں تک میں سمجھتاہوں اس مسئلہ کا پورا حل نہیں نکلتا۔ میں جناب وزیر متعلقہ کی خدمت میں گزارش کروں گا کہ وہ اس قانون سے متعلق چند باتوں کی طرف توجہ فرمائیں۔ اور اُن کا حل سوچیں۔ اس کے نفاذ کے بعد جناب اس کا لازمی نتیجہ یہ ہوگا کہ وہ برائی جو اس وقت تک ایک جگہ جمع تھی اور برسر بازار تھی۔ وہ وہاں سے نکل کر شہر کے مختلف حصوں میں پھیل جائے گی۔ اور ہوسکتا ہے کہ اس کے پھیلنے سے اور زیادہ نقصانات پیدا ہوں۔ اس لئے میری یہ گزارش ہے کہ اس برائی کے انسداد کے لئے اس کے معاشرتی پہلو پر بھی نظر رکھی جائے۔ میری یہ تجویز ہے کہ محکمہ معاشرتی بہبود کی طرف سے ضرور کوئی سنٹر کھولا جائے جہاں اس کام سے تعلق رکھنے والی خواتین کو جواب بے کار ہیں۔ جمع کیا جائے۔ ان کی ضروریات کا مناسب بندوبست کیا جائے۔ اور انہیں حکومت کی طرف سے مالی امداد دی جائے۔ اگر ایسا نہ ہوا تو اس ترمیمی آرڈیننس کو پیش کرنے کا جو مقصد ہے وہ فوت ہوجائے گا۔ اور اس سے خاطر خواہ نتیجہ نہیں نکلے گا۔

میری دوسری گذارش یہ ہے کہ اسلامی مشاورتی کونسل کے صدر اور اراکین نے جو سفارشات پیش کی ہیں حکومت انہیں پیش نظر رکھے۔ جب تک پوری طرح اسلامی طرز کا قانون نافذ نہیں ہوجاتا۔ جو مقصد ہم چاہتے ہیں حاصل نہیں ہوگا۔ ان مختصر گزارشات کے ساتھ میں اس آرڈیننس کی تائید کرتا ہوں۔

امیر حبیب اللہ خاں سعدی (لائلپور-۷)— صاحب صدر۔ آج سے تقریباً دو سال پہلے میں نے یہ گذارش کی تھی کہ یہ حکومت ہر اچھا کام نہایت بھونڈے اور غلط طریقہ سے کرتی ہے اور ہر برا کام نہایت ہنرمندی اور فن کارانہ مہارت کے ساتھ کرتی ہے۔ مجھے افسوس ہے کہ دو سال گزرنے کے بعد بھی میں اپنی اس رائے میں کوئی تبدیلی کرنے کی ضرورت نہیں سمجھتا۔ آج بھی حکومت کا طریقہ وہی اک چال بے ڈھنگی جو پہلے تھی سو اب بھی ہے۔

صاحب صدر۔ موجودہ ہنگامی قانون کے بطور ہنگامی قانون نافذ ہونے کا جو اعتراض ہے، مجھ سے پہلے میرے محترم دوست میاں عبداللطیف صاحب اس پر تفصیل کے ساتھ بحث کر چکے ہیں۔ میں یہ عرض کروں گا کہ اس میں براتھل کی جو تعریف کی گئی ہے۔ معزز ایوان کو یاد ہوگا کہ میں نے جب انسداد قمارہازی کے متعلق ایک مسودۂ قانون پیش کیا تھا، تو اس وقت ہمارے وزیر قانون ملک قادربخش صاحب تھے۔ میں نے اس میں یہ ترمیم کی تھی کہ قمارہازی کی تعریف کو وسیع کردیا تھا تاکہ اسے زیادہ سے زیادہ روکا جا سکے۔ تو اس وقت ملک قادربخش صاحب کا استدلال یہ تھا کہ پولیس کو زیادہ اختیارات دیئے جا رہے ہیں اور شہریوں کی عزت محفوظ نہیں رہے گی۔ جب چاہینگے کسی کے گھر کو جوأخانہ قرار دے کر وہاں چھاپہ مار لینگے۔ اور اسے پکڑ لیں گے۔ لیکن اب اس انسداد عصمت فروشی آرڈیننس میں میرے دوستوں نے براتھل کی تعریف کو اسی طرح وسیع کردیا ہے۔ کیا اب اس پر یہ اعتراض عائد نہیں ہوتا؟ اب وہ براتھل کی تعریف کو وسیع کر کے اس پولیس کو زیادہ اختیارات دے رہے ہیں، جو پہلے ہی نیک نام ہے۔

جہاں تک اس اصول کا تعلق ہے، میں سمجھتا ہوں کوئی مسلمان اس کی حمایت کئے بغیر نہیں رہ سکتا۔ لیکن ہر کام کرنے کا ایک طریقہ ہوتا ہے۔ مسئلہ کے تمام پہلوؤں کو سامنے رکھ کر علاج سوچیں تو اس مرض کا علاج موثر ہوتا ہے۔ ورنہ ادھورے اور بھونڈے طریقہ سے مرض اور بڑھنے کا خطرہ پیدا ہوسکتا ہے۔

عصمت اور عفت کا اگر کوئی صحیح مفہوم ہے تو وہ یہی ہے کہ عورت ہمیشہ اپنی نسائیت اور پاکیزگی کے تقاضوں کو ملحوظ رکھے ان کو محفوظ رکھے اور وہ کوئی ایسا طریق کار اختیار نہ کرے کہ جس سے حیات انسانی کے یہ دو لطائف یعنی نسائیت اور پاکیزگی ان دونوں کو صدمہ پہنچے ان تمام اطوار سے گریز کرے جس سے نسائیت رائگاں ہو۔ مجھے اس تفصیل میں جانے کی ضرورت نہیں ہے کہ اسلام عورت کی ان ہردو چیزوں کی پوری حفاظت کرنا چاہتا ہے اور ان کو مد نظر رکھ کر کسی اسلامی ملک یا اسلامی معاشرے میں تصور بھی نہیں کیا جا سکتا کہ ایک مسلمان عورت اپنے آپ کو کرائے کا کھلونا بنا دے لیکن یہ رجحان بدقسمتی سے ایک عرصے سے موجود ہے اور گذشتہ چند سالوں میں اس میں ترقی ہوئی ہے۔ اور اس کا رجحان ترقی ہی کی طرف ہے اور ہمارے اس قانون کے باوجود میں یہ ثابت کر سکتا ہوں کہ صرف تھوڑی سی مدت میں جب یہ آرڈیننس نافذ ہوا اسوقت سے لیکر آج تک اس رجحان میں اضافہ ہوا ہے اس میں کمی نہیں ہوئی۔ حقیقت یہ ہے کہ کھلے بازار سے تو یہ کام ختم ہوگیا لیکن اب یہ وبا محلوں اور گلیوں میں اسقدر تیزی کے ساتھ پھیل گئی ہے کہ اگر اسکی توسیع کا اندازہ کیا جائے تو میرا خیال ہے کہ ہماری حکومت ایک دن بھی قائم نہیں رہ سکتی اس لئے کہ وہ لوگ جو قانون کے محافظ ہیں اب انہوں نے اس کاروبار کی سرپرستی قبول کرلی ہے۔ اور میں بلا خوف تردید یہ کہہ سکتا ہوں کہ لاہور ہی کے شہر میں جہاں پہلے ایک بازار تھا اور اب وہاں یہ کاروبار بند کر دیا گیا ہے۔ اس کے گردوپیش کے محلوں میں چار سو سے زائد مکان ایسے ہیں کہ جہاں اب کاروبار باقاعدہ ان علاقوں کے تھانیدار کی سرپرستی میں ہوتا ہے اور جہاں سے وہ ہر گھر سے دو روپے فی گھر کے حساب سے روزانہ

وصول کرتا ہے اور یہ رقم اس تھانیدار اور اس کے باقی عملے میں تقسیم ہوتی ہے۔ میں یہ سمجھتا ہوں کہ یہ طریقہ آپ نے وضع کیا ہے۔ اور آپکی نیت صحیح ہے۔ لیکن طریقہ آپکا ناکارہ ہے اور نامکمل ہے۔ اور اس میں بہت زیادہ کام کرنے کی ضرورت ہے اور اس مسئلے کے بہت سے پہلوؤں پر سوچنے کی ضرورت ہے۔ یہ نہ ہو کہ نیکی برباد اور گناہ لازم۔ آپ نے ایک حکم جاری کر دیا مگر اس پر عمل نہیں ہوتا۔ آپ کا مقصد کیا ہے۔ سستی شہرت حاصل کرنا یا واقعی اسکو بند کرنا۔ اس کے علاوہ وہ سب سے بڑی دقت جو یہاں ہے۔ وہ ہمارا اونچا طبقہ ہے۔ یہ برائے نام اونچا طبقہ جس نے ۱۹۴۷ء کے بعد انگریزی معاشرہ اختیار کر لیا ہے۔ لکھا نہ پڑھا نام محمد فاضل۔ صرف لباس، طرز رہائش اور طور طریقہ بدل لیا ہے۔ اور اپنے آپ کو اونچا سمجھنے لگے ہیں۔ اس طبقے کا یہ حال ہے۔ کہ شام ہوتے ہی وہ تمام حرکتیں کرتے ہیں۔ جو عصمت فروشی کے فروغ کا باعث ہیں۔ شہروں کے تمام بڑے ہوٹلوں میں یہ کاروبار باقاعدگی کے ساتھ ہو رہا ہے۔ اور لاہور میں رات کے وقت جو بلند پایہ سڑک ہے۔ اور جو مال روڈ کہلاتی ہے۔ وہ ایسی ایسی حرکتوں کا مرکز بنی ہوئی ہے ... ...

ایک آواز— آپ وہاں کیا کرتے ہیں۔

اسیر حبیب اللہ خاں سعدی— میں اس بات کی ٹوہ میں ہوں کہ آپ بڑے لوگ کیا کرتے ہیں۔ اس لئے میں حقائق سے باخبر رہتا ہوں۔

وزیر تعلیم— میں تو آپ کو بڑا آدمی سمجھتا ہوں۔

اسیر حبیب اللہ خاں سعدی— اس میں ہمارے غیر ملکی سرپرست امریکن صاحبان آجکل اس مال روڈ پر وہ خوش فعلیاں کرتے نظر آتے ہیں۔ کہ جیسے میں سمجھتا ہوں۔ کہ یہ ہمارا ملک نہ ہو۔ آپ عصمت فروشی کو روتے ہیں۔ اور ہم کہتے ہیں۔ کہ— حیران ہوں دل کو روؤں یا پیٹوں جگر کو میں — ذرا آپ یہ حالت دیکھیں۔ کہ دو امریکن بدمعاش مال روڈ

پر آجائیں۔ اور آپ کی تمام پولیس انکے آگے غلاموں کی طرح ہاتھ جوڑتی ہے۔ میں آپ سے سترہ جولائی کو تھانہ صدر کی ایک رپورٹ کا ذکر کرنا چاہتا ہوں۔ کہ جس میں ہیکو ریسٹورنٹ کے سامنے دو امریکنوں نے ایک پاکستانی لڑکی کو پکڑا۔ اس پر انکے ساتھ کچھ لوگوں نے دھینگا مشتی بھی کی۔ اور انہوں نے پاکستانیوں کو مارا۔ اور اسکے بعد جب زیادہ لوگ جمع ہوگئے۔ تو پولیس کو بھی آنا پڑا۔ پرچہ درج ہوا۔ وہ بھی وہاں کے لوگوں کے اصرار پر ہوا۔ اور ایک آدھ گھنٹہ کے اندر اندر مغربی پاکستان کی حکومت ہل گئی۔ اسکے بعد امریکی سفارت خانے کا ایک ملازم آیا۔ اور ان دونوں کو لے گیا۔ انہوں نے پولیس کو نام تک نہ بتایا۔ کہ وہ کون ہیں۔ آپ کے پاس فارن ایکٹ اور دوسری چیزیں ہیں۔ تو پولیس اصرار کرتی رہی۔ لیکن انہوں نے اپنے نام نہ بتائے۔ بہرحال یہ ضمناً ذکر آگیا ہے۔ تو یہ وبا شہروں سے اٹھکر مجھے افسوس کے ساتھ کہنا پڑتا ہے۔ قصبات اور دیہات میں پھیل گئی ہے۔ اور وہاں بھی یہ ایک واقع ہے۔ کہ آپکی نیکنام پولیس کی سرپرستی میں یہ کاروبار ہو رہا ہے۔ آپ یہ اندازہ کریں۔ کہ جو ایجنسی، جو وسیلہ آپ قانون کو نافذ کرنے کیلئے ڈھونڈتے ہیں۔ وہ خود ہی ناقص ہے۔ اور پولیس کے محکمہ میں جو عصمت فروشی ہو رہی ہے۔ اسکی روک تھام آپ نہیں کرتے۔ تو آپ ان عورتوں کی بدکاری اور ایسی چیزوں کو نہیں روک سکتے۔

صاحب صدر۔ آپکو یاد ہوگا۔ کہ ایک کمیشن مقرر ہوا تھا۔ "Commission for irradication of Social Evils" معلوم نہیں کہ اسکی رپورٹ کو کیا ہوا۔ شاید جس طرح دیگر High powered کمیشن یہاں بنتے ہیں اور ان کا جو نتیجہ ہوتا ہے۔ وہ بھی اس طرح ردی کی ٹوکری میں ڈال دی گئی۔ میرے کہنے کا مطلب یہ ہے کہ یہ مسئلہ اتنا بڑا ہے۔ میں آپکی ذات پر حملہ نہیں کرتا۔ لیکن یہ ضرور کہونگا۔ کہ آپ کے اندازے جو ہیں۔ کام کرنے کیلئے کافی نہیں ہیں۔

ازاں حساب تو ہردم تفاوت دارد — کہ قد سرو نہ بینی و سایہ پیمائی

آپ سایہ تو ناپتے رہتے ہیں۔ سرو کے قد کو نہیں دیکھتے۔ آپ مسائل کے طول و عرض کو نہیں دیکھتے۔

صاحب صدر۔ اس بدکاری یا عصمت فروشی کے جو اسباب ہیں۔ میں سمجھتا ہوں۔ کہ اسکے لئے وہ پابندیاں جو اس حکومت نے لگا رکھی ہیں۔ اور وہ ازادیاں جو اس حکومت نے دے رکھی ہیں۔ دونوں ہی اسکے اسباب ہیں۔ دونوں کی دونوں ہی عصمت فروشی کے رجحان کو ترقی دینے والی ہیں۔

نوابزادہ افتخار احمد خاں — پوائنٹ آف آرڈر۔ جناب والا۔ کورم نہیں ہے۔

Mr. Speaker: Let there be a count (count was taken). The House is not in quorum. Let the bells be rung. (Quorum bells rung). The House is in quorum. Yes Saadi Sahib.

امیر حبیب‌اللہ خان سعدی — صاحب صدر۔ میں یہ گذارش کر رہا تھا کہ محض ایک عدد ہنگامی قانون لے آنے سے مسئلہ کا حل نہیں ہوسکتا۔ یہ تو ہوسکتا ہے کہ آپ چند روز کے لئے چند پیشہ ور مولویوں اور فتویٰ فروش علمائے سوء اور بعض خطابیں لوگوں کی واہ واہ لے لیں گے لیکن جو حقیقت میں علما ہیں اور جو مسئلہ کے تمام پہلوؤں سے واقف ہیں وہ اس سے کبھی مطمئن نہیں ہوسکتے (قطع کلامیاں) جب تک عصمت فروشی کے اصل محرکات کو ختم نہیں کرتے اس وقت تک اس میں کامیابی نہیں ہوسکتی۔ میں سمجھتا ہوں کہ جو اسباب میں نے عرض کئے ہیں اور جو پابندیاں ہیں وہ یہ ہیں۔ کہ آپ نے کچھ لوگوں کو مجبور کردیا ہے۔ کہ وہ عسرت میں رہیں وہ بڑی اکثریت ہے۔ دولت کی غلط تقسیم نے انسانوں کی زندگیوں کی آسائشوں اور ضرورتوں کے مطابق اور ان کی فراہمیوں کے مطابق جو ادنیٰ مساوات پیدا کر دی ہے۔ میں یہ سمجھتا ہوں وہ بھی ایک وجہ ہے۔ اس لئے کہ آپ اقتصادی اور صنعتی نظام کو اپنی ان تمام پابندیوں کےساتھ جو پرمٹوں اور لائسنسوں کی صورت میں جاری کر رکھے ہیں اور کنٹرول نافذ کر رکھے ہیں۔ اور اجارہ داریاں قائم کر رکھی ہیں۔ اس کی وجہ سے صرف ایک قلیل طبقہ کو امیر سے امیر تر بنا رہے ہیں۔ لیکن وہ اکثریت کے

خلاف ہے کیونکہ وہ اتنے وسائل رکھتے ہیں۔ کہ وہ اپنی عیش و آسائش کی زندگیوں کو برسرعام جاری رکھ سکتے ہیں۔ اس کی وجہ سے باقی ماندہ اکثریت وسائل کی کمی کے باعث بداخلاقی کی طرف بھاگتی ہے یہ ایک بڑی وجہ ہے جو اس ملک میں اور اس ملک کے انسانوں کی زندگیوں میں ایک زہر گھول دیا ہے۔ دوسرے یہ ہے کہ آپ نے کچھ آزادیاں بھی دے رکھی ہیں مثلاً شراب پینے کے طریقے ہیں جو آپ نے وضع کر رکھے ہیں۔ اپنی حکومت کے زیر سایہ جوا ہوتا ہے۔ کچھ مہذب طریقے سے کچھ غیر مہذب طریقے سےسینما چلتے ہیں۔ آرٹ اور کلچرل کے تماشے ہوتے ہیں۔ اور برسرعام جو بےحیائی کا لباس ہماری اونچی سوسائٹی میں پھیلا ہے۔ پھر نحش لٹریر ہے۔ ریڈیو پر فلمی گانے لگاتا ہے۔ سب سے بڑھ کر یہ کہ آپ نے مخلوط تعلیم کی اجازت دے رکھی ہے۔ یہ سب کچھ جسقدر گذشتہ ۶ سالوں میں بڑھا ہے ہمارا دعویٰ ہے اس سے پہلے اتنا نہیں تھا۔ اور یہ براہ راست بدکاری اور عصمت فروشی کی انگیخت ہے۔ چنانچہ میں ایک چھوٹا سا اقتباس آپکی خدمت میں پیش کرتا ہوں۔ یہ روزنامہ کوہستان نے ۱۶ فروری کو شجرہ لکھا تھا۔ اور اگر آپ حقیقتاً اس مسئلہ کو حل کرنا چاہتے ہیں تو آپ کی آنکھیں کھولنے کیلئے یہ کافی ہے۔ وہ لکھتے ہیں کہ:

"طوائفوں کی بحالی کے سلسلے میں معاشرتی بہبود سے وابستہ ماہرین نے جو رپورٹ تیار کی ہے۔ اس کے بعض پہلو بہت چونکا دینے والے ہیں۔ مثال کے طور پر اس رپورٹ میں یہ انکشاف بھی شامل ہے کہ لاہور اور دوسرے بڑے شہروں میں بعض ایسے قحبہ خانے بھی ہیں، جنہیں غیر ملکی سرمایہ دار اور با اثر پاکستانی چلا رہے ہیں۔ ان کے علاوہ بعض طالبات، استانیاں، ٹیلیفون آپریٹر خواتین اور خانہ دار عورتیں بھی اسے پارٹ ٹائم کاروبار کے طور پر چلا رہی ہیں

جہاں تک قحبہ خانوں کے کاروبار میں غیر ملکیوں کا تعلق ہے تو ان کیلئے یقیناً یہ ایک نفع بخش صنعت ہے اور دنیا کے

ہر گوشے میں اس ''صنعت،، میں کام آنے والے خام مال کی کثرت ہے۔ بعض مخصوص ہوٹلوں کے بیرے رنگین مزاج مسافروں کی ٹوہ میں لگے رہتے ہیں اور خریداروں کو ہر رنگ، نسل اور عمر کا مال پیش کرتے ہیں۔ اتنے منظم کاروبار کے پیچھے غیر ملکیوں کا ہاتھ لازماً ہوگا۔ رہے بااثر پاکستانی تو وہ اگر اپنے اثر و رسوخ سے چور بازاری۔ ملاوٹ اور سمگلنگ کا ناپاک کاروبار کر سکتے ہیں تو قحبہ خانوں کے نفع بخش کاروبار کی سرپرستی کیوں نہیں فرماسکتے، جب مقصد زندگی ہی روپیہ کمانا ٹھہرا تو پھر پاک اور ناپاک کاروبار کی تمیز کیسے رہ سکتی ہے۔

آخر میں ان طالبات، استانیوں، ٹیلیفون، آپریٹروں اور خانہ دار خواتین کا ذکر کرنا چاہتے ہیں، جنہوں نے عصمت فروشی کو پارٹ ٹائم کاروبار کا درجہ دے رکھا ہے۔ یہ طائفہ مادر پدر آزاد ثقافت اور اونچے معیار زندگی کے جنون کی تخلیق کیا ہے۔ سب سے پہلے بے حجابی اور غیر مردوں کے ساتھ آزادانہ میل جول نے ان سے ان کی حیا چھینی اور پھر زرق برق لباس پہننے، آرائش جمال کا سامان حاصل کرنے اور اونچے طبقے کی نسل کی ریس کرنے کے جنون نے انہیں ناپاک سے ناپاک ذرائع سے پیسہ کمانے کی راہ پر ڈال دیا اور اگر ہم اپنی ثقافت سے اسی طرح دور ہٹتے گئے تو یہ المیہ اور زیادہ سنگین صورت بھی اختیار کر سکتا ہے۔

آخر میں ہم اس رپورٹ کا ایک پہلو زیر بحث لانا چاہتے ہیں۔ رپورٹ میں کہا گیا ہے کہ عصمت فروشی کے خاتمے کے لئے صرف طوائفوں کی اکھاڑ پچھاڑ اور پکڑ دھکڑ ہی کافی نہیں، ان بدکار مردوں کا بھی کوئی محاسبہ ہونا چاہئے، جن کے نفس کی سرکشی اس کاروبار کا اصل باعث ہے۔ ہمارے نزدیک معاملے کا اصل پہلو یہی ہے اور ہمارے یہاں سب سے بڑی خرابی یہ ہے کہ اولاً بدکاری کی سزا بڑی غیر موثر ہے اور ثانیاً ہمارے نظام قانون و تعزیر میں

اس قدر جھول ھیں کہ بدکار کو کوئی معمولی سزا دلانا بھی قریب قریب ناممکن ھے۔ حالانکہ اس معاملے میں ھمارے مذھب کا مزاج اس قدر سخت گیر ھے کہ وہ بدکار مرد اور عورت کے لئے سنگ ساری اور کوڑوں کی سزا تجویز کرتا ھے۔ - - - - - - - -

مسٹر سپیکر— سعدی صاحب یہ اقتباس کتنا لمبا ھے۔

امیر حبیب اللہ خاں سعدی— ختم ھوگیا ھے۔ صاحب صدر اگر آپ اس کی طوالت سے گھبرائے ھیں تو آپ ھمیں کہہ دیں کہ اس مسئلہ پر ھم بحث نہ کریں۔

مسٹر سپیکر— جہاں تک اس اقتباس کا تعلق ھے۔

It should not be lengthy.

امیر حبیب اللہ خاں سعدی— یہ lengthy نہیں ھے یہ بالکل to the point ھے۔

مسٹر سپیکر—آپ کافی دیر سے پڑھ رھے ھیں ۔ آپ کو معلوم ھونا چاھئے کہ اقتباس جو آپ پڑھیں وہ lengthy نہیں ھونا چاھیئے۔

امیر حبیب اللہ خاں سعدی— اس لئے جب تک ھم بدکار مردوں کے لئے سخت تعزیری ضابطے نافذ نہیں کریں گے بدکاری کا انسداد ممکن نہیں ،،

اقتباس ختم ھوگیا ھے۔ میں وزرا صاحبان کی تسلی کرادوں۔

وزیر زراعت — اقتباس ختم ھوگئے ھیں ؟

امیر حبیب اللہ جان سعدی— کیا فرماتے ھیں۔ پھر دیکھئے آپ بزرگ ھیں۔ صاحب صدر یہ مجھے ٹوکیں گے۔ میں بھی اسی زبان میں بات کرتا ھوں جس میں آپ کر رھے ھیں (قطع کلامیاں)

صاحب صدر۔ میں آخر میں دو چار تجاویز عرض کرتا ھوں اگر اس حکومت کو اس میں جان نظر آئے اور اس معاملہ میں مخلص ھو تو شائد ان

سے کچھ کام لے سکے۔ سب سے پہلی تجویز یہ ہے کہ زنا اور عصمت فروشی کے جو اسباب ہیں۔ جو ترغیبات ہیں ان کو ختم کرنا ہوگا اس کے بغیر کیسی ہی تعزیر لگائیں ختم نہیں ہوگا۔

(۲) دولت کی تقسیم کا جو نظام ہے۔ اس کو اسلامی مساوات پر لائیں۔ تاکہ 85 فیصدی آبادی بھی 15 فیصدی آبادی کے برابر ہوسکے۔

(۳) قوم کے نوجوانوں میں زندگی کا صحت مند تصور پیدا کرنے کیلئے مردانہ کھیلوں اور عمدہ بدنی تربیت کو موجودہ صورت سے زیادہ بڑھنا چاہیئے اور عام ہونا چاہیئے۔ اور عام فوجی تربیت ہو۔ آپکی فوجوں میں زیادہ سے زیادہ لوگ شامل ہوتے جائیں۔ اور فوجوں میں توسیع ہونی چاہیئے۔ سب میں کام اور محنت پر فخر کرنے کا ایک ایسا جذبہ پیدا کیجیئے تاکہ لوگ بیکار وقت نہ گزاریں۔ بلکہ اتنی محنت کریں کہ فواحش کیلئے ان کے پاس وقت ہی نہ بچے۔ اور نہ ہی ان کا ان کی طرف دھیان ہی جائے۔ جرم زنا اور عصمت فروشی کے نہ صرف مرتکب کو موجودہ سزاؤں سے شدید تر سزاؤں کا قانون ہونا چاہیئے۔ بلکہ جن لوگوں نے سرکاری افسر ہوتے ہوئے یا اپنی سرپرستی میں یہ اڈے کھلوا رکھے ہیں۔ ان کیلئے ان سے بھی شدید تر سزا ہونی چاہیئے۔

اور صاحب صدر سب سے آخر میں یہ کہ ہر شعبۂ زندگی اور حکومت کے محکموں کے سربراہوں کو اپنے اپنے شعبے اور محکمے کی عصمت کا خیال رکھنا اور اسے تحفظ دینا چاہیئے اگر وہ اپنے فرائض کی بجا آوری میں یوں ہی قوم کا روپیہ کھا رہے ہیں۔ ضائع کر رہے ہیں یا رشوت لے رہے ہیں۔ اور محض کسی پارٹی یا فرد کو فائدہ پہنچا رہے ہیں۔ اور ان لوگوں کی مثال کی وجہ سے جو لوگ اپنے فرائض منصبی پوری طرح ادا نہیں کرتے۔ وہ خود عصمت فروش ہیں۔ وہ اپنے منصب کی عصمت کو نہیں سمجھتے۔ لہذا ان کی وجہ سے تمام معاشرہ خراب ہو رہا ہے۔

مسٹر سپیکر — چودھری محمد ابراھیم ۔

چودھری محمد ابراھیم (سیالکوٹ ۔ ۳) — صاحب صدر۔ سردار عنایت الرحمان صاحب نے اپنی تقریر میں بڑی خواھش ظاھر کی تھی کہ انہیں اس بارے میں مبارکباد ملنی چاھیئے ۔ بہرحال بات یہ ھے کہ انہوں نے مسئلے کے صرف ایک جزو کو لیا ھے ۔ اگر حکومت سارے مسئلے کو اپنے سامنے رکھتی اور اس کے متعلق پورا اھتمام کرتی ۔ تو اس کے تمام اجزا اپنی اپنی جگہ مناسب ھوتے ۔ اس صورت میں اس وقت جو ترمیم پیش کی گئی ھے ۔ وہ بھی اس آرڈیننس کی رو سے قابل قدر ھوتی ۔ حقیقت یہ ھے کہ Prostitution کی جو تعریف Oxford Dictionary میں کی گئی ھے ۔ وہ اسطرح ھے :—

"Prostitution is to sell for base gain one's honour or ability"

اگر اس نقطہ نظر سے دیکھا جائے تو جیسا کہ مسٹر سعدی صاحب نے کہا ھے ۔ وہ تمام اعمال اس کی زد میں آتے ھیں جن سے یہ حکومت ترک نظر کر رھی ھے ۔ حقیقت میں ان کا مقصد مستی شہرت ۔ حاصل کرنا ھے ۔ کسی مسئلے کو اس کے تمام جزئیات کے ساتھ طے کرنا نہیں ۔ یہ جو کچھ کر رھے ھیں ۔ اس سے ھوسکتا ھے کہ زنا کاری کے اڈوں کو ختم کردیا جائے ۔ لیکن زنا جو بذات خود ایک ملعون فعل ھے ۔ اسے یہ آرڈیننس فروغ دینے کا باعث ھوگا ۔ میری یہ خواھش تھی کہ حکومت کوئی ایسا اقدام کرتی جس میں معقولیت ھو ۔ معقولیت کے ساتھ social evils کو ختم کرنے کیلئے کوئی مؤثر اقدام کرے ۔ صورت حال یہ ھے کہ تمام محرکات جن سے عصمت فروشی کی ترغیب ملتی ھے اور اسے فروغ ھوتا ھے ۔ وہ تو حکومت کی سرپرستی میں ۔ بلکہ میں تو یہ کہونگا کہ ایک منصوبہ بندی کے تحت ان تمام محرکات کو تقویت دی جا رھی ھے ۔ اور صرف ایک Patchwork کی صورت میں لوگوں کو اور عام آدمیوں کو دھوکہ دینے کیلئے کہ یہ حکومت فی الحقیقت Social Evils کی Eradication کی خواھشمند ۔ اس قسم کی چھوٹی چھوٹی باتیں اس معزز ایوان میں لے آتی ھے ۔

صاحب صدر۔ قرآن حکیم نے اس بارے میں ایک نہایت صاف حکم دے رکھا ہے۔

یا ایہا الذین آمنوا ادخلو فی السلم کافۃ

یعنی اس پورے کے پورے مسئلے کو لو۔ اور اس کے متعلق اسلام نے جو حدود مقرر کی ہیں۔ ان کا احترام کرو۔ اور ان کیلئے مناسب فضا پیدا کرو جن لوگوں کا بھی آپ کوئی کام کرتے ہیں۔ اگر اس میں نیک نیتی اور خلوص کو دخل نہیں۔ تو در حقیقت وہ کام بجائے نفع کے نقصان کا موجب ہوتا ہے۔ چنانچہ اس اقدام اور اس تدبیر سے جو بظاہر دکھانے کیلئے اس غرض سے کی گئی ہو کہ زنا ختم کیا جانا مقصود ہے۔ جیسا کہ مسٹر سعدی نے مسلسل اس Quotation اور اعداد و شمار کے ذریعے بھی اس ہاؤس کے سامنے بیان کیا ہے۔ اسے یقیناً فروغ مل رہا ہے۔ میں ان سے پوچھتا ہوں کہ یہ جو ریڈیو پر اور ریڈیو سے بڑی چیز اب ٹیلیویژن آ رہی ہے۔ یہ جو اس قسم کے پروگرام ہیں۔ ان سے آپکی نیت ظاہر ہوتی ہے کہ آپ کہاں تک اس بدکاری فحش کاری اور زناکاری کو ختم کرنا چاہتے ہیں۔ ریڈیو پر صبح و شام جو گانے آتے ہیں۔ اور ٹیلیویژن پر آپ جو تماشے دکھا رہے ہیں۔ اس کے علاوہ سنیما گھروں میں آپ جس قسم کے کھیل عوام کے سامنے پیش کر رہے ہیں۔ جس طرح ان کے گاڑھے پسینے کی کمائی برباد کی جا رہی ہے۔ اور جسطرح انہیں اقتصادی طور پر بد حال کیا جا رہا ہے۔ کیا یہ سب محرکات اس لئے ہیں کہ آپ زنا کو فی الحقیقت بند کرنا چاہتے ہیں۔ در اصل ان لوگوں کی یہ نیت ہی نہیں۔ یہ تو جیسا کہ نوابزادہ صاحب نے فرمایا۔ محض ایک Election Stunt ہے۔ ہم تو اسے Election Stunt ہی کہیں گے۔ چنانچہ ایک Stunt کے طور پر یہ شوشہ چھیڑ دیا گیا ہے۔

صاحب صدر۔ یہ عجیب بات ہے کہ یہ حکومت لائسنس تو دے رہی ہے کہ بدکاری کرو۔ کیا وہ بند کر دئے گئے ہیں؟

وزیر تعلیم— جناب والا۔ اب کوئی لائسنس جاری نہیں کئے جاتے۔

چودھری محمد ابراھیم— انہیں آپ protection تو دے رہے ہیں بہر حال ان لوگوں کو جو بدکاری کرنا چاہتے ہیں۔ آپکی حکومت protection دے رہی ہے۔ تو میں ان سے یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ وہ لٹریچر جو اس وقت بازار میں آ رہا ہے۔ اور جو اس ملک کے authors پیش کر رہے ہیں۔ اس کے علاوہ جو لٹریچر باہر سے آرہا ہے۔ کیا آپ اسے بند نہیں کرسکتے۔ کیا وہ لٹریچر جو خاص طور پر اس قسم کی ترغیبات پر مشتمل ہے۔ اسے ختم کرنا آپکے بس میں نہیں ہے۔ اسی طرح یہ راگ رنگ کی محفلیں جو آپکے بڑے بڑے افسر یہاں منعقد کر رہے ہیں۔ اور جن میں سے ایک کے متعلق سوال و جواب کے موقع پر بتایا گیا کہ ایک عورت کو ایک رات کا ۲۲۵۰ روپیہ دیا گیا۔ کیا یہ زنا کاری ختم کرنے کا ایک ذریعہ ہے۔ یہ عجیب بات ہے کہ آپ گڑ تو کھائیں مگر گلگلوں سے پرہیز کریں۔

Running with the rabbit and hunting with the hound

یعنی ادھر سے وہ کام بھی ہو اور یہ بھی ہوتا جائے۔ آخر یہ کیسے ممکن ہے کہ آپ بیک وقت دونوں کام کرتے چلے جائیں۔ ایک طرف تو زنا کاری کے محرکات کو تقویت پہنچاتے جائیں۔ اور دوسری طرف زبان سے یہ بھی کہتے جائیں کہ ہم اسے ختم کرنا چاہتے ہیں۔

صاحب صدر۔ یہ حکومت فی الواقع اس بات کی اہل ہے نہیں کیونکہ جس کام پر انہیں مبارکباد دی جانی چاہئے۔ اسے وہ کچھ ایسے بے ڈھنگے طریق سے کرتے ہیں کہ انہیں جو credit ملنا چاہئے۔ وہ بھی ہم انہیں نہیں دے سکتے۔ اس ہاؤس میں اسی حکومت نے زنا کاری کے قانون کو جو انگریز کے زمانے سے چلا آتا تھا۔ توسیع دے کر اس کے اور کئی دروازے کھول دئے ہیں۔ چنانچہ میں ان حضرات سے پوچھتا ہوں کہ اس وقت جو قوانین ہمارے اس ملک میں رائج ہیں۔ ان کی رو سے ایک شخص دوسرا نکاح نہیں کر سکتا۔ میں ان سے پوچھتا ہوں کہ انہوں نے وہ کونسی پابندی لگائی ہے جس کی وجہ سے وہ دس داشتائیں بھی نہ رکھ سکے۔ آپکی تعزیرات نے اس پر نکاح تو حرام کردیا ہے۔ لیکن یہ جو داشتاؤں کا سلسلہ ہے اسے آپنے جائز قرار دیا ہے۔ آخر آپکے سامنے مقصود کیا چیز ہے۔ آپ اسے اس نکتہ نگاہ سے دیکھیں کہ اس سے پہلے زنا کاری ایک بڑا انسداد کا ذریعہ تھا۔ کوئی عورت اس برائی سے ڈرتی تھی کہ اگر اس کے ہاں ناجائز بچہ ہوگیا تو سوسائٹی اسے ملعون قرار دیگی۔

اب آپ نے ایک منصوبہ بندی کر کے ہسپتالوں میں اس چیز کا انتظام کر دیا ہے کہ زنا کاری کے لئے اس کے نتیجہ سے بالکل بے پرواہ ہو جائیں اب ان کے راستہ میں ڈر اور خوف باقی نہ رہے گا۔

صاحب صدر۔ میں صرف یہ بات کہنا چاہتا ہوں کہ جب حکومت کوئی نیک کام کرنا چاہے تو نیک نیت اور خلوص نیت سے کرے۔

ع۔ وفا داری بشرط استواری اصل ایمان ہے۔

اس لئے ہمارے سامنے پورے خلوص کے ساتھ جو قاعدہ یا ضابطہ رکھیں گے اس پر خود بھی عمل کریں اور اپنے عملہ کو بھی مجبور کریں کہ وہ اپنے ضابطہ اور قاعدہ پر سختی سے عمل کریں تاکہ اصلاح معاشرہ ہو۔

مولانا غلام غوث (ہزارہ—م) — جناب والا۔ یہ آرڈیننس دراصل ایک طرح سے ایفائے وعدہ کے طور پر جاری کیا گیا ہے اس معزز ایوان کے گذشتہ سیشن میں میں نے ایک بل بدکاری کے انسداد کے سلسلہ میں پیش کیا تھا۔ اس وقت مجھے وزیر قانون نے اطمینان دلایا تھا کہ تم یہ بل واپس لے لو حکومت خود غور کر رہی ہے اور فواحش کو بند کرنے کے لئے ایک جامع قانون لانا چاہتی ہے۔ میں نے پوچھا تھا کہ کیا وہ قانون یا بل شریعت کے مطابق ہوگا اور اس میں سزاؤں کا ذکر بھی ہوگا تو انہوں نے فرمایا تھا اور وعدہ کیا تھا کہ اسی طرح کریں گے بلکہ اسی سیشن میں پیش کردیں گے۔ چنانچہ محترم سپیکر صاحب نے مجھسے دریافت کیا (اس وقت غالباً جناب ہی کرسی صدارت پر تھے) اور کہا تھا کہ کیا وزیر قانون صاحب کی یقین دہانی پر آپ واپس لے لیں گے تو میں نے کہا کہ مجھے ان کے ایمان پر شعبہ نہیں ہے۔

لیکن اب مجھے یہ بات افسوس کے ساتھ کہنا پڑتی ہے کہ اس سیشن میں اپنا کوئی بل پیش نہیں کیا گیا۔ دوسرے اجلاس میں بھی پیش نہیں ہوا اور اب جو آیا ہے تو آرڈیننس کی شکل میں نامکمل طور پر آیا ہے۔ مگر میری یہ رائے نہیں کہ جو قدم آگے کی طرف اٹھایا گیا ہے اسے پیچھے کر دیا جائے اور میں مخالفت برائے مخالفت بھی نہیں کرنا چاہتا۔

اس میں شک نہیں کہ جب سے پاکستان بنا ہے معاشرہ کی اصلاح کی طرف کوئی توجہ نہیں دی گئی۔ اور کسی حکومت نے نہیں دی۔ اس چھ سال کے عرصہ میں معاشرہ زیادہ خراب ہوا ہے۔ جب تک معاشرہ کی

اصلاح کے لئے بھر پور کوشش نہ کی جائے گی اس وقت تک فواحش مکمل طور پر بند نہیں ہو سکتے۔ بعض دوستوں نے فرمایا ہے کہ مخلوط تعلیم جاری ہے اور بے حیائی اور عریانی کی سرپرستی کی جارہی ہے۔ ثقافت اور آرٹ کے نام پر کئی قسم کے شو دکھائے جاتے ہیں اس قسم کی ہزاروں برائیاں ہیں۔ بازاروں میں برہنہ اور ننگی عورتوں کی تصویریں لگی ہوئی ہیں۔ ان حالات کی موجوگی میں معاشرہ پورے طور پر اصلاح پذیر نہیں ہو سکتا۔ میں یہ عرض کئے بغیر نہیں رہ سکتا کہ ایسے محرکات اور معاشرہ میں فساد ابتدا سے چلے آ رہے ہیں۔ انگریز نے یہ زہر معاشرہ میں پیدا کیا تھا۔ اس کے چلے جانے کے بعد اصلاح کی طرف کوئی توجہ نہیں ہوئی۔ ابھی تک وہ زہر موجود ہے اور معاشرہ کی اصلاح میں رکاوٹ بنا ہوا ہے اس لئے میں عرض کروں گا کہ اصلاح کے لئے ایسے طریقے اختیار کریں کہ ان برائیوں کو یکدم روک دیں۔ اور تمام صحیح چیزوں کو نافذ کر دیں۔ اگر کوئی حکومت ایک برائی روکتی ہے تو اس برائی کے روکنے کے لئے میں اسے مبارک باد دوں گا۔ آرڈیننس کے نافذ کرنے کے سلسلہ میں اپوزیشن کے ممبران نے بڑی بڑی تقریریں کی ہیں اور وہ بڑی حد تک صحیح ہیں۔ دراصل مقصد یہ ہے کہ جس چیز کے قانون بنائیں اسے پوری طرح قائم رہنے دیا جائے۔ ایک مستثنیٰ ضروری ہے اور وہ یہ کہ اگر کوئی خلاف تہذیب برائی کو روکنا چاہے تو اسے بغیر مشورہ کے روکنا چاہئے اس طرح اگر گورنر صاحب یا صدر صاحب کسی خلاف شریعت عمل کو روکنا چاہیں تو ان کو اسمبلی کے مشورہ کی ضرورت نہیں۔

میں نے پہلے بھی عرض کیا ہے کہ شریعت کے مسائل کے لئے رائے شماری کی ضرورت نہیں اس لئے ایسے مسائل کو بھو مان لینا چاہئے جو قران اور حدیث میں موجود ہوں۔ اگر اصلاح کیلئے قران اور حدیث کی روشنی میں کوئی قانون بنایا جائے جس سے معاشرہ درست ہو تو اس میں دیر یا تاخیر نہیں کرنی چاہئے اور اسمبلی سے مشورہ کی ضرورت نہیں ہونی چاہئے — اب جو یہ آرڈیننس پیش کیا گیا ہے۔ یہ ٹھیک ہے اور اس میں کوئی حرج نہیں۔ لیکن اگر اسے بہتر شکل میں پیش کیا جاتا تو زیادہ اچھا ہوتا۔ اس وقت جو ہددلی کا اظہار ہوتا ہے اور اصلاح معاشرہ کے ساتھ سرد مہری کا طریقہ استعمال

کیا جاتا ہے اس سے مستقبل خوش آئندہ نہیں ہوگا۔

جناب صدر۔ میں یہ بات بھی عرض کروں گا کہ قوموں کے عروج و زوال کے لئے کریکٹر کا اچھا ہونا نہایت ضروری ہے اخلاقی قوت اور مضبوط ارادوں سے ہی کوئی قوم کم ذرائع سے مضبوط اور کامیاب ہوسکتی ہے۔

حضرت عمر رضہ کے مبارک زمانہ میں ایک لڑائی کے وقت دشمن نے یہ سوچنا شروع کیا کہ مسلمانوں کی فتوحات کے اسباب کیا ہے۔ فوج ہماری زیادہ۔ اسلحہ ہمارا زیادہ۔ سامان جنگ ہمارا زیادہ۔ وسائل ہمارے زیادہ۔ اور حکومت ہماری مضبوط اور مستحکم جو ہزار سال پرانی ہے لیکن یہ عرب کے بدو جو یہاں آگئے ہیں۔ کھانے کو ان کو نہیں ملتا۔ لباس ان کا نامکمل۔ نہ کوئی اسلحہ ہے نہ تلواریں۔ اگر ہیں تو زنگ آلودہ۔ نیزے ہیں تو ٹوٹے ہوئے۔ اور پھر یہ ہمیں آکر مارتے ہیں۔ ہمارا ملک چھیننا چاہتے ہیں۔ اس کی کیا وجہ ہے۔ چنانچہ پورا غور و فکر کرنے کے بعد انہوں نے یہ فیصلہ کیا کہ یہ دیانت دار ہیں۔ یہ امانت دار ہیں۔ یہ صداقت شعار ہیں۔ یہ صبر آزما ہیں۔ عابد شب زندہ دار ہیں۔ روزہ دار ہیں۔ یہ سچ بولتے ہیں اور ان کا کریکٹر بلند ہے۔ یہ خدا سے ڈرتے ہیں۔ سب کام اسی کے لئے کرتے ہیں اور خدا بھی ان کی مدد کرتا ہے۔ ہمارے ہاں شراب ہے۔ بدکاری ہے۔ اور تمام برائیاں ہیں اس لئے خدا ہماری مدد نہیں کرتا۔ ان کی کرتا ہے۔ تو کیا کیا جائے۔ ان حالات میں یہ فیصلہ ہوا کہ کل جب عربوں کی فوج ہمارے ملک کی طرف بڑھے اور مارچ کرتی ہوئی آئے تو دونوں طرف عورتوں کی فوج کھڑی کردی جائے۔ عورتوں کو سیاست میں استعمال کرنے کا یورپ میں پرانا طریقہ ہے۔ چنانچہ اس پر عمل ہوا اور اس کی خبر مسلمان فوج میں بھی پہنچ گئی۔ امیر لشکر نے مسلمان فوج کے سامنے کوئی لمبی چوڑی وعظ یا تقریر نہیں کی قران کی صرف ایک آیت پڑھی اور خدا کا حکم یاد دلا دیا۔ جس وقت مسلمان فوج مارچ کرتی ہوئی گئی تو کیا دیکھتی ہے کہ

شیطانی جال بچھا ہے۔ روم کا تمام حسن و جمال در و دیوار کی زینت بنا ہوا ہے اور پھر عربوں کی فوج ان کے درمیان میں سے اس طرح گذر گئی۔ کان علیٰ عروسہم طیرا۔ جس وقت وہ سپاہی گذر رہے تھے تو انہوں نے یوں سمجھ رکھا تھا کہ جیسے ان کے سروں پر پرندے ہیں اور ڈر سے وہ سر نہیں ہلاتے تھے تاکہ ایسا نہ ہو کہ وہ اڑ جائیں۔ یہاں تک کہ بغیر سر ہلائے ان کا آخری سپاہی گذر گیا اور کسی نے آنکھ اٹھاکر نہیں دیکھا۔ اس کے بارے میں عورتیں یہ کہنے لگیں کہ یہ انسان نہیں کچھ اور ہی ہیں۔ مورخ لکھتا ہے کہ اگر حضرت عمر جیسا امیر ہو ان لوگوں جیسی فوج اور رعایا ہو تو یہ ایک دنیا کافی نہیں یہ تو دس دنیا کو بھی فتح کر جائیں گے۔

جناب صدر۔ آج ہمارا معاشرہ تباہ و برباد ہوگیا ہے۔ جب تک اس کی اصلاح نہ کی جائے گی۔ اس وقت تک ایسی جزوی باتوں سے مکمل فائدہ نہیں ہوسکے گا لیکن میں عرض کروں گا کہ جو اقدام جناب گورنر صاحب نے چکلوں کو بند کرنے کے لئے کیا ہے اور اس کے بعد ترمیمی آرڈیننس پیش کرکے چکلوں کی تعریف کی ہے اور اس کی توسیع کی ہے یہ ان کا دوسرا اچھا قدم ہے۔ میں چاہتا ہوں کہ ان کا تیسرا قدم بالکل بند کرنے کے متعلق ہو۔

ہمارے ایک معزز بھائی نے کہا کہ یہ زنا خانوں کو بند کیا گیا ہے زنا کو نہیں بند کیا گیا ہے۔ یہ صحیح بات ہے اور صحیح تنقید ہے۔ میں عرض کرونگا کہ میں نے ایک بل پیش کیا ہے جسکی سٹینڈنگ کمیٹی کی رپورٹ آج میں نے پیش کی ہے۔ اسمیں میں نے زنا کی تمام قسموں کو جرم قرار دینے کی تجویز پیش کی ہے حقیقت یہ ہے کہ زنا راضی نامہ سے ہو یا چکلہ میں ہو یا چکلہ کے باہر ہو اسکو جرم قرار دے دینا چاہئے۔ کوئی جرم اسی وقت مضبوط ہوتا ہے جبکہ اسکی سزا مضبوط نہیں ہوتی اور جب اسکی سزا مضبوط ہوگی تو وہ مضبوط نہیں ہوگا لہذا کوئی جرم جب تک اسکی سزا مضبوط نہ ہو اسکو نہیں روکا جا سکتا۔ ہمارے پوزیشن کے بعض دوستوں اور بعض ممبروں نے یہ فرمایا کہ جب تک

محرکات نہ روکے جائیں تو یہ آرڈیننس بیکار ہے۔ میں عرض کرونگا کہ محرکات کا روکنا بھی ضروری ہے اور جرم کے ارتکاب کا روکنا بھی ضروری ہے۔ ان دونوں باتوں کا روکنا ضروری ہے۔ ایک جگہ قتل ہوتا ہے۔ ایک علاقہ میں قتل کئے جاتے ہیں۔ ہم سوچتے ہیں کہ ان قتلوں کے محرکات کیا ہیں۔ وہاں پر فائرنگ اور خاندانی رقابتیں اور مالی وقابت تو بہرحال ان اسباب کا بند کرنا بھی ضروری ہے لیکن قتل کے وقوعہ کو روکنے کیلئے ضمانتیں بھی لیجاتی ہیں قتل کو روکا بھی جاتا ہے اور اسمیں سزا بھی دیجاتی ہے۔ تینوں طریقےاختیار کئے جاتے ہیں تو اس آرڈیننس کے مطابق یہ اسباب بند نہیں ہوئے۔ یہ سب جرم ہیں اور ہم انکو روکیں یا روکنے کی کوشش کریں۔ مجھے اسکا بہت افسوس ہوتا ہے۔ جب میں اخبار میں پڑھتا ہوں کہ طوائف کو بحال کرنے کیلئے یہ کوشش کیگئی اور وہ کوشش کیگئی۔ بڑی مشکلات لوگوں کو پیش آئیں۔ میرے دوست عبدالرازق خانصاحب نے فرما دیا کہ یہ ایک جگہ چمٹی ہوئی مصیبت اب پھیل جائیگی۔ میں عرض کرونگا کہ اس قسم کی باتیں وہ لوگ کرتے ہیں جو ان جرائم کو روکنا نہیں چاہتے۔ میں ادب سے عرض کرونگا مجھے رازق خانصاحب کی نیت پر اعتراض نہیں ہے میں سمجھتا ہوں کہ وہ ایک سلیم الطبع ممبر ہیں اور ہمیشہ سچاری کے ساتھہ تنقید کرتے رہتے ہیں لیکن اس سلسلے میں انکی رائے صحیح نہیں ہے۔ سابق صوبہ سرحد کے چکلوں کو روکنے کیلئے ایک قانون پیش ہوا تو وہاں چکلہ بازوں نے کونسل میں یہ دلائل پیش کئے کہ اب ہر طرف فحاشی پھیل جائیگی اور زناکاری بڑھ جائیگی اور یہ شریفوں کے گھر میں گھس جائینگی لیکن ۱۹۳۴ء سے آج ۱۹۶۵ء تک یہ شریفوں کے گھروں میں نہ گھس سکیں کوئی فحاشی میں اضافہ نہیں ہوا کسی قسم کی برائی نہیں ہوئی۔ حکومت کا کام فحاشی کو روکنا ہے۔ اور معاشرے کو درست کرنا بھی حکومت کا کام ہے اور جو قدم اس سلسلے میں اٹھایا جائے وہ قابل مبارکباد ہے۔

Minister of Education : The time is short. The question may now be put.

Khawaja Muhammad Safdar: Extend the time.

Mr. Speaker: I think there should be some agreement about that.

مولانا صاحب اب آپ ایک منٹ میں ختم فرمائیں۔

مولانا غلام غوث — میں ایک بات عرض کردوں کہ یہ بہت افسوسناک بات ہے کہ جب میرے دوست سردار عنایت الرحمان خان عباسی نے ایک کتاب کا حوالہ دیا تو بڑے نعرے اور گرج کر نعرے لگے کہ یہ غلط ہے۔ میں بتاتا ہوں کہ غالباً وہ حوالہ ان دو وزیروں میں کسی نے پڑھ کر سنایا تھا یا تو وہ پیر محمد خان تھے یا وزیر جنگلات تھے، وہ کتاب ہے "تفہیمات" حصہ دوم صفحہ ۲۸۱ — اسمیں تشریح کے ساتھ لکھا ہوا ہے کہ ایسے معاشرے اور ان حالات کے لئے خدا نے سزا ہی نہیں مقرر کی ہے۔ میں اس کا ذمہ دار ہوں۔ مودودی صاحب نے صاف لکھا ہے کہ جب حالات دگرگوں ہوں جب عورتوں او مردوں کا اختلاط ہو جب کلبوں میں راستوں میں سڑکوں میں سکولوں میں ڈانس گھروں میں عورتوں اور مردوں کا اختلاط ہو اور زنا کو ایسا غیر معمولی جرم نہ سمجھا جاتا ہو ایسی فضا میں زنا کی شرعی سزا جاری کرنا بلا شبہ جرم ہے۔ قرآن کی سزا کو جرم کہا ہے اور بلا شبہ جرم کہا ہے اور تعزیرات اسلامیہ کے عنوان کے تحت ایسا کہا ہے اور میں اس پر بڑا افسوس کرتا ہوں کہ ہمارے اس جلسہ میں ایک دوسرے کی باتیں سنجیدگی سے سننے کی تاب لانا کمزور ہوگیا ہے اور ایسے ماحول میں باتیں کرتے ہیں۔ میں کہتا ہوں کہ جسنے بھی لکھا کوئی بھی کہتا ہو یہ اضافہ کیوں کیا۔ اسلام کے احکام ابدی ہیں جو احکام حضور صلی اللہ علیہ و آلہ و سلم نے دئے ہیں۔ وہ قیامت تک کیلئے ہیں۔ میں کہتا ہوں کہ حکومت ان سزاؤں کو اس وقت تک جاری نہ کرے اور ان آرڈیننسوں سے اس وقت تک فائدہ نہ ہوگا۔ حزب اقتدار اسکو واپس کرکے دوبارہ اس آرڈیننس کو مکمل کرکے پیش کرے۔

سردار عنایت الرحمان خان عباسی – پوائنٹ آف آرڈر۔ جناب آپوزیشن کے حضرات جناب نوابزادہ صاحب چودھری محمد ابراھیم صاحب کی خدمت میں گذارش کرنا چاھتاھوں کہ انھوں نے بڑے گرم ھوکر مجھے ٹوکا تھا۔ اب انکی اطلاع کیلئے کتاب بھی حاضر ھے اور اسکا صفحہ بھی حاضر ھے۔ میں آپ کے توسط سے اپنے واجب الاحترام لیڈر آف دی آپوزیشن کی خدمت میں یہ گذارش کرونگا کہ کسی پر کوئی چارج لگانے سے پہلے انکو کچھ خیال کرنا چاھئے۔

Mr. Speaker: This is no point of order.

راؤ خورشید علی خان – پوائنٹ آف آرڈر۔ جناب جو پہلے موقف تھا وہ یہ تھا کہ ایک کتاب کا حوالہ دیا جا رھا ھے لیکن اسکا نام نہیں دیا جارھا ھے اور اسکا صفحہ نہیں بتایا جا رھا ھے۔ دراصل اعتراض یہ تھا کہ یہ شرعی مسائل بڑی نازک حیثیت رکھتے ھیں جب تک اسکے **context** کو نہ دیکھا جائےتو کوئی بات کیسے تسلیم کی جاسکتی ھے اور ایسی صورت میں کہ بات پوری نہ کہی جائے اور بات ادھوری کہی جائے تو ظاھر ھے کہ کیسے کسی نتیجہ پر پہونچا جا سکتا ھے۔

مسٹر سپیکر – نہ انکا پوائنٹ آف آرڈر تھا اور نہ آپ کا پوائنٹ آف آرڈر ھے۔

راؤ خورشید علی خاں – جناب میں ختم کر رھا ھوں در اصل مولانا صاحب کیلئے ضروری یہ تھا کہ آپ توقف فرماتے اور بے صبری سے کام نہ لیتے کل وہ کتاب اس ھاؤس میں لے آتے اور اسکے **context** کے ساتھ اسکو پڑھا جاتا تو پھر بات صحیح ھوتی۔ اب اگر ایوان اجازت دےتو میں کتاب لے آؤں۔ در اصل یہ اس حد تک غلط بیانی کیگئی ھے۔

Mr. Ahmed Mian Soomro (Jacobabad I) : Sir, as far as the present Ordinance is concerned, there can be no doubt that it is not desirable for the Executive to tresspass in the limits of the Legislature and so freely resort to Ordinance. (Hear, hear fom the Opposition Benches). No doubt, the Constitution has given them these powers but these powers are supposed to be exercised only in case of necessity and when there is an urgent need and not as

in the present case to make Ordinances the Order of the day even when the Legislature is about to meet. But at the same time the Constitution has also provided that when an Ordinance comes before us all we have to do is either to accept it or reject it. To say that the gambling also should be stopped and certain other things should be stopped, I think, Sir, are irrelevant things to this fact whether we want to approve or wether we want to disapprove. That is all which is the function of this Legislature under the Constitution.

Now, Sir, so far as this Ordinance is concerned what does it seek to do. It merely seeks to amend the definition of the word "brothel" as it existed in in the Act. The definition of a 'brothel' as it existed in the Act permitted a prostitute to carry on illicit intercourse in her room. It says that if a prostitute carried on illicit intercourse in her room she would not be considered to be in a brothel and therefore exempt from the provisions of the Act. This Ordinance merely seeks to bring within the purview of a brothel that room of the prostitute also where she is likely to carry on illicit intercourse. I, therefore, put it to the House and I am sure even the members on the Opposition would realise and agree that this is the Ordinance which merely seeks to enlarge the scope of the word 'brothel' and thereby to stop the licence under which a prostitute oterwise had to carry on illicit intercourse in her room. That licence is now being stopped so that even if she carries on illicit intercourse in her bed-room or any other room within her home that would be considered as a brothel.

Looking to these facts, Sir, I think that this Ordinance is one which the House must welcome and it is a step forward by this Government to the realisation of their responsibility. Therefore, there should be no hestation and no further time should be lost in approving this good measure.

مسٹر سپیکر — مسٹر حمزہ ۔

مسٹر حمزہ (لائلپور — ۶) — جناب سپیکر۔ آج میاں عبداللطیف صاحب نے اس ایوان میں متعدد بار اور بلا ضرورت بہت سے آرڈیننسوں کی توثیق کے لانے کے لئے اعتراضات کئے بلکہ انہیں جاری کرنے پر اعتراض کیا اور اعتراض کرتے وقت انہوں نے جو زیادتیاں کی ہیں میں ان کی طرف اپنی تقریر میں اشارہ کروں گا۔ جناب سپیکر۔ ہمارے معزز ممبران نے بڑے سخت الفاظ استعمال کئے جو کہ آپ نے **expunge** کردئیے ۔ میں ان کو نہیں دھراتا ۔ اس کے بعد انہوں نے وزارت پر بھی بڑے سخت حملے کئے ۔ ویسے عام طور پر کہاوت ہے اردو میں کہ پانی نیچے کو آتا ہے۔ انتہائی افسوس کا مقام ہے ۔ انکو چاہیئے تو یہ تھا کہ وہ اس آئین کی نکتہ چینی کرتے اور اس کے بعد اس حاکم اعلیٰ کی نکتہ چینی کرتے جو کہ ان تمام اختیارات کو اس طریقہ سے استعمال کرتا ہے ۔ جناب سپیکر ×××*

اور پھر اس کے ساتھ ساتھ ہم نے حکومت کو بھی پرکھ لیا ہے کہ یہ کس قسم کا set-up ہے ۔ اس میں ہم نے کس قسم کا کام ان کے ممبران کو سونپنا ہے ۔ ۔ ۔ ۔ (قطع کلامیاں)

وزیر تعلیم — پوائنٹ آف آرڈر ۔ جناب والا یہ ممبران ××* کو کہہ رہے ہیں ۔ یہ غیر پارلیمانی ہے ۔ ۔ ۔ (قطع کلامیاں اور شور)

Mr. Speaker: Order Please. The remarks of Mr. Hamza are expunged from the proceedings of the Assembly. Mr. Hamza, is aware that I had also expunged the remarks of Mian Abdul Latif.

Minister of Agriculture (Malik Qadir Bakhsh): He should be expelled from the House.

کیونکہ جناب بار بار کہہ چکے ہیں اور یہ کہا نہیں مانتا ۔ اس کو ایک دفعہ تو سارجنٹ کو بلوا کر **physically** باہر نکلوادیں ۔

مسٹر حمزہ — جناب سپیکر ۔ ہماری گورنمنٹ نے اس چیز کو بھانپ لیا ہے کہ انہوں نے ہمارے اس معزز ایوان کے ممبران کو کس قسم کی ذمہ داری سونپ دی ہے ۔ انکا مقصد محض ایک ہے کہ وہ اس ملک کے چند ایک مخصوص انسانوں کی جونا جوازیاں ہیں اور جو انکے مفادات ہیں انکی حفاظت کی جائے اور دوسرے انہوں نے اپنے ذاتی اغراض کو پورا کرنا ہے ۔

Sardar Inayatur Rehman Khan Abbasi: Question!

مسٹر حمزہ — جہاں تک انکے طریقہ کار سے میاں عبداللطیف صاحب کا تعلق ہے میں اس سے اختلاف کرتاہوں وہ یہ کہ جب آپ یہ کہتے ہیں کہ ہمارے ملک میں جمہوریت رائج ہے ۔ جمہوریت میں یہی کچھ ہوا کرتا ہے کہ اکثریت جو فیصلہ کردے اس کو بلا چون و چرا قبول کرلینا چاہیئے ۔ اب ان کو یہ کیوں اعتراض ہے جب اس ملک کے بعض ممبران کی ایک مقررہ شرح یا ایک خاص تعداد میں نوکری کرنے کے لئے اپنے آپ کو پیش کرتے ہیں اور انکی ایک بڑی اکثریت پیش کرتی ہے ۔ میرے خیال میں انکو اس پر اعتراض بالکل نہیں کرنا چاہیئے ۔

*Expunged as ordered by the Speaker.

جناب سپیکر۔ جہاں تک اس آرڈیننس کے ذریعے عصمت فروشی کے روکنے کا تعلق ہے میں انتہائی افسوس کے ساتھ یہ عرض کرونگا کہ وہ حکومت جس کا محض ایک طرہ امتیاز ہے کہ اس نے اس قوم کو ذہنی عصمت فروشی پر مجبور کیا ہو اور مجبور کر رہی ہو اس حکومت کیطرفسے یہ دعویٰ کرنا کہ وہ اس قسم کا قانون ایوان میں لاتے ہیں یا انکی طرفسے آرڈیننس جاری کرنا تو اس کو کبھی احسن نگاہوں سے نہیں دیکھا جاسکتا ۔

سردار عنایت الرحمان خاں عباسی — جناب سپیکر۔ یہ ذہنی عصمت فروشی سے انکی کیا مراد ہے ۔

مسٹر حمزہ — ذہنی عصمت فروشی کے سمجھنے کے لئے ذرا اونچا دماغ چاہیئے اور اس کے جو بدترین اور خطرناک نتائج پیدا ہوتے ہیں اگر انکو دیکھنا ہو تو آج ہمارے ملک میں چلے جائیے آپ کو پتہ چلے گا کہ ہماری قلم پر کس قسم کے پہرے بٹھائے گئے ہیں ۔ انہوں نے پریس اینڈ پبلیکیشن آرڈیننس نافذ کرکے لوگوں کے ذہنوں کو کس طرح غلام بنانے کی کوشش کی ہے ۔

Minister of Education : It that relevant Sir?

Mr. Speaker : That is not relevant.

مسٹر حمزہ — جناب سپیکر۔ جیسا کہ میں نے عرض کیا حکومت اپنا فرض اولین سمجھتی ہے کہ ذہنی طور پر لوگوں کو غلام بنایا جائے اور انکی آواز کو کچلے اور خاص طبقے کی حمایت کیجائے اور اس کے ساتھ ساتھ ایک بڑی تلخ بات بڑے افسوس کیساتھ جناب قادر بخش صاحب کی خدمت میں آپکی وساطت سے عرض کروں گا .....

Mr. Speaker : About the suppression of prostitution?

مسٹر حمزہ — Yes Sir. آج ہی اس ایوان میں انہوں نے ایک فقرہ چست کیا اور جہاں تک میرا اندازہ ہے وہ آپ نے نہیں سنا انہوں نے یہ فرمایا تھا کسی جماعت کے امیر کے بارے میں کہ انہوں نے ۱۴ سال کی لڑکی سے شادی کی ۔

وزیر خوراک و زراعت — میں نے یہ نہیں کہا تھا۔ میں کسی جماعت کا امیر نہیں ہوں کہ ۱۴ سال کی لڑکی سے شادی کروں۔

مولانا غلام غوث — اشارتاً تو اس سے یہی مراد نکلتی ہے۔

مسٹر سپیکر — مولانا صاحب آپ تشریف رکھیں۔

مسٹر حمزہ — جناب سپیکر۔ جس چیز کی طرف انہوں نے اشارہ کیا جہاں تک مجھے معلوم ہے وہ سراسر غلط ہے۔ میں قادر بخش صاحب کی خدمت میں عرض کردوں کہ آپ عمر رسیدہ انسان ہیں اس معزز ایوان کے ممبر رہ چکے ہیں اور اس وقت وہ وزیر ہیں۔ آپ نے پچھلے پانچ چھ روز سے جو طریقہ کار اختیار کیا ہوا ہے وہ آپکے لئے مناسب نہیں ہے۔ اگر آپ کسی جماعت کے امیر کیطرف اشارتاً ہی ۱۴ سال کی لڑکی سے شادی کرنے کا ذکر کرتے ہیں تو دوسرے لوگ یہ کہینگے کہ بعض جماعت کے امیر ایسے ہیں جنکے ہاں شادی کرنے کی ضرورت ہی نہیں سمجھی جاتی تو وہاں ۱۴ یا ۱۸ سال کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔

Mr. Speaker : Now some thing about the Ordinance.

مسٹر حمزہ — میری جناب مختصراً عرض یہی تھی۔ میں اس آرڈیننس کو محض ایک Election stunt سمجھتا ہوں اور اس آرڈیننس کی حمایت میں تقریر کرنے کو ایک ٹکٹ Stunt سمجھتا ہوں اس سے زیادہ اس کی کوئی اہمیت نہیں ہے۔

Mr. Speaker : The member may please take his seat. The Minister of Education.

وزیر تعلیم (میاں محمد یاسین خان وٹو) — جناب والا۔ میں اس ایوان کا بہت زیادہ وقت نہیں لوں گا۔ میں دو باتوں کا جواب ضرور عرض کرنا چاہتا ہوں۔ ایک اعتراض تو اس کے آرڈیننس کی صورت میں اجرا کے بارہ میں فرمایا گیا ہے۔ اس بارہ میں اختلاف رائے ہو سکتا ہے کہ آرڈیننس کا اجرا مناسب ہے یا نہیں۔ مگر ایک چیز جو یہاں بار بار فرمائی جاتی رہی ہے یہ ہے کہ اس ایوان کو قانون سازی کے متعلق کوئی اختیار نہیں ہے

جناب والا ۔ آئین کے مطابق قانون سازی کے دو طریقے ہیں ۔ ایک یہ ہے کہ ایوان کوئی بل پاس کرے اور گورنر صاحب اس کی منظوری دے دیں۔ اور اسے قانون بنا دیں ۔ دوسرا یہ ہے کہ وہ بطور آرڈیننس گورنر صاحب کی طرف سے جاری ہو۔ اور پھر یہ ایوان اس کی توثیق کر دے۔ اس ایوان کو ہر قانون کی تصدیق یا تردید دونوں کا اختیار ہے ۔

مسٹر حمزہ— پوائنٹ آف آرڈر۔ جناب سپیکر۔ ہمیں اس بات کی اجازت ہونی چاہئے کہ ہاؤس جب کورم میں نہ ہو، تو تقریر کریں۔ لیکن کم از کم جب وزیر صاحب ہوں تو ہاؤس کورم میں ہو۔ (قہقہہ)۔ کورم نہیں ہے۔

Mr. Speaker: Let there be a count. (*Court was taken*). The House is in quorum.

A voice: Mental case.

نواب زادہ افتخار احمد خان— پوائنٹ آف آرڈر۔ جناب والا مینٹل کیس یہ ہیں ۔ انہیں مینٹل ہسپتال بھیجنا چاہئے ۔ پڑھے لکھے آدمی ایسے آرڈیننس کی توثیق کریں ۔ وکیل ہوتے ہوئے توثیق کریں ۔ مینٹل ہسپتال میں انہیں بھیجنا چاہیئے ۔

Mr. Speaker: It is not a point of order.

The language used by the learned member is however un-parliamentary, and it is expunged from the proceedings of the Assembly.

وزیر تعلیم— جناب کے ارشادات اس بات کا واضح ثبوت ہیں کہ جس جگہ وہ مجھے بھیجنا چاہتے تھے، وہاں حقیقت میں گئے جا نا چاہئے ۔ بہر حال میں یہ عرض کر رہا تھا کہ آرڈیننسوں کے اجراء کے بارہ میں دو رائیں ہو سکتی ہیں ۔ مگر اس بات کے بارہ میں دو رائیں نہیں ہوسکتیں کہ ایوان چاہے تو آرڈیننس کو مسترد کرسکتا ہے۔ جناب والا ۔ جب میرے بڑے فاضل دوست، اور پڑھے لکھے وکلاء اور ذمہ دار اراکین ایوان یہ فرماتے ہیں کہ اس ایوان کو قانون سازی کا کوئی اختیار نہیں، تو اس سے مجھے دلی دکھ ہوتا ہے۔ ہاں یہ ہوسکتا ہے کہ حزب اختلاف کے ممبروں کی

تعداد اتنی نہ ہو کہ وہ اس ایوان کے فیصلے کو بدل سکیں ۔ مگر جہاں تک اس ایوان کا تعلق ہے اسے پورے طور پر اختیار حاصل ہے کہ وہ کسی بل کو منظور کرکے قانون بنادے یا کسی آرڈی ننس کو جو گورنر صاحب کی طرف سے جاری کیا گیا ہو، اس ایوان میں کثرت رائے سے مسترد کردے۔ ایوان کے بارہ میں یہ کہنا کہ اسے قانون سازی کا حق حاصل نہیں، یہ ایوان کے ساتھ زیادتی ہے اور ایوان کے وقار کے خلاف ہے۔

اب جناب والا ۔ موجودہ آرڈی ننس کے بارہ میں مجھے صرف اتنا عرض کرنا ہے کہ جہاں تک اس مسئلہ کا تعلق ہے کہ چکلے رہنے چاہئیں یا ختم کردینے چاہئیں، میرے خیال میں اس طرف سے اس بات کی مخالفت کسی نے نہیں کی کہ انہیں ختم نہیں کرنا چاہئے۔ یہ بے حد ضروری بات ہے۔ اور ہمارا آئین ہمارے لئے لازمی قرار دیتا ہے کہ ہم قرآن و سنت کی روشنی میں اپنے قوانین بنائیں اور اس طرف اپنے سارے اقدامات کو جاری رکھیں تاکہ ہم اس آخیری منزل تک پہنچ سکیں، جس کے لئے ہم نے یہ ملک حاصل کیا تھا ۔ اس میں دقتیں ضرور آئیں گی۔ اس میں کئی چیزیں ایسی آئیں گی جنہیں عملی طور پر کرنے کے لئے کئی ایسی باتیں آئیں گی جنہیں سلجھانے اور کرنے کے لئے، ہمیں وقت کی ضرورت ہے ۔ مگر ان دقتوں کی وجہ سے ہم نے ان اچھے کاموں سے رکنا نہیں ہے۔ جیسے مولانا صاحب نے فرمایا ہے اگر اس کام میں ہمارے سامنے کچھ دقتیں آئیں، اس کے باوجود اس کام کو کرنا ہے۔ یہ قرآن و سنت کی روشنی میں ایک آگے قدم رکھنے کے مترادف ہے ۔ اس کے لئے یقیناً اگر حکومت کی طرف سے یہ کہا جائے کہ یہ اچھا قدم ہے اور اس اچھے قدم کے لئے ہمیں اپنے دوستوں کے تعاون کی بھی ضرورت ہے، تو اس بات میں کوئی زیادتی نہ ہوگی۔

ایک چیز اکثر یہ کہی گئی ہے کہ چکلوں کو بند کردینے کے بعد وہ عورتیں باہر نکل جائیں گی۔ اور محلوں گلی کوچوں میں پھریں گی یا وہاں رہیں گی۔ اور اس وجہ سے مزید الجھنیں پیدا ہونے کا خطرہ ہے۔ ہاں یہ ایک مسئلہ ہے اور نہ صرف حکومت بلکہ حزب اختلاف اور سارے صوبہ کے عوام کو اس طرف خصوصی توجہ دینی چاہئے۔ اور ایک مسئلہ ایک جو صحیح تھی۔ جس کو روکنا صحیح تھا اور ہم نے روک دیا ہے۔

اگر اس کی وجہ سے دقتیں پیدا ہوں۔ یا کوئی ایسی چیز پیدا ہونے کا خطرہ ہو، جس کی وجہ سے اس نیک مقصد میں کوئی بات حارج ہوتی ہو۔ تو یہ میرا بھی فرض ہے۔ ایوان کے اس طرف بیٹھنے والے دوستوں کا بھی فرض ہے۔ اس طرف بیٹھنے والے دوستوں کا بھی فرض ہے۔ اور عوام کے ہر فرد بشر کا فرض ہے کہ وہ اس بات کو ختم کرنے کی کوشش کریں۔

میاں عبداللطیف صاحب نے فرمایا ہے کہ ہم نے "براتھل" کی تعریف یہ کی ہے کہ جہاں کوئی بدکار عورت ہے۔ اور اس طرح ایسی عورتوں کا صدر مکان۔ جہاں وہ رہیں چکلہ قرار پائے گا۔ گویا ہم انہیں کہیں رہنے کی اجازت ہی نہیں دیتے۔ میں ان کی اطلاع کے لئے عرض کردوں کہ ہم انہیں بطور prostitute رہنے کی اجازت نہیں دیتے۔ انہیں بطور انسان رہنے کا حق حاصل ہے۔ صرف بطور prostitute ان کے رہنے کا حق ختم کیا گیا ہے۔ میں سمجھتا ہوں میاں صاحب نے جو خدشات ظاہر کئے تھے وہ مناسب نہیں۔

جناب والا۔ یہ ایک بہت بڑا تاریخی اقدام ہے۔ یہ ایک جرات مندانہ اقدام ہے۔ یقیناً اس کی دوسری چیزیں ایسی ہیں جن کا مقابلہ ہم نے حوصلہ سے کرنا ہے۔ میں ان معروضات کے ساتھ ایوان کی خدمت میں یہ عرض کروں گا کہ اس آرڈی ننس کی توثیق کی جائے۔

Mr. Speaker : I will now put the question. The question is :—

That the Assembly do approve of the West Pakistan Suppression of Prostitution (Amendment) Ordinance. 1964. promulgated by the Governor of West Pakistan on 8th August, 1964.

(The motion was carried).

THE LAND CONTROL (CAPITAL OF THE FEDERATION) (REPEAL) ORDINANCE 1964.

Minister of Education: Sir I beg to move:—

That the Assembly do approve of the Land Control (Capital of the Federation) (Repeal) Ordinance, 1964, promulgated by the Governor of West Pakistan on 8th September, 1964.

Mr. Speaker : Motion moved is

That the Assembly do approve of the Land Control (Capital of the Federation) (Repeal) Ordinance, 1964, promulgated by the Governor of West Pakistan on 8th September, 1964.

Is there any opposition?

Khawaja Muhammad Safdar : Sir I will say a few words about it.

Mr. Speaker : Yes, Please

Minister of Education : Sir we may extend the time by ten minutes.

Khawaja Muhammad Safdar : Are you going to say something; I will take at the most five minutes.

Minister of Education : The time may be extended by ten minutes Sir.

Mr. Speaker : The time is extended by ten minutes.

خواجہ محمد صفدر (سیالکوٹ - ۱) جناب والا - ۱۹۵۸ء میں یہ قانون کراچی کے اس علاقہ کے لئے نافذ کیا گیا تھا، جس کے متعلق اس زمانہ میں یہ خیال تھا کہ اسے پاکستان کا دارالخلافہ بنایا جائے گا - ۱۹۶۰ء میں ہماری حکومت نے یہ فیصلہ کیا کہ پاکستان کا دارالخلافہ اسلام آباد منتقل کیا جائے - تب سے آج تک گذشتہ چار سال میں اس موجودہ قانون کی وجہ سے جو مشکلات کراچی کے عوام برداشت کرتے رہے ہیں یا انہیں پیش آتی رہی ہیں، میں سمجھتا ہوں وہ ساری کی ساری ہماری اس حکومت کی پیدا کردہ ہیں - انہیں چاہیئے یہ تھا کہ ۱۹۶۰ء میں جب کیپیٹل ڈولپمنٹ اتھارٹی آرڈی ننس نافذ ہوا تھا، اسی وقت اس قانون کو فوری طور پر منسوخ کردیا جاتا - اور اسے قوانین کی کتاب سے خارج کردیا جاتا - میرے دوست جانتے ہیں کہ آج اس قانون کی موجودگی میں کراچی میں کس قسم کی ارضی یا غیر منقولہ جائداد بغیر گورنمنٹ کی اجازت کے بیع اور فروخت نہیں ہوسکتی - اس نا اہل وزارت کی وجہ سے گذشتہ چار سال میں عوام کے راستہ میں کس قدر مشکلات رہی ہیں - اس قانون کو آج سے چار سال پہلے

منظور ہونا چاہیئے تھا۔ مگر میں سمجھتا ہوں کہ یہ بھی ان کی مہربانی ہے کہ اسے آج تنسیخ کے لئے ایوان میں لے آئے ہیں۔ میں ان کی اس مہربانی کے لئے بھی ان کا شکر گذار ہوں۔ البتہ جہانتک اصولی بات ہے۔ اگر یہ بل کی شکل میں آتا۔ تو یہ پانچ منٹ بھی میں بات نہ کرتا۔ چونکہ یہ آرڈیننس کی شکل میں آیا ہے اس لئے اصولی طور پر میں اسکے آرڈیننس ہونے کی حیثیت سے اسکی مخالفت کرتاہوں۔ اور اگر یہ بل کی شکل میں آتا۔ تو میں کہتا۔ کہ اسے ایک منٹ میں پاس کر دیا جائے۔

وزیر تعلیم (میاں محمد یاسین خان وٹو) — جناب والا۔ مجھے خوشی ہے۔ کہ خواجہ صاحب نے کہا ہے۔ کہ یہ بات پہلے ہونی چاہیئے تھی۔ جو کہ اب ہو رہی ہے۔ لیکن گذشتہ پانچ سالوں میں خواجہ صاحب نے بھی اسکی طرف توجہ نہیں فرمائی۔ بہر حال میں اس ایوان سے استدعا کرونگا۔ کہ اس آرڈیننس کو پاس کر دیا جائے۔

Mr. Speaker: I will now put the question.

The question is:

That the Assembly do approve of the Land Control (Capital of the Federation) (Repeal) Ordinance, 1964, promulgated by the Governor of West Pakistan on 8th September, 1964.

(The motion was carried).

Mr. Speaker: The House is adjourned to meet again tomorrow, the 19th January, 1965, at 9.00 a.m.

(The Assembly then adjourned till 9-00 a.m. on Tuesday, the 19th January, 1965.)

APPENDIX I

(Names of Members present in the House at 9-05 a.m., on 18th January, 1965)

1. Abdul Latif, Mian.
2. Abdul Majid Khan, Major.
3. Ahmed Mian Soomro, Mr.
4. Ajoon Khan Jadoon, Mr.
5. Ali Gohar Khuro, Mr.
6. Ali Muhammad Khan Khakwani, Nawabzada.
7. Aman Ullah Khan Shahani, Khan.
8. Ashraf Abbasi, Dr. Mrs.
9. Atta Hussain Khan, Mr.
10. Ghulam Sarwar, Raja.
11. Hamza, Mr.
12. Haziq Ali Shah, Syed.
13. Iftikhar Ahmed Khan, Mr.
14. Illahi Bux, Mr.
15. Khalid bin Jaffar, Mr.
16. Khuda Bux Talpur, Haji Mir.
17. Manzur Hussain, Chaudhri.
18. Mehboob Ali Bhayo, Haji Sardar.
19. Muhammad Ali Khan Afridi, Nawabzada.
20. Muhammad Amin Khan, Mr.
21. Muhammad Ashraf Khan, Raja.
22. Muhammad Ashraf Khan, Sardar.
23. Muhammad Bux Talpur, Haji Mir.
24. Muhammad Rafiq, Babu.
25. Munnawar Khan, Mr.
26. Niamat Ullah, Chaudhri.
27. Pir Rakhman Khan, Haji Malik.
28. Raza Khan, Mr.
29. Sarfraz Khan, Malik.
30. Taj Muhammad Khanzada Mr.
31. Yaqub Khan, Mr.

APPENDIX II

(Ref: Starred Question No. 6826)

Statement showing the names of Transport Companies operating their Buses in Bahawalpur Division.

Sr.No.	Name of Transport Company.	Route.
1.	M/s. Qaderia Tpt. Service, Ltd., Ahmadpur East.	1. Ahmadpur-Trinda Muhammad Panah *via* Channi Ghot. 2. Khanpur-Chachran *via* Zahirpur. 3. Khanpur-Ahmadpur *via* Liaqatpur. 4. Khanpur-Rajanpur. 5. Liaqatpur-Ahmadpur *via* Trinda Muhammad Panah. 6. Liaqatpur-Malkani. 7. R. Y. Khan-Alipur. 8. Bahawalpur-Rahimyarkhan.
2.	M/s. United Bus Service, Ltd. Ahmadpur East.	1. Bahawalpur-Alipur. 2. Bahawalpur-Ahmadpur East. 3. Rahimyar Khan-Uch Sharif. 4. Bahawalpur-Sectpur *via* Alipur-Uch. 5. Bahawalpur-Rahimyar Khan.
3.	M/s. Nisar Bus Service, Ltd. R.Y.Khan	1. R.Y.Khan-Chachran, *via* Zahirpur. 2. ,, Jamaldinwali. 3. ,, Kot Sabzal. 4. ,, Oberow. 5. ,, -Khanpur *via* Kot Samba.
4.	M/s Medina Bus Service, Ltd. Sadiqabad.	1. Khanpur-Kashmore. 2. R. Y. Khan-Sadiqabad *via* MRQ Road. 3. ,, -Sadiqabad-Head Giddu *via* Dan wala. 4. R.Y. Khan-Head Giddu *via* Kot Sabzal. 5. R.Y. Khan-Sadiqabad-Machka *via* Daudwali. 6. D. G. Khan-Sadiqabad. 7. R.Y. Khan-Khanpur *via* Kot Samaba.
5.	M/s. Punjab Tpt. Co. Ltd. Khanpur ..	1. Khanpur-Rukanpur *via* Sardargarh. 2. ,, -Khanbela *via* Shaidany. 3. ,, -Bagho Bahar *via* Sheja. 4. ,, -Mianwali Qureshian. 5. ,, -Bagho Bahar *via* Rd. 4700. 6. ,, ,, ,, 7. Khanpur-Shaidani.

Sr.No.	Name of Transport Company.	Route.
		8. R.Y. Khan-Sadiqabad.
		9. R.Y. Khan-Sadiqabad *via* Sheja.
		10. R.Y. Khan-Mianwali, Qureshian.
		11. R.Y. Khan-Chak 45 Abey Hayat.
		12. R.Y. Khan-Chak 45 Abey Hayat.
		12. Khanpur-R.Y. Khan *via* Trinda.
		13. Khanpur-Bhatta Sheikhan.
6.	M/s. Chaudhry Tpt. Bus Service, Ltd., Hasilpur.	1. Chishtian-Burewala *via* H. Pollah.
		2. Chishtian-Vehari.
		3. Head Pallah-Vehari.
		4. Hasilpur-Dahranwala *via* Konja Dinja.
		6. Hasilpur-Chak No. 188/189.
		6. Haroonabad-Chichawatni *via* Head Pallah-Vehari.
		7. Bahawalnagar-Chishtian.
		8. Chishtian-Hasilpur.
		9. Chishtian-Fort Abbas.
		10. Chishtian-Multan.
		11. Bahawalpur-Chishtian.
		12. Multan-Mailsi *via* Basti Malick.
7.	M/s. Leghari Bus Service, Sadiqabad. ..	1. Sadiqabad-Bhong.
8.	M/s. Ittihad Bashir Transport Co. Ltd., Rahimyarkhan.	1. R.Y. Khan-Rajanpur.
9.	M/s. Muhammad Afzal and Co. Bahawalpur.	1. Bahawalpur-Chak No. 111.
		2. ,, -Multan.
		3. ,, -Yazman.
		4. ,, Head Rajkhan *via* Yazman
		5. ,, -Hasilpur.

Sr.No.	Name of Transport Company.	Route.
10.	M/s. Ghulam Muhammad Bus Service, Bahawalpur.	1. Sadiqabad-Tillu Ghot.
11.	M/s. Shahid Bus Service, Chishtian. ..	1. Chishtian-Haroonabad *via* Qaziwala. 2. ,, -Haroonabad *via* Dahranwala. 3. ,, -Fortabbas *via* Yateemwala. 4. Khanpur-Rajanpur *via* Mithankotl. 5. Chishtian-Lyallpur.
12.	M/s. Lalika Bus Service, Hasilpur. ..	1. Hasilpur-Chishtian. 2. Hasilpur-Khoonja Dinga. 3. Bahawalpur-Hasilpur.
13.	M/s. Friends Bus Service, Ltd., Haroonabad.	1. Bahawalnagar-Haroonabad 2. Chishtian-Haroonabad *via* Dahranwala. 3. Chishtian-Lyallpur *via* H.Palah-Vehari. 4. Sandawala-Bahawalnagar. 5. Haroonabad-Chichawatni.
14.	M/s. United Haroonabad Bus Service, Haroonabad.	1. Haroonabad-Fortabbas.
15.	Rahimyar Khan Bus Service, Regd., Rahimyar Khan.	1. Khanpur-R.Y. Khan *via* MRQ. Road. 2. R.Y. Khan-Sadiqabad. 3. Uch-R.Y.Khan. 4. Liaqatpur-Head Giddu. 5. R.Y. Khan-Mianwali Qureshian. 6. Bahawalpur-R.Y. Khan.
16.	M/s. Colony Bus Service, Regd. Chishtian	1. Bahawalnagar-Chishtian. 2. Bahawalnagar-Maroot. *via H. Abad.* 3. Hasilpur-Chishtian. 4. Chishtian Haroonabad *via* Dahranwala. 5. Haroonabad-Chichawatni.
17.	Crescent Transport Co. Fortabbas.	1. Chishtian-Burewala *via* Pallah. 2. Chishtian-Vehari.

Sr.No.	Name of Transport Company.	Route.
18.	M/s. BWP. Muslim Bus Service, Bahawalpur.	1. Bahawalpur-Fortabbas *via* Yazman. 2. Bahawalpur-Yazman. 3. Yazman-Ahmadpur East.
19.	M/s. Mahboob Bus Service, Bahawalnagar.	1. Bahawalnagar-Head Sulemanki *via* Amrooka 2. Head Sulemanki-Lahore *via* Bonga Hayat.
20.	M/s. Safdar & Co. Bus Service Haroonabad.	1. Lyallpur-Chishtian.
21.	M/s. Abbasia Transport Co. Ltd., BWP.	1. Lyallpur-Chishtian. 2. Chishtian-Burewala. 3. Chishtian-Multan *via* Head Pallah. 4. Bahawalpur-Ahmadpur. 5. Bahawalpur-Yazman. 6. Chishtian-Burewala *via* Kacha Pacca–Iuddean. 7. Haroonabad-Chichawatni *via* H. Palah.
22.	M/s. Ahbab Bus Service, Ltd. R.Y.Khan	1. Khanpur-R.Y.Khan *via* MRQ. Road. 2. Khanpur-R.Y.Khan *via* Trinda 3 R.Y. Khan-Chachran Shar'f. 4. R.Y. Khan-Sadiqabad. 5. LiaqatpurK-Head Giddu. 6. Khanpur-Luaqatpur. 7. R.Y. Khan-Gulmarg Sharif. 8. Bahawalpur-R.Y. Khan
23.	M/s. Akhtar Bus Service, Ltd .R.Y.Khan	1. R.Y. Khan-Abadpur. 2. R.Y. Khan-Rukanpur. 3. R.Y. Khan-Chachran
24	M/s. Zamirndara Shaheen Bus Service, Bahawalpur	1. Bahawalpur-Alipur. 2. Chishtian-Multan. 3. Bahawalpur Multan *via* Lodhran. 4. Bahawalpur-Musaffergarh *via* Alipur.
25	Aziz Bus Service, Regd; Ahmadpur East,	1. Ahmadpur-Dunyapur *via* Chk. 109

Sr.No.	Name of Transport Company.	Route.
26.	M/s. Dahr Bus Service ,Ahmadpur East.	1. Ahmadpur-Khairpur Deh. 2. Ahmadpur-Hathe i.
27.	M/s. Maqbool Javed Transport Co. Ltd., Bahawalpur.	1. Bahawalpur-Uch. 2. Liaquatpur-Uch *via* Janpur. 3. Ahmadpur-Alipur. 4. Ahmadpur-Seetpur. 5. Ahmadpur-Alipur *via* Uch.
28.	M/s. Chishtian Bus Service, Lt . Chishtian.	1. Bahawalnagar-Chishtian. 2. Bahawalnagar-Haroonabad. 3. Chishtian-Haroonabad *via* Qaziwala. 4. Chishtian-Haroonabad *via* Dahranwala. 5. Chishtian-Vehari. 6. Bahawalnagar-Lahore *via* Qabula. 7. Haroonabad-Chichawatni.
29.	M/s. Ghausia Bus Service, Jamaldinwali	Sadiqabad-Jamaldinwali.
30.	M/s Mujahid Bus Service, R.Y. Khan.	1. R.Y. Khan Obarov *via* Sadiqabad. 2. R.Y. Khan-Chachran *via* Zahirpur. 3. R.Y. Khan-Jamaldinwali. 4. R.Y. Khan-Shabazpur. 5. R.Y. Khan-Hukanpur *via* Sahudipur. 6. Sadiqabad-Manthar.
31.	M/s. Gil Transport Co. Fortabbas. ..	1. Fortabbas-Maroot.
32	M/s. Pak Soldiers Transport Co., Ltd., Bahawalnagar.	1. Bahawalnagar-Montgomery 2. Bahawalnagar-Lahore. 3. Montgomery-Pakpattan. 4. Montgomery-Shergarh. 5. Okara-Montgomery.
33.	Malik Bus Service, Zahirpur. ..	1. Ahmadpur-Alipur *via* Uch. 2. Alipur-Jatoi.

S. No.	Name of Transport Company.	Route.
34.	M/s. Elahi Transportations Ltd. R.Y. Khan.	1. Liaqatpur-Head Giddu *via* R.Y. Khan. 2. R.Y. Khan-Trinda-Kot Qatub. 3. Ihsanpur-Qatubpur-Pallu Shah. 4. Bahawalpur-R.Y. Khan.
35.	M/s Shah Bus Services, Bahawalpur. ..	1. Bahawalpur-Guldera. 2. Bahawalpur-Hasilpur. 3. Bahawa'pur-Yazman
36.	Bahawalpur Bus Service, Bahawalpur ..	Bahawalpur-Fortabbas *via* Maroot.
37.	M/s. Moonlight Bus Service, Bahawalpur.	Bahawalpur-Fortabbas *via* Maroot.
38.	Sultan Bus Service, Bahawalpur ..	Bahawalpur-Ahmadpur *via* Nowshehra.
39.	M/s. Malik Shaheen Bus Service, Khairpur.	1. Trinda Muhammad Panah-Uch. 2. Liaqatpur-Uch. 3. Liaqatpur-Thal Hamys *via* Janpur. 4. Liaqatpur-Head Giddu *via* Zabirpur.
40	Dur Muhammad Baluch Bus Service, R.Y. Khan.	1. R.Y. Khan-Rajanpur *via* Tajgarh. 2. R.Y. Khan-Sadiqabad.
41.	Rajput Bus Service, Babawalnagar ..	1. Mehranwali-Bahawalnagar. 2. Rampur-Bahawa nagar.

APPENDIX III

(Ref: Starred Question No. 6946)

NAMES OF THE OFFICERS OF THE COMMUNICATION AND WORKS DEPARTMENT SENT ABROAD FOR TRAINING FROM 1955 TO 31ST DECEMBER 1963.

Serial No.	Name of Officer	Country of Training	Field of Training	Period
1	2	3	4	5
	CENTRAL REGION (LAHORE)			
1	Mr. Y. A. Siddiqui	.. Australia	Modern Road Construction	7 months
2	Mr. Akhtarullah Khan	.. Nether lands	Buildings	6 months
3	Mr. Khaleel-ur-Rehman	.. U. S. A.	Building Engineering	12 months
4	Mr. Ali Abid Hussain Shah	.. Japan	Construction of Pipes	6 months
5	Mr. Mukhtar Ahmad	.. U. S. A.	Sanitary Engineering	Year
6	S. Mehdi Shah	.. Canada	Highway Engineering	6 months.
7	Mr. Abdul Salam	.. U. K.	Rainforced Concrete Bridges.	3 years.
8	Mr. Mazharul Haq Saeed Ahmad.	.. U. S. A.	Advanced Civil Engineering.	1 year.
9	Mr. Sibtul Hussain Shah	.. Greece	Ekistics.	1 year.
10	Mr. Inam Bari Pervez	.. Canada.	Bridges.	1 year.
11	Mr. Muhammad Hanif	.. U.S.A.	Highways	1 year.
12	Mr. Bashir Pervez	.. U.K.	Structural Engineering	1 year.
13	Mr. Iqbal Ahmed Beg	.. Japan	Sanitary Engineering.	6 months.
14	Mr. Kamal Mustafa	.. U.K.	Drainage Engineering	1 year.
15	Mr. Shafqat Qureshi	.. U.K.	Town Planning	3 years.
16	Mr. Zafar Iqbal Qureshi	.. Greece	Ekistics	2 years.
17	Mr. Muhammad Waris Kandan	U.K.	Workshop Organization	11 months
18	Mr. Muhammad Azim	.. U.K.	Workshop Organization.	11 months.
19	Mian Abdul Majid	.. U.K.	Workshop Organization.	11 months.
20	Mr. Shaukat Hussain Zaidi	.. Holland	Sanitary Engineering.	1 year.
21	Mr. Masihullah Khan	.. U.K.	Sanitary Engineering.	1 year.
22	Ch. Abdul Latif	.. U.S.A	Town Planning	2 years.
23	Mr. Anis Ansari	.. U.K.	Tropical Arch.	6 months.

Serial. No.	Name of Officer	Country of Training	Field of Training	Period
1	2	3	4	5
24	Sh. Abdul Raoof ..	U.S.A.	Sanitary Engineering.	1 year.
25	Mr. Muhammad Azmat Mir ..	Turkey	Maintenance of Equipments.	1 year.
26	Mr. N. U. Asmi ..	Netherlands	Mechanical Engineering.	6 months.
27	Mr. A. H. Aslam ..	U.S.A.	Soil Mechanics	4 months.
28	Mr. Muhammad Fazal Qureshi.	U.S.A.	Sanitary Engineering.	1 year.
29	Mr. Manzoor Abbas Akbar ..	U.K.	Sanitary Engineering.	1 year.
30	Mr. Muhammad Abdul Hayee.	Beirut	Soil Mechnics.	1 year.
31	Mr. S. M. Rafi Ahmad ..	U.S.A.	Sanitary Engineering.	1 year.
32	Mr. M. H. Khan ..	U.S.A.	Civil Engineering	1 year.
	EASTERN REGION (BAHAWALPUR)			
33	Sh. Salimullah	Greece	Ekistics	2 years.
	WESTERN REGION (QUETTA)			
34	Mr. G. H. Baloch ..	U.S.A.	Road Construction	6 months.
35	Mr. S. A. Ansari ..	Canada	Architecture	3 years.
	NORTHERN REGION (PESHAWAR)			
36	Mr. Abdus Samad Khan ..	Copenmagon	Housing Seminar	1 month.
37	Mr. Abdul Latif Khan ..	Australia	Highways Design	1 ½ years.
38	Mr. Saidal Khan ..	U.K.	Architecture	3 years.
39	Mr. Sultan Daud Khan ..	Turkey	Highways Development.	4 months.
40	Mr. Faqir Abdul Khair ..	Netherlands	Highways	6 months.
41	Mirza Maqsood Ahmad ..	U.K.	Highways	6 months.
42	Mr. Nawab Khan ..	Beirut	Traffic Engineering	1 year.
43	Mr. Sardar Bahadar Khan ..	U.S.A.	Highway Design and Construction.	1 year.

APPENDIX IV.

(Ref: Starred Question No. 7296)

Name and Designation of the accused Officer.	Date of institution of inquiry.	Brief description of charges.	Present stage.
1	2	3	4
1. S. Fayyaz Ali Shah S.E. ..	2/61	1. Living beyond the known sources of his income.	The inquiry is pending in Anti-corruption Estt;
		2. Draft Para 17(*a*) (22) of 1956-57.	Finding of inquiry Officer are awaited.
2. S. M. Naeem Xen ..	10/62	Defective work in the Constn. of Hotel for Frontier College for Women at Peshawar.	Enquiry Officer's findings are yet awaited.
3. Abbas Shah S.D.O. ..			
4. K.A. Fayyaz Ali Khan Xen.	.. 21-6-62 1961	Living beyond the known sources of his income.	His explanations are considered un-satisfactory and displeasure of Government is being communicated to the officer.
5. Muhammad Aslam Khan Xen 6. Sibtul-Hussain Shah Xen.. 7. Akhtar Ullah Xen. .. 8. Agha Abdul Razzaq Xen.	3/61	1. Destruction of Government record. 2. Misuse of Power against Govt. interest 3 Unnecessary shifting of cement involving extra expenditure. 4. Financial aid delebrately given to contractors. 5. There by cause huge loss to Government 5. Stores purchased in excess of requirements. 6. Misuse of office telephone. Corruption and embuzzlement of Government money in Jhelum Provincial Division.	Report of the Enquiry officer is yet awaited. The C.E. Lahore has been asked for certain information for appointing an inquiry officer. His reply is awaited.

9. Mr. G. M. Kazi Xen. ..	}	4/61	Shortage of Bajari in Jauharabad. Provincial Sub-Division.	Finding of inquiry officer is still awaited.
10. Mr. Ijaz Ahmad, S.D.O. ..	}			
11. Ghulam Rasul Khokhar, S.E. ..		8/62	General complaint.	The Provincial Anti-Corruption Council Decided on 11-12-63 that the enquiry may be made by A. C., Estt;
12. Mr. M. A. Akbar Xen.		3/62	Lack of control over his subordinates.	The enquiry Officer recommended that there is nothing against the Xen. The case will be examined in this Department on receipt of further reply from the enquiry Officer, about the other Co-accused official.
13. Mian Muhammad Shafi S.E. ..		6/63	1. General complaint received through Anti-Corruption Estt:	Report of S.E. Lahore is still awaited.
			2. Construction of Civil Hospital at Kharan.	Report of S.E. Quetta is still awaited.
14. Ch. Nazeer Ahmad Xen.		2/64	Negotiated with contractors.	His explanation has been called for through his Chief Engineer.
15. Mr. Aftab Ahmad Xen. ..		6-7-63	Not known.	The Provincial Anti-corruption council decided on 6-7-63 that the enquiry against this officer should be made. Final Decision of A.C.E. is yet awaited.
16. Mr. A.F. Kiriyo SE.		12/61	Broken spiral stare case in the Civil Hospital Mirpur Khas.	On receipt of report of the enquiry Officer, he was asked on 12/62 to intimated whether any recovery can be made from the contractor for defective work done by him. His reply is still awaited.
17. Mr. G. D. Amin Xen.		1/62	Accumulation wealth dis-proportionate to his known source of income.	The comments of the Director A.C.E. on the explanation of Mr. G.D. Amin to his charge sheet have been called for.
18. Mr. Muhammad Saeed Xen. ..		2/63	General complaint.	The Provincial Anti-Corruption council decided on 6-7-63 that the enquiry should be made by the Anti-Corruption estt; The final decision is yet awaited.

Name and Designation of the accused Officer.	Date of institution of inquiry.	Brief description of charges.	Present stage.
1	2	3	4
19. Khurshid Ahmad Xen. ..	11/61	Do.	The matter is under investigation in Anti-corruption Establishment. Final decision is yet awaited.
20. Fazal Hussain ..			
21. Mahmood Khan Xen.	7/62	(1) Do.	It was decided in the Anti-corruption council that an enquiry should be made against them. The Director Anti-Corruption Estt; informed that the case would be put upto the Provincial Anti-Corruption Council for order on its completions.
	4/62	(2) Over payment of Rupees 18,015 to contractor in connection with the construction of village aid institute at Quetta.	Comments of this Department sent to Anti-Corruption Establishment. Their decision has not yet been received.
23. Mr. Sultan Masud Khan, S.E.			Charge sheets served on the accused Officers and their explanations received, the explanation of Mr. Sultan Masud Khan S.E. considered Satisfactory and enquiry dropted. As regards other officers, Enquiry officer has been appointed whose findings are yet awaited.
24. Muhammad Iqbal Qureshi Xen.			
25. Mr. A.G. Mufti S.D.O. ..	12/59	Defective construction work of Quetta Kalat Road.	
26. Mr. Sultan Hameed S.D.O.			
27. Mr. Sajad Ali Gardezi S.D.O. (certain Overseers)			
28. Mr. Jalil Ahmad Siddiqui Xen.	7/62	Misappropriation of Government money.	Report of E.O. is still awaited.
29. Mr. Hashmat Noad S.D.O.			
30. Mr. Bedaruddin N. Rajiani Xen. ..	3/61	Do.	Findings of E.O. are still awaited.

31. Mr. Muhammad Yaqub Khan, S.E. 32. Mr. A. R. Zubair S.E. .. 33. Mr. Z. A. Vahidy S.E. .. 34. Mr. Mohd. Rafique Goher S.E.	1961	High rates and overpayments of Kalabagh-Shakardar Road.	This case is being dealt within the S & GAD. Latest position is not known to this Department.
35. Sh. Abdur Rauf S.E. .. 36. M. G. A. Amin Xen. .. 37. M. Ghulam Nabi Khan Xen. 38. Mr. Sarwar Khan S.D.O.. 39. Mr. Alam Khan S.D.O. ..	8/62	Misappropriation of Government Money.	The accused officer were charge sheeted and their explanation forwarded to Director, Anti-Corruption Establishment Final replys from the Anti-Corruption Establishment is yet awaited.
40. Mr. Masroor Hussain S.D.O. 41. Mr. Asif Ali S.D.O. .. 42. Mr. Sadiq Ali S.D.O. ..	10/62	Attesting blurred and undesipherable thumb impression on certain Muster Rolls, in Sukkur Roads Division.	The Divisional Anti-Corruption Committee Khairpur decided on 3-10-63 that departmental action should be taken against the accused officers by Special judge *cum*-Enquiry Officer, Anti-Corruption Hyderabad. Necessary charge-sheets are still awaited from the Anti-Corruption Establishment.
43. Mr. A.K. Memon, Xen. ..	.. 1-10/63	Charge-sheeted for misconduct.	Recommendation of Special Judge cum-Enquiry Officer Anti-Corruption Establishment is yet awaited.
	2. 10/62	Do.	Explanation of Mr. Memon not received. The D.A.C.E. has been asked to proceed further without waiting his explanation.
	3.4/62	General complain, received though Anti-Corruption Establisument.	Explanation of Mr. A.K. Memon, Xen obtained and sent to Director, Anti-Corruption Establishment. Their decision is yet awaited.
	4 .2/62	Lapses and ommission is the office work Dadu Roads Division.	Report of Enquiry Officer is still awaited.

Name and Designation of the accused Officer.	Date of institution of inquiry.	Brief description of charges.	Present stage.
1	2	3	4
44. Mr. Rauf Ahmad Xen.	12/62	Supply of Bricks for Sialkot-Zafarwal Road.	The Chief Engineer has been asked to obtain the explanation of the Xen. and sent to this Department for appointing an Enquiry Officer His reply is awaited.
45. Mr. Rauf Ahmed Xen. ..	..		
46. Mr. Abdul Aziz Khan, S.D.O.	1/61	Defective construction work in the Secondary School Sheikhupura.	The Officers are under suspension Final report from Director, Anti-Corruption Establishment is still awaited. Explanation of Nasir M. Khan, sent to D.A.C.E. for Comments.
47. Mr. Muhammad Aslam, S.D.O.			
48. Mr. Muhammad Amin S.D.O. with certain overseers. Mr. Nazir M. Khan Xen.			
49. Mr. Nasir M. Khan. Xen.			
50. Mr. Mihammad Rashid Vehra Xen.	12/61	Over payment in Gujranwala Town Drainage work.	The Director, Anti-Corruption Establishment has been asked to finalize this enquiry immediately.
51. Mr. Zaheer Ahmad Pervez, S.D.O			
52. M. Shah Jahan Khan, Xen. ..	9/60	Serious irregulatiry committed in connection with employment of labour on Muster Rollin Tank B & R Division.	The enquiry is in progress in the Anti-corruption Establishment.
53. Mr. Rashid Ahmad Xen.	5/63	Accummulated property disappropriate to his known sources of income and living beyond his means.	His explanation received and sent to the Director Anti-Corruption Establishment. Their decision yet awaited.
54. Mr. Abdul Latif, Xen.	5/63	It was decided by the Provincial Anti-Corruption council on 13-5-63 that departmental section should be taken against him.	The Enquiry Officer has recommended that the matter should be dropped The comments of Chief Engineer Peshawar has now been called for.

55. Mr. Ikramullah Khan S.E. 56. Mr. Muhammad Ashraf Khan Xen. 57. Mr. Muhammad Iqbal Mugal S.D.O. 58. Rafique Ahmad S.D.O. .. 59. Mr. Aftab Ahmad S.D.O.	4/63	Shortage of Bricks in Satellite Scheme, Rawalpindi.	Before serving the charge-sheet on the officers, certain information has been asked from the C.E.L.
60. Mr. Zaheer Ahmad Pervez Xen. ..	12/62	Misappropriation of Government Money	He was charge sheeted and his explanation sent to Director Anti-Corruption Establishment Final decision is yet awaited.
61. Mr. Abdul Ghani Xen	7/58	Charge-sheeted for Misconduct.	The explanation of Mr. Abdul Ghani was considered to be unsatisfactory by the Anti-corruption Establishment. They have asked for the concurrence of this Departmental inquiry against him by the Special Judge-*Cum*-Inquiry Officer. Necessary sanction has been conveyed to Director Anti-Corruption West Pakistan.
62. Mr. Ghulam Murtaza Shah Xen ..	4/62	Delay in passing the bill of contractors.	Certain documents have been called for from Chief Engineer Hyderabad.
63. Mr. Abdul Aziz Xen. .. 64. Mr. Aziz Ahmad Qureshi Xen. 65. Mr. Noor Muhammad S.D.O. 66. Mr. Muzaffar Ali S.D.O... 67. Mr. Muhammad Saeed S.D.O.	4/63	Involved in Draft Paras.	They were charge sheeted and their explanations received which were considered unsatisfactory. Enquiry officer has been appointed.
68. Mr. T.S. Sharif Xen. .. 69. Mr. Mohd. Azmat Mir Xen(E&M) 70. Mr. A.A. Arain S.D.O .. 71. Mr. Ahmad Saeed S.D.O.(E & M) (certain overseer)		Defective work or Karachi Kalat Quetta Road.	They were charge sheeted explanations of these accused officers obtained and sent to the Director, Anti-Corruption Establishment. On 6-11-63 Final decsion of Anti-Corruption Establishment is yet awaited.

Name and Designation of the accused Officer.	Date of institution of inquiry.	Brief description of charges.	Present stage.
1	2	3	4
72. Mr. Mohd Rafique Goher, E.E. 73. Mr. Abdul Aziz Sindhu. S.D.O. 74. Mr. Anwarul Haq; E.E.	1961	Charge sheeted for misconduct at the request of Anti-Corruption establishment.	Explanation of the officers considered to be unsatisfactory. Concurrence of this Departmental enquiry by the Special Judge-*cum*-Enquiry Officer Anti-Corruption Establishment has been conveyed on 6-5-64.
75. Mr. Rehamatullah Khan Xen ..	12/63	Dis-proportionate to his known source of income.	Do.
76. Mr. Sardar Bahadar Khan Xen. ..	6/63	Misappropriation of Government money.	As desired by the Director, Anti-corruption Establishment the explanation of the officer called for which are still awaited.
77. Mr. Saleem Akhtar Bhatti, Xen. 78. Mr. S.H. Akhtar, S.D.O. .. 79. Sh. Khurshid Zia S.D.O. ..	4/62	Gave undue advantage to contractor by sanctioning higher rates.	Explanation of officers sent to Director Anti-corruption Establishment. They asked for concurrence for holding enquiry by Special Judge-*cum*-Enquiry Officer Anti-corruption Establishment. The case war examined by Tech; Deputy Secretary His note sent to the Director Anti-Corruption Establishment. Their decision is yet awaited.
80. Mr. Aftab Ahmad Siddiqui Xen. 81. Mr. Muhammad Siddiqui S.D.O.	12/61	Not known.	Inquiry is in progress in Anti-Corruption Establishment.
82. Mr. Muhammad Ashraf, Xen. 83. Mr. Nasir M. Khan Xen. 84. Mr. Fauf hma Xen. ..			

85. Mr. Tanvir Hussain Xen. 86. Mr. Aziz Ahmad Xen. .. 87. Mr. Muhammad Shafi Xen. 88. Mr. Muhammad Saeed Xen. 89. Mr. Wali Muhammad S.D.O. 90. Mr. Khurshid Zia S.D.O... 91. Mr. Nazir Ahmad Shah S.D.O. 92. Mr. Abdul Aziz Khan S.D.O. 93. Mr. Muhammad Aslam Bhatti 94. Mr. Muhammad Munir S.D.O. 95. Mr. Noor Muhammad S.D.O. 96. Mr. Sibighatullah S.D.O. 97. Mr. Muzaffar Ali S.D.O. .. (certain overseer).	10/63	Over payment to contractors in connection with the construction of residential quarters and making additions and alterations in the Hotel Blocks, Police Training school at Sihala District Rawalpindi.	The explanations to the charge-sheets of the accused officers have been sent to the D.A.C.E. West Pakistan Lahore for comments final decision is yet awaited.
98. Mr. Anqar-ul-Haq Xen. .. 99. Mr. Zafar Iqbal Qureshi Xen.	11/60	Over payment to contractor.	Charge sheets served on the officers. Their explanations received and sent in original to the Director, Anti-corruption Establishment. In the case of Mr. Anwarul-Haq the decision is being taken by this Deparmen. In the case of Mr. Zafar Iqbal Xen necessary, sanction for holding enquiry by Spl. Judge-*cum*-Establishment Officer is being issued by this Depa.tment.
100. Mr. G. M. Qazi Xen. .. 101. Mr. Ijaz Ahmad S.D.O. .. 102. M. Muhammad Bashir S.D.O. (certain overseer).	2/64	Over payment to contractors. Draft Paras.	Findings of Enquiry Officer are still awaited.

Name and Designation of the accused Officer.	Date of institution of inquiry.	Brief description of charges.	Present stage.
1	2	3	4
103. Mr. Salim Akhtar Bhalli Xen. 104. Mr. Mahmood Khan Xen. 105. Mr. Abdul Rauf Xen. .. 106. Mr. G. D. Amin Xen. .. 107. Mr. Arshad Ali Xen. .. 108. Mr. G. Samdhani, S.D.O. 109. Mr. Muhammad Akram Khan S.D.O. 110. Mr. M. A. Pathan S.D.O. 111. Mr. Sarwar Khan ..	4/62	Overpayment of Rs. 18,015 to contractor in connection with the construction of Village aid Institute at Quetta.	Comments of this Department on each charges have been sent to the Director, Anti-Corruption Establishment. Their decision is yet awaited.
112. Mr. Aziz Ahmad Qureshi Xen 113. Mr. Abdur Rehman S.D.O. 114. Mr. Muhammad Anwar Khokhar S.D.O. (certain overseer).	2/61	Over payment to contractor.	The explanation of officers were sent to Anti-corruption Establishment which were considered to be unsatisfactory by the Anti-corruption Establishment and asked for concurrence of this Department for holding departmental inquriy against him by Special Judge-*cum*-Inquiry officer. The case was examined by the Tech; Deputy Secretary and a copy of his note was sent to Anti-corruption Establishment for reconsideration of their decision. Final reply from the Anti-corruption Establishment is yet awaited.

115. Mr. Anwar-ul-Haq, Xen. ..			
116. Mr. Aziz Ahmad Qureshi Xen.			
117. Mr. Irshad Hussain Xen. ..			
118. Mr. Abdul Aziz Xen. ..	9/63	Involved in draft paras.	Findings of Enquiry Officer are yet awaited.
119. Mr. Muhammad Iqbal Moghal S.D.O.			
120. Mr. Muhammad Sadiq S.D.O.			
121. Mr. G.M.D. Ghauri Xen ..	4/60	Defective work in newly laid canopy in worksbop in central Model School, Lahore.	They were charge sheeted and explanations received. Half margin comments of Chief Engineer Lahore called for which are still awaited.
122. Mr. Muhammad Ahsan Khan Xen			
123. Mr. G.M.D. Ghauri Xen ..	6/61	Over payment to contractor.	Concurrence of This Department for holding departmental enquiry by the Special Judge-*cum*-Inquiry Officer conveyed to the Director anti-corruption estt.final decision is yetawaited.
124. Mr. Muhammad Shafi, S.E.	5/63	Excess payment of Rs. 20,515/- made to contractor.	Explanations of both the officers obtained and sent to the Director, Anti-corruption Establishment' Final Decision is yet awaited.
125. Mr. Aziz Ahmad Qureshi, Xen.			
126. Mr. Ahmad Ali Arain, Xen.	12/57	Suspended on account of mis-appropriation of Government property.	They were acquitted by the Court of Law. An appeal against their acquittal is being filed by the Anti-Corruption Establishment.
127. Mr. Ahmad Raza Khan S.D.O.			
128. Mr. Ahmad Kamal, S.D.O.			Inquiryisinprogressinthe Anti-Corruption Estt:
129. Mr. Syed Zafar Ali Shah, Xen. ..	9/63	Not known.	
130. Mr. Shah Jahan Khan, Xen. ..			
131 Mr. Ghulam Mohyddin Xen. ..	20/64	Overpayment of Rs 13,682 to contractor	Explanations of officer are still awaited examination.
132. Mr. Z. A. Vahidy, S.E. ..	11/63	Not known.	The Provincial Anti-corruption Establishment decided to make an inquiry against these officers. Their final decision is yet awaited.
133. Mr. Muhammad Sharif, Xen.			
134. Mr. Muhammad Siddique Xen.			

L (N) 473—28

Name and Designation of the accused Officer.	Date of institution of inquiry.	Brief description of charges.	Present stage.
1	2	3	4
135. Mr. Z. I. Sheikh, S.E. ..	11/63	Not known.	The Provincial Anti-corruption Establishment decided to make an inquiry against these officer Their final decision is yet awaited.
136. Mr. Imtiaz Ali, S.D.O. ..			
137. Mr. Muhammad Saeed, Xen.	11/63	Do.	Do. Do.
138. Mr. Qayyum S.D.O. ..			
139. Mr. Qazi, S.D.O ..			
140. Mr. Hamid Ali Safvi, Xen. ..	11/63	Do.	Do. Do.
141. Mr. Raiz Ahmad Xen. ..	8/57	Overpayment to contractor.	The report of Enquiry Officer is still awaited.
142. Mr. Saeed Mahfooz Khan S.D.O.			
143. Mr. M. A. Larik S.E.	10/61	Defective construction of new University Campus of Sind University, Hyderabad.	His explanations received and forwarded to the D.A.C.E. for comments.
144. Mr. Zulfiqar Ahmad, S.D.O. ..	9/63	Draft Para No. 63 for the year 1961-62.	Charge sheets served on the Officer. His explanations are still awaited'
145. Mr. Khurshid Zia Xen. ..	11/64	Mis appropriation of 3 tons steel and preparing bogus and false record.	Prosecution sanction accorded to the D.A.C.E. in the case of Xen. They have also been charge sheeted and their explanation are yet awaited.
146. Nadir Khan Overseer ..			
147. Mirza Waheed Shah Xen.		Misappropriation of Government money to the tune of Rs. 99,975/-.	Do. Do.
148. Mr. Bin Yamin S.D.O. ..			
149. Mr. Inam Bari Xen. ..	7/64	Misappropriation of grant money.	The Provincial A.C. C. permitted on 20-7-64 to hold an enquiry. Enquiry is in progress in Anti-corruption Establishment.
150. Mr. Aftab Ahmad S.D.O.			
5 1. Mr. Muhammad Anwar S.D.O.			

152. Mr. Anwar Ul Haq Qureshi, Xen. 153. Mr. Saeed Ahmad, S.D.O. 154. Mr. Bagh Muhammad Overseer	7/64	Preparation of bogus bills in connection with the repairs of Bungalows No. 98-A and 105-A upper Mall Lahore.	Do.	Do.
155. Mr. Muhammad Shafique Qureshi, Xen. 156. Mr. Said Ahmad Ijaz Xen. 157. Irshad Ahmad, S.D.O. .. 158. Mr. Ghulam Ghaus S.D.O. 159. Mr. Muhammad Saeed S.D.O. and(certain non gazetted staff)		Overpayment to contractor pertaining to the flood damage work of Gujrat.	Charge Sheets served on the accused officers and their explanations are still awaited.	
160. Mr. A. A Esker, S.E. .. 161. Mr. Abdur Razzaq, S.D.O.(Mech.)	6/64	Not Known.	Enquiry is in progress in S & GAD.	
162. Ch. Nazir Ahmed, S.D.O. 163. Mr. Abdul Karim Overseer	6/63	Fudgepayment toW/e Estt: on the L.M.Q. Road.	Explanations to the charge sheets received from the accused officers have been sent to the D.A.C.E. Their decision is yet awaited.	
164. Mr. Ahsan Akhtar Xen.	12/63	Draft para. constn: of 50,000 gls. capacity O.H.R. pumping chamber, quarter and boundary wall of W/s Extension scheme 'D' type colony, Lyallpur.	Explanation to charge sheet received and sent to the C.E. Bahawalpur for comments.	
165. Mr. Abdul Samad Khan retd.ACE 166. Mr. Muhammad Said Khan Retd C.E. 167. Mr. M.A.K. Tarin C.E. .. 168. Mr. Muhammad Yequb Khan, S.E 169. Mr. Muhammad Ashraf Khan S.E. 170. Mr. Sardar Bahadar Khan Xen. 171. Mr. A. A. Gulzar Xen. ..	7/64	Collapse of Mingara Bridge in Sawat State.	Explanations of all the accused officers received and forwarded to the Chairman, Governor's Inspection team for comments.	

Name and Designation of the accused Officer.	Date of institution of inquiry.	Brief description of charges.	Present stage.
1	2	3	4
172. Mr. Abdul Hamid Khan S.E. ..			
173. Mr. B.N. Rojiani Xen. ..	8/64	Draft Para.	Explanations to the charge sheets received from all the accused officers, have been sent to the C.E. Hyderabad for comments and substantiating the charges.
174. Mr. Muhammad Iqbal Xen. (Qureshi)			
175. Mr. Gulzar Ahmad Xen. ..			
176. Mr. Aftab Ahmad Malik Xen. ..	7/64	Incurring expenditure beyond his competency.	Explanation to the charge sheet received and sent to C.E. Lahore, for comments.
177. Mr. Mohmood Ahmed Xen.	8/64	Not known.	Case is at preliminery stage in the A.C.E.
178. Mr Abdul Hamid S.D.O.			
179. Mr. S.M. Akhtar, Xen.	1/64	Loss of cheque of Rs. 10,000/- in Gujrat Provincial Division	Revised charge-sheet served on the Xen. His reply is yet awaited.
180. Mr. Anwar Ul Haq Qureshi E.E. ..	9/64	Draft Para.	The C.E.L., has been asked to prepare a charge-sheet and sent to TD.
181. Mr. Muhammad Aslam Hafiz Xen.		Not known.	The case is at preliminery stage in the A C.E.
182. Mr. Abdul Ghafoor S.D.O.			
183. Mr. Rauf Ahmed Xen. ..		Not known.	The case is at preliminery stage in the A.C E.
184 Mr. Inayatullah Qureshi, S.D.O.			
185. Mr. Abdul Qadir Khan Xen. E&M		Do.	The case is at preliminery stage in the A.C.E.
186. Mr. Ikram Ul Haq, S.D.O.(E&M)			
187. Mr. Ghulam Rasul Khokhar E.E. ..	11/60	Did not maintain tree's register as required in para 7.84 of the B & R Manual of orders.	Report of Enquiry Officer is yet awaited.

188. Mr. Fazal Elahi, Xen. ..	9/64	Construction of Bridge over Deg Nullah on pasroor Narowal Road.	C.E. Lahore, has been asked to draw up charge-sheet and sent to this Department.
189. Mr. S.G. Samdhani ,S.D.O.			
190. Mr. Muhammad Iqbal Xen	6/63	Draft Para. Hon reconency of demurrage wharfage charges from Contractor.	Explanations to the charge sheets received and forwarded to the C.E. Lahore for comments.
191. Mr. Muhammad Sharif S.D.O.			
192. Mr. Sardar Bahadar Chema Xen.			
193. Mr. Suleman Xen. ..		Not known.	Enquiry is at preliminery stage in the A. C. E.
194. Mr. G. R. Khanzada Xen.			
195. Mr. Wahid Shah, S.D.O. ..			
196. Mr. Abdus Salam S.D.O. ..			
197. Mr. Fazil Qureshi, E.E. ..			
198. Mr. Shafique Ahmed Khan S.D.O.			
199. Mr. Said Ahmed S.D.O. ..	9/64	Draft Para to Excess payment/contractor	C.E. B has been asked to prepare a charge-sheet and sent to this Department.
200. Mr. Fazal Karim S.D.O. ..			
201. Mr. Rehmat Ullah S.D.O.			
202. Mr. Iqbal Ahmed Beg. E.E.			
203. Mr. Iqbal Ahmed Beg E.E.		Not known.	Enquiry is at preliminery stage in the A.C.E Enquiry against the Xen. is recommended to be dropped by the D.A.C.E.
204. Mr. Wali Muhammad S.D.O			
205. Mr. Masih Ullah Khan, Xen. ..	5/63	Draft para. Irregular payment to contractor.	Report of the Enquiry Officer is yet awaited.
206. Mr. Abdul Ghafoor Offg. S.D.O. (E & M) Hyderabad.		Mis-appropriation of Government money worth Rs. 300/-.	The case crime No. 9/102 has been challaned in the court of special judge-*cum*-enquiry, Hyderabad on 7-6-1964.
207. Mr. Abdul Majid Offg. S.D.O.(E&M) P.H. Engg: Sub Division, Labore.		1. Gross negligence in signing the orders and a cheque for Rs. 712/-.	Sanction orders for the holding of a Departmental enquiry by the Special Judge-*cum* Enquiry, Officer Anti-Corruption Lahore issued on 14-11-64.
		2. Gross negligence in signing a cheque for Rs. 1,472.00 and embezbement of Government money.	

	Name and Designation of the accused Officer.	Date of institution of inquiry.	Brief description of charges.	Present stage.
	1	2	3	4
208.	Mr. I. A. Ghanchi, Astt. Engineer and Mr. Ghulam Rasul Mongio, overseer.	9-10-63	Mis-appropriation of Govt. money.	Prosecution sanction accorded by Govt. and the case as with the Special-Judge-cum-E. O. Anti-corruption, Hyderabad.	No delay so faras this department is concerned.
209.	Mr. H. A. Beg, Asstt. Engineer.	1959	Mis-appropriation of Govt. money and dis-obedience of his superiors.	Sanction accorded for the appointment of E.O.	Comments on E.O.s report has been called for from the Director, Anti-corruption, Lahore.
210.	Mr. Amjad Hussain, SDO., and Mr. Nur Khan overseer.	6-10-61	Mis-appropriation of amount Rs. 1,278-00.	The case has been referred to Director, Anti-corruption, for clarification of erta in points.	Charge-sheets sent to Chief Engineer concerned for service
211.	Mr. Muhammad Saeed Ansari, SDO.	7-10-63	Mis-appropriation and committing breach of trust of the B & R stores Sub-Division, Jamshoro, in the shape of G.I. pipes while working in Sanitary Sub-Division No. 1 Hyderabad.	The case is with the Special Judge-cum-E.O., Hyderqbad.	No delay so far as this department is concerned.
212.	Mr. Muhammad Yousaf Janjua Officiating SDO.	1963	Showing false payment to certain pet contractors.	Enquiry is pending with the Director, Anti-corruption Estt. and the result of the enqiury is awaited.	Do.
213.	Mr. Muhammad Akhtar, T. A.E.	9-3-64	Misconduct.	.. Sanction was issued to the Director, Anti-corruption Estt. on 9-5-64.	Report from EO. is still awaited.
214	Mr. Irshad Ahmad SDO Mr. Mansoor Hussain & other overseers	8-4-63	Do.	.. Explanation from the S.D.O. received.	Explanations of overseers have recently been received and are being examined.

215	Mr Ahmad Bakhsh Ayyaz, Officiating S D O	1962	Supply of un-slacked lime	.. Accused is sick He has not appeared before the E O.	Report from E O still awaited
216.	Mirza Abdul Karim, SDO Mr. Abdul Hamid SDO Mr. Muhammad Sadiq Mr. Abdul Bari Mr. Shafqat Hussain Mr. Muhammad Bashir Mr. Muhammad Khan Mr. Shamim Ahmad Mr. Muhammad Khan Niazi, overseer	3-4-63	Miscappropriation of Govt. money.	Explanations of the S.D.Os. and the overseer have been received and passed on to the Special Judge-cum-E.O. Anti-currruption Estt.	Do.
217.	Mr. Akhtar Ali Officiating S.D.O.	27-12-62	Making false entries in the Measurement Books.	Comments have been called for from the Director, Anti-corruption Estt. on the Anti-corruption received from the E.O.	The S.D.O. has been served with show cause notice and further action is being taken.
218.	Mr. Abdul Hamid, T.A.E. ..	16-7-64	Charges of making excessive payment to a contractor in an irregular manner, and in contravention of the rules, and regulations.	E.O. has been appointed and this report is still awaited.	No delay.
219	Mr. Jalal-ud-Din, Officiating S.D.O.	28-2-64	Departmental enquiry for cultivation of Govt. land.	Action is still in initial stages. S.P. Police Pakistan Special Police Estt. Bahawalpur Circle has been asked to forward the draft charge-sheets together with the statement of allegations to this department.	Do.

APPENDIX

Name and Designation of the accused Officer.	Date of institution of inquiry.	Brief description of charges.	Present stage.
1	2	3	4
220. Mr. Shamas-ud-Din, Offg. ting. S.D.O. D. G. Khan Provincial Sub-Divn. (during his incumbancy as overseer in Bahawalpur Provincial Division No. 11.	Do.	Do.	No delay
221. Mr. Abdul Hamid Bhatti, Officiating S.D.O.	10-8-63	Irregularity committed by the accused officer.	Report from E. O. is still awaited. Do
222. Mr. Abdul Sattar Sheikh, S.D.O.	25-4-62	Dishonestly caused removal of 4 Ton iron from Thul P.W.D., Godown and two Beams etc.	Explanations from the S.D.O. has been received and back ref. has been made to chief Engineer, B & R, Hyderabad, from whom reply is still awaited. No delay.
223. Mr. Shabir Muhammad Offg S.D.O.	Augst/63	Draft para departmental enquiry for not recording materials worth Rs. 17,388 in Measrument Books.	E.O. has been appointed. His report is awaited. E.O. is being reminded.
224. Mr. Shabbin Muhammad Khan, ex-overseer (now Officiating S.D.O.)	4-7-63	(*i*) Undepayment of Rs. 61/4/6 made to the contractor.	Charge-sheet has been received by the accused office but reply from is still awaited. Where abouts of the accused officer were not konw. Department proceedings are now being pushed through.
		(*ii*) The above payment was made by the official on the basis fals eentires, which were not checked by him.	
	3-10-63	(*iii*) Irregularities in the accounts.	

225.	Mr. Ijaz Ahmad Chaudhry, T.A.E.	24-9-63	Bogus payment made to the contractor etc.	E.O. has been appointed in this case and he has made back ref. to Government which is under action.	No delay.
226.	Fayyaz Ahmad Malik, S.D.O.	30-7-63	Mis-appropriation of Govt. material.	E.O. has been appointed	.. E.O's report is awaited.
227.	Mr. Mohd Saeed, Officiating S.D.O.	24-1-62	Excess payment of Rs. 37,533.00 made to a contractor.	E.O. was apopinted on 24-1-62 and enquiry was completed by the E.O. on 27-8-62 but the officer in question had come to the Civil Court and the case is pending with the Court.	No delay.
228.	Mr. Aftab Ahmad, S.D.O. Abdul Qadir, overseer.	14-7-62	Failed to prepare the write book order for the construction of Tapplagtes.	E.O. has been appointed and his report is still awaited.	E.O. is being reminded.
229.	Mr. Imtiaz Ali, S.D.O. ...	19-8-64	Mis-appropriation of Govt. money.	Charge-sheet sarved on the accused officer and he has submitted his explanation. Chief Engineer, B & R, Hyderabad, has been asked to given his comments and to suggest the name of an E.O.	No delay.
230.	Mr. Muhammad Akram Shah, Officiating S.D.O.	1-5-64	Sale of Govt. stores on credit to private individuals.	The case is in preliminary stage and the Chief Engineer, B&R Lahore has be en asked to furnishs all original record for furthe raction in the matter.	Do.
231.	Mr. Zulfiqar Ahmad, S.D.O.	12-9-63	Shortage of bricks resulting in a loss of Rs. 4,567-50. to Government.	Charge-sheet was served on the accused officer and his explnation was forwarded to the Chief Engineer concerned for Comments.	Do.
232.	Mr. Nadir Khan, S.D.O.	10-9-64	Misappropriation of Govt. stocks.	Charge-sheet was served on the accused officer by the Senior staff office. This has been found defective. The Director Anti-corruption Estt. has been asked to furnish fresh charge-sheet for service on the accused officer.	Do.

Name and Designation of the accused Officer.	Date of institution of inquiry.	Brief description of charges.	Present stage.
1	2	3	4
233. Mr. Nazir Hussain Shah, Officiating S.D.O.	19-11-64	Defective construction of New Police Line Sukkur.	Charge-sheet has been served on accused officer in December, 1964. His explanations are awaited.	No delay
234. Mr. Saeed Ahmad, Officiating S.D.O.	5-8-64	Irregular payment for the work of constructing Radiology Block in Mayo Hispital, Lahore.	Charge-sheet has been served on the accused officer and his explanation is awaited.	Do.
235 Mr Muhammad Ishaque, Officiating S D O	30-7-63	Mis-appropriation of Govt materials.	E O has been appointed	.. E.O s report awaited
236 Mr Muhammad Iqbal Moghal., Officiating S.D O	22-5-63	(*i*) Failure to obtain proper acknowledgement receipts from the contractor, for the delivery of about 146 tons and 16 cwt stos lack coal, with the result that the contractor refused to accept the receipt of the coal and obtained an award in his favour from a court of law.	Paraw is recomments of the Chief Engineer concerned are awaited on the explanation of the S D.O	Do
	18-5-63	(*ii*) Loss recovery of the cost of the material from the contractor	Do	Do
237 Mr. Rana Akbar Ali, Officiating, S.D O.	10-6-63	Failure to obtain proper acknowledgement receipts from the contractor, for the delivery of slack coal of indent No. 95, which did not bear his signature and has ultiamately obtained a haward in his faour froma Court of law	Do	Do

238	Qazi Amanullah, Officiating S D O	14-9-63	Draft para/departmental enquiry for the loss of credit notes and putting to Govt. into financial loss of Rs 6,685·00 as a result there of.	Law Deptt, has been requested tovet thedaftcharge-sheet.	E.O.S. Report awaited.
239	Mr. Abdul Latif, Officiating S.D.O.	November 1963	Disproportionat income and property maintaining public carrier.	The case is with Special Judge-cum-E.O. Hyderabad.	No delay so far as this Deptt. is concerned.

APPENDIX V

(Ref: Starred Question No. 7331)

DURING THE YEAR 1963-64

Serial No.	Name of work	Amount of allotment for 63-64	Expenditure from 1-7-63 to 31-12-63	Expenditure from 1-1-64 to 28-2-64	Expenditure from 1-3-64 to 30-6-64
1	2	3	4	5	6
	81—Capital Account of Civil Works outside the Revenue Account-O. W. Buildings"				
1.	Construction of Hostel for Degree College Abbottabad.	1,75,000	47,585	..	1,70,441
2.	Construction of one class room in Government High School No, 2 Abbottabad.	80,000	707	1,361	5,008
3.	Upgrading of Government Middle School Panian to High Standard.	10,000	2,003	4,245	7,918
4.	Construction of 1 No. class room in Govt. High School Sherwan.	8,000	..	364	7,634
5.	Addition of Industrial Art Class in Govt. M/School Khalbat.	6,000	..	416	1 855
6.	Additional of Industrial Art Class in Govt. M/School at Chamhatti.	6,000	..	957	1,557
7.	Addition of Industrial Art Class in Govt. M/School at Nagri Totial.	6,000	..	416	1,855
8.	Addition of Industrial Art Class in Govt. Khanspur.	6,000	..	910	2,820
9.	Upgrading Govt. Middle School to High Standard at Bagnotar.	40,000	..	8,840	1.605
10.	Impt. to Govt. Girls M/School at Ghazi ..	15,000	..	1,165	11 27
11.	Upgrading Lower Middle School Barila ..	14,000	2,133	5,591	6,84
12.	Opening of double Section High School Khanspur.	1,50,000	..	90,000	60,000
13.	Upgrading Govt. Girls Primary School Seri Saler to Middle Standadr	14,000	2,844	5,757	6,282
14.	Upgrading Primary school to Middle standard Bakot.	14,000	789	15,468	(—)1,662
15.	Upgrading Govt. Lower Middle School for Girls Kalinger.	14,000	1,880	2,991	7,023
16.	Upgrading Govt. Girls Primary School at Ghazi.	14,000	2,330	11,371	969
17.	Upgrading Govt.GirlsLower Middle School to high Standard at Kot Najibullah.	14,000	2,062	2 207	6,029
18.	Upgrading Lower Middle School to Middle Standard at Rojoya.	14,000	1,594	720	12,083

Serial No	Name of work	Amount of allotment for 63-64	Expenditure from 1-7-63 to 31-12-63	Expenditure from 1-1-64 to 28-2-64	Expenditure from 1-3-64 to 30-6-64
1	2	3	4	5	6
19.	Impt. to existin Govt. High School in respect of sceince/Drawing Room Haripur S. H. Govt. training School Haripur.	17,000	..	2,900	12,807
20.	Upgrading of Govt. Lower middle School to high Standard Pind Hasham Khan.	30,000	..	832	12,28
21.	Upgrading of Lower Middle School at Chandumara.	30,000	..	3,328	27,885
22.	Upgrading of Govt. Girls primary schoo l to Middle standard Dhamtaur.	14,000	..	3,340	25,599
23.	Upgrading of Govt. Girls primary school to Middle standard at Havelian.	30,000	..	2,243	16,101
24.	Acqusition of land for construction of Govt. Girls High School at Abbottabad.	1,22,850	..	1 22,846	..
25.	Construction of Hostel for Govt. School at Baffa.	36,000	..	..	35,998
26.	Upgrading of Primary Schoo! to Middle School at Da!oola.	30,000	..	1,545	28,689
27.	Upgrading of Primary School to Middle School at Ganool.	30,000	..	1,400	30,395
28.	Upgrading of Primary School to Middle School at Poreehana.	30,000	..	726	29,460
29.	Upgrading of Primary School to Middle School at Dhodial for Girls.	30,000	..	..	29,763
30.	Impt.of eixsting Govt. High School at Mangloor by Providing Scince Room.	17,000	..	1,506	6,170
31.	Construction of Additional Accommodation in Lower Middle School Gandian.	14,000	..	1,699	26,077
Other Expenditure (Education):					
32.	Impt. of Govt. High School Mansehra by providing one class room.	8,000	700	7,719	—369
33.	Impt. of Govt. High School Mangloor by providing one class room.	8,000	..	1,9,86	7,344
34.	Addition of Industrial Art course in Govt. Middle School Dhodial.	6,000	..	7,19,037	3,801
35.	Addition of Industrial Art courses in Govt. Middle School at Datta.	6,000	..	..	5,988
36.	Addition of Industrial Art courses in Govt. Middle School at Bherhund	6,000	..	1,952	17,172

Serial No.	Name of Work.	Amount of allotment for 63-64.	Expenditure from 1-7-63 to 31-12-63.	Expenditure from 1-1-64 to 28-2-64.	Expenditure from 1-3-64 to 30-6-64.
1	2	3	4	5	6
37.	Addition of Industrial Art courses in Govt. Middle School at Parehana.	6,000	..	1,952	17,172
38.	Addition of Industrial Art courses in Govt. Middle School at Daddir.	6,000	..	4,037	2,063
Health Services					
39.	Construction of Primary Health Centre at Ghazi.	1,00,000	66,610	14,620	36,5827
40.	Expansion of Civil Hospital at Haripur ..	1,90,720	59,506	3,715	61,420
41.	Construction of Primary Health Centre at Khanpur.	1,00,000	..	..	1,00,514
42.	Estt. of Mental Hospital at Dhadial Tehsil Mansehra.	2,63,240	1,61,739	57,175	92,779
43.	Construction of dispensaries at shemalai Sher garh Lessan, Nika Pani, and Nilishang in the merged area of Hazara District.	85,000	..	14,704	87,863
gric ulture.					
44.	Establishment of Agricuture form and office of the E.A.D.A. at Battagram for the Dev. of the merged area of Hazara District.	34,822	..	..	75,264
Veterinary.					
45.	Constnrction of bldgs. for /Vetry Hospital at Battagram in the merged area of Hazara District.	82,300	..	..	82,351
Civil Work.					
46.	Providing accommodation residendial and non Resdl. for Divisional and sub-Divnl. Staff at Mansehra and Oghi.	27,330	883	8	8,952
47.	Provision of Resdl. and Non Resdl. Accomm. Circle Divisional and Sub Divisionl Staff at Abbottabad.	3,00,000	733	1,07,166	1,92,1
48.	Acq. of Evaquee bungalows in Abbottabad Division.	16,180	..	16,180	5,650
49.	Construction of Additinal Food Storage Acc. at Abbottabad.	81,000	..	81,000	..
Industries.					
50.	Construction of wool spinning and Gun training Centre at Jarreed in KV.	21,500	700	..	20,954
Police.					
51.	Construction of New Police Post with Married quarters at Changal in the Newly merged area of Hazara District.	65,000	..	11,269	55,220

Serial No.	Name of Work.	Amount of allotment 1963-64	Expenditure from 31-12-63	Expenditure from 28-2-64.	Expenditure from 30-6-1964.
1	2	3	4	5	6
1. Z—*Irepairs Buildings.*—					
	1. Z—1 (i) G. A. Govt. House	9,595	18,563	14,882	5,649
	Total ..	9,595	18,563	14,882	5,649
	Z—1(*i*) *G. A. Other.*—				
	Abbottabad	25,057	35,267	22,838	26,487
	Mansehra Division	1,930	1,560	..	1,336
	Total ..	20,987	36,835	22,638	27,823
3. Z—1(*O*) *G. A. Grain Godown.*—					
	Abbottabad Division	11,314	2,999	592	—856
	Manshera Division	2,070	1,568	..	445
	Total ..	13,384	2,567	592	411
4.—*A. I.* (*i*) *Jails.*—					
	Abbottabad Division	68,131	1,160	1,551	60,192
	Mansehra Division	..	..	..	..
	Total ..	68,131	5,160	1,551	60,192
5. Z—1 (3)*Police.*—					
	Abbottabad Division	9,450—	..	5,190	4,530
	Mansehra Division	26,020	..	..	26,730
	Total ..	35,470	..	5,780	31,260
5. Z—1(4) *Education.*—					
	Abbottabad Division	1,21,562	20,170	6,443	87,139
	Mansehra Division	26,401	3,678	3,462	21,033
	Total ..	1,47,963	23,843	9,965	1,0,8222
7. Z—1(5) *Health Services.*—					
	Abbottabad Division	53,904	10,865	1,013	35,870
	Mansehra Division	48,361	8,503	7,138	42,241
	Total ..	1,02,265	19,368	8,156	78,111

1	2	3	4	5	6
8. Z—1(6) *Agriculture.*—					
	Abbottabad Division	751	..	..	619
	Mansehra Division	294	..	..	296
	Total ..	1,045	..	..	1,115
9. Z—1(7) *Veterinary.*—					
	Abbottabad Division	5,814	..	..	3,586
	Mansehra Division	2,279	22	448	2,386
	Total ..	8,693	22	448	5,972
10. Z—1(9) *Civil Works.*—					
	Abbottabad Division	56,815	16,772	2,063	41,730
	Mansehra Division	23,575	5,046	3,754	15,528
	Total ..	80,390	2,18,118	5,817	56,258
11. Z—1(10) *ADJN. of Justice.*—					
	Abbottabad Division	17,441	2,091	..	10,990
	Mansehra Division	..	..	..	814
	Total ..	17,441	2,091	..	11,804
12. Z—1(10) (*iii*) *Evacue Buildings.*—					
	Abbottabad Division	31,800	..	..	31,660
	Mansehra Division	..	..	..	29
	Total ..	31,800	..	..	31,800
13. Z—1(*iv*) (*ii*) (*iii*) *Evacuee Buildings.*—					
	Abbottabad Division	3,694	..	..	2,632
	Total ..	3,604	..	..	2,632
	Total Repairs of Buildings ..	5,46,858	1,30,272	69,379	1,74,217
63—*B—Development C.W.B. Police.*—					
	Construction of Police Magazine in Police Pino Abbottabad	12,000	6,235	5,166	1,781
	Acq. of land for construction of Police Khanspur	6,000	..	6,000	..
Education.—					
	Construction of office of A.D.I. of Schools Abbottabad.	10,000	..	..	10,776
	Construction of Latrines at Girls High School Havelian	1,050	..	..	1,04

1	2	3	4	5	6
	Construction of 4 Latrines at Girls High School Nawashehr	22,600	..	..	2,091
	Construction of Chowkidar Quarter at Girls High School No. at Haripur	1,000	..	..	673
	Provision of Mid wife to power plug at Girls College Abbottabad	2,000	..	..	..
	Provision of water tank for Science Laboratory at Girls College at Abbottabad ..	2,400	..	..	2,398
	Provision of separate water meter at Girls college Abbottabad	140	..	..	..
Agriculture.—					
	Construction of Parapet wall in front of E. A.D.A., office at Mirpur Farm, Abbottabad.	700	..	..	684
	Construction of store room Mirpur Agriculture Form Abbottabad	10,000		..	7,538
General Administration.—					
	Construction of Racks in Tehsil Buildings at Haripur	548	..	..	538
	Providing a stout metal to the windows and doors of the strong room of Abbottabad Treasury	500	..	..	500
	Replacement of stone of Treasury office Abbottabad	100	..	..	100
	Construction of awaiting room for pensioners in Katchery Compound Abbottabad ..	2,718	..	..	2,718
	Construction of Latrine with Treasury General room in Judicial lock up at Abbottabad Treasury	1,200	..	..	1,193
	Repairs to Sub Treasury Buildings Haripur Sub Treasury	1,900	..	..	1,693
	Construction of Verandah in Haripur Sub-Treasury	600	..	..	538
	Construction of wooden counter and iron grating upper portion of door of the room of siah nawis at Sub Treasury Haripur ..	150	..	..	149
General Administration.—					
	Construction of Tehsildar Quarters at Mansehra	35,100	1,400	13,135	7,704
	Construction of Naib Tehsildar Quarter at Mansehra	27,700	800	16,167	5,914

SUPERINTENDING ENGINEER ABBOTTABAD B. & R. CIRCLE ABBOTTABAD

STATEMENT SHOWING EXPENDITURE INCURRED IN HAZARA DISTRICT DURING THE YEAR 1963-64

Serial No.	Name of Work.	Amount of allotment for 63-64.	Expenditure from 1-7-63 to 31-12-63	Expenditure from 1-1-64 to 28-2-64	Expenditure from 1-3-64 to 30-6-1964.
1	2	3	4	5	6
	Communication.—				
	63-*B—Development.—*				
1.	Improving the road linking Ichrian with Chattar Plain with bridge over Bhattak Nullah.	2,99,900	1,54,606	68,572	77,959
	2.81—*Capital Account.—*				
2.	Improvement to A. M. Road portion from Abbottabad to Nathiagali.	6,81,000	4,72,320	1,58,591	72,320
3.	Improvement to A. M. Road portion from Nathia to Barian.	38,000	91,120	20,160	61,080
4.	Upgrading damaged bridges and culverts on on H. T. Road.	6,28,000	60,950	47,711	2,04,775
5.	Widening of back top road portion of H. T. Road Hassan Abdal Abbottabad.	17,000	32,895	7,603	136
6.	Construction of a road from Rehana to Khanpur via Koka Pirkot Nurdi Mong Road.	4,70,000	25,781	57,712	3,69,237
7.	Impt. land construction of Haripur Sirikot Road.	2,29,000	3,876	13,344	38,901
8.	Soling, metalling, surfacing pind Ghakhra Jullian Link Road.	1,99,000	1,389	4,255	1,38,867
9.	Construction of motorable road from Kawai to Batakundi in Kaghan Valley.	4,10,000	3,77,551	88,431	4,916
	10 *Repairs Communications* Z—2(*i*) *Repairs.—*				
10.	Abbottabad Division	7,89,014	2,16,533	2,34,333	3,41,659
	Mansehra, Division	4,29,510	1,99,780	1,15,967	2,49,010
	Total.	12,09,524	4,16,321		5,71,669
	Z—2(*i*) *Improvement.—*				
	Abbottabad Division	18,462	3,690		9,821
	Mansehra Division	9,552	4,538	5,332	
	Total	28,014	8,228	5,332	9,821
	Miscelleneous.—				
	Mansehra Division		198		963
	Total		158		963
	Total Repairs Communication	1,23,25,938	4,24,707	3,50,732	5,82,453

APPENDIX VI

(Reference Starred Question No. 7765).

Agreement between R.T.A. Rawalpindi and P.T.A. Peshawar concluded on 30th January, 1942 at Rawalpindi.

1. *Rawalpindi Abbottabad Route.*

It was proposed that in further permits of stage carriages should be issued by the Rawalpindi Regional Authority for the whole length of the route.

At present stage carriage permits have been issued for this route as below:—

(a) Particular Stage Carriage permits in respect of 24 vehicles.

(b) Service of stage carriage permits to:—

(i) Hazara Kashmir Bus Service in present of 19 vehicles and

(ii) Hazara Bus Service in respect of 14 vehicles.

The cases of 14 holders of permits of particular stage carriage out of the 24 mentioned above are not covered by the mutual agreement of the two authorities made in May, 1940. The approval of the Provincial Transport Authority, Peshawar may be obtained in this respect.

Besides the above, there are 9 permits holders who have been granted particular stage carriage permits by the P.T.A. Peshawar from Ramkot to Bhallarjogi (the boundary line of the N.W.F.P. and the Punjab), and countersignatures from Bhallarjogi to Rawalpindi by the Rawalpindi Regional Authority. Their permits and countersignatures are valid upto November, 1941. The cases of these persons are peculiar. It can be suggested that if they have to be granted permits by the Regional Transport Authority, Rawalpindi, they should make applications to this authority atonce and the permits will be granted to them for a period of 3 years and some months so that the age of their permits will correspond with that of the permits issued to others on the same route. In the mean time both the authorities will allow them to ply between Rawalpindi and Abbottabad. It will take about 2 months to sanction their applications.

2. *Rawalpindi-Peshawar Route.*

It was decided that only the Provincial Transport Authority Peshawar should in future issue permits for the whole length of the route. For the present permits have been issued as below:—

(a) By P.T.A. Peshawar in respect of 90 vehicles.

(b) By R.T.A. Rawalpindi in respect of 10 vehicles. (Sanction in respect of 5 vehicles will probably be revoked as grantee does not possess the vehicles).

It was suggested that the present arrangement may continue till the petrol rationing is over as on account of devaluation of coupons, the Provincial Rationing Authority, Peshawar is not issuing any petrol to permit holders on this route.

Rawalpindi-Mardan route.

The P.T.A. Peshawar have granted permits in respect of 13 vehicles.

Rawalpindi-Khushalgarh-Bannu route.

The Rawalpindi Regional Authority have granted service of stage carriages permits (1) Parsot Bus Service in respect of 10 vehicles and (2) Krishna Bus Service in respect of 7 vehicles.

Campbellpur-Peshawar Route.

The Rawalpindi Authority have granted permit in respect of one vehicles.

The arrangement in respect of the last mentioned 3 route will continue as they are.

The above proposals will bring the total number of permits granted by each authority to almost half and half with a negligible difference. It was further proposed that in future no permit on the joint routes shall be granted by any authority without each other consultation.

Applications of 20 persons for permits or countersignatures for the Rawalpindi Authority shall not be granted on account of petrol rationing.

(Sd.)
Secretary,
Regional Transport Authority,
Peshawar.

Copy of memo. No. 5007/R.T.A. dated the 20th September, 1962 from the Secretary, R.T.A. Peshawar to the Chairman, P.T.A., West Pakistan, Lahore.

Subject.—*Representation of the Transporters of Hazara District.*

The transporters of Hazara appeared before the R.T.A. at Abbottabad during the last meeting and made a number of demands about the reduction of taxes, suspension of permits and driving licences, application fee for

the renewal of permits, etc., but their various demands was that before partition they were plying their buses between Havelian-Abbottabad-Srinagar but after partition they have been restricted to small route inside Hazara District. They represented that they have not been given any alternate routes in return for Srinagar route and requested that the routes of the the buses of Hazara District at present operating upto Havelian only should be extended to Rawalpindi as the Punjab Buses (Pindi Hazara Transport Company) were plying upto Abbottabad and none of the buses of Hazara District were permitted to operate upto Rawalpindi. A detailed history of this case is given in my No. 130/RTA., dated 6th January, 1962 to which no reply has been received so far. The stage carriage operators of Hazara District have certainly been affected due to the closure of Srinagar route after partition but as mentioned in my No. 130/RTA, dated 6th January 1962 their route permits cannot be extended upto Rawalpindi unless the route is denationalised. The Agreement concluded between P.T.A. of the defunct N.W.F.P. and R.T.A., Rawalpindi in 1942 whereby Rawalpindi Abbottabad route was handed over to R.T.A. Rawalpindi for issuing through permits as against Peshawar-Rawalpindi route on which through permits were issued by P.T.A. of the former N.W.F.P. is no longer in the interest of operators of this region and requires revision. It is, therefore, suggested that in order to compensate the transporters of Hazara District they may be permitted to ply upto Rawalpindi after de-nationlisation portion of the road lying in Peshawar Region.

(Sd.)
Secretary,
Regional Transport Authority,
Peshawar.

To,

The Honourable Minister of Interior,
Government of Pakistan (Camp Mansehra).

Through:—The Parliamentary Secretary. The National Assembly of Pakistan.

Hon'ble Sir,

Through this humble memorandum we the transport owners draw your kind attention. to the following difficulties we are involved in and see your favourable action to redress our grievances.

1. That the Hazara District is admittedly not only backward but also an hilly tract with very little sources of income and a very small No. of routes. Till October 1958 a Token Tax of Rs. 10/- per seat was fixed and charged from us but this amount was increased to Rs. 40/- per seat without taking into consideration the plight of this trade. It was somewhere in the year, 1958 that a token tax assessing committee, after conducting survey of the whole district admitted that the presence of sufficient

number of unpraved and short routes, uncertain weather difficulties and considerably a big hilly tract are the main causes of very low income of local transport but still we were given no concession instead of taking lenient view, we were treated at par with those who had no such handicaps rather had the facilities of long, paved and plane routes. No principle or justice has been taken into consideration in the decision to increase this amount from Rs. 10/- per seat to Rs. 40/- per seat. The result of such an heavy increase is that those concerned with the transport trade have monetary condition due to very low and meagre income.

2. The next step to uproot the local transport is that there is a No. of outside buses spread over the whole district which adds to the misries of transport owners buses of the Pindi Hazara Transport Company have been granted counter signature but inspite of our legal right and repeated requests we have been ignored in this behalf.

3. After the close of Srinagar routes the Allied Chiragh Din and Sons a transport company of Rawalpindi has been granted an alternative route, but the R.T.A. Peshawar, that is Pindi to Bannu. On the other side inspite of local operators just and legal right for an alternative route and their repeated requests no one has ever paid any heed to compensate them for the loss of Remkot to Srinagar and Havelian to Jhari Bridge routes.

4. Before the year 1958 permit renewal fee (for the period of three years) was Rs. 60/- since then it has been enhanced to Rs. 160/- which is admittedly a big below and strain as compared with the very meagre income of local transport owners.

It would be a great kindness of your to accede to the following just demands of ours, who are running under a very miserable exonomic conditions and cannot find any other means.

1. That out of Rs. 40/- as Token tax Rs. 30/- may please be remitted and we may be charged the same old amount of Rs. 10/- before October, 1958.

2. Vehicles of the Hazara District may please be granted C/sig.

3. The vehicles of the Hazara District which have been reprived of the Remkot to Srinagar and Havelian to Jhari Bridge routes may please be compensated by the grant of some other route.

4. The amount of permit renewal fee may please be charged at Rs. 60/- as previously and the extra amount of Rs. 100/- may kindly be remitted. For the acceptance of their just demands the taxi operators of the Hazara District would be extremly obliged to you and will ever pray for your long life.

Your most obedient servant,
for Hazara Motor Union, Abbottabad.

Copy for information and necessary action to: —

The Hon'ble Minister of Revenue, West Pakistan, Lahore (Camp Mansehra).

(Sd.) MUHAMMAD URFAN,
Secretary,
Hazara Motor Union, Abbottabad.

COPY.

Kindly see yotir note in para 206 overleaf. My comments on the representation of Hazara Motor Union, Abbottabad, received with letter No. 1017-62/1315, dated 15th September, 1962 from Officer on the Special Duty (E and I) Board of Revenue, West Pakistan are as under: —

Para. 2 of the representation.

There are 7 buses of Azad Kashmir which have been c/signed by us for ration upto Havelian in return for a similar number of buses of this region countersigned by Azad Kashmir authorities to ply upto Chinari. This obviously does not go against the interest of our operators as the permission is no reciprocal basis. The buses of M/S. Pindi Hazara Transport Coy. Rawalpindi operate upto Abbottabad both *via* Hassanabad and Khanpur. They have further been allowed to ply 4 buses upto Manshera. The permits for operating upto Manshera was refused by this R.T.A. in the large interest of transporters of Hazara District (who were plying on small routes in the Hazara District) but the Transport Appellate Authority (Member Board of Revenue) accepted an appeal against this decision of the R.T.A., and permitted the Coy. to operate 4 buses upto Manshera.

When Peshawar-Abbottabad routes was nationalised in 1951 all the operators of Hazara District who held route permits upto Haripur or Jhari Bridge (Boundary of Hazara District) were restricted to ply upto Havelian only one the entire route from Peshawar to Abbottabad was declared as monoply routes of the GTS. The buses of M/S. Pindi Hazara Transport Company Ltd., Rawalpindi however continued to ply between Rawalpindi and Abbottabad including the nationalised portion of the route lying in Hazara District as they could not come under purview of the N.W.F.P. Road Transport Nationalisation Act, because the route permits to this copy had been issued by RTA., Rawalpindi in accordance with an agreement concluded in 1942 between the P.T.A. of the defunct NWFP and RTA., Rawalpindi whereby Rawalpindi-Abbottabad route had been handed over to Rawalpindi as against Peshawar Rawalpindi route which had been handed over to the PTA of the former N.W.F.P. for issuing through route permits. Another point which carried weight in permitting the Pindi Hazara Transport Company to continue operating on Rawalpindi-Abbottabad route at the time of nationlisation in 1951 was that West Pakistan was divided into various Provinces at that time and it was apprehended that if we stopped the above Company from operating on portion of our nationalised routes

in Hazara District the RTA. Rawalpindi might at a retaliority measure stop the buses of the G.T.S. of NWFP from operating upto Rawalpindi. This however, is not the case at present because all the Provinces have been integrated into one Unit and the GTS of the formed N.W.F.P. has been submerged in the West Pakistan Road Transport Board and RTA. Rawalpindi cannot now prohibit these buses from operating upto Rawalpindi in case the route of the buses owned by private operators in Hazara District are extended by us upto Rawalpindi. It is, however, pointed out that this RTA. cannot extend the route permits of the operators of the Hazara District upto Rawalpindi or Haripur unless the portion of the road from Jhari Bridge to Abbottabad is denationalised, by the Provincial Government. The demand of the operators for permission to ply upto Rawalpindi or Haripur is otherwise quite genuine and may be considered sympathetically by the Government.

Para. 3 *of the representation.*—The buses of M/S. Allied Chiraghdin and Sons Rawalpindi have been permitted by RTA. Rawalpindi to operate upto Bannu because no portion of Rawalpindi-Bannu route is nationalised. As regards the operators of Hazara District their main demands is that they should be permitted to ply upto Rawalpindi or Haripur but as pointed out above this RTA. is not competent to do this unless the route is denationalised.

Para. 4 *of the representation.*—The renewal fee of the permits is the same as was before the integration of Provinces. In 1958, in order to decrease the work in offices, and also to increase the Revenue the Provincial Government amended the M.V. Rules and levied a fee of Rs. 100/- as appl. fee for all kind of permits including the application for renewal of permits. This fee is charged throughout West Pakistan. To some extent the demand appears reasonable that the application fee may be discontinued in cases of renewal of permits but it may be charged in cases where applications are made for the grant of new route permits.

A copy of your reply to the Board of Revenue may please be endorsed to this office also for record.

(Sd.)
Secretary,
Regional Transport Authority, Peshawar.

Divisional Officer, Excise and Taxation, Peshawar.

U.O. No. 5296/RTA dated 8th October, 1962.

Copy of memorandum No. 494/RTA., dated 2nd February, 1963 from the Secretary, Regional Transport Authority, Peshawar to the officer on Special Duty, (E andT), Board of Revenue, Lahore.

Subject.—*Representation of Hazara Motor Union Abbottabad.*

Kindly refer to your No. 1017-62/1315-T, dated 15th September, 1962 the main demand of the Hazara Union, Abbottabad as far as the R.T.A. is concerned is that the route permits of the buses owned by the

people of Hazara District should be extended to ply either upto Haripur or upto Rawalpindi. Their demand is quite genuine and deserves sympathetic consideration since no alternate route has been granted to these people in return for their routes upto Srinagar on which they plied their Buses before partition. This R.T.A. would have considered their case sympathetically but it is regretted that is not possible for this R.T.A. allow extension of route in their permits upto Haripur or Rawalpindi due to the fact that the portion of the road from Jhari Bridge to Abbottabad lying in Hazara District is nationalised and is being operated by the G.T.S. on monoply basis. I therefore suggest that in order to compensate these operators the route should be denationalised and they should be permitted to ply on their old routes which they had before the Nationalisation of Peshawar-Abbottabad route.

As regards their request that application fee of Rs. 100/- should not be charged, I think that the application fee of Rs. 100/- should continue to be charged in cases where application for the grant of new route permits are made but it should be discontinued in case of applications for renewal of permits as the charging of application fee in renewal cases does not appear fair.

Copy of memo No. 733/RTA., dated 20th February, 1963 from the Secretary, Regional Transport Authority, Peshawar to the Secretary, P.T.A., West Pakistan, Lahore.

Subject.—*Representation of Hazara Motor Union.*

Hazara Motor Union made a representation to the Minister for Communications and Transport on 16th February, 1963 during his last visit to Peshawar in connection with a transport conference. A copy of the representation alongwith my comments is enclosed herewith for favour of necessary action.

Representation of Hazara Motor Union before the Hon'ble Minister for Communications and Transport (Camp Peshawar).

Respected Sir,

With due reverence and humble submission we beg to lay down the following few lines your most favourable and sympathetic consideration.

1. It is a fact that Hazara District is a hilly and back ward area and it composed of small routes. Upto October, 1958 the Road Tax was Rs. 10/- per seat whereas at was increased to Rs. 40/- per seat in 1958. It is clear that tax was increased by Rs. 30/- per seat atonce. Probably the Committee appointed by the Government to report on Motor Vehicles Taxes did not take into consideration the hilly nature of the roads, the small length of the routes on which buses were plying. The route (majority) are Kacha and are always affected by the weather conditions, which in turn affects the operation of buses with the result that income is considerably reduced owing

to weather conditions. Inspite of all those facts the Tax imposed on the plains who have long and profitable routes. This is certainly fair and the result is that the transport operators of Hazara District are running in loss and have to borrow money to keep their vehicles in order. Their financial condition is deterioration days by days.

2. *Grant of Countersignature outside Hazara District.*

A number of buses of other Regions are plying on routes in Hazara District with the result that local opertors do not find sufficient work for their vehicles. The vehicles of M/S. Pindi Hazara Transport Company Ltd., Rawalpindi have been granted c/sig. to operate upto Abbottabad and Manshera but inspite of repeated requests the vehicles of the local operators of Hazara District have not been granted countersignatures upto Rawalpindi.

Denationalisation of routes.

After partition the vehicles plying upto Srinagar were restricted to local routes, but M/S. Allied Chiraghdin & Sons, Rawalpindi were granted c/signatures upto Bannu but the operators of Hazara District who lost their routes upto Srinagar have not been granted any alternate route like Rawalpindi, etc., as comensation. Due the nationalisation the operators of Hazara District lost Jhari Bridge Havelian portion of the route of their buses, but no other route has been given to them so far inspite of repeated requests.

Exemption from renewal application fee of permits from Rs. 160/- to Rs. 60/-.

4. Before 1958 the renewal fee of permits was Rs. 60/- for 3 years which has been increased to Rs. 160/- which in these days of economic depression is unbearable.

We therefore, most respectfully request that our following demands be considered aid accepted for which we shall be highly thankful:—

(a) The increase of Rs. 30/- per seat in Road Tax be waived and old tax of Rs. 10/- per seat reimposed.

(b) The Vehicles of Hazara District be granted countersignatures.

(c) The Vehicles of Hazara District who lost portion of their route from Jhari Bridge to Havelian on nationlisation be granted alternate routes.

(d) The renewal fee be reduced from Rs. 160/- to Rs. 60/- as was be fore 1958.

We beg to remain Sir,

Your most obedient servant,

(Sd.) MUHAMMAD URFAN,

Secretary,

for Hazara Motor Union, Abbottabad.

Dated 16th February, 1963. District Hazara.

Reference attached representation of Hazara Motor Union

My comments are as follows:—

1. *Reduction in Motor Tax.*

This question does not concern this Deptt. as the Sub is dealt with by Excise and Taxation Deptt. The Hazara Motor Union had made a similar representation before the Minister of Interior some time back and the question is under consideration with the Board of Revenue, West Pakistan. It is however a fact that the routes in Hazara Distt. are small and hilly and the representation of the transporters that the tax should be reduced deserves favourable consideration.

2. *Grant of Countersignatures outside Hazara District and De-nationalisation of transport.*

When Peshawar-Abbottabad route was nationalised in 1951 all the operators of Hazara District who held route permits upto Haripur or Jhari Bridge (Boundary of Hazara District) were restricted to ply upto Havelian only and the portion of the route upto Havelian which was a part of the main Peshawar, Abbottabad nationalised route was expunged from their permits to enable the G.T.S. to ply their buses on monoply basis. They could not be granted c/signatures upto Rawalpindi because the por tion of the route from Havelian to Jhari Bridge was a part of the nationalis ed route. If the Government accepts the position that there is no nationalisation in view of the Judgment of the High Court the request of the operators appears reasonable and they stand equal chances to get back the portion of the road surrendered by them at the time of nationalisation and also grant c/signatures upto Rawalpindi. The R.T.A. Rawalpindi should also be directed to grant c/signatures as no C/signatures to the local operators of Hazara District had been granted in return for the vehicles of Rawalpindi Region (M/s Pindi Hazara Transport Company Limited, Rawalpindi Region (M/s Pindi Hazara Trpt. Coy. Ltd., Rawalpindi) operating upto Abbottabad and Manshera. By an Agreement concluded between P.T.A., of the defunct N.W.F.P., and R.T.A. Rawalpindi in 1942 Rawalpindi, Abbottabad route was handed over to the R.T.A. Rawalpindi for issuing through permits as against Peshawar, Rawalpindi route handed over to the Provincial Transport Peshawar, Rawalpindi route handed over the Provincial Transport Authority of the former N.W.F.P. The agreements can be revised to provide for the issue of c/signatures on Rawalpindi Abbottabad route by R. As. Peshawar and Rawalpindi on reciprocal basis.

3. *Reduction in the permit renewal fee.*

The applicants demand that the renewal fee of permit should be decreased from Rs. 160/- to Rs. 60/- only as was before 1958. Rs. 100/- is being charged as application fee and hence the increase in the renewal fee of permit. I do not think that the operators of Hazara District can

only be exempted from application fee because there is not weight in the application and if the application fee is to be removed it shall have to be done on West Pakistan basis.

Secretary, Regional Transport,
Authority, Peshawar.

COPY.

No. 1745/T.

DIRECTORATE OF EXCISE AND TAXATION PESHAWAR.

Peshawar the 1st April, 1963.

From

The Director,

Excise and Taxation, Peshawar.

To,

The Secretary,

Hazara Motor Union, Abbottabad.

Subject:—REDUCTION IN THE RATES OF MOTOR TAX REPRESENTATION REGARDING.

Reference:—Your representation dated 6th September, 1962.

Memorandum.

Government does not see any justification for reducing the existing rates of motor tax viz., Rs. 40/- per seat per annum in the case of Transport Operators of Hazara District. As regards the other points raised in your representation referred to above, you are advised to please approach Government in the Transport Department.

(Sd.) Abdus Salam Aslam,
Director, Excise and Taxation, Peshawar.

No. 1746-47/T.

A copy is forwarded for information to the:—

1. Secretary, Regional Transport Authority, Peshawar with reference to Deputy Secretary to Government of West Pakistan, Excise and Taxation Department's endorsement No. 643/63/362-T-I, dated 15th March, 1963 to his address.

2. Excise and Taxation Officer, Abbottabad.

(Sd.) Abdus Salam Aslam,
Director, Excise and Taxation, Peshawar.

Extract from the proceedings of Suppl: Agency No. 2 of 57th meeting of the R.T.A. Peshawar held on 21st, 22nd and 23rd October, 1963 at Peshawar.

Item of the Agenda.	Decesion of R.T.A.
6. Condiseration of representation of Hazara Motor Union, Abbottabad to the effect that route permits of their Bus permits should be extended upto Hari pur and Jhari Bridge because these were expunged from their permits at the time of nationalisation of Peshawar-Abad route. They also request for c/signature upto Rawalpindi.	6. Call for fresh application R.T.A route. Rawalpindi to be approached for Joint survey of Rawalpindi Lora-Abbottabad route.

COPY.

Tele. No. 4124.

OFFICE OF THE CHAIRMAN PROVINCIAL TRANSPORT AUTHORITY WEST PAKISTAN No. 1. MOZANG ROAD LAHORE.

To,

The Secretary,
Regional Transport Authority,
Peshawar.

No. 871-T2-63/297, Dated Lahore, the 15th January, 1964.

Subject:—REPRESENTATION OF HAZARA MOTOR UNION REGARDING REDUCTION IN MOTOR TAXES AND RENEWAL OF PERMIT FEES AND ALSO GRANT OF COUNTER SIGNATURES UPTO RAWALPINDI.

Memorandum.

A copy of the representation of Hazara Motor Union, Abbottabad received through the Secretary to Government West Pakistan, Transport Department Lahore is enclosed.

2. The request of the Union for the grant of permits on routes denationalised in the former Frontier area may be considered on merits as and when it applies for the same.

3. As regards its request for reduction in taxes, the Union should please be advised to approach the Excise and Taxation Department for the purpose.

Secretary, Regional Transport,
Authority, Peshawar.

COPY.

Before the Governor of West Pakistan.

Respect Sir,

Hazara Motor Union through its Secy. please the following submission for your kind and personal consideration and request for an immediate redress in view of the urgency of the issue.

1. Hazara is a District which is economically depressed country with the major portion of moutains and has got very few routes throughout the District.

2. Against the interest of the Local Transport Company from outside the district are plying within the limits of Hazara and outside i.e.

(i) The P.H.T. Ltd., Rawalpindi ply its buses from Rawalpindi to Abbottabad from Rawalpindi to Manshera via Hassanabdal and Khanpur by means of the contersignature of the route permits in contra distinctions to the transporters of Hazara have not been allowed any such facility.

(ii) By the stoppage of Srinagar Hazara route, Rawalpindi allied Chiragh Din and Sons have been provided with alternative route permits from their livelihood previously on Srinagar route have not been provided with any alternative remedy inspite of their consistant demands and request.

3. The need of the time for the transporters of Hazara demands that they should be given their due rights and the privileges enjoyed by them previously should be restored under your kind patronage.

(i) That Hazara Motor Union submits:—

That equivalant to the buses managed by P.G.T. Ltd, Hazara Motor Union may also be provided with the same number of Buses authorising them to ply via Hassanabdal and Khanpur by means of contersignature of route permits.

(ii) Similar facilities may be affored to transporters of Hazara from Abbottabad to Peshawar Hassanabdal, Ghazi and Turbela by means of countersignature of the route permits.

(iii) Due to nationalisation programme in the year 1951 the operators were dis-allowed to ply the buses from Havelian to Haripur and upto Jhari Bridge which is the boundary line between punjab and Hazara, the Transporters of Hazara may be provided with alternative route for an area of 25 miles *viz.*, from Havelian to Jhari Bridge which falls within their area comprising Hazara District.

Reduction in motor Taxation.

It is a fact that Hazara District is a hilly and backward area and is composed, of small routes, upto October, 1953 the road tax was Rs. 10/- per seat whereas it was increased to Rs. 40/- per seat in 1958. It is clear that tax was increased by Rs. 30/- per sent at once. Probably the committee appointed by the Government to report on Motor Vehicles taxes did not take into consideration the hilly nature of the roads, the small length of the routes on which buses are plying. The routes (Majority) are kacha and are always affected by the weather conditions, which in term affects the operation of buses with the result that income is considerably reduced owing to weather conditions inspite of all these facts the tax imposed on the transporters of Hazara District is the same which is paid by the transporters of the plains who have long and profitable routes. This is certainly fair and the result is that the transporters operators of Hazara District are running in loss and have to borrow money to keep their vehicles in order. Their financial condition is deteriorating days by days.

It is therefore earnestly prayed that in view of justice equity and fairplay the ligitimate rights of Hazara Transporters may be safe guarded by sympathetic consideration of proposals embodied in the above submission.

We would be highly obliged for an early consideration of the issue as we have been badly pressed by stringent economic conditions and the high cost of living.

(Sd.) Muhammad Urfan,
Secretary, Hazara Motor Union, Abbottabad,
Hazara District West Pakistan.

COPY

Tele. No. 2462.

No. 1432/RTA. Dated 11th February, 1964.

From

The Secretary,
Regional Transport Authority, Peshawar.

To,

The Secretary,
Hazara Motor Union, Abbottabad, Hazara.

Reference your application to the address of Governor of West Pakistan for the issue of route permits upto Peshawar and Rawalpindi and reduction in taxes.

This is to inform you that when ever Abbottabad-Rawalpindi and Abbottabad-Peshawar or any other route is published for application you can apply for route permits when the cases would be considered on merits. As regard reduction in road taxes you should please approach the Director of Excise and Taxation, West Pakistan, Lahore.

(Sd.) Secretary,
Regional Transport Authority, Peshawar.

COPY

Copy of the representation dated 25th November, 1963 from Secretary, Hazara, Motor Union, Hazara, to the address of Governor, West Pakistan, Lahore.

BEFORE THE GOVERNOR OF WEST PAKISTAN, LAHORE

Respected Sir,

Hazara Motor Union through its Secretary. Please the following submission for your kind and personal consideration and request for an immediate redress in view of the urgency of the issue.

1. Hazara is a district which is economically depressed country with the major portion of mountains and has got every few routes throughout the district.

2. Against the interest of the locally transporters, Coys. from outside the district are plying within the limits of Hazara and outside i.e.:—

(i) The P.H.T. Ltd., Rawalpindi ply its buses from Rawalpindi to Abbottabad from Rawalpindi to Manshere via Hassanabdal and Khan pur be means of the countersignature of the route permits in contra distinctions to this the transporters of Hazara have not been allowed any such facility.

(ii) By the stoppage of Srinagar Hazara route, Rawalpindi allied Chiragh Din and Sons, have been provided with alternative route permits from Rawalpindi to Bannu, but the Hazara transporters who had to earn their livelihood on Srinagar route previously have not been provided with any alternative remedy inspite of their constant demands and requests.

3. The need of the time for the transporters of Hazara District demand that they should be given their due rights and the previliges enjoyed by them previously should be restored under your kind patronage.

(i) The Hazara Motor Union submits:—
The equivalant to the buses managed by P.H.T. Ltd., Hazara Motor Union may also be provided with the same number of buses authorising them to ply via Hassanabdal and Khanpur by means of c/signatures of route permits.

(ii) Similar facilities may be affored to transporters of Hazara from Abbottabad to Peshawar *via* Hassanabdal Ghazi and Turbela by means of c/signature of route permits.

(iii) Due to nationalisation programme in the year, 1961 the operators were dis-allowed to ply the buses from Havelian to Hazara and upto Jhari Bridge which is boundary lines between Punjab and Hazara, the transporters of Hazara may be provided with alternative route for an area of 25 miles viz from Havelian to Jhari Bridge which within their area comprising Hazara District.

REDUCTION IN MOTOR TAXATION.

It is a fact the Hazara District is a hilly and backward area and is composed of small routes, upto October, 1958 the read tax was Rs. 10/- per seat whereas it was increased to Rs. 40/- per seat in 1958. It is clear that the the tax was increased by Rs. 30/- per seat once. Probably the Committee appointed by the Governor to report on Motor vehicles taxes did not take into consideration the hilly nature of the roads, the small length of the roads on which buses were plying. The routes (Majority) are Kacha and are always effected by the weather conditions, which in turn effects the operation of buses with the result that the income is considerably reduced owing to weather conditions. Inspite of all these facts the tax imposed on transporters of Hazara District is the same which is paid by the Transporters of the plains who have long and profitable routes. This is certainly fair and the result is that the transports operators of Hazara District are running in financial condition is deteriorating day by day.

It is therefore earnestly prayed that in view of justice equity and fairplay the legitimate rights of Hazara transporters may be safe guarded by Sympethetic consideration of the proposals em-bodied in the above submission.

We would be highly obliged for an early consideration of the issue as we have been hardly pressed by straingent economic conditions and the high cost of living.

Copies of the above submitted to :—

1. H'able the Governor West Pakistan Lahore for the favour of sympathetic consideration with reference to our representation referred to above. Our case is lingring on since long and in this respect we have submitted so many representations to various authorities as well as Secretary R.T.A. Peshawar. Your honour may obtain all the relevant records of the correspondence from Secretary R.T.A. Peshawar.

2. The Director of Excise and Taxation West Pakistan, Lahore reference our representation referred to above and that of reply of Secretary R.T.A. Peshawar. Our request may kindly be considered on compassionate grounds. As we people (transporters) of Hazara district are experiencing great difficulties as with the present income we cannot earn even wear and tear and other expenditure of the vehicles. Our application noted above is self explanatory.

3. The Secretary to the Government of West Pakistan (Transport Department) Lahore for similar action.

4. Commissioner Peshawar Division, Peshawar and Chairman, R.T.A., Peshawar for the favour of sympathetic consideration.

(Sd.) MUHAMMAD URFAN,
Secretary,
Hazara Motor Union, Abbottabad Hazara District,
West Pakistan.

Copy of memo. No. 4611/RTA, dated 22nd June, 1964 from the Secretary. R.T.A. Peshawar to the Secretary, Hazara Motor Union, Abbottabad, Hazara District.

Reference your representation dated 21st February, 1964, handed over the Chairman, R.T.A. at Abbottabad on 8th May, 1964.

The matter was discussed with you by the Chairman at Abbottabad on 8th May and details explained. The representation has further been examined in detail and the position is as under:—

(i) M/s Pindi Hazara Transport Company Rawalpindi is operation on Rawalpindi Abbottabad and Manshera route on the authority of route permits issued by R.T.A. Pindi as this route by an agreement between P.T.A. of former N.W.F.P. and P.T.A. Punjab had been handed over the R.T.A. Rawalpindi for issuing through permits as against Peshawar-Rawalpindi route which had been handed over to P.T.A., Peshawar for issuing through permits. In view of the above this authority cannot grant counter signatures to the vehicles of Hazara District unless R.T.A., Rawalpindi agree to this. Rawalpindi-Abbottabad route is shortly being surveyed for additional permits and if any additional permits are issued on this route every effort will be made to accommodate some of the transporters of Hazara District if R.T.A., Rawalpindi agree to this. I have already made a reference to Secretary R.T.A. Rawalpindi that if any additional permits are issued on Rawalpindi-Abbottabad route the same should be on reciprocal basis. His reply, is, however, awaited.

(ii) As regards the route permits of M/s Allied Chiragh Dind and Sons, the route permits were issued by the R.T.A. Rawalpindi to them as Rawalpindi-Bannu route had also been handed over to R.T.A. Rawalpindi under 1941 agreement as against Mardan-Rawalpindi route handed over the P.T.A. of defunct N.W.F.P. This point in your representation has, however, no relevancy to the whole question as there were no routes in Hazara which could be allotted to the affected transporters of that district.

(iii) Abbottabad-Peshawar route is being surveyed and when it is advertised for applications the members of the union can also apply and their cases will be considered alongwith other and given consideration according to their merits.

(iv) As regards the restoration of routes expunged from the transporters at the time of nationalisation in 1951 it is pointed that this question was placed before the R.T.A. in October 1963 and keeping in view the present day conditions and demand the R.T.A. decided that wholesale restoration of routes would severly affect the existing transport and that istead of restoring route new permits be issued after surveying the routes. Abbottabad Haripur-Jhari Bridge route would be surveyed shortly and if demand for more permits is established it would be published for applications when the members of the Union can also apply and plead their cases before the R.T.A. for grant of new permits.

(v) As regards reduction in taxes it does not concern this Department, but your representation has once been rejected by Government vide letter No. 1745/T, dated 1st April, 1960, from Director Excise and Taxation, Peshawar to your address after due consideration.

(Sd.) Secretary,
Regional Transport Authority,
Peshawar.

APPENDIX

(Ref : Starred

Statement showing the particulars required in starred Assembly Question No 8037 included in 1963-64 Budget of Sibi Quetta

Sl. No.	Name of scheme included in 1963-64 programme	Budget provision.	Date of start	Date of completion.	Annual Expenditure During 1963-64.						
					7/63	8/63	9/63	10/63	11/63	12/63	1/64
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1.	Improvement of Quetta Urk Roads including link to Hanna Lake ..	332,000	23-8-62	In progress	958/50	1227/89	2416/80	3166	41933/30	86026/2	5306
2.	(*i*) Improvement of Dera Bughti Sui road	..	1/63	Do.	156/87	211	1408	695/60	83837	18475	1577/44
	(*ii*) Lehri Dera-Bughti Road via Sangsila	800000	12/63	Do.	..	..	..	..	..	..	..
	(*iii*) Sangsila Kohan Road	..	..	Do.	..	..	..	..	..	42441	516/85
3.	Reconditioning of bad miles on Sibi Jacobabad Road ..	257000	5-10-62	Do.	..	2692	..	16257	..	8600	15017
4.	Construction of all weather metalled road where not existing from Quetta to Hindubagh to Laralai to Bawata (D. G. Khan Khan Border Road) ..	45/-	0/58	Do.	71587	14093	119304	597	157036	22656	1807
5.	Construction Quetta Kalat Road ..	50000/-	2-3-56	completed	13728	10788	15334	1004	47921	12715	7658
6.	Constructing Pringabad-Mastung road to Quetta ..	85000	28-4-62	In progress	34727	15974	18084	..	15887	50	876
7.	Constructing Noushky road Mula Gandawah road ..	32000	10-1-64	Do.	..	..	..	..	..	..	180
8.	Constructing Khuzdar Sarcona road ..	82000	30-12-63	Do.	..	..	..	..	..	..	514

VII

Question No 8037)

asked by Baba Muhammad Rafiq M.P.A.—Names of Schemes of Communication Kohat Loralai and Zhob Districts.

2/64	3/64	4/64	5/64	6/64	Total		Variation between budget provision and actual expenditure.	Reasons for variation
13	14	15	16	17	18		19	20
			M				+Excess expenditure	
16826/09	777/81	23801/75	540/	121043/83	..	267983/08	—Saving. 66016/92	Frequenst hinderances by the local tribal Zamindars for the purpose of stopping the work badly affected the progress.
92248	..	80129	3502	135631/19	99	557981/10		
8500	131527	863/63	2634	60143	..	203667/63		Dera Bughti area being far flungand difficult and the working season being restricted to six month full allocated funds could not be usefully utilized The saving, however, is only 6%.
8823975	37/93	112/75	..	..	..	131366/53	—46 984/90	
						753015/26		
..	..	42566	14477	67734	7255	171265	—85,735,	
18287	7916	465	42167	11517	463054	..	+18,054	Bitumen is an item of import and is therefore in short supply. This coupled with other similar bottle necks resulted in non-utilization of full funds.
495	4866	..	1669 T.S.P. 27885	11680	99703	..	+49703	
..	..	..	155	17951	103704	..	+18704	
..	6723	3892	20	48481	59296	..	+27296	
..	67832	8231	8939	350	83718	..	+1718	

STATEMENT 'B'

*Particulars of roads require in Part (b) of Assembly Question No. *8118*

Serial No.	Name of road	Allocation in 1964-65 in Rs.	Probable date of completion
1	2	3	4
	QUETTA DIVISION		
1	Construction of new shingle roads in Dera Bugti Area :—		
	(*i*) Dera Bugti Sui Road	6,00,000	6/65
	(*ii*) Lehri Dera Bugti road		6/65
	(*iii*) Sangsila Kohan road		66/5
2	Improvement of Quetta Urak road including link to Hanna Lake (Metalling)	97,600	5/65
3	Improvement of Quetta-Killa Saifullah Loralai D. G. Khan road 254 miles :		
	(*i*) Portion mile 74/4 to 87/6	20,00,000	30-6-65
	(*ii*) Portion mile 93/3 to 99/4		30-6-65
	(*iii*) (*a*) Portion mile 0-16 Killah Saifullah Loralai road.		35-6-57
	(*b*) Portion mile 17-45 Killah Saifullah Loralai road.		12/64
	Total ..	26,97,000	
	KALAT DIVISION		
	Reconditioning of bad miles of Sibi Jacobabad road ..	1,35,000	6/65
2	Improvement of Rohri Quetta Chaman Road (Section Sibi Jacobabad).	10,00,000	6/66
3	Construction of bridge over Sharkal Nadi on Belpat Bhag road	3,00,000	6/66
4	Construction of roads in Sor Range Degari Coal Fields ..	14,09,000	30-6-65
5	Construction of 3 miles road connecting the ends of Hanna Sinjidi and Spezand Degari road in Sor Range Coal Fields.	8,70,000	30-6-66
6	Construction of Kalat Lakpass road ..	1,00,000	Recently completed
7	Pringabad to Mastung road to Quetta Nushki road (Link) ..	1,000	Do.
8	Mulla Pass-Gandawa road	20,000	12/65
9	Khuzdar Saroona road	20,000	Recently complete l
10	Kohan Watt Ziarat Aranji Kohan Thana road	30,000	6/65
11	Karachi Kalat Quetta (Section Hub Chowki to Khuzdar) ..	20,00,000	6/68

APPENDIX VIII

(Ref: Starred Question No. 8118).

STATEMENT 'A'

Districtwise details of Roads constructed in 1963 and 1964 *required in Part (a) of Assembly Question*

Serial No.	Name of District.	اردو ترجمہ	Mileage constructed, 1963	1964
1	2		3	4
	PESHAWAR REGION			
	(*a*) *Settled Districts*:	پشاور ریجن		
1.	Hazara	ضلع ہزارہ	5.00	3.13
	(*b*) *Tribal Area*:			
1.	Mardan (merged area).	ضلع مردان (ادغام شدہ علاقہ)	4.00	—
2.	Kurrum Agency	کرم ایجنسی	0.9	—
3.	Khyber Agency	خیبر ایجنسی	—	1.5
	LAHORE REGION	لاہور ریجن		
1.	Sialkot	ضلع سیالکوٹ	11.2	16.00
2.	Rawalpindi	ضلع راولپنڈی	8.5	3.00
3.	Jhang	ضلع جھنگ	12.00	—
4.	Mianwali (unmetalled roads)	ضلع میانوالی	4.00	6.00
5.	Campbellpur	ضلع کیمبل پور	12.32	—
6.	Gujrat	ضلع گجرات	2.0	—
	BAHAWALPUR REGION	بہاولپور ریجن		
1.	Bahawalpur	ضلع بہاولپور	27.5	4.25
2.	Rahim Yar Khan	ضلع رحیم یار خان	7.75	36.50

Serial No.	Name of District.		Mileage constructed.	
			1963	1964
1	2		3	4
3.	Bahawal Nagar	ضلع بہاولنگر	5.25	4.50
4.	Dera Ghazi Khan	ضلع ڈیرہ غازی خان	0.25	10.00
5.	Muzaffar Garh	ضلع مظفر گڑھ	6.00	—
6.	Multan.	ضلع ملتان	2.75	4.25
	HYDERABAD REGION	حیدرآباد ریجن		
1.	Larkana	ضلع لاڑکانہ	4.50	9.00
2.	Jacobabad	ضلع جیکب آباد	8.00	1.25
3.	Tharparkar	ضلع تھرپارکر	8.00	—
4.	Khairpur	ضلع خیرپور	—	1.00
5.	Sukkur	ضلع سکھر	3.25	—
6.	Thatta	ضلع ٹھٹہ	16.50	1.50
7.	Dadu	ضلع دادو	—	14.25
	QUETTA REGION	کوئٹہ ریجن		
1.	Sibi	ضلع سبی	58.00	40.00
2.	Zhob	ضلع زوب	11.00	8.5
3.	Kalat	ضلع قلات	8.5	6.00
4.	Quetta	ضلع کوئٹہ	3.00	10.00

APPENDIX IX

CONSOLIDATED STATEMENT SHOWING THE ACTION TAKEN BY THE ADMINISTRATIVE DEPARTMENT CONCERNED ON THE VARIOUS RESOLUTIONS PASSED BY THE PROVINCIAL ASSEMBLY OF WEST PAKISTAN.

Resolution passed by the Assembly	Date on which the Resolution was passed	Department concerned	Action taken by the Government Departments.
1. This Assembly is of the opinion that no useful purpose would be served by creating an All Pakistan Medical Service on the pattern of the late Indian Medical Service after abolishing the Provincial Health Service of Pakistan Class I as contemplated by the Medical Service of Pakistan Order, 1962, and that the implementation of the order will create unnecessary heart burning amongst the members of the Provincial Health Service resulting in demoralization in their ranks and further affecting adversely their capacity and utility in the course of Public health, This Assembly is further of the opinion that the Government of Pakistan should be requested to repeat the Medical Service of Pakistan Order, 1962, at an early date.	13th December 1962 ..	Health Department	The matter was taken up by the Provincial Government with the Central Governmen which have been pleased so repeal the Presit denst's Order No. 15 of 1962, creating the Medical Service of Pakistan.
This Assembly is of the opinion that in order to produce better and more practical and useful boys to fit in with our rural economy needs in the fields, research and co-operative farming, a revolutionary change should be brought in the system of Agricultural Education and for this purpose a committee consisting of officials, non-officials and practical farmers should be appointed to go into the whole question of Agricultural Education and submit its report within six months.	14th March 1963 ..	Agriculture Department.	Necessary action is being taken by the Education Department. The decisions taken by the Agriculture Reform Committee has been examined by the Education Department and the Vice-Chancellor Agriculture University, Lyallpur The later has collected the necessary material from foreign Countries and is contemplating to hold a Seminar of the Agricultural Experts and Educationists of Pakistan who will examine the foreign Pr gramme and give their considered opinion about how they could be adapted to work in our Country. The report prepared by the Seminar will be presented before the Committee which will finally decide about the Programmes of Agricultural education to be followed in Pakistan.

Resolution passed by the Assembly	Date on which the Resolution was passed	Department concerned	Action taken by the Government Departments.
3. This Assembly is of the opinion that Provincial Government of West Pakistan should recommend to the Central Government to re eal the Muslim Faimly Lews Ordinance, 1961 Ordinance VIII of 1961).	3rd July 1963	.. Basic Democracies and L.G. Department.	A copy of the Resolution was forwarded to the Government of Pakistan, Ministry of Law and Parliamentary Affairs, Rawalpindi, for may deem fit in the matter.
4. This Assembly is of the opinion that the Provincial Government should recommend to the Central Government that the Resolution regarding the bringing of all existing laws in conformity with the principles laid down in the Holy Quran and Sunnah, adopted on 3rd July 1962 by the National Assembly of Pakistan, be implemented without further delay. This Assembly is further of the opinion that the Provincial Government should constitute a Board with a majority of Ulema to make recommendations for bringing all the Provincial Laws in conformity with Holy Quran and Sunnah.	12th December 1963	.. Law Department	.. All Departments have been apprised of the Resolution. Suggestions have been received from the Excise and Taxation, Co-operation, Revenue, Finance and Information Departments and from others these are awaite. Since the issue involved requires close scrutiny and consideration as also the initiation of certain Legislation the matter will be thoroughly examined when all the Departments have sent in their suggestions.
5. This Assembly is of the opinion that a Tehsildar or a Naib-Tehsildar with powers of a First Class Magistrate should be posted at Dewal for the disposal of cas s pertaining to the Jadoon area.	12th December 1963	.. Services and General Administration Department.	The Resolution has been carefully considered in consultation with the Board of Revenue and the Commissioner, Peshawar Division. Ther : is no justification There for the creation of a post of a Tehsildar at Dewa on the Revenue side. Even the amount of Magisterial work does not make out a case for the creation of an additional post of a 1st Class Magistrate with headquarters at Dewal. Government have, therefore, decided that instead of creating a new post for Dewal the Districs Authorities should so arrange that a 1st Class Magistrate regularly visits Dewal for the disposal of cases pertaining to Jadoon area so that the inhabitants of this area have not to travel long distances and do not experience any difficulty in attending the Court.

6. This Assembly is of the opinion that the Provincial Government should recommend to the Central Government that all such lands in Hazara District as were owned by local Muslims but had been occupied by non-Muslims occupancy tenants before 1st March, 1947 should be excluded from the definition of the term 'Land' under the Displaced Persons (Land Settlement) Act 1959 (Act XLVII of 1958).	12th December, 1963 .	Services and General Administration Department.	Position was explained by the Chief Settlement and Rehabilitation Commissioner, West Pakistan, Lahore to D.C. Hazara, on the request of Sardar Inayat-ur-Rehman Khan, M.P.A., who moved the Resolution in the Provincial Assembly. No action therefore seems to be called for on the Resolution passed by the Provincial Assembly particularly at this late stage of resettlement operations. Any change in policy may result in the upsetting of the work already done.
7. This Assembly is of the opinion that the Provincial Government should recommend to the Central Government that due representation should be given to Members of the Provincial Assemblies in the Parliamentary and other delegations sent abroad.	28th February, 1964	.. Law Department	.. A copy of the Resolution was forwarded to the Central Government for necessary action.
8. This Assembly is of the opinion that the Tanawal Area of Tehsil Abbotabad, desert portions of district Sukkar, Sanghar, Tharparkar and Khairpur should be declared a backward area.	17th March, 1964	.. Services and General Administration Department.	The Resolution was considered by the Council of Ministers in its meeting held on 26th March, 1964 and it was decided that this Resolution should not be implemened.
9. This Assembly is of the opinion that the Provincial Government should take immediate steps for a through revision of the existing Labour Laws.	17th March, 1964	.. Labour Department	Necessary action is being taken with regard to the amendment of Labour Laws.
10. This Assembly is of the opinion that Pushto should be the medium of instructions upto the primary Classes in the former N.-W. .P. area as recommended by the Pakistan Education Commission and arrangements to be made for the implementation of this recommendation.	2nd July, 1964	.. Education Departmen ment.	The West Pakistan Education Deprvtment is examining the various issues involved implementation of this Resolution. No decision has yet been taken in tihs behalf. Final decision when taken will be ciommunicated by that Department.

Resolution passed by the Assembly	Date on which the Resolution was passed	Department concerned	Action taken by the Government Departments.
11. This Assembly is of the opinion that the Provincial Government should survey the backward areas of the province to find out the reasons of their backwardness and to suggest ways and means for removing backwardness of these areas.	3rd July, 1964	.. Planning and Development Department.	Article 145(4) enjoins upon each Government to make the utmost endeavour to remove the disparity in per Capita income between the within a Province even before the Assembly passed this resolution, Government have been taking all possible steps to remove the disparity by various means such as the appointment of National Income Commission and National Finance Commission. Pending recommendations of these Commissions the Provincial Governments are making larger and larger development outlays every year to the relative backward areas as they are known to Government Department. A look at the annual Budget Documents for the Second Plan period will prove the earnestness of the Government to develop the relative backward areas as quickly as possible consistent with the total resources available to the Province and the development potential of each Region. In the formation of Third Five Year Plan, special attention is being paid to the removal of disparity in the various areas in the Province.

(600/10-65 IV.

KARACHI: PRINTED AT THE WEST PAKISTAN GOVERNMENT PRESS.

PROVINCIAL ASSEMBLY OF WEST PAKISTAN

SEVENTH SESSION OF THE FIRST PROVINCIAL ASSEMBLY OF WEST PAKISTAN

Tuesday, the 19th January, 1965

The Assembly met at the Assembly Chamber, Lahore at 9-00 a.m. of the clock. Mr. Speaker, Chaudhri Muhammad Anwar, in the Chair.

Recitation from the Holy Qur'an and its translation by Qari Ali Hussain Siddiqui, Qari of the Assembly.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

تَبٰرَكَ الَّذِيْ جَعَلَ فِي السَّمَآءِ بُرُوْجًا وَّ جَعَلَ فِيْهَا سِرٰجًا وَّ قَمَرًا مُّنِيْرًا ○ وَ هُوَ الَّذِيْ جَعَلَ الَّيْلَ وَ النَّهَارَ خِلْفَةً لِّمَنْ اَرَادَ اَنْ يَّذَّكَّرَ اَوْ اَرَادَ شُكُوْرًا ○ وَ عِبَادُ الرَّحْمٰنِ الَّذِيْنَ يَمْشُوْنَ عَلَى الْاَرْضِ هَوْنًا وَّ اِذَا خَاطَبَهُمُ الْجٰهِلُوْنَ قَالُوْا سَلٰمًا ○ وَالَّذِيْنَ يَبِيْتُوْنَ لِرَبِّهِمْ سُجَّدًا وَّ قِيَامًا ○ وَالَّذِيْنَ يَقُوْلُوْنَ رَبَّنَا اصْرِفْ عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمَ ۖ اِنَّ عَذَابَهَا كَانَ غَرَامًا ○ اِنَّهَا سَآءَتْ مُسْتَقَرًّا وَّ مُقَامًا ○ وَالَّذِيْنَ اِذَآ اَنْفَقُوْا لَمْ يُسْرِفُوْا وَ لَمْ يَقْتُرُوْا وَكَانَ بَيْنَ ذٰلِكَ قَوَامًا ○

(پ ۱۹ - س ۲۵ - رکوع ۳ - آیات ۶۱ تا ۶۷)

بڑی با برکت ہے وہ ذات جس نے آسمانوں میں برج بنائے اور ان میں (آفتاب کا نہایت روشن) چراغ اور چمکتا ہوا چاند بھی بنایا۔ اور وہی تو ہے جس نے رات اور دن کو یکے بعد دیگرے آنے جانے والا بنایا۔ یہ باتیں اس شخص کے لئے جو غور کرنا چاہے یا شکر گذاری کا ارادہ کرے سوچنے اور سمجھنے کی ہیں۔ اور اللہ کے بندے تو وہ ہیں جو زمین پر آہستگی سے چلتے ہیں اور جب جاہل لوگ ان سے (جاہلانہ) گفتگو کرتے ہیں تو وہ سلام کہتے ہیں۔ اور یہی وہ ہیں جو اپنے پروردگار کے آگے سجدے کرکے اور (عجز و ادب سے) کھڑے رہکر راتیں گذار دیتے ہیں۔ اور وہ جو دعا مانگتے رہتے ہیں کہ اے پروردگار دوزخ کے عذاب کو ہم سے دور رکھنا کہ اس کا عذاب بڑی تباہی ہے۔ اور دوزخ ٹھیرنے اور رہنے کی بہت بری جگہ ہے۔ اور وہ جو جب خرچ کرتے ہیں تو نہ بیجا اڑاتے ہیں اور نہ تنگی کو کام میں لاتے ہیں بلکہ اعتدال کے ساتھ نہ ضرورت سے زیادہ نہ کم (درمیانی) راہ اختیار کرتے ہیں۔

(وما علینا الا البلاغ)

Mr. Speaker : Now the Question Hour. Babu Muhammad Rafiq.

GOVERNMENT VOCATIONAL SCHOOL FOR GIRLS AT KALAT

***4769. Babu Muhammad Rafiq :** Will the Minister of Education be pleased to state whether it is a fact that a sum of Rs. 1.6 lakhs was provided for the construction of building for Government vocational school for Girls at Kalat; if so.

(i) The amount spent so far on the above said building along with the budgetary provisions in the Second Five Plan period;

(ii) The month wise expenditure on the said building for 1962-63 and 1963-64 up to 31st October 1964;

(iii) The date on which work will be completed;

(iv) details of work done so far ;

(v) reasons for delay, if any, in completing the work ?

پارلیمینٹری سیکریٹری (خان ملنگ خان) _ (الف) قلات میں لڑکیوں کے لئے گورنمنٹ وکیشنل سکول کی عمارت تعمیر کرنے کے لئے کبھی کوئی رقمی گنجائش نہیں رکھی گئی۔ یہ سکول کرائے کی عمارت میں کام کر رہا ہے۔

(۱) ندارد

(۲) ندارد

(۳) ندارد

(۴) ندارد

(۵) ندارد

PRIMARY SCHOOLS IN TALUKA NAGARPARKAR

***5590. Mir Haji Muhammad Bux Talpur:** Will the Minister of Education be pleased to state :—

(*a*) The total number of Primary schools in Taluka Nagarparkar;

(*b*) The number of schools out of those mentioned in (*a*) above which are housed in buildings alongwith the number of those buildings which are in a good condition ?

Parliamentary Secretary (Khan Malang Khan): (*a*)106 Primary schools in all.

(*b*) All the schools are housed in buildings but only 20 school buildings can be said to be in good condition.

میر حاجی محمد بخش تالپور— جواب میں بتایا گیا ہے۔ کہ بیس سکولوں کی حالت خراب ہے۔ تو کیا باقی سکولوں کو بہتر بنانے کے لئے بھی کوئی اقدام کر رہے ہیں۔

پارلیمینٹری سیکریٹری— اسکے متعلق عرض کروں گا کہ تعلقہ نگرپارکر میں بیس سکول ایسے ہیں جن کی حالت اچھی نہیں ہے۔ تو ایک سو چھ میں سے باقی جو سکول ہیں۔ وہ قابل مرمت ہیں۔ اور وہاں کی لوکل باڈیز کے ذمہ انکی دیکھ بھال ہے۔ اور انکی درستگی انکے فرائض میں شامل ہے۔

میر حاجی محمد بخش تالپور— چونکہ یہ اب حکومت کے ذہن میں آیا ہے۔ کہ لوکل باڈیز اسکے جوابدہ ہیں تو کیا آپ انکو لکھیں گے۔ کہ انکی حالت کو بہتر بنائیں۔

وزیر تعلیم(میاں محمد یاسین خان وٹو)— جناب والا۔ یہ ابھی میرے علم میں آیا ہے۔ میں اس سے پہلے اس ایوان کے فرش پر بھی عرض کر چکا ہوں کہ موجودہ پرائمری تعلیم کے قانون کے مطابق جب سے حکومت نے تمام پرائمری تعلیم کو اپنی تحویل میں لے لیا ہے۔ ٹیچرز حکومت مہیا کرتی ہے۔ اور عمارتیں لوکل کونسل یا تعلیم میں دلچسپی لینے والے مقامی لوگ مہیا کرتے ہیں۔ ۶۲ء کے بعد یہ پوزیشن رہی ہے۔ البتہ صرف ان علاقوں میں جو پسماندہ ہیں۔ حکومت عمارت کیلئے -/3,350 روپے اور equipment کےلئے -/700 روپیہ مہیا کرتی ہے۔ اس میں سابق صوبہ سندھ بھی شامل ہے۔ سابق صوبہ سرحد اور بلوچستان کے بھی علاقے ہیں۔اسکے باوجود ذمہ داری لوکل کونسلوں کی ہی رہی ہے۔ گورنمنٹ جتنا روپیہ مہیا کرتی ہے۔ وہ تمام کا تمام پسماندہ

علاقوں میں برابر برابر تقسیم کردیا جاتا ہے۔ کہ اسکے مطابق یہ چیز کریں میں فاضل ممبر کی خدمت میں عرض کرونگا۔ کہ وہ اپنی مساعی سے بھی اور لوکل کونسلوں سے بھی اور جو روپیہ ہم انہیں PL 480 کے تحت مہیا کرتے ہیں الکی طرف توجہ دیں ہم لوگ بھی برابر کوشش کرتے رہتے ہیں۔ میں آپکی وساطت سے ایوان کی خدمت میں عرض کرونگا۔ کہ حکومت نے مغربی پاکستان میں خاص طور پر یہ کوشش جاری رکھی ہے۔ ہم اپنے افسران کو بھی کہتے ہیں۔ کہ وہ جا کر مقامی کونسلوں کے چیرمینوں اور تعلیم سے دلچسپی رکھنے والے دیگر مخیر حضرات کو ترغیب دیں۔ کہ وہ عمارات بنائیں اور اس سلسلے میں ڈویژنل ہیڈ کوارٹر پر ہم خود ذاتی طور پر مقامی حضرات سے اور افسران سے بات بھی کر چکے ہیں۔ کچھ ڈویژنل ہیڈ کوارٹرز ابھی رہتے ہیں۔ جن میں کچھ عرصے کے بعد جانے کا ارادہ رکھتا ہوں۔ اسلئے ہم اپنی بساط کے مطابق پوری کوشش کر رہے ہیں۔ لیکن اسکے باوجود لوکل یونین کونسلوں کو اپنی ذمہ داری ادا کرنی ہوگی۔

سیر حاجی محمد بخش تالپور– جناب والا۔ منسٹر صاحب نے میرے سوال کو سمجھا نہیں ہے۔ نگر پارکر میں Compulsory Education نہیں ہے۔ اور وہ ۱۹۶۲ سے ہے۔ جو عمارتیں یونین کونسلوں کی تحویل میں دی گئی ہیں وہ اس آرڈیننس کے بعد کی عمارتیں ہیں یہاں اکثر عمارتوں کی جو ذمہ داری ہے وہ گورنمنٹ کی ہے۔ نہ کہ لوکل یونین کونسلوں کی۔ میں اس وجہ سے پوچھنا چاہتا ہوں کہ حکومت ایسے سکولوں کیلئے کیا کرنا چاہتی ہے۔ جو آپکی تحویل میں ہیں کیا وہ آپ کی ذمہ داری نہیں ہے؟

وزیر تعلیم– جناب والا۔ نہایت افسوس کے ساتھ عرض کرنا پڑتا ہے شاید میری بات آپ سمجھ نہیں سکے یا میں سمجھا نہیں سکا۔ میں نے جناب کی بات سمجھ لی ہے اور میں نے اسی کے جواب میں عرض کیا تھا کہ ۱۹۶۲ کے بعد مقامی کونسلوں اور مقامی لوگوں کی ذمہ داری ہے کہ وہ سکولوں کیلئے عمارات دیں البتہ اس سلسلہ میں یہ ایک استثنا ہے جہاں پسماندہ علاقے ہیں

وہاں وہ رقم جو میں نے عرض کی ہے ہم دیتے ہیں۔ لوکل ذمہ داری یونین کونسلوں کی ہے۔ اس سلسلے میں عرض کروں گا کہ تمام یونین کونسلوں کو بار بار اس چیز کی طرف توجہ دلا چکے ہیں۔ آپ بھی مقامی رہنما ہونے کی حیثیت سے اس چیز کی طرف ان احباب کو ترغیب دلائیں۔

خان اجون خان جدون— کیا وزیر صاحب اس بات کی وضاحت کریں گے کہ جو سکول بلڈنگ گورنمنٹ نے بنائی ہیں وہ پی۔ڈبلیو۔ڈی کی تحویل میں ہیں۔ کیا اس کی مرمت کی ذمہ داری بھی آپ نے لوکل کونسل پر ڈالی ہے۔

وزیر تعلیم— اس وقت جو بھی لوکل کونسل ہے تمام ذمہ داری پرائمری ایجوکیشن کی عمارات کے بارے میں ان کی ہے۔ لیکن اس استثنا کے ساتھ جو میں نے آپکی خدمت میں عرض کی ہے۔

خان اجون خان جدون— آپ نے میرے سوال کا جواب نہیں دیا۔

وزیر تعلیم— مجھے اس سلسلے میں افسوس سے عرض کرنا ہے کہ آپ فرمائیں کس بات کا جواب آپ چاہتے ہیں۔ جو میں نے نہیں دیا — آپ پھر اپنا سوال دھرالیں میں جواب دیدوں گا۔

بیگم ڈاکٹر اشرف عباسی۔ جناب والا۔ میں عرض کرتی ہوں کہ جہاں تک Compulsory Primary Education کا تعلق ہے وہاں پر تمام ذمہ داری گورنمنٹ کی تھی۔ to maintain the building, to construct the building تو اس وجہ سے وہ پوچھ رہے ہیں۔ جہاں ابھی تک Compulsory Education ہے وہاں پر ان کی ذمہ داری ہے۔

وزیر تعلیم۔ جناب والا۔ میں عرض کرتا ہوں کہ ۱۹۶۲ کے بعد قانون تمام جگہ ایک ہے۔ اس استثنا سے جو میں نے عرض کی ہے کہ ہم صرف پسماندہ علاقوں میں رقم مہیا کرتے ہیں باقی ذمہ داری ہر جگہ لوکل کونسل کی ہے۔

سپیکر۔ اسکا مطلب یہ ہوا کہ جو گورنمنٹ سکولز ہیں وہ بھی لوکل کونسل کی تحویل میں چلے گئے۔

وزیر تعلیم۔ اس سلسلے میں مرمت کرنے کی ذمہ داری لوکل کونسل کی ہے۔

سیٹھ عبدالرازق خان۔ جناب وزیر صاحب نے فرمایا ہے کہ ۱۹۶۲ء کے بعد پرائمری سکولوں کی بلڈنگز کی مرمت کرنے اور تعمیر کرنے کی ذمہ داری یونین کونسل کے سپرد کی گئی ہے۔ جہاں تک ان کے اس جواب کا تعلق ہے یہ درست ہے۔ میں یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ ۱۹۶۲ سے پہلے جو پرائمری سکولز کی بلڈنگز گورنمنٹ نے خود تعمیر کی تھیں ان کی maintenance پی۔ ڈبلیو۔ ڈی کرتی تھی یا اور محکمے کرتے تھے۔ کیا وہ بھی یونین کونسلیں اپنی تحویل میں لے لے گی۔

وزیر تعلیم۔ میں یہ عرض کر رہا ہوں کہ جہاں تک ان کی مرمت کا تعلق ہے وہ بنیادی طور پر لوکل کونسل کی ذمہ داری ہے۔ استثنا صرف دوسری تعمیر کے بارے میں پس ماندہ علاقوں کے لئے کیا جاتا ہے اسی طرح ہم کوشش کرتے ہیں کہ کچھ رقم مرمت کیلئے مخصوص کی جائے اور اسکو برابر تقسیم کردیتے ہیں لیکن وہ بطور ذمہ داری نہیں بطور استثنا کے۔

CHRISTIAN MISSION SCHOOLS AND COLLEGES IN WEST PAKISTAN

*6160. **Chaudhri Muhammad Ali :** Will the Minister of Education be pleased to state:—

(*a*) the number of Christian Mission Schools and Colleges at present in West Pakistan ;

(*b*) the number of students enrolled in the said Schools and Colleges;

(*c*) details or grants-in-aid and other amenities provided by Government to the said Schools and Colleges ;

(*d*) whether any lands have been provided by Government to the said Schools and Colleges; if so, the details thereof ;

(*e*) whether the said Schools and Colleges have purchased any lands from Government, if so, details of such lands and the sale proceeds thereof ;

(*f*) number of Muslim religious Schools in the Province which are given grants-in-aid and have been provided with any other amenities ?

Parliamentary Secretary (Khan Malang Khan) :

(*a*) (*i*) No. of Christian Mission Schools. 220
(*ii*) No. of Christian Mission Colleges. 9
(*iii*) No. of Christian Mission Training Institutions. 4

(*b*) (*i*) Enrolment in Christian Mission Schools. 62.415
(*ii*) Enrolment in Christian Mission Colleges. 9.949
(*iii*) Enrolment in Christian Mission Training Institutions 303

(*c*) The following amount has been provided by Government as grant-in-aid to the said schools and colleges during the year 1962-63:—

(*i*) Schools — Rs. 13,03,793.00
(*ii*) Colleges — Rs. 3,63,701.00

This amount includes a sum of Rs. 2,76,000/- paid to these institutions for the salary of teachers for teaching of Islamiat to Muslim Students.

(*d*) Yes, eight institutions have been provided with land by Government List is attached.

(*e*) Yes, four institutions have purchased land from Government. List is attached.

(*f*) The number of Muslim religious schools in the Provinces which have been given grant-in-aid is 174. No other amenities have been provided to these institutions.

Statement Part (d)

Statement showing the names of Christian Mission Institutions which have been provided with land by Government.

Sr. No.	Name and place of the Institution.	Area of land granted. Acres	Kanals
1.	Salvation Army Middle School, 133/16-L (Multan)	4	0
2.	Mission Middle School, 58/4—R, (Mongtomery)	3	0
3.	Mission Primary School, 8/11—L, (Montgomery)	0	2
4.	Mission Middle School, 173/75, (Montgomery)	4	0

Sr. No.	Name and place of the Institution.	Area of land granted. Acres	Kanals
5.	Mission High School, 168/9—L, (Montgomery)	2	0
6.	Mission Middle School, 190/9—L, (Montgomery).	4	0
7.	Kinniard High School, Lahore	4	2
8.	St. Mary's A.V. Middle School, Jamke Cheema (Sialkot).	0	3
	Total ..	21	7

The lands were mainly given during the British period.

PART (*e*)

Statement showing details of Christian Mission Institutions which have purchased land from Government.

Sr. No.	Name and place of the Institution.	Area of Land purchased Acres	Kanals	Marlas.	Sr Cost.
1.	Central Methodist High School, Stanzabad (Multan).	5	0	0	100/-
2.	American Mission Girls Boarding, School, Sangla Hills (Sheikhupura)	19	4	0	1,170/-
3.	St. Dominic Urdu and English School, (Bahawalpur)	12	0	0	48,000/-
4.	La-salle High School, (Multan)	6	1	8	53,252/-
		42	5	8	1,02,522/-

The first two institutions which got land at cheap rates were given this before independence in the time of the British rule.

خان اجون خان جدون - جناب والا۔ مشنری سکولوں کو گورنمنٹ امداد دیتی ہے۔ کیا حکومت کے علم میں ہے کہ مشنری سکول جو لڑکیوں کے ہیں اس میں اکثر مسلمان طالبات تعلیم حاصل کرتی ہیں - اور ان پر کوئی پابندی نہیں ہے کہ وہاں مرد ماسٹر یا پروفیسر تعینات نہ کریں - اس طرف کیا حکومت ایسی پابندی عائد کرنے کیلئے تیار ہے کہ لڑکیوں کے مشنری سکولوں میں مرد ماسٹر یا پروفیسر تعینات نہ کریں۔ بلکہ عورتوں کو تعینات کریں -

وزیر تعلیم (میاں محمد یاسین خان وٹو) — جہاں تک میری معلومات کا تعلق ہے لڑکیوں کے سکولوں میں مردوں کو تعینات عام طور پر نہیں کیا جاتا - اگر کسی جگہ کوئی ایسی بات ان کے علم میں ہو کہ لڑکیوں کے سکولوں میں کسی مرد کو ملازم رکھا ہو تو فاضل ممبر میرے علم میں لائیں میں یقیناً اس سلسلے میں کارروائی کروں گا۔

خان اجون خان جدون – جناب والا ۔ میں ان کے علم میں یہ لاتا ہوں کہ پشاور الزبیتھ مشن سکول میں انہوں نے ایک مرد کو تعینات کیا ہوا ہے جس سے لوکل لوگ بڑا اعتراض کرتے ہیں ۔ میں امید کرتا ہوں آپ اس پر غور کریں گے ۔

PRIMARY SCHOOL ZAFARWAL, DISTRICT SIALKOT

*6389. **Chaudhri Muhammad Ibrahim** : Will the Minister of Education be pleased to state:—

(*a*) the class wise number of boys in the Primary School, Zafar wal, District Sialkot alongwith seating capacity of classrooms of the said school ;

(*b*) whether the furniture has been provided for the said school ;

(*c*) whether any playground has been attached to the said school;

(*d*) if answer to (*b*) and (*c*) above be in the affirmative, the dates on which the furniture was provided and the playground was attached ?..

پارلیمنٹری سیکریٹری (خان سلنگ خان) – (الف) پرائمری سکول ظفر وال، ضلع سیالکوٹ میں جماعت وار تعداد طلباء اور کمروں میں طلباء کے بیٹھنے کی گنجائش حسب ذیل ہے :

جماعت	اول	دوم	سوم	چہارم	پنجم	میزان
تعداد طلباء	۱۰۳	۶۰	۷۹	۸۳	۵۱	۳۷۷
تعداد فریق	۳	۲	۲	۲	۲	۱۱

پانچ فریق کمروں میں بیٹھتے ہیں اور چھ درختوں کے نیچے میدان میں ۔ کمروں میں تقریباً ۱۸۰ طلباء کے بیٹھنے کی گنجائش ہے ۔

(ب) جی ہاں ۔

(ج) تقریباً 1½ کنال متروکہ زمین جو کہ سکول کے متصل واقع ہے کھیل کے میدان کے طور پر استعمال ہوتی ہے ۔

(د) منسلکہ گوشوارہ میں وہ تاریخیں دی ہوئی ہیں جن پر سامان مہیا کیا گیا۔ کھیل کا میدان اپریل ۱۹۶۲ء سے زیر استعمال ہے۔

(e) List of furniture existing in Primary School, Zafarwal District Sialkot.

Sr. No.	Date of issue	Name of article	No. of article.
1.	31-5-55	Chairs	5
2.	9-6-59	Chairs	8
3.	18-5-60	Chairs	17
4.	29-11-53	Tables	1
5.	31-5-55	Tables	2
6.	22-9-60	Tables	2
7.	21-2-53	Benches	3
8.	9-6-59	Black Boards	2
9.	31-5-55	Black Boards	2
10.	7-7-61	Black Boards	1
11.	2-3-60	Tats	40
12.	28-5-60	Tats	20

چودھری محمد ابراھیم— صاحب صدر۔ سکول کے طلباء کی تعداد ۳۷۷ ہے۔ ۱۱ سیکشن ہیں۔ اور ان کے پاس بٹھانے کیلئے صرف ۱۸۰ طلباء کیلئے جگہ ہے۔ کیا صورت حال وزیر صاحب کی نگاہ میں قابل اطمینان ہے۔

وزیر تعلیم (میاں محمد یاسین خان وٹو)— جناب والا۔ یہ ناقابل اطمینان ہے۔ لیکن میں جناب کی وساطت سے فاضل ممبر کی خدمت میں عرض کروں گا کہ کیا مقامی کونسل کے ذریعہ انہوں نے اس وقت کوشش فرمائی ہے۔ اس سلسلے میں جس طرح میں نے پہلے عرض کیا ہے کہ ذمہ داری لوکل کونسل کی ہے۔

چودھری محمد ابراھیم — لوکل کونسل سے وزیر تعلیم کی کیا مراد ہے۔ یونین کونسل — کیا یونین کونسل کے پاس اتنے فنڈز ہیں کہ وہ ایک عمارت کی تعمیر کرے اور پھر اس کی نگہداشت بھی کرسکے۔ کون سی وہ یونین کونسل ہے۔ آپ کے علاقے میں شائد وہ یونین کونسل ہو لیکن ہمارے علاقے میں کوئی ایسی یونین کونسل نہیں ہے۔

وزیر تعلیم — جناب والا۔ ہر جگہ یونین کونسل کو پی۔ ایل ۔ ۸۴ کے تحت رقم مہیا کی جاتی ہے۔ اس کے علاوہ سکولوں کی عمارات وغیرہ کی

مقامی حضرات کی ذمہ داری بھی ہے۔ یہ کام اتنا بڑا ہے۔ اگر ہم چاہتے ہیں کہ سارے صوبہ میں پرائمری سکولوں کا جال بچھا دیں۔ یہ اسی صورت میں ممکن ہے کہ مقامی احباب بغیر اس بات کے کہ گورنمنٹ پر اعتراض کرنے کی گنجائش کے طور پر اعتراض کریں۔ یہ ہم سب لوگوں کی ذمہ داری ہے۔ گورنمنٹ بھی اپنا فرض ادا کر رہی ہے۔ اور مقامی لوگوں کو بھی اپنا فرض ادا کرنا چاہئے۔ خواجہ محمد صفدر صاحب کئی دفعہ فرما چکے ہیں کہ تعلیم بچوں کو ملنی چاہئے خواہ جس طور بھی ملے۔ خواہ درختوں کے نیچے بیٹھکر یا سڑکوں پر بیٹھکر یا میدانوں میں بیٹھکر ملے۔ اس سلسلے میں جہاں تک ہمارا تعلق ہے میں عرض کر چکا ہوں ہم پوری کوشش کر رہے ہیں لیکن مقامی کونسلوں اور مقامی لوگوں کو بھی اس سلسلے میں پورے طور پر تعاون فرمانا چاہئے۔ یہ مسئلہ اسی صورت میں حل ہو سکتا ہے۔ یہ بہت بڑا مسئلہ ہے۔ ایک ایک ضلع کیلئے کئی کئی لاکھ روپیہ صرف عمارتوں کیلئے درکار ہوگا بلکہ کروڑوں روپیہ کی ضرورت ہوگی۔ کیا یہ ذمہ داری حکومت پر ڈالیں۔ بلکہ یہ اربوں تک پہنچ جائے گی۔ اس لئے یہ تعاون کے ساتھ بات چلے گی۔

چودھری محمد ابراھیم - کیا یہ امر واقع نہیں ہے کہ لاہور کے ایک سکول کے لئے آپ نے ۵۰ لاکھ روپیہ کی رقم year mark کی ہے اور اس کے ساتھ ۱۸۰ کینال زمین بھی دی ہے۔ جب آپ ایک سکول کیلئے دریا دلی کر سکتے ہیں تو چھوٹے سکول جو دیہات میں ہیں اگر آپ ۵۰ لاکھ روپیہ کی رقم پانچ پانچ ہزار روپیہ کر کے ایک ایک سکول کو دیں۔ تو ایک ہزار سکول تعمیر ہو سکتے ہیں۔ کیا آپ نے کبھی حساب نہیں لگایا کہ لاہور کے ایک سکول کو ۵۰ لاکھ روپیہ کی رقم ایک دے رہے ہیں اور ۱۸۰ کینال شہری رقبہ کی زمین ایک دے رہے ہیں۔ جب یہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ دیہات میں اس قسم کی عمارتیں نہیں ہیں۔ ان کیلئے بیٹھنے اور سر چھپانے کیلئے کوئی سایہ بھی نہیں ہے۔ تو آپ کو یہ عذر مل جاتا ہے کہ ہمارے پاس فنڈز کہاں سے آئے۔ اس کیلئے اگر فنڈز ہوسکتے ہیں تو ان کیلئے آپ کے پاس فنڈز نہیں ہے۔

وزیر تعلیم - جناب والا۔ میں اس سلسلے میں یہ عرض کرونگا کہ ہماری تعلیم نے ہر لحاظ سے متوازن طور پر ترقی کرنا ہے۔ اگر یہی طریقہ

اختیار کیا جائے کہ ہر بات کو غلط کرنا ہے۔ یا کوئی دوسری بات بنائی جائے۔ تو نہ کالج رہ سکتے ہیں۔ نہ یونیورسٹیاں رہ سکتی ہیں اور نہ ہی کوئی سکول رہ سکتا ہے۔ بہر صورت ان سب چیزوں نے متوازن طور ترقی کرنا ہے۔ اور جو چیز اس وقت موجود ہے۔ اسے ہم نے ترقی دینا ہے۔ اسے ختم نہیں کرنا۔

سردار عنایت الرحمان خان عباسی - جناب والا۔ جناب وزیر تعلیم صاحب بڑے معاملہ فہم آدمی ہیں۔ وہ ذرا اس بات پر غور فرمائیں کہ دیہاتی علاقوں میں سکولوں کی عمارتوں کیلئے پیسہ نہیں مل رہا ہے۔ میں ایک بات ان کی خدمت میں نہایت ادب سے عرض کرنا چاہتا ہوں۔ اور وہ یہ کہ آیا آپ کسی شہر کی میونسپل کمیٹی کی مثال پیش کرسکتے ہیں جس نے اپنی مدد آپ کے اصول پر پرائمری سکول کی عمارت بنائی ہو۔

وزیر تعلیم - جناب والا۔ چونکہ یہ بات حقائق سے تعلق رکھتی ہے اس لئے اگر معزز رکن مجھے نوٹس دیدیں۔ تو میں تمام اطلاعات حاصل کرکے ان کے سوال کا جواب دیدونگا۔

سردار عنایت الرحمان خان عباسی - جناب والا۔ جناب وزیر صرف غور فرمالیں۔

مسٹر حمزہ - جناب سپیکر۔ کیا وزیر تعلیم بتا سکتے ہیں۔ جیسا کہ ابھی چودھری ابراھیم صاحب نے فرمایا ہے کہ پچاس لاکھ روپیہ کی رقم مخصوص کی گئی ہے۔ کیا وہاں غریبوں کے بچے بھی تعلیم پاتے ہیں جس کی وجہ سے اتنی بڑی رقم بطور امداد دینے کی ضرورت پیش آئی تھی؟

Mr. Speaker : That is not a supplementary arising out of this question.

خان اجون خان جدون - جناب والا۔ اگر یہ بات درست ہے کہ شہر کے کسی سکول کو گورنمنٹ کی طرف سے پچاس لاکھ روپیہ دئے گئے ہیں۔ تو جب دیہات کیلئے یہ اصول بن چکا ہے کہ وہاں سکولوں کی عمارتیں local councils بنائیں۔ تو کیا شہروں میں بھی میونسپل کمیٹیاں نہیں ہیں جن کے لاکھوں اور کروڑوں روپے کے بجٹ ہوتے ہیں یہ رقم ان سے کیوں وصول نہیں کرتے؟ اور اس وقت جو رقم یہ شہر کے

سکولوں کیلئے مخصوص کر رہے ہیں۔ اسے دیہات کے سکولوں پر کیوں خرچ نہیں کرتے؟

وزیر تعلیم۔ جناب والا۔ میرے خیال میں اس سلسلے میں میرے فاضل دوست کو غلط فہمی ہوئی ہے۔ یہ حقیقت ہے کہ بہت سے کالجوں اور سکولوں کو گورنمنٹ grants-in-aid دیتی رہتی ہے۔ کیونکہ سارے نظام تعلیم کو متوازن طور پر چلانے کیلئے ہر طبقے کیلئے سکول مہیا کرنا ہماری ذمہ داری میں سے ہے۔ چنانچہ جس طرح میں نے پہلے سوال کے جواب میں عرض کیا تھا کہ پسماندہ علاقوں میں گورنمنٹ ہر عمارتوں کیلئے ضروری طور پر رقوم مہیا کرتی ہے۔ لیکن بعض علاقے ایسے ہیں جہاں اس ذمہ داری کو برابر طور پر بہر صورت حکومت کو اپنے سر لینا ہوگا۔

مسٹر عبدالرازق خان۔ جناب والا۔ میں جناب وزیر تعلیم صاحب کی توجہ اس پچاس لاکھ روپے والے سکول کی سکیم کی طرف دلاتا ہوں۔ وہ ایچیسن کالج لاہور میں ہے۔ وہاں پر واقعی بہت بڑی رقم خرچ کی گئی ہے۔ تو اس خرچ کی روشنی میں اگر ہم آپ سے یہ مطالبہ کریں کہ آپ اپنی پالیسی میں تبدیلی پیدا کریں۔ اور گاؤں کے پرائمری سکولوں کی مرمت اور نئی عمارتوں کی تعمیر کیلئے بھی گورنمنٹ اپنے خزانے سے کچھ خرچ کرے۔ تو کیا آپ اس تجویز پر غور فرمائینگے؟

وزیر تعلیم۔ جناب والا۔ جیسا کہ میں نے پہلے بھی عرض کیا ہے۔ گورنمنٹ اس سلسلے میں پہلے ہی کافی خرچ برداشت کر رہی ہے۔ لیکن ہر جگہ پر خرچ برداشت کرنا گورنمنٹ کیلئے ممکن نہیں۔ ایسی حالت میں اس خرچ کا بار پچاس لاکھ سے کروڑہا بلکہ ارب ہا روپے تک پہنچ جاتا ہے۔ اور وہ جو پچاس لاکھ روپے میرے فاضل دوست نے ایچیسن کالج کیلئے فرمائے ہیں اس میں سے زیادہ تر روپیہ اساتذہ اور غریب ملازمین کیلئے سکول کے اندر کوارٹر وغیرہ بنانے پر خرچ ہوگا۔ جس سے بالآخر غریبوں کو ہی فائدہ پہنچے گا۔

علاوہ ازیں جب تک ہمارا موجودہ نظام معاشرہ قائم ہے۔ ہمیں بہر صورت امیروں اور غریبوں سب کیلئے تعلیم کا انتظام کرنا پڑیگا۔

Mr. Speaker: I think the concensus of opinion is that Government should spend more on the construction of buildings in rural areas.

وزیر تعلیم— جناب والا ۔ اس وقت یہ دو طریقوں پر خرچ کیا جارہا ہے ۔

چودھری محمد ابراھیم— جناب والا میری گذارش یہ ہے . . .

Mr. Speaker : The member may please take his seat; let the Minister reply.

وزیر تعلیم— جناب ایک تو وہ خرچ ہے جس کیلئے پس ماندہ علاقوں کی خاطر ہم رقوم مہیا کرتے ہیں ۔ دوسرے PL-480 میں سے بھی کچھ رقوم خرچ کی جاتی ہیں ۔ تیسرا طریقہ یہ ہے کہ یونین کونسلیں۔ مقامی کونسلیں اور مقامی لوگ بھی پورے طور پر تعاون کریں ۔ یہ اتنا بڑا کام ہے کہ باھمی تعاون کے بغیر ممکن نہیں ہوسکتا ۔

چودھری محمد ابراھیم— جناب صدر۔ میں وزیر تعلیم کی بےخبری کی داد دیتا ہوں ۔ وہ پچاس لاکھ روپیہ تو ایک پبلک پرائمری سکول کو دئے گئے ہیں ۔ ایچیسن کالج کیلئے تو ۶۵ لاکھ روپے اس کے علاوہ رکھے گئے اور ۱۸۰ کنال زمین جو شہری رقبہ تھی۔ اس کا حساب بھی آپ اپنے ذھن میں رکھیئے ۔ یہ تو فی الحال پرائمری سکول کی حالت ہے ۔ جس کیلئے حکومت پچاس لاکھ روپیہ اور ۱۸۰ کنال شہری رقبے کی زمین دے رہی ہے۔ یہ ایک پبلک سکول ہے جس کا میں ذکر کر رہا ہوں ۔

وزیر تعلیم— جناب والا ۔ میں آپ کی وساطت سے اپنے فاضل دوست کی خدمت میں یہ عرض کرونگا کہ میں نے حتی الوسع ان کے نئے سوالوں کا جواب دینے کی بھی کوشش کی ہے اگر اس چیز کے متعلق انہوں نے نوٹس نہیں دیا تو وہ اب نوٹس دیدیں میں ساری بات تفصیل سے انکی خدمت میں پیش کرونگا میں نے جواب دیتے وقت یہ بہانہ تلاش نہیں کیا کہ آپ نیا سوال کریں ۔ جتنی بات میرے علم میں تھی ۔ میں نے آپکی خدمت میں پیش کردی ہے ۔

اسکے علاوہ اپنے اشاروں اور کتابوں میں بھی کچھ بات کی ہے ۔ جسکا آپکو نام لینا چاھئے تھا ۔ انہوں نے نام نہیں لیا ۔ اس لئے میں نے اندازے سے ھی اسکا جواب دیدیا ۔ اب اسطرح تو میں نہیں کہہ سکتا کہ آپ کس بات کا جواب چاھتے ہیں ۔

مسٹر حمزہ— جناب والا ۔ کیا جناب وزیر تعلیم بتاسکیں گے کہ تعلیمی سہولتیں مہیا کرتے وقت گورنمنٹ فرسٹ کلاس اور تھرڈ کلاس شہری میں تفریق کیوں کرتی ہے ؟

وزیر تعلیم— جناب والا ۔ جو کچھ میرے فاضل دوست فرما رہے ہیں ۔ یہ نادرست ہے ۔ میں تو Class I کو بھی پاکستان کا شہری سمجھتاہوں اور کسی غریب کو بھی ویسا ہی شہری سمجھتاہوں ۔

مسٹر حمزہ— جناب سپیکر۔ جناب وزیر نے میرے سوال کا صحیح جواب نہیں دیا ۔

Mr. Speaker : Mr. Hamza may please take his seat and let Mr. Abbasi put his supplementary.

سردار عنایت الرحمان خان عباسی— جناب والا۔ یہ اصل معاملہ اسطرح نہیں جس طرح اسے جناب وزیر تعلیم سمجھ رہے ہیں ۔ اصل جھگڑا یہ ہے کہ میں ان سے صرف یہ دریافت کرنا چاہتا ہوں کہ آیا آپ اس بات سے انکار کرتے ہیں کہ مغربی پاکستان کے دیہی علاقوں میں جتنے پرائمری سکول آپنے جاری کئے ہیں ۔ ان میں سے نوے فیصدی ایسے ہیں جن میں لکھو کھا بچے تعلیم پاتے ہیں ۔ لیکن انکے لئے آپنے آج تک ایک عمارت بھی نہیں بنائی ۔

اس کے مقابلے میں جناب ۔ شہروں میں آپ جتنے بھی جدید پرائمری سکول جاری کرتے ہیں ۔ ان کے لئے پہلی شرط یہ ہوتی ہے کہ آپ بلڈنگ مہیا کرتے ہیں۔ میں صرف یہ دریافت کرنا چاہتا ہوں۔ کیا آپ اس پالیسی پر غور کرنے کیلئے تیار ہیں کہ شہروں کے مقابلے میں دیہات کے پرائمری سکولوں کیلئے زیادہ سے زیادہ عمارتیں مہیا کی جائیں ۔

وزیر تعلیم— جناب والا ۔ اس بات پر ہم نے اس معزز ایوان کا خاصا وقت لگایا ہے ۔ سوال کرتے وقت غالباً میرے فاضل دوست اس بات کو بھول جاتے ہیں ۔ اور یہ درست نہیں کہ حکومت نے آج تک ایک عمارت بھی مہیا نہیں کی ۔ میرے فاضل دوست کا علاقہ بھی ایک ایسا علاقہ ہے جہاں حکومت پسماندہ علاقوں کی حیثیت سے ملنے والی رقوم وہاں کے پرائمری سکولوں کو مہیا کرتی ہے ۔ جس کا بجٹ ایک خاصا بڑا بجٹ بن جاتا ہے ۔

سردار عنایت الرحمان خان عباسی – جناب والا ۔ ہمارے فاضل پارلیمنٹری سیکریٹری صاحب نے بڑی سوچ بچار کے بعد جناب وزیر تعلیم کو یہ information مہیا کی ہے۔ میں ان کی خدمت میں یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ میرے گاؤں میں بیس سال پہلے نہیں بلکہ پچاس سال پہلے گورنمنٹ نے ایک باقاعدہ بلڈنگ بنائی تھی جو گذشتہ چھ سال سے مسمار پڑی تھی ۔ اگر آپنے اب وہ بنادی ہے تو کونسی بہادری کی ہے۔ سوال تو پالیسی کا ہے۔

وزیر تعلیم ۔ جناب والا ۔ میرے فاضل دوست کے اس بیان سے اب یہ بات غلط ہوگئی کہ حکومت نے ایک بھی عمارت نہیں بنائی ۔ کم از کم ان کے گاؤں میں تو ہم نے بنائی ۔

بابو محمد رفیق ۔ جناب والا ۔ جیسا کہ جناب وزیر تعلیم صاحب نے فرمایا ہے کہ حکومت نے پس ماندہ علاقوں کے لئے پیسوں کی گنجائش رکھی ہے ۔ جہاں تک میری معلومات ہے ۔ اس سال کے بجٹ میں انہوں نے سابق بلوچستان کے لئے کوئی provision نہیں کی ۔ کیا آپ بتا سکتے ہیں کہ اس کے لئے کوئی provision کی گئی ہے ؟

Mr. Speaker : That is a separate question.

وزیر تعلیم ۔ جناب والا ۔ provision یقیناً ہوگی ۔ اگر معزز ممبر مجھے نئے سوال کا نوٹس دیں تو میں ان کو جواب دے سکونگا ۔

خان اجون خان جدون ۔ جناب والا ۔ سوال یہ ہے کہ دیہاتی علاقوں میں آپ نے سکولوں کی عمارتوں کی تعمیر کا کام مقامی کونسلوں پر چھوڑا ہوا ہے میں آپ کے سامنے یہ چیز پیش کرتا ہوں کہ شہروں میں جہاں میونسپل کمیٹیاں ہیں ان کی آمدنی دیہات کی مقامی کونسلوں کی نسبت بہت زیادہ ہے ۔ تو کیا آپ یہ اصول وضع کرنا چاہتے ہیں کہ شہروں میں حکومت سکولوں کی عمارتوں پر کوئی پیسہ خرچ نہ کرے۔ بلکہ یہ کام لوکل کمیٹیوں اور کونسلوں کے حوالے کردے۔ تو میں یہ عرض کرونگا کہ وہ رقم جو آپ یہاں earmark کرنے والے ہیں کیا اسے آپ دیہات کے سکولوں پر خرچ کرنے پر غور کرینگے ؟

وزیر تعلیم ۔ جناب والا ۔ میں فاضل ممبر کی اطلاع کے لئے یہ عرض کردوں کہ گورنمنٹ نے پرائمری تعلیم کے سوا میونسپل کمیٹیوں ۔ ڈسٹرکٹ

کونسلوں یا ٹاؤن کمیٹیوں کے تعلیمی اداروں کو اپنی تحویل میں لے لیا ہے اور اس کے متعلق میں نے عرض کردی ہے۔

جہاں تک میونسپل کمیٹیوں کا تعلق ہے۔ وہ ان سکولوں کے لئے خود ذمہ دار ہیں اس میں عمارت اور تعلیم دونوں شامل ہیں۔ ان اخراجات کو وہ خود ہی برداشت کرتی ہیں۔ لیکن شہروں میں کہیں کہیں گورنمنٹ کو بھی اپنے سکول چلانا پڑتے ہیں۔ اس لئے کہ شہروں میں صرف وہی آبادی نہیں جو خالصتاً شہری ہیں۔ بلکہ یہاں تو سارے صوبے کے لوگ آتے رہتے ہیں زمیندار بھی آجاتے ہیں اور ان کے ساتھ ہی ان کے بچے بھی آتے رہتے ہیں۔ اور شہروں میں تعلیم حاصل کرتے ہیں۔ لہذا شہروں کی آبادی کی ضروریات دیکھکر ہی بہر صورت سکول وغیرہ کھولے جاتے ہیں۔ اور پھر شہر بھی تو پاکستان کے شہر ہیں۔ دیہات بھی پاکستان کا حصہ ہیں اور موجودہ حکومت خاص طور پر انکا خیال رکھتی ہے۔ میں خود دیہاتی ہوں۔ موجودہ حکومت کو دیہات والوں سے جس قدر محبت ہے اور جتنا کام ان کے لئے کیا ہے کسی اور حکومت نے اتنا کام نہیں کیا۔ لیکن حقیقت یہ ہے کہ دیہات کی ترقی کے ساتھ ساتھ شہروں کو نظر انداز نہیں کیا جاسکتا۔ آپ کی تکالیف کا ہمیں پورا پورا احساس ہے۔

SCHOOLS TO BE OPENED IN TEHSIL NAROWAL DURING 1964-65

*6390. **Chaudhri Muhammad Ibrahim:** Will the Minister of Education be pleased to state the names of places in Tehsil Narowal where (*i*) new Primary Schools (*ii*) Middle Schools and (*iii*) High Schools for Girls and Boys are proposed to be opened during 1964-65?

پارلیمنٹری سیکریٹری (خان ملنگ خان) ۔۔ مندرجہ ذیل گوشوارہ سے عیاں ہے کہ 1964-65 کے دوران تحصیل ناروال میں کس جگہ لڑکوں اور لڑکیوں کے پرائمری اور مڈل سکول جاری ہوئے۔ ہائی سکول کوئی نہیں کھلا۔

	سکول برائے طلبا	سکول برائے طالبات
(۱) پرائمری مدارس	۱۔ منڈا کی	۱۔ سنجیال
	۲۔ خاص	۲۔ رحیہ خاص
	۳۔ ڈھل	۳۔ کوٹلی باجوہ

۴۔ چک منڈہ ۴۔ چندر کی

۵۔ اگر وال ۵۔ راجپوتان

(ب) مڈل مدارس ۱۔ ہاتھانوالہ (پرائمری سے ۱۔ نونار
۱ درجہ پڑھا)

۲۔ جنڈیالہ ،،

۳۔ چاندو وال ،،

(ج) ہائی مدارس — —

TECHNICAL EDUCATION IN INSTITUTIONS OF DISTRICT SIALKOT

*6391. **Chaudhri Muhammad Ibrahim :** Will the Minister of Education be pleased to state the names of institutions in the Sialkot where Technical Education is provided and is proposed to be provided during the current five years plan period ?

Parliamentary Secretary (Khan Malang Khan) : The only institution unparting technical education in Sialkot is Government Polytechnical Institute and no other institution is proposed to be set up there during the current five years plan period.

ESTABLISHMENT OF PRIMARY SCHOOL IN BACKWARD AREAS

*6650. **Mir Haji Muhammad Bux Talpur :** Will the Minister of Education be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that a provision of Rs. 8,10,000 was made in the current year's budget for the establishment of Primary Schools in the backward areas of the Province ;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmatve 'the number of schools proposed to be opened and whether any schools have since been opened if not, reasons therefor ;

(*c*) whether it is a fact that no primary school has so far been opened in Thar Desert of Tharparkar District; if so, reasons thereof ;

(*d*) whether it is a fact that District Inspector of Schools, Tharparkar opened some primary schools in the District and issued appointment orders to the selected teachers, but these orders were later on cancelled by Director of Education; if so, reasons, therefor ?

Parliamentary Secretary (Khan Malang Khan): (*a*) No. In the current year's developmental budget *viz.* 1963-64, Government has provided an amount of Rs. 40.50 lacs for the establishment of primary schools in backward area of the Province. The sum of Rs. 8,000 represents only a part provision.

(*b*) with the sum provided it was proposed to open 1000 primary schools.

The target has been achieved and all the schools have started functioning since March 1964.

(c) III primary schools have been opened in the Thar Desert of Tharparkar District.

(d) The sanction for the allotment of building and equipment for opening of primary schools in backward areas was issued in October, 1963 which was communicated to District Inspectors concerned. Sanction for the posts of teacher could not simultaneously be issued.

It is not a fact that the Director of Education, Hyderabad cancelled the appointment orders of the primary school teachers issued by the District Inspector of Schools, Tharparkar. The fact of the matter is that the District Inspector of Schools, Tharparkar opened schools in his area by appointing new teachers in these schools. The Director of Education, Hyderabad disapproved of the action of the District Inspector of Schools on the ground of absence of Government sanction for the posts of teachers. Consequently, the District Inspector of Schools, Tharparkar had to cancel the appointment orders of the teachers.

Dr. Mrs. Ashraf Abbassi : In answer to part (a) of the question it has been said, "In the current year's developmental budget, viz. 1963-64" Is it a misprint or is it really 1963-64?

وزیر تعلیم (میاں محمد یاسین خان وٹو)— یہ سوال پچھلے سال کا ہے اس لئے اس سال کے بجٹ سے متعلق ہے۔

بیگم اشرف عباسی— پچھلے سال کا تھا تو اس میں سال ۱۹۶۳-۶۴ لکھنا چاہئے تھا۔ It is 1965 now

وزیر تعلیم— غلطی کی وجہ یہ ہے کہ اس میں جو یہ لکھا ہے۔

Whether it is a fact that a provision of Rs. 8,10,000 was made in the current years's budget'. In the answer the word current has been used and it has been explained that by the current year it is meant 1963—64.

میر حاجی محمد بخش تالپور— آپ نے میرے سوال جزو (د) کے جواب میں یہ فرمایا ہے۔ پس ماندہ علاقوں میں پرائمری سکولوں کے قیام کے لئے عمارت اور سامان کے تعین کی منظوری اکتوبر ۶۳ میں جاری کی گئی تھی۔ میں یہ دریافت کرتا ہوں کہ اس کی کیا وجوہات تھیں۔

وزیر تعلیم— میں نہیں سمجھ سکا کہ آپ نے کیا دریافت کیا ہے۔

بیگم اشرف عباسی— آپ سوال کے جزو (د) کا جواب دیکھیں۔

میر حاجی محمد بخش تالپور— میں نے یہ دریافت کیا ہے کہ

آپ نے (ب) میں فرمایا ہے کہ مارچ ۱۹۶۴ میں تمام سکولوں نے کام کرنا شروع کردیا ہے۔ اور (د) میں فرماتے ہیں کہ عمارت اور سامان کے تعین کی منظوری اکتوبر ۶۳ میں دی گئی۔ ان دونوں کی منظوری اکھٹی کیوں نہیں دی گئی۔ سکولوں کے کھلنے میں دیر کیوں ہوگئی۔

وزیر تعلیم— اس سلسلہ میں میں کچھ نہیں کہہ سکتا۔ کہ دیر کی کیا وجہ ہے یہ سکول جو ۱۹۶۳ میں کھلنے تھے کارروائی کرنے اور عملی طور پر احکام دینے میں کچھ دیر لگ گئی ہوگی۔ پھر بھی جون ۱۹۶۴ سے پہلے ہی کھل گئے یعنی مارچ ۶۴ میں ان کا اجرا ہوگیا۔

میر حاجی محمد بخش تالپور— گویا دس ماہ گذرنے کے بعد کھولے گئے۔ اس کی کیا وجوہات ہیں۔

وزیر تعلیم— جو بھی وجوہات ہوں گی میں دیکھ لونگا۔ کہ کیا ہیں۔ اور کوشش کی جائے گی۔ کہ آئندہ اس قسم کی دیر نہ ہو۔

OPENING OF PRIMARY SCHOOLS UNDER ANNUAL DEVELOPMENT PROGRAMME

***6651. Mir Haji Muhammad Bux Talpur** : Will the Minister of Education be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that according to entries on page 14 of West Pakistan Year Book, a sum of Rs. 3,240,000 is to be spent under the "A.D.P" on the opening of primary schools for 3 lakh children during the current financial year;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, whether any primary schools have been opened in the Province; if not, whether any such schools are expected to be opened before the current fiscal year is over ;

(*c*) if answer to (*b*) above be in the negative, reasons therefor ;

(*d*) the number of primary schools to be opened in each District of the Province alongwith the procedure adopted in fixing quota of such schools for each District ?

پارلیمنٹری سیکریٹری (خان ملنگ خان)— (الف) 1963-64 کے دوران میں پسماندہ اور خاص علاقوں میں ایک ہزار پرائمری سکولوں کی عمارات اور سامان کے لئے در اصل چالیس لاکھ پچاس ہزار روپیہ فراہم کیا گیا تھا۔ اس سوال میں بتیس لاکھ چالیس ہزار روپے کی مذکورہ رقم منظور شدہ رقم کا محض ایک حصہ ہے آٹھ لاکھ دس ہزار روپے کی ایک اور رقم بھی اسی مقصد کے لئے فراہم کی گئی تھی جو مغربی پاکستان کے ترقیاتی پروگرام برائے سال 1963-64 کے صفحہ 249 پر درج ہے۔

(ب) جی ہاں۔ پرائمری سکولوں کی عمارات اور سامان کے لئے 1963-64 کے دوران میں چالیس لاکھ پچاس ہزار روپے کی گرانٹ دی گئی۔ ان (پسماندہ علاقوں کے سکولوں) اور دوسرے سکولوں کو اساتذہ مہیا کرنے کے لئے پانچ ہزار اساتذہ کی تنخواہوں کے لئے بھی گرانٹ دی گئی۔ یہ سکول 1963-64 میں کھل گئے تھے۔

(ج) سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔

(د) فہرست جس سے اساتذہ کی ضلع وار تعداد ظاہر ہوتی ہے لف ہذا ہے۔ علاقائی اور ضلعی کوٹہ علاقہ کی تعلیمی ضروریات، آبادی اور بعض علاقوں کی پسماندگی کے پیش نظر مقرر کیا گیا۔

STATEMENT 'A'
NO. OF SCHOOLS / TEACHERS ALLOTTED TO EACH DISTRICT DURING 1963-64.

Sr. No.	District.	Number of Teachers (1400 Teachers)		
	Lahore Region	Boys	Girls	Total
1.	Lahore	69	66	135
2.	Sheikhupura	50	41	91
3.	Gujranwala	53	59	112
4.	Sialkot	68	69	137
5.	Multan	118	53	171
6.	Montgomery	112	53	165
7.	D. G. Khan	59	27	86
8.	Muzaffargarh	40	24	73
9.	Bahawalpur	92	35	127
10.	Bahawalnagar	113	23	136
11.	Rahim Yar Khan	129	38	167
	Total :—	?	—	1400
	Rawalpindi Region	(1,000 Teachers)		
1.	Rawalpindi	81	45	126
2.	Campbellpur	78	38	116
3.	Jhelum	78	40	118
4.	Gujrat	78	42	120
5.	Sargodha	90	50	140
6.	Jhang	70	36	106
7.	Lyallpur	115	65	180
8.	Mianwali	60	34	94
				1,000

III. HYDERABAD REGION

1.	Thatta	50	10	60
2.	Hyderabad			
	(i) Hala Division.	60	29	89
	(ii) Tando Division.	90	19	109
3.	Tharparkar	101	41	142
4.	Sanghar	104	21	125
5.	Dadu	89	35	124
6.	Nawab Shah	71	13	84
7.	Khairpur			
	(i) Khairpur Sub—Division.	30	3	33
	(ii) Mirwah Sub—Division	34	6	40
8.	Sukkur			
	(i) Rohri Division.	32	29	102
	(ii) Shikarpur Division	41		

Sr. No.	District	Number of Teachers		
		Boys	Girls	Total
9.	Jacobabad	69	4	73
10.	Larkana	93	26	119
				1,000

IV. PESHAWAR REGION

1.	Peshawar	98	74	172
2.	Mardan	66	60	125
3.	Hazara	193	140	333
4.	Kohat	90	30	120
5.	Bannu	95	40	135
6.	D. I. Khan	75	40	115
				1,000

V. QUETTA REGION

1.	Quetta	41	28	69
2.	Sibi	23	11	34
3.	Loralai	27	10	37
4.	Zhob	29	10	39
5.	Chagai	15	6	21
6.	Kalat	50	18	68
7.	Mekran	23	7	30
8.	Kharan	2	0	2
				300

VI. KARACHI REGION

Sr. No.	District			Number of Teachers
1.	Karachi.	125	69	194
2.	Lasbela	3	3	6
			Total ..	200

OPENING OF A MIDDLE SCHOOL AT VILLAGE KALOEE OF TALUKA DEEPLO

***6661. Mir Haji Muhammad Bux Talpur** : Will the Minister of Education be pleased to state:—

(*a*) whether any middle school was proposed to be opened at village Kaloee of Taluka Deeplo either in 1962-63 or during the current fiscal year; if so, reasons for not opening the said school so far;

(*b*) whether it is a fact that the residents of village Dano Dhandel of Taluka Nagarparkar have demanded, the establishment of middle school at Dhano Dhandel, if so, reasons for not so far opening the said Schools at Dhano Dhandel ?

Parliamentary Secretary (Khan Malang Khan): (*a*) Yes, a middle school was proposed for Kaloee, Tehsil Deeplo for 1963-64 but as the demand for middle schools in the Hyderabad Region exceeded its quota, Kaloee could not be included in the Annual Development Programme for 1963-64.

(*b*) Yes, the residents of Dhano Dhandel, Tehsil Nagarparkar did demand a middle school and they will get it during 1964-65. A middle school for this place has already been included in the Annual Development Programme for 1964-65.

میر حاجی محمد بخش تالپور—کلوئی کے سکول کو بند کرنے کے لئے یہ بتایا گیا ہے کہ اور جگہ ڈیمانڈ زیادہ کی گئی تھی اس لئے اسے نہیں کھولا گیا۔ شاید یہ منسٹر صاحب کو معلوم نہیں ہے کہ یہ بیک ورڈ ایریا ہے۔ کیا اس کے بعد سے اب تک اس سکول کو کھولنے کے لئے کوئی تجویز نہیں کی گئی اور کیوں نہیں کی گئی کیا اس کی ضرورت نہیں ہے؟

وزیر تعلیم (میاں محمد یاسین خان وٹو)— اس سلسلہ میں میں یہ عرض کرونگا کہ عام جتنے سکولوں کی منظوری ہوئی تھی ان کے انتخاب میں جتنے سکولوں کی تجویز آئی تھی ان کا آپس میں مقابلہ کرتے ہوئے اس کا نمبر نہیں آسکا لیکن میں فاضل ممبر کو یقین دلاتا ہوں کہ ہم اس سکول کے کھولنے کے بارے میں ضرور غور کریں گے اور اس کے استحقاق کے متعلق غور کریں گے۔

MIDDLE SCHOOL, BARNALI, TEHSIL KHARIAN

*6797. **Mr. Zulifqar Ali Khan Sial :** Will the Minister of Education be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that the Divisional Inspector of Schools Rawalpindi accorded recognisation to Middle School, Barnali, Tehsil Kharian, District Gujrat on 21st November, 1963;

(*b*) names and number of the teachers serving in the said school along with their academic qualifications, full addresses and their teaching experience ;

(*c*) the number of rooms in the said school and the details of science equipment provided there along with the number of books available in the school library;

(*d*) whether there is any playground attached to the said school; if so, total area of the school building, the ground appertaining thereto and the play ground;

(*e*) the amount of grant in aid given to the said school and whether the said grant is being put proper use ?

Parliamentary Secretary (Khan Malang Khan): (*a*) Yes, the Middle School Barnali, Khairan, District Gujrat, a privately managed school was recognised provisionally for a period of two years with effect from 1st April, 1963, on the condition that the un-trained staff was replaced by trained and properly qualified hands, etc.

(*b*) Particulars of three teachers serving in the said school are as below :—

Serial No.	Name	Academic Qualification	Address	Teaching experience
1	2	3	4	5
1	Muhammad Masud Ahmad.	F.A.	Barnali, Tehsil Kharian, District Gujrat.	Four Years.
2	Mr. Ghulam Ali	Matric	Barnali, Tehsil Kharian, District Gujrat	Five Years.
3	A. M. Allah Ditta	Matric	Barnali, Tehsil Kharian, District Gujrat.	Four Years.

(*c*) (1) Completed Rooms .. 4 including Officer.
(2) Incomplete Rooms .. 3
(3) No. of Library Books .. 92
(4) Science Appratus .. 93 Articles.

(*d*) Yes, there is a play ground measuring about 150 feet × 60 feet attached to the school. The total area of the school building and play ground is about 8 acres.

(*e*) No grant was given to the school, so the question of its proper use does not arise.

RAISING OF STANDARD OF MIDDLE SCHOOL, JASSAR TO THAT OF A HIGH SCHOOL

*6963. **Chaudhri Muhammad Ibrahim:** Will the Minister of Education be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that there is no High School for boys at Jassar, Tehsil Narowal, District Sialkot ;

(*b*) density of population in this area ;

(*c*) whether there is a High School with four miles radius of Jassar;

(*d*) whether Government intend to raise the standard of the present Middle School at Jassar to that of a High School in view the density of population and there being no such school within four miles radius?

پارلیمنٹری سیکرٹری (خان ملنگ خان)— جی ہاں۔

ب۔ جسٹر کی آبادی تین اور چار ہزار کے درمیان ہے۔

ج۔ جی نہیں۔

د۔ جی نہیں۔ نارووال میں جو جسٹر سے پانچ میل کے دائرے کے اندر واقع ہے۔ تین ہائی سکول موجود ہیں۔ یہ سکول علاقے کی تعلیمی ضروریات کو پورا کرتے ہیں۔

RAISING STANDARD OF PRIMARY SCHOOL FOR GIRLS, JASSAR, TEHSIL NAROWAL, DISTRICT SIALKOT TO THAT OF A MIDDLE SCHOOL

*6967. **Chaudhri Muhammad Ibrahim:** Will the Minister of Education be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that there is a Primary School for Girls in village Jassar, Tehsil Narowal, District Sialkot ;

(*b*) whether it is a fact that there is no middle school for girls at the said village ;

(*c*) whether it is a fact that village Jassar and its adjoining areas are thickly populated ;

(*d*) if answers to (*a*) to (*c*) above be in the affirmative, whether Government intend to raise the standard of the said primary school to that of a middle school; if so, when?

Parliamentary Secretary (Khan Malang Khan):

(*a*) Yes.
(*b*) Yes.
(*c*) Yes, to some extent.

(*d*) There are no feeder primary girls schools in the area and it was feared that a middle school would not flourish there. It is proposed now to open a middle school there in 1965-66. The name has been included in the Development Programme for 1965-66.

EXTENSION OF BUILDING OF GOVERNMENT HIGH SCHOOL, ZAIDA, TEHSIL SWABI

*7341. **Khan Ajoon Khan Jadoon:** Will the Minister of Education please refer to answer my starred question No. 6231 given on the floor of the House on 30th March 1964 and state whether Government have prepared any plan for extension of the building of Government High School, Zaida; if so, details thereof and the date by which the said school building are likely to be expanded; if not, reasons therefor ?

پارلیمنٹری سیکریٹری (خان ملنگ خان)۔گورنمنٹ ھائی سکول زیدا کی توسیع کا کوئی خاکہ نہیں بنایا گیا۔ کیونکہ موجودہ عمارت میں توسیع کیلئے زمین موجود نہیں ہے۔ اگر اس مقصد کیلئے روپیہ فراہم ہوا تو نئی عمارت کی تعمیر پر تیسرے منصوبہ میں غور کیا جائیگا۔

خان اجون خان جدون۔ جناب جواب میں کہا گیا ہے کہ گورنمنٹ ھائی سکول زیدا کی توسیع کا اسوجہ سے خاکہ نہیں بنایا گیا کہ موجود عمارت میں توسیع کی جگہ نہیں ہے۔ کیا مزید زمین حاصل کرنے کیلئے کوشش نہیں کی گئی یا رقم مہیا نہیں کی گئی؟

وزیر تعلیم (میان محمد یاسین خان وٹو)۔ جناب والا۔ رقم مہیا نہیں کی گئی اور جیسا کہ جواب میں عرض کیا جاچکا ہے کہ تیسرا پنج سالہ منصوبہ اگلے مالی سال سے شروع ہورہا ہے اسمیں پوری کوشش کی جائیگی کہ ہم کو اس کی توسیع کیلئے روپیہ فراہم ہوجائے۔

خان اجون خان جدون۔ کیا آپ وعدہ کرتے ہیں کہ اگلے سال آپ اسکی توسیع کیلئے ضرور رقم رکھیں گے ؟

وزیر تعلیم۔ جناب والا۔ اس سلسلے میں وعدہ کرنا مشکل ہوگا لیکن بہر صورت جو کچھ ہمارے وسائل ہونگے اسکے مطابق ہم اس سکول کے حقوق کو نظر انداز نہیں کریں گے۔

سسٹر عبدالرازق خان۔ جناب وزیر صاحب نے جو جواب دیا ہے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ زمین نہ ملنے کی وجہ سے اسکے لئے کوئی خاکہ نہیں بنایا گیا۔ اگر ہم اسوقت یہ وعدہ کریں کہ زمین اسکی توسیع کیلئے مفت مہیا کردیں گے تو کیا آپ اسکے لئے بلڈنگ کے اخراجات دینے کے لئے تیار ہو جائیں گے ؟

وزیر تعلیم— جناب والا جتنی زمین مطلوب ہے ۔ اگر فاضل ممبر وہ مہیا فرمادیں گے تو یقیناً ہم اس مطالبہ پر ہمدردی سے غور کریں گے ۔

مسٹر عبدالرازق خاں— زمین ہم دے دینگے آپ محکمہ والوں سے کہدیں کہ وہ بلڈنگ کا کام شروع کر دیں ۔

وزیر تعلیم— جناب والا ۔ یہ اتنی آسان بات نہیں ہے۔ لیکن وہ گورنمنٹ کے نام زمین لکھوا دیں محکمہ کے نام لکھوا دیں تو اس وقت فوراً کارروائی شروع کردیجائیگی ۔

مسٹر سپیکر— میاں صاحب آپ فرما دیں کہ محکمہ سے فوراً فور کرا لیا جائیگا ۔ (قہقہہ) ۔

وزیر تعلیم— جناب والا ۔ یہ جونہی محکمہ کے نام منتقل کردیجا ئیگی ۔ محکمہ سے تمام مراحل پر جلد سے جلد کوشش شروع کر دیجائیگی ۔

مسٹر حمیداللہ خاں— جناب کیا کوئی ایسا ضلع بھی ہے ۔ جسمیں گورنمنٹ ہائی سکول کی بلڈنگ ہی نہیں ہے ۔

وزیر تعلیم— اگر فاضل ممبر اسکا جواب چاہتے ہیں ۔ تو سوالی دیدیں ہم ساری اطلاع مہیا کردیں گے ۔

مسٹر حمیداللہ خاں— جناب میں آپکی اطلاع کیلئے کہتا ہوں کہ proper میانوالی میں کوئی گورنمنٹ ہائی سکول کی بلڈنگ ہی نہیں ہے ۔ میں نے جناب وزیر صاحب کو ایک مرتبہ ایجا کر دکھایا تھا کہ سب سکول کرایہ کی عماروں میں ہیں ۔

مسٹر افتخار احمد خاں— اگر سکول کھولنے کو کہو گے تو کام خراب ہو جائیگا ۔ (قہقہہ)

وزیر تعلیم— تمام سکولوں کے بارے میں اور تعلیم کے بارے میں اور انکی مشکلات کے بارے میں ہمدردی سے غور کیا جائیگا اور بیک ورڈ ایریاز کیلئے خاص طور پر خیال رکھا جاتا ہے اور پسماندہ علاقوں کیلئے خاص طور پر خیال رکھا جاتا ہے اور خیال رکھا جائیگا ۔

EXTENSION OF GOVERNMENT HIGH SCHOOL BUILDING, P/ BBI

*7342. **Khan Ajoon Khan Jadoon** : Will the Minister of Education please refer to answer to my starred question No. 6230 given on the floor of the House on 30th March 1964 and state:—

(a) whether the claim of Mr. Ghulam Muhammad has since been verified from the record of the Department; if so (i) the amount of compensation determined for payment, (ii) the date by which compensation will be paid to him;

(b) in case the said claim has not been verified so far (i) reasons for delay and (ii) date by which the matter will be finalized ?

پارلیمینٹری سیکریٹری (خان سلنگ خان) ۔ (الف) جی نہیں ۔ (ب) ڈپٹی ری ہیبلی ٹیشن کمشنر پشاور کی رپورٹ کے مطابق اراضی مذکورہ در محمد و اجون خان وغیرہ کی ملکیت تھی ۔ لیکن کاغذات میں اسکا اندراج کانشی رام غیر مسلم کے نام بطور رھن موجود ھے ۔ حکومت اصل مالکان یا انکے ورثا کے ساتھ کسی قسم کا تصفیہ اسوقت تک نہیں کرسکتی ۔ جب تک وہ محکمہ بحالیات سے اس امر کا سرٹیفکیٹ پیش نہ کریں۔ کہ اس جائیداد پر کانشی رام کا کوئی حق نہیں اس معاملے میں سیٹلمنٹ و ری ہیبلی ٹیشن کمشنر پشاور سے خط وکتابت ھورھی ھے اور اسی محکمہ نے اس امر کا تصفیہ کرانا ھے ۔

خان اجون خان جدون— جناب والا ۔ میرے خیال میں کچھ غلط فہمی ھوئی ھے میرا پہلا سوال یہ تھا کہ گورنمنٹ ھائی سکول پینی سے متعلقہ زرعی زمین پر اس سکول نے قبضہ کیا تھا اور اس زرعی زمین کا مالک غلام محمد ھے تو میرا خیال ھے کہ آپ نے جو سکول کی بلڈنگ بنائی ھے تو اس زمین کا جائیزہ لے لیا ھو گا اور اسکے **compensation** کا بھی جائیزہ لے لیا ھو گا ۔

وزیر تعلیم (میاں محمد یاسین خان وٹو)۔ جناب والا۔ میرے فاضل دوست کا سوال بالکل واضح ھے کہ وہ غلام محمد صاحب کی زمین تھی لیکن اسکے متعلق کاغذات دیکھنے سے یہ نکل آیا ھے کہ وہ کوئی غیر مسلم کانشی رام کے پاس رھن تھی ۔ جب کسی غیر مسلم کا کسی جائداد سے واسطہ آجائے تو پھر عام عدالتیں اسکے فیصلے کا اختیار نہیں رکھتیں اس سلسلے میں **Rehabilitation** کمشنر پشاور سے رجوع کرنا پڑا ان سے خط وکتابت ھورھی ھے جونہی وہ کہدیں گے کہ اس ھندو کا اس زمین سے کوئی تعلق نہیں ھے پھر اسکے مطابق **decision** لیا جائے گا ۔

NAMES OF PERSONS EMPLOYED IN GOVERNMENT INTERMEDIATE COLLEGE FOR WOMEN, SARGODHA.

7353. Khan Ajoon Khan Jadoon : Will the Minister of Education be pleased to state the names of persons employed in Government Intermediate College for Women, Sargodha, their scales of pay and the dates on which their monthly salaries for the period from October, 1963 to April, 1964 were paid to them ?

Parliamentary Secretary (Khan Malang Khan) : The required information is given in the statement* placed on the table of the House.

خان اجون خان جدون– جناب میرے اس سوال کا یہ مطلب تھا کہ ایجوکیشن ڈپارٹمنٹ کے ملازمین کو تنخواہیں وقت پر نہیں ملتی ھیں اور جو اس statement سے ثابت ھو چکا ھے کہ لوگوں کو دو دو تین تین چار چار مہینے تک تنخواہیں نہیں ملتی ھیں ۔ میرا اس سے مقصد یہ تھا کہ یہ وزیر صاحب کے نوٹس میں لایا جائے کہ اس قسم کے احکام جاری کئے جائیں کہ تنخواہیں وقت پر ملیں اوریہ تنخواہیں جو وقت پر نہیں ملی ھیں اسکی ذمہداری کس پر ھے اور جو لوگ اسکے ذمہدار ھیں انکی کچھ نہ کچھ سزا دیجائے تاکہ آئندہ کیلئے وہ غفلت نہ کریں ۔

وزیر تعلیم (میاں محمد یاسین خاں وٹو)۔ جناب والا اسکے بارے میں عرض یہ ھے کہ یہ میونسپل کالج تھا گورنمنٹ نے provincialised کیا ۔ میں فاضل ممبر کی اطلاع کیلئے عرض کردوں کہ پبلک سروس کمیشن سے اسکے تمام لکچررز کا فائنل approval ھونا تھا اور اس قسم کی اور بھی کچھ technicalities تھیں ۔ کوشش یہ کیجاتی ھے کہ اساتذہ کی تنخواہوں میں دیر نہ ھو اور اگر کہیں کچھ دیر ھوئی ھے تو آئندہ اسکے لئے کوشش کیجائیگی کہ وہ دھرائی نہ جائے ۔ لیکن کچھ نہ کچھ ٹکنیکل معاملات ھوتی ھیں جنکو دیکھنا پڑتا ھے ۔

---

* Please see appendix I at the end.

URDU SHORTHAND TEACHING INSTITUTIONS IN WEST PAKISTAN

*7355. **Khan Ajoon Khan Jadoon** : Will the Minister of Education be pleased to state :

(*a*) the number of Government institutions functioning in West Pakistan which teach Urdu shorthand along with the following details :-

(i) location of each of the said institutions ;

(ii) the dates since when each of the said institution is functioning ;

(iii) the year-wise number of trainees who had qualified from the said institutions siacn the date of their establishment ;

(*b*) whether Government intend to open more institution for teaching Urdu shorthand, if so, details there of; if not, reasons therefore ?

Parliamentary Secretary (Khan Malang Khan) : (*a*) Six.

(i) Bahawapur, Lahore, Multan, Peshawar, Rzwalpindi, and Sialkot;

(ii) Bahawalpur 1945, Lahore November 1959, Multan November 1959, Peshawar 14th October 1959, Rawalpindi November 1959, Sialkot 1910.

(iii) The number to trainees who have qualified in Urdu shorthand at the various institutions in given below ; where the output is Nil, classes have yet to start functioning there :—

Bahawalpur —		
1950	..	1
1951	..	13
1952	..	6
1953	..	4
1954	..	2
1955	..	3
1956	..	6
1957	..	1
1958	..	1
1960	..	1
1961	..	4
Lahore	..	Nil
Multan	..	Nil
Peshawar	..	Nil
Rawalpindi	..	Nil
Sialkot	..	
1962	..	4
1963	..	3
1964	..	3

(*b*) No, because in spite of our strenuous efforts in connection with the encouragement furtherence and promotion of Urdu Shorthand we have failed to attract a sufficient number of students in our six Government Commercial Institutes due to the reasons explained below :—

Very few students take up this subject 90 to 95 per cent of the trainees of Course 'B' take up English Shorthand. When compelled, they say that there is hardly any demand for Urdu Stenographers Vacancies of Urdu Stenographers (they say) occur rarely. Vacancies of English Stenographers occur everyday and in spite of all this there is still an acute shortage of English Stenographers. Thus it becomes a question of supply and demand. Unless and until there is a demand for Urdu Stenographers inasmuch numbers as there is for English Stenographers, we cannot popularise Urdu Shorthand.

If we switch over to Urdu in the Offices of the Central and Provincial Government, a great number of candidates will rush for Urdu Shorthand and Urdu Typewriting.

Moreover, there is a great dearth of the Urdu Shorthand trained teachers due to which some of these institutes could not start classes in Urdu Shorthand uptil today.

خان اجون خان جدون - جناب میں سپلیمنٹری کرونگا - یہ بہلے یہاں انہوں نے کہیں فرمایا ہے کہ ان institutions میں اردو شارٹ ہینڈ سیکھنے کے لئے سٹوڈنس attract نہیں ہوتے - کیا اسکے وجوہات یہ نہیں ہیں کہ حکومت انکو ملازمت میں ترجیح نہیں دیتی ؟

وزیر تعلیم - نہیں جناب والا یہ تو جہاں ضرورت ہوتی ہے وہ ضرور اس کے مطابق درخواستیں لی جاتی ہیں اور یہی کوشش کی جاتی ہے کہ جہاں کہیں اردو شارٹ ہینڈ رائٹرز کی ضرورت ہو انکو وہاں رکھا جائے اور جسطرح اسمبلی میں جناب والا ہمارے اردو کے شارٹ ہینڈ جاننے والے بہت سے احباب یہاں ملازم ہیں اور جہاں کہیں بھی اردو کے لئے ضرورت ہوتی ہے تو وہاں ان کی vacancies کے مطابق درخواستیں طلب کیجاتی ہیں -

خان اجون خان جدون - نہیں جناب میرا مطلب یہ ہے کہ جب ہمارا پروگرام یہ ہے کہ انگریزی سے اردو کی طرف switch over کرنا چاہتے ہیں تو اس سلسلے میں کوئی phased programme ایسا ہونا چاہئے کہ بعض دفاتر میں یہ ڈیمانڈ پیدا کیجائے اردو سٹینوگرافرز کے لئے اور یہ چیز گورنمنٹ level پر ہونی چاہئے یہ صرف آپکے محکمہ کے ساتھ نہیں ہے یہ S. & G.A.D. کا کام ہے -

وزیر تعلیم - جناب اس سلسلے میں کوشش کی جائیگی کہ جوں جوں اردو آتی جائے توں توں تعداد بھی بڑھتی جائے اور پھر ضرورت بھی

بڑھتی جائیگی۔

GRANTING OF MAINTENANCE ALLOWANCE AND HOUSE-RENT ALLOWANCE TO SCHOOL TEACHERS POSTED IN SCHOOL AT GANDAF, BEESAK, DEWAI UTLA AND QADRA IN GADOON AREA OF MARDAN DISTRICT

*7377. **Khan Ajoon Khan Jadoon** : Will the Minister of Education be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that certain school teachers were posted in Schools at Gandaf, Beesak, Dewal, Utle and Qadra in Gadoon area of Mardan District in November, 1952;

(*b*) whether it is a fact that the teachers posted in the said area were then allowed in addition to their salaries 20 per cent of their pay as maintenance allowance and 5 per cent of their pay as House-Rent Allowance ;

(*c*) whether it is a fact that payment of the allowances mentioned in (b) above has since been discontinued ;

(*d*) if answer to (a) to (c) above be in the affirmative; (i) the dates on which the above-mentioned teachers were posted in the above-mentioned schools and (ii) the periods for which they were paid the said allowances and (iii) the reasons for discontinuance of the said allowances to the said teachers ?

Parliamentary Secretary (Khan Malang Khan): (*a*) The teachers were posted in the said school with effect from 7-9-1953.

(*b*) The Agency allowance at 20% on the consolidated pay-scale has been allowed to the eligible teachers with effect from 21-6-1963.

(*c*) No.

(*d*) As explained in (*a*), (*b*) and (*c*) above.

خان اجون خان جدون۔ جناب میرے نوٹس میں یہ بات لائی گئی ہے کہ بعض ٹیچرز ایسے ہیں جو اس دوران میں وہاں ملازم تھے تو ان کو یہ حقوق نہیں دیئے گئے ہیں ۔ انکی درخواستیں pending پڑی ہیں ڈائرکٹر آف ایجوکیشن کے دفتر میں اور ان پر کوئی غور نہیں ہو رہا ہے۔

پارلیمنٹری سیکریٹری۔ اس میں ایک پوزیشن یہ ہے جو کے وہ ٹیچرز جو اس علاقے سے تعلق رکھتے ہیں ان merged areas سے متعلق انہوں نے سوال کیا ہے میں بھی تو merged division سے تعلق رکھتا ہوں تو مجھے اس کا علم ہے تو وہ جو اس علاقے سے تعلق رکھتے ہیں انکو الاؤنس نہیں ملتا لیکن جو باہر سے آتے ہیں ان کو تنخواہ پر بیس فیصدی الاؤنس ملتا ہے۔ تو اگر انکے علم میں ایسی کوئی بات ہو کہ باہر کے جو

اساتذہ ہیں انکو بیس فیصدی الاؤنس نہیں ملا تو اس بارے میں وزیر صاحب فرمانے ہیں کہ وہ فوراً اس کے متعلق احکام جاری کر دیں گے اور اگر وہ مقامی اساتذہ کے متعلق ہے تو پھر اس کا سوال پیدا نہیں ہوتا۔

خان اجون خان جدون۔ میرا خیال ہے کہ میرے سوال کو سمجھا نہیں گیا۔ یہ سوال تو سن ۵۲ سے تعلق رکھتا ہے۔ یہ جو بیس فیصدی الاؤنس ہے یا جو unattractive areas الاؤنس ہے یہ ۵۲ء سے دیا گیا ہے۔ ۵۲ء میں آپ کے محکمہ نے ایک علیحدہ الاؤنس جس کا میں نے اپنے سوال میں ذکر کیا یہ مراعات دی تھیں بعض ٹیچرز کو۔ بہر کیف ان مراعات کو واپس لے لیا گیا ہے لیکن اس دوران میں جو ٹیچرز وہاں گئے ہوئے تھے انکے pending cases ہیں۔ انکی درخواستیں pending جو ہیں ان پر غور نہیں ہورہا۔ جبکہ حکومت نے یہ الاؤنس دیا ہوا تھا۔ یہ چیز غور طلب ہے اور یہ سن ۵۲ کی بات ہے۔

وزیر تعلیم۔ جہاں تک آپ کے سوال میں سن ۵۲ کا اندراج ہے اس کے متعلق یہ ہے کہ جواب میں ۵۳-۹-۰ درج ہے۔ میرے خیال میں ایہ ممکن ہے کہ یہ اس وجہ سے ہو کہ آپ کو چونکہ محکمہ والے لوگوں نے یقیناً تاریخ تعیناتی دیکھکر یہ تاریخ درج کی ہوگی اور آپ کو یقیناً ن لوگوں نے زبانی بتایا ہوگا لیکن میرے خیال میں جو زیادہ authenticity ہو ہے وہ سن ۵۳ والی بات معلوم ہوتی ہے لیکن اگر آپ یہ سمجھیں گے کہ اس میں کوئی ایسی بات ہے کہ جس کے متعلق مزید دیکھنے کی ضرورت ہے تو پھر دوبارہ اسے دیکھا جا سکتا ہے۔

CLOSING OF J. V. UNIT FOR GIRLS AT KHANEWAL

***7413. Mr. Hamza :** Will the Minister of Education please refer to answer to Starred Question No. 6551 given on the floor of the House on 2nd April, 1964 and state the reasons for closing J. V. Normal Unit at Khanewal when the surrounding area is thickly populated and the students of the area have to bear heavy expenses far attending classes as far off places ?

Parliamentary Secretary (Khan Malang Khan) : A J. V. unit for girls was attached to the Government Girls High School, Khanewal as a temporary measure. When the Government Normal School, Multan, began to function this temporary unit was closed. Our ways and means position and the requirements of the female J.V. teachers do not warrant the opening of more than one Normal School for Girls in the Multan District at present.

J. V. NORMAL SCHOOLS FOR GIRLS IN DISTRICT LYALLPUR

*7414. **Mr. Hamza :** Will the Minister of Education be pleased to state the places where J.V. Normal Schools for girls are functioning in District Lyallpur ?

پارلیمینٹری سیکریٹری (خان ملنگ خان) ۔ لڑکیوں کا ایک نارمل سکول (جے وی استانیوں کی ٹریننگ کیلئے) کمالیہ ضلع لائل پور میں ہے اور جے وی کا ایک یونٹ ٹوبہ ٹیک سنگھ گوجرہ اور 242/R.B ضلع لائل پور کے گورنمنٹ گرلز ہائی سکولوں کے ساتھ ملحق ہے ۔

S. V. SCHOOL FOR GIRLS IN MULTAN DIVISION

*7415. **Mr. Hamza :** Will the Minister of Education be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that there is no S.V. Normal School for Girls in Multan Division ;

(*b*) if answer to (a) above be in the affirmative. whether it is a fact that S.V. students of the said Division have to bear much difficulties and financial burden in attending classes elsewhere ;

(*c*) if answer to (b) above be in the affirmative, whether Government intend to open S.V. Normal School for girls at some central place in the Division ?

Parliamentary Secretary (Khan Malang Khan) : (*a*) Yes.

(*b*) The S. V. female trainees may be experiencing the usual inconvenience and bearing the normal expenditure.

(*c*) It is not intended to open any normal school for girls, during 1964-65 to train S. V. women teachers exclusively. The possibility of attaching an S.V. unit to some existing normal school will be considered during next year.

OPENING OF A SECONDARY SCHOOL AT MAKHDOOM RASHID

*7465. **Diwan Syed Ghulam Abbas Bukhari :** Will the Minister of Education be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that Makhdoom Rashid is an ancient and historical town in Multan District ;

(*b*) whether it is a fact that Police Station Station Makhdoom Rashid comprises 130 villages;

(*c*) whether it is also a fact that the said town is the biggest and most important town in Multan Division;

(*d*) whether it is a fact that the said town is a Sub-Tehsil headquarter and its population comprises 8,000 or 10,000 persons;

(*e*) whether it is a fact that no proper educational facilities have been provided to the people of the said town;

(*f*) whether it is a fact that Government intend to open a secondary school in each tehsil of the province;

(*g*) if answer to (a) to (g) above be in the affirmative, whether Government intend to open secondary school at Makhdoom Rashid?

Parliamentary Secretary (Khan Malang Khan): (*a*) Yes.

(*b*) Yes.

(*c*) No.

(*d*) Yes.

(*e*) No, one District Council High School and two Primary School are already functioning in this town;

(*f*) Government intend to provide maximum educational facilities within the available resources of the country but at present there is no proposal to open a Secondary School in each Tehsil of the Province;

(*g*) In view of (*c*) and (*e*) above, the question does arise.

CONSTRUCTION OF BOUNDARY WALL AROUND THE BUILDING OF THE GOVERNMENT PRIMARY SCHOOL FOR BOYS AT JALALPUR PIRWALA, DISTRICT MULTAN

*7469. **Diwan Syed Ghulam Abbas Bukhari** : Will the Minister of Education please refer to part (d) of the answer to my starred question No. 6215 given on the floor on the House on 11th March,1964 and state reasons for not providing adequate funds put up the boundary wall around the building of the Government Primary School for boys at Jalalpur Pirwala, District Multan and whether Government intend to take steps to construct the said boundary wall for the safety of the said school building?

پارلیمنٹری سیکریٹری (خان ملنگ خان) ۔ یہ زیادہ تر لوکل کونسلوں اور مقامی لوگوں کی ذمہ داری ہوتی ہے کہ وہ اپنے اپنے علاقوں میں واقع پرائمری سکولوں کی عمارات کے لئے رقم مہیا کریں اور ان عمارات کی نگہداشت کا خود بندوبست کریں چیئرمین ڈسٹرکٹ پرائمری ایجوکیشن کمیٹی ملتان کے افسران تعلیم کے ایما پر چیئرمین ٹاؤن کمیٹی جلالپور پیر والہ کو گذارش کی تھی کہ کمیٹی سکول کی بیرونی دیوار کے لئے مطلوبہ سرمایہ مہیا کرے لیکن کمیٹی نے کوئی رقم نہیں دی تھی ۔ چیئرمین سے ڈسٹرکٹ انسپکٹر آف سکولز نے پھر گذارش کی ہے کہ اس معاملے میں وہ مدد فرمائیں۔ حکومت ماسوائے خاص اور پسماندہ علاقوں کے پرائمری سکولوں کی عمارات کے لئے سرمایہ مہیا نہیں کرتی ۔ اس لئے لوکل کونسلوں اور مقامی لوگوں کو خود یہ ذمہ داریاں سنبھالنی ہوں گی ۔

UPGRADING OF MIDDLE SCHOOL AT ATTAR SHEESHA TEHSIL MANSEHRA, DISTRICT HAZARA

*7491. **Maulana Ghulam Ghaus :** Will the Minister of Education be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that the Education Minister has held out an assurance last year as well as during the last Assembly Session that the Middle School at Attar Sheesha, Tehsil Mansehra, District Hazara would be raised to the status of a high school;

(*b*) whether it is also a fact that the 9th and 10 Classes have been started in the said Middle School under the orders of Director of Education, Peshawar Region;

(*c*) if answer to (*a*) and (*b*) above be in the affirmative, whether necessary provision for upgrading the said school has been made in the next two years' budget?

Parliamentary Secretary (Khan Malang Khan): (*a*) No.

(*b*) 9th and 10 classes have been added by the public from their own resources.

(*c*) No provision has been made for the upgradation of this school during the year 1964-65 but the case will be considered on merit with other similar cases during the year 1964-65.

مولانا غلام غوث — کیا وزیر تعلیم صاحب فرمائیں گے کہ واقعی آپکو اچھی طرح یاد ہے کہ آپنے یقین دھانی نہیں کی تھی ؟

وزیر تعلیم (میاں محمد یاسین خان وٹو) ۔ جناب والا۔ میں نے پارلیمانی سکریٹری صاحب سے بھی اس سلسلے میں دریافت کیا تھا ۔ مجھے یاد نہیں تھا ۔ زبانی طور پر تو انہوں نے فرمایا تھا کہ واقعی کوئی یقین دھانی نہ تھی بلکہ جو کچھ میں نے عرض کیا تھا وہ اچھی‌طرح یاد تھا ۔

پارلیمنٹری سیکریٹری — جہاں تک میری یاد داشت کا تعلق ہے ہم نے کسی پچھلے سیشن میں اسکا یہ جواب دیا تھا کہ عطر شیشہ کے قرب و جوار میں دو تین اور ہائی سکول ہیں جن سے وہاں کے طالب علم جو ہیں وہ استفادہ کرسکتے ہیں ۔

مولانا غلام غوث — جناب والا یہاں انہوں نے سب سے پہلے یہی جواب دیا تھا ۔ پھر میں نے سوال دیا تھا ۔ اس کا جواب انہوں نے یہ دیا تھا ، جو صحیح نہ تھا ۔ کیونکہ وہاں سے ہائی سکول دس دس میل

کے فاصلہ پر ہیں۔ میں وزیر صاحب سے عرض کرتا ہوں کہ وہ سابق وزیر صاحب سے پوچھیں شاید انہوں نے یقین دہانی کرائی ہو۔

وزیر تعلیم—میں نے پارلیمنٹری سیکریٹری صاحب سے پوچھا تھا۔ وہ فرما رہے تھے کہ انہوں نے کوئی ایسی یقین دہانی نہیں کرائی۔ لیکن اگر کوئی ایسی یقین دہانی ہے تو اسے ایفا کیا جائے گا۔ اگر کوئی یقین دہانی نہیں پھر بھی استحقاق کی بنا پر ۱۹۶۵-۶۶ میں ان کے اس مطالبہ پر غور کیا جائے گا۔

مسٹر سپیکر—جہاں تک کسی یقین دہانی کا تعلق ہے نہ اس کے بارے میں موجودہ وزیر تعلیم صحیح طور پر فرما سکتے ہیں، نہ سابقہ وزیر صاحبہ اور نہ پارلیمنٹری سیکریٹری۔ اس کے لئے مناسب یہ تھا کہ وہ ریکارڈ دیکھتے اور پھر جواب دیتے۔ اس سوال کا جواب آئندہ دیا جائے گا۔

مولانا غلام غوث۔ جناب عبدالحمید بٹ سابق ڈائرکٹر پشاور ڈویژن نے ہمیں یہ دو جماعتیں جاری کرنے کی اجازت دی تھی۔ مگر انہوں نے ابھی تک انہیں منظور نہیں کیا۔ وہ فرما رہے ہیں کہ سال ۱۹۶۵-۶۶ میں اس پر غور کیا جائے گا۔ ۱۹۶۵ تو شروع ہوگیا ہے۔ کیا انہوں نے اس پر غور شروع کر دیا ہے۔

وزیر تعلیم۔ ڈائریکٹر پشاور ڈویژن نے بہت سے سکولوں کو یہ اجازت دی تھی کہ وہ اپنے خرچ پر نہم اور دہم کی جماعتوں کی تعلیم شروع کرنا چاہیں تو کرلیں۔ گورنمنٹ کی طرف سے واضح طور پر اس کی ذمہ داری نہیں لی گئی تھی۔ ہم یہ کوشش کر رہے ہیں کہ حکومت بتدریج انہیں لیتی رہے۔ لیکن اس میں وقت لگے گا۔ ہمیں ہر معاملہ پر سارے مغربی پاکستان کے استحقاق کو پیش نظر رکھ کر غور کرنا ہوتا ہے۔

CONFIRMATION OF ARABIC TEACHERS WORKING IN GOVERNMENT HIGH SCHOOLS IN FORMER SIND

***7499. Maulana Ghulam Ghaus :** Will the Minister of Education be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that Arabic Teachers working in Government High School in the former Sind area for the last 15 years have not been confirmed;

(*b*) whether it is a fact that no selection grade has been prescribed for them;

(*c*) if answers to (*a*) and (*b*) above be in the affirmative, reasons therefor?

Parliamentary Secretary (Khan Malang Khan): (*a*) The confirmation orders have since been issued.

(*b*) The consolidated pay scales which include slection grade for Arabic teachers are under active consideration of Government and a decision will be taken shortly.

(*c*) Does no arise.

مولانا غلام غوث – یہ فیصلہ کب تک ہوجائے گا ؟

وزیر تعلیم – انہیں مستقل کردیا گیا ہے ۔ باقی معاملہ زیر غور ہے ۔ اس کا فیصلہ جلد کردیا جائے گا۔

RESIDENTIAL ACCOMMODATION FOR PRINCIPAL AND STAFF OF INTERMEDIATE COLLEGE AT GOHATI IN SWABI

*7670. **Mr. Abdur Raziq Khan :** Will the Minister of Education be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that a building for an Intermediate College has been constructed at Gohati in Swabi (District Mardan);

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, (i) the total cost incurred thereon and (ii) whether the said building has been completed;

(*c*) whether it is a fact that there is no residential area near the college ;

(*d*) whether it is a fact that no provision has been made for residential accommodation to the Principal, Members of the staff and the students, if so, reasons therefor and whether Government intend to allocate funds for the said purpose during 1964-65?

Parliamentary Secretary (Khan Malang Khan): (*a*) The building of Government Intermediate College Swabi is under construction at Gohati in Swabi.

(*b*) (i) Total cost incurred 4.50 lacs.

(ii) Not yet completed.

(*c*) Yes.

(*d*) Yes. The approved plan does not include residential quarters. Provision of funds for the purpose in Annual Development Programme 1964-65 was not made due to financial limitations. The question will receive consideration during the 3rd Plan Period.

مسٹر عبدالرازق خان - سپلیمنٹری سر - جو جوب پارلیمنٹری سیکریٹری صاحب نے دیا ہے وہ درست ہے لیکن یہ کالج کھولتے وقت وزیر صاحب کو ادھر توجہ دلائی گئی تھی تو ہمیں یہ بتلایا گیا تھا کہ یہ مقام جہاں یہ کالج بن رہا ہے۔ اگر یہاں رہائش کے لئے انتظام نہ ہو تو یہ جگہ کالج کے لئے موزوں نہیں۔ اور وہاں کی ڈسٹرکٹ کونسل اور ایک تعلیمی سوسائٹی نے اس سے اتفاق کیا تھا۔ تو کیا وزیر صاحب آئندہ سال یعنی 1965-66 میں اس کالج کے پرنسپل اور اساتذہ کے لئے مکانات اور طلبہ کے ہوسٹلوں کے لئے رقم رکھیں گے۔

وزیر تعلیم (میاں محمد یاسین خان وٹو)۔ اس پر تیسرے پنج سالہ منصوبہ میں غور کیا جائیگا۔ جب کہ میرے فاضل دوست کو علم ہے یہ منصوبہ اگلے سال سے شروع ہورہا ہے۔ ہم ضرور کوشش کریں گے کہ اس میں تاخیر نہ ہو۔ لیکن ہمیں باقی کالجوں اور علاقوں کے استحقاق کو بھی پیش نظر رکھنا ہوتا ہے۔

خان اجون خان جدون – سپلیمنٹری سر - تیسرا پنج سالہ منصوبہ اگلے برس شروع ہورہا ہے۔ کیا وزیر تعلیم اس امر کے پیش نظر کہ یہ کالج زیر تعمیر ہے اس منصوبہ کے پہلے سال میں اس مقصد کے لئے رقم مخصوص کریں گے۔

وزیر تعلیم - جناب کیا صرف اس وجہ سے کہ یہاں سوال ہوگیا ہے دوسرے مقامات کے حقوق کو نظر انداز کردیا جائے۔ میں سمجھتا ہوں کہ میرے دوستوں کو استحقاق پر مطمئن ہوجانا چاہیئے۔

Mr. Speaker: The Question Hour is over. There is one Short Notice question of Mr. Abdul Raziq Khan.

علامہ رحمت اللہ ارشد - جناب میرا سوال ۸۲۹۰ تھا۔ نہ اس کی باری آئی نہ اس کا جواب مہیا کیا گیا ہے۔

Mr. Speaker: What is the position Mian Shaib? Are you placing the answer of this question on the Table of the House?

Minister of Education: Yes Sir; all the answers are placed on the Table of the House.

جواب کی کاپی انکو مہیا کردیگئی ہے۔

Mr. Speaker: Please place all the answers on the Table of the House.

Minister of Education: I am placing it Sir on the Table of the House.

مسٹر سپیکر - میاں صاحب! کیا آپنے جوابات ایوان کے میز پر رکھے نہیں ہیں ؟

وزیر تعلیم - جناب ابھی رکھتے ہیں -

مسٹر سپیکر - میاں صاحب ! جن سوالوں کے بعد یہ لکھا ہو کہ "جواب موصول نہیں ہوا" ان کی ایک کاپی فاضل ممبروں کی سیٹ پر پہنچنی چاہئیے -

وزیر تعلیم - جہاں تک مجھے علم ہے ہم نے سب کو ایک کاپی دے دی ہے -

علامہ رحمت اللہ ارشد — جناب میرے پاس نہیں پہنچی - اگر انہیں اطمینان نہ ہو تو خود آکر دیکھ لیں -

وزیر تعلیم — جناب ہم اور کاپی دے دیں گے -

Mr. Speaker : One copy may be supplied to Mian Sahib.

SHORT NOTICE QUESTION AND ANSWER

Mr. Speaker: Mr. Abdur Raziq Khan may please read out his Short Notice Question.

IMPARTING TRAINING TO CO-OPERATIVE SUB-INSPECTORS IN PESHAWAR CENTRE

***8409. Mr. Abdur Raziq Khan :** Will the Minister of Co-operation and Labour be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that the arrangement previously existing in Peshawar Centre for imparting training to Co-operative Sub-Inspectors has recently been discontinued and the students are now sent to Lyallpur for such training;

(*b*) whether it is a fact that reason for the discontinuance of the said training centre was that that number of students there was not adequate;

(*c*) if answer to (*a*) and (*b*) above be in the affirmative;
(i) the number of students required for running such centres;
(ii) the numbers of students belonging to Peshawar area who are receiving training at Lyallpur Centre at present;

(*d*) whether Government intend to reopen the Peshawar Centre?

پارلیمنٹری سیکریٹری (ارباب محمد افضل خان): (الف) جی نہیں۔ یہ درست نہیں ہے۔ بلکہ اسوقت پشاور انسٹی ٹیوٹ میں گیارہ طلبا پر مشتمل ایک جماعت یکم ستمبر ۱۹۶۴ء سے جاری ہے۔ جو ۲۸ فروری ۱۹۶۵ء تک ختم ہو جاویگی۔

(ب) یہ وجہ ۱۹۶۳ء کے لئے بتلائی گئی تھی۔

(ج) اس وقت لائلپور میں پشاور ریجن کا کوئی طالب علم زیر تربیت نہیں ہے۔ اور نہ ہی ۱۹۶۴ء میں پشاور کے کسی طالب علم کو تربیت دینے کے لئے لائلپور لایا گیا تھا۔

مسٹر عبدالرازق خان۔ جناب سپیکر۔ میں آپ کا بہت مشکور ہوں کہ آپ کی مہربانی سے محکمہ امداد باھمی کی طرف سے مجھے ایک صحیح جواب ملا۔

علامہ رحمت اللہ ارشد۔ پوائنٹ آف آرڈر۔ جو جواب انہوں نے مجھے فراہم کیا ہے۔ اس میں لکھا ہے کہ "Information is being collected"

مسٹر سپیکر۔ اس کا جواب اگلی باری پر دیدیا جائیگا۔ اور جن سوالات کا جواب یہ دیا گیا ہے۔ کہ اطلاعات اکٹھی کی جارہی ہیں۔ وہ آئندہ باری میں سوالات کی فہرست میں شائع ہونگے۔ اور انکے جوابات آپکو دینے ہونگے۔

ANSWERS TO STARRED QUESTIONS LAID ON THE TABLE

Amount spent by Curator, Central Museum, Lahore in connection with the celebrations of 2500th Annual Anniversary of Lord Buddha

*7717. **Mr. Hamza :** Will the Minister of Education be pleased to state:—

(*a*) whether Government are aware of the fact that in 1956, the Ministry of Education, Government of Pakistan, issued orders for the celebration of 2500th annual anniversary of Lord Buddah in a befitting manner;

(*b*) whether it is a fact that Government paid a sum of Rs. 1,500/- to the Curator Central Museum, Lahore for celebration of the said anniversary;

(*c*) whether Government are aware of the fact that the said Curator while making arrangements for celebrating the said anniversary, paid a sum of Rs. 1000/ to 7 or 8 carpenters as their daily wages for about a month;

(*d*) whether it is a fact that the Government asked the said curator to submit a list of articles made by the said 7 or 8 carpenters and state the quantity of wood used in making these articles;

(e) whether it is a fact that the said Curator has not so far submitted the required information, if so, reasons therefor and whether Government intend to place on the table of the House a statement showing (i) the articles got manufactured by the said Curator for the celebration of the Buddha Anniversary for which he paid Rs. 1000/- as wages to the carpenters and (ii) the quantity of wood used by them along with the source from which it was purchased and the price paid?

Minister of Education (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo): (*a*) This Department is not aware whether the Central Government issued any instructions for the celebration of the 2500th Anniversary of Lord Budha.

(*b*) No.

(*c*) Does not arise in view of (*b*) above.

(*d*) Does not arise in view of (*b*) above.

(*e*) Does not arise in view of (*b*) above.

FILLING UP OF 16 SELECTION GRADE POSTS OF GRADUATE TEACHERS IN HYDERABAD REGION

*7747. **Haji Abdul Majid Jatoi:** Will the Minister of Education please refer to the answer to my starred question No. 4296 given on the floor of the House on 11th March 1964 and state:—

(*a*) whether the remaining 16 selection grade posts of graduate teachers in Hyderabad Region have since been filled up, if not, reasons therefor;

(*b*) whether it is a fact that the seniority of the Graduate Teachers in the said Region has not so far been determined; if so, reasons therefor;

(*c*) the total strength of graduate teachers as it stood on the 14th October 1965 and on 31st December of each of the succeeding years in former Sind area;

(*d*) the total number of class II posts under Education Department in Hyderabad Region as it stood on 14th October, 1955 and on 31st December of each succeeding years;

(*e*) the total number of selection grade posts of graduate teachers as it stood on 14th October, 1955 and on 31st December of succeeding year in Hyderabad Region and the manner in which the said posts were filled;

(*f*) whether it is a fact that certain Class II posts in the said Department in the said Region which fell vacant in 1955 were filled in 1962 and 1963;

(*g*) if answer to (f) above be in the affirmative, whether the officials promoted to the said posts were allowed seniority from the dates on which posts had fallen vacant and if not, reasons therefor?

وزیر تعلیم (میاں محمد یاسین خان وٹو) :

(الف) جی ہاں ۔

(ب) جی نہیں ۔

(ج) مستقل ڈگری یافتہ اساتذہ کی کل تعداد حسب ذیل ہے ۔

بتاریخ	۱۹۵۵-۱۰-۱۴	۶۶۱
	۱۹۵۶-۱۲-۳۱	۶۹۱
	۱۹۵۷-۱۲-۳۱	۷۱۱
	۱۹۵۸-۱۲-۳۱	۷۵۸
	۱۹۵۹-۱۲-۳۱	۷۶۳
	۱۹۶۰-۱۲-۳۱	۸۸۲
	۱۹۶۱-۱۲-۳۱	۸۶۸
	۱۹۶۲-۱۲-۳۱	۹۰۹

(د) حیدرآباد ریجن میں مکمہ تعلیم کے تحت کلاس ۲ کی آسامیوں کی کل تعداد جو بتاریخ ۱۹۵۵-۱۰-۱۴ اور سالہائے ما بعد کی ۳۱ دسمبر کو تھی حسب ذیل تھی :—

۱۹۵۵-۱۰-۱۴	۴۶
۱۹۵۶-۱۲-۳۱	۴۶
۱۹۵۷-۱۲-۳۱	۵۰
۱۹۵۸-۱۲-۳۱	۵۳
۱۹۵۹-۱۲-۳۱	۵۶
۱۹۶۰-۱۲-۳۱	۵۷
۱۹۶۱-۱۲-۳۱	۶۵
۱۹۶۲-۱۲-۳۱	۶۸
۱۹۶۳-۱۲-۳۱	۷۹

(ہ) سلیکشن گریڈ کی آسامیاں جن کی تفصیل ذیل میں درج ہے حکومت کے مقررہ فارمولا کے مطابق شمار کی گئی ہیں نہ کہ ۱۹۵۵-۱۰-۱۴ کے بعد ہر سال دسمبر کی ۳۱ تاریخ کے مطابق ۔

۶۹	۱۹۵۵-۱۰-۱۴
۶۸	۱۹۵۷-۲-۱۸
۶۹	۱۹۵۷-۲-۲۱
۷۰	۱۹۵۷-۴-۲۴
۷۲	۱۹۵۷-۷-۱۸
۷۳	۱۹۵۸-۲-۱
۷۴	۱۹۵۸-۲-۱۷
۷۴	۱۹۵۸-۱۲-۱۴
۷۶	۱۹۵۸-۱۲-۱۰
۷۵	۱۹۵۹-۹-۱۵
۷۶	۱۹۶۰-۳-۱
۷۹	۱۹۶ -۵-۲۵
۸۳	۱۹۶۰-۱۰-۱
۸۵	۱۹۶۰-۱۲-۲
۸۵	۱۹۶۱-۱-۳
۸۶	۱۹۶۱-۱-۲۴
۸۵	۱۹۶۱-۲-۲۵
۸۶	۱۹۶۱-۷-۱۴
۸۶	۱۹۶۲-۱-۲
۸۶	۱۹۶۲-۶-۳۰

سلیکشن گریڈ آسامیوں کی کل شمار مستقل آسامیوں میں سے قابل ترقی آسامیوں کو وضع کر کے ۱۰ فیصد کے حساب سے کیا جاتا ہے نہ کہ عارضی آسامیوں کے مطابق۔ چنانچہ ۳۰-۶-۶۲ء تک ۱۸۶ آسامیاں شمار کی گئی ہیں۔

(و) جی نہیں

(ز) سوال پیدا نہیں ہوتا۔

UPGRADING OF LOWER MIDDLE SCHOOL SHOHAL MUIZULLAH, TEHSIL MANSEHRA, DISTRICT HAZARA TO MIDDLE STANDARD

*7764. **Maulana Ghulam Ghaus:** Will the Minister of Education be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that Union Council and the general public of

village Shohal Muizullah, Tehsil Mansehra, District Hazara through their joint efforts and mutual co-operation have raised a building for a middle school in the said village;

(*b*) whether it is a fact that a lower middle school is already functioning in the said village;

(*c*) if answers to (*a*) and (*b*) above be in the affirmative, whether Government intend to upgrade the lower middle school in the said village to the middle standard and house is in the building mentioned in (*a*) above?

وزیر تعلیم (میاں محمد یاسین خان وٹو): (الف) جی ہاں

(ب) جی نہیں۔ یہ ایک پرائمری سکول ہے۔

(ج) ۱۹۶۵-۶۶ کے سالانہ ترقیاتی پروگرام کے تیار ہو جانے کے بعد سکول کا درجہ بڑھانے پر بر بنائے استحقاق غور کیا جائے گا۔

MIDDLE CLASS RESULTS OF STUDENTS OF GOVERNMENT HIGH SCHOOL, KAI KAIDA, TEHSIL SAWABI

*7803. **Mr. Abdur Raziq Khan** : Will the Minister of Education be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that Masadar Ali, Zaruli Khan, Sher Muhammad and Sanaullah, students of 8th class of Government High School Zaida, Tehsil Swabi, District Mardan were declared to have passed Middle Examination this year and subsequently promoted to 9th class in the said school;

(*b*) whether it is a fact that a few days later the said students were declared to have been unsuccessful in the Middle Examination and consequently demoted from 9th class to 8th class;

(*c*) if answers to (*a*) and (*b*) above be in the affirmative, reasons therefor and the official responsible for this mistake?

Minister of Education (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo): (*a*) Masadar Ali, Zaruli Khan and Sher Muhammad were not on the enrolment of the 8th class of Government High School Zaida, Tehsil Swabi District Mardan last year. The fourth student Sanaullah was a student of that school. He appeared in the middle Standard Examination under Roll No. 13685 but failed in English and was under the rules not given admission to the IX class.

(*b*) In view of the above, question does not arise.

(*c*) In view of the above, question does not arise.

DURATION OF CERTAIN KIND OF HOLIDAYS OBSERVED IN SCHOOLS IN FORMER N.-W. F. P. AREA

*7823. **Mr. Abdur Raziq Khan** : Will the Minister of Education be pleased to state the duration of the following holidays observed in schools in the former N. W. F. P. area alongwith the date of their commencement and termination :—

1. Christian Holidays;
2. Spring Holidays; and
3. Summer vacation?

وزیر تعلیم (میاں محمد یاسین خان وٹو) : ۱۹۶۴ء میں سابق صوبہ سرحد میں موسم سرما، موسم بہار اور موسم گرما کی تعطیل حسب ذیل ہوئی ہے :—

(۱) میدانی علاقوں کے سکولوں میں :—

موسم بہار	یکم تا ۱۴ اپریل
موسم گرما	۲۶ جون تا یکم ستمبر
موسم سرما	۲۴ تا ۳۱ دسمبر

(۲) پہاڑی علاقے کے سکولوں میں :—

موسم بہار	یکم تا ۱۴ اپریل	۱۴
موسم گرما (مختصر تعطیل)	۱۶ تا ۳۱ آگست	۱۶
موسم سرما	۲۳ دسمبر تا ۱۶ فروری	۵۶
		۸۶

(۳) مالاکنڈ ایجنسی کے سکولوں میں :—

موسم بہار	یکم تا ۱۴ اپریل	۱۴
موسم گرما	۱۴ جولائی تا ۱۴ اگست	۳۲
موسم سرما	۲۳ دسمبر تا ۳۱ جنوری	۴۰
		۸۶

CONSTRUCTION OF A BUILDING FOR OPENING A COLLEGE FOR WOMEN NEAR MACHNI ROAD, PESHAWAR

*7824. **Mr. Al dur Raziq Khan:** Will the Minister of Education be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that a building was constructed near Machni Road, Peshawar for opening a College for Women;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative whether the said building has since been completed; if so, the expenditure incurred thereon;

(*c*) whether it is a fact that Government have now decided not to open the said College at its present site?

Minister of Education (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo) : The proposed reply and seriatim is as under:—

(*a*) Yes, under the scheme of the bifurcation of College into Degree and Intermediate College a separate building was sanctioned for the degree classes of the Government Girls College, Peshawar.

(*b*) No. The building is not complete yet. Rs. 5.5 lacs have been spent so far.

(*c*) The bifurcation scheme has been shelved for the present; there is no scheme to start a college in this building.

POSTS OF J. V. TEACHERS SANCTIONED FOR PRIMARY SCHOOLS OF DERA GHAZI KHAN DISTRICT

*7858. **Sardar Muhammad Ramzan Drishak** : Will the Minister of Education be pleased to state the tehsil-wise number of posts of J. V. teachers sanctioned for primary schools of Dera Ghazi Khan District?

وزیر تعلیم (میاں محمد یاسین خان وٹو) : ڈیرہ غازی خان (تحصیل وار) کے پرائمری سکولوں کے لئے ۱۹۶۳-۶۴ تک منظور شدہ جے۔ وی اساتذہ کی آسامیاں حسب ذیل ہیں :—

نمبر شمار	تحصیل	جے وی اساتذہ کی تعداد
(۱)	تونسہ	۳۹۳
(۲)	ڈیرہ غازی خان	۳۰۹
(۳)	جامپور	۲۹۰
(۴)	راجن پور	۲۷۷
	میزان	۱۳۱۹

CONFIRMATION OF SENIOR CLASS I AND CLASS II OFFICERS OF EDUCATION DEPARTMENT POSTED IN PESHAWAR REGION

*7861. **Master Khan Gul :** Will the Minister of Education be pleased to state whether it is a fact that the confirmation of Senior Class I Officers and Class II Officers of Education Department posted in Peshawar Region has not been made for the last ten years; if so, reasons therefor and whether Government intend to take steps for the confirmation of the above mentioned officials?

Minister of Education (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo): *Part I.* The cases of confirmation of senior Class I Officers are under the consideration of West Pakistan Government 64 Lecturers and Head Masters in W. P. E. S. II have been confirmed after Integration and the cases of others are under the consideration of the West Pakistan Government.

Part II. The Services Rules governing the promotion confirmation, of Class I Officers were promulgated towards the end of the year 1962. To finalize the cases of confirmation, it is necessary to determine the permanent/temporary cadre strength of all the integrating units and also to determine the *Inter se* seniority of the officers concerned. For this purpose an officer has been placed on Special duty and hoped that he will complete the work of determining the cadre strength shortly. Thereafter the cases of confirmation of all officers will be processed on merit. Meanwhile necessary information regarding officers whose confirmation is due has already been collected.

CLASS I POSTS IN JUNIOR CADRE LYING VACANT IN EDUCATION DEPARTMENT PESHAWAR REGION

*7862. **Master Khan Gul :** Will the Minister of Education be pleased to state whether it is a fact that some Class I posts in the Junior cadre are lying vacant in the Education Department Peshawar Region since long, if so, the (*i*) number thereof and (*ii*) condition prescribed for recruitment to the said posts; (*iii*) the steps Government intend to take to fill the said posts; (*iv*) whether any of the said posts is lying vacant since pre-integration date?

وزیر تعلیم (میاں محمد یاسین خان وٹو) : (الف) جی ہاں ۔ یہ صحیح ہے کہ محکمہ تعلیم پشاور ریجن میں مختلف تاریخوں سے مین جونیئر کلاس ۱ کی کچھ آسامیاں خالی ہیں۔

(۱) جونیئر پروفیسروں کی ۳۶ آسامیاں (۲۷ مردانہ اور ۹ زنانہ)

(۲) سروس رولز میں مندرج قواعد کے مطابق جونیئر سکیل کی ۲۰ فیصد آسامیوں کی ابتدائی مقرری کمیشن کی سفارشات پر کی جائیں گی اور جونیئر سکیل کی باقی ماندہ آسامیوں کو مغربی پاکستان ایجوکیشن سروس کلاس دوم (کالجیٹ برانچ) کے علاقائی ذیلی زمرہ کی جانب سے اعلیٰ ذمہ داریوں سے عہدہ برآ ہونے کی اہلیت کی سفارشات اور

ایسے ذیلی زمرہ کے عملے کی تعداد کے تناسب کے مطابق بربنائے استحقاق پر کی جائیں گی۔

(۳) پبلک سروس کمیشن سے پشاور ریجن کی ان آسامیوں میں ۱۷ لیکچراروں کی ترقی کی منظوری پہلے ہی حاصل کرلی گئی ہے اور مناسب وقت پر ضروری اعلانات بھی کئے جائینگے تاہم اکثر آسامیاں درجہ دوئم کے افسروں کی تقرری سے پر کرلی گئی ہیں اور باقاعدہ اساس پر ترقی/بلاواسطہ بھرتی کا مسئلہ قواعد ملازمت کے مطابق محکمے کے زیر غور ہے۔

(۴) جی ہاں۔ صرف دو آسامیاں۔ ایک شعبہ مردانہ اور ایک شعبہ زنانہ ہیں۔

OPENING OF A COLLEGE AT KAHUTA IN RAWALPINDI DISTRICT

***7872. Raja Ghulam Sarwar :** Will the Minister of Education be pleased to state whether there is any scheme with Government to open a college at Kahuta in Rawalpindi District; if so, the details thereof and the time by which the said scheme will be implemented ?

Minister of Education (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo): The question does not arise as a Government Intermediate College has been sanctioned for Kahuta with effect from 1964-65.

GOVERNMENT HIGH SCHOOL, RAJANPUR

***7880. Sardar Muhammad Ramzan Drishak:** Will the Minister of Education be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that the strength of teachers presently serving in Government High School, Rajinpur falls below the sanctioned strength of teachers for the said school; if so, the number by which the present strength falls below the sanctioned strength;

(*b*) the pass percentage of students who appeared in the Matriculation Examination this year from the said School;

(*c*) in case pass percentage of the said school is low the steps Government intend to take to raise the educational standard of the said school;

(*d*) whether it is a fact that there is only one science teacher in the said school;

(*e*) whether it is a fact that there is a demand for one more Science Teacher for the said school; if so, the date by which the additional teacher is proposed to be appointed there?

Minister of Education (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo): (*a*) No. The strength of teachers is in accordance with the sanctioned strength of staff for the school.

(*b*) 44%

(*c*) The teachers responsible for the low pass percentage are being warned.

(*d*) No. Two Science Teachers are working in the said school;

(*e*) No. The question of appointment of additional teacher does not arise in view of the reason stated in (*d*) above.

SPECIAL STIPENDS GRANTED TO STUDENTS OF HIGH SCHOOLS AND COLLEGES IN DISTRICT BHAWALPUR

*7893. **Chaudhri Muhammad Ali:** Will the Minister of Education be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that Government sanctioned the payment of special stipends to the students of High Schools and Colleges in District Bahawalnagar during 1963-64;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, number of stipends granted to the students of each college and school along with the amount of each stipend;

(*c*) whether Government intend to continue of payment of the said stipends to the above said students during the year 1964-65;

(*d*) if answer to (*c*) above be in the negative reasons therefor;

Minister of Education (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo): No special stipends were sanctioned by the Government for the students of High Schools and colleges in district Bahawalpur for payment during the year 1963-64. Therefor the question of replying to (*b*), (*c*) and (*d*) does not arise.

ADMISSION TO IST YEAR CLASS OF AGRICULTURAL UNIVERSITY, LYALLPUR

*7911. **Master Khan Gul:** Will the Minister of Education be pleased to state:—

(*a*) the total number of seats in the 1st Year Class of Agricultural University Lyallpur along with the number of those amongst them fixed for the students of the former areas of Punjab, N.-W.F.P. Sind and Baluchistan;

(*b*) the number of students belonging to former areas of N.-W. F. P. Sind and Baluchistan separately admitted to the Ist Year Class by the said University during the last 3 years ?

Minister of Education (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo): (*a*) The total number of seates is 300 out of which 210 seats are reserved for the former

Punjab and Bahawalpur areas, 5 for the former N.-W.F.P. and 10 for former Baluchistan and Sind including Karachi;

(*b*) figures are as under :

Year	*N.W.F.P.*	*Sind and Baluchistan*
1962-63 ..	5	10
1963-64 ..	3	10
1964-65 ..	5	10
The number of students who actually joined is as follows :-		
1962-63 ..	4	7
1963-64 ..	3	10
1964-65 ..	3	9

MISS. K. QURESHI, DEPUTY DIRECTRESS OF EDUCATION, LAHORE REGION

*7935. **Mr. Iftikhar Ahmad Khan** : Will the Minister of Education please refer to answer to starred question No. 7458 laid on the Table of the House on 2nd July 1964 and state:—

(*a*) whether any period is fixed for Class I Government Officers of Education Department to stay at one station;

(*b*) if answer to (*b*) above be in the affirmative; whether Miss K. Qureshi Deputy Directress of Education, Lahore Region has over stayed the tenure of her office at Lahore; if so, reasons therefor?

Minister of Education (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo): (*a*) Yes. According to the latest instructions issued by Government in December, 1961 the normal term of posting of Divisional/Regional/District Officers at one station's three year.

(*b*) Miss. K. Qureshi has not yet overstayed the tenure of her present office of Deputy Directress, Lahore Region. She was appointed as such on June 22, 1962.

PASS PERCENTAGE OF MATRIC STUDENTS OF AITCHISON COLLEGE, LAHORE

*7936. **Mr. Iftikhar Ahmed Khan** : Will the Minister of Education be pleased to state the pass percentage of Matric students of the Aitchison College Lahore during the year 1961 and 1962, separately ?

وزیر تعلیم (میاں محمد یاسین خان وٹو)— ۱۹۶۱ء اور ۱۹۶۲ء میں ایچسن کالج کے نتائج امتحان میٹرک حسب ذیل تھے:-

۱۹۶۱ء ۹۳%

۱۹۶۲ء ۹۳.۵%

SELECTION GRADE FOR MINISTERIAL STAFF OF EDUCATION DEPARTMENT

*7971. **Haji Abdul Majid Jatoi:** Will the Minister of Education be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that no selection grade for the ministerial staff of Education Department has sanctioned in the consolidated pay scale although selection grades have been sanctioned for class I and II Officers of the Education Department secondary school teachers and primary school teachers;

(*b*) whether it is a fact that confirmation of the Ministeral Staff of the Education Department in Hyderabad Region has not been made since Integration;

(*c*) whether it is a fact the seniority list of Ministerial Staff and Secondary School Teachers of the Education Department Hyderabad Region has not issued and communicated to officials concerned after 1958 and promotions are given to them in the absence of any seniority list;

(*d*) whether it is a fact that neither any office accomodation for the offices of Regional Directorate of Education and District Inspector of Schools nor any residential quarters for the staff of the said offices have so far been provided in Hyderabad Region;

(*e*) if answer to (*a*) to (*d*) above be in the affirmative, reasons therefor, and the action Government have so far taken in the matter ?

وزیر تعلیم (میاں محمد یاسین خاں وٹو) : (الف) جی ہاں ۔ لیکن ڈبلیو ۔ پی ۔ ای ۔ ایل ۔ ۱۰۱ کے لئے سلیکشن گریڈ کی کوئی آسامیاں منظور نہیں ہوئی ہیں ۔

(ب) ۱۶۸ جونیئر کلرکوں کو مستقل کرنے کے احکامات جاری کئے جا چکے ہیں ۔ دیگر عملے کو مستقل کرنے کا مسئلہ زیر غور ہے ۔

(ج) عملہ محرری کی سینارٹی لسٹ تیار کی جارہی ہے اور عنقریب یہ فہرست برائے گشت جاری ہوجائے گی ۔ سیکنڈری ٹیچروں کی ایک آزمائشی سینارٹی لسٹ پہلے ہی جاری کی جا چکی ہے ۔ اس بارے میں تمام موصول شدہ معروضات پر غور کیا جاچکا ہے اور فائنل سینارٹی لسٹ تیار ہو چکی ہے ۔ فی الحال عملہ محرری میں ترقیاں ۱۹۵۸ کی تیار شدہ سینارٹی لسٹ کے مطابق دی جارہی ہیں ۔

(د) محکمہ تعلیم حیدرآباد ریجن کے لئے ایک عمارت تعمیر کرنے کی منظوری جاری ہو چکی ہے ۔ سرمائے کی قلت اور محکمہ تعلیم کے سیکٹر میں بھاری ضروریات کی وجہ سے دوسرے پلان کے تحت تعلیمی منصوبوں میں عملہ کے لئے رہائشی کوارٹروں کی تعمیر شامل نہیں کی جا سکی ۔

(ہ) سوال پیدا نہیں ہوتا ۔

REPAIR OF BUILDING OF GOVERNMENT PRIMARY SCHOOL BARNALI, TEHSIL KHARIAN, DISTRICT GUJRAT

*8009. **Mr. Zulfiqar Ali Khan Sial :** Will the Minister of Education please refer to answer to my starred question No. 7685, placed on the table on the House on 2nd July 1964 and state:—

(*a*) whether the Chairman of Union Council, Barnali was directed to start the construction of the building of Government Primary School;

(*b*) whether it is a fact that on 5th March 1964 the A.D.I., Lalamusa, mentioned in the log book of the said school that the Chairman concerned in spite of giving assurance has not started the construction of the School building so far and the school children had to sit it the scorching sun and rain without any shelter;

(*c*) if answer to (*b*) above be in the affirmative, the time by which the construction of the said school building is likely to be taken in hand ?

وزیر تعلیم (میاں محمد یاسین خان وٹو)۔ (الف) جی ہاں۔

(ب) چیئرمین یونین کونسل، ہرنالی سے درخواست کی گئی تھی۔ کہ وہ سکول کی نئی عمارت مہیا کردیں۔ اور انہوں نے ایسا کوئی وعدہ بھی کرلیا تھا۔ انہوں نے تاحال عمارت مہیا نہیں کی۔ لیکن بچے دھوپ اور بارش میں نہیں بیٹھتے۔ موجودہ عمارت کے ۴ کمرے ہیں۔ جن میں سے تین بچوں کے استعمال میں ہیں۔

(ج) چیئرمین یونین کونسل نے جلدی عمارت مہیا کرنے کا وعدہ کیا ہے۔ وہ بی۔ ڈی کے انتخابات کی مصروفیت کی وجہ سے اس سے پیشتر عمارت مہیا نہیں کرسکے۔

DIPLOMA COURSE IN COMMERCE IN GOVERNMENT COMMERCIAL INSTITUTE, QUETTA

*8024. **Babu Muhammad Rafiq:** Will the Minister of Education be pleased to state the reasons for which no provision has so far been made for imparting instructions for a diploma course in Commerce in Government Commercial Training Institute, Quetta ?

وزیر تعلیم (میاں محمد یاسین خان وٹو)۔ ماضی میں جی۔ سی۔ ٹی۔ آئی کوئٹہ میں داخلہ کی تعداد بہت ہی قلیل تھی تاہم اس سال کے دوران میں اس میں کافی اضافہ ہوا ہے۔ طلباء کی مناسب تعداد کے ملنے پر ڈپلوما کلاسوں کو شروع کر دیا جائیگا۔ بالعموم ایک سال کا سرٹیفیکیٹ کورس مکمل کرنے کے بعد طلباء ملازمت اختیار کر لیتے ہیں اور ڈپلوما کورس حاصل کرنے کے لئے انسٹیٹیوٹ میں مناسب تعداد نہیں آتی کیونکہ ڈپلوما کورس میں صرف انہیں طلباء کو داخل کیا جاتا ہے۔ جنہوں نے سرٹیفیکیٹ کورس مکمل کر لیا ہو۔

IMPLEMENTATION OF SCHEMES RELATING TO EDUCATION DEPARTMENT IN SIBI, QUETTA, LORALAI AND ZHOB

*8043. **Babu Muhammad Rafiq:** Will the Minister of Education be pleased to state:—

(*a*) names of the schemes included in 1963-64 budget for implementation in the districts of Sibi, Quetta, Loralai and Zhob of Quetta Division ;

(*b*) the date on which the work was started on each of the said schemes alongwith the date of its completion;

(*c*) the month-wise acutal expenditure incurred on each of the said schemes upto 30th May 1964;

(*d*) in case there has been any variation in budgetary provision and the actual expenditure incurred on each of the said schemes; reasons therefor ?

Minister of Education (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo): (*a*) and (*b*) The information is given in the enclosed statement.*

(*c*) Progress and expenditure reports are prepared on quarterly basis and not on monthly basis. Quarterly expenditure is indicated in the enclosed statement.*

(*d*) The physical progress of works in Quetta Division is very satisfactory as will appear from column 11 of the appended statement. The slight variations in budgeted amounts and actual expenditure are due to the fact that running payments are made by the P. W.D. to the contractors according to the total cost of the work and the financial position of the contractor. The physical progress of works therefore, is always ahead of the actual payments made to the contractors who receive full payment only after the completion of works.

---

*Please see Appendix II at the end.

STUDENTS SENT ABROAD UNDER EDUCATIONAL AND CULTURAL PROGRAMMES

***8115. Mir Nabi Bakhsh Khan Zahri :** Will the Minister of Education be pleased to state :—

(*a*) the Division wise names of students sent abroad under educational and cultural programmes including scouting in 1963 and during the current year along with the names of Schools/Colleges or Universities to which they belonged;

(*b*) the names with parentage of the students, out of those mentioned in (*a*) above who were dependents on Government Officers;

(*c*) the criterion for making selection of students for the purposes mentioned in (a) above?

Minister of Education (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo): (*a*) No students were sent abroad by the Education Department under educational and cultural programmes during 1963 and 1964 . A certain number of scouts were sent abroad by the Scout Association. Their names, along with the names of schools and colleges/universities to which they belonged are at Annexure 'A'.*

(*b*) The names with parentage of the students out of these mentioned in (*a*) above who were dependents of Government Officers are at Annexure 'B'* these were 12 out of 36 in number.

(*c*) The West Pakistan Boy Scouts Association sent the above mentioned scouts abroad to participate in the National/International Scouts Events during 1963 and the current year, 1964. The selections were made by the Executive Selection Committe of the West Pakistan Boy Scouts Association consisting of the following members :-

1.	Mian Mushtaq Ahmad, D.E. Lahore.	—	Representative of Government.
2.	Mr. Muhammad Akram, Lahore.	..	Representative of the Public.
3.	Mian A. Rauf, Rrovl. Secretary.	..	Representative of the Association.

They selected them by means of a test the marks of which were estimated as follows :—

Writen Test.	..	60%
Practicals.	..	20%
Viva Voce	..	20%

Please see Appendix III at the end.

TEACHERS, LECTURERS AND PROFESSORS IN GOVERNMENT SCHOOLS AND COLLEGES OF WEST PAKISTAN PERMITTED TO UNDERTAKE PRIVATE TUITIONS

*8116. **Mr. Nabi Bakhsh Khan Zahri:** Will the Minister of Education be pleased to state :—

(*a*) the names of Teachers, Lecturers and Professors in Government School and Colleges of West Pakistan who have been permitted to undertake private tuitions or teach in private institutions outside their duty hours;

(*b*) whether it is a fact that the said teachers, lecturers and professors cannot write any book without the permission of the relevant authorities; if so, the name of teachers, lecturers and professors in the said schools and colleges who have been granted permission to write books alongwith the names of the books written by them;

(*c*) whether Government are aware of the fact that some teachers, lecturers and professors remain busy in writing books during their duty hours; if so, the action taken by the Government in this behalf?

Minister of Education (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo): (*a*) A list of such teachers, lecturers and professors is enclose at Appendix 'A'.*

(*b*) Yes. A statement giving the necessary information is attached at Appendix 'B'.*

(*c*) Permission to write books is given only when the applicant and the Head of the Institution applying for such permission certify that the work undertaken by the author will not interfere, in any way, with the discharge of his official duties. This is specifically laid down in the order of permission. No case of default has come to Government's notice.

---

*Please see Appendix IV at the end.

DEVELOPMENT OF BALUCHI LANGUAGE

*8120. **Mir Nabi Bakhsh Khan Zahri** : Will the Minister of Education be pleased to state :—

(*a*) whether any amount has been allocated in current year's budget for grant to Sindhi and Punjabi Academies for the development of Sindhi and Punjabi languages respectively ;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, whether any amount has been allocated for the development of Baluchi language also, if not, reasons therefor;

(*c*) the names of other educational and literary institutions to which grant-in-aid has been provided by Government during the current year?

وزیر تعلیم (میاں محمد یاسین خان وٹو) - (الف) جی ہاں -/۱،۰۰،۰۰۰ روپے اور -/۵۰،۰۰۰ روپے کی امدادی رقوم بالترتیب سندھی ادبی بورڈ اور پنجابی اکیڈیمی کے لئے مختص کی گئی ہیں -

(ب) جی ہاں -/۲۵،۰۰۰ روپے کی امدادی رقوم بلوچی اکیڈیمی کے لئے مختص کی گئی ہے-

(ج) ایسی تنظیموں کے نام ضمیمہ ''الف،، میں دئیے گئے ہیں -

ضمیمہ '' الف ،،

ان تعلیمی اور ادبی اداروں / مجالس کی فہرست جن کو حکومت مغربی پاکستان سے امدادی رقوم ملتی ہیں -

نمبرشمار	تنظیموں کے نام جن کو امدادی رقوم ملتی ہے	امدادی رقوم
۱	ایجوکیشنل جنرل	-/۱،۸۰۰
۲	میوزیمز ایسوسی ایشن آف پاکستان	-/۱،۰۰۰
۳	یوتھ ہاسٹلز ایسوسی ایشن لاہور	-/۱،۶۴،۴۹۰
۴	چلڈرن ایڈ سوسائٹی لاہور	-/۲،۴۰۰
۵	جناح میموریل لائبریری لاہور	-/۵۰۰
۶	پاکستان آرٹ کونسل لاہور	-/۵۰،۰۰۰
۷	اباسین آرٹ سوسائٹی پشاور	-/۱۰،۰۰۰
۸	مجلس ترقی ادب مغربی پاکستان لاہور	-/۲،۰۰،۰۰۰
۹	بزم اقبال لاہور	-/۵۲،۰۰۰

1	2	3
۱۰	ادارہ ثقافت اسلامیہ لاہور	۵۰،۰۰۰/-
۱۱	اردو اکیڈمی لاہور	۵۰،۰۰۰/-
۱۲	پنجابی اکیڈمی لاہور	۵۰،۰۰۰/-
۱۳	بھٹ شاہ کلچرل سنٹر حیدرآباد	۳۷،۰۰۰/-
۱۴	سینڈیمن لائبریری کوئٹہ	۵،۰۰۰/-
۱۵	سندھی ادبی بورڈ حیدرآباد	۱،۰۰،۰۰۰/-
۱۶	ایجوکیشنل کانفرنس کراچی	۱،۰۰۰/-
۱۷	پشتو اکیڈمی پشاور	۱،۰۰،۰۰۰/-
۱۸	مجلس فنون عصری راولپنڈی	۱۵،۰۰۰/-
۱۹	پاکستان رائٹرز گلڈ لاہور	۱۰،۰۰۰/-
۲۰	بھٹ شاہ کلچرل سنٹر حیدرآباد کو مزید امداد	۲۸،۰۰۰/-
۲۱	بلوچی اکیڈمی کوئٹہ	۲۵،۰۰۰/-
۲۲	پنجاب پبلک لائبریری لاہور	۱،۱۰،۰۰۰/-
۲۳	مجلس فروغ معلومات سائنس لاہور(این آر	۱،۰۰۰/-

PAYMENT OF SPECIAL GRANT TO PUBLIC MODEL SCHOOL, GUJRAT

*8155. **Mr. Muhammad Akbar Khan Kanjoon** : Will the Minister of Education be pleased to state:—

(a) whether it is a fact that the management of Public Model School Gujrat requested the Education Department, Rawalpindi Region for a special grant of Rs. 6,000 during the year 1963-64;

(b) if answer to (a) above be in the affirmative, whether it is a fact that the said management was given a grant of Rs. 8,000 instead of Rs. 6,000;

(c) if answer to (b) above be in the affirmative, reasons for payment in excess of the actual demand and in case any official is at fault the action intended to be taken against him ?

وزیر تعلیم (میاں محمد یاسین خان وٹو) (ا) جی ہاں۔

(ب) جی ہاں۔

(ج) ڈائرکٹر آف ایجوکیشن راولپنڈی نے پبلک ماڈل سکول گجرات کو اس کے سٹاف، فرنیچر و دیگر سامان مدرسہ اور لائبریری وغیرہ کی ضروریات کو پورا کرنے کے لئے آٹھ ہزار روپیہ بطور امداد دیا۔ یہ سکول منظور شدہ یورپین ٹائپ سکولوں کی فہرست میں ہے اور نہایت عمدہ کام کررہا ہے۔ یہ ضلع بھر اپنی نوعیت کے بہترین سکولوں میں سے ہے۔ یورپین ٹائپ سکولوں کو گرانٹ دینے کے لئے کوئی حد مقرر نہیں ہے اس لئے قواعد و ضوابط کی خلاف ورزی کا سوال پیدا نہیں ہوتا۔

SPECIAL GRANT GIVEN TO JUNIOR MODEL SCHOOL, TALAGANG

*8156. **Mr. Muhammad Akbar Khan Kanjoon :** Will the Minister of Education be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that according to the rules no grant can be made to any school situated in the area of former Public unless it is brought on grant in-aid list add its accounts are properly scrutinized;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, whether it is a fact that the Junior Model School, Talagang, which is not on the grant-in-aid list has been given a special grant of Rs. 4,920 during 1963-64 without even a written request from the management of said school;

(*c*) if answer to (b) above be in the affirmative, reasons for making grant in contravention of the rules and in case any official is at fault, the action taken or intended to be taken against him ?

Minister of Education (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo) : (*a*) No. Special grant can be given to any recognized school;

(*b*) Junior Model School, Talagang, is a recognized institution run by Town Committee, Talagang. A special grant of Rs. 4,920 was given to this institution on a written request from the Management;

(*c*) In view of (a) and (b) above, question does not arise.

ESTABLISHMENT OF AN INSTITUTE FOR THE TEACHING AND RESEARCH OF IMPORTANT MODERN LANGUAGES

*8168. **Rai Mansab Ali Khan Kharal :** Will the Minister of of Education be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that the establishment of an Institute for the teaching and research of important modern languages was provided in the Second Five Year Plan;

(*b*) whether it is a fact that the Central Government placed a fairly large sum of money at the disposal of the Provincial Government for the establishment of the said Institute in the Province ;

(*c*) whether it is a fact that Provincial Government paid that amount to the Punjab University;

(*d*) whether it is a fact that the said amount was spent by the said University for other purposes and no steps have been taken towards the establishment of the said Institute;

(*e*) if answer to (*a*) to (*d*) above be in the affirmative, reasons for not establishing the said Institute so far and the action Government intend to take in this behalf?

Minister of Education (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo) : The proposed reply is as under adseriatim :—

(*a*) No.
(*b*) No.
(*c*) No.
(*d*) No.
(*e*) The question does not arise.

TEACHING OF PUNJABI LANGUAGE IN THE FORMER PUNJAB AREA

***8174. Rai Mansab Ali Khan Kharal** : Will the Minister of Education be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that in the former Punjab area, Punjabi has been included as an optional subject for VI to X Classes and text books for all classes have been printed;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative whether teachers for teaching this language have been appointed in Government Schools of this area; if not, reasons therefor;

(*c*) whether it is a fact that during the last 8 to 10 years, about five thousand persons, including females have passed Punjabi Fazil Examination; if so, whether Government have any scheme to provide Government to them?

وزیر تعلیم (میاں محمد یاسین خان وٹو)— (الف) جی ہاں۔
(ب) جی نہیں۔ چونکہ بہت کم طالب علم پنجابی بطور ایک اختیاری مضمون کے پڑھتے ہیں۔ اس لئے اس زبان کی تدریس کے لئے الگ اساتذہ کی ضرورت نہیں۔ تعلیمی اداروں کے سربراہ اس مضمون کی تدریس کے لئے سٹاف ہی میں سے مقامی طور پر اس طرح انتظام کر لیتے ہیں اور یہ مضمون اُن تربیت یافتہ اساتذہ کو تفویض کیا جاتا ہے جو اس کے پڑھانے کے اہل ہوں۔

(ج) جی ہاں۔ گذشتہ آٹھ دس سالوں میں بہت سے لوگ جن میں عورتیں بھی شامل ہیں۔ پنجابی فاضل کا امتحان پاس کر چکے ہیں۔ گورنمنٹ کسی بھی عملی امتحان پاس کرنے والے لوگوں کو ملازمت مہیا کرنے کی ذمہ داری نہیں لیتی۔ اس لئے اس امر کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔

MAKING ANNUAL GRANTS BY GOVERNMENT FOR THE DEVELOPMENT OF VARIOUS LANGUAGES

***8175. Rai Mansab Ali Khan Kharal** : Will the Minister of Education be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that the Provincial Government makes annual grants

of Rs. 1,00,000 each for the development of Sindhi and Pushto and of Rs. 50,000 far the development of Punjab;

(*b*) whether it is a fact that Punjab has a rich heritage and is spoken by 28 percent population of the country;

(*c*) if answer to (*a*) and (*b*) above be in the affirmative, reasons for making smaller grant for the development of Punjabi?

Minister of Education (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo) : (*a*) Yes.

(*b*) Yes.

(*c*) The Sindhi Adabi Board and the Pushto Academy are Organisations much older than the Punjabi Adabi Academy as they were established in 1941 and 1955, respectively. The Punjabi Adabi Academy, however, is a young organisation established very recently. The grant to the private organisations is given on the basis of their work and accomplishment and not on the language percentages of population.

ALLOCATION OF GRANT TO THE WEST PAKISTAN WRITERS GUILD

***8176. Rai Mansab Ali Khan Kharal** : Will the Minister of Education be pleased to state. :—

(*a*) whether it is a fact that in the current year's budget a sum of Rs. ten thousand has been allocated for grant to the West Pakistan Writers Guild;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, whether Government is aware of the fact that the Members of the said Organisation have differences with regard to its activities with the result that four hundred out of its five hundred members have stopped payment of their subscriptions;

(*c*) whether it is a fact that a book entitled as "Bhanwar Bharey Akas" published by the said Organisation has been for feited by the Provincial Government as the book was found to contain material intended to promote hatred against the Government;

(*d*) whether it is a fact that the said Organisation awarded a prize of one thousand rupees to the author of the book;

(*e*) if answer to (*a*) to (*d*) above be in the affirmative, reasons for giving grant to the said Organisation;

(*f*) whether the accounts of literary Organisations which are given Government grants, are audited; if so, whether the accounts of the said Organisation were audited prior to making available to it the grant referred to in (*a*) above?

Minister of Education (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo) : (*a*) Yes.

(*b*) No. Members of the said Organisation have no differences with regard to

its activities. 350 Members out of six hundred and fifty have paid their subscriptions and the rest are still paying.

(*c*) Yes, the book was published by the said Organisation and it has been forfeited by the Provincial Government on the ground that it contains passages not very chaste in its language and not because it contains material which would promote hatred against the Government .· Howwever, Pakistan Writers Guild and other literary Organisations have represented to the Government for the removal of the ban.

(*d*) Yes. A Prize of Rs. 1,000/- was awarded to the author of the book by the said Organisation, but it was done more than a year before the imposition of the said ban. The ban was imposed after the Government had sanctioned the grant.

(*e*) Grants are given to literary organisations on grounds of their programmes and projects. The Lahore Branch had a project wherein they wanted to set up offices in a newly acquired building which required Rs. 78,000/-. The Government helped by giving a meagre grant to an organisation whose bonafides are so well established with the Central Government that it gets a permanent annual grant from there. In any case the ban on the book was imposed after the grant had been sanctioned.

(*f*) Yes. Like other Learned Bodies the accounts of the said Organisations are also audited regularly.

PAYMENT OF PENSION, ETC. TO THE FAMILY OF LATE MR. ABDUL LATIF, SON OF M. SAID RASOOL, SENIOR ORIENTAL TEACHER, GOVERNMENT HIGH SCHOOL, TANK

*8186. **Mr. Munnawar Khan :** Will the Minister of Education be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that Mr. Abdul Latif, son of M. Said Rasool, was posted as Senior Oriental Teacher in Government High School, Tank in 1963;

(*b*) whether it is a fact that the said teacher died in October, 1963;

(*c*) whether it is a fact that the family of the said teacher is entitled to pension for a period of five years but the family has not been paid any pension so far;

(*d*) whether it is a fact that the said teacher had been contributing towards General Provident Fund but the amount standing to his credit in his account has also not been paid to the persons entitled to receive it;

(*e*) if answer to (*a*) to (*b*) above be in the affirmative, (i) reasons for not so far making payment of the pension and the Provident Fund; (ii) the action taken or proposed to be taken against the officials responsible for the delay; and (iii) whether Government intend to take immediate steps to arrange payment of the abovesaid dues to the family of the deceased teachers?

Minister of Education (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo) : (a) Yes.
(*b*) Yes.
(*c*) Yes, necessary instructions have been issued to the Director of Education conscerned to determine the anticipatory pension and arrange immediate payment.

(*d*) Necessary instructions in this regard have already been issued to arrange immediate payment of the G. P. Fund amount.

(*e*) Does not arise.

CONSTRUCTION OF POLYTECHNIC INSTITUTE AT ABBOTTABAD

*8192. **Mr. Sultan Muhammad Awan:** Will the Minister of Education be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that the Government sanctioned funds for opening a Polytechnic Institute at Abbottabad, District Hazara a long time ago;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, the reasons for not starting construction work of the said Institute so far and whether Government intend to take up the construction work at an early date ?

Minister of Education (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo) : (*a*) No.

(*b*) The funds for the construction of the Polytechnic at Abbottabad were not provided in the Five-Year Plan. It was, however later on specially included in the Second Five-Year Plan be diverting funds from other sectors.

It is proposed to begin the construction work by the end of the Second Five-Year Plan and complete the building during the Third Five-Year Plan. The building designs are being completed by the Consultant Architects and it is hoped that the construction will begin in March 1965.

GOVERNMENT GIRLS HIGH SCHOOL, SERAI ALAMGIR

*8199. **Chaudhri Gul Nawaz Khan:** Will the Minister of Education be pleased to state:—

(*a*) the classwise number of students and Teachers in Government Girls High School, Serai Alamgir;

(*b*) is case the number of Teachers is not commensurate with the number of students in the said school, reasons thereof and the time by which the required number of Teachers will be provided in the said school;

(*c*) the number of rooms in the said school building and whether the present accommodation is sufficient for the requirements of the said school;

(*d*) whether the said school building is a rented one; if so, the monthly rent thereof;

(*e*) whether the rent of the said school building is reasonable and whether the same is paid by the Union Council or by the Government ;

(*f*) in sase the said rent is more than reasonable, the person responsible therefor and whether Government intend on recover the rent paid in excess of the normal rate ?

وزیر تعلیم (میاں محمد یاسین خان وٹو)۔ گورنمنٹ گرلز ہائی سکول سرائے عالمگیر میں طالبات کی جماعت وار تعداد اور مقامات کی تعداد درج ذیل ہے۔

جماعت	تعداد طالبات	سٹاف
ششم	۴۸	ہیڈ مسٹریس ۱
ہفتم	۲۸	بی۔اے۔ بی۔ٹی ۳
ہشتم	۱۷	ایف۔اے سی۔ٹی۔ ۱
نہم	۱۴	ایس وی ۔ ۱
دہم	—	
	میزان ۱۰۷	۶

(ب) یہ ایک نیا ہائی سکول ہے۔ جس کو مڈل سے ہائی کا درجہ دیا گیا ہے۔ اس میں فی‌الحال صرف چار جماعتیں ہیں اور ساتویں۔ آٹھویں۔ و نہم میں طالبات کی تعداد بہت کم ہے۔ موجودہ ضروریات کے لئے سٹاف کافی ہے۔ تعداد میں اضافہ کے ساتھ مزید مقامات کی تقرری کر دی جائے گی۔

(ج) سکول کی عمارت میں چھ کمرے ہیں۔ جو سکول کی تمام ضروریات کے لئے ناکافی ہیں۔ مدرسہ کے لئے کوئی موزوں عمارت حاصل کرنے کی کوشش جاری ہے ۔

(د) عمارت کرایہ کی ہے۔ لیکن ابھی محکمہ تعمیرات عامہ نے اس کے کرایہ کا تعین نہیں کیا۔

(و) 'د' کے پیش نظر اس وقت صرف اتنا کہا جا سکتا ہے ۔ کہ محکمہ تعمیرات عامہ سے کرایہ تعین ہونے پر کرایہ حکومت ادا کرے گی۔

(س) 'د' کے پیش نظر سوال پیدا نہیں ہوتا ۔

UPGRADING OF PRIMARY SCHOOL IN BASTI SAHAVE, POLICE STATION MAKHDOOM RASHID, TEHSIL MULTAN TO MIDDLE STANDARD

*8214. **Diwan Syed Ghulam Abbas Bukhari** : Will the Minister of Education be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that a Primary School is functioning in Basti Sahave

Police Station Makhdoom Rashid, Tehsil Multan and has 170 students on its rolls ;

(*b*) whether it is a fact that the building of the said school consists of 5 rooms;

(*c*) whether it is a fact that the resident of the said village are prepared to make donations for the expansion of the said school building ;

(*d*) whether it is a fact that about 8 or 10 primary school are also functioning in the adjoining area of the village mentioned in (*a*) above;

(*e*) whether it is a fact that an area of 11 kanals of land adjoining the said school building has since been transferred to the said school;

(*f*) whether it is a fact that there is not Middle School in the said Basti Sahave and other villages in its vicinity;

(*g*) if answers to (*a*) to (*f*) above be in the affirmative whether Government intend to upgrade the said primary school to middle standard in order to provide educational facilities to the residents of the said Basti Sahave and is surrounding areas?

وزیر تعلیم (میاں محمد یاسین خان وٹو) ۔ (الف) سہاوے تحصیل ملتان میں ایک پرائمری سکول ہے۔ جس میں طلبا کی تعداد صرف ۱۴۶ ہے۔

(ب) عمارت تین کمروں ۔ ایک برآمدہ اور ایک چھپر پر مشتمل ہے۔

(ج) اہالیان دیہہ نے تاحال کوئی ایسی ذمہ‌داری تحریری طور پر نہیں دی ۔

(د) جی ہاں ۔ ملحقہ علاقہ میں آٹھ پرائمری سکول کام کر رہے ہیں ۔

(ہ) تاحال زمین سکول کے حکام کو نہیں دی گئی۔

(و) سہاوے میں کوئی مڈل سکول نہیں ہے ۔ لیکن حال ہی میں آر۔ ایم /۸ میں ایک مڈل سکول کھولا گیا ہے ۔ یہ سہاوے سے ۶ میل کے فاصلہ پر ہے ۔

(ز) اس معاملے پر ۱۹۶۵-۶۶ کے سالانہ ترقیاتی پروگرام کے تیار ہوجانے کے بعد غور کیا جائیگا۔

NON-PAYMENT OF SALARY TO CH. NAZIR AHMED HEADMASTER, GOVERNMENT H GH SCHOOL, NAROWAL

***8225. Chaudhri Niamat Ullah :** Will the Minister of Education be pleased to state:—

(*a*) the date on which Ch. Nazir Ahmed was appointed Headmaster, Government High School, Narowal;

(*b*) whether it is a fact that the said Headmaster has not been paid his salary for the last three years; if so, reasons therefor;

(*c*) whether it is a fact that the West Pakistan Public Service Commission has made certain recommendations in respect of fixation of pay of the said officer, if so, whether Government intend to fix his pay in accordance with the recommendations of the West Pakistan Service Commissions?

وزیر تعلیم (میاں محمد یاسین خان وٹو) —(الف) چودھری نذیر احمد کی ۱۱-۶-۱۹۶۰ سے عارضی اور پرتقرری کی گئی تھی اور ۱۲-۵-۱۹۶۲ سے پبلک سروس کمیشن کی سلیکشن کے بعد ان کو مستقل کر دیا تھا۔

(ب) پہلا حصہ :- جی ہاں۔

دوسرا حصہ : حال ہی میں حکومت کے علم میں لایا گیا ہے کہ ہیڈ ماسٹر صاحب نے ۱-۳-۱۹۶۲ سے تنخواہ وصول کرنی چھوڑ دی تھی جس کی وجوہات وہ خود ہی بہتر جانتے ہیں۔ تاہم ان کو کہا گیا ہے کہ تنخواہ موصول نہ کرنے کی وجوہات سے آگاہ کریں۔ ان کے جواب کے منتظر ہیں۔

(ج) پہلا حصہ : جی ہاں۔

دوسرا حصہ : پبلک سروس کمیشن کی سفارشات حکومت کے زیر غور ہیں۔

PROFESSORS IN JUNIOR CLASS I GRADE IN COLLEGES OF KHAIRPUR AND HYDERABAD REGIONS

***8288. Mr. Ahmed Mian Soomro** : Will the Minister of Education be pleased to state :—

(*a*) the sanctioned strength of Professors in Junior Class I Cadre, in the Colleges of Khairpur and Hyderabad Regions;

(*b*) the number of posts in the said cadre (i) filled in by promotion, (ii) by direct appointment and (iii) lying vacant, and since when;

(*c*) whether it is a fact that certain posts of Professors in Junior Class I Cadre have been temporarily filled in by promoting Lecturers without considering their seniority and experience ;

(*d*) in answer to (*c*) above be in the affirmative, reasons therefor?

Minister of Education (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo) : (*a*) 73 posts in W. P. E. S. I. (Jr.).
(*b*) (i) 15.
(*c*) (ii) 7.

(*b*) (*iii*) 47 posts are lying vacant from various dates during 1955 to 1964.

(*c*) It is not a fact that several posts of Professors Junior Class I have been temporarily filled in by promoting Lecturers without considering their seniority and experience. The correct position is that only posts of professors, one in English and the other in Economics have been filled on subjects basis as a purely temporary stop-gap arrangement in order to provide qualified staff for the teaching of these subjects at the Centre of Post-Graduate Education, Government College, Sukkur till the Selectees of the Public Service Commission against these posts become available.

(*d*) As stated against (*c*) above.

It may be added that necessary action to fill all the posts of professors either by direct recruitment or by promotion according to the Service Rules is being taken by the Education Department, promotion of two lady Lecturers to Class I (Jr.) has already been ordered after obtaining approval of the Public Service Commission. The case of 14 men Lecturers for promotion has been referred to the Commission whose approval is awaited. The question of filling other posts by promotion/direct recruitment is also being examined.

APPOINTMENT OF THEOLOGY TEACHERS IN THE PROVINCE

***8245. Major Abdul Majid Khan** : Will the Minister of Education be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that Theology has been made a compulsory subject up to middle standard;

(*b*) whether it is a fact that teachers for teaching Theology have not so far been appointed in most of the schools in the Province; if so, reasons thereof and the time by which teachers to teach Theology will be appointed in the schools?

وزیر تعلیم (میاں محمد یاسین خان وٹو)— (الف) جی ہاں۔

(ب) اسلامیات پڑھانے کے لئے خاص اساتذہ مقرر نہیں کئے گئے۔ اسی مقصد کے لئے نئے (خاص) اساتذہ کا تقرر ضروری نہیں کیونکہ دیگر مضامین پڑھانے والے ایسے اساتذہ جو اسلامیات کا خاطر خواہ علم رکھتے ہیں، یہ مضمون بھی پڑھا سکتے ہیں۔ تاہم حکومت نے اساتذہ کی قابلیت میں اضافہ کرنے کے لئے ملازمت سے قبل اور دوران ملازمت اُن کی تربیت کے مناسب انتظامات کر لئے ہیں تاکہ وہ اسلامیات کا مضمون بطریق احسن پڑھا سکیں۔

SHORTAGE OF TEACHING STAFF IN THE THEOLOGY IN DISTRICT PESHAWAR

*8252. **Major Abdul Majid Khan:** Will the Minister of Education be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that present teaching staff in Secondary Schools of Pashawar District is short of the actual requirements;

(*b*) whether it is a fact that the shortage of teaching staff mentioned in (*a*) above is causing hindrance in the proper education of the students especially in Theology;

(*c*) if answer to (*a*) and (*b*) above be in the affirmative, whether Government intend to make up this shortage of the teaching staff, if not, reasons thereof?

وزیر تعلیم (میاں محمد یاسین خان وٹو)— (الف) جی نہیں

ب۔ جی نہیں۔

ج۔ الف ،ب کے پیش نظر سوال پیدا نہیں ہوتا۔

MUNSHI FAZAL O.T. AND MAULVI FAZIL O.T. TEACHERS IN GOVERNMENT SCHOOLS

*8273. **Maulana Ghulam Ghaus:** Will the Minister of Education be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that Munshi Fazil O.T. and Maulvi Fazil O.T. teachers in Government Schools are given initial salary at the rate of Rs. 115 per mensem;

(*b*) whether it is a fact that the basic pay of B.A.,B. Ed. teachers in the above said schools is Rs. 220 per mensem;

(*c*) whether it is a fact a that the teachers mentioned in (*a*) and (*b*) above are governed by the same rules and regulations of the Educations Department;

(*d*) whether it is a fact that National Education Commission appointed by Government recommended in paragraph 88 at page 128 of its reports that the Oriental Teachers in the Secondary Schools should be given the same grade of pay as was admissible to English teachers;

(*e*) whether it is a fact that the teachers mentioned in (*a*) above have not so far been granted the scale of pay as is allowed to those mentioned in (b) above;

(*f*) if answers to (*a*) to (*e*) above be in the affirmative reasons for meeting out preferential treatment to the English teachers and whether Government intend to grant the same scale of pay to Oriental teachers as sanctioned to the English teachers; if so, when; if not, reasons therefor;

(*g*) the pay scales admissible to the teachers mentioned in (*a*) and (*b*) above before Independence?

وزیر تعلیم (میاں محمد یاسین خاں وٹو) : (الف) جی ہاں ۔

(ب) جی ہاں ۔

(ج) جی ہاں ۔ انہی قواعد ملازمت کے تحت ۔

(د) جی ہاں ۔ لیکن یہ سفارش کی گئی تھی کہ مساوی قابلیتیں رکھنے والے اساتذہ کی تنخواہیں مساوی کر دی جائیں ۔

(ھ) جی ہاں ۔

(و) انگریزی کے اساتذہ (بی ۔ اے ۔ بی ۔ ٹی / بی ۔ ایڈ) اپنی اعلیٰ علمی اور پیشہ‌ورانہ قابلیت کی وجہ سے اورینٹیل ٹیچروں کے مقابلے میں جن کی کم از کم قابلیت مڈل مع منشی فاضل / مولوی فاضل ہے بہتر اور زیادہ مستند ہوتے ہیں ۔ ان وجوہات کی بنا پر ایسی کوئی تجویز زیر غور نہیں ہے ۔ اورینٹیل ٹیچروں کے سکیل انگریزی کے اساتذہ کے برابر کر دئے جائیں ۔

(ز) یہ ہر صوبے میں مختلف ہیں ۔ سابقہ پنجاب و شمال مغربی سرحدی صوبہ میں یہ حسب ذیل تھے:-

پنجاب	شمال مغربی سرحدی صوبہ
(الف) اورینٹیل ٹیچر ۱۰۰-۴/۸۰-۳-۵۰	(الف) اورینٹیل ٹیچر ۶۰-۲-۴۰ ایس ۔ وی اورینٹیل ٹیچر جے ۔ وی ۱۰۰-۳-۷۰
(ب) انگریزی اساتذہ ۱۵۰-۵-۹۰ روپے	(ب) انگریزی اساتذہ ۱۶۰-۴-۱۲۰

PROMOTION OF ARABIC AND PERSIAN O.T. TEACHERS AS HEADMASTERS OF GOVERNMENT HIGH SCHOOLS

*8283. **Maulana Ghulam Ghaus:** Will the Minister of Education be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that the Arabic and Persian O.T. Teachers are not promoted as Headmasters of Government High Schools in the Province;

(*b*) whether it is a fact that as Oriental teachers can neither teach English nor supervise its teaching, B.A., B. Ed. teachers who are in Government High Schools as Headmasters can also neither teach Persian and Arabic nor carry out supervision in the said subjects;

(*c*) whether it is a fact that the knowledge of English is not essential for performing administrative functions; if so, reasons for giving preference to English teachers in the matter of promotion as Headmasters?

وزیر تعلیم (میاں محمد یاسین خان وٹو) : (الف) جی ہاں ۔

(ب) جی ہاں ۔ اگرچہ بی ۔ اے ۔ بی ۔ ایڈ استاد فارسی اور عربی نہیں پڑھا سکتے لیکن وہ ان مضامین کی نگرانی کر سکتے ہیں بشرطیکہ انہوں نے ان مضامین کا مطالعہ اپنے تعلیمی دور میں کیا ہو ۔

(ج) جب تک کہ انگریزی دفتری زبان ہے انتظامیہ کے فرائض سر انجام دینے کے لئے اس زبان کا جاننا ضروری ہے ۔ مزید برآن بی ایڈ کی ڈگری پیشہ ورانہ تربیت اور تعلیمی میدان میں اہلیت کو ظاہر کرتی ہے ۔

OPENING OF AN INTERMEDIATE COLLEGE AT LUNDKHOR

*8292. **Khan Sarfraz Khan:** Will the Minister of Education be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that Bartaizai, the Northern Region of District Mardan, is very backward in education;

(*b*) whether it is a fact that the residents of the said region have to go to the Thana College of Malakand Agency and Swat State College for educational purposes;

(*c*) whether it is a fact that the inhabitants of the said region are prepared to arrange for a building for a college on self-help basis in Lundkhor area and the requiring expenditure of the college can easily be met from the income of the Waqf lands of Bataizai;

(*d*) if answers to (*a*) to (*c*) above be in the affirmative, whether Government intend to open an Intermediate College at Lundkhor?

وزیر تعلیم (میاں محمد یاسین خان وٹو) : (الف) جی ہاں ۔

(ب) جی ہاں ۔ انہیں تھانہ سیدو شریف اور مردان کالج میں تعلیم کی غرض سے جانا پڑتا ہے ۔

(ج) جی نہیں ۔ اس علاقے کے لوگوں کی طرف سے کبھی بھی کالج کے لئے عمارت کی پیشکش ڈائرکٹر تعلیم پشاور کو نہیں کی گئی ۔ البتہ یہ حقیقت ہے ۔ کہ اس علاقہ میں وقف جائداد ہے ۔ جس کے ذریعہ محکمہ اوقاف کو معاصی آمدنی ہوتی ہے ۔

(د) فی الحال ایسی کوئی تجویز زیر غور نہیں ہے ۔

PROMOTION OF LECTURERS TO THE POSTS OF PROFESSORS

*8318. **Mr. Iftikhar Ahmad Khan:** Will the Minister of Education please refer to answer to my starred question No. 3982 given on the floor of the House on 13th July 1963 and state:—

(*a*) whether the West Pakistan Public Service Commission has since given its advice in the matter;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, whether the one hundred vacant posts of Professors have been filled up; if not, reasons therefor;

(*c*) if answer to (*a*) above be in the negative, reasons therefor and the steps so far taken to obtain the said advice from the said Commission?

وزیر تعلیم (میاں محمد یاسین خان وٹو) : (الف) جی ہاں ۔

(ب) پروفیسر کی ۸۲ آسامیوں پر موزوں لیکچراروں کی ترقی کے متعلق پبلک سروس کمیشن کی منظوری لی جا چکی ہے اور ۲۲ لیکچراروں کی ترقی کے بارے میں منظوری کا انتظار ہے ۔ البتہ ان کی ترقی کی تاریخوں کے تعین کا سوال حکومت کے زیر غور ہے ۔ جونہی اس سوال کا فیصلہ ہوتا ہے ترقی کے احکام جاری کرنے کا اقدام کیا جائے گا ۔ اس امر کا ذکر بے جا نہ ہوگا کہ پروفیسروں کی ۱۷ آسامیاں ان لیکچراروں کے عارضی تقرر سے کبھی کی پر کی جا چکی ہیں جو ترقی کے حقدار تھے ۔

(ج) جزو (الف) اور (ب) کے جواب کے پیش نظر یہ سوال ہی پیدا نہیں ہوتا ۔

UNSTARRED QUESTION AND ANSWER

PRIMARY SCHOOLS IN CHHACHHRO, DISTRICT THARPARKAR

223. Mir Haji Muhammad Bux Talpur: Will the Minister of Education be pleased to state:—

(*a*) the number and locations of Primary Schools in Chhachhro, District Tharparkar alongwith (*i*) the number of teachers and students in each of the said schools, separately and (*ii*) the number of class rooms attached with each of the said schools;

(*b*) whether it is a fact that the present number of class rooms attached with the main Primary School in the said town is not engough to accommodate the present strength of the students;

(*c*) whether it is a fact that the Headmaster of the said school applied to the authorities concerned for construction of more class rooms in the said school building but nothing has so far been done in this behalf, if so, reasons therefor?

وزیر تعلیم (میاں محمد یاسین خان وٹو): (الف) چھاچھڑو ضلع تھرپارکر میں پرائمری سکولوں کی تعداد اور جائے وقوع حسب ذیل ہے:-

نمبر شمار	جائے وقوع	اساتذہ کی تعداد	طلبا کی تعداد	کمروں کی تعداد
۱	چھاچھڑو (بڑا سکول)	۱۲	۳۰۰	۹
۲	رام جیرہ کالونی	۲	۴۰	۲
۳	آسانانی باڑہ	۲	۴۶	۳
۴	ہریجن کالونی	۲	۶۰	۴

(ب) جی ہاں ۔ چھاچھڑو کے بڑے پرائمری سکول میں کمروں کی تعداد موجودہ تعداد طلبا کے لئے کافی مکانیت مہیا نہیں کرتی ۔

(ج) مذکورہ سکول کے ہیڈ ماسٹر نے ایسی کوئی رپورٹ ڈسٹرکٹ انسپکٹر مدارس تھرپارکر کے پاس نہیں بھیجی۔

ADJOURNMENT MOTIONS

Mr. Speaker: Now the adjournment motions. Mr. Ansari may please ask for leave to move his adjournment motion.

FORCIBLE COLLECTIONS BY THE GOVT. FOR THE NATIONAL PRESS TRUST

Mr. Iftikhar Ahmed Khan Ansari: I ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the Assembly to discuss a definite matter of recent and urgent public importance, namely, the sad state of affairs as revealed by an industrialist of Lyallpur as published in Nawa-e-Waqt of 13th December in which it has been openly confirmed for the first time that forcible collections have been taken by the Government for the National Press Trust and that the industrialists have no say or interest in the working of the the Trust.

وزیر تعلیم (میاں محمد یاسین خان وٹو)۔ جناب والا ۔ میں اسکی مخالفت کرتا ہوں ۔ کہ جہانتک اس مسئلے کا تعلق ہے ۔ یہ صوبائی حکومت سے متعلق نہیں ہے ۔ اور نہ صوبائی حکومت کے کسی افسر نے یہ collection کی ہے ۔ اور نہ اس پر یہ اعتراض کیا گیا ہے ۔ کہ یہ صوبائی حکومت سے متعلق ہے ۔ اس لئے یہ تحریک التوا اس بناء پر اس ایوان میں پیش نہیں ہو سکتی۔

Mr. Speaker: How the responsibility of the Provincial Government is involved ?

نوابزادہ افتخار احمد خان ۔ جناب والا ۔ رہنے والے چندہ دینے والے اور چندہ لینے والے سب ہی مغربی پاکستان کے رہنے والے ہیں ۔ انہوں نے بلیک کی کمائی مغربی پاکستان سے کمائی ہے ۔ اور وہ پریس ٹرسٹ ہمارے خلاف استعمال ہو رہا ہے ۔ آپ سب کو معلوم ہے ۔

خواجہ محمد صفدر ۔ گیارہ میں سے نو ڈائریکٹر سرکاری افسران ہیں ۔ کیا آپ اس سے انکار کر سکتے ہیں ۔ کیا حکومت نے ان نو افسران کو اس پر نامزد نہیں کر رکھا ۔ کیا اس کے چیئرمین مسٹر اختر حسین حکومت کے ملازم نہیں ہیں ۔

وزیر تعلیم۔ لیکن صوبائی حکومت اس سے متعلق نہیں ہے۔

Mr. Speaker: As the responsibility of the Provincial Government is not involved, the motion is ruled out of order. Next motion.

PROHIBITORY ORDERS OF D.C., LAHORE AGAINST SH. HISSAM-UD-DIN

Mr. Iftikhar Ahmed Khan Ansari: I ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the Assembly to discuss a definite matter of recent and urgent public importance, namely, the order of the Deputy Commissioner Lahore, passed under the Maintenance of Public Order Ordinance, 1960 against Sheikh Hissam-ud-Din prohibiting him to make any speech or statement for a period of three months beginning from 2nd October, 1964. Such reckless misuse of Safety Ordinance is against all canons of justice and freedom guaranteed under the Constitution.

Minister of Education (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo): This matter is of no more importance and urgency because the time has already expired. Secondly, this is an order passed under the ordinary administration of law.

Mr. Speaker: What was the time?

وزیر تعلیم - جی ہاں - یہ تو دو اکتوبر سے تین مہینے کیلئے تھا -

مسٹر سپیکر - دو جنوری سنہ ٦٥ تک -

وزیر تعلیم - اسکی urgency بھی نہیں ہے - اور یہ ordinary administration of law. کے تحت کیا تھا -

خواجہ محمد صفدر - جناب والا - میں اسکے متعلق یہ گذارش کرونگا - کہ جہانتک انکا دوسرا اعتراض ہے - وہ تو غلط ہے - کیونکہ اس سے قبل اس ایوان میں آپ خود کئی ایک رولنگ ایسے دے چکے ہیں - کہ امتناعی احکام کے قانون کے تحت احکام جاری کئے جائیں - تو وہ عام قانونی معاملات نہیں ہونگے - آپ . . . .

Mr. Speaker: I do not agree with the contention of the learned Minister. He should say something about the first objection.

خواجہ محمد صفدر - پہلا اعتراض جناب وزیر تعلیم نے یہ فرمایا ہے - کہ چونکہ یہ میعاد اب گذر چکی ہے - اس لئے اب اس میں urgency نہیں رہی - اسکے متعلق میں یہ عرض کرونگا - کہ اگر کوئی خلاف قانون حرکت جس کو یہاں تحریک التوا کے ذریعے زیر بحث لانا مقصود ہو - حکومت کی طرف سے اسکا ارتکاب ہو چکا ہو - تو اگرچہ وہ گذر بھی کیوں نہ جائے - تو اس قسم کی رولنگ ملتی ہیں - کہ جب اسمبلی کا اجلاس بلایا جاتا ہے - تو پھر اسکو زیر بحث لایا جاتا ہے - اس سے پہلے تو ایوان نہیں بلایا گیا تھا - اکتوبر یا نومبر میں تو کوئی اجلاس نہیں بلایا گیا تھا - دسمبر کی اکیس

تاریخ کو یہ اجلاس بلایا گیا تھا۔ اور ہم نے تحریک التوا اس واقعہ کے متعلق دیدی تھی۔ اسکے بعد یہ ملتوی ہوتا رہا۔ اگر یہ اکیس دسمبر کو ہی زیر بحث آجاتا۔ تو اسکی urgency بھی تھی۔ اور چونکہ وزیر قانون صاحب نے خود بھی کہا ہوا ہے۔ کہ ہم urgency کے متعلق اعتراض نہیں کریں گے۔ تو آج یہی اعتراض وزیر تعلیم کے منہ سے کچھ اچھا نہیں لگتا۔

Mr. Speaker: I agree with the Leader of the Opposition and hold the motion in order.

Minister of Education: Sir, I should have been given time to answer this.

Khawaja Muhammad Safdar: Ruling is there.

Mr. Speaker: Mr. Iftikhar Ahmed Khan Ansari to ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the Assembly to discuss a definite matter of recent and urgent public importance, namely, the order of the Deputy Commissioner, Lahore, passed under the Maintenance of Public Order Ordinance 1960 against Shaikh Hissam-ud-Din prohibiting him to make any speech or statement for a period of three months beginning from 2nd October, 1964. Such reckless misuse of Saftey Ordinance is against all canons of justice and freedom guaranteed under the Constitution.

Now I would request those Members who are in favour of leave being granted to rise in their places.

(As less than twenty-five Members rose in their places, leave to move the motion was refused).

Mr. Speaker: Next adjournment motion by Mr. Iftikhar Ahmed Khan Ansari No. 33. I think, adjournment motion No. 5 was already disposed of and this is on the same subject.

Mr. Iftikhar Ahmed Khan: It is quite different. Let me read it, Sir.

Mr. Speaker: No. This is exactly the same.

Mr. Iftikhar Ahmed Khan: I ask for leave to make a motion for the adjournment of the business - - - - - - -

مسٹر سپیکر۔ انصاری صاحب۔ اسکے متعلق میں آپکو عرض کر دوں۔ کہ اس بناء پر آپکی ایک تحریک التوا admit ہوئی تھی۔ اور اسکے بعد ہاؤس نے leave نہیں دی تھی۔ اس لئے یہ موشن in order نہیں ہے۔

RECKLESS MISUSE OF F.C.R. 1901 IN FORMER BALUCHISTAN.

Mr. Speaker: Next motion.

Mr. Iftikhar Ahmed Khan: I ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the Assembly to discuss a definite matter of recent and urgent public importance, namely, the reckless misuse of F.C.R. 1001 in former Baluchistan in spite of the fact that many of the provisions of these Regulations are opposed to the Fundamental Rights guaranteed under the Constitution. This factum of illegality has been so often pointed out to the Government inside and outside the Provincial Assembly. The Full Bench of the West Pakistan High Court has also declared Section 40 and others as illegal in their judgement of this month's several cases are still pending in the said one and no action has so far been taken to withdraw them.

Also to discuss the inconvenience caused to the people who have been persecuted and are being persecuted.

Minister of Education (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo): I oppose the motion. Firstly, it is vague and, secondly, it is not about a single specific matter. My learned friend wants to discuss the 'reckless misuse of F.C.R. 1901', then he wants to discuss that 'the provisions of these Regulations are opposed to Fundamental Rights', then he wants to discuss the illegality which was 'pointed out to the Government inside and outside the Provincial Assembly' and then he wants to discuss the Full Bench of the High Court which have 'declared Section 40 and others as illegal in their judgement of this month's several cases' and then he wants to discuss 'several cases which are still pending in the said one and no action has been taken to withdraw them'. He also wants to discuss the inconvenience caused to the people who have been persecuted and are being persecuted. It is so vague and is about so many things that it does not related to one single specific matter. Secondly, the factual position is that after the decision of the West Pakistan High Court the provisions of the F.C.R. 1901 have since been withdrawn from the areas specified in Third Schedule of the said regulation, namely, the added areas of Hazara and Mardan districts, Lasbela district, Nasirabad Sub-Division of Jacobabad District, former excluded area of Dera Ghazi Khan district and the Quetta and Kalat Divisions. The West Pakistan Criminal Law (Amendment) Act, 1963 has been extended to the above specified areas with a view to provide alternate arrangements for trial of cases in those areas. After this action and the decision of the Government this adjournment motion has no force, no urgency and no importance and should be ruled out of order.

خواجہ محمد صفدر ۔ جناب والا۔ کیا میں پوچھ سکتا ہوں کہ سیکشن ۳۰ ایف ۔ سی ۔ آر کے تحت اب کوئی شخص اس مغربی پاکستان میں گرفتار نہیں ہے۔ نہ ہی کسی سے bail bond طلب کیا گیا ہے۔ اس کے متعلق وضاحت کر دیں کہ ٹھیک ہے۔

وزیر تعلیم ۔ اس سلسلہ میں اس وقت کچھ عرض نہیں کرسکتا ۔ جہاں ایڈجرنمنٹ موشن کا تعلق ہے۔ اس میں آپکو mention کرنا چاہیئے تھا کہ

فلاں شخص اس قانون کے تحت غلط طور پر زیر حراست ہے۔ تب یہ بات ڈسکشن کی جا سکتی ہے۔ اگر میرے فاضل دوست یہ بات نوٹس میں لے آتے۔ single specific matter کی importance ہی یہی ہے۔ تاکہ گورنمنٹ کو اس کے متعلق پورے واقعات بیان کرنے کا وقت بھی مل جائے۔ اور اس سلسلہ میں پورے حالات و واقعات کو حاصل کیا جا سکے لیکن یہ چیز یہاں درج نہیں ہے۔

مسٹر افتخار احمد اخان ۔ جناب والا۔ جہاں تک پہلے اعتراض کا تعلق ہے اس میں بے شمار چیزیں میں زیر بحث لانا چاہتا ہوں۔ یہ دلیل اور یہ اعتراض میرے فاضل کا بودا اور کمزور ہے۔ میں نے صرف جو ڈسکشن کرنی ہے وہ Reckless misuse of F.C.R. پر کرنی ہے۔

Minister of Education: There is no F.C.R now.

مسٹر افتخار احمد اخان ۔ Reckless آپنے پہلے نہیں پڑھا ہے۔ صرف اتنی ڈسکشن Reckless misuse of F.C.R. 1901 in Former Baluchistan تھی۔ انہوں نے لمبی فہرست گنوا دی ہے کہ مقدمات کی سماعت ہو گی۔ فلاں مقدمات کی سماعت ہوگی۔ صرف اس کو فرنٹیئر اور بلوچستان میں جو misuse کر رہے ہیں اسکو میں d'scuss ڈسکشن کرنا چاہتا ہوں۔

Mr. Speaker: He says there is no F.C.R.

مسٹر افتخار احمد اخان ۔ اب دوسرا اعتراض انہوں نے یہ فرمایا ہے کہ انہوں نے جو مقدمات تھے وہ واپس لے لئے ہیں۔ وہاں پر کریمنل لاء امنڈ منٹ بل کے بعد اور بھائی کو نافذ کر دیا ہے۔ لیکن اس سیکشن ۳۰ کے ماتحت بے شمار لوگوں کو اب تک پابند کیا ہوا ہے۔

وزیر تعلیم ۔ اگر بے شمار لوگوں کو پابند کیا ہوا ہے۔ تو پھر single specific matter تو نہ ہوا۔

مسٹر افتخار احمد اخان ۔ misuse تو ہوا ہے۔ misuse کے متعلق ہی بات کرنی ہے۔

Minister of Education: Misuse is so vague.

مسٹر افتخار احمد اخان ۔ یہ بار بار کھڑے ہوتے ہیں۔

Mr. Speaker: That is a dead letter.

وزیر تعلیم - میرے فاضل دوست کو یہ تکلیف ہے کہ وہ اس بات کا انتظار نہیں فرماتے کہ جناب کی طرف سے ایڈ جرنمنٹ موشن پڑھنے کی جو اجازت ہے۔ وہ ابھی ہوئی اور یہ بات شروع کردیتے ہیں۔ اس لئے یہ اپنی آنکھ کا شہتیر نہیں دیکھتے۔

Mr. Speaker: The matter proposed to be discussed in this adjournment motion is not a single specific matter. There are three matters proposed to be discussed in it. Moreover, it has been clarified by the Minister that the F.C.R. 1901 is not in vogue in the former Baluchistan. The motion is, therefore, ruled out of order. Next motion.

ORDERS OF PROVINCIAL GOVERNMENT BANNING RICE CULTIVATION WITHIN HALF A MILE OF BLACK TOP ROADS

Mr. Speaker: Mr. Ali Gohar Khuro.

Mr. Ali Gohar Khuro: Sir, I ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the Assembly to discuss a definite matter of recent and urgent public importance, namely, the most arbitrary and extremely harmful orders of the Provincial Government banning rice cultivation within half a mile on either side of the Black Top Roads throughout West Pakistan except Sheikhupura, Gujrat, Sialkot and Gujranwala and Jaranwala Tehsil of Lyallpur District as published on 8th August, 1964 in the Gazette of West Pakistan Notification No. 1672-64-11/1182-G.S. dated the 21st July, 1964. This arbitrary order has resulted in leaving vast rice-growing lands in the former Sind area uncultivated causing heavy financial loss to the cultivators of that region and has deteriorated the food situation in that region. The public of the said region has shown extreme resentment against these orders.

Minister of Revenue (Khan Pir Muhammad Khan): Sir, there is also motion No. 70 by Mr. Soomro on the same subject.

Mr. Speaker: Please answer this motion. If this is held in order then that will be out of order and if this is held out of order then automatically that would be in order.

Minister of Revenue: Sir, I oppose it as written by the member that this arbitrary order has resulted in so and so. That is not a new order. In Sind this restriction is in force ever since 1950 rather before that and in Khairpur State it was also in 1953. It is only an issue of notification, but the restriction was there.

Mr. Speaker: Was the notification issued on 21st July, 1964?

Minister of Revenue: It was issued on that date but the restriction is there in Sind eversince 1950.

Mr. Ali Gohar Khuro: Without any notification.

Minister of Revenue: The notification is being issued from time to time restricting the areas; but the ban is there ever since 1950 and in Khairpur State there was a resolution of the State in 1953 that there should be a ban on the cultivation of rice. Now the Government has appointed a committee and the committee has submitted its report in this connection. The Secretary of Communications, Chief Engineer, Irrigation and the Chief Engineer, B. and R. formed the committee and they have submitted a report that such and such area should be restricted just to protect the high ways because the water table there was rising and they gave us particular places where rice should not be cultivated within half a mile of those black top roads. So this is in former Sind with the exception of some districts of the Punjab where the level of the roads is higher and the rice cultivation does not damage the roads. It was in general interest and to protect the high ways and only a few individuals are affected. Moreover, if rice is not cultivated there they can cultivate other crops there. So far as the use of the land is concerned, that is not prohibited except only for the cultivation of rice.

Mr. Speaker: Is such a notification repeated every year?

Minister of Revenue: No, it is not repeated every year. This notification will remain in force unless it is repealed and some other notification is issued.

Mr. Speaker: The Minister has stated that such measures are being taken in Sind right from 1950.

Minister of Revenue: From 1950, the restriction on rice cultivation in certain areas is there. Notifications are only issued regarding the extent of areas. In some cases it was one mile and after that it was reduced to half a mile but the restriction is there.

مسٹر علی گوهر کهوڑو - جناب والا - مجھے یہ افسوس سے کہنا پڑتا ہے کہ خان پیر محمد خان صاحب نے ابھی صحیح بات نہیں بتائی - یہ آرڈیننس ۱۹۵۹ میں جس وقت اسمبلی معرض وجود میں نہ تھی اس کو جاری کیا گیا - جو اس ہاؤس کے سامنے discuss نہیں ہوا - یہ arbitrary آرڈر نہیں ہے - ۲۱ جولائی کو گورنمنٹ نے آرڈر کیا جو ½ mile either side کا جاری کیا - جس کی کوئی definition نہیں ہے - سارے سابقہ پنجاب کو exclude کیا گیا ہے -

وزیر تعلیم - سارے کو نہیں -

مسٹر علی گوهر کهوڑو - پنجاب Rice Production area ہے - اس میں محفوظ کیا ہے - لیکن لاڑکانہ ، ٹھٹھہ ، جیکب آباد ، حیدرآباد اور حیدرآباد ضلع کے کچھ حصے وغیرہ rice growing جو ہیں ان پر یہ نافذ تھے - وہاں نصف میل کی

پابندی ڈالنے سے ہر میل میں ساڑھے چھ ایکڑ زمین غیر آباد ہو جاتی ہے۔ یہ rice canal لاڑکانہ اور دادو کے اضلاع سے گزرتی ہے۔ جہاں صرف چاول کی فصل ہوتی ہے۔ کیونکہ وہاں خریف کا پانی ملتا ہے۔ ربیع کا پانی نہیں ملتا۔ تو جناب گورنمنٹ کا جو یہ arbitrary order ہے۔ یہ ہمارے سابق صوبہ سندھ کے لاکھوں آدمیوں پر اثر انداز ہوتا ہے اور اس کی وجہ سے ہمارے ہاں لوگوں میں بڑی پریشانی اور بے چینی پائی جاتی ہے۔ لہذا اس Adjournment Motion کو لانے کا مقصد ہی یہ ہے کہ گورنمنٹ کے B. and R. کے چیف انجنیر صاحب کے لکھنے پر وہاں لاکھوں آدمیوں کو بے روزگار بنا دیا گیا ہے۔ میں خان پیر محمد خان صاحب کو دعوت دیتا ہوں کہ وہ لاڑکانہ تشریف لائیں اور دیکھیں۔ اگر وہاں ایک آدمی بھی اس arbitrary order کے حق میں ہو تو ہم اسے welcome کرنے کیلئے تیار ہیں۔

حاجی عبدالمجید جتوئی۔ جناب والا۔ وہاں تو چاول کا سوال ہے۔ لوگوں کی صحت کا سوال ہے۔ وہاں تو لوگ بھوکے مر رہے ہیں۔

مسٹر سپیکر۔ جتوئی صاحب۔ آپ اس تحریک کے متعلق فرمائیں۔ وہ فرماتے ہیں کہ اس پر پابندی سندھ کے علاقے میں پہلے سے موجود ہے۔ یہ پرانا واقعہ ہے۔ کوئی نیا یا تازہ واقعہ نہیں۔

حاجی عبدالمجید جتوئی۔ جناب والا۔ Rice canal جو سکھر بیراج میں ہے۔ اس کا مقصد صرف چاول کی پیداوار ہے۔ اس کے علاوہ اور کچھ نہیں۔ سکھر سے یہ نہر نکالی ہی اس غرض سے گئی تھی کہ لاڑکانہ، دادو، سکھر اور جیکب آباد کے ضلعوں کیلئے پانی مہیا کیا جائے۔ افسوس تو اس بات کا ہے کہ دونوں وزرا کبھی لاڑکانہ اور دادو تشریف نہیں لائے اگر وہ ایک دفعہ بھی آئیں تو اپنی آنکھوں سے دیکھ لیں کہ وہاں چاول کی فصل کو نقصان پہنچا ہے یا نہیں۔

مسٹر سپیکر۔ جتوئی صاحب۔ کیا آپ نے ان وزرا صاحبان کو کبھی وہاں آنے کی دعوت دی ہے؟

حاجی عبدالمجید جتوئی۔ جی ہاں جناب۔ کئی بار دی ہے۔ دس مرتبہ نہیں بیس مرتبہ دی ہے۔ اس کے علاوہ چٹھی بھی لکھی ہے۔ لیکن وہ کہتے

ہیں کہ وہاں گرمی بہت زیادہ ہے۔ ہم مر رہے ہیں۔ ہم وہاں نہیں جائینگے تو اس صورت حال میں وہ حالات کیسے دیکھینگے۔ بہر صورت جناب۔ یہ Rice canal تو صرف چاول پیدا کرتی ہے۔

Minister of Revenue (Khan Pir Muhammad Khan):

جناب والا۔ میں آپ کے توسل سے ان کی اطلاع کیلئے عرض کر دوں کہ This circular letter No. 434,dated..... Government of Sind, Revenue Department, Sind Secretariat, Karachi dated the 7th September 1950.

تو یہ ۱۹۵۰ء میں Barrage areas کے لئے لائے تھے اور اس میں صرف Barrage areas کو لیا ہے۔

مسٹر سپیکر۔ لیکن خان صاحب جس علاقے کے متعلق یہ نوٹیفیکیشن کی گئی ہے۔ اس نوٹیفیکیشن کے ذریعے کیا پہلے اس علاقے میں بالکل restriction نہ تھی؟

وزیر مال۔ بالکل تھی جناب، یہ تو through out سندھ تھی۔ لیکن اتنا ضرور تھا کہ وہاں limit بدلتی رہی۔ کہیں یہ ایک میل تھی۔ کہیں نصف میل اور کہیں صرف بیس chains تھی۔

خواجہ محمد صفدر۔ جناب۔ میں یہ درخواست کرتا ہوں کہ جناب وزیر اس سے پہلی نوٹیفیکیشن پڑھ دیں تاکہ پتہ چل جائے کہ یہ پابندی ایک میل کے لئے تھی۔ نصف میل کے لئے یا ایک چوتھائی میل کیلئے تھی۔

وزیر مال۔ جناب والا۔ میں یہ نوٹیفیکیشن پڑھکر سنا دیتا ہوں۔

خواجہ محمد صفدر۔ جناب والا۔ میں آپکی وساطت سے مطالبہ کرتا ہوں کہ جناب وزیر جولائی سے پہلی نوٹیفیکیشن پڑھ دیں۔

مسٹر سپیکر۔ خان صاحب۔ اس نوٹیفیکیشن سے پہلی پابندی کیا تھی؟

وزیر مال۔ اس سے پہلی پابندی جناب۔ بیس chains تھی۔ یہ تو آپ Sind Revenue Code میں دیکھ سکتے ہیں۔

Mr. Ali Gohar Khurd: No Sir, there is no restriction.

Minister of Revenue: "It has been brought to the notice of the Government that many khatedars ignorant about the orders relating to the removal of rice restrictions on the levy of charges there. The Government are, therefore, pleased to issue the following consolidated order on the subject in place of those issued under the Circular, Revenue Department No. 817-F/49, dated 18th February 1950."

پھر اس میں یہ بھی تھا

Permanent removal of rice restrictions from lands which are in the areas to be later commanded by the Upper Sind and Lower Sind Barrage.....

حاجی عبدالمجید جتوئی۔ پوائنٹ آف آرڈر۔ جناب والا ان سے کہیں کہ اسے چھوڑیں اور اصل notification پڑھیں۔ یہ پتہ نہیں کیا پڑھ رہے ہیں۔

Minister of Revenue: This is a circular letter of the then Sind Government.

Mr. Speaker: This circular letter was issued in 1950.

Minister of Revenue: Yes Sir, in 1950.

مسٹر علی گوہر کھوڑو۔ جناب والا ۔ یہ جو on a point of order, Sir حکومت کا circular ہے۔ جس کے تحت اس نے مورخہ ۲۱۔ جولائی کو نوٹیفیکیشن کی تھی۔ اس سے اس معاملے کا کوئی تعلق نہیں۔ دراصل ہمارے ہاں ایک کو Qabuli lands ہیں جو بیراجوں کے علاقوں میں ہیں۔

Mr. Speaker: This is no point of order. The member is discussing the motion itself.

Mr. Ali Gohar Khuhro: Sir, I want to prove that this notification is not applicable to my adjournment motion.

خواجہ محمد صفدر۔ جناب والا ۔ میں نے ابھی جناب وزیر کی خدمت میں درخواست کی ہے کہ اگر اس نوٹیفیکیشن سے پہلے کوئی نوٹیفیکیشن تھی تو وہ پیش کر دیں۔ بات ختم ہو جائیگی۔ ہم تو ۱۹۶۲ء یا ۱۹۶۳ء میں رہنا چاہتے ہیں۔

وزیر مال۔ جناب والا ۔ اس نوٹیفیکیشن کے متعلق تو پہلے ہی ۱۹۵۹ء میں ایک آرڈیننس جاری ہو گیا تھا ۔ اسی کے تحت یہ نوٹیفیکیشن ہوئی تھی ۔

Mr. Speaker: So the cause of action arose in 1959?

Minister of Revenue: Yes, Sir.

مسٹر سپیکر۔ خان صاحب ۔ جہاں تک آرڈیننس کا تعلق ہے۔ اس میں

ایک میل یا نصف میل کی پابندی لگانے کی تجویز نہیں کی گئی ہو گی ۔ اس میں تو اختیارات دئے گئے ہونگے ۔ لیکن یہ جو order کیلئے نوٹیفیکیشن کی ہے ۔ اس کیلئے تو آپ نے علیحدہ حکم جاری کیا ہوگا ۔ جس کے ذریعے آپ نے نصف میل کا ban لگا دیا ۔

وزیر مال ۔ جی ہاں جناب ۔ خاص خاص جگہوں میں ۔

except some districts and one Tehsil of Lyallpur District.

Mr. Speaker: اس لئے جہاں تک آپ کے اس order کا تعلق ہے ۔ یہ تو بہرحال مورخہ ۲۱ جولائی کو جاری ہوا ۔ and the Government exercised these powers under a particular Ordinance.

Minister of Revenue: Yes Sir.

Mr. Speaker: The Ordinance was there.

Minister of Revenue: Yes Sir.

Mr. Speaker: But this was a fresh order issued on the 21st July.

Minister of Revenue: Yes Sir.

Mr. Speaker: Then I hold the motion in order.

"Mr. Ali Gohar Khuhro has asked for leave to make a motion for the adjournment of the business of the Assembly to discuss a definite matter of recent and urgent public importance, namely, the most arbitrary and extremely harmful orders of the Provincial Government banning rice cultivation within half a mile on either side of the Black Top Roads throughout West Pakistan except Sheikhupura, Gujrat, Sialkot and Gujranwala and Jaranwala Tehsil of Lyallpur District as published on 8th August, 1964 in the Gazettee of West Pakistan Notification No: 1672-64-11/1182: G.S. dated the 21st July, 1964. This arbitrary order has resulted in leaving vast rice growing lands in the former Sind area uncultivated causing heavy financial loss to the cultivators of that region and has deteriorated the food situation in that region. The public of the said region has shown extreme resentment against these orders."

Those Members who are in favour of leave being granted may please rise in their places.

(As less than twenty-five Members rose in their places, leave to move the motion was refused).

Mr. Iftikhar Ahmed Khan: This is a censure from your own Party.

Mr. Speaker: Next motion.

INTERFERENCE IN FAVOUR OF PRESIDENT MUHAMMAD AYUB KHAN BY OFFICIALS OF PROVINCIAL GOVERNMENT IN PRESIDENTIAL ELECTIONS.

Khawaja Muhammad Safdar: Sir, I ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the Assembly to discuss a definite matter of recent and urgent public importance, namely, the flagrant interference in favour of President Muhammad Ayub Khan by the officials of the Provincial Government at the behest of the Provincial Ministers in the present Presidential Election, as is evident from a circular letter No. 457/64, dated 17th November, 1964 issued by the Tehsildar of Kotri to all the Members of the Electoral College of his Tehsil to attend a meeting at Dadu which was addressed by Mr. Muhammad Khan Junejo, Minister for Railways, exhorting the Members of the Electoral College to vote for the Convention League candidate, Field Marshal Muhammad Ayub Khan. This most deplorable official interference by the Goverument servants has greatly dismayed and disappointed the public of the Province and has caused widespread resentment.

Minister of Communications and Works (Mr. Muhammad Khan Junejo): Opposed Sir. The facts are denied. It is alleged in this adjournment motion that the official machinery was used for the election of the President, Field Marshal Muhammad Ayub Khan. It is denied. As regards the calling of these B.D. members for this particular meeting, the leader of the Opposition has stated that they were called by a notice issued by a tehsildar of Kotri that they shoud attend a meeting, where I will be addressing them for the President's election, coming in the near future.

Sir, normally this is always the procedure that whenever we proceed on a tour, we issue notices to the concerned districtoffi cers that they must invite members of the B.D. to attend our meetings because the B.D. members are closely associated, particularly with my department, and we would like to hear them if they have any views or if they would like to suggest any problems of their areas. In this particular case, I will read out the telegram, which was issued by the Deputy Commissioner, Dadu, informing the Mukhtiarkar of Kotri; that reads:

> "Please intimate to all newly-elected members of the Electoral College to attend the meeting on 21st instant at 12-00 noon at Dadu Gymkhana at which the Minister for Communications will address them. They are invited to witness the Cultural Show to be held on the same day in aid of Red Cross."

So, Sir, this telegram clarifies the position that these members were not called in connection with the President's election, but they were called to attend the meeting because I had desired that they should come and attend the meeting and I would like to address them and know their problems.

Minister of Education (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo): Sir there are a few technical objections. My learned friend wants to join many matters in this motion. He has generalised it; the flagrant interference in favour of President Muhammad Ayub Khan by the officials all over West Pakistan of the Provincial Government at the behest of the Provincial Minister in the Presidential election. Then he talks of one single specific matter only, but mainly he wants

to discuss the flagrant interference in favour of President Muhammad Ayub Khan by the officials all over West Pakistan of the provincial government at the behest of the Provincial Minister. This is the main important thing for which he wants to adjourn the business of the House. It is only then that he has given one particular example of my learned friend. So this is vague Sir, and should be ruled out of order.

خواجہ محمد صفدر ۔ جہاں تک میرے دوست وزیر تعلیم کے قانونی اعتراضات کا تعلق ہے میں جناب والا ۔ آپ کی وساطت سے ان کی خدمت میں گزارش کروں گا کہ میں نے جو واقعہ بیان کیا ہے جس کی بنا پر میں گفتگو کرنا چاہتا ہوں اور اس ایوان کی کارروائی کو ملتوی کرنے کا خواہش مند ہوں ۔ وہ بالکل particular ہے اور single specific instance ہے ۔ اگر اس واقعہ میں کوئی سقم ہوں تو وہ اعتراض کر سکتے ہیں لیکن جہاں تک واقعات کا تعلق ہے محترم وزیر مواصلات نے ان کی معقولیت کو تسلیم کر لیا ہے ماسوائے ایک بات کے کہ بی ڈی کے ممبران کا جلسہ اس لئے نہیں بلایا گیا تھا کہ صدارتی انتخاب کے لئے کسی امیدوار کے حق میں ووٹ دینے کے لئے ترغیب دیتے اگر میرے دوست اور محترم وزراء صاحبان صوبہ کے دورہ پر محکمانہ کام کاج کے لئے جاتے ہیں ۔ تو اس میں ہمیں کوئی اعتراض نہیں ہو سکتا ۔ لیکن پچھلے دو ماہ میں ہم ہر روز ان کی تقاریر ۔ ان کے بیانات اور ان کی statements جو مختلف سٹیشنوں پر دیہات میں اور شہروں میں دیتے رہے ہیں اخبارات میں پڑھتے تھے ۔ اگر وہ صرف صدارتی انتخاب کے سلسلہ میں دورہ پر نکلتے تو ہمیں اعتراض نہ تھا لیکن ایسے دوروں اگر وہ ٹی اے اور ڈی اے چارج کریں تو قابل اعتراض ہے البتہ سرکاری کام کے لئے دیانتداری سے ان کو ٹی اے اور ڈی اے چارج کرنا چاہئے ۔ سیاسی کام کے لئے چارج کرنا درست نہیں اور ان کا قطعاً حق نہیں ۔ (قطع کلامیاں اور شور) ۔

وزیر مال (خان پیر محمد خان)۔ ہم سرکاری کام پر جاتے ہیں اور ہمیں حق ہے کہ ٹی اے اور ڈی اے چارج کریں ۔

خواجہ محمد صفدر ۔ لیکن اگر آپ اپنے ذاتی کام کے لئے مردان جاتے ہیں تو پھر آپ کا کوئی حق نہیں ۔

مسٹر حمزہ ۔ پوائنٹ آف آرڈر ۔ جناب سپیکر ۔ یہ وزیر مال صاحب کو کو کیا ہو گیا ہے ۔ وہ اتنے برہم کیوں ہیں ۔

Mr. Speaker: This is not a point of order.

حاجی عبدالمجید جتوئی ۔ پوائنٹ آف آرڈر ۔ جناب سپیکر ۔ میں اس میٹنگ میں حاضر تھا جس میں مسٹر محمد خان جنیجو گئے تھے وہاں الیکشن کی کوئی بات نہیں ہوئی ۔ یہ دورہ ان کا روزمرہ کا دورہ تھا ۔

Mr. Speaker: This is also not a point of order.

خواجہ محمد صفدر ۔ جناب والا ۔ میری تحریک التوا ایک اخباری رپورٹ پر منحصر ہے ۔ جس میں یہ لکھا ہے ۔

کوٹری ۔ ابھی حال ہی میں مختارکار نے اپنے ایک لیٹر کے ذریعہ منتخب ممبران کو دادو طلب کیا جہاں مسٹر محمد خان جنیجو اپنی پارٹی کے انتخابی دورے پر ہیں ۔ انہوں نے ممبران پر زور دیا کہ وہ صدارتی انتخاب میں صدر ایوب کو ووٹ دیں ۔

Mr. Speaker: Is it "Nawa-i-Waqt"?

Khawaja Muhammad Safdar: Yes Sir, it is.

اس میں ایک چٹھی شائع ہوئی ہے جس کی بنا پر میں یہ تحریک التوا پیش کی گئی ہے ۔

Minister of Revenue: I have got a copy of the original letter.

وزیر مال ۔ اس کی ایک نقل میرے پاس ہے ۔ وہ مندھی میں ہے ۔ یہ روڈ کواس کی میٹنگ تھی اور اس کے لئے لوگوں کو بلایا گیا تھا ۔

And the question of fact is denied.

Minister of Communications: Actually Sir, if you want, I would read out the letter issued by the Mukhtiarkar.

مسٹر سپیکر ۔ خواجہ محمد صفدر صاحب نے فاضل وزیر ریلوے کے کوئٹہ دورہ پر جانے اور ایک صدارتی امیدوار کے حق میں پراپیگنڈہ کرنے کے سلسلہ میں اس ہاؤس میں ایک تحریک التوا پیش کی ہے اور وزیر تعلیم میاں محمد یامین خاں وٹو صاحب نے اعتراض کیا ہے کہ یہ معاملہ ایک Single specific matter نہیں ہے۔ جہاں تک واقعات کا تعلق ہے فاضل وزیر ریلوے نے ان واقعات سے انکار کیا ہے۔ اور جہاں تک وزیرصاحبان کے دورہ پر جانے کا تعلق ہے وہ انتخابات کے دوران بھی جا سکتے ہیں ۔ وہ صدارتی انتخاب سے پہلے اور بعد میں بھی جا سکتے ہیں ۔ اور جہاں تک خواجہ صاحب کے اس اعتراض کا تعلق ہے کہ وہاں جا کر وہ صدارتی انتخاب کے سلسلہ میں کسی خاص امیدوار کے لئے پراپیگنڈہ کرتے رہے اس اس کے متعلق فاضل وزیر مواصلات کا بیان اور ایک معزز ممبر حاجی عبدالمجید جتوئی کا بیان اس بات کے لئے کافی ہے کہ یہ واقعات درست نہیں ہیں ۔ ان حالات میں ، میں اس تحریک التوا کو خلاف قانون قرار دیتا ہوں ۔

خواجہ صاحب اگلی تحریک کے لئے اجازت طلب کریں ۔

POLICE LATHI-CHARGE ON STUDENT PROCESSION IN LAHORE ON 9TH DECEMBER, 1964

Khawaja Muhammad Safdar: Sir I beg to ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the Assembly to discuss a definite matter of recent and urgent public importance, namely, the unprovoked and illegal lathi-charge by the Police on a peaceful student procession and the arrest of twelve students of Lahore on the 9th December, 1964. The students had taken out this procession as a protest against the illegal firing by the police on the students killing one and injuring three on the 8th December 1964 in Karachi. This unprovoked and illegal violence by the Police on the students of Lahore has caused great resentment among the public of the province.

وزیر تعلیم (میاں محمد یامین خاں وٹو) ۔ Sir, Opposed جناب والا ۔ اس تحریک التوا میں Single specific matter کو زیر بحث نہیں لایا گیا ۔ اس میں لفظ and سے ظاہر ہوتا ہے کہ فاضل ممبر یہاں دو چیزیں discuss کرنا چاہتے ہیں مثلاً اس میں ہے ۔

'Unprovoked and illegal lathi-charge by the Police and second point is the arrest of 12 students. According to him this is one single specific matter. I would submit that this is not a single specific matter and only on this ground the adjournment motion deserves being ruled out of order.

Secondly, so far as the arrest of 12 students is concerned, the matter is *sub-judice*. A case has been registered and it is under investigation. So, even if the Speaker holds that it is a single specific matter, even then that part of it is a *sub-judice* matter and should not be allowed to be moved in the House. I submit that the motion should be ruled out of order.

Mr. Speaker: How is it a single specific matter?

خواجہ محمد صفدر ۔ جناب والا ۔ ایک ہی جلوس تھا جس میں انہوں نے لاٹھی چارج بھی کیا اور کچھ طلبا گرفتار کئے اسکو آپ Separate نہیں کر سکتے یہ ایک ہی واقعہ ہے دو واقعات نہیں ہیں ۔ یا تو یہ ہوتا کہ طلبا گھروں سے گرفتار کئے گئے تو میں مان لیتا کہ علیحدہ علیحدہ واقعات ہیں لیکن اس موقع پر جلوس سے جتنے طلبا گرفتار کئے گئے اور لاٹھی چارج کیا گیا تو در اصل یہ ایک ہی واقعہ ہوا ہے ۔

Mr. Speaker: So far as the Police is concerned, these are two separate actions at least.

خواجہ محمد صفدر ۔ Separate action کے سلسلے میں یہ عرض کرتا ہوں کہ اگر آپ گرفتار کریں گے تو گرفتاری کیلئے کچھ آپ کو اور بھی کام کرنا پڑتے ہیں اور کچھ مختلف حرکات کرنا پڑتی ہیں لیکن ایک ہی موقع پر ایک ہی وقت میں اور ایک ہی قسم کے لوگوں کے خلاف جو قدم اٹھایا جائیگا ـــــ مثال کے طور پر ایک Procession پر لاٹھی چارج کیا جاتا ہے اسکے بعد Tear گیس چلائی جاتی ہے تو کیا دونوں علیحدہ علیحدہ ایکشن ہوتے ہیں لیکن یہ واقعہ ایسا ہے کہ جسکو پولیس کہتی ہے کہ unlawful ہے اور پبلک کہتی ہے کہ lawful ہے اور جب لاٹھی چارج ہو اور گولی بھی چلائی جائے تو اسلئے یہ single specific ہے ۔

وزیر مال (خان پیر محمد) (خان : اگر ایک ہے تو *subjudice* ہے ۔

خواجہ محمد صفدر ۔ میں یہ concede کرنے کیلئے تیار ہوں اگر کوئی اور مقدمہ چل رہا ہو تو وہ اور بات ہے اسکا میرے پاس جواب نہیں ہے ورنہ یہ Snglei specific ہے ۔

وزیر تعلیم ۔ جو کچھ جناب والا میرے فاضل دوست نے فرمایا ہے میں اس سے متفق نہیں ہوں کہ یہ single specific ہے ۔

Mr. Speaker: Is the matter *subjudice*?

وزیر تعلیم ۔ انکے خلاف مقدمہ Under investigation ہے ۔

Mr. Speaker: Has the case been registered?

Minister of Education: Yes, Sir, the case has been registered.

Mr. Speaker: The matter is *subjudice* and the motion is ruled out of order. Next motion.

LATHI-CHARGE AND TEAR-GAS ATTACK ON STUDENTS AT RAWALPINDI ON 9TH DECEMBER 1964

Khawaja Muhammad Safdar: I ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the Assembly to discuss a definite matter of recent and urgent public importance, namely, the unprovoked, unlawful and illegal lathi-charge and tear gassing of the Rawalpindi students by the Police on the 9th December, 1964, at Rawalpindi, injuring several students. The students had taken out a procession as a protest against the Police firing on the Karachi students on the 8th December, 1964, which had resulted in the death of one and serious injuries to other three students. This highhandedness of the Rawalpindi Police which resulted in injuries to numerous students has caused great resentment amongst the public of the province.

وزیر تعلیم (میاں محمد یاسین خان وٹو) ۔ opposed اسکے متعلق جناب میں یہ عرض کرونگا کہ اس دن راولپنڈی کے طلبا نے ایک جلوس نکالا وہ شہر سے ہو کر ایک مقام پر گیا جہاں سول لائن میں اس سے قبل دفعہ ۱۴۴ نافذ تھی ۔ جب طلبا کو روکا گیا اور طلبا نے آگے بڑھنے پر اصرار کیا تو یہ واقعہ ہوا جو میرے فاضل دوست نے کہا ہے اور اس میں ایسی چیز جو اس ایوان میں discuss کرنا چاہتے ہیں یعنی unprovoked, unlawful, illegal Lathi-charge, tear gassing on the students by the police

اتفاق سے میں بھی اس موقع پر گیا تو میں نے دیکھا کہ پولیس کچھ طلبا کو ۱۴۴ کے توڑنے کے سلسلے میں پکڑنا چاہتی ہے تو میں نے کہا کہ ہمارے بچے ہیں انکو چھوڑدو ۔ چنانچہ انکو چھوڑدیا گیا اور وہ peacefully چلے گئے راستے میں کچھ لڑکوں نے بسوں پر پتھر پھینکے لیکن میری جو

اطلاع ہے اسکے مطابق کوئی ایسا واقعہ پیش نہیں آیا ۔ میں آپ کی خدمت میں متعلقہ ڈپٹی کمشنر سے جو خط اس سلسلے میں موصول ہوا ہے پڑھکر سنائے دیتا ہوں ۔

There is absolutely no truth in the adjournment motion put forward by Khawaja Muhammad Safdar. The Leader of the Opposition appears to be misinformed as far as the incident is concerned. The brief facts are as under:—

On the morning of 9-12-1964, the students of the local Government Degree College took out a procession in order to voice their indignation at the Police firing at Karachi on 8-12-1964, resulting in the death of a student and also to press their demands for the repeal of the University Ordinance. They went to Government Inter College, New Town, and persuaded the students of that institution to join them, most of whom followed suit. The procession then passing through the main thoroughfare of the city went to the Gardon College. There again they tried to prevail upon the students to join them, but only a few agreed to form part of the procession (1,000/1,200) which wended its way towards the Cantonment area where section 144, Cr. P.C. was already in force. A strong police barricade was put up at Marir Hassan Railway Overbridge. When the procession approached the Leh Bridge, the Additional S. P. and the D. S. P., Cantonment went to contact them and prevailed upon them not to enter the Cantonment area. As the boys wanted to see the Commissioner and the Minister for Education, who were in Rawalpindi, they were asked to nominate ten representatives from amongst them, who would be taken to them, but they insisted that the entire procession would go. They became unruly and extremely rowdy and started pelting stones without the least provocation. Half a dozen constables received minor injuries. A charge by the Mounted Police was resorted to and some tear-gas shells were fired to disperse them. Fifteen of the boys were rounded up on the spot but were let off after a talk with them. The Minister for Education also addressed the students and prevailed upon them to disperse peacefully. The boys started tracking back towards city. On Murree Road they threw stones and broke window glasses of a number of G. T. buses. The Police which were following them had again to resort to a mild lathi-charge near Liaquat Gardens and that the Police action was entirely in self-defence.

It should be ruled out of order.

کیونکہ یہ single specific matter کے متعلق نہیں ہے اور واقعات کے مطابق بھی نہیں ہے جو خواجہ صاحب نے بیان کئے ہیں ۔

خواجہ محمد صفدر ۔ جناب وزیر قانون صاحب نے ارشاد فرمایا ہے کہ وہاں دفعہ ۱۴۴ لگی ہوئی تھی وہاں جلوسوں کا داخلہ ممنوع تھا ۔ یہ مجھے درست نہیں معلوم ہوتا ۔ کم سے کم اس اخبار کی اطلاعات کے پیش نظر اور

خود انکے اپنے بیان کے مطابق ڈسٹرکٹ مجسٹریٹ راولپنڈی نے چھاؤنی کے علاقہ میں فوری طور پر پابندی لگادی تاکہ وہ پابندی جلوس کو روکدے یہی اس رپورٹ سے ظاہر ہوتا ہے دوسرے انہوں نے خود فرمایا ہے کہ دس آدمیوں کو گرفتار کرنا چاہتے تھے ۔ گرفتار تو دس آدمی بھی ہو سکتے ہیں اور پانچ آدمیوں کو بھی گرفتار کیا جا سکتا ہے ۔ لیکن اگر دفعہ ۱۴۴ ہوتی تو یہ اصرار کرتے کہ چار سے زیادہ آدمی اکھٹا نہ ہوں اور پانچ یا پانچ سے زیادہ آدمیوں کا ایک ساتھ چلنا ممنوع ہے ۔ اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ دفعہ ۱۴۴ نہیں تھی ۔

دوسری بات انہوں نے ارشاد فرمائی ہے کہ میں نے جس واقعہ کے متعلق گزارش کی ہے وہ لیاقت گارڈن کے پاس ہے اور اسکے متعلق یہاں رپورٹ ہوئی ہے اور وہ چھاؤنی سے خاصا دور ہے ۔ اور خود انہوں نے ارشاد فرمایا کہ ان کے کہنے پر طلبا واپس چلے گئے لیکن بعض جگہ ہنگامہ ہو گیا اور پولیس نے لاٹھی چارج کیا ۔ میری contention یہ ہے کہ پولیس نے محض بہانہ بنا یا کہ ہنگامہ ہو گیا در اصل انہوں نے چند لڑکوں کا سر پھوڑنا تھا اور کوئی بات نہ تھی ۔

مسٹر سپیکر ۔ دفعہ ۱۴۴ کا نفاذ کب کیا گیا تھا ۔

وزیر تعلیم ۔ خواجہ صاحب اتنے بڑے آدمی ہیں اور اتنی چھوٹی دلیل کا بہانہ تلاش کرتے ہیں ۔ وہ اس بات کو رد کرنے کی کوشش کر رہے ہیں ۔

مسٹر سپیکر ۔ میاں صاحب یہ ۱۴۴ کا نفاذ کب ہوا ؟

وزیر تعلیم ۔ جناب باقی شہر میں ۱۴۴ کا نفاذ نہ تھا ۔ وہاں سے جلوس آ گیا ۔ یہ ریلوے پل کے آگے سول لائین کینٹ ایریا ہو ہے وہاں پہلے سے ۱۴۴ کا نفاذ تھا ۔

مسٹر سپیکر ۔ ؟ تاریخ کے لئے ؟

وزیر تعلیم - ۹ تاریخ سے پہلے - اور اسی لئے انہیں وہاں روکا گیا اور کسی جگہہ پر نہیں روکا گیا جناب -

Mr. Speaker: As the action has been taken under section 144, Cr. P.C. the motion is ruled out of order. Next motion.

FIRING BY KARACHI POLICE ON KARACHI STUDENTS KILLING ONE AND INJURING THREE STUDENTS

Khawaja Muhammad Safdar: Sir, I ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the Assembly to discuss a definite matter of recent and urgent public importance, namely, the unprovoked, uncalled for and illega firing by Karachi Police on unarmed and peaceful procession of Karachi students killing Muhammad Nasim, a 1st year student, and seriously injuring three others on the 8th of December, 1964. This unprovoked and illegal firing by the Karachi Police has caused great resentment amongst the public of the province.

وزیر تعلیم (میاں محمد یاسین خان وٹو) - جناب والا - اس سلسلہ میں میں یہ عرض کرونگا کہ چونکہ اس بارہ میں Magisterial Enquiry کا پہلے حکم دیا جا چکا ہے اور مقدمہ رجسٹر ہو چکا ہے لہذا یہ مسئلہ ایسا ہے جسے sub judice تصور کیا جائے اور اس پر بحث کی اجازت نہ دی جائے -

خواجہ محمد صفدر - جناب والا - جہاں تک Magisterial Enquiry کا تعلق ہے وہ تو ضابطہ فوجداری کے تحت کیجا رہی ہے -

Mr. Speaker: But that would be a judicial enquiry.

خواجہ محمد صفدر - That is under the Cr.P.C. وہ یوں ہے جناب کہ رپورٹ کر کے ڈی - ایم کے پاس بھیج دیں گے - بعد میں مقدمہ رجسٹر ہوتا رہے یا نہ ہو وہ تو اور بات ہے - وہ جوڈیشل پروسیجر نہیں ہے - وہ تو ایک میجسٹریٹ کو ایک واقعہ کی خاص تحقیقات کرنے کے لئے مقرر کر دیا جاتا ہے - وہ رپورٹ کرتا ہے ڈی - ایم کے پاس - اس لئے وہ تو جوڈیشل انکوائری نہیں ہے جناب اور اس کو subjudice کے احاطہ میں نہیں لایا جا سکتا لیکن

اگر یہ میرے دوست definite ہیں کہ اس کیس کے متعلق کسی کے خلاف اس بچے کی موت سے متعلق پرچہ ہوا ہے یا جو طلبا وہاں جو گولی سے زخمی ہوئے تھے اس کے خلاف کوئی پرچہ ہوا ہے تو پھر ٹھیک ہے اور اگر ان کے متعلق پرچہ نہیں ہوا تو پھر وہ subjudice نہیں ہے ۔ تو میری عرض یہ ہے جناب کہ وہ اپنی ذمہ داری سے یہ بات بتادیں ۔

وزیر تعلیم ۔ جناب والا ۔ میں انکی اس بات سے اختلاف کرتا ہوں ۔ اگر Magisterial Enquiry کسی چیز پر ہو رہی ہو تو وہ subjudice نہیں ہے جس طرح کہ جناب والا نے پہلے کئی دفعہ فیصلہ فرمایا کہ جب سے کیس رجسٹر ہو جاتا ہے اور اس کی تفتیش بھی شروع ہو جاتی ہے تو اس وقت سے وہ subjudice ہو جاتا ہے اور جہاں تک Magisterial Enquiry کا تعلق ہے خود وہ خواجہ صاحب نے تسلیم فرمایا ہے کہ وہ ضابطہ فوجداری کے تحت ہوتی ہے ۔ اور باقاعدہ قانون کے تحت ہوتی ہے اور جوڈیشل انکوائری ہوتی ہے وہ میجسٹریٹ کرتا ہے اس لئے وہ بذات خود بھی جوڈیشل انکوائری ہے اور اس حیثیت سے جو مسئلہ ان کے پاس ہو وہ sub-judice ہوگا اور دوسرے یہ بات کہ اگر technically یہ بھی hold کیا جائے کہ وہ نہیں ہے تو بھی اس وقت جب کسی سلسلہ میں کارروائی عدالت کے لئے شروع ہو جائے اس وقت سے اس مسئلے کو subjudice تصور کیا جائے گا ۔

Mr. Speaker: What is the position ? Has the case been registered and is under investigation?

وزیر تعلیم ۔ جناب اس کے متعلق پوزیشن یہ ہے کہ وہ بہت لمبا واقعہ ہے ۔

مسٹر سپیکر ۔ صرف آپ یہ فرما دیں کہ مقدمہ رجسٹر ہو چکا ہے یا نہیں ۔

وزیر تعلیم ۔ اس کے متعلق جناب یہ ہے کہ ۔

As a result of firing four persons among the violent mob were injured. One of the injured, Sheikh Muhammad Nasim died later on. A case under sections 440/147/148/149/332/307/452/395 P.P.C. has been registered in this behalf. A magisterial enquiry into this incident is in progress. That is the latest position.

Khawaja Muhammad Safdar: A magisterial enquiry is in progress.

Mr. Speaker: Has a case been registered?

خواجہ محمد صفدر ۔ مقدمہ رجسٹر ہوا طالبعلموں کے خلاف ۔ یعنی وہ ۳۰۴ Mischief ہے ۔ اور ۳۹۰ جو ہے وہ ڈکیتی ہے ۔

مسٹر سپیکر ۔ کیا اس میں ۳۰۷ بھی ہے ؟

خواجہ محمد صفدر ۔ وہ تو جناب سارے کے سارے طلبا کے خلاف تھا ۔ یا تو محترم وزیر صاحب یہ فرما دیں پوری ذمہ داری کیساتھ کہ اس طالبعلم کی موت کی بناء پر کس شخص کے خلاف خواہ وہ پولیس کا افسر تھا یا پولیس کا کانسٹیبل کسی کے خلاف مقدمہ درج ہوا تھا اور اگر ہوا تو زیر دفعہ ۳۰۴ کیوں نہ ہوا ۔ تو پھر میں اس کو مان لوں گا ۔ اگر یہ نہیں تو پھر علیحدہ بات ہے ورنہ میں اس چیز کو discuss نہیں کر رہا ہوں کہ لڑکوں نے کیا کیا ۔ میں یہ discuss کرنا چاہتا ہوں کہ پولیس نے فائرنگ کیوں کی اور پولیس کی فائرنگ کے نتیجہ پر کیا کارروائی کیگئی ۔

Mr. Speaker: Has any case in respect of the death of Muhammad Nasim been registered or is under investigation?

Minister of Education: جناب میں اس سلسلے میں عرض کروں گا ۔ کہ A magisterial enquiry is being held. One case has been registered. My submission is that in one case which has been registered every point in issue becomes a point of issue whether it is the death of a student or whether it is firing by the Police. Both these sections are matters of issue and every point is the matter *subjudice*, though the case may have been against the students only or against the police. When both incidents become matters for adjudication in that particular case then the whole of the case is *sub-judice*.

Mr. Speaker: The Minister may please answer my question as to whether any case in respect of the death of Muhammad Nasim has been registered under sections 302 or 304?

Minister of Education: So far as my information up to this time is concerned, I cannot say anything.

Mr. Speaker: This fact may please be ascertained from the Deputy Commissioner, Karachi and this adjournment motion may be taken up tomorrow. Next motion.

LATHI-CHARGE AND TEAR-GAS ATTACK ON KARACHI STUDENTS BY KARACHI POLICE ON 1ST NOVEMBER, 1964.

Khawaja Muhammad Safdar: Sir, I ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the Assembly to discuss a definite matter of recent and urgent public importance, namely, the ruthless lathi-charge and tear gassing of the Karachi students on the 1st of November, 1964 by Karachi Police while a procession of peaceful students was going to the mazar of the Quaid-e-Azam. This uncalled for use of force by the police against the College students has caused great resentment amongst the public of the province.

وزیر تعلیم (میاں محمد یاسین خان وٹو) ۔ جناب والا۔ میرے خیال میں میرے فاضل دوست نے جو حقائق بیان کئے ہیں ان کے مطابق تو مجھے جو اطلاع ہے وہ یہ ہے کہ

No students' procession was tear-gassed or lathi-charged at Quaid-e-Azam Mazar on 1st November.

اس کے علاوہ کوئی چیز اگر ان کے ذہن میں ہو تو اس کے متعلق میں نہیں کہہ سکتا ہوں لیکن جہاں تک قائد اعظم کے مزار کا تعلق ہے پہلی نومبر کو وہاں کوئی واقعہ نہیں ہوا۔

Mr. Speaker: میرا خیال ہے کہ موشن میں یہ ہے The motion says 'while the procession was going to the Mazar'. He has not fixed any place.

Minister of Education: If he has not fixed the place then it should be ruled out of order. It is vague. No incident took place near the mazar of Quaid-e-Azam. The procession might have started 10 miles back and intended to reach the mazar of Quaid-e-Azam. It should have been clear at what place the lathi-charge took place so that we might have been in a position to give a clear picture.

خواجہ محمد صفدر ۔ جناب ۔ عرض ہے کہ سرکاری ذرائع کے مطابق جب جلوس کالج سے روانہ ہوا تو پولیس حکام نے انہیں منتشر ہونے کی ہدایت کی مگر طلباء نہ مانے اور مبینہ طور پر پولیس والوں پر خشت باری شروع کر دی ۔ پولیس نے طلباء پر آنسو گیس پھینکی اور لاٹھی چارج کیا ۔ پولیس نے ایس ۔ ایم ۔ آرٹس کالج اور ایم ۔ ایس لا کالج اور ڈی ۔ جے ۔ سائنس کالج کے طلبا پر ڈنڈے برسائے تاہم چند طلباء قائد اعظم کے مزار تک پہنچنے میں کامیاب ہو گئے ۔ وہاں پولیس نے ایک طالب علم لیڈر سید سعید حسن کو حراست میں لے لیا ۔

Mr. Speaker: No place has been given.

Khawaja Muhammad Safdar: Yes, Sir, no place is given.

Mr. Speaker: So the motion is vague and is, therefore, ruled out of order.

وزیر تعلیم - ابھ جناب والا۔ ایک گھنٹے سے زیادہ عرصہ ہو چکا ہے۔

Mr. Speaker: Yes, the rest of the adjournment motions will be taken up tomorrow.

ORDINANCES

THE WEST PAKISTAN REGULATION OF LOUDSPEAKERS AND SOUND AMPLIFIERS ORDINANCE, 1964.

Mr. Speaker: The first item on the agenda.

Minister of Education (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo): **Sir, I beg tomove:**

That the Assembly do approve of the West Pakistan Regulation of Loudspeakers and Sound Amplifiers Ordinance, 1964, promulgated by the Governor of West Pakistan on 8th September, 1964.

Mr. Speaker: Motion moved is:

That the Assembly do approve of the West Pakistan Regulation of Loundspeaker and Sound Amplifiers Ordinance, 1964, promulgated by the Governor of West Pakistan on 8th September, 1964.

Khawaja Muhammad Safdar: Opposed.

Mian Abdul Latif: Mr. Speaker, Sir, before my turn begins shall we not have the privilege of hearing the Education Minister on the point why they have inflicted this Ordinance on the House, where was the occasion, what was the necessity and what were the circumstances which justified such legislation?

وزیر تعلیم (میاں محمد یاسین خان وٹو) - جناب والا - جیسے فاضل ممبران اور ایوان کو علم ہے ۲۷ دسمبر ۱۹۶۴ کو گورنر صاحب نے West Pakistan Regulation of Loudspeakers and Sound Amplifiers Ordinance جاری کیا تھا اور خواجہ محمد صفدر صاحب نے اسے ھائی کورٹ میں چیلنج کیا تھا، ھائی کورٹ نے یہ فیصلہ دیا تھا کہ جس صورت میں وہ آرڈیننس

تھا ، اس صورت میں وہ آئین کے خلاف تھا - *ultra vires* تھا - اسی کے فعل اس موجودہ آرڈیننس کو جاری کیا گیا تھا - اصل میں جناب والا - اس بارہ میں میں یہ محسوس کر رہا ہوں کہ میرے فاضل دوست اس بل کے سلسلہ میں کیا ارشاد فرمانے والے ہیں - بات یہ ہے کہ انسان نے جو بھی چیز خصوصی طور پر عام طاقت سے زیادہ طاقت کی بنائی ہے ، اس پر کچھ نہ کچھ پابندی عائد کرنے کی ضرورت پیش آتی ہے - جیسے مثلاً ہوائی جہاز کے سفر کیلئے علیحدہ قوانین کی ضرورت ہے - بسوں کے لئے علیحدہ قوانین کی ضرورت ہے - کاروں کے لئے علیحدہ قوانین کی ضرورت ہے - نئی آنے والی ہر چیز کے متعلق قوانین کی ضرورت ہے - لاؤڈ سپیکر کی ایجاد سے انسانی آواز کو عام بلندی سے زیادہ اونچی آواز میں پیش کیا جا سکتا ہے - اس لئے اس پر بھی پابندی کی ضرورت ہے - جہاں تک کسی بات کے انسانی استعمال کا تعلق ہے ، ایک بنیادی پابندی ہر انسان پر عائد ہوتی ہے - اور وہ یہ کہ کسی کو اسے اس طرح اس صورت میں استعمال کرنے کا حق نہیں کہ وہ دوسروں کے لئے کسی قسم کی مصیبت کا باعث ہو - اگر لاؤڈ سپیکر اور ایمپلی فائر پر کسی قسم کی پابندی کی اجازت نہ ہو تو بعض دفعہ یہ چیز مساجد کے بارہ میں دوسری عبادت گاہوں کے بارہ میں بچوں کی تعلیم کے بارہ میں سکولوں کالجوں اور ہسپتالوں پر اس صورت میں اثر انداز ہوتی ہے کہ عوام کو اس سے نقصان ہوتا ہے - ان سارے مقاصد کے پیش نظر ضرورت ہے کہ اس پر مناسب پابندی عائد کی جائے چونکہ پہلے آرڈیننس میں ہائی کورٹ نے سقم بتایا تھا ، اسلئے اسے ختم کر کے اسکی جگہ یہ نیا آرڈیننس لایا گیا ہے - اس سلسلہ میں ڈپٹی کمشنر کو اختیارات دئے گئے ہیں ، اگر وہ سمجھیں کہ پابندی عائد کرنے کی ضرورت ہے ، تو وہ لاؤڈ سپیکر کے استعمال پر جائز پابندی عائد کر سکتے ہیں - اس کے بعد اگر کوئی شخص اس حکم سے نا مطمئن ہو ، تو وہ کمشنر کے پاس اپیل کر سکتا ہے - اگر وہ کمشنر کے حکم سے بھی نا مطمئن ہو تو گورنمنٹ کے پاس نگرانی کی جا سکتی ہے - یہ ساری پابندی پبلک کے مفاد اور آرام کے لئے ہے تاکہ لاؤڈ سپیکر کا مناسب استعمال ہو - غلط استعمال نہ ہو - ان معروضات کے ساتھ میں یہ عرض کروں گا کہ یہ بڑا مفید آرڈیننس ہے - اسے

منظور فرمایا جائے ۔

Mian Abdul Latif: I put him one single question that he should enlighten the House as to what those circumstances were which rendered immediate legislation necessary in the form of an Ordinance. He has been good enough to give us the details of this Ordinance, the background of the Ordinance and its history. We don't want it, we know it. I just wanted to say that the House should be informed as to what those circumstances were which compelled the Governor to resort to this back-door legislation?

وزیر تعلیم ۔ جناب والا ۔ یہ بیک ڈورلیجلیشن نہیں ہے ۔ ایوان کے سامنے ہے ۔ ایوان چاہے تو اسے منظور کرے ۔ چاہے تو نہ کرے ۔ اگر ایوان اسے نامنظور کردے تو گورنر صاحب کی طرف سے اس کے اجرا کے باوجود یہ فوراً کالعدم ہوجائے گا ۔ جہاں تک دوسری باتوں کا تعلق ہے اس کا جواب میں نے پہلے عرض کردیا ہے ۔ جناب والا ۔ آپ کے علم میں ہے کہ اگست سے دسمبر تک یہ اسمبلی سیشن میں نہیں رہی ۔ ہائی کورٹ نے پہلے آرڈیننس کو کالعدم قرار دے دیا تھا ۔ اس لئے اس قانون کو regularise کرنا ضروری تھا۔ چنانچہ اسے موجودہ صورت میں جاری کردیا گیا ۔

علامہ رحمت اللہ ارشد ۔ پوائنٹ آف آرڈر ۔ جناب والا ۔ جب آرڈیننس اس ایوان میں پیش ہوا تھا ۔ اس وقت میں نے ان کی خدمت میں عرض کیا تھا کہ اس پر اسمبلی کا وقت اور روپیہ صرف ہوگا ۔ انہیں پہلے یہ اطمینان کرلینا چاہیئے کہ یہ بنیادی حقوق کے خلاف تو نہیں ۔ مگر انہوں نے میری گذارشات کی پروا نہ کی نتیجہ یہ ہوا کہ وہ ہائی کورٹ میں چیلنج ہوگیا ۔ اور اسے کالعدم قرار دے دیا گیا ۔ اب میں پھر آپ کے توسط سے ان سے پوچھنا چاہتا ہوں ، آیا انہوں نے خواجہ صاحب سے پوچھ لیا ہے ۔ وہ اسے پھر چیلنج کرنے والے تو نہیں ۔

وزیر تعلیم ۔ پھر پاس کر دیجئے ۔

مسٹر سپیکر ۔ خواجہ محمد صفدر !

خواجہ محمد صفدر (سیالکوٹ ۔ ۱) ۔ جناب والا ۔ چند روز پہلے اس معزز ایوان میں West Pakistan Horse Race Betting Ordinance. پر اپنی

گزارشات پیش کرتے ہوئے ، میں نے اپنی جانب سے ایک ،محدود وقت ،میں یہ کوشش کی تھی کہ ،میں یہ امر ثابت کروں کہ اس اسمبلی کے اختیارات کو آرٹیکل ۷۶ کے بے دریغ استعمال سے غصب کیا گیا ہے ۔ میں نے یہ ثابت کرنے کی کوشش کی تھی ۔ کہ اگرچہ صدر ،مملکت نے اپنے منشور میں یہ دعوے کیا ہے کہ اس ملک میں جمہوریت رائج ہے اور اپنے اس دعوے کو بار بار حالیہ انتخابی مہم کے دوران پبلک جلسوں میں دھرایا ہے ، مگر جسطرح سے اس صوبہ میں قانون سازی کی جا رہی ہے ، میں نے یہ عرض کیا تھا ، کم از کم اس حد تک اس صوبہ میں جمہوریت رائج نہیں ہے ۔ میں نے جناب‌والا اس روز یہ ثابت کرنے کی کوشش کی تھی کہ یہ ایوان جس غرض و غائت کے لئے معرض وجود میں لایا گیا تھا ، وہ غرض و غائت یہ پوری نہیں کر رہا ۔ اس ایوان کو صرف ربڑ کی مہر کا درجہ دیدیا گیا ۔ غرض یہ کہ یہ میرا موضوع تھا ۔ میری گزارشات کے اس حصے کا جواب دیتے ہوئے میرے محترم دوست جناب عبدالرازق خان صاحب اور انکے بعد محترم قائد ایوان اور انکے بعد جناب وزیر تعلیم اور پھر ان کے بعد جناب وزیر قانون نے میرے ان دلائل کو غلط ثابت کرنے کی سعی فرمائی اور اپنی جانب سے چند ایک دلائل یہ ثابت کرنے کیلئے پیش کئے کہ ہنگامی قانون بنانا قانون سازی کا ایک معروف ذریعہ ہے ۔ یا متبادل ذریعہ ہے ۔ انہوں نے یہ بھی ثابت کرنے کی سعی فرمائی ۔ کہ عام حالات میں ہنگامی قانون نافذ کرنا کوئی اچنبھے کی بات نہیں ۔ انہوں نے یہ بھی سعی فرمائی کہ یہ ثابت کیا جائے کہ یہ ایوان ربڑ کی مہر نہیں ہے اور ایک با وقار ادارہ ہے ۔ اور اپنے فرائض کو بہ حسن و خوبی انجام دے رہا ہے ۔

وزیر تعلیم ۔ یقیناً ۔

خواجہ محمد صفدر ۔ جناب والا ۔ میں آج اس آرڈیننس پر بحث کرتے ہوئے اپنے ،محترم دوستوں کے ان دلائل کا جواب دینے کی کوشش کرونگا ۔ ،محترم عبدالرازق خان صاحب نے میری اس بحث کا جواب دیتے ہوئے ارشاد فرمایا کہ آرڈیننس جاری کرنے اس لئے کہ گذشتہ تین سالوں ،میں ضروری ہوگئے ہیں۔

کہ مارشل لاء سے پہلی حکومتیں سیاسی جوڑ توڑ میں مشغول رہتی تھیں۔ اور انہیں قانون سازی کیلئے کم وقت ملتا تھا اور انہوں نے مزید یہ ارشاد فرمایا کہ وحدت مغربی پاکستان کے قیام کے بعد لازم تھا۔ کہ قوانین میں یکسانیت پیدا کی جائے لیکن وہ لوگ بھی تقریباً تین سال تک یعنی سنہ ۵۶-۵۷-۵۸ع تک سیاسی جوڑ توڑ میں مصروف رہے اور انہوں نے اپنے اہم کام کی طرف توجہ نہیں دی۔ لہذا انکا یہ ارشاد تھا کہ ہماری اس حکومت کو قانونی یکسانیت پیدا کرنے کیلئے اور وہ ضروری قوانین نافذ کرنے کیلئے جو کہ سابقہ حکومتیں آج سے دس سال پہلے نافذ نہیں کر سکی تھیں۔ اس لئے اتنی زیادہ تعداد میں آرڈیننس جاری کرنا انکے لئے ضروری ہوگیا ہے۔ میرے محترم دوست جناب عبدالرازق خان صاحب میرے دل میں جن کا بے حد احترام ہے۔ وہ انتہائی ذہین ہیں اور انہوں نے بلا کا حافظہ پایا ہوا ہے۔ میں انہیں یقین دلاؤں کہ ۱۹۴۸ع سے لیکر ۱۹۵۸ع تک یعنی ان گیارہ سالوں میں اتنے آرڈیننس نہیں جاری کئے گئے۔ جتنے کہ صرف ایک سال یعنی ۶۳ع میں جاری کئے گئے تھے۔ اور یہ بات میں نے اور میرے دوست جناب میاں عبداللطیف صاحب نے اس ایوان میں اعداد و شمار کے ذریعے ثابت کردی ہے۔ تو کیا اس زمانے میں اس صوبے میں بغیر قانون کے ہی حکومت چلائی جاتی تھی۔ آخر وہ بھی تو کچھ قانون بناتے ہونگے۔ میں آپ کو ابھی بتاؤں گا کہ اس زمانے میں کتنی قانون سازی ہوتی تھی۔ اس وقت بھی قانون تھے اور قانون کے مطابق حکومت چلائی جاتی تھی۔ یہ علیحدہ بات ہے۔ کہ کوئی دوست یہ کہے کہ وہ قانون اچھے تھے۔ اور دوسرا دوست انہیں اچھا نہ کہے۔ رائیں مختلف ہو سکتی ہیں۔ لیکن بہرحال قانون بنتے تھے۔ وہ قانون بناتے تھے اور اسمبلی بھی قانون بناتی تھی۔ میرا یہ دعویٰ ہے کہ آج یہ اسمبلی قانون نہیں بناتی ہے اور میں اسکو ثابت کر چکا ہوں اور میرے سامنے بیٹھنے والے کسی دوست کو کبھی یہ جسارت نہیں ہوئی کہ وہ میرے ان اعداد و شمار کو غلط ثابت کرے۔ جو میں پیش کر چکا ہوں۔ حقیقت یہ ہے کہ میرے دوست خان عبدالرازق خان صاحب کے دلائل تو میرے ہی حق میں جاتے ہیں اور انکے خلاف جاتے ہیں۔

وزیر تعلیم - آپ کو خوش فہمی ہے -

خواجہ محمد صفدر - نہیں - خوش فہمی کیوں ہے - میں نے تو عرض کر دیا ہے اور ابھی اسکو ثابت بھی کرتا ہوں - انکی دلیل ہے کہ ہم سیاسی سازشوں میں مبتلا رہے تھے - یا یہ معزز ایوان اس زمانے میں سیاسی سازشوں میں مبتلا رہتا تھا - اور اس معزز ایوان کے ممبران سیاسی سازشوں میں مبتلا رہتے تھے اور اسی لئے قانون سازی کے لئے انکے پاس وقت نہیں تھا اور میرا دعویٰ ہے کہ ایسے آرڈیننس اس زمانے میں کم جاری ہوئے تھے - اور آج زیادہ جاری ہوئے ہیں - یہ اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ اس زمانے میں جس قدر قانون سازی کی ضرورت تھی - وہ عام طریقے سے قانون سازی کرکے پوری کی جاتی تھی اور آج ہم صرف سیاسی سازشوں میں مبتلا ہیں - اور ہمارے پاس وقت نہیں ہے کہ ہم عام طریقے سے قانون سازی کریں اور ہم پورے کا پورا انحصار آرڈیننس سازی پر کئے بیٹھے ہیں - اس لئے میں کہتا ہوں کہ انکی یہ دلیل میرے ہی حق میں جاتی ہے - انکا دوسرا دعویٰ ہے کہ اس زمانے میں قوانین نہیں بنائے جاتے تھے - تو میں انکی خدمت میں پیش کرنے کے لئے یہ اعداد و شمار لایا ہوں -

۱۹۴۸ء میں ۱۲ بل اسمبلی نے پاس کئے
۱۹۴۹ء " ۲۵ " " " " "
۱۹۵۰ء " ۳۷ " " " " "
۱۹۵۱ء " ۱۶ " " " " "
۱۹۵۲ء " ۲۱ " " " " "
۱۹۵۳ء " ۱۶ " " " " "
۱۹۵۴ء " ۱۴ " " " " "
۱۹۵۵ء " ۱۷ " " " " "

اور جناب والا وحدت مغربی پاکستان کے بعد اس اسمبلی نے ۵۶ء میں ۹ بل پاس کئے - ۵۷ء میں ۱۸ اور ۵۸ء میں ۴۸ - تو اس سے ثابت ہوا

کہ اس زمانے میں اسمبلی اگرچہ بقول میرے محترم دوست اور قائد ایوان جناب شیخ صاحب سال بھر میں چند دن کیلئے اکھٹی ہوا کرتی تھی - لیکن پھر بھی وہ ایک سال میں ۴۸ قوانین وضع کرلیا کرتی تھی۔ یا اگر دیکھا جائے تو کم و بیش اٹھارہ اور چوبیس کے درمیان تو کر ہی لیا کرتی تھی - لیکن آج کی حالت کیا ہے۔ یہ درست ہے - کہ ہم سال میں کم از کم تین بار ملتے رہے ہیں - لیکن کس کام کیلئے - محض اس آئینی غرض کو پورا کرنے کیلئے۔ اس آئینی تقطے کو پورا کرنے کیلئے کہ چھ ماہ کے اندر اندر ہم نے آرڈیننس پاس کرنے ہیں۔ اور جو ہم پاس ہی کرتے رہے ہیں - آپ کسی بھی سیشن کو دیکھ لیجئے - بہر حال اس موضوع پر میں پہلے بھی عرض کر چکا ہوں - اسلئے میں اسے دوبارہ نہیں دہراؤنگا - تو جناب والا میرے محترم دوست خان عبدالرازق خان صاحب کی دونوں دلیلیں کہ یہ اسمبلی ۴۸ء سے ۵۸ء تک سازشوں کی آماجگاہ رہی ہے - اور یہ کہ اپنے فرائض میں کوتاہی کرتی رہی ہے - یہ غلط ہے۔ اور میں نے اسے اعداد و شمار سے غلط ثابت کردیا ہے - اور انکی دوسری دلیل کہ ہم نے یکسانیت پیدا کرنے کیلئے قوانین بنائے ہیں تو کیا میں ان سے بلکہ اس تمام پارٹی سے جو کہ میرے سامنے بیٹھی ہوئی ہے - پوچھ سکتا ہوں - کہ ان ۱۲۵ آرڈیننسوں کے لگ بھگ جو وقتاً فوقتاً انکی حکومت نے جاری کئے ہیں - کتنے آرڈیننس ہیں جنکے ذریعے آپ نے قانونی یکسانیت پیدا کی۔ بلکہ مجھے تو وزراء سے یہ شکایت ہے - کہ گذشتہ تین سالوں میں انہوں نے اپنی نااہلی کے سبب یا اپنی پارٹی کی پالیسی کے مطابق اس صوبے میں قانونی یکسانیت پیدا نہیں کی۔ گو کہ انہوں نے اس بات کا بار بار دعویٰ کیا ہے۔ کہ اگلے اجلاس میں Consolidation of Revenue Laws کو یکساں کر کے اس صوبے میں ایک قانون جاری کریں گے۔ لیکن ہر اجلاس کے بعد...

وزیر تعلیم - اب اس اجلاس میں لایا جائے گا۔

خواجہ محمد صفدر - ہر اجلاس کے بعد یہ دعویٰ غلط ثابت ہوتا رہا ہے - اور میں نے تو آج تک وہ مسودہ قانون بھی نہیں دیکھا۔ چہ جائیکہ وہ اس اجلاس میں پاس ہونگے - مجھے تو یہ بھی معلوم نہیں - کہ یہ اجلاس

کتنے دن جاری رہے گا ۔ بہر حال اگر آپ اجلاس کو جاری رکھنا چاہتے ہیں۔ تو ضرور کریں ۔ کیونکہ ہم تو آپ کی خدمت کے لئے ہی بیٹھے ہیں ۔ تو میں یہ عرض کر رہا تھا کہ وہ Revenue Laws جیسے اہم قانون جسکے متعلق صوبے کے طول و عرض میں مطالبہ تھا ۔ کہ ان میں یکسانیت پیدا کی جائے ۔ ان تین سالوں میں ایک اہم قانون میں بھی یکسانیت پیدا نہ کرسکے۔ اور میرے محترم دوست خان عبدالرازق خان صاحب اپنے پشیروؤں کے متعلق گلہ کرتے ہیں ۔ شکایت کرتے ہیں ۔ شکوہ کرتے ہیں ۔ کہ انہوں نے قوانین میں یکسانیت پیدا کرنے کی غرض سے قانون سازی نہیں کی ۔

حاجی عبدالمجید جتوئی ۔ پوائنٹ آف آرڈر ۔ پرسوں خان بہر محمد خان صاحب نے کہا تھا کہ یہ قانون جو Rice Cultivation سندھ میں ہے بن جائیگا ۔

Mr. Speaker: This is not apoint of order.

خواجہ محمد صفدر ۔ جناب والا ۔ محترم عبدالرازق صاحب کی یہ دلیل کہ ۱۹۵۸ سے پہلے جو حکومتیں یہاں قائم تھیں وہ قانون میں یکسانیت پیدا کرنے سے قاصر رہیں ۔ غلط ہے ۔ بلکہ میں الٹا ان پر الزام لگاتا ہوں کہ گذشتہ تین سالوں میں اس صوبہ میں صرف یکسانیت پیدا نہیں کی بلکہ کئی مثالیں بھی دی جا سکتی ہیں کہ انہوں نے جان بوجھ کر مختلف صوبوں میں تفریق پیدا کی ۔

وزیر تعلیم ۔ غلط ہے ۔

خواجہ محمد صفدر ۔ یہ بھی ثابت ہو جائیگا ۔ اس کے بعد جناب والا میرے محترم دوست شیخ مسعود صادق صاحب اور محترم میاں محمد یاسین وٹو صاحب وزیر تعلیم انہوں نے ایک ہی میرے اعتراضات کا جواب دیا ہے۔ دراصل پہلے قائد ایوان نے وہ بات ارشاد فرمائی اور اسکے بعد میاں صاحب نے اس کو دہرایا اور وہ یہ تھی کہ قانون سازی کے دو طریقے ہیں ۔ ایک یہ کہ یہ اسمبلی کسی مسودۂ قانون کو بحث و تمحیص کے بعد پاس کرے

اور گورنر صاحب اس پر مہر تصدیق لگائیں - دوسرے یہ ہے جناب گورنر صاحب ہنگامی قانون جاری کریں اور چھ ماہ کے اندر آئین کی رو سے یہ ہاؤس مہر تصدیق لگائے کوئی فرق نہیں ہے - جہاں تک شیخ صاحب کے سوال کا تعلق ہے یہ کوئی اچھنبے کی بات نہیں - اگر چہ وہ Law Graduate ہیں لیکن مدت ہوئی جب کوئی قانون کی کتاب پڑھ کر دیکھی ہو - اور وہ وزارت کے دھندوں اور جھگڑوں میں پھنس گئے - قانون کی کتابیں کہاں - شیخ صاحب کی ایسی بات میرے لئے اچھنبے کی بات نہیں ہے - اگر ذہین و فہیم وزیر تعلیم جو حال ہی میں بڑے کامیاب وکیل تھے ابھی اپنی پریکٹس چھوڑ کر وزارت کا قلمدان سنبھالا ہے ان سے قطعاً توقع نہ تھی کہ وہ اس قسم کے دلائل ان ہنگامی قانون کے جواب میں پیش کریں - جناب والا مجھے یقین ہے کہ انہوں نے آئین کا گہرا مطالعہ ہی نہیں کیا ہے بلکہ وہ اس پر گہری نظر بھی رکھتے ہیں - پھر اب ان کی یاد دہانی کے لئے میں دفعہ ۹۷ ان کو پڑھ کر سناتا ہوں وہ خود ہی اندازہ لگائیں کہ اس کا مطلب کیا وہی ہے جو انہوں نے اس ایوان میں فرمایا ہے یا اسکا مطلب کچھ اور ہے - جناب والا - آرٹیکل ۹۷ اسطرح ہے -

" If, at a time when the Assembly of a Province stands dissolved or is not in session, the Governor of the Province is satisfied.....

اب جناب جو حصہ پڑھوں گا وہ اہمیت کا حامل ہے -

"....that circumstances exist which render immediate legislation necessary...."

یہ پورا فقرہ ہے -

".. he may, subject to this Article, make and promulgate such Ordinances...

پھر دوبارہ اس کو repeat کیا گیا ہے -

".. as the the circumstances appear to him to require."

جناب والا - جو اس انگریزی زبان کے فقرے کا میں مطلب سمجھتا ہوں وہ یہ ہے کہ اگر گورنر صاحب کو یہ تسلی ہوجائے کہ صوبہ میں اس

قسم کے حالات پیدا ہوچکے ہیں جن کی وجہ سے فوری طور پر قانون سازی لازم ہے پھر وہ قانون سازی کریں گے۔ اب وہ کون سے حالات پیدا ہوئے ۔ ہر آرڈیننس کو جاری کرنے سے پہلے کون سے حالات تھے ۔ سوا سو آرڈیننسز کو جاری کرنے کیلئے کون کون سے حالات رونما ہوئے ۔ ان بیچاروں نے بتایا نہیں ہے یا ہم اپنی کند ذہنی کی وجہ سے اسکو معلوم نہیں کر سکے کہ اس صوبہ میں کون کون سے حالات ان سوا سو آرڈیننسز کو جاری کرنے کے لئے پیدا ہوئے ۔ اس کے لئے ضروری اور لازمی چیز یہ ہے کہ کوئی خاص حالات پیدا ہوں ۔ That circumstances do exist which render immediate legislation necessary. اور وہ حالات کیسے ہوں کہ فوری طور پر قانون سازی ان کی وجہ سے لازم ہو جائے پھر آرڈیننس بنا سکتے ہیں ۔ ورنہ نہیں بنا سکتے ۔ میرے محترم دوست یہ کہیں گے کہ متبادل طریقے ہیں ۔ سوائے اس کے میں یہ کہوں کہ یہ بڑے روشن دماغ ہیں لیکن اپنی پارٹی کو defend کرنے کے لئے ایسے روشن دماغوں کو پیچھے ڈالا ہے ۔ مجھے ان کے لئے کوئی اور لفظ روشن دماغ کے علاوہ استعمال کرنا ہے جو میں نہیں کرنا چاہتا ۔ یہ اتنے واضح ہیں کہ اسکو بیان کرنے کے بعد اب خیال ہے کہ محترم یاسین وٹو صاحب اپنے اس دلائل کو کبھی نہیں دہرائیں گے ۔ اور یقیناً مجھ سے اتفاق فرمائیں گے ۔ خاص حالات کے تحت گورنر صاحب کو یہ اختیار ہے ورنہ عام حالات میں اسی ایوان کو اختیار ہوتا ہے کہ یہ قانون سازی کرے ۔

اس کے بعد جناب محترم وزیر قانون جن کی قابلیت کا سکہ چار دانگ عالم میں پھیلا ہوا ہے اور وہ آج تشریف نہیں رکھتے ۔ انہوں نے بڑے مزے کی بات کہی ہے ۔ انہوں نے کہا ہے کہ سارا قصور اس اسمبلی کا ہے ۔ اور ممبران کا ہے ۔ وہ فرمانے لگے کہ ہم ہنگامی قانون کیوں نہ نافذ کریں جب کبھی بھی اس ایوان میں کوئی مسودۂ قانون پیش کیا ہے تو قواعد ہمیں مجبور کرتے ہیں کہ ہم مسودۂ قانون کو سٹینڈنگ کمیٹی

یا سلیکٹ کمیٹی کے روبرو پیش کریں ۔ وہاں ممبر صاحبان ایسے ہیں کہ وہ تشریف ہی نہیں لاتے ۔ کورم ہی نہیں ہوتا ۔ سال ہا سال وہاں مسودہ قانون پڑا رہتا ہے ۔ نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ ہمارے مسودہ قانون وہیں پڑے رہتے ہیں اسلئے مجبوراً ہم کچھ نہیں کر سکتے ۔ بات بڑی دور کی انہوں نے کہی ہے ۔ لیکن مجھے افسوس ہے ان کے دلائل میں بھی ذرا بھر اور رتی بھر وزن نہیں ہے ۔ وہ غالباً تقریر کرتے ہوئے بھول گئے ہیں کہ ہمارے قواعد میں ایک قاعدہ ۸۵ بھی ہے ۔ جس کے سیکشن ۱ کے تحت یہ ہے کہ جو مسودۂ قانون اس اسمبلی میں پیش ہو وہ سٹینڈنگ کمیٹی کے روبرو چلا جائے لیکن اس کی سیکشن نمبر ۲ میں یہ ہے کہ اسمبلی کو اور اس معزز ایوان کو اختیار حاصل ہے کہ جب چاہے سیکشن نمبر ۱ کو معطل کردے ۔ سیدھا بجائے سٹینڈنگ کمیٹی کے یا کسی اور کمیٹی کو پیش کرنے سے یہ ہاؤس میں زیر بحث لائیں ۔ شاید وہ قاعدہ نمبر ۸۵ کو بھول گئے ہیں ۔ وہ زور بیان میں یہ کہہ دیتے ہیں کہ کون سا فرق پڑتا ہے ۔ میری لیاقت کا سکہ اس قدر بیٹھا ہے کہ کوئی چیلنج نہیں کر سکے گا ۔ دوسرے انہوں نے یہ کہا ہے کہ یہ ساری ذمہ داری اس اسمبلی پر ہے ۔ کم از کم میں ان میں نہیں ہوں جو ذمہ داری لوں ۔ نہ ہی میں سمجھتا ہوں کہ اس ایوان کے کسی ممبر کی ذمہ داری ہے ۔ کہ ان کی وجہ سے قانون سازی میں التوا ہوئی ہے یا تاخیر ہوئی ہے اور اس وجہ سے ان کو آرڈیننس مجبوراً جاری کرنے پڑے ۔ اگر ایک مسودہ قانون کسی سٹینڈنگ کمیٹی کے پاس پڑا ہے اس کی فوری ضرورت تھی تو اس کے لئے ایک آرڈیننس جاری کردیا ۔ تو پھر بھی اس دلیل میں میں کچھ وزن دیکھتا ۔ لیکن ان تین سالوں میں نہیں ہوا ۔

وزیر تعلیم ۔ ہوا ہے جناب ۔

خواجہ محمد صفدر ۔ کم از کم جہاں تک میری یاد داشت کام کرتی ہے ۔ نہیں ہوا ۔ اس کے علاوہ میری رائے میں اس تمام تحویق ۔ کورم نہ ہونے اور اس عدم دلچسپی کی جس کا انتظار گزشتہ تین سالوں میں Standing Committee

کے کاروبار میں معزز ارکان نے کیا ہے۔ تمام تر ذمہ داری وزرائے کرام پر ہے۔ اور اس اسمبلی کے ارکان پر نہیں ۔ میں مشتے از خروارے ۔ ایک Select Committee کے حالات آپ کے سامنے پیش کرتا ہوں ۔ اس اسمبلی میں ایک مسودہ قانون جس کا نام Amendment & Revival of Civil Laws Bill, 1963. ہے ۔ گورنمنٹ کا اپنا مسودہ قانون تھا ۔ اس کے لئے ایک Select Committee اس ایوان میں بنائی گئی تھی ۔ اور وزیر قانون کی اپنی تحریک پر یہ Select Committee بنائی گئی تھی ۔ جس میں خان پیر محمد خان صاحب وزیر مال ۔ بھی بطور رکن شامل تھے ۔ محترم ملک قادر بخش صاحب بھی بطور رکن اور محترم وزیر قانون بحیثیت منصب اس میں شامل تھے ۔ اس میں دو تہائی حکومت کی طرف سے اور ایک تہائی حزب اختلاف کی طرف سے ارکان شامل تھے ۔

جناب والا ۔ اس کمیٹی کے کل نو اجلاس ہوئے ۔ اب میں آپ کو بتاتا ہوں کہ ان اجلاس میں حاضری کی حالت کیا تھی ۔ ان نو اجلاس میں سے خان پیر محمد خان صاحب صرف ایک جلسے میں تشریف لائے اور باقی آٹھ میں غیر حاضر رہے ۔ لیکن کورم پھر بھی ہوتا رہا ۔

ملک قادر بخش صاحب صرف ایک جلسے میں تشریف لائے اور باقی آٹھ میں غیر حاضر رہے ۔ یہ دونوں حضرات اس کمیٹی کے رکن تھے ۔

محترم وزیر قانون صاحب نے نو اجلاس میں سے ایک جلسے میں بھی تشریف نہیں فرمائی ۔ لیکن اس کے باوجود کورم ہوتا رہا ۔ انہوں نے البتہ دو تین بار اپنے دفتر میں بیٹھے بیٹھے ہی ہمیں ٹیلیفون پر یہ ضرور کہا کہ کمیٹی کا جلسہ ملتوی کردو کیونکہ میں مصروف ہوں ۔ تو ہم نے ان کے اس حکم کی تعمیل کرتے ہوئے اسے دو بار ملتوی بھی کر دیا ۔ حالانکہ ان دنوں مکران ۔ خاران اور قلات کے دور دراز علاقوں سے گواہان کو طلب کیا گیا ہوا تھا ۔ اور وہ اس دن اسمبلی چیمبر کی عمارت میں موجود بھی تھے ۔ جناب وزیر قانون صاحب کی جانب سے ٹیلیفون پر یہ ارشاد ہوا کہ جلسہ ملتوی کر دیا جائے ۔ تو ہم نے اسے ملتوی کر دیا ۔

جناب والا ۔ بات یہیں ختم نہیں ہو جاتی ۔ جیسی روح ویسے فرشتے ۔ اس Select Committee کو جس نے محکمانہ طور advice دینا تھی ۔ یا جس محکمے کا وہ بل تھا ۔ وہ Law Department تھا ۔ چنانچہ Law Department نے بھی ان نو اجلاس میں سے صرف چار اجلاس میں شرکت کی ۔ تو یہ حالت ہے ہمارے وزرا صاحبان کی دلچسپی کی جو یہ قانون سازی کے سلسلے میں دکھاتے رہے ہیں ۔ یہ تو جناب میں نے صرف ایک مثال دی ہے ۔ میرے پاس اس قسم کی بیسیوں مثالیں موجود ہیں ۔ خوش قسمتی یا بد قسمتی سے میں Law & Parliamentary Affairs کی Standing Committee کا چیرمین بھی ہوں ۔ تو اس سے کمیٹی کے پاس بہت سے بل آتے رہے ہیں ۔ لہذا مجھے اس کی کارگزاری کا پورا پورا علم ہے ۔ یہ وزرا صاحبان جو اس ایوان میں کھڑے ہوکر اس ایوان کے ۱۰۰ معزز ارکان پر تہمت لگاتے ہیں ۔ ان کی وجہ سے اس حکومت کو ان ہنگامی قوانین کا سہارا لینا پڑتا ہے ۔ ورنہ کہنے کو تو وہ کہتے ہیں کہ حکومت قانون سازی کیلئے ہر وقت تیار ہے ۔

جناب والا ۔ ہمارے وزرا صاحبان کی دلچسپی کی یہ حالت ہے جو میرے یہ دوست وزرا صاحبان گزشتہ تین سال میں قانون سازی میں لیتے رہے ہیں ۔ وہ جانتے ہیں کہ اس قسم کی قانون سازی میں تو ہمیں کسی قسم کی سوچ بچار کی ضرورت ہی نہیں پڑتی ۔ اور نہ ہی اس طرح وقت صرف کرنے کی ضرورت ہی ہے ۔

انہوں نے تو جناب گورنر بہادر کو ایک ہی بار یہ کہہ رکھا ہوا ہے کہ ہم بطور مشیر آپکو یہ رائے دیتے ہیں کہ آپ آرڈیننس جاری کردیا کریں ۔ کوئی حرج نہیں ۔

بہر حال جناب والا ۔ اب میں اس موضوع کو چھوڑتے ہوئے مختصر سے وقت میں اس آرڈیننس کے متعلق چند گزارشات کرونگا ۔ میں کوشش کرونگا کہ اپنی گزارشات مختصر طور پر پیش کروں تاکہ میرے دوست بھی اس موضوع پر اپنے خیالات کا اظہار فرما سکیں ۔

جناب والا ۔ مورخہ ۲۲ اکتوبر ۱۹۶۳ء کو اس صوبے میں ایک آرڈیننس جاری ہوا جس کا نام Loud Speaker Ordinance تھا ۔ اور مورخہ ۲۷ دسمبر کو اس اسمبلی نے اس کی توثیق کردی ۔ اس وقت اس سابقہ

آرڈیننس پر بحث کرتے ہوئے ہماری جانب سے پورے رفقائے کار نے حکمران پارٹی کی توجہ اس امر کی طرف لائی تھی کہ اس آرڈیننس کو پاس نہ کیا جائے ۔ کیونکہ اس کے ذریعے حکومت اپنے ہاتھ میں اختیار لے رہی ہے جن کے ذریعے پبلک کے اجتماعات پر اس کی تقریر اور اسکے خیالات پر پابندی عائد ہوجائیگی ۔ لیکن ہمارے ان دوستوں نے ہماری اس نحیف آواز کی پرواہ نہ کی ۔ اور اس آرڈیننس کی تصدیق کردی ۔ مجبوراً اس خاکسار نے ہائی کورٹ میں اس آرڈیننس کو چیلنج کیا ۔ اور ہائی کورٹ نے مورخہ ۲۱ جولائی کو اس آرڈیننس کو کالعدم کرنے کا حکم صادر فرمایا لیکن اسکے ڈیڑھ ماہ بعد موجودہ آرڈیننس جاری کر دیا گیا۔

اب حال ہی میں جناب وزیر قانون نے یہ دعویٰ کیا ہے کہ وہ موجودہ قوانین میں ہائی کورٹ اور سپریم کورٹ کے فیصلوں کی روشنی میں مناسب حد تک ترمیم کر رہے ہیں ۔ دراصل اس بیان سے ان کی غرض یہ تھی کہ وہ اس بات کا اظہار کریں کہ ان کے دل میں عدلیہ کا بڑا احترام ہے ۔ اور جونہی کسی قانون کے متعلق عدالت کی جانب سے فیصلہ صادر ہوتا ہے ۔ کہ فلاں قانون فلاں نقص کی بناء پر ناجائز ہے ۔ کالعدم ہے ۔ یا اس حد تک کالعدم ہے ۔ تو ان کو یہ کہنا چاہیئے تھا ۔ کہ ہم اس حد تک اس میں ترمیم کرلیتے ہیں ۔ لیکن حقیقت اس کے برعکس ہے ۔ اس بات کو ثابت کرنے کے لئے کہ وزیر قانون کا یہ دعویٰ غلط ہے ۔ عملاً یہ حکومت اس صوبہ میں عدالت کے وقار کو دانستہ طور پر گرا رہی ہے ۔ اس چیز کو ثابت کرنے کے لئے وجوہ موجود ہیں ۔ میرا خیال ہے ۔ اس آرڈیننس کا مقابلہ سابقہ آرڈیننس سے کرنا کافی ہوگا ۔ میں وزیر تعلیم کو جو اس وقت اس قانون کو pilot کر رہے ہیں ۔ چیلنج کروں گا ۔ کہ وہ یہ ثابت کریں ۔ کہ اس آرڈیننس اور سابقہ آرڈیننس میں کوئی فرق ہے ۔ ما سوائے دفعہ ۲ کے اور ایک اور دفعہ ہے جس میں

ایک اور دفعہ ہے ۔ جس میں revision of powers دی گئی ہے ۔ حقیقت یہ ہے ۔ کہ ان میں کوئی فرق نہیں ۔ الفاظ میں بھی کوئی فرق نہیں ۔ اگر ہے ۔ تو تھوڑا بہت ،معنوں میں فرق ہے ۔ اس کے علاوہ کوئی فرق نہیں ۔ صرف دفعہ ۲ میں کچھ فرق ہے ۔ اس میں بھی الفاظ کے ہیر پھیر سے فرق پیدا کرنے کی کوشش کی گئی ہے ۔ ورنہ ،مجھے یقین ہے ۔ کہ اس میں کوئی فرق نہیں ۔

جناب والا ۔ سابقہ قانون کی دفعہ ۲ اس طرح ہے ۔

"No person shall use of cause to be used a loudspeaker in a public place for any purpose except with the permission of a Deputy Commissioner and subject to such terms and conditions as the Deputy Commissioner may impose.

"Provided that the prohibition shall not apply to....." so on and so forth.

"Explanation: For the purpose of this section public place means...." and so on and so forth.

اس میں ہے ۔ کہ کوئی شخص کسی غرض کے لئے بھی لاؤڈ سپیکر کو کسی پبلک جگہ پر استعمال نہیں کر سکتا ۔ بلا حصول اجازت ڈپٹی کمشنر ،موجودہ آرڈیننس میں یہ دفعہ اسی طرح شروع ہوتی ہے ۔

"No person shall operate, use or cause to be used or operated, a loudspeaker or a sound amplifier in a public place, save with the permission of the Deputy Commissioner of the District and subject to such terms and conditions as to the day or days and the hour or hours on which such loudspeaker or sound amplifier may be used or operated, the number of loudspeakers or sound amplifier which may be used at any one time and the volume of sound to which they must be adjusted."

اس کے علاوہ کہ اس عبارت میں اور ہیراگراف میں غیر ضروری الفاظ بھر دئے گئے ہیں ۔ اور کچھ نہیں ۔ اس کے ،طلب میں اور اس سے پہلے ہیرا کے ،طلب میں جس کا حوالہ دیا ہے ۔ کوئی فرق نہیں ۔ میرے کئی ایک فاضل دوست اس ایوان میں بیٹھے ہیں جو نہ صرف انگریزی زبان سے نہایت

اچھی طرح واقف ہیں۔ بلکہ قانون دان بھی ہیں۔ وہ فرمائیں۔ کہ دوسرے پیرا میں جس کا حوالہ دیا ہے۔ اور اس پیرا میں کیا فرق ہے۔ وہاں بھی یہ ہے۔ کہ کوئی شخص لاؤڈ سپیکر استعمال نہیں کر سکتا۔ ماسوائے اس صورت میں کہ D. C. سے اجازت حاصل کی ہو۔ یہاں یہ ہے کہ کوئی شخص لاؤڈ سپیکر یا ایمپلیفائر استعمال نہیں کر سکتا ما سوائے اس صورت میں کہ اس نے اجازت حاصل کی ہو۔

اس میں ضروری نہیں ۔ کہ اسے D.C. regulate کرے۔ لیکن موجودہ دفعہ کے مطابق D.C. یہ کر سکتا ہے۔ اور کہہ سکتا ہے ۔ کہ ایک یا دو گھنٹہ کی اجازت ہے۔ یا فلاں جگہ کرو۔ اور فلاں جگہ نہ کرو۔ یا اتنے لاؤڈ سپیکر لگا سکتے ہو۔ اتنے نہیں لگا سکتے ۔ D.C. اگر چاہتا۔ تو پہلی دفعہ کے مطابق بھی ایسا کر سکتا تھا۔ پہلے بھی یہ پابندی تھی۔ کہ جب تک D.C. اجازت نہ دے تب تک لاؤڈ سپیکر نہیں لگا سکتے۔ اور آج بھی یہی پابندی ہے ۔ موجودہ حالت میں بھی D.C. کو درخواست دینا پڑتی ہے۔ اگر وہ اجازت دے دے۔ تو پھر لاؤڈ سپیکر استعمال کر سکتے ہیں۔ یعنی دونوں صورتوں میں استعمال سے پہلے اجازت کا ہونا لازمی ہے۔ گویا اجازت کے لئے درخواست کا دینا لازمی ہے۔ D.C. کو اختیار حاصل ہے۔ کہ وہ پہلے اور موجودہ آرڈیننس کے ذریعہ درخواست نا منظور کردے۔ یہ کہیں نہیں لکھا ہوا۔

"The Deputy Commissioner may refuse to grant permission for the use or operation of a loudspeaker or a sound amplifier in a public place, if in his opinion, after holding such enquiry (if any) or calling for such reports from the police, municipal or other authorities, as he may deem fit, and hearing the person applying for the permission ....."

اس میں تمام وہ واقعات اور وجوہات دئے گئے ہیں۔ جو کسی ذہن میں ممکن طور پر آسکتے ہیں۔ اور کسی وجہ سے درخواست کو منظور یا نا منظور کیا جا سکتا ہے۔ اس کے لئے D.C. کو پورے اور کلی طور پر اختیارات حاصل تھے۔ اور اب اس آرڈیننس کے تحت بھی پورے اور کلی اختیار حاصل

ھیں ۔ کہ وہ کسی کی درخواست منظور کرے یا نہ کرے۔ یا اس پر کوئی پابندی لگا دے۔ پہلے آرڈیننس میں وجہ لکھنے کی ضرورت نہ تھی۔ لیکن اب اس کو وجہ لکھنا پڑے گی۔ کہ کس بنا پر نامنظور کی گئی ہے۔ یعنی پہلے وجوہات دینے کی ضرورت نہیں تھی۔ اور اب ضرورت ہے۔ محض اتنا سا فرق ہے۔ اگر فرق صرف اتنا ہے۔ تو پھر یہ دیکھنا ہے۔ کہ مغربی پاکستان کی سب سے بڑی عدالت کے تین جج صاحبان نے جو فیصلہ ۲۱-۷-۶۴ کو میری رٹ درخواست پر سابقہ آرڈیننس کے متعلق صادر فرمایا تھا۔ ان کی کیا رائے ہے۔ کیا ان کی رائے ہے۔ کہ ایک شہری کا یہ بنیادی حق ہے۔ جیسا کہ آئین میں دیا گیا ہے۔ اور حکومت کو اختیار نہیں۔ کہ ایسا حق مجھ سے چھین لے۔ ہو سکتا ہے۔ میرے کچھ دوست یہ کہیں کہ تقریر تو بنیادی حق ہے۔ لاؤڈ سپیکر کا استعمال کرنا بنیادی حق ہیں۔ یہ اعتراض اس عبارت کے متعلق ہے جو fundamental rights کے نمبر ۹ میں درج ہے۔

"Every citizen shall have the right to freedom of speech and expression, subject to any reasonable restrictions imposed by law in the interest of the security of Pakistan, friendly relations with foreign States, public order, decency or morality or in relation to contempt of Court, defamation or incitement to an offence."

اس میں کہیں لاؤڈ سپیکر کا ذکر نہیں ہے۔ شاید کوئی دوست یہ کہیں کہ اسمیں لاؤڈ سپیکر کا ذکر نہیں کہ لاؤڈ سپیکر کس بنیادی حق میں شامل ہوگا۔ لیکن اسکو بھی دیکھنا ہے کہ فاضل جج صاحبان نے کیا ارشاد فرمایا ہے کیا لاؤڈ سپیکر کی اجازت اور لاؤڈ سپیکر کا استعمال اس بنیادی حق یا تقریر کرنے اور اظہار خیال کے بنیادی حق میں شامل ہے یا نہیں۔ تو جناب والا انہوں نے بڑے واضح الفاظ میں بڑے واشگاف الفاظ میں اپنے judgment میں اس امر کا اظہار فرمایا ہے کہ لاؤڈ سپیکر کا استعمال آزادی تقریر کے حق میں شامل ہے اور اس سے میرے محترم دوست یاسین وٹو صاحب انکار نہیں کریں گے جیسا میں نے عرض کیا ہے کہ اس لاؤڈ سپیکر کے حق کو ججوں نے مانا ہے اور اسکے متعلق P.L.D دسمبر ۱۹۶۴ء کے صفحہ ۱۸ ۷ پر فل بنچ کی رولنگ کی رپورٹ ہے۔ تین جج صاحبان نے فیصلہ

فرمایا ہے۔ اور انہوں نے سپریم کورٹ امریکہ کے ایک فیصلہ کا حوالے دیتے ہوئے لاؤڈ سپیکر کے متعلق ارشاد فرمایا ہے۔

"Loudspeakers are indispensible instruments of effective public speech. The sound track has become an accepted method of political campaigning. It is the way people are reached. Must a candidate for Governor or the Congress depend on the whim or caprice of the Chief of Police in order to use his sound track for campaigning? Must he prove to the satisfaction of that official that his noise will not be annoying to people? It cannot be again said that the use of loudspeakers is a necessary accompaniment of a public meeting to be held in a public park in order to communicate the spoken words to the persons assembled there voluntarily."

یہاں تک تو انہوں نے سپریم کورٹ کے فیصلہ کا quotation دیا ہے اور پھر ہمارے جج صاحبان کیا فرماتے ہیں۔

"No argument is needed to prove that in modern times, with the vast growth of population, it is not possible, without the aid of loudspeakers, to make the native voice heard in public meeting by the persons who assemble to hear it. For the purpose of expression of views on public, religious or social matters and the development and improvement of society, or matters calculated to reform its system, both governmental and sociological the holding of public meetings is the birth right of the people in free democratic State like ours."

اس کے آگے ہندوستان کے ایک case کا حوالہ دیتے ہوئے یہ ارشاد فرماتے ہیں۔

"Freedom of speech and of the Press lie at the foundation of all democratic organisations, for without political discussion, no public education, so essential for the proper functioning of the processes of popular government, is possible. One mode of propagation of one's views is through the Press, and freedom of the Press would be no freedom if there were no freedom of circulation of the printed matter...."

and so on and so forth.

تو جناب والا۔ یہ بات ہمارے دوست ضرور تسلیم فرمائینگے کہ لاؤڈ سپیکر کا استعمال آزادی تقریر میں شامل ہے یا اسکا حصہ ہے۔ اب رہا یہ مسئلہ کہ اگر یہ مان لیا جائے کہ لاؤڈ سپیکر کا استعمال آزادی تقریر کا حصہ ہے تو

اسطرح کس حد تک پابندی لگائی جا سکتی ہے اور اسکے متعلق فاضل جج صاحبان نے اپنے فیصلے میں نہایت شرح و بسط کے ساتھ اپنے خیالات کا اظہار فرماتے ہوئے ارشاد فرمایا ہے کہ آزادی تقریر غیر محدود حق نہیں ہے اور میں اسکو مانتا ہوں اور مجھے یا کسی دوسرے کو یہ حق نہیں ہو سکتا کہ وہ سڑک پر کھڑا ہو کر لوگوں کو گالیاں دے اگرچہ وہ گالیاں تقریر ہوگی اور وہ کچھ بول ہی رہا ہوگا۔ اسی طرح کسی شخص کو یہ حق نہیں حاصل ہو سکتا کہ وہ کسی دوسرے شخص کے متعلق ایسی بات کہے جو کہ اسکی آزادی کے منافی ہو تو لازمی نتیجہ یہ ہے کہ ہمارے اس حق پر کچھ حدود و قیود ہمارے اس آئین کی دفعہ میں جو درج ہیں عائد کی جا سکتی ہیں۔ لیکن وہ حدود و قیود کہاں کی جا سکتی ہیں۔ جیسا کہ میں نے چند سطریں اس فیصلہ میں پڑھی ہیں جس میں ریاست متحدہ امریکہ کے سپریم کورٹ کے فیصلہ کا حوالہ دیا گیا تھا جس میں انہوں نے کہا ہے کہ یہ وہم میں بھی نہیں لایا جا سکتا کہ ایک امیدوار خواہ وہ سینیٹ کا ہو یا گورنر شپ کا وہ درخواست لیکر کسی کمشنر کے پاس جائے کہ مجھے تقریر کرنے کیلئے لاؤڈ سپیکر کی اجازت دی جائے۔ لیکن اس فیصلہ میں یہ درج ہے کہ ایسے قوانین بنائے جا سکتے ہیں کہ لاؤڈ سپیکر فلاں وقت سے فلاں وقت تک استعمال نہیں کیا جا سکتا۔ مثلاً میونسپل حدود میں رات کے وقت ۱۲ بجے سے صبح چار بجے تک یا ہسپتال کے قریب دن رات دو سو گز فاصلے تک کوئی شخص لاؤڈ سپیکر استعمال نہیں کر سکتا۔ ایسا قانون بنایا جا سکتا ہے کہ سکول اور کالجوں کے اوقات کار کے دوران دو سو گز کے فاصلے سے چار سو گز کے فاصلے کے اندر کوئی شخص لاؤڈ سپیکر کا استعمال نہیں کر سکتا۔ یعنی میرا حق محدود کیا جا سکتا ہے لیکن مجھ سے یہ حق چھینا نہیں جا سکتا اور اس آرڈیننس میں یہی نقص ہے کہ یہ مجھ سے حق چھینتا ہے یہ میرے حق کو محدود نہیں کرتا ہے یہ ہمارے حق کا استیصال کرتا ہے۔

میرا یہ فرض تھا میں نے ابھی پڑھکر سنا دیا تو میرا حق چھینا گیا ہے ہم اسے ہر وقت استعمال کر سکتے ہیں اور استعمال کی اجازت ہے۔ چاہے

ڈپٹی کمشنر صاحب اجازت نہ دیں۔ ماسوا ان صورتوں کے یا ایسی چند صورتوں کے جنکا میں نے ذکر کیا ہے اور یہ میری رائے نہیں ہے یہ رائے فاضل جج صاحبان کی ہے جنکی رائے کے خلاف یہ آرڈیننس حکومت نے جاری کیا ہے اور یہ ثابت کرنے کیلئے جاری کیا ہے کہ انکے ہاتھ میں طاقت ہے، قوت ہے۔ عدالت خواہ کیسا ہی فیصلہ کرے وہ ہر ایک کو معطل اور upset کر سکتے ہیں۔

خواجہ محمد صفدر۔ تو یہ الا بلا اور اس قسم کی غیر چیزیں جو ان کے ذہن میں سما گئی ہیں یہ انکا ہی کرشمہ ہے اور یہ اس کا اظہار کر رہے ہیں۔ تو جناب والا میں اسی Judgment کا پھر حوالہ دیتا ہوں یہ ثابت کرنے کے لئے۔ جناب والا یہ صفحہ ۲۷۰ پر پیراگراف ۱۱ پر ہے۔

"In the instant case Section 2 of the Ordinance is challenged on the ground that it places unreasonable restrictions on the freedom of speech and is violative of the ninth Fundamental Right. It is true that the use of loudspeakers finds no mention in the ninth Right, but, as observed already, the use of loudspeakers is a necessary accompaniment of public speaking and an indispensible instrument for effective public speech. The denial of permission....."

This is important, Sir.

"That denial of permission means a denial of the right to communicate ones views and thoughts even to those who want to hear them. Section 2 of the Ordinance places a previous restraint....."

These two words are very important, "previous restraint".

"Section 2 of the Ordinance places a previous restraint on the right to public speaking and to be heard."

اور اس کے بعد انہوں نے کہا ہے کہ اس کے علاوہ بھی یہ پابندیاں لگاتے ہیں کہ uncontrolled discretion ڈی سی کے ہاتھ میں ہے اور تیسرے یہ کہ یہ indiscriminately بھی استعمال ہو سکتا ہے۔ بہرحال ایک چیز جو پہلے انہوں نے بیان فرمائی ہے وہ یہ ہے کہ وہ پابندیاں عائد کرتا ہے۔ ہماری تحریک تقریر کے حق پر یعنی بیشتر اس کے اگر میں تقریر کروں تو مجھ پر پابندی ہے۔ پھر previous restraint کا phrase انہوں نے استعمال

کیا ہے اور اس میں بھی جیسا کہ میں نے عرض کیا No person is allowed to use the loudspeaker تو اس میں بھی previous restraint عائد کردیا گیا ہے۔ جناب آگے چلکر صفحہ ۲۷۰ پر فرماتے ہیں۔

"The Deputy Commissioners stands athwart, the channels of communication as an obstruction to effective public speaking."

اور کیا اس میں ڈی سی کی پوزیشن awkward نہیں۔ بعینہ وہی حالات ہیں جو اس میں ہیں۔ تو جناب والا اور بھی کچھ حصوں کے حوالے دیئے جا سکتے ہیں لیکن میں ان کو بند کرتا ہوں۔ میری غرض یہ ہے کہ اس وزارت نے خود جناب صدر مملکت کے اعلان کو جھٹلانے کی سعی کی ہے۔ اس آرڈیننس کے ذریعے عوام کی تقریر پر اور اس حق پر کہ وہ جو چاہیں اور جب چاہیں اور جہاں چاہیں۔ اگرچہ یہ حق میں مانتا ہوں قانون کے ذریعے محدود کیا جا سکتا ہے لیکن اس کو قطعی طور پر بند نہیں کیا جا سکتا ان میں فرق یہ ہے کہ اس کو سلب نہیں کیا جا سکتا۔ اس کو عوام سے چھینا ہے۔ حقیقت یہ ہے جناب والا کہ اس صوبے پر جس قسم کی اور جس طرح سے حکومت ہو رہی ہے اس کے کس کس پہلوؤں پر یہاں گزارش کی جائے۔ دفعہ ۱۴۴، ڈنڈے آنسو گیس گولیاں یہ تو ہمارے اس حق کو روکتے ہیں کہ ہم پبلک طور پر اکھٹے ہوں اور اس حق کو جناب والا جس کے متعلق خود صدر مملکت نے اپنے منشور میں ارشاد فرمایا ہے۔ صفحہ ۴ پر ہے کہ انفرادی رائے کی آزادی اشتراک عمل کی آزادی، اجتماع کی آزادی اور قوانین کی حکمرانی۔ تو ان چاروں میں سے ایک کا بھی احترام میرے یہ دوست نہیں کر رہے۔ انہوں نے پریس کی عصمت پر ڈاکہ ڈالا۔ انہوں نے پریس آرڈیننس بنایا۔ پریس اینڈ پبلیکیشن آرڈیننس بنایا اور کیا کچھ نہیں بنایا۔

Minister of Education: Sir, is my friend relevant?

خواجہ محمد صفدر۔ میں انکی تفصیلات میں نہیں جا رہا۔ انہوں نے ہماری شخصی آزادی پر ڈاکہ ڈالا ہے جیسا کہ میں نے ابھی ثابت کیا

اور اس سے زیادہ افسوسناک بات یہ ہے کہ انہوں نے عدالتوں کی آزادی کو اپنے پنجے میں لانے کی ہر قدم پر ناپاک سعی کی ہے۔ مجھے افسوس ہے تو اس بات پر کہ انہوں نے حکمران۔ یہ اپنے آپ کو حکمران سمجھتے ہیں اور باقی عوام کو محکوم سمجھتے ہیں مگر ایک آزاد مملکت میں حکمران اور محکوم کا تصور ہی کیا ہے۔ چاہئیے تو یہ کہ یہ حکمران باقی عوام کو بھی اپنا بھائی سمجھتے اور یہ سمجھتے کہ اللہ تعالیٰ نے انہیں خدمت کا موقع دیا ہے کہ وہ اپنے بھائیوں کی خدمت کریں۔

وزیر تعلیم۔ یقیناً ہم سمجھتے ہیں۔

خواجہ محمد صفدر۔ لیکن یہ خدمت اچھی ہے کہ ہمیں ہمارے بنیادی حقوق سے ہمیں محروم کیا جا رہا ہے۔ ہماری عدالتوں کے اختیارات سلب کئے جا رہے ہیں اور ہماری ہر قسم کی آزادی پر پابندیاں لگائی جا رہی ہیں ان الفاظ کے ساتھ میں اس آرڈیننس کی پر زور مخالفت کرتے ہوئے جناب وزیر تعلیم سے درخواست کروں گا کہ وہ اس کو واپس لے لیں کیونکہ یہ آزادی تقریر کے راستے میں ایک چٹان ہے اور میں انکو یقین دلاتا ہوں کہ جس طرح عدالت عالیہ نے سابقہ قوانین کو void قرار دیدیا تھا انشاءُ اللہ تعالیٰ اس قانون کو بھی ہماری عدالتیں void قرار دیدینگی۔

میاں عبداللطیف (شیخوپورہ-۱)۔ جناب صدر۔ مجھ کو یہ احساس ہو رہا ہے کہ حکمران پارٹی جس طرح سے اور آرڈیننسوں کو ایک معمولی چیز ایک معمولی قانون سمجھتی ہے اسی طرح سے اس قانون کو بھی ہماری کنونشن لیگ کا گروپ ایک معمولی چیز سمجھتا ہے۔

مسٹر سلطان محمد اعوان۔ پاکستان مسلم لیگ۔ کنونشن مسلم لیگ نہیں۔

خواجہ محمد صفدر۔ کیا بھائی نام بدل لیا ہے؟

مسٹر سلطان محمد اعوان۔ پاکستان مسلم لیگ۔

میاں عبداللطیف۔ کنونشن مسلم لیگ ہے اس کو عوام سمجھتے ہیں۔ تو جناب میں یہ عرض کرنا چاہتا ہوں اس کی provisions بعد میں عرض کروں گا کہ یہ قانون معمولی قانون نہیں۔ یہ بہت غیر معمولی قانون ہے۔ یہ قانون عام قانون نہیں ہے۔ یہ قانون خاص قسم کا قانون ہے۔ یہ قانون ہر گہ آرڈیننس سے بدتر ہے۔ پریس آرڈیننس سے بدتر ہے۔ یونیورسٹی آرڈیننس سے بدتر ہے۔ اس کے نتائج بہت دور رس ہونگے۔ اس چیز کو سمجھنے کے لئے جو میں نے ابھی گزارش کی کہ یہ for the sake of opposition نہیں بلکہ میں صدق دل سے محسوس کرتا ہوں کہ یہ اسی طرح سے ہے جیسے کہ معمولی سی سلائی معمولی سے میچ بکس میں سے لیکر آپ کسی ڈھیر کو apply کردیں اور اس سے وہ تمام کھاواڑے کا کھاواڑہ جل کر راکھ ہو جائے۔

آپ کے ہاتھ میں معمولی سی دیا سلائی ہے۔ یہ کہنے کو ذرا سی ہے مگر اس سے بہت بڑی تباہی ہوگی۔ اب میں آپ کی اجازت سے آرڈیننس کی چند دفعات یہاں پڑھے دیتا ہوں تاکہ وہ پوری طرح سے یہ سمجھ لیں کہ جس چیز کی تصدیق مطلوب ہے وہ کیا ہے۔ اس کی دفعہ ۲ یہ ہے کہ کوئی شخص لاؤڈ سپیکر استعمال نہیں کر سکتا نہ کرا سکتا ہے۔ چلا نہیں سکتا۔ ایمپلی فائر کو استعمال نہیں کر سکتا۔ جب تک اسکے ہاتھ میں ڈپٹی کمشنر صاحب ضلع کی پہلے منظوری نہ ہو۔ اسی دفعہ ۲ کی ضمن میں یہ ہے کہ ڈپٹی کمشنر صاحب اجازت سے انکار کر دیں گے اگر ان کی رائے میں لاؤڈ سپیکر کا استعمال اس آبادی کے اشخاص کی منشا کے خلاف ہو۔ ان کو تکلیف پہنچانے والا ہو۔ یا پہنچنے کا امکان ہو۔ یا اس لاؤڈ سپیکر کا استعمال حکومت کے خلاف نفرت پھیلانے والا ہو یا پھیلائے جانے کا امکان ہو۔ اب میں اسے انگریزی میں پڑھے دیتا ہوں۔

(2) (c) (i): bringing into hatred or conempt any Government established by law in Pakistan or the Administration of Justice in Pakistan or the exciting disaffection towards the said Government."

اگر حکومت کے خلاف بے محبتی کے ہر چار کا امکان ہو، تو بھی ڈی سی کو اختیار ہے کہ اس کی اجازت دینے سے انکار فرما دیں۔ اسکے بعد پاکستان میں جس قدر ریاستیں ہیں ان کے کسی حکمران کے خلاف کوئی بات کہی جائے جس سے نفرت پھیلائے جانے کا امکان ہو، تو بھی اجازت دینے سے انکار کردیا جائے گا۔ اس کے علاوہ اگر اس میٹنگ میں بیرونی طاقت کے خلاف مثلاً کابل کے خلاف یا دھلی کے خلاف یا کسی اور ایسی طاقت کے خلاف کوئی ایسا فقرہ کہے جانے کا امکان ہو، تو بھی لاؤڈ سپیکر بند ہوگا۔ میں اپنی بحث کے آغاز سے پہلے یہ چیز ان کے ذہن میں لانا ضروری سمجھتا تھا۔

اب جناب والا۔ میری یہ گذارش ہے کہ ہمیں یہ سمجھ لینا چاہئے اچھی طرح سے ذہن نشین کرلینا چاہئیے۔ ان اصحاب کے ذہن میں آنا چاہئیے کہ یہ ۱۹۶۳ء کا سال ہے۔ اور انگریزی حکومت ۱۹۴۷ء میں ختم ہوگئی تھی، ان کو بار بار بتایا جائے کہ اب وہ انگریز کے محکوم نہیں ہیں۔ یہ ملک اب آزاد ملک ہے۔ کیونکہ ہمارے وزراء میں سے ایک دو کو چھوڑ کر باقی حضرات وہ ہیں جنھوں نے انگریزی حکومت دیکھی ہے۔ اسکا جبر دیکھا ہے۔ اسکی سختی دیکھی ہے۔ اور غالباً وہ ان ایام کو فراموش نہیں کر سکے۔ ان کے ذہن میں اب بھی یہ ہے کہ اس ملک کا مالک Crown لندن میں ہوا کرتا تھا۔ اور بہترین حاکم وہ تھا جو اس کی خوشنودی کے لئے اس ملک کے لوگوں پر سختی کرے جبر کرے۔ تشدد کرے۔ انہیں مجبور کرے اس بات کے لئے کہ وہ کراؤن سے محبت کرے۔ affection رکھیں۔ ان حضرات کو یہ بتایا جائے کہ اب پوزیشن یکسر بدل چکی ہے۔ اب یہاں آپ کی اپنی حکومت ہے۔ اب آپ کا حکمران لندن میں نہیں ہے۔ آپ کے حکمران یہ پانچ کروڑ یا دس کروڑ عوام یہاں پر اسی ملک میں موجود ہیں۔ کیونکہ ان کے دماغ میں وہی محکومی اور غلامی کے واقعات اور حالات ہیں۔ یہ عالی جاہ میں نہیں کہتا ہوں۔ ان کے آقائے نامدار صدر مملکت

کہتے ہیں۔ اور ان کے ساتھ ان کے فنانس منسٹر تھے۔ انہوں نے بارہ تیرہ دفعہ یہ کہا کہ حاکم اصل میں عوام ہیں۔ یہ الگ چیز ہے کہ عوام کی حاکمیت کی یہ discovery انہیں حال ہی الیکشن کے دوران ہوئی ہے۔ پہلی حکومت کو ہم بدل نہیں سکتے تھے۔ اسے قبول کرنے پر مجبور تھے۔ اس سے الفت کرنے پر مجبور تھے۔ لیکن اب پوزیشن یکسر بدل چکی ہے۔ اب اختیار عوام کو جا چکا ہے۔ ہمارے دستور میں درج ہے کہ صدر کے خلاف مرکزی اسمبلی میں انہیں برخاست کرنے کی تحریک پیش کی جا سکتی ہے۔ تو ایسے حالات کی موجودگی میں عالیجاہ اگر کوئی ہم سے یہ تقاضا کرتا ہے کہ ہمارے ڈی سی اگر یہ محسوس کریں کہ حکومت کے خلاف بے محبتی پھیلائے جانے کا امکان ہے، تو لاؤڈ سپیکر کی اجازت دینے سے انکار کردیں۔ تو در اصل وہ اپنے حاکم یعنی عوام سے یہ مطالبہ کرتا ہے کہ وہ اپنے نوکر کے خلاف کچھ نہ کہے۔ کیونکہ یہ ہمارے نوکر کے نوکر ہیں۔ ہمارے نمائندہ کے نوکر ہیں۔ ہمارے اپنے منتخب شدہ ممبر کے نوکر ہیں۔ یہ ہم سے مطالبہ کرتے ہیں کہ ہم ان پر نکتہ چینی نہ کریں۔ اگر عوام کو یہ حق حاصل ہے کہ وہ انہیں بدل دیں، تو عالیجاہ وہ انہیں کیسے بدل سکتے ہیں۔ جمہوریت میں اس کا طریقہ یہ ہے کہ ان کے خلاف عوام کی رائے کو منظم کریں۔ ان کی ہر بری حرکت کا بھانڈا چوراہے میں پھوڑا جائے۔ انہیں بتایا جائے کہ یہ سوائے اپنی لوٹ کھسوٹ کے اور کچھ نہیں کرتے۔ جناب والا۔ مجھے افسوس ہے۔ جہانتک اچھی باتوں کا تعلق ہے۔ میرے پاس ۱۲۲ آرڈیننسوں کا پلندہ ہے جسکا حساب انہیں قبر میں دینا ہوگا۔ اس ایوان میں ہم حساب لینے کے قابل نہیں ہیں۔ اس لئے نہیں کہ ہم حق پر نہیں۔ ہم صداقت پر ہیں۔ ہم حق پر ہیں۔ لیکن تھوڑے ہیں، اور جمہوریت میں سب سے بڑی بد نصیبی یہ ہے، کہ Merits and justice کو شمار نہیں کیا جاتا، یہاں heads کو شمار کیا جاتا ہے،

بلکہ جیسا کہ شیخ مسعود صادق صاحب فرمایا کرتے ھیں، کہ Heads تمہاری طرف ھیں، اور Heads ھماری طرف ھیں، تو جناب والا اس آرڈیننس نے ھماری سیاست ڈپٹی کمشنر کے ھاتھ میں رھن کردی، اور ھماری جمہوریت تھانوں میں دفن کردی، اگر آپ اسے اسی طرح سے قائم رکھیں گے تو سمجھئے، کہ آپ نے سیاست کو ملک بدر کردیا ھے، اتنی بھی اجازت نہیں ھے کہ ھم بول سکیں' اور لوگوں کو بتا سکیں، کہ یہ حکومت کتنی نا ھنجار ھے، کتنی غلط کار ھے، اور نالائق ھے، وہ جمہوریت ھی نہیں رھی، آپ بدلے ھوئے حالات کا اندازہ کیجئے، آپ یہاں کے حالات کو دیکھیں' کہ حالات کا تقاضا کیا ھے، اور ھم کس سطح پر چل رھے ھیں، آپ اپنے پڑوسی کو دیکھیں، کہ وہ آپ کے لئے کیا تیاری کر رھا ھے، ان آرڈیننسوں کے بنانے کی بجائے آپ پر یہ فرض عائد ھوتا ھے۔ کہ اس قوم کے نمائندے ھونے کی حیثیت سے اس قوم کے ایک ایک آدمی کو ایٹم بم بنا دیں۔ آپ اس قوم کو اس قابل بنا دیں۔ کہ دشمن یہ سمجھے۔ کہ جب تک ایک بھی پاکستانی زندہ ھے۔ اس ملک کی طرف آنکھ اٹھا کر بھی نہیں دیکھا جا سکتا لیکن ھم نے دیکھا ھے۔ کہ ھمارے ملک میں کیا ھو رھا ھے۔ اور آپ کیا کر رھے ھیں۔ اور اس ملک کی تباھی کیلئے واھگے سے پار کیا ھو رھا ھے۔ اگر آپ کے دھیان میں یہ بات ھوتی، تو یہ آرڈیننس کبھی نہ آتا۔ پھر زبانیں نہ کھینچ لی جاتیں۔ پانچ کروڑ انسانوں کو گونگا نہ بنایا جاتا، انکا حق خیال، انکا حق تقریر اس بری طرح سے پامال نہ کیا جاتا۔ میں اپنے بھائی خان بہر محمد خان سے یہ پوچھتا ھوں، کہ انکو علم ھے، کہ پچھلے دو سال میں ھندوستان نے فوجی سلسلے میں کتنی ترقی کی ھے، بیس لاکھ کی فوج تیار ھو رھی ھے، جس میں سے تیرہ لاکھ تیار ھو چکی ھے۔

وزیر خوراک (ملک قادر بخش)- یہ بھی بتائیے، کہ انہوں نے خوراک میں کتنی ترقی کی ھے۔

میاں عبداللطیف۔ آپ یہی باتیں کہہ کر خوش ھوا کریں۔

ایک آواز۔ جنگ کے وقت ملک صاحب چار پائی کے نیچے چھپ جائینگے۔

میاں عبدالمطیف۔ عالیجاہ۔ وہاں بتیس آرڈیننس فیکٹریاں قائم ہو چکی ہیں۔ پچھلے دنوں تیسویں آرڈیننس فیکٹری کا افتتاح انکے آرڈیننس منسٹر نے کیا ہے۔ وہاں روس کے تعاون سے بنگلور میں ہوا سے زیادہ تیز Mig جٹ طیارے کی فیکٹری قائم ہوگئی ہے۔ اور یہ سب کچھ جیسا کہ ہمارے صدر نے فرمایا ہے کہ چین کے لئے نہیں ہے۔ بلکہ ہمارے ملک کیلئے ہے۔

وزیر خوراک۔ میں مشکور ہونگا۔ اگر اس سلسلے میں میرے دوست نے جس نازک مضمون پر جاکر قدم رکھا ہے۔ وہ یہ بھی فرما دیں کہ وہ مجیب الرحمن کا حکم کیوں پڑھتے ہیں۔ جو کہتا ہے کہ ہندوستان سے صلح کرلو۔ اور یہ انکے چیلے ہیں۔ اور اس نے یہ بھی کہا ہے کہ ہم فوج میں مزید تخفیف بھی کریں گے اور اسلحہ بھی کم کریں گے۔

Mr. Speaker: Mian Sahib! Now, please speak about the provisions of this Ordinance.

میاں عبداللطیف۔ ان حالات کو مدنظر رکھ کر اس آرڈیننس کے متعلق سوچئے۔ پھر آپ کبھی بھی نہ کہیں گے کہ ان پانچ کروڑ انسانوں سے انکا حق چھین لیا جائے۔ میں ان دلیروں اور بہادروں کی خدمت میں آپکی وساطت سے عرض کرونگا کہ اگر ہندوستان سے جنگ کرنے کی نوبت آئی۔ تو جنگ ہم کرینگے۔ آپ نہیں کر سکتے۔ کیونکہ سرمایہ دار جنگ نہیں کر سکتا۔ کارخانے والے جنگ نہیں کر سکتے۔ بی آئی ڈی سی کے کارخانے خریدنے والے جنگ نہیں کر سکتے۔ اگر جنگ کریگا تو میرے جیسا فقیر کریگا۔ اگر لڑیگا تو میرے جیسا فقیر لڑیگا۔ روپیہ اکھٹا کرنے والا نہیں لڑ سکتا۔ لکھ لو اسے دیوار پر کہ موجودہ حکومت بھی نہیں کر سکتی۔ اور نہ کر سکیگی۔

وزیر خوراک۔ آپ اور عبدالغفار خان دونوں ملکر کر سکینگے۔ یہ تو بتلائیں کہ یہاں ہم چار وزراء بیٹھے ہیں۔ ان میں سے کون کون سرمایہ دار اور کارخانہ دار ہے۔

میاں عبداللطیف۔ نہ چھیڑو ہمیں ہم ستائے ہوئے ہیں۔

ہمیں پردہ چاک کرنے کے لئے مجبور نہ کریں۔ ہمیں مت چھیڑو۔

وزیر خوراک۔ ابھی الیکشن کا زخم تازہ ہے۔

میاں عبداللطیف۔ عالیجاہ۔ اسکی کلاز (۷) کی سب کلاز (۳) ہے۔ سوچا تو نہیں۔ یہ بناتے ہوئے انہوں نے سوچا ہی نہیں کہ ہم یہ کیا بنا رہے ہیں۔ اور کس کیلئے بنا رہے ہیں۔ یہ قانون پانچ کروڑ باشندگان مغربی پاکستان کیلئے بنایا گیا ہے اور حکم یہ ہے کہ دیکھنا اپنے رئیسوں کے خلاف اپنی ریاستوں کے حکمرانوں کے خلاف جنکے ساتھ ہمارے تعلقات اچھے ہیں۔ اگر انکے خلاف ایک لفظ بھی کہہ دینے کا امکان ہو۔ تو لاؤڈ سپیکر کی اجازت مت دو۔ یہ فقرہ اس تعزیرات میں سے چرایا گیا ہے۔ جو ۱۸۶۳ء میں بنی تھی کہ جہاں فرزندان خاص، دولت انگلیشیا بہادر کے فرزندان وہ ۵۶۲ والیان ریاست، انکے تحفظ کے لئے، انکی رعایا کو مغلوب کرنے کیلئے، رعایا پر جبر و تشدد کرنے کیلئے ضروری تھا۔ لیکن آج پانچ کروڑ پر جبر منظور ہے۔ لیکن کسی والیئے ریاست پر، کتنا ہی وہ جابر اور قاہر کیوں نہ ہو اور وہ کتنا ہی استبدار کرتا ہو۔ کتنا ہی زانی ہو۔ کتنا ہی شرابی ہو۔ ہم اسکے متعلق لاؤڈسپیکر پر ایک لفظ نہیں کہہ سکتے۔ اور چونکہ ڈپٹی کمشنر کو یہ خیال ہے کہ شاید وہاں کسی حکمران کے خلاف کچھ کہنے کا امکان ہے۔ اس لئے وہ اسکی اجازت نہیں دے سکتا۔ یہ اس میں نہیں لکھا ہوا کہ اسکے خلاف کوئی جھوٹی بات کہے جانے کا امکان ہو۔ کوئی defamatory بات کہے جانے کا امکان ہو۔ خواہ ہم کتنا ہی سچ کہیں۔ خواہ ہماری بات کتنی ہی سچائی پر مبنی ہو اور اسکے لئے Judicial finding بھی موجود ہوں۔ لیکن اگر وہ ہمارے ان دوستوں کا دوست ہو۔ تو پھر ہماری مجال نہیں کہ ہم اسکے لئے لاؤڈسپیکر استعمال کر سکیں۔

اسکے بعد جناب والا سیکشن (۴) ہے۔ کہ

"Maintenance of friendly relations between the Government of West Pakistan and the Government of any foreign State".

یہ ایک فقرہ بھی اسی پرانی کتاب سے چرایا گیا ہے۔ جسکی کہ ضرورت نہ تھی۔ ضابطے کے مطابق، قانون کے مطابق انکے دوستانہ تعلقات ہندوستان اور کابل سے ہیں۔ لیکن اصلیت آپ بھی جانتے ہیں۔ یہ بھی جانتے ہیں۔ اور ہم بھی جانتے ہیں۔ لیکن جس حکومت سے یہ چاہتے ہیں کہ ہم لڑنے کیلئے تیار ہوں۔ ہمیں طعنے دیتے ہیں۔ کہ ہم لڑنے کیلئے تیار نہیں ہیں۔ اسکے متعلق ہمیں ایک لفظ بھی کہنے کی اجازت نہیں۔ ہم لاؤڈسپیکر اس کیلئے استعمال نہیں کر سکتے۔ اگر آج دھلی کے خلاف جلسہ کرنا چاہیں آپ ان کو کہیں خبردار تم نہیں کر سکتے۔ وہاں ۲۰ لاکھ فوج ہمارے خلاف تیار ہو رہی ہے۔ یہاں ہم جلسہ بھی نہیں کر سکتے۔

وزیر تعلیم۔ کون کہتا ہے۔

میاں عبداللطیف۔ آپ کا قانون کہتا ہے۔ وہاں کا ڈپٹی کمشنر ہماری زبان کھینچ لے گا۔ اس کے علاوہ میں عرض کر رہا تھا۔ کہ یہ لاؤڈسپیکر آخر کیا بلا ہے۔ یہ کوئی ناجائز اسلحہ ہے۔ کہ اسکا استعمال ممنوع ہے۔ یہ کوئی استرا ہے یونہی میرے ہاتھ میں آئے گا مجھے کاٹ دے گا یا کسی کو کاٹ دے گا۔ یہ کیا ہے؟ یہ جناب آجکل سائنس کی امداد ہے۔ ایک شخص کی آواز کو دوسرے شخص تک پہنچانے کیلئے۔ اگر آپ یہ قانون بتائیں، جیسے قانون موجود ہے کسی کو defermation نہیں کر سکتا تو ٹھیک ہے، وہ زبان سے بھی نہیں کر سکتا۔ اس سے بھی نہیں کر سکتا۔ آپ یہ قانون بنادیں کہ آپ سے بے محبتی کی بات ہے جیسے دفعہ ۲۴ موجود ہے لیکن وہ زبان سے اگر کہے وہ بھی جرم ہے اگر اس سے بھی کہے تو بھی جرم ہے، جناب عالی یہ بھی کہنے کی بات ہے۔ کشمیر جسے ایک غلام کشمیر کہتے ہیں جو ہندو کی ایڑی کے نیچے ہے۔ ایک ایلن حکومت کے

نیچے ہے ۔ ایک جابر حکومت کے نیچے ہے۔ جب چاہے ۔ جب کوشان ہو ۔۔ لاکھ مسلمانوں کو صفحہ ہستی سے مٹادے۔ عالی جاہ اس کی اجازت وہاں وجود ہے ۔ لیکن پاکستان میں نہیں ۔ آخر میں ان سے یہ پوچھتا ہوں کہ اس آرڈیننس کا فائدہ ہوا یا اس آرڈیننس کا نقصان۔ ان دونوں پر توجہ کریں تو فائدہ محض یہ ہوا کہ حکومت خوش ہے ۔ کہ ہم نے آرڈیننس کے ذریعہ سے اپوزیشن کے جلسوں کی پابندی کا ایک ہتھیار استعمال کیا ہے ۔ اپوزیشن کیا ہے ۔ اس ملک کا ضروری حصہ ' کل کو آنے والی حکومت ، عوام کا ایک جم غفیر ۔ یہ ۔ کروڑ عوام کی زبان آپ نے بند کردی ۔ اگر یہ چیز یقیناً یہ چیز کشمیر کے لوگوں کو بتائی جائے گی کہ تم کہاں جانا چاہتے ہو اس ملک میں ۔ اس ملک کیلئے اتحاد چاہتے ہو جہاں کسی کو ولنے تک کی اجازت نہیں ۔ لاؤڈسپیکر کے استعمال کرنے کی اجازت نہیں ۔ میری مودبانہ التماس ہے . . . .

Mr. Speaker: Mian Sahib should not develop this point.

Mian Abdul Latif: Kindly tell them.....

Mr. Speaker: The member need not develop this point. He should come to his next point.

میاں عبداللطیف ۔ جناب والا ۔ میں نہیں چاہتا تھا کہ اس کے متعلق کچھ کہوں . . . .

خواجہ محمد صفدر ۔ حکومت جو کچھ کرتی ہے محض حب الوطنی کی بنا پر کرتی ہے ۔ یا ذاتی حب کی بنا پر ۔ (قطع کلامیاں) ۔

میاں عبداللطیف ۔ میں جناب ان مختصر گزارشات کے ساتھ اب یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ یہ آرڈیننس صوبہ کے خلاف ہے ، صوبہ کے وسیع تر مفادات کے خلاف ہے ۔ پبلک کے مریل کو گرا دینے والی چیز ہے ۔ انجام کار اس کے مریل کو فیل کر دینے والی چیز ہے ۔ جمہور کی بنیاد کو تباہ کر دینے والی چیز ہے لوگوں کے اکٹھ کر روکتا ہے جو جمہوریت کی جڑ ہے ، لوگوں

کی free expression کو روکتا ہے ۔ جو جمہوریت کی جان ہے ۔ اس لئے اس کے نقصانات بہت زیادہ ہیں ۔ اب کوئی نفع ہے تو محض ایک vanity کی satisfaction کے لئے ہے ۔ اور vanity کی satisfaction کیا ہے جب صوبہ میں تباہی ہوتی ہے انکو کم از کم اس سے پرہیز کرنا چاہئے ۔ اس لئے میں استدعا کرتا ہوں ، اپنے ساتھیوں سے درخواست کرتا ہوں کہ صوبہ کی خاطر، جمہوریت کی خاطر۔ صوبہ کی آزادی کی خاطر اس بلیڈ چیتھڑے پر مہر تصدیق ثبت نہ کرائیں ۔

وزیر تعلیم ۔ جناب یہ بلیڈ چیتھڑا غیر پارلیمانی ہے ۔ قانون کا یہ احترام فرمائیے ہیں ۔ ہمیں آئین کے مطابق پابندی ضروری ہے ۔

Sir, this is unparliamentary.

Mian Abdul Latif: This is correct.

Mr. Speaker: Mr. Hamza.

مسٹر حمزہ (لائل پور- ۲) ۔ جناب سپیکر۔ تقریر شروع کرنے سے پہلے اس آرڈیننس کے بارے میں ایک شعر پیش کرتا ہوں ۔

نثار میں تیری گلیوں کے اے وطن کہ جہاں
چلی ہے رسم کہ کوئی نہ سر اٹھا کے چلے

جناب سپیکر ۔ جہاں تک اس مسودہ قانون کا تعلق ہے ۔ اگر اسکی مثال تاریخ میں کسی ایسی کارروائی کی کسی حکومت کی طرف سے دی جا سکتی ہے ۔ تو میں سمجھتا ہوں بہترین مثال اس فرعون کی ہے کہ جسکو جب اس کے نجومیوں نے بتایا کہ بنی اسرائیل کا ایک بچہ تمہاری تباہی کا باعث ہوگا۔ اس نے بنی اسرائیل کے بچوں کو ہی قتل کرنا شروع کیا۔

جناب سپیکر ۔ موجودہ حکومت کو چلانے والے اور اس کے حواریوں کا ایک ہی فیصلہ ہے اگر عامۃ الناس کو، پبلک کو، حزب اختلاف اس حکومت کی بدعنوانیاں پبلک اجتماعات میں بتاتی رہے تو اس کا لازمی

نتیجہ یہ ہوگا کہ اس ملک پر حکومت تو رہے گی لیکن یہ حکمران نہیں ہوں گے۔ اور محض اس لئے اس قسم کے آرڈیننس اس حکومت نے نافذ کئے ہیں۔

جناب سپیکر۔ ہماری حکومت جہاں تک حکومت کو چلانے کا تعلق ہے وہ عام انسانوں کو اور ملک کی عام آبادی کو بلواسطہ طور پر کوئی اہمیت دینے کے لئے تیار ہے لیکن بلا واسطہ انکا یہ فیصلہ ہے کہ اس ملک کی حکومت کے بنانے میں صرف بنیادی جمہوریت کے ممبران ہی کوئی حصہ لے سکتے ہیں۔ اور اس حکومت کو چلانے کے لئے اگر کوئی موثر مقامی اور موثر طریقہ انہوں نے involve کیا ہے وہ یہ ہے کہ وہ اس ملک پر پولیس کے ذریعہ ہی حکومت کر سکتے ہیں۔

Minister of Education: Sir, is the member relevant?

Mr. Speaker: Not so far.

مسٹر حمزہ۔ جناب سپیکر۔ عرض یہ ہے جب ایک ڈپٹی کمشنر کے سامنے کے استعمال کی اجازت کیلئے درخواست دی جاتی ہے۔ اس کا طریقہ کار یہی ہے کہ وہ مقامی پولیس کو درخواست بھیجتا ہے۔ اور ان سے دریافت کرتا ہے کہ آیا درخواست دھندہ کو لاؤڈ سپیکر کے استعمال کی اجازت دی جائے یا نہیں۔ (قطع کلامیاں) مجھے حیرانی ہے جناب وزیر تعلیم صاحب خواہ مخواہ بغیر سوچے سمجھے میری تقریر میں مداخلت کرتے ہیں۔ پبلک اجتماعات میں تقریر کرنے کیلئے خصوصی طور پر گورنمنٹ کے حمایتوں کے لئے ضروری ہوتا ہے کہ ملک میں اس قسم کی حکومت ہو جو کہ عوام الناس مسائل سے اغماض نہ کرتی ہو۔ ہماری حکومت کا یہ طرۂ امتیاز ہے کہ انہوں نے ہمیشہ پبلک کے مفادات سے انحراف کیا ہے۔ اسی لئے انہوں نے ہر وہ طریقہ اختیار کیا ہے جس سے انکو پبلک کے سامنے جانا نہ پڑے۔ لیکن چونکہ انہیں اپنی اس کمزوری کا احساس ہے اور اس چیز کا بھی یقین ہے کہ اگر حزب اختلاف کو عوام الناس اور پبلک کے اجتماعات کو کھلے بندوں بغیر

کسی رکاوٹ کے Loudspeaker کی مدد سے خطاب کرنے کی اجازت دی گئی تو اس کا لازمی نتیجہ یہ ہوگا کہ لوگ جو کچھ تو انکے پہلے ہی خلاف ہیں۔ اور زیادہ خلاف ہو جائینگے۔ اور اس طرح انکے لئے اس ملک پر حکومت کرنا مشکل ہو جائیگا۔

جناب سپیکر۔ ہمارے سیاسی لیڈران کرام کو محض ایک کام میں مہارت ہے اور وہ یہ کہ وہ خوشامد میں ماہر ہیں۔ ان کی اکثریت زندگی کی ایسی منازل طے کر رہی ہے جس میں ایک عام انسان کا تبدیل ہونا بہت مشکل ہو جاتا ہے۔ لیکن جہاں تک نوجوانوں کا تعلق ہے۔ انہوں نے بھی دیکھ لیا ہے کہ اس ملک میں موجودہ زمانے میں صرف وہی شخص پھل پھول سکتا ہے جسے صرف ایک کام میں مہارت ہو۔ اسے ضرورت اس بات کی ہے کہ وہ گورنمنٹ کی ناجائز کارروائیوں کی تائید کرے اور جو ہمارے حکمران اعلیٰ ہیں۔ ان کی جائز ناجائز خوشامد کرے۔

جناب سپیکر۔ میں یہ بات کرنے پر مجبور ہوں کہ وہ حکومت جو روز مرہ اپنی کامیابیوں اور کامرانیوں کی رٹ لگاتی رہتی ہے۔ آخر اسے اس بات کی ضرورت کیوں محسوس ہوئی کہ وہ پبلک کے اجتماعات پر پابندی عائد کرے۔ ان کے اس inferiority complex یعنی احساس کمتری سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ یہ لوگ جو آج اپنی کامرانیوں اور کامیابیوں کی رٹ لگا رہے ہیں۔ اندر سے کھوکھلے ہیں۔ اور آرڈیننس کے نفاذ سے وہ در اصل اپنی خفت مٹانا اور شرمندگی چھپانا چاہتے ہیں۔

جناب سپیکر۔ اس آرڈیننس کے خلاف ایک شکایت یہ بھی ہو سکتی ہے کہ یہ ایک ایسا بدنام قسم کا ہنگامی قانون ہے جسے ہماری حکومت نے محض مغربی پاکستان میں ہی نافذ کرنا پسند کیا ہے۔ دراصل ہمارے موجودہ حکمران صوبہ مغربی پاکستان کو اپنی آمرانہ کارروائیوں اور قوانین کے ذریعے کسی حد تک رام کرنے میں کامیاب ہوئے ہیں۔ انکا مطمع نظر یہ ہے کہ ان کارروائیوں سے مشرقی پاکستان کی آبادی کو اس

حد تک مرعوب اور کمزور کردیا جائے ۔ اور اسی حد تک زیادتیوں کا شکار بنا دیا جائے جس حد تک وہ مغربی پاکستان کی آبادی کو بنا چکے ہیں ۔

Mr. Speaker: Through the prohibition of loudspeakers?

Mr. Hamza: Yes, Sir. This is a very important sort of power that has been given to the Deputy Commissioners. It is meant to curb the criticism against the Government.

جناب سپیکر ۔ وہ ممالک جہاں آزادی کو اللہ تعالے کی بہترین نعمت تصور کیا جاتا ہے ۔ میرے خیال میں ہماری حکومت چلانے والے ان کی ہمیشہ تعریفیں کرنے کو اپنا فرض اولین سمجھتے ہیں ۔ میں اس ملک کے ایک بڑے مدبر کی تقریر کا ایک اقتباس آپ کی خدمت میں پیش کرتا ہوں ۔ یہ Patric Henry. ہے جو امریکہ کا ایک نامور مدبر ہے ۔

The question before the House is of awful moment to this country. For my own part, I consider it as nothing less than a question of freedom or slavery, and in proportion to the magnitude of the subject ought to be the freedom of the debate. It is only in this way that we can hope to arrive at truth and fulfil the great responsibility which we hold to God and our country. Should I keep back my opinions at such a time, through fear of giving offence, should I consider myself as guilty of treason towards my country and of an act of disloyalty.....

Rai Mansab Ali Khan Kharal: X X X X X X X *

Mr. Speaker: The remarks made by Rai Mansab Ali Kharal are expunged from the proceedings of the Assembly and I further add that such remarks should not be made in future.

Mr. Hamza: ".....towards the Majesty of Heaven, which I revere above all earthly Kings."

رائے منصب علی خان کھرل ۔ جناب ! آپ ان سے بھی فرمائیں کہ وہ ایسے الفاظ استعمال نہ کریں ۔

* Expunged as ordered by the Speaker.

مسٹر حمزہ ۔ جناب سپیکر ۔ یہ حقیقت تو زبان زد عام ہے کہ اس ملک پر حکومت پبلک کے احساسات ان کے مطالبات اور پبلک کی فلاح و بہبود کے خلاف کی جا رہی ہے ۔ اس کی تمام تر پالیسیوں کا مقصد ایک ہی ہے ۔ اور وہ یہ کہ عام انسان کے مطالبات کو پوری طرح ختم کیا جائے ۔ ان کے خلاف کارروائیاں کی جائیں اور ان کے احساسات کو کچل کر رکھدیا جائے ۔ لیکن مجھ سے پہلے جناب خواجہ محمد صفدر صاحب نے بھی اسی چیز کا ضمناً ذکر کیا ہے ۔ اس قانون کے ذریعے عدلیہ کے اختیارات کو کم کرنا بھی انکے روزمرہ کے کاموں میں سے ہے ۔ لیکن اس قانون کے ذریعے انہوں نے ثابت کردیا ہے کہ عدالت عالیہ کے Full Bench کے فیصلے کے باوجود وہ اس قسم کا قانون لائے ہیں ۔ میں سمجھتا ہوں کہ ایسا قانون محض عوام الناس کی آواز دبانے کے لئے صرف یہ حکومت ہی لاسکتی ہے ۔ اس آرڈیننس کے ذریعے محض عدالت عالیہ کے فیصلے کو ہی نظر انداز نہیں کیا گیا بلکہ اسکا مذاق اڑایا گیا ہے ۔ اور ہماری گورنمنٹ عدالت عالیہ کے فیصلہ کے ساتھ قانونی آنکھ مچولی کھیلتی ہے ۔

وزیر تعلیم (میاں محمد یاسین خان وٹو) ۔ یہ فقرہ تو غالباً آپ لکھ کر لائے ہوں گے ۔

مسٹر حمزہ ۔ جناب سپیکر ۔ امریکہ کی سپریم کورٹ نے اپنے ایک فیصلہ میں واضح الفاظ میں یہ کہا ہے ۔ کہ تقریر عام لوگوں تک اپنے خیالات پہنچانے کا ذریعہ ہے ۔ لیکن اس سے بڑا ذریعہ لاؤڈ سپیکر ہے ۔ جس کے ذریعہ تقریر کو زیادہ لوگوں تک پہنچایا جا سکتا ہے ۔ سپریم کورٹ کے اس فیصلہ سے آپ اسکی اہمیت کا اندازہ لگا سکتے ہیں ۔

Minister of Education: Sir, this is repetition. This point has already been referred to by the Leader of Opposition.

Mr. Speaker: Is it the same passage?

Mr. Hamza: It is not the same. It says:—

"The freedom of speech would no freedom if the views and ideas cannot be communicated to others. The loudspeakers are indispensible instruments of effective public speech. They are the means by which native

instruments of effective public speech. They are the means by which native words can be communicated to the persons who assemble to hear them and by which the speaker can make himself heard. It is, therefore, idle to contend that the use of loudspeaker is not indispensible for freedom of public speech and expression."

اسے بنیادی حقوق کے خلاف قرار دیا ہے اور سب سے بڑا سقم یہ بتایا ہے کہ ایسی کارروائیوں اور اقدامات کے خلاف اختیارات دیئے جا رہے ہیں۔ کہ جو ابھی معرض وجود میں بھی نہیں آئے۔ جن کا معرض وجود میں آنا لازم نہیں ہے۔ عام طور پر یہ سننے میں آیا تھا۔ کہ گورنمنٹ کی یہ ایک منظم سازش ہے۔ اور یہ پالیسی رہی ہے کہ انتظامیہ کو زیادہ سے زیادہ اختیارات دئے جائیں۔ اس قانون سے اس حکومت نے ہمیں اس چیز کے ماننے پر مجبور کردیا ہے کہ ہمارے اختیار میں کچھ نہیں۔

مسٹر حمیداللہ خان۔ * X X X X X X X X X

مسٹر سپیکر۔ آپ تشریف رکھیں۔

The remarks made by Mr. Hamid Ullah Khan are expunged from the proceedings of the Assembly.

مسٹر حمزہ۔ اس آرڈیننس کے ذریعہ آپ انتظامیہ کو وسیع اختیارات دے رہے ہیں۔ اور شاید اس چیز کا انہوں نے تصور ہی نہیں کیا۔ بلکہ یہ مان لیا ہے کہ D.C. کے پاس کوئی مافوق الفطرت طاقتیں ہیں۔ جن کے ذریعہ کسی چیز کے وجود میں آنے سے پہلے ہی ان کو معلوم ہو جاتا ہے۔ اور جانتے ہیں کہ لاؤڈ سپیکر کو پبلک کے اجتماع میں استعمال کیا جائے گا۔ تو گورنمنٹ کے خلاف نفرت پھیلائی جائیگی۔ اور امن عامہ میں خطرہ پیدا ہوگا۔

جناب سپیکر۔ عدالت عالیہ کے ایک فل بنچ نے گورنمنٹ کے اس عذر لنگ کو شرف پذیرائی نہیں بخشا۔ جس کے متعلق اس حکومت نے یہ کہا تھا کہ گورنر کی کانفرنس میں یہ فیصلہ کیا گیا تھا کہ ڈپٹی کمشنر صاحبان

* Expunged as ordered by the Speaker.

لاؤڈ سپیکر کی اجازت دے دیا کریں۔ لیکن جہاں تک میرا اندازہ ہے۔ چونکہ اُن کو اس حکومت کے رویہ کا پہلے سے پتہ تھا۔ جس کا ماضی داغدار ہے۔ انہوں نے یہ ماننا پسند نہیں کیا۔ اور صاف طور پر یہ لکھ دیا۔

"As section of the Ordinance is, in our view, violative of the nineth fundamental right, we hold that it is void. We are told that instructions have been issued by the Government on a decision taken in a Governor's Conference that the use of loud-speakers may be freely allowed by the Deputy Commissioners, but these instructions are liable to change and are not relevant for validating the Ordinance which has been found to violate a conferred right on the citizens by Constitution."

جناب سپیکر ۔ اس کے علاوہ اس آرڈیننس میں جو اختیارات انتظامیہ کو دئے گئے ہیں۔ ان کے بارے میں اتنا ضرور کہہ سکتا ہوں کہ انہوں نے انتظامیہ کی سابقہ کارروائیوں کو مقابلتاً مہذب بنا دیا ہے۔ اور انتظامیہ کو مہذب طریقہ سے مسلح کیا ہے۔ جس کی غرض و غایت صرف یہ ہے کہ حزب اختلاف اپنے خیالات کو لوگوں تک نہ پہنچا سکے۔ اس سے پہلے ہوتیں کا عام طریقہ کار یہ تھا کہ وہ حکومت کے اشاروں پر رہتی تھی۔ اور اپنے غنڈوں کے ذریعہ جلسوں میں گڑبڑ کراتی تھی۔ اور اب تو بہت آسان ہے۔ ہمسایہ کے ایک دو آدمیوں سے اس امر کی درخواست دلا سکتے ہیں کہ لاؤڈ سپیکر سے نیند میں خلل آئے گا۔

جناب سپیکر۔ اس قانون کے سلسلہ میں جناب افتخار احمد خان انصاری صاحب نے فرمایا تھا کہ ان دنوں اس "چیز" کی مانگ زیادہ ہے۔ اس لئے اس کی "قیمت" بھی بڑھ گئی ہے۔ اب تو ایک سب انسپکٹر کی رپورٹ کافی ہوگی۔ اور وہ آسانی سے کسی کو بلا سکتا ہے۔ کل ہی مرکزی اسمبلی میں جناب وزیر قانون نے ارشاد فرمایا ہے کہ پاکستان کی حکومت Multiparty system کو believe کرتی ہے۔ اور مکمل طور پر جمہوریت قائم ہے۔ لیکن عملی طور پر اس کی قدر یہ ہے کہ یہ لوگ کسی لحاظ سے بھی حزب اختلاف کی کسی بات کو برداشت کرنے کو تیار نہیں اور اس کے ساتھ ساتھ عامۃالناس

کو جن کو یہ بھیڑ بکری کے درجہ سے بھی نیچے گرانا چاہئے اور کسی حد تک گرا چکے ہیں ان تک خیالات پہنچانے میں سد راہ بنتے ہیں۔ گورنمنٹ کی طرف سے جتنے قوانین پیش کئے گئے اس سے دن بدن انتظامیہ کے اختیارات بہت بڑھے ہیں۔ لہذا اس انتظامیہ کو انکا مرہون منت ہونا چاہئے کہ جب انہوں نے انتظامیہ کو کوئی اختیار دیا تو اسکے ذریعہ انتظامیہ کو رشوت حاصل کرنے کا ایک ذریعہ ہاتھ آ گیا۔ میں آپکی خدمت میں گوجرہ کی ایک زندہ مثال پیش کرتا ہوں۔ ہمارے علاقے میں جب بھی کسی تقریب میں لاؤڈ سپیکر کے استعمال کی ضرورت پڑی تو مقامی تھانیدار سے مل جلکر وہاں لاؤڈ سپیکر استعمال کر لیا جاتا ہے اور آپ کو بھی اس چیز کا علم ہوگا کہ ہمارے گاؤں میں دیہاتوں میں لوگ اپنی شادیوں کے دوران میں لاؤڈ سپیکر کو استعمال کرتے ہیں اور بعض جگہ تو باجا بھی استعمال ہوتا ہے لیکن ملک قادر بخش کے علاقہ میں یہ بذات خود وہاں تشریف لیجاتے ہیں۔ (قہقہہ)

مسٹر سپیکر۔ آرڈر۔ آرڈر۔

مسٹر حمزہ۔ جناب سپیکر۔ اب صورت حال یہ ہے اور اس قانون کا مقصد محض یہ ہے کہ اس سے ملک میں پولیٹیکل activity ختم کر دیجائے۔ جہاں تک اس لاؤڈ سپیکر کے استعمال کا تعلق ہے انکا صرف منشاء یہ ہے کہ عوام الناس تک انکی بداعمالیاں اور انکی پالیسی کے نقائص یا انہوں نے جو آمرانہ حکومت کرنے کا جو طریقہ اختیار کیا ہے وہ نہ پہنچے۔

Mr. Speaker: Mr. Taj Muhammad Khanzada.

Mr. Taj Muhammad Khanzada (Campbellpur-I): Sir, I had come determined this time to listen and to learn by listening but having heard some of the remarks by the friends sitting on my right I cannot restrain myself from giving out a few facts and denying and refuting some points which have been brought out in this House today.

Sir, my opinion regarding the promulgation of Ordinances is not hidden from anybody and I think most of my colleagues also share the view that rule by Ordinances, certainly, is not a desirable thing (hear, hear)....but there are always exceptions and emergencies, when the House is not in session, which necessitates the promulgation of Ordinance. The only unfortunate part about Ordinances is that we cannot make amendments and I have no doubt that the next legislature which comes into being will make necessary legislation to enable the House to make such amendments where the amendments are for the benefit of the larger part of the community.

Sir, the President after the elections gave a public statement where he said that I can appreciate political difference of opinion but there is no place for political enmity. Sir, we are not unconscious of the fact that in a free and democratic country 'Opposition' is a must.

A Member: Like Pakistan.

Mr. Taj Muhammad Khanzada: And as far as that is concerned there has been no mincing of matters and no mincing of words by the President himself.....

Minister of Agriculture (Malik Qadir Bakhsh): Sir, Opposition minus Mr. Hamza is a must.

Mr. Iftikhar Ahmed Khan: .....and Government minus Malik Qadir Bakhsh is acceptable to us.

Mr. Taj Muhammad Khanzada: .....that he would welcome any constructive criticism of the Government and those who come out with constructive criticism are to be honoured.

Syed Ahmed Saeed Kirmani: And you are one of them.

Mr. Taj Muhammad Khanzada: Please don't interrupt me.

Sir, what I have noticed in today's proceedings is that there is no good word for a good act. Every act whether it is good or bad is bad from this point of view. This type of opposition is not a welcome sign and it does not usher well for the future either. I will give an example of Ordinances which, even the Members of the Opposition will not deny, have been benevolent and which are in keeping with the Islamic law and Quranic injunctions. This House for the last three years has been asking for anti-prostitution laws. It has been asking for anti-prohibition laws. And today I am happy to say that this very House before it terminates its life has come out with an Ordinance prohibiting that illegal act which is unIslamic, unquranic and immoral. I will share the view to the extent that the punishment enacted under the Ordinance should be stricter and I have no doubt that based on the arguments advanced by the Members of the Opposition, the Government is looking to this and I have no doubt that they will take necessary steps to make the enactment more severe for the people who degrade the nation by indulging in such immoral activities.

Another reference which has been made by my friend, Mian Latif, is about the progressive development of India and about the three dozen Ordinance factories which are being installed there. There is no doubt that India has advanced but to say that Pakistan has not advanced more than India in the short space of the last ten years would be only unfair to those who have been at the helm of affairs in this country. Today in the economic and international panels we are quoted as an example of the good use that we have made of the aids and of the rapid progress that we have made in this country. Sir, this is something of which we should be proud. It is no use belittling the effort of the people of Pakistan as far as the economic and other development is concerned and West Pakistan, in particular, needs to be congratualted for its progressive economic policies ushered in by the President, and his predecessors.

Now I come to the freedom. There has been a lot of talk that freedom in this country does not exist, that freedom has been curbed and that we are not allowed to abuse. Sir, if freedom means publicly abusing of personalities then certainly that freedom is not wanted by the people. If freedom means constructive criticism, if freedom means the bringing to light things which are good for the larger part of the community certainly that freedom whether it is through loudspeakers or whether it is through other agencies and means of propagntion is something which is to be welcomed.

A reference has been made that the freedom of speech has been curbed during the last elections. I think in the annals of history it would be a fact that no other country has allowed so much filth to be transmitted through loud speakers as was done by some of our friends from public platform during the last elections. It is something on which we should bow our heads in shame and condemn it. It may come from you or from somebody else.

Sir, my friend, Mr. Hamza has been quoting from the Parliaments of the United States of America and advocating that a Member should have the freedom of conscience, and as he is answerable to God he should call a spade a spade. It is time, Sir, that we call a spade a spade. If there is something good, though we may be sitting on these benches, we should have the courage to call it good. Don't call everything bad. There are certainly human weaknesses, both in men and in Government, and if they are there we are here to expose them, whether you are here or on those benches.

Sir a reference was made by my friend, Mian Latif, regarding the lack of patriotism on the part of those who are materially more fortunate. He made a reference that when the time came, he will be prepared to make a greater sacrifice than lot of these friends sitting on this side. Sir I must refer Mian Sahib to the past history of this continent for the last one hundred or two hundred years and ask him who were the ancestors of these people sitting here. Did they show cowardice in War? Did they fight War with gallantry and patriotism? Did they show they are able to fight or are they capable of doing it again if, God forbid, an occasion arose. I am sure if that occasion arose, Mr. Saadi will be in jail because he will be intriguing for conspiracy but we will be fighting in the fore-front either to shoot them or to be shot down ourselves. If we could do it for the Englishmen, we can also do it for the people of our country.

Mr. Speaker: Khanzada Sahib, now something about the provisions of this Ordinance.

Mr. Taj Muhammad Khanzada: Sir while condemning this Ordinance, Mr. Hamza referred to Moses and Pharaoh of Egypt, and I think he made a distinct reference saying that the Moses was brought up in the house of Pharaoh, and I don't know whom he was making a reference to, but I may tell him that all the magicians disappeared with one 'sotta' of Moses when he came. I would not mention any personalities here because I feel we know where the magic was and we know how it vanished.

Sir in this Ordinance, as far as the curbing of freedom through bureaucracy is concerned, ever since this Government has taken over, it has been the policy to change the mental attitude of bureaucracy into one of service to the people, to be servants of the people and not to be masters, but the legacy of the British imperialism still seems to be there. This legacy of British imperialism and bureaucratic rule is not going to be rooted out in one day. It will take its own time, but I still agree that bureaucracy must change their mental attitude towards their dealings with the public. They must realize that time is long past when they could rule. If this ordinance gives the bureaucratic administrator of a district the power to curb the legitimate demand and the constructive criticism by the Opposition or by somebody else, I have no doubt that the present Government will take necessary steps to see that the bureaucrats do not use this ordinance in such a manner.

Minister of Education: Sir the time may be extended.

Mr. Iftikhar Ahmed Khan: No Sir, it cannot be passed today.

Mr. Taj Muhammad Khanzada: (*Interruption from Mr. Kirmani*) Sir, through you I will ask Mr. Kirmani not to interrupt me.

Mr. Speaker: Don't perform my duties please.

Syed Ahmed Saeed Kirmani: Sir I only wanted more time for him.

Mr. Speaker: No interruption please.

Mr. Taj Muhammad Khanzada: Sir I am hearing all sorts of things from my conspirator friend, Mr. Saadi. He is calling me a tape-recorder انگور کھٹے ہیں I wish he could become one.

I would sit down Sir because I am not being allowed by my friends to say anything more.

مسٹر افتخار احمد خان (جھنگ۔۱)۔ صدر گرامی۔ مسئلہ زیر بحث پر کافی سے زیادہ بحث و تمحیص ہو چکی ہے اور اس آرڈیننس کے خلاف دلائل کا ایک انبار وہموات کا ایک لشکر ہماری طرف سے پیش کیا جا چکا ہے۔ میں نہیں سمجھتا کہ میں اس میں کچھ اضافہ کر سکوں گا یا نہ کر

سکوں گا لیکن چونکہ ایسے قدامت پسند اور ایسے سیاہ قانون کی مخالفت کرنا میں اپنا جزو ایمان تصور کرتا ہوں اس لئے میں سمجھتا ہوں کہ اس موقع سے فائدہ اٹھانا چاہئے اور اپنے خیالات خواہ وہ کتنے ہی ناقص کیوں نہ ہوں اور اپنے دلائل خواہ وہ کتنے ہی کمزور کیوں نہ ہوں میں آپ کی وساطت سے اس ایوان کے سامنے پیش کروں۔ صدر گرامی۔ اس ایوان کی طبعی عمر تو اب ختم ہونے والی ہے لیکن یہ بحث ختم نہ ہوگی۔ پچھلے تین سالوں میں آرڈیننسوں کا نفاذ جمہوریت کی طرف قدم ہے اور آئین کے مطابق ہے ہماری عزت اور قومی وقار کے مطابق ہے یا نہیں یہ بحث کا سلسلہ تین سال سے اسی تیزی کے ساتھ چل رہا ہے اسی سختی کے ساتھ چل رہا ہے۔

وزیر تعلیم۔ جناب والا۔ اگر نوابزادہ صاحب کی تقریر کا وقت بڑھا دیا جائے تو نوابزادہ صاحب اپنی تقریر پوری کر سکیں گے۔

مسٹر افتخار احمد خان۔ نہیں ہم کل کہیں گے۔

Mr. Speaker: How long will you take.

مسٹر افتخار احمد خان۔ پتہ نہیں جناب تقریر کرنے والے کو کیا پتہ ہو سکتا ہے۔

راؤ خورشید علی خان۔ جناب ہمیں بھی موقع دیجئے تقریر کرنے کا۔

وزیر تعلیم۔ جناب والا۔ جتنی دیر نوابزادہ صاحب تقریر فرمائے رہیں انکا ٹائم بڑھا دیا جائے۔

Mr. Speaker: What he means to say is that the time should be extended.

Mr. Iftikhar Ahmed Khan: Sir we will meet at 9 O'clock tomorrow.

اس پر صدر گرامی۔ ایک تبدیلی ایک نمایاں فرق ہماری اس بحث میں ہے۔ ہمارا موقف یہ ہے کہ آرڈیننسوں کے ذریعے حکومت نہیں ہونی چاہئے۔ آرڈیننسوں کے نفاذ کے حق میں اور ان کے جواز میں دلائل یہ بات تین

سال سے چلی آ رہی ہے۔ ایک لا متناہی سلسلہ ہے جو ختم ہونے کو نہیں آتا ۔ یہ ایوان ختم ہو جائے گا ۔ ہم چلے جائیں گے مگر اس بحث کو یہیں چھوڑ جائیں گے لیکن صدر گرامی ایک نمایاں فرق جو آپ نے بھی شائد محسوس کیا ہوگا اور میرے ان سب بھائیوں نے محسوس کیا ہوگا خواہ وہ ادھر بیٹھنے والے ہوں خواہ وہ ادھر بیٹھنے والے ہوں وہ یہ ہے کہ پہلے حکومت کی طرف سے اگر اسکو حکومت کہنا درست ہے وزارت کی طرف سے اگر اسکو وزارت کے نام سے موسوم کرنا جائز ہے یہ یقین دھانی کرائی جایا کرتی تھی کہ آرڈیننسوں کی تعداد کو کم کیا جائے گا۔ یہ یقین دلایا جایا کرتا تھا کہ آئندہ احترام کیا جائے گا آئندہ احتیاط برتی جائے گی اور کوشش کی جائے گی کہ تمام قوانین کو بلوں کی شکل میں یہاں لایا جائے لیکن آج وہ پوزیشن نہیں ہے۔ آج انکا وہ موقف نہیں آج انکا یہ موقف ہے۔ کہ آرڈیننسوں کے نفاذ کا اتنا ہی قانونی حق ہے جتنا کہ بل پیش کر کے قانون پاس کرا لینا ۔ قائد ایوان نے چند یوم ہوئے فرمایا تھا کہ آرڈیننسوں اور بلوں میں فرق ہی کیا ہے پہلے وہ ایوان پاس کرتا ہے پھر گورنر کے پاس چلا جاتا ہے پھر ایوان کے پاس چلا آتا ہے۔ انکی عقل اور دانش میں اس میں کوئی فرق ہی نہیں لیکن افسوس ایک بات کا ہوتا ہے۔ صدر محترم کہ پہلے میرے دوست ادھر بیٹھنے والے وزرا نہیں۔ اگلی صفوں والے نہیں ۔ اس سے پچھلی صفوں والے نہیں بلکہ تیسری اور چوتھی صفوں والے کم از کم اس ایوان میں ہر ملا اپنی ناراضگی اور احتجاج کا اظہار کیا کرتے تھے ۔

Mr. Speaker: The House is adjourned for tomorrow, the 20th January, 1965, to meet at 9-00 A.M.

The Assembly then adjourned till 9-00 a.m. on Wednesday, the 20th January, 1965.

APPENDIX I

(Ref: Starred Question No. 7353)

Payment of salaries to the staff members at the Government College for Women, Sargodha from Sep. 1963 to April 1964

Sl. No.	Name of Officers/ Official	(a) Pay for September, 1963 / (b) Date on which drawn	(a) Pay for October, 1963 / (b) Date on which drawn	(a) Pay for November, 1963 / (b) Date on which drawn	(a) Pay for December, 1963 / (b) Date on which drawn	(a) Pay for January, 1964 / (b) Date on which drawn	(a) Pay for February, 1964 / (b) Date on which drawn	(a) Pay for March, 1964 / (b) Date on which drawn	REMARKS
		Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	
1.	Miss N. Hassan, W.P.E.S.I.	..	..	(a) 671.67 (b) 8-1-64	(a) 690 (b) 10-1-64	(a) 690 (b) 2-2-64	(a) 690 (b) 10-3-64	(a) 690 (b) 6-4-64	She joined this institution on 12th November 1963.
2.	Miss Rafia Akhtar Khan (300/750, Lecturer.	(a) 323 (b) 1-10-63	(a) 323 (b) 1-11-63	(a) 343 (b) 24-12-63	(a) 343 (b) 10-1-64	(a) 343 (b) 25-3-64	(a) 343 (b) 25-3-64	(a) 343 (b) 6-4-64	Pay for November, December drawn by the Lecturer late on her own accord. Pay for January and February drawn late due to late issue of pay slip by Accountant-General.
3.	Miss. Sughra Nasir, Lecutrer.	(a) 323 (b) 1-10-63	(a) 323 (b) 2-11-63	(a) 343 (b) 24-12-63	(a) 343 (b) 10-1-64	(a) 343 (b) 25-3-64	(a) 343 (b) 25-3-64	(a) 343 (b) 6-4-64	Ditto Ditto
4.	Miss Fazal Fatima Jafri, Lecturer.	(a) 323 (b) 1-10-63	(a) 323 (b) 2-11-63	(a) 343 (b) 24-12-63	(a) 343 (b) 10-1-64	(a) 343 (b) 25-3-64	(a) 343 (b) 25-3-64	(a) 343 (b) 6-4-64	Ditto Ditto

5.	Miss Surriya Malik, Lecturer.	(a)	343	(a)	343	(a)	343	(a)	343	(a)	343	(a)	343	(a)	343	Pay for September drawn late on her own accord. Pay for January and February drawn late due to late issue of pay slip.
		(b)	24-10-63	(b)	4-11-63	(b)	2-12-63	(b)	7-1-64	(b)	5-3-64	(b)	5-3-64	(b)	2-4-64	
6.	Mrs. Zia Izhar, Lecturer.	(a)	343	(a)	343	(a)	343	(a)	343	(a)	343	(a)	343	(a)	343	Pay for September to December drawn late on her own accord. Pay for January and February drawn late due to late issue of revised pay slip.
		(b)	1-11-63	(b)	24-12-63	(b)	24-12-63	(b)	10-1-64	(b)	6-4-64	(b)	6-4-64	(b)	6-4-64	
7.	Miss Mehmuda Kalsoom, Lecturer.	(a)	343	(a)	343	(a)	343	(a)	343	(a)	343	(a)	343	(a)	343	Pay for September drawn late on her own accord. Pay for December and January drawn late due to late issue of pay slip.
		(b)	25-10-63	(b)	4-11-63	(b)	2-12-63	(b)	5-3-64	(b)	5-3-64	(b)	5-3-64	(b)	2-4-64	
8.	Miss Shamim Akhtar, Lecturer.	(a)	343	(a)	343	(a)	343	(a)	343	(a)	343	(a)	343	(a)	343	Pay for September, 1963, drawn late on her own accord. Pay for November and December drawn late due to the negligence of Principal's Office. Pay for January and February drawn late due to the late issue of the pay slip.
		(b)	1-11-63	(b)	1-11-63	(b)	24-12-63	(b)	10-1-64	(b)	11-3-64	(b)	11-3-64	(b)	2-4-64	
9.	Miss Parveen Malik, Lecturer.	(a)	343	(a)	343	(a)	343	On leave		On leave		(a)	343	(a)	343	Pay for September, October and November 1963 drawn late due to her own accord. Pay for February, 1964 drawn late on her own accord.
		(b)	1-11-63	(b)	25-11-63	(b)	24-12-63					(b)	25-3-64	(b)	6-4-64	

1	2	3	4	5	6	7	8	
10.	Miss Nasima Mujtaba, Lecturer.	(a) 323 (b) 2-10-63	(a) 343 (b) 18-12-63	(a) 343 (b) 18-12-63	(a) 343 (b) 10-1-64	(a) 343 (b) 25-2-64	(a) 343 (b) 6-4-64	(a) 343 (b) 6-4-64	Pay for October, November and December drawn late on her own accord. Pay for January and February drawn late due to late issue of pay slip.
11.	Miss Khalida Bukhari, Lecturer.	(a) 343 (b) 18-12-63	(a) 343 (b) 18-12-63	(a) 343 (b) 18-12-63	(a) 343 (b) 10-1-64	(a) 343 (b) 11-3-64	(a) 343 (b) 11-3-64	(a) 343 (b) 2-4-64	Pay of September, October and November drawn late on her own accord. Bill for December passed late. Pay for January and February drawn late due to late issue of pay slip by Accountant-General, Lahore.
12.	Mrs. Mehboob Abid, Lecturer.	(a) 285.63 (b) 12-11-63	(a) 285 (b) 12-11-63	On leave	On leave	On leave	(a) 86.65 (b) 7-3-64	(a) 343 (b) 28-4-64	Pay for September and October 1963 drawn late as she was on Medical Leave. She remained on leave without pay for November, December and January. Pay for March drawn late due to her own accord.
13.	Miss A.R.Ghani, Lecturer.	(a) 343 (b) 2-11-63	(a) 343 (b) 2-11-63	(a) 343 (b) 10-1-64	(a) 343 (b) 29-1-64	(a) 343 (b) 26-3-64	..	..	Pay for September, December, 1963 and January 1964 drawn late on her own accord. She resigned with effect from 16th March 1964.

14.	Miss Asif Jehan, Lecturer.	She joined this institution on 13th January 1964								(a)	203.97	(a)	320	(a)	320	Pay slip issued late by Accountant - General, West Pakistan, Lahore.
										(b)	18-4-64	(b)	18-4-64	(b)	18-4-64	
5.	Miss Nasim Ferdos, Lecturer.	(a)	323	(a)	323	(a)	323	(a)	323	(a)	343	(a)	343	(a)	343	Pay for October, 1963 to January, 1964 drawn late due to late issue of pay slip by Accountant-General, West Pakistan, Lahore.
		(b)	7-10-63	(b)	27-2-64	(b)	27-2-64	(b)	27-2-64	(b)	27-2-64	(b)	5-3-64	(b)	2-4-64	
16.	Miss Surriya Khanum, Lecturer.	(a)	323	(a)	323	(a)	343	(a)	343	(a)	343	(a)	343	(a)	343	Pay for September, 1963, drawn late due to her own accord. Pay for October, November, December, 1963 and January 1964 drawn late due to late issue to the revised pay slip by the Accountant- - General, West Pakistan, Lahore.
		(b)	19-10-63	(b)	26-2-64	(b)	26-2-64	(b)	26-2-64	(b)	26-2-64	(b)	4-3-64	(b)	4-4-64	
17.	Miss Abida Khatoon, Lecturer.	(a)	323	(a)	323	(a)	323	(a)	343	(a)	343	(a)	343	(a)	343	Ditto Ditto
		(b)	19-10-63	(b)	26-2-64	(b)	26-2-64	(b)	26-2-64	(b)	26-2-64	(b)	4-3-64	(b)	4-4-64	

NON-TEACHING STAFF (GOVERNMENT COLLEGE FOR WOMEN, SARGODHA)

Sl. No.	Names of Officers/ Officials	Average pay for September B. Date on which drawn	Average pay for October 1963 B. Date on which drawn	Average pay for November 1963 B. Date on which drawn	Average pay for December 1963 B. Date on which drawn	Average pay for January 1964 B. Date on which drawn	Average pay for February 1964 B. Date on which drawn	Average pay for March 1964 B. Date on which drawn
	B.P.E. AND LIBRARIAN.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
1.	Miss. Zubeda Akhtar, 300/450 D.P.E.	340	340	340	340	340	340	340
		2-10-63	2-12-63	1-12-63	1-1-64	1-2-64	2-3-64	1-4-64
2.	Miss. Naheed Muzaffar, 75/175	124	124	124	124	124	124	124
		2-10-63	2-11-63	1-12-63	1-1-64	1-2-64	2-3-64	1-4-64
3.	Mr. Fayyaz Mohd., Senior Clerk.	188	188	188	188	188	188	188
		2-10-63	2-11-63	1-12-63	1-1-64	1-2-64	2-3-64	1-4-64
4.	Mr. Muhammad Rashid, Junior Clerk.	125	125	125	125	125	125	125
		2-10-63	2-11-63	1-12-63	1-1-64	1-2-64	2-3-64	1-4-64
5.	S. Zaffar Ali.	125	125	125	125	125	125	125
		2-10-63	2-11-63	1-12-63	1-1-64	1-2-64	2-3-64	1-4-64

6.	Mr. Muhammad Ilyas, Lecturer Assistant.	125	125	125	125	125	125	125
		2-10-63	2-11-63	1-12-63	1-1-64	1-2-64	2-3-64	1-4-64
7.	Muhammad Sharif, Lecturer Assistant.	125	125	125	125	125	125	125
		2-10-63	2-11-63	1-12-63	1-1-64	1-2-64	2-3-64	1-4-64
8.	Mr. Muhammad Alam, Lecturer Assistant.	125	125	125	125	125	125	125
		2-10-63	2-11-63	1-12-63	1-1-64	1-2-64	2-3-64	1-4-64
9.	Mr. Muhammad Ashraf, Library Attendant.	72	72	72	72	72	72	72
		2-10-63	2-11-63	1-12-63	1-1-64	64	2-3-64	1-4-64
10.	Mr. Ghulam Ali, Library Attendant.	79	79	79	79	79	79	79
		2-10-63	2-11-63	1-12 63	1-1-64	1-2-64	2-3-64	1-4-64
11.	Ahmad Din, Library Attendant.	72	72	72	72	72	72	72
		2-10-63	2-11-63	1-12-63	1-1-64	1-2-64	2-3-64	1-4-64
12.	Mr. Muhammad Hayat, Peon.	66	66	66	66	66	66	66
		2-10-63	2-11-63	1-12-63	1-1-64	1-2-64	2-3-64	1-4-64
13.	Mrs. Imtiaz Bibi, Female Peon.	66	66	66	66	66	66	66
		2-10-63	2-11-63	1-12-63	1-1-64	1-2-64	2-3-64	1-4-64

APPENDIX II

(Ref: Starred Question No. 8043)

STARRED ASSEMBLY QUESTION NO. 8043

Names of the Educational Development Schemes of Quetta Division included in the Annual Development Programme for the year 63-64

Sr. No.	Name of the Scheme	Name of the District	Date of Commencement	Date of Completion	Allocation	Expenditure incurred during the financial year 1964				Remarks
						I Quarter	II Quarter	III Quarter	IV Quarter	
						30th Sep.	31st Dec.	31st March	30th June	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1.	Construction of Workshop Shed in Government Middle School Chashma Achosai.	Quetta-Pishin.	12-4-64	30-6-64	6,000	*Nil*	—	—	6,491	Completed.
2.	Construction of additional accommodation in the Government Primary Schools upgraded to Middle standard—									
	(*i*) G. P. S., Killi Shaikhan.	Do.	12-11-63	30-6-64	30,000	*Nil*	*Nil*	5,681	23,283	Completed.

(*ii*) G.P.S. Chashma Achozai.	Do.	1-3-64	30-6-64	30,000	*Nil*	*Nil*	17,609	*Nil*	Roof laid.
(*iii*) G.P.S. Gullistan (Girls).	Do.	6-1-64	30-6-64	30,000	*Nil*	*Nil*	*Nil*	15,326	Completed.
3. Improvement of Government Middle Schools, Sibi-Kawas.	Sibi.	10-3-64	30-6-64	15,000	*Nil*	*Nil*	1,742	5,345	Completed.
4. Improvement of Government High Schools in respect of Science Rooms, Class Rooms and Drawing Rooms—									
(*i*) 3 Class Rooms, 1 Drawing Room, 1 Science Room at Dera Bugti.	Do.	10-3-64	30-6-64	54,000	*Nil*	*Nil*	*Nil*	13,066	Supper: at 8½ completed.
(*ii*) 2 Class Rooms at Harnai (2 Class Rooms).	Do.	1-3-64	30-6-64	16,000	*Nil*	*Nil*	101	14,900	Completed.
5. Construction of Pilot Secondary School at Sibi.	Do.	1-10-63	30-6-64	1,11,000	*Nil*	4,000	37,000	72,705	Completed.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
6.	Upgrading of Government Primary Schools in Middle standard—									
	(*i*) G.P.S., Sharigh.	Do.	8-10-63	30-6-64	30,000	*Nil*	5,681	23,817	*Nil*	Completed.
	(*ii*) G.P.S., Talli.	Do.	8-2-64	30-6-64	30,000	*Nil*	*Nil*	*Nil*	21,833	Completed.
7.	Upgrading of Government Primary School to Middle standard at Barkhan.	Loralai.	1-1-64	30-6-64	30,000	*Nil*	*Nil*	11,856	15,812	Completed.
8.	Improvement of Government High School in respect of Class Rooms, Science Rooms and Drawing Rooms—									
	(*i*) 2 Class Rooms at Duki.	Loralai.	13-1-64	30-6-64	16,000	*Nil*	*Nil*	3,031	12,450	Completed.
9.	Construction of Workshop for Government High School, Loralai.	Do.	10-11-63	30-6-64	45,000	*Nil*	13,000	11,000	17,000	Completed.
10.	Construction of Building for Government Inter-College, Loralai.	Loralai.	10-10-63	30-6-64	2,00,000	*Nil*	1,03,000	27,000	22,000	50% Completed.

11. Upgrading of Government Primary Schools to Middle standard—									
(*i*) G.P.S., Killa Saifullah (Girls).	Zhob.	12-4-64	30-6-64	30,000	*Nil*	*Nil*	*Nil*	26,746	Completed.
(*ii*) G.P.S., Manikhaw.	Do.	7-4-64	30-6-64	30,000	*Nil*	*Nil*	*Nil*	14,236	Completed up to door level.
12. Upgrading of Government Middle School to High standard, Killa Saifullah.	Do.	15-10-63	30-6-64	40,000	*Nil*	4,000	6,000	30,645	Completed.
13. Improvement of Government Middle School, Appozai.	Do.	25-10-63	30-6-64	15,000	*Nil*	3,287	8,903	*Nil*	Completed.
14. Construction of Workshop Shed in Government Middle School, Kurram.	Do.	25-10-63	30-6-64	6,000	*Nil*	329	*Nil*	5,405	Completed.
15. Improvement of Government Middle School, Nokkundi.	Chagai.	20-3-64	30-6-64	15,000	*Nil*	*Nil*	*Nil*	7,380	Completed except finishing left.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
16.	Construction of Workshop Sheds in Government Middle Schools:—									
	(*i*) G.M.S., Ahmad Wal.	Do.	26-3-64	30-6-64	6,000	*Nil*	*Nil*	*Nil*	5,196	Completed.
	(*ii*) G.M.S., Nokkundi.	Do.	11-3-64	30-6-64	6,000	*Nil*	*Nil*	*Nil*	4,734	Completed.
17.	Construction of Hostel for Government High School, Nushki.	Do.	7-4-64	30-6-64	36,000	*Nil*	*Nil*	*Nil*	39,405	Completed up to linter level.
18.	Upgrading of Government Primary Schools to Middle standard:—									
	(*i*) G.P.S., Chagai.	Do.	1-3-64	30-6-64	30,000	*Nil*	*Nil*	*Nil*	12,167	Completed up to linter level.
	(*ii*) G.P.S., Dalbandin.	Do.	1-3-64	30-6-64	30,000	*Nil*	*Nil*	*Nil*	9,169	Do.

APPENDIX III

(Ref: Starred Question No. 8115)

ANNEXURE 'A'

STATEMENT SHOWING NAMES OF THE SCOUTS SENT ABROAD' ALONG WITH THE NAMES OF INSTITUTIONS TO WHICH THEY BELONGED - DURING 1963 & 64

LAHORE DIVISION

Sr. No.	Name of Scout	Name of Institution.	Remarks
1.	Mr. Aslam Ahmad Waraich.	Government College, Lahore.	Participated in the Ceylon National Rover Moot held at Niwane Fliya, Ceylon, from 30-4-64 to 3-5-1964.
2.	Mr. Farhat Amin Farrooqi.	Pakistan Printing Press Lahore.	Handicapped Scouts.
3.	Mr. Midhat Mahmood.	Public School, Abbottabad.	Participated in the U.S.A. National Jamboree, held at Volley Forge, from 17th to 23rd July, 1964.
4.	Mr. Qaiser Butt.	John Macdonald School Lahore.	
5.	Mr. Sarfraz Muhammad Khan.	St. Anthony High School, Lahore.	
6.	Mr. Jalil Asghar Sufi.	Government College, Lahore.	
7.	Mr. Arif Riaz.	K.E. Medical College, Lahore.	
8.	Mr. Masud Sabir Subhani.	Business-man, Gujranwala.	
9.	Mr. Tariq Manzoor.	St. Andrews School, Lahore.	Participated in the Greece International World Jamboree, held at Athens from 11th to 18th August, 1963.
10.	Mr. Muhammad Farooq Qari.	Government College, Lahore.	
11.	Mr. Moin-ud-Din Javed.	Muslim Model School, Lahore.	
12.	Mr. Khalid Mahmood.	Government Central School, Lahore.	
13.	Mr. Usman Tariq.	Corporation High School, Lahore.	

1	2	3	4
14.	Mr. Khabab Ahmad.	F.C. College, Lahore.	
15.	Mr. Qaiser Butt.	John Macdonald School Lahore.	
16.	Mr. Qamar-uz-Zaman, (Handicapped Scout).	Deaf and Dumb School, Lahore.	
		MULTAN DIVISION	
1.	Mr. Ijaz Hussain.	Muslim High School, Multan.	
2.	Mr. Zahid Anwar.	Private—Multan.	Ditto
3.	Mr. Ali Hasan.	Government Pilot Secondary School, Multan.	
		BAHAWALPUR DIVISION	
1.	Mr. Mushtaq Ahmad.	Private—Bahawalngar.	Ditto
		RAWALPINDI DIVISION	
1.	Mr. Ijaz Ahmad Rafi.	Military College, Serai Alamgir.	
2.	Mr. Shabab Nazir	Do.	
3.	Mr. Muhammad Aslam.	Do.	Ditto
4.	Mr. Sarfraz Muhammad Khan.	Do.	
		SARGODHA DIVISION	
1.	Mr. Mahmood Ahmad Pervaiz.	A farmer of Lyallpur.	Participated in the Ceylon National Rover Moot, held at Niwane Fliy a, Ceylon, from 30-4-64 to 3-5-1964.
2.	Mr. Abdul Aziz.	Business-man of Lyallpur.	
3.	Mr. Imtiaz Ahmad Cheema.		Boy Scouts Jamboree, Greece.
		PESHAWAR DIVISION	
1.	Mr. Muhammad Saleem.		
2.	Mr. Muhammad Saeed Durrani. (Handicapped Scout).		Do.

1	2	3	4
		HYDERABAD DIVISION	
1.	Mr. Abdul Alim Javed.		U.S.A. National Jamboree.
2.	Mr. Abdul Waheed Pervaiz.		Boy Scouts Jamboree, Greece.
3.	Mr. Ashraf Khan.	St. Bonaventure's High School, Hyderabad.	
4.	Mr. Habib-ur-Rahman.	Do.	
		KHAIRPUR DIVISION	
1.	Mr. Siddiq Ahmad.	Larkana.	Do.

ANNEXURE 'B'

STATEMENT SHOWING DIVISION-WISE NAMES OF SCOUTS SENT ABROAD DURING 1963 & 1964, WITH PARENTAGE, WHO WERE DEPENDENTS OF GOVERNMENT OFFICERS

Sr. No.	Name of the Scout.	Father's name with designation	Remarks
		LAHORE DIVISION	
1.	Mr. Farhat Amin Farooqi.	Mr. Farakh Amin Farooqi, Inspector of Police, C.I.D., Lahore.	Ceylon National Rover Moot at Ceylon.
2.	Mr. Sarfraz Muhammad Khan.	Mr. N.M. Khan (on leave), Principal, Staff Administration College, Lahore.	U.S.A. National Jamboree in U.S.A.
3.	Mr. Jalil Asghar Sufi.	Wing Commander H.A. Soofi, Director, Physical Education and Sports Centre, West Pakistan, Lahore.	
4.	Mr. Arif Riaz.	Dr. Riaz Ali Shah, Principal, K.E. Medical College, Lahore.	International Jamboree at Athens.
5.	Mr. Usman Tariq.	Khan Tariq Ismail, Director, Basic Democracies Department, Lahore.	
6.	Mr. Habib Ahmad.	Khan Tariq Ismail. Do.	

1	2	3	4
		RAWALPINDI DIVISION	
1.	Mr. Ijaz Ahmad Rafi.	Sons of Military Officials.	Greece International World Jamboree.
2.	Mr. Shabab Nazir Rizvi.		
3.	Mr. Muhammad Aslam.		
4.	Mr. Sarfraz Muhammad Khan.	Mr. N.M. Khan, C.S.P.,	
5.	Mr. Imtiaz Ahmad Cheema.	Ch. Manzoor Ahmad Cheema, Chief Officer, Municipal Committee, Lyallpur.	
		HYDERABAD DIVISION	
1.	Mr. Muhammad Ashraf Khan.	Muhammad Abbas Akhtar, Deputy Superintendent, Central Excise and Customs.	Do.

APPENDIX IV

(Ref: Starred Question No. 8116)

APPENDIX 'A'

STATEMENT SHOWING THE NAMES OF TEACHERS LECTURERS AND PROFESSORS IN GOVERNMENT SCHOOLS AND COLLEGES OF WEST PAKISTAN WHO HAVE BEEN PERMITTED TO UNDERTAKE PRIVATE INSTITUTIONS OR TEACH IN PRIVATE INSTITUTIONS OUTSIDE THEIR DUTY HOURS

Sr. No.	Name	Institution where teaching	Remuneration	Period	Remarks
1	2	3	4	5	6
1	Mr. Anisur Rehman, Lecturer, Government College for Men Nazimabad Karachi.	Nazrul Academy.	Not known.	Not known.	—
2	Miss Shila Bhanot, Lecturer Government College for Women Karachi.	Karachi University.	Do.	Do.	—
3.	Miss Munawar Akhtar, Lecturer Government College (Women) Lyallpur.	Not knwon	Rs. 100/- p.m.	Two months (one hour daily).	—
4.	Miss M. Afroze Durrani, Lecturer, Government College (Women) Lyallpur.	Do.	Rs. 60/- p.m.	one month (one hour daily).	—
5.	Ch. Ishtiq Hussain Lecturer Government College, Lypur.	Do.	Rs. 145/- p.m.	Six months. (work undertaken with the sanction of the Government at Agriculture University, Lyallpur).	—
6.	Mr. Mohd. Mahfooz, Lecturer. Government College, Lyallpur.	Do.	Rs. 142/- p.m.	Do.	

1	2	3	4	5	6
7.	Mr. Muhammad Ahmad Akhtar, Lecturer Government College, Lyallpur.	Ditto	Rs. 90/- p.m.	Ditto	
8.	Mr. Mohd Hussain, Lecturer Government College, Jhang.	Do.	Rs. 100/- p.m.	10-10-64 to 15-11-64 (In Government Inter College for Girls Jhang).	
9.	Mr. Mazhar Ali Lecturer Government College, Jhang.	Not known	Rs. 100/-	10-10-64 to 15-11-64 (In Government Inter College for Girls Jhang).	—
10.	Mr. Ali Amjad Khan, Teacher Central Government Boys and Girls High School (Bangali Medium) Chaklala.	Do.	Rs. 150/- p.m.	1-1-63 to upto date (continued).	—
11.	Mr. Sher Mohd. Assistant Master Government High School, Naushero Feroze, Hyderabad Region.	Do.	Not known	Not known.	—
12.	Mr. Allahbachayo, Assistant Master, Government High School, Naushero Feroze, Hyderabad Region.	Do.	Do.	Do.	—

APPENDIX 'B'

Sr. No.	Names of Authors.	Names of Books.
1.	Mr. A.R. Uppal, Lecturer, Government College Kohat in collaboration with Mr. Rashid Ahmad, Lecturer, Government College, Peshawar and Mr. Sajid Mahmud, Lecturer, Government College, Nowshera.	Text Book in Chemistry Intermediate/Degree Classes.
2.	Miss. Rizwan Sultana, Lecturer, Government Frontier College for Women, Peshawar.	Book on Physics Practical for XII Class students.
3.	Miss. Fehmida Akhtar, Lecturer, Government Frontier College for Women, Peshawar.	Book "Kashmalo".
4.	Mr. Qutabuddin Saqib, Headmaster, Government High School, Pabbi (Nowshera).	Khaka Atlases for Class VII and VIII.
5.	Mr. Hassain Muhammad, Teacher, Government High School No. 1, Peshawar Cantt.	Science Practical Note Book for Classes, VI, VII and VIII.
6.	Mr. Ghulam Qadir, Headmaster, G.L. M.S., Pishta Khera, District, Peshawar.	Khaka Allasses for Classes VI, VII and VIII.
7.	Mr. Ilahi Bakhsh, Headmaster, Government High School Peshawar Cantt.	Khaka Atlasses for Middle Classes
8.	Miss. Rizwan Sultana, Lecturer, Government Frontier College for Women, Peshawar.	Practical Physics for Class XI.
9.	Mr. Qutabuddin Saqib, Headmaster, Government High School Pabbi.	Khaka Atlas for VI Class.
10.	Mr. Abdul Hakim Siddiqi, Headmaster, Government High School No. 3, Mardan.	Khaka Atlas and Practical Note for Classes VI, VII and VIII.
11.	Mr. Muhammad Shaukat, Headmaster, Government High School Karak (Kohat).	"FATEH SIND" DRAMA.
12.	Mr. Abdur Rauf Siddiqi, Headmaster, Government High School Thana (Malakand Agency).	Books on English Grammer, Composition and Translation for Classes VI to X.

1	2	3
13.	Ch. Abdur Rehman Ahmad, Lecturer, Government College, Dera Ismail Khan.	For Writing academic and Social type of articels and for translation works of English and Arabic into Urdu.
14.	Mr. Hidayatullah, Lecturer, Government College, Bannu.	To get his articles published in the Friday Supplement of the "Pakistan Times", Lahore/ Rawalpindi.
15.	Dr. Abdul Hamid, Senior Professor and Head of the Department of History, Government College, Lahore.	1. A brief Survey of Muslim Separation in India - 1857-1947. 2. Two Chapters of 'History of Freedom Movement.' 3. History of Muslim Philosophy
16.	Professor N. Naseerud Din Ahmad, Senior Professor and Head of the Department of Zoology, Government College, Lahore.	1. A manual of Zoology for the Museum and Laboratory for B.Sc. and Post-graduate students (Inverterl rates). 2. A Class Book of Practical Zoology.
17.	Mr. M. S. Kaleem, Senior Professor of English, Government College, Lahore.	1. Dam-e-Naeem Soz. 2. The Making of the Modern Mind. 3. Glimpse of Reality.
18.	Mr. M. Saeed Shaikh, Professor of Philosophy, Government College, Lahore.	1. Studies in Muslim Philosophy. 2. A Dictionary of Muslim Philosophy. 3. A Chapter on Al-Ghazali.
19.	Mr. Muzaffar Ahmad Qureshi, Lecturer in Psychology, Government College, Lahore.	1. Problam shildern. 2. Frued and Unconscious.
20.	Mirza Maqbool Beg, Professor and Head of the Department of Persian, Government College, Lahore.	1. Editor of Books on Urdu for Classes II, III and IV. 2. Literary History of Persian. 3. Iran in Urdu, to compile a book.
21.	Mr. A.A. Bhattye, Professor of English, Government College, Lahore.	Biography of Quaid-i-Azam Muhammad Ali Jinnah.
22.	Dr. Zahur-ud-Din Ahmad, Lecturer in Persian, Government College, Lahore.	1. S. No. 214 Lack 2. Naya Irani Adab. 3. Destur Zaban Farsi. 4. Iranshanasi.

1	2	3
23.	Mr. F.D. Razi, Professor of Persian.	1. Naqoosh-e-Iqbal. 2. Amozgari Farzi. 3. Composition and Edition of a set of Three Persian Text Books. 4. Armghani Farzi for Matric Students.
24.	Mr. Abdul Qayyum, Designate-Professor of Arabic, Government College, Lahore.	1. Fahm-e-Islam. 2. Misbah-ul-Tarjamah.
25.	M.S. Hashmi, Designate Professor of Chemistry.	1. Organic Chemistry for Inter. 2. In-Organic Chmeistry for Inter. 3. Practical Chemistry for Inter.
26.	Mr. Faiza-ur-Rehman, Professor of Economics.	Introduction to Economics Analysis.
27.	Captain M.A. Majid, Government College, Lahore.	Intermediate Algebra.
28.	Mr. Gilani Kamran, Government College, Lahore.	Astonze.
29.	Mr. Abdus Sattar Chawla. Government College, Lahore.	Europe and Asar-e-Jadeed.
30.	Mr. Saeed Ahmad Khan, Government College, Lahore.	1. A book in Islamiat Part I and II. 2. Silsla Intikhab Hadis Aur Silsla Intikhab Quran Majid.
31.	Mr. Muhammad Usman, Government College, Lahore.	Hayat-e-Iqbal Ka Aik Jazbati Daur.
32.	Mr. M.A. Waheed, Principal, Government Inter. College, (Boys), Gulberg, Lahore.	Carwan Intermediate Algebra and United Calculus.
33.	Mr. Anis Ahmad Sheikh, Professor, Government Inter. College, Gulberg, Lahore.	Concise Functional English.
34.	Mr. Ziauddin Ahmad Siddiqi, Lecturer, Government Inter, College, Gulberg, Lahore.	1. Asule Balaghat. 2. Talimate Quran-e-Hadees.
35.	Mr. Dillasa Khan Marwat, Lecturer, Government Inter, College, Gulberg, Lahore.	1. Economics and Geography for F.A. 2. Physical Practical Geography for F.A.
36.	Mr. Asad Ali Areeb, Lecturer, Government Inter, College, Bahawalpur.	Urdu Main Bachun Ka Adab.

1	2	3
37.	Khan Abdul Hameed Yazdani, Lecturer, Government College, Bahawalpur.	Darbar-e-Villi.
38.	Mr. Muhammad Iqbal, Lecturer, Government Inter. College, Gujranwala.	A book of Intermediate Grammer and Compostion.
39.	Khan Abdul Hamid, Lecturer, Government Inte.. College, Gujranwala.	Intermediate Practical Physics Note Book.
40.	Mr. Ifukhar Ahmad Bajwa Lecturer, Government Inter. College, Gujranwala.	Intermediate Standard Composition.
41.	Mr. Nisar Ahmad Qureshi, Lecturer, Government Inter. College, Gujranwala.	
42.	Mr Qureshi M. Iqbal, Principal, Government College of Physical Education, Stadium, Lahore.	1. Physical Education for Teachers. 2. Jismaniyat for Secondary (Schools)-Co-Author.
43.	Mrs. Sabra Azam, Vice Principal, Government College of Physical Education, Lahore.	1. Guide to Primary School Teachers. 2. Jismaniyat for Secondary Schools-Co-Author. 3. Physical Education for Girls in West Pakistan.
44.	Ch. Hashmat Ali, Junior Instructor, Government College of Physical Education, Lahore.	Talim-e-Jismani.
45.	Ch. Muhammad Salim Akhtar, Junior Instructor, Government College of Physical Education, Lahore.	1. Football. 2. Tafrishi Khalan.
46.	Mr. I.A. Ghauri, Lecturer, Government Inter. College, Baghbanpura, Lahore.	War of Succession between the Sons of Shah Jehan.
47.	Mr. Taj Ali Qureshi, Lecturer, Government Inter. College, Baghbanpura, Lahore.	1. Algebra: 2. Analytical Geometry. 3. Calculus. 4. Algebra made Easy. 5. Trignometry. 6. Calculus. 7. Solid Geometry made Easy.
48.	Mr. Muhammad Iqbal, Lecturer, Government Inter-Colege, Baghbanpura, Lahore.	

1	2	3
49.	Ch. Ghulam Rasul, Lecturer, Government Inter College, Alipur.	Syed-ul-Bashar.
50.	Mr. Mahboob Ali Zaidi, Lecturer, Government Inter, College, Alipur.	'Iqbal Aur-Hub-e-Ahl-e-Bait'.
51.	Dr. Sakha Ullah, Principal, Government Degree College, Muzaffargarh.	
52.	Mr. Ahmad Shafi, Lecturer, Government College, Montgomery.	
53.	Mr. Shabbir Ahmad Bokhari, Lecturer, Government Inter, College, Leiah.	Civics Practical Note Book for for Inter, Classes.
54.	Mr. Muhammad Iqbal, Central Trg. College, Lahore.	Intermediate Grammer and Composition.
55.	Mr. Nazir Ahmad Shaikh, Central Trg. College, Lahore.	Teaching of English as a Second Language.
56.	Mr. Anis-uddin Ansari, Central Trg. College, Lahore.	1. Teaching of Science. 2. Biographies of Scientists a set of ten books.
57.	Mr. Mumtaz Ahmad, Central Trg. College, Lahore.	1. Talimi Dastkari and Art Ki Tadris. 2. Baryastah Tasveer Kashi. 3. Practical Arts.
58.	Mr. Fazal Ahmad, Professor Central Trg. College, Lahore.	
59.	Mr. Muhammad Mukhtar Qureshi, Central Trg. College, Lahore.	Tarikh-ut-Talim.
60.	Mr. Muhammad Saeed Ahmad, Central Trg. College, Lahore.	Talimi Nafsiyat.
61.	Mr. Masud Shaukat Malik, Lecturer, Government Inter College, Sheikhupura.	
62.	Mr. Mahmud Shirani, Lecturer, Government Inter, College, Sheikhupura.	
63.	Mr. Safdar Imam, Lecturer, Government Inter, College, Sheikhupura.	Tanzeehul Qawaid.
64.	Miss Rahat Afza Bukhari, Lecturer, Government College for Women, Bahawalpur.	Jadid Urdu Grammer and Composition.
65.	Mr. Manzur Ahmad, Lecturer, Government College, Multan.	Superior Set on Intermediate Maths.

1	2	3
66.	Mian Umar-ud-Din, Haeadmaster, Government High School, Sialkot.	Pilot English Grammer and Composition for Secondary Classes.
67.	Qazi Nawab Ali, District Inspector of Schools, Lahore.	Schools in England.
68.	Mr. A.D. Khalil, Headmaster, Government High School, Narowal.	1. Dawn of Christianity. 2. What I owe to Christ.
69.	Mr. Mohsin Sardar Muhammad, Senior English Teacher, Central Model School, Lahore.	Easy way to English—Books I, II, III for Middle Classes.
70.	Mr. Muhammad Abdul Fateh, Senior English Teacher, Central Model School Lahore.	English Grammer and Composition for Middle Classes, Parts I, II, and III.
71.	Mr. Muhammad Siddiq, Tahir, O.T. Teacher, Central Model School, Lahore.	Safeena-e-Urdu; Part I, II and III for Middle Classes.
72.	Mr. Saeed Akhtar, Designate Professor of Geography, Government Trg. College, Multan.	
73.	Mr. Muhammad Hayat Khan, Lecturer Government College, Jhang.	Irani Afsana and Iqbal and Khandane Rasul.
74.	Mr. Abdur Rasul, Lecturer, Government College, Sargodha.	Pako-Hind Ki Islami Ta.ikh and Tarikh-e-Europe.
75.	M/S Abdul Qayuum Abid and Rashid Ahmad, Lecturers, Government College, Rawalpindi.	Book on Algebra for Intermediate
76.	Dr. S.A.H. Rizvi, Deputy Director (S) Rawalpindi Region, Rawalpindi.	Educational Psychology.
77.	Mr. Muhammad Sadiq, Lecturer, Government College, Lyallpur.	Standard Mechancis.
78.	Mr. Ghulam-us-Saqlain, Lecturer, Government College, Jhang.	Band Gali.
79.	S. Akhtar Jaffri, Lecturer, Government College, Jaranwala.	Urdu Grammer and Composition.
80.	Mr. Hafiz Muhammad, Lecturer, Government Inter, College, Lyallpur.	Islamic Culture for 11th Class.
81.	Mr. Farooq Akhtar Najeeb, Lecturer, Government College, Sargodha.	Political Science in Urdu for B.A. Paper A and B.
82.	Mr. Bashir Mahmood Akhtar, Lecturer, Government Inter. College, Lyallpur.	Urdu Grammer and Composition.

1	2	3
83.	Mr. Faiz Elahi Malik, Lecturer, Government College, Jhelum.	Azhaar-ul-Ashaar.
84.	Mr. Muhammad Jamil, Lecturer, Government College, Lyallpur.	Jadid Statistics Practical Note Book.
85.	Mr. Safdar Raza, Lecturer, Government College, Sargodha.	Principles of Political Science for B.A. Part I.
86.	Mr. Muhammad Hussain, Lecturer, Government College, Jaranwala.	Economics for Inter, Pt. I and II.
87.	Raja Faiz Ahmad, Lecturer, Government Inter, College, Buchal Kalan.	General Elementary Physchology.
88.	Mr. Manzoor Hussain Shor, Lecturer, Government College, Lyallpur.	Dawar-e-Abad.
89.	Mr. S. Akhtar Raza Zaidi, Lecturer, Government College, Jacobabad.	Khilafat-ka-Urooj-wa-Zawal.
90.	Mr. Zakir Hussain Qureshi, Lecturer, Government College, Hyderabad.	(*i*) Experimental Chmeistry. (*ii*) Chemistry for IX and X Classes.
91.	Mr. Rahim Bux Memon, Lecturer, Government College, Khairpur.	(*i*) Text Book of Civics, Pt. I. (F.Y. Arts). (*ii*) Text Book of Civics, Pt. II (Inter Arts). (*iii*) Translation of Qurans from Urdu into Sindhi for IX Class.
92.	M/S Ahmed Khan Baloach and Motiram (Pry. Teachers), District Sanghar.	Geography for St. III (Primary).
93.	Mr. Muhammad Afzal, S.E.T., Government Technical High School, Quetta.	Books of Physics and Chemistry.
94.	Mr. Muhammad Jalil-Siddiqi, S.E.T. Government Technical, High School Pishin.	
95.	Dr. Hafeezullah, Professor of Botany, Government Inter, College, Mastung.	Standard Botany.
96.	Mr. Muhammad Hussain Bhatti, Lecturer, Government College, Quetta.	Experimental Physics Not Book.
97.	Mrs. Nuzhat Mansoor, Subject, Specilistin collaboration with Miss Ruth Berk, an American Adviser.	Guidance and Counselling.

2	3
8. Mr. Abdul Qayuum, Lecturer in Arabic, Government College, Lahore.	Aina-e-Islamyat.
9. Mr. Israr Ahmad, Lecturer in Urdu, Government College, Lahore.	Urdu Grammer and Composition
100. Miss Shahida J. Naqvi, Lecturer, Government College for Women, Montgomery.	Standard Tarikh-i-Pak-o-Hind.
101. Mr. Abdul Ghani, M.A.Ph.D., Lecturer in Persian, Government College, Jhelum.	Amee-e-Hizbullah.
102. Mr. S.M.A. Feroze, M.A. Lecturer, in Persian, Government College, Montgomery.	Inshai-i-Farsi.
103. Mr. Muhammad Mahfooz, Lecturer in Chemistry, Government College, Layallpur.	(*i*) Jadid Zuban-e-Kamia. (*ii*) Jadid Joban Char Nabaitikan. (*iii*) Jadid Tajzia-Nanokiat.
104. Mr. Ghulam Muhammad Rana, Audio-Visual Aids Inspector, Office of the Inspector of Schools, Rawalpindi Division.	Fan-e-Taqrir.
105. Sufi Gulzar Ahmad, Lecturer, Central Trg. College, Lahore.	Taleemi Nafsiyat.
106. Mr. Khaliq Ahmad Siddiqi, Lecturer in History, Government College, Buchal Kalan.	Political Science Degree Course